Department of Justice Canada
Ministère de la Justice Canada

Tableau des lois d’intérêt public et des ministres responsables

Mis à jour pour inclure le chapitre 2 des lois de 2026 et le Vol. 160, nº 6 de la Gazette du Canada, Partie II

Published by the Minister of Justice at the following address:
http://laws-lois.justice.gc.ca

Publié par le ministre de la Justice à l’adresse suivante :
http://laws-lois.justice.gc.ca

Canada

A

Abolition de la libération anticipée des criminels, Loi sur l'*voir* Loi sur le système correctionnel et la mise en liberté sous condition

2011, ch. 11

(Abolition of Early Parole Act)

Abolition du registre des armes d'épaule, Loi sur l'*voir* Code criminel et Loi sur les armes à feu

2012, ch. 6

(Ending the Long-gun Registry Act)

Abrogation de la Loi sur les titres de biens-fonds, Loi d'

1993, ch. 41

(Land Titles Repeal Act)

Le ministre des Affaires indiennes et du Nord canadien

art. 2, 2002, ch. 7, art. 196
art. 3, 2002, ch. 7, art. 197
art. 4, 2002, ch. 7, art. 198; 2014, ch. 2, art. 44
art. 5, 2002, ch. 7, art. 199; 2014, ch. 2, art. 45
EEV, 1993, ch. 41 en vigueur à la sanction 23.06.93 *voir aussi* TR/93-151
EEV, 2002, ch. 7, art. 196 à 199 en vigueur 01.04.2003 *voir* TR/2003-48
EEV, 2014, ch. 2 (sanction : 25.03.2014), art. 44 et 45 en vigueur 01.04.2014 *voir* TR/2014-34

Abrogation des lois, Loi sur l'

2008, ch. 20

(Statutes Repeal Act)

Le ministre de la Justice

EEV, 2008, ch. 20 (sanction : 18.06.2008), en vigueur 18.06.2010 — *voir* art. 6

Accès à l'information, Loi sur l'

L.R. (1985), ch. A-1

(Access to Information Act)

Le ministre de la Justice (désigné comme ministre chargé de l'application de l'alinéa b) de la définition de « responsable d'institution fédérale » à l'article 3, du paragraphe 4(2), des alinéas 77(1)f) et g) et du paragraphe 77(2)) *voir* (TR/83-108). Le président du Conseil du Trésor désigné comme ministre chargé de l'application des autres dispositions de la loi (TR/83-108)

Titre intégral,2019, ch. 18, art. 1
art. 2, 2019, ch. 18, art. 2
art. 3, 1992, ch. 21, art. 1; 2002, ch. 8, al. 183(1)a); 2006, ch. 9, art. 141; 2019, ch. 18, art. 3
art. 3.01, ajouté, 2006, ch. 9, art. 142
art. 3.1, ajouté, 2006, ch. 9, art. 142
art. 3.2, ajouté, 2006, ch. 9, art. 142
art. 4, 1992, ch. 1, art. 144, ann. VII, art. 1(F); 2001, ch. 27, art. 202; 2006, ch. 9, art. 143; 2019, ch. 18, al. 39a)
art. 5, 2019, ch. 18, al. 41a) (A)
art. 6, 2019, ch. 18, art. 6 (A)
art. 6.1, ajouté, 2019, ch. 18, art. 6.1
art. 7, 2019, ch. 18, art. 6.2 et al. 41a.1) (A)
art. 8, 2019, ch. 18, al. 41b)(A)
art. 9, 2019, ch. 18, al. 41c)(A)
art. 10, 2019, ch. 18, al. 39b)
art. 11, 1992, ch. 21, art. 2; 2019, ch. 18, art. 7
art. 12, L.R., ch. 31 (4e suppl.), art. 100(A); 1992, ch. 21, art. 3; 2019, ch. 18, al. 41d)(A)
art. 13, 2000, ch. 7, art. 21; 2004, ch. 17, art. 16; 2005, ch. 1, art. 97 et 107, ch. 27, art. 16 et par. 22(1); 2006, ch. 10, art. 32; 2008, ch. 32, art. 26; 2009, ch. 18, art. 20 (*Remarque*: art. 20 abrogé avant son entrée en vigueur); 2013, ch. 25, art. 20; 2014, ch. 1, art. 18; 2014, ch. 1, art. 20 (*Remarque*: art. 20 réputé ne pas avoir produit ses effets); 2014, ch. 11, art. 21; 2017, ch. 32, art. 17; 2017, ch. 32, art. 19 (*Remarque*: art. 19 réputé ne pas avoir produit ses effets); 2018, ch. 4, art. 127; 2019, ch. 18, al. 41e)(A); 2022, ch. 9, art. 3; 2023, ch. 22, art. 18
art. 14, 2019, ch. 18, al. 41f)(A)
art. 15, 2019, ch. 18, al. 41g)(A)
art. 16, 2019, ch. 18, al. 41h)(A)
art. 16.1, ajouté, 2006, ch. 9, art. 144; 2019, ch. 18, al. 41i)(A)
art. 16.2, ajouté, 2006, ch. 9, art. 89; 2019, ch. 18, al. 41j)(A)
art. 16.3, ajouté, 2006, ch. 9, art. 145; 2019, ch. 18, al. 41k)(A)
art. 16.31, ajouté, 2014, ch. 12, art. 146; abrogé, 2018, ch. 31, art. 391; 2019, ch. 18, al. 41k)(A)
art. 16.4, ajouté, 2005, ch. 46, art. 55 (*voir* 2006, ch. 9, art. 221); 2019, ch. 18, al. 41l)(A)
art. 16.5, ajouté, 2005, ch. 46, art. 55 (*voir* 2006, ch. 9, art. 221); 2019, ch. 18, al. 41m)(A)
art. 16.6, ajouté, 2017, ch. 15, art. 35; 2019, ch. 18, al. 41m)(A)
art. 17, 2019, ch. 18, al. 41m)(A)
art. 18, 2006, ch. 9, art. 146; 2019, ch. 18, al. 41m)(A)
art. 18.1, ajouté, 2006, ch. 9, art. 147; 2019, ch. 18, al. 41n)(A)
art. 19, 2019, ch. 18, art. 9 et 41o)(A)
art. 20, 2007, ch. 15, art. 8; 2019, ch. 18, al. 41p)(A)
art. 20.1, ajouté, 2006, ch. 9, art. 148; 2019, ch. 18, al. 41q)(A)
art. 20.2, ajouté, 2006, ch. 9, art. 148; 2019, ch. 18, al. 41q)(A)
art. 20.4, ajouté, 2006, ch. 9, art. 148; 2019, ch. 18, al. 41q)(A)

A

Accès à l'information, Loi sur l' — L.R. (1985), ch. A-1 — (suite)

art. 21, 2006, ch. 9, art. 149; 2019, ch. 18, al. 41r)(A)
art. 22, 2019, ch. 18, al. 41s)(A)
art. 22.1, ajouté, 2006, ch. 9, art. 150; 2019, ch. 18, al. 41t)(A)
art. 23, 2019, ch. 18, art. 10
art. 23.1, ajouté, 2018, ch. 27, art. 273
art. 24, 2019, ch. 18, art. 11 et al. 41u)(A)
art. 25, 2019, ch. 18, al. 39c)
art. 26, 2019, ch. 18, art. 11.1
art. 27, 2007, ch. 15, art. 9; 2019, ch. 18, al. 41v)(A)
art. 28, 2019, ch. 18, al. 41w)(A)
art. 29, abrogé, 2019, ch. 18, art. 12 et 41x) (A)
art. 30, 1992, ch. 21, art. 4; 2019, ch. 18, art. 13 et 39d)
art. 31, 2006, ch. 9, art. 151; 2019, ch. 18, al. 41y)(A)
art. 32, 2019, ch. 18, al. 39e)
art. 33, 2019, ch. 18, al. 41z)(A)
art. 34, 2019, ch. 18, al. 39f)
art. 35, 2006, ch. 9, art. 152(F); 2007, ch. 15, art. 10 et 12; 2019, ch. 18, art. 14 et 41z.1)(A)
art. 36, L.R., ch. 27 (1er suppl.), art. 187, ann. V, no 1(1); 2006, ch. 9, art. 153; 2019, ch. 18, art. 15 et 39g)
art. 36.1 à 36.3, 2019, ch. 18, art. 16
art. 37, 2019, ch. 18, art. 17 et 41z.3)(A)
art. 39, 2019, ch. 18, al. 41z.3)(A)
art. 40, 2019, ch. 18, art. 18
art. 41, 2019, ch. 18, art. 19 et 39h)
art. 41.1 à 41.2, ajoutés, 2019, ch. 18, art. 19
art. 42, 2019, ch. 18, art. 19 et 41z.4)(A)
art. 43, 1992, ch. 1, art. 144, ann. VII, art. 2(F); 2019, ch. 18, art. 19 et 41z.5(A)
art. 44, L.R., ch. 1 (4e suppl.), art. 45, ann. III, no 1 (F); 2019, ch. 18, art. 20 et 41z.6)(A)
art. 44.1, ajouté, 2019, ch. 18, art. 21
art. 45, 2002, ch. 8, al. 182(1)a); 2019, ch. 18, art. 21
art. 46, 2019, ch. 18, art. 22
art. 47, 2006, ch. 9, art. 154; 2019, ch. 18, art. 23, 39i) et 41z.7)(A)
art. 48, 2019, ch. 18, art. 24 et 41z.8)(A)
art. 49, 2019, ch. 18, al. 39j)
art. 50, 2019, ch. 18, al. 41z.9)(A)
art. 50.1 à 50.4, ajoutés, 2019, ch. 18, art. 25
art. 52, 2002, ch. 8, art. 112; 2019, ch. 18, art. 26
art. 53, 2019, ch. 18, art. 27, 39k) et 41z.10)(A)
art. 54, 2006, ch. 9, art. 109; 2022, ch. 10, art. 245
art. 55, 2002, ch. 8, art. 113; 2003, ch. 22, al. 224a)(A) et 225a)(A); 2019, ch. 18, al. 40a)
art. 57, 2003, ch. 22, al. 224a)(A); 2019, ch. 18, art. 28 et 40b)
art. 58, 2006, ch. 9, art. 155(F); 2019, ch. 18, al. 40c)
art. 59, 2006, ch. 9, art. 156; 2019, ch. 18, art. 29 et 40d)
art. 61, 2019, ch. 18, al. 40e)
art. 62, 2019, ch. 18, al. 39l)
art. 63, L.R., ch. 27 (1er suppl.), art. 187, ann. V, par. 1(2); 2006, ch. 9, art. 157; 2019, ch. 18, art. 30 et 39m)
art. 64, 2019, ch. 18, art. 30.1, 39n) et 41z.11)(A)
art. 65, L.R., ch. 27 (1er suppl.), art. 187, ann. V, par. 1(3); 2019, ch. 18, al. 39o)
art. 66, 2019, ch. 18, al. 39o)
art. 67, 2019, ch. 18, al. 39p)
art. 67.1, ajouté, 1999, ch. 16, art. 1; 2019, ch. 18, al. 39q)
art. 68, L.R., ch. 1 (3e suppl.), art. 12(5), ann., par. 1(1); 1990, ch. 3, art. 32, ann., par. 1(1); 1992, ch. 1, art. 143, ann. VI, art. 1(A); 2004, ch. 11, art. 22; 2008, ch. 9, art. 5; 2010, ch. 7, art. 5; 2013, ch. 38, art. 11; 2019, ch. 18, art. 31
art. 68.1, ajouté, 2006, ch. 9, art. 159; 2019, ch. 18, al. 39r)
art. 68.2, ajouté, 2006, ch. 9, art. 159; 2019, ch. 18, al. 39r)
art. 69, 1992, ch. 1, art. 144, ann. VII, art. 3(F); 2019, ch. 18, al. 39s)
art. 69.1, ajouté, 2001, ch. 41, art. 87; 2019, ch. 18, al. 39t); 2024, ch. 16, art. 87
art. 70, 2006, ch. 9, art. 161; 2019, ch. 18, art. 33 et 39u)
art. 71, 2019, ch. 18, art. 34
art. (Partie 2), 2019, ch. 18, art. 35
art. 71.01 à 71.07, ajoutés, 2019, ch. 18, art. 36
art. 71.08, ajouté, 2019, ch. 18, art. 36 et 62
art. 71.09 à 71.14, ajoutés, 2019, ch. 18, art. 36
art. 72, 2019, ch. 18, art. 37
art. 72.1, ajouté, 2006, ch. 9, art. 162; abrogé, 2019, ch. 18, art. 37
art. 73 à 76, ajoutés, 2019, ch. 18, art. 37
art. 77, 1992, ch. 21, art. 5; 2006, ch. 9, art. 163; 2019, ch. 18, art. 37
art. 78 à 90, ajoutés, 2019, ch. 18, art. 37
art. 90.01 à 90.24, ajoutés, 2019, ch. 18, art. 38
art. 91 à 101, ajoutés, 2019, ch. 18, art. 37
annexe I,L.R., ch. 22 (1er suppl.), art. 11, ann., no 1; DORS/85-613; ch. 44 (1er suppl.), art. 1; ch. 46 (1er suppl.), art. 6; DORS/86-137; L.R., ch. 8 (2e suppl.), art. 26; ch. 19 (2e suppl.), par. 46(1) et (2); L.R., ch. 1 (3e suppl.), par. 12(5), ann., no 1(2) et (3); ch. 3 (3e suppl.), par. 1(1); ch. 18 (3e suppl.), art. 27, ch. 20 (3e suppl.), art. 39, ann., no 1; ch. 24 (3e suppl.), art. 52; ch. 28 (3e suppl.), art. 274; L.R., ch. 1 (4e suppl.), art. 46; DORS/88-115, ch. 7 (4e suppl.), art. 2; ch. 10 (4e suppl.), art. 19; ch. 11 (4e suppl.), art. 13; ch. 21 (4e suppl.), art. 1; ch. 28 (4e suppl.), par. 36(2), ann., no 1; ch. 41 (4e suppl.), art. 45; ch. 47 (4e suppl.), art. 52, ann., par. 1(1) et (2); 1989, ch. 3, art. 37, ch. 27, art. 19; 1990, ch. 1, art. 24, ch. 3, art. 32, ann., par. 1(2) et (3), ch. 13, art. 24, DORS/90-325, DORS/90-344; 1991, ch. 3, art. 10, ch. 6, art. 22, ch. 16, art. 21, DORS/91-591, ch. 38, art. 25; 1992, ch. 1, art. 2, art. 145, ann. VIII, no 1(F) et art. 147, DORS/92-96, DORS/92-98, ch. 33, art. 68, ch. 37, art. 75; 1993, ch. 1, art. 8, 17, 31 et 39, ch. 3, art. 15 et 16, ch. 28, art. 78, ann. III, art. 1 et 2, ch. 31, art. 24, ch. 34, art. 2 et 140; 1994, ch. 26, art. 2 et 3, ch. 31, art. 9, ch. 38, art. 11 et 12, ch. 41, art. 11 et 12, ch. 43, art. 80; 1995, ch. 1, art. 26 à 28, ch. 5, art. 13 et 14; ch. 11, art. 16 et 17, ch. 12, art. 8, ch. 18, art. 77 et 78, ch. 28, art. 44 et 45, ch. 29, art. 13, 29, 34, 74 et 80, ch. 45, art. 23; 1996, ch. 8, art. 16 et 17, ch. 9, art. 26, ch. 10, art. 202 et 203, ch. 11, art. 43 à 46, ch. 16, art. 29 à 31, DORS/96-356, DORS/96-538; 1997, ch. 6, art. 37, ch. 9, art. 83 et 84, ch. 20, art. 53; DORS/98-120, DORS/98-149, 1998, ch. 9, art. 35 et 36, DORS/98-320 (abrogé par DORS/2001-143), ch. 10, art. 159 et

A

Accès à l'information, Loi sur l' — L.R. (1985), ch. A-1 — (suite)

160 à 162, ch. 25, art. 160, ch. 26, art. 70 et 71, DORS/98-566, ch. 31, art. 46, ch. 35, art. 106; 1999, ch. 17, art. 106 et 107, ch. 31, art. 2 et 3, DORS/99-401; 2000, ch. 6, art. 41 et 42, DORS/2000-175, ch. 17, art. 84, ch. 28, art. 47, ch. 34, al. 94a)(F); DORS/2001-143, DORS/2001-200, 2001, ch. 9, art. 584, ch. 22, art. 10 et 11, DORS/2001-329, ch. 34, art. 2 et al. 16a); DORS/2002-43, DORS/2002-71, 2002, ch. 7, art. 77 et 78, DORS/2002-174, ch. 10, art. 176, ch. 17, art. 1 et al. 14a), DORS/2002-291; DORS/2002-343; DORS/2003-148, 2003, ch. 7, art. 127, ch. 22, art. 88, 246, 251 et 252, ch. 23, art. 78 (*Remarque* : art. 78 abrogé avant d'entrer en vigueur par 2008, ch. 22, art. 52), DORS/2003-423, DORS/2003-428, DORS/2003-435, DORS/2003-440; DORS/2004-24, 2004, ch. 2, art. 72, ch. 7, art. 5; ch. 11, art. 23 et 24, DORS/2004-207; 2005, ch. 9, art. 147, ch. 10, art. 9 et 10, ch. 30, art. 88, ch. 34, art. 58 à 60, ch. 35, art. 42, DORS/2005-251, ch. 38, al. 138a), ch. 46, art. 55.1 (*voir* 2006, ch. 9, art. 221); DORS/2006-24, DORS/2006-28; DORS/2006-34, DORS/2006-70, DORS/2006-99, 2006, ch. 4, art. 210, DORS/2006-217, ch. 9, art. 90, 91, 129 et 164 à 171; DORS/2007-215; 2008, ch. 9, art. 6, DORS/2008-130, DORS/2008-135, ch. 22, art. 44, ch. 28, art. 98; DORS/2009-174, DORS/2009-243, DORS/2009-248; 2010, ch. 7, art. 6, ch. 12, art. 1674; DORS/2011-162, DORS/2011-258, ch. 25, art. 58; 2012, ch. 1, al. 160a), ch. 19, art. 271, 385, 469, 501, 571, 586, 674 et 746, ch. 31, art. 261 et 290; 2013, ch. 14, art. 3 et 17, ch. 18, art. 42 et 43; ch. 24, art. 115 et 116, ch. 33, art. 175 à 177, ch. 40, art. 221, 222, 283, 446 et 447; 2014, ch. 2, art. 3 et 238, DORS/2014-66, art. 1, ch. 13, art. 96 et 97, ch. 20, art. 382 à 388 et 475, ch. 39, art. 157 et 158; 2015, ch. 3, art. 2; 2017, ch. 15, art. 36, ch. 20, art. 444, DORS/17-257, art. 1; DORS/2018-23, art. 1; 2018, ch. 27, art. 248, 663 et 664; 2019, ch. 10, art. 200; 2019, ch. 13, art. 18 ,19 et 60; 2019, ch. 18, art. 58 (modifications sont réputées avoir été valablement faites); 2019, ch. 28, art. 81 et 82; 2019, ch. 29, art. 298, 347 à 349; DORS/2021-188, art. 1; DORS/2021-193, art. 1; 2023, ch. 16, art. 58; 2024, ch. 15, art. 210, 327 et 328; 2024, ch. 20, art. 2015 et 217; 2024, ch. 25, art. 114 et 115; DORS/2024-184, art. 1; 2024, ch. 33, art. 14

annexe II,L.R., ch. 28 (1er suppl.), art. 46; ch. 33 (1er suppl.), art. 6; L.R., ch. 1 (2e suppl.), par. 213(1), ann. I, no 1; ch. 19 (2e suppl.), art. 46(3); ch. 36 (2e suppl.), art. 129; L.R., ch. 3 (3e suppl.), par. 1(2); ch. 12 (3e suppl.), art. 25; ch. 17 (3e suppl.), art. 26; ch. 18 (3e suppl.), art. 28; ch. 28 (3e suppl.), art. 275; ch. 33 (3e suppl.), art. 27, ch. 1 (4e suppl.), art. 2; ch. 16 (4e suppl.), art. 140; ch. 21 (4e suppl.), art. 2; ch. 32 (4e suppl.), art. 52; ch. 47 (4e suppl.), art. 52, ann., par. 1(3) et (4); 1989, ch. 3, art. 38; 1990, ch. 1, art. 25, ch. 2, art. 9; 1992, ch. 34, art. 43 et 44, ch. 36, art. 37, ch. 37, art. 76; 1993, ch. 2, art. 8, ch. 27, art. 211, ch. 38, art. 77; 1994, ch. 10, art. 27 et 28 (*voir* L.R., ch. 36 (2e suppl.), art. 129), 1994, ch. 40, art. 32; 1995, ch. 1, art. 29 et 30, ch. 28, art. 46, ch. 41, art. 107 et 108; 1996, ch. 10, art. 203.1 à 203.3; 1997, ch. 9, art. 85 et 86, ch. 23, art. 21; 1998, ch. 21, art. 73, ch. 25, art. 161, ch. 37, art. 14; 1999, ch. 9, art. 38, ch. 33, art. 344; 2000, ch. 15, art. 20, ch. 17, art. 85; ch. 20, art. 25; 2001, ch. 9, art. 585, ch. 25, art. 86, ch. 41, art. 76; 2003, ch. 7, art. 128, ch. 23, art. 79 (*Remarque* : art. 79 abrogé avant d'entrer en vigueur par 2008, ch. 22, art. 52); 2004, ch. 2, art. 73, ch. 10, art. 22, ch. 15, art. 107, ch. 26, art. 15 et 16; 2005, ch. 9, art. 148, ch. 34, par. 83(5), ch. 35, art. 43 et 44; 2006, ch. 9, art. 172 et 172.01, ch. 13, art. 118 et 119; 2007, ch. 18, art. 134; 2008, ch. 22, art. 45; 2009, ch. 2, art. 255; 2012, ch. 19, art. 55, 56, 300, 301, 675 et 747; 2013, ch. 18, art. 44, ch. 29, art. 22; 2014, ch. 13, art. 98 à 100, ch. 29, art. 21, ch. 32, art. 58, ch. 39, art. 113 et 247; 2015, ch. 9, art. 13, ch. 31, art. 25; 2017, ch. 20, art. 157 et 404; 2018, ch. 12, art. 188; modifié, 2019, ch. 13, art. 19 et 60; 2019, ch. 14, art. 54; 2019, ch. 28, art. 83 à 86; 2022, ch. 10, art. 136; 2022, ch. 5, art. 11; 2023, ch. 8, art. 36; 2023, ch. 23, art. 88; 2023, ch. 29, art. 16; 2024, ch. 15, art. 98; 2024, ch. 17, art. 82; 2024, ch. 20, art. 214 et 216; 2024, ch. 25, art. 116 et 117

disposition de coordination, 2005, ch. 1, art. 148

disposition de coordination, 2005, ch. 27, art. 22

disposition de coordination, 2005, ch. 34, al. 83(3) et (5)

disposition de coordination, 2007, ch. 15, art. 12

dispositions de coordination, 2014, ch. 1, par. 20(1) à (4) (réputés n'avoir jamais produit leurs effets)

disposition de coordination, 2017, ch. 32, art. 19 (réputés n'avoir jamais produit leurs effets)

disposition de coordination, 2018, ch. 27, art. 277(A)

disposition de coordination, 2019, ch. 18, art. 62

dispositions générales, 2006, ch. 9, art. 158 et 160

disposition générale, 2014, ch. 13, art. 118 (Décret sur la désignation des responsables d'institutions fédérales)

disposition générale, 2019, ch. 18, art. 4, 8 et 32

disposition générale, TR/2024-61, art. 1 (Annexe, Décret sur la désignation des responsables d'institutions fédérales)

disposition transitoire, 2005, ch. 26, art. 18 et al. 27(2)a)(E)

disposition transitoire, 2005, ch. 38, art. 16 édicté par al. 144(8)a)(A) et par. 19(1)

dispositions transitoires, 2006, ch. 5, art. 16 à 19

disposition transitoire, 2006, ch. 9, art. 120

dispositions transitoires, 2019, ch. 18, art. 42 à 46

terminologie, 2012, ch. 1, al. 160a)

terminologie, 2019, ch. 18, art 39 à 41

terminologie, 2024, ch. 20, art. 214 à 217

EEV, L.R., ch. 22 (1er suppl.), art. 11 en vigueur 09.09.85 *voir* TR/85-151

EEV, L.R., ch. 27 (1er suppl.), art. 187 en vigueur 04.12.85 *voir* TR/85-211

EEV, L.R., ch. 28 (1er suppl.), art. 46 en vigueur 30.06.85 *voir* TR/85-128

EEV, L.R., ch. 33 (1e suppl.), art. 6 en vigueur 28.06.85

EEV, L.R., ch. 44 (1er suppl.), art. 1 en vigueur 06.03.86 *voir* TR/86-50

EEV, L.R., ch. 46 (1er suppl.), art. 6 en vigueur 29.10.85

EEV, L.R., ch. 1 (2e suppl.), art. 213 en vigueur 10.11.86 *voir* TR/86-206

EEV, L.R., ch. 8 (2e suppl.), art. 26 en vigueur 30.06.88 *voir* TR/88-103

A

Accès à l'information, Loi sur l' — L.R. (1985), ch. A-1 — (suite)

EEV, L.R., ch. 19 (2e suppl.), art. 46 en vigueur 19.06.86 *voir* TR/86-109
EEV, L.R., ch. 36 (2e suppl.), par. 129 (1) et (2) en vigueur 15.02.87 dans toutes les terres domaniales *sauf* les parties visées à l'annexe *voir* TR/87-63; par. 129(1) et (2) proclamés en vigueur 01.12.87 dans les terres domaniales visées à l'annexe *voir* TR/87-244
EEV, L.R., ch. 1 (3e suppl.), par. 12(5) en vigueur 11.06.87 *voir* TR/87-126
EEV, L.R., ch. 3 (3e suppl.), par. 1(1) et (2) en vigueur 04.04.87 *voir* TR/87-88
EEV, L.R., ch. 12 (3e suppl.) art. 25 en vigueur 20.07.87 *voir* TR/87-149 (*Remarque :* L.R., ch. 12 (3*e* suppl. (*Loi sur le droit à l'exportation de produits de bois d'oeuvre*) cesse d'être en vigueur 05.03.92 *voir* TR/92-48)
EEV, L.R., ch. 17 (3e suppl.) art. 26 en vigueur 17.12.87 *voir* TR/88-9
EEV, L.R., ch. 18 (3e suppl.), art. 27 et 28 en vigueur 02.07.87 *voir* TR/87-146
EEV, L.R., ch. 20 (3e suppl.), art. 39, ann. par. 1(2) en vigueur 01.08.87 *voir* TR/87-183 et par. 1(1) et (3) de l'annexe en vigueur 14.09.87 *voir* TR/87-183
EEV, L.R., ch. 24 (3e suppl.), art. 52 en vigueur 31.10.88 *voir* art. 58
EEV, L.R., ch. 28 (3e suppl.) art. 274 et 275 en vigueur 01.01.88 *voir* TR/88-26
EEV, L.R., ch. 33 (3e suppl.) par. 27(1) en vigueur 01.10.89 *voir* TR/89-229; par. 27(2) et (3) en vigueur 28.06.90 *voir* TR/90-96
EEV, L.R., ch. 1 (4e suppl.), art. 2, 45 et 46 en vigueur 04.02.88
EEV, L.R., ch. 7 (4e suppl.), art. 2 en vigueur 01.11.89 *voir* TR/89-231 mais le texte original en vigueur 05.05.88 *voir* TR/88-84
EEV, L.R., ch. 10 (4e suppl.), art. 19 en vigueur 01.02.89 *voir* TR/89-78
EEV, L.R., ch. 11 (4e suppl.), art. 13 en vigueur 28.06.88 *voir* TR/88-119
EEV, L.R., ch. 16 (4e suppl.), art. 140 en vigueur 30.06.88 *voir* TR/88-126
EEV, L.R., ch. 21 (4e suppl.), art. 1 et 2 en vigueur 22.12.89 *voir* TR/90-9
EEV, L.R., ch. 28 (4e suppl.) en vigueur 01.01.89 *voir* TR/88-231
EEV, L.R., ch. 31 (4e suppl.), art. 100(A) en vigueur 15.09.88 *voir* TR/88-197
EEV, L.R., ch. 32 (4e suppl.), art. 52 en vigueur 01.01.89 *voir* TR/88-244
EEV, L.R., ch. 41 (4e suppl.), art. 45 en vigueur 15.09.88 *voir* TR/88-152
EEV, L.R., ch. 47 (4e suppl.), art. 52 en vigueur 31.12.88 *voir* TR/89-3
EEV, 1989, ch. 3, art. 37 et 38 en vigueur 29.03.90 *voir* TR/90-63
EEV, 1989, ch. 27, art. 19 en vigueur 23.02.90 *voir* TR/90-41
EEV, 1990, ch. 1, art. 24 et 25 en vigueur 23.02.90 *voir* TR/90-40
EEV, 1990, ch. 2, art. 9 en vigueur à la sanction 30.01.90
EEV, 1990, ch. 3, art. 32, ann., art. 1 en vigueur 01.04.90 *voir* TR/90-53, abrogation du décret TR/90-53 le 11.04.90 *voir* TR/90-62; en vigueur 01.07.90 *voir* TR/90-86
EEV, 1990, ch. 13, art. 24 en vigueur 14.12.90 *voir* TR/91-5
EEV, 1991, ch. 3, art. 10 en vigueur 21.04.91 *voir* TR/91-58
EEV, 1991, ch. 6, art. 22 en vigueur 09.09.91 *voir* TR/91-117
EEV, 1991, ch. 16, art. 21 en vigueur 01.12.91 *voir* TR/91-158
EEV, 1991, ch. 38, art. 25 en vigueur 26.11.91 *voir* TR/91-161
EEV, 1992, ch. 1, art. 2, art. 143, ann. VI, art. 1(A), art. 144, ann. VII, art. 1 à 3(F), art. 145, ann. VIII, no. 1(F), et art. 147 en vigueur à la sanction 28.02.92
EEV, 1992, ch. 21, art. 1 à 5 en vigueur 01.10.92 *voir* TR/92-126
EEV, 1992, ch. 33, art. 68 en vigueur 09.05.95 *voir* TR/95-61
EEV, 1992, ch. 34 en vigueur à la sanction 23.06.92
EEV, 1992, ch. 36, art. 37 en vigueur 01.01.93 *voir* TR/92-153
EEV, 1992, ch. 37 art. 75 en vigueur 22.12.94 *voir* TR/95-3; art. 76 en vigueur 19.01.95 *voir* TR/95-11
EEV, 1992, ch. 44 abrogé par 1994, ch. 41, art. 41
EEV, 1993, ch. 1, art. 31 en vigueur 15.03.93 *voir* TR/93-33; art. 8 en vigueur 26.03.93 *voir* TR/93-34; art. 17 et 39 en vigueur 31.03.93 *voir* TR/93-57
EEV, 1993, ch. 2, art. 8 en vigueur 15.02.93 *voir* TR/93-26
EEV, 1993, ch. 3, art. 15 et 16 en vigueur à la sanction 25.02.93
EEV, 1993, ch. 27, art. 211 est réputé entré en vigueur 17.12.90
EEV, 1993, ch. 28, art. 78 ann. III, art. 1 en vigueur 27.11.97 *voir* TR/97-136; art. 78, ann. III, art. 2 en vigueur 01.04.99 *voir* art. 79
EEV, 1993, ch. 31, art. 24 en vigueur 28.04.94 *voir* TR/94-59
EEV, 1993, ch. 34, art. 2 et 140 en vigueur à la sanction 23.06.93
EEV, 1993, ch. 38, art. 77 en vigueur 25.10.93 *voir* TR/93-101
EEV, 1994, ch. 10, art. 27, 28 en vigueur à la sanction 12.05.94
EEV, 1994, ch. 26, art. 2, 3 en vigueur à la sanction 23.06.94
EEV, 1994, ch. 31, art. 9 en vigueur à la sanction 23.06.94
EEV, 1994, ch. 38, art. 11, 12 en vigueur 12.01.95 *voir* TR/95-9
EEV, 1994, ch. 40, art. 32 en vigueur à la sanction 15.12.94
EEV, 1994, ch. 41, art. 11, 12 en vigueur 12.01.95 *voir* TR/95-10
EEV, 1994, ch. 43, art. 80 en vigueur 14.02.95 *voir* TR/95-19
EEV, 1995, ch. 1, art. 26 à 30 en vigueur 29.03.95 *voir* TR/95-48
EEV, 1995, ch. 5, art. 13, 14 en vigueur 13.05.95 *voir* TR/95-65

A

Accès à l'information, Loi sur l' — L.R. (1985), ch. A-1 — (suite)

EEV, 1995, ch. 11, art. 16, 17 en vigueur 12.07.96 *voir* TR/96-68
EEV, 1995, ch. 12, art. 8 en vigueur 25.07.95 *voir* TR/95-80
EEV, 1995, ch. 18, art. 77, 78 en vigueur 15.09.95 *voir* TR/95-108
EEV, 1995, ch. 28, art. 44 à 46 en vigueur à la sanction 13.07.95
EEV, 1995, ch. 29, art. 80 est réputé entré en vigueur 01.04.95 *voir* par. 86(3); art. 13, 29, 34 et 74 en vigueur 01.11.95 *voir* TR/95-115
EEV, 1995, ch. 41, art. 107 et 108 sont réputés entrer en vigueur 13.06.95 *voir* par. 115(2)
EEV, 1995, ch. 45, art. 23 en vigueur 01.03.96 *voir* TR/96-23
EEV, 1996, ch. 8, art. 16 et 17 en vigueur 12.07.96 *voir* TR/96-69
EEV, 1996, ch. 9, art. 26 en vigueur 21.04.97 *voir* TR/97-46
EEV, 1996, ch. 10, art. 202 à 203.3 en vigueur 01.07.96 *voir* TR/96-53
EEV, 1996, ch. 11, art. 43 à 46 en vigueur 12.07.96 *voir* TR/96-70
EEV, 1996, ch. 16, art. 29 à 31 en vigueur 12.07.96 *voir* TR/96-67
EEV, 1997, ch. 6, art. 37 en vigueur 01.04.97 *voir* TR/97-37
EEV, 1997, ch. 9, art. 83 à 86 en vigueur 31.05.2000 *voir* TR/2000-42
EEV, 1997, ch. 20, art. 53 en vigueur 01.01.97 *voir* par. 56(1)
EEV, 1997, ch. 23, art. 21 en vigueur 02.05.97 *voir* TR/97-61
EEV, 1998, ch. 9, art. 35 et 36 en vigueur 30.06.98 *voir* TR/98-79
EEV, 1998, ch. 10— le par. 159(2) et l'art. 161 en vigueur 01.10.98 *voir* TR/98-88— l'art. 160 en vigueur 01.12.98 *voir* TR/98-117— le passage de l'art. 162 précédant la mention « Administration portuaire de Halifax » et les mentions « Administration portuaire de Halifax », « Administration portuaire de Montréal » et « Administration portuaire de Vancouver » en vigueur 01.03.99 *voir* TR/99-15— à l'art. 162, les mentions : « Administration portuaire de Prince-Rupert » « Administration portuaire de Québec »« Administration portuaire de Saint-Jean »« Administration portuaire de Sept-Îles »« Administration portuaire de St. John's » « Administration portuaire de Trois-Rivières » « Administration portuaire du fleuve Fraser » « Administration portuaire du Saguenay », en vigueur 01.05.99 *voir* TR/99-39— à l'art. 162, la mention « Administration portuaire de Toronto » en vigueur 08.06.99 *voir* TR/99-55— à l'art. 162, les mentions : « Administration portuaire de Nanaïmo »« Administration portuaire de Port-Alberni »« Administration portuaire de Thunder-Bay »« Administration portuaire de North-Fraser » en vigueur 01.07.99 *voir* TR/99-62— à l'art. 162, la mention « Administration portuaire de Windsor » en vigueur 01.07.99 *voir* TR/99-63— le par. 159(1) en vigueur 01.11.2000 *voir* TR/2000-93— à l'art. 162, la mention « Administration portuaire de Hamilton » en vigueur 01.05.2001 *voir* TR/2001-55
EEV, 1998, ch. 21, art. 73 en vigueur à la sanction 18.06.98
EEV, 1998, ch. 25, par. 160(1) et art. 161 en vigueur 22.12.98 *voir* TR/99-1; par. 160(2) en vigueur 31.03.2000 *voir* TR/2000-17
EEV, 1998, ch. 26, art. 70 et 71 en vigueur 01.01.99 *voir* TR/99-2
EEV, 1998, ch. 31, art. 46 en vigueur 21.12.98 *voir* TR/99-4
EEV, 1998, ch. 35, art. 106, en ce qui a trait à la Commission d'examen des plaintes concernant la police militaire, en vigueur 01.12.99 et, en ce qui a trait au Comité des griefs des Forces canadiennes, en vigueur 01.03.2000 *voir* TR/99-134
EEV, 1998, ch. 37, art. 14 en vigueur 30.06.2000 *voir* TR/2000-60
EEV, 1999, ch. 9, art. 38 en vigueur 01.06.99 *voir* TR/99-52
EEV, 1999, ch. 16 en vigueur à la sanction 25.03.99
EEV, 1999, ch. 17, art. 106, 107 en vigueur 01.11.99 *voir* TR/99-111
EEV, 1999, ch. 31, art. 2 et 3 en vigueur à la sanction 17.06.99
EEV, 1999, ch. 33, art. 344 en vigueur 31.03.2000 *voir* TR/2000-15
EEV, 2000, ch. 6, art. 42 en vigueur 07.06.2000 *voir* TR/2000-46; art. 41 en vigueur 31.05.2001 *voir* TR/2001-66
EEV, 2000, ch. 7, art. 21 en vigueur 11.05.2000 *voir* TR/2000-38
EEV, 2000, ch. 15, art. 20 en vigueur 05.07.2000 *voir* TR/2000-59
EEV, 2000, ch. 17, art. 84 et 85 en vigueur 05.07.2000 *voir* TR/2000-55
EEV, 2000, ch. 20, art. 25 en vigueur 30.09.2000 *voir* TR/2000-67
EEV, 2000, ch. 28, art. 47 en vigueur 02.01.2001 *voir* TR/2001-5
EEV, 2000, ch. 34, art. 94 en vigueur 27.10.2000 *voir* TR/2000-105
EEV, 2001, ch. 9, art. 584 et 585 en vigueur 24.10.2001 *voir* TR/2001-102
EEV, 2001, ch. 22, art. 10 et 11 en vigueur à la sanction 14.06.2001
EEV, 2001, ch. 25, art. 86 en vigueur 29.11.2001 *voir* TR/2001-115
EEV, 2001, ch. 27, art. 202 en vigueur 28.06.2002 *voir* TR/2002-97
EEV, 2001, ch. 34, art. 2 et 16 en vigueur à la sanction 18.12.2001
EEV, 2001, ch. 41, art. 76 en vigueur à la sanction 18.12.2001; art. 87 en vigueur 24.12.2001 *voir* TR/2002-16
EEV, 2002, ch. 7
— art. 77 entre en vigueur à la date fixée par décret *voir* par. 285(3) — non en vigueur
— art. 78 en vigueur 01.04.2003 *voir* TR/2003-48
EEV, 2002, ch. 8, art. 112, 113, 182 et 183 en vigueur 02.07.2003 *voir* TR/2003-109

A

Accès à l'information, Loi sur l' — L.R. (1985), ch. A-1 — (suite)

EEV, 2002, ch. 10, art. 176 en vigueur à la sanction 30.04.2002
EEV, 2002, ch. 17, art. 1 et 14 en vigueur 22.07.2002 *voir* TR/2002-105
EEV, 2003, ch. 7, art. 127 et 128 en vigueur à la sanction 13.05.2003
EEV, 2003, ch. 22, art. 246 en vigueur 20.11.2003 *voir* TR/2003-178; art. 251 et 252 en vigueur 01.04.2004 *voir* TR/2004-42; art. 88, 224 et 225 en vigueur 01.04.2005 *voir* TR/2005-24
EEV, 2003, ch. 23, art. 78 et 79 entrent en vigueur à la date ou aux dates fixées par décret *voir* art. 85. (*Remarque* : art. 78 et 79 abrogés avant leur entrée en vigueur par 2008, ch. 22, art. 52)
EEV, 2004, ch. 2, art. 73 en vigueur 22.04.2004 *voir* TR/2004-49; art. 72 en vigueur 12.01.2006 *voir* TR/2005-42
EEV, 2004, ch. 7, art. 5 en vigueur 17.05.2004 *voir* TR/2004-52
EEV, 2004, ch. 10, art. 22 en vigueur 15.12.2004 *voir* TR/2004-157
EEV, 2004, ch. 11, art. 22 à 24 en vigueur 21.05.2004 *voir* TR/2004-58
EEV, 2004, ch. 15, art. 107 en vigueur 11.05.2004 *voir* TR/2004-51
EEV, 2004, ch. 17, art. 16 en vigueur 01.04.2005 *voir* TR/2005-18
EEV, 2004, ch. 26, art. 15 et 16 en vigueur 01.07.2005 *voir* TR/2005-51
EEV, 2005, ch. 1, art. 107 en vigueur à la sanction 15.02.2005; art. 97 en vigueur 04.08.2005 *voir* TR/2005-54
EEV, 2005, ch. 9, art. 147 et 148 en vigueur 01.04.2006 *voir* TR/2006-59
EEV, 2005, ch. 10, art. 9 et 10 en vigueur 04.04.2005 *voir* TR/2005-29
EEV, 2005, ch. 26, art. 18 en vigueur 05.10.2005 *voir* TR/2005-101
EEV, 2005, ch. 27, art. 22 en vigueur à la sanction 23.06.2005; art. 16 en vigueur 01.12.2005 *voir* TR/2005-117
EEV, 2005, ch. 30, art. 88 en vigueur 03.10.2005 *voir* TR/2005-92
EEV, 2005, ch. 34, art. 58 à 60 en vigueur 05.10.2005 *voir* TR/2005-99; art. 83 en vigueur à la sanction 20.07.2005
EEV, 2005, ch. 35, art. 42 à 44 en vigueur 05.10.2005 *voir* TR/2005-97
EEV, 2005, ch. 38, art. 16, 19 et 138 en vigueur 12.12.2005 *voir* TR/2005-119
EEV, 2005, ch. 46, art. 55 et 55.1 en vigueur 15.04.2007 *voir* TR/2007-43 (*Remarque :* 2005, ch. 46, art. 55 remplacé par 2006, ch. 9, art. 221)
EEV, 2006, ch. 4, art. 210 en vigueur 10.11.2006 *voir* TR/2006-132 *voir aussi Gazette du Canada*, vol. 140, no 24, p. 1959 — *erratum*
EEV, 2006, ch. 5, art. 16 à 19 en vigueur 15.12.2006 *voir* TR/2006-145
EEV, 2006, ch. 9
— art. 89 à 91 en vigueur 02.07.2008 *voir* TR/2008-41
— art. 109, 120 et 221 en vigueur à la sanction 12.12.2006
— art. 129, par. 141(1), art. 3.2 de la *Loi sur l'accès à l'information*, édictés par l'art. 142, art. 150 à 153, 155, 156, 161, 162, par. 163(2) en vigueur à la sanction 12.12.2006
— art. 3.01 de la *Loi sur l'accès à l'information*, édicté par l'art. 142, art. 149, 154, 157, 158, 160 et 172 en vigueur 01.03.2007 *voir* TR/2007-19
— art. 144 à 146 et 165 à 171 en vigueur 01.04.2007 *voir* TR/2007-20
— art. 172.01 en vigueur 01.04.2007 *voir* TR/2007-38
— l'art. 3.1 de la *Loi sur l'accès à l'information*, édicté par l'art. 142, le par. 141(2), les art. 143, 147, 148, 159, le par. 163(1) et l'art. 164 en vigueur 01.09.2007 *voir* TR/2007-39
— *Voir aussi* la disposition de non-application de la définition de « institution fédérale » à l'art. 3 de la *Loi sur l'accès à l'information*, édictée par le par. 141(2), à l'égard de l'Office d'investissement du régime de pensions du Canada au par. 228(2)
EEV, 2006, ch. 10, art. 32 en vigueur 22.11.2007 *voir* TR/2007-91
EEV, 2006, ch. 13, art. 118 et 119 sont réputés entrer en vigueur 12.10.2006 *voir* art. 126
EEV, 2007, ch. 15, art. 12 en vigueur à la sanction 22.06.2007; art. 8 à 10 en vigueur 03.08.2007 *voir* TR/2007-79
EEV, 2007, ch. 18 en vigueur à la sanction 22.06.2007, *mais* par. 134(1) réputé entré en vigueur 01.07.2003 *voir* par. 134(2)
EEV, 2008, ch. 9 (sanction : 13.03.2008), art. 5 et 6 en vigueur 10.08.2008 *voir* TR/2008-92
EEV, DORS/2008-130, art. 1 en vigueur 01.06.2008 *voir* par. 3(1); art. 2 en vigueur 01.06.2013 *voir* par. 3(2)
EEV, 2008, ch. 22 (sanction : 18.06.2008), art. 44 et 45 en vigueur 16.10.2008 *voir* art. 53
EEV, 2008, ch. 28 (sanction : 18.06.2008), art. 98 en vigueur 20.10.2010 *voir* TR/2010-77
EEV, 2008, ch. 32 (sanction 26.06.2008), art. 26 en vigueur 03.04.2009 *voir* TR/2008-147
EEV, 2009, ch. 2 (sanction : 12.03.2009), art. 255 en vigueur 01.07.2009 *voir* TR/2009-57
EEV, 2009, ch. 18 (sanction : 18.06.2009), art. 20 en vigueur 01.04.2011 *voir* TR/2009-108
EEV, DORS/2009-174, art. 1 en vigueur 01.07.2009 *voir* art. 2
EEV, 2010, ch. 7 (sanction : 29.06.2010), art. 5 et 6 en vigueur 25.11.2010 *voir* TR/2010-87
EEV, 2010, ch. 12 (sanction : 12.07.2010), art. 1674 en vigueur 16.03.2012 *voir* TR/2012-14
EEV, DORS/2011-258 en vigueur 16.11.2011 *voir* art. 2
EEV, 2011, ch. 25, art. 58 en vigueur à la sanction 15.12.2011 *mais voir* les conditions d'application à l'art. 56
EEV, 2012, ch. 1 (sanction : 13.03.2012), al. 160a) en vigueur 28.02.2013 *voir* TR/2013-13

A

Accès à l'information, Loi sur l' — L.R. (1985), ch. A-1 — (suite)

EEV, 2012, ch. 19, art. 385 et 469 en vigueur à la sanction 29.06.2012
— art. 55 et 56 en vigueur 06.07.2012 *voir* TR/2012-56
— art. 271 en vigueur 01.04.2012 *voir* par. 281(2)
— art. 300 et 301 en vigueur 01.03.2013 *voir* TR/2013-17
— art. 501 en vigueur 27.07.2012 *voir* TR/2012-61
— art. 571 en vigueur 01.04.2013 *voir* TR/2013-37
— art. 586 en vigueur 01.04.2013 *voir* TR/2013-36
— art. 674 et 675 en vigueur 01.04.2013 *voir* TR/2013-38
— art. 746 et 747 en vigueur 30.09.2012 *voir* TR/2012-75
EEV, 2012, ch. 31 (sanction : 14.12.2012), art. 290 en vigueur 01.04.2013 *voir* TR/2013-39; art. 261 en vigueur 30.10.2013 *voir* TR/2013-117
EEV, 2013, ch. 14, art. 17 en vigueur à la sanction 19.06.2013; art. 3 en vigueur 09.07.2015 *voir* TR/2015-58
EEV, 2013, ch. 18 (sanction : 19.06.2013), art. 42 à 44 en vigueur 28.11.2014 *voir* TR/2014-104
EEV, 2013, ch. 24, art. 115 et 116 en vigueur à la sanction 19.06.2013
EEV, 2013, ch. 25, art. 20 abrogé avant son entrée en vigueur 31.12.2025 *voir* 2008, ch. 20, art. 3 (*Loi sur l'abrogation des lois*), *voir aussi* la *Gazette du Canada*, Partie I, vol. 160, no. 9 pp. 197-198
EEV, 2013, ch. 29 (sanction : 26.06.2013), art. 22 en vigueur 01.11.2014 *voir* TR/2014-96
EEV, 2013, ch. 33, art. 175 à 177 en vigueur à la sanction 26.06.2013
EEV, 2013, ch. 38, art. 11 en vigueur à la sanction 12.12.2013
EEV, 2013, ch. 40, art. 221, 222 et 283 en vigueur à la sanction 12.12.2013; art. 447 abrogé avant son entrée en vigueur *voir* 2014, ch. 20, art. 475; art. 446 en vigueur 01.11.2014 *voir* TR/2014-84
EEV, 2014, ch. 1
— art. 18 en vigueur 01.07.2014 *voir* TR/2014-51
— art. 20 en vigueur à la sanction 04.03.2014 (disposition de coordination — réputé n'avoir jamais produit ses effets)
EEV, 2014, ch. 2 (sanction : 25.03.2014)
— art. 3 en vigueur 01.04.2014 *voir* TR/2014-34
— art. 238 entre en vigueur à la date fixée par décret, lequel peut être pris au plus tôt le jour suivant la date de prise du décret visé au par. 253(1) *voir* par. 253(2) art. 238 abrogé avant l'entrée en vigueur, *voir* 2019, ch. 19, art. 77
EEV, 2014, ch. 11 (sanction : 19.06.2014), art. 21 en vigueur 05.04.2016 *voir* TR/2016-4
EEV, 2014, ch. 12 (sanction : 19.06.2014), art. 146 en vigueur 01.10.2014 *voir* TR/2014-75
EEV, 2014, ch. 13 (sanction : 19.06.2014), art. 96 à 100 et 118 en vigueur 31.12.2014 *voir* TR/2014-103
EEV, 2014, ch. 20, art. 475 en vigueur à la sanction 19.06.2014; art. 382 à 388 en vigueur 01.11.2014 *voir* TR/2014-83
EEV, 2014, ch. 29 (sanction : 09.12.2014), art. 21 en vigueur 07.02.2015 *voir* par. 26(1)
EEV, 2014, ch. 32 (sanction : 09.12.2014), art. 58 en vigueur 18.06.2019 *voir* TR/2018-100
EEV, 2014, ch. 39, (sanction : 16.12.2014), art. 157 et 158 en vigueur 01.06.2015 *voir* TR/2015-36
— art. 113 en vigueur 05.11.2018 *voir* TR/2018-45
— art. 247 en vigueur 06.03.2018 *voir* TR/2018-26
EEV, 2015, ch. 3, art. 2 en vigueur à la sanction 26.02.2015
EEV, 2015, ch. 9, art. 13 en vigueur à la sanction 23.04.2015
EEV, 2015, ch. 32 (sanction : 18.06.2015), art. 25 en vigueur 01.11.2018 *voir* TR/2018-32
EEV, 2017, ch. 15 (sanction : 22.06.2017), art. 35 et 36 en vigueur 06.10.2017 *voir* TR/2017-63
EEV, 2017, ch. 20, art. 404 en vigueur à la sanction 22.06.2017; art. 157 en vigueur 21.09.2017 *voir* TR/2017-53; art. 444 en vigueur 12.03.2018 *voir* TR/2018-15
EEV, DORS/2017-257, art. 1 en vigueur 30.11.2017 *voir* art. 2
EEV, 2017, ch. 32
— art. 17 en vigueur 01.04.2018 *voir* art. 20
— art. 19 en vigueur à la sanction 14.12.2017 (disposition de coordination — réputé n'avoir jamais produit ses effets)
EEV, 2018, ch. 4, art. 127 en vigueur à la sanction 29.03.2018
EEV, 2018, ch. 12, art. 188 en vigueur à la sanction 21.06.2018
EEV, 2018, ch. 27, art. 248, 273, 277, 663 et 664 en vigueur à la sanction 13.12.2018
EEV, 2018, ch. 31, art. 391, en vigueur le 01.04.2019, *voir Gazette du Canada*, Partie 1, ÉDITION SPÉCIALE Vol. 153, no 4
EEV, 2019, ch. 10 (sanction : 21.06.2019) art. 200 en vigueur 11.07.2019 voir TR/2019-55
EEV, 2019, ch. 13 (sanction : 21.06.2019) art. 18, 19 et 60 en vigueur 12.07.2019 *voir* TR/2019-67
EEV, 2019, ch. 18 (sanction : 21.06.2019) art. 36 et 38 en vigueur 21.06.2020 *voir* 2019, ch. 18, art. 63
EEV, 2019, ch. 28 (sanction : 21.06.2019) art. 81 à 86 en vigueur 28.08.2019 *voir* TR/2019-86
EEV, 2019, ch. 29 (sanction : 21.06.2019),
— art. 298 en vigueur 23.11.2021, *voir Gazette du Canada*, Partie I, Vol. 155, No 33, page 4504
— art. 347 à 349 en vigueur 15.07.2019 *voir* art. 383
EEV, 2022, ch. 5 (sanction : 09.06.2022) art. 11 en vigueur 01.01.2022
EEV, 2022, ch. 9, art. 3 en vigueur 01.10.2022 *voir* TR/2022-48
EEV, 2022, ch. 10 (sanction : 23.06.2022),
— par. 136 (1) en vigueur 01.09.2022 *voir* par. 136(2)
— art. 245 entre en vigueur 26.07.2022 *voir* TR/2022-35
EEV, 2023, ch. 22 (sanction : 22.06.2023) art. 18 en vigueur 01.09.2023 *voir* TR /2023-55
EEV, 2023, ch. 23, art. 88 en vigueur à la sanction 22.06.2023
EEV, 2023, ch. 29, art. 16 en vigueur 22.01.2024 voir TR/2023-79
EEV, 2024, ch. 15 en vigueur à la sanction 20.06.2024, *sauf*,

A

Accès à l'information, Loi sur l' — L.R. (1985), ch. A-1 — (suite)

— par. 98(1) en vigueur 28.06.2024 *voir* TR/2024-33
— art. 210 en vigueur 15.10.2024 *voir* TR/2024-49
EEV, 2024, ch. 16, art. 87 en vigueur le soixantième jour suivant la date de sanction de la *Loi sur la lutte contre l'ingérence étrangère voir* art. 112 (19.08.2024)
EEV, 2024, ch. 17, par. 82(1) réputé en vigueur 31.12.2023 *voir* par. 82(2)
EEV, 2024, ch. 20,
— al. 214(1)a) et 215a) entrent en vigueur à la date de l'adjonction de la définition de « Regulator » à l'art. 2 de la loi intitulée *Canada-Newfoundland and Labrador Atlantic Accord Implementation Newfoundland and Labrador Act*, chap. C-2 des lois révisées de Terre-Neuve-et-Labrador (1990) *voir* TR/2025-22 (02.06.2025)
— al. 216(1)a) et 217a) en vigueur 31.01.2025 *voir* TR/2025-5
EEV, 2024, ch. 25, art. 114 à 117 entrent en vigueur à la date ou aux dates fixées par décret *voir* art. 146 — non en vigueur
EEV, DORS/2024-184 en vigueur 20.09.2024 *voir* art. 2
EEV, TR/2024-61 en vigueur 29.12.2024, *voir* art. 3
EEV, 2024, ch. 33, art. 14 en vigueur 06.03.2025 *voir* TR/2025-27

Accès aux documents du Comité spécial sur les Règlements de la défense du Canada, Loi sur l'

1984, ch. 36

(Special Committee on Defence of Canada Regulations, An Act to grant access to records of the)

Accessibilité, Loi canadienne sur l'

2019, ch. 10

(Accessible Canada Act, 2001)

Le ministre de l'Emploi et du Développement social *voir* TR/2025-44

art. 42, 2023, ch. 8, art. 46
art. 118, 2023, ch. 8, art. 47
EEV, 2019, ch. 10 en vigueur 11.07.2019, à l'*exception* de l'art. 206 *voir* TR/2019-55
EEV, 2019, ch. 13, art. 50 (sanction 21.06.2019)

Accise, Loi de 2001 sur l'

2002, ch. 22

(Excise Act, 2001)

Le ministre du Revenu national

art. 2, 2005, ch. 38, art. 92; 2007, ch. 18, art. 67; 2008, ch. 28, art. 50; 2009, ch. 2, art. 119(A); 2010, ch. 12, art. 38, ch. 25, art. 107; 2011, ch. 15, art. 9; 2018, ch. 12, art. 69; 2019, ch. 29, art. 81; 2022, ch. 10, art. 54; 2022, ch. 19, art. 93
art. 2.1, ajouté, 2018, ch. 27, art. 63
art. 5, 2008, ch. 28, art. 51; 2010, ch. 12, art. 39; 2018, ch. 12, art. 70; 2022, ch. 10, art. 55
art. 6, 2010, ch. 25, art. 108
art. 9, 2005, ch. 38, art. 93 et al. 145(2)f)
art. 10, 2005, ch. 10, al. 34(1)k)
art. 14, 2007, ch. 18, art. 68; 2018, ch. 12, art. 71; 2022, ch. 10, art. 56; 2024, ch. 15, art. 145
art. 17, 2007, ch. 18, art. 69
art. 19, 2007, ch. 18, art. 70; 2022, ch. 10, art. 57
art. 20, 2007, ch. 18, art. 71
art. 21, 2007, ch. 18, art. 72
art. 23, 2008, ch. 28, art. 52; 2018, ch. 12, art. 72; 2022, ch. 10, art. 58
art. 24.1, ajouté, 2007, ch. 18, art. 73
art. 25, 2007, ch. 18, art. 74
art. 25.1, ajouté, 2010, ch. 12, art. 40; 2018, ch. 12, al. 94a)
art. 25.2, ajouté, 2010, ch. 12, art. 40; 2018, ch. 12, al. 94b)
art. 25.3, ajouté, 2010, ch. 12, art. 40; 2018, ch. 12, al. 94b)
art. 25.4, ajouté, 2010, ch. 12, art. 40; 2018, ch. 12, al. 94b)
art. 25.5, ajouté, 2010, ch. 12, art. 40; 2018, ch. 12, al. 94c)
art. 28, 2007, ch. 18, art. 75
art. 28.1, ajouté, 2007, ch. 18, art. 76
art. 30, 2007, ch. 18, art. 77
art. 31, 2007, ch. 18, art. 78
art. 32, 2007, ch. 18, art. 79
art. 32.1, ajouté, 2008, ch. 28, art. 53
art. 35, 2007, ch. 18, art. 80
art. 37, 2007, ch. 18, art. 81
art. 38, 2007, ch. 18, art. 82; 2008, ch. 28, art. 54; 2024, ch. 17, art. 117
art. 41, 2007, ch. 18, art. 83
art. 42, 2014, ch. 20, art. 62
art. 43, 2014, ch. 20, art. 63
art. 43.1, ajouté, 2014, ch. 20, art. 64; 2018, ch. 12, art. 47
art. 46, 2007, ch. 18, art. 84
art. 47, 2008, ch. 28, art. 55
art. 50, 2007, ch. 18, art. 85
art. 51, 2007, ch. 18, art. 86
art. 52, 2007, ch. 18, art. 87
art. 53, 2008, ch. 28, art. 56; 2014, ch. 20, art. 65(F)
art. 54, 2008, ch. 28, art. 57; 2014, ch. 20, art. 66(F)
art. 56, 2014, ch. 20, art. 67(F)
art. 58, 2024, ch. 17, art. 118
Partie 3.1,(art. 58.1 à 58.6) ajoutée, 2006, ch. 4, art. 34
art. 58.1, ajouté, 2006, ch. 4, art. 34; 2007, ch. 35, art. 197; 2014, ch. 20, art. 69; 2017, ch. 20, art. 45; 2018, ch. 12, art. 48; 2021, ch. 23, art. 117; 2024, ch. 17, art. 119
art. 58.2, ajouté, 2006, ch. 4, art. 34; 2007, ch. 35, art. 198; 2014, ch. 20, art. 70; 2017, ch. 20, art. 46; 2018, ch. 12, art. 49; 2021, ch. 23, art. 118; 2024, ch. 17, art. 120
art. 58.3, ajouté, 2006, ch. 4, art. 34; 2007, ch. 35, art. 199; 2014, ch. 20, art. 70
art. 58.4, ajouté, 2006, ch. 4, art. 34; 2014, ch. 20, art. 70
art. 58.5, ajouté, 2006, ch. 4, art. 34; 2007, ch. 35, art. 200; 2014, ch. 20, art. 71; 2017, ch. 20, art. 47; 2018, ch. 12, art. 50; 2021, ch. 23, art. 119; 2024, ch. 17, art. 121

A

Accise, Loi de 2001 sur l' — 2002, ch. 22 — (suite)

art. 58.6, ajouté, 2006, ch. 4, art. 34; 2007, ch. 35, art. 201; 2014, ch. 20, art. 72; 2017, ch. 20, art. 48; 2018, ch. 12, art. 51; 2021, ch. 23, art. 120; 2024, ch. 17, art. 122
art. 59.1, ajouté, 2007, ch. 18, art. 88
art. 60, 2007, ch. 18, art. 89
art. 61, 2007, ch. 18, art. 90
art. 62.1, ajouté, 2007, ch. 18, art. 91
art. 66, 2007, ch. 18, art. 92
art. 68, 2005, ch. 38, art. 94 et al. 145(2)f)
art. 70, 2007, ch. 18, art. 93
art. 73, 2007, ch. 18, art. 94
art. 74, 2007, ch. 18, art. 95
art. 75, 2007, ch. 18, art. 95
art. 87, 2007, ch. 2, art. 55; 2022, ch. 10, art. 129
art. 88, 2007, ch. 18, art. 96 et 157; 2022, ch. 10, art. 130
art. 93.1, ajouté, 2007, ch. 18, art. 97
art. 93.2, ajouté, 2007, ch. 18, art. 97
art. 117.1, ajouté, 2007, ch. 18, art. 98
art. 123.1, ajouté, 2017, ch. 20, art. 49; 2023, ch. 26, art. 125; 2024, ch. 17, art. 123
art. 131, 2007, ch. 18, art. 99
art. 131.1, ajouté, 2007, ch. 18, art. 99
art. 131.2, ajouté, 2007, ch. 18, art. 99
art. 134, 2007, ch. 2, art. 56; 2022, ch. 10, art. 131
art. 135, 2007, ch. 2, art. 57; 2007, ch. 18, art. 100; 2022, ch. 10, art. 132
art. 135.1, ajouté, 2017, ch. 20, art. 50; 2023, ch. 26, art. 126; 2024, ch. 17, art. 124
art. 136, ; 2007, ch. 18, art. 101
art. 138, 2007, ch. 18, art. 102
art. 145, 2007, ch. 18, art. 103
art. 147, 2007, ch. 18, art. 104
art. 151, 2007, ch. 18, art. 105
art. 153.1, ajouté, 2007, ch. 18, art. 106
partie 4.1,(art. 158.01…) ajoutée, 2018, ch. 12, art. 73
art. 158.01, ajouté, 2018, ch. 12, art. 73; 2022, ch. 19, art. 94
art. 158.02, ajouté, 2018, ch. 12, art. 73
art. 158.03, ajouté, 2018, ch. 12, art. 73
art. 158.04, ajouté, 2018, ch. 12, art. 73
art. 158.05, ajouté, 2018, ch. 12, art. 73
art. 158.06, ajouté, 2018, ch. 12, art. 73
art. 158.07, ajouté, 2018, ch. 12, art. 73
art. 158.08, ajouté, 2018, ch. 12, art. 73
art. 158.09, ajouté, 2018, ch. 12, art. 73
art. 158.1, ajouté, 2018, ch. 12, art. 73
art. 158.11, ajouté, 2018, ch. 12, art. 73
art. 158.12, ajouté, 2018, ch. 12, art. 73
art. 158.13, ajouté, 2018, ch. 12, art. 73; 2022, ch. 19, art. 95
art. 158.14, ajouté, 2018, ch. 12, art. 73
art. 158.15, ajouté, 2018, ch. 12, art. 73
art. 158.16, ajouté, 2018, ch. 12, art. 73
art. 158.17, ajouté, 2018, ch. 12, art. 73
art. 158.18, ajouté, 2018, ch. 12, art. 73
art. 158.19, ajouté, 2018, ch. 12, art. 73; 2022, ch. 19, art. 96
art. 158.2, ajouté, 2018, ch. 12, art. 73; 2022, ch. 19, art. 97
art. 158.21, ajouté, 2018, ch. 12, art. 73
art. 158.22, ajouté, 2018, ch. 12, art. 73
art. 158.23, ajouté, 2018, ch. 12, art. 73
art. 158.24, ajouté, 2018, ch. 12, art. 73
art. 158.25, ajouté, 2018, ch. 12, art. 73
art. 158.26, ajouté, 2018, ch. 12, art. 73
art. 158.27, ajouté, 2018, ch. 12, art. 73
art. 158.28, ajouté, 2018, ch. 12, art. 73
art. 158.29, ajouté, 2018, ch. 12, art. 73
art. 158.3, ajouté, 2018, ch. 12, art. 73
art. 158.31, ajouté, 2018, ch. 12, art. 73
art. 158.32, ajouté, 2018, ch. 12, art. 73
art. 158.33, ajouté, 2018, ch. 12, art. 73
art. 158.34, ajouté, 2018, ch. 12, art. 73
art. 158.35, ajouté, 2022, ch. 10, art. 59
art. 158.36, ajouté, 2022, ch. 10, art. 59
art. 158.37, ajouté, 2022, ch. 10, art. 59
art. 158.38, ajouté, 2022, ch. 10, art. 59
art. 158.39, ajouté, 2022, ch. 10, art. 59
art. 158.4, ajouté, 2022, ch. 10, art. 59
art. 158.41, ajouté, 2022, ch. 10, art. 59
art. 158.42, ajouté, 2022, ch. 10, art. 59
art. 158.43, ajouté, 2022, ch. 10, art. 59
art. 158.44, ajouté, 2022, ch. 10, art. 59
art. 158.45, ajouté, 2022, ch. 10, art. 59
art. 158.46, ajouté, 2022, ch. 10, art. 59; 2024, ch. 15, art. 146
art. 158.47, ajouté, 2022, ch. 10, art. 59; 2024, ch. 15, art. 147
art. 158.48, ajouté, 2022, ch. 10, art. 59
art. 158.49, ajouté, 2022, ch. 10, art. 59; 2024, ch. 15, art. 148
art. 158.5, ajouté, 2022, ch. 10, art. 59; 2024, ch. 15, art. 149
art. 158.51, ajouté, 2022, ch. 10, art. 59; 2024, ch. 15, art. 150
art. 158.511, ajouté, 2024, ch. 15, art. 151
art. 158.52, ajouté, 2022, ch. 10, art. 59
art. 158.53, ajouté, 2022, ch. 10, art. 59
art. 158.54, ajouté, 2022, ch. 10, art. 59
art. 158.55, ajouté, 2022, ch. 10, art. 59
art. 158.56, ajouté, 2022, ch. 10, art. 59
art. 158.57, ajouté, 2022, ch. 10, art. 59; 2024, ch. 15, art. 152
art. 158.58, ajouté, 2022, ch. 10, art. 59; 2024, ch. 15, art. 153
art. 158.59, ajouté, 2022, ch. 10, art. 59; 2024, ch. 15, art. 154
art. 158.6, ajouté, 2022, ch. 10, art. 59
art. 158.61, ajouté, 2022, ch. 10, art. 59
art. 158.62, ajouté, 2022, ch. 10, art. 59
art. 158.63, ajouté, 2022, ch. 10, art. 59
art. 158.64, ajouté, 2022, ch. 10, art. 59
art. 158.65, ajouté, 2022, ch. 10, art. 59
art. 158.66, ajouté, 2022, ch. 10, art. 59
art. 158.67, ajouté, 2022, ch. 10, art. 59
art. 158.68, ajouté, 2022, ch. 10, art. 59
art. 158.69, ajouté, 2022, ch. 10, art. 59
art. 159, 2010, ch. 25, art. 110; 2018, ch. 12, art. 74; 2022, ch. 10, art. 60
art. 159.1, ajouté, 2010, ch. 25, art. 111; 2022, ch. 19, art. 98
art. 159.2, ajouté, 2022, ch. 19, art. 99; 2024, ch. 15, art. 155

A

Accise, Loi de 2001 sur l' — 2002, ch. 22 — (suite)

art. 160, 2007, ch. 18, art. 107; 2010, ch. 25, art. 112
art. 163, 2023, ch. 26, art. 89
art. 165, 2003, ch. 15, art. 91; 2006, ch. 4, art. 113
art. 168, 2006, ch. 4, art. 114
art. 169, 2012, ch. 19, art. 46
art. 170, 2003, ch. 15, art. 92; 2006, ch. 4, art. 115; 2010, ch. 25, art. 113
art. 171, 2003, ch. 15, art. 93
art. 172, 2019, ch. 29, art. 82
art. 173, 2006, ch. 4, art. 116; 2007, ch. 18, art. 108
art. 176, 2010, ch. 25, art. 114
art. 177, 2007, ch. 18, art. 109
art. 178, 2010, ch. 25, art. 115
art. 180, 2018, ch. 12, art. 75; 2022, ch. 10, art. 61
art. 180.1, ajouté, 2008, ch. 28, art. 58; 2014, ch. 20, par. 73(1), abrogé, ch. 20, par. 73(2)
art. 181, 2014, ch. 39, art. 100
art. 181.1, ajouté; 2007, ch. 18, art. 110; 2014, ch. 39, art. 101
art. 187.1, ajouté, 2018, ch. 12, art. 76
art. 187.2, added, 2022, ch. 10, art. 62
art. 188, 2005, ch. 38, art. 95 et al. 145(2)f); 2006, ch. 4, art. 117; 2007, ch. 18, art. 111; 2010, ch. 25, art. 116; 2022, ch. 5, art. 32 et 33; 2022, ch. 10, art. 164 et par. 173(23) et (24); 2024, ch. 15, art. 119; 2024, ch. 17, art. 103 et par. 111(21) et (22)
art. 189, 2005, ch. 38, art. 96 et al. 145(2)f); 2006, ch. 4, art. 118; 2007, ch. 18, art. 112; 2022, ch. 5, art. 34; 2022, ch. 10, art. 165 et par. 173(25); 2024, ch. 15, art. 120; 2024, ch. 17, art. 104 et par. 111(23)
art. 191, 2010, ch. 25, art. 117; 2016, ch. 12, art. 100
art. 193, 2010, ch. 25, art. 118
art. 196, 2007, ch. 18, art. 113
art. 197, 2007, ch. 18, art. 114
art. 199, 2007, ch. 18, art. 115
art. 205, 2002, ch. 22, art. 410
art. 206, 2008, ch. 28, art. 59; 2010, ch. 12, art. 41; 2018, ch. 12, art. 77; 2022, ch. 10, art. 63
art. 207.1, ajouté, 2014, ch. 20, art. 74
art. 208, 2007, ch. 18, art. 116; 2013, ch. 33, art. 53; 2021, ch. 23, art. 74
art. 209.1, ajouté, 2018, ch. 27, art. 64; 2021, ch. 23, art. 75
art. 210, 2018, ch. 27, art. 65; 2021, ch. 23, art. 76
art. 211, 2005, ch. 38, art. 97 et al. 145(2)f); 2007, ch. 18, art. 117; 2009, ch. 2, art. 120; 2014, ch. 20, art. 75; 2015, ch. 20, art. 8; 2016, ch. 7, art. 75; 2018, ch. 12, art. 78, ch. 27, art. 66; 2019, ch. 13, art 126; 2022, ch. 10, art. 33; 2022, ch. 14, art. 7; 2023, ch. 14, art. 6; 2023, ch. 26, art. 90; 2024, ch. 15, art. 72; 2024, ch. 17, art. 125
art. 212, 2010, ch. 25, art. 119
art. 214, 2008, ch. 28, art. 60l 2010, ch. 12, art. 42; 2018, ch. 12, art. 79; 2022, ch. 10, art. 64
art. 216, 2006, ch. 4, art. 35; 2007, ch. 35, art. 202; 2008, ch. 28, art. 61; 2013, ch. 33, art. 54; 2014, ch. 20, art. 76; 2017, ch. 20, art. 51; 2018, ch. 12, art. 52
art. 217, 2006, ch. 4, art. 44; 2007, ch. 18, art. 118; 2017, ch. 20, art. 52
art. 218, 2006, ch. 4, art. 45; 2007, ch. 18, art. 119; 2017, ch. 20, art. 53
art. 218.1, ajouté, 2018, ch. 12, art. 80
art. 218.2, ajouté, 2022, ch. 10, art. 65
art. 221, 2007, ch. 18, art. 120
art. 230, 2018, ch. 12, art. 81; 2022, ch. 10, art. 66
art. 231, 2018, ch. 12, art. 82; 2022, ch. 10, art. 67
art. 232, 2018, ch. 12, art. 83; 2022, ch. 10, art. 68
art. 233.1, ajouté, 2018, ch. 12, art. 84, ch. 27, art. 67; 2019, ch. 29, art. 83
art. 233.2, ajouté, 2022, ch. 10, art. 69
art. 233.3, ajouté, 2024, ch. 15, art. 156
art. 234, 2007, ch. 18, art. 121; 2010, ch. 12, art. 43; 2018, ch. 12, art. 85; 2022, ch. 10, art. 70
art. 234.1, ajouté, 2018, ch. 12, art. 86, ch. 27, art. 68; 2019, ch. 29, art. 84; 2022, ch. 19, art. 100
art. 234.2, ajouté, 2022, ch. 10, art. 71; 2024, ch. 15, art. 157
art. 236, 2007, ch. 18, art. 122; abrogé, 2014, ch. 20, art. 77
art. 237, 2007, ch. 18, art. 123; 2022, ch. 10, art. 72
art. 238.01, ajouté, 2022, ch. 10, art. 73
art. 238.1, ajouté, 2010, ch. 12, art. 44; 2018, ch. 12, art. 87; 2019, ch. 29, art. 85; 2022, ch. 10, art. 74
art. 239, 2018, ch. 12, art. 88; 2022, ch. 10, art. 75
art. 240, 2003, ch. 15, art. 46; 2006, ch. 4, art. 36; 2007, ch. 35, art. 203; 2008, ch. 28, art. 62; 2013, ch. 33, art. 55; 2014, ch. 20, art. 78; 2017, ch. 20, art. 54; 2018, ch. 12, art. 53
art. 242, 2006, ch. 4, art. 46; 2017, ch. 20, art. 55
art. 243, 2006, ch. 4, art. 47; 2007, ch. 18, art. 124; 2017, ch. 20, art. 56
art. 243.1, 2007, ch. 18, art. 124; 2017, ch. 20, art. 57
art. 247.1, 2007, ch. 18, art. 125
art. 249.1, ajouté, 2024, ch. 15, art. 158
art. 251, 2006, ch. 4, art. 119
art. 251.1, ajouté, 2006, ch. 4, art. 119; 2010, ch. 25, art. 120
art. 251.2, ajouté, 2006, ch. 4, art. 119
art. 251.11, ajouté, 2023, ch. 26, art. 91
art. 253, 2010, ch. 25, art. 121
art. 254, 2006, ch. 4, art. 120
art. 255.1, ajouté, 2006, ch. 4, art. 121; 2007, ch. 18, art. 126; 2010, ch. 25, art. 122
art. 260, 2022, ch. 19, art. 66
art. 264, 2007, ch. 18, art. 127; 2010, ch. 12, art. 45; 2018, ch. 12, art. 89; 2022, ch. 10, art. 76
art. 266, 2007, ch. 18, art. 128; 2010, ch. 12, art. 46; 2018, ch. 12, art. 90; 2022, ch. 10, art. 77
art. 276, 2002, ch. 22, art. 410
art. 284, 2004, ch. 22, art. 47; 2010, ch. 25, art. 123
art. 286, 2006, ch. 4, art. 122
art. 286.1, ajouté, 2016, ch. 7, art. 76
art. 288, 2006, ch. 4, art. 123
art. 295, 2004, ch. 25, art. 198
art. 297, 2007, ch. 18, art. 129; 2010, ch. 25, art. 124; 2022, ch. 5, art. 35; 2022, ch. 10, art. 166 et par. 173(26); 2022, ch. 19, art. 67; 2024, ch. 15, art. 121
art. 301, 2005, ch. 38, art. 98 et al. 145(2)f); 2010, ch. 25, art. 125; 2021, ch. 23, art. 77; 2023, ch. 26, art. 92

A

Accise, Loi de 2001 sur l' — 2002, ch. 22 — (suite)

art. 304, 2007, ch. 18, art. 130; 2010, ch. 12, art. 47; 2018, ch. 12, art. 91; 2022, ch. 10, art. 78; 2022, ch. 19, art. 101
art. 304.3, ajouté, 2022, ch. 10, art. 79
art. 304.1, ajouté, 2018, ch. 12, art. 92
art. 304.2, ajouté, 2018, ch. 12, art. 92
art. 315.1, ajouté, 2007, ch. 18, art. 131
art. 316.1, ajouté, 2007, ch. 18, art. 132
art. 317.1, ajouté, 2007, ch. 18, art. 133
art. 326, abrogé, 2002, ch. 22, al. 409(2)a)
art. 327, abrogé, 2002, ch. 22, par. 409(6)
art. 342, abrogé, 2002, ch. 22, par. 409(8)
art. 343, abrogé, 2002, ch. 22, par. 409(8)
art. 344, abrogé, 2002, ch. 22, par. 409(8)
art. 377, 2003, ch. 15, art. 66
art. 384, 2003, ch. 15, par. 130(5) et (7)
art. 411, 2002, ch. 19, al. 21(2)b), 23(2)b) et 25(2)b)
annexe 1 :
art. 1, 2003, ch. 15, art. 47; 2006, ch. 4, art. 37; 2007, ch. 35, art. 204; 2014, ch. 20, art. 79; 2017, ch. 20, art. 58; 2018, ch. 12, art. 54; 2021, ch. 23, art. 121; 2024, ch. 17, art. 126
art. 2, 2003, ch. 15, art. 48; 2006, ch. 4, art. 38; 2007, ch. 35, art. 205; 2008, ch. 28, art. 63; 2014, ch. 20, art. 79; 2017, ch. 20, art. 59; 2018, ch. 12, art. 55; 2021, ch. 23, art. 122; 2024, ch. 17, art. 127
art. 3, 2003, ch. 15, art. 49; 2006, ch. 4, art. 39; 2007, ch. 35, art. 206; 2008, ch. 28, art. 64; 2013, ch. 33, art. 56; 2014, ch. 20, art. 79; 2017, ch. 20, art. 60; 2018, ch. 12, art. 56; 2021, ch. 23, art. 123; 2024, ch. 17, art. 128
art. 4, 2006, ch. 4, art. 39; 2007, ch. 35, art. 207; 2014, ch. 20, art. 79; 2017, ch. 20, art. 61; 2018, ch. 12, art. 57; 2021, ch. 23, art. 124; 2024, ch. 17, art. 129
annexe 2,2003, ch. 15, art. 50; 2006, ch. 4, art. 41; 2007, ch. 35, art. 208; 2014, ch. 20, art. 80; 2017, ch. 20, art. 62 et 63; 2018, ch. 12, art. 58; 2021, ch. 23, art. 125; 2024, ch. 17, art. 130
annexe 3 :
art. 1, 2003, ch. 15, art. 51; 2008, ch. 28, art. 65; 2013, ch. 33, art. 57; 2014, ch. 20, art. 81
art. 2, 2003, ch. 15, art. 52; 2008, ch. 28, art. 66; 2013, ch. 33, art. 58; 2014, ch. 20, art. 81
art. 3, 2003, ch. 15, art. 53; 2008, ch. 28, art. 67; 2013, ch. 33, art. 59; 2014, ch. 20, art. 81
art. 4, 2003, ch. 15, art. 54; 2008, ch. 28, art. 68; 2013, ch. 33, art. 60; abrogé, 2014, ch. 20, art. 81
annexe 4 :,2017, ch. 20, art. 64
art. 1, 2006, ch. 4, art. 48; 2017, ch. 20, art. 64
art. 2, 2006, ch. 4, art. 48; 2017, ch. 20, art. 64
annexe 6,2006, ch. 4, art. 49; 2017, ch. 20, art. 65
annexe 7,2018, ch. 12, art. 93
art. 1 à 4, 2019, ch. 29, art. 86
annexe 8,ajouté, 2022, ch. 10, art. 80; 2024, ch. 15, art. 159
art. 1, 2024, ch. 17, art. 131
art. 2, 2024, ch. 17, art. 132
dispositions de coordination, 2002, ch. 19, art. 21, 23 et 25
dispositions de coordination, 2002, ch. 22, art. 409 et 410
dispositions de coordination, 2003, ch. 15, par. 130(5) et (7)
disposition de coordination, 2005, ch. 38, par. 145(2)
disposition de coordination, 2007, ch. 18, par. 157
disposition générale, 2006, ch. 4, art. 42 et 50 — application
disposition générale, 2007, ch. 35, art. 209 — application
disposition générale, 2010, ch. 12, art. 54 — application
disposition générale, 2010, ch. 25, art. 109
disposition générale, 2013, ch. 33, art. 61 — application (paiement d'intérêts)
disposition générale, 2014, ch. 20, art. 68 et 82 — application (paiement d'intérêts)
disposition générale, 2018, ch. 12, art. 67 (application des dispositions de la *Loi sur les douanes* re paiement d'intérêts ou sur l'obligation …); art. 117 (application re licence de cannabis)
disposition transitoire, 2018, ch. 12, art. 118 (période de transition se termine à la *date de référence*)
EEV, 2002, ch. 19, art. 21, 23 et 25 en vigueur à la sanction 13.06.2002
EEV, 2002, ch. 22, art. 1 et 408 à 432 en vigueur à la sanction 13.06.2002 *voir aussi* les différentes dispositions d'entrée en vigueur; art. 2, 4, 7 à 12, 14 à 24, 159, 211, 219 à 229, 304, 322 et 323 en vigueur 01.04.2003 et art. 3, 5, 6, 13, 25 à 158, 160 à 210, 212 à 218, 230 à 303, 305 à 321 et 324 à 407 et les annexes 1 à 7 de la loi en vigueur 01.07.2003 *voir* TR/2003-47
EEV, 2003, ch. 15
— art. 46 à 54 sont réputés entrer en vigueur à la sanction 19.06.2003 *voir* par. 60(2)
— par. 66(1) est réputé entré en vigueur à la sanction 19.06.2003 *voir* par. 66(2)
— par. 91(1), 92(1) et 93(1) sont réputés entrer en vigueur à la sanction 19.06.2003 *voir* par. 91(2), 92(2) et 93(2)
— par. 130(5) et (7) en vigueur à la sanction 19.06.2003
EEV, 2004, ch. 22, art. 47 en vigueur à la sanction 14.05.2004
EEV, 2004, ch. 25, art. 198 en vigueur à la sanction 15.12.2004
EEV, 2005, ch. 10, art. 34 en vigueur 04.04.2005 *voir* TR/2005-29
EEV, 2005, ch. 38, art. 145 en vigueur à la sanction 03.11.2005; art. 92 à 98 en vigueur 12.12.2005 *voir* TR/2005-119
EEV, 2006, ch. 4, art. 34 à 42, 44 à 50 et 113 à 123 en vigueur à la sanction 22.06.2006 *sauf*
— par. 34(1), 35(1) et (2), 36(1), 37(1), 38(1), 39(1), 40(1), 41(1) et (2), 44(1) et (2), 45(1) et (2), 46(1), 47(1), 48(1) et 49(1) en vigueur 01.07.2006 *voir respectivement* par. 34(2), 35(3), 36(2), 37(2), 38(2), 39(2), 40(2), 41(3), 44(3), 45(3), 46(2), 47(2), 48(2) et 49(2)
— par. 113(1), 116(1), 117(1) à (7), 118(1), 120(1), 121(1) et 122(1) en vigueur 01.04.2007 *voir respectivement* par. 113(2), 116(2), 117(8), 118(2), 120(2), 121(2) et 122(2)
Voir aussi les différentes dispositions d'application
EEV, 2007, ch. 2, art. 55 à 57 en vigueur à la sanction 21.02.2007. *Voir aussi* les différentes dispositions

A

Accise, Loi de 2001 sur l' — 2002, ch. 22 — (suite)

d'application; par. 55(1) est réputé entré en vigueur 01.07.2006 *voir* par. 55(2)

EEV, 2007, ch. 18, art. 67 à 133 en vigueur à la sanction 22.06.2007. *Voir aussi* les différentes dispositions d'entrée en vigueur et d'application

EEV, 2007, ch. 35, art. 200, 201 et 209 en vigueur à la sanction 14.12.2007; art. 197 à 199 et 202 à 208 en vigueur 01.01.2008. *Voir aussi* les différentes dispositions d'application

EEV, 2008, ch. 28, art. 50 à 53, 56, 58 à 62 et 69 en vigueur à la sanction 18.06.2008. *Voir aussi* les différentes dispositions d'entrée en vigueur et d'application

EEV, 2009, ch. 2, art. 119 et 120 en vigueur à la sanction 12.03.2009

EEV, 2010, ch. 12, art. 38 à 47 et 54 en vigueur à la sanction 12.07.2010

EEV, 2010, ch. 25, art. 107 à 125 en vigueur à la sanction 15.12.2010

EEV, 2011, ch. 15, art. 9 en vigueur à la sanction 26.06.2011

EEV, 2012, ch. 19, art. 46 en vigueur à la sanction 29.06.2012

EEV, 2013, ch. 33, art. 53 à 55, par. 56(3), 57(2), 58(2), 59(2), 60(2) et art. 61 en vigueur à la sanction 26.06.2013; par. 56(1) et (2), 57(1), 58(1), 59(1) et 60(1) réputés être entrer en vigueur 22.03.2013 *voir respectivement* par. 56(3), 57(2), 58(2), 59(2) et 60(2)

Voir aussi la disposition d'application au par. 53(3)

EEV, 2014, ch. 20, par. 62(2), 63(2), 64(2), 65(2), 66(2), 67(2), 68(2), 69(4) et (5), 70(2), 71(2), 72(2), 73(3) et (4), 74(2), art. 75, par. 76(1), (3) et (5), 77(2), 78(1) et (3), 79(3) et (4), 80(3) et (4), 81(3) et (4) et art. 82 en vigueur à la sanction 19.06.2014; [*Remarque* : par. 69(5) abrogé par 2017, ch. 20, par. 66(2)]

— par. 62(1), 63(1), 64(1), 65(1), 66(1), 67(1), 68(1), 69(1) et (2), 70(1), 71(1), 72(1), 73(1), 77(1), 79(1), 80(1) et 81(1) réputés en vigueur 12.02.2014 *voir respectivement* par. 62(2), 63(2), 64(2), 65(2), 66(2), 67(2), 68(2), 69(4), 70(2), 71(2), 72(2), 73(3), 77(2), 79(3), 80(3) et 81(3)

— par. 69(3) abrogé avant son entrée en vigueur *voir* 2017, ch. 20, par. 66(1)

— par. 73(2) en vigueur 12.02.2016 *voir* par. 73(4)

— par. 74(1) en vigueur 01.01.2015 *voir* par. 74(2)

— par. 76(2) and (4); 78(2), 79(2), 80(2) et 81(2) en vigueur 01.04.2019 *voir respectivement* par. 76(5), 78(3), 79(4), 80(4) et 81(4) tels que modifiés par 2018, ch. 12, art. 59 à 63

EEV, 2014, ch. 39, par. 100(3) en vigueur à la sanction 16.12.2014

— par. 100(1) réputé en vigueur 12.02.2014 *voir* par. 100(3)

— par. 100(2) et 101(1) en vigueur 01.04.2019 *voirrespectivement* par. 100(4) et 101(2) tels que modifiés par 2018, ch. 12, art. 64 et 65

EEV, 2015, ch. 20 (sanction : 18.06.2015), art. 8 en vigueur 01.08.2015 *voir* TR/2015-64

EEV, 2016, ch. 7, art. 75 et 76 en vigueur à la sanction 22.06.2016

EEV, 2016, ch. 12, art. 100 en vigueur à la sanction 15.12.2016. *Voir* la disposition d'application par. 100(4)

EEV, 2017, ch. 20, par. 45(4), 46(2), 47(2), 48(2), 49(2) et 50(2), art. 51, par. 52(1), (3) et (5), 53(1), (3) et (5), art. 54, par. 55(1) et (3), 56(1), (3) et (5), 57(1) et (3), 58(2), 59(2), 60(2), 61(2), 62(2), 63(2), 64(1), (3) et (4), et 65(1), (3) et (4) et art. 66 et 67 en vigueur à la sanction 22.06.2017

[*Remarque* : pour l'application des dispositions de la *Loi sur les douanes* et de la *Loi sur l'accise* qui prévoient le paiement d'intérêts, ou l'obligation d'en payer, relativement à une somme, cette somme est déterminée et les intérêts sont calculés comme si les art. 44 et 58 à 63 et les par. 64(1) et 65(1) avaient été sanctionnés le 23.03.2017 *voir* art. 67]

— par. 45(1) et (2), 46(1), 47(1), 48(1), 49(1), 50(1), 58(1), 59(1), 60(1), 61(1), 62(1) et 63(1) réputés en vigueur 23.03.2017 *voir respectivement* par. 45(4), 46(2), 47(2), 48(2), 49(2), 50(2), 58(2), 59(2), 60(2), 61(2), 62(2) et 63(2)

— par. 45(3) et (5) abrogés avant leur entrée en vigueur *voir* 2018, ch. 12, art. 66

— par. 52(2) et (4), 53(2) et (4), 55(2), 56(2) et (4), 57(2), 64(2) et 65(2) en vigueur 01.04.2018 *voir respectivement* par. 52(5), 53(5), 55(3), 56(5), 57(3), 64(4) et 65(4)

EEV, 2018, ch. 12, par. 47(2), 48(3), 49(2), 50(2) et 51(2), art. 52 et 53, par. 54(2), 55(2), 56(2), 57(2) et 58(3), art. 59 à 67, 117 et 118 en vigueur à la sanction 21.06.2018

— par. 47(1), 48(1) et (2), 49(1), 50(1) 51(1), 54(1), 55(1), 56(1), 57(1) et 58(1) et (2) réputés en vigueur 28.02.2018 *voir respectivement* par. 47(2), 48(3), 49(2), 50(2) et 51(2), art. 52 et 53, par. 54(2), 55(2), 56(2), 57(2) et 58(3)

— art. 69 à 78, par. 79(1), art. 84, par. 85(2), art. 87, 89 à 94 en vigueur 21.06.2018 *voir* par. 68(2)

— *malgré* le par. (2), les art. 158.02, 158.09 à 158.12, 158.15 et 158.16, édictés par art. 73, en vigueur 17.10.2018 *voir* par. 68(3) et TR/2019-52

— par. 79(2), art. 80 à 83, par. 85(1) et (3), art. 86 et 88 en vigueur 17.10.2018 *voir* par. 68(4) et TR/2018-52

EEV, 2018, ch. 27, par. 63(2) et art. 64 à 68 en vigueur à la sanction 13.12.2018

— par. 63(1) réputé en vigueur 17.09.2018 *voir* par. 63(2)

EEV, 2019, ch. 29, (sanction : 21.06.2019)

— par. 81(1) à (3), 82(1) et 83(1), 84(1), 85(1) et 86(1) réputé d'être entré en vigueur 01.05.2019 *voir* par. 81(4), 82(2), 83(2), 84(2), 85(2) et 86(2)

EEV, 2021, ch. 23 (sanction : 29.06.2021)

— par. 117(1) réputé en vigueur 20.04.2021 *voir* par. 117(2)

— par. 118(1) réputé en vigueur 20.04.2021 *voir* par. 118(2)

— par. 119(1) réputé en vigueur 20.04.2021 *voir* par. 119(2)

— par. 120(1) réputé en vigueur 20.04.2021 *voir* par. 120(2)

A

Accise, Loi de 2001 sur l' — 2002, ch. 22 — (suite)

— par. 121(1) réputé en vigueur 20.04.2021 *voir* par. 121(2)
— par. 122(1) réputé en vigueur 20.04.2021 *voir* par. 122(2)
— par. 123(1) réputé en vigueur 20.04.2021 *voir* par. 123(2)
— par. 124(1) réputé en vigueur 20.04.2021 *voir* par. 124(2)
— par. 125(1) réputé en vigueur 20.04.2021 *voir* par. 125(2)
EEV, 2022, ch. 5 (sanction : 09.06.2022), art. 32 à 35 en vigueur 01.01.2022 *voir* par. 32(2), 33(2), 34(2) et 35(2)
EEV, 2022, ch. 10 (sanction : 23.06.2022)
— art. 158.35, 158.51 à 158.53, 158.68 et 158.69 (édictés par l'art. 59) en vigueur 01.10.2022 *voir* par. 128(1)
— art. 158.42 à 158.47 et 158.49, par. 158.5(2), art. 158.54 à 158.56, 158.6 et 158.61 (édictés par l'art. 59) en vigueur 01.10.2022 *voir* par. 128(3)
— par. 63(1) en vigueur 01.10.2022 *voir* par. 128(3)
— par. 64(2), art. 65 à 69 en vigueur 01.10.2022 *voir* par. 128(1)
— par. 70(2) et (4) en vigueur 01.10.2022 *voir* par. 128(1)
— art. 71, 72 et 75 en vigueur 01.10.2022 *voir* par. 128(1)
— par. 164 (1), (2), 173(23) et (24) en vigueur 01.09.2022 *voir* par. 164(3), 173(23) et (24)
— par. 165(1) et 173(25) en vigueur 01.09.2022 *voir* par. 165(2) et 173(25)
— par. 166 (1) et 173(26) en vigueur 01.09.2022 *voir* par. 166(2) et 173(26)
EEV, 2022, ch. 14, art. 7 en vigueur à la sanction (17.11.2022)
EEV, 2022, ch. 19, art. 66, 93 à 97, 100 et 101, en vigueur à la sanction (15.12.2022)
— par. 67(1) et (2) réputés en vigueur 19.04.2021 *voir* par. 67(3)
— par. 98(1) et 99(1) réputés en vigueur 01.04.2022 *voir* par. 98(2) et 99(2)
EEV, 2023, ch. 26 (sanction : 22.06.2023)
— par. 125(1) réputé en vigueur 01.04.2023 *voir* par. 125 (2)
— par. 126(1) réputé en vigueur 01.04.2023 *voir* par. 126 (2)
EEV, 2024, ch. 15 en vigueur à la sanction 20.06.2024, *sauf*,
— par. 119(1) et (2), 120(1) et 121(1) en vigueur 28.06.2024 *voir* TR/2024-33
— par. 145(1) réputé en vigueur 01.01.2024 *voir* par. 145(2)
— par. 148(1) réputé en vigueur 01.10.2022 *voir* par. 148(3)
— par. 154(1) réputé en vigueur 01.01.2024 *voir* par. 154(2)
— par. 155(1) à (3) réputés en vigueur 01.04.2023 *voir* par. 155(4)
Voir aussi les différentes dispositions d'application
EEV, 2024, ch. 17 en vigueur à la sanction 20.06.2024, *sauf*,
— par. 111(21) à (23) en vigueur 20.06.2024 (disposition de coordination — conditions remplies 28.06.2024, *voir* TR/2024-33)
— par. 117(1) et (2) en vigueur le premier jour du mois suivant celui qui comprend la date de sanction de la *Loi no 1 d'exécution du budget 2024 voir* par. 117(3) (01.07-2024)
— par. 118(1) et (2) en vigueur le premier jour du mois suivant celui qui comprend la date de sanction de la *Loi no 1 d'exécution du budget 2024 voir* par. 118(3) (01.07.2024)
— par. 119(1) réputé en vigueur 17.04.2024 *voir* par. 119(2)
— par. 120(1) réputé en vigueur 17.04.2024 *voir* par. 120(2)
— par. 121(1) réputé en vigueur 17.04.2024 *voir* par. 121(2)
— par. 122(1) réputé en vigueur 17.04.2024 *voir* par. 122(2)
— par. 123(1) réputé en vigueur 01.04.2024 *voir* par. 123(2)
— par. 124(1) réputé en vigueur 01.04.2024 *voir* par. 124(2)
— par. 126(1) réputé en vigueur 17.04.2024 *voir* par. 126(2)
— par. 127(1) réputé en vigueur 17.04.2024 *voir* par. 127(2)
— par. 128(1) réputé en vigueur 17.04.2024 *voir* par. 128(2)
— par. 129(1) réputé en vigueur 17.04.2024 *voir* par. 129(2)
— par. 130(1) réputé en vigueur 17.04.2024 *voir* par. 130(2)
— par. 131(1) et (2) en vigueur 01.07.0204 *voir* par. 131(3)
— par. 132(1) et (2) en vigueur 01.07.0204 *voir* par. 132(3)

Accise, Loi sur l'

L.R. (1985), ch. E-14

(Excise Act)

Le ministre du Revenu national

art. 1.1, ajouté, 2002, ch. 22, art. 363
art. 1.2, ajouté, 2017, ch. 33, art. 165
art. 2, ch. 1 (2e suppl.), par. 213(2), ann. II, no 5(F); 1994, ch. 13, al. 7(1)f); 1994, ch. 37, art. 1; 1999, ch. 17, par. 139(1), (2)(A), (3) à (5), (6)(A), al. 144(1)a)(A); 2005, ch. 38, art. 91 et al. 138h); 2007, ch. 2, art. 58
art. 2.1, ajouté, 1993, ch. 25, art. 31; 2001, ch. 32, art. 63
art. 2.2, ajouté, 2007, ch. 2, art. 59
art. 2.3, ajouté, 2007, ch. 2, art. 59
art. 2.4, ajouté, 2007, ch. 2, art. 59
art. 4, 2002, ch. 22, art. 364; 2008, ch. 28, art. 49; 2017, ch. 33, art. 166; 2022, ch. 10, art. 133
art. 5, 1999, ch. 17, al. 144(1)b)(A)

A

Accise, Loi sur l' — L.R. (1985), ch. E-14 — (suite)

art. 6, 1991, ch. 42, art. 6; 1993, ch. 25, art. 32; 1994, ch. 37, art. 2; 1999, ch. 17, al. 144(1)c)(A); 2001, ch. 16, art. 7
art. 8, 1999, ch. 17, art. 140
art. 13, 1999, ch. 17, art. 141(A)
art. 14, 1999, ch. 17, al. 144(1)d)(A)
art. 17, ch. 15 (1er suppl.), art. 47; 1999, ch. 17, al. 144(1)e)(A)
art. 20, 1999, ch. 17, al. 144(1)f)(A)
art. 29, 1999, ch. 17, al. 144(1)g)(A)
art. 31, 1999, ch. 17, al. 144(1)h)(A)
art. 32, ch. 12 (4e suppl.), art. 56; 1993, ch. 25, art. 33; 1999, ch. 17, al. 144(1)i)(A)
art. 35, 1999, ch. 17, al. 144(1)j)(A)
art. 36.1, ajouté, 2010, ch. 25, art. 105
art. 37, ch. 12 (4e suppl.), art. 57; 2010, ch. 25, art. 106
art. 39, ch. 12 (4e suppl.), art. 58
art. 40, ch. 12 (4e suppl.), art. 59
art. 44, ch. 7 (2e suppl.), art. 61; 1999, ch. 17, al. 144(1)k)(A)
art. 45, ch. 7 (2e suppl.), art. 62
art. 47, 1993, ch. 25, art. 34; 1999, ch. 17, al. 144(1)l)(A)
art. 48, ch. 15 (1er suppl.), art. 48
art. 50, 1993, ch. 25, art. 35
art. 50.1, ajouté, 1993, ch. 25, art. 36
art. 51, 1993, ch. 25, art. 36
art. 52, 1999, ch. 17, al. 144(1)m)(A)
art. 52.1, ajouté, 2001, ch. 16, art. 8; 2002, ch. 22, al. 425a)(F)
art. 58, L.R., ch. 7 (2e suppl.), art. 63; 1993, ch. 25, art. 37; 1995, ch. 41, art. 109; 1999, ch. 17, al. 144(1)n)(A); 2001, ch. 16, art. 9; 2002, ch. 22, al. 425b)(F)
art. 58.1, ajouté, 2001, ch. 16, art. 9; 2002, ch. 22, al. 425c)(F)
art. 59, 1999, ch. 17, al. 144(1)o)(A)
art. 60, 1989, ch. 22, art. 9
art. 66, 1994, ch. 37, art. 3; 2005, ch. 10, al. 34(1)j)
art. 68, ch. 27 (1er suppl.), art. 203
art. 78, abrogé, ch. 27 (1er suppl.), par. 190(1) [art. 203]
art. 80, abrogé, ch. 27 (1er suppl.), par. 190(2)
art. 81, abrogé, ch. 27 (1er suppl.), par. 190(2)
art. 88, 1995, ch. 36, art. 12
art. 88.1, ajouté, 1995, ch. 36, art. 13
art. 88.2, ajouté, 1995, ch. 36, art. 13; 2004, ch. 25, art. 138(A)
art. 93, 1999, ch. 17, al. 144(1)p)(A)
art. 99, ch. 12 (4e suppl.), art. 60
art. 102.1, ajouté, 2001, ch. 16, art. 10
art. 110.1, ajouté, ch. 12 (4e suppl.), art. 61; 1996, ch. 21, art. 62; 2001, ch. 16, art. 11; 2010, ch. 12, art. 37
art. 111, 2004, ch. 22, art. 46
art. 112, 1994, ch. 37, art. 4
art. 113, abrogé, 1989, ch. 22, art. 10
art. 119, ch. 15 (1er suppl.), art. 49; ch. 27 (1er suppl.), art. 203
art. 121, ch. 27 (1er suppl.), art. 203
art. 126, 1999, ch. 17, art. 142(A)
art. 126.1, ajouté, 1993, ch. 25, art. 38; 1997, ch. 18, art. 121; abrogé, 2001, ch. 32, art. 64
art. 126.2, ajouté, 1993, ch. 25, art. 38; 1997, ch. 18, art. 122; abrogé, 2001, ch. 32, art. 64
art. 126.3, ajouté, 1993, ch. 25, art. 38; abrogé, 2001, ch. 32, art. 64
art. 127.1, ajouté, ch. 15 (1er suppl.), art. 50; 1993, ch. 25, art. 39(F); 1999, ch. 17, al. 144(1)q)(A)
art. 134, 1999, ch. 31, art. 83
art. 135, 1999, ch. 17, al. 144(1)r)(A); 1999, ch. 31, art. 84
art. 138, ch. 15 (1er suppl.), art. 51; 1997, ch. 36, art. 206
art. 142, 1999, ch. 17, al. 144(1)s)(A)
art. 143, ch. 12 (4e suppl.), art. 62; 1999, ch. 17, al. 144(1)t)(A)
art. 144, 1999, ch. 17, al. 144(1)u)(A)
art. 145, ch. 12 (4e suppl.), art. 63; 1999, ch. 17, al. 144(1)u)(A)
art. 149, 1999, ch. 17, al. 144(1)v)(A)
art. 150, 1999, ch. 17, al. 144(1)w)(A)
art. 164, abrogé, 1995, ch. 36, art. 14
art. 169, 1999, ch. 17, al. 144(1)x)(A)
art. 170, 2007, ch. 2, art. 60; 2017, ch. 33, art. 167
art. 170.1, ajouté, 2007, ch. 2, art. 61; 2017, ch. 33, art. 168; 2022, ch. 10, art. 134
art. 170.2, ajouté, 2017, ch. 20, art. 42; 2023, ch. 26, art. 124; 2024, ch. 17, art. 113
art. 171, 1999, ch. 17, al. 144(1)y)(A)
art. 172, ch. 7 (2e suppl.), art. 64
art. 173, 1999, ch. 17, al. 144(1)z)(A); 2002, ch. 22, al. 425d)(F)
art. 174, ch. 7 (2e suppl.), art. 65; ch. 12 (4e suppl.), art. 64; 2000, ch. 30, art. 168
art. 175, 1999, ch. 17, al. 144(1)z.1)(A)
art. 176, ch. 7 (2e suppl.), art. 66; 2002, ch. 22, art. 365
art. 178, 1999, ch. 17, al. 144(1)z.2)(A)
art. 186, 1999, ch. 17, al. 144(1)z.3)(A)
art. 187, 1999, ch. 17, al. 144(1)z.4)(A)
art. 188, 1999, ch. 17, al. 144(1)z.5)(A)
art. 189, 1999, ch. 17, al. 144(1)z.6)(A)
art. 200, 1993, ch. 25, art. 40
art. 201, 1993, ch. 25, art. 40; 1994, ch. 37, art. 5(F); 1999, ch. 17, al. 144(1)z.7)(A); 2001, ch. 16, art. 12
art. 202, 1993, ch. 25, art. 40; 1995, ch. 41, art. 110; 1999, ch. 17, al. 144(1)z.8)(A); 2002, ch. 22, al. 425e)(F)
art. 203, 1993, ch. 25, art. 41
art. 204, ch. 1 (2e suppl.), art. 186; 1993, ch. 25, art. 42; 1999, ch. 17, al. 144(1)z.9)(A)
art. 205, abrogé, 1993, ch. 25, art. 42
art. 206, abrogé, 1993, ch. 25, art. 42
art. 207, ch. 7 (2e suppl.), art. 67; 1999, ch. 17, al. 144(1)z.10)(A)
art. 208, 1999, ch. 17, al. 144(1)z.10)(A)
art. 209, abrogé, 1993, ch. 25, art. 43
art. 211, 1993, ch. 25, art. 44; 1994, ch. 37, art. 6; 1999, ch. 17, al. 144(1)z.11)(A); 2001, ch. 16, art. 13
art. 212, 1999, ch. 17, al. 144(1)z.11)(A)
art. 214, 1999, ch. 17, al. 144(1)z.12)(A)
art. 215, 1999, ch. 17, al. 144(1)z.12)(A)

A

Accise, Loi sur l' — L.R. (1985), ch. E-14 — (suite)

art. 217, 1999, ch. 17, al. 144(1)z.13)(A)
art. 216, 2002, ch. 22, al. 425f)(F)
art. 219, 1999, ch. 17, al. 144(1)z.14)(A)
art. 224, 1999, ch. 17, al. 144(1)z.15)(A)
art. 225, 1993, ch. 25, art. 45; 1999, ch. 17, al. 144(1)z.16)(A)
art. 226, 1993, ch. 25, art. 46
art. 227, 1993, ch. 25, art. 47
art. 228, 1993, ch. 25, art. 48
art. 229, abrogé, 1993, ch. 25, art. 48
art. 230, abrogé, 1993, ch. 25, art. 48
art. 231, abrogé, 1993, ch. 25, art. 48
art. 232, abrogé, 1993, ch. 25, art. 48
art. 233, 1993, ch. 25, art. 49
art. 234, abrogé, 1993, ch. 25, art. 49
art. 235, 1993, ch. 25, art. 50; 1994, ch. 37, art. 7; 1999, ch. 17, al. 144(1)z.17)(A)
art. 236, abrogé, 1993, ch. 25, art. 50
art. 237, 1993, ch. 25, art. 51
art. 237.1, ajouté, 1993, ch. 25, art. 51
art. 238, 1993, ch. 25, art. 51; 1999, ch. 17, al. 144(1)z.18)(A)
art. 239.1, ajouté, 1993, ch. 25, art. 52; 1994, ch. 37, art. 8; 1995, ch. 41, art. 111; 1999, ch. 17, al. 144(1)z.19)(A); 2001, ch. 16, art. 14; 2002, ch. 22, al. 425g)(F)
art. 240, 1989, ch. 22, art. 12; 1993, ch. 25, art. 52; 1994, ch. 29, art. 15; 1995, ch. 41, art. 112; 1999, ch. 17, al. 144(1)z.20)(A); 2001, ch. 16, art. 15; 2002, ch. 22, al. 425h)(F)
art. 241, 1989, ch. 22, art. 13; abrogé, 1993, ch. 25, art. 52
art. 242, abrogé, 1993, ch. 25, art. 52
art. 246, 1999, ch. 17, art. 143(A); 2000, ch. 30, art. 169
art. 252, 1999, ch. 17, al. 144(1)z.21)(A)
art. 257, 1999, ch. 17, al. 144(1)z.22)(A)
art. 259, 1999, ch. 17, al. 144(1)z.23)(A)
annexe,2007, ch. 2, art. 62; 2017, ch. 20, art. 43
partie I :
art. 1, ch. 7 (2e suppl.), par. 68(1); ch. 42 (2e suppl.), par. 15(1); ch. 12 (4e suppl.), art. 65 [EEV 19.02.87]; 1990, ch. 45, par. 33(1), (2) [EEV 01.01.91]
art. 2, ch. 12 (4e suppl.), art. 63
partie II,ch. 7 (2e suppl.), par. 68(2); 2017, ch. 20, art. 44
art. 1, ch. 7 (2e suppl.), par. 68(2); ch. 42 (2e suppl.), par. 15(2); 1990, ch. 45, art. 34 [EEV 01.01.91]; 2006, ch. 4, art. 43; 2017, ch. 20, art. 44
art. 2, ch. 7 (2e suppl.), art. 68(2); ch. 42 (2e suppl.), par. 15(2); 1990, ch. 45, art. 34 [EEV 01.01.91]; 2006, ch. 4, art. 43; 2017, ch. 20, art. 44
art. 3, ch. 7 (2e suppl.), par. 68(2); ch. 42 (2e suppl.), par. 15(2); 1990, ch. 45, art. 34 [EEV 01.01.91]; 2017, ch. 20, art. 44
partie II.1,ajoutée, 2007, ch. 2, art. 63; 2017, ch. 20, art. 44
art. 1, 2024, ch. 17, art. 114
art. 2, 2024, ch. 17, art. 115
art. 3, 2024, ch. 17, art. 116
partie III,L.R., ch. 7 (2e suppl.), art. 68, ch. 42 (2e suppl.), par. 15(2); L.R., ch. 12 (4e suppl.), art. 66; 1989, ch. 22, art. 14; 1990, ch. 45, art. 35; 1991, ch. 42, art. 7 et 8
partie IV,abrogée, ch. 7 (2e suppl.), par. 68(3)
disposition générale, 1994, ch. 13, par. 7(3)
disposition générale, 2001, ch. 16, art. 44 — application
dispositions transitoires, 1991, ch. 42, art. 10 et 11
dispositions transitoires, 1997, ch. 36, art.140, 141
dispositions transitoires, 2002, ch. 22, art. 305 à 307, 312 à 314, 316, 317 et 320
EEV, ch. 15 (1er suppl.), art. 47 en vigueur 16.02.84
EEV, ch. 15 (1er suppl.), art. 48 en vigueur 09.11.84
EEV, ch. 15 (1er suppl.), art. 47, 48, *voir* art. 54, 55
EEV, ch. 27 (1er suppl.) art. 190, 203 en vigueur 04.12.85 *voir* TR/85-211
EEV, ch. 1 (2e suppl.), art. 186 et 213 en vigueur 10.11.86 *voir* TR/86-206
EEV, ch. 7 (2e suppl.), [EEV. *voir* art. 61 à 68]
EEV, ch. 42 (2e suppl.) par. 15(1) et (2) en vigueur 27.02.86
EEV, ch. 12 (4e suppl.), art. 64 et 65 en vigueur 19.07.87
EEV, 1990, ch. 45, art. 33-36 en vigueur 01.01.91
EEV, 1991, ch. 42, art. 6 à 8 sont réputés entrer en vigueur 27.02.91 *voir* art. 12; art. 9 à 12 en vigueur à la sanction 13.12.91
EEV, 1993, ch. 25, art. 31 à 52 en vigueur à la sanction 10.06.93 *sauf* la définition de « représentant accrédité » à l'art. 6 de la *Loi sur l'accise*, édictée par le par. 32(2), et les par. 37(2) et (3) sont réputés entrer en vigueur 13.02.92 *voir* art. 53
EEV, 1994, ch. 13, art. 7 en vigueur à la sanction 12.05.94
EEV, 1994, ch. 29, art. 15 en vigueur à la sanction 23.06.94
EEV, 1994, ch. 37, art. 1 à 8 en vigueur à la sanction 24.11.94
EEV, 1995, ch. 36, art. 12 à 14 en vigueur à la sanction 08.11.95
EEV, 1995, ch. 41, art. 109 à 112 en vigueur 01.01.96 *voir* TR/96-6
EEV, 1996, ch. 21, art. 62 en vigueur à la sanction 20.06.96
EEV, 1997, ch. 18, art. 121 et 122 en vigueur 14.05.97 *voir* TR/97-62
EEV, 1997, ch. 36, art.140, 141 et 206 sont réputés entrer en vigueur 01.01.98 et s'appliquent ou sont réputés s'appliquer, d'une part à toutes les marchandises dont il y est fait mention importée à compter de cette date et, d'autre part aux marchandises déjà importées et qui n'ont pas fait, avant cette date, l'objet d'une déclaration en détail en application de l'art. 32 de la *Loi sur les douanesvoir* art. 214
EEV, 1999, ch. 17, art. 139 à 144 en vigueur 01.11.99 *voir* TR/99-111
EEV, 1999, ch. 31, art. 83 et 84 en vigueur à la sanction 17.06.99
EEV, 2000, ch. 30, art. 168 et 169 en vigueur à la sanction 20.10.2000
EEV, 2001, ch. 16, art. 7 à 15 et 44 en vigueur à la sanction 14.06.2001 *voir aussi* les différentes dispositions d'entrée en vigueur
EEV, 2001, ch. 32, art. 63 et 64 en vigueur 01.02.2002 *voir* TR/2002-17

A

Accise, Loi sur l' — L.R. (1985), ch. E-14 — (suite)

EEV, 2002, ch. 22, art. 425 en vigueur à la sanction 13.06.2002; art. 305 à 307, 312 à 314, 316, 317, 320 et 363 à 365 en vigueur 01.07.2003 *voir* TR/2003-47
EEV, 2004, ch. 22, art. 46 en vigueur à la sanction 14.05.2004
EEV, 2004, ch. 25, art. 138 en vigueur à la sanction 15.12.2004
EEV, 2005, ch. 10, art. 34 en vigueur 04.04.2005 *voir* TR/2005-29
EEV, 2005, ch. 38, art. 91 et 138 en vigueur 12.12.2005 *voir* TR/2005-119
EEV, 2006, ch. 4, art. 43(1) en vigueur 01.07.2006 *voir* par. 43(2)
EEV, 2007, ch. 2, art. 58 à 63 en vigueur à la sanction 21.02.2007. *Voir aussi* les différentes dispositions d'application
— par. 58(1) est réputé entré en vigueur 01.07.2006 *voir* par. 58(2)
— par. 59(1) est réputé entré en vigueur 01.07.2006 *voir* par. 59(2)
— par. 60(1) est réputé entré en vigueur 01.07.2006 *voir* par. 60(2
— par. 61(1) est réputé entré en vigueur 01.07.2006 *voir* par. 61(2) *aussi* — référence
— par. 62(1) est réputé entré en vigueur 01.07.2006 *voir* par. 62(2)
— par. 63(1) est réputé entré en vigueur 01.07.2006 *voir* par. 63(2) *aussi* — mention et application
EEV, 2008, ch. 28, par. 49(1) et (2) sont réputés être entrer en vigueur 27.02.2008 *voir* par. 49(4); par. 49(3) en vigueur à la sanction 18.06.2008
EEV, 2010, ch. 12 (sanction : 12.07.2010), par. 37(1) réputé entrer en vigueur 01.07.2010 *voir* par. 37(2)
EEV, 2010, ch. 25, art. 105 et 106 en vigueur à la sanction 15.12.2010
EEV, 2017, ch. 20, par. 42(2), 43(2) et 44(2) en vigueur à la sanction 22.06.2017
[*Remarque* : pour l'application des dispositions de la *Loi sur les douanes* et de la *Loi sur l'accise* qui prévoient le paiement d'intérêts, ou l'obligation d'en payer, relativement à une somme, cette somme est déterminée et les intérêts sont calculés comme si les art. 44 et 58 à 63 et les par. 64(1) et 65(1) avaient été sanctionnés le 23.03.2017 *voir* art. 67];
— par. 42(1), 43(1) et 44(1) réputés en vigueur 23.03.2017 *voir respectivement* par. 42(2), 43(2) et 44(2)
EEV, 2017, ch. 33, par. 165(2), 166(3), 167(2), 167(2) et 168(2) en vigueur à la sanction 14.12.2017
— par. 165(1), 166(1) et (2), 167(1) et 168(1) réputés en vigueur 05.06.2017 *voir respectivement* par. 165(2), 166(3), 167(2) et 168(2)
EEV, 2020, ch. 1 (sanction : 13.03.2020), art. 39 en vigueur 01.07.2020 *voir* par. 213(1), TR/2020-33 et TR/2020-46
EEV, 2022, ch. 10 (sanction : 23.06.2022)
— par. 133(1) en vigueur 01.07.2022 *voir* par. 133(2)
— par. 134.1(1) en vigueur 01.07.2022 par. 134(2)
EEV, 2023, ch. 26 (sanction : 22.06.2023), par. 124(1) réputé en vigueur 01.04.2023 *voir* par. 124(2)
EEV, 2024, ch. 17 en vigueur à la sanction 20.06.2024, *sauf*,
— par. 113(1) réputé en vigueur 01.04.2024 *voir* par. 113(2)
— par. 114(1) réputé en vigueur 01.04.2024 *voir* par. 114(3)
— par. 114(2) réputé en vigueur 01.04.2026 *voir* par. 114(4)
— par. 115(1) réputé en vigueur 01.04.2024 *voir* par. 115(3)
— par. 115(2) réputé en vigueur 01.04.2026 *voir* par. 115(4)
— par. 116(1) réputé en vigueur 01.04.2024 *voir* par. 116(3)
— par. 116(2) réputé en vigueur 01.04.2026 *voir* par. 116(4)

Accord atlantique Canada — Terre-Neuve-et-Labrador, Loi de mise en oeuvre de l'

L.C. 1987, ch. 3

(Canada-Newfoundland and Labrador Atlantic Accord Implementation Act)

Le ministre des Ressources naturelles

Titre intégral,2014, ch. 13, art. 2(F); 2024, ch. 20, art. 1
art. 1, 2014, ch. 13, art. 3; 2024, ch. 20, art. 2
art. 2, 1994, ch. 41, al. 37(1)a); 2014, ch. 13, art. 4; 2015, ch. 4, art. 37 et par. 117(2); 2024, ch. 20, art. 3 et 101
art. 2.1, ajouté, 2024, ch. 20, art. 4
art. 4, 1992, ch. 35, art. 44; 2005, ch. 27, art. 18
art. 5, 2024, ch. 20, art. 5
art. 6, 1993, ch. 28, art. 78, ann. III, art. 8.1; 1998, ch. 15, art. 18; 2002, ch. 7, art. 108(A); 2024, ch. 20, art. 6
art. 7, 2014, ch. 13, art. 5; 2015, ch. 4, art. 38 et par. 117(4); 2024, ch. 20, art. 7
art. 7.1, ajouté, 2024, ch. 20, art. 8
art. 8, 1992, ch. 35, art. 45; 2024, ch. 20, art. 9
art. 9, 1992, ch. 35, art. 46; 1994, ch. 24, par. 34(F); 2014, ch. 13, art. 6; 2024, ch. 20, art. 10 et 101
art. 10, 2014, ch. 13, al. 52(2)a)(A) et par. (3)(A); 2024, ch. 20, art. 101 et 102(A)
art. 11, 2003, ch. 22, art. 117(A); 2017, ch. 9, sous-al.55(1)e)(i); 2024, ch. 20, art. 101
art. 12, 2014, ch. 13, art. 7 et al. 52(1)a)(A) et (2)b)(A); 2024, ch. 20, art. 101 et 102(A)
art. 13, 2014, ch. 13, al. 52(2)c)(A); 2024, ch. 20, art. 101
art. 14, 2014, ch. 13, al. 52(2)d)(A); 2024, ch. 20, art. 101
art. 15, 2014, ch. 13, al. 52(2)e)(A); 2024, ch. 20, art. 11 et 102(A)
art. 16, 2014, ch. 13, al. 52(2)f)(A); 2024, ch. 20, art. 101
art. 17, 2024, ch. 20, art. 101
art. 17.1, ajouté, 2024, ch. 20, art. 12
art. 18, 2024, ch. 20, art. 13
art. 19, 2014, ch. 13, al. 52(2)g)(A); 2024, ch. 20, art. 101
art. 20, 2024, ch. 20, art. 101 et 102(A)
art. 21, 2024, ch. 20, art. 101
art. 22, 2024, ch. 20, art. 14

A

Accord atlantique Canada — Terre-Neuve-et-Labrador, Loi de mise en oeuvre de l' — L.C. 1987, ch. 3 — (suite)

art. 23, 2024, ch. 20, art. 101 et 102(A)
art. 24, 2014, ch. 13, al. 52(2)h)(A); 2024, ch. 20, art. 101
art. 25, 2003, ch. 22, art. 118 et al. 225g)(A) et art. 231; 2014, ch. 13, art. 8; 2017, ch. 9, sous-al.55(1)e)(ii); 2024, ch. 20, art. 15, 101 et 103(F)
art. 26, 2024, ch. 20, art. 101
art. 26.1, ajouté, 2014, ch. 13, art. 9; 2024, ch. 20, art. 101
art. 27, 2024, ch. 20, art. 16, 101 et 103(F)
art. 28, 2024, ch. 20, art. 101
art. 29, 2014, ch. 13, art. 10; 2024, ch. 20, art. 101 et 102(A)
art. 29.1, ajouté, 2015, ch. 4, art. 39; 2024, ch. 20, art. 17 et 101
art. 29.2, ajouté, 2015, ch. 4, art. 39; 2017, ch. 20, al. 454c)
art. 29.3, ajouté, 2015, ch. 4, art. 39; 2018, ch. 27, art. 176; 2024, ch. 20, art. 101
art. 30, 2024, ch. 20, art. 101
art. 31, 2024, ch. 20, art. 101
art. 32, 2024, ch. 20, art. 101
art. 36, 2014, ch. 13, al. 52(1)b)(A)
art. 37, 2014, ch. 13, al. 52(1)c)(A)
art. 39, 2024, ch. 20, art. 101
art. 40, 2024, ch. 20, art. 101
art. 40.1, ajouté, 2024, ch. 20, art. 19
art. 40.2, ajouté, 2024, ch. 20, art. 19
art. 40.3, ajouté, 2024, ch. 20, art. 19
art. 41, 2014, ch. 13, art. 11
art. 42, 2014, ch. 13, art. 12; 2024, ch. 20, art. 20 et 101
art. 43, 2024, ch. 20, art. 101
art. 44, 2014, ch. 13, art. 13(A); 2015, ch. 4, art. 40(A); 2024, ch. 20, art. 101
art. 44.1, ajouté, 2015, ch. 4, art. 41; 2024, ch. 20, art. 21
art. 44.2, ajouté, 2015, ch. 4, art. 41; 2024, ch. 20, art. 101 et 102(A)
art. 44.3, ajouté, 2015, ch. 4, art. 41; 2024, ch. 20, art. 22(A) et 101
art. 44.4, ajouté, 2015, ch. 4, art. 41; 2024, ch. 20, art. 101
art. 45, 1992, ch. 35, art. 47; 2014, ch. 13, art. 15; 2024, ch. 20, art. 23 et 101
art. 46, 2014, ch. 13, art. 16; 2024, ch. 20, art. 101 et 102(A)
art. 47, 2024, ch. 20, art. 25, 102(A) et 103(F)
art. 48, abrogé, 2024, ch. 30, art. 9
art. 49, 1992, ch. 1, art. 144, ann. VII, art. 6(F)
art. 51, 2024, ch. 20, art. 101
art. 52, 2024, ch. 20, art. 101
art. 53, 2024, ch. 20, art. 101
art. 54, 2024, ch. 20, art. 26
art. 56, 2024, ch. 20, art. 27 et 101
art. 56.1, ajouté, 2024, ch. 20, art. 28
art. 56.2, ajouté, 2024, ch. 20, art. 28
art. 56.3, ajouté, 2024, ch. 20, art. 28
art. 56.4, ajouté, 2024, ch. 20, art. 28
art. 56.5, ajouté, 2024, ch. 20, art. 28
art. 57, 2024, ch. 20, art. 30
art. 58, 1994, ch. 26, art. 11(F); 2024, ch. 20, art. 31 et 101
art. 59, 2024, ch. 20, art. 32
art. 60, 2024, ch. 20, art. 33
art. 61, 2024, ch. 20, art. 34, 101 et 102(A)
art. 62, 2024, ch. 20, art. 35
art. 63, 2024, ch. 20, art. 101
art. 67, 2024, ch. 20, art. 101
art. 68, 2024, ch. 20, art. 101
art. 70, 2024, ch. 20, art. 101
art. 71, 2015, ch. 4, art. 42(F); 2024, ch. 20, art. 101
art. 73, 2015, ch. 4, art. 43; 2024, ch. 20, art. 101 et 102(A)
art. 75, 2024, ch. 20, art. 36
art. 76, 2015, ch. 4, art. 43; 2024, ch. 20, art. 101
art. 77, 2024, ch. 20, art. 101
art. 78, 1988, ch. 28, art. 256; 2024, ch. 20, art. 101
art. 79, 2024, ch. 20, art. 101
art. 80, 2024, ch. 20, art. 37
art. 81, 1993, ch. 47, art. 6; 2024, ch. 20, art. 101 et 102(A)
art. 82, 2024, ch. 20, art. 101
art. 84, 2024, ch. 20, art. 101 et 102(A)
art. 86, 2024, ch. 20, art. 101
art. 87, 1993, ch. 47, art. 7
partie II, section V,abrogée, (art. 88 à 96), 1993, ch. 47, art. 8; ajouté, 2024, ch. 20, art. 38
art. 88, abrogé, 1993, ch. 47, art. 8; ajouté, 2024, ch. 20, art. 38
art. 89, abrogé, 1993, ch. 47, art. 8; ajouté, 2024, ch. 20, art. 38
art. 90, abrogé, 1993, ch. 47, art. 8; ajouté, 2024, ch. 20, art. 38
art. 91, abrogé, 1993, ch. 47, art. 8; ajouté, 2024, ch. 20, art. 38
art. 92, abrogé, 1993, ch. 47, art. 8; ajouté, 2024, ch. 20, art. 38
art. 93, abrogé, 1993, ch. 47, art. 8; ajouté, 2024, ch. 20, art. 38
art. 94, abrogé, 1993, ch. 47, art. 8; ajouté, 2024, ch. 20, art. 38
art. 95, abrogé, 1993, ch. 47, art. 8; ajouté, 2024, ch. 20, art. 38
art. 96, abrogé, 1993, ch. 47, art. 8; ajouté, 2024, ch. 20, art. 38
art. 96.1, ajouté, 2024, ch. 24, art. 38
art. 96.2, ajouté, 2024, ch. 24, art. 38
art. 96.3, ajouté, 2024, ch. 24, art. 38
art. 96.4, ajouté, 2024, ch. 24, art. 38
art. 96.5, ajouté, 2024, ch. 24, art. 38
art. 96.6, ajouté, 2024, ch. 24, art. 38
art. 97, 1988, ch. 28, art. 257(F); 2014, ch. 13, art. 17; 2024, ch. 20, art. 40
art. 97.1, ajouté, 2024, ch. 20, art. 41
art. 98, 1988, ch. 28, art. 258(F); 2014, ch. 13, art. 18(F); 2024, ch. 20, art. 42
art. 99, 2015, ch. 4, art. 44(F); 2024, ch. 20, art. 43
art. 100, 2024, ch. 20, art. 43
art. 101, 2024, ch. 20, art. 44 et 101
art. 102, 1988, ch. 28, art. 259; 1990, ch. 41, art. 12; 1991, ch. 46, art. 585; 2014, ch. 13, art. 19; 2024, ch. 20, art. 45 et 101
art. 103, 2024, ch. 20, art. 46
art. 104, 1990, ch. 41, art. 13; abrogé, 1993, ch. 47, art. 9
art. 104.1, ajouté, 1990, ch. 41, art. 14; abrogé, 1993, ch. 47, art. 9

A

Accord atlantique Canada — Terre-Neuve-et-Labrador, Loi de mise en oeuvre de l' — L.C. 1987, ch. 3 — (suite)

art. 107, 1990, ch. 41, art. 15; abrogé, 1993, ch. 47, art. 10
art. 112, 1994, ch. 26, art. 12(F)
art. 116, 2024, ch. 20, art. 101
art. 118, 2015, ch. 4, art. 45; 2024, ch. 20, art. 101
art. 119, 1988, ch. 28, art. 260; 1992, ch. 35, art. 48; 1994, ch. 26, art. 13(F); 2015, ch. 4, art. 46; 2024, ch. 20, art. 47 et 101
art. 119.1, ajouté, 2015, ch. 4, art. 47; 2024, ch. 20, art. 48, 101 et 102(A)
art. 120, abrogé, 1992, ch. 35, art. 49
art. 121, 2024, ch. 20, art. 101
art. 122, 1992, ch. 35, art. 50
art. 123, 2014, ch. 13, art. 20; 2024, ch. 20, art. 49 et 101
art. 124, 2014, ch. 13, art. 21; 2024, ch. 20, art. 50, 101 et 102(A)
art. 125, 2024, ch. 20, art. 51 et 101
art. 126, 2024, ch. 20, art. 101
art. 128, 2024, ch. 20, art. 52
art. 130, 2024, ch. 20, art. 101
art. 131, 2024, ch. 20, art. 101
art. 132, 2024, ch. 20, art. 101
art. 133, 2024, ch. 20, art. 101
art. 134.1, ajouté, 2024, ch. 20, art. 53
art. 135, 1992, ch. 35, art. 52
art. 135.1, ajouté, 1992, ch. 35, art. 53; 2015, ch. 4, art. 48; 2024, ch. 20, art. 55
art. 136, 1992, ch. 35, art. 54(F); 2024, ch. 20, art. 57
art. 136.1, ajouté, 1992, ch. 35, art. 55
art. 136.2, ajouté, 1992, ch. 35, art. 55
art. 137, 1992, ch. 35, art. 56
art. 137.01, ajouté, 2024, ch. 20, art. 58
art. 137.1, ajouté, 1992, ch. 35, art. 57; 2015, ch. 4, art. 49; 2024, ch. 20, art. 59
art. 138, 1992, ch. 35, art. 58; 2014, ch. 13, art. 22; 2015, ch. 4, art. 50 et art. 117; 2024, ch. 20, art. 61, 101, 102(A) et 103(F)
art. 138.01, ajouté, 2015, ch. 4, art. 51; 2024, ch. 20, art. 62
art. 138.011, ajouté, 2024, ch. 20, art. 62.1
art. 138.012, ajouté, 2024, ch. 20, art. 62.1
art. 138.013, ajouté, 2024, ch. 20, art. 62.1
art. 138.014, ajouté, 2024, ch. 20, art. 62.1
art. 138.015, ajouté, 2024, ch. 20, art. 62.2
art. 138.016, ajouté, 2024, ch. 20, art. 62.2
art. 138.017, ajouté, 2024, ch. 20, art. 62.2
art. 138.018, ajouté, 2024, ch. 20, art. 62.2
art. 138.019, ajouté, 2024, ch. 20, art. 62.2
art. 138.02, ajouté, 2015, ch. 4, art. 51; 2024, ch. 20, art. 62.2
art. 138.021, ajouté, 2024, ch. 20, art. 62.2
art. 138.1, ajouté, 1992, ch. 35, art. 58; 2024, ch. 20, art. 63
art. 138.2, ajouté, 1992, ch. 35, art. 58; 2024, ch. 20, art. 64
art. 138.21, ajouté, 2015, ch. 4, art. 52; 2024, ch. 20, art. 101
art. 138.3, ajouté, 1992, ch. 35, art. 58; 2015, ch. 4, art. 53; 2024, ch. 20, art. 65
art. 139, 1992, ch. 35, art. 59; 2024, ch. 20, art. 66 et 101
art. 139.1, ajouté, 1992, ch. 35, art. 60; 2014, ch. 13, art. 23; 2024, ch. 20, art. 67 et 101
art. 139.2, ajouté, 1992, ch. 35, art. 60; 2024, ch. 20, art. 101
art. 140, 1992, ch. 35, art. 61; 2014, ch. 13, art. 24; 2024, ch. 20, art. 101
art. 140.1, ajouté, 1992, ch. 35, art. 61; 2014, ch. 13, art. 25
art. 140.2, ajouté, 1992, ch. 35, art. 61; 2024, ch. 20, art. 69(F)
art. 141, 2003, ch. 22, art. 119(A); 2014, ch. 13, al. 52(1)d)(A); 2024, ch. 20, art. 101
art. 142, 2003, ch. 22, art. 120; 2024, ch. 20, art. 101
art. 144, 2003, ch. 22, art. 121
art. 147, 2024, ch. 20, art. 101
art. 148, 2014, ch. 13, art. 26; 2024, ch. 20, art. 101
art. 149, 1992, ch. 35, art. 63; 2015, ch. 4, art. 54 et par. 117(7); 2024, ch. 20, art. 71 et 101
art. 149.1, ajouté, 2015, ch. 4, art. 55
art. 150, 1994, ch. 26, art. 14(F); abrogé, 2024, ch. 20, art. 72
art. 151, 1992, ch. 35, art. 64; 2014, ch. 13, art. 27
art. 151.1, 1992, ch. 35, art. 65; 2015, ch. 4, art. 56; 2024, ch. 20, art. 73
art. 152, 1988, ch. 28, art. 261; 1992, ch. 35, art. 66; 1999, ch. 31, art. 29; abrogé, 2014, ch. 13, art. 28
art. 153, 1992, ch. 35, art. 67
art. 154, 2024, ch. 20, art. 101
art. 155, 1992, ch. 35, art. 68
art. 156, 1992, ch. 35, art. 69(F); 2024, ch. 20, art. 101
art. 157, 1992, ch. 35, art. 70(F)
art. 158, 1992, ch. 35, art. 71(F)
art. 160, 1992, ch. 35, art. 73; 2001, ch. 6, art. 110, ch. 26, art. 280 et par. 324(8); 2015, ch. 4, art. 57
art. 161, 1992, ch. 35, art. 74; 2014, ch. 13, art. 29; 2024, ch. 20, art. 101
art. 161.1, ajouté, 2015, ch. 4, art. 58
art. 161.2, ajouté, 2015, ch. 4, art. 59
art. 161.3, ajouté, 2015, ch. 4, art. 59
art. 161.4, ajouté, 2015, ch. 4, art. 59; 2024, ch. 20, art. 101
art. 161.5, ajouté, 2015, ch. 4, art. 59
art. 162, 1992, ch. 35, art. 75; 2015, ch. 4, art. 60; 2024, ch. 20, art. 101
art. 162.1, ajouté, 2015, ch. 4, art. 61; 2024, ch. 20, art. 101
art. 163, 1992, ch. 35, art. 76; 2015, ch. 4, art. 62; 2024, ch. 20, art. 101
art. 163.1, ajouté, 2015, ch. 4, art. 63; 2024, ch. 20, art. 101
art. 164, 2024, ch. 20, art. 101
art. 164.1, ajouté, 2018, ch. 27, art. 177
art. 164.2, ajouté, 2018, ch. 27, art. 177
art. 164.3, ajouté, 2018, ch. 27, art. 177; 2024, ch. 20, art. 101
art. 165, 1992, ch. 35, art. 77; 2024, ch. 20, art. 101 et 102(A)
art. 166, 1992, ch. 35, art. 78(F); 2024, ch. 20, art. 75
art. 167, 1991, ch. 50, art. 23; 2001, ch. 4, art. 151; 2024, ch. 20, art. 101
art. 168, 2024, ch. 20, art. 101
art. 172, 1991, ch. 50, art. 24; 2001, ch. 4, art. 152; 2024, ch. 20, art. 101
art. 174, 2024, ch. 20, art. 101
art. 176, 2024, ch. 20, art. 101
art. 177, 1992, ch. 35, art. 79(A)

A

Accord atlantique Canada — Terre-Neuve-et-Labrador, Loi de mise en oeuvre de l' — L.C. 1987, ch. 3 — (suite)

art. 179, 1994, ch. 26, art. 15(F)
art. 183.01, ajouté, 2024, ch. 20, art. 76
art. 183.02, ajouté, 2024, ch. 20, art. 76
art. 183.03, ajouté, 2024, ch. 20, art. 76
art. 183.04, ajouté, 2024, ch. 20, art. 76
art. 183.05, ajouté, 2024, ch. 20, art. 76
art. 183.06, ajouté, 2024, ch. 20, art. 76
art. 183.07, ajouté, 2024, ch. 20, art. 76
art. 183.08, ajouté, 2024, ch. 20, art. 76
art. 183.09, ajouté, 2024, ch. 20, art. 76
art. 183.1, ajouté, 2024, ch. 20, art. 76
art. 183.11, ajouté, 2024, ch. 20, art. 76
art. 183.12, ajouté, 2024, ch. 20, art. 76
art. 183.13, ajouté, 2024, ch. 20, art. 76
art. 183.14, ajouté, 2024, ch. 20, art. 76
art. 183.15, ajouté, 2024, ch. 20, art. 76
art. 183.16, ajouté, 2024, ch. 20, art. 76
art. 183.17, ajouté, 2024, ch. 20, art. 76
art. 183.18, ajouté, 2024, ch. 20, art. 76
art. 183.19, ajouté, 2024, ch. 20, art. 76
art. 183.2, ajouté, 2024, ch. 20, art. 76
art. 183.21, ajouté, 2024, ch. 20, art. 76
art. 183.22, ajouté, 2024, ch. 20, art. 76
art. 183.23, ajouté, 2024, ch. 20, art. 76
art. 183.24, ajouté, 2024, ch. 20, art. 76
art. 183.25, ajouté, 2024, ch. 20, art. 76
art. 183.26, ajouté, 2024, ch. 20, art. 76
art. 183.27, ajouté, 2024, ch. 20, art. 76
art. 183.28, ajouté, 2024, ch. 20, art. 76
art. 183.29, ajouté, 2024, ch. 20, art. 76
art. 183.3, ajouté, 2024, ch. 20, art. 76
art. 185, 2014, ch. 13, art. 30; 2024, ch. 20, art. 77
art. 186, 2024, ch. 20, art. 101
art. 187, 2014, ch. 13, art. 31; 2024, ch. 20, art. 78 et 101
art. 188, 1992, ch. 35, art. 80; 2014, ch. 13, art. 33; 2024, ch. 20, art. 101
art. 189, 1992, ch. 35, art. 80; 2014, ch. 13, art. 33
art. 189.1, ajouté, 2014, ch. 13, art. 33
art. 189.2, ajouté, 2014, ch. 13, art. 33
art. 190, 1992, ch. 35, art. 80; 2014, ch. 13, art. 34(A); 2024, ch. 20, art. 101
art. 191, 1992, ch. 35, art. 80; 2014, ch. 13, art. 35
art. 192, 1992, ch. 35, art. 80; 2014, ch. 13, art. 35
art. 192.1, ajouté, 2014, ch. 13, art. 35
art. 192.2, ajouté, 2014, ch. 13, art. 35
art. 193, 1992, ch. 35, art. 80; 2014, ch. 13, art. 36(A); 2024, ch. 20, art. 79
art. 193.1, ajouté, 1992, ch. 35, art. 80; 2014, ch. 13, art. 37(A);
art. 193.2, ajouté, 1992, ch. 35, art. 80; 2014, ch. 13, art. 38
art. 193.3, ajouté, 2024, ch. 20, art. 81
art. 194, 1992, ch. 35, art. 81; 2014, ch. 13, art. 39; 2015, ch. 4, art. 64 et par. 117(13); 2024, ch. 20, art. 82
art. 195, abrogé, 1992, ch. 35, art. 82; ajouté, 2014, ch. 13, art. 40
art. 195.1, ajouté, 2014, ch. 13, art. 40
art. 195.2, ajouté, 2014, ch. 13, art. 40; abrogé, 2015, ch. 4, al. 117(14)a)
art. 195.3, ajouté, 2014, ch. 13, art. 40; abrogé, 2015, ch. 4, al. 117(14)a)
art. 195.4, ajouté, 2014, ch. 13, art. 40; abrogé, 2015, ch. 4, al. 117(14)a)
art. 195.5, ajouté, 2014, ch. 13, art. 40; abrogé, 2015, ch. 4, al. 117(14)a)
art. 196, 2015, ch. 4, art. 65 et al. 117(14)b); 2024, ch. 20, art. 83 et 101
art. 196.1, ajouté, 2015, ch. 4, art. 65; 2024, ch. 20, art. 101
art. 196.2, ajouté, 2015, ch. 4, art. 65
art. 196.3, ajouté, 2015, ch. 4, art. 65
art. 198, 1988, ch. 28, art. 262; abrogé, 1992, ch. 35, art. 83
art. 199, 2014, ch. 13, art. 41
art. 202, 2024, ch. 20, art. 101
art. 202.001, ajouté, 2014, ch. 13, art. 43; renuméroté, 2015, ch. 4, par. 117(15)
art. 202.01, ajouté, 2015, ch. 4, art. 66
art. 202.02, ajouté, 2015, ch. 4, art. 66; 2024, ch. 20, art. 101
art. 202.03, ajouté, 2015, ch. 4, art. 66
art. 202.04, ajouté, 2015, ch. 4, art. 66
art. 202.05, ajouté, 2015, ch. 4, art. 66
art. 202.06, ajouté, 2015, ch. 4, art. 66
art. 202.07, ajouté, 2015, ch. 4, art. 66
art. 202.08, ajouté, 2015, ch. 4, art. 66
art. 202.09, ajouté, 2015, ch. 4, art. 66
art. 202.1, ajouté, 2015, ch. 4, art. 66
art. 202.2, ajouté, 2015, ch. 4, art. 66; 2024, ch. 20, art. 101
art. 202.3, ajouté, 2015, ch. 4, art. 66; 2024, ch. 20, art. 101
art. 202.4, ajouté, 2015, ch. 4, art. 66; 2024, ch. 20, art. 101
art. 202.5, ajouté, 2015, ch. 4, art. 66; 2024, ch. 20, art. 84, 101 et 102(A)
art. 202.6, ajouté, 2015, ch. 4, art. 66
art. 202.7, ajouté, 2015, ch. 4, art. 66
art. 202.8, ajouté, 2015, ch. 4, art. 66
art. 202.9, ajouté, 2015, ch. 4, art. 66; 2024, ch. 20, art. 85
art. 202.91, ajouté, 2015, ch. 4, art. 66; 2024, ch. 20, art. 86 et 101
art. 202.92, ajouté, 2015, ch. 4, art. 66
art. 202.93, ajouté, 2015, ch. 4, art. 66; 2024, ch. 20, art. 101
art. 204, 2014, ch. 13, art. 44(F)
art. 205, 2024, ch. 20, art. 101
Partie III.1,ajoutée, 2014, ch. 13, art. 45
art. 205.001, ajouté, 2014, ch. 13, art. 45; 2024, ch. 20, art. 87
art. 205.002, ajouté, 2014, ch. 13, art. 45
art. 205.003, ajouté, 2014, ch. 13, art. 45; 2024, ch. 20, art. 88
art. 205.004, ajouté, 2014, ch. 13, art. 45; 2024, ch. 20, art. 89
art. 205.005, ajouté, 2014, ch. 13, art. 45; 2024, ch. 20, art. 89
art. 205.006, ajouté, 2014, ch. 13, art. 45; 2024, ch. 20, art. 89
art. 205.007, ajouté, 2014, ch. 13, art. 45; 2024, ch. 20, art. 90
art. 205.008, ajouté, 2014, ch. 13, art. 45; 2024, ch. 20, art. 91

A

Accord atlantique Canada — Terre-Neuve-et-Labrador, Loi de mise en oeuvre de l' — L.C. 1987, ch. 3 — (suite)

art. 205.009, ajouté, 2014, ch. 13, art. 45; 2024, ch. 20, art. 101 et 103(F)
art. 205.01, ajouté, 2014, ch. 13, art. 45
art. 205.011, ajouté, 2014, ch. 13, art. 45
art. 205.012, ajouté, 2014, ch. 13, art. 45
art. 205.013, ajouté, 2014, ch. 13, art. 45; 2024, ch. 20, art. 92 et 101
art. 205.014, ajouté, 2014, ch. 13, art. 45
art. 205.015, ajouté, 2014, ch. 13, art. 45
art. 205.016, ajouté, 2014, ch. 13, art. 45
art. 205.017, ajouté, 2014, ch. 13, art. 45
art. 205.018, ajouté, 2014, ch. 13, art. 45
art. 205.019, ajouté, 2014, ch. 13, art. 45; 2024, ch. 20, art. 93 et 101
art. 205.02, ajouté, 2014, ch. 13, art. 45
art. 205.021, ajouté, 2014, ch. 13, art. 45
art. 205.022, ajouté, 2014, ch. 13, art. 45
art. 205.023, ajouté, 2014, ch. 13, art. 45
art. 205.024, ajouté, 2014, ch. 13, art. 45
art. 205.025, ajouté, 2014, ch. 13, art. 45
art. 205.026, ajouté, 2014, ch. 13, art. 45
art. 205.027, ajouté, 2014, ch. 13, art. 45; 2024, ch. 20, art. 101
art. 205.028, ajouté, 2014, ch. 13, art. 45
art. 205.029, ajouté, 2014, ch. 13, art. 45
art. 205.03, ajouté, 2014, ch. 13, art. 45
art. 205.031, ajouté, 2014, ch. 13, art. 45
art. 205.032, ajouté, 2014, ch. 13, art. 45
art. 205.033, ajouté, 2014, ch. 13, art. 45
art. 205.034, ajouté, 2014, ch. 13, art. 45
art. 205.035, ajouté, 2014, ch. 13, art. 45
art. 205.036, ajouté, 2014, ch. 13, art. 45
art. 205.037, ajouté, 2014, ch. 13, art. 45; 2024, ch. 20, art. 101
art. 205.038, ajouté, 2014, ch. 13, art. 45; 2024, ch. 20, art. 101
art. 205.039, ajouté, 2014, ch. 13, art. 45
art. 205.04, ajouté, 2014, ch. 13, art. 45
art. 205.041 à 205.049, ajoutés, 2014, ch. 13, art. 45
art. 205.05, ajouté, 2014, ch. 13, art. 45
art. 205.051 à 205.059, ajoutés, 2014, ch. 13, art. 45
art. 205.06, ajouté, 2014, ch. 13, art. 45; 2024, ch. 20, art. 94
art. 205.061, ajouté, 2014, ch. 13, art. 45
art. 205.062, ajouté, 2014, ch. 13, art. 45
art. 205.063, ajouté, 2014, ch. 13, art. 45; 2024, ch. 20, art. 95
art. 205.064, ajouté, 2014, ch. 13, art. 45
art. 205.065, ajouté, 2014, ch. 13, art. 45
art. 205.066, ajouté, 2014, ch. 13, art. 45; 2024, ch. 20, art. 101
art. 205.067, ajouté, 2014, ch. 13, art. 45; 2024, ch. 20, art. 101
art. 205.068, ajouté, 2014, ch. 13, art. 45; 2024, ch. 20, art. 96 et 101
art. 205.069, ajouté, 2014, ch. 13, art. 45
art. 205.07, ajouté, 2014, ch. 13, art. 45
art. 205.071, ajouté, 2014, ch. 13, art. 45; 2024, ch. 20, art. 101
art. 205.072, ajouté, 2014, ch. 13, art. 45; 2024, ch. 20, art. 101
art. 205.073, ajouté, 2014, ch. 13, art. 45
art. 205.074, ajouté, 2014, ch. 13, art. 45
art. 205.075, ajouté, 2014, ch. 13, art. 45
art. 205.076, ajouté, 2014, ch. 13, art. 45
art. 205.077, ajouté, 2014, ch. 13, art. 45
art. 205.078, ajouté, 2014, ch. 13, art. 45
art. 205.079, ajouté, 2014, ch. 13, art. 45
art. 205.08, ajouté, 2014, ch. 13, art. 45
art. 205.081, ajouté, 2014, ch. 13, art. 45
art. 205.082, ajouté, 2014, ch. 13, art. 45
art. 205.083, ajouté, 2014, ch. 13, art. 45; 2024, ch. 20, art. 101
art. 205.084, ajouté, 2014, ch. 13, art. 45
art. 205.085, ajouté, 2014, ch. 13, art. 45
art. 205.086, ajouté, 2014, ch. 13, art. 45
art. 205.087, ajouté, 2014, ch. 13, art. 45
art. 205.088, ajouté, 2014, ch. 13, art. 45; 2024, ch. 20, art. 101
art. 205.089, ajouté, 2014, ch. 13, art. 45; 2024, ch. 20, art. 101
art. 205.09, ajouté, 2014, ch. 13, art. 45; 2024, ch. 20, art. 101 et 103(F)
art. 205.091 à 205.099, ajoutés, 2014, ch. 13, art. 45
art. 205.1, ajouté, 2014, ch. 13, art. 45; 2024, ch. 20, art. 97
art. 205.101, ajouté, 2014, ch. 13, art. 45
art. 205.102, ajouté, 2014, ch. 13, art. 45; 2024, ch. 20, art. 98
art. 205.103, ajouté, 2014, ch. 13, art. 45
art. 205.104, ajouté, 2014, ch. 13, art. 45
art. 205.105, ajouté, 2014, ch. 13, art. 45
art. 205.106, ajouté, 2014, ch. 13, art. 45
art. 205.107, ajouté, 2014, ch. 13, art. 45; 2024, ch. 20, art. 101
art. 205.108, ajouté, 2014, ch. 13, art. 45
art. 205.109, ajouté, 2014, ch. 13, art. 45
art. 205.11, ajouté, 2014, ch. 13, art. 45
art. 205.111, ajouté, 2014, ch. 13, art. 45
art. 205.112, ajouté, 2014, ch. 13, art. 45
art. 205.113, ajouté, 2014, ch. 13, art. 45
art. 205.114, ajouté, 2014, ch. 13, art. 45
art. 205.115, ajouté, 2014, ch. 13, art. 45
art. 205.116, ajouté, 2014, ch. 13, art. 45; 2024, ch. 20, art. 101
art. 205.117, ajouté, 2014, ch. 13, art. 45
art. 205.118, ajouté, 2014, ch. 13, art. 45; 2024, ch. 20, art. 101
art. 205.119, ajouté, 2014, ch. 13, art. 45; 2024, ch. 20, art. 101
art. 205.12, ajouté, 2014, ch. 13, art. 45; 2024, ch. 20, art. 99; et 101
art. 205.121, ajouté, 2014, ch. 13, art. 45
art. 205.122, ajouté, 2014, ch. 13, art. 45
art. 205.123, ajouté, 2014, ch. 13, art. 45
art. 205.124, ajouté, 2014, ch. 13, art. 45
art. 205.125, ajouté, 2014, ch. 13, art. 45; abrogé, 2024, ch. 20, art. 100

A

Accord atlantique Canada — Terre-Neuve-et-Labrador, Loi de mise en oeuvre de l' — L.C. 1987, ch. 3 — (suite)

art. 206, 2014, ch. 13, art. 46
art. 207, 2014, ch. 13, art. 46
art. 208, 2014, ch. 13, art. 46
art. 209, 2014, ch. 13, art. 47
art. 210, 2014, ch. 13, art. 48
art. 211, 2014, ch. 13, art. 49
art. 212, 2015, ch. 4, art. 67(F)
art. 214, 2014, ch. 13, art. 50; 2024, ch. 20, art. 101
art. 216, 2014, ch. 13, art. 51
Partie V,abrogée, 2015, ch. 4, art. 69
art. 218, 1994, ch. 41, al. 37(1)a); 1993, ch. 28, art. 78, ann. III, art. 8.2; 1998, ch. 15, art. 18; 2002, ch. 7, art. 109(A); abrogé, 2015, ch. 4, art. 69
art. 219, 1994, ch. 41, al. 37(1)a); abrogé, 2015, ch. 4, art. 69
art. 220, 2004, ch. 22, art. 6; 2007, ch. 29, art. 78 (*mais* art. 78 abrogé par 2007, ch. 35, art. 169 avant son entrée en vigueur), ch. 35, art. 172 et 174; abrogé, 2015, ch. 4, art. 69
art. 220.1, ajouté, 2007, ch. 29, art. 79; abrogé, 2015, ch. 4, art. 69
art. 221, abrogé, 2015, ch. 4, art. 69
art. 222, 2007, ch. 29, art. 80; abrogé, 2015, ch. 4, art. 69
art. 223, 1994, ch. 41, al. 37(1)a); abrogé, 2015, ch. 4, art. 69
art. 224 et 225, abrogés, 2015, ch. 4, art. 69
art. 226, 1994, ch. 41, al. 37(1)a); abrogé, 2015, ch. 4, art. 69
Partie VI,abrogée, 2015, ch. 4, art. 69
art. 227, 1994, ch. 41, al. 37(1)a); abrogé, 2015, ch. 4, art. 69
art. 228 à 232, abrogés, 2015, ch. 4, art. 69
art. 233, 2015, ch. 4, art. 68; abrogé, 2015, ch. 4, art. 69
art. 239, 1991, ch. 49, art. 237
annexe 1,ajoutée, 2015, ch. 4, art. 70
annexe 2,ajoutée, 2015, ch. 4, art. 70; 2019, ch. 14, art. 56; DORS/2022-106
disposition de coordination, 2001, ch. 26, art. 324
disposition de coordination, 2021, ch. 10, art. 3
dispositions de coordination, 2024, ch. 20, par. 220(9) et (11)
disposition de coordination, 2024, ch. 30, art. 38
disposition générale, 1993, ch. 47, art. 18
disposition générale, 1994, ch. 41, par. 37(2)
dispositions générales, 2014, ch. 13, art. 14(A) et 32(A)
dispositions générales, 2018, ch. 27, art. 179 (abrogation de réglements)
disposition générale, ajoutée, 2024, ch. 20, art. 18 (intertitre après l'art. 30)
disposition générale, 2024, ch. 20, art. 24 (intertitre avant art. 47)
disposition générale, 2024, ch. 20, art. 29 (intertitre avant art. 57)
disposition générale, 2024, ch. 20, art. 39 (intertitres avant art. 97)
disposition générale, 2024, ch. 20, art. 54 (intertitre avant art. 135)
disposition générale, 2024, ch. 20, art. 56(F) (intertitre avant art. 136)
disposition générale, 2024, ch. 20, art. 60 (intertitre avant art. 138)
disposition générale, 2024, ch. 20, art. 68 (intertitre avant art. 139.2)
disposition générale, 2024, ch. 20, art. 70 (intertitre avant art. 149)
disposition générale, 2024, ch. 20, art. 74 (titre de la section II de la partie III)
disposition générale, 2024, ch. 20, art. 80 (intertitre avant art. 193.2)
disposition générale, 2024, ch. 20, art. 101 (intertitre avant art. 9)
disposition générale, 2024, ch. 20, art. 101 (intertitre avant art. 17)
disposition générale, 2024, ch. 20, art. 101 (intertitre avant art. 205.066)
disposition générale, 2024, ch. 30, art. 8(A) (intertitre avant art. 47)
disposition transitoire, 2007, ch. 29, art. 83 (mais abrogé par 2007, ch. 35, art. 170)
disposition transitoire, 2007, ch. 35, art. 174
dispositions transitoires, 2014, ch. 13, art. 53 (par. 53(5) tel que modifié par 2018, ch. 27, art. 179) et 54
dispositions transitoires, 2024, ch. 20, art. 104 à 106
terminologie, 2017, ch. 9, al.55(1)e)
EEV, 1987, ch. 3, loi en vigueur 04.04.87 *sauf* Section VIII de la partie II et les art. 207 et 208 *voir* TR/87-88; les art. 211, 234 et 235 s'appliquent à l'année d'imposition commençant après la date fixée par proclamation *voir* par. 239(2); Section VIII de la partie II en vigueur 20.05.88 *voir* TR/88-102; art. 207 et 208 en vigueur 23.01.96 *voir* TR/96-20
EEV, 1988, ch. 28, art. 256-262 en vigueur 22.12.89 *voir* TR/90-9
EEV, 1990, ch. 41, art. 12-15 en vigueur 09.11.90 *voir* TR/90-169
EEV, 1991, ch. 46 en vigueur 01.06.92 *voir* TR/92-90
EEV, 1991, ch. 49, par. 237(1) est réputé entré en vigueur 27.03.87 *voir* par. 237(2)
EEV, 1991, ch. 50, art. 23 et 24 en vigueur 15.09.92 *voir* TR/92-151
EEV, 1992, ch. 1, art. 144, ann. VII, art. 6(F) en vigueur à la sanction 28.02.92
EEV, 1992, ch. 35, art. 44 à 83 en vigueur 01.09.92 *voir* TR/92-154
EEV, 1993, ch. 47, art. 6 à 10 en vigueur 30.06.93 *voir* TR/93-149; art. 18 en vigueur à la sanction 23.06.93
EEV, 1994, ch. 24, par. 34(2)(F) en vigueur à la sanction 23.06.94
EEV, 1994, ch. 26, art. 11(F) à 15(F) en vigueur à la sanction 23.06.94
EEV, 1994, ch. 41, art. 37 en vigueur 12.01.95 *voir* TR/95-10
EEV, 1998, ch. 15, art. 18 en vigueur à la sanction 11.06.98
EEV, 1999, ch. 31, art. 29 en vigueur à la sanction 17.06.99

A

Accord atlantique Canada — Terre-Neuve-et-Labrador, Loi de mise en oeuvre de l' — L.C. 1987, ch. 3 — (suite)

EEV, 2001, ch. 4, art. 151 et 152 en vigueur 01.06.2001 *voir* TR/2001-71
EEV, 2001, ch. 6, art. 110 entre en vigueur quatre-vingt-dix jours après la date de sanction (sanctionnée le 10.05.2001) ou à la date ultérieure fixée antérieurement par décret *voir* art. 131. Il n'y a pas eu de décret, par conséquent, art. 110 en vigueur 08.08.2001
EEV, 2001, ch. 26, art. 324 en vigueur à la sanction 01.11.2001; art. 280 en vigueur 01.07.2007 *voir* TR/2007-65
EEV, 2002, ch. 7, art. 108 et 109 en vigueur 01.04.2003 *voir* TR/2003-48
EEV, 2003, ch. 22, art. 117 à 121 et 225 en vigueur 01.04.2005 *voir* TR/2005-24; art. 231 en vigueur 31.12.2005 *voir* TR/2005-122
EEV, 2004, ch. 22, art. 6 en vigueur à la sanction 14.05.2004
EEV, 2005, ch. 27, art. 18 en vigueur 01.12.2005 *voir* TR/2005-117
EEV, 2007, ch. 29, art. 80 en vigueur à la sanction 22.06.2007
— art. 79 réputé être entré en vigueur 01.04.2010 *voir* art. 84, modifié par 2007, ch. 35, art. 171, et *Gazette du Canada*, Vol. 146, no 2, 14.01.2012, p. 26
EEV, 2007, ch. 35, art. 169 à 171 et 174 en vigueur à la sanction 14.12.2007
— art. 172 réputé être entré en vigueur 01.04.2010 *voir* art. 175 et *Gazette du Canada*, Vol. 146, no 2, 14.01.2012, p. 26
EEV, 2014, ch. 13 (sanction : 19.06.2014), art. 2 à 44, 46 à 54, 116 et 117 en vigueur 31.12.2014 *voir* TR/2014-103; art. 45 en vigueur 03.12.2014 *voir* TR/2014-103
EEV, 2015, ch. 4, art. 117 et 118 en vigueur à la sanction 26.02.2015
— art. 37, par. 52(1), 54(1) à (3) et (5), art. 55 et 57, par. 58(1) et art. 59, 69 et 70 en vigueur 19.06.2015 *voir* TR/2015-59
— art. 38 à 51, art. 53, par. 54(4), art. 56 et art. 60 à 68 en vigueur 27.02.2016 *voir* par. 119(1)
— par. 52(2) et 58(2) à (4) en vigueur 26.02.2020 ou, dans cet intervalle, à la date ou aux dates fixées par décret *voir* par. 119(2)
EEV, 2017, ch. 9, al. 55(1)e) en vigueur à la sanction 19.06.2017
EEV, 2017, ch. 20, art. 454 en vigueur à la sanction 22.06.2017
EEV, 2018, ch. 27, art. 179 en vigueur à la sanction 13.12.2018; art. 176 et 177 en vigueur 01.01.2019 *voir* TR/2019-25
EEV, 2019, ch. 14 (sanction : 21-06-2019) art. 56 en vigueur 28.08.2019 *voir* TR/2019-80
EEV, 2021, ch. 10, art. 1 et 3 en vigueur à la sanction 03.06.2021
EEV, 2024, ch. 20, art. 1 à 106 entrent en vigueur à la date de l'adjonction de la définition de « Regulator » à l'art. 2 de la loi intitulée *Canada-Newfoundland and Labrador Atlantic Accord Implementation Newfoundland and Labrador Act*, ch. C-2 des lois révisées de Terre-Neuve-et Labrador (1990) *voir* TR/2025-22 (02.06.2025)
EEV, 2024, ch. 30, art. 8 et 9 en vigueur à la sanction 27.11.2024, *sauf*,
— art. 38 en vigueur à la sanction 27.11.2024 (disposition de coordination — conditions réputées ne jamais avoir produit leurs effets)

Accord Canada — États Unis — Mexique, Loi de mise en œuvre de l'

L.C. 2020, chapitre 1

(Canada — United States — Mexico Agreement Implementation Act)

Le ministre du Commerce international (TR/2020-54)

art. 16, 2021, ch. 23, art. 219
EEV, 2020, ch. 1 (sanction : 13.03.2020), sauf comme indiqué ci-dessous, en vigueur 01.07.2020 *voir* TR/2020-33, modifié par TR/2020-46
— art. 21 et 153 à 182 en vigueur 30.06.2021 *voir* TR/2020-46
— par. 114(1), l'art. 115, par. 118(1) et art. 119, 121 à 126, 128, 130, 132 et 135 en vigueur au sixième anniversaire de la date visée au paragraphe (1) (01.07.2020) *voir* par. 213(3)
— par. 137(1) entre en vigueur à la date fixée par décret *voir* par. 213(4) — non en vigueur
EEV, 2021, ch. 23, art. 219 en vigueur à la sanction 29.06.2021

Accord Canada — Etats-Unis pour un meilleur échange de renseignements fiscaux, Loi de mise en oeuvre de l'

2014, ch. 20, art. 99

(Canada — United States Enhanced Tax Information Exchange Agreement Implementation Act)

Le ministre du Revenu national (art. 5)

Disposition générale, 2014, ch. 20, art. 6 (le ministre des Finances publie des avis)
EEV, 2014, ch. 20, art. 99 (sanction : 19.06.2014), art. 1 à 6 en vigueur 27.06.2014 (entrée en vigueur de l'Accord), *voirGazette du Canada*, Partie I, 23.08.2014, p. 2234

Accord Canada — Nouvelle-Écosse sur les hydrocarbures extracôtiers, Loi de mise en oeuvre de l'

1988, ch. 28

(Canada-Nova Scotia Offshore Petroleum Resources Accord Implementation Act)

Le ministre des Ressources naturelles

Titre intégral,2024, ch. 20, art. 107
art. 1, 2024, ch. 20, art. 108

A

Accord Canada — Nouvelle-Écosse sur les hydrocarbures extracôtiers, Loi de mise en oeuvre de l' — 1988, ch. 28 — (suite)

art. 2, 1993, ch. 47, art. 11; 1994, ch. 26, art. 16(F), ch. 41, al. 37(1)b); 2007, ch. 33, art. 16; 2013, ch. 28, art. 5; 2014, ch. 13, art. 55; 2015, ch. 4, art. 71; 2024, ch. 20, art. 109 et 204
art. 2.1, ajouté, 2024, ch. 20, art. 110
art. 6, 2014, ch. 13, art. 56; 2015, ch. 4, art. 72 et par. 117(16); 2024, ch. 20, art. 111
art. 7.1, ajouté, 2024, ch. 20, art. 112
art. 8, 1992, ch. 35, art. 84; 2024, ch. 20, art. 113
art. 9, 1992, ch. 35, art. 85; 1994, ch. 24, par. 34(2)(F); 2024, ch. 20, art. 114 et 204
art. 10, 2014, ch. 13, al. 91(2)a)(A); 2024, ch. 20, art. 204 et 205(A)
art. 11, 2003, ch. 22, art. 122(A); 2014, ch. 13, al. 91(2)b)(A); 2017, ch. 9, sous-al.55(1)f)(i); 2024, ch. 20, art. 204 et 205(A)
art. 12, 2014, ch. 13, al. 91(2)c)(A); 2024, ch. 20, art. 115 et 205(A)
art. 13, 2014, ch. 13, art. 57(A) et al. 91(2)d)(A); 2024, ch. 20, art. 204 et 205(A)
art. 14, 2014, ch. 13, al. 91(2)e)(A); 2024, ch. 20, art. 204
art. 15, 2014, ch. 13, al. 91(2)f)(A); 2024, ch. 20, art. 204
art. 16, 2024, ch. 20, art. 205(A)
art. 17, ajouté, 2024, ch. 20, art. 204
art. 18, 2024, ch. 20, art. 116 et 204
art. 18.1, ajouté, 2024, ch. 20, art. 117
art. 19, 2024, ch. 20, art. 118 et 204
art. 20, 2024, ch. 20, art. 204
art. 21, 2024, ch. 20, art. 119 et 204
art. 22, 2014, ch. 13, al. 91(2)g)(A); 2024, ch. 20, art. 204
art. 23, 2024, ch. 20, art. 204 et 205(A)
art. 24, 2024, ch. 20, art. 204 et 205(A)
art. 25, 2014, ch. 13, al. 91(1)a)(A) et (2)h)(A); 2015, ch. 4, art. 73(F); 2024, ch. 20, art. 204
art. 26, 2003, ch. 22, art. 123, al. 225h)(A) et art. 232; 2014, ch. 13, art. 58; 2017, ch. 9, sous-al.55(1)f)(ii); 2024, ch. 20, art. 120, 204 et 206(F)
art. 27, 2024, ch. 20, art. 204
art. 27.1, ajouté, 2014, ch. 13, art. 59; 2024, ch. 20, art. 204
art. 28, 2024, ch. 20, art. 121, 204, 205(A) et 206(F)
art. 29, 2024, ch. 20, art. 29 et 204
art. 30, 2014, ch. 13, art. 60; 2024, ch. 20, art. 204 et 205(A)
art. 30.1, ajouté, 2015, ch. 4, art. 74; 2024, ch. 20, art. 122 et 204
art. 30.2, ajouté, 2015, ch. 4, art. 74; 2017, ch. 20, al. 454f)
art. 30.3, ajouté, 2015, ch. 4, art. 74
art. 31, 2024, ch. 20, art. 204
art. 32, 2024, ch. 20, art. 204
art. 33, 2019, ch. 28, art. 153; 2024, ch. 20, art. 204
art. 34, 2024, ch. 20, art. 204
art. 35, 2019, ch. 28, art. 154 et 155; 2024, ch. 20, art. 124(A), 204 et 205(A)
art. 37, 2014, ch. 13, al. 91(1)b)(A)
art. 38, 2024, ch. 20, art. 204
art. 38.1, ajouté, 2024, ch. 20, art. 125
art. 38.1, ajouté, 2024, ch. 20, art. 125
art. 38.3, ajouté, 2024, ch. 20, art. 125
art. 39, 2015, ch. 4, art. 75
art. 40, 2019, ch. 28, art. 156; 2024, ch. 20, art. 205(A)
art. 41, 1993, ch. 47, art. 12; 2014, ch. 13, art. 61; 2024, ch. 20, art. 126, 204 et 206(F)
art. 42, 2024, ch. 20, art. 127 et 204
art. 43, 2024, ch. 20, art. 204
art. 44, 2015, ch. 4, art. 76(F); 2024, ch. 20, art. 204 et 205(A)
art. 44.1, ajouté, 2015, ch. 4, art. 77; 2024, ch. 20, art. 128
art. 44.2, ajouté, 2015, ch. 4, art. 77; 2024, ch. 20, art. 204 et 205(A)
art. 44.3, ajouté, 2015, ch. 4, art. 77; 2024, ch. 20, art. 129 et 204
art. 44.4, ajouté, 2015, ch. 4, art. 77; 2024, ch. 20, art. 204
art. 45, 1992, ch. 35, art. 86; 2024, ch. 20, art. 130 et 204
art. 46, 2014, ch. 13, art. 62; 2024, ch. 20, art. 204 et 205(A)
art. 47, 2014, ch. 13, al. 91(1)c)(A); 2024, ch. 20, art. 131
art. 48, 2024, ch. 20, art. 132
art. 49, 2024, ch. 20, art. 134, 205(A) et 206(F)
art. 50, abrogé, 2024, ch. 30, art. 11
art. 52, 1992, ch. 1, art. 144, ann. VII, art. 7(F)
art. 54, 2024, ch. 20, art. 204
art. 55, 2024, ch. 20, art. 204
art. 56, 2024, ch. 20, art. 204
art. 57, 2024, ch. 20, art. 135
art. 59, 2024, ch. 20, art. 136 et 204
art. 59.1, ajouté, 2024, ch. 20, art. 137
art. 59.2, ajouté, 2024, ch. 20, art. 137
art. 59.3, ajouté, 2024, ch. 20, art. 137
art. 59.4, ajouté, 2024, ch. 20, art. 137
art. 59.5, ajouté, 2024, ch. 20, art. 137
art. 60, 2024, ch. 20, art. 139
art. 61, 2024, ch. 20, art. 140 et 204
art. 62, 2024, ch. 20, art. 141
art. 63, 2024, ch. 20, art. 142
art. 64, 2024, ch. 20, art. 143, 204 et 205(A)
art. 65, 2024, ch. 20, art. 144
art. 66, 2024, ch. 20, 204
art. 70, 2024, ch. 20, art. 204
art. 71, 2024, ch. 20, art. 204
art. 73, 2024, ch. 20, art. 204
art. 74, 2024, ch. 20, art. 204
art. 76, 2024, ch. 20, art. 204 et 205(A)
art. 78, 2024, ch. 20, art. 145
art. 79, 2015, ch. 4, art. 78; 2024, ch. 20, art. 204
art. 80, 2024, ch. 20, art. 204
art. 81, 2024, ch. 20, art. 204
art. 82, 2024, ch. 20, art. 204
art. 83, 2024, ch. 20, art. 146
art. 84, 1993, ch. 47, art. 13; 2024, ch. 20, art. 204 et 205(A)
art. 85, 2024, ch. 20, art. 204
art. 87, 2024, ch. 20, art. 204 et 205(A)
art. 89, 2024, ch. 20, art. 204
art. 90, 1993, ch. 47, art. 14
partie II, section V,abrogée, (art. 91 à 98), 1993, ch. 47, art. 15; ajouté (art. 91 à 98), 2024, ch. 20, art. 147
art. 91, abrogé, 1993, ch. 47, art. 15; ajouté, 2024, ch. 20, art. 147

A

Accord Canada — Nouvelle-Écosse sur les hydrocarbures extracôtiers, Loi de mise en oeuvre de l' — 1988, ch. 28 — (suite)

art. 92, abrogé, 1993, ch. 47, art. 15; ajouté, 2024, ch. 20, art. 147
art. 93, abrogé, 1993, ch. 47, art. 15; ajouté, 2024, ch. 20, art. 147
art. 94, abrogé, 1993, ch. 47, art. 15; ajouté, 2024, ch. 20, art. 147
art. 95, abrogé, 1993, ch. 47, art. 15; ajouté, 2024, ch. 20, art. 147
art. 96, abrogé, 1993, ch. 47, art. 15; ajouté, 2024, ch. 20, art. 147
art. 97, abrogé, 1993, ch. 47, art. 15; ajouté, 2024, ch. 20, art. 147
art. 98, abrogé, 1993, ch. 47, art. 15; ajouté, 2024, ch. 20, art. 147
art. 98.1, ajouté, 2024, ch. 20, art. 147
art. 98.2, ajouté, 2024, ch. 20, art. 147
art. 98.3, ajouté, 2024, ch. 20, art. 147
art. 98.4, ajouté, 2024, ch. 20, art. 147
art. 98.5, ajouté, 2024, ch. 20, art. 147
art. 98.6, ajouté, 2024, ch. 20, art. 147
art. 98.7, ajouté, 2024, ch. 20, art. 147
art. 99, 2015, ch. 4, art. 79; 2024, ch. 20, art. 149 et 204
art. 99.1, ajouté, 2024, ch. 20, art. 150
art. 100, 2024, ch. 20, art. 151
art. 101, 2015, ch. 4, art. 80(F); 2024, ch. 20, art. 152
art. 102, 2024, ch. 20, art. 152
art. 103, 2024, ch. 20, art. 153 et 204
art. 104, 2015, ch. 39, art. 2
art. 105, 1991, ch. 46, art. 586; 1999, ch. 31, art. 30; 2024, ch. 20, art. 154 et 204
art. 106, 2024, ch. 20, art. 155
art. 107, 1990, ch. 41, art. 16; abrogé, 1993, ch. 47, art. 16
art. 107.1, ajouté, 1990, ch. 41, art. 17; abrogé, 1993, ch. 47, art. 16
art. 110, 1990, ch. 41, art. 18; abrogé, 1993, ch. 47, art. 17
art. 119, 2024, ch. 20, art. 204
art. 121, 2015, ch. 4, art. 81; 2024, ch. 20, art. 204
art. 122, 1992, ch. 35, art. 87; 2015, ch. 4, art. 82; 2024, ch. 20, art. 156 et 204
art. 122.1, ajouté, 2015, ch. 4, art. 83; 2024, ch. 20, art. 204 et 205(A)
art. 123, abrogé, 1992, ch. 35, art. 88
art. 124, 2024, ch. 20, art. 204
art. 125, 1992, ch. 35, art. 89
art. 126, 2014, ch. 13, art. 63; 2024, ch. 20, art. 157 et 204
art. 127, 1999, ch. 31, art. 31; 2024, ch. 20, art. 158, 204 et 205(A)
art. 128, 2024, ch. 20, art. 159 et 204
art. 129, 2024, ch. 20, art. 204
art. 131, 2024, ch. 20, art. 160
art. 133, 2024, ch. 20, art. 204
art. 134, 2024, ch. 20, art. 204
art. 135, 2024, ch. 20, art. 204
art. 136, 2024, ch. 20, art. 204
art. 137.1, ajouté, 2024, ch. 20, art. 161
art. 138, 1992, ch. 35, art. 91
art. 138.1, ajouté, 1992, ch. 35, art. 92; 2015, ch. 4, art. 84; 2024, ch. 20, art. 163
art. 139, 2024, ch. 20, art. 165
art. 139.1, ajouté, 1992, ch. 35, art. 93
art. 139.2, ajouté, 1992, ch. 35, art. 93
art. 140, 1992, ch. 35, art. 94
art. 140.1, ajouté, 2013, ch. 28, art. 6
art. 140.2, ajouté, 2024, ch. 20, art. 166
art. 141, 2014, ch. 13, al. 91(1)d)(A); 2015, ch. 39, art. 3
art. 141.1, ajouté, 1992, ch. 35, art. 95; 2015, ch. 4, art. 85; 2024, ch. 20, art. 167
art. 142, 1992, ch. 35, art. 96; 2014, ch. 13, art. 64; 2015, ch. 4, art. 86 et par. 117(20) et (23); 2024, ch. 20, art. 169, 204, 205(A) et 206(F)
art. 142.01, ajouté, 2013, ch. 28, art. 7; 2024, ch. 20, art. 204
art. 142.011, ajouté, 2024, ch. 20, art. 170
art. 142.012, ajouté, 2024, ch. 20, art. 170.1
art. 142.013, ajouté, 2024, ch. 20, art. 170.1
art. 142.014, ajouté, 2024, ch. 20, art. 170.1
art. 142.015, ajouté, 2024, ch. 20, art. 170.1
art. 142.016, ajouté, 2024, ch. 20, art. 170.2
art. 142.017, ajouté, 2024, ch. 20, art. 170.2
art. 142.018, ajouté, 2024, ch. 20, art. 170.2
art. 142.019, ajouté, 2024, ch. 20, art. 170.2
art. 142.02, ajouté, 2015, ch. 4, art. 87; 2024, ch. 20, art. 170.2
art. 142.021, ajouté, 2024, ch. 20, art. 170.2
art. 142.022, ajouté, 2024, ch. 20, art. 170.2
art. 142.03, ajouté, 2015, ch. 4, art. 87; abrogé, 2024, ch. 20, art. 170.2
art. 142.1, ajouté, 1992, ch. 35, art. 96; 2013, ch. 28, art. 8; 2024, ch. 20, ch. 171
art. 142.2, ajouté, 1992, ch. 35, art. 96; 2024, ch. 20, ch. 172
art. 142.21, ajouté, 2015, ch. 4, art. 88; 2024, ch. 20, art. 204
art. 142.3, ajouté, 1992, ch. 35, art. 96; 2015, ch. 4, art. 89; 2024, ch. 20, art. 173
art. 143, 1992, ch. 35, art. 97; 2024, ch. 20, art. 174 et 204
art. 143.1, ajouté, 1992, ch. 35, art. 98; 2014, ch. 13, art. 65; 2024, ch. 20, art. 175 et 204
art. 143.2, ajouté, 1992, ch. 35, art. 98; 2024, ch. 20, art. 204
art. 144, 1992, ch. 35, art. 99; 2014, ch. 13, art. 66; 2024, ch. 20, art. 204
art. 144.1, ajouté, 1992, ch. 35, art. 99; 2014, ch. 13, art. 67
art. 144.2, ajouté, 1992, ch. 35, art. 99; 2024, ch. 20, art. 177(F)
art. 145, 2003, ch. 22, art. 124(A); 2014, ch. 13, al. 91(1)e)(A); 2024, ch. 20, art. 204
art. 146, 2003, ch. 22, art. 125; 2024, ch. 20, art. 204
art. 148, 2003, ch. 22, art. 126
art. 151, 2024, ch. 20, art. 204
art. 152, 1999, ch. 31, art. 32; 2024, ch. 20, art. 204
art. 153, 1992, ch. 35, art. 101; 2015, ch. 4, art. 90 et par. 117(19); 2024, ch. 20, art. 179 et 204
art. 153.1, ajouté, 2015, ch. 4, art. 91
art. 154, abrogé, 2024, ch. 20, art. 180
art. 155, 1992, ch. 35, art. 102; 2014, ch. 13, art. 68
art. 156, 2015, ch. 4, art. 92; 2024, ch. 20, art. 181
art. 157, 1992, ch. 35, art. 103; 1999, ch. 31, art. 33; abrogé, 2014, ch. 13, art. 69
art. 158, 1992, ch. 35, art. 104

A

Accord Canada — Nouvelle-Écosse sur les hydrocarbures extracôtiers, Loi de mise en oeuvre de l' — 1988, ch. 28 — (suite)

art. 159, 2024, ch. 20, art. 204
art. 160, 1992, ch. 35, art. 105
art. 161, 1992, ch. 35, art. 106(F); 2024, ch. 20, art. 204
art. 162, 1992, ch. 35, art. 107(F)
art. 163, 1992, ch. 35, art. 108(F)
art. 165, 1992, ch. 35, art. 110; 2001, ch. 6, art. 111, ch. 26, art. 281 et par. 324(9); 2015, ch. 4, art. 93
art. 166, 1992, ch. 35, art. 111; 2014, ch. 13, art. 70; 2024, ch. 20, art. 204
art. 166.1, ajouté, 2015, ch. 4, art. 94
art. 166.2, ajouté, 2015, ch. 4, art. 95
art. 166.3, ajouté, 2015, ch. 4, art. 95
art. 166.4, ajouté, 2015, ch. 4, art. 95; 2024, ch. 20, art. 204
art. 166.5, ajouté, 2015, ch. 4, art. 95
art. 167, 1992, ch. 35, art. 112; 2015, ch. 4, art. 96; 2024, ch. 20, art. 204
art. 167.1, ajouté, 2015, ch. 4, art. 97; 2024, ch. 20, art. 204
art. 168, 1992, ch. 35, art. 113; 2015, ch. 4, art. 98; 2024, ch. 20, art. 204
art. 168.1, ajouté, 2015, ch. 4, art. 99; 2024, ch. 20, art. 204
art. 169, 2024, ch. 20, art. 204
art. 170, 1992, ch. 35, art. 114; 2024, ch. 20, art. 182, 204 et 205(A)
art. 171, 1992, ch. 35, art. 115(F); 2024, ch. 20, art. 184
art. 172, 1991, ch. 50, art. 25; 2001, ch. 4, art. 153; 2024, ch. 20, art. 204
art. 173, 2024, ch. 20, art. 204
art. 177, 1991, ch. 50, art. 26; 2001, ch. 4, art. 154; 2024, ch. 20, art. 204
art. 179, 2024, ch. 20, art. 204
art. 181, 2024, ch. 20, art. 204
art. 182, 1992, ch. 35, art. 116(A)
art. 188.01, ajouté, 2024, ch. 20, art. 185
art. 188.02, ajouté, 2024, ch. 20, art. 185
art. 188.03, ajouté, 2024, ch. 20, art. 185
art. 188.04, ajouté, 2024, ch. 20, art. 185
art. 188.05, ajouté, 2024, ch. 20, art. 185
art. 188.06, ajouté, 2024, ch. 20, art. 185
art. 188.07, ajouté, 2024, ch. 20, art. 185
art. 188.08, ajouté, 2024, ch. 20, art. 185
art. 188.09, ajouté, 2024, ch. 20, art. 185
art. 188.1, ajouté, 2024, ch. 20, art. 185
art. 188.11, ajouté, 2024, ch. 20, art. 185
art. 188.12, ajouté, 2024, ch. 20, art. 185
art. 188.13, ajouté, 2024, ch. 20, art. 185
art. 188.14, ajouté, 2024, ch. 20, art. 185
art. 188.15, ajouté, 2024, ch. 20, art. 185
art. 188.16, ajouté, 2024, ch. 20, art. 185
art. 188.17, ajouté, 2024, ch. 20, art. 185
art. 188.18, ajouté, 2024, ch. 20, art. 185
art. 188.19, ajouté, 2024, ch. 20, art. 185
art. 188.2, ajouté, 2024, ch. 20, art. 185
art. 188.21, ajouté, 2024, ch. 20, art. 185
art. 188.22, ajouté, 2024, ch. 20, art. 185
art. 188.23, ajouté, 2024, ch. 20, art. 185
art. 188.24, ajouté, 2024, ch. 20, art. 185
art. 188.25, ajouté, 2024, ch. 20, art. 185
art. 188.26, ajouté, 2024, ch. 20, art. 185
art. 188.27, ajouté, 2024, ch. 20, art. 185
art. 188.28, ajouté, 2024, ch. 20, art. 185
art. 188.29, ajouté, 2024, ch. 20, art. 185
art. 188.3, ajouté, 2024, ch. 20, art. 185
art. 190, 2024, ch. 20, art. 204
art. 191, 2024, ch. 20, art. 204
art. 192, 1999, ch. 31, art. 34; 2024, ch. 20, art. 204
art. 193, 1992, ch. 35, art. 117; 2014, ch. 13, art. 72; 2024, ch. 20, art. 204
art. 194, 1992, ch. 35, art. 117; 2014, ch. 13, art. 72
art. 194.1, ajouté, 2014, ch. 13, art. 72
art. 194.2, ajouté, 2014, ch. 13, art. 72
art. 195, 1992, ch. 35, art. 117; 2014, ch. 13, art. 73(A) ; 2024, ch. 20, art. 204
art. 196, 1992, ch. 35, art. 117; 2014, ch. 13, art. 74
art. 197, 1992, ch. 35, art. 117; 2014, ch. 13, art. 74
art. 197.1, ajouté, 2014, ch. 13, art. 74
art. 197.2, ajouté, 2014, ch. 13, art. 74
art. 198, 1992, ch. 35, art. 117; 1999, ch. 31, art. 35; 2014, ch. 13, art. 75(A); 2024, ch. 20, art. 186
art. 198.1, ajouté, 1992, ch. 35, art. 117; 2014, ch. 13, art. 76(A)
art. 198.2, ajouté, 1992, ch. 35, art. 117; 2014, ch. 13, art. 77
art. 198.3, ajouté, 2024, ch. 20, art. 188
art. 199, 1992, ch. 35, art. 118; 2014, ch. 13, art. 78; 2015, ch. 4, art. 100 et par. 117(25); 2024, ch. 20, art. 189
art. 200, abrogé, 1992, ch. 35, art. 119; ajouté, 2014, ch. 13, art. 79
art. 200.1, ajouté, 2014, ch. 13, art. 79
art. 200.2, ajouté, 2014, ch. 13, art. 79; abrogé, 2015, ch. 4, al. 117(26)a)
art. 200.3, ajouté, 2014, ch. 13, art. 79; abrogé, 2015, ch. 4, al. 117(26)a)
art. 200.4, ajouté, 2014, ch. 13, art. 79; abrogé, 2015, ch. 4, al. 117(26)a)
art. 200.5, ajouté, 2014, ch. 13, art. 79; abrogé, 2015, ch. 4, al. 117(26)a)
art. 201, 2015, ch. 4, art. 101 et al. 117(26)b); 2024, ch. 20, art. 190 et 204
art. 201.1, ajouté, 2015, ch. 4, art. 101; 2024, ch. 20, art. 204
art. 201.2, ajouté, 2015, ch. 4, art. 101
art. 201.3, ajouté, 2015, ch. 4, art. 101
art. 203, abrogé, 1992, ch. 35, art. 120
art. 204, 2014, ch. 13, art. 80
art. 205, 2014, ch. 13, art. 81(F)
art. 207, 2024, ch. 20, art. 204
art. 207.001, ajouté, 2014, ch. 13, art. 82; renuméroté, 2015, ch. 4, par. 117(27)
art. 207.01, ajouté, 2015, ch. 4, art. 102
art. 207.02, ajouté, 2015, ch. 4, art. 102; 2024, ch. 20, art. 204
art. 207.03, ajouté, 2015, ch. 4, art. 102
art. 207.04, ajouté, 2015, ch. 4, art. 102
art. 207.05, ajouté, 2015, ch. 4, art. 102
art. 207.06, ajouté, 2015, ch. 4, art. 102
art. 207.07, ajouté, 2015, ch. 4, art. 102
art. 207.08, ajouté, 2015, ch. 4, art. 102
art. 207.09, ajouté, 2015, ch. 4, art. 102

A

Accord Canada — Nouvelle-Écosse sur les hydrocarbures extracôtiers, Loi de mise en oeuvre de l' — 1988, ch. 28 — (suite)

art. 207.1, ajouté, 2015, ch. 4, art. 102
art. 207.2, ajouté, 2015, ch. 4, art. 102; 2024, ch. 20, art. 204
art. 207.3, ajouté, 2015, ch. 4, art. 102; 2024, ch. 20, art. 204
art. 207.4, ajouté, 2015, ch. 4, art. 102; 2024, ch. 20, art. 204
art. 207.5, ajouté, 2015, ch. 4, art. 102; 2024, ch. 20, art. 204 et 205(A)
art. 207.6, ajouté, 2015, ch. 4, art. 102
art. 207.7, ajouté, 2015, ch. 4, art. 102
art. 207.8, ajouté, 2015, ch. 4, art. 102
art. 207.9, ajouté, 2015, ch. 4, art. 102
art. 207.91, ajouté, 2015, ch. 4, art. 102; 2024, ch. 20, art. 204
art. 207.92, ajouté, 2015, ch. 4, art. 102
art. 207.93, ajouté, 2015, ch. 4, art. 102; 2024, ch. 20, art. 204
art. 208, 2024, ch. 20, art. 191
art. 209, 2014, ch. 13, art. 83(F)
art. 210, 2024, ch. 20, art. 204
Partie III.1,ajoutée, 2014, ch. 13, art. 84
art. 210.001, ajouté, 2014, ch. 13, art. 84; 2024, ch. 20, art. 192
art. 210.002, ajouté, 2014, ch. 13, art. 84
art. 210.003, ajouté, 2014, ch. 13, art. 84; 2024, ch. 20, art. 193
art. 210.004, ajouté, 2014, ch. 13, art.84; 2024, ch. 20, art. 194
art. 210.005, ajouté, 2014, ch. 13, art.84; 2024, ch. 20, art. 194
art. 210.006, ajouté, 2014, ch. 13, art.84; 2024, ch. 20, art. 194
art. 210.007, ajouté, 2014, ch. 13, art.84; 2024, ch. 20, art. 195
art. 210.008, ajouté, 2014, ch. 13, art.84; 2024, ch. 20, art. 196
art. 210.009, ajouté, 2024, ch. 20, art. 204 et 206(F)
art. 210.01, ajouté, 2014, ch. 13, art. 84
art. 210.011, ajouté, 2014, ch. 13, art. 84
art. 210.012, ajouté, 2014, ch. 13, art. 84
art. 210.013, ajouté, 2014, ch. 13, art. 84; 2024, ch. 20, art. 197 et 204
art. 210.014, ajouté, 2014, ch. 13, art. 84
art. 210.015, ajouté, 2014, ch. 13, art. 84
art. 210.016, ajouté, 2014, ch. 13, art. 84
art. 210.017, ajouté, 2014, ch. 13, art. 84
art. 210.018, ajouté, 2014, ch. 13, art. 84
art. 210.019, ajouté, 2014, ch. 13, art. 84; 2024, ch. 20, art. 198 et 204
art. 210.02, ajouté, 2014, ch. 13, art. 84
art. 210.021, ajouté, 2014, ch. 13, art. 84
art. 210.022, ajouté, 2014, ch. 13, art. 84
art. 210.023, ajouté, 2014, ch. 13, art. 84
art. 210.024, ajouté, 2014, ch. 13, art. 84
art. 210.025, ajouté, 2014, ch. 13, art. 84
art. 210.026, ajouté, 2014, ch. 13, art. 84
art. 210.027, ajouté, 2014, ch. 13, art. 84; 2024, ch. 20, art. 204
art. 210.028, ajouté, 2014, ch. 13, art. 84
art. 210.029, ajouté, 2014, ch. 13, art. 84
art. 210.03, ajouté, 2014, ch. 13, art. 84
art. 210.031, ajouté, 2014, ch. 13, art. 84
art. 210.032, ajouté, 2014, ch. 13, art. 84
art. 210.033, ajouté, 2014, ch. 13, art. 84
art. 210.034, ajouté, 2014, ch. 13, art. 84
art. 210.035, ajouté, 2014, ch. 13, art. 84
art. 210.036, ajouté, 2014, ch. 13, art. 84
art. 210.037, ajouté, 2014, ch. 13, art. 84; 2024, ch. 20, art. 204
art. 210.038, ajouté, 2014, ch. 13, art. 84; 2024, ch. 20, art. 204
art. 210.039, ajouté, 2014, ch. 13, art. 84
art. 210.04, ajouté, 2014, ch. 13, art. 84
art. 210.041 à 210.049, ajoutés, 2014, ch. 13, art. 84
art. 210.05, ajouté, 2014, ch. 13, art. 84
art. 210.051 à 210.059, ajoutés, 2014, ch. 13, art. 84
art. 210.06, ajouté, 2014, ch. 13, art. 84
art. 210.061, ajouté, 2014, ch. 13, art. 84
art. 210.062, ajouté, 2014, ch. 13, art. 84
art. 210.063, ajouté, 2014, ch. 13, art. 84
art. 210.064, ajouté, 2014, ch. 13, art. 84
art. 210.065, ajouté, 2014, ch. 13, art. 84
art. 210.066, ajouté, 2014, ch. 13, art. 84
art. 210.067, ajouté, 2014, ch. 13, art. 84; 2024, ch. 20, art. 204
art. 210.068, ajouté, 2014, ch. 13, art. 84; 2024, ch. 20, art. 204
art. 210.069, ajouté, 2014, ch. 13, art. 84; 2024, ch. 20, art. 199 et 204
art. 210.07, ajouté, 2014, ch. 13, art. 84
art. 210.071, ajouté, 2014, ch. 13, art. 84
art. 210.072, ajouté, 2014, ch. 13, art. 84; 2024, ch. 20, art. 204
art. 210.073, ajouté, 2014, ch. 13, art. 84; 2024, ch. 20, art. 204
art. 210.074, ajouté, 2014, ch. 13, art. 84
art. 210.075, ajouté, 2014, ch. 13, art. 84
art. 210.076, ajouté, 2014, ch. 13, art. 84
art. 210.077, ajouté, 2014, ch. 13, art. 84
art. 210.078, ajouté, 2014, ch. 13, art. 84
art. 210.079, ajouté, 2014, ch. 13, art. 84
art. 210.08, ajouté, 2014, ch. 13, art. 84
art. 210.081, ajouté, 2014, ch. 13, art. 84
art. 210.082, ajouté, 2014, ch. 13, art. 84
art. 210.083, ajouté, 2014, ch. 13, art. 84
art. 210.084, ajouté, 2014, ch. 13, art. 84; 2024, ch. 20, art. 204
art. 210.085, ajouté, 2014, ch. 13, art. 84
art. 210.086, ajouté, 2014, ch. 13, art. 84
art. 210.087, ajouté, 2014, ch. 13, art. 84
art. 210.088, ajouté, 2014, ch. 13, art. 84
art. 210.089, ajouté, 2014, ch. 13, art. 84; 2024, ch. 20, art. 204
art. 210.09, ajouté, 2014, ch. 13, art. 84; 2024, ch. 20, art. 204
art. 210.091, ajouté, 2014, ch. 13, art. 84; 2024, ch. 20, art. 204 et 206(F)
art. 210.092, ajouté, 2014, ch. 13, art. 84

A

Accord Canada — Nouvelle-Écosse sur les hydrocarbures extracôtiers, Loi de mise en oeuvre de l' — 1988, ch. 28 — (suite)

art. 210.093, ajouté, 2014, ch. 13, art. 84
art. 210.094, ajouté, 2014, ch. 13, art. 84
art. 210.095, ajouté, 2014, ch. 13, art. 84
art. 210.096, ajouté, 2014, ch. 13, art. 84
art. 210.097, ajouté, 2014, ch. 13, art. 84
art. 210.098, ajouté, 2014, ch. 13, art. 84
art. 210.099, ajouté, 2014, ch. 13, art. 84
art. 210.1, ajouté, 2014, ch. 13, art. 84
art. 210.101, ajouté, 2014, ch. 13, art. 84; 2024, ch. 20, art. 200
art. 210.102, ajouté, 2014, ch. 13, art. 84
art. 210.103, ajouté, 2014, ch. 13, art. 84; 2024, ch. 20, art. 201
art. 210.104, ajouté, 2014, ch. 13, art. 84
art. 210.105, ajouté, 2014, ch. 13, art. 84
art. 210.106, ajouté, 2014, ch. 13, art. 84
art. 210.107, ajouté, 2014, ch. 13, art. 84
art. 210.108, ajouté, 2014, ch. 13, art. 84
art. 210.109, ajouté, 2014, ch. 13, art. 84; 2024, ch. 20, art. 204
art. 210.11, ajouté, 2014, ch. 13, art. 84
art. 210.111, ajouté, 2014, ch. 13, art. 84
art. 210.112, ajouté, 2014, ch. 13, art. 84
art. 210.113, ajouté, 2014, ch. 13, art. 84
art. 210.114, ajouté, 2014, ch. 13, art. 84
art. 210.115, ajouté, 2014, ch. 13, art. 84
art. 210.116, ajouté, 2014, ch. 13, art. 84
art. 210.117, ajouté, 2014, ch. 13, art. 84
art. 210.118, ajouté, 2014, ch. 13, art. 84; 2024, ch. 20, art. 204
art. 210.119, ajouté, 2014, ch. 13, art. 84
art. 210.12, ajouté, 2014, ch. 13, art. 84; 2024, ch. 20, art. 204
art. 210.121, ajouté, 2014, ch. 13, art. 84; 2024, ch. 20, art. 204
art. 210.122, ajouté, 2014, ch. 13, art. 84; 2024, ch. 20, art. 204
art. 210.123, ajouté, 2014, ch. 13, art. 84
art. 210.124, ajouté, 2014, ch. 13, art. 84
art. 210.125, ajouté, 2014, ch. 13, art. 84
art. 210.126, ajouté, 2014, ch. 13, art. 84
art. 210.127, ajouté, 2014, ch. 13, art. 84; abrogé, 2024, ch. 20, art. 202
art. 211 à 213, 2014, ch. 13, art. 85
art. 214, 2014, ch. 13, art. 86
art. 215, 2014, ch. 13, art. 87
art. 216, 2013, ch. 34, art. 369; 2014, ch. 13, art. 88
art. 217, 2015, ch. 4, art. 103(F); 2024, ch. 20, art. 203(F)
art. 219, 2024, ch. 20, art. 204
art. 220, 2014, ch. 13, art. 89
art. 221, 2014, ch. 13, art. 90
Partie V,abrogée, 2015, ch. 4, art. 104
art. 223, 1993, ch. 28, art. 78, ann. III, art. 8.3; 1998, ch. 15, art. 18; 2002, ch. 7, art. 110(A); abrogé, 2015, ch. 4, art. 104
art. 224 à 232, abrogés, 2015, ch. 4, art. 104
Partie VI,abrogée, 2015, ch. 4, art. 104
art. 233 à 238, abrogés, 2015, ch. 4, art. 104
art. 245, 1994, ch. 26, art. 17(F)
art. 246, 2009, ch. 31, art. 47; 2015, ch. 4, art. 105
art. 247, 2009, ch. 31, art. 48; 2015, ch. 4, art. 106
art. 247.1, ajouté, 2015, ch. 4, art. 107
art. 248, 2009, ch. 31, art. 50
art. 267, 1991, ch. 49, art. 238
annexe I,DORS/2003-193
annexe IV,2015, ch. 4, art. 108(F)
annexes V,ajoutée, 2015, ch. 4, art. 109
annexe VI,ajoutée, 2015, ch. 4, art. 109; 2019, ch. 14, art. 57; DORS/2022-107
disposition de coordination, 2001, ch. 26, art. 324
disposition de coordination, 2021, ch. 10, art. 3
dispositions de coordination, 2024, ch. 20, par. 220(5) et (10)
disposition de coordination, 2024, ch. 30, art. 38
dispositions générales, 1992, ch. 35, art. 90, 100 et 109
disposition générale, 1993, ch. 47, art. 18
disposition générale, 1994, ch. 41, par. 37(2)
disposition générale, 2009, ch. 31, art. 49(F)
disposition générale, 2014, ch. 13, art. 71(A)
disposition générale, 2018, ch. 27, art. 180 (abrogation de règlements)
disposition générale, 2024, ch. 20, art. 123 (intertitre après art. 31)
disposition générale, 2024, ch. 20, art. 133 (intertitre avant art. 49)
disposition générale, 2024, ch. 20, art. 138 (intertitre avant art. 60)
disposition générale, 2024, ch. 20, art. 148 (intertitres avant art. 99)
disposition générale, 2024, ch. 20, art. 162 (intertitre avant art. 138)
disposition générale, 2024, ch. 20, art. 164(F) (intertitre avant art. 139)
disposition générale, 2024, ch. 20, art. 168 (intertitre avant art. 142)
disposition générale, 2024, ch. 20, art. 176 (intertitre avant art. 143.2)
disposition générale, 2024, ch. 20, art. 178 (intertitre avant art. 153)
disposition générale, 2024, ch. 20, art. 183 (intertitre de la section II de la partie III)
disposition générale, 2024, ch. 20, art. 187 (intertitre avant art. 198.2)
disposition générale, 2024, ch. 20, art. 204 (intertitre avant l'art. 9)
disposition générale, 2024, ch. 20, art. 204 (intertitre avant l'art. 210.067)
disposition générale, 2024, ch. 30, art. 10(A) (intertitre avant art. 49)
dispositions transitoires, 1988, ch. 28, *voir* art. 130 à 137, 210 et 253
dispositions transitoires, 2014, ch. 13, art. 92 (par. 92(5) tel que modifié par 2018, ch. 27, art. 180) et 93
dispositions transitoires, 2024, ch. 20, art. 207 à 209
terminologie, 2017, ch. 9, al.55(1)f)

A

Accord Canada — Nouvelle-Écosse sur les hydrocarbures extracôtiers, Loi de mise en oeuvre de l' — 1988, ch. 28 — (suite)

EEV, 1988, ch. 28, loi en vigueur 22.12.89 *voir* TR/90-9; *sauf* la section VIII et la partie II; cependant le par. 267(2), mentionne que l'art. 216 et la partie IX s'appliquent à l'année d'imposition commençant après la date fixée par proclamation; section VIII de la partie II en vigueur 01.10.90 *voir* TR/90-152
EEV, 1990, ch. 41, art. 16-18 en vigueur 09.11.90 *voir* TR/90-169
EEV, 1991, ch. 46 en vigueur 01.06.92 *voir* TR/92-90
EEV, 1991, ch. 49, par. 238(1) est réputé entré en vigueur 21.07.88 *voir* par. 238(2)
EEV, 1991, ch. 50, art. 25 et 26 en vigueur 15.09.92 *voir* TR/92-151
EEV, 1992, ch. 1, art. 144, ann. VII, art. 7(F) en vigueur à la sanction 28.02.92
EEV, 1992, ch. 35, art. 84 à 120 en vigueur 01.09.92 *voir* TR/92-154
EEV, 1993, ch. 47, art. 11 à 17 en vigueur 30.06.93 *voir* TR/93-149; art. 18 en vigueur à la sanction 23.06.93
EEV, 1994, ch. 24, par. 34(2)(F) en vigueur à la sanction 23.06.94
EEV, 1994, ch. 26, art. 16(F), 17(F) en vigueur à la sanction 23.06.94
EEV, 1994, ch. 41, art. 37 en vigueur 12.01.95 *voir* TR/95-10
EEV, 1998, ch. 15, art. 18 en vigueur à la sanction 11.06.98
EEV, 1999, ch. 31, art. 30 à 35 en vigueur à la sanction 17.06.99
EEV, 2001, ch. 4, art. 153 et 154 en vigueur 01.06.2001 *voir* TR/2001-71
EEV, 2001, ch. 6, art. 111 entre en vigueur quatre-vingt-dix jours après la date de sanction (sanctionnée le 10.05.2001) ou à la date ultérieure fixée antérieurement par décret *voir* art. 131. Il n'y a pas eu de décret, par conséquent, art. 111 en vigueur 08.08.2001
EEV, 2001, ch. 26, art. 324 en vigueur à la sanction 01.11.2001; art. 281 en vigueur 01.07.2007 *voir* TR/2007-65
EEV, 2002, ch. 7, art. 110 en vigueur 01.04.2003 *voir* TR/2003-48
EEV, 2003, ch. 22, art. 122 à 126 et 225 en vigueur 01.04.2005 *voir* TR/2005-24; art. 232 en vigueur 31.12.2005 *voir* TR/2005-122
EEV, 2007, ch. 33, art. 16 en vigueur à la sanction 14.12.2007
EEV, 2009, ch. 31, art. 47 à 50 en vigueur à la sanction 15.12.2009
EEV, 2013, ch. 28, art. 5 à 8 en vigueur 01.12.2013 *voir* TR/2013-124
EEV, 2013, ch. 34, par. 369(3) en vigueur à la sanction 26.06.2013; par. 369(1) et (2) réputés être entrer en vigueur 01.04.97 *voir* par. 369(3)
EEV, 2014, ch. 13 (sanction : 19.06.2014), art. 55 à 83 et 85 à 93 en vigueur 31.12.2014 *voir* TR/2014-103; art. 84 en vigueur 03.12.2014 *voir* TR/2014-103
EEV, 2015, ch. 4, art. 117 et 118 en vigueur à la sanction 26.02.2015; [*Remarque* : les art. 117 et 118 sont en vigueur mais ne produiront leurs effets qu'à l'entrée en vigueur de la disposition]
— art. 71, 77, 87, 88(1), 90(1), (2) and (4), 91, 93, 94(1), 95 and 104 to 109 en vigueur 19.06.2015 *voir* TR/2015-59
— art. 72 à 76, 78 à 86 et 89, par. 90(3), art. 92 et 96 à 103 en vigueur 27.02.2016 *voir* par. 119(1)
— par. 88(2) et 94(2) à (4) en vigueur 26.02.2020 ou, dans cet intervalle, à la date ou aux dates fixées par décret *voir* par. 119(2)
EEV, 2015, ch. 39 (sanction : 23.06.2015), art. 1 à 3 en vigueur 27.02.2016 *voir* TR/2016-15
EEV, 2017, ch. 9, al.55(1)f) en vigueur à la sanction 19.06.2017
EEV, 2017, ch. 20, art. 454 en vigueur à la sanction 22.06.2017
EEV, 2018, ch. 180 en vigueur à la sanction 13.12.2018
EEV, 2019, ch. 14 (sanction : 21.06.2019), art. 57 en vigueur 28.08.2019 *voir* TR/2019-80
EEV, 2019, ch. 28 (sanction : 21.06.2019), art. 153 et 156 en vigueur 28.08.2019 *voir* TR/2019-86
EEV, 2021, ch. 10, art. 2 et 3 en vigueur à la sanction 03.06.2021
EEV, DORS/2022-107 en vigueur 30.07.2022 *voir* art. 2
EEV, 2024, ch. 20 en vigueur à la sanction 03.10.2024, *sauf*
— art. 107 à 209 en vigueur 31.01.2025 *voir* TR/2025-5
EEV, 2024, ch. 30, art. 10 et 11 en vigueur à la sanction 27.11.2024, *sauf*,
— art. 38 en vigueur à la sanction 27.11.2024 (disposition de coordination — conditions réputées ne jamais avoir produit leurs effets)

Accord Canada — Yukon sur le pétrole et le gaz, Loi de mise en oeuvre de l'

1998, ch. 5

(Canada-Yukon Oil and Gas Accord Implementation Act)

Le ministre des Affaires indiennes et du Nord canadien

art. 19, 2002, ch. 7, art. 116
art. 21, 2002, ch. 7, par. 117(1)(A), abrogé par. 117(2)
art. 25, 2002, ch. 7, art. 118(A)
art. 27.1, ajouté, 2002, ch. 17, art. 119
modifications conditionnelles, 1995, ch. 15, art. 49
EEV, 1998, ch. 5, art. 1 à 10, 14, 15, 17 et 19 à 27 en vigueur à la sanction 12.05.98; art. 11, 12, 13, 16 et 18 entrent en vigueur à la date de transfert *voir* art. 28 (date de transfert 19.11.98 *voir* C.P. 1998-2022)
EEV, 1998, ch. 15, art. 49 entre en vigueur selon les conditions prévues à cette disposition
EEV, 2002, ch. 7
— art. 116, par. 117(1), art. 118 et 119 en vigueur 01.04.2003 *voir* TR/2003-48
— par. 117(2) entre en vigueur à la date fixée par décret par. 285(3) — non en vigueur

A

Accord concernant la bande indienne de Pictou Landing, Loi sur l'

1995, ch. 4

(Pictou Landing Indian Band Agreement Act)

Le ministre des Affaires indiennes et du Nord canadien

EEV, 1995, ch. 4 en vigueur à la sanction 26.03.95

Accord concernant la Banque asiatique d'investissement dans les infrastructures, Loi sur l'

2017, ch. 33, art. 176

(Asian Infrastructure Investment Bank Agreement Act)

Le ministre des Affaires étrangères (art. 178)

EEV, 2017, ch. 33, art. 176, la loi et son annexe en vigueur à la sanction 14.12.2017. *Voir aussi* l'art. 177 et 178 en vigueur 27.03.2018 *voir* TR/2018-29

Accord concernant la gouvernance de la nation crie d'Eeyou Istchee, Loi sur l'

2018, ch. 4

(Cree Nation of Eeyou Istchee Governance Agreement Act)

Déposé par le ministre des Affaires indiennes et du Nord canadien

Dispositions générales, 2018, ch. 4, art. 7 et 8 (constitution crie) et art. 10 à 12 (application de certaines lois)
EEV, 2018, ch. 4, art. 1 (art. 1 à 25) en vigueur à la sanction 29.03.2018

Accord de 1986 concernant les terres indiennes, Loi sur l'

1988, ch. 39

(Indian Lands Agreement (1986) Act)

Le ministre des Affaires indiennes et du Nord canadien

EEV, 1988, ch. 39 loi en vigueur 01.07.90 *voir* TR/90-91

Accord de continuité commerciale Canada — Royaume-Uni, Loi de la mise en oeuvre de l'

2021, ch. 1

(Canada — United Kingdom Trade Continuity Agreement Implementation Act)

Ministre du Commerce international (TR/2021-14)

disposition de coordination, 2021, ch. 1, art. 51
disposition transitoire, 2021, ch. 1, art. 50
EEV, 2021, ch. 1, art. 51 en vigueur à la sanction 17.03.2021
— art. 1 à 50 en vigueur 01.04.2021 *voir* TR/2021-14 *sauf*,
— par. 9(3), al. 12(1)a) et 14a) et art. 30 entrent en vigueur à la date fixée par décret, *voir* par. 52(2) — non en vigueur

Accord de Kelowna, Loi de mise en œuvre de l'

2008, ch. 23

(Kelowna Accord Implementation Act)
EEV, 2008, ch. 23 en vigueur à la sanction 18.06.2008

Accord de libre-échange Canada — AELÉ, Loi de mise en oeuvre de l'

2009, ch. 6

(Canada — EFTA Free Trade Agreement Implementation Act)

Le ministre du Commerce international (art. 2)

Disposition générale, 2009, ch. 16, art. 56
EEV, 2009, ch. 6 (sanction : 29.04.2009), art. 1 à 15 et les annexes 1 à 7 en vigueur 01.07.2009 *voir* TR/2009-38
EEV, 2009, ch. 16, art. 56 en vigueur à la sanction 18.06.2009

Accord de libre-échange Canada — Costa Rica, Loi de mise en oeuvre de l'

2001, ch. 28

(Canada — Costa Rica Free Trade Agreement Implementation Act)

Le ministre du Commerce international à titre de ministre chargé de l'application des articles 1 à 8 et des parties 1 et 3 (TR/2002-147)

disposition de coordination, 2002, ch. 22, par. 411(6)
EEV, 2001, ch. 28 en vigueur 01.11.2002 *voir* TR/2002-146
EEV, 2002, ch. 22, art. 411 en vigueur à la sanction 13.06.2002

Accord de libre-échange Canada — États-Unis, Loi de mise en oeuvre de l'

1988, ch. 65

(Canada-United States Free Trade Agreement Implementation Act)

Le ministre désigné à titre de ministre chargé de l'application de telle disposition de la présente loi *voir* art. 10; le ministre des Finances à titre de ministre chargé de l'application de la partie II de la loi (TR/92-70); le ministre du Commerce international à titre de ministre chargé de l'application des articles 1-7 et

A

des parties I et V de la loi (TR/89-54) (1995, ch. 5, art. 28)

partie II,(art. 13 à 22), abrogée, 1995, ch. 29, art. 18
art. 13, abrogé, 1995, ch. 29, art. 18
art. 14, abrogé, 1995, ch. 29, art. 18
art. 15, abrogé, 1995, ch. 29, art. 18
art. 16, abrogé, 1995, ch. 29, art. 18
art. 17, abrogé, 1995, ch. 29, art. 18
art. 18, abrogé, 1995, ch. 29, art. 18
art. 19, abrogé, 1995, ch. 29, art. 18
art. 20, abrogé, 1995, ch. 29, art. 18
art. 21, abrogé, 1995, ch. 29, art. 18
art. 22, abrogé, 1995, ch. 29, art. 18
dispositions transitoires, 1988, ch. 65, art. 149
EEV, 1988, ch. 65, loi, *sauf* art. 61-65, en vigueur 01.01.89 *voir* TR/89-9; art. 61-65 en vigueur 13.02.89 *voir* TR/89-70; par. 108(1) en vigueur 01.01.98 *voir* par. 108(2)
EEV, 1995, ch. 29, art. 18 en vigueur 01.11.95 *voir* TR/95-115

Accord de libre-échange Canada — Ukraine de 2023, Loi de mise en œuvre de l'

2024, ch. 3

(Canada — Ukraine Free Trade Agreement Implementation Act, 2023)

Le ministre du Commerce international (art. 2)

Dépôt et rapport, 2024, ch. 3, art. 15.1
Modifications connexes, 2024, ch. 3, art. 16 à 39
EEV, 2024, ch. 3 en vigueur le 01.07.2024 *voir* TR/2024-16, *sauf*,
— par. 19(3), 20(2) et (4), 21(2), 22(2), 23(2), 24(2), 25(2) et 26(2) qui entrent en vigueur au sixième anniversaire de la date fixée par décret, *voir* par. 40(2) et TR/2024-16 (01.07.2030) — non en vigueur

Accord de libre-échange Canada Chili, Loi de mise en oeuvre de l'

1997, ch. 14

(Canada-Chile Free Trade Agreement Implementation Act)

Le ministre du Commerce international à titre de ministre chargé de l'application des articles 1 à 8 et des parties I et III (TR/97-87)

art. 14, 2014, ch. 39, art. 227
EEV, 1997, ch. 14 en vigueur 05.07.97 *voir* TR/97-86
EEV, 2014, ch. 39, art. 227 en vigueur à la sanction 16.12.2014

Accord de libre-échange Canada Israël, Loi portant mise en oeuvre de l'

1996, ch. 33

(Canada-Israel Free Trade Agreement Implementation Act)

Le ministre du Commerce international à titre de ministre chargé de l'application des articles 1 à 7 et des parties I et III (TR/97-10)

art. 2, 2019, ch. 6, art. 2
art. 4, 2019, ch. 6, art. 3
art. 7, 2019, ch. 6, art. 4
art. 12 à 15, 2019, ch. 6, art 5
disposition générale, 2019, ch. 6, art. 1 (abrogation du préambule).
EEV, 1996, ch. 33 en vigueur 01.01.97 *voir* TR/97-9
EEV, 2019, ch. 6, art. 12 (sanction : 27.05.2019) entre en vigueur le 01.09.2019 TR/2019-77

Accord de libre-échange Canada-Colombie, Loi de mise en oeuvre de l'

2010, ch. 4

(Canada — Colombia Free Trade Agreement Implementation Act)

Le ministre du Commerce international (art. 2)

EEV, 2010, ch. 4 (sanction : 29.06.2010), la loi en vigueur 15.08.2011 *voir* TR/2011-55

Accord de libre-échange Canada-Pérou, Loi de mise en oeuvre de l'

2009, ch. 16

(Canada — Peru Free Trade Agreement Implementation Act)

Le ministre du Commerce international (art. 2)

EEV, 2009, ch. 16, art. 56 en vigueur à la sanction 18.06.2009, la loi en vigueur 01.08.2009 *voir* TR/2009-67

Accord de libre-échange canadien, Loi sur la mise en œuvre de l'

2017, ch. 33, art. 219

(Canadian Free Trade Agreement Implementation Act)

Le ministre des Transports *voir* TR/2025-19

disposition transitoire, 2017, ch. 33, art. 220
EEV, 2017, ch. 33 (sanction : 14.12.2017), art. 219 (art. 1 à 17) et 220 réputés en vigueur 01.07.2017 *voir* art. 229 — *voir aussi* art. 223

A

Accord de libre-échange nord-américain, Loi portant mise en oeuvre de l'

1993, ch. 44

(North American Free Trade Agreement Implementation Act)

Le ministre désigné à titre de ministre chargé de l'application de telle disposition de la présente loi *voir* art. 11; le ministre du Commerce international à titre de ministre chargé de l'application des articles 1 à 9 et des parties I et III de cette loi (TR/94-8) (1995, ch. 5, art. 28)

art. 14, 2010, ch. 12, art. 1776; 2013, ch. 33, al. 195(1)d)
art. 15, 2003, ch. 22, al. 225z.11)(A); 2010, ch. 12, art. 1777
Modifications connexes :
art. 65, 1993, ch. 44, al. 78b)
art. 70, abrogé, 1993, ch. 44, al. 79(3)b)
art. 71, abrogé, 1993, ch. 44, al. 79(3)b)
art. 72, abrogé, 1993, ch. 44, al. 79(3)b)
art. 132, 1993, ch. 44, al. 142a)
art. 134, 1993, ch. 44, al. 142b)
art. 161, 1993, ch. 44, al. 173b)
art. 165, abrogé, 1993, ch. 44, al. 173c)
art. 225, abrogé, 1993, ch. 44, al. 236(1)b)
art. 226, abrogé, 1993, ch. 44, al. 236(1)c) et d)
art. 227, abrogé, 1993, ch. 44, al. 236(1)e) et f)
art. 228, 1993, ch. 44, par. 236(2)
art. 229, abrogé, 1993, ch. 44, al. 236(1)g)
art. 230, abrogé, 1993, ch. 44, al. 236(1)h)
art. 231, 1993, ch. 44, al. 236(1)i)
art. 233, abrogé, 1993, ch. 44, al. 236(1)j)
art. 235, abrogé, 1993, ch. 44, al. 236(1)j)
dispositions transitoires, 1993, ch. 44, art. 48, al. 78a), par. 79(2), al. 79(3)a), art. 80, 141, al. 173a), al. 199a), b), c) et d), al. 236(1)a) et par. 236(3) à 238(3)
disposition transitoire, 2010, ch. 12, art. 1778
EEV, 1993, ch. 44, y compris le par. 13(4) du *Tarif des douanes* édicté par le par. 113(3), mais à l'exception de l'art. 177, en vigueur 01.01.94 *voir* TR/94-1; art. 177 abrogé avant son entrée en vigueur 31.12.2011 *voir* 2008, ch. 20, art. 3
EEV, 2003, ch. 22, art. 225 en vigueur 01.04.2005 *voir* TR/2005-24
EEV, 2010, ch. 12 (sanction : 12.07.2010), art. 1776 à 1778 en vigueur 27.08.2010 *voir* TR/2010-72
EEV, 2013, ch. 33, art. 195 en vigueur à la sanction 26.06.2013

Accord de partenariat transpacifique global et progressiste, Loi de mise en oeuvre de l'

2018, ch. 23

(Comprehensive and Progressive Agreement for Trans-Pacific Partnership Implementation Act)

Le ministre du Commerce international (art. 2)

Disposition de coordination, 2018, ch. 23, art. 49
EEV, 2018, ch. 23 (sanction : 25.10.2018) art. 1 à 13 en vigueur 30.12.2018 *voir* TR/2018-101 et son décret modifiant TR/2018-108

Accord définitif concernant la Première Nation de Tsawwassen, Loi sur l'

2008, ch. 2

(Tsawwassen First Nation Final Agreement Act)

Déposé par le ministre des Affaires indiennes et du Nord canadien

art. 13, 2022, ch. 19, art. 132
art. 22, 2022, ch. 19, art. 133
art. 23 et 25, 2022, ch. 19, art. 134
dispositions de coordination, 2008, ch. 32, art. 31 et 32
dispositions transitoires, 2008, ch. 32, art. 21 à 25
EEV, 2008, ch. 32, art. 19, 31 et 32 en vigueur à la sanction 26.06.2008; art. 1 à 18 et 20 à 25 en vigueur 03.04.2009 *voir* TR/2008-147
EEV, 2022, ch. 19, art. 132 à 134 en vigueur à la sanction (15.12.2022)

Accord définitif concernant la Première Nation de Yale

2013 ch. 25

(Yale First Nation Final Agreement Act)

Déposé par le ministre des Affaires autochtones et du développement du Nord canadien

art. 1 à 17, 2013, ch. 25 (*Remarque*: art. 1 à 17 abrogés avant leurs entrées en vigueur)
Disposition générale, 2013, ch. 25, art. 14 (application de lois de la Colombie-Britannique)
EEV, 2013, ch. 25, art. 18 en vigueur à la sanction 19.06.2013, *sauf*,
— art. 1 à 17, 19 à 23 et 24 abrogés avant leurs entrées en vigueur 31.12.2025 *voir* 2008, ch. 20, art. 3 (*Loi sur l'abrogation des lois*), *voir aussi* la *Gazette du Canada*, Partie I, vol. 160, no. 9 pp. 197-198

Accord définitif concernant les premières nations maanulthes, Loi sur l'

2009, ch. 18

(Maanulth First Nations Final Agreement Act)

Déposé par le ministre des Affaires indiennes et du Nord canadien

EEV, 2009, ch. 18, art. 18 en vigueur à la sanction 18.06.2009; art. 1 à 9, 12 à 17 et 19 en vigueur 01.04.2011 *voir* TR/2009-108; art. 10 et 11 en vigueur 15.02.2011 *voir* TR/2011-15

A

Accord définitif concernant les Tlaamins, Loi sur l'

2014, ch. 11

(Tla'amin Final Agreement Act)

Déposé par le ministre des Affaires autochtones et du développement du Nord canadien

art. 10 à 12, 2022, ch. 19, art. 141
art. 13, 2022, ch. 19, art. 142
EEV, 2014, ch. 11, art. 19 en vigueur à la sanction 19.06.2014; art. 1 à 18 et 20 en vigueur 05.04.2016 *voir* TR/2016-4
EEV, 2022, ch. 19, art. 141 à 142 en vigueur à la sanction (15.12.2022)

Accord définitif nisga'a, Loi sur l'

2000, ch. 7

(Nisga'a Final Agreement Act)

Le ministre des Affaires indiennes et du Nord canadien

art. 14, 2022, ch. 10, art. 177
art. 19, 2002, ch. 8, al. 182(1)z.2)
EEV, 2000, ch. 7 en vigueur 11.05.2000 *voir* TR/2000-38
EEV, 2002, ch. 8, art. 182 en vigueur 02.07.2003 *voir* TR/2003-109
EEV, 2022, ch. 10, art. 177 en vigueur à la sanction 23.06.2022

Accord définitif sur l'autonomie gouvernementale de Deline, Loi sur l'

2015, ch. 24

(Déline Final Self-Government Agreement Act)

Déposé par le ministre des Affaires autochtones et du développement du Nord canadien

art. 42, abrogé, 2019, ch. 19, art. 82
EEV, 2015, ch. 24, art. 19 en vigueur à la sanction 18.06.2015 *voir* art. 43; art. 1 à 18 et 20 en vigueur 01.09.2016 *voir* TR/2016-22.

Accord économique et commercial global entre le Canada et l'Union européenne, Loi de mise en œuvre de l'

2017, ch. 6

(Canada — European Union Comprehensive Economic and Trade Agreement Implementation Act)

Le ministre du Commerce international (art. 2)

art. 135, 2018, ch. 27, art. 209
disposition de coordination, 2018, ch. 27, art. 212
disposition de coordination, 2021, ch. 1, art. 51
disposition générale, 2017, ch. 6, art. 14 (Décret : article 29.14 de l'Accord)
EEV, 2017, ch. 6 (sanction : 16.05.2017), art. 1 à 7, par. 8(1) et (2), art. 9 et 10, al. 11(1)b) et par. (3) et (4), art. 12, al. 13b) et c) et art. 14 en vigueur 21.09.2017 *voir* TR/2017-47
— par. 8(3), al. 11(1)a) et par. (2) et al. 13a) entrent en vigueur à la date fixée par décret, laquelle ne peut être antérieure à la date visée au par. 138(1) *voir* par. 138(2) — non en vigueur
EEV, 2018, ch. 27, art. 209 et 212 en vigueur à la sanction 13.12.2018

Accord en matière d'éducation conclu avec la Nation des Anishinabes, Loi sur l'

2017, ch. 32

(Anishinabek Nation Education Agreement Act)

Déposé par le Ministre des Relations Couronne-Autochtones et des Affaires du Nord

art. 3, 2022, ch. 9, art. 2
annexe,2017, ch. 32, art. 16; DORS/2024–278, art. 1 et 2
Dispositions générales, 2017, ch. 32, art. 2 (définition de Accord), art. 6 (ne constitue pas un traité) et art. 12 (par. 114(1) et art. 115 à 117 de la *Loi sur les Indiens* cessent de s'appliquer)
EEV, 2017, ch. 32, art. 19 en vigueur à la sanction 14.12.2017; art. 1 à 16 et son annexe en vigueur 01.04.2018
EEV, 2022, ch. 9, art. 2 en vigueur 01.10.2022 *voir* TR/2022-48
EEV, DORS/2024-278 en vigueur 16.12.2024 *voir* art. 3

Accord en matière de gouvernance conclu avec la Nation des Anishinabes, Loi sur l'

2022, ch. 9

(Anishinabek Nation Governance Agreement Act)
annexe,DORS/2024-268, art. 1; DORS/2025-239, art. 1
EEV, 2022, ch. 9, art. 1 en vigueur 01.10.2022 *voir* TR/2022-48
EEV, DORS/2024-268 en vigueur 01.04.2025 *voir* art. 2
EEV, DORS/2025-239 en vigueur 01.04.2026 *voir* art. 2 — non en vigueur

Accord portant création de la Banque européenne pour la reconstruction et le développement, Loi sur l'

1991, ch. 12

(European Bank for Reconstruction and Development Agreement Act)

Le ministre des Finances

art. 4.1, ajouté, 2006, ch. 4, art. 214

A

art. 6, 1999, ch. 26, art. 49; 2024, ch. 17, art. 175
art. 7, 2018, ch. 27, art. 655
art. 37, 1993, ch. 34, art. 66
annexe,2006, ch. 4, art. 215; DORS/2012-81 (Accord, art. 1) et DORS/2012-81, art. 2 (Accord, art. 18)
EEV, 1991, ch. 12 en vigueur à la sanction 01.02.91
EEV, 1993, ch. 34, art. 66 en vigueur à la sanction 23.06.93
EEV, 1999, ch. 26, art. 49 en vigueur à la sanction 17.06.99
EEV, 2006, ch. 4, art. 214 et 215 en vigueur à la sanction 22.06.2006
EEV, DORS/2012-81, art. 1 en vigueur 12.09.2013 (7 jours après la date de la communication formelle) voir par. 3(1); art. 2 en vigueur 22.08.2012 (7 jours après la date de la communication formelle prévue au par. 1 de l'art. 56 de l'Accord) *voir* par. 3(2)
EEV, 2018, ch. 27, art. 655 en vigueur le 23.06.2019 *voir* TR/2019-49

Accord sur l'Organisation mondiale du commerce, Loi de mise en oeuvre de l'

1994, ch. 47

(World Trade Organization Agreement Implementation Act)

Le ministre désigné à titre de ministre chargé de l'application de telle disposition de la présente loi *voir* art. 9; le ministre du Commerce international à titre de ministre chargé de l'application des articles 1 à 7 et des parties I et III (TR/95-4) (1995, ch. 5, art. 28)

art. 189, 1997, ch. 36, art. 212
annexe IV :
art. 6, abrogé, 1996, ch. 10, art. 275
EEV, 1994, ch. 47
— art. 1 à 47, 50 à 55, 70 à 91, 93 à 114, 119 à 128, 132 à 140, 144 à 189 et 202 à 211 de la loi et art. 1, 2 et 5 de l'annexe IV en vigueur 01.01.95 *voir* TR/95-5
— annexe I, parties A, B et C, en vigueur 01.01.95 *voir* TR/95-6
— annexe I, parties D et E, à l'exception des dispositions de la partie D concernant les numéros tarifaires de l'annexe I du *Tarif des douanes* mentionnés à l'annexe de TR/95-7, en vigueur 01.01.95 *voir* TR/95-7
— art. 48 et 49 en vigueur 01.08.95 *voir* TR/95-83
— annexe I, partie D, les dispositions concernant les numéros tarifaires de l'annexe I du *Tarif des douanes* mentionnés à l'annexe de TR/95-87, en vigueur 01.08.95 *voir* TR/95-87
— annexe I, partie D, les dispositions concernant les numéros tarifaires de l'annexe I du *Tarif des douanes* mentionnés à l'annexe de TR/95-88, en vigueur 01.08.95 *voir* TR/95-88
— art. 56 à 69, 115, 117, 118, 129 à 131, 141 à 143 et 190 à 201 et art. 220, ann. IV, art. 3 et 4 en vigueur 01.01.96 *voir* TR/96-1
— art. 116 en vigueur 01.01.96 *voir* TR/96-3
— art. 212 à 219 et les ann. II et III de la *Loi sur le transport du grain de l'Ouest*, édictées par les art. 217 et 218, abrogés avant leur entrée en vigueur 31.12.2011 *voir* 2008, ch. 20, art. 3
EEV, 1996, ch. 10, art. 275 en vigueur 01.07.96 *voir* TR/96-53
EEV, 1997, ch. 36, art. 212 est réputé entrer en vigueur le 01.01.98 et s'applique ou est réputé s'appliquer, d'une part à toutes les marchandises dont il y est fait mentions importées à compter de cette date et, d'autre part aux marchandises déjà importées et qui n'ont pas fait, avant cette date, l'objet d'une déclaration en détail en application de l'art. 32 de la *Loi sur les douanes voir* art. 214

Accord sur la station lunaire civile Gateway, Loi de mise en oeuvre de l'

L.C. 2022, ch. 10, art. 294

(Civil Lunar Gateway Agreement Implementation Act)

Le ministre de l'Industrie (TR/2022-52)

EEV, 2022, ch. 10 (sanction : 23.06.2022), art. 1 à 12 édictés par l'art. 297 en vigueur 26.10.2022 *voir* TR/2022-51

Accord sur la Station spatiale internationale civile, Loi de mise en oeuvre de l'

1999, ch. 35

(Civil International Space Station Agreement Implementation Act)

Le ministre de l'Industrie (TR/2000-28)

art. 7, 2002, ch. 8, art. 124
EEV, 1999, ch. 35 en vigueur 01.05.2000 *voir* TR/2000-27
EEV, 2002, ch. 8, art. 124 en vigueur 02.07.2003 *voir* TR/2003-109
EEV, 2024, ch. 17, art. 175 en vigueur à la sanction 20.06.2024

Accord sur les revendications territoriales concernant la région marine d'Eeyou, Loi sur l'

2011, ch. 20

(Eeyou Marine Region Land Claims Agreement Act)

Déposé par le ministre des Affaires autochtones et du développement du Nord canadien

Disposition générale, 2011, ch. 20, art. 14 (rapport)
EEV, 2011, ch. 20 en vigueur 15.02.2012 *voir* TR/2012-5

Accord sur les revendications territoriales des Inuit du Labrador

2005, ch. 27

(Labrador Inuit Land Claims Agreement Act)

A

Accord sur les revendications territoriales des Inuit du Labrador — 2005, ch. 27 — (suite)

Le ministre des Affaires indiennes et du Nord canadien

art. 16, 2005, ch. 27, par. 22(1)
art. 19, abrogé, 2005, ch. 27, par. 26(1)
art. 20, 2005, ch. 27, par. 24(1)
art. 21, 2005, ch. 27, par. 25(1)
dispositions de coordination, 2005, ch. 27, art. 22 à 26
EEV, 2005, ch. 27, art. 22 à 26 en vigueur à la sanction 23.06.2005; art. 1 à 21 en vigueur 01.12.2005 *voir* TR/2005-117

Accord sur les revendications territoriales des Inuits du Nunavik, Loi concernant l'

2008, ch. 2

(Nunavik Inuit Land Claims Agreement Act)

Déposé par le ministre des Affaires indiennes et du Nord canadien

EEV, 2008, ch. 2 (sanction : 14.02.2008), art. 1 à 12.2 en vigueur 10.07.2008 *voir* TR/2008-72

Accord sur les revendications territoriales du Nunavut, Loi concernant l'

1993, ch. 29

(Nunavut Land Claims Agreement Act)

Le ministre des Affaires du Nord (TR/2018-107, L.C. 2019, ch. 29, par. 341(2))

art. 7, 2004, ch. 11, art. 34
EEV, 1993, ch. 29 en vigueur 09.07.93 *voir* TR/93-99
EEV, 2004, ch. 11, art. 34 en vigueur 21.05.2004 *voir* TR/2004-58
EEV, 2019, ch. 29 (sanction : 21.06.2019), art. 371 et 373 en vigueur 15.07.2019

Accord-cadre relatif à la gestion des terres de premières nations

(Framework Agreement on First Nation Land Management Act)

Le ministre des Relations Couronne-Autochtones

Dispositions transitoires, 2022, ch. 19, art. 122 à 124
EEV, 2022, ch. 19, art. 121 en vigueur à la sanction (15.12.2022)

Accords commerciaux, *voir* Conventions commerciales et sujets connexes

Accords de Bretton Woods et des accords connexes, Loi sur les

L.R. (1985), ch. B-7

(Ancienne appellation : Bretton Woods (accords))

(Bretton Woods and Related Agreements Act)

Le ministre des Finances

Titre intégral,L.R., ch. 24 (1er suppl.), art. 1; L.R., ch. 32 (3e suppl.), art. 1
Préambule,L.R., ch. 24 (1er suppl.), art. 2; L.R., ch. 32 (3e suppl.), art. 2
art. 1, L.R., ch. 24 (1er suppl.), art. 3
art. 2, L.R., ch. 24 (1er suppl.), art. 4; L.R., ch. 32 (3e suppl.), art. 3
art. 6, L.R., ch. 24 (1er suppl.), art. 5; L.R., ch. 32 (3e suppl.), art. 4
art. 6.1, ajouté, L.R., ch. 32 (3e suppl.), art. 4
art. 7, 1991, ch. 21, art. 1; 1998, ch. 21, art. 127; 2012, ch. 19, art. 375; 2024, ch. 17, art. 173
art. 8, L.R., ch. 24 (1er suppl.), art. 6; L.R., ch. 32 (3e suppl.), art. 5; 1998, ch. 21, art. 128; 2017, ch. 33, art. 172
art. 8.1, ajouté, L.R., ch. 34 (4e suppl.), art. 1; 1998, ch. 21, art. 129; 2017, ch. 33, art. 173
art. 8.11, ajouté, 2017, ch. 33, art. 174
art. 8.2, ajouté, 1997, ch. 26, art. 92
art. 8.3, ajouté, 1998, ch. 21, art. 130; 2001, ch. 33, art. 18; 2022, ch. 19, art. 120; 2024, ch. 17, art. 172
art. 9, abrogé, 1999, ch. 31, art. 27
art. 13, L.R., ch. 24 (1er suppl.), art. 7; 1993, ch. 34, art. 11; 2012, ch. 19, art. 376; 2018, ch. 27, art. 654
14,ajouté, 1991, ch. 21, art. 6; 2017, ch. 33, art. 175
annexe I, V,2009, ch. 31, art. 20
annexe I, XII,1991, ch. 21, art. 2; 2009, ch. 31, art. 21; 2012, ch.31, art. 185
annexe I, XV,1998, ch. 21, art. 131
annexe I, XXI,2012, ch.31, art. 186
annexe I, XXVI,1991, ch. 21, art. 3
annexe I, XXIX,2012, ch.31, art. 187
annexe I, annexe D,1991, ch. 21, art. 4; 2012, ch.31, art. 188 et 189
annexe I, annexe E,2012, ch.31, art. 190
annexe I, annexe L,ajoutée, 1991, ch. 21, art. 5; 2009, ch. 31, art. 22; 2012, ch.31, art. 191 et 192
annexe I, annexe M,ajoutée, 1998, ch. 21, art. 132
annexe II, III,L.R., ch. 24 (1er suppl.), art. 8
annexe II, VIII,L.R., ch. 32 (3e suppl.), art. 6
annexe III,ajoutée, L.R., ch. 24 (1er suppl.), art. 9
annexe IV,ajoutée, L.R., ch. 24 (1er suppl.), art. 9
annexe V,ajoutée, L.R., ch. 32 (3e suppl.), art. 7
EEV, ch. 24 (1er suppl.), art. 1-9 en vigueur 16.05.85
EEV, ch. 32 (3e suppl.), les art. 1 à 5 et 7 en vigueur 12.04.88; art. 6 en vigueur 31.07.89 *voir* TR/89-180
EEV, L.R., ch. 34 (4e suppl.), art. 1 en vigueur 28.07.88
EEV, 1991, ch. 21 en vigueur 19.11.92 *voir* TR/92-200
EEV, 1993, ch. 34, art. 11 en vigueur à la sanction 23.06.93
EEV, 1997, ch. 26, art. 92 en vigueur à la sanction 25.04.97
EEV, 1998, ch. 21, art. 128 à 130 en vigueur 16.07.98 *voir* TR/98-83; art. 127 en vigueur 10.02.99 *voir* TR/99-12; art. 131 et 132 en vigueur 30.11.2012 *voir* TR/2012-91
EEV, 1999, ch. 31, art. 27 en vigueur à la sanction 17.06.99
EEV, 2001, ch. 33, art. 18 en vigueur 21.12.2001 *voir* TR/2002-15

A

Accords de Bretton Woods et des accords connexes, Loi sur les — L.R. (1985), ch. B-7 — (suite)

EEV, 2009, ch. 31, art. 20 à 22 en vigueur à la sanction 15.12.2009
EEV, 2012, ch. 19, art. 375 et 376 en vigueur à la sanction 29.06.2012
EEV, 2012, ch. 31, art. 185 à 192 en vigueur à la sanction 14.12.2012
EEV, 2017, ch. 33, art. 172 à 175 en vigueur à la sanction 14.12.2017
EEV, 2018, ch. 27 (sanction : 13.12.2018), art. 654 en vigueur le 23.06.2019 *voir* TR/2019-49
EEV, 2022, ch. 19, art. 120 en vigueur à la sanction (15.12.2022)
EEV, 2024, ch. 17, art. 172 et 173 en vigueur à la sanction 20.06.2024

Acquisition de Marine Atlantique S.C.C., *voir* Marine Atlantique

(Marine Atlantic Inc. Acquisition Authorization Act)

Acte de l'Amérique du Nord britannique, 1867 (Nouveau titre *voir* Loi constitutionnelle de 1867) *voir aussi* Lois et documents constitutionnels dans l'Appendice II des S.R.C. 1970, p. 121 du Volume des Appendices

(Constitution Act, 1867)

Activité physique et le sport, Loi sur l'

2003, ch. 2

(Physical Activity and Sport Act)

Ministre de la Santé en ce qui à trait à l'activité physique et le ministre d'État (Sport) en ce qui à trait au sport (TR/2025-83)

art. 9, 2003, ch. 2, art. 38
art. 26, 2003, ch. 22, art. 279(A)
art. 31, 2009, ch. 23, art. 334 et 357
art. 33, 2015, ch. 3, art. 141(F)
disposition de coordination, 2003, ch. 2, art. 38
disposition de coordination, 2003, ch. 22, art. 279(A)
disposition de coordination, 2009, ch. 23, art. 357
EEV, 2003, ch. 2, à l'exception de l'art. 38, en vigueur 15.06.2003 *voir* TR/2003-129; art. 38 en vigueur à la sanction 19.03.2003
EEV, 2003, ch. 22, art. 279 en vigueur à la sanction 07.11.2003
EEV, 2009, ch. 23, art. 357 en vigueur à la sanction 23.06.2009; art. 334 en vigueur 17.10.2011 *voir* TR/2011-87 [*Remarque* : la modification prévue par art. 357 prend effet à l'entrée en vigueur de l'al. 313a) laquelle est 31.12.2017 *voir* TR/2018-1]
EEV, 2015, ch. 3, art. 141 en vigueur à la sanction 26.02.2015

Activités associées aux paiements de détail, Loi sur les

2021, ch. 23, art. 177

(Retail Payment Activities Act)

Ministre des Finances

EEV, 2021, ch. 23, art. 177
— art. 1 à 10, 12 à 16 et 61, par. 62(1), (3) et (4) et art. 63, édictée par l'art. 177, en vigueur à la sanction 29.06.2021 *voir* par. 187(1)
— art. 11, 28 à 44, 49 et 51, par. 62(2) et art. 64 à 98 et 101 à 108, édictée par l'art. 177, en vigueur 01.11.2024 *voir* TR/2023-70, a)(i)
— art. 23, édictée par l'art. 177, en vigueur 16.11.2024 *voir* TR/2023-70, b)
— art. 17 à 22, 24 à 27, 45 à 48, 50 et 52 à 60, édictée par l'art. 177, en vigueur 08.09.2025 *voir* TR/2023-70, (c)

Actualisation du droit de la propriété intellectuelle, Loi d'

1993, ch. 15

(Intellectual Property Law Improvement Act)
EEV, 1993, ch. 15, art. 2 à 10, 12 à 25, 50, 51, 57 à 64 et 67 à 72 en vigueur 09.06.93 *voir* TR/93-84; art. 1, 11, 65 et 66 en vigueur 15.01.94 *voir* TR/93-224; art. 26 à 49 et 52 à 56 en vigueur 01.10.96 *voir* TR/96-81

Additifs à base de manganèse, Loi sur les

1997, ch. 11

(Manganese-based Fuel Additives Act)

Le ministre de l'Environnement (TR/97-85)

art. 13, 1999, ch. 33, art. 348
art. 19, 1999, ch. 33, art. 349
annexe,DORS/98-393
EEV, 1997, ch. 11 (sanction : 25.04.97), en vigueur 24.06.97 *voir* art. 21
EEV, 1999, ch. 33, art. 348 et 349 en vigueur 31.03.2000 *voir* TR/2000-15

Adéquation de la peine et du crime, Loi sur l' ,*voir* Code criminel

2009, ch. 29

(Truth in Sentencing Act)

Administration canadienne de la sûreté du transport aérien, Loi sur l'

2002, ch. 9, art. 2

(Canadian Air Transport Security Authority Act)

Le ministre des Transports

A

Administration canadienne de la sûreté du transport aérien, Loi sur l' — 2002, ch. 9, art. 2 — (suite)

art. 2, 2004, ch. 15, art. 24
art. 6, 2018, ch. 10, art. 68
art. 17, 2012, ch. 19, art. 654
art. 19, 2012, ch. 19, art. 655
art. 28, 2005, ch. 10, al. 34(1)a)
art. 29, 2004, ch. 15, art. 25
art. 30.1, ajouté, 2018, ch. 10, art. 69
dispositions transitoires, 2019, ch. 29, art. 270 (art. 57, 58 et 62 de la loi intégrée)
EEV, 2002, ch. 9, art. 2 en vigueur 01.04.2002 *voir* TR/2002-63
EEV, 2004, ch. 15, art. 24 et 25 en vigueur 11.05.2004 *voir* TR/2004-51
EEV, 2005, ch. 10, art. 34 en vigueur 04.04.2005 *voir* TR/2005-29
EEV, 2012, ch. 19, art. 654 et 655 en vigueur à la sanction 29.06.2012
EEV, 2018, ch. 10, art. 68 et 69 en vigueur à la sanction 23.05.2018
EEV, 2019, ch. 29, art. 270 en vigueur à la sanction 21.06.2019

Administration de l'énergie, Loi sur l'

L.R. (1985), ch. E-6

(Energy Administration Act)

Le ministre des Ressources naturelles

art. 2, ch. 7 (1er suppl.), art. 70; 1994, ch. 41, art. 20; 2019, ch. 28, art. 87
art. 4, 2019, ch. 28, art. 88
art. 7, 2019, ch. 28, art. 89
art. 9, 2019, ch. 28, al. 95(1)a) et (2)a)
art. 10, 2019, ch. 28, art. 90
art. 12, 2019, ch. 28, art. 91
art. 13, ch. 47 (4e suppl.), art. 52, ann., par. 4(1); 2019, ch. 28, art. 92
art. 14, 1992, ch. 1, art. 63
art. 20, 1996, ch. 31, art. 79
art. 24, 1993, ch. 28, art. 78, ann. III, art. 47; 2002, ch. 7, art. 163(A)
art. 36, ch. 31 (2e suppl.), art. 1; 2019, ch. 28, al. 95(1)b)
art. 36.1, ajouté, ch. 31(2e suppl.), art. 2; 2019, ch. 28, al. 95(2)b)
art. 38, ch. 31 (2e suppl.), art. 3
art. 40, 1993, ch. 28, art. 78, ann. III, art. 48; 2002, ch. 7, art. 164(A)
art. 41, ch. 31 (2e suppl.), art. 4; 1993, ch. 28, art. 78, ann. III, art. 49; 2002, ch. 7, art. 165(A)
art. 43, ch. 31 (2e suppl.), art. 5; 2019, ch. 28, al. 95(2)c)
art. 44, ch. 31 (2e suppl.), art. 6; 2019, ch. 28, al. 95(2)d)
art. 52, 2019, ch. 28, al. 95(2)e)
art. 53, 2019, ch. 28, art. 93
art. 54, 2019, ch. 28, art. 94 et al. 95(2)f)
art. 55, 2019, ch. 28, al. 95(1)c)
art. 56, ch. 1 (2e suppl.), par. 213(3), ann. III, no 4
art. 60, 1994, ch. 41, art. 21; 1999, ch. 17, art. 137
art. 62, ch. 1 (4e suppl.), art. 24
art. 63, ch. 47 (4e suppl.), art. 52, ann., par. 4(2); 1994, ch. 41, art. 22; 1999, ch. 17, art. 138; 2005, ch. 38, al. 140d)
art. 65, ch. 7 (2e suppl.), art. 71
art. 67-70, abrogés, ch. 7 (2e suppl.), art. 72
art. 71, ch. 7 (2e suppl.), art. 73
dispositions transitoires, ch. 31 (2e suppl.), art. 7
terminologies, 2019, ch. 28, art. 99
EEV, ch. 1 (2e suppl.), par. 213(3) en vigueur 10.11.86 *voir* TR/86-206
EEV, ch. 7 (2e suppl.) en vigueur 04.03.86
EEV, ch. 31 (2e suppl.) en vigueur 27.06.86
EEV, ch. 1 (4e suppl.), art. 24 en vigueur 04.02.88
EEV, ch. 47 (4e suppl.), art. 52 en vigueur 31.12.88 *voir* TR/89-3
EEV, 1992, ch. 1, art. 63 en vigueur à la sanction 28.02.92
EEV, 1993, ch. 28, art. 78, ann. III, art. 47 à 49 en vigueur 01.04.99 *voir* art. 79
EEV, 1994, ch. 41, art. 20 à 22 en vigueur 12.01.95 *voir* TR/95-10
EEV, 1996, ch. 31, art. 79 en vigueur 31.01.97 *voir* TR/97-21
EEV, 1999, ch. 17, art. 137 et 138 en vigueur 01.11.99 *voir* TR/99-111
EEV, 2002, ch. 7, art. 163 à 165 en vigueur 01.04.2003 *voir* TR/2003-48
EEV, 2005, ch. 38, art. 140 en vigueur 12.12.2005 *voir* TR/2005-119
EEV, 2019, ch. 28 (sanction : 21.06.2019) art. 87 à 95 en vigueur 28.08.2019- *voir* TR/2019-86

Administration des biens saisis, Loi sur l'

1993, ch. 37

(Seized Property Management Act)

Le ministre des Travaux publics et des Services gouvernementaux

Titre integral,2019, ch. 29, art. 112 (F)
art. 2, 1996, ch. 16, al. 60(1)r), ch. 19, art. 85; 1997, ch. 23, art. 22; 2001, ch. 32, art. 73, ch. 41, art. 105 et par. 135(2); 2018, ch. 16, art. 173; 2019, ch. 29, art. 113
art. 3, 1996, ch. 19, art. 86; 2000, ch. 17, art. 92; 2001, ch. 32, art. 74, ch. 41, art. 83, 106 et par. 135(5); 2018, ch. 12, art. 407, ch. 16, art. 174; 2019, ch. 29, art. 114 et al.120a) (F)
art. 4, 1996, ch. 19, art. 87; 1997, ch. 18, art. 135(F); 2000, ch. 17, art. 93; 2001, ch. 32, art. 75, ch. 41, art. 84, 107 et par. 135(6) et (7); 2017, ch. 7, art. 70; 2018, ch. 12, art. 408, ch. 16, art. 175 et par. 191(2); 2019, ch. 29, art. 115; 2023, ch. 26, art. 225; 2024, ch. 15, art. 302
art. 5, 2001, ch. 32, art. 76, ch. 41, art. 108 et par. 135(8); 2015, ch. 3, art. 152; 2017, ch. 7, art. 71; 2018, ch. 16, art. 176 et par. 191(3)
art. 6, 1996, ch. 19, art. 88; 2018, ch. 16, art. 177
art. 7, 2001, ch. 32, art. 77; 2017, ch. 7, art. 72
art. 9, 1995, ch. 22, art. 18, ann. IV, art. 11; 1996, ch. 19, art. 89; 2000, ch. 17, art. 94; 2001, ch. 32, art. 78, ch. 41,

A

Administration des biens saisis, Loi sur l' — 1993, ch. 37 — (suite)

art. 85 et 109; 2018, ch. 16, art. 178; 2019, ch. 29, art. 116 et 120b) (F)
art. 10, 1996, ch. 19, art. 90; 1997, ch. 23, art. 23; 2000, ch. 17, art. 95; 2001, ch. 41, art. 86 et 110; 2005, ch. 44, art. 14; 2018, ch. 16, art. 179; 2019, ch. 29, al. 120d) (F)
art. 11, 1996, ch. 19, art. 91; 1997, ch. 23, art. 24; 2000, ch. 17, art. 96; 2001, ch. 32, art. 79, ch. 41, art. 111, par. 120(1), 137(3) et (4); 2005, ch. 44, art. 15; 2018, ch. 16, art. 180; 2019, ch. 29, art. 117(F)
art. 13, 2019, ch. 29, art. 118(F) et al. 120e) (F); 2022, ch. 10, art. 451; 2023, ch. 26, art. 226; 2024, ch. 15, art. 314
art. 14, 1996, ch. 19, art. 92; 1997, ch. 23, art. 25; 2005, ch. 44, art. 16; 2018, ch. 16, art. 181; 2019, ch. 29, al. 120f) (F)
art. 16, 2023, ch. 26, art. 227; 2024, ch. 15, art. 315
art. 18, 1997, ch. 18, art. 136(F)
art. 19, 1997, ch. 18, art. 137(F); 2019, ch. 29, art. 119 et al. 120g) (F)
art. 31, abrogé, 1996, ch. 19, art. 93
générale, 2019, ch. 29, al. 120c)(F)
disposition de coordination, 2001, ch. 32, art. 80; abrogé, 2001, ch. 41, al. 137(3)*b)*
dispositions de coordination, 2001, ch. 41, art. 119, 120, 135, par. 137(3) et (4) et art. 138
disposition de coordination, 2018, ch. 16, art. 191
dispositions transitoires, 1993, ch. 37, art. 31 et 32
EEV, 1993, ch. 37 en vigueur 01.09.93 *voir* TR/93-176
EEV, 1995, ch. 22, art. 18, ann. IV, art. 11 en vigueur 03.09.96 *voir* TR/96-79
EEV, 1996, ch. 16, art. 60 en vigueur 12.07.96 *voir* TR/96-67
EEV, 1996, ch. 19, art. 85 à 93 en vigueur 14.05.97 *voir* TR/97-47
EEV, 1997, ch. 18, art. 135(F) à 137(F) en vigueur 14.05.97 *voir* TR/97-62
EEV, 1997, ch. 23, art. 22 à 25 en vigueur 02.05.97 *voir* TR/97-61
EEV, 2000, ch. 17, art. 92 à 96 en vigueur 31.03.2004 *voir* TR/2004-39
EEV, 2001, ch. 32, art. 80 en vigueur à la sanction 18.12.2001; art. 75 à 77 et 79 en vigueur 07.01.2002 et art. 73, 74 et 78 en vigueur 01.02.2002 *voir* TR/2002-17
EEV, 2001, ch. 41, art. 83 à 86, 119, 120, 135 à 138 en vigueur à la sanction 18.12.2001; art. 105 à 111 en vigueur 24.12.2001 *voir* TR/2002-16
EEV, 2005, ch. 44, art. 14 à 16 en vigueur à la sanction 25.11.2005
EEV, 2015, ch. 3, art. 152 en vigueur à la sanction 26.02.2015.
EEV, 2017, ch. 7 (sanction : 18.05.2017), art. 70 à 72 en vigueur 21.06.2018 *voir* TR/2018-46.
EEV, 2018, ch. 12 (sanction : 21.06.2018), art. 407 et 408 en vigueur 19.09.2018 *voir* art. 409
EEV, 2018, ch. 16, art. 191 en vigueur à la sanction 21.06.2018; art. 173 à 181 en vigueur 17.10.2018 *voir* TR/2018-52
EEV, 2022, ch. 10, art. 451 en vigueur à la sanction 23.06.2022
EEV, 2023, ch. 26 (sanction : 22.06.2023), art. 225 à 227 en vigueur le quatre-vingt-dixième jour suivant la date de sanction de la présente loi *voir* art. 228 (19.09.2023)
EEV, 2024, ch. 15,
— art. 302 en vigueur 01.04.2025 *voir* TR/2025-24
— art. 314 et 315 entrent en vigueur le quatre-vingt-dixième jour suivant la date de sanction de la *Loi d'exécution de l'énoncé économique de l'automne 2023 voir* art. 317 (18.09.2024)

Administration du pont Fort-Falls, Loi sur l' (*voir* Ponts)

(Bridges)

Le ministre des Affaires étrangères (1995, ch. 5, par. 25(2))

Admissibilité à la réhabilitation pour des crimes graves, Loi limitant l'

2010, ch. 5 voir Loi sur le casier judiciaire

(Limiting Pardons for Serious Crimes Act)

Aéronautique, Loi sur l'

L.R. (1985), ch. A-2

(Aeronautics Act)

Le ministre des Transports ainsi que le ministre de la Défense nationale (2014, ch. 29, par. 10(1) *voir* définition de « ministre » au par. 3(1) de la Loi)

art. 3, L.R., ch. 33 (1er suppl.), art. 1; 1992, ch. 4, art. 1; 1993, ch. 28, art. 78, ann. III, art. 3, cette modification a été abrogée avant son entrée en vigueur par 1999, ch. 3, art. 12, ann., no 1; 1996, ch. 20, art. 99, ch. 31, art. 56; 1999, ch. 3, art. 13, ch. 31, art. 4; 2001, ch. 29, art. 33; 2002, ch. 7, art. 79(A); 2004, ch. 15, art. 2 et par. 111(3); 2014, ch. 29, art. 10; 2015, ch. 3, art. 3; 2019, ch. 29, art. 271
partie I,(art. 4 à 11)
art. 4, L.R., ch. 33 (1er suppl.), art. 1; 1992, ch. 4, art. 2
art. 4.1, ajouté, L.R., ch. 33 (1er suppl.), art. 1; 1992, ch. 4, art. 3
art. 4.2, ajouté, L.R., ch. 33 (1er suppl.), art. 1; 2014, ch. 29, art. 11
art. 4.3, ajouté, L.R., ch. 33 (1er suppl.), art. 1; 2004, ch. 15, art. 3
art. 4.31, ajouté, 2014, ch. 29, art. 12
art. 4.32, (ancien art. 4.31), ajouté, 2014, ch. 39, art. 143; renuméroté, 2017, ch. 26, art. 2
art. 4.4, ajouté, L.R., ch. 33 (1er suppl.), art. 1; 1991, ch. 24, art. 51, ann. III, art. 1; 2001, ch. 4, art. 53(A); 2004, ch. 15, art. 4
art. 4.401, ajouté, 2017, ch. 20, art. 312
art. 4.41, ajouté, 1996, ch. 20, art. 100; 2017, ch. 20, art. 313
art. 4.5, ajouté, L.R., ch. 33 (1er suppl.), art. 1
art. 4.6, ajouté, L.R., ch. 33 (1er suppl.), art. 1

A

Aéronautique, Loi sur l' — L.R. (1985), ch. A-2 — (suite)

art. 4.7, ajouté, L.R., ch. 33 (1er suppl.), art. 1; 1992, ch. 4, art. 5; 1999, ch. 31, art. 5, 6; 2004, ch. 15, art. 5
art. 4.71, ajouté, 2004, ch. 15, art. 5; 2019, ch. 29, art. 272
art. 4.72, ajouté, 2004, ch. 15, art. 5
art. 4.73, ajouté, 2004, ch. 15, art. 5
art. 4.74, ajouté, 2004, ch. 15, art. 5
art. 4.75, ajouté, 2004, ch. 15, art. 5
art. 4.76, ajouté, 2004, ch. 15, art. 5
art. 4.77, ajouté, 2004, ch. 15, art. 5
art. 4.78, ajouté, 2004, ch. 15, art. 5
art. 4.79, ajouté, 2004, ch. 15, art. 5
art. 4.8, ajouté, L.R., ch. 33 (1er suppl.), art. 1; 1992, ch. 4, art. 6; 2004, ch. 15, art. 5
art. 4.81, ajouté, 2004, ch. 15, art. 5; 2005, ch. 38, al. 139a), 142a) al. 145(2)j); 2019, ch. 29, art. 273
art. 4.82, ajouté, 2004, ch. 15, art. 5; 2019, ch. 29, art. 274
art. 4.83, ajouté, 2001, ch. 38, art. 1; 2004, ch. 15, art. 6; 2011, ch. 9, art. 2
art. 4.84, ajouté, 2004, ch. 15, art. 7
art. 4.85, ajouté, 2004, ch. 15, art. 7
art. 4.86, ajouté, 2004, ch. 15, art. 7
art. 4.87, ajouté, 2004, ch. 15, art. 7
art. 4.9, ajouté, L.R., ch. 33 (1er suppl.), art. 1; 1992, ch. 4, art. 7; 2014, ch. 39, art. 144
art. 4.91, ajouté, 1996, ch. 20, art. 101; 2017, ch. 26, art. 3(A)
art. 5, L.R., ch. 33 (1er suppl.), art. 1; L.R., ch. 28 (3e suppl.), art. 359, ann., no 1; 1992, ch. 4, art. 8; 1996, ch. 10, art. 204, ch. 20, art. 102
art. 5.1, ajouté, L.R., ch. 33 (1er suppl.), art. 1; 2004, ch. 15, art. 8
art. 5.2, ajouté, L.R., ch. 33 (1er suppl.), art. 1; 1989, ch. 17, art. 8; 1992, ch. 4, art. 9(F)
art. 5.3, ajouté, L.R., ch. 33 (1er suppl.), art. 1
art. 5.4, ajouté, L.R., ch. 33 (1er suppl.), art. 1; 1992, ch. 4, art. 10
art. 5.5, ajouté, L.R., ch. 33 (1er suppl.), art. 1
art. 5.6, ajouté, L.R., ch. 33 (1er suppl.), art. 1
art. 5.7, ajouté, L.R., ch. 33 (1er suppl.), art. 1; 1992, ch. 1, art. 5; 2001, ch. 4, art. 54(F)
art. 5.8, ajouté, L.R., ch. 33 (1er suppl.), art. 1
art. 5.81, ajouté, 1992, ch. 4, art. 11
art. 5.9, ajouté, L.R., ch. 33 (1er suppl.), art. 1; 2004, ch. 15, art. 9
art. 6, L.R., ch. 33 (1er suppl.), art. 1; 1992, ch. 4, art. 25; ajouté, 2014, ch. 29, art. 13
art. 6.1, L.R., ch. 33 (1er suppl.), art. 1
art. 6.2, ajouté, L.R., ch. 33 (1er suppl.), art. 1; 1992, ch. 4, art. 12; 2004, ch. 15, art. 10
art. 6.21, ajouté, 2014, ch. 29, art. 14
art. 6.3, ajouté, L.R., ch. 33 (1er suppl.), art. 1; 1989, ch. 3, art. 39; abrogé, 2014, ch. 29, art. 15
art. 6.4, ajouté, L.R., ch. 33 (1er suppl.), art. 1; 1989, ch. 3, art. 40; abrogé, 2014, ch. 29, art. 16
art. 6.41, ajouté, 1992, ch. 4, art. 13; 2004, ch. 15, art. 11; 2015, ch. 3, art. 4(F)
art. 6.5, ajouté, L.R., ch. 33 (1er suppl.), art. 1
art. 6.6, ajouté, L.R., ch. 33 (1er suppl.), art. 1; 2001, ch. 29, art. 34
art. 6.7, ajouté, L.R., ch. 33 (1er suppl.), art. 1; 2001, ch. 29, art. 34; 2014, ch. 29, art. 17
art. 6.71, ajouté, 1992, ch. 4, art. 14; 2001, ch. 29, art. 34
art. 6.72, ajouté, 2001, ch. 29, art. 34
art. 6.8, ajouté, L.R., ch. 33 (1er suppl.), art. 1; 2001, ch. 29, art. 34
art. 6.9, ajouté, L.R., ch. 33 (1er suppl.), art. 1; 1992, ch. 1, art. 5; 2001, ch. 29, art. 35, al. 45(1)a) et (2)a)(F) ; 2004, ch. 15, art. 12
art. 7, L.R., ch. 33 (1er suppl.), art. 1; 1992, ch. 1, art. 5; 2001, ch. 29, art. 36, al. 45(1)b) et (2)b)(F) ; 2004, ch. 15, art. 13 et par. 111(1)
art. 7.1, ajouté, L.R., ch. 33 (1er suppl.), art. 1; 1992, ch. 1, art. 5, ch. 4, art. 15; 2001, ch. 29, art. 37, al. 45(1)c) et (2)c)(F)
art. 7.2, ajouté, L.R., ch. 33 (1er suppl.), art. 1; 2001, ch. 29, art. 38; 2004, ch. 15, art. 14 et par. 111(2); 2017, ch. 26, art. 4(F)
art. 7.21, ajouté, 2001, ch. 29, art. 38
art. 7.3, ajouté, L.R., ch. 33 (1er suppl.), art. 1; 1992, ch. 4, art. 16; 1996, ch. 20, art. 103; 2004, ch. 15, art. 15
art. 7.31, ajouté, 1992, ch. 4, art. 17
art. 7.4, ajouté, L.R., ch. 33 (1er suppl.), art. 1; 2004, ch. 15, art. 16
art. 7.41, ajouté, 2004, ch. 15, art. 17
art. 7.5, ajouté, L.R., ch. 33 (1er suppl.), art. 1; 1992, ch. 1, art. 144, ann. VII, art. 4(F), ch. 4, art. 18
art. 7.6, ajouté, L.R., ch. 33 (1er suppl.), art. 1; 1992, ch. 4, art. 19; 2004, ch. 15, art. 18; 2015, ch. 20, art. 12
art. 7.7, ajouté, L.R., ch. 33 (1er suppl.), art. 1; 1992, ch. 4, art. 20; 2001, ch. 29, art. 39
art. 7.8, ajouté, L.R., ch. 33 (1er suppl.), art. 1; 2001, ch. 29, art. 39
art. 7.9, ajouté, L.R., ch. 33 (1er suppl.), art. 1; 1992, ch. 1, art. 5; 2001, ch. 29, art. 39
art. 7.91, ajouté, 2001, ch. 29, art. 39
art. 7.92, ajouté, 2001, ch. 29, art. 39
art. 8, L.R., ch. 33 (1er suppl.), art. 1; 1992, ch. 4, art. 21; 2001, ch. 29, art. 40(A)
art. 8.1, ajouté, L.R., ch. 33 (1er suppl.), art. 1; 1992, ch. 4, art. 22; 2001, ch. 29, art. 41
art. 8.2, ajouté, L.R., ch. 33 (1er suppl.), art. 1; 2001, ch. 29, art. 42
art. 8.3, ajouté, L.R., ch. 33 (1er suppl.), art. 1; 1992, ch. 1, art. 5; 2001, ch. 29, art. 43; 2004, ch. 15, art. 19
art. 8.4, ajouté, L.R., ch. 33 (1er suppl.), art. 1
art. 8.5, ajouté, L.R., ch. 33 (1er suppl.), art. 1; 2004, ch. 15, art. 20
art. 8.6, ajouté, L.R., ch. 33 (1er suppl.), art. 1; 1992, ch. 1, art. 3; 2008, ch. 6, art. 55; 2018, ch. 21, art. 39
art. 8.7, ajouté, L.R., ch. 33 (1er suppl.), art. 1; 1992, ch. 4, art. 23(F); 2004, ch. 15, art. 21; 2014, ch. 29, art. 18; 2019, ch. 29, art. 275
art. 8.8, ajouté, 2004, ch. 15, art. 22
art. 9, L.R., ch. 33 (1er suppl.), art. 1; 2003, ch. 22, art. 89

A

Partie II,abrogée, L.R., ch. 28 (3e suppl.), art. 276; ajoutée, 2014, ch. 29, art. 19
art. 10, abrogé, L.R., ch. 33 (1er suppl.), art. 1; ajouté, 2014, ch. 29, art. 19
art. 11, abrogé, L.R., ch. 33 (1er suppl.), art. 1; ajouté, 2014, ch. 29, art. 19
art. 12, L.R., ch. 33 (1er suppl.), art. 2; abrogé, L.R., ch. 28 (3e suppl.), art. 276; ajouté, 2014, ch. 29, art. 19
art. 13, abrogé, L.R., ch. 28 (3e suppl.), art. 276; ajouté, 2014, ch. 29, art. 19
art. 14, abrogé, L.R., ch. 28 (3e suppl.), art. 276; ajouté, 2014, ch. 29, art. 19
art. 15, abrogé, L.R., ch. 28 (3e suppl.), art. 276; ajouté, 2014, ch. 29, art. 19
art. 16, abrogé, L.R., ch. 28 (3e suppl.), art. 276; ajouté, 2014, ch. 29, art. 19
art. 17, abrogé, L.R., ch. 28 (3e suppl.), art. 276; ajouté, 2014, ch. 29, art. 19
art. 18, abrogé, L.R., ch. 28 (3e suppl.), art. 276; ajouté, 2014, ch. 29, art. 19
art. 19, abrogé, L.R., ch. 28 (3e suppl.), art. 276; ajouté, 2014, ch. 29, art. 19
art. 20, abrogé, L.R., ch. 28 (3e suppl.), art. 276; ajouté, 2014, ch. 29, art. 19
art. 21, L.R., ch. 33 (1er suppl.), art. 3; abrogé, L.R., ch. 28 (3e suppl.), art. 276; ajouté, 2014, ch. 29, art. 19
art. 22, abrogé, L.R., ch. 28 (3e suppl.), art. 276; ajouté, 2014, ch. 29, art. 19
art. 23, abrogé, L.R., ch. 28 (3e suppl.), art. 276; ajouté, 2014, ch. 29, art. 19
art. 24, abrogé, L.R., ch. 28 (3e suppl.), art. 276; ajouté, 2014, ch. 29, art. 19
art. 24.1, ajouté, 2014, ch. 29, art. 19
art. 24.2, ajouté, 2014, ch. 29, art. 19
art. 24.3, ajouté, 2014, ch. 29, art. 19
art. 24.4, ajouté, 2014, ch. 29, art. 19
art. 24.5, ajouté, 2014, ch. 29, art. 19
art. 24.6, ajouté, 2014, ch. 29, art. 19
art. 24.7, ajouté, 2014, ch. 29, art. 19
art. 24.8, ajouté, 2014, ch. 29, art. 19
art. 26, L.R., ch. 33 (1er suppl.), art. 4
art. 27, L.R., ch. 33 (1er suppl.), art. 4; L.R., ch. 28 (3e suppl.), art. 359, ann., no 1; 1996, ch. 10, art. 205; 2014, ch. 29, art. 20
art. 28, L.R., ch. 33 (1er suppl.), art. 4; 1992, ch. 4, art. 24(F)
partie IV,(art. 29 à 37), ajoutée, L.R., ch. 33 (1er suppl.), art. 5; abrogée, 2001, ch. 29, art. 44
art. 29, ajouté, L.R., ch. 33 (1er suppl.), art. 5; abrogé, 2001, ch. 29, art. 44
art. 30, ajouté, L.R., ch. 33 (1er suppl.), art. 5; abrogé, 2001, ch. 29, art. 44
art. 31, ajouté, L.R., ch. 33 (1er suppl.), art. 5; abrogé, 2001, ch. 29, art. 44
art. 32, ajouté, L.R., ch. 33 (1er suppl.), art. 5; abrogé, 2001, ch. 29, art. 44
art. 33, ajouté, L.R., ch. 33 (1er suppl.), art. 5; abrogé, 2001, ch. 29, art. 44
art. 34, ajouté, L.R., ch. 33 (1er suppl.), art. 5; abrogé, 2001, ch. 29, art. 44; 2003, ch. 22, al. 225b)(A)
art. 35, ajouté, L.R., ch. 33 (1er suppl.), art. 5; 1992, ch. 1, art. 4; abrogé, 2001, ch. 29, art. 44
art. 36, ajouté, L.R., ch. 33 (1er suppl.), art. 5; abrogé, 2001, ch. 29, art. 44
art. 37, ajouté, L.R., ch. 33 (1er suppl.), art. 5; abrogé, 2001, ch. 29, art. 44
annexe,ajouté, 2004, ch. 15, art. 23
dispositions de coordination, 2004, ch. 15, art. 111
disposition de coordination, 2005, ch. 38, par. 145(2)
disposition générale, 1989, ch. 17, art. 15
dispositions transitoires, L.R., ch. 33 (1er suppl.), art. 7
dispositions transitoires, 2001, ch. 29, art. 23 à 32
dispositions transitoires, 2014, ch. 29, art. 24 et 25 (application de la Partie II édictée par l'art. 19)
modification conditionnelle, 1996, ch. 20, art. 107b)
EEV, L.R., ch. 33 (1er suppl.) en vigueur 28.06. 85 *sauf* les dispositions figurant aux par. 8(1), (2) et (3); les dispositions figurant au par. 8(1) en vigueur 01.06.86 *voir* TR/86-98; al. b) de la définition de « aéronef », à l'art. 3 de la *Loi sur l'aéronautique*, édicté par l'art. 1, et art. 6 de la *Loi sur l'aéronautique*, édicté par l'art. 1, abrogés avant leur entrée en vigueur 31.12.2011 *voir* 2008, ch. 20, art. 3
EEV, L.R., ch. 28 (3e suppl.) art. 276 et 359, ann., art. 1 et annexe en vigueur 01.01.88 *voir* TR/88-26
EEV, 1989, ch. 3, art. 39, 40 en vigueur 29.03.90 *voir* TR/90-63
EEV, 1989, ch. 17, art. 8 en vigueur 04.10.89
EEV, 1991, ch. 24, art. 1 de l'ann. III, édictée par art. 51, abrogé avant son entrée en vigueur 31.12.2011 *voir* 2008, ch. 20, art. 3
EEV, 1992, ch. 1, art. 3 à 5, art. 144, ann. VII, art. 4(F) en vigueur à la sanction 28.02.92
EEV, 1992, ch. 4 en vigueur à la sanction 19.03.92
EEV, 1996, ch. 10, art. 204 et 205 en vigueur 01.07.96 *voir* TR/96-53
EEV, 1996, ch. 20, art. 99, 101 à 103 et 107 en vigueur à la sanction 20.06.96; art. 100 en vigueur 01.11.96 *voir* art. 109 (date de cession)
EEV, 1996, ch. 31, art. 56 en vigueur 31.01.97 *voir* TR/97-21
EEV, 1999, ch. 3, art. 12, ann., no 1 en vigueur à la sanction 11.03.99; art. 13 en vigueur 01.04.99 *voir* art. 92
EEV, 1999, ch. 31, art. 4 à 6 en vigueur à la sanction 17.06.99
EEV, 2001, ch. 4, art. 53 et 54 en vigueur 01.06.2001 *voir* TR/2001-71
EEV, 2001, ch. 29, art. 23 à 45 en vigueur 30.06.2003 *voir* TR/2003-128
EEV, 2001, ch. 38 en vigueur à la sanction 18.12.2001
EEV, 2002, ch. 7, art. 79 en vigueur 01.04.2003 *voir* TR/2003-48
EEV, 2003, ch. 22, art. 89 et 225 en vigueur 01.04.2005 *voir* TR/2005-24
EEV, 2004, ch. 15, art. 111 en vigueur à la sanction 06.05.2004; partie 1 (art. 2 à 23), sauf l'art. 4.82 de la *Loi*

A

sur l'aéronautique, édictée par l'art. 5, en vigueur 11.05.2004 *voir* TR/2004-51

— par. 4.82(1) à (10) et (12) à (20) de la *Loi sur l'aéronautique*, édictés par l'art. 5, en vigueur 04.05.2007 *voir* TR/2007-56

— par. 4.82(11) la *Loi sur l'aéronautique*, édicté par l'art. 5, abrogé avant son entrée en vigueur *voir* 2008, ch. 20, art. 3 (*Loi sur l'abrogation des lois*), *voir aussi* la *Gazette du Canada*, Partie I, Vol. 149, no6, pp. 181-182

EEV, 2005, ch. 38, art. 145 en vigueur à la sanction 03.11.2005; art. 139 et 142 en vigueur 12.12.2005 *voir* TR/2005-119

EEV, 2008, ch. 6 (sanction : 28.02.2008), art. 55 en vigueur 02.07.2008 *voir* TR/2008-34

EEV, 2011, ch. 9, la loi entre en vigueur à la sanction 23.03.2011

EEV, 2014, ch. 29 (sanction : 09.12.2014), par. 10(1), art. 11 à 14, 16 à 20, 24 et 25 en vigueur 07.02.2015 *voir* par. 26(1); par. 10(2) et art. 15 en vigueur 31.10.2018 *voir* TR/2018-97

EEV, 2014, ch. 39, art. 143 et 144 en vigueur à la sanction 16.12.2014

EEV, 2015, ch. 3, art. 3 et 4 en vigueur à la sanction 26.02.2015

EEV, 2015, ch. 20 (sanction : 18.06.2015), art. 12 en vigueur 01.08.2015 *voir* TR/2015-64

EEV, 2017, ch. 20, art. 312 et 313 en vigueur à la sanction 22.06.2017

EEV, 2017, ch. 26, art. 2 à 4 en vigueur à la sanction 12.12.2017

EEV, 2018, ch. 21 (sanction : 21.06.2018), art. 39 en vigueur 18.12.2018 *voir* art. 52

EEV, 2019, ch. 29 (sanction : 21.06.2019), les art. 271 à 275 de la présente loi entrent en vigueur à la date de cession, au sens du par. 2(1) de la *Loi sur la commercialisation des services de contrôle de sûreté voir* art. 279(2) — non en vigueur

Aéronautique, Règlements établis en application de l'article 4 de la Loi sur l'

1969-70, ch. 45

(Aeronautics Act, An Act respecting Regulations made pursuant to section 4 of the)

Le ministre des Transports

Affectation de crédits, *voir* Crédits...

(Appropriation Acts)

Agence canadienne d'inspection des aliments, Loi sur l'

1997, ch. 6

(Canadian Food Inspection Agency Act)

Le ministre de la Santé (l'ensemble des attributions du ministre de l'Agriculture et de l'Agroalimentaire *sauf* les attributions conférées à ce ministre en vertu du par. 4(2) et qui ne sont pas liées à la salubrité des aliments (TR/2013-109)

art. 11, 2005, ch. 38, art. 53; 2012, ch. 24, art. 103
art. 12, 2003, ch. 22, art. 135; 2017, ch. 9, al.55(1)j)
art. 16, 2003, ch. 22, al. 224*z*.4)(A)
art. 19.1, ajouté, 2012, ch. 24, art. 105
art. 19.2, ajouté, 2012, ch. 24, art. 105
art. 19.3, ajouté, 2012, ch. 24, art. 105
art. 21, 2009, ch. 23, art. 318
art. 23, 2012, ch. 19, art. 186
art. 25.1, ajouté, 2014, ch. 20, art. 252; 2017, ch. 20, art. 453; 2023, ch. 26, art. 278
art. 32, abrogé, 2012, ch. 19, art. 188
disposition générale, 2012, ch. 19, art. 187
disposition générale, 2012, ch. 24, art. 104(A)
disposition transitoire, 2012, ch. 19, art. 202 (application *re* art. 23 et 32)
disposition transitoire, 2012, ch. 24, art. 74
modification conditionnelle, 1997, ch. 6, art. 90
terminologie, 2017, ch. 9, al.55(1)j)

EEV, 1997, ch. 6, à l'exception du par. 13(1) et de l'art. 31, en vigueur 01.04.97 *voir* TR/97-37; par. 13(1) en vigueur 01.04.98 *voir* TR/97-122; art. 31 en vigueur 31.03.2000 *voir* TR/2000-21

EEV, 2003, ch. 22, art. 135 et 224 en vigueur 01.04.2005 *voir* TR/2005-24

EEV, 2005, ch. 38, art. 53 en vigueur 12.12.2005 *voir* TR/2005-119

EEV, 2009, ch. 23 (sanction : 23.06.2009), art. 318 en vigueur 17.10.2011 *voir* TR/2011-87

EEV, 2012, ch. 19, art. 186 à 188 et 202 en vigueur à la sanction 29.06.2012

EEV, 2012, ch. 24 (sanction : 22.11.2012), art. 74 et 103 à 105 en vigueur 15.01.2019 *voir* TR/2018-39

EEV, 2014, ch. 20 (sanction : 19.06.2014), art. 252, tel que modifié par 2017, ch. 20, art. 453, en vigueur 15.01.2019 *voir* art. 253 et TR/2018-39

EEV, 2017, ch. 9, al.55(1)j) en vigueur à la sanction 19.06.2017

EEV, 2017, ch. 20, art. 453 en vigueur à la sanction 22.06.2017

Agence canadienne de l'eau, Loi sur l'

2024, ch. 15, art. 209

(Canada Water Agency Act)

Le ministre de l'Environnement (*voir* art. 2)

dispositions transitoires, art. 14 à 18

EEV, 2024, ch. 15, art. 209 (art. 1 à 18) en vigueur 15.10.2024 *voir* TR/2024-49

A

Agence canadienne pour l'incitation à la réduction des émissions, Loi sur l'

2005, ch. 30, article 87

(Canada Emission Reduction Incentives Agency Act)

Le ministre de l'Environnement

art. 2, 2023, ch. 26, art. 623
art. 3, 2023, ch. 26, art. 624
art. 22, 2005, ch. 30, art. 94(A)
art. 91, abrogé, 2005, ch. 30, par. 93(2)
dispositions de coordination, 2005, ch. 30, art. 93 et 94
EEV, 2005, ch. 30, art. 87, à l'*exception* des art. 93 et 94, en vigueur 03.10.2005 *voir* TR/2005-92; art. 93 et 94 en vigueur à la sanction 29.06.2005
EEV, 2023, ch. 26, art. 623 et 624 en vigueur à la sanction 22.06.2023

Agence de développement économique du Canada pour les régions du Québec, Loi sur l'

2005, ch. 26

(Economic Development Agency of Canada for the Regions of Quebec Act)

Le ministre de l'Agence de développement économique du Canada pour les régions du Québec

art. 11, 2015, ch. 3, art. 77(A)
art. 18, 2005, ch. 26, par. 27(2)
disposition de coordination, 2005, ch. 26, art. 27
EEV, 2005, ch. 26, à l'exception de l'art. 27; en vigueur 05.10.2005 *voir* TR/2005-101; art. 27 en vigueur à la sanction 23.06.2005
EEV, 2015, ch. 3, art. 77 en vigueur à la sanction 26.02.2015

Agence de la consommation en matière financière du Canada Loi sur l'

2001, ch. 9

(Financial Consumer Agency of Canada Act)

Le ministre des Finances

art. 2, 2009, ch. 2, art. 280; 2010, ch. 12, art. 1835, ch. 25, art. 156; 2012, ch. 5, art. 217 et 222; 2013, ch. 1, art. 2; 2018, ch. 27, art. 336; 2024, ch. 17, art. 199
art. 2.1, ajouté, 2018, ch. 27, art. 337; 2023, ch. 26, art. 140; 2024, ch. 17, art. 200
art. 3, 2010, ch. 12, art. 1836 et 1851, ch. 25, art. 157; 2013, ch. 1, art. 3; 2018, ch. 27, art. 338; 2023, ch. 26, art. 141; 2024, ch. 17, art. 201
art. 4, 2003, ch. 22, art. 169(A)
art. 4.1, ajouté, 2013, ch. 1, art. 5; abrogé, 2018, ch. 27, art. 340
art. 5, 2010, ch. 12, art. 1837 et 1852
art. 5.01, ajouté, 2013, ch. 1, art. 7; abrogé, 2018, ch. 27, par. 342(1); ajouté, 2018, ch. 27, par. 342(2)
art. 5.1, ajouté, 2010, ch. 12, art. 1853; 2013, ch. 1, art. 8; 2024, ch. 17, art. 202
art. 6, 2013, ch. 1, art. 9(F)
art. 6.1, ajouté, 2013, ch. 1, art. 10; abrogé, 2018, ch. 27, art. 343
art. 7.1, ajouté, 2010, ch. 12, art. 1838
art. 7.2, ajouté, 2024, ch. 17, art. 203
art. 7.3, ajouté, 2024, ch. 17, art. 203
art. 7.4, ajouté, 2024, ch. 17, art. 203
art. 9.1, ajouté, 2024, ch. 17, art. 204
art. 10, 2024, ch. 17, art. 205
art. 11, 2003, ch. 22, art. 170; 2024, ch. 17, art. 206
art. 12.1, ajouté, 2024, ch. 17, art. 207
art. 13, 2007, ch. 29, art. 154; 2013, ch. 1, art. 11; 2024, ch. 17, art. 208
art. 14, 2010, ch. 12, art. 2116, ch. 25, art. 158 et par. 164(2); 2023, ch. 26, art. 142; 2024, ch. 17, art. 209
art. 14.1, ajouté, 2010, ch. 12, art. 1839; 2024, ch. 17, art. 210
art. 15, abrogé, 2013, ch. 40, art. 166; ajouté, 2024, ch. 17, art. 210
art. 16, 2010, ch. 12, art. 1840, ch. 25, art. 159; 2023, ch. 26, art. 143; 2024, ch. 17, art. 211
art. 17, 2010, ch. 12, art. 1841 et 1854, ch. 25, art. 160; 2012, ch. 5, art. 218(F) et par. 224(4)(F); 2021, ch. 23, art. 183; 2023, ch. 26, art. 144; 2024, ch. 17, art. 212
art. 18, 2007, ch. 6, art. 435; 2010, ch. 12, art. 1842 et 1855, ch. 25, art. 161; 2013, ch. 1, art. 12; 2023, ch. 26, art. 145; 2024, ch. 17, art. 213
art. 19, 2007, ch. 6, art. 436; 2010, ch. 12, art. 1843 et 1856; 2012, ch. 5, art. 219; 2018, ch. 27, art. 344; 2024, ch. 17, art. 214
art. 20, 2018, ch. 27, art. 345
art. 20.1, 2018, ch. 27, art. 346; 2024, ch. 17, art. 215
art. 21, 2010, ch. 12, art. 1844; 2024, ch. 17, art. 215
art. 22, 2010, ch. 12, art. 1845; 2024, ch. 17, art. 216
art. 23, 2024, ch. 17, art. 217
art. 24, 2010, ch. 12, art. 1846; 2024, ch. 17, art. 218
art. 26, 2024, ch. 17, art. 219
art. 28, 2010, ch. 12, art. 1847; 2024, ch. 17, art. 220
art. 30, 2024, ch. 17, art. 221
art. 31, 2018, ch. 27, art. 347; 2024, ch. 17, art. 221
art. 33, 2013, ch. 1, art. 13; 2018, ch. 27, art. 348; 2024, ch. 17, art. 222
art. 33.1, 2012, ch. 5, art. 220; 2013, ch. 1, art. 15; 2018, ch. 27, art. 349; 2024, ch. 17, art. 223
art. 34, 2010, ch. 12, art. 1848, ch. 25, art. 162; 2013, ch. 1, art. 14; 2023, ch. 26, art. 146; 2024, ch. 17, art. 224
art. 141, 2007, ch. 6, art. 437
annexe 1,2010, ch. 12, art. 1849; 2012, ch. 5, art. 221; 2018, ch. 27, art. 350; 2024, ch. 17, art. 225 (renvois suivant le titre) et 226
disposition de coordination, 2010, ch. 25, art. 164 (*Remarque* : par. 162(2) s'appliquera 02.09.2013)
dispositions de coordination, 2012, ch. 5, art. 222 et par. 224(4)(F)

A

Agence de la consommation en matière financière du Canada Loi sur l' — 2001, ch. 9 — (suite)

disposition générale, 2010, ch. 12, art. 1857 (annexe 1)
dispositions générales, 2013, ch. 1, art. 4 et 6
disposition générale, 2018, ch. 27, art. 339 et 341 (intertitres)
EEV, 2001, ch. 9
— par. 120(2), 122(2), 155(2), 157(2), 424(2) et 444(2), art. 473, par. 545(2) et 547(2) en vigueur à la sanction 14.06.2001
— a) art. 1 à 106 et 108 à 119, par. 120(1) et (3), art. 121, par. 122(1), art. 123 à 140, par. 141(1) et (3), art. 142 à 154, par. 155(1) et (3), art. 156, par. 157(1), art. 158 à 222, par. 223(1), (4) et (5) et art. 224 à 238
b) art. 28 de la *Loi sur l'Association canadienne des paiements* et l'intertitre le précédent, édictés par l'art. 239
c) art. 241 à 310
d) art. 382 et 382.1 de la *Loi sur les associations coopératives de crédit*, édictés par l'art. 311
e) art. 312 à 417 et 419 à 423, par. 424(1), art. 425 à 443, par. 444(1), art. 445 à 472, 475 à 533 et 535 à 544, par. 545(1) et (3), art. 546, par. 547(1) et art. 548 à 592 et 594
en vigueur 24.10.2001 *voir* TR/2001-102
— par. 223(2) et (3) et art. 240 en vigueur 07.11.2001 *voir* TR/2001-111
— art. 27 de la *Loi sur l'Association canadienne des paiements* et l'intertitre le précédant, édictés par l'art. 239 en vigueur 21.06.2002 *voir* TR/2002-99
— art. 107, art. 383 à 383.2 de la *Loi sur les associations coopératives de crédit*, édictés par l'art. 311, art. 418 et 534 en vigueur 01.01.2004 *voir* TR/2003-181
— art. 474 en vigueur 01.12.2005 *voir* TR/2005-116
— par. 141(2) abrogé avant son entrée en vigueur par 2007, ch. 6, art. 437 lequel est entré en vigueur le 19.02.2009 *voir* TR/2009-15
— *voir aussi* l'art. 594
EEV, 2003, ch. 22, art. 169 et 170 en vigueur 01.04.2005 *voir* TR/2005-24
EEV, 2007, ch. 6, art. 436 en vigueur 20.04.2007 *voir* TR/2007-49; art. 435 et 437 en vigueur 19.02.2009 *voir* TR/2009-15
EEV, 2007, ch. 29, art. 154 en vigueur à la sanction 22.06.2007
EEV, 2009, ch. 2 (sanction : 12.03.2009), art. 280 en vigueur 01.07.2010 *voir* TR/2010-31
EEV, 2010, ch. 12, art. 1835 à 1849 et 1851 à 1857 en vigueur à la sanction 12.07.2010; art. 2116 en vigueur 19.12.2012 *voir* TR/2012-99
EEV, 2010, ch. 25, art. 164 en vigueur à la sanction 15.12.2010 *mais* s'applique 02.09.2013; art. 149 abrogé avant son entrée en vigueur *voir* 2012, ch. 5, par. 224(2); art. 156 à 162 en vigueur 02.09.2013 *voir* TR/2013-32 (*Remarque* : art. 158 tel que modifié par le par. 164(2))
EEV, 2012, ch. 5, art. 222 et 224 en vigueur à la sanction 29.03.2012; par. 217(1) et (3) à (6) et art. 218 à 221 en vigueur 24.05.2012 *voir* TR/2012-36; par. 217(2) en vigueur 19.12.2012 *voir* TR/2012-99
EEV, 2013, ch. 1 en vigueur à la sanction 27.03.2013
EEV, 2013, ch. 40, art. 166 en vigueur à la sanction 12.12.2013
EEV, 2018, ch. 27 (sanction : 13.12.2018), par. 336(1), art. 339 à 341, par. 342(1), art. 343, 348 et 349 en vigueur 10.04.2019 *voir* par. 351(2)
— par. 336(2) en vigueur 30.06.2022 *voir* TR/2021-42
— art. 337 et 338, par. 342(2), art. 344 à 347 et 350 entrent en vigueur 30.04.2020 *voir* TR/2020-35
EEV, 2021, ch. 23, art. 183 en vigueur à la sanction 29.06.2021
EEV, 2023, ch. 26, art. 140 à 146 en vigueur à la sanction 22.06.2023
EEV, 2024, ch. 17, art. 199 à 226 en vigueur à la sanction, *sauf*
— art. 213 à 221 et 224 entrent en vigueur à la date ou aux dates fixées par décret *voir* art. 227 — non en vigueur

Agence de la santé publique du Canada, Loi sur l'

2006, ch. 5

(Public Health Agency of Canada Act)

Le ministre de la Santé

art. 2, 2014, ch. 39, art. 253
art. 5.1, 2014, ch. 39, art. 254
art. 5.2, 2014, ch. 39, art. 254
art. 5.3, 2014, ch. 39, art. 254
art. 6, 2014, ch. 39, art. 255
art. 7, 2014, ch. 39, art. 256
art. 9, abrogé, 2014, ch. 39, art. 257
art. 10, 2014, ch. 39, art. 258
art. 22, abrogé, 2006, ch. 5, par. 23(1)
disposition de coordination, 2006, ch. 5, art. 23
EEV, 2006, ch. 5, art. 23 en vigueur à la sanction 12.12.2006; la loi, à l'exception de l'art. 23, en vigueur 15.12.2006 *voir* TR/2006-145
EEV, 2014, ch. 39 (sanction : 16.12.2014), art. 253 à 258 en vigueur 05.02.2015 *voir* TR/2015-11

Agence de promotion économique du Canada atlantique, Loi sur l'

L.R. (1985), ch. 41 (4e suppl.), partie I

(Atlantic Canada Opportunities Agency Act)

Le ministre des Affaires indiennes et du Nord canadien (chargé par commission sous le grand sceau)

art. 3, 2014, ch. 20, art. 175; 2015, ch. 3, al. 172a)
art. 6, 2002, ch. 17, art. 2
art. 8, 2001, ch. 34, art. 5
art. 13, 2002, ch. 17, art. 3; 2014, ch. 20, art. 187
art. 18, 1995, ch. 29, art. 2, abrogé, 2014, ch. 20, art. 176
art. 19, 1995, ch. 29, art. 3; 2002, ch. 17, art. 4; abrogé, 2014, ch. 20, art. 176
art. 21, 1992, ch. 1, art. 10; 2014, ch. 20, art. 177
disposition générale, 1992, ch. 1, art. 9

A

Agence de promotion économique du Canada atlantique, Loi sur l' — L.R. (1985), ch. 41 (4e suppl.), partie I — (suite)

disposition générale, 2014, ch. 20, art. 178 (dissolution du conseil), 179 à 186 (dissolution de la Société d'expansion du Cap-Breton)
dispositions transitoires, ch. 41 (4e suppl.), partie I, art. 22-24
EEV, ch. 41 (4e suppl.), art. 1 à 24 en vigueur 15.09.88 *voir* TR/88-152
EEV, 1992, ch. 1, art. 9 et 10 en vigueur à la sanction 28.02.92
EEV, 1995, ch. 29, art. 2 et 3 en vigueur 01.11.95 *voir* TR/95-115
EEV, 2001, ch. 34, art. 5 en vigueur à la sanction 18.12.2001
EEV, 2002, ch. 17, art. 2 à 4 en vigueur 22.07.2002 *voir* TR/2002-105
EEV, 2014, ch. 20, art. 175 à 187 en vigueur à la sanction 19.06.2014
EEV, 2015, ch. 3, al. 172a) (*terminologie*) en vigueur à la sanction 26.02.2015

Agence des douanes et du revenu du Canada, Loi sur l'

Nouvelle appellation *voir* Agence du revenu du Canada, Loi sur l'

Agence des services frontaliers du Canada, Loi sur l'

2005, ch. 38

(Canada Border Services Agency Act)

Le ministre de la Sécurité publique et de la Protection civile

art. 2, 2005, ch. 38, al. 145(2)a); 2012, ch. 24, art. 107; 2022, ch. 10, art. 167; 2024, ch. 25, art. 108
art. 9, 2012, ch. 24, art. 108; 2024, ch. 25, art. 109
art. 10, 2005, ch. 38, par. 144(7)(A)
art. 13, 2006, ch. 12, art. 46; 2024, ch. 25, art. 110
art. 14.1, ajouté, 2024, ch. 25, art. 111
art. 14.2, ajouté, 2024, ch. 25, art. 111
art. 14.3, ajouté, 2024, ch. 25, art. 111
art. 14.4, ajouté, 2024, ch. 25, art. 111
art. 14.5, ajouté, 2024, ch. 25, art. 111
art. 14.6, ajouté, 2024, ch. 25, art. 111
art. 14.7, ajouté, 2024, ch. 25, art. 111
art. 14.8, ajouté, 2024, ch. 25, art. 111
art. 14.9, ajouté, 2024, ch. 25, art. 111
art. 16, 2005, ch. 38, al. 144(8)a)(A)
art. 18, 2005, ch. 38, al. 144(8)b)(A)
art. 138, 2005, ch. 38, par. 144(1) to (3)
dispositions de coordination, 2005, ch. 38, par. 144(1) à (3), (7) et (8) et 145(2)
EEV, 2005, ch. 38 en vigueur 12.12.2005 à l'exception des art. 144 à 146 *voir* TR/2005-119; art. 144 à 146 en vigueur à la sanction 03.11.2005
EEV, 2006, ch. 12, art. 46 en vigueur 10.02.2007 *voir* TR/2007-18
EEV, 2012, ch. 24 (sanction : 22.11.2012), art. 107 et 108 en vigueur 15.01.2019 *voir* TR/2018-39
EEV, 2022, ch. 10 (sanction : 23.06.2022), par. 167(1) en vigueur 01.09.2022 *voir* par. 167(2)
EEV, 2024, ch. 25, art. 108 à 111 entrent en vigueur à la date ou aux dates fixées par décret *voir* art. 146 — non en vigueur

Agence du revenu du Canada, Loi sur l'

1999, ch. 17

(Ancienne appellation : Agence des douanes et du revenu du Canada, Loi sur l')
(Canada Revenue Agency Act)

Le ministre du Revenu national (TR/99-112)

Titre intégral,2005, ch. 38, art. 34
art. 1, 2005, ch. 38, art. 35
art. 2, 2002, ch. 22, art. 322; 2005, ch. 38, art. 36 et al. 140a); 2006, ch. 13, art. 120; 2018, ch. 12, art. 193; 2022, ch. 5, art. 30; 2022, ch. 10, art. 162 et 173(21); 2024, ch. 15, art. 117; 2024, ch. 17, art. 101 et par. 111(19)
art. 4, 2005, ch. 38, art. 38
art. 5, 2005, ch. 38, art. 39(F)
art. 6, 2005, ch. 38, art. 40
art. 7, 2002, ch. 22, art. 323; 2005, ch. 38, art. 41
art. 9, 2005, ch. 38, art. 42(F)
art. 16, 2001, ch. 27, art. 210; 2003, ch. 22, art. 95(A)
art. 21, 2003, ch. 22, al. 224k)(A); 2004, ch. 16, art. 2(F)
art. 25, 2005, ch. 38, al. 140a)
art. 26, 2004, ch. 16, art. 4(F); 2005, ch. 38, art. 43
art. 27, 2004, ch. 16, art. 4(F)
art. 28, 2004, ch. 16, art. 4(F)
art. 29, 2004, ch. 16, art. 4(F)
art. 30, 2001, ch. 4, art. 129; 2003, ch. 22, art. 96; 2006, ch. 9, art. 237
art. 33, 2005, ch. 38, art. 44(F)
art. 34, 2005, ch. 38, art. 45(F)
art. 35, 2005, ch. 38, art. 46(F)
art. 37, 2005, ch. 38, art. 47
art. 39, 2005, ch. 38, art. 48(F)
art. 40, 2005, ch. 38, art. 49(F)
art. 50, 2003, ch. 22, art. 97; 2017, ch. 9, al.55(1)m)
art. 51, 2003, ch. 22, art. 98; 2012, ch. 31, art. 515
art. 55, 2003, ch. 22, art. 229; 2005, ch. 38, par. 144(10)
art. 57, 2003, ch. 22, art. 230; 2004, ch. 16, art. 5(F) et 30(F)
art. 58, 2003, ch. 22, art. 99; 2012, ch. 31, art. 516
art. 60, 2001, ch. 4, art. 130; 2005, ch. 38, art. 50(F)
art. 63, 3005, ch. 38, art. 51
art. 63.1, ajouté, 2021, ch. 12, art. 1
art. 64, 2014, ch. 13, al. 115b); 2024, ch. 20, par. 214(1)b) et 216(1)c)
art. 66, 2003, ch. 22, al. 224k)(A)
art. 73, 2001, ch. 4, art. 131
art. 74, 2001, ch. 4, art. 131
art. 75, 2001, ch. 4, art. 131
art. 76, 2001, ch. 4, art. 131

A

Agence du revenu du Canada, Loi sur l' — 1999, ch. 17 — (suite)

art. 77, 2001, ch. 4, art. 131
art. 78, 2001, ch. 4, art. 131
art. 79, 2001, ch. 4, art. 131
art. 80, 2001, ch. 4, art. 131
art. 81, 2001, ch. 4, art. 131
art. 82, 2001, ch. 4, art. 131
art. 83, 2001, ch. 4, art. 131
art. 84, 2001, ch. 4, art. 131
art. 87, 2012, ch. 19, art. 189
art. 88, 2012, ch. 19, art. 190
art. 103, 2001, ch. 4, art. 132
art. 109, abrogé, 1999, ch. 17, art. 112
art. 110, abrogé, 1999, ch. 17, art. 112
art. 117, abrogé, 1999, ch. 17, art. 118
art. 123, 1999, ch. 17, art. 128
art. 125, abrogé, 1999, ch. 17, art. 128
art. 126, abrogé, 1999, ch. 17, art. 128
art. 134, abrogé, 1999, ch. 17, art. 136
art. 164, 1999, ch. 17, art. 169
art. 165, abrogé, 1999, ch. 17, art. 169
art. 176, 1999, ch. 17, art. 178
art. 186, abrogé, 2005, ch. 38, art. 52
disposition de coordination, 2004, ch. 16, art. 30
disposition de coordination, 2005, ch. 38, par. 144(10)
disposition générale, 2004, ch. 16, art. 3(F)
disposition générale, 2005, ch. 38, art. 37
disposition générale, 2014, ch. 13, al. 115b) (terminologie)
dispositions transitoires, 1999, ch. 17, art. 90 à 105
disposition transitoire, 2012, ch. 19, art. 203 (application *re* art. 87 et 88)
modifications conditionnelles, 1999, ch. 17, art. 115, 157, 169, 184, 185.1
terminologie, 1999, ch. 17, art. 186
terminologie, 2017, ch. 9, al.55(1)m)
terminologie, 2024, ch. 20, art. 214 et 216
EEV, 1999, ch. 17 en vigueur 01.11.99 *voir* TR/99-111
EEV, 2001, ch. 4, art. 129 et 132 en vigueur 01.06.2001 *voir* TR/2001-71
EEV, 2001, ch. 27, art. 210 en vigueur 28.06.2002 *voir* TR/2002-97
EEV, 2002, ch. 22, art. 322 et 323 en vigueur 01.04.2003 *voir* TR/2003-47
EEV, 2003, ch. 22, art. 95 à 99 et 224 en vigueur 01.04.2005 *voir* TR/2005-24; art. 229 et 230 en vigueur 31.12.2005 *voir* TR/2005-122
EEV, 2004, ch. 16, art. 2 à 5 et 30 en vigueur à la sanction 06.05.2004
EEV, 2005, ch. 38, art. 144 en vigueur à la sanction 03.11.2005; art. 34 à 52 et 140 en vigueur 12.12.2005 *voir* TR/2005-119
EEV, 2006, ch. 9, art. 237 en vigueur à la sanction 12.12.2006
EEV, 2006, ch. 13, art. 120 est réputé être entré en vigueur 12.10.2006 *voir* art. 126
EEV, 2012, ch. 19, art. 189, 190 et 203 en vigueur à la sanction 29.06.2012
EEV, 2012, ch. 31, art. 515 et 516 en vigueur à la sanction 14.12.2012
EEV, 2014, ch. 13 (sanction : 19.06.2014), al. 115b) en vigueur 31.12.2014 *voir* TR/2014-103
EEV, 2017, ch. 9, al.55(1)m) en vigueur à la sanction 19.06.2017
EEV, 2018, ch. 12, art. 193 en vigueur à la sanction 21.06.2018
EEV, 2021, ch. 12, art. 1 en vigueur à la sanction 21.06.2021
EEV, 2022, ch. 5 (sanction : 09.06.2022), art. 30 en vigueur 01.01.2022 *voir* par. 30(2)
EEV, 2022, ch. 10 (sanction : 23.06.2022), par. 162(1) en vigueur 01.09.2022 *voir* par. 162(2) et 173(21)
EEV, 2024, ch. 15, par. 117(1) en vigueur 28.06.2024 *voir* TR/2024-33
EEV, 2024, ch. 17 en vigueur à la sanction 20.06.2024, *sauf*
— par. 111(19) en vigueur 20.06.2024 (disposition de coordination — conditions remplies 28.06.2024, *voir* TR/2024-33)
EEV, 2024, ch. 20,
— al. 214(1)b) entre en vigueur à la date de l'adjonction de la définition de « Regulator » à l'art. 2 de la loi *Canada-Newfoundland and Labrador Atlantic Accord Implementation Newfoundland and Labrador Act*, chap. C-2 des lois révisées de Terre-Neuve-et-Labrador (1990) *voir* TR/2025-22 (02.06.2025)
— al. 216(1)c) en vigueur 31.01.2025 *voir* TR/2025-5

Agence Parcs Canada, Loi sur l' 1998, ch. 31

(Parks Canada Agency Act)

Le ministre de l'Environnement (2005, ch. 2, par. 3(1))

Préambule,2002, ch. 18, art. 33
art. 2, 1998, ch. 31, al. 61.1a); 2000, ch. 32, art. 58; 2002, ch. 18, art. 34; 2005, ch. 2, art. 3; 2008, ch. 16, art. 17; 2015, ch. 10, art. 56
art. 4, 2005, ch. 2, art. 4; 2008, ch. 16, art. 18; 2015, ch. 10, art. 57
art. 5, 2002, ch. 18, art. 35; 2005, ch. 2, art. 5
art. 6, 2002, ch. 18, art. 36
art. 6.1, ajouté, 2012, ch. 19, art. 315
art. 7, 2002, ch. 18, art. 37; 2012, ch. 19, art. 316
art. 9, 2003, ch. 22, al. 224z.64)(A)
art. 13, 2003, ch. 22, art. 180 et al. 223d)(A); 2017, ch. 9, sous-al.55(1)l)(i)
art. 14, 2003, ch. 22, art. 241
art. 15, 2003, ch. 22, art. 181; 2017, ch. 9, sous-al.55(1)l)(ii)
art. 19, 2019, ch. 29, art. 334
art. 20, 2001, ch. 4, art. 166
art. 21, 2001, ch. 4, art. 167; 2002, ch. 18, art. 38; 2012, ch. 19, art. 317; 2017, ch. 10, art. 4
art. 31, 2002, ch. 18, art. 39; 2012, ch. 19, art. 318
art. 32, 2000, ch. 32, art. 59; 2002, ch. 18, art. 40; 2012, ch. 19, art. 319; 2015, ch. 10, art. 58
art. 33, abrogé, 2012, ch. 19, art. 320
art. 34, abrogé, 2012, ch. 19, art. 320
art. 36, abrogé, 2012, ch. 19, art. 321
art. 45, abrogé, 2000, ch. 32, art. 60

A

Agence Parcs Canada, Loi sur l' — 1998, ch. 31 — (suite)

annexe, partie I,1998, ch. 31, al. 61.1b); 2000, ch. 32, art. 61 à 63; 2002, ch. 18, art. 41; 2012, ch. 19, art. 322; 2015, ch. 10, art. 59
disposition générale, 2012, ch. 19, art. 323
dispositions transitoires, 1998, ch. 31, art. 37 à 45
modification conditionnelle, 1998, ch. 31, art. 61.1
terminologie, 2017, ch. 9, al.55(1)l)
EEV, 1998, ch. 31, à l'exception des art. 19 à 22, 51, 55, 56, et 61.01 en vigueur 21.12.98 *voir* TR/99-4; art. 19 à 22, 51, 55, 56 et 61.01 en vigueur 01.01.99 *voir* TR/99-4
EEV, 2000, ch. 32, art. 58 à 63 en vigueur 19.02.2001 *voir* TR/2001-29
EEV, 2001, ch. 4, art. 166 et 167 en vigueur 01.06.2001 *voir* TR/2001-71
EEV, 2002, ch. 18, art. 33 à 41 en vigueur à la sanction 13.06.2002
EEV, 2003, ch. 22, art. 180, 181, 223 et 224 en vigueur 01.04.2005 *voir* TR/2005-24; art. 241 en vigueur 31.12.2005 *voir* TR/2005-122
EEV, 2005, ch. 2, art. 3 à 5 en vigueur à la sanction 24.02.2005
EEV, 2008, ch. 16 (sanction : 29.05.2008), art. 17 et 18 en vigueur 29.05.2010, deux ans après la date de sa sanction, *voir* art. 19
EEV, 2012, ch. 19, art. 315 à 323 en vigueur à la sanction 29.06.2012
EEV, 2015, ch. 10 (sanction : 23.04.2015), art. 56 à 59 en vigueur 15.05.2015 *voir* TR/2015-37
EEV, 2017, ch. 9, al.55(1)l) en vigueur à la sanction 19.06.2017
EEV, 2017, ch. 10, art. 4 en vigueur à la sanction 19.06.2017
EEV, 2019, ch. 29, art. 324 entre en vigueur le 01.04.2021 *Voir* 2019, ch. 29, art. 335

Agence spatiale canadienne, Loi sur l'

1990, ch. 13

(Canadian Space Agency Act)

Le ministre de l'Industrie (TR/93-229)

art. 2, 2010, ch. 12, art. 1712(A)
art. 5, 2001, ch. 4, art. 70
art. 10, 2001, ch. 4, art. 71(F)
art. 12, 2010, ch. 12, art. 1713
art. 13, abrogé, 2010, ch. 12, art. 1714
art. 14, 2010, ch. 12, art. 1714
art. 15, 2010, ch. 12, art. 1714
art. 16, 2003, ch. 22, art. 147, al. 223c)(A) et art. 235; 2017, ch. 9, al.55(1)g)
art. 19, abrogé, 2010, ch. 12, art. 1715
art. 20, abrogé, 2010, ch. 12, art. 1715
art. 21, abrogé, 2010, ch. 12, art. 1715
art. 22, abrogé, 2010, ch. 12, art. 1715
dispositions transitoires, 1990, ch. 13, art. 28
terminologie, 2017, ch. 9, al.55(1)g)
EEV, 1990, ch. 13 loi en vigueur 14.12.90 *voir* TR/91-5
EEV, 2001, ch. 4, art. 70 et 71 en vigueur 01.06.2001 *voir* TR/2001-71
EEV, 2003, ch. 22, art. 147 et 223 en vigueur 01.04.2005 *voir* TR/2005-24; art. 235 en vigueur 31.12.2005 *voir* TR/2005-122
EEV, 2010, ch. 12 (sanction : 12.07.2010), art. 1712 à 1715 en vigueur 16.03.2012 *voir* TR/2012-14
EEV, 2017, ch. 9, al.55(1)g) en vigueur à la sanction 19.06.2017

Agents pathogènes humains et les toxines, Loi sur les

2009, ch. 24

(Human Pathogens and Toxins Act)

Le ministre de la Santé (art. 3)

art. 4, 2012, ch. 19, art. 752
art. 42, 2022, ch. 17, art. 70
art. 66.1 et 66.2, abrogés, 2019, ch. 29, art. 221
annexe 1
annexe 2,DORS/2017-282, art. 1 à 10
annexe 3,DORS/2017-282, art. 11 à 20
annexe 4,DORS/2017-282, art. 21 à 26
Dispositions transitoires, 2009, ch. 24, art. 70 et 71
EEV, 2009, ch. 24, art. 1 à 6, 8 à 10, par. 11(2) et (3), 12(2) à (4), art. 17, 37, 39 à 55, 57 à 71 et les annexes 1 à 5 en vigueur à la sanction 23.06.2009; art. 7, par. 11(1) et 12(1), art. 13 à 16, 18 à 36, 38 et 56 en vigueur 01.12.2015 *voir* TR/2015-14
EEV, 2012, ch. 19, art. 752 en vigueur à la sanction 29.06.2012
EEV, DORS/2017-282, art. 1 à 26 en vigueur 27.12.2017 (date de publication dans la *Gazette du Canada*, Partie II) *voir* art. 27
EEV, 2019, ch. 29 (sanction : 21.06.2019), art. 221 en vigueur à la sanction : 21.06.2019
EEV, 2022, ch. 17, (sanction : 15.12.2022), art. 70 en vigueur le trentième jour suivant la date de sa sanction *voir* art. 79

Agents publics étrangers, Loi sur la corruption d', *voir* Corruption d'agents publics étrangers, Loi sur la

(Corruption of Foreign Public Officials Act)

Agricole, *voir* Examen de l'endettement agricole, Loi sur l'

(Farm Debt Review Act)

Aide à l'alimentation des animaux de ferme, Loi sur l'

L.R. (1985), ch. L-10

(Livestock Feed Assistance Act)

Le ministre de l'Agriculture et de l'Agroalimentaire (1994, ch. 38, par. 25(2))

A

Aide à l'alimentation des animaux de ferme, Loi sur l' — L.R. (1985), ch. L-10 — (suite)

Titre intégral,1993, ch. 28, art. 78, ann. III, art. 106; 2002, ch. 7, art. 200(A)
art. 2, 1991, ch. 38, art. 12; 1993, ch. 28, art. 78, ann. III, art. 107; 2002, ch. 7, art. 201(A)
art. 3, abrogé, 1991, ch. 38, art. 13
art. 4, abrogé, 1991, ch. 38, art. 13
art. 5, 1991, ch. 38, art. 15; 1993, ch. 28, art. 78, ann. III, art. 108; 2002, ch. 7, art. 202(A)
art. 6, 1991, ch. 38, art. 17 et 24; 1993, ch. 28, art. 78, ann. III, art. 108.1; 1998, ch. 15, art. 33; 2002, ch. 7, art. 203(A)
art. 7, 1991, ch. 38, art. 18 et 24; 2011, ch. 25, art. 36
art. 8, 1991, ch. 38, art. 19
art. 9, abrogé, 1991, ch. 38, art. 20
art. 10, abrogé, 1991, ch. 38, art. 20
art. 11, abrogé, 1991, ch. 38, art. 20
art. 12, abrogé, 1991, ch. 38, art. 20
art. 13, abrogé, 1991, ch. 38, art. 20
art. 14, abrogé, 1991, ch. 38, art. 20
art. 15, 1991, ch. 38, art. 20
art. 16, abrogé, 1991, ch. 38, art. 20
art. 17, abrogé, 1991, ch. 38, art. 20
art. 18, abrogé, 1991, ch. 38, art. 20
art. 19, 1991, ch. 38, art. 21; 1993, ch. 28, art. 78, ann. III, art. 109; 2002, ch. 7, art. 204(A)
art. 20, 1991, ch. 38, art. 22
art. 21, 1991, ch. 38, art. 23
art. 22, abrogé, 1991, ch. 38, art. 23
EEV, 1991, ch. 38, art. 12 à 24 en vigueur 26.11.91 *voir* TR/91-161
EEV, 1993, ch. 28, art. 78, ann. III, art. 106 à 108 et 109 en vigueur 01.04.99 *voir* art. 79
EEV, 1998, ch. 15, art. 33 en vigueur à la sanction 11.06.98
EEV, 2002, ch. 7, art. 200 à 204 en vigueur 01.04.2003 *voir* TR/2003-48
EEV, 2011, ch. 25 (sanction : 15.12.2011), art. 36 (Partie 2) en vigueur 01.08.2012 *voir* TR/2011-120

Aide à l'exécution des ordonnances et des ententes familiales, Loi d', *voir* Ordonnances et ententes familiales...

(Family Orders and Agreements Enforcement Assistance Act)

Aide au développement international (institutions financières), Loi concernant un décret pris au titre de la Loi d'

1997, ch. 19

(International Development (Financial Institutions) Assistance, An Act concerning an order under the)
EEV, 1997, ch. 19 en vigueur à la sanction 25.04.97

Aide au développement international (institutions financières), Loi d'

L.R. (1985), ch. I-18

(International Development (Financial Institutions) Assistance Act)

Le ministre des Affaires étrangères

art. 3, 1995, ch. 5, al. 25(1)s); 1998, ch. 21, art. 125; 2024, ch. 17, art. 174
art. 12, 1998, ch. 21, art. 126
annexe,DORS/94-722; DORS/96-510; DORS/98-523
disposition générale, 1995, ch. 5, par. 25(2)
EEV, 1995, ch. 5, art. 25 en vigueur 13.05.95 *voir* TR/95-65
EEV, 1998, ch. 21, art. 125 et 126 en vigueur à la sanction 18.06.98
EEV, 2024, ch. 17, art. 174 en vigueur à la sanction 20.06.2024

Aide au développement officielle, Loi sur la responsabilité en matière d', *voir* Responsabilité en matière d'aide au développement officielle, Loi sur la

(Official Development Assistance Accountability Act)

Aide aux enfants des morts de la guerre (Éducation), Loi sur l'*voir* Aide en matière d'éducation aux enfants des anciens combattants décédés, Loi sur l'

(Children of War Dead (Education Assistance) Act)

Aide en matière d'éducation aux enfants des anciens combattants décédés, Loi sur l'

L.R. (1985), ch. C-28

(Ancienne appellation : Aide aux enfants des morts de la guerre (Éducation))
(Children of Deceased Veterans Education Assistance Act)

Le ministre des Anciens Combattants (2005, ch. 21, par. 99(1)(F)

art. 1, 1990, ch. 43, art. 43
art. 2, L.R., ch. 12 (2e suppl.), art. 2; 1990, ch. 43, art. 44; 2003, ch. 27, art. 1; 2005, ch. 21, art. 99; 2016, ch. 7, art. 112; 2018, ch. 12, art. 178
art. 3, L.R., ch. 12 (2e suppl.), art. 2
art. 3.1, ajouté, 1995, ch. 17, art. 42; abrogé, 2003, ch. 27, art. 2
art. 4, 1990, ch. 43, art. 45; 2003, ch. 27, art. 3
art. 5, 1990, ch. 43, art. 46
art. 6, L.R., ch. 12 (2e suppl.), art. 3; abrogé, 1990, ch. 43, art. 47
art. 7, 1990, ch. 43, art. 48
art. 9, 1990, ch. 43, art. 49

A

Aide en matière d'éducation aux enfants des anciens combattants décédés, Loi sur l' — L.R. (1985), ch. C-28 — (suite)

art. 12, 2003, ch. 27, art. 12
annexe :
art 1, 2003, ch. 27, art. 5
art. 2, 1992, ch. 24, art. 14; 1999, ch. 10, art. 43
art. 3, 2003, ch. 27, art. 6
dispositions transitoires, 2003, ch. 27, art. 12 et 13
EEV, L.R., ch. 12 (2e suppl.), art. 1 à 3 en vigueur 01.05.86 *voir* TR/86-65
EEV, 1990, ch. 43, art. 43 à 48 en vigueur 17.12.90; art. 49 en vigueur 01.01.92 *voir* 1990, ch. 43, par. 64(5)
EEV, 1992, ch. 24, art. 14 en vigueur 01.07.92 *voir* TR/92-123
EEV, 1995, ch. 17, art. 42 en vigueur à la sanction 22.06.95
EEV, 1999, ch. 10, art. 43 en vigueur 01.05.99 *voir* TR/99-46
EEV, 2000, ch. 34, art. 100. *Remarque :* art. 100 abrogeait la *Loi sur l'aide en matière d'éducation aux enfants des anciens combattants décédés* mais cet article a été abrogé par 2003, ch. 27, art. 11
EEV, 2003, ch. 27, art. 3 est réputé entré en vigueur 01.09.2003 *voir* par. 14(1); art. 1, 2, 4 à 6 et 11 à 13 en vigueur à la sanction 07.11.2003
EEV, 2005, ch. 21, art. 99 vigueur 01.04.2006 *voir* TR/2006-54
EEV, 2016, ch. 7 (sanction : 22.06.2016), art. 112 en vigueur 01.04.2017 *voir* par. 116(1)
EEV, 2018, ch. 12 (sanction : 21.06.2018), art. 178 en vigueur 01.04.2019 *voir* par. 185(1)

Aide financière à l'égard d'équipements diagnostiques et médicaux, Loi concernant l'octroi d'une

2005, ch. 11, art. 7

(Funding for diagnostic and medical equipment, An Act respecting the provision of)

Le ministre des Finances

EEV, 2005, ch. 11, art. 7 en vigueur à la sanction 23.03.2005

Aide financière à la Banque Commerciale du Canada, Loi sur l'

1985, ch. 9

(Canadian Commercial Bank Financial Assistance Act)

Le ministre d'État (Finances)

Aide financière à Terre-Neuve-et-Labrador, Loi relative au supplément d'

L.R. (1985), ch. N-23

(Newfoundland and Labrador Additional Financial Assistance)

Le ministre des Finances

[Loi donnant effet à l'art. 39 des Conditions de l'union de Terre-Neuve au Canada *voir* 1949, ch. 1]
art. 1 et 2, 2015, ch. 3, art. 135
EEV, 2015, ch. 3, art. 135 en vigueur à la sanction 26.02.2015

Aide financière aux étudiants, Loi fédérale sur l'

1994, ch. 28

(Canada Student Financial Assistance Act)

Le ministre du Développement des ressources humaines (TR/95-78 *voir aussi* 1996, ch. 11, art. 96)

art. 2, 2001, ch. 27, art. 219; 2003, ch. 15, art. 9; 2008, ch. 28, art. 101; 2011, ch. 24, art. 152; 2017, ch. 20, art. 116; 2024, ch. 17, art. 158
art. 5, 2004, ch. 25, art. 191; 2008, ch. 28, art. 102 et al. 110a); 2009, ch. 2, art. 358(A); 2022, ch. 19, art. 155
art. 6.1, ajouté, 2000, ch. 14, art. 17; 2009, ch. 2, art. 359
art. 6.2, ajouté, 2000, ch. 14, art. 17; 2008, ch. 28, art. 103
art. 6.3, ajouté, 2000, ch. 14, art. 17
art. 6.4, ajouté, 2009, ch. 2, art. 360
art. 7, 2008, ch. 28, al. 110b);2011, ch. 15, art. 18; 2019, ch. 29, art. 325; 2022, ch. 19, art. 156
art. 8, 2008, ch. 28, art. 104 et al. 110c)
art. 9, abrogé, 1998, ch. 21, art. 99; ajouté, 2008, ch. 15, art. 2; 2022, ch. 19, art. 157
art. 9.1, ajouté, 2008, ch. 15, art. 2; 2022, ch. 19, art. 158
art. 9.2, ajouté, 2011, ch. 24, art. 153; 2024, ch. 17, art. 160
art. 9.3, ajouté, 2020, ch. 5, art. 54
art. 9.4, , ajouté, 2021, ch. 7, art. 7; 2021, ch. 23, art. 266
art. 10, 2008, ch. 28, art. 105 (*Remarque* : art. 105 abrogé avant son entrée en vigueur par 2009, ch. 2, art. 368); 2009, ch. 2, art. 361
art. 10.1, ajouté, 2005, ch. 30, art. 110
art. 11, 2008, ch. 28, art. 106
art. 11.1, ajouté, 2005, ch. 30, art. 111; 2008, ch. 28, art. 106
art. 12, 2008, ch. 28, art. 107 et al. 110d)
art. 13, 2000, ch. 14, art. 18; 2011, ch. 24, art. 154
art. 14, 2000, ch. 14, art. 19; 2003, ch. 15, art. 10; 2005, ch. 30, art. 112; 2008, ch. 28, al. 110e); 2022, ch. 19, art. 159
art. 15, 1998, ch. 21, art. 100; 2000, ch. 14, art. 20; 2005, ch. 34, art. 63; 2008, ch. 15, art. 3, ch. 28, art. 108; 2011, ch. 24, art. 155; 2013, ch. 40, art. 234; 2022, ch. 19, art. 160
art. 16.01, ajouté, 2008, ch. 28, art. 109
art. 16.02, ajouté, 2008, ch. 28, art. 109
art. 16.03, ajouté, 2008, ch. 28, art. 109
art. 16.1, ajouté, 2003, ch. 15, art. 11
art. 16.2, ajouté, 2003, ch. 15, art. 11
art. 16.3, ajouté, 2009, ch. 2, art. 362
art. 17, 2009, ch. 2, art. 363
art. 17.1, ajouté, 2009, ch. 2, art. 363; 2011, ch. 24, art. 156; 2022, ch. 19, art. 161
art. 19, 2000, ch. 14, art. 21
art. 19.1, ajouté, 2009, ch. 2, art. 364
art. 20, 2003, ch. 15, art. 12

A

Aide financière aux étudiants, Loi fédérale sur l' — 1994, ch. 28 — (suite)

art. 20.1, ajouté, 2019, ch. 29, art. 326; 2022, ch. 19, art. 162
disposition générale, 2024, ch. 17, art. 159 (titre avant art. 9.2)
disposition transitoire, 2005, ch. 34, art. 54
EEV, 1994, ch. 28 en vigueur 01.08.95 *voir* TR/95-77
EEV, 1998, ch. 21, art. 9 et 15 en vigueur à la sanction 18.06.98
EEV, 2000, ch. 14, partie 3 (art. 17 à 21) en vigueur 17.07.2000 *voir* TR/2000-62
EEV, 2001, ch. 27, art. 219 en vigueur 28.06.2002 *voir* TR/2002-97
EEV, 2003, ch. 15, art. 9 et 11 entrent en vigueur ou sont réputés entrer en vigueur 01.08.2003 et art. 10 et 12 sont réputés entrer en vigueur 01.08.2002 *voir* art. 14
EEV, 2004, ch. 25, art. 191 en vigueur à la sanction 15.12.2004
EEV, 2005, ch. 30, art. 110 à 112 en vigueur à la sanction 29.06.2005
EEV, 2005, ch. 34, art. 54 et 63 en vigueur 05.10.2005 *voir* TR/2005-99
EEV, 2008, ch. 15 (sanction : 17.04.2008), art. 2 et 3 en vigueur 13.06.2008 *voir* TR/2008-64
EEV, 2008, ch. 28, par. 101(2) et les art. 102, 103 et 107 à 110 en vigueur à la sanction 18.06.2008; art. 104 en vigueur 01.08.2009 *voir* TR/2009-59; par. 101(1) et art. 106 en vigueur 01.08.2009 *voir* TR/2009-66; art. 105 abrogé avant son entrée en vigueur par 2009, ch. 2, art. 368
EEV, 2009, ch. 2, art. 358 à 364 et 368 en vigueur à la sanction 12.03.2009
EEV, 2011, ch. 15 (sanction : 26.06.2011), art. 18 en vigueur 01.01.2012 *voir* TR/2011-112
EEV, 2011, ch. 24, art. 156 en vigueur à la sanction 15.12.2011; art. 154 et par. 155(3) en vigueur 15.03.2012 *voir* TR/2012-15; art. 152 et 153 et par. 155(1) et (2) en vigueur 01.01.2013 *voir* TR/2012-97
EEV, 2013, ch. 40, art. 234 en vigueur à la sanction 12.12.2013
EEV, 2017, ch. 20, art. 116 en vigueur 01.08.2018 *voir* par. 121(1)
EEV, 2019, ch. 29, (sanction : 21.06.2019) art. 325 et 326 entrent en vigueur le 01.11.2019 *voir* art. 327
EEV 2020, ch. 5, art. 54 en vigueur à la sanction (25.03.2020)
EEV, 2021, ch. 7, art. 7 en vigueur à la sanction 06.05.2021
EEV, 2021, ch. 23, art. 266 en vigueur à la sanction 29.06.2021
EEV, 2022, ch. 19 en vigueur à la sanction 15.12.2022, *sauf*,
— art. 155, 156, 159(1), 161 et 162 en vigueur 01.04.2023, *voir* par. 168(1)
— art. 157 et 158, par. 159(2), (3) et art. 160 en vigueur 09.12.2023 *voir* TR/2023-78
EEV, 2024, ch. 17, art. 158 à 160 en vigueur 12.12.2025 *voir* TR/2025-128

Aide financière internationale, Loi sur l' 2018, ch. 27, art. 659

(International Financial Assistance Act)

Le ministre des Affaires étrangères (Ministre du Développement international (art. 2)

art. 7.1, ajouté, 2024, ch. 17, art. 176
art. 7.2, ajouté, 2024, ch. 17, art. 176
art. 9, ajouté, 2024, ch. 17, art. 177
EEV, 2018, ch. 27, art. 659 (art. 1 à 8) (sanction : 13.12.2018), en vigueur 23.06.2019 voir TR/2019-45
EEV, 2024, ch. 17, art. 176 et 177 en vigueur à la sanction 20.06.2024

Aînés du Canada, Loi célébrant les 2010, ch. 13

(Celebrating Canada's Seniors Act)
2010, ch. 13 en vigueur à la sanction 18.11.2010

Air Canada, Loi sur, *voir* Participation publique...

Aires marines nationales de conservation du Canada, Loi sur les 2002, ch. 18

(Canada National Marine Conservation Areas Act)

Le ministre de l'Environnement (2005, ch. 2, art. 6)

art. 2, 2005, ch. 2, art. 6; 2024, ch. 30, art. 23
art. 7.1, ajouté, 2015, ch. 38, art. 2
art. 9, 2005, ch. 29, art. 34; 2012, ch. 19, art. 325
art. 15, 2015, ch. 38, art. 3
art. 16, 2005, ch. 29, art. 35; 2001, ch. 26, par. 322(2) et (3); 2009, ch. 14, art. 20; 2012, ch. 31, art. 346; 2019, ch. 1, art. 134; 2019, ch. 28, al. 186f)
art. 19.1, ajouté, 2009, ch. 14, art. 21
art. 20, 2009, ch. 14, art. 21
art. 20.1, ajouté, 2009, ch. 14, art. 21
art. 20.2, ajouté, 2009, ch. 14, art. 21
art. 21, 2009, ch. 14, art. 21
art. 23, 2009, ch. 14, art. 22(F)
art. 23.1, ajouté, 2009, ch. 14, art. 23
art. 24, 2009, ch. 14, art. 24
art. 24.1, ajouté, 2009, ch. 14, art. 25
art. 24.3, ajouté, 2009, ch. 14, art. 25
art. 24.4, ajouté, 2009, ch. 14, art. 25
art. 24.5, ajouté, 2009, ch. 14, art. 25
art. 24.6, ajouté, 2009, ch. 14, art. 25
art. 24.7, ajouté, 2009, ch. 14, art. 25
art. 26.1, ajouté, 2009, ch. 14, art. 26
art. 27, 2009, ch. 14, art. 27
art. 28, 2009, ch. 14, art. 28
art. 28.01, ajouté, 2009, ch. 14, art. 28
art. 28.1, ajouté, 2009, ch. 14, art. 28

A

Aires marines nationales de conservation du Canada, Loi sur les — 2002, ch. 18 — (suite)

art. 28.2, ajouté, 2009, ch. 14, art. 28
art. 28.3, ajouté, 2009, ch. 14, art. 28
art. 28.4, ajouté, 2009, ch. 14, art. 28
art. 29, 2001, ch. 26, par. 322(4)
annexe 1,2015, ch. 38, art. 4
annexe 2,DORS/2010-153
disposition de coordination, 2019, ch. 28, par. 195(4)
EEV, 2001, ch. 26, art. 322 en vigueur à la sanction 01.11.2001
EEV, 2002, ch. 18 en vigueur à la sanction 13.06.2002
EEV, 2005, ch. 2, art. 6 en vigueur à la sanction 24.02.2005
EEV, 2005, ch. 29, art. 34 et 35 en vigueur 05.10.2005 *voir* TR/2005-95
EEV, 2009, ch. 14 (sanction : 18.06.2009), art. 20 à 28 en vigueur 10.12.2010 *voir* TR/2010-91
EEV, 2012, ch. 19, art. 325 en vigueur à la sanction 29.06.2012
EEV, 2012, ch. 31 (sanction : 14.12.2012), art. 346 en vigueur 01.04.2014 *voir* TR/2014-33
EEV, 2015, ch. 38, art. 1 à 3 en vigueur à la sanction 23.06.2015
— art. 4 entre en vigueur à la date fixée par décret *voir* art. 5 — non en vigueur
EEV, 2019, ch. 1 (28.02.2019), art. 134 en vigueur 30.07.2019 *voir* TR/2019-30
EEV, 2019, ch. 28 (sanction : 21.06.2019), art. 186 en vigueur 28.08.2019 *voir* TR/2019-86
EEV, 2024, ch. 30, art. 23 en vigueur à la sanction 27.11.2024

Ajout de terres aux réserves et la création de réserves, Loi sur l'

2018, ch. 27, art. 675

(Addition of Lands to Reserves and Reserve Creation Act)

Le ministre des Relations Couronne-Autochtones (art. 2)

art. 4, 2019, c. 24, art. 386
Disposition de coordination, 2019, c. 29, art. 377
Dispositions transitoires, 2018, ch. 27, art. 676 à 678
EEV, 2018, ch. 27, art. 675 (art. 1 à 8) et 676 à 678 en vigueur 27.08.2019 *voir* TR/2019-92

Alberta, Acte de l' (1905, ch. 3) (*voir aussi* L.R (1985), Appendice II, no 20)

(Alberta Act)

Alberta, Ressources naturelles

(Alberta Natural Resources Act)

Le ministre des Affaires indiennes et du Nord canadien

1930, ch. 3; 1931, ch. 15; 1938, ch. 36; 1940-41, ch. 22; 1945, ch. 10; 1951, ch. 37

ALÉNA *voir* Accord de libre-échange nord-américain, Loi portant mise en oeuvre de l'

Aliénation de biens de la Commission d'énergie du Nord canadien situés au Yukon, Loi autorisant l'

1987, ch. 9

(Northern Canada Power Commission)

Le ministre des Affaires du Nord (*voir* art. 2)

art. 2, 2019, ch. 29, al. 374e)
art. 5, 1992, ch. 40, art. 50
disposition générale, 1992, ch. 40, art. 51
EEV, 1987, ch. 9 en vigueur à la sanction 26.03.87 sauf les art. 6, 9 et 12 à 16 en vigueur 04.06.87 voir TR/87 127
EEV, 1992, ch. 40, art. 50 et 51 en vigueur 15.06.93 *voir* TR/93 88
EEV, 2019, ch. 29 (sanction : 21.06.2019) art. 374 en vigueur 15.07.2019

Aliénation de Canadair Limitée, Loi autorisant l'

1986, ch. 57

(Canadair Limited Divestiture Authorization Act)

Le ministre d'État (Privatization)

modification corrélative, art. 8 (*voir* L.R., ch. 44 (2e suppl.), art. 1
EEV, 1986, ch. 57 en vigueur à la sanction 19.12.86 *sauf* art. 8 proclamé en vigueur 01.01.87 *voir* TR/87-27

Aliénation de La Société des transports du nord Limitée, *voir* Société des transports du nord...

Aliénation de La société Les Arsenaux canadiens Limitée, *voir* Société Les Arsenaux

Aliénation de Nordion et de Theratronics, Loi autorisant l'

1990, ch. 4

(Nordion and Theratronics Divestiture Authorization)

Le ministre des Finances (TR/93-173)

art. 2, 1994, ch. 24, par. 34(2)(F); 2014, ch. 20, art. 206
art. 4, 1994, ch. 24, par. 34(2)(F)
art. 5, 1994, ch. 24, par. 34(2)(F)
art. 6, 1994, ch. 24, par. 34(2)(F); 2014, ch. 20, art. 207
art. 7, 2014, ch. 20, art. 208
art. 8, 2014, ch. 20, art. 209
art. 9, 1992, ch. 46, art. 90

A

Aliénation de Nordion et de Theratronics, Loi autorisant l' — 1990, ch. 4 — (suite)

dispositions transitoires, 1990, ch. 4, art. 9-11
EEV, 1990, ch. 4, loi, *sauf* art. 9, en vigueur à la sanction 30.01.90; art. 9 réputé être entré en vigueur 20.04.1993 *malgré* l'art. 12 *voir* 2011, ch. 24, art. 171
EEV, 1992, ch. 46, art. 90 en vigueur 20.04.93 *voir* TR/93-66
EEV, 1994, ch. 24, art. 34 en vigueur à la sanction 23.06.94
EEV, 2011, ch. 24, Partie 14 (art. 171) en vigueur à la sanction 15.12.2011
EEV, 2014, ch. 20, art. 206 à 209 en vigueur à la sanction 19.06.2014

Aliénation de Téléglobe Canada, *voir* Réorganisation et aliénation de Téléglobe Canada...

(Teleglobe Canada)

Aliments du bétail, Loi relative aux

L.R. (1985), ch. F-9

(Feeds Act)

Le ministre de l'Agriculture et de l'Agroalimentaire

Titre intégral,2015, ch. 2, art. 52
art. 2, 1994, ch. 38, al. 25(1)p); 1995, ch. 40, art. 46; 1997, ch. 6, art. 45; 2012, ch. 24, art. 87; 2015, ch. 2, art. 53
art. 3, 2015, ch. 2, art. 54
art. 3.1, ajouté, 2015, ch. 2, art. 55
art. 3.2, ajouté, 2015, ch. 2, art. 55
art. 3.3, ajouté, 2015, ch. 2, art. 55
art. 3.4, ajouté, 2015, ch. 2, art. 55
art. 4, 2015, ch. 2, art. 55
art. 5, 2001, ch. 4, art. 84(F); 2002, ch. 28, art. 83; 2015, ch. 2, art. 56
art. 5.1, ajouté, 2015, ch. 2, art. 57
art. 5.2, ajouté, 2015, ch. 2, art. 57
art. 5.3, ajouté, 2015, ch. 2, art. 57
art. 5.4, ajouté, 2015, ch. 2, art. 57
art. 5.5, ajouté, 2015, ch. 2, art. 57
art. 5.6, ajouté, 2015, ch. 2, art. 57
art. 5.7, ajouté, 2015, ch. 2, art. 57
art. 5.8, ajouté, 2015, ch. 2, art. 57
art. 6, 1997, ch. 6, art. 46; 2005, ch. 38, art. 112
art. 7, L.R., ch. 31 (1er suppl.), art. 8; 2015, ch. 2, art. 58
art. 9, 1995, ch. 40, art. 47; 2015, ch. 2, art. 59
art. 9.1, ajouté, 2015, ch. 2, art. 60
art. 9.2, ajouté, 2015, ch. 2, art. 60
art. 9.3, ajouté, 2015, ch. 2, art. 60
art. 9.4, ajouté, 2015, ch. 2, art. 60
art. 10, 1995, ch. 40, art. 48; 1997, ch. 6, art. 47; 2015, ch. 2, art. 61
art. 11, 1995, ch. 40, art. 49
art. 12, L.R., ch. 27 (1er suppl.), art. 203
disposition générale, 1994, ch. 38, par. 25(2)
EEV, L.R., ch. 27 (1er suppl.), art. 203 en vigueur 04.12.85 *voir* TR/85-211
EEV, L.R., ch. 31 (1er suppl.) art. 8 en vigueur 15.10.85 *voir* TR/85-188
EEV, 1994, ch. 38, art. 25 en vigueur 12.01.95 *voir* TR/95-9
EEV, 1995, ch. 40, art. 46 à 49 en vigueur 30.07.97 *voir* TR/97-89
EEV, 1997, ch. 6, art. 45 à 47 en vigueur 01.04.97 *voir* TR/97-37
EEV, 2001, ch. 4, art. 84 en vigueur 01.06.2001 *voir* TR/2001-71
EEV, 2002, ch. 28, art. 83 en vigueur 28.06.2006 *voir* TR/2006-93
EEV, 2005, ch. 38, art. 112 en vigueur 12.12.2005 *voir* TR/2005-119
EEV, 2012, ch. 24 (sanction : 22.11.2012), art. 87 en vigueur 15.01.2019 *voir* TR/2018-39
EEV, 2015, ch. 2 (sanction : 25.02.2015)
— art. 52, par. 53(2) et art. 54 à 61 en vigueur 27.02.2015 *voir* TR/2015-17
— par. 53(1) en vigueur 17.06.2024 *voir* TR/2024-26

Aliments et drogues, Loi sur les

L.R. (1985), ch. F-27

(Food and Drugs Act)

Le ministre de la Santé; le ministre de l'Agriculture et de l'Agroalimentaire les attributions du ministre de la Santé ayant trait à l'inspection des aliments (TR/96-52)

art. 2, L.R., ch. 27 (1er suppl.), art. 191; 1992, ch. 1, art. 145, ann. VIII, no 15(F); 1993, ch. 34, art. 71; 1994, ch. 26, art. 32(F); 1994, ch. 38, art. 18; 1995, ch. 1, al. 63(2)b); 1996, ch. 8, art. 23.1, al. 32(1)g) et 34(1)a); 1997, ch. 6, art. 62; 2014, ch. 24, art. 2; 2016, ch. 9, art. 1; 2019, ch. 29, art. 163; 2023, ch. 26, art. 500; 2024, ch. 17, art. 322
art. 2.1, ajouté, 2012, ch. 25, art. 1
art. 2.2, ajouté, 2018, ch. 9, art. 72
art. 2.3, ajouté, 2018, ch. 9, art. 72
art. 2.3, ajouté, 2019, ch. 29, art. 164
art. 3, 1993, ch. 34, art. 72(F); 2019, ch. 29, art. 165
art. 3.1 à 3.3, ajouté, 2019, ch.29, art. 166
art. 4, 2005, ch. 42, art. 1; 2012, ch. 19, art. 412
art. 6, L.R., ch. 27 (3e suppl.), art. 1
art. 6.1, ajouté, L.R., ch. 27 (3e suppl.), art. 1
art. 11.1, ajouté, 2023, ch. 12, art. 64
art. 14, 2020, ch. 1, art. 57
art. 16, 2016, ch. 9, art. 2(F)
art. 16.1 à 16.3, ajoutés, 2023, ch. 26, art. 505
art. 21.1, ajouté, 2014, ch. 24, art. 3
art. 21.2, ajouté, 2014, ch. 24, art. 3
art. 21.3, ajouté, 2014, ch. 24, art. 3
art. 21.31, ajouté, 2014, ch. 24, art. 4
art. 21.32, ajouté, 2014, ch. 24, art. 4
art. 21.321, ajouté, 2023, ch. 26, art. 501(1); abrogé, 2023, ch. 26, art. 501(2)
art. 21.33, ajouté, 2023, ch. 12, art. 66

A

Aliments et drogues, Loi sur les — L.R. (1985), ch. F-27 — (suite)

art. 21.4, ajouté, 2014, ch. 24, art. 3 et 4; 2023, ch. 12, art. 66
art. 21.5, ajouté, 2014, ch. 24, art. 3
art. 21.6, ajouté, 2014, ch. 24, art. 3
art. 21.7, ajouté, 2014, ch. 24, art. 3; 2019, ch.29, art. 167
art. 21.71, ajouté, 2014, ch. 24, art. 3; 2019, ch.29, art. 168
art. 21.8, ajouté, 2014, ch. 24, art. 5; 2023, ch. 26, art. 502
art. 28.9 à 28.96, 2019, ch. 29, art. 169
partie II,2016, ch. 9, art. 3(F) titre
art. 22, 1997, ch. 6, art. 63; 2016, ch. 9, art. 4(F)
art. 22.1, ajouté, 2019, ch.29, art. 170
art. 23, L.R., ch. 31 (1er suppl.), par. 11(1), (2); ch. 27 (3e suppl.), art. 2; 2019, ch. 29, art. 170; 2022, ch. 17, art. 63; 2024, ch. 17, art. 323
art. 25, 2016, ch. 9, art. 5
art. 26.1, ajouté, 2016, ch. 9, art. 6
art. 27, 1992, ch. 1, art. 145, ann. VIII, no 15(F); 1994, ch. 38, art. 19; 1995, ch. 1, al. 62(1)l); 1996, ch. 8, art. 23.2; 1997, ch. 6, art. 64; 2016, ch. 9, art. 6
art. 27.1, ajouté, 2016, ch. 9, art. 6
art. 27.2, ajouté, 2016, ch. 9, art. 6
art. 27.3, ajouté, 2019, ch.29, art. 171
art. 28, 2016, ch. 9, art. 6
art. 29, 2016, ch. 9, art. 7
art. 29.1, ajouté, 2012, ch. 19, art. 413
art. 29.2, ajouté, 2012, ch. 19, art. 413; abrogé, 2024, ch. 17, art. 324
art. 30, 1993, ch. 44, art. 158; 1994, ch. 47, art. 117; 1999, ch. 33, art. 347, 2004, ch. 23, art. 2; 2005, ch. 42, art. 2; 2012, ch. 19, art. 414 et 415; 2014, ch. 24, art. 6 et 14(A); 2016, ch. 9, art. 8; 2017, ch. 6, art. 26 et par. 137(2); 2019, ch. 29, art. 172; 2020, ch. 1, art. 58; 2020, ch. 5, art. 33; 2021, ch. 7, art. 9; 2023, ch. 12, art. 67; 2023, ch. 26, art. 506; 2024, ch. 17, art. 325
art. 30.01, ajouté, 2024, ch. 17, art. 326
art. 30.02, ajouté, 2024, ch. 17, art. 326
art. 30.03, ajouté, 2024, ch. 17, art. 326
art. 30.04, ajouté, 2024, ch. 17, art. 326
art. 30.05, ajouté, 2024, ch. 17, art. 326; 2024, ch. 17, art. 327
art. 30.06, ajouté, 2024, ch. 17, art. 328
art. 30.07, ajouté, 2024, ch. 17, art. 328
art. 30.1, ajouté, 2004, ch. 15, art. 66; 2024, ch. 17, art. 329
art. 30.2, ajouté, 2005, ch. 42, art. 3; 2012, ch. 19, art. 416; abrogé, 2024, ch. 17, art. 330
art. 30.3, ajouté, 2012, ch. 19, art. 416; abrogé, 2024, ch. 17, art. 330
art. 30.4, ajouté, 2012, ch. 19, art. 416; abrogé, 2024, ch. 17, art. 330
art. 30.5, ajouté, 2012, ch. 19, art. 416; 2014, ch. 24, art. 7; 2024, ch. 17, art. 331
art. 30.6, ajouté, 2012, ch. 19, art. 416
art. 30.61, ajouté, 2017, ch. 20, art. 317
art. 30.62, ajouté, 2017, ch. 20, art. 317
art. 30.63, ajouté, 2017, ch. 20, art. 317
art. 30.64, ajouté, 2017, ch. 20, art. 317
art. 30.65, ajouté, 2017, ch. 20, art. 317
art. 30.66, ajouté, 2017, ch. 20, art. 317
art. 30.7, ajouté, 2016, ch. 9, art. 9
art. 30.8, ajouté, 2016, ch. 9, art. 9
art. 31, 1996, ch. 19, art. 77; 1997, ch. 6, art. 65 et 91; 2014, ch. 24, art. 8; 2016, ch. 9, art. 10
art. 31.1, ajouté, 1997, ch. 6, art. 66; 2019, ch.29, art. 173
art. 31.2, ajouté, 2014, ch. 24, art. 9 et 10; 2019, ch.29, art. 174
art. 31.3, ajouté, 2014, ch. 24, art. 9
art. 31.4, ajouté, 2014, ch. 24, art. 9 et 11; 2019, ch.29, art. 175
art. 31.5, ajouté, 2014, ch. 24, art. 9
art. 31.6, ajouté, 2014, ch. 24, art. 9
art. 31.7, ajouté, 2014, ch. 24, art. 9
art. 32, 1997, ch. 6, art. 66
art. 35, L.R., ch. 27 (1er suppl.), art. 192; 1996, ch. 19, art. 78; 2014, ch. 24, art. 12
art. 36, 1996, ch. 19, art. 79; 2019, ch.29, art. 176
art. 37, 1993, ch. 34, art. 73; 1996, ch. 19, art. 80; 2004, ch. 23, art. 3; 2016, ch. 9, art. 11; 2017, ch. 6, art. 27 et par. 137(5); 2020, ch. 5, art. 34; 2021, ch. 7, art. 10
partie III,(art. 38 à 45), abrogée, 1996, ch. 19, art. 81
art. 38, L.R., ch. 27 (1er suppl.), art. 193; abrogé, 1996, ch. 19, art. 81; ajouté, 2016, ch. 9, art. 12
art. 38.1, ajouté, L.R., ch. 27 (1er suppl.), art. 194; abrogé, 1996, ch. 19, art. 81
art. 39, abrogé, 1996, ch. 19, art. 81
art. 40, abrogé, 1996, ch. 19, art. 81
art. 41, abrogé, 1996, ch. 19, art. 81
art. 42, L.R., ch. 27 (1er suppl.), art. 195; abrogé, 1996, ch. 19, art. 81
art. 43, L.R., ch. 27 (1er suppl.), art. 203; 1993, ch. 37, art. 22; 1996, ch. 16, al. 60(1)i), abrogé, 1996, ch. 19, art. 81
art. 44, 1993, ch. 37, art. 23; 1996, ch. 16, al. 60(1)i), abrogé, 1996, ch. 19, art. 81
art. 44.1, ajouté, L.R., ch. 42 (4e suppl.), art. 9; abrogé, 1996, ch. 19, art. 81
art. 44.2, ajouté, L.R., ch. 42 (4e suppl.), art. 9; abrogé, 1996, ch. 19, art. 81
art. 44.3, ajouté, L.R., ch. 42 (4e suppl.), art. 9; abrogé, 1996, ch. 19, art. 81
art. 44.4, ajouté, L.R., ch. 42 (4e suppl.), art. 9; 1993, ch. 37, art. 24; 1996, ch. 16, al. 60(1)i), abrogé, 1996, ch. 19, art. 81
art. 45, abrogé, 1996, ch. 19, art. 81
partie IV,(art. 46 à 51), abrogée, 1996, ch. 19, art. 81
art. 46, abrogé, 1996, ch. 19, art. 81
art. 47, abrogé, 1996, ch. 19, art. 81
art. 48, abrogé, 1996, ch. 19, art. 81
art. 49, abrogé, 1996, ch. 19, art. 81
art. 50, abrogé, 1996, ch. 19, art. 81
art. 50.1, ajouté, L.R., ch. 42 (4e suppl.), art. 10; abrogé, 1996, ch. 19, art. 81
art. 50.2, ajouté, L.R., ch. 42 (4e suppl.), art. 10; abrogé, 1996, ch. 19, art. 81
art. 50.3, ajouté, L.R., ch. 42 (4e suppl.), art. 10; abrogé, 1996, ch. 19, art. 81
art. 51, L.R., ch. 42 (4e suppl.), art. 11; abrogé, 1996, ch. 19, art. 81

A

Aliments et drogues, Loi sur les — L.R. (1985), ch. F-27 — (suite)

annexe A,renuméroté en annexe A.1, et nouvelle annexe A ajoutée, 2019, ch.29, art. 178
annexe A.1,DORS/88-252; DORS/89-503; DORS/90-655; DORS/92-198; DORS/94-287; DORS/99-413, DORS/99-414; DORS/2007-289; 2019, ch.29, art. 177
annexe B,DORS/85-276; DORS/89-315; DORS/90-160; DORS/94-288; DORS/95-530; DORS/96-96
annexe D,DORS/85-715; DORS/89-177; DORS/93-64; DORS/97-560; DORS/2007-120; DORS/2013-180
annexe G,DORS/92-387; abrogé, 1996, ch. 19, art. 82; 2019, ch. 29, art. 179
annexe H,DORS/86-90; DORS/86-833; DORS/87-76, DORS/87-406, DORS/87-485, DORS/87-574, DORS/87-653; DORS/89-410; DORS/90-156; DORS/94-689; DORS/95-79; abrogé, 1996, ch. 19, art. 82;
disposition de coordination, 2014, ch. 24, art. 14
disposition de coordination, 2017, ch. 6, art. 137
dispositions générales, L.R., ch. 27 (1er suppl.), art. 208 et par. 209(5)
disposition générale, 1995, ch. 1, par. 62(3) et 63(3)
disposition générale, 1996, ch. 8, par. 34(2)
disposition générale, 2018, ch. 9, art. 71 (intertitre)
disposition générale, 2024, ch. 17, art. 330 (abrogé, intertitre précédant art 30.2)
dispositions transitoires, 1996, ch. 19, art. 61 à 63
dispositions transitoires, 2005, ch. 42, art. 4 et 5
disposition transitoire, 2012, ch. 19, art. 417
dispositions transitoires, 2014, ch. 24, art. 13
dispositions transitoires, 2019, ch. 29, art. 180 à 183
dispositions transitoires, 2023, ch. 26, art. 503
disposition transitoire, 2024, ch. 17, art. 332
EEV, L.R., ch. 27 (1er suppl.) art. 191 à 195, 203 et 208 en vigueur 04.12.85 *voir* TR/85-211
EEV, L.R., ch. 31 (1er suppl.), par. 11(1), (2) en vigueur 15.10.85 *voir* TR/85-188
EEV, L.R., ch. 27 (3e suppl.) loi en vigueur 30.07.87 *voir* TR/87-182
EEV, L.R., ch. 42 (4e suppl.), art. 9-11 en vigueur 01.01.89 *voir* TR/88-230
EEV, 1992, ch. 1, art. 145, ann. VIII, art. 15(F) en vigueur à la sanction 28.02.92
EEV, 1993, ch. 34, art. 71 à 73 en vigueur à la sanction 23.06.93
EEV, 1993, ch. 37, art. 22 à 24 en vigueur 01.09.93 *voir* TR/93-176
EEV, 1993, ch. 44, art. 158 en vigueur 01.01.94 *voir* TR/94-1
EEV, 1994, ch. 26, art. 32(F) en vigueur à la sanction 23.06.94
EEV, 1994, ch. 38, art. 18 et 19 en vigueur 12.01.95 *voir* TR/95-9
EEV, 1994, ch. 47, art. 117 en vigueur 01.01.96 *voir* TR/96-1
EEV, 1995, ch. 1, art. 62, 63 en vigueur 29.03.95 *voir* TR/95-48
EEV, 1996, ch. 8, art. 23.1, 23.2, 32 et 34 en vigueur 12.07.96 *voir* TR/96-69
EEV, 1996, ch. 16, art. 60 en vigueur 12.07.96 *voir* TR/96-67
EEV, 1996, ch. 19, art. 61 à 63 et 77 à 82 en vigueur 14.05.97 *voir* TR/97-47
EEV, 1997, ch. 6, art. 62 à 66 et 91 en vigueur 01.04.97 *voir* TR/97-37
EEV, 1997, ch. 18, art. 123 à 126 en vigueur 16.06.97 *voir* TR/97-68
EEV, 1999, ch. 33, art. 347 en vigueur 31.03.2000 *voir* TR/2000-15
EEV, 2004, ch. 15, art. 66 en vigueur 13.10.2004 *voir* TR/2004-137
EEV, 2004, ch. 23, art. 2 et 3 en vigueur 14.05.2005 *voir* TR/2005-46
EEV, 2005, ch. 42, la loi, à l'exception de l'art. 5, en vigueur 16.06.2008 *voir* TR/2008-61; le par. 5(1) en vigueur 16.06.2008 *voir* par. 5(2)
EEV, DORS/2007-289 en vigueur 01.06.2008 *voir* art. 4
EEV, 2012, ch. 19, art. 417 en vigueur à la sanction 29.06.2012; art. 412, par. 414(2), art. 415 et 416 en vigueur 25.10.2012 *voir* TR/2012-84; art. 413 et par. 414(1) en vigueur 19.06.2013 *voir* TR/2013-65
EEV, 2012, ch. 25 (sanction : 14.12.2012), art. 1 en vigueur 17.07.2016 *voir* TR/2015-69
EEV, DORS/2013-180 en vigueur 23.10.2014 *voir* art. 3
EEV, 2014, ch. 24, art. 2 et 3, par. 6(1) et (5) à (7), art. 7 à 9 et 12 à 14 en vigueur à la sanction 06.11.2014
— art. 4, par, 6(2) et art. 10 et 11 en vigueur 20.04.2018 *voir* TR/2018-37
— art. 5, par, 6(3) et (4) en vigueur 20.06.2017 *voir* TR/2017-32
EEV, 2016, ch. 9, art. 1 à 11 en vigueur à la sanction 12.12.2016; art. 12 en vigueur 20.06.2017 *voir* TR/2017-33
EEV, 2017, ch. 6, art. 137 en vigueur à la sanction 16.05.2017; art. 26 et 27 abrogés avant leur entrée en vigueur *voir respectivement* par. 137(2) et (5)
EEV, 2017, ch. 20, art. 317 en vigueur à la sanction 22.06.2017
EEV, 2018, ch. 9, art. 71 et 72 en vigueur à la sanction 23.05.2018
EEV, 2019, ch. 29 (sanction 21.06.2019), les par. 163(2) et (4), l'art, 166 et les par. 168(2), 172(2), (7) et (8), 173(2), 174(2) et 175(2) en vigueur le 23.05.2020 *voir* TR/2020-39
EEV, 2020, ch. 1 (sanction : 13.03.2020) art. 57 et 58 en vigueur 01.07.2020 *voir* par. 213(1), TR/2020-33 et TR/2020-46
EEV, 2020, ch. 5 (sanction : 25.03.2020)
— para. 33(1), (3) et 34(1) en vigueur à la sanction
— para. 33(2), (4) et 34(2) en vigueur 01.10.2020 *voir* art. 35
EEV, 2021, ch. 7, art. 9 est réputé être entré en vigueur le 02.10.2020 *voir* art. 11
— art. 10 en vigueur à la sanction 06.05.2021
EEV, 2022, ch. 17, (sanction : 15.12.2022), art. 63 en vigueur le trentième jour suivant la date de sa sanction *voir* art. 79

A

Aliments et drogues, Loi sur les — L.R. (1985), ch. F-27 — (suite)

EEV, 2023, ch. 12, en vigueur à la sanction 13.06.2023, *sauf*,
— art. 64, par. 67(2), (5) et (6) entrent en vigueur par décret du gouverneur en conseil *voir* art. 69 — non en vigueur
EEV, 2023, ch. 26 en vigueur à la sanction 22.06.2023, *sauf*,
— par. 501(2) entre en vigueur à la date fixée par décret *voir* par. 504(1) — non en vigueur
— par. 502(2) entre en vigueur à la date fixée par décret *voir* par. 504(2) — non en vigueur
— art. 505 et 506 en vigueur le jour qui, dans le sixième mois suivant le mois de la sanction de la *Loi no 1 d'exécution du budget de 2023*, porte le même quantième que le jour de cette sanction ou, à défaut de quantième identique, le dernier jour de ce sixième mois *voir* art. 507 (22.12.2023)
EEV, 2024, ch. 17 en vigueur à la sanction 20.06.2024, *sauf*,
— par. 325(2), art. 330 et par. 331(2) en vigueur 27.03.2025 *voir* TR/2025-25
— art. 327 entre en vigueur à la date fixée par décret, *voir* art. 333 — non en vigueur

Allégements fiscaux garantis, Loi sur les

2007, ch. 29, art. 60

(Tax-Back Guarantee Act)

Le ministre des Finances

EEV, 2007, ch. 29, art. 60 en vigueur à la sanction 22.06.2007

Allocations aux anciens combattants, Loi sur les

L.R. (1985), ch. W-3

(War Veterans Allowance Act)

Le ministre des Anciens Combattants

art. 1.01, ajouté, ch. 20 (3e suppl.), art. 29
art. 2, ch. 7 (1er suppl.), art. 1, ch. 12 (2e suppl.), art. 9; ch. 20 (3e suppl.), art. 30; 1990, ch. 43, art. 32; 1992, ch. 24, art. 9; 1995, ch. 17, art. 68, ch. 18, art. 102; 1998, ch. 21, art. 121 et al. 124a); 1999, ch. 10, art. 1; 2000, ch. 12, art. 317, ch. 34, art. 69, par. 90c)(A) et 94m)(F); 2009, ch. 20, art. 1; 2015, ch. 3, art. 167
art. 4, ch. 7 (1er suppl.), art. 2; ch. 12 (2e suppl.), art. 10; 1990, ch. 43, art. 33; 1995, ch. 18, art. 103; 1998, ch. 21, al. 124b); 2000, ch. 12, art. 318, al. 326a)(F), 327a)(A), 332a), art. 333, 334, 337, ch. 34, art. 70 et al. 90f)(A); 2009, ch. 20, art. 2; 2013, ch. 33, art. 157
art. 5, ch. 7 (1er suppl.), art. 3; 2000, ch. 12, art. 319, al. 325a), 328a), 332b), c), ch. 34, al. 90a)(A), d)(A), h)(A) et k)(A)
art. 6.1, ajouté, 1992, ch. 24, art. 10; abrogé, 1995, ch. 17, art. 69
art. 6.2, ajouté, 1995, ch. 17, art. 70; 1999, ch. 10, art. 2; 2000, ch. 12, al. 328b), 332d)
art. 7, ch. 7 (1er suppl.), art. 4; ch. 12 (2e suppl.), art. 11; 1990, ch. 39, par. 60(1), ch. 43, art. 34; 1992, ch. 48, par. 30(1); 1998, ch. 21, art. 122; 1999, ch. 22, art. 90; 2000, ch. 12, al. 325b), 331a), art. 335, 336, ch. 34, art. 71
art. 8.1, ajouté, ch. 7 (1er suppl.), art. 5; ch. 12 (2e suppl.), art. 12; 1990, ch. 43, art. 35; 1998, ch. 21, art. 123 et 124c) et d); 2000, ch. 12, al. 325c), ch. 34, art. 72
art. 9, 2009, ch. 20, art. 3
art. 10, 2000, ch. 12, art. 329(A), 332e), ch. 34, al. 90e)(A)
art. 11, 2000, ch. 12, al. 330a)(F), ch. 34, al. 90b)(A)
art. 13, 2013, ch. 33, art. 158
art. 14, 2000, ch. 12, al. 328c), d), ch. 34, al. 90b)(A), *c)*(A), f)(A), g)(A), i)(A), l)(A) et n)(A)
art. 15, ch. 37 (3e suppl.), art. 18; 1990, ch. 43, art. 36; 2000, ch. 12, art. 320
art. 15.1, ajouté, 1990, ch. 43, art. 36
art. 16, 2000, ch. 34, al. 90m)(A)
art. 17, 2000, ch. 34, art. 74
art. 18, ch. 7 (1er suppl.), art. 6; 1998, ch. 21, art. 124e); 2000, ch. 12, al. 325d), ch. 34, art. 75
art. 20, 2000, ch. 34, art. 77
art. 22, 2000, ch. 34, art. 78
art. 23, abrogé, 2000, ch. 34, art. 79
art. 24, ch. 20 (3e suppl.), art. 31, 38
art. 25, ch. 7 (1er suppl.), art. 7, ch. 12 (2e suppl.), art. 13; ch. 20 (3e suppl.), art. 32; 1990, ch. 43, art. 37; 2000, ch. 12, al. 325e), 326b)(F), 327b)(A), 331b), ch. 34, art. 80
art. 28, abrogé, ch. 20 (3e suppl.), art. 33
art. 29, ch. 20 (3e suppl.), art. 33; 1990, ch. 43, art. 38; 2000, ch. 34, art. 82; 2003, ch. 22, art. 222
art. 30, ch. 20 (3e suppl.), art. 34; ch. 37 (3e suppl.), art. 19; 1996, ch. 11, al. 97(1)g); 2000, ch. 34, art. 84 et al. 94m)(F); 2004, ch. 11, art. 47; 2005, ch. 35, al. 66g); 2012, ch. 19, al. 695(1)g); 2013, ch. 40, al. 237(1)o)
art. 31, ch. 20 (3e suppl.), art. 35
art. 32, ch. 7 (1er suppl.), art. 8; ch. 20 (3e suppl.), art. 36; 2000, ch. 34, art. 85 et al. 90j)(A)
art. 33, ch. 20 (3e suppl.), art. 38; abrogé, 1995, ch. 18, art. 104
art. 34, 2000, ch. 34, art. 86
art. 34.1, ajouté, 2000, ch. 34, art. 87
art. 34.2, ajouté, 2000, ch. 34, art. 87
art. 35, ch. 20 (3e suppl.), art. 37; 1990, ch. 43, art. 39
art. 36, ch. 20 (3e suppl.), art. 37
art. 36.1, ajouté, 2000, ch. 34, art. 88; 2003, ch. 22, al. 224z.85)(A)
art. 37, ch. 12 (2e suppl.), art. 14; ch. 20 (3e suppl.), art. 38; 1992, ch. 24, art. 11; 1995, ch. 17, art. 71; 1999, ch. 10, art. 3; 2000, ch. 34, art. 89 et al. 90j)(A); 2003, ch. 27, art. 10; 2009, ch. 20, art. 4; 2015, ch. 3, art. 168
annexe,1990, ch. 43, art. 40, 41; 2000, ch. 12, art. 321 à 324, al. 325f), g), 330b)(F), c)(F)
dispositions générales, 2000, ch. 34, art. 73, 76, 81 et 83
disposition transitoire, 1999, ch. 10, art. 48
dispositions transitoires, 2000, ch. 12, art. 338, 339
dispositions transitoires, 2009, ch. 20, art. 5 à 7
disposition transitoire, 2013, ch. 33, art. 159
mentions, 1999, ch. 10, art. 49

A

Allocations aux anciens combattants, Loi sur les — L.R. (1985), ch. W-3 — (suite)

EEV, ch. 7 (1er suppl.), en vigueur 01.04.86
EEV, ch. 12 (2e suppl.), art. 10-13 en vigueur 01.04.86; art. 1-10 en vigueur 01.05.86 *voir* TR/186-65
EEV, ch. 20 (3e suppl.) art. 29 à 38 en vigueur 14.10.87 TR/87-183
EEV, ch. 37 (3e suppl.) art. 18 à 19 en vigueur 01.02.88 *voir* TR/88-30
EEV, 1990, ch. 39, par. 60(1) en vigueur 23.10.90. Le par. 60(1) est réputé entré en vigueur le 13.09.88 *voir* par. 60(2)
EEV, 1990, ch. 43, en vigueur à la sanction 17.12.90 *sauf* par. 32(5), 37(2) et art. 40 en vigueur 01.01.2004 *voir* TR/2003-187; art. 36 et 38 abrogés avant leur entrée en vigueur 31.12.2011 *voir* 2008, ch. 20, art. 3
EEV, 1992, ch. 24, art. 9 à 11 sont réputés être entrer en vigueur 02.03.92 *voir* par. 22(2)
EEV, 1992, ch. 48, par. 30(1) en vigueur 01.01.93 *voir* par. 30(2)
EEV, 1995, ch. 17, art. 68, 70 et 71 sont réputés être entrer en vigueur 27.02.95 *voir* par. 72(1); art. 69 en vigueur 01.09.95 *voir* par. 72(2)
EEV, 1995, ch. 18, art. 102 à 104 en vigueur 15.09.95 *voir* TR/95-108
EEV, 1996, ch. 11, art. 97 en vigueur 12.07.96 *voir* TR/96-70
EEV, 1998, ch. 21, art. 121 à 124 en vigueur à la sanction 18.06.98 *voir aussi* par. 122(3) — application
EEV, 1999, ch. 10, art. 2 en vigueur à la sanction 25.03.99; art. 1, 3, 48 et 49 en vigueur 01.05.99 *voir* TR/99-46
EEV, 1999, ch. 22, par. 90(1) en vigueur 01.07.2000 *voir* par. 90(2)
EEV, 2000, ch. 12, art. 317 à 339 en vigueur 31.07.2000 *voir* TR/2000-76
EEV, 2000, ch. 34, art. 69 à 90 et 94 en vigueur 27.10.2000 *voir* TR/2000-105
EEV, 2003, ch. 22, art. 222 et 224 en vigueur 01.04.2005 *voir* TR/2005-24
EEV, 2003, ch. 27, art. 10 en vigueur à la sanction 07.11.2003
EEV, 2004, ch. 11, art. 47 en vigueur 21.05.2004 *voir* TR/2004-58
EEV, 2005, ch. 35, art. 66 en vigueur 05.10.2005 *voir* TR/2005-97
EEV, 2009, ch. 20 (sanction : 18.06.2009), la loi en vigueur 01.01.2010 *voir* art. 8
EEV, 2012, ch. 19 (sanction : 29.06.2012), al. 695(1)g) en vigueur 01.03.2013 *voir* TR/2013-17
EEV, 2013, ch. 33 (sanction : 26.06.2013), section 8 de la Partie 3 (art. 157 à 160) en vigueur 01.10.2013 *voir* TR/2013-103
EEV, 2013, ch. 40, al. 237(1)o) en vigueur à la sanction 12.12.2013
EEV, 2015, ch. 3, art. 167 et 168 en vigueur à la sanction 26.02.2015

Allocations de retraite des parlementaires, Loi sur les

L.R. (1985), ch. M-5

(Members of Parliament Retiring Allowances)

Le président du Conseil du Trésor

art. 2, 1992, ch. 46, art. 81; 1995, ch. 30, art. 1; 1999, ch. 34, art. 224; 2000, ch. 12, art. 176; 2001, ch. 20, art. 14; 2005, ch. 16, art. 14; 2012, ch. 22, art. 2; 2022, ch. 10, art. 244
art. 2.1, ajouté, 1995, ch. 30, art. 2
art. 2.2, ajouté, 1995, ch. 30, art. 2
art. 2.3, ajouté, 1995, ch. 30, art. 2
art. 2.4, ajouté, 1995, ch. 30, art. 2; abrogé, 1998, ch. 23, art. 9
art. 2.5, ajouté, 1995, ch. 30, art. 2
art. 2.6, ajouté, 1998, ch. 23, art. 10
art. 2.7, ajouté, 2012, ch. 22, art. 3; 2015, ch. 36, art. 94
art. 2.8, ajouté, 2012, ch. 22, art. 3; 2015, ch. 36, art. 95
art. 2.9, ajouté, 2014, ch. 20, art. 166
art. 2.91, ajouté, 2014, ch. 20, art. 166
art. 2.92, ajouté, 2014, ch. 20, art. 166
art. 3, 1992, ch. 46, art. 81
partie I,(art. 4 à 26), 1992, ch. 46, art. 81
art. 4, 1992, ch. 46, art. 81; 2001, ch. 20, art. 15; 2012, ch. 22, art. 4
art. 5, 1992, ch. 46, art. 81; 2012, ch. 22, art. 5
art. 6, 1992, ch. 46, art. 81; abrogé, 2012, ch. 22, art. 6
art. 7, 1992, ch. 46, art. 81
art. 8, 1992, ch. 46, art. 81; 2012, ch. 22, art. 7
art. 8.1, ajouté, 2012, ch. 22, art. 7
art. 9, 1992, ch. 46, art. 81; 2000, ch. 27, art. 3; 2001, ch. 20, art. 16; 2003, ch. 16, art. 1; 2012, ch. 22, art. 8
art. 9.1, ajouté, 2012, ch. 22, art. 9
art. 10, 1992, ch. 46, art. 81; 1998, ch. 23, art. 11; 2000, ch. 27, art. 4
art. 11, 1992, ch. 46, art. 81; 2000, ch. 27, art. 5; 2001, ch. 20, art. 17; 2012, ch. 22, art. 10
art. 11.1, ajouté, 2012, ch. 22, art. 11
art. 12, 1992, ch. 46, art. 81; 2001, ch. 20, art. 18; 2003, ch. 16, art. 2; 2012, ch. 22, art. 12
art. 13, 1992, ch. 46, art. 81
art. 14, 1989, ch. 6, art. 15; 1992, ch. 46, art. 81; 2012, ch. 22, art. 13
art. 15, 1992, ch. 46, art. 81
art. 16, 1992, ch. 46, art. 81; 2012, ch. 22, art. 14
art. 17, 1992, ch. 46, art. 81; 2001, ch. 20, art. 19; 2003, ch. 16, art. 3; 2012, ch. 22, art. 15
art. 17.1, ajouté, 2012, ch. 22, art. 16
art. 17.2, ajouté, 2012, ch. 22, art. 16
art. 18, 1992, ch. 46, art. 81; 2012, ch. 22, art. 17
art. 19, 1989, ch. 6, art. 16; 1992, ch. 46, art. 81; 2012, ch. 22, art. 18
art. 19.1, ajouté, 1995, ch. 30, art. 3; abrogé, 1998, ch. 23, art. 12
art. 20, 1992, ch. 46, art. 81; 1995, ch. 30, art. 4; 1999, ch. 34, art. 225; 2012, ch. 22, art. 19

A

Allocations de retraite des parlementaires, Loi sur les — L.R. (1985), ch. M-5 — (suite)

art. 21, 1992, ch. 46, art. 81
art. 22, 1992, ch. 46, art. 81
art. 23, 1992, ch. 46, art. 81; 1995, ch. 30, art. 5; abrogé, 2000, ch. 12, art. 177
art. 24, 1992, ch. 46, art. 81; 1995, ch. 30, art. 6; 2000, ch. 12, art. 177
art. 25, 1992, ch. 46, art. 81; 2000, ch. 12, art. 177; 2012, ch. 22, art. 20
art. 26, 1992, ch. 46, art. 81; abrogé, 2000, ch. 12, art. 177
partie II,(art. 27 à 46), 1992, ch. 46, art. 81
art. 27, 1992, ch. 46, art. 81; 2001, ch. 20, art. 20
art. 28, 1992, ch. 46, art. 81; 2012, ch. 22, art. 21
art. 29, 1992, ch. 46, art. 81; 2012, ch. 22, art. 22
art. 29.1, ajouté, 2012, ch. 22, art. 22
art. 30, 1992, ch. 46, art. 81
art. 31, 1989, ch. 6, art. 17, 18; 1992, ch. 46, art. 81; 1995, ch. 30, art. 7; 2000, ch. 27, art. 6; 2001, ch. 20, art. 21; 2003, ch. 16, art. 4; 2012, ch. 22, art. 23
art. 31.1, ajouté, 2012, ch. 22, art. 24
art. 31.2, ajouté, 2012, ch. 22, art. 24; 2015, ch. 36, art. 96
art. 32, 1992, ch. 46, art. 81; 1998, ch. 23, art. 13; 2000, ch. 27, art. 7; 2001, ch. 20, art. 22
art. 33, 1992, ch. 46, art. 81; 1995, ch. 30, art. 8; 2000, ch. 27, art. 8; 2001, ch. 20, art. 23; 2003, ch. 16, art. 5; 2012, ch. 22, art. 25
art. 33.1, ajouté, 2012, ch. 22, art. 26
art. 33.2, ajouté, 2012, ch. 22, art. 26
art. 34, 1992, ch. 46, art. 81; 2001, ch. 20, art. 24; 2003, ch. 16, art. 6; 2012, ch. 22, art. 26
art. 34.1, ajouté, 2012, ch. 22, art. 26
art. 34.2, ajouté, 2012, ch. 22, art. 26
art. 35, 1992, ch. 46, art. 81
art. 36, 1992, ch. 46, art. 81; 1995, ch. 30, art. 9; 2001, ch. 20, art. 25; 2003, ch. 16, art. 7; 2012, ch. 22, art. 27 et al. 41a) à d)
art. 37, 1992, ch. 46, art. 81; 1995, ch. 30, art. 10; 2001, ch. 20, art. 26; 2003, ch. 16, art. 8; 2012, ch. 22, art. 28 et al. 41e) à h)
art. 37.1, ajouté, 1995, ch. 30, art. 11; 2012, ch. 22, art. 29
art. 37.2, ajouté, 2012, ch. 22, art. 30
art. 37.3, ajouté, 2012, ch. 22, art. 30
art. 38, 1992, ch. 46, art. 81; 2012, ch. 22, art. 31
art. 39, 1992, ch. 46, art. 81; 2012, ch. 22, art. 32
art. 39.1, ajouté, 1995, ch. 30, art. 12; abrogé, 1998, ch. 23, art. 14
art. 40, 1992, ch. 46, art. 81; 1995, ch. 30, art. 13; 1999, ch. 34, art. 226; 2012, ch. 22, art. 33
art. 41, 1992, ch. 46, art. 81
art. 42, ajouté, 1992, ch. 46, art. 81
art. 43, ajouté, 1992, ch. 46, art. 81; 1995, ch. 30, art. 14; abrogé, 2000, ch. 12, art. 178
art. 44, ajouté, 1992, ch. 46, art. 81; 1995, ch. 30, art. 15; 2000, ch. 12, art. 178
art. 45, ajouté, 1992, ch. 46, art. 81; 2000, ch. 12, art. 178; 2012, ch. 22, art. 34
art. 46, ajouté, 1992, ch. 46, art. 81; abrogé, 2000, ch. 12, art. 178
partie III,(art. 47 à 49), ajoutée, 1992, ch. 46, art. 81
art. 47, ajouté, 1992, ch. 46, art. 81; 2012, ch. 22, art. 35
art. 48, ajouté, 1992, ch. 46, art. 81; 2012, ch. 22, art. 35
art. 49, ajouté, 1992, ch. 46, art. 81; 2000, ch. 12, art. 179; 2012, ch. 22, art. 36
art. 49.1, ajouté, 2000, ch. 12, art. 180
partie IV,(art. 50 à 55), ajoutée, 1992, ch. 46, art. 81
art. 50, ajouté, 1992, ch. 46, art. 81; 1995, ch. 30, art. 16; 2000, ch. 12, art. 181
art. 51, ajouté, 1992, ch. 46, art. 81; 1995, ch. 30, art. 17
art. 52, ajouté, 1992, ch. 46, art. 81
art. 53, ajouté, 1992, ch. 46, art. 81
art. 54, ajouté, 1992, ch. 46, art. 81
art. 55, ajouté, 1992, ch. 46, art. 81
partie V,(art. 56 à 67), ajoutée, 1992, ch. 46, art. 81
art. 56, ajouté, 1992, ch. 46, art. 81; 1995, ch. 30, art. 18
art. 57, ajouté, 1992, ch. 46, art. 81; 1995, ch. 30, art. 19; 2000, ch. 12, art. 182; 2012, ch. 22, art. 37
art. 58, ajouté, 1992, ch. 46, art. 81
art. 58.1, ajouté, 2012, ch. 22, art. 38
art. 59, ajouté, 1992, ch. 46, art. 81; 2012, ch. 22, art. 39
art. 59.1, ajouté, 1995, ch. 30, art. 20; 2000, ch. 12, art. 183
art. 60, ajouté, 1992, ch. 46, art. 81; 1995, ch. 30, art. 21
art. 60.1, ajouté, 2001, ch. 20, art. 27
art. 61, ajouté, 1992, ch. 46, art. 81
art. 62, ajouté, 1992, ch. 46, art. 81; 1995, ch. 30, art. 22
art. 63, ajouté, 1992, ch. 46, art. 81; 1995, ch. 30, art. 23
art. 63.1, ajouté, 1995, ch. 30, art. 24
art. 64, ajouté, 1992, ch. 46, art. 81; 1995, ch. 30, art. 25; 2000, ch. 12, art. 184; 2001, ch. 20, art. 28; 2003, ch. 16, art. 9; 2012, ch. 22, art. 40
art. 65, ajouté, 1992, ch. 46, art. 81; 1995, ch. 30, art. 26
art. 66, ajouté, 1992, ch. 46, art. 81; 1995, ch. 30, art. 27
art. 67, ajouté, 1992, ch. 46, art. 81
dispositions générales, 1995, ch. 30, art. 28
dispositions générales, 2001, ch. 20, art. 30
dispositions transitoires, 1989, ch. 6, art. 35
disposition transitoire, 1999, ch. 34, art. 229
dispositions transitoires, 2000, ch. 12, art. 185 et 186
disposition transitoire, 2014, ch. 20, art. 167
EEV, 1989, ch. 6 en vigueur 26.09.89
EEV, 1992, ch. 46, art. 2 à 22, 24 à 42 et 44 à 67, édictés par l'art. 81, en vigueur 31.12.92 *voir* TR/93-03; art. 23 et 43, édictés par l'art. 81, en vigueur 01.07.96 *voir* TR/96-60
EEV, 1995, ch. 30, art. 1 à 28 en vigueur à la sanction 13.07.95
EEV, 1998, ch. 23, art. 9 à 14 en vigueur à la sanction 18.06.98
EEV, 1999, ch. 34, art. 224 à 226 et 229 en vigueur à la sanction 14.09.99. *Voir aussi* art. 231
EEV, 2000, ch. 12, par. 176(2) et art. 179 en vigueur 31.07.2000 *voir* TR/2000-76; par. 176(1), art. 177, 178 et 180 à 186 en vigueur 01.01.2012 *voir* TR/2011-118
EEV, 2000, ch. 27, art. 3 à 8 en vigueur à la sanction 21.09.2000
EEV, 2001, ch. 20, art. 30 en vigueur 15.06.2001 *voir* TR/2001-82; art. 14, 15, 18, 24, 25 et 28 en vigueur 01.01.2001 et art. 16, 17, 19 à 23, 26 et 27 en vigueur 12.07.2001 *voir* TR/2001-84

A

Allocations de retraite des parlementaires, Loi sur les — L.R. (1985), ch. M-5 — (suite)

EEV, 2003, ch. 16, art. 1 à 9 sont réputés être entrer en vigueur 01.01.2001 *voir* par. 13(1)
EEV, 2005, ch. 16, art. 14 est réputé entré en vigueur 01.04.2004 *voir* art. 22
EEV, 2012, ch. 22 (sanction : 01.11.2012), la loi en vigueur 01.01.2013
EEV, 2014, ch. 20, art. 166 et 167 en vigueur à la sanction 19.06.2014
EEV, 2015, ch. 36, art. 94 à 96 en vigueur à la sanction 23.06.2015
EEV, 2022, ch. 10 (sanction : 23.06.2022), art. 244 en vigueur 26.07.2022 voir TR/2022-35

Allocations spéciales pour enfants, Loi sur les

1992, ch. 48, annexe

(Children's Special Allowances Act)

Le ministre du Revenu national (*voir* 1998, ch. 19, par. 257(1))

art. 2, 1996, ch. 11, al. 95d); 1998, ch. 19, art. 257; 2022, ch. 10, art. 26
art. 2.1, ajouté, 2006, ch. 4, art. 169; abrogé, 2016, ch. 7, art. 50
art. 3, 2004, ch. 26, art. 17; 2011, ch. 24, art. 150; 2022, ch. 10, art. 27
art. 3.1, ajouté, 2006, ch. 4, art. 170; 2015, ch. 36, art. 38; 2016, ch. 7, art. 51, abrogé, ch. 7, par. 51(3)
art. 4, 2006, ch. 4, art. 171; 2015, ch. 36, art. 39; 2022, ch. 10, art. 28
art. 5 et 6, 2022, ch. 10, art. 29
art. 8, 1998, ch. 21, art. 98; 2003, ch. 15, art. 90; 2016, ch. 7, art. 52; 2021, ch. 7, art. 5
art. 9, 2022, ch. 10, par. 30(1) et (2)
art. 10, 1995, ch. 33, art. 47; 1996, ch. 11, art. 50, al. 97(1)c), al. 97(2)a)(A) et al. 101b); 1998, ch. 19, art. 258; 2004, ch. 26, art. 18; 2007, ch. 35, art. 137; 2020, ch. 11, art. 8
art. 11, 1996, ch. 11, al. 97(1)c); 1998, ch. 19, art. 259; 2022, ch. 10, art. 31
art. 12, 1995, ch. 33, art. 48; 2003, ch. 22, art. 148
art. 13, 2022, ch. 10, par. 32(1) et (2)
dispositions transitoires, 1992, ch. 48, art. 24 à 26
modification conditionnelle, 1995, ch. 33, al. 52d)
EEV, 1992, ch. 48, annexe et art. 24 à 26 entrent en vigueur 01.01.93 *voir* art. 23 et 27
EEV, 1995, ch. 33, art. 47, 48 et al. 52d) en vigueur à la sanction 13.07.95
EEV, 1996, ch. 11, art. 50, 95, 97 et 101 en vigueur 12.07.96 *voir* TR/96-70
EEV, 1998, ch. 19, art. 257 à 259 en vigueur à la sanction *voir aussi* par. 257(2), 258(2) et 259(2) pour les différentes entrées en vigueur
EEV, 1998, ch. 21, art. 98 en vigueur à la sanction 18.06.98 *voir* par. 98(2) — application
EEV, 2003, ch. 15, art. 90 en vigueur à la sanction 19.06.2003
EEV, 2003, ch. 22, art. 148 en vigueur 01.04.2005 *voir* TR/2005-24
EEV, 2004, ch. 26, art. 17 en vigueur à la sanction 15.12.2004; art. 18 en vigueur 01.07.2005 *voir* TR/2005-51
EEV, 2006, ch. 4, art. 169 à 171 en vigueur 01.07.2006 *voir* art. 181
EEV, 2007, ch. 35, art. 137 en vigueur 01.12.2008 *voir* TR/2008-63
EEV, 2011, ch. 24, Partie 6 (art. 150) en vigueur à la sanction 15.12.2011
EEV, 2015, ch. 36 (sanction : 23.06.2015), art. 38 et 39 en vigueur 01.07.2015 *voir* art. 40.
EEV, 2016, ch. 7 (sanction : 22.06.2016), art. 50 et par. 51(3) en vigueur 01.07.2017 *voir* par. 54(1); par. 51(1) et (2) et art. 52 en vigueur 01.07.2016 *voir* par. 54(2).
EEV, 2020, ch. 11, art. 8 en vigueur à la sanction (27.07.2020)
EEV, 2021, ch. 7, art. 5 en vigueur à la sanction 06.05.2021
EEV, 2022, ch. 10 (sanction : 23.06.2022)
— par. 26(1) réputé en vigueur 01.01.2020 *voir* par. 26(2)
— par. 27(1) réputé en vigueur 01.01.2020 *voir* par. 27(2)
— par. 28(1) à (3) réputés en vigueur 01.01.2020 *voir* par. 28(4)
— par. 29(1) réputé en vigueur 01.01.2020 *voir* par. 29(2)
— par. 30(1) et (2) réputés en vigueur 01.01.2020 *voir* par. 30(3)
— par. 31(1) réputé en vigueur 01.01.2020 *voir* par. 31(2)
— par. 32(1) et (2) réputés en vigueur 01.01.2020 *voir* par. 32(3)

Amélioration de la réglementation au Yukon et au Nunavut, Loi sur l'

2015, ch. 19

(Yukon and Nunavut Regulatory Improvement Act)
art. 39, 2017, ch. 34, art. 9
disposition de coordination, 2015, ch. 19, art. 55
dispositions transitoires, 2015, ch. 19, art. 39 et 40
EEV, 2015, ch. 19, art. 1 à 41, 46 et 49 à 55 en vigueur à la sanction 18.06.2015; art. 42 à 45, 47 et 48 en vigueur 19.06.2016
EEV, 2017, ch. 34, art. 9 en vigueur à la sanction 14.12.2017

Aménagement de l'énergie des rapides internationaux, Loi sur l'

(International Rapids Power Development)

Le ministre des Transports

S.R.C. 1952, ch. 157; 1953-54, ch. 36

A

Aménagement du territoire et l'évaluation des projets au Nunavut, Loi sur l'

2013, ch. 14, art. 2

(Nunavut Planning and Project Assessment Act)

Le ministre des Affaires du Nord (voir art. 2)

art. 2, 2019, ch. 29, al. 374m)(i)
art. 7, 2019, ch. 28. Al. 188f)
art. 39, 2017, ch. 26, al. 62*q*
art. 73, 2019, ch. 29, al. 374m)(ii)
annexe 2,2019, ch. 28, art. 182 et 183
annexe 3,DORS/2022-118, art. 1
EEV, DORS/2022-118 en vigueur 27.05.2022 *voir* art. 2
EEV, 2013, ch. 14, art. 2 (sanction : 19.06.2013), la loi (art. 1 à 235) en vigueur 09.07.2015 *voir* TR/2015-58
EEV, 2017, ch. 26, al. 62q) en vigueur à la sanction 12.12.2017
EEV, 2019, ch. 28 (sanction : 21.06.2019), art. 182, 183 et 188 en vigueur 28.08.2019 *voir* TR/2019-86
EEV, 2019, ch. 29 (sanction : 21.06.2019), art. 374 en vigueur 15.07.2019

Aménagement rural et développement agricole (ARDA), Loi sur l'

L.R. (1985), ch. A-3

(Agricultural and Rural Development Act (ARDA))

Le ministre de l'Industrie (TR/90-33)

Annulation du mariage (Ontario), Loi sur l'

S.R.C. 1970, ch. A-14

(Annulment of Marriages Act (Ontario))

Le ministre de la Justice et procureur général du Canada

Apprentissage et la garde des jeunes enfants au Canada, Loi sur l'

2024, ch. 2

(Canada Early Learning and Child Care Act)

Ministre de l'Emploi et du Développement social *voir* TR/2025-42

art. 3, abrogé, 2024, ch. 30, art. 37
Rapport à déposer devant chaque chambre du Parlement, 2024, ch. 2, par. 16(2)
EEV, 2024, ch. 2, art. 1 à 8 et 16 en vigueur à la sanction (19.03.2024)
— art. 9 à 15 entrent en vigueur à la date fixée par décret *voir* art. 17— non en vigueur
EEV, 2024, ch. 30, art. 37 en vigueur à la sanction 27.11.2024, (disposition de coordination — conditions rencontrées 27.11.2024 *voir* art. 37)

Approvisionnements d'énergie, Loi d'urgence sur les

L.R. (1985), ch. E-9

(Energy Supplies Emergency Act)

Le ministre des Ressources naturelles

art. 2, ch. 22 (4e suppl.), art. 64; 1990, ch. 2, art. 1
art. 3, 1990, ch. 2, art. 2; 2010, ch. 12, art. 1725
art. 4, 2010, ch. 12, art. 1725
art. 5, 2004, ch. 25, art. 135
art. 6, 2010, ch. 12, al. 1727a)(A)
art. 7, 2010, ch. 12, art. 1726(A) et al. 1727b)(A)
art. 8, 2003, ch. 22, al. 224z.32)(A) et 225u)(A)
art. 11, 1994, ch. 41, al. 37(1)j)
art. 12, 1990, ch. 2, art. 3; 1994, ch. 41, al. 37(1)j), 38(1)c); 2010, ch. 12, al. 1727c)(A)
art. 13, ch. 22 (4e suppl.), art. 65; 1993, ch. 34, art. 63
art. 14, 1994, ch. 41, al. 37(1)j)
art. 15, ch. 22 (4e suppl.), art. 66
art. 16-18, abrogés, ch. 22 (4e suppl.), art. 67
art. 21, abrogé, ch. 22 (4e suppl.), art. 68
art. 22, ch. 22 (4e suppl.), art. 69
art. 25, 1990, ch. 2, art. 4; 2001, ch. 4, art. 79(F); 2004, ch. 25, art. 136(A); 2019, ch. 28, art. 96
art. 26, 2019, ch. 28, al. 99(1)a)
art. 27, 2019, ch. 28, al. 99(1)b)
art. 28, 2019, ch. 28, al. 99(1)c)
art. 29, ch. 22 (4e suppl.), art. 70
art. 30, 1990, ch. 2, art. 5; 2004, ch. 25, art. 137(A)
art. 31, 1990, ch. 2, art. 6
art. 32, ch. 22 (4e suppl.), art. 71; 1994, ch. 41, al. 37(1)j)
art. 32.1, ajouté, ch. 22 (4e suppl.), art. 71
art. 32.2, ajouté, ch. 22 (4e suppl.), art. 71
art. 32.3, ajouté, ch. 22 (4e suppl.), art. 71
art. 32.4, ajouté, ch. 22 (4e suppl.), art. 71; 1993, ch. 34, art. 64; 2002, ch. 8, al. 182(1)p)
art. 32.5, ajouté, ch. 22 (4e suppl.), art. 71
art. 32.6, ajouté, ch. 22 (4e suppl.), art. 71
art. 32.7, ajouté, ch. 22 (4e suppl.), art. 71
art. 32.8, ajouté, ch. 22 (4e suppl.), art. 71
art. 33, ch. 19 (2e suppl.), art. 49; 1990, ch. 2, art. 7; 1992, ch. 1, art. 145, ann. VIII, no 12(F); 1993, ch. 34, art. 65(F); 1995, ch. 1, al. 62(1)j)
art. 34, 1996, ch. 8, art. 18 et al. 32(1)e)
art. 35, ch. 28 (3e suppl.), art. 283; ch. 28 (3e suppl.), art. 359, ann., no 5; 1996, ch. 10, art. 216
art. 36, 2019, ch. 28, art. 97 et al. 99(2)a)
art. 37, ch. 28 (3e suppl.), art. 284 et art. 359, ann., no 5; 1992, ch. 31, art. 28; 1996, ch. 10, art. 217
art. 38, ch. 28 (3e suppl.), art. 285, ch. 29 (3e suppl.), art. 24; 1996, ch. 10, art. 218; 2001, ch. 13, art. 10
art. 39, ch. 28 (3e suppl.), art. 359, ann., no 5; 1994, ch. 41, al. 37(1)j); 1996, ch. 10, art. 219; 2019, ch. 28, al. 99(2)b)
art. 40, ch. 28 (3e suppl.), art. 286; 1996, ch. 10, art. 220; 2019, ch. 28, art. 98
art. 40.1, ajouté, 1990, ch. 2, art. 8

A

Approvisionnements d'énergie, Loi d'urgence sur les — L.R. (1985), ch. E-9 — (suite)

art. 41, ch. 28 (3e suppl.), art. 359, ann., no 5; 1996, ch. 10, art. 221; 2019, ch. 28, al. 99(2)c)
art. 42, ch. 28 (3e suppl.), art. 359, ann., no 5; 1996, ch. 10, art. 222; 2002, ch. 8, art. 136; 2019, ch. 28, al. 99(2)d)
art. 44, ch. 22 (4e suppl.), art. 72
art. 45, ajouté, ch. 22 (4e suppl.), art. 73
art. 46, ajouté, ch. 22 (4e suppl.), art. 73
art. 47, ajouté, ch. 22 (4e suppl.), art. 73
art. 48, ajouté, ch. 22 (4e suppl.), art. 73
dispositions générales, 1994, ch. 41, par. 37(2), 38(2)
disposition générale, 1995, ch. 1, par. 62(3)
EEV, ch. 19 (2e suppl.), art. 49 en vigueur 19.06.86 *voir* TR/86-109
EEV, ch. 28 (3e suppl.), art. 283-286 et 359 en vigueur 01.01.88 *voir* TR/88-26
EEV, ch. 29 (3e suppl.), art. 24 en vigueur 01.01.88 ch. 29 (3e suppl.), par. 33(1), (2)
EEV, ch. 22 (4e suppl.), art. 64-73 en vigueur 21.07.88
EEV, 1990, ch. 2, art. 1-8 en vigueur 30.01.90
EEV, 1992, ch. 1, art. 145, ann. VIII, no 12(F) en vigueur à la sanction 28.02.92
EEV, 1992, ch. 31, art. 28 en vigueur 01.12.92 *voir* TR/92-175
EEV, 1993, ch. 34, art. 63 à 65(F) en vigueur à la sanction 23.06.93
EEV, 1994, ch. 41, art. 37 et 38 en vigueur 12.01.95 *voir* TR/95-10
EEV, 1995, ch. 1, art. 62 en vigueur 29.03.95 *voir* TR/95-48
EEV, 1996, ch. 8, art. 18 et 32 en vigueur 12.07.96 *voir* TR/96-69
EEV, 1996, ch. 10, art. 216 à 222 en vigueur 01.07.96 *voir* TR/96-53
EEV, 2001, ch. 4, art. 79 en vigueur 01.06.2001 *voir* TR/2001-71
EEV, 2001, ch. 13, art. 10 en vigueur 01.01.2006 *voir* TR/2005-58
EEV, 2002, ch. 8, art. 136 et 182 en vigueur 02.07.2002 *voir* TR/2003-109
EEV, 2003, ch. 22, art. 224 et 225 en vigueur 01.04.2005 *voir* TR/2005-24
EEV, 2004, ch. 25, art. 135 à 137 en vigueur à la sanction 15.12.2004
EEV, 2010, ch. 12 (sanction : 12.07.2010) art. 1725 à 1727 en vigueur 16.03.2012 *voir* TR/2012-14
EEV, 2019, ch. 28 (sanction : 21.06.2019) art. 96 à 99 en vigueur 28.08.2019 — *voir* TR/2019-86

Arbitrage commercial, Loi sur l'

L.R. (1985), ch. 17 (2e suppl.)

(Commercial Arbitration Act)

Le ministre de la Justice

art. 2, L.R., ch. 1 (4e suppl.), art. 8; 2012, ch. 26, art. 23
art. 5, L.R., ch. 1 (4e suppl.), art. 9; 1993, ch. 44, art. 50; 1997, ch. 14, art. 32; 2009, ch. 16, art. 23; 2010, ch. 4, art. 23; 2012, ch. 26, art. 24; 2020, ch. 1, art. 137
art. 6, 2002, ch. 8, art. 125
art. 8, L.R., ch. 1 (4e suppl.), art. 10
annexe 1,renumérotée, 2012, ch. 26, art. 25
annexe 2,2012, ch. 26, art. 26; 2014, ch. 14, art. 30, ch. 28, art. 32; 2017, ch. 6, art. 90; 2018, ch. 23, art. 31; 2021, ch. 1, art. 30; 2024, ch. 3, art. 27
disposition générale, 2012, ch. 26, art. 27 (mention de l'annexe 1 dans les règlements)
disposition de coordination, 2021, ch. 1, art. 51
EEV, L.R., ch. 17 (2e suppl.) en vigueur 10.08.86 *voir* TR/86-155
EEV, L.R., ch. 1 (4e suppl.), art. 8-10 en vigueur 04.02.88
EEV, 1993, ch. 44, art. 50 en vigueur 01.01.94 *voir* TR/94-1
EEV, 1997, ch. 14, art. 32 en vigueur 05.07.97 *voir* TR/97-86
EEV, 2002, ch. 8, art. 125 en vigueur 02.07.2003 *voir* TR/2003-109
EEV, 2009, ch. 16 (sanction : 18.06.2009), la loi en vigueur 01.08.2009 *voir* TR/2009-67
EEV, 2010, ch.4 (sanction : 29.06.2010), art. 23 en vigueur 15.08.2011 *voir* TR/2011-55
EEV, 2012, ch. 26, art. 60 à 64 en vigueur à la sanction 14.12.2012; art. 23 à 27 en vigueur 01.04.2013 *voir* TR/2013-16
EEV, 2014, ch. 14 (sanction : 19.06.2014), art. 30 en vigueur 01.10.2014 *voir* TR/2014-74
EEV, 2014, ch. 28 (sanction : 26.11.2014), art. 32 en vigueur 01.01.2015 *voir* art. 61
EEV, 2017, ch. 6 (sanction : 16.05.2017); art. 90 entre en vigueur à la date fixée par décret, laquelle ne peut être antérieure à la date visée au par. 138(1) *voir*par. 138(2) — non en vigueur
EEV, 2018, ch. 23 (sanction : 25.10.2018), art. 31 en vigueur 30.12.2018 *voir* TR/2018-101 et son décret modifiant TR/2018-108
EEV, 2020, ch. 1 (sanction : 13.03.2020), par. 137(1) et (2) en vigueur 01.07.2020 *voir* par. 213(1) et (4), TR/2020-33 et TR/2020-46
EEV, 2021, ch. 1, art. 30 entre en vigueur à la date fixée par décret, *voir* par. 52(2) — non en vigueur
EEV, 2024, ch. 3, art. 27 en vigueur à la date d'entrée en vigueur de l'Accord de libre-échange entre le Canada et l'Ukraine (01.07.2024) *voir*, TR/2024-16

Armes à feu, Loi sur les

1995, ch. 39

(Firearms Act)

Le ministre de la Sécurité publique et de la Protection civile (2005, ch. 10, art. 29)

art. 2, 2000, ch. 12, art. 116; 2001, ch. 4, art. 85; 2003, ch. 8, art. 9; 2005, ch. 10, art. 29; 2015, ch. 27, art. 2; 2019, ch. 9, par. 1(1) et (2); 2023, ch. 32, art. 15; 2024, ch. 30, art. 13
art. 4, 2012, ch. 6, art. 9; 2023, ch. 32, art. 15.1 et 5.2
art. 5, 1995, ch. 39, al. 137a); 1996, ch. 19, art. 76.1; 2003, ch. 8, art. 10; 2015, ch. 27, art. 3; 2018, ch. 16, art. 182; 2019, ch. 9, art. 2; 2023, ch. 32, art. 15.3 et 15.4

A

Armes à feu, Loi sur les — 1995, ch. 39 — (suite)

art. 7, 2003, ch. 8, art. 11; 2015, ch. 27, art. 4
art. 9, 2003, ch. 8, art. 12; 2015, ch. 27, art. 5
art. 10, abrogé, 2003, ch. 8, art. 13
art. 12, 2000, ch. 12, art. 117; 2003, ch. 8, art. 14; 2019, ch. 9, art. 3; 2023, ch. 32, art. 65
art. 12.1, ajouté, 2012, ch. 6, art. 10
art. 12.2, ajouté, 2023, ch. 32, art. 17
art. 17, 2003, ch. 8, art. 15
art. 18, abrogé, 2003, ch. 8, art. 15
art. 19, 2003, ch. 8, art. 16; 2015, ch. 27, art. 6; 2019, ch. 9, art. 4; 2023, ch. 32, art. 18; 2023, ch. 32, art. 66
art. 19.1, ajouté, 2023, ch. 32, art. 19
art. 20, 2003, ch. 8, al. 56a); 2023, ch. 32, art. 20
art. 23, 2003, ch. 8, art. 17; 2012, ch. 6, art. 11; 2015, ch. 27, art. 7; 2019, ch. 9, art. 5
art. 23.1, ajouté, 2012, ch. 6, art. 11; abrogé, 2019, ch. 9, art. 5
art. 23.2, ajouté, 2012, ch. 6, art. 11; 2023, ch. 32, art. 23.2
art. 24, 2003, ch. 8, art. 18
art. 25, 2023, ch. 32, art. 21.1
art. 25.1, ajouté, 2023, ch. 32, art. 21.2
art. 26, 2003, ch. 8, art. 19; 2012, ch. 6, art. 12
art. 27, 2003, ch. 8, art. 20; 2012, ch. 6, art. 13; 2023, ch. 32, art. 22
art. 28, 2003, ch. 8, art. 21; 2023, ch. 32, art. 23
art. 29, 2003, ch. 8, art. 22(F)
art. 30, 2015, ch. 27, art. 36; 2023, ch. 32, art. 24
art. 31, 2003, ch. 8, art. 23
art. 32, 2003, ch. 8, art. 24; 2023, ch. 32, art. 25
art. 33, 2012, ch. 6, art. 14
art. 34, 2003, ch. 8, art. 25; 2012, ch. 6, art. 15
art. 35, 2003, ch. 8, art. 26; 2015, ch. 27, art. 4
art. 35.1, ajouté, 2003, ch. 8, art. 27; abrogé, 2008, ch. 20, art. 3
art. 36, 2003, ch. 8, art. 28; 2012, ch. 6, art. 16; 2015, ch. 27, art. 9
art. 37, 2003, ch. 8, art. 29; abrogé, 2008, ch. 20, art. 3; ajouté, 2023, ch. 32, art. 26
art. 38, 2003, ch. 8, art. 29; 2012, ch. 6, art. 17; abrogé, 2008, ch. 20, art. 3; ajouté, 2023, ch. 32, art. 26
art. 39, abrogé, 2008, ch. 20, art. 3
art. 40, 2003, ch. 8, art. 30; abrogé, 2008, ch. 20, art. 3
art. 40.1 et 40.2, ajoutés, 2003, ch. 8, art. 31; abrogés, 2008, ch. 20, art. 3
art. 41, 2003, ch. 8, art. 31; abrogé, 2008, ch. 20, art. 3
art. 42, abrogé, 2008, ch. 20, art. 3
art. 42.1, ajouté, 2003, ch. 8, art. 32; 2005, ch. 38, al. 139c); abrogé, 2008, ch. 20, art. 3
art. 42.2, ajouté, 2015, ch. 27, art. 10
art. 43, abrogé, 2008, ch. 20, art. 3
art. 44, 2012, ch. 6, art. 18; abrogé, 2008, ch. 20, art. 3
art. 45 et 46, abrogés, 2008, ch. 20, art. 3
art. 47, 2003, ch. 8, art. 33; abrogé, 2008, ch. 20, art. 3
art. 48, abrogé, 2008, ch. 20, art. 3
art. 49, 2003, ch. 8, art. 34; abrogé, 2008, ch. 20, art. 3
art. 50, 2003, ch. 8, art. 35; abrogé, 2008, ch. 20, art. 3
art. 51, 2003, ch. 8, art. 35; abrogé, 2008, ch. 20, art. 3
art. 52, 2005, ch. 38, al. 142f) et par. 145(2)j); abrogé, 2008, ch. 20, art. 3
art. 53, abrogé, 2008, ch. 20, art. 3
art. 54, 2003, ch. 8, art. 36 et al. 56b); 2015, ch. 27, art. 11; 2019, ch. 9, art. 6; 2023, ch. 32 art. 27
art. 55, 2000, ch. 12, art. 118
art. 55.1, ajouté, 2003, ch. 12, art. 37; abrogé, 2008, ch. 20, art. 3
art. 57, 2023, ch. 32, art. 28
art. 57.1, 2023, ch. 32, art. 28
art. 58, 2015, ch. 27, art. 12; 2023, ch. 32, art. 29
art. 58.1, ajouté, 2019, ch. 9, art. 7
art. 60, 2012, ch. 6, art. 19
art. 61, 2003, ch. 8, art. 38; 2015, ch. 27, art. 13; 2019, ch. 9, art. 8
art. 63, 2003, ch. 8, art. 39; 2023, ch. 32, art. 30
art. 64, 2003, ch. 8, art. 40; 2015, ch. 27, art. 14
art. 65, 2003, ch. 8, art. 41
art. 66, 2012, ch. 6, art. 20; 2023, ch. 32, art. 31
art. 67, 2003, ch. 8, art. 42 et al. 56c); 2023, ch. 32, art. 32
art. 68, 2023, ch. 32, art. 33
art. 69.1 et 69.2, ajouté, 2023, ch. 32, art. 34
art. 70, 1995, ch. 39, al. 137b); 2003, ch. 8, art. 43(A); 2019, ch. 9, art. 9; 2023, ch. 32, art. 35
art. 70.1, ajouté, 2023, ch. 32, art. 36
art. 70.2, ajouté, 2023, ch. 32, art. 36
art. 70.3, ajouté, 2023, ch. 32, art. 36
art. 71, 2003, ch. 8, art. 44j; 2012, ch. 6, art. 21
art. 72, 2003, ch. 8, art. 45; 2012, ch. 6, art. 22; 2023, ch. 32, art. 37
art. 73, abrogé, 2003, ch. 8, art. 46
art. 74, 2003, ch. 8, art. 47
art. 76.1, ajouté, 1999, ch. 3, art. 64
art. 81.1, ajouté, 2003, ch. 8, art. 48
art. 81.2, ajouté, 2003, ch. 8, art. 48
art. 81.3, ajouté, 2003, ch. 8, art. 48
art. 81.4, ajouté, 2003, ch. 8, art. 48
art. 81.5, ajouté, 2003, ch. 8, art. 48
art. 82, 2003, ch. 8, art. 49
art. 82.1, ajouté, 2003, ch. 8, art. 49
art. 83, 2012, ch. 6, art. 23; 2015, ch. 27, art. 15
art. 85, 2003, ch. 22, al. 224z.38)(A); 2019, ch. 9, art. 10(1) et (2)(F), (3) et (4)
art. 87, 2023, ch. 32, art. 38
art. 88, 2012, ch. 6, art. 24
art. 88.1, ajouté, 2023, ch. 32, art. 39
art. 89, 2023, ch. 32, art. 40 (intertitre)
art. 89, 2023, ch. 32, art. 41
art. 90.1, 2012, ch. 6, art. 25; abrogé, 2019, ch. 9, art. 11
art. 93, 2003, ch. 8, art. 50; 2023, ch. 32, art. 42
art. 94, 2003, ch. 8, art. 50
art. 97, 2001, ch. 41, art. 96; 2003, ch. 8, art. 51
art. 97.1, ajouté, 2023, ch. 32, art. 43
art. 99, 2003, ch. 8, art. 52
art. 104, 2003, ch. 8, art. 53(F)
art. 105, 2012, ch. 6, art. 26
art. 109, 2019, ch. 9, art. 12
art. 112, abrogé, 2012, ch. 6, art. 27; 2023, ch. 32, art. 44

A

Armes à feu, Loi sur les — 1995, ch. 39 — (suite)

art. 114, 2012, ch. 6, art. 28
art. 115, 2012, ch. 6, art. 28
art. 117, 2003, ch. 8, art. 54; 2003, ch. 22, al. 224z.38)(A); 2015, ch. 27, art. 16; 2019, ch. 9, art. 13; 2023, ch. 32, art. 45
art. 120, 2003, ch. 8, al. 56d)
art. 121, 2015, ch. 27, art. 17
art. 126.1, ajouté, 2019, ch. 9, art. 14
art. 135.1, ajouté, 2019, ch. 9, art. 15
art. 169, abrogé, 2003, ch. 8, art. 55
art. 190, 1999, ch. 25, art. 31
disposition de coordination, 2005, ch. 38, par. 145(2)
dispositions de coordination, 2012, ch. 6, art. 30
dispositions de coordination, 2023, ch. 32, art. 70 à 73
disposition générale, 2015, ch. 36, art. 231 (immunité pour tout acte ou omission commis relativement à tout registre)
dispositions transitoires, 2012, ch. 6, art. 29 et 2015, ch. 36, art. 230
disposition transitoire, 2015, ch. 27, art. 37
dispositions transitoires, 2023, ch. 32, art. 46 à 48
modification conditionnelle, 1995, ch. 39, art. 136
EEV, 1995, ch. 39, art. 136, 137 et 174 en vigueur à la sanction 05.12.95
— art. 1, 2 et 117 en vigueur 25.02.98 *voir* TR/98-35
— art. 3 et 4, par. 5(1) et (2), art. 6, par. 7(1) à (3), par. 7(4)
— à l'exception de l'al. 7(4)e), par. 7(5), art. 8 à 23, par. 24(1), par. 24(2)
— à l'exception des al. 24(2)c) et d), art. 25 à 28, par. 29(2) à (7), art. 30 et 31, art. 32
— à l'exception de l'al. 32b), art. 33 et 34, passage du par. 35(1) précédant l'al. a), passage de l'al. 35(1)a) de la version anglaise précédant le sous-al. (i), sous-al. 35(1)a)(i) et (iii) de la version anglaise, al. 35(1)a) et c) de la version française, art. 54 à 94, 96, 98 à 116, 120 à 135, 138, art. 139
— à l'exception de ce qui touche le remplacement des art. 85 et 97 du *Code criminel*, et art. 140, 151 à 168, 170 à 173 et 175 à 193
en vigueur 01.12.98 *voir* TR/98-93 et TR/98-95
— par. 5(3), al. 7(4)e), sous-al. 35(1)a)(ii) et al. 35(1)b) de la version anglaise, al. 35(1)b) et d) de la version française, par. 35(2) à (4) et art. 36 en vigueur 01.01.2001 *voir* TR/2001-4
— al. 24(2)c), tel qu'édicté par 2003, ch. 8, art. 18, en vigueur 10.04.2005 *voir* TR/2005-27
— al. 24(2)d) abrogé avant son entrée en vigueur *voir* 2008, ch. 20, art. 3 de la *Loi sur l'abrogation des lois*, *voir aussi* la *Gazette du Canada*, Partie I, Vol. 148, no 9, p. 542
— par. 29(1) en vigueur 01.01.2003 *voir* TR/2002-161
— al. 32b) et art. 169 abrogés avant leur entrée en vigueur par 2003, ch. 8, art. 24 et 55, respectivement
— art. 37 à 53 abrogés avant leur entrée en vigueur *voir* 2008, ch. 20, art. 3 de la *Loi sur l'abrogation des lois*, *voir aussi* la *Gazette du Canada*, Partie I, Vol. 149, no6, pp. 181-182
— art. 95 en vigueur 18.12.97 *voir* TR/98-2
— art. 97 en vigueur 03.12.98 *voir* TR/98-129
— art. 118 et 119 en vigueur 30.04.96 *voir* TR/96-39
— art. 139 de la Loi, en ce qui touche le remplacement de l'art. 85 du *Code criminel*, dans sa version antérieure au 01.01.96, par l'art. 85 du *Code criminel*, édicté par l'art. 139 de la Loi, et les art. 141 à 150 en vigueur 01.01.96 *voir* TR/96-2
— art. 97 du *Code criminel*, édicté par l'art. 139, abrogé avant son entrée en vigueur 31.12.2011 *voir* 2008, ch. 20, art. 3 de la *Loi sur l'abrogation des lois*
EEV, 1996, ch. 19, art. 76.1 en vigueur 14.05.97 *voir* TR/97-47
EEV, 1999, ch. 3, art. 64 en vigueur 01.04.99 *voir* art. 92
EEV, 1999, ch. 25, art. 31 en vigueur 01.12.99 *voir* TR/99-135
EEV, 2000, ch. 12, art. 117 et 118 en vigueur 31.07.2000 *voir* TR/2000-76; art. 116 en vigueur 01.01.2004 *voir* TR/2003-186 *voir aussi erratum Gazette du Canada* Partie II, Vol. 139, no 9, p. 947
EEV, 2001, ch. 4, art. 85 en vigueur 01.06.2001 *voir* TR/2001-71
EEV, 2001, ch. 41, art. 96 en vigueur 24.12.2001 *voir* TR/2002-16
EEV, 2003, ch. 8
— par. 9(2) et art. 48 à 50 en vigueur 30.05.2003 *voir* TR/2003-114
— art. 10 à 12, 22 et 24, par. 40(1) et art. 43, 52, 53 et 55 en vigueur 15.08.2003 *voir* TR/2003-144
— par. 9(1) et (3), art. 13 à 21, 25, 36, 38, 39 de la Loi, par. 64(3), (4) et (7) de la *Loi sur les armes à feu*, édictés par le par. 40(2), art. 41, 42, 44 à 47, 54 et 56 en vigueur 10.04.2005 *voir* TR/2005-27
— art. 23 en vigueur 31.10.2016 *voir* TR/2016-53
— art. 26 à 35 et 37 abrogés avant leur entrée en vigueur 31.12.2014 *voir* 2008, ch. 20, art. 3 de la *Loi sur l'abrogation des lois*, *voir aussi* la *Gazette du Canada*, Partie I, Vol. 149, no6, pp. 181-182
— par. 64(5) et (6) de la *Loi sur les armes à feu*, édictés par le par. 40(2), et art. 51 abrogés avant leur entrée en vigueur 31.12.2013 *voir* 2008, ch. 20, art. 3 de la *Loi sur l'abrogation des lois*, *voir aussi* la *Gazette du Canada*, Partie I, Vol. 148, no 9, p. 542
EEV, 2003, ch. 22, art. 224 en vigueur 01.04.2005 *voir* TR/2005-24
EEV, 2005, ch. 10, art. 29 en vigueur 04.04.2005 *voir* TR/2005-29
EEV, 2005, ch. 38, al. 145(2)j) en vigueur à la sanction 03.11.2005; al. 139c) et 142f) en vigueur 12.12.2005 *voir* TR/2005-119
EEV, 2008, ch. 20 (sanction : 18.06.2008), art. 3 en vigueur 18.06.2010 *voir* art. 6
EEV, 2012, ch. 6, art. 30 en vigueur à la sanction 05.04.2012; art. 9 à 29 en vigueur 05.04.2012 *voir* TR/2012-28; par. 30(3) modifié par 2015, ch. 27, art. 36
EEV, 2015, ch. 27, par. 2(2), art. 3, par. 4(1) à (3), (5), (6) et (9), art. 5, 7 à 9, 12, par. 13(2), art. 16, 17 et 36 en vigueur à la sanction 18.06.2015

A

Armes à feu, Loi sur les — 1995, ch. 39 — (suite)

— par. 4(4), (7) et (8) et 37 en vigueur 02.09.2015 *voir* TR/2015-79

— par. 2(1), art. 6 et 11 et par. 13(1) en vigueur 02.09.2015 *voir* TR/2015-80

— art. 14 en vigueur 30.11.2017 *voir* TR/2017-70

— art. 10 et 15 entrent en vigueur à la date fixée par décret *voir* par. 38(3) — non en vigueur

EEV, 2015, ch. 36, art. 230 et 231 en vigueur à la sanction 23.06.2015

EEV, 2018, ch. 16 (sanction : 21.06.2018), art. 182 en vigueur 17.10.2018, *voir* TR/2018-52

EEV, 2019, ch. 9, art. 3(1), 4(1), 12 et 13(2) en vigueur à la sanction 21.06.2019

— art. 1 entre en vigueur à la date d'entrée en vigueur de l'article 64 de la Loi modifiant certaines lois et d'autres textes en conséquence (armes à feu) *voir* 2023, ch. 32, art. 64(1)

— art. 2, par. 4(3), art. 6, 8 et 15 en vigueur 07.07.2021, *voir* TR/2021-35

— par. 3(2) et 4(2) entrent en vigueur à la date fixée par décret, *voir* par. 22(1) — non en vigueur

— art. 5, 7, 9 à 11, par. 13(1) et 13(3) et art. 14 en vigueur 18.05.2022, *voir* TR/2022-24

EEV, 2023, ch. 32 en vigueur à la sanction 15.12.2023, *sauf*

— art. 15, par. 35(1), art. 37, par. 38(2), art. 40 et 41 entrent en vigueur à la date ou aux dates fixées par décret *voir* par. 73(1) — non en vigueur

— art. 16 et 36 en vigueur 04.04.2025 *voir* TR/2025-26

— art. 34, par. 35(2) et 38(1) en vigueur 07.03.2025 *voir* TR/2025-23

— art. 21.2, 26 et 45 en vigueur 01.09.2024 *voir* TR/2024-28

— art. 20, 27 à 29, 32, 33 et par. 35(1) en vigueur 01.10.2024 *voir* TR/2024-42

EEV, 2024, ch. 30, art. 13 en vigueur à la sanction 27.11.2024

Armes à sous-munitions, Loi interdisant les

2014, ch. 27

(Prohibiting Cluster Munitions Act)

Déposé par le Ministre des Affaires étrangères

art. 18, 2019, ch. 15, art. 60

EEV, 2014, ch. 27 (sanction : 06.11.2014), les dispositions de la loi et son annexe en vigueur 16.03.2015 *voir* TR/2015-22

EEV, 2019, ch. 15, (sanction : 21.06.2019), art. 60 en vigueur 20.06.2022 *voir* TR/2022-20

Arpentage des terres du Canada, Loi sur l'

L.R. (1985), ch. L-6

(Lands Surveys, Canada)

Le ministre des Ressources naturelles (*sauf* partie III); et le ministre des Affaires du Nord (partie III) (TR/2018-107)

art. 2, 1993, ch. 28, art. 78, ann. III, art. 100; 1994, ch. 41, al. 37(1)q); 1998, ch. 14, art. 91 et al. 99a)(F); 2002, ch. 7, art. 99; 2014, ch. 2, art. 15

art. 3, 1994, ch. 41, al. 38(1)*f)*(A); 1998, ch. 14, al. 98a)(F)

art. 4, 1994, ch. 41, al. 38(1)*f)*; 1998, ch. 14, al. 98b)(F)

art. 5, 1993, ch. 44, art. 181; abrogé, 1998, ch. 14, art. 93

art. 6, abrogé, 1998, ch. 14, art. 93

art. 7, 1992, ch. 54, art. 80; abrogé, 1998, ch. 14, art. 93

art. 8, abrogé, 1998, ch. 14, art. 93

art. 9, abrogé, 1998, ch. 14, art. 93

art. 10, abrogé, 1998, ch. 14, art. 93

art. 11, abrogé, 1998, ch. 14, art. 93

art. 12, abrogé, 1998, ch. 14, art. 93

art. 13, abrogé, 1998, ch. 14, art. 93

art. 14, abrogé, 1998, ch. 14, art. 93

art. 15, 1993, ch. 44, art. 182; abrogé, 1998, ch. 14, art. 93

art. 16, abrogé, 1998, ch. 14, art. 93

art. 17, 1998, ch. 14, al. 98c)(F)

art. 18, 1998, ch. 14, al. 98d)(F)

art. 19, abrogé, 1998, ch. 14, art. 94

art. 20, abrogé, 1998, ch. 14, art. 94

art. 21, abrogé, 1998, ch. 14, art. 94

art. 22, 1993, ch. 28, art. 78, ann. III, art. 101, 1998, ch. 15, art. 32, cette modification a été modifiée avant son entrée en vigueur par 1998, ch. 15, art. 51; 1998, ch. 14, art. 95, ch. 15, art. 51; 2002, ch. 7, art. 100; 2014, ch. 2, art. 16

art. 23, 1998, ch. 14, al. 98e)(F)

art. 24, ch. 20 (2e suppl.), art. 4; 1993, ch. 28, art. 78, ann. III, art. 102; 1994, ch. 35, art. 35; 1998, ch. 14, al. 98f)(F), 100a) et b)(F); 2000, ch. 32, art. 49; 2001, ch. 8, art. 24; 2002, ch. 7, art. 101; 2005, ch. 1, art. 98; 2010, ch. 6, art. 9; 2015, ch. 10, art. 55; 2018, ch. 4, art. 129; 2022, ch. 9, art. 43

art. 25, 1998, ch. 14, al. 100c)(F)

art. 26, 1998, ch. 14, al. 98g)(F), 99b)(F) et 100d)(F)

art. 27, 1998, ch. 14, al. 100e)(F)

art. 28, 1998, ch. 14, al. 98h)(F)

art. 29, 1998, ch. 14, al. 98i), j) et k)(F) et 100f), g) et h)(F)

art. 31, 1998, ch. 14, al. 98l)(F)

art. 32, 1993, ch. 28, art. 78, ann. III, art. 103; 1998, ch. 14, al. 98m)(F) et 100i)(F); 2002, ch. 7, art. 102; 2014, ch. 2, art. 17(F)

art. 33, 1998, ch. 14, al. 98*n)*(F) et 100j)(F)

art. 34, 1993, ch. 28, art. 78, ann. III, art. 104; 2002, ch. 7, art. 103; 2019, ch. 29, art. 374a)

art. 36, 1994, ch. 41, al. 37(1)q); 1998, ch. 14, al. 98o) et p)(F) et 99c)(F)

art. 37, 1998, ch. 14, al. 98q)(F)

art. 38, 1998, ch. 14, al. 98r)(F)

art. 39, 1998, ch. 14, al. 98s)(F)

art. 41, 1993, ch. 28, art. 78, ann. III, art. 105, cette modification a été abrogée avant son entrée en vigueur par 1999, ch. 3, art. 12, ann., no 23; 1999, ch. 3, art. 79; 2002, ch. 7, art. 104

art. 42, 1998, ch. 14, al. 98t)(F)

art. 43, 1998, ch. 14, al. 98t)(F)

art. 44, 1998, ch. 14, al. 98t)(F)

art. 45, 1994, ch. 41, al. 37(1)q); 1998, ch. 14, al. 98u)(F)

A

art. 46, 1998, ch. 14, al. 98v)(F)
art. 47, 1998, ch. 14, al. 98w)(F)
art. 48, 1994, ch. 41, al. 38(1)f); 1998, ch. 14, al. 98x)(F)
art. 49, 1998, ch. 14, al. 99d)(F)
art. 51, abrogé, 1998, ch. 14, art. 96
art. 52, abrogé, 1998, ch. 14, art. 96
art. 53, 1998, ch. 14, al. 98y)(F)
art. 54, abrogé, 1998, ch. 14, art. 97
dispositions générales, 1994, ch. 41, par. 37(2), 38(2)
modifications conditionnelles, 1998, ch. 15, art. 51
EEV, ch. 20 (2e suppl.), art. 4 en vigueur 09.10.86 *voir* TR/86-193
EEV, 1992, ch. 54, art. 80 en vigueur 01.06.93 *voir* TR/93-58
EEV, 1993, ch. 28, art. 78, art. 100 et 102 à 104 en vigueur 01.04.99 *voir* art. 79
EEV, 1993, ch. 44, art. 181 et 182 en vigueur 01.01.94 *voir* TR/94-1
EEV, 1994, ch. 35, art. 35 en vigueur à la date fixée par décret du gouverneur en conseil pour l'entrée en vigueur de la *Loi sur le règlement des revendications territoriales des premières nations du Yukon voir* art. 40. Loi en vigueur 14.02.95 *voir* TR/95-19
EEV, 1994, ch. 41, art. 37 et 38 en vigueur 12.01.95 *voir* TR/95-10
EEV, 1998, ch. 14, art. 91 à 100 en vigueur 18.03.99 *voir* TR/99-22
EEV, 1998, ch. 15, art. 32 et 51 en vigueur à la sanction 11.06.98, la modification prévue par l'art. 51 prend effet le 01.04.99
EEV, 1999, ch. 3, art. 12, ann., no 23 en vigueur à la sanction 11.03.99; art. 79 en vigueur 01.04.99 *voir* art. 92
EEV, 2000, ch. 32, art. 49 en vigueur 19.02.2001 *voir* TR/2001-29
EEV, 2001, ch. 8, art. 24 en vigueur à la sanction 14.06.2001
EEV, 2002, ch. 7, art. 99 à 104 en vigueur 01.04.2003 *voir* TR/2003-48
EEV, 2005, ch. 1, art. 98 en vigueur 04.08.2005 *voir* TR/2005-54
EEV, 2010, ch. 6 (sanction : 29.06.2010), art. 9 en vigueur 01.03.2011 *voir* TR/2011-18
EEV, 2014, ch. 2 (sanction : 25.03.2014), art. 15 à 17 en vigueur 01.04.2014 *voir* TR/2014-34
EEV, 2015, ch. 10 (sanction : 23.04.2015), art. 55 en vigueur 15.05.2015 *voir* TR/2015-37
EEV, 2018, ch. 4, art. 129 en vigueur à la sanction 29.03.2018
EEV, 2019, ch. 29 (sanction 21.06.2019) art. 374 en vigueur 15.07.2019
EEV, 2022, ch. 9, art. 43 en vigueur à la sanction (23.06.2022)

Arpenteurs des terres du Canada, Loi sur les

1998, ch. 14

(Lands Surveyors Act, Canada)

Le ministre des Ressources naturelles

dispositions transitoires, 1998, ch. 14, art. 73 à 90
EEV, 1998, ch. 14 en vigueur 18.03.99 *voir* TR/99-22

Arrangements avec les créanciers des compagnies, Loi sur les

L.R. (1985), ch. C-36

(Companies' Creditors Arrangement Act)

Le ministre de l'Industrie (1995, ch. 1, par. 62(3))

art. 2, L.R., ch. 27 (2e suppl.), art. 10, ann., no 3; 1990, ch. 17, art. 4; 1992, ch. 27, art. 90; 1993, ch. 28, art. 78, ann. III, art. 20, cette modification a été abrogée avant son entrée en vigueur par 1999, ch. 3, ann., no 4; 1993, ch. 34, art. 52; 1996, ch. 6, al. 167(1)d); 1997, ch. 12, art. 120(F); 1998, ch. 30, al. 14c); 1999, ch. 3, art. 22, ch. 28, art. 154; 2001, ch. 9, art. 575; 2002, ch. 7, art. 133; 2004, ch. 25, art. 193; 2005, ch. 3, art. 15, ch. 47, art. 124; 2007, ch. 29, art. 104, ch. 36, art. 61 et 105; 2012, ch. 31, art. 419; 2015, ch. 3, art. 37; 2018, ch. 10, art. 89; 2024, ch. 15, art. 274
art. 3, 1997, ch. 12, art. 121; 2005, ch. 47, art. 125
art. 5.1, ajouté, 1997, ch. 12, art. 122
art. 6, 1992, ch. 27, art. 90; 1996, ch. 6, al. 167(1)d); 1997, ch. 12, art. 123; 2004, ch. 25, art. 194; 2005, ch. 47, art. 126; 2007, ch. 36, art.106; 2009, ch. 33, art. 27; 2012, ch. 16, art. 82; 2023, ch. 6, art. 5
art. 8.1, ajouté, 2024, ch. 31, art. 3
art. 10, 2005, ch. 47, art. 127
art. 11, 1992, ch. 27, art. 90; 1996, ch. 6, al. 167(1)d); 1997, ch. 12, art. 124; 2005, ch. 47, art. 128
art. 11.001, ajouté, 2019, ch. 29, art. 136
art. 11.01, ajouté, 2005, ch. 47, art. 128
art. 11.02, ajouté, 2005, ch. 47, art. 128; 2007, ch. 36, art. 62(F); 2019, ch. 29, art. 137
art. 11.03, ajouté, 2005, ch. 47, art. 128
art. 11.04, ajouté, 2005, ch. 47, art. 128
art. 11.05, ajouté, 2005, ch. 47, art. 128; abrogé, 2007, ch. 29, art. 105 (*Remarque* : ch. 36, art. 63 mais abrogé et réputé n'être jamais entré en vigueur *voir* par. 112(15))
art. 11.06, ajouté, 2005, ch. 47, art. 128; 2007, ch. 36, art. 64
art. 11.07, ajouté, 2005, ch. 47, art. 128; abrogé, 2012, ch. 31, art. 420
art. 11.08, ajouté, 2005, ch. 47, art. 128
art. 11.09, ajouté, 2005, ch. 47, art. 128; 2009, ch. 33, art. 28
art. 11.1, ajouté, 1997, ch. 12, art. 124; 2001, ch. 9, art. 576; 2005, ch. 47, art. 128; 2007, ch. 29, art. 106, ch. 36, art. 65
art. 11.11, ajouté, 2001, ch. 9, art. 577; abrogé, 2005, ch. 47, art. 128 et 2007, ch. 36, art. 65
art. 11.2, ajouté, 1997, ch. 12, art. 124; 2005, ch. 47, art. 128; 2007, ch. 36, art. 65; 2019, ch. 29, art. 138
art. 11.3, ajouté, 1997, ch. 12, art. 124; 2005, ch. 47, art. 128; 2007, ch. 29, art. 107, ch. 36, art. 65 et 112(17)
art. 11.31, ajouté, 2005, ch. 3, art. 16; abrogé, 2005, ch. 47, art. 128 et 2007, ch. 36, art. 65

A

Arrangements avec les créanciers des compagnies, Loi sur les — L.R. (1985), ch. C-36 — (suite)

art. 11.4, ajouté, 1997, ch. 12, art. 124; 2000, ch. 30, art. 156; 2001, ch. 34, art. 33(A); 2005, ch. 47, art. 128; 2007, ch. 36, art. 65
art. 11.5, ajouté, 1997, ch. 12, art. 124; 2005, ch. 47, art. 128
art. 11.51, ajouté, 2005, ch. 47, art. 128; 2007, ch. 36, art. 66
art. 11.52, ajouté, 2005, ch. 47, art. 128; 2007, ch. 36, art. 66
art. 11.6, ajouté, 1997, ch. 12, art. 124
art. 11.7, ajouté, 1997, ch. 12, art. 124; 2005, ch. 47, art. 129
art. 11.8, ajouté, 1997, ch. 12, art. 124; 2007, ch. 36, art. 67
art. 11.9, ajouté, 2019, ch. 29, art. 139
art. 12, 1992, ch. 27, art. 90; 1996, ch. 6, al. 167(1)d); 2004, ch. 25, art. 195; 2005, ch. 47, art. 130; 2007, ch. 36, art. 68
art. 13, 2002, ch. 7, art. 134
art. 14, 2002, ch. 7, art. 135
art. 18, abrogé, 2005, ch. 47, art. 131
art. 18.1, ajouté, 1997, ch. 12, art. 125; abrogé, 2005, ch. 47, art. 131
art. 18.2, ajouté, 1997, ch. 12, art. 125; 2000, ch. 30, art. 157; abrogé, 2005, ch. 47, art. 131
art. 18.3, ajouté, 1997, ch. 12, art. 125; 1998, ch. 19, art. 260; abrogé, 2005, ch. 47, art. 131
art. 18.4, ajouté, 1997, ch. 12, art. 125; 2000, ch. 30, art. 158; abrogé, 2005, ch. 47, art. 131
art. 18.5, ajouté, 1997, ch. 12, art. 125; abrogé, 2005, ch. 47, art. 131
art. 18.6, ajouté, 1997, ch. 12, art. 125; abrogé, 2005, ch. 47, art. 131; ajouté, 2019, ch. 29, art. 140
partie III,2005, ch. 47, art. 131
art. 19, 1996, ch. 6, al. 167(1)d); 2005, ch. 47, art. 131; 2007, ch. 36, art. 69
art. 20, 2005, ch. 47, art. 131; 2007, ch. 36, art. 70
art. 21, ajouté, 1997, ch. 12, art. 126; 2005, ch. 47, art. 131
art. 22, ajouté, 1997, ch. 12, art. 126; 2005, ch. 47, art. 131; 2007, ch. 36, art. 71
art. 22.1, ajouté, 2005, ch. 47, art. 131; 2007, ch. 36, art. 71
art. 23, ajouté, 2005, ch. 47, art. 131; 2007, ch. 36, art. 72
art. 24, ajouté, 2005, ch. 47, art. 131
art. 25, ajouté, 2005, ch. 47, art. 131
art. 26, ajouté, 2005, ch. 47, art. 131; 2007, ch. 36, art. 73
art. 27, ajouté, 2005, ch. 47, art. 131
art. 28, ajouté, 2005, ch. 47, art. 131
art. 29, ajouté, 2005, ch. 47, art. 131; 2007, ch. 36, art. 74
art. 30, ajouté, 2005, ch. 47, art. 131; 2007, ch. 36, art. 75
art. 31, ajouté, 2005, ch. 47, art. 131
art. 32, ajouté, 2005, ch. 47, art. 131; 2007, ch. 29, art. 108, ch. 36, art. 76, 112(20)
art. 33, ajouté, 2005, ch. 47, art. 131
art. 34, ajouté, 2005, ch. 47, art. 131; 2007, ch. 29, art. 109, ch. 36, art. 77, 112(23); 2012, ch. 31, art. 421
art. 35, ajouté, 2005, ch. 47, art. 131
art. 36, ajouté, 2005, ch. 47, art. 131; 2007, ch. 36, art. 78; 2017, ch. 26, art. 14; 2018, ch. 27, art. 269
art. 36.1, ajouté, 2007, ch. 36, art. 78
art. 37, ajouté, 2005, ch. 47, art. 131
art. 38, ajouté, 2005, ch. 47, art. 131; 2009, ch. 33, art. 29
art. 39, ajouté, 2005, ch. 47, art. 131; 2007, ch. 36, art. 79
art. 40, ajouté, 2005, ch. 47, art. 131
art. 41, ajouté, 2005, ch. 47, art. 131
art. 42, ajouté, 2005, ch. 47, art. 131
art. 43, ajouté, 2005, ch. 47, art. 131
partie IV,ajoutée, 2005, ch. 47, art. 131
art. 44, ajouté, 2005, ch. 47, art. 131
art. 45, ajouté, 2005, ch. 47, art. 131
art. 46, ajouté, 2005, ch. 47, art. 131
art. 47, ajouté, 2005, ch. 47, art. 131
art. 48, ajouté, 2005, ch. 47, art. 131
art. 49, ajouté, 2005, ch. 47, art. 131
art. 50, ajouté, 2005, ch. 47, art. 131
art. 51, ajouté, 2005, ch. 47, art. 131
art. 52, ajouté, 2005, ch. 47, art. 131; 2007, ch. 36, art. 80
art. 53, ajouté, 2005, ch. 47, art. 131
art. 54, ajouté, 2005, ch. 47, art. 131
art. 55, ajouté, 2005, ch. 47, art. 131
art. 56, ajouté, 2005, ch. 47, art. 131
art. 57, ajouté, 2005, ch. 47, art. 131
art. 58, ajouté, 2005, ch. 47, art. 131
art. 59, ajouté, 2005, ch. 47, art. 131
art. 60, ajouté, 2005, ch. 47, art. 131
art. 61, ajouté, 2005, ch. 47, art. 131; 2007, ch. 36, art. 81
partie V,ajoutée, 2005, ch. 47, art. 131
art. 62, ajouté, 2005, ch. 47, art. 131; 2007, ch. 36, art. 82
art. 63, ajouté, 2005, ch. 47, art. 131
disposition de coordination, 2007, ch. 29, art. 122
disposition de coordination, 2007, ch. 36, art. 112
dispositions générales, 1997, ch. 12, art. 127
dispositions transitoires, L.R., ch. 27 (2e suppl.), art. 11
disposition transitoire, 1990, ch. 17, art. 45
disposition transitoire, 2005, ch. 47, art. 134; 2007, ch. 36, art. 107
disposition transitoire, 2007, ch. 29, art. 119
disposition transitoire, 2007, ch. 36, art. 111
disposition transitoire, 2018, ch. 27, art. 271
disposition transitoire, 2019, ch. 29, art. 150
disposition transitoire, 2024, ch. 15, art. 276
EEV, L.R., ch. 27 (2e suppl.), art. 10, ann., no 3 en vigueur 01.10.87 *voir* TR/87-221; art. 11 en vigueur 02.09.86 *voir* TR/86-175
EEV, 1990, ch. 17, art. 4 en vigueur 01.09.90 *voir* TR/90-106
EEV, 1992, ch. 27, art. 90 en vigueur 30.11.92 *voir* TR/92-194
EEV, 1993, ch. 34, art. 52 en vigueur à la sanction 23.06.93
EEV, 1996, ch. 6, art. 167 en vigueur 28.06.96 *voir* TR/96-58
EEV, 1997, ch. 12, art. 22 de *Loi sur les arrangements avec les créanciers des compagnies*, édicté par l'art. 126, en vigueur à la sanction 25.04.97 *voir* par. 129(2); art. 120 à 125 et art. 21 de *Loi sur les arrangements avec les créanciers des compagnies*, édicté par l'art. 126, et art. 127 en vigueur 30.09.97 *voir* TR/97-114
EEV, 1998, ch. 19, art. 260 est réputé entré en vigueur le 30.09.97 *voir* par. 260(2)
EEV, 1998, ch. 30, al. 14c) en vigueur 19.04.99 *voir* TR/99-37

A

Arrangements avec les créanciers des compagnies, Loi sur les — L.R. (1985), ch. C-36 — (suite)

EEV, 1999, ch. 3, art. 12, ann., no 4 en vigueur à la sanction 11.03.99; art. 22 en vigueur 01.04.99 *voir* art. 92
EEV, 1999, ch. 28, art. 154 en vigueur 28.06.99 *voir* TR/99-70
EEV, 2000, ch. 30, art. 156 à 158 en vigueur à la sanction 20.10.2000 *voir aussi* par. 156(2), 157(2) et 158(2) — application
EEV, 2001, ch. 9, art. 575 à 577 en vigueur 24.10.2001 *voir* TR/2001-102
EEV, 2001, ch. 34, art. 33 en vigueur à la sanction 18.12.2001 *voir aussi* par. 33(2) — application
EEV, 2002, ch. 7, art. 133 à 135 en vigueur 01.04.2003 *voir* TR/2003-48
EEV, 2004, ch. 25, art. 193 à 195 en vigueur à la sanction 15.12.2004
EEV, 2005, ch. 3, art. 15 et 16 en vigueur 28.09.2005 *voir* TR/2005-89
EEV, 2005, ch. 47, art. 134 en vigueur à la sanction 25.11.2005; art. 124 à 131 en vigueur 18.09.2009 *voir* TR/2009-68
EEV, 2007, ch. 29, par. 104(1), art. 105 à 109 et 119 en vigueur à la sanction 22.06.2007; par. 104(2) en vigueur 17.11.2007 *voir* TR/2007-106
EEV, 2007, ch. 36, art. 61, 62, 64 à 66, 68 à 82, 105 à 107, 109, 111 et 112 en vigueur à la sanction 14.12.2007; art. 67 en vigueur 18.09.2009 *voir* TR/2009-68; art. 63 réputé ne pas avoir produit ses effets et est abrogé *voir* par. 112(15)
EEV, 2009, ch. 33 (sanction : 15.12.2009), art. 27 à 29 en vigueur 01.01.2010 *voir* par. 37(1)
EEV, 2012, ch. 16 (sanction : 28.06.2012), art. 82 en vigueur 14.12.2012 *voir* TR/2012-102
EEV, 2012, ch. 31 (sanction : 14.12.2012), art. 419 à 421 en vigueur 01.04.2013 *voir* TR/2013-26
EEV, 2015, ch. 3, art. 37 en vigueur à la sanction 26.02.2015
EEV, 2017, ch. 26, art. 14 en vigueur à la sanction 12.12.2017
EEV, 2018, ch. 10, art. 89 en vigueur à la sanction 23.05.2018
EEV, 2018, ch. 27 (sanction : 13.12.2018), art. 269 et 271 en vigueur 01.11.2019 *voir* TR/2019-90
EEV, 2019, ch. 29 (sanction : 21.06.2019), art. 136 à 140 en vigueur 01.11.2019 *voir* TR/2019-90
EEV, 2023, ch. 6, en vigueur à la sanction 27.04.2023
EEV, 2024, ch. 15,
— art. 274 entre en vigueur au deuxième anniversaire de la sanction de la *Loi d'exécution de l'énoncé économique de l'automne 2023* ou, si elle est antérieure, à la date fixée par décret *voir* art. 277 — non en vigueur
— art. 276 en vigueur à la sanction 20.06.2024
EEV, 2024, ch. 31, art. 3 en vigueur à la sanction 12.12.2024

Arrangements fiscaux entre le gouvernement fédéral et les provinces et sur les contributions fédérales en matière d'enseignement postsecondaire et de santé, *voir* Arrangements fiscaux entre le gouvernement fédéral et les provinces, Loi sur les

(Fiscal Federal-Provincial Fiscal Arrangements and Federal Post-Secondary Education and Health Contributions Act)

Arrangements fiscaux entre le gouvernement fédéral et les provinces, Loi de 1964 sur les

1964-65, ch. 26

(Federal-Provincial Fiscal Revision Act, 1964)

Le ministre des Finances

1966-67, ch. 21, art. 3; 1973-74, ch. 45, art. 7
art. 2, abrogé, 1988, ch. 2, art. 68, ann. IV, no 32
art. 6.1, 1980-81-82-83, ch. 48, art. 123
EEV, 1988, ch. 2, art. 68 en vigueur 04.02.88

Arrangements fiscaux entre le gouvernement fédéral et les provinces, Loi de 1972 sur les

1972, ch. 8

(Federal-Provincial Fiscal Arrangements Act, 1972)
art. 4, 1973-74, ch. 45, art. 1; 1974-75-76, ch. 65, art. 1
art. 12, 1974-75-76, ch. 65, art. 2, 3
art. 13, 1974-75-76, ch. 65, art. 4
art. 14, 1973-74, ch. 45, art. 2
art. 22, 1973-74, ch. 45, art. 3
art. 23, 1973-74, ch. 45, art. 4
art. 24, 1973-74, ch. 45, art. 5
art. 32, 1973-74, ch. 45, art. 6

Arrangements fiscaux entre le gouvernement fédéral et les provinces, Loi sur les

S.R.C. 1970, ch. F-6

(Federal-Provincial Fiscal Arrangements Act)
art. 8 et 15, 1970-71-72, ch. 43, art. 3(2)

Arrangements fiscaux entre le gouvernement fédéral et les provinces, Loi sur les

L.R. (1985), ch. F-8

(Ancienne appellation : Arrangements fiscaux entre le gouvernement fédéral et les provinces et sur les contributions fédérales en matière d'enseignement postsecondaire et de santé)
(Federal-Provincial Fiscal Arrangements Act)

A

Arrangements fiscaux entre le gouvernement fédéral et les provinces, Loi sur les — L.R. (1985), ch. F-8 — (suite)

Le ministre des Finances (sauf aux art. 25 à 25.5 *voir* 2018, ch. 12, art. 214)

Titre intégral,1995, ch. 17, art. 44
art. 1, 1995, ch. 17, art. 45
art. 2, L.R., ch. 11 (3e suppl.), art. 1; 1992, ch. 10, art. 1; 1993, ch. 28, art. 78, ann. III, art. 57; 1995, ch. 17, art. 46; 1996, ch. 18, art. 48; 1997, ch. 10, art. 261; 1998, ch. 21, art. 76; 1999, ch. 26, art. 2; 2002, ch. 7, art. 170; 2007, ch. 29, art. 61; 2013, ch. 34, art. 417; 2017, ch. 33, art. 169; 2018, ch. 12, art. 119 et 214; 2022, ch. 10, art. 83
partie I,(art. 3 à 3.95) :
art. 3, L.R., ch. 11 (3e suppl.), art. 2; 1992, ch. 10, art. 2; 1994, ch. 2, art. 1; 1999, ch. 11, art. 1; 2004, ch. 4, art. 1, ch. 22, art. 2; 2005, ch. 7, art. 1; 2006, ch. 4, art. 182; 2007, ch. 29, art. 62; 2013, ch. 33, art. 110; 2018, ch. 12, art. 215; 2023, ch. 26, art. 243
art. 3.1, ajouté, 2007, ch. 29, art. 62; abrogé, 2013, ch. 33, art. 110
art. 3.11, ajouté, 2009, ch. 2, art. 383; abrogé, 2013, ch. 33, art. 110
art. 3.12, ajouté, 2010, ch. 12, art. 1646; 2011, ch. 15, art. 27; 2012, ch. 19, art. 390; 2013, ch. 33, art. 111
art. 3.2, ajouté, 2007, ch. 29, art. 62; 2009, ch. 2, art. 384; 2013, ch. 33, art. 112
art. 3.3, ajouté, 2007, ch. 29, art. 62; abrogé, 2013, ch. 33, art. 113
art. 3.4, ajouté, 2007, ch. 29, art. 62; 2009, ch. 2, art. 385; 2013, ch. 33, art. 114
art. 3.5, ajouté, 2007, ch. 29, art. 62; 2007, ch. 35, art. 161; 2009, ch. 2, art. 386; 2013, ch. 33, art. 115; 2023, ch. 26, art. 244
art. 3.6, ajouté, 2007, ch. 29, art. 62; abrogé, 2013, ch. 33, art. 116
art. 3.7, ajouté, 2007, ch. 29, art. 62; 2007, ch. 35, art. 162; 2009, ch. 2, art. 387; abrogé, 2013, ch. 33, art. 116
art. 3.71, ajouté, 2007, ch. 35, art. 163; 2013, ch. 33, art. 116
art. 3.72, ajouté, 2007, ch. 35, art. 163; 2013, ch. 33, art. 117
art. 3.8, ajouté, 2007, ch. 29, art. 62; abrogé, 2013, ch. 33, art. 118
art. 3.9, ajouté, 2007, ch. 29, art. 62; 2007, ch. 35, art. 164; DORS/2008-318, art. 1; 2013, ch. 33, art. 119
art. 3.91, ajouté, 2007, ch. 29, art. 62; 2007, ch. 35, art. 165; 2013, ch. 33, art. 120
art. 3.92, ajouté, 2007, ch. 29, art. 62; 2007, ch. 35, art. 165
art. 3.93, ajouté, 2007, ch. 29, art. 62; 2007, ch. 35, art. 165
art. 3.94, ajouté, 2007, ch. 29, art. 62
art. 3.95, ajouté, 2007, ch. 29, art. 62
art. 3.96, ajouté, 2007, ch. 35, art. 166
art. 3.97, ajouté, 2007, ch. 35, art. 166; 2013, ch. 33, art. 121
art. 3.98, ajouté, 2011, ch. 15, art. 28
partie I.1,(art. 4 à 4.7) :
art. 4, L.R., ch. 11 (3e suppl.), art. 3; 1992, ch. 10, art. 3; 1994, ch. 2, art. 2; 1999, ch. 11, art. 2; 2001, ch. 19, art. 1; 2003, ch. 15, art. 3; 2004, ch. 4, art. 2, ch. 22, art. 3; 2005, ch. 7, art. 1; 2007, ch. 29, art. 62; 2013, ch. 33, art. 122; 2016, ch. 7, art. 180; 2023, ch. 26, art. 245
art. 4.1, ajouté, 2004, ch. 22, art. 4; 2005, ch. 7, art. 1; 2006, ch. 4, art. 183; 2007, ch. 29, art. 62; 2013, ch. 33, art. 123; 2018, ch. 12, art. 216; 2023, ch. 26, art. 246
art. 4.11, ajouté, 2016, ch. 7, art. 181
art. 4.12, ajouté, 2018, ch. 12, art. 217
art. 4.2, ajouté, 2004, ch. 22, art. 4; 2005, ch. 7, art. 1; 2007, ch. 29, art. 62; 2013, ch. 33, art. 124
art. 4.3, ajouté, 2004, ch. 22, art. 4; 2005, ch. 7, art. 1; 2007, ch. 29, art. 62
art. 4.31, ajouté, 2006, ch. 4, art. 184; abrogé, 2007, ch. 29, art. 62
art. 4.4, ajouté, 2005, ch. 7, art. 1; 2006, ch. 4, art. 185; 2007, ch. 29, art. 62; 2007, ch. 35, art. 167
art. 4.5, ajouté, 2005, ch. 7, art. 1; 2007, ch. 29, art. 62; 2007, ch. 35, art. 167
art. 4.6, ajouté, 2005, ch. 7, art. 1; 2007, ch. 29, art. 62
art. 4.7, ajouté, 2005, ch. 7, art. 1; 2007, ch. 29, art. 62; 2014, ch. 2, art. 10
art. 4.8, ajouté, 2005, ch. 7, art. 1; abrogé, 2007, ch. 29, art. 62
art. 4.9, ajouté, 2005, ch. 7, art. 1; abrogé, 2007, ch. 29, art. 62
art. 4.91, ajouté, 2005, ch. 7, art. 1; abrogé, 2007, ch. 29, art. 62
art. 4.92, ajouté, 2005, ch. 7, art. 1; 2006, ch. 4, art. 186; abrogé, 2007, ch. 29, art. 62
art. 4.93, ajouté, 2005, ch. 7, art. 1; 2006, ch. 4, art. 187; abrogé, 2007, ch. 29, art. 62
art. 4.94, ajouté, 2006, ch. 4, art. 188; abrogé, 2007, ch. 29, art. 62
art. 5, L.R., ch. 11 (3e suppl.), art. 4
art. 6, L.R., ch. 11 (3e suppl.), art. 5; 1995, ch. 17, art. 47; 1999, ch. 11, art. 3, ch. 31, art. 235; 2005, ch. 7, art. 2; 2010, ch. 25, art. 173; 2011, ch. 15, art. 29; 2021, ch. 23, art. 193; 2023, ch. 26, art. 247
art. 7, 1992, ch. 10, art. 4; 1998, ch. 21, art. 77; 2013, ch. 34, art. 418
art. 7.1, ajouté, 1992, ch. 10, art. 4
art. 7.2, ajouté, 1992, ch. 10, art. 4
art. 7.3, ajouté, 1992, ch. 10, art. 4
art. 7.31, ajouté, 2013, ch. 34, art. 419
art. 7.4, ajouté, 1992, ch. 10, art. 4
art. 7.5, ajouté, 2013, ch. 34, art. 420
art. 8, 1992, ch. 10, art. 4; 1998, ch. 21, art. 78
art. 8.1, ajouté, 1992, ch. 10, art. 4; 1998, ch. 21, art. 79
partie III.1,(art. 8.2 à 8.7) :
art. 8.2, ajouté, 1997, ch. 10, art. 262
art. 8.3, ajouté, 1997, ch. 10, art. 262
art. 8.4, ajouté, 1997, ch. 10, art. 262; 2011, ch. 24, art. 187
art. 8.5, ajouté, 1997, ch. 10, art. 262
art. 8.6, ajouté, 1997, ch. 10, art. 262
art. 8.7, ajouté, 1997, ch. 10, art. 262; 2011, ch. 24, art. 188
partie III.2,(art. 8.8 à 8.82)
art. 8.8, ajouté, 2017, ch. 33, art. 170
art. 8.81, ajouté, 2017, ch. 33, art. 170
art. 8.82, ajouté, 2017, ch. 33, art. 170
Partie III.3 (8.9 à 8.92)
art. 8.9, ajouté; 2022, ch. 10, art. 84

A

Arrangements fiscaux entre le gouvernement fédéral et les provinces, Loi sur les — L.R. (1985), ch. F-8 — (suite)

art. 8.91, ajouté; 2022, ch. 10, art. 84
art. 8.92, ajouté; 2022, ch. 10, art. 84
partie IV,(art. 9 à 12); abrogée, 2007, ch. 29, art. 63
art. 9, L.R., ch. 11 (3e suppl.), art. 6; 1992, ch. 10, art. 5; 1994, ch. 2, art. 3; 1999, ch. 11, art. 4; abrogé, 2007, ch. 29, art. 63; ajouté, 2007, ch. 35, art. 139
art. 9.1, ajouté, L.R., ch. 46 (4e suppl.), art. 5; abrogé, 2007, ch. 29, art. 63
art. 10, 1999, ch. 31, art. 236; abrogé, 2007, ch. 29, art. 63; ajouté, 2007, ch. 35, art. 139
art. 11, abrogé, 2007, ch. 29, art. 63; ajouté, 2007, ch. 35, art. 139
art. 12, abrogé, 2007, ch. 29, art. 63; ajouté, 2007, ch. 35, art. 139
art. 12.01, ajouté, 2007, ch. 35, art. 139
partie IV.01,(art. 12.02-12.03) :
art. 12.02, ajouté, 2010, ch. 25, art. 144
art. 12.03, ajouté, 2010, ch. 25, art. 144
partie IV.1,(art. 12.1 à 12.3) :
art. 12.1, ajouté, L.R., ch. 46 (4e suppl.), art. 6
art. 12.2, ajouté, L.R., ch. 46 (4e suppl.), art. 6; 1990, ch. 39, par. 56(1); 1999, ch. 31, art. 237(F); 2013, ch. 34, art. 370
art. 12.3, ajouté, L.R., ch. 46 (4e suppl.), art. 6
partie IV.11,(art. 12.31 à 12.36) :
art. 12.31, ajouté, 2012, ch. 31, art. 97
art. 12.32, ajouté, 2012, ch. 31, art. 97
art. 12.33, ajouté, 2012, ch. 31, art. 97
art. 12.34, ajouté, 2012, ch. 31, art. 97
art. 12.35, ajouté, 2012, ch. 31, art. 97
art. 12.36, ajouté, 2012, ch. 31, art. 97
partie IV.2,(art. 12.4-12.5) :
art. 12.4, ajouté, 2010, ch. 25, art. 145
art. 12.5, ajouté, 2010, ch. 25, art. 145
partie IV.3,(art. 12.6-12.7) :
art. 12.6, ajouté, 2012, ch. 31, art. 98
art. 12.7, ajouté, 2012, ch. 31, art. 98
partie IV.4,(art. 12.8) :
art. 12.8, ajouté, 2012, ch. 31, art. 98
partie V(13 à 23.2),abrogée, 2012, ch. 19, art. 391
art. 13, 1995, ch. 17, art. 48; 1999, ch. 26, art. 3; 2000, ch. 14, art. 12, ch. 35, art. 5; 2003, ch. 15, art. 3.1; 2004, ch. 4, art. 3; 2005, ch. 35, al. 67c); abrogé, 2012, ch. 19, art. 391 et sous-al. 694d)(i)
art. 14, 1995, ch. 17, art. 48; 1999, ch. 26, art. 4; 2000, ch. 14, art. 13; ch. 35, art. 6; 2003, ch. 15, art. 4; 2004, ch. 4, art. 4; abrogé, 2012, ch. 19, art. 391
art. 15, L.R., ch. 26 (2e suppl.), art. 1; 1995, ch. 17, art. 48; 1996, ch. 18, art. 49; 1998, ch. 19, art. 285.1; 1999, ch. 26, art. 4; 2000, ch. 14, art. 14; 2003, ch. 15, art. 5; 2004, ch. 4, art. 5; abrogé, 2012, ch. 19, art. 391
art. 16, 1992, ch. 10, art. 6; 1995, ch. 17, art. 49; 1999, ch. 31, art. 238; 2003, ch. 15, art. 6(F); 2005, ch. 7, art. 3; abrogé, 2012, ch. 19, art. 391
art. 16.1, ajouté, 1999, ch. 26, art. 5; abrogé, 2012, ch. 19, art. 391
art. 16.2, ajouté, 2000, ch. 14, art. 15; abrogé, 2012, ch. 19, art. 391
art. 16.3, ajouté, 2003, ch. 15, art. 7; abrogé, 2012, ch. 19, art. 391
art. 16.4, ajouté, 2004, ch. 4, art. 6; abrogé, 2012, ch. 19, art. 391
art. 17, abrogé, L.R., ch. 11 (3e suppl.), art. 7; ajouté, 1995, ch. 17, art. 50; 1999, ch. 26, art. 6; 2004, ch. 4, art. 7; abrogé, 2012, ch. 19, art. 391
art. 18, L.R., ch. 26 (2e suppl.), art. 2; L.R., ch. 11 (3e suppl.), art. 8; 1991, ch. 9, art. 5; 1991, ch. 51, art. 2; 1995, ch. 17, art. 50; 2005, ch. 35, al. 67c); abrogé, 2012, ch. 19, art. 391 et sous-al. 694d)(ii)
art. 19, 1995, ch. 17, art. 50; 1999, ch. 26, art. 7; abrogé, 2012, ch. 19, art. 391
art. 20, 1995, ch. 17, art. 50; abrogé, 2012, ch. 19, art. 391
art. 21, ajouté, L.R., ch. 11 (3e suppl.), art. 9; 1995, ch. 17, art. 50; 1999, ch. 26, art. 8; abrogé, 2012, ch. 19, art. 391
art. 22, 1995, ch. 17, art. 50; 1999, ch. 26, art. 9(F); abrogé, 2012, ch. 19, art. 391
art. 23, L.R., ch. 26 (2e suppl.), art. 3; 1995, ch. 17, art. 50; 1999, ch. 26, art. 9(F); abrogé, 2012, ch. 19, art. 391
art. 23.1, ajouté, L.R., ch. 26 (2e suppl.), art. 4; 1991, ch. 9, art. 6, ch. 51, art. 3; 1995, ch. 17, art. 50; 2005, ch. 35, al. 67c); abrogé, 2012, ch. 19, art. 391 et sous-al. 694d)(iii)
art. 23.2, ajouté, 1991, ch. 51, art. 4; 1995, ch. 17, art. 51; abrogé, 2012, ch. 19, art. 391
partie V.1,(art. 24 à 25.8) :
art. 24, abrogé, 1995, ch. 17, art. 52; ajouté, 2003, ch. 15, art. 8; 2005, ch. 11, art. 2
art. 24.1, ajouté, 2003, ch. 15, art. 8; 2005, ch. 11, art. 3; 2007, ch. 29, art. 64; 2012, ch. 19, art. 393; 2013, ch. 33, art. 125; 2024, ch. 17, art. 182
art. 24.2, ajouté, 2003, ch. 15, art. 8; 2007, ch. 29, art. 65; 2009, ch. 2, art. 388; 2012, ch. 19, art. 394
art. 24.21, ajouté, 2007, ch. 29, art. 66; 2012, ch. 19, art. 395; 2024, ch. 17, art. 183
art. 24.3, ajouté, 2003, ch. 15, art. 8; 2005, ch. 35, al. 67c); 2007, ch. 29, art. 67; 2012, ch. 19, art. 396 et sous-al. 694d)(iv); 2013, ch. 40, sous-al. 238(1)f)(i); 2014, ch. 39, art. 172
art. 24.4, ajouté, 2003, ch. 15, art. 8; 2004, ch. 22, art. 5; 2007, ch. 29, art. 68; 2012, ch. 19, art. 397
art. 24.5, ajouté, 2003, ch. 15, art. 8; 2007, ch. 29, art. 69
art. 24.51, ajouté, 2007, ch. 29, art. 70
art. 24.6, ajouté, 2003, ch. 15, art. 8; 2005, ch. 11, art. 4; abrogé, 2012, ch. 19, art. 398
art. 24.61, ajouté, 2005, ch. 11, art. 5
art. 24.62, ajouté, 2005, ch. 11, art. 5
art. 24.63, ajouté, 2005, ch. 11, art. 5
art. 24.64, ajouté, 2005, ch. 11, art. 5
art. 24.7, ajouté, 2003, ch. 15, art. 8; 2005, ch. 7, art. 4; 2007, ch. 29, art. 71; 2009, ch. 2, art. 389
art. 24.701, 2007, ch. 29, art. 72; 2012, ch. 19, art. 399
art. 24.702, ajouté, 2009, ch. 2, art. 390; 2010, ch. 12, art. 1647
art. 24.703, ajouté, 2010, ch. 12, art. 1648
art. 24.71, ajouté, 2005, ch. 30, art. 28; abrogé, 2012, ch. 19, art. 400; ajouté, 2020, ch. 5, art. 22
art. 24.72, ajouté, 2021, ch. 23, art. 196

A

Arrangements fiscaux entre le gouvernement fédéral et les provinces, Loi sur les — L.R. (1985), ch. F-8 — (suite)

art. 24.73, ajouté, 2022, ch. 10, art. 182
art. 24.74, ajouté, 2023, ch. 11, art. 2; 2023, ch. 26, art. 242
art. 24.8, ajouté, 2003, ch. 15, art. 8
art. 24.9, ajouté, 2003, ch. 15, art. 8; 2005, ch. 35, al. 67c); 2012, ch. 19, sous-al. 694d)(v); 2013, ch. 40, sous-al. 238(1)f)(ii)
art. 25, 1995, ch. 17, art. 53; abrogé, 1999, ch. 26, art. 10, ajouté, 2003, ch. 15, art. 8; 2012, ch. 19, art. 401; 2018, ch. 12, art. 218
art. 25.01, ajouté, 2018, ch. 12, art. 219
art. 25.1, ajouté, 2003, ch. 15, art. 8; 2012, ch. 19, art. 402; 2014, ch. 39, art. 173
art. 25.2, ajouté, 2003, ch. 15, art. 8
art. 25.3, ajouté, 2003, ch. 15, art. 8; 2012, ch. 19, art. 403
art. 25.4, ajouté, 2003, ch. 15, art. 8
art. 25.5, ajouté, 2003, ch. 15, art. 8
art. 25.6, ajouté, 2003, ch. 15, art. 8
art. 25.7, ajouté, 2003, ch. 15, art. 8; 2012, ch. 19, art. 404
art. 25.8, ajouté, 2003, ch. 15, art. 8; 2005, ch. 35, al. 67c); 2012, ch. 19, sous-al. 694d)(vi); 2013, ch. 40, sous-al. 238(1)f)(iii)
art. 25.9, ajouté, 2005, ch. 11 art. 6
art. 25.91, ajouté, 2005, ch. 11, art. 6
art. 26, L.R., ch. 11 (3e suppl.), art. 10; 1995, ch. 17, art. 54; 1999, ch. 31, art. 239
art. 27, 1995, ch. 17, art. 55
art. 28, 1995, ch. 17, art. 55; 2012, ch. 19, art. 405
art. 29, 1995, ch. 17, art. 55; 2012, ch. 19, art. 405
art. 29.1, ajouté, 2012, ch. 19, art. 405
art. 30, 2012, ch. 19, art. 405
art. 31, L.R., ch. 11 (3e suppl.), art. 11; 1998, ch. 10, art. 168
art. 32, L.R., ch. 7 (2e suppl.), art. 74; L.R., ch. 11 (3e suppl.), art. 12; 1997, ch. 10, art. 263
art. 34, 2007, ch. 29, art. 55
art. 40, 1992, ch. 10, art. 7; 1996, ch. 8, art. 20, ch. 11, art. 53; 1997, ch. 10, art. 264; 1999, ch. 11, art. 5; 1999, ch. 31, art. 93; 2005, ch. 7, art. 5; 2005, ch. 35, al. 67c); 2007, ch. 29, art. 73; 2007, ch. 35, art. 168; 2009, ch. 2, art. 391; 2012, ch. 19, art. 406 et sous-al. 694d)(vii); 2013, ch. 40, sous-al. 238(1)f)(iv); 2021, ch. 23, art. 194; 2022, ch. 10, art. 85; 2023, ch. 26, art. 248
art. 40.1, ajouté, L.R., ch. 11 (3e suppl.), art. 13; abrogé, 1992, ch. 10, art. 8; 2007, ch. 29, art. 74; 2017, ch. 33, art. 171
art. 41, 2005, ch. 7, art. 6; 2006, ch. 4, art. 189
art. 42, 2023, ch. 26, art. 248.1; 2024, ch. 15, art. 318
annexe I,L.R., ch. 22 (1er suppl.), art. 11, ann., no 2, ch. 39 (1er suppl.), art. 1, ann., par. 1(1), ch. 44 (1er suppl.), art. 2; L.R., ch. 15 (2e suppl.), art. 1, ann., no 1, ch. 28 (2e suppl.), art. 2, ann., no 1(1), L.R., ch. 9 (3e suppl.), art. 1 et 2, ann., par. 1(1), ch. 31 (3e suppl.), art. 1, ann., no 1; L.R., ch. 7 (4e suppl.), art. 3, ch. 33 (4e suppl.), art. 1, ch. 35 (4e suppl.), art. 13, ann., par. 1(1); 1991, ch. 10, al. 19(1)b) et art. 20, ann., no 2, ch. 38, art. 5, 26 et par. 35(1); 1992, ch. 1, art. 151; 1993, ch. 34, art. 141; 1995, ch. 24, art. 18, ann. I, art. 1, ch. 28, art. 48, 49, ch. 29, art. 81; 1998, ch. 10, art. 169 à 172, ch. 21, art. 53, DORS/99-100, DORS/99-181, DORS/99-230, DORS/99-251, DORS/99-252, 1999, ch. 31, art. 94, 95; DORS/2000-121, ch. 23, art. 18, ch. 28, art. 48; DORS/2001-146, ch. 22, art. 12 et 13, 2001, ch. 33, art. 19 et 20, ch. 34, al. 16b); 2002, ch. 17, al. 14b); 2007, ch. 29, art. 56; 2011, ch. 25, art. 61; DORS/2014-28, art. 1 et 2
annexe II,L.R., ch. 39 (1er suppl.), art. 1, ann., par. 1(2), ch. 44, (1er suppl.), par. 2(3); L.R., ch. 9 (3e suppl.), art. 1 et 2, ann., par. 1(2); L.R., ch. 7 (4e suppl.), art. 4, ch. 33 (4e suppl.), art. 2, ch. 35 (4e suppl.), art. 13, ann., par. 1(2); 1991, ch. 10, al. 19(1)b) et art. 20, ann., no 3, DORS/91-40, 1991, ch. 38, par. 35(2)
Application, 2023, ch. 26, art. 249 et 250
disposition de coordination, 2005, ch. 30, art. 29
disposition de coordination, 2023, ch. 26, art. 242.1
dispositions générales, 1991, ch. 10, par. 19(2)
disposition générale, 1995, ch. 17, art. 30 et par. 45(2); art. 30 abrogé, 1996, ch. 11, art. 46.1
disposition générale, 2004, ch. 4, art. 8 — règlement
disposition générale, 2005, ch. 11, art. 1
disposition générale, 2005, ch. 30, art. 27 et 29
disposition générale, abrogé, 2012, ch. 19, art. 392
dispositions transitoires, 2007, ch. 29, art. 75 à 77 et 83
disposition transitoire, 2007, ch. 35, art. 173
disposition transitoire, 2021, ch. 23, art. 195
disposition transitoire, 2023, ch. 26, art. 251
EEV, L.R., ch. 22 (1er suppl.), art. 11 en vigueur 09.09.85 *voir* TR/85-151
EEV, L.R., ch. 39 (1er suppl.), art. 1 en vigueur 12.12.88 *voir* TR/88-228 mais le texte original en vigueur 15.07.85 *voir* TR/85-141
EEV, L.R., ch. 44 (1er suppl.), par. 2(2) en vigueur 06.03.86 *voir* TR/86-50; par. 2(1) et (3) en vigueur 01.11.92 *voir* TR/92-211
EEV, L.R., ch. 7 (2e suppl.), par. 74(1) en vigueur 01.05.86 *voir* par. 74(2)
EEV, L.R., ch. 15 (2e suppl.), art. 1 en vigueur 12.12.88 *voir* TR/88-239 mais le texte original en vigueur 07.05.86 *voir* TR/86-69
EEV, L.R., ch. 26 (2e suppl.) en vigueur 27.06.86
EEV, L.R., ch. 28 (2e suppl.), art. 2 en vigueur 12.12.88 *voir* TR/88-329 mais le texte original en vigueur 31.12.86 *voir* TR/87-25
EEV, L.R., ch. 9 (3e suppl.), art. 1 et 2 en vigueur 01.06.94 *voir* TR/94-63 *voir aussi* l'entrée en vigueur de la *Loi sur la réorganisation et l'aliénation de Téléglobe Canada*, S.C. 1987, ch. 12, art. 20 en vigueur 28.07.93 *voir* TR/93-147 et art. 33 en vigueur 29.07.93 *voir* TR/93-148
EEV, L.R., ch. 11 (3e suppl.) loi entre en vigueur ou est réputée entrer en vigueur 01.04.87 *voir* art. 14
EEV, L.R., ch. 31 (3e suppl.) 01.05.89 *voir* TR/89-123 mais le texte original en vigueur à la sanction 08.10.87
EEV, L.R., ch. 7 (4e suppl.), art. 3 et 4 en vigueur 01.11.89 *voir* TR/89-231 mais le texte original en vigueur 05.05.88 *voir* TR/88-84
EEV, L.R., ch. 33 (4e suppl.), art. 1 et 2 abrogés avant leur entrée en vigueur 31.12.2011 *voir* 2008, ch. 20, art. 3

A

Arrangements fiscaux entre le gouvernement fédéral et les provinces, Loi sur les — L.R. (1985), ch. F-8 — (suite)

EEV, L.R., ch. 35 (4e suppl.), art. 13 en vigueur 12.10.88 *voir* TR/88-201
EEV, L.R., ch. 46 (4e suppl.), art. 5 et 6 en vigueur 13.09.88
EEV, 1990, L.R., ch. 39, par. 56(1) en vigueur 23.10.90. Le par. 56(1) s'applique aux années d'imposition se terminant après 1989 *voir* par. 56(2)
EEV, 1991, ch. 9 en vigueur à la sanction 01.02.91
EEV, 1991, ch. 10, art. 19 en vigueur à la sanction 01.02.91, art. 20, ann., art. 2 et 3 en vigueur 05.02.2001 *voir* TR/2001-17
EEV, 1991, ch. 38, art. 26 en vigueur 26.11.91 *voir* TR/91-161; art. 5 en vigueur 17.03.93 *voir* TR/93-46; art. 35 en vigueur 01.08.93 *voir* TR/93-153
EEV, 1991, ch. 51, art. 1 à 4 en vigueur à la sanction 17.12.91
EEV, 1992, ch. 1, art. 151 en vigueur à la sanction 28.02.92
EEV, 1992, ch. 10, art. 2, 3, 5, 6 et 8 sont réputés entrer en vigueur 01.04.92 *voir* art. 9; les art. 1, 4 et 7 en vigueur à la sanction 09.04.92
EEV, 1993, ch. 28, art. 78, ann. III, art. 57 en vigueur 01.04.99 *voir* art. 79
EEV, 1993, ch. 34, art. 141 en vigueur à la sanction 23.06.93
EEV, 1994, ch. 2, art. 1 à 3 en vigueur à la sanction 24.03.94
EEV, 1995, ch. 17, art. 30 en vigueur à la sanction 22.06.95; art. 44 à 46, 47(2) et (4) et 48 à 55 en vigueur 01.04.96 *voir* par. 56(1); 47(1) et (3) sont réputés être entrer en vigueur 01.04.95 *voir* par. 56(2)
EEV, 1995, ch. 24, art. 18, ann. I, art. 1 en vigueur 28.11.95 *voir* TR/95-123
EEV, 1995, ch. 28, art. 48 et 49 en vigueur à la sanction 13.07.95
EEV, 1995, ch. 29, art. 81 est réputé entré en vigueur 01.04.95 *voir* par. 86(3)
EEV, 1996, ch. 8, art. 20 et 32 en vigueur 12.07.96 *voir* TR/96-69
EEV, 1996, ch. 11, art. 46.1 et 53 en vigueur 12.07.96 *voir* TR/96-70
EEV, 1996, ch. 18, art. 48 et 49 en vigueur à la sanction 20.06.96
EEV, 1997, ch. 10, art. 261, 262 et 264 sont réputés entrer en vigueur 28.03.96 *voir* art. 265; art. 263 est réputé entrer en vigueur 01.10.96 *voir* art. 266
EEV, 1998, ch. 10,
— art. 170 et 172 en vigueur 01.10.98 *voir* TR/98-88
— art. 171 en vigueur 01.12.98 *voir* TR/98-117
— art. 168 et le passage de l'art. 169 précédant la mention « Société canadienne des ports » et les mentions « Société de port de Halifax », « Société du port de Montréal » et « Société du port de Vancouver » en vigueur 01.03.99 voir TR/99-15
— à l'art. 169, les mentions : « Société de port de Prince Rupert », « Société de port de Québec », en vigueur 01.05.99 *voir* TR/99-39
— à l'art. 169, la mention « Société canadienne des ports », en vigueur 01.11.2000 *voir* TR/2000-93
EEV, 1998, ch. 19, art. 285.1 en vigueur à la sanction 18.06.98 *voir aussi* par. 285.1(2) — application
EEV, 1998, ch. 21, art. 76 à 79 en vigueur à la sanction 18.06.98; art. 53 abrogé avant son entrée en vigueur 31.12.2011 *voir* 2008, ch. 20, art. 3
EEV, 1999, ch. 11 en vigueur 01.04.99 *voir* art. 6
EEV, 1999, ch. 26, art. 2 à 10 sont réputés entrer en vigueur 01.04.99 *voir* par. 13(1)
EEV, 1999, ch. 31, art. 93 à 95, 235 à 239 en vigueur à la sanction 17.06.99
EEV, 2000, ch. 14, art. 12 à 15 sont réputés entrer en vigueur 01.04.2000 *voir* art. 16
EEV, 2000, ch. 23, art. 18 en vigueur 01.12.2011 *voir* TR/2011-106
EEV, 2000, ch. 28, art. 48 en vigueur 02.01.2001 *voir* TR/2001-5
EEV, 2000, ch. 35, art. 5 et 6 en vigueur à la sanction 20.10.2000
EEV, 2001, ch. 19 en vigueur à la sanction 14.06.2001
EEV, 2001, ch. 22, art. 12 et 13 en vigueur à la sanction 14.06.2001
EEV, 2001, ch. 33, art. 19 et 20 en vigueur 21.12.2001 *voir* TR/2002-15
EEV, 2001, ch. 34, art. 16 en vigueur à la sanction 18.12.2001
EEV, 2002, ch. 7, art. 170 en vigueur 01.04.2003 *voir* TR/2003-48
EEV, 2002, ch. 17, art. 14 en vigueur 22.07.2002 *voir* TR/2002-105
EEV, 2003, ch. 15, art. 3 à 8 en vigueur à la sanction 19.06.2003
EEV, 2004, ch. 4, art. 1 à 8 en vigueur à la sanction 29.03.2004
EEV, 2004, ch. 22, art. 2 à 5 en vigueur à la sanction 14.05.2004
EEV, 2005, ch. 7, art. 1 à 6 en vigueur à la sanction 10.03.2005; par. 4.1(3) et 4.92(3) de la *Loi sur les arrangements fiscaux entre le gouvernement fédéral et les provinces*, édictés par le par. 1(1), en vigueur 01.04.2006 *voir* TR/2006-55
EEV, 2005, ch. 11, art. 1 à 6 en vigueur à la sanction 23.03.2005
EEV, 2005, ch. 30, art. 27 à 29 en vigueur à la sanction 29.06.2005
EEV, 2005, ch. 35, art. 67 en vigueur 05.10.2005 *voir* TR/2005-97
EEV, 2006, ch. 4, art. 182 à 189 en vigueur à la sanction 22.06.2006
EEV, 2007, ch. 29, art. 55 et 56 réputés entrer en vigueur le 01.07.2000 *voir* art. 57; art. 61 à 73 et 75 à 77 en vigueur à la sanction 22.06.2007
EEV, 2007, ch. 35, art. 139, 161 à 168 et 173 en vigueur à la sanction 14.12.2007
EEV, DORS/2008-318, art. 1 en vigueur à la date d'enregistrement 12.12.2008 *voir* art. 19
EEV, 2009, ch. 2, art. 383 à 391 en vigueur à la sanction 12.03.2009
EEV, 2010, ch. 12, art. 1646 à 1648 en vigueur à la sanction 12.07.2010

A

Arrangements fiscaux entre le gouvernement fédéral et les provinces, Loi sur les — L.R. (1985), ch. F-8 — (suite)

EEV, 2010, ch. 25, art. 145 et 173 en vigueur à la sanction 15.12.2010; la partie IV.01, édictée par le par. 144(1), réputée être entrée en vigueur 04.03.2010 *voir* par. 144(2); *voir aussi* la disposition d'application au par. 145(2)
EEV, 2011, ch. 15, art. 27 à 29 en vigueur à la sanction 26.06.2011
EEV, 2011, ch. 24, art. 187 et 188 en vigueur à la sanction 15.12.2011
EEV, 2011, ch. 25, art. 61 en vigueur à la sanction 15.12.2011 *mais voir* les conditions d'application à l'art. 56
EEV, 2012, ch. 19, art. 390 à 406 en vigueur à la sanction 29.06.2012; al. 694d) en vigueur 01.03.2013 *voir* TR/2013-17
EEV, 2012, ch. 31, art. 97 et 98 en vigueur à la sanction 14.12.2012. *Voir aussi* les différentes dispositions d'application
EEV, 2013, ch. 33, art. 110 à 125 en vigueur à la sanction 26.06.2013 (*Remarque* : 2013, ch. 34 réputé avoir été sanctionné avant 2013, ch. 33 *voir* 2013, ch. 33, par. 41(3))
EEV, 2013, ch. 34, par. 370(2) et art. 417 à 420 en vigueur à la sanction 26.06.2013; par. 370(1) réputé être entré en vigueur 01.01.2014 *voir* par. 370(2)
EEV, 2013, ch. 40, al. 238(1)f) en vigueur à la sanction 12.12.2013
EEV, 2014, ch. 2 (sanction : 25.03.2014), art. 10 en vigueur 01.04.2014 *voir* TR/2014-34
EEV, 2014, ch. 39, art. 172 et 173 en vigueur à la sanction 16.12.2014
EEV, 2016, ch. 7, art. 180 et 181 en vigueur à la sanction 22.06.2016
EEV, 2017, ch. 33, art. 169 à 171 en vigueur à la sanction 14.12.2017
EEV, 2018, ch. 12, par. 119(2) et art. 214 à 219 en vigueur à la sanction 21.06.2018; par. 119(1) réputé en vigueur 14.12.2017 *voir* par. 119(2)
EEV, 2020, ch. 5, art. 22 en vigueur à la sanction (25.03.2020)
EEV, 2021, ch. 23, art. 193 à 196 en vigueur à la sanction 29.06.2021
EEV, 2023, ch. 11, art. 2 en vigueur à la sanction 11.05.2023
EEV, 2023, ch. 26 en vigueur à la sanction 22.06.2023, *sauf* — art. 242 réputé ne pas être entré en vigueur et est abrogé *voir* par. 242.1(2)
EEV, 2024, ch. 15, art. 318 réputé en vigueur 22.06.2023 *voir* art. 319
EEV, 2024, ch. 17, art. 182 et 183 en vigueur à la sanction 20.06.2024

Arrestation par des citoyens et la légitime défense, Loi sur l'*voir* Code criminel

2012, ch. 9

(Citizen's Arrest and Self-defence Act)

EEV, 2012, ch. 9 en vigueur 11.03.2013 *voir* TR/2013-5

Assistance-chômage, Loi sur l'

S.R.C. 1970, ch. U-1

(Unemployment Assistance Act)

Le ministre de l'Emploi et du Développement social (2013, ch. 40, art. 220) *voir* 2005, ch. 34, art. 80

art. 2, 1999, ch. 31, art. 221; 2005, ch. 34, al. 80h); 2013, ch. 40, sous-al. 238(1)l)(i)
art. 6, 1996, ch. 11, art. 96; 2005, ch. 34, al. 80h); 2013, ch. 40, sous-al. 238(1)l)(ii)
annexe,1974-75-76, ch. 58, art. 11; 1996, ch. 23, al. 187j)
EEV, 1996, ch. 11, art. 96 en vigueur 12.07.96 *voir* TR/96-70
EEV, 1996, ch. 23, art. 187 en vigueur 30.06.96 *voir* art. 190
EEV, 1999, ch. 31, art. 221 en vigueur à la sanction 17.06.99
EEV, 2005, ch. 34, art. 80 en vigueur 05.10.2005 *voir* TR/2005-99
EEV, 2013, ch. 40, al. 238(1)l) en vigueur à la sanction 12.12.2013

Association canadienne des ex-parlementaires, Loi sur l'

1996, ch. 13

(Canadian Association of Former Parliamentarians Act)

art. 19, 2003, ch. 22, al. 224z)(A)
EEV, 1996, ch. 13 en vigueur à la sanction 29.05.96
EEV, 2003, ch. 22, art. 224 en vigueur 01.04.2005 *voir* TR/2005-24

Association canadienne des paiements, Loi sur l'

Nouvelle appellation *voir* Loi canadienne sur les paiements

Associations coopératives de crédit, Loi sur les

1991, ch. 48

(Cooperative Credit Associations Act)

Le ministre des Finances

art. 2, 1991, ch. 48, al. 496a) et 497a); 1992, ch. 51, art. 31; 1993, ch. 28, art. 78, ann. III, art. 23, cette modification a été abrogée avant son entrée en vigueur par 1999, ch. 3, ann., no 4; 1998, ch. 30, al. 13e) et 15e); 1999, ch. 3, art. 24, ch. 28, art. 115; 2000, ch. 12, art. 84; 2001, ch. 9, art. 248, ch. 27, art. 234; 2002, ch. 7, art. 136(A); 2005, ch. 54, art. 140; 2007, ch. 6, art. 135; 2010, ch. 12, art. 2114; 2012, ch. 5, art. 104; 2014, ch. 39, art. 278; 2015, ch. 3, art. 43
art. 2.1, ajouté, 2005, ch. 54, art. 141
art. 3, 2001, ch. 9, art. 249
art. 4, 2001, ch. 9, art. 250
art. 5, 2001, ch. 9, art. 250
art. 6, 2001, ch. 9, art. 251

A

Associations coopératives de crédit, Loi sur les — 1991, ch. 48 — (suite)

art. 10, 2007, ch. 6, art. 136
art. 11, 2007, ch. 6, art. 137
art. 13, abrogé, 2005, ch. 54, art. 142
art. 13.1, ajouté, 2001, ch. 9, art. 252; abrogé, 2014, ch. 39, art. 279
art. 14, 2001, ch. 9, art. 253
art. 21, 2005, ch. 54, art. 143
art. 22, 1997, ch. 15, art. 116; 2001, ch. 9, art. 254; 2006, ch. 4, art. 200; 2007, ch. 6, art. 138, ch. 29, art. 146 et 150; 2012, ch. 5, art. 105; 2016, ch. 7, art. 122
art. 23, 2001, ch. 9, art. 256
art. 24, 2001, ch. 9, art. 256; 2007, ch. 6, art. 139; 2014, ch. 39, art. 280
art. 27, 2001, ch. 9, art. 257; 2014, ch. 39, art. 281
art. 28, 2005, ch. 54, art. 144
art. 31.1, ajouté, 2001, ch. 9, art. 258
art. 31.2, ajouté, 2001, ch. 9, art. 258
art. 31.3, ajouté, 2001, ch. 9, art. 258
art. 31.4, ajouté, 2001, ch. 9, art. 258
art. 31.5, ajouté, 2001, ch. 9, art. 258
art. 31.6, ajouté, 2001, ch. 9, art. 258; 2007, ch. 6, art. 140; 2010, ch. 12, art. 2115
art. 31.7, ajouté, 2001, ch. 9, art. 258; 2007, ch. 6, art. 141
art. 32, 1998, ch. 1, art. 382; 2001, ch. 9, art. 259; 2007, ch. 6, art. 142
art. 33, 1998, ch. 1, art. 382; 2001, ch. 9, art. 259; 2007, ch. 6, art. 142
art. 34, 2001, ch. 9, art. 259; abrogé, 2007, ch. 6, art. 142
art. 35, 1996, ch. 6, art. 49; 1997, ch. 15, art. 117; 1998, ch. 1, art. 383
art. 36, 2001, ch. 9, art. 260; 2007, ch. 6, art. 143; 2014, ch. 39, art. 282
art. 37, 1996, ch. 6, art. 50; 2001, ch. 9, art. 261; 2007, ch. 6, art. 143
art. 38, 1996, ch. 6, art. 51
art. 40, 1996, ch. 6, art. 52; 2001, ch. 9, art. 262
art. 41, 1994, ch. 47, art. 50; 2001, ch. 9, art. 263 et 264; 2014, ch. 39, art. 283
art. 50, 1998, ch. 1, art. 384; 2001, ch. 9, art. 265; 2007, ch. 6, art. 144; 2014, ch. 39, art. 284
art. 52, 2001, ch. 9, art. 266
art. 56, 2005, ch. 54, art. 145
art. 60, 2001, ch. 9, art. 267
art. 61, 2001, ch. 9, art. 268
art. 62, 1996, ch. 6, art. 53
art. 67, 2007, ch. 6, art. 145(A)
art. 70, 2001, ch. 9, art. 269
art. 71, 2005, ch. 54, art. 146; 2007, ch. 6, art. 146(A)
art. 74, 2001, ch. 9, art. 270
art. 75, 1997, ch. 15, art. 118; 2001, ch. 9, art. 271; 2005, ch. 54, art. 147
art. 80, 2005, ch. 54, art. 148(F)
art. 80.1, ajouté, 2005, ch. 54, art. 149 (*Remarque* : 2005, ch. 54, art. 149 abrogé par 2007, ch. 6, art. 388); ajouté, 2007, ch. 6, art. 147
art. 82, 2007, ch. 6, art. 148
art. 86, 2001, ch. 9, art. 272; 2007, ch. 6, art. 149
art. 92, 1999, ch. 31, art. 54
art. 93, 2005, ch. 54, art. 150
art. 95, 2005, ch. 54, art. 151
art. 100, 2005, ch. 54, art. 152
art. 101, 2005, ch. 54, art. 153(A)
art. 103, 1991, ch. 48, al. 496b)
art. 143, 2005, ch. 54, art. 154
art. 144, 2005, ch. 54, art. 155
art. 145, 2005, ch. 54, art. 156
art. 146, 2005, ch. 54, art. 157
art. 147, 2005, ch. 54, art. 158
art. 148, 1997, ch. 15, art. 119
art. 151, 2001, ch. 9, art. 273(F)
art. 152, 2005, ch. 54, art. 159
art. 153, 2005, ch. 54, art. 160
art. 154, 2001, ch. 9, art. 274; 2005, ch. 54, art. 161
art. 160, 2005, ch. 54, art. 162
art. 161, 2005, ch. 54, art. 163
art. 162, 2005, ch. 54, art. 164
art. 163, 2005, ch. 54, art. 165
art. 166.01, ajouté, 1997, ch. 15, art. 120; 2005, ch. 54, art. 166
art. 166.02, ajouté, 1997, ch. 15, art. 120
art. 166.03, ajouté, 1997, ch. 15, art. 120
art. 166.04, ajouté, 1997, ch. 15, art. 120; 2005, ch. 54, art. 167
art. 166.05, ajouté, 1997, ch. 15, art. 120; 2005, ch. 54, art. 168
art. 166.06, ajouté, 1997, ch. 15, art. 120; 2005, ch. 54, art. 169
art. 166.07, ajouté, 1997, ch. 15, art. 120; 2005, ch. 54, art. 170
art. 166.071, ajouté, 2005, ch. 54, art. 170
art. 166.08, ajouté, 1997, ch. 15, art. 120
art. 167, 2001, ch. 9, art. 275
art. 169, 2001, ch. 9, art. 276; 2007, ch. 6, art. 150
art. 170, 1994, ch. 47, art. 51
art. 172.1, ajouté, 2005, ch. 54, art. 171
art. 177, 1997, ch. 15, art. 121
art. 178, 1997, ch. 15, art. 122
art. 179, 2001, ch. 9, art. 277
art. 182, 1997, ch. 15, art. 123
art. 183, 2005, ch. 54, art. 172
art. 185, 1997, ch. 15, art. 124
art. 187, 2005, ch. 54, art. 173
art. 188, 2013, ch. 33, art. 109
art. 189.1, ajouté, 1997, ch. 15, art. 125; 2005, ch. 54, art. 174
art. 199, 1997, ch. 15, art. 126
art. 200, 1997, ch. 15, art. 127; 2001, ch. 9, art. 278
art. 202, 1997, ch. 15, art. 128; 2005, ch. 54, art. 175
art. 203, 1994, ch. 26, art. 26
art. 206, 2005, ch. 54, art. 176
art. 207, 1997, ch. 15, art. 129; 2005, ch. 54, art. 177
art. 208, 2005, ch. 54, art. 178
art. 209, 2005, ch. 54, art. 178
art. 210, 2005, ch. 54, art. 178
art. 211, 2005, ch. 54, art. 179(A)
art. 214, 1996, ch. 6, art. 167f); 2005, ch. 54, art. 180(A)

A

Associations coopératives de crédit, Loi sur les — 1991, ch. 48 — (suite)

art. 215, 2001, ch. 9, art. 279; 2005, ch. 54, art. 181
art. 216, 2001, ch. 9, art. 280(F); 2005, ch. 54, art. 181
art. 217, 2005, ch. 54, art. 182
art. 219, 2001, ch. 9, art. 281
art. 220, 2001, ch. 9, art. 282
art. 221, 2001, ch. 9, art. 283; 2005, ch. 54, art. 183; 2007, ch. 6, art. 151
art. 224, 2001, ch. 9, art. 284
art. 226, 2001, ch. 9, art. 285
art. 227, 2005, ch. 54, art. 184
art. 228, 2007, ch. 6, art. 152
art. 229, 2005, ch. 54, art. 185
art. 230, 2001, ch. 9, art. 286
art. 231, 2001, ch. 9, art. 287
art. 232.1, ajouté, 2001, ch. 9, art. 288
art. 233, 1994, ch. 47, art. 52; 2007, ch. 6, art. 153
art. 233.1, ajouté, 2001, ch. 9, art. 289; 2014, ch. 39, art. 285
art. 233.2, ajouté, 2001, ch. 9, art. 289; 2007, ch. 6, art. 154
art. 233.3, ajouté, 2001, ch. 9, art. 289
art. 233.4, ajouté, 2001, ch. 9, art. 289
art. 233.5, ajouté, 2001, ch. 9, art. 289
art. 234, 2005, ch. 54, art. 186
art. 235, 2007, ch. 6, art. 155(A)
art. 236, 2001, ch. 9, art. 290; 2005, ch. 54, art. 187
art. 237, 2005, ch. 54, art. 188
art. 242, 2001, ch. 9, art. 291; 2005, ch. 54, art. 189; 2007, ch. 6, art. 156
art. 245, 2001, ch. 9, art. 292; 2005, ch. 54, art. 190
art. 251, 2005, ch. 54, art. 191
art. 252, abrogé, 1997, ch. 15, art. 130
art. 253, abrogé, 1997, ch. 15, art. 130
art. 254, abrogé, 1997, ch. 15, art. 130
art. 255, abrogé, 1997, ch. 15, art. 130
art. 256, abrogé, 1997, ch. 15, art. 130
art. 257, abrogé, 1997, ch. 15, art. 130
art. 258, abrogé, 1997, ch. 15, art. 130
art. 259, abrogé, 1997, ch. 15, art. 130
art. 260, 2005, ch. 54, art. 192
art. 261, 1997, ch. 15, art. 131; 2005, ch. 54, art. 193
art. 262, 2005, ch. 54, art. 193
art. 262.1, ajouté, 1997, ch. 15, art. 132; abrogé, 2005, ch. 54, art. 193
art. 263, 2005, ch. 54, art. 193
art. 264, abrogé, 2005, ch. 54, art. 193
art. 265, 2005, ch. 54, art. 194
art. 266, 2005, ch. 54, art. 194
art. 266.1, ajouté, 2005, ch. 54, art. 194
art. 267, 2005, ch. 54, art. 194
art. 268, 2005, ch. 54, art. 194
art. 269, 2005, ch. 54, art. 194
art. 270, 1994, ch. 26, art. 27; 1999, ch. 31, art. 55; abrogé, 2005, ch. 54, art. 194
art. 271, 1999, ch. 31, art. 56; abrogé, 2005, ch. 54, art. 194
art. 272, abrogé, 2005, ch. 54, art. 194
art. 273, 1996, ch. 6, art. 54; abrogé, 2005, ch. 54, art. 194
art. 274, abrogé, 2005, ch. 54, art. 194
art. 275, abrogé, 2005, ch. 54, art. 194
art. 276, abrogé, 2005, ch. 54, art. 194
art. 277, abrogé, 2005, ch. 54, art. 194
art. 284, 1991, ch. 48, al. 496c) ; 2007, ch. 6, art. 157
art. 292, 1997, ch. 15, art. 133; 2001, ch. 9, art. 293; 2005, ch. 54, art. 195; 2017, ch. 26, sous-al. 62e)(i)
art. 293, 2005, ch. 54, art. 196
art. 295, 1997, ch. 15, art. 134; 2005, ch. 54, art. 197
art. 296, 1997, ch. 15, art. 135; 2001, ch. 9, art. 294
art. 299, 2001, ch. 9, art. 295; 2005, ch. 54, art. 198
art. 305, 2005, ch. 54, art. 199
art. 307, 2017, ch. 26, sous-al. 62e)(ii)
art. 309, 1999, ch. 31, art. 57(F)
art. 312, 2005, ch. 54, art. 200
art. 314, 1993, ch. 34, art. 53(F)
art. 318, 2005, ch. 54, art. 201
art. 321, 2005, ch. 54, art. 202(F)
art. 324, 1996, ch. 6, al. 167(1)f)
art. 333, 2005, ch. 54, art. 203(F)
art. 338, 2005, ch. 54, art. 204
art. 350, 1996, ch. 6, al. 167(1)f)
art. 353, 2001, ch. 9, art. 296
art. 354, 1993, ch. 34, art. 54; 2001, ch. 9, art. 297; 2007, ch. 6, art. 158
art. 354.1, ajouté, 2001, ch. 9, art. 298; 2007, ch. 6, art. 159
art. 355.1, ajouté, 1994, ch. 47, art. 53
art. 356, 1997, ch. 15, art. 136
art. 357, 2001, ch. 9, art. 299
art. 358, 2001, ch. 9, art. 300
art. 358.1, ajouté, 2001, ch. 9, art. 300
art. 359, 2001, ch. 9, art. 300
art. 361, 2001, ch. 9, art. 301
art. 362, 2001, ch. 9, art. 302
art. 363, 2001, ch. 9, art. 303
art. 364, 2001, ch. 9, art. 303
art. 364.1, ajouté, 1993, ch. 44, art. 51; abrogé, 1994, ch. 47, art. 54
art. 365, 1991, ch. 48, al. 497b) et c); abrogé, 1994, ch. 47, art. 54
art. 366, abrogé, 1994, ch. 47, art. 54
art. 367, abrogé, 1994, ch. 47, art. 54
art. 368, 2001, ch. 9, art. 304
art. 373, 1994, ch. 47, art. 55
art. 375, 1997, ch. 15, art. 137; 2001, ch. 9, art. 306; 2014, ch. 39, art. 286
art. 375.1, ajouté, 2001, ch. 9, art. 307
art. 376, 1997, ch. 15, art. 138; 2001, ch. 9, art. 307; 2009, ch. 2, art. 276(F); 2012, ch. 5, art. 106
art. 377, 2001, ch. 9, art. 308
art. 378.1, ajouté, 2001, ch. 9, art. 309; 2007, ch. 6, art. 160
art. 378.2, ajouté, 2007, ch. 6, art. 160
art. 378.3, ajouté, 2007, ch. 6, art. 160
art. 378.4, ajouté, 2007, ch. 6, art. 160
art. 379, 1997, ch. 15, art. 139; 2001, ch. 9, art. 310; 2014, ch. 39, art. 287
art. 379.1, ajouté, 2014, ch. 39, art. 288
art. 380.1, ajouté, 2012, ch. 19, art. 364
art. 381, 2012, ch. 19, art. 208
art. 382, 2001, ch. 9, art. 311
art. 382.1, ajouté, 2001, ch. 9, art. 311; 2007, ch. 6, art. 161

A

Associations coopératives de crédit, Loi sur les — 1991, ch. 48 — (suite)

art. 382.2, ajouté, 2009, ch. 2, art. 277; 2012, ch. 5, art. 107(A)
art. 383, 2001, ch. 9, art. 311; 2007, ch. 6, art. 162(F)
art. 383.1, ajouté, 2001, ch. 9, art. 311
art. 383.2, ajouté, 2001, ch. 9, art. 311
art. 385, 2001, ch. 9, art. 312
art. 385.01, ajouté, 2001, ch. 9, art. 313
art. 385.02, ajouté, 2001, ch. 9, art. 313
art. 385.03, ajouté, 2001, ch. 9, art. 313; 2007, ch. 6, art. 163
art. 385.04, ajouté, 2001, ch. 9, art. 313; 2007, ch. 6, art. 164
art. 385.05, ajouté, 2001, ch. 9, art. 313
art. 385.06, ajouté, 2001, ch. 9, art. 313
art. 385.07, ajouté, 2001, ch. 9, art. 313
art. 385.08, ajouté, 2001, ch. 9, art. 313
art. 385.09, ajouté, 2001, ch. 9, art. 313; 2012, ch. 5, art. 108
art. 385.1, ajouté, 2001, ch. 9, art. 313
art. 385.11, ajouté, 2001, ch. 9, art. 313; 2012, ch. 5, art. 109
art. 385.12, ajouté, 2001, ch. 9, art. 313; 2012, ch. 5, art. 109
art. 385.13, ajouté, 2001, ch. 9, art. 313
art. 385.131, ajouté, 2007, ch. 6, art. 165
art. 385.14, ajouté, 2001, ch. 9, art. 313
art. 385.15, ajouté, 2001, ch. 9, art. 313
art. 385.16, ajouté, 2001, ch. 9, art. 313; 2012, ch. 5, art. 110
art. 385.17, ajouté, 2001, ch. 9, art. 313
art. 385.18, ajouté, 2001, ch. 9, art. 313; 2012, ch. 5, art. 111
art. 385.19, ajouté, 2001, ch. 9, art. 313; 2012, ch. 5, art. 112
art. 385.2, ajouté, 2001, ch. 9, art. 313; 2012, ch. 5, art. 112
art. 385.21, ajouté, 2001, ch. 9, art. 313; 2012, ch. 5, art. 113
art. 385.22, ajouté, 2001, ch. 9, art. 313; 2007, ch. 6, art. 166
art. 385.23, ajouté, 2001, ch. 9, art. 313
art. 385.24, ajouté, 2001, ch. 9, art. 313; 2012, ch. 5, art. 114
art. 385.241, ajouté, 2007, ch. 6, art. 167
art. 385.25, ajouté, 2001, ch. 9, art. 313
art. 385.251, ajouté, 2007, ch. 6, art. 168
art. 385.252, ajouté, 2009, ch. 2, art. 278; 2012, ch. 5, art. 115
art. 385.26, ajouté, 2001, ch. 9, art. 313
art. 385.27, ajouté, 2001, ch. 9, art. 313; 2007, ch. 9, art. 169; 2012, ch. 5, art. 116
art. 385.28, ajouté, 2001, ch. 9, art. 313; 2007, ch. 6, art. 170; 2012, ch. 5, art. 117
art. 385.29, ajouté, 2001, ch. 9, art. 313
art. 385.3, ajouté, 2001, ch. 9, art. 313
art. 385.31, ajouté, 2001, ch. 9, art. 313
art. 385.32, ajouté, 2001, ch. 9, art. 313; 2005, ch. 19, art. 59
art. 386, 1993, ch. 34, art. 55(F); 1997, ch. 15, art. 140; 2001, ch. 9, art. 314; 2007, ch. 6, art. 171; 2008, ch. 28, art. 151
art. 387, 2001, ch. 9, art. 314
art. 388, 1997, ch. 15, art. 141; 2001, ch. 9, art. 314; 2007, ch. 6, art. 172; 2013, ch. 40, art. 173
art. 389, 2001, ch. 9, art. 314
art. 390, 1997, ch. 15, art. 142; 1999, ch. 28, art. 116; 2001, ch. 9, art. 314; 2007, ch. 6, art. 173; 2012, ch. 5, art. 118
art. 391, 2001, ch. 9, art. 314
art. 392, 2001, ch. 9, art. 314
art. 393, 2001, ch. 9, art. 314; 2007, ch. 6, art. 174
art. 394, 1997, ch. 15, art. 143; 2001, ch. 9, art. 314; 2007, ch. 6, art. 175
art. 395, 1997, ch. 15, art. 144; 2001, ch. 9, art. 314
art. 396, 1997, ch. 15, art. 145; 2001, ch. 9, art. 314
art. 397, 1997, ch. 15, art. 146; 2001, ch. 9, art. 314
art. 398, 2001, ch. 9, art. 314
art. 399, 2001, ch. 9, art. 314
art. 400, 2001, ch. 9, art. 314
art. 401, 2001, ch. 9, art. 314
art. 402, 2001, ch. 9, art. 314
art. 403, 1997, ch. 15, art. 147; 2001, ch. 9, art. 314
art. 404, 2001, ch. 9, art. 314
art. 405, 1997, ch. 15, art. 148; 2001, ch. 9, art. 314
art. 406, 1997, ch. 15, art. 149; 2001, ch. 9, art. 314; 2007, ch. 6, art. 176
art. 407, 2001, ch. 9, art. 314
art. 408, 2001, ch. 9, art. 314
art. 409, 1996, ch. 6, art. 55
art. 409.1, ajouté, 1997, ch. 15, art. 150
art. 410, 1997, ch. 15, art. 151; 2000, ch. 12, al. 86a); 2001, ch. 9, art. 315
art. 411, 2001, ch. 9, art. 216
art. 412, 2007, ch. 6, art. 177
art. 418, 2001, ch. 9, art. 317; 2007, ch. 6, art. 178
art. 419, 1997, ch. 15, art. 152; 2001, ch. 9, art. 318; 2007, ch. 6, art. 179
art. 420, 1997, ch. 15, art. 153; 2000, ch. 12, al. 86b), c); 2001, ch. 9, art. 319
art. 421, 1997, ch. 15, art. 154
art. 422, 1997, ch. 15, art. 155; 2001, ch. 9, art. 320
art. 423, 1996, ch. 6, art. 56
art. 425, 2001, ch. 9, art. 321
art. 426, abrogé, 1997, ch. 15, art. 156
art. 427, abrogé, 1997, ch. 15, art. 156
art. 429, 1997, ch. 15, art. 157
art. 430, 2001, ch. 9, art. 322
art. 431.1, ajouté, 2001, ch. 9, art. 324; abrogé, 2007, ch. 6, art. 180
art. 431.2, ajouté, 2001, ch. 9, art. 324; abrogé, 2007, ch. 6, art. 180
art. 431.3, ajouté, 2001, ch. 9, art. 324; abrogé, 2007, ch. 6, art. 180
art. 433, 2001, ch. 9, art. 325
art. 434, 2001, ch. 9, art. 325
art. 435, 1997, ch. 15, art. 158; 2001, ch. 9, art. 326
art. 435.1, ajouté, 1999, ch. 28, art. 117
art. 435.2, ajouté, 2001, ch. 9, art. 327; abrogé, 2007, ch. 6, art. 181; ajouté, 2015, ch. 36, art. 238
art. 436, 1994, ch. 26, art. 28; 1996, ch. 6, art. 57
art. 436.1, ajouté, 1996, ch. 6, art. 57
art. 436.2, ajouté, 1996, ch. 6, art. 57
art. 436.3, ajouté, 1996, ch. 6, art. 57; 2001, ch. 9, art. 328
art. 437, 2001, ch. 9, art. 329; 2012, ch. 5, art. 119
art. 438.1, ajouté, 2001, ch. 9, art. 330
art. 440, abrogé, 1996, ch. 6, art. 58
art. 441, 2001, ch. 9, art. 331
art. 441.01, ajouté, 2001, ch. 9, art. 332
art. 441.1, ajouté, 1996, ch. 6, art. 59; 2001, ch. 9, art. 333

A

Associations coopératives de crédit, Loi sur les — 1991, ch. 48 — (suite)

art. 441.2, ajouté, 2001, ch. 9, art. 334
art. 442, 1996, ch. 6, art. 60; 2001, ch. 9, art. 335; 2014, ch. 39, art. 289
art. 443, abrogé, 1996, ch. 6, art. 61
art. 444, abrogé, 1996, ch. 6, art. 61
art. 445, abrogé, 1996, ch. 6, art. 61
art. 446, 1996, ch. 6, art. 62
art. 447, 1996, ch. 6, art. 62
art. 447.1, ajouté, 1996, ch. 6, art. 62
art. 448, 1996, ch. 6, art. 62
art. 449, 1996, ch. 6, art. 62
art. 450, 1996, ch. 6, art. 63
art. 451, 1996, ch. 6, art. 64(A)
art. 452.1, ajouté, 2001, ch. 9, art. 336
art. 452.2, ajouté, 2001, ch. 9, art. 336
art. 452.3, ajouté, 2001, ch. 9, art. 336
art. 452.4, ajouté, 2001, ch. 9, art. 336
art. 452.5, ajouté, 2001, ch. 9, art. 336
art. 452.6, ajouté, 2005, ch. 54, art. 205
art. 455, 2005, ch. 54, art. 206
art. 458, 2005, ch. 54, art. 207(F)
art. 459.1, ajouté, 1997, ch. 15, art. 159
art. 459.2, ajouté, 2001, ch. 9, art. 337; 2007, ch. 6, art. 182
art. 459.3, ajouté, 2007, ch. 6, art. 182
art. 459.4, ajouté, 2007, ch. 6, art. 182; 2010, ch. 12, art. 1859
art. 459.5, ajouté, 2007, ch. 6, art. 182
art. 459.6, ajouté, 2007, ch. 6, art. 182
art. 459.7, ajouté, 2007, ch. 6, art. 182
art. 459.8, ajouté, 2007, ch. 6, art. 182
art. 459.81, ajouté, 2012, ch. 5, art. 120
art. 459.9, ajouté, 2009, ch. 2, art. 279; 2016, ch. 7, art. 177
art. 461.1, ajouté, 2001, ch. 9, art. 338; 2007, ch. 6, art. 183
art. 461.2, ajouté, 2007, ch. 6, art. 184; 2012, ch. 5, art. 121
art. 462, 1991, ch. 48, art. 498; 1996, ch. 6, art. 65
art. 463, 1997, ch. 15, art. 160; 1999, ch. 31, art. 58(F); 2001, ch. 9, art. 339; 2005, ch. 54, art. 208; 2014, ch. 39, art. 290
art. 465, 2007, ch. 6, art. 185
art. 466, 1997, ch. 15, art. 161; 2000, ch. 12, art. 85; 2005, ch. 54, art. 209
art. 467, 1997, ch. 15, art. 162
art. 467.1, ajouté, 2001, ch. 9, art. 340
art. 469, 2001, ch. 9, art. 341
art. 470, 2005, ch. 54, art. 210
Partie XVI,abrogée, 2014, ch. 39, art. 291
art. 472, 1993, ch. 34, art. 56(F); abrogé, 2014, ch. 39, art. 291
art. 473, abrogé, 2014, ch. 39, art. 291
art. 474, 1997, ch. 15, art. 163; 2001, ch. 9, art. 342; 2005, ch. 54, art. 211; abrogé, 2014, ch. 39, art. 291
art. 475 à 480, abrogés, 2014, ch. 39, art. 291
Partie XVII,abrogée, 2014, ch. 39, art. 292 (*Remarque*: art. 292 abrogé avant son entrée en vigueur)
art. 481 à 487, abrogés, 2014, ch. 39, art. 292 (*Remarque*: art. 292 abrogé avant son entrée en vigueur)
partie XVII.1,ajoutée, 2005, ch. 54, art. 212
art. 487.01, ajouté, 2005, ch. 54, art. 212
art. 487.02, ajouté, 2005, ch. 54, art. 212
art. 487.03, ajouté, 2005, ch. 54, art. 212
art. 487.04, ajouté, 2005, ch. 54, art. 212
art. 487.05, ajouté, 2005, ch. 54, art. 212
art. 487.06, ajouté, 2005, ch. 54, art. 212
art. 487.07, ajouté, 2005, ch. 54, art. 212
art. 487.08, ajouté, 2005, ch. 54, art. 212
art. 487.09, ajouté, 2005, ch. 54, art. 212
art. 487.1, ajouté, 2005, ch. 54, art. 212
art. 487.11, ajouté, 2005, ch. 54, art. 212
art. 487.12, ajouté, 2005, ch. 54, art. 212
art. 487.13, ajouté, 2005, ch. 54, art. 212
art. 487.14, ajouté, 2005, ch. 54, art. 212
disposition de coordination, 2007, ch. 29, art. 150
dispositions générales, 2001, ch. 9, art. 255, 305, 323
dispositions générales, 2014, ch. 39, art. 293 à 297 (résiliation des accords) (*Remarque*: art. 293 à 297 abrogés avant leur entrée en vigueur) et art. 298 et 299 (dissolution de la Centrale des caisses de crédit du Canada)
disposition transitoire, 1992, ch. 51, art. 67
dispositions transitoires, 2015, ch. 36, art. 245 et 252
EEV, 1991, ch. 48, art. 496 à 498 en vigueur 01.06.92 *voir* TR/92-92
EEV, 1992, ch. 51, art. 31 et 67 en vigueur 30.01.93 *voir* TR/93-11
EEV, 1993, ch. 34, art. 53 à 56 en vigueur à la sanction 23.06.93
EEV, 1993, ch. 44, art. 51 en vigueur 01.01.94 *voir* TR/94-1
EEV, 1994, ch. 26, art. 26 à 28 en vigueur la sanction 23.06.94
EEV, 1994, ch. 47, art. 50 à 55 en vigueur 01.01.95 *voir* TR/95-5
EEV, 1996, ch. 6, art. 49 à 65 et 167 en vigueur *voir* 28.06.96 *voir* TR/96-58
EEV, 1997, ch. 15, art. 116 en vigueur à la sanction 25.04.97; art. 117 à 123 et 126 à 163 en vigueur 15.06.97 *voir* TR/97-65; art. 124 et 125 en vigueur 01.01.98 *voir* TR/97-65
EEV, 1998, ch. 1, art. 382 à 384 en vigueur 31.12.99 *voir* TR/99-69
EEV, 1998, ch. 30, al. 13e) et 15e) en vigueur 19.04.99 *voir* TR/99-37
EEV, 1999, ch. 3, art. 12, ann., no 4 en vigueur à la sanction 11.03.99; art. 24 en vigueur 01.04.99 *voir* art. 92
EEV, 1999, ch. 28, art. 115 à 117 en vigueur 28.06.99 *voir* TR199-70
EEV, 1999, ch. 31, art. 54 à 58 en vigueur à la sanction 17.06.99
EEV, 2000, ch. 12, art. 84 à 86 en vigueur 31.07.2000 *voir* TR/2000-76
EEV, 2001, ch. 9,
— art. 248 à 310
— art. 382 et 382.1 de la *Loi sur les associations coopératives de crédit*, édictés par l'art. 311
— art. 312 à 342 en vigueur 24.10.2001 *voir* TR/2001-102

A

Associations coopératives de crédit, Loi sur les — 1991, ch. 48 — (suite)

— art. 383 à 383.2 de la *Loi sur les associations coopératives de crédit*, édictés par l'art. 311 en vigueur 01.01.2004 *voir* TR/2003-181
Voir aussi art. 594
EEV, 2001, ch. 27, art. 234 en vigueur 28.06.2002 *voir* TR/2002-97
EEV, 2002, ch. 7, art. 136 en vigueur 01.04.2003 *voir* TR/2003-48
EEV, 2005, ch. 19, art. 59 en vigueur à la sanction 13.05.2005
EEV, 2005, ch. 54,
— par. 140(2), art. 143 à 148, par. 152(2), art. 153, 172, 179 à 186, 189 et 200 à 210 en vigueur 27.04.2006 *voir* TR/2006-68
— par. 140(3), art. 141, 142, 150 et 151, par. 152(1), art. 154 à 165, par. 166(1) et (3), art. 167, 169 à 171, 173 à 178, 187, 188, 190 à 194, 198 et 199 en vigueur 28.11.2006 *voir* TR/2006-140
— art. 195 à 197, 211 et 212 en vigueur 01.06.2011 *voir* DORS/2010-229 et l'e*rratum* TR/2010-86, *Gazette du Canada*, Partie II, Vol. 144, no24, p. 2264 *re* numéro d'enregistrement
— par. 140(1) et art. 168 abrogés avant leur entrée en vigueur 31.12.2018 *voir* 2008, ch. 20, art. 3 (*Loi sur l'abrogation des lois)*, voir aussi *Gazette du Canada*, Partie I, Vol. 153, no 7, p. 373
— par. 166(2) abrogé avant son entrée en vigueur 31.12.2020 *voir* 2008, ch. 20, art. 3 (*Loi sur l'abrogation des lois*)
— art. 149 abrogé par 2007, ch. 6, art. 388
EEV, 2006, ch. 4, art. 200 en vigueur à la sanction 22.06.2006
EEV, 2007, ch. 6,
— art. 135 à 146, 148 à 159 et 161 à 163 et le par. 164(2), le passage du par. 385.04(3) précédant l'al. a) et l'al. 385.04(3)b) de la *Loi sur les associations coopératives de crédit*, édictés par le par. 164(3), les art. 166 et 168 à 185 en vigueur 20.04.2007 *voir* TR/2007-49
— art. 147, 160 et 388 en vigueur 08.03.2008 *voir* TR/2008-33
— art. 165 et 167 en vigueur 01.11.2011 *voir* TR/2011-28
— par. 164(1), al. 385.04(3)a) de la *Loi sur les associations coopératives de crédit*, édictés par le par. 164(3), abrogés avant leur entrée en vigueur 31.12.2021, *voir* 2008, ch. 20, art. 3
EEV, 2007, ch. 29, art. 146 et 150 en vigueur à la sanction 22.06.2007 *mais* art. 146 abrogé et réputé ne pas avoir produit ses effets *voir* art. 150
EEV, 2008, ch. 28, art. 151 en vigueur à la sanction 18.06.2008
EEV, 2009, ch. 2, art. 276, 278 et 279 en vigueur à la sanction 12.03.2009; art. 277 en vigueur 01.07.2010 *voir* TR/2010-31
EEV, 2010, ch. 12, art. 1859 en vigueur à la sanction 12.07.2010; art. 2114 et 2115 en vigueur 19.12.2012 *voir* TR/2012-99
EEV, 2012, ch. 5, art. 105 en vigueur à la sanction 29.03.2012; art. 104 et 106 à 121 en vigueur 24.05.2012 *voir* TR/2012-36
EEV, 2012, ch. 19, art. 208 en vigueur à la sanction 29.06.2012; art. 364 en vigueur 01.07.2013 *voir* TR/2013-61
EEV, 2013, ch. 33, art. 109 en vigueur à la sanction 26.06.2013
EEV, 2013, ch. 40, art. 173 en vigueur à la sanction 12.12.2013
EEV, 2014, ch. 39 (sanction : 16.12.2014)
— art. 278 à 291, 298 et 299 en vigueur 15.01.2017 *voir* TR/2015-30
— art. 292 à 297 abrogés avant leur entrée en vigueur 31.12.2024 *voir* 2008, ch. 20, art. 3 (*Loi sur l'abrogation des lois*), *voir* aussi la *Gazette du Canada*, Partie I, Vol. 159, no 25, p. 1248
EEV, 2015, ch. 3, art. 43 en vigueur à la sanction 26.02.2015
EEV, 2015, ch. 36, art. 238, 245 et 252 en vigueur à la sanction 23.06.2015
EEV, 2016, ch. 7, art. 122 et 177 en vigueur à la sanction 22.06.2016
EEV, 2017, ch. 26, al. 62e) en vigueur à la sanction 12.12.2017

Assurance des anciens combattants, Loi sur l'

S.R.C. 1970, ch. V-3

(Veterans Insurance Act)

Le ministre des Anciens Combattants

art. 2, 2000, ch. 12, art. 303, 305; 2000, ch. 34, al. 93d)(F)
art. 3, 1974-75-76, ch. 92, art. 2
art. 4, abrogé, 1974-75-76, ch. 92, art. 3
art. 6, 1974-75-76, ch. 92, art. 4; 1990, ch. 43, art. 57; 2000, ch. 12, art. 304
art. 7, 2000, ch. 12, art. 306(A), 307(F), 309, al. 310a)(A)
art. 14, 2000, ch. 12, al. 310b)(A)
art. 14.1, ajouté, 2000, ch. 34, art. 58
art. 14.2, ajouté, 2000, ch. 34, art. 58
art. 16, 2000, ch. 12, art. 308
dispositions générales, 1974-75-76, ch. 92, art. 7
EEV, 1990, ch. 43, art. 57 en vigueur 17.12.90
EEV, 2000, ch. 12, art. 303 à 310 en vigueur 31.07.2000 *voir* TR/2000-76
EEV, 2000, ch. 34, art. 58 et 93 en vigueur 27.10.2000 *voir* TR/2000-105

Assurance des crédits à l'exportation, Loi sur l'

S.R.C. 1952, ch. 105

(Export Credits Insurance Act)

Le ministre des Finances (parties II et III)

1953-54, ch. 15; 1957, ch. 8; 1957-58, ch. 15; 1959, ch. 24; 1960-61, ch. 33; 1962, ch. 14; 1962-63, ch. 2; 1964-65,

A

ch. 18; 1966-67, ch. 63; 1968-69, ch. 28, art. 105, ch. 39, art. 39 (partie I, abrogée)

Assurance des soldats de retour, Loi de l' 1920, ch. 54

(Returned Soldiers' Insurance Act)

Le ministre des Anciens Combattants

art. 2, 1951, ch. 59, art. 1; 1985, ch. 26, art. 96; 2000, ch. 12, art. 278, 280, ch. 34, al. 93b)(F)
art. 3, 1921, ch. 52, art. 1, 2; 1928, ch. 45, art. 1; 1951, ch. 59, art. 2; 1958, ch. 41, art. 1; 1974-75-76, ch. 92, art. 5; 1985, ch. 26, art. 97
art. 4, 1951, ch. 59, art. 3; 1958, ch. 41, art. 2; 1974-75-76, ch. 92, art. 6; 1990, ch. 43, art. 52; 2000, ch. 12, art. 279, al. 281a), 284a)(A)
art. 5, 1951, ch. 59, art. 3; 1958, ch. 41, art. 2; 2000, ch. 12, al. 281b); art. 283, al. 284b)(A)
art. 6, 1921, ch. 52, art. 3; 1951, ch. 59, art. 3; 1958, ch. 41, art. 2
art. 7, 1951, ch. 59, art. 3; 1958, ch. 41, art. 2
art. 8, 1951, ch. 59, art. 3; 1958, ch. 41, art. 2; 2000, ch. 2, al. 284c)(A)
art. 9, 1921, ch. 52, art. 4; 1951, ch. 59, art. 3; 2000, ch. 34, al. 93b)(F)
art. 10, 1921, ch. 52, art. 5; 1922, ch. 42, art. 1; 1951, ch. 59, art. 4; abrogé, 1958, ch. 41, art. 3
art. 11, 1951, ch. 59, art. 5
art. 12, 13, abrogés, 1951, art. 59, art. 6
art. 12, (ancien art. 14) renuméroté par 1951, ch. 59, art. 7
art. 13, (ancien art. 15), 1951, ch. 59, art. 8
art. 14, (ancien art. 16) renuméroté par 1951, ch. 59, art. 9
art. 14.1, ajouté, 2000, ch. 34, art. 45
art. 14.2, ajouté, 2000, ch. 34, art. 45
art. 15, (ancien art. 17), 1951, ch. 59, art. 10; 2000, ch. 12, art. 282
art. 16, (ancien art. 18) renuméroté par 1951, ch. 59, art. 11
art. 17, (ancien art. 19), 1951, ch. 59, art. 12
art. 18, (ancien art. 20), 1922, ch. 42, art. 3; 1928, ch. 45, art. 2; 1929, ch. 56, art. 1; 1930, ch. 38, art. 1; renuméroté par 1951, ch. 59, art. 13
art. 21, abrogé, 1951, ch. 59, art. 14
dispositions générales, 1923, ch. 67, art. 1 et 2; abrogés, 1951, ch. 59, par. 15(2)
disposition générale, 1958, ch. 41, par. 3(2)
disposition générale, 1974-75-76, ch. 92, art. 7
EEV, 1985, ch. 26, art. 96-97 en vigueur 15.10.85 *voir* TR/85-188
EEV, 1990, ch. 43, art. 52 en vigueur 17.12.90
EEV, 2000, ch. 12, art. 278 à 284 en vigueur 31.07.2000 *voir* TR/2000-76
EEV, 2000, ch. 34, art. 45 et 93 en vigueur 27.10.2000 *voir* TR/2000-105

Assurance du service civil, Loi sur l' S.R.C. 1952, ch. 49

(Civil Service Insurance Act)

Le ministre du Développement des ressources humaines (TR/97-39)

art. 2, 1974-75-76, ch. 42, art. 1; 2000, ch. 12, art. 78
art. 3, 1974-75-76, ch. 42, art. 2
art. 4, 1992, ch. 1, art. 39
art. 5, 1992, ch. 1, art. 39; 2003, ch. 22, al. 224z.17)(A)
art. 8, 1974-75-76, ch. 42, art. 3
art. 9, 1974-75-76, ch. 42, art. 4
art. 10, 1974-75-76, ch. 42, art. 5
art. 11, 1974-75-76, ch. 42, art. 6
art. 12, 1974-75-76, ch. 42, art. 7
art. 14, 1974-75-76, ch. 42, art. 8; 1992, ch. 1, art. 40
art. 17.1, ajouté, 2000, ch. 12, art. 79
art. 18, 1974-75-76, ch. 42, art. 9
art. 19, abrogé, 1992, ch. 1, art. 41
art. 21, 1992, ch. 1, art. 42
Note : 1974-75-76, ch. 42 ne s'applique pas aux contrats d'assurance dont le produit est devenu dû et exigible avant le 24.04.75 *voir* 1974-75-76, ch. 42, art. 10
disposition générale, 1992, ch. 1, par. 40(2) - application
EEV, 1992, ch. 1, art. 39 à 42 en vigueur à la sanction 28.02.92 *Remarque :* La loi ne s'applique pas, sauf en ce qui concerne les contrats d'assurance à l'égard desquels un examen médical a commencé avant le 01.05.54 (*voir* 1953-54, ch. 64, art. 2 « par. 51(2) »)
EEV, 2000, ch. 12, art. 78 et 79 en vigueur 31.07.2000 *voir* TR/2000-76
EEV, 2003, ch. 22, art. 224 en vigueur 01.04.2005 *voir* TR/2005-24

Assurance maritime et aérienne, *voir* Risques de guerre en matière d'assurance maritime et aérienne, Loi sur les

(Maritime and Aviation War Risks Act)

Assurance maritime, Loi sur l' 1993, ch. 22

(Marine Insurance Act)

Le ministre des Transports

EEV, 1993, ch. 22 en vigueur à la sanction 06.05.93

Assurance médicaments, Loi sur l' 2024, ch. 24

(Pharmacare Act)

Le ministre de la Santé (*voir* art. 2)

Rapports, 2024, ch. 24, art. 11
EEV, 2024, ch. 24, en vigueur à la sanction 10.10.2024

A

Assurance-emploi, Loi sur l'

1996, ch. 23

(Employment Insurance Act)

Le ministre de l'Emploi et du Développement social (2013, ch. 40, art. 220) *sauf* aux parties IV et VII (2005, ch. 34, art. 80); le ministre du Revenu national (parties IV et VII)

art. 2, 1996, ch. 23, al. 189f) et g); 2000, ch. 12, art. 106; 2001, ch. 5, art. 1; 2003, ch. 15, art. 15; 2005, ch. 34, al. 80d); 2009, ch. 33, art. 2; 2012, ch. 19, art. 240; 2013, ch. 40, al. 238(1)d); 2016, ch. 7, art. 207; 2017, ch. 20, art. 229; 2022, ch. 10, art. 387; 2023, ch. 26, art. 660
art. 3, 2001, ch. 5, art. 2; 2008, ch. 28, art. 124
art. 4, 2001, ch. 5, art. 3; 2012, ch. 19, art. 603, ch. 31, art. 433; 2013, ch. 40, art. 125
art. 5, 2022, ch. 10, art. 388
art. 6, 2000, ch. 14, art. 2; 2016, ch. 7, art. 208, ch. 12, art. 101; 2021, ch. 23, art. 302
art. 7, 1999, ch. 31, art. 75(A); 2001, ch. 5, art. 4; 2009, ch. 33, art. 3; 2016, ch. 7, art. 209; 2021, ch. 23, art. 303
art. 7.1, 2009, ch. 33, art. 4; 2016, ch. 7, art. 210; 2021, ch. 23, art. 304
art. 8, 2013, ch. 35, art. 1; 2021, ch. 23, art. 305; 2022, ch. 10, art. 389
art. 10, 2002, ch. 9, art. 12; 2003, ch. 15, art. 16; 2009, ch. 30, art. 1, ch. 33, art. 5; 2010, ch. 9, art. 2; 2012, ch. 27, art. 13; 2013, ch. 35, art. 2; 2016, ch. 7, art. 211; 2017, ch. 20, art. 230; 2021, ch. 23, art. 306; 2024, ch. 15, art. 342
art. 12, 2000, ch. 14, art. 3; 2002, ch. 9, art. 13; 2003, ch. 15, art. 17; 2009, ch. 30, art. 2, ch. 33, art. 6; 2012, ch. 27, art. 14; 2015, ch. 36, art. 74; 2016, ch. 7, art. 212; 2017, ch. 20, art. 231; 2018, ch. 27, art. 303; 2021, ch. 3, art. 1; 2021, ch. 23, art. 307; 2022, ch. 5, art. 47; 2022, ch. 10, art. 408; 2023, ch. 26, art. 617; 2024, ch. 15, art. 343; 2024, ch. 17, art. 259
art. 13, 2016, ch. 7, art. 213
art. 13.1, ajouté, 2018, ch. 12, art. 284
art. 14, 2012, ch. 19, art. 604; 2017, ch. 20, art. 232
art. 15, abrogé, 2001, ch. 5, art. 5
art. 16, 2016, ch. 12, al. 86a)
art. 17, 2001, ch. 5, art. 6
art. 18, 2012, ch. 27, art. 15; 2014, ch. 20, art. 247; 2017, ch. 20, art. 233; 2022, ch. 10, art. 390; 2024, ch. 15, art. 344
art. 19, 2018, ch. 12, art. 285
art. 21, 2012, ch. 27, art. 16; 2018, ch. 12, art. 286; 2021, ch. 23, art. 308
art. 22, 2016, ch. 7, art. 214; 2017, ch. 20, art. 234; 2018, ch. 12, art. 287; 2021, ch. 23, art. 309
art. 22.1, ajouté, 2024, ch. 15, art. 345
art. 23, 2000, ch. 12, art. 107(2); abrogés, 2000, ch. 12, par. 107(1) et (3); 2000, ch. 14, art. 4; 2002, ch. 9, art. 14; 2003, ch. 15, art. 18; 2005, ch. 30, art. 130; 2009, ch. 33, art. 7; 2010, ch. 9, art. 3; 2012, ch. 27, art. 17; 2015, ch. 36, art. 159; 2017, ch. 20, art. 235 et par. 257(2); 2018, ch. 27, art. 304 et par. 308(2); 2021, ch. 23, art. 310; 2024, ch. 15, art. 346
art. 23.1, ajouté, 2003, ch. 15, art. 19; 2009, ch. 33, art. 8; 2015, ch. 36, art. 75; 2017, ch. 20, art. 236; 2021, ch. 23, art. 311
art. 23.2, ajouté, 2012, ch. 27, art. 18; 2017, ch. 20, art. 237; 2021, ch. 23, art. 312
art. 23.3, ajouté, 2017, ch. 20, art. 238; 2021, ch. 23, art. 313
art. 24, 2012, ch. 19, art. 241
art. 25, 1997, ch. 26, art. 88; 1999, ch. 31, art. 76(F); 2012, ch. 19, art. 242; 2022, ch. 10, art. 392
art. 26, 1997, ch. 26, art. 89; 2022, ch. 10, art. 393
art. 27, 2001, ch. 34, art. 41(A); 2012, ch. 19, art. 605; 2016, ch. 12, art. 102; 2022, ch. 10, art. 394
art. 28, 2001, ch. 5, art. 7; 2021, ch. 23, art. 314
art. 29, 2000, ch. 12, art. 108; 2021, ch. 23, art. 315
art. 30, 2021, ch. 23, art. 316
art. 38, 2001, ch. 5, art. 8
art. 42, 2001, ch. 4, art. 74(F); 2010, ch. 12, al. 2194a); 2012, ch. 19, art. 606
art. 46.01, ajouté, 2012, ch. 19, art. 607; 2021, ch. 23, art. 317
art. 46.1, 1999, ch. 31, art. 77(F); 2004, ch. 25, art. 133(A) et 197
art. 50, 2015, ch. 36, art. 76; 2017, ch. 20, art. 239
art. 51, 2021, ch. 23, art. 318
art. 52, 2012, ch. 19, art. 243
art. 54, abrogé, 2000, ch. 12, art. 109; 2003, ch. 15, art. 20; 2009, ch. 33, art. 9; 2012, ch. 19, art. 608, ch. 27, art. 19; 2016, ch. 7, art. 215; 2017, ch. 20, art. 240; 2024, ch. 15, art. 347
art. 56, 2022, ch. 10, art. 396
art. 57, 2022, ch. 10, art. 397
art. 58, 2015, ch. 36, art. 153; 2016, ch. 7, art. 216; 2017, ch. 20, art. 306; 2021, ch. 23, art. 319; 2022, ch. 10, art. 398
art. 59, 2022, ch. 10, art. 399
art. 60, 2017, ch. 20, art. 307; 2022, ch. 10, art. 400
art. 61, 2001, ch. 4, art. 75(A); 2022, ch. 10, art. 401
art. 63, 2015, ch. 36, art. 154; 2016, ch. 7, art. 217; 2017, ch. 20, art. 308; 2022, ch. 10, art. 402
art. 63.1, ajouté, 2015, ch. 36, art. 155; 2016, ch. 7, art. 218; abrogé, 2017, ch. 20, art. 309
art. 64, 2012, ch. 19, art. 244; ; 2022, ch. 10, art. 403
art. 65, 2001, ch. 4, art. 76(A)
art. 65.1, 1999, ch. 31, art. 78(F)
art. 65.21, ajouté, 2008, ch. 28, art. 125; 2012, ch. 31, art. 434; 2013, ch. 40, sous-al. 236(1)c)(i)
art. 65.3, ajouté, 2005, ch. 30, art. 126 et al. 129(2)c); abrogé, 2008, ch. 28, art. 126
art. 66, 2005, ch. 30, art. 126; 2008, ch. 28, art. 127; 2009, ch. 2, art. 222 et par. 230(3); 2010, ch. 12, par. 2204(1) et (2); 2012, ch. 19, art. 609, ch. 31, art. 435; 2013, ch. 40, art. 126
art. 66.1, ajouté, 2001, ch. 5, art. 9; 2005, ch. 30, art. 126; 2008, ch. 28, art. 127; 2010, ch. 12, par. 2204(3) et (4); 2012, ch. 19, art. 610; ch. 31, art. 436 et 450 et par. 462(2) et (3); 2013, ch. 40, art. 127

A

Assurance-emploi, Loi sur l' — 1996, ch. 23 — (suite)

art. 66.2, ajouté, 2003, ch. 15, art. 21; 2005, ch. 30, art. 126; 2008, ch. 28, art. 127; 2010, ch. 12, par. 2204(5) et (6); 2012, ch. 19, art. 611, ch. 31, art. 437; 2013, ch. 40, art. 128
art. 66.3, ajouté, 2004, ch. 22, art. 25; 2005, ch. 30, art. 126; 2008, ch. 28, art. 127; 2012, ch. 19, art. 612, ch. 31, art. 438; 2013, ch. 40, art. 129
art. 66.31, ajouté, 2012, ch. 31, art. 438(1), abrogé, ch. 31, art. 438(2); 2013, ch. 40, art. 130 et 131
art. 66.32, ajouté, 2013, ch. 40, art. 131
art. 66.4, ajouté, 2005, ch. 30, art. 126; 2008, ch. 28, art. 127; 2012, ch. 31, art. 438; 2013, ch. 40, art. 131
art. 66.5, ajouté, 2005, ch. 30, art. 126; 2008, ch. 28, art. 127; 2012, ch. 31, art. 438; 2013, ch. 40, art. 131, abrogé, art. 132
art. 66.6, ajouté, 2005, ch. 30, art. 126; 2012, ch. 31, art. 438; 2013, ch. 40, art. 131; 2017, ch. 20, al. 454d)
art. 67, 2001, ch. 5, art. 10; 2003, ch. 15, art. 21; 2004, ch. 22, art. 26; 2005, ch. 30, art. 126; 2013, ch. 40, art. 131 et 133
art. 69, 1999, ch. 17, al. 135a); 2003, ch. 15, art. 22; 2005, ch. 38, al. 138g); 2009, ch. 33, art. 10; 2012, ch. 27, art. 20; 2017, ch. 20, art. 241; 2024, ch. 15, art. 348
art. 70.1, ajouté, 2008, ch. 28, art. 128; abrogé, 2012, ch. 19, art. 613
art. 70.2, ajouté, 2010, ch. 12, art. 2185
art. 71, abrogé, 2010, ch. 12, art. 2186
art. 73, 2010, ch. 12, al. 2194b)
art. 73.1, ajouté, 2009, ch. 2, art. 223; 2010, ch. 12, al. 2194c)
art. 74, 2010, ch. 12, al. 2194d)
art. 75, 2010, ch. 12, al. 2194e) ; 2022, ch. 10, art. 404
art. 76, abrogé, 2010, ch. 12, art. 2187
art. 77, 1996, ch. 23, al. 189a)(A); 1999, ch. 31, art. 79(A); 2008, ch. 28, art. 129; 2010, ch. 12, al. 2194f); 2012, ch. 19, art. 245 et 307, ch. 31, art. 439 et par. 462(4); 2013, ch. 40, sous-al. 236(1)c)(ii); 2015, ch. 36, art. 156; ; 2022, ch. 10, art. 405
art. 77.1, ajouté, 2008, ch. 28, art. 130; 2010, ch. 12, art. 2205; 2012, ch. 19, art. 614, ch. 31, art. 440; 2013, ch. 40, art. 134
art. 78, 2010, ch. 12, al. 2194g); 2015, ch. 36, art. 157
art. 80, 2008, ch. 28, art. 131 [*Remarque* : art. 131 a été abrogé avant son entrée en vigueur]; abrogé, 2010, ch. 12, art. 2188
partie IV (81 à 108)
art. 82, 2008, ch. 28, art. 39
art. 82.01, ajouté, 2019, ch. 29, art. 50
art. 82.1, ajouté, 2004, ch. 22, art. 27
art. 83, 2004, ch. 25, art. 134(A)
art. 85, 2010, ch. 25, art. 71
art. 86, 1998, ch. 19, art. 266; 2001, ch. 4, art. 77(F)
art. 87, 1998, ch. 19, art. 267
art. 88, 1999, ch. 17, al. 135b); 2005, ch. 38, al. 138g)
art. 90, 1999, ch. 17, al. 135c); 1999, ch. 31, art. 80; 2005, ch. 38, al. 138g)
art. 90.1, ajouté, 2012, ch. 19, art. 246
art. 93, 1999, ch. 17, al. 135d); 2005, ch. 38, al. 138g)
art. 96, 1997, ch. 26, art. 90; 1998, ch. 21, art. 104; 2011, ch. 24, art. 160; 2012, ch. 19, art. 615, ch. 31, art. 307; 2013, ch. 40, art. 135; 2014, ch. 39, art. 225; 2019, ch. 29, art. 51
art. 97, 1999, ch. 17, art. 132; 2005, ch. 38, al. 140c); 2009, ch. 33, art. 11
art. 99, 2000, ch. 30, art. 167; 2005, ch. 47, art. 138; 2007, ch. 36, art. 108; 2009, ch. 33, art. 12
art. 102, 1999, ch. 17, art. 133, 135e), f), g); 2001, ch. 4, art. 78(A); 2005, ch. 38, art. 90 et al. 138g); 2010, ch. 25, art. 72
art. 103, 1998, ch. 19, art. 268
art. 105, 2002, ch. 8, al. 182(1)o); 2006, ch. 11, art. 19
art. 106, 2009, ch. 33, art. 13
art. 108, 1998, ch. 19, art. 269
art. 111, 2012, ch. 19, art. 247
art. 112, 1998, ch. 19, art. 270; 1999, ch. 31, art. 81(F); 2002, ch. 8, art. 135; 2012, ch. 19, art. 247
art. 112.1, ajouté, 2014, ch. 39, art. 226
art. 113, 2012, ch. 19, art. 247; 2013, ch. 40, sous-al. 236(1)c)(iii); 2023, ch. 26, art. 662
art. 114, 2012, ch. 19, art. 247; 2013, ch. 40, sous-al. 236(1)c)(iv); 2023, ch. 26, art. 663
art. 115, 2012, ch. 19, art. 247
art. 116, abrogé, 2012, ch. 19, art. 247
art. 117, abrogé, 2012, ch. 19, art. 247
art. 118, 2002, ch. 8, al. 182(1)o); abrogé, 2012, ch. 19, art. 247
art. 119, abrogé, 2012, ch. 19, art. 247
art. 120, abrogé, 2012, ch. 19, art. 247
art. 121, abrogé, 2012, ch. 19, art. 247
art. 122, 1999, ch. 17, al. 135h); 2005, ch. 38, al. 138g); abrogé, 2012, ch. 19, art. 247
art. 123, abrogé, 2012, ch. 19, art. 247
art. 125, 2012, ch. 19, art. 248
art. 126, 1998, ch. 19, art. 271; 2009, ch. 33, art. 14
art. 127, 1996, ch. 23, al. 189e); abrogé, 2005, ch. 34, art. 64
art. 128, abrogé, 2005, ch. 34, art. 64
art. 129, 2012, ch. 19, art. 249
art. 131, 1999, ch. 17, al. 135i); 2005, ch. 38, al. 138g)
art. 132, 2002, ch. 8, al. 182(1)o)
art. 133, abrogé, 2015, ch. 13, art. 54
art. 138, 2012, ch. 19, art. 308
art. 139, 2012, ch. 19, art. 308
art. 140, 2012, ch. 19, art. 308
art. 141, abrogé, 2012, ch. 19, art. 308
art. 143, abrogé, 2012, ch. 19, art. 250
art. 144, 2006, ch. 4, art. 172; 2007, ch. 35, art. 128
art. 145, 1998, ch. 19, art. 272; 2001, ch. 5, art. 11; 2009, ch. 33, art. 15
art. 146, 1998, ch. 19, art. 273
partie VII.1,ajoutée, 2009, ch. 33, art. 16
art. 152.01, ajouté, 2009, ch. 33, art. 16; 2016, ch. 7, art. 219; 2017, ch. 20, art. 242
art. 152.02, ajouté, 2009, ch. 33, art. 16
art. 152.03, ajouté, 2009, ch. 33, art. 16; 2012, ch. 27, art. 21; 2014, ch. 20, art. 248; 2017, ch. 20, art. 243; 2018, ch. 12, art. 288; 2024, ch. 15, art. 349

A

Assurance-emploi, Loi sur l' — 1996, ch. 23 — (suite)

art. 152.04, ajouté, 2009, ch. 33, art. 16; 2017, ch. 20, art. 244; 2018, ch. 12, art. 289
art. 152.041, ajouté, 2024, ch. 15, art. 350
art. 152.05, ajouté, 2009, ch. 33, art. 16; 2012, ch. 27, art. 22; 2017, ch. 20, art. 245 et par. 258(2); 2018, ch. 27, art. 305 et par. 309(2); 2021, ch. 23, art. 320; 2024, ch. 15, art. 351
art. 152.06, ajouté, 2009, ch. 33, art. 16; 2015, ch. 36, art. 77; 2017, ch. 20, art. 246
art. 152.061, ajouté, 2012, ch. 27, art. 23; 2017, ch. 20, art. 247
art. 152.062, ajouté, 2017, ch. 20, art. 248
art. 152.07, ajouté, 2009, ch. 33, art. 16; 2016, ch. 7, art. 220; 2021, ch. 3, art. 2; 2021, ch. 23, art. 321
art. 152.08, ajouté, 2009, ch. 33, art. 16
art. 152.09, ajouté, 2009, ch. 33, art. 16; 2014, ch. 20, art. 249; 2017, ch. 20, art. 249; 2024, ch. 15, art. 352
art. 152.1, ajouté, 2009, ch. 33, art. 16
art. 152.11, ajouté, 2009, ch. 33, art. 16; 2012, ch. 27, art. 24; 2013, ch. 35, art. 3; 2017, ch. 20, art. 250; 2021, ch. 3, art. 3; 2021, ch. 23, art. 322; 2024, ch. 15, art. 353
art. 152.12, ajouté, 2009, ch. 33, art. 16
art. 152.13, ajouté, 2009, ch. 33, art. 16
art. 152.14, ajouté, 2009, ch. 33, art. 16; 2012, ch. 27, art. 25; 2015, ch. 36, art. 78; 2017, ch. 20, art. 251; 2018, ch. 27, art. 306; 2021, ch. 23, art. 323; 2024, ch. 15, art. 354
art. 152.15, ajouté, 2009, ch. 33, art. 16; 2016, ch. 7, art. 221
art. 152.151, ajouté, 2018, ch. 12, art. 290
art. 152.16, ajouté, 2009, ch. 33, art. 16; 2017, ch. 20, art. 252
art. 152.17, ajouté, 2009, ch. 33, art. 16; 2016, ch. 12, al. 86b)
art. 152.18, ajouté, 2009, ch. 33, art. 16; 2018, ch. 12, art. 291
art. 152.19, ajouté, 2009, ch. 33, art. 16
art. 152.2, ajouté, 2009, ch. 33, art. 16
art. 152.21, ajouté, 2009, ch. 33, art. 16; 2013, ch. 40, art. 136
art. 152.22, ajouté, 2009, ch. 33, art. 16
art. 152.23, ajouté, 2009, ch. 33, art. 16
art. 152.24, ajouté, 2009, ch. 33, art. 16
art. 152.25, ajouté, 2009, ch. 33, art. 16
art. 152.26, ajouté, 2009, ch. 33, art. 16
art. 152.27, ajouté, 2009, ch. 33, art. 16
art. 152.28, ajouté, 2009, ch. 33, art. 16
art. 152.29, ajouté, 2009, ch. 33, art. 16
art. 152.3, ajouté, 2009, ch. 33, art. 16; 2010, ch. 25, art. 73
art. 152.31, ajouté, 2009, ch. 33, art. 16
art. 152.311, ajouté, 2009, ch. 33, art. 16
art. 152.32, ajouté, 2009, ch. 33, art. 16
art. 152.33, ajouté, 2009, ch. 33, art. 16
art. 152.34, ajouté, 2009, ch. 33, art. 16
partie VIII.1 :
art. 153.1, 2000, ch. 14, art. 6
art. 153.2, ajouté, 2005, ch. 30, art. 131; 2009, ch. 33, art. 17; 2010, ch. 12, art. 2189
Partie VIII.3,ajouté, 2020, ch. 5, art. 57
art. 153.3, ajouté, 2020, ch. 5, art. 57
art. 153.4, ajouté, 2020, ch. 5, art. 57
PARTIE VIII.4,ajouté, DORS/2020-61
art. 153.5, ajouté, DORS/2020-61; DORS/2020-88, art. 1; DORS/2020-89, art. 1; DORS/2020-95, art. 1; DORS/2020-169, art. 1; DORS/2020-188, art. 1
art. 153.6, ajouté, DORS/2020-61; DORS/2020-88, art. 2;DORS/2020-89, art. 2; DORS/2020-169, art. 2; DORS/2020-188, art. 2
art. 153.7, ajouté, DORS/2020-61; DORS/2020-169, art. 3
art. 153.8, ajouté, DORS/2020-61; DORS/2020-169, art. 4; DORS/2020-188, art. 3
art. 153.9, ajouté, DORS/2020-61; DORS/2020-88, art. 3; DORS/2020-89, art. 3; DORS/2020-95, art. 2; DORS/2020-173, art. 1; 2022, ch. 10, art. 385
art. 153.10, ajouté, DORS/2020-61; DORS/2020-88, art. 4
art. 153.11, ajouté, DORS/2020-61, art. 1; DORS/2020-141 art. 1**;** DORS/2020-173, art. 2; DORS/2020-188, art. 4
art. 153.111, ajouté, DORS/2020-208, art. 1
art. 153.12, ajouté, DORS/2020-61, art. 1
art. 153.121, ajouté, DORS/2020-173, art. 3
art. 153.13, ajouté, DORS/2020-61, art. 1
art. 153.1301 à 153.1306, ajouté, DORS/2020-169, art. 5
art. 153.1304, abrogé, 2021, ch. 23, art. 324
art. 153.1307, ajouté, DORS/2020-169 art. 5; DORS/2020-173, art. 4
art. 153.1308 à 153.1310, ajouté, DORS/2020-169, art. 5
art. 153.13091, ajouté, DORS/2020-188, art. 5
art. 153.14, ajouté, DORS/2020-141, art. 2; DORS/2020-169, art. 6; DORS/2020-173, art. 5; DORS/2020-188, art. 6; DORS/2020-208, art. 2; 2021, ch. 23, art. 325
partie VIII.5,ajouté, DORS/2020-173, art. 6; DORS/2020-187, art. 1
art. 153.15, ajouté, DORS/2020-173, art. 6; DORS/2020-187, art. 1
art. 153.16, ajouté, DORS/2020-173, art. 6; DORS/2020-187, art. 1; 2021, ch. 23, art. 326
art. 153.161, ajoute, DORS/2020-208, art. 3
art. 153.17, ajouté, DORS/2020-173, art. 6; DORS/2020-187, art. 1
art. 153.171 et 153.172, ajouté DORS/2020-208, art. 4
art. 153.18, ajouté, DORS/2020-173, art. 6; DORS/2020-187, art. 1, 2
art. 153.19, ajouté, DORS/2020-173, art. 6;
art. 153.191, ajouté, DORS/2020-173, art. 6; DORS/2020-187, art. 1; DORS/2020-208, art. 5
art. 153.192, ajouté, DORS/2020-173, art. 6; DORS/2020-187, art. 1, 3; DORS/2020-208, art. 6
art. 153.1921 à 153.1925, ajouté, DORS/2020-208, art. 7
art. 153.193, ajouté, DORS/2020-173, art. 6; DORS/2020-187, art. 1 et par. 4(1) et (2)
art. 153.194 à 153.196, ajouté, DORS/2020-187, art. 1; 2021, ch. 23, art. 327
PARTIE VIII.6,ajouté, 2021, ch. 23, art. 328
art. 153.197, ajouté, 2021, ch. 23, art. 328
art. 158, abrogé, 2010, ch. 12, art. 2190
art. 159, 1998, ch. 19, art. 274; 1999, ch. 31, art. 82(F); 2010, ch. 12, art. 2191

A

Assurance-emploi, Loi sur l' — 1996, ch. 23 — (suite)

art. 162, abrogé, 2010, ch. 12, art. 2192
art. 166, abrogé, 2010, ch. 12, art. 2193
annexe I :,2009, ch. 2, art. 224; 2016, ch. 7, art. 222 et 223; 2021, ch. 23, art. 329
annexe III :,ajoutée, 2016, ch. 7, art. 224; abrogée, 2017, ch. 20, art. 310
annexe IV :,ajoutée, 2017, ch. 20, art. 253
annexe V :,ajoutée, 2021, ch. 23, art. 330; 2022, ch. 10, art. 409
annexe VI,ajoutée, 2021, ch. 23, art. 330; 2022, ch. 5, art. 48; 2022, ch. 10, art. 410
disposition de coordination, 2005, ch. 30, art. 129
disposition de coordination, 2009, ch. 2, art. 230
dispositions de coordination, 2009, ch. 33, art. 34 à 36
disposition de coordination, 2012, ch. 31, art. 462
dispositions de coordination, 2017, ch. 20, art. 257 et 258
dispositions de coordination, 2018, ch. 27, art. 308 et 309
disposition de coordination, 2021, ch. 23, art. 337 et 338
disposition générale, 1997, ch. 26, art. 91
disposition générale, 1998, ch. 19, par. 269(2)
disposition générale, 2000, ch. 14, art. 5
dispositions générales, 2002, ch. 9, art. 16 — règlement
dispositions générales, 2009, ch. 2, art. 225 à 228
dispositions générales, 2009, ch. 30, art. 3 à 7 (prestataires à l'étranger)
disposition générale, 2010, ch. 9, art. 4 (application)
dispositions générales, 2016, ch. 7, art. 228 et 229 (règlements rétroactifs)
disposition générale, 2020, ch. 5, art. 58; abrogé 2020, ch. 5, art. 59 (application re certificats médicaux)
disposition générale, 2022, ch. 10, art. 391 (intertitre précédant l'art. 25) et 395 (titre de la partie II)
dispositions provisoires, 2000, ch. 14, art. 7 à 9
disposition transitoire, 2001, ch. 5, art. 12
disposition transitoire, 2002, ch. 9, art. 15
dispositions transitoires, 2003, ch. 15, art. 25
disposition transitoire, 2005, ch. 34, art. 56
disposition transitoire, 2009, ch. 2, art. 229
dispositions transitoires, 2009, ch. 33, art. 18 à 20
dispositions transitoires, 2010, ch. 12, art. 2195 à 2200
dispositions transitoires, 2012, ch. 19, art. 251, 263 à 270 et 616
dispositions transitoires, 2012, ch. 27, art. 32 et 33
disposition transitoire, 2013, ch. 35, art. 4
disposition transitoire, 2014, ch. 20, art. 250
disposition transitoire, 2015, ch. 36, art. 79 and 158
dispositions transitoires, 2016, ch. 7, art. 225 à 227
dispositions transitoires, 2017, ch. 20, art. 254 à 256 (application)
dispositions transitoires, 2018, ch. 12, art. 292 à 295
disposition transitoire, 2018, ch. 27, art. 307 (naissance ou placement pour adoption)
disposition transitoire, 2020, ch. 5, art. 60
disposition transitoire, 2021, ch. 23, art. 331 à 336
dispositions transitoires, 2022, ch. 10, art. 406 et 411
dispositions transitoires, 2023, ch. 26, art. 677
disposition transitoire, 2024, ch. 15, art. 355
modification conditionnelle, 1999, ch. 17, art. 136
modification conditionnelle, 2000, ch. 14, art. 10
EEV, 1996, ch. 23
— sous réserve des autres dispositions du présent article, la présente loi est en vigueur le 30.06.96 *voir* par. 190(1)
— l'art. 4, le par. 5(6), les art. 66 et 67, les par. 82(1) et (2), les al. 90(1)d), h) et i), l'art. 95 et les par. 96(4) et (5) entrent en vigueur le 01.01.97 *voir* par 190(2)
— les dispositions suivantes entrent en vigueur le 05.01.97 :
a) les définitions de « prestataire de la deuxième catégorie » et « prestataire de la première catégorie » au par. 6(1);
b) l'art. 7
c) le par. 12(2)
d) les art. 14 à 17
e) le par. 19(2)
f) le par. 28(4)
g) l'al. 30(1)a) et les par. 30(5) et (6)
h) l'al. 31c)
i) l'al. 32(2)c)
j) le par. 38(3)
k) l'art. 55
l) l'al. 108(1)h)
l.1) le par. 153.1(3)
m) l'annexe I
voir par. 190(3)
— les par. 7.1(1) à (3) entrent en vigueur le 05.01.97. Toutefois, la Commission peut, à compter de cette date, appliquer ces paragraphes en tenant compte d'avis de violations donnés conformément au par. 7.1(4) depuis le 30.06.96 *voir* par. 190(3.1)
— le par. 19(3) entre en vigueur le 05.01.97. Toutefois, la Commission peut, à partir de cette date, effectuer des déductions au titre du sous-al. 19(3)a)(i) en tenant compte d'omissions relatives à des périodes débutant à compter du 30.06.96 *voir* par. 190(3.2)
— les dispositions visées à l'annexe II se substituent aux dispositions mentionnées aux par. (2) et (3) pour la période allant du 30.06.96 jusqu'à l'entrée en vigueur de ces dispositions *voir* par. 190(4)
— les dispositions édictées par l'art. 6 de l'annexe II continuent de s'appliquer, en remplacement des art. 14 à 17 de la présente loi, aux prestataires dont la période de prestations débute au cours de la période allant du 30.06.96 au 04.01.97 *voir* par. 190(5)
— les art. 172 à 175 en vigueur le 01.01.98 *voir* par. 190(6)
EEV, 1997, ch. 26, art. 88 et 89 sont réputés entrer en vigueur 01.04.97 *voir* par. 88(2) et 89(2); art. 90 est réputé entré en vigueur 01.01.97 *voir* par. 90(2); art. 91 en vigueur à la sanction 25.04.97
EEV, 1998, ch. 19, art. 266 à 274 en vigueur à la sanction 18.06.98 *voir aussi* les différentes entrées en vigueur
EEV, 1998, ch. 21, art. 104 en vigueur à la sanction 18.06.98
EEV, 1999, ch. 17, art. 132, 133, 135 et 136 en vigueur 01.11.99 *voir* TR/99-111

A

Assurance-emploi, Loi sur l' — 1996, ch. 23 — (suite)

EEV, 1999, ch. 31, art. 75 à 82 en vigueur à la sanction 17.06.99
EEV, 2000, ch. 12
— art. 106 et 108 en vigueur 31.07.2000 *voir* TR/2000-76
— par. 107(1), tel que modifié par 2017, ch. 20, par. 257(2) et par. 107(3) et art. 109, abrogés avant leur entrée en vigueur 31.12.2024 *voir* 2008, ch. 20, art. 3 (*Loi sur l'abrogation des lois*), *voir aussi* la *Gazette du Canada*, Partie I, Vol. 159, no 25, p. 1248
— par. 107(2) en vigueur 12.02.2001 *voir* TR/2001-25
EEV, 2000, ch. 14, art. 7 à 11 en vigueur à la sanction 29.06.2000; art. 2 à 6 en vigueur 31.12.2000 *voir* art. 11; [*Remarque* : art. 10, disposition de coordination, abrogé avant d'avoir produit ses effets *voir* 2015, ch. 36, art. 160]
EEV, 2000, ch. 30, art. 167 en vigueur à la sanction 20.10.2000 *voir* par. 167(2) — application
EEV, 2001, ch. 4, art. 74 à 78 en vigueur 01.06.2001 *voir* TR/2001-71
EEV, 2001, ch. 5, art. 7 et 8 réputés entrer en vigueur 01.10.2000 et art. 1 à 6 et 9 à 14 en vigueur 16.05.2001 *voir* TR/2001-63 *voir aussi* les différentes dispositions d'entrée en vigueur
EEV, 2001, ch. 34, art. 41 en vigueur à la sanction 18.12.2001
EEV, 2002, ch. 8, art. 135 et 182 en vigueur 02.07.2003 *voir* TR/2003-109
EEV, 2002, ch. 9, art. 12 à 16 en vigueur 17.04.2002 *voir* TR/2002-76
EEV, 2003, ch. 15, art. 21 en vigueur à la sanction 19.06.2003; art. 15 à 20, 22 et 25 en vigueur 04.01.2004 *voir* TR/2003-185
EEV, 2004, ch. 22, art. 25 à 27 en vigueur à la sanction 14.05.2004
EEV, 2004, ch. 25, art. 133, 134 et 197 en vigueur à la sanction 15.12.2004
EEV, 2005, ch. 30, art. 126, 129 à 131 en vigueur à la sanction 29.06.2005
EEV, 2005, ch. 34, art. 56, 64 et 80 en vigueur 05.10.2005 *voir* TR/2005-99
EEV, 2005, ch. 38, art. 90, 138 et 140 en vigueur 12.12.2005 *voir* TR/2005-119
EEV, 2005, ch. 47, art. 138, tel que modifié par 2007, ch. 36, art. 108, en vigueur 18.09.2009 *voir* TR/2009-68 et art. 141, tel que modifié par 2007, ch. 36, art. 109
EEV, 2006, ch. 4, art. 172 en vigueur 01.07.2006 *voir* art. 181
EEV, 2006, ch. 11, art. 19 en vigueur à la sanction 14.12.2006
EEV, 2007, ch. 35, art. 128 en vigueur à la sanction 14.12.2007. *Voir aussi* art. 135 *re* application
EEV, 2007, ch. 36, art. 108 et 109 en vigueur à la sanction 14.12.2007
EEV, 2008, ch. 28, art. 39 en vigueur à la sanction 18.06.2008; art. 125 et 129 en vigueur 01.01.2010 *voir* TR/2009-116; art. 131 abrogé avant son entrée en vigueur par 2010, ch. 12, art. 2206; art. 124, 126 à 128 et 130 en vigueur à la date de prise du décret TR/2010-74 (23.09.10) *mais voir l'erratum*, *Gazette du Canada*, partie II, Vol. 144, no 22, p. 2002 *re* date du C.P.
EEV, 2009, ch. 2, art. 222, 223, et art. 225 à 230 en vigueur à la sanction 12.03.2009; par. 224(1) réputé être entrer en vigueur 01.03.2009 *voir* par. 231(1); par. 224(2) en vigueur 12.09.2010 *voir* par. 231(2)
EEV, 2009, ch. 30 (sanction : 05.11.2009), par. 1(1), 2(1) et (3) et art. 3 à 7 réputés entrer en vigueur 25.10.2009 *voir* par. 8(1); par. 1(2), 2(2) et (4) en vigueur 12.09.2010 *voir* par. 8(2)
EEV, 2009, ch. 33, art. 34 à 36 en vigueur à la sanction 15.12.2009; art. 2 à 15, art. 152.01 à 152.24, par. 152.25(1), art. 152.26 à 152.34, édictés par l'art. 16, et art. 17 à 20 en vigueur 01.01.2010 *voir* par. 37(1); par. 152.25(2) et (3), édictés par l'art. 16, en vigueur 01.01.2011 *voir* par. 37(2)
EEV, 2010, ch. 9 (sanction : 29.06.2010) en vigueur 04.07.2010 *voir* art. 5; *voir aussi* les différentes dispositions d'application à l'art. 4
EEV, 2010, ch. 12, art. 2189, 2195 à 2200 et 2204 à 2206 en vigueur à la sanction 12.07.2010; art. 2185 à 2187 et 2190 à 2194 réputés être entrer en vigueur 01.01.2009 *voir* par. 2208(1); art. 2188 en vigueur 23.09.10 *voir* TR/2010-74 et le par. 2208(2); *voir aussi* l'erratum, *Gazette du Canada*, partie II, Vol. 144, no 22, p. 2002 *re* date du C.P.
EEV, 2010, ch. 25, art. 71 à 73 en vigueur à la sanction 15.12.2010
EEV, 2011, ch. 24, Partie 8 (art. 160) en vigueur à la sanction 15.12.2011
EEV, 2012, ch. 19, art. 245, 250, 251, 263 à 270, 603, 606, par. 608(1), 609(1), (3) à (5) et (7), 610(1), 611(1) et art. 612 à 616 en vigueur à la sanction 29.06.2012
— art. 240 à 244 et 246 à 249 en vigueur 01.04.2013 *voir* par. 281(1)
— art. 307 et 308 en vigueur 01.03.2013 *voir* TR/2013-17
— art. 604 et par. 608(2) et (3) en vigueur 07.04.2013 *voir* par. 619(2)
— art. 605 et 607 en vigueur 06.01.2013 *voir* TR/2012-98
— par. 609(2) et (6), 610(2), 611(2) et 619(3), tel que modifié par 2012, ch. 31, art. 451, abrogés avant leur entrée en vigueur *voir respectivement*
EEV, 2013, ch. 40, par. 139(1) et (2) et art. 140 à 142
EEV, 2012, ch. 27, art. 31 et 32 en vigueur à la sanction 14.12.2012
— art. 15, 16 et 21 en vigueur 24.03.2013 *voir* TR/2013-23
— art. 13, 14, 17 à 20 et 22 à 25 en vigueur 09.06.2013 *voir* TR/2013-58
EEV, 2012, ch. 31, art. 307, par. 436(3) et art. 462 en vigueur à la sanction 14.12.2012
— par. 433(1) et (3), 434(1), 435(1), (2), (4), (6) et (8), 436(1), (4), (5) et (7), 437(1), (3) et (5), 438(1), 439(1) et 440(1) et (3) en vigueur 07.03.2013 *voir* TR/2013-24
— par. 433(2) et (4), 434(2), 435(3), (5), (7) et (9), 436(2), (6) et (8), 437(2), (4) et (6), 438(2), 439(2) et (3), 440(2) et (4) abrogés avant leur entrée en vigueur *voir*

A

Assurance-emploi, Loi sur l' — 1996, ch. 23 — (suite)

respectivement 2013, ch. 40, art. 143 à 150. *Voir aussi* 2012, ch. 31, par. 463(4) avant l'abrogation [*Remarque* : 2012, ch. 19, par. 609(2) abrogé avant son entrée en vigueur *voir* 2013, ch. 40, par. 139(1)]

— par. 463(2) à (4) abrogés avant leur entrée en vigueur *voir* 2013, ch. 40, art. 156 lequel est en vigueur à la sanction, 12.12.2013

EEV, 2013, ch. 35 (sanction : 26.06.2013), la loi en vigueur 30.06.2013 *voir* art. 5

EEV, 2013, ch. 40, art. 125, par. 126(2) et (6), 127(1) et (2), 128(1) et (2), et art. 129, 130, 132 à 135, 139 à 150 et al. 236(1)c) et 238(1)d) en vigueur à la sanction 12.12.2013

— par. 126(1), (4), (5), (7), (8) et (10), 127(3), 128(3), art. 131 et 136 en vigueur 01.04.2016 *voir* par. 158(1)

— par. 126(3) en vigueur 01.01.2017 *voir* par. 158(2)

— par. 126(9) en vigueur 01.01.2018 *voir* par. 158(3)

EEV, 2014, ch. 20, art. 249 en vigueur à la sanction 19.06.2014; art. 247, 248 et 250 en vigueur 12.10.2014 *voir* TR/2014-79

EEV, 2014, ch. 39, art. 225 et 226 en vigueur à la sanction 16.12.2014

EEV, 2015, ch. 13 (sanction : 23.04.2015), art. 54 en vigueur 23.07.2015 *voir* 60(1)

EEV, 2015, ch. 36 (sanction : 23.06.2015), art. 74 à 79 en vigueur 03.01.2016 *voir* art. 80; art. 153 à 160 en vigueur 23.06.2015 (*Remarque* : art. 158 abrogé par 2016, ch. 7, art. 230)

EEV, 2016, ch. 7, art. 215, 217, 218 et 224 à 227 en vigueur à la sanction 22.06.2016

— par. 207(1), 211(1), 212(1) et (3) et art. 222 en vigueur 03.07.2016 *voir* par. 231(1)

— par. 207(2), 211(2), 212(2) et (4) et art. 223 en vigueur 09.07.2017 *voir* par. 231(2)

— par. 207(3), art. 209, 210, 216, 220 et 230 en vigueur 03.07.2016 *voir* TR/2016-42

— art. 208, 213, 214, 219 et 221 en vigueur 01.01.2017 *voir* TR/2016-73

EEV, 2016, ch. 12 (sanction : 15.12.2016), art. 86 réputé en vigueur 01.07.2016 *voir* art. 88; art. 101 et 102 en vigueur 12.03.2017 *voir* TR/2017-16

EEV, 2017, ch. 20, art. 257, 258, 268 et 454 en vigueur à la sanction 22.06.2017

— art. 306 à 310 en vigueur 01.04.2018 *voir* art. 311

— art. 229 à 256 en vigueur 03.12.2017 *voir* TR/2017-68

EEV, 2018, ch. 12 (sanction : 21.06.2018), art. 284 à 295 en vigueur 12.08.2018 *voir* art. 296

EEV, 2018, ch. 27, art. 308 et 309 en vigueur à la sanction 13.12.2018

— art. 303 à 307 en vigueur 17.03.2019 *voir* TR/2019-11

EEV, 2020, ch. 5, art. 57, 58 et 60 en vigueur à la sanction (25.03.2020)

— art. 59 en vigueur 01.10.2020 *voir* art. 60

DORS/2020-61, réputé être en vigueur 15.03.2020 *voir* DORS/2020-61, art. 3

DORS/2020-88, réputé être en vigueur à 0 h 0 min 1 s, 15.03.2020 *voir* DORS/2020-88, art. 6

DORS/2020-89, réputé être en vigueur à 0 h 0 min 2 s, 15.03.2020 *voir* DORS/2020-89, art. 5

DORS/2020-95, réputé être en vigueur à 0 h 0 min 3 s, 15.03.2020 *voir* DORS/2020-95, art. 4

DORS/2020-141, réputé être en vigueur à 0 h 0 min 4 s, 15.03.2020 *voir* DORS/2020-141, art. 4

DORS/2020-169, réputé être en vigueur à 0 h 0 min 5 s, 15.03.2020 *voir* DORS/2020-169, art. 8

DORS/2020-173,

- par. 1(1), 2(1) et art. 3 à 6, réputé être en vigueur à 0 h 0 min 6 s, 15.03.2020 *voir* DORS/2020-173, par. 8(1)

- par. 1(2) et 2(2) réputés être en vigueur le 01.05.2020 *voir* DORS/2020-173, par.8(2)

DORS/2020-187,

— art. 2 et par. 4(1) en vigueur 30.08.2020 *voir* DORS/2020-187, par.6(1)

— art. 3 et par. 4(2) en vigueur 06.09.2020 *voir* DORS/2020-187, par.6(2)

— art. 1 en vigueur 27.09.2020 *voir* DORS/2020-187, par.6(3)

DORS/2020-188

— art. 1 à 3, 5 et 6 réputé être en vigueur à 0 h 0 min 7 s, 15.03.2020 *voir* DORS/2020-188, par. 8(1)

— art. 4 en vigueur 30.08.2020, *voir* DORS/2020-188, par. 8(2)

DORS/2020-208

— art. 2 réputé être en vigueur à 0 h 0 min 8 s, 15.03.2020 *voir* DORS/2020-208, par. 9(1)

— art. 1 et 3 à 7 en vigueur le 27.09.2020, *voir* DORS/2020-208, par. 9(2)

EEV, 2021, ch. 3 (sanction : 17.03.2021), art. 1 à 3 en vigueur à la sanction *voir* art. 12

EEV, 2021, ch. 23 (sanction : 29.06.2021)

— par. 302(1), 303(1) et (3), 304(1), art. 305, par. 306(1), 307(1) et (3), 308(1), 309(1), 3) et (5), 310(1), (3), (5), (7), (9), (11) et (13), 311(1), 312(1), 313(1), 314(1), 315(1), 316(1) et (3) 317(1), 318(1), art. 319 à 321, par. 322(1), art. 324, 325, 327, 329 et 330 réputés en vigueur 26.09.2021 *voir* par. 339(1)

— par. 302(2), 303(2) and (4), 304(2), 306(2), 307(4), 308(2), 309(2), (4) et (6), 310(2), (4), (6), (8), (10), (12) et (14), 311(2), 312(2) 313(2), 314(2), 315(2), 316(2) et (4), 317(2), 318(2), 322(2) réputés en vigueur 25.09.2022 *voir* par. 339(2)

— par. 307(2) et art. 323 et 336 en vigueur 18.12.2022

— art. 326 réputé en vigueur 12.09.2021 *voir* par. 339(4)

— art. 328 entre en vigueur à la date fixée par décret du gouverneur en conseil *voir* par. 339(5) — non en vigueur

EEV, 2022, ch. 5, art. 47 et 48, en vigueur à la sanction (09.06.2022)

EEV, 2022, ch. 10 (sanction : 23.06.2022)

— art. 382 réputée être entrée en vigueur 15.03.2020 *voir* art. 386

— art. 387 to 405 en vigueur à la sanction 23.06.2022

— art. 409 et 411 en vigueur 15.09.2022 *voir* art. 414(1)

A

Assurance-emploi, Loi sur l' — 1996, ch. 23 — (suite)

— art. 662 et 663(1) et (3) entrent en vigueur à la date fixée par décret *voir* par. 679(1)
— art. 663(2) et (4) entrent en vigueur à la date fixée par décret, laquelle doit être postérieure à la date fixée au titre du par. (1) *voir* par. 679(2)
EEV, 2023, ch. 26 en vigueur à la sanction 22.06.2023, *sauf*
— art. 662 et par. 663(1) et (3) en vigueur 01.04.2026 *voir* TR/2026-4
— par. 663(2) et (4) et art. 677 entrent en vigueur à la date fixée par décret, laquelle doit être postérieure à la date fixée au titre du par. 679(1) *voir* par. 679(2) — non en vigueur
EEV, 2024, ch. 15 en vigueur à la sanction, *sauf*
— art. 342 à 354 entrent en vigueur à la date fixée par décret *voir* art. 365 — non en vigueur
EEV, 2024, ch. 17, art. 259 en vigueur à la sanction 20.06.2024

Augmentation du rendement des rentes sur l'État, *voir* Rentes sur l'État, Loi sur l'

(Government Annuities Improvement Act)

Autonomie gouvernementale de la bande indienne sechelte, Loi sur l'

L.C. 1986, ch. 27

(Sechelt Indian Band Self-Government Act)

Le ministre des Relations Couronne-Autochtones (voir art. 2)

Titre intégral,2002, ch. 9, art. 8
Préambule,2022, ch. 9, art. 9
art. 1, 2022, ch. 9, art. 10
disposition générale (intertitre précédant l'art. 2), 2022, ch. 9, art. 11 (A)
art. 2, 2019, ch. 29, al. 373(1)b); 2022, ch. 9, art. 12
art. 3, 2022, ch. 9, art. 13
art. 4, 2022, ch. 9, art. 14
art. 5, 2022, ch.9, art. 14
art. 6, 2022, ch. 9, art. 15
art. 7 à 9, 2022, ch. 9, art. 17
disposition générale (intertitre précédant l'art. 10), 2022, ch. 9, art. 18
art. 10, 2022, ch. 9, art. 19
art. 11, 2022, ch. 9, art. 20
art. 12, 2019, ch. 29, art. 373(3); 2022, ch. 9, art. 20
art. 13, 2019, ch. 29, art. 373(3); 2022, ch. 9, art. 20
art. 14, 2022, ch. 9, art. 21
art. 14.1, ajouté, ch. 9, art. 22
art. 16 et 17, 2022, ch. 9, art. 23
art. 18, 2022, ch. 9, art. 24
art. 19, 2022, ch. 9, art. 25
art. 21, 2022, ch. 9, art. 26
art. 23, abrogé, 2022, ch. 9, art. 27
art. 24, 2022, ch. 9, art. 28
art. 25 à 28, ch. 9, art. 29
art. 29, 2022, ch. 9, art. 30
art. 30, 2022, ch. 9, art. 31
art. 31, 2022, ch. 9, art. 32
art. 32, 2022, ch. 9, art. 33
art. 33, 2022, ch. 9, art. 34
art. 35 et 36, 2022, ch. 9, art. 35
art. 37, 2022, ch. 9, art. 36
art. 38, 2022, ch. 9, art. 37
art. 39 à 42, 2022, ch. 9, art. 38
art. 43, 2022, ch. 9, art. 39
art. 44 à 46, 2022, ch. 9, art. 40
dispositions transitoires, art. 44-46
dispositions générales, Décret déclarant que les art. 18 à 29, 36 à 41, 53 à 60, 89 et 93 de la *Loi sur les Indiens* ne s'appliquent pas aux terres secheltes enregistrées sous le régime de l'art. 28 de la *Loi sur l'autonomie gouvernementale de la bande indienne secheltevoir* DORS/89-507
modifications corrélatives, art. 47 à 60 (*voir* L.R., ch. 20 (2e suppl.), art. 1 à 14)
EEV, 1986, ch. 27, loi en vigueur 09.10.86 *sauf* art. 17 à 20 *voir* TR/86-193; art. 17 à 20 en vigueur 17.03.88 *voir* TR/88-48 (enregistrement 30.03.88)
EEV, 2019, ch. 29, art. 373 en vigueur 15.07.2019 *voir* art. 383
EEV, ch. 9, art. 8 à 40 en vigueur à la sanction (23.06.2022)

Autonomie gouvernementale de la première nation de Westbank, Loi sur l'

2004, ch. 17

(Westbank First Nation Self-Government Act)

Le ministre des Relations Couronne-Autochtones

art. 7, 2022, ch. 19, art. 127
art. 8.1, ajouté, 2005, ch. 9, art. 153; 2012, ch. 19, art. 680
art. 13, 2019, ch. 29, al. 373(1)g)(i)
art. 14, 2019, ch. 29, al. 373(1)g)(ii)
art. 15, 2004, ch. 17, art. 21; 2019, ch. 29, par. 371(3)(A) et al. 373(2)e)
dispositions de coordination, 2004, ch. 17, art. 20 et 21
EEV, 2004, ch. 17, art. 20 et 21 en vigueur à la sanction 06.05.2004; art. 1 à 19 en vigueur 01.04.2005 *voir* TR/2005-18
EEV, 2005, ch. 9, art. 153 en vigueur 01.04.2006 *voir* TR/2006-59
EEV, 2012, ch. 19 (sanction : 29.06.2012), art. 680 en vigueur 01.04.2013 *voir* TR/2013-38
EEV, 2019, ch. 29, art. 371 et 373 en vigueur 15.07.2019 *voir* art. 383
EEV, 2022, ch. 19, art. 127 en vigueur à la sanction (15.12.2022)

Autonomie gouvernementale des premières nations du Yukon, Loi sur l'

1994, ch. 35

(Yukon First Nations Self-Government Act)

A

Autonomie gouvernementale des premières nations du Yukon, Loi sur l' — 1994, ch. 35 — (suite)

Le ministre des Relations Couronne-Autochtones (*voir* art. 2)

Titre intégral,2002, ch. 7, art. 259(A)
Préambule,2002, ch. 7, art. 260
art. 2, 2002, ch. 7, art. 261; 2019, ch. 29, al. 373(1)c)
art. 10, 2002, ch. 17, art. 31(F)
art. 11, 2002, ch. 7, art. 262
art. 12, 2002, ch. 7, art. 263(A)
art. 13, 2003, ch. 7, art. 130
art. 14, 2002, ch. 7, art. 264
art. 15, 2002, ch. 7, art. 265, ch. 8, art. 180
art. 17, 2002, ch. 7, art. 266
art. 18.1, ajouté, 1999, ch. 26, art. 35
art. 22.1, ajouté, 2006, ch. 4, art. 98
art. 24, 2022, ch. 9, art. 48
art. 25, 2002, ch. 7, art. 267; 2004, ch. 11, art. 51; 2019, ch. 29, al. 371(1)a)
art. 32, 2019, ch. 29, art. 366
annexe I,1999, ch. 31, art. 226
annexe II,DORS/97-451, DORS/97-456; DORS/98-425; DORS/2002-134; DORS/2004-9; DORS/2005-69, DORS/2005-403
annexe III, partie II :
art. 5, 2002, ch. 7, art. 268(A)
annexe III, partie IV :
art. 3, 2002, ch. 7, art. 269(F)
EEV, 1994, ch. 35 entre en vigueur à la date fixée par décret du gouverneur en conseil pour l'entrée en vigueur de la *Loi sur le règlement des revendications territoriales des premières nations du Yukon* (1994, ch. 34) *voir* art. 40. La *Loi sur le règlement des revendications territoriales des premières nations du Yukon* en vigueur 14.02.95 *voir* TR/95-19
EEV, 1999, ch. 26, art. 35 en vigueur à la sanction 17.06.99
EEV, 1999, ch. 31, art. 226 en vigueur à la sanction 17.06.99
EEV, 2002, ch. 7, art. 259 à 269 en vigueur 01.04.2003 *voir* TR/2003-48
EEV, 2002, ch. 8, art. 180 en vigueur 02.07.2003 *voir* TR/2003-109
EEV, 2002, ch. 17, art. 31 en vigueur 22.07.2002 *voir* TR/2002-105
EEV, 2003, ch. 7, art. 130 en vigueur à la sanction 13.05.2003
EEV, 2004, ch. 11, art. 51 en vigueur 21.05.2004 *voir* TR/2004-58
EEV, 2006, ch. 4, par. 98(1) est réputé entré en vigueur 01.01.99 *voir* par. 98(2)
EEV, 2019, ch. 29, art. 366, 371 et 373 en vigueur 15.07.2019 *voir* art. 383
EEV, 2022, ch. 9, art. 48 en vigueur à la sanction (23.06.2022

Autorisant le ministre des Finances à faire certains versements, Loi (*voir* Versements, Loi autorisant le ministre des Finances à faire certains)

(Payments, An Act to authorize the Minister of Finance to make certain)

Avantages destinés aux anciens combattants, Loi sur les

S.R.C. 1970, ch. V-2

(Veterans Benefit Act)

Le ministre des Anciens Combattants

art. 2, 2000, ch. 34, al. 93c)(F)
art. 3, 1985, ch. 26, art. 66, ann. II, no 5
art. 4, 1985, ch. 26, art. 66, ann. II, no 5; abrogé, 1993, ch. 34, art. 133
art. 5, 1985, ch. 26, art. 66, ann. II, no 5; abrogé, 2000, ch. 34, art. 56
art. 6, 1980-81-82-83, ch. 78, art. 13
art. 7, 1985, ch. 26, art. 66, ann. II, no 5
art. 8, 1985, ch. 26, art. 66, ann. II, no 5; abrogé, 1993, ch. 34, art. 134
art. 9, 2000, ch. 34, art. 57; 2003, ch. 22, art. 245
art. 10, 1985, ch. 26, art. 66, ann. II, no 5
art. 11, 1985, ch. 26, art. 66, ann. II, no 5; abrogé, 1988, ch. 2, art. 68, ann. IV, no 4
EEV, 1985, ch. 26 en vigueur 02.10.86 *voir* TR/86-192
EEV, 1988, ch. 2, art. 68 en vigueur 04.02.88
EEV, 1993, ch. 34, art. 133 et 134 en vigueur à la sanction 23.06.93
EEV, 2000, ch. 34, art. 56, 57 et 93 en vigueur 27.10.2000 *voir* TR/2000-105
EEV, 2003, ch. 22, art. 245 en vigueur 31.12.2005 *voir* TR/2005-122

Avantages liés à la guerre pour les anciens combattants de la marine marchande et les civils, Loi sur les *voir* Prestations de guerre pour les civils, Loi sur les

(Merchant Navy Veteran and Civilian War-related Benefits Act)

B

Banque de développement du Canada, Loi sur la

1995, ch. 28

(Business Development Bank of Canada Act)

Le ministre de l'Industrie *voir* TR/2025-48

art. 2, 2014, ch. 39, art. 211
art. 5, 2003, ch. 22, al. 224h)(A); 2010, ch. 12, art. 1660
art. 6, 2001, ch. 27, art. 208; 2006, ch. 9, art. 229; 2014, ch. 39, art. 212
art. 7, 2014, ch. 39, art. 213
art. 9, 2014, ch. 39, art. 214
art. 10, 2011, ch. 21, art. 4(A)
art. 11, 2011, ch. 21, art. 4(A); 2014, ch. 39, art. 215
art. 12, 2011, ch. 21, art. 4(A); 2014, ch. 39, art. 215
art. 13, 2003, ch. 22, al. 224h)(A); 2011, ch. 21, art. 5(A); 2014, ch. 39, art. 216(F)
art. 14, 2001, ch. 34, art. 9(F); 2011, ch. 21, art. 6; 2014, ch. 39, art. 217
art. 15, 2011, ch. 21, art. 7
art. 17, 2014, ch. 39, art. 218
art. 18, 2011, ch. 21, art. 8
art. 20, 2011, ch. 21, art. 9(A); 2014, ch. 39, art. 219
art. 22, 2011, ch. 21, art. 10
art. 23, 2009, ch. 2, art. 264; 2017, ch. 33, art. 260; 2020, ch. 5, art. 55
art. 28, 2014, ch. 39, art. 220(F)
art. 30, 2014, ch. 39, art. 221(F)
art. 31, 2000, ch. 12, art. 26
art. 32, 2001, ch. 34, art. 10
art. 33, 2001, ch. 34, art. 11
art. 37, 2011, ch. 21, art. 11(A); 2014, ch. 39, art. 222
art. 38, 2001, ch. 34, art. 12
art. 40, 2014, ch. 39, art. 223
annexe,2011, ch. 21, art. 12(A)
dispositions transitoires, 1995, ch. 28, art. 42, 43
EEV, 1995, ch. 28 en vigueur à la sanction 13.07.95
EEV, 2000, ch. 12, art. 26 en vigueur 31.07.2000 *voir* TR/2000-76
EEV, 2001, ch. 27, art. 208 en vigueur 28.06.2002 *voir* TR/2002-97
EEV, 2001, ch. 34, art. 9 à 12 en vigueur à la sanction 18.12.2001
EEV, 2003, ch. 22, art. 224 en vigueur 01.04.2005 *voir* TR/2005-24
EEV, 2006, ch. 9, art. 229 en vigueur à la sanction 12.12.2006
EEV, 2009, ch. 2, art. 264 en vigueur à la sanction 12.03.2009
EEV, 2010, ch. 12 (sanction : 12.07.2010), art. 1660 en vigueur 16.03.2012 *voir* TR/2012-14
EEV, 2011, ch. 21, art. 4 à 12 en vigueur à la sanction 29.11.2011
EEV, 2014, ch. 39, art. 211 à 223 en vigueur à la sanction 16.12.2014.
EEV, 2017, ch. 33, art. 260 en vigueur à la sanction 14.12.2017
EEV 2020, ch. 5, art. 55 en vigueur à la sanction (25.03.2020)

Banque de données concernant les délinquants sexuels à risque élevé (infractions sexuelles visant les enfants), Loi sur la

2015, ch. 23, art. 29

(High Risk Child Sex Offender Database Act)

Le ministre de la Sécurité publique et de la Protection civile

EEV, 2015, ch. 23, art. 29 (art. 1 à 11) en vigueur 31.12.2024 *voir* TR/2024-64

Banque de l'infrastructure du Canada, Loi sur la

2017, ch. 20, art. 403

(Canada Infrastructure Bank Act)

Le ministre de l'Infrastructure, des Collectivités et des Affaires intergouvernementales (TR/2017-40) et pouvoirs du ministre des Finances *voir* art. 22 à 24

Dispositions transitoires, 2017, ch. 20, art. 34
EEV, 2017, ch. 20, art. 403 (art. 1 à 34) en vigueur à la sanction 22.06.2017

Banque de la Colombie-Britannique, Loi sur la poursuite des activités de la

1986, ch. 47

(Bank of British Columbia Business Continuation Act)

Le ministre des Finances

Banque du Canada, Loi sur la

L.R. (1985), ch. B-2

(Bank of Canada Act)

Le ministre des Finances

art. 2, 1999, ch. 28, art. 93, 2001, ch. 9, art. 185
art. 4, 2004, ch. 25, art. 5(A)
art. 5, 2001, ch. 9, art. 186(A)
art. 6, 1997, ch. 15, art. 94; 2001, ch. 9, art. 187; 2003, ch. 22, art. 93(A); 2007, ch. 6, art. 392; 2010, ch. 12, art. 2110
art. 8, 2001, ch. 9, art. 188
art. 9, 2001, ch. 9, art. 189
art. 10, 1992, ch. 1, art. 142, ann. V, art. 5; 1997, ch. 15, art. 95; 1999, ch. 28, art. 94; 2001, ch. 9, art. 190; 2003, ch. 22, art. 94(A); 2007, ch. 6, art. 393; 2010, ch. 12, art. 2111; 2014, ch. 39, art. 374(F)
art. 10.1, ajouté, 2001, ch. 9, art. 191
art. 12, 2001, ch. 9, art. 192(A)
art. 15, 1997, ch. 15, art. 96

B

Banque du Canada, Loi sur la — L.R. (1985), ch. B-2 — (suite)

art. 15.1, ajouté, 2023, ch. 26, art. 539
art. 16, 1997, ch. 15, art. 97; 2001, ch. 9, art. 193
art. 18, 1992, ch. 1, art. 142, ann. V, art. 6; 1997, ch. 15, art. 98; 1999, ch. 28, art. 95; 2001, ch. 4, art. 58, ch. 9, art. 194; 2004, ch. 25, art. 6(A); 2008, ch. 28, art. 146; 2014, ch. 20, art. 108; 2014, ch. 39, art. 266 (*Remarque*: art. 266 abrogé avant son entrée en vigueur); 2016, ch. 12, art. 123; 2017, ch. 33, art. 185; 2018, ch. 12, art. 220;
art. 18.01, ajouté, 2024, ch. 17, art. 231
art. 18.02, ajouté, 2024, ch. 17, art. 231
art. 18.1, ajouté, 2008, ch. 28, art. 147
art. 19, abrogé, 1991, ch. 46, art. 581; ajouté, 1997, ch. 15, art. 99; 2001, ch. 9, art. 195; 2008, ch. 28, art. 147
art. 19.1, ajouté, 2014, ch. 39, art. 267 (*Remarque*: art. 267 abrogé avant son entrée en vigueur)
art. 20, 1992, ch. 1, art. 142, ann. V, art. 7; 1999, ch. 28, art. 96; 2001, ch. 9, art. 195
art. 22, 1991, ch. 46, art. 582 et 583, ch. 48, al. 494e); 1997, ch. 15, art. 100; 1999, ch. 28, art. 97; 2001, ch. 9, art. 196; 2007, ch. 6, art. 394; 2012, ch. 5, art. 183; 2021, ch. 23, art. 140
art. 22.1, ajouté, L.R., ch. 18 (3e suppl.), art. 85
art. 23, 1997, ch. 15, art. 101; 2001, ch. 4, art. 59; 2010, ch. 12, art. 2112
art. 24, 1997, ch. 15, art. 102; 2001, ch. 9, art. 197(A); 2016, ch. 12, art. 124
art. 24.1, ajouté, 1997, ch. 15, art. 103
art. 25, 2001, ch. 9, art. 198; 2018, ch. 12, art. 226
art. 27, 2007, ch. 6, art. 395(A)
art. 27.1, ajouté, 2007, ch. 6, art. 396
art. 29, 1997, ch. 15, art. 104; 2001, ch. 9, art. 199; 2007, ch. 6, art. 397; 2012, ch. 5, art. 184
art. 30, 1997, ch. 15, art. 105
art. 30.1, ajouté, 2001, ch. 9, art. 200
art. 31 à 33, 2001, ch. 9, art. 201
art. 35, 1997, ch. 15, art. 106(A); 2001, ch. 4, art. 60(F)
annexe,ajoutée, 2001, ch. 9, art. 202, ann. 3
annexe I,1997, ch. 15, art. 107; abrogée, 2001, ch. 9, art. 202, ann. 3
annexe II,1997, ch. 15, art. 108 à 110; abrogée, 2001, ch. 9, art. 202, ann. 3
annexe III,abrogée, 2001, ch. 9, art. 202, ann. 3
disposition de coordination, 2017, ch. 33, art. 187
disposition générale, 2018, ch. 12, art. 225 (intertitre)
EEV, L.R., ch. 18 (3e suppl.), art. 85 en vigueur 02.07.87 *voir* TR/87-146
EEV, 1991, ch. 46 en vigueur 01.06.92 *voir* TR/92-90
EEV, 1991, ch. 48 en vigueur 01.06.92 *voir* TR//92-92
EEV, 1992, ch. 1, art. 142, ann. V, art. 5 à 7 en vigueur à la sanction 28.02.92
EEV, 1997, ch. 15, art. 94 et 96 à 110 en vigueur 15.06.97 *voir* TR/97-65; art. 95 en vigueur 01.03.98 *voir* TR/97-65
EEV, 1999, ch. 28, art. 93 à 97 en vigueur 28.06.99 *voir* TR/99-70
EEV, 2001, ch. 4, art. 58 à 60 en vigueur 01.06.2001 *voir* TR/2001-71
EEV, 2001, ch. 9, art. 185 à 202 en vigueur 24.10.2001 *voir* TR/2001-102
EEV, 2003, ch. 22, art. 93 et 94 en vigueur 01.04.2005 *voir* TR/2005-24
EEV, 2004, ch. 25, art. 5 et 6 en vigueur à la sanction 15.12.2004
EEV, 2007, ch. 6, art. 392 à 397 en vigueur 20.04.2007 *voir* TR/2007-49
EEV, 2008, ch. 28 (sanction : 18.06.2008), art. 146 et 147 en vigueur 05.08.2008 *voir* TR/2008-84
EEV, 2010, ch. 12 (sanction : 12.07.2010), art. 2110 à 2112 en vigueur 19.12.2012 *voir* TR/2012-99
EEV, 2012, ch. 5 (sanction : 29.03.2012), art. 183 et 184 en vigueur 24.05.2012 *voir* TR/2012-36
EEV, 2014, ch. 20, art. 108 en vigueur à la sanction 19.06.2014.
EEV, 2014, ch. 39
— art. 266 à 267, abrogés avant leur entrée en vigueur 31.12.2024 *voir* 2008, ch. 20, art. 3 (*Loi sur l'abrogation des lois*), *voir aussi* la *Gazette du Canada*, Partie I, Vol. 159, no 25, p. 1248
— art. 374 en vigueur à la sanction 16.12.2014
EEV, 2016, ch. 12, art. 123 et 124 en vigueur à la sanction 15.12.2016
EEV, 2017, ch. 33, art. 185 et 187 en vigueur à la sanction 14.12.2017
EEV, 2018, ch. 12, art. 225 et 226 en vigueur à la sanction 21.06.2018, *sauf*,
— art. 220 en vigueur 31.01.2020 *voir* TR/2020-13
EEV, 2021, ch. 23 en vigueur à la sanction 29.06.2021, *sauf*
— art. 140 en vigueur 30.06.2023 *voir* TR/2023-22
EEV, 2024, ch. 17, art. 231 en vigueur à la sanction 20.06.2024

Banque européenne *voir* Accord portant création de la Banque européenne pour la reconstruction et le développement, Loi sur l'

(European Bank for Reconstruction and Development Agreement Act)

Banques, Loi sur les

1991, ch. 46

(Bank Act)

Le ministre des Finances

Préambule,2012, ch. 19, art. 525
PARTIE I :
art. 2, 1991, ch. 46, art. 572, ch. 47, al. 756(1)a), ch. 48, al.494a); 1992, ch. 51, art. 29; 1993, ch. 28, art. 78, ann. III, art. 4,; 1993, ch. 34, art. 5(F), ch. 44, art. 22; 1998, ch. 30, al. 13a) et 15a); 1999, ch. 3, art. 14, ch. 3, art. 12, ann., no 2; ch. 28, art. 1; 2000, ch. 12, art. 3; 2001, ch. 9, art. 35, ch. 27, art. 206; 2002, ch. 7, art. 81(A); 2005, ch. 54, art. 1; 2007, ch. 6, art. 1; 2010, ch. 12, art. 1894; ch. 25, art. 146; 2012, ch. 5, art. 2 et par. 223(2); 2014, ch. 39, art. 269; 2015, ch. 3, art. 5; 2016, ch. 7, art. 156; 2018, ch. 27, art. 315; 2020, ch. 1, art. 158; 2023, ch. 26, art. 128

B

Banques, Loi sur les — 1991, ch. 46 — (suite)

art. 2.1, ajouté, 1999, ch. 28, art. 2
art. 2.2, ajouté, 2001, ch. 9, art. 36
art. 2.3, ajouté, 2001, ch. 9, art. 36; 2010, ch. 12, art. 1895
art. 2.4, ajouté, 2005, ch. 54, art. 2; 2010, ch. 12, art. 1896
art. 3, 2001, ch. 9, art. 37; 2010, ch. 12, art. 1897
art. 4, 2001, ch. 9, art. 38
art. 5, 2001, ch. 9, art. 38
art. 6, 2001, ch. 9, art. 39
art. 7.1, ajouté, 2010, ch. 12, art. 1898
art. 8, 2001, ch. 9, art. 40; 2010, ch. 12, art. 1899
art. 9, 2001, ch. 9, art. 41; 2007, ch. 6, art. 2
art. 9.1, ajouté, 2010, ch. 12, art. 1900
art. 9.2, ajouté, 2010, ch. 12, art. 1900
art. 10, 2010, ch. 12, art. 1901
art. 11, 1997, ch. 15, art. 1; 2001, ch. 9, art. 42; abrogé, 2005, ch. 54, art. 3
art. 11.1, ajouté, 1993, ch. 44, art. 23; 1999, ch. 28, art. 3
art. 12, 2001, ch. 9, art. 42.1
art. 12.1, ajouté, 2010, ch. 12, art. 1902
art. 12.2, ajouté, 2010, ch. 12, art. 1902
art. 13, 1999, ch. 28, art. 4; 2001, ch. 9, art. 43
art. 14, 2001, ch. 9, art. 43; 2005, ch. 54, art. 4; 2007, ch. 6, art. 3
art. 14.1, ajouté, 1999, ch. 28, art. 5; 2005, ch. 54, art. 5
art. 14.2, ajouté, 2001, ch. 9, art. 43.1
art. 14.11, ajouté, 2020, ch. 1, art. 159
art. 15.1, ajouté, 2023, ch. 26, art. 539
PARTIE II :
art. 16, 1999, ch. 28, art. 6
art. 18, 2010, ch. 12, art. 1903
art. 19, 1993, ch. 34, art. 6(F); 1999, ch. 28, art. 7
art. 20, 1999, ch. 28, art. 8; 2005, ch. 54, art. 6
art. 21, 1997, ch. 15, art. 2; 1999, ch. 28, art. 9; 2001, ch. 9, art. 44; 2006, ch. 4, art. 199; 2007, ch. 6, art. 4; ch. 29, art. 144 et 150; 2012, ch. 5, art. 3; 2016, ch. 7, art. 118; 2018, ch. 12, art. 355; 2021, ch. 23, art. 154; 2024, ch. 17, art. 404
PARTIE III :
art. 22, 2010, ch. 12, art. 1904
art. 23, 2001, ch. 9, art. 45
art. 24, 1999, ch. 28, art. 10; 2001, ch. 9, art. 46
art. 27, 2001, ch. 9, art. 47; 2010, ch. 12, art. 1905; 2023, ch. 26, art. 237
art. 27.1, 2023, ch. 26, art. 237 (non-application)
art. 28, 2005, ch. 54, art. 7; 2010, ch. 12, art. 1906
art. 29, 1991, ch. 46, art. 573, ch. 47, par. 756(2); 2001, ch. 9, art. 48
art. 31.1, ajouté, 2010, ch. 12, art. 1907
art. 33, 1994, ch. 24, al. 34(1)b)(F); 2001, ch. 9, art. 49; 2010, ch. 12, art. 1908; 2014, ch. 39, art. 270
art. 34, 2010, ch. 12, art. 1909; 2014, ch. 39, art. 271
art. 35, 2010, ch. 12, art. 1910(A)
art. 35.1, ajouté, 2010, ch. 12, art. 1911; 2014, ch. 39, art. 272; 2016, ch. 7, art. 123
art. 36, 2010, ch. 12, art. 1912(A)
art. 37, 2014, ch. 39, art. 273
art. 38, 2010, ch. 12, art. 1913
art. 39, 1994, ch. 47, art. 14; 1997, ch. 15, art. 3; 2007, ch. 6, art. 5; 2010, ch. 12, art. 1914
art. 39.01, ajouté, 2016, ch. 7, art. 124
art. 39.02, ajouté, 2016, ch. 7, art. 124
art. 39.1, ajouté, 1991, ch. 46, art. 574; 1997, ch. 15, art. 4; 1999, ch. 28, art. 11; 2001, ch. 9, art. 50; 2007, ch. 6, art. 6; 2010, ch. 12, art. 1915
art. 39.2, ajouté, 1997, ch. 15, art. 4; 2001, ch. 9, art. 50; 2007, ch. 6, art. 6; 2010, ch. 12, art. 1916
art. 39.3, ajouté, 2010, ch. 12, art. 1916
art. 40, 1996, ch. 6, art. 1; 1997, ch. 15, art. 5; 1999, ch. 28, art. 12; 2001, ch. 9, art. 51; 2010, ch. 12, art. 1917
art. 40.1, ajouté, 2010, ch. 12, art. 1918
art. 41, 1996, ch. 6, art. 1; 2001, ch. 9, art. 52; 2007, ch. 6, art. 7
art. 42, 1996, ch. 6, art. 2; 2010, ch. 12, art. 1919
art. 43, 1999, ch. 28, art. 13
art. 44, 1996, ch. 6, art. 3; 2001, ch. 9, art. 53
PARTIE IV :
art. 45, 2010, ch. 12, art. 1921
art. 46, 2001, ch. 9, art. 54; 2010, ch. 12, art. 1922
art. 47, 2010, ch. 12, art. 1923(F)
art. 47.01, ajouté, 2010, ch. 12, art. 1924
art. 47.02, ajouté, 2010, ch. 12, art. 1924
art. 47.03, ajouté, 2010, ch. 12, art. 1924
art. 47.04, ajouté, 2010, ch. 12, art. 1924
art. 47.05, ajouté, 2010, ch. 12, art. 1924
art. 47.06, ajouté, 2010, ch. 12, art. 1924
art. 47.07, ajouté, 2010, ch. 12, art. 1924
art. 47.08, ajouté, 2010, ch. 12, art. 1924
art. 47.09, ajouté, 2010, ch. 12, art. 1924
art. 47.1, ajouté, 2010, ch. 12, art. 1924
art. 47.11, ajouté, 2010, ch. 12, art. 1924
art. 47.12, ajouté, 2010, ch. 12, art. 1924
art. 47.13, ajouté, 2010, ch. 12, art. 1924
art. 47.14, ajouté, 2010, ch. 12, art. 1924
art. 47.15, ajouté, 2010, ch. 12, art. 1924
art. 47.16, ajouté, 2010, ch. 12, art. 1924
art. 47.17, ajouté, 2010, ch. 12, art. 1924
art. 47.18, ajouté, 2010, ch. 12, art. 1924
art. 47.19, ajouté, 2010, ch. 12, art. 1924
art. 48, 2001, ch. 9, art. 55
art. 50, 2010, ch. 12, art. 1925
art. 52, 2001, ch. 9, art. 56; 2010, ch. 12, art. 1926
art. 53, 2010, ch. 12, art. 1927
art. 54, 1996, ch. 6, art. 4; 2010, ch. 12, art. 1928
art. 54.1, ajouté, 2001, ch. 9, art. 57
art. 55, 1997, ch. 15, art. 6; 1999, ch. 31, art. 9; 2001, ch. 9, art. 58
art. 58, 2010, ch. 12, art. 1929
PARTIE V :
art. 59, 2001, ch. 9, art. 59
art. 60, 2010, ch. 12, art. 1930; 2012, ch. 5, art. 4
art. 60.1, ajouté, 2010, ch. 12, art. 1931
art. 60.2, ajouté, 2010, ch. 12, art. 1931
art. 61, 2001, ch. 9, art. 60; 2010, ch. 12, art. 1932
art. 62, 2005, ch. 54, art. 8; 2007, ch. 6, art. 8(A); 2010, ch. 12, art. 1933

B

Banques, Loi sur les — 1991, ch. 46 — (suite)

art. 66, 1997, ch. 15, art. 7; 2005, ch. 54, art. 9; 2010, ch. 12, art. 1934
art. 67, 2010, ch. 12, art. 1935
art. 70, 2010, ch. 12, art. 1936
art. 71, 2010, ch. 12, art. 1937
art. 72, 2005, ch. 54, art. 10(F); 2010, ch. 12, art. 1938
art. 72.1, ajouté, 2005, ch. 54, art. 11 (*Remarque* : 2005, ch. 54, art. 11 abrogé par 2007, ch. 6, art. 386); ajouté, 2007, ch. 6, art. 9
art. 73, 2010, ch. 12, art. 1939
art. 75, 2007, ch. 6, art. 10; 2010, ch. 12, art. 1940
art. 76, 2010, ch. 12, art. 1941
art. 77, 2010, ch. 12, art. 1942
art. 78, 2010, ch. 12, art. 1943
art. 79, 2001, ch. 9, art. 61; 2007, ch. 6, art. 11; 2010, ch. 12, art. 1944
art. 79.1, ajouté, 2010, ch. 12, art. 1945
art. 79.2, ajouté, 2010, ch. 12, art. 1945
art. 79.3, ajouté, 2010, ch. 12, art. 1945
art. 79.4, ajouté, 2010, ch. 12, art. 1945
art. 79.5, ajouté, 2010, ch. 12, art. 1945
art. 79.6, ajouté, 2010, ch. 12, art. 1945
art. 81, 2010, ch. 12, art. 1946
art. 85, 1999, ch. 31, art. 10
art. 86, 2005, ch. 54, art. 12
art. 88, 2005, ch. 54, art. 13
art. 93, 2001, ch. 9, art. 62(F); 2005, ch. 54, art. 14
art. 94, 2005, ch. 54, art. 15(A)
art. 96, 1991, ch. 46, art. 575
PARTIE VI :
art. 136, 2005, ch. 54, art. 16; 2010, ch. 12, art. 1948; 2024, ch. 15, art. 188
art. 137, 2005, ch. 54, art. 17; 2010, ch. 12, art. 1949
art. 138, 2001, ch. 9, art. 63; 2005, ch. 54, art. 18; 2007, ch. 6, al. 132a); 2010, ch. 12, art. 1950; 2012, ch. 5, art. 5 et par. 223(3)
art. 139, 2005, ch. 54, art. 19; 2010, ch. 12, art. 1951
art. 140, 1997, ch. 15, art. 8; 2010, ch. 12, art. 1952(A)
art. 141, 2010, ch. 12, art. 1953
art. 141.1, ajouté, 2010, ch. 12, art. 1954
art. 142, 2001, ch. 9, art. 64(F); 2010, ch. 12, art. 1955
art. 143, 1997, ch. 15, art. 9; 2005, ch. 54, art. 20; 2010, ch. 12, art. 1956
art. 144, 2005, ch. 54, art. 21
art. 144.1, ajouté, 2010, ch. 12, art. 1957
art. 144.2, ajouté, 2010, ch. 12, art. 1957
art. 145, 2001, ch. 9, art. 65; 2005, ch. 54, art. 22; 2010, ch. 12, art. 1958
art. 146, 2010, ch. 12, art. 1959
art. 148, 2001, ch. 9, art. 66
art. 149, 2010, ch. 12, art. 1960
art. 151, 2005, ch. 54, art. 23; 2010, ch. 12, art. 1961; 2019, ch. 29, art. 87; 2024, ch. 15, art. 189
art. 152, 2005, ch. 54, art. 24; 2010, ch. 12, art. 1962
art. 153, 2005, ch. 54, art. 25; 2010, ch. 12, art. 1963
art. 154, 2005, ch. 54, art. 26; 2010, ch. 12, art. 1964
art. 155, 2010, ch. 12, art. 1965
art. 156.01, ajouté, 1997, ch. 15, art. 10; 2005, ch. 54, art. 27
art. 156.02, ajouté, 1997, ch. 15, art. 10
art. 156.03, ajouté, 1997, ch. 15, art. 10
art. 156.04, ajouté, 1997, ch. 15, art. 10; 2005, ch. 54, art. 28; 2019, ch. 29, art. 88
art. 156.05, ajouté, 1997, ch. 15, art. 10; 2005, ch. 54, art. 29; 2019, ch. 29, art. 89
art. 156.06, ajouté, 1997, ch. 15, art. 10; 2005, ch. 54, art. 30
art. 156.07, ajouté, 1997, ch. 15, art. 10; 2005, ch. 54, art. 31
art. 156.071, ajouté, 2005, ch. 54, art. 31; 2019, ch. 29, art. 90
art. 156.08, ajouté, 1997, ch. 15, art. 10
art. 156.09, ajouté, 2001, ch. 9, art. 67; 2007, ch. 6, al. 132b); 2010, ch. 12, art. 1966; 2012, ch. 5, art. 6
art. 157, 1997, ch. 15, art. 11; 2001, ch. 9, art. 68(F); 2018, ch. 27, art. 316
art. 159, 2001, ch. 9, art. 69; 2007, ch. 6, art. 12
art. 159.1, ajouté, 2010, ch. 12, art. 1967
art. 160, 1994, ch. 47, art. 15; 1997, ch. 15, art. 12; 2001, ch. 9, art. 70; 2010, ch. 12, art. 1968; 2012, ch. 19, art. 330, ch. 31, art. 109; 2013, ch. 40, art. 161; 2023, ch. 26, art. 540
art. 160.1, ajouté, 2001, ch. 9, art. 71; abrogé, 2013, ch. 40, art. 162
art. 162.1, ajouté, 1996, ch. 6, art. 5; 2010, ch. 12, art. 1969
art. 163, [1997, ch. 15, art. 13 visait à modifier l'art. 163 en remplaçant le par. 163(2), mais cette modification a été abrogée avant d'entrer en vigueur par 2001, ch. 9, art. 72]; 2010, ch. 12, art. 1970
art. 165, 2010, ch. 12, art. 1971
art. 165.1, ajouté, 2005, ch. 54, art. 32
art. 166, 2010, ch. 12, art. 1972
art. 168, 1997, ch. 15, art. 14; 2001, ch. 9, art. 73; 2005, ch. 54, art. 33; 2007, ch. 6, al. 132c); 2012, ch. 5, art. 7
art. 168.1, ajouté, 2010, ch. 12, art. 1973
art. 170, 1997, ch. 15, art. 15; 2010, ch. 12, art. 1974
art. 171, 1997, ch. 15, art. 16; 2010, ch. 12, art. 1975
art. 172, 2001, ch. 9, art. 74
art. 173, 2010, ch. 12, art. 1976
art. 174, 2010, ch. 12, art. 1977
art. 175, 1997, ch. 15, art. 17; 2010, ch. 12, art. 1978
art. 176, 2010, ch. 12, art. 1978
art. 177, 2005, ch. 54, art. 34
art. 178, 2005, ch. 54, art. 35; 2010, ch. 12, art. 1979
art. 179.1, ajouté, 1997, ch. 15, art. 18; 2010, ch. 12, art. 1980
art. 180, 1997, ch. 15, art. 19
art. 182, 2005, ch. 54, art. 36
art. 183, 2001, ch. 9, art. 75; 2013, ch. 33, art. 105
art. 183.01, ajouté, 2010, ch. 12, art. 1981
art. 183.1, ajouté, 2001, ch. 9, art. 76
art. 184.1, ajouté, 1997, ch. 15, art. 20; 2005, ch. 54, art. 37
art. 186, 1997, ch. 15, art. 21; 2010, ch. 12, art. 1982
art. 188, 2010, ch. 12, art. 1983
art. 189, 2010, ch. 12, art. 1984(F)
art. 192, 2010, ch. 12, art. 1985
art. 192.01, ajouté, 2010, ch. 12, art. 1986
art. 192.02, ajouté, 2010, ch. 12, art. 1986
art. 192.03, ajouté, 2010, ch. 12, art. 1986

B

Banques, Loi sur les — 1991, ch. 46 — (suite)

art. 192.04, ajouté, 2010, ch. 12, art. 1986
art. 192.05, ajouté, 2010, ch. 12, art. 1986
art. 192.06, ajouté, 2010, ch. 12, art. 1986
art. 192.07, ajouté, 2010, ch. 12, art. 1986
art. 192.08, ajouté, 2010, ch. 12, art. 1986
art. 192.09, ajouté, 2010, ch. 12, art. 1986
art. 192.1, ajouté, 2010, ch. 12, art. 1986
art. 194, 1997, ch. 15, art. 22
art. 195, 1997, ch. 15, art. 23; 2001, ch. 9, art. 77
art. 195.1, ajouté, 2018, ch. 27, art. 317
art. 196, 1997, ch. 15, art. 24
art. 198, 1997, ch. 15, art. 25; 2005, ch. 54, art. 38; 2010, ch. 12, art. 1987
art. 198.1, ajouté, 2010, ch. 12, art. 1988
art. 199, 1994, ch. 26, art. 4
art. 201, 2010, ch. 12, art. 1989
art. 202, 2005, ch. 54, art. 39; 2010, ch. 12, art. 1990
art. 203, 1997, ch. 15, art. 26; 2005, ch. 54, art. 40
art. 204, 2001, ch. 9, art. 77.1(F); 2005, ch. 54, art. 41; 2010, ch. 12, art. 1991
art. 205, 2005, ch. 54, art. 41; 2010, ch. 12, art. 1992
art. 206, 2005, ch. 54, art. 41; 2010, ch. 12, art. 1992
art. 207, 2005, ch. 54, art. 42(A); 2010, ch. 12, art. 1992
art. 208, 2010, ch. 12, art. 1993
art. 210, 1996, ch. 6, al. 167(1)a); 2005, ch. 54, art. 43(A)
art. 211, 2001, ch. 9, art. 78; 2005, ch. 54, art. 44
art. 212, 2001, ch. 9, art. 79(F); 2005, ch. 54, art. 44
art. 213, 2005, ch. 54, art. 45
art. 214.1, ajouté, 2024, ch. 17, art. 398
art. 215, 2001, ch. 9, art. 80
art. 216, 2001, ch. 9, art. 81
art. 216.01, ajouté, 2010, ch. 12, art. 1995
art. 216.02, ajouté, 2010, ch. 12, art. 1995
art. 216.03, ajouté, 2010, ch. 12, art. 1995
art. 216.04, ajouté, 2010, ch. 12, art. 1995
art. 216.05, ajouté, 2010, ch. 12, art. 1995
art. 216.06, ajouté, 2010, ch. 12, art. 1995
art. 216.07, ajouté, 2010, ch. 12, art. 1995
art. 216.08, ajouté, 2010, ch. 12, art. 1995
art. 216.09, ajouté, 2010, ch. 12, art. 1995
art. 216.1, ajouté, 2010, ch. 12, art. 1995
art. 216.11, ajouté, 2010, ch. 12, art. 1995
art. 216.12, ajouté, 2010, ch. 12, art. 1995
art. 216.13, ajouté, 2010, ch. 12, art. 1995
art. 216.14, ajouté, 2010, ch. 12, art. 1995; 2012, ch. 5, par. 223(4)
art. 217, 2001, ch. 9, art. 82; 2005, ch. 54, art. 46; 2007, ch. 6, art. 13; 2010, ch. 12, art. 1996
art. 221, 2001, ch. 9, art. 83
art. 223, 2001, ch. 9, art. 84; 2007, ch. 6, al. 132d); 2010, ch. 12, art. 1997; 2012, ch. 5, art. 8; 2014, ch. 39, art. 274
art. 224, 2005, ch. 54, art. 47; 2010, ch. 12, art. 1998
art. 225, 2007, ch. 6, art. 14; 2010, ch. 12, art. 1999(A)
art. 226, 2005, ch. 54, art. 48; 2010, ch. 12, art. 2000; 2014, ch. 39, art. 275
art. 226.1, ajouté, 2010, ch. 12, art. 2001
art. 227, 2010, ch. 12, art. 2002
art. 228, 2001, ch. 9, art. 85; 2010, ch. 12, art. 2003
art. 229, 2014, ch. 39, art. 276; 2016, ch. 7, art. 125
art. 229.1, ajouté, 2001, ch. 9, art. 86
art. 230, 1991, ch. 46, art. 576; 1997, ch. 15, art. 27; 1999, ch. 28, art. 14; 2001, ch. 9, art. 87
art. 231, 1994, ch. 47, art. 16; 1997, ch. 15, art. 28; 2007, ch. 6, art. 15; 2014, ch. 39, art. 277
art. 232, 1999, ch. 28, art. 15
art. 233, 2007, ch. 6, art. 16; 2010, ch. 12, art. 2004
art. 234, 2010, ch. 12, art. 2005
art. 235, 2010, ch. 12, art. 2006
art. 237, 2005, ch. 54, art. 49
art. 238, 1997, ch. 15, art. 29(A); 1999, ch. 28, art. 16; 2010, ch. 12, art. 2007
art. 239, 2001, ch. 9, art. 88; 2005, ch. 54, art. 50; 2010, ch. 12, art. 2008; 2020, ch. 1, art. 160
art. 240, 2005, ch. 54, art. 51; 2010, ch. 12, art. 2009
art. 241, 2010, ch. 12, art. 2010(A)
art. 242, 2010, ch. 12, art. 2011
art. 245, 2001, ch. 9, art. 89; 2005, ch. 54, art. 52; 2007, ch. 6, art. 17; 2010, ch. 12, art. 2012; 2020, ch. 1, art. 161
art. 246, 2010, ch. 12, art. 2013
art. 247, 2020, ch. 1, art. 162
art. 248, 2001, ch. 9, art. 90; 2005, ch. 54, art. 53; 2010, ch. 12, art. 2014
art. 251, 2020, ch. 1, art. 163
art. 254.1, ajouté, 2010, ch. 12, art. 2015
art. 254.2, ajouté, 2010, ch. 12, art. 2015
art. 254.3, ajouté, 2010, ch. 12, art. 2015
art. 254.4, ajouté, 2010, ch. 12, art. 2015
art. 254.5, ajouté, 2010, ch. 12, art. 2015
art. 254.6, ajouté, 2010, ch. 12, art. 2015
art. 256, 2005, ch. 54, art. 54
art. 257, abrogé, 1997, ch. 15, art. 30
art. 258, abrogé, 1997, ch. 15, art. 30
art. 259, abrogé, 1997, ch. 15, art. 30
art. 260, abrogé, 1997, ch. 15, art. 30
art. 261, abrogé, 1997, ch. 15, art. 30
art. 262, abrogé, 1997, ch. 15, art. 30
art. 263, abrogé, 1997, ch. 15, art. 30
art. 264, abrogé, 1997, ch. 15, art. 30
art. 265, 2005, ch. 54, art. 55; 2010, ch. 12, art. 2016
art. 266, 1997, ch. 15, art. 31; 2005, ch. 54, art. 56
art. 267, 2005, ch. 54, art. 56
art. 267.1, ajouté, 1997, ch. 15, art. 32; abrogé, 2005, ch. 54, art. 56
art. 268, 2005, ch. 54, art. 56
art. 269, abrogé, 2005, ch. 54, art. 56
art. 270, 2005, ch. 54, art. 57
art. 271, 2005, ch. 54, art. 57; 2010, ch. 12, art. 2017
art. 271.1, ajouté, 2005, ch. 54, art. 57
art. 272, 2005, ch. 54, art. 57
art. 273, 2005, ch. 54, art. 57; 2012, ch. 5, art. 9
art. 273.1, ajouté, 2012, ch. 5, art. 10
art. 274, 2005, ch. 54, art. 57; 2012, ch. 5, art. 11
art. 275, 1994, ch. 26, art. 5(F); 1999, ch. 31, art. 11; 2005, ch. 54, art. 57
art. 276, 1999, ch. 31, art. 12; 2005, ch. 54, art. 57
art. 277, 2005, ch. 54, art. 57

B

Banques, Loi sur les — 1991, ch. 46 — (suite)

art. 278, 1996, ch. 6, art. 6; abrogé, 2005, ch. 54, art. 57
art. 279, abrogé, 2005, ch. 54, art. 57
art. 280, abrogé, 2005, ch. 54, art. 57
art. 281, abrogé, 2005, ch. 54, art. 57
art. 282, abrogé, 2005, ch. 54, art. 57
art. 283, 2000, ch. 12, art. 4; 2005, ch. 54, art. 58
art. 284, 2005, ch. 54, art. 59(F)
art. 285, 2005, ch. 54, art. 60
art. 286, 2005, ch. 54, art. 61
art. 286.1, ajouté, 2005, ch. 54, art. 61
art. 287, 2005, ch. 54, art. 62
art. 287.1, ajouté, 2005, ch. 54, art. 63
art. 288, 2005, ch. 54, art. 64
art. 289, 2005, ch. 54, art. 65
art. 290, 2005, ch. 54, art. 66
art. 291, 2005, ch. 54, art. 67
art. 292.1, ajouté, 2005, ch. 54, art. 68
art. 300, 1991, ch. 46, art. 577; 2007, ch. 6, art. 18
art. 307, 2001, ch. 9, art. 91
art. 308, 1997, ch. 15, art. 33; 2001, ch. 9, art. 92; 2005, ch. 54, art. 69; 2010, ch. 12, art. 2018 et par. 2135(2); 2017, ch. 26, sous-al. 62c)(i)
art. 309, 2005, ch. 54, art. 70
art. 310, 2010, ch. 12, art. 2019
art. 311, 1997, ch. 15, art. 34; 2005, ch. 54, art. 71; 2010, ch. 12, art. 2020 et par. 2135(4)
art. 312, 1997, ch. 15, art. 35; 2001, ch. 9, art. 93; 2010, ch. 12, art. 2021
art. 314, 2010, ch. 12, art. 2022
art. 315, 2001, ch. 9, art. 94; 2005, ch. 54, art. 72; 2010, ch. 12, art. 2023
art. 317, 2010, ch. 12, art. 2024
art. 318, 2010, ch. 12, art. 2025
art. 320, 2010, ch. 12, art. 2026
art. 321, 2005, ch. 54, art. 73; 2010, ch. 12, art. 2027
art. 323, 2010, ch. 12, art. 2028; 2017, ch. 26, sous-al. 62c)(ii)
art. 325, 1999, ch. 31, art. 13(F); 2010, ch. 12, art. 2029
art. 326, 2010, ch. 12, art. 2030
art. 327, 2010, ch. 12, art. 2031
art. 328, 2005, ch. 54, art. 74
art. 330, 1993, ch. 34, art. 7(F); 2018, ch. 27, art. 318
art. 332, 2010, ch. 12, art. 2032
art. 334, 2005, ch. 54, art. 75
art. 335, 2010, ch. 12, art. 2033
art. 336, 2010, ch. 12, art. 2034
art. 337, 2005, ch. 54, art. 76(F)
art. 338, 2010, ch. 12, art. 2035
art. 340, 1996, ch. 6, al. 167(1)a)
art. 342, 2010, ch. 12, art. 2036
art. 343, 2010, ch. 12, art. 2037
art. 344, 2010, ch. 12, art. 2038
art. 345, 2010, ch. 12, art. 2039
art. 349, 2005, ch. 54, art. 77(F); 2010, ch. 12, art. 2040
art. 350, 2010, ch. 12, art. 2041
art. 351, 2010, ch. 12, art. 2042
art. 353, 2010, ch. 12, art. 2043
art. 354, 2005, ch. 54, art. 78
art. 357, 2010, ch. 12, art. 2044
art. 359, 2010, ch. 12, art. 2045
art. 361, 2010, ch. 12, art. 2046
art. 362, 1999, ch. 28, art. 17
art. 363, 2010, ch. 12, art. 2047
art. 364, 2010, ch. 12, art. 2048
art. 366, 1996, ch. 6, al. 167(1)a); 2010, ch. 12, art. 2049
art. 369, 2001, ch. 9, art. 95
PARTIE VII :
art. 370, 1991, ch. 48, al. 494b); 2001, ch. 9, art. 96; 2012, ch. 19, art. 331
art. 371, 2001, ch. 9, art. 97; 2010, ch. 12, art. 2050
art. 371.1, ajouté, 2012, ch. 19, art. 332
art. 372, 2001, ch. 9, art. 98; 2010, ch. 12, art. 2051
art. 372.1, ajouté, 1993, ch. 44, art. 24; abrogé, 1994, ch. 47, art. 17; ajouté, 1997, ch. 15, art. 36; abrogé, 2001, ch. 9, art. 98
art. 373, 1994, ch. 47, art. 17; 1997, ch. 15, art. 37(A); 2001, ch. 9, art. 98; 2007, ch. 6, art. 19; 2010, ch. 12, art. 2051
art. 373.1, ajouté, 1997, ch. 15, art. 38; abrogé, 1999, ch. 28, art. 18
art. 374, 1991, ch. 48, al. 494c); 2001, ch. 9, art. 98; 2007, ch. 6, al. 132e); 2010, ch. 12, art. 2052; 2012, ch. 5, art. 12
art. 374.1, ajouté, 2001, ch. 9, art. 98; 2007, ch. 6, al. 132f); 2010, ch. 12, art. 2053; 2012, ch. 5, art. 13
art. 375, 2001, ch. 9, art. 98; 2007, ch. 6, al. 132g); 2010, ch. 12, art. 2054; 2012, ch. 5, art. 14
art. 376, 2001, ch. 9, art. 98; 2007, ch. 6, al. 132h); 2010, ch. 12, art. 2055; 2012, ch. 5, art. 15
art. 376.01, ajouté, 2001, ch. 9, art. 98; 2007, ch. 6, al. 132i); 2010, ch. 12, art. 2056; 2012, ch. 5, art. 16
art. 376.1, ajouté, 1991, ch. 46, art. 578; 1997, ch. 15, art. 39; 1999, ch. 28, art. 19; 2001, ch. 9, art. 98; 2007, ch. 6, al. 132j); 2010, ch. 12, art. 2057; 2012, ch. 5, art. 17
art. 376.2, ajouté, 2001, ch. 9, art. 98; 2007, ch. 6, al. 132j); 2010, ch. 12, art. 2058; 2012, ch. 5, art. 18
art. 377, 2001, ch. 9, art. 98; 2007, ch. 6, al. 132k); 2010, ch. 12, art. 2059; 2012, ch. 5, art. 19
art. 377.1, ajouté, 2001, ch. 9, art. 98; 2007, ch. 6, art. 20; 2010, ch. 12, art. 2060; 2012, ch. 5, art. 20
art. 377.2, ajouté, 2010, ch. 12, art. 2061
art. 378, 2001, ch. 9, art. 98; 2007, ch. 6, art. 20; 2012, ch. 5, art. 21
art. 378.1, ajouté, 1994, ch. 47, art. 18; 2001, ch. 9, art. 98
art. 378.2, ajouté, 2001, ch. 9, art. 98
art. 379, 1997, ch. 15, art. 40; 2001, ch. 9, art. 98; 2010, ch. 12, art. 2062
art. 380, 2001, ch. 9, art. 98; 2007, ch. 6, al. 132l); 2010, ch. 12, art. 2062; 2012, ch. 5, art. 22 et par. 223(12)
art. 380.1, ajouté, 2010, ch. 12, art. 2062
art. 381, 2001, ch. 9, art. 98; 2010, ch. 12, art. 2062; 2012, ch. 31, art. 110 et par. 154(2)
art. 382, 2001, ch. 9, art. 98; 2007, ch. 6, al. 132m); 2010, ch. 12, art. 2063; 2012, ch. 5, art. 23, ch. 31, art. 111
art. 382.1, ajouté, 2010, ch. 12, art. 2064
art. 383, 2001, ch. 9, art. 98; 2007, ch. 6, al. 132n); 2010, ch. 12, art. 2065; 2012, ch. 5, art. 24, ch. 31, art. 112
art. 384, 2001, ch. 9, art. 98; 2010, ch. 12, art. 2066

B

Banques, Loi sur les — 1991, ch. 46 — (suite)

art. 385, 2001, ch. 9, art. 98; 2007, ch. 6, al. 132o) et al. 133a); 2010, ch. 12, art. 2067; 2012, ch. 5, art. 25
art. 385.1, ajouté, 2001, ch. 9, art. 98; 2007, ch. 6, al. 132p); 2012, ch. 5, art. 26
art. 386, 2001, ch. 9, art. 98
art. 387, 2001, ch. 9, art. 98; 2007, ch. 6, al. 132q) et 133b); 2012, ch. 5, art. 27
art. 388, 1997, ch. 15, art. 41; 2001, ch. 9, art. 98
art. 389, 2001, ch. 9, art. 98
art. 390, 1999, ch. 28, art. 20; 2001, ch. 9, art. 98
art. 391, 2001, ch. 9, art. 98
art. 392, 2001, ch. 9, art. 98; 2010, ch. 12, art. 2068
art. 393, 2001, ch. 9, art. 98; 2007, ch. 6, al. 132r); 2012, ch. 5, art. 28
art. 393.1, ajouté, 2001, ch. 9, art. 98; 2007, ch. 6, al. 132s); 2012, ch. 5, art. 29
art. 394, 2001, ch. 9, art. 98; 2007, ch. 6, al. 132t); 2012, ch. 5, art. 30
art. 395, 2001, ch. 9, art. 98
art. 396, 2001, ch. 9, art. 98; 2007, ch. 6, al. 132u); 2010, ch. 12, art. 2069; 2012, ch. 5, art. 31 et par. 223(14), ch. 31, art. 113
art. 396.1, ajouté, 1993, ch. 44, art. 25; abrogé, 1994, ch. 47, art. 19
art. 397, 1991, ch. 47, art. 757; 1993, ch. 44, art. 26; abrogé, 1994, ch. 47, art. 19; ajouté, 2001, ch. 9, art. 98
art. 398, 2001, ch. 9, art. 98; 2007, ch. 6, art. 21(F)
art. 399, abrogé, 1994, ch. 47, art. 20; ajouté, 2001, ch. 9, art. 98; 2012, ch. 31, art. 114
art. 400, 1994, ch. 47, art. 21; 2001, ch. 9, art. 98; 2012, ch. 31, art. 115(A)
art. 401, abrogé, 1994, ch. 47, art. 22; ajouté, 2001, ch. 9, art. 98
art. 401.1, ajouté, 2001, ch. 9, art. 98
art. 401.11, ajouté, 2010, ch. 12, art. 2070
art. 401.2, ajouté, 2001, ch. 9, art. 98; 2010, ch. 12, art. 2071; 2012, ch. 5, art. 32 et par. 223(15), ch. 19, art. 333, ch. 31, art. 116 et par. 154(3)
art. 401.3, ajouté, 2001, ch. 9, art. 98; 2010, ch. 12, art. 2072; 2012, ch. 5, art. 33 et par. 223(17), ch. 19, art. 334 et par. 348(2), ch. 31, art. 117 et 155
art. 402, 1999, ch. 28, art. 21; 2001, ch. 9, art. 99; 2010, ch. 12, art. 2073; 2012, ch. 31, art. 153(A)
art. 402.1, ajouté, 1991, ch. 46, art. 579; 2007, ch. 6, art. 22; 2010, ch. 12, art. 2074
art. 402.2, ajouté, 2023, ch. 26, art. 541
art. 403, 2010, ch. 12, art. 2075; 2012, ch. 31, art. 118; 2023, ch. 26, art. 542
art. 405, 2010, ch. 12, art. 2076
art. 407, abrogé, 1994, ch. 47, art. 23
PARTIE VIII :
art. 409, 2009, ch. 2, art. 269(F)
art. 410, 1993, ch. 34, art. 8(F); 1997, ch. 15, art. 42; 2001, ch. 9, art. 100; 2018, ch. 12, art. 316; 2024, ch. 15, art. 171
art. 411, 2001, ch. 9, art. 101; 2018, ch. 12, art. 317
art. 411.1, ajouté, 2018, ch. 12, art. 317
art. 413, 1997, ch. 15, art. 43; 1999, ch. 28, art. 21.1; 2001, ch. 9, art. 102; 2007, ch. 6, art. 23
art. 413.1, ajouté, 1997, ch. 15, art. 43; 2001, ch. 9, art. 103; 2007, ch. 6, art. 24; 2012, ch. 5, art. 34; abrogé, 2018, ch. 27, art. 319
art. 413.2, ajouté, 2001, ch. 9, art. 104; 2007, ch. 6, art. 25
art. 413.3, ajouté, 2001, ch. 9, art. 104; 2007, ch. 6, art. 26
art. 414, 1997, ch. 15, art. 44; 2001, ch. 9, art. 105
art. 415.1, ajouté, 2012, ch. 19, art. 362
art. 415.2, ajouté, 2014, ch. 20, art. 210; 2016, ch. 7, art. 157
art. 415.3, ajouté, 2014, ch. 20, art. 210
art. 416, 1997, ch. 15, art. 45; 2012, ch. 19, art. 206
art. 417, 2001, ch. 9, art. 106
art. 418, 1997, ch. 15, art. 46; 2007, ch. 6, art. 27
art. 418.1, ajouté, 2009, ch. 2, art. 270; 2012, ch. 5, art. 35(A); 2018, ch. 27, art. 320
art. 419, 2001, ch. 9, art. 107
art. 419.1, ajouté, 2001, ch. 9, art. 107
art. 419.2, ajouté, 2001, ch. 9, art. 107
art. 421, 2002, ch. 9, art. 108
art. 422, 1993, ch. 44, art. 27; 2001, ch. 9, art. 109
art. 422.1, ajouté, 1993, ch. 44, art. 28; 1994, ch. 47, art. 24; 1999, ch. 28, art. 22; 2001, ch. 9, art. 110
art. 422.2, ajouté, 1993, ch. 44, art. 28; 1999, ch. 28, art.22
art. 422.3, ajouté, 1993, ch. 44, art. 28; abrogé, 1994, ch. 47, art. 25
art. 422.4, ajouté, 1993, ch. 44, art. 28; abrogé, 1994, ch. 47, art. 25
art. 422.5, ajouté, 1993, ch. 44, art. 28; abrogé, 1994, ch. 47, art. 25
art. 423, abrogé, 1994, ch. 47, art. 25
art. 424, abrogé, 1994, ch. 47, art. 25
art. 425, 2012, ch. 5, art. 36
art. 426, 2012, ch. 5, art. 37
art. 427, 1992, ch. 27, art. 90; 1993, ch. 6, art. 6(A), ch. 28, art. 78, ann. III, art. 5; 1997, ch. 15, art. 47; 1998, ch. 36, art. 21; 2002, ch. 7, art. 82(A); 2004, ch. 25, art. 185; 2007, ch. 6, art. 28; 2009, ch. 15, art. 13
art. 428, 2001, ch. 26, art. 275; 2012, ch. 5, art. 38
art. 430, 1992, ch. 27, art. 90
art. 436.1, ajouté, 2005, ch. 3, art. 10
art. 437, 2001, ch. 9, art. 111
art. 438, 1999, ch. 28, art. 23; 2007, ch. 6, art. 29; 2021, ch. 23, art. 145
art. 439, 2007, ch. 6, art. 30; 2021, ch. 23, art. 146
art. 439.1, ajouté, 2001, ch. 9, art. 113; abrogé, 2018, ch. 27, art. 321
art. 440, abrogé, 2018, ch. 27, art. 321
art. 441, 2001, ch. 9, art. 114; abrogé, 2018, ch. 27, art. 321
art. 442, abrogé, 2018, ch. 27, art. 321
art. 443, 2012, ch. 5, art. 39; abrogé, 2018, ch. 27, art. 321
art. 444, abrogé, 2001, ch. 9, art. 115; abrogé, 2018, ch. 27, art. 321
art. 445, 1997, ch. 15, art. 48; 2001, ch. 9, art. 116; abrogé, 2018, ch. 27, art. 321
art. 445.01, 2010, ch. 25, art. 163; abrogé, 2018, ch. 27, art. 321
art. 446, 2012, ch. 5, art. 40; abrogé, 2018, ch. 27, art. 321

B

Banques, Loi sur les — 1991, ch. 46 — (suite)

art. 447, 2012, ch. 5, art. 40; abrogé, 2018, ch. 27, art. 321
art. 448, 2001, ch. 9, art. 117; abrogé, 2018, ch. 27, art. 321
art. 448.1, ajouté, 2001, ch. 9, art. 117; abrogé, 2018, ch. 27, art. 321
art. 448.2, ajouté, 2001, ch. 9, art. 117; abrogé, 2018, ch. 27, art. 321
art. 448.3, 2007, ch. 6, art. 31; abrogé, 2018, ch. 27, art. 321
art. 449, 1997, ch. 15, art. 49; 2001, ch. 9, art. 118; abrogé, 2018, ch. 27, art. 321
art. 449.1, ajouté, 1997, ch. 15, art. 49; abrogé, 2018, ch. 27, art. 321
art. 450, 1997, ch. 15, art. 49; 2012, ch. 5, art. 41; abrogé, 2018, ch. 27, art. 321
art. 451, abrogé, 2018, ch. 27, art. 321
art. 452, 1997, ch. 15, art. 50; 2012, ch. 5, art. 42; abrogé, 2018, ch. 27, art. 321
art. 452.1, ajouté, 1997, ch. 15, art. 51; 2012, ch. 5, art. 43; abrogé, 2018, ch. 27, art. 321
art. 453, 1997, ch. 15, art. 51; 2012, ch. 5, art. 43; abrogé, 2018, ch. 27, art. 321
art. 454, 1997, ch. 15, art. 51; 2012, ch. 5, art. 44; abrogé, 2018, ch. 27, art. 321
art. 455, 1997, ch. 15, art. 52; 2001, ch. 9, art. 120; 2007, ch. 6, art. 32; abrogé, 2018, ch. 27, art. 321
art. 455.01, ajouté, 2010, ch. 25, art. 147 et 163; abrogé, 2018, ch. 27, art. 321
art. 455.1, ajouté, 2001, ch. 9, art. 121; 2009, ch. 23, art. 306; 2010, ch. 25, art. 148; abrogé, 2018, ch. 27, art. 321
art. 456, 1997, ch. 15, art. 53; 2001, ch. 9, art. 122; 2012, ch. 5, art. 45; abrogé, 2018, ch. 27, art. 321
art. 457, abrogé, 1999, ch. 31, art. 14; ajouté, 2007, ch. 6, art. 33; abrogé, 2018, ch. 27, art. 321
art. 458, 1997, ch. 15, art. 54; 1999, ch. 28, art. 24; abrogé, 2018, ch. 27, art. 321
art. 458.1, ajouté, 2001, ch. 9, art. 123; 2012, ch. 5, art. 46; abrogé, 2018, ch. 27, art. 321
art. 458.2, ajouté, 2007, ch. 6, art. 34; abrogé, 2018, ch. 27, art. 321
art. 458.3, ajouté, 2009, ch. 2, art. 271; 2012, ch. 5, art. 47; abrogé, 2018, ch. 27, art. 321
art. 459, 1997, ch. 15, art. 55; abrogé, 2018, ch. 27, art. 321
art. 459.1, ajouté, 1997, ch. 15, art. 55; 1999, ch. 28, art. 24.1(F); 2001, ch. 9, art. 124; 2007, ch. 6, art. 35; 2012, ch. 5, art. 48; abrogé, 2018, ch. 27, art. 321
art. 459.2, ajouté, 2001, ch. 9, art. 125; 2007, ch. 6, art. 36; 2012, ch. 5, art. 49; abrogé, 2018, ch. 27, art. 321
art. 459.3, ajouté, 2001, ch. 9, art. 125; 2012, ch. 5, art. 50; abrogé, 2018, ch. 27, art. 321
art. 459.4, ajouté, 2001, ch. 9, art. 125; 2007, ch. 6, art. 37; 2012, ch. 5, art. 51; abrogé, 2018, ch. 27, art. 321
art. 459.5, ajouté, 2001, ch. 9, art. 125; 2010, ch. 25, art. 149; 2012, ch. 5, art. 52; abrogé, 2018, ch. 27, art. 321
art. 460, 1999, ch. 28, art. 25(A)
art. 462, 2001, ch. 9, art. 126; 2005, ch. 19, art. 57
PARTIE IX :
art. 464, 1991, ch. 46, art. 603; 1993, ch. 34, art. 9(F); 1997, ch. 15, art. 56; 2001, ch. 9, art. 127; 2007, ch. 6, art. 38; 2010, ch. 12, art. 2077; 2018, ch. 27, art. 138
art. 465, 2001, ch. 9, art. 127
art. 465.1, ajouté, 2018, ch. 27, art. 139
art. 466, 1997, ch. 15, art. 57; 2001, ch. 9, art. 127; 2007, ch. 6, art. 39; 2013, ch. 40, art. 168; 2018, ch. 27, art. 140
art. 467, 2001, ch. 9, art. 127
art. 468, 1997, ch. 15, art. 58; 1999, ch. 28, art. 26; 2001, ch. 9, art. 127; 2007, ch. 6, art. 40 et al. 134a)(F); 2012, ch. 5, art. 53; 2018, ch. 12, art. 318, ch. 27, art. 131; 2024, ch. 15, art. 172(F)
art. 468.1, ajouté, 2018, ch. 12 art. 319; 2024, ch. 15, art. 173(F)
art. 469, 2001, ch. 9, art. 127
art. 470, 2001, ch. 9, art. 127
art. 471, 2001, ch. 9, art. 127; 2007, ch. 6, art. 41
art. 472, 1997, ch. 15, art. 59; 2001, ch. 9, art. 127; 2007, ch. 6, art. 42
art. 473, 1997, ch. 15, art. 60; 2001, ch. 9, art. 127
art. 474, 1997, ch. 15, art. 61; 2001, ch. 9, art. 127
art. 475, 1997, ch. 15, art. 62; 2001, ch. 9, art. 127
art. 476, 2001, ch. 9, art. 127
art. 477, 2001, ch. 9, art. 127
art. 478, 1997, ch. 15, art. 63; 2001, ch. 9, art. 127
art. 479, 1997, ch. 15, art. 64; 2001, ch. 9, art. 127
art. 480, 2001, ch. 9, art. 127
art. 481, 1997, ch. 15, art. 65; 2001, ch. 9, art. 127
art. 482, 1997, ch. 15, art. 66; 2001, ch. 9, art. 127; 2007, ch. 6, art. 43
art. 483, 2001, ch. 9, art. 127
art. 484, 2001, ch. 9, art. 127
PARTIE X :,2016, ch. 7, art. 158 (titre)
art. 484.1, ajouté, 2016, ch. 7, art. 159
art. 485, 1996, ch. 6, art. 7; 2016, ch. 7, art. 160; 2017, c. 20, art. 111
art. 485.01, ajouté, 2016, ch. 7, art. 161
art. 485.02, ajouté, 2016, ch. 7, art. 162
PARTIE XI :
art. 485.1, ajouté, 1997, ch. 15, art. 67
art. 486, 1997, ch. 15, art. 68; 2000, ch. 12, al. 7a), b); 2010, ch. 12, art. 2078
art. 487, 1991, ch. 48, al. 494d); 1997, ch. 15, art. 69; 2001, ch. 9, art. 128; 2010, ch. 12, art. 2079; 2012, ch. 5, par. 223(19)
art. 488, 2007, ch. 6, art. 44
art. 494, 2007, ch. 6, art. 45
art. 495, 1997, ch. 15, art. 70; 2007, ch. 6, art. 46; 2018, ch. 12, art. 320
art. 495.1, ajouté, 2001, ch. 9, art. 129
art. 495.2, ajouté, 2001, ch. 9, art. 129
art. 495.3, ajouté, 2001, ch. 9, art. 129; 2007, ch. 6, art. 47
art. 496, 1997, ch. 15, art. 71; 2000, ch. 12, art. 5, al. 7c), d)
art. 497, 1997, ch. 15, art. 72
art. 498, 1997, ch. 15, art. 73
art. 499, 1996, ch. 6, art. 8
art. 501, 2001, ch. 9, art. 130
art. 502, abrogé, 1997, ch. 15, art. 74
art. 503, abrogé, 1997, ch. 15, art. 74
art. 505, 1997, ch. 15, art. 75
art. 506, 2001, ch. 9, art. 131

B

PARTIE XII :
art. 507, 1997, ch. 15, art. 76; 1999, ch. 28, art. 27; 2001, ch. 9, art. 132; 2007, ch. 6, art. 48; 2012, ch. 5, art. 54; 2018, ch. 27, art. 141
art. 508, 1991, ch. 47, al. 756(1)b); 1993, ch. 44, art. 29; 1994, ch. 47, art. 26; 1999, ch. 28, art. 28; 2001, ch. 9, art. 132; 2007, ch. 6, art. 49
art. 509, 2001, ch. 9, art. 132; abrogé, 2007, ch. 6, art. 49
art. 509.1, ajouté, 2001, ch. 9, art. 132; abrogé, 2007, ch. 6, art. 49
art. 510, 1996, ch. 6, art. 9; 1997, ch. 15, art. 77; 2001, ch. 9, art. 132; 2007, ch. 6, art. 50
art. 510.01, ajouté, 2018, ch. 27, art. 142
art. 510.02, ajouté, 2018, ch. 27, art. 142
art. 510.1, ajouté, 2007, ch. 6, art. 51
art. 511, 2001, ch. 9, art. 132; 2007, ch. 6, art. 51
art. 512, 2001, ch. 9, art. 132
art. 513, 1997, ch. 15, art. 78; 1999, ch. 28, art. 29; 2001, ch. 9, art. 132; 2007, ch. 6, art. 52
art. 514, 1997, ch. 15, art. 79; 2001, ch. 9, art. 132; abrogé, 2007, ch. 6, art. 53
art. 515, abrogé, 1997, ch. 15, art. 80; ajouté, 2001, ch. 9, art. 132; abrogé, 2007, ch. 6, art. 53
art. 516, 2001, ch. 9, art. 132; 2007, ch. 6, art. 53
art. 517, abrogé, 1997, ch. 15, art. 81; ajouté, 2001, ch. 9, art. 132; 2007, ch. 6, art. 53
art. 517.1, ajouté, 2001, ch. 9, art. 132; 2007, ch. 6, art. 54(A)
art. 518, 1997, ch. 15, art. 82; 1999, ch. 28, art. 30; ch. 31, art. 15(F); 2001, ch. 9, art. 132; 2007, ch. 6, art. 55
art. 519, 1997, ch. 15, art. 83; 1999, ch. 28, art. 31; 2001, ch. 9, art. 132; 2007, ch. 6, art. 56
art. 519.1, ajouté, 2007, ch. 6, art. 56
art. 520, 1999, ch. 28, art. 32; 2001, ch. 9, art. 132; 2007, ch. 6, art. 56
art. 520.1, ajouté, 2007, ch. 6, art. 56
art. 521, 1997, ch. 15, art. 84; 1999, ch. 28, art. 33; 2001, ch. 9, art. 132
art. 522, 1997, ch. 15, art. 85; 1999, ch. 28, art. 34; 2001, ch. 9, art. 132
art. 522.01, ajouté, 2001, ch. 9, art. 132
art. 522.011, ajouté, 2007, ch. 6, art. 57
art. 522.02, ajouté, 2001, ch. 9, art. 132; 2007, ch. 6, art. 57
art. 522.03, ajouté, 2001, ch. 9, art. 132
art. 522.04, ajouté, 2001, ch. 9, art. 132
art. 522.05, ajouté, 2001, ch. 9, art. 132
art. 522.06, ajouté, 2001, ch. 9, art. 132
art. 522.07, ajouté, 2001, ch. 9, art. 132; 2007, ch. 6, art. 58
art. 522.08, ajouté, 2001, ch. 9, art. 132; 2007, ch. 6, art. 59; 2012, ch. 5, art. 55; 2018, ch. 12, art. 321; 2024, ch. 15, art. 174(F)
art. 522.081, ajouté, 2018, ch. 12, art. 322; 2024, ch. 15, art. 175(F)
art. 522.09, ajouté, 2001, ch. 9, art. 132; 2007, ch. 6, art. 60; 2012, ch. 5, art. 56
art. 522.1, ajouté, 2001, ch. 9, art. 132; 2007, ch. 6, art. 61
art. 522.11, ajouté, 2001, ch. 9, art. 132; 2007, ch. 6, art. 62
art. 522.12, ajouté, 2001, ch. 9, art. 132
art. 522.13, ajouté, 2001, ch. 9, art. 132
art. 522.14, ajouté, 2001, ch. 9, art. 132; 2007, ch. 6, art. 63
art. 522.15, ajouté, 2001, ch. 9, art. 132
art. 522.16, ajouté, 2001, ch. 9, art. 132
art. 522.17, ajouté, 2001, ch. 9, art. 132
art. 522.18, ajouté, 2001, ch. 9, art. 132; 2007, ch. 6, art. 64
art. 522.19, ajouté, 2001, ch. 9, art. 132; 2007, ch. 6, art. 65; 2012, ch. 5, art. 57
art. 522.2, ajouté, 2001, ch. 9, art. 132
art. 522.21, ajouté, 2001, ch. 9, art. 132; 2007, ch. 6, art. 67; 2012, ch. 5, art. 58
art. 522.211, ajouté, 2007, ch. 6, art. 67; 2012, ch. 5, art. 59
art. 522.22, ajouté, 2001, ch. 9, art. 132; 2007, ch. 6, art. 68; 2018, ch. 12, art. 323
art. 522.23, ajouté, 2001, ch. 9, art. 132; 2007, ch. 6, art. 69
art. 522.24, ajouté, 2001, ch. 9, art. 132
art. 522.25, ajouté, 2001, ch. 9, art. 132; 2007, ch. 6, art. 70
art. 522.26, ajouté, 2001, ch. 9, art. 132; 2007, ch. 6, art. 71
art. 522.27, ajouté, 2001, ch. 9, art. 132; 2007, ch. 6, art. 71
Section 7 (partie XII),abrogée, 2007, ch. 6, art. 72
art. 522.28, ajouté, 2001, ch. 9, art. 132; abrogée, 2007, ch. 6, art. 72
art. 522.29, ajouté, 2001, ch. 9, art. 132; 2007, ch. 6, art.73
art. 522.3, ajouté, 2001, ch. 9, art. 132
art. 522.31, ajouté, 2001, ch. 9, art. 132
art. 522.32, ajouté, 2001, ch. 9, art. 132
art. 522.33, ajouté, 2001, ch. 9, art. 132
PARTIE XII.01,ajoutée, 2007, ch. 6, art. 74
art. 522.34, ajouté, 2007, ch. 6, art. 74
PARTIE XII.1,ajoutée, 1999, ch. 28, art. 35
art. 523, ajouté, 1999, ch. 28, art. 35
art. 524, ajouté, 1999, ch. 28, par. 35(1) et (2); 2001, ch. 9, art. 133; 2018, ch. 27, art. 322
art. 524.1, ajouté, 2001, ch. 9, art. 134
art. 524.2, ajouté, 2001, ch. 9, art. 134
art. 524.3, ajouté, 2023, ch. 26, art. 543
art. 525, ajouté, 1999, ch. 28, art. 35
art. 526, ajouté, 1999, ch. 28, art. 35; 2001, ch. 9, art. 135
art. 527, ajouté, 1999, ch. 28, art. 35; 2005, ch. 54, art. 79
art. 528, ajouté, 1999, ch. 28, art. 35; 2005, ch. 54, art. 80; 2007, ch. 6, art. 75
art. 529, ajouté, 1999, ch. 28, art. 35; 2001, ch. 9, art. 136; 2007, ch. 6, art. 76
art. 530, ajouté, 1999, ch. 28, art. 35; 2001, ch. 9, art. 137; 2007, ch. 6, art. 77
art. 531, ajouté, 1999, ch. 28, art. 35; 2007, ch. 6, art. 78
art. 532, ajouté, 1999, ch. 28, art. 35; 2007, ch. 6, art. 79(A)
art. 533, ajouté, 1999, ch. 28, art. 35; 2007, ch. 6, art. 80
art. 534, ajouté, 1999, ch. 28, art. 35; 2001, ch. 9, art. 138
art. 535, ajouté, 1999, ch. 28, art. 35; 2005, ch. 54, art. 81; 2007, ch. 6, art. 81
art. 536, abrogé, 1996, ch. 6, art. 13; ajouté, 1999, ch. 28, art. 35
art. 537, ajouté, 1999, ch. 28, art. 35
art. 538, ajouté, 1999, ch. 28, art. 35; 2009, ch. 2, art. 272(F)
art. 539, abrogé, 1996, ch. 6, art. 16; ajouté, 1999, ch. 28, art. 35; 2001, ch. 9, art. 139; 2007, ch. 6, art. 82; 2018, ch. 12, art. 324; 2024, ch. 15, art. 176

B

Banques, Loi sur les — 1991, ch. 46 — (suite)

art. 539.1, ajouté, 2001, ch. 9, art. 140
art. 540, abrogé, 1996, ch. 6, art. 16; ajouté, 1999, ch. 28, art. 35; 2001, ch. 9, art. 141 (*Remarque* : par. 141(2) abrogé avant son entrée en vigueur par 2007, ch. 6, art. 437); 2007, ch. 6, art. 83; 2012, ch. 5, art. 60; 2018, ch. 27, art. 323
art. 541, abrogé, 1996, ch. 6, art. 16; ajouté, 1999, ch. 28, art. 35; 2018, ch. 27, art. 324
art. 541.1, ajouté, 1999, ch. 28, art. 35
art. 542, ajouté, 1999, ch. 28, art. 35; 2014, ch. 39, art. 375
art. 543, ajouté, 1999, ch. 28, art. 35; 2001, ch. 9, art. 142; 2007, ch. 6, art. 84; 2018, ch. 12, art. 325
art. 543.1, ajouté, 2018, ch. 12, art. 325
art. 544, ajouté, 1999, ch. 28, art. 35
art. 545, ajouté, 1999, ch. 28, art. 35; 2007, ch. 6, art. 85; 2012, ch. 5, art. 61; 2018, ch. 27, art. 325
art. 546, ajouté, 1999, ch. 28, art. 35; 2001, ch. 9, art. 143
art. 547, ajouté, 1999, ch. 28, art. 35; 2001, ch. 9, art. 144
art. 548, ajouté, 1999, ch. 28, art. 35
art. 549, ajouté, 1999, ch. 28, art. 35; 2012, ch. 19, art. 207
art. 550, ajouté, 1999, ch. 28, art. 35; 2001, ch. 9, art. 145
art. 551, ajouté, 1999, ch. 28, art. 35; 2007, ch. 6, art. 86
art. 552, ajouté, 1999, ch. 28, art. 35; abrogé, 2001, ch. 9, art. 146; 2009, ch. 2, art. 273; 2012, ch. 5, art. 62(A); 2018, ch. 27, art. 326
art. 553, ajouté, 1999, ch. 28, art. 35
art. 553.1, ajouté, 1999, ch. 28, art. 35; 2001, ch. 9, art. 147
art. 554, ajouté, 1999, ch. 28, par. 35(1) et (3)
art. 555, ajouté, 1999, ch. 28, art. 35
art. 556, ajouté, 1999, ch. 28, art. 35; 2001, ch. 9, art. 148
art. 557, ajouté, 1999, ch. 28, art. 35; 2007, ch. 6, art. 87; 2021, ch. 23, art. 147
art. 558, ajouté, 1999, ch. 28, art. 35; 2007, ch. 6, art. 88; 2021, ch. 23, art. 148
art. 559, ajouté, 1999, ch. 28, art. 35; abrogé, 2018, ch. 27, art. 327
art. 560, ajouté, 1999, ch. 28, art. 35; 2001, ch. 9, art. 150; abrogé, 2018, ch. 27, art. 327
art. 561, ajouté, 1999, ch. 28, art. 35; abrogé, 2018, ch. 27, art. 327
art. 562, ajouté, 1999, ch. 28, art. 35; 2012, ch. 5, art. 63; abrogé, 2018, ch. 27, art. 327
art. 563, ajouté, 1999, ch. 28, art. 35; abrogé, 2018, ch. 27, art. 327
art. 564, ajouté, 1999, ch. 28, art. 35; 2001, ch. 9, art. 151; abrogé, 2018, ch. 27, art. 327
art. 565, ajouté, 1999, ch. 28, art. 35; 2012, ch. 5, art. 64; abrogé, 2018, ch. 27, art. 327
art. 566, ajouté, 1999, ch. 28, art. 35; 2012, ch. 5, art. 64; abrogé, 2018, ch. 27, art. 327
art. 566.1, ajouté, 2007, ch. 6, art. 89; abrogé, 2018, ch. 27, art. 327
art. 567, ajouté, 1999, ch. 28, par. 35(1) et (4); 2001, ch. 9, art. 153; abrogé, 2018, ch. 27, art. 327
art. 567.1, ajouté, 1999, ch. 28, par. 35(4); abrogé, 2018, ch. 27, art. 327
art. 568, ajouté, 1999, ch. 28, par. 35(1) et (4); 2012, ch. 5, art. 65; abrogé, 2018, ch. 27, art. 327
art. 569, ajouté, 1999, ch. 28, art. 35; abrogé, 2018, ch. 27, art. 327
art. 570, ajouté, 1999, ch. 28, par. 35(1) et (5) à (7); 2012, ch. 5, art. 66; abrogé, 2018, ch. 27, art. 327
art. 570.1, ajouté, 1999, ch. 28, par. 35(8); 2012, ch. 5, art. 67; abrogé, 2018, ch. 27, art. 327
art. 571, ajouté, 1999, ch. 28, par. 35(1) et (8); 2012, ch. 5, art. 67; abrogé, 2018, ch. 27, art. 327
art. 572, ajouté, 1999, ch. 28, par. 35(1) et (8); 2012, ch. 5, art. 68; abrogé, 2018, ch. 27, art. 327
art. 573, ajouté, 1999, ch. 28, par. 35(1) et (9); 2001, ch. 9, art. 155; 2007, ch. 6, art. 90; abrogé, 2018, ch. 27, art. 327
art. 573.1, ajouté, 2001, ch. 9, art. 156; 2010, ch. 25, art. 150; abrogé, 2018, ch. 27, art. 327
art. 574, ajouté, 1999, ch. 28, par. 35(1) et (10); 2001, ch. 9, art. 157; 2012, ch. 5, art. 69; abrogé, 2018, ch. 27, art. 327
art. 574.1, ajouté, 2007, ch. 6, art. 91; abrogé, 2018, ch. 27, art. 327
art. 575, ajouté, 1999, ch. 28, par. 35(1) et (11) (1999, ch. 28, par. 35(11) remplacé par 2001, ch. 34, art. 6(F); 2001, ch. 34, art. 6(F); abrogé, 2018, ch. 27, art. 327; abrogé, 2018, ch. 27, art. 327
art. 575.1, 2009, ch. 2, art. 274; 2012, ch. 5, art. 70; abrogé, 2018, ch. 27, art. 327
art. 576, ajouté, 1999, ch. 28, art. 35; abrogé, 2018, ch. 27, art. 327
art. 576.1, ajouté, 1999, ch. 28, art. 35; 2001, ch. 9, art. 158; 2007, ch. 6, art. 92; 2012, ch. 5, art. 71; abrogé, 2018, ch. 27, art. 327
art. 576.2, ajouté, 2001, ch. 9, art. 159; 2007, ch. 6, art. 93; 2012, ch. 5, art. 72; abrogé, 2018, ch. 27, art. 327
art. 576.3, ajouté, 2012, ch. 5, art. 73; abrogé, 2018, ch. 27, art. 327
art. 577, ajouté, 1999, ch. 28, art. 35
art. 578, ajouté, 1999, ch. 28, art. 35
art. 579, ajouté, 1999, ch. 28, art. 35; 2001, ch. 9, art. 160; 2005, ch. 19, art. 58
art. 580, ajouté, 1999, ch. 28, art. 35
art. 581, ajouté, 1999, ch. 28, art. 35
art. 582, ajouté, 1999, ch. 28, art. 35; 2001, ch. 9, art. 161
art. 583, ajouté, 1999, ch. 28, art. 35
art. 584, ajouté, 1999, ch. 28, art. 35
art. 585, ajouté, 1999, ch. 28, art. 35; 2005, ch. 54, art. 82; 2007, ch. 6, art. 94
art. 586, ajouté, 1999, ch. 28, art. 35
art. 587, ajouté, 1999, ch. 28, art. 35
art. 588, ajouté, 1999, ch. 28, art. 35
art. 589, ajouté, 1999, ch. 28, art. 35
art. 590, ajouté, 1999, ch. 28, art. 35
art. 591, ajouté, 1999, ch. 28, art. 35
art. 592, ajouté, 1999, ch. 28, art. 35
art. 593, ajouté, 1999, ch. 28, art. 35
art. 594, ajouté, 1999, ch. 28, art. 35; 2001, ch. 9, art. 162
art. 595, ajouté, 1999, ch. 28, art. 35
art. 596, ajouté, 1999, ch. 28, art. 35
art. 597, ajouté, 1999, ch. 28, art. 35; 2001, ch. 9, art. 163; 2020, ch. 1, art. 164

B

Banques, Loi sur les — 1991, ch. 46 — (suite)

art. 598, ajouté, 1999, ch. 28, art. 35; 2007, ch. 6, art. 95; 2020, ch. 1, art. 165
art. 599, ajouté, 1999, ch. 28, art. 35; 2007, ch. 6, art. 96
art. 600, ajouté, 1999, ch. 28, art. 35
art. 601, ajouté, 1999, ch. 28, art. 35; 2007, ch. 6, art. 97
art. 602, ajouté, 1999, ch. 28, art. 35; abrogé, 2007, ch. 6, art. 98
art. 603, ajouté, 1999, ch. 28, art. 35; abrogé, 2007, ch. 6, art. 98
art. 604, ajouté, 1999, ch. 28, art. 35; abrogé, 2007, ch. 6, art. 98
art. 605, ajouté, 1999, ch. 28, art. 35
art. 606, ajouté, 1999, ch. 28, art. 35; 2001, ch. 9, art. 164; 2007, ch. 6, art. 99
art. 607, ajouté, 1999, ch. 28, art. 35
art. 608, ajouté, 1999, ch. 28, art. 35; abrogé, 2007, ch. 6, art. 100; ajouté, 2015, ch. 36, art. 233
art. 608.1, ajouté, 2018, ch. 27, art. 169
art. 609, ajouté, 1999, ch. 28, art. 35
art. 610, ajouté, 1999, ch. 28, art. 35
art. 611, ajouté, 1999, ch. 28, art. 35; 2018, ch. 27, art. 328
art. 612, ajouté, 1999, ch. 28, art. 35; 2001, ch. 9, art. 165
art. 613, ajouté, 1999, ch. 28, art. 35; 2001, ch. 9, art. 166; 2012, ch. 5, art. 74; 2023, ch. 26, art. 544
art. 614, ajouté, 1999, ch. 28, art. 35
art. 614.1, ajouté, 2001, ch. 9, art. 167; 2023, ch. 26, art. 545
art. 615, ajouté, 1999, ch. 28, art. 35; 2023, ch. 26, art. 544; 2023, ch. 26, art. 546
art. 616, ajouté, 1999, ch. 28, art. 35; 2001, ch. 9, art. 168; 2023, ch. 26, art. 547
art. 617, ajouté, 1999, ch. 28, art. 35
art. 617.1, ajouté, 2001, ch. 9, art. 169
art. 617.2, ajouté, 2001, ch. 9, art. 169
art. 618, ajouté, 1999, ch. 28, art. 35
art. 619, ajouté, 1999, ch. 28, art. 35; 2001, ch. 9, art. 170; 2007, ch. 6, art. 101; 2023, ch. 26, art. 548
art. 620, ajouté, 1999, ch. 28, art. 35; 2023, ch. 26, art. 549
art. 621, ajouté, 1999, ch. 28, art. 35; 2023, ch. 26, art. 550
art. 622, ajouté, 1999, ch. 28, art. 35; 2023, ch. 26, art. 551 (A)
art. 623, ajouté, 1999, ch. 28, art. 35; 2023, ch. 26, art. 552
art. 624, ajouté, 1999, ch. 28, art. 35; 2023, ch. 26, art. 553 (A)
art. 625, ajouté, 1999, ch. 28, art. 35; 2023, ch. 26, art. 554 (A)
art. 626, ajouté, 1999, ch. 28, art. 35
art. 627, ajouté, 1999, ch. 28, art. 35; 2001, ch. 9, art. 171
PARTIE XII.2,ajoutée 2018, ch. 27, art. 329
art. 627.01, ajouté, 2018, ch. 27, art. 329; 2024, ch. 17, art. 228
art. 627.02 à 627.09, ajouté, 2018, ch. 27, art. 329
art. 627.1, ajouté, 2018, ch. 27, art. 329
art. 627.11 à 627.19, ajoutés 2018, ch. 27, art. 329
art. 627.2, ajouté, 2018, ch. 27, art. 329
art. 627.21 à 627.29, ajoutés, 2018, ch. 27, art. 329
art. 627.3, ajouté, 2018, ch. 27, art. 329
art. 627.31 à 627.39, ajoutés, 2018, ch. 27, art. 329
art. 627.4, ajouté, 2018, ch. 27, art. 329
art. 627.41 à 627.47, ajoutés, 2018, ch. 27, art. 329
art. 627.471, 2023, ch. 26, art. 129
art. 627.48, ajouté, 2018, ch. 27, art. 329; 2023, ch. 26, art. 129
art. 627.49, ajouté, 2018, ch. 27, art. 329; 2023, ch. 26, art. 130
art. 627.5, ajouté, 2018, ch. 27, art. 329; abrogé, 2023, ch. 26, art. 131
art. 627.51, ajouté, 2018, ch. 27, art. 329; abrogé, 2023, ch. 26, art. 131
art. 627.52, ajouté, 2018, ch. 27, art. 329; 2023, ch. 26, art. 131
art. 627.53 à 627.59, ajouté, 2018, ch. 27, art. 329; 2023, ch. 26, art. 131
art. 627.6, ajouté, 2018, ch. 27, art. 329
art. 627.61 à 627.64, ajoutés, 2018, ch. 27, art. 329
art. 627.65, ajouté, 2018, ch. 27, art. 329; 2023, ch. 26, art. 132
art. 627.66 à 627.69, ajoutés, 2018, ch. 27, art. 329
art. 627.7, ajouté, 2018, ch. 27, art. 329
art. 627.71 à 627.77, ajoutés, 2018, ch. 27, art. 329
art. 627.78, ajouté, 2018, ch. 27, art. 329; 2024, ch. 17, art. 229
art. 627.79, ajouté, 2018, ch. 27, art. 329
art. 627.8, ajouté, 2018, ch. 27, art. 329
art. 627.81 à 627.89, ajoutés, 2018, ch. 27, art. 329
art. 627.9, ajouté, 2018, ch. 27, art. 329
art. 627.91 à 627.99, ajouté, 2018, ch. 27, art. 329
art. 627.991 à 627.997, ajoutés, 2018, ch. 27, art. 329; 2023, ch. 26, art. 132
art. 627.998, ajoutés, 2018, ch. 27, art. 329; 2023, ch. 26, art. 133
PARTIE XIII :
art. 628, (ancien 523) 1997, ch. 15, art. 86; renuméroté, 1999, ch. 28, art. 36
art. 629, (ancien 524) renuméroté, 1999, ch. 28, art. 36; abrogé, 2007, ch. 6, art. 102
art. 630, (ancien 525) renuméroté, 1999, ch. 28, art. 36; abrogé, 2007, ch. 6, art. 102
art. 631, (ancien 526) 1996, ch. 6, art. 10; 1997, ch. 15, art. 87; 1999, ch. 28, art. 37; abrogé, 2007, ch. 6, art. 102
art. 632, (ancien 527) renuméroté, 1999, ch. 28, art. 38
art. 633, (ancien 528) renuméroté, 1999, ch. 28, art. 38; 2001, ch. 9, art. 173
art. 634, (ancien 529) renuméroté, 1999, ch. 28, art. 39; 2001, ch. 9, art. 173
art. 634.1, ajouté, 2012, ch. 5, art. 75
art. 635, (ancien 530) renuméroté, 1999, ch. 28, art. 40; 2023, ch. 26, art. 555
art. 636, (ancien 531) 1996, ch. 6, art. 10; 1997, ch. 15, art. 87; 1999, ch. 28, art. 41; 2001, ch. 9, art. 174; 2007, ch. 6, art. 103
art. 637, (ancien 531.1) ajouté et renuméroté, 1999, ch. 28, art. 42
art. 638, (ancien 532) 1996, ch. 6, art. 11; 1999, ch. 28, art. 43; abrogé, 2007, ch. 6, art. 104; ajouté, 2015, c. 36, art. 234
art. 638.1, ajouté, 2018, ch. 27, art. 170

B

Banques, Loi sur les — 1991, ch. 46 — (suite)

art. 639, (ancien 532.1) ajouté, 1996, ch. 6, art. 12; renuméroté, 1999, ch. 28, art. 44
art. 640, (ancien 532.2) ajouté, 1996, ch. 6, art. 12; renuméroté, 1999, ch. 28, art. 44
art. 641, (ancien 532.3) ajouté, 1996, ch. 6, art. 12; 1999, ch. 28, art. 45; 2018, ch. 27, art. 330
art. 642, (ancien 532.4) ajouté, 1996, ch. 6, art. 12; renuméroté, 1999, ch. 28, art. 46; 2001, ch. 9, art. 175
art. 643, (ancien 533) renuméroté, 1999, ch. 28, art. 46; 2001, ch. 9, art. 176; 2012, ch. 5, art. 76; 2023, ch. 26, art. 556
art. 644, (ancien 534) renuméroté, 1999, ch. 28, art. 46
art. 644.1, ajouté, 2001, ch. 9, art. 177; 2023, ch. 26, art. 557
art. 645, (ancien 535) 1999, ch. 28, art. 47; 2023, ch. 26, art. 558
art. 646, (ancien 537) 1999, ch. 28, art. 48; 2001, ch. 9, art. 178; 2023, ch. 26, art. 559
art. 646.1, ajouté, 2001, ch. 9, art. 179
art. 647, (ancien 537.1) ajouté, 1996, ch. 6, art. 14; renuméroté, 1999, ch. 28, art. 49; 2001, ch. 9, art. 180; 2010, ch. 12, art. 2080
art. 647.1, ajouté, 2001, ch. 9, art. 181
art. 648, (ancien 538) 1996, ch. 6, art. 15; 1997, ch. 15, art. 88; renuméroté, 1999, ch. 28, art. 50; 2001, ch. 9, art. 182; 2023, ch. 26, art. 560
art. 649, (ancien 542) 1996, ch. 6, art. 17; renuméroté, 1999, ch. 28, art. 51; 2010, ch. 12, art. 2081; 2023, ch. 26, art. 561 (A)
art. 650, (ancien 543) 1996, ch. 6, art. 17; 1999, ch. 28, art. 52; 2023, ch. 26, art. 562
art. 651, (ancien 543.1) ajouté, 1996, ch. 6, art. 17; 1999, ch. 28, art. 52; 2023, ch. 26, art. 563
art. 652, (ancien 544) 1996, ch. 6, art. 17; 1999, ch. 28, art. 53; 2023, ch. 26, art. 564 (A)
art. 653, (ancien 545) 1996, ch. 6, art. 17; 1999, ch. 28, art. 54; 2023, ch. 26, art. 565 (A)
art. 654, (ancien 546) 1996, ch. 6, art. 18; 1999, ch. 28, art. 55; 2023, ch. 26, art. 566 (A)
art. 655, (ancien 547) 1996, ch. 6, art. 19(A); 1999, ch. 28, art. 56; 2010, ch. 12, art. 2082; 2023, ch. 26, art. 567 (A)
art. 656, (ancien 548) 1999, ch. 28, art. 57
PARTIE XIV,2010, ch. 25, art. 151 :
art. 657, (ancien 549) renuméroté, 1999, ch. 28, art. 58; 2001, ch. 9, art. 183; 2010, ch. 25, art. 151
art. 658, (ancien 550) renuméroté, 1999, ch. 28, art. 59; 2001, ch. 9, art. 183; 2010, ch. 25, art. 152
art. 659, (ancien 551) renuméroté, 1999, ch. 28, art. 59; 2001, ch. 9, art. 183; 2010, ch. 25, art. 153; 2018, ch. 27, art. 331; 2023, ch. 26, art. 134
art. 660, (ancien 552) 1999, ch. 28, art. 60; 2001, ch. 9, art. 183
art. 661, (ancien 553) renuméroté, 1999, ch. 28, art. 61; 2001, ch. 9, art. 183; 2010, ch. 25, art. 154; 2023, ch. 26, art. 135
art. 661.1, ajouté, 2018, ch. 27, art. 332; 2023, ch. 26, art. 136
art. 661.2, ajouté, 2018, ch. 27, art. 332; 2023, ch. 26, art. 137
PARTIE XV :
art. 662, (ancien 554) renuméroté, 1999, ch. 28, art. 61; 2001, ch. 9, art. 183
art. 663, (ancien 555) renuméroté, 1999, ch. 28, art. 61; 2001, ch. 9, art. 183
art. 664, (ancien 555.1) ajouté, 1997, ch. 15, art. 89; renuméroté, 1999, ch. 28, art. 61; 2001, ch. 9, art. 183
art. 664.1, ajouté, 2023, ch. 26, art. 568
art. 665, (ancien 556) 1999, ch. 28, art. 62; 2001, ch. 9, art. 183
art. 666, (ancien 557) renuméroté, 1999, ch. 28, art. 63; 2001, ch. 9, art. 183
art. 667, (ancien 558) 1991, ch. 46, art. 580; 1996, ch. 6, art. 20; renuméroté, 1999, ch. 28, art. 63; 2001, ch. 9, art. 183
art. 668, (ancien 559) 1997, ch. 15, art. 90; renuméroté, 1999, ch. 28, art. 64; ch. 31, art. 16(F); 2001, ch. 9, art. 183
art. 669, (ancien 560) renuméroté, 1999, ch. 28, art. 65; 2001, ch. 9, art. 183; 2005, ch. 54, art. 83
art. 670, (ancien 561) renuméroté, 1999, ch. 28, art. 65; 2001, ch. 9, art. 183; 2006, ch. 4, art. 199.1; 2007, ch. 6, art. 105; 2007, ch. 29, art. 145 et 150; 2012, ch. 5, art. 77; 2016, ch. 7, art. 119; 2018, ch. 12, art. 356; 2021, ch. 23, art. 155; 2024, ch. 17, art. 405
art. 671, (ancien 562) 1999, ch. 28, art. 66; 2001, ch. 9, art. 183
art. 672, (ancien 563) 1999, ch. 28, art. 66; 2001, ch. 9, art. 183
art. 673, (ancien 564) renuméroté, 1999, ch. 28, art. 67; 2001, ch. 9, art. 183
art. 674, (ancien 565) 1997, ch. 15, art. 91; renuméroté, 1999, ch. 28, art. 68; 2001, ch. 9, art. 183
art. 675, (ancien 566) 1997, ch. 15, art. 92; 1999, ch. 28, art. 69; 2000, ch. 12, art. 6; 2001, ch. 9, art. 183
art. 676, (ancien 567) 1997, ch. 15, art. 93; 1999, ch. 28, art. 70; 2001, ch. 9, art. 183; 2005, ch. 54, art. 84
art. 677, (ancien 568) renuméroté, 1999, ch. 28, art. 71; 2001, ch. 9, art. 183
art. 678, (ancien 569) renuméroté, 1999, ch. 28, art. 72; 2001, ch. 9, art. 183; 2007, ch. 6, art. 106
art. 679, (ancien 570) renuméroté, 1999, ch. 28, art. 73; 2001, ch. 9, art. 183
art. 680, (ancien 571) renuméroté, 1999, ch. 28, art. 73; 2001, ch. 9, art. 183
art. 681, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183
art. 682, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183; 2010, ch. 12, art. 2083
art. 683, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183
art. 684, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183
art. 685, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183
art. 686, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183
art. 687, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183
art. 688, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183; 2007, ch. 6, art. 107
art. 689, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183; 2007, ch. 6, art. 108
art. 690, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183
art. 691, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183
art. 692, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183
art. 693, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183
art. 694, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183; 2007, ch. 6, art. 109

B

Banques, Loi sur les — 1991, ch. 46 — (suite)

art. 695, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183
art. 696, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183
art. 697, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183
art. 698, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183
art. 699, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183; 2005, ch. 54, art. 85
art. 700, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183
art. 701, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183
art. 702, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183
art. 703, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183
art. 704, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183
art. 705, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183
art. 706, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183; 2005, ch. 54, art. 86; 2007, ch. 6, art. 110(A)
art. 707, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183
art. 708, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183
art. 709, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183
art. 710, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183; 2005, ch. 54, art. 87
art. 711, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183
art. 712, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183
art. 713, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183
art. 714, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183
art. 715, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183
art. 716, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183; 2005, ch. 54, art. 88(F)
art. 716.1, ajouté, 2005, ch. 54, art. 89 (*Remarque* : 2005, ch. 54, art. 89 abrogé par 2007, ch. 6, art. 387); ajouté, 2007, ch. 6, art. 111
art. 717, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183
art. 718, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183; 2007, ch. 6, art. 112
art. 719, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183
art. 720, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183
art. 721, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183
art. 722, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183; 2007, ch. 6, art. 113
art. 723, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183
art. 724, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183; 2005, ch. 54, art. 90
art. 725, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183; 2005, ch. 54, art. 91; 2024, ch. 15, art. 190
art. 726, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183; 2005, ch. 54, art. 92
art. 727, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183; 2005, ch. 54, art. 93; 2007, ch. 6, al. 132v); 2012, ch. 5, art. 78
art. 728, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183; 2005, ch. 54, art. 94
art. 729, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183
art. 730, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183
art. 731, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183
art. 732, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183; 2005, ch. 54, art. 95
art. 733, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183; 2005, ch. 54, art. 96
art. 734, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183; 2005, ch. 54, art. 97
art. 735, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183
art. 736, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183
art. 737, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183
art. 738, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183
art. 739, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183
art. 740, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183; 2005, ch. 54, art. 98; 2024, ch. 15, art. 191
art. 741, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183; 2005, ch. 54, art. 99
art. 742, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183; 2005, ch. 54, art. 100
art. 743, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183; 2005, ch. 54, art. 101
art. 744, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183
art. 745, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183
art. 746, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183; 2005, ch. 54, art. 102
art. 747, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183
art. 748, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183
art. 749, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183; 2007, ch. 6, art. 114
art. 750, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183; 2012, ch. 19, art. 335, ch. 31, art. 119; 2013, ch. 40, art. 163
art. 751, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183
art. 752, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183
art. 753, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183
art. 753.1, ajouté, 2005, ch. 54, art. 103
art. 754, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183
art. 755, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183
art. 756, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183; 2005, ch. 54, art. 104; 2007, ch. 6, al. 132w); 2012, ch. 5, art. 79
art. 757, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183
art. 758, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183
art. 759, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183
art. 760, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183; 2007, ch. 6, art. 1
art. 761, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183
art. 762, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183
art. 763, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183
art. 764, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183
art. 765, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183; 2005, ch. 54, art. 105
art. 766, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183; 2005, ch. 54, art. 106
art. 767, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183
art. 768, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183
art. 769, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183
art. 770, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183
art. 771, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183; 2005, ch. 54, art. 107
art. 772, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183; 2013, ch. 33, art. 106
art. 773, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183
art. 774, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183; 2005, ch. 54, art. 108
art. 775, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183
art. 776, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183
art. 777, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183
art. 778, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183
art. 779, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183
art. 780, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183
art. 781, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183
art. 782, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183
art. 783, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183
art. 784, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183
art. 785, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183; 2005, ch. 54, art. 109
art. 786, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183
art. 787, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183
art. 788, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183
art. 789, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183; 2005, ch. 54, art. 110
art. 790, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183; 2005, ch. 54, art. 111
art. 791, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183; 2005, ch. 54, art. 112
art. 792, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183; 2005, ch. 54, art. 112
art. 793, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183; 2005, ch. 54, art. 112
art. 794, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183; 2005, ch. 54, art. 113(A)
art. 795, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183
art. 796, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183
art. 797, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183; 2004, ch. 25, art. 186; 2005, ch. 54, art. 114(A)
art. 798, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183; 2005, ch. 54, art. 115

B

Banques, Loi sur les — 1991, ch. 46 — (suite)

art. 799, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183; 2005, ch. 54, art. 115
art. 800, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183; 2005, ch. 54, art. 116
art. 801, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183
art. 801.1, ajouté, 2024, ch. 17, art. 399
art. 802, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183
art. 803, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183; 2007, ch. 6, al. 132x); 2010, ch. 12, art. 2084; 2012, ch. 5, art. 80
art. 804, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183; 2005, ch. 54, art. 117
art. 805, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183; 2007, ch. 6, art. 115
art. 806, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183; 2005, ch. 54, art. 118
art. 807, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183
art. 808, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183
art. 809, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183
art. 810, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183
art. 811, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183
art. 812, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183; 2007, ch. 6, art. 116
art. 813, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183
art. 814, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183; 2005, ch. 54, art. 119
art. 815, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183
art. 816, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183; 2005, ch. 54, art. 120; 2020, ch. 1, art. 166
art. 817, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183; 2005, ch. 54, art. 121
art. 818, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183
art. 819, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183
art. 820, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183
art. 821, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183
art. 822, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183; 2005, ch. 54, art. 122; 2007, ch. 6, art. 117; 2020, ch. 1, art. 167
art. 823, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183
art. 824, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183; 2020, ch. 1, art. 168
art. 825, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183; 2005, ch. 54, art. 123
art. 826, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183
art. 827, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183
art. 828, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183; 2020, ch. 1, art. 169
art. 829, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183
art. 830, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183
art. 831, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183
art. 832, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183
art. 833, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183; 2005, ch. 54, art. 124
art. 834, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183; 2005, ch. 54, art. 124
art. 835, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183; 2005, ch. 54, art. 124
art. 835.1, ajouté, 2005, ch. 54, art. 124
art. 836, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183; 2005, ch. 54, art. 125
art. 837, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183
art. 838, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183
art. 839, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183
art. 840, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183; 2005, ch. 54, art. 126; 2017, ch. 26, sous-al. 62c)(iii)
art. 841, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183; 2005, ch. 54, art. 127
art. 842, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183
art. 843, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183; 2005, ch. 54, art. 128
art. 844, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183
art. 845, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183
art. 846, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183
art. 847, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183; 2005, ch. 54, art. 129
art. 848, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183
art. 849, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183
art. 850, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183
art. 851, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183
art. 852, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183
art. 853, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183; 2005, ch. 54, art. 130
art. 854, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183
art. 855, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183; 2017, ch. 26, sous-al. 62c)(iv)
art. 856, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183
art. 857, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183
art. 858, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183
art. 859, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183
art. 860, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183; 2005, ch. 54, art. 131
art. 861, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183
art. 862, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183
art. 863, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183
art. 864, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183
art. 865, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183
art. 866, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183
art. 867, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183
art. 868, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183
art. 869, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183
art. 870, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183
art. 871, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183
art. 872, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183
art. 873, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183; 2012, ch. 19, art. 336
art. 874, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183
art. 875, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183; 2007, ch. 6, art. 118
art. 876, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183; 2007, ch. 6, al. 132y); 2012, ch. 5, art. 81
art. 877, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183; 2007, ch. 6, al. 132z); 2012, ch. 5, art. 82
art. 878, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183; 2007, ch. 6, al. 132z.1); 2012, ch. 5, art. 83
art. 879, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183; 2007, ch. 6, al. 132z.2); 2012, ch. 5, art. 84
art. 879.1, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183; 2007, ch. 6, al. 132z.3); 2012, ch. 5, art. 85
art. 880, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183; 2007, ch. 6, al. 132z.4); 2012, ch. 5, art. 86
art. 881, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183; 2007, ch. 6, al. 132z.4); 2012, ch. 5, art. 86
art. 882, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183; 2007, ch. 6, al. 132z.5); 2012, ch. 5, art. 87
art. 883, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183; 2007, ch. 6, art. 119; 2012, ch. 5, art. 88
art. 884, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183; 2007, ch. 6, al. 132z.6); 2012, ch. 5, art. 88
art. 885, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183
art. 886, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183
art. 887, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183
art. 888, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183; 2007, ch. 6, al. 132z.7); 2012, ch. 5, art. 89
art. 889, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183; 2012, ch. 31, art. 120
art. 890, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183; 2007, ch. 6, al. 132z.8); 2012, ch. 5, art. 90, ch. 31, art. 121
art. 891, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183; 2007, ch. 6, al. 132z.9); 2012, ch. 5, art. 91, ch. 31, art. 122
art. 892, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183

B

Banques, Loi sur les — 1991, ch. 46 — (suite)

art. 893, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183; 2007, ch. 6, al. 132z.10), z.11) et 133c); 2012, ch. 5, art. 92
art. 894, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183; 2007, ch. 6, al. 132z.12); 2012, ch. 5, art. 93
art. 895, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183
art. 896, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183; 2007, ch. 6, al. 132z.13) et 133d); 2012, ch. 5, art. 94
art. 897, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183
art. 898, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183
art. 899, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183
art. 900, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183
art. 901, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183
art. 902, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183; 2007, ch. 6, al. 132z.14); 2012, ch. 5, art. 95
art. 903, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183; 2007, ch. 6, al. 132z.15); 2012, ch. 5, art. 96
art. 904, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183; 2007, ch. 6, al. 132z.16); 2012, ch. 5, art. 97
art. 905, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183
art. 906, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183; 2007, ch. 6, al. 132z.17); 2012, ch. 5, art. 98, ch. 31, art. 123
art. 907, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183
art. 908, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183; 2007, ch. 6, art. 120(F)
art. 909, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183; 2012, ch. 31, art. 124
art. 910, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183; 2012, ch. 31, art. 125(A)
art. 911, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183
art. 912, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183
art. 913, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183; 2012, ch. 5, art. 99, ch. 19, art. 337, ch. 31, art. 126
art. 914, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183; 2012, ch. 5, art. 100, ch. 19, art. 338, ch. 31, art. 127
art. 915, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183
art. 916, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183; 2012, ch. 31, art. 128(F)
art. 917, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183; 2012, ch. 31, art. 129
art. 918, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183
art. 919, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183
art. 920, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183
art. 921, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183
art. 922, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183
art. 923, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183
art. 924, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183
art. 925, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183
art. 926, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183
art. 927, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183
art. 927.1, ajouté, 2018, ch. 27, art. 143
art. 928, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183; 2007, ch. 6, art. 121; 2013, ch. 40, art. 169; 2018, ch. 27, art. 144
art. 929, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183
art. 930, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183; 2007, ch. 6, art. 122 et al. 134b)(F); 2012, ch. 5, art. 101; 2018, ch. 12, art. 326, ch. 27, art. 132; 2024, ch. 15, art. 177(F)
art. 930.1, ajouté, 2018, ch. 12, art. 327; 2024, ch. 15, art. 178(F)
art. 931, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183
art. 932, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183
art. 933, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183; 2007, ch. 6, art. 123
art. 934, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183
art. 935, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183
art. 936, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183
art. 937, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183
art. 938, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183
art. 939, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183
art. 940, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183
art. 941, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183
art. 942, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183
art. 943, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183
art. 944, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183; 2007, ch. 6, art. 124
art. 945, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183
art. 946, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183
art. 947, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183
art. 948, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183
art. 949, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183
art. 950, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183
art. 951, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183
art. 952, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183
art. 953, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183
art. 954, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183; 2023, ch. 26, art. 569
art. 955, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183
art. 956, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183
art. 956.1, ajouté, 2015, ch. 36, art. 235
art. 956.2, ajouté, 2018, ch. 27, art. 171
art. 957, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183; 2023, ch. 26, art. 570
art. 958, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183
art. 959, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183; 2023, ch. 26, art. 571
art. 960, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183; 2023, ch. 26, art. 572
art. 961, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183; 2023, ch. 26, art. 573 (F)
art. 962, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183
art. 963, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183
art. 964, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183
PARTIE XVI,(ancien 572 - 605), abrogée, 1999, ch. 28, art. 74; ajoutée (965 - 991), 2001, ch. 9, art. 183; (art. 964.1, ajouté, 2005, ch. 54, art. 132)
art. 964.1, ajouté, 2005, ch. 54, art. 132
art. 965, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183; 2010, ch. 12, art. 2085
art. 966, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183
art. 967, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183; 2005, ch. 54, art. 133; 2010, ch. 12, art. 2086
art. 968, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183
art. 969, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183; 2010, ch. 12, art. 2087
art. 970, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183; 2005, ch. 54, art. 134(F); 2010, ch. 12, art. 2088
art. 971, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183
art. 972, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183
art. 973, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183; 2007, ch. 6, art. 125
art. 973.01, ajouté, 2007, ch. 6, art. 125; 2010, ch. 12, art. 2089
art. 973.02, ajouté, 2007, ch. 6, art. 125; 2010, ch. 12, art. 1858; 2023, ch. 26, art. 574
art. 973.03, ajouté, 2007, ch. 6, art. 125; 2023, ch. 26, art. 575
art. 973.031, ajouté, 2023, ch. 26, art. 576
art. 973.04, ajouté, 2007, ch. 6, art. 125

B

Banques, Loi sur les — 1991, ch. 46 — (suite)

art. 973.05, ajouté, 2007, ch. 6, art. 125; 2023, ch. 26, art. 575
art. 973.06, ajouté, 2007, ch. 6, art. 125
art. 973.07, ajouté, 2012, ch. 5, art. 102
art. 973.1, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183
art. 973.031, ajouté, 2023, ch. 26, art. 576
art. 973.2, ajouté, 2009, ch. 2, art. 275; 2010, ch. 12, art. 2090; 2016, ch. 7, art. 175
art. 974, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183; 2010, ch. 25, art. 155; 2018, ch. 27, art. 333; 2023, ch. 26, art. 138
art. 975, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183
art. 976, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183; 2007, ch. 6, art. 126; 2010, ch. 12, art. 2091
art. 976.1, ajouté, 2007, ch. 6, art. 127; 2012, ch. 5, art. 103
art. 977, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183; 2012, ch. 31, art. 130; 2023, ch. 26, art. 577
art. 978, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183; 2005, ch. 54, art. 135; 2010, ch. 12, art. 2092
art. 979, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183
PARTIE XVI.1,ajoutée, 2018, ch. 27, art. 334
art. 979.1 à 979.4, ajoutés, 2018, ch. 27, art. 334
PARTIE XVII,ajoutée, 2001, ch. 9, art. 183
art. 980, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183
art. 980.1, ajouté, 2007, ch. 6, art. 128
art. 981, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183
art. 982, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183
art. 983, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183; 2007, ch. 6, art. 129; 2010, ch. 12, art. 2093; 2018, ch. 12, art. 352
art. 984, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183
art. 985, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183; 2005, ch. 54, art. 136
art. 986, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183
art. 987, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183
art. 988, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183
art. 989, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183; 2007, ch. 6, art. 130
art. 989.1, ajouté, 2018, ch. 12, art. 353
art. 989.2, ajouté, 2018, ch. 12, art. 353
art. 989.3, ajouté, 2018, ch. 12, art. 353
art. 990, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183; 2005, ch. 54, art. 137
art. 991, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183
PARTIE XVIII,ajoutée, 2005, ch. 54, art. 138
art. 992, ajouté, 2005, ch. 54, art. 138
art. 993, ajouté, 2005, ch. 54, art. 138
art. 994, ajouté, 2005, ch. 54, art. 138
art. 995, ajouté, 2005, ch. 54, art. 138; 2018, ch. 27, art. 153
art. 996, ajouté, 2005, ch. 54, art. 138
art. 997, ajouté, 2005, ch. 54, art. 138
art. 998, ajouté, 2005, ch. 54, art. 138
art. 999, ajouté, 2005, ch. 54, art. 138
art. 1000, ajouté, 2005, ch. 54, art. 138
art. 1001, ajouté, 2005, ch. 54, art. 138
art. 1002, ajouté, 2005, ch. 54, art. 138
art. 1003, ajouté, 2005, ch. 54, art. 138
art. 1004, ajouté, 2005, ch. 54, art. 138
art. 1005, ajouté, 2005, ch. 54, art. 138
annexe I,*Gazette du Canada*, partie I, vol. 127, No. 8, p. 463, 20.02.93; *Gazette du Canada*, partie I, vol. 128, no 8, p. 1128, 19.02.94; *Gazette du Canada*, partie I, vol. 129, no 7, p. 360, 18.02.95; *Gazette du Canada*, partie I, vol. 130, no 16, p. 1123, 20.04.96; *Gazette du Canada*, partie I, vol. 131, no. 8, p. 539, 22.02.97; *Gazette du Canada*, partie I, vol. 132, no 9, p. 441, 28.02.98; *Gazette du Canada*, partie I, vol. 133, no 7, p. 393, 13.02.99; *Gazette du Canada*, partie I, vol. 134, no 9, p. 600, 26.02.2000; *Gazette du Canada*, partie I, vol. 135, no 7, p. 465, 17.02.2001, 2001, ch. 9, art. 184, ann. 2; *Gazette du Canada*, partie I, vol. 136, no 7, p. 368, 16.02.2002; *Gazette du Canada*, partie I, vol. 137, no 6, p. 407, 08.02.2003, prise d'effet 31.12.2002; *Gazette du Canada*, partie I, vol. 138, no 7, p. 275, 14.02.2004; *Gazette du Canada*, partie I, vol. 139, no 11, p. 751, 12.03.2005; 2005, ch. 54, art. 139; *Gazette du Canada*, partie I, vol. 140, no 6, p. 264, 11.02.2006, *Gazette du Canada*, partie I, vol. 140, no 25, p. 1760, 24.06.2006 telle que modifiée au 01.06.2006; 2007, ch. 6, art. 131(F), *Gazette du Canada*, partie I, vol. 141, no 14, p. 790, telle que modifiée au 31.12.2006; *Gazette du Canada*, Partie I, Vol. 142, No 9, p. 503, 01.03.2008, telle que modifiée au 31.12.2007; *Gazette du Canada*, Partie I, Vol. 143, No 9, p. 463, 28.02.2009, telle que modifiée au 31.12.2008; *Gazette du Canada*, Partie I, Vol. 144, No 8, p. 232, 20.02.2010, telle que modifiée au 31.12.2009; *Gazette du Canada*, Partie I, Vol. 145, No 10, p. 842, 05.03.2011, telle que modifiée au 31.12.2010; *Gazette du Canada*, Partie I, Vol. 146, No 8, p. 360, 25.02.2012, telle que modifiée au 31.12.2011; *Gazette du Canada*, Partie I, Vol. 147, No 7, p. 208, 16.02.2013, telle que modifiée au 31.12.2012; *Gazette du Canada*, Partie I, Vol. 148, No 13, p. 748, 29.03.2014, telle que modifiée au 31.12.2013; *Gazette du Canada*, Partie I, Vol. 149, No 11, p. 522, 14.03.2015, telle que modifiée au 31.12.2014; *Gazette du Canada*, Partie I, Vol. 150, No 10, p. 651, 05.03.2016, telle que modifiée au 31.12.2015; *Gazette du Canada*, Partie I, Vol. 151, No 13, p. 1500, 05.04.2017, telle que modifiée au 31.12.2016; *Gazette du Canada*, Partie I, Vol. 152, No 9, p. 753, 03.03.2018, telle que modifiée au 31.12.2017; *Gazette du Canada*, Partie I, Vol. 153, No 8, pp. 473-474, 23.02.2019, telle que modifiée au 31.12.2018; *Gazette du Canada*, Partie I, Vol. 154, No 19, pp. 907-908, 05.09.2020, telle que modifiée au 31.12.2019; *Gazette du Canada*, Partie I, Vol. 155, No 10, pp. 930-931, 06.03.2021, telle que modifiée au 31.12.2020; *Gazette du Canada*, Partie I, Vol. 156, No 9, pp. 859-860, 26.02.2022, telle que modifiée au 31.12.2021; *Gazette du Canada*, Partie I, Vol. 157, No 9, pp. 686-687, 04.03.2023, telle que modifiée au 31.12.2022; *Gazette du Canada*, Partie I, Vol. 158, No 13, pp. 662-663, 30.03.2024, telle que modifiée au 31.12.2023; *Gazette du Canada*, Partie I, Vol. 159, No 10, pp. 543-544, 08.03.2025, telle que modifiée au 31.12.2024; *Gazette du Canada*, Partie I, Vol. 160, No 10, pp. 249-250, 07.03.2026, telle que modifiée au 31.12.2025
annexe II,*Gazette du Canada*, partie I, vol. 126, no 23, p. 1565, 06.06.92; *Gazette du Canada*, partie I, vol. 127, no. 8, p. 465, 20.02.93; *Gazette du Canada*, partie I, vol. 128, no 8, p. 1128, 19.02.94; *Gazette du Canada*, partie I, vol. 129, no 7, p. 360, 18.02.95; *Gazette du Canada*, partie I,

B

Banques, Loi sur les — 1991, ch. 46 — (suite)

vol. 130, no 16, p. 1123, 20.04.96; *Gazette du Canada*, partie I, vol. 131, no. 8, p. 539, 22.02.97; *Gazette du Canada*, partie I, vol. 132, no 9, p. 441, 28.02.98; *Gazette du Canada*, partie I, vol. 133, no 7, p. 393, 13.02.99; *Gazette du Canada*, partie I, vol. 134, no 9, p. 600, 26.02.2000; *Gazette du Canada* partie I, vol. 135, no 7, p. 465, 17.02.2001, 2001, ch. 9, art. 184, ann. 2; *Gazette du Canada*, partie I, vol. 136, no 7, p. 368, 16.02.2002; *Gazette du Canada*, partie I, vol. 137, no 6, p. 407, 08.02.2003, prise d'effet 31.12.2002; *Gazette du Canada*, partie I, vol. 138, no 7, p. 275, 14.02.2004; *Gazette du Canada*, partie I, vol. 139, no 11, p. 751, 12.03.2005; 2005, ch. 54, art. 139; *Gazette du Canada*, partie I, vol. 140, no 6, p. 264, 11.02.2006, *Gazette du Canada*, partie I, vol. 140, no 25, p. 1760, 24.06.2006 telle que modifiée au 01.06.2006; 2007, ch. 6, art. 131(F), *Gazette du Canada*, partie I, vol. 141, no 14, p. 790, telle que modifiée au 31.12.2006; *Gazette du Canada*, Partie I, Vol. 142, No 9, p. 503, 01.03.2008, telle que modifiée au 31.12.2007; *Gazette du Canada*, Partie I, Vol. 143, No 9, p. 463, 28.02.2009, telle que modifiée au 31.12.2008; *Gazette du Canada*, Partie I, Vol. 144, No 8, p. 232, 20.02.2010, telle que modifiée au 31.12.2009; *Gazette du Canada*, Partie I, Vol. 145, No 10, p. 843, 05.03.2011, telle que modifiée au 31.12.2010; *Gazette du Canada*, Partie I, Vol. 146, No 8, p. 360, 25.02.2012, telle que modifiée au 31.12.2011; *Gazette du Canada*, Partie I, Vol. 147, No 7, p. 209, 16.02.2013, telle que modifiée au 31.12.2012; *Gazette du Canada*, Partie I, Vol. 148, No 13, p. 749, 29.03.2014, telle que modifiée au 31.12.2013; *Gazette du Canada*, Partie I, Vol. 149, No 11, p. 523, 14.03.2015, telle que modifiée au 31.12.2014; *Gazette du Canada*, Partie I, Vol. 150, No 10, pp. 651-652, 05.03.2016, telle que modifiée au 31.12.2015; *Gazette du Canada*, Partie I, Vol. 151, No 13, p. 1501, 05.04.2017, telle que modifiée au 31.12.2016; *Gazette du Canada*, Partie I, Vol. 152, No 9, pp. 753-754, 03.03.2018, telle que modifiée au 31.12.2017; *Gazette du Canada*, Partie I, Vol. 153, No 8, p. 474, 23.02.2019, telle que modifiée au 31.12.2018; *Gazette du Canada*, Partie I, Vol. 154, No 19, p. 909, 05.09.2020, telle que modifiée au 31.12.2019; *Gazette du Canada*, Partie I, Vol. 155, No 10, p. 931, 06.03.2021, telle que modifiée au 31.12.2020; *Gazette du Canada*, Partie I, Vol. 156, No 9, p. 860, 26.02.2022, telle que modifiée au 31.12.2021; *Gazette du Canada*, Partie I, Vol. 157, No 9, p. 688, 04.03.2023, telle que modifiée au 31.12.2022; *Gazette du Canada*, Partie I, Vol. 158, No 13, p. 664, 30.03.2024, telle que modifiée au 31.12.2023; *Gazette du Canada*, Partie I, Vol. 159, No 10, p. 544, 08.03.2025, telle que modifiée au 31.12.2024; *Gazette du Canada*, Partie I, Vol. 160, No 10, p. 251, 07.03.2026, telle que modifiée au 31.12.2025

annexe III,ajoutée, 1999, ch. 28, art. 75; *Gazette du Canada* partie I, vol. 135, no 7, p. 465, 17.02.2001; *Gazette du Canada*, partie I, vol. 136, no 7, p. 368, 16.02.2002; *Gazette du Canada*, partie I, vol. 137, no 6, p. 407, 08.02.2003 prise d'effet 31.12.2002; *Gazette du Canada*, partie I, vol. 138, no 7, p. 275, 14.02.2004; *Gazette du Canada*, partie I, vol. 139, no 11, p. 751, 12.03.2005; 2005, ch. 54, art. 139; *Gazette du Canada*, partie I, vol. 140, no 6, p. 264, 11.02.2006, *Gazette du Canada*, partie I, vol. 140, no 25, p. 1760, 24.06.2006 telle que modifiée au 01.06.2006); *Gazette du Canada*, partie I, vol. 141, no 14, p. 790, 07.04.2007, telle que modifiée au 31.12.2006; *Gazette du Canada*, Partie I, Vol. 142, No 9, p. 503, 01.03.2008, telle que modifiée au 31.12.2007; *Gazette du Canada*, Partie I, Vol. 143, No 9, p. 463, 28.02.2009, telle que modifiée au 31.12.2008; *Gazette du Canada*, Partie I, Vol. 144, No 8, p. 233-234, 20.02.2010, telle que modifiée au 31.12.2009; *Gazette du Canada*, Partie I, Vol. 145, No 10, p. 844, 05.03.2011, telle que modifiée au 31.12.2010; *Gazette du Canada*, Partie I, Vol. 146, No 8, p. 362, 25.02.2012, telle que modifiée au 31.12.2011; *Gazette du Canada*, Partie I, Vol. 147, No 7, p. 210, 16.02.2013, telle que modifiée au 31.12.2012; *Gazette du Canada*, Partie I, Vol. 148, No 13, p. 749, 29.03.2014, telle que modifiée au 31.12.2013; *Gazette du Canada*, Partie I, Vol. 149, No 11, p. 524, 14.03.2015, telle que modifiée au 31.12.2014; *Gazette du Canada*, Partie I, Vol. 150, No 10, pp. 652-653, 05.03.2016, telle que modifiée au 31.12.2015; *Gazette du Canada*, Partie I, Vol. 151, No 13, pp. 1501-1503, 05.04.2017, telle que modifiée au 31.12.2016; *Gazette du Canada*, Partie I, Vol. 152, No 9, pp. 755-756, 03.03.2018, telle que modifiée au 31.12.2017; *Gazette du Canada*, Partie I, Vol. 153, No 8, pp. 475-476, 23.02.2019, telle que modifiée au 31.12.2018; *Gazette du Canada*, Partie I, Vol. 154, No 19, pp. 909-911, 05.09.2020, telle que modifiée au 31.12.2019; *Gazette du Canada*, Partie I, Vol. 155, No 10, pp. 932-934, 06.03.2021, telle que modifiée au 31.12.2020; *Gazette du Canada*, Partie I, Vol. 156, No 9, pp. 860-862, 26.02.2022, telle que modifiée au 31.12.2021; *Gazette du Canada*, Partie I, Vol. 157, No 9, pp. 688-690, 04.03.2023, telle que modifiée au 31.12.2022; *Gazette du Canada*, Partie I, Vol. 158, No 13, pp. 664-666, 30.03.2024, telle que modifiée au 31.12.2023; *Gazette du Canada*, Partie I, Vol. 159, No 10, pp. 544-546, 08.03.2025, telle que modifiée au 31.12.2024; *Gazette du Canada*, Partie I, Vol. 160, No 10, pp. 251-253, 07.03.2026, telle que modifiée au 31.12.2025

annexe IV,ajoutée, 2020, ch. 1, art. 170; DORS/2021-146, art. 1

disposition de coordination, 2004, ch. 25, art. 206

disposition de coordination, 2007, ch. 29, art. 150

disposition de coordination, 2010, ch. 12, art. 2135

disposition de coordination, 2010, ch. 25, art. 163

dispositions de coordination, 2012, ch. 5, par. 223(1) à (19) et 224(1) à (3)

disposition de coordination, 2012, ch. 19, art. 348

dispositions de coordination, 2012, ch. 31, art. 154 et 155

disposition de coordination, 2021, ch. 23, art. 49

disposition générale, 1994, ch. 24, par. 34(2)(F)

dispositions générales, 2001, ch. 9, art. 112, 119, 149, 152, 154 et 172

disposition générale, 2007, ch. 6, art. 66

dispositions générales, 2010, ch. 12, art. 1920, 1947 et 1994

B

Banques, Loi sur les — 1991, ch. 46 — (suite)

disposition générale, 2018, ch. 27, art. 321 et 327 (intertitres)
disposition générale (mesures générales), 2023, ch. 26, art. 237
disposition transitoire, 1991, ch. 46, par. 605(3)
disposition transitoire, 1992, ch. 51, art. 67
dispositions transitoires, 2015, ch. 36, art. 240 à 242 et 247 à 249
disposition transitoire, 2018, ch. 27, art. 335
disposition transitoire, 2023, ch. 26, art. 139
modifications conditionnelles, 1999, ch. 28, par. 35(2)-(11), art. 179
EEV, 1991, ch. 46, *sauf* par. 245(1) et (2) et par. 605(3), en vigueur 01.06.92 *voir* TR/92-90; par. 245(1) et (2) en vigueur 01.12.92 *voir* par. 605(2); par. 605(3) en vigueur à la sanction 13.12.91 *voir* par. 605(4)
EEV, 1991, ch. 47, art. 756 et 757 en vigueur à la sanction 13.12.91 *voir* art. 763
EEV, 1991, ch. 48 en vigueur 01.06.92 *voir* TR/92-92
EEV, 1992, ch. 27, art. 90 en vigueur 30.11.92 *voir* TR/92-194
EEV, 1992, ch. 51, art. 29 et 67 en vigueur 30.01.93 *voir* TR/93-11
EEV, 1993, ch. 6, art. 6 en vigueur 01.04.93 *voir* TR/93-55
EEV, 1993, ch. 28, art. 78, ann. III, art. 5 en vigueur 01.04.99 *voir* art. 79; ann. III, art. 4, abrogé avant son entrée en vigueur par 1999, ch. 3, art. 12, ann., no 2
EEV, 1993, ch. 34, art. 5(F) à 9(F) en vigueur à la sanction 23.06.93
EEV, 1993, ch. 44, art. 22 à 29 en vigueur 01.01.94 *voir* TR/94-1
EEV, 1994, ch. 24, art. 34(F) en vigueur à la sanction 23.06.94
EEV, 1994, ch. 26, art. 4, 5(F) en vigueur à la sanction 23.06.94
EEV, 1994, ch. 47, art. 14 à 26 en vigueur 01.01.95 *voir* TR/95-5
EEV, 1996, ch. 6, art. 1 à 20 et 167 en vigueur 28.06.96 *voir* TR/96-58
EEV, 1997, ch. 15
— art. 2 en vigueur à la sanction 25.04.97
— art. 1, 3 à 12, 15 à 17, 22 à 42, 44, 46, 48, 56 à 83 et 85 à 93 en vigueur 15.06.97 *voir* TR/97-65
— art. 459 de la *Loi sur les* banques, édicté par l'art. 55 de cette loi, en vigueur 15.06.97 *voir* TR/97-65
— art. 13 a été abrogée avant d'entrer en vigueur par 2001, ch. 9, art. 72, qui est entré en vigueur le 24.10.2001
— art. 14, 18, 21 et 84 en vigueur 01.08.97 *voir* TR/97-65
— art. 19 et 20 en vigueur 01.01.98 *voir* TR/97-65
— art. 45 de la Loi et l'art. 459.1 de la *Loi sur les banques*, édicté par l'art. 55 de la Loi en vigueur 30.09.98 *voir* TR/98-98
— art. 43 en vigueur 15.10.99 *voir* TR/99-117
— art. 49 à 54 en vigueur 01.09.2001 *voir* TR/2001-41
— art. 47 en vigueur 01.10.2007 *voir* TR/2007-90
EEV, 1998, ch. 30, al. 13a) et 15a) en vigueur 19.04.99 *voir* TR/99-37
EEV, 1998, ch. 36, art. 21 en vigueur à la sanction 10.12.98
EEV, 1999, ch. 3, art. 12, ann., no 2 en vigueur à la sanction 11.03.99; art. 14 en vigueur 01.04.99 *voir* art. 92
EEV, 1999, ch. 28, art. 1 à 21, 22 à 75, 179 en vigueur 28.06.99 *voir* TR/99-70; art. 21.1 en vigueur 15.10.99 *voir* TR/99-118
EEV, 1999, ch. 31, art. 9 à 16 en vigueur à la sanction 17.06.99
EEV, 2000, ch. 12, art. 3 à 7 en vigueur 31.07.2000 *voir* TR/2000-76
EEV, 2001, ch. 9
— par. 120(2), 122(2), 155(2) et 157(2) en vigueur à la sanction 14.06.2001
— art. 35 à 106 et 108 à 119, par. 120(1) et (3), art. 121, par. 122(1), art. 123 à 140, par. 141(1) et (3), art. 142 à 154, par. 155(1) et (3), art. 156, par. 157(1), art. 158 à 184 et 594 en vigueur 24.10.2001 *voir* TR/2001-102
— art. 107 en vigueur 01.01.2004 *voir* TR/2003-181
— par. 141(2) abrogé avant son entrée en vigueur par 2007, ch. 6, art. 437 lequel est entré en vigueur 19.02.2009 *voir* TR/2009-15
Voir aussi art. 594
EEV, 2001, ch. 26, art. 275 en vigueur 01.07, 2007 *voir* TR/2007-65
EEV, 2001, ch. 27, art. 206 en vigueur 28.06.2002 *voir* TR/2002-97
EEV, 2001, ch. 34, par. 6(1) réputé entré en vigueur 17.06.99 *voir* par. 6(2)
EEV, 2002, ch. 7, art. 81 et 82 en vigueur 01.04.2003 *voir* TR/2003-48
EEV, 2004, ch. 25, art. 185, 186 et 206 en vigueur à la sanction 15.12.2004
EEV, 2005, ch. 3, art. 10 en vigueur 14.04.2008 *voir* TR/2008-36
EEV, 2005, ch. 19, art. 57 et 58 en vigueur à la sanction 13.05.2005
EEV, 2005, ch. 54,
— la définition « mineur » à l'art. 2 de la *Loi sur les banques*, édictée par le par. 1(2), art. 4 à 10, par. 14(2), art. 15, 33 à 35 et 42 à 49, 52, 70, 74 à 81 et 83 à 88, 101, 104 à 106 et 113 à 119, 122, 127, 132 à 137 et 139 en vigueur 27.04.2006 *voir* TR/2006-68
— les définitions de « transaction de fermeture » et « transaction d'éviction » à l'art. 2 de la *Loi sur les banques*, édictées par le par. 1(2), par. 1(3), art. 2, 3, 12 et 13, par. 14(1), art. 16 à 26, par. 27(1) et (3), art. 28, 30 à 32, 36 à 41, 50, 51, 53 à 68, 72, 73, 82, 90 à 100, 103, 107 à 112, 120, 121, 123 à 125 et 129 à 131 en vigueur 28.11.2006 *voir* TR/2006-140
— par. 1(1) et art. 29 abrogés avant leur entrée en vigueur 31.12.2018 *voir* 2008, ch. 20, art. 3 (*Loi sur l'abrogation des lois*), *voir aussi Gazette du Canada*, Partie I, Vol. 153, no 7, p. 373
— art. 11 et 89 abrogés par 2007, ch. 6, art. 386 et 387
— art. 69, 71, 126, 128 et 138 en vigueur 01.06.2011 *voir* DORS/2010-229 et l'*erratum* TR/2010-86, *Gazette du Canada*, Partie II, Vol. 144, no24, p. 2264 *re* numéro d'enregistrement

B

Banques, Loi sur les — 1991, ch. 46 — (suite)

— par. 27(2) et art. 102 en vigueur 11.07.2024 *voir* TR/2024-30

EEV, 2006, ch. 4, art. 199 et 199.1 en vigueur à la sanction 22.06.2006

EEV, 2007, ch. 6

— art. 1 à 8, 10 à 23, 25 à 27 et 29, le par. 30(2), le passage du par. 439(3) précédant l'al. a) et l'al. 439(3)b) de la *Loi sur les banques*, édictés par le par. 30(3), les art. 32 et 34 à 47, le par. 48(3), les art. 57, 75 à 82, 84, 86 et 87 et le par. 88(2), le passage du par. 558(3) précédant l'al. a) et l'al. 558(3)b) de la *Loi sur les banques*, édictés par le par. 88(3), les art. 90, 92 à 110, 112 à 128 et 130 à 134 en vigueur 20.04.2007 *voir* TR/2007-49

— art. 9, 24, 49, 67, 68, 111, 386 et 387 en vigueur 08.03.2008 *voir* TR/2008-33

— par. 48(1), (2), (4) et (5), art. 50 à 56, 58 à 66 et 69 à 74 et 129 en vigueur 19.05.2008 *voir* TR/2008-58

— art. 83 et 437 en vigueur 19.02.2009 *voir* TR/2009-15

— art. 31, 33, 85, 89 et 91 en vigueur 01.11.2011 *voir* TR/2011-28

— art. 28, abrogé avant son entré en vigueur, 31.12.2022, *voir* 2008, ch. 20, art. 3

— par. 30(1) et (3), 88(1) et (3) abrogés avant l'entrée en vigueur, 31.12.2021, *voir* 2008, ch. 20, art. 3

EEV, 2007, ch. 29, art. 144, 145 et 150 en vigueur à la sanction 22.06.2007 *mais* art. 144 et 145 abrogés et réputés ne pas avoir produit leurs effets *voir* art. 150

EEV, 2009, ch. 2, art. 269, 271, 272, 274 et 275 en vigueur à la sanction 12.03.2009; art. 270 et 273 en vigueur 01.07.2010 *voir* TR/2010-31

EEV, 2009, ch. 15, art. 13 en vigueur à la sanction 18.06.2009

EEV, 2009, ch. 23 (sanction : 23.06.2009), art. 306 en vigueur 17.10.2011 *voir* TR/2011-87

EEV, 2010, ch. 12, art. 1858 et 2135 en vigueur à la sanction 12.07.2010; par. 2018(3) abrogé avant son entrée en vigueur *voir* par. 2135(2); art. 1894 à 2017, par. 2018(1), (2) et (4) et art. 2019 à 2093 en vigueur 19.12.2012 *voir* TR/2012-99

EEV, 2010, ch. 25, art. 163 en vigueur à la sanction 15.12.2010 *mais* applicable 02.09.2013; art. 149 abrogé avant son entrée en vigueur *voir* 2012, ch. 5, par. 224(2); art. 146 à 148 et 150 à 155 en vigueur 02.09.2013 *voir* TR/2013-32

EEV, 2012, ch. 5, art. 3, 77 et 223 en vigueur à la sanction 29.03.2012

— art. 2, 4 à 8, 12 à 45, 47 à 53, 55, 60 à 76 et 78 à 103 en vigueur 24.05.2012 *voir* TR/2012-36

— art. 9 à 11 en vigueur 19.12.2012 *voir* TR/2012-99 et par. 225(2)

— art. 46 en vigueur 13.03.2013 *voir* TR/2013-22

— art. 54 et 56 à 59 entrent en vigueur à la date ou aux dates fixées par décret *voir* par. 225(1) — non en vigueur

EEV, 2012, ch. 19, art. 206, 207, 330 à 338, 348 et 525 en vigueur à la sanction 29.06.2012; art. 362 en vigueur 01.07.2013 *voir* TR/2013-61

EEV, 2012, ch. 31, art. 109 à 130 et 153 à 155 en vigueur à la sanction 14.12.2012

EEV, 2013, ch. 33, art. 105 et 106 en vigueur à la sanction 26.06.2013

EEV, 2013, ch. 40, art. 161 à 163, 168 et 169 en vigueur à la sanction 12.12.2013

EEV, 2014, ch. 20, art. 210 en vigueur à la sanction 19.06.2014

EEV, 2014, ch. 39, art. 270 à 277 et 375 en vigueur à la sanction 16.12.2014; art. 269 en vigueur 15.01.2017 *voir* TR/2015-30

EEV, 2015, ch. 3, art. 5 en vigueur à la sanction 26.02.2015

EEV, 2015, ch. 31, art. 233 à 235, 240 à 242 et 247 à 249 en vigueur à la sanction 23.06.2015

EEV, 2016, ch. 7, art. 118, 119, 123 à 125, 156, 157, 159, 161 et 175 en vigueur à la sanction 22.06.2016

— art. 158, 160 et 162 en vigueur 26.03.2018 *voir* TR/2018-28

EEV, 2017, ch. 20, art. 111 en vigueur 26.03.2018 *voir* par. 112(2) et TR/2018-28

EEV, 2017, ch. 26, al. 62c) en vigueur à la sanction 12.12.2017

EEV, 2018, ch. 12, par. 316(2), 324(2) et art. 352, 353, 355 et 356 en vigueur à la sanction 21.06.2018 *voir* art. 341

— par. 316(1) et (3) à (5), art. 317 à 323, par. 324(1) et (3) et art. 325 à 328 entrent en vigueur à la date ou aux dates fixées par décret *voir* art. 341 — non en vigueur

EEV, 2018, ch. 27, art. 131, 132, 138 à 144 et 153 et 169 à 171 en vigueur à la sanction 13.12.2018

— art. 315 à 330 et 333 à 335 en vigueur 30.06.2022 *voir* TR/2021-42

— art. 331 et 332 entrent en vigueur 30.04.2020 *voir* TR/2020-35

EEV, 2019, ch. 29, art. 87 à 90 en vigueur à la sanction 21.06.2019

EEV, 2020, ch. 1 (sanction : 13.03.2020)

— DORS/2021-146, art. 1 en vigueur 30.6.2021 *voir* TR/2020-46

— art. 158 à 170 en vigueur 30.06.2021 *voir* TR/2020-46

EEV, 2021, ch. 23 en vigueur à la sanction 29.06.2021, *sauf*

— art. 145 à 148 en vigueur 30.06.2023 *voir* TR/2023-22

EEV, 2023, ch. 26 en vigueur à la sanction 22.06.2023, *sauf*,

— art. 539 et 543, par. 544(1) et (3) et 556(1) et (3), art. 568 en vigueur 01.01.2024 *voir* art. 609

EEV, 2024, ch. 15 en vigueur à la sanction 20.06.2024, *sauf*,

— art. 188 à 191 entrent en vigueur à la date fixée par décret *voir* art. 196 — non en vigueur

— art. 205 en vigueur à la date d'entrée en vigueur de l'article 198 de la *Loi d'exécution de l'énoncé économique de l'automne 2023 voir* par. 205(3) — non en vigueur

EEV, 2024, ch. 17 en vigueur à la sanction 20.06.2024

— art. 398 et 399 entrent en vigueur à la date fixée par décret *voir* art. 402 — non en vigueur

B

Bateaux sauveteurs des États-Unis, Loi sur les

L.R. (1985), ch. U-3

(United States Wreckers Act)

Le ministre des Transports

Bâtir le Canada, Loi visant à

2025, ch. 2, art. 4

(Building Canada Act)

Président du Conseil privé du Roi pour le Canada (TR/2025-89)

Examen et rapport, art. 23.1 et 24
EEV, 2025, ch. 2, art. 4, édictant art. 1 à 24 de la *Loi visant à bâtir le Canada* en vigueur à la sanction 26.06.2025

Beauharnois Light, Heat and Power Company

(Beauharnois Light, Heat and Power Company Act)

Le ministre des Ressources naturelles (1994, ch. 41, par. 37(2))

1931, ch. 19, 20; 1940, ch. 20; 1947, ch. 26

Beechwood (*voir* Entreprise de force motrice)

(Beechwood Power Project)

Bell Canada, Loi sur

1987, ch. 19

(Bell Canada Act)

Le ministre de l'Industrie (1995, ch. 1, al. 4(1)k)

art. 4, 1992, ch. 1, art. 21; abrogé, 1993, ch. 38, art. 78
art. 7, 1991, ch. 11, art. 72; abrogé, 1997, ch. 3, art. 1
art. 8, abrogé, 1993, ch. 38, art. 79
art. 9, abrogé, 1993, ch. 38, art. 79
art. 11, 2001, ch. 4, art. 61
art. 12, 1992, ch. 1, art. 22; 1993, ch. 38, art. 80
art. 13, 1992, ch. 1, art. 22; abrogé, 1993, ch. 38, art. 80
art. 14, 2001, ch. 4, art. 62
EEV, 1987, ch. 19 en vigueur 25.06.87
EEV, 1991, ch. 11 en vigueur 04.06.91 *voir* TR/91-86
EEV, 1992, ch. 1, art. 21 et 22 en vigueur à la sanction 28.02.92
EEV, 1993, ch. 38, art. 78 à 80 en vigueur 25.10.93 *voir* TR/93-101
EEV, 1997, ch. 3, art. 1 en vigueur à la sanction 19.02.97
EEV, 2001, ch. 4, art. 61 et 62 en vigueur 01.06.2001 *voir* TR/2001-71

Bibliothèque et les Archives du Canada, Loi sur la

2004, ch. 11

(Library and Archives of Canada Act)

Le ministre du Patrimoine canadien (TR/2004-59)

art. 2, 2006, ch. 9, art. 179.1; 2015, ch. 3, art. 130(F)
art. 4, 2004, ch. 11, par. 54(2)(A)
art. 15.1, ajouté, 2006, ch. 9, art. 180
art. 53, abrogé, 2012, ch. 19, art. 751
dispositions de coordination, 2004, ch. 11, par 54(2) et (5)
dispositions générales, 2004, ch. 11, art. 55 et 56 (abrogations)
dispositions transitoires, 2004, ch.11, art. 52
EEV, ch. 11, art. 21, 53 et 54 en vigueur à la sanction 22.04.2004; art. 1 à 20, 22 à 52, 55 et 56 en vigueur 21.05.2004 *voir* TR/2004-58
EEV, 2006, ch. 9, art. 179.1 et 180 en vigueur à la sanction 12.12.2006
EEV, 2012, ch. 19 (sanction : 29.06.2012), art. 751 en vigueur 30.09.2012 *voir* TR/2012-75
EEV, 2015, ch. 3, art. 130 en vigueur à la sanction 26.02.2015

Bien-être des vétérans, Loi sur le

2005, ch. 21

(Ancienne appellation : Mesures de réinsertion et d'indemnisation des militaires et vétérans des Forces canadiennes, Loi sur les)
(Veterans Well-being Act)

Le ministre des Anciens Combattants

art. 1, 2017, ch. 20, art. 270
art. 2, 2015, ch. 36, art. 206; 2016, ch. 3, art. 9, ch. 7, al. 97a); 2017, ch. 20, art. 271; 2018, ch. 12, art. 123
art. 2.1, ajouté, 2015, ch. 36, art. 207
art. 3, 2011, ch. 12, art. 3; 2012, ch. 19, art. 682; 2017, ch. 20, art. 272; 2018, ch. 12, art. 124
art. 4, 2011, ch. 12, art. 4; abrogé, 2012, ch. 19, art. 683; 2017, ch. 20, art. 273
art. 5, 2011, ch. 12, art. 5; abrogé, 2012, ch. 19, art. 683; 2017, ch. 20, art. 274
art. 5.1, ajouté, 2017, ch. 20, art. 274
art. 5.11, ajouté, 2019, ch. 29, art. 318
art. 5.2, ajouté, 2017, ch. 20, art. 274; 2019, ch. 29, art. 319
art. 5.5, ajouté, 2017, ch. 20, art. 274
art. 5.4, ajouté, 2017, ch. 20, art. 274
art. 5.5, ajouté, 2017, ch. 20, art. 274
art. 5.6, ajouté, 2017, ch. 20, art. 274; 2019, ch. 29, art. 320
art. 5.7, ajouté, 2017, ch. 20, art. 274; 2018, ch. 12, art. 125
art. 5.8, ajouté, 2017, ch. 20, art. 274
art. 5.9, ajouté, 2017, ch. 20, art. 274; 2019, ch. 29, art. 321
art. 5.91, ajouté, 2017, ch. 20, art. 274
art. 5.92, ajouté, 2017, ch. 20, art. 274
art. 5.93, ajouté, 2017, ch. 20, art. 274

B

Bien-être des vétérans, Loi sur le — 2005, ch. 21 — (suite)

art. 8, 2018, ch. 12, art. 126
art. 9, 2018, ch. 12, art. 127, abrogé, 2018, ch. 12, art. 128
art. 10, 2018, ch. 12, art. 129
art. 11, 2016, ch. 7, art. 80; 2018, ch. 12, art. 130
art. 12, 2011, ch. 12, art. 6
art. 18, 2015, ch. 36, art. 208; 2016, ch. 7, art. 81; 2018, ch. 12, art. 131
art. 19, 2016, ch. 7, art. 82; 2018, ch. 12, art. 132
art. 19.1, ajouté, 2018, ch. 12, art. 133
art. 20, 2016, ch. 7, art. 83; 2018, ch. 12, art. 133
art. 21, 2018, ch. 12, art. 133
art. 22, 2018, ch. 12, art. 133
art. 23, 2016, ch. 7, art. 84; 2018, ch. 12, art. 134
art. 24, 2018, ch. 12, art. 135
art. 25, 2018, ch. 12, art. 135
art. 26, 2018, ch. 12, art. 135
art. 26.1, ajouté, 2018, ch. 12, art. 135
art. 26.2, ajouté, 2018, ch. 12, art. 135
art. 27, 2018, ch. 12, art. 136
art. 35, 2011, ch. 12, art. 7
art. 38, 2011, ch. 12, art. 8; 2016, ch. 7, art. 85 et al. 97c); abrogé, 2018, ch. 12, art. 137
art. 39, 2011, ch. 12, art. 9; 2015, ch. 36, art. 209; 2016, ch. 7, al. 97d); abrogé, 2018, ch. 12, art. 137
art. 40, 2016, ch. 7, art. 86(A) et al. 97e); abrogé, 2018, ch. 12, art. 137
art. 40.1, ajouté, 2015, ch. 36, art. 210; 2016, ch. 7, al. 97f); abrogé, 2018, ch. 12, art. 137
art. 40.2, ajouté, 2015, ch. 36, art. 210; 2016, ch. 7, al. 97g); abrogé, 2018, ch. 12, art. 137
art. 40.3, ajouté, 2015, ch. 36, art. 210; abrogé, 2018, ch. 12, art. 137
art. 40.4, ajouté, 2015, ch. 36, art. 210; abrogé, 2018, ch. 12, art. 137
art. 40.5, ajouté, 2015, ch. 36, art. 210; 2016, ch. 7, al. 97h); abrogé, 2017, ch. 20, art. 275; abrogé, 2018, ch. 12, art. 137
art. 40.6, ajouté, 2015, ch. 36, art. 210; abrogé, 2018, ch. 12, art. 137
art. 41, 2015, ch. 36, art. 211; 2016, ch. 7, art. 87; 2018, ch. 12, art. 138
art. 42, 2015, ch. 36, art. 213; 2017, ch. 20, art. 276; 2018, ch. 12, art. 140
art. 44.1, ajouté, 2015, ch. 36, art. 214
art. 44.2, ajouté, 2015, ch. 36, art. 214
art. 44.3, ajouté, 2015, ch. 36, art. 214; abrogé, 2017, ch. 20, art. 277
art. 45, 2018, ch. 12, art. 142
art. 46, 2015, ch. 36, art. 215; 2018, ch. 12, art. 143
art. 47, 2018, ch. 12, art. 144
art. 48, 2011, ch. 12, art. 10; 2018, ch. 12, art. 144
art. 49, 2011, ch. 12, art. 11; 2018, ch. 12, art. 144
art. 50, 2011, ch. 12, art. 12; 2018, ch. 12, art. 144
art. 51, 2018, ch. 12, art. 144
art. 52, 2016, ch. 7, art. 88; 2018, ch. 12, art. 144
art. 52.1, ajouté, 2011, ch. 12, art. 13; 2018, ch. 12, art. 144
art. 53, 2016, ch. 7, art. 89; 2018, ch. 12, art. 144
art. 54, 2018, ch. 12, art. 144
art. 55, 2018, ch. 12, art. 144
art. 56, 2011, ch. 12, art. 14; 2018, ch. 12, art. 144
art. 56.1, ajouté, 2018, ch. 12, art. 144
art. 56.2, ajouté, 2018, ch. 12, art. 144
art. 56.3, ajouté, 2018, ch. 12, art. 144
art. 56.4, ajouté, 2018, ch. 12, art. 144
art. 56.5, ajouté, 2018, ch. 12, art. 144
art. 56.6, ajouté, 2018, ch. 12, art. 144
art. 56.7, ajouté, 2018, ch. 12, art. 144
art. 56.8, ajouté, 2018, ch. 12, art. 144
art. 60, 2018, ch. 12, art. 145
art. 63, 2015, ch. 36, art. 216; 2018, ch. 12, art. 146
art. 65.1, ajouté, 2015, ch. 36, art. 217; 2017, ch. 20, art. 279; 2018, ch. 12, art. 147
art. 65.2, ajouté, 2015, ch. 36, art. 217; 2017, ch. 20, art. 280
art. 65.21, ajouté, 2017, ch. 20, art. 280
art. 65.22, ajouté, 2017, ch. 20, art. 280
art. 65.23, ajouté, 2017, ch. 20, art. 280
art. 65.24, ajouté, 2017, ch. 20, art. 280
art. 65.3, ajouté, 2015, ch. 36, art. 217; 2017, ch. 20, art. 280
art. 65.31, ajouté, 2017, ch. 20, art. 280
art. 65.4, ajouté, 2015, ch. 36, art. 217
art. 65.1, ajouté, 2015, ch. 36, art. 217
art. 65.2, ajouté, 2015, ch. 36, art. 217
art. 74, 2018, ch. 12, art. 147(A)
art. 75.1, ajouté, 2015, ch. 36, art. 218
art. 75.2, ajouté, 2015, ch. 36, art. 218
art. 76, 2011, ch. 12, art. 15
art. 78.1, ajouté, 2017, ch. 20, art. 281
art. 78.2, ajouté, 2017, ch. 20, art. 281
art. 81, 2005, ch. 21, art. 116; 2012, ch. 19, al. 695(1)b); 2013, ch. 40, al. 237(1)c); 2020, ch. 11, art. 9
art. 82, 2015, ch. 36, art. 219; 2018, ch. 12, art. 149
art. 83, 2015, ch. 36, art. 220; 2017, ch. 20, art. 282
art. 87.1, ajouté, 2017, ch. 20, art. 283
art. 88, 2015, ch. 36, art. 221; 2016, ch. 7, al. 97i); 2017, ch. 20, art. 284; 2018, ch. 12, art. 150
art. 90, 2011, ch. 12, art. 16; 2018, ch. 12, art. 151
art. 94, 2011, ch. 12, art. 17; 2012, ch. 19, art. 683; 2015, ch. 36, art. 222; 2016, ch. 7, al. 97j); 2017, ch. 20, art. 285 et 296; 2018, ch. 12, art. 152
art. 94.01, ajouté, 2016, ch. 7, art. 90
art. 94.1, ajouté, 2015, ch. 36, art. 223; 2017, ch. 20, art. 286; 2018, ch. 12, art. 153
art. 98, abrogé, 2016, ch. 7, art. 91; 2018, ch. 12, art. 157
art. 99 à 117, 2018, ch. 12, art. 157
art. 118 à 177, ajoutés, 2018, ch. 12, art. 157
annexe 1 :,2016, ch. 7, art. 92
annexe 2 :,2015, ch. 36, art. 224; 2016, ch. 7, art. 93
art. 1, 2016, ch. 7, al. 97k)
art. 2, 2016, ch. 7, al. 97k)
art. 2.1, ajouté, 2011, ch. 12, art. 19; 2016, ch. 7, art. 94
art. 2.2, ajouté, 2015, ch. 36, art. 225
art. 3, 2016, ch. 7, art. 95
art. 5, 2015, ch. 36, art. 225; 2017, ch. 20, art. 287
annexe 3 :,2016, ch. 7, art. 96
disposition de coordination, 2005, ch. 21, art. 116
disposition de coordination, 2015, ch. 36, art. 228

B

Bien-être des vétérans, Loi sur le — 2005, ch. 21 — (suite)

disposition de coordination, 2016, ch. 7, art. 115
dispositions générales, 2011, ch. 12, art. 2, 18 et 20.1 (examen)
dispositions générales, 2014, ch. 20, art. 102 à 107)
disposition générale, 2015, ch. 36, art. 212
disposition générale, 2016, ch. 3, al. 97b)
disposition générale, 2017, ch. 20, art. 278
dispositions générales, 2018, ch. 12, art. 139 (titre), 141 (titre), 154 (titre de la partie 5), 155 et 156 (titres), 182 (remplace 2014, ch. 20, art. 102), 183 et 184 (modifie et remplace 2016, ch. 7, art. 99 et 111)
dispositions transitoires, 2016, ch. 7, art. 98 à 111
dispositions transitoires, 2018, ch. 12, art. 157 (definitions qui s'appliquent), (art. 98 à 129 : allocation de remplacement du revenu), (art. 130 à 133 : indemnité et indemnité supplémentaire pour douleur et souffrance), art. 162 (définitions qui s'appliquent aux art. 163 à 177), art. 163 à 170 (services de réadaptation et assistance professionnelle), art. 171 à 177 (allocation de soutien du revenu et indemnité pour douleur et souffrance)
EEV, 2005, ch. 21, la loi, à l'exception de l'art. 116, en vigueur 01.04.2006 *voir* TR/2006-54; art. 116 en vigueur à la sanction 13.05.2005; al. 94j.1), édicté par 2011, ch. 12, par. 17(4), réputé en vigueur 01.04.2006 *voir* 2017, ch. 20, art. 296
EEV, 2011, ch. 12 (sanction : 24.03.2011), art. 2 à 19 et 20.1 en vigueur 03.10.2011 *voir* TR/2011-81; al. 94j.1), édicté par 2011, ch. 12, par. 17(4), réputé en vigueur 01.04.2006 *voir* 2017, ch. 20, art. 296
EEV, 2012, ch. 19 (sanction : 29.06.2012), al. 695(1)b) en vigueur 01.03.2013 *voir* TR/2013-17; art. 682 et 683 (Section 50) abrogés avant leur entrée en vigueur 01.04.2018 *voir* 2017, ch. 20, art. 297
EEV, 2013, ch. 40, al. 237(1)c) en vigueur à la sanction 12.12.2013
EEV, 2015, ch. 36, art. 228 en vigueur à la sanction 23.06.2015; art. 206 à 225 en vigueur 01.07.2015 *voir* art. 229
EEV, 2016, ch. 3, art. 9 en vigueur à la sanction 17.06.2016
EEV, 2016, ch. 7, art. 115 en vigueur à la sanction 22.06.2016
— art. 80, 81, 83, 85 à 97 et 99 à 111 en vigueur 01.04.2017 *voir* par. 116(1)
— art. 82, 84 et 98 en vigueur 01.10.2016 *voir* par. 116(2)
EEV, 2017, ch. 20 (sanction : 22.06.2017), art. 270 à 287 et 292 à 297 en vigueur 01.04.2018 *voir* art. 299
EEV, 2018, ch. 12 (sanction : 21.06.2018), art. 125 à 127, par. 129(1), (3) et (5), art. 130 à 166, 170 à 177 et 182 à 184 en vigueur 01.04.2019 *voir* par. 185(1)
— art. 128, par. 129(2) et (4) et art. 167 à 169 en vigueur 01.04.2024 *voir* par. 185(2)
EEV, 2019, ch. 29, (sanction : 21.06.2019) art. 318 à 321 en vigueur le 05.07.2019 *voir* art. 322
EEV, 2020, ch. 11, art. 9 en vigueur à la sanction 27.07.2020

Biens de surplus de la Couronne, Loi sur les

L.R. (1985), ch. S-27

(Surplus Crown Assets Act)

Le ministre des Travaux publics et des Services gouvernementaux

art. 2, L.R., ch. 22 (1er suppl.), art. 1; L.R., ch. 35 (4e suppl.), art. 13, ann., par. 4(1); 1992, ch. 54, art. 82; 1996, ch. 16, al. 60(1)s)
art. 2.1, ajouté, 1991, ch. 50, art. 42; 2001, ch. 4, art. 170
art. 3, 1989, ch. 27, art. 24; 1991, ch. 50, art. 43; 1992, ch. 54, art. 83
art. 4, L.R., ch. 22 (1er suppl.), art. 2; 1992, ch. 54, art. 83
art. 5, L.R., ch. 22 (1er suppl.), art. 3; L.R., ch. 35 (4e suppl.), art. 13, ann., par. 4(2); 1992, ch. 54, art. 83
art. 6, L.R., ch. 22 (1er suppl.), art. 4; 1992, ch. 54, art. 84
art. 7-12, abrogés, L.R., ch. 22 (1er suppl.), art. 5
art. 13, L.R., ch. 22 (1er suppl.), art. 6; 1992, ch. 54, art. 85
art. 14, abrogé, L.R., ch. 22 (1er suppl.), art. 7; ajouté, 1992, ch. 54, art. 85
art. 15, abrogé, L.R., ch. 22 (1er suppl.), art. 7; ajouté, 1992, ch. 54, art. 85
art. 16, abrogé, L.R., ch. 22 (1er suppl.), art. 7
art. 17, abrogé, L.R., ch. 22 (1er suppl.), art. 7
art. 18, abrogé, L.R., ch. 22 (1er suppl.), art. 7
art. 19, L.R., ch. 22 (1er suppl.), art. 8; 1991, ch. 50, art. 44
art. 19.1, ajouté, 1992, ch. 54, art. 86
art. 20, L.R., ch. 22 (1er suppl.), art. 9; 1992, ch. 54, art. 87
art. 21, abrogé, 1992, ch. 54, art. 88
annexe,abrogée, L.R., ch. 22 (1er suppl.), art. 10
EEV, L.R., ch. 22 (1er suppl.), art. 18 en vigueur 09.09.85 *voir* TR/85-151
EEV, L.R., ch. 35 (4e suppl.), art. 13 en vigueur 12.10.88 *voir* TR/88-201
EEV, 1989, ch. 27, art. 24 en vigueur 23.02.90 *voir* TR/90-41
EEV, 1991, ch. 50, art. 41 et 44 en vigueur 15.09.92 *voir* TR/92-151
EEV, 1992, ch. 54, art. 82 à 88 en vigueur 04.01.93 *voir* TR/93-2
EEV, 1996, ch. 16, art. 60 en vigueur 12.07.96 *voir* TR/96-67
EEV, 2001, ch. 4, art. 170 en vigueur 01.06.2001 *voir* TR/2001-71

Biens en déshérence, Loi sur les

L.R. (1985), ch. E-13

(Escheats Act)

Le ministre de la Justice et procureur général du Canada

art. 5, 2000, ch. 12, art. 110
EEV, 2000, ch. 12, art. 110 en vigueur 31.07.2000 *voir* TR/2000-76

B

Blocage des biens de dirigeants étrangers corrompus, Loi sur le

2011, ch. 10

(Freezing Assets of Corrupt Foreign Officials Act)

Le ministre des Affaires étrangères (art. 2)

EEV, 2011, ch. 10 en vigueur à la sanction 23.03.2011

Bois d'oeuvre, Loi de 2006 sur les droits d'exportation de produits de *voir* Droits d'exportation de produits de bois d'oeuvre, Loi de 2006 sur les

(Softwood Lumber Products Export Charge, 2006)

Bois d'oeuvre, *voir* Droit à l'exportation de produits de bois d'oeuvre, Loi sur le

(Softwood Lumber Products Export Charge Act)

Bonification d'intérêts au profit des petites entreprises, Loi sur la

1980-81-82-83, ch. 147

(Small Business Investment Grants Act)

La ministre de la Petite Entreprise et du Tourisme (TR/2017-7); le Ministère de l'Industrie en soutien au ministre de la Petite Entreprise et du Tourisme (2018, ch. 18, art. 3 et TR/2018-59)

art. 6, loi en vigueur 19.05.83 *voir* TR/83-112

Boucherville, Îles (*voir* Ponts)

(Bridges)

Bourse de recherches de la flamme du centenaire, Loi sur la

1991, ch. 17

(Centennial Flame Research Award Act)
EEV, 1991, ch. 17 en vigueur à la sanction 27.03.91

Brevets, Loi sur les

L.R. (1985), ch. P-4

(Patent Act)

Le ministre de l'Industrie; le ministre de la Santé pour l'application des articles 79 à 103 *voir* la définition « ministre » à l'article 79); le ministre des Affaires étrangères pour l'application de l'article 21.19 (TR/2005-47)

art. 2, ch. 33 (3e suppl.), art. 1; 1992, ch. 1 art. 145, ann. VIII, no 21(F); 1993, ch. 2, art. 2, ch. 15, art. 26, ch. 44, art. 189; 1994, ch. 47, art. 141; 1995, ch. 1, al. 62(1)n); 2014, ch. 39, art. 114; 2017, ch. 6, art. 32 et par. 135(2); 2018, ch. 27, art. 249
art. 2.1, ajouté, 1993, ch. 44, art. 190
art. 3, 1992, ch. 1, art. 145, ann. VIII, no 21(F); 1995, ch. 1, al. 63(1)e)
art. 4, 2014, ch. 39, art. 115
art. 5, 2015, ch. 36, art. 50
art. 7, 2014, ch. 39, art. 116; 2017, ch. 6, art. 33
art. 8, 1993, ch. 15, art. 27; abrogé, 2015, ch. 36, art. 51
art. 8.1, ajouté, 1993, ch. 15, art. 27; 2014, ch. 39, art. 117
art. 8.2, ajouté, 1993, ch. 15, art. 27; abrogé, 2014, ch. 39, art. 117
art. 10, ch. 33 (3e suppl.), art. 2; 1993, ch. 15, art. 28; 2018, ch. 27, art. 187
art. 11, abrogé, 2015, ch. 36, art. 52
art. 12, ch. 33 (3e suppl.), art. 3; 1993, ch. 15, art. 29; 2014, ch. 39, art. 118; 2015, ch. 36, art. 53; 2017, ch. 6, art. 34; 2018, ch. 27, art. 204, par. 250(3) et 259(5); 2023, ch. 26, art. 487
art. 15, ch. 33 (3e suppl.), art. 4; 2014, ch. 39, art. 119; abrogé, 2018, ch. 27, art. 251
art. 15.1, ajouté, 2014, ch. 39, art. 119; abrogé, 2018, ch. 27, art. 205
art. 16, abrogé, 2018, ch. 27, art. 251
art. 16.1, ajouté, 2015, ch. 36, art. 54; 2018, ch. 27, art. 252
art. 17, 2002, ch. 8, al. 182(1)z.6)
art. 18, 1993, ch. 15, art. 30
art. 19, 1993, ch. 44, art. 191
art. 19.1, ajouté, 1993, ch. 44, art. 191; 1994, ch. 47, art. 142
art. 19.2, ajouté, 1993, ch. 44, art. 191
art. 19.3, ajouté, 1993, ch. 44, art. 191
art. 19.4, ajouté, 2020, ch. 5, art. 51
art. 20, 2001, ch. 41, art. 36; 2023, ch. 26, art. 488; 2024, ch. 16, art. 57
art. 21.01, ajouté, 2004, ch. 23, art. 1
art. 21.02, ajouté, 2004, ch. 23, art. 1
art. 21.03, ajouté, 2004, ch. 23, art. 1; 2013, ch. 33, al. 196(1)e)
art. 21.04, ajouté, 2004, ch. 23, art. 1
art. 21.05, ajouté, 2004, ch. 23, art. 1
art. 21.06, ajouté, 2004, ch. 23, art. 1
art. 21.07, ajouté, 2004, ch. 23, art. 1
art. 21.08, ajouté, 2004, ch. 23, art. 1
art. 21.09, ajouté, 2004, ch. 23, art. 1
art. 21.1, ajouté, 2004, ch. 23, art. 1
art. 21.11, ajouté, 2004, ch. 23, art. 1
art. 21.12, ajouté, 2004, ch. 23, art. 1
art. 21.13, ajouté, 2004, ch. 23, art. 1
art. 21.14, ajouté, 2004, ch. 23, art. 1
art. 21.15, ajouté, 2004, ch. 23, art. 1
art. 21.16, ajouté, 2004, ch. 23, art. 1
art. 21.17, ajouté, 2004, ch. 23, art. 1
art. 21.18, ajouté, 2004, ch. 23, art. 1; 2005, ch. 18, art. 1
art. 21.19, ajouté, 2004, ch. 23, art. 1
art. 21.2, ajouté, 2004, ch. 23, art. 1
art. 22, ch. 33 (3e suppl.), art. 5; 1997, ch. 9, art. 111
art. 24, abrogé, ch. 33 (3e suppl.), art. 6

B

Brevets, Loi sur les — L.R. (1985), ch. P-4 — (suite)

art. 26, ch. 33 (3e suppl.), art. 7; 2015, ch. 36, art. 55; 2017, ch. 6, art. 35 et par. 136(3)
art. 26.1, ajouté, ch. 33 (3e suppl.), art. 7; 2015, ch. 36, art. 56
art. 27, ch. 33 (3e suppl.), art. 8; 1993, ch. 15, art. 31, ch. 44, art. 192; 2014, ch. 39, art. 120; 2018, ch. 27, art. 188
art. 27.01, ajouté, 2014, ch. 39, art. 121
art. 27.1, ajouté, ch. 33 (3e suppl.), art. 9; 1993, ch. 15, art. 32; 2014, ch. 39, art. 121
art. 28, ch. 33 (3e suppl.), art. 10; 1993, ch. 15, art. 33; 2014, ch. 39, art. 121
art. 28.01, ajouté, 2014, ch. 39, art. 121
art. 28.1, ajouté, 1993, ch. 15, art. 33; 2014, ch. 39, art. 122(F)
art. 28.2, ajouté, 1993, ch. 15, art. 33; 2014, ch. 39, art. 123
art. 28.3, ajouté, 1993, ch. 15, art. 33; 2014, ch. 39, art. 124
art. 28.4, ajouté, 1993, ch. 15, art. 33; 2001, ch. 34, art. 63; 2014, ch. 39, art. 125; 2015, ch. 36, art. 57; 2018, ch. 27, art. 206
art. 29, 1993, ch. 15, art. 34; abrogé, 2014, ch. 39, art. 126; abrogé, 2017, ch. 6, art. 36 et par. 135(8)
art. 30, abrogé, 1993, ch. 15, art. 35
art. 31, 2014, ch. 39, art. 127
art. 33, abrogé, 1993, ch. 15, art. 36
art. 34, 1992, ch. 1, art. 113; abrogé, 1993, ch. 15, art. 36
art. 34.1, ajouté, ch. 33 (3e suppl.), art. 11; 1993, ch. 15, art. 37
art. 35, ch. 33 (3e suppl.), art. 12; 1993, ch. 15, art. 38; 2014, ch. 39, art. 128
art. 36, 1993, ch. 15, art. 39; 2014, ch. 39, art. 129; 2015, ch. 36, al. 65b)(F); 2018, ch. 27, art. 189
art. 37, 1993, ch. 15, art. 40; abrogé, 2014, ch. 39, art. 130
art. 38, ch. 33 (3e suppl.), art. 13; abrogé, 2014, ch. 39, art. 130
art. 38.1, ajouté, 1993, ch. 15, art. 41
art. 38.2, ajouté, 1993, ch. 15, art. 41; 2014, ch. 39, art. 131; 2015, ch. 36, art. 58
art. 39, ch. 33 (3e suppl.), art. 14; abrogé, 1993, ch. 2, art. 3
art. 39.1, ajouté, ch. 33 (3e suppl.), art. 15; abrogé, 1993, ch. 2, art. 3
art. 39.11, ajouté, ch. 33 (3e suppl.), art. 15; abrogé, 1993, ch. 2, art. 3
art. 39.12-39.19, ajoutés, ch. 33 (3e suppl.), art. 15; abrogés, 1993, ch. 2, art. 3
art. 39.2-39.26, ajoutés, ch. 33 (3e suppl.), art. 15; abrogés, 1993, ch. 2, art. 3
art. 41, ch. 33 (3e suppl.), art. 16
art. 42, ch. 33 (3e suppl.), art. 16; 2023, ch. 26, art. 489
art. 43, ch. 33 (3e suppl.), art. 16; 1993, ch. 15, art. 42; 2023, ch. 26, art. 490
art. 44, ch. 33 (3e suppl.), art. 16; 1993, ch. 15, art. 42; 2023, ch. 26, art. 491
art. 45, ch. 33 (3e suppl.), art. 16; 1993, ch. 15, art. 42; 2001, ch. 10, art. 1; 2023, ch. 26, art. 491
art. 46, ch. 33 (3e suppl.), art. 16; 1993, ch. 15, art. 43; 2014, ch. 39, art. 132; 2023, ch. 26, art. 492
art. 46.1 à 46.4, ajouté, 2023, ch. 26, art. 493
art. 47, 2017, ch. 6, art. 37; 2023, ch. 26, art. 494
art. 48, ch. 33 (3e suppl.), art. 17; 1993, ch. 15, art. 44; 2014, ch. 39, art. 133
art. 48.1, ajouté, ch. 33 (3e suppl.), art. 18; 1993, ch. 15, art. 45
art. 48.2, ajouté, ch. 33 (3e suppl.), art. 18; 1993, ch. 15, art. 46(F)
art. 48.3, ajouté, ch. 33 (3e suppl.), art. 18
art. 48.4, ajouté, ch. 33 (3e suppl.), art. 18; 1993, ch. 15, art. 47; 2023, ch. 26, art. 495
art. 48.5, ajouté, ch. 33 (3e suppl.), art. 18
art. 49, ch. 33 (3e suppl.), art. 19; 2014, ch. 39, art. 134
art. 50, ch. 33 (3e suppl.), art. 20; abrogé, 2014, ch. 39, art. 134
art. 51, 2014, ch. 39, art. 134
art. 52.1, ajouté, 2018, ch. 27, art. 190
art. 52.2, ajouté, 2018, ch. 27, art. 190
art. 53, 2017, ch. 6, art. 38
art. 53.1, ajouté, 2018, ch. 27, art. 191
art. 54, 2002, ch. 8, al. 182(1)z.6)
art. 55, ch. 33 (3e suppl.), art. 21; 1993, ch. 15, art. 48; 2014, ch. 39, art. 135
art. 55.01, ajouté, 1993, ch. 15, art. 48
art. 55.1, ajouté, 1993, ch. 2, art. 4, ch. 44, art. 193
art. 55.11, ajouté, 2014, ch. 39, art. 136; 2015, ch. 36, art. 59 et al. 65c)(F); 2018, ch. 27, art. 2072023, ch. 26, art. 496
art. 55.2, ajouté, 1993, ch. 2, art. 4; 2001, ch. 10, art. 2; 2017, ch. 6, art. 39; 2018, ch. 27, art. 192
art. 55.3, ajouté, 2018, ch. 27, art. 193
art. 56, ch. 33 (3e suppl.), art. 22; 1993, ch. 44, art. 194 et al. 199c); 2018, ch. 27, art. 194
art. 61, abrogé, ch. 33 (3e suppl.), art. 23
art. 62, 1993, ch. 15, art. 49; abrogé, 2015, ch. 36, art. 60; 2017, ch. 6, art. 40 et par. 136(6)
art. 64, 1993, ch. 15, art. 50, abrogé, ch. 44, art. 195
art. 65, 1993, ch. 2, art. 5, ch. 15, art. 51, ch. 44, art. 196
art. 66, ch. 33 (3e suppl.), art. 24; 1993, ch. 44, art. 197; 2017, ch. 6, art. 41
art. 67, abrogé, 1993, ch. 44, art. 198
art. 68, 2015, ch. 36, art. 61; 2017, ch. 6, art. 42 et par. 136(8)
art. 72, abrogé, ch. 33 (3e suppl.), art. 25
art. 73, 1993, ch. 15, art. 52; 2014, ch. 39, art. 137; 2015, ch. 3, art. 138(F), ch. 36, art. 62
art. 73.1, ajouté, 2014, ch. 39, art. 138
art. 74, abrogé, ch. 33 (3e suppl.), art. 26
art. 75, 2017, ch. 6, art. 43
art. 76, 1993, ch. 15, art. 53
art. 76.1, ajouté, 1993, ch. 2, art. 6
art. 76.2, ajouté, 2018, ch. 27, art. 195
art. 76.3, ajouté, 2018, ch. 27, art. 195
art. 77, abrogé, 1993, ch. 15, art. 54
art. 78, 2015, ch. 36, art. 63; 2017, ch. 6, art. 44 et par. 136(10)
art. 78.1, ajouté, 1993, ch. 15, art. 55; 2001, ch. 10, art. 3; 2014, ch. 39, art. 139; 2018, ch. 27, art. 253
art. 78.2, ajouté, 1993, ch. 15, art. 55; 2001, ch. 10, art. 3; 2014, ch. 39, art. 139; 2015, ch. 36, al. 65d)(F); 2018, ch. 27, art. 196

B

Brevets, Loi sur les — L.R. (1985), ch. P-4 — (suite)

art. 78.21, ajouté, 2014, ch. 39, art. 139
art. 78.22, ajouté, 2014, ch. 39, art. 139; 2015, ch. 36, art. 64
art. 78.3, ajouté, 1993, ch. 15, art. 55
art. 78.4, ajouté, 1993, ch. 15, art. 55; 2001, ch. 10, art. 4; 2014, ch. 39, art. 140
art. 78.5, ajouté, 1993, ch. 15, art. 55; 2001, ch. 10, art. 4; 2014, ch. 39, art. 140
art. 78.51, ajouté, 2014, ch. 39, art. 140
art. 78.52, ajouté, 2014, ch. 39, art. 140
art. 78.53, ajouté, 2014, ch. 39, art. 140; 2018, ch. 27, art. 208
art. 78.54, ajouté, 2014, ch. 39, art. 140
art. 78.55, ajouté, 2014, ch. 39, art. 140
art. 78.56, ajouté, 2014, ch. 39, art. 140
art. 78.57, ajouté, 2014, ch. 39, art. 140
art. 78.58, ajouté, 2014, ch. 39, art. 140
art. 78.6, ajouté, 2005, ch. 18, art. 2; 2014, ch. 39, art. 141
art. 79, ajouté, 1993, ch. 2, art. 7; 1996, ch. 8, al. 32(1)k); 2017, ch. 6, art. 46
art. 80, ajouté, 1993, ch. 2, art. 7; 2017, ch. 6, art. 47
art. 81, ajouté, 1993, ch. 2, art. 7; 2017, ch. 6, art. 48
art. 82, ajouté, 1993, ch. 2, art. 7; 2017, ch. 6, art. 49
art. 83, ajouté, 1993, ch. 2, art. 7; 1994, ch. 26, art. 54(F); 2017, ch. 6, art. 50
art. 84, ajouté, 1993, ch. 2, art. 7; 2017, ch. 6, art. 51
art. 85, ajouté, 1993, ch. 2, art. 7; 2017, ch. 6, art. 52
art. 86, ajouté, 1993, ch. 2, art. 7; 1995, ch. 1, al. 62(1)n)
art. 87, ajouté, 1993, ch. 2, art. 7; 1995, ch. 1, al. 62(1)n)
art. 88, ajouté, 1993, ch. 2, art. 7; 2017, ch. 6, art. 53
art. 89, ajouté, 1993, ch. 2, art. 7; 2017, ch. 6, art. 54
art. 90, ajouté, 1993, ch. 2, art. 7
art. 91, ajouté, 1993, ch. 2, art. 7
art. 92, ajouté, 1993, ch. 2, art. 7
art. 93, ajouté, 1993, ch. 2, art. 7
art. 94, ajouté, 1993, ch. 2, art. 7; 2003, ch. 22, al. 225z.15)(A)
art. 95, ajouté, 1993, ch. 2, art. 7
art. 96, ajouté, 1993, ch. 2, art. 7; 2017, ch. 6, art. 55
art. 97, ajouté, 1993, ch. 2, art. 7
art. 98, ajouté, 1993, ch. 2, art. 7
art. 99, ajouté, 1993, ch. 2, art. 7
art. 100, ajouté, 1993, ch. 2, art. 7; 2017, ch. 6, art. 56
art. 101, ajouté, 1993, ch. 2, art. 7; 2017, ch. 6, art. 57(A)
art. 102, ajouté, 1993, ch. 2, art. 7
art. 103, ajouté, 1993, ch. 2, art. 7; 1994, ch. 26, art. 55(F); 1999, ch. 26, art. 50; 2017, ch. 6, art. 58
art. 104, ajouté, 2017, ch. 6, art. 59
art. 105, ajouté, 2017, ch. 6, art. 59
art. 106, ajouté, 2017, ch. 6, art. 59; 2023, ch. 26, art. 497
art. 107, ajouté, 2017, ch. 6, art. 59
art. 108, ajouté, 2017, ch. 6, art. 59
art. 109, ajouté, 2017, ch. 6, art. 59
art. 110, ajouté, 2017, ch. 6, art. 59
art. 111, ajouté, 2017, ch. 6, art. 59
art. 112, ajouté, 2017, ch. 6, art. 59
art. 113, ajouté, 2017, ch. 6, art. 59
art. 114, ajouté, 2017, ch. 6, art. 59
art. 115, ajouté, 2017, ch. 6, art. 59
art. 116, ajouté, 2017, ch. 6, art. 59; 2023, ch. 26, art. 498
art. 117, ajouté, 2017, ch. 6, art. 59
art. 118, ajouté, 2017, ch. 6, art. 59
art. 119, ajouté, 2017, ch. 6, art. 59
art. 120, ajouté, 2017, ch. 6, art. 59
art. 121, ajouté, 2017, ch. 6, art. 59
art. 122, ajouté, 2017, ch. 6, art. 59
art. 123, ajouté, 2017, ch. 6, art. 59
art. 123.1, ajouté, 2018, ch. 27, art. 197
art. 124, ajouté, 2017, ch. 6, art. 59; 2018, ch. 27, art. 198
art. 125, ajouté, 2017, ch. 6, art. 59
art. 126, ajouté, 2017, ch. 6, art. 59
art. 127, ajouté, 2017, ch. 6, art. 59
art. 128, ajouté, 2017, ch. 6, art. 59
art. 129, ajouté, 2017, ch. 6, art. 59
art. 130, ajouté, 2017, ch. 6, art. 59
art. 131, ajouté, 2017, ch. 6, art. 59
art. 132, ajouté, 2017, ch. 6, art. 59
art. 133, ajouté, 2017, ch. 6, art. 59
art. 134, ajouté, 2017, ch. 6, art. 59; 2018, ch. 27, art. 199(A)
annexe 1,ajoutée 2004, ch. 23, ann. 1 et 2005, ch. 18, art. 2.1; DORS/2005-276; DORS/2006-204; DORS/2015-154, art. 1
annexe 2,ajoutée 2004, ch. 23, ann. 2 et 2005, ch. 18, art. 2.1
annexe 3,ajoutée 2004, ch. 23, ann. 3 et 2005, ch. 18, art. 2.1
annexe 4,ajoutée 2004, ch. 23, ann. 4 et 2005, ch. 18, art. 2.1
disposition de coordination, 2015, ch. 3, art. 176
dispositions de coordination, 2017, ch. 6, art. 135 et 136
disposition de coordination, 2017, ch. 20, art. 455
dispositions de coordination, 2018, ch. 27, art. 210 à 212
dispositions générales, 1993, ch. 2, art. 9 à 14
disposition générale, 1993, ch. 44, par. 191(2)
disposition générale, 1995, ch. 1, par. 62(3) et 63(3)
disposition générale, 1999, ch. 31, art. 174
disposition générale, 2014, ch. 39, art. 130
disposition générale, 2015, ch. 36, al. 65a)(F)
disposition générale, 2017, ch. 6, art. 45
dispositions transitoires, ch. 33 (3e suppl.), art. 28 à 32. *Remarque* : par. 31(1) modifié par 1992, ch. 1, art. 145, ann. VIII, art. 22(F); art. 28 à 30, abrogés, 1993, ch. 15, art. 56
disposition transitoire, 1993, ch. 44, al. 199a) b), et d)
dispositions transitoires, 2018, ch. 27, art. 200 à 203 (application)
EEV, ch. 33 (3e suppl.), art. 1 à l'exception de la définition « date de priorité » à l'art. 2 de la *Loi sur les brevets*, édictée par le par. 1(2), les art. 3, 4, 6, 14, 26 et 28 à 32 en vigueur 19.11.87; la définition de « date de priorité », à l'art. 2 de la *Loi sur les brevets*, édictée par le par. 1(2), les art. 2, 5, 7 à 13 et 16 à 25 en vigueur 01.10.89 *voir* TR/89-229; les art. 39.1 à 39.25 de la *Loi sur les brevets*, édictés par l'art. 15 en vigueur 07.12.87 *voir* TR/88-1; art. 31 en vigueur 01.02.88 *voir* TR/88-36
EEV, 1992, ch. 1, art. 113 et art. 145, ann. VIII, no 21 et 22(F) en vigueur à la sanction 28.02.92
EEV, 1993, ch. 2, art. 1 à 3, art. 55.1 de la *Loi sur les brevets*, édicté par l'art. 4, et les art. 5 à 14 en vigueur

B

Brevets, Loi sur les — L.R. (1985), ch. P-4 — (suite)

15.02.93 *voir* TR/93-26; art. 55.2, édicté par l'art. 4, en vigueur 12.03.93 *voir* TR/93-41
EEV, 1993, ch. 15, art. 50 et 51 en vigueur 09.06.93 *voir* TR/93-84; art. 26 à 49 et 52 à 56 en vigueur 01.10.96 *voir* TR/96-81
EEV, 1993, ch. 44, art. 189 à 199 en vigueur 01.01.94 *voir* TR/94-1
EEV, 1994, ch. 26, art. 52 à 55(F) en vigueur à la sanction 23.06.94
EEV, 1994, ch. 47, art. 141 et 142 en vigueur 01.01.96 *voir* TR/96-1
EEV, 1995, ch. 1, art. 62, 63 en vigueur 29.03.95 *voir* TR/95-48
EEV, 1996, ch. 8, art. 32 en vigueur 12.07.96 *voir* TR/96-69
EEV, 1997, ch. 9, art. 111 en vigueur 31.05.2000 *voir* TR/2000-42
EEV, 1999, ch. 26, art. 50 en vigueur à la sanction 17.06.99
EEV, 1999, ch. 31, art. 174 en vigueur à la sanction 17.06.99
EEV, 2001, ch. 10 en vigueur 12.07.2001 *voir* TR/2001-83
EEV, 2001, ch. 34, art. 63 en vigueur à la sanction 18.12.2001
EEV, 2001, ch. 41, art. 36 en vigueur 24.12.2001 *voir* TR/2002-16
EEV, 2002, ch. 8, art. 182 en vigueur 02.07.2003 *voir* TR/2003-109
EEV, 2003, ch. 22, art. 225 en vigueur 01.04.2005 *voir* TR/2005-24
EEV, 2004, ch. 23, art. 1 en vigueur 14.05.2005 *voir* TR/2005-46
EEV, 2005, ch. 18,
— art. 1 et 2.1 entrent en vigueur à la date d'entrée en vigueur de la *Loi modifiant la Loi sur les brevets et la Loi sur les aliments et drogues (engagement de Jean Chrétien envers l'Afrique)*, chapitre 23 des Lois du Canada (2004) *voir* par. 3(1); 2004, ch. 23 en vigueur 14.05.2005 *voir* TR/2005-46, par conséquent, art. 1 et 2.1 en vigueur 14.05.2005
— art. 2 en vigueur 01.02.2006 *voir* TR/2005-111
EEV, 2013, ch. 33, art. 196 en vigueur à la sanction 26.06.2013
EEV, 2014, ch. 39 (sanction : 16.12.2014)
— art. 114 à 141 en vigueur 30.10.2019 *voir* TR/2019-46 [remarque : art. 116 et 126 abrogées avant entrée en vigueur *voir respectivement* 2017, ch. 6, par. 135(4) et (8); art. 15.1, édictée par art. 119, abrogée *voir* 2018, ch. 27, art. 205]
EEV, 2015, ch. 3, art. 138 et 176 en vigueur à la sanction 26.02.2015
EEV, 2015, ch. 36, art. 71 en vigueur à la sanction 23.06.2015
— art. 54 en vigueur 24.06.2016 *voir* par. 72(5)
— art. 55, 60 et par. 61(2) abrogés avant leur entrée en vigueur *voir respectivement* 2017, ch. 6, par. 136(3), (6) et (8)
— art. 61(1) en vigueur 30.10.2019 *voir* art. 72(2) et TR/2019-46
— art. 63 en vigueur 05.11.2018 *voir* TR/2018-49
— art. 50 à 53, 56 à 62, 64 et 65 en vigueur 30.10.2019 *voir* TR/2019-46
EEV, 2017, ch. 6, art. 135 et 136 en vigueur à la sanction 16.05.2017; [*Remarque* : 135(11) abrogé *voir* 2018, ch. 27, art. 209]
— art. 32 à 44 et 59 en vigueur 21.09.2017 *voir* TR/2017-47
— art. 45 à 58 en vigueur 30.06.2021, *voir* TR/2021-25
EEV, 2017, ch. 20, art. 455 en vigueur à la sanction 22.06.2017
EEV, 2018, ch. 27, art. 187, 188, 190 à 197, par. 198(1) et art. 200 à 212, par. 250(2), 259 et 260 en vigueur à la sanction 13.12.2018
— art. 199 réputé en vigueur 21.09.2017 *voir* par. 213(2)
— art. 189 et par. 198(2) en vigueur 30.10.2019 *voir* par. 213(1) et TR/2019-46
— art. 249, par. 250(1) et art. 251 et 252 en vigueur 28.06.2021 *voir* al. 264b) et TR/2021-30
— par. 250(3) et art. 253 abrogés avant leur entrée en vigueur, *voirrespectivement* 2018, ch. 27, par. 259(5) et 259(10)
EEV 2020, ch. 5, art. 51 en vigueur à la sanction 25.03.2020
EEV, 2023, ch. 26 (sanction : 22.06.2023),
— art. 487 à 498 entrent en vigueur 01.01.2025 *voir* art. 499
EEV, 2024, ch. 16, art. 57 en vigueur le soixantième jour suivant la date de sanction de la *Loi sur la lutte contre l'ingérence étrangèrevoir* art. 75 (19.08.2024)

Budgétisation sensible aux sexes, Loi canadienne sur la

2018, ch. 27, art. 314

(Canadian Gender Budgeting Act)
EEV, 2018, ch. 27, art. 314 (art. 1 à 5) en vigueur à la sanction 13.12.2018

Buffalo et Fort Erié (*voir* Ponts)

(Bridges)

Le ministre des Transports

Bureau canadien d'enquête sur les accidents de transport et de la sécurité des transports, Loi sur le

1989, ch. 3

(Canadian Transportation Accident Investigation and Safety Board Act)

Le président du Conseil privé de la Reine pour le Canada (TR-2016-39)

art. 2, 1998, ch. 20, art. 1, al. 24a) et 25a)(A)
art. 3, 1996, ch. 31, art. 64; 1998, ch. 20, art. 2, al. 24b) et 25b)(A)

B

Bureau canadien d'enquête sur les accidents de transport et de la sécurité des transports, Loi sur le — 1989, ch. 3 — (suite)

art. 4, 1998, ch. 20, art. 3 et al. 24c); 2003, ch. 22, al. 224z.14)(A) et 225p)(A)
art. 5, 1998, ch. 20, art. 4(A)
art. 6, 1998, ch. 20, al. 24d)
art. 7, 1998, ch. 20, art. 5
art. 8, 1998, ch. 20, art. 6
art. 10, 1998, ch. 20, art. 7 et al. 25c)(A)
art. 12, 1998, ch. 20, art. 8
art. 13, 1998, ch. 20, art. 9; 2012, ch. 19, art. 180
art. 14, 1993, ch. 28, art. 78, ann. III, art. 17; 1998, ch. 20, art. 10; 2002, ch. 7, art. 130
art. 15.1, ajouté, 1998, ch. 20, art. 11
art. 16, 1998, ch. 20, art. 12
art. 18, 1998, ch. 20, al. 24e) et f); 2014, ch. 29, art. 23
art. 19, 1998, ch. 20, art. 13 et al. 24g), h) et i)
art. 23, 1998, ch. 20, art. 14
art. 24, 1998, ch. 20, art. 15
art. 25, 1998, ch. 20, art. 16
art. 28, 1998, ch. 20, art. 17; 2018, ch. 10, art. 67
art. 29, 1998, ch. 10, art. 167, ch. 20, art. 18
art. 30, 1998, ch. 20, art. 19
art. 32, 1998, ch. 20, art. 20
art. 33, 1998, ch. 20, art. 20
art. 34, 1998, ch. 20, art. 21
art. 35, 1998, ch. 20, art. 22
art. 59, abrogé, 1996, ch. 10, art. 207
art. 61, abrogé, 2001, ch. 26, art. 284
art. 62, 1996, ch. 10, art. 208
art. 63, abrogé, 1998, ch. 20, art. 23
annexe,1996, ch. 10, art. 209, 210; 1997, ch. 9, art. 100, 101; 2019, ch. 28, art. 157 et 158
disposition de coordination, 2019, ch. 28, art. 194(3)
disposition générale, 1989, ch. 3, art. 63; 1998, ch. 20, art. 26 — terminologie
dispositions transitoires, 1989, ch. 3, art. 58-62; 1998, ch. 20, art. 27 à 28.1
disposition transitoire, 2012, ch. 19, art. 198 (application *re* par. 13(2))
EEV, 1989, ch. 3 loi en vigueur 29.03.90 *voir* TR/90-63
EEV, 1993, ch. 28, art. 78, ann. III, art. 17 en vigueur 01.04.99 *voir* art. 79
EEV, 1996, ch. 10, art. 207 à 210 en vigueur 01.07.96 *voir* TR/96-53
EEV, 1996, ch. 31, art. 64 en vigueur 31.01.97 *voir* TR/97-21
EEV, 1997, ch. 9, art. 100 et 101 en vigueur 31.05.2000 *voir* TR/2000-42
EEV, 1998, ch. 10, art. 167 en vigueur 01.03.99 *voir* TR/99-15
EEV, 1998, ch. 20, art. 1 à 28.1 en vigueur à la sanction 18.06.98
EEV, 2001, ch. 26, art. 284 en vigueur 01.07.2007 *voir* TR/2007-65
EEV, 2002, ch. 7, art. 130 en vigueur 01.04.2003 *voir* TR/2003-48
EEV, 2003, ch. 22, art. 224 et 225 en vigueur 01.04.2005 *voir* TR/2005-24
EEV, 2012, ch. 19, art. 180 et 198 en vigueur à la sanction 29.06.2012
EEV, 2014, ch. 29 (sanction : 09.12.2014), art. 23 en vigueur 07.02.2015 *voir* par. 26(1)
EEV, 2018, ch. 10 (sanction : 23.05.2018), art. 67 en vigueur 02.09.2022 *voir* TR/2020-60
EEV, 2019, ch. 28 (sanction : 21.06.2019), art. 157 et 158 en vigueur 28.08.2019 *voir* TR/2019-86

Bureau de la traduction, Loi sur le

L.R. (1985), ch. T-16

(Translation Bureau Act)

Le ministre des Travaux publics et des Services gouvernementaux (TR/93-113 *voir aussi* 1996, ch. 16, par. 60(2))

art. 2, 1996, ch. 16, art. 57
art. 4, ch. 1 (4e suppl.), art. 34
art. 5, abrogé, 1996, ch. 16, art. 58
art. 6, 1996, ch. 16, art. 59(A)
EEV, ch. 1 (4e suppl.), art. 34 en vigueur à la sanction 04.02.88
EEV, 1996, ch. 16, art. 57 à 59 en vigueur 12.07.96 *voir* TR/96-67

Bureau de transition vers un régime canadien de réglementation des valeurs mobilières, Loi sur le

2009, ch. 2, art. 297

(Canadian Securities Regulation Regime Transition Office Act)

Le ministre des Finances

Date de dissolution (un décret sera émis)
art. 14, 2011, ch. 24, art. 162; 2015, ch. 7, FINANCES, crédit no 9c
art. 17, 2013, ch. 33, art. 133
Date de dissolution *Gazette du Canada*, Partie I, 07.04.2012, p. 875 (décret C.P. 2012-341 abrogé 26.06.2013 *voir* 2013, ch. 33, par. 134(1))
dispositions générales, 2009, ch. 2, art. 295 et 296 — réglementation et art. 297 (art. 17 de la Loi — dissolution)
disposition générale, 2013, ch. 33, par. 134(2) (abrogation du décret et son application précédant cette abrogation)
disposition transitoire, 2009, ch. 2, art. 298 — premier rapport
EEV, 2009, ch. 2, art. 295, 296 et 298 en vigueur à la sanction 12.03.2009; art. 297 en vigueur 13.07.2009 *voir* TR/2009-60
EEV, 2011, ch. 24, art. 162 en vigueur à la sanction 15.12.2011
EEV, 2013, ch. 33, art. 133 et 134 en vigueur à la sanction 26.06.2013 *voir* art. 135
EEV, 2015, ch. 7, la loi en vigueur à la sanction 31.03.2015

B

Bureau du surintendant des institutions financières, Loi sur le

L.R. (1985), ch. 18 (3e suppl.), partie I

(Office of the Superintendent of Financial Institutions Act)

Le ministre des Finances

art. 3, 1991, ch. 45, art. 557, ch. 47, par. 742(1) et (2); 1992, ch. 1, art. 142, ann. V, art. 24, ch. 56, par. 18(1) (loi privée); 1996, ch. 6, art. 104; 1998, ch. 12, art. 27; 1999, ch. 28, art. 127; 2001, ch. 9, art. 466; 2012, ch. 16, art. 90; 2014, ch. 39, art. 300
art. 3.1, ajouté, 1996, ch. 6, art. 105; 1998, ch. 12, art. 28
art. 4, 1996, ch. 6, art. 106; 1998, ch. 12, art. 29; 2012, ch. 16, art. 91; 2023, ch. 26, art. 517
art. 6, 1997, ch. 15, art. 334; 2001, ch. 9, art. 467
art. 7, 1997, ch. 15, art. 335
art. 7.1, ajouté, 1999, ch. 28, art. 128
art. 8, 1996, ch. 6, art. 107
art. 10, 1997, ch. 15, art. 336; 2001, ch. 9, art. 468
art. 13, 2003, ch. 22, art. 177
art. 17, 1997, ch. 15, art. 337; 2024, ch. 17, art. 230
art. 18, 1996, ch. 6, art. 108(A); 2001, ch. 9, art. 469; 2016, ch. 7, art. 169
art. 19, 2001, ch. 9, art. 470; 2010, ch. 12, art. 2122
art. 20, abrogé, 2013, ch. 40, art. 159
art. 21, 2001, ch. 9, art. 471
art. 22, 1991, ch. 46, art. 601; 1994, ch. 26, art. 49(F); 1996, ch. 6, art. 109; 1997, ch. 15, art. 338; 1999, ch. 28, art. 129; 2001, ch. 9, art. 472; 2004, ch. 15, art. 97; 2010, ch. 12, art. 1883
art. 23, 1991, ch. 24, art. 51, ann. III, art. 10, ch. 45, art. 558, ch. 46, par. 602(1) et (2), ch. 47, par. 743(1), (2), (3) et (4); 1992, ch. 1, art. 142, ann. V, art. 25, ch. 56, par. 18(2), (3) (loi privée); 1996, ch. 6, art. 110, ch. 21, art. 72 et 73; 1997, ch. 15, art. 339; 1999, ch. 28, art. 130; 2001, ch. 9, art. 473; 2010, ch. 25, art. 175; 2011, ch. 15, art. 25; 2012, ch. 16, art. 94
art. 23.1, ajouté, 1997, ch. 15, art. 339; 1999, ch. 28, art. 131; 2001, ch. 9, art. 474
art. 23.2, ajouté, 1997, ch. 15, art. 339; 2001, ch. 9, art. 475(F)
art. 23.3, (renuméroté art. 38)
art. 24, (renuméroté art. 39); 2010, ch. 25, art. 176; 2012, ch. 16, art. 92
art. 25, (renuméroté art. 40)
art. 26, ajouté, 2001, ch. 9, art. 476
art. 27, ajouté, 2001, ch. 9, art. 476
art. 28, ajouté, 2001, ch. 9, art. 476
art. 29, ajouté, 2001, ch. 9, art. 476
art. 30, ajouté, 2001, ch. 9, art. 476
art. 31, ajouté, 2001, ch. 9, art. 476
art. 32, ajouté, 2001, ch. 9, art. 476
art. 33, ajouté, 2001, ch. 9, art. 476
art. 34, ajouté, 2001, ch. 9, art. 476
art. 35, ajouté, 2001, ch. 9, art. 476
art. 36, ajouté, 2001, ch. 9, art. 476
art. 37, ajouté, 2001, ch. 9, art. 476; 2018, ch. 27, art. 167
art. 37.01, ajouté, 2018, ch. 12, art. 351
art. 37.1, ajouté, 2010, ch. 25, art. 177
art. 37.2, ajouté, 2010, ch. 25, art. 177
art. 38, (ancien art. 23.3) ajouté, 1997, ch. 15, art. 339; renuméroté, 2001, ch. 9, art. 477
art. 39, (ancien art. 24) ajouté, 2001, ch. 9, art. 476; renuméroté, ch. 9, art. 477
art. 39.1, ajouté, 2012, ch. 5, art. 212
art. 40, (ancien art. 25) ajouté, 2001, ch. 9, art. 476, renuméroté, ch. 9, art. 477
Remarque : Les anciens art. 26 à 46, édictés par L.R., ch. 18 (3e suppl.), partie I, sont périmés et seront abrogés ultérieurement.
annexe,1991, ch. 47, art. 744; 1992, ch. 1, art. 142, ann. V, art. 26, ch. 56, par. 18(4) (loi privée); 1994, ch. 26, art. 50 et 51; 1996, ch. 6, art. 111; 1999, ch. 31, art. 171; 2012, ch. 16, art. 93
disposition de coordination, 2012, ch. 16, art. 94
disposition générale, 2010, ch. 25, art. 174
disposition générale, 2011, ch. 15, art. 33 (validation)
disposition transitoire, 1992, ch. 1, art. 158
EEV, L.R., ch. 18 (3e suppl.) en vigueur 02.07.87 *voir* TR/87-146
EEV, 1991, ch. 24, art. 51, ann. III, no 10 abrogé par 1996, ch. 21, art. 73 en vigueur 20.06.96
EEV, 1991, ch. 45, art. 557 et 558 en vigueur 01.06.92 *voir* TR/92-89
EEV, 1991, ch. 46, art. 601 et 602 en vigueur 01.06.92 *voir* TR/92-90
EEV, 1991, ch. 47, par. 742(2), 743(2) et (4) en vigueur à la sanction 13.12.91 *voir* art. 763; par. 742(1), 743(1) et (3) et art. 744 en vigueur 01.06.92 *voir* TR/92-91
EEV, 1992, ch. 1, art. 142, ann. V, art. 24 à 26 et art. 158 en vigueur à la sanction 28.02.92
EEV, 1992, ch. 56, art. 18 en vigueur à la sanction 23.06.92 *voir* art. 20 (loi privée)
EEV, 1994, ch. 26, art. 49(F) à 51 en vigueur à la sanction 23.06.94
EEV, 1996, ch. 6, art. 104 à 111 en vigueur 28.06.96 *voir* TR/96-58
EEV, 1996, ch. 21, art. 72 et 73 en vigueur à la sanction 20.06.96
EEV, 1997, ch. 15, art. 334 à 336 et 338 en vigueur 15.06.97 *voir* TR/97-65; art. 337 et art. 23.1 à 23.3 de la *Loi sur le Bureau du surintendant des institutions financières*, édictés par l'art. 339 en vigueur 01.01.99 *voir* TR/99-3; art. 23 de la *Loi sur le Bureau du surintendant des institutions financières*, édicté par l'art. 339 en vigueur 01.06.2001 *voir* TR/2001-64
EEV, 1998, ch. 12, art. 27 à 29 en vigueur 01.10.98 *voir* TR/98-96
EEV, 1999, ch. 28, art. 127 à 131 en vigueur 28.06.99 *voir* TR/99-70
EEV, 1999, ch. 31, art. 171 en vigueur à la sanction 17.06.99
EEV, 2001, ch. 9, art. 473 en vigueur à la sanction 14.06.2001; art. 466 à 472 et 475 à 477 en vigueur

B

Bureau du surintendant des institutions financières, Loi sur le — L.R. (1985), ch. 18 (3e suppl.), partie I — (suite)

24.10.2001 *voir* TR/2001-102; art. 474 en vigueur 01.12.2005 *voir* TR/2005-116
EEV, 2003, ch. 22, art. 177 en vigueur 01.04.2005 *voir* TR/2005-24
EEV, 2004, ch. 15, art. 97 en vigueur 01.06.2004 *voir* TR/2004-53
EEV, 2010, ch. 12 (sanction : 12.07.2010), art. 2122 en vigueur 19.12.2012 *voir* TR/2012-99; art. 1883 en vigueur 18.06.2014 *voir* art. 1884 modifié par. 2014, ch. 20, art. 297
EEV, 2010, ch. 25, art. 176 et 177 en vigueur à la sanction 15.12.2010; art. 174 et 175 en vigueur 31.12.2011 *voir* TR/2011-115
EEV, 2011, ch. 15, art. 33 en vigueur à la sanction 26.06.2011; art. 25 en vigueur 01.01.2013 *voir* TR/2012-87
EEV, 2012, ch. 5 (sanction : 29.03.2012), art. 212 en vigueur 24.05.2012 *voir* TR/2012-36
EEV, 2012, ch. 16, art. 94 en vigueur à la sanction 28.06.2012; art. 90 à 93 en vigueur 14.12.2012 *voir* TR/2012-102
EEV, 2013, ch. 40, art. 159 en vigueur à la sanction 12.12.2013
EEV, 2014, ch. 39 (sanction : 16.12.2014), art. 300 en vigueur 15.01.2017 *voir* TR/2015-30
EEV, 2016, ch. 7, art. 169 en vigueur à la sanction 22.06.2016
EEV, 2018, ch. 12, art. 351 en vigueur à la sanction 21.06.2018
EEV, 2018, ch. 27, art. 167 en vigueur à la sanction 13.12.2018
EEV, 2023, ch. 26, art. 517 en vigueur à la sanction 22.06.2023
EEV, 2024, ch. 17, art. 230 en vigueur à la sanction 20.06.2024

C

Câble du Pacifique, Acte du

1899, ch. 3

(Pacific Cable Act)

art. 1 et 2, abrogés, 1929, ch. 50, art. 2
art. 3, abrogé, 1901, ch. 5, art. 2
EEV, 1901, ch. 5, art. 2 en vigueur 01.08.01
EEV, 1929, ch. 50, art. 2 proclamé en vigueur 01.07.42 *voir* DORS/1942 (no 1312) I, p. 705 1901, ch. 5; ABROGÉ, 1988, ch. 2, art. 68, ann. IV, no 10
EEV, 1988, ch. 2, art. 68 en vigueur 04.02.88 1929, ch. 50, ABROGÉ, 1988, ch. 2, art. 68, ann. IV, no 11
EEV, 1988, ch. 2, art. 68 en vigueur 04.02.88

Cabotage, Loi sur le

1992, ch. 31

(Coasting Trade Act)

Le ministre des Transports

art. 2, 1996, ch. 10, art. 211; 1996, ch. 31, art. 66 et al. 108a); 1998, ch. 16, art. 30; 1999, ch. 31, art. 228(F); 2001, ch. 26, art. 289; 2005, ch. 38, al. 142c) et al. 145(2)j); 2011, ch. 15, art. 45; 2017, ch. 6, art. 91; 2021, ch. 1, art. 31
art. 3, 1995, ch. 5, al. 25(1)f); 2001, ch. 26, art. 290; 2012, ch. 19, art. 531; 2014, ch. 29, art. 78; 2017, ch. 6, art. 92; 2018, ch. 10, art. 70; 2021, ch. 1, art. 32
art. 4, 2005, ch. 38, al. 142c) et al. 145(2)j)
art. 5, 2005, ch. 38, al. 142c) et al. 145(2)j)
art. 5.1, ajouté, 2017, ch. 6, art. 93; 2018, ch. 10, art. 71; 2021, ch. 1, art. 33
art. 6, 2005, ch. 38, al. 142c) et al. 145(2)j)
art. 7, 2017, ch. 6, art. 94; 2018, ch. 10, art. 72; 2021, ch. 1, art. 34
art. 11, 1995, ch. 5, al. 25(1)f)
art. 16, 1993, ch. 28, art. 78, ann. III, art. 19, cette modification a été abrogée avant son entrée en vigueur par 1999, ch. 3, art. 12, ann., no 4; 1996, ch. 31, al. 108a); 1998, ch. 16, art. 31, ch. 30, al. 13d)(F) et 15d)(A); 1999, ch. 3, art. 21, ch. 31, art. 43; 2002, ch. 7, art. 132(A), ch. 8, al. 183(1)e); 2015, ch. 3, art. 36
art. 29, abrogé, 2001, ch. 26, art. 291
art. 30, abrogé, 2001, ch. 26, art. 291
art. 31, 2001, ch. 26, art. 292
disposition générale, 1995, ch. 5, par. 25(2)
dispositions transitoires, 1992, ch. 31, art. 29 et 30
disposition de coordination, 2005, ch. 38, par. 145(2)
EEV, 1992, ch. 31 en vigueur 01.12.92 *voir* TR/92-175 *voir aussi* par. 31(2) - application
EEV, 1995, ch. 5, par. 25 en vigueur 13.05.95 *voir* TR/95-65
EEV, 1996, ch. 10, art. 211 en vigueur 01.07.96 *voir* TR/96-53
EEV, 1996, ch. 31, art. 66 et 108 en vigueur 31.01.97 *voir* TR/97-21
EEV, 1998, ch. 16, art. 30 et 31 en vigueur 25.02.2000 *voir* TR/2000-8
EEV, 1998, ch. 30, al. 13d) et 15d) en vigueur 19.04.99 *voir* TR/99-37
EEV, 1999, ch. 3, art. 12, ann., no 4 en vigueur à la sanction 11.03.99; art. 21 en vigueur 01.04.99 *voir* art. 92
EEV, 1999, ch. 31, art. 43, 228 en vigueur à la sanction 17.06.99
EEV, 2001, ch. 26, art. 289 à 292 en vigueur 01.07.2007 *voir* TR/2007-65
EEV, 2002, ch. 7, art. 132 en vigueur 01.04.2003 *voir* TR/2003-48
EEV, 2002, ch. 8, art. 183 en vigueur 02.07.2003 *voir* TR/2003-109
EEV, 2005, ch. 38, art. 145 en vigueur à la sanction 03.11.2005; art. 142 en vigueur 12.12.2005 *voir* TR/2005-119
EEV, 2011, ch. 15, art. 45 en vigueur à la sanction 26.06.2011
EEV, 2012, ch. 19, art. 531 en vigueur à la sanction 29.06.2012
EEV, 2014, ch. 29, art. 78 en vigueur à la sanction 09.12.2014.
EEV, 2015, ch. 3, art. 36 en vigueur à la sanction 26.02.2015.
EEV, 2017, ch. 6 (sanction : 16.05.2017), art. 91 à 94 en vigueur 21.09.2017 *voir* TR/2017-47
EEV, 2018, ch. 10 (sanction : 23.05.2018), art. 70 à 72 en vigueur 10.12.2018 voir TR/2018-110 et par. 98(5)
EEV, 2021, ch. 1, art. 31 à 34 en vigueur 01.04.2021 *voir* TR/2021-14

Cadre du choix provincial en matière fiscale, Loi sur le, *voir* Taxe d'accise, Loi sur la

2009, ch. 32

(Provincial Choice Tax Framework Act)

Cadre fédéral relatif au trouble du spectre de l'autisme

2023, ch. 2

(Federal Framework on Autism Spectrum Disorder Act)

Ministre de la Santé (*voir* art. 2)

Général, 2023, ch. 2, art. 3 (rapports)
EEV, 2023, ch. 2 en vigueur à la sanction 30.03.2023

Cadre fédéral visant à réduire la récidive

2021, ch. 18

(Reduction of Recidivism Framework Act)
EEV, 2021, ch. 18, en vigueur à la sanction 29.06.2021

Cadre national sur le diabète, Loi relative au

2021, ch. 19

(National Framework for Diabetes Act)
EEV, 2021, ch. 19, en vigueur à la sanction 29.06.2021

C

Cadre national sur les cancers liés à la lutte contre les incendies, Loi relative au

2023, ch. 20

(National Framework on the Cancers Linked to Firefighting Act)
EEV, 2023, ch. 20 en vigueur à la sanction 22.06.2023

Caisse de crédit (*voir* Associations coopératives de crédit, Loi sur les *C-41*)

Campobello-Lubec (*voir* Ponts)

(Bridges)

Canadair Limitée, Loi autorisant l'aliénation de, *voir* Aliénation de Canadair

(Canadair Limited Divestiture Authorization Act)

Canadian Northern Alberta, compagnie du chemin de fer (garantie)

1910, ch. 6

(Canadian Northern Alberta Railway (Guarantee))
1912, ch. 7, 8

Canadian Northern Alberta, compagnie du chemin de fer (subvention)

1913, ch. 10

(Canadian Northern Alberta Railway (Subsidy))

Canadian Northern Ontario compagnie du chemin de fer (garantie)

1911, ch. 6

(Canadian Northern Ontario Railway Co. (Guarantee))

Canadian Northern Ontario, (convention avec la Campbellford, etc., Railway Co.)

1934, ch. 4

(Canadian Northern Ontario Railway Co. (Agreement with Campbellford, etc., Railway Co.)

Canadian Northern Ontario, compagnie du chemin de fer (subvention)

1913, ch. 10

(Canadian Northern Ontario Railway Co. (Subsidy))

Canadian Northern Pacific, compagnie du chemin de fer (subvention)

1912, ch. 9

(Canadian Northern Pacific Railway Co. (Subsidy))

Canadian Northern, Actions, débentures 5 % convertibles et imputables sur le revenu de la Compagnie de chemin de fer, Loi sur les charges sur le revenu du

1928, ch. 11

(Canadian Northern 5% Income Charge Debenture Stock Act)
1955, ch. 29, art. 47

Canadian Northern, Compagnie du chemin de fer (garantie d'obligations)

1907-08, ch. 11

(Canadian Northern Railway Co. (Guarantee of bonds))
1909, ch. 5

Canadian Northern, réseau du chemin de fer (acquisition du capital-actions)

1917, ch. 24

(Canadian Northern Railway System (Acquisition of capital stock))
1918, ch. 11

Canadian Northern, réseau du chemin de fer (garantie)

1914, ch. 20

(Canadian Northern Railway System (Guarantee))

Canadian Northern, réseau du chemin de fer (prêt)

1915, ch. 4

(Canadian Northern Railway System (Loan))
1916, ch. 29

Canadian Pacific Railway (contrat avec le C.N.R.) (*voir* Chemins de fer nationaux du Canada (contrat))

(Canadian Pacific Railway (Agreement with C.N.R. Joint Section))

Canadian Red Cross Society, Loi constituant en corporation la

Nouvelle appellation : Société canadienne de la Croix-Rouge, Loi sur la

Canadien du Pacifique (*voir* viaduc de Toronto)

(Canadian Pacific Railway Co. (see Toronto Viaduct))

C

Canadien du Pacifique, chemin de fer, convention avec la Midland Railway Co. (voies ferrées et propriétés à Winnipeg)

1939, ch. 11

(Canadian Pacific Railway Co. (Agreement with Midland Railway re tracks and premises at Winnipeg))

Canadien du Pacifique, compagnie du chemin de fer (arrangements financiers avec le gouvernement du Royaume-Uni)

1917, ch. 8

(Canadian Pacific Railway Co. (Financial Arrangement with Government of U.K.))

Canadien du Pacifique, compagnie du chemin de fer (convention voies ferrées à Saint-Jean, N.-B.)

1934, ch. 5

(Canadian Pacific Railway Co. (Agreement with, re tracks at Saint John, N.B.))

Canadien du Pacifique, compagnie du chemin de fer (convention voies ferrées et terrains à Québec)

1934, ch. 10

(Canadian Pacific Railway Co. (Agreement with, re tracks at Quebec))

Canagrex, *voir* Société Canagrex, Loi sur la

(Canagrex Act)

Canaux (*voir* Chemins de fer *R-3*, Transports (Ministère) *T-17*)

(Railway)

Cannabis, Loi sur le

2018, ch. 16

(Cannabis Act)

Le ministre de la Santé (TR/2019-125)

art. 23, 2023, ch. 8, art. 35
art. 86, 2022, ch. 17, art. 73
art. 87, 2019, ch. 25, art. 400.1; 2022, ch. 17, art. 74
art. 147, 2018, ch. 16, art. 192
annexe 2,DORS/2025-44, art. 1
annexe 3,DORS /2019-207, art. 1 et 2; DORS/2022-252
annexe 4,2018, ch. 16, art. 193.1; DORS/2019-207, art. 3 à 5
disposition de coordination, 2018, ch. 16, art. 192
disposition de coordination, 2019, ch. 25, art. 401
disposition générale, 2018, ch. 16, art. 151.1 (examen et rapport)
disposition transitoire, 2018, ch. 16, art. 152 (définition de date de référence), art. 153 à 161
EEV, 2018, ch. 16, art. 160.1, 161 et 192 en vigueur à la sanction 21.06.2018
— art. 1 à 160 et ses annexes en vigueur 17.10.2018 *voir* TR/2018-52
— art. 193.1 en vigueur 17.10.2019 *voir* par. 226(2)
EEV, 2019, ch. 25 (sanction : 21.06.2019), art. 400.1 en vigueur 19.09.2019 *voir* art. 406
EEV, DORS/2022-252 en vigueur 02.12.2022 *voir* art. 4
EEV, 2022, ch. 17, (sanction : 15.12.2022), art. 73 et 74 en vigueur le trentième jour suivant la date de sa sanction *voir* art. 79
EEV, DORS/2025-44 en vigueur 12.03.2025 *voir* art. 2

Capitale nationale, Loi sur la

L.R. (1985), ch. N-4

(National Capital Act)

Le ministre des Travaux publics et des Services gouvernementaux (TR/2019-116)

art. 2, ch. 45 (4e suppl.), art. 1; 1992, ch. 1, art. 141, ann. IV, art. 3; 1995, ch. 29, art. 55(A); 2003, ch. 22, al. 224z.54)(A); 2006, ch. 9, art. 283
art. 3, ch. 1 (4e suppl.), art. 44, ann., II, no 16(A); 1995, ch. 29, art. 54 et 55(A); 2002, ch. 17, art. 19; 2006, ch. 9, art. 285
art. 5, ch. 45 (4e suppl.), art. 2
art. 6, 1995, ch. 29, art. 55(A); 2006, ch. 9, art. 286
art. 7, 1995, ch. 29, art. 55(A); 2006, ch. 9, art. 287
art. 9, 1995, ch. 29, art. 55(A); 2006, ch. 9, art. 288
art. 10, ch. 45 (4e suppl.), art. 3; 2013, ch. 33, art. 213
art. 12, ch. 45 (4e suppl.), art. 4
art. 12.1, ajouté, ch. 45 (4e suppl.), art. 5
art. 12.2, ajouté, ch. 45 (4e suppl.), art. 5
art. 13, 1996, ch. 10, art. 236
art. 15, ch. 45 (4e suppl.), art. 6
art. 20, 2002, ch. 13, art. 87
art. 22, 1995, ch. 29, art. 55(A); 2006, ch. 9, art. 289
annexe,2002, ch. 17, art. 20
disposition générale, 1995, ch. 29, art. 56
disposition générale, 2006, ch. 9, art. 284
dispositions transitoires, 2013, ch. 33, art. 216 à 220
EEV, ch. 1 (4e suppl.), art. 44 en vigueur 04.02.88
EEV, ch. 45 (4e suppl.), art. 1-5 en vigueur 13.09.88
EEV, 1992, ch. 1, art. 141, ann. IV, art. 3 en vigueur à la sanction 28.02.92
EEV, 1995, ch. 29, art. 54 à 56 en vigueur 01.11.95 *voir* TR/95-115
EEV, 1996, ch. 10, art. 236 en vigueur 01.07.96 *voir* TR/96-53
EEV, 2002, ch. 13, art. 87 en vigueur 23.07.2002 *voir* TR/2002-106 [le décret C.P. 2002-1074 (TR/2002-102) du 13.06.2002 a été abrogé par le décret C.P. 2002-1295 (TR/2002-106)]

C

Capitale nationale, Loi sur la — L.R. (1985), ch. N-4 — (suite)

EEV, 2002, ch. 17, art. 19 et 20 en vigueur 22.07.2002 *voir* TR/2002-105
EEV, 2003, ch. 22, art. 224 en vigueur 01.04.2005 *voir* TR/2005-24
EEV, 2006, ch. 9, art. 283 à 289 en vigueur 01.04.2007 *voir* TR/2007-29
EEV, 2013, ch. 33 (sanction : 26.06.2013), art. 213 et 216 à 220 en vigueur 30.09.2013 *voir* art. 224
TR/2015-13, *Gazette du Canada*, Partie II, Vol. 149, no 4 abroge le décret TR/2011-48, C.P. 2011-0583, prend effet 09.02.2015

Captivité des baleines et des dauphins, Loi visant à mettre fin à la

2019, ch. 11

(Ending the Captivity of Whales and Dolphins Act)
disposition connexe, 2019, ch. 11, art. 6; abrogé, 2024, ch. 30, art. 28
EEV, 2019, ch. 11, (sanction le 21.06.2019)
EEV, 2024, ch. 30, art. 28 en vigueur à la sanction 27.11.2024

Carburants de remplacement, Loi sur les

1995, ch. 20

(Alternative Fuels Act)

Le président du Conseil du Trésor

art. 8, abrogé, 2012, ch. 19, art. 221
EEV, 1995, ch. 20 en vigueur à la sanction 22.06.95
EEV, 2012, ch. 19, art. 221 en vigueur à la sanction 29.06.2012

Casier judiciaire, Loi sur le

L.R. (1985), ch. C-47

(Criminal Records Act)

Le ministre de la Sécurité publique et de la Protection civile (2005, ch. 10, art. 34)

Titre intégral,2012, ch. 1, art. 108
art. 2, L.R., ch. 1 (4e suppl.), art. 45, ann. III, no 7(1)(F); 1992, ch. 22, art. 1; 1995, ch. 39, art. 166, al. 191a), ch. 42, art. 77; 2005, ch. 10, al. 34(1)g); 2010, ch. 5, al. 7.1a)(A) et 7.3a)(F); 2012, ch. 1, art. 109 et sous-al. 160d)(i); 2018, ch. 21, art. 40; 2019, ch. 20, art. 1
art. 2.1, ajouté, 1992, ch. 22, par. 2(1); 2010, ch. 5, art. 7.2(A) et 7.5(F); 2012, ch. 1, art. 110; 2019, ch. 20, art. 2
art. 2.2, ajouté, 1992, ch. 22, par. 2(1) et 2(2)(A); 2012, ch. 1, art. 111
art. 2.3, ajouté, 2012, ch. 1, art. 112; 2018, ch. 21, art. 41; 2019, ch. 20, art. 3
art. 3, 1992, ch. 22, art. 3; 2004, ch. 21, al. 40(1)b); 2012, ch. 1, art. 114
art. 4, L.R., ch. 1 (4e suppl.), art. 45, ann. III, no 7(2)(F); 1992, ch. 22, par. 4(1); 2000, ch. 1, art. 1(F); 2010, ch. 5, art. 2; 2012, ch. 1, art. 115; 2019, ch. 20, art. 4
art. 4.01, ajouté, 1997, ch. 17, art. 38; 2012, ch. 1, art. 115
art. 4.1, ajouté, 1992, ch. 22, par. 4(1); 2010, ch. 5, art. 3; 2012, ch. 1, art. 116; 2019, ch. 20, art. 5
art. 4.2, ajouté, 1992, ch. 22, par. 4(1); 2000, ch. 1, art. 2; 2010, ch. 5, art. 4; 2012, ch. 1, art. 117; 2019, ch. 20, art. 6
art. 4.3, ajouté, 1992, ch. 22, par. 4(1) et 4(2)
art. 4.4, ajouté, 2012, ch. 1, art. 118
art. 5, 1992, ch. 22, art. 5; 1995, ch. 39, art. 167, al. 191b), ch. 42, art. 78; 2000, ch. 1, art. 4; 2004, ch. 10, art. 23; 2007, ch. 5, art. 50; 2010, ch. 5, art. 5, ch. 17, art. 64; abrogé, 2012, ch. 1, art. 119
art. 6, 1998, ch. 37, art. 25; 2000, ch. 1, art. 5(A); 2010, ch. 5, al. 7.1b)(A); 2012, ch. 1, art. 120; 2019, ch. 20, art. 6.1
art. 6.1, ajouté, 1992, ch. 22, art. 6; 1995, ch. 22, art. 17, ann. III, art. 4(A); 2019, ch. 27, art. 37(A)
art. 6.2, ajouté, 1992, ch. 22, art. 6; 2012, ch. 1, art. 121
art. 6.3, ajouté, 2000, ch. 1, art. 6; 2010, ch. 5, art. 6; 2012, ch. 1, art. 122
art. 6.4, ajouté, 2000, ch. 1, art. 6; 2010, ch. 5, al. 7.1c)(A) et 7.4(F); 2012, ch. 1, art. 123
art. 7, 1992, ch. 22, art. 7; 2010, ch. 5, al. 7.1d)(A); 2012, ch. 1, art. 124
art. 7.1, ajouté, 1992, ch. 22, art. 7; 2000, ch. 1, art. 7; 2010, ch. 5, al. 7.1e)(A); 2012, ch. 1, art. 125
art. 7.2, ajouté, 1992, ch. 22, art. 7; 2000, ch. 1, art. 7; 2010, ch. 5, art. 6.1(A), al. 7.1f)(A) et 7.3b)(F); 2012, ch. 1, art. 126; 2018, ch. 16, art. 165 et 193, ch. 21, art. 42
art. 8, 1992, ch. 22, art. 8; 2010, ch. 5, al. 7.1g)(A); 2012, ch. 1, art. 127
art. 9, 1992, ch. 22, art. 9
art. 9.01, ajouté, 2012, ch. 1, art. 128
art. 9.1, ajouté, 1992, ch. 22, art. 9; 2000, ch. 1, art. 8; 2010, ch. 5, art. 7; 2012, ch. 1, art. 129
art. 11, ajouté, 2012, ch. 1, art. 130
annexe 1,ajoutée, 2010, ch. 5, art. 9; 2012, ch. 1, art. 49 et 131 à 133; 2014, ch. 25, art. 35; 2018, ch. 29, art. 76; 2024, ch. 23, art. 12
annexe 2,abrogée, 1992, ch. 22, art. 10; ajoutée, 2000, ch. 1, art. 8.1; 2008, ch. 6, art. 58; renumérotée, 2010, ch. 5, art. 8; 2012, ch. 1, art. 134; 2018, ch. 29, art. 77
annexe 3,ajoutée, 2019, ch. 20, art. 7
disposition de coordination, 2018, ch. 16, art. 193
disposition générale, 1995, ch. 22, art. 26
disposition générale, 2000, ch. 1, art. 3
dispositions générales, 2012, ch. 1, art. 113 et sous-al. 160d)(ii)
modification conditionnelle, 1995, ch. 39, art. 191
disposition transitoire, 1992, ch. 22, art. 11
dispositions transitoires, 2010, ch. 5, art. 10 à 12 [*Remarque* : art. 12 ajouté par 2012, ch. 1, art. 151]
dispositions transitoires, 2012, ch. 1, art. 161 à 165
dispositions transitoires, 2019, ch. 20, art. 8
examen et rapport, 2014, ch. 25, art. 45.1
terminologie, 2024, ch. 23, art. 12

C

Casier judiciaire, Loi sur le — L.R. (1985), ch. C-47 — (suite)

EEV, L.R., ch. 1 (4e suppl.), art. 45 en vigueur 04.02.88
EEV, 1992, ch. 22 en vigueur 24.07.92 *sauf* par. 2(2) et 4(2) *voir* TR/92-134; par. 2(2) et 4(2) en vigueur à la sanction 18.06.92 *voir* art. 14
EEV, 1995, ch. 22, art. 17, ann. III, art. 4(A) et art. 26 en vigueur 03.09.96 *voir* TR/96-79
EEV, 1995, ch. 39, art. 166, 167 et 191 en vigueur 01.12.98 *voir* TR/98-93 et TR/98-95
EEV, 1995, ch. 42, art. 77 et 78 en vigueur 24.01.96 *voir* TR/96-10
EEV, 1997, ch. 17, art. 38 en vigueur 01.08.97 *voir* TR/97-84
EEV, 1998, ch. 37, art. 25 en vigueur 30.06.2000 *voir* TR/2000-60
EEV, 2000, ch. 1 en vigueur 01.08.2000 *voir* TR/2000-73
EEV, 2004, ch. 10, art. 23 en vigueur 15.12.2004 *voir* TR/2004-157
EEV, 2004, ch. 21, art. 40 en vigueur 29.10.2004 *voir* TR/2004-140
EEV, 2005, ch. 10, art. 34 en vigueur 04.04.2005 *voir* TR/2005-29
EEV, 2007, ch. 5, art. 50 en vigueur 12.09.2008 *voir* TR/2008-93
EEV, 2008, ch. 6 (sanction : 28.02.2008), art. 58 en vigueur 01.05.2008 *voir* TR/2008-34
EEV, 2010, ch. 5 en vigueur à la sanction 29.06.2010; art. 12 réputé entré en vigueur 29.06.2010 *voir* art. 13 [*Remarque* : art. 12 et 13, ajoutés par 2012, ch. 1, art. 151]
EEV, 2010, ch. 17 (sanction : 15.12.2010), art. 64 en vigueur 15.04.2011 *voir* TR/2011-35
EEV, 2012, ch. 1, art. 108 à 134, 151 et 161 à 165 en vigueur à la sanction 13.03.2012; art. 49 en vigueur 06.11.2012 *voir* TR/2012-48; al. 160d) en vigueur 28.02.2013 *voir* TR/2012-13.
EEV, 2014, ch. 25 (sanction : 06.11.2014), art. 35 et 45.1 en vigueur 06.12.2014 *voir* art. 49
EEV, 2018, ch. 16, art. 193 en vigueur à la sanction 21.06.2018; art. 165 en vigueur 17.10.2018 *voir* TR/2018-52
EEV, 2018, ch. 21 (sanction : 21.06.2018), art. 40 à 42 en vigueur 18.12.2018 *voir* art. 52
EEV, 2019, ch. 20 (sanction : 21.06.2019), en vigueur 01.08.2019 *voir* TR/2019-78
EEV, 2024, ch. 23, art. 12 en vigueur au premier anniversaire de la date de sanction de la *Loi modifiant le Code criminel et d'autres lois en conséquence (matériel d'abus et d'exploitation pédosexuels) voir* art. 14 (10.10.2025)

Centre canadien d'hygiène et de sécurité au travail, Loi sur le

L.R. (1985), ch. C-13

(Canadian Centre for Occupational Health and Safety Act)

Le ministre du Travail (TR/2004-143)

art. 4, 1993, ch. 28, art. 78, ann. III, art. 11; 2002, ch. 7, art. 120(A); 2010, ch. 12, art. 1684
art. 14, 2010, ch. 12, art. 1685
art. 23, 2003, ch. 22, al. 224z.1)(A) et 225k)(A)
art. 24, 1999, ch. 31, al. 246c)(F)
art. 25, 2012, ch. 19, art. 170
art. 26, 1993, ch. 28, art. 78, ann. III, art. 12; 2002, ch. 7, art. 121(A); 2012, ch. 19, art. 171
dispositions transitoires, 2012, ch. 19, art. 193 (application *re* art. 25 et 26)
EEV, 1993, ch. 28, art. 78, ann. III, art. 11 et 12 en vigueur 01.04.99 *voir* art. 79
EEV, 1999, ch. 31, art. 246 en vigueur à la sanction 17.06.99
EEV, 2002, ch. 7, art. 120 et 121 en vigueur 01.04.2003 *voir* TR/2003-48
EEV, 2003, ch. 22, art. 224 et 225 en vigueur 01.04.2005 *voir* TR/2005-24
EEV, 2010, ch. 12 (sanction : 12.07.2010), art. 1684 et 1685 en vigueur 16.03.2012 *voir* TR/2012-14
EEV, 2012, ch. 19, art. 170, 171 et 193 en vigueur à la sanction 29.06.2012

Centre canadien de gestion, Loi sur le

Nouvelle appellation *voir* École de la fonction publique du Canada, Loi sur l'

Centre canadien de lutte contre les toxicomanies, Loi sur le

L.R. (1985), ch. 49 (4e suppl.)

(Canadian Centre on Substance Abuse Act)

art. 6, 2010, ch. 12, art. 1687
art. 7, 2010, ch. 12, al. 1691a)(A)
art. 8, 1996, ch. 8, al. 32(1)b); 2010, ch. 12, art. 1688
art. 9, 2010, ch. 12, al. 1691b)(A)
art. 10, 2010, ch. 12, al. 1691c)(A)
art. 11, 2010, ch. 12, art. 1689(A)
art. 12, 2010, ch. 12, art. 1689(A)
art. 14, 2010, ch. 12, al. 1691d)(A)
art. 15, 1996, ch. 8, al. 33a); 2005, ch. 10, art. 11
art. 16, 1994, ch. 24, al. 34(1)f)(F)
art. 21, 2010, ch. 12, art. 1690(A)
art. 26, 2003, ch. 22, al. 224z.2)(A); 2010, ch. 12, al. 1691e)(A)
art. 27, 1999, ch. 31, al. 246d)(F)
art. 31, 1996, ch. 8, al. 32(1)b)
art. 33, 1996, ch. 8, al. 32(1)b)
générale, 1994, ch. 24, par. 34(2)
EEV, L.R., ch. 49 (4e suppl.) en vigueur 01.11.88 *voir* TR/88-221
EEV, 1994, ch. 24, art. 34(F) en vigueur à la sanction 23.06.94
EEV, 1996, ch. 8, art. 32 et 33 en vigueur 12.07.96 *voir* TR/96-69
EEV, 1999, ch. 31, art. 246 en vigueur à la sanction 17.06.99
EEV, 2003, ch. 22, art. 224 en vigueur 01.04.2005 *voir*TR/2005-24

C

Centre canadien de lutte contre les toxicomanies, Loi sur le — L.R. (1985), ch. 49 (4e suppl.) — (suite)

EEV, 2005, ch. 10, art. 11 en vigueur 04.04.2005 *voir* TR/2005-29
EEV, 2010, ch. 12 (sanction : 12.07.2010), art. 1687 à 1691 en vigueur 16.03.2012 *voir* TR/2012-14

Centre de la sécurité des télécommunications, Loi sur le

2019, ch.13, art. 76

(Communications Security Establishment Act)

Le ministre de la Défense nationale

art. 2, 2019, ch. 13, art. 91
disposition générale, 2019, ch. 13, art. 168
dispositions transitoires, 2019, ch. 13, art. 77 à 82
dispositions de coordination, 2019, ch. 13, art. 90 et 91
EEV, 2019, ch. 13, art 76 (sanction 21.06.2019), à l'exception des art. 83, 90 et 91, en vigueur le 01.08.2019 *voir* TR/2019-70

Centre de recherches pour le développement international, Loi sur le

L.R. (1985), ch. I-19

(International Development Research Centre Act)

Le ministre du Développement international (TR/2015-2)

art. 2, 2010, ch. 12, art. 1746(A)
art. 3, 2010, ch. 12, art. 1747; 2012, ch. 19, art. 427
art. 5, 2010, ch. 12, art. 1748(A) et al. 1753(a)(A)
art. 6, 2010, ch. 12, art. 1749(A)
art. 8, 2010, ch. 12, al. 1753(b)(A) 2012, ch. 19, art. 428(A)
art. 10, 2010, ch. 12, art. 1750; 2012, ch. 19, art. 429
art. 11, 2010, ch. 12, art. 1751(A) et al 1753(c)(A); 2012, ch. 19, art. 430
art. 16, 2010, ch. 12, art. 1752(A) et al. 1753(d)(A); 2012, ch. 19, art. 431
art. 18, 2003, ch. 22, al. 225z.5)(A)
art. 19, 1999, ch. 31, al. 246i)(F)
art. 20, 1999, ch. 28, art. 167
art. 22, 2010, ch. 12, al. 1753(e)(A)
disposition générale, décret TR/79-96 (C.P. 1979-1625 du 05.06.1979) abrogé voir TR/2015-2
EEV, 1999, ch. 28, art. 167 en vigueur 28.06.99 *voir* TR/99-70
EEV, 1999, ch. 31, art. 246 en vigueur à la sanction 17.06.99
EEV, 2003, ch. 22, art. 225 en vigueur 01.04.2005 *voir* TR/2005-24
EEV, 2010, ch. 12 (sanction : 12.07.2010), art. 1746 à 1753 en vigueur 16.03.2012 *voir* TR/2012-14
EEV, 2012, ch. 19, art. 427 à 431 en vigueur à la sanction 29.06.2012

Centre national des Arts, Loi sur le

L.R. (1985), ch. N-3

(National Arts Centre Act)

Le ministre du Patrimoine canadien *voir* 1995, ch. 11. art. 46

art. 2, 2001, ch. 34, art. 54; 2006, ch. 9, art. 280
art. 3, 1995, ch. 29, art. 51; 2006, ch. 9, art. 281
art. 4, 1995, ch. 29, art. 52 et 53(A); 2006, ch. 9, art. 282
art. 6, 2001, ch. 34, al. 55a)
art. 7, 2001, ch. 34, al. 55a) et art. 56(F)
art. 9, 2001, ch. 34, al. 16e)(A)
art. 10, 2001, ch. 4, art. 101; 2004, ch. 25, art. 146(F)
art. 13, 2001, ch. 34, al. 55b); 2003, ch. 22, al. 224z.53)(A) et 225z.8)(A)
art. 14, 2001, ch. 34, al. 55b); 2003, ch. 22, al. 224z.53)(A)
art. 15, 1999, ch. 31, al. 246k)(F)
art. 16, 1995, ch. 29, art. 53(A)
art. 17, 1995, ch. 29, art. 53(A)
modification corrélative, 2001, ch. 34, art. 57
EEV, 1995, ch. 29, art. 51 à 53(A) en vigueur 01.11.95 *voir* TR/95-115
EEV, 1999, ch. 31, art. 246 en vigueur à la sanction 17.06.99
EEV, 2001, ch. 4, art. 101 en vigueur 01.06.2001 *voir* TR/2001-71
EEV, 2001, ch. 34, art. 16 et 54 à 57 en vigueur à la sanction 18.12.2001
EEV, 2003, ch. 22, art. 224 et 225 en vigueur 01.04.2005 *voir* TR/2005-24
EEV, 2004, ch. 25, art. 146 en vigueur à la sanction 15.12.2004
EEV, 2006, ch. 9, art. 280 à 282 en vigueur à la sanction 12.12.2006

Certaines lois et d'autres textes en conséquence (armes à feu), Loi modifiant

2023, ch. 32

(Certain Acts and to make certain consequential amendments (firearms))
art. 72.1, abrogé, 2024, ch. 30, art. 36
Examen et rapport, 2023, ch. 32, art. 14.2
EEV, 2024, ch. 30, art. 36 en vigueur à la sanction 27.11.2024, (disposition de coordination — conditions rencontrées 27.11.2024 *voir* art. 36)

Certaines mesures liées à la COVID-19, Loi concernant

(Certain measures related to COVID-19, An Act respecting)
EEV, 2022, ch. 2 en vigueur à la sanction 04.03.2022

Certitude des titres fonciers des premières nations, Loi sur la

2010, ch. 6 *voir* la Loi sur le développement commercial et industriel des premières nations

(First Nations Certainty of Land Title Act)

C

Cession du droit au remboursement en matière d'impôt, Loi sur la

L.R. (1985), ch. T-3

(Tax Rebate Discounting Act)

Le ministre du Revenu national (TR/95-102)

art. 2, ch. 53 (1er suppl.), art. 1; 1992, ch. 1, art. 145, ann. VIII, no 28(F); 1993, ch. 27, art. 226; 1995, ch. 1, al. 62(1)t); 1995, ch. 17, art. 66; 1996, ch. 23, art. 186; 1998, ch. 19, art. 299
art. 2.1, ajouté, 1993, ch. 24, art. 149
art. 3, ch. 53 (1er suppl.), art. 2; 1999, ch. 31, art. 245(F)
art. 4, ch. 53 (1er suppl.), art. 2; 1993, ch. 24, art. 150, ch. 27, art. 227; 1998, ch. 19, art. 300; 2023, ch. 26, art. 84
art. 5, ch. 53 (1er suppl.), art. 2; 1993, ch. 34, art. 118(F); 1998, ch. 19, art. 301(F)
art. 6, ch. 53 (1er suppl.), art. 2
art. 6.1, ch. 53 (1er suppl.), art. 2
art. 8, ajouté, ch. 53 (1er suppl.), art. 3
art. 9 à 10, ajoutés, ch. 53 (1er suppl.), art. 3
annexe I,abrogée, ch. 53 (1er suppl.), art. 4
annexe II,abrogée, ch. 53 (1er suppl.), art. 4
disposition générale, 1995, ch. 1, par. 62(3)
EEV, ch. 53 (1er suppl.), art. 1 à 4 en vigueur 01.01.86
EEV, 1992, ch. 1, art. 145, ann. VIII, no 28(F) en vigueur à la sanction 28.02.92
EEV, 1993, ch. 24, art. 149 et 150 en vigueur à la sanction 10.06.93
EEV, 1993, ch. 27, art. 226 et 227 en vigueur à la sanction 10.06.93
EEV, 1993, ch. 34, art. 118 en vigueur à la sanction 23.06.93
EEV, 1995, ch. 1, art. 62 en vigueur 29.03.95 *voir* TR/95-48
EEV, 1995, ch. 17, art. 66 en vigueur à la sanction 22.06.95
EEV, 1996, ch. 23, art. 186 en vigueur 30.06.96 *voir* art. 190
EEV, 1998, ch. 19, art. 299 à 301 en vigueur à la sanction 18.06.98
EEV, 1999, ch. 31, art. 245 en vigueur à la sanction 17.06.99

Cessions d'aéroports, Loi relative aux

1992, ch. 5

(Airport Transfer (Miscellaneous Matters) Act)

Le ministre des Transports

Titre intégral,1992, ch. 42, art. 1
art. 2, 2003, ch. 22, al. 224b)(A)
art. 4, 1992, ch. 42, art. 2
art. 6, abrogé, 1998, ch. 26, art. 72
art. 7, abrogé, 1998, ch. 26, art. 72
art. 8, ajouté, 1992, ch. 42, art. 3; 1999, ch. 31, al. 247a)(F)
art. 9, ajouté, 1992, ch. 42, art. 3; 2001, ch. 4, art. 55(A)
art. 10, ajouté, 1992, ch. 42, art. 3
art. 11, ajouté, 1992, ch. 42, art. 3
EEV, 1992, ch. 5 en vigueur à la sanction 19.03.92
EEV, 1992, ch. 42, art. 1 à 3 en vigueur à la sanction 23.06.92
EEV, 1998, ch. 26, art. 72 en vigueur 01.01.99 *voir* TR/99-2
EEV, 1999, ch. 31, art. 247 en vigueur à la sanction 17.06.99
EEV, 2001, ch. 4, art. 55 en vigueur 01.06.2001 *voir* TR/2001-71
EEV, 2003, ch. 22, art. 224 en vigueur 01.04.2005 *voir* TR/2005-24

Chambres de commerce, Loi sur les

L.R. (1985), ch. B-6

(Boards of Trade Act)

Le ministre de l'Industrie

art. 2, 2002, ch. 7, art. 86; 2015, ch. 3, al. 172c)
art. 3, 2002, ch. 7, art. 87
art. 7, 1992, ch. 1, art. 145, ann. VIII, no 3(F); 1995, ch. 1, al. 62(1)b)
art. 8, 2011, ch. 21, art. 2
art. 32, 2011, ch. 21, art. 3
art. 40, 1992, ch. 1, art. 145, ann. VIII, no 3(F); 1995, ch. 1, al. 62(1)b)
art. 42, 1992, ch. 1, art. 145, ann. VIII, no 3(F); 1995, ch. 1, al. 63(1)a)
art. 45, 1992, ch. 1, art. 145, ann. VIII, no 3(F); 1995, ch. 1, al. 62(1)b)
art. 46, 1992, ch. 1, art. 145, ann. VIII, no 3(F); 1995, ch. 1, al. 62(1)b)
disposition générale, 1995, ch. 1, par. 62(3) et 63(3)
EEV, 1992, ch. 1, art. 145, ann. VII, no 3(F) en vigueur à la sanction 28.02.92
EEV, 1995, ch. 1, art. 62 et 63 en vigueur 29.03.95 *voir* TR/95-48
EEV, 2002, ch. 7, art. 86 et 87 en vigueur 01.04.2003 *voir* TR/2003-48
EEV, 2011, ch. 21, art. 2 et 3 en vigueur à la sanction 29.11.2011
EEV, 2015, ch. 3, al. 172c) (*terminologie*) en vigueur à la sanction 26.02.2015

Champs de bataille nationaux de Québec, Loi des

1908, ch. 57

(National Battlefields at Quebec Act)

Le ministre du Patrimoine canadien *voir* 1995, ch. 11, art. 46

art. 1, 1914, ch. 46, art. 2
art. 6, 1910, ch. 41, art. 1
art. 8, 1928, ch. 36, art. 1; 1938, ch. 23, art. 1; 1948, ch. 62, art. 1; 1953-54, ch. 17, art. 1
art. 9.1, ajouté, 1984, ch. 31, art. 14, ann. II, no 35
art. 10, 1914, ch. 46, art. 3
art. 11, 1914, ch. 46, art. 3
dispositions connexes :
1908, ch. 58, art. 1
1911, ch. 5, modifié par 1925, ch. 47, art. 2

C

Champs de bataille nationaux de Québec, Loi des — 1908, ch. 57 — (suite)

1914, ch. 46, art. 4, modifié par 1992, ch. 47, art. 80.1, édicté par 1996, ch. 7, art. 41
1925, ch. 47, art. 1
1948, ch. 62, art. 2
EEV, 1984, ch. 31, art. 14 en vigueur 01.09.84 *voir* TR/84-217
EEV, 1992, ch. 47, art. 80.1, édicté par 1996, ch. 7, art. 41, en vigueur 01.08.96 *voir* TR/96-56
EEV, 1996, ch. 7, art. 41 en vigueur 31.07.96 *voir* TR/96-57

Changements de noms de circonscriptions, Loi de 2014 sur les

2014, ch. 19

(Riding Name Change Act, 2014)
EEV, 2014, ch. 19, art. 1 à 31 en vigueur à la sanction 19.06.2014

Charlottetown comme le berceau de la Confédération, Loi reconnaissant

2017, ch. 30

(Recognition of Charlottetown as the Birthplace of Confederation Act)
EEV, 2017, ch. 30, Loi en vigueur à la sanction 12.12.2017

Charte canadienne des droits des victimes, Loi sur la

2015, ch. 13, art. 2

(Canadian Victims Bill of Rights Act)

Déposé par le ministre de la Justice et procureur général du Canada

art. 2, 2018, ch. 16, art. 187
art. 18, 2019, ch. 15, art. 61
art. 22, 2019, ch. 15, art. 62
disposition générale, 2015, ch. 13, art. 2.1 (Examen de la loi, 23.07.2020)
EEV, 2015, ch. 13 (sanction : 23.04.2015), art. 2 (art. 1 à 29) et 2.1 en vigueur 23.07.2015 *voir* par. 60(1)
EEV, 2018, ch. 16 (sanction . 21.06.2018), art. 187 en vigueur 17.10.2018 *voir* TR/2018-52
EEV, 2019, ch. 15 (sanction : 21.06.2019), art. 61 et 62 en vigueur 20.06.2022 *voir* TR/2022-20

Charte canadienne des droits et libertés, La

L.R. (1985) Appendice II, No 44 *voir aussi* partie I (art. 1 à 34) de la *Loi constitutionnelle de 1982)*

(Canadian Charter of Rights and Freedoms)

Chemin de fer national transcontinental (1903, ch. 71)

1907, ch. 48

(National Transcontinental Railway (1903, c. 71))
art. 7, 1904, ch. 24, art. 8
art. 9, 1904, ch. 24, art. 11; 1912, ch. 39, art. 1; 1914, ch. 43, art. 1; 1915, ch. 18, art. 1
art. 22, 1912, ch. 39, art. 2
1907, ch. 48 — loi connexe
1909, ch. 26 — loi connexe
1912, ch. 37 et 38 — loi connexe
1913, ch. 34 — loi connexe
1914, ch. 3 — loi connexe

Chemins de fer (*voir aussi* Sécurité ferroviaire, Transports)

Chemins de fer nationaux du Canada (acquisition de chemins de fer)

1929, ch. 13-17

(Canadian National Railways (Lines acquired))
1946, ch. 19

Chemins de fer nationaux du Canada (Contrat avec le C.P.R.)

1928, ch. 3

(Canadian National Railways (Agreement with C.P.R. Joint Section))

Chemins de fer nationaux du Canada (Contrat entre la Compagnie de chemin de fer d'Ontario et Québec, la Compagnie du chemin de fer Canadien du Pacifique et la Toronto Terminal Railway Company)

1939, ch. 25

(Canadian National Railways (Agreement with Ont. and Que. Ry. Co., C.P.R. Co. and Toronto Terminals Ry. Co.))

Chemins de fer nationaux du Canada (Contrat entre The Vancouver, Victoria and Eastern Railway and Navigation Company)

1940, ch. 7

(Canadian National Railways (Agreement with Vancouver, Victoria and Eastern Railway and Navigation Company))

C

Chemins de fer nationaux du Canada (Contrats avec le C.P.R. relatifs à l'usage de certains locaux à Regina)

1931, ch. 7

(Canadian National Railways (Agreement with C.P.R. Tracks and Premises at Regina))

Chemins de fer nationaux du Canada (Embranchements) (Pour de plus amples détails, *voir* Tableau des lois d'intérêt public des Statuts du Canada de 1969-70)

(Canadian National Railways (Branch Lines))

Chemins de fer nationaux du Canada (Financement et garantie), Loi de 1970 sur les (Pour de plus amples détails antérieurs à 1970, *voir* Tableau des lois d'intérêt public des Statuts du Canada de 1970-71-72)

(Canadian National Railways Financing and Guarantee Act, 1970)

1970-71-72, ch. 17; abrogé, 1995, ch. 24, art. 20, ann. II, art. 5; 1974, ch. 6; abrogé, 1995, ch. 24, art. 20, ann. II, art. 6; (1940-41, ch. 12 et 1942-43, ch. 22 abrogés; 1977-78, ch. 34, art. 6, 7)

EEV, 1995, ch. 24, art. 20, ann. II, art. 5 et 6 en vigueur à la sanction 13.07.95

Chemins de fer nationaux du Canada (Terminus à Toronto)

1960, ch. 26

(Canadian National Toronto Terminals Act)

Chemins de fer nationaux du Canada, acquisition de la Compagnie de chemin de fer, d'éclairage et de force motrice de Québec

1951, ch. 43

(Canadian National Railways Act, acquisition of Que. Ry., L. & P. Co.)

Chemins de fer nationaux du Canada, Loi de remboursement relative aux (*voir aussi* Tableau des lois d'intérêt public des Statuts du Canada de 1926-27)

(Canadian National Railways Refunding)

1926-27, ch. 27; 1929, ch. 11; 1930, ch. 8; 1935, ch. 3; 1938, ch. 22; 1944-45, ch. 9; 1947, ch. 30; 1951, ch. 46, abrogé, 1995, ch. 24, art. 20, ann. II, art. 2; 1955, ch. 31, abrogé, 1995, ch. 24, art. 20, ann. II, art. 4; 1974, ch. 6, art. 15

EEV, 1995, ch. 24, art. 20, ann. II, art. 2 et 4 en vigueur à la sanction 13.07.95

Chemins de fer, Loi sur les

L.R. (1985), ch. R-3

(Railway Act)

LOI ABROGÉE 1996, ch. 10, art. 185

EEV, 1996, ch. 10, par. 185(1) mentionne : « Sous réserve du par. (2), la *Loi sur les chemins de fer* est abrogée, sauf dans la mesure où le par. 14(1), à l'exception de l'al. b), et les art. 15 à 80, 84 à 89, 96 à 98 et 109 de celle-ci continuent de s'appliquer à une compagnie de chemin de fer qui est autorisée à construire et à exploiter un chemin de fer en vertu d'une loi spéciale et n'a pas été prorogée en vertu de la *Loi canadienne sur les sociétés par actions* ». Les art. 185, 201 et 201.1 en vigueur 01.07.96 *voir* TR/96-53; art. 264 à 270, 344, 345 et 358 de la *Loi sur les chemins de fer* sont abrogés 01.07.96 *voir* TR/96-54 *voir aussi* par. 185(3) pour l'application de ces dispositions après l'entrée en vigueur de l'art. 185

Cheval national du Canada, Loi sur le

2002, ch. 11

(National Horse of Canada Act)

EEV, 2002, ch. 11 en vigueur à la sanction 30.04.2002

Chutes d'eau de l'Alberta, de la Saskatchewan et du Manitoba

1929, ch. 61; (*voir aussi* Forces hydrauliques du Canada, Loi sur les S.R.C. 1970, ch. W-6)

(Water Power in Alberta, Saskatchewan and Manitoba Act)

Cimetière national du Canada, Loi sur le

2009, ch. 5

(National Cemetery of Canada Act)

Déposé par le ministre de l'Environnement

EEV, 2009, ch. 5 en vigueur à la sanction 23.04.2009

Cinéma, Loi sur le

L.R. (1985), ch. N-8

(National Film Act)

Le ministre du Patrimoine canadien *voir* 1995, ch. 11, art. 46

art. 4, 1995, ch. 29, art. 57; 2002, ch. 17, al. 14e)

art. 6, 1995, ch. 29, art. 58; 2002, ch. 17, al. 14e); 2003, ch. 22, al. 224z.57)(A)

art. 7, 1995, ch. 29, art. 59

C

Cinéma, Loi sur le — L.R. (1985), ch. N-8 — (suite)

art. 10, 2001, ch. 4, art. 107
art. 11, abrogé, 1996, ch. 16, art. 44
art. 13, 2002, ch. 17, art. 21; 2003, ch. 22, art. 175(A) et 240
EEV, 1995, ch. 29, art. 57 à 59 en vigueur 01.11.95 *voir* TR/95-115
EEV, 1996, ch. 16, art. 44 en vigueur 12.07.96 *voir* TR/96-67
EEV, 2001, ch. 4, art. 107 en vigueur 01.06.2001 *voir* TR/2001-71
EEV, 2002, ch. 17, art. 14 et 21 en vigueur 22.07.2002 *voir* TR/2002-105
EEV, 2003, ch. 22, art. 175 et 224 en vigueur 01.04.2005 *voir* TR/2005-24; art. 240 en vigueur 31.12.2005 *voir* TR/2005-122

Circonscriptions électorales

TR/2003-154

(Electoral districts)
TR/2003-154, *Gazette du Canada*, Partie II, édition spéciale, vol. 137, no 6, 29.08.2003
Abitibi — Baie-James — Nunavik — Eeyou, 2004, ch. 19, art. 14
Acadie — Bathurst, 2005, ch. 6, art. 1 (ann. 1)
Argenteuil — Papineau — Mirabel, 2004, ch. 19, art. 7
Bas-Richelieu — Nicolet — Bécancour, 2004, ch. 19, art. 16
Battle River, 2004, ch. 19, art. 32 (devient Westlock — St. Paul, 2005, ch. 5)
Beauport — Limoilou, 2004, ch. 19, art. 8
Bonavista — Gander — Grand Falls, 2004, ch. 19, art.1
Bruce — Grey — Owen Sound, 2004, ch. 19, art. 22
Calgary-Centre, 2004, ch. 19, art. 30
Calgary Centre-North, 2004, ch. 19, art. 29
Carleton — Mississippi Mills, 2004, ch. 19, art. 20
Charlesbourg — Haute-Saint-Charles, 2004, ch. 19, art. 9
Charleswood — St. James — Assiniboia, 2004, ch. 19, art. 25
Colombie-Britannique-Southern Interior, 2004, ch. 19, art. 37
Cumberland — Colchester — Musquodoboit Valley, 2004, ch. 19, art. 4
Dauphin — Swan River — Marquette, 2004, ch. 19, art. 26
Desnethé — Missinippi — Rivière Churchill, 2004, ch. 19, art. 27
Durham, 2004, ch. 19, art. 21
Edmonton — Mill Woods — Beaumont, 2004, ch. 19, art. 31
Fort McMurray — Athabasca, 2004, ch. 19, art. 28
Fundy Royal, 2004, ch. 19, art. 5
Haute-Gaspésie — La Mitis — Matane — Matapédia, 2004, ch. 19, art. 13
Kamloops — Thompson — Cariboo, 2004, ch. 19, art. 34
Kelowna — Lake Country, 2004, ch. 19, art. 35
Kitchener — Conestoga, 2005, ch. 4
Kitchener — Wilmot — Wellesley — Woolwich, 2004, ch. 19, art. 23 (devient Kitchener — Conestoga, 2005, ch. 4)
Lambton — Kent — Middlesex, 2004, ch. 19, art. 24
Laurier — Sainte-Marie, 2004, ch. 19, art. 11
Longueuil — Pierre-Boucher, 2004, ch. 19, art. 12
Miramichi, 2005, ch. 6, art. 2 (ann. 2)
Montmagny — L'Islet — Kamouraska — Rivière-du-Loup, 2004, ch. 19, art. 18
Montmorency — Charlevoix — Haute-Côte-Nord, 2004, ch. 19, art. 10
Nouveau-Brunswick-Sud-Ouest, 2004, ch. 19, art. 6
Okanagan — Shuswap, 2004, ch. 19, art. 36
Pitt Meadows — Maple Ridge — Mission, 2004, ch. 19, art. 33
Portneuf — Jacques-Cartier, 2004, ch. 19, art. 15
Rimouski-Neigette — Témiscouata — Les Basques, 2004, ch. 19, art. 17
Roberval — Lac-Saint-Jean, 2004, ch. 19, art. 19
St. John's-Est, 2004, ch. 19, art. 2
St. John's Sud — Mount Pearl, 2004, ch. 19, art. 3
Westlock — St. Paul, 2005, ch. 5
West Vancouver Sunshine Coast — Sea to Sky Country, 2004, ch. 19, art. 38
EEV, TR/2003-154, proclamation donnant force de loi au décret de représentation électorale à compter de la première dissolution du Parlement postérieure au 25.08.2004
EEV, 2004, ch. 19 en vigueur 01.09.2004 *voir* art. 39
EEV, 2005, ch. 4 en vigueur à la sanction 24.02.2005
EEV, 2005, ch. 5 en vigueur à la sanction 24.02.2005
EEV, 2005, ch. 6, (sanction : 24.02.2005)
— le par. 4(1) stipule que sous réserve du par. (2), les art. 1 et 2 en vigueur 29.11.2005 (en vigueur à la première dissolution du Parlement survenant au moins trois mois après la date de sa sanction mais un avis publié par le directeur général des élections dans la *Gazette du Canada, partie I*, vol. 139, no 19, p. 1532 et l'édition spéciale, vol. 139 no 4, le lundi 02.05.2005
— Les préparatifs nécessaires à la mise en application des art. 1 et 2 ont été faits et ces articles peuvent en conséquence entrer en vigueur *voir* la *Gazette du Canada, partie I*, vol. 139, no 19, p. 1532 et l'édition spéciale, vol. 139 no 4, le lundi 02.05.2005 *voir aussi* par. 4(2)

Circonscriptions électorales

TR/2013-102

(Electoral districts)
TR/2013-102, *Gazette du Canada*, Partie II, édition spéciale, vol. 147, no 2, 05.10.2013
Blainville *ancien* Thérèse-De-Blainville, 2014, ch. 19, art. 2
Boucher — Les Patriotes — Verchères *ancien* Pierre-Boucher — Les Patriotes — Verchères, 2014, ch. 19, art. 3
Brant *ancien* Brantford, 2014, ch. 19, art. 15
Centre-du-Bas-Saint-Laurent *ancien* Rimouski-Neigette — Témiscouata — Les Basques, 2004, ch. 19, art. 17, 2014, ch. 19, art. 4
Charlevoix — Montmorency *ancien* Beauport — Côte-de-Beaupré — Île d'Orléans — Charlevoix, 2014, ch. 19, art. 5

C

Circonscriptions électorales — TR/2013-102 — (suite)

Chicoutimi *ancien* Chicoutimi — Le Fjord, 2014, ch. 19, art. 6
Dorval — Lachine *ancien* Dorval — Lachine — LaSalle, 2014, ch. 19, art. 7
Grande Prairie *ancien* Grande Prairie — Mackenzie, 2014, ch. 19, art. 26
Humboldt — Warman — Martensville — Rosetown *ancien* Carlton Trail — Eagle Creek, 2014, ch. 19, art. 25
Lanark — Frontenac *ancien* Lanark — Frontenac — Kingston, 2014, ch. 19, art. 16
LaSalle — Verdun *ancien* LaSalle — Émard — Verdun, 2014, ch. 19, art. 8
Leeds — Grenville *ancien* Leeds — Grenville — Thousand Islands et Rideau Lakes, 2014, ch. 19, art. 17
LeMoyne *ancien* Longueuil — Charles-LeMoyne, 2014, ch. 19, art. 9
Longueuil *ancien* Longueuil — Saint-Hubert, 2014, ch. 19, art. 10
Medicine Hat *ancien* Medicine Hat — Cardston — Warner, 2014, ch. 19, art. 27
Mississauga — Cooksville *ancien* Mississauga Est — Cooksville, 2014, ch. 19, art. 18
Mont-Royal *ancien* Mount Royal, 2014, ch. 19, art. 11
Northumberland — Pine Ridge *ancien* Northumberland — Peterborough-Sud, 2014, ch. 19, art. 19
Ottawa — Orléans *ancien* Orléans, 2014, ch. 19, art. 20
Peterborough *ancien* Peterborough — Kawartha, 2014, ch. 19, art. 21
Red Deer — Wolf Creek *ancien* Reed Deer — Lacombe, 2014, c. 19, art. 28
RideauCarleton *ancien* Carleton, 2014, ch. 19, art. 22
Saanich — Esquimalt — Juan de Fuca *ancien* Esquimalt — Saanich — Sooke, 2014, ch. 19, art. 30
Sainte-Rose *ancien* Marc-Aurèle-Fortin, 2014, ch. 19, art. 12
Soulanges — Vaudreuil *ancien* Soulanges — Vaudreuil, 2014, ch. 19, art. 13
St-Paul's *ancien* Toronto — St-Paul's, 2014, ch. 19, art. 23
Sturgeon River *ancien* Sturgeon River — Parkland, 2014, ch. 19, art. 29
Vancouver Island North — Comox — Powell River *ancien* North Island — Powell River, 2014, ch. 19, art. 31
Ville-Marie *ancien* Ville-Marie — Le Sud-Ouest — Île-des-Sœurs, 2014, ch. 19, art. 14
York-Ouest *ancien* Humber River — Black Creek, 2014, ch. 19, art. 24
EEV, TR/2013-102, signée 01.10.2013 (décret C.P. 2013-963 du 27.09.2013), proclamation donnant force de loi au décret de représentation électorale, lequel figure en annexe avec effet 02.08.2015 *voir* TR/2015-75
EEV, 2014, ch. 19, art. 1 à 31 en vigueur à la sanction 19.06.2014

Circulation sur les terrains de l'État, Loi relative à la

L.R. (1985), ch. G-6

(Government Property Traffic Act)

Le ministre des Travaux publics et des Services gouvernementaux *voir* 1996, ch. 11, par. 60(2) et le ministre des Transports

art. 2, 1992, ch. 47, art. 72.1, édicté par 1996, ch. 7, art. 38, et art. 84, ann., art. 6; 1994, ch. 26, art. 33
art. 4, 1991, ch. 50, art. 29; 1999, ch. 31, art. 126
EEV, 1991, ch. 50, art. 29 en vigueur 15.09.92 *voir* TR/92-151
EEV, 1992, ch. 47, art. 72.1, édicté par 1996, ch. 7, art. 38, en vigueur 01.08.96 *voir* TR/96-56; art. 6 de l'annexe, édictée par art. 84, abrogé avant son entrée en vigueur 31.12.2011 *voir* 2008, ch. 20, art. 3
EEV, 1994, ch. 26, par. 33(1) abrogé avant son entrée en vigueur le 31.12.2012 *voir* 2008, ch. 20, art. 3
EEV, 1996, ch. 7, art. 38 et 42 en vigueur 31.07.96 *voir* TR/96-57
EEV, 1999, ch. 31, art. 126 en vigueur à la sanction 17.06.99

Citoyenneté, Loi sur la

L.R. (1985), ch. C-29

(Citizenship Act)

Le ministre de la Citoyenneté et de l'Immigration (TR/94-86)

art. 2, L.R., ch. 28 (4e suppl.), art. 36, ann., no 2; 1992, ch. 21, art. 6; 2000, ch. 12, art. 74; 2001, ch. 26, art. 286, ch. 27, art. 227.1; 2002, ch. 8, al. 183(1)d); 2008, ch. 14, art. 1
art. 2.1 à 2.4, ajoutés, 2023, ch. 26, art. 300
art. 3, 1995, ch. 5, al. 25(1)e); 2007, ch. 24, art. 1; 2008, ch. 14, art. 2 et par. 13(2); 2014, ch. 22, art. 2; 2025, ch. 5, art. 1
art. 4, 2008, ch. 14, art. 3; 2025, ch. 5, art. 2
art. 5, L.R., ch. 44 (3e suppl.), art. 1; 1992, ch. 21, art. 7; 2000, ch. 12, art. 75; 2001, ch. 27, art. 228; 2003, ch. 22, art. 149(A); 2008, ch. 14, art. 4; 2014, ch. 22, art. 3; 2017, ch. 14, art. 1; 2024, ch. 16, art. 57; 2025, ch. 5, art. 3
art. 5.1, ajouté, 2007, ch. 24, art. 2; 2008, ch. 14, par. 13(3); 2014, ch. 22, art. 4; 2025, ch. 5, art. 4
art. 5.2, ajouté, 2014, ch. 22, art. 5; 2025, ch. 5, art. 5
art. 7, 2008, ch. 14, art. 5; 2014, ch. 22, art. 6
art. 8, abrogé, 2008, ch. 14, art. 6
art. 9, 1992, ch. 21, art. 8; 2014, ch. 22, art. 7; 2017, ch. 14, art. 2
art. 10, 2014, ch. 22, art. 8; 2017, ch. 14, art. 3; 2023, ch. 19, art. 14
art. 10.1, ajouté, 2014, ch. 22, art. 8; 2017, ch. 14, art. 4
art. 10.2, ajouté, 2014, ch. 22, art. 8
art. 10.3, ajouté, 2014, ch. 22, art. 8; abrogé, 2017, ch. 14, art. 5
art. 10.4, ajouté, 2014, ch. 22, art. 8; abrogé, 2017, ch. 14, art. 5
art. 10.5, ajouté, 2014, ch. 22, art. 8; 2017, ch. 14, art. 5.1
art. 10.6, ajouté, 2014, ch. 22, art. 8; 2017, ch. 14, art. 6
art. 10.7, ajouté, 2014, ch. 22, art. 8

C

Citoyenneté, Loi sur la — L.R. (1985), ch. C-29 — (suite)

art. 11, 2001, ch. 27, art. 229; 2005, ch. 17, art. 1; 2008, ch. 14, art. 7; 2014, ch. 22, art. 9; 2017, ch. 14, art. 7
Partie IV,2014, ch. 22, art. 10
art. 12, 2008, ch. 14, art. 8 et par. 13(4); 2014, ch. 22, art. 10; 2023, ch. 26, art. 301
Partie V
art. 13, 2008, ch. 14, art. 9; 2014, ch. 22, art. 11
art. 13.1, ajouté, 2014, ch. 22, art. 11
art. 13.2, ajouté, 2014, ch. 22, art. 11
art. 14, 1995, ch. 15, art. 23; 2001, ch. 27, art. 230; 2008, ch. 14, art. 10; 2014, ch. 22, art. 12; 2017, ch. 14, art. 8
art. 15, 2014, ch. 22, art. 13
art. 16, 2002, ch. 8, al. 182(1)j); abrogé, 2014, ch. 22, art. 13
art. 17, abrogé, 2014, ch. 22, art. 13
art. 18, abrogé, 2014, ch. 22, art. 14
art. 19, 1992, ch. 1, art. 144, ann. VII, art. 22(F); 1997, ch. 22, art. 1; 2014, ch. 22, art. 15; 2019, ch. 13, art. 24 et 25a)
art. 19.1, ajouté, 1997, ch. 22, art. 2; 2019, ch. 13, art. 25b)
art. 19.2, ajouté, 1997, ch. 22, art. 2; 2019, ch. 13, art. 25c)
art. 19.3, ajouté, 1997, ch. 22, art. 2; 2005, ch. 10, art. 14
art. 20, 1997, ch. 22, art. 3; 2014, ch. 22, art. 16; 2019, ch. 13, art. 25d)
art. 21, 2014, ch. 22, art. 17; 2017, ch. 14, art. 9
art. 21.1, 2014, ch. 22, art. 18; 2019, ch. 29, art. 293
art. 22, L.R., ch. 30 (3e suppl.), art. 11; 1992, ch. 47, art. 67, ch. 49, art. 124; 1999, ch. 31, art. 42; 2000, ch. 24, art. 33; 2001, ch. 27, art. 231; 2008, ch. 14, art. 11; 2014, ch. 22, art. 19; 2017, ch. 14, art. 10; 2024, ch. 16, art. 57
Partie V.1,ajoutée, 2014, ch. 22, art. 20
art. 22.1, ajouté, 2014, ch. 22, art. 20
art. 22.2, ajouté, 2014, ch. 22, art. 20
art. 22.3, ajouté, 2014, ch. 22, art. 20
art. 22.4, ajouté, 2014, ch. 22, art. 20
Partie VI
art. 23, 2014, ch. 22, art. 21
art. 23.1, ajouté, 2014, ch. 22, art. 22
art. 23.2, ajouté, 2017, ch. 14, art. 11
art. 25, 2014, ch. 22, art. 23
art. 27, 2007, ch. 24, art. 3; 2008, ch. 14, art. 12; 2013, ch. 33, art. 170; 2014, ch. 22, art. 24; 2015, ch. 9, art. 10; 2017, ch. 14, art. 12; 2019, ch. 29, art. 294; 2023, ch. 26, art. 298; 2023, ch. 26, art. 302; 2025, ch. 5, art. 6
art. 27.1, ajouté, 2007, ch. 24, art. 3.1; 2014, ch. 22, art. 25
art. 27.2, ajouté, 2014, ch. 22, art. 26; 2017, ch. 14, art. 13; 2023, ch. 26, art. 303
art. 27.21, ajouté, 2023, ch. 26, art. 304
art. 27.3, (ancien art. 27.2), ajouté, 2013, ch. 33, art. 171, renuméroté, ch. 22, par. 44(4); 2017, ch. 20, al. 454a)
art. 28.1, ajouté, 2014, ch. 22, art. 27
art. 28.2 à 28.4, ajoutés, 2023, ch. 26, art. 305
Partie VII
art. 29, 2014, ch. 22, art. 28
art. 29.1, ajouté, 2014, ch. 22, art. 29; 2019, ch. 29, art. 295
art. 29.2, ajouté, 2014, ch. 22, art. 29
Partie VIII
art. 31, 2014, ch. 22, art. 30
art. 35, L.R., ch. 28 (1er suppl.), art. 49; 2001, ch. 27, art. 232
art. 37, 1993, ch. 28, art. 78, ann. III, art. 18; 2002, ch. 7, art. 131; 2015, ch. 3, al. 172e)
Annexe,2021, ch. 13, art. 1
dispositions de coordination, 2014, ch. 22, art. 44 et 45
disposition générale, 1995, ch. 5, par. 25(2)
disposition transitoire, 1997, ch. 22, art. 10
dispositions transitoires, 2014, ch. 22, art. 31 à 40 et 2015, ch. 9, art. 11
dispositions transitoires, 2017, ch. 14, art. 14 à 24 (application)
modifications conditionnelles, 2000, ch. 12, art. 76, 77
EEV, L.R., ch. 28 (1er suppl.), art. 49 en vigueur 30.06.85 *voir* TR/85-128
EEV, L.R., ch. 30 (3e suppl.), par. 11(1)-(2) en vigueur 30.10.87 TR/87-251
EEV, L.R., ch. 44 (3e suppl.), art. 1 en vigueur 15.02.88 *voir* TR/88-32
EEV, L.R., ch. 28 (4e suppl.) en vigueur 01.01.89 *voir* TR/88-231
EEV, 1992, ch. 1, art. 144, ann. VII, art. 22(F) en vigueur à la sanction 28.02.92
EEV, 1992, ch. 21, art. 6 à 8 en vigueur 30.06.92 *voir* TR/92-126
EEV, 1992, ch. 47, art. 67 en vigueur 01.08.96 *voir* TR/96-56
EEV, 1992, ch. 49, art. 124 en vigueur 01.02.93 *voir* TR/93-16
EEV, 1993, ch. 28, art. 78, ann. III, art. 18 en vigueur 01.04.99 *voir* art. 79
EEV, 1995, ch. 5, art. 25 en vigueur 13.05.95 *voir* TR/95-65
EEV, 1995, ch. 15, art. 23 en vigueur 10.07.95 *voir* TR/95-76
EEV, 1997, ch. 22, art. 1 à 3 et 10 en vigueur 20.05.97 *voir* TR/97-64
EEV, 1999, ch. 31, art. 42 en vigueur à la sanction 17.06.99
EEV, 2000, ch. 12, art. 76 et 77 en vigueur à la sanction 29.06.2000; art. 74 et 75 en vigueur 01.07.2003 *voir* TR/2003-118
EEV, 2000, ch. 24, art. 33 en vigueur 23.10.2000 *voir* TR/2000-95
EEV, 2001, ch. 26, art. 286 en vigueur 01.07.2007 *voir* TR/2007-65
EEV, 2001, ch. 27, art. 227.1 à 232 en vigueur 28.06.2002 *voir* TR/2002-97
EEV, 2002, ch. 7, art. 131 en vigueur 01.04.2003 *voir* TR/2003-48
EEV, 2002, ch. 8, art. 182 et 183 en vigueur 02.07.2003 *voir* TR/2003-109
EEV, 2003, ch. 22, art. 149 en vigueur 01.04.2005 *voir* TR/2005-24
EEV, 2005, ch. 10, art. 14 en vigueur 04.04.2005 *voir* TR/2005-29
EEV, 2005, ch. 17 en vigueur à la sanction 05.05.2005
EEV, 2007, ch. 24 (sanction : 22.06.2007), art. 1 à 3.1 en vigueur 22.12.2007 *voir* art. 4

C

Citoyenneté, Loi sur la — L.R. (1985), ch. C-29 — (suite)

EEV, 2008, ch. 14, art. 13 en vigueur à la sanction 17.04.2008; art. 1 à 12 en vigueur 17.04.2009 *voir* art. 14
EEV, 2013, ch. 33 (sanction : 26.06.2013), art. 170 et 171 en vigueur 06.02.2014 *voir* TR/2014-8.
EEV, 2014, ch. 22, par. 2(1) et (13), 3(3) et (7), art. 5, par. 9(3), art. 31 à 40, 44 et 45 en vigueur à la sanction 19.06.2014
— par. 2(2), (3), (5), (6), (8), (11), (15) et (17) à (19), 3(1), (2), (4) à (6) et (8), 4(2), (3), (5), (6), (8), (10) et (11), art. 6, par. 9(2) et (4), art. 10, par. 12(2), art. 15, par. 16(1) et (3), art. 17 et 18, par. 19(1) et (3), art. 23, par. 24(1) à (5), (5.2) et (6), art. 25, 26 et 28 à 30 en vigueur 11.06.2015 *voir* TR/2015-46
— par. 2(4), (7), (9), (10), (12), (14) et (16) et 4(1), (4), (7) et (9) réputés être entrer en vigueur 17.04.2009 *voir* par. 46(4)
— par. 7(1) et (2), art. 8, par. 9(1), art. 14, par. 19(2), par. 19(2), art. 21 et par. 24(5.1) en vigueur 28.05.2015 *voir* TR/2015-42
— par. 7(3), art. 11, par. 12(1) et (3), art. 13, par. 16(2), art. 20, 22 et 27 en vigueur 01.08.2014 *voir* TR/2014-71
— par. 24(2) abrogé avant son entrée en vigueur *voir* par. 44(2)
EEV, 2015, ch. 3, al. 172e) (*terminologie*) en vigueur à la sanction 26.02.2015
EEV, 2015, ch. 9, art. 10 à 12 en vigueur à la sanction 23.04.2015
EEV, 2017, ch. 14, par. 1(0.1), (5), (7.1), (8), (11), (11.1), (11.2) et (12) à (14), art. 2, par. 3(1), 4(2), art. 5, 6,ew 7, 9, 10 et 14 à 24 en vigueur à la sanction 19.06.2017
— par. 1(1) à (4), (6), (7), (9) et (10) et art. 8 et 13 en vigueur 11.10.2017 *voir* TR/2017-57
— par. 3(2) et (3), 4(1) et (3) et art. 5.1 en vigueur 24.01.2018 *voir* TR/2018-9
— art. 11 et 12 en vigueur 05.12.2018 *voir* TR/2018-109
EEV, 2017, ch. 20, art. 454 en vigueur à la sanction 22.06.2017
EEV, 2019, ch. 13 (sanction : 21.06.2019), art. 24 et 25 en vigueur 12.07.2019, *voir* TR/2019-67
EEV, 2019, ch. 29 (sanction : 21.06.2019)
— art. 293 en vigueur 23.11.2021, *voir Gazette du Canada*, Partie I, Vol. 155, No 33, page 4504
EEV, 2021, ch. 13 (sanction : 21.06.2021), la loi entre en vigueur le jour suivant la date de sa sanction, 22.06.2021, *voir* art. 2
EEV, 2023, ch. 26 en vigueur à la sanction 22.06.2023, *sauf*
— art. 300, par. 302(1) et (2) et art. 303 entrent en vigueur à la date fixée par décret *voir* art. 306 — non en vigueur
EEV, 2024, ch. 16, art. 57 en vigueur le soixantième jour suivant la date de sanction de la *Loi sur la lutte contre l'ingérence étrangère voir* art. 75 (19.08.2024)
EEV, 2025, ch. 5 en vigueur 15.12.2025 *voir* TR/2025-129

Clarification, Loi de *voir* Exigence de clarté formulée par la Cour suprême du Canada dans son avis sur le Renvoi sur la sécession du Québec, Loi donnant effet à l'

2000, ch. 26

(Requirement for clarity as set out in the opinion of the Supreme Court of Canada in the Quebec Secession)

CN (*voir* Commercialisation du CN, Loi sur la)

Code canadien du travail

L.R. (1985), ch. L-2

(Labour Code, Canada)

Le ministre du Travail (TR/95-36)

art. 2, 1990, ch. 44, art. 17; 1996, ch. 31, art. 89; 1999, ch. 28, art. 169; 2017, ch. 20, art. 318; 2018, ch. 27, art. 535
art. 3, 1996, ch. 10, art. 234; 1998, ch. 10, art. 182, ch. 26, art. 1 et al. 59a)(A); 1999, ch. 31, art. 149(A), al. 162a)(A), b)(A); 2007, ch. 19, art. 60; 2015, ch. 3, art. 15(F); 2017, ch. 20, art. 319
art. 5, 2003, ch. 22, art. 107
art. 5.1, ajouté, 1993, ch. 38, art. 88
art. 6.1, ajouté, 2024, ch. 17, art. 235
art. 6.2, ajouté, 2024, ch. 17, art. 235
art. 8, 1999, ch. 31, al. 162c)(A)
art. 9, 1998, ch. 26, art. 2; 2017, ch. 20, art. 320; 2023, ch. 15, art. 64
art. 10, 1998, ch. 26, art. 2; 2001, ch. 27, art. 215; 2023, ch. 15, art. 65
art. 10.1, ajouté, 1998, ch. 26, art. 2; 2017, ch. 20, art. 321
art. 11, 1998, ch. 26, art. 2; 2023, ch. 15, art. 66
art. 12, 1998, ch. 26, art. 2; 2023, ch. 15, art. 67
art. 12.001, ajouté, 2017, ch. 20, art. 322; 2024, ch. 12, art. 1
art. 12.01, ajouté, 1998, ch. 26, art. 2; 2014, ch. 20, art. 416
art. 12.02, ajouté, 1998, ch. 26, art. 2; 2017, ch. 20, art. 323
art. 12.03, ajouté, 1998, ch. 26, art. 2
art. 12.04, ajouté, 1998, ch. 26, art. 2
art. 12.05, ajouté, 1998, ch. 26, art. 2; 2003, ch. 22, al. 224o)(A)
art. 12.051, ajouté, 2017, ch. 20, art. 324
art. 12.06, ajouté, 1998, ch. 26, art. 2
art. 12.07, ajouté, 1998, ch. 26, art. 2
art. 12.08, ajouté, 1998, ch. 26, art. 2
art. 12.09, ajouté, 1998, ch. 26, art. 2
art. 12.10, ajouté, 1998, ch. 26, art. 2
art. 12.11, ajouté, 1998, ch. 26, art. 2
art. 12.12, ajouté, 1998, ch. 26, art. 2
art. 12.13, ajouté, 1998, ch. 26, art. 2
art. 12.14, ajouté, 1998, ch. 26, art. 2
art. 12.15, ajouté, 1998, ch. 26, art. 2
art. 13, 1998, ch. 26, art. 2; 2014, ch. 20, art. 417
art. 13.1, ajouté, 1998, ch. 26, art. 2; abrogé, 2014, ch. 20, art. 417
art. 14, 1998, ch. 26, art. 2; 2017, ch. 20, art. 325

C

Code canadien du travail — L.R. (1985), ch. L-2 — (suite)

art. 14.1, ajouté, 1998, ch. 26, art. 2
art. 14.2, ajouté, 1998, ch. 26, art. 2; 2017, ch. 20, art. 326
art. 15, 1998, ch. 26, art. 3; 2014, ch. 20, art. 418; 2017, ch. 20, art. 327
art. 15.1, ajouté, 1998, ch. 26, art. 4; 2014, ch. 20, art. 419; 2017, ch. 20, art. 328
art. 16, 1998, ch. 26, art. 5; 2017, ch. 20, art. 329; 2024, ch. 12, art. 2
art. 16.1, ajouté, 1998, ch. 26, art. 6
art. 18.1, ajouté, 1998, ch. 26, art. 7
art. 19, 2017, ch. 20, art. 330
art. 19.1, ajouté, 1998, ch. 26, art. 8; 2017, ch. 20, art. 330
art. 20, 2017, ch. 20, art. 331
art. 21, 2017, ch. 20, art. 332
art. 22, 1990, ch. 8, art. 56; 1998, ch. 26, art. 9; 2002, ch. 8, al. 182(1)e); 2017, ch. 20, art. 333; 2024, ch. 12, art. 3
art. 23, 1990, ch. 8, art. 57; 2002, ch. 8, al. 182(1)e); 2017, ch. 20, art. 334
art. 23.1, ajouté, 1998, ch. 26, art. 10; 2017, ch. 20, art. 335
art. 24, 1993, ch. 42, art. 1(F); 1998, ch. 26, art. 11
art. 24.1, ajouté, 1998, ch. 26, art. 12
art. 28, 2014, ch. 40, art. 2; 2017, ch. 12, art. 1
art. 29, 1998, ch. 26, art. 13; 2014, ch. 40, art. 3; 2017, ch. 12, art. 2; 2024, ch. 12, art. 4
art. 30, 1998, ch. 26, art. 14; 1999, ch. 31, art. 150(A)
art. 33, 1998, ch. 26, art. 15; 1999, ch. 31, art. 151(A)
art. 34, 1991, ch. 39, art. 1; 1998, ch. 26, art. 16
art. 35, 1998, ch. 26, art. 17
art. 36, 1998, ch. 26, art. 18
art. 36.1, ajouté, 1998, ch. 26, art. 19
art. 38, 1998, ch. 26, art. 20; 2014, ch. 40, art. 4; 2017, ch. 12, art. 3
art. 39, 2014, ch. 40, art. 5; 2017, ch. 12, art. 4
art. 44, 1996, ch. 18, art. 8; 1998, ch. 26, art. 21
art. 45, 1998, ch. 26, art. 22
art. 46, 1998, ch. 26, art. 22
art. 47, 1996, ch. 18, art. 9; 2003, ch. 22, art. 108 et al. 224o)(A); 2017, ch. 9, sous-al.55(1)d)(i)
art. 47.1, ajouté, 1996, ch. 18, art. 9; 1998, ch. 26, art. 23(F); 2003, ch. 22, art. 109 et al. 223a)(A); 2017, ch. 9, sous-al.55(1)d)(ii)
art. 47.2, ajouté, 1996, ch. 18, art. 9; 2003, ch. 22, al. 224o)(A)
art. 47.3, ajouté, 1996, ch. 18, art. 9; 1998, ch. 26, art. 24; 2021, ch. 23, art. 245
art. 49, 1998, ch. 26, art. 25
art. 51, 1999, ch. 31, al. 162d(A)
art. 52, 1999, ch. 31, art. 152(A)
art. 53, 1998, ch. 26, art. 26; 1999, ch. 31, al. 162e)(A)
art. 57, 1998, ch. 26, al. 59b)(A)
art. 58, 1999, ch. 31, art. 153(A); 2002, ch. 8, al. 182(1)e)
art. 59, 1998, ch. 26, al. 59c)(A)
art. 60, 1998, ch. 26, art. 27
art. 61, 1999, ch. 31, art. 154(A)
art. 62, 1998, ch. 26, al. 59d)(A)
art. 63, 1998, ch. 26, al. 59e)(A)
art. 64, 1998, ch. 26, al. 59f)(A); 1999, ch. 31, al. 162f)(A)
art. 65, 1998, ch. 26, art. 28
art. 67, 1998, ch. 26, art. 29; 2005, ch. 47, art. 136
art. 70, 1999, ch. 31, al. 162g)(A), art. 241(F), al. 246j)(F)
art. 70.1, ajouté, 1998, ch. 26, art. 30; 2005, ch. 34, al. 79a); 2013, ch. 40, sous-al. 237(1)a)(i)
art. 71, 1998, ch. 26, art. 30
art. 72, 1998, ch. 26, art. 31; 1999, ch. 31, art. 155(A)
art. 73, 1998, ch. 26, art. 32
art. 74, 1998, ch. 26, art. 33
art. 75, 1998, ch. 26, art. 33
art. 76, 1998, ch. 26, art. 33
art. 77, 1998, ch. 26, art. 33
art. 78, 1998, ch. 26, art. 33
art. 79, 1998, ch. 26, art. 33
art. 80, 1998, ch. 26, art. 34
art. 82, 1998, ch. 26, art. 35(A) et al. 59g)(A)
art. 84, 1999, ch. 31, art. 156
art. 85, 1998, ch. 26, al. 59h)(A); 1999, ch. 31, al. 162h)(A)
art. 86, 1998, ch. 26, art. 36
art. 87.1, ajouté, 1998, ch. 26, art. 37
art. 87.2, ajouté, 1998, ch. 26, art. 37; 2024, ch. 12, art. 5
art. 87.3, ajouté, 1998, ch. 26, art. 37
art. 87.4, ajouté, 1998, ch. 26, art. 37; 2024, ch. 12, art. 6
art. 87.5, ajouté, 1998, ch. 26, art. 37
art. 87.6, ajouté, 1998, ch. 26, art. 37; 2024, ch. 12, art. 7
art. 87.7, ajouté, 1998, ch. 26, art. 37
art. 88.1, ajouté, 1998, ch. 26, art. 38
art. 89, 1998, ch. 26, art. 39; 1999, ch. 31, art. 157(A); 2024, ch. 12, art. 8
art. 91, 1998, ch. 26, art. 40; 1999, ch. 31, al. 162i)(A)
art. 92, 1998, ch. 26, art. 41; 1999, ch. 31, al. 162j)(A)
art. 94, 1998, ch. 26, art. 42; 1999, ch. 31, art. 158(A), al. 162k)(A); 2000, ch. 20, art. 23(A); 2024, ch. 12, art. 9
art. 96.1, ajouté, 2024, ch. 17, art. 236
art. 97, 1991, ch. 39, art. 2; 1998, ch. 26, art. 43; 1999, ch. 31, al 162l)(A); 2024, ch. 17, art. 237
art. 98, 1998, ch. 26, art. 44
art. 99, 1991, ch. 39, art. 3; 1998, ch. 26, art. 45; 1999, ch. 31, al. 162m)(A); 2024, ch. 12, art. 10; 2024, ch. 17, art. 238
art. 99.01, ajouté, 2024, ch. 12, art. 11
art. 99.1, 1998, ch. 26, art. 46
art. 100.1, ajouté, 2024, ch. 12, art. 12
art. 102, 1999, ch. 31, art. 159(A), al. 162n)(A)
art. 103, 1999, ch. 31, al.162o)(A)
art. 104.1, ajouté, 1998, ch. 26, art. 47
art. 105, 1998, ch. 26, art. 48; 1999, ch. 31, art. 160(A); 2000; ch. 20, art. 24(A)
art. 106, 1999, ch. 31, art. 160(A)
art. 107, 1999, ch. 31, art. 160(A)
art. 108, 1999, ch. 31, art. 161(A)
art. 108.1, ajouté, 1993, ch. 42, art. 2
art. 109.1, ajouté, 1998, ch. 26, art. 50
art. 111, 1998, ch. 26, art. 51; 2012, ch. 19, art. 432; 2024, ch. 12, art. 13
art. 111.01, ajouté, 2024, ch. 12, art. 14
art. 111.1, ajouté, 1998, ch. 26, art. 52
art. 112, 1998, ch. 26, art. 53
art. 115, 2012, ch. 19, art. 433

C

Code canadien du travail — L.R. (1985), ch. L-2 — (suite)

art. 116, 1998, ch. 25, al. 59i)(A); 2003, ch. 22, al. 224o)(A)
art. 117, 2003, ch. 22, al. 225f)(A)
art. 119, 1999, ch. 31, al. 162p)(A); 2003, ch. 22, al. 224o)(A); 2014, ch. 20, art. 420; 2017, ch. 20, art. 336
art. 119.1, ajouté, 1998, ch. 26, art. 54; 2017, ch. 20, art. 337
art. 120, 2003, ch. 22, al. 224o)(A)
art. 121, 1996, ch. 11, art. 65
art. 121.1, ajouté, 1996, ch. 12, art. 1; 1997, ch. 9, art. 125
art. 121.2, ajouté, 1996, ch. 12, art. 1; 1997, ch. 9, art. 125
art. 121.3, ajouté, 1996, ch. 12, art. 1
art. 121.4, ajouté, 1996, ch. 12, art. 1
art. 121.5, ajouté, 1996, ch. 12, art. 1
art. 122, ch. 9 (1er suppl.), art. 1; 1993, ch. 42, art. 3; 1998, ch. 26, art. 55; 2000, ch. 20, art. 2; 2010, ch. 12, art. 2172; 2013, ch. 40, art. 176; 2014, ch. 20, art. 139; 2017, ch. 20, art. 338; 2018, ch. 22, art. 0.1
art. 122.1, ajouté, ch. 9 (1er suppl.), art. 1; ch. 24 (3e suppl.), art. 3; 2018, ch. 22, art. 1
art. 122.2, ajouté, 2000, ch. 20, art. 3
art. 122.21, ajouté, 2018, ch. 27, art. 536
art. 122.3, ajouté, 2000, ch. 20, art. 3
art. 123, ch. 9 (1er suppl.), art. 2; 1993, ch. 28, art. 78, ann. III, art. 89, ch. 38, art. 89; 2000, ch. 20, art. 4; 2002, ch. 7, art. 97(A); 2003, ch. 22, art. 110; 2015, ch. 36, art. 87; 2017, ch. 9, sous-al.55(1)d)(iii); 2018, ch. 22, art. 2
art. 123.1, ch. 9 (1er suppl.), art. 3; abrogé, 1996, ch. 12, art. 2; ajouté, 2018, ch. 22, art. 2.1
art. 123.2, ajouté, 2024, ch. 17, art. 239
art. 123.3, ajouté, 2024, ch. 17, art. 239
art. 123.4, ajouté, 2024, ch. 17, art. 240
art. 124, abrogé, ch. 9 (1er suppl.), art. 4; 2000, ch. 20, art. 5
art. 125, ch. 9 (1er suppl.), art. 4; ch. 24 (3e suppl.), art. 4; 1993, ch. 42, art. 4(F); 2000, ch. 20, art. 5; 2013, ch. 40, art. 177; 2017, ch. 20, art. 339; 2018, ch. 22, art. 3, ch. 27, art. 537 et 623
art. 125.1, ajouté, ch. 24 (3e suppl.), art. 5; 1993, ch. 42, art. 5(F); 2000, ch. 20, art. 6; 2014, ch. 20, art. 140
art. 125.2, ajouté, ch. 24 (3e suppl.), art. 5; 2000, ch. 20, art. 7; 2014, ch. 20, art. 141
art. 125.3, ajouté, ch. 26 (4e suppl.), art. 1
art. 126, ch. 9 (1er suppl.), art. 4; 1993, ch. 42, art. 6(F); 2000, ch. 20, art. 8; 2013, ch. 40, art. 178; 2017, ch. 20, art. 340; 2018, ch. 22, art. 4(F), ch. 27, art. 538
art. 127, ch. 9 (1er suppl.), art. 4; 1989, ch. 3, art. 45; 1996, ch. 10, art. 235; 1998, ch. 20, art. 29; 2000, ch. 20, art. 9; 2001, ch. 26, art. 305; 2013, ch. 40, art. 179; 2018, ch. 27, art. 539
art. 127.1, ajouté, 2000, ch. 20, art. 10; 2013, ch. 40, art. 180; 2018, ch. 22, art. 5, ch. 27, art. 540 et 623; 2024, ch. 17, art. 241
art. 128, ch. 9 (1er suppl.), art. 4; 2000, ch. 20, art. 10; 2013, ch. 40, art. 181; 2018, ch. 27, art. 541
art. 128.1, ajouté, 2000, ch. 20, art. 10
art. 129, ch. 9 (1er suppl.), art. 4; 1993, ch. 42, art. 7(F); 2000, ch. 20, art. 10; 2010, ch. 12, art. 2173; 2013, ch. 40, art. 182; 2017, ch. 20, art. 341; 2018, ch. 27, art. 542
art. 130, ch. 9 (1er suppl.), art. 4; 2000, ch. 20, art. 10; 2018, ch. 27, art. 543
art. 131, ch. 9 (1er suppl.), art. 4; 2000, ch. 20, art. 10
art. 132, ch. 9 (1er suppl.), art. 4; 2000, ch. 20, art. 10; 2018, ch. 27, art. 441
art. 133, ch. 9 (1er suppl.), art. 4; 2000, ch. 20, art. 10; 2013, ch. 40, art. 183; 2018, ch. 27, art. 544
art. 134, ch. 9 (1er suppl.), art. 4; 2000, ch. 20, art. 10; 2017, ch. 20, art. 342; 2018, ch. 27, art. 545
art. 134.1, ajouté, 2000, ch. 20, art. 10; 2013, ch. 40, art. 184; 2018, ch. 22, art. 6, ch. 27, art. 546
art. 135, ch. 9 (1er suppl.), art. 4; ch. 26 (4e suppl.), art. 2; 1993, ch. 42, art. 8(F); 2000, ch. 20, art. 10; 2013, ch. 40, art. 185; 2018, ch. 22, art. 7, ch. 27, art. 547 et 623
art. 135.1, ajouté, 2000, ch. 20, art. 10; 2013, ch. 40, art. 186; 2018, ch. 27, art. 548
art. 135.11, ajouté, 2018, ch. 22, art. 8 et 623
art. 135.2, ajouté, 2000, ch. 20, art. 10; 2018, ch. 22, art. 9
art. 136, ch. 9 (1er suppl.), art. 4; 2000, ch. 20, art. 10; 2013, ch. 40, art. 187; 2018, ch. 22, art. 10, ch. 27, art. 549; 2024, ch. 17, art. 245
art. 136.1, ajouté, 2018, ch. 22, art. 11 et 623
art. 137, ch. 9 (1er suppl.), art. 4; 2000, ch. 20, art. 10; 2013, ch. 40, art. 188; 2018, ch. 27, art. 550
art. 137.1, ajouté, ch. 26 (4e suppl.), art. 3; 1998, ch. 26, al. 59j)(A); 2000, ch. 20, art. 11; 2013, ch. 40, art. 189; 2018, ch. 27, art. 551
art. 137.2, ajoutés ch. 26 (4e suppl.), art. 3; 2000, ch. 20, art. 12
art. 138, ch. 9 (1er suppl.), art. 4; 2000, ch. 20, art. 13
art. 139, ch. 9 (1er suppl.), art. 4; 1998, ch. 26, al. 59k)(A) et art. 60(A); 2000, ch. 20, art. 14
art. 139.1, ajouté, 2018, ch. 22, art. 11.1
art. 139.2, ajouté, 2018, ch. 22, art. 11.1
art. 140, ch. 9 (1er suppl.), art. 4; 2000, ch. 20, art. 14; 2013, ch. 40, art. 190; 2018, ch. 22, art. 12, ch. 27, art. 553 et 623
art. 141, ch. 9 (1er suppl.), art. 4; 2000, ch. 20, art. 14; 2013, ch. 40, art. 191; 2018, ch. 27, art. 554
art. 141.1, ajouté, 2000, ch. 20, art. 14; 2013, ch. 40, art. 192; 2018, ch. 27, art. 555
art. 142, abrogé, ch. 9 (1er suppl.), art. 4; 2000, ch. 20, art. 14; 2013, ch. 40, art. 193; 2017, ch. 20, art. 343; 2018, ch. 27, art. 556
art. 143, ch. 9 (1er suppl.), art. 4; 2000, ch. 20, art. 14; 2013, ch. 40, art. 193; 2017, ch. 20, art. 344; 2018, ch. 27, art. 557
art. 143.1, ajouté, 2000, ch. 20, art. 14; 2013, ch. 40, art. 193; 2017, ch. 20, art. 345; 2018, ch. 27, art. 558
art. 143.2, ajouté, 2000, ch. 20, art. 14
art. 144, ch. 9 (1er suppl.), art. 4; ch. 24 (3e suppl.), art. 6; 2000, ch. 20, art. 14; 2005, ch. 34, art. 62; 2013, ch. 40, art. 194 et al. 236(1)a); 2014, ch. 13, art. 94 et par. 120(2) et (3), ch. 20, art. 142 et 160; 2017, ch. 20, art. 346; 2018, ch. 27, art. 559
art. 145, ch. 9 (1er suppl.), art. 4; 1993, ch. 42, art. 9(F); 2000, ch. 20, art. 14; 2013, ch. 40, art. 195; 2018, ch. 27, art. 560; 2024, ch. 17, art. 246(A)

C

Code canadien du travail — L.R. (1985), ch. L-2 — (suite)

art. 145.1, ajouté, 2000, ch. 20, art. 14; 2010, ch. 12, art. 2174; 2013, ch. 40, art. 196; 2017, ch. 20, art. 347; 2018, ch. 22, art. 13 et par. 19(2), ch. 27, art. 561 et 623
art. 146, ch. 9 (1er suppl.), art. 4; 2000, ch. 20, art. 14; 2010, ch. 12, art. 2175; 2013, ch. 40, art. 197; 2017, ch. 20, art. 347; 2018, ch. 27, art. 562
art. 146.01, ajouté, 2017, ch. 20, art. 347; 2018, ch. 27, art. 563
art. 146.1, ajouté, 2000, ch. 20, art. 14; 2010, ch. 12, art. 2176; 2017, ch. 20, art. 348; 2018, ch. 27, art. 564
art. 146.2, ajouté, 2000, ch. 20, art. 14; 2010, ch. 12, art. 2177; abrogé, 2017, ch. 20, art. 349
art. 146.3, ajouté, 2000, ch. 20, art. 14; abrogé, 2017, ch. 20, art. 349
art. 146.4, ajouté, 2000, ch. 20, art. 14; abrogé, 2017, ch. 20, art. 349
art. 146.5, ajouté, 2000, ch. 20, art. 14; 2017, ch. 20, art. 349
art. 147, ch. 9 (1er suppl.), art. 4; 2000, ch. 20, art. 14
art. 147.1, ajouté, 2000, ch. 20, art. 14
art. 148, ch. 9 (1er suppl.), art. 4; ch. 24 (3e suppl.), art. 7; ch. 26 (4e suppl.), art. 4; 1993, ch. 42, art. 10; 2000, ch. 20, art. 14
art. 149, ch. 9 (1er suppl.), art. 4; 2000, ch. 20, art. 15; 2003, ch. 22, art. 111(A); 2014, ch. 13, art. 95
art. 150, ch. 9 (1er suppl.), art. 4; ch. 27 (1er suppl.), art. 203
art. 151, ch. 9 (1er suppl.), art. 4
art. 152, ch. 9 (1er suppl.), art. 4; 2002, ch. 8, art. 120; 2018, ch. 27, art. 565
art. 153, ch. 9 (1er suppl.), art. 4; 2000, ch. 20, art. 16(A)
art. 154, ch. 24 (3e suppl.), art. 8; 2000, ch. 20, art. 17
art. 154.1, ajouté, 2017, ch. 20, art. 350; 2018, ch. 27, art. 566
art. 155, ch. 9 (1er suppl.), art. 4; 2018, ch. 27, art. 567
art. 156, ch. 9 (1er suppl.), art. 4; 1998, ch. 26, art. 57; 2000, ch. 20, art. 18; 2017, ch. 20, art. 351
art. 156.1, ajouté, 2000, ch. 20, art. 19
art. 157, ch. 9 (1er suppl.), art. 4; ch. 26 (4e suppl.), art. 5; 1992, ch. 1, art. 93; 1993, ch. 42, art. 11; 1994, ch. 10, art. 29, ch. 41, al. 37(1)p); 2000, ch. 20, art. 20; 2013, ch. 40, art. 198; 2017, ch. 20, art. 352; 2018, ch. 22, art. 14, ch. 27, art. 568; 2019, ch. 28, art. 115; 2019, ch. 29, al. 375(1)c)
art. 158, abrogé, ch. 9 (1er suppl.), art. 4; ajouté, 1996, ch. 12, art. 3; 1997, ch. 9, art. 125; 2000, ch. 20, art. 21, 30
art. 159, abrogé, ch. 9 (1er suppl.), art. 4; ajouté, 1996, ch. 12, art. 3; 1997, ch. 9, art. 125
art. 160, ch. 27 (1er suppl.), art. 203, abrogé, ch. 9 (1er suppl.), art. 4; ajouté, 1996, ch. 12, art. 3
art. 161, abrogé, ch. 9 (1er suppl.), art. 4; ajouté, 2018, ch. 22, art. 15
art. 162, abrogé, ch. 9 (1er suppl.), art. 4; ajouté, 2018, ch. 22, art. 15
art. 163, abrogé, ch. 9 (1er suppl.), art. 4
art. 164, abrogé, ch. 9 (1er suppl.), art. 4
art. 165, abrogé, ch. 9 (1er suppl.), art. 4
PARTIE III
art. 166, 1993, ch. 42, art. 12; 1996, ch. 11, art. 66; 2005, ch. 34, al. 79a); 2013, ch. 40, sous-al. 237(1)a)(ii); 2015, ch. 36, art. 88; 2018, ch. 27, art. 442 et 569; 2021, ch. 11, art. 4
art. 167, ch. 9 (1er suppl.), art. 5; 1993, ch. 28, art. 78, ann. III, art. 90, ch. 38, art. 90; 2002, ch. 7, art. 98(A); 2015, ch. 36, art. 89; 2017, ch. 33, art. 217
art. 167.01, ajouté, 2024, ch. 17, art. 242
art. 167.1, ajouté, 2018, ch. 27, art. 443; 2024, ch. 17, art. 242
art. 167.2, ajouté, 2018, ch. 27, art. 443; 2024, ch. 17, art. 242
art. 168, 1993, ch. 42, art. 13
art. 168.1, ajouté, 2020, ch. 5, art. 36
Section 1 (169-177)
art. 169, 1993, ch. 42, art. 14
art. 169.1, ajouté, 2018, ch. 27, art. 444
art. 169.2, ajouté, 2018, ch. 27, art. 444
art. 170, 1993, ch. 42, par. 15(1); 2017, ch. 33, art. 195
art. 172, 1993, ch. 42, par. 16(1); 2017, ch. 33, art. 196
art. 172.1, ajouté, 1993, ch. 42, par. 16(1); 2018, ch. 27, art. 570
art. 172.2, ajouté, 1993, ch. 42, par. 16(1)
art. 173.01, ajouté, 2018, ch. 27, art. 445
art. 173.1, ajouté, 2017, ch. 33, art. 197
art. 174, 2017, ch. 33, art. 197
art. 174.1, ajouté, 2017, ch. 33, art. 197; 2018, ch. 27, art. 511
art. 175, 2017, ch. 33, art. 198; 2018, ch. 27, art. 446; 2024, ch. 17, art. 247
art. 176, 1993, ch. 42, art. 17; 2018, ch. 27, art. 571
art. 177, 1993, ch. 42, art. 18; 2018, ch. 27, art. 572
Section I.1 (177.1)
art. 177.1, ajouté, 2017, ch. 33, art. 199; 2018, ch. 27, art. 512
Section I.2 (177.2-177.8)
art. 177.2, ajouté, 2024, ch. 17, art. 248
art. 177.3, ajouté, 2024, ch. 17, art. 248
art. 177.4, ajouté, 2024, ch. 17, art. 248
art. 177.5, ajouté, 2024, ch. 17, art. 248
art. 177.6, ajouté, 2024, ch. 17, art. 248
art. 177.61, ajouté, 2024, ch. 17, art. 248
art. 177.7, ajouté, 2024, ch. 17, art. 248
art. 177.8, ajouté, 2024, ch. 17, art. 248
Section II (178-181),2018, ch. 27, art. 447 (titre)
art. 178, 1996, ch. 32, art. 1; 2021, ch. 23, art. 246
art. 178.1, ajouté, 2021, ch. 23, art. 247
art. 179, 1996, ch. 32, art. 2; 2018, ch. 27, art. 448
art. 180, abrogé, ch. 9 (1er suppl.), art. 6
art. 181, 1996, ch. 32, art. 3; 2018, ch. 27, art. 449
Section II.1 (181.1-181.3)
art. 181.1 à 181.3, ajoutés, 2018, ch. 27, art. 450
Section III (182-182.4),2018, ch. 27, art. 451 (titre)
art. 182, 2018, ch. 27, art. 573
art. 182.1 à 182.4, ajoutés, 2018, ch. 27, art. 452
Section IV (183-190)
art. 183, 1993, ch. 42, par. 19(1); 2018, ch. 27, art. 453
art. 184, 2018, ch. 27, art. 454

C

Code canadien du travail — L.R. (1985), ch. L-2 — (suite)

art. 184.01, ajouté, 2018, ch. 27, art. 454
art. 184.1, ajouté, 2017, ch. 33, art. 200
art. 185, 2017, ch. 33, art. 201
art. 187.1, ajouté, 2017, ch. 33, art. 202; 2018, ch. 27, art. 455; 2020, ch. 5, art. 37; 2020, ch. 12, art. 4.1; 2021, ch. 23, art. 340; 2021, ch. 26, art. 20; 2024, ch. 15, art. 197 et 356
art. 187.2, ajouté, 2017, ch. 33, art. 202; 2020, ch. 5, art. 38; 2020, ch. 12, art. 4.2; 2021, ch. 26, art. 21
art. 188, 2012, ch. 31, art. 219; 2018, ch. 27, art. 456
art. 189, ch. 9 (1er suppl.), art. 7; 1996, ch. 18, art. 10; 2003, ch. 22, art. 112; 2018, ch. 27, art. 457
art. 190, 1993, ch. 42, art. 20
Section V (191-202)
art. 191, 2012, ch. 31, art. 220
art. 193, 2021, ch. 11, art. 5
art. 195, 1993, ch. 42, par. 21(1); 2017, ch. 33, art. 203
art. 195.1, ajouté, 1993, ch. 42, par. 21(1)
art. 196, 2012, ch. 31, art. 221; 2018, ch. 27, art. 458
art. 197, 1993, ch. 42, art. 22(F); 2001, ch. 34, art. 18(F); 2012, ch. 31, art. 221; 2018, ch. 27, art. 459
art. 198, 1993, ch. 42, art. 23(F); 2001, ch. 34, art. 19(F); abrogé, 2012, ch. 31, art. 221
art. 199, 2012, ch. 31, art. 222
art. 200, 2012, ch. 31, art. 222
art. 201, ch. 9 (1er suppl.), art. 8; 1993, ch. 42, art. 24; 2012, ch. 31, art. 222
art. 201.1, ajouté, 1993, ch. 42, art. 25; abrogé, 2012, ch. 31, art. 222
art. 202, 2001, ch. 34, art. 20(F); abrogé, 2012, ch. 31, art. 222
Section VI (203),
art. 203, ch. 9 (1er suppl.), art. 9; 2017, ch. 33, art. 204; 2018, ch. 27, art. 460
Section VI.1 (203.01-203.5),ajoutée, 2018, ch. 27, art. 461
art. 203.01, ajouté, 2018, ch. 27, art. 461
art. 203.1 à 203.5, ajoutés, 2018, ch. 27, art. 461
Section VII (204-209.5),2012, ch. 27, art. 34; 2017, ch. 33, art. 205 (titre); 2018, ch. 27, art. 462 (titre)
art. 204, abrogé, ch. 9 (1er suppl.), art. 9; ajouté, 1993, ch. 42, art. 26; 2018, ch. 27, art. 463
art. 205, abrogé, ch. 9 (1er suppl.), art. 9; ajouté, 1993, ch. 42, art. 26; 2018, ch. 27, art. 464
art. 205.1, ajouté, 1993, ch. 42, art. 26; 2018, ch. 27, art. 465
art. 205.2, ajouté, 1993, ch. 42, art. 26; 2018, ch. 27, art. 465
art. 206, ch. 9 (1er suppl.), art. 10; 1993, ch. 42, art. 26; 2012, ch. 27, art. 3; 2017, ch. 20, art. 259; 2018, ch. 27, art. 466
art. 206.01, ajouté, 2024, ch. 15, art. 357
art. 206.1, ajouté, 1993, ch. 42, art. 26; 2000, ch. 14, art. 42; 2002, ch. 9, art. 17; 2012, ch. 27, art. 4; 2017, ch. 20, art. 260 et par. 268(3); 2018, ch. 27, art. 310 et 467; 2020, ch. 5, art. 39; 2020, ch. 12, art. 4.3; 2021, ch. 23, art. 342; 2021, ch. 26, art. 22
art. 206.2, ajouté, 2000, ch. 14, art. 42; 2017, ch. 20, art. 261; 2018, ch. 27, art. 311
art. 206.21, ajouté, 2024, ch. 15, art. 358
art. 206.3, ajouté, 2003, ch. 15, art. 27; 2009, ch. 33, art. 30; 2014, ch. 20, art. 242; 2015, ch. 36, art. 73; 2017, ch. 20, art. 262; 2018, ch. 27, art. 468
art. 206.4, ajouté, 2012, ch. 27, art. 5; 2017, ch. 20, art. 263; 2018, ch. 27, art. 469
art. 206.5, ajouté, 2012, ch. 27, art. 6; 2018, ch. 27, art. 470; 2021, ch. 23, art. 249; 2023, ch. 26,
art. 206.51, ajouté, 2024, ch. 15, art. 198
art. 206.6, ajouté, 2017, ch. 33, art. 206; 2018, ch. 27, art. 514; 2021, ch. 27, art. 6
art. 206.7, ajouté, 2017, ch. 33, art. 206; 2018, ch. 27, art. 514; 2021, ch. 23, art. 250
art. 206.8, ajouté, 2017, ch. 33, art. 206
art. 206.9, ajouté, 2018, ch. 27, art. 471
art. 207, ch. 9 (1er suppl.), art. 10; 1993, ch. 42, art. 28; 2017, ch. 20, art. 264; 2024, ch. 15, art. 359
art. 207.01, ajouté, 2014, ch. 20, art. 243; 2024, ch. 15, art. 360
art. 207.02, ajouté, 2014, ch. 20, art. 243; 2018, ch. 27, art. 472; 2020, ch. 5, art. 40; 2020, ch. 12, art. 4.4; 2021, ch. 23, art. 343; 2021, ch. 26, art. 23; 2024, ch. 15, art. 361
art. 207.1, ajouté, 2012, ch. 27, art. 7; 2014, ch. 20, art. 244
art. 207.2, ajouté, 2012, ch. 27, art. 7; 2017, ch. 20, art. 265; 2018, ch. 27, art. 473; 2024, ch. 15, art. 362
art. 207.3, ajouté, 2012, ch. 27, art. 8; 2014, ch. 20, art. 245; 2017, ch. 20, art. 266, ch. 33, art. 207; 2018, ch. 27, art. 474; 2024, ch. 15, art. 199
art. 208, ch. 9 (1er suppl.), art. 10
art. 208.1, ajouté, 1993, ch. 42, art. 29
art. 209, ch. 9 (1er suppl.), art. 10
art. 209.1, ajouté, ch. 9 (1er suppl.), art. 10
art. 209.2, ajouté, ch. 9 (1er suppl.), art. 10; ch. 43 (3e suppl.), art. 1; 2001, ch. 34, art. 21(F)
art. 209.21, ajouté, 1993, ch. 42, art. 30
art. 209.22, ajouté, 1993, ch. 42, art. 30; 2018, ch. 27, art. 475
art. 209.3, ajouté, ch. 9 (1er suppl.), art. 10; 2003, ch. 15, art. 28; 2012, ch. 27, art. 9; 2017, ch. 33, art. 208; 2018, ch. 27, art. 476
art. 209.4, ajouté, ch. 9 (1er suppl.), art. 10; 1993, ch. 42, art. 31; 2003, ch. 15, art. 29; 2012, ch. 27, art. 10; 2014, ch. 20, art. 246; 2017, ch. 20, art. 267, ch. 33, art. 209; 2018, ch. 27, art. 477; 2018, ch. 27, art. 515; 2023, ch. 26, art. 283; 2024, ch. 15, art. 200 et 363
art. 209.5, ajouté, ch. 9 (1er suppl.), art. 10
Section VIII (210-210.6)
art. 210, 2017, ch. 33, art. 210; 2021, ch. 27, art. 6.1; 2024, ch. 15, art. 201 et 204
art. 210.1, ajouté, 2024, ch. 15, art. 202
art. 210.2, ajouté, 2024, ch. 15, art. 202
art. 210.3, ajouté, 2024, ch. 15, art. 202
art. 210.4, ajouté, 2024, ch. 15, art. 202
art. 210.5, ajouté, 2024, ch. 15, art. 202
art. 210.6, ajouté, 2024, ch. 15, art. 202
Section IX (211-228)
art. 211, 2018, ch. 27, art. 478
art. 212, 1996, ch. 11, art. 67; 2005, ch. 34, al. 80b); 2013, ch. 40, al. 238(1)a); 2018, ch. 27, art. 479 et 574

C

Code canadien du travail — L.R. (1985), ch. L-2 — (suite)

art. 212.1, ajouté, 2018, ch. 27, art. 480
art. 213, 1996, ch. 11, al. 99e); 2018, ch. 27, art. 480 et 575
art. 213.1, ajouté, 2018, ch. 27, art. 480
art. 214, 2018, ch. 27, art. 576
art. 216 et 217, 2018, ch. 27, art. 577
art. 219, 1998, ch. 26, art. 61(A)
art. 222, 2018, ch. 27, art. 578
art. 227, 2018, ch. 27, art. 481
art. 228, abrogé, 2018, ch. 27, art. 482
Section X (229.1-233)
art. 229.1, ajouté, 2018, ch. 27, art. 483 et 484
art. 230, 2018, ch. 27, art. 485; 2024, ch. 17, art. 249
art. 233, ch. 9 (1er suppl.), art. 11
Section XI (235-236)
art. 235, ch. 32 (2e suppl.), art. 41, ann. no 1; 2011, ch. 24, art. 167; 2024, ch. 17, art. 250
art. 236, ch. 9 (1er suppl.), art. 12
Section XII (238)
art. 238, ch. 9 (1er suppl.), art. 13
Section XII.1 (238.1-238.2),ajoutée, 2018, ch. 27, art. 486 :
art. 238.1 et 238.2, ajouté, 2018, ch. 27, art. 486
Section XIII (239),2018, ch. 27, art. 487 (titre)
art. 239, ch. 9 (1er suppl.), art. 14; ch. 43 (3e suppl.), art. 2; 1993, ch. 42, art. 32; 2001, ch. 34, art. 22(F); 2012, ch. 27, art. 11; 2018, ch. 27, art. 487; 2020, ch. 5, art. 41; 2021, ch. 23, art. 344; 2021, ch. 27, art. 7; 2022, ch. 10, art. 423
Section XIII.01 (239.01-239.001),ajoutée, 2020, ch. 5, para. 42(1); abrogée 2020, ch. 5, par. 42(2); ajouté, 2020, ch. 12, art. 4.5(1); abrogée 2020, ch. 12, art. 4.5(2); ajoutée, 2021, ch. 26, art. 24(1); abrogée 2021, ch. 26, par. 24(2) :
art. 239.001, ajouté, 2022, ch. 10, art. 424; abrogé, 2022, ch. 10, art. 426
Section XIII.1 (239.1),(art. 239.1) :
art. 239.01, ajouté, 2020, ch. 5, par. 42(1); abrogée 2020, ch. 5, par. 42(2); ajouté, 2020, ch. 12, par. 4.5(1); abrogée 2020, ch. 12, par. 4.5(2); ajoutée, 2021, ch. 26, art. 24(1); abrogée 2021, ch. 26, par. 24(2)
art. 239.1, ajouté, 1993, ch. 42, art. 33; 2001, ch. 34, art. 23(F)
Section XIII.2 (239.2-239.3),(art. 239.2 et 239.3), ajoutée, 2012, ch. 19, art. 434 :
art. 239.2, ajouté, 2012, ch. 19, art. 434
art. 239.3, ajouté, 2012, ch. 19, art. 434
Section XIV (240-245)
art. 240, ch. 9 (1er suppl.), art. 15; 2018, ch. 27, art. 488 et 579; 2024, ch. 17, art. 251
art. 241, 2017, ch. 20, art. 353; 2018, ch. 27, art. 489 et 580
art. 241.1, ajouté, 2018, ch. 27, art. 490
art. 241.2, ajouté, 2018, ch. 27, art. 490
art. 242, ch. 9 (1er suppl.), art. 16; 1998, ch. 26, art. 58; 2017, ch. 20, art. 354; 2018, ch. 27, art. 491; 2024, ch. 17, art. 252
art. 243, 2017, ch. 20, art. 355
art. 244, 1993, ch. 42, art. 34(F); 2017, ch. 20, art. 355; 2018, ch. 27, art. 581
art. 245, 2018, ch. 27, art. 492
Section XIV.1 (246.1-246.7)
art. 246.1, ajouté, 2017, ch. 20, art. 356; 2017, ch. 33, art. 215; 2018, ch. 27, art. 493, 506, 516 et 582; 2020, ch. 5, art. 43 à 45; 2020, ch. 12, art. 4.6; 2021, ch. 26, art. 25; 2024, ch. 15, art. 203; 2024, ch. 17, art. 253
art. 246.2, ajouté, 2017, ch. 20, art. 356; 2018, ch. 27, par. 506(2)
art. 246.3, ajouté, 2017, ch. 20, art. 356; 2018, ch. 27, par. 506(3)
art. 246.4, ajouté, 2017, ch. 20, art. 356
art. 246.5, ajouté, 2017, ch. 20, art. 356
art. 246.6, ajouté, 2017, ch. 20, art. 356; 2018, ch. 27, art. 583
art. 246.7, ajouté, 2017, ch. 20, art. 356; abrogé, 2017, ch. 20, par. 356(3)
Section XV (247)
Section XV.I (247.1-247.4)
art. 247.1-247.4, ajoutés, ch. 9 (1er suppl.), art. 17; abrogés, 2018, ch. 22, art. 16
Section XV.2 (247.5-247.97)
art. 247.5, ajouté, 2008, ch. 15, art. 1; 2018, ch. 27, art. 494 et 584
art. 247.6, ajouté, 2008, ch. 15, art. 1
art. 247.7, ajouté, 2008, ch. 15, art. 1
art. 247.8, ajouté, 2008, ch. 15, art. 1
art. 247.9, ajouté, 2008, ch. 15, art. 1; 2012, ch. 27, art. 12; abrogé, 2017, ch. 33, art. 211
art. 247.91, ajouté, 2008, ch. 15, art. 1
art. 247.92, ajouté, 2008, ch. 15, art. 1
art. 247.93, ajouté, 2008, ch. 15, art. 1
art. 247.94, ajouté, 2008, ch. 15, art. 1
art. 247.95, ajouté, 2008, ch. 15, art. 1
art. 247.96, ajouté, 2008, ch. 15, art. 1
art. 247.97, ajouté, 2008, ch. 15, art. 1; 2017, ch. 33, art. 212; 2018, ch. 27, art. 495
Section XV.3 (247.98-247.99)
art. 247.98, ajouté, 2017, ch. 3, art. 8
art. 247.99, ajouté, 2017, ch. 3, art. 8; 2018, ch. 27, art. 496 et 585; 2024, ch. 17, art. 254
art. 247.991, ajouté, 2018, ch. 27, art. 497 et 586
art. 247.992, ajouté, 2018, ch. 27, art. 497
Section XVI (248-267)
art. 249, 1993, ch. 42, art. 35; 2012, ch. 19, art. 435; 2018, ch. 27, art. 587
art. 250, 2018, ch. 27, art. 588
art. 251, 1993, ch. 42, art. 36; 2017, ch. 20, art. 357; 2018, ch. 27, art. 507 et 589
art. 251.001, ajouté, 2017, ch. 20, art. 358; 2018, ch. 27, art. 590
art. 251.01, ajouté, 2012, ch. 31, art. 223; 2017, ch. 20, art. 359, ch. 33, art. 213; 2018, ch. 27, art. 498, 508 et 591
art. 251.02, ajouté, 2012, ch. 31, art. 223; 2018, ch. 27, art. 499 et 592
art. 251.03, ajouté, 2012, ch. 31, art. 223; 2018, ch. 27, art. 593
art. 251.04, ajouté, 2012, ch. 31, art. 223; 2018, ch. 27, art. 593
art. 251.05, ajouté, 2012, ch. 31, art. 223; 2017, ch. 26, art. 16; 2018, ch. 27, art. 500 et 594

C

Code canadien du travail — L.R. (1985), ch. L-2 — (suite)

art. 251.06, ajouté, 2017, ch. 20, art. 360; 2018, ch. 27, art. 509 et 596
art. 251.1, ajouté, 1993, ch. 42, art. 37; 2012, ch. 31, art. 224; 2017, ch. 20, art. 361; 2018, ch. 27, art. 501 et 597
art. 251.101, ajouté, 2012, ch. 31, art. 225; 2017, ch. 20, art. 363; 2018, ch. 27, art. 599
art. 251.11, ajouté, 1993, ch. 42, art. 37; 2012, ch. 31, art. 225; 2017, ch. 20, art. 364; 2018, ch. 27, art. 600
art. 251.111, ajouté, 2017, ch. 20, art. 365; 2018, ch. 27, art. 601
art. 251.12, ajouté, 1993, ch. 42, art. 37; 2012, ch. 31, art. 226; 2017, ch. 20, art. 365; 2018, ch. 27, art. 602
art. 251.13, ajouté, 1993, ch. 42, art. 37; 2017, ch. 20, art. 366; 2018, ch. 27, art. 603
art. 251.131, ajouté, 2017, ch. 20, art. 366; 2018, ch. 27, art. 604
art. 251.132, ajouté, 2017, ch. 20, art. 366; 2018, ch. 27, art. 605
art. 251.14, ajouté, 1993, ch. 42, art. 37; 2012, ch. 31, art. 227; 2017, ch. 20, art. 367; 2018, ch. 27, art. 606
art. 251.15, ajouté, 1993, ch. 42. art. 37; 2012, ch. 31, art. 228; 2017, ch. 20, art. 368; 2018, ch. 27, art. 607
art. 251.16, ajouté, 1993, ch. 42. art. 37; 2017, ch. 20, art. 369 et 370
art. 251.17, ajouté, 1993, ch. 42. art. 37; 2017, ch. 20, art. 371 à 373
art. 251.18, ajouté, 1993, ch. 42. art. 37
art. 251.19, ajouté, 1993, ch. 42. art. 37
art. 252, ch. 9 (1er suppl.), art. 18; 1993, ch. 42, art. 38; 2015, ch. 36, art. 90; 2018, ch. 27, art. 608
art. 253, 1993, ch. 42, art. 39; 2017, ch. 20, art. 374; 2018, ch. 27, art. 609
art. 253.1, ajouté, 2018, ch. 27, art. 502
art. 253.2, ajouté, 2018, ch. 27, art. 502
art. 254.1, ajouté, 1993, ch. 42, art. 40
art. 256, ch. 9 (1er suppl.), art. 19; 2012, ch. 19, art. 436; 2015, ch. 36, art. 91; 2017, ch. 20, art. 375; 2018, ch. 27, art. 610
art. 257, 1993, ch. 42, art. 41
art. 259, ch. 9 (1er suppl.), art. 20; 2012, ch. 19, art. 437
art. 259.1, ajouté, ch. 9 (1er suppl.), art. 20
art. 259.2, ajouté, 2017, ch. 20, art. 376; 2018, ch. 27, art. 611
art. 260, 2018, ch. 27, art. 503 et 612
art. 263, abrogé, 1996, ch. 11, art. 68; ajouté, 2018, ch. 27, art. 504
art. 263.1, ajouté, 2018, ch. 27, art. 504
art. 264, ch. 9 (1er suppl.), art. 21; 2012, ch. 31, art. 229; 2015, ch. 36, art. 92; 2017, ch. 33, art. 218; 2018, ch. 27, art. 505 et 613; 2020, ch. 12, art. 4; 2024, ch. 17, art. 255
art. 265, ajouté, 1996, ch. 12, art. 4; 1997, ch. 9, art. 125
art. 266, ajouté, 1996, ch. 12, art. 4; 1997, ch. 9, art. 125
art. 267, ajouté, 1996, ch. 12, art. 4
PARTIE IV (268-297)
art. 268, ajouté, 2017, ch. 20, art. 377
art. 269, ajouté, 2017, ch. 20, art. 377
art. 270, ajouté, 2017, ch. 20, art. 377
art. 271, ajouté, 2017, ch. 20, art. 377; 2018, ch. 27, art. 614
art. 272, ajouté, 2017, ch. 20, art. 377; 2018, ch. 27, art. 614
art. 273, ajouté, 2017, ch. 20, art. 377
art. 274, ajouté, 2017, ch. 20, art. 377
art. 275, ajouté, 2017, ch. 20, art. 377
art. 276, ajouté, 2017, ch. 20, art. 377
art. 277, ajouté, 2017, ch. 20, art. 377
art. 278, ajouté, 2017, ch. 20, art. 377
art. 279, ajouté, 2017, ch. 20, art. 377
art. 280, ajouté, 2017, ch. 20, art. 377
art. 281, ajouté, 2017, ch. 20, art. 377; 2018, ch. 27, art. 615
art. 282, ajouté, 2017, ch. 20, art. 377; 2018, ch. 27, art. 615
art. 283, ajouté, 2017, ch. 20, art. 377; 2018, ch. 27, art. 615
art. 284, ajouté, 2017, ch. 20, art. 377; 2018, ch. 27, art. 616
art. 285, ajouté, 2017, ch. 20, art. 377; 2018, ch. 27, art. 617(F)
art. 286, ajouté, 2017, ch. 20, art. 377; 2018, ch. 27, art. 618
art. 287, ajouté, 2017, ch. 20, art. 377; 2018, ch. 27, art. 619
art. 288, ajouté, 2017, ch. 20, art. 377
art. 289, ajouté, 2017, ch. 20, art. 377
art. 290, ajouté, 2017, ch. 20, art. 377
art. 291, ajouté, 2017, ch. 20, art. 377
art. 292, ajouté, 2017, ch. 20, art. 377; 2018, ch. 27, art. 620
art. 293, ajouté, 2017, ch. 20, art. 377
art. 294, ajouté, 2017, ch. 20, art. 377
art. 295, ajouté, 2017, ch. 20, art. 377; 2018, ch. 27, art. 621
art. 296, ajouté, 2018, ch. 22, art. 17
art. 297, ajouté, 2018, ch. 22, art. 17
dispositions de coordination, 2012, ch. 27, art. 34 et 35
dispositions de coordination, 2014, ch. 13, art. 120
disposition de coordination, 2014, ch. 20, art. 160
disposition de coordination, 2017, ch. 20, art. 268 et 398 à 401
disposition de coordination, 2017, ch. 33, art. 215
disposition de coordination, 2018, ch. 22, art. 19
dispositions de coordination, 2018, ch. 27, art. 312, 529 à 533, 622 et 623
disposition de coordination, 2020, ch. 5, art. 45
disposition de coordination, 2021, ch. 23, art. 345
disposition de coordination, 2024, ch. 15, art. 207
disposition de coordination, 2024, ch. 17, art. 257
dispositions générales, ch. 26 (4e suppl.), art. 6
dispositions générales, 1993, ch. 38, art. 132, 133
disposition générale, 1994, ch. 41, par. 37(2)
dispositions générales, 1998, ch. 26, art. 49, 56 et 85 — terminologie
disposition générale, 2000, ch. 20, art. 1
disposition générale, 2003, ch. 15, art. 26
dispositions générales, 2012, ch. 27, art. 2 et 34
disposition générale, 2017, ch. 20, art. 362
dispositions générales, 2018, ch. 27, art. 552, 595, 598 (intertitres)
dispositions générales, 2024, ch. 12, art. 15 et 16 (règlements)
disposition transitoire, 1991, ch. 39, art. 4
dispositions transitoires, 1993, ch. 42, par. 15(2), 16(2), 19(2), 21(2)
dispositions transitoires, 1998, ch. 26, art. 86 à 96
disposition transitoire, 2000, ch. 20, art. 22

C

Code canadien du travail — L.R. (1985), ch. L-2 — (suite)

disposition transitoire, 2010, ch. 12, art. 2178 (agent d'appel)
disposition transitoire, 2012, ch. 19, art. 438 et 439
dispositions transitoires, 2012, ch. 27, art. 31 (application)
dispositions transitoires, 2012, ch. 31, art. 230 et 231 (application)
disposition transitoire, 2013, ch. 40, art. 199
dispositions transitoires, 2014, ch. 20, art. 143 à 145
disposition transitoire, 2017, ch. 12, art. 14
dispositions transitoires, 2017, ch. 20, art. 382 à 393
disposition transitoire, 2017, ch. 33, art. 214
disposition transitoire, 2018, ch. 22, art. 18 (modifiant 2017, ch. 20, art. 382)
dispositions transitoires, 2018, ch. 27, art. 517 à 528
disposition transitoire, 2022, ch. 10, art. 427
disposition transitoire, 2024, ch. 12, art. 17
dispositions transitoires, 2024, ch. 15, art. 206 et 364
dispositions transitoires, 2024, ch. 17, art. 243, 244 et 256
modification conditionnelle, 1997, ch. 9, al. 125(1)a) à f) et (2)
modification conditionnelle, 2000, ch. 14, art. 43 (par. 206.1(2) du *Code canadien du travail*, édicté par l'art. 43 est remplacé par 2002, ch. 9, art. 18) [*Remarque* : art. 43 abrogé avant d'avoir produit ses effets]
modification conditionnelle, 2000, ch. 20, art. 30
terminologie, 2017, ch. 9, al.55(1)d)
EEV, ch. 9 (1er suppl.), art. 1 et 4 en vigueur 31.03.86 *voir* TR/86-46; art. 2 et 3 en vigueur 02.04.87 *voir* TR/87-86; art. 5 à 17 en vigueur 01.03.85 *voir* TR/85-34
EEV, ch. 27 (1er suppl.), art. 203 en vigueur 04.12.85 *voir* TR/85-211
EEV, ch. 32 (2e suppl.) art. 41 en vigueur 01.01.87
EEV, ch. 24 (3e suppl.) entre en vigueur à la date ou aux dates fixées par proclamation ou, au plus tard, le 31.10.1988
EEV, ch. 43 (3e suppl.), art. 1, 2 en vigueur 17.12.87
EEV, ch. 26 (4e suppl.), les art. 1 et 3 entrent en vigueur 01.02.90 *voir* TR/90-12. Les art. 2 et 6 entrent en vigueur à la date de la sanction royale (21.07.88) et les art. 4 et 5 sont réputés entrer en vigueur le 31.03.86
EEV, 1989, ch. 3, art. 45 en vigueur 29.03.90 *voir* TR/90-63
EEV, 1990, ch. 8 en vigueur 01.02.92 *voir* TR/92-6
EEV, 1990, ch. 44, art. 17 en vigueur 04.02.91 *voir* TR/91-18
EEV, 1991, ch. 39 en vigueur à la sanction 05.12.91
EEV, 1992, ch. 1, art. 93 en vigueur à la sanction 28.02.92
EEV, 1993, ch. 28, art. 78, ann. III, art. 89 et 90 en vigueur 01.04.99 *voir* art. 79
EEV, 1993, ch. 38, art. 88 à 90 et 132 et 133 en vigueur 25.10.93 *voir* TR/93-101
— art. 88 à 90 à l'égard d'une entreprise canadienne mandataire de Sa Majesté du chef de la Saskatchewan en vigueur 30.06.2000 *voir* TR/98-109
— art. 88, 89 ou 90 *voir aussi* art. 132 et 133 en ce qui concerne les mandataires de Sa Majesté du chef du Manitoba et de la Saskatchewan
EEV, 1993, ch. 42, art. 1 à 42 en vigueur 23.06.93 *voir* TR/93-102
EEV, 1994, ch. 10, art. 29 en vigueur à la sanction 12.05.94
EEV, 1994, ch. 41, art. 37 en vigueur 12.01.95 *voir* TR/95-10
EEV, 1996, ch. 10, art. 234 et 235 en vigueur 01.07.96 *voir* TR/96-53
EEV, 1996, ch. 11, art. 65 à 68 et 99 en vigueur 12.07.96 *voir* TR/96-70
EEV, 1996, ch. 12, art. 1 à 4 en vigueur à la sanction 29.05.96
EEV, 1996, ch. 18, art. 8 à 10 en vigueur à la sanction 20.06.96
EEV, 1996, ch. 31, art. 89 en vigueur 31.01.97 *voir* TR/97-21
EEV, 1996, ch. 32, art. 1 à 3 en vigueur à la sanction 18.12.96
EEV, 1997, ch. 9, al. 125(1)a) à f) en vigueur 31.05.2000 *voir* TR/2000-42
EEV, 1998, ch. 10, art. 182 en vigueur 01.05.99 *voir* TR/99-39
EEV, 1998, ch. 20, art. 29 en vigueur à la sanction 18.06.98
EEV, 1998, ch. 26, art. 1 à 61 et 85 à 96 en vigueur 01.01.99 *voir* TR/99-2
EEV, 1999, ch. 28, art. 169 en vigueur 28.06.99 *voir* TR/99-70
EEV, 1999, ch. 31, art. 149 à 162, 241 et 246 en vigueur à la sanction 17.06.99
EEV, 2000, ch. 14, art. 43 en vigueur à la sanction 29.06.2000; art. 42 en vigueur 31.12.2000 *voir* art. 44 [*Remarque* : art. 43 abrogé avant d'avoir produit ses effets, voir 2017, ch. 20, al. 368(3)c)]
EEV, 2000, ch. 20, partie 2 (art. 23 et 24) en vigueur à la sanction 29.06.2000; partie 1 (art. 1 à 22) et partie 3 (art. 30) en vigueur 30.09.2000 *voir* TR/2000-67
EEV, 2001, ch. 26, art. 305 en vigueur 01.07.2007 *voir* TR/2007-65
EEV, 2001, ch. 27, art. 215 en vigueur 28.06.2002 *voir* TR/2002-97
EEV, 2001, ch. 34, art. 18 à 23 en vigueur à la sanction 18.12.2001
EEV, 2002, ch. 7, art. 97 et 98 en vigueur 01.04.2003 *voir* TR/2003-48
EEV, 2002, ch. 8, art. 120 et 182 en vigueur 02.07.2003 *voir* TR/2003-109
EEV, 2002, ch. 9, art.17 et 18 en vigueur 17.04.2002 *voir* TR/2002-76
EEV, 2003, ch. 15, art. 26 à 29 en vigueur 04.01.2004 *voir* TR/2003-185
EEV, 2003, ch. 22, art. 107 à 112, 223, 224 et 225 en vigueur 01.04.2005 *voir* TR/2005-24
EEV, 2005, ch. 34, art. 62, 79 et 80 en vigueur 05.10.2005 *voir* TR/2005-99
EEV, 2005, ch. 47, art. 136 en vigueur 18.09.2009 *voir* TR/2009-68
EEV, 2007, ch. 19, art. 60 en vigueur à la sanction 22.06.2007
EEV, 2008, ch. 15 (sanction : 17.04.2008), art. 1 en vigueur 18.04.2008 *voir* TR/2008-42

C

Code canadien du travail — L.R. (1985), ch. L-2 — (suite)

EEV, 2009, ch. 33 (sanction : 15.12.2009), art. 30 en vigueur 01.01.2010 *voir* par. 37(1)
EEV, 2010, ch. 12, art. 1278 en vigueur à la sanction 12.07.2010
— art. 2172 à 2177 abrogés avant leur entrée en vigueur *voir* 2017, ch. 20 par. 399(2), *voir* aussi TR/2019-76
EEV, 2011, ch. 24 (sanction : 15.12.2011), Partie 12 (art. 167) en vigueur 15.12.2012 *voir* art. 169
EEV, 2012, ch. 19 (sanction : 29.06.2012)
— art. 432 et 433 abrogés avant leur entrée en vigueur 31.12.2023 *voir* 2008, ch. 20, art. 3
— art. 434 à 439 en vigueur 01.07.2014 *voir* TR/2013-49
EEV, 2012, ch. 27, art. 1, 3, 4, 7, 10 à 12, 31, 34 et 35, tel que modifié par 2017, ch. 29, par. 268(3), en vigueur à la sanction 14.12.2012
— par. 2(2) et art. 6, 8 et 9 en vigueur 01.01.2013 *voir* par. 37(2) et (3)
— par. 2(1) et art. 5 en vigueur 09.06.2013 *voir* TR/2013-58
EEV, 2012, ch. 31 (sanction : 14.12.2012)
— art. 219 et 223 à 231 en vigueur 01.04.2014 *voir* TR/2014-18
— art. 220 à 222 en vigueur 16.03.2015 *voir* TR/2014-106
EEV, 2013, ch. 40, al. 236(1)a), 237(1)a) et 238(1)a) en vigueur à la sanction 12.12.2013; art. 176 à 199 en vigueur 31.10.2014 *voir* TR/2014-52
EEV, 2014, ch. 13, art. 94, 95 et 120 en vigueur à la sanction 19.06.2014 (*Remarque* : par. 120(2) et (3) s'appliqueront seulement 31.10.2014)
EEV, 2014, ch. 20, art. 160 en vigueur à la sanction 19.06.2014 (*Remarque* : art. 160 s'appliquera seulement 31.10.2014)
— art. 139 à 145 en vigueur 11.02.2015 *voir* TR/2015-6
[*Remarque* : la date d'application de l'art. 143 de la *Loi no 1 sur le plan d'action économique de 2014* est fixée au 01.12.2018 *voir* DORS/2015-15]
[*Remarque* : la date d'application de l'art. 144 de la *Loi no 1 sur le plan d'action économique de 2014* est fixée au 01.06.2019 *voir* DORS/2015-16]
— art. 242 à 246 en vigueur 12.10.2014 *voir* TR/2014-79
— art. 366 en vigueur 17.06.2019 voir TR/2018-100
— art. 416 à 420 en vigueur 01.11.2014 *voir* TR/2014-83
EEV, 2014, ch. 40 (sanction : 16.12.2014), art. 2 à 5 en vigueur 17.06.2015 *voir* art. 13
EEV, 2015, ch. 3, art. 15 en vigueur à la sanction 26.02.2015
EEV, 2015, ch. 36 (sanction : 23.06.2015), art. 73 en vigueur 03.01.2016 *voir* art. 80
— art. 87 en vigueur 14.09.2015 *voir* TR/2015-78
— art. 88 à 92 en vigueur 01.09.2020 *voir* TR/2020-49
[*Remarque* : art. 89 et par. 92(1) modifiés avant d'entrer en vigueur voir respectivement 2017, ch. 33, art. 217 et 218]
EEV, 2017, ch. 3, art. 8 en vigueur à la sanction 04.05.2017
EEV, 2017, ch. 9, al.55(1)d) en vigueur à la sanction 19.06.2017
EEV, 2017, ch. 12 (sanction : 19.06.2017), art. 1 à 4 et 14 en vigueur 22.06.2017 *voir* art. 17
EEV, 2017, ch. 20, art. 268, 321, par. 324(1) et art. 398 à 401 en vigueur à la sanction 22.06.2017; art. 259 à 267 en vigueur 03.12.2017 *voir* TR/2017-68
— par. 318(1), 320(1) et 322(1), art. 323, par. 324(2), 325(1) et (2), art. 326 à 328, par. 329(1) et (2), 330 à 337, par. 338(1), art. 339 à 349, 351 à 355, par. 356(2) et (3), 363(8) et 364(2), art. 365, par. 368(1), art. 370, 382 (tel que modifié par 2018, ch. 22, art. 24), 383, 387 et 391 à 393 en vigueur 29.07.2019 *voir* TR/2019-76
— art. 359 abrogé avant d'entrer en vigueur *voir* 2018, ch. 27, art. 508
— par. 318(2), art. 319, par. 338(2) et 356(1) et art. 384 en vigueur 29.07.2019 *voir* TR/2019-76
(*Note* : par. 356(1) est réputé être entré en vigueur avant par. 356(2) *voir* par. 398(2))
— par. 320(2), 322(2), 325(3) et 329(3), art. 360, par. 363(2), (5), (6) et (9) et 364(3), art. 373, 377, 386 et 390 en vigueur 01.01.2021 *voir* par. 402(3) et SI/2020-74
— art. 350 et 376 entrent en vigueur à la date fixée par décret *voir* par. 402(4) — non en vigueur
— art. 357, par. 361(1), (3) et (4), art. 362, par. 363(1), (4) et (7) et 364(1), art. 371, 374 et 385 en vigueur 01-04-2019 *voir* TR/2019-4
— art. 358, par. 361(2), art. 369, 372 et 375 en vigueur 01-04-2019 *voir* TR/2019-4
— par. 363(3) et 364(4), art. 366 et 367 et par. 368(2) et art. 388 et 389 en vigueur 01-04-2019 *voir* TR/2019-4
EEV, 2017, ch. 26, art. 16 en vigueur à la sanction 12.12.2017
EEV, 2017, ch. 33, art. 215 à 218 en vigueur à la sanction 14.12.2017
— art. 195 à 214 en vigueur 01.09.2019 *voir* TR/2019-31
EEV, 2018, ch. 22, art. 19 et 24 en vigueur à la sanction 25.10.2018
— art. 0.1 à 16 et 18 entrent en vigueur le 01.01.2021 *voir* TR/2020-45
— art. 17 en vigueur 01.01.2021 *voir* par. 20(2) et TR/2020-74
EEV, 2018, ch. 27, art. 312, par. 446(1) et (2), art. 504, par. 505(1), art. 506 à 516, 529 à 533, 622 et 623 en vigueur à la sanction 13.12.2018
— art. 310 et 311 en vigueur 17.03.2019 *voir* TR/2019-11
— art. 441, 442 et 444, par. 446(3), art. 450 et 453 à 456, par. 457(1), art. 458, 459, 463 à 477, 487, 494 et 495, par. 505(4), art. 519, 524 et 525 en vigueur 01.09.2019 *voir* par. 534(1) et TR/2019-31
— art. 443 en vigueur 01.01.2021 *voir* TR/2020-74
— art. 445 et 462 et par. 505(2) en vigueur 01.09.2019 *voir* par. 534(3) et TR/2019-31
— art. 447 à 449 et 517 entrent en vigueur à la date fixée par décret *voir* par. 534(4) — non en vigueur

C

Code canadien du travail — L.R. (1985), ch. L-2 — (suite)

— art. 451, 452, 461 et 493, par. 498(1) à (3), art. 501, 518 et 520 entrent en vigueur à la date fixée par décret laquelle ne peut être antérieure à la date à laquelle les art. 445 (01.09.2019) et 488 (29.07.2019) sont tous deux en vigueur *voir* par. 534(5) — non en vigueur

— par. 457(2), art. 460, 478 à 482 et 484, par. 498(5) et 505(3) et art. 521 entrent en vigueur à la date fixée par décret laquelle ne peut être antérieure à la date à laquelle les art. 441 (01.09.2019) et 483 sont tous deux en vigueur *voir* par. 534(6) — non en vigueur

— art. 483, 485 et 522 entrent en vigueur à la date fixée par décret *voir* par. 534(7) — non en vigueur

— art. 486 et 523 entrent en vigueur à la date fixée par décret *voir* par. 534(8) — non en vigueur

— art. 488 à 492, 496 et 497, par. 498(4), art. 499, 500 et 503, par. 505(5) et art. 526 en vigueur 29.07.2019 *voir* par. 534(9) et TR/2019-76

— art. 502, 527 et 528 entrent en vigueur à la date fixée par décret *voir* par. 534(10) — non en vigueur

— art. 535 à 624 (art. 624 abrogé) en vigueur 01.01.2021 (la date à laquelle l'art. 441 (01.09.2019) de la présente loi et l'art. 377 de la *Loi no 1 d'exécution du budget de 2017* (2017, ch. 20) (01.01.2021) *voir* art. 625

EEV, 2019, ch. 28 (sanction : 21.06.2019), art. 115 en vigueur 28.08.2019 *voir* TR/2019-86

EEV, 2019, ch. 29 (sanction : 21.06.2019), art. 375 en vigueur 15.07.2019

EEV, 2020, ch. 5 (sanction : 25.03.2020)

— art. 36, para. 37(1), (4), 38(1), 39(1), (3), (6), 40(1), (4), 42(1), 43(1) et art. 44 et 45 en vigueur à la sanction

— par. 37(2), (3) et (5), 38(2), 39(2), (4), (5) et (7) et 40(2), (3) et (5), article 41 et para. 42(2) et 43(2) entrent en vigueur 01.10.2020 *voir* 2020, ch. 5, art. 46

EEV, 2020, ch. 12 (sanction : 02.10.2020)

— par. 4(1) en vigueur à la sanction

— par. 4(2) en vigueur 25.09.2021 *voir* par. 9(3)

— par. 4.1(1), 4.2(1), 4.3(1) et (3), 4.4(1) et 4.6(1) en vigueur 01.10.2020 *voir* par. 9(4)

— par. 4.1(3), 4.3(5), 4.4(3) et 4.5(1) en vigueur 02.10.2020 *voir* par. 9(5)

— par. 4.1(4), 4.3(6), 4.4(4), 4.5(2) et 4.6(2) en vigueur 25.09.2021 *voir* par. 9(6)

— par. 4.1(2), 4.2(2), 4.3(2) et (4) et 4.4(2) en vigueur 26.09.2021 *voir* par. 9(7)

EEV, 2021, ch. 11 (sanction : 03.06.2021), art. 4 et 5 en vigueur le 03.08.2021

EEV, 2021, ch. 17 (sanction : 29.06.2021), art. 1 en vigueur 29.09.2021

EEV, 2021, ch. 23, art. 245, 246, 247, 249, 340, 341, 343 à 345 en vigueur à la sanction 29.06.2021

EEV, 2021, ch. 26 (sanction 17.12.2021)

— par. 20(1) et (3), 21(1), 22(1), 22(3) et (5), 23(1) et (3) et 25(1) en vigueur à la sanction 17.12.2021

— par. 20(4), 22(6), 23(4), 24(2) et 25(2) en vigueur 07.05.2022 *voir* par. 29(1)

— par. 20(2), 21(2), 22(2) et (4) et 23(2) en vigueur 08.05.2022 *voir* par. 29(2)

EEV, 2021, ch. 27 (sanction : 17.12.2021)

— art. 6 et 7 remplacés par 2022, ch. 10, par. 425(2), en vigueur 01.12.2022

— art. 6.1 entre en vigueur à la date d'entrée en vigueur de l'art. 198 de la *Loi d'exécution de l'énoncé économique de l'automne 2023 voir* 2024, ch. 15, art. 205 (12.12.2025)

EEV, 2022, ch. 10 (sanction 23.06.2022)

— art. 423 à 425 en vigueur à la sanction

— art. 426 en vigueur à la date fixée par décret *voir* art. 429 — non en vigueur

EEV, 2023, ch. 15, art. 64 à 67 entrent en vigueur à une date fixée par décret du gouverneur en conseil *voir* art. 71 — non en vigueur

EEV, 2023, ch. 26, art. 282 et 283 en vigueur à la sanction 22.06.2023

EEV, 2024, ch. 12 en vigueur le jour qui, dans le douzième mois suivant le mois de sa sanction, porte le même quantième que le jour de sa sanction ou, à défaut de quantième identique, le dernier jour de ce douzième mois *voir* art. 18 (20.06.2025)

EEV, 2024, ch. 15 en vigueur à la sanction 20.06.2024, *sauf*

— art. 197 à 203 en vigueur le cinq cent quarantième jour suivant la date de sanction de la *Loi d'exécution économique de l'automne 2023*, *voir* art. 208 (12.12.2025)

— art. 356 à 363 entrent en vigueur à la date fixée par décret *voir* art. 365 — non en vigueur

EEV, 2024, ch. 17 en vigueur à la sanction 20.06.2024, *sauf*

— art. 245 à 248 et 255 entrent en vigueur à la date ou aux dates fixées par décret *voir* art. 258 — non en vigueur

Code criminel

L.R. (1985), ch. C-46

(Criminal Code)

Le ministre de la Justice et procureur général du Canada; le ministre de la Sécurité publique et de la Protection civile (2005, ch. 10, art. 34); et le ministre de l'Agriculture et de l'Agroalimentaire (art. 204 *voir aussi* 1994, ch. 38, art. 25(2))

art. 2, L.R., ch. 11 (1er suppl.), par. 2(1), ann., par. 1(1); L.R., ch. 27 (1er suppl.), art. 2, 203; L.R., ch. 31 (1er suppl.), art. 61, ann. II, no 2; L.R., ch. 1 (2e suppl.), par. 213(2), ann. II, no 3 (F); par. 213(4), ann. IV, no 1; L.R., ch. 27 (2e suppl.), art. 10, ann., par. 6(1)-(3); L.R., ch. 35 (2e suppl.), art. 34; L.R., ch. 32 (4e suppl.), art. 55; L.R., ch. 40 (4e suppl.), art. 2, ann., par. 1(1); 1990, ch. 17, art. 7; 1991, ch. 1, art. 28, ch. 40, art. 1, ch. 43, art. 1 et 9, ann., art. 1; 1992, ch. 20, al. 216(1)a), ch. 51, art. 32; 1993, ch. 28, art. 78, ann. III, par. 25(1) et (2), ch. 34, par. 59(1); 1994, ch. 44, art. 2; 1995, ch. 29, art. 39, 40, ch. 39, art. 138; 1997, ch. 23, art. 1; 1998, ch. 30, al. 14d); 1999, ch. 3, art. 25, ch. 5, art. 1, ch. 25, art. 1, ch. 28, art. 155; 2000, ch. 12, art. 91, ch. 25, art. 1; 2001, ch. 32, art. 1, ch. 41, art. 2 et 131; 2002, ch. 7, art. 137, ch. 22, art. 324; 2003, ch. 21, art. 1; 2004, ch. 3, art. 1; 2005, ch. 10, al. 34(1)f), ch. 38, art. 58, ch. 40, art. 1 et 7; 2006, ch. 14, art. 1; 2007, ch. 13, art. 1; 2012, ch. 1, sous-al. 160c)(i), ch.

C

Code criminel — L.R. (1985), ch. C-46 — (suite)

19, art. 371; 2013, ch. 13, art. 2; 2014, ch. 17, art. 1, ch. 23, art. 2, ch. 25, art. 2; 2015, ch. 3, art. 44, ch. 13, art. 3, ch. 20, art. 15; 2018, ch. 21, art. 12; 2019, ch. 13, art. 140; 2019, ch. 25, art. 1; 2022, ch. 17, art. 1

art. 2.1, ajouté, 2009, ch. 22, art. 1; 2023, ch. 32, art. 01

art. 2.2, ajouté, 2015, ch. 13, art. 4; 2018, ch. 12, art. 403

art. 2.3, ajouté, 2019, ch. 25, art. 2; ch. 25, par. 404(2); 2020, ch. 1, art. 35; 2022, ch. 10, art. 295

art. 3.1, ajouté, 2002, ch. 13, art. 2; 2019, ch. 25, art. 3

art. 4, L.R., ch. 27 (1er suppl.), art. 3; 1994, ch. 44, art. 3; 1997, ch. 18, art. 2; 2008, ch. 18, art. 1; 2014, ch. 31, art. 2

art. 6, L.R., ch. 27 (1er suppl.), art. 4; L.R., ch. 1 (4e suppl.), art. 18, ann. I, no 1(F); 1995, ch. 22, art. 10, ann. I, art. 1 à 3

art. 7, L.R., ch. 27 (1er suppl.), art. 5; L.R., ch. 10 (3e suppl.), art. 1, ch. 30 (3e suppl.), art. 1; L.R., ch. 1 (4e suppl.), art. 18, ann. I, no 2(F); 1992, ch. 1, par. 58(1), ann I, art. 1, art. 60, ann. I, art. 19(F); 1993, ch. 7, art. 1; 1995, ch. 5, al. 25(1)g); 1997, ch. 16, art. 1; 1999, ch. 35, art. 11; 2000, ch. 24, art. 42; 2001, ch. 27, art. 244, ch. 41, art. 3 et par. 126(2); 2002, ch. 13, art. 3; 2004, ch. 12, art. 1; 2005, ch. 40, art. 2; 2012, ch. 1, art. 10; 2012, ch. 15, art. 1; 2013, ch. 9, art. 2, ch. 13, art. 3; 2014, ch. 25, art. 3; 2018, ch. 11, art. 27; 2019, ch. 25, art. 4; 2022, ch. 10, art. 296; 2022, ch. 18, art. 1

art. 8, 1993, ch. 28, art. 78, ann. III, art. 26; 2002, ch. 7, art. 138

art. 9, L.R., ch. 27 (1er suppl.), art. 6; L.R., ch. 1 (4e suppl.), art. 18, ann. I, no 3(F); 1995, ch. 22, art. 10, ann. I, art. 4

art. 10, L.R., ch. 27 (1er suppl.), art. 203

art. 14, 2016, ch. 3, art. 1

art. 16, L.R., ch. 27 (1er suppl.), art. 185, ann. III, no 1(F); 1991, ch. 43, art. 2

art. 17, L.R., ch. 27 (1er suppl.), par. 40(2), ann. I, no 1

art. 20, 2019, ch. 25, art. 5

art. 22, L.R., ch. 27 (1er suppl.), art. 7

art. 22.1, ajouté, 2003, ch. 21, art. 2

art. 22.2, ajouté, 2003, ch. 21, art. 2

art. 23, 2000, ch. 12, art. 92

art. 23.1, ajouté, L.R., ch. 24 (2e suppl.), art. 45

art. 25, 1994, ch. 12, art. 1

art. 25.1, ajouté, 2001, ch. 32, art. 2; 2005, ch. 10, al. 34(1)f); 2018, ch. 16, art. 207

art. 25.2, ajouté, 2001, ch. 32, art. 2

art. 25.3, ajouté, 2001, ch. 32, art. 2

art. 25.4, ajouté, 2001, ch. 32, art. 2

art. 27.1, ajouté, 2004, ch. 12, art. 2

art. 33.1, ajouté, 1995, ch. 32, art. 1

art. 34, 1992, ch. 1, art. 60, ann. I, art. 20(F); 2012, ch. 9, art. 2

art. 35, 2012, ch. 9, art. 2

art. 36 à 42, abrogés, 2012, ch. 9, art. 2

art. 44, abrogé, 2001, ch. 26, art. 294

art. 49, abrogé, 2018, ch. 29, art. 1

art. 52, 2019, ch. 25, art. 6; 2024, ch. 16, art. 60

art. 52.1, ajouté, 2024, ch. 16, art. 61

art. 52.2, ajouté, 2024, ch. 16, art. 61

art. 52.3, ajouté, 2024, ch. 16, art. 61

art. 55, 2018, ch. 29, art. 2

art. 56, L.R., ch. 27 (1er suppl.), art. 8

art. 56.1, ajouté, 2009, ch. 28, art. 1

art. 57, L.R., ch. 27 (1er suppl.), art. 9; 1992, ch. 1, art. 60, ann. I, art. 21(F); 1994, ch. 44, art. 4; 1995, ch. 5, al. 25(1)g); 2013, ch. 40, art. 174; 2018, ch. 29, art. 3; 2019, ch. 25, art. 7

art. 58, 2019, ch. 25, art. 8

art. 62, 2019, ch. 25, art. 9

art. 65, 2013, ch. 15, art. 2; 2019, ch. 25, art. 10

art. 66, 2013, ch. 15, art. 3

art. 67, 1994, ch. 44, art. 5

art. 69, 2019, ch. 25, art. 11

art. 70, 1992, ch. 1, art. 60, ann. I, art. 22(F); 2019, ch. 25, art. 12

art. 71, abrogé, 2018, ch. 29, art. 4

art. 72, L.R., ch. 27 (1er suppl.), art. 10; 1992, ch. 1, art. 60, ann. I, art. 23(F)

art. 73, L.R., ch. 27 (1er suppl.), art. 11; 1992, ch. 1, par. 58(1), ann. I, art. 2; 2019, ch. 25, art. 13

art. 75, L.R., ch. 27 (1er suppl.), art. 7

art. 77, 1993, ch. 7, art. 3

art. 78, L.R., ch. 1 (2e suppl.), par. 213(3), ann. III, no 1; 2002, ch. 22, art. 325

art. 78.1, ajouté, 1993, ch. 7, art. 4

art. 82, L.R., ch. 27 (1er suppl.), art. 12; 1997, ch. 23, art. 2; 2001, ch. 32, art. 3(F); 2018, ch. 29, art. 5; 2019, ch. 25, art. 14

art. 82.1, ajouté, 1997, ch. 23, art. 2

art. 82.2, ajouté, 2013, ch. 13, art. 5

art. 82.3, ajouté, 2013, ch. 13, art. 5

art. 82.4, ajouté, 2013, ch. 13, art. 5

art. 82.5, ajouté, 2013, ch. 13, art. 5

art. 82.6, ajouté, 2013, ch. 13, art. 5

art. 82.7, ajouté, 2013, ch. 13, art. 5

art. 83, L.R., ch. 27 (1er suppl.), art. 186, ann. IV, no 1; 2013, ch. 19, art. 1

partie II.1,(art. 83.01 à 83.33), ajoutée, 2001, ch. 41, art. 4

art. 83.01, ajouté, 2001, ch. 41, art. 4 et par. 126(3); 2010, ch. 19, art. 1; 2013, ch. 13, art. 6

art. 83.02, ajouté, 2001, ch. 41, art. 4; 2019, ch. 25, art. 15(A)

art. 83.03, ajouté, 2001, ch. 41, art. 4; 2019, ch. 25, art. 16(A); 2023, ch. 14, art. 1

art. 83.031 à 83.038;, 2023, ch. 14, art. 1

art. 83.039;, 2023, ch. 14, art. 1; 2024, ch. 16, art. 88

art. 83.0391;, 2023, ch. 14, art. 1

art. 83.0392;, 2023, ch. 14, art. 1

art. 83.04, ajouté, 2001, ch. 41, art. 4; 2019, ch. 25, art. 17(A)

art. 83.05, ajouté, 2001, ch. 41, art. 4; 2001, ch. 41, art. 143; 2005, ch. 10, art. 18 et al. 34(1)f); 2019, ch. 13, art. 141; 2024, ch. 16, art. 89

art. 83.06, ajouté, 2001, ch. 41, art. 4; 2005, ch. 10, art. 19; 2024, ch. 16, art. 90

art. 83.07, ajouté, 2001, ch. 41, art. 4; 2005, ch. 10, art. 20; 2019, ch. 13, art. 142

C

Code criminel — L.R. (1985), ch. C-46 — (suite)

art. 83.08, ajouté, 2001, ch. 41, art. 4; 2013, ch. 9, art. 3
art. 83.09, ajouté, 2001, ch. 41, art. 4; 2005, ch. 10, art. 21
art. 83.1, ajouté, 2001, ch. 41, art. 4; 2013, ch. 9, art. 4
art. 83.11, ajouté, 2001, ch. 41, art. 4
art. 83.12, ajouté, 2001, ch. 41, art. 4; 2013, ch. 9, art. 5; 2019, ch. 25, art. 18
art. 83.13, ajouté, 2001, ch. 41, art. 4; 2017, ch. 7, art. 54; 2019, ch. 25, art. 19; 2024, ch. 15, art. 307
art. 83.14, ajouté, 2001, ch. 41, art. 4; 2017, ch. 7, art. 55(F)
art. 83.15, ajouté, 2001, ch. 41, art. 4
art. 83.16, ajouté, 2001, ch. 41, art. 4
art. 83.17, ajouté, 2001, ch. 41, art. 4
art. 83.18, ajouté, 2001, ch. 41, art. 4; 2019, ch. 25, art. 20
art. 83.181, ajouté, 2013, ch. 9, art. 6; 2019, ch. 25, art. 21
art. 83.19, ajouté, 2001, ch. 41, art. 4
art. 83.191, ajouté, 2013, ch. 9, art. 7
art. 83.2, ajouté, 2001, ch. 41, art. 4
art. 83.201, ajouté, 2013, ch. 9, art. 8
art. 83.202, ajouté, 2013, ch. 9, art. 8
art. 83.21, ajouté, 2001, ch. 41, art. 4
art. 83.22, ajouté, 2001, ch. 41, art. 4
art. 83.221, ajouté, 2015, ch. 20, art. 16; 2019, ch. 13, art. 143
art. 83.222, ajouté, 2015, ch. 20, art. 16; 2019, ch. 13, art. 144
art. 83.223, ajouté, 2015, ch. 20, art. 16 et al. 35a) à e)
art. 83.23, ajouté, 2001, ch. 41, art. 4; 2013, ch. 9, art. 9; 2019, ch. 25, art. 22
art. 83.231, ajouté, 2004, ch. 15, art. 32; 2019, ch. 25, art. 23
art. 83.24, ajouté, 2001, ch. 41, art. 4
art. 83.25, ajouté, 2001, ch. 41, art. 4
art. 83.26, ajouté, 2001, ch. 41, art. 4
art. 83.27, ajouté, 2001, ch. 41, art. 4
art. 83.28, ajouté, 2001, ch. 41, art. 4; 2013, ch. 9, art. 10; 2019, ch. 13, art. 145
art. 83.29, ajouté, 2001, ch. 41, art. 4; 2013, ch. 9, art. 10; 2019, ch. 13, art. 145
art. 83.3, ajouté, 2001, ch. 41, art. 4; 2013, ch. 9, art. 10; 2015, ch. 20, art. 17; 2019, ch. 13, art. 146; 2019, ch. 25, art. 24; 2023, ch. 32, art. 02
art. 83.31, ajouté, 2001, ch. 41, art. 4; 2005, ch. 10, al. 34(1)f) ; 2013, ch. 9, art. 11; 2015, ch. 20, art. 18; 2019, ch. 13, art. 147
art. 83.32, ajouté, 2001, ch. 41, art. 4; 2013, ch. 9, art. 12; 2019, ch. 13, art. 148
art. 83.33, ajouté, 2001, ch. 41, art. 4; 2013, ch. 9, art. 13; 2019, ch. 13, art. 149
partie III,(art. 84 à 117), 1995, ch. 39, art. 139
art. 84, L.R., ch. 27 (1er suppl.), art. 185, ann. III, no 2(F); L.R., ch. 27 (1er suppl.), art. 186, ann. IV, no 2; 1991, ch. 40, art. 2; 1995, ch. 39, art. 139; 1998, ch. 30, art. 16; 2003, ch. 8, art. 2; 2008, ch. 6, art. 2; 2009, ch. 22, art. 2; 2015, ch. 3, art. 45, ch. 27, art. 18; 2019, ch. 9, art. 16; 2022, ch. 15, art. 1; 2023, ch. 32, art. 1
art. 85, 1995, ch. 39, art. 139; 2003, ch. 8, art. 3; 2008, ch. 6, art. 3; 2009, ch. 22, art. 3; 2022, ch. 15, art. 2
art. 86, 1991, ch. 40, art. 3; 1995, ch. 39, art. 139, 163
art. 87, 1995, ch. 39, art. 139
art. 88, 1995, ch. 39, art. 139
art. 89, 1995, ch. 39, art. 139
art. 90, 1991, ch. 28, art. 6 (*Remarque* : 1991, ch. 28, art. 6 abrogé par 1994, ch. 44, art. 6), ch. 40, art. 4 et 35; 1994, ch. 44, art. 6; 1995, ch. 39, art. 139
art. 90.1, ajouté, 1991, ch. 40, art. 4; abrogé, 1995, ch. 39, art. 139
art. 91, 1991, ch. 28, art. 7, ch. 40, art. 5 et 36; 1995, ch. 22, art. 10, ann. I, art. 5, ch. 39, art. 139; 2008, ch. 6, art. 4; 2012, ch. 6, art. 2; 2015, ch. 27, art. 19
art. 91.1, ajouté, 1991, ch. 40, art. 6; abrogé, 1995, ch. 39, art. 139
art. 92, L.R., ch. 1 (2e suppl.), par. 213(3), ann. III, no 1; 1991, ch. 40, art. 7; 1995, ch. 39, art. 139; 2008, ch. 6, art. 5; 2012, ch. 6, art. 3; 2015, ch. 27, art. 20; 2022, ch. 15, art. 3
art. 93, 1991, ch. 40, art. 8; 1995, ch. 39, art. 139; 2008, ch. 6, art. 6; 2015, ch. 27, art. 21
art. 94, 1995, ch. 39, art. 139; 2008, ch. 6, art. 7; 2012, ch. 6, art. 4; 2015, ch. 27, art. 22
art. 95, 1991, ch. 28, art. 8, ch. 40, art. 9 et 37; 1993, ch. 25, art. 93; 1995, ch. 39, art. 139; 2008, ch. 6, art. 8; 2012, ch. 6, art. 5; 2019, ch. 25, art. 25; 2022, ch. 15, art. 4; 2023, ch. 32, art. 14
art. 95.1, ajouté, 1991, ch. 40, art. 9; abrogé, 1995, ch. 39, art. 139
art. 96, 1995, ch. 39, art. 139; 2019, ch. 25, art. 26; 2022, ch. 15, art. 5; 2023, ch. 32, art. 14
art. 97, 1991, ch. 40, art. 10 et 38; 1995, ch. 39, art. 139
art. 98, L.R., ch. 27 (1er suppl.), art. 13; 1991, ch. 40, art. 11; 1995, ch. 39, art. 139; 2008, ch. 6, art. 9
art. 98.1, ajouté, 2008, ch. 6, art. 9
art. 99, 1995, ch. 39, art. 139; 2008, ch. 6, art. 10; 2015, ch. 27, art. 23; 2022, ch. 15, art. 6; 2023, ch. 32, art. 1.1; 2023, ch. 32, art. 14
art. 100, L.R., ch. 11 (1er suppl.), art. 2, ann., par. 1(2); L.R., ch. 27 (1er suppl.), art. 14, 203; L.R., ch. 27, (2e suppl.), art. 10, ann., par. 6(4)-(5); L.R., ch. 1 (4e suppl.), art. 18, ann. I, no 4(F); 1990, ch. 16, art. 2, ch. 17, art. 8; 1991, ch. 40, art. 12; 1992, ch. 51, art. 33; 1993, ch. 28, art. 78, ann. III, art. 27; 1995, ch. 22, art. 10, ann. I, art. 6, 7 et art. 18, ann. IV, art. 26(F), ch. 39, art. 139 *voir aussi* art. 192; 1996, ch. 19, art. 65 (*Remarque :* 1996, ch. 19, art. 65 modifié par 1995, ch. 22, art. 18, ann. IV, art. 26(F); 2008, ch. 6, art. 11; 2015, ch. 27, art. 24; 2022, ch. 15, art. 7; 2023, ch. 32, art. 1.2; 2023, ch. 32, art. 14
art. 101, 1991, ch. 40, art. 13; 1995, ch. 39, art. 139; 2015, ch. 27, art. 25; 2023, ch. 32, art. 1.3
art. 102, L.R., ch. 27 (1er suppl.), art. 203; 1991, ch. 28, art. 9, ch. 40, art. 14; 1995, ch. 39, art. 139; ; 2019, ch. 25, art. 27
art. 102.1, ajouté, 2023, ch. 32, art. 1.4
art. 103, L.R., ch. 27 (1er suppl.), art. 203; 1991, ch. 40, art. 15; 1995, ch. 39, art. 139; 2008, ch. 6, art. 12; 2015, ch. 27, art. 26; 2019, ch. 25, art. 28; 2022, ch. 15, art. 8; 2023, ch. 32, art. 1.5; 2023, ch. 32, art. 14
art. 104, 1991, ch. 40, art. 16; 1995, ch. 39, art. 139; 2015, ch. 27, art. 27; 2019, ch. 25, art. 29; 2023, ch. 32, art. 1.6

C

Code criminel — L.R. (1985), ch. C-46 — (suite)

art. 104.1, ajouté, 2023, ch. 32, art. 2
art. 105, 1991, ch. 28, art. 10, ch. 40, art. 18 et 39; 1994, ch. 44, art. 7; 1995, ch. 39, art. 139, 164; 2015, ch. 27, art. 28
art. 106, L.R., ch. 27 (1er suppl.), art. 203; 1991, ch. 40, art. 19; 1995, ch. 22, art. 10, ann. I, art. 8, ch. 39, art. 139; 2012, ch. 6, art. 6
art. 107, 1991, ch. 40, art. 20; 1995, ch. 39, art. 139; 2015, ch. 27, art. 29
art. 108, 1991, ch. 40, art. 20; 1995, ch. 39, art. 139; 2012, ch. 6, art. 7; 2018, ch. 29, art. 6
art. 109, L.R., ch. 27 (1er suppl.), art. 185, ann. III, no 3(F); 1991, ch. 40, art. 21; 1995, ch. 39, art. 139, al. 190d); 1996, ch. 19, art. 65.1; 2003, ch. 8, art. 4; 2015, ch. 27, art. 30; 2018, ch. 16, art. 208; 2019, ch. 25, art. 30; 2023, ch. 32, art. 3; 2023, ch. 32, art. 3.1
art. 109.1, ajouté, 1991, ch. 40, art. 22; abrogé, 1995, ch. 39, art. 139
art. 110, 1991, ch. 40, art. 23 et 40; 1995, ch. 39, art. 139, al. 190e); 2015, ch. 27, art. 31; 2018, ch. 16, art. 209; 2019, ch. 25, art. 31; 2023, ch. 32, art. 3.2
art. 110.1, ajouté, 2015, ch. 27, art. 32; abrogé, 2019, ch. 25, art. 32; ajouté, 2023, ch. 32, art. 4(1); 2023, c. 32, par. 4(2)
art. 110.2, ajouté, 2023, ch. 32, art. 4(1)
art. 110.3, ajouté, 2023, ch. 32, art. 4(1)
art. 110.4, ajouté, 2023, ch. 32, art. 4(1)
art. 111, 1991, ch. 40, art. 24; 1995, ch. 39, art. 139; 2023, ch. 32, art. 5
art. 112, L.R., L.R., ch. 27 (1er suppl.), art. 203; 1991, ch. 40, art. 26; 1995, ch. 39, art. 139; 2023, ch. 32, art. 6
art. 113, 1991, ch. 40, art. 27(A); 1995, ch. 22, art. 10, ann. I, art. 9, ch. 39, art. 139, al. 190f); 2023, ch. 32, art. 7
art. 114, L.R., ch. 27 (1er suppl.), art. 203; 1995, ch. 22, art. 10, ann. I, art. 10, ch. 39, art. 139
art. 115, 1995, ch. 39, art. 139; 2003, ch. 8, art. 5; 2019, ch. 9, art. 17; 2023, ch. 32, art. 8
art. 116, 1991, ch. 28, art. 11, ch. 40, art. 28 et 41; 1995, ch. 39, art. 139; 2003, ch. 8, art. 6; 2023, ch. 32, art. 9
art. 117, 1991, ch. 40, art. 29; 1995, ch. 39, art. 139
art. 117.01, ajouté, 1995, ch. 39, art. 139; 2023, ch. 32, art. 9.1
art. 117.0101, ajouté, 2023, ch. 32, art. 10
art. 117.0102, ajouté, 2023, ch. 32, art. 10
art. 117.0103, ajouté, 2023, ch. 32, art. 10
art. 117.0104, ajouté, 2023, ch. 32, art. 10
art. 117.011, ajouté, 1995, ch. 39, art. 139; 2023, ch. 32, art. 10.1
art. 117.012, ajouté, 1995, ch. 39, art. 139; 2023, ch. 32, art. 11
art. 117.02, ajouté, 1995, ch. 39, art. 139; 2023, ch. 32, art. 11.1
art. 117.03, ajouté, 1995, ch. 39, art. 139; 2012, ch. 6, art. 8; 2015, ch. 27, art. 33
art. 117.04, ajouté, 1995, ch. 39, art. 139; 2004, ch. 12, art. 3; 2022, ch. 17, art. 2; 2023, ch. 32, art. 11.2
art. 117.05, ajouté, 1995, ch. 39, art. 139; 2022, ch. 17, art. 3; 2023, ch. 32, art. 11.3
art. 117.06, ajouté, 1995, ch. 39, art. 139
art. 117.07, ajouté, 1995, ch. 39, art. 139; 2003, ch. 8, art. 7, ch. 22, al. 224*z*.23)(A); 2023, ch. 32, art. 12
art. 117.071, ajouté, 2017, ch. 27, art. 61
art. 117.08, ajouté, 1995, ch. 39, art. 139; 2023, ch. 32, art. 12.2
art. 117.09, ajouté, 1995, ch. 39, art. 139; 2023, ch. 32, art. 12.3
art. 117.1, ajouté, 1995, ch. 39, art. 139
art. 117.11, ajouté, 1995, ch. 39, art. 139
art. 117.12, ajouté, 1995, ch. 39, art. 139
art. 117.13, ajouté, 1995, ch. 39, art. 139; 2008, ch. 18, art. 2
art. 117.14, ajouté, 1995, ch. 39, art. 139
art. 117.15, ajouté, 1995, ch. 39, art. 139; 2015, ch. 27, art. 34; 2019, ch. 9, art. 18
art. 118, L.R., ch. 27 (1er suppl.), art. 15, 203; 2007, ch. 13, art. 2
art. 119, 2007, ch. 13, art. 3
art. 120, 2007, ch. 13, art. 4
art. 121, 2007, ch. 13, art. 5; 2019, ch. 25, art. 33
art. 121.1, ajouté, 2014, ch. 23, art. 3; 2019, ch. 25, art. 34; 2022, ch. 15, art. 9
art. 122, 2019, ch. 25, art. 35
art. 123, L.R., ch. 27 (1er suppl.), art. 16; 2007, ch. 13, art. 6; 2019, ch. 25, art. 36
art. 124, 2019, ch. 25, art. 37
art. 125, 2018, ch. 29, art. 7; 2019, ch. 25, art. 38
art. 126, L.R., ch. 27 (1er suppl.), art. 185, ann. III, no 4(F); 2019, ch. 25, art. 39
art. 127, L.R., ch. 27 (1er suppl.), art. 185, ann. III, no 5(F); 2005, ch. 32, art. 1
art. 128, 2019, ch. 25, art. 40
art. 130, 2009, ch. 28, art. 2
art. 130.1, ajouté, 2014, ch. 10, art. 1
art. 131, L.R., ch. 27 (1er suppl.), art. 17; 1999, ch. 18, art. 92
art. 132, L.R., ch. 27 (1er suppl.), art. 17; 1998, ch. 35, art. 119
art. 133, L.R., ch. 27 (1er suppl.), art. 17
art. 134, L.R., ch. 27 (1er suppl.), art. 17
art. 135, abrogé, L.R., ch. 27 (1er suppl.), art. 17
art. 136, L.R., ch. 27 (1er suppl.), art. 18, 203; 1999, ch. 18, art. 93; 2019, ch. 25, art. 41
art. 138, 2019, ch. 25, art. 42
art. 139, 2019, ch. 25, art. 43
art. 140, L.R., ch. 27 (1er suppl.), art. 19
art. 141, L.R., ch. 27 (1er suppl.), art. 19; 2019, ch. 25, art. 44
art. 142, 2019, ch. 25, art. 45
art. 143, abrogé, 2018, ch. 29, art. 8
art. 144, 2019, ch. 25, art. 46
art. 145, L.R., ch. 27 (1er suppl.), art. 20; 1992, ch. 47, art. 68 (*Remarque :* 1992, ch. 47, art. 68 modifié par 1996, ch. 7, art. 38); 1994, ch. 44, art. 8; 1997, ch. 18, art. 3; 2008, ch. 18, art. 3; 2018, ch. 29, art. 9; 2019, ch. 25, art. 47; 2022, ch. 17, art. 4
art. 146, 2019, ch. 25, art. 48
art. 147, 2019, ch. 25, art. 49
art. 148, 2019, ch. 25, art. 50

C

Code criminel — L.R. (1985), ch. C-46 — (suite)

art. 149, L.R., ch. 27 (1er suppl.), art. 203; 1992, ch. 20, art. 199; 1995, ch. 22, art. 1, art. 10, ann. I, art. 11
art. 150.1, ajouté, L.R., ch. 19 (3e suppl.), art. 1; 2005, ch. 32, art. 2; 2008, ch. 6, art. 13, 54a); 2014, ch. 25, art. 4; 2015, ch. 29, art. 6; 2019, ch. 25, art. 51
art. 151, L.R., ch. 19 (3e suppl.), art. 1; 2005, ch. 32, art. 3; 2008, ch. 6, art. 54b); 2012, ch. 1, art. 11; 2015, ch. 23, art. 2
art. 152, L.R., ch. 19 (3e suppl.), art. 1; 2005, ch. 32, art. 3; 2008, ch. 6, art. 54b); 2012, ch. 1, art. 12; 2015, ch. 23, art. 3
art. 153, L.R., ch. 19 (3e suppl.), art. 1; 2005, ch. 32, art. 4; 2008, ch. 6, art. 54c); 2012, ch. 1, art. 13; 2015, ch. 23, art. 4
art. 153.1, ajouté, 1998, ch. 9, art. 2; 2018, ch. 29, art. 10; 2019, ch. 25, art. 52; 2023, ch. 28, art. 1
art. 154, abrogé, L.R., ch. 19 (3e suppl.), art. 1
art. 155, L.R., ch. 27 (1er suppl.), art. 21; 2012, ch. 1, art. 14
art. 156, abrogé, L.R., ch. 19 (3e suppl.), art. 2; ajouté, 2019, ch. 25, art. 53
art. 157 et 158, abrogés, L.R., ch. 19 (3e suppl.), art. 2
art. 159, L.R., ch. 19 (3e suppl.), art. 3; abrogé, 2019, ch. 25, art. 54
art. 160, L.R., ch. 19 (3e suppl.), art. 3; 2008, ch. 6, art. 54d); 2012, ch. 1, art. 15; 2015, ch. 23, art. 5; 2019, ch. 17, art. 1
art. 161, abrogé, L.R., ch. 19 (3e suppl.), art. 4; ajouté, 1993, ch. 45, art. 1; 1995, ch. 22, art. 18, ann. IV, no 26; 1997, ch. 18, art. 4; 1999, ch. 31, art. 67; 2002, ch. 13, art. 4; 2005, ch. 32, art. 5; 2008, ch. 6, art. 54e); 2012, ch. 1, art. 16; 2014, ch. 21, art. 1, ch. 25, art. 5; 2015, ch. 23, art. 6; 2019, ch. 25, art. 55
art. 162, abrogé, L.R., ch. 19 (3e suppl.), art. 4; 2005, ch. 32, art. 6
art. 162.1, ajouté, 2014, ch. 31, art. 3
art. 162.2, ajouté, 2014, ch. 31, art. 3; 2015, ch. 23, art. 33; 2019, ch. 25, art. 56
art. 163, 1993, ch. 46, art. 1; 2018, ch. 29, art. 11
art. 163.1, ajouté, 1993, ch. 46, art. 2; 2002, ch. 13, art. 5; 2005, ch. 32, art. 7; 2012, ch. 1, art. 17; 2015, ch. 23, art. 7; 2024, ch. 23, art. 1
art. 164, L.R., ch. 27 (2e suppl.), art. 10, ann., par. 6(6); L.R., ch. 40 (4e suppl.), art. 2, ann., par. 1(2); 1990, ch. 16, art. 3, ch. 17, art. 9; 1992, ch. 1, par. 58(1), ann. I, art. 3, ch. 51, art. 34; 1993, ch. 28, art. 78, ann. III, art. 28, ch. 46, art. 3; 1997, ch. 18, art. 5 1998, ch. 30, al. 14d); 1999, ch. 3, art. 27; 2002, ch. 7, art. 139, ch. 13, art. 6; 2005, ch. 32, art. 8; 2014, ch. 25, art. 6, ch. 31, art. 4, ch. 25, par. 46(2) à (4); 2015, ch. 3, art. 46; 2018, ch. 29, art. 12; 2021, ch. 24, art. 1; 2024, ch. 23, art. 2
art. 164.1, ajouté, 2002, ch. 13, art. 7; 2005, ch. 32, art. 9; 2014, ch. 25, art. 7, ch. 31, art. 5, ch. 25, par. 46(5) à (7); 2021, ch. 24, art. 2; 2024, ch. 23, art. 3
art. 164.2, ajouté, 2002, ch. 13, art. 7; 2008, ch. 18, art. 4; 2012, ch. 1, art. 18; 2014, ch. 31, art. 6
art. 164.3, ajouté, 2002, ch. 13, art. 7
art. 165, abrogé, 2018, ch. 29, art. 13
art. 166, abrogé, 1994, ch. 44, art. 9
art. 168, 1999, ch. 5, art. 2
art. 169, 1999, ch. 5, art. 3
art. 170, L.R., ch. 19 (3e suppl.), art. 5; 2005, ch. 32, art. 9.1; 2008, ch. 6, art. 54f); 2012, ch. 1, art. 19; 2015, ch. 23, art. 8
art. 171, L.R., ch. 19 (3e suppl.), art. 5; 2005, ch. 32, art. 9.1; 2008, ch. 6, art. 54g); 2012, ch. 1, art. 20; 2015, ch. 23, art. 9
art. 171.1, ajouté, 2012, ch. 1, art. 21; 2014, ch. 25, art. 8; 2015, ch. 23, art. 10; 2024, ch. 23, art. 4
art. 172, L.R., ch. 19 (3e suppl.), art. 6; 2019, ch. 25, art. 57
art. 172.1, ajouté, 2002, ch. 13, art. 8; 2007, ch. 20, art. 1; 2008, ch. 6, art. 14; 2012, ch. 1, art. 22; 2014, ch. 25, art. 9; 2015, ch. 23, art. 11
art. 172.2, ajouté, 2012, ch. 1, art. 23; 2014, ch. 25, art. 10; 2015, ch. 23, art. 12
art. 173, L.R., ch. 19 (3e suppl.), art. 7; 2008, ch. 6, art. 54h); 2010, ch. 17, art. 2; 2012, ch. 1, art. 23; 2019, ch. 25, art. 58
art. 175, 1997, ch. 18, art. 6
art. 176, 2018, ch. 29, art. 13.1; 2019, ch. 25, art. 59
art. 177, 2018, ch. 29, art. 14
art. 178, abrogé, 2018, ch. 29, art. 14
art. 179, L.R., ch. 27 (1er suppl.), art. 22; L.R., ch. 19 (3e suppl.), art. 8; abrogé, 2019, ch. 25, art. 60
art. 180, 2019, ch. 25, art. 61
art. 181, abrogé, 2019, ch. 25, art. 62
art. 182, 2019, ch. 25, art. 63
art. 183, L.R., ch. 27 (1er suppl.), al. 7(2)a), art. 23; L.R., ch. 1 (2e suppl.), art. 213(1), ann. I, no 2; L.R., ch. 1 (4e suppl.), art. 13; ch. 29 (4e suppl.), art. 17; ch. 42 (4e suppl.), art. 1; 1991, ch. 28, art. 12; 1992, ch. 27, art. 90; 1993, ch. 7, art. 5, ch. 25, art. 94, ch. 40, art. 1, ch. 46, art. 4; 1995, ch. 39, art. 140; 1996, ch. 19, art. 66; 1997, ch. 18, art. 7, ch. 23, art. 3; 1998, ch. 34, art. 8; 1999, ch. 2, art. 47, ch. 5, art. 4; 2000, ch. 24, art. 43 (remplacé par 2001, ch. 34, art. 36(A)); 2001, ch. 27, art. 245, ch. 32, art. 4; ch. 34, art. 36(A), ch. 41, art. 5, 31, par. 133(2) et (5); 2002, ch. 22, par. 409(2); 2004, ch. 15, art. 108; 2005, ch. 32, art. 10, ch. 43, art. 1; 2008, ch. 6, art. 15; 2009, ch. 2, art. 442, ch. 22, art. 4, ch. 28, art. 3; 2010, ch. 3, art. 1, ch. 14, art. 2; 2012, ch. 1, art. 24; 2013, ch. 8, art. 2, ch. 9, art. 14, ch. 13, art. 7; 2014, ch. 17, art. 2, ch. 25, art. 11, ch. 31, art. 7, ch. 32, art. 59; 2015, ch. 20, art. 19; 2017, ch. 7, art. 56; 2018, ch. 12, art. 114, ch. 16, art. 210, ch. 26, art. 23; 2018, ch. 29, art. 15; 2019, ch. 13, art. 150; 2019, ch. 16, art. 122; 2019, ch. 25, art. 63.1; 2020, ch. 1, art. 36; 2021, ch. 24, art. 3; 2021, ch. 27, art. 1; 2022, ch. 10, art. 81; 2022, ch. 17, art. 5; 2023, ch. 14, art. 2; 2023, ch. 32, art. 13; 2024, ch. 16, art. 57 et 62; 2024, ch. 17, art. 368; 2024, ch. 23, art. 5
art. 183.1, ajouté, 1993, ch. 40, art. 2
art. 184, 1993, ch. 40, art. 3; 2004, ch. 12, art. 4; 2019, ch. 25, art. 64
art. 184.1, ajouté, 1993, ch. 40, art. 4
art. 184.2, ajouté, 1993, ch. 40, art. 4; 2014, ch. 31, art. 8
art. 184.3, ajouté, 1993, ch. 40, art. 4; 2022, ch. 17, art. 6
art. 184.4, ajouté, 1993, ch. 40, art. 4; 2013, ch. 8, art. 3

C

Code criminel — L.R. (1985), ch. C-46 — (suite)

art. 184.5, ajouté, 1993, ch. 40, art. 4; 2019, ch. 25, art. 65
art. 184.6, ajouté, 1993, ch. 40, art. 4
art. 185, 1993, ch. 40, art. 5; 1997, ch. 18, art. 8, ch. 23, art. 4; 2001, ch. 32, art. 5, ch. 41, art. 6 et par. 133(8); 2005, ch. 10, art. 22 et al. 34(1)f); 2014, ch. 17, art. 3; 2022, ch. 17, art. 7; 2024, ch. 16, art. 63
art. 186, 1993, ch. 40, art. 6; 1997, ch. 23, art. 5; 1999, ch. 5, art. 5; 2001, ch. 32, art. 6, ch. 41, art. 6.1 et par. 133(8.1); 2005, ch. 10, art. 23 et al. 34(1)f); 2014, ch. 17, art. 4, ch. 31, art. 9; 2024, ch. 16, art. 64
art. 186.1, ajouté, 1997, ch. 23, art. 6; 2001, ch. 32, art. 7, ch. 41, art. 7 et par. 133(9); 2014, ch. 17, art. 5; 2024, ch. 16, art. 65
art. 187, L.R., ch. 27 (1er suppl.), art. 24; 1993, ch. 40, art. 7; 2005, ch. 10, art. 24; 2014, ch. 31, art. 10; 2022, ch. 17, art. 8
art. 188, L.R., ch. 27 (1er suppl.), art. 25; art. 185, ann. III, no 6(F); L.R., ch. 27 (2e suppl.), art. 10, ann., par. 6(7)-(8); 1990, ch. 17, art. 10; 1992, ch. 1, par. 58(1), ann. I, art. 4, ch. 51, art. 35; 1993, ch. 28, art. 78, ann. III, art. 29, 1993, ch. 40, art. 8; 1999, ch. 3, art. 28; 2002, ch. 7, art. 140; 2005, ch. 10, al. 34(1)f); 2014, ch. 31, art. 11; 2015, ch. 3, art. 47; 2017, ch. 33, art. 255
art. 188.1, ajouté, 1993, ch. 40, art. 9; 2019, ch. 25, art. 66; 2022, ch. 17, art. 9
art. 188.2, ajouté, 1993, ch. 40, art. 9
art. 189, L.R., ch. 27 (1er suppl.), art. 203; 1993, ch. 40, art. 10
art. 191, L.R., ch. 27 (1er suppl.), art. 26; 2005, ch. 10, al. 34(1)f); 2013, ch. 8, art. 4; 2019, ch. 25, art. 67
art. 193, L.R., ch. 30 (4e suppl.), art. 45; 1993, ch. 40, art. 11; 2004, ch. 12, art. 5; 2019, ch. 25, art. 68
art. 193.1, ajouté, 1993, ch. 40, art. 12; 2019, ch. 25, art. 69
art. 194, 1993, ch. 40, art. 13
art. 195, L.R., ch. 27 (1er suppl.), art. 27; 2005, ch. 10, al. 34(1)f); 2013, ch. 8, art. 5; 2015, ch. 20, art. 20
art. 196, L.R., ch. 27 (1er suppl.), art. 28; 1993, ch. 40, art. 14; 1997, ch. 23, art. 7; 2001, ch. 32, art. 8, ch. 41, art. 8 et par. 133(10); 2005, ch. 10, art. 25; 2014, ch. 17, art. 6; 2024, ch. 16, art. 66
art. 196.1, ajouté, 2013, ch. 8, art. 6; 2024, ch. 16, art. 67
art. 197, L.R., ch. 27 (1er suppl.), art. 29; 2014, ch. 25, art. 12; 2019, ch. 25, art. 69.1
art. 198, abrogé, 2018, ch. 29, art. 16
art. 199, L.R., ch. 27 (1er suppl.), art. 203; 1994, ch. 44, art. 10; 2019, ch. 25, art. 69.2
art. 200, abrogé, L.R., ch. 27 (1er suppl.), art. 30
art. 201, 2019, ch. 25, art. 70
art. 202, 2008, ch. 18, art. 5
art. 204, L.R., ch. 47 (1er suppl.), art. 1; 1989, ch. 2, art. 1; 1994, ch. 38, art. 14, 25(1)g); 2008, ch. 18, art. 6
art. 205, abrogé, L.R., ch. 52 (1er suppl.), art. 1
art. 206, L.R., ch. 52 (1er suppl.), art. 2; 1999, ch. 28, art. 156; 2019, ch. 25, art. 71
art. 207, L.R., ch. 27 (1er suppl.), art. 31; L.R., ch. 52 (1er suppl.), art. 3; 1999, ch. 5, art. 6; 2014, ch. 39, art. 171; 2018, ch. 29, art. 17; 2021, ch. 20, art. 2
art. 207.1, ajouté, 1999, ch. 5, art. 7
art. 208, abrogé, L.R., ch. 27 (1er suppl.), art. 32
art. 209, 2019, ch. 25, art. 72
art. 210 et 211, abrogés, 2019, ch. 25, art. 73
art. 212, L.R., ch. 19 (3e suppl.), art. 9; 1997, ch. 16, art. 2; 1999, ch. 5, art. 8; 2005, ch. 32, art. 10.1; abrogé, 2014, ch. 25, art. 13; 2015, ch. 23, art. 13
art. 213, L.R., ch. 51 (1er suppl.), art. 1; 2014, ch. 25, art. 15
art. 214, L.R., ch. 27 (1er suppl.), art. 33; L.R., ch. 32 (4e suppl.), art. 56; 2002, ch. 13, art. 9; 2018, ch. 21, art. 13
art. 215, 1991, ch. 43, art. 9, ann., art. 2, 2000, ch. 12, art. 93, al. 95a); 2005, ch. 32, art. 11; 2018, ch. 29, art. 18; 2019, ch. 25, art. 74
art. 217.1, ajouté, 2003, ch. 21, art. 3
art. 218, 2005, ch. 32, art. 12; 2019, ch. 25, art. 75
art. 220, 1995, ch. 39, art. 141
art. 221, 2019, ch. 25, art. 76
art. 227, L.R., ch. 27 (1er suppl.), art. 34; 1997, ch. 18, art. 9; abrogé, 1999, ch. 5, art. 9; ajouté, 2016, ch. 3, art. 2
art. 229, 2019, ch. 25, art. 77
art. 230, L.R., ch. 27 (1er suppl.), par. 40(2), ann. I, no 2; 1991, ch. 4, art. 1; abrogé, 2019, ch. 25, art. 78
art. 231, L.R., ch. 27 (1er suppl.), art. 7, 35, par. 40(2), ann. I, no 3; art. 185, ann. III, no 7(F); L.R., ch. 1 (4e suppl.), art. 18, ann. I, no 5(F); 1997, ch. 16, art. 3, ch. 23, art. 8; 2001, ch. 32, art. 9, ch. 41, art. 9; 2009, ch. 22, art. 5
art. 232, 2015, ch. 29, art. 7
art. 236, 1995, ch. 39, art. 142
art. 237, 2019, ch. 25, art. 79
art. 239, 1995, ch. 39, art. 143; 2008, ch. 6, art. 16; 2009, ch. 22, art. 6
art. 240.1, ajouté, 2022, ch. 18, art. 2
art. 241, L.R., ch. 27 (1er suppl.), art. 7; 2016, ch. 3, art. 3
art. 241.1, ajouté, 2016, ch. 3, art. 3
art. 241.2, ajouté, 2016, ch. 3, art. 3; 2021, ch. 2, art. 1
art. 241.3, ajouté, 2016, ch. 3, art. 3; 2019, ch. 25, art. 80; 2021, ch. 2, art. 2
art. 241.31, ajouté, 2016, ch. 3, art. 4; 2021, ch. 2, art. 3
art. 241.4, ajouté, 2016, ch. 3, art. 3 et 5; 2019, ch. 25, art. 81
art. 242 et 243, 2019, ch. 25, art. 82
art. 243.1, 2019, ch. 15, art. 47
art. 244, 1995, ch. 39, art. 144; 2008, ch. 6, art. 17; 2009, ch. 22, art. 7; 2022, ch. 15, art. 10
art. 244.1, ajouté, 1995, ch. 39, art. 144
art. 244.2, ajouté, 2009, ch. 22, art. 8; 2022, ch. 15, art. 11
art. 245, 2016, ch. 3, art. 6; 2019, ch. 25, art. 83
art. 247, 2004, ch. 12, art. 6; 2019, ch. 25, art. 84
art. 249, L.R., ch. 27 (1er suppl.), art. 36; L.R., ch. 32 (4e suppl.), art. 57; 1994, ch. 44, art. 11; abrogé, 2018, ch. 21, art. 14; 2019, ch. 25, art. 85
art. 249.1, ajouté, 2000, ch. 2, art. 1; abrogé, 2018, ch. 21, art. 14; 2023, ch. 1, art. 1
art. 249.2, ajouté, 2006, ch. 14, art. 2; abrogé, 2018, ch. 21, art. 14
art. 249.3, ajouté, 2006, ch. 14, art. 2; abrogé, 2018, ch. 21, art. 14
art. 249.4, ajouté, 2006, ch. 14, art. 2; abrogé, 2018, ch. 21, art. 14

C

Code criminel — L.R. (1985), ch. C-46 — (suite)

art. 250, L.R., ch. 27 (1er suppl.), art. 36; abrogé, 2018, ch. 21, art. 14
art. 251, L.R., ch. 27 (1er suppl.), art. 36; L.R., ch. 32 (4e suppl.), art. 58; abrogé, 2018, ch. 21, art. 14; 2019, ch. 25, art. 86
art. 252, L.R., ch. 27 (1er suppl.), art. 36; 1994, ch. 44, art. 12; 1999, ch. 32, art. 1; abrogé, 2018, ch. 21, art. 14; 2019, ch. 25, art. 87
art. 253, L.R., ch. 27 (1er suppl.), art. 36; L.R., ch. 32 (4e suppl.), art. 59; 2008, ch. 6, art. 18; 2018, ch. 21, art. 1, abrogé, 2018, ch. 21, art. 14
art. 253.1, ajouté, 2018, ch. 21, art. 2; abrogé, 2018, ch. 21, art. 14
art. 254, L.R., ch. 27 (1er suppl.), art. 36; L.R., ch. 1 (4e suppl.), art. 14, art. 18, ann. I, no 6(F), ch. 32 (4e suppl.), art. 60; 1999, ch. 32, art. 2; 2008, ch. 6, art. 19; 2018, ch. 21, art. 3, abrogé, 2018, ch. 21, art. 14
art. 254.01, ajouté, 2018, ch. 21, art. 4, abrogé, 2018, ch. 21, art. 14
art. 254.1, ajouté, 2008, ch. 6, art. 20; abrogé, 2018, ch. 21, art. 14
art. 255, L.R., ch. 27 (1er suppl.), art. 36; L.R., ch. 1 (4e suppl.), art. 18, ann. I, no 7(F); 1995, ch. 22, art. 18, ann. IV, art. 26; 1999, ch. 32, art. 3; 2000, ch. 25, art. 2; 2008, ch. 6, art. 21, ch. 18, art. 7 et 45.2; 2018, ch. 21, art. 5; 2019, ch. 25, art. 88
art. 255.1, ajouté, 1999, ch. 32, art. 4; abrogé, 2018, ch. 21, art. 14
art. 256, L.R., ch. 27 (1er suppl.), art. 36; 1992, ch. 1, par. 58(1), ann. I, art. 5; 1994, ch. 44, art. 13; 2000, ch. 25, art. 3; 2008, ch. 6, art. 22; abrogé, 2018, ch. 21, art. 14
art. 257, L.R., ch. 27 (1er suppl.), art. 36; 2008, ch. 6, art. 23; 2018, ch. 21, art. 6, abrogé, 2018, ch. 21, art. 14
art. 258, L.R., ch. 27 (1er suppl.), art. 36; L.R., ch. 32 (4e suppl.), art. 61; 1992, ch. 1, art. 60, ann. I, art. 24(F); 1994, ch. 44, art. 14(A); 1997, ch. 18, art. 10; 2008, ch. 6, art. 24; 2018, ch. 21, art. 7, abrogé, 2018, ch. 21, art. 14; 2019, ch. 25, art. 89
art. 258.1, ajouté, 2008, ch. 6, art. 25; 2018, ch. 21, art. 8, abrogé, 2018, ch. 21, art. 14
art. 259, L.R., ch. 27 (1er suppl.), art. 36; L.R., ch. 1 (4e suppl.), art. 18, ann. I, no 8(F), 9(F), ch. 32 (4e suppl.), art. 62; 1995, ch. 22, art. 10, ann. I, art. 12, 13, art. 18, ann. IV, art. 26; 1997, ch. 18, art. 11; 1999, ch. 32, art. 5; 2000, ch. 2, art. 2; 2001, ch. 37, art. 1; 2006, ch. 14, art. 3; 2008, ch. 6, art. 26, ch. 18, art. 8; 2018, ch. 21, art. 9, abrogé, 2018, ch. 21, art. 14
art. 260, L.R., ch. 27 (1er suppl.), art. 36; L.R., ch. 1 (4e suppl.), art. 18, ann. I, no 10(F); 2006, ch. 14, art. 4; abrogé, 2018, ch. 21, art. 14
art. 261, L.R., ch. 27 (1er suppl.), art. 36; L.R., ch. 1 (4e suppl.), art. 18, ann. I, no 11(F); 1994, ch. 44, art. 15 et 103; 1995, ch. 22, art. 10, ann. I, art. 14; 1997, ch. 18, art. 12 et al. 141a); 2006, ch. 14, art. 5; 2008, ch. 6, art. 27; abrogé, 2018, ch. 21, art. 14
art. 262, 2019, ch. 25, art. 90
art. 264, abrogé, L.R., ch. 27 (1er suppl.), art. 37; ajouté, 1993, ch. 45, art. 2; 1997, ch. 16, art. 4, ch. 17, par. 9(3); 2002, ch. 13, art. 10; 2019, ch. 25, art. 91
art. 264.1, ajouté, L.R., ch. 27 (1er suppl.), art. 38; 1994, ch. 44, art. 16; 2019, ch. 25, art. 92
art. 267, 1994, ch. 44, art. 17; 2019, ch. 25, art. 93
art. 268, 1997, ch. 16, art. 5
art. 269, 1994, ch. 44, art. 18; 2019, ch. 25, art. 94
art. 269.01, ajouté, 2015, ch. 1, art. 1
art. 269.1, ajouté, L.R., ch. 10 (3e suppl.), art. 2
art. 270.01, ajouté, 2009, ch. 22, art. 9; 2019, ch. 25, art. 95
art. 270.02, ajouté, 2009, ch. 22, art. 9
art. 270.03, ajouté, 2015, ch. 34, art. 2
art. 270.1, ajouté, 2002, ch. 13, art. 11; 2019, ch. 25, art. 96
art. 271, L.R., ch. 19 (3e suppl.), art. 10; 1994, ch. 44, art. 19; 2012, ch. 1, art. 25; 2015, ch. 23, art. 14
art. 272, 1995, ch. 39, art. 145; 2008, ch. 6, art. 28; 2009, ch. 22, art. 10; 2012, ch. 1, art. 26; 2015, ch. 23, art. 15; 2019, ch. 25, art. 97
art. 273, 1995, ch. 39, art. 146; 2008, ch. 6, art. 29; 2009, ch. 22, art. 11; 2012, ch. 1, art. 27
art. 273.1, ajouté, 1992, ch. 38, art. 1; 2018, ch. 29, art. 19
art. 273.2, ajouté, 1992, ch. 38, art. 1; 2018, ch. 29, art. 20
art. 273.3, ajouté, 1993, ch. 45, art. 3; 1997, ch. 18, art. 13; 2008, ch. 6, art. 54i); 2015, ch. 29, art. 8; 2019, ch. 25, art. 98; 2021, ch. 24, art. 4
art. 274, L.R., ch. 19 (3e suppl.), art. 11; 2002, ch. 13, art. 12; 2014, ch. 25, art. 16; 2019, ch. 25, art. 99
art. 275, L.R., ch. 19 (3e suppl.), art. 11; 2002, ch. 13, art. 12; 2019, ch. 25, art. 99
art. 276, L.R., ch. 27 (1er suppl.), art. 203; L.R., ch. 19 (3e suppl.), art. 12; 1992, ch. 38, art. 2; 2002, ch. 13, art. 13; 2018, ch. 29, art. 21; 2019, ch. 25, art. 100
art. 276.1, ajouté, 1992, ch. 38, art. 2; abrogé, 2018, ch. 29, art. 22
art. 276.2, ajouté, 1992, ch. 38, art. 2; abrogé, 2018, ch. 29, art. 22
art. 276.3, ajouté, 1992, ch. 38, art. 2; 2005, ch. 32, art. 13; abrogé, 2018, ch. 29, art. 22
art. 276.4, ajouté, 1992, ch. 38, art. 2; abrogé, 2018, ch. 29, art. 22
art. 276.5, ajouté, 1992, ch. 38, art. 2; abrogé, 2018, ch. 29, art. 22
art. 277, L.R., ch. 19 (3e suppl.), art. 13; 2002, ch. 13, art. 14; 2019, ch. 25, art. 101
art. 278.1, ajouté, 1997, ch. 30, art. 1; 2018, ch. 29, art. 23
art. 278.2, ajouté, 1997, ch. 30, art. 1; 1998, ch. 9, art. 3; 2014, ch. 25, art. 17; 2015, ch. 13, art. 5; 2014, ch. 25, par. 48(3) et (5); 2019, ch. 25, art. 102
art. 278.3, ajouté, 1997, ch. 30, art. 1; 2015, ch. 13, art. 6; 2018, ch. 29, art. 24
art. 278.4, ajouté, 1997, ch. 30, art. 1; 2015, ch. 13, art. 7
art. 278.5, ajouté, 1997, ch. 30, art. 1; 2015, ch. 13, art. 8
art. 278.6, ajouté, 1997, ch. 30, art. 1; 2015, ch. 13, art. 9
art. 278.7, ajouté, 1997, ch. 30, art. 1; 2015, ch. 13, art. 10
art. 278.8, ajouté, 1997, ch. 30, art. 1
art. 278.9, ajouté, 1997, ch. 30, art. 1; 2005, ch. 32, art. 14
art. 278.91, ajouté, 1997, ch. 30, art. 1

C

Code criminel — L.R. (1985), ch. C-46 — (suite)

art. 278.92, ajouté, 2018, ch. 29, art. 25; 2019, ch, 25, par. 403(10.1)
art. 278.93 à 278.97, ajoutés, 2018, ch. 29, art. 25
art. 278.98, ajouté, 2021, ch. 8, art. 4
art. 279, L.R., ch. 27 (1er suppl.), art. 39; 1995, ch. 39, art. 147; 1997, ch. 18, art. 14; 2008, ch. 6, art. 30; 2009, ch. 22, art. 12; 2013, ch. 32, art. 1; 2018, ch. 29, art. 26; 2019, ch. 25, art. 103
art. 279.01, ajouté, 2005, ch. 43, art. 3; 2014, ch. 25, art. 18; 2015, ch. 16, art. 1
art. 279.011, ajouté, 2010, ch. 3, art. 2
art. 279.02, ajouté, 2005, ch. 43, art. 3; 2010, ch. 3, art. 3; 2014, ch. 25, art. 19; 2019, ch. 25, art. 104
art. 279.03, ajouté, 2005, ch. 43, art. 3; 2010, ch. 3, art. 3; 2014, ch. 25, art. 19; 2019, ch. 25, art. 105
art. 279.04, ajouté, 2005, ch. 43, art. 3; 2012, ch. 15, art. 2; 2015, ch. 16, art. 2(F)
art. 279.05, ajouté, 2015, ch. 16, art. 3 (*Remarque*: art. 3 abrogé avant son entrée en vigueur)
art. 279.1, ajouté, L.R., ch. 27 (1er suppl.), art. 40; 1995, ch. 39, art. 148; 2008, ch. 6, art. 31; 2009, ch. 22, art. 13; 2018, ch. 29, art. 27
art. 280, 2019, ch. 25, art. 106
art. 281, 2019, ch. 25, art. 107
art. 282, 1993, ch. 45, art. 4; 2019, ch. 16, art. 123
art. 283, 1993, ch. 45, art. 5; 2019, ch. 16, art. 124
art. 285, 1993, ch. 45, art. 6
art. 286.1, ajouté, 2014, ch. 25, art. 20; 2019, ch. 25, art. 108
art. 286.2, ajouté, 2014, ch. 25, art. 20; 2019, ch. 25, art. 109
art. 286.3, ajouté, 2014, ch. 25, art. 20
art. 286.4, ajouté, 2014, ch. 25, art. 20; 2019, ch. 25, art. 110
art. 286.5, ajouté, 2014, ch. 25, art. 20
art. 287, 1993, ch. 28, art. 78, ann. III, art. 30; 1996, ch. 8, al. 32(1)d); 2002, ch. 7, art. 141; 2015, ch. 3, art. 48; 2019, ch. 25, art. 111
art. 288, abrogé, 2018, ch. 29, art. 28
art. 289, abrogé, L.R., ch. 27 (1er suppl.), art. 41
art. 291, 2019, ch. 25, art. 112
art. 292, 2019, ch. 25, art. 113
art. 293, 2019, ch. 25, art. 114
art. 293.1 et 293.2, ajoutés, 2015, ch. 29, art. 10; 2019, ch. 25, art. 115
art. 294, 2018, ch. 29, art. 29; 2019, ch. 25, art. 116
art. 295, 2015, ch. 29, art. 11; 2019, ch. 25, art. 117
art. 296, abrogé, 2018, ch. 29, art. 30
art. 299, 2018, ch. 29, art. 31
art. 300 et 301, 2019, ch. 25, art. 118
art. 302, 2019, ch. 25, art. 119
art. 316, L.R., ch. 27 (1er suppl.), art. 203
art. 318, 2004, ch. 14, art. 1; 2014, ch. 31, art. 12; 2017, ch. 13, art. 3; 2019, ch. 25, art. 120
art. 319, L.R., ch. 27 (1er suppl.), art. 203; 2004, ch. 14, art. 2; 2022, ch. 10, art. 332
art. 320, L.R., ch. 27 (2e suppl.), art. 10, ann., par. 6(9); L.R., ch. 40 (4e suppl.), art. 2, ann., par. 1(3), (4); 1990, ch. 16, art. 4, ch. 17, art. 11; 1992, ch. 1, par. 58(1), ann. I, art. 6, ch. 51, art. 36; 1993, ch. 28, art. 78, ann. III, art. 31, cette modification a été abrogée avant son entrée en vigueur par 1999, ch. 3, art. 12, ann., no 7; 1998, ch. 30, al. 14d); 1999, ch. 3, art. 29; 2002, ch. 7, art. 142; 2015, ch. 3, art. 49
art. 320.1, ajouté, 2001, ch. 41, art. 10; 2014, ch. 31, art. 13
art. 320.101 à 320.104, ajoutés, 2021, ch. 24, art. 5
partie VIII.1
art. 320.11 à 320.19, ajoutés, 2018, ch. 21, art. 15
art. 320.2, ajouté, 2018, ch. 21, art. 15
art. 320.21 à 320.28, ajoutés, 2018, ch. 21, art. 15
art. 320.29, ajouté, 2018, ch. 21, art. 15; 2022, ch. 17, art. 10
art. 320.3, ajouté, 2018, ch. 21, art. 15
art. 320.31 à 320.39, ajoutés, 2018, ch. 21, art. 15
art. 320.4, ajouté, 2018, ch. 21, art. 15
art. 321, L.R., ch. 27 (1er suppl.), art. 42
art. 326, 2014, ch. 31, art. 14
art. 327, 2014, ch. 31, art. 15; 2018, ch. 29, art. 32
art. 328, 2003, ch. 21, art. 4
art. 329, abrogé, 2000, ch. 12, art. 94
art. 333.1, ajouté, 2010, ch. 14, art. 3; 2019, ch. 25, art. 121; 2024, ch. 17, art. 369
art. 333.2, ajouté, 2024, ch. 17, art. 370
art. 334, L.R., ch. 27 (1er suppl.), art. 43; 1994, ch. 44, art. 20; 2019, ch. 25, art. 122
art. 335, L.R., ch. 1 (4e suppl.), art. 15; 1997, ch. 18, art. 15; 2018, ch. 21, art. 16
art. 337, abrogé, 2018, ch. 29, art. 33
art. 338, 2019, ch. 25, art. 123
art. 339, 2019, ch. 25, art. 124
art. 340, 2019, ch. 25, art. 125
art. 341, 2019, ch. 25, art. 126
art. 342, L.R., ch. 27 (1er suppl.), art. 44, art. 185, ann. III, no 8(F); 1997, ch. 18, art. 16; 2009, ch. 28, art. 4
art. 342.01, ajouté, 1997, ch. 18, art. 17; 2009, ch. 28, art. 5
art. 342.1, ajouté, L.R., ch. 27 (1er suppl.), art. 45; 1997, ch. 18, art. 18; 2014, ch. 31, art. 16
art. 342.2, ajouté, 1997, ch. 18, art. 19; 2014, ch. 31, art. 17; 2018, ch. 29, art. 34
art. 344, 1995, ch. 39, art. 149; 2008, ch. 6, art. 32; 2009, ch. 22, art. 14; 2022, ch. 15, art. 12
art. 346, L.R., ch. 27 (1er suppl.), art. 46; 1995, ch. 39, art. 150; 2008, ch. 6, art. 33; 2009, ch. 22, art. 15; 2022, ch. 15, art. 13
art. 347, 1992, ch. 1, art. 60, ann. I, art. 25(F); 2007, ch. 9, art. 1; 2019, ch. 25, art. 127; 2023, ch. 26, art. 610; 2024, ch. 17, art. 336
art. 347.01, ajouté, 2023, ch. 26, art. 611; 2024, ch. 17, art. 338
art. 347.1, ajouté, 2007, ch. 9, art. 2; 2023, ch. 26, art. 612; 2024, ch. 17, art. 337
art. 348, L.R., ch. 27 (1er suppl.), art. 47; 1997, ch. 18, art. 20
art. 348.1, ajouté, 2002, ch. 13, art. 15; 2008, ch. 6, art. 34
art. 349, 1997, ch. 18, art. 21; 2018, ch. 29, art. 35
art. 350, 2018, ch. 29, art. 36
art. 351, L.R., ch. 27 (1er suppl.), art. 48; 2008, ch. 18, art. 9; 2018, ch. 29, art. 37; 2019, ch. 25, art. 128
art. 352, 2018, ch. 29, art. 38; 2019, ch. 25, art. 129
art. 353, 1997, ch. 18, art. 22; 2019, ch. 25, art. 130

C

Code criminel — L.R. (1985), ch. C-46 — (suite)

art. 353.1, ajouté, 2010, ch. 14, art. 4
art. 354, 1997, ch. 18, art. 23; 2018, ch. 29, art. 39
art. 355, L.R., ch. 27 (1er suppl.), art. 49; 1994, ch. 44, art. 21; 2019, ch. 25, art. 131
art. 355.1, ajouté, 2010, ch. 14, art. 6
art. 355.2, ajouté, 2010, ch. 14, art. 6
art. 355.3, ajouté, 2010, ch. 14, art. 6
art. 355.4, ajouté, 2010, ch. 14, art. 6
art. 355.5, ajouté, 2010, ch. 14, art. 6
art. 356, 2009, ch. 28, art. 6
art. 357, L.R., ch. 27 (1er suppl.), art. 50; 2019, ch. 25, art. 132
art. 358, L.R., ch. 27 (1er suppl.), art. 50
art. 359, L.R., ch. 27 (1er suppl.), art. 51; abrogé, 2018, ch. 29, art. 40
art. 360, abrogé, 2018, ch. 29, art. 40
art. 362, L.R., ch. 27 (1er suppl.), art. 52; 1994, ch. 44, art. 22; 2003, ch. 21, art. 5; 2019, ch. 25, art. 133
art. 363, 2019, ch. 25, art. 134
art. 364, 1994, ch. 44, art. 23
art. 365, abrogé, 2018, ch. 29, art. 41
art. 366, 2009, ch. 28, art. 7
art. 367, 1994, ch. 44, art. 24; 1997, ch. 18, art. 24
art. 368, 1992, ch. 1, art. 60, ann. I, art. 26(F); 1997, ch. 18, art. 25; 2009, ch. 28, art. 8
art. 368.1, ajouté, 2009, ch. 28, art. 9
art. 368.2, ajouté, 2009, ch. 28, art. 9
art. 369, 2009, ch. 28, art. 9
art. 370, abrogé, 2018, ch. 29, art. 42
art. 371, abrogé, 2018, ch. 29, art. 42
art. 371, 2014, ch. 31, art. 18
art. 372, 2014, ch. 31, art. 18
art. 373, abrogé, L.R., ch. 27 (1er suppl.), art. 53
art. 376, 2018, ch. 29, art. 43
art. 377, 2019, ch. 25, art. 135
art. 378, 2019, ch. 25, art. 136
art. 379, 2018, ch. 29, art. 43.1
art. 380, L.R., ch. 27 (1er suppl.), art. 54; 1994, ch. 44, art. 25; 1997, ch. 18, art. 26; 2004, ch. 3, art. 2; 2011, ch. 6, art. 2
art. 380.1, ajouté, 2004, ch. 3, art. 3; 2011, ch. 6, art. 3
art. 380.2, ajouté, 2011, ch. 6, art. 4
art. 380.3, ajouté, 2011, ch. 6, art. 4; abrogé, 2015, ch. 13, art. 11
art. 380.4, ajouté, 2011, ch. 6, art. 4; abrogé, 2015, ch. 13, art. 11
art. 381, 2019, ch. 25, art. 137
art. 382, 2004, ch. 3, art. 4; 2019, ch. 25, art. 138
art. 382.1, ajouté, 2004, ch. 3, art. 5; 2019, ch. 25, art. 139
art. 383, 2019, ch. 25, art. 140
art. 384, 2019, ch. 25, art. 141
art. 385, 2019, ch. 25, art. 142
art. 386, 2019, ch. 25, art. 143
art. 387, 2019, ch. 25, art. 144
art. 388, 2019, ch. 25, art. 145
art. 389, 2019, ch. 25, art. 146
art. 390, 2019, ch. 25, art. 147
art. 391, abrogé, 2003, ch. 21, art. 6; ajouté, 2020, ch. 1, art. 37
art. 392, 2019, ch. 25, art. 148
art. 393, 2019, ch. 25, art. 149
art. 394, L.R., ch. 27 (1er suppl.), art. 186, ann. IV, no 3; 1999, ch. 5, art. 10; 2019, ch. 25, art. 150
art. 394.1, ajouté, 1999, ch. 5, art. 10; 2019, ch. 25, art. 151
art. 395, 1999, ch. 5, art. 11; 2019, ch. 25, art. 152; 2022, ch. 17, art. 11
art. 396, 2019, ch. 25, art. 153
art. 397, 2019, ch. 25, art. 154
art. 398, 1992, ch. 1, art. 60, ann. I, art. 27(F)
art. 399, 2019, ch. 25, art. 155
art. 400, 1994, ch. 44, art. 26; 2019, ch. 25, art. 156
art. 402, abrogé, 2018, ch. 29, art. 44
art. 402.1, ajouté, 2009, ch. 28, art. 10
art. 402.2, ajouté, 2009, ch. 28, art. 10; 2018, ch. 29, art. 45
art. 403, 1994, ch. 44, art. 27; 2009, ch. 28, art. 10
art. 404, abrogé, 2018, ch. 29, art. 46
art. 405, 2018, ch. 29, art. 46; 2019, ch. 25, art. 157
art. 408, 1992, ch. 1, art. 60, ann. I, art. 28(F)
art. 413, abrogé, 2018, ch. 29, art. 47
art. 417, 2018, ch. 29, art. 48; 2019, ch. 25, art. 158
art. 418, 2003, ch. 21, art. 6.1
art. 419, 2018, ch. 29, art. 49
art. 423, 2000, ch. 12, al. 95b); 2001, ch. 32, art. 10; 2019, ch. 25, art. 159
art. 423.1, ajouté, 2001, ch. 32, art. 11; 2015, ch. 13, art. 12; 2019, ch. 15, art. 47
art. 423.2, ajouté, 2021, ch. 27, art. 2
art. 424, L.R., ch. 27 (1er suppl.), art. 55; 2001, ch. 41, art. 11; 2019, ch. 25, art. 160
art. 424.1, ajouté, 2001, ch. 41, art. 11; 2019, ch. 25, art. 160
art. 425.1, ajouté, 2004, ch. 3, art. 6
art. 426, L.R., ch. 27 (1er suppl.), art. 56; 2007, ch. 13, art. 7; 2019, ch. 25, art. 161
art. 427, abrogé, 2018, ch. 29, art. 50
art. 429, 2018, ch. 29, art. 51
art. 430, L.R., ch. 27 (1er suppl.), par. 57; 1994, ch. 44, art. 28; 2001, ch. 41, art. 12; 2005, ch. 40, art. 3; 2014, ch. 9, art. 1, ch. 31, art. 19; 2017, ch. 23, art. 1 et 2; 2019, ch. 25, art. 162
art. 431, L.R., ch. 27 (1er suppl.), art. 58; 2001, ch. 41, art. 13
art. 431.1, ajouté, 2001, ch. 41, art. 13
art. 431.2, ajouté, 2001, ch. 41, art. 13
art. 432, abrogé, L.R., ch. 27 (1er suppl.), art. 58; ajouté, 2007, ch. 28, art. 1
art. 433, 1990, ch. 15, art. 1
art. 434, 1990, ch. 15, art. 1
art. 434.1, ajouté, 1990, ch. 15, art. 1
art. 435, 1990, ch. 15, art. 1; 2019, ch. 25, art. 163
art. 436, 1990, ch. 15, art. 1; 2019, ch. 25, art. 164
art. 436.1, ajouté, 1990, ch. 15, art. 1; 2019, ch. 25, art. 165
art. 438, 2019, ch. 25, art. 166
art. 439, 2019, ch. 25, art. 167
art. 440 et 441, 2019, ch. 25, art. 168
art. 443, 2019, ch. 25, art. 169

C

Code criminel — L.R. (1985), ch. C-46 — (suite)

art. 444, 2008, ch. 12, art. 1; abrogé, 2018, ch. 29, art. 52
art. 445, 2008, ch. 12, art. 1; 2018, ch. 29, art. 53; 2019, ch. 25, art. 170
art. 445.01, ajouté, 2015, ch. 34, art. 3; 2019, ch. 25, art. 171
art. 445.1, ajouté, 2008, ch. 12, art. 1; 2019, ch. 17, art. 2; 2019, ch. 25, art. 172
art. 445.2, ajouté, 2019, ch. 11, art. 2; ch. 14, par. 58.3(2)-(4)
art. 446, 2008, ch. 12, art. 1; 2019, ch. 25, art. 173
art. 447, 2008, ch. 12, art. 1; 2019, ch. 17, art. 3; 2019, ch. 25, art. 174
art. 447.1, ajouté, 2008, ch. 12, art. 1; 2018, ch. 29, art. 54
art. 450, 2018, ch. 29, art. 55
art. 451, 2018, ch. 29, art. 56; 2019, ch. 25, art. 175
art. 452, 2018, ch. 29, art. 57
art. 453, 2019, ch. 25, art. 176
art. 454, 2018, ch. 29, art. 58
art. 457, 1999, ch. 5, art. 12
art. 458, 2018, ch. 29, art. 59
art. 459, 2018, ch. 29, art. 60
art. 460, 2019, ch. 25, art. 177
art. 461, 1992, ch. 1, par. 58(1), ann. I, art. 7; 2005, ch. 10, al. 34(1)f); 2018, ch. 21, art. 17
partie XII.1,(art. 462.1 et 462.2), ajoutée, L.R., ch. 50 (4e suppl.), art. 1, abrogée, 2018, ch. 16, art. 211
art. 462.1, ajouté, L.R., ch. 50 (4e suppl.), art. 1; 1996, ch. 19, art. 67; abrogé, 2018, ch. 16, art. 211
art. 462.2, ajouté, L.R., ch. 50 (4e suppl.), art. 1; abrogé, 2018, ch. 16, art. 211; 2019, ch. 25, art. 178
partie XII.2,(art. 462.3 à 462.5), ajoutée, L.R., ch. 42 (4e suppl.), art. 2
art. 462.3, ajouté, L.R., ch. 42 (4e suppl.), art. 2; 1993, ch. 25, art. 95, ch. 37, art. 32, ch. 46, art. 5; 1994, ch. 44, art. 29; 1995, ch. 39, art. 151; 1996, ch. 19, art. 68 et al. 70a) et b); 1997, ch. 18, art. 27, ch. 23, art. 9, 1998, ch. 34, art. 9 et 11; 1999, ch. 5, art. 13, 52; 2001, ch. 27, art. 246 (cette disposition abrogée par 2001, ch. 32, art. 81), ch. 32, art. 12, ch. 41, art. 14 et 33; 2005, ch. 44, art. 1; 2010, ch. 14, art. 7; 2019, ch. 25, art. 179
art. 462.31, ajouté, L.R., ch. 42 (4e suppl.), art. 2; 1996, ch. 19, al. 70c); 1997, ch. 18, art. 28; 2001, ch. 32, art. 13; 2005, ch. 44, art. 2; 2019, ch. 29, art. 103; 2023, ch. 26, art. 201; 2024, ch. 15, art. 308; 2024, ch. 17, art. 371 et 378
art. 462.32, ajouté, L.R., ch. 42 (4e suppl.), art. 2; 1997, ch. 18, art. 29; 2001, ch. 32, art. 14; 2005, ch. 44, art. 3; 2017, ch. 7, art. 57(F); 2019, ch. 25, art. 180; 2022, ch. 17, art. 12; 2023, ch. 26, art. 211; 2024, ch. 15, art. 309
art. 462.321, ajouté, 2023, ch. 26, art. 212; 2024, ch. 15, art. 310
art. 462.33, ajouté, L.R., ch. 42 (4e suppl.), art. 2; 1993, ch. 37, art. 21; 1996, ch. 16, al. 60(1)d); 1997, ch. 18, art. 30; 2001, ch. 32, art. 15; 2005, ch. 44, art. 4; 2019, ch. 25, art. 181; 2024, ch. 15, art. 311
art. 462.331, ajouté, 2001, ch. 32, art. 16; 2017, ch. 7, art. 58; 2018, ch. 16, art. 212; 2023, ch. 26, art. 213
art. 462.34, ajouté, L.R., ch. 42 (4e suppl.), art. 2; 1996, ch. 19, art. 69 et al. 70d) et e); 1997, ch. 18, art. 31 et 140d)(i); 1999, ch. 5, art. 14; 2001, ch. 32, art. 17; 2010, ch. 14, art. 8; 2019, ch. 25, art. 182; 2023, ch. 26, art. 214
art. 462.341, ajouté, 1997, ch. 18, art. 32 et al. 140a); 2005, ch. 44, art. 5; 2018, ch. 16, art. 213; 2023, ch. 26, art. 215
art. 462.35, ajouté, L.R., ch. 42 (4e suppl.), art. 2; 1997, ch. 18, art. 33; 2023, ch. 26, art. 216
art. 462.36, ajouté, L.R., ch. 42 (4e suppl.), art. 2; 2001, ch. 32, art. 18; 2023, ch. 26, art. 217
art. 462.37, ajouté, L.R., ch. 42 (4e suppl.), art. 2; 1992, ch. 1, art. 60, ann. I, art. 29(F); 1995, ch. 22, art. 10, ann. I, art. 15 à 17; 1999, ch. 5, art. 15; 2001, ch. 32, art. 19; 2005, ch. 44, art. 6; 2015, ch. 16, art. 4; 2017, ch. 7, art. 59; 2018, ch. 16, art. 214
art. 462.371, ajouté, 1997, ch. 18, art. 34
art. 462.38, ajouté, L.R., ch. 42 (4e suppl.), art. 2; 1997, ch. 18, art. 35; 2001, ch. 32, art. 20; 2003, ch. 21, art. 7; 2017, ch. 7, art. 60
art. 462.39, ajouté, L.R., ch. 42 (4e suppl.), art. 2; 1996, ch. 19, al. 70f); 2001, ch. 32, art. 21
art. 462.4, ajouté, L.R., ch. 42 (4e suppl.), art. 2; 1997, ch. 18, art. 36(A); 2005, ch. 44, art. 7
art. 462.41, ajouté, L.R., ch. 42 (4e suppl.), art. 2; 1996, ch. 19, al. 70g); 1997, ch. 18, art. 37 et al. 140d)(ii); 2001, ch. 32, art. 22; 2005, ch. 44, art. 8; 2017, ch. 7, art. 61
art. 462.42, ajouté, L.R., ch. 42 (4e suppl.), art. 2; 1996, ch. 19, al. 70h) et i); 1997, ch. 18, art. 38 et al. 140d)(iii); 2001, ch. 32, art. 23; 2005, ch. 44, art. 9
art. 462.43, ajouté, L.R., ch. 42 (4e suppl.), art. 2; 2001, ch. 32, art. 24; 2004, ch. 12, art. 7; 2017, ch. 7, art. 62(F); 2023, ch. 26, art. 218
art. 462.44, ajouté, L.R., ch. 42 (4e suppl.), art. 2; 1997, ch. 18, art. 39
art. 462.45, ajouté, L.R., ch. 42 (4e suppl.), art. 2; 2005, ch. 44, art. 10
art. 462.46, ajouté, L.R., ch. 42 (4e suppl.), art. 2; 2005, ch. 44, art. 11
art. 462.47, ajouté, L.R., ch. 42 (4e suppl.), art. 2; 1996, ch. 19, al. 70j); 2001, ch. 32, art. 25; 2002, ch. 13, art. 16(F); 2001, ch. 32, par. 82(2)(F); 2004, ch. 12, art. 8(F)
art. 462.48, ajouté, L.R., ch. 42 (4e suppl.), art. 2; 1994, ch. 13, al. 7(1)b); 1996, ch. 19, al. 70k); 1997, ch. 23, art. 10; 1999, ch. 17, art. 120; 2001, ch. 32, art. 26, ch. 41, art. 15 et par. 133(11); 2005, ch. 38, al. 138e) et al. 140b); 2010, ch. 14, art. 9; 2013, ch. 9, art. 15; 2014, ch. 17, art. 7; 2018, ch. 16, art. 215, ch. 27, art. 28; 2022, ch. 10, art. 137 et par. 173(3); 2022, ch. 5, art. 13; 2023, ch. 26, art. 219; 2024, ch. 15, art. 100; 2024, ch. 16, art. 68; 2024, ch. 17, art. 84, 111(3) et 372(F)
art. 462.49, ajouté, L.R., ch. 42 (4e suppl.), art. 2
art. 462.5, ajouté, L.R., ch. 42 (4e suppl.), art. 2
art. 463, L.R., ch. 27 (1er suppl.), art. 59; 1998, ch. 35, art. 120
art. 464, L.R., ch. 27 (1er suppl.), art. 60
art. 465, L.R., ch. 27 (1er suppl.), art. 61; 1998, ch. 35, art. 121; 2018, ch. 11, art. 28; 2019, ch. 25, art. 183
art. 466, 1992, ch. 1, art. 60, ann. I, art. 30(F)
art. 467.1, ajouté, 1997, ch. 23, art. 11; 2001, ch. 32, art. 27; 2014, ch. 17, art. 8

C

Code criminel — L.R. (1985), ch. C-46 — (suite)

art. 467.11, ajouté, 2001, ch. 32, art. 27; 2019, ch. 25, art. 184
art. 467.111, ajouté, 2014, ch. 17, art. 9
art. 467.12, ajouté, 2001, ch. 32, art. 27
art. 467.13, ajouté, 2001, ch. 32, art. 27
art. 467.14, ajouté, 2001, ch. 32, art. 27; 2014, ch. 17, art. 10
art. 467.2, ajouté, 1997, ch. 23, art. 11; 2001, ch. 32, art. 28; 2014, ch. 17, art. 11; abrogé, 2019, ch. 25, art. 185
art. 469, L.R., ch. 27 (1er suppl.), art. 62; 2000, ch. 24, art. 44; 2018, ch. 29, art. 61
art. 470, L.R., ch. 27 (1er suppl.), art. 101(3), ann. II, no 1
art. 472, abrogé, L.R., ch. 27 (1er suppl.), art. 63
art. 473, L.R., ch. 27 (1er suppl.), art. 63; 1994, ch. 44, art. 30
art. 474, 1994, ch. 44, art. 31
art. 475, L.R., ch. 27 (1er suppl.), art. 185, ann. III, no 9(F); L.R., ch. 1 (4e suppl.), art. 18, ann. I, no 12(F)
art. 476, L.R., ch. 27 (1er suppl.), art. 186, ann. IV, no 4; 1992, ch. 1, par. 58(1), ann. I, art. 8
art. 477, 1990, ch. 44, art. 15; 1996, ch. 31, art. 67
art. 477.1, ajouté, 1990, ch. 44, art. 15; 1996, ch. 31, art. 68; 2001, ch. 27, art. 247
art. 477.2, ajouté, 1990, ch. 44, art. 15; 1994, ch. 44, art. 32; 1996, ch. 31, art. 69
art. 477.3, ajouté, 1990, ch. 44, art. 15; 1996, ch. 31, art. 70
art. 477.4, ajouté, 1990, ch. 44, art. 15; 1995, ch. 5, al. 25(1)g); 1996, ch. 31, art. 71
art. 478, L.R., ch. 27 (1er suppl.), art. 64, art. 101(3), ann. II, no 2(A); 1994, ch. 44, art. 33(A)
art. 479, L.R., ch. 27 (1er suppl.), art. 65; 1994, ch. 44, art. 34(A)
art. 481.1, ajouté, 1996, ch. 31, art. 72
art. 481.2, ajouté, 1996, ch. 31, art. 72; 2008, ch. 18, art. 10
art. 481.3, ajouté, 1996, ch. 31, art. 72
art. 482, L.R., ch. 27 (1er suppl.), art. 66; 1994, ch. 44, art. 35; 2002, ch. 13, art. 17; 2015, ch. 3, art. 50; 2019, ch. 25, art. 186
art. 482.1, ajouté, 2002, ch. 13, art. 18; 2019, ch. 25, art. 187; 2022, ch. 17, art. 13
art. 483, L.R., ch. 27 (1er suppl.), art. 203
art. 484, L.R., ch. 27 (1er suppl.), art. 203
art. 485, L.R., ch. 27 (1er suppl.), art. 67, 203; 1992, ch. 1, art. 60, ann. I, art. 31(F); 1997, ch. 18, art. 40; 2002, ch. 13, art. 19; 2019, ch. 25, art. 188; 2022, ch. 17, art. 14
art. 485.1, ajouté, L.R., ch. 27 (1er suppl.), art. 67
art. 485.2, ajouté, 2022, ch. 17, art. 15
art. 486, L.R., ch. 27 (1er suppl.), art. 203; L.R., ch. 19 (3e suppl.), art. 14; L.R., ch. 23 (4e suppl.), art. 1; 1992, ch. 1, art. 60, ann. I, art. 32(F), ch. 21, art. 9; 1993, ch. 45, art. 7; 1997, ch. 16, art. 6; 1999, ch. 25, art. 2; 2001, ch. 32, art. 29, ch. 41, art. 16, 34, par. 133(13) et (14); 2002, ch. 13, art. 20; 2005, ch. 32, art. 15, ch. 43, art. 4 et par. 8(3); 2010, ch. 3, art. 4; 2012, ch. 1, art. 28; 2014, ch. 25, art. 21; 2015, ch. 13, art. 13, ch. 20, art. 21; 2019, ch. 25, art. 189
art. 486.1, ajouté, 2005, ch. 32, art. 15; 2015, ch. 13, art. 14
art. 486.2, ajouté, 2005, ch. 32, art. 15; 2014, ch. 17, art. 12; 2015, ch. 13, art. 15, ch. 20, par. 38(2)
art. 486.3, ajouté, 2005, ch. 32, art. 15; 2015, ch. 13, art. 16
art. 486.31, ajouté, 2015, ch. 13, art. 17; ch. 20, par. 38(3)
art. 486.4, ajouté, 2005, ch. 32, art. 15; 2005, ch. 43, par. 8(3); 2010, ch. 3, art. 5; 2012, ch. 1, art. 29; 2014, ch. 25, art. 22; 2015, ch. 13, art. 18; 2014, ch. 25, par. 48(6) et (8); 2019, ch. 25, art. 190; 2023, ch. 28, art. 2; 2024, ch. 23, art. 6
art. 486.5, ajouté, 2005, ch. 32, art. 15; 2015, ch. 13, art. 19; 2023, ch. 28, art. 3; 2024, ch. 16, art. 57 et 69
art. 486.51, ajouté, 2023, ch. 28, art. 4
art. 486.6, ajouté, 2005, ch. 32, art. 15; 2019, ch. 13, art. 151; 2023, ch. 28, art. 5
art. 486.7, ajouté, 2015, ch. 20, art. 22
art. 487, L.R., ch. 27 (1er suppl.), art. 68; 1994, ch. 44, art. 36; 1997, ch. 18, art. 41, ch. 23, art. 12; 1999, ch. 5, art. 16; 2008, ch. 18, art. 11; 2019, ch. 25, art. 191; 2022, ch. 17, art. 16; 2023, ch. 26, art. 220
art. 487.01, ajouté, 1993, ch. 40, art. 15; 1997, ch. 18, art. 42, ch. 23, art. 13; 2019, ch. 25, art. 192; abrogé, 2022, ch. 17, art. 17
art. 487.011, ajouté, 2004, ch. 3, art. 7; 2014, ch. 31, art. 20
art. 487.012, ajouté, 2004, ch. 3, art. 7; 2014, ch. 31, art. 20
art. 487.013, ajouté, 2004, ch. 3, art. 7; 2014, ch. 31, art. 20
art. 487.0131, ajouté, 2024, ch. 17, art. 356
art. 487.014, ajouté, 2004, ch. 3, art. 7; 2014, ch. 31, art. 20
art. 487.0141, ajouté, 2024, ch. 17, art. 357
art. 487.015, ajouté, 2004, ch. 3, art. 7; 2014, ch. 31, art. 20
art. 487.016, ajouté, 2004, ch. 3, art. 7; 2014, ch. 31, art. 20
art. 487.017, ajouté, 2004, ch. 3, art. 7; 2014, ch. 31, art. 20
art. 487.018, ajouté, 2014, ch. 31, art. 20; 2024, ch. 15, art. 312
art. 487.019, ajouté, 2014, ch. 31, art. 20; 2019, ch. 25, art. 193; 2024, ch. 17, art. 358
art. 487.0191, ajouté, 2014, ch. 31, art. 20; 2024, ch. 17, art. 359
art. 487.0192, ajouté, 2014, ch. 31, art. 20; 2024, ch. 17, art. 360
art. 487.01921, ajouté, 2024, ch. 17, art. 361
art. 487.0193, ajouté, 2014, ch. 31, art. 20
art. 487.0194, ajouté, 2014, ch. 31, art. 20
art. 487.0195, ajouté, 2014, ch. 31, art. 20; 2024, ch. 17, art. 362
art. 487.0196, ajouté, 2014, ch. 31, art. 20
art. 487.0197, ajouté, 2014, ch. 31, art. 20
art. 487.0198, ajouté, 2014, ch. 31, art. 20; 2019, ch. 25, art. 194
art. 487.0199, ajouté, 2014, ch. 31, art. 20
art. 487.02, ajouté, 1993, ch. 40, art. 15; 1997, ch. 18, art. 43; 2014, ch. 31, art. 20; 2019, ch. 25, art. 195; 2022, ch. 17, art. 18
art. 487.021, ajouté, 2014, ch. 31, art. 20
art. 487.03, ajouté, 1993, ch. 40, art. 15; 1995, ch. 27, art. 1; 2000, ch. 10, art. 13; 2007, ch. 22, art. 7; 2008, ch. 18, art. 12; abrogé, 2019, ch. 25, art. 196
art. 487.04, ajouté, 1995, ch. 27, art. 1; 1998, ch. 37, art. 15; 2001, ch. 41, art. 17; 2002, ch. 1, art. 175; 2005, ch. 25, art. 1, ch. 43, art. 5 et par. 9(2); 2007, ch. 22, art. 2, 8 et par. 47(1); 2008, ch. 6, art. 35 modifié par 63(2); 2009, ch.

C

Code criminel — L.R. (1985), ch. C-46 — (suite)

22, art. 16; 2010, ch. 3, art. 6, ch. 17, art. 3; 2012, ch. 1, art. 30; 2013, ch. 9, art. 16, ch. 13, art. 8; 2014, ch. 17, art. 13, ch. 25, art. 23; 2015, ch. 20, art. 23; 2018, ch. 16, art. 216, ch. 21, art. 18; 2019, ch. 13, art. 152; 2019, ch. 25, art. 196.1; 2021, ch. 27, art. 3; 2022, ch. 17, art. 19; 2024, ch. 16, art. 57 et 70; 2024, ch. 17, art. 373; 2024, ch. 23, art. 7

art. 487.05, ajouté, 1995, ch. 27, art. 1; 1997, ch. 18, art. 44; 1998, ch. 37, art. 16; 2005, ch. 25, art. 2(F); 2019, ch. 25, art. 197; 2022, ch. 17, art. 20

art. 487.051, ajouté, 1998, ch. 37, art. 17; 2002, ch. 1, art. 176; 2005, ch. 25, art. 3; 2007, ch. 22, art. 9 et par. 47(2); 2014, ch. 25, art. 24

art. 487.052, ajouté, 1998, ch. 37, art. 17; 2002, ch. 1, art. 177; abrogé, 2005, ch. 25, art. 4 modifié par 2007, ch. 22, art. 3

art. 487.053, ajouté, 1998, ch. 37, art. 17; 2000, ch. 10, art. 14; 2005, ch. 25, art. 4; 2007, ch. 22, art. 3; 2019, ch. 25, art. 198

art. 487.054, ajouté, 1998, ch. 37, art. 17; 2007, ch. 22, art. 10

art. 487.055, ajouté, 1998, ch. 37, art. 17; 2000, ch. 10, art. 15; 2005, ch. 25, art. 5; 2007, ch. 22, art. 11; 2008, ch. 18, art. 13; 2019, ch. 25, art. 199

art. 487.0551, ajouté, 2007, ch. 22, art. 12

art. 487.0552, ajouté, 2007, ch. 22, art. 12

art. 487.056, ajouté, 1998, ch. 37, art. 17; 2000, ch. 10, art. 16; 2002, ch. 1, art. 179(A); 2005, ch. 25, art. 6; 2007, ch. 22, art. 13

art. 487.0561, ajouté, 2005, ch. 25, art. 7 (*Remarque :* mais art. 7 abrogé avant son entrée en vigueur par 2007, ch. 22, art. 4)

art. 487.057, ajouté, 1998, ch. 37, art. 17; 2000, ch. 10, art. 17; 2007, ch. 22, art. 14

art. 487.058, ajouté, 1998, ch. 37, art. 17; 2000, ch. 10, art. 18; 2007, ch. 22, art. 15

art. 487.06, ajouté, 1995, ch. 27, art. 1; 1998, ch. 37, art. 18; 2000, ch. 10, art. 19; 2007, ch. 22, art. 16

art. 487.07, ajouté, 1995, ch. 27, art. 1 et 3; 1998, ch. 37, art. 19; 2000, ch. 10, art. 20; 2007, ch. 22, art. 17

art. 487.071, ajouté, 1998, ch. 37, art. 20; 2000, ch. 10, art. 21; 2005, ch. 25, art. 8; 2007, ch. 22, art. 18

art. 487.08, ajouté, 1995, ch. 27, art. 1; 1998, ch. 37, art. 21; 2000, ch. 10, art. 22; 2005, ch. 25, art. 9; 2007, ch. 22, art. 19; 2019, ch. 25, art. 200

art. 487.09, ajouté, 1995, ch. 27, art. 1; 1998, ch. 37, art. 22

art. 487.091, ajouté, 1998, ch. 37, art. 23; 2000, ch. 10, art. 23; 2005, ch. 25, art. 10; 2007, ch. 22, art. 20

art. 487.0911, ajouté, 2005, ch. 25, art. 11; 2007, ch. 22, art. 21

art. 487.092, ancien art. 487.091), ajouté, 1997, ch. 18, art. 45; renuméroté par 1998, ch. 37, art. 23; 2019, ch. 25, art. 201; 2022, ch. 17, art. 21

art. 487.1, ajouté, L.R., ch. 27 (1er suppl.), art. 69; 1992, ch. 1, par. 58(1), ann. I, art. 9, art. 59, ann. I, art. 18(A), art. 60, ann. I, art. 33(F); 1994, ch. 44, art. 37; 2018, ch. 21, art. 19; 2022, ch. 17, art. 22

art. 487.11, ajouté, 1997, ch. 18, art. 46

art. 487.2, ajouté, L.R., ch. 27 (1er suppl.), art. 69; 2005, ch. 32, art. 16; 2022, ch. 17, art. 23

art. 487.3, ajouté, 1997, ch. 23, art. 14; 1997, ch. 39, art. 1; 2004, ch. 3, art. 8; 2014, ch. 31, art. 22; 2024, ch. 16, art. 100

art. 488, L.R., ch. 27 (1er suppl.), art. 70; 1997, ch. 18, art. 47; 2022, ch. 17, art. 24

art. 488.01, ajouté, 2017, ch. 22, art. 3; 2022, ch. 17, art. 25

art. 488.02, ajouté, 2017, ch. 22, art. 3

art. 488.1, ajouté, L.R., ch. 27 (1er suppl.), art. 71; 2000, ch. 17, art. 89; 2001, ch. 41, art. 80

art. 489, L.R., ch. 27 (1er suppl.), art. 72; L.R., ch. 42 (4e suppl.), art. 3; 1993, ch. 40, art. 16; 1997, ch. 18, art. 48

art. 489.1, ajouté, L.R., ch. 27 (1er suppl.), art. 72; 1993, ch. 40, art. 17; 1997, ch. 18, art. 49; 2022, ch. 17, art. 26

art. 490, L.R., ch. 27 (1er suppl.), art. 73; 1994, ch. 44, art. 38; 1997, ch. 18, art. 50; 2008, ch. 18, art. 14; 2017, ch. 7, art. 63(F)

art. 490.01, (ancien art. 490.1) ajouté, 1997, ch. 18, art. 51; renuméroté, 1999, ch. 5, art. 17

art. 490.011, ajouté, 2004, ch. 10, art. 20; 2005, ch. 43, art. 6; 2007, ch. 5, art. 11; 2008, ch. 6, art. 36; 2010, ch. 3, art. 7, ch. 17, art. 4; 2012, ch. 1, art. 31 et 141; 2014, ch. 25, art. 25; 2019, ch. 17, art. 4; 2019, ch. 25, art. 202; 2023, ch. 28, art. 6; 2024, ch. 23, art. 8

art. 490.012, ajouté, 2004, ch. 10, art. 20; 2007, ch. 5, art. 13; 2010, ch. 17, art. 5; 2014, ch. 25, art. 26; 2019, ch. 25, art. 203; 2023, ch. 28, art. 7

art. 490.013, ajouté, 2004, ch. 10, art. 20; 2007, ch. 5, art. 14; 2010, ch. 17, art. 6; 2014, ch. 25, art. 27; 2023, ch. 28, art. 8

art. 490.0131, ajouté, 2023, ch. 28, art. 9

art. 490.0132, ajouté, 2023, ch. 28, art. 9

art. 490.014, ajouté, 2004, ch. 10, art. 20; 2010, ch. 17, art. 7; 2023, ch. 28, art. 9

art. 490.015, ajouté, 2004, ch. 10, art. 20; 2007, ch. 5, art. 15; 2010, ch. 17, art. 8; 2012, ch. 1, art. 142; 2023, ch. 28, art. 10

art. 490.016, ajouté, 2004, ch. 10, art. 20; 2007, ch. 5, art. 16; 2010, ch. 17, art. 9; 2023, ch. 28, art. 11

art. 490.017, ajouté, 2004, ch. 10, art. 20; 2007, ch. 5, art. 17; 2010, ch. 17, art. 10

art. 490.018, ajouté, 2004, ch. 10, art. 20; 2007, ch. 5, art. 18; 2010, ch. 17, art. 11; 2023, ch. 28, art. 12

art. 490.019, ajouté, 2004, ch. 10, art. 20

art. 490.02, ajouté, 2004, ch. 10, art. 20; 2007, ch. 5, art. 20; 2023, ch. 28, art. 13; 2023, ch. 28, art. 13

art. 490.021, ajouté, 2004, ch. 10, art. 20; 2007, ch. 5, art. 21

art. 490.022, ajouté, 2004, ch. 10, art. 20; 2007, ch. 5, art. 22; 2012, c.h. 1, art. 143; 2023, ch. 28, art. 14

art. 490.023, ajouté, 2004, ch. 10, art. 20; 2007, ch. 5, art. 23; 2010, ch. 17, art. 13

art. 490.024, ajouté, 2004, ch. 10, art. 20; 2010, ch. 17, art. 14

art. 490.025, ajouté, 2004, ch. 10, art. 20; 2007, ch. 5, art. 24; 2010, ch. 17, art. 15

C

Code criminel — L.R. (1985), ch. C-46 — (suite)

art. 490.026, ajouté, 2004, ch. 10, art. 20; 2007, ch. 5, art. 24; 2010, ch. 17, art. 16; 2012, c.h. 1, art. 144; 2023, ch. 28, art. 15
art. 490.027, ajouté, 2004, ch. 10, art. 20; 2007, ch. 5, art. 25; 2010, ch. 17, art. 17; 2023, ch. 28, art. 16
art. 490.028, ajouté, 2004, ch. 10, art. 20; 2007, ch. 5, art. 26
art. 490.029, ajouté, 2004, ch. 10, art. 20; 2007, ch. 5, art. 26; 2010, ch. 17, art. 18
art. 490.02901, ajouté, 2010, ch. 17, art. 19
art. 490.02902, ajouté, 2010, ch. 17, art. 19; 2023, ch. 28, art. 17
art. 490.02903, ajouté, 2010, ch. 17, art. 19
art. 490.02904, ajouté, 2010, ch. 17, art. 19; 2014, ch. 25, art. 28; 2023, ch. 28, art. 18
art. 490.02905, ajouté, 2010, ch. 17, art. 19; 2023, ch. 28, art. 19
art. 490.029051, ajouté, 2023, ch. 28, art. 20
art. 490.02906, ajouté, 2010, ch. 17, art. 19; 2023, ch. 28, art. 21
art. 490.02907, ajouté, 2010, ch. 17, art. 19; 2023, ch. 28, art. 22
art. 490.02908, ajouté, 2010, ch. 17, art. 19
art. 490.02909, ajouté, 2010, ch. 17, art. 19; 2023, ch. 28, art. 23
art. 490.0291, ajouté, 2010, ch. 17, art. 19
art. 490.02911, ajouté, 2010, ch. 17, art. 19; 2023, ch. 28, art. 24
art. 490.029111, ajouté, 2023, ch. 28, art. 25
art. 490.029112, ajouté, 2023, ch. 28, art. 25
art. 490.029113, ajouté, 2023, ch. 28, art. 25
art. 490.029114, ajouté, 2023, ch. 28, art. 25
art. 490.02912, ajouté, 2010, ch. 17, art. 192023, ch. 28, art. 26
art. 490.02913, ajouté, 2010, ch. 17, art. 19; 2023, ch. 28, art. 27
art. 490.02914, ajouté, 2010, ch. 17, art. 19
art. 490.02915, ajouté, 2010, ch. 17, art. 19
art. 490.03, ajouté, 2004, ch. 10, art. 20; 2007, ch. 5, art. 27; 2010, ch. 17, art. 20; 2023, ch. 28, art. 28
art. 490.031, ajouté, 2004, ch. 10, art. 20; 2007, ch. 5, art. 28; 2010, ch. 17, art. 21; 2015, ch. 23, art. 30; 2019, ch. 25, art. 204; 2023, ch. 28, art. 29
art. 490.0311, ajouté, 2007, ch. 5, art. 29; 2010, ch. 17, art. 22; 2015, ch. 23, art. 31; 2019, ch. 25, art. 205; 2023, ch. 28, art. 30
art. 490.0312, ajouté, 2010, ch. 17, art. 23; 2023, ch. 28, art. 31
art. 490.032, ajouté, 2004, ch. 10, art. 20; 2010, ch. 17, art. 24; 2023, ch. 28, art. 32
art. 490.1, ajouté, 1997, ch. 23, art. 15; 2001, ch. 32, art. 30, ch. 41, art. 18 et par. 130(7.1); 2007, ch. 13, art. 8; 2017, ch. 7, art. 64
art. 490.2, ajouté, 1997, ch. 23, art. 15; 2001, ch. 32, art. 31; 2007, ch. 13, art. 9; 2017, ch. 7, art. 65
art. 490.3, ajouté, 1997, ch. 23, art. 15
art. 490.4, ajouté, 1997, ch. 23, art. 15; 2001, ch. 32, art. 32; 2007, ch. 13, art. 10; 2017, ch. 7, art. 66
art. 490.41, ajouté, 2001, ch. 32, art. 33; 2007, ch. 13, art. 11; 2017, ch. 7, art. 67
art. 490.5, ajouté, 1997, ch. 23, art. 15; 2001, ch. 32, art. 34
art. 490.6, ajouté, 1997, ch. 23, art. 15
art. 490.7, ajouté, 1997, ch. 23, art. 15
art. 490.8, ajouté, 1997, ch. 23, art. 15; 2001, ch. 32, art. 35; 2019, ch. 25, art. 206
art. 490.81, ajouté, 2001, ch. 32, art. 36; 2017, ch. 7, art. 68; 2018, ch. 16, art. 217
art. 490.9, ajouté, 1997, ch. 23, art. 15
art. 491, 1991, ch. 40, art. 30; 1995, ch. 39, art. 152; 2023, ch. 32, art. 13.1
art. 491.1, ajouté, L.R., ch. 27 (1er suppl.), art. 74; L.R., ch. 1 (4e suppl.), art. 18, ann. I, no 13(F); 1995, ch. 22, art. 18, ann. IV, art. 26; 2017, ch. 7, art. 69(F)
art. 491.2, ajouté, L.R., ch. 23 (4e suppl.), art. 2; 1992, ch. 1, par. 58(1), ann. I, art. 10; 2010, ch. 14, art. 10
art. 492, L.R., ch. 27 (1er suppl.), art. 70; 2022, ch. 17, art. 27
art. 492.1, ajouté, 1993, ch. 40, art. 18; 1999, ch. 5, art. 18; 2014, ch. 31, art. 23; 2019, ch. 25, art. 207
art. 492.2, ajouté, 1993, ch. 40, art. 18; 1999, ch. 5, art. 19; 2014, ch. 31, art. 23; 2019, ch. 25, art. 208
art. 493, L.R., ch. 11 (1er suppl.), par. 2(1), ann., par. 1(3); L.R., ch. 27 (2e suppl.), art. 10, ann., par. 6(10); L.R., ch. 40 (4e suppl.), art. 2, ann., par. 1(5); 1990, ch. 16, art. 5, ch. 17, art. 12; 1992, ch. 51, art. 37; 1993, ch. 28, art. 78, ann. III, art. 32, cette modification a été abrogée avant son entrée en vigueur par 1999, ch. 3, art. 12, ann., no 7; 1994, ch. 44, art. 39; 1999, ch. 3, par. 30(1)(A) et (2); 2002, ch. 7, art. 143; 2015, ch. 3, art. 51; 2019, ch. 25, art. 209
art. 493.1 et 493.2, ajoutés, 2019, ch. 25, art. 210
art. 494, 2012, ch. 9, art. 3
art. 495, L.R., ch. 27 (1er suppl.), art. 75
art. 495.1, ajouté, 2019, ch. 25, art. 211
art. 496, 2019, ch. 25, art. 212
art. 497, 1999, ch. 25, art. 3; 2019, ch. 25, art. 212
art. 498, L.R., ch. 27 (1er suppl.), art. 186, ann. IV, no 5; 1997, ch. 18, art. 52; 1998, ch. 7, art. 2; 1999, ch. 25, art. 4 et 30; 2019, ch. 25, art. 213
art. 499, L.R., ch. 27 (1er suppl.), art. 186, ann. IV, no 6; 1994, ch. 44, art. 40; 1997, ch. 18, art. 53; 1999, ch. 25, art. 5; 2019, ch. 25, art. 214
art. 500, 1999, ch. 5, art. 20, ch. 25, art. 6; 2019, ch. 25, art. 215; 2022, ch. 17, art. 28
art. 501, L.R., ch. 27 (1er suppl.), art. 76; 1992, ch. 47, art. 69 (*Remarque :* 1992, ch. 47, art. 69 modifié par 1994, ch. 44, art. 94 et 1996, ch. 7, art. 38); 1994, ch. 44, art. 41; 2008, ch. 18, art. 15; 2019, ch. 25, art. 215; 2022, ch. 17, art. 29; 2023, ch. 32, art. 13.2
art. 502, 1992, ch. 47, art. 70 (*Remarque :* 1992, ch. 47, art. 70 modifié par 1996, ch. 7, art. 38); 1997, ch. 18, art. 54; 2019, ch. 25, art. 215
art. 502.1, 2019, ch. 25, art. 216; 2022, ch. 17, art. 30
art. 503, L.R., ch. 27 (1er suppl.), art. 77; 1994, ch. 44, art. 42; 1997, ch. 18, art. 55; 1998, ch. 7, art. 3; 1999, ch. 25, art. 7; 2019, ch. 25, art. 217
art. 505, 2019, ch. 25, art. 218

C

Code criminel — L.R. (1985), ch. C-46 — (suite)

art. 507, L.R., ch. 27 (1er suppl.), art. 78; 1994, ch. 44, art. 43; 2002, ch. 13, art. 21; 2019, ch. 25, art. 219
art. 507.1, ajouté, 2002, ch. 13, art. 22; 2008, ch. 18, art. 16
art. 508, L.R., ch. 27 (1er suppl.), art. 79; 2019, ch. 25, art. 220
art. 508.1, ajouté, 1997, ch. 18, art. 56
art. 509, L.R., ch. 27 (1er suppl.), art. 80; 1992, ch. 47, art. 71 (*Remarque :* 1992, ch. 47, art. 71 modifié par 1996, ch. 7, art. 38); 2008, ch. 18, art. 17; 2019, ch. 25, art. 221; 2022, ch. 17, art. 31
art. 510, 1992, ch. 47, art. 72 (*Remarque :* 1992, ch. 47, art. 72 modifié par 1996, ch. 7, art. 38); abrogé, 2019, ch. 25, art. 222
art. 511, L.R., ch. 27 (1er suppl.), art. 81; 1997, ch. 18, art. 57
art. 512, L.R., ch. 27 (1er suppl.), art. 82; 1997, ch. 18, art. 58; 2019, ch. 25, art. 223
art. 512.1 à 512.3, ajoutés, 2019, ch. 25, art. 224
art. 515, L.R., ch. 27 (1er suppl.), art. 83; art. 186, ann. IV, no 7; 1991, ch. 40, art. 31; 1993, ch. 45, art. 8; 1994, ch. 44, art. 44; 1995, ch. 39, art. 153; 1996, ch. 19, art. 71 et 93.3; 1997, ch. 18, art. 59, ch. 23, art. 16; 1999, ch. 5, art. 21, ch. 25, art. 8; 2001, ch. 32, art. 37, ch. 41, art. 19 et par. 133(15) à (17); 2003, ch. 8, art. 8 (*Remarque* : art. 8 abrogé avant son entrée en vigueur); 2008, ch. 6, art. 37; 2009, ch. 22, art. 17, ch. 29, art. 2; 2010, ch. 20, art. 1; 2012, ch. 1, art. 32; 2014, ch. 17, art. 14; 2015, ch. 13, art. 20; 2018, ch. 16, art. 218; 2019, ch. 25, art. 225; 2021, ch. 27, art. 4; 2022, ch. 17, art. 32; 2023, ch. 7, art. 1; 2023, ch. 30, art. 1; 2023, ch. 32, art. 13.3; 2024, ch. 16, art. 71, 72(A) et 73(F); 2024, ch. 22, art. 1
art. 515.01, ajouté, 2022, ch. 17, art. 33
art. 515.1, ajouté, 1997, ch. 18, art. 60; 2019, ch. 25, art. 226
art. 516, 1999, ch. 5, art. 22, ch. 25, par. 31(3); 2019, ch. 25, art. 227
art. 517, L.R., ch. 27 (1er suppl.), par. 101(2)(A); 2005, ch. 32, art. 17; 2018, ch. 29, art. 62
art. 518, L.R., ch. 27 (1er suppl.), art. 84, art. 185, ann. III, no 10(F); 1994, ch. 44, art. 45; 1999, ch. 25, art. 9
art. 519, L.R., ch. 27 (1er suppl.), art. 85; 2019, ch. 25, art. 228
art. 519.1, ajouté, 2019, ch. 25, art. 229
art. 520, L.R., ch. 27 (1er suppl.), art. 86; 1994, ch. 44, art. 46; 1999, ch. 3, art. 31; 2019, ch. 25, art. 230
art. 521, L.R., ch. 27 (1er suppl.), art. 87; 1994, ch. 44, art. 47; 1999, ch. 3, art. 32; 2019, ch. 25, art. 231
art. 522, L.R., ch. 27 (1er suppl.), art. 88; 1991, ch. 40, art. 32; 1994, ch. 44, art. 48; 1999, ch. 25, art. 10; 2019, ch. 25, art. 232
art. 523, L.R., ch. 27 (1er suppl.), art. 89; 2011, ch. 16, art. 2; 2019, ch. 25, art. 233
art. 523.1, ajouté, 2019, ch. 25, art. 234
art. 524, 1999, ch. 3, art. 33; 2019, ch. 25, art. 234
art. 525, L.R., ch. 27 (1er suppl.), art. 90; 1994, ch. 44, art. 49; 1997, ch. 18, art. 61; 2019, ch. 25, art. 235
art. 526, L.R., ch. 27 (1er suppl.), art. 91; 2019, ch. 25, art. 236
art. 527, L.R., ch. 27 (1er suppl.), art. 92, par. 101(2)(A); L.R., ch. 27 (1er suppl.), art. 203; 1994, ch. 44, art. 50; 1995, ch. 22, art. 10, ann. I, art. 18; 1997, ch. 18, art. 62; 2015, ch. 3, art. 52
art. 528, L.R., ch. 27 (1er suppl.), art. 93; 1994, ch. 44, art. 51
art. 529, abrogé, 1994, ch. 44, art. 52; ajouté, 1997, ch. 39, art. 2
art. 529.1, ajouté, 1997, ch. 39, art. 2; 2002, ch. 13, art. 23
art. 529.2, ajouté, 1997, ch. 39, art. 2
art. 529.3, ajouté, 1997, ch. 39, art. 2
art. 529.4, ajouté, 1997, ch. 39, art. 2
art. 529.5, ajouté, 1997, ch. 39, art. 2; 2022, ch. 17, art. 34
art. 530, L.R., ch. 27 (1er suppl.), art. 94, art. 203; 1999, ch. 3, art. 34; 2008, ch. 18, art. 18; 2019, ch. 25, art. 237
art. 530.01, ajouté, 2008, ch. 18, art. 19
art. 530.1, ajouté, L.R., ch. 31 (4e suppl.), art. 94; 2008, ch. 18, art. 20
art. 530.2, ajouté, 2008, ch. 18, art. 21
art. 531, 2008, ch. 18, art. 21
art. 533, 1993, ch. 28, art. 78, ann. III, art. 33; 2002, ch. 7, art. 144
art. 533.1, ajouté, 2008, ch. 18, art. 21.1
art. 534, L.R., ch. 27 (1er suppl.), art. 95; L.R., ch. 31 (4e suppl.), art. 95; abrogé, 1997, ch. 18, art. 63
art. 535, L.R., ch. 27 (1er suppl.), art. 96; 2002, ch. 13, art. 24; 2019, ch. 25, art. 238
art. 536, L.R., ch. 27 (1er suppl.), art. 96; 2002, ch. 13, art. 25; 2004, ch. 12, art. 9; 2019, ch. 25, art. 239
art. 536.1, ajouté, 1999, ch. 3, art. 35; 2002, ch. 13, art. 26; 2004, ch. 12, art. 10; 2019, ch. 25, art. 240
art. 536.2, ajouté, 2002, ch. 13, art. 27
art. 536.3, ajouté, 2002, ch. 13, art. 27; 2011, ch. 16, art. 3(F)
art. 536.4, ajouté, 2002, ch. 13, art. 27
art. 536.5, ajouté, 2002, ch. 13, art. 27; 2019, ch. 25, art. 241
art. 537, 1991, ch. 43, art. 9, ann., art. 3; 1994, ch. 44, art. 53; 1997, ch. 18, art. 64; 2002, ch. 13, art. 28; 2008, ch. 18, art. 22; 2019, ch. 25, art. 242; 2022, ch. 17, art. 35
art. 538, 2003, ch. 21, art. 8
art. 539, L.R., ch. 27 (1er suppl.), art. 97; 2005, ch. 32, art. 18
art. 540, L.R., ch. 27 (1er suppl.), art. 98; 1997, ch. 18, art. 65; 2002, ch. 13, art. 29; 2019, ch. 25, art. 243
art. 541, L.R., ch. 27 (1er suppl.), art. 99; 1994, ch. 44, art. 54; 2019, ch. 25, art. 244
art. 542, L.R., ch. 27 (1er suppl.), par. 101(2)(A); 2005, ch. 32, art. 19
art. 543, 2019, ch. 25, art. 245
art. 544, 1994, ch. 44, art. 55; 2019, ch. 25, art. 246
art. 547.1, ajouté, L.R., ch. 27 (1er suppl.), art. 100
art. 548, L.R., ch. 27 (1er suppl.), art. 101; 1994, ch. 44, art. 56
art. 549, L.R., ch. 27 (1er suppl.), art. 101(3), ann. II, no 3; 2002, ch. 13, art. 30; 2019, ch. 25, art. 247
art. 550, L.R., ch. 27 (1er suppl.), art. 101(3), ann. II, no 4; 2019, ch. 25, art. 248

C

Code criminel — L.R. (1985), ch. C-46 — (suite)

art. 551, L.R., ch. 27 (1er suppl.), art. 102; 2019, ch. 25, art. 249
art. 551.1, ajouté, 2011, ch. 16, art. 4; 2019, ch. 25, art. 250
art. 551.2, ajouté, 2011, ch. 16, art. 4
art. 551.3, ajouté, 2011, ch. 16, art. 4; 2019, ch. 25, art. 251
art. 551.4, ajouté, 2011, ch. 16, art. 4
art. 551.5, ajouté, 2011, ch. 16, art. 4
art. 551.6, ajouté, 2011, ch. 16, art. 4
art. 551.7, ajouté, 2011, ch. 16, art. 4
art. 552, L.R., ch. 11 (1er suppl.), par. 2(1), ann., par. 1(4), L.R., ch. 27 (1er suppl.), art. 103, 203; L.R., ch. 27 (2e suppl.), art. 10, ann., par. 6(11)-(12); L.R., ch. 40 (4e suppl.), art. 2, ann., par. 1(6); 1990, ch. 16, art. 6, ch. 17, art. 13; 1992, ch. 51, art. 38; 1993, ch. 28, art. 78, ann. III, art. 34, cette modification a été abrogée avant son entrée en vigueur par 1999, ch. 3, art. 12, ann., no 8; 1999, ch. 3, par. 36(1)(A) et (2); 2002, ch. 7, art. 145; 2015, ch. 3, art. 53
art. 553, L.R., ch. 27 (1er suppl.), art. 104; 1992, ch. 1, par. 58(1), ann. I, art. 11; 1994, ch. 44. art. 57; 1995, ch. 22, art. 2; 1996, ch. 19, art. 72; 1997, ch. 18, art. 66; 1999, ch. 3, art. 37; 2000, ch. 25, art. 4; 2010, ch. 17, art. 25; 2012, ch. 1, art. 33; 2018, ch. 16, art. 219; 2019, ch. 25, art. 251.1
art. 554, L.R., ch. 27 (1er suppl.), art. 105, 203; 1999, ch. 3, art. 38; 2002, ch. 13, art. 31
art. 555, L.R., ch. 27 (1er suppl.), art. 106, 203; 1994, ch. 44, art. 58; 2002, ch. 13, art. 32; 2019, ch. 25, art. 252; 2022, ch. 17, art. 36
art. 555.1, ajouté, 1999, ch. 3, art. 39; 2002, ch. 13, art. 33; 2019, ch. 25, art. 253
art. 556, L.R., ch. 27 (1er suppl.), art. 107; 1999, ch. 3, art. 40; 2002, ch. 13, art. 34; 2003, ch. 21, art. 9 et 22
art. 557, L.R., ch. 27 (1er suppl.), art. 203; 1999, ch. 3, art. 41; 2002, ch. 13, art. 35
art. 558, L.R., ch. 27 (1er suppl.), art. 108; 1999, ch. 3, art. 41
art. 560, L.R., ch. 27 (1er suppl.), art. 101(3), ann. II, no 5, art. 109; 1999, ch. 3, art. 42; 2002, ch. 13, art. 36
art. 561, L.R., ch. 27 (1er suppl.), art. 110; 2002, ch. 13, art. 37; 2019, ch. 25, art. 254
art. 561.1, ajouté, 1999, ch. 3, art. 43; 2002, ch. 13, art. 38; 2019, ch. 25, art. 255
art. 562, L.R., ch. 27 (1er suppl.), art. 110; 2019, ch. 25, art. 256
art. 562.1, ajouté, 1999, ch. 3, art. 44; 2002, ch. 13, art. 39; 2019, ch. 25, art. 257
art. 563, L.R., ch. 27 (1er suppl.), art. 110; 2019, ch. 25, art. 258
art. 563.1, ajouté, 1999, ch. 3, art. 45; 2002, ch. 13, art. 40; 2019, ch. 25, art. 259
art. 564, abrogé, L.R., ch. 27 (1er suppl.), art. 110
art. 565, L.R., ch. 27 (1er suppl.), art. 111; 1999, ch. 3, art. 46; 2002, ch. 13, art. 41; 2008, ch. 18, art. 23; 2019, ch. 25, art. 260
art. 566, L.R., ch. 27 (1er suppl.), art. 111; 1997, ch. 18, art. 67
art. 566.1, ajouté, 1999, ch. 3, art. 47; 2002, ch. 13, art. 42; 2019, ch. 25, art. 261
art. 567, L.R., ch. 27 (1er suppl.), art. 111; 2002, ch. 13, art. 43
art. 567.1, ajouté, 1999, ch. 3, art. 48; 2002, ch. 13, art. 43
art. 568, L.R., ch. 27 (1er suppl.), art. 111; 2002, ch. 13, art. 43; 2008, ch. 18, art. 24
art. 569, abrogé, L.R., ch. 27 (1er suppl.), art. 111; ajouté, 1999, ch. 3, art. 49; 2002, ch. 13, art. 44; 2008, ch. 18, art. 24.1
art. 570, L.R., ch. 27 (1er suppl.), art. 112, 203; L.R., ch. 1 (4e suppl.), art. 18, ann. I, no 14(F); 1994, ch. 44, art. 59; 2003, ch. 21, art. 10; 2019, ch. 25, art. 262
art. 571, L.R., ch. 27 (1er suppl.), art. 203
art. 572, L.R., ch. 27 (1er suppl.), art. 203
partie XIX.1,ajoutée, 1999, ch. 3, art. 50
art. 573, abrogé, L.R., ch. 27 (1er suppl.), art. 113, ajouté, 1999, ch. 3, art. 50
art. 573.1, ajouté, 1999, ch. 3, art. 50
art. 573.2, ajouté, 1999, ch. 3, art. 50
partie XX
art. 574, L.R., ch. 27 (1er suppl.), art. 113; 2002, ch. 13, art. 45; 2019, ch. 25, art. 263
art. 575, abrogé, L.R., ch. 27 (1er suppl.), art. 113
art. 576, L.R., ch. 27 (1er suppl.), art. 114
art. 577, L.R., ch. 27 (1er suppl.), art. 115; L.R., ch. 1 (4e suppl.), art. 18, ann. I, no 15(F); 2002, ch. 13, art. 46
art. 578, L.R., ch. 27 (1er suppl.), art. 116
art. 579, L.R., ch. 27 (1er suppl.), art. 117; 2019, ch. 25, art. 264
art. 579.001, ajouté, 2017, ch. 27, art. 62
art. 579.01, ajouté, 2002, ch. 13, art. 47
art. 579.1, 1994, ch. 44, art. 60; 2019, ch. 25, art. 265
art. 580, L.R., ch. 27 (1er suppl.), art. 117
art. 581, L.R., ch. 27 (1er suppl.), art. 118; 2018, ch. 29, art. 63
art. 584, 2018, ch. 29, art. 64
art. 585, 1992, ch. 1, art. 60, ann. I, art. 34(F)
art. 587, L.R., ch. 27 (1er suppl.), al. 7(2)c)
art. 589, 1991, ch. 4, art. 2
art. 591, L.R., ch. 27 (1er suppl.), art. 119; 2011, ch. 16, art. 5
art. 593, 2010, ch. 14, art. 11
art. 594-596, abrogés, L.R., ch. 27 (1er suppl.), art. 120
art. 597, L.R., ch. 27 (1er suppl.), art. 121; 1997, ch. 18, art. 68; 2019, ch. 25, art. 266
art. 598, L.R., ch. 27 (1er suppl.), art. 122, art. 185, ann. III, no 11(F), 203; 1999, ch. 3, art. 51; 2002, ch. 13, art. 48(A)
art. 599, L.R., ch. 1 (4e suppl.), art. 16; 2019, ch. 25, art. 267
art. 601, L.R., ch. 27 (1er suppl.), art. 123; 99, ch. 5, art. 23(A); 2011, ch. 16, art. 6; 2018, ch. 29, art. 65
art. 602, abrogé, L.R., ch. 27 (1er suppl.), art. 124
art. 603, L.R., ch. 27 (1er suppl.), par. 101(2)(A)
art. 604, abrogé, 1997, ch. 18, art. 69
art. 605, L.R., ch. 27 (1er suppl.), art. 203

C

Code criminel — L.R. (1985), ch. C-46 — (suite)

art. 606, L.R., ch. 27 (1er suppl.), art. 125; 2002, ch. 13, art. 49; 2015, ch. 13, art. 21; 2019, ch. 25, art. 268; 2022, ch. 17, art. 37
art. 607, L.R., ch. 27 (1er suppl.), art. 126; L.R., ch. 30 (3e suppl.), art. 2; L.R., ch. 1 (4e suppl.), art. 18, ann. I, no 16(F); 1992, ch. 1, art. 60, ann. I, art. 35(F); 1995, ch. 22, art. 10, ann. I, art. 19, 20; 2000, ch. 24, art. 45; 2013, ch. 13, art. 9; 2018, ch. 11, art. 29
art. 614, L.R., ch. 27 (1er suppl.), art. 203; abrogé, 1991, ch. 43, art. 3
art. 615, L.R., ch. 27 (1er suppl.), art. 203; abrogé, 1991, ch. 43, art. 3
art. 616, L.R., ch. 27 (1er suppl.), art. 203; abrogé, 1991, ch. 43, art. 3
art. 617, abrogé, 1991, ch. 43, art. 3
art. 618, abrogé, 1991, ch. 43, art. 3
art. 619, abrogé, 1991, ch. 43, art. 3
art. 620, 1997, ch. 18, art. 70; 2003, ch. 21, art. 11
art. 621, 1997, ch. 18, art. 71; 2003, ch. 21, art. 11
art. 622, 1997, ch. 18, art. 72; 2003, ch. 21, art. 11
art. 623, 1995, ch. 22, art. 10, ann. I, art. 21; 2003, ch. 21, art. 11
art. 625.1, ajouté, L.R., ch. 27 (1er suppl.), art. 127; L.R., ch. 1 (4e suppl.), art. 45, ann. III, no 6 (F); 1997, ch. 18, art. 73; 2002, ch. 13, art. 50
art. 626, L.R., ch. 27 (1er suppl.), art. 128
art. 626.1, ajouté, 2002, ch. 13, art. 51
art. 627, abrogé, L.R., ch. 2 (1er suppl.), art. 1; ajouté, 1998, ch. 9, art. 4
art. 628, abrogé, L.R., ch. 27 (1er suppl.), art. 129
art. 629, L.R., ch. 27 (1er suppl.), art. 130
art. 631, L.R., ch. 27 (1er suppl.), art. 131; 1992, ch. 41, art. 1; 1998, ch. 9, art. 5; 2001, ch. 32, art. 38; 2002, ch. 13, art. 52; 2001, ch. 32, par. 82(4); 2005, ch. 32, art. 20; 2011, ch. 16, art. 7
art. 631.1, ajouté, 2022, ch. 17, art. 38
art. 632, 1992, ch. 41, art. 2; 2001, ch. 32, art. 39; 2002, ch. 13, art. 53
art. 633, L.R., ch. 27 (1er suppl.), art. 185, ann. III, no 12(F); 1992, ch. 41, art. 2; 2001, ch. 32, art. 40; 2019, ch. 25, art. 269
art. 634, 1992, ch. 41, art. 2; 2002, ch. 13, art. 54; 2008, ch. 18, art. 25; 2011, ch. 16, art. 8; abrogé; 2019, ch. 25, art. 269
art. 635, abrogé, ch. 2 (1er suppl.), art. 2; ajouté, 1992, ch. 41, art. 2; 2019, ch. 25, art. 270
art. 636, abrogé, 1992, ch. 41, art. 2
art. 637, abrogé, 1992, ch. 41, art. 2
art. 638, L.R., ch. 27 (1er suppl.), art. 132; L.R., ch. 31 (4e suppl.), art. 96; 1997, ch. 18, art. 74; 1998, ch. 9, art. 6; 2019, ch. 25, art. 271
art. 640, 2008, ch. 18, art. 26; 2011, ch. 16, art. 9; 2019, ch. 25, art. 272
art. 641, 1992, ch. 41, art. 3; 2001, ch. 32, art. 41; 2002, ch. 13, art. 55; 2011, ch. 16, art. 10
art. 642, 1992, ch. 41, art. 4; 2002, ch. 13, art. 56
art. 642.1, ajouté, 2002, ch. 13, art. 57; 2011, ch. 16, art. 11
art. 643, 1992, ch. 41, art. 5; 2001, ch. 32, art. 42; 2002, ch. 13, art. 58; 2011, ch. 16, art. 12
art. 644, 1992, ch. 41, art. 6; 1997, ch. 18, art. 75; 2019, ch. 25, art. 273
art. 645, L.R., ch. 27 (1er suppl.), art. 133; 1997, ch. 18, art. 76; 2001, ch. 32, art. 43
art. 646, 2002, ch. 13, art. 59
art. 648, 2005, ch. 32, art. 21
art. 649, 1998, ch. 9, art. 7; 2022, ch. 12, art. 1
art. 650, 1991, ch. 43, art. 9, ann., art. 4; 1994, ch. 44, art. 61; 1997, ch. 18, art. 77; 2002, ch. 13, art. 60; 2003, ch. 21, art. 12; 2019, ch. 25, art. 274; 2022, ch. 17, art. 39
art. 650.01, ajouté, 2002, ch. 13, art. 61
art. 650.02, ajouté, 2002, ch. 13, art. 61; 2019, ch. 25, art. 275
art. 650.1, ajouté, 1997, ch. 18, art. 78
art. 652.1, ajouté, 2011, ch. 16, art. 13
art. 653.1, ajouté, 2011, ch. 16, art. 14
art. 656, 1999, ch. 5, art. 24
art. 657, 1994, ch. 44, art. 62
art. 657.1, ajouté, L.R., ch. 23 (4e suppl.), art. 3; 1994, ch. 44, art. 63; 1997, ch. 18, art. 79
art. 657.2, ajouté, 1997, ch. 18, art. 80
art. 657.3, ajouté, 1997, ch. 18, art. 80; 2002, ch. 13, art. 62
art. 658, L.R., ch. 27 (1er suppl.), art. 203; 1994, ch. 44, art. 64
art. 659, abrogé, L.R., ch. 19 (3e suppl.), art. 15; ajouté, 1993, ch. 45, art. 9
art. 662, L.R., ch. 27 (1er suppl.), art. 134; 2000, ch. 2, art. 3; 2008, ch. 6, art. 38; 2018, ch. 21, art. 20
art. 665, L.R., ch. 27 (1er suppl.), art. 135; abrogé, 1995, ch. 22, art. 3
art. 667, L.R., ch. 27 (1er suppl.), art. 136; L.R., ch. 1 (4e suppl.), art. 18, ann. I, no 17(F), 18(F); 1995, ch. 22, art. 10, ann. I, art. 22, 23; 2002, ch. 1, art. 181; 2005, ch. 10, al. 34(1)f); 2008, ch. 18, art. 27 (F); 2012, ch. 1, art. 200
art. 668, abrogé, 1995, ch. 22, art. 4
art. 669, abrogé, 1995, ch. 22, art. 4
art. 669.1, ajouté, L.R., ch. 27 (1er suppl.), art. 137
art. 669.2, ajouté, L.R., ch. 27 (1er suppl.), art. 137; 1994, ch. 44, art. 65; 2011, ch. 16, art. 15; 2022, ch. 17, art. 40
art. 669.3, ajouté, 1994, ch. 44, art. 66
partie XX.1,(art. 672.1 à 672.95), ajoutée, 1991, ch. 43, art. 4
art. 672.1, ajouté, 1991, ch. 43, art. 4; 2005, ch. 22, art. 1; 2014, ch. 6, art. 2
art. 672.11, ajouté, 1991, ch. 43, art. 4; 1995, ch. 22, art. 10, ann. I, art. 24; 2005, ch. 22, art. 2; 2014, ch. 6, art. 3
art. 672.12, ajouté, 1991, ch. 43, art. 4
art. 672.121, ajouté, 2005, ch. 22, art. 3; 2014, ch. 6, art. 4
art. 672.13, ajouté, 1991, ch. 43, art. 4; 2005, ch. 22, art. 4
art. 672.14, ajouté, 1991, ch. 43, art. 4; 2005, ch. 22, art. 5
art. 672.15, ajouté, 1991, ch. 43, art. 4; 2005, ch. 22, art. 6
art. 672.16, ajouté, 1991, ch. 43, art. 4; 2005, ch. 22, art. 7
art. 672.17, ajouté, 1991, ch. 43, art. 4; 2005, ch. 22, art. 8
art. 672.18, ajouté, 1991, ch. 43, art. 4; 2005, ch. 22, art. 9(F)
art. 672.19, ajouté, 1991, ch. 43, art. 4

C

Code criminel — L.R. (1985), ch. C-46 — (suite)

art. 672.191, ajouté, 1997, ch. 18, art. 81; 2005, ch. 22, art. 10
art. 672.2, ajouté, 1991, ch. 43, art. 4; 2005, ch. 22, art. 11
art. 672.21, ajouté, 1991, ch. 43, art. 4; 2005, ch. 22, art. 12; 2014, ch. 6, art. 5
art. 672.22, ajouté, 1991, ch. 43, art. 4
art. 672.23, ajouté, 1991, ch. 43, art. 4
art. 672.24, ajouté, 1991, ch. 43, art. 4; 1997, ch. 18, art. 82
art. 672.25, ajouté, 1991, ch. 43, art. 4
art. 672.26, ajouté, 1991, ch. 43, art. 4
art. 672.27, ajouté, 1991, ch. 43, art. 4
art. 672.28, ajouté, 1991, ch. 43, art. 4
art. 672.29, ajouté, 1991, ch. 43, art. 4
art. 672.3, ajouté, 1991, ch. 43, art. 4
art. 672.31, ajouté, 1991, ch. 43, art. 4
art. 672.32, ajouté, 1991, ch. 43, art. 4
art. 672.33, ajouté, 1991, ch. 43, art. 4; 2005, ch. 22, art. 13 et al. 42a)(F)
art. 672.34, ajouté, 1991, ch. 43, art. 4
art. 672.35, ajouté, 1991, ch. 43, art. 4; 2012, ch. 1, art. 145 et sous-al. 160c)(ii)
art. 672.36, ajouté, 1991, ch. 43, art. 4
art. 672.37, ajouté, 1991, ch. 43, art. 4
art. 672.38, ajouté, 1991, ch. 43, art. 4; 1997, ch. 18, art. 83
art. 672.39, ajouté, 1991, ch. 43, art. 4
art. 672.4, ajouté, 1991, ch. 43, art. 4
art. 672.41, ajouté, 1991, ch. 43, art. 4
art. 672.42, ajouté, 1991, ch. 43, art. 4
art. 672.43, ajouté, 1991, ch. 43, art. 4; 2005, ch. 22, al. 42b)(F)
art. 672.44, ajouté, 1991, ch. 43, art. 4
art. 672.45, ajouté, 1991, ch. 43, art. 4; 2005, ch. 22, art. 14 et al. 42c)(F)
art. 672.46, ajouté, 1991, ch. 43, art. 4; 2005, ch. 22, al. 42d)(F); 2019, ch. 25, art. 276
art. 672.47, ajouté, 1991, ch. 43, art. 4; 2005, ch. 22, art. 15 et al. 42e)(F); 2014, ch. 6, art. 6
art. 672.48, ajouté, 1991, ch. 43, art. 4; 2005, ch. 22, al. 42f)(F)
art. 672.49, ajouté, 1991, ch. 43, art. 4
art. 672.5, ajouté, 1991, ch. 43, art. 4; 1997, ch. 18, art. 84; 1999, ch. 25, art. 11; 2005, ch. 22, art. 16 et al. 42g)(F); 2014, ch. 6, art. 7; 2015, ch. 13, art. 22; 2019, ch. 25, art. 277
art. 672.501, ajouté, 2005, ch. 22, art. 17 et par. 64(2); 2024, ch. 23, art. 9
art. 672.51, ajouté, 1991, ch. 43, art. 4; 1997, ch. 18, art. 85; 2005, ch. 22, art. 18 et al. 42h)(F), ch. 32, art. 22; 2014, ch. 6, art. 8
art. 672.52, ajouté, 1991, ch. 43, art. 4; 2005, ch. 22, art. 19 et al. 42i)(F)
art. 672.53, ajouté, 1991, ch. 43, art. 4
art. 672.54, ajouté, 1991, ch. 43, art. 4; 2005, ch. 22, art. 20; 2014, ch. 6, art. 9
art. 672.5401, ajouté, 2014, ch. 6, art. 10
art. 672.541, ajouté, 1999, ch. 25, art. 12; 2005, ch. 22, art. 21; 2014, ch. 6, art. 10
art. 672.542, ajouté, 2014, ch. 6, art. 10
art. 672.55, ajouté, 1991, ch. 43, art. 4; 1997, ch. 18, art. 86; 2005, ch. 22, art. 22
art. 672.56, ajouté, 1991, ch. 43, art. 4; 2014, ch. 6, art. 11
art. 672.57 à 672.59, ajoutés, 1991, ch. 43, art. 4
art. 672.6, ajouté, 1991, ch. 43, art. 4; 1997, ch. 18, art. 87
art. 672.61, ajouté, 1991, ch. 43, art. 4
art. 672.62, ajouté, 1991, ch. 43, art. 4
art. 672.63, ajouté, 1991, ch. 43, art. 4; 2005, ch. 22, art. 23
art. 672.64, ajouté, 1991, ch. 43, art. 4 mais a été abrogé avant d'entrer en vigueur par 2005, ch. 22, art. 24; ajouté, 2014, ch. 6, art. 12
art. 672.65, ajouté, 1991, ch. 43, art. 4 mais a été abrogé avant d'entrer en vigueur par 2005, ch. 22, art. 24
art. 672.66, ajouté, 1991, ch. 43, art. 4 mais a été abrogé avant d'entrer en vigueur par 2005, ch. 22, art. 24
art. 672.67, ajouté, 1991, ch. 43, art. 4; 1995, ch. 22, art. 10, ann. I, art. 25; 2005, ch. 22, art. 25
art. 672.68, ajouté, 1991, ch. 43, art. 4; 2005, ch. 10, al. 34(1)f)
art. 672.69, ajouté, 1991, ch. 43, art. 4; 2005, ch. 22, al. 42j)(F)
art. 672.7, ajouté, 1991, ch. 43, art. 4
art. 672.71, ajouté, 1991, ch. 43, art. 4; 1995, ch. 22, art. 10, ann. I, art. 26
art. 672.72, ajouté, 1991, ch. 43, art. 4; 1997, ch. 18, art. 88
art. 672.73, ajouté, 1991, ch. 43, art. 4
art. 672.74, ajouté, 1991, ch. 43, art. 4; 2005, ch. 22, al. 42k)(F)
art. 672.75, ajouté, 1991, ch. 43, art. 4; 2014, ch. 6, art. 13
art. 672.76, ajouté, 1991, ch. 43, art. 4; 2014, ch. 6, art. 14
art. 672.77, ajouté, 1991, ch. 43, art. 4
art. 672.78, ajouté, 1991, ch. 43, art. 4; 1997, ch. 18, art. 89
art. 672.79, ajouté, 1991, ch. 43, art. 4; abrogé, 2005, ch. 22, art. 26
art. 672.8, ajouté, 1991, ch. 43, art. 4; abrogé, 2005, ch. 22, art. 26
art. 672.81, ajouté, 1991, ch. 43, art. 4; 2005, ch. 22, art. 27 et al. 42l)(F); 2014, ch. 6, art. 15
art. 672.82, ajouté, 1991, ch. 43, art. 4; 2005, ch. 22, art. 28
art. 672.83, ajouté, 1991, ch. 43, art. 4; 1997, ch. 18, art. 90; 2005, ch. 22, art. 29 et al. 42m)(F)
art. 672.84, ajouté, 1991, ch. 43, art. 4; abrogé, 2005, ch. 22, art. 30; ajouté, 2014, ch. 6, art. 16
art. 672.85, ajouté, 1991, ch. 43, art. 4; 2005, ch. 22, art. 32 et al. 42n)(F)
art. 672.851 et 672.852, ajoutés, 2005, ch. 22, art. 33
art. 672.86, ajouté, 1991, ch. 43, art. 4; 2005, ch. 22, art. 34
art. 672.87, ajouté, 1991, ch. 43, art. 4
art. 672.88, ajouté, 1991, ch. 43, art. 4; 2014, ch. 6, art. 17
art. 672.89, ajouté, 1991, ch. 43, art. 4; 2014, ch. 6, art. 18
art. 672.9, ajouté, 1991, ch. 43, art. 4; 1997, ch. 18, art. 91; 2005, ch. 22, art. 35(F)
art. 672.91, ajouté, 1991, ch. 43, art. 4; 2005, ch. 22, art. 36
art. 672.92, ajouté, 1991, ch. 43, art. 4; 2005, ch. 22, art. 36
art. 672.93, ajouté, 1991, ch. 43, art. 4; 2005, ch. 22, art. 36
art. 672.94, ajouté, 1991, ch. 43, art. 4; 2005, ch. 22, art. 36
art. 672.95, ajouté, 1991, ch. 43, art. 4

C

Code criminel — L.R. (1985), ch. C-46 — (suite)

annexe, partie XX.1,ajoutée, 1991, ch. 43, art. 4; 1995, ch. 39, art. 154; 1996, ch. 19, art. 73; 1999, ch. 33, art. 346; 2001, ch. 41, art. 32; abrogée, 2005, ch. 22, art. 37
partie XXI
art. 673, L.R., ch. 27 (1er suppl.), art. 138, 203, L.R., ch. 23 (4e suppl.), art. 4; ch. 42 (4e suppl.), art. 4; 1991, ch. 43, art. 5 (*Remarque* : 1991, ch. 43, art. 5 abrogé par 1995, ch. 22, art. 12); 1992, ch. 1, par. 58(1), ann. I, art. 12; 1993, ch. 45, art. 10; 1995, ch. 22, art. 5, ch. 39, art. 155 et al. 190a); 1996, ch. 19, art. 74; 1999, ch. 5, art. 25 et 51, ch. 25, art. 13 et 31; 2002, ch. 13, art. 63; 2005, ch. 22, art. 38; 2006, ch. 14, art. 6; 2013, ch. 11, art. 2; 2018, ch. 16, art. 220, ch. 21, art. 21; 2019, ch. 25, art. 278; 2022, ch. 17, art. 41
art. 675, 1991, ch. 43, art. 9, ann., art. 5; 1995, ch. 42. art. 73; 1997, ch. 18, art. 92; 1999, ch. 31, art. 68; 2002, ch. 13, art. 64; 2011, ch. 5, art. 2
art. 676, L.R., ch. 27 (1er suppl.), art. 139; L.R., ch. 1 (4e suppl.), art. 18, ann. I, no 19(F); 1991, ch. 43, art. 9, ann., art. 6; 1995, ch. 22, art. 10, ann. I, art. 27, ch. 42, art. 74; 1997, ch. 18, art. 93; 2002, ch. 13, art. 65; 2008, ch. 18, art. 28; 2011, ch. 5, art. 3
art. 676.1, ajouté, 1997, ch. 18, art. 94
art. 677, 1994, ch. 44, art. 67
art. 678.1, ajouté, L.R., ch. 27 (1er suppl.), art. 140; 1992, ch. 1, art. 60, ann. I, art. 37(F)
art. 679, L.R., ch. 27 (1er suppl.), art. 141; 1997, ch. 18, art. 95; 1999, ch. 25, art. 14; 2002, ch. 13, art. 66; 2019, ch. 25, art. 279; 2024, ch. 33, art. 2
art. 680, L.R., ch. 27 (1er suppl.), art. 142; 1994, ch. 44, art. 68; 2018, ch. 21, art. 22; 2019, ch. 25, art. 280; 2022, ch. 17, art. 42
art. 681, abrogé, 1991, ch. 43, art. 9, ann., art. 7
art. 682, L.R., ch. 27 (1er suppl.), art. 143, 203; 1997, ch. 18, art. 96
art. 683, L.R., ch. 27 (1er suppl.), art. 144; L.R., ch. 23 (4e suppl.), art. 5; 1995, ch. 22, art. 10, ann. I, art. 28, 29; 1997, ch. 18, art. 97 et al. 141b); 1999, ch. 25, art. 15; 2002, ch. 13, art. 67; 2008, ch. 18, art. 29; 2019, ch. 25, art. 281
art. 684, L.R., ch. 34 (3e suppl.), art. 9
art. 685, 2008, ch. 18, art. 30
art. 686, L.R., ch. 27 (1er suppl.), art. 145, 203; 1991, ch. 43, art. 9, ann., art. 8; 1997, ch. 18, art. 98; 1999, ch. 3, art. 52, ch. 5, art. 26; 2015, ch. 3, art. 54(F); 2019, ch. 25, art. 282(A)
art. 688, 2002, ch. 13, art. 68; 2019, ch. 25, art. 283; 2022, ch. 17, art. 43
art. 689, L.R., ch. 42 (4e suppl.), art. 5; 1995, ch. 22, art. 10, ann. I, art. 30; 2002, ch. 13, art. 69; 2005, ch. 44, art. 12
art. 690, 2002, ch. 13, art. 70
art. 691, L.R., ch. 34 (3e suppl.), art. 10; 1991, ch. 43, art. 9, ann., art. 9; 1997, ch. 18, art. 99
art. 692, L.R., ch. 34 (3e suppl.), art. 11; 1991, ch. 43, art. 9, ann., art. 10
art. 693, L.R., ch. 27 (1er suppl.), art. 146; L.R., ch. 34 (3e suppl.), art. 12
art. 694, L.R., ch. 34 (3e suppl.), art. 13
art. 694.1, ajouté, L.R., ch. 34 (3e suppl.), art. 13; 1992, ch. 1, art. 60, ann. I, art. 38(F)
art. 694.2, ajouté, L.R., ch. 34 (3e suppl.), art. 13
art. 695, 1999, ch. 5, art. 27; 2008, ch. 18, art. 31
partie XXI.1,(art. 696.1 à 696.6) ajoutée, 2002, ch. 13, art. 71; 2024, ch. 33, art. 3 (*aussi* ajoutée, art. 696.61 et 696.62)
art. 696.1, ajouté, 2002, ch. 13, art. 71; 2024, ch. 33, art. 3
art. 696.2, ajouté, 2002, ch. 13, art. 71; 2024, ch. 33, art. 3
art. 696.3, ajouté, 2002, ch. 13, art. 71; 2024, ch. 33, art. 3
art. 696.4, ajouté, 2002, ch. 13, art. 71; 2024, ch. 33, art. 3
art. 696.5, ajouté, 2002, ch. 13, art. 71; 2024, ch. 33, art. 3
art. 696.6, ajouté, 2002, ch. 13, art. 71; 2024, ch. 33, art. 3
art. 696.61, ajouté, 2024, ch. 33, art. 3
art. 696.62, ajouté, 2024, ch. 33, art. 3
partie XXI.2,(art. 696.7 à 696.87) ajouté, 2024, ch. 33, art. 4
art. 696.7, ajouté, 2024, ch. 33, art. 4 et 5
art. 696.71, ajouté, 2024, ch. 33, art. 4
art. 696.72, ajouté, 2024, ch. 33, art. 4 et 6
art. 696.73, ajouté, 2024, ch. 33, art. 4
art. 696.74, ajouté, 2024, ch. 33, art. 4
art. 696.75, ajouté, 2024, ch. 33, art. 4
art. 696.76, ajouté, 2024, ch. 33, art. 4
art. 696.77, ajouté, 2024, ch. 33, art. 4
art. 696.78, ajouté, 2024, ch. 33, art. 4
art. 696.79, ajouté, 2024, ch. 33, art. 4
art. 696.8, ajouté, 2024, ch. 33, art. 4
art. 696.81, ajouté, 2024, ch. 33, art. 4
art. 696.82, ajouté, 2024, ch. 33, art. 4
art. 696.83, ajouté, 2024, ch. 33, art. 4
art. 696.84, ajouté, 2024, ch. 33, art. 4
art. 696.85, ajouté, 2024, ch. 33, art. 4
art. 696.86, ajouté, 2024, ch. 33, art. 4
art. 696.87, ajouté, 2024, ch. 33, art. 4
partie XXII
art. 698, L.R., ch. 27 (1er suppl.), art. 203
art. 699, L.R., ch. 27 (1er suppl.), art. 203; 1994, ch. 44, art. 69; 1997, ch. 30, art. 2; 1999, ch. 5, art. 28; 2019, ch. 25, art. 284
art. 700, L.R., ch. 27 (1er suppl.), art. 148, 203
art. 700.1, ajouté, 1999, ch. 18, art. 94; 2019, ch. 25, art. 285
art. 701, 1994, ch. 44, art. 70; 2008, ch. 18, art. 32
art. 701.1, ajouté, 1997, ch. 18, art. 100; 2008, ch. 18, art. 33
art. 702, L.R., ch. 27 (1er suppl.), art. 203; 1994, ch. 44, art. 71
art. 703, L.R., ch. 27 (1er suppl.), art. 149; 2007, ch. 22, art. 22; 2023, ch. 28, art. 33
art. 703.1, ajouté, L.R., ch. 27 (1er suppl.), art. 149
art. 703.2, ajouté, L.R., ch. 27 (1er suppl.), art. 149; 2003, ch. 21, art. 13
art. 704, L.R., ch. 27 (1er suppl.), art. 203
art. 705, L.R., ch. 27 (1er suppl.), art. 203; 2019, ch. 25, art. 286
art. 706, L.R., ch. 27 (1er suppl.), art. 203; 2019, ch. 25, art. 287
art. 707, 2019, ch. 25, art. 288
art. 708, L.R., ch. 27 (1er suppl.), art. 203; 2019, ch. 25, art. 289

C

Code criminel — L.R. (1985), ch. C-46 — (suite)

art. 708.1, ajouté, 1997, ch. 18, art. 101
art. 709, L.R., ch. 27 (1er suppl.), art. 150; 1994, ch. 44, art. 72
art. 710, L.R., ch. 27 (1er suppl.), art. 151; 1994, ch. 44, art. 73
art. 711, L.R., ch. 27 (1er suppl.), art. 152; 1994, ch. 44, art. 74; 1997, ch. 18, art. 102
art. 712, L.R., ch. 27 (1er suppl.), art. 153; 1994, ch. 44, art. 75; 1997, ch. 18, art. 103
art. 713, L.R., ch. 27 (1er suppl.), art. 203; 1997, ch. 18, art. 104
art. 713.1, ajouté, 1994, ch. 44, art. 76;
art. 714.1, ajouté, 1999, ch. 18, art. 95; 2019, ch. 25, art. 290; 2022, ch. 17, art. 44
art. 714.2, ajouté, 1999, ch. 18, art. 95, 2019, ch. 25, art. 290
art. 714.3, ajouté, 1999, ch. 18, art. 95, 2019, ch. 25, art. 290
art. 714.3, ajouté, 1999, ch. 18, art. 95, 2019, ch. 25, art. 290
art. 714.4, ajouté, 1999, ch. 18, art. 95, 2019, ch. 25, art. 290
art. 714.41, , ajouté, 2019, ch. 25, art. 290
art. 714.5 à 714.8, ajoutés, 1999, ch. 18, art. 95; 2019, ch. 25, art. 290
art. 715, 1994, ch. 44, art. 77; 1997, ch. 18, art. 105; 2002, ch. 13, art. 72; 2008, ch. 18, art. 34
art. 715.01, , ajouté, 2019, ch. 25, art. 291
art. 715.1, ajouté, L.R., ch. 19 (3e suppl.), art. 16; 1997, ch. 16, art. 7; 2005, ch. 32, art. 23
art. 715.2, ajouté, 1998, ch. 9, art. 8; 2005, ch. 32, art. 23
partie XXII.01,(art. 715.21 à 715.26), ajoutée, 2019, ch. 25, art. 292
art. 715.21, 2019, ch. 25, art. 292; 2022, ch. 17, art. 45
art. 715.22, 2019, ch. 25, art. 292
art. 715.23, 2019, ch. 25, art. 292; 2022, ch. 17, art. 46
art. 715.24, 2019, ch. 25, art. 292; ; 2022, ch. 17, art. 46
art. 715.25, 2019, ch. 25, art. 292; 2022, ch. 17, art. 47
art. 715.26, 2019, ch. 25, art. 292
art. 715.27, ajouté, 2022, ch. 17, art. 48
partie XXII.1,(art. 715.3 à 715.43), ajoutée, 2018, ch. 12, art. 404
art. 715.3, ajouté, 2018, ch. 12, art. 404
art. 715.31 à 715.33, ajoutés, 2018, ch. 12, art. 404
art. 715.34, ajouté, 2018, ch. 12, art. 404; 2019, ch. 29, art. 121(F)
art. 715.35 à 715.39, ajoutés, 2018, ch. 12, art. 404
art. 715.4, ajouté, 2018, ch. 12, art. 404
art. 715.41, ajouté, 2018, ch. 12, art. 404
art. 715.42, ajouté, 2018, ch. 12, art. 404, ch. 27, art. 686
art. 715.43, ajouté, 2018, ch. 12, art. 404
partie XXIII,(art. 716 à 751), 1995, ch. 22, art. 6
art. 716, L.R., ch. 27 (1er suppl.), art. 154; 1995, ch. 22, art. 6; 1999, ch. 5, art. 29(A)
art. 717, 1995, ch. 22, art. 6; 1997, ch. 18, art. 106 (*Remarque* : art. 106 abrogé avant son entrée en vigueur)
art. 717.1 à 717.4, ajouté, 1995, ch. 22, art. 6
art. 718, L.R., ch. 27 (1er suppl.), art. 155; 1995, ch. 22, art. 6; 2015, ch. 13, art. 23
art. 718.01, ajouté, 2005, ch. 32, art. 24
art. 718.02, ajouté, 2009, ch. 22, art. 18
art. 718.03, ajouté, 2015, ch. 34, art. 4
art. 718.04, ajouté, 2019, ch. 25, art. 292.1
art. 718.1, ajouté, L.R., ch. 27 (1er suppl.), art. 156; 1995, ch. 22, art. 6
art. 718.2, ajouté, 1995, ch. 22, art. 6; 1997, ch. 23, art. 17; 2000, ch. 12, al. 95c); 2001, ch. 32, art. 44(F), ch. 41, art. 20; 2005, ch. 32, art. 25; 2012, ch. 29, art. 2; 2015, ch. 13, art. 24, ch. 23, art. 16; 2017, ch. 13, art. 4; 2019, ch. 25, art. 293; 2021, ch. 27, art. 5; 2024, ch. 17, art. 374
art. 718.201, 2019, ch. 25, art. 293.1
art. 718.21, ajouté, 2003, ch. 21, art. 14
art. 718.3, ajouté, 1995, ch. 22, art. 6; 1997, ch. 18, al. 141c); 1999, ch. 5, art. 30; 2002, ch. 1, art. 182; 2015, ch. 23, art. 17; 2019, ch. 25, art. 294
art. 719, L.R., ch. 27 (1er suppl.), art. 157; 1995, ch. 22, art. 6; 2009, ch. 29, art. 3; 2018, ch. 29, art. 66; 2019, ch. 25, art. 295
art. 720, 1995, ch. 22, art. 6; 2008, ch. 18, art. 35
art. 721, L.R., ch. 27 (1er suppl.), art. 203; 1995, ch. 22, art. 6; 1999, ch. 25, art. 16; 2002, ch. 1, art. 183; 2003, ch. 21, art. 15
art. 722, 1995, ch. 22, art. 6; 1999, ch. 25, art. 17; 2000, ch. 12, al. 95d); 2015, ch. 13, art. 25
art. 722.1, ajouté, 1995, ch. 22, art. 6, ch. 25, art. 18
art. 722.2, ajouté, 1999, ch. 25, art. 18; 2015, ch. 13, art. 26
art. 723, 1995, ch. 22, art. 6
art. 724, 1995, ch. 22, art. 6
art. 725, L.R., ch. 27 (1er suppl.), art. 158; L.R., ch. 1 (4e suppl.), art. 18, ann. I, no 20(F), ch. 23 (4e suppl.), art. 6 (*Remarque* : L.R., ch. 23 (4e suppl.), art. 6 abrogé par 1995, ch. 22, art. 11); 1992, ch. 1, par. 58(1), ann. I, art. 13; (*Remarque* : 1992, ch. 1, par. 58(1), ann. I, art. 13 abrogé par 1995, ch. 22, art. 15); 1995, ch. 22, art. 6, 11 et 15; 1999, ch. 5, art. 31
art. 726, L.R., ch. 27 (1er suppl.), art. 159; L.R., ch. 1 (4e suppl.), art. 18, ann. I, no 21(F); L.R., ch. 23 (4e suppl.), art. 6 (*Remarque* : L.R., ch. 23 (4e suppl.), art. 6 abrogé par 1995, ch. 22, art. 11); 1995, ch. 22, art. 6 et 11
art. 726.1, ajouté, 1995, ch. 22, art. 6
art. 726.2, ajouté, 1995, ch. 22, art. 6
art. 726.3, ajouté, 2023, ch. 28, art. 34
art. 727, abrogé, L.R., ch. 27 (1er suppl.), art. 160; réédicté, L.R., ch. 23 (4e suppl.), art. 6 (*Remarque* : L.R., ch. 23 (4e suppl.), art. 6 abrogé par 1995, ch. 22, art. 11); ajouté, 1995, ch. 22, art. 6 et 11; 2003, ch. 21, art. 16
art. 727.1, ajouté, L.R., ch. 23 (4e suppl.), art. 6 (*Remarque* : L.R., ch. 23 (4e suppl.), art. 6 abrogé par 1995, ch. 22, art. 11)
art. 727.2, ajouté, L.R., ch. 23 (4e suppl.), art. 6 (*Remarque* : L.R., ch. 23 (4e suppl.), art. 6 abrogé par 1995, ch. 22, art. 11)
art. 727.3, ajouté, L.R., ch. 23 (4e suppl.), art. 6 (*Remarque* : L.R., ch. 23 (4e suppl.), art. 6 abrogé par 1995, ch. 22, art. 11)
art. 727.4, ajouté, L.R., ch. 23 (4e suppl.), art. 6 (*Remarque* : L.R., ch. 23 (4e suppl.), art. 6 abrogé par 1995, ch. 22, art. 11)

C

Code criminel — L.R. (1985), ch. C-46 — (suite)

art. 727.5, ajouté, L.R., ch. 23 (4e suppl.), art. 6 (*Remarque* : L.R., ch. 23 (4e suppl.), art. 6 abrogé par 1995, ch. 22, art. 11)
art. 727.6, ajouté, L.R., ch. 23 (4e suppl.), art. 6 (*Remarque* : L.R., ch. 23 (4e suppl.), art. 6 abrogé par 1995, ch. 22, art. 11)
art. 727.7, ajouté, L.R., ch. 23 (4e suppl.), art. 6 (*Remarque* : L.R., ch. 23 (4e suppl.), art. 6 abrogé par 1995, ch. 22, art. 11)
art. 727.8, ajouté, L.R., ch. 23 (4e suppl.), art. 6 (*Remarque* : L.R., ch. 23 (4e suppl.), art. 6 abrogé par 1995, ch. 22, art. 11)
art. 727.9, ajouté, L.R., ch. 23 (4e suppl.), art. 6 *voir aussi* art. 8; abrogé, 1995, ch. 22, art. 6; 1996, ch. 19, art. 75 (*Remarque :* 1996, ch. 19, art. 75 modifié par 1995, ch. 22, art. 18, ann. IV, art. 15)
art. 728, 1995, ch. 22, art. 6
art. 729, 1995, ch. 22, art. 6; 1999, ch. 31, art. 69; 2004, ch. 12, art. 11(A); 2008, ch. 18, art. 36; 2018, ch. 16, art. 221
art. 729.1, ajouté, 2011, ch. 7, art. 2; 2018, ch. 21, art. 23
art. 730, 1995, ch. 22, art. 6; 1997, ch. 18, al. 141d); 2003, ch. 21, art. 17; 2019, ch. 25, art. 296
art. 731, 1992, ch. 1, par. 58(1), ann. I, art. 14, ch. 20, art. 200; 1995, ch. 22, art. 6; 1997, ch. 17, par. 1(1) *voir aussi* (2)
art. 731.1, ajouté, 1992, ch. 20, art. 201; 1995, ch. 22, art. 6; 2002, ch. 13, art. 73
art. 732, 1995, ch. 22, art. 6
art. 732.1, ajouté, 1995, ch. 22, art. 6; 1999, ch. 32, art. 6; 2003, ch. 21, art. 18; 2008, ch. 18, art. 37; 2011, ch. 7, art. 3; 2014, ch. 21, art. 2; 2015, ch. 13, art. 27; 2018, ch. 21, art. 24(F); 2019, ch. 25, art. 297
art. 732.11, ajouté, 2011, ch. 7, art. 4
art. 732.2, ajouté, 1995, ch. 22, art. 6; 2004, ch. 12, art. 12(A)
art. 733, L.R., ch. 24 (2e suppl.), art. 46; 1995, ch. 22, art. 6; 1999, ch. 5, art. 32
art. 733.1, ajouté, 1995, ch. 22, art. 6; 2015, ch. 23, art. 18; 2019, ch. 25, art. 298
art. 734, L.R., ch. 27 (1er suppl.), art. 161; 1995, ch. 22, art. 6; 1999, ch. 5, art. 33; 2003, ch. 21, art. 19; 2008, ch. 18, art. 38; 2019, ch. 25, art. 299
art. 734.1, ajouté, 1995, ch. 22, art. 6
art. 734.2, ajouté, 1995, ch. 22, art. 6; 2008, ch. 18, art. 39
art. 734.3, ajouté, 1995, ch. 22, art. 6; 2002, ch. 13, art. 74
art. 734.4, ajouté, 1995, ch. 22, art. 6; 2019, ch. 25, art. 300
art. 734.5, ajouté, 1995, ch. 22, art. 6; 1999, ch. 5, art. 34
art. 734.6, ajouté, 1995, ch. 22, art. 6
art. 734.7, ajouté, 1995, ch. 22, art. 6; 1999, ch. 5, art. 35
art. 734.8, ajouté, 1995, ch. 22, art. 6; 1999, ch. 5, art. 36, ch. 25, art. 19
art. 735, L.R., ch. 1 (4e suppl.), art. 18, ann. I, no 22(F); L.R., ch. 23 (4e suppl.), art. 7; 1995, ch. 22, art. 6; 1999, ch. 5, art. 37; 2003, ch. 21, art. 20
art. 736, L.R., ch. 27 (1er suppl.), art. 162; L.R., ch. 1 (4e suppl.), art. 18, ann. I, no 23(F), 24(F); 1992, ch. 1, art. 60, ann. I, art. 39(F); 1995, ch. 22, art. 6; 1997, ch. 18, art. 107 (*Remarque* : art. 107 abrogé avant son entrée en vigueur)
art. 736.1, ajouté, 1991, ch. 43, art. 6 (*Remarque* : 1991, ch. 43, art. 6 abrogé par 1995, ch. 22, art. 12)
art. 736.11, ajouté, 1991, ch. 43, art. 6 (*Remarque* : 1991, ch. 43, art. 6 abrogé par 1995, ch. 22, art. 12)
art. 736.12, ajouté, 1991, ch. 43, art. 6 (*Remarque* : 1991, ch. 43, art. 6 abrogé par 1995, ch. 22, art. 12)
art. 736.13, ajouté, 1991, ch. 43, art. 6 (*Remarque* : 1991, ch. 43, art. 6 abrogé par 1995, ch. 22, art. 12)
art. 736.14, ajouté, 1991, ch. 43, art. 6 (*Remarque* : 1991, ch. 43, art. 6 abrogé par 1995, ch. 22, art. 12)
art. 736.15, ajouté, 1991, ch. 43, art. 6 (*Remarque* : 1991, ch. 43, art. 6 abrogé par 1995, ch. 22, art. 12)
art. 736.16, ajouté, 1991, ch. 43, art. 6 (*Remarque* : 1991, ch. 43, art. 6 abrogé par 1995, ch. 22, art. 12)
art. 736.17, ajouté, 1991, ch. 43, art. 6 (*Remarque* : 1991, ch. 43, art. 6 abrogé par 1995, ch. 22, art. 12)
art. 736.18, ajouté, 1991, ch. 43, art. 6 (*Remarque* : 1991, ch. 43, art. 6 abrogé par 1995, ch. 22, art. 12)
art. 737, 1995, ch. 22, art. 6 et art. 18, ann. IV, art. 15; 1996, ch. 19, art. 75 (*Remarque :* 1996, ch. 19, art. 75 modifié par 1995, ch. 22, art. 18, ann. IV, art. 15); 1999, ch. 5, art. 38, ch. 25, art. 20; 2013, ch. 11, art. 3; 2015, ch. 13, art. 28; 2018, ch. 16, art. 222; 2019, ch. 25, art. 301
art. 737.1, ajouté, 2015, ch. 13, art. 29
art. 738, 1995, ch. 22, art. 6; 2000, ch. 12, al. 95e); 2005, ch. 43, art. 7; 2009, ch. 28, art. 11; 2014, ch. 31, art. 24; 2019, ch. 25, art. 302
art. 739, L.R., ch. 27 (1er suppl.), art. 163; L.R., ch. 1 (4e suppl.), art. 18, ann. I, no 25(F); 1995, ch. 22, art. 6
art. 739.1, ajouté, 2015, ch. 13, art. 30
art. 739.2, ajouté, 2015, ch. 13, art. 30
art. 739.3, ajouté, 2015, ch. 13, art. 30
art. 739.4, ajouté, 2015, ch. 13, art. 30
art. 740, 1995, ch. 22, art. 6
art. 741, abrogé, L.R., ch. 27 (1er suppl.), art. 164; 1995, ch. 22, art. 6; 2004, ch. 12, art. 13; 2015, ch. 13, art. 31
art. 741.1, ajouté, L.R., ch. 24 (2e suppl.), art. 47; 1992, ch. 11, art. 14, ch. 20, art. 202; 1995, ch. 19, art. 37, ch. 22, art. 6; 2015, ch. 13, art. 32
art. 741.2, ajouté, 1992, ch. 20, art. 203; 1995, ch. 22, art. 6, ch. 42, art. 75
art. 742, L.R., ch. 27 (1er suppl.), art. 165; 1992, ch. 11, art. 15; 1995, ch. 22, art. 6
art. 742.1, ajouté, 1992, ch. 11, art. 16; 1995, ch. 19, art. 38, ch. 22, art. 6; 1997, ch. 18, art. 107.1; 2007, ch. 12, art. 1; 2012, ch. 1, art. 34; 2022, ch. 15, art. 14
art. 742.2, ajouté, 1995, ch. 22, art. 6; 2002, ch. 13, art. 75; 2004, ch. 12, art. 14(A)
art. 742.3, ajouté, 1995, ch. 22, art. 6; 2008, ch. 18, art. 40; 2011, ch. 7, art. 5; 2014, ch. 21, art. 3; 2015, ch. 13, art. 33; 2019, ch. 25, art. 303
art. 742.31, ajouté, 2011, ch. 7, art. 6
art. 742.4, ajouté, 1995, ch. 22, art. 6; 1999, ch. 5, art. 39
art. 742.5, ajouté, 1995, ch. 22, art. 6; 1999, ch. 5, art. 40

C

Code criminel — L.R. (1985), ch. C-46 — (suite)

art. 742.6, ajouté, 1995, ch. 22, art. 6; 1999, ch. 5, art. 41; 2004, ch. 12, art. 15(A); 2008, ch. 18, art. 41; 2019, ch. 25, art. 304; 2022, ch. 17, art. 49
art. 742.7, ajouté, 1995, ch. 22, art. 6; 1999, ch. 5, art. 42; 2004, ch. 12, art. 16(A)
art. 743, 1992, ch. 11, art. 16; 1995, ch. 22, art. 6
art. 743.1, ajouté, 1992, ch. 11, art. 16; 1995, ch. 19, art. 39, ch. 22, art. 6; 1997, ch. 17, par. 1(2); 2008, ch. 6, art. 39
art. 743.2, ajouté, 1995, ch. 22, art. 6
art. 743.21, ajouté, 2008, ch. 18, art. 42; 2018, ch. 29, art. 67; 2019, ch. 25, art. 305
art. 743.3, ajouté, 1995, ch. 22, art. 6; 2023, ch. 28, art. 35
art. 743.4, ajouté, 1995, ch. 22, art. 6; abrogé, 2002, ch. 1, art. 184
art. 743.5, ajouté, 1995, ch. 22, art. 6, al. 19(b) et 20b); 2002, ch. 1, art. 184; 2008, ch. 18, art. 43
art. 743.6, ajouté, 1995, ch. 22, art. 6, ch. 42, art. 86b); 1997, ch. 23, art. 18; 2001, ch. 32, art. 45, ch. 41, art. 21 et par. 133(18); 2014, ch. 17, art. 15 et 16
art. 744, L.R., ch. 27 (1er suppl.), art. 166; L.R., ch. 1 (4e suppl.), art. 18, ann. I, no 26(F); 1992, ch. 11, art. 16; 1995, ch. 22, art. 6
art. 744.1, ajouté, 1992, ch. 11, art. 16; 1995, ch. 19, art. 40, abrogé, 1995, ch. 22, art. 6
art. 745, L.R., ch. 27 (2e suppl.), art. 10, ann., par. 6(13)-(14); 1990, ch. 17, art. 14 ; 1992, ch. 51, art. 39; 1993, ch. 28, art. 78, ann. III, art. 35, cette modification a été modifiée avant son entrée en vigueur par 1998, ch. 15, art. 20; 1995, ch. 22, art. 6; 1996, ch. 34, art. 1 (*Remarque* : 1996, ch. 34, art. 1 abrogé avant son entrée en vigueur); 2000, ch. 24, art. 46
art. 745.01, ajouté, 1999, ch. 25, art. 21; 2011, ch. 2, art. 2
art. 745.1, ajouté, 1995, ch. 22, art. 6 et al. 21b); 1996, ch. 34, art. 1 (*Remarque* : 1996, ch. 34, art. 1 abrogé avant son entrée en vigueur)
art. 745.2, ajouté, 1995, ch. 22, art. 6; 1996, ch. 34, art. 1 (*Remarque* : 1996, ch. 34, art. 1 abrogé avant son entrée en vigueur)
art. 745.21, ajouté, 2011, ch. 5, art. 4
art. 745.3, ajouté, 1995, ch. 22, art. 6 et al. 22b); 1996, ch. 34, art. 1 (*Remarque* : 1996, ch. 34, art. 1 abrogé avant son entrée en vigueur)
art. 745.4, ajouté, 1995, ch. 22, art. 6; 1996, ch. 34, art. 1 (*Remarque* : 1996, ch. 34, art. 1 abrogé avant son entrée en vigueur)
art. 745.5, ajouté, 1995, ch. 22, art. 6 et al. 23b)
art. 745.51, ajouté, 2011, ch. 5, art. 5
art. 745.6, ajouté, 1995, ch. 22, art. 6; 1996, ch. 34, art. 2 (*Remarque* : 1996, ch. 34, par. 2(1) abrogé avant son entrée en vigueur); 1993, ch. 28, art. 78, ann. III, art. 35; 1998, ch. 15, art. 20; 2002, ch. 7, art. 146; 2011, ch. 2, art. 3; 2015, ch. 3, art. 55
art. 745.61, ajouté, 1996, ch. 34, art. 2 (*Remarque* : 1996, ch. 34, par. 2(1) abrogé avant son entrée en vigueur); 2011, ch. 2, art. 4
art. 745.62, ajouté, 1996, ch. 34, art. 2 (*Remarque* : 1996, ch. 34, par. 2(1) abrogé avant son entrée en vigueur)
art. 745.63, ajouté, 1996, ch. 34, art. 2 (*Remarque* : 1996, ch. 34, par. 2(1) abrogé avant son entrée en vigueur); 1999, ch. 25, art. 22; 2011, ch. 2, art. 5; 2015, ch. 13, art. 34
art. 745.64, ajouté, 1996, ch. 34, art. 2 (*Remarque* : 1996, ch. 34, par. 2(1) abrogé avant son entrée en vigueur); 1993, ch. 28, art. 78, ann. III, art. 35.1, 1998, ch. 15, art. 20, cette modification a été abrogée avant son entrée en vigueur par 1999, ch. 3, art. 12, ann., no 9; 1999, ch. 3, art. 53; 2002, ch. 7, art. 147(A); 2019, ch. 25, art. 306
art. 746, 1995, ch. 19, art. 41, ch. 22, art. 6 et al. 24b)
art. 746.1, ajouté, 1995, ch. 22, art. 6, ch. 42, al. 87b); 1997, ch. 17, par. 2(2); 2012, ch. 1, sous-al. 160c)(iii) et art. 201(F)
art. 747, 1992, ch. 11, art. 17, ch. 20, art. 204 et 228; 1995, ch. 42, al. 71b)(F), 72b)(F) et art. 76; abrogé, 1995, ch. 22, art.6 (*Remarque* : le nouvel art. 747, édicté par 1995, ch. 22, art. 6, a été abrogé par 2005, ch. 22, art. 39)
art. 747.1 à 747.8, ajoutés, 1995, ch. 22, art. 6 (art. 747.1 à 747.8, édictés par 1995, ch. 22, art. 6 ont été abrogés par 2005, ch. 22, art. 39)
art. 748, 1992, ch. 22, art. 12; 1995, ch. 22, art. 6
art. 748.1, ajouté, 1995, ch. 22, art. 6
art. 749, 1995, ch. 22, art. 6
art. 750, 1995, ch. 22, art. 6; 2000, ch. 1, art. 9; 2006, ch. 9, art. 246; 2012, c.h. 1, art. 146
art. 751, 1995, ch. 22, art. 6
art. 751.1, ajouté, 1995, ch. 22, art. 6
partie XXIV
art. 752, 2008, ch. 6, art. 40 et 61; 2010, ch. 3, art. 8; 2012, ch. 1, art. 35; 2014, ch. 25, art. 29; 2018, ch. 21, art. 25; 2024, ch. 23, art. 10
art. 752.01, ajouté, 2008, ch. 6, art. 41
art. 752.1, ajouté, 1997, ch. 17, art. 4; 2008, ch. 6, art. 41
art. 753, 1997, ch. 17, art. 4; 2008, ch. 6, art. 42
art. 753.01, ajouté, 2008, ch. 6, art. 43
art. 753.02, ajouté, 2008, ch. 6, art. 43
art. 753.1, ajouté, 1997, ch. 17, art. 4; 2002, ch. 13, art. 76; 2008, ch. 6, art. 44; 2012, ch. 1, art. 36; 2014, ch. 25, art. 30; 2024, ch. 23, art. 11
art. 753.2, ajouté, 1997, ch. 17, art. 4; 2008, ch. 6, art. 45; 2012, ch. 1, art. 147 et sous-al. 160c)(iv)
art. 753.3, ajouté, 1997, ch. 17, art. 4; 2008, ch. 6, art. 46; 2019, ch. 25, art. 307
art. 753.4, ajouté, 1997, ch. 17, art. 4; 2008, ch. 6, art. 47
art. 754, L.R., ch. 27 (1er suppl.), art. 203; 2008, ch. 6, art. 48
art. 755, abrogé, 1997, ch. 17, art. 5; ajouté, 2008, ch. 6, art. 49
art. 756, abrogé, 1997, ch. 17, art. 5
art. 757, 1997, ch. 17, art. 5; 2008, ch. 6, art. 50
art. 759, 1995, ch. 22, art. 10, ann. I, art. 31; 1997, ch. 17, art. 6; 2008, ch. 6, art. 51
art. 760, 1997, ch. 17, art. 7
art. 761, 1992, ch. 20, al. 215(1)a); 1997, ch. 17, art. 8; 2012, ch. 1, sous-al. 160c)(v)
art. 762, 2019, ch. 25, art. 309

C

Code criminel — L.R. (1985), ch. C-46 — (suite)

art. 763, L.R., ch. 27 (1er suppl.), art. 203; 2019, ch. 25, art. 310
art. 764, L.R., ch. 27 (1er suppl.), art. 203; 2019, ch. 25, art. 310
art. 765, 2019, ch. 25, art. 310
art. 766, L.R., ch. 27 (1er suppl.), art. 203; 2019, ch. 25, art. 310
art. 767.1, ajouté, L.R., ch. 27 (1er suppl.), art. 167; 2019, ch. 25, art. 310
art. 768, 2019, ch. 25, art. 310
art. 770, L.R., ch. 27 (1er suppl.), art. 203; 1997, ch. 18, art. 108; 2019, ch. 25, art. 311
art. 771, L.R., ch. 27 (1er suppl.), art. 168; 1994, ch. 44, art. 78; 1999, ch. 5, art. 43; 2019, ch. 25, art. 311
art. 773, 1995, ch. 22, art. 10, ann. I, art. 32
partie XXVI :
art. 774, L.R., ch. 27 (1er suppl.), art. 169
art. 774.1, ajouté 2002, ch. 13, art. 77; 2022, ch. 17, art. 50
art. 775, L.R., ch. 27 (1er suppl.), art. 203
art. 777, L.R., ch. 27 (1er suppl.), art. 203
art. 779, 2019, ch. 25, art. 313
art. 783, L.R., ch. 27 (1er suppl.), art. 203
art. 784, 1997, ch. 18, art. 109
partie XXVII :
art. 785, L.R., ch. 27 (1er suppl.), art. 170, 203; 1992, ch. 1, par. 58(1), ann. I, art. 16; 1995, ch. 22, art. 7 (1995, ch. 22, par. 7(2) abrogé par 2005, ch. 22, art. 44); ch. 39, art. 156; 1996, ch. 19, art. 76; 1999, ch. 25, art. 23; 2002, ch. 13, art. 78; 2006, ch. 14, art. 7; 2013, ch. 11, art. 4; 2018, ch. 16, art. 223, 2018, ch. 21, art. 26; 2019, ch. 25, art. 314; 2022, ch. 17, art. 51
art. 786, 1997, ch. 18, art. 110; 2019, ch. 25, art. 315
art. 787, L.R., ch. 27 (1er suppl.), art. 171; 2008, ch. 18, art. 44; 2019, ch. 25, art. 316
art. 790, L.R., ch. 27 (1er suppl.), art. 172
art. 791, abrogé, L.R., ch. 27 (1er suppl.), art. 173
art. 792, abrogé, L.R., ch. 27 (1er suppl.), art. 174
art. 793, abrogé, L.R., ch. 27 (1er suppl.), art. 175
art. 794, 2018, ch. 29, art. 68
art. 795, L.R., ch. 27 (1er suppl.), art. 176; 1991, ch. 43, art. 7; 2011, ch. 16, art. 16; 2022, ch. 17, art. 52
art. 796, abrogé, L.R., ch. 27 (1er suppl.), art. 176
art. 797, abrogé, L.R., ch. 27 (1er suppl.), art. 176
art. 800, 1997, ch. 18, art. 111; 2003, ch. 21, art. 21; 2019, ch. 25, art. 317; 2022, ch. 17, art. 53
art. 801, L.R., ch. 27 (1er suppl.), art. 177; L.R., ch. 1 (4e suppl.), art. 18, ann. I, no 27(F); 1995, ch. 22, art. 10, ann. I, art. 33
art. 802.1, ajouté, 2002, ch. 13, art. 79; 2019, ch. 25, art. 317.1
art. 803, 1991, ch. 43, art. 9, ann., art. 11; 1994, ch. 44, art. 79; 1997, ch. 18, art. 112; 2008, ch. 18, art. 45
art. 804, L.R., ch. 27 (1er suppl.), art. 178; L.R., ch. 1 (4e suppl.), art. 18, ann. I, no 28(F); 1995, ch. 22, art. 10, ann. I, art. 34
art. 805, abrogé, L.R., ch. 27 (1er suppl.), art. 179
art. 806, L.R., ch. 27 (1er suppl.), art. 185, ann. III, art. 13(F); 1994, ch. 44, art. 80; 2019, ch. 25, art. 318
art. 810, 1991, ch. 40, art. 33, 1994, ch. 44, art. 81; 1995, ch. 22, art. 8, ch. 39, art. 157; 2000, ch. 12, al. 95f), g); 2011, ch. 7, art. 7; 2014, ch. 31, art. 25; 2019, ch. 25, art. 319; 2023, ch. 32, art. 13.4
art. 810.01, ajouté, 1997, ch. 23, art. 19 et 26; 2001, ch. 32, art. 46 (par. 46(2) abrogé par 2001 ch. 41, par. 133(21), ch. 41, art. 22, par. 133(19); 2002, ch. 13, art. 80; 2009, ch. 22, art. 19; 2011, ch. 7, art. 8; 2015, ch. 20, art. 24; 2023, ch. 32, art. 13.5
art. 810.011, 2015, ch. 20, art. 25; 2019, ch. 13, art. 153; 2023, ch. 32, art. 13.6
art. 810.02, ajouté, 2015, ch. 29, art. 11; 2023, ch. 32, art. 13.7
art. 810.03, ajouté, 2024, ch. 22, art. 2
art. 810.1, ajouté, 1993, ch. 45, art. 11; 1997, ch. 18, art. 113; 2002, ch. 13, art. 81; 2008, ch. 6, art. 52, 54j), 62(2); 2011, ch. 7, art. 9; 2012, ch. 1, art. 37; 2014, ch. 21, art. 4, ch. 25, art. 31; 2019, ch. 25, art. 320; 2023, ch. 32, art. 13.8
art. 810.2, ajouté, 1997, ch. 17, art. 9; 2002, ch. 13, art. 82; 2008, ch. 6, art. 53; 2011, ch. 7, art. 10; 2023, ch. 32, art. 13.9
art. 810.21, ajouté, 2015, ch. 20, art. 26; 2019, ch. 25, art. 321
art. 810.22, ajouté, 2015, ch. 20, art. 26
art. 810.3, ajouté, 2011, ch. 7, art. 11; 2015, ch. 20, al. 34(2)a) à e); 2024, ch. 22, art. 3
art. 810.4, ajouté, 2011, ch. 7, art. 11; 2015, ch. 20, al. 34(2)f); 2024, ch. 22, art. 4
art. 810.5, 2019, ch. 13, art. 154
art. 811, 1993, ch. 45, art. 11; 1994, ch. 44, art. 82; 1997, ch. 17, art. 10, ch. 23, art. 20 et 27; 2001, ch. 41, art. 23; 2015, ch. 20, art. 27, ch. 23, art. 19, ch. 29, art. 12; 2019, ch. 25, art. 322
art. 811.1, ajouté, 2011, ch. 7, art. 12; 2015, ch. 20, par. 34(3); 2018, ch. 21, art. 27; 2024, ch. 22, art. 5
art. 812, L.R., ch. 11 (1er suppl.), par. 2(6), ann., par. 1(6); L.R., ch. 27 (2e suppl.), art. 10, ann., par. 6(16); 1990, ch. 16, art. 7, ch. 17, art. 15; 1992, ch. 51, art. 43; 1993, ch. 28, art. 78, ann. III, art. 36, cette modification a été abrogée avant son entrée en vigueur par 1999, ch. 3, art. 12, ann., no 9; 1998, ch. 30, al. 14d); 1999, ch. 3, art. 55 et par. (2)(A); 2002, ch. 7, art. 149; 2015, ch. 3, art. 56
art. 813, L.R., ch. 27 (1er suppl.), art. 180; 1991, ch. 43, art. 9, ann., art. 12
art. 814, 1993, ch. 28, art. 78, ann. III, art. 37; 2002, ch. 7, art. 150
art. 816, L.R., ch. 27 (1er suppl.), art. 181(A); 2019, ch. 25, art. 323
art. 817, 2019, ch. 25, art. 324; 2022, ch. 17, art. 54
art. 822, 1991, ch. 43, art. 9, ann., art. 13; 2002, ch. 13, art. 83
art. 823, abrogé, 1991, ch. 43, art. 9, ann., art. 14
art. 825, 2019, ch. 25, art. 325
art. 828, 2019, ch. 25, art. 326
art. 829, L.R., ch. 27 (1er suppl.), art. 182; 1999, ch. 3, art. 56

C

Code criminel — L.R. (1985), ch. C-46 — (suite)

art. 830, L.R., ch. 27 (1er suppl.), art. 182; 1991, ch. 43, art. 9, ann., art. 15
art. 831, L.R., ch. 27 (1er suppl.), art. 182
art. 832, L.R., ch. 27 (1er suppl.), art. 182; 2019, ch. 25, art. 327
art. 833, L.R., ch. 27 (1er suppl.), art. 182; 1991, ch. 43, art. 9, ann., art. 16
art. 834, L.R., ch. 27 (1er suppl.), art. 182; 1991, ch. 43, art. 9, ann., art. 17
art. 835, L.R., ch. 27 (1er suppl.), art. 182
art. 836, L.R., L.R., ch. 27, (1er suppl.), art. 182; 1991, ch. 43, art. 9, ann., art. 18
art. 837, L.R., L.R., ch. 27 (1er suppl.), art. 182
art. 838, L.R., L.R., ch. 27 (1er suppl.), art. 182
art. 839, L.R., ch. 27 (1er suppl.), art. 183; 1999, ch. 3, art. 57
art. 840, 1994, ch. 44, 83; 1997, ch. 18, art. 114
partie XXVIII :,2019, ch. 25, art. 330 à 353; 2024, ch. 22, art. 6 et 7
art. 841, L.R., ch. 31 (4e suppl.), art. 97; 2002, ch. 13, art. 84
art. 842, ajouté, 2002, ch. 13, art. 84
art. 843, ajouté, 2002, ch. 13, art. 84
art. 844, ajouté, 2002, ch. 13, art. 84
art. 845, ajouté, 2002, ch. 13, art. 84
art. 846, ajouté, 2002, ch. 13, art. 84
art. 847, ajouté, 2002, ch. 13, art. 84; 2022, ch. 17, art. 55
art. 848, ajouté, 2002, ch. 13, art. 84; abrogé, 2019, ch. 25, art. 329
art. 849, ajouté, 2002, ch. 13, art. 84
Annexe de la partie XXII.1,ajoutée, 2018, ch. 12, art. 405; 2020, ch. 1, art. 38
Annexe de la partie XXV,2015, ch. 3, art. 57 à 59; 2019, ch. 25, art. 312
Annexe de la partie XXVII,2019, ch. 25, art. 328
Formule 1,2018, ch. 21, al. 28a); 2024, ch. 15, art. 313
Formule 2,L.R., ch. 27 (1er suppl.), par. 184(1)
Formule 3,abrogée, L.R., ch. 27 (1er suppl.), par. 184(2)
Formule 4,L.R., ch. 27 (1er suppl.), par. 184(1); 1999, ch. 3, art. 58
Formule 5,1999, ch. 5, art. 45; 2018, ch. 21, al. 28b)
Formule 5.001,ajoutée, 2014, ch. 31, art. 26
Formule 5.002,ajoutée, 2014, ch. 31, art. 26
Formule 5.003,ajoutée, 2014, ch. 31, art. 26
Formule 5.0031,ajouté, 2024, ch. 17, art. 363
Formule 5.0032,ajouté, 2024, ch. 17, art. 363
Formule 5.004,ajoutée, 2014, ch. 31, art. 26; 2024, ch. 17, art. 364
Formule 5.005,ajoutée, 2014, ch. 31, art. 26
Formule 5.0051,ajouté, 2024, ch. 17, art. 365
Formule 5.006,ajoutée, 2014, ch. 31, art. 26
Formule 5.007,ajoutée, 2014, ch. 31, art. 26
Formule 5.008,ajoutée, 2014, ch. 31, art. 26
Formule 5.0081,ajoutée, 2014, ch. 31, art. 26
Formule 5.009,ajoutée, 2014, ch. 31, art. 26; 2024, ch. 17, art. 366
Formule 5.0091,ajoutée, 2014, ch. 31, art. 26; 2024, ch. 17, art. 366
Formule 5.01,ajoutée, 1998, ch. 37, art. 24
Formule 5.02,ajoutée, 1998, ch. 37, art. 24
Formule 5.03,ajoutée, 1998, ch. 37, art. 24; 2002, ch. 1, art. 185; 2005, ch. 25, art. 12; 2007, ch. 22, art. 23; 2019, ch. 25, art. 330
Formule 5.031,ajoutée, 2005, ch. 25, art. 12 (*Remarque :* mais abrogée avant l'entrée en vigueur de l'art. 12 par 2007, ch. 22, art. 23)
Formule 5.04 ,ajoutée, 1998, ch. 37, art. 24; 2002, ch. 1, art. 186; 2005, ch. 25, art. 12; 2007, ch. 22, art. 23; 2012, ch. 1, art. 38; 2014, ch. 25, art. 32; 2018, ch. 16, art. 224; 2018, ch. 21, art. 29; 2019, ch. 25, art. 331; 2022, ch. 17, art. 56
Formule 5.041,ajoutée, 2007, ch. 22, art. 23; 2019, ch. 25, art. 332
Formule 5.05,ajoutée, 1998, ch. 37, art. 24; 2005, ch. 25, art. 12; 2007, ch. 22, art. 23
Formule 5.06,ajoutée, 1998, ch. 37, art. 24; 2005, ch. 25, art. 12; 2007, ch. 22, art. 23
Formule 5.061,ajoutée, 2007, ch. 22, art. 23; 2019, ch. 25, art. 333
Formule 5.062,ajoutée, 2007, ch. 22, art. 23
Formule 5.07,ajoutée, 1998, ch. 37, art. 24; 2007, ch. 22, art. 24
Formule 5.08,ajoutée, 1998, ch. 37, art. 24; 2005, ch. 25, art. 13; 2007, ch. 22, art. 25
Formule 5.09,ajoutée, 1998, ch. 37, art. 24; 2005, ch. 25, art. 13; 2007, ch. 22, art. 25
Formule 5.1,ajoutée, L.R., ch. 27 (1er suppl.), par. 184(3); L.R., ch. 1 (4e suppl.), art. 17; 2018, ch. 21, art. 30; 2022, ch. 17, art. 57
Formule 5.2,ajoutée, L.R., ch. 27 (1er suppl.), par. 184(3); 2018, ch. 21, art. 31; 2022, ch. 17, art. 57
Formule 5.3,ajoutée, L.R., ch. 42 (4e suppl.), art. 6
Formule 6,L.R., ch. 27 (1er suppl.), par. 184(4); 2018, ch. 29, art. 69; 2019, ch. 25, art. 334
Formule 6.1,ajoutée, 2022, ch. 17, art. 58
Formule 6.2,ajoutée, 2022, ch. 17, art. 58
Formule 6.3,ajoutée, 2023, ch. 28, art. 36
Formule 6.4,ajoutée, 2023, ch. 28, art. 36
Formule 7,L.R., ch. 27 (1er suppl.), art. 203; 1997, ch. 39, art. 3; 1999, ch. 5, art. 46; 2019, ch. 25, art. 335
Formule 7.1,ajoutée, 1997, ch. 39, art. 3; 2002, ch. 13, art. 85
Formule 8,L.R., ch. 27 (1er suppl.), par. 184(19)(A), 203; 2019, ch. 25, art. 336
Formule 9,L.R., ch. 27 (1er suppl.), par. 184(5); 1994, ch. 44, art. 84; 1997, ch. 18, art. 115; 2018, ch. 29, art. 70; 2019, ch. 25, art. 337
Formule 10,1994, ch. 44, art. 84; 1997, ch. 18, art. 115; 2018, ch. 29, art. 70; 2019, ch. 25, art. 337; 2022, ch. 17, art. 59; 2023, ch. 32, art. 13.10
Formule 11,1992, ch. 1, par. 58(1), ann. I, art. 17; 1994, ch. 44, art. 84; 1997, ch. 18, art. 115; 2018, ch. 29, art. 70; 2019, ch. 25, art. 337; 2023, ch. 32, art. 13.11
Formule 11.1,ajoutée, 1994, ch. 44, art. 84; 1997, ch. 18, art. 115; 1999, ch. 25, art. 24; 2002, ch. 13, art. 86(F);

C

Code criminel — L.R. (1985), ch. C-46 — (suite)

2018, ch. 29, art. 71; 2019, ch. 25, art. 337; 2022, ch. 17, art. 60
Formule 12,L.R., ch. 27 (1er suppl.), par. 184(6); 1994, ch. 44, art. 84; 1999, ch. 25, art. 25; 2008, ch. 18, art. 45.1; 2018, ch. 29, art. 72; 2019, ch. 25, art. 337
Formule 13,1999, ch. 25, art. 26; 2019, ch. 25, art. 337
Formule 14,2019, ch. 25, art. 337
Formule 15,2019, ch. 25, art. 338
Formule 16,L.R., ch. 27 (1er suppl.), par. 184(7); 1999, ch. 5, art. 47
Formule 16.1,ajoutée, 1997, ch. 30, art. 3
Formule 17,L.R., ch. 27 (1er suppl.), par. 184(8)
Formule 18,L.R., ch. 27 (1er suppl.), art. 203; 2019, ch. 25, art. 339
Formule 19,L.R., ch. 27 (1er suppl.), par. 184(9); 2019, ch. 25, art. 340
Formule 20,L.R., ch. 27 (1er suppl.), par. 184(19)(A); 2019, ch. 25, art. 341
Formule 21,L.R., ch. 27 (1er suppl.), par. 184(10); 1995, ch. 22, art. 9; 2009, ch. 29, art. 4
Formule 22,L.R., ch. 27 (1er suppl.), par. 184(19)(A); 2019, ch. 25, art. 342
Formule 23 ,L.R., ch. 27 (1er suppl.), par. 184(19)(A), art. 203; 1993, ch. 45, art. 12
Formule 24,L.R., ch. 27 (1er suppl.), par. 184(19)(A); 2019, ch. 25, art. 343
Formule 25,L.R., ch. 27 (1er suppl.), par. 184(19)(A); 2019, ch. 25, art. 344
Formule 27,L.R., ch. 27 (1er suppl.), par. 184(11)(A); 2019, ch. 25, art. 345
Formule 28,L.R., ch. 27 (1er suppl.), par. 184(12); 2019, ch. 25, art. 346
Formule 28.1,ajoutée, 2000, ch. 10, art. 24; abrogée, 2007, ch. 22, art. 26
Formule 29,1994, ch. 44, art. 84
Formule 30,2019, ch. 25, art. 347
Formule 32,L.R., ch. 27 (1er suppl.), par. 101(2)(A), par. 184(13), 203; L.R., ch. 42 (4e suppl.), art. 7; 1993, ch. 45, art. 13, 14; 1999, ch. 25, art. 27; 2019, ch. 25, art. 348; 2022, ch. 17, art. 61; 2023, ch. 32, art. 13.12; 2024, ch. 22, art. 6
Formule 33,L.R., ch. 27 (1er suppl.), art. 203; 1994, ch. 44, art. 84; 2019, ch. 25, art. 349
Formule 34.1,ajoutée, 2011, ch. 6, art. 5; 2015, ch. 13, art. 35
Formule 34.2,ajoutée, 2015, ch. 13, art. 35; 2023, ch. 28, art. 37
Formule 34.3,ajoutée, 2015, ch. 13, art. 35
Formule 35,L.R., ch. 27 (1er suppl.), par. 184(14), 203
Formule 36,L.R., ch. 27 (1er suppl.), par. 184(15)
Formule 37,L.R., ch. 27 (1er suppl.), art. 184(16), 203
Formule 38,2019, ch. 25, art. 350
Formule 39,2019, ch. 25, art. 351
Formule 43,1995, ch. 22, art. 18, ann. IV, art. 22
Formule 44,L.R., ch. 27 (1er suppl.), art. 184(17); L.R., ch. 1 (4e suppl.), art. 18, ann. I, no 29(F); 1995, ch. 22, art. 18, ann. IV, art. 26; 2005, ch. 10, al 34(1)f)
Formule 45,L.R., ch. 27 (1er suppl.), art. 184(18); 2005, ch. 10, al. 34(1)f)
Formule 46,L.R., ch. 27 (1er suppl.), art. 203; 1995, ch. 22, art. 10, ann. I, art. 35; 2004, ch. 12, art. 17
Formule 47,ajoutée, L.R., ch. 42 (4e suppl.), art. 8
Formule 48,ajoutée, 1991, ch. 43, art. 8; 1995, ch. 22, art. 10, ann. I, art. 36; 2005, ch. 22, art. 40; 2014, ch. 6, art. 19; 2019, ch. 25, art. 352
Formule 48.1,ajoutée, 2005, ch. 22, art. 40; 2014, ch. 6, art. 20
Formule 48.2,ajoutée, 2015, ch. 13, art. 36; 2023, ch. 28, art. 38
Formule 49,ajoutée, 1991, ch. 43, art. 8; 2019, ch. 25, art. 353
Formule 50,ajoutée, 1991, ch. 43, art. 8
Formule 51,ajoutée, 1991, ch. 43, art. 8; 1995, ch. 22, art. 10, ann. I, art. 37; abrogée, 2005, ch. 22, art. 41; ajoutée, 2011, ch. 7, art. 13; 2015, ch. 20, par. 34(4); 2024, ch. 22, art. 7
Formule 52,ajoutée, 2004, ch. 10, art. 21; 2007, ch. 5, art. 30; 2010, ch. 17, art. 26; 2013, ch. 24, al. 117a)(F); 2023, ch. 28, art. 39
Formule 53,ajoutée, 2004, ch. 10, art. 21; 2007, ch. 5, art. 31; 2013, ch. 24, al. 117b)(F); 2014, ch. 25, art. 33
Formule 54,ajoutée, 2010, ch. 17, art. 27; 2023, ch. 28, art. 40
dispositions d'adaptations, 2004, ch. 12, art. 22 et 23
disposition connexe, 2019, ch. 11, art. 6; abrogé, 2024, ch. 30, art. 28
dispositions de coordination, 2001, ch. 32, art. 81 (par. 81(2) abrogé par 2004, ch. 15, art. 109) et 82 (*voir* 2004, ch. 12, art. 23)
dispositions de coordination, 2001, ch. 41, art. 126, par. 130(7.1), art. 131, 133 et 143
dispositions de coordination, 2002, ch. 22, par. 409(1) à (7)
disposition de coordination, 2003, ch. 21, art. 22
disposition de coordination, 2005, ch. 22, art. 64
disposition de coordination, 2005, ch. 25, art. 30.1; abrogé, 2007, ch. 22, art. 6
disposition de coordination 2005, ch. 32, art. 28
disposition de coordination, 2005, ch. 40, art. 7
disposition de coordination, 2005, ch. 43, art. 8 et 9
dispositions de coordination, 2007, ch. 22, art. 47 et 51
dispositions de coordination, 2008, ch. 6, art. 61 à 63
disposition de coordination, 2008, ch. 18, art. 45.2
disposition de coordination, 2010, ch. 14, art. 12
dispositions de coordination, 2014, ch. 25, art. 46 à 48
dispositions de coordination, 2015, ch. 20, art. 34 à 38
disposition de coordination, 2018, ch. 16, art. 190 et 225
disposition de coordination, 2018, ch. 21, art. 51
disposition de coordination, 2019, ch. 13, art. 157.1
disposition de coordination, 2019, ch. 14, art. 58.3
dispositions de coordination, 2019, ch. 25, art. 401 à 404
disposition de coordination, 2023, ch. 30, par. 4
dispositions de coordination, 2024, ch. 16, art. 72 et 74
disposition de coordination, 2024, ch. 22, art. 11
dispositions générales, L.R., ch. 27 (1er suppl.), art. 203-209
disposition générale, L.R., ch. 51 (1er suppl.), art. 2

C

Code criminel — L.R. (1985), ch. C-46 — (suite)

disposition générale, L.R., ch. 19 (3e suppl.), art. 19
disposition générale, 1992, ch. 20, par. 215(2), 216(2)
disposition générale, 1994, ch. 13, par. 7(3)
disposition générale, 1994, ch. 38, par. 25(2)
disposition générale, 1995, ch. 5, par. 25(2)
dispositions générales, 1995, ch. 22, art. 18, 26
dispositions générales, 1995, ch. 39, art. 158 à 161
disposition générale, 1997, ch. 17, art. 3
disposition générale, 1997, ch. 30, art. 3.1
disposition générale, 2005, ch. 22, art. 31
disposition générale, 2005, ch. 43, art. 2
disposition générale, 2007, ch. 5, art. 12 et 19
dispositions générales, 2009, ch. 28, art. 1, 10 et 12 (examen)
disposition générale, 2009, ch. 29, art. 5 (application)
disposition générale, 2010, ch. 14, art. 5
disposition générale, 2010, ch. 17, art. 12
disposition générale, 2013, ch. 13, art. 4
disposition générale, 2014, ch. 6, art. 20.1 (examen)
disposition générale, 2014, ch. 25, art. 14
disposition générale, 2014, ch. 31, art. 21
disposition générale, 2018, ch. 21, art. 31.1 (examen et rapport)
disposition générale, 2018, ch. 29, art. 52 (intertitre)
disposition générale, 2019, ch. 13, art. 145 (intertitre)
dispositions générales, 2022, ch. 17, art. 46 (intertitre avant l'art. 713.23)
dispositions générales, 2019, ch. 25, art. 73, 234 et 308 (intertitres)
disposition générale, 2024, ch. 33, art. 19 (Règlement abrogé)
dispositions transitoires, L.R., ch. 11 (1er suppl.), par. 2(2), (3)
disposition transitoire, L.R., ch. 27 (2e suppl.), art. 11
disposition transitoire, L.R., ch. 23 (4e suppl.), art. 8
dispositions transitoires, L.R., ch. 31 (4e suppl.), art. 105, 106
disposition transitoire, L.R., ch. 40 (4e suppl.), art. 2
dispositions transitoires, 1990, ch. 16, art. 24 et 25
dispositions transitoires, 1990, ch. 17, art. 45 à 47
disposition transitoire, 1991, ch. 40, art. 34; abrogé, 1995, ch. 39, art. 162
dispositions transitoires, 1991, ch. 43, art. 10; 2005, ch. 22, art. 43
disposition transitoire, 1992, ch. 20, art. 229
disposition transitoire, 1992, ch. 41, art. 7
disposition transitoire, 1992, ch. 51, art. 67
dispositions transitoires, 1993, ch. 45, art. 16 à 19
disposition transitoire, 1996, ch. 19, art. 61
dispositions transitoires, 1996, ch. 34, art. 3 à 8 (*Remarque* : 1996, ch. 34, art. 3 à 5 abrogés avant leur entrée en vigueur); 1997, ch. 18, art. 139.1
disposition transitoire, 1999, ch. 32, art. 7
disposition transitoire, 2011, ch. 2, art. 7
dispositions transitoires, 2015, ch. 13, art. 37 à 44
disposition transitoire, 2015, ch. 20, art. 28
dispositions transitoires, 2018, ch. 12, art. 406 (accord de réparation et infraction — au sens de l'art. 715.3)
disposition transitoire, 2018, ch. 21, art. 10 (alcootest approuvé, appareil de détection approuvé et contenant approuvé re par. 254(1))
dispositions transitoires, 2018, ch. 21, art. 32 à 38
disposition transitoire, 2018, ch. 29, art. 74
dispositions transitoires, 2019, ch. 13, art. 155 à 157.1
dispositions transitoires, 2019, ch. 25, art. 354 à 360.1
dispositions transitoires, 2023, ch. 26, art. 613 à 615
disposition transitoire, 2023, ch. 30, art. 3
disposition transitoire, 2023, ch. 32, art. 14.1
dispositions transitoires, 2023, ch. 32, art. 46 à 48
disposition transitoire, 2024, ch. 22, art. 8
disposition transitoire, 2024, ch. 23, art. 13
dispositions transitoires, 2024, ch. 33, art. 7 à 13
examen, 2001, ch. 32, art. 46.1
examen, 2019, ch. 13, art. 168
examen, 2023, ch. 30, art. 2
examen et rapport, 2005, ch. 32, art. 27.1
examen et rapport, 2014, ch. 25, art. 45.1
examen et rapport, 2018, ch. 21, art. 31.1
examen et rapport, 2023, ch. 32, art. 14.2
examen indépendant, 2017, ch. 27, art. 62.1
modifications conditionnelles, 1995, ch. 39, al. 188 a) et b), art. 190 et 192
modification conditionnelle, 1996, ch. 19, art. 93.3
modification conditionnelle, 1997, ch. 9, art. 124; abrogé, 2005, ch. 22, art. 62
modification conditionnelle, 1997, ch. 17, par. 9(2)
modifications conditionnelles, 1997, ch. 23, art. 26
modification conditionnelle, 1998, ch. 34, art. 11
modifications conditionnelles, 1999, ch. 5, art. 51 et 52[*Remarque* : 1999, ch. 5, art. 51 remplacé par 2005, ch. 22, art. 45]
modifications conditionnelles, 1999, ch. 25, art. 29 à 32 (1999, ch. 25, par. 29(2) abrogé par 2005, ch. 22, art. 46)
Rapports déposés devant chaque chambre du Parlement, 2024, ch. 33, art. 4
terminologie, 2024, ch. 23, art. 12
EEV, ch. 2 (1er suppl.), art. 3, abrogé et remplacé par L.R., ch. 27 (1er suppl.), art. 188; ch. 2 (1er suppl.), art. 1-3 proclamés en vigueur 01.01.90 *voir* L.R., ch. 31 (4e suppl.), art. 95, 96
EEV, L.R., ch. 11 (1er suppl.) en vigueur 01.01.85
EEV, L.R., ch. 27 (1er suppl.),
— art. 1 à 35, 37 à 93, 96 à 126 et 128 à 208 de la *Loi de 1985 modifiant le droit pénal*
— art. 249 à 253, les par. 254(1) et (3) à (6) et 255(1) à (4) et les art. 256 à 261 du *Code criminel*, dans leur version édictée par l'art. 36 de la *Loi de 1985*, à l'exception du sous-al. 258(1)c)(i) et de la division 258(1)g)(iii)(A)
— sous-al. 258(1)c)(i) et la division 258(1)g)(iii)(A) du *Code criminel*, édictés par l'art. 36, abrogés avant leur entrée en vigueur 31.12.2011 *voir* 2008, ch. 20, art. 3
— dans chacune des provinces, le par. 254(2) du *Code criminel*, dans sa version édictée par l'art. 36 de la *Loi de 1985*

C

Code criminel — L.R. (1985), ch. C-46 — (suite)

— dans les provinces du Nouveau-Brunswick, du Manitoba, de l'Île-du-Prince-Édouard, de l'Alberta et de la Saskatchewan, de même que dans le Territoire du Yukon et les Territoires du Nord-Ouest, le par. 255(5) du *Code criminel*, dans sa version édictée par l'art. 36 de la *Loi de 1985* en vigueur à compter du 04.12.85 *voir* TR/85-211

— par. 255(5) proclamé en vigueur dans la province de la Nouvelle-Écosse 01.01.88 *voir* TR/88-24

— art. 94 proclamé en vigueur dans les provinces du Nouveau-Brunswick, du Manitoba, d'Ontario, Territoire du Yukon et des Territoires du Nord-Ouest à la date de la sanction royale 20.06.85 *voir* par. 209(4)

— art. 94 de la *Loi de 1985 modifiant le droit pénal* entre en vigueur le 01.09.87 à l'égard des infractions punissables par procédure sommaire dans les provinces Nouvelle-Écosse, Île-du-Prince-Édouard et de la Saskatchewan; et des actes criminels dans la province de la Saskatchewan *voir* TR/87-180

— art. 94, les art. 530 et 531 à 533 entrent en vigueur 01.01.90, en ce qui touche tant les infractions punissables par procédure sommaire que les actes criminels, dans les provinces où ils ne sont pas alors en vigueur à cet égard *voir* L.R., ch. 31 (4e suppl.), art. 95 *voir aussi* par. 209(4)

— art. 127 de la *Loi de 1985*, modifié par l'art. 45(F) de la *Loi correctivede 1987*, L.R., ch. 1 (4e suppl.) entre en vigueur le 01.09.88 *voir* TR/88-125

EEV, L.R., ch. 31 (1er suppl.) art. 61 en vigueur 02.11.86 *voir* TR/86-192

EEV, L.R., ch. 47 (1er suppl.) art. 1 en vigueur 01.11.85 *voir* TR/85-204

EEV, L.R., ch. 51 (1er suppl.), art. 1, 2 en vigueur 20.12.85

EEV, L.R., ch. 52 (1er suppl.) art. 1-3 en vigueur 31.12.85 *voir* TR/86-5

EEV, L.R., ch. 1 (2e suppl.) par. 213(1) à (4) en vigueur 10.11.86 *voir* TR/86-206

EEV, L.R., ch. 24 (2e suppl.), art. 45-47 en vigueur 01.09.86 *voir* TR/86-152

EEV, L.R., ch. 27 (2e suppl.), art. 10, ann., par. 6(2), (10) et (11) et art. 11 en vigueur 02.09.86 *voir* TR/86-175; L.R., ch. 27 (2e suppl.), art. 10, ann. no 6(1), (4) à (9) et (13) à (16) en vigueur 01.10.87 *voir* TR/87-221

EEV, L.R., ch. 35 (2e suppl.) art. 34 en vigueur 25.07.86 *voir* TR/86-148

EEV, L.R., ch. 10 (3e suppl.) art. 1 et 2 en vigueur 01.06.87 *voir* TR/87-128

EEV, L.R., ch. 19 (3e suppl.), art. 1-16 et 19 en vigueur 01.01.88 *voir* TR/87-259

EEV, L.R., ch. 30 (3e suppl.), art. 1 et 2 en vigueur 16.09.87

EEV, L.R., ch. 34 (3e suppl.), art. 9-13 en vigueur 25.04.88 *voir* TR/88-87

EEV, L.R., ch. 1 (4e suppl.), art. 13-18 en vigueur 04.02.88

EEV, L.R., ch. 23 (4e suppl.), art. 1, 2, 3 et 7 en vigueur 01.10.88 *voir* TR/88-198; art. 4, 5 et l'art. 727.9 du *Code criminel*, édicté par l'art. 6, en vigueur 31.07.89 *voir* TR/89-179; art. 8 en vigueur 01.11.89 *voir* TR/89-241; art. 725 à 727.8 du *Code criminel*, édictés par l'art. 6 abrogés par 1995, ch. 22, art. 11 en vigueur 03.09.96 *voir* TR/96-79

EEV, L.R., ch. 29 (4e suppl.), art. 17 en vigueur 12.08.88 *voir* TR/88-181

EEV, L.R., ch. 30 (4e suppl.), art. 45 en vigueur 01.10.88 *voir* TR/88-199

EEV, L.R., ch. 31 (4e suppl.), art. 96, 105 et 106 en vigueur le 15.09.88, art. 97 en vigueur le 01.02.89 *voir* TR/88-197; art. 530.1, édicté par l'art. 94 du L.R., ch. 31 (4e suppl.), entre en vigueur le 01.01.90 en raison du par. 534(2) édicté par l'art. 95 du même chapitre; par. 534(1) et (2), édictés par l'art. 95 du L.R., ch. 31 (4e suppl.), en vigueur le 01.01.90 en raison de l'entrée en vigueur du par. 534(3); par. 534(3), édicté par l'art. 95 du L.R., ch. 31 (4e suppl.), en vigueur le 15.09.88 en raison de l'entrée en vigueur de l'art. 96; par. 534(3) prévoit que les art. 530 et 531 à 533 entrent en vigueur le 01.01.90

EEV, L.R., ch. 32 (4e suppl.), art. 55 à 62 en vigueur 01.01.89 *voir* TR/88-244

EEV, L.R., ch. 40 (4e suppl.) art. 2 en vigueur 31.08.88 *voir* TR/88-135

EEV, L.R., ch. 42 (4e suppl.), art. 1-8 en vigueur 01.01.89 *voir* TR/88-230

EEV, L.R., ch. 50 (4e suppl.), art. 1 en vigueur 13.09.88

EEV, 1989, ch. 2, art. 1 en vigueur 29.06.89

EEV, 1990, ch. 15, art. 1 en vigueur 01.07.90 *voir* TR/90-83

EEV, 1990, ch. 16, art. 1-7 et 24 à 25 en vigueur 01.07.90 *voir* TR/90-90

EEV, 1990, ch. 17, art. 7-15 et 45 à 47 en vigueur 01.09.90 *voir* TR/90-106

EEV, 1990, ch. 44, art. 15 en vigueur 04.02.91 *voir* TR/91-18

EEV, 1991, ch. 1, art. 28 en vigueur à la sanction 17.01.91

EEV, 1991, ch. 4, art. 1 et 2 en vigueur à la sanction 17.01.91

EEV, 1991, ch. 28, art. 6 à 12 en vigueur 03.10.91 *voir* TR/91-136

EEV, 1991, ch. 40

— art. 28 en vigueur 26.03.92 *voir* TR/92-57

— par. 2(3) et par. 84(1.2) du *Code criminel*, édicté par le par. 2(6), en vigueur 27.07.92 *voir* TR/92-144

— Loi, à l'exception de l'art. 3, par. 5(1) et (2), art. 8, par. 10(1), art. 14 et 18, par. 19(1) à (7), art. 20, 22, 23, 39 et 40, en vigueur 01.08.92 *voir* TR/92-138

— par. 5(1) et (2), 10(1), 23(1) à (3) et (5) en vigueur 01.10.92 *voir* TR/92-156

— par. 86(3) du *Code criminel*, édicté par l'art. 3, art. 14, 18, par. 19(1) et (2) et (5) à (7), art. 20 et 22, par. 23(4), par. 39(1) à (3), al. 39(4)b) à d), par. 39(5) et art. 40 en vigueur 01.01.93 *voir* TR/92-156 et TR/92-224

— al. 106(2)c) du *Code criminel*, édicté par le par. 19(3), en vigueur

a) en Alberta, en Colombie-Britannique, en Ontario, à l'Île-du-Prince-Édouard, au Québec et dans le territoire du Yukon 01.01.94 *voir* TR/94-7

b) au Manitoba, au Nouveau-Brunswick, en Nouvelle-Écosse et à Terre-Neuve 01.04.94 *voir* TR/94-49

c) en Saskatchewan 01.09.94 *voir* TR/94-49

C

Code criminel — L.R. (1985), ch. C-46 — (suite)

voir aussi TR/98-80, TR/97-20, TR/96-8, TR/95-74, TR/94-108, TR/93-103 et TR/92-156

— par. 19(4) en vigueur 01.01.94 *voir* TR/93-103 et TR/92-156

— art. 8 en vigueur 01.01.95 *voir* TR/92-224 et TR/92-156

— par. 86(2), édicté par l'art. 3 abrogé par 1995, ch. 39, art. 163 en vigueur 01.12.98 *voir* TR/98-93 et TR/98-95

— par. 105(4), édicté par al. 39(4)a), abrogé par 1995, ch. 39, art. 164 en vigueur 01.12.98 *voir* TR/98-93 et TR/98-95

EEV, 1991, ch. 43 en vigueur 04.02.92, à l'exception des art. 672.64 à 672.66 du *Code criminel*, édicté par l'art. 4, des art. 5 et 6 et par. 10(8) *voir* TR/92-9; (*Remarque :* 1991, ch. 43, art. 5 et 6 abrogés par 1995, ch. 22, art. 12 en vigueur 03.09.96 *voir* TR/96-79); art. 672.64 à 672.66 du *Code criminel*, édicté par l'art. 4, ont été abrogés avant d'entrer en vigueur par 2005, ch. 22, art. 24, et par. 10(8) a été abrogé avant d'entrer en vigueur par 2005, ch. 22, art. 43

EEV, 1992, ch. 1, art. 58, ann. I, art. 1 à 12 et 14 à 17, art. 59, ann. I, art. 18(A) et art. 60, ann. I, art. 19 à 39(F) en vigueur à la sanction 28.02.92. (*Remarque :* 1992, ch. 1, par. 58(1), ann. I, art. 13 et par. 58(2) abrogés par 1995, ch. 22, art. 14 et 15 en vigueur 03.09.96 *voir* TR/96-79)

EEV, 1992, ch. 11, art. 14 à 17 en vigueur 15.05.92 *voir* TR/92-82

EEV, 1992, ch. 20, à l'exception de l'art. 204, en vigueur 01.11.92 *voir* TR/92-197; art. 204 abrogé par 1995, ch. 42, art. 61 (en vigueur 24.01.96 *voir* TR/96-10)

EEV, 1992, ch. 21, art. 9 en vigueur 30.06.92 *voir* TR/92-126

EEV, 1992, ch. 22, art. 12 en vigueur 24.07.92 *voir* TR/92-134

EEV, 1992, ch. 27, art. 90 en vigueur 30.11.92 *voir* TR/92-194

EEV, 1992, ch. 38, art. 1, 2 en vigueur 15.08.92 *voir* TR/92-136

EEV, 1992, ch. 41, art. 1 à 7 sont réputés entrer en vigueur 23.07.92 *voir* art. 8

EEV, 1992, ch. 47, art. 68 à 72 en vigueur 01.08.96 *voir* TR/96-56. *Remarque : voir aussi* 1994, ch. 44, art. 94 et 1996, ch. 7, art. 38 et 42

EEV, 1992, ch. 51, art. 32 à 43 et 67 en vigueur 30.01.93 *voir* TR/93-11

EEV, 1993, ch. 7, art. 1 à 5 en vigueur 01.09.93 *voir* TR/93-79

EEV, 1993, ch. 25, art. 93 est réputé entré en vigueur 01.01.93 *voir* art. 96; art. 94 et 95 en vigueur à la sanction 10.06.93

EEV, 1993, ch. 28, art. 78, ann. III, par. 25(1), art. 26, 30, 33 et 37 en vigueur 01.04.99 *voir* art. 79; par. 25(2) abrogé avant son entrée en vigueur par 1999, ch. 3, art. 12, ann., no 5; art. 27 à 29 abrogés avant leur entrée en vigueur par 1999, ch. 3, art. 12, ann., no 6.

EEV, 1993, ch. 34, par. 59(1) en vigueur le jour suivant la date de l'abrogation de la *Loi sur la convention relative au secteur de la pêche du flétan du Pacifique nord* (jour de l'abrogation 14.12.94) *voir* par. 59(2) et TR/94-137

EEV, 1993, ch. 37, art. 21 et 32 en vigueur 01.09.93 *voir* TR/93-176

EEV, 1993, ch. 40, art. 1 à 18 en vigueur 01.08.93 *voir* TR/93-154

EEV, 1993, ch. 45, art. 1 à 14 et 16 à 19 en vigueur 01.08.93 *voir* TR/93-156

EEV, 1993, ch. 46, art. 1 à 5 en vigueur 01.08.93 *voir* TR/93-155

EEV, 1994, ch. 12, art. 1 en vigueur 01.07.94 *voir* TR/94-83

EEV, 1994, ch. 13, art. 7 en vigueur à la sanction 12.05.94

EEV, 1994, ch. 38, art. 14, 25 en vigueur 12.01.95 *voir* TR/95-9

EEV, 1994, ch. 44, art. 2 à par. 8(1), art. 9 à 38 et 44 à 83, 94 et 103 en vigueur 15.02.95 *voir* TR/95-20; par. 8(2), art. 39 à 43 et art. 84 en vigueur 01.04.95 *voir* TR/95-20

EEV, 1995, ch. 5, art. 25 en vigueur 13.05.95 *voir* TR/95-65

EEV, 1995, ch. 19, art. 37 à 41 en vigueur 01.12.95 *voir* TR/95-116

EEV, 1995, ch. 22, art. 1 à 12, à l'exception du par. 718.3(5) et des art. 747 à 747.8 du *Code criminel*, édictés par l'art. 6 de la Loi, art. 14, 15, 18 à 24 et 26 en vigueur 03.09.96 *voir* TR/96-79 (*Remarque* : par. 718.3(5) du *Code criminel*, édicté par l'art. 6, abrogé par 1999, ch. 5, art. 30, en vigueur 01.05.99); art. 747 à 747.8 du *Code criminel*, édictés par l'art. 6, ont été abrogés avant d'entrer en vigueur par 2005, ch. 22, art. 39

EEV, 1995, ch. 27, art. 1 et 3 en vigueur à la sanction 13.07.95

EEV, 1995, ch. 29, art. 39 et 40 en vigueur 01.11.95 *voir* TR/95-115

EEV, 1995, ch. 32, art. 1 en vigueur 15.09.95 *voir* TR/95-101

EEV, 1995, ch. 39

— art. 139 de la Loi, en ce qui touche le remplacement de l'art. 85 du *Code criminel*, dans sa version antérieure au 01.01.96, par l'art. 85 du *Code criminel*, édicté par l'art. 139 de la Loi, et les art. 141 à 150 en vigueur 01.01.96 *voir* TR/96-2

— art. 138, art. 139 — à l'exception de ce qui touche le remplacement des art. 85 et 97 du — et art. 140, 151 à 164, 188 et 190 en vigueur 01.12.98 *voir* TR/98-93 et TR/98-95

— art. 97 du *Code criminel*, édicté par l'art. 139, abrogé avant son entrée en vigueur 31.12.2011 *voir* 2008, ch. 20, art. 3

EEV, 1995, ch. 42, art. 71(F) à 76, 86 et 87 en vigueur 24.01.96 *voir* TR/96-10

EEV, 1996, ch. 7, art. 38 et 42 en vigueur 31.07.96 *voir* TR/96-57

EEV, 1996, ch. 8, art. 32 en vigueur 12.07.96 *voir* TR/96-69

EEV, 1996, ch. 16, art. 60 en vigueur 12.07.96 *voir* TR/96-67

EEV, 1996, ch. 19, art. 61, 65 à 76 et 93.3 en vigueur 14.05.97 *voir* TR/97-47

EEV, 1996, ch. 31, art. 67 à 72 en vigueur 31.01.97 *voir* TR/97-21

C

Code criminel — L.R. (1985), ch. C-46 — (suite)

EEV, 1996, ch. 34, par. 2(2) et les art. 6 à 8 en vigueur 09.01.97 *voir* TR/97-12; art. 1, par. 2(1) et art. 3 à 5 abrogés avant leur entrée en vigueur 31.12.2011 *voir* 2008, ch. 20, art. 3

EEV, 1997, ch. 9, art. 124 en vigueur 31.05.2000 *voir* TR/2000-42 mais *voir* les conditions d'application (art. 124 abrogé par 2005, ch. 22, art. 62 le 02.01.2006)

EEV, 1997, ch. 16, art. 1 à 7 en vigueur 26.05.97 *voir* TR/97-66

EEV, 1997, ch. 17, art. 1 à 10 en vigueur 01.08.97 *voir* TR/97-84

EEV, 1997, ch. 18, art. 107.1 et 139.1 en vigueur 02.05.97 *voir* TR/97-60; art. 23, 27 à 39, 99, 100, 109 et 140 en vigueur 14.05.97 *voir* TR/97-62; art. 2 à 22, 24 à 26, 40 à 98, 101 à 105, 108, 110 à 115 et 141 en vigueur 16.06.97 *voir* TR/97-68 *voir aussi* TR/97-62; art. 106 et 107 abrogés avant leur entrée en vigueur 31.12.2011 *voir* 2008, ch. 20, art. 3

EEV, 1997, ch. 23, art. 1 à 20, 26 et 27 en vigueur 02.05.97 *voir* TR/97-61

EEV, 1997, ch. 30, art. 1 à 3.1 en vigueur 12.05.97 *voir* TR/97-63

EEV, 1997, ch. 39, art. 1 à 3 en vigueur à la sanction 18.12.97

EEV, 1998, ch. 7, art. 2 et 3 en vigueur 01.05.2000 *voir* TR/2000-25

EEV, 1998, ch. 9, art. 2 à 8 en vigueur 30.06.98 *voir* TR/98-79

EEV, 1998, ch. 15, art. 20 en vigueur à la sanction 11.06.98

EEV, 1998, ch. 30, al. 14d) en vigueur 19.04.99 *voir* TR/99-37

EEV, 1998, ch. 34, art. 8, 9 et 11 en vigueur 14.02.99 *voir* TR/99-13

EEV, 1998, ch. 35, art. 119 à 121 en vigueur 01.09.99 *voir* TR/99-75

EEV, 1998, ch. 37, art. 15 à 24 en vigueur 30.06.2000 *voir* TR/2000-60

EEV, 1999, ch. 2, art. 47 en vigueur 18.03.99 *voir* TR/99-25

EEV, 1999, ch. 3, art. 12, ann., no 5 à 9 en vigueur à la sanction 11.03.99; art. 25 et 27 à 58 en vigueur 01.04.99 *voir* art. 92

EEV, 1999, ch. 5

— art. 9, 51 et 52 en vigueur à la sanction 11.03.99

— art. 6 et 7 en vigueur 15.03.99 *voir* TR/99-24

— art. 1 à 5, 8, 10 à 24, 26 à 28 et 43 à 47 en vigueur 01.05.99 *voir* TR/99-24

— art. 25 et 29 à 42 en vigueur 01.07.99 *voir* TR/99-24

EEV, 1999, ch. 17, art. 120 en vigueur 01.11.99 *voir* TR/99-111

EEV, 1999, ch. 18, art. 92 à 95 en vigueur à la sanction 17.06.99

EEV, 1999, ch. 25, art. 1 à 27, 29 à 32 en vigueur 01.12.99 *voir* TR/99-135

EEV, 1999, ch. 28, art. 155 et 156 en vigueur 28.06.99 *voir* TR/99-70

EEV, 1999, ch. 31, art. 67 à 69 en vigueur à la sanction 17.06.99

EEV, 1999, ch. 32 en vigueur 01.07.99 *voir* TR/99-73

EEV, 1999, ch. 33, art. 346 en vigueur 31.03.2000 *voir* TR/2000-15

EEV, 1999, ch. 35, art. 11 en vigueur 01.05.2000 *voir* TR/2000-27

EEV, 2000, ch. 1, art. 9 en vigueur 01.08.2000 *voir* TR/2000-73

EEV, 2000, ch. 2 en vigueur à la sanction 30.03.2000

EEV, 2000, ch. 10, art. 13 à 24 en vigueur 30.06.2000 *voir* TR/2000-61

EEV, 2000, ch. 12, art. 91 à 95 en vigueur 31.07.2000 *voir* TR/2000-76

EEV, 2000, ch. 17, art. 89 en vigueur 28.10.2001 *voir* TR/2001-88

EEV, 2000, ch. 24, art. 42 à 46 en vigueur 23.10.2000 *voir* TR/2000-95

EEV, 2000, ch. 25 en vigueur 15.03.2001 *voir* TR/2001-42

EEV, 2001, ch. 26, art. 294 en vigueur 01.07.2007 *voir* TR/2007-65

EEV, 2001, ch. 27, art. 244, 246 et 247 en vigueur 28.06.2002 *voir* TR/2002-97; art. 245 abrogé avant son entrée en vigueur par 2004, ch. 15, art. 110

EEV, 2001, ch. 32, art. 81 et 82 en vigueur à la sanction 18.12.2001 (*Remarque* : 81(2) abrogé par 2004, ch. 15, art. 109); art. 1, 3 à 11, 16, 24, 27 à 46.1 en vigueur 07.01.2002 et art. 2, 12 à 15, 17 à 23, 25 et 26 en vigueur 01.02.2002 *voir* TR/2002-17

EEV, 2001, ch. 34, art. 36 en vigueur à la sanction 18.12.2001

EEV, 2001, ch. 37 en vigueur à la sanction 18.12.2001

EEV, 2001, ch. 41, art. 80, 126, 130, 131, 133 et 143 en vigueur à la sanction 18.12.2001; art. 2 à 23 et 31 à 34 en vigueur 24.12.2001 *voir* TR/2002-16

EEV, 2002, ch. 1, art. 175 à 186 en vigueur 01.04.2003 *voir* TR/2002-91

EEV, 2002, ch. 7, art. 137 à 150 en vigueur 01.04.2003 *voir* TR/2003-48

EEV, 2002, ch. 13, en vigueur à la sanction 04.06.2002, à l'exception

— art. 24 à 46, 48, 49, 59, 62, 66, 70, 71, 72 et 79 en vigueur 23.07.2002 *voir* TR/2002-106, al. b)

— art. 2 à 23, 47, 50 à 58, 60, 61, 63 à 65, 67 à 69, 73 à 78 et 80 à 86 en vigueur 23.07.2002)

— art. 49 et 62 en vigueur 23.09.2002 *voir* TR/2002-106, al. c), et

— art. 66, 70 et 71 en vigueur 25.11.2002 *voir* TR/2002-106, al. d)

— art. 79 en vigueur 23.07.2003 *voir* TR/2003-127, al. b)

— art. 24 à 46, 48, 59, et 72 en vigueur 01.06.2004 *voir* TR/2003-182, al. b)

[le décret C.P. 2002-1074 (TR/2002-102) du 13.06.2002 a été abrogé par le décret C.P. 2002-1295 (TR/2002-106) du 17.07.2002

l'al. e) du décret C.P. 2002-1295 (TR/2002-106) du 17.07.2002 a été abrogé par le décret C.P. 2003-933 (TR/2003-127) du 12.06.2003

C

Code criminel — L.R. (1985), ch. C-46 — (suite)

l'al. c) du décret C.P. 2003-933 (TR/2003-127) du 12.06.2003 a été abrogé par le décret C.P. 2003-1823 (TR/2003-182) du 19.11.2003]

EEV, 2002, ch. 22, art. 409 en vigueur à la sanction 13.06.2002; art. 324 à 327 en vigueur 01.07.2003 *voir* TR/2003-47

EEV, 2003, ch. 8, par. 2(1) en vigueur 30.05.2003 *voir* TR/2003-114; par. 2(2) et art. 3 à 7 en vigueur 15.08.2003 *voir* TR/2003-144, art. 8 abrogé avant son entrée en vigueur *voir* 2012, ch. 1, art. 47

EEV, 2003, ch. 21, à l'exception de l'art. 22, en vigueur 31.03.2004 *voir* TR/2004-22; art. 22 en vigueur à la sanction 07.11.2003

EEV, 2003, ch. 22, art. 224 en vigueur 01.04.2005 *voir* TR/2005-24

EEV, 2004, ch. 3, art. 2 à 8 en vigueur 15.09.2004 *voir* TR/2004-119; art. 1 en vigueur 15.09.2005 *voir* TR/2005-60

EEV, 2004, ch. 10, art. 20 et 21 en vigueur 15.12.2004 *voir* TR/2004-157

EEV, 2004, ch. 12, art. 1 à 16, 22 et 23 en vigueur à la sanction 22.04.2004; art. 17 en vigueur 01.10.2004 *voir* TR/2004-131

EEV, 2004, ch. 14, art. 1 et 2 en vigueur à la sanction 29.04.2004

EEV, 2004, ch. 15, art. 109 et 110 en vigueur à la sanction 06.05.2004; partie 4 (art. 32) et art. 108 en vigueur 01.12.2004 *voir* TR/2004-158

EEV, 2005, ch. 10, art. 18 à 25 et 34 en vigueur 04.04.2005 *voir* TR/2005-29

EEV, 2005, ch. 22, art. 64 en vigueur à la sanction 19.05.2005; art. 1 à 7, 10, 11, 33 et 40 en vigueur 30.06.2005 *voir* TR/2005-56 al. a); art. 8, 9, 12 à 32, 34 à 39 et 41 à 46 en vigueur 02.01.2006 *voir* TR/2005-56 al. b)

EEV, 2005, ch. 25, art. 5 en vigueur à la sanction 19.05.2005; art. 1 à 4, 6, 8 à 13 en vigueur 01.01.2008 *voir* TR/2007-108; art. 7 abrogé avant son entrée en vigueur *voir* 2007, ch. 22, art. 4

EEV, 2005, ch. 32, art. 28 en vigueur à la sanction 20.07.2005; art. 1 à 12, 24 et 25 en vigueur 01.11.2005 et art. 13 à 23 et 27.1 en vigueur 02.01.2006 *voir* TR/2005-104

EEV, 2005, ch. 38, art. 58, 138 et 140 en vigueur 12.12.2005 *voir* TR/2005-119

EEV, 2005, ch. 40, art. 1 à 3 et 7 en vigueur à la sanction 25.11.2005

EEV, 2005, ch. 43, art. 1 à 9 en vigueur à la sanction 25.11.2005

EEV, 2005, ch. 44, art. 1 à 12 en vigueur à la sanction 25.11.2005

EEV, 2006, ch. 9, art. 246 en vigueur 01.03.2007 *voir* TR/2007-15

EEV, 2006, ch. 14, art. 1 à 7 en vigueur à la sanction 14.12.2006

EEV, 2007, ch. 5, art. 11 à 31 en vigueur 12.09.2008 *voir* TR/2008-93

EEV, 2007, ch. 9, art. 1 et 2 en vigueur à la sanction 03.05.2007

EEV, 2007, ch. 12 (sanction 31.05.2007), art. 1 entre en vigueur six mois après la date de sanction de la loi 30.11.2007 *voir* art. 2

EEV, 2007, ch. 13, art. 1 à 11 en vigueur à la sanction 31.05.2007

EEV, 2007, ch. 20, art. 1 en vigueur à la sanction 22.06.2007

EEV, 2007, ch. 22, art. 2 à 6, 8(2) à (5), 9, 11(1), 13(1), 18, 19, 20(1) à (3), 21, 23, 25, 47, 48 et 51 en vigueur à la sanction 22.06.2007; art. 7, 8(1), 10, 11(2) à (4), 12, 13(2), 14 à 17, 20(4), 22, 24 et 26 en vigueur 01.01.2008 *voir* TR/2007-108

EEV, 2007, ch. 28, art. 1 en vigueur à la sanction 22.06.2007

EEV, 2008, ch. 6, art. 61 à 63 en vigueur à la sanction 28.02.2008; art. 2 à 17, 28 à 38 et 54 en vigueur 01.05.2008 *voir* TR/2008-34; art. 18 à 27 et 39 à 53 en vigueur 02.07.2008 *voir* TR/2008-34

EEV, 2008, ch. 12 en vigueur à la sanction 17.04.2008

EEV, 2008, ch. 18, art. 1 à 6, 9 à 17, 22 à 28, 30 à 34, 36, 41, 43, 45 à 45.2 en vigueur à la sanction 29.05.2008; les art. 7, 8, 18 à 21.1, 29, 35, 37 à 40, 42 et 44 en vigueur 01.10.2008 *voir* TR/2008-71

EEV, 2009, ch. 2 (sanction : 12.03.2009), art. 442 entre en vigueur un an après la date de sanction de la présente loi 12.03.2010 *voir* art. 444

EEV, 2009, ch. 22 (sanction : 23.06.2009), art. 1 à 19 en vigueur 02.10.2009 *voir* TR/2009-92

EEV, 2009, ch. 28 (sanction : 22.10.2009), loi en vigueur 08.01.2010 *voir* TR/2009-120

EEV, 2009, ch. 29 (sanction : 22.10.2009), la loi en vigueur 22.02.2010 *voir* TR/2010-9

EEV, 2010, ch. 3 en vigueur à la sanction 29.06.2010

EEV, 2010, ch. 14, art. 12 en vigueur à la sanction 18.11.2010; la loi, à l'exception de l'art. 12, en vigueur 29.04.2011 *voir* TR/2011-23

EEV, 2010, ch. 17 (sanction : 15.12.2010), art. 2 à 27 en vigueur 15.04.2011 *voir* TR/2011-35

EEV, 2010, ch. 19 (sanction : 15.12.2010), en vigueur 30.11.2011 *voir* TR/2011-99

EEV, 2010, ch. 20 en vigueur à la sanction 15.12.2010

EEV, 2011, ch. 2 (sanction : 23.03.2011), art. 1 à 5 et 7 en vigueur 02.12.2011 *voir* TR/2011-108

EEV, 2011, ch. 5 (sanction : 23.03.2011), art. 1 à 5 en vigueur 02.12.2011 *voir* TR/2011-107

EEV, 2011, ch. 6 (sanction : 23.03.2011), art. 1 à 5 en vigueur 01.11.2011 *voir* TR/2011-82

EEV, 2011, ch. 7 (sanction : 23.03.2011), art. 1 à 13 en vigueur 31.03.2015 *voir* TR/2014-105

EEV, 2011, ch. 16 (sanction : 26.06.2011), art. 1 à 6, par. 7(2) et (4), art. 10, 11 et 14 à 16 en vigueur 15.08.2011 *voir* TR/2011-62; par. 7(1) et (3), art. 8, 9, 12 et 13 en vigueur 24.10.2011 *voir* TR/2011-62.

EEV, 2012, ch. 1, par. 32(2) et art. 141 à 146 en vigueur à la sanction 13.03.2012

— art. 10 à 31 et 35 à 38 en vigueur 09.08.2012 *voir* TR/2012-48

— par. 32(1), art. 33 et 47 en vigueur 06.11.2012 *voir* TR/2012-48

— art. 34 en vigueur 20.11.2012 *voir* TR/2012-48

C

Code criminel — L.R. (1985), ch. C-46 — (suite)

— art. 147 en vigueur 13.06.2012 *voir* TR/2012-40
— art. 200 et 201 en vigueur 23.10.2012 *voir* TR/2012-48
— al. 160c) en vigueur 28.02.2013 *voir* TR/2013-13
EEV, 2012, ch. 6 (sanction : 05.04.2012), art. 2 à 8 en vigueur 05.04.2012 *voir* TR/2012-28
EEV, 2012, ch. 9 (sanction : 28.06.2012), art. 1 à 3 en vigueur 11.03.2013 *voir* TR/2013-5
EEV, 2012, ch. 15 en vigueur à la sanction 28.06.2012
EEV, 2012, ch. 19 (sanction : 29.06.2012), art. 371 en vigueur 20.08.2012 *voir* TR/2012-68
EEV, 2012, ch. 29 (sanction : 14.12.2012), art. 2 en vigueur 13.01.2013 *voir* art. 3
EEV, 2013, ch. 8, à l'exception de l'art. 5, en vigueur à la sanction 27.03.2013; art. 5 en vigueur 27.09.2013 *voir* art. 7
EEV, 2013, ch. 9 (sanction : 25.04.2013), art. 1 à 16 en vigueur 15.07.2013 *voir* TR/2013-67
EEV, 2013, ch. 11 (sanction : 19.06.2013), la loi en vigueur 24.10.2013 *voir* TR/2013-112.
EEV, 2013, ch. 13 (sanction : 19.06.2013), la loi en vigueur 01.11.2013 *voir* TR/2013-108.
EEV, 2013, ch. 15, la loi en vigueur à la sanction 19.06.2013
EEV, 2013, ch. 19, la loi en vigueur à la sanction 19.06.2013
EEV, 2013, ch. 24 (sanction : 19.06.2013), art. 117 en vigueur 01.06.2014 *voir* TR/2014-49.
EEV, 2013, ch. 32, la loi en vigueur à la sanction 26.06.2013
EEV, 2013, ch. 40, art. 174 en vigueur à la sanction 12.12.2013
EEV, 2014, ch. 6, art. 20.1 en vigueur à la sanction 11.04.2014; art. 1 à 20 et l'annexe en vigueur 11.07.2014 *voir* par. 33(1)
EEV, 2014, ch. 9, art. 1 en vigueur à la sanction 19.06.2014
EEV, 2014, ch. 10, art. 1 en vigueur à la sanction 19.06.2014
EEV, 2014, ch. 17, art. 1 à 16 en vigueur à la sanction 19.06.2014
EEV, 2014, ch. 21 (sanction : 19.06.2014), art. 1 à 5 en vigueur 19.09.2014 *voir* art. 6
EEV, 2014, ch. 23 (sanction : 06.11.2014), la loi en vigueur 10.04.2015 *voir* TR/2015-26
EEV, 2014, ch. 25, art. 46 à 48 en vigueur à la sanction 06.11.2014; art. 2 à 33 et 45.1 en vigueur 06.12.2014 *voir* art. 49
[*Remarque* : par. 46(2) à (7) s'appliqueront seulement 09.03.2015 à l'entrée en vigueur de 2014, ch. 31, art. 4 et 5]
[*Remarque* : par. 48(5) et (6) s'appliqueront seulement 22.07.2015 à l'entrée en vigueur de 2015, ch. 13, par. 5(2) et 18(2)]
EEV, 2014, ch. 31, art. 46 en vigueur à la sanction 09.12.2014; art. 2 à 26 en vigueur 09.03.2015 *voir* art. 47
EEV, 2014, ch. 32, art. 59 en vigueur à la sanction 09.12.2014
EEV, 2014, ch. 39, art. 171 en vigueur à la sanction 16.12.2014
EEV, 2015, ch. 1, art. 1 en vigueur à la sanction 25.02.2015
EEV, 2015, ch. 3, art. 44 à 59 en vigueur à la sanction 26.02.2015
EEV, 2015, ch. 13 (sanction : 23.04.2015), art. 3 à 44 en vigueur 23.07.2015 *voir* par. 60(1)
EEV, 2015, ch. 16 (sanction : 18.06.2015)
— art. 1, 2 et 4 en vigueur 21.06.2021 *voir* art. 5 modifié par 2019, ch. 25, art. 386
— art. 3 abrogé avant son entrée en vigueur 31.12.2025 *voir* 2008, ch. 20, art. 3 (*Loi sur l'abrogation des lois*), *voir aussi* la *Gazette du Canada*, Partie I, vol. 160, no. 9 pp. 197-198
EEV, 2015, ch. 20, par. 15(1), art. 16, 19 à 23 et 34 à 38 en vigueur à la sanction 18.06.2015
— par. 15(2), art. 17, 18 et 24, par. 25(1) et art. 26 à 28 en vigueur 19.07.2015 *voir* par. 39(1)
[*Remarque* : art. 34 à 37 en vigueur mais ne s'appliquera que 19.07.2015 *sauf* par. 36(8) et (9); art. 38 en vigueur mais ne s'appliquera que 23.07.2015]
— par. 25(2) en vigueur 19.07.2015 *voir* par. 39(2)
[*Remarque* : par. 27(2) abrogé avant d'entrer en vigueur *voir* 2015, c. 20, par. 37(3)]
EEV, 2015, ch. 23, art. 33 en vigueur à la sanction 18.06.2015
— art. 2 à 19 en vigueur 17.07.2015 *voir* TR/2015-68 (Éd. spéciale no 3, 17.07.2015 et no 15, 29.07.2015, p. 2527 [*Remarque* : art. 13 abrogé avant son entrée en vigueur voir 2014, ch. 25, par. 47(2)]
— art. 30 et 31 abrogés avant l'entrée en vigueur *voir* 2023, ch. 28, art. 48
EEV, 2015, ch. 27, art. 18 à 34 en vigueur à la sanction 18.06.2015
EEV, 2015, ch. 29 (sanction : 18.06.2015), art. 6 à 12 en vigueur 17.07.2015 *voir* TR/2015-67 (Éd. spéciale no 3, 17.07.2015 et no 15, 29.07.2015, p. 2526
EEV, 2015, ch. 34, art. 1 à 4 en vigueur à la sanction 23.06.2015
EEV, 2016, ch. 3, art. 1 à 3 et 6 en vigueur à la sanction 17.06.2016; art. 4 et 5 en vigueur 18.06.2017 ou à la date antérieure fixée par décret *voir* art. 11
EEV, 2017, ch. 7, art. 55 à 57, par. 60(2), art. 62, 63 et 69 en vigueur à la sanction 18.05.2017
— art. 54, 58 et 59, par. 60(1) et art. 61 et 64 à 68 en vigueur 21.06.2018 *voir* TR/2018-46
EEV, 2017, ch. 13, art. 3 et 4 en vigueur à la sanction 19.06.2017
EEV, 2017, ch. 22, art. 3 en vigueur à la sanction 18.10.2017
EEV, 2017, ch. 23, art. 1 et 2 en vigueur à la sanction 12.12.2017
EEV, 2017, ch. 27, art. 61 et 62 entrent en vigueur à la date à laquelle l'Accord entre le gouvernement du Canada et le gouvernement des États-Unis d'Amérique relatif au précontrôle dans les domaines du transport terrestre, ferroviaire, maritime et aérien entre en vigueur, *voir* TR/2019-34
EEV, 2017, ch. 33 (sanction : 14.12.2017), art. 255 en vigueur 01.10.2018 *voir* TR/2018-83
EEV, 2018, ch. 11, art. 27 à 29 en vigueur à la sanction 21.06.2018
EEV, 2018, ch. 12 (sanction : 21.06.2018), art. 403 à 406 et son annexe en vigueur 19.09.2018 *voir* art. 409

C

Code criminel — L.R. (1985), ch. C-46 — (suite)

— art. 114 en vigueur 17.10.2018 *voir* par 68(4) et TR/2018-52
EEV, 2018, ch. 16, art. 190 en vigueur à la sanction 21.06.2018
EEV, 2018, ch. 16, art. 190 et 225 en vigueur à la sanction 21.06.2018; art. 207 à 224 en vigueur 17.10.2018 *voir* TR/2018-52
EEV, 2018, ch. 21, art. 1 à 10 et 51 en vigueur à la sanction 21.06.2018; art. 12 à 38 en vigueur 18.12.2018
EEV, 2018, ch. 26 (sanction : 13.12.2018), en vigueur 01.09.2019 *voir* TR/2019-41
EEV, 2018, ch. 27, art. 28 et 686 en vigueur à la sanction 13.12.2018
EEV, 2018, ch. 29, art. 1 à 72 et 74 en vigueur à la sanction 13.12.2018
EEV, 2019, ch. 9 (sanction : 21.06.2019), art. 17 en vigueur à la sanction (21.06.2019)
— art. 16 et 18 entrent en vigueur à la date d'entrée en vigueur de l'article 64 de la *Loi modifiant certaines lois et d'autres textes en conséquence (armes à feu)voir* 2023, ch. 32, par. 64(1) — non en vigueur
— art. 19 à 21 entrent en vigueur à la date fixée par décret, *voir* par. 2023, ch. 32, art. 64(2) — non en vigueur
EEV, 2019, ch. 13 (sanction : 21.06.2019), art. 140 à 157.1 en vigueur à la sanction
EEV, 2019, ch. 15 (sanction : 21.06.2019), art. 47 en vigueur 20.06.2022 *voir* TR/2022-20
EEV, 2019, ch. 25 (sanction : 21.06.2019)
— par. 4(2), art. 51, 53, 54, par. 55(1), art. 60, 62, 73, 77, 89, 98 à 102, 111, 189, 190, 202, 320, 354 et 360 en vigueur à la sanction 21.06.2019
— art. 278, 301 et 314 en vigueur 21.07.2019 *voir* art. 405
— par. 1(1) et (2), art. 2 et 3, par. 4(1), art. 6 à 23, 25 à 29, 33 à 46, 48 à 50 et 52, par. 55(2), art. 56 à 59, 61, 63, 64 à 69, 70 à 72, 74 à 76, 79 à 88, 90 et 92 à 97, 103 à 110 et 112 à 156, par. 157(1), art. 158 à 181 et 183 à 186, par.187(2), art. 188, 191 à 201, 203 à 208 et 216, par. 225(2), art. 237 à 244, par. 245(1) à (3), art. 246, 247, 250, 251, 252 et 253, par. 254(1), (4) et (5) et 255(1), (2), (4) et (5), art. 256 à 259, par. 260(1), art. 261 à 263, 265, 267 à 275 et 277, par. 281(1) et (2), art 282 à 286, 289 à 294, 298, 299, 302, 305 à 307, 315 à 319, 321, 322 et 329 à 333, par. 334(1) et (2) et 336(1), art. 338 à 344, par. 345(1), art. 346 et 347, par. 348(1) et (2) et 349(1) et (2), art. 350 à 353 en vigueur le 19.09.2019*voir* art. 406; *Note* : par. 38(2) abrogé par 2019, ch. 25, par. 403(6), par. 116(2) abrogé par 2019, ch. 25, par. 403(11), par. 158(2) abrogé par 2019, ch. 25, par. 403(20)
— par 1(3), art. 5, 24, 30 à 32, 47 et 91, par 157(2), art 182, par 187(1), art. 209 à 215, art. 217 à 224, par. 225(1) et (3) à (7), art. 226 à 236, par. 245(4), art 248 et 249, par 254(2) et (3), 255(3) et 260(2), art 264, 266, 276, 279 et 280, par. 281(3) et (4), art. 287, 288, 295, 296, 297, 300, 303, 304, 308 à 313 et 323 à 328, par.334(3), art 335, par 336(2), l'article 337, par. 345(2), 348(3) et 349(3) en vigueur le 18.12.2019 *voir* art. 407. *NOTE* : art. 295 abrogé par 2019, ch. 25, par. 403(25)
Note : par. 89(1)-(4) sont abrogés et sont réputés ne pas être entrer en vigueur, *voir* 2019, ch. 25, par. 402(4), (6) et (9)
EEV, 2020, ch. 1 (sanction : 13.03.2020), art. 35 à 38 en vigueur 01.07.2020 *voir* par. 213(1), TR/2020-33 et TR/2020-46
EEV, 2021, ch. 2 (sanction : 17.03.2021), art. 1 à 3 en vigueur à la sanction *sauf*
— par. 1(2.1) entre en vigueur 17.03.2027 *voir* art. 6 tel que modifié par 2024, ch. 1, art. 1 — non en vigueur
EEV, 2021, ch. 8, art. 4 en vigueur à la sanction 06.05.2021
EEV, 2021, ch. 20 (sanction : 29.06.2021), art. 2 en vigueur à la date fixée par décret du gouverneur en conseil *voir* art. 3 — non en vigueur
EEV, 2021, ch. 24 (sanction : 08.12.2021), art. 1 à 5 en vigueur 07.01.2022 *voir* art. 6
EEV, 2021, ch. 27 (sanction : 17.12.2021), art. 1 à 5 en vigueur 16.01.2022 *voir* par. 8(1)
EEV, 2022, ch. 5 art. 13 en vigueur à la sanction (09.06.2022)
EEV, 2022, ch. 10 (sanction : 23.06.2022)
— par. 81(2) en vigueur 01.10.2022 *voir* par. 128(1)
— art. 138 et par. 173(3) en vigueur à la sanction 23.06.2022
— art. 295 et 296 en vigueur 26.10.2022 *voir* TR/2022-51
— art. 332 en vigueur à la sanction 23.06.2022
EEV, 2022, ch. 12, art. 1 en vigueur le quatre-vingt-dixième jour suivant la date de sa sanction *voir* art. 2 (16.01.2023)
EEV, 2022, ch. 15, art. 1 à 14 en vigueur à la sanction (17.11.2022)
EEV, 2022, ch. 17, (sanction : 15.12.2022), art. 1 à 61 en vigueur le trentième jour suivant la date de sa sanction *voir* art. 79
EEV, 2022, ch. 18 en vigueur à la sanction 15.12.2022
EEV, 2023, ch. 7 (sanction : 27.04.2023) en vigueur 28.05.2023, *voir* art. 4
EEV, 2023, ch. 26 (sanction : 22.06.2023)
— art. 211 à 220 en vigueur le quatre-vingt-dixième jour suivant la date de sanction de la présente loi, *voir* art. 228 (19.09.2023)
— art. 610 à 612 entrent en vigueur 01.01.2025 *voir* TR/2024-25
EEV, 2023, ch. 28 (sanction 10.26.2022), art. 35 entre en vigueur à la date fixée par décret *voir* art. 49 — non en vigueur
EEV, 2023, ch. 30 (sanction : 05.12.2023) en vigueur le trentième jour suivant la date de sa sanction *voir* art. 5 (04.01.2024)
EEV, 2023, ch. 32 en vigueur à la sanction 15.12.2023, *sauf*
— par. 0.1(1), 0.2(1), 1(3) et (5), 1.1(1) et (2), 1.2(1) et (2), 1.3(1), 1.5(1) et (2), 1.6(1), 3.1(1) à (3)(A), 3.1(1) à (4)(F), 3.2(1)(A), 3.2(1) et (2)(F), 4(2) et (3), 5(1) et (2), 9.1, 10(2), 10.1(1), 11.1(1), 11.2(1), 11.3(1) et (2), 12(1), 12.1(1), 12.2(1), 12.3(1), 13.1(1), 13.2(1), 13.3(1) et (2), 13.4(1), 13.5(1), 13.6(1), 13.7(1), 13.8(1), 13.9(1), 13.10(1), 13.11(1), 13.12(1) en vigueur 01.09.2024 *voir* TR/2024-27

C

Code criminel — L.R. (1985), ch. C-46 — (suite)

— par. 1(1) en vigueur le trentième jour suivant la date de sanction de la présente loi *voir* par. 1(7) (14.01.2024)
— par. 1.4(1) en vigueur le trentième jour suivant la date de sanction de la présente loi *voir* par. 1.4(2) (14.01.2024)
— par. 3(2) en vigueur le trentième jour suivant la date de sanction de la présente loi *voir* par. 73(2) (14.01.2024)
— par. 13(1.1) en vigueur le trentième jour suivant la date de sanction de la présente loi *voir* par. 73(1.1) (14.01.2024)
EEV, 2024, ch. 1, art. 1 à 3 en vigueur à la sanction (29.02.2024)
EEV, 2024, ch. 15
— par. 100(1) en vigueur 28.06.2024 *voir* TR/2024-33
— art. 307 à 313 en vigueur le quatre-vingt-dixième jour suivant la date de sanction de la *Loi d'exécution de l'énoncé économique de l'automne 2023 voir* art. 317 (18.09.2024)
EEV, 2024, ch. 16
— art. 57, 60 à 71 en vigueur le soixantième jour suivant la date de sanction de la *Loi sur la lutte contre l'ingérence étrangère voir* art. 75 (19.08.2024)
— art. 72 et 73 en vigueur à la sanction 20.06.2024 (disposition de coordination — conditions rencontrées) 01.09.2024 *voir* TR/2024-27)
— art. 88 à 90 et 100 en vigueur le soixantième jour suivant la date de sanction de la *Loi sur la lutte contre l'ingérence étrangère voir* art. 112 (19.08.2024)
EEV, 2024, ch. 17 en vigueur à la sanction 20.06.2024, *sauf*,
— par. 111(3) en vigueur 20.06.2024 (disposition de coordination — conditions remplies 28.06.2024 *voir* TR/2024-33)
— par. 336(1) et (2) et art. 337 en vigueur 01.01.2025 *voir* TR/2025-4
— par. 336(3) en vigueur le trentième jour suivant la date de sanction de la *Loi no 1 d'exécution du budget 2024, ch. 17* (20.07.2024)
— par. 338(3) en vigueur 20.06.2024 (disposition de coordination — conditions remplies 01.01.2025 *voir* TR/2025-4)
— art. 356 à 366 en vigueur le quatre-vingt-dixième jour suivant la date de sanction de la *Loi no 1 d'exécution du budget 2024*, ch. 17 *voir* art. 367 (18.09.2024)
— art. 368 à 374 en vigueur le trentième jour suivant la date de sanction de la *Loi no 1 d'exécution du budget 2024, ch. 17 voir* art. 379 (20.07.2024)
— art. 378 en vigueur 20.06.2024 (disposition de coordination — conditions remplies 18.09.2024 *voir* art. 378)
EEV, 2024, ch. 22 en vigueur à la sanction 10.10.2024, *sauf*
— art. 1 à 8 en vigueur cent quatre-vingts jours après la date de sanction de la *Loi modifiant le Code criminel et une autre loi en conséquence (mise en liberté provisoire et engagement en cas de violence familiale) voir* art. 12 (08.04.2025)
EEV, 2024, ch. 23, art. 1 à 11 en vigueur au premier anniversaire de la date de sanction de la *Loi modifiant le Code criminel et d'autres lois en conséquence (matériel d'abus et d'exploitation pédosexuels) voir* art. 14 (10.10.2025)
EEV, 2024, ch. 30, art. 28 en vigueur à la sanction 27.11.2024
EEV, 2024, ch. 33
art. 4, en vigueur 06.03.2025 *voir* TR/2025-27
art. 2, 3, 5, 6 et 19, entrent en vigueur à la date ou aux dates fixées par décret, *voir* art. 20 — non en vigueur

Code criminel (aide médicale à mourir), Loi modifiant le

2021, ch. 2

(Criminal Code (medical assistance in dying), An Act to amend the — 2021, c. 2)

Le ministre de la Justice et le ministre de la Santé (art. 3.1)

art. 6, 2023, ch. 1, art. 1; 2024, ch. 1, art. 1
disposition transitoire, 2021, ch. 2, art. 4
dispositions de coordination, 2024, ch. 1, art. 3
Examen indépendant, 2021, ch. 2, par. 3.1(2) (au plus tard 17.03.2022) Rapports d'examen déposés devant chaque chambre du Parlement, 2021, ch. 2, par. 3.1(3); 2024, ch. 1, par. 2(3) et (4) Examen des dispositions, 2021 ch. 2, art. 5; 2024, ch. 1, par. 2(1) et (2)
EEV, 2021, ch. 2 (sanction : 17.03.2021), art. 3.1 et 5 en vigueur à la sanction à *l'exception* de
— par. 1(2.1) entre en vigueur 17.03.2027, *voir* art. 6 tel que modifié par 2024, ch. 1, art. 1 — non en vigueur
EEV, 2023, ch. 1 en vigueur à la sanction (09.03.2023)
EEV, 2024, ch. 1, art. 1 à 3 en vigueur à la sanction (29.02.2024)

Code criminel (armes à feu) et la Loi sur les armes à feu, Loi modifiant le

2003, ch. 8

(Criminal Code (firearms) and the Firearms Act, An Act to amend the)

Le ministre de la Justice

art. 29, 2015, ch. 36, art. 230; 2019, ch. 9, art 23
art. 30, ajouté 2015, ch. 36, art. 231; abrogé, 2019, ch. 9, art. 13
dispositions transitoires, 2019, ch. 9, art. 25 à 30
EEV, 2003, ch. 8
— art. 1, par. 2(1) et 9(2) et art. 48 à 50 en vigueur 30.05.2003 *voir* TR/2003-114
— par. 2(2), art. 3 à 7, 10 à 12, 22 et 24, par. 40(1) et art. 43, 52, 53 et 55 en vigueur 15.08.2003 *voir* TR/2003-144
— art. 8 abrogé avant son entrée en vigueur *voir* 2012, ch. 1, art. 47, en vigueur 06.11.2012, *voir aussi* TR/2012-48
— par. 9(1) et (3), art. 13 à 21, 25, 36, 38 et 39, par. 64(3), (4) et (7) de la *Loi sur les armes à feu*, édictés par

C

Code criminel (armes à feu) et la Loi sur les armes à feu, Loi modifiant le — 2003, ch. 8 — (suite)

le par. 40(2), art. 41, 42, 44 à 47, 54 et 56 en vigueur 10.04.2005 *voir* TR/2005-27a), et en vertu du par. 193(1) de la *Loi sur les armes à feu*, L.C. 1995, ch. 39, l'al. 24(2)c) de la *Loi sur les armes à feu*, édicté par l'art. 18 en vigueur 10.04.2005 *voir* TR/2005-27b)

— art. 23 en vigueur 31.10.2016 *voir* TR/2016-53

— art. 26 à 35 et 37 abrogés avant leur entrée en vigueur 31.12.2014 *voir* 2008, ch. 20, art. 3 de la *Loi sur l'abrogation des lois voir aussi* la *Gazette du Canada*, Partie I, Vol. 149, no 6, 07.02.2014, pp. 181-182

— par. 64(5) et (6) de la *Loi sur les armes à feu*, édictés par le par. 40(2) et art. 51 abrogés avant leur entrée en vigueur 31.12.2013 *voir* 2008, ch. 20, art. 3 (*Loi sur l'abrogation des lois*), *voir aussi* la *Gazette du Canada*, Partie I, Vol. 148, no 9, 01.03.2014, p. 542

EEV, 2019, ch. 9 (sanction : 21.06.2019)

— par. 29(3) de la *Loi sur l'abolition du registre des armes d'épaule* est réputé n'avoir jamais été modifié par l'art. 230 de la *Loi no 1 sur le plan d'action économique de 2015 voir* 2019, ch. 9, art 23 en vigueur

— art. 30 de la *Loi sur l'abolition du registre des armes d'épaule* est réputé n'être jamais entré en vigueur et est abrogé, 2019, ch. 9, art. 24

Code criminel (Bestialité et combats d'animaux), Loi modifiant le

2019, ch. 17

(Criminal Code (bestiality and animal fighting) Act, An Act to amend the)

EEV, 2019, ch. 17 (sanction : 21.06.2019)

Code criminel (Intoxication volontaire extrême), Loi modifiant le,

L.C. 2022, ch. 11

(Criminal Code (self-induced extreme intoxication), An Act to amend the)

Code criminel (Langue de l'accusé), Loi modifiant le,

L.R. (1985), ch. 2 (1er suppl.)

(Criminal Code (Language of Accused), Act to Amend)

art. 3, L.R., ch. 27 (1er suppl.), art. 188

EEV, L.R., ch. 2 (1er suppl.), la loi en vigueur 01.01.90 *voir* L.R., ch. 31 (4e suppl.), art. 95 et par. 209(4)

EEV, L.R., ch. 27 (1er suppl.), art. 188 en vigueur 04.12.85 *voir* TR/85-211

Code criminel (réforme sur la mise en liberté sous caution), Loi modifiant

2023, ch. 30

(Loi modifiant le Criminal Code (bail reform))

Examen, 2023, ch. 30, art. 2

EEV, 2023, ch. 30 en vigueur le trentième jour suivant la date de sa sanction *voir* art. 5 (04.01.2024)

Code criminel et apportant des modifications connexes à d'autres lois (aide médicale à mourir), Loi modifiant le

2016, ch. 3

(Criminal Code and to make related amendments to other Acts (medical assistance in dying), An Act to amend the)

Le ministre de la Justice et le ministre de la Santé (art. 9.1)

Examen de la loi, 2016, ch. 3, art. 10 (au début de la cinquième année suivant 17.06.2016) Examen indépendant, 2016, ch. 3, par. 9.1(1) (lancement au plus tard 14.12.2016) un ou des examens indépendants des questions portant sur les demandes d'aide médicale à mourir faites par les mineurs matures Rapports d'examen déposés devant chaque Chambre du Parlement, 2016, ch. 3, par. 9.1(2)

EEV, 2016, ch. 3, art. 9.1 et 10 en vigueur à la sanction 17.06.2016

Code criminel et la Loi sur l'identification des criminels et apportant des modifications connexes à d'autres lois (réponse à la COVID-19 et autres mesures), Loi modifiant le

(Criminal Code and the Identification of Criminals Act and to make related amendments to other Acts (COVID-19 Response and other measures), An Act to amend the)

Le ministre de la Justice (art. 78.1)

dispositions transitoires, 2022, ch. 17, art. 76 à 78

Examen indépendant, 2022, ch. 17, par. 78.1 (1) (au plus tard 15.12.2025) Rapports d'examen déposés devant chaque Chambre du Parlement, 2022, ch. 17, par. 78.1(2) Examen des dispositions, 2022, ch. 17, art. 78.2 (au début de la cinquième année suivant 15.12.2022)

EEV, 2022, ch. 17, (sanction : 15.12.2022), art. 76 à 78.2 en vigueur le trentième jour suivant la date de sa sanction *voir* art. 79

Collège des agents de brevets et des agents de marques de commerce, Loi sur le

2018, ch. 27, art. 247

(College of Patent Agents and Trade-mark Agents Act)

Le ministre de l'Industrie - voir TR/2020-25

art. 5, 2022, ch. 10, art. 282

art. 8, 2022, ch. 10, art. 283

C

Collège des agents de brevets et des agents de marques de commerce, Loi sur le — 2018, ch. 27, art. 247 — (suite)

art. 15, 2022, ch. 10, art. 284
art. 20.1, ajouté, 2022, ch. 10, art. 285
art. 22, 2022, ch. 10, art. 286
art. 23.1, ajouté, 2022, ch. 10, art. 287
art. 23.2, ajouté, 2022, ch. 10, art. 287
art. 23.3, ajouté, 2022, ch. 10, art. 287
art. 37.1, ajouté, 2022, ch. 10, art. 288
art. 37.2, ajouté, 2022, ch. 10, art. 288
art. 39, 2022, ch. 10, art. 289
art. 63, 2022, ch. 10, art. 290
art. 75, 2022, ch. 10, art. 291
art. 76, 2022, ch. 10, art. 292
art. 87 et 88, ajouté 2022, ch. 10, art. 293
dispositions transitoires, 2018, ch. 27, art. 247 (art. 78 à 86)
EEV, 2018, ch. 27, art. 247, art. 2, sauf la définition « *Conseil* », et art. 3 à 10, 21 à 24, 33, 63 et 75, al. 76(1)a), b) et g), par. (2) et (3) et art. 77 à 86 en vigueur à la sanction 13.12.2018
— la définition « *Conseil* » à l'art. 2, art. 11 à 20, 25 à 32, 34 à 62 et 64 à 74 et al. 76(1)c) à f), h) et (i), édictés par art. 247, en vigueur 28.06.2021 *voir* TR/2021-30 et art. 264a)
EEV, 2022, ch. 10, art. 282 à 293 en vigueur à la sanction 23.06.2022

Collège des consultants en immigration et en citoyenneté, Loi sur le

2019, ch. 29, art. 292

(College of Immigration and Citizenship Consultants Act)

le ministre de la Citoyenneté et de l'Immigration Voir TR/2019-61

art. 4, 2019, ch. 29, art. 292; 2023, ch. 26, art. 287
art. 15, 2019, ch. 29, art. 292; 2023, ch. 26, art. 288
art. 39.1, ajouté, 2023, ch. 26, art. 289
art. 56, 2019, ch. 29, art. 292; 2023, ch. 26, art. 290
art. 57, 2019, ch. 29, art. 292; 2023, ch. 26, art. 291
art. 69, 2019, ch. 29, art. 292; 2023, ch. 26, art. 292
art. 70.1, ajouté, 2023, ch. 26, art. 293
art. 71, 2019, ch. 29, art. 292; 2023, ch. 26, art. 294
art. 73.1 à 73.5, ajouté, 2023, ch. 26, art. 295
art. 79, 2019, ch. 29, art. 292; 2023, ch. 26, art. 294
art. 81, 2019, ch. 29, art. 292; 2023, ch. 26, art. 297
EEV, 2019, ch. 29 (sanction 21.06.2019), art. 292 en vigueur 09.12.2020, *voir* TR/2020-73
EEV, 2023, ch. 26, art. 287 à 297 en vigueur à la sanction 22.06.2023

Comité des parlementaires sur la sécurité nationale et le renseignement, Loi sur le

2017, ch. 15

(National Security and Intelligence Committee of Parliamentarians Act)

Le leader du gouvernement à la Chambre des communes (TR/2017-64)

art. 2, 2019, ch. 13, al. 49(3)a) et e) et par. 75(2); 2024, ch. 16, art. 115; 2024, ch. 25, art. 132
art. 5, 2022, ch. 10, art. 252
art. 12, 2024, ch. 16, art. 57
art. 13, 2019, ch. 13, al. 49(3)b)
art. 16, 2019, ch. 13, al. 49(3)c); 2024, ch. 16, art. 57; 2024, ch. 25, art. 133
art. 22, 2024, ch. 25, art. 134
art. 23, 2019, ch. 13, al. 49(3)d); 2024, ch. 25, art. 135
disposition de coordination, 2019, ch. 13,art. 49 et 75
EEV, 2017, ch. 15 (sanction : 22.06.2017) la Loi et son annexe en vigueur 06.10.2017 *voir* TR/2017-63
EEV, 2022, ch. 10 (sanction : 23.06.2022), art. 252 en vigueur 26.07.2022 *voir* TR/2022-35
EEV, 2024, ch. 16
— art. 57 en vigueur le soixantième jour suivant la date de sanction de la *Loi sur la lutte contre l'ingérence étrangèrevoir* art. 75 (19.08.2024)
— art. 115 entre en vigueur à la date fixée par décret *voir* par. 117 — non en vigueur
EEV, 2024, ch. 25, art. 132 à 135 entrent en vigueur à la date ou aux dates fixées par décret *voir* art. 146 — non en vigueur

Commerce des spiritueux, Loi sur le

2005, ch. 39

(Spirit Drinks Trade Act)

Le ministre de l'Agriculture et de l'Agroalimentaire

EEV, 2005, ch. 39 en vigueur 01.06.2006 *voir* art. 17

Commercialisation des produits agricoles, Loi sur la

L.R. (1985), ch. A-6

(Agricultural Products Marketing Act)

Le ministre de l'Agriculture et de l'Agroalimentaire (1994, ch. 38, par. 25(2))

art. 1.1, ajouté, 1991, ch. 34, art. 1
art. 2, 1991, ch. 34, art. 2
disposition générale, 1991, ch. 34, art. 3
EEV, 1991, ch. 34 en vigueur à la sanction 29.10.91

Commercialisation des services de contrôle de sûreté, , Loi sur la

2019, ch. 29, art. 270

(Security Screening Services Commercialization Act)

C

Commercialisation des services de contrôle de sûreté, Loi sur la

2019, ch. 29, art. 270

(Security Screening Services Commercialization Act)

Le ministre des Transports

EEV, 2019, ch. 29, art. 270 en vigueur à la sanction (21.06.2019), *sauf*

— art. 14, 24 et 37 à 42 entrent en vigueur à la date fixée par décret *voir* 2019, ch. 29, par. 279(4) — non en vigueur

NOTE : Le ministre des Transports publie, dans la *Gazette du Canada*, un avis de la date de cession, au sens du paragraphe 2(1) de la *Loi sur la commercialisation des services de contrôle de sûreté* dès que possible après cette date, *voir* par. 279(3) de *la Loi no 1 de l'Exécution du budget de 2019* (2019, ch. 29)

— art. 16 à 23, 44 à 46 et le par. 47(1) entrent en vigueur à la date de cession, au sens du par. 2(1) de la *Loi sur la commercialisation des services de contrôle de sûreté voir* 2019, ch. 29, par. 279(1) — non en vigueur

Commercialisation des services de navigation aérienne civile, Loi sur la

1996, ch. 20

(Civil Air Navigation Services Commercialization Act)

Le ministre des Transports

art. 2, 1996, ch. 20, art. 108a); 2003, ch. 22, art. 150(A) et 225q)(A); 2017, ch. 9, al.55(1)i)
art. 35, 2017, ch. 26, al. 62h)
art. 54, 1996, ch. 20, art. 108b)
art. 97, 2003, ch. 22, art. 151
modification conditionnelle, 1996, ch. 20, art. 107
EEV, 1996, ch. 20 en vigueur à la sanction 20.06.96 *sauf* art. 11, 13 et 100; art. 11, 13 et 100 en vigueur 01.11.96 (date de cession) *voir* art. 109
EEV, 2003, ch. 22, art. 150, 151 et 225 en vigueur 01.04.2005 *voir* TR/2005-24
EEV, 2017, ch. 26, al. 62(h) en vigueur à la sanction 12.12.2017

Commercialisation du CN, Loi sur la

1995, ch. 24

(CN Commercialization Act)

Le ministre des Transports

art. 3, 1996, ch. 10, art. 210.1
art. 8, 2018, ch. 10, art. 60
disposition générale, 2018, ch. 10, art. 60.1 (malgré les art. 173 à 176 de la *Loi canadienne sur les sociétés par actions*, les administrateurs du CN peuvent modifier les statuts de celui-ci conformément à la modification prévue dans 2018, ch. 10, art. 60)
dispositions transitoires, 1995, ch. 24, art. 17
EEV, 1995, ch. 24, *sauf* art. 18, en vigueur à la sanction 13.07.95; art. 18 en vigueur 28.11.95 *voir* TR/95-123
EEV, 1996, ch. 10, art. 210.1 en vigueur 01.07.96 *voir* TR/96-53
EEV, 2018, ch. 10, art. 60 et 60.1 en vigueur à la sanction 23.05.2018

Commercialisation du poisson d'eau douce, Loi sur la

L.R. (1985), ch. F-13

(Freshwater Fish Marketing Act)

Le ministre des Pêches et des Océans (1978-79, ch. 13, art. 33)

art. 2, 2006, ch. 9, art. 276(A)
art. 3, ch. 1 (4e suppl.), art. 44, ann. II, no 15(A); 2006, ch. 9, art. 277 et 278(A)
art. 4, 2006, ch. 9, art. 278(A)
art. 6, 2006, ch. 9, art. 278(A)
art. 10, 2003, ch. 22, al. 224z.39)(A) et 225y)(A)
art. 11, 2003, ch. 22, al. 224z.39)(A)
art. 16, 2006, ch. 4, art. 216
Partie II,abrogée, 2010, ch. 12, art. 1738
art. 17, 2006, ch. 9, art. 278(A); abrogé, 2010, cheduc. 12, art. 1738
art. 18, abrogé, 2010, ch. 12, art. 1738
art. 24, 1993, ch. 28, art. 78, ann. III, art. 60
art. 26, ch. 31 (1er suppl.), art. 12
art. 31, ch. 27 (1er suppl.), art. 203
EEV, ch. 27 (1er suppl.), art. 203 en vigueur 04.12.85 *voir* TR/85-211
EEV, ch. 31 (1er suppl.) en vigueur 15.10.85 *voir* TR/85-188
EEV, ch. 1 (4e suppl.), art. 44 en vigueur 04.02.88
EEV, 1993, ch. 28, art. 78, ann. III, art. 60 en vigueur 01.04.99 *voir* art. 79
EEV, 2003, ch. 22, art. 224 et 225 en vigueur 01.04.2005 *voir* TR/2005-24
EEV, 2006, ch. 4, art. 216 en vigueur à la sanction 22.06.2006
EEV, 2006, ch. 9, art. 276 à 278 en vigueur à la sanction 12.12.2006
EEV, 2010, ch. 12 (sanction : 12.07.2010), art. 1738 en vigueur 16.03.2012 *voir* TR/2012-14

Commercialisation du tabac auprès des jeunes, Loi restreignant la,

2009, ch. 27 voir Tabac, Loi sur le

(Cracking Down on Tobacco Marketing Aimed at Youth Act)

C

Commissaire au renseignement, Loi sur le

2019, ch. 13, art. 50

(Intelligence Commissioner Act)

Le premier ministre *voir* art. 3 et TR/2019-69

art. 18, 2024, ch. 16, art. 48
art. 24, 2019, ch. 13, par. 74(3) et 75(3)
dispositions de coordination, 2019, ch.13, art. 74 et par. 75(3)
générale, 2019, ch. 13, art. 168 (examen)
dispositions transitoire, 2019, ch. 13, art. 51 à 59
EEV, 2019, ch. 13, art. 50 (sanction 21.06.2019), en vigueur le 12.07.2019 *voir* TR/2019-67
EEV, 2024, ch. 16, art. 48 en vigueur à la sanction 20.06.2024

Commission canadienne du lait, Loi sur la

L.R. (1985), ch. C-15

(Canadian Dairy Commission Act)

Le ministre de l'Agriculture et de l'Agroalimentaire

art. 2, 1994, ch. 38, al. 25(1)e); 1995, ch. 23, art. 1; 2006, ch. 9, art. 239
art. 3, L.R., ch. 1 (4e suppl.), art. 44, ann. II, no 8(A); 2006, ch. 9, art. 240; 2009, ch. 2, art. 379
art. 5, 2006, ch. 9, art. 241(A)
art. 9, 1994, ch. 26, art. 19; 1995, ch. 23, art. 2
art. 9.1, ajouté, 1995, ch. 23, art. 3
art. 10, 1994, ch. 26, art. 20
art. 14, 1994, ch. 26, art. 21; 1995, ch. 23, art. 4
art. 15, 1994, ch. 26, art. 22; 1995, ch. 23, art. 5
art. 16, 1992, ch. 1, art. 144, ann. VII, art. 10(F); 1995, ch. 23, art. 6; 2020, ch. 8, art. 1
art. 16.1, ajouté, 1995, ch. 23, art. 7
art. 18, L.R., ch. 31 (1er suppl.), art. 4
art. 20, 1995, ch. 23, art. 8
disposition générale, 1994, ch. 38, par. 25(2)
disposition transitoire, 2006, ch. 9, art. 242
EEV, L.R., ch. 31 (1er suppl.) art. 4 en vigueur 15.12.85 *voir* TR/85-188
EEV, L.R., ch. 1 (4e suppl.), art. 44 en vigueur 04.02.88
EEV, 1992, ch. 1, art. 144, ann. VII, art. 10(F) en vigueur à la sanction 28.02.92
EEV, 1994, ch. 26, art. 19 à 22 en vigueur à la sanction 23.06.94
EEV, 1994, ch. 38, art. 25 en vigueur 12.01.95 *voir* TR/95-9
EEV, 1995, ch. 23, art. 1 à 8 en vigueur à la sanction 13.07.95
EEV, 2006, ch. 9, art. 239 à 242 en vigueur 27.04.2007 *voir* TR/2007-30
EEV, 2009, ch. 2, art. 379 en vigueur à la sanction 12.03.2009
EEV, 2020, ch. 8, art. 1 en vigueur à la sanction 15.05.2020

Commission canadienne du tourisme

2000, ch. 28

(Canadian Tourism Commission Act)

Ministre d'État (Petites Entreprises et Tourisme) (TR/2025–82)

art. 8, 2010, ch. 12, art. 1717
art. 11, 2006, ch. 9, art. 244.1; 2010, ch. 12, art. 1718
art. 12, 2006, ch. 9, art. 244.2; abrogé, 2010, ch. 12, art. 1719
art. 16, 2010, ch. 12, art. 1720
art. 25, 2003, ch. 22, al. 224z.13)(A); 2010, ch. 12, art. 1721
EEV, 2000, ch. 28 en vigueur 02.01.2001 *voir* TR/2001-5
EEV, 2003, ch. 22, art. 224 en vigueur 01.04.2005 *voir* TR/2005-24
EEV, 2006, ch. 9, art. 244.1 et 244.2 en vigueur à la sanction 12.12.2006
EEV, 2010, ch. 12 (sanction : 12.07.2010), art. 1717 à 1721 en vigueur 16.03.2012 *voir* TR/2012-14

Commission d'examen des erreurs du système judiciaire (Loi de David et Joyce Milgaard), Loi sur la

2024, ch. 33

(Miscarriage of Justice Review Commission Act (David and Joyce Milgaard's Law))

Ministre de la Justice (*voir* art. 7)

Rapports déposés devant chaque chambre du Parlement, 2024, ch. 33, art. 4
EEV, 2024, ch. 33,
— art. 1 et 4 et 14 à 18 en vigueur 06.03.2025 *voir* TR/2025–27
— art. 2, 3, 5 à 13 et 19 entrent en vigueur à la date ou aux dates fixées par décret *voir* art. 20 — non en vigueur

Commission d'examen et de traitement des plaintes du public, Loi sur la

2024, ch. 25

(Public Complaints and Review Commission Act)
Rapport et dépôt devant chaque chambre du Parlement, 2024, ch. 25, art. 13
disposition de coordination, 2024, ch. 25, art. 145
dispositions transitoires, 2024, ch. 25, art. 113
EEV, 2024, ch. 25 entre en vigueur à la date ou aux dates fixées par décret *voir* art. 146 — non en vigueur

C

Commission de l'emploi et de l'immigration, *voir* Ministère et sur la Commission de l'Emploi et de l'immigration, Loi sur le

Commission des relations de travail et de l'emploi dans la fonction publique, Loi sur la*voir* Commission des relations de travail et de l'emploi dans le secteur public fédéral, Loi sur la

(Public Service Labour Relations and Employment Board Act)

Commission des relations de travail et de l'emploi dans le secteur public fédéral, Loi sur la

2013, ch. 40, art. 365

(Federal Public Sector Labour Relations and Employment Board Act)

Le leader du gouvernement à la Chambre des communes *voir* TR/2025-51

Titre intégral,2017, ch. 9, art. 35
art. 1, 2017, ch. 9, art. 36
art. 2, 2017, ch. 9, sous-al.55(1)r)(i)
art. 4, 2017, ch. 9, art. 38
art. 5, 2017, ch. 9, sous-al.55(1)r)(ii)
art. 6, 2017, ch. 9, art. 39
art. 9, 2017, ch. 9, al.57(1)e)(ii)
art. 13, 2014, ch. 20, par. 471(1)
art. 23, 2014, ch. 20, par. 471(2)
art. 25, 2014, ch. 20, par. 471(3)
art. 28, abrogé, 2014, ch. 20, par. 471(4)
art. 29, abrogé, 2014, ch. 20, par. 471(4)
art. 30, 2014, ch. 20, par. 471(4)
art. 31, 2014, ch. 20, par. 471(5)
art. 33, 2014, ch. 20, par. 471(6)
dispositions de coordination, 2013, ch. 40, par. 469(8) à (10)
disposition générale, 2017, ch. 9, art. 37
dispositions transitoires, 2013, ch. 40, art. 391 à 402 (ancienne et nouvelle Commission) et 415 à 424
dispositions transitoires, 2014, ch. 20, art. 378 et 380
terminologie, 2017, ch. 9, al.55(1)r) et sous-al. 57(1)e)(i) (intertitre précédant l'art. 4) et (ii)
EEV, 2013, ch. 40, art. 365 (sanction : 12.12.2013), art. 469 en vigueur à la sanction; art. 365 (les dispositions de la Loi) et les art. 391 à 402 et 415 à 424 en vigueur 01.11.2014 *voir* TR/2014-84
EEV, 2014, ch. 20, art. 471 en vigueur à la sanction 19.06.2014; art. 378 et 380 en vigueur 01.11.2014 *voir* TR/2014-83
EEV, 2017, ch. 9, art. 35 à 39, al.55(1)r) et al. 57(1)e) en vigueur à la sanction 19.06.2017

Commission des traités de la Colombie-Britannique, Loi sur la

1995, ch. 45

(British Columbia Treaty Commission Act)

Le ministre des Affaires indiennes et du Nord canadien

art. 17, 2003, ch. 22, al. 224e)(A)
EEV, 1995, ch. 45 en vigueur 01.03.96 *voir* TR/96-23
EEV, 2003, ch. 22, art. 224 en vigueur 01.04.2005 *voir* TR/2005-24

Commission du droit du Canada, Loi concernant la

1996, ch. 9

(Law Commission of Canada Act)

Le ministre de la Justice

art. 4, 2001, ch. 4, art. 98(F); 2004, ch. 25, art. 143(F)
art. 17, 2003, ch. 22, al. 224z.47)(A)
EEV, 1996, ch. 9 en vigueur 21.04.97 *voir* TR/97-46
EEV, 2001, ch. 4, art. 98 en vigueur 01.06.2001 *voir* TR/2001-71
EEV, 2003, ch. 22, art. 224 en vigueur 01.04.2005 *voir* TR/2005-24
EEV, 2004, ch. 25, art. 143 en vigueur à la sanction 15.12.2004

Commission du parc international Roosevelt de Campobello, Loi sur la

1964-65, ch. 19

(Roosevelt-Campobello International Park Commission Act)

Le ministre des Affaires étrangères

art. 2, 1995, ch. 5, al. 25(1)z)
art. 6.1, ajouté, 2010, ch. 12, art. 1765
disposition générale, 1995, ch. 5, par. 25(2)
EEV, 1964-65, ch. 19 (sanction : 30.06.1964), en vigueur 14.08.1964 *voir* DORS/64-338, *voir aussi Gazette du Canada*, Partie I, Vol. 98, no 34, p. 2492
EEV, 1995, ch. 5, art. 25 en vigueur 13.05.95 *voir* TR/95-65
EEV, 2010, ch. 12 (sanction : 12.07.2010), art. 1765 en vigueur 15.06.2012 *voir* TR/2012-14

Commission frontalière, Loi sur la

L.R. (1985), ch. I-16

(International Boundary Commission Act)

Le ministre des Ressources naturelles (1994, ch. 41, par. 37(2))

art. 2, 2010, ch. 12, art. 1743

C

Commission frontalière, Loi sur la — L.R. (1985), ch. I-16 — (suite)

art. 9, 1993, ch. 34, art. 86; 2001, ch. 4, art. 162; 2010, ch. 12, art. 1744
art. 9.1, ajouté, 2010, ch. 12, art. 1744
EEV, 1993, ch. 34, art. 86 en vigueur à la sanction 23.06.93
EEV, 2001, ch. 4, art. 162 en vigueur 01.06.2001 *voir* TR/2001-71
EEV, 2010, ch. 12 (sanction : 12.07.2010), art. 1743 et 1744 en vigueur 16.03.2012 *voir* TR/2012-14

Communication d'information ayant trait à la sécurité du Canada, Loi sur la

2015, ch. 20, art. 2

(Security of Canada Information Sharing Act)

Le ministre de la Sécurité publique et de la Protection civile

Titre intégral, 2019, ch. 13, art. 112 (A)
Préambule, 2019, ch. 13, art. 113
art. 1, 2019, ch. 13, art. 114(A)
art. 2, 2019, ch. 13, art. 89 et 115
art. 3, 2019, ch. 13, art. 116(A)
art. 4, 2019, ch. 13, art. 117
art. 5, 2019, ch. 13, art. 118
art. 5.1, ajouté, 2019, ch. 13, art. 118
art. 6, 2019, ch. 13, art. 118
art. 7.1, ajouté, 2019, ch. 13, art. 118.1
art. 9, 2019, ch. 13, art. 119
art. 10, 2019, ch. 13, art. 120
annexe 2,2019, ch. 13, art. 73
annexe 3,2015, ch. 20, art. 9; DORS/2023-263, art. 1
générale, 2019, ch. 13, art. 119 (intertitre), art. 168 (examen)
disposition de coordination, 2015, ch. 20, art. 9
EEV, 2015, ch. 20, art. 2 (sanction : 18.06.2015), art. 9 du ch. 20 en vigueur à la sanction 18.06.2015; art. 2 et ses 3 annexes en vigueur 01.08.2015 *voir* TR/2015-64
EEV, 2019, ch. 13 (sanction : 21.06.2019)
— art. 73 en vigueur 12.07.2019 *voir* TR/2019-67
— art. 89 entre en vigueur à la date fixée par décret, laquelle doit être postérieure à celle visée à l'art. 169 (12.07.2019) *voir* art. 170
— par. 119(2) et 120(2) en vigueur 12.07.2019 *voir* art. 172
EEV, DORS/2023-256, en vigueur 04.12.2023 *voir* art. 2

Compagnies de l'État, *voir* Fonctionnement des sociétés du secteur public, Loi sur le

Compagnies, Acte des

(Companies Act)
S.R. 1886, ch. 119, abrogé, 1992, ch. 1, art. 146, ann. IX, no 49
1897, ch. 27, abrogé, 1992, ch. 1, art. 146, ann. IX, no 50
1898, ch. 50, abrogé, 1992, ch. 1, art. 146, ann. IX, no 51
1899, ch. 40, abrogé, 1992, ch. 1, art. 146, ann. IX, no 52
S.R. 1906, ch. 79, abrogé, 1992, ch. 1, art. 146, ann. IX, no 53
S.R.C. 1886, ch. 119, art. 46 :
L'*Acte des compagnies*, chapitre 119 des Statuts revisés du Canada de 1886, est abrogé le 11.08.1886 en ce qui concerne la formation ou la constitution en corporation des compagnies de prêt à l'avenir, ou le fusionnement de deux ou un plus grand nombre de ces compagnies en vertu de ses dispositions; mais les compagnies de prêt déjà constituées en corporation ou formées en vertu du dit acte continueront d'exister comme telles, la présente loi n'innovant en rien, à leur égard, aux dispositions de cet acte
S.R.C. 1886, ch. 119; 1897, ch. 27; 1898, ch. 50
S.R.C. 1902, ch. 15, art. 90 :
Les actes mentionnés à la seconde annexe du présent acte sont abrogés au degré mentionné dans la troisième colonne de cette annexe, excepté en tant qu'ils s'appliquent aux compagnies de prêt incorporées ou formées sous les dispositions de l'*Acte des compagnies* avant le 11.08.1899
EEV, 1992, ch. 1, art. 146, ann. IX, no 49 à 53 en vigueur 01.03.97 *voir* par. 146(4)

Compensation et le règlement des paiements, Loi sur la

1996, ch. 6, annexe

(Payment Clearing and Settlement Act)

Le ministre des Finances

Préambule,2018, ch. 12, art. 231
art. 2, 2007, ch. 29, art. 110; 2012, ch. 5, art. 213, ch. 31, art. 168; 2014, ch. 39, art. 360; 2017, ch. 33, art. 188; 2018, ch. 12, art. 232 et 240; 2021, ch. 23, art. 133
art. 3, 2014, ch. 39, art. 361
art. 4, 2007, ch. 6, art. 441; 2014, ch. 39, art. 362
art. 5, 2014, ch. 39, art. 363
art. 6, 2014, ch. 39, art. 364; 2017, ch. 33, art. 189
art. 6.1, ajouté, 2017, ch. 33, art. 190
art. 8, 1999, ch. 28, art. 132(A); 2012, ch. 31, art. 169; 2016, ch. 7, art. 165; 2017, ch. 33, art. 182; 2018, ch. 12, art. 233
art. 9, 2014, ch. 39, art. 366; 2017, ch. 33, art. 191
Partie I.1,ajoutée, 2018, ch. 12, art. 234
art. 11, abrogé, 2014, ch. 39, art. 367; ajouté, 2018, ch. 12, art. 234
art. 11.01 à 11.09, ajoutés, 2018, ch. 12, art. 234
art. 11.1, ajouté, 2018, ch. 12, art. 234
art. 11.11 à 11.19, ajoutés, 2018, ch. 12, art. 234
art. 11.2, ajouté, 2018, ch. 12, art. 234
art. 11.21 à 11.29, ajoutés, 2018, ch. 12, art. 234; 2021, ch. 23, art. 134
art. 11.3, ajouté, 2018, ch. 12, art. 234; 2021, ch. 23, art. 135
art. 12, 2014, ch. 39, art. 368
art. 12.01, ajouté, 2018, ch. 12, art. 235

C

Compensation et le règlement des paiements, Loi sur la — 1996, ch. 6, annexe — (suite)

art. 12.1, ajouté, 2014, ch. 39, art. 368
art. 13, 1997, ch. 40, art. 109; 1999, ch. 28, art. 133, ch. 34, art. 228; 2007, ch. 29, art. 111; 2012, ch. 31, art. 170; 2016, ch. 7, art. 166; 2017, ch. 33, art. 183
art. 13.1, ajouté, 2002, ch. 14, art. 1; 2007, ch. 6, art. 442; 2007, ch. 29, art. 112; 2012, ch. 31, art. 171; 2016, ch. 7, art. 167; 2017, ch. 33, art. 184
art. 13.2, ajouté, 2014, ch. 39, art. 369; 2017, ch. 33, art. 192
art. 13.3, ajouté, 2014, ch. 39, art. 369
art. 14, 2014, ch. 39, art. 370; 2021, ch. 23, art. 136
art. 15, 2012, ch. 5, art. 214; 2014, ch. 39, art. 371
art. 18, 2012, ch. 5, art. 215; 2014, ch. 39, art. 372; 2016, ch. 7, art. 178; 2021, ch. 23, art. 137
art. 18.1, ajouté, 2018, ch. 12, art. 241
art. 18.2, ajouté, 2018, ch. 12, art. 241
art. 19, 2018, ch. 12, art. 236
art. 20, 1999, ch. 28, art. 134
art. 21, 2002, ch. 8, al. 182(1)z.7)
art. 22, 2012, ch. 5, art. 216
art. 22.1, ajouté, 1999, ch. 28, art. 135; 2014, ch. 39, art. 373; 2017, ch. 33, art. 193
art. 24, ajouté, 2012, ch. 31, art. 172; 2018, ch. 12, art.237 et 242
disposition de coordination, 2018, ch. 12, art. 243
disposition générale, 2014, ch. 39, art. 365
disposition transitoire, 2007, ch. 29, art. 120
disposition générale, ajouté, 2018, ch. 12, art. 236
EEV, 1996, ch. 6, art. 162, annexe en vigueur 31.07.96 *voir* TR/96-58
EEV, 1997, ch. 40, art. 109 en vigueur 01.04.98 *voir* TR/98-24
EEV, 1999, ch. 28, art. 132 à 135 en vigueur 28.06.99 *voir* TR/99-70
EEV, 1999, ch. 34, art. 228 en vigueur à la sanction 14.09.99. — > art. 231.
EEV, 2002, ch. 8, art. 182 en vigueur 02.07.2003 *voir* TR/2003-109
EEV, 2002, ch. 14 en vigueur à la sanction 04.06.2002
EEV, 2007, ch. 6, art. 441 et 442 en vigueur 20.04.2007 *voir* TR/2007-49
EEV, 2007, ch. 29, art. 110 à 112 et 120 en vigueur à la sanction 22.06.2007
EEV, 2012, ch. 5 (sanction : 29.03.2012), art. 213 à 216 en vigueur 24.05.2012 *voir* TR/2012-36
EEV, 2012, ch. 31, art. 168 à 172 en vigueur à la sanction 14.12.2012
EEV, 2014, ch. 39, art. 360 à 373 en vigueur à la sanction 16.12.2014
EEV, 2016, ch. 7, art. 165 à 167 et 178 en vigueur à la sanction 22.06.2016
EEV, 2017, ch. 33, art. 182 à 184 et 188 à 193 en vigueur à la sanction 14.12.2017
EEV, 2018, ch. 12, art. 243 en vigueur à la sanction 21.06.2018
— art. 231 à 242 (sous-sections A et B de la section 7 de la partie 6 de cette loi, exception faite de l'article 243) en vigueur le 23.06.2019 *voir* TR/2019-48
EEV, 2021, ch. 23, art. 133 à 137 en vigueur à la sanction 29.06.2021

Compétence des premières nations en matière d'éducation en Colombie-Britannique, Loi sur la

2006, ch. 10

(First Nations Jurisdiction over Education in British Columbia Act)

Le ministre des Relations Couronne-Autochtones (voir 2)

art. 2, 2019, ch. 29, al. 373(1)i); 2022, ch. 19, art. 131
art. 25, 2019, ch. 29, al. 371(2)f)
annexe,DORS/2023-128, art. 2
EEV, 2006, ch. 10 en vigueur 22.11.2007 *voir* TR/2007-91
EEV, 2019, ch. 29 (sanction : 21.06.2019) art. 371 et 373 en vigueur 15.07.2019
EEV, 2022, ch. 19, art. 131 en vigueur à la sanction (15.12.2022)
EEV, DORS/2023-128, art. 2, en vigueur 01.07.2023 *voir* DORS/2023-128, art. 3

Compétence extracôtière du Canada pour les douanes et l'accise, Loi sur la

L.R. (1985), ch. C-53

(Customs and Excise Offshore Application Act)

Le ministre du Revenu national

art. 2, ch. 1 (2e suppl.), par. 213(3), ann. III, no 2; 1996, ch. 31, art. 76 et al. 108b); 1998, ch. 16, art. 33; 2002, ch. 22, art. 345; 2022, ch. 10, art. 139
art. 3, 1996, ch. 31, al. 108b)
art. 4, 1999, ch. 17, art. 129; 2005, ch. 38, art. 86
art. 5, ch. 1 (2e suppl.), art. 213(1), ann. I, par. 3(1) et (2); 1996, ch. 31, al. 108b)
art. 6, 1996, ch. 31, al. 108b)
art. 7, 1996, ch. 31, art. 77
art. 8, 1996, ch. 31, al. 108b)
art. 10, ch. 1 (2e suppl.), art. 213(1), ann. I, par. 3(3)
EEV, ch. 1 (2e suppl.), art. 213 en vigueur 10.11.86 *voir* TR/86-206
EEV, 1996, ch. 31, art. 76, 77 et 108 en vigueur 31.01.97 *voir* TR/97-21
EEV, 1998, ch. 16, art. 33 en vigueur 31.10.98 *voir* TR/98-111
EEV, 1999, ch. 17, art. 129 en vigueur 01.11.99 *voir* TR/99-111
EEV, 2002, ch. 22, art. 345 en vigueur 01.07.2003 *voir* TR/2003-47
EEV, 2005, ch. 38, art. 86 en vigueur 12.12.2005 *voir* TR/2005-119

C

Compétences linguistiques, Loi sur les

2013, c. 36

(Language Skills Act)
art. 2, 2017, ch. 20, art. 190
EEV, 2013, ch. 36, loi en vigueur à la sanction 26.06.2013.
EEV, 2017, ch. 20 (sanction : 22.06.2017), art. 190 en vigueur 21.09.2017 *voir* TR/2017-53.

Compression des dépenses publiques, Loi no 2 de 1993

1993, ch. 13

(Government Expenditures Restraint Act, 1993 No. 2)
EEV, 1993, ch. 13
— art. 10 en vigueur à la sanction 02.04.93
— art. 2 et 26 sont réputés entrer en vigueur 01.04.92 *voir* par. 29(1)
— art. 3 à 8 sont réputés entrer en vigueur 10.12.92 *voir* par. 29(2)
— art. 9 et 11 à 13 sont réputés entrer en vigueur 01.01.93 *voir* par. 29(3)
— art. 14 et 15 entrent en vigueur ou sont réputés entrer en vigueur 01.04.93 *voir* 29(4)
— art. 16 et 17 entrent en vigueur ou sont réputés entrer en vigueur 01.03.93 *voir* par. 29(5)
— art. 18 à 25, 27 et 28 en vigueur 03.04.93 *voir* TR/93-60
EEV, 2022, ch. 10 (sanction : 23.06.2022), par. 139(1) en vigueur 01.09.2022 *voir* par. 139

Compression des dépenses publiques, Loi sur la

1991, ch. 9

(Government Expenditures Restraint Act)

Le ministre des Finances

EEV, 1991, ch. 9 en vigueur à la sanction 01.02.91

Conciliation et travail

S.R.C. 1927, ch. 110

Concurrence, Loi sur la

L.R. (1985), ch. C-34

(Ancienne appellation : Enquêtes sur les coalitions)
(Competition Act)

Le ministre de l'Industrie

Titre intégral,L.R., ch. 19 (2e suppl.), art. 18
art. 1, L.R., L.R., ch. 19 (2e suppl.), art. 19
art. 1.1, ajouté, L.R., ch. 19 (2e suppl.), art. 19
art. 2, L.R., ch. 19 (2e suppl.), art. 20; 1992, ch. 1, art. 145, ann. VIII, no 4(F); 1995, ch. 1, al. 62(1)d); 1999, ch. 2, art. 1, ch. 31, art. 44(F); 2010, ch. 23, art. 70; 2014, ch. 31, art. 28 et par. 46(4); 2018, ch. 8, art. 109
art. 2.1, ajouté, L.R., ch. 19 (2e suppl.), art. 21
art. 4.1, ajouté, 2000, ch. 15, art. 11; abrogé, 2009, ch. 2, art. 407
art. 5, 1999, ch. 2, art. 2; 2009, ch. 2, art. 408
partie II :
art. 7, 1999, ch. 2, art. 4 et al. 37a); 2012, ch. 24, art. 79
art. 8, 1999, ch. 2, art. 5
art. 9, L.R., ch. 19 (2e suppl.), art. 22; 1999, ch. 2, art. 6 et al. 37b)
art. 10, L.R., ch. 19 (2e suppl.), art. 23; 1999, ch. 2, art. 7 et al. 37c), ch. 31, art. 45
art. 10.1, ajouté, 2023, ch. 31, art. 3
art. 11, L.R., ch. 19 (2e suppl.), art. 24; 1999, ch. 2, al. 37d); 2002, ch. 8, art. 126, ch. 16, art. 1; 2022, ch. 10, art. 256; 2023, ch. 31, art. 4
art. 12, L.R., ch. 19 (2e suppl.), art. 24; 1999, ch. 2, al. 37e)
art. 13, L.R., ch. 19 (2e suppl.), art. 24
art. 14, L.R., ch. 19 (2e suppl.), art. 24; 1999, ch. 2, al. 37f); 2002, ch. 8, art. 127
art. 14.1, ajouté, 2014, ch. 31, art. 29
art. 15, L.R., ch. 19 (2e suppl.), art. 24; 1999, ch. 2, art. 8 et al. 37g); 2002, ch. 8, art. 128
art. 16, L.R., ch. 19 (2e suppl.), art. 24; 1999, ch. 2, al. 37h); 2010, ch. 23, art. 71; 2014, ch. 31, art. 30 et par. 46(7)
art. 17, L.R., ch. 19 (2e suppl.), art. 24; 1999, ch. 2, al. 37i), ch. 31, art. 46(F); 2002, ch. 8, art. 129
art. 18, L.R., ch. 19 (2e suppl.), art. 24; 1999, ch. 2, al. 37j); 2002, ch. 16, art. 2; 2017, ch. 26, art. 12
art. 19, L.R., ch. 19 (2e suppl.), art. 24; 1999, ch. 2, al. 37k); 2024, ch. 15, art. 231
art. 20, L.R., ch. 19 (2e suppl.), art. 24; 1999, ch. 2, al. 37l); 2010, ch. 23, art. 72; 2014, ch. 31, art. 31 et par. 46(10)
art. 21, L.R., ch. 19 (2e suppl.), art. 24; 1999, ch. 2, al. 37m); 2023, ch. 31, art. 5
art. 22, L.R., ch. 27 (1er suppl.), art. 187, ann. V, no 2; L.R., ch. 19 (2e suppl.), art. 24; 1999, ch. 2, al. 37n), ch. 31, art. 47(F)
art. 23, L.R., ch. 19 (2e suppl.), art. 24; 1999, ch. 2, al. 37o)
art. 24, L.R., ch. 19 (2e suppl.), art. 24
art. 25, L.R., ch. 19 (2e suppl.), art. 25; 1999, ch. 2, art. 9 et al. 37p)
art. 26, L.R., ch. 19 (2e suppl.), art. 25; 1999, ch. 2, al. 37q); 2003, ch. 22, al. 225r)(A)
art. 27, 1999, ch. 2, al. 37r)
art. 28, 1999, ch. 2, al. 37r)
art. 29, L.R., ch. 19 (2e suppl.), art. 26; 2002, ch. 16, art. 2.1; 2018, ch. 10, art. 83
art. 29.1, ajouté, 2000, ch. 15, art. 12; 2007, ch. 19, art. 61; 2018, ch. 10, art. 84; 2023, ch. 31, art. 6
art. 29.2, ajouté, 2001, ch. 9, art. 578
partie III,ajoutée (art. 30 à 30.3), 2002, ch. 16, art. 3
art. 30, abrogé, L.R., ch. 19 (2e suppl.), art. 26; ajouté, 2002, ch. 16, art. 3, ch. 7, art. 276(A), ch. 8, al. 198c); 2014, ch. 31, art. 32; 2015, ch. 3, art. 38
art. 30.01, ajouté, 2002, ch. 16, art. 3; 2020, ch. 1, art. 22
art. 30.02, ajouté, 2002, ch. 16, art. 3

C

Concurrence, Loi sur la — L.R. (1985), ch. C-34 — (suite)

art. 30.03, ajouté, 2002, ch. 16, art. 3
art. 30.04, ajouté, 2002, ch. 16, art. 3
art. 30.05, ajouté, 2002, ch. 16, art. 3
art. 30.06, ajouté, 2002, ch. 16, art. 3
art. 30.07, ajouté, 2002, ch. 16, art. 3
art. 30.08, ajouté, 2002, ch. 16, art. 3
art. 30.09, ajouté, 2002, ch. 16, art. 3
art. 30.1, ajouté, 2002, ch. 16, art. 3
art. 30.11, ajouté, 2002, ch. 16, art. 3
art. 30.12, ajouté, 2002, ch. 16, art. 3
art. 30.13, ajouté, 2002, ch. 16, art. 3
art. 30.14, ajouté, 2002, ch. 16, art. 3
art. 30.15, ajouté, 2002, ch. 16, art. 3
art. 30.16, ajouté, 2002, ch. 16, art. 3
art. 30.17, ajouté, 2002, ch. 16, art. 3
art. 30.18, ajouté, 2002, ch. 16, art. 3; 2019, ch. 25, art. 387
art. 30.19, ajouté, 2002, ch. 16, art. 3, ch. 8, al. 198a) et b)
art. 30.2, ajouté, 2002, ch. 16, art. 3
art. 30.21, ajouté, 2002, ch. 16, art. 3
art. 30.22, ajouté, 2002, ch. 16, art. 3
art. 30.23, ajouté, 2002, ch. 16, art. 3
art. 30.24, ajouté, 2002, ch. 16, art. 3, ch. 8, al. 198c)
art. 30.25, ajouté, 2002, ch. 16, art. 3
art. 30.26, ajouté, 2002, ch. 16, art. 3
art. 30.27, ajouté, 2002, ch. 16, art. 3
art. 30.28, ajouté, 2002, ch. 16, art. 3
art. 30.29, ajouté, 2002, ch. 16, art. 3
art. 30.291, ajouté, 2002, ch. 16, art. 3
art. 30.3, ajouté, 2002, ch. 16, art. 3
art. 31, L.R., ch. 19 (2e suppl.), art. 27; 1999, ch. 31, art. 48(F)
art. 32, L.R., ch. 10 (4e suppl.), art. 18; 1990, ch. 37, art. 29; 2002, ch. 16, art. 4(F); 2017, ch. 6, art. 123
art. 33, 1993, ch. 34, art. 50; 1999, ch. 2, art. 10; 2002, ch. 16, art. 5; 2010, ch. 23, art. 73
art. 34, L.R., ch. 19 (2e suppl.), art. 28; L.R., ch. 34 (3e suppl.), art. 8; 1999, ch. 2, art. 11; 2002, ch. 8, al. 183(1)f); 2009, ch. 2, art. 409
art. 36, L.R., ch. 1 (4e suppl.), art. 11
partie V,(art. 37-44), abrogée, L.R., ch. 19 (2e suppl.), art. 29
art. 37, abrogé, L.R., ch. 19 (2e suppl.), art. 29
art. 38, abrogé, L.R., ch. 19 (2e suppl.), art. 29
art. 39, abrogé, L.R., ch. 19 (2e suppl.), art. 29
art. 40, abrogé, L.R., ch. 19 (2e suppl.), art. 29
art. 42, abrogé, L.R., ch. 19 (2e suppl.), art. 29
art. 43, abrogé, L.R., ch. 19 (2e suppl.), art. 29
art. 44, abrogé, L.R., ch. 19 (2e suppl.), art. 29
art. 45, L.R., ch. 19 (2e suppl.), art. 30; 1991, ch. 45, art. 547, ch. 46, art. 590, ch. 47, art. 714; 2009, ch. 2, art. 410; 2018, ch. 8, art. 110, ch. 10, art. 85; 2022, ch. 10, art. 257
art. 45.1, ajouté, L.R., ch. 19 (2e suppl.), art. 31; 2009, ch. 2, art. 410; 2024, ch. 15, art. 232
art. 46, L.R., ch. 19 (2e suppl.), art. 32; 1999, ch. 2, al. 37s)
art. 47, L.R., ch. 19 (2e suppl.), art. 33; 2009, ch. 2, art. 411; 2018, ch. 8, art. 111, ch. 10, art. 86
art. 49, L.R., ch. 19 (2e suppl.), art. 34; 1991, ch. 45, art. 548, ch. 46, art. 591 et al. 593a), ch. 47, par. 715(1) et (2); 1993, ch. 34, art. 51; 1999, ch. 2, al. 37t), ch. 28, art. 153, ch. 31, art. 49(F); 2009, ch. 2, art. 412
art. 50, 1999, ch. 31, art. 50(F); 2009, ch. 2, art. 413
art. 51, abrogé, 2009, ch. 2, art. 413
art. 52, 1999, ch. 2, art. 12; 2009, ch. 2, art. 414; 2010, ch. 23, art. 74; 2014, ch. 31, art. 33; 2022, ch. 10, art. 258; 2024, ch. 15, art. 233 et 233.1
art. 52.01, ajouté, 2010, ch. 23, art. 75; 2024, ch. 15, art. 234
art. 52.02, ajouté, 2010, ch. 23, art. 75
art. 52.1, ajouté, 1999, ch. 2, art. 13; 2009, ch. 2, art. 415; 2010, ch. 23, art. 76; 2014, ch. 31, art. 34 et par. 46(17) et (20)
art. 53, abrogé, 1999, ch. 2, art. 14; ajouté, 2002, ch. 16, art. 6; 2009, ch. 2, art. 416
art. 55, 1992, ch. 14, art. 1; 1999, ch. 2, art. 15
art. 55.1, ajouté, 1992, ch. 14, art. 1; 1999, ch. 2, art. 16
art. 56, abrogé, 1999, ch. 2, art. 17
art. 57, abrogé 1999, ch. 2, art. 17
art. 58, L.R., ch. 27 (1er suppl.), art. 189; abrogé, 1999, ch. 2, art. 17
art. 59, L.R., ch. 19 (2e suppl.), art. 35(F); abrogé, 1999, ch. 2, art. 17
art. 60, 1999, ch. 2, art. 17.1
art. 61, ch. 19 (2e suppl.), art. 36; 1990, ch. 37, art. 30; 1999, ch. 31, art. 51(F); abrogé, 2009, ch. 2, art. 417
art. 63, abrogé, L.R., ch. 19 (2e suppl.), art. 37
art. 64, 2009, ch. 2, art. 418
art. 65, L.R., ch. 19 (2e suppl.), art. 38; 1999, ch. 2, art. 18; 2009, ch. 2, art. 419
art. 65.1, ajouté, 2002, ch. 16, art. 7
art. 65.2, ajouté, 2002, ch. 16, art. 7
art. 66, abrogé, ch. 19 (2e suppl.), art. 39; ajouté, 1999, ch. 2, art. 19; 2009, ch. 2, art. 420
art. 66.1, ajouté, 1999, ch. 2, art. 19
art. 66.2, ajouté, 1999, ch. 2, art. 19
art. 67, S.R., ch. C-23, art. 44; 1974-75-76, ch. 76, art. 19; 2024, ch. 15, art. 235
art. 68, 1999, ch. 2, art. 20
art. 69, L.R., ch. 19 (2e suppl.), art. 40
art. 70, L.R., ch. 19 (2e suppl.), art. 41; 1999, ch. 2, al. 37*u*
art. 71, L.R., ch. 19 (2e suppl.), art. 42; 1999, ch. 2, al. 37v
art. 72, L.R., ch. 19 (2e suppl.), art. 43
art. 73, 1999, ch. 2, art. 21; 2002, ch. 8, al. 183(1)f); 2002, ch. 16, art. 8, ch. 8, al. 198c); 2009, ch. 2, art. 421
art. 74, L.R., ch. 19 (2e suppl.), art. 44; abrogé, 1999, ch. 2, art. 22
partie VII.1,ajoutée, 1999, ch. 2, art. 22
art. 74.01, ajouté, 1999, ch. 2, art. 22; 2009, ch. 2, art. 422; 2022, ch. 10, art. 259; 2024, ch. 15, art. 236
art. 74.011, ajouté, 2010, ch. 23, art. 77; 2024, ch. 15, art. 237
art. 74.012, ajouté, 2010, ch. 23, art. 77
art. 74.02, ajouté, 1999, ch. 2, art. 22
art. 74.03, ajouté, 1999, ch. 2, art. 22; 2009, ch. 2, art. 423; 2010, ch. 23, art. 78; 2014, ch. 31, art. 35
art. 74.04, ajouté, 1999, ch. 2, art. 22
art. 74.05, ajouté, 1999, ch. 2, art. 22
art. 74.06, ajouté, 1999, ch. 2, art. 22

C

Concurrence, Loi sur la — L.R. (1985), ch. C-34 — (suite)

art. 74.07, ajouté, 1999, ch. 2, art. 22; 2002, ch. 16, art. 9
art. 74.08, ajouté, 1999, ch. 2, art. 22
art. 74.09, ajouté, 1999, ch. 2, art. 22; 2002, ch. 8, al. 183(1)f); 2024, ch. 15, art. 238
art. 74.1, ajouté, 1999, ch. 2, art. 22; 2009, ch. 2, art. 424; 2022, ch. 10, art. 260; 2024, ch. 15, art. 239
art. 74.101, ajouté, 2010, ch. 23, art. 79
art. 74.11, ajouté, 1999, ch. 2, art. 22; 2002, ch. 16, art. 10; 2010, ch. 23, art. 80; 2024, ch. 15, art. 240
art. 74.111, ajouté, 2009, ch. 2, art. 425; 2024, ch. 15, art. 241
art. 74.12, ajouté, 1999, ch. 2, art. 22; 2002, ch. 16, art. 11
art. 74.121, ajouté, 2024, ch. 15, art. 242
art. 74.13, ajouté, 1999, ch. 2, art. 22; 2002, ch. 16, art. 11
art. 74.131, ajouté, 2024, ch. 15, art. 243
art. 74.132, ajouté, 2024, ch. 15, art. 243
art. 74.133, ajouté, 2024, ch. 15, art. 243
art. 74.134, ajouté, 2024, ch. 15, art. 243
art. 74.14, ajouté, 1999, ch. 2, art. 22
art. 74.15, ajouté, 1999, ch. 2, art. 22
art. 74.16, ajouté, 1999, ch. 2, art. 22; 2010, ch. 23, art. 81
art. 74.17, ajouté, 1999, ch. 2, art. 22
art. 74.18, ajouté, 1999, ch. 2, art. 22; 2002, ch. 8, al. 183(1)f)
art. 74.19, ajouté, 1999, ch. 2, art. 22
partie VIII,(art. 75-107)
art. 75, L.R., ch. 19 (2e suppl.), art. 45; 1999, ch. 2, al. 37w); 2002, ch. 16, art. 11.1; 2024, ch. 15, art. 244
art. 76, L.R., ch. 19 (2e suppl.), art. 45; 1999, ch. 2, al. 37x); 2009, ch. 2, art. 426; 2017, ch. 6, art. 124; 2018, ch. 8, art. 112; 2024, ch. 15, art. 245
art. 77, L.R., ch. 19 (2e suppl.), art. 45; 1999, ch. 2, art. 23 et al. 37y), ch. 31, art. 52(F); 2002, ch. 16, art. 11.2 et 11.3; 2018, ch. 8, art. 113; 2024, ch. 15, art. 246
art. 78, ajouté, L.R., ch. 19 (2e suppl.), art. 45; 2000, ch. 15, art. 13; 2009, ch. 2, art. 427; 2022, ch. 10, art. 261; 2023, ch. 31, art. 7.1
art. 79, ajouté, L.R., ch. 19 (2e suppl.), art. 45; 1990, ch. 37, art. 31; 1999, ch. 2, al. 37z); 2002, ch. 16, art. 11.4; 2009, ch. 2, art. 428; 2022, ch. 10, art. 262; 2023, ch. 31, art. 7.2; 2024, ch. 15, art. 247
art. 79.1, ajouté, 2002, ch. 16, art. 11.5; 2018, ch. 8, art. 114(A)
art. 80, ajouté, L.R., ch. 19 (2e suppl.), art. 45
art. 81, ajouté, L.R., ch. 19 (2e suppl.), art. 45; 1999, ch. 2, al. 37z.1)
art. 82, ajouté, L.R., ch. 19 (2e suppl.), art. 45; 1999, ch. 2, al. 37z.2)
art. 83, ajouté, L.R., ch. 19 (2e suppl.), art. 45; 1999, ch. 2, al. 37z.3)
art. 84, ajouté, L.R., ch. 19 (2e suppl.), art. 45; 1999, ch. 2, al. 37z.4)
art. 85, ajouté, L.R., ch. 19 (2e suppl.), art. 45
art. 86, ajouté, L.R., ch. 19 (2e suppl.), art. 45; 1990, ch. 37, art. 32; 1999, ch. 2, al. 37z.5); 2017, ch. 6, art. 125
art. 87, ajouté, L.R., ch. 19 (2e suppl.), art. 45; 1999, ch. 2, al. 37z.6)
art. 88, ajouté, L.R., ch. 19 (2e suppl.), art. 45
art. 89, ajouté, L.R., ch. 19 (2e suppl.), art. 45; 2014, ch. 20, art. 389
art. 90, ajouté, L.R., ch. 19 (2e suppl.), art. 45; 2009, ch. 2, art. 429
art. 90.1, ajouté, 2009, ch. 2, art. 429; 2018, ch. 8, art. 115, ch. 10, art. 87; 2022, ch. 10, art. 263; 2023, ch. 31, art. 7.2; 2024, ch. 15, art. 248
art. 91, ajouté, L.R., ch. 19 (2e suppl.), art. 45
art. 92, ajouté, L.R., ch. 19 (2e suppl.), art. 45; 1999, ch. 2, al. 37z.7); 2023, ch. 31, art. 9; 2024, ch. 15, art. 249
art. 93, ajouté, L.R., ch. 19 (2e suppl.), art. 45; 2022, ch. 10, art. 264; 2024, ch. 15, art. 250
art. 94, ajouté, L.R., ch. 19 (2e suppl.), art. 45; 1991, ch. 45, art. 549, ch. 46, art. 592 et al. 593b), ch. 47, par. 716(1) et (2); 1999, ch. 2, al. 37z.8); 2000, ch. 15, art. 14; 2001, ch. 9, art. 579; 2007, ch. 19, art. 62; 2018, ch. 10, art. 88
art. 95, ajouté, L.R., ch. 19 (2e suppl.), art. 45
art. 96, ajouté, L.R., ch. 19 (2e suppl.), art. 45; 2023, ch. 31, art. 10
art. 97, ajouté, L.R., ch. 19 (2e suppl.), art. 45; 2009, ch. 2, art. 430; 2024, ch. 15, art. 251
art. 98, ajouté, L.R., ch. 19 (2e suppl.), art. 45; 2009, ch. 2, art. 430; 2024, ch. 15, art. 252
art. 99, ajouté, L.R., ch. 19 (2e suppl.), art. 45
art. 100, ajouté, L.R., ch. 19 (2e suppl.), art. 45; 1999, ch. 2, art. 24 et al. 37z.9); 2022, ch. 10, art. 265; 2024, ch. 15, art. 253
art. 101, ajouté, L.R., ch. 19 (2e suppl.), art. 45
art. 102, ajouté, L.R., ch. 19 (2e suppl.), art. 45; 1999, ch. 2, al. 37z.10)
art. 103, ajouté, L.R., ch. 19 (2e suppl.), art. 45; 1999, ch. 2, al. 37z.11); 2017, ch. 26, art. 13
art. 103.1, ajouté, 2002, ch. 16, art. 12; 2009, ch. 2, art. 431; 2022, ch. 10, art. 266; 2024, ch. 15, art. 254
art. 103.2, ajouté, 2002, ch. 16, art. 12; 2009, ch. 2, art. 432; 2022, ch. 10, art. 267; 2024, ch. 15, art. 255
art. 103.3, ajouté, 2002, ch. 16, art. 12
art. 104, ajouté, L.R., ch. 19 (2e suppl.), art. 45; 1999, ch. 2, al. 37z.12; 2002, ch. 16, art. 13; 2015, ch. 3, art. 39; 2022, ch. 10, art. 268; 2024, ch. 15, art. 256
art. 104.1, ajouté, 2000, ch. 15, art. 15; 2002, ch. 16, art. 13.1; 2003, ch. 22, al. 224z.18)(A); abrogé, 2009, ch. 2, art. 433
art. 105, ajouté, L.R., ch. 19 (2e suppl.), art. 45; 1999, ch. 2, al. 37z.13; 2002, ch. 16, art. 14; 2009, ch. 2, art. 434
art. 106, ajouté, L.R., ch. 19 (2e suppl.), art. 45; 1999, ch. 2, al. 37z.13; 2002, ch. 16, art. 14; 2009, ch. 2, art. 435
art. 106.1, ajouté, 2002, ch. 16, art. 14; 2015, ch. 3, art. 40; 2022, ch. 10, art. 269; 2024, ch. 15, art. 257
art. 106.2, ajouté, 2024, ch. 15, art. 258
art. 106.3, ajouté, 2024, ch. 15, art. 259
art. 106.4, ajouté, 2024, ch. 15, art. 259
art. 107, ajouté, L.R., ch. 19 (2e suppl.), art. 45
partie VIII.1,ajouté, 2024, ch. 15, art. 260
art. 107.1, ajouté, 2024, ch. 15, art. 260
art. 107.2, ajouté, 2024, ch. 15, art. 260
art. 107.3, ajouté, 2024, ch. 15, art. 260
art. 107.4, ajouté, 2024, ch. 15, art. 260

C

Concurrence, Loi sur la — L.R. (1985), ch. C-34 — (suite)

art. 107.5, ajouté, 2024, ch. 15, art. 260
art. 107.6, ajouté, 2024, ch. 15, art. 260
partie IX,(art. 108 à 124), ajoutée, L.R., ch. 19 (2e suppl.), art. 45
art. 108, ajouté, L.R., ch. 19 (2e suppl.), art. 45; 1999, ch. 2, art. 25(1)(A) et (2)(F); 2018, ch. 8, art. 116; 2022, ch. 10, art. 270
art. 109, ajouté, L.R., ch. 19 (2e suppl.), art. 45; 1999, ch. 2, art. 26; 2018, ch. 8, art. 117
art. 110, ajouté, L.R., ch. 19 (2e suppl.), art. 45; 1999, ch. 2, art. 27; 2009, ch. 2, art. 436; 2018, ch. 8, art. 118; 2024, ch. 15, art. 261
art. 111, ajouté, L.R., ch. 19 (2e suppl.), art. 45; 1999, ch. 2, art. 29, ch. 31, art. 229; 2018, ch. 8, art. 119
art. 112, ajouté, L.R., ch. 19 (2e suppl.), art. 45
art. 113, ajouté, L.R., ch. 19 (2e suppl.), art. 45; 1991, ch. 45, art. 550, ch. 46, art. 594, ch. 47, art. 717; 1999, ch. 2, art. 30 et al. 37z.14); 2001, ch. 9, art. 580; 2024, ch. 15, art. 262
art. 113.1, ajouté, 2022, ch. 10, art. 271
art. 114, ajouté, L.R., ch. 19 (2e suppl.), art. 45; 1999, ch. 2, art. 31, ch. 31, art. 53(F); 2009, ch. 2, art. 437; 2018, ch. 8, art. 120; 2022, ch. 10, art. 272
art. 115, ajouté, L.R., ch. 19 (2e suppl.), art. 45; 1999, ch. 2, art. 32 et al. 37z.15)
art. 116, ajouté, L.R., ch. 19 (2e suppl.), art. 45; 1999, ch. 2, art. 33 et al. z.16); 2009, ch. 2, art. 438; 2018, ch. 8, art. 121
art. 117, ajouté, L.R., ch. 19 (2e suppl.), art. 45; 2018, ch. 8, art. 122
art. 118, ajouté, L.R., ch. 19 (2e suppl.), art. 45; 1999, ch. 2, al. 37z.17); 2018, ch. 8, art. 123
art. 119, ajouté, L.R., ch. 19 (2e suppl.), art. 45; 1999, ch. 2, al. 37z.17)
art. 120, ajouté, L.R., ch. 19 (2e suppl.), art. 45; abrogé, 1999, ch. 2, art. 34
art. 121, ajouté, L.R., ch. 19 (2e suppl.), art. 45; abrogé, 1999, ch. 2, art. 34
art. 122, ajouté, L.R., ch. 19 (2e suppl.), art. 45; abrogé, 1999, ch. 2, art. 34
art. 123, ajouté, L.R., ch. 19 (2e suppl.), art. 45; 1999, ch. 2, art. 35; 2009, ch. 2, art. 439; 2018, ch. 8, art. 124; 2022, ch. 10, art. 273
art. 123.1, ajouté, 2009, ch. 2, art. 439; 2024, ch. 15, art. 263
art. 124, ajouté, L.R., ch. 19 (2e suppl.), art. 45
partie X,(art. 125 à 128), ajoutée, L.R., ch. 19 (2e suppl.), art. 45; 2002, ch. 16, art. 15
art. 124.1, ajouté, 2002, ch. 16, art. 15
art. 124.2, ajouté, 2002, ch. 16, art. 15; 2015, ch. 3, art. 41; 2022, ch. 10, art. 274; 2023, ch. 31, art. 11; 2024, ch. 15, art. 264
art. 124.3, ajouté, 2024, ch. 15, art. 265
art. 124.4, ajouté, 2024, ch. 15, art. 265
art. 124.5, ajouté, 2024, ch. 15, art. 265
art. 124.6, ajouté, 2024, ch. 15, art. 265
art. 124.7, ajouté, 2024, ch. 15, art. 265
art. 125, ajouté, L.R., ch. 19 (2e suppl.), art. 45; 1999, ch. 2, al. 37z. 18)
art. 126, ajouté, L.R., ch. 19 (2e suppl.), art. 45; 1999, ch. 2, al. 37z.19)
art. 127, ajouté, L.R., ch. 19 (2e suppl.), art. 45; 1999, ch. 2, art. 36
art. 128, ajouté, L.R., ch. 19 (2e suppl.), art. 45
disposition de coordination, 2002, ch. 7, art. 276
dispositions de coordination, 2002, ch. 8, art. 198
disposition de coordination, 2014, ch. 31, art. 46
disposition de coordination, 2023, ch. 31, art. 12.1
dispositions de coordination, 2024, ch. 15, art. 271
dispositions générales, L.R., ch. 19 (2e suppl.), art. 59
dispositions générales, 1995, ch. 1, par. 62(3)
disposition générale, 1999, ch. 2, art. 3 et 28
dispositions transitoires, L.R., ch. 19 (2e suppl.), art. 60 et 61; par. 60(1), abrogé, 01.09.91 *voir* par. 60(4) et TR/91-111
dispositions transitoires, 1999, ch. 2, art. 38 à 40
dispositions transitoires, 2009, ch. 2, art. 440
mentions, 1999, ch. 2, art. 54
disposition transitoire, 2023, ch. 31, art. 12
dispositions transitoires, 2024, ch. 15, art. 267 à 269
EEV, L.R., ch. 27 (1er suppl.), art. 187, 189 en vigueur 04.12.85 *voir* TR/85-211
EEV, L.R., ch. 19 (2e suppl.) en vigueur 19.06.86 *sauf* les art. 108-123 de la *Loi sur la Concurrence* édictés par l'art. 45 de ladite loi *voir* TR/86-109; partie IX, à l'exception de l'art. 124, de la *Loi sur la Concurrence*, édictée par l'art. 45 de la loi modificatrice, entre en vigueur 15.07.87 *voir* TR/87-139. *Remarque :* par. 60(1) abrogé 01.09.91 *voir* par. 60(4) et TR/91-111
EEV, L.R., ch. 34 (3e suppl.), art. 8 en vigueur 25.04.88 *voir* TR/88-87
EEV, L.R., ch. 1 (4e suppl.), art. 11 en vigueur 04.02.88
EEV, ch. 10 (4e suppl.), art. 18 en vigueur 08.06.88
EEV, 1990, ch. 37, art. 29 à 32 en vigueur 01.05.93 *voir* TR/93-68
EEV, 1991, ch. 45 en vigueur 01.06.92 *voir* TR/92-89
EEV, 1991, ch. 46 en vigueur 01.06.92 *voir* TR/92-90
EEV, 1991, ch. 47, par. 715(2) et 716(2) en vigueur à la sanction 13.12.91 *voir* art. 763; art. 714, par. 715(1), 716(1) et art. 717 en vigueur 01.06.92 *voir* TR/92-91
EEV, 1992, ch. 1, art. 44 et art. 145, ann. VIII, no 4(F) en vigueur à la sanction 28.02.92
EEV, 1992, ch. 14 en vigueur 01.01.93 *voir* art. 2
EEV, 1993, ch. 34, art. 50 en vigueur à la sanction 23.06.93; par. 51(1) est réputé entré en vigueur 01.06.92 *voir* par. 51(2)
EEV, 1995, ch. 1, art. 62 en vigueur 29.03.95 *voir* TR/95-48
EEV, 1999, ch. 2, à l'exclusion des art. 25 à 35 et des al. 37z.14) à z.17), en vigueur 18.03.99 *voir* TR/99-25; art. 25 à 35 et al. 37z.15 à z.17) en vigueur 27.12.99 *voir* TR/2000-1
EEV, 1999, ch. 28, art. 153 en vigueur 28.06.99 *voir* TR/99-70
EEV, 1999, ch. 31, art. 44 à 53 et 229 en vigueur à la sanction 17.06.99
EEV, 2000, ch. 15, art. 11 à 15 en vigueur 05.07.2000 *voir* TR/2000-59

C

Concurrence, Loi sur la — L.R. (1985), ch. C-34 — (suite)

EEV, 2001, ch. 9, art. 578 à 580 en vigueur 24.10.2001 *voir* TR/2001-102
EEV, 2002, ch. 7, art. 276 en vigueur à la sanction 27.03.2002 mais prend effet le 01.04.2003
EEV, 2002, ch. 8, art. 198 en vigueur à la sanction 27.03.2002; art. 126 à 129 et 183 en vigueur 02.07.2003 *voir* TR/2003-109
EEV, 2002, ch. 16, art. 1 à 14 et art. 124.2 de la *Loi sur la concurrence*, édicté par l'art. 15, en vigueur 21.06.2002 *voir* TR/2002-100; art. 124.1 de la *Loi sur la concurrence*, édicté par l'art. 15 en vigueur 01.04.2003 *voir* TR/2003-45
EEV, 2003, ch. 22, art. 224 et 225 en vigueur 01.04.2005 *voir* TR/2005-24
EEV, 2007, ch. 19, art. 61 et 62 en vigueur à la sanction 22.06.2007
EEV, 2009, ch. 2, art. 407 à 409, 411 à 428 et 430 à 440 en vigueur à la sanction 12.03.2009; art. 410 et 429 entrent en vigueur un an après la date de sanction 12.03.2010 *voir* art. 444
EEV, 2010, ch. 23 (sanction : 15.12.2010), art. 70 à 81 en vigueur 01.07.2014 *voir* TR/2013-127
EEV, 2012, ch. 24 (sanction : 22.11.2012), art. 79 en vigueur 15.01.2019 *voir* TR/2018-39
EEV, 2014, ch. 20 (sanction : 19.06.2014), art. 389 en vigueur 01.11.2014 *voir* TR/2014-83.
EEV, 2014, ch. 31, art. 46 en vigueur à la sanction 09.12.2014; art. 28 à 35 en vigueur 09.03.2015 *voir* art. 47
[*Remarque* : par. 28(2) modifié avant son entrée en vigueur *voir* par. 46(4)]
[*Remarque* : art. 30, 31 et par. 34(2) et (3) abrogés avant leur entrée en vigueur *voir respectivement* par. 46(7), (10), (17) et (20)]
EEV, 2015, ch. 3, art. 38 à 41 en vigueur à la sanction 26.02.2015
EEV, 2017, ch. 6 (sanction : 16.05.2017), art. 123 à 125 en vigueur 21.09.2017 *voir* TR/2017-47
EEV, 2017, ch. 26, art. 12 et 13 en vigueur à la sanction 12.12.2017.
EEV, 2018, ch. 8, art. 109 à 124 en vigueur à la sanction 01.05.2018
EEV, 2018, ch. 10, art 83 à 88 en vigueur 03.04.2019 *voir* par. 98(1) et TR/2019-16
EEV, 2019, ch. 25 (sanction : 21.06.2019), art. 387 en vigueur 18.12.2019 — *voir* art. 407
EEV, 2020, ch. 1 (sanction : 13.03.2020) art. 22 en vigueur 01.07.2020 *voir* par. 213(1), TR/2020-33 et TR/2020-46
EEV, 2022, ch. 10 (sanction : 23.06.2022), en vigueur 23.06.2023 *voir* art. 275
EEV, 2023, ch. 31, art. 3 à 11 en vigueur à la sanction (15.12.2023) *sauf*,
— art. 8 en vigueur au premier anniversaire de la sanction de la *Loi sur le logement et l'épicerie à prix abordablevoir* art. 13 (15.12.2024)
EEV, 2024, ch. 15, en vigueur à la sanction 20.06.2024, *sauf*,
— art. 238, 239(1) et (4), 240, 241, 243, 244(2), 245(2), 246, 247(1) et (2), 248(2), (4) et (7), 254, 255, 256(1), 257, 259 et 264 en vigueur au premier anniversaire de la sanction de la *Loi d'exécution de l'énoncé économique de l'automne 2023 voir* art. 272 (20.06.2025)

Conférences maritimes, Loi dérogatoire de 1987 sur les

L.R. (1985), ch. 17 (3e suppl.)

(Shipping Conferences Exemption Act, 1987)

Le ministre des Transports

art. 2, 1992, ch. 1, art. 123 et al. 128a); 1996, ch. 10, art. 270; 1999, ch. 2, art. 50; 2001, ch. 26, art. 325
art. 3, 1992, ch. 1, al. 128b)
art. 4, 1992, ch. 1, art. 124 et al. 128c); 2001, ch. 26, art. 326; 2009, ch. 2, art. 443
art. 6, 1992, ch. 1, al. 128d); 2001, ch. 26, art. 327
art. 7, 1992, ch. 1, al. 128d); 2001, ch. 26, art. 328
art. 8, 1992, ch. 1, al. 128d)
art. 9, 1992, ch. 1, al. 128d)
art. 10, 1992, ch. 1, al. 128d)
art. 11, 1992, ch. 1, al. 128d)
art. 12, 1992, ch. 1, al. 128d)
art. 13, 1992, ch. 1, art. 125 et al. 128d); 1996, ch. 10, art. 271; 1999, ch. 2, al. 51a)
art. 14, 1992, ch. 1, al. 128d); 1999, ch. 2, al. 51b)
art. 15, 1992, ch. 1, al. 128d)
art. 16, 1992, ch. 1, al. 128e) et art. 145, ann. VIII, no 27(F); 1995, ch. 1, al. 62(1)s); 1999, ch. 2, al. 51c)
art. 17, 1992, ch. 1, art. 126
art. 18, 1992, ch. 1, art. 126; 2001, ch. 26, art. 329
art. 19, 1992, ch. 1, art. 126; 2001, ch. 26, art. 329
art. 21, 1992, ch. 1, art. 144, ann. VII, art. 49(F)
art. 22, 1992, ch. 1, al. 128e)
art. 23, 1992, ch. 1, al. 128f)
art. 24, 2001, ch. 26, art. 330
art. 25, 1992, ch. 1, art. 127
disposition générale, 1995, ch. 1, par. 62(3)
dispositions transitoires, L.R., ch. 17 (3e suppl.), art. 25
EEV, L.R., ch. 17 (3e suppl.) en vigueur 17.12.87 à l'exception du par. 4(3). Le par. 4(3) proclamé en vigueur 17.02.88 *voir* TR/88-9
EEV, 1992, ch. 1, art. 123 à 128, art. 144, ann. VII, art. 49(F), art. 145, ann. VIII, no 27(F) en vigueur à la sanction 28.02.92
EEV, 1995, ch. 1, art. 62 en vigueur 29.03.95 *voir* TR/95-48
EEV, 1996, ch. 10, art. 270 et 271 en vigueur 01.07.96 *voir* TR/96-53
EEV, 1999, ch. 2, art. 50 et 51 en vigueur 18.03.99 *voir* TR/99-25
EEV, 2001, ch. 26, art. 325 à 330 entrent en vigueur le quatre-vingt-dixième jour suivant la sanction (sanctionnée le 01.11.2001) *voir* art. 334(2), en vigueur 30.01.2002
EEV, 2009, ch. 2, art. 443 en vigueur à la sanction 12.03.2009

C

Conflits d'intérêts, Loi sur les

2006, ch. 9, art. 2

(Conflict of Interest Act)

Le président du Conseil du Trésor

art. 2, 2013, ch. 18, art. 66, ch. 33, art. 192, ch. 40, art. 288; 2014, ch. 12, art. 145; 2017, ch. 15, art. 48, ch. 20, art. 187
art. 15, 2011, ch. 24, art. 168
art. 24, 2017, ch. 20, art. 188
art. 37, 2006, ch. 9, art. 36
art. 42, 2006, ch. 9, art. 35
art. 51, 2024, ch. 16, art. 57
art. 62.1, ajouté, 2013, ch. 40, art. 289
art. 62.2, ajouté, 2013, ch. 40, art. 289
art. 68, ajouté, 2006, ch. 9, art. 37
dispositions de coordination, 2006, ch. 9, art. 35 à 37
disposition générale, 2006, ch. 9, par. 108(2) — application
EEV, 2006, ch. 9, art. 2
— art. 35 à 38 en vigueur à la sanction 12.12.2006
— les dispositions de la *Loi sur les conflits d'intérêts*, édictée par l'art. 2 en vigueur 09.07.2007 *voir* TR/2007-75
EEV, 2011, ch. 24, Partie 12 (art. 168) en vigueur à la sanction 15.12.2011
EEV, 2013, ch. 18 (sanction : 19.06.2013), art. 66 en vigueur 28.11.2014 *voir* TR/2014-104
EEV, 2013, ch. 33, art. 192 en vigueur à la sanction 26.06.2013
EEV, 2013, ch. 40, art. 288 et 289 en vigueur à la sanction 12.12.2013
EEV, 2014, ch. 12, art. 145 en vigueur à la sanction 19.06.2014 *voir* par. 158(1)
EEV, 2017, ch. 15 (sanction : 22.06.2017), art. 48 en vigueur 06.10.2017 *voir* TR/2017-63
EEV, 2017, ch. 20 (sanction : 22.06.2017), art. 187 et 188 en vigueur 21.09.2017 *voir* TR/2017-53
EEV, 2024, ch. 16, art. 57 en vigueur le soixantième jour suivant la date de sanction de la *Loi sur la lutte contre l'ingérence étrangère voir* art. 75 (19.08.2024)

Connaissements, Loi sur les

L.R. (1985), ch. B-5

(Bills of Lading Act)

Le ministre de la Justice et procureur général du Canada; et le ministre des Transports

Conseil canadien des normes, Loi sur le

L.R. (1985), ch. S-16

(Standards Council of Canada Act)

Le ministre de l'Industrie (TR/93-117)

art. 3, 1996, ch. 24, art. 1; 2003, ch. 22, al. 224z.78)(A); 2010, ch. 12, art. 1769
art. 4, 1988, ch. 65, art. 145; 1993, ch. 44, art. 224; 1996, ch. 24, art. 3
art. 5, 1996, ch. 24, art. 4; 2011, ch. 21, art. 156
art. 6, L.R., ch. 1 (4e suppl.), art. 33; 1996, ch. 24, art. 5; 2006, ch. 9, art. 299; 2010, ch. 12, art. 1770
art. 7, L.R., ch. 1 (4e suppl.), art. 44, ann. II, no 21(1)(A); 1996, ch. 24, art. 6
art. 8, 1996, ch. 24, art. 7(A)
art. 9, 1996, ch. 24, art. 8; 2003, ch. 22, al. 224z.78)(A)
art. 11, 1996, ch. 24, art. 9
art. 12, abrogé, 1996, ch. 24, art. 9
art. 13, 1996, ch. 24, art. 10
art. 14, L.R., ch. 1 (4e suppl.), art. 44, ann. II, no 21(2)(A)
art. 16, 2003, ch. 22, al. 224z.78)(A); 2010, ch. 12, art. 1771
art. 17, 1996, ch. 24, art. 11; 2003, ch. 22, al. 224z.78)(A) et al. 225z.24)(A); 2010, ch. 12, art. 1772
art. 18, 1999, ch. 31, al. 246m)(F)
art. 20, ajouté, 1996, ch. 24, art. 12
art. 21, ajouté, 1996, ch. 24, art. 12
art. 22, ajouté, 1996, ch. 24, art. 12
dispositions générales, 1996, ch. 24, art. 2 et 13
EEV, 1988, ch. 65, art. 145 en vigueur 01.01.89 *voir* TR/89-9
EEV, ch. 1 (4e suppl.), art. 33 et 44 en vigueur 04.02.88
EEV, 1993, ch. 44, art. 224 en vigueur 01.01.94 *voir* TR/94-1
EEV, 1996, ch. 24, art. 1 à 13 en vigueur 05.11.96 *voir* TR/96-99
EEV, 1999, ch. 31, art. 246 en vigueur à la sanction 17.06.99
EEV, 2003, ch. 22, art. 224 et 225 en vigueur 01.04.2005 *voir* TR/2005-24
EEV, 2006, ch. 9, art. 299 en vigueur à la sanction 12.12.2006
EEV, 2010, ch. 12 (sanction : 12.07.2010), art. 1769 à 1772 en vigueur 16.03.2012 *voir* TR/2012-14
EEV, 2011, ch. 21, art. 156 en vigueur à la sanction 29.11.2011

Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes, Loi sur le

L.R. (1985), ch. C-22

(Canadian Radio-television and Telecommunications Commission Act)

Le ministre du Patrimoine canadien (TR/96-72)

art. 2, 1991, ch. 11, art. 75; 1993, ch. 38, art. 83; 1995, ch. 11, al. 43b); 2001, ch. 34, art. 30(A); 2010, ch. 12, art. 1700
art. 3, 1991, ch. 11, art. 76; 2010, ch. 12, art. 1701
art. 4, 2010, ch. 12, art. 1702
art. 6, 2001, ch. 34, al. 31a)(A); 2010, ch. 12, art. 1703
art. 7, 2001, ch. 34, al. 31b)(A); 2010, ch. 12, art. 1704
art. 8, 1993, ch. 38, art. 84
art. 9, 2003, ch. 22, al. 224z.11)(A) et 225n)(A); 2010, ch. 12, art. 1705

C

Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes, Loi sur le — L.R. (1985), ch. C-22 — (suite)

art. 10, 1991, ch. 11, art. 78; 2010, ch. 12, art. 1706
art. 10.1, ajouté, 1991, ch. 11, art. 79; 2010, ch. 12, art. 1707
art. 11, 2001, ch. 34, al. 31c)(A); 2010, ch. 12, art. 1708
art. 12, 1991, ch. 11, art. 80; 1993, ch. 38, art. 85; 2001, ch. 34, art. 31d)(A); 2010, ch. 12, art. 1709, 2010, ch. 23, art. 69; 2023, ch. 23, art. 89
art. 13, 1991, ch. 11, art. 80; 2019, ch. 10, art. 147; 2023, ch. 8, art. 37; 2023, ch. 23, art. 90
art. 14, L.R., ch. 28 (3e suppl.), art. 282; abrogé, 1991, ch. 11, art. 80
dispositions transitoires, 1991, ch. 11, art. 90 et 91
mentions, 2001, ch. 34, art. 32
EEV, L.R., ch. 28 (3e suppl.), art. 282 en vigueur 01.01.88 *voir* TR/88-26
EEV, 1991, ch. 11 en vigueur 04.06.91 *voir* TR/91-86
EEV, 1993, ch. 38, art. 83 à 85 en vigueur 25.10.93 *voir* TR/93-101
EEV, 1995, ch. 11, art. 43 en vigueur 12.07.96 *voir* TR/96-68
EEV, 2001, ch. 34, art. 30 à 32 en vigueur à la sanction 18.12.2001
EEV, 2003, ch. 22, art. 224 et 225 en vigueur 01.04.2005 *voir* TR/2005-24
EEV, 2010, ch. 12 (sanction : 12.07.2010), art. 1700 à 1709 en vigueur 16.03.2012 *voir* TR/2012-14
EEV, 2010, ch. 23 (sanction : 15.12.2010), art. 69 en vigueur 01.07.2014 *voir* TR/2013-127
EEV, 2019, ch. 10 (sanction : 21.06.2019) art. 147 en vigueur 11.07.2019 *voir* TR/2019-55
EVV, 2023, ch. 23, art. 89 en vigueur à la sanction 22.06.2023; art. 90 en vigueur 19.12.2023 *voir* art. 93(6)

Conseil de recherches en sciences humaines, Loi sur le

L.R. (1985), ch. S-12

(Social Sciences and Humanities Research Council Act)

La ministre de l'Industrie (TR/2019-121)

art. 3, 2010, ch. 12, art. 1767
art. 12, 2004, ch. 25, art. 170(F)
art. 17, 2001, ch. 4, art. 118(F); 2004, ch. 25, art. 171(F)
art. 18, 2001, ch. 4, art. 119
art. 19, abrogé, 2012, ch. 19, art. 178
art. 20, 2012, ch. 19, art. 179
disposition transitoire, 2012, ch. 19, art. 197 (application *re* art. 19 et 20)
EEV, 2001, ch. 4, art. 118 et 119 en vigueur 01.06.2001 *voir* TR/2001-71
EEV, 2004, ch. 25, art. 170 et 171 en vigueur à la sanction 15.12.2004
EEV, 2010, ch. 12 (sanction : 12.07.2010), art. 1767 en vigueur 16.03.2012 *voir* TR/2012-14
EEV, 2012, ch. 19, art. 178, 179 et 197 en vigueur à la sanction 29.06.2012

Conseil de recherches en sciences naturelles et en génie, Loi sur le

L.R. (1985), ch. N-21

(Natural Sciences and Engineering Research Council Act)

La ministre de l'Industrie (TR/2019-122)

art. 3, 2010, ch. 12, art. 1761
art. 16, 2001, ch. 4, art. 110(F); 2004, ch. 25, art. 166(F)
art. 17, abrogé, 2012, ch. 19, art. 174
art. 18, 2012, ch. 19, art. 175
disposition transitoire, 2012, ch. 19, art. 195 (application *re* art. 17 et 18)
EEV, 2001, ch. 4, art. 110 en vigueur 01.06.2001 *voir* TR/2001-71
EEV, 2004, ch. 25, art. 166 en vigueur à la sanction 15.12.2004
EEV, 2010, ch. 12 (sanction : 12.07.2010), art. 1761 en vigueur 16.03.2012 *voir* TR/2012-14
EEV, 2012, ch. 19, art. 174, 175 et 195 en vigueur à la sanction 29.06.2012

Conseil des Arts du Canada, Loi sur le

L.R. (1985), ch. C-2

(Canada Council for the Arts Act)

Le ministre du Patrimoine canadien *voir* 1995, ch. 11, art. 46

Titre intégral,2001, ch. 34, art. 13(A)
art. 1, 2001, ch. 34, art. 14(A)
art. 3, 1995, ch. 29, art. 6; 2001, ch. 34, art. 15(A)
art. 4, 1995, ch. 29, art. 10(A); 2006, ch. 9, art. 230
art. 5, 1995, ch. 29, art. 7; 2009, ch. 2, art. 376
art. 6, 1995, ch. 29, art. 7
art. 11, 1995, ch. 29, art. 8; 2003, ch. 22, al. 225d)(A)
art. 12, 1995, ch. 29, art. 8; 2003, ch. 22, al. 224j)(A)
art. 16, abrogé, 1995, ch. 29, art. 9
art. 17, 2001, ch. 4, art. 65; 2004, ch. 25, art. 104(F)
art. 18, 2001, ch. 4, art. 66(F); 2004, ch. 25, art. 105(F)
art. 19, 1999, ch. 31, al. 246b)(F)
art. 21, 1995, ch. 29, art. 10(A)
dispositions générales, 1995, ch. 29, art. 11
modifications corrélatives, 2001, ch. 34, art. 16 et 17
EEV, 1995, ch. 29, art. 7 et 8 sont réputés entrés en vigueur 20.03.95 *voir* par. 86(2); art. 6 et 9 à 11 en vigueur 01.11.95 *voir* TR/95-115
EEV, 1999, ch. 31, art. 246 en vigueur à la sanction 17.06.99
EEV, 2001, ch. 4, art. 65 et 66 en vigueur 01.06.2001 *voir* TR/2001-71
EEV, 2001, ch. 34, art. 13 à 17 en vigueur à la sanction 18.12.2001
EEV, 2003, ch. 22, art. 224 et 225 en vigueur 01.04.2005 *voir* TR/2005-24
EEV, 2004, ch. 25, art. 104 et 105 en vigueur à la sanction 15.12.2004

C

Conseil des Arts du Canada, Loi sur le — L.R. (1985), ch. C-2 — (suite)

EEV, 2006, ch. 9, art. 230 en vigueur à la sanction 12.12.2006
EEV, 2009, ch. 2, art. 376 en vigueur à la sanction 12.03.2009

Conseil du Trésor (*voir* Gestion des finances publiques, Loi sur la, ch. F-11)

Conseil national de recherches, Loi sur le

L.R. (1985), ch. N-15

(National Research Council Act)

Le ministre de l'Industrie (TR/93-235)

art. 2, 1999, ch. 31, art. 168; 2013, ch. 40, art. 271
art. 3, 2001, ch. 4, art. 108; 2010, ch. 12, art. 1757; 2013, ch. 40, art. 272; 2018, ch. 27, art. 278; 2021, ch. 23, art. 260; 2023, ch. 26, art. 481
art. 4, 2023, ch. 26, art. 482
art. 5, 2001, ch. 4, art. 109(F); 2004, ch. 25, art. 165; 2018, ch. 27, art. 279
art. 5.1, ajouté, 2021, ch. 23, art. 261
art. 9, 2013, ch. 40, art. 273
art. 11, 2013, ch. 40, art. 274
art. 13, 2013, ch. 40, art. 275
art. 18, abrogé, 1999, ch. 31, art. 169; ajouté, 2023, ch. 26, art. 483; 2023, ch. 26, art. 484
art. 19, abrogé, 1999, ch. 31, art. 169; ajouté, 2023, ch. 26, art. 483
art. 20, ajouté, 2023, ch. 26, art. 483
art. 21, ajouté, 2023, ch. 26, art. 483
art. 22, ajouté, 2023, ch. 26, art. 485
EEV, 1999, ch. 31, art. 168 et 169 en vigueur à la sanction 17.06.99
EEV, 2001, ch. 4, art. 108 et 109 en vigueur 01.06.2001 *voir* TR/2001-71
EEV, 2004, ch. 25, art. 165 en vigueur à la sanction 15.12.2004
EEV, 2010, ch. 12 (sanction : 12.07.2010), art. 1757 en vigueur 16.03.2012 *voir* TR/2012-14
EEV, 2013, ch. 40, art. 271 à 275 en vigueur à la sanction 12.12.2013
EEV, 2018, ch. 27, art. 278 et 279 en vigueur à la sanction 13.12.2018
EEV, 2021, ch. 23, art. 260 et 261 en vigueur à la sanction 29.06.2021
EEV, 2023, ch. 26 en vigueur à la sanction 22.06.2023, *sauf* — art. 481, 482, 484 et 485 en vigueur 22.06.2024 *voir* art. 486

Conseil national de réconciliation, Loi portant sur un

2024, ch. 8

(National Council for Reconciliation Act)

Ministre des Relations Couronne-Autochtones (art. 2)

Rapport à déposer devant chaque chambre du Parlement, 2024, ch. 8, art. 17
EEV, 2024, ch. 8 en vigueur 02.07.2024 *voir* TR/2024-31

Conservation des documents, Loi modifiant la législation

1980-81-82-83, ch. 102

(Retention of records, An Act to amend certain Acts that provide for the)
art. 8, loi en vigueur 22.10.82

Continuation de la pension des services de défense, Loi sur la

S.R.C. 1970, ch. D-3

(Defence Services Pension Continuation Act)

Le ministre de la Défense nationale

art. 2, 1999, ch. 34, art. 207
art. 5, 1976-77, ch. 28, art. 49(A)
art. 10, 1999, ch. 34, art. 208
art. 22, abrogé, 1992, ch. 46, art. 82
art. 25, 1974-75-76, ch. 81, art. 50; 1999, ch. 34, art. 209
art. 26, 1992, ch. 46, art. 83; 1999, ch. 34, art. 210
art. 26.1, ajouté, 1992, ch. 46, art. 84; 2000, ch. 12, art. 97
art. 27, 1999, ch. 34, art. 211
art. 28, 1999, ch. 34, art. 212
art. 29, 1999, ch. 34, art. 213
art. 30, 1989, ch. 6, art. 12; abrogé, 1992, ch. 46, art. 85
art. 31, 1989, ch. 6, art. 13
art. 32, 1974-75-76, ch. 81, art. 51; 1992, ch. 46, art. 86; 1999, ch. 34, art. 214
art. 35, 1980-81-82-83, ch. 100, art. 45; 1995, ch. 18, art. 86
art. 35.1, ajouté, 1980-81-82-83, ch. 100, art. 45; 1999, ch. 34, art. 215; 2000, ch. 12, art. 98
art. 37, 1974-75-76, ch. 81, art. 52(A)
art. 51, 1974-75-76, ch. 81, art. 53
dispositions générales, L.R., ch. 43(1er suppl.), art. 2(2); 1974-75-76, ch. 81, art. 106(F)
dispositions transitoires, 1989, ch. 6, art. 34 et 35
disposition transitoire, 1999, ch. 34, art. 229
EEV, 1980-81-82-83, ch. 100, art. 45 en vigueur 01.01.84 *voir* TR/84-41
EEV, 1989, ch. 6, art. 12, 13, 34 et 35 en vigueur 29.06.89
EEV, 1992, ch. 46, art. 82, 83, 85 et 86 en vigueur 20.04.93 *voir* TR/93-66; art. 26.1 de la *Loi sur la continuation de la pension des services de défense*, édicté par l'art. 84, en vigueur 24.03.94 *voir* TR/94-38
EEV, 1995, ch. 18, art. 86 en vigueur 15.09.95 *voir* TR/95-108
EEV, 1999, ch. 34, art. 207 à 215 et 229 en vigueur à la sanction 14.09.99. *voir aussi* art. 231.
EEV, 2000, ch. 12, art. 98 en vigueur 31.07.2000 *voir* TR/2000-76; art. 97 en vigueur 01.01.2012 *voir* TR/2011-118

C

Continuation des pensions de la Gendarmerie royale du Canada, Loi sur la

S.R.C. 1970, ch. R-10

(Royal Canadian Mounted Police Pension Continuation Act)

Le ministre de la Sécurité publique et de la Protection civile (DORS/66-11; 2005, ch. 10, art. 34)

art. 2, 1999, ch. 34, art. 216; 2024, ch. 25, art. 112(A)
art. 3, 2024, ch. 25, art. 112(A)
art. 4, 2024, ch. 25, art. 112(A)
art. 5, 1999, ch. 34, art. 217; 2024, ch. 25, art. 112(A)
art. 7, 2024, ch. 25, art. 112(A)
art. 11, 2024, ch. 25, art. 112(A)
art. 15, 2024, ch. 25, art. 112(A)
art. 16, 1974-75-76, ch. 81, art. 68
art. 17, 2024, ch. 25, art. 112(A)
art. 18.1, ajouté, 1980-81-82-83, ch. 100, art. 46; 1999, ch. 34, art. 218; 2000, ch. 12, art. 285
art. 19, 1999, ch. 34, art. 219; 2024, ch. 25, art. 112(A)
art. 20, 1992, ch. 46, art. 91; 1999, ch. 34, art. 220
art. 20.1, ajouté, 1992, ch. 46, art. 92; 2000, ch. 12, art. 286
art. 21, 2024, ch. 25, art. 112(A)
art. 22, 1992, ch. 46, art. 93
art. 23, 1999, ch. 34, art. 221
art. 24, 1989, ch. 6, art. 21; abrogé, 1992, ch. 46, art. 94
art. 25, 1989, ch. 6, art. 22
art. 25.1, ajouté, 1992, ch. 46, art. 95; 1999, ch. 34, art. 222
art. 27, 2024, ch. 25, art. 112(A)
art. 34, 2024, ch. 25, art. 112(A)
art. 35, 2024, ch. 25, art. 112(A)
art. 36, 2024, ch. 25, art. 112(A)
art. 38, 2024, ch. 25, art. 112(A)
art. 39, 2024, ch. 25, art. 112(A)
art. 43, abrogé, 1992, ch. 46, art. 96
art. 44.1, ajouté, 1980-81-82-83, ch. 100, art. 47; 1999, ch. 34, art. 223; 2000, ch. 12, art. 287
art. 46, 2024, ch. 25, art. 112(A)
art. 47, 1974-75-76, ch. 81, art. 69; 1989, ch. 6, art. 23; 2024, ch. 25, art. 112(A)
art. 48, 1974-75-76, ch. 81, art. 70; 1989, ch. 6, art. 24; 2024, ch. 25, art. 112(A)
art. 50, 2024, ch. 25, art. 112(A)
art. 54, 1992, ch. 46, art. 97
art. 55, 1974-75-76, ch. 81, art. 71; 1976-77, ch. 34, art. 30 (Item 27)(F)
art. 59, 1974-75-76, ch. 81, art. 72; 2024, ch. 25, art. 112(A)
annexe de la partie IV,1974-75-76, ch. 81, art. 73
dispositions générales, Parties II, III, 1970, ch. 43(1er suppl.), art. 2(2); 1974-75-76, ch. 81, art. 106(F)
dispositions transitoires, 1989, ch. 6, art. 33-35
disposition transitoire, 1999, ch. 34, art. 229
terminologie, 2024, ch. 25, art. 112(A)
EEV, 1980-81-82-83, ch. 100, art. 46, 47 en vigueur 01.01.84 *voir* TR/84-41
EEV, 1989, ch. 6 en vigueur 29.06.89
EEV, 1992, ch. 46, art. 91 et 93 à 97 en vigueur 20.04.93 *voir* TR/93-66; art. 92 en vigueur 06.05.94 *voir* TR/94-67
EEV, 1999, ch. 34, art. 216 à 223 et 229 en vigueur à la sanction 14.09.99. — *voir aussi* l'art. 231
EEV, 2000, ch. 12, art. 285 en vigueur 31.07.2000 *voir* TR/2000-76; art. 286 et 287 en vigueur 01.01.2012 *voir* TR/2011-118
EEV, 2024, ch. 25, art. 112 entre en vigueur à la date fixée par décret *voir* art. 146 — non en vigueur

Contraventions, Loi sur les

1992, ch. 47

(Contraventions Act)

Le ministre de la Justice

art. 2, 1993, ch. 28, art. 78, ann. III, art. 21, cette modification a été abrogée avant son entrée en vigueur par 1998, ch. 15, art. 19; 1996, ch. 7, art. 1; 2002, ch. 1, art. 167
art. 5, 1996, ch. 7, art. 2; 2002, ch. 1, art. 168
art. 6, abrogé, 1996, ch. 7, art. 3
art. 8, 1996, ch. 7, art. 4
art. 11, abrogé, 1996, ch. 7, art. 5
art. 16, 1996, ch. 7, art. 6
art. 17, 1996, ch. 7, art. 7; 2001, ch. 26, art. 293; 2002, ch. 1, art. 169
art. 18, 1996, ch. 7, art. 8
art. 20, abrogé, 1996, ch. 7, art. 9
art. 21, 1996, ch. 7, art. 10
art. 22, 1996, ch. 7, art. 11
art. 23, 1996, ch. 7, art. 12
art. 24, abrogé, 1996, ch. 7, art. 13
art. 25, 1996, ch. 7, art. 14
art. 26, 1996, ch. 7, art. 15
art. 27, abrogé, 1996, ch. 7, art. 16
art. 28, 1996, ch. 7, art. 17
art. 29, 1996, ch. 7, art. 18
art. 31, 1996, ch. 7, art. 19
art. 33, 1996, ch. 7, art. 20
art. 34, 1996, ch. 7, art. 21
art. 35, 1996, ch. 7, art. 21
art. 36, 1996, ch. 7, art. 22(A)
art. 39, abrogé, 1996, ch. 7, art. 23
art. 42, 1996, ch. 7, art. 24
art. 43, abrogé, 1996, ch. 7, art. 25
art. 44, 1996, ch. 7, art. 26
art. 46, 1996, ch. 7, art. 27
art. 47, 1996, ch. 7, art. 28
art. 48, abrogé, 1996, ch. 7, art. 29
art. 49, abrogé, 1996, ch. 7, art. 29
art. 50, 1996, ch. 7, art. 30; 2019, ch. 25, art. 397
art. 52, 1996, ch. 7, art. 31
art. 53, 1996, ch. 7, art. 32; 1999, ch. 25, art. 28; 2019, ch. 25, art. 398
art. 54, 1996, ch. 7, art. 33
art. 55, 1996, ch. 7, art. 33

C

Contraventions, Loi sur les — 1992, ch. 47 — (suite)

art. 56, 1995, ch. 22, art. 17, ann. III, art. 1; 1996, ch. 7, art. 33 et 43
art. 57, 1996, ch. 7, art. 33
art. 58, 1996, ch. 7, art. 34
art. 59, 1996, ch. 7, art. 35
art. 60, 1995, ch. 22, art. 17, ann. III, art. 2
art. 61, 1996, ch. 7, art. 36
art. 62, 1995, ch. 22, art. 17, ann. III, art. 3; 2002, ch. 1, art. 170
art. 63, 2012, ch. 1, art. 140(F)
art. 65.1, ajouté, 1996, ch. 7, art. 37
art. 65.2, ajouté, 1996, ch. 7, art. 37
art. 65.3, ajouté, 1996, ch. 7, art. 37
art. 68, 1996, ch. 7, art. 38
art. 69, 1994, ch. 44, art. 94; 1996, ch. 7, art. 38
art. 70, 1996, ch. 7, art. 38
art. 71, 1996, ch. 7, art. 38
art. 72, 1996, ch. 7, art. 38
art. 72.1, ajouté, 1996, ch. 7, art. 38
art. 74, 1996, ch. 7, art. 39
art. 76, 1996, ch. 7, art. 40
art. 80.1, ajouté, 1996, ch. 7, art. 41
art. 86, 1996, ch. 7, art. 42
annexe,1994, ch. 22, art. 20, ch. 23, art. 16, ch. 26, art. 25; 1997, ch. 37, art. 25; 2000, ch. 32, art. 47; 2012, ch. 24, art. 96
disposition générale, 1995, ch. 22, art. 26
disposition générale, 2019, ch. 25, art. 396
disposition transitoire, 1992, ch. 47, art. 85; 1997, ch. 37, art. 26
EEV, 1992, ch. 47, art. 79 en vigueur à la sanction 15.10.92
— art. 1 à 5 et 7, al. 8(1)a) à c), e) et f), par. 8(1.1) à (7) et 17(4) et art. 42, 54, 55, 58, 59 et 63 à 80.1 en vigueur 01.08.96 *voir* TR/96-56
— (*Remarque :* art. 6, par. 8(8), art. 11 et 20, par. 21(2), art. 24, 27, 39, 43, 48 et 49 abrogés avant leur entrée en vigueur par 1996, ch. 7, art. 3, par. 4(3), art. 5 et 9, par. 10(2), art. 13, 16, 23, 25 et 29 respectivement)
— art. 1 de l'annexe, édictée par art. 84, abrogé avant son entrée en vigueur *voir* 2012, ch. 24, art. 96
— al. 8(1)d), art. 9, 10, 12 à 16, par. 17(1) à (3), art. 18, 19, par. 21(1), 22, 23, 25, 26, 28 à 38, 40, 41, 44 à 47, 50 à 53, 56, 57, 60 à 62 et 85 entrent en vigueur dans une province ou partout au Canada à la date ou aux dates fixées par décret pour cette province ou pour tout le pays *voir* par. 86(1) et 1996, ch. 7, art. 42; l'art. 84, en ce qui concerne l'annexe ou telle de ses dispositions, entre en vigueur dans une province ou partout au Canada à la date ou aux dates fixées par décret pour cette province ou pour tout le pays *voir* par. 86(2) et *aussi* 1996, ch. 7, art. 42 — non en vigueur
EEV, 1994, ch. 22, art. 20 en vigueur à la sanction 23.06.94
EEV, 1994, ch. 23, art. 16 en vigueur à la sanction 23.06.94
EEV, 1994, ch. 26, art. 25 en vigueur à la sanction 23.06.94
EEV, 1994, ch. 44, art. 94 en vigueur 15.02.95 *voir* TR/95-20
EEV, 1995, ch. 22, art. 17, ann. III, art. 1 à 3 et art. 26 en vigueur 03.09.96 *voir* TR/96-79
EEV, 1996, ch. 7, art. 1 à 43 en vigueur 31.07.96 *voir* TR/96-57
EEV, 1997, ch. 37, art. 25 en vigueur 08.06.98 *voir* TR/98-74
EEV, 1998, ch. 15, art. 19 en vigueur à la sanction 11.06.98
EEV, 1999, ch. 25, art. 28 en vigueur 01.12.99 *voir* TR/99-135
EEV, 2000, ch. 32, art. 47 en vigueur 19.02.2001 *voir* TR/2001-29
EEV, 2001, ch. 26, art. 293 en vigueur 01.07.2007 *voir* TR/2007-65
EEV, 2002, ch. 1, art. 167 à 170 en vigueur 01.04.2003 *voir* TR/2002-91
EEV, 2012, ch.1, art. 140 en vigueur à la sanction 13.03.2012 *voir* par. 166(1)
EEV, 2012, ch. 24 (sanction : 22.11.2012), art. 96 en vigueur 15.01.2019 *voir* TR/2018-39
EEV, 2019, ch. 25 (sanction : 21.06.2019), art. 396 à 398 en vigueur 18.12.2019 *voir* art. 407

Contrebande (États-Unis)

(*voir* Conventions Commerce)

Contrôle d'application de lois environnementales, Loi sur le

2009, ch. 14

(Environmental Enforcement Act)

Déposé par le ministre de l'Environnement

Disposition de coordination, 2009, ch. 13, art. 127
EEV, 2009, ch. 14, art. 127 en vigueur à la sanction 18.06.2009; art. 1 en vigueur 10.12.2010 *voir* TR/2010-91
— art. 72 à 80, 87 et 88 en vigueur 22.06.2012 *voir* TR/2012-47

Contrôle de l'énergie atomique, Loi sur le*voir* Énergie nucléaire, Loi sur l'

Contrôle de l'énergie atomique, Loi sur le*voir* Énergie nucléaire, Loi sur l'

Contrôle des dépenses, Loi sur le

2009, ch. 2, art. 393

(Expenditure Restraint Act)

Déposé par le ministre des Finances

art. 13, 2015, ch. 36, art. 152; 2017, ch. 20, art. 189; 2022, ch. 10, art. 371
art. 55, 2010, ch. 12, art. 1649
annexe 1, 2010, ch. 7, art. 7
dispositions transitoires, 2009, ch. 2, art. 398 (art. 395 à 397) — application
EEV, 2009, ch. 2, art. 393 et 395 à 398 en vigueur à la sanction 12.03.2009

C

Contrôle des dépenses, Loi sur le — 2009, ch. 2, art. 393 — (suite)

EEV, 2010, ch. 7 (sanction : 29.06.2010), art. 7 en vigueur 25.11.2010 *voir* TR/2010-87
EEV, 2010, ch. 12, art. 1649 en vigueur à la sanction 12.07.2010
EEV, 2015, ch. 36, art. 152 en vigueur à la sanction 23.06.2015
EEV, 2017, ch. 20 (sanction : 22.06.2017), art. 189 en vigueur 21.09.2017 *voir* TR/2017-53
EEV, 2022, ch. 10, (sanction : 23.06.2022), art. 371 en vigueur 23.09.2022 *voir* TR/2022-46

Contrôle des renseignements relatifs aux matières dangereuses, Loi sur le

L.R. (1985), ch. 24 (3e suppl.), partie III

(Hazardous Materials Information Review Act)

Le ministre de la Santé; le ministre du Travail (al. 28(2)d) et 43(2)a)) (TR/95-36)

art. 9, 2012, ch. 31, al. 282a)
art. 10, 1992, ch. 1, art. 145, ann. VIII, no 16(F); 1996, ch. 8, al. 32(1)h); 2012, ch. 31, art. 269 et al. 282b); 2014, ch. 13, art. 105, ch. 20, art. 146; 2019, ch. 29, art. 198; 2024, ch. 20, art. 214 et 216
art. 11, 1992, ch. 1, art. 144, ann. VII, art. 27(F); 2001, ch. 34, art. 49(F); 2007, ch. 7, art. 1; 2012, ch. 31, al. 284a)(F); 2014, ch. 13, art. 106, ch. 20, art. 147 et par. 161(2); 2019, ch. 29, art. 200
art. 12, 2001, ch. 34, art. 50(F); 2012, ch. 31, al. 284b)(F); 2014, ch. 20, art. 148; 2019, ch. 29, art. 201
art. 13, 1996, ch. 8, al. 34(1)b); 2007, ch. 7, art. 2; 2012, ch. 31, art. 270; 2014, ch. 13, art. 107, ch. 20, art. 149 et par. 161(3); 2019, ch. 29, art. 201
art. 14, 2014, ch. 20, art. 150(F); 2019, ch. 29, art. 201
art. 15, 2014, ch. 20, art. 151; 2019, ch. 29, art. 201
art. 16, 2014, ch. 13, art. 108; 2019, ch. 29, art. 201
art. 16.1, ajouté, 2007, ch. 7, art. 3; 2014, ch. 13, art. 109, ch. 20, art. 152 et par. 161(4); abrogé, 2019, ch. 29, art. 201
art. 17, 2007, ch. 7, art. 4; 2014, ch. 13, art. 110, ch. 20, art. 153(F) et par. 161(5)(F); 2019, ch. 29, art. 201
art. 18, 2007, ch. 7, art. 5; 2012, ch. 31, al. 284c)(F); 2014, ch. 20, art. 154; 2019, ch. 29, art. 201
art. 19, 2012, ch. 31, al. 282c); 2019, ch. 29, art. 201
art. 20, 2007, ch. 7, art. 6; 2012, ch. 31, al. 283a)(F); 2019, ch. 29, art. 201
art. 21, 2012, ch. 31, al. 283b)(F); 2019, ch. 29, art. 201
art. 22, 2012, ch. 31, al. 283c)(F); 2019, ch. 29, art. 201
art. 23, 2001, ch. 34, art. 51(F); 2007, ch. 7, art. 7; 2012, ch. 31, art. 271; 2019, ch. 29, art. 201
art. 24, 2012, ch. 31, art. 272; 2014, ch. 20, art. 155(F); 2019, ch. 29, art. 201
art. 25, 2019, ch. 29, art. 201
art. 26, 2014, ch. 20, art. 156(F); 2019, ch. 29, art. 201
art. 27, 2012, ch. 31, al. 283d)(F); 2014, ch. 20, art. 157; 2019, ch. 29, art. 201
art. 28, 1993, ch. 28, art. 78, ann. III, art. 66; 2002, ch. 7, art. 177(A); 2012, ch. 31, art. 274; 2019, ch. 29, art. 201
art. 29 à 34, abrogés, 2012, ch. 31, art. 275; ajoutés, 2019, ch. 29, art. 201
art. 35 à 38, abrogés, 2012, ch. 31, art. 275;
art. 39, 2003, ch. 22, art. 171(A) et al. 225z.2)(A); aborgé, 2012, ch. 31, art. 275;
art. 40 à 42, abrogés, 2012, ch. 31, art. 275;
art. 43, 2012, ch. 31, art. 276 et al. 282d) et 283e)(F); 2014, ch. 13, art. 111; 2019, ch. 29, art. 201
art. 45, 2012, ch. 31, art. 277; abrogé, 2019, ch. 29, art. 201
art. 46, 1992, ch. 1, art. 145, ann. VIII, no 16(F); 1996, ch. 8, art. 24, ch. 11, art. 60; 2000, ch. 20, art. 26; 2005, ch. 34, al. 79d); 2012, ch. 31, art. 278; 2013, ch. 40, art. 201 et al. 237(1)h); 2014, ch. 13, art. 112, ch. 20, art. 158(F); 2017, ch. 20, art. 395; abrogé, 2019, ch. 29, art. 201
art. 47, 2012, ch. 31, art. 279; abrogé; 2019, ch. 29, art. 201
art. 48, 2007, ch. 7, art. 8; 2012, ch. 31, art. 280 et al. 282e); 2019, ch. 29, art. 202
art. 48.1, ajouté, 2019, ch. 29, art. 203
art. 49, 2012, ch. 31, al. 282f); 2019, ch. 29, art. 204
art. 50, 2012, ch. 31, art. 281; abrogé, 2019, ch. 29, art. 205
art. 51, abrogé, 2012, ch. 31, art. 281
art. 54, 1992, ch. 1, art. 145, ann. VIII, no 18(F)
disposition de coordination, 2014, ch. 20, art. 161
disposition de coordination, 2018, ch. 27, art. 624
disposition de coordination, 2019, ch. 29, art. 211
disposition générale, L.R., ch. 24 (3e suppl.), art. 57
disposition générale, 1996, ch. 8, par. 32(2) et 34(2)
disposition générale, 2012, ch. 31, art. 273
disposition générale, 2019, ch. 29, art. 199
dispositions transitoires, L.R., ch. 24 (3e suppl.), art. 54, 55 (*Remarque* : par. 54(5) modifié par 1992, ch. 1, art. 145, ann. VIII, no 18(F)
dispositions transitoires, 2012, ch. 31, art. 286 à 289 (transfert de fonctionnaires et de postes)
disposition transitoire, 2014, ch. 20, art. 159
disposition transitoire, 2019, ch. 29, art. 206 à 210
terminologie, 2024, ch. 20, art. 214 et 216
EEV, ch. 24 (3e suppl.), partie III en vigueur 01.10.87 *voir* TR/87-220
EEV, 1992, ch. 1, art. 144, ann. VII, art. 27(F), art. 145, ann. VIII, no 16(F) en vigueur à la sanction 28.02.92
EEV, 1993, ch. 28, art. 78, ann. III, art. 66 en vigueur 01.04.99 *voir* art. 79
EEV, 1996, ch. 8, art. 24, 32 et 34 en vigueur 12.07.96 *voir* TR/96-69
EEV, 1996, ch. 11, art. 60 en vigueur 12.07.96 *voir* TR/96-70
EEV, 2000, ch. 20, art. 26 en vigueur 30.09.2000 *voir* TR/2000-67
EEV, 2001, ch. 34, art. 49 à 51 en vigueur à la sanction 18.12.2001
EEV, 2002, ch. 7, art. 177 en vigueur 01.04.2003 *voir* TR/2003-48
EEV, 2003, ch. 22, art. 171 et 225 en vigueur 01.04.2005 *voir* TR/2005-24
EEV, 2005, ch. 34, art. 79 en vigueur 05.10.2005 *voir* TR/2005-99

C

Contrôle des renseignements relatifs aux matières dangereuses, Loi sur le — L.R. (1985), ch. 24 (3e suppl.), partie III — (suite)

EEV, 2007, ch. 7, art. 1 à 8 en vigueur 01.10.2008 *voir* TR/2008-97
EEV, 2012, ch. 31, art. 285 en vigueur à la sanction 14.12.2012; art. 269 à 284 et 286 à 289 en vigueur 01.04.2013 *voir* TR/2013-39
EEV, 2013, ch. 40, al. 237(1)h) en vigueur à la sanction 12.12.2013; art. 201 en vigueur 31.10.2014 *voir* TR/2014-52
EEV, 2014, ch. 13 (sanction : 19.06.2014), art. 105 à 112 en vigueur 31.12.2014 *voir* TR/2014-103
EEV, 2014, ch. 20, art. 161 en vigueur à la sanction 19.06.2014; art. 146 à 159 en vigueur 11.02.2015 *voir* TR/2015-5
EEV, 2017, ch. 20 (sanction 22.06.2017), art. 395 en vigueur 29.07.2019 *voir* TR/2019-76
EEV, 2018, ch. 27, art. 624 en vigueur à la sanction 13.12.2018
EEV, 2019, ch. 29 (sanction 21.09.2019), art. 198 à 205 en vigueur 18.03.2020 *voir* TR/2020-20
EEV, 2024, ch. 20,
— al. 214(1)e) entre en vigueur à la date de l'adjonction de la définition de « Regulator » à l'art. 2 de la loi *Canada-Newfoundland and Labrador Atlantic Accord Implementation Newfoundland and Labrador Act*, chap. C-2 des lois révisées de Terre-Neuve-et-Labrador (1990) *voir* TR/2025-22 (02.06.2025)
— al. 216(1)e) en vigueur 31.01.2025 *voir* TR/2025-5

Convention Canada-Royaume-Uni relative aux jugements en matière civile et commerciale, Loi sur la

L.R. (1985), ch. C-30

(Ancienne appellation : Jugements en matière civile et commerciale (convention))
(Canada-United Kingdom Civil and Commercial Judgments Convention Act)

Le ministre de la Justice et procureur général du Canada

art. 5, convention en vigueur 01.01.87 *voir* TR/87-26

Convention collective, *voir* Reprise des services gouvernementaux, Loi sur la

Convention concernant les oiseaux migrateurs, 1994

Nouvelle appellation *voir* Oiseaux migrateurs, Loi de 1994 sur la convention concernant les

Convention des Nations Unies concernant les sentences arbitrales étrangères, Loi sur la

L.R. (1985), ch. 16 (2e suppl.)

(United Nations Foreign Arbitral Convention Act)

Le ministre de la Justice

art. 6, 2002, ch. 8, art. 178
EEV, L.R., ch. 16 (2e suppl.) en vigueur 10.08.86 *voir* TR/86-154
EEV, 2002, ch. 8, art. 178 en vigueur 02.07.2003 *voir* TR/2003-109

Convention relative aux contrats de vente internationale de marchandises, Loi sur la

1991, ch. 13

(International Sale of Goods Contracts Convention Act)

Le ministre de la Justice

art. 7, 2002, ch. 8, art. 150
EEV, 1991, ch. 13 en vigueur 01.05.92 *voir* TR/92-56
EEV, 2002, ch. 8, art. 150 en vigueur 02.07.2003 *voir* TR/2003-109

Convention relative aux ports de l'Ontario, Loi sur la

S.C. 1963, ch. 39

(Ontario Harbours Agreement Act)

Le ministre des Transports

Convention sur la sécurité des conteneurs, *voir* Sécurité des conteneurs (Convention)...

Convention sur les armes chimiques, Loi de mise en oeuvre de la

1995, ch. 25

(Chemical Weapons Convention Implementation Act)

Le ministre des Affaires étrangères (TR/2004-40)

art. 2, 2003, ch. 22, al. 224z.16)(A); 2024, ch. 14, art. 1
art. 3, 2003, ch. 22, al. 224z.16)(A)
art. 11, 2003, ch. 22, al. 224z.16)(A); 2015, ch. 3, art. 35
art. 17, 2015, ch. 20, art. 7; 2019, ch. 13, art. 125 (A)
art. 22, 2001, ch. 27, art. 227
ann.,abrogé, 2024, ch. 14, art. 2
EEV, 1995, ch. 25, à l'exception de l'art. 8, en vigueur 01.01.2001 *voir* TR/2001-3; art. 8 en vigueur 01.07.2004 *voir* TR/2004-71
EEV, 2001, ch. 27, art. 227 en vigueur 28.06.2002 *voir* TR/2002-97
EEV, 2003, ch. 22, art. 224 en vigueur 01.04.2005 *voir* TR/2005-24
EEV, 2015, ch. 3, art. 35 en vigueur à la sanction 26.02.2015
EEV, 2015, ch. 20 (sanction : 18.06.2015), art. 7 en vigueur 01.08.2015 *voir* TR/2015-64
EEV, 2024, ch. 14, en vigueur à la sanction 20.06.2024

C

Convention sur les mines antipersonnel, *voir* Mines antipersonnel, Loi de mise en oeuvre de la Convention sur les

Conventions

Commerce et sujets connexes :

(Agreements — Trade...)

Le ministre des Affaires étrangères (1995, ch. 5, par. 25(2))

AELÉ, Accord de libre-échange (Association européenne de libre-échange) *voir* Loi de mise en œuvre de l'Accord de libre-échange Canada-AELÉ, 2009, ch. 6
Allemagne, Accord commercial provisoire, 1937, 1937, ch. 20
Antilles ou Indes occidentales, Convention de Commerce, 1921, ch. 13, ABROGÉ, 1987, ch. 49, art. 138
EEV, 1987, ch. 49 est réputée être entrée en vigueur 01.01.88 *voir* art. 141
Australie, Accord commercial, 1960, ch. 17
art. 4, 1987, ch. 49, art. 116
ann. A,1979, ch. 6, art. 12; 1987, ch. 49, art. 117
Belgique, 1924, Convention, 1924, ch. 9
Chili, Accord de libre-échange, 1997, ch. 14 *voir* Accord de libre-échange Canada — Chili
Colombie, Accord de libre-échange, 2010, ch. 4 *voir* Accord de libre-échange Canada — Colombie
Costa Rica, Accord de libre-échange, 2001, ch. 28 *voir* Accord de libre-échange Canada — Costa Rica
Espagne, 1928, Traité, 1928, ch. 49
Estonie *voir* Loi des traités de commerce, 1928, 1928, ch. 52
États-Unis, Accord de libre-échange, 1988, ch. 65 *voir* Accord de libre-échange Canada — États-Unis
États-Unis d'Amérique, Accord commercial, 1939, 1939, ch. 29
États-Unis (Exécution du traité relatif à la contrebande), 1925, ch. 54
Finlande, 1925, Traité commercial, 1925, ch. 11
France, 1923, Convention, 1923, ch. 14
France, Convention (Droits des ressortissants et questions commerciales et maritimes), 1932-33, ch. 30
Guatemala, Accord commercial, 1938, 1938, ch. 19
Haïti, Accord commercial, 1938, 1938, ch. 20
Hongrie *voir* Loi des traités de commerce, 1928, 1928, ch. 52
Israël, Accord de libre-échange, 1996, ch. 33 *voir* Accord de libre-échange Canada — Israël
Italie, 1923, Convention, 1923, ch. 17
Lettonie *voir* Loi des traités de commerce, 1928, 1928, ch. 52
Lituanie *voir* Loi des traités de commerce, 1928, 1928, ch. 52
Nouvelle-Zélande, Traité de commerce, 1932, ch. 34, LOI ABROGÉE 1980-81-82-83, ch. 129, art. 20
1932-33, ch. 44 — Loi connexe
Nouvelle-Zélande, Accord commercial (modification), 1970-71-72, ch. 14, LOI ABROGÉE 1980-81-82-83, ch. 129, art. 21
Pays-Bas, 1925, Convention, 1925, ch. 19
Pérou, Accord de libre-échange, 2009, ch. 16 *voir* Accord de libre-échange Canada — Pérou
Pologne, Convention commerciale, 1935, 1935, ch. 51
Portugal *voir* Loi des traités de commerce, 1928, 1928, ch. 52
Rhodésie du Sud, Accord commercial, 1932, 1932-33, ch. 5
Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord, Jugements en matière civile et commerciale, 1984, ch. 32; convention en vigueur 01.01.87 *voir* TR/87-26
Roumanie *voir* Loi des traités de commerce, 1928, 1928, ch. 52
Serbes, Croates et Slovènes, Le Royaume des, *voir* Loi des traités de commerce, 1928, 1928, ch. 52
Tchécoslovaquie, 1928, Convention, 1928, ch. 18
Traités de commerce, 1928, 1928, ch. 52; 1950, ch. 50, art. 10
Union Sud-Africaine, 1932, Accord commercial, 1932-33, ch. 3
ann. A,1979, ch. 6, art. 13
Uruguay, Accord commercial, 1937, 1937, ch. 21

Conventions

Impôt sur le revenu, sur les successions et les sujets connexes , etc.

(Agreements — Income Tax, Estate Tax, Succession Duty, etc.)

Le ministre du Revenu national

Afrique du Sud, Accord en matière d'impôts sur le revenu, 1997, ch. 27, Partie II, art. 8 à 13
Algérie, Convention en matière d'impôts sur le revenu, 1999, 2000, ch. 11, Partie 3, art. 14 à 19, Convention et Protocole en vigueur 26.12.2000 *voir Gazette du Canada*, partie I, vol. 135, no 4, p. 222
Allemagne, Accord en matière d'impôt sur le revenu, 1956, ch. 33; 1980-81-82-83, ch. 156, art. 4, en vigueur 23.09.83 *voir* TR/84-2, Accord et Protocole s'appliquent jusqu'au 28.03.2002 en conformité avec l'Article 31 de l'Accord de 2001 *voir* 2001, ch. 30, ann. 8, art. 31 et *Gazette du Canada*, partie I, vol. 136, no 20, p. 1477
art. 3, 2001, ch. 30, art. 44
art. 4, 2001, ch. 30, art. 45
ann. I et II, Accord et Protocole,2001, ch. 30, par. 46(1), annexe 8, parties 1 et 2
EEV, 2001, ch. 30, art. 44 et 45 en vigueur à la sanction 18.12.2001; Accord et Protocole qui figurent aux parties 1 et 2 de l'annexe 8 en vigueur 28.03.2002 *voir Gazette du Canada*, partie I, vol. 136, no 20, p. 1477
Argentine, Convention en matière d'impôts sur le revenu, 1994, ch. 17, partie IV, art. 19-24, Convention en vigueur 30.12.94 *voir Gazette du Canada*, partie I, 04.02.95, p. 257
Arménie, Convention fiscale, 2004, 2005, ch. 8, art. 4

C

Conventions — Impôt sur le revenu, sur les successions et les sujets connexes , etc. — (suite)

Australie, Accord en matière d'impôt sur le revenu, 1957-58, ch. 27

Australie, Convention en matière d'impôt sur le revenu, 1980-81-82-83, ch. 56, partie II, art. 5-7, 8-10, convention en vigueur 29.04.81 *voir* TR/81-124; Protocole modifiant la Convention entre le Canada et l'Australie en vue d'éviter les doubles impositions et de prévenir l'évasion fiscale en matière d'impôts sur le revenu, en vigueur 18.12.2002 *voir* TR/2003-119

Autriche, Convention en matière d'impôt sur le revenu, 1980-81-82-83, ch. 44, partie II, art. 4-6 et 32, convention en vigueur 17.02.81 *voir* TR/81-27; convention complémentaire qui modifie la convention et y ajoute en vigueur 29.01.2001 *voir* TR/2001-48; Deuxième protocole modifiant la Convention de 1980 fait à Vienne 15.06.1999, en vigueur 01.10.2013 *voir* TR/2014-54.

Azerbaïdjan, Convention fiscale, 2004, 2005, ch. 8, art. 6, convention en vigueur 23.01.2006 *voir Gazette du Canada*, partie I, vol. 140, no 8, p. 391

Bangladesh, Convention en matière d'impôts, 1984, ch. 35, partie II, art. 5-7, convention en vigueur 18.01.85 *voir* TR/85-70

Barbade, Accord en matière d'impôt sur le revenu, 1980-81-82-83, ch. 44, partie IX, art. 25-27, 32 accord en vigueur 22.12.80 *voir* TR/81-48; le Protocole, (accord complémentaire amendant l'Accord fait en 1980), fait 08.11.2011, en vigueur 17.12.2013 *voir* TR/2014-55.

Belgique, Convention fiscale, 1958, ch. 13; 1974-75-76, ch. 104, partie II, convention en vigueur 12.08.76 *voir* TR/76-129; proclamation donnant avis de la cessation d'effet, conformément à l'art. 28 de la convention qui figure à l'annexe II de la Loi, dans la version de cette annexe qui est antérieure à l'entrée en vigueur du par. 8(1) de la *Loi de 2002 pour la mise en oeuvre de conventions fiscales voir* TR/2005-86b)

annexe II,convention, dans sa version modifiée par le par. 8(1) de la *Loi de 2002 pour la mise en oeuvre de conventions fiscales*, (2002, ch. 24, partie 6), en vigueur 06.10.2004 *voir* TR/2005-86a)

Brésil, Convention en matière d'impôts sur le revenu, 1985, ch. 23, partie IV, art. 19-24, convention en vigueur 23.12.85 *voir* TR/86-45

Bulgarie, Convention en matière d'impôts sur le revenu, 1999, 2000, ch. 11, partie 4, art. 20 à 25, Convention et Protocole en vigueur 25.10.2001 *voir Gazette du Canada*, partie I, vol. 136, no 12, p. 760

Chili, Convention Canada — Chili en matière d'impôts sur le revenu, 1998, ch. 33, partie 3, art. 14-19, Convention et Protocole en vigueur 28.10.99 *voir Gazette du Canada*, partie I, vol. 134, no 2, p. 26

Cameron, Convention en matière d'impôts sur le revenu, 1984, ch. 35, partie III, art. 8-10, convention en vigueur 16.06.88 *voir* TR/88-183

Chine, Accord en matière d'impôts sur le revenu, 1986, ch. 48, partie III, art. 13-18, accord en vigueur 29.12.86 *voir* TR/87-36

Chypre, Convention en matière d'impôts sur le revenu, 1985, ch. 23, partie III, art. 13-18, convention en vigueur 03.09.85 *voir* TR/85-189

Colombie, Convention fiscale, 2010, ch. 15, Partie 1, art. 2, Convention et Protocole en vigueur 12.06.2012 *voir* avis du ministre des Finances, *Gazette du Canada*, partie I, 25.08.2012, p. 2512

Congo-Belge, Convention fiscale, 1958, ch. 12

Corée, Convention en matière d'impôt sur le revenu, (1980-81-82-83, ch. 44, partie IV, art. 10-12, 32) Convention en vigueur 19.12.80 *voir* TR/81-54; la Convention de 1978 abrogée 01.01.2008 et remplacée par la Convention de 2006 (2006, ch. 8, art. 4), en vigueur 18.12.2006 *voir Gazette du Canada*, partie I, vol. 141, no 6, p. 212

Côte d'Ivoire, Convention en matière d'impôts sur le revenu, 1984, ch. 35, partie VII, art. 22-24, convention en vigueur 19.12.85 *voir* TR/86-44

Croatie, Accord Canada — Croatie en matière d'impôts sur le revenu, 1998, ch. 33, partie 2, art. 8-13, Accord et Protocole en vigueur 23.11.99 *voir Gazette du Canada*, partie I, vol. 134, no 2, p. 26

Danemark, Accord en matière d'impôt sur le revenu, 1956, ch. 5; 1964-65, ch. 37, partie II

Danemark, Convention en matière d'impôts sur le revenu, 1997, ch. 38, partie 5, art. 26-31, convention en vigueur 02.03.98 *voir Gazette du Canada*, partie I, 11.04.98, p. 783

Égypte, Convention en matière d'impôts sur le revenu, 1984, ch. 35, partie VI, art. 19-21, convention en vigueur 02.10.84 *voir* TR/85-22

Équateur, Convention en matière d'impôts sur le revenu, 2001, ch. 30, partie 2, art. 8 à 13, Convention et Protocole en vigueur 20.12.2001 *voir Gazette du Canada*, partie I, vol. 136, no 7, p. 361

Émirats Arabes Unis, convention fiscale, 2002, 2002, ch. 24, art. 4, convention, dont le texte figure à l'annexe 1, telle qu'elle est modifiée par le protocole dont le texte figure à l'annexe 2, en vigueur 25.05.2004 *voir Gazette du Canada*, partie I, vol. 138, no 28, p. 1918

Espagne, Convention en matière d'impôt sur le revenu, 1980-81-82-83, ch. 44, partie I, art. 1-3 et 32, convention en vigueur 26.12.80 *voir* TR/81-53

Convention complémentaire et son protocole conclus le 18.11.2014 et destinés à modifier la Convention entre le Canada et l'Espagne, tendant à éviter les doubles impositions et à prévenir l'évasion fiscale en matière d'impôts sur le revenu et sur la fortune, conclue à Ottawa le 23.11.1976 *voir* TR/2016-45

Estonie, Convention en matière d'impôts sur le revenu, 1995, ch. 37, partie II, art. 8-13

États-Unis, Convention en matière d'impôt sur le revenu, 1943-44, ch. 21; 1944-45, ch. 31; 1950, ch. 50, art. 10; 1951 (2e sess.) ch. 5; 1956, ch. 35; 1966-67, ch. 75, partie V

États-Unis, Convention en matière d'impôts, 1984 (1984, ch. 20), protocole en vigueur 16.08.84 *voir* TR/84-233; 1995, ch. 34 en vigueur 09.11.95 *voir Gazette du Canada*, partie

C

Conventions — Impôt sur le revenu, sur les successions et les sujets connexes , etc. — (suite)

I, 09.12.95, p. 4172; 1997, ch. 38, Protocole en vigueur 16.12.97 *voir* TR/98-39; 2007, ch. 32, Annexes A et B et le Protocole en vigueur 15.12.2008 *voir Gazette du Canada*, partie I, 24.01.2009, p. 148

États-Unis, Convention en matière d'impôt sur les biens transmis par décès, 1960-61, ch. 19

Finlande, Convention quant à l'impôt sur les revenus, 1959, ch. 20; 1964-65, ch. 37, partie II; 1970-71-72, ch. 40

Finlande, Convention en matière d'impôts sur le revenu, 1991, 1992, ch. 3, partie I, art. 1-6, convention en vigueur 20.08.92 *voir* TR/92-196; Convention cesse d'avoir effet, au sens de l'art. 2 de la *Loi de 1991 sur la Convention Canada — Finlande en matière d'impôts sur le revenu*, conformément à l'art. 27 de la Convention, au sens de l'art. 2 de la *Loi de 2006 sur la convention fiscale Canada — Finlande voir Gazette du Canada*, partie I, vol. 141, No 6, p. 212

Finlande, Convention fiscale, Loi de 2006 sur la, 2006, ch. 8, art. 2, Convention en vigueur 17.01.2007 *voir Gazette du Canada*, partie I, vol. 141, No 6, p. 212

France, Convention en matière de droits de mutation par décès, 1951, ch. 41

France, Convention en matière d'impôt sur le revenu, 1951, ch. 40 cesse d'être en vigueur 13.01.77 *voir* TR/77-28

France, Convention en matière d'impôt sur le revenu, 1974-75-76, ch. 104, partie I, en vigueur 29.07.76 *voir* TR/76-121; proclamation donnant avis que l'Avenant à la Convention fiscale entre le gouvernement du Canada et le gouvernement de la République française, entre en vigueur le 01.10.88 *voir* TR/88-237; proclamation donnant avis que l'accord complémentaire du 30.11.95, intitulé Avenant à la convention fiscale entre le gouvernement du Canada et le gouvernement de la République française signée le 02.05.75 et modifiée par l'avenant du 16.01.87 entre en vigueur 01.09.98 *voir* TR/99-19; proclamation donnant avis que l'avenant à la Convention de 1975 et modifiée en 1987 puis en 1995 en vigueur 27.12.2013 voir TR/2014-56.

Gabon, Convention fiscale, 2004, 2005, ch. 8, art. 2, Convention en vigueur 22.12.2008 *voir Gazette du Canada* partie I, Vol. 43, no 6, p. 249

Grèce, Convention fiscale, 2010, ch. 15, art. 3, Convention et Protocole en vigueur 16.12.2011 *voir* avis du ministre des Finances, *Gazette du Canada*, Partie I, 19.02.2011, p. 437

Guyane, Convention en matière d'impôts sur le revenu, 1986, ch. 7, partie II, art. 7-12, convention en vigueur 04.05.87 *voir* TR/87-111

Hong Kong, Convention fiscale, 2013, ch. 27, Partie 4, ann. 4, art. 5, l'accord fiscal et son protocole signés 11.11.2012, *voir Gazette du Canada*, partie I, 30.11.2013, p. 2725; l'Accord fiscal a été modifié voir 2016, ch. 13, partie 3 :

EEV, ajouté, 2016, ch. 13, art. 4 (partie 3) (interprétation de « pays » ou « État »)

EEV, 2016, ch. 13, par. 4(1) réputé en vigueur 19.06.2013 *voir* par. 4(2).

Hongrie, Convention en matière d'impôts sur le revenu, 1994, ch. 17, partie I, art. 1-6; 1995, ch. 37, partie IV, art. 20, 21

Inde, Accord en matière d'impôts sur le revenu, 1986, ch. 7, partie III, art. 13-18, accord en vigueur 16.09.86 *voir* TR/86-204

Inde, Accord en matière d'impôts sur le revenu, 1997, ch. 27, partie IV, art. 20-25

Irlande, Accord en matière de droits successoraux, 1955, ch. 11

Irlande, Accord en matière d'impôt sur le revenu, 1955, ch. 10; 1966-67, ch. 75, partie II. La convention qui figure à l'annexe II expire conformément au par. 2 de l'art. 29 qui figure à l'annexe de la *Loi de 2004 sur la convention fiscale Canada-Irlande voir* TR/2006-2 *Gazette du Canada*, partie II, Vol. 140, no 1, p. 29 *voir aussi erratum, Gazette du Canada*, partie II, Vol. 140, no 4, p. 142

Irlande, Convention fiscale, 2004, 2005, ch. 8, art. 3, convention en vigueur 12.04.2005 *voir Gazette du Canada*, partie I, 11.06.2005, Vol. 139, no 24, p. 2050

Islande, Convention en matière d'impôts sur le revenu, 1997, ch. 38, partie 4, art. 20-25, convention en vigueur 30.01.98 *voir Gazette du Canada*, partie I, 31.01.98, p. 157

Israël, Convention en matière d'impôt sur le revenu, 1974-75-76, ch. 104, partie III, convention en vigueur 27.07.76 *voir* TR/76-130; prend fin à la date à laquelle elle a effet pour la dernière fois *voir Gazette du Canada*, Partie I, Vol. 151, no 6, 11.02.2017, p. 664

Convention fiscale Canada-Israël, Loi de 2016, 2016, ch. 13, Partie 1, Ann. 1 et modifiée par le protocole, Ann. 2, la date des dernières notifications : 19.12.2016 *voir Gazette du Canada*, Partie I, Vol. 151, no 6, 11.02.2017, p. 664

Italie, Convention en matière d'impôt sur le revenu, 1980-81-82-83, ch. 44, partie III, art. 7-9 et 32, convention en vigueur 24.12.80 *voir* TR/81-47; Avenant à la Convention (C.P. 1990-141) en vigueur 22.02.94 *voir* TR/94-73

annexe III,2002, ch. 24, art. 9 (ann. 7) en vigueur 25.11.2011 *voir* TR/2012-16

Jamaïque, Accord en matière d'impôt sur le revenu, 1970-71-72, ch. 16, art. 3, accord en vigueur 22.3.71 *voir* DORS/71-380; 1980-81-82-83, ch. 44, partie VIII, art. 22-24 et 32, accord en vigueur 02.04.81 *voir* TR/81-99

Japon, Convention en matière d'impôt sur le revenu, 1964-65, ch. 37, partie I

Japon, Convention en matière d'impôts sur le revenu, 1986, ch. 48, partie II, art. 7-12, convention en vigueur 14.11.87 *voir* TR/87-252; 2000, ch. 11, partie 8, art. 44 à 47, protocole en vigueur 14.12.2000 *voir Gazette du Canada*, partie I, vol. 134, no 53, p. 3803

Jordanie, Convention en matière d'impôts sur le revenu, 1999, 2000, ch. 11, partie 7, art. 38 à 43, Convention et Protocole en vigueur 24.12.2000 *voir Gazette du Canada*, partie I, vol. 135, no 4, p. 222

Kazakhstan, Convention en matière d'impôts sur le revenu, 1997, ch. 38, partie 3, art. 14-19, convention en vigueur

C

Conventions — Impôt sur le revenu, sur les successions et les sujets connexes , etc. — (suite)

30.03.98 *voir Gazette du Canada*, partie I, 09.05.98, p. 1059

Kenya, Convention en matière d'impôts sur le revenu, 1984, ch. 35, partie V, art. 15-18, accord en vigueur 08.01.87 *voir* TR/87-74

Kirghizistan, Accord en matière d'impôts sur le revenu, 1999, 2000, ch. 11, partie I, art. 2 à 7, Accord et Protocole en vigueur 04.12.2000 *voir Gazette du Canada*, partie I, vol. 135, no 4, p. 222

Koweït, Accord fiscal, 2002, 2002, ch. 24, art. 2; Accord en vigueur 26.08.2003 *voir Gazette du Canada*, partie I, vol. 137, no 423 p. 3312

Lettonie, Convention en matière d'impôts sur le revenu, 1995, ch. 37, partie I, art. 2-7

Liban, Convention en matière d'impôts sur le revenu, 1999, 2000, ch. 11, partie 2, art. 8 à 13

Lituanie, Convention en matière d'impôts sur le revenu, 1997, ch. 38, partie 2, art. 8-13, convention en vigueur 12.12.97 *voir Gazette du Canada*, partie I, 31.01.98, p. 157

Luxembourg, Convention en matière d'impôts sur le revenu, 1989, ch. 20, partie I, art. 1-6, convention en vigueur 08.07.91 *voir* TR/91-108; selon le par. 3 de l'art. 29 de la *Loi de 1999 sur la Convention Canada-Luxembourg en matière d'impôts* sur le revenu (2000, ch. 11, partie 9, annexe 9, art. 29), la convention cesse d'être applicable

(i) à l'égard de l'impôt retenu à la source, aux montants payés à des non-résidents ou portés à leur crédit le ou après le 01.01.2001,

(ii) à l'égard des autres impôts, à toute année d'imposition qui commence le ou après le 01.01.2001

voir Gazette du Canada, partie I, vol. 134, no 51, p. 3718

Luxembourg, Convention en matière d'impôts sur le revenu, 1999, 2000, ch. 11, partie 9, art. 48 à 53, convention en vigueur 17.10.2000 *voir Gazette du Canada*, partie I, vol. 134, no 51, p. 3718

art. 49, 2013, ch. 27, art. 6

annexe 9, 2013, ch. 27, art. 7 et 8

Avenant et Accord figurant à l'annexe 5 sont approuvés et ont force de loi au Canada pendant la durée de validité prévue par leurs dispositifs *voir* art. 9

EEV, 2013, ch. 27, art. 10; art. 6 à 8 en vigueur 01.01.2014 *voir* art. 11; l'Avenant amendant la Convention et l'accord en vigueur 10.12.2013 *voir Gazette du Canada*, partie I, vol. 148, no 5, p. 160.

Malaisie, Accord en matière d'impôt sur le revenu, 1980-81-82-83, ch. 44, partie VII, art. 19-21, 32, accord en vigueur 18.12.80 *voir* TR/81-49

Malte, Accord en matière d'impôts sur le revenu, 1986, ch. 48, partie IV, art. 19-24, accord en vigueur 20.05.87 *voir* TR/87-111

Maroc, Convention en matière d'impôt sur le revenu, 1976-77, ch. 29, art. 1-3 et 19, convention en vigueur 09.11.78 *voir* TR/79-18

Mexique, Convention en matière d'impôts sur le revenu, 1992, ch. 3, partie III, art. 13-18, convention en vigueur 11.05.92 *voir* TR/92-110; Convention et Protocole, cessation d'effet selon l'art. 27 de la Loi de 2006 sur la Convention fiscale Canada-Mexique *voir Gazette du Canada*, partie I, vol. 142, no 4, p. 184

Mexique, Convention fiscale, Loi de 2006 sur la, 2006, ch. 8, art. 3; Convention et Protocole en vigueur 12.04.2007 *voir Gazette du Canada*, partie I, vol. 142, no 4, p. 184

Mexique, Convention sur l'échange de renseignements fiscaux, 1992, ch. 3, partie IV, art. 19-24, convention en vigueur 27.04.92 *voir* TR/92-109

Moldova, convention fiscale, 2002, 2002, ch. 24, art. 5, Convention et Protocole en vigueur 13.12.2002 *voir Gazette du Canada*, partie I, vol. 137, no 6, p. 400

Mongolie, convention fiscale, 2002, 2002, ch. 24, art. 3, Convention en vigueur 20.12.2002 *voir Gazette du Canada*, partie I, vol. 137, no 6, p. 400

Namibie, convention fiscale, 2013, ch. 27, Partie 1, ann. 1, art. 2

Nigéria, Accord en matière d'impôts sur le revenu, 1994, ch. 17, partie II, art. 7-12, Accord et Protocole en vigueur 16.11.99 *voir Gazette du Canada*, partie I, vol. 134, no 3, p. 63

Norvège, Convention en matière d'impôt sur le revenu, 1966-67, ch. 75, partie III; art. 9, abrogé, 2002, ch. 24, art. 7, en vigueur à la sanction 12.12.2002; abrogation de la Convention conformément au par. 3 de l'art. 31 de la Convention de 2002 (2002, ch. 24, par. 6(2), ann. 5, art. 31) *voir Gazette du Canada*, partie I, vol. 137, no 12, p. 776

Norvège, Convention fiscale, 2002, 2002, ch. 24, art. 6, Convention en vigueur 19.12.2002,

abrogation, le 19.12.2002, de l'accord signé le 02.05.1929 qui est mentionné au par. 4 de l'art. 31 *voir Gazette du Canada*, partie I, vol. 137, no 12, p. 776

Nouvelle-Zélande, Convention en matière d'impôts sur le revenu, 1948, ch. 34; 1950, ch. 50, art. 10; 1980-81-82-83, ch. 56, partie I, art. 1-4, 8-10, convention en vigueur 29.05.81 *voir* TR/81-123. La Convention de 1980 prend fin à sa dernière date d'effet prévue à l'Article 28, par. 1 et 2.

Convention complémentaire conclue le 03.05.2012 — y compris ses protocoles conclus à cette date et le 12.09.2014 — et visant à remplacer la Convention de 1980 — est entrée en vigueur 26.06.2015 *voir* TR/2016-44

Oman, Accord fiscal, 2004, 2005, ch. 8, art. 5

Ouzbékistan, Convention en matière d'impôts sur le revenu, 1999, 2000, ch. 11, partie 6, art. 32 à 37, Convention et Protocole en vigueur 14.09.2000 *voir Gazette du Canada*, partie I, vol. 135, no 2, p. 38

Papouasie — Nouvelle-Guinée, Convention en matière d'impôts sur le revenu, 1989, ch. 20, partie III, art. 13-18, convention en vigueur 21.12.89 *voir* TR/91-53

Pakistan, Convention en matière d'impôt sur le revenu, 1976-77, ch. 29, art. 4-6 et 19, convention en vigueur 15.12.77 *voir* TR/78-47

Pays-Bas, Accord en matière d'impôt sur le revenu, 1957, ch. 16; 1960, ch. 18; 1964-65, ch. 37, partie II

C

Conventions — Impôt sur le revenu, sur les successions et les sujets connexes , etc. — (suite)

Pays-Bas, Convention en matière d'impôt sur le revenu, 1986, ch. 48, partie I, art. 1-6, accord en vigueur 27.08.87 *voir* TR/87-218; 1994, ch. 17, partie V, art. 25-34; 1997, ch. 38, partie 6, art. 32 et 33, Protocole modifiant la Convention en vigueur 15.01.99 *voir Gazette du Canada*, partie I, 13.02.99, p. 388

Pérou, Convention en matière d'impôts sur le revenu, 2001, ch. 30, partie 4, art. 20 à 25, Convention et protocole en vigueur 17.02.2003 *voir Gazette du Canada*, partie I, vol. 137, no 15, p. 1011

Philippines, Convention en matière d'impôt sur le revenu, 1976-77, ch. 29, art. 10-12 et 19, convention en vigueur 21.12.77 *voir* TR/78-46

Pologne, Convention en matière d'impôts sur le revenu, 1989, ch. 20, partie II, art. 7-12, convention en vigueur 30.11.89 *voir* TR/91-52

Convention fiscale, Loi de 2013, 2013, ch. 27, Partie 3, ann. 3, art. 4; la Convention fiscale et son protocole signés 14.05.2012, *voir Gazette du Canada*, partie I, 30.11.2013, p. 2725

Portugal, Convention en matière d'impôts sur le revenu, 1999, 2000, ch. 11, partie 5, art. 26 à 31, Convention et Protocole en vigueur 24.10.2001 *voir Gazette du Canada*, partie I, vol. 135, no 45, p. 4142

ann. 5, partie 1, 23, par. 1,2002, ch. 24, art. 11(A), en vigueur à la sanction 12.12.2002 *voir* par. 11(2) — application

République d'Indonésie, Convention en matière d'impôt sur le revenu, 1980-81-82-83, ch. 44, partie VI, art. 16-18 et 32, convention en vigueur 23.12.80 *voir* TR/81-52; Protocole modifiant la Convention entre le Canada et la République d'Indonésie, tendant à éviter les doubles impositions et à prévenir l'évasion fiscale en matière d'impôts sur le revenu et sur la fortune, en vigueur 31.12.98 *voir* TR/99-77

République Dominicaine, Convention en matière d'impôt sur le revenu, 1976-77, ch. 29, art. 13-15, 19, convention en vigueur 23.09.77 *voir* TR/78-7

République slovaque, Accord en matière d'impôts sur le revenu, 2001, ch. 30, partie 7, art. 38 à 43, Accord en vigueur 20.12.2001 *voir Gazette du Canada*, partie I, vol. 136, no 7, p. 362

République tchèque, Convention en matière d'impôts sur le revenu, 2001, ch. 30, partie 6, art. 32 à 37, Convention en vigueur 28.05.2002 *voir Gazette du Canada*, partie I, vol. 136, no 30, p. 2290

Roumanie, Convention en matière d'impôt sur le revenu, 1980-81-82-83, ch. 44, partie V, art. 13-15 et 32, convention en vigueur 29.12.80 *voir* TR/81-51; proclamation donnant avis de la cessation d'effet de la convention figurant à l'annexe V de la Loi, conformément au par. 3 de l'art. 29 de la Convention entre le Canada et la Roumanie en vue d'éviter les doubles impositions et de prévenir l'évasion fiscale en matière d'impôts sur le revenu et sur la fortune, signée le 08.04.2004 *voir* TR/2005-87b)

Convention complémentaire, Convention entre le Canada et la Roumanie en vue d'éviter les doubles impositions et de prévenir l'évasion fiscale en matière d'impôts sur le revenu et sur la fortune, en vigueur 31.12.2004 *voir* TR/2005-87a)

Royaume-Uni, Convention en matière d'impôt sur le revenu, 1980-81-82-83, ch. 44, partie X, art. 28-31, 32, convention en vigueur 17.12.80 *voir* TR/81-50; TR/86-47; Protocole modifiant la Convention entre le gouvernement du Canada et le gouvernement du Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord tendant à éviter les doubles impositions, en vigueur 04.05.2004 *voir* TR/2007-66; Protocole modifiant la Convention tendant à éviter les doubles impositions et à prévenir l'évasion fiscale et la convention complémentaire, signée à Londres 21.07.2014, en vigueur 18.12.2014 *voir* TR/2015-82

Royaume-Uni, Convention relative à l'impôt sur le revenu, 1966-67, ch. 14, partie I, ch. 75, partie IV

Royaume-Uni, Convention sur les droits successoraux, 1946, ch. 39; 1950, ch. 50, art. 10

Russie, Accord en matière d'impôts sur le revenu, 1997, ch. 27, partie I, art. 2 à 7

Sénégal, Convention en matière d'impôts sur le revenu, 2001, ch. 30, partie 5, art. 26 à 31; Convention en vigueur 07.10.2003 *voir Gazette du Canada*, partie I, vol. 137, no 46, p. 3556

ann. 5,2002, ch. 24, art. 12(A), en vigueur à la sanction 12.12.2002

Serbie, Convention fiscale, *Loi de 2013 sur la Convention fiscale Canada-Serbie*, 2013, ch. 27, Partie 2, ann. 2, art. 3, la convention fiscale et son protocole signés 27.04.2012, *voir Gazette du Canada*, partie I, 30.11.2013, p. 2725

Singapour, Convention en matière d'impôt sur le revenu, 1976-77, ch. 29, art. 7-9 et 19, convention en vigueur 23.09.77 *voir* TR/78-8; Convention complémentaire modifiant la Convention faite à Singapour 06.03.1976, en vigueur 31.08.2012 *voir* TR/2013-3

Slovénie, Convention en matière d'impôts sur le revenu, 2001, ch. 30, partie 1, art. 1 à 7, Convention en vigueur 12.08.2002 *voir Gazette du Canada*, partie I, vol. 136, no 33, p. 2474

Sri Lanka, Convention en matière d'impôts, 1984, ch. 35, partie IV, art. 11-14, convention : Proclamation avisant l'E.E.V. 9 sept. 86 *voir* TR/86-151

Suède, Accord en matière d'impôt sur le revenu, 1951, ch. 42; 1966-67, ch. 14, partie II; 1969-70, ch. 13

Suède, Convention en matière d'impôt sur le revenu, 1984, ch. 35, partie VIII, art. 25-27, convention en vigueur 30.10.84

Suède, Convention en matière d'impôts sur le revenu, 1997, ch. 38, partie 1, art. 2-7, convention en vigueur 23.12.97 *voir Gazette du Canada*, partie I, 31.01.98, p. 157

Suisse, Convention en matière d'impôts sur le revenu, 1976-77, ch. 29, art. 16-18, 19, convention en vigueur 19.08.77 *voir* TR/77-249; la convention cesse d'avoir effet conformément au par. 2 de l'art. 28 de la nouvelle convention et la nouvelle convention entre en vigueur dès l'échange des instruments de ratification, soit le 21.04.98 *voir* TR/98-94

C

Conventions — Impôt sur le revenu, sur les successions et les sujets connexes , etc. — (suite)

Convention complémentaire : Protocole amendant la Convention en vue d'éviter les doubles impositions en matière d'impôts sur le revenu et sur la fortune faite à Berne le 05.05.1997, en vigueur 16.12.2011, et s'applique aux dispositions de l'art. XIII, *voir* TR/2012-17; modifiée par l'annexe 6 de 2013, ch. 27

Convention complémentaire figurant à l'annexe 6 de 2013, ch. 27, est approuvée et a force de loi au Canada pendant la durée de validité prévue par son dispositif *voir* art. 12; l'accord d'interprétation sur l'art. 25 de la Convention du 05.05.97, tel que modifiée par le protocole du 22.10.2010, accord conclu et complété 23.07.2012

Taïwan, *Arrangement fiscal relatif aux territoires du Canada et de Taïwan, Loi de 2016 sur l'*, 2016, ch. 13, partie 2, annexe 1, tel que modifié par le protocole à l'annexe 2; la date de la dernière des notifications visées à l'art. 27 : 19.12.2016, *voir Gazette du Canada*, partie I, Vol. 151, no 6, 11.02.2017, p. 664

Tanzanie, Accord en matière d'impôts sur le revenu, 1997, ch. 27, partie III, art. 14-19

Tchécoslovaquie, Convention en matière d'impôts sur le revenu, 1992, ch. 3, partie II, art. 7-12, convention en vigueur 22.07.92 *voir* TR/92-149; convention cesse d'avoir effet le 20.12.2001 en ce qui concerne les relations entre le Canada et la République slovaque conformément au par. 2 de l'art. 29 de la *Loi de 2001 sur l'Accord Canada-République slovaque en matière d'impôts sur le revenu* (2001, ch. 30, partie 7, art. 39, annexe 7, art. 29) *voir Gazette du Canada*, partie I, vol. 136, no 7, p. 362; convention cesse d'avoir effet le 28.05.2002 en ce qui concerne les relations entre le Canada et la République tchèque conformément au par. 2 de l'art. 28 de la *Loi de 2001 sur la Convention Canada-République tchèque en matière d'impôts sur le revenu* (2001, ch. 30, partie 6, art.. 33, annexe 6, Article 28, paragraphe 2) *voir Gazette du Canada*, partie I, vol. 136, no 30, p. 2290

Thaïlande, Convention en matière d'impôts sur le revenu, 1985, ch. 23, partie II, art. 7-12, convention en vigueur 16.07.85 *voir* TR/85-160

Trinité et Tobago, Convention en matière d'impôt sur le revenu, 1966-67, ch. 75, partie I

Trinité et Tobago, Convention en matière d'impôts sur le revenu, 1995, ch. 37, partie III, art. 14-19

Tunisie, Convention en matière d'impôt sur le revenu, 1984, ch. 35, partie I, art. 1-4, convention en vigueur 04.12.84 *voir* TR/85-26

Turquie, Convention fiscale, 2010, ch. 15, Partie 3, art. 4, l'Accord et le Protocole signés 14.07.2009 en vigueur 04.05.2011 *voir Gazette du Canada*, partie I, Vol. 145, no. 27, p. 2023; le ministre des Finances fait publier dans la *Gazette du Canada* un avis de la date de cessation d'effet de la Convention dans les soixante jours suivant sa dénonciation *voir* art. 6 de la Partie 3

Ukraine, Accord en matière d'impôts sur le revenu, 1997, ch. 27, partie V, art. 26-31

Union Sud-Africaine, Accord en matière de droits successoraux, 1957, ch. 17

Union Sud-Africaine, Accord en matière d'impôt sur le revenu, 1957, ch. 18

U.R.R.S., Accord en matière d'impôts sur le revenu, 1986, ch. 7, partie I, art. 1-6, accord en vigueur 02.10.86 *voir* TR/86-205

Venezuela, Convention en matière d'impôts sur le revenu, 2001, ch. 30, partie 3, art. 14 à 19, Convention, telle qu'elle est modifiée par le protocole, en vigueur 05.05.2004 *voir Gazette du Canada*, partie I, Vol. 138, no. 27, p. 1879

Viêtnam, Accord Canada — Viêtnam en matière d'impôts sur le revenu, 1998, ch. 33, partie 1, art. 2-7, accord en vigueur 16.12.98 *voir Gazette du Canada*, partie I, 13.02.99, p. 388

ann. 1, 12, par. 3,2002, ch. 24, art. 10(A), en vigueur à la sanction 12.12.2002 *voir* par. 10(2) — application

Zambie, Convention en matière d'impôts sur le revenu, 1985, ch. 23, partie I, art. 1-6, convention en vigueur 28.12.89 *voir* TR/91-35

Zimbabwe, Accord en matière d'impôts sur le revenu, 1994, ch. 17, art. 13-18, Accord en vigueur 15.12.94 *voir Gazette du Canada*, partie I, 28.01.95, p. 193

Conventions de Genève, *voir* Genève, Loi sur les conventions de

Conventions entre le Dominion et les provinces en matière de location de domaines fiscaux, Loi de 1947 sur les

(Dominion-Provincial Tax Rental Agreements)

1947, ch. 58; 1949 (2e sess.), ch. 19; 1952, ch. 49; abrogée, L.C. 1988, ch. 2, art. 68, ann. IV, no 24 en vigueur 04.02.88

Coopératives de l'énergie, Loi sur les

1980-81-82-83, ch. 108

(Cooperative Energy Act)

Le ministre des Ressources naturelles

art. 2, 1994, ch. 41, al. 37(1)g)
art. 10, abrogé, 2009, ch. 23, art. 321
art. 11, 2003, ch. 22, art. 152
art. 21, 2003, ch. 22, art. 153
disposition générale, 1994, ch. 41, par. 37(2)
EEV, 1980-81-82-83, ch. 108 en vigueur 09.07.82 *voir* TR/82-148
EEV, 1994, ch. 41, art. 37 en vigueur 12.01.95 *voir* TR/95-10
EEV, 2003, ch. 22, art. 152 et 153 en vigueur 01.04.2005 *voir* TR/2005-24
EEV, 2009, ch. 23, art. 347 en vigueur à la sanction 23.06.2009; art. 321 en vigueur 17.10.2011 *voir* TR/2011-87 [*Remarque* : art. 347 s'applique à l'entrée en vigueur de l'al. 313a) laquelle est 31.12.2017 *voir* TR/2018-1]

C

Coopératives, Loi canadienne sur les 1998, ch. 1

(Canada Cooperatives Act)

Le ministre de l'Industrie (TR/99-68)

art. 2, 2000, ch. 12, art. 28; 2001, ch. 14, art. 137; 2011, ch. 21, art. 72; 2018, ch. 8, art. 47
art. 3, 2009, ch. 23, art. 312 et 347
art. 4, 2001, ch. 14, art. 138
art. 8, 2001, ch. 14, art. 139; 2018, ch. 8, art. 48
art. 10, 2018, ch. 8, art. 49
art. 11, 2011, ch. 21, art. 73; 2018, ch. 8, art. 50
art. 12, 2001, ch. 14, art. 140; 2018, ch. 8, art. 51
art. 15, 2001, ch. 14, art. 141; 2011, ch. 21, art. 74
art. 16, 2001, ch. 14, art. 142
art. 19, 2001, ch. 14, art. 143
art. 20, 2001, ch. 14, art. 144
art. 22, 2018, ch. 8, art. 52
art. 23, 2018, ch. 8, art. 52
art. 24, 2018, ch. 8, art. 53
art. 24.1, ajouté, 2018, ch. 8, art. 54
art. 28, 2001, ch. 14, art. 145
art. 30, 2018, ch. 8, art. 55(F)
art. 31, 2001, ch. 14, art. 146
art. 32, 2001, ch. 14, art. 147
art. 33, 2001, ch. 14, art. 148
art. 34, 2011, ch. 21, art. 75(A)
art. 48, 2001, ch. 14, art. 149
art. 50, 2001, ch. 14, art. 150
art. 51, 2001, ch. 14, art. 151
art. 52, 2001, ch. 14, art. 152
art. 58, 2001, ch. 14, art. 153; 2018, ch. 8, art. 56
art. 60, 2001, ch. 14, art. 154
art. 61, 2018, ch. 8, art. 57(A)
art. 65, 2001, ch. 14, art. 155
art. 67, 2001, ch. 14, art. 156
art. 70, abrogé, 2001, ch. 14, art. 157
art. 71, 2001, ch. 14, art. 158
art. 78, 2001, ch. 14, art. 159; 2018, ch. 8, art. 58
art. 83, 2001, ch. 14, art. 160; 2018, ch. 8, art. 59
art. 84, 2018, ch. 8, art. 60
art. 85, 2001, ch. 14, art. 161; 2011, ch. 21, art. 76(A)
art. 91, 2001, ch. 14, art. 162
art. 97, 2001, ch. 14, art. 163
art. 98, 2001, ch. 14, art. 164
art. 100, 2001, ch. 14, art. 165
art. 101, 2001, ch. 14, art. 166
art. 102, 2001, ch. 14, art. 167; 2004, ch. 25, art. 188; 2011, ch. 21, art. 77
art. 103, 2001, ch. 14, art. 168
art. 104, 2001, ch. 14, art. 169
art. 106, 2001, ch. 14, art. 170
art. 106.1, ajouté, 2001, ch. 14, art. 170
art. 107, 2001, ch. 14, art. 170
art. 109, 2001, ch. 14, art. 171
art. 111, 2001, ch. 14, art. 172
art. 113, 2001, ch. 14, art. 173
art. 115, 2001, ch. 14, art. 174
art. 119, 2011, ch. 21, art. 78
art. 123, 2001, ch. 14, art. 175; 2011, ch. 21, art. 79
art. 126, 2001, ch. 14, art. 176
art. 129, 2001, ch. 14, art. 177; 2011, ch. 21, art. 80
art. 130, 2001, ch. 14, art. 178; 2011, ch. 21, art. 81(A)
art. 131, 2001, ch. 14, art. 179; 2011, ch. 21, art. 82
art. 137, 2001, ch. 14, art. 180; 2011, ch. 21, art. 83(F)
art. 138, 2001, ch. 14, art. 181; 2011, ch. 21, art. 84(A)
art. 139, 2001, ch. 14, art. 182
art. 142.1, ajouté, 2018, ch. 8, art. 61
art. 145, 2011, ch. 21, art. 85
art. 147, 2001, ch. 14, art. 183(F)
art. 160, abrogé, 2001, ch. 14, art. 184
art. 163, 2001, ch. 14, art. 185; 2011, ch. 21, art. 86(A)
art. 164, 2001, ch. 14, art. 186; 2011, ch. 21, art. 87(A)
art. 165, 2001, ch. 14, art. 187
art. 166, 2001, ch. 14, art. 188
art. 167, 2001, ch. 14, art. 189; 2018, ch. 8, art. 62
art. 169, 2001, ch. 14, art. 190; 2018, ch. 8, art. 63
art. 171, 2001, ch. 14, art. 191; 2018, ch. 8, art. 64(F)
art. 172, 2001, ch. 14, art. 192
art. 173, 2001, ch. 14, art. 193
art. 174, 2001, ch. 14, art. 194
art. 175, 2001, ch. 14, art. 195(A)
art. 176, 2001, ch. 14, art. 196
art. 177, 2011, ch. 21, art. 88
art. 182, 2001, ch. 14, art. 197
art. 183, 2001, ch. 14, art. 198; 2011, ch. 21, art. 89
art. 185, 2011, ch. 21, art. 90(A); 2018, ch. 8, art. 65
art. 187, 2011, ch. 21, art. 91(A)
art. 190, 2018, ch. 8, art. 66
art. 194, 2011, ch. 21, art. 92
art. 199, 2018, ch. 8, art. 67
art. 200, 2011, ch. 21, art. 93(A)
art. 211, 2011, ch. 21, art. 94(A)
art. 221, 2018, ch. 8, art. 68
art. 225, 2011, ch. 21, art. 95(A)
art. 231, 2011, ch. 21, art. 96
art. 235, 2011, ch. 21, art. 97
art. 236, 2011, ch. 21, art. 97
art. 245, 2011, ch. 21, art. 98(F)
art. 247, 2018, ch. 8, art. 69
art. 248, 2018, ch. 8, art. 70
art. 249, 2001, ch. 14, art. 200
art. 251, 2018, ch. 8, art. 71
art. 252, 2001, ch. 14, art. 201
art. 253, 2011, ch. 21, art. 99(A)
art. 255, 2001, ch. 14, art. 202
art. 260, 2001, ch. 14, art. 203(F)
art. 266, 2011, ch. 21, art. 100
art. 267, 2001, ch. 14, art. 204(F)
art. 278, 2011, ch. 21, art. 102
art. 279, 2011, ch. 21, art. 102
art. 280, 2011, ch. 21, art. 103(A)
art. 281, 2011, ch. 21, art. 104(A)
art. 282, 2011, ch. 21, art. 105(A)
art. 283, 2011, ch. 21, art. 106(A)

C

Coopératives, Loi canadienne sur les — 1998, ch. 1 — (suite)

art. 285, 2010, ch. 12, art. 2113; 2018, ch. 8, art. 72
art. 287, 2018, ch. 8, art. 73
art. 289, 2001, ch. 14, art. 205
art. 290, 2001, ch. 14, art. 206
art. 291, 2018, ch. 8, art. 74
art. 292, 2018, ch. 8, art. 75
art. 294, 2001, ch. 14, art. 207(A)
art. 298, 2001, ch. 14, art. 208
art. 299, 2018, ch. 8, art. 76
art. 302, 2011, ch. 21, art. 107
art. 307, 2001, ch. 14, art. 209; 2018, ch. 8, art. 77
art. 308, 2001, ch. 14, art. 210; 2018, ch. 8, art. 78
art. 311, 2001, ch. 14, art. 211; 2018, ch. 8, art. 79(F)
art. 312, 2001, ch. 14, art. 212; 2018, ch. 8, art. 80(F)
art. 313, 2001, ch. 14, art. 213(F)
art. 315, 2018, ch. 8, art. 81(F)
art. 316, 2011, ch. 21, art. 108(F)
art. 320, 2018, ch. 8, art. 82(F)
art. 321, 2001, ch. 14, art. 214; 2011, ch. 21, art. 109(A)
art. 322, 2011, ch. 21, art. 110(A)
art. 325, 2018, ch. 8, art. 83
art. 326, 2001, ch. 14, art. 215; 2011, ch. 21, art. 111(F)
art. 328, 2001, ch. 14, art. 216
art. 329, 2001, ch. 14, art. 217(F)
art. 335, 2011, ch. 21, art. 112; 2018, ch. 8, art. 84(F)
art. 336, 2011, ch. 21, art. 113(A)
partie 18.1,(art. 337.1 à 337.9), ajouté, 2001, ch. 14, art. 218
art. 337.1, ajouté, 2001, ch. 14, art. 218
art. 337.2, ajouté, 2001, ch. 14, art. 218
art. 337.3, ajouté, 2001, ch. 14, art. 218
art. 337.4, ajouté, 2001, ch. 14, art. 218
art. 337.5, ajouté, 2001, ch. 14, art. 218; 2005, ch. 33, art. 6; 2011, ch. 21, art. 114(A)
art. 337.6, ajouté, 2001, ch. 14, art. 218
art. 337.7, ajouté, 2001, ch. 14, art. 218; 2018, ch. 8, art. 85(F)
art. 337.8, ajouté, 2001, ch. 14, art. 218
art. 337.9, ajouté, 2001, ch. 14, art. 218
art. 338, 2001, ch. 14, art. 219
art. 339, 2001, ch. 14, art. 220
art. 340, 2001, ch. 14, art. 221(F)
art. 341, 2011, ch. 21, art. 115
art. 345, 2001, ch. 14, art. 222
art. 346, 2011, ch. 21, art. 116(A)
partie 21.1,(art. 361.1 à 361.7), ajouté, 2001, ch. 14, art. 223
art. 361.1, ajouté, 2001, ch. 14, art. 223
art. 361.2, ajouté, 2001, ch. 14, art. 223
art. 361.3, ajouté, 2001, ch. 14, art. 223
art. 361.4, ajouté, 2001, ch. 14, art. 223
art. 361.5, ajouté, 2001, ch. 14, art. 223
art. 361.6, ajouté, 2001, ch. 14, art. 223
art. 361.7, ajouté, 2001, ch. 14, art. 223
art. 362, 2001, ch. 14, art. 224(F)
art. 364, 2001, ch. 14, art. 225
art. 367, 2001, ch. 14, art. 226; 2011, ch. 21, art. 117(A); 2018, ch. 8, art. 86
art. 368, 2018, ch. 8, art. 87
art. 369.1, jouté, 2018, ch. 8, art. 88
art. 372, 2001, ch. 14, art. 227; 2018, ch. 8, art. 89
art. 372.1, ajouté, 2001, ch. 14, art. 228; 2018, ch. 8, art. 90
art. 373, 2001, ch. 14, art. 229; 2011, ch. 21, art. 118(A); 2018, ch. 8, art. 91
art. 373.1, ajouté, 2018, ch. 8, art. 92
art. 374, 2018, ch. 8, art. 92
art. 375, 2001, ch. 14, art. 230
art. 376, 2001, ch. 14, art. 230
art. 376.1, ajouté, 2001, ch. 14, art. 230; 2018, ch. 8, art. 93(F)
art. 376.2, ajouté, 2001, ch. 14, art. 230
art. 377, 2001, ch. 14, art. 231; 2018, ch. 8, art. 94
art. 378, 2001, ch. 14, art. 232; 2018, ch. 8, art. 95
disposition de coordination, 2009, ch. 23, art. 347
disposition générale, 2001, ch. 14, art. 199(F)
disposition générale, 2011, ch. 21, art. 101(A)
disposition transitoire, 2001, ch. 14, art. 234
EEV, 1998, ch. 1 en vigueur 31.12.99 *voir* TR/99-69
EEV, 2000, ch. 12, art. 28 en vigueur 31.07.2000 *voir* TR/2000-76
EEV, 2001, ch. 14, art. 137 à 232 et 234 en vigueur 24.11.2001 *voir* TR/2001-114
EEV, 2004, ch. 25, art. 188 en vigueur à la sanction 15.12.2004
EEV, 2005, ch. 33, art. 6 en vigueur à la sanction 20.07.2005
EEV, 2009, ch. 23, art. 347 en vigueur à la sanction 23.06.2009; art. 312 en vigueur 17.10.2011 *voir* TR/2011-87
EEV, 2010, ch. 12 (sanction : 12.07.2010), art. 2113 en vigueur 19.12.2012 *voir* TR/2012-99
EEV, 2011, ch. 21, art. 72 à 118 en vigueur à la sanction 29.11.2011
EEV, 2018, ch. 8, art. 47 à 51, 55, 57, 58, 61, 62, 64 à 70, 72 à 82, 84 à 87, 89 à 93 et par. 95(5) en vigueur à la sanction 01.05.2018;
— art. 52 à 54, 56, 59, 60, 83 et 94, par. 95(1) à (4), art. 102, par. 104(1) et (3) en vigueur 31.08.2022 *voir* TR/2022-17;
— art. 63, 71 et 88 entrent en vigueur à la date fixée par décret *voir* par. 108(4) — Non en vigueur

Copropriété, Loi de validation des ordonnances sur la, *voir* Ordonnances sur la copropriété, Loi de validation sur les

(Condominium Ordonance Validation Act)

Corporation commerciale canadienne, Loi sur la

L.R. (1985), ch. C-14

(Canadian Commercial Corporation Act)

Le ministre du Commerce international (TR/96-17)

art. 2, 2002, ch. 4, art. 1
art. 3, ch. 1 (4e suppl.), art. 44, ann. II, no 7(A); 2002, ch. 4, art. 2

C

Corporation commerciale canadienne, Loi sur la — L.R. (1985), ch. C-14 — (suite)

art. 3.1, ajouté, 2002, ch. 4, art. 2; 2003, ch. 22, al. 224z.3)(A); 2006, ch. 9, art. 238
art. 3.2, ajouté, 2002, ch. 4, art. 2
art. 7, 2002, ch. 4, art. 3
art. 8, 2002, ch. 4, art. 4(F)
art. 11, 2002, ch. 4, art. 5
art. 14, 2003, ch. 22, art. 134(A)
EEV, ch. 1 (4e suppl.), art. 44 en vigueur 04.02.88
EEV, 2002, ch. 4 en vigueur 19.04.2002 *voir* TR/2002-77
EEV, 2003, ch. 22, art. 134 et 224 en vigueur 01.04.2005 *voir* TR/2005-24
EEV, 2006, ch. 9, art. 238 en vigueur à la sanction 12.12.2006

Corporation d'innovation du Canada, Lois sur les

2023, ch. 26, art. 238

(Canada Innovation Corporation Act)

Ministre de l'Industrie (art. 2)

art. 1 à 35, 2023, ch. 26, art. 238
EEV, 2023, ch. 26 (sanction : 22.06.2023),
— art. 1 à 29, 34 et 35 de la *Loi sur la Corporation d'innovation du Canada* entrent en vigueur à la date fixée par décret *voir* par. 241(1) — non en vigueur
— art. 30 à 33 de la *Loi sur la Corporation d'innovation du Canada* entrent en vigueur à la date fixée par décret *voir* par. 241(2) — non en vigueur

Corporation de développement du Canada, *voir* Réorganisation de la Corporation du développement

(Canada Development Corporation Reorganization Act)

Corps féminin de la Marine royale et le South African Military Nursing Service (Service sud-africain d'infirmières militaires) (Prestations), Loi sur le

S.R.C. 1952, ch. 297

(Women's Royal Naval Services and the South African Military Nursing Service (Benefits) Act)

Le ministre des Anciens Combattants

art. 3, 2000, ch. 34, art. 91
EEV, 2000, ch. 34, art. 91 en vigueur 27.10.2000 *voir* TR/2000-105

Corruption d'agents publics étrangers, Loi sur la

1998, ch. 34

(Corruption of Foreign Public Officials Act)

Le ministre des Affaires étrangères

art. 2, 2013, ch. 26, art. 2
art. 3, 2013, ch. 26, art. 3
art. 4, abrogé, 2001, ch. 32, art. 58; ajouté, 2013, ch. 26, art. 4
art. 5, abrogé, 2001, ch. 32, art. 58; ajouté, 2013, ch. 26, art. 4
art. 6, abrogé, 2001, ch. 32, art. 58; ajouté, 2013, ch. 26, art. 4
art. 7, abrogé, 2001, ch. 32, art. 58
EEV, 1998, ch. 34 en vigueur 14.02.99 *voir* TR/99-13
EEV, 2001, ch. 32, art. 58 en vigueur 01.02.2002 *voir* TR/2002-17
EEV, 2013, ch. 26, art. 2, par. 3(1) et art. 4 en vigueur à la sanction 19.06.2013; par. 3(2) en vigueur 31.10.2017 *voir* TR/2017-69

Cour canadienne de l'impôt, Loi sur la

L.R. (1985), ch. T-2

(Tax Court of Canada Act)

Le ministre de la Justice et procureur général du Canada

art. 2, 2002, ch. 8, art. 59
art. 2.1, ajouté, ch. 51 (4e suppl.), art. 1
art. 2.2, ajouté, 1990, ch. 45, art. 55; 2001, ch. 25, art. 100; 2002, ch. 22, art. 397 et par. 408(6); 2013, ch. 33, art. 22
art. 3, 2002, ch. 8, art. 60
art. 4, ch. 51 (4e suppl.), art. 2; 1990, ch. 45, art. 56; 1996, ch. 22, art. 3; 2002, ch. 8, art. 61; 2021, ch. 23, art. 259; 2022, ch. 10, art. 367
art. 5, ch. 51 (4e suppl.), art. 3; 2002, ch. 8, art. 62
art. 6, 2002, ch. 8, art. 63
art. 7, ch. 16 (3e suppl.), art. 8
art. 8, 2002, ch. 8, art. 64
art. 9, 1998, ch. 19, art. 289; 2002, ch. 8, art. 65 et al. 81a)(A)
art. 11, 2002, ch. 8, art. 66(A); 2022, ch. 10, art. 371
art. 11.1, ajouté, 2022, ch. 10, art. 368
art. 12, ch. 51 (4e suppl.), art. 4; 1990, ch. 45, art. 57; 1991, ch. 49, art. 221; 1992, ch. 24, art. 18; 1995, ch. 18, art. 98; 1995, ch. 38, art. 6; 1996, ch. 23, al. 187i) et 188; 1998, ch. 19, art. 290; 1999, ch. 10, art. 46; 2001, ch. 25, art. 101; 2002, ch. 9, art. 6, ch. 22, art. 398; ch. 9, par. 10(2) et (3); 2005, ch. 19, art. 61; 2006, ch. 11, art. 27, ch. 13, art. 121; 2014, ch. 7, art. 11; 2018, ch. 12, art. 189; 2022, ch. 5, art. 21; 2022, ch. 10, art. 148, par. 173(11) et (12); 2024, ch. 15, art. 109; 2024, ch. 17, art. 93 et par. 111(12) et (13), art. 409
art. 13, 2002, ch. 8, art. 67
art. 14, ch. 51 (4e suppl.), art. 5; 2002, ch. 8, art. 68(A)
art. 14.1, ajouté, ch. 51 (4e suppl.), art. 5; 2002, ch. 8, art. 69
art. 15, ch. 51 (4e suppl.), art. 5
art. 16, ch. 48 (1er suppl.), art. 1; ch. 51 (4e suppl.), art. 5; 2002, ch. 8, art. 70(A)
art. 16.1, ajouté, ch. 51 (4e suppl.), art. 5

C

Cour canadienne de l'impôt, Loi sur la — L.R. (1985), ch. T-2 — (suite)

art. 16.2, ajouté, ch. 51 (4e suppl.), art. 5
art. 16.3, ajouté, ch. 51 (4e suppl.), art. 5
art. 17, ch. 51 (4e suppl.), art. 5
art. 17.1, ajouté, ch. 51 (4e suppl.), art. 5; 2024, ch. 17, art. 321
art. 17.2, ajouté, ch. 51 (4e suppl.), art. 5; 1998, ch. 19, art. 291; 2006, ch. 11, art. 28
art. 17.3, ajouté, ch. 51 (4e suppl.), art. 5; 1993, ch. 27, art. 216; 2013, ch. 33, art. 23
art. 17.4, ajouté, ch. 51 (4e suppl.), art. 5; 2002, ch. 8, art. 71
art. 17.5, ajouté, ch. 51 (4e suppl.), art. 5
art. 17.6, ajouté, ch. 51 (4e suppl.), art. 5; 2002, ch. 8, art. 72
art. 17.7, ajouté, ch. 51 (4e suppl.), art. 5; 2002, ch. 8, art. 72
art. 17.8, ajouté, ch. 51 (4e suppl.), art. 5
art. 18, ch. 51 (4e suppl.), art. 5; DORS/93-295; 2005, ch. 19, art. 62; 2013, ch. 33, art. 24
art. 18.1, ajouté, ch. 51 (4e suppl.), art. 5; DORS/93-295; 2013, ch. 33, art. 25
art. 18.11, ajouté, ch. 51 (4e suppl.), art. 5; DORS/93-295, 1993, ch. 27, art. 217; 2013, ch. 33, art. 26
art. 18.12, ajouté, ch. 51 (4e suppl.), art. 5; DORS/93-295; 2013, ch. 33, art. 27
art. 18.13, ajouté, ch. 51 (4e suppl.), art. 5; DORS/93-295; 2013, ch. 33, art. 27
art. 18.14, ajouté, ch. 51 (4e suppl.), art. 5
art. 18.15, ajouté, ch. 51 (4e suppl.), art. 5; 1998, ch. 19, art. 292; 2006, ch. 11, art. 29
art. 18.16, ajouté, ch. 51 (4e suppl.), art. 5; 1993, ch. 27, art. 218
art. 18.17, ajouté, ch. 51 (4e suppl.), art. 5; 1993, ch. 27, art. 219
art. 18.18, ajouté, ch. 51 (4e suppl.), art. 5; 1990, ch. 45, art. 58; 2001, ch. 25, art. 102; 2002, ch. 22, art. 399 et par. 408(9)
art. 18.19, ajouté, ch. 51 (4e suppl.), art. 5; 2002, ch. 8, art. 73
art. 18.2, ajouté, ch. 51 (4e suppl.), art. 5
art. 18.21, ajouté, ch. 51 (4e suppl.), art. 5
art. 18.22, ajouté, ch. 51 (4e suppl.), art. 5; 1993, ch. 27, art. 220; 2002, ch. 8, art. 74
art. 18.23, ajouté, ch. 51 (4e suppl.), art. 5
art. 18.24, ajouté, ch. 51 (4e suppl.), art. 5; 2002, ch. 8, art. 75
art. 18.25, ajouté, ch. 51 (4e suppl.), art. 5; 2002, ch. 8, art. 75
art. 18.26, ajouté, ch. 51 (4e suppl.), art. 5; 1998, ch. 19, art. 293; 2006, ch. 11, art. 30
art. 18.27, ajouté, ch. 51 (4e suppl.), art. 5; 1990, ch. 45, art. 59; 1998, ch. 19, art. 294; 2006, ch. 11, art. 31; 2013, ch. 33, art. 28
art. 18.28, ajouté, ch. 51 (4e suppl.), art. 5
art. 18.29, ajouté, ch. 51 (4e suppl.), art. 5; 1990, ch. 45, art. 60; 1991, ch. 49, art. 222; 1992, ch. 24, art. 19; 1993, ch. 27, art. 221; 1994, ch. 26, art. 67(A); 1995, ch. 18, art. 99, ch. 38, art. 7; 1996, ch. 23, art. 184; 1998, ch. 19, art. 295; 1999, ch. 10, art. 47; 2000, ch. 30, art. 178; 2001, ch. 25, art. 103; 2002, ch. 9, art. 7, ch. 22, art. 400; ch. 9, par. 10(4); 2005, ch. 19, art. 63; 2006, ch. 11, art. 32, ch. 13, art. 122; 2009, ch. 33, art. 33; 2018, ch. 12, art. 190; 2022, ch. 5, art. 22; 2022, ch. 10, art. 149 et par. 173(13); 2024, ch. 15, art. 110; 2024, ch. 17, art. 94 et 410
art. 18.3, ajouté, ch. 51 (4e suppl.), art. 5
art. 18.3001, ajouté, 1990, ch. 45, art. 61; 1998, ch. 19, art. 296; 2001, ch. 25, art. 104; 2002, ch. 22, art. 401 et par. 408(11); 2013, ch. 33, art. 29
art. 18.30011, ajouté, 2013, ch. 33, art. 29
art. 18.30012, ajouté, 2013, ch. 33, art. 29
art. 18.3002, ajouté, 1990, ch. 45, art. 61; 1998, ch. 19, art. 297; 2001, ch. 25, art. 105; 2002, ch. 22, art. 402 et par. 408(12); 2013, ch. 33, art. 30
art. 18.30021, ajouté, 2013, ch. 33, art. 31
art. 18.30022, ajouté, 2013, ch. 33, art. 31
art. 18.30023, ajouté, 2013, ch. 33, art. 31
art. 18.30024, ajouté, 2013, ch. 33, art. 31
art. 18.3003, ajouté, 1990, ch. 45, art. 61; 1993, ch. 27, art. 222; 2001, ch. 25, art. 106(E)
art. 18.3004, ajouté, 1990, ch. 45, art. 61
art. 18.3005, ajouté, 1990, ch. 45, art. 61; 1993, ch. 27, art. 223
art. 18.3006, ajouté, 1990, ch. 45, art. 61; abrogé, 1993, ch. 27, art. 223
art. 18.3007, ajouté, 1990, ch. 45, art. 61; 2001, ch. 25, art. 107; 2002, ch. 22, art. 403 et par. 408(13)
art. 18.3008, ajouté, 1990, ch. 45, art. 61; 2001, ch. 25, art. 108; 2002, ch. 8, art. 76, ch. 22, art. 404 et par. 408(14)
art. 18.3009, ajouté, 1990, ch. 45, art. 61; 1998, ch. 19, art. 298; 2001, ch. 25, art. 109; 2002, ch. 22, art. 405 et par. 408(15) ; 2006, ch. 11, art. 33
art. 18.301, ajouté, 1990, ch. 45, art. 61; 1993, ch. 27, art. 224
art. 18.302, ajouté, 1993, ch. 27, art. 224
art. 18.31, ajouté, ch. 51 (4e suppl.), art. 5; 1990, ch. 45, art. 62; 2001, ch. 25, art. 110; 2002, ch. 9, art. 8, ch. 22, art. 406; ch. 9, par. 10(5); 2006, ch. 13, art. 123; 2018, ch. 12, art. 191; 2022, ch. 5, art. 23; 2022, ch. 10, art. 150 et 173(14); 2024, ch. 15, art. 111; 2024, ch. 17, art. 95 et par. 111(14)
art. 18.32, ajouté, ch. 51 (4e suppl.), art. 5; 1990, ch. 45, art. 63; 2002, ch. 9, art. 9 et par. 10(6); 2006, ch. 13, art. 124; 2018, ch. 12, art. 192; 2022, ch. 5, art. 24; 2022, ch. 10, art. 151 et 173(15); 2024, ch. 15, art. 112; 2024, ch. 17, art. 96 et par. 111(15)
art. 18.33, ajouté, ch. 51 (4e suppl.), art. 5; 1990, ch. 45, art. 64
art. 19, 2002, ch. 8, al. 81b)(A)
art. 19.1, ajouté, 2002, ch. 8, art. 77
art. 19.2, ajouté, 2002, ch. 8, art. 77; 2006, ch. 11, art. 34(A)
art. 20, ch. 51 (4e suppl.), art. 6; 1993, ch. 27, art. 225; 1996, ch. 23, art. 185; 2002, ch. 8, art. 78; 2022, ch. 10, art. 369 et 371
art. 22, ch. 1 (4e suppl.), art. 44, ann. II, no 22 (A); ch. 51 (4e suppl.), art. 7; 2002, ch. 8, art. 79; 2022, ch. 10, art. 370 et 371

C

Cour canadienne de l'impôt, Loi sur la — L.R. (1985), ch. T-2 — (suite)

art. 23, 2002, ch. 8, art. 80
art. 25, ch. 51 (4e suppl.), art. 8
Terminologie, 2022, ch. 10, art. 371
dispositions de coordination, 2002, ch. 9, art. 10
dispositions de coordination, 2002, ch. 22, par. 408(6) à (16)
disposition de coordination, 2018, ch. 12, art. 198
Disposition de coordination, 2022, ch. 10, art. 375 (et applications)
disposition transitoire, 2022, ch. 10, art. 372
dispositions transitoires, ch. 51 (4e suppl.), art. 24-30
disposition transitoire, 1995, ch. 38, art. 8
disposition transitoire, 2022, ch. 10, art. 374
EEV, ch. 48 (1er suppl.), art. 1 en vigueur 29.10.85
EEV, ch. 16 (3e suppl.), par. 7(1) et (3) en vigueur à la sanction (*Remarque* : le par. 7(2) de la *Loi sur la Cour canadienne de l'impôt*, édicté par le par. (1), est réputé être entré en vigueur le 17.04.85)
EEV, ch. 1 (4e suppl.), art. 44 en vigueur 04.02.88
EEV, ch. 51 (4e suppl.), art. 2, 6 à 8 en vigueur 29.09.88 *voir* TR/88-190; art. 1, 3 à 5 et 24 à 30 en vigueur 01.01.91 *voir* TR/90-135
EEV, 1990, ch. 45, partie VII (art. 55 à 64) en vigueur 01.03.91 *voir* TR/91-19
EEV, 1991, ch. 49 (sanction : 17.12.91), partie VI (art. 221 à 223) en vigueur le 30e jour suivant la date de la sanction de la présente Loi, 16.01.1992 *voir* art. 223
EEV, 1992, ch. 24, art. 18 et 19 en vigueur 01.07.92 *voir* TR/92-123
EEV, 1993, ch. 27, art. 216 à 225 en vigueur à la sanction 10.06.93
EEV, 1994, ch. 26, art. 67(A) en vigueur à la sanction 23.06.94
EEV, 1995, ch. 18, art. 98 et 99 en vigueur 15.09.95 *voir* TR/95-108
EEV, 1995, ch. 38, art. 6 à 8 en vigueur 12.07.96 *voir* TR/96-73
EEV, 1996, ch. 22, art. 3 est réputé entré en vigueur 12.04.90 *voir* art. 4
EEV, 1996, ch. 23, art. 184, 185, 187 et 188 en vigueur 30.06.96 *voir* art. 190
EEV, 1998, ch. 19, art. 289 à 295 et 298 en vigueur à la sanction 18.06.98; par. 296(1) et 297(1) réputés entrer en vigueur 10.06.93 *voir* par. 296(2) et 297(2). *Voir aussi* les différentes dispositions d'application, les par. 291(2), 292(2) et 295(3)
EEV, 1999, ch. 10, art. 46 et 47 en vigueur 01.05.99 *voir* TR/99-46
EEV, 2000, ch. 30, art. 178 en vigueur à la sanction 20.10.2000
EEV, 2001, ch. 25, art. 100 à 110 en vigueur 29.11.2001 *voir* TR/2001-115
EEV, 2002, ch. 8, art. 59 à 81 en vigueur 02.07.2003 *voir* TR/2003-109
EEV, 2002, ch. 9, partie 2 (art. 6 à 10) en vigueur à la sanction 27.03.2002 *voir* art. 11
EEV, 2002, ch. 22, art. 408 en vigueur à la sanction 13.06.2002; art. 397 à 407 en vigueur 01.07.2003 *voir* TR/2003-47
EEV, 2005, ch. 19, art. 61 à 63 en vigueur à la sanction 13.05.2005
EEV, 2006, ch. 11, art. 27, 31 et 34 en vigueur à la sanction 14.12.2006; art. 28 à 30, 32 et 33 en vigueur 10.12.2008 *voir* TR/2008-139
EEV, 2006, ch. 13 (sanction : 14.12.2006), art. 121 à 124 sont réputés entrer en vigueur 12.10.2006 *voir* par. 126(1)
EEV, 2009, ch. 33 (sanction : 15.12.2009), art. 33 en vigueur 01.01.2010 *voir* par. 37(1)
EEV, 2013, ch. 33, art. 22 à 31 en vigueur à la sanction 26.06.2013. *voir aussi* les différentes dispositions d'application
EEV, 2014, ch. 7 (sanction : 29.05.2014), art. 11 en vigueur 15.11.2021 *voir* TR/2021-10
EEV, 2018, ch. 12, art. 189 à 192 et 198 en vigueur à la sanction 21.06.2018
EEV, 2022, ch. 5 (sanction : 09.06.2022), art. 21 à 24 en vigueur 01.01.2022 *voir* par. 21(3), 22(2), 23(2) et 24(2)
EEV, 2022, ch. 10 (sanction : 23.06.2022)
— par. 148 (1), (2), 173(11) et (12) en vigueur 01.09.2022 *voir* par. 148(3), 173(11) et (12)
— par. 149(1) et 173(13) en vigueur 01.09.2022 *voir* par. 149(2) et 173(13)
— par. 150(1) et 173(14) en vigueur 01.09.2022 *voir* par. 150(2) et 173(14)
— par. 151(1) et 173(15) en vigueur 01.09.2022 *voir* par. 151(2) et 173(15)
— art. 371 à 373 en vigueur 23.09.2022 *voir* TR/2022-46
EEV, 2024, ch. 15, par. 109(1) et (2), 110(1), 111(1) et 112(1) en vigueur 28.06.2024 *voir* TR/2024-33
EEV, 2024, ch. 17 en vigueur à la sanction 20.06.2024, *sauf*
— par. 111(12) à (15) en vigueur 20.06.2024 (dispositions de coordination — conditions remplies 28.06.2024, *voir* TR/2024-33)

Cour de l'Échiquier, Loi sur la

S.R.C. 1970, ch. E-11

(Exchequer Court Act)
LOI ABROGÉE (*sauf* art. 26-28), S.R.C. 1970, ch. 10 (2e suppl.), par. 64(1)
art. 26, S.R.C. 1970, ch. 10 (2e suppl.), par. 64(2); 1987, ch. 34, art. 368, ann., no 6; 1996, ch. 10, art. 223
art. 27, 1996, ch. 10, art. 224
art. 28, S.R.C. 1970, ch. 10 (2e suppl.), par 64(2)
EEV, S.R.C. 1970, ch. 10 (2e suppl.) en vigueur 01.06.71 *voir* DORS/71-241
EEV, 1987, ch. 34, art. 368, ann., no 6 en vigueur 01.01.88 *voir* TR/88-26
EEV, 1996, ch. 10, art. 223 et 224 en vigueur 01.07.96 *voir* TR/96-53

C

Cour du banc de la reine de la province de Québec, Loi portant revision de la mention

1974-75-76, ch. 19 (*modifications corrélatives*)

(Court of Queen's Bench, Province of Quebec, An Act to revise references to the)

EEV, 1974-75-76, ch. 19 loi en vigueur 01.03.75 *voir* TR/75-23

Cour fédérale, Loi sur la

Nouvelle appellation *voir* Cours fédérales, Loi sur les

Cour suprême, Loi sur la

L.R. (1985), ch. S-26

(Supreme Court Act)

Le ministre de la Justice et procureur général du Canada

art. 2, 1993, ch. 28, art. 78, ann. III, art. 133; 2002, ch. 7, art. 237(A)
art. 3, 1993, ch. 34, art. 115(F)
art. 5.1, ajouté, 2013, ch. 40, art. 471
art. 6.1, ajouté, 2013, ch. 40, art. 472
art. 11, 1993, ch. 34, art. 116(F)
art. 26, L.R., ch. 34 (3e suppl.), art. 1
art. 27, L.R., ch. 34 (3e suppl.), art. 2
art. 30, 2002, ch. 8, art. 175
art. 35.1, ajouté, 1990, ch. 8, art. 33
art. 37.1, ajouté, 1990, ch. 8, art. 34
art. 38, 1990, ch. 8, art. 35; 2002, ch. 8, al. 183(1)t)
art. 39, 1990, ch. 8, art. 36
art. 40, L.R., ch. 34 (3e suppl.), art. 3; 1990, ch. 8, art. 37
art. 42, 1993, ch. 34, art. 117(F)
art. 43, L.R., ch. 34 (3e suppl.), art. 4; 1990, ch. 8, art. 38; 1994, ch. 44, art. 98; 1997, ch. 18, art. 138
art. 46.1, ajouté, 1994, ch. 44, art. 99
art. 58, L.R., ch. 34 (3e suppl.), art. 5; 1997, ch. 18, art. 139
art. 59, L.R., ch. 34 (3e suppl.), art. 6; 2000, ch. 9, art. 572
art. 62, 1990, ch. 8, art. 39
art. 64, 2002, ch. 8, art. 176
art. 65, 1994, ch. 44, art. 100
art. 65.1, ajouté, 1990, ch. 8, art. 40; 1994, ch. 44, art. 101
art. 79, 1990, ch. 8, art. 41; 1993, ch. 28, art. 78, ann. III, art. 134, cette modification a été abrogée avant son entrée en vigueur par 1998, ch. 15, art. 39; 1994, ch. 44, art. 102
art. 95, 2019, ch. 25, art. 391
art. 97, L.R., ch. 34 (3e suppl.), art. 7
EEV, L.R., ch. 34 (3e suppl.) art. 1-7 en vigueur 25.04.88 *voir* TR/88-87
EEV, 1990, ch. 8 en vigueur 01.02.92 *voir* TR/92-6
EEV, 1993, ch. 28, art. 78, ann. III, art. 133 en vigueur 01.04.99 *voir* art. 79
EEV, 1993, ch. 34, art. 115(F) à 117(F) en vigueur à la sanction 23.06.93
EEV, 1994, ch. 44, art. 98 à 102 en vigueur 15.02.95 *voir* TR/95-20
EEV, 1997, ch. 18, art. 138 et 139 en vigueur 14.05.97 *voir* TR/97-62
EEV, 1998, ch. 15, art. 39 en vigueur à la sanction 11.06.98
EEV, 2000, ch. 9, art. 572 en vigueur 01.09.2000 *voirGazette du Canada*, partie I, édition spéciale vol. 134, no 6, 01.09.2000
EEV, 2002, ch. 7, art. 237 en vigueur 01.04.2003 *voir* TR/2003-48
EEV, 2002, ch. 8, art. 175, 176 et 183 en vigueur 02.07.2003 *voir* TR/2003-109
EEV, 2013, ch. 40, art. 471 et 472 en vigueur à la sanction 12.12.2013
EEV, 2019, ch. 25 (sanction : 21.06.2019), art. 391 en vigueur 18.12.2019 *voir* art. 407

Cours fédérales, Loi sur les

L.R. (1985), ch. F-7

(Ancienne appellation : Cour fédérale, Loi sur la)
(Federal Courts Act)

Le ministre de la Justice et procureur général du Canada

Titre intégral,2002, ch. 8, art. 13
art. 1, 2002, ch. 8, art. 14
art. 2, 1990, ch. 8, art. 1; 2001, ch. 6, art. 115; 2002, ch. 8, art. 15; 2004, ch. 7, art. 7 et 38; 2006, ch. 9, art. 5 et 38; 2015, ch. 36, art. 124; 2017, ch. 20, art. 159; 2022, ch. 10, art. 364 et 371
art. 3, 1993, ch. 34, art. 68(F); 2002, ch. 8, art. 16
art. 4, 2002, ch. 8, art. 16
art. 5, L.R., ch. 41 (1er suppl.), art. 11; 1992, ch. 49, art. 127; 1996, ch. 22, art. 1; 2001, ch. 41, art. 95 et 144; 2002, ch. 8, art. 16; 2021, ch. 23, art. 254; 2022, ch. 10, art. 365
art. 5.1, ajouté, 2002, ch. 8, art. 16 et 2001, ch. 41, art. 144; 2010, ch. 8, art. 41; 2018, ch. 12, art. 304; 2019, ch. 29, art. 311
art. 5.2, ajouté, 2002, ch. 8, art. 16
art. 5.3, ajouté, 2002, ch. 8, art. 16
art. 5.4, ajouté, 2002, ch. 8, art. 16; 2006, ch. 11, art. 20
art. 6, 2002, ch. 8, art. 16; 2006, ch. 11, art. 21; 2018, ch. 12, art. 305
art. 7, 2002, ch. 8, art. 17; 2006, ch. 11, art. 22(E)
art. 8, L.R., ch. 16 (3e suppl.), art. 7; 2002, ch. 8, art. 18
art. 9, 2002, ch. 8, art. 19
art. 10, 2002, ch. 8, art. 19; 2018, ch. 12, art. 306
art. 10.1, ajouté, 2002, ch. 8, art. 19
art. 11, 2002, ch. 8, art. 19
art. 12, 2002, ch. 8, art. 20; 2003, ch. 22, al. 225w)(A) et art. 263; 2006, ch. 11, art. 23; 2014, ch. 39, art. 328; 2022, ch. 10, art. 366 et 371
art. 13, 2002, ch. 8, art. 21
art. 14, 2002, ch. 8, art. 22
art. 15, 2002, ch. 8, art. 23
art. 16, 1990, ch. 8, art. 2; 2002, ch. 8, art. 23
art. 17, 1990, ch. 8, art. 3; 2002, ch. 8, art. 25
art. 18, 1990, ch. 8, art. 4; 2002, ch. 8, art. 26

C

Cours fédérales, Loi sur les — L.R. (1985), ch. F-7 — (suite)

art. 18.1, ajouté, 1990, ch. 8, art. 5; 2002, ch. 8, art. 27
art. 18.2, ajouté, 1990, ch. 8, art. 5; 2002, ch. 8, art. 28
art. 18.3, ajouté, 1990, ch. 8, art. 5; 2002, ch. 8, art. 28; 2019, ch. 15, art. 55
art. 18.4, ajouté, 1990, ch. 8, art. 5; 2002, ch. 8, art. 28
art. 18.5, ajouté, 1990, ch. 8, art. 5; 2002, ch. 8, art. 28
art. 19, 2002, ch. 8, art. 28
art. 20, 1990, ch. 37, art. 34; 2002, ch. 8, art. 29; 2017, ch. 6, art. 128
art. 21, 2002, ch. 8, art. 30; abrogé, 2014, ch. 22, art. 41
art. 22, 1993, ch. 34, art. 69(F); 1996, ch. 31, art. 82; 2002, ch. 8, art. 31
art. 23, 2002, ch. 8, art. 32
art. 24, L.R., ch. 51 (4e suppl.), art. 10; 1990, ch. 8, art. 6; abrogé, 2002, ch. 8, art. 33
art. 25, 2002, ch. 8, art. 33
art. 26, 2002, ch. 8, art. 33
art. 27, L.R., ch. 51 (4e suppl.), art. 11; 1990, ch. 8, art. 7 et par. 78(1)(A); 1993, ch. 27, art. 214; 2002, ch. 8, art. 34
art. 28, L.R., ch. 30 (2e suppl.), art. 61; 1990, ch. 8, art. 8; 1992, ch. 26, art. 17, ch. 33, art. 69, ch. 49, art. 128; 1993, ch. 34, par. 70(1)(A) et (2); 1996, ch. 10, art. 229, ch. 23, al. 187c); 1998, ch. 26, art. 73; 1999, ch. 31, art. 92(A); 2002, ch. 8, art. 35; 2003, ch. 22, art. 167(A) et 262; 2005, ch. 46, art. 56.1 (*voir* 2006, ch. 9, art. 222); 2006, ch. 9, art. 6; 2008, ch. 22, art. 46; 2012, ch. 19, art. 110, 272 et 572, ch. 24, art. 86, 2013, ch. 40, al. 236(1)d) et art. 439; 2014, ch. 20, art. 236; 2017, ch. 9, art. 43 et al. 55(1)c); 2019, ch. 28, art. 102; 2021, ch. 23, art. 237; 2023, ch. 26, art. 656; 2024, ch. 17, art. 408 et 412
art. 29, L.R., ch. 51 (4e suppl.), art. 12; abrogé, 1990, ch. 8, art. 8
art. 30, abrogé, 1990, ch. 8, art. 8
art. 31, abrogé, 1990, ch. 8, art. 8
art. 32, abrogé, 1990, ch. 8, art. 8
art. 33, abrogé, 1990, ch. 8, art. 8
art. 34, abrogé, 1990, ch. 8, art. 8
art. 35, abrogé, 1990, ch. 8, art. 8
art. 36, 1990, ch. 8, art. 9; 2002, ch. 8, art. 36
art. 37, 1990, ch. 8, art. 9; 2002, ch. 8, art. 37
art. 38, abrogé, 1990, ch. 8, art. 9
art. 39, 1990, ch. 8, art. 10; 2002, ch. 8, art. 38
art. 40, 1990, ch. 8, art. 11; 2002, ch. 8, art. 39
art. 41, abrogé, 1990, ch. 8, art. 11
art. 43, 1990, ch. 8, art. 12; 1996, ch. 31, art. 83; 2002, ch. 8, art. 40; 2009, ch. 21, art. 18(A)
art. 44, 2002, ch. 8, art. 41
art. 45, 2002, ch. 8, art. 42
art. 45.1, ajouté, 1990, ch. 8, art. 13; 2002, ch. 8, art. 43; 2006, ch. 11, art. 24; 2022, ch. 10, art. 371
art. 46, 1990, ch. 8, art. 14; 1992, ch. 1, art. 68; 2002, ch. 8, art. 44; 2022, ch. 10, art. 371
art. 47, abrogé, 1990, ch. 8, art. 15
art. 48, 2002, ch. 8, art. 45
art. 49, 2002, ch. 8, art. 45
art. 50, 2002, ch. 8, art. 46
art. 50.1, ajouté, 1990, ch. 8, art. 16; 2002, ch. 8, art. 47
art. 51, 2002, ch. 8, art. 48
art. 52, 1990, ch. 8, art. 17; 2002, ch. 8, art. 50
art. 53, 2002, ch. 8, art. 51
art. 54, 2002, ch. 8, art. 51
art. 55, 1996, ch. 31, art. 84; 2002, ch. 8, art. 52
art. 56, 1990, ch. 8, art. 18; 2002, ch. 8, art. 53
art. 57, 1990, ch. 8, art. 19; 2002, ch. 8, art. 54; 2019, ch. 15, art. 56
art. 57.1, ajouté, 1990, ch. 8, art. 19; 2002, ch. 8, art. 55
art. 58, 2002, ch. 8, art. 56
art. 59, 2002, ch. 8, art. 57
annexe,2002, ch. 8, art. 58
dispositions de coordination, 2001, ch. 41, art. 144
disposition de coordination, 2003, ch. 22, art. 262 et 263
disposition de coordination, 2004, ch. 7, art. 38
disposition de coordination, 2006, ch. 9, art. 38
disposition de coordination, 2024, ch. 17, art. 412
disposition générale, 2002, ch. 8, art. 24 et 49
dispositions transitoires, L.R., ch. 51 (4e suppl.), art. 24, 27 et 29
dispositions transitoires, 2002, ch. 8, art. 185, 187, 188 et 191
disposition transitoire, 2013, ch. 40, art. 440
dispositions transitoires, 2014, ch. 39, art. 329 et 330
terminologie, 2017, ch. 9, al.55(1)c)
EEV, L.R., ch. 41 (1er suppl.), art. 11 en vigueur 28.06.85
EEV, L.R., ch. 30 (2e suppl.), art. 61 en vigueur 31.12.91 *voir* TR/91-129 (*voir aussi* 1990, ch. 8, art. 76, en vigueur 01.02.92 *voir* TR/92-6
EEV, L.R., ch. 16 (3e suppl.) en vigueur 30.06.87 (*Remarque* : le par. 8(2) de la *Loi sur la Cour fédérale*, édicté par le par. 7(1), est réputé être entré en vigueur 17.04.85 *voir* par. 7(2))
EEV, ch. 51 (4e suppl.), art. 10-12 et 24, 27 et 29 en vigueur 01.01.91 *voir* TR/90-135
EEV, 1990, ch. 8 en vigueur 01.02.92 *voir* TR/92-6
EEV, 1990, ch. 37, art. 34 en vigueur 01.05.93 *voir* TR/93-68
EEV, 1992, ch. 1, art. 68 en vigueur à la sanction 28.02.92
EEV, 1992, ch. 26, art. 17 en vigueur 28.08.92 *voir* TR/92-157
EEV, 1992, ch. 33, art. 69 en vigueur 09.05.95 *voir* TR/95-61
EEV, 1992, ch. 49, art. 127 et 128 en vigueur 01.02.93 *voir* TR/93-16
EEV, 1993, ch. 27, art. 214 en vigueur à la sanction 10.06.93
EEV, 1993, ch. 34, art. 68 et 69 en vigueur à la sanction 23.06.93; par. 70(1)(A) et (2) en vigueur 09.05.95 *voir* par. 70(3) et TR/95-61
EEV, 1996, ch. 10, art. 229 en vigueur 01.07.96 *voir* TR/96-53
EEV, 1996, ch. 22, art. 1 est réputé entré en vigueur 28.11.95 *voir* art. 4
EEV, 1996, ch. 23, art. 187 en vigueur 30.06.96 *voir* art. 190
EEV, 1996, ch. 31, art. 82 à 84 en vigueur 31.01.97 *voir* TR/97-21
EEV, 1998, ch. 26, art. 73 en vigueur 01.01.99 *voir* TR/99-2
EEV, 1999, ch. 31, art. 92 en vigueur à la sanction 17.06.99

C

Cours fédérales, Loi sur les — L.R. (1985), ch. F-7 — (suite)

EEV, 2001, ch. 6, art. 115 entre en vigueur quatre-vingt-dix jours après la date de sanction (sanctionnée le 10.05.2001) ou à la date ultérieure fixée antérieurement par décret *voir* art. 131. Il n'y a pas eu de décret, par conséquent, art. 115 en vigueur 08.08.2001
EEV, 2001, ch. 41, art. 95 et 144 en vigueur 24.12.2001 *voir* TR/2002-16 mais prend effet le 02.07.2003
EEV, 2002, ch. 8, art. 13 à 58, 185, 187, 188 et 191 en vigueur 02.07.2003 *voir* TR/2003-109
EEV, 2003, ch. 22, art. 262 et 263 en vigueur à la sanction 07.11.2003; art. 167 et 225 en vigueur 01.04.2005 *voir* TR/2005-24
EEV, 2004, ch. 7, art. 38 en vigueur à la sanction 31.03.2004; art. 7 en vigueur 17.05.2004 *voir* TR/2004-52
EEV, 2005, ch. 46, art. 56.1 en vigueur 15.04.2007 *voir* TR/2007-43 (*Remarque* : 2005, ch. 46, art. 56.1 ajouté par 2006, ch. 9, art. 222)
EEV, 2006, ch. 9, art. 38 et 222 en vigueur à la sanction 12.12.2006; art. 5 et 6 en vigueur 09.07.2007 *voir* TR/2007-75
EEV, 2006, ch. 11, art. 20 à 24 en vigueur à la sanction 14.12.2006
EEV, 2008, ch. 22 (sanction : 18.06.2008), art. 46 en vigueur 16.10.2008 *voir* art. 53
EEV, 2009, ch. 21 (sanction : 23.06.2009), art. 18 en vigueur 21.09.09 *voir* par. 24(1)
EEV, 2010, ch. 8 (sanction : 29.06.2010), art. 41 en vigueur 15.12.2012 *voir* TR/2012-96
EEV, 2012, ch. 19, par. 272(2) en vigueur à la sanction 29.06.2012 (*Remarque* : par. 272(2) modifié par 2013, ch. 40, al. 236(1)d))
— art. 110 en vigueur 06.07.2012 *voir* TR/2012-57
— par. 272(1) et (3) en vigueur 01.05.2014 *voir* par. 281(3)
— art. 572 en vigueur 01.04.2013 *voir* TR/2013-37
EEV, 2012, ch. 24 (sanction : 22.11.2012), art. 86, tel que modifié par 2014, ch. 20, art. 236, en vigueur 15.01.2019 *voir* TR/2018-39.
EEV, 2013, ch. 40, al. 236(1)d) en vigueur à la sanction 12.12.2013; art. 439 et 440 en vigueur 01.11.2014 *voir* TR/2014-84
EEV, 2014, ch. 20, art. 236 en vigueur à la sanction 19.06.2014
EEV, 2014, ch. 22 (sanction : 19.06.2014), art. 41 en vigueur 01.08.2014 *voir* TR/2014-71
EEV, 2014, ch. 39, art. 328 à 330 en vigueur à la sanction 16.12.2014
EEV, 2015, ch. 36, art. 124 en vigueur à la sanction 23.06.2015
EEV, 2017, ch. 6 (sanction : 16.05.2017), art. 128 en vigueur 21.09.2017 *voir* TR/2017-47
EEV, 2017, ch. 9, art. 43 et al. 55(1)a) en vigueur à la sanction 19.06.2017
EEV, 2017, ch. 20 (sanction : 22.06.2017), art. 159 en vigueur 21.09.2017 *voir* TR/2017-53
EEV, 2018, ch. 12, art. 304 à 306 en vigueur à la sanction 21.06.2018
EEV, 2019, ch. 15 (sanction : 21.06.2019), art. 55 et 56 en vigueur 20.06.2022 *voir* TR/2022-20
EEV, 2021, ch. 23, art. 254 en vigueur à la sanction 29.06.2021; art. 237 entre en vigueur à la date fixée par décret du gouverneur en conseil *voir* art. 244 — non en vigueur
EEV, 2022, ch. 10, art. 364 à 366 en vigueur à la sanction 23.06.2022, art. 371 en vigueur à la sanction 23.09.2022 *voir* TR/2022-46
EEV, 2023, ch. 26, art. 656 en vigueur 01.04.2026 *voir* TR/2026-4
EEV, 2024, ch. 17, art. 408 et 412 en vigueur à la sanction 20.06.2024
— art. 412 (disposition de coordination — conditions remplies 01.04.2026 *voir* TR/2026-4)

Cours suprêmes des Territoires, Loi sur les

1972, ch. 17

(Territorial Supreme Courts)

EEV, 1972, ch. 17 en vigueur 01.10.72 *voir* TR/72-95
annexe A, B,(*modifications corrélatives*)

Créances de la Couronne (*voir aussi* Administration financière)

1926-27, ch. 51

Crédit d'impôt à l'emploi, Loi sur le

(Employment Tax Credit Act)

Le ministre du Développement des ressources humaines *voir* 1996, ch. 11, art. 96

1977-78, ch. 4, art. 7 *voir* TR/78-44
art. 7, 1980-81-82-83, ch. 13, art. 1

Crédits à l'exportation (*voir* Assurance des crédits à l'exportation)

Crédits de défense, 1950

1950-51, ch. 5

(Defence Appropriation Act, 1950)

Crédits, Lois de

(Appropriation Acts)

Le président du Conseil du Trésor; (le ministre de la Diversification de l'économie de l'Ouest canadien les pouvoirs, devoirs et fonctions en vertu du crédit 11a (Expansion économique régionale) de la *Loi no 5 de 1973 portant affectation de crédits* en ce qui a trait aux accords auxiliaires conclus aux termes des Accords généraux de développement avec le gouvernement des provinces de l'Ouest (TR/88-112); le ministre chargé de l'application de la *Loi sur l'Agence de promotion économique du Canada atlantique* les pouvoirs, devoirs

C

Crédits, Lois de — (suite)

et fonctions en vertu du crédit 11a (Expansion économique régionale) de la *Loi no 5 de 1973 portant affectation de crédits* en ce qui a trait à certaines ententes auxiliaires avec le gouvernement des provinces de l'Atlantique (TR/88-174)

— no 10, 1964, 1964-65, ch. 34; 2000, ch. 34, art. 92

— no 3 de 1976-77, 1974-75-76, ch. 102, TR/2015-105, le ministre du Patrimoine canadien et les programmes qui se rapportent à la situation de la femme; TR/2016-43, la ministre de l'Emploi, du Développement de la main-d'œuvre et du Travail (pour coordonner les politiques relatives à la situation de la femme et gérer les programmes qui s'y rapportent); TR/2017-4, la Ministre de la Condition féminine (pour coordonner les politiques relatives à la situation de la femme et gérer les programmes qui s'y rapportent); crédit 65 (Situation de la femme), abrogé, 2018, ch. 27, art. 662

— no 1 de 1989-1990, 1989, ch. 1

— no 2 de 1989-1990, 1989, ch. 16

— no 3 de 1989-1990, 1989, ch. 21

— no 4 de 1989-1990, 1989, ch. 23

— no 5 de 1989-1990, 1990, ch. 11

— no 1 de 1990-1991, 1990, ch. 12

— no 2 pour 1990-1991, 1990, ch. 33

— no 3 pour 1990-1991, 1991, ch. 5

— no 4 pour 1990-1991, 1991, ch. 19

— no 1 pour 1991-1992, 1991, ch. 18

— no 2 pour 1991-1992, 1991, ch. 29

— no 3 pour 1991-1992, 1991, ch. 53

— no 4 pour 1991-1992, 1992, ch. 7; 1992, ch. 50, ann. (AS), crédit 11a; 1996, ch. 16, art. 32 (abrogé)

— no 1 pour 1992-1993, 1992, ch. 8

— no 2 pour 1992-1993, 1992, ch. 43

— no 3 pour 1992-1993, 1992, ch. 50

— no 4 pour 1992-1993, 1993, ch. 9

— no 1 pour 1993-1994, 1993, ch. 10

— no 2 pour 1993-1994, 1993, ch. 30

— no 3 pour 1993-1994, 1994, ch. 5; 1998, ch. 31, art. 47

— no 1 pour 1994-1995, 1994, ch. 6

— no 2 pour 1994-1995, 1994, ch. 33

— no 3 pour 1994-1995, 1994, ch. 48

— no 4 pour 1994-1995, 1995, ch. 9

— no 1 pour 1995-1996, 1995, ch. 10

— no 2 pour 1995-1996, 1995, ch. 16

— no 3 pour 1995-1996, 1995, ch. 49

— no 4 pour 1995-1996, 1996, ch. 4; 1998, ch. 31, art. 48

— no 1 pour 1996-1997, 1996, ch. 5

— no 2 pour 1996-1997, 1996, ch. 25

— no 3 pour 1996-1997, 1996, ch. 29

— no 4 pour 1996-1997, 1997, ch. 7

— no 1 pour 1997-1998, 1997, ch. 8

— no 2 pour 1997-1998, 1997, ch. 35

— no 3 pour 1997-1998, 1998, ch. 2

— no 1 pour 1998-1999, 1998, ch. 3

— no 2 pour 1998-1999, 1998, ch. 28

— no 3 pour 1998-1999, 1998, ch. 29

— no 4 pour 1998-1999, 1998, ch. 40

— no 5 pour 1998-1999, 1999, ch. 14

— no 1 pour 1999-2000, 1999, ch. 15

— no 2 pour 1999-2000, 1999, ch. 30

— no 3 pour 1999-2000, 1999, ch. 36

— no 4 pour 1999-2000, 2000, ch. 3

— no 1 pour 2000-2001, 2000, ch. 4

— no 2 pour 2000-2001, 2000, ch. 18

— no 3 pour 2000-2001, 2001, ch. 1

— no 1 pour 2001-2002, 2001, ch. 2

— no 2 pour 2001-2002, 2001, ch. 24

— no 3 pour 2001-2002, 2001, ch. 39

— no 4 pour 2001-2002, 2002, ch. 5

— no 1 pour 2002-2003, 2002, ch. 6

— no 2 pour 2002-2003, 2002, ch. 21

— no 3 pour 2002-2003, 2002, ch. 27

— no 4 pour 2002-2003, 2003, ch. 3

— no 1 pour 2003-2004, 2003, ch. 4

— no 2 pour 2003-2004, 2003, ch. 13

— no 3 pour 2003-2004, 2003, ch. 25

— no 4 pour 2003-2004, 2004, ch. 5; 2006, ch. 4, art. 196 et 198

— no 1 pour 2004-2005, 2004, ch. 8; art. 4, 2005, ch. 7, art. 7

— no 2 pour 2004-2005, 2004, ch. 27

— no 3 pour 2004-2005, 2004, ch. 28

— no 4 pour 2004-2005, 2005, ch. 12

— no 1 pour 2005-2006, 2005, ch. 13

— no 2 pour 2005-2006, 2005, ch. 28

— no 1 pour 2006-2007, 2006, ch. 2; crédit 10 (Finances), abrogé, 2006, ch. 4, art. 197 et 198; 2011, ch. 15, art. 21

— no 2 pour 2006-2007, 2006, ch. 6

— no 3 pour 2006-2007, 2006, ch. 7

— no 4 pour 2006-2007, 2007, ch. 3

— no 1 pour 2007-2008, 2007, ch. 4

— no 2 pour 2007-2008, 2007, ch. 23

— no 3 pour 2007-2008, 2007, ch. 34

— no 4 pour 2007-2008, 2008, ch. 10

— no 1 pour 2008-2009, 2008, ch. 11

— no 2 pour 2008-2009, 2008, ch. 24

— no 3 pour 2008-2009, 2008, ch. 25

— no 4 pour 2008-2009, 2009, ch. 1

— no 5 pour 2008-2009, 2009, ch. 3

— no 1 pour 2009-2010, 2009, ch. 4

— no 2 pour 2009-2010, 2009, ch. 25

— no 3 pour 2009-2010, 2009, ch. 26

— no 4 pour 2009-2010, 2009, ch. 34

— no 5 pour 2009-2010, 2010, ch. 1

— no 1 pour 2010-2011, 2009, ch. 2

— no 2 pour 2010-2011, 2010, ch. 10

— no 3 pour 2010-2011, 2010, ch. 11

— no 4 pour 2010-2011, 2010, ch. 24

— no 1 pour 2011-2012, 2011, ch. 18

— no 2 pour 2011-2012, 2011, ch. 19

— no 3 pour 2011-2012, 2011, ch. 23

— no 4 pour 2011-2012, 2012, ch. 3

— no 1 pour 2012-2013, 2012, ch. 4

C

Crédits, Lois de — (suite)

— no 2 pour 2012-2013, 2012, ch. 10, ch. 28, crédits L35b et L40b (Agence canadienne de développement international)
— no 3 pour 2012-2013, 2012, ch. 11
— no 4 pour 2012-2013, 2012, ch. 28
— no 5 pour 2012-2013, 2013, ch. 4
— no 1 pour 2013-2014, 2013, ch. 5
— no 2 pour 2013-2014, 2013, ch. 22; 2013, ch. 39, crédit L19b (AÉCD)
— no 3 pour 2013-2014, 2013, ch. 23
— no 4 pour 2013-2014, 2013, ch. 39
— no 5 pour 2013-2014, 2014, ch. 3
— no 1 pour 2014-2015, 2014, ch. 4
— no 2 pour 2014-2015, 2014, ch. 15
— no 3 pour 2014-2015, 2014, ch. 16
— no 4 pour 2014-2015, 2014, ch. 33
— no 5 pour 2014-2015, 2015, ch. 7
— no 1 pour 2015-2016, 2015, ch. 8
— no 2 pour 2015-2016, 2015, ch. 25
— no 3 pour 2015-2016, 2015, ch. 26
— no 4 pour 2015-2016, 2015, ch. 42
— no 5 pour 2015-2016, 2016, ch. 1
— no 1 pour 2016-2017, 2016, ch. 2
— no 2 pour 2016-2017, 2016, ch. 5
— no 3 pour 2016-2017, 2016, ch. 6
— no 4 pour 2016-2017, 2016, ch. 10
— no 5 pour 2016-2017, 2017, ch. 1
— no 1 pour 2017-2018, 2017, ch. 2
— no 2 pour 2017-2018, 2017, ch. 17
— no 3 pour 2017-2018, 2017, ch. 18
— no 4 pour 2017-2018, 2017, ch. 29
— no 5 pour 2017-2018, 2018, ch. 6
— no 1 pour 2018-2019, 2018, ch. 7
— no 2 pour 2018-2019, 2018, ch. 17
— no 3 pour 2018-2019, 2018, ch. 28
— no 4 pour 2018-2019, 2019, ch. 3
— no 1 pour 2019-2020, 2019, ch. 4
— no 2 pour 2019-2020, 2019, ch. 21
— no 3 pour 2019-2020, 2019, ch. 30
— no 4 pour 2019-2020, 2020, ch. 2
— no 1 pour 2020-2021, 2020, ch. 3
— no 2 pour 2020-2021, 2020, ch. 9
— no 3 pour 2020-2021, 2020, ch. 10
— no 4 pour 2020-2021, 2020, ch. 15
— no 5 pour 2020-2021, 2020, ch. 14
— no 6 pour 2020-2021, 2021, ch. 4
— no 1 pour 2021-2022, 2021, ch. 5
— no 2 pour 2021-22, 2021, ch. 15
— no 3 pour 2021-22, 2021, ch. 16
— no 4 pour 2021-22, 2021, ch. 25
— no 5 pour 2021-22, 2022, ch. 3
— no 1 pour 2022-23, 2022, ch. 4
— no 2 pour 2022-23, 2022, ch. 7
— no 3 pour 2022-23, 2022, ch. 8
— no 4 pour 2022-23, 2022, ch. 20
— no 2 pour 2023-24, 2023, ch. 24
— no 3 pour 2023-24, 2023, ch. 25
— no 4 pour 2023-24, 2023, ch. 33
— no 5 pour 2023-24, 2024, ch. 5
— no 1 pour 2024-25, 2024, ch. 6
— no 2 pour 2024-25, 2024, ch. 18
— no 3 pour 2024-25, 2024, ch. 19
— no 4 pour 2024-25, 2024, ch. 34
— no 1 pour 2025-26, 2025, ch. 3
— no 2 pour 2025-26, 2025, ch. 4
— no 3 pour 2025-26, 2025, ch. 6
EEV, 1989, ch. 1 en vigueur 17.05.89
EEV, 1989, ch. 16 en vigueur 29.06.89
EEV, 1989, ch. 21 en vigueur 07.11.89
EEV, 1989, ch. 23 en vigueur 12.12.89
EEV, 1990, ch. 11 en vigueur 29.03.90
EEV, 1990, ch. 12 en vigueur 29.03.90
EEV, 1990, ch. 33 en vigueur 19.06.90
EEV, 1991, ch. 5 en vigueur 17.01.91
EEV, 1991, ch. 18 en vigueur 27.03.91
EEV, 1991, ch. 19 en vigueur 27.03.91
EEV, 1991, ch. 29 en vigueur 21.06.91
EEV, 1991, ch. 53 en vigueur 17.12.91
EEV, 1992, ch. 7 en vigueur 31.03.92
EEV, 1992, ch. 8 en vigueur 31.03.92
EEV, 1992, ch. 43 en vigueur 23.06.92
EEV, 1992, ch. 50 en vigueur 17.12.92
EEV, 1993, ch. 9 en vigueur 30.03.93
EEV, 1993, ch. 10 en vigueur 30.03.93
EEV, 1993, ch. 30 en vigueur 10.06.93
EEV, 1994, ch. 5 en vigueur 24.03.94
EEV, 1994, ch. 6 en vigueur 24.03.94
EEV, 1994, ch. 33 en vigueur 24.06.94
EEV, 1994, ch. 48 en vigueur 15.12.94
EEV, 1995, ch. 9 en vigueur 30.03.95
EEV, 1995, ch. 10 en vigueur 30.03.95
EEV, 1995, ch. 16 en vigueur 15.06.95
EEV, 1995, ch. 49 en vigueur 15.12.95
EEV, 1996, ch. 4 en vigueur 28.03.96
EEV, 1996, ch. 5 en vigueur 28.03.96
EEV, 1996, ch. 16, art. 32 abrogé avant son entrée en vigueur 31.12.2011 *voir* 2008, ch. 20, art. 3
EEV, 1996, ch. 25 en vigueur 22.10.96
EEV, 1996, ch. 29 en vigueur 28.11.96
EEV, 1997, ch. 7 en vigueur 20.03.97
EEV, 1997, ch. 8 en vigueur 20.03.97
EEV, 1997, ch. 35 en vigueur à la sanction 08.12.97
EEV, 1998, ch. 2 en vigueur à la sanction 31.03.98
EEV, 1998, ch. 3 en vigueur à la sanction 31.03.98
EEV, 1998, ch. 28 en vigueur à la sanction 18.06.98
EEV, 1998, ch. 29 en vigueur à la sanction 18.06.98
EEV, 1998, ch. 31, art. 47 et 48 en vigueur 21.12.98 *voir* TR/99-4
EEV, 1998, ch. 40 en vigueur à la sanction 10.12.98
EEV, 1999, ch. 14 en vigueur à la sanction 25.03.99
EEV, 1999, ch. 15 en vigueur à la sanction 25.03.99
EEV, 1999, ch. 30 en vigueur à la sanction 17.06.99
EEV, 1999, ch. 36 en vigueur à la sanction 16.12.99
EEV, 2000, ch. 3 en vigueur à la sanction 30.03.2000
EEV, 2000, ch. 4 en vigueur à la sanction 30.03.2000
EEV, 2000, ch. 18 en vigueur à la sanction 29.06.2000

C

Crédits, Lois de — (suite)

EEV, 2000, ch. 34, art. 92 en vigueur 27.10.2000 *voir* TR/2000-105
EEV, 2001, ch. 1 en vigueur à la sanction 30.03.2001
EEV, 2001, ch. 2 en vigueur à la sanction 30.03.2001
EEV, 2001, ch. 39 en vigueur à la sanction 18.12.2001
EEV, 2002, ch. 5 en vigueur à la sanction 27.03.2002
EEV, 2002, ch. 6 en vigueur à la sanction 27.03.2002
EEV, 2002, ch. 21 en vigueur à la sanction 13.06.2002
EEV, 2002, ch. 27 en vigueur à la sanction 12.12.2002
EEV, 2003, ch. 3 en vigueur à la sanction 27.03.2003
EEV, 2003, ch. 4 en vigueur à la sanction 27.03.2003
EEV, 2003, ch. 13 en vigueur à la sanction 19.06.2003
EEV, 2003, ch. 25 en vigueur à la sanction 07.11.2003
EEV, 2004, ch. 5 en vigueur à la sanction 31.03.2004
EEV, 2004, ch. 8 en vigueur à la sanction 31.03.2004
EEV, 2004, ch. 27 en vigueur à la sanction 15.12.2004
EEV, 2004, ch. 28 en vigueur à la sanction 15.12.2004
EEV, 2005, ch. 7, par. 7(1) abrogé avant son entrée en vigueur le 31.12.2017 *voir* 2008, ch. 20, art. 3 (*Loi sur l'abrogation des lois*). *voir aussi Gazette du Canada*, partie I, Vol. 152, no 15, 14.04.2018, p. 1239
EEV, 2005, ch. 12 en vigueur à la sanction 23.03.2005
EEV, 2005, ch. 13 en vigueur à la sanction 23.03.2005
EEV, 2005, ch. 28 en vigueur à la sanction 23.06.2005
EEV, 2006, ch. 2 en vigueur à la sanction 11.05.2006
EEV, 2006, ch. 4, art. 197 en vigueur à la sanction 22.06.2006; art. 196 abrogé avant son entrée en vigueur *voir* art. 198; art. 197 abrogé *voir* 2011, ch. 15, art. 21
EEV, 2006, ch. 6 en vigueur à la sanction 12.12.2006
EEV, 2006, ch. 7 en vigueur à la sanction 12.12.2006
EEV, 2007, ch. 3 en vigueur à la sanction 29.03.2007
EEV, 2007, ch. 4 en vigueur à la sanction 29.03.2007
EEV, 2007, ch. 23 en vigueur à la sanction 22.06.2007
EEV, 2007, ch. 34 en vigueur à la sanction 14.12.2007
EEV, 2008, ch. 10 en vigueur à la sanction 13.03.2008
EEV, 2008, ch. 11 en vigueur à la sanction 13.03.2008
EEV, 2008, ch. 24 en vigueur à la sanction 18.06.2008
EEV, 2008, ch. 25 en vigueur à la sanction 18.06.2008
EEV, 2009, ch. 1 en vigueur à la sanction 26.02.2009
EEV, 2009, ch. 3 en vigueur à la sanction 26.03.2009
EEV, 2009, ch. 4 en vigueur à la sanction 26.03.2009
EEV, 2009, ch. 25 en vigueur à la sanction 23.06.2009
EEV, 2009, ch. 26 en vigueur à la sanction 23.06.2009
EEV, 2009, ch. 34 en vigueur à la sanction 15.12.2009
EEV, 2010, ch. 1 en vigueur à la sanction 31.03.2010
EEV, 2010, ch. 2 en vigueur à la sanction 31.03.2010
EEV, 2010, ch. 10 en vigueur à la sanction 29.06.2010
EEV, 2010, ch. 11 en vigueur à la sanction 29.06.2010
EEV, 2010, ch. 24 en vigueur à la sanction 15.12.2010
EEV, 2011, ch. 15 (sanction : 26.06.2011), art. 21 en vigueur 01.01.2013 *voir* TR/2012-87
EEV, 2011, ch. 18 en vigueur à la sanction 26.06.2011
EEV, 2011, ch. 19 en vigueur à la sanction 26.06.2011
EEV, 2011, ch. 23 en vigueur à la sanction 15.12.2011
EEV, 2012, ch. 3 en vigueur à la sanction 29.03.2012
EEV, 2012, ch. 4 en vigueur à la sanction 29.03.2012
EEV, 2012, ch. 10 en vigueur à la sanction 28.06.2012
EEV, 2012, ch. 11 en vigueur à la sanction 28.06.2012
EEV, 2012, ch. 28 en vigueur à la sanction 14.12.2012
EEV, 2013, ch. 4 en vigueur à la sanction 27.03.2013
EEV, 2013, ch. 5 en vigueur à la sanction 27.03.2013
EEV, 2013, ch. 22 en vigueur à la sanction 19.06.2013
EEV, 2013, ch. 23 en vigueur à la sanction 19.06.2013
EEV, 2013, ch. 39 en vigueur à la sanction 12.12.2013
EEV, 2014, ch. 3 en vigueur à la sanction 27.03.2014
EEV, 2014, ch. 4 en vigueur à la sanction 27.03.2014
EEV, 2014, ch. 15 en vigueur à la sanction 19.06.2014
EEV, 2014, ch. 16 en vigueur à la sanction 19.06.2014
EEV, 2014, ch. 33 en vigueur à la sanction 16.12.2014
EEV, 2015, ch. 7 en vigueur à la sanction 31.03.2015
EEV, 2015, ch. 8 en vigueur à la sanction 31.03.2015
EEV, 2015, ch. 25 en vigueur à la sanction 18.06.2015
EEV, 2015, ch. 26 en vigueur à la sanction 18.06.2015
EEV, TR/2015-105 prend effet le 04.11.2015
EEV, 2015, ch. 42 en vigueur à la sanction 11.12.2015
EEV, 2016, ch. 1 en vigueur à la sanction 24.03.2016
EEV, 2016, ch. 2 en vigueur à la sanction 24.03.2016
EEV, 2016, ch. 5 en vigueur à la sanction 22.06.2016
EEV, 2016, ch. 6 en vigueur à la sanction 22.06.2016
EEV, 2016, ch. 10 en vigueur à la sanction 15.12.2016
EEV, 2017, ch. 1 en vigueur à la sanction 30.03.2017
EEV, 2017, ch. 2 en vigueur à la sanction 30.03.2017
EEV, 2017, ch. 17 en vigueur à la sanction 22.06.2017
EEV, 2017, ch. 18 en vigueur à la sanction 22.06.2017
EEV, 2017, ch. 29 en vigueur à la sanction 12.12.2017
EEV, 2018, ch. 6 en vigueur à la sanction 29.03.2018
EEV, 2018, ch. 7 en vigueur à la sanction 29.03.2018
EEV, 2018, ch. 17 en vigueur à la sanction 21.06.2018
EEV, 2018, ch. 27, art. 662 en vigueur à la sanction 13.12.2018
EEV, 2018, ch. 28 en vigueur à la sanction 13.12.2018
EEV, 2019, ch. 3 en vigueur à la sanction 22.03.2019
EEV, 2019, ch. 4 en vigueur à la sanction 22.03.2019
EEV, 2019, ch. 21 en vigueur à la sanction 21.06.2019
EEV, 2019, ch. 30 en vigueur à la sanction 12.12.2019
EEV, 2020, ch. 2 en vigueur à la sanction 13.03.2020
EEV, 2020, ch. 3 en vigueur à la sanction 13.03.2020
EEV, 2020, ch. 9 en vigueur à la sanction 26.06.2020
EEV, 2020, ch. 10, en vigueur à la sanction 26.06.2020
EEV, 2020, ch. 14 en vigueur à la sanction 10.12.2020
EEV, 2020, ch. 15 en vigueur à la sanction 10.12.2020
EEV, 2021, ch. 4 en vigueur à la sanction 30.03.2021
EEV, 2021, ch. 5 en vigueur à la sanction 30.03.2021
EEV, 2021, ch. 15 réputé être entré en vigueur le 21.06.2021
EEV, 2021, ch. 16 réputé être entré en vigueur le 21.06.2021
EEV, 2021, ch. 25 en vigueur à la sanction 17.12.2021
EEV, 2022, ch. 3 en vigueur à la sanction 31.03.2022
EEV, 2022, ch. 4 en vigueur à la sanction 31.03.2022
EEV, 2022, ch. 7 en vigueur à la sanction 23.06.2022
EEV, 2022, ch. 8 en vigueur à la sanction 23.06.2022
EEV, 2022, ch. 20 en vigueur à la sanction 15.12.2022
EEV, 2023, ch. 24 en vigueur à la sanction 22.06.2023
EEV, 2023, ch. 25 en vigueur à la sanction 22.06.2023
EEV, 2023, ch. 33 en vigueur à la sanction 15.12.2023
EEV, 2024, ch. 5 en vigueur à la sanction 22.03.2024
EEV, 2024, ch. 6 en vigueur à la sanction 22.03.2024

C

Crédits, Lois de — (suite)

EEV, 2024, ch. 18 en vigueur à la sanction 20.06.2024
EEV, 2024, ch. 19 en vigueur à la sanction 20.06.2024
EEV, 2024, ch. 34 en vigueur à la sanction 17.12.2024
EEV, 2025, ch. 3 en vigueur à la sanction 26.06.2025
EEV, 2025, ch. 4 en vigueur à la sanction 26.06.2025
EEV, 2025, ch. 6 en vigueur à la sanction 11.12.2025

Crimes contre l'humanité et les crimes de guerre, Loi sur les

2000, ch. 24

(Crimes Against Humanity and War Crimes Act)

Le ministre des Affaires étrangères

art. 9, 2001, ch. 32, art. 59; 2024, ch. 17, art. 377
art. 20, 2019, ch. 25, art. 399
art. 27, abrogé, 2001, ch. 32, art. 60
art. 28, abrogé, 2001, ch. 32, art. 60
art. 29, abrogé, 2001, ch. 32, art. 60
art. 31, 2001, ch. 32, art. 61; 2019, ch. 29, art 122 (F)
art. 32, 2019, ch. 29, art 123(F)
art. 43, 2001, ch. 34, art. 36(A)
modifications conditionnelles, 2000, ch. 24, art. 76 et 76.1
EEV, 2000, ch. 24 en vigueur 23.10.2000 *voir* TR/2000-95
EEV, 2001, ch. 32, art. 59 à 61 en vigueur 01.02.2002 *voir* TR/2002-17
EEV, 2001, ch. 34, art. 36 en vigueur à a sanction 18.12.2001
EEV, 2019, ch. 25 (sanction : 21.06.2019), art. 399 en vigueur 19.09.2019 *voir* art. 406
EEV, 2024, ch. 17, art. 377 en vigueur le trentième jour suivant la date de sanction de la *Loi no1 d'exécution du budget 2024, ch. 17 voir* art. 379 (20.07.2024)

Crimes de guerre

1946, ch. 73

(War Crimes Act)

Cris et les Naskapis du Québec, Loi sur les

Nouvelle appellation *voir* Naskapis et la Commission crie-naskapie, Loi sur les

Croissance économique et la prospérité Canada-Corée, Loi sur la

2014, ch. 28

(Canada — Korea Economic Growth and Prosperity Act)

Le ministre du Commerce international (art. 2)

art. 16 à 22, abrogés, 2017, ch. 6, art. 131
dispositions de coordination, 2014, ch. 28, art. 59 (ne s'appliquera jamais) et 60
dispositions transitoires, 2017, ch. 6, art. 132 (liste des indications géographiques)
EEV, 2014, ch. 28, art. 59 et 60 en vigueur à la sanction 26.11.2014; art. 2 à 22 en vigueur 01.01.2015 *voir* art. 61.
EEV, 2017, ch. 6 (sanction : 16.05.2017), art. 131 et 132 en vigueur 21.09.2017 *voir* TR/2017-47.

Croissance économique et la prospérité Canada-Honduras, Loi sur la

2014, ch. 14

(Canada — Honduras Economic Growth and Prosperity Act)

Le ministre du Commerce international (art. 2)

EEV, 2014, ch. 14, art. 1 à 15 en vigueur 01.10.2014 *voir* TR/2014-74

Croissance économique et la prospérité Canada-Jordanie, Loi sur la

2012, ch. 18

(Canada — Jordan Economic Growth and Prosperity Act)

Le Ministre du Commerce international (art. 2)

dispositions de coordination, 2012, ch. 18, art. 44 et 45
EEV, 2012, ch. 18, art. 44 et 45 en vigueur à la sanction 29.06.2012; art. 2 à 15 en vigueur 01.10.2012 *voir* TR/2012-71

Croissance économique et la prospérité Canada-Panama, Loi sur la

2012, ch. 26

(Canada — Panama Economic Growth and Prosperity Act)

Le Ministre du Commerce international (art. 2)

EEV, 2012, ch. 26 (sanction : 14.12.2012), art. 1 à 15 en vigueur 01.04.2013 *voir* TR/2013-16

D

Déchets de combustible nucléaire, Loi sur les

2002, ch. 23

(Nuclear Fuel Waste Act)

Le ministre des Ressources naturelles

EEV, 2002, ch. 23 en vigueur 15.11.2002 *voir* TR/2002-139

Décision de la Cour suprême du Canada dans l'affaire R. c. Shoker, Loi donnant suite à la *voir* Code Criminel

2011, ch. 7

(Response to the Supreme Court of Canada Decision in R. v. Shoker Act)

Déclaration canadienne des droits

1960, ch. 44 (*voir aussi* Appendice III des L.R. (1985)) — 1960, ch. 44

(Canadian Bill of Rights)

Le ministre de la Justice et procureur général du Canada

art. 3, 1970-71-72, ch. 38, art. 29; 1985, ch. 26, art. 105; 1992, ch. 1, art. 144, ann. VII, art. 9(F)
EEV, 1985, ch. 26, art. 105 en vigueur 13.08.85 *voir* TR/85-153
EEV, 1992, ch. 1, art. 144, ann. VII, art. 9(F) en vigueur à la sanction 28.02.92

Déclaration des Nations Unies sur les droits des peuples autochtones, Loi concernant la

2021, ch. 14

(United Nations Declaration on the Rights of Indigenous Peoples Act)

Ministre de la Justice

art. 2, 2024, ch. 30, art. 35
EEV, 2021, ch. 14 en vigueur à la sanction 21.06.2021
EEV, 2024, ch. 30, art. 35 en vigueur à la sanction 27.11.2024

Déclaration obligatoire de la pornographie juvénile sur Internet par les personnes qui fournissent des services Internet, Loi concernant la

2011, ch. 4

(Mandatory reporting of Internet child pornography by persons who provide an Internet service, An Act respecting the)

(Nouveau titre voir Déclaration obligatoire de la pornographie juvénile sur Internet par les personnes qui fournissent des services Internet, Loi concernant la)
(Mandatory reporting of Internet child sexual abuse and exploitation material by persons who provide an Internet service, An Act respecting the)

Déposé par le Ministre de la Justice

Titre intégral,2024, ch. 23, art. 12
art. 1, 2024, ch. 23, art. 12
art. 2, 2024, ch. 23, art. 12
art. 3, 2024, ch. 23, art. 12
art. 6, 2024, ch. 23, art. 12
art. 9, 2024, ch. 23, art. 12
Terminologie, 2024, ch. 23, art. 12
EEV, 2011, ch. 4 (sanction : 23.03.2011), la loi en vigueur 08.12.2011 *voir* TR/2011-110
EEV, 2024, ch. 23, art. 12 en vigueur au premier anniversaire de la date de sanction de la *Loi modifiant le Code criminel et d'autres lois en conséquence (matériel d'abus et d'exploitation pédosexuels)voir* art. 14 (10.10.2025)

Déclarations des personnes morales et des syndicats, Loi sur les

Nouvelle appellation *voir* Déclarations des personnes morales, Loi sur les

Déclarations des personnes morales, Loi sur les

L.R. (1985), ch. C-43

(Ancienne appellation : Déclarations des personnes morales et des syndicats, Loi sur les)
(Corporations Returns Act)

Le ministre de l'Industrie (TR/90-38)

Titre intégral,1998, ch. 26, art. 62
art. 1, 1998, ch. 26, art. 63
art. 2, L.R., ch. 2 (4e suppl.), art. 1; 1998, ch. 26, art. 64; 2000, ch. 12, art. 87
art. 4, L.R., ch. 2 (4e suppl.), art. 2
art. 5, L.R., ch. 2 (4e suppl.), art. 3
art. 6, L.R., ch. 2 (4e suppl.), art. 4
partie II,(art. 11 à 15), abrogés, 1998, ch. 26, art. 65
art. 16, 1992, ch. 1, art. 145, ann. VIII, no 10(F); 1995, ch. 1, al. 62(1)h); 1998, ch. 26, art. 66
art. 18, 1998, ch. 26, art. 67
art. 19, L.R., ch. 2 (4e suppl.), art. 5
art. 21, 1998, ch. 26, art. 68
art. 22, 1998, ch. 26, art. 68
art. 23, 1998, ch. 26, art. 69
disposition générale, 1995, ch. 1, par. 62(3)
EEV, L.R., ch. 2 (4e suppl.) en vigueur 22.03.88

D

Déclarations des personnes morales, Loi sur les — L.R. (1985), ch. C-43 — (suite)

EEV, 1992, ch. 1, art. 145, ann. VIII, no 10(F) en vigueur à la sanction 28.02.92
EEV, 1995, ch. 1, art. 62 en vigueur 29.03.95 *voir* TR/95-48
EEV, 1998, ch. 26, art. 62 à 69 en vigueur 01.01.99 *voir* TR/99-2
EEV, 1999, ch. 31, art. 248 en vigueur à la sanction 17.06.99
EEV, 2000, ch. 12, art. 87 en vigueur 31.07.2000 *voir* TR/2000-76

Décret de représentation électorale de 2003, Loi sur la date de prise d'effet du

2004, ch. 1

(Representation order of 2003, An Act respecting the effective date of the)

Le leader du gouvernement à la Chambre des communes et ministre responsable de la réforme démocratique

EEV, 2004, ch. 1 en vigueur à la sanction 11.03.2004

Défense des victimes de crimes en col blanc, Loi sur la *voir* Code criminel

2011, ch. 6

(Standing up for Victims of White Collar Crime Act)

Défense nationale, Loi sur la

L.R. (1985), ch. N-5

(National Defence Act)

Le ministre de la Défense nationale

art. 2, L.R., ch. 31 (1er suppl.), art. 42; ch. 31 (1er suppl.), art. 60, ann. I, art. 1; 1991, ch. 43, art. 11; 1992, ch. 20, al. 216(1)d); 1993, ch. 34, art. 91(F); 1995, ch. 39, art. 175; 1998, ch. 35, art. 1; 2001, ch. 32, art. 67, ch. 41, art. 97; 2004, ch. 15, art. 74 et al. 81a); 2007, ch. 5, art. 1; 2008, ch. 29, art. 1; 2013, ch. 24, art. 2; 2014, ch. 17, art. 17; 2019, ch. 15, art. 2
partie I :
art. 4, L.R., ch. 6 (4e suppl.), art. 10
art. 9, 1998, ch. 35, art. 2
art. 9.1, ajouté, 1998, ch. 35, art. 2
art. 9.2, ajouté, 1998, ch. 35, art. 2
art. 9.3, ajouté, 1998, ch. 35, art. 2
art. 9.4, ajouté, 1998, ch. 35, art. 2
art. 10, 1998, ch. 35, art. 2
art. 10.1, ajouté, 1998, ch. 35, art. 2
art. 11, 1998, ch. 35, art. 3
art. 12, L.R., ch. 31 (1er suppl.), art. 60, ann. I, art. 2; 1998, ch. 35, art. 4; 2013, ch. 24, art. 3
art. 13.1, ajouté, 1998, ch. 35, art. 5
partie II :
art. 15, L.R., ch. 31 (1er suppl.), art. 60, ann. I, art. 3
art. 16, L.R., ch. 31 (1er suppl.), art. 60, ann. I, art. 4; 2004, ch. 15, art. 75
art. 17, 2014, ch. 20, art. 168
art. 18.1, ajouté, 1998, ch. 35, art. 6
art. 18.2, ajouté, 1998, ch. 35, art. 6
art. 18.3, ajouté, 2013, ch. 24, art. 4
art. 18.4, ajouté, 2013, ch. 24, art. 4
art. 18.5, ajouté, 2013, ch. 24, art. 4
art. 18.6, ajouté, 2013, ch. 24, art. 4
art. 19, L.R., ch. 31 (1er suppl.), art. 60, ann. I, art. 5
art. 20, L.R., ch. 31 (1er suppl.), art. 60, ann. I, art. 6
art. 21, L.R., ch. 31 (1er suppl.), art. 60, ann. I, art. 7; 2014, ch. 20, art. 169
art. 24, L.R., ch. 31 (1er suppl.), art. 60, ann. I, art. 8
art. 25, L.R., ch. 31 (1er suppl.), art. 60, ann. I, art. 9
art. 26, L.R., ch. 31 (1er suppl.), art. 60, ann. I, art. 10
art. 27, L.R., ch. 31 (1er suppl.), art. 60, ann. I, art. 11
art. 28, L.R., ch. 31 (1er suppl.), art. 60, ann. I, art. 12
art. 29, L.R., ch. 31 (1er suppl.), art. 43; 1998, ch. 35, art. 7; 2013, ch. 24, art. 5
art. 29.1, ajouté, 1998, ch. 35, art. 7
art. 29.101, ajouté, 2013, ch. 24, art. 6
art. 29.11, ajouté, 1998, ch. 35, art. 7; 2013, ch. 24, art. 6
art. 29.12, ajouté, 1998, ch. 35, art. 7; 2013, ch. 24, art. 7 et al. 106a)(A)
art. 29.13, ajouté, 1998, ch. 35, art. 7; 2013, ch. 24, art. 8 et al. 106a)(A)
art. 29.14, ajouté, 1998, ch. 35, art. 7; 2013, ch. 24, art. 9
art. 29.15, ajouté, 1998, ch. 35, art. 7; 2002, ch. 8, al. 182(1)z.1)
art. 29.16, ajouté, 1998, ch. 35, art. 7; 2003, ch. 22, al. 224z.55)(A) et 225z.9)(A); 2013, ch. 24, art. 11
art. 29.17, ajouté, 1998, ch. 35, art. 7; 2013, ch. 24, al. 106b)(A)
art. 29.18, ajouté, 1998, ch. 35, art. 7; 2013, ch. 24, al. 106c)(A)
art. 29.19, ajouté, 1998, ch. 35, art. 7; 2013, ch. 24, al. 106c)(A)
art. 29.2, ajouté, 1998, ch. 35, art. 7; 2013, ch. 24, al. 106c)(A)
art. 29.21, ajouté, 1998, ch. 35, art. 7; 2013, ch. 24, al. 106c)(A)
art. 29.22, ajouté, 1998, ch. 35, art. 7; 2013, ch. 24, al. 106c)(A)
art. 29.23, ajouté, 1998, ch. 35, art. 7; 2013, ch. 24, al. 106c)(A)
art. 29.24, ajouté, 1998, ch. 35, art. 7; 2013, ch. 24, al. 106c)(A)
art. 29.25, ajouté, 1998, ch. 35, art. 7; 2013, ch. 24, al. 106c)(A)
art. 29.26, ajouté, 1998, ch. 35, art. 7; 2013, ch. 24, al. 106c)(A)
art. 29.27, ajouté, 1998, ch. 35, art. 7; 2013, ch. 24, al. 106c)(A)
art. 29.28, ajouté, 1998, ch. 35, art. 7; 2013, ch. 24, al. 106c)(A)
art. 30, L.R., ch. 31 (1er suppl.), art. 60, ann. I, art. 13; 2013, ch. 24, art. 12; 2019, ch. 15, art. 3
art. 31, L.R., ch. 31 (1er suppl.), art. 60, ann. I, art. 14; 2004, ch. 15, art. 76

D

Défense nationale, Loi sur la — L.R. (1985), ch. N-5 — (suite)

art. 33, L.R., ch. 31 (1er suppl.), art. 60, ann. I, art. 15; 1998, ch. 35, art. 8
art. 34, L.R., ch. 31 (1er suppl.), art. 60, ann. I, art. 15; abrogé, 1998, ch. 35, art. 9, ajouté, 2000, ch. 13, art. 1
art. 35, L.R., ch. 31 (1er suppl.), art. 60, ann. I, art. 16(A); 1998, ch. 35, art. 10; 2013, ch. 24, art. 13
art. 37, L.R., ch. 31 (1er suppl.), art. 60, ann. I, art. 17
art. 38, L.R., ch. 31 (1er suppl.), art. 60, ann. I, art. 18
art. 39, L.R., ch. 31 (1er suppl.), art. 60, ann. I, art. 19
art. 40, L.R., ch. 31 (1er suppl.), art. 60, ann. I, art. 20
art. 42, L.R., ch. 31 (1er suppl.), art. 60, ann. I, art. 21; 1998, ch. 35, art. 11
art. 43, L.R., ch. 31 (1er suppl.), art. 60, ann. I, art. 22
art. 44, L.R., ch. 31 (1er suppl.), art. 60, ann. I, art. 23; 1998, ch. 35, art. 12
art. 45, L.R., ch. 31 (1er suppl.), art. 60, ann. I, art. 24; 1998, ch. 35, art. 13; 2014, ch. 29, art. 22
art. 45.1, ajouté, 1998, ch. 35, art. 14
art. 47, L.R., ch. 31 (1er suppl.), art. 60, ann. I, art. 25; 1998, ch. 35, art. 15
art. 48, L.R., ch. 31 (1er suppl.), art. 60, ann. I, art. 26
art. 49, L.R., ch. 31 (1er suppl.), art. 60, ann, I, art. 27
art. 51, L.R., ch. 31 (1er suppl.), art. 60, ann. I, art. 28(A)
art. 54, 1998, ch. 35, art. 16
partie III
Section 1 (55-71)
art. 55, abrogé, 1998, ch. 35, art. 17; ajouté, 2019, ch.15, art. 5
art. 56, abrogé, 1998, ch. 35, art. 17
art. 57, abrogé, 1998, ch. 35, art. 17
art. 58, abrogé, 1998, ch. 35, art. 17
art. 59, L.R., ch. 31 (1er suppl.), art. 60, ann. I, art. 29(A); abrogé, 1998, ch. 35, art. 17
art. 60, L.R., ch. 31 (1er suppl.), art. 60, ann. I, art. 30; 1998, ch. 35, art. 19
art. 61, L.R., ch. 31 (1er suppl.), art. 60, ann. I, art. 31
art. 63, L.R., ch. 31 (1er suppl.), art. 60, ann. I, art. 32
art. 64, abrogé, ch. 31 (1er suppl.), art. 44
art. 66, L.R., ch. 31 (1er suppl.), art. 45; 1998, ch. 35, art. 20; 2013, ch. 24, art. 14; 2019, ch. 15, art. 5
art. 69, 1990, ch. 14, art. 7; 1991, ch. 43, art. 12; 1993, ch. 34, art. 92; 1998, ch. 35, art. 21; 2008, ch. 29, art. 2
art. 70, 1998, ch. 35, art. 22; 2019, ch. 15, art. 6
art. 71, L.R., ch. 31 (1er suppl.), art. 46
Section 1.1 (71.01-71.25)
art. 71.01, ajouté, 2019, ch. 15, art. 7
art. 71.02, ajouté, 2019, ch. 15, art. 7
art. 71.03, ajouté, 2019, ch. 15, art. 7
art. 71.04, ajouté, 2019, ch. 15, art. 7
art. 71.05, ajoutés, 2019, ch. 15, art. 7
art. 71.06, ajouté, 2019, ch. 15, art. 7
art. 71.07, ajouté, 2019, ch. 15, art. 7
art. 71.08, ajouté, 2019, ch. 15, art. 7
art. 71.09, ajouté, 2019, ch. 15, art. 7
art. 71.10, ajouté, 2019, ch. 15, art. 7
art. 71.11, ajouté, 2019, ch. 15, art. 7
art. 71.12, ajouté, 2019, ch. 15, art. 7
art. 71.13, ajouté, 2019, ch. 15, art. 7
art. 71.14, ajouté, 2019, ch. 15, art. 7
art. 71.15, ajouté, 2019, ch. 15, art. 7
art. 71.16, ajouté, 2019, ch. 15, art. 7
art. 71.17, ajouté, 2019, ch. 15, art. 7
art. 71.18, ajouté, 2019, ch. 15, art. 7
art. 71.19, ajouté, 2019, ch. 15, art. 7
art. 71.20, ajouté, 2019, ch. 15, art. 7
art. 71.21, ajouté, 2019, ch. 15, art. 7
art. 71.22, ajouté, 2019, ch. 15, art. 7
art. 71.23, ajouté, 2019, ch. 15, art. 7
art. 71.24, ajouté, 2019, ch. 15, art. 7
art. 71.25, ajouté, 2019, ch. 15, art. 7
Section 2 (72.1-152)
art. 72.1, ajouté, 2013, ch. 24, art. 15
art. 72.2, ajouté, 2013, ch. 24, art. 15
art. 73, L.R., ch. 31 (1er suppl.), art. 60, ann. I, art. 33; 1998, ch. 35, art. 24
art. 74, 1998, ch. 35, art. 25
art. 75, 1998, ch. 35, art. 26
art. 76, 1998, ch. 35, art. 27
art. 78, 1998, ch. 35, art. 28
art. 79, 1998, ch. 35, art. 28
art. 80, 1998, ch. 35, art. 28
art. 96, L.R., ch. 31 (1er suppl.), art. 60, ann. I, art. 34
art. 97, L.R., ch. 31 (1er suppl.), art. 60, ann. I, art. 35
art. 101.1, ajouté, 1998, ch. 35, art. 29; 2013, ch. 24, art. 16
art. 102, L.R., ch. 31 (1er suppl.), art. 60, ann. I, art. 36
art. 103, L.R., ch. 31 (1er suppl.), art. 60, ann. I, art. 37
art. 105, abrogé, 1998, ch. 35, art. 30
art. 117, 1998, ch. 35, art. 31
art. 118, 1998, ch. 35, art. 32; 2013, ch. 24, art. 17 et al. 106d)(A); 2019, ch. 15, art. 8
art. 118.1, ajouté, 1998, ch. 35, art. 32; 2019, ch. 15, art. 9
art. 119, 1998, ch. 35, art. 32
art. 119.1, ajouté, 2007, ch. 5, art. 2; 2010, ch. 17, art. 45; 2015, ch. 23, art. 32
art. 119.2, (ancien art. 119.1), ajouté, 2007, ch. 22, art. 34, renuméroté par l'application de l'art. 49
art. 120, L.R., ch. 31 (1er suppl.), art. 60, ann. I, art. 38
art. 120.1, 2013, ch. 24, par. 133(4)
art. 130, 1998, ch. 35, art. 33, al. 92a); 2004, ch. 15, al. 81b); 2019, ch. 15, art. 10
art. 131, L.R., ch. 27 (1er suppl.), art. 187, ann. V, no 5; 2018, ch. 21, art. 43
art. 132, 1998, ch. 35, art. 34 et al. 92b)
art. 137, 1992, ch. 16, art. 1; 2013, ch. 24, art. 18(A); 2019, ch. 15, art. 11
art. 138, 2019, ch. 15, art. 12
art. 139, 1998, ch. 35, art. 35
art. 140, L.R., ch. 31 (1er suppl.), art. 60, ann. I, art. 39; 1998, ch. 35, art. 36
art. 140.1, ajouté, 1998, ch. 35, art. 36
art. 140.2, ajouté, 1998, ch. 35, art. 36
art. 140.3, ajouté, 1998, ch. 35, art. 36; 2011, ch. 5, art. 6; abrogé, 2013, ch. 24, art. 19
art. 140.4, ajouté, 1998, ch. 35, art. 36; 2001, ch. 32, art. 68(F), ch. 41, art. 98; abrogé, 2013, ch. 24, art. 19

D

Défense nationale, Loi sur la — L.R. (1985), ch. N-5 — (suite)

art. 141, L.R., ch. 31 (1er suppl.), art. 60, ann. I, art. 40; 1998, ch. 35, art. 37, al. 92c); 2019, ch. 15, art. 13
art. 142, L.R., ch. 31 (1er suppl.), art. 60, ann. I, art. 41; 1998, ch. 35, art. 38; 2013, ch. 24, art. 20
art. 143, L.R., ch. 31 (1er suppl.), art. 60, ann. I, art. 42
art. 144, L.R., ch. 31 (1er suppl.), art. 60, ann. I, art. 43; 1998, ch. 35, art. 39
art. 145, L.R., ch. 31 (1er suppl.), art. 60, ann. I, art. 43; 1998, ch. 35, art. 39; 2019, ch. 15, art. 14
art. 145.1, ajouté, 2013, ch. 24, art. 21
art. 147, abrogé, 2019, ch. 15, art. 15
art. 147.1, ajouté, 1995, ch. 39, art. 176; 1996, ch. 19, art. 83.1; 2012, ch. 1, art. 50; 2013, ch. 24, art. 22; 2018, ch. 16, art. 168 et par. 188(2)
art. 147.2, ajouté, 1995, ch. 39, art. 176; 2013, ch. 24, art. 23
art. 147.3, ajouté, 1995, ch. 39, art. 176; 2013, ch. 24, art. 23
art. 147.4, ajouté, 1995, ch. 39, art. 176; 2013, ch. 24, art. 23
art. 147.5, ajouté, 1995, ch. 39, art. 176; 2013, ch. 24, art. 23
art. 147.6, ajouté, 2019, ch. 15, art. 16
art. 148, 2013, ch. 24, art. 24
art. 149, 2011, ch. 5, art. 7
art. 149.1, ajouté, 1991, ch. 43, art. 13; abrogé, 2005, ch. 22, art. 47
art. 149.2, ajouté, 2001, ch. 41, art. 99
art. 150, abrogé, 2013, ch. 24, art. 25
art. 151, L.R., ch. 31 (1er suppl.), art. 47; abrogé, 2013, ch. 24, art. 25
art. 152, abrogé, L.R., ch. 31 (1er suppl.), art. 47
Section 3 (153-159.91)
art. 153, abrogé, ch. 31 (1er suppl.), art. 47; ajouté 1998, ch. 35, art. 40; 2001, ch. 41, art. 100; 2012, ch. 1, art. 48; 2013, ch. 24, art. 26(F)
art. 154, L.R., ch. 31 (1er suppl.), art. 48; 1998, ch. 35, al. 92d)
art. 155, L.R., ch. 31 (1er suppl.), art. 60, ann. I, art. 44; 2013, ch. 24, art. 27
art. 156, L.R., ch. 31 (1er suppl.), art. 49; art. 60, ann. I, art. 45, 1998, ch. 35, art. 41; 2013, ch. 24, art. 28
art. 157, L.R., ch. 31 (1er suppl.), art. 50; art. 60, ann. I, art. 46; 2019, ch. 15, art. 17
art. 158, L.R., ch. 31 (1er suppl.), art. 51; art. 60, ann. I, art. 47; 1998, ch. 35, art. 42; 2013, ch. 24, art. 29; 2019, ch. 15, art. 18
art. 158.1, ajouté, 1998, ch. 35, art. 42
art. 158.2, ajouté, 1998, ch. 35, art. 42
art. 158.3, ajouté, 1998, ch. 35, art. 42
art. 158.4, ajouté, 1998, ch. 35, art. 42
art. 158.5, ajouté, 1998, ch. 35, art. 42
art. 158.6, ajouté, 1998, ch. 35, art. 42; 2013, ch. 24, art. 30(F); 2019, ch. 15, art. 19
art. 158.61, ajouté, 2019, ch. 15, art. 20
art. 158.7, ajouté, 2013, ch. 24, art. 31
art. 159, L.R., ch. 31 (1er suppl.), art. 52; 1998, ch. 35, art. 42
art. 159.1, ajouté, 1998, ch. 35, art. 42
art. 159.2, ajouté, 1998, ch. 35, art. 42; 2013, ch. 24, art. 32; 2019, ch. 15, art. 21
art. 159.3, ajouté, 1998, ch. 35, art. 42
art. 159.31, ajouté, 2019, ch. 15, art. 22
art. 159.4, ajouté, 1998, ch. 35, art. 42
art. 159.5, ajouté, 1998, ch. 35, art. 42
art. 159.6, ajouté, 1998, ch. 35, art. 42
art. 159.7, ajouté, 1998, ch. 35, art. 42; 2019, ch. 15, art. 23
art. 159.8, ajouté, 1998, ch. 35, art. 42
art. 159.9, ajouté, 1998, ch. 35, art. 42
art. 159.91, ajouté, 2013, ch. 24, art. 33
Section 4 (160-162.2)
art. 160, L.R., ch. 31 (1er suppl.), art. 60, ann. I, art. 48; 1998, ch. 35, art. 42; 2019, ch. 15, art. 24
art. 161, 1998, ch. 35, art. 42; 2013, ch. 24, art. 34; 2019, ch. 15, art. 24
art. 161.1, ajouté, 1998, ch. 35, art. 42; 2019, ch. 15, art. 24
art. 162, ajouté, 1998, ch. 35, art. 42; 2008, ch. 29, art. 3
art. 162.1, ajouté, 1998, ch. 35, art. 42; 2019, ch. 15, art. 25
art. 162.2, ajouté, 1998, ch. 35, art. 42; 2019, ch. 15, art. 25
Section 5 (162.3-164.2)
art. 162.3, ajouté, 1998, ch. 35, art. 42; 2019, ch. 15, art. 25
art. 162.4, ajouté, 2019, ch. 15, art. 25
art. 162.5, ajouté, 2019, ch. 15, art. 25
art. 162.6, ajouté, 2019, ch. 15, art. 25
art. 162.7, ajouté, 2019, ch. 15, art. 25
art. 162.8, ajouté, 2019, ch. 15, art. 25
art. 162.9, ajouté, 2019, ch. 15, art. 25
art. 162.91, ajouté, 2019, ch. 15, art. 25
art. 162.92, ajouté, 2019, ch. 15, art. 25
art. 162.93, ajouté, 2019, ch. 15, art. 25
art. 162.94, ajouté, 2019, ch. 15, art. 25
art. 162.95, ajouté, 2019, ch. 15, art. 25
art. 163, L.R., ch. 31 (1er suppl.), art. 53; art. 60, ann. I, art. 49; 1991, ch. 43, art. 14; 1998, ch. 35, art. 42; 2008, ch. 29, art. 4; 2013, ch. 24, art. 35; 2019, ch. 15, art. 25
art. 163.1, ajouté, 1998, ch. 35, art. 42; 2019, ch. 15, art. 25
art. 163.2, ajouté, 2019, ch. 15, art. 25
art. 163.3, ajouté, 2019, ch. 15, art. 25
art. 163.4, ajouté, 2019, ch. 15, art. 25
art. 163.5, ajouté, 2019, ch. 15, art. 25
art. 163.6, ajouté, 2019, ch. 15, art. 25
art. 163.7, ajouté, 2019, ch. 15, art. 25
art. 163.8, ajouté, 2019, ch. 15, art. 25
art. 163.9, ajouté, 2019, ch. 15, art. 25
art. 163.91, ajouté, 2019, ch. 15, art. 25
art. 164, L.R., ch. 31 (1er suppl.), art. 60, ann. I, art. 50; 1991, ch. 43, art. 15; 1998, ch. 35, art. 42; 2008, ch. 29, art. 5; 2013, ch. 24, art. 36; abrogé, 2019, ch. 15, art. 25
Section 6 (165-196.1)
art. 165, 1992, ch. 16, art. 2; 1998, ch. 35, art. 42; 2013, ch. 24, art. 37(A)
art. 165.1, ajouté, 1992, ch. 16, art. 2; 1998, ch. 35, art. 42; 2013, ch. 24, art. 38
art. 165.11, ajouté, 1998, ch. 35, art. 42
art. 165.12, ajouté, 1998, ch. 35, art. 42; 2013, ch. 24, art. 39
art. 165.13, ajouté, 1998, ch. 35, art. 42; 2019, ch. 15, art. 26
art. 165.14, ajouté, 1998, ch. 35, art. 42; abrogé, 2008, ch. 29, art. 6
art. 165.15, ajouté, 1998, ch. 35, art. 42
art. 165.16, ajouté, 1998, ch. 35, art. 42

D

Défense nationale, Loi sur la — L.R. (1985), ch. N-5 — (suite)

art. 165.17, ajouté, 1998, ch. 35, art. 42
art. 165.18, ajouté, 1998, ch. 35, art. 42
art. 165.19, ajouté, 1998, ch. 35, art. 42; 2008, ch. 29, art. 7; 2013, ch. 24, art. 40
art. 165.191, ajouté, 2008, ch. 29, art. 8
art. 165.192, ajouté, 2008, ch. 29, art. 8
art. 165.193, ajouté, 2008, ch. 29, art. 8
art. 165.2, ajouté, 1998, ch. 35, art. 42
art. 165.21, ajouté, 1998, ch. 35, art. 42; 2011, ch. 22, art. 2; 2013, ch. 24, art. 41
art. 165.22, ajouté, 1998, ch. 35, art. 42; 2013, ch. 24, art. 41
art. 165.221, ajouté, 2013, ch. 24, art. 41
art. 165.222, ajouté, 2013, ch. 24, art. 41
art. 165.223, ajouté, 2013, ch. 24, art. 41
art. 165.23, ajouté, 1998, ch. 35, art. 42
art. 165.231, ajouté, 2013, ch. 24, art. 42
art. 165.24, ajouté, 1998, ch. 35, art. 42; 2013, ch. 24, art. 43
art. 165.25, ajouté, 1998, ch. 35, art. 42
art. 165.26, ajouté, 1998, ch. 35, art. 42; 2013, ch. 24, art. 44
art. 165.27, ajouté, 1998, ch. 35, art. 42
art. 165.28, ajouté, 2004, ch. 15, art. 77; ajouté, 2013, ch. 24, art. 45
art. 165.29, ajouté, 2004, ch. 15, art. 77; ajouté, 2013, ch. 24, art. 45
art. 165.3, ajouté, 2004, ch. 15, art. 77; ajouté, 2013, ch. 24, art. 45
art. 165.31, ajouté, 2004, ch. 15, art. 77; ajouté, 2013, ch. 24, art. 45
art. 165.32, ajouté, 2004, ch. 15, art. 77; ajouté, 2013, ch. 24, art. 45
art. 165.33, ajouté, 2013, ch. 24, art. 45
art. 165.34, ajouté, 2013, ch. 24, art. 45
art. 165.35, ajouté, 2013, ch. 24, art. 45
art. 165.36, ajouté, 2013, ch. 24, art. 45
art. 165.37, ajouté, 2013, ch. 24, art. 45
art. 165.38, ajouté, 2013, ch. 24, art. 46
art. 166, 1998, ch. 35, art. 42
art. 166.1, ajouté, 2008, ch. 29, art. 9
art. 167, 1992, ch. 16, art. 3; 1998, ch. 35, art. 42; 2013, ch. 24, art. 47
art. 168, 1992, ch. 16, art. 4; 1998, ch. 35, art. 42; 2013, ch. 24, art. 48
art. 169, 1998, ch. 36, art. 42; abrogé, 2008, ch. 29, art. 10
art. 170, L.R., ch. 31 (1er suppl.), art. 54; 1992, ch. 16, art. 5; 1998, ch. 35, art. 42; abrogé, 2008, ch. 29, art. 10
art. 171, 1998, ch. 35, art. 42; abrogé, 2008, ch. 29, art. 10
art. 172, 1998, ch. 35, art. 42; abrogé, 2008, ch. 29, art. 10
art. 173, 1992, ch. 16, art. 6; 1998, ch. 35, art. 42; 2008, ch. 29, art. 11
art. 174, 1992, ch. 16, art. 6; 1998, ch. 35, art. 42
art. 175, 1991, ch. 43, art. 16; 1998, ch. 35, art. 42; 2008, ch. 29, art. 12
art. 176, L.R., ch. 31 (1er suppl.), art. 55; 1992, ch. 16, art. 7; 1998, ch. 35, art. 42; abrogé, 2008, ch. 29, art. 12
art. 177, 1998, ch. 35, art. 42; abrogé, 2008, ch. 29, art. 12
art. 178, L.R., ch. 31 (1er suppl.), art. 60, ann. I, art. 51; 1993, ch. 34, art. 93(F); 1998, ch. 35, art. 42; abrogé, 2008, ch. 29, art. 12
art. 179, L.R., ch. 31 (1er suppl.), art. 56; 1998, ch. 35, art. 42; 2013, ch. 24, art. 49(A)
art. 180, 1992, ch. 16, art. 8; 1998, ch. 35, art. 43; 2001, ch. 41, art. 101; 2013, ch. 24, art. 50; 2019, ch. 15, art. 27
art. 180.01, ajouté, 2019, ch. 15, art. 27
art. 180.02, ajouté, 2019, ch. 15, art. 27
art. 180.03, ajouté, 2019, ch. 15, art. 27
art. 180.04, ajouté, 2019, ch. 15, art. 27
art. 180.05, ajouté, 2019, ch. 15, art. 27
art. 180.06, ajouté, 2019, ch. 15, art. 27
art. 180.07, ajouté, 2019, ch. 15, art. 27
art. 180.08, ajouté, 2019, ch. 15, art. 27
art. 181, 2013, ch. 24, art. 51
art. 182, 2013, ch. 24, art. 52
art. 183, 1998, ch. 35, art. 44
art. 183.1, ajouté, 2019, ch. 15, art. 28
art. 183.2, ajouté, 2019, ch. 15, art. 28
art. 183.3, ajouté, 2019, ch. 15, art. 28
art. 183.4, ajouté, 2019, ch. 15, art. 28
art. 183.5, ajouté, 2019, ch. 15, art. 28; 2024, ch. 23, art. 12
art. 183.6, ajouté, 2019, ch. 15, art. 28; 2024, ch. 16, art. 57 et 58
art. 183.7, ajouté, 2019, ch. 15, art. 28
art. 184, 1998, ch. 35, art. 45; 2013, ch. 24, art. 53
art. 186, 1998, ch. 35, art. 46
art. 187, 1992, ch. 16, art. 9; 1998, ch. 35, art. 46; 2008, ch. 29, art. 13
art. 188, 1998, ch. 35, art. 46
art. 189, 1998, ch. 35, art. 46
art. 189.1, ajouté, 2019, ch. 15, art. 29
art. 190, 1991, ch. 43, art. 17; 1992, ch. 16, art. 10; 1998, ch. 35, art. 46
art. 191, 1998, ch. 35, art. 46; 2008, ch. 29, art. 14; abrogé,
art. 191.1, ajouté, 2008, ch. 29, art. 14; abrogé 2019, ch. 15, art. 30
art. 192, 1992, ch. 16, art. 11; 1998, ch. 35, art. 46; 2008, ch. 29, art. 14
art. 192.1, ajouté, 2008, ch. 29, art. 14
art. 193, 1998, ch. 35, art. 46; 2008, ch. 29, art. 14
art. 194, 1998, ch. 35, art. 46
art. 194.1, ajouté, 2013, ch. 24, art. 54
art. 196, 1998, ch. 35, art. 47; 2008, ch. 29, art. 15
art. 196.1, ajouté, 1998, ch. 35, art. 47; 2008, ch. 29, art. 16
Section 6.1 (196.11-196.25)
art. 196.11, ajouté, 2000, ch. 10, art. 1; 2005, ch. 25, art. 23; 2007, ch. 22, art. 35 et par. 48(1); 2010, ch. 17, art. 46; 2013, ch. 24, art. 55; 2014, ch. 25, art. 36; 2018, ch. 21, art. 44
art. 196.12, ajouté, 2000, ch. 10, art. 1; 2013, ch. 24, art. 56
art. 196.13, ajouté, 2000, ch. 10, art. 1
art. 196.14, ajouté, 2000, ch. 10, art. 1; 2005, ch. 25, art. 24; 2007, ch. 22, art. 36 et par. 48(2); 2019, ch. 15, art. 31
art. 196.15, ajouté, 2000, ch. 10, art. 1; abrogé, 2005, ch. 25, art. 25 tel que modifié par 2007, ch. 22, art. 5
art. 196.16, ajouté, 2000, ch. 10, art. 1; 2005, ch. 25, art. 25; 2007, ch. 22, art. 5; 2008, ch. 29, art. 17
art. 196.161, ajouté, 2005, ch. 25, art. 25; 2007, ch. 22, art. 5

D

Défense nationale, Loi sur la — L.R. (1985), ch. N-5 — (suite)

art. 196.17, ajouté, 2000, ch. 10, art. 1; 2005, ch. 25, art. 26; 2007, ch. 22, art. 37
art. 196.18, ajouté, 2000, ch. 10, art. 1; 2007, ch. 22, art. 38
art. 196.19, ajouté, 2000, ch. 10, art. 1; 2007, ch. 22, art. 39
art. 196.2, ajouté, 2000, ch. 10, art. 1; 2007, ch. 22, art. 40
art. 196.21, ajouté, 2000, ch. 10, art. 1; 2007, ch. 22, art. 41
art. 196.22, ajouté, 2000, ch. 10, art. 1; 2005, ch. 25, art. 27; 2007, ch. 22, art. 42
art. 196.23, ajouté, 2000, ch. 10, art. 1
art. 196.24, ajouté, 2000, ch. 10, art. 1; 2005, ch. 25, art. 28; 2007, ch. 22, art. 43
art. 196.241, ajouté, 2005, ch. 25, art. 29; 2007, ch. 22, art. 44
art. 196.25, ajouté, 2000, ch. 10, art. 1
Section 6.2 (196.26-196.29)
art. 196.26, ajouté, 2002, ch. 13, art. 88
art. 196.27, ajouté, 2002, ch. 13, art. 88
art. 196.28, ajouté, 2002, ch. 13, art. 88
art. 196.29, ajouté, 2002, ch. 13, art. 88; 2019, ch. 15, art. 32
Section 7 (197-202.26)
art. 197, 1991, ch. 43, art. 18; 1998, ch. 35, al. 92e); 2014, ch. 6, art. 21
art. 198, 1991, ch. 43, art. 18
art. 199, 1991, ch. 43, art. 18
art. 200, 1991, ch. 43, art. 18; 2005, ch. 22, al. 61a)(F)
art. 201, 1991, ch. 43, art. 18; 1997, ch. 18, art. 130; 2014, ch. 6, art. 22
art. 202, 1991, ch. 43, art. 18; 1997, ch. 18, art. 131
art. 202.1, ajouté, 1991, ch. 43, art. 18; 1998, ch. 35, art. 49
art. 202.11, ajouté, 1991, ch. 43, art. 18
art. 202.12, ajouté, 1991, ch. 43, art. 18; 1993, ch. 34, art. 94(F); 1997, ch. 18, art. 132; 1998, ch. 35, art. 50; 2005, ch. 22, art. 48 et al. 61b)(F); 2008, ch. 29, art. 18; 2013, ch. 24, art. 57
art. 202.121, ajouté, 2005, ch. 22, art. 49; 2008, ch. 29, art. 19; 2013, ch. 24, art. 58; 2014, ch. 6, art. 23(F)
art. 202.13, ajouté, 1991, ch. 43, art. 18
art. 202.14, ajouté, 1991, ch. 43, art. 18; 1998. ch. 35, art. 51; 2005, ch. 25, art. 30; 2007, ch. 5, art. 3; 2012, ch. 1, art. 152 et sous-al. 160h)(i); 2019, ch. 15, art. 33 et al. 46e)
art. 202.15, ajouté, 1991, ch. 43, art. 18; 2005, ch. 22, al. 61c)(F)
art. 202.16, ajouté, 1991, ch. 43, art. 18; 1997, ch. 18, art. 133; 2014, ch. 6, art. 24
art. 202.161, ajouté, 2014, ch. 6, art. 25
art. 202.162, ajouté, 2014, ch. 6, art. 25
art. 202.17, ajouté, 1991, ch. 43, art. 18; 1998, ch. 35, art. 52(E) et al. 92f); 2005, ch. 22, art. 50
art. 202.18, ajouté, 1991, ch. 43, art. 18; 1998, ch. 35, art. 53, al. 92g); 2005, ch. 22, art. 51
art. 202.19, ajouté, 1991, ch. 43, art. 18; 2005, ch. 22, art. 52
art. 202.2, ajouté, 1991, ch. 43, art. 18; 2005, ch. 22, art. 53
art. 202.201, ajouté, 2013, ch. 24, art. 59; ajouté, 2014, ch. 6, art. 26 et par. 32(2)
art. 202.202, ajouté, 2014, ch. 6, par. 32(2)
art. 202.21, ajouté, 1991, ch. 43, art. 18; 2005, ch. 22, art. 54
art. 202.22, ajouté, 1991, ch. 43, art. 18; 2005, ch. 22, art. 55 et al. 61d)(F)
art. 202.23, ajouté, 1991, ch. 43, art. 18; 2005, ch. 22, art. 56 et al. 61e)(F); 2013, ch. 24, art. 60
art. 202.24, ajouté, 1991, ch. 43, art. 18; 1998, ch. 35, al. 92h); 2005, ch. 22, art. 57; 2014, ch. 6, art. 27
art. 202.25, ajouté, 1991, ch. 43, art. 18; 2005, ch. 22, art. 58; 2013, ch. 24, art. 61; 2014, ch. 6, art. 28
art. 202.26, ajouté, 1991, ch. 43, art. 18; 1998, ch. 35, art. 54; 2005, ch. 22, art. 58
Section 7.1 (203-203.95)
art. 203, abrogé, 1998, ch. 35, art. 55; ajouté, 2013, ch. 24, art. 62
art. 203.1, ajouté, 2013, ch. 24, art. 62
art. 203.2, ajouté, 2013, ch. 24, art. 62
art. 203.3, ajouté, 2013, ch. 24, art. 62; 2019, ch. 15, par. 63(22) et (23)
art. 203.4, ajouté, 2013, ch. 24, art. 62
art. 203.5, ajouté, 2013, ch. 24, art. 62
art. 203.6, ajouté, 2013, ch. 24, art. 62
art. 203.7, ajouté, 2013, ch. 24, art. 62
art. 203.8, ajouté, 2013, ch. 24, art. 62
art. 203.9, ajouté, 2013, ch. 24, art. 62
art. 203.91, ajouté, 2013, ch. 24, art. 62
art. 203.92, ajouté, 2013, ch. 24, art. 62
art. 203.93, ajouté, 2013, ch. 24, art. 62
art. 203.94, ajouté, 2013, ch. 24, art. 62
art. 203.95, ajouté, 2013, ch. 24, art. 62
Section 8 (204-226.2)
art. 204, 1998, ch. 35, art. 57; 2013, ch. 24, art. 63; 2019, ch. 15, al. 46f)
art. 205, abrogé, 1998, ch. 35, art. 59
art. 206, abrogé, 1998, ch. 35, art. 59
art. 207, abrogé, 1998, ch. 35, art. 59
art. 208, abrogé, 1998, ch. 35, art. 59
art. 209, abrogé, 1998, ch. 35, art. 59
art. 210, 1991, ch. 43, art. 19, abrogé, 1998, ch. 35, art. 59
art. 211, abrogé, 1998, ch. 35, art. 59
art. 212, abrogé, 1998, ch. 35, art. 59
art. 213, abrogé, 1998, ch. 35, art. 59
art. 214, abrogé, 1998, ch. 35, art. 59
art. 215, 1998, ch. 35, art. 60; 2013, ch. 24, art. 64; 2019, ch. 15, art. 34
art. 215.1, ajouté, 2013, ch. 24, art. 64
art. 215.2, ajouté, 2013, ch. 24, art. 64
art. 215.3, ajouté, 2013, ch. 24, art. 64
art. 216, 1998, ch. 35, art. 60; 2013, ch. 24, art. 65
art. 216.1, ajouté, 1998, ch. 35, art. 60
art. 217, 1998, ch. 35, art. 61; 2013, ch. 24, art. 66
art. 218, abrogé, 2013, ch. 24, art. 67
art. 220, 1998, ch. 35, art. 62
art. 222, 1992, ch. 20, al. 215(1)d); 1998, ch. 35, art. 63; 2012, ch. 1, sous-al. 160h)(ii); 2019, ch. 15, art. 35
art. 224, 1991, ch. 43, art. 20
art. 225, abrogé, 1991, ch. 43, art. 20
art. 226, 1998, ch. 36, art. 64 et al. 92i); 2019, ch. 15, al. 46g)
art. 226.1, ajouté, 2013, ch. 24, art. 68 et par. 132(2)

D

Défense nationale, Loi sur la — L.R. (1985), ch. N-5 — (suite)

art. 226.2, ajouté, 2013, ch. 24, art. 68
Section 8 (227-227.21)
art. 227, abrogé, 1998, ch. 35, art. 65; ajouté, 2007, ch. 5, art. 4; 2012, ch. 1, art. 153; 2014, ch. 25, art. 37
art. 227.01, ajouté, 2007, ch. 5, art. 4; 2010, ch. 17, art. 47; 2014, ch. 25, art. 38
art. 227.02, ajouté, 2007, ch. 5, art. 4; 2010, ch. 17, art. 48
art. 227.03, ajouté, 2007, ch. 5, art. 4; 2008, ch. 29, art. 20; 2010, ch. 17, art. 49; 2012, ch. 1, art. 154
art. 227.04, ajouté, 2007, ch. 5, art. 4; 2010, ch. 17, art. 50; 2013, ch. 24, al. 107a)(F)
art. 227.05, ajouté, 2007, ch. 5, art. 4; 2013, ch. 24, al. 107b)(F)
art. 227.06, ajouté, 2007, ch. 5, art. 4
art. 227.07, ajouté, 2007, ch. 5, art. 4; 2013, ch. 24, al. 107c)(F)
art. 227.08, ajouté, 2007, ch. 5, art. 4; 2013, ch. 24, al. 107d)(F)
art. 227.09, ajouté, 2007, ch. 5, art. 4; 2014, ch. 25, art. 39
art. 227.1, ajouté, 2007, ch. 5, art. 4; 2008, ch. 29, art. 21; 2010, ch. 17, art. 52
art. 227.11, ajouté, 2007, ch. 5, art. 4; 2013, ch. 24, al. 107e)(F)
art. 227.12, ajouté, 2007, ch. 5, art. 4; 2008, ch. 29, art. 22; 2010, ch. 17, art. 53; 2012, ch. 1, art. 155; 2014, ch. 25, art. 40
art. 227.13, ajouté, 2007, ch. 5, art. 4; 2010, ch. 17, art. 54; 2013, ch. 24, al. 107f)(F)
art. 227.14, ajouté, 2007, ch. 5, art. 4
art. 227.15, ajouté, 2007, ch. 5, art. 4; 2010, ch. 17, art. 55; 2013, ch. 24, al. 107g)(F)
art. 227.16, ajouté, 2007, ch. 5, art. 4; 2013, ch. 24, al. 107h)(F)
art. 227.17, ajouté, 2007, ch. 5, art. 4
art. 227.171, ajouté, 2007, ch. 5, art. 4
art. 227.18, ajouté, 2007, ch. 5, art. 4; 2010, ch. 17, art. 56; 2013, ch. 24, al. 107i)(F)
art. 227.19, ajouté, 2007, ch. 5, art. 4; 2010, ch. 17, art. 57; 2013, ch. 24, al. 107j)(F); 2019, ch. 15, art. 36
art. 227.2, ajouté, 2007, ch. 5, art. 4
art. 227.21, ajouté, 2007, ch. 5, art. 4; 2013, ch. 24, al. 107k)(F)
Section 9 (228-248),abrogée, 1998, ch. 35, art. 66
art. 228, 1998, ch. 35, al. 92j)
art. 229, abrogé, 1998, ch. 35, art. 67
art. 230, 1991, ch. 43, art. 21; 2000, ch. 10, art. 2; 2007, ch. 5, art. 5; 2007, ch. 22, art. 45; 2010, ch. 17, art. 58; 2011, ch. 5, art. 8; 2013, ch. 24, art. 69; 2014, ch. 6, art. 29; 2019, ch. 15, art. 37
art. 230.1, ajouté, 1991, ch. 43, art. 21; 2000, ch. 10, art. 3; 2005, ch. 22, art. 59; 2007, ch. 5, art. 6, ch. 22, art. 46; 2010, ch. 17, art. 59; 2011, ch. 5, art. 9; 2013, ch. 24, art. 70; 2014, ch. 6, art. 30; 2019, ch. 15, art. 38 et par.63(29)
art. 230.2, ajouté, 2007, ch. 5, art. 7
art. 232, 1991, ch. 43, art. 22; 1998, ch. 35, al. 92k) et 92l); 2007, ch. 5, art. 8(F)
art. 233, 1991, ch. 43, art. 22; 2014, ch. 6, art. 31
art. 234, 1998, ch. 35, al. 92m); 2002, ch. 8, art. 153
art. 235, L.R., ch. 41 (1er suppl.), art. 13
art. 236, 2002, ch. 8, art. 154
art. 238, 1991, ch. 43, art. 23; 1998, ch. 35, art. 68; 2008, ch. 29, art. 23
art. 239, 1991, ch. 43, art. 24; 1998, ch. 35, art. 69
art. 239.1, ajouté, 1991, ch. 43, art. 25; 2008, ch. 29, art. 24
art. 239.2, ajouté, 1991, ch. 43, art. 25; 2008, ch. 29, art. 25
art. 240, 1991, ch. 43, art. 26; 1998, ch. 35, art. 70
art. 240.1, ajouté, 1991, ch. 43, art. 26
art. 240.2, ajouté, 1991, ch. 43, art. 26; 2008, ch. 29, art. 26
art. 240.3, ajouté, 1991, ch. 43, art. 26; 2008, ch. 29, art. 27
art. 240.4, ajouté, 2005, ch. 22, art. 60
art. 240.5, ajouté, 2007, ch. 5, art. 9; 2010, ch. 17, art. 60; 2013, ch. 24, al. 107l)(F)
art. 241, 1998, ch. 35, al. 92n)
art. 241.1, ajouté, 1991, ch. 43, art. 27
art. 241.2, ajouté, 1991, ch. 43, art. 27; abrogé, 1998, ch. 35, art. 71
art. 241.3, ajouté, 1991, ch. 43, art. 27
art. 242, 1991, ch. 43, art. 28; 2019, ch. 15, art. 39
art. 243, 1991, ch. 43, art. 29
art. 244, 1998, ch. 35, art. 72
art. 245, L.R., ch. 34 (3e suppl.), art. 14; 1997, ch. 18, art. 134
art. 246, abrogé, 1998, ch. 35, art. 73
art. 247, abrogé, 1998, ch. 35, art. 73
art. 248, abrogé, 1998, ch. 35, art. 73
Section 10 (248.1-248.91),L.R., ch. 31 (1er suppl.), art. 57; abrogé, 1998, ch. 35, art. 74
art. 248.1, ajouté, L.R., ch. 31 (1er suppl.), art. 57; 1998, ch. 35, art. 74
art. 248.2, ajouté, L.R., ch. 31 (1er suppl.), art. 57; ch. 27 (2e suppl.), art. 9; 1998, ch. 35, art. 74
art. 248.3, ajouté, L.R., ch. 31 (1er suppl.), art. 57; 1998, ch. 35, art. 75; 2019, ch. 15, art. 40
art. 248.4, ajouté, L.R., ch. 31 (1er suppl.), art. 57; 1998, ch. 35, art. 76(F)
art. 248.5, ajouté, L.R., ch. 31 (1er suppl.), art. 57; 1998, ch. 35, art. 77
art. 248.6, ajouté, L.R., ch. 31 (1er suppl.), art. 57; 1998, ch. 35, al. 92o)
art. 248.7, ajouté, L.R., ch. 31 (1er suppl.), art. 57; 1998, ch. 35, al. 92o)
art. 248.8, ajouté, L.R., ch. 31 (1er suppl.), art. 57; 1998, ch. 35, art.78(F)
art. 248.81, ajouté, L.R., ch. 31 (1er suppl.), art. 57; 1993, ch. 34, art. 95(F); 1998, ch. 35, art. 79
art. 248.82, ajouté, L.R., ch. 31 (1er suppl.), art. 57
art. 248.9, ajouté, L.R., ch. 31 (1er suppl.), art. 57; 1998, ch. 35, art. 80, al. 92p) et 92q)
art. 248.91, ajouté, 1998, ch. 35, art. 81
Section 11 (249-249.16),abrogée, 1998, ch. 35, art. 82
art. 249, 1998, ch. 35, art. 82; 2019, ch. 15, art. 41
art. 249.1, ajouté, 1998, ch. 35, art. 82; 2019, ch. 15, art. 41
art. 249.11, ajouté, 1998, ch. 35, art. 82; abrogés, 2019, ch. 15, art. 41
art. 249.12, ajouté, 1998, ch. 35, art. 82; abrogés, 2019, ch. 15, art. 41

D

Défense nationale, Loi sur la — L.R. (1985), ch. N-5 — (suite)

art. 249.13, ajouté, 1998, ch. 35, art. 82; abrogés, 2019, ch. 15, art. 41
art. 249.14, ajouté, 1998, ch. 35, art. 82; abrogés, 2019, ch. 15, art. 41
art. 249.15, ajouté, 1998, ch. 35, art. 82; abrogés, 2019, ch. 15, art. 41
art. 249.16, ajouté, 1998, ch. 35, art. 82; abrogés, 2019, ch. 15, art. 41
Section 12 (249.17-249.27),abrogée, 1998, ch. 35, art. 82
art. 249.17, ajouté, 1998, ch. 35, art. 82
art. 249.18, ajouté, 1998, ch. 35, art. 82; 2013, ch. 24, art. 71
art. 249.19, ajouté, 1998, ch. 35, art. 82
art. 249.2, ajouté, 1998, ch. 35, art. 82
art. 249.21, ajouté, 1998, ch. 35, art. 82; 2013, ch. 24, art. 72(F)
art. 249.211, ajouté, 2013, ch. 24, art. 73
art. 249.22, ajouté, 1998, ch. 35, art. 82
art. 249.23, ajouté, 1998, ch. 35, art. 82
art. 249.24, ajouté, 1998, ch. 35, art. 82; 2019, ch. 15, art. 42
art. 249.25, ajouté, 1998, ch. 35, art. 82; 2013, ch. 24, art. 74; 2019, ch. 15, al. 46h)
art. 249.26, ajouté, 1998, ch. 35, art. 82
art. 249.27, ajouté, 2013, ch. 24, art. 75; 2019, ch. 15, par. 63(33)(F) et (34)
partie IV
art. 250, 1998, ch. 35, art. 82; 2007, ch. 5, art. 10; 2013, ch. 24, art. 76
Section 1 (250.1-250.17)
art. 250.1, ajouté, 1998, ch. 35, art. 82; 2003, ch. 22, al. 224z.55)(A) et 225z.9)(A); 2010, ch. 12, art. 1755; 2013, ch. 24, art. 77(F)
art. 250.11, ajouté, 1998, ch. 35, art. 82
art. 250.12, ajouté, 1998, ch. 35, art. 82
art. 250.13, ajouté, 1998, ch. 35, art. 82
art. 250.14, ajouté, 1998, ch. 35, art. 82
art. 250.15, ajouté, 1998, ch. 35, art. 82
art. 250.16, ajouté, 1998, ch. 35, art. 82
art. 250.17, ajouté, 1998, ch. 35, art. 82
Section 2 (250.18-250.37)
art. 250.18, ajouté, 1998, ch. 35, art. 82; 2013, ch. 24, art. 78
art. 250.19, ajouté, 1998, ch. 35, art. 82; 2013, ch. 24, art. 79
art. 250.2, ajouté, 1998, ch. 35, art. 82
art. 250.21, ajouté, 1998, ch. 35, art. 82; 2013, ch. 24, art. 80(F) et al. 107m)(F)
art. 250.22, ajouté, 1998, ch. 35, art. 82; 2013, ch. 24, art. 81(F)
art. 250.23, ajouté, 1998, ch. 35, art. 82; 2013, ch. 24, al. 108a)(F)
art. 250.24, ajouté, 1998, ch. 35, art. 82; 2013, ch. 24, art. 82(F)
art. 250.25, ajouté, 1998, ch. 35, art. 82; 2013, ch. 24, al. 107n)(F)
art. 250.26, ajouté, 1998, ch. 35, art. 82; 2013, ch. 24, al. 107n)(F)
art. 250.261, ajouté, 2013, ch. 24, art. 83
art. 250.27, ajouté, 1998, ch. 35, art. 82; 2013, ch. 24, art. 84(F), al. 107o)(F) et al. 108b)(F)
art. 250.28, ajouté, 1998, ch. 35, art. 82; 2013, ch. 24, art. 85(F) et al. 107p)(F)
art. 250.29, ajouté, 1998, ch. 35, art. 82; 2013, ch. 24, art. 86(F)
art. 250.3, ajouté, 1998, ch. 35, art. 82; 2013, ch. 24, art. 87(F) et al. 108c)(F)
art. 250.31, ajouté, 1998, ch. 35, art. 82; 2013, ch. 24, al. 107q)(F)
art. 250.32, ajouté, 1998, ch. 35, art. 82; 2013, ch. 24, al. 107r)(F)
art. 250.33, ajouté, 1998, ch. 35, art. 82; 2013, ch. 24, al. 108d)(F)
art. 250.34, ajouté, 1998, ch. 35, art. 82; 2013, ch. 24, al. 107s)(F)
art. 250.35, ajouté, 1998, ch. 35, art. 82; 2013, ch. 24, art. 88(F) et al. 107t)(F)
art. 250.36, ajouté, 1998, ch. 35, art. 82; 2013, ch. 24, art. 89(F) et al. 107u)(F)
art. 250.37, ajouté, 1998, ch. 35, art. 82; 2013, ch. 24, al. 107v)(F) et al. 108e)(F)
Section 3 (250.38-250.48)
art. 250.38, ajouté, 1998, ch. 35, art. 82; 2013, ch. 24, art. 90(F), al. 107w)(F) et al. 108f)(F)
art. 250.39, ajouté, 1998, ch. 35, art. 82; 2013, ch. 24, al. 107x)(F)
art. 250.4, ajouté, 1998, ch. 35, art. 82; 2013, ch. 24, art. 91(F)
art. 250.41, ajouté, 1998, ch. 35, art. 82
art. 250.42, ajouté, 1998, ch. 35, art. 82; 2015, ch. 3, art. 134(F)
art. 250.43, ajouté, 1998, ch. 35, art. 82; 2013, ch. 24, art. 92(F)
art. 250.44, ajouté, 1998, ch. 35, art. 82; 2013, ch. 24, art. 93(F)
art. 250.45, ajouté, 1998, ch. 35, art. 82
art. 250.46, ajouté, 1998, ch. 35, art. 82; 2013, ch. 24, al. 108g)(F)
art. 250.47, ajouté, 1998, ch. 35, art. 82
art. 250.48, ajouté, 1998, ch. 35, art. 82; 2013, ch. 24, al. 107y)(F)
Section 4 (250.49-250.53)
art. 250.49, ajouté, 1998, ch. 35, art. 82; 2013, ch. 24, art. 94(F) et al. 107z)(F)
art. 250.5, ajouté, 1998, ch. 35, art. 82; 2013, ch. 24, art. 95(F)
art. 250.51, ajouté, 1998, ch. 35, art. 82
art. 250.52, ajouté, 1998, ch. 35, art. 82
art. 250.53, ajouté, 1998, ch. 35, art. 82; 2013, ch. 24, art. 96(F)
partie V,ajoutée, 1998, ch. 35, art. 82
art. 251, 1998, ch. 35, art. 82; 2019, ch. 15, art. 43
art. 251.1, ajouté, 1998, ch. 35, art. 82
art. 251.2, ajouté, 1998, ch. 35, art. 82; 2013, ch. 24, art. 97 et al. 106e)(A)
art. 252, L.R., ch. 31 (1er suppl.), art. 58
art. 256, 1991, ch. 43, art. 30
art. 257, L.R., ch. 31 (1er suppl.), art. 60, ann. I, art. 52
art. 258, abrogé, L.R., ch. 22 (4e suppl.), art. 74

D

Défense nationale, Loi sur la — L.R. (1985), ch. N-5 — (suite)

art. 259, abrogé, L.R., ch. 22 (4e suppl.), art. 74
art. 260, L.R., ch. 22 (4e suppl.), art. 74
art. 261, L.R., ch. 31 (1er suppl.), art. 60, ann. I, art. 53
art. 266, 2001, ch. 26, art. 311
art. 267, L.R., ch. 31 (1er suppl.), art. 60, ann. I, art. 54
art. 268, L.R., ch. 31 (1er suppl.), art. 60, ann. I, art. 54
art. 269, 2013, ch. 24, art. 99
art. 270, L.R., ch. 31 (1er suppl.), art. 60, ann. I, art. 55
art. 271, 1998, ch. 35, art. 83; 2003, ch. 22, al. 224z.55)(A)
art. 272, L.R., ch. 31 (1er suppl.), art. 60, ann. I, art. 56; 2013, ch. 24, art. 100
art. 273.1, ajouté, ch. 31 (1er suppl.), art. 59; 1998, ch. 35, art. 84
art. 273.2, ajouté, ch. 31 (1er suppl.), art. 59; 1998, ch. 35, art. 85
art. 273.3, ajouté, ch. 31 (1er suppl.), art. 59; 1998, ch. 35, art. 86
art. 273.4, ajouté, ch. 31 (1er suppl.), art. 59
art. 273.5, ajouté, ch. 31 (1er suppl.), art. 59
art. 273.6, ajouté, 1998, ch. 35, art. 87; 2005, ch. 10, al. 34(1)p)
art. 273.601, ajouté, 2013, ch. 24, art. 101
partie V.1 (273.61-273.7),ajoutée, 2001, ch. 41, art. 102; abrogé, 2019, ch. 13, art. 84
art. 273.61, ajouté, 2001, ch. 41, art. 102 et 128; abrogé, 2019, ch. 13, art. 84
art. 273.62, ajouté, 2001, ch. 41, art. 102; 2003, ch. 22, al. 224z.55)(A); abrogé, 2019, ch. 13, art. 84
art. 273.63, ajouté, 2001, ch. 41, art. 102; 2013, ch. 24, art. 102(F); abrogé, 2019, ch. 13, art. 68
art. 273.64, ajouté, 2001, ch. 41, art. 102; 2019, ch. 13, art. 84
art. 273.65, ajouté, 2001, ch. 41, art. 102; 2019, ch. 13, art. 69
art. 273.66, ajouté, 2001, ch. 41, art. 102; abrogé, 2019, ch. 13, art. 84
art. 273.67, ajouté, 2001, ch. 41, art. 102; abrogé, 2019, ch. 13, art. 84
art. 273.68, ajouté, 2001, ch. 41, art. 102; abrogé, 2019, ch. 13, art. 84
art. 273.69, ajouté, 2001, ch. 41, art. 102; abrogé, 2019, ch. 13, art. 84
art. 273.7, ajouté, 2001, ch. 41, art. 102; abrogé, 2019, ch. 13, art. 84
art. 273.8, ajouté, 2004, ch. 15, art. 78
art. 273.9, ajouté, 2004, ch. 15, art. 78
partie XI,devient **partie VI**, 1998, ch. 35, art. 88
art. 275, L.R., ch. 31 (1er suppl.), art. 60, ann. I, art. 57
art. 276, L.R., ch. 31 (1er suppl.), art. 60, ann. I, art. 57
art. 278, 2004, ch. 15, art. 79
art. 279, L.R., ch. 22 (4e suppl.), art. 75
art. 280, L.R., ch. 22 (4e suppl.), art. 76
art. 281, 1995, ch. 11, al. 44d)
art. 282, L.R., ch. 31 (1er suppl.), art. 60, ann. I, art. 58
art. 283, L.R., ch. 31 (1er suppl.), art. 60, ann. I, art. 58
art. 284, abrogé, L.R., ch. 22 (4e suppl.), art. 77
art. 285, L.R., ch. 22 (4e suppl.), art. 77
partie XII,devient **partie VII**, 1998, ch. 35, art. 89; 2004, ch. 15, art. 80
art. 285.01, ajouté, 2004, ch. 15, art. 80
art. 285.02, ajouté, 2004, ch. 15, art. 80
art. 285.03, ajouté, 2004, ch. 15, art. 80
art. 285.04, ajouté, 2004, ch. 15, art. 80
art. 285.05, ajouté, 2004, ch. 15, art. 80
art. 285.06, ajouté, 2004, ch. 15, art. 80
art. 285.07, ajouté, 2004, ch. 15, art. 80
art. 285.08, ajouté, 2004, ch. 15, art. 80
art. 285.09, ajouté, 2004, ch. 15, art. 80
art. 285.1, ajouté, 2004, ch. 15, art. 80
art. 285.11, ajouté, 2004, ch. 15, art. 80
art. 285.12, ajouté, 2004, ch. 15, art. 80
art. 285.13, ajouté, 2004, ch. 15, art. 80
partie VII,ajoutée, 2004, ch. 15, art. 80
art. 286, L.R., ch. 31 (1er suppl.), art. 60, ann. I, art. 59
art. 290, L.R., ch. 31 (1er suppl.), art. 60, ann. I, art. 60
art. 294, L.R., ch. 31 (1er suppl.), art. 60, ann. I, art. 61
art. 295, L.R., ch. 31 (1er suppl.), art. 60, ann. I, art. 62
art. 299, L.R., ch. 31 (1er suppl.), art. 60, ann. I, art. 63; 2013, ch. 24, art. 103
art. 300, L.R., ch. 31 (1er suppl.), art. 60, ann. I, art. 63
art. 302, 1998, ch. 35, art. 90; 2013, ch. 24, art. 104 et al. 106f)(A); 2019, ch. 15, art. 44
art. 303, abrogé, L.R., ch. 22 (4e suppl.), art. 78; ajouté, 2019, ch. 15, art. 45
art. 303.1, ajouté, 2019, ch. 15, art. 41
art. 304, L.R., ch. 31 (1er suppl.), art. 60, ann. I, art. 64
art. 307, ajouté, 2013, ch. 24, art. 105
annexe,L.R., ch. 31 (1er suppl.) art. 60, ann. I, art. 65; 2014, ch. 20, art. 170
disposition de coordination 2007, ch. 5, art. 52
dispositions de coordination 2007, ch. 22, art. 48 à 50
disposition de coordination, 2008, ch. 29, art. 31
disposition de coordination, 2011, ch. 5, art. 10 (inapplicable)
disposition de coordination, 2013, ch. 24, par. 132(2)
disposition de coordination, 2014, ch. 6, art. 32
disposition de coordination, 2018, ch. 16, art. 188
dispositions de coordination, 2019, ch. 13, art. 74 et al. 90(2)b)
dispositions de coordination, 2019, ch. 15, art. 63 à 65
dispositions générales, 1992, ch. 20, par. 215(2), 216(2)
dispositions générales, 1998, ch. 35, art. 18, 23, 40, 48, 55, 56, 58, 66, 93 à 96 (*Remarque* : art. 96 abrogé par 2013, ch. 24, art. 129)
disposition générale, 2008, ch. 29, art. 28 (examen et rapport)
disposition générale, 2010, ch. 17, art. 51
dispositions générales, 2013, ch. 24, art. 10 et 98
disposition générale, 2014, ch. 6, art. 31.1 (examen)
disposition générale, 2014, ch. 25, art. 45.1 (examen et rapport)
disposition générale, 2019, ch. 13, art. 168 (examen)
disposition générales, 2019, ch. 15, art. 1, 25 and 180
dispositions transitoires, 1991, ch. 43, art. 10
dispositions transitoires, 1998, ch. 35, art. 97 à 105

D

Défense nationale, Loi sur la — L.R. (1985), ch. N-5 — (suite)

disposition transitoire, 2008, ch. 29, art. 29
dispositions transitoires, 2013, ch. 24, art. 109 à 114
dispositions transitoires, 2019, ch. 15, art. 66 et 67
modification conditionnelle, 1995, ch. 39, al. 188c)
terminologie, 2024, ch. 23, art. 12
EEV, ch. 27 (1er suppl.), art. 187 en vigueur 04.12.85 *voir* TR/85-211
EEV, ch. 31 (1er suppl.), art. 42 à 60 en vigueur 02.10.86 *voir* TR/86-192
EEV, ch. 41 (1er suppl.), art. 13 en vigueur 16.11.92 *voir* TR/92-212
EEV, ch. 34 (3e suppl.), art. 14 en vigueur 25.04.88 *voir* TR/88-87
EEV, ch. 6 (4e suppl.), art. 10 en vigueur 01.10.88 *voir* TR/88-213
EEV, ch. 22 (4e suppl.), art. 74-78 en vigueur 21.07.88
EEV, 1990, ch. 14, art. 7 en vigueur 12.06.90
EEV, 1991, ch. 43, art. 11 et 12, 14 à 30 en vigueur 04.02.92 *voir* TR/92-9; art. 13 abrogé avant son entrée en vigueur *voir* 2005, ch. 22, art. 47
EEV, 1992, ch. 16 en vigueur à la sanction 04.06.92
EEV, 1992, ch. 20, art. 215 et 216 en vigueur 01.11.92 *voir* TR/92-197
EEV, 1993, ch. 34, art. 91 à 95 en vigueur à la sanction 23.06.93
EEV, 1995, ch. 11, art. 44 en vigueur 12.07.96 *voir* TR/96-68
EEV, 1995, ch. 39, art. 175, 176 et al. 188c) en vigueur 01.12.98 *voir* TR/98-93 et TR/98-95
EEV, 1996, ch. 19, art. 83.1 en vigueur 14.05.97 *voir* TR/97-47
EEV, 1997, ch. 18, art. 130 à 134 en vigueur 16.06.97 *voir* TR/97-68
EEV, 1998, ch. 35
— art. 4 en vigueur 28.05.2001 *voir* TR/2001-67
— art. 10 en vigueur 01.09.2001 *voir* TR/2001-91
— art. 12 abrogé avant son entrée en vigueur 31.12.2011 *voir* 2008, ch. 20, art. 3 (*Remarque* : art. 96 abrogé par 2013, ch. 24, art. 129)
— art. 29 à 29.15 de la *Loi sur la défense nationale*, édictés par l'art. 7, ainsi que l'art. 103 en vigueur 15.06.2000 *voir* TR/2000-48
— art. 29.16 à 29.28 de la *Loi sur la défense nationale*, édictés par l'art. 7, en vigueur 01.03.2000 *voir*TR/99-120
— art. 104 en vigueur 01.12.99 *voir* TR/99-134
— art. 250 à 250.53 de la *Loi sur la défense nationale*, édictés par l'art. 82, ainsi que des art. 103 et 104 en vigueur 01.09.99 *voir* TR/99-75
EEV, 2000, ch. 10, art. 1 à 3 en vigueur 30.06.2000 *voir*TR/2000-61
EEV, 2000, ch. 13 en vigueur à la sanction 29.06.2000
EEV, 2001, ch. 26, art. 311 en vigueur 01.07.2007 *voir* TR/2007-65
EEV, 2001, ch. 32, art. 67 et 68 en vigueur 07.01.2002 *voir* TR/2002-17
EEV, 2001, ch. 41, art. 128 en vigueur à la sanction 18.12.2001; art. 97 à 102 en vigueur 24.12.2001 *voir* TR/2002-16
EEV, 2002, ch. 8, art. 153, 154 et 182 en vigueur 02.07.2003 *voir* TR/2003-109
EEV, 2002, ch. 13, art. 88 en vigueur 23.07.2002 *voir* TR/2002-106 [le décret C.P. 2002-1074 (TR/2002-102) du 13.06.2002 a été abrogé par le décret C.P. 2002, 1295 (TR/2002-106)
EEV, 2003, ch. 22, art. 224 et 225 en vigueur 01.04.2005 *voir* TR/2005-24
EEV, 2004, ch. 15
— a) art. 74 en ce qui touche le remplacement de la définition de « état d'urgence » au par. 2(1) de la *Loi sur la défense nationale*
— b) art. 75, 76 et 79 en vigueur 21.05.2004 *voir* TR/2004-57
— art. 74, en ce qui touche le remplacement de la définition de « ministre » au par. 2(1) de la *Loi sur la défense nationale*, art. 80 et 81 abrogés avant leur entrée en vigueur *voir* 2008, ch. 20, art. 3 (*Loi sur l'abrogation des lois*), *voir aussi* la *Gazette du Canada*, partie I, Vol. 149, no6, pp. 181-182
— art. 77, abrogé avant son entrée en vigueur *voir* 2013, ch. 24, art. 131
— art. 78 abrogé avant son entrée en vigueur le 31.12.2017 *voir* 2008, ch. 20, art. 3 (*Loi sur l'abrogation des lois*); *voir aussi Gazette du Canada*, Vol. 152, no 15, 14.04.2018, p. 1239
EEV, 2005, ch. 10, art. 34 en vigueur 04.04.2005 *voir* TR/2005-29
EEV, 2005, ch. 22, art. 49 et 58 à 60 en vigueur 30.06.2005 *voir* TR/2005-56 al. a); art. 47, 48, 50 à 57 et 61 en vigueur 02.01.2006 *voir* TR/2005-56 al. b)
EEV, 2005, ch. 25, art. 23 à 30 en vigueur 01.01.2008 *voir* TR/2007-108
EEV, 2007, ch. 5, art. 52 en vigueur à la sanction 29.03.2007; art. 1 à 10 en vigueur 12.09.2008 *voir* TR/2008-93
EEV, 2007, ch. 22, art. 5, 36, 37(1) et (3), 42, 43(1) à (3), 44, 48 à 50 en vigueur à la sanction 22.06.2007; art. 34, 35, 37(2), 38 à 41, 43(4), 45, 46 en vigueur 01.01.2008 *voir* TR/2007-108
EEV, 2008, ch. 29, art. 31 en vigueur à la sanction 18.06.2008; art. 1 à 29 en vigueur 18.07.2008 *voir* art. 32
EEV, 2010, ch. 12 (sanction : 12.07.2010), art. 1755 en vigueur 16.03.2012 *voir* TR/2012-14
EEV, 2010, ch. 17 (sanction : 15.12.2010), art. 45 à 60 en vigueur 15.04.2011 *voir* TR/2011-35
EEV, 2011, ch. 5, art. 10 en vigueur à la sanction 23.03.2011; art. 6 à 9 en vigueur 02.12.2011 *voir* TR/2011-107
EEV, 2011, ch. 22 en vigueur à la sanction 29.11.2011
EEV, 2012, ch. 1, art. 48 et 152 à 155 en vigueur à la sanction 13.03.2012; art. 50 en vigueur 06.11.2012 *voir* TR/2012-48; al. 160h) en vigueur 28.02.2013 *voir*TR/2013-13
EEV, 2013, ch. 24, art. 2(2) à (4) et (6), 3, 10, 11, 41 à 45, 106, 109 à 116, 118 à 125 et 132 en vigueur à la sanction 19.06.2013

D

Défense nationale, Loi sur la — L.R. (1985), ch. N-5 — (suite)

— par. 2(1) et (5), art. 4 à 9, 15, 18, 21, par. 22(2), art. 25, 26, 29, 30, 38, 48, 49, par. 52(2), art. 55, 60, 71, 72, 76 à 96, 98, 100 à 102, 107, 108, 129 et 131 en vigueur 01.06.2014 *voir* TR/2014-49

— art. 12, 13, 46 entrent en vigueur à la date ou aux dates fixées par décret *voir* art. 135(1)

— art. 14, 16 et 20, par. 22(1), art. 23, 24, 27, 28, 31 à 37, 39, 40, 47, 50 et 51, par. 52(1), art. 53, 54, 56 à 59, 61 à 67, 69, 70, 74, 75, 99, 103 et 105 en vigueur 01.09.2018 *voir* TR/2018-36

— art. 17, 97 et 104 en vigueur 18.10.2013 *voir* TR/2013-113

— art. 19 et 68 en vigueur 01.06.2014 *voir* TR/2014-49

— art. 73 abrogé avant son entrée en vigueur 31.12.2023 *voir* 2008, ch. 20, art. 3

EEV, 2014, ch. 6, art. 31.1 et 32 en vigueur à la sanction 11.04.2014; art. 21 à 31 en vigueur 20.06.2022 *voir* TR/2022-19

EEV, 2014, ch. 17, art. 17 en vigueur à la sanction 19.06.2014

EEV, 2014, ch. 20 (sanction : 19.06.2014), art. 168 en vigueur 17.08.2014 *voir* par. 171(1); art. 169 et 170 en vigueur 01.06.2015 *voir* TR/2015-34

EEV, 2014, ch. 25 (sanction : 06.11.2014), art. 36 à 40 et 45.1 en vigueur 06.12.2014 *voir* art. 49

EEV, 2014, ch. 29 (sanction : 09.12.2014), art. 22 en vigueur 07.02.2015 *voir* par. 26(1)

EEV, 2015, ch. 3, art. 134 en vigueur à la sanction 26.02.2015

EEV, 2015, ch. 23 (sanction : 18.06.2015), art. 32 en vigueur 28.11.2025 *voir* TR/2025-108

EEV, 2018, ch. 16, art. 188 en vigueur à la sanction 21.06.2018; art. 168 en vigueur 17.10.2018 *voir* TR/2018-52

EEV, 2018, ch. 21 (sanction : 21.06.2018), art. 43 et 44 en vigueur 18.12.2018 *voir* art. 52

EEV, 2019, ch. 13 (sanction : 21.06.2019)

— art. 68 et 69 en vigueur à la sanction

— art. 84 en vigueur 01.08.2019 *voir* TR/2019-70

EEV, 2019, ch. 15, art. 68 (sanction : 21.06.2019)

— art. 1 à 46, en vigueur 20.06.2022 *voir* TR/2022-20

— par. 63(33) en vigueur 21.06.2019 *voir* par. 63(33) et 68(1)

— par. 63(34) en vigueur 01.09.2018 *voir* par. 63(35)

EEV, 2024, ch. 16, art. 57 et 58 en vigueur le soixantième jour suivant la date de sanction de la *Loi sur la lutte contre l'ingérence étrangère voir* art. 75 (19.08.2024)

EEV, 2024, ch. 23, art. 12 en vigueur au premier anniversaire de la date de sanction de la *Loi modifiant le Code criminel et d'autres lois en conséquence (matériel d'abus et d'exploitation pédosexuels)voir* art. 14 (10.10.2025)

Délais et autres périodes (COVID-19), Loi sur les

L.C. 2020, ch. 11, art. 11

(Time Limits and Other Periods Act (COVID-19))

Introduit par le ministre des Finances

annexe,2024, ch. 20, art. 214

terminologie, 2024, ch. 20, art. 214

EEV, 2020, ch. 11, art. 11, en vigueur à la sanction 27.07.2020

EEV, 2024, ch. 20, al. 214(1)i) entre en vigueur à la date de l'adjonction de la définition de « Regulator » à l'art. 2 de la loi *Canada-Newfoundland and Labrador Atlantic Accord Implementation Newfoundland and Labrador Act*, ch. C-2 des lois révisées de Terre-Neuve-et-Labrador (1990) *voir* TR/2025-22 (02.06.2025)

Départements et ministres d'État, Loi sur les

L.R. (1985), ch. M-8

(Ministries and Ministers of State Act)

Le premier ministre

art. 2, 2003, ch. 22, al. 224z.50)(A)
art. 11, 2003, ch. 22, al. 224z.50)(A)
art. 12, 2003, ch. 22, al. 224z.50)(A)
EEV, 2003, ch. 22, art. 224 en vigueur 01.04.2005 *voir* TR/2005-24

Dépenses d'élection

1973-74, ch. 51 (*voir* Électorale (Loi))

Dépenses publiques, Loi limitant les

1992, ch. 19

(Spending Control Act)

Le ministre des Finances

art. 2, 1993, ch. 37, art. 30; 1996, ch. 23, al. 187h)
art. 6, 1994, ch. 26, art. 66
EEV, 1992, ch. 19 en vigueur à la sanction 18.06.92
EEV, 1993, ch. 37, art. 30 en vigueur 01.09.93 *voir* TR/93-176
EEV, 1994, ch. 26, art. 66 est réputé être entré en vigueur 01.09.93 *voir* par. 66(2)
EEV, 1996, ch. 23, al. 187h) en vigueur 30.06.96 *voir* art. 190

Déplacement des lignes de chemin de fer et les croisements de chemin de fer, Loi sur le

L.R. (1985), ch. R-4

(Railway Relocation and Crossing Act)

Le ministre des Transports (TR/79-65)

art. 2, L.R., ch. 28 (3e suppl.), art. 359, ann. no 10; L.R., ch. 32 (4e suppl.), art. 115; 1996, ch. 10, art. 259
art. 3, L.R., ch. 28 (3e suppl.), art. 359
art. 4, L.R., ch. 28 (3e suppl.), art. 359
art. 5, L.R., ch. 28 (3e suppl.), art. 359

D

Déplacement des lignes de chemin de fer et les croisements de chemin de fer, Loi sur le — L.R. (1985), ch. R-4 — (suite)

art. 6, L.R., ch. 28 (3e suppl.), art. 359
art. 7, L.R., ch. 28 (3e suppl.), art. 359; 1996, ch. 10, art. 260
art. 8, L.R., ch. 28 (3e suppl.), art. 359; L.R., ch. 32 (4e suppl.), art. 116; 1999, ch. 31, art. 187(A)
art. 9, L.R., ch. 28 (3e suppl.), art. 359; 1999, ch. 31, art. 188
art. 10, L.R., ch. 28 (3e suppl.), art. 359
art. 11, L.R., ch. 28 (3e suppl.), art. 359; 1999, ch. 31, art. 189
art. 12, L.R., ch. 28 (3e suppl.), art. 359
art. 13, L.R., ch. 28 (3e suppl.), art. 359
art. 14, L.R., ch. 28 (3e suppl.), art. 359
art. 15, L.R., ch. 28 (3e suppl.), art. 359
art. 16, L.R., ch. 28 (3e suppl.), art. 359; abrogé, L.R., ch. 32 (4e suppl.), art. 117
partie II,(art. 17-24), abrogée, L.R., ch. 32 (4e suppl.), art. 118
art. 17, L.R., ch. 28 (3e suppl., art. 359; abrogé, L.R., ch. 32 (4e suppl.), art. 118
art. 18, L.R., ch. 28 (3e suppl., art. 359; abrogé, L.R., ch. 32 (4e suppl.), art. 118
art. 19, L.R., ch. 28 (3e suppl., art. 359; abrogé, L.R., ch. 32 (4e suppl.), art. 118
art. 20, L.R., ch. 28 (3e suppl., art. 359; abrogé, L.R., ch. 32 (4e suppl.), art. 118
art. 21, L.R., ch. 28 (3e suppl., art. 359; abrogé, L.R., ch. 32 (4e suppl.), art. 118
art. 22, L.R., ch. 28 (3e suppl., art. 359; abrogé, L.R., ch. 32 (4e suppl.), art. 118
art. 23, L.R., ch. 28 (3e suppl., art. 359; abrogé, L.R., ch. 32 (4e suppl.), art. 118
art. 24, L.R., ch. 28 (3e suppl., art. 359; abrogé, L.R., ch. 32 (4e suppl.), art. 118
partie III,(art. 25-26), abrogée, L.R., ch. 32 (4e suppl.), art. 118
art. 25, L.R., ch. 28 (3e suppl.), art. 359; abrogé, L.R., ch. 32 (4e suppl.), art. 118
art. 26, L.R., ch. 28 (3e suppl.), art. 359; abrogé, L.R., ch. 32 (4e suppl.), art. 118
annexe,L.R., ch. 28 (3e suppl.), art. 359
dispositions transitoires concernant la loi, L.R., ch. 32 (4e suppl.), art. 120
EEV, L.R., ch. 28 (3e suppl.) art. 359 et l'annexe proclamés en vigueur 01.01.88 *voir* TR/88-26
EEV, L.R., ch. 32 (4e suppl.), art. 115-118 et 120 en vigueur 01.01.89 *voir* TR/88-244
EEV, 1996, ch. 10, art. 259 et 260 en vigueur 01.07.96 *voir* TR/96-53
EEV, 1999, ch. 31, art. 187 à 189 en vigueur à la sanction 17.06.99

Dessins industriels, Loi sur les

L.R. (1985), ch. I-9

(Industrial Design Act)

Le ministre de l'Industrie (TR/2015-112)

art. 2, ch. 10 (4e suppl.), art. 20; 1993, ch. 15, art. 12(A), ch. 44, art. 161, al. 173b); 2014, ch. 39, art. 102
art. 3, 1992, ch. 1, art. 79; 2014, ch. 39, art. 103
art. 3.1, ajouté, 2015, ch.36, art. 44
art. 4, 1992, ch. 1, art. 79; 1993, ch. 15, art. 13; 2014, ch. 39, art. 104
art. 5, 1992, ch. 1, art. 143, ann. VI, art. 15(A); 1993, ch. 15, art. 13; 2014, ch. 39, art. 105
art. 5.1, ajouté, L.R., ch. 10 (4e suppl.), art. 21; abrogé, 2014, ch. 39, art. 105
art. 6, 1992, ch. 1, art. 80; 1993, ch. 15, art. 14, ch. 44, art. 162; 2014, ch. 39, art. 105
art. 7, 1992, ch. 1, art. 81 et art. 143, ann. VI, art. 16(A); 1993, ch. 15, art. 15; 2014, ch. 39, art. 105
art. 8, abrogé, 1993, ch. 15, art. 16; ajouté, 2014, ch. 39, art. 105
art. 8.1, ajouté, 2014, ch. 39, art. 105
art. 8.2, ajouté, 2014, ch. 39, art. 105
art. 8.3, ajouté, 2014, ch. 39, art. 105; 2017, ch. 26, art. 60(A)
art. 9, 2014, ch. 39, art. 105
art. 10, 1993, ch. 15, art. 17, ch. 44, art. 163; 2014, ch. 39, art. 106
art. 11, 1993, ch. 44, art. 164
art. 11.1, ajouté, 2014, ch. 39, art. 107
art. 12, 1993, ch. 15, art. 18
art. 13, 1993, ch. 15, art. 19; 2014, ch. 39, art. 108
art. 14, 1992, ch. 1, art. 82; abrogé, 1993, ch. 15, art. 20
art. 15, 1993, ch. 44, art. 166
art. 15.1, ajouté, 1993, ch. 44, art. 166
art. 15.2, ajouté, 1993, ch. 44, art. 166
art. 16, abrogé, 1993, ch. 44, art. 167
art. 17, 1993, ch. 15, art. 21, ch. 44, art. 168
art. 18, 1993, ch. 44, art. 169
art. 19, abrogé, 2001, ch. 34, art. 52
art. 20, abrogé, 2015, ch.36, art. 45
art. 21, 1993, ch. 15, art. 22; 2014, ch. 39, art. 109; 2015, ch.36, art. 46 et par. 71(4)
art. 24.1, ajouté, 2014, ch. 39, art. 110
art. 25, 1993, ch. 15, art. 23, ch. 44, art. 170; 2014, ch. 39, art. 111; 2015, ch.36, art. 47; 2017, ch. 26, art. 61(A)
art. 26, abrogé, 1993, ch. 15, art. 23
art. 27, abrogé, 1993, ch. 15, art. 23
art. 28, abrogé, 1993, ch. 15, art. 23
art. 29, 1993, ch. 44, art. 171; 1994, ch. 47, art. 118; 2014, ch. 39, art. 112 et 2015, ch.36, par. 71(5)
art. 29.1, ajouté, 1993, ch. 44, art. 172; abrogé, 2014, ch. 39, art. 112; et 2015, ch.36, par. 71(5)
art. 30, ajouté, 1993, ch. 15, art. 24; 2014, ch. 39, art. 112; 2015, ch.36, art. 48 et par. 71(5)
art. 31, ajouté, 2014, ch. 39, art. 112; 2015, ch.36, par. 71(5)
art. 32, ajouté, 2014, ch. 39, art. 112; 2015, ch.36, art. 49 et par. 71(5)
art. 33, ajouté, 2014, ch. 39, art. 112; 2015, ch.36, par. 71(5)
dispositions transitoires, 1993, ch. 44, al. 173a) et c)
EEV, ch. 10 (4e suppl.), art. 20 et 21 en vigueur 08.06.88
EEV, 1992, ch. 1, art. 79 à 82 et art. 143, ann. VI, art. 15, 16(A) en vigueur à la sanction 28.02.92

D

Dessins industriels, Loi sur les — L.R. (1985), ch. I-9 — (suite)

EEV, 1993, ch. 15, art. 12 à 24 en vigueur 09.06.93 *voir* TR/93-84
EEV, 1993, ch. 44, art. 161 à 173 en vigueur 01.01.94 *voir* TR/94-1
EEV, 1994, ch. 47, art. 118 en vigueur 01.01.96 *voir* TR/96-1
EEV, 2001, ch. 34, art. 52 en vigueur à la sanction 18.12.2001
EEV, 2014, ch. 39 (sanction : 16.12.2014), art. 102 à 112 en vigueur 05.11.2018 *voir* TR/2018-45. [*Remarque* : art. 105 et 111 modifiés avant leur entrée en vigueur *voir respectivement* 2017, ch. 26, art. 60 et 61]; [*Remarque* : art. 109 réputé ne pas être entré en vigueur et est abrogé *voir* 2015, ch. 36, par. 71(4)]
— [*Remarque* : art. 112 réputé être entré en vigueur avant 2015, ch. 36, art. 48 et 49 *voir* 2015, ch. 36, par. 71(5)]
EEV, 2015, ch. 36, art. 71 en vigueur à la sanction 23.06.2015
— art. 44 à 49 en vigueur 05.11.2018 *voir* TR/2018-45
EEV, 2017, ch. 26, art. 60 et 61 en vigueur à la sanction 12.12.2017

Détermination de la participation et du contrôle canadiens, Loi sur la

L.R. (1985), ch. C-20

(Canadian Ownership and Control Determination Act)

Le ministre des Ressources naturelles

art. 2, L.R., ch. 28 (1er suppl.), art. 48; 1994, ch. 41, al. 37(1)f)
art. 18, 1991, ch. 47, art. 712
art. 27, 1990, ch. 8, art. 48; 2002, ch. 8, art. 123
disposition générale, 1994, ch. 41, par. 37(2)
EEV, L.R., ch. 28 (1er suppl.), art. 48 en vigueur 30.06.85 *voir* TR/85-128
EEV, 1990, ch. 8, art. 48 en vigueur 01.02.92 *voir* TR/92-6
EEV, 1991, ch. 47, art. 712 en vigueur 01.06.92 *voir* TR/92-91
EEV, 1994, ch. 41, art. 37 en vigueur 12.01.95 *voir* TR/95-10
EEV, 2002, ch. 8, art. 123 en vigueur 02.07.2003 *voir* TR/2003-109

Développement commercial et industriel des premières nations, Loi sur le

2005, ch. 53

(First Nations Commercial and Industrial Development Act)

Le ministre des Services aux Autochtones (*voir* art. 2)

art. 2, 2010, ch. 6, art. 2; 2019, ch. 29, al. 375(1)h)
art. 3, 2010, ch. 6, art. 3; 2012, ch. 19, art. 63; 2019, ch. 28, al 188d)
art. 4.1, ajouté, 2010, ch. 6, art. 4
art. 5, 2010, ch. 6, art. 5
art. 7, 2010, ch. 6, art. 6
art. 8, 2010, ch. 6, art. 6
art. 9, 2010, ch. 6, art. 6
art. 11, 2010, ch. 6, art. 7
art. 12.1, ajouté, 2010, ch. 6, art. 8
EEV, 2005, ch. 53 en vigueur 01.04.2006 *voir* TR/2006-57
EEV, 2010, ch. 6 (sanction : 29.06.2010) art. 2 à 8 en vigueur 01.03.2011 *voir* TR/2011-18
EEV, 2012, ch. 19 (sanction : 29.06.2012), art. 63 en vigueur 06.07.2012 *voir* TR/2012-56
EEV, 2019, ch. 28 (sanction : 21.06.2019), art. 188 en vigueur 28.08.2019 *voir* TR/2019-86
EEV, 2019, ch. 29 (sanction : 21.06.2019), art. 375 en vigueur 15.07.2019

Développement d'une économie verte dans les Prairies, Loi sur le

2022, ch. 21

(Building a Green Prairie Economy Act)

Ministre responsable du développement économique dans les provinces des Prairies (*voir* art. 2)

EEV, 2022, ch. 21 en vigueur à la sanction 15.12.2022

Développement de la pêche, Loi sur le

L.R. (1985), ch. F-21

(Fisheries Development Act)

Le ministre des Pêches et des Océans

Développement des exportations, Loi sur le

L.R. (1985), ch. E-20

(Ancienne appellation : Expansion des exportations, Loi sur l')
(Export Development Act)

Le ministre du Commerce international (TR/93-108) (1995, ch. 5, art. 28)

Titre intégral,1993, ch. 26, art. 1; 2001, ch. 33, art. 1; 2015, ch. 36, art. 83
art. 1, 2001, ch. 33, art. 2(F)
art. 2, 1993, ch. 26, art. 2; 2001, ch. 33, art. 3
art. 3, 2001, ch. 33, art. 4; 2010, ch. 12, art. 1729
art. 4, L.R., ch. 1 (4e suppl.), art. 44, ann. II, no 11(1)(A); 2001, ch. 33, al. 13a)(A); 2006, ch. 9, art. 254
art. 5, 2003, ch. 22, al. 224z.34)(A)
art. 6, 2001, ch. 33, al. 13b)(A)
art. 7, 2001, ch. 33, al. 13c)(A)
art. 7.1, ajouté, 2001, ch. 33, art. 6
art. 8, L.R., ch. 1 (4e suppl.), art. 44, ann. II, no 11(2)(A); 2001, ch. 33, art. 7
art. 9, 2001, ch. 33, al. 13d)(A); 2003, ch. 22, al. 224z.34)(A)

D

Développement des exportations, Loi sur le — L.R. (1985), ch. E-20 — (suite)

art. 10, 1993, ch. 26, art. 4; 2001, ch. 33, art. 8; 2009, ch. 2, art. 260 et 263; 2010, ch. 12, art. 1831; 2015, ch. 36, art. 84; 2020, ch. 5, art. 17
art. 10.1, ajouté, 2001, ch. 33, art. 9
art. 11, 2009, ch. 2, art. 261; 2020, ch. 5, art. 18
art. 14, 1993, ch. 26, art. 5
art. 16, 2001, ch. 33, art. 10
art. 17, 1993, ch. 26, art. 6; 2010, ch. 12, art. 1832
art. 19, 1993, ch. 26, art. 7
partie II,(art. 23 à 39), 1993, ch. 26, art. 8
art. 21, 2001, ch. 33, art. 11
art. 23, 1993, ch. 26, art. 8; 2010, ch. 12, art. 1833; 2020, ch. 5, art. 19
art. 24, 1993, ch. 26, art. 8; 2009, ch. 2, art. 262; 2020, ch. 5, art. 20; 2024, ch. 17, art. 178
art. 24.1, ajouté, 2001, ch. 33, art. 12; 2012, ch. 19, art. 57; 2019, ch. 28, art. 101
art. 24.2, ajouté, 2001, ch. 33, art. 12
art. 24.3, ajouté, 2006, ch. 9, art. 179; 2022, ch. 10, art. 146; 2024, ch. 15, art. 107; 2024, ch. 17, art. 91 et par. 111(10)
art. 25, 1993, ch. 26, art. 8
art. 26, abrogé, 1993, ch. 26, art. 8; ajouté, 2015, ch. 36, art. 85
art. 27, abrogé, 1993, ch. 26, art. 8
art. 28, abrogé, 1993, ch. 26, art. 8
art. 29, abrogé, 1993, ch. 26, art. 8
art. 30, abrogé, 1993, ch. 26, art. 8
art. 31, abrogé, 1993, ch. 26, art. 8
art. 32, abrogé, 1993, ch. 26, art. 8
art. 33, abrogé, 1993, ch. 26, art. 8
art. 34, abrogé, 1993, ch. 26, art. 8
art. 35, abrogé, 1993, ch. 26, art. 8
art. 36, abrogé, 1993, ch. 26, art. 8
art. 37, abrogé, 1993, ch. 26, art. 8
art. 38, abrogé, 1993, ch. 26, art. 8
art. 39, abrogé, 1993, ch. 26, art. 8
dispositions générales, 2001, ch. 33, art. 5 et 29 à 31
disposition générale, 2009, ch. 2, art. 263 *re* abrogation et règlement
dispositions transitoires, 1993, ch. 26, art. 9
dispositions transitoires, 2001, ch. 33, art. 14
disposition générale 2020, ch. 5, art. 21 — application des règlements
EEV, L.R., ch. 1 (4e suppl.), art. 44 en vigueur 04.02.88
EEV, 1993, ch. 26, art. 1 à 9 en vigueur à la sanction 10.06.93
EEV, 2001, ch. 33, art. 1 à 17 et 29 à 31 en vigueur 21.12.2001 *voir* TR/2002-15
EEV, 2003, ch. 22, art. 224 en vigueur 01.04.2005 *voir* TR/2005-24
EEV, 2006, ch. 9, art. 254 en vigueur à la sanction 12.12.2006; art. 179 en vigueur 01.03.2007 *voir* TR/2007-19
EEV, 2009, ch. 2, art. 260 à 263 en vigueur à la sanction 12.03.2009. *Remarque* : le par. 263(1) a produit ses effets le 12.03.2011 *voir* par. 263(1) et (2)
EEV, 2010, ch. 12, art. 1831 à 1833 en vigueur à la sanction 12.07.2010; art. 1729 en vigueur 16.03.2012 *voir* TR/2012-14
EEV, 2012, ch. 19 (sanction : 29.06.2012), art. 57 en vigueur 06.07.2012 *voir* TR/2012-56
EEV, 2015, ch. 36 (sanction : 23.06.2015), art. 83 à 85 en vigueur 18.05.2017 *voir* TR/2017-27.
EEV, 2019, ch. 28 (sanction : 21.06.2019) art. 101 en vigueur 28.08.2019 *voir* TR/2019-86
EEV, 2020, ch. 5, art. 17 à 21 en vigueur à la sanction (25.03.2020)
EEV, 2022, ch. 10 (sanction : 23.06.2022), art. 146(1) en vigueur 01.09.2022 *voir* par. 146(2)
EEV, 2024, ch. 15, par. 107(1) en vigueur 28.06.2024 *voir* TR/2024-33
EEV, 2024, ch. 17 en vigueur à la sanction 20.06.2024, *sauf* — par. 111(10) en vigueur 20.06.2024 (disposition de coordination — conditions remplies 28.06.2024, *voir* TR/2024-33)

Développement des forêts et la recherche sylvicole, Loi sur le

Nouvelle appellation *voir* Forêts, Loi sur les

Développement durable, Loi fédérale sur le

2008, ch. 33

(Federal Sustainable Development Act)
art. 2, 2019, ch. 2, art. 1
art. 3, 2019, ch. 2, art. 2
art. 5, 2019, ch. 2, art. 3
art. 7, 2010, ch. 16, art. 1; 2019, ch. 2, art. 4
art. 8, 2019, ch. 2, art. 5
art. 9, 2010, ch. 16, art. 2; 2019, ch. 2, art. 6
art. 10, 2010, ch. 16, art. 3; 2019, ch. 2, art. 7
art. 10.1, ajouté, 2019, ch. 2, art. 8
art. 11, 2010, ch. 16, art. 4; 2019, ch. 2, art. 8
art. 12, 2019, ch. 2, art. 8
art. 12.1, ajouté, 2019, ch. 2, art. 8
art. 12.2, ajouté, 2019, ch. 2, art. 8
art. 12.3, ajouté, 2019, ch. 2, art. 8
art. 13.1, ajouté, 2019, ch. 2, art. 9
Annexe,2013, ch. 33, art. 194; 2019, ch. 2, art. 10; DORS/2019-177, art. 1; DORS/2026-24, art. 1
disposition transitoire, 2008, ch. 33, art. 14
dispositions transitoires, 2019, ch. 2, art. 11 et 12
EEV, 2008, ch. 33, art. 1 à 14 et l'annexe en vigueur à la sanction 26.06.2008
EEV, 2010, ch. 16, art. 1 à 4 en vigueur à la sanction 15.12.2010
EEV, 2013, ch. 33, art. 194 en vigueur à la sanction 26.06.2013
EEV, 2019, ch. 2 (sanction : 28.02.2019) en vigueur 01.12.2020 *voir* art. 13 et TR/2019-32
EEV, DORS/2019-177 en vigueur 01.12.2020 *voir* art. 2 et TR/2019-32
EEV, DORS/2026-24 en vigueur 13.02.2026 *voir* art. 2

D

Développement et les prêts municipaux, Loi sur le

1963, ch. 13

(Municipal Development and Loan)

EEV, 1963, ch. 13 loi en vigueur 05.09.63 *voir* DORS/63-350

Développement industriel et régional, Loi sur le

L.R. (1985), ch. I-8

(Industrial and Regional Development Act)

Le ministre de l'Industrie (TR/91-99); le ministre de l'Industrie, sauf l'article 3, en ce qui trait à la province de Québec (TR/91-99, TR/93-98, TR/93-171, TR/93-206; TR/96-16); le ministre de la Diversification de l'économie de l'Ouest canadien de l'application de la loi, *sauf* l'article 3, en ce qui a trait aux provinces de l'Ouest (TR/88-116); et le ministre chargé de l'application de la *Loi sur l'Agence de promotion économique du Canada atlantique* de l'application de la *Loi sur le développement industriel et régional*, en ce qui a trait aux provinces de l'Atlantique, *sauf* l'article 3 (TR/88-177)

art. 2, L.R., ch. 11 (4e suppl.), art. 14, ch. 41 (4e suppl.), art. 52; 1993, ch. 28, art. 78, ann. III, art. 78; 2002, ch. 7, art. 185(A)
art. 3, 1993, ch. 28, art. 78, ann. III, art. 79; 2002, ch. 7, art. 186(A)
EEV, L.R., ch. 11 (4e suppl.), art. 14 en vigueur 28.06.88 *voir* TR/88-119
EEV, L.R., ch. 41 (4e suppl.), art. 52 abrogé avant son entrée en vigueur 31.12.2011 *voir* 2008, ch. 20, art. 3
EEV, 1993, ch. 28, art. 78, ann. III, art. 78 et 79 en vigueur 01.04.99 *voir* art. 79
EEV, 2002, ch. 7, art. 185 et 186 en vigueur 01.04.2003 *voir* TR/2003-48

Diffusion continue en ligne, Loi sur la

L.R. 2023, ch. 8

(Online Streaming Act)

EEV, 2023, ch. 8, (sanction 27.04.2023),
— par. 40(2) à (4) entrent en vigueur à la date fixée par décret *voir* art. 54 — non en vigueur

Directeur des poursuites pénales, Loi sur le

2006, ch. 9, art. 121

(Director of Public Prosecutions Act)

Le ministre de la Justice et procureur général du Canada

art. 3, 2014, ch. 12, art. 150; 2018, ch. 31, art. 395
art. 6, 2014, ch. 12, art. 151; 2018, ch. 31, art. 396
art. 16, 2014, ch. 12, art. 150; 2018, ch. 31, art. 397
dispositions transitoires, 2006, ch. 9, art. 122 à 128
EEV, 2006, ch. 9, art. 121 à 140 en vigueur à la sanction 12.12.2006
EEV, 2014, ch. 12 (sanction : 19.06.2014), art. 150 à 152 en vigueur 01.10.2014 *voir* TR/2014-75
EEV, 2018, ch. 31, art. 395 à 397 - en vigueur le 01.04.2019, *voir Gazette du Canada*, partie 1, Édition spéciale Vol. 153, no 4

Dispositifs émettant des radiations, Loi sur les

L.R. (1985), ch. R-1

(Radiation Emitting Devices Act)

Le ministre de la Santé

art. 2, 1996, ch. 8, al. 32(1)n); 2016, ch. 9, art. 17
art. 3, 1997, ch. 9, art. 121
art. 4, 2016, ch. 9, art. 18
art. 6, 2016, ch. 9, art. 19
art. 7, 2016, ch. 9, art. 21
art. 8, 2016, ch. 9, art. 22
art. 9, 2016, ch. 9, art. 23
art. 10, 2016, ch. 9, art. 24
art. 11, 2016, ch. 9, art. 25
art. 12, 2016, ch. 9, art. 26
art. 12.1, ajouté, 2016, ch. 9, art. 27
art. 12.2, ajouté, 2016, ch. 9, art. 27
art. 12.3, ajouté, 2016, ch. 9, art. 27
art. 12.4, ajouté, 2016, ch. 9, art. 27
art. 13, 2016, ch. 9, art. 28
art. 13.1, ajouté, 2004, ch. 15, art. 103
art. 16, 2016, ch. 9, art. 29
disposition de coordination, 2017, ch. 6, art. 137
disposition générale, 2016, ch. 9, art. 20
EEV, 1996, ch. 8, art. 32 en vigueur 12.07.96 *voir* TR/96-69
EEV, 1997, ch. 9, art. 121 en vigueur 31.05.2000 *voir* TR/2000-42
EEV, 2004, ch. 15, art. 103 en vigueur 13.10.2004 *voir* TR/2004-137
EEV, 2016, ch. 9, art. 17 à 29 en vigueur à la sanction 12.12.2016
EEV, 2017, ch. 6, art. 137 en vigueur à la sanction 16.05.2017

Dispositions supplémentaires du Manitoba, Loi des

S.R. 1927, ch. 124

(Manitoba Supplementary Provisions Act)

Le ministre des Affaires indiennes et du Nord canadien

partie II,abrogée, 1992, ch. 1, art. 146, ann. IX, no 35
partie III,abrogée, 1992, ch. 1, art. 146, ann. IX, no 35
EEV, 1992, ch. 1, art. 146, ann. IX, no 35 en vigueur à la sanction 28.02.92

D

Dissolution de la société Canagrex, Loi sur la

1987, ch. 38

(Canagrex Dissolution Act)

Le ministre de l'Agriculture et de l'Agroalimentaire

art. 2, 1994, ch. 38, al. 25(1)f)
modifications corrélatives, art. 7 (*voir* L.R., ch. 31 (3esuppl.), art. 1)
disposition générale, 1994, ch. 38, par. 25(2)
EEV, 1987, ch. 38 en vigueur à la sanction 08.10.87
EEV, 1994, ch. 38, art. 25 en vigueur 12.01.95 *voir*TR/9-59

Dissolution de sociétés d'État, Loi sur la

1985, ch. 41

(Crown Corporations Dissolution Authorization Act)

Le président du Conseil du Trésor

EEV, 1985, ch. 41, art. 1, 2, 6, 8 et 10 en vigueur à la sanction 29.10.85; art. 7 proclamé en vigueur 14.08.87 *voir* TR/87-209, art. 9 proclamé en vigueur 11.09.87 *voir* TR/87-219, art. 3 à 5 proclamés en vigueur 01.11.92 *voir* TR/92-211

Dissolution de sociétés et organismes, Loi sur la

1993, ch. 1

(Corporations and other bodies, An Act to dissolve or terminate certain)

EEV, 1993, ch. 1, art. 30 à 34 en vigueur 15.03.93 *voir* TR/93-33; art. 4 à 12 en vigueur 26.03.93 *voir* TR/93-34; art. 24 à 29 en vigueur 26.03.93 *voir* TR/93-48; art. 1 à 3 en vigueur 31.03.93 *voir* TR/93-56; art. 13 à 23 et 35 à 45 en vigueur 31.03.93 *voir* TR/93-57

Dissolution ou la cession de sociétés d'État, Loi sur la

1991, ch. 38

(Crown Corporations Dissolution or Transfer Authorization Act)

Le ministre d'État (Finances et Privatisation)

art. 41, 1994, ch. 24, art. 34(F)
EEV, 1991, ch. 38 en vigueur à la sanction 26.11.91 *sauf* par. 2(2) et (3), art. 5 et 6 lesquels sont en vigueur 17.03.93 *voir* TR/93-46; art. 9 en vigueur 04.02.93 *voir* TR/93-18; par. 10(1) et (2), art. 11 à 32 en vigueur 26.11.91 *voir* TR/91-161; art. 35 à 39 en vigueur 01.08.93 *voir* TR/93-153; art. 42 en vigueur 31.03.2006 *voir* TR/2006-58; art. 46 en vigueur 30.04.92 *voir* TR/92-77; art. 4, 8, par. 33(2) et art. 43 et 44 abrogés avant leur entrée en vigueur 31.12.2011 *voir* 2008, ch. 20, art. 3
EEV, 1994, ch. 24, art. 34 en vigueur à la sanction 23.06.94

Diversification de l'économie de l'Ouest canadien, Loi sur la

L.R. (1985), ch. 11 (4e suppl.)

(Western Economic Diversification Act)

Le ministre de la Diversification de l'économie de l'Ouest canadien

art. 6, 2018, ch. 12, art. 359
dispositions transitoires, L.R., ch. 11 (4e suppl.), art. 10-12
EEV, L.R., ch. 11 (4e suppl.) en vigueur 28.06.88 *voir* TR/88-119
EEV, 2018, ch. 12, art. 359 en vigueur à la sanction 21.06.2018

Divorce, Loi sur le

L.R. (1985), ch. 3 (2e suppl.)

(Divorce Act)

Le ministre de la Justice

art. 2, L.R., ch. 27 (2e suppl.), art. 10, ann., par. 7(1), (2); 1990, ch. 18, art. 1 *voir aussi* art. 3; 1992, ch. 51, art. 46; 1993, ch. 28, art. 78, ann. III, art. 41, cette modification a été abrogée avant son entrée en vigueur par 1999, ch. 3, art. 12, ann., no 11; 1997, ch. 1, art. 1; 1998, ch. 30, al. 13f) et 15f); 1999, ch. 3, art. 61; 2002, ch. 7, art. 158(A); 2005, ch. 33, art. 8; 2015, ch. 3, art. 76; 2019, ch. 16, art. 1 et al. 35a)
art. 3, 2002, ch. 8, al. 183(1)i); 2019, ch. 16, art. 2 et al. 35b)
art. 4, 1993, ch. 8, art. 1; 2002, ch. 8, al. 183(1)i); 2019, ch. 16, art. 3 et al. 35c)
art. 5, 2002, ch. 8, al. 183(1)i); 2019, ch. 16, art. 4 et al. 35d)
art. 6, 2019, ch. 16, art. 5
art. 6.1 à 6.2, ajoutés, 2019, ch. 16, art. 6
art. 6.3, ajouté, 2019, ch. 16, art. 6; modifié, 2019, ch. 16, art. 7
art. 7.1 à 7.8, ajoutés, 2019, ch. 16, art. 8
art. 9, abrogé, 2019, ch. 16, art. 9
art. 11, 1997, ch. 1, art. 1.1; 2019, ch. 16, art. 10
art. 15, 1993, ch. 28, art. 78, ann. III, art. 42, cette modification a été abrogée avant son entrée en vigueur par 1998, ch. 15, art. 22; 1997, ch. 1, art. 2; abrogé, 2019, ch. 16, art. 11
art. 15.1, ajouté, 1997, ch. 1, art. 2
art. 15.2, ajouté, 1997, ch. 1, art. 2
art. 15.3, ajouté, 1997, ch. 1, art. 2
art. 16, 2019, ch. 16, art. 12
art. 16.1 à 16.96, ajoutés, 2019, ch. 16, art. 12
art. 17, 1997, ch. 1, art. 5; 2007, ch. 14, art. 1; 2019, ch. 16, art. 13
art. 17.1, ajouté, 1993, ch. 8, art. 2; abrogé, 2019, ch. 16, art. 14

D

Divorce, Loi sur le — L.R. (1985), ch. 3 (2e suppl.) — (suite)

art. 18, 1993, ch. 8, art. 3; ch. 28, art. 78, ann. III, art. 43; 2002, ch. 7, art. 159; 2014, ch. 2, art. 33; 2019, ch. 16, art. 14
art. 18.1 à 18.3, ajoutés, 2019, ch. 16, art. 14
art. 19, 1993, ch. 8, art. 4; 1997, ch. 1, art. 7; 2019, ch. 16, art. 14
art. 19.1, ajouté, 2019, ch. 16, art. 14
art. 20, 1997, ch. 1, art. 8; 2019, ch. 16, art. 15
art. 20.1, ajouté, 1997, ch. 1, art. 9; 1993, ch. 28, art. 78, ann. III, art. 43.1; 1998, ch. 15, art. 23; 2002, ch. 7, art. 160; 2014, ch. 2, art. 34; 2019, ch. 16, art. 16
art. 21.1, ajouté, 1990, ch. 18, art. 2; 2019, ch. 16, art. 17
art. 22, 2019, ch. 16, art. 18
art. 22.1, ajouté, 2019, ch. 16, art. 19; modifié, 2019, ch. 16, art. 20
art. 23, 2002, ch. 8, al. 183(1)i); 2019, ch. 16, art. 21
art. 23.1, ajouté, 2019, ch. 16, art. 22
art. 23.2, ajouté, 2019, ch. 16, art. 22.1
art. 25, 1993, ch. 8, art. 5; 2019, ch. 16, art. 23
art. 25.01, ajouté, 2019, ch. 16, art. 24
art. 25.1, ajouté, 1997, ch. 1, art. 10; 1999, ch. 31, art. 74(F); 2019, ch. 16, art. 25
art. 25.2, ajouté, 2019, ch. 16, art. 26
art. 26, 2019, ch. 16, art. 27
art. 26.1, ajouté, 1997, ch. 1, art. 11; 2019, ch. 16, art. 28
art. 28, 1997, ch. 1, art. 12; abrogé, 2019, ch. 16, art. 29; ajouté, 2019, ch. 16, art. 30 et 40
art. 28. 1 à 28.5, 2019, ch. 16, art. 30
art. 29, abrogé, 1997, ch. 1, art. 12; ajouté, 2019, ch. 16, art. 30
art. 29.1 à 29.5, ajoutés, 2019, ch. 16, art. 30
art. 30, abrogé, 1997, ch. 1, art. 12; ajouté, 2019, ch. 16, art. 31 et 41
art. 30.1 à 30.9, ajoutés, 2019, ch. 16, art. 31
art. 31, abrogé, 1997, ch. 1, art. 12; ajouté, 2019, ch. 16, art. 31
art. 31.1 à 31.3, ajoutés, 2019, ch. 16, art. 31
art. 33, abrogé, 2019, ch. 16, art. 32
art. 34, 1997, ch. 1, art. 14; 2019, ch. 16, art. 33
art. 35.1, ajouté, 1997, ch. 1, art. 15
art. 35.2 à 35.9, ajoutés, 2019, ch. 16, art. 34
annexe 1,(renuméroté), 2019, ch. 16, art. 36 et 37
annexe 2,ajouté, 2019, ch. 16, art. 38 et 39
disposition de coordination, 2019, ch. 16, art. 125
disposition générale, 1990, ch. 18, art. 3
dispositions générales, 1997, ch. 1, art. 3, 4, 6 et 13
dispositions générales, 2019, ch. 16, art. 11 et 12
dispositions transitoires, L.R., ch. 3 (2e suppl.), art. 32-35
dispositions transitoires, L.R., ch. 27 (2e suppl.), art. 11
disposition transitoire, 1992, ch. 51, art. 67
disposition transitoire, 1993, ch. 8, art. 19
dispositions transitoires, 2019, ch. 16, art. 120 et 121
EEV, L.R., ch. 3 (2e suppl.) en vigueur 01.06.86 *voir* TR/86-70
EEV, L.R., ch. 27 (2e suppl.), art. 10, ann., par. 7((1) et (2) en vigueur 01.10.87 *voir* TR/87-221; art. 11 en vigueur 02.09.86 *voir* TR/86-175
EEV, 1990, ch. 18 en vigueur 12.08.90 *voir* TR/90-82
EEV, 1992, ch. 51, art. 46 et 67 en vigueur 30.01.93 *voir* TR/93-11
EEV, 1993, ch. 8, art. 1 à 5 et 19 en vigueur à la sanction 25.03.93
EEV, 1993, ch. 28, art. 78, ann. III., art. 43 en vigueur 01.04.99 *voir* art. 79
EEV, 1997, ch. 1, art. 1 à 15 en vigueur 01.05.97 *voir* TR/97-43
EEV, 1998, ch. 15, art. 22 et 23 en vigueur à la sanction 11.06.98
EEV, 1998, ch. 30, al. 13f) et 15f) en vigueur 19.04.99 *voir* TR/99-37
EEV, 1999, ch. 3, art. 12, ann., no 11 en vigueur à la sanction 11.03.99; art. 61 en vigueur 01.04.99 *voir* art. 92
EEV, 1999, ch. 31, art. 74 en vigueur à la sanction 17.06.99
EEV, 2002, ch. 7, art. 158 à 160 en vigueur 01.04.2003 *voir* TR/2003-48
EEV, 2002, ch. 8, art. 183 en vigueur 02.07.2003 *voir* TR/2003-109
EEV, 2005, ch. 33, art. 8 en vigueur à la sanction 20.07.2005
EEV, 2007, ch. 14, art. 1 en vigueur à la sanction 31.05.2007
EEV, 2014, ch. 2 (sanction : 25.03.2014), art. 33 et 34 en vigueur 01.04.2014 *voir* TR/2014-34
EEV, 2015, ch. 3, art. 76 en vigueur à la sanction 26.02.2015
EEV, 2019, ch. 16 (sanction : 21.06.2019)
— par. 1(1) à (4) et (6) et (7), art 2 à 6 et 8 à 15, par. 16(2), art. 17 à 19, 21, 22 et 23 à 25, par. 28(3) et art. 32 à 35 en vigueur le 01.03.2021 *voir* TR/2019-82 modifié par TR/2020-42
— par. 16(1) et (3) et 28(4) et art. 30 et 36 en vigueur 01.02.2024 *voir* TR /2023-65
— par. 1(5) et art. 7, 20, 31 et 37 à 41 entrent en vigueur à la date fixée par décret, laquelle ne peut être antérieure à celle fixée en vertu du paragraphe (1), qui est 01.07.2020 *voir* 126(3) — non en vigueur
— art. 22.1 en vigueur 01.03.2021 au Manitoba, Yukon et Nunavut *voir* par. 126(3.1) et TR/2021-7
— art. 22.1 en vigueur 01.02.2022 en Ontario et Saskatchewan *voir* par. 126(3.1) et TR/2022-1
— art. 22.1 en vigueur 01.12.2024 en Colombie-Britannique *voir* par. 126(3.1) et TR/2024-46

Documents publics, Loi sur les
L.R. (1985), ch. P-28

(Public Documents Act)

Le ministre de l'Industrie (1995, ch. 1, par. 62(3))

art. 3, 2011, ch. 21, art. 155
EEV, 2011, ch. 21, art. 155 en vigueur à la sanction 29.11.2011

Dominion et provinces (*voir* Conventions (entre le Dominion et les provinces en matière de location de domaines fiscaux))

(Dominion-Provincial Tax Rental Agreements)

D

Douanes, Loi sur les
L.R. (1985), ch. 1 (2e suppl.)

(Customs Act)

Le ministre de la Sécurité publique et de la Protection civile *sauf* pour la partie V.1 (2005, ch. 38, par. 60(2) et 145(2); le ministre du Revenu national en ce qui a trait à la partie V.1 (2005, ch. 38, art. 75)

art. 2, L.R., ch. 41 (3e suppl.), art. 118; 1988, ch. 65, art. 66; 1990, ch. 45, art. 19; 1992, ch. 28, art. 1; 1993, ch. 25, art.68, ch. 27, art. 213, ch. 44, art. 81; 1994, ch. 13, al. 7(1)d); 1995, ch. 15, art. 24; 1995, ch. 41, art. 1; 1996, ch. 31, art. 73, ch. 33, art. 28; 1997, ch. 14, art. 35; 1997, ch. 36, art. 147; 1998, ch. 19, art. 262; 1999, ch. 17, art. 123; 2001, ch. 25, art. 1, ch. 28, art. 26, 2002, ch. 22, art. 328; 2005, ch. 38, art. 60 et al. 145(2)d); 2007, ch. 18, art. 135; 2009, ch. 6, art. 23, ch. 10, art. 1(F); ch. 16, art. 31 et par. 56(9), al. 10a); 2010, ch. 4, art. 25, ch. 12, art. 48; 2012, ch. 18, art. 24, ch. 26, art. 30 et par. 62(13), ch. 31, art. 264; 2014, ch. 14, art. 23, ch. 28, art. 26; 2017, ch. 6, art. 82, ch. 8, art. 20; 2018, ch. 12, art. 115, ch. 16, art. 169, ch. 23, art. 20; 2020, ch. 1, art. 114; 2021, ch. 1, art. 24; 2022, ch. 10, art. 86 et 302; 2024, ch. 3, art. 19
art. 3, 2002, ch. 22, art. 329; 2022, ch. 10, art. 152
art. 3.1, ajouté, 1992, ch. 28, art. 2; 2001, ch. 25, art. 2
art. 3.2, ajouté, 1992, ch. 28, art. 2
art. 3.3, ajouté, 1992, ch. 28, art. 2; 1995, ch. 41, art. 2; 2001, ch. 25, art. 3; 2005, ch. 38, art. 61
art. 3.4, ajouté, 1992, ch. 28, art. 2; 2005, ch. 38, art. 62
art. 3.5, ajouté, 2001, ch. 25, art. 4; 2022, ch. 10, art. 303
art. 4.1, ajouté, 2001, ch. 25, art. 5
art. 6, L.R., ch. 26 (3e suppl.), art. 1; 2012, ch. 31, art. 265
art. 7.1, ajouté, 2001, ch. 25, art. 6; 2023, ch. 26, art. 475
art. 8, 2001, ch. 25, art. 7
art. 8.1, ajouté, 1997, ch. 36, art. 148; 2001, ch. 25, art. 8
art. 9, 2001, ch. 25, art. 9
art. 11, 1996, ch. 31, art. 74; 2001, ch. 25, art. 10; 2012, ch. 19, art. 372; 2017, ch. 11, art. 2; 2023, ch. 26, art. 476
art. 11.1, ajouté, 2001, ch. 25, art. 11; 2010, ch. 25, art. 172; 2012, ch. 19, art. 373; 2017, ch. 20, al. 454b)
art. 11.2, ajouté, 2001, ch. 25, art. 11
art. 11.3, ajouté, 2001, ch. 25, art. 11; 2009, ch. 10, art. 2
art. 11.4, ajouté, 2001, ch. 25, art. 11; 2009, ch. 10, art. 3
art. 11.5, ajouté, 2001, ch. 25, art. 11; 2009, ch. 10, art. 4
art. 11.6, ajouté, 2012, ch. 19, art. 481
art. 11.7, ajouté, 2012, ch. 19, art. 481; 2023, ch. 26, art. 477
art. 12, L.R., ch. 41 (3e suppl.), art. 119; 1992, ch. 28, art. 3; 1996, ch. 31, art. 75; 1997, ch. 36, art. 149; 2001, ch. 25, art. 12; 2009, ch. 10, art. 5; 2015, ch. 3, art. 60(F); 2017, ch. 11, art. 3; 2022, ch. 10, art. 305
art. 12.01, ajouté, 2017, ch. 11, art. 4
art. 12.1, ajouté, 2009, ch. 10, art. 6; 2012, ch. 31, art. 266; 2022, ch. 10, art. 306
art. 12.2, ajouté, 2023, ch. 26, art. 478
art. 13, 2001, ch. 25, art. 13
art. 16, 2001, ch. 26, art. 299; 2019, ch. 1, art. 140
art. 17, 1992, ch. 28, art. 4; 2001, ch. 25, art. 14; 2004, ch. 25, art. 120(A); 2022, ch. 10, art. 307
art. 18, 2001, ch. 25, art. 15
art. 19, 1993, ch. 25, art. 69; 1995, ch. 41, art. 3; 1997, ch. 36, art. 150; 2001, ch. 25, art. 16; 2022, ch. 10, art. 308
art. 19.1, ajouté, 1988, ch. 65, art. 67; 2022, ch. 10, art. 309
art. 20, 1995, ch. 41, art. 4; 1997, ch. 36, art. 151; 2001, ch. 25, art. 17
art. 22, 1995, ch. 41, art. 5; 2001, ch. 25, art. 18
art. 24, 1993, ch. 25, art. 70; 1995, ch. 41, art. 6; 2001, ch. 16, art. 2; 2002, ch. 22, art. 330
art. 26, 1993, ch. 25, art. 71; 2002, ch. 22, art. 331
art. 28, 1993, ch. 25, art. 72; 1995, ch. 39, art. 168; 2001, ch. 25, art. 19; 2002, ch. 22, art. 332 et par. 408(2)
art. 29, abrogé, 1995, ch. 41, art. 7
art. 30, 1993, ch. 25, art. 73; 1995, ch. 41, art. 7
art. 31, 2001, ch. 25, art. 20
art. 32, 1992, ch. 28, art. 5; 1995, ch. 41, art. 8; 2001, ch. 25, art. 21; 2005, ch. 38, art. 63; 2022, ch. 10, art. 310
art. 32.1, ajouté, 1988, ch. 65, art. 68; 2022, ch. 10, art. 311
art. 32.2, ajouté, 1993, ch. 44, art. 82; 1996, ch. 33, art. 29; 1997, ch. 14, art. 36; 1997, ch. 36, art. 152; 2001, ch. 25, art. 22; 2002, ch. 22, art. 333; 2021, ch. 23, art. 209; 2022, ch. 10, art. 312
art. 32.3, ajouté, 2001, ch. 25, art. 23; 2022, ch. 10, art. 313
art. 33, 1992, ch. 28, art. 6; 2002, ch. 22, art. 334
art. 33.1, ajouté, 1992, ch. 28, art. 7; 1997, ch. 36, art. 153; abrogé, 2001, ch. 25, art. 24
art. 33.2, ajouté, 1992, ch. 28, art. 7; 2005, ch. 38, art. 64
art. 33.3, ajouté, 1992, ch. 28, art. 7; abrogé, 2001, ch. 25, art. 25
art. 33.4, ajouté, 1992, ch. 28, art. 7; 1994, ch. 47, art. 70; 1995, ch. 41, art. 9; 1997, ch. 36, art. 154; 2001, ch. 25, art. 26; 2021, ch. 23, art. 210
art. 33.5, ajouté, 1992, ch. 28, art. 7; 2005, ch. 38, art. 65
art. 33.6, ajouté, 1992, ch. 28, art. 7; abrogé, 2001, ch. 25, art. 27
art. 33.7, ajouté, 1992, ch. 28, art. 7; 2001, ch. 25, art. 28; 2005, ch. 38, art. 66
art. 33.8, ajouté, 1992, ch. 28, art. 7; abrogé, 2001, ch. 25, art. 29
art. 34, 1992, ch. 1, art. 144, ann. VII, art. 23(F); 1992, ch. 28, art. 8; abrogé, 1995, ch. 41, art. 10
art. 35, 1995, ch. 41, art. 11; 2021, ch. 23, art. 211
art. 35.01, ajouté, 1993, ch. 44, art. 83; 1997, ch. 36, art. 155
art. 35.02, ajouté, 1993, ch. 44, art. 83; 1997, ch. 36, art. 156; 2001, ch. 25, art. 30; 2005, ch. 38, art. 67; 2020, ch. 1, art. 115; 2022, ch. 10, art. 314
art. 35.1, ajouté, 1988, ch. 65, art. 69; 1992, ch. 28, art. 9; 1993, ch. 44, art. 84; 1996, ch. 33, art. 30; 1997, ch. 14, art. 37; 2012, ch. 18, art. 25(F), ch. 26, art. 31(F) et par. 62(16); 2018, ch. 23, art. 21; 2020, ch. 1, art. 116; 2022, ch. 10, art. 315
art. 37, 1993, ch. 25, art. 74; 1995, ch. 41, art. 12; 1997, ch. 36, art. 157
art. 38, 2004, ch. 25, art. 121(A)
art. 39, 2004, ch. 25, art. 122(A)

D

Douanes, Loi sur les — L.R. (1985), ch. 1 (2e suppl.) — (suite)

art. 39.1, ajouté, 1993, ch. 25, art. 75; 1995, ch. 41, art. 13; 1997, ch. 36, art. 158
art. 40, 1992, ch. 28, art. 10; 1993, ch. 44, art. 85; 1995, ch. 41, art. 15; 1997, ch. 36, art. 159; 2001, ch. 25, art. 31
art. 42, 2001, ch. 25, art. 32; 2005, ch. 38, art. 68
art. 42.01, ajouté, 1997, ch. 36, art. 160; 2001, ch. 25, art. 33; 2005, ch. 38, art. 69
art. 42.1, ajouté, 1993, ch. 44, art. 86; 1995, ch. 41, art. 16; 1997, ch. 14, art. 38; 1997, ch. 36, art. 161; 2005, ch. 38, art. 70; 2009, ch. 6, art. 24; 2017, ch. 6, art. 83, ch. 8, art. 21 et par. 43(3), (6) et (9); 2018, ch. 23, art. 22; 2020, ch. 1, art. 118; 2021, ch. 1, art. 25; 2024, ch. 3, art. 20
art. 42.2, ajouté, 1993, ch. 44, art. 86; 1997, ch. 14, art. 38; 1997, ch. 36, art. 162; 2012, ch. 18, art. 26(F), ch. 26, art. 32(F) et par. 62(19); 2018, ch. 23, art. 23
art. 42.3, ajouté, 1993, ch. 44, art. 86; 1997, ch. 14, art. 38; 1997, ch. 36, art. 163; 2001, ch. 25, art. 34(F), ch. 28, art. 27; 2009, ch. 6, art. 25; 2014, ch. 14, art. 24; 2020, ch. 1, art. 119
art. 42.4, ajouté, 1993, ch. 44, art. 86; 1997, ch. 14, art. 38; 1997, ch. 36, art. 164; 2001, ch. 28, art. 27; 2009, ch. 16, art. 32; 2010, ch. 4, art. 26; 2012, ch. 18, art. 27, ch. 26, art. 33 et par. 62(22); 2018, ch. 23, art. 24
art. 42.5, ajouté, 1996, ch. 33, art. 32; abrogé, 1997, ch. 14, art. 38; *ajouté, 2020, ch. 1, art. 120*
art. 42.6, ajouté, 1996, ch. 33, art. 32; abrogé, 1997, ch. 14, art. 38; *ajouté, 2020, ch. 1, art. 120*
art. 42.7, *ajouté, 2020, ch. 1, art. 120*
art. 43, 2000, ch. 30, art. 160; 2001, ch. 25, art. 35
art. 43.1, ajouté, 1993, ch. 44, art. 87; 1996, ch. 33, art. 33; 1997, ch. 14, art. 39; 2001, ch. 25, art. 36, ch. 28, art. 28; 2004, ch. 16, art. 6(F); 2005, ch. 38, art. 71; 2009, ch. 6, art. 26, ch. 16, art. 33 et par. 56(11); 2010, ch. 4, art. 27; 2012, ch. 18, art. 28, ch. 26, art. 34 et par. 62(25); 2022, ch. 10, art. 316
art. 44, 2002, ch. 22, art. 335; 2022, ch. 10, art. 153
art. 45, 1995, ch. 41, art. 17; 2000, ch. 12, art. 96; 2021, ch. 23, art. 212
art. 48, 1994, ch. 47, art. 71; 1995, ch. 41, art. 18; 2002, ch. 22, art. 336; 2009, ch. 10, art. 7; 2022, ch. 10, art. 154
art. 49, 2009, ch. 10, art. 8
art. 50, 2009, ch. 10, art. 9
art. 51, 2001, ch. 25, art. 37
art. 54, 2001, ch. 25, art. 38(F)
art. 57.01, ajouté, 1993, ch. 44, art. 88; 1997, ch. 36, art. 165; 2001, ch. 25, art. 39; 2005, ch. 38, art. 72; abrogé, 2020, ch. 1, art. 121
art. 57.1, ajouté, 1988, ch. 65, art. 70; 1997, ch. 36, art. 166; 2001, ch. 25, art. 40
art. 57.2, ajouté, 1988, ch. 65, art. 70; 1993, ch. 44, art. 90; 1996, ch. 33, art. 34; 1997, ch. 14, art. 40; abrogé, 1997, ch. 36, art. 166
art. 58, 1992, ch. 28, art. 11; 1997, ch. 36, art. 166; 2005, ch. 38, art. 73; 2022, ch. 10, art. 317
art. 59, 1997, ch. 36, art. 166; 2001, ch. 25, art. 41; 2005, ch. 38, art. 74; 2020, ch. 1, art. 122
art. 60, 1992, ch. 28, art. 12; 1997, ch. 36, art. 166; 1999, ch. 17, al. 127a), b); 2001, ch. 25, art. 42; 2005, ch. 38, al. 85 b); 2020, ch. 1, art. 123; 2022, ch. 10, art. 318
art. 60.1, ajouté, 2001, ch. 25, art. 43; 2005, ch. 38, al. 85c); 2022, ch. 10, art. 319
art. 60.2, ajouté, 2001, ch. 25, art. 43; 2005, ch. 38, al. 85d); 2014, ch. 20, al. 446a)
art. 61, 1992, ch. 28, art. 13; 1993, ch. 44, art. 92; 1997, ch. 36, art. 166; 1999, ch. 17, al. 127c); 2001, ch. 25, art. 44; 2005, ch. 38, al. 85e); 2020, ch. 1, art. 124
art. 62, 1992, ch. 28, art. 14; 1993, ch. 44, art. 93; 1997, ch. 36, art. 166
art. 63, 1993, ch. 44, art. 94; abrogé, 1997, ch. 36, art. 166
art. 64, L.R., ch. 47 (4e suppl.), art. 52, ann., par. 2(1); 1992, ch. 28, art. 15; 1993, ch. 44, art. 95; 1995, ch. 41, art. 19; 1997, ch. 14, art. 41; abrogé, 1997, ch. 36, art. 166
art. 65, 1992, ch. 28, art. 16; 1993, ch. 44, art. 96(A); 1997, ch. 36, art. 167; 2001, ch. 25, art. 45
art. 65.1, ajouté, 1992, ch. 28, art. 17; 1997, ch. 36, art. 168; 2001, ch. 25, art. 46; 2020, ch. 1, art. 125
art. 66, 1992, ch. 28, art. 18; 1997, ch. 36, art. 168; 2001, ch. 25, art. 47
art. 67, L.R., ch. 47 (4e suppl.), art. 52, ann., par. 2(2); 1997, ch. 36, art. 169; 1999, ch. 17, al. 127d); 2001, ch. 25, art. 48(F); 2005, ch. 38, al. 85f); 2014, ch. 20, al. 446b)
art. 67.1, ajouté, 2001, ch. 25, art. 49; 2005, ch. 38, al. 85g); 2014, ch. 20, al. 446c)
art. 68, L.R., ch. 47 (4e suppl.), art. 52, ann., par. 2(3); 1995, ch. 41, art. 20; 1999, ch. 17, al. 127e); 2005, ch. 38, al. 85h)
art. 69, L.R., ch. 1 (4e suppl.), art. 45, ann. III, no 8 (F); 1992, ch. 28, art. 19; 1997, ch. 36, art. 170; 1999, ch. 17, al. 127f); 2001, ch. 25, art. 50(F); 2005, ch. 38, al. 85i)
art. 70, L.R., ch. 47 (4e suppl.), art. 52, ann., par. 2(4); 1997, ch. 36, art. 171; 1999, ch. 17, al. 127g); 2005, ch. 38, al. 85j)
art. 71, L.R., ch. 41 (3e suppl.), art. 120; L.R., ch. 47 (4e suppl.), art. 52, ann., par. 2(5); 1990, ch. 16, art. 8, ch. 17, art. 16; 1992, ch. 1, art. 61, ch. 51, art. 44; 1993, ch. 28, art. 78, ann. III, art. 39, cette modification a été abrogée avant son entrée en vigueur par 1999, ch. 3, art. 12, ann., no 10; 1997, ch. 36, art. 172; 1998, ch. 30, al. 12a) et 14e); 1999, ch. 3, art. 59; 2002, ch. 7, art. 152; 2014, ch. 20, art. 445; 2015, ch. 3, art. 61
art. 72, L.R., ch. 41 (3e suppl.), art. 121; 1988, ch. 65, art. 71; 1993, ch. 44, art. 97; 1996, ch. 33, art. 35; 1997, ch. 14, art. 42; 1997, ch. 36, art. 173
art. 72.1, ajouté, 1990, ch. 36, art. 1; 1997, ch. 36, art. 173
art. 72.2, ajouté, 1995, ch. 41, art. 21; abrogé, 1997, ch. 36, art. 173
art. 74, 1988, ch. 65, art. 72; 1993, ch. 44, art. 98; 1996, ch. 33, art. 36; 1997, ch. 14, art. 43; 1997; ch. 36, art. 175; 1999, ch. 31, art. 71(F); 2001, ch. 25, art. 51, ch. 28, art. 29; 2002, ch. 22, art. 337; 2009, ch. 6, art. 27, ch. 16, art. 34 et par. 56(12); 2010, ch. 4, art. 28; 2012, ch. 18, art. 29, ch. 26, art. 35 et par. 62(28); 2020, ch. 1, art. 126; 2022, ch. 10, art. 155 et 320

D

Douanes, Loi sur les — L.R. (1985), ch. 1 (2e suppl.) — (suite)

art. 74.1, ajouté, 1990, ch. 36, art. 2; abrogé, 1997, ch. 36, art. 176
art. 76, 2001, ch. 25, art. 52(F)
art. 77, abrogé, 1997, ch. 36, art. 177
art. 78, 1992, ch. 1, art. 144, ann. VII, art. 24(F)
art. 79.1, ajouté, 1990, ch. 45, art. 20
art. 80, 1992, ch. 28, art. 20; 1997; ch. 36, art. 178; 2001, ch. 25, art. 53
art. 80.1, ajouté, 1990, ch. 36, art. 3; 1992, ch. 28, art. 21; 1997, ch. 36, art. 179
art. 80.2, ajouté, 1997, ch. 36, art. 180; 2001, ch. 25, art. 54
art. 82, 1988, ch. 65, art. 73; 1993, ch. 25, art. 76, ch. 44, art. 99; abrogé, 1995, ch. 41, art. 22
art. 83, abrogé, 1995, ch. 41, art. 22
art. 84, 1988, ch. 65, art. 74; 1992, ch. 28, art. 22; 1993, ch. 44, art. 100; abrogé, 1995, ch. 41, art. 22
art. 85, L.R., ch. 41 (3e suppl.), art. 122; 1988, ch. 65, art. 75; 1990, ch. 45, art. 21; 1993, ch. 44, art. 101; abrogé, 1995, ch. 41, art. 22
art. 85.01, ajouté, 1993, ch. 44, art. 102; abrogé, 1995, ch. 41, art. 22
art. 85.02, ajouté, 1993, ch. 44, art. 102; abrogé, 1995, ch. 41, art. 22
art. 85.03, ajouté, 1993, ch. 44, art. 102; abrogé, 1995, ch. 41, art. 22
art. 85.04, ajouté, 1993, ch. 44, art. 102; abrogé, 1995, ch. 41, art. 22
art. 85.1, ajouté, 1988, ch. 65, art. 76; abrogé, 1995, ch. 41, art. 22
art. 86, abrogé, 1995, ch. 41, art. 22
art. 87, 1992, ch. 28, art. 23; abrogé, 1995, ch. 41, art. 22
art. 88, abrogé, 1997, ch. 36, art. 181
art. 89, 1993, ch. 25, art. 77; 1995, ch. 41, art. 23; abrogé, 1997, ch. 36, art. 181
art. 90, 1993, ch. 25, art. 78, abrogé, 1997, ch. 36, art. 181
art. 91, abrogé, 1997, ch. 36, art. 181
partie V,2018, ch. 30, art. 1 (Titre)
art. 92, abrogé, 1995, ch. 41, art. 24; ajouté, 2018, ch. 30, art. 2
art. 93, 1992, ch. 28, art. 24; 1993, ch. 25, art. 79; 1995, ch. 41, art. 25; abrogé, 1997, ch. 36, art. 181; ajouté, 2018, ch. 30, art. 2
art. 93.1, ajouté, 2018, ch. 30, art. 2
art. 94, 1995, ch. 41, art. 26; abrogé, 1997, ch. 36, art. 181; ajouté, 2018, ch. 30, art. 2
art. 95, 2001, ch. 25, art. 55; 2018, ch. 30, art. 3; 2022, ch. 10, art. 321
art. 95.1, ajouté, 1988, ch. 65, art. 77
art. 97.01, ajouté, 1993, ch. 44, art. 103; abrogé, 1997, ch. 14, art. 44
art. 97.1, ajouté, 1988, ch. 65, art. 78; 1997, ch. 14, art. 44; 2001, ch. 25, art. 56(F); 2018, ch. 23, art. 25; 2020, ch. 1, art. 127; 2022, ch. 10, art. 323
art. 97.11, ajouté, 1996, ch. 33, art. 37; abrogé, 1997, ch. 14, art. 44
art. 97.2, ajouté, 1988, ch. 65, art. 78; 1993, ch. 44, art. 104; 1996, ch. 33, art. 38; 1997, ch. 14, art. 45; 2001, ch. 25, art. 57; 2018, ch. 23, art. 26
art. 97.201, ajouté, 2009, ch. 6, art. 28; 2017, ch. 6, art. 84, ch. 8, art. 22 et par. 43(11); 2021, ch. 1, art. 26; 2024, ch. 3, art. 21
partie V.1,(art. 97.21 à 97.58) ajoutée, 2001, ch. 25, art. 58
art. 97.21, ajouté, 2001, ch. 25, art. 58; 2005, ch. 38, art. 75
art. 97.211, ajouté, 2005, ch. 38, art. 76 et al. 145(2)d); 2022, ch. 10, art. 324
art. 97.22, ajouté, 2001, ch. 25, art. 58; 2005, ch. 38, art. 77, al. 84a) et al. 145(2)d); 2021, ch. 23, art. 213
art. 97.23, ajouté, 2001, ch. 25, art. 58; 2005, ch. 38, al. 84b) et al. 145(2)d)
art. 97.24, ajouté, 2001, ch. 25, art. 58
art. 97.25, ajouté, 2001, ch. 25, art. 58; 2007, ch. 18, art. 136; 2010, ch. 12, art. 49; 2018, ch. 30, art. 4; 2022, ch. 10, art. 87
art. 97.26, ajouté, 2001, ch. 25, art. 58
art. 97.27, ajouté, 2001, ch. 25, art. 58; 2005, ch. 38, al. 84c) et par. 145(2)d)
art. 97.28, ajouté, 2001, ch. 25, art. 58
art. 97.29, ajouté, 2001, ch. 25, art. 58; 2002, ch. 22, par. 408(5); 2022, ch. 5, art. 25; 2022, ch. 10, art. 156 et par. 173(16); 2024, ch. 15, art. 113
art. 97.3, ajouté, 2001, ch. 25, art. 58
art. 97.31, ajouté, 2001, ch. 25, art. 58
art. 97.32, ajouté, 2001, ch. 25, art. 58
art. 97.33, ajouté, 2001, ch. 25, art. 58
art. 97.34, ajouté, 2001, ch. 25, art. 58; 2002, ch. 8, art. 193; 2005, ch. 38, art. 78, al. 85k) et par. 145(2); 2021, ch. 23, art. 214; 2022, ch. 10, art. 325
art. 97.35, ajouté, 2001, ch. 25, art. 58
art. 97.36, ajouté, 2001, ch. 25, art. 58; 2004, ch. 25, art. 196
art. 97.37, ajouté, 2001, ch. 25, art. 58
art. 97.38, ajouté, 2001, ch. 25, art. 58
art. 97.39, ajouté, 2001, ch. 25, art. 58
art. 97.4, ajouté, 2001, ch. 25, art. 58
art. 97.41, ajouté, 2001, ch. 25, art. 58
art. 97.42, ajouté, 2001, ch. 25, art. 58
art. 97.43, ajouté, 2001, ch. 25, art. 58
art. 97.44, ajouté, 2001, ch. 25, art. 58
art. 97.45, ajouté, 2001, ch. 25, art. 58
art. 97.46, ajouté, 2001, ch. 25, art. 58
art. 97.47, ajouté, 2001, ch. 25, art. 58; 2022, ch. 10, art. 326
art. 97.48, ajouté, 2001, ch. 25, art. 58; 2022, ch. 10, art. 327
art. 97.49, ajouté, 2001, ch. 25, art. 58
art. 97.5, ajouté, 2001, ch. 25, art. 58; 2005, ch. 38, art. 79
art. 97.51, ajouté, 2001, ch. 25, art. 58
art. 97.52, ajouté, 2001, ch. 25, art. 58
art. 97.53, ajouté, 2001, ch. 25, art. 58
art. 97.54, ajouté, 2001, ch. 25, art. 58
art. 97.55, ajouté, 2001, ch. 25, art. 58
art. 97.56, ajouté, 2001, ch. 25, art. 58
art. 97.57, ajouté, 2001, ch. 25, art. 58
art. 97.58, ajouté, 2001, ch. 25, art. 58
art. 99, 1988, ch. 65, art. 79; 2001, ch. 25, art. 59; 2017, ch. 7, art. 52; 2018, ch. 30, art. 5
art. 99.1, ajouté, 2001, ch. 25, art. 60
art. 99.2, ajouté, 2001, ch. 25, art. 60; 2009, ch. 10, art. 10
art. 99.3, ajouté, 2001, ch. 25, art. 60; 2009, ch. 10, art. 11

D

Douanes, Loi sur les — L.R. (1985), ch. 1 (2e suppl.) — (suite)

art. 99.4, ajouté, 2001, ch. 25, art. 60
art. 99.5, ajouté, 2012, ch. 19, art. 482
art. 107, 1992, ch. 28, art. 25; 1995, ch. 41, art. 27; 2001, ch. 25, art. 61 et 111, ch. 41, art. 121; 2005, ch. 34, al. 79c); 2005, ch. 38, art. 80 et al. 145(2)d); 2012, ch. 24, art. 92; 2013, ch. 40, al. 237(1)(e); 2014, ch. 32, art. 60; 2015, ch. 20, art. 5, ch. 27, art. 35; 2017, ch. 27, art. 63; 2018, ch. 30, art. 6; 2019, ch. 13, art. 123(A); 2021, ch. 3, art. 11; 2022, ch. 5, art. 26; 2022, ch. 10, art. 157 et par. 173(17); 2024, ch. 15, art. 301; 2024, ch. 17, art. 97; 2024, ch. 25, art. 129
art. 107.1, ajouté, 2001, ch. 25, art. 61; 2009, ch. 10, art. 12; 2012, ch. 31, art. 267
art. 108, L.R., ch. 1 (4e suppl.), art. 21; 1995, ch. 41, art. 28; 1999, ch. 17, art. 124; abrogé, 2001, ch. 25, art. 61
art. 109.1, ajouté, 1993, ch. 25, art. 80; 1995, ch. 41, art. 29; 1997, ch. 36, art. 182; 2001, ch. 25, art. 62
art. 109.11, ajouté, 1995, ch. 41, art. 29; 1997, ch. 36, art. 183; abrogé, 2001, ch. 25, art. 62
art. 109.2, ajouté, 1993, ch. 25, art. 80; 1995, ch. 41, art. 29; 1997, ch. 36, art. 184; 2018, ch. 12, art. 116; 2022, ch. 10, art. 88
art. 109.3, ajouté, 1993, ch. 25, art. 80; 1995, ch. 41, art. 30; 2001, ch. 25, art. 63
art. 109.4, ajouté, 1993, ch. 25, art. 80
art. 109.5, ajouté, 1993, ch. 25, art. 80; 2001, ch. 25, art. 64; 2021, ch. 23, art. 215
art. 111, 1992, ch. 1, art. 143, ann. VI, art. 9(A)
art. 114, 1999, ch. 17, al. 127h); 2005, ch. 38, al. 85l)
art. 115, 2001, ch. 25, art. 65
art. 117, 1995, ch. 41, art. 31; 1997, ch. 36, art. 185; 2002, ch. 22, art. 338; 2007, ch. 18, art. 137; 2010, ch. 12, art. 50; 2018, ch. 16, art. 170; 2022, ch. 10, art. 89
art. 119, 1995, ch. 41, art. 32; 1997, ch. 36, art. 186
art. 119.1, ajouté, 1994, ch. 37, art. 9; 2002, ch. 22, art. 339; 2010, ch. 12, art. 51; 2022, ch. 10, art. 90
art. 123, 2001, ch. 25, art. 66; 2007, ch. 18, art. 138
art. 124, 1995, ch. 41, art. 33; 1997, ch. 36, art. 187; 2001, ch. 25, art. 67; 2021, ch. 23, art. 216
art. 126.1, ajouté, 1995, ch. 41, art. 34; 1997, ch. 36, art. 188
art. 127, 1993, ch. 25, art. 81; 2001, ch. 25, art. 68
art. 127.1, ajouté, 2001, ch. 25, art. 68; 2005, ch. 38, art. 81; 2009, ch. 10, art. 13(F); 2014, ch. 20, art. 172
art. 128, 1993, ch. 25, art. 81; 1999, ch. 17, al. 127i); 2005, ch. 38, al. 85m)
art. 129, 1993, ch. 25, art. 82; 2001, ch. 25, art. 69; 2014, ch. 20, art. 173
art. 129.1, ajouté, 2001, ch. 25, art. 70
art. 129.2, ajouté, 2001, ch. 25, art. 70
art. 130, 1993, ch. 25, art. 83; 1999, ch. 17, al. 127j); 2001, ch. 25, art. 71; 2005, ch. 38, al. 85n)
art. 131, 1993, ch. 25, art. 84; 2001, ch. 25, art. 72
art. 132, 1992, ch. 28, art. 26; 1993, ch. 25, art. 85; 2001, ch. 25, art. 73
art. 133, 1992, ch. 28, art. 27; 1993, ch. 25, art. 86; 1995, ch. 41, art. 35; 1997, ch. 36, art. 189; 2001, ch. 25, art. 74
art. 134, abrogé, 1998, ch. 19, art. 263
art. 135, 1990, ch. 8, art. 49; 2002, ch. 8, art. 134
art. 137, 1999, ch. 17, al. 127k); 2005, ch. 38, al. 85o)
art. 138, 1992, ch. 1, art. 62, ch. 51, art. 45; 1993, ch. 28, art. 78, ann. III, art. 40, cette modification a été abrogée avant son entrée en vigueur par 1999, ch. 3, art. 12, ann., no 10; 1998, ch. 30, al. 14e); 1999, ch. 3, art. 60, ch. 17, al. 127l); 2001, ch. 25, art. 75; 2002, ch. 7, art. 153 mais cette disposition a été abrogée avant son entrée en vigueur par l'al. 272(2)a), prise d'effet 27.03.2002; 2014, ch. 20, art. 174; 2015, ch. 3, art. 62(F)
art. 139, 2001, ch. 25, art. 75
art. 139.1, ajouté, 2001, ch. 25, art. 75; 2002, ch. 7, art. 272; 2009, ch. 10, art. 14(F); 2015, ch. 3, art. 63
art. 140, 2001, ch. 25, art. 76
art. 141, 1999, ch. 17, al. 127m); 2001, ch. 25, art. 77; 2005, ch. 38, al. 85p)
art. 142, 1996, ch. 16, al. 60f); 2002, ch. 22, art. 340; 2007, ch. 18, art. 139; 2010, ch. 12, art. 52; 2022, ch. 10, art. 91
art. 142.1, ajouté, 2002, ch. 22, art. 341; 2007, ch. 18, art. 140; 2010, ch. 12, art. 53; 2022, ch. 10, art. 92
art. 143, 1993, ch. 25, art. 87; 2000, ch. 30, art. 161; abrogé, 2001, ch. 25, art. 78
art. 144, 1990, ch. 8, art. 50; abrogé, 2001, ch. 25, art. 78
art. 145, abrogé, 2001, ch. 25, art. 78
art. 146, abrogé, 2001, ch. 25, art. 78
art. 147, 1992, ch. 28, art. 28; abrogé, 2001, ch. 25, art. 78
art. 147.1, ajouté, 1992, ch. 28, art. 29; 1997, ch. 36, art. 190
art. 148.1, ajouté, 2001, ch. 25, art. 79
art. 149.1, ajouté, 2001, ch. 25, art. 80; 2005, ch. 38, art. 82; 2009, ch. 10, art. 15(F)
art. 149.2, ajouté, 2001, ch. 25, art. 80
art. 150, 2022, ch. 10, art. 328
art. 153, 1988, ch. 65, art. 80; 1993, ch. 44, art. 105; 1996, ch. 33, art. 39; 1997, ch. 14, art. 46
art. 153.1, ajouté, 2001, ch. 17, art. 255
art. 159, 2018, ch. 30, art. 7
art. 159.1, ajouté, 1993, ch. 44, art. 106; 1997, ch. 36, art. 191; 2001, ch. 25, art. 81
art. 160, 1993, ch. 25, art. 88, ch. 44, art. 107; 2001, ch. 25, art. 82; 2018, ch. 30, art. 8
art. 160.1, ajouté, 2001, ch. 17, art. 256
art. 161, 2001, ch. 25, art. 83
art. 163.1, ajouté, 1993, ch. 25, art. 89; 1997, ch. 18, art. 119; abrogé, 2001, ch. 32, art. 62; 2002, ch. 22, art. 342 mais cette disposition a été abrogée avant son entrée en vigueur par le par. 409(8), prise d'effet 13.06.2002
art. 163.2, ajouté, 1993, ch. 25, art. 89; 1997, ch. 18, art. 120; abrogé, 2001, ch. 32, art. 62; 2002, ch. 22, art. 343 mais cette disposition a été abrogée avant son entrée en vigueur par le par. 409(8), prise d'effet 13.06.2002
art. 163.3, ajouté, 1993, ch. 25, art. 89; abrogé, 2001, ch. 32, art. 62; 2002, ch. 22, art. 344 mais cette disposition a été abrogée avant son entrée en vigueur par le par. 409(8), prise d'effet 13.06.2002
partie VI.1,(art. 163.4 et 163.5), ajoutée, 1998, ch. 7, art. 1
art. 163.4, ajouté, 1998, ch. 7, art. 1; 2005, ch. 38, art. 83
art. 163.5, ajouté, 1998, ch. 7, art. 1; 2001, ch. 25, art. 84; 2008, ch. 6, art. 59; 2018, ch. 21, art. 11 et 45; 2019, ch. 25, art. 392

D

Douanes, Loi sur les — L.R. (1985), ch. 1 (2e suppl.) — (suite)

art. 164, [1986, ch. 1, al. 164(1)c) remplacé par 2002, ch. 22, art. 422]; 1988, ch. 65, art. 81; 1992, ch. 28, art. 30, ch. 31, art. 22; 1993, ch. 44, art. 108; 1994, ch. 47, art. 72; 1995, ch. 41, art. 36; 1996, ch. 33, art. 40; 1997, ch. 14, art. 47; 1998, ch. 19, art. 264; 2001, ch. 25, art. 85, ch. 28, art. 30; 2002, ch. 22, art. 422 (réputé entré en vigueur 10.11.86); 2007, ch. 18, art. 141; 2009, ch. 6, art. 29, ch. 10, art. 16, ch. 16, art. 35 et par. 56(13); 2010, ch. 4, art. 29; 2012, ch. 18, art. 30, ch. 26, art. 36 et par. 62(31); 2017, ch. 6, art. 85; 2022, ch. 10, art. 93 et 329
art. 164.1, ajouté, 2009, ch. 10, art. 17
art. 166, 2022, ch. 10, art. 330
art. 167.1, ajouté, 1992, ch. 28, art. 31
art. 169.1, ajouté, 2024, ch. 3, art. 22; abrogé, 2024, ch. 3, art. 22
art. 183, abrogé, L.R., ch. 45 (1er suppl.), art. 10
art. 195, abrogé, L.R., ch. 7 (2e suppl.), al. 75(1)a)
annexe,2012, ch. 18, art. 31, ch. 26, art. 37 et par. 62(34)
partie 1,(renumérotée), 2012, ch. 18, art. 31, ch. 26, art. 37 et par. 62(34); 2014, ch. 14, art. 25, ch. 28, art. 27; 2017, ch. 6, art. 86, ch. 8, art. 23; 2018, ch. 23, art. 27; 2020, ch. 1, art. 128 et 129; 2021, ch. 1, art. 27; 2024, ch. 3, art. 23
partie 2,(renumérotée), 2012, ch. 18, art. 31, ch. 26, art. 37 et par. 62(34); 2014, ch. 14, art. 26, ch. 28, art. 28; 2018, ch. 23, art. 28; 2020, ch. 1, art. 130 et 131
partie 3,(renumérotée), 2012, ch. 18, art. 31, ch. 26, art. 37 et par. 62(34); 2014, ch. 14, art. 27, ch. 28, art. 29; 2017, ch. 8, art. 24; 2020, ch. 1, art. 133; 2024, ch. 3, art. 24
partie 4,(renumérotée), 2012, ch. 18, art. 31, ch. 26, art. 37 et par. 62(34); 2014, ch. 14, art. 28, ch. 28, art. 30; 2017, ch. 6, art. 87, ch. 8, art. 25; 2018, ch. 23, art. 29; 2020, ch. 1, art. 134; 2021, ch. 1, art. 28; 2024, ch. 3, art. 25
partie 5,2014, ch. 14, art. 29, ch. 28, art. 31; 2017, ch. 6, art. 88 et 89, ch. 8, art. 26; 2018, ch. 23, art. 30; 2020, ch. 1, art. 135 et 136; 2021, ch. 1, art. 29; 2024, ch. 3, art. 26
disposition de coordination, 2001, ch. 25, art. 111
disposition de coordination, 2001, ch. 41, art. 121
disposition de coordination, 2002, ch. 7, par. 272(2)
disposition de coordination, 2002, ch. 8, art. 193
dispositions de coordination, 2002, ch. 22, par. 408(1) à (5) et par. 409(8) et (9)
disposition de coordination, 2005, ch. 38, par. 145(2)
disposition de coordination, 2009, ch. 16, par. 56(9) à (13)
dispositions de coordination, 2012, ch. 26, art. 60 à 64
disposition de coordination, 2017, ch. 8, art. 43
disposition de coordination, 2017, ch. 11, art. 7
disposition générale, 1992, ch. 28, *voir* les différentes articles en ce qui concerne l'application
disposition générale, 1993, ch. 25, art. 90, 91
disposition générale, 1994, ch. 13, par. 7(3)
disposition générale, 1995, ch. 41, art. 14
disposition générale, 1996, ch. 33, art. 31
disposition générale, 1999, ch. 36, art. 174
disposition générale, 2001, ch. 16, art. 44 — application
disposition générale, 2005, ch. 38, al. 85a)
disposition générale, 2007, ch. 35, art. 209 — application
disposition générale, 2010, ch. 12, art. 54 et par. 95(4) — application
dispositions générales, 2020, ch. 1, art. 117, 121 (intertitres)
disposition générale, 2022, ch. 10, art. 304 (intertitre préc. art. 8.1)
disposition transitoire, L.R., ch. 1 (2e suppl.), art. 169
disposition transitoire, 1990, ch. 16, art. 24
disposition transitoire, 1990, ch. 17, art. 45
disposition transitoire, 1992, ch. 51, art. 67
dispositions transitoires, 1997, ch. 36, art. 142 et 143
dispositions transitoires, 2002, ch. 22, art. 305 à 308, 315 et 317
modification conditionnelle, 1999, ch. 17, art. 128
EEV, L.R., ch. 1 (2e suppl.) en vigueur 10.11.86 à l'exception de l'al. 99(1)b), par. 99(2) à (4) et art. 192 à 194 *voir* TR/86-206; al. 99(1)b), par. 99(2) à (4), art. 192 à 194 en vigueur 03.03.86 *voir* TR/86-33
EEV, L.R., ch. 7 (2e suppl.), art. 75 en vigueur 01.05.86 *voir* par. 75(2)
EEV, L.R., ch. 26 (3e suppl.) en vigueur 30.06.87
EEV, L.R., ch. 41 (3e suppl.) en vigueur 01.01.88 *voir* art. 139
EEV, L.R., ch. 1 (4e suppl.) en vigueur 04.02.88
EEV, L.R., ch. 47 (4e suppl.), art. 52 en vigueur 31.12.88 *voir* TR/89-3
EEV, 1988, ch. 65, art. 65-81 en vigueur 01.01.89 *voir* TR/89-9 *voir aussi* par. 150(2)
EEV, 1990, ch. 8, art. 49, 50 en vigueur 01.02.92 *voir* TR/92-6
EEV, 1990, ch. 16, art. 8 et 24 en vigueur 01.07.90 *voir* TR/90-90
EEV, 1990, ch. 17, art. 16 et 45 en vigueur 01.09.90 *voir* TR/90-106
EEV, 1990, ch. 36, art. 1-3 en vigueur 01.01.90 *voir* art. 4
EEV, 1990, ch. 45, art. 19-21 en vigueur 01.01.91 *voir* art. 19-21
EEV, 1992, ch. 1, art. 61, 62, art. 143, ann. VI, art. 9(A), art. 144, ann. VII, art. 23, 24(F) en vigueur à la sanction 28.02.92
EEV, 1992, ch. 28 [différente EEV] *voir* art. 1 à 31
— art. 3(1), 4(1), 5(1), 9(1), 10(1), 13(1), 15(1), 17(1) et 29(1) en vigueur à ou après le 01.01.92 en ce qui concerne les marchandises dédouanées en application de la partie II de la *Loi sur les douanes*
— par. 12(1) s'applique 01.07.92 aux marchandises dédouanées en application de la partie II de la *Loi sur les douanes* à cette date ou après; et
— par. 25(1) et 30(1) en vigueur 01.07.92 *voir* TR/92-127
— le 04.01.93 est la date visée pour l'application des al. 2(2)a) à h), 7(2)a) et b), des par. 8(3), 11(2), 14(3), 16(3), 18(2), 19(2), 20(2), 21(2), 22(4), 23(2), 24(2) et (3), 26(2) et 27(2); et
— art. 3.4 de la *Loi sur les douanes*, édicté par le par. 2(1), et par. 33.4(2) à (4) de la *Loi sur les douanes*, édictés par le par. 7(1), en vigueur 04.01.93
voir TR/92-223
EEV, 1992, ch. 31, art. 22 en vigueur 01.12.92 *voir* TR/92-175

D

Douanes, Loi sur les — L.R. (1985), ch. 1 (2e suppl.) — (suite)

EEV, 1992, ch. 51, art. 44, 45 et 67 en vigueur 30.01.93 *voir* TR/93-11
EEV, 1993, ch. 25, art. 68 à 73 et 76 sont réputés entrer en vigueur 13.02.92 *voir* art. 92; art. 74, 75 et 77 à 91 en vigueur à la sanction 10.06.93
EEV, 1993, ch. 27, art. 213 est réputé entré en vigueur 01.01.91
EEV, 1993, ch. 44, art. 81 à 108 en vigueur 01.01.94 *voir* TR/94-1
EEV, 1994, ch. 13, art. 7 en vigueur à la sanction 12.05.94
EEV, 1994, ch. 37, art. 9 en vigueur à la sanction 24.11.94
EEV, 1994, ch. 47, art. 70 à 72 en vigueur 01.01.95 *voir* TR/95-5
EEV, 1995, ch. 15, art. 24 en vigueur 10.07.95 *voir* TR/95-76
EEV, 1995, ch. 39, art. 168 en vigueur 01.12.98 *voir* TR/98-93 et TR/98-95
EEV, 1995, ch. 41, art. 16, 19 et 20 sont réputés entrer en vigueur 13.06.95 *voir* par. 115(2); art. 1 à 15 et 22 à 36 en vigueur 01.01.96 *voir* TR/96-6; art. 21 en vigueur 20.12.96 *voir* TR/97-1; art. 17 et 18 en vigueur 17.09.97 *voir* TR/97-112
EEV, 1996, ch. 16, art. 60 en vigueur 12.07.96 *voir* TR/96-67
EEV, 1996, ch. 31, art. 73 à 75 en vigueur 31.01.97 *voir* TR/97-21
EEV, 1996, ch. 33, art. 28 à 40 en vigueur 01.01.97 *voir* TR/97-9
EEV, 1997, ch. 14, art. 35 à 47 en vigueur 05.07.97 *voir* TR/97-86
EEV, 1997, ch. 18, art. 119 et 120 en vigueur 14.05.97 *voir* TR/97-62
EEV, 1997, ch. 36 (sanction : 08.12.97), art. 142, 143 et 147 à 191 en vigueur 01.01.98 *voir* art. 214; *voir aussi* la disposition d'application à l'art. 214
EEV, 1998, ch. 7, art. 1 en vigueur 01.05.2000 *voir* TR/2000-25
EEV, 1998, ch. 19, art. 262 à 264 en vigueur à la sanction 18.06.98 *voir aussi* par. 262(2) — application
EEV, 1998, ch. 30, al. 12a) et 14e) en vigueur 19.04.99 *voir* TR/99-37
EEV, 1999, ch. 3, art. 12, ann., no 10 en vigueur à la sanction 11.03.99; art. 59 et 60 en vigueur 01.04.1999 *voir* art. 92
EEV, 1999, ch. 17, art. 123, 124, 127 et 128 en vigueur 01.11.99 *voir* TR/99-111
EEV, 1999, ch. 31, art. 71 en vigueur à la sanction 17.06.99
EEV, 2000, ch. 12, art. 96 en vigueur 31.07.2000 *voir* TR/2000-76
EEV, 2000, ch. 30, art. 160 et 161 en vigueur à la sanction 20.10.2000 *voir aussi* par. 161(2) — application
EEV, 2001, ch. 16, art. 2 réputé entré en vigueur 06.04.2001 *voir* par. 2(2); art. 44 en vigueur à la sanction 14.06.2001
EEV, 2001, ch. 17, art. 255 et 256 en vigueur à la sanction 14.06.2001
EEV, 2001, ch. 25, art. 1, 3 à 23, 31 à 35, 37 à 44, par. 45(1), art. 46, 48 à 52, 54 à 62, 64 à 71, par. 72(2) et 74(2), art. 75 à 85 et 111 en vigueur 29.11.2001 *voir*TR/2001-115; art. 2, 26 et 29, par. 45(2), art. 47 et 53, en vigueur 01.07.2002 *voir* TR/2002-95; art. 24, 25, 27, 28, 30 et 63, par. 72(1), art. 73 et par. 74(1) en vigueur 07.10.2002 et art. 36 en vigueur 01.04.2003 *voir* TR/2002-128
EEV, 2001, ch. 26, art. 299 en vigueur 01.07.2007 *voir* TR/2007-65
EEV, 2001, ch. 28, art. 26 à 30 en vigueur 01.11.2002 *voir* TR/2002-146
EEV, 2001, ch. 32, art. 62 en vigueur 01.02.2002 *voir* TR/2002-17
EEV, 2001, ch. 41, art. 121 en vigueur à la sanction 18.12.2001
EEV, 2002, ch. 7, art. 272 en vigueur à la sanction 27.03.2003; art. 152 en vigueur 01.04.2003 *voir* TR/2003-48
EEV, 2002, ch. 8, art. 193 en vigueur à la sanction 27.03.2002; art. 134 en vigueur 02.07.2002 *voir* TR/2003-109
EEV, 2002, ch. 22, art. 408, 409 en vigueur à la sanction 13.06.2002, par. 422(1) réputé entré en vigueur 10.11.86 *voir* par. 422(2); art. 305 à 308, 315, 317 et 328 à 344 en vigueur 01.07.2003 *voir* TR/2003-47
EEV, 2004, ch. 16, art. 6 est réputé entré en vigueur 01.04.2003 *voir* par. 32(1)
EEV, 2004, ch. 25, art. 120 à 122 et 196 en vigueur à la sanction 15.12.2004
EEV, 2005, ch. 34, art. 79 en vigueur 05.10.2005 *voir* TR/2005-99
EEV, 2005, ch. 38, art. 145 en vigueur à la sanction 03.11.2005; art. 60 à 85 en vigueur 12.12.2005 *voir* TR/2005-119
EEV, 2007, ch. 18, art. 141 en vigueur à la sanction 22.06.2007; art. 135 à 140 réputés entrer en vigueur 01.07.2003
EEV, 2007, ch. 35, art. 209 en vigueur à la sanction 14.12.2007
EEV, 2008, ch. 6 (sanction : 28.02.2008), art. 59 en vigueur 02.07.2008 *voir* TR/2008-34
EEV, 2008, ch. 28, art. 69 en vigueur à la sanction 18.06.2008
EEV, 2009, ch. 6 (sanction : 29.04.2009), art. 23 à 29 en vigueur 01.07.2009 *voir* TR/2009-38
EEV, 2009, ch. 10, art. 1 à 4 et 6 à 17 en vigueur à la sanction 11.06.2009; art. 5 abrogé avant l'entrée en vigueur 31.12.2019 *voir* 2008, ch. 20, art. 3 (Loi sur l'abrogation des lois) *voir aussi* la *Gazette du Canada*, partie I, vol. 154, no. 7, 15.02.2020, p. 257
EEV, 2009, ch. 16, art. 56 en vigueur à la sanction 18.06.2009; la loi en vigueur 01.08.2009 *voir* TR/2009-67
EEV, 2010, ch. 4 (sanction : 29.06.2010), art. 25 à 29 en vigueur 15.08.2011 *voir* TR/2011-55
EEV, 2010, ch. 12, art. 48 à 54 en vigueur à la sanction 12.07.2010, *voir aussi* les différentes dispositions d'application
EEV, 2010, ch. 25, art. 172 en vigueur à la sanction 15.12.2010
EEV, 2012, ch. 18 (sanction : 29.06.2012), art. 24 à 31 en vigueur 01.10.2012 *voir* TR/2012-71

D

Douanes, Loi sur les — L.R. (1985), ch. 1 (2e suppl.) — (suite)

EEV, 2012, ch. 19, art. 481 et 482 en vigueur à la sanction 29.06.2012; art. 372 et 373 en vigueur 20.08.2012 *voir* TR/2012-68

EEV, 2012, ch. 24 (sanction : 22.11.2012), art. 92 en vigueur 15.01.2019 *voir* TR/2018-39

EEV, 2012, ch. 26, art. 60 à 64 en vigueur à la sanction 14.12.2012; art. 30 et 37 en vigueur 01.04.2013 *voir* TR/2013-16

— (*Remarque* : art. 30 tel que modifié par par. 62(13))

— art. 31 à 36 abrogés avant leur entrée en vigueur *voir respectivement* par. 62(16), (19), (22), (25), (28) et (31)

— (*Remarque* : art. 37 tel que modifié par par. 62(34))

EEV, 2012, ch. 31, art. 265 et 267 en vigueur à la sanction 14.12.2012; art. 264 et 266 en vigueur 06.05.2015 *voir* TR/2015-31

EEV, 2013, ch. 40, al. 237(1)(e) en vigueur à la sanction 12.12.2013

EEV, 2014, ch. 14 (sanction : 19.06.2014), art. 23 à 29 en vigueur 01.10.2014 *voir* TR/2014-74.

EEV, 2014, ch. 20, art. 172 à 174 en vigueur à la sanction 19.06.2014; art. 445 et 446 en vigueur 01.11.2014 *voir* TR/2014-83

EEV, 2014, ch. 28 (sanction : 26.11.2014), art. 26 à 31 en vigueur le 01.01.2015 *voir* art. 61

EEV, 2014, ch. 32 (sanction : 09.12.2014), art. 60 en vigueur 01.01.2015 *voir* TR/2014-107

EEV, 2015, ch. 3, art. 60 à 63 en vigueur à la sanction 26.02.2015

EEV, 2015, ch. 20 (sanction : 18.06.2015), art. 5 en vigueur 01.08.2015 *voir* TR/2015-64

EEV, 2015, ch. 27 (sanction : 18.06.2015), art. 35 entre en vigueur à la date fixée par décret *voir* par. 38(4) — non en vigueur

EEV, 2017, ch. 6 (sanction : 16.05.2017), art. 82 à 89 en vigueur 21.09.2017 *voir* TR/2017-47;

— *Remarque* : par. 82(1) abrogé avant son entrée en vigueur *voir* 2017, ch. 8, par. 43(3); par. 82(2) et (3) modifiés avant leur entrée en vigueur *voir* 2017, ch. 8, par. 43(6) et (9)

EEV, 2017, ch. 7, art. 52 en vigueur à la sanction 18.05.2017

EEV, 2017, ch. 8, art. 43 en vigueur à la sanction 01.06.2017; art. 20 à 26 en vigueur 01.08.2017 *voir* TR/2017-37

EEV, 2017, ch. 11, art. 2 à 4 et 7 en vigueur à la sanction 19.06.2017

EEV, 2017, ch. 20, art. 454 en vigueur à la sanction 22.06.2017

EEV, 2017, ch. 27 (sanction : 12.12.2017), art. 63 entre en vigueur à la date à laquelle l'Accord entre le gouvernement du Canada et le gouvernement des États-Unis d'Amérique relatif au précontrôle dans les domaines du transport terrestre, ferroviaire, maritime et aérien entre en vigueur, *voir* TR/2019-34

EEV, 2018, ch. 12 (sanction : 21.06.2018), par. 115(1) en vigueur 21.06.2018 *voir* par. 68(2)

— par. 115(2) et art. 116 en vigueur 17.10.2018 *voir* par. 68(4) et TR/2018-52

EEV, 2018, ch. 16 (sanction : 21.06.2018), art. 169 et 170 en vigueur 17.10.2018 *voir* TR/2018-52

EEV, 2018, ch. 21, art. 11 en vigueur à la sanction 21.06.2018; art. 45 en vigueur 18.12.2018 *voir* art. 52.

EEV, 2018, ch. 23 (sanction : 25.10.2018), art. 20 à 30 en vigueur 30.12.2018 *voir* TR/2018-101 et TR/2018-108

EEV, 2018, ch. 30 (sanction : 13.12.2018) en vigueur le 22.06.2019 *voir* TR/2019-44

EEV, 2019, ch. 1, (sanction : 28.02.2019), art. 140 en 30.07.2019 *voir* TR/2019-30

EEV, 2019, ch. 25 (sanction : 21.06.2019), art. 392 en vigueur 18.12.2019 *voir* art. 407

EEV, 2020, ch. 1 (sanction : 13.03.2020)

— art. 114(2), 116, 117, 118(2), 120, 127, 129, 131, 133, 134, et 136 en vigueur 01.07.2020 *voir* par. 213(1), TR/2020-33 et TR/2020-46

— par. 114(1), l'article 115, le paragraphe 118(1) et les articles 119, 121 à 126, 128, 130, 132 et 135 entrent en vigueur au sixième anniversaire de la date visée au paragraphe (1) *voir* par. 213(3) — non en vigueur

EEV, 2021, ch. 1, art. 24 à 29 en vigueur 01.04.2021 *voir* TR/2021-14

EEV, 2021, ch. 3 (sanction : 17.03.2021), art. 11 en vigueur à la sanction *voir* art. 11

EEV, 2021, ch. 23 (sanction : 29.06.2021)

— art. 209 à 211 en vigueur 21.10.2024 *voir* TR/2024-21

— art. 212 à 217 entrent en vigueur à la date fixée par décret du gouverneur en conseil *voir* art. 218 — non en vigueur

EEV, 2022, ch. 5 (sanction : 09.06.2022), art. 25 et 26 en vigueur 01.01.2022 *voir* par. 25(2) et 26(2)

EEV, 2022, ch. 10 (sanction : 23.06.2022)

— art. 87 à 93 en vigueur 01.10.2022 *voir* par. 128(1)

— par. 152(1) en vigueur 01.09.2022 *voir* par. 152(2)

— par. 153(1) en vigueur 01.09.2022 *voir* par. 153(2)

— par. 154(1) en vigueur 01.09.2022 *voir* par. 154(2)

— par. 155(1) en vigueur 01.09.2022 *voir* par. 155(2)

— par. 156(1) et 173(16) en vigueur 01.09.2022 *voir* par. 156(2) et 173(16)

— par. 157(1) et 173(17) en vigueur 01.09.2022 *voir* par. 157(2) et 173(17)

— art. 302, 304 à 306 et 308 à 328 en vigueur 19.02.2024 *voir* TR/2024-8

— art. 303, 329 et 330 en vigueur 21.10.2024 *voir* TR/2024-21

— art. 307 en vigueur 01.01.2026 *voir* TR/2024-50

EEV, 2023, ch. 26 (sanction : 22.06.2023),

— art. 475 à 478 entrent en vigueur à la date ou aux dates fixées par décret *voir* art. 480 — non en vigueur

EEV, 2024, ch. 3, art. 19 à 26 en vigueur à la date d'entrée en vigueur de l'Accord de libre-échange entre le Canada et l'Ukraine (01.07.2024) *voir* TR/2024-16, *sauf*

— par. 19(3), 20(2) et (4), 21(2), 22(2), 23(2), 24(2), 25(2) et 26(2) qui entrent en vigueur au sixième anniversaire du jour fixé par le décret *voir* par. 40(2) et TR/2024-16 — non en vigueur

EEV, 2024, ch. 15 en vigueur à la sanction 20.06.2024, *sauf*

D

Douanes, Loi sur les — L.R. (1985), ch. 1 (2e suppl.) — (suite)

— par. 113(1) en vigueur 28.06.2024 *voir* TR/2024-33
— art. 301 en vigueur 01.04.2025 *voir* TR/2025-24
EEV, 2024, ch. 17, art. 97 en vigueur à la sanction 20.06.2024
EEV, 2024, ch. 25, art. 129 entre en vigueur à la date fixée par décret *voir* art. 146 — non en vigueur

Drapeau national du Canada, Loi sur le

2012, ch. 12

(National Flag of Canada Act)
EEV, 2012, ch. 12 en vigueur à la sanction 28.06.2012

Drapeau national du Canada, *voir* Normes de fabrication du drapeau national du Canada, Loi sur les

Drogues et autres substances, Loi réglementant certaines

1996, ch. 19

(Controlled Drugs and Substances Act)

Ministre de la Santé mentale et des Dépendances et ministre associé de la Santé (*voir* TR/2022-31)

art. 2, 1996, ch. 8, al. 35a); 2001, ch. 32, art. 47; 2017, ch. 7, art. 1; 2018, ch. 16, art. 194
art. 3, 1995, ch. 22, art. 18, ann. IV, art. 26; 2017, ch. 7, art. 2
art. 4, 2018, ch. 16, art. 195
art. 4.1, ajouté, 2017, ch. 4, art. 2; 2018, ch. 16, art. 195.1
art. 5, 2012, ch. 1, art. 39; 2017, ch. 7, art. 3; 2018, ch. 16, art. 196; 2022, ch. 15, art. 15
art. 6, 2012, ch. 1, art. 40; 2017, ch. 7, art. 4; 2022, ch. 15, art. 16
art. 7, 2012, ch. 1, art. 41; 2017, ch. 7, art. 5; 2018, ch. 16, art. 197; 2022, ch. 15, art. 17
art. 7.1, ajouté, 2011, ch. 14, art. 1; 2017, ch. 7, art. 6
art. 8, 1997, ch. 18, al. 140b); abrogé, 2001, ch. 32, art. 48; ajouté, 2012, ch. 1, art. 42; abrogé, 2022, ch. 15, art. 18
art. 9, 1997, ch. 18, al. 140c); 1999, ch. 5, art. 48; abrogé, 2001, ch. 32, art. 48; ajouté, 2012, ch. 1, art. 42
art. 10, 1999, ch. 5, art. 49; 2012, ch. 1, art. 43; 2017, ch. 7, art. 7; 2018, ch. 16, art. 198; 2022, ch. 15, art. 19
art. 10.1, ajouté, 2022, ch. 15, art. 20
art. 11, 2005, ch. 44, art. 13; 2017, ch. 7, art. 9; 2019, ch. 25, art. 385; 2022, ch. 17, art. 66
art. 12.1, ajouté, 2017, ch. 7, art. 10
art. 13, 2017, ch. 7, art. 11
Section 1,2017, ch. 7, art. 12
art. 14, 1996, ch. 19, art. 93.2; 2001, ch. 32, art. 49; 2017, ch. 7, art. 13
art. 14.1, ajouté, 2001, ch. 32, art. 50; abrogé, 2017, ch. 7, art. 14
art. 15, 2017, ch. 7, art. 14
art. 15.1, ajouté, 2017, ch. 7, art. 14
art. 16, 2001, ch. 32, art. 51; 2017, ch. 7, art. 16
art. 17, 2001, ch. 32, art. 52; 2017, ch. 7, art. 17
art. 18, 2017, ch. 7, art. 18
art. 19, 2017, ch. 7, art. 19
art. 19.1, ajouté, 2001, ch. 32, art. 53; 2017, ch. 7, art. 20
art. 20, 2017, ch. 7, art. 21
Section 2,2017, ch. 7, art. 22
art. 23, abrogé, 2001, ch. 32, art. 54; ajouté, 2017, ch. 7, art. 22
art. 24, 2017, ch. 7, art. 22
art. 25, 2017, ch. 7, art. 22
art. 26, 2017, ch. 7, art. 22
art. 27, 2017, ch. 7, art. 23
art. 28, 2017, ch. 7, art. 24
art. 29, 2017, ch. 7, art. 24
art. 30, 2015, ch. 22, art. 2; 2017, ch. 7, art. 25
art. 31, 2015, ch. 22, art. 3; 2017, ch. 7, art. 26
art. 32, 2017, ch. 7, art. 27
Partie V,2017, ch. 7, art. 28
art. 33, 2017, ch. 7, art. 28
art. 34, 2017, ch. 7, art. 28; 2018, ch. 16, art. 199
art. 35 à 43, 2017, ch. 7, art. 28
art. 43.1 à 43.9, ajoutés, 2017, ch. 7, art. 28
art. 43.91, ajouté, 2017, ch. 7, art. 28
art. 45, 2017, ch. 7, art. 29
art. 45.1, ajouté, 2017, ch. 7, art. 30 et 31
art. 45.2, ajouté, 2017, ch. 7, art. 30 et 32
art. 45.3 à 45.5, ajoutés, 2017, ch. 7, art. 30
art. 46, 2017, ch. 7, art. 33; 2018, ch. 16, art. 200
art. 46.1 et 46.2, ajoutés, 2017, ch. 7, art. 34
art. 46.3, ajouté, 2017, ch. 7, art. 34 et 35
art. 46.4, ajouté, 2017, ch. 7, art. 36
art. 47, 2017, ch. 7, art. 37
art. 50, 2018, ch. 16, art. 201
art. 51, 2017, ch. 7, art. 38
art. 54.1, ajouté, 2018, ch. 16, art. 202
art. 55, 2001, ch. 32, art. 55; 2005, ch. 10, art. 15; 2015, ch. 22, art. 4; 2017, ch. 7, art. 40; 2024, ch. 17, art. 413
art. 56, 2015, ch. 22, art. 5; 2017, ch. 7, art. 41; 2024, ch. 17, art. 414
art. 56.1, ajouté, 2015, ch. 22, art. 5; 2017, ch. 7, art. 42; abrogé, 2024, ch. 17, art. 415
art. 56.2, ajouté, 2017, ch. 7, art. 42; abrogé, 2024, ch. 17, art. 415
art. 57, 2005, ch. 10, art. 16
art. 59, abrogé, 2017, ch. 7, art. 44
art. 60, 2017, ch. 7, art. 45; 2018, ch. 16, art. 203 et par. 206(6)
art. 60.1, ajouté, 2017, ch. 7, art. 45
art. 61, 2001, ch. 32, art. 56; 2005, ch. 10, al. 34(1)d)
art. 75, 1995, ch. 22, art. 18, (ann. IV, art. 15)
annexe I,DORS/97-230; DORS/99-371; DORS/99-421(A); DORS/2005-235; DORS/2005-271; DORS/2005-337; 2012, ch. 1, art. 44, DORS/2012-176; DORS/2015-190, art. 1 et *Erratum*, *Gazette du Canada*, Vol. 149, no 18, p. 2683(A); DORS/2016-107, art. 1; DORS/2017-13, art. 1 à 5; 2017, ch. 7, art. 46, DORS/17-275, art. 1, DORS/17-277, art. 1; DORS/2018-70, art. 1 et 2 et 3(F); DORS/2019-121, art. 1; DORS/2021-44, art. 1; DORS/2024-98,

D

Drogues et autres substances, Loi réglementant certaines — 1996, ch. 19 — (suite)

art. 1; DORS/2025-243, art. 1, 2(F) et 3 à 8, al. 12a) à h) et 13a) à d)
annexe II,DORS/98-157; DORS/2003-32; DORS/2015-192, art. 1 et 2; 2017, ch. 7, art. 47
annexe III,DORS/97-230; DORS/98-173; DORS/2000-220; DORS/2003-32, DORS/2003-412; DORS/2005-235; 2012, ch. 1, art. 45 et 46; DORS/2012-66; DORS/2016-73, art. 1 et 2, DORS/16-107, art. 2; DORS/2017-13, art. 6, DORS/17-44, art. 1; 2017, ch. 7, art. 48, DORS/17-249, art. 1 et 2; DORS/2025-243, art. 9 et al. 12i) et j)
annexe IV,DORS/97-230; DORS/98-173; DORS/99-371, DORS/99-421(A); DORS/2000-220; DORS/2003-32, DORS/2003-37; DORS/2015-209; DORS/2017-13, art. 7 à 12; 2017, ch. 7, art. 49; DORS/2018-70, art. 4; DORS/2025-221, art. 1; DORS/2025-243, art. 10 et 11, al. 12k) à m) et 13e) et art. 14
annexe V,DORS/2002-361; DORS/2003-32; 2017, ch. 7, art. 50
annexe VI,DORS/2002-361; DORS/2025-243, al. 12n)
partie 1
art. 9, DORS/2019-121, art. 2
art. 11, DORS/2019-121, art. 3
art. 17, DORS/2005-364
art. 18, ajouté, DORS/2005-364
art. 19, ajouté, DORS/2005-364
art. 21, ajouté, DORS/2005-364
art. 22, ajouté, DORS/2005-364; TR/2023-248(F)
art. 23, ajouté, DORS/2005-364
art. 24, ajouté, DORS/2016-13
art. 25, ajouté, DORS/2016-295
art. 26, ajouté, DORS/2016-295
art. 27, ajouté, DORS/2016-295; DORS/2024-98, art. 2
art. 28, ajouté, DORS/2016-295; DORS/2019-121, art. 4
art. 29, ajouté, DORS/2016-295
art. 30, ajouté, DORS/2016-295; DORS/2023-103
art. 31, ajouté, DORS/17-277, art. 2
art. 32, ajouté, DORS/2019-121, art. 5
art. 33, ajouté, DORS/2026-38, art. 1
art. 34, ajouté, DORS/2026-38, art. 1
art. 35, ajouté, DORS/2026-38, art. 1
art. 36, ajouté, DORS/2026-38, art. 1
partie 2
art. 7, ajouté, DORS/2026-38, art. 2
note 1,DORS/2005-364, art. 3(F)
partie 3
art. 1,DORS/2005-364, art. 4
annexe VII,abrogée, 2018, ch. 16, art. 205
annexe VIII,DORS/97-230; abrogée, 2018, ch. 16, art. 205
annexe IX,ajoutée, 2017, ch. 7, art. 51; DORS/2025-261, art. 1
disposition de coordination, 2011, ch. 14, art. 2 (inapplicable)
disposition de coordination, abrogée, 2018, ch. 16, art. 206
dispositions générales, 2017, ch. 7, art. 8, 12, 15, 39 et 43
dispositions transitoires, 2024, ch. 17, art. 416 à 419
EEV, 1995, ch. 22, art. 18, ann. IV, art. 15 et 26 en vigueur 03.09.96 *voir* TR/96-79
EEV, 1996, ch. 8, art. 35 en vigueur 12.07.96 *voir* TR/96-69
EEV, 1996, ch. 19 en vigueur 14.05.97 *voir* TR/97-47
EEV, 1997, ch. 18, al. 140b) et c) en vigueur 14.05.97 *voir* TR/97-62
EEV, 1999, ch. 5, art. 48 et 49 en vigueur 01.05.99 *voir* TR/99-24
EEV, 2001, ch. 32, art. 47, 49 à 53, 55 et 56 en vigueur 07.01.2002 et art. 48 et 54 en vigueur 01.02.2002 *voir* TR/2002-17
EEV, 2005, ch. 10, art. 15, 16 et 34 en vigueur 04.04.2005 *voir* TR/2005-29
EEV, 2005, ch. 44, art. 13 en vigueur à la sanction 25.11.2005
EEV, 2011, ch. 14, art. 2 en vigueur à la sanction 25.03.2011; art. 1 en vigueur 23.06.2011 *voir* art. 3
EEV, 2012, ch. 1 (sanction : 13.03.2012), art. 39 à 46 en vigueur 06.11.2012 *voir* TR/2012-48
EEV, 2015, ch. 22 (sanction : 18.06.2015), la Loi en vigueur 30.06.2015 *voir* TR/2015-63
EEV, DORS/2015-190, art. 1 en vigueur 13.01.2016 *voir* art. 2
EEV, DORS/2015-209, art. 1 en vigueur 09.02.2016 *voir* art. 2
EEV, DORS/2016-73 (date de publication : 04.05.2016), art. 1 et 2 en vigueur 31.10.2016 *voir* art. 3
EEV, DORS/2016-107 (date de publication : 01.06.2016), art. 1 et 2 en vigueur 28.11.2016 *voir* art. 3
EEV, DORS/2017-13 (date de publication : 22.02.2017), art. 1 à 13 entrent en vigueur à la date de sa publication dans la Partie II de la *Gazette du Canada* : 22.02.2017 *voir* art. 13
EEV, DORS/2017-44 (date de publication : 05.04.2017), art. 1 en vigueur 05.05.2017 *voir* art. 2
EEV, 2017, ch. 4, art. 2 en vigueur à la sanction 04.05.2017
EEV, 2017, ch. 7, par. 1(2) à (5), 3(1) et (3) à (5), art. 4 à 6, par. 7(2) et (4), art. 25, par. 26(1) à (7), art. 27, 30, 33, 34, 37 à 39, par. 40(1) à (11) et (14) à (19), art. 41 à 53, 55 à 57, par. 60(2) et art. 69 en vigueur à la sanction 18.05.2017
— par. 1(1) et art. 28 entrent en vigueur à la date fixée par décret *voir* par. 73(1) — non en vigueur
— par. 1(6), art. 2, par. 3(2), 7(1), (3) et (5), art. 8, 10 à 24, par. 26(8) et art. 29 en vigueur 21.06.2018 *voir* TR/2018-46
— art. 31, 32, 36 et par. 40(13) entrent en vigueur à la date fixée par décret, mais cette date ne peut être antérieure à celle fixée en vertu du par. 73(5) *voir* par. 73(3) — non en vigueur
— art. 35 entre en vigueur à la date fixée par décret *voir* par. 73(4) — non en vigueur
— par. 40(12) entre en vigueur à la date fixée par décret *voir* par. 73(5) — non en vigueur
EEV, DORS/17-277, art. 1 et 2 en vigueur 27.12.2017 *voir* art. 3
EEV, 2018, ch. 16, art. 194, 199 à 202 et 206 en vigueur à la sanction 21.06.2018; [*Remarque* : par. 199(1) s'applique seulement à l'entrée en vigueur de 2017, ch. 7, art. 28 *voir* par : 199(2)]

D

Drogues et autres substances, Loi réglementant certaines — 1996, ch. 19 — (suite)

— art. 195 à 198 et 203 à 205 en vigueur 17.10.2018 *voir* TR/2018-52
EEV, 2019, ch. 25 (sanction : 21.06.2019), art. 385 en vigueur 18.12.2019 *voir* art. 407
EEV, DORS/2021-44, art. 1 en vigueur 31.03.2022 *voir* art. 2
EEV, 2022, ch. 15, art. 15 à 20 en vigueur à la sanction (17.11.2022)
EEV, 2022, ch. 17, (sanction : 15.12.2022), art. 66 en vigueur le trentième jour suivant la date de sa sanction *voir* art. 79
EEV, DORS/2023-103 en vigueur 30.08.2023, *voir* art. 2
EEV, DORS/2023-248 en vigueur 24.11.2023, *voir* art. 2
EEV, DORS/2024-98, art. 1, en vigueur 05.06.2024 *voir* par. 3(1)
EEV, DORS/2024-98, art. 2, en vigueur 90 jours suivant la date de sa publication (03.09.2024) *voir* par. 3(2)
EEV, 2024, ch. 17 en vigueur à la sanction 20.06.2024, *sauf*,
— par. 413(4), art. 414 et 415 entrent en vigueur à la date fixée par décret *voir* art. 420 — non en vigueur
EEV, DORS/2025-64
— art. 1 en vigueur 14.04.2025 *voir* par. 6(1)
— art. 2 en vigueur à la date d'entrée en vigueur d'une disposition d'un décret pris en vertu de l'art. 60 de la *Loi réglementant certaines drogues et autres substances*, si cette disposition ajoute le carisoprodol (isopropylcarbamate de 2-((carbamoyloxy) méthyl)-2-méthylpentyle) à l'une des annexes I, II, III, IV ou VI de cette loi *voir* DORS/2025-221 (19.12.2025)
— art. 3 en vigueur à la date d'entrée en vigueur d'une disposition d'un décret pris en vertu de l'art. 60 de la *Loi réglementant certaines drogues et autres substances*, si cette disposition ajoute le bromure de phénéthyle ((2-bromoéthyl)benzène) à l'une des annexes I, II, III, IV ou VI de cette loi *voir* DORS/2026-38 (12.04.2026) — non en vigueur
— art. 4 en vigueur à la date d'entrée en vigueur d'une disposition d'un décret pris en vertu de l'art. 60 de la *Loi réglementant certaines drogues et autres substances*, si cette disposition ajoute l'anhydride propanoïque (anhydride propionique) à l'une des annexes I, II, III, IV ou VI de cette loi *voir* DORS/2026-38 (12.04.2026) — non en vigueur
— art. 5 en vigueur à la date d'entrée en vigueur d'une disposition d'un décret pris en vertu de l'art. 60 de la *Loi réglementant certaines drogues et autres substances*, si cette disposition ajoute le chlorure de benzyle ((chlorométhyl)benzène) à l'une des annexes I, II, III, IV ou VI de cette loi *voir* DORS/2026-38 (12.04.2026) — non en vigueur
EEV, DORS/2025-221, art. 1 en vigueur 19.12.2025 *voir* art. 2
EEV, DORS/2025-243, art. 1 à 14 entrent en vigueur 01.10.2026 *voir* art. 15 — non en vigueur
EEV, DORS/2025-261, art. 1 en vigueur 17.12.2025 *voir* art. 2
EEV, DORS/2026-38, art. 1 et 2 en vigueur 12.04.2026 *voir* art. 3 — non en vigueur

Droit criminel, Loi de 2001 modifiant le

2002, ch. 13

(Criminal Law Amendment Act, 2001)
art. 89, abrogé, 2002, ch. 13, art. 92
art. 90, abrogé, 2002, ch. 13, art. 92
dispositions de coordination, 2002, ch. 13, art. 92
EEV, 2002, ch. 13, art. 91 et 92 en vigueur à la sanction 04.06.2002 *voir* art. 93
— la loi, à l'exception des art. 24 à 46, 48, 49, 59, 62, 66, 70, 71, 72, 79, 89 et 90 en vigueur 23.07.2002 *voir* TR/2002-106, al. b)
— art. 1 à 23, 47, 50 à 58, 60, 61, 63 à 65, 67 à 69, 73 à 78 et 80 à 88 en vigueur 23.07.2002
— art. 49 et 62 en vigueur 23.09.2002 *voir* TR/2002-106, al. c), et
— art. 66, 70 et 71 en vigueur 25.11.2002 *voir* TR/2002-106, al. d)
— art. 79 en vigueur 23.07.2003 *voir* TR/2003-127, al. b)
— art. 24 à 46, 48, 59, et 72 en vigueur 01.06.2004 *voir* TR/2003-182, al. b)
[le décret C.P. 2002-1074 (TR/2002-102) du 13.06.2002 a été abrogé par le décret C.P. 2002-1295 (TR/2002-106) du 17.07.2002)
l'al. e) du décret C.P. 2002-1295 (TR/2002-106) du 17.07.2002 a été abrogé par le décret C.P. 2003-933 (TR/2003-127) du 12.06.2003)
l'al. c) du décret C.P. 2003-933 (TR/2003-127) du 12.06.2003 a été abrogé par le décret C.P. 2003-1823 (TR/2003-182) du 19.11.2003)

Droit d'auteur, Loi sur le

L.R. (1985), ch. C-42

(Copyright Act)

Le ministre de l'Industrie, *sauf* art. 44 à 44.12 *voir* 2014, ch. 32, art. 2); le ministre de la Sécurité publique et de la Protection civile (*voir* art. 44 tel qu'édicté par 2014, ch. 32, art. 5)

art. 2, L.R., ch. 10 (4e suppl.), art. 1; 1988, ch. 65, art. 61; 1992, ch. 1, art. 145, ann. VIII, no 9(F); 1993, ch. 23, art. 1, ch. 44, art. 53, par. 79(1); 1994, ch. 47, art. 56; 1995, ch. 1, al. 62(1)g); 1997, ch. 24, art. 1; 2012, ch. 20, art. 2; 2014, ch. 32, art. 2; 2018, ch. 27, art. 280; 2020, ch. 1, art. 23
art. 2.1, ajouté, 1993, ch. 44, art. 54
art. 2.11, ajouté, 1997, ch. 24, art. 2
art. 2.2, ajouté, 1997, ch. 24, art. 2
art. 2.3, ajouté, 1997, ch. 24, art. 2
art. 2.4, ajouté, 1997, ch. 24, art. 2; 2002, ch. 26, art. 1; 2012, ch. 20, art. 3
art. 2.5, ajouté, 1997, ch. 24, art. 2
art. 2.6, ajouté, 1997, ch. 24, art. 2
art. 2.7, ajouté, 1997, ch. 24, art. 2

D

Droit d'auteur, Loi sur le — L.R. (1985), ch. C-42 — (suite)

art. 3, L.R., ch. 10 (4e suppl.), art. 2; 1988, ch. 65, art. 62; 1993, ch. 23, art. 2, ch. 44, art. 55; 1997, ch. 24, art. 3; 2012, ch. 20, art. 4
art. 4, 1993, ch. 44, art. 56; abrogé, 1997, ch. 24, art. 4
art. 5, 1993, ch. 15, art. 2, ch. 44, art. 57; 1994, ch. 47, art. 57; 1997, ch. 24, art. 5; 2001, ch. 34, art. 34; 2012, ch. 20, art. 5
art. 6, 1993, ch. 44, art. 58; art. 6, 1993, ch. 44, art. 58; 2022, ch. 10, art. 276
art. 6.1, ajouté, 1993, ch. 44, art. 58; 2020, ch.1, art. 24
art. 6.2, ajouté, 1993, ch. 44, art. 58; 2020, ch.1, art. 24; 2022, ch. 10, art. 277
art. 7, 1993, ch. 44, art. 58; 1997, ch. 24, art. 6; 2022, ch. 10, art. 278
art. 8, L.R., ch. 10 (4e suppl.), art. 17(F); abrogé, 1993, ch. 44, art. 59
art. 9, 1993, ch. 44, art. 60; 2020, ch. 1, art. 25; 2022, ch. 10, art. 279
art. 10, 1993, ch. 44, art. 60; 1994, ch. 47, al. 69a)(F); 1997, ch. 24, art. 7; abrogé, 2012, ch. 20, art. 6
art. 11, 1993, ch. 44, art. 60; 1994, ch. 47, al. 69b)(F); abrogé, 1997, ch. 24, art. 8
art. 11.1, ajouté, 1993, ch. 44, art. 60; 1997, ch. 24, art. 9; 2020, ch. 1, art. 26
art. 12, 1993, ch. 44, art. 60
art. 13, 1997, ch. 24, art. 10; 2012, ch. 20, art. 7
art. 14, L.R., ch. 10 (4e suppl.), art. 3; 1997, ch. 24, art. 11
art. 14.01, ajouté, 1994, ch. 47, art. 58; abrogé, 1997, ch. 24, art. 12
art. 14.1, ajouté, L.R., ch. 10 (4e suppl.), art. 4
art. 14.2, ajouté, L.R., ch. 10 (4e suppl.), art. 4; 1997, ch. 24, art. 13
partie II,(art. 15 à 26), ajoutée, 1997, ch. 24, art. 14
art. 15, abrogé, 1993, ch. 44, art. 61; ajouté, 1997, ch. 24, art. 14; 2001, ch. 27, art. 235; 2012, ch. 20, art. 9
art. 16, abrogé, 1994, ch. 47, art. 59; ajouté, 1997, ch. 24, art. 14
art. 17, abrogé, 1994, ch. 47, art. 59; ajouté, 1997, ch. 24, art. 14; 2001, ch. 27, art. 236; 2020, ch. 1, art. 27
art. 17.1, ajouté, 2012, ch. 20, art. 10
art. 17.2, ajouté, 2012, ch. 20, art. 10
art. 18, L.R., ch. 10 (4e suppl.), art. 17(F); abrogé, 1994, ch. 47, art. 59; ajouté, 1997, ch. 24, art. 14; 2001, ch. 27, art. 237; 2012, ch. 20, art. 11
art. 19, abrogé, 1994, ch. 47, art. 59; ajouté, 1997, ch. 24, art. 14; 2012, ch. 20, art. 12; 2018, ch. 27, art. 281
art. 19.1, ajouté, 2012, ch. 20, art. 13
art. 19.2, ajouté, 2012, ch. 20, art. 14
art. 20, abrogé, 1994, ch. 47, art. 59; ajouté, 1997, ch. 24, art. 14; 2001, ch. 27, art. 238; 2012, ch. 20, art. 15; 2020, ch.1, art. 28
art. 21, abrogé, 1994, ch. 47, art. 59; ajouté, 1997, ch. 24, art. 14
art. 22, abrogé, 1994, ch. 47, art. 59; ajouté, 1997, ch. 24, art. 14; 2001, ch. 27, art. 239; 2012, ch. 20, art. 16
art. 23, abrogé, 1994, ch. 47, art. 59; ajouté, 1997, ch. 24, art. 14; 2012, ch. 20, art. 17; 2015, ch. 36, art. 81; 2020, ch. 1, art. 29
art. 24, abrogé, 1994, ch. 47, art. 59; ajouté, 1997, ch. 24, art. 14; 2020, ch. 1, art. 30
art. 25, 1993, ch. 44, art. 62; abrogé, 1994, ch. 47, art. 59; ajouté, 1997, ch. 24, art. 14
art. 26, L.R., ch. 10 (4e suppl.), art. 17(F); 1993, ch. 44, art. 63; abrogé, 1994, ch. 47, art. 59; ajouté, 1997, ch. 24, art. 14
art. 27, L.R., ch. 1 (3e suppl.), art. 13; L.R., ch. 10 (4e suppl.), art. 5; 1993, ch. 44, art. 64; 1997, ch. 24, art. 15; 2012, ch. 20, art. 18; 2014, ch. 32, art. 3
art. 27.1, ajouté, 1997, ch. 24, art. 15
art. 28, abrogé, 1997, ch. 24, art. 15
art. 28.01, ajouté, 1998, ch. 65, art. 63; (devient l'art. 31), 1997, ch. 24, art. 16
art. 28.02, ajouté, 1994, ch. 47, art. 60; abrogé, 1997, ch. 24, art. 17
art. 28.03, ajouté, 1994, ch. 47, art. 60; abrogé, 1997, ch. 24, art. 17
art. 28.1, ajouté, L.R., ch. 10 (4e suppl.), art. 6; 2012, ch. 20, art. 19
art. 28.2, ajouté, L.R., ch. 10 (4e suppl.), art. 6; 2012, ch. 20, art. 20
art. 29, abrogé, L.R., ch. 10 (4e suppl.), art. 7; ajouté, 1994, ch. 47, art. 61; 1997, ch. 24, art. 18; 2012, ch. 20, art. 21
art. 29.1, ajouté, 1997, ch. 24, art. 18
art. 29.2, ajouté, 1997, ch. 24, art. 18
art. 29.21, ajouté, 2012, ch. 20, art. 22
art. 29.22, ajouté, 2012, ch. 20, art. 22
art. 29.23, ajouté, 2012, ch. 20, art. 22
art. 29.24, ajouté, 2012, ch. 20, art. 22
art. 29.3, ajouté, 1997, ch. 24, art. 18
art. 29.4, ajouté, 1997, ch. 24, art. 18; 2012, ch. 20, art. 23
art. 29.5, ajouté, 1997, ch. 24, art. 18; 2012, ch. 20, art. 24
art. 29.6, ajouté, 1997, ch. 24, art. 18; 2012, ch. 20, art. 25
art. 29.7, ajouté, 1997, ch. 24, art. 18
art. 29.8, ajouté, 1997, ch. 24, art. 18
art. 29.9, ajouté, 1997, ch. 24, art. 18; 2012, ch. 20, art. 26; 2018, ch. 27, art. 282
art. 30, abrogé, L.R., ch. 10 (4e suppl.), art. 7; ajouté, 1997, ch. 24, art. 18
art. 30.01, ajouté, 2012, ch. 20, art. 27
art. 30.02, ajouté, 2012, ch. 20, art. 27; 2018, ch. 27, art. 283
art. 30.03, ajouté, 2012, ch. 20, art. 27; 2018, ch. 27, art. 284
art. 30.04, ajouté, 2012, ch. 20, art. 27
art. 30.1, ajouté, 1997, ch. 24, art. 18; 1999, ch. 31, art. 59(A); 2012, ch. 20, art. 28
art. 30.2, ajouté, 1997, ch. 24, art. 18; 2012, ch. 20, art. 29
art. 30.21, ajouté, 1997, ch. 24, art. 18; 1999, ch. 31, art. 60(A); 2004, ch. 11, art. 21; 2012, ch. 20, art. 30
art. 30.3, ajouté, 1997, ch. 24, art. 18; 2018, ch. 27, art. 285
art. 30.4, ajouté, 1997, ch. 24, art. 18
art. 30.5, ajouté, 1997, ch. 24, art. 18; 2004, ch. 11, art. 25
art. 30.6, ajouté, 1997, ch. 24, art. 18; 2012, ch. 20, art. 31
art. 30.61, ajouté, 2012, ch. 20, art. 31
art. 30.62, ajouté, 2012, ch. 20, art. 31
art. 30.63, ajouté, 2012, ch. 20, art. 31
art. 30.7, ajouté, 1997, ch. 24, art. 18
art. 30.71, ajouté, 2012, ch. 20, art. 32

D

Droit d'auteur, Loi sur le — L.R. (1985), ch. C-42 — (suite)

art. 30.8, ajouté, 1997, ch. 24, art. 18; 2004, ch. 11, art. 26; 2012, ch. 20, art. 33; 2023, ch. 8, art. 38
art. 30.9, ajouté, 1997, ch. 24, art. 18; 2012, ch. 20, art. 34; 2023, ch. 8, art. 39
art. 31, abrogé, L.R., ch. 10 (4e suppl.), art. 7; ajouté, (art. 28.01 devient l'art. 31), 1997, ch. 24, art. 16 et al 52(1)a) (F); 2002, ch. 26, art. 2; 2023, ch. 8, art. 40
art. 31.1, ajouté, 2012, ch. 20, art. 35
art. 32, abrogé, L.R., ch. 10 (4e suppl.), art. 7; ajouté, 1997, ch. 24, art. 19; 2012, ch. 20, art. 36; 2016, ch. 4, art. 1
art. 32.01, ajouté, 2012, ch. 20, art. 37; 2016, ch. 4, art. 2
art. 32.02, ajouté, 2016, ch. 4, art. 3
art. 32.1, ajouté, 1997, ch. 24, art. 19
art. 32.2, ajouté, 1997, ch. 24, art. 19; 2012, ch. 20, art. 38
art. 32.3, ajouté, 1997, ch. 24, art. 19
art. 32.4, ajouté, 1997, ch. 24, art. 19
art. 32.5, ajouté, 1997, ch. 24, art. 19
art. 32.6, ajouté, 2012, ch. 20, art. 39
art. 33, abrogé, L.R., ch. 10 (4e suppl.), art. 7; ajouté, 1997, ch. 24, art. 19; 2012, ch. 20, art. 40
art. 33.1, ajouté, 2012, ch. 20, art. 41
art. 33.2, ajouté, 2012, ch. 20, art. 41
art. 34, L.R., ch. 10 (4e suppl.), art. 8; 1993, ch. 15, art. 3(A), ch. 44, art. 65, al. 78b); 1994, ch. 47, art. 62; 1997, ch. 24, art. 20; 2012, ch. 20, art. 43; 2014, ch. 32, al. 6a); 2018, ch. 27, art. 286
art. 34.1, ajouté, 1997, ch. 24, art. 20; 2012, ch. 20, art. 44
art. 35, ajouté, 1997, ch. 24, art. 20
art. 36, 1994, ch. 47, art. 63; 1997, ch. 24, art. 20; abrogé, 2012, ch. 20, art. 45
art. 37, 1997, ch. 24, art. 20; abrogé, 2012, ch. 20, art. 45
art. 38, 1997, ch. 24, art. 20
art. 38.1, ajouté, 1997, ch. 24, art. 20; 2012, ch. 20, art. 46; 2018, ch. 27, art. 287
art. 38.2, ajouté, 1997, ch. 24, art. 20; 2018, ch. 27, art. 288
art. 39, 1997, ch. 24, art. 20
art. 39.1, ajouté, 1997, ch. 24, art. 20
art. 40, 1997, ch. 24, art. 21
art. 41, L.R., ch. 10 (4e suppl.), art. 9; 1997, ch. 24, art. 22; 2012, ch. 20, art. 47; 2024, ch. 26, art. 1
art. 41.1, ajouté, 2012, ch. 20, art. 47
art. 41.11, ajouté, 2012, ch. 20, art. 47
art. 41.12, ajouté, 2012, ch. 20, art. 47; 2024, ch. 27, art. 1
art. 41.121, ajouté, 2024, ch. 26, art. 2
art. 41.13, ajouté, 2012, ch. 20, art. 47
art. 41.14, ajouté, 2012, ch. 20, art. 47
art. 41.15, ajouté, 2012, ch. 20, art. 47
art. 41.16, ajouté, 2012, ch. 20, art. 47; 2016, ch. 4, art. 4
art. 41.17, ajouté, 2012, ch. 20, art. 47
art. 41.18, ajouté, 2012, ch. 20, art. 47
art. 41.19, ajouté, 2012, ch. 20, art. 47
art. 41.2, ajouté, 2012, ch. 20, art. 47
art. 41.21, ajouté, 2012, ch. 20, art. 47
art. 41.22, ajouté, 2012, ch. 20, art. 47
art. 41.23, ajouté, 2012, ch. 20, art. 47; 2014, ch. 32, al. 6b)
art. 41.24, ajouté, 2012, ch. 20, art. 47
art. 41.25, ajouté, 2012, ch. 20, art. 47; 2018, ch. 27, art. 243
art. 41.26, ajouté, 2012, ch. 20, art. 47; 2018, ch. 27, art. 244
art. 41.27, ajouté, 2012, ch. 20, art. 47; 2018, ch. 27, art. 245
art. 42, L.R., ch. 10 (4e suppl.), art. 10; 1997, ch. 24, art. 24; 2012, ch. 20, art. 48; 2014, ch. 32, art. 4
art. 43.1, ajouté, 1994, ch. 47, art. 64; abrogé, 1997, ch. 24, art. 25; 2012, ch. 20, art. 49
art. 44, L.R., ch. 41 (3e suppl.), art. 116; 1997, ch. 36, art. 205; 1999, ch. 17, art. 119; 2005, ch. 38, al. 139b); 2014, ch. 32, art. 5
art. 44.01, ajouté, 2014, ch. 32, art. 5; 2020, ch. 1, art. 31
art. 44.02, ajouté, 2014, ch. 32, art. 5
art. 44.03, ajouté, 2014, ch. 32, art. 5
art. 44.04, ajouté, 2014, ch. 32, art. 5; 2020, ch. 1, art. 32
art. 44.05, ajouté, 2014, ch. 32, art. 5
art. 44.06, ajouté, 2014, ch. 32, art. 5
art. 44.07, ajouté, 2014, ch. 32, art. 5
art. 44.08, ajouté, 2014, ch. 32, art. 5
art. 44.09, ajouté, 2014, ch. 32, art. 5
art. 44.1, ajouté, 1993, ch. 44, art. 66; 1997, ch. 24, art. 27; 2005, ch. 38, al. 142d) et al. 145(2)j); 2014, ch. 32, art. 5
art. 44.11, ajouté, 2014, ch. 32, art. 5
art. 44.12, ajouté, 2014, ch. 32, art. 5
art. 44.2, ajouté, 1994, ch. 47, art. 66; 1997, ch. 24, art. 28; 2014, ch. 32, al. 6c)
art. 44.3, ajouté, 1997, ch. 24, art. 28
art. 44.4, ajouté, 1997, ch. 24, art. 28; 2014, ch. 32, al. 6d)
art. 45, L.R., ch. 41 (3e suppl.), art. 117; 1993, ch. 44, art. 67; 1994, ch. 47, art. 67; 1997, ch. 24, art. 28
art. 49, 1992, ch. 1, art. 47; 1993, ch. 15, art. 4
art. 51, abrogé, 1992, ch. 1, art. 48
art. 53, 1992, ch. 1, art. 49; 1993, ch. 15, art. 5; 1997, ch. 24, art. 30
art. 54, 1992, ch. 1, art. 50; 1997, ch. 24, art. 31
art. 55, 1997, ch. 24, art. 32
art. 56, 1993, ch. 15, art. 6; 1997, ch. 24, art. 32
art. 56.1, ajouté, 1997, ch. 24, art. 32
art. 57, 1992, ch. 1, art. 51; 1993, ch. 15, art. 7; 1997, ch. 24, art. 33
art. 58, 1997, ch. 24, art. 34; 2012, ch. 20, art. 50
art. 59, 1993, ch. 15, art. 8
art. 60, L.R., ch. 10 (4e suppl.), art. 17(F); 1997, ch. 24, al. 52(1)b)
art. 61, 1992, ch. 1, art. 52; 1993, ch. 15, art. 10
art. 62, 1997, ch. 24, art. 37; 2012, ch. 20, art. 51; 2018, ch. 27, art. 246
art. 63, abrogé, 1997, ch. 24, art. 38
art. 64, ch. 10 (4e suppl.), art. 11; 1993, ch. 44, art. 68; 1997, ch. 24, art. 39
art. 64.1, ajouté, L.R., ch. 10 (4e suppl.), art. 11; 1997, ch. 24, art. 40
art. 64.2, ajouté, 1990, ch. 37, art. 33
art. 65, abrogé, 1993, ch. 44, art. 69
partie VII,2018, ch. 27, art. 289 (et intertitre)
art. 66, L.R., ch. 10 (1er suppl.), par. 1(2); L.R., ch. 10 (4e suppl.), art. 12; 2003, ch. 22, art. 154(A) et al. 224*z*.20) (A) et 225s)(A); 2017, ch. 9, al.55(1)b); 2018, ch. 27, art. 290
art. 66.1, ajouté, L.R., ch. 10 (4e suppl.), art. 12; 2018, ch. 27, art. 291(A)

D

Droit d'auteur, Loi sur le — L.R. (1985), ch. C-42 — (suite)

art. 66.2, ajouté, L.R., ch. 10 (4e suppl.), art. 12
art. 66.3, ajouté, L.R., ch. 10 (4e suppl.), art. 12
art. 66.4, ajouté, L.R., ch. 10 (4e suppl.), art. 12; 2003, ch. 22, al. 225s)(A)
art. 66.5, ajouté, L.R., ch. 10 (4e suppl.), art. 12
art. 66.501 à 66.504, ajoutés, 2018, ch. 27, art. 292
art. 66.51, ajouté, L.R., ch. 10 (4e suppl.), art. 12
art. 66.52, L.R., ch. 10 (4e suppl.), art. 12; 1988, ch. 65, art. 64; 1997, ch. 24, art. 42; 2018, ch. 27, art. 293
art. 66.6, ajouté, L.R., ch. 10 (4e suppl.), art. 12; 2018, ch. 27, art. 294
art. 66.7, ajouté, L.R., ch. 10 (4e suppl.), art. 12; 2002, ch. 8, art. 131(F)
art. 66.71, ajouté, 1997, ch. 24, art. 43
art. 66.8, ajouté, L.R., ch. 10 (4e suppl.), art. 12
art. 66.9, ajouté, L.R., ch. 10 (4e suppl.), art. 12
art. 66.91, ajouté, 1997, ch. 24, art. 44; 2018, ch. 27, art. 295
partie VII.1,ajoutée, 2018, ch. 27, art. 296
art. 67, L.R., ch. 10 (1er suppl.), par. 1(2); L.R., ch. 10 (4e suppl.), art. 12; 1993, ch. 23, art. 3, ch. 44, art. 70, al. 79(3)b); 1997, ch. 24, art. 45; 2018, ch. 27, art. 296
art. 67.1, ajouté, L.R., ch. 10 (4e suppl.), art. 12; 1997, ch. 24, art. 45; 2001, ch. 34, art. 35(A); 2012, ch. 20, art. 52; 2018, ch. 27, art. 296
art. 67.2, ajouté, L.R., ch. 10 (4e suppl.), art. 12; 1993, ch. 23, art. 4, ch. 44, art. 71, al. 79(3)b); abrogé, 1997, ch. 24, art. 45; ajouté, 2018, ch. 27, art. 296
art. 67.3, ajouté, L.R., ch. 10 (4e suppl.), art. 12; 1993, ch. 23, art. 5, ch. 44, art. 72, al. 79(3)b); abrogé, 1997, ch. 24, art. 45
art. 68, abrogé, L.R., ch. 10 (4e suppl.), art. 13; ajouté, 1993, ch. 23, art. 5, ch. 44, art. 72; 1997, ch. 24, art. 45; 2012, ch. 20, art. 53; 2018, ch. 27, art. 296
art. 68.1, ajouté, 1997, ch. 24, art. 45; 2018, ch. 27, art. 296
art. 68.2, ajouté, 1997, ch. 24, art. 45; 2012, ch. 20, art. 54; 2018, ch. 27, art. 296
art. 68.3, ajouté, 2018, ch. 27, art. 296
art. 68.4, ajouté, 2018, ch. 27, art. 296
art. 69, L.R., ch. 10 (4e suppl.), art. 14; 1993, ch. 44, art. 73; 1997, ch. 24, par. 52(2)(F); 2018, ch. 27, art. 296
art. 69.1, ajouté, 2018, ch. 27, art. 296
art. 70, abrogé, ch. 10 (4e suppl.), art. 15; 2018, ch. 27, art. 296; 2020, ch. 1, art. 33
art. 70.1, ajouté, L.R., ch. 10 (4e suppl.), art. 16; 1997, ch. 24, art. 46; 2018, ch. 27, art. 296
art. 70.11 à 70.19, ajoutés, 1997, ch. 24, art. 46; abrogés, 2018, ch. 27, art. 296
art. 70.191, ajouté, 1997, ch. 24, art. 46; abrogé, 2018, ch. 27, art. 296
art. 70.2, ajouté, L.R., ch. 10 (4e suppl.), art. 16; 1997, ch. 24, art. 46; abrogé, 2018, ch. 27, art. 296
art. 70.3, ajouté, L.R., ch. 10 (4e suppl.), art. 16; abrogé, 2018, ch. 27, art. 296
art. 70.4, ajouté, L.R., ch. 10 (4e suppl.), art. 16; 1997, ch. 24, art. 47; abrogé, 2018, ch. 27, art. 296
art. 70.5, ajouté, L.R., ch. 10 (4e suppl.), art. 16; 1997, ch. 24, art. 48; 1999, ch. 2, art. 45 et al. 46a); abrogé, 2018, ch. 27, art. 296
art. 70.6, ajouté, L.R., ch. 10 (4e suppl.), art. 16; 1997, ch. 24, art. 49(F); 1999, ch. 2, al. 46b); abrogé, 2018, ch. 27, art. 296
art. 70.61, ajouté, 1988, ch. 65, art. 65; 1993, ch. 15, art. 11; abrogé, 1997, ch. 24, art. 50
art. 70.62 à 70.67, ajoutés, 1988, ch. 65, art. 65; abrogés, 1997, ch. 24, art. 50
art. 70.7, ajouté, L.R., ch. 10 (4e suppl.), art. 16; abrogé, 1997, ch. 24, art. 50
art. 70.8, ajouté, 1994, ch. 47, art. 68; abrogé, 1997, ch. 24, art. 50
art. 71, 1997, ch. 24, art. 50; 2012, ch. 20, art. 55; 2018, ch. 27, art. 296
art. 71.1, ajouté, 2018, ch. 27, art. 296
art. 72, ajouté, 1997, ch. 24, art. 50; 1999, ch. 31, art. 61; 2002, ch. 26, art. 3; 2018, ch. 27, art. 296
art. 72.1, ajouté, 2018, ch. 27, art. 296
art. 73, ajouté, 1997, ch. 24, art. 50; 1999, ch. 31, art. 62; 2002, ch. 26, art. 4; 2018, ch. 27, art. 296
art. 73.1 à 73.5, ajoutés, 2018, ch. 27, art. 296
art. 74, ajouté, 1997, ch. 24, art. 50; 2018, ch. 27, art. 296
art. 75, ajouté, 1997, ch. 24, art. 50; 2018, ch. 27, art. 296
art. 76, ajouté, 1997, ch. 24, art. 50; 2012, ch. 20, art. 56; 2018, ch. 27, art. 296
art. 76.1, ajouté, 2018, ch. 27, art. 296
partie VII.2,ajoutée, 2018, ch. 27, art. 296 (intertitre)
art. 77, ajouté, 1997, ch. 24, art. 50
art. 78, ajouté, 1997, ch. 24, art. 50; 2012, ch. 20, art. 57
art. 79, ajouté, 1997, ch. 24, art. 50; 2001, ch. 27, art. 240
art. 80, ajouté, 1997, ch. 24, art. 50
art. 81, ajouté, 1997, ch. 24, art. 50
art. 82, ajouté, 1997, ch. 24, art. 50
art. 83, ajouté, 1997, ch. 24, art. 50; 2018, ch. 27, art. 297
art. 84, ajouté, 1997, ch. 24, art. 50
art. 85, ajouté, 1997, ch. 24, art. 50; 2001, ch. 27, art. 241
art. 86, ajouté, 1997, ch. 24, art. 50
art. 87, ajouté, 1997, ch. 24, art. 50
art. 88, ajouté, 1997, ch. 24, art. 50
art. 89, ajouté, 1997, ch. 24, art. 50
art. 90, ajouté, 1997, ch. 24, art. 50
art. 91, ajouté, 1997, ch. 24, art. 50
art. 92, ajouté, 1997, ch. 24, art. 50; 2012, ch. 20, art. 58
annexe II,abrogée, 1993, ch. 44, art. 74
annexe III,abrogée, 1997, ch. 24, art. 51
disposition de coordination, 2005, ch. 38, par. 145(2)
disposition générale, 1993, ch. 23, art. 7
dispositions générales, 1993, ch. 44, art. 52(F) et par. 60(2) et (3) et art. 75 à 77 — *application*
disposition générale, 1994, ch. 47, art. 65
disposition générale, 1995, ch. 1, par. 62(3)
dispositions générales, 1997, ch. 24, art. 23, 26, 29, 35, 36, 41 et 53 à 58.1
disposition générale, 1997, ch. 36, art. 214 (application re art. 32, de la *Loi sur les douanes*)
dispositions générales, 2012, ch. 20, art. 8 et 42
disposition générale, 2015, ch. 36, art. 82 (n'ont pas pour effet de réactiver le droit d'auteur ou le droit à rémunération)

D

Droit d'auteur, Loi sur le — L.R. (1985), ch. C-42 — (suite)

dispositions transitoires, L.R., ch. 10 (4e suppl.), art. 23-27
disposition transitoire, 1988, ch. 65, art. 149
disposition transitoire, 1993, ch. 23, art. 6
dispositions transitoires, 1993, ch. 44, al. 78a), par. 79(2), al. 79(3)(a) et art. 80
dispositions transitoires, 2012, ch. 20, art. 59 à 62
dispositions transitoires, 2018, ch. 27, art. 299 à 301
disposition transitoire, 2020, ch. 1, art. 34
disposition transitoire, 2022, ch. 10, art. 280
terminologie, 2017, ch. 9, al.55(1)b)
EEV, L.R., ch. 10 (1er suppl.), par. 1(1), (2) en vigueur 01.01.85 *voir* par 1(3)
EEV, L.R., ch. 1 (3e suppl.) en vigueur 11.06.87 *voir* TR/87-126
EEV, L.R., ch. 41 (3e suppl.), art. 116 et 117 en vigueur 01.01.88 *voir* art. 139
EEV, L.R., ch. 10 (4e suppl.), art. 1 à 11, 23 à 26 en vigueur 08.06.88; art. 12 à 17 et 27 en vigueur 01.02.89 *voir* TR/89-78; art. 27 abrogé *voir* 2018, ch. 27, al. 298a)
EEV, 1988, ch. 65, art. 61-65 en vigueur 13.02.89 *voir* TR/89-70; art. 149 en vigueur 01.01.89 *voir* TR/89-9; *voir aussi* par. 150(2); art. 149 abrogé *voir* 2018, ch. 27, al. 298b
EEV, 1990, ch. 37, art. 33 en vigueur 01.05.93 *voir* TR/93-68
EEV, 1992, ch. 1, art. 47 à 52 et art. 145, ann. VIII, no 9(F) en vigueur à la sanction 28.02.92
EEV, 1993, ch. 15, art. 2 à 10 en vigueur 09.06.93 *voir* TR/93-84; art. 11 en vigueur 15.01.94 *voir*TR/93-224
EEV, 1993, ch. 23, art. 1 à 7 en vigueur 31.08.93 *voir* TR/93-86; art. 6 et 7 abrogés *voir* 2018, ch. 27, al. 298c)
EEV, 1993, ch. 44, art. 52 à 80 en vigueur 01.01.94 *voir* TR/94-1
EEV, 1994, ch. 47, art. 56 à 69(F) en vigueur 01.01.96 *voir* TR/96-1
EEV, 1995, ch. 1, art. 62 en vigueur 29.03.95 *voir* TR/95-48
EEV, 1997, ch. 24, les dispositions suivantes sont réputées être entrées en vigueur le 30.06.96
a) les définitions de « bibliothèque, musée ou service d'archives », « distributeur exclusif » et « établissement d'enseignement », à l'art. 2 de la *Loi sur le droit d'auteur*, édictées par le par. 1(5) de la présente loi
b) l'art. 2.6 de la *Loi sur le droit d'auteur*, édicté par l'art. 2 de la présente loi
c) l'art. 27.1 de la *Loi sur le droit d'auteur*, édicté par l'art. 15 de la présente loi
d) l'art. 45 de la *Loi sur le droit d'auteur*, édicté par l'art. 28 de la présente loi
voir par. 62(1) *voir aussi* 62(2) et (3) et art. 63
— par. 1(1) à (4), les définitions de « accessible sur le marché », « déficience perceptuelle », « droit d'auteur », « enregistrement sonore », « locaux », « pays », « pays partie à la Convention de Rome », « radiodiffuseur », « sculpture », « signal de communication », et « société de gestion » à l'art. 2 de la *Loi sur le droit d'auteur*, édictées par le par. 1(5), les art. 2.11 à 2.5 et 2.7 de la *Loi sur le droit d'auteur*, édictés par l'art. 2, les art. 3 à 5, 8 et 9, le par. 10(2), les art. 11 à 14, l'art. 27 de la *Loi sur le droit d'auteur*, édicté par l'art. 15, les art. 16 et 17, les art. 29 à 29.5, 29.8, 30 et 30.4 à 30.7 de la *Loi sur le droit d'auteur*, édictés par le par. 18(1), le par. 18(2), l'art. 19, les par. 34(1) à (3) et les art. 34.1 à 38 et 39 de la *Loi sur le droit d'auteur*, édictés par le par. 20(1), les art. 21 à 28 et 35 à 44, les par. 67.1(3) à (5) et les art. 68 à 68.2 de la *Loi sur le droit d'auteur*, édictés par l'art. 45, les art. 46 à 49, 71 à 78 et 89 à 92 de la *Loi sur le droit d'auteur*, édictés par l'art. 50, et les art. 51, 52, 53.1, 54, 55 à 58, 59 et 60 de cette loi en vigueur 01.09.97 *voir* TR/97-94; art. 53 et 53.1 abrogés *voir* 2018, ch. 27, al. 298d)
— les définitions de « plaintiff » et « defendant » (*version anglaise seulement*) à l'art. 2 de la *Loi sur le droit d'auteur*, édictées par le par. 1(5), les art. 30.8 et 30.9 de la *Loi sur le droit d'auteur*, édictés par le par. 18(1), les par. 34(4) à (7), les art. 38.1, 38.2 et 39.1 de la *Loi sur le droit d'auteur*, édictés par le par. 20(1), et les par. 20(3) et (4) en vigueur 01.10.99 *voir* TR/99-96; par. 20(3) et 22(2) abrogés *voir* 2018, ch. 27, al. 298d)
— art. 6 en vigueur 31.12.98 *voir* TR/98-48
— art. 7, les art. 29.6, 29.7 et 29.9 de la *Loi sur le droit d'auteur*, édictés par le par. 18(1), et l'art. 54.1 de cette loi en vigueur 01.01.99 *voir* TR/98-45
— par. 10(1) en vigueur 01.07.98 *voir* TR/98-45
— par. 20(2) abrogé avant son entrée en vigueur 31.12.2011 *voir* 2008, ch. 20, art. 3
— art. 29 à 34 en vigueur 01.10.97 *voir* TR/97-116
— art. 30.1 à 30.3 de la *Loi sur le droit d'auteur*, édictés par le par. 18(1) en vigueur 01.09.99 *voir* TR/99-86
— art. 58.1 en vigueur 12.03.98 *voir* TR/98-45
— art. 62 et 63 en vigueur 25.04.97 *voir* TR/97-57;
— art. 67 et le par. 67.1(1) de la *Loi sur le droit d'auteur* édictés par l'art. 45 de cette loi en vigueur 01.01.98 *voir* TR/97-110 *voir aussi*TR/97-94;
— par. 67.1(2) de la *Loi sur le droit d'auteur*, édicté par l'art. 45 de cette loi en vigueur 01.09.97 *voir* TR/97-110 *voir aussi* TR/97-94;
— art. 79 à 88 de la *Loi sur le droit d'auteur*, édictés par l'art. 50, et l'art. 53 de cette loi en vigueur 19.03.98 *voir* TR/98-46
EEV, 1997, ch. 36 (sanction : 08.12.97), art. 205 en vigueur 01.01.98 *voir* art. 214; *voir aussi* la disposition d'application à l'art. 214
EEV, 1999, ch. 2, art. 45 et 46 en vigueur 18.03.99 *voir* TR/99-25
EEV, 1999, ch. 17, art. 119 en vigueur 01.11.99 *voir* TR/99-111
EEV, 1999, ch. 31, art. 59 à 62 en vigueur à la sanction 17.06.99
EEV, 2001, ch. 27, art. 235 à 241 en vigueur 28.06.2002 *voir* TR/2002-97
EEV, 2001, ch. 34, art. 34 et 35 en vigueur à la sanction 18.12.2001
EEV, 2002, ch. 8, art. 131 en vigueur 02.07.2003 *voir* TR/2003-109
EEV, 2002, ch. 26 en vigueur 21.03.2003 *voir* TR/2003-44

D

Droit d'auteur, Loi sur le — L.R. (1985), ch. C-42 — (suite)

EEV, 2003, ch. 22, art. 154, 224 et 225 en vigueur 01.04.2005 *voir* TR/2005-24
EEV, 2004, ch. 11, art. 21 en vigueur à la sanction 22.04.2004 *voir aussi* par. 21(4) — application; art. 25 et 26 en vigueur 21.05.2004 *voir* TR/2004-58
EEV, 2005, ch. 38, art. 145 en vigueur à la sanction 03.11.2005; art. 139 et 142 en vigueur 12.12.2005 *voir* TR/2005-119
EEV, 2012, ch. 20 (sanction : 29.06.2012)
— art. 1, par 2(2), art 3, 4, 6 à 8, par. 9(1) et (2), art 10, par. 11(1) et (3), 12(1) et (3), art. 13, par. 15(1), (3) et (5), art. 17 à 46, 47, à l'exception des art. 41.25, 41.26 et par. 41.27(3) de la *Loi sur le droit d'auteur*, édictés par l'art. 47, 48, 49 et 51 à 62 en vigueur 07.11.2012 *voir* TR/2012-85
— art. 41.25, 41.26 et par. 41.27(3) édictés par l'art. 47 en vigueur 02.01.2015 *voir* TR/2014-58
— par. 2(1) et art. 5 en vigueur 13.08.2014 (à la date de publication du présent décret (07.11.2012) ou à la date d'entrée en vigueur pour le Canada du Traité de l'OMPI sur le droit d'auteur, adopté à Genève le 20.12.1996, selon celle de ces dates qui est postérieure à l'autre.). Ledit traité en vigueur, à l'égard du Canada, 13.08.2014, *voir* TR/2012-85 et la Notification WCT no 81
— par. 9(3) et (4), 11(2), (4) et (5), 12(2), art. 14, par. 15(2) et (4), art. 16 et 50 en vigueur 13.08.2014 (à la date de publication du présent décret (07.11.2012) ou à la date d'entrée en vigueur pour le Canada du Traité de l'OMPI sur les interprétations et exécutions et les phonogrammes, adopté à Genève le 20.12.1996, selon celle de ces dates qui est postérieure à l'autre.), Ledit traité en vigueur, à l'égard du Canada, 13.08.2014, *voir* TR/2012-85 et la Notification WPPT no 86
EEV, 2014, ch. 32, art. 1, 3 et 4 en vigueur à la sanction 09.12.2014; art. 2, 5 et 6 en vigueur 01.01.2015 *voir* TR/2014-107
EEV, 2015, ch. 36, art. 81 et 82 en vigueur à la sanction 23.06.2015
EEV, 2016, ch. 4, art. 1 à 4 en vigueur à la sanction 22.06.2016
EEV, 2017, ch. 9, al. 55(1)b) en vigueur à la sanction 19.06.2017
EEV, 2018, ch. 27, art. 243 à 246 en vigueur à la sanction 13.12.2018
— art. 280 à 301 en vigueur le 01.04.2019 *voir* art. 302
EEV, 2020, ch. 1 (sanction : 13.03.2020) art. 23 à 34 en vigueur 01.07.2020 *voir* par. 213(1), TR/2020-33 et TR/2020-46
EEV, 2022, ch. 10 (sanction : 23.06.2022), art. 276 à 280 en vigueur 30.12.2022 *voir* TR/2022-58
EEV, 2023, ch. 8 (sanction : 27.04.2023)
— par. 40(2) à (4) entrent en vigueur à la date fixée par décret du gouverneur en conseil *voir* art. 54 — non en vigueur
EEV, 2024, ch. 26, art. 1 et 2 en vigueur à la sanction 07.11.2024
EEV, 2024, ch. 27, art. 1 en vigueur à la sanction 07.11.2024

Droit des prisonniers à certaines prestations, Loi supprimant le (*voir* Loi sur la sécurité de la vieillesse)

2010, ch. 22

(Eliminating Entitlements for Prisoners Act)

Droit fédéral et le droit civil de la province de Québec, Loi sur le

2001, ch. 4, partie 1

(Federal Law and Civil Law of the Province of Quebec Act)

Le ministre de la Justice

art. 5, 2005, ch. 33, art. 9
art. 174, abrogé, 2012, ch. 31, art. 403
EEV, 2001, ch. 4, partie 1 (art. 2 à 7) en vigueur 01.06.2001 *voir* TR/2001-71
EEV, 2005, ch. 33, art. 9 en vigueur à la sanction 20.07.2005
EEV, 2012, ch. 31, art. 403 en vigueur à la sanction 14.12.2012

Droit pénal, Loi de 1985 modifiant le

L.R. (1985), ch. 27 (1er suppl.)

(Criminal Law Amendment Act, 1985)
art. 127, L.R., ch. 1 (4e suppl.), art. 45, ann. III, no 6
dispositions générales, L.R., ch. 27 (1er suppl.), art. 203 à 208
EEV, L.R., ch. 27 (1er suppl.), diverses dispositions en vigueur 04.12.85 *voir* TR/85-211
EEV, L.R., ch. 1 (4e suppl.), art. 45 en vigueur 04.02.88

Droit pour la sécurité des passagers du transport aérien, Loi sur le

2002, ch. 9, art. 5

(Air Travellers Security Charge Act)

Le ministre du Revenu national

art. 2, 2005, ch. 38, art. 31; 2007, ch. 18, art. 144; 2010, ch. 25, art. 91
art. 5.1, ajouté, 2010, ch. 25, art. 92
art. 11, 2007, ch. 18, art. 145
art. 12, 2003, ch. 15, art. 44; 2005, ch. 19, art. 2, ch. 30, art. 20; 2006, ch. 4, art. 33; 2007, ch. 35, art. 196; 2010, ch. 12, art. 96; 2023, ch. 26, art. 127
art. 15.1, ajouté, 2010, ch. 25, art. 93
art. 16, 2010, ch. 25, art. 94
art. 16.1, ajouté, 2010, ch. 25, art. 94
art. 17, 2010, ch. 25, art. 95
art. 20, 2023, ch. 26, art. 86
art. 21, 2006, ch. 4, art. 99
art. 25, 2006, ch. 4, art. 100
art. 26, 2012, ch. 19, art. 45

D

Droit pour la sécurité des passagers du transport aérien, Loi sur le — 2002, ch. 9, art. 5 — (suite)

art. 27, 2006, ch. 4, art. 101
art. 30, 2006, ch. 4, art. 102; 2007, ch. 18, art. 146; 2010, ch. 25, art. 96
art. 30.1, ajouté, 2006, ch. 4, art. 103
art. 32, 2010, ch. 25, art. 97
art. 33, 2010, ch. 25, art. 98
art. 35, 2010, ch. 25, art. 99
art. 37.1, ajouté, 2014, ch. 20, art. 90
art. 38, 2018, ch. 27, art. 62; 2021, ch. 23, art. 72
art. 39, 2010, ch. 25, art. 100
art. 40, 2006, ch. 4, art. 104; 2022, ch. 5, art. 31; 2022, ch. 10, art. 163 et par. 173(22); 2024, ch. 15, art. 118; 2024, ch. 17, art. 102 et par. 111(20)
art. 44, 2007, ch. 18, art. 147
art. 45, 2007, ch. 18, art. 148
art. 47, 2007, ch. 18, art. 149
art. 52, 2007, ch. 18, art. 150
art. 53, 2006, ch. 4, art. 105; 2010, ch. 25, art. 101
art. 54, abrogé, 2006, ch. 4, art. 106; 2023, ch. 26, art. 87
art. 55, 2006, ch. 4, art. 107; 2007, ch. 18, art. 151; 2010, ch. 25, art. 102
art. 56, 2006, ch. 4, art. 108
art. 61, 2006, ch. 4, art. 109
art. 62, 2006, ch. 4, art. 110
art. 70, 2022, ch. 19, art. 65
art. 72, 2004, ch. 22, art. 45; 2006, ch. 4, art. 111; 2010, ch. 25, art. 103
art. 74, 2006, ch. 4, art. 112
art. 81, 2004, ch. 25, art. 184
art. 83, 2005, ch. 38, art. 32; 2010, ch. 25, art. 104; 2021, ch. 23, art. 73; 2023, ch. 26, art. 88
art. 84, 2007, ch. 18, art. 152
annexe,2007, ch. 18, art. 153 à 156
disposition de coordination, 2005, ch. 30, art. 21
EEV, 2002, ch. 9, art. 5 en vigueur à la sanction 27.03.2002 *voir* art. 11
EEV, 2003, ch. 15, art. 44 en vigueur à la sanction 19.06.2003 *voir aussi* par. 44 (2) — application
EEV, 2004, ch. 22, art. 45 en vigueur à la sanction 14.05.2004
EEV, 2004, ch. 22, art. 184 en vigueur à la sanction 15.12.2004
EEV, 2005, ch. 19, art. 2 en vigueur à la sanction 13.05.2005
EEV, 2005, ch. 30, art. 20 et 21 en vigueur à la sanction 29.06.2005
EEV, 2005, ch. 38, art. 31 et 32 en vigueur 12.12.2005 *voir*TR/2005-119
EEV, 2006, ch. 4, art. 33, 100, 103, 106, 108 à 110 et 112 en vigueur à la sanction 22.06.2006, *voir aussi* les différentes dispositions d'entrée en vigueur et d'application
EEV, 2007, ch. 18, art. 144 à 156 en vigueur à la sanction 22.06.2007. *voir aussi* les différentes dispositions d'entrée en vigueur et d'application
EEV, 2007, ch. 35, art. 196 en vigueur à la sanction 14.12.2007
EEV, 2010, ch. 12, art. 96 en vigueur à la sanction 12.07.2010; *voir aussi* la disposition d'application au par. 96(9)
EEV, 2010, ch. 25, art. 91 à 104 en vigueur à la sanction 15.12.2010; *voir aussi* la disposition d'application au par. 93(2)
EEV, 2012, ch. 19, art. 45 en vigueur à la sanction 29.06.2012
EEV, 2014, ch. 20, par. 90(2) en vigueur à la sanction 19.06.2014; par. 90(1) en vigueur 01.01.2015 *voir* par. 90(2)
EEV, 2018, ch. 27, art. 62 en vigueur à la sanction 13.12.2018
EEV, 2021, ch. 23, art. 72 et 73 en vigueur à la sanction 29.06.2021
EEV, 2022, ch. 5 (sanction : 09.06.2022), art. 31 en vigueur 01.01.2022 *voir* par. 31(2)
EEV, 2022, ch. 10 (sanction : 23.06.2022), par. 163(1) en vigueur 01.09.2022 *voir* par. 163(2) et 173(22)
EEV, 2022, ch. 19, art. 65 en vigueur à la sanction (15.12.2022)
EEV, 2023, ch. 23, art. 127 en vigueur à la sanction 22.06.2023
EEV, 2024, ch. 15, par. 118(1) en vigueur 28.06.2024 *voir* TR/2024-33
EEV, 2024, ch. 17 en vigueur à la sanction 20.06.2024, *sauf*
— par. 111(20) en vigueur 20.06.2024 (disposition de coordination — conditions remplies 28.06.2024, *voir* TR/2024-33)

Droits d'exportation de produits de bois d'oeuvre, Loi de 2006 sur les

2006, ch. 13

(Softwood Lumber Products Export Charge Act, 2006)

Le ministre du Revenu national

art. 4, 2010, ch. 12, art. 98
art. 12, 2010, ch. 12, art. 99; 2011, ch. 24, art. 104
art. 12.1, ajouté, 2010, ch. 12, art. 100 [*Remarque* : art. 12.1 cesse d'avoir effet 01.07.2011 *voir* DORS/2011-130]
art. 12.2, ajouté, 2011, ch. 24, art. 105 [*Remarque* : art. 12.2 cesse d'avoir effet 12.10.2013 *voir* DORS/2014-121]
art. 14, 2010, ch. 12, art. 101; 2011, ch. 24, art. 106
art. 17, 2011, ch. 24, art. 107
art. 40, 2010, ch. 12, art. 102; 2011, ch. 24, art. 108
art. 41, 2011, ch. 24, art. 109
art. 99, 2014, ch. 20, art. 311
art. 100, 2014, ch. 20, art. 312
EEV, 2006, ch. 13
— art. 1 à 11, par. 12(1) et (2), art. 13 à 63, 65, 66 et 77 à 124 sont réputés être entrer en vigueur 12.10.2006 *voir* art. 126
— art. 67 à 76 et 125 en vigueur à la sanction 14.12.2006
— art. 64 en vigueur 01.04.2007 *voir*par. 126(3)
— par. 12(3) en vigueur 01.01.2007 *voir* TR/2007-1
EEV, 2010, ch. 12 (sanction : 12.07.2010), art. 98 réputé en vigueur 01.01.2010 *voir* par. 103(2); art. 99 à 102 en vigueur 01.09.2010 *voir* TR/2010-55

D

Droits d'exportation de produits de bois d'oeuvre, Loi de 2006 sur les — 2006, ch. 13 — (suite)

EEV, 2011, ch. 24 (sanction : 15.12.2011), Partie 2 (art. 104 à 109) réputée être entrée en vigueur 01.03.2011 *voir* art. 110
EEV, DORS/2014-121, réputé en vigueur 13.10.2013 *voir* art. 2
EEV, 2014, ch. 20, art. 311 et 312 en vigueur à la sanction 19.06.2014

Droits de la personne, Loi canadienne sur les L.R. (1985), ch. H-6

(Human Rights Act, Canadian)

Le ministre de la Justice (TR/77-187)

art. 1.1, abrogé, 2024, ch. 30, art. 27
art. 2, 1996, ch. 14, art. 1; 1998, ch. 9, art. 9; 2012, ch. 1, art. 137(A); 2017, ch. 3, art. 9 et par. 11(2), ch. 13, art. 1
art. 3, 1996, ch. 14, art. 2; 2012, ch. 1, art. 138(A); 2017, ch. 3, art. 10 et par. 11(3), ch. 13, art. 2
art. 3.1, ajouté, 1998, ch. 9, art. 11
art. 4, 1998, ch. 9, art. 11; 2013, ch. 37, art. 1
art. 9, 1998, ch. 9, art. 12; 2011, ch. 24, art. 165
art. 10, 1998, ch. 9, art. 13(A)
art. 13, 2001, ch. 41, art. 88; abrogé, 2013, ch. 37, art. 2
art. 14.1, ajouté, 1998, ch. 9, art. 14
art. 15, L.R., ch. 32 (2e suppl.), art. 41, ann., no 3; 1998, ch. 9, art. 10 et 15; 2011, ch. 24, art. 166; 2012, ch. 16, art. 83; 2023, ch. 26, art. 178
art. 16, 1998, ch. 9, art. 16
art. 20, 1998, ch. 9, art. 17
art. 21, 1998, ch. 9, art. 17
art. 22, 1998, ch. 9, art. 17
art. 23, 1998, ch. 9, art. 18
art. 25, 1992, ch. 22, art. 13; 1998, ch. 9, art. 19; 2012, ch. 1, art. 139
art. 26, 2018, ch. 27, art. 419; 2019, ch. 10, art. 148
art. 27, 1998, ch. 9, art. 20
art. 28, 1996, ch. 11, art. 61; 2003, ch. 22, al. 224z.6)(A); 2005, ch. 34, al. 79b); 2013, ch. 40, al. 237(1)d)
art. 28.1, ajouté, 2019, ch. 10, art. 149
art. 31, 2019, ch. 10, art. 150
art. 32.1, ajouté, 2018, ch. 27, art. 420; 2019, ch. 10, art. 151
art. 36, 2018, ch. 27, art. 421
art. 36.1, ajouté, 2018, ch. 27, art. 422
art. 37, 1993, ch. 28, art. 78, ann. III, art. 68; 1998, ch. 9, art. 21; 2002, ch. 7, art. 126
art. 38, 2003, ch. 22, art. 137(A)
art. 38.1, ajouté, 2018, ch. 27, art. 423; ajouté, 2019, ch. 10, art. 152
art. 38.2, ajouté, 2018, ch. 27, art. 423; ajouté, 2019, ch. 10, art. 152
art. 39, 1998, ch. 9, art. 22
art. 40, L.R., ch. 31 (1er suppl.), art. 62; 1995, ch. 44, art. 47; 1998, ch. 9, art. 23; 2013, ch. 37, art. 3; 2018, ch. 27, art. 424
art. 40.01, ajouté, 2019, ch. 10, art. 153
art. 40.1, ajouté, 1995, ch. 44, art. 48; 2013, ch. 40, art. 340
art. 40.2, ajouté, 2009, ch. 2, art. 399 (*Remarque*: art. 399 abrogé avant son entrée en vigueur); ajouté, 2018, ch. 27, art. 425
art. 41, 1994, ch. 26, art. 34(F); 1995, ch. 44, art. 49
art. 43, L.R., ch. 31 (1er suppl.), art. 63
art. 44, L.R., ch. 31 (1er suppl.), art. 64; 1998, ch. 9, art. 24
art. 45, 1998, ch. 9, art. 25; 2019, ch. 13, art. 33
art. 46, 2019, ch. 13, art. 34
art. 48, 1998, ch. 9, art. 26
art. 48.1, ajouté, L.R., ch. 31 (1er suppl.), art. 65; 1998, ch. 9, art. 27; 2018, ch. 27, art. 426
art. 48.2, ajouté, L.R., ch. 31 (1er suppl.), art. 65; 1998, ch. 9, art. 27 ch. 9, art. 27
art. 48.3, ajouté, L.R., ch. 31 (1er suppl.), art. 65; 1998, ch. 9, art. 27
art. 48.4, ajouté, L.R., ch. 31 (1er suppl.), art. 65; 1998, ch. 9, art. 27; 2014, ch. 20, art. 414
art. 48.5, ajouté, L.R., ch. 31 (1er suppl.), art. 65; 1998, ch. 9, art. 27
art. 48.6, ajouté, 1998, ch. 9, art. 27; 2003, ch. 22, al. 224z.6)(A)
art. 48.7, ajouté, 1998, ch. 9, art. 27
art. 48.8, ajouté, 1998, ch. 9, art. 27; abrogé, 2014, ch. 20, art. 415
art. 48.9, ajouté, 1998, ch. 9, art. 27
art. 49, L.R., ch. 31 (1er suppl.), art. 66; 1998, ch. 9, art. 27
art. 50, 1998, ch. 9, art. 27
art. 51, 1998, ch. 9, art. 27
art. 52, 1998, ch. 9, art. 27
art. 53, 1998, ch. 9, art. 27
art. 54, 1998, ch. 9, art. 28; 2013, ch. 37, art. 4
art. 54.1, ajouté, 1995, ch. 44, art. 50
art. 55, abrogé, 1998, ch. 9, art. 29
art. 56, L.R., ch. 31 (1er suppl.), art. 67; abrogé, 1998, ch. 9, art. 29
art. 57, 1998, ch. 9, art. 29; 2013, ch. 37, art. 5
art. 58, 1998, ch. 9, art. 30; 2001, ch. 41, art. 45; 2024, ch. 16, art. 91
art. 60, 1998, ch. 9, art. 31
art. 61, 1998, ch. 9, art. 32
art. 61.1, ajouté, 1998, ch. 9, art. 32
art. 63, 1993, ch. 28, art. 78, ann. III. art. 69; 2002, ch. 7, art. 127
art. 66, 1993, ch. 28, art. 78, ann. III, art. 70; 2002, ch. 7, art. 128; 2014, ch. 2, art. 11
art. 67, abrogé, 2008, ch. 30, art. 1
disposition de coordination, 2017, ch. 3, art. 11
disposition de coordination, 2018, ch. 27, art. 439
dispositions de coordination, 2023, ch. 26, art. 179
dispositions générales, 2008, ch. 30, art. 1.1 et 1.2 (re art. 35 de la *Loi constitutionnelle de 1982*) et art. 2 (examen et rapport)
disposition transitoire, L.R., ch. 31 (1er suppl.), art. 68
dispositions transitoires, 1998, ch. 9, art. 33 et 34
dispositions transitoires, 2008, ch. 30, art. 3 et 4
dispositions transitoires, 2009, ch. 2, art. 395 à 398
disposition transitoire, 2013, ch. 40, art. 341
disposition transitoire, 2018, ch. 27, art. 428, 430 et 431

D

Droits de la personne, Loi canadienne sur les — L.R. (1985), ch. H-6 — (suite)

disposition transitoire, 2019, ch. 28, par. 27(2)
EEV, L.R., ch. H-6,
par. 66(2). L'exception prévue au par. 66(1) en vigueur à l'égard du gouvernement du territoire du Yukon 01.01.88 *voir* TR/88-25
par. 66(3). L'exception prévue au par. 66(1) entre en vigueur à l'égard du gouvernement des Territoires du Nord-Ouest le premier jour où toutes les dispositions de la *Loi sur les droits de la personne*, L.T.N.-O. 2002, ch. 18 et de la *Loi modifiant la Loi sur la fonction publique*, L.T.N.-O. 2003, ch. 16, sont en vigueur *voir* TR/2004-63
EEV, L.R., ch. 31 (1er suppl.), art. 62 à 68 en vigueur 15.10.85 *voir* TR/85-188
EEV, L.R., ch. 32 (2e suppl.) en vigueur 01.01.87 *voir* art. 46
EEV, 1992, ch. 22, art. 13 en vigueur 24.07.92 *voir* TR/92-134
EEV, 1993, ch. 28, art. 78, ann. III, art. 68 à 70 en vigueur 01.04.99 *voir* art. 79
EEV, 1994, ch. 26, art. 34(F) en vigueur à la sanction 23.06.94
EEV, 1995, ch. 44, art. 47 à 50 en vigueur 24.10.96 *voir* TR/96-93
EEV, 1996, ch. 11, art. 61 en vigueur 12.07.96 *voir* TR/96-70
EEV, 1996, ch. 14, art. 1 et 2 en vigueur à la sanction 20.06.96
EEV, 1998, ch. 9, art. 9 à 34 en vigueur 30.06.98 *voir* TR/98-79
EEV, 2001, ch. 41, art. 45 et 88 en vigueur 24.12.2001 *voir*TR/2002-16
EEV, 2002, ch. 7, art. 126 à 128 en vigueur 01.04.2003 *voir* TR/2003-4
EEV, 2003, ch. 22, art. 137 et 224 en vigueur 01.04.2005 *voir*TR/2005-24
EEV, 2005, ch. 34, art. 79 en vigueur 05.10.2005 *voir* TR/2005-99
EEV, 2008, ch. 30 en vigueur à la sanction 18.06.2008
EEV, 2009, ch. 2
— art. 395, abrogé, *voir* 2018, ch. 27, art. 430 — non en vigueur
— art. 396, abrogé, *voir* 2018, ch. 27, par. 431(4) — non en vigueur
— art. 397 et 398, abrogés, *voir* 2018, ch. 27, art. 432 — non en vigueur
— art. 399, abrogé avant son entrée en vigueur 31.12.2024 *voir* 2008, ch. 20, art. 3 (*Loi sur l'abrogation des lois*), *voir aussi* la *Gazette du Canada*, Partie I, Vol. 159, no 25, p. 1248
EEV, 2011, ch. 24 (sanction : 15.12.2011), Partie 12 (art. 165 et 166) en vigueur 15.12.2012 (un an après la date de sanction de la présente loi) *voir* art. 169
EEV, 2012, ch. 1, art. 137 à 139 en vigueur à la sanction 13.03.2012 *voir* par. 166(1)
EEV, 2012, ch. 16 (sanction : 28.06.2012), art. 83 en vigueur 14.12.2012 *voir* TR/2012-102
EEV, 2013, ch. 37 (sanction : 26.06.2013), la loi en vigueur 26.06.2014 *voir* art. 6
EEV, 2013, ch. 40, al. 237(1)d) et art. 341 en vigueur à la sanction 12.12.2013; art. 340 entre en vigueur à la date fixée par décret *voir* par. 364(2)- art. 340 abrogé avant l'entrée en vigueur — *voir* 2018, ch. 24, art. 33
EEV, 2014, ch. 2 (sanction : 25.03.2014), art. 11 en vigueur 01.04.2014 *voir* TR/2014-34
EEV, 2014, ch. 20 (sanction : 19.06.2014), art. 414 et 415 en vigueur 01.11.2014 *voir* TR/2014-83
EEV, 2017, ch. 3, art. 9 à 11 en vigueur à la sanction 04.05.2017
EEV, 2017, ch. 13, art. 1 et 2 en vigueur à la sanction 19.06.2017
EEV, 2018, ch. 27, art. 439 en vigueur à la sanction (13.12.2018)
— art. 419 à 424 et par. 426(1) et (2) et art. 428 à 431 en vigueur 31.08.2021 *voir* TR/2021-36
— par. 425(1) et 425(2) en vigueur 31.08.2021 *voir* TR/2021-36
EEV, 2019, ch. 10 (sanction : 21.06.2019) art. 148-153 en vigueur 11.07.2019 *voir* TR/2019-55
EEV, 2019, ch. 13 (sanction : 21.06.2019) art. 33 et 34 en vigueur 12.07.2019 *voir* TR/2019-67
EEV, 2023, ch. 26 (sanction : 22.06.2023), art. 178 entre en vigueur à la date fixée par décret *voir* art. 180(2) — non en vigueur
EEV, 2024, ch. 16, art. 91 en vigueur le soixantième jour suivant la date de sanction de la *Loi sur la lutte contre l'ingérence étrangère voir* art. 112 (19.08.2024)
EEV, 2024, ch. 30, art. 27 en vigueur à la sanction 27.11.2024

Droits fonciers issus de traités en Saskatchewan, Loi sur les

1993, ch. 11

(Saskatchewan Treaty Land Entitlement Act)

Le ministre des Services aux Autochtones (voir art. 2)

art. 2, 2002, ch. 3, art. 11, 2019, ch. 29, al. 375(1)d)
art. 3, 2002, ch. 3, art. 12
art. 9, 2002, ch. 3, art. 13; abrogé, 2018, ch. 27, art. 679
art. 11, 2002, ch. 3, art. 14; 2019, ch. 29, par. 375(3)
EEV, 1993, ch. 11 en vigueur à la sanction 30.03.93
EEV, 2002, ch. 3, art. 11 à 14 en vigueur à la sanction 21.03.2002
EEV, 2018, ch. 27 (sanction : 13.12.2018), art. 679 en vigueur 27.08.2019 *voir* TR/2019-92
EEV, 2019, ch. 29, (sanction : 21.06.2019) art. 375 en vigueur 15.07.2019 — *voir* art. 383

Droits successoraux, Loi fédérale sur les (*voir* Biens transmis par décès)

S.R.C. 1952, ch. 89 et 317

(Dominion Succession Duty Act (see Estate Tax Act))
art. 50, abrogé, 1984, ch. 40, par. 23(2)

D

Droits successoraux, Loi fédérale sur les (voir Biens transmis par décès) — S.R.C. 1952, ch. 89 et 317 — (suite)

1957, ch. 22 (Ne s'applique pas dans le cas d'une personne décédée après le 31.12.58) par. 25(3) et (4) abrogés, 1984, ch. 40, par. 23(1)
EEV, 1984, ch. 40, art. 23(1), (3) en vigueur 28.05.80
Remarque : Tout privilège fondé sur le par. 25(3), tel que libellé avant le 28.05.80, est réputé être éteint depuis cette date (EEV, 28.05.80 *voir* 984, ch. 40, par. 23(3))

Droits successoraux, Loi fédérale sur les (*voir* Conventions

(*voir* Conventions Impôt sur le revenu)

Droits, *voir* Exonération des droits, Loi sur l'

E

« Eastern Bank of Canada », Loi constituant en corporation la

(Eastern Bank of Canada)

1928, ch. 78 (Loi privée); 1932, ch. 29 (Loi d'intérêt public)

Eaux de la zone du chemin de fer, Loi des

(Railway Belt Water Act)

Le ministre des Affaires indiennes et du Nord canadien

S.R.C. 1927, ch. 211; 1928, ch. 6 et 44

Eaux du Nunavut et le Tribunal des droits de surface du Nunavut, Loi sur les

2002, ch. 10

(Nunavut Waters and Nunavut Surface Rights Tribunal Act)

Le ministre des Affaires du Nord (voir art. 2)

art. 2, 2019, ch. 29, al. 374k)
art. 4, 2002, ch. 10, art. 200; 2013, ch. 14, art. 5; 2015, ch. 19, art. 41
art. 32, 2017, ch. 26, sous-al. 62m)(i)
art. 36, 2013, ch. 14, art. 6
art. 37, 2013, ch. 14, art. 7
art. 38, 2013, ch. 14, art. 8
art. 39, abrogé, 2013, ch. 14, art. 8
art. 43.1, ajouté, 2015, ch. 19, art. 42
art. 45, 2015, ch. 19, art. 43
art. 55.1, ajouté, 2015, ch. 19, art. 44
art. 55.2, ajouté, 2015, ch. 19, art. 44
art. 55.3, ajouté, 2015, ch. 19, art. 44
art. 55.31, ajouté, 2015, ch. 19, art. 44 et 55
art. 55.4, ajouté, 2015, ch. 19, art. 44
art. 55.5, ajouté, 2015, ch. 19, art. 44
art. 55.6, ajouté, 2015, ch. 19, art. 44
art. 56, 2015, ch. 19, art. 45
art. 60, 2014, ch. 2, art. 53
art. 70, 2013, ch. 14, art. 9
art. 76.1, ajouté, 2015, ch. 19, art. 46
art. 77, 2019, ch. 28, art. 173
art. 81.1, ajouté, 2015, ch. 19, art. 47
art. 82, 2015, ch. 19, art. 48
art. 90, 2015, ch. 19, art. 49
art. 90.1, ajouté, 2015, ch. 19, art. 49
art. 90.2, ajouté, 2015, ch. 19, art. 49
art. 90.3, ajouté, 2015, ch. 19, art. 49
art. 90.4, ajouté, 2015, ch. 19, art. 49
art. 91, 2015, ch. 19, art. 50
art. 92, 2015, ch. 19, art. 51
art. 93, 2015, ch. 19, art. 52
art. 94.01 à 94.3, ajoutés, 2015, ch. 19, art. 53
art. 114, 2017, ch. 26, sous-al. 62m)(ii)
art. 152, 2009, ch. 21, art. 22
art. 154, 2009, ch. 21, art. 23
art. 166, 2002, ch. 10, art. 201
dispositions de coordination, 2002, ch. 10, art. 200 et 201
disposition de coordination, 2015, ch. 19, art. 55
disposition transitoire, 2015, ch. 19, art. 54
EEV, 2002, ch. 10 en vigueur à la sanction 30.04.2002 *sauf* par. 171(2) à (4), art. 172 et par. 173(1) et (2) et 174(1) sont réputés entrer en vigueur 09.07.96 *voir* art. 203
EEV, 2009, ch. 21 (sanction : 23.06.2009), art. 22 et 23 entrent en vigueur au premier jour où les documents ci-après sont tous deux en vigueur au Canada lequel est 02.01.2010

a) la Convention internationale de 2001 sur la responsabilité civile pour les dommages dus à la pollution par les hydrocarbures de soute;

b) le Protocole de 2003 à la Convention internationale de 1992 portant création d'un Fonds international d'indemnisation pour les dommages dus à la pollution par les hydrocarbures.

En vigueur 02.01.2010 *voir* TR/2009-102
EEV, 2013, ch. 14 (19.06.2013), art. 5 à 9 en vigueur 09.07.2015 *voir* TR/2015-58.
EEV, 2014, ch. 2 (sanction : 25.03.2014), art. 53 en vigueur 01.04.2014 *voir* TR/2014-34.
EEV, 2015, ch. 19, art. 41, 46, 49 à 55 en vigueur à la sanction 18.06.2015; art. 42 à 45, 47 et 48 en vigueur 19.06.2016 *voir* art. 56.
EEV, 2017, ch. 26, al. 62m) en vigueur à la sanction 12.12.2017.
EEV, 2019, ch. 28 (sanction : 21.06.2019), art. 173 en vigueur 28.08.2019 *voir* TR/2019-86
EEV, 2019, ch. 29 (sanction : 21.06.2019), art. 374 en vigueur 15.07.2019

Eaux limitrophes internationales, Loi du traité des

L.R. (1985), ch. I-17

(International Boundary Waters Treaty Act)

Le ministre des Affaires étrangères

art. 2, 2013, ch. 12, art. 2
art. 9, 1995, ch. 5, al. 25(1)(q)
art. 10, ajouté, 2001, ch. 40, art. 1; 2013, ch. 12, art. 3
art. 11, ajouté, 2001, ch. 40, art. 1
art. 12, ajouté, 2001, ch. 40, art. 1
art. 13, ajouté, 2001, ch. 40, art. 1; 2013, ch. 12, art. 4
art. 14, ajouté, 2001, ch. 40, art. 1
art. 15, ajouté, 2001, ch. 40, art. 1
art. 16, ajouté, 2001, ch. 40, art. 1
art. 17, ajouté, 2001, ch. 40, art. 1
art. 18, ajouté, 2001, ch. 40, art. 1
art. 19, ajouté, 2001, ch. 40, art. 1; 2013, ch. 12, art. 5
art. 20, ajouté, 2001, ch. 40, art. 1
art. 20.1, ajouté, 2013, ch. 12, art. 6
art. 20.2, ajouté, 2013, ch. 12, art. 6
art. 20.3, ajouté, 2013, ch. 12, art. 6
art. 20.4, ajouté, 2013, ch. 12, art. 6
art. 20.5, ajouté, 2013, ch. 12, art. 6
art. 20.6, ajouté, 2013, ch. 12, art. 6

E

Eaux limitrophes internationales, Loi du traité des — L.R. (1985), ch. I-17 — (suite)

art. 20.7, ajouté, 2013, ch. 12, art. 6
art. 20.8, ajouté, 2013, ch. 12, art. 6
art. 20.9, ajouté, 2013, ch. 12, art. 6
art. 21, ajouté, 2001, ch. 40, art. 1; 2013, ch. 12, art. 8
art. 21.01, ajouté, 2013, ch. 12, art. 9
art. 21.1, ajouté, 2001, ch. 40, art. 1; abrogé, 2024, ch. 30, art. 3
art. 22, ajouté, 2001, ch. 40, art. 1; 2013, ch. 12, art. 10
art. 23, ajouté, 2001, ch. 40, art. 1; 2013, ch. 12, art. 10
art. 24, ajouté, 2001, ch. 40, art. 1; 2013, ch. 12, art. 10
art. 25, ajouté, 2001, ch. 40, art. 1; 2013, ch. 12, art. 10
art. 26, ajouté, 2001, ch. 40, art. 1; 2013, ch. 12, art. 10
art. 27, ajouté, 2013, ch. 12, art. 10
art. 28, ajouté, 2013, ch. 12, art. 10
art. 29, ajouté, 2013, ch. 12, art. 10
art. 30, ajouté, 2013, ch. 12, art. 10
art. 31, ajouté, 2013, ch. 12, art. 10
art. 32, ajouté, 2013, ch. 12, art. 10
art. 33, ajouté, 2013, ch. 12, art. 10
art. 34, ajouté, 2013, ch. 12, art. 10
art. 35, ajouté, 2013, ch. 12, art. 10
art. 36, ajouté, 2013, ch. 12, art. 10
art. 37, ajouté, 2013, ch. 12, art. 10
art. 38, ajouté, 2013, ch. 12, art. 10
art. 39, ajouté, 2013, ch. 12, art. 10
art. 40, ajouté, 2013, ch. 12, art. 10
art. 41, ajouté, 2013, ch. 12, art. 10
art. 42, ajouté, 2013, ch. 12, art. 10
disposition générale, 1995, ch. 5, par. 25(2)
disposition générale, 2013, ch. 12, art. 7
annexe 1,renumérotée, 2013, ch. 12, art. 11
annexe 2,ajoutée, 2013, ch. 12, art. 12
annexe 3,ajoutée, 2013, ch. 12, art. 12
EEV, 1995, ch. 5, art. 25 en vigueur 13.05.95 *voir* TR/95-65
EEV, 2001, ch. 40 en vigueur 09.12.2002 *voir* TR/2002-162
EEV, 2013, ch. 12 (sanction : 19.06.2013), art. 1 à 12 en vigueur 01.07.2014 *voir* TR/2014-59
EEV, 2024, ch. 30, art. 3 en vigueur à la sanction 27.11.2024

Eaux navigables canadiennes, Loi sur les

2019, ch. 28, art. 46

(Ancienne appellation : Protection de la navigation, Loi sur la)
(Canadian Navigable Waters Act)

Le ministre des Transports

Titre intégral,2019, ch. 28, art. 45
art. 1, 2012, ch. 31, art. 316; 2019, ch. 28, art. 46
art. 2, 2004, ch. 15, art. 94; 2009, ch. 2, art. 317; 2012, ch. 31, art. 317 et 348; 2019, ch. 28, art. 47
art. 2.01, ajouté, 2019, ch. 28, art. 47.1
art. 2.1, ajouté, 2009, ch. 2, art. 318
art. 2.2, ajouté, 2019, ch. 28, art. 48; abrogé, 2024, ch. 30, art. 4
art. 2.3, ajouté, 2019, ch. 28, art. 48
art. 3, 2009, ch. 2, art. 320; 2012, ch. 31, art. 318; 2019, ch. 28, art. 49
art. 4, 2009, ch. 2, art. 321; 2012, ch. 31, art. 318; 2019, ch. 28, art. 49
art. 4.1, ajouté, 2019, ch. 28, art. 49
art. 5, 2009, ch. 2, art. 321; 2012, ch. 31, art. 318; 2019, ch. 28, art. 49
art. 5.1, ajouté, 2009, ch. 2, art. 321; abrogé, 2012, ch. 31, art. 318; abrogé, 2019, ch. 28, art. 49
art. 6, 2009, ch. 2, art. 322; 2012, ch. 31, art. 318; 2019, ch. 28, art. 49
art. 7, 2009, ch. 2, art. 323; 2012, ch. 31, art. 318; 2019, ch. 28, art. 49
art. 8, 2012, ch. 31, art. 318; 2019, ch. 28, art. 49
art. 9, 1993, ch. 41, art. 8; 2009, ch. 2, art. 324; 2012, ch. 31, art. 318; 2019, ch. 28, art. 49
art. 9.1, ajouté, 2019, ch. 28, art. 49
art. 10, 2012, ch. 31, art. 318; 2019, ch. 28, art. 49
art. 10.1 à 10.4, 2019, ch. 28, art. 49
art. 11, 2009, ch. 2, art. 325; 2012, ch. 31, art. 318; 2019, ch. 28, art. 50
art. 11.1, ajouté, 2009, ch. 2, art. 326; abrogé, 2012, ch. 31, art. 318
art. 11.2, ajouté, 2009, ch. 2, art. 326; abrogé, 2012, ch. 31, art. 318
art. 12, 2009, ch. 2, art. 327; 2012, ch. 31, art. 318; abrogé, 2019, ch. 28, art. 51
art. 13, 2009, ch. 2, art. 328; 2012, ch. 31, art. 318; 2019, ch. 28, art. 52
art. 13.1, ajouté, 2004, ch. 15, art. 95; abrogé, 2012, ch. 31, art. 318; 2019, ch. 28, art. 53
art. 14, 2009, ch. 2, art. 330; 2012, ch. 31, art. 318; 2019, ch. 28, art. 53
art. 14.1, ajouté, 2009, ch. 2, art. 330; abrogé, 2012, ch. 31, art. 318
art. 14.2, ajouté, 2019, ch. 1, art. 137
art. 15, ch. 1 (2e suppl.), par. 213(1), ann. I, no 9(1); 2009, ch. 2, art. 331; 2012, ch. 31, art. 318; 2019, ch. 28, art. 54
art. 15.1, ajouté, 2019, ch. 28, art. 54
art. 15.2, ajouté, 2019, ch. 28, art. 54
art. 16, 2009, ch. 2, art. 332; 2012, ch. 31, art. 318; 2019, ch. 28, art. 54
art. 17, 2009, ch. 2, art. 333; 2012, ch. 31, art. 318; 2019, ch. 28, art. 54
art. 18, 2009, ch. 2, art. 334; 2012, ch. 31, art. 318; 2019, ch. 28, art. 54
art. 19, 2009, ch. 2, art. 335; 2012, ch. 31, art. 319; 2019, ch. 28, art. 54
art. 20, 2009, ch. 2, art. 335; 2012, ch. 31, art. 320; abrogé, 2019, ch. 1, art. 138; 2019, ch. 28, art. 55
art. 22, 2012, ch. 31, art. 321; 2019, ch. 28, art. 56
art. 23, 2012, ch. 31, art. 321; 2019, ch. 28, art. 57
art. 24, 1998, ch. 10, art. 189; 2012, ch. 31, art. 321; 2019, ch. 28, art. 57
art. 25, 2012, ch. 31, art. 321
art. 25.1, ajouté, 2019, ch. 28, art. 58

E

Eaux navigables canadiennes, Loi sur les — 2019, ch. 28, art. 46 — (suite)

art. 26, L.R., ch. 1 (2e suppl.), par. 213(1), ann. I, no 9(2); abrogé, 2009, ch. 2, art. 336; ajouté, 2012, ch. 31, art. 321; 2019, ch. 28, art. 58
art. 26.1, ajouté, 2019, ch. 28, art. 58
art. 26.2, ajouté, 2019, ch. 28, art. 58
art. 27, abrogé, 2009, ch. 2, art. 336; 2012, ch. 31, art. 321; 2019, ch. 28, art. 59
art. 27.1, ajouté, 2017, ch. 20, art. 314;
art. 27.2, ajouté, 2019, ch. 28, art. 60
art. 28, ch. 1 (2e suppl.), par. 213(1), ann. I, no 9(3); abrogé, 2009, ch. 2, art. 336; 2012, ch. 31, art. 321; 2019, ch. 28, art. 61
art. 29, abrogé, 2009, ch. 2, art. 337; 2012, ch. 31, art. 321; 2019, ch. 28, art. 62
art. 30, 2009, ch. 2, art. 338; 2012, ch. 31, art. 321
art. 31, abrogé, 2009, ch. 2, art. 339
art. 32, ajouté, 2004, ch. 15, art. 96; 2012, ch. 31, art. 322
art. 33, ajouté, 2009, ch. 2, art. 340; 2012, ch. 31, art. 323
art. 34, ajouté, 2009, ch. 2, art. 340; 2012, ch. 31, art. 324; 2019, ch. 28, art. 63
art. 35, ajouté, 2009, ch. 2, art. 340; 2012, ch. 31, art. 325
art. 36, ajouté, 2009, ch. 2, art. 340; 2012, ch. 31, art. 326; 2019, ch. 28, art. 64
art. 36.1, ajouté, 2019, ch. 28, art. 65
art. 36.2, ajouté, 2019, ch. 28, art. 65
art. 36.3, ajouté, 2019, ch. 28, art. 65
art. 37, ajouté, 2009, ch. 2, art. 340
art. 38, ajouté, 2009, ch. 2, art. 340; 2012, ch. 31, art. 327
art. 39, ajouté, 2009, ch. 2, art. 340; 2019, ch. 28, art. 66
art. 39.1, ajouté, 2012, ch. 31, art. 328; 2019, ch. 28, art. 67
art. 39.11, ajouté, 2012, ch. 31, art. 328
art. 39.12, ajouté, 2012, ch. 31, art. 328
art. 39.13, ajouté, 2012, ch. 31, art. 328
art. 39.131, ajouté, 2019, ch. 28, art. 68
art. 39.14, ajouté, 2012, ch. 31, art. 328; 2019, ch. 28, art. 69
art. 39.15, ajouté, 2012, ch. 31, art. 328
art. 39.16, ajouté, 2012, ch. 31, art. 328
art. 39.17, ajouté, 2012, ch. 31, art. 328
art. 39.18, ajouté, 2012, ch. 31, art. 328; 2019, ch. 28, art. 70
art. 39.19, ajouté, 2012, ch. 31, art. 328
art. 39.2, ajouté, 2012, ch. 31, art. 328
art. 39.21, ajouté, 2012, ch. 31, art. 328
art. 39.22, ajouté, 2012, ch. 31, art. 328
art. 39.23, ajouté, 2012, ch. 31, art. 328; 2019, ch. 28, art. 71
art. 39.24, ajouté, 2012, ch. 31, art. 328; 2019, ch. 28, art. 71
art. 39.25, ajouté, 2012, ch. 31, art. 328
art. 39.26, ajouté, 2012, ch. 31, art. 328
art. 40, ajouté, 2009, ch. 2, art. 340; 2012, ch. 31, art. 329; 2019, ch. 28, art. 72
art. 41, ajouté, 2009, ch. 2, art. 340; 2019, ch. 28, art. 73
art. 42, ajouté, 2019, ch. 28, art. 73
art. 43, ajouté, 2019, ch. 28, art. 73
art. 44, ajouté, 2019, ch. 28, art. 73
art. 45, ajouté, 2019, ch. 28, art. 73
art. 46, ajouté, 2019, ch. 28, art. 73
art. 47, ajouté, 2019, ch. 28, art. 73
annexe,ajoutée, 2012, ch. 31, art. 331; DORS/2014-72, art. 1 à 31; 2019, ch. 1, art. 139; 2019, ch. 28, art. 74 et 75
partie 2,DORS/2016-269, art. 1; DORS/2019-321, art. 1
disposition générale, 2012, ch. 31, art. 330
disposition générale, DORS/2013-142 (exemption d'application de l'art. 22)
disposition générale, DORS/2024-102 (exemption d'application de l'art. 23)
dispositions transitoires, 2012, ch. 31, art. 332 à 334
dispositions transitoires, 2019, ch. 28, art. 76 et 80
disposition de coordination, 2019, ch. 28, art. 195
EEV, ch. 1 (2e suppl.), par. 213(1) en vigueur 10.11.86 *voir* TR/86-206
EEV, 1993, ch. 41, art. 8 en vigueur à la sanction 23.06.93
EEV, 1998, ch. 10, art. 189 en vigueur 01.03.99 *voir* TR/99-15
EEV, 2004, ch. 15, art. 95 et 96 en vigueur 11.05.2004 *voir* TR/2004-51; art. 94 abrogé avant son entrée en vigueur *voir* 2012, ch. 31, art. 348
EEV, 2009, ch. 2, art. 317 à 340 en vigueur à la sanction 12.03.2009
EEV, 2012, ch. 31 (sanction : 14.12.2012), art. 316 à 334 et 348 en vigueur 01.04.2014 *voir* TR/2014-33.
EEV, DORS/2014-72, art. 1 à 31 en vigueur le 01.04.2014 *voir* TR/2014-33 (à l'entrée en vigueur de l'art. 331 de la *Loi de 2012 sur l'emploi et la croissance* (2012, ch. 31))
EEV, 2017, ch. 20, art. 314 en vigueur à la sanction 22.06.2017.
EEV, 2019, ch. 1, (sanction : 28.02.2019) art. 137 à 139 en vigueur 30.07.2019 *voir* TR/2019-30
EEV, 2019, ch. 28, (sanction : 21.06.2019) art. 45, 47 à 54, 56 à 59, 61(1) à (4) et (6), 63 à 73, 75 et 76 à 80, à l'*exception* du par. 47(4), en vigueur le 28.08.2019 *voir* TR/2019-86
— art. 60 et par. 61(5) en vigueur le 29.08.2019 *voir* TR/2019-87
EEV, DORS/2024-102 en vigueur 05.06.2024 *voir* art. 2
EEV, 2024, ch. 30, art. 4 en vigueur à la sanction 27.11.2024

École de la fonction publique du Canada, Loi sur l'

1991, ch. 16

(Ancienne appellation : Centre canadien de gestion, Loi sur le)
(Canada School of Public Service Act)

Le président du Conseil du Trésor (TR/2004-89)

Titre intégral,2003, ch. 22, art. 21
art. 1, 2003, ch. 22, art. 22
art. 2, 2003, ch. 22, art. 23 et 132(A); 2010, ch. 12, art. 1671; 2012, ch. 19, art. 516; 2017, ch. 9, sous-al.55(1)h)(i)
art. 3, 2003, ch. 22, art. 24
art. 3.1, ajouté, 2012, ch. 19, art. 517
art. 4, 2003, ch. 22, art. 24 et al. 225i)(A)
art. 5, 2001, ch. 4, art. 68; 2003, ch. 22, art. 25 et al. 225i)(A)
art. 6, 2003, ch. 22, art. 26

E

École de la fonction publique du Canada, Loi sur l' — 1991, ch. 16 — (suite)

art. 7, 2003, ch. 22, art. 26; 2010, ch. 12, art. 1672; abrogé, 2012, ch. 19, art. 518
art. 8, 2003, ch. 22, art. 27; abrogé, 2012, ch. 19, art. 518
art. 9, 2003, ch. 22, al. 225i)(A); abrogé, 2012, ch. 19, art. 518
art. 10, 2003, ch. 22, art. 28; 2005, ch. 15, art. 2; 2010, ch. 12, art. 1673; abrogé, 2012, ch. 19, art. 518
art. 11, 2003, ch. 22, al. 225i)(A); abrogé, 2012, ch. 19, art. 518
art. 12, 2003, ch. 22, art. 29; abrogé, 2012, ch. 19, art. 518
art. 13, 2003, ch. 22, art. 30 et 132.1; 2012, ch. 19, art. 519
art. 14, 2003, ch. 22, art. 30
art. 15, 2003, ch. 22, art. 31 et 133(A); 2017, ch. 9, sous-al.55(1)h)(ii)
art. 16, 2003, ch. 22, art. 32
art. 17, 2003, ch. 22, art. 32; abrogé, 2012, ch. 19, art. 520
art. 18, 2001, ch. 4, art. 69(F); 2003, ch. 22, art. 32; 2012, ch. 19, art. 521
art. 19, 2003, ch. 22, art. 34; 2012, ch. 19, art. 522
art. 20, abrogé, 2003, ch. 22, art. 35
disposition générale, 2003, ch. 22, art. 33
dispositions transitoires, 1991, ch. 16, art. 20
dispositions transitoires, 2003, ch. 22, art. 85 à 87
terminologie, 2017, ch. 9, al.55(1)h)
EEV, 1991, ch. 16 en vigueur 01.12.91 *voir* TR/91-158
EEV, 2001, ch. 4, art. 68 et 69 en vigueur 01.06.2001 *voir* TR/2001-71
EEV, 2003, ch. 22, art. 21 à 35 et 85 à 87 en vigueur 01.04.2004 *voir* TR/2004-42; art. 132, 132.1, 133 et 225 en vigueur 01.04.2005 *voir* TR/2005-24
EEV, 2005, ch. 15, art. 2 en vigueur 15.06.2005 *voir* TR/2005-45
EEV, 2010, ch. 12 (sanction : 12.07.2010), art. 1671 à 1673 en vigueur 16.03.2012 *voir* TR/2012-14
EEV, 2012, ch. 19, art. 516 à 522 en vigueur à la sanction 29.06.2012
EEV, 2017, ch. 9, al. 55(1)h) en vigueur à la sanction 19.06.2017

Économie de l'Ouest canadien, *voir* Diversification de l'économie de l'Ouest canadien...

(Western Economic Diversification Act)

Économie de pétrole et le remplacement du mazout, Loi sur l'

L.R. (1985), ch. O-8

(Oil Substitution and Conservation)

Le ministre des Ressources naturelles

art. 2, 1994, ch. 41, al. 37(1)t)
art. 3, L.R., ch. 30 (1er suppl.), art. 1
disposition générale, 1994, ch. 41, par. 37(2)
EEV, L.R., ch. 30 (1er suppl.), art. 1 en vigueur 28.06.85
EEV, 1994, ch. 41, art. 37 en vigueur 12.01.95 *voir* TR/95-10

Éducation des Mi'kmaq, Loi sur l'

1998, ch. 24

(Mi'kmaq Education Act)

Le ministre des Affaires indiennes et du Nord canadien

art. 10, 2009, ch. 23, art. 333
annexe,DORS/2005-275; DORS/2011-190; DORS/2014-132
EEV, 1998, ch. 24 en vigueur 22.04.99 *voir* TR/99-44
EEV, 2009, ch. 23 (sanction : 23.06.2009), art. 333 en vigueur 17.10.2011 *voir* TR/2011-87
EEV, DORS/2011-190 réputé entré en vigueur 01.04.2011.
EEV, DORS/2014-132 réputé entré en vigueur 01.04.2014.

Efficacité énergétique, Loi sur l'

1992, ch. 36

(Energy Efficiency Act)

Le ministre des Ressources naturelles

art. 2, 1994, ch. 41, al. 37(1)h)
art. 2.1, ajouté, 2009, ch. 8, art. 1
art. 4, 2009, ch. 8, art. 2
art. 5, 2009, ch. 8, art. 3
art. 7, 2009, ch. 8, art. 4
art. 8, 2009, ch. 8, art. 4
art. 20, 2009, ch. 8, art. 5
art. 20.1, ajouté, 2017, ch. 33, art. 221
art. 20.2, ajouté, 2017, ch. 33, art. 221
art. 26, 2017, ch. 33, art. 222
art. 36, 2009, ch. 8, art. 6
art. 37, 2009, ch. 8, art. 7
disposition générale, 1994, ch. 41, par. 37(2)
EEV, 1992, ch. 36, art. 21 en vigueur 01.09.92 *voir* TR/92-153; art. 1 à 20 et 22 à 37 en vigueur 01.01.93 *voir* TR/92-153
EEV, 1994, ch. 41, art. 37 en vigueur 12.01.95 *voir* TR/95-10
EEV, 2009, ch. 8 (sanction : 14.05.2009), art. 1 à 7 en vigueur 21.09.09 *voir* TR/2009-93
EEV, 2017, ch. 33 (sanction : 14.12.2017), art. 221 et 222 réputés en vigueur 01.07.2017 *voir* art. 229.

E

Efficacité et la capacité d'adaptation de l'économie canadienne par la réglementation de certaines pratiques qui découragent l'exercice des activités commerciales par voie électronique et modifiant la Loi sur le Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes, la Loi sur la concurrence, la Loi sur la protection des renseignements personnels et les documents électroniques et la Loi sur les télécommunications, Loi visant à promouvoir l'

2010, ch. 23

(Efficiency and adaptability of the Canadian economy by regulating certain activities that discourage reliance on electronic means of carrying out commercial activities, and to amend the Canadian Radio-television and Telecommunications Commission Act, the Personal Information Protection and Electronic Documents Act and the Telecommunications Act, An Act to promote the)

Déposé par le ministre de l'Industrie

art. 5, 2023, ch. 8, art. 32
art. 6, 2010, ch. 23, art. 68 (*Remarque*: art. 68 abrogé avant son entrée en vigueur); 2023, ch. 8, art. 33
art. 10, 2023, ch. 8, art. 34
art. 20, 2024, ch. 15, art. 270
art. 47 à 51 et 55, (*Remarque*: art. 47 à 51 et 55 abrogés avant leurs entrées en vigueur)
dispositions transitoires, 2010, ch. 23, art. 66 et 67
EEV, 2010, ch. 23 (sanction : 15.12.2010)
— art. 1 à 7, 9 à 46, 52 à 54, 56 à 67 et 69 à 82 en vigueur 01.07.2014 *voir* TR/2013-127;
— art. 8 en vigueur 15.01.2015 *voir* TR/2013-127;
— art. 12(1), (3) et (4), art. 12.1 et art. 12.2(1) et (3), édictés par l'art. 83, art. 84 et 85, par. 86(1) et art. 87 en vigueur 01.04.2011, *voir* TR/2011-22;
— art. 12(2) et 12.2(2), édictés par l'art. 83, par. 86(2) et par. 89(1) en vigueur 01.04.2014, *voir* TR/2013-127;
— art. 47 à 51 et 55 abrogés avant leurs entrées en vigueur 31.12.2025 *voir* 2008, ch. 20, art. 3 (*Loi sur l'abrogation des lois*), *voir aussi* la *Gazette du Canada*, Partie I, vol. 160, no. 9 pp. 197-198
— art. 68 abrogé avant son entrée en vigueur 31.12.2025 *voir* 2008, ch. 20, art. 3 (*Loi sur l'abrogation des lois*), *voir aussi* la *Gazette du Canada*, Partie I, vol. 160, no. 9 pp. 197-198
EEV, 2024, ch. 15, art. 270 entre en vigueur au premier anniversaire de la sanction de la *Loi d'exécution de l'énoncé économique de l'automne 2023 voir* art. 272 (20.06.2025)

Égalité réelle entre les langues officielles du Canada, Loi visant l'

2023, ch. 15

(Substantive Equality of Canada's Official Languages, An Act for the)
art. 23, 2023, ch. 15
art. 61, 2024, ch. 17, art. 260
Dispositions de coordination, 2023, ch. 15, art. 69 et 70
EEV, 2023, ch. 15 en vigueur à la sanction 20.06.2023, *sauf,*
— art. 12 entre en vigueur au premier anniversaire de la sanction de la présente loi *voir* par. 71(1) (20.06.2024)
— par. 16(3.1) et (5) entrent en vigueur au deuxième anniversaire de la sanction de la présente loi *voir* par. 71(1.1) (20.06.2025)
— art. 23 en vigueur 01.01.2024 *voir* TR/2024-2
— par. 36(2) à (4), art. 37, par. 38(2), art. 39 et par. 43(1) et (3) entrent en vigueur à la date fixée par décret du gouverneur en conseil *voir* par. 71(3) — non en vigueur
— art. 54, (édictant les art. 1 à 42 de la *Loi sur l'usage du français au sein des entreprises privées de compétence fédérale*) entre en vigueur à la date fixée par décret du gouverneur en conseil *voir* par. 71(4) — non en vigueur
— art. 55 à 57.1, par. 58(1), 59(1) à (3) et (5) et art. 60 à 63 entrent en vigueur au deuxième anniversaire de la date fixée au titre du par. 71(4) *voir* par. 71(5) — non en vigueur
— par. 58(2) entre en vigueur à la date fixée par décret du gouverneur en conseil *voir* par. 71(6) — non en vigueur
— par. 59(4) entre en vigueur à la date fixée par décret du gouverneur en conseil *voir* par. 71(7) — non en vigueur
— art. 64 à 67 entrent en vigueur à la date fixée par décret du gouverneur en conseil *voir* par. 71(4) — non en vigueur
EEV, 2024, ch. 17, art. 260 en vigueur à la sanction 20.06.2024

Élections au sein de premières nations, Loi sur les

2014, ch. 5

(First Nations Elections Act)

Le ministre des Services aux Autochtones (art. 2)

art. 2, 2019, ch. 29, al. 375(l)
annexe,DORS/2015-136, art. 1 et 2, DORS/2015-149, art. 1, DORS/2015-208, art. 2; DORS/2015-218, art. 1 et 2; DORS/2016-2, art. 1 et 2, DORS/2016-28, art. 1, DORS/2016-53, art. 1, DORS/2016-55, art. 1, DORS/2016-57, art. 1, DORS/2016-110, art. 1, DORS/2016-112, art. 1, DORS/2016-114, art. 1, DORS/2016-116, art. 1, DORS/2016-118, art. 1, DORS/2016-215, art. 1, DORS/2016-217, art. 1, DORS/2016-219, art. 1, DORS/2016-221, art. 1, DORS/2016-223, art. 1, DORS/2016-225, art. 1, DORS/2016-237, art. 1, DORS/

E

Élections au sein de premières nations, Loi sur les — 2014, ch. 5 — (suite)

2016-246, art. 1, DORS/2016-248, art. 1, DORS/2016-250, art. 1; DORS/2016-264, art. 1, DORS/2016-266, art. 1, DORS/2016-330, art. 1, DORS/2016-332, art. 1, DORS/2016-334, art. 1; DORS/2017-3, art. 1, DORS/2017-5, art. 1, DORS/2017-30, art. 1, DORS/2017-32, art. 1, DORS/2017-34, art. 1, DORS/2017-64, art. 1, DORS/2017-66, art. 1, DORS/2017-97, art. 1, DORS/2017-99, art. 1, DORS/2017-102, art. 1; DORS/2017-152, art. 1 et DORS/2017-153, art. 1; DORS/2017-188, art. 1, DORS/2017-190, art. 1, DORS/2017-240, art. 1, DORS/2017-242, art. 1; DORS/2018-30, art. 1, DORS/2018-50, art. 1, DORS/2018-74, art. 1, DORS/2018-91, art. 1, DORS/2018-93, art. 1, DORS/2018-95, art. 1, DORS/2018-106, art. 1, DORS/2018-154, art. 1; DORS/2018-173, art. 1; DORS/2018-175, art. 1, DORS/2018-181, art. 1, DORS/2018-200, art. 1, DORS/2018-267, art. 1; DORS/2019-9, art. 1; DORS/2019-14, art. 1; DORS/2019-28, art. 1; DORS/2019-30, art. 1; DORS/2019-141; DORS /2019-205, art. 1; DORS/2019-271, art. 1; DORS/2019-306, art. 1; DORS/2019-344, art. 1; DORS/2019-346, art. 1; DORS/2020-99, art. 1; DORS/2020-140, art. 1; DORS/2020-196, art. 1; DORS/2020-198, art. 1; DORS/2020-202, art. 1; DORS/2020-300, art. 1; DORS/2021-33, art. 1 et 2; DORS/2021-54, art. 1; DORS/2021-94, art. 1; DORS/2021-209, art. 1; DORS/2021-211, art. 1; DORS/2021-213, art. 1; DORS/2022-130, art. 1; DORS/2023-11, art. 1; DORS/2023-54, art. 1; DORS/2023-75, art. 1 et 2; DORS/2023-94, art. 1; DORS/2023-96, art. 1; DORS/2023-140, art. 1; DORS/2023-142, art. 1; DORS/2023-288, art. 1; DORS/2024-189, art. 1; DORS/2024-191, art. 1; DORS/2024-193, art. 1; DORS/2024-225, art. 1 et 2; DORS/2024-294, art. 1; DORS/2025-54, art. 1; DORS/2025-160, art. 1; DORS/2025-186, art. 1; DORS/2025-190, art. 1; DORS/2026-36, art. 1

disposition générale, DORS/2015-136, art. 2 (date de la première élection du conseil de la première nation Madawaska Maliseet First Nation : 27.08.2015)

disposition générale, DORS/2015-149, art. 2 (date de la première élection du conseil de la première nation Micmacs of Gesgapegiag : 20.08.2015)

disposition générale, DORS/2015-208, art. 2 (date de la première élection du conseil de la première nation English River First Nation : 26.08.2015)

disposition générale, DORS/2015-218, art. 2 (date de la première élection du conseil de la première nation Bunibonibee Cree Nation : 03.12.2015)

disposition générale, DORS/2016-2, art. 2 (date de la première élection pour les conseils de la première nation George Gordon First Nation: 31.03.2016; de la première nation Red Pheasant First Nation : 18.03.2016 et de la première nation Pabineau First Nation : 13.04.2016 modifié par DORS/2016-28, art. 1)

disposition générale, DORS/2016-53, art. 2 (date de la première élection du conseil de la Première Nation de Membertou : 15.06.2016)

disposition générale, DORS/2016-55, art. 2 (date de la première élection du conseil de la Première Nation Key : 01.10.2016)

disposition générale, DORS/2016-57, art. 2 (date de la première élection du conseil de la Première Nation de Stswecemc Xgattem : 08.06.2016)

disposition générale, DORS/2016-110, art. 2 (date de la première élection du conseil de la bande d'Ashcroft : 07.11.2016)

disposition générale, DORS/2016-112, art. 2 (date de la première élection du conseil de la bande de Burns Lake : 21.10.2016)

disposition générale, DORS/2016-114, art. 2 (date de la première élection du conseil de la Première Nation des Chippewas de Rama : 02.09.2016)

disposition générale, DORS/2016-116, art. 2 (date de la première élection du conseil de la bande d'Indian Island : 17.11.2016)

disposition générale, DORS/2016-118, art. 2 (date de la première élection du conseil de la Première Nation de Waycobah : 18.08.2016)

disposition générale, DORS/2016-215, art. 2 (date de la première élection du conseil de la bande de Gull Bay : 26.11.2016)

disposition générale, DORS/2016-217, art. 2 (date de la première élection du conseil de la Première Nation de Wuskwi Sipihk : 14.10.2016)

disposition générale, DORS/2016-219, art. 2 (date de la première élection du conseil de la Bande indienne des Musqueams : 30.11.2016)

disposition générale, DORS/2016-221, art. 2 (date de la première élection du conseil des Chippewas de Georgina Island : 21.03.2017)

disposition générale, DORS/2016-223, art. 2 (date de la première élection du conseil de la Bande indienne Nooaitch : 21.11.2016)

disposition générale, DORS/2016-225, art. 2 (date de la première élection du conseil d'Eskasoni : 13.10.2016)

disposition générale, DORS/2016-237, art. 2 (date de la première élection du conseil de la Première Nation de Skownan : 03.11.2016)

disposition générale, DORS/2016-246, art. 2 (date de la première élection du conseil de la Première Nation Tobique : 28.11.2016)

disposition générale, DORS/2016-248, art. 2 (date de la première élection du conseil de la Première Nation des Cris de Canoe Lake : 16.12.2016)

disposition générale, DORS/2016-250, art. 2 (date de la première élection du conseil de la Première Nation Beaver : 29.11.2016)

disposition générale, DORS/2016-264, art. 2 (date de la première élection du conseil de la Première Nation Pine Creek : 04.01.2017)

disposition générale, DORS/2016-266, art. 2 (date de la première élection du conseil de la Première Nation Flying Dust : 05.12.2016)

E

Élections au sein de premières nations, Loi sur les — 2014, ch. 5 — (suite)

disposition générale, DORS/2016-330, art. 2 (date de la première élection du conseil de la Première Nation du lac Fishing : 26.02.2017)
disposition générale, DORS/2016-332, art. 2 (date de la première élection du conseil de la Première Nation Mistawasis Nehiyawak : 07.04.2017)
disposition générale, DORS/2016-334, art. 2 (date de la première élection du conseil de la Première Nation Waywayseecappo : 24.02.2017)
disposition générale, DORS/2017-3, art. 2 (date de la première élection du conseil de la Première Nation des Sioux Birdtail : 30.03.2017)
disposition générale, DORS/2017-5, art. 2 (date de la première élection du conseil des Premières Nations des Tlaoquiahts : 09.05.2018)
disposition générale, DORS/2017-30, art. 2 (date de la première élection du conseil de la Nation Songhees : 22.06.2017)
disposition générale, DORS/2017-32, art. 2 (date de la première élection du conseil de la Première Nation Pic Nobert : 27.07.2017)
disposition générale, DORS/2017-34, art. 2 (date de la première élection du conseil de la Bande des Gitwangaks : 08.05.2017)
disposition générale, DORS/2017-64, art. 2 (date de la première élection du conseil de la bande Ahtahkakoop : 16.06.2017)
disposition générale, DORS/2017-66, art. 2 (date de la première élection du conseil de la bande Gitsegukla : 07.06.2017)
disposition générale, DORS/2017-97, art. 2 (date de la première élection du conseil de la Première Nation Moose Deer Point : 01.08.2017)
disposition générale, DORS/2017-99, art. 2 (date de la première élection du conseil de la Première Nation Black River : 02.08.2017)
disposition générale, DORS/2017-102, art. 2 (date de la première élection du conseil de la Première Nation d'Oromocto : 04.08.2017)
disposition générale, DORS/2017-152, art. 2 (date de la première élection du conseil des Premières Nations Sakimay : 06.09.2017)
disposition générale, DORS/2017-153, art. 2 (date de la première élection du conseil de la Première Nation nakota Pheasant Rump : 15.09.2017)
disposition générale, DORS/2017-188, art. 2 (date de la première élection du conseil de la Première Nation du Fort-Folly : 23.11.2017)
disposition générale, DORS/2017-190, art. 2 (date de la première élection du conseil de la Première Nation Day Star : 15.11.2017)
disposition générale, DORS/2017-240, art. 2 (date de la première élection du conseil de la Première Nation de Kingsclear : 20.02.2018)
disposition générale, DORS/2017-242 art. 2 (date de la première élection du conseil de la Première Nation Elsipogtog : 10.02.2018)
disposition générale, DORS/2018-30, art. 2 (date de la première élection du conseil de la Première Nation d'Eel Ground : 10.05.2018)
disposition générale, DORS/2018-74, art. 2 (date de la première élection du conseil de la Première Nation du lac Saint-Martin : 04.07.2018)
disposition générale, DORS/2018-91, art. 2 (date de la première élection du conseil de la Nation micmaque Metepenagiag : 16.07.2018)
disposition générale, DORS/2018-93, art. 2 (date de la première élection du conseil de la Première Nation Wagmatcook : 04.07.2018)
disposition générale, DORS/2018-95, art. 2 (date de la première élection du conseil de la Première Nation Nigigoonsiminikaaning : 18.07.2018)
disposition générale, DORS/2018-106, art. 2 (date de la première élection du conseil de la Première Nation Potlotek : 05.08.2018)
disposition générale, DORS/2018-154, art. 2 (date de la première élection du conseil de la Première Nation Dakota Tipi : 31.08.2018)
disposition générale, DORS/2018-173, art. 2 (date de la première élection du conseil de la Bande indienne Shuswap : 01.11.2018)
disposition générale, DORS/2018-175, art. 2 (date de la première élection du conseil de la Première Nation Paul : 02.11.2018)
disposition générale, DORS/2018-181, art. 2 (date de la première élection du conseil de Biinjitiwaabik Zaaging Anishinaabek) : 17.11.2018
disposition générale, DORS/2018-200, art. 2 (date de la première élection du conseil de la Première Nation de Woodstock : 06.12.2018)
disposition générale, DORS/2018-267, art. 2 (date de la première élection du conseil de la Première Nation Peguis : 23.03.2019)
disposition générale, DORS/2019-9, art. 2 (date de la première élection du conseil de la Première Nation de Makwa Sahgaiehcan : 18.02.2019)
disposition générale, DORS/2019-14, art. 2 (date de la première élection du conseil de la Première Nation anishinabe de la rivière Roseau : 11.03.2019)
disposition générale, DORS/2019-28, art. 2 (date de la première élection du conseil de la Première Nation Keeseekoowenin : 08.04.2019)
disposition générale, DORS/2019-30, art. 2 (date de la première élection du conseil de la Première Nation du fort William : 15.04.2019)
dispositions générale, DORS/2019-141, art. 2 (date de la première élection du conseil de la Première Nation Tseycum : 25.07.2019)
dispositions générale, DORS /2019-205, art. 2 (date de la première élection du conseil de la Première Nation de la baie Beecher : 08.10.2019)
dispositions générale, DORS /2019-271, art. 2 (date de la première élection du conseil de la Première Nation de Berens River : 15.11.2019)

E

Élections au sein de premières nations, Loi sur les — 2014, ch. 5 — (suite)

dispositions générale, DORS /2019-306, art. 2 (date de la première élection du conseil de la Première Nation Tsouke : 11.02.2020)
dispositions générale, DORS/2019-344, art. 2 (date de la première élection du conseil de la Première Nation Penelakut : 19.02.2020)
dispositions générale, DORS /2019-346, art. 2 (date de la première élection du conseil de la Première Nation Hollow Water : 03.02.2020)
disposition générale, DORS/2020-99, art. 2 (date de la première élection du conseil de la Première Nation Piapot : 27.06.2020)
disposition générale, DORS/2020-140, art. 2 (date de la première élection du conseil de Première Nation du lac Manitoba : 31.08.2020)
disposition générale, DORS/2020-196, art. 2 (date de la première élection du conseil de la Première Nation Esgenoôpetitj : 12.11.2020)
disposition générale, DORS/2020-198, art. 2 (date de la première élection du conseil de la Première Nation de la rivière Poplar : 03.11.2020)
disposition générale, DORS/2020-202, art. 2 (date de la première élection du conseil de la Première Nation Ebb and Flow : 20.11.2020)
disposition générale, DORS/2020-300, art. 2 (date de la première élection du conseil de la Nation Tsleil-Waututh : 31.03.2021)
disposition générale, DORS/2021-54, art. 2 (date de la première élection du conseil de la Première Nation Ocean Man : 01.06.2021)
disposition générale, DORS/2021-94, art. 2 (date de la première élection du conseil de la Première Nation de la rivière Serpent : 30.10.2021)
disposition générale, DORS/2021-209, art. 2 (date de la première élection du conseil de la Première Nation de Bear River : 18.11.2021)
disposition générale, DORS/2021-211, art. 2 (date de la première élection du conseil de la Première Nation des Tsarlips : 05.12.2021)
disposition générale, DORS/2021-213, art. 2 (date de la première élection du conseil de la Première Nation anishinabe Biigtigong : 01.11.2021)
disposition générale, DORS/2022-130, art. 2 (date de la première élection du conseil de la Première Nation Pauquachin : 20.10.2022)
disposition générale, DORS/2024-189, art. 2 (date de la première élection du conseil de Pasqua First Nation # 79 : 03.03.2025)
disposition générale, DORS/2024-191, art. 2 (date de la première élection du conseil de Sunchild First Nation : 13.03.2025)
disposition générale, DORS/2024-193, art. 2 (date de la première élection du conseil de Kinonjeoshtegon First Nation : 22.07.2025)
disposition générale, DORS/2024-294, art. 2 (date de la première élection du conseil d'Animakee Wa Zhing # 37 : 20.04.2025)
disposition générale, DORS/2025-54, art. 2 (date de la première élection du conseil de Washagamis Bay : 18.08.2025)
disposition générale, DORS/2025-160, art. 2 (date de la première élection du conseil de la Ministikwan Lake Cree Nation : 20.10.2025)
disposition générale, DORS/2025-186, art. 2 (date de la première élection du conseil de Saint Mary's : 07.10.2026)
disposition générale, DORS/2025-190, art. 2 (date de la première élection du conseil de la Paqtnkek Mi'kmaw Nation : 26.11.2025)
disposition générale, DORS/2026-36, art. 2 (date de la première élection du conseil de Bloodvein : 31.08.2026)
EEV, 2014, ch. 5 (sanction : 11.04.2014), art. 1 à 42 et son annexe en vigueur 02.04.2015 *voir* TR/2015-27
EEV, DORS/2015-136 en vigueur 05.06.2015 *voir* art. 3
EEV, DORS/2015-149 en vigueur 12.06.2015 *voir* art. 3
EEV, DORS/2015-208 en vigueur 31.07.2015 *voir* art. 3
EEV, DORS/2015-218 en vigueur 28.09.2015 *voir* art. 3
EEV, DORS/2016-2 en vigueur 07.01.2016 *voir* art. 3
EEV, DORS/2016-28 en vigueur 24.02.2016, *voir* art. 2
EEV, DORS/2016-53 en vigueur 29.03.2016 *voir* art. 3
EEV, DORS/2016-55 en vigueur 29.03.2016 *voir* art. 3
EEV, DORS/2016-57 en vigueur 29.03.2016 *voir* art. 3
EEV, DORS/2016-110 en vigueur 02.06.2016 *voir* art. 3
EEV, DORS/2016-112 en vigueur 02.06.2016 *voir* art. 3
EEV, DORS/2016-114 en vigueur 02.06.2016 *voir* art. 3
EEV, DORS/2016-116 en vigueur 02.06.2016 *voir* art. 3
EEV, DORS/2016-118 en vigueur 02.06.2016 *voir* art. 3
EEV, DORS/2016-215 en vigueur 26.07.2016 *voir* art. 3
EEV, DORS/2016-217 en vigueur 26.07.2016 *voir* art. 3
EEV, DORS/2016-219 en vigueur 26.07.2016 *voir* art. 3
EEV, DORS/2016-221 en vigueur 26.07.2016 *voir* art. 3
EEV, DORS/2016-223 en vigueur 26.07.2016 *voir* art. 3
EEV, DORS/2016-225 en vigueur 26.07.2016 *voir* art. 3
EEV, DORS/2016-237 en vigueur 25.08.2016 *voir* art. 3
EEV, DORS/2016-246 en vigueur 21.09.2016 *voir* art. 3
EEV, DORS/2016-248 en vigueur 21.09.2016 *voir* art. 3
EEV, DORS/2016-250 en vigueur 21.09.2016 *voir* art. 3
EEV, DORS/2016-264 en vigueur 30.09.2016 *voir* art. 3
EEV, DORS/2016-266 en vigueur 30.09.2016 *voir* art. 3
EEV, DORS/2016-330 en vigueur 23.12.2016 *voir* art. 3
EEV, DORS/2016-332 en vigueur 23.12.2016*voir* art. 3
EEV, DORS/2016-334 en vigueur 23.12.2016 *voir* art. 3
EEV, DORS/2017-3 en vigueur 25.01.2017 *voir* art. 3
EEV, DORS/2017-5 en vigueur 25.01.2017 *voir* art. 3
EEV, DORS/2017-30 en vigueur 01.03.2017 *voir* art. 3
EEV, DORS/2017-32 en vigueur 01.03.2017 *voir* art. 3
EEV, DORS/2017-34 en vigueur 01.03.2017 *voir* art. 3
EEV, DORS/2017-64 en vigueur 20.04.2017 *voir* art. 3
EEV, DORS/2017-66 en vigueur 20.04.2017 *voir* art. 3
EEV, DORS/2017-97 en vigueur 24.05.2017 *voir* art. 3
EEV, DORS/2017-99 en vigueur 24.05.2017 *voir* art. 3
EEV, DORS/2017-102 en vigueur 31.05.2017 *voir* art. 3
EEV, DORS/2017-152 en vigueur 23.06.2017 *voir* art. 3
EEV, DORS/2017-153 en vigueur 23.06.2017 *voir* art. 3
EEV, DORS/2017-188 en vigueur 05.09.2017 *voir* art. 3

E

Élections au sein de premières nations, Loi sur les — 2014, ch. 5 — (suite)

EEV, DORS/2017-190 en vigueur 05.09.2017 *voir* art. 3
EEV, DORS/2017-240 en vigueur 17.11.2017 *voir* art. 3
EEV, DORS/2017-242 en vigueur 17.11.2017 *voir* art. 3
EEV, DORS/2018-30 en vigueur 07.03.2018 *voir* art. 3
EEV, DORS/2018-74 en vigueur 13.04.2018 *voir* art. 3
EEV, DORS/2018-91 en vigueur 03.05.2018 *voir* art. 3
EEV, DORS/2018-93 en vigueur 03.05.2018 *voir* art. 3
EEV, DORS/2018-95 en vigueur 03.05.2018 *voir* art. 3
EEV, DORS/2018-106 en vigueur 25.05.2018 *voir* art. 3
EEV, DORS/2018-154 en vigueur 29.06.2018 *voir* art. 3
EEV, DORS/2018-173 en vigueur 22.08.2018 *voir* art. 3
EEV, DORS/2018-175 en vigueur 22.08.2018 *voir* art. 3
EEV, DORS/2018-181 en vigueur 06.09.2018 *voir* art. 3
EEV, DORS/2018-200 en vigueur 03.10.2018 *voir* art. 3
EEV, DORS/2018-267 en vigueur 03.12.2018 *voir* art. 3
EEV, DORS/2019-9 en vigueur 21.12.2018 *voir* art. 3
EEV, DORS/2019-14 en vigueur 08.01.2019 *voir* art. 3
EEV, DORS/2019-28 en vigueur 31.01.2019 *voir* art. 3
EEV, 2019, ch. 29, (sanction : 21.06.2019), art. 375 en vigueur 15.07.2019 *voir* art. 383
EEV, DORS/2019-30 en vigueur 31.01.2019 *voir* art. 3
EEV, DORS/2019-141 en vigueur 15.05.2019 *voir* art. 3
EEV, DORS/2019-205 en vigueur 12.06.2019 *voir* art. 3
EEV, DORS/2019-271 en vigueur 04.07.2019 *voir* art. 3
EEV, DORS/2019-306 en vigueur 16.08.2019 *voir* art. 3
EEV, DORS/2019-344 en vigueur 02.12.2019 *voir* art. 3
EEV, DORS/2019-346 en vigueur 02.12.2019 *voir* art. 3
EEV, DORS/2020-99 en vigueur 01.05.2020 *voir* art. 3
EEV, DORS/2020-140 en vigueur 26.06.2020 *voir* art. 3
EEV, DORS/2020-196 en vigueur 11.09.2020 *voir* art. 3
EEV, DORS/2020-198 en vigueur 11.09.2020 *voir* art. 3
EEV, DORS/2020-202 en vigueur 17.09.2020 *voir* art. 3
EEV, DORS/2020-300 en vigueur 30.12.2020 *voir* art. 3
EEV, DORS/2021-54 en vigueur 26.03.2021 *voir* art. 3
EEV, DORS/2021-94 en vigueur 06.05.2021 *voir* art. 3
EEV, DORS/2021-209 en vigueur 18.08.2021 *voir* art. 3
EEV, DORS/2021-211 en vigueur 18.08.2021 *voir* art. 3
EEV, DORS/2021-213 en vigueur 18.08.2021 *voir* art. 3
EEV, DORS/2022-130 en vigueur 10.06.2022 *voir* art. 3
EEV, DORS/2023-11 en vigueur 26.01.2023 *voir* art. 3
EEV, DORS/2023-54 en vigueur 17.03.2023 *voir* art. 3
EEV, DORS/2023-75 en vigueur 12.04.2023 *voir* art. 3
EEV, DORS/2023-94 en vigueur 18.05.2023 *voir* art. 3
EEV, DORS/2023-96 en vigueur 18.05.2023 *voir* art. 3
EEV, DORS/2023-140 en vigueur 19.06.2023 *voir* art. 3
EEV, DORS/2023-142 en vigueur 19.06.2023 *voir* art. 3
EEV, DORS/2023-288 en vigueur 22.12.2023 *voir* art. 3
EEV, DORS/2024-189 en vigueur 23.09.2024 *voir* art. 3
EEV, DORS/2024-191 en vigueur 23.09.2024 *voir* art. 3
EEV, DORS/2024-193 en vigueur 23.09.2024 *voir* art. 3
EEV, DORS/2024-225 en vigueur 21.11.2024 *voir* art. 3
EEV, DORS/2024-294 en vigueur 27.12.2024 *voir* art. 3
EEV, DORS/2025-54 en vigueur 26.02.2025 *voir* art. 3
EEV, DORS/2025-160 en vigueur 12.08.2025 *voir* art. 3
EEV, DORS/2025-186 en vigueur 12.09.2025 *voir* art. 3
EEV, DORS/2025-190 en vigueur 17.09.2025 *voir* art. 3
EEV, DORS/2026-36 en vigueur 26.02.2026 *voir* art. 3

Emballage et l'étiquetage des produits de consommation, Loi sur l'

L.R. (1985), ch. C-38

(Consumer Packaging and Labelling Act)

Le ministre de l'Industrie; le ministre de l'Agriculture et de l'Agroalimentaire exerce les attributions en ce qui a trait aux aliments, au sens de l'article 2 de la Loi sur les aliments et drogues *voir* TR/99-34

art. 2, 1992, ch. 1, art. 145, ann. VIII, no 7(F); 1995, ch. 1, al. 62(1)f) et 63(2)a); 1997, ch. 6, art. 40; 1999, ch. 2, art. 44; 2011, ch. 21, art. 119; 2012, ch. 24, art. 80; 2017, ch. 9, art. 48
art. 3, 2012, ch. 24, art. 81
art. 7, 2015, ch. 3, art. 42(F)
art. 8, abrogé, 2012, ch. 24, art. 82
art. 13, L.R., ch. 31 (1er suppl.), art. 6
art. 15, 1997, ch. 6, art. 41; 2012, ch. 24, art. 83
art. 16, L.R., ch. 27 (1er suppl.), art. 203; 1997, ch. 6, art. 42
art. 20, 1997, ch. 6, art. 43; 2011, ch. 21, art. 120(A); 2012, ch. 24, art. 84
art. 21, 1997, ch. 6, art. 44; 2011, ch. 21, art. 121; 2012, ch. 24, art. 85
disposition générale, 1995, ch. 1, par. 62(3) et 63(3)
disposition transitoire, 2012, ch. 24, art. 74
EEV, L.R., ch. 27 (1er suppl.), art. 203 en vigueur 04.12.85 *voir* TR/85-211
EEV, L.R., ch. 31 (1er suppl.) art. 6 en vigueur 15.10.85 *voir* TR/85-188
EEV, 1992, ch. 1, art. 145, ann. VIII, no 7(F) en vigueur à la sanction 28.02.92
EEV, 1995, ch. 1, art. 62 et 63 en vigueur 29.03.95 *voir* TR/95-48
EEV, 1997, ch. 6, art. 40 à 44 en vigueur 01.04.97 *voir* TR/97-37
EEV, 1999, ch. 2, art. 44 en vigueur 18.03.99 *voir* TR/99-25
EEV, 2011, ch. 21, art. 119 à 121 en vigueur à la sanction 29.11.2011
EEV, 2012, ch. 24 (sanction : 22.11.2012), art. 74 et 80 à 85 en vigueur 15.01.2019 *voir* TR/2018-39
EEV, 2015, ch. 3, art. 42 en vigueur à la sanction 26.02.2015.
EEV, 2017, ch. 9, art. 48 en vigueur à la sanction 19.06.2017

Émission et la vente des actions de la Commission d'énergie du Nord canadien, Loi autorisant l'

1988, ch. 12

(Northern Canada Power Commission Share Issuance and Sale Authorization Act)

Le ministre des Affaires du Nord (*voir* art. 2)

art. 2, 2019, ch. 29, al. 374f)
art. 12, 1992, ch. 39, art. 49; 2002, ch. 10, art. 179

E

Émission et la vente des actions de la Commission d'énergie du Nord canadien, Loi autorisant l' — 1988, ch. 12 — (suite)

abrogation et modifications corrélatives, art. 13 à 22 (*voir* L.R., ch. 7 (4e suppl.), art. 1 à 9)
disposition générale, 1992, ch. 39, art. 50
EEV, 1988, ch. 12 en vigueur 05.05.88 *voir* TR/88-84
EEV, 1992, ch. 39, art. 49 et 50 en vigueur 15.06.93 *voir* TR/93-88 *voir aussi* art. 51
EEV, 2002, ch. 10, art. 179 en vigueur à la sanction 30.04.2002
EEV, 2019, ch. 29 (sanction : 21.06.2019) art. 374 en vigueur 15.07.2019

Emploi dans la fonction publique, Loi sur l' 2003, ch. 22, art. 12 et 13

(Public Service Employment Act)

Le président du Conseil privé de la Reine pour l'application de l'article 23 *voir* TR/2018-90 et pour l'application de l'article 110, le ministre du Patrimoine canadien *voir* TR/2005-125; le président du Conseil du Trésor pour l'application de l'article 136 *voir* TR/2009-63

Préambule,2021, ch. 23, art. 276
art. 2, 2003, ch. 22, art. 271; 2005, ch. 16, art. 17; 2013, ch. 40, art. 403; 2021, ch. 23, art. 277
art. 14, 2017, ch. 9, sous-al.55(1)p)(i)
art. 17, 2021, ch. 23, art. 278
art. 22, 2006, ch. 9, art. 100; 2013, ch. 18, art. 59; 2015, ch. 5, art. 2
art. 27, 2017, ch. 9, sous-al.55(1)p)(ii)
art. 28, abrogé, 2012, ch. 19, art. 222
art. 31, 2021, ch. 23, art. 279
art. 35, 2013, ch. 40, art. 342 et 404; 2014, ch. 20, art. 473
art. 35.1, ajouté, 2005, ch. 21, art. 115; 2013, ch. 40, art. 343; 2015, ch. 5, art. 3
art. 35.11, ajouté, 2015, ch. 5, art. 4
art. 35.2, ajouté, 2006, ch. 9, art. 101; 2013, ch. 40, art. 344
art. 35.3, ajouté, 2006, ch. 9, art. 101; 2013, ch. 40, art. 345; 2015, ch. 36, art. 151; 2017, ch. 20, art. 186
art. 36, 2021, ch. 23, art. 280
art. 38, 2006, ch. 9, art. 102; 2013, ch. 40, al. 414a); 2015, ch. 5, art. 5
art. 39, 2015, ch. 5, art. 6; 2021, ch. 23, art. 281
art. 39.1, ajouté, 2015, ch. 5, art. 7
art. 41, 2006, ch. 9, art. 103
art. 41.1, ajouté, 2008, ch. 15, art. 6
art. 43, 2015, ch. 5, art. 8
art. 50.1, ajouté, 2007, ch. 21, art. 40
art. 50.2, ajouté, 2013, ch. 18, art. 60
art. 53, 2006, ch. 9, art. 104; 2015, ch. 5, art. 9
art. 58, 2013, ch. 40, art. 346
art. 59, 2013, ch. 40, art. 347
art. 64, 2013, ch. 40, art. 348
art. 65, 2013, ch. 40, art. 349 et al. 414b); 2019, ch. 10, art. 194
art. 74, 2013, ch. 40, al. 414c)
art. 75, 2013, ch. 40, al. 414c)
art. 76, 2013, ch. 40, al. 414c)
art. 76.1, ajouté, 2013, ch. 40, art. 350
art. 77, 2013, ch. 40, art. 351 et al. 414d); 2014, ch. 39, art. 383
art. 78, 2013, ch. 40, art. 351 et al. 414d); 2014, ch. 39, art. 383
art. 78.1, ajouté, 2019, ch. 10, art. 195
art. 79, 2013, ch. 40, art. 351 et al. 414d); 2019, ch. 10, art. 196
art. 80, 2013, ch. 40, art. 352(A) et al. 414d)
art. 80.1, ajouté, 2019, ch. 10, art. 197
art. 81, 2013, ch. 40, art. 353 et al. 414d); 2019, ch. 10, art. 198
art. 82, abrogé, 2013, ch. 40, art. 353 et al. 414d)
art. 83, 2013, ch. 40, art. 354 et al. 414d); 2014, ch. 39, art. 384
art. 84, 2013, ch. 40, art. 355 et al. 414d)
art. 85, 2013, ch. 40, al. 414d)
art. 87, 2006, ch. 9, art. 105; 2013, ch. 40, al. 414e); 2015, ch. 5, art. 10
Partie 6 (intertitre),2017, ch. 9, al.57(1)c)
art. 88, 2013, ch. 40, art. 356 et 405; 2017, ch. 9, al.57(1)a)
art. 89, 2013, ch. 40, art. 405
art. 90 à 96, abrogés, 2013, ch. 40, art. 405
art. 97, 2013, ch. 40, al. 414f)
art. 98, abrogé, 2013, ch. 40, art. 407
art. 99, 2013, ch. 40, art. 357, abrogé, art. 407
art. 100, abrogé, 2013, ch. 40, art. 407
art. 101, 2013, ch. 40, art. 358, abrogé, art. 407
art. 102, abrogé, 2013, ch. 40, art. 407
art. 103, 2013, ch. 40, art. 407; 2017, ch. 9, al.56(1)c)
art. 103.1, ajouté, 2013, ch. 40, art. 407
art. 104, 2013, ch. 40, art. 407
art. 105, 2013, ch. 40, art. 408
art. 106 à 108, abrogés, 2013, ch. 40, art. 409
art. 109, 2013, ch. 40, art. 359, 411 et al. 414g); 2019, ch. 10, art. 199
art. 110, abrogé, 2013, ch. 40, art. 412
art. 111, 2003, ch. 22, art. 272; 2013, ch. 40, art. 413; 2014, ch. 2, art. 55, ch. 20, art. 474
art. 127.1, ajouté, 2006, ch. 9, art. 106
annexe,2015, ch. 5, art. 11
art. 1, 2015, ch. 5, art. 12
dispositions de coordination, 2003, ch. 22, art. 271 et 272
disposition de coordination, 2005, ch. 16, art. 17
dispositions de coordination, 2013, ch. 40, par. 467(10) à (16) et l'art. 468
disposition de coordination, 2015, ch. 5, art. 14
disposition générale, 2013, ch. 18, art. 86 (publication dans la *Gazette du Canada*)
dispositions générales, 2013, ch. 40, art. 406 et 410 et al. 414c) et d)
dispositions transitoires, 2003, ch. 22, art. 68 à 84
disposition transitoire, 2005, ch. 38, art. 16 édicté par al. 144(8)a)(A) et 19
disposition transitoire, 2006, ch. 9, art. 107
dispositions transitoires, 2013, ch. 40, art. 360 (version antérieure aux art. 348 à 357 continue de s'appliquer à toute plainte) et 415 à 424

E

Emploi dans la fonction publique, Loi sur l' — 2003, ch. 22, art. 12 et 13 — (suite)

disposition transitoire, 2015, ch. 5, art. 13
disposition transitoire, 2021, ch. 23, art. 282 à 285
terminologies, 2017, ch. 9, al. 55(1)p), 56(1)c) et 57(1)c)
EEV, 2003, ch. 22, art. 12 (art. 1 à 136 édictés par art. 12) et 13 en vigueur 31.12.2005 *voir*TR/2005-122;
— art. 271 et 272 en vigueur à la sanction 07.11.2003;
— les définitions de « ancienne Commission », « ancienne loi », « loi modifiée » et « nouvelle Commission », à l'art. 68 et art. 77 à 83 en vigueur 20.11.2003 *voir* TR/2003-178;
— la définition de « nouvelle loi » à l'art. 68 et art. 69 à 76 en vigueur 31.12.2005 *voir*TR/2005-122;
— art. 84 abrogé avant son entrée en vigueur 31.12.2013 *voir* 008, ch. 20, art. 3 (*Loi sur l'abrogation des lois*), *voir aussi* la *Gazette du Canada*, Partie I, Vol. 148, no 9, p. 542.
EEV, 2005, ch. 16, art. 17 en vigueur à la sanction 21.04.2005
EEV, 2005, ch. 21, art. 115 en vigueur 01.04.2006 *voir* TR/2006-54
EEV, 2005, ch. 38, art. 16 et 19 en vigueur 12.12.2005 *voir* TR/2005-119
EEV, 2006, ch. 9, art. 100 à 107 en vigueur à la sanction 12.12.2006
EEV, 2007, ch. 21, art. 40 en vigueur à la sanction 22.06.2007
EEV, 2008, ch. 15 (sanction : 17.04.2008), art. 6 en vigueur 18.04.2008 *voir*TR/2008-42
EEV, 2012, ch. 19, art. 222 en vigueur à la sanction 29.06.2012
EEV, 2013, ch. 18 (sanction : 19.06.2013), art. 86 en vigueur à la sanction 19.06.2013; art. 59 et 60 en vigueur 28.11.2014 *voir* TR/2014-104.
EEV, 2013, ch. 40, art. 360, 467 et 468 en vigueur à la sanction 12.12.2013;
— art. 342 à 359 abrogés avant leur entrée en vigueur *voir* 2018, ch. 24, art. 32 et 33 en vigueur à la sanction 26.11.2018
— art. 403 à 424 en vigueur 01.11.2014 *voir* TR/2014-84;
EEV, 2014, ch. 2 (sanction : 25.03.2014), art. 55 en vigueur 01.04.2014 *voir* TR/2014-34.
EEV, 2014, ch. 20, art. 473 et 474 en vigueur à la sanction 19.06.2014.
EEV, 2014, ch. 39, art. 383 et 384 en vigueur à la sanction 16.12.2014.
EEV, 2015, ch. 5, art. 14 en vigueur à la sanction 31.03.2015; art. 2 à 13 en vigueur 01.07.2015 *voir* TR/2015-54.
EEV, 2015, ch. 36, art. 151 en vigueur à la sanction 23.06.2015.
EEV, 2017, ch. 9, al. 55(1)p), 56(1)c) et 57(1)c) en vigueur à la sanction 19.06.2017
EEV, 2017, ch. 20 (sanction : 22.06.2017), art. 186 en vigueur 21.09.2017 *voir* TR/2017-53.
EEV, 2019, ch. 10 (sanction : 21.06.2019) art. 194-199 en vigueur 11.07.2019 *voir* TR/2019-55
EEV, 2021, ch. 23 (sanction : 29.06.2021),
— par. 277(1), art. 278, 279, 281 à 285 en vigueur à la sanction 29.06.2021
— par. 277(2) et art. 280 en vigueur 01.07.2023 *voir* TR /2023-20

Emploi et la croissance économique, Loi sur l' 2010, ch. 12

(Jobs and Economic Growth Act)
art. 58, 2012, ch. 31, art. 93
art. 64, 2012, ch. 31, art. 94
art. 75, 2012, ch. 31, art. 95
art. 1679, 2011, ch. 24, art. 177
art. 1680, 2011, ch. 24, art. 178
art. 2073, 2012, ch. 31, art. 153
art. 2147, 2014, ch. 39, art. 378
art. 2148, 2014, ch. 39, art. 379
art. 2148.1, ajouté, 2014, ch. 39, art. 380
dispositions de coordination, 2010, ch. 12, art. 95 et 2135
dispositions générales, 2010, ch. 12, art. 54 (application), 2137 à 2146 (Énergie atomique du Canada Limitée) et 2180 to 2183 (paiements à certaines entités)
dispositions transitoires, 2010, ch. 12, art. 1778, 1826, 2162, 2163, 2178 et 2195 à 2200
EEV, 2010, ch. 12, art. 2 à 22, 26 à 28, 30, 31, 38 à 54, par. 55(5) et (6), 56(2), art. 57 à 59, 61 à 63, par. 64(2) à (7), art. 65, 66, par. 67(2) et (4), 68(2), 69(2), art. 70, par. 71(2), art. 72, 73, par. 74(2), art. 75 à 89, 95, 96, 103, 1646 à 1649, 1653, 1655, 1657, 1659, 1661, 1664, 1667, 1670, 1683, 1686, 1692, 1694, 1696, 1699, 1711, 1716, 1722, 1724, 1728, 1730, 1732, 1737, 1739, 1742, 1745, 1754, 1756, 1758, 1760, 1762, 1764, 1766, 1768, 1773, 1775, 1783, 1785, 1788, 1789, 1792 à 1794, 1796, 1798, 1799, 1801, 1803, 1810, 1811, par. 1813(2), art. 1814, par. 1816(1) et (3), art. 1819, par. 1820(2) à (5), (7), (8) et (10), art. 1821, 1824, 1825, 1827 à 1833, art. 1 à 5 et 8 de la *Loi sur les réseaux de cartes de paiement* édictés par l'art. 1834, 1835 à 1861, 1884 à 1888, 1891à 1893, 2136, 2148 à 2163, 2178 à 2184, 2189, 2195 à 2201 et 2204 à 2208 en vigueur à la sanction 12.07.2010;
— par. 37(1) et art. 98 réputés entrer en vigueur 01.07.2010 *voir respectivement* par. 37(2) et 103(2);
— par. 55(1) à (4) et 67(1) réputés en vigueur 17.12.90 *voir respectivement* par. 55(5) et 67(3);
— par. 56(1) et 60(1) réputés en vigueur 01.04.2007 *voir respectivement* par. 56(2) et 60(2);
— par. 64(1) abrogé et réputé n'être jamais entré en vigueur *voir* al. 95(4)a);
— par. 68(1), 69(1) et 71(1) réputés en vigueur 23.09.09 *voir respectivement* par. 68(2), 69(2) et 71(2);
— par. 74(1) réputé en vigueur 01.01.2010 *voir*par. 74(2);
— al. 95(4)e) réputé avoir produit ses effets 01.07.2010 *voir* al. 95(4)f);
— art. 99 à 102 en vigueur 01.09.2010 *voir* TR/2010-55;
— art. 104 à 1644 réputés entrer en vigueur 05.03.2010 *voir* art. 1645;

E

Emploi et la croissance économique, Loi sur l' — 2010, ch. 12 — (suite)

— art. 1650 à 1652, 1654, 1656, 1658, 1660, 1662, 1663, 1665, 1666, 1668, 1669, 1671 à 1682, 1684, 1685, 1687 à 1691, 1693, 1695, 1697, 1698, 1700 à 1710, 1712 à 1715, 1717 à 1721, 1723, 1725 à 1727, 1729, 1731, 1733 à 1736, 1738, 1740, 1741, 1743, 1744, 1746 à 1753, 1755, 1757, 1759, 1761, 1763, , 1767, 1769 à 1772 et 1774 en vigueur 16.03.2012 *voir* TR/2012-14;

— art. 1765 en vigueur 15.06.2012 *voir* TR/2012-14;

— 1776 à 1782 et 1784 en vigueur 27.08.2010 *voir* TR/2010-72;

— art. 1786, 1790, par. 1791(1) à (4), art. 1795, 1812, par. 1815(2) et (3), 1816(4) à (7), art. 1817, par. 1820(1), (9) et (11) en vigueur 01.04.2011 *voir* TR/2011-21;

— art. 1787, par. 1791(5), art. 1800, 1802, 1805 à 1809, par. 1813(1), 1815(1), art. 1818, 1822 et 1823 en vigueur 01.07.2011 *voir* TR/2011-21;

— art. 1797 et par. 1820(12) en vigueur 31.10.2010 *voir* TR/2010-82;

— art. 1804 et par. 1820(6) en vigueur 01.04.2015 *voir* TR/2015-19;

— par. 1816(2) et art. 1826 abrogés avant leur entrée en vigueur *voir* 2010, ch. 25, par. 198(3);

— par. 1820(12) en vigueur 31.10.2010 *voir* TR/2010-82;

— art. 1862 à 1873 et 1876 à 1883 en vigueur 18.06.2014 *voir* art. 1884 tel que modifié par 2014, ch. 20, art. 297;

— art. 1874 et 1875 en vigueur 14.02.2011 *voir* TR/2011-13;

— art. 1889 et 1890 en vigueur 01.11.2010 *voir* TR/2010-80 et art. 1893;

— art. 1894 à 2135 en vigueur 19.12.2012 *voir* TR/2012-99;

— par. 2018(3) abrogé avant son entrée en vigueur *voir* par. 2135(2);

— art. 2137 à 2147 en vigueur 25.03.2011 *voir* TR/2011-25;

— art. 2185 à 2187 et 2190 à 2194 réputés entrer en vigueur 01.01.2009 *voir* par. 2208(1);

— art. 2188 en vigueur 23.09.2010 *voir* TR/2010-74 et par. 2208(2) *mais voir aussi l'erratum*, *Gazette du Canada*, Vol. 144, no 22, p. 2002 *re* date du C.P.;

— art. 6 et 7 de la *Loi sur les réseaux de cartes de paiement* édictés par l'art. 1834, entrent en vigueur à la date fixée par décret *voir* 1850 — Non en vigueur;

— art. 2172 à 2177 abrogés avant leur entrée en vigueur *voir* 2017, ch. 20, par. 399(2) et TR/2019-76;

Voir aussi les différentes dispositions d'application.

EEV, 2011, ch. 24, Partie 16 (art. 177 et 178) en vigueur à la sanction 15.12.2011

EEV, 2012, ch. 31, art. 93 à 95 et 153 en vigueur à la sanction 14.12.2012

EEV, 2014, ch. 20, art. 297 en vigueur à la sanction 19.06.2014.

EEV, 2014, ch. 39, art. 379 en vigueur à la sanction 16.12.2014;

— par. 378(1) réputé en vigueur 30.05.2014 *voir* par. 381(1);

— par. 378(2) et art. 380 en vigueur 13.09.2015 *voir* l'avis publié dans la *Gazette du Canada*, Partie I, no 39, 26.09.2015, p. 2323, (date à laquelle Énergie atomique du Canada limitée a disposé, par vente, en vertu de l'al. 2141(1)j) de la *Loi sur l'emploi et la croissance économique* (2010, ch. 12), de tous ses titres de la société Laboratoires Nucléaires Canadiens Ltée.

Emploi et la croissance, Loi de 2012 sur l' 2012, ch. 31

(Jobs and Growth Act, 2012)

Déposé par le ministre des Finances

art. 9, 2013, ch. 40, art. 120

art. 57, abrogé, (réputé ne pas être entré en vigueur et est abrogé], 2013, ch. 34, al. 426(5)b)

dispositions de coordination, 154, 155, 183, 184, 313, 314, 332 à 334, 349, 462 et 474

dispositions transitoires, 177, 230, 231, 257 à 260, 286 à 289, 405 à 409, 452 à 460 et 501

EEV, 2012, ch. 31,

— par. 2(2) à (6), 3 à 6, 7(2), (3), (5) à (7) et (9) à (14), 8(3), 9(1), (2) et (6) à (15), 10(2), 11(2), 12(4), 13(3), 14, 15(2), 16(3), 17, 18, 19(2), 20(2), 21, 22(1), (3) et (4), 23(2), 24(2), 25(3), 26, 27(1), (2), (4) à (9), (11) à (17), (19), (24), (25), (29) et (31) à (38), 28(3), 29(2), 30(1), (3) et (4), 31(2), 32(8), 33(1) et (5), 34(3), 35(1), (6), (9), (12) à (14), 36(2), 37(2), 38(2), 39(2), 40, 41(4), 42(2), 43(10), 44, 45, 46, 47(2), 48(3), 49, 50, 51, 52, 53(3), 54, 55(6), 56(2) et 57(2) (*Remarque* : art. 57 réputé ne pas être entré en vigueur et est abrogé *voir* al. 426(5)b)) en vigueur à la sanction 14.12.2012; par. 74(3) et (4), 75(2), 76(1), (2) et (4) à (9), 77(2), 78(1), (3) et (4), 79(1) à (3), (5) et (6), 80, 81(2), 82(6), 83(2), 84(3), 85 à 87, 88(2), 89(2), 90, 91, 92(2) et 93 à 95, 97 à 159, 161, 166, 167, 175, 177, 179 à 194, 197 à 204, 210 à 218, 265, 267, 285, 298, 307 à 315, 349, 390 à 409, 411 à 413, 425 à 432, 436(3), 444, par. 445(1), art. 446, 448 450, 451, 462, 515 et 516 en vigueur à la sanction 14.12.2012

— par. 2(1), 7(1) et (8), 8(1) et (2). 11(1), 12(1) à (3), 13(1) et (2), 15(1), 23(1), 24(1), 25(1) et (2), 29(1), 31(1), 32(1) à (7), 34(1) et (2), 36(1), 37(1), 38(1), 39(1), 41(1) à (3), 42(1), 43(1) à (9), 47(1), 48(1) et (2), 53(1) et (2), définition de « régime de pension agréé » au par. 248(1), édictée par par. 55(1), et par. 55(2) à (5), 56(1) et 57(1) (*Remarque* : art. 57 réputé ne pas être entré en vigueur et est abrogé *voir*al. 426(5)b)) en vigueur 14.12.2012 *voir* TR/2012-102 et *respectivement* par. 2(4), 7(9), 8(3), 11(2), 12(4), 13(3), 15(2), 23(2), 24(2), 25(3), 29(2), 31(2), 32(8), 34(3), 36(2), 37(2), 38(2), 39(2), 41(4), 42(2), 43(10), 47(2), 48(3), 53(3), 55(6), 56(2) et 57(2)

— par. 7(4), 10(1), 16(1) et (2), 19(1), 20(1), 22(2), 27(3), (18), (20) à (22) et (30), 30(2), par. 146.4(4.3), tel qu'édicté par par. 35(11), est réputé être entré en vigueur 29.03.2012; *toutefois*, avant 2014, est réputé avoir un libellé différent, *voir respectivement* par. 7(12), 10(2), 16(3), 19(2), 20(2), 22(4), 27(33), 30(4) et 35(14)

E

Emploi et la croissance, Loi de 2012 sur l' — 2012, ch. 31 — (suite)

— par. 9(3) et (4), 33(2) à (4), 35(2) à (5), (7), (8), (10) et par. 146.4(4.1) et (4.2) édicté par le par. 35(11) en vigueur 01.01.2014 *voir* par. 9(15), 33(5) et 35(13)

— par. 9(5) abrogé avant son entrée en vigueur (réputé ne pas être entré en vigueur et est abrogé) *voir* 2013, ch. 40, art. 120

— par. 27(10), (23) et (26) à (28), 28(1) et (2) en vigueur 01.02.2017 *voir respectivement* par. 27(37) et 28(3)

— par. 74(1) en vigueur 01.07.2009 *voir* par. 74(3)

— par. 74(2), 75(1), 77(1), 78(2), 81(1) et 88(1) en vigueur 23.09.2009 *voir respectivement* par. 74(4), 75(2), 77(2), 78(4), 81(2) et 88(2)

— par. 76(3), 79(4), 82(1) à (5), 83(1), 84(1) et (2), 89(1) et 92(1) en vigueur 01.07.2010 *voir respectivement* par. 76(8), 79(6), 82(6), 83(2), 84(3), 89(2) et 92(2)

— art. 160 et 162 réputés être entrer en vigueur 01.07.2007 *voir* par. 165(1)

— par. 163(1) et (2) et art. 164 réputé être entré en vigueur 01.01.1999 *voir* par. 165(3)

— par. 163(3) réputé être entré en vigueur 31.03.2004 *voir* par. 165(2)

— art. 173 et 174 en vigueur 25.11.2013 *voir* TR/2013-116 et art. 178

— art. 195 et 196 en vigueur 09.10.2014 *voir* TR/2014-81

— Section 8 de la partie 4 (art. 206 à 209) en vigueur 01.03.2013 *voir* TR/2013-15

— art. 219 en vigueur 01.04.2014 *voir* art. 232(1) et TR/2014-18

— art. 220 à 222 en vigueur 16.03.2015 *voir* art. 232(2) et TR/2014-106

— art. 223, 224, 229 et 230 en vigueur 01.04.2014 *voir* art. 232(3) et TR/2014-18

— art. 225 à 228 et 231 en vigueur 01.04.2014 *voir* art. 232(4) et TR/2014-18

— Section 11 de la partie 4 (art. 233 à 263) en vigueur 30.10.2013 *voir* TR/2013-117

— art. 264 et 266 en vigueur 06.05.2015 *voir* TR/2015-31

— Section 13 de la partie 4 (art. 269 à 284 et 286 à 295) en vigueur 01.04.2013 *voir* TR/2013-39

— Section 14 de la partie 4 (art. 299 à 305) en vigueur 07.06.2013 *voir* TR/2013-66

— art. 316 à 337 et 340 à 348 en vigueur 01.04.2014 *voir* TR/2014-33

— art. 351 à 360 et 365 à 389 en vigueur 01.08.2013 *voir* TR/2013-60

— art. 361 à 364 abrogés avant leurs entrées en vigueur 31.12.2025 *voir* 2008, ch. 20, art. 3 (*Loi sur l'abrogation des lois*), *voir aussi* la *Gazette du Canada*, Partie I, vol. 160, no. 9 pp. 197-198

— art. 414 à 423 en vigueur 01.04.2013 *voir* TR/2013-26

— par. 433(1) et (3), 434(1), 435(1), (2), (4), (6) et (8), 436(1), (4), (5) et (7), 437(1), (3) et (5), 438(1), 439(1), 440(1) et (3), 441(1), 442(1), 443(1), 445(2), art. 447 et 452 à 460 et par. 461(1) en vigueur 07.03.2013 *voir* TR/2013-24

— par. 433(2) et (4), 434(2), 435(3), (5), (7) et (9), 436(2), (6) et (8), 437(2), (4) et (6), 438(2), 439(2), et (3), 440(2) et (4), 441(2), 442(2), 443(2), 448, 449, 461(2) et 463(2) à (4) abrogés avant leur entrée en vigueur *voir respectivement* 2013, ch. 40, art. 143 à 156. *Voir aussi* par. 463(4) avant l'abrogation [*Remarque* : 2012, ch. 19, par. 609(2) abrogé avant son entrée en vigueur *voir* 2013, ch. 40, par. 139(1)]

— art. 464 à 466, par. 467(1) à (3), 469 à 513 en vigueur 01.01.2013 *voir* par. 514(1)

— par. 467(4) et art. 468 abrogés avant leur entrée en vigueur 31.12.2022 *voir* 2008, ch. 20, art 3

Voir aussi les différentes dispositions d'application

EEV, 2013, ch. 34, art. 426 en vigueur à la sanction 26.06.2013.

EEV, 2013, ch. 40, art. 120 en vigueur à la sanction 12.12.2013.

Emploi, la croissance et la prospérité économique durable, Loi sur l' 2012, ch. 19

(Jobs, Growth and Long-term Prosperity Act)

Déposé par le ministre des Finances

art. 133, 2012, ch. 31, art. 175
art. 136, 2012, ch. 31, art. 176
art. 209.1, ajouté, 2016, ch. 7, art. 233
art. 211, 2016, ch. 7, art. 234
art. 211.1, ajouté, 2016, ch. 7, art. 235
art. 213, abrogé, 2016, ch. 7, art. 236
art. 309, abrogé, 2017, ch. 26, art. 54
art. 495, 2013, ch. 33, al. 195(1)c)
art. 610, 2012, ch. 31, art. 450
art. 619, 2012, ch. 31, art. 451
dispositions de coordination, 2012, ch. 19, art. 64, 65, 313, 348, 349, 366, 475, 529, 601 et 710
dispositions générales,
abrogation de lois, 2012, ch. 19, art. 66, 441, 504, 593, 685 et 699 ;
interprétation, 2012, ch. 19, art. 491;
liquidation, 2012, ch. 19, art. 492 à 495;
PPP Canada Inc., 2012, ch. 19, art. 209 à 213, art. 209.1 ajouté par 2016, ch. 7, art. 235
règlements connexes, 18 et 47 à 51
dispositions transitoires, 2012, ch. 19, art. 100 à 109, 193 à 204, 209 à 213, 251 à 270, 365, 417, 425, 438, 439, 496 à 500, 528, 564 à 570, 579 à 585, 616, 667 à 673 et 741 à 745
disposition transitoire, 2012, ch. 31, art. 177 (*Loi sur les pêches*)
EEV, 2012, ch. 19 (sanction : 29.06.2012), 2 à 6, par. 7(1), (3) à (5) et (7), art. 8 à 11, par. 12(1), art. 13, 14, par. 15(2) à (8), art. 16, 17, 19, 21 à 24, 26, 27, par. 28(3) à (5), art. 29 à 46, 120, 123 à 128, par. 133(2), art. 134, par. 139(1), 142(1), art. 143, par. 144(1), 145(1), art. 146, par.

E

Emploi, la croissance et la prospérité économique durable, Loi sur l' — 2012, ch. 19 — (suite)

147(6) et (8), 149(1), (3) et (4), art. 150, 151, 154, 155, par. 159(1) et (3), 160(2), 161(1) et (4), art. 163 à 213, 217, 218 à 224, 226, par. 230(2) et (3), art. 233, 234, par. 237(2), art. 238, 239, 245, 250 à 270, par. 272(2), art. 273 à 275, 277, 278, 280, 303, 313, 315 à 346, 348 à 351, 353, 355, 356, *à l'exception de* l'al. 21.52(1)b), art. 357 à 360, 365, 366, 375, 376, 378 à 411, 417, 427 à 431, 445, 447, 452, 461, 464, 465 468 à 475, 479 à 483, 490 à 495, 516 à 525, 529, 531, 577, 578, 595 à 603, 606, par. 608(1), 609(1), (3) à (5) et (7), 610(1), 611(1), art. 612 à 618 et 626 à 655, 681, 699 à 712, par. 713(1), art. 714, 717 à 720, 724, 725, 727 à 740 et 752 en vigueur à la sanction 29.06.2012;

— par. 7(2) et (6), 12(2) et (3) en vigueur 01.01.2013 *voir respectivement* par. 7(7) et 12(4);

— par. 15(1) réputé être entré en vigueur 29.03.2012 *voir* par. 15(5);

— par. 20(1) en vigueur 01.04.2013 *voir* par. 20(2);

— par. 25(1), 28(1) et (2) réputé être entré en vigueur 01.06.2012 *voir respectivement* par. 25(2) et 28(4);

— art. 52 à 63 et 66 en vigueur 06.07.2012 *voir* TR/2012-56;

— art. 68 à 85, 89, 90, 92 à 97, 99 à 114 en vigueur 06.07.2012 *voir* TR/2012-57;

— art. 86 à 88, 91, 98, 116 à 119, 122, 129 et 130 en vigueur 03.07.2013 *voir* TR/2013-69;

— art. 132, par. 133(1), (3) et (4), 135 à 138, par. 139(2), art. 140, 141, par. 142(2) à (4), 144(2) à (6), 145(2) à (4), et 147(1) à (5), (7), (9) et (10), art. 148, par. 149(2) et (5), art. 152 et 153 en vigueur 25.11.2013 *voir* TR/2013-116;

— art. 157, 158, par. 159(2) et (4), 160(1), (3) et (4) et 161(2) et (3) en vigueur 24.09.2014 *voir* TR/2014-6;

— Section 4 de la partie 4 (art. 214 à 216) en vigueur le 08.03.2013 *voir* TR/2013-25;

— art. 225, 227 à 229, par. 230(1), art. 231, 232 235, 236, par. 237(1), art. 240 à 244, 246 à 249 et 279 en vigueur 01.04.2013 *voir* par. 281(1);

— art. 271 et 276 en vigueur 01.04.2014 *voir* par. 281(2);

— par. 272(1) et (3) en vigueur 01.05.2014 *voir* par. 281(3);

— Section 7 de la partie 4 (art. 282 à 302) en vigueur 01.03.2013 *voir* TR/2013-17;

— art. 304 à 308 et 310 à 312 en vigueur 01.03.2013 *voir* TR/2013-17;

— art. 309 abrogé avant son entrée en vigueur *voir* 2017, ch. 26, art. 54

— art. 347 en vigueur à la sanction *mais* réputé ne pas être entré en vigueur et est abrogé *voir* par. 349(2);

— art. 352 et 354 en vigueur 01.01.2013 *voir* par. 367(1);

— al. 21.52(1)b) de la *Loi nationale sur l'habitation*, édicté par l'art. 356, en vigueur 31.05.2013 *voir* TR/2013-61;

— art. 361 à 364 en vigueur 01.07.2013 *voir* TR/2013-61;

— Section 12 (art. 368 à 374) en vigueur 20.08.2012 *voir* TR/2013-66;

— Section 14 (art. 377) en vigueur 06.06.2013 *voir* TR/2012-68;

— art. 412, par. 414(2), art. 415 et 416 en vigueur 25.10.2012 *voir* TR/2012-84;

— art. 413 et par. 414(1) en vigueur 19.06.2013 *voir* TR/2013-65;

— art. 418 en vigueur 19.12.2013 *voir* TR/2013-65;

— art. 420 à 426 (art. 20 de la partie 4) en vigueur 13.06.2014 *voir* TR/2014-53;

— art. 432 et 433 abrogés avant leur entrée en vigueur 31.12.2023 *voir* 2008, ch. 20, art. 3;

— art. 434 à 439 en vigueur 01.07.2014 *voir* TR/2013-49;

— art. 441 à 443 en vigueur 01.01.2014 *voir* TR/2013-121;

— art. 446, 448 et 451 en vigueur 01.07.2013 *voir* par. 467(2);

— art. 449, 450 et 453 en vigueur 01.03.2013 *voir* TR/2013-18;

— art. 454 à 458 en vigueur 27.11.2017 *voir* TR/2017-67;

— art. 459, 460, 462 et 463 entrent en vigueur à la date ou aux dates fixées par décret *voir* par. 467(1) — Non en vigueur;

— art. 466 en vigueur 01.04.2014 *voir* TR/2014-31;

— art. 484 et 485 en vigueur 01.04.2013 *voir* art. 486;

— art. 487 et 488 en vigueur 01.02.2014 *voir* art. 489;

— art. 496 à 504 en vigueur 27.07.2012 *voir* TR/2012-61;

— art. 506 à 514 en vigueur 01.01.2013 *voir* art. 515;

— art. 526 à 528 en vigueur 01.12.2012 *voir* TR/2012-88;

— Section 39 de la partie 4 (art. 532 à 577) en vigueur 01.04.2013 *voir* TR/2013-37;

— art. 579 à 593 en vigueur 01.04.2013 *voir* TR/2013-36;

— art. 604, par. 608(2) et (3) en vigueur 07.04.2013 *voir* par. 619(1);

— art. 605 et 607 en vigueur 06.01.2013 voir TR/2012-98;

— par. 609(2) et (6), 610(2), 611(2) et par. 619(3), tel que modifié par 2012, ch. 31, art. 451, abrogés avant leur entrée en vigueur *voir* 2013, ch. 40, par. 139(1) et (2) et art. 140 à 142;

— art. 620 et 621 réputé être entré en vigueur 30.03.2012 *voir* par. 625(1);

— art. 622 à 624 réputé être entré en vigueur 01.06.2012 *voir* par. 625(2);

— Section 49 de la partie 4 (art. 656 à 681) en vigueur 01.04.2013 *voir* TR/2013-38;

— art. 682 et 683 (Section 50) abrogés avant leur entrée en vigueur 01.04.2018 *voir* 2017, ch. 20, art. 297;

— art. 685 et 687 à 695 en vigueur 01.03.2013 *voir* TR/2013-17;

— art. 686 en vigueur 27.07.2012 *voir* TR/2012-61;

E

Emploi, la croissance et la prospérité économique durable, Loi sur l' — 2012, ch. 19 — (suite)

— art. 697 réputé être entré en vigueur 15.12.2011 *voir* art. 698;
— art. 476 et 477 en vigueur 01.04.2014 *voir* art. 478 et TR/2014-17;
— par. 713(2), art. 721 à 723, 726 et 741 à 751 en vigueur 30.09.2012 *voir* par. 753(2) et TR/2012-75;
— art. 715 et 716, en vigueur 05.02.2020 *voir* TR/2019-37 [240 jours suivant la date de prise du décret TR/2019-37];
Voir aussi les différentes dispositions d'application.
EEV, 2012, ch. 31, art. 175 à 177 en vigueur à la sanction 14.12.2012.
EEV, 2013, ch. 33, art. 195 en vigueur à la sanction 26.06.2013.
EEV, 2016, ch. 7, art. 233 à 236 en vigueur à la sanction 22.06.2016.
EEV, 2017, ch. 20, art. 297 en vigueur 01.04.2018 *voir* art. 299.
EEV, 2017, ch. 26, art. 54 en vigueur à la sanction 12.12.2017

Emplois durables, Loi canadienne sur les

2024, ch. 13

(Canadian Sustainable Jobs Act)

Le ministre des Ressources naturelles (désigné comme ministre chargé de l'application de la loi à l'art. 4) (TR/2024-34); Le ministre du travail et le ministre de l'Emploi et du Développement social (désigné comme ministre chargé de l'application de la loi à l'art. 5) (TR/2024-35)

Rapports à déposer devant chaque chambre du Parlement, 2024, ch. 13, art. 19
disposition générale, 2024, ch. 13, art. 21
EEV, 2024, ch. 13 en vigueur à la sanction 20.06.2024

Emprunt

(Loan)
1936, ch. 41

Emprunts, Loi autorisant certains

2017, ch. 20, art. 103

(Borrowing Authority Act)

Le ministre des Finances (art. 2)

art. 4, 2021, ch. 7, art. 15; 2024, ch. 17, art. 152 et 395
art. 5, 2020, ch. 5, art. 29; 2021, ch. 7, art. 16; 2022, ch. 10, art. 183
art. 6, 2020, ch. 5, art. 30; 2021, ch. 7, art. 17
art. 8, 2020, ch. 5, art. 31; 2021, ch. 7, art. 18; 2022, ch. 10, art. 184
disposition de coordination, 2024, ch. 17, art. 396
EEV, 2017, ch. 20, art. 103 (art. 1 à 8), la Loi et son annexe en vigueur 23.11.2017 *voir*TR/2017-73 et 2017, ch. 20, art. 107.
EEV, 2020, ch. 5, art. 29 à 31 en vigueur à la sanction (25.03.2020)
EEV, 2021, ch. 7, art. 15 à 18 en vigueur à la sanction 06.05.2021
EEV, 2024, ch. 17, art. 152, 395 et 396 en vigueur à la sanction 20.06.2024

Énergie nucléaire, Loi sur l'

L.R. (1985), ch. A-16

(Ancienne appellation : Contrôle de l'énergie atomique, Loi sur le)
(Nuclear Energy Act)

Le ministre des Ressources naturelles (1994, ch. 41, par. 37(2))

Titre intégral,1997, ch. 9, art. 87
Préambule,abrogé, 1997, ch. 9, art. 88
art. 1, 1997, ch. 9, art. 89
art. 2, 1997, ch. 9, art. 90
art. 3, abrogé, 1997, ch. 9, art. 91
art. 4, abrogé, 1997, ch. 9, art. 91
art. 5, abrogé, 1997, ch. 9, art. 91
art. 6, abrogé, 1997, ch. 9, art. 91
art. 7, abrogé, 1997, ch. 9, art. 91
art. 8, abrogé, 1997, ch. 9, art. 91
art. 9, 1993, ch. 34, art. 4(F); abrogé, 1997, ch. 9, art. 91
art. 10, 1994, ch. 43, art. 81; 1997, ch. 9, art. 92 et al. 99a); 2002, ch. 7, art. 221; 2017, ch. 6, art. 121
art. 11, 1997, ch. 9, art. 93; 2010, ch. 12, art. 2147
art. 12, abrogé, 1997, ch. 9, art. 94
art. 13, abrogé, 1997, ch. 9, art. 94
art. 14, 1994, ch. 43, art. 82, 1997, ch. 9, art. 94
art. 15, 1997, ch. 9, art. 94
art. 16, abrogé, 1997, ch. 9, art. 94
art. 17, abrogé, 1997, ch. 9, art. 94
art. 18, 1997, ch. 9, art. 95 et al. 99 b)
art. 19, 1997, ch. 9, art. 96
art. 20, abrogé, 1997, ch. 9, art. 97
art. 21, abrogé, 1997, ch. 9, art. 97
annexe I,abrogée, 1997, ch. 9, art. 98
dispositions générales, 2010, ch. 10, art. 2137 à 2146 (Énergie atomique du Canada Limitée, réorganisation et dessaisissement et disposition d'application)
dispositions transitoires, 1997, ch. 9, art. 73 à 82
EEV, 1993, ch. 34, art. 4(F) en vigueur à la sanction 23.06.93
EEV, 1994, ch. 43, art. 81 et 82 en vigueur 14.02.95 *voir* TR/95-19
EEV, 1997, ch. 9, art. 73 à 82 et 87 à 99 en vigueur 31.05.2000 *voir* TR/2000-42
EEV, 2002, ch. 7, art. 221 entre en vigueur à la date fixée par décret *voir* par. 285(3) — Non en vigueur
EEV, 2010, ch. 12 (sanction : 12.07.2010), art. 2137 à 2147 en vigueur 25.03.2011 *voir* TR/2011-25 [*Remarque* : art. 2147 et 2148 (disposition d'EEV) modifiés par 2014, ch. 39, art. 378 et 379]

E

Énergie nucléaire, Loi sur l' — L.R. (1985), ch. A-16 — (suite)

EEV, 2014, ch. 39, art. 379 en vigueur à la sanction 16.12.2014;
— par. 378(1) réputé en vigueur 30.05.2014 *voir* par. 381(1);
— par. 378(2) en vigueur 13.09.2015 *voir* l'avis publié dans la *Gazette du Canada*, Partie I, no 39, 26.09.2015, p. 2323, (date à laquelle Énergie atomique du Canada limitée a disposé, par vente, en vertu de l'al. 2141(1)j) de la *Loi sur l'emploi et la croissance économique* (2010, ch. 12), de tous ses titres de la société Laboratoires Nucléaires Canadiens Ltée.
EEV, 2017, ch. 6 (sanction : 16.05.2017), art. 121 en vigueur 21.09.2017 *voir* TR/2017-47.

Enfants, les jeunes et les familles des Premières Nations, des Inuits et des Métis, Loi concernant les

2019, ch. 24

(An Act respecting First Nations, Inuit and Métis children, youth and families)

art. 2, abrogé, 2024, ch. 30, art. 30

Disposition de coordination, 2019, ch. 29, art. 378

EEV, 2019, ch. 24 (sanctionnée le 21.06.2019), en vigueur 01.01.2020 *voir* TR/2019-96

EEV, 2024, ch. 30, art. 30 en vigueur à la sanction 27.11.2024

Engrais, Loi sur les

L.R. (1985), ch. F-10

(Fertilizers Act)

Le ministre de l'Agriculture et de l'Agroalimentaire

Titre intégral,2015, ch. 2, art. 62
art. 2, 1994, ch. 38, al. 25(1)q); 1995, ch. 40, art. 50; 1997, ch. 6, art. 48; 2012, ch. 24, art. 88; 2015, ch. 2, art. 63
art. 3, 2015, ch. 2, art. 64
art. 3.1, ajouté, 2015, ch. 2, art. 65
art. 3.2, ajouté, 2015, ch. 2, art. 65
art. 3.3, ajouté, 2015, ch. 2, art. 65
art. 3.4, ajouté, 2015, ch. 2, art. 65
art. 5, 1993, ch. 44, art. 155; 1994, ch. 47, art. 115; 2002, ch. 28, art. 84; 2015, ch. 2, art. 66; 2020, ch. 1, art. 53
art. 5.1, ajouté, 2015, ch. 2, art. 67
art. 5.2, ajouté, 2015, ch. 2, art. 67
art. 5.3, ajouté, 2015, ch. 2, art. 67
art. 5.4, ajouté, 2015, ch. 2, art. 67
art. 5.5, ajouté, 2015, ch. 2, art. 67
art. 5.6, ajouté, 2015, ch. 2, art. 67
art. 5.7, ajouté, 2015, ch. 2, art. 67
art. 6, 1997, ch. 6, art. 49; 2005, ch. 38, art. 113
art. 7, ch. 31 (1er suppl.), art. 9; 2015, ch. 2, art. 68
art. 9, 1995, ch. 40, art. 51; 2015, ch. 2, art. 69
art. 9.1, ajouté, 2015, ch. 2, art. 70
art. 9.2, ajouté, 2015, ch. 2, art. 70
art. 9.3, ajouté, 2015, ch. 2, art. 70
art. 9.4, ajouté, 2015, ch. 2, art. 70
art. 10, 1995, ch. 40, art. 52; 2015, ch. 2, art. 71
art. 10.1, ajouté, 1997, ch. 6, art. 50; 2015, ch. 2, art. 72
art. 11, 2015, ch. 2, art. 72
art. 11.1, ajouté, 2015, ch. 2, art. 72
art. 12, 1995, ch. 40, art. 53
art. 13, ch. 27 (1er suppl.), art. 203
disposition générale, 1994, ch. 38, par. 25(2)
EEV, ch. 27 (1er suppl.), art. 203 en vigueur 04.12.85 *voir* TR/85-211
EEV, ch. 31 (1er suppl.), art. 9 en vigueur 15.10.85 *voir* TR/85-188
EEV, 1993, ch. 44, art. 155 en vigueur 01.01.94 *voir* TR/94-1
EEV, 1994, ch. 38, art. 25 en vigueur 12.01.95 *voir* TR/95-9
EEV, 1994, ch. 47, art. 115 en vigueur 01.01.96 *voir* TR/96-1
EEV, 1995, ch. 40, art. 50 à 53 en vigueur 30.07.97 *voir* TR/97-89
EEV, 1997, ch. 6, art. 48 à 50 en vigueur 01.04.97 *voir* TR/97-37
EEV, 2002, ch. 28, art. 84 en vigueur 28.06.2006 *voir* TR/2006-93
EEV, 2005, ch. 38, art. 113 en vigueur 12.12.2005 *voir* TR/2005-119
EEV, 2012, ch. 24 (sanction : 22.11.2012), art. 88 en vigueur 15.01.2019 *voir* TR/2018-39
EEV, 2015, ch. 2 (sanction : 25.02.2015), art. 62 à 72 en vigueur 27.02.2015 *voir* TR/2015-17
EEV, 2020, ch. 1 (sanction : 13.03.2020) art. 53 en vigueur 01.07.2020 *voir* par. 213(1), TR/2020-33 et TR/2020-46

Enquêtes sur les coalitions, Loi relative aux *voir* Concurrence, Loi sur la

Enquêtes, Loi sur les

L.R. (1985), ch. I-11

(Inquiries Act)

Le premier ministre

art. 6, 2003, ch. 22, art. 174
art. 10, ch. 27 (1er suppl.), art. 203
EEV, ch. 27 (1er suppl.), art. 203 en vigueur 04.12.85 *voir* TR/85-211
EEV, 2003, ch. 22, art. 174 en vigueur 01.04.2005 *voir* TR/2005-24

Enregistrement de renseignements sur les délinquants sexuels, Loi sur l'

2004, ch. 10

(Sex Offender Information Registration Act)

E

Enregistrement de renseignements sur les délinquants sexuels, Loi sur l' — 2004, ch. 10 — (suite)

Le ministre de la Sécurité publique et de la Protection civile

art. 2, 2010, ch. 17, art. 28
art. 3, 2007, ch. 5, art. 32; 2010, ch. 17, art. 29; 2015, ch. 23, art. 21
art. 4, 2007, ch. 5, art. 33; 2010, ch. 17, art. 30
art. 4.1, 2007, ch. 5, art. 34; 2010, ch. 17, art. 31; 2015, ch. 23, art. 22
art. 4.2, 2007, ch. 5, art. 35; 2010, ch. 17, art. 32
art. 4.3, 2007, ch. 5, art. 36; 2010, ch. 17, art. 33
art. 5, 2007, ch. 5, art. 37; 2010, ch. 17, art. 34; 2015, ch. 23, art. 23
art. 5.1, ajouté; 2010, ch. 17, art. 35
art. 6, 2007, ch. 5, art. 38; 2010, ch. 17, art. 36; 2015, ch. 23, art. 26; 2023, ch. 28, art. 41
art. 7.1, ajouté, 2007, ch. 5, art. 39; 2010, ch. 17, art. 37
art. 8, 2007, ch. 5, art. 40; 2010, ch. 17, art. 38
art. 8.1, ajouté, 2007, ch. 5, art. 41; 2010, ch. 17, art. 39; 2015, ch. 23, art. 27; 2023, ch. 28, art. 42
art. 8.2, ajouté, 2007, ch. 5, art. 41; 2010, ch. 17, art. 40; 2013, ch. 24, al. 130a)(F)
art. 10, 2007, ch. 5, art. 42
art. 11, 2007, ch. 5, art. 43
art. 12, 2007, ch. 5, art. 44; 2013, ch. 24, al. 130b)(F)
art. 13, 2007, ch. 5, art. 45
art. 14, 2010, ch. 17, art. 41(A)
art. 15, 2007, ch. 5, art. 46; 2010, ch. 17, art. 42; 2018, ch. 11, art. 30; 2023, ch. 28, art. 43
art. 15.1, ajouté, 2010, ch. 17, art. 43
art. 15.2, ajouté, 2015, ch. 23, art. 27
art. 16, 2007, ch. 5, art. 47; 2010, ch. 17, art. 44; 2015, ch. 23, art. 28; 2019, ch. 15, art. 59; 2023, ch. 28, art. 44
art. 17, 2007, ch. 5, art. 48
art. 18, 2007, ch. 5, art. 49
disposition de coordination, 2007, ch. 5, art. 51
disposition générale, 2015, ch. 23, art. 26
EEV, 2004, ch. 10 en vigueur 15.12.2004 *voir*TR/2004-157
EEV, 2007, ch. 5, art. 51 en vigueur à la sanction 29.03.2007; art. 32 à 49 en vigueur 12.09.2008 *voir* TR/2008-93
EEV, 2010, ch. 17 (sanction : 15.12.2010), art. 28 à 44 en vigueur 15.04.2011 *voir* TR/2011-35
EEV, 2013, ch. 24 (sanction : 19.06.2013), art. 130 en vigueur 01.06.2014 *voir* TR/2014-49.
EEV, 2015, ch. 23 (sanction : 18.06.2015), art. 21 à 28 en vigueur 01.12.2016 *voir*TR/2016-62
EEV, 2018, ch. 11, art. 30 en vigueur à la sanction 21.06.2018
EEV, 2019, ch. 15 (sanction : 21.06.2019), art. 59 en vigueur 20.06.2022 *voir* TR/2022-20

Enregistrement des lobbyistes, Loi sur l'

Nouvelle appellation *voir* Lobbying, Loi sur le

Enregistrement des organismes de bienfaisance (renseignements de sécurité), Loi sur l'

2001, ch. 41, art. 113

(Charities Registration (Security Information) Act)

Le ministre de la Sécurité publique et de la Protection civile (2005, ch. 10, art. 34)

art. 3, 2001, ch. 41, art. 125 et 142; 2005, ch. 10, al. 34(1)c)
art. 4, 2001, ch. 41, art. 125
art. 5, 2001, ch. 41, art. 125
art. 6, 2001, ch. 41, art. 125; 2024, ch. 16, art. 94
art. 7, 2001, ch. 41, art. 125
art. 8, 2001, ch. 41, art. 125
art. 9, 2001, ch. 41, art. 125
art. 10, 2001, ch. 41, art. 125
art. 13, 2001, ch. 41, art. 125
dispositions de coordination, 2001, ch. 41, art. 125 et 142
EEV, 2001, ch. 41, art. 125 et 142 en vigueur à la sanction 18.12.2001; art. 113 en vigueur 24.12.2001 *voir* TR/2002-16
EEV, 2005, ch. 10, art. 34 en vigueur 04.04.2005 *voir* TR/2005-29
EEV, 2024, ch. 16, art. 94 en vigueur le soixantième jour suivant la date de sanction de la *Loi sur la lutte contre l'ingérence étrangèrevoir* art. 112 (19.08.2024)

Enrôlement à l'étranger, Loi sur l'

L.R. (1985), ch. F-28

(Foreign Enlistment Act)

Le ministre de la Justice et procureur général du Canada

art. 2, L.R., ch. 1 (2e suppl.), par. 213(1), ann. I, no 6; 1996, ch. 31, art. 85
art. 7, 1995, ch. 5, al. 25(1)l)
disposition générale, 1995, ch. 5, par. 25(2)
EEV, L.R., ch. 1 (2e suppl.), art. 211 en vigueur 10.11.86 *voir* TR/86-206
EEV, 1995, ch. 5, art. 25 en vigueur 13.05.95 *voir* TR/95-65
EEV, 1996, ch. 31, art. 85 en vigueur 31.01.97 *voir* TR/97-21

Entraide juridique en matière criminelle, Loi sur l'

L.R. (1985), ch. 30 (4e suppl.)

(Mutual Legal Assistance in Criminal Matters Act)

Le ministre de la Justice

art. 2, 1992, ch. 51, art. 58; 1993, ch. 28, art. 78, ann. III, art. 112, cette modification a été abrogée avant son entrée en vigueur par 1999, ch. 3, art. 12, ann., no 24; 1998, ch. 30, al. 14k); 1999, ch. 3, art. 80, ch. 18, art. 97; 2000, ch.

E

Entraide juridique en matière criminelle, Loi sur l' — L.R. (1985), ch. 30 (4e suppl.) — (suite)

24, art. 56; 2002, ch. 7, art. 209(A); 2014, ch. 31, art. 36; 2018, ch. 27, art. 29
art. 3, 1999, ch. 18, art. 98
art. 4, 1999, ch. 18, art. 99
art. 5, 1999, ch. 18, art. 99; 2018, ch. 27, art. 30
art. 6, 1995, ch. 5, al. 25(1)v); 1999, ch. 18, art. 100
art. 7, 1999, ch. 18, art. 101; 2018, ch. 27, art. 31
partie I,1999, ch. 18, art. 101
art. 8, 1999, ch. 18, art. 101; 2018, ch. 27, art. 32
art. 9, 1999, ch. 18, art. 102
art. 9.1, ajouté, 2000, ch. 24, art. 57; 2023, ch. 26, art. 223
art. 9.2, ajouté, 2000, ch. 24, art. 57
art. 9.3, ajouté, 2001, ch. 32, art. 65; 2018, ch. 16, art. 171; 2023, ch. 26, art. 224
art. 9.4, ajouté, 2001, ch. 32, art. 65; 2018, ch. 16, art. 171
art. 10, 2000, ch. 24, art. 58
art. 11, 1999, ch. 18, art. 103; 2000, ch. 24, art. 59
art. 12, 1999, ch. 18, art. 104; 2000, ch. 24, art. 60; 2014, ch. 31, art. 37
art. 13.1, ajouté, 2000, ch. 24, art. 61; abrogé, 2014, ch. 31, art. 38
art. 15, 1999, ch. 18, art. 105
art. 16, 1999, ch. 18, art. 106
art. 16.1, ajouté, 2014, ch. 31, art. 39
art. 16.2, ajouté, 2014, ch. 31, art. 39
art. 17, 1999, ch. 18, art. 107; 2000, ch. 24, art. 62
art. 18, 1999, ch. 18, par. 108; 2000, ch. 24, art. 63; 2001, ch. 32, art. 66
art. 19, 1999, ch. 18, art. 109; 2000, ch. 24, art. 64
art. 20, 1999, ch. 18, art. 110; 2000, ch. 24, art. 65
art. 21, 1999, ch. 18, art. 111
art. 22, 1999, ch. 18, art. 112; 2000, ch. 24, art. 66
art. 22.01, ajouté, 2014, ch. 31, art. 41
art. 22.02, ajouté, 2014, ch. 31, art. 41
art. 22.03, ajouté, 2014, ch. 31, art. 41
art. 22.04, ajouté, 2014, ch. 31, art. 41
art. 22.05, ajouté, 2014, ch. 31, art. 41
art. 22.06, ajouté, 2018, ch. 27, art. 33
art. 22.1, ajouté, 1999, ch. 18, art. 113; 2000, ch. 24, art. 67
art. 22.2, ajouté, 1999, ch. 18, art. 113; 2000, ch. 24, art. 68
art. 22.3, ajouté, 1999, ch. 18, art. 113
art. 22.4, ajouté, 1999, ch. 18, art. 113
art. 23, 1999, ch. 18, art. 114; 2019, ch. 25, art. 393
art. 23.1, ajouté, 2000, ch. 24, art. 69
art. 24, 1999, ch. 18, art. 115
art. 25, 1999, ch. 18, art. 116
art. 26, 1992, ch. 20, al. 215(1)b) et 216(1)b)
art. 29, 2002, ch. 1, art. 195
art. 30, 1999, ch. 18, art. 117
art. 31, 1999, ch. 18, art. 118
art. 34, 1999, ch. 18, art. 119
art. 35, 1994, ch. 44, art. 95
partie II,1999, ch. 18, art. 120
art. 36, 1994, ch. 44, art. 96; 1999, ch. 18, art. 120; 2014, ch. 31, art. 44
art. 37, 1994, ch. 44, art. 97; 1999, ch. 18, art. 120
art. 39, 1999, ch. 18, art. 121
partie III,1999, ch. 18, art. 122
art. 40, 1999, ch. 18, art. 123; 2001, ch. 27, art. 261
art. 41, 1999, ch. 18, art. 124
art. 42, 1999, ch. 18, art. 125
art. 43, 1999, ch. 18, art. 126
art. 44, 1999, ch. 18, art. 127; 2014, ch. 31, art. 45
annexe,DORS/90-704; DORS/93-446; DORS/98-382; 1999, ch. 18, art. 128; DORS/2005-228
dispositions générales, 1992, ch. 20, par. 215(2) et 216(2)
disposition générale, 1995, ch. 5, par. 25(2)
dispositions générales, 2014, ch. 31, art. 40, 42 et 43
disposition transitoire, 1992, ch. 51, art. 67
EEV, L.R., ch. 30 (4e suppl.) en vigueur 01.10.88 *voir* TR/88-199
EEV, 1992, ch. 20, art. 215 et 216 en vigueur 01.11.92 *voir* TR/92-197
EEV, 1992, ch. 51, art. 58 et 67 en vigueur 30.01.93 *voir* TR/93-11
EEV, 1993, ch. 28, art. 78, ann. III, art. 112, cette modification a été abrogée avant son entrée en vigueur par 1999, ch. 3, art. 12, ann., no 24
EEV, 1994, ch. 44, art. 95 à 97 en vigueur 15.02.95 *voir* TR/95-20
EEV, 1995, ch. 5, art. 25 en vigueur 13.05.95 *voir* TR/95-65
EEV, 1998, ch. 30, al. 14k) en vigueur 19.04.99 *voir* TR/99-37
EEV, 1999, ch. 3, art. 12, ann., no 24 en vigueur à la sanction 11.03.99; art. 80 en vigueur 01.04.99 *voir* art. 92
EEV, 1999, ch. 18, art. 97 à 128 en vigueur à la sanction 17.06.99
EEV, 2000, ch. 24, art. 56 à 69 en vigueur 23.10.2000 *voir* TR/2000-95
EEV, 2001, ch. 27, art. 261 en vigueur 28.06.2002 *voir*TR/2002-97
EEV, 2001, ch. 32, art. 66 en vigueur 07.01.2002 et art. 65 en vigueur 01.02.2002 *voir* TR/2002-17
EEV, 2002, ch. 1, art. 195 en vigueur 01.04.2003 *voir* TR/2002-91
EEV, 2002, ch. 7, art. 209 en vigueur 01.04.2003 *voir* TR/2003-48
EEV, 2014, ch. 31 (sanction : 09.12.2014), art. 36 à 45 en vigueur 09.03.2015 *voir* art. 47.
EEV, 2018, ch. 16 (sanction : 21.06.2018), art. 171 en vigueur 17.10.2018 *voir* TR/2018-52
EEV, 2018, ch. 27, art. 29 à 33 en vigueur à la sanction 13.12.2018
EEV, 2019, ch. 25 (sanction : 21.06.2019), art. 393 en vigueur 18.12.2019 *voir* art. 407
EEV, 2023, ch. 26 (sanction : 22.06.2023), art. 223 et 224 en vigueur le quatre-vingt-dixième jour suivant la date de sanction de la présente loi *voir* art. 228 (19.09.2023)

Entreprise de force motrice de Beechwood 1957-58, ch. 26

(Beechwood Power Project)

Le ministre des Finances

E

Environnement canadien, semaine

Nouvelle appellation *voir* Semaine canadienne de l'environnement, Loi sur la

Environnement, *voir* Protection de l'environnement, Loi canadienne sur la

Épargne-études, Loi canadienne sur l'

2004, ch. 26

(Canada Education Savings Act)

Le ministre de l'Emploi et du Développement social (2013, ch. 40, art. 220 et TR/2005-28)

art. 2, 2010, ch. 12, art. 30; 2016, ch. 12, art. 107; 2017, ch. 20, art. 117; 2024, ch. 17, art. 162
art. 5, 2007, ch. 29, art. 37; 2010, ch. 12, art. 31; 2011, ch. 24, art. 148; 2016, ch. 12, art. 108; 2017, ch. 20, art. 118
art. 6, 2016, ch. 12, art. 109; 2017, ch. 20, art. 119; 2024, ch. 17, art. 163
art. 7, 2024, ch. 17, art. 164
art. 7.01, ajouté, 2024, ch. 17, art. 165
art. 7.1, ajouté, 2024, ch. 17, art. 166
art. 9, 2024, ch. 17, art. 167
art. 9.1, 2016, ch. 12, art. 110; 2017, ch. 20, art. 120
art. 11, abrogé, 2005, ch. 34, par. 83(2)
art. 12.1, ajouté, 2007, ch. 35, art. 176
art. 12.2, 2024, ch. 17, art. 168
art. 13, 2007, ch. 35, art. 177; 2024, ch. 17, art. 169
art. 14.1, ajouté, 2016, ch. 12, art. 112
disposition de coordination, 2005, ch. 34, par. 83(2)
disposition générale, 2016, ch. 12, art. 111
disposition transitoire, 2016, ch. 12, art. 112
EEV, 2004, ch. 26, art. 4, 12, 17 et 20 à 22 en vigueur à la sanction 15.12.2004; art. 1 à 3.1, 5 à 11, 13 à 16, 18 et 19 en vigueur 01.07.2005 *voir* TR/2005-51
EEV, 2005, ch. 34, art. 83 en vigueur à la sanction 20.07.2005
EEV, 2007, ch. 29, art. 37 en vigueur à la sanction 22.06.2007
EEV, 2007, ch. 35, art. 176 et 177 en vigueur à la sanction 14.12.2007
EEV, 2010, ch. 12, art. 30 et 31 en vigueur à la sanction 12.07.2010, *voir aussi* les différentes dispositions d'application
EEV, 2011, ch. 24, Partie 5 (art. 148) réputée être entrée en vigueur 01.07.2011 *voir* art. 149
EEV, 2016, ch. 12 (sanction : 15.12.2016),
— par. 107(2) et (3), 109(1) et (3), 110(1), art. 111 et par. 112(1) réputés en vigueur 01.07.2016 *voir* par. 113(1);
— par. 107(1) et (4), art. 108 et par. 109(2) et (4), 110(2) et 112(2) en vigueur 01.07.2017 *voir* par. 113(2).
Voir aussi la disposition d'application art. 112.
EEV, 2017, ch. 20, art. 117 à 120 en vigueur 01.01.2018 *voir* par. 121(2)
EEV, 2024, ch. 17
— art. 162, par. 163(2), art. 166 à 168 et par. 169(1) en vigueur 27.06.2025 *voir* TR/2025-88
— par. 163(1), (3) et (4), art. 164, 165 et par. 169(2) entrent en vigueur à la date fixée par décret *voir* par. 171(2) — non en vigueur

Épargne-invalidité, Loi canadienne sur l'

2007, ch. 35, art. 136

(Canada Disability Savings Act)

Le ministre de l'Emploi et du Développement social (TR/2019-126)

art. 2, 2010, ch. 12, art. 26, ch. 25, art. 166; 2011, ch. 15, art. 4; 2016, ch. 12, art. 114
art. 6, 2010, ch. 12, art. 27, ch. 25, art. 167; 2011, ch. 15, art. 5; 2016, ch. 12, al. 115(1)a) et (1)b)(F)
art. 7, 2010, ch. 12, art. 28, ch. 25, art. 168; 2016, ch. 12, al. 115(2)b) et (2)b)(F)
art. 8, 2011, ch. 15, art. 6
disposition générale, 2009, ch. 2, art. 81 — application
dispositions transitoires, 2010, ch. 25, art. 169 et 170
EEV, 2007, ch. 35 (14.12.2007), art. 136 en vigueur 01.12.2008 *voir* TR/2008-63
EEV, 2009, ch. 2, art. 81 en vigueur à la sanction 12.03.2009
EEV, 2010, ch. 12, art. 26 à 28 en vigueur à la sanction 12.07.2010, *voir aussi* les différentes dispositions d'application
EEV, 2010, ch. 25 (sanction : 15.12.2010), art. 166 à 170 en vigueur 01.01.2011 *voir* art. 171
EEV, 2011, ch. 15, art. 4 à 6 en vigueur à la sanction 26.06.2011
EEV, 2016, ch. 12 (sanction : 15.12.2016), art. 114 et 115 en vigueur 01.01.2017 *voir* art. 116.

Épaves et les bâtiments abondonnés ou dangereux, Loi sur les

2019, ch. 1

(Wrecked, Abandoned or Hazardous Vessels Act)

Introduit par le ministre des Transports

art. 6, 2023, ch. 26, art. 429
art. 14.1, ajouté, 2023, ch. 26, art. 430
art. 41, 2023, ch. 26, art. 431
art. 75, 2022, ch. 17, art. 75
art. 82, 2023, ch. 26, art. 432
art. 84, 2023, ch. 26, art. 433
art. 130, 2023, ch. 26, art. 434
dispositon transitoire, 2019, ch. 1, art. 132
EEV, 2019, ch. 1 (sanction : 28.02.2019), en vigueur 30.07.2019 *voir* TR/2019-30
EEV, 2022, ch. 17, (sanction : 15.12.2022), art. 75 en vigueur le trentième jour suivant la date de sa sanction *voir* art. 79
EEV, 2023, ch. 26 en vigueur à la sanction 22.06.2023, *sauf*

E

— art. 430 entre en vigueur à la date fixée par décret, laquelle ne peut être antérieure à la date visée au paragraphe (2) *voir* par. 435(1) — non en vigueur

— art. 431 entre en vigueur à la date fixée par décret *voir* par. 435 (2) — non en vigueur

Équité à l'égard des victimes de délinquants violents, Loi sur l' *voir* Loi sur le système correctionnel et la mise en liberté sous condition

2015, ch. 11

(Fairness for the Victims of Violent Offenders Act, An Act to Bring)

Équité à la pompe, Loi sur l' *voir* Loi sur l'inspection de l'électricité et du gaz

2011, ch. 3

(Fairness at the Pumps Act)

Équité dans la rémunération du secteur public, Loi sur l'

2009, ch. 2, art. 394

(Public Sector Equitable Compensation Act)

Déposé par le ministre des Finances

[LOI ABROGÉE, 2018, ch. 27, art. 429 — Non en vigueur]
art. 2, 2013, ch. 40, art. 441; 2017, ch. 9, art. 50 et sous-al.55(1)q)(i)
art. 16, 2017, ch. 9, art. 51
art. 17, 2013, ch. 40, art. 361; 2017, ch. 9, art. 52; 2018, ch. 24, art. 28
art. 18, 2017, ch. 9, sous-al.55(1)q)(ii)
art. 19, 2017, ch. 9, art. 53
art. 20, 2013, ch. 40, art. 362; 2017, ch. 9, sous-al.55(1)q)(iii); 2018, ch. 24, art. 29
art. 21, 2017, ch. 9, sous-al.55(1)q)(iii)
art. 25, 2013, ch. 40, art. 443; 2017, ch. 9, sous-al.55(1)q)(iv)
art. 28, 2013, ch. 40, art. 444
art. 33, 2017, ch. 9, sous-al.55(1)q)(v)
art. 39, 2017, ch. 9, sous-al.55(1)q)(vi)
art. 45, 2017, ch. 9, sous-al.55(1)q)(vii)
disposition générale, 2013, ch. 40, art. 442
dispositions transitoires, 2009, ch. 2, art. 394 (art. 47 à 50), 395 à 397 et 398 (application)
disposition transitoire, 2013, ch. 40, art. 445
terminologie, 2017, ch. 9, al.55(1)q) et 57(1)d) (intertitre précédant art. 25)
EEV, 2009, ch. 2, art. 394 (art. 1 à 51) entre en vigueur à la date fixée par décret *voir* art. 406 — non en vigueur [art. 394, abrogé avant son entrée en vigueur *voir* 2018, ch. 27, art. 429 — non en vigueur]

— art. 395, abrogé, *voir* 2018, ch. 27, art. 430 — non en vigueur

— art. 396, abrogé, *voir* 2018, ch. 27, par. 431(4) — non en vigueur

— art. 397 et 398, abrogés, *voir* 2018, ch. 27, art. 432 — non en vigueur
EEV, 2013, ch. 40, art. 361 et 362 en vigueur à la sanction 12.12.2013; art. 441 à 445 en vigueur 01.11.2014 *voir* TR/2014-84.
EEV, 2017, ch. 9, art. 50 à 53, al. 55(1)q) et 57(1)d) en vigueur à la sanction 19.06.2017
EEV, 2018, ch. 24, art. 28 et 29 en vigueur à la sanction 26.11.2018
EEV, 2018, ch. 27, art. 429, par. 431(4) et art. 432 entrent en vigueur à la date ou aux dates fixées par décret *voir* par. 440(3) — non en vigueur

Équité en matière d'emploi, Loi sur l'

1995, ch. 44

(Employment Equity Act)

Le ministre du Travail (TR/96-94)

art. 2, 2017, ch. 26, al. 19a)(A)
art. 3, 1993, ch. 28, art. 78, ann. III, art. 46; 1998, ch. 9, art. 37; ch. 15, art. 25; 2002, ch. 7, art. 162(A); 2017, ch. 26, al. 19b)(A)
art. 4, 2001, ch. 34, art. 40(F); 2003, ch. 22, art. 163 et 236
art. 6, 2003, ch. 22, art. 237
art. 7, 2017, ch. 26, al. 19c)(A)
art. 8, 2003, ch. 22, art. 164
art. 9, 2017, ch. 26, al. 19d)(A)
art. 18, 2017, ch. 26, al. 19e)(A); 2019, ch. 29, art. 127
art. 21, 2003, ch. 22, art. 165
art. 25, 2017, ch. 26, al. 19f)(A)
art. 27, 1998, ch. 9, art. 38
art. 28, 1998, ch. 9, art. 39; 2014, ch. 20, art. 463; 2017, ch. 26, art. 18
art. 30, 2002, ch. 8, al. 182(1)n)
art. 33, 2003, ch. 22, art. 238
art. 38, 1998, ch. 9, art. 40
art. 39, 1998, ch. 9, art. 41; 2002, ch. 8, al. 182(1)n)
art. 41, 2005, ch. 10, al. 34(1)i)
art. 42, 2012, ch. 19, art. 602
art. 43, 2003, ch. 22, al. 224*z*.31)(A)
disposition transitoire, 1995, ch. 44, art. 45
dispositions transitoires, 1998, ch. 9, art. 33 et 34
EEV, 1993, ch. 28, art. 78, ann. III, art. 46 en vigueur 01.04.99 *voir* art. 79
EEV, 1995, ch. 44 en vigueur 24.10.96 *voir* TR/96-93
EEV, 1998, ch. 9, art. 33, 34 et 37 à 41 en vigueur 30.06.98 *voir* TR/98-79
EEV, 1998, ch. 15, art. 25 en vigueur à la sanction 11.06.98
EEV, 2001, ch. 34, art. 40 en vigueur à la sanction 18.12.2001
EEV, 2002, ch. 7, art. 162 en vigueur 01.04.2003 *voir* TR/2003-48
EEV, 2002, ch. 8, art. 182 en vigueur 02.07.2003 *voir* TR/2003-109

E

Équité en matière d'emploi, Loi sur l' — 1995, ch. 44 — (suite)

EEV, 2003, ch. 22, art. 163 à 165 et 224 en vigueur 01.04.2005 *voir* TR/2005-24; art. 236 à 238 en vigueur 31.12.2005 *voir* TR/2005-122
EEV, 2005, ch. 10, art. 34 en vigueur 04.04.2005 *voir* TR/2005-29
EEV, 2012, ch. 19, art. 602 en vigueur à la sanction 29.06.2012
EEV, 2014, ch. 20 (sanction : 19.06.2014), art. 463 en vigueur 01.11.2014 *voir* TR/2014-83.
EEV, 2017, ch. 26, art. 18 et 19 en vigueur à la sanction 12.12.2017
EEV, 2019, ch. 29, (sanction 21.06.2019) art 127 en vigueur 01.01.2021 *voir* TR/2020-72

Équité entre les sexes relativement à l'inscription au registre des Indiens, Loi sur l'

2010, ch. 18

(Gender Equity in Indian Registration Act)

Déposé par le Ministre des Affaires indiennes et du Nord canadien, interlocuteur fédéral auprès des Métis et des Indiens non inscrits et ministre de l'Agence canadienne de développement économique du Nord

art. 4, 2015, ch. 3, art. 98
dispositions générales, 2010, ch. 18, art. 3.1 (rapport au Parlement) et 4 à 9 (dispositions connexes)
terminologie, 2015, ch. 3, art. 98
EEV, 2010, ch. 18 (sanction : 15.12.2010), la Loi en vigueur 31.01.2011 *voir* TR/2011-5
EEV, 2015, ch. 3, art. 98 en vigueur à la sanction 26.02.2015.

Équité pour les familles militaires (assurance-emploi), Loi sur l', *voir* Assurance-emploi, Loi sur l'

2010, ch. 9

(Fairness for Military Families (Employment Insurance Act)

Équité pour les travailleurs indépendants, Loi sur l', *voir* Assurance-emploi, Loi sur l'

2009, ch. 33

(Fairness for the Self-Employed Act)

Équité salariale, Loi sur l'

2018, ch. 27, art. 416

(Pay Equity Act)

Le ministre du Travail - *voir* TR/2020-24

art. 41, 2018, ch. 27, art. 417
disposition générale,. 2018, ch. 27, art. 418 (min. du Travail chargé de l'administration du Programme de contrats féd. pour l'équité salariale)
— art. 1 à 171 et 174 à 184 de la *Loi sur l'équité salariale*, édictée par l'art. 416, en vigueur 31.08.2021 *voir* TR/2021-36;
— art. 172 et 173 de la *Loi sur l'équité salariale*, édictée par l'art. 416, en vigueur 31.08.2021 *voir* TR/2021-36;
— art. 417 entre en vigueur à la date fixée par décret *voir* par. 440(3) — non en vigueur.
EEV, 2018, ch. 27, art. 416 (art. 1 à 184), art. 418 en vigueur à la sanction 13.12.2018;

Espèces en péril, Loi sur les

2002, ch. 29

(Species at Risk Act)

Le ministre de l'Environnement

art. 2, 2002, ch. 29, art. 141.1; 2005, ch. 2, art. 14
art. 3, abrogé, 2024, ch. 30, art. 24
art. 7, 2005, ch. 2, art. 15
art. 8, 2005, ch. 2, art. 16
art. 9, 2005, ch. 2, art. 17
art. 10.2, 2017, ch. 26, al. 63e)(A)
art. 21, 2005, ch. 2, art. 18
art. 22, 2005, ch. 2, art. 19
art. 28, 2005, ch. 2, art. 20
art. 41, 2005, ch. 2, art. 21
art. 49, 2005, ch. 2, art. 22
art. 53, 2019, ch. 29, al. 375(1)f)(i)
art. 58, 2015, ch. 10, art. 60; 2019, ch. 29, al. 375(1)f)(ii)
art. 59, 2019, ch. 29, al. 375(1)f)(iii)
art. 71, 2019, ch. 29, al. 375(1)f)(iv)
art. 73, 2005, ch. 2, art. 23; 2012, ch. 19, art. 163
art. 74, 2012, ch. 19, art. 164
art. 77, 2012, ch. 19, art. 165; 2019, ch. 28, art. 174
art. 78, 2012, ch. 19, art. 166
art. 78.1, ajouté, 2012, ch. 19, art. 167
art. 79, 2012, ch. 19, art. 59; 2017, ch. 26, art. 49(F); 2019, ch. 28, art. 175
art. 84, 2005, ch. 2, art. 24
art. 97, 2012, ch. 19, art. 168
art. 98, 2015, ch. 3, art. 153(A)
art. 99, 2015, ch. 3, art. 153(A)
art. 108, 2019, ch. 25, art. 400
art. 121, 2005, ch. 2, art. 25
art. 122, 2005, ch. 2, art. 25
art. 125, 2005, ch. 2, art. 26
art. 126, 2012, ch. 19, art. 169
annexe 1 :
partie 1,DORS/2005-14, art. 1 à 10, DORS/2005-224, art. 1; DORS/2009-86, art. 1 et 2; DORS/2011-8, art. 1; DORS/2011-128, art. 1; DORS/2012-133, art. 1 à 6; DORS/2017-112, art. 1, DORS/2018-112, art. 1; DORS/2019-52, art. 1; DORS/2019-287, art. 1; DORS/2022-14, art. 1 à 4; DORS/2023-16, art. 1 et 2; DORS/2026-37, art. 1 et 2

E

partie 2,DORS/2005-14, art. 11 à 25; DORS/2005-224, art. 2 à 12; DORS/2006-60, art. 1, DORS/2006-189, art. 1 à 10; DORS/2007-284, art. 1 à 7; DORS/2009-86, art. 3 à 14; DORS/2010-32, art. 1 à 3, DORS/2010-33, art. 1; DORS/2011-8, art. 2 à 5; DORS/2011-128, art. 2 et 3; DORS/2012-133, art. 7 à 22; DORS/2013-34, art. 1 à 3; DORS/2014-274, art. 1; DORS/2017-10, art. 1 à 6, DORS/17-59, art. 1 à 5, DORS/17-112, art. 1 à 5, DORS/17-229, art. 1; DORS/2018-112, art. 2 à 5; DORS/2019-52, art. 2 à 8; DORS/2019-145 art. 1 et 2; DORS/2019-287, art. 2, 3, 4 et 5; DORS/2020-219, art. 11; DORS/2021-87, art. 1 à 8; DORS/2021-205, art. 1 à 6; DORS/2022-14, art. 5 à 18; DORS/2023-16, art. 3 à 6; DORS/2023-17, art. 1 à 3; DORS/2023-263, art. 1; DORS/2024-123, art. 1 à 5; DORS/2025-157, art. 1 à 4; DORS/2026-37, art. 3 à 9

partie 3,DORS/2005-14, art. 26 à 39; DORS/2005-224, art. 13 à 22; DORS/2006-60, art. 2; DORS/2006-189, art. 11 à 17; DORS/2007-284, art. 8 à 10; DORS/2009-86, art. 15 à 26; DORS/2010-32, art. 4 à 9; DORS/2011-8, art. 6 à 9; DORS/2011-128, art. 4 à 6; DORS/2012-133, art. 23 à 31; DORS/2013-34, art. 4 à 7; DORS/2017-10, art. 7 à 11; DORS/17-59, art. 6 à 9; DORS/17-112, art. 6 à 10; DORS/17-130, art. 1 ; DORS/17-229, art. 2 et 3; DORS/2018-112, art. 6 et 7; DORS/2019-52, art. 9 à 15; DORS/2019-145, art. 3 et 4; DORS/2019-287, art. 6 à 9; DORS/2020-219, art. 2; DORS/2021-87, art. 9 à 11; DORS/2021-205, art. 7 à 11; DORS/2022-14, art. 19 à 32; DORS/2023-16, art. 7 et 8; DORS/2023-17, art. 4 à 7; DORS/2023-263, art. 2; DORS/2024-123, art. 6 et 7; DORS/2024-135, art. 1; DORS/2025-157, art. 5 à 8; DORS/2026-37, art. 10 à 17

partie 4,DORS/2005-14, art. 40 à 53; DORS/2005-224, art. 23 à 32; DORS/2006-189, art. 18 à 26; DORS/2007-284, art. 11 à 17; DORS/2009-86, art. 27 à 33; DORS/2010-32, art. 10 à 12; DORS/2010-33, art. 2; DORS/2011-8, art. 10 à 14; DORS/2011-128, art. 7 à 9; DORS/2011-233, art. 1; DORS/2012-133, art. 32 à 42; DORS/2013-34, art. 8 et 9; DORS/2017-10, art. 12 à 18, DORS/17-59, art. 10, DORS/17-112, art. 10 à 13; DORS/17-130, art. 2; DORS/17-229, art. 4 et 5; DORS/2018-112, art. 8 à 12; DORS/2019-52, art. 16 à 22; DORS2019-145, art. 5 et 6; DORS/2019-287, art. 10 à 12; DORS/2021-87, art. 12 à 14 ; DORS/2021-205, art. 12 à 17; DORS/2022-14, art. 33 à 42; DORS/2023-16, art. 9 et 11; DORS/2023-17, art. 8 à 11 ; DORS/2023-263, art. 3 et 4; DORS/2024-123, art. 8 à 10; DORS/2024-135, art. 2; DORS/2025-157, art. 9 à 12; DORS/2026-37, art. 18 à 26

annexe 2 :

partie 1,DORS/2005-14, art. 54 à 56, DORS/2005-224, art. 33 et 34

partie 2,DORS/2005-14, art. 57 à 60, DORS/2005-224, art. 35 et 36; DORS/2006-60, art. 3; DORS/2006-189, art. 27 à 29

annexe 3 :,DORS/2005-14, art. 61 à 65, DORS/2005-224, art. 37 à 40; DORS/2006-60, art. 4, DORS/2006-189, art. 30 à 35

disposition de coordination, 2002, ch. 29, art. 141.1

EEV, 2002, ch. 29, art. 141.1 en vigueur à la sanction 12.12.2002;
art. 1, 134 à 136 et 138 à 141 en vigueur 24.03.2003 *voir* TR/2003-43;
art. 2 à 31, 37 à 56, 62, 65 à 76, 78 à 84, 120 à 133 et 137 en vigueur 05.06.2003 et art. 32 à 36, 57 à 61, 63, 64, 77 et 85 à 119 en vigueur 01.06.2004 *voir* TR/2003-111

EEV, 2005, ch. 2, art. 14 à 26 en vigueur à la sanction 24.02.2005

EEV, 2012, ch. 19, art. 163 à 169 en vigueur à la sanction 29.06.2012; art. 59 en vigueur 06.07.2012 *voir* TR/2012-56

EEV, 2015, ch. 3, art. 153 en vigueur à la sanction 26.02.2015.

EEV, 2015, ch. 10 (sanction : 23.04.2015), art. 60 en vigueur 15.05.2015 *voir* TR/2015-37

EEV, 2017, ch. 26, art. 49 et al. 63e) en vigueur à la sanction 12.12.2017

EEV, 2019, ch. 25 (sanction : 21.06.2019), art. 400 en vigueur 18.12.2019 *voir* art. 407

EEV, 2019, ch. 28 (sanction : 21.06.2019), art. 174 et 175 en vigueur 28.08.2019 *voir* TR/2019-86

EEV, 2019, ch. 29 (sanction : 21.06.2019), art. 375 en vigueur 15.07.2019

EEV, DORS/2023-16 en vigueur 03.02.2023 *voir* art. 12

EEV, DORS/2023-17 en vigueur 03.02.2023 *voir* art. 12

EEV, DORS/2023-263, en vigueur 08.12.2023 *voir* art. 5

EEV, DORS/2024-123, art. 1 à 10 entrent en vigueur 10.06.2024, *voir* art. 11

EEV, DORS/2024-135, art. 1 et 2 en vigueur 17.06.2024 *voir* art. 3

EEV, 2024, ch. 30, art. 24 en vigueur à la sanction 27.11.2024

EEV, DORS/2025-157, art. 1 à 12 en vigueur 30.07.2025 *voir* art. 13

EEV, DORS/2026-37, art. 1 à 26 en vigueur 26.02.2026 *voir* art. 27

Espèces sauvages du Canada, Loi sur les

L.R. (1985), ch. W-9

(Ancienne appellation : Faune du Canada)
(Canada Wildlife Act)

Le ministre de l'Environnement

Titre intégral,1994, ch. 23, art. 1(F)

art. 1, 1994, ch. 23, art. 2(F)

art. 2, 1994, ch. 23, art. 4; 2004, ch. 25, art. 114(F); 2009, ch. 14, art. 41; 2024, ch. 30, art. 5

art. 2.1, ajouté, 1994, ch. 23, art. 5

art. 3, 1994, ch. 23, art. 6(F)

art. 4, 1991, ch. 50, art. 47; 1994, ch. 23, art. 7; 1999, ch. 31, art. 222; 2002, ch. 29, art. 134

art. 4.1, ajouté, 1994, ch. 23, art. 8; 1996, ch. 31, art. 107

art. 4.2, ajouté, 2002, ch. 29, art. 135

art. 5, 1994, ch. 23, art. 9(F)

art. 8, 1994, ch. 23, art. 10(F)

E

Espèces sauvages du Canada, Loi sur les — L.R. (1985), ch. W-9 — (suite)

art. 9, 1994, ch. 23, art. 11(F); 2004, ch. 25, art. 115
art. 10, 1994, ch. 23, art. 12(F); 2004, ch. 25, art. 116(F)
art. 11, 1994, ch. 23, art. 13; 2009, ch. 14, art. 42
art. 11.1, ajouté, 1994, ch. 23, art. 13; 2009, ch. 14, art. 43
art. 11.11, ajouté, 2009, ch. 14, art. 44
art. 11.12, ajouté, 2009, ch. 14, art. 44
art. 11.13, ajouté, 2009, ch. 14, art. 44
art. 11.2, ajouté, 1994, ch. 23, art. 13
art. 11.3, ajouté, 1994, ch. 23, art. 13; 2003, ch. 22, al. 224y)(A); 2004, ch. 25, art. 117(F)
art. 11.4, ajouté, 1994, ch. 23, art. 13; 2009, ch. 14, art. 45(F)
art. 11.5, ajouté, 1994, ch. 23, art. 13; 2001, ch. 4, art. 128(A); 2004, ch. 25, art. 118(F); 2009, ch. 14, art. 46
art. 11.6, ajouté, 2009, ch. 14, art. 46
art. 11.7, ajouté, 2009, ch. 14, art. 46; 2017, ch. 26, al. 63b)(A)
art. 11.8, ajouté, 2009, ch. 14, art. 46
art. 11.9, ajouté, 2009, ch. 14, art. 46
art. 11.91, ajouté, 2009, ch. 14, art. 46
art. 11.92, ajouté, 2009, ch. 14, art. 46
art. 11.93, ajouté, 2009, ch. 14, art. 46
art. 11.94, ajouté, 2009, ch. 14, art. 46
art. 11.95, ajouté, 2009, ch. 14, art. 46
art. 11.96, ajouté, 2009, ch. 14, art. 46
art. 11.97, ajouté, 2009, ch. 14, art. 46
art. 12, 1991, ch. 50, art. 48; 1994, ch. 23, art. 14; 2002, ch. 29, art. 136; 2009, ch. 14, art. 47
art. 13, 1994, ch. 23, art. 15; 2009, ch. 14, art. 48
art. 13.01, ajouté, 2009, ch. 14, art. 48
art. 13.02, ajouté, 2009, ch. 14, art. 48
art. 13.03, ajouté, 2009, ch. 14, art. 48
art. 13.04, ajouté, 2009, ch. 14, art. 48
art. 13.05, ajouté, 2009, ch. 14, art. 48
art. 13.06, ajouté, 2009, ch. 14, art. 48
art. 13.07, ajouté, 2009, ch. 14, art. 48
art. 13.08, ajouté, 2009, ch. 14, art. 48
art. 13.09, ajouté, 2009, ch. 14, art. 48
art. 13.091, ajouté, 2009, ch. 14, art. 48
art. 13.1, ajouté, 2009, ch. 14, art. 48
art. 13.11, ajouté, 2009, ch. 14, art. 48
art. 13.12, ajouté, 2009, ch. 14, art. 48
art. 13.13, ajouté, 2009, ch. 14, art. 48
art. 14, ajouté, 1994, ch. 23, art. 15
art. 15, ajouté, 1994, ch. 23, art. 15
art. 16, ajouté, 1994, ch. 23, art. 15; 2004, ch. 25, art. 119(A); 2009, ch. 14, art. 49
art. 16.1, ajouté, 2009, ch. 14, art. 50
art. 16.2, ajouté, 2009, ch. 14, art. 50
art. 16.3, ajouté, 2009, ch. 14, art. 50
art. 16.4, ajouté, 2009, ch. 14, art. 50
art. 16.5, ajouté, 2009, ch. 14, art. 50
art. 17, ajouté, 1994, ch. 23, art. 15; 1995, ch. 22, art. 18, ann. IV, art. 27
art. 18, ajouté, 1994, ch. 23, art. 15; 2009, ch. 14, art. 51
art. 18.1, ajouté, 2009, ch. 14, art. 51
art. 18.2, ajouté, 2009, ch. 14, art. 51
art. 18.3, ajouté, 2009, ch. 14, art. 51
art. 18.4, ajouté, 2009, ch. 14, art. 51
art. 19, ajouté, 1994, ch. 23, art. 15; abrogé, 1992, ch. 47, art. 84, ann., art. 16; 2003, ch. 22, al. 224y)(A)
disposition générale, 1995, ch. 22, art. 26
EEV, 1991, ch. 50, art. 47 et 48 en vigueur 15.09.92 *voir* TR/92-151
EEV, 1992, ch. 47, art. 84, ann., art. 16 entre en vigueur dans une province ou partout au Canada à la date ou aux dates fixées par décret pour cette province ou pour tout le pays *voir* par. 86(2) et *aussi* 1996, ch. 7, art. 42 — non en vigueur
EEV, 1994, ch. 23, art. 1 à 16 en vigueur à la sanction 23.06.94
EEV, 1995, ch. 22, art. 18, ann. IV, art. 27 et art. 26 en vigueur 03.09.96 *voir* TR/96-79
EEV, 1996, ch. 31, art. 107 en vigueur 31.01.97 *voir* TR/97-21
EEV, 1999, ch. 31, art. 222 en vigueur à la sanction 17.06.99
EEV, 2001, ch. 4, art. 128 en vigueur 01.06.2001 *voir* TR/2001-71
EEV, 2002, ch. 29, art. 134 à 136 en vigueur 24.03.2003 *voir* TR/2003-43
EEV, 2003, ch. 22, art. 224 en vigueur 01.04.2005 *voir* TR/2005-24
EEV, 2004, ch. 25, art. 114 à 119 en vigueur à la sanction 15.12.2004
EEV, 2009, ch. 14 (sanction : 18.06.2009), art. 41 à 46, par. 47(1) et art. 49 à 51 en vigueur 10.12.2010 *voir* TR/2010-91; par. 47(2) et art. 48 en vigueur 12.07.2017 *voir* TR/2017-28.
EEV, 2017, ch. 26, al. 63b) en vigueur à la sanction 12.12.2017
EEV, 2024, ch. 30, art. 5 en vigueur à la sanction 27.11.2024

Établissement de soldats, Loi d'

S.R. 1927, ch. 188

(Soldier Settlement Act)

Le ministre des Anciens Combattants

art. 2, 1931, ch. 53, art. 1, 2; 1944-45, ch. 19, par. 8(2); S.R. 1970, ch. 10 (2e suppl.), art. 64
art. 3, 1931, ch. 53, art. 3; 2000, ch. 34, art. 47
art. 4, 1931, ch. 53, art. 4; 1934, ch. 41, art. 1 et 2
art. 5, 1935, ch. 66, art. 1
art. 21A, ajouté, 1932, ch. 53, art. 1
art. 22, 1934, ch. 41, art. 3
art. 26, 1928, ch. 48, art. 1
art. 29, 1932, ch. 53, art. 2
art. 56, 2000, ch. 34, art. 48
art. 61, 1931, ch. 53, art. 5
art. 62, 2000, ch. 34, art. 49
art. 63, abrogé, 2000, ch. 34, art. 50
art. 64, 1950, ch. 50, art. 10; 2000, ch. 34, art. 51
art. 66, 1938, ch. 14, art. 1
art. 66A, ajouté, 1932, art. 53, art. 3
art. 68, 1928, ch. 48, art. 2; S.R. 1970, (2e suppl.), art. 64
art. 69-71, ajoutés, 1930, ch. 42, art. 1

E

Établissement de soldats, Loi d' — S.R. 1927, ch. 188 — (suite)

art. 72, ajouté, 1932-33, ch. 49, art. 1
art. 73, ajouté, 1932-33, ch. 49, art. 1; 1936, ch. 10, art. 1; 1938, ch. 14, art. 2
art. 74, 75, ajoutés, 1932-33, ch. 49, art. 1
art. 76, 77, ajoutés, 1946, ch. 33, art. 1
Disposition générale, 1931, ch. 53, art. 6
EEV, 1950, ch. 50 en vigueur 01.01.51 *voir* DORS/50-571
EEV, 2000, ch. 34, art. 47 à 51 en vigueur 27.10.2000 *voir* TR/2000-105

État de stress post-traumatique, Loi sur le cadre fédéral relatif à l'

2018, ch. 13

(Federal Framework on Post-Traumatic Stress Disorder Act)

Le ministre de la Santé (art. 2)

Disposition générale, 2018, ch.13, art. 5 (examen et rapport)
EEV, 2018, ch.13, art. 1 à 5 en vigueur à la sanction 21.06.2018

États-Unis, Exécution du traité relatif à la contrebande

1925, ch. 54

(United States Treaty (Smuggling))

Le ministre du Revenu national

Étiquetage des textiles, Loi sur l'

L.R. (1985), ch. T-10

(Textile Labelling Act)

Le ministre de l'Industrie

art. 2, 1992, ch. 1, art. 145, ann. VIII, no 29(F); 1995, ch. 1, al. 62(1)w) et 63(2)c); 1999, ch. 2, art. 52 et al. 53a)
art. 6, 1993, ch. 34, art. 119
art. 7, 1999, ch. 2, al. 53b)
art. 8, ch. 31 (1er suppl.), art. 24
art. 11, 1993, ch. 34, art. 120; 2019, ch. 29, art 191
art. 13, 2011, ch. 21, art. 157
disposition générale, 1995, ch. 1, par. 62(3) et 63(3)
EEV, ch. 31 (1er suppl.), art. 24 en vigueur 15.10.85 *voir* TR/85-188
EEV, 1992, ch. 1, art. 145, ann. VIII, no 29 en vigueur à la sanction 28.02.92
EEV, 1993, ch. 34, art. 119 et 120 en vigueur à la sanction 23.06.93
EEV, 1995, ch. 1, art. 62 et 63 en vigueur 29.03.95 *voir* TR/95-48
EEV, 1999, ch. 2, art. 52 et 53 en vigueur 18.03.99 *voir* TR/99-25
EEV, 2011, ch. 21, art. 157 en vigueur à la sanction 29.11.2011

Évaluation d'impact, Loi sur l'

2019, ch. 28, art. 1

(Impact Assessment Act)

Le ministre de l'Environnement (art. 2)

Titre intégral,2019, ch. 28, art. 1; 2024, ch. 17, art. 269
Préambule,2024, ch. 17, art. 270
art. 2, 2019, ch. 28, art. 2; 2024, ch. 17, art. 271
art. 3, abrogé, 2024, ch. 30, art. 33
art. 6, 2024, ch. 17, art. 272
art. 7, 2024, ch. 17, art. 273
art. 8, 2024, ch. 17, art. 274
art. 9, 2024, ch. 17, art. 275
art. 13, 2024, ch. 20, art. 215 et 217
art. 15, 2024, ch. 17, art. 276
art. 16, 2024, ch. 17, art. 277
art. 21, 2024, ch. 20, art. 214 et 216
art. 23, 2024, ch. 17, art. 278
art. 28, 2024, ch. 17, art. 279
art. 31, 2024, ch. 17, art. 280
art. 32, 2024, ch. 20, art. 214 et 216
art. 33, 2024, ch. 17, art. 281
art. 34, 2024, ch. 17, art. 282
art. 35, 2024, ch. 17, art. 282
art. 37, 2024, ch. 17, art. 283
art. 39, 2019, ch. 28, art. 3
art. 40, 2024, ch. 17, art. 284
art. 41, 2019, ch. 28, art. 4
art. 43, 2019, ch. 28, art. 5
art. 43.1, ajouté, 2024, ch. 17, art. 285
art. 46.1, ajouté, 2019, ch. 28, art. 6
art. 48.1, ajouté, 2019, ch. 28, art. 7
art. 50, 2019, ch. 28, art. 8
art. 51, 2024, ch. 17, art. 286
art. 56, 2024, ch. 17, art. 287
art. 59, 2024, ch. 17, art. 288
art. 60, 2024, ch. 17, art. 289
art. 61, 2019, ch. 28, art. 8.1; 2024, ch. 17, art. 290
art. 62, 2024, ch. 17, art. 291
art. 63, 2024, ch. 17, art. 291
art. 64, 2024, ch. 17, art. 292
art. 65, 2024, ch. 17, art. 293
art. 67, 2024, ch. 20, art. 214 et 216
art. 105, 2024, ch. 17, art. 294
art. 106, 2024, ch. 17, art. 295
art. 109, 2024, ch. 17, art. 296
art. 112, 2024, ch. 17, art. 297
art. 181, 2024, ch. 17, art. 298
art. 183, 2024, ch. 17, art. 299
art. 184, abrogé, 2024, ch. 17, art. 300
annexe 1,2024, ch. 20, art. 214 et 216
annexe 3,2024, ch. 17, art. 301 (renvois)
dispositions de coordination, 2024, ch. 20, par. 220(2), (3), (4), (6), (7) et (8)
disposition générale, 2024, ch. 30, art. 32 (intertitre précédant l'art. 2)

E

Évaluation d'impact, Loi sur l' — 2019, ch. 28, art. 1 — (suite)

disposition transitoire, 2019, ch. 28, art. 36.1
dispositions transitoires, 2024, ch. 17, art. 302 à 319
terminologie, 2024, ch. 20, art. 214 à 217
EEV, 2019, ch. 28 (sanction 21.06.2019) en vigueur le 28.08.2019, à l'*exception* des articles 2 à 8 *voir* TR/2019-86
— par. 2(1) et (3), 3(1), 4(1) et 5(1), art. 6 et par. 8(1) et (3) entrent en vigueur à la date fixée par décret, après 28.08.2019 *voir* 2019, ch. 28, art. 196 (2);
— par 2(2) et (4), 3(2), 4(2) et 5(2), art. 7 et par. 8(2) et (4) entrent en vigueur à la date fixée par décret, après 28.08.2019 *voir* 2019, ch. 28, art. 196 (3);
EEV, 2024, ch. 17, art. 269 à 319 en vigueur à la sanction 20.06.2024
EEV, 2024, ch. 20 en vigueur à la sanction 03.10.2024, *sauf*,
— al. 214(1)f) et 215b) entrent en vigueur à la date de l'adjonction de la définition de « Regulator » à l'art. 2 de la loi *Canada-Newfoundland and Labrador Atlantic Accord Implementation Newfoundland and Labrador Act*, chap. C-2 des lois révisées de Terre-Neuve-et-Labrador (1990) *voir* TR/2025-22 (02.06.2025)
— al. 216(1)f) et 217c) en vigueur 31.01.2025 *voir* TR/2025-5
EEV, 2024, ch. 30, art. 32 et 33 en vigueur à la sanction 27.11.2024

Évaluation environnementale et socioéconomique au Yukon, Loi sur l' 2003, ch. 7

(Yukon Environmental and Socio-economic Assessment Act)

Le ministre des Affaires du Nord (*voir* art. 2)

art. 2, 2003, ch. 7, par. 133(3)(A); 2019, ch. 29, al. 374(l)
art. 6, 2015, ch. 19, art. 2; 2019, ch. 28, par. 188(b)
art. 6.1, ajouté, 2015, ch. 19, art. 2; 2017, ch. 34, art. 1
art. 8, 2015, ch. 19, art. 3
art. 10, 2015, ch. 19, art. 4
art. 11, 2015, ch. 19, art. 5
art. 14, 2003, ch. 22, art. 277(A)
art. 28, 2017, ch. 26, al. 62n)
art. 30, 2015, ch. 19, art. 6
art. 31, 2015, ch. 19, art. 7
art. 35, 2015, ch. 19, art. 8
art. 42, 2015, ch. 19, art. 9
art. 43, 2015, ch. 19, art. 10
art. 46.1, ajouté, 2015, ch. 19, art. 11
art. 47, 2015, ch. 19, art. 12
art. 48, 2015, ch. 19, art. 13
art. 49.1, ajouté, 2015, ch. 19, art. 14; abrogé, 2017, ch. 34, art. 2
art. 50, 2015, ch. 19, art. 15
art. 56, 2015, ch. 19, art. 16; 2017, ch. 34, art. 3
art. 58, 2015, ch. 19, art. 17; 2017, ch. 34, art. 4
art. 59, 2015, ch. 19, art. 18
art. 61, 2015, ch. 19, art. 19
art. 62, 2015, ch. 19, art. 19
art. 63, abrogé, 2015, ch. 19, art. 19
art. 64, abrogé, 2015, ch. 19, art. 19
art. 65, 2015, ch. 19, art. 20
art. 66.1, ajouté, 2015, ch. 19, art. 21; abrogé, 2017, ch. 34, art. 5
art. 66.2, ajouté, 2015, ch. 19, art. 21
art. 67, 2015, ch. 19, art. 22
art. 72, 2015, ch. 19, art. 23; 2017, ch. 34, art. 6
art. 73, abrogé, 2015, ch. 19, art. 24
art. 75, 2015, ch. 19, art. 25
art. 76, 2015, ch. 19, art. 26
art. 77, 2015, ch. 19, art. 27; 2017, ch. 34, art. 7
art. 81, 2003, ch. 7, par. 133(5); 2015, ch. 19, art. 28
art. 86, 2003, ch. 7, par. 133(5)
art. 87, 2019, ch. 28, art. 176
art. 88.1, ajouté, 2015, ch. 19, art. 29
art. 93.1, ajouté, 2015, ch. 19, art. 30
art. 112, 2015, ch. 19, art. 31
art. 113, 2015, ch. 19, art. 32
art. 115, 2003, ch. 7, par. 133(6)(A)
art. 116, 2003, ch. 7, par. 132(3)
art. 118, 2015, ch. 19, art. 33(A)
art. 121.1, ajouté, 2015, ch. 19, art. 34; abrogé, 2017, ch. 34, art. 8
art. 122, 2015, ch. 19, art. 35
art. 122.1, ajouté, 2015, ch. 19, art. 36
art. 123, 2015, ch. 19, art. 37(F)
annexe;,2019, ch. 28, art. 177 et 178
Partie 1,2015, ch. 19, art. 38
dispositions de coordination, 2003, ch. 7, art. 132 et 133
disposition de coordination, 2003, ch. 22, art. 277
dispositions transitoires, 2015, ch. 19, art. 39 et 40
EEV, 2003, ch. 7,
— art. 1 à 5, 7 à 39, 127 à 130, 132 et 133 en vigueur à la sanction 13.05.2003;
— art. 6, partie 2 (art. 40 à 123) et art. 124 à 126 et 131 en vigueur dix-huit mois après la date de sanction de la présente loi ou, dans cet intervalle, à la date fixée par décret (sanctionnée le 13.05.2003) *voir* art. 134. Il n'y a pas eu de décret, par conséquent, l'entrée en vigueur est 13.11.2004
EEV, 2003, ch. 22, art. 277 en vigueur à la sanction 07.11.2003
EEV, 2015, ch. 19, art. 2 à 40 en vigueur à la sanction 18.06.2015 *voir* art. 56.
EEV, 2017, ch. 26, al. 62n) en vigueur à la sanction 12.12.2017.
EEV, 2017, ch. 34, art. 1 à 8 en vigueur à la sanction 14.12.2017.
EEV, 2019, ch. 28, (sanction : 21.06.2019) art. 176 à 178 et 188 en vigueur 28.08.2019 *voir* TR/2019-86.
EEV, 2019, ch. 29, (sanction : 21.06.2019), art. 374 en vigueur 15.07.2019

E

Éviter la complicité dans les cas de mauvais traitements infligés par des entités étrangères, Loi visant à

2019, ch. 13, art. 49.1

(Avoiding Complicity in Mistreatment by Foreign Entities Act)

Introduit par le ministre de la Sécurité publique et de la Protection civile

art. 2, 2019, ch. 13, art. 49.2b)
art. 6, 2019, ch. 13, art. 49.2c); 2024, ch. 25, art. 143
art. 8, 2019, ch. 13, art. 49.2d); 2024, ch. 25, art. 144
disposition de coordination, 2019, ch. 13, art. 49.2b), c) et d)
générale, 2019, ch. 13, art. 168
EEV, 2019, ch. 13 (sanction 21.06.2019). partie 1.1 de cette loi, à l'exception de l'art. 49.2, en vigueur le 13.07.2019 *Voir*TR/2019-71
EEV, 2024, ch. 25, art. 143 et 144 entrent en vigueur à la date ou aux dates fixées par décret *voir* art. 146 — non en vigueur

Exécution de l'énoncé économique 2020, Loi d'

2021, ch. 7

(Economic Statement Implementation Act 2020)

Déposé par la vice-première ministre et ministre des Finances

Général, 2021, ch. 7, art. 12 à 14 (paiements)
EEV, 2021, ch. 7, art. 1 à 3, 5 à 8 et 10 à 19 en vigueur à la sanction 06.05.2021;
— par. 4(1) réputé être entré en vigueur 27.09.2020 *voir* par. 4(2)
— art. 9 est réputé être entré en vigueur 02.10.2020 *voir* art. 11

Exécution de l'énoncé économique de l'automne

2022, ch. 19

(Fall Economic Statement Implementation Act, 2022, c. 19)

Introduit par la vice-première Ministre et ministre des finances

art. 118, 2023, ch. 26, art. 514
art. 119, 2023, ch. 26, art. 515
— art. 70 à 92, 103 à 112 et 116 et 117 : règlements
— art. 118 et 119 : Mesures diverses
EEV, 2022, ch. 21 en vigueur à la sanction 15.12.2022, *sauf*,
— par. 3(1) et (3) en vigueur 01.04.2023 *voir* par. 3(4);
— par. 4(1) en vigueur 01.04.2023 *voir* par. 4(2);
— par. 5(1) en vigueur 01.04.2023 *voir* par. 5(2);
— par. 6(1) en vigueur 01.04.2023 *voir* par. 6(2);
— par. 8(1) réputé en vigueur 07.04.2022 *voir* par. 8(2)
— par. 9(1) en vigueur 01.04.2023 *voir* par. 9(2);
— par. 10(1) en vigueur 01.04.2023 *voir* par. 10(2);
— par. 15(1) en vigueur 01.04.2023 *voir* par. 15(3);
— par. 15(2) en vigueur 01.01.2023 *voir* par. 15(4);
— par. 23(1) en vigueur 01.04.2023 *voir* par. 23(2);
— par. 27(1) en vigueur 01.04.2023 *voir* par. 27(2);
— par. 29(1) et (2) en vigueur 01.04.2023 *voir* par. 29(3);
— par. 30(1) en vigueur 01.04.2023 *voir* par. 30(2);
— par. 31(1) en vigueur 01.04.2023 *voir* par. 31(2);
— par. 32(1) en vigueur 01.04.2023 *voir* par. 32(2);
— par. 33(1) en vigueur 01.04.2023 *voir* par. 33(2);
— par. 34(3) réputé en vigueur 23.06.2022 *voir* par. 34(7);
— par. 36(2) réputé en vigueur 01.04.2022 *voir* par. 36(4);
— par. 37(1) en vigueur 01.04.2023 *voir* par. 37(2);
— par. 38(1) à (4) réputés en vigueur 01.04.2022 *voir* par. 38(5);
— par. 40(1) et (2) en vigueur 01.04.2023 *voir* par. 40(3);
— par. 50(1) à (8) en vigueur 01.04.2023 *voir* par. 50(9);
— par. 51(1) en vigueur 01.04.2023 *voir* par. 51(2);
— par. 52(1) en vigueur 01.04.2023 *voir* par. 52(2);
— par. 53(1) en vigueur 01.04.2023 *voir* par. 53(3);
— par. 55(1) en vigueur 01.01.2023 voir par. 55(2);
— par. 57(1) en vigueur 01.04.2023 *voir* par. 57(2);
— par. 58(1) en vigueur 01.04.2023 *voir* par. 58(2);
— art. 59 en vigueur 01.04.2023 *voir* par. 59(2);
— par. 61(1) réputé en vigueur 19.04.2021 *voir* par. 61(2);
— par. 64(1) et (2) réputés en vigueur 19.04.2021 *voir* par. 64(3);
— par. 67(1) et (2) réputés en vigueur 19.04.2021 *voir* par. 67(3);
— par. 69(1) et (2) réputés en vigueur 19.04.2021 *voir* par. 69(3);
— par. 98(1) et 99(1) réputés en vigueur 1.04.2022 *voir* par. 98(2) et 99(2);
— par. 113(1) et (2) réputés en vigueur 01.01.2022 *voir* par. 112(3);
— par. 114(1) réputé en vigueur 01.01.2022 *voir* par. 114(2);
— par. 115(1) réputé en vigueur 01.01.2022 *voir* par. 115(2);
— art. 145, 148, 149 et 153 à 154 en vigueur 01.04.2023 *voir* par. 168(1);
— art. 146, 147, 150 à 152 en vigueur 09.12.2023 *voir* TR/2023-78;
— art. 155, 156, 159(1), 161 et 162 en vigueur 01.04.2023 *voir* par. 168(1);
— art. 157 et 158, par. 159(2), (3) et 160 en vigueur 09.12.2023 *voir* TR/2023-78;
— art. 163 et 164 en vigueur 01.04.2023 *voir* par. 168(1);
— art. 165 réputé en vigueur 01.04.2021 *voir* par. 168(3);

E

Exécution de l'énoncé économique de l'automne — 2022, ch. 19 — (suite)

— art. 166 en vigueur 09.12.2023 *voir* TR/2023-78.
EEV, 2023, ch. 26 en vigeur à la sanction 22.06.2023, *sauf*
— art. 515 réputé en vigueur 15.12.2022 *voir* art. 516

Exécution de l'énoncé économique de l'automne 2023

2024, ch. 15

(Fall Economic Statement Implementation Act, 2023 — 2024, c. 15)

Introduit par la vice-première Ministre et ministre des finances

art. 137, 2024, ch. 15, art. 144
Remarques :— art. 73 à 95, 97, 138 à 142, 160 à 167, 303, 304 et 316 : règlements
dispositions de coordination, 2024, ch. 15, art. 143, 144, 207 et 305
dispositions de coordination, 2024, ch. 17, par. 111(1)
dispositions transitoires, 2024, ch. 15, art. 267 à 269, 275, 276, 355 et 364
EEV, 2024, ch. 15 en vigueur à la sanction 20.06.2024, *sauf*,
— par. 2(3) réputé en vigueur 01.01.2022 *voir* par. 2(9)
— par. 2(4) réputé en vigueur 28.03.2023 *voir* par. 2(10)
— par. 2(6) réputé en vigueur 01.04.2023 *voir* par. 2(11)
— par. 4(1), (3), (5), (6) et (8) réputés en vigueur 01.01.2022 *voir* par. 4(10)
— par. 4(2), (4), (7) et (9) réputés en vigueur 28.03.2023 *voir* par. 4(11)
— par. 11(1) et (3) réputés en vigueur 01.01.2022 *voir* par. 11(5)
— par. 11(2) et (4) réputés en vigueur 28.03.2023 *voir* par. 11(6)
— par. 12(1) et (2) réputés en vigueur 28.03.2023 *voir* par. 12(3)
— par. 14(1) réputé en vigueur 01.01.2022 *voir* par. 14(3)
— par. 14(2) réputé en vigueur 28.03.2023 *voir* par. 14(4)
— par. 16(1) réputé en vigueur 01.01.2024 *voir* par. 16(2)
— par. 18(1) réputé en vigueur 01.01.2024 *voir* par. 18(9)
— par. 18(2) réputé en vigueur 01.01.2022 *voir* par. 18(10)
— par. 18(3) réputé en vigueur 28.03.2023 *voir* par. 18(11)
— par. 19(1) et (10) réputés en vigueur 01.01.2022 *voir* par. 19(12)
— par. 19(2) et (11) réputés en vigueur 28.03.2023 *voir* par. 19(13)
— par. 25(1), (3) et (5) réputés en vigueur 01.01.2022 *voir* par. 25(8)
— par. 25(2), (4) et (6) réputés en vigueur 28.03.2023 *voir* par. 25(9)
— par. 27(2) réputé en vigueur 01.01.2022 *voir* par. 27(14)
— par. 27(3) réputé en vigueur 28.03.2023 *voir* par. 27(15)
— par. 34(1) et (2) réputés en vigueur 01.01.2022 *voir* par. 34(5)
— par. 34(3) réputé en vigueur 28.03.2023 *voir* par. 34(6)
— par. 35(1) réputé en vigueur 01.01.2022 *voir* par. 35(2)
voir aussi exceptions d'application au par. 35(2)
— par. 36(1) réputé en vigueur 28.03.2023 *voir* par. 36(2)
— par. 38(1) réputé en vigueur 01.01.2022 *voir* par. 38(2)
voir aussi exceptions d'application au par. 38(2)
— par. 39(1) réputé en vigueur 01.04.2023 *voir* par. 39(2)
— par. 41(1) réputé en vigueur 04.08.2023 *voir* par. 41(2)
— par. 42(1) et (2) réputés en vigueur 01.01.2016 *voir* par. 42(4)
— par. 42(3) réputé en vigueur 01.04.2023 *voir* par. 42(5)
— par. 43(1) réputé en vigueur 28.11.2023 *voir* par. 43(2)
— par. 44(1) réputé en vigueur 28.11.2023 *voir* par. 44(2)
— par. 46(1) à (11) réputés en vigueur 01.04.2023 *voir* par. 46(12)
— par. 47(1) réputé en vigueur 01.01.2022 *voir* par. 47(10)
— par. 47(2) réputé en vigueur 28.03.2023 *voir* par. 47(11)
— par. 47(6) réputé en vigueur 01.01.2024 *voir* par. 47(15)
— par. 48(1) réputé en vigueur 01.04.2023 *voir* par. 48(2)
— par. 49(1) et (3) réputés en vigueur 01.01.2022 *voir* par. 49(5)
— par. 49(2) et (4) réputés en vigueur 28.03.2023 *voir* par. 49(6)
— par. 50(1) réputé en vigueur 01.01.2024 *voir* par. 50(2)
— par. 51(1) réputé en vigueur 01.04.2023 *voir* par. 51(2)
— par. 52(1) réputé en vigueur 01.01.2022 *voir* par. 52(3)
— par. 52(2) réputé en vigueur 28.03.2023 *voir* par. 52(4)
— par. 54(1) réputé en vigueur 01.04.2023 *voir* par. 54(2)
— par. 55(1) à (3) réputés en vigueur 01.04.2023 *voir* par. 55(6)
— par. 55(4) et (5) réputés en vigueur 04.08.2023 *voir* par. 55(7)
— par. 56(1) et (2) réputés en vigueur 28.03.2023 *voir* par. 56(3)

E

Exécution de l'énoncé économique de l'automne 2023 — 2024, ch. 15 — (suite)

— par. 58(1) réputé en vigueur 01.01.2022 *voir* par. 58(2)
— par. 61(1) réputé en vigueur 01.01.2022 *voir* par. 61(3)
— par. 61(2) réputé en vigueur 28.03.2023 *voir* par. 61(4)
— par. 67(1) et (9) réputés en vigueur 01.04.2023 *voir* par. 67(11)
— par. 67(2), (3) et (8) réputés en vigueur 01.01.2024 *voir* par. 67(12)
— par. 67(4) réputé en vigueur 28.03.2023 *voir* par. 67(13)
— par. 67(7) réputé en vigueur 28.03.2023 *voir* par. 67(16)
— par. 68(1) réputé en vigueur 01.01.2024 *voir* par. 68(2)
— par. 96(1), édictant art. 1 à 126 de la *Loi sur la taxe sur les services numériques* en vigueur 28.06.2024 *voir* TR/2024-33
— par. 98(1), 99(1), 100(1), 101(1), 102(1), 103(1), 104(1), 105(1), 106(1), 107(1), 108(1), 109(1) et (2), 110(1), 111(1), 112(1), 113(1), 114(1), 115(1), 116(1), 117(1), 118(1), 119(1) et (2), 120(1), 121(1), 122(1), 123(1), 124(1), 125(1), 126(1), 127(1) et 128(1) en vigueur 28.06.2024 *voir* TR/2024-33
— par. 130(1) et (2), 132(1) et (2), 133(1) à (3) et (7) à (14) réputés en vigueur 10.08.2022 *voir respectivement* par. 130(3), 132(3) et 133(16)
— par. 133(4) à (6) réputés en vigueur 09.08.2022 *voir* par. 133(17)
— par. 136(1) réputé en vigueur 04.08.2023 *voir* par. 136(2)
— par. 143(1) en vigueur 20.06.2024 (dispositions de coordination — conditions remplies 14.09.2023 *voir* par. 143(2))
— par. 145(1) et 154(1) réputés en vigueur 01.01.2024 *voir respectivement* par. 145(2) et 154(2)
— par. 148(1) réputé en vigueur 01.10.2022 *voir* par. 148(3)
— par. 155(1) à (3) réputés en vigueur 01.04.2023 *voir* par. 155(4)
— art. 186 à 195 entrent en vigueur à la date fixée par décret *voir* art. 196 — non en vigueur
— par. 197 à 203 en vigueur le cinq cent quarantième jour suivant la date de sanction de la présente loi *voir* art. 208 (12.12.2025)
— art. 209, édictant art. 1 à 18 de la *Loi sur l'Agence canadienne de l'eau* en vigueur 15.10.2024 *voir* TR/2024-49
— art. 210 à 215 en vigueur 15.10.2024 *voir* TR/2024-49
— art. 219 à 228 en vigueur 25.09.2025 *voir* TR/2025-102
— art. 238, 239(1) et (4), 240, 241, 243, 244(2), 245(2), 246, 247(1) et (2), 248(2), (4) et (7), 254, 255, 256(1), 257, 259, 264 et 270 en vigueur au premier anniversaire de la sanction de la présente loi (20.06.2025) *voir* art. 272
— art. 273 et 274 entrent en vigueur au deuxième anniversaire de la sanction de la présente loi *voir* art. 277 — non en vigueur
— par. 278(1) et art. 285, 296, 297, 301 et 302 en vigueur 01.04.2025 *voir* TR/2025-24
— par. 278(3) et art. 279 en vigueur 01.10.2025 *voir* TR/2025-2
— art. 280, 303 et 304 en vigueur le soixantième jour suivant la date de sanction de la présente loi *voir* par. 306(3) (19.08.2024)
— art. 307 à 316 en vigueur le quatre-vingt-dixième jour suivant la date de sanction de la présente loi *voir* art. 317 (18.09.2024)
— art. 318 réputé en vigueur 22.06.2023 *voir* art. 319
— art. 339 en vigueur au deuxième anniversaire de la sanction de la présente loi ou, si elle est antérieure, à la date fixée par décret *voir* par. 341(1) — non en vigueur
— art. 340 entre en vigueur à la date fixée par décret *voir* par. 341(2) — non en vigueur
— art. 342 à 354 et 356 à 364 entrent en vigueur à la date fixée par décret *voir* art. 365 — non en vigueur
Voir aussi des diverses dispositions d'application

Exécution de la mise à jour économique et budgétaire de 2021, Loi d' 2022, ch. 5

(Economic and Fiscal Update Implementation Act, 2021)
Général, 2022, ch. 5, art. 44 à 46 (paiements)
EEV, 2022, ch. 5 (sanction 09.06.2022)
— art. 10 édicte la *Loi sur la taxe sur les logements sous-utilisés* (art. 1 à 85) est réputé entré en vigueur 01.01.2022
— par. 11(1), 12(1), 14(1), 15(1), 16(1), 17(1), 18(1), 19(1), 20(1), 21(1) et (2), 22(2), 23(1), 24(1), 25(1), 26(1), 27(1), 28(1), 29(1), 30(1), 31(1), 32(1), 33(1), 34(1), 35(1), 36(1), 37(1), 38(1), 39(1), 40(1), sont réputés entré en vigueur 01.01.2022

Exécution du budget 1991, Loi d' 1991, ch. 51

(Budget Implementation Act, 1991)
EEV, 1991, ch. 51, art. 1 à 5 en vigueur à la sanction 17.12.91; art. 6 et 7 sont réputés entrer en vigueur 30.06.91 *voir* art. 8

Exécution du budget 1994, Loi d' 1994, ch. 18

(Budget Implementation Act, 1994)
dispositions transitoires, 1994, ch. 18, art. 29 à 31
modification conditionnelle, 1994, ch. 18, art. 32
EEV, 1994, ch. 18, art. 15 en vigueur 01.04.95 *voir* art. 33; art. 1 à 14, 16 à 20 et 29 à 32 en vigueur à la sanction 15.06.94; partie V (art. 21 à 28) en vigueur 03.07.94 *voir* TR/94-82

E

Exécution du budget 1995, Loi d' 1995, ch. 17

(Budget Implementation Act, 1995)

art. 30, abrogé, 1996, ch. 11, art. 46.1
modifications conditionnelles, 1995, ch. 17, art. 73
EEV, 1995, ch. 17 en vigueur à la sanction 22.06.95 *voir aussi* les différentes entrées en vigueur et les lois modifiées. Les dispositions de la *Loi sur la rémunération du secteur public* édictées par les art. 2 à 6 cessent d'avoir effet trois ans après l'entrée en vigueur de l'art. 6 *voir* art. 6. Cessent d'avoir effet 22.06.98
EEV, 1996, ch. 11, art. 46.1 en vigueur 12.07.96 *voir* TR/96-70

Exécution du budget de 1996, Loi d' 1996, ch. 18

(Budget Implementation Act, 1996)

modifications conditionnelles, 1996, ch. 18, art. 41 et 58
EEV, 1996, ch. 18 en vigueur à la sanction 20.06.96 *sauf* par. 10(9) de la *Loi sur la pension de la fonction publique*, édicté par le par. 25(3) de la présente loi, entre en vigueur le 01.01.97 *voir* par. 38(1); par 40.3(1) de la *Loi sur la pension de la fonction publique*, édicté par l'art. 33 de la présente loi en vigueur le 15.10.97 *voir*TR/97-124; art. 42 à 46 entrent en vigueur le deuxième dimanche suivant la sanction de la présente loi (date de la sanction 20.06.96) *voir* art. 47 *voir aussi* les différentes entrées en vigueur et les lois modifées

Exécution du budget de 1997, Loi d' 1997, ch. 26

(Budget Implementation Act, 1997)

art. 2, 2001, ch. 11, art. 1
art. 5, 2001, ch. 11, art. 2
art. 8, 2001, ch. 14, art. 235; 2009, ch. 23, art. 307 et 342
art. 9, 2010, ch. 12, art. 1658
art. 11, 2001, ch. 34, art. 7(F)
art. 17, 2003, ch. 22, al. 224f)(A)
art. 26, 2001, ch. 34, art. 8(F)
art. 31, 2003, ch. 15, art. 31
art. 35, 1998, ch. 21, art. 63
art. 37, 1998, ch. 21, art. 64
partie III,(art. 43 à 50)
art. 43, 1998, ch. 21, art. 65, abrogé, 2000, ch. 14, art. 30
art. 44, 1998, ch. 21, art. 66; abrogé, 2000, ch. 14, art. 30
art. 45, 1998, ch. 21, art. 67; abrogé, 2000, ch. 14, art. 30
art. 46, abrogé, 2000, ch. 14, art. 30, ch. 30, art. 149 (mais *voir* la modification conditionnelle 2000, ch. 14, art. 34)
art. 47, abrogé, 2000, ch. 14, art. 30
art. 48, abrogé, 2000, ch. 14, art. 30
art. 49, abrogé, 2000, ch. 14, art. 30
art. 50, abrogé, 2000, ch. 14, art. 30
partie IV,(art. 51 à 58)
art. 51, 1998, ch. 21, art. 69; 1999, ch. 26, art. 32; abrogé, 2000, ch. 14, art. 30, ch. 30, art. 150 (*maisvoir* la modification conditionnelle 2000, ch. 14, art. 34)
art. 52, 1998, ch. 21, art. 70; 1999, ch. 26, art. 33; abrogé, 2000, ch. 14, art. 30
art. 53, 1998, ch. 21, art. 71; 1999, ch. 26, art. 34; abrogé, 2000, ch. 14, art. 30
art. 54, abrogé, 2000, ch. 14, art. 30, ch. 30, art. 151 (mais *voir*la modification conditionnelle 2000, ch. 14, art. 34)
art. 55, abrogé, 2000, ch. 14, art. 30
art. 56, abrogé, 2000, ch. 14, art. 30
art. 57, abrogé, 2000, ch. 14, art. 30
art. 58, abrogé, 2000, ch. 14, art. 30
art. 95, ajouté, 2001, ch. 11, art. 3
disposition de coordination, 2009, ch. 23, art. 342
disposition générale, 1998, ch. 21, art. 68
disposition générale, 1999, ch. 26, art. 31
modifications conditionnelles, 1997, ch. 26, art. 42, 50 et 58
modification conditionnelle, 2000, ch. 14, art. 34
EEV, 1997, ch. 26 en vigueur à la sanction 25.04.97 *voir aussi* les différentes entrées en vigueur et les lois modifiées
EEV, 1998, ch. 21, art. 63 à 71 en vigueur à la sanction 18.06.98
EEV, 1999, ch. 26, art. 31 à 34 en vigueur à la sanction 17.06.99
EEV, 2000, ch. 14, art. 30 et 34 en vigueur à la sanction 29.06.2000
EEV, 2000, ch. 30 (sanction : 20.10.2000), par. 149(1), 150(1), (2) et 151(1) sont réputés entrer en vigueur 18.06.98 *voir* par. 149(2), 150(3) et 151(2) *voir aussi* modification conditionnelle 2000, ch. 14, art. 34
EEV, 2001, ch. 11, art. 1 à 3 en vigueur à la sanction 14.06.2001
EEV, 2001, ch. 14, art. 235 en vigueur 24.11.2001 *voir* TR/2001-114
EEV, 2001, ch. 34, art. 7 et 8 en vigueur à la sanction 18.12.2001
EEV, 2003, ch. 15, art. 31 en vigueur à la sanction 19.06.2003
EEV, 2003, ch. 22, art. 224 en vigueur 01.04.2005 *voir* TR/2005-24
EEV, 2009, ch. 23, art. 342 en vigueur à la sanction 23.06.2009; art. 307 en vigueur 17.10.2011 *voir* TR/2011-87 [*Remarque* : la modification prévue par l'art. 342 prend effet à l'entrée en vigueur de l'al. 313a) laquelle est 31.12.2017 *voir* TR/2018-1]
EEV, 2010, ch. 12 (sanction : 12.07.2010), art. 1658 en vigueur 16.03.2012 *voir* TR/2012-14

Exécution du budget de 1998, Loi d' 1998, ch. 21

(Budget Implementation Act, 1998)

Le ministre de l'Emploi et du Développement social (2013, ch. 40, art. 220)(2005, ch. 34, art. 80) et le ministre des Finances

E

Exécution du budget de 1998, Loi d' — 1998, ch. 21 — (suite)

art. 2, 2005, ch. 34, al. 80a); abrogé, 2008, ch. 28, art. 95
art. 3 à 6, abrogés, 2008, ch. 28, art. 95
art. 7, abrogé, 2008, ch. 28, art. 95; 2009, ch. 23, art. 308 et 343
art. 8 à 15, abrogés, 2008, ch. 28, art. 95
art. 16, 2003, ch. 22, al. 224g)(A); abrogé, 2008, ch. 28, art. 95
art. 17 à 26, abrogés, 2008, ch. 28, art. 95
art. 27, 2001, ch. 27, art. 207; 2005, ch. 30, art. 82; abrogé, 2008, ch. 28, art. 95
art. 28 à 37, abrogés, 2008, ch. 28, art. 95
art. 38, 2005, ch. 34, al. 80a); abrogé, 2008, ch. 28, art. 95
art. 39 à 42, abrogés, 2008, ch. 28, art. 95
art. 43, 2003, ch. 15, art. 32; abrogé, 2008, ch. 28, art. 96
art. 44 à 46, abrogés, 2008, ch. 28, art. 97
partie 4,(art. 58 à 71)
art. 58, abrogé, 2000, ch. 14, art. 31, ch. 30, art. 152 (*maisvoir* la modification conditionnelle 2000, ch. 14, art. 34)
art. 59, abrogé, 2000, ch. 14, art. 31
art. 60, abrogé, 2000, ch. 14, art. 31, ch. 30, art. 153 (*maisvoir* la modification conditionnelle 2000, ch. 14, art. 34)
art. 61 à 71, abrogés, 2000, ch. 14, art. 31
disposition de coordination, 2009, ch. 23, art. 343
modification conditionnelle, 2000, ch. 14, art. 34
EEV, 1998, ch. 21 en vigueur à la sanction 18.06.98 *sauf* art. 128 à 130 *voir aussi* les différentes entrées en vigueur et les lois modifiées; art. 128 à 130 en vigueur 16.07.98 *voir* TR/98-83; art. 127 en vigueur 10.02.99 *voir* TR/99-12; art. 53 à 55 abrogés avant leur entrée en vigueur 31.12.2011 *voir* 2008, ch. 20, art. 3; art. 131 et 132 en vigueur 30.11.2012 *voir* TR/2012-91
EEV, 2000, ch. 14, art. 31 et 34 en vigueur à la sanction 29.06.2000
EEV, 2000, ch. 30 (sanction : 20.10.2000), par. 152(1), (2) et 153(1) sont réputés entrer en vigueur 18.06.98 *voir* par. 152(3) et 153(2) *voir aussi* modification conditionnelle 2000, ch. 14, art. 34
EEV, 2001, ch. 27 (sanction : 01.11.2001), art. 207 en vigueur 28.06.2002 *voir* TR/2002-97
EEV, 2003, ch. 15, art. 32 en vigueur à la sanction 19.06.2003
EEV, 2003, ch. 22, art. 224 en vigueur 01.04.2005 *voir*TR/2005-24
EEV, 2005, ch. 30, art. 82 en vigueur à la sanction 29.06.2005
EEV, 2005, ch. 34, art. 80 en vigueur 05.10.2005 *voir* TR/2005-99
EEV, 2008, ch. 28 (sanction : 18.06.2008), art. 96 en vigueur 05.01.2010 *voir* par. 100(1); art. 95 et 97 en vigueur 20.10.2010 *voir* TR/2010-77
EEV, 2009, ch. 23, art. 343 en vigueur à la sanction 23.06.2009; art. 308 abrogé avant son entrée en vigueur *voir* par. 360(2) de la présente loi; [*Remarque* : la modification prévue par l'art. 343 prend effet à l'entrée en vigueur de l'al. 313a) laquelle est 31.12.2017 *voir* TR/2018-1 *sauf que* 1998, ch.. 21, art. 7 abrogé par 2008, ch. 28, art. 95]

Exécution du budget de 1999, Loi d' 1999, ch. 26

(Budget Implementation Act, 1999)
partie 5, section 1,(art. 25 à 30) :
art. 25, abrogé, 2000, ch. 14, art. 32
art. 26, abrogé, 2000, ch. 14, art. 32
art. 27, abrogé, 2000, ch. 14, art. 32, ch. 30, art. 154 (*maisvoir* la modification conditionnelle 2000, ch. 14, art. 34)
art. 28, abrogé, 2000, ch. 14, art. 32
art. 29, abrogé, 2000, ch. 14, art. 32
art. 30, abrogé, 2000, ch. 14, art. 32
art. 36, 2000, ch. 19, art. 73
modification conditionnelle, 2000, ch. 14, art. 34
EEV, 1999, ch. 26 en vigueur à la sanction 17.06.99 *sauf*,
— art. 2 à 11 sont réputés entrer en vigueur 01.04.99 *voir* par. 13(1);
— art. 12 est réputé entré en vigueur 31.03.99 *voir* par. 13(2);
— art. 20 à 24 en vigueur 27.08.99 *voir* TR/99-100
Voir aussi les différentes dispositions d'application
EEV, 2000, ch. 14, art. 32 et 34 en vigueur à la sanction 29.06.2000
EEV, 2000, ch. 19, par. 73(1) est réputé entré en vigueur 17.06.99 *voir* par. 73(2)
EEV, 2000, ch. 30, par. 154(1) est réputé entré en vigueur 17.06.99 *voir* par. 154(2) (date de la sanction 20.10.2000) *voir aussi* modification conditionnelle 2000, ch. 14, art. 34

Exécution du budget de 2000, Loi d' 2000, ch. 14

(Budget Implementation Act, 2000)
art. 10, abrogé, 2015, ch. 36, art. 160
art. 23, 2002, ch. 22, art. 321
art. 43, abrogé, 2017, ch. 20, al. 368(3)c)
annexe,DORS/2001-114, DORS/2001-523; DORS/2002-376; DORS/2003-356; DORS/2005-362
modifications conditionnelles, 2000, ch. 14, art. 10, 34 et 43, abrogé avant d'avoir produit ses effets, 2017, ch. 20, al. 368(3)c)
EEV, 2000, ch. 14 en vigueur à la sanction 29.06.2000 *sauf* :
— art. 2 à 6 en vigueur 31.12.2000 *voir* art. 11;
— art. 12 à 15 sont réputés entrer en vigueur 01.04.2000 *voir* art. 16;
— partie 3 (art. 17 à 21) en vigueur 17.07.2000 *voir* TR/2000-62;
— art. 42 en vigueur 31.12.2000 *voir* art. 44;
— art. 45 en vigueur 31.01.2001 *voir* TR/2001-19.
EEV, 2002, ch. 22, art. 321 en vigueur 01.07.2003 *voir* TR/2003-47
EEV, 2015, ch. 36, art. 160 en vigueur à la sanction 23.06.2015

E

Exécution du budget de 2001, Loi d' 2002, ch. 9

(Budget Implementation Act, 2001)

art. 47, abrogé, 2024, ch. 15, art. 340

EEV, 2002, ch. 9, art. 1, partie 2 (art. 5 à 10) partie 4 (art. 20 à 44), art. 46 et partie 6 (art. 47) en vigueur à la sanction 27.03.2002; partie 1 (art. 2 et 3) en vigueur 01.04.2002 *voir* TR/2002-63; partie 3 (art. 12 à 18) en vigueur 17.04.2002 *voir* TR/2002-76; art. 1 et 2 de la *Loi établissant un programme prévoyant le versement de contributions pour le développement économique et social de l'Afrique en vue d'atteindre les objectifs énoncés dans le Nouveau partenariat pour le développement de l'Afrique*, édictés par l'art. 45 en vigueur 12.04.2002 *voir* TR/2002-71; art. 3 à 5 de la *Loi sur le Fonds canadien pour l'Afrique*, édictés par l'art. 45, en vigueur 27.06.2002 *voir* TR/2002-101

EEV, 2024, ch. 15, art. 340 entre en vigueur à la date fixée par décret *voir* par. 341(2) — non en vigueur

Exécution du budget de 2003, Loi d' 2003, ch. 15

(Budget Implementation Act, 2001)

art. 79, 2005, ch. 19, art. 56

EEV, 2003, ch. 15

— art. 1 à 8, 21, 31 à 44, 46 à 54 (*voir* par. 60(2)), art. 63, par. 64(3) et 66(1) (*voir* par. 66(2)), art. 67 à 90 et les par. 91(1), 92(1) et 93(1) (*voir* par. 91(2), 92(2) et 93(2)), art. 94, 96 à 99 et 79.02 à 79.05 de la *Loi sur la taxe d'accise*, édictés par les par. 100(1) et (3), art. 103 à 116, édictés par les par. 117(1), 117(3) et (4) et les art. 118 à 130 en vigueur à la sanction 19.06.2003

— art. 9, 11 et 13 en vigueur 01.08.2003 *voir* par. 14(1)

— art. 10 et 12 réputés en vigueur 01.08.2002 *voir* par. 14(2)

— art. 15 à 20 et 22 à 29 en vigueur 04.01.2004 *voir* TR/2003-185

— art. 45 et 55 à 58 réputés en vigueur 18.06.2002 *voir* par. 60(1) et (3)

— par. 61(1) et 62(1) réputés en vigueur 19.02.2003 *voir* par. 61(2) et 62(2)

— par. 64(1) et 65(1) réputés en vigueur 17.12.1990 *voir* par. 64(2) et 65(2)

— par. 95(1), art. 78 à 79.01 de la *Loi sur la taxe d'accise*, édictés par les par. 100(1), 101(1) à (3), 102(1), et l'art. 161.2 de la *Loi de l'impôt sur le revenu*, édicté par le par. 117(1), en vigueur 01.07.2003 *voir* par. 95(2), 100(2), 101(4), 102(2) et 117(2)

Voir aussi les différentes dispositions d'application

EEV, 2005, ch. 19, par. 56(1) à (4) sont réputés entrer en vigueur 19.06.2003 *voir* par. 56(5)

Exécution du budget de 2004, Loi d' 2004, ch. 22

(Budget Implementation Act, 2004)

art. 8, 2005, ch. 7, art. 8, ch. 30, art. 86

EEV, 2004, ch. 22, en vigueur à la sanction 14.05.2004, *sauf*,

— partie 4 (art. 15 à 24) en vigueur 31.01.2005 *voir* TR/2005-6, par. 18(1) est réputé entré en vigueur 18.03.2003 *voir* par. 18(2), [le par. 114(2) du *Régime de pensions du Canada* ne s'applique pas aux modifications qui sont apportées à cette loi par la présente partie *voir* par. 24(1)]

— par. 29(1), 37(1) et (2) et 39(6) sont réputés entrer en vigueur 01.02.2004 *voir* par. 29(2), 37(3) et 39(9),

— par. 32(1) est réputé entrer en vigueur 31.01.2004 *voir* par. 32(2),

voir aussi les différentes dispositions d'application

EEV, 2005, ch. 7, art. 8 en vigueur à la sanction 10.03.2005

EEV, 2005, ch. 30, art. 86 en vigueur à la sanction 29.06.2005

Exécution du budget de 2004, Loi no 2 d' 2005, ch. 19

(Budget Implementation Act, 2004, No. 2)

EEV, 2005, ch. 19 en vigueur à la sanction 13.05.2005

— par. 42(1) est réputé entré en vigueur 23.03.2004 *voir* par. 42(2);

— par. 56(1) à (4) sont réputés entrer en vigueur 19.06.2003 *voir* par. 56(5);

voir aussi les différentes dispositions d'application

Exécution du budget de 2005 2005, ch. 30

(Budget Implementation Act, 2005)

art. 26, abrogé, 2006, ch. 4, art. 90

art. 91, abrogé, 2005, ch. 30, par. 93(2)

disposition de coordination, 2005, ch. 30, art. 93

EEV, 2005, ch. 30 en vigueur à la sanction 29.06.2005, *sauf* :

— par. 25(1) est réputé entrer en vigueur 24.02.2004 *voir* par. 25(2)

— par. 26(1) en vigueur 01.03.2009 *voir* par. 26(2) (*Remarque* : art. 26 abrogé par 2006, ch. 4, art. 90)

— partie 13 (art. 87 à 94) en vigueur 03.10.2005, à l'*exception* des art. 93 et 94 qui sont entrée en vigueur à la sanction, *voir* TR/2005-92

— partie 14 (art. 96) abrogé avant son entrée en vigueur le 31.12.2015 *voir* 2008, ch. 20, art. 3 (*Loi sur l'abrogation des lois*). *Voir aussi*, *Gazette du Canada*, Partie I, no 11, 12.03.2016, p. 744

— partie 15 : art. 98 à 100 et 104 à 107 en vigueur 01.09.2005 *voir* TR/2005-74; art. 101 à 103 et 108 sont réputés entrer en vigueur 23.02.2005 *voir* par. 109(2)

— partie 17 (art. 113 à 118) en vigueur 30.12.2005 *voir* TR/2005-126

— partie 18 (art. 120 à 123) en vigueur 09.06.2025 *voir* TR/2025-28

— art. 124 abrogé avant son entrée en vigueur 31.12.2016 *voir* 2008, ch. 20, art. 3 (*Loi sur l'abrogation*

E

Exécution du budget de 2005 — 2005, ch. 30 — (suite)

des lois), *voir aussi* la *Gazette du Canada*, Partie I, Vol. 151, no 9, pp. 875-876
voir aussi les différentes dispositions d'application
EEV, 2006, ch. 4, art. 90 en vigueur à la sanction 22.06.2006
EEV, 2008, ch. 20 (sanction : 18.06.2008), art. 3 en vigueur 18.06.2010 *voir* art. 6

Exécution du budget de 2006

2006, ch. 4

(Budget Implementation Act, 2006)
art. 192, abrogé, 2011, ch. 15, art. 21
art. 193, 2008, ch. 28, art. 148; abrogé, 2011, ch. 15, art. 21
art. 194 et 195, abrogés, 2011, ch. 15, art. 21
art. 196, abrogé, 2006, ch. 4, art. 198
art. 197 et 198, abrogés, 2011, ch. 15, art. 21
art. 209, abrogé, 2013, ch. 40, art. 286
disposition générale, 2006, ch. 4, art. 209 (prélèvements) (abrogée)
EEV, 2006, ch. 4, art. 190 à 198 en vigueur à la sanction 22.06.2006 (mais art. 192 à 198 abrogés par 2011, ch. 15, art. 21); art. 209 en vigueur 10.11.2006 *voir* TR/2006-132 *voir aussi* , *Gazette du Canada*, vol. 140, no 24, p. 1959 — *erratum re* numéro de C.P. [*Remarque* : art. 209 abrogé *voir* 2013, ch. 40, art. 286]
voir aussi les différentes dispositions d'entrée en vigueur, réputées entrées en vigueur et d'application.
EEV, 2008, ch. 28, art. 148 en vigueur à la sanction 18.06.2008
EEV, 2011, ch. 15 (sanction : 26.06.2011), art. 21 en vigueur 01.01.2013 *voir* TR/2012-87
EEV, 2013, ch. 40, art. 286 en vigueur à la sanction 12.12.2013.

Exécution du budget de 2006, Loi no 2 d'

2007, ch. 2

(Budget Implementation Act, 2006, No. 2)
EEV, 2007, ch. 2 en vigueur à la sanction 21.02.2007. *Voir aussi* les différentes dispositions d'application et d'entrée en vigueur :
— par. 55(1), 58(1), 59(1), 60(1), 61(1), 62(1) et 63(1) sont réputés entrer en vigueur 01.07.2006 *voir respectivement* par. 55(2), 58(2), 59(2), 60(2), 61(2) *aussi* — référence, 62(2) et 63(2) *aussi* — mention et application

Exécution du budget de 2007, Loi d'

2007, ch. 29

(Budget Implementation Act, 2007)
art. 78, abrogé, 2007, ch. 35, art. 169
art. 83, abrogé, 2007, ch. 35, art. 170
art. 84, 2007, ch. 35, art. 171
art. 136, 2013, ch. 33, al. 196(1)b)
art. 137, 2013, ch. 33, al. 196(1)b)
art. 143, 2016, ch. 7, art. 238
art. 143.1, ajouté, 2016, ch. 7, art. 238
Dispositions de coordination, 2007, ch. 29, art. 39 à 42, 53, 122 et 150
Dispositions générales, 2007, ch. 29, art. 124 à 143 et 143.1 (paiements)
EEV, 2007, ch. 29 en vigueur à la sanction 22.06.2007, *sauf*,
— art. 81 en vigueur 01.04.2008 *voir* par. 84(3) modifié par 2007, ch. 35, art. 171
— Partie 7 (art. 85 à 89) en vigueur 26.10.2007 *voir* TR/2007-95;
— par. 91(2), 104(2) et 113(2) en vigueur 17.11.2007 *voir* TR/2007-106
— par. 103(2) en vigueur 17.11.2007 *voir* TR/2007-105
— art. 144 à 149 abrogés avant d'entrer en vigueur *voir* art. 150
— art. 79 et 82 réputés être entrer en vigueur 01.04.2010 *voir* art. 84, tel que modifié par 2007, ch. 35, art. 171 et *Gazette du Canada*, Vol. 146, no 2, p. 26
voir aussi les différentes dispositions réputées entrées en vigueur et d'application
EEV, 2007, ch. 35, art. 169 à 171 en vigueur à la sanction 14.12.2007
EEV, 2013, ch. 33, art. 196 en vigueur à la sanction 26.06.2013
EEV, 2016, ch. 7, art. 238 en vigueur à la sanction 22.06.2016.

Exécution du budget de 2008, Loi d'

2008, ch. 28

(Budget Implementation Act, 2008)
art. 19, 2009, ch. 2, art. 82
art. 105, abrogé, 2009, ch. 2, art. 368
art. 120, abrogé, 2012, ch. 19, art. 710
art. 127, 2010, ch. 12, art. 2204
art. 130, 2010, ch. 12, art. 2205
art. 131, abrogé avant son entrée en vigueur, 2010, ch. 12, art. 2206
Dispositions de coordination, 2008, ch. 28, art. 40 à 44
Disposition de coordination, 2009, ch. 2, art. 230
Disposition de coordination, 2009, ch. 23, art. 360
Modifications conditionnelles, 2008, ch. 28, art. 45 à 48
EEV, 2008, ch. 28 en vigueur à la sanction 18.06.2008, *sauf*,
— par. 94(1) à (4) et l'art. 96 en vigueur 05.01.2010 *voir* par. 100(1)
— par. 94(5) et les art. 95 et 97 à 99 en vigueur 20.10.2010 *voir* TR/2010-77
— par. 101(1) et les art. 106 et 112 en vigueur 01.08.2009 *voir* TR/2009-66
— art. 104 en vigueur 01.08.2009 *voir* TR/2009-59
— art. 105 abrogé avant d'entrer en vigueur *voir* 2009, ch. 2, art. 368 (12.03.209)
— *Loi sur l'Office de financement de l'assurance-emploi du Canada*, à l'*exception* de l'al. 4a), édicté par l'art. 121, et les art. 123 et 134 en vigueur 20.06.2008 *voir* TR/2008-76
— l'al. 4a) de la *Loi sur l'Office de financement de l'assurance-emploi du Canada*, édicté par l'art. 121, et les art. 122, 124, 126 à 128, 130, 132 et 133 en vigueur à la

E

Exécution du budget de 2008, Loi d' — 2008, ch. 28 — (suite)

date de prise du décret TR/2010-74 (23.09.10) *mais voir* l'erratum, *Gazette du Canada*, partie II, Vol. 144, no 22, p. 2002 *re* date du C.P.

— art. 125 et 129 en vigueur 01.01.2010 *voir* TR/2009-116

— art. 131 abrogé avant d'entrer en vigueur *voir* 2010, ch. 12, art. 2206

— art. 146 et 147 en vigueur 05.08.2008 *voir* TR/2008-84

— art. 150, abrogé avant son entrée en vigueur 31.12.2022 *voir* 2008, ch. 20, art. 3

— art. 156 en vigueur 01.07.2008 *voir* par. 164(2)

— art. 160, abrogé avant son entrée en vigueur 31.12.2018 *voir* 2008, ch. 20, art. 3 (*Loi sur l'abrogation des lois*), *voir* aussi *Gazette du Canada*, Partie I, Vol. 153, no 7, p. 373

— art. 162, abrogé avant son entrée en vigueur 31.12.2022 *voir* 2008, ch. 20, art. 3

voir aussi les différentes dispositions réputées entrées en vigueur et d'application

EEV, 2009, ch. 2, art. 82 et 230 en vigueur à la sanction 12.03.2009

EEV, 2009, ch. 23, art. 360 en vigueur à la sanction 23.06.2009

EEV, 2010, ch. 12, art. 2204 à 2206 en vigueur à la sanction 12.07.2010

EEV, 2012, ch. 19, art. 710 en vigueur à la sanction 29.06.2012

Exécution du budget de 2009, Loi d' 2009, ch. 2

(Budget Implementation Act, 2009)

art. 295, 2014, ch. 20, art. 313 (paiements directs), ch. 33 (Finances), No du crédit 8b

art. 394, abrogé, 2018, ch. 27, art. 429

art. 395, abrogé, 2018, ch. 27, art. 430

art. 396, 2018, ch. 27, par. 431(1) à (3), abrogé, 2018, ch. 27, par. 431(4)

art. 397 à 399, abrogés, 2018, ch. 27, art. 432 (*Remarque*: art. 399 abrogé avant son entrée en vigueur)

art. 400, abrogé, 2013, ch. 40, al. 469(2)a)

art. 401 à 404, abrogés, 2018, ch. 27, art. 433

art. 405, abrogé, 2013, ch. 40, al. 469(9)a)

art. 406, abrogé, 2018, ch. 27, art. 434

art. 448, 2013, ch. 33, art. 146

art. 463, abrogé, 2013, ch. 33, art. 147

art. 465, 2013, ch. 33, art. 148

dispositions de coordination, 2009, ch. 2, art. 230

dispositions de coordination, 2013, ch. 40, art. 469

dispositions de coordination, 2017, ch. 9, art 66(a)

dispositions générales, 2009, ch. 2, art. 300 à 308, 309 tel que modifié par 2009, ch. 31, par. 24(1), art. 316 et 392 — paiements

EEV, 2009, ch. 2, art. 230, 295 et 296, 298, 300 à 316, 392 et 395 à 398 et 406 en vigueur à la sanction 12.03.2009;

— art. 394 qui édicte la *Loi sur l'équité dans la rémunération du secteur public*, entre en vigueur à la date fixée par décret *voir* art. 406 — non en vigueur [art. 394, abrogé avant son entrée en vigueur *voir* 2018, ch. 27, art. 429 — non en vigueur]

— art. 395, abrogé, *voir* 2018, ch. 27, art. 430 — non en vigueur

— art. 396, abrogé, *voir* 2018, ch. 27, par. 431(4) — non en vigueur

— art. 397 et 398, abrogés, *voir* 2018, ch. 27, art. 432 — non en vigueur

— art. 399, abrogé avant son entrée en vigueur 31.12.2024 *voir* 2008, ch. 20, art. 3 (*Loi sur l'abrogation des lois*), *voir aussi* la *Gazette du Canada*, Partie I, Vol. 159, no 25, p. 1248

— art. 400 et 405, abrogés avant leur entrée en vigueur *voir* 2013, ch. 40, al. 469(2)a) et (9)a)

— art. 401 à 404 entrent en vigueur à la date fixée par décret *voir* art. 406 — non en vigueur; [*Remarque* : art. 404 modifié avant son entrée en vigueur *voir* 2013, ch. 40, par. 469(6) — Non en vigueur; art. 401 à 404, abrogés avant leur entrée en vigueur *voir* 2018, ch. 27, art. 433 — non en vigueur]

— art. 406, abrogé, *voir* 2018, ch. 27, art. 434 — non en vigueur

— Parties 14 (art. 466 à 468) et 15 (art. 469 à 471) abrogées avant leur entrée en vigueur *voir* 2018, ch. 10, art. 91

EEV, 2009, ch. 31 (sanction : 15.12.2009), par. 24(1) réputé entré en vigueur 12.03.2009 *voir* par. 24(2)

EEV, 2013, ch. 33 (sanction : 26.06.2013), art. 146 à 148 en vigueur 24.04.2015 *voir* TR/2015-20

EEV, 2013, ch. 40, art. 469 en vigueur à la sanction 12.12.2013 [*Remarque* : par. 469(6) modifié par 2014, ch. 39, art. 385]

EEV, 2014, ch. 20, art. 313 en vigueur à la sanction 19.06.2014

EEV, 2014, ch. 33, Finances, No du crédit 8b en vigueur à la sanction 16.12.2014

EEV, 2014, ch. 39, art. 385 réputé en vigueur à la sanction 12.12.2013 voir art. 386

EEV, 2017, ch. 9, art. 66 en vigueur à la sanction 19.06.2017

EEV, 2018, ch. 10 (sanction : 23.05.2018), art. 91 en vigueur 27.06.2018 *voir* TR/2018-50

EEV, 2018, ch. 27 (sanction : 13.12.2018), art. 429 et 430, par. 431(1) à (4) et art. 432 à 434 entrent en vigueur à la date fixée par décret *voir*par. 440(3) — non en vigueur (*Remarque*: art. 432 initialement abrogé art. 397 à 399; art. 399 abrogé avant son entrée en vigueur *voir* 2008, ch. 20, art. 3 (*Loi sur l'abrogation des lois*), *voir aussi* la *Gazette du Canada*, Partie I, Vol. 159, no 25, p. 1248)

Exécution du budget de 2016, Loi no 1 d' 2016, ch. 7

(Budget Implementation Act, 2016, No. 1)

art. 29, 2017, ch. 20, art. 30

art. 99, 2018, ch. 12, art. 183

art. 111, 2018, ch. 12, art. 184

art. 115, abrogé, 2017, ch. 20, art. 298

E

Exécution du budget de 2016, Loi no 1 d' — 2016, ch. 7 — (suite)

art. 186, abrogé, 2017, ch. 20, art. 106
dispositions de coordination, 2016, ch. 7, art. 61, 62 et 115
disposition de coordination, 2017, ch. 20, art. 34
dispositions générales, 2016, ch. 7, art. 55 à 60, 77, 78 et 228 et 229 (règlements)
dispositions générales re PPP Canada Inc., 2012, ch. 19, art. 209.1 ajouté par 2016, ch. 7, art. 235
dispositions transitoires, 2016, ch. 7, art. 98 à 111 et 225 à 227
EEV, 2016, ch. 7, art. 2 à 9, par. 10(1), (2), (4) et (5), 11(2), art. 12 et 13, par. 14(1), (3) et (4), 15(1), (3) et (4), 16(1) et (3) à (7), art. 17 à 26, par. 27(2), 28(2), 29(8) et (9), 30(2), 31(3) et (4), 32(1), (3) et (4), art. 33 à 37, par. 38(2), art. 39, par. 40(2), art. 41 et 42, par. 43(1) et (3) à (6), art. 44 à 47, par. 48(1), (4) et (5), art. 49 et 61 à 71, par. 72(2) à (4), art. 73 à 76, 79, 115, 117 à 127, 129 et 130, par. 131(1) à (5) et (7) à (11), art. 132, par. 133(1), (2), (4) à (7), art. 134 à 138, par. 139(1) à (4), art. 141, 143 à 146, par. 148(1), art. 149 à 157, 159, 161, 163 à 167, 169 à 181, 188, 192 à 206, 215, 217, 218, 224 à 229, 232 à 238 en vigueur à la sanction 22.06.2016;

— [*Remarque* : le sous-al. e)(v) de la définition de *particulier admissible*, à l'art. 122.6, édicté par le par. 28(1) de la *Loi no1 d'exécution du budget de 2016*, (2016, ch. 7) est réputé en vigueur 01.01.2005 *voir* 2018, ch. 12, art. 38];

— [*Remarque* : la *Loi fédérale sur l'équilibre budgétaire*, édictée par 2015, ch. 36, art. 41 est réputée ne pas être entrée en vigueur et est abrogée *voir* 2016, ch. 7, art. 79]

— par. 10(3), 11(1) et 38(1) réputés en vigueur 01.07.2015 *voir respectivement* par. 10(5), 11(2) et 38(2);

— par. 14(2), 48(2) et (3) réputés en vigueur 22.04.2015 *voir respectivement* par. 14(4) et 48(5);

— par. 15(2), 32(2) et 43(2) en vigueur 01.01.2017 *voir respectivement* par. 15(4), 32(4) et 43(5);

— par. 16(2) réputé en vigueur 02.01.2015 *voir* par. (7);

— par. 27(1), 28(1), 29(1), (6) et (7), 30(1), 31(1), 51(1) et (2), art. 52 et 53, par. 72(1), art. 189 et 190 en vigueur 01.07.2016 *voir respectivement* par. 27(2), 28(2), 29(8), 30(2), 31(3), 54(2) et 72(2) et art. 191;

— par. 29(2) à (5) en vigueur 01.07.2018 *voir* par. 29(9), tel que modifié par 2017, ch. 20, art. 30

— par. 31(2), art. 50 et par. 51(3) en vigueur 01.07.2017 *voir respectivement* par. 31(4) et 54(1);

— par. 40(1) réputé en vigueur 21.04.2015 *voir* par. (2);

— art. 80, 81, 83, 85 à 97 et 99 à 114 en vigueur 01.04.2017 *voir* par. 116(1)

— art. 82, 84 et 98 en vigueur 01.10.2016 *voir* par. 116(2)

— art. 128, par. 131(6), 133(3), 139(5) et (6), art. 140, 142 et 147, par. 148(2) et art. 158, 160 et 162 en vigueur 26.03.2018 *voir*TR/2018-28;

— art. 182 à 185 en vigueur 23.11.2017 *voir* TR/2017-73;

— art. 186 abrogé avant son entrée en vigueur *voir* 2017, ch. 20, art. 106

— par. 207(1), 211(1) 212(1) et (3) et art. 222 en vigueur 03.07.2016 *voir*par. 231(1);

— par. 207(2), 211(2) 212(2) et (4) et art. 223 en vigueur 09.07.2017 *voir* par. 231(2);

— par. 207(3), art. 209, 210, 216, 220 et 230 en vigueur 03.07.2016 *voir* TR/2016-42;

— art. 208, 213, 214, 219 et 221 en vigueur 01.01.2017 *voir* TR/2016-73.

EEV, 2017, ch. 20, art. 30, 34 et 106 en vigueur à la sanction 22.06.2017; art. 298 en vigueur 01.04.2018 *voir* art. 298.
EEV, 2018, ch. 12 (sanction : 21.06.2018), art. 183 et 184 en vigueur 01.04.2019 *voir* par. 185(1)

Exécution du budget de 2016, Loi no 2 d' 2016, ch. 12

(Budget Implementation Act, 2016, No. 2)
Disposition générale, 2016, ch. 12, art. 111
Disposition transitoire, 2016, ch. 12, art. 94
EEV, 2016, ch. 12, art. 2, par. 3(1), (4) et (5), 4(2), art. 5, al. 18(1)x), édicté par par. 6(1), et (2) et (3), 7(1), (3) et (6) à (9), 8(4), 9(2), art. 10, par. 11(3), art. 12, par. 13(2) et (5) à (7), art. 14, par. 15(2), art. 16, par. 17(2) à (4), 18(4), 19(2), 20(5), 21(4), 22(2), 23(11), art. 24, par. 25(2), 26(5), 27(3), 28(3), 29(3) à (6), 30(2), 31(4), 32(5), 33(2), 34(5), art. 35, par. 36(4), 37(2), art. 38, par. 40(2), 41(2), art. 42 à 44, par. 45(2), 46(3), 47(2), 48(1), (4) et (5), 49(2), 50(3), 51(3), 52(2), art. 53, par. 54(2), art. 55, 56 à 59, par. 60(2), art. 61, par. 62(3), 63(10) à (12), 64(2), 65(6), 66(2), 67(1), (6) et (7), 68(2), 69(7) et (8), 70(3), 72(3), 73(3), 89(2) à (5), 90(1), (4) et (5), art. 91, 92, 93, 94, 100, 117 à 120, 122, 123, 124 et 125 en vigueur à la sanction 15.12.2016;

— par. 3(2) et (3), 4(1), al. 18(1)y), édicté par par. 6(1), 7(2) et (5), 8(1) à (3), 9(1), 11(1) et (2), 13(1) et (3), 15(1), 17(1), 18(1) à (3), 19(1), 20(1) à (4), 21(1) à (3), 22(1), 23(1) à (10), 26(1) à (4), 27(1) et (2), 28(1) et (2), 29(1) et (2), 31(1) à (3), 32(1) à (4), 33(1), 34(1) à (4), 36(1) à (3), 37(1), 39(1), 40(1), 41(1), 45(1), 46(1) et (2), 47(1), 48(2) et (3), 50(1) et (2), 51(1) et (2), 52(1), 54(1), 62(1) et (2), 63(1), (4) à (6), (8) et (9), 67(3), 68(1), 69(1) à (4), 72(1) et (2) et 73(1) et (2), 89(1), art. 104, 105, 114 et 115 en vigueur 01.01.2017 *voir respectivement* par. 3(5), 4(2), 6(3), 7(7), 8(4), 9(2), 11(3), 13(5), 15(2), 17(4), 18(4), 19(2), 20(5), 21(4), 22(2), 23(11), 26(5), 27(3), 28(3), 29(6), 31(4), 32(5), 33(2), 34(5), 36(4), 37(2), 39(2), 40(2), 41(2), 45(2), 46(3), 47(2), 48(5), 50(3), 51(3), 52(2), 54(2), 62(3), 63(10), 67(7), 68(2), 69(7), 72(3), 73(3), 89(4), art. 106 et 116;

— par. 13(4), 25(1) et 69(5) et (6) réputés en vigueur 22.03.2016 *voir respectivement* par. 13(7), 25(2) et 69(8);

— par. 30(1) réputé en vigueur 21.03.2013 *excepté* que l'al. 94(4)(b), édicté par par. 30(1), ne s'applique pas compte tenu des définitions mentionnées aux al. a) et b) *voir* par. 30(2);

E

Exécution du budget de 2016, Loi no 2 d' — 2016, ch. 12 — (suite)

— par. 49(1), 63(3), 64(1), 65(1) à (5), 66(1) et 67(2) et (4) réputés en vigueur 21.03.2013 *voir respectivement* par. 49(2), 63(12), 64(2), 65(6), 66(2) et 67(6);

— par. 60(1), 70(1) et (2), 71(1), 107(1) et (4), art. 108, 109(2) et (4), 110(2) et 112(2) en vigueur 01.07.2017 *voir respectivement* par. 60(2), 70(3), 71(2) et 113(2);

— par. 63(2) et (7) en vigueur 01.01.2017, *voir l'exception* d'application au par. 63(11).

— art. 86, par. 107(2) et (3), 109(1) et (3), 110(1), art. 111 et par. 112(1) réputés en vigueur 01.07.2016 *voir respectivement* art. 88 et par. 113(1);

— par. 90(2) et (3) réputés en vigueur 23.03.2016 *voir* par. 90(5);

— art. 100 en vigueur à la sanction 15.12.2016 *mais voir* la disposition d'application par. 100(4);

— art. 101 et 102 en vigueur 12.03.2017 voir TR/2017-16;

— art. 121 en vigueur 22.06.2018 *voir* TR/2018-48.

Voir aussi les différentes dispositions d'application.

Exécution du budget de 2017, Loi no 1 d' 2017, ch. 20

(Budget Implementation Act, 2017, No. 1)

art. 6, 2018, ch. 12, art. 41
art. 45, 2018, ch. 12, art. 66
art. 356, 2018, ch. 27, par. 506
art. 357, 2018, ch. 27, art. 507
art. 359, abrogé, 2018, ch. 27, art. 508
art. 360, 2018, ch. 27, art. 509
art. 382, 2018, ch. 22, art. 24
art. 401, abrogé, 2018, ch. 27, art. 510
dispositions de coordination, 2017, ch. 20, art. 34, 257, 258, 268, 398 à 401, 439, 440 et 455
disposition de coordination, 2018, ch. 22, art. 22
disposition de coordination, 2019, ch. 13, art. 91
disposition de coordination, 2019, ch. 29, art. 211
disposition générale, 2017, ch. 20, art. 115 (paiement à l'Institut canadien de recherches avancées), art. 195 (financement des services de soins à domicile et de santé mentale)
dispositions transitoires, 2017, ch. 20, art. 99 à 101, 131, 194, 227, 254, 293 à 296, 382 à 393, art. 34, édicté par 2017, ch. 20, art. 403, 443 et 452
terminologie, 2017, ch. 20, art. 292
EEV, 2017, ch. 20, par. 2(2), art. 3 et 4, par. 5(2), 6(2) et (4) à (6), art. 7 à 9, par. 10(2), art. 11 à 16, par. 17(2), art. 18 à 20, par. 21(2) et 22(4), art. 23 à 27, par. 28(2), 29(2), art. 30, par. 35(3) et (4), 36(5), 37(2), 38(4), 39(2), 40(2), 41(2), 42(2), 43(2), 44(2), 45(4), 46(2), 47(2), 48(2), 49(2), 50(2), art. 51, par. 52(1), (3) et (5), 53(1), (3) et (5), art. 54, par. 55(1) et (3), 56(1), (3) et (5), 57(1) et (3), 58(2), 59(2), 60(2), 61(2), 62(2), 63(2), 64(1), (3) et (4), et 65(1), (3) et (4), art. 66, 67, 70 à 73, 76 à 83, 92 à 96, par. 97(1), art. 104 à 106, 108, 109, 113 à 115, 122 à 125, 130, 192 à 195, 257, 258, 268, 290, 291,296, 300 à 305, 312 à 317, 321, 324, 398 à 401, 403 à 406, art. 1 à 15, 19, al. 20(1)a) à f) et h), par. 20(2) et art. 21, édictés par art. 451, et art. 452 à 456 en vigueur à la sanction 22.06.2017;

— [*Remarque* : par. 6(2) et 6(5) abrogés *voir* 2018, ch. 12, par. 41(1) et (2)]

— par. 2(1), 6(1), 29(1), 52(2) et (4), 53(2) et (4), 55(2), 56(2) et (4), 57(2), 64(2), 65(2), art. 270 à 289, 292 à 295, 306 à 310, art. 16 à 18 et al. 20(1)g), édictés par art. 451, en vigueur 01.04.2018 *voir respectivement*par. 2(2), 6(4), 29(2), 52(5), 53(5), 55(3), 56(5), 57(3), 64(4) et 65(4), art. 299 et 311 et par. 457(1);

— par. 5(1), 10(1), 21(1), 22(1) à (5) et 28(1), 35(2), 36(1) à (4), 38(1) à (3) et 40(1) et art. 117 à 120 en vigueur 01.01.2018 *voir respectivement* par. 5(2), 10(2), 21(2), 22(4) et 28(2) 35(4), 36(5), 38(4), 40(2) et 121(2);

— par. 6(3) en vigueur 01.01.2019 *voir* par. 6(6);

— par. 17(1) réputé en vigueur 22.03.2017 *voir*par. 17(2).

— par. 35(1) en vigueur 01.07.2017 *voir* par. 35(3);

— par. 35(2), 36(1) à (4), 38((1) à (3) et 40(1) en vigueur 01.01.2018 *voir respectivement* par. 35(4), 36(5), 38(4) et 40(2);

— par. 37(1), 39(1), 42(1), 43(1) et 44(1) réputés en vigueur 23.03.2017 *voir respectivement* par. 37(2), 39(2), 42(2), 43(2) et 44(2)

— par. 41(1) réputé en vigueur 22.03.2016 *voir* par. 41(2).

[*Remarque* : pour l'application des dispositions de la *Loi sur les douanes* et de la *Loi sur l'accise* qui prévoient le paiement d'intérêts, ou l'obligation d'en payer, relativement à une somme, cette somme est déterminée et les intérêts sont calculés comme si les art. 44 et 58 à 63 et les par. 64(1) et 65(1) avaient été sanctionnés le 23.03.2017 *voir* art. 67];

— par. 45(1) et (2), 46(1), 47(1), 48(1), 49(1), 50(1), 58(1), 59(1), 60(1), 61(1), 62(1) et 63(1) réputés en vigueur 23.03.2017 *voir respectivement* par. 45(4), 46(2), 47(2), 48(2), 49(2), 50(2), 58(2), 59(2), 60(2), 61(2), 62(2) et 63(2);

— par. 45(3) et (5) abrogés avant leur entrée en vigueur *voir* 2018, ch. 12, art. 66;

— art. 68, 69, 74, 75, 84 à 91, par. 97(2) et art. 98 à 101 en vigueur 26.04.2018 *voir* TR/2018-38;

— [*Remarque* : art. 103 (art. 1 à 8), édicte la *Loi autorisant certains emprunts* et son annexe, en vigueur 23.11.2017 voir TR/2017-73 et 2017, ch. 20, art. 107];

— art. 110 en vigueur 10.05.2019 *voir* TR/2019-26;

— art. 111 en vigueur à la sanction 22.06.2017 *voir* par. 112(2);

— art. 116 en vigueur 01.08.2018 *voir* par. 121(1);

— art. 126 à 129 et 131 à 190 en vigueur 21.09.2017 *voir* TR/2017-53;

— art. 196 à 219 et 222 à 227 en vigueur 29.09.2017 *voir* TR/2017-60;

— art. 220 et 221 réputés en vigueur 01.04.1996 *voir* par. 228(2);

— art. 229 à 256 et 259 à 267 en vigueur 03.12.2017 *voir* TR/2017-68;

E

Exécution du budget de 2017, Loi no 1 d' — 2017, ch. 20 — (suite)

— [*Remarque* : art. 403 (art. 1 à 34) édicte la *Loi sur la Banque de l'infrastructure du Canada*, en vigueur à la sanction 22.06,.2017];

— [*Remarque* : art. 456 abroge la *Loi sur les frais d'utilisation* (2004, ch. 6) en vigueur à la sanction 22.06.2017];

— [*Remarque* : art. 442 édicte *Loi sur Investir au Canada*, en vigueur 12.03.2018 *voir* TR/2018-15];

— art. 443 à 449 en vigueur 12.03.2018 *voir* TR/ 2018-15;

— par. 318(1), 320(1), 322(1), art. 323, par. 324(2), 325(1) et (2), art. 326 à 328, par. 329(1) et (2), art. 330 à 337, par. 338(1), art. 339 à 349, 351 à 355, par. 356(2) et (3), 363(8), 364(2), art. 365, par. 368(1), art. 370, 382 (tel que modifié par 2018, ch. 22, art. 24), 378 à 383, 387 et 391 à 397 en vigueur le 29.07.2019 *voir* TR/2019-76;

— par. 318(2), art. 319, par. 338(2), 356(1) et art. 384 en vigueur le 29.07.2019 *voir* TR/2019-76;

- [NOTE : par.356(1) est réputé entré en vigueur avant par. 356(2) *voir* par. 398(2)]

— par. 320(2), 322(2), 325(3) et 329(3), art. 360, par. 363(2), (5), (6) et (9) et 364(3), art. 373, 377, 386 et 390 en vigueur 01.01.2021 *voir* par. 402(3) et TR/2020-74

— art. 350 et 376 entrent en vigueur à la date fixée par décret *voir* par. 402(4) — non en vigueur;

— art. 359 abrogé avant d'entrer en vigueur *voir* 2018, ch. 27, art. 508;

— art. 357, par. 361(1), (3) et (4), art. 362, par. 363(1), (4) et (7) et 364(1), art. 371, 374 et 385 en vigueur 01-04-2019 *voir* TR/2019-4;

— art. 358, par. 361(2), art. 369, 372 et 375 en vigueur 01-04-2019 *voir* TR/2019-4;

— par. 363(3) et 364(4), art. 366 et 367, par. 368(2), art. 388 et 389 en vigueur 01-04-2019 *voir* TR/2019-4;

— [*Remarque* : art. 451 édicte la *Loi sur les frais de service*];

— art. 22, édicté par art. 451, en vigueur le 01.05.2019 *voir* TR/2019-20;

— par. 408(1), 415(2) et (3), art. 417, par. 423(1) et (3), art. 425 et 438 entrent en vigueur 01.06.2021 *voir* TR/ 2019-43

Voir aussi les différentes dispositions d'application.

EEV, 2018, ch. 12, art. 41 en vigueur à la sanction 21.06.2018

EEV, 2018, ch. 22, art. 22 et 24 en vigueur à la sanction 25.10.2018

EEV, 2018, ch. 27, art. 506 à 510 en vigueur à la sanction 13.12.2018

Exécution du budget de 2017, Loi no 2 d' 2017, ch. 33

(Budget Implementation Act, 2017, No. 2)

art. 197, 2018, ch. 27, art. 511

art. 199, 2018, ch. 27, art. 512

art. 205, abrogé, 2018, ch. 27, art. 513

art. 206, 2018, ch. 27, art. 514

art. 209, 2018, ch. 27, art. 515

art. 215, 2018, ch. 27, art. 516

dispositions de coordination, 2017, ch. 33, art. 187 et 215

disposition de coordination, 2018, ch. 12, art. 308

disposition générale, 2017, ch. 33, art. 177 (Accords de financement en matière de développement international)

terminologie, 2017, ch. 33, art. 161 et 162

dispositions transitoires, 2017, ch. 33, art. 214, 220 et 254

dispositions transitoires, 2018, ch. 27, art. 517 à 528

EEV, 2017, ch. 33, par. 2(2), (4) et (5), art. 3 à 6, par. 7(1), (3) et (4), art. 8 à 11, par. 12(2), art. 13, par. 14(2), art. 15 à 23, par. 24(1), (2) et (4) à (6), 28(2) à (6), art. 29, par. 30(2) à (4) et (6) à (13), art. 31 à 39, par. 40(2) et 41(2), art. 42, par. 43(1), (2), (4) et (5), 44(1) à (3) et (6) à (8), art. 45 à 49, par. 50(2) à (4), art. 51, par. 52(1) à (7) et (9) à (20), art. 53 et 54, par. 56(3) et (4), 57(3), (4), (8) et (9), 58(5), (7), (8), (11) et (15) à (17), 59(2) et 60(3), art. 61 à 64, par. 65(2), 67(2), 68(1) à (9) et (18) à (20), 69(3), 70(3) et 71(2), art. 72 et 73, par. 74(2), 75(1), (2), (4) et (5), art. 76, par. 77(3), art. 78 et 79, par. 80(2), 81(3), 106(1) et (7) à (10), art. 108, par. 109(1) à (3) et (5) à (9), art. 110 à 113, par. 114(2), définitions "*régime de pension à cotisations déterminées*" et "*régime de pension à prestations déterminées*" édictées par par. 114(5), 114(6) à (8), (10), (12) à (14) et (16) à (31), art. 115 à 127, par. 128(2), 129(1), (3) et (4), art. 130 et 131, par. 132(5) à (17), 133(5) à (17), art. 134 à 139, 140(2) à (8), art. 141 à 146, par. 147(2) et 148(2), art. 149 et 150 à 162, par. 165(2), 166(3), 167(2), 167(2) et 168(2), art. 169 à 176, 180 à 194, 215 à 218, 231, 254, 260 et 261 en vigueur à la sanction 14.12.2017;

— [*Remarque* : art. 176 (art. 1 à 7) et son annexe, édictant la *Loi sur l'Accord concernant la Banque asiatique d'investissement dans les infrastructures*, en vigueur à la sanction 14.12.2017];

— [*Remarque* : art. 219 (art. 1 à 17), édictant la *Loi sur la mise en œuvre de l'Accord de libre-échange canadien*, réputé en vigueur 01.07.2017 *voir* art. 229];

— [*Remarque* : art. 227, abroge la *Loi sur le marquage des bois*, chapitre T-11 des *Lois révisées du Canada (1985)* en vigueur à la sanction 14.12.2017];

— [*Remarque* : art. 228 abroge la *Loi de mise en oeuvre de l'Accord sur le commerce intérieur*, , chapitre 17 des *Lois du Canada*de 1996, en vigueur à la sanction 14.12.2017];

— par. 2(1) et (3) et 7(2) en vigueur 01.01.2024 *voir respectivement* par. 2(4) et 7(4);

— par. 12(1) et 41(1) réputés en vigueur 16.09.2016 *voir respectivement* par. 12(2) et 41(2);

— par. 14(1) et 60(1) et (2) réputés en vigueur 14.12.2012 *voir respectivement* par. 14(2) et 60(3);

— par. 24(3), 52(8), 57(1), (2) et (5) à (7), 58(1) à (4), (6), (9), (10) et (12) à (14), 67(1), 68(10) à (17), 69(1) et (2), 70(1) et (2), 71(1) et 80(1) réputés en vigueur 23.03.2017 *voir respectivement* par. 24(6), 52(19), 57(8), 58(15), 67(2), 68(20), 69(3), 70(3), 71(2) et 80(2);

— par. 28(1) réputé en vigueur 12.07.2013 *voir* par. 28(4);

E

Exécution du budget de 2017, Loi no 2 d' — 2017, ch. 33 — (suite)

— par. 30(1), 43(3) et 56(1) réputés en vigueur 24.10.2001 *voir respectivement* par. 30(8), 43(5) et 56(3);

— par. 30(5), 40(1) et 81(1) et (2) réputés en vigueur 01.03.2017 *voir respectivement* par. 30(11), 40(2) et 81(3);

— par. 44(4) réputé en vigueur 07.06.2013 *voir* par. 44(7);

— par. 44(5) réputé en vigueur 24.08.2016 *voir* par. 44(8);

— par. 50(1) et 77(1) et (2) réputés en vigueur 21.03.2013 *voir respectivement* par. 50(3) et 77(3);

— par. 55(1) en vigueur 01.01.2018 *voir* par. 55(2);

— par. 56(2), 59(1), 65(1) et 74(1) réputés en vigueur 01.01.2010 *voir respectivement* par. 56(4), 59(2), 65(2) et 74(2);

— par. 75(3) réputé en vigueur 29.03.2012 *voir* par. 75(5);

— par. 106(2) et (3) et 109(4) en vigueur 01.03.1994 *voir respectivement* par. 106(7) et 109(7);

— par. 106(4) et (5) et 107(1) en vigueur 23.07.2016 *voir respectivement* par. 106(8) et 107(2);

— la définition "*entité de gestion principale*" au par. 123(1), édictée par par. 106(6) et 114(9) à (11) et (15), 147(1), 148(1) en vigueur 23.09.2009 *voir respectivement* par. 106(9) et 114(28) et (30), 147(2) et 148(2);

— la définition "*facteur d'entité de gestion principale*" au par. 123(1), édictée par par. 106(6); par. 114(1), (3), (4) et les définitions "*groupe de pension principal*" et "*ressource déterminée*" édictées par par. 114(5), et par. 128(1), 129(2), 132(1) à (4), 133(1) à (4) et 140(1) en vigueur 22.07.2016 *voir respectivement* par. 106(10), 114(25), 128(2), 129(4), 132(11), 133(11) et 140(6);

— par. 165(1), 166(1) et (2), 167(1) et 168(1) réputés en vigueur 05.06.2017 *voir respectivement* par. 165(2), 166(3), 167(2) et 168(2).

— art. 177 et 178 en vigueur 27.03.2018 *voir* TR/2018-29;

— art. 219 to 229 réputés en vigueur 01.07.2017 *voir*art. 229;

— art. 230, 232 à 236, 239, 252, 253 et 255 à 258 en vigueur 01.10.2018 *voir* TR/2018-83;

— art. 195 à 214 en vigueur le 1er septembre 2019 *voir* TR/2019-31;

— art. 237, 238 et 240 à 251 en vigueur le 12.04.2019 *voir* TR/2019-19;

Voir aussi les différentes dispositions d'application.

EEV, 2018, ch. 12, art. 308 en vigueur à la sanction 21.06.2018

Exécution du budget de 2018, Loi no 1 d' 2018, ch. 12

(Budget Implementation Act, 2018, No. 1)

art. 212, 2021, ch. 23, art. 138
art. 310, 2024, ch. 15, art. 168
art. 312, 2024, ch. 15, art. 169(F)
art. 313, 2024, ch. 15, art. 170(F)
art. 316, 2024, ch. 15, art. 171
art. 318, 2024, ch. 15, art. 172(F)
art. 319, 2024, ch. 15, art. 173(F)
art. 321, 2024, ch. 15, art. 174(F)
art. 322, 2024, ch. 15, art. 175(F)
art. 324, 2024, ch. 15, art. 176
art. 326, 2024, ch. 15; art. 177(F)
art. 327, 2024, ch. 15, art. 178(F)
art. 329, 2024, ch. 15, art. 179
art. 331, 2018, ch. 27, art. 155(A); 2024, ch. 15, art. 180(F)
art. 332, 2024, ch. 15, art. 181(F)
art. 335, 2024, ch. 15, art. 182(F)
art. 336, 2024, ch. 15, art. 183(F)
art. 337, 2024, ch. 15, art. 184(F)
art. 338, 2024, ch. 15, art. 185(F)

Dispositions de coordination, 2018, ch. 12, art. 68 (coordination avec la *Loi sur le cannabis*, 2018, ch. 16), 198, 243, 308 et 349

Dispositions générales, 2018, ch. 12, art. 265 et 266 (Centre de la sécurité des télécommunications) 2018, ch. 12, art. 67 (application de la *Loi sur les douanes*); art. 117 (application des art. 14 à 23 re licence de cannabis) 2014, ch. 20, art. 102 à 107 (formule de calcul de pension pour les anciens combattants) tel que modifié par 2018, ch. 12, art. 182 (2014, ch. 20, art. 102 remplacé)

Dispositions transitoires, 2018, ch. 12, par. 117(1) (date de référence); *voir aussi* par. 118(2);

2018, ch. 12, art. 157 (application de définitions), (art. 98 à 129 re de remplacement du revenu), (art. 130 à 133 re indemnité pour douleur et souffrance et indemnité supplémentaire pour douleur et souffrance), art. 162 (application des définitions aux art. 163 à 177), art. 163 à 170 (services de réadaptation et assistance professionnelle), art. 171 à 177 (allocation de soutien du revenu), 292 à 295 et 406

EEV, 2018, ch. 12, par. 2(2), 3(2), 4(2), 5(2) à (6), 6 à 10, 11(1) et (3) à (5), 12 à 17, par. 18(2), 19(1), (4) et (5), art. 20 à 24, par. 25(2), art. 26 à 35, par. 36(2), art. 37 et 38 à 41, par. 47(2), 48(3), 49(2), 50(2) et 51(2), art. 52 et 53, par. 54(2), 55(2), 56(2), 57(2) et 58(3), art. 59 à 68, 117 et 118, par. 119(2), art. 185, 188 à 201, 214 à 219, 222 à 230, 239, 243 à 256, 264, 267 à 269, 271 à 283, 296 à 299, 301 à 308, par. 310(2), 316(2), 324(2), 329(2) et 340(1), art. 351 à 360, par 361(1) et (2), art. 365 et 371, par. 372(3), (5) et (6), 392(1), 399(2) et 401(3) en vigueur à la sanction 21.06.2018;

— *Remarque* : art. 42 à 46, 102 à 113, 187 et 249 modifient des règlements;

— [*Remarque* : art. 186 édicte la *Loi sur la tarification de la pollution causée par les gaz à effet de serre*] laquelle est en vigueur à la sanction 21.06.2018;

— par. 2(1), 3(1), 4(1), 5(1), 11(2), art. 117, 120 à 127, par. 129(1), (3) et (5),art. 130 à 166, 170 à 184 et 300 en vigueur 01.04.2019 *voir respectivement* par. 2(2), 3(2), 4(2), 5(4), 11(5) et 185(1) et art. 309;

— par. 18(1), 19(2) et (3) en vigueur 01.01.2019 *voir respectivement* par. 18(2) et 19(5);

— par. 25(1) réputé en vigueur 27.02.2018 *voir* par. 25(2) et *exceptions*;

E

Exécution du budget de 2018, Loi no 1 d' — 2018, ch. 12 — (suite)

— par. 36(1) en vigueur 01.07.2018 *voir* par. 36(2)

— par. 47(1), 48(1) et (2), 49(1), 50(1) 51(1), 54(1), 55(1), 56(1), 57(1) et 58(1) et (2) réputés en vigueur 28.02.2018 *voir respectivement* par. 47(2), 48(3), 49(2), 50(2), 51(2), art. 52 et 53, par. 54(2), 55(2), 56(2), 57(2) et 58(3) [*Remarque* : comme si les al. 1a), 2a), 3a) et 4a) de l'annexe 1, tels qu'édictés par art. 54 à 57 et sous-al. a)(i) et b) de l'annexe 2 de la *Loi de 2001 sur l'accise*, édictés par art. 58, avaient été sanctionnés 28.02.2018 *voir* art. 67;

— art. 69 à 72, 158.01, 158.03 à 158.08, 158.13, 158.14 et 158.17 à 158.34, édictés par art. 73 et 78, par. 79(1), art. 84, par. 85(2), art. 87 et 89 à 94 en vigueur 21.06.2018 *voir* par. 68(2);

— art. 95 à 101 en vigueur 21.06.2018 *voir* par. 68(2);

— par. 115(1) en vigueur 21.06.2018 *voir* par. 68(2);

— par. 119(1) réputé en vigueur 14.12.2017 *voir* par. 119(2);

— art. 128, par. 129(2) et (4) et art. 167 à 169 en vigueur 01.04.2024 *voir* par. 185(2);

— art. 265 et 266 en vigueur 01.10.2018 *voir* TR/2018-84;

— art. 284 à 295 en vigueur 12.08.2018 *voir* art. 296;

— par. 361(3), art. 362 à 364 et 366 à 370, par. 372(1), (2), (4) et (7), art. 373 à 391, par. 392(2), art. 393 à 398, par. 399(1), art. 400, par. 401(1) et (2) en vigueur 15.12.2018 voir TR/2018-114;

— art. 403 à 406 et son annexe en vigueur 19.09.2018 *voir* art. 409;

— malgré par. 68(2), art. 158.02, 158.09 à 158.12, 158.15 et 158.16 édictés par art. 73, en vigueur 17.10.2018 *voir* par. 68(3) et TR/2018-52 — non en vigueur;

— par. 79(2), art. 80 à 83, par. 85(1) et (3), art. 86, 88, 107 et 114, par. 115(2) et art. 116 en vigueur 17.10.2018 *voir* par. 68(4) et TR/2018-52 — non en vigueur;

— art. 202, par. 204(1), art. 205 et 207 à 210, par. 211(2) et (6) et art. 212 en vigueur le 30.04.2022 *voir* TR/2019-17, modifié par TR/2020-36;

— art. 203, par. 204(2), art. 206 et par. 211(1) et (3) à (5) en vigueur le 30.04.2020 *voir* TR/2019-17;

— art. 220 en vigueur 31.01.2020 *voir* TR/2020-13;

— art. 231 à 242 en vigueur 23.06.2019 *voir* TR/2019-48;

— art. 257 à 263 entrent en vigueur à la date fixée par décret *voir* art. 264 — non en vigueur;

— par. 270(1) et (2) entrent en vigueur à la date ou aux dates fixées par décret *voir* art. 283 — non en vigueur;

— par. 310(1) et (3) à (5), art. 311 à 315, par. 316(1) et (3) à (5), art. 317 à 323, par. 324(1) et (3), art. 325 à 328, par. 329(1) et (3) à (5), art. 330 à 339 et par. 340(2) entrent en vigueur à la date ou aux dates fixées par décret *voir* art. 341 [*Remarque* : par. 331(3) modifié avant d'entrer en vigueur, *voir* 2018, ch. 27, art. 155(A)] — non en vigueur;

— art. 342 à 348 en vigueur 25.09.2023 *voir* TR/2023-58;

— *Remarque* : par. 114(2) du *Régime de pensions du Canada* ne s'applique pas aux modifications apportées à cette loi par les art. 361 à 401 *voir* par. 402(1).

Voir aussi les différentes dispositions d'application.

EEV, 2021, ch. 23, art. 138 en vigueur à la sanction 29.06.2021

EEV, 2024, ch. 15, art. 168 à 185 en vigueur à la sanction 20.06.2024

Exécution du budget de 2018, Loi no 2 d' 2018, ch. 27

(Budget Implementation Act, 2018, No. 2)

art. 329, 2021, ch. 23, art. 151

art. 493, 2020, ch. 5, art. 44

dispositions de coordination, 2018, ch. 27, art. 40, 124, 125, 156, 166, 210 à 212, 239 à 241, 259 à 263, 276, 277, 308, 309, 312, 439, 529 à 533, 622 à 624 (art.624 abrogé), 651, 652, 676 à 678, 712 et 746

disposition de coordination, 2019, ch. 29, art. 212

disposition de coordination, 2020, ch. 5, art. 45

disposition de coordination, 2021, ch. 23, art. 152

dispositions générales, 2018, ch. 27, art. 18, 179, 180, 321, 327, 339, 341, 381, 418, 423, 552, 595, 598 et 720 (titres)

dispositions transitoires, 2018, ch. 27, art. 60, 200 à 203, 247 (art. 78 à 86), 270, 271, 299 à 301, 307, 335, 382, 383, 428, 430, 431, 517 à 528, 649, 650, 661 (art. 7 à 9), 676 à 678 et 711

EEV, 2018, ch. 27, art. 1, par. 2(2) à (4), art. 3 à 5, par. 6(2), art. 7 à 10, par. 11(2) et 12(7), art. 13 à 16, par. 17(5) et (12) à (14), et par. 18(1) et (3) à (12); art. 19, par. 20(2), art. 21 à 34 et 40, par. 41(2) et (3) et 42(2), art. 43, par. 44(2), 45(2) et 46(2), art. 47, par. 48(3) et 49(1) et (3) à (6), art. 50 à 52, par. 53(2), art. 60 à 62, par. 63(2), art. 64 à 68, 124, 125, 130 à 175, 179, 180, 187, 188 et 190 à 197, par. 198(1), art. 200 à 212, 218, 231 à 241, 243 à 246, art. 2, sauf la définition de « *conseil* » et art. 3 à 10, 21 à 24, 33, 63 et 75, al. 76(1)a), b) et (g) et par. (2) et (3) et art. 77 à 86 édictés par art. 247, art. 248, par. 250(2), art. 254, par. 258(2), art. 259 à 263, 273 à 279, 308, 309, 312, 314, 352 à 415, 418 et 439, par. 446(1) et (2), art. 504, par. 505(1), art. 506 à 516, 529 à 533, par. 627(1), (3), (4) et (6), art. 630, par. 631(1), art. 633 à 638, 640 à 643, 646 et 647, par. 648(3) à (5), art. 649 à 652, 661 à 674 et 686 à 730, par. 731(1), art. 732 et 733, par. 734(1) et 735(1) et (3), art. 736 à 742, par. 743(1), 744(1) et 745(1) et art. 746 en vigueur à la sanction 13.12.2018;

— art. 247 (art. 1 à 86) édicte la *Loi sur le Collège des agents de brevets et des agents de marques de commerce*;

— art. 314 (art. 1 à 5) édicte la *Loi sur la budgétisation sensible aux sexes*;

— art. 416 (art. 1 à 184) édicte la *Loi sur l'équité salariale*;

— art. 659 (art. 1 à 8) édicte la *Loi sur l'aide financière internationale*;

— art. 661 (art. 1 à 9) édicte la *Loi sur le ministère des Femmes et de l'Égalité des genres*;

E

Exécution du budget de 2018, Loi no 2 d' — 2018, ch. 27 — (suite)

— art. 675 (art. 1 à 8) édicte la *Loi sur l'ajout de terres aux réserves et la création de réserves*;

— art. 684, abroge la *Loi sur la mise en œuvre de mesures concernant le règlement de revendications (Alberta et Saskatchewan*), 2002, ch. 3, en vigueur 27.08.2019 *voir* TR/2019-92;

— art. 687 (art. 1 et 2) édite la *Loi sur la réduction de la pauvreté*;

— par. 2(1) réputé en vigueur 24.10.2012 *voir* par. 2(3);

— par. 6(1) et 18(2) réputés en vigueur 27.02.2018 *voir* par. 6(2) et 18(10);

— par. 11(1) réputé en vigueur 01.01.2008 *voir* par. 11(2)

— par. 12(1) à (6) et 69 à 123 en vigueur 01.01.2019 *voir* par. 12(7) et art. 126;

— par. 17(1), (2), (7) et (10) réputés en vigueur 29.06.2012 relativement aux organisations, sociétés et fiducies qui sont des organismes de bienfaisance enregistrés le 14.09.2018 *voir* al. 17(12)a) et aux associations qui sont des associations canadiennes enregistrées de sport amateur à cette date; et le 14.09.2018 dans les autres cas *voir* al. 17(12)b);

— par. 17(3), (4), (6), (8) et (11) réputés en vigueur 01.01.2008 relativement aux organisations, sociétés et fiducies qui sont des organismes de bienfaisance enregistrés le 14.09.2018 *voir* al. 17(13)a) et le 14.09.2018 dans les autres cas *voir* al. 17(13)b);

— par. 17(9) réputé en vigueur 01.01.2012 aux associations qui sont des associations canadiennes enregistrées de sport amateur le 14.09.2018 *voir* al. 17(14)a) et le 14.09.2018 dans les autres cas *voir* al. 17(14)b);

— par. 20(1) réputé en vigueur 29.06.2012 relativement aux organisations, sociétés et fiducies qui sont des organismes de bienfaisance enregistrés le 14.09.2018 *voir* al. 20(2)a) et aux associations qui sont des associations canadiennes enregistrées de sport amateur à cette date; et le 14.09.2018 dans les autres cas *voir* al. 20(2)b);

— la définition « *unité d'émission* », édictée par par. 41(1), réputée en vigueur 27.06.2018 *voir* par. 41(2);

— la définition « *société en commandite de placement* », édictée par par. 41(1), réputée en vigueur 08.09.2017 *voir* par. 41(3);

— par. 42(1), 46(1), 49(2) et 54(1) réputés en vigueur 08.09.2017 *voir* par. 42(2), 46(2), 49(5) et 54(2);

— par. 44(1), 45(1), 48(1) et (2) et 53(1) réputés en vigueur 27.06.2018 *voir* par. 44(2), 45(2), 48(3) et 53(2);

— par. 63(1) réputé en vigueur 17.09.2018 *voir* par. 63(2);

— art. 182 à 185 en vigueur 13.06.2019 (6 mois après le mois de la sanction), *voir* art. 186;

— art. 199 réputé en vigueur 21.09.2017 *voir* par. 213(2);

— art. 280 à 301 en vigueur 01.04.2019 *voir* art. 302;

— art. 303 à 307 et 310 et 311 en vigueur 17.03.2019 la date d'entrée en vigueur *voir* TR/2019-11;

— par. 336(1), 339 à 341, par. 342(1), art. 343, 348 et 349 en vigueur 10.04.2019 *voir* par. 351(2);

— art. 127 et 128 en vigueur 01.03.2020 *voir* TR/2020-21;

— art. 176 à 178 en vigueur 01.01.2019 *voir* TR/2019-25;

— art. 189 et par. 198(2) en vigueur 30.10.2019 *voir* par. 213(1) et TR/2019-46;

— art. 214 entre en vigueur dès le premier jour où l'art. 340 de la *Loi no 1 sur le plan d'action économique de 2014* (2014, ch. 20), laquelle est le 17.06.2019 et l'art. 33 de la *Loi visant à combattre la contrefaçon de produits* (2014, ch. 32) sont tous deux en vigueur ou, si elle est postérieure, à la date de sanction de la présente loi *voir* par. 242(1) [Remarque : art. 33 de la *Loi visant à combattre la contrefaçon de produits* abrogé avant l'entrée en vigueur *voir* 2014, ch. 20, art. 367];

— art. 215 à 217, 219, 221 à 223 et 225 à 228 en vigueur 01.04.2025 *voir* TR/2025-12;

— art. 220, 224, 229 et 230 en vigueur 18.06.2019 *voir* par. 242(3) et TR/2018-100;

— la définition de « *conseil* » à l'art. 2, art. 11 à 20, 25 à 32, 34 à 62, 64 à 74 et al. 76(1)c) à f), h) et i) de la *Loi sur le Collège des agents de brevets et des agents de marques de commerce*, édictée par l'art. 247, en vigueur 28.06.2021 *voir* alinéa 264a) et TR/2021-30;

— art. 249, par. 250(1), 251, 252 et 255 à 257 et 258(1) en vigueur 28.06.2021 *voir* al. 264b) et TR/2021-30;

— par. 250(3) et art. 253 abrogés avant leur entrée en vigueur, *voir respectivement* 2018, ch. 27, par. 259(5) et 259(10)

— art. 265 à 271 (la sous-section E de la section 7) en vigueur 01.11.2019 *voir* TR/2019-90;

— art. 315 à 330, 333 à 335 et par. 336(2) en vigueur 30.06.2022 *voir* TR/2021-42;

— art. 331, 332, 337, 338, 342(2), 344 à 347 et 350 en vigueur le 30.04.2020 *voir* TR/2020-35

— art. 1 à 171 et 174 à 184 de la *Loi sur l'équité salariale*, édictée par l'art. 416, en vigueur 31.08.2021, *voir* TR/2021-36;

— art. 172 et 173 de la *Loi sur l'équité salariale*, édictée par l'art. 416, en vigueur 31.08.2021, *voir* TR/2021-36;

— art. 416, 417 et 419 à 428 et par. 431(1) à (3) en vigueur 31.08.2021 *voir* TR/2021-36;

— art. 429, 430, par. 431(1) à (4) et art. 432 à 434 entrent en vigueur à la date ou aux dates fixée par décret *voir* par. 440(3) — non en vigueur (*Remarque* : art. 432 abrogeait initialement les art. 398 à 399 de la *Loi d'exécution du budget de 2009*; art. 399 de la *Loi d'exécution du budget de 2009* abrogé avant son entrée en vigueur 31.12.2024 *voir* 2008, ch. 20, art. 3 (*Loi sur l'abrogation des lois*), *voir aussi* la *Gazette du Canada*, Partie I, Vol. 159, no 25, p. 1248

— art. 441, 442 et 444, par. 446(3), art. 450 et 453 à 456, par. 457(1), art. 458, 459, 463 à 477, 487, 494 et 495, par. 505(4), art. 519, 524 et 525 en vigueur le 01.09.2019 *voir* par. 534(1) et TR/2019-31;

E

Exécution du budget de 2018, Loi no 2 d' — 2018, ch. 27 — (suite)

— art. 443 entre en vigueur à la date à laquelle l'art. 441 de la présente loi (01.09.2019) et l'art. 377 de la *Loi no2 d'exécution du budget de 2017, no1* (2017, ch. 20) sont tous deux en vigueur *voir* par. 534(2) — non en vigueur;

— art. 445 et 462 et par. 505(2) en vigueur 01.09.2019 *voir* par. 534(3) et TR/2019-31;

— art. 447 à 449 et 517 en vigueur 12.06.2023 *voir* TR/2023-4;

— art. 451, 452, 461 et 493, par. 498(1) à (3), art. 501, 518 et 520 entrent en vigueur à la date fixée par décret, laquelle ne peut être antérieure à la date à laquelle les art. 445 et 488 sont tous deux en vigueur *voir* par. 534(5) — non en vigueur;

— par. 457(2), art. 460, 478 à 482 et 484, par. 498(5) et 505(3) et art. 521 entrent en vigueur à la date fixée par décret, laquelle ne peut être antérieure à la date à laquelle les art. 441 et 483 sont tous deux en vigueur *voir* par. 534(6) — non en vigueur;

— art. 483, 485 et 522 en vigueur 01.02.2024 *voir* TR/2023-17;

— art. 486, 523, 502, 527 et 528 en vigueur 21.06.2023, *voir* TR/2023-12;

— art. 488 à 492, 496 et 497, par. 498(4), art. 499, 500 et 503, par. 505(5) et art. 526 en vigueur 29.07.2019 *voir* par. 534(9) et TR/2019-76 ;

— art. 511 à 516 en vigueur à la sanction 13.12.2018;

— art. 519, 524 et 525 en vigueur le 01.09.2019 voir art. 534(1) et TR/2019-31;

— art. 517 entre en vigueur à la date fixée par décret *voir* art. 534(4) — non en vigueur;

— art. 518 and 520 entrent en vigueur à la date fixée par décret, laquelle ne peut pas être antérieure aux dates fixées aux art. 445 and 488 *voir* par. 534(5) — non en vigueur;

— art. 521 entre en vigueur à la date fixée par décret, laquelle ne peut pas être antérieure aux dates fixées au titre des art. 441 and 483 *voir* art. 534(6) — non en vigueur;

— art. 522, 523, 527 and 528 entrent en vigueur à la date fixée par décret *voir* art. 534(7), (8) and (10) — non en vigueur;

— art. 526 en vigueur 29.07.2019 — *voir* art. 534(9) et TR/2019-76;

— art. 535 à 624 (art. 624 abrogé) en vigueur 01.01.2021 (la date à laquelle l'art. 441 de la présente loi (01.09.2019) et l'art. 377 de la *Loi no2 d'exécution du budget de 2017, no1*, (2017, ch. 20) sont tous deux en vigueur (01.01.2021)) *voir* art. 625;

— art. 626, par. 627(2) et (5), art. 628 et 629, par. 631(2), art. 639, par. 648(1) et (2) en vigueur 20.11.2021 *voir* TR/2021-55;

— art. 644 et 645 645en vigueur 29.07.2019 *voir* par. 653(2) et TR/2019-76;

— art. 656 et 657 en vigueur 01.04.2022 *voir* TR/2021-29;

— art. 654, 655 et 658 en vigueur 23.06.2019 *voir* TR/2019-49

— art. 659 (art. 1 à 8), édicte la *Loi sur l'aide financière internationale* en vigueur le 23.06.2019 *voir* TR/2019-45;

— art. 675 (art. 1 à 8), édicte la *Loi sur l'ajout de terres aux réserves et la création de réserves*, en vigueur 27.08.2019 *voir* TR/2019-92;

— art. 676 à 683 (partie de la section 19), en vigueur 27.08.2019 *voir* TR/2019-92;

— art. 684, abroge la *Loi sur la mise en œuvre de mesures concernant le règlement de revendications (Alberta et Saskatchewan*), 2002, ch. 3 en vigueur 27.08.2019 *voir* TR/2019-92;

— par. 731(2) à (6), 734(2) à (7), 735(2), 743(2) et (3), 744(2) et 745(2) et (3) en vigueur 01.04.2021 *voir* art. 747 et TR/2021-11.

Voir aussi les différentes dispositions d'application.

EEV, 2020, ch. 5, (sanction : 25.03.2020) art. 44 et 45 en vigueur à la sanction

Exécution du budget de 2019, Loi no 1 d' 2019, ch. 29

(Budget Implementation Act, 2019, No. 1)

Titre abrégé (2019, ch. 29, art. 1)

Dispositions générale, 2019, ch. 29, art. 129 à 132 (paiements), 291 et 371

Dispositions de coordination, 2019, ch. 29, art. 92, 151, 211 and 212, 268, 310, et 376 à 381

Dispositions transitoires, 2019, ch. 29, art. 149, 150, 180 à 183, 206 à 210, 223, 259 à 265, 309 et art. 338 à 345

Abrogation, 2019, ch. 29, art. 382

Terminologie, 2019, ch. 29, art. 371 à 375

EEV, 2019, ch. 29 (sanction : 21.06.2019),

— par. 2(1), 3(1), 4(1), 7(1), 8(1), 10(1), 13(1), 16(1) et 43(1), (4) et (5) réputé entrer en vigueur 19.03.2019 *voir respectivement* par. 2(1), 3(2), 4(2), 7(2), 8(2), 10(2), 13(2), 16(2) et 43(6)

— par. 9(1) et 20(1) réputé entrer en vigueur 01.01.2009 *voir* par. 9(2) et 20(2)

— par. 11(2) et 18(1) et (2), 21(1), 23(1), 32(1) et (2), 34(1) et (2), 35(1) et (2), 36(1) et 43(2) réputé entrer en vigueur 01.01.2019 *voir respectivement* par. 11(5), 18(3), 21(2), 23(2), 32(3), 34(3), 35(3), 36(2) et 43(7)

— par. 17(1) réputé entrer en vigueur 17.10.2018 *voir* 17(2)

— par. 19(1), 30(1), 31(1) à (6), 37(1) à (5), 38(1), 40 (1) et (2), 41(1), 42(1) et (2), 43(3) et 44(1) en vigueur 01.01.2020 *voir* par 19(2), 30(2), 31(7), 37(6), 38(1), 40(3), 41(2), 42(5), 43(8) et 44(2)

— art. 45 et 46 en vigueur 01.03.2020 *voir* TR/2020-21

— par. 48(1) et 49(1) réputé entré en vigueur 19.03.2019 *voir* par. 48(2) et 49(2)

— par. 70(1) et 74(1) et (2) réputé entré en vigueur 19.03.2019 *voir* par. 70(2) et 74(3)

— par. 76(1), 78(1) et 79(1) réputé entré en vigueur 20.03.2019 *voir* par. 76(2), 78(2) et 79(2)

E

Exécution du budget de 2019, Loi no 1 d' — 2019, ch. 29 — (suite)

— par. 81(1) à (3), 82(1) et 83(1), 84(1), 85(1) et 86(1) réputé entré en vigueur 01.05.2019 *voir* par. 81(4), 82(2), 83(2) 84(2), 85(2) et 86(2)

— art. 93 à 96 (sous-section B de la Section 1 de la partie 4) en vigueur 02.04.2021 *voir* art. 97 et TR/2021-12

— art 98 à 101 en vigueur 13.06.2019 *voir* art. 102

— art. 127 (section 3) en vigueur 01.01.2021 *voir* TR/2020-72

— art. 133 à 140 en vigueur 01.11.2019 *voir* TR/2019-90;

— art. 142 et par. 143(1) entrent en vigueur à la date fixée par décret *voir* par. 152(1) — non en vigueur

— par. 143(2) et (3) et art. 144 entrent en vigueur à la date fixée par décret, laquelle ne peut être antérieure à la date d'entrée en vigueur de l'article 142 ni à celle du paragraphe 143(1) — *voir* par. 152(2) — non en vigueur

— par. 145(2) et (3) et art. 147 entrent en vigueur à la date fixée par décret *voir* par. 152(3)

— art. 153 et 154 en vigueur 01.01.2020 *voir* art. 155

— par. 163(2) et (4), 166, 168(2), 172(2), (7) et (8), 173(2), 174(2) et 175(2) en vigueur le 23.05.2020 *voir* TR/2020-39

— art. 196 en vigueur à la sanction : 21.06.2019 *voir* art. 197

— art. 198 à 205 en vigueur 18.03.2020 *voir* TR/2020-20

— art. 206 à 212 et 216 en vigueur à la sanction 21.06.2019 *voir* art. 213

— art. 215 en vigueur le 10.06.2020 *voir* art. 216 et TR/2020-38

— art. 217 à 219 en vigueur à la sanction : 21.06.2019

— section 10 de la partie 4 (art. 222 et 223) en vigueur 10.07.2019 *voir* TR/2019-64

— section 11, (art. 225-268), autres que art. 259 à 265 et 268, et les articles indiqués ci-dessous, entrent en vigueur à la date fixée par décret *voir* par. 269(1)

— par. 225(2) et (3) et art. 226 à 232, 234, 239, 240, 243 à 246, 258 et 266 en vigueur le 07.08.2019 *voir* TR/2019-83

— articles 236, 241, 249, 252 à 254, 256 et 267 en vigueur 01.04.2020 *voir* TR/2020-32

— par. 225(1) et (4), art. 233, 235, 237, 242, 250, 251 et 255 en vigueur 09.06.2021 *voir* art. 269(2) et TR/2021-26

— par. 225(5) et les art. 238, 247, 248 et 257 en vigueur le 04.06.2020 *voir* TR/2020-40

— art. 242 entre en vigueur à la date fixée par décret, laquelle ne peut être antérieure à la date d'entrée en vigueur du paragraphe 241 (01.04.2020) *voir* par. 269(4) — non en vigueur

— art. 251 entre en vigueur à la date fixée par décret, laquelle ne peut être antérieure à la date d'entrée en vigueur du paragraphe 252 (01.04.2020) *voir* par 269(5) — non en vigueur

— art. 270 (art. 1 à 63) édicte la *Loi sur la commercialisation des services de contrôle de sûreté;*

— Les articles 14, 24 et 37 à 42 de la *Loi sur la commercialisation des services de contrôle de sûreté*, édictée par l'article 270 de la présente loi, entrent en vigueur à la date fixée par décret — *voir* art. 279(4) — non en vigueur

— Les articles 16 à 23 et 44 à 46 et le paragraphe 47(1) de la *Loi sur la commercialisation des services de contrôle de sûreté*, édictés par l'article 270 de la présente loi, entrent en vigueur à la date de cession, au sens du paragraphe 2(1) de la *Loi sur la commercialisation des services de contrôle de sûreté voir* par. 279(1) — non en vigueur

— Les articles 271 à 275, 277 et 278 de la présente loi entrent en vigueur à la *date de cession*, au sens du paragraphe 2(1) de la *Loi sur la commercialisation des services de contrôle de sûreté voir* par. 279(2) — non en vigueur

— L'article 276 de la présente loi entre en vigueur à la date fixée par décret en application de l'article 63 de la *Loi sur la commercialisation des services de contrôle de sûreté*, édictée par l'article 270 de la présente loi *voir* par. 279(5) — non en vigueur

NOTE : Le ministre des Transports publie, dans la *Gazette du Canada*, un avis de la date de cession, au sens du paragraphe 2(1) de la *Loi sur la commercialisation des services de contrôle de sûreté* dès que possible après cette date, *voir* par. 279(3) de la *Loi no 1 de l'Exécution du budget de 2019*, (2019, ch. 29)

— art. 292 (art. 1 à 88) en vigueur 09.12.2020, édicte la *Loi sur le Collège des consultants en immigration et en citoyenneté voir* par. 300(1) et TR/2020-73*;*

— art. 293 et 296(1) à (3) en vigueur 23.11.2021, *voir Gazette du Canada* , Partie I, Vol. 155, No 33, page 4504

— articles 294, 295 et 297 et par. 296(4) en vigueur à la sanction 21.06.2020 *voir* art. 300

— Les articles 298 et 299 en vigueur 23.11.2021, *voir Gazette du Canada* , Partie I, Vol. 155, No 33, page 4504

— Section 19 (art. 313) édicte la *Loi sur la stratégie nationale sur le logement* entre en vigueur 09.07.2019 *voir* TR/2019-62;

— art. 314 (art. 1 à 12) édicte la *Loi sur la réduction de la pauvreté*;

— art. 9 à 12 de la *Loi sur la réduction de la pauvreté*, édictés par l'article 314 de la présente loi, en vigueur 09.07.2019 *voir* TR/2019-58

— art. 318 à 321 en vigueur 05.07.2019 *voir* art. 322

— art. 323 à 326 en vigueur 01.11.2019 *voir* art. 327

— art. 328 à 331 en vigueur 04.09.2019 *voir* TR/2019-95

— art. 334 entre en vigueur 01.04.2021 *voir* art. 335

— art. 336 édicte la *Loi sur le ministère des Services aux Autochtones* (art. 1 à 15) en vigueur 15.07.2019 *voir* art. 336.1

— art. 337 édicte la *Loi sur le ministère des Relations Couronne-Autochtones et des Affaires du Nord* (art. 1 à 20) en vigueur 15.07.2019 *voir* art. 337.1

— art. 338 à 367, par. 368(1) et 369(1), art. 370 à 375 et 382 en vigueur 15.07.2019 *voir* art. 383(1)

— par. 368(2) et 369(2) en vigueur 26.09.2023 *voir* TR/2023-61

E

Exécution du budget de 2019, Loi no 1 d' — 2019, ch. 29 — (suite)

— art. 387 édicte la *Loi fédérale sur le paiement rapide des travaux de construction* (art. 1 à 25), en vigueur 09.12.2023 *voir* — 2023-77

Exécution du budget de 2021, Loi no 1 d' 2021, ch. 23

(Budget Implementation Act, 2021, No. 1)
art. 128, 2022, ch. 19, art. 102
art. 175.1, ajouté, 2023, ch. 26, art. 207
art. 176, 2023, ch. 26, art. 207
art. 345, 2021, ch. 26, art. 26
art. 350.1, ajouté, 2022, ch. 10, art. 412
Disposition générale, 2021, ch. 23, art. 197, 198, 200, 251, 275 et 287 (paiements)
Remarque : art. 81-99, 116, 267, 297 à 299 et 347 à 360 : règlements
Dispositions de coordination, 2021, ch. 26, art. 27 et 28
Disposition transitoire, 2021, ch. 23, art. 238 à 243
Disposition transitoire, 2022, ch. 10, art. 413
Disposition transitoire, 2023, ch. 26, art. 676
EEV, 2021, ch. 23, en vigueur à la sanction 29.06.2021, *sauf* :
— par. 3(1) en vigueur 01.07.2021 *voir* par. 3(2)
— par. 7(1) à (3) réputé en vigueur 01.01.2020 *voir* par. 7(4)
— par. 8(1) et (2) réputé en vigueur 01.01.2020 *voir* par. 8(3)
— par. 9(1) réputé en vigueur 19.03.2019 *voir* par. 9(2)
— par. 10(2) réputé en vigueur 01.01.2020 *voir* par. 10(4
— par. 11(1) réputé en vigueur 01.01.2020 *voir* par. 11(2)
— par. 13(2) réputé en vigueur 01.01.2020 *voir* par. 13(4)
— par. 13(3) en vigueur 01.07.2021 *voir* par. 13(5)
— par. 15(1) et (2) en vigueur 01.07.2021 *voir* par. 15(7
— par. 16(1) réputé en vigueur 27.02.2018 *voir* par. 16(3)
— par. 16(2) en vigueur 01.07.2021 *voir* par. 16(4)
— par. 17(1) réputé en vigueur 01.01.2020 *voir* par. 17(3)
— par. 17(2) en vigueur 01.07.2021 *voir* par. 17(4)
— par. 19(9) réputé en vigueur 01.01.2020 *voir* par. 19(11)
— par. 20(1) réputé en vigueur 01.01.2020 *voir* par. 20(3)
— par. 21(1) réputé en vigueur 01.07.2011 *voir* par. 21(2)
— par. 22(1) à (3) réputé en vigueur 01.01.2021 *voir* par. 22(4)
— par. 23(1) à (5) réputé en vigueur 01.01.2019 *voir* par. 23(6)
— par. 24(12) et (24) réputé en vigueur 27.09.2020 *voir* par. 24(33)
— par. 25(1) et (2) en vigueur 01.07.2021 *voir* par. 25(3)
— par. 29(1) réputé en vigueur 01.01.2021 *voir* par. 29(2)
— par. 30(1) à (10) réputé en vigueur 27.02.2018 *voir* par. 30(11)
— par. 31(2) réputé en vigueur 01.01.2020 *voir* par. 31(4)
— par. 32(1) et (2) réputé en vigueur 01.01.2020 *voir* par. 32(3)
— par. 33(1) à (4) et (6) réputé en vigueur 01.01.2021 *voir* par. 33(7)
— par. 34(1) réputé en vigueur 01.01.2020 *voir* par. 34(2)
— par. 35(1) à (4) réputé en vigueur 01.01.2020 *voir* par. 35(5)
— par. 36(1) et (2) réputé en vigueur 01.01.2020 *voir* par. 36(4)
— par. 36(3) réputé en vigueur 19.03.2019 *voir* par. 36(5)
— par. 37(1) réputé en vigueur 01.01.2020 *voir* par. 37(2)
— par. 38(1) à (3) réputé en vigueur 01.01.2020 *voir* par. 38(4)
— par. 39(2) réputé en vigueur 01.01.2019 *voir* par. 39(6)
— par. 40(1) réputé en vigueur 01.01.2019 *voir* par. 40(5)
— par. 40(2) réputé en vigueur 25.03.2020 *voir* par. 40(6)
— par. 41(1) réputé en vigueur 20.01.2020 *voir* par. 41(2)
— par. 42(1) et (3) réputé en vigueur 01.01.2019 *voir* par. 42(3)
— par. 43(1) réputé en vigueur 01.01.2019 *voir* par. 43(4)
— par. 44(1) réputé en vigueur 01.01.2019 *voir* par. 44(3)
— par. 46(1) réputé en vigueur 01.01.2019 *voir* par. 46(2)
— par. 49(1) réputé en vigueur 01.01.2020 *voir* par. 49(2)
— par. 52(1) réputé en vigueur 01.01.2020 *voir* art. 52(4)
— par. 58(1) réputé en vigueur 01.01.2020 *voir* par. 58(2)
— par. 61(1) réputé en vigueur 19.03.2019 *voir* par. 61(8)
— par. 61(2) et (3) réputés en vigueur 01.01.2019 *voir* par. 61(10)
— par. 61(4) et (7) réputés en vigueur 19.03.2019 *voir* par. 61(11)
— par. 61(5) réputé en vigueur 02.03.2020 *voir* par. 61(12)
— par. 61(6) réputé en vigueur 01.01.2020 *voir* par. 61(13)
— par. 63(1) réputé en vigueur 01.01.2020 *voir* par. 63(2)
— par. 64(1) réputé en vigueur 19.03.2019 *voir* par. 64(6)

E

Exécution du budget de 2021, Loi no 1 d' — 2021, ch. 23 — (suite)

— par. 100(1) et (2) en vigueur 01.07.2021 *voir* par. 100(5),
— par. 100(3) et (4) réputés en vigueur 18.05.2019 *voir* par. 100(6)
— par. 101(1) en vigueur 01.07.2021 *voir* par. 101(2)
— par. 102(1) en vigueur 01.07.2021 *voir* par. 102(2)
— par. 103(1) en vigueur 01.07.2021 *voir* par. 103(2)
— par. 105(1) en vigueur 01.07.2021 *voir* par. 105(3)
— par. 186(10) de la *Loi sur la taxe d'accise*, édictée par par. 106(3) réputé en vigueur 18.05.2019 *voir* par. 106(10)
— par. 107(1) en vigueur 01.07.2021 *voir* par. 107(2)
— par. 108(1) à (4) en vigueur 01.07.2021 *voir* par. 108(7)
— par. 111(1) en vigueur 01.07.2021 *voir* par. 111(2)
— par. 112(1) et (2) en vigueur 01.07.2021 *voir* par. 112(3)
— par. 115(1) à (3) réputés en vigueur 18.05.2019 *voir* par. 115(4)
— par. 117(1) réputé en vigueur 20.04.2021 *voir* par. 117(2)
— par. 118(1) réputé en vigueur 20.04.2021 *voir* par. 118(2)
— par. 119(1) réputé en vigueur 20.04.2021 *voir* par. 119(2)
— par. 120(1) réputé en vigueur 20.04.2021 *voir* par. 120(2)
— par. 121(1) réputé en vigueur 20.04.2021 *voir* par. 121(2)
— par. 122(1) réputé en vigueur 20.04.2021 *voir* par. 122(2)
— par. 123(1) réputé en vigueur 20.04.2021 *voir* par. 123(2)
— par. 124(1) réputé en vigueur 20.04.2021 *voir* par. 124(2)
— par. 125(1) réputé en vigueur 20.04.2021 *voir* par. 125(2)
— art. 129 à 131 en vigueur à la date fixée par décret du gouverneur en conseil *voir* par. 139(1) — non en vigueur
— art. 132 en vigueur au deuxième anniversaire de la date d'entrée en vigueur de l'article 212 de la *Loi no1 d'exécution du budget de 2018 voir* 139(2) et TR/2019-17, modifié par TR/2020-36
— art. 140 en vigueur 30.06.2023 *voir* TR/2023-22
— art. 141 et 142 en vigueur à la date fixée par décret du gouverneur en conseil *voir* par. 150(2) — non en vigueur
— art. 143 et 144 en vigueur 30.06.2023 *voir* TR/2023-22
— art. 145 à 148 en vigueur 30.06.2023 *voir* TR/2023-22
— art. 159 en vigueur 01.07.2024 *voir* TR/2023-60
— art. 164, 165 et 170 en vigueur 01.01.2024 *voir* TR/2023-59
— art. 177 édictant les art. 1 à 10, 12 à 16 et 61, par. 62(1), (3) et (4) et art. 63 de la *Loi sur les activités associées aux paiements de détail* en vigueur à la sanction 29.06.2021 *voir* par. 187(1)
— art. 177 édictant les art. 11, 28 à 44, 49 et 51, par. 62(2) et art. 64 à 98 et 101 à 108 de la *Loi sur les activités associées aux paiements de détail* en vigueur 01.11.2024 *voir* TR/2023-70, a)(i)
— art. 177 édictant l'art. 23 de la *Loi sur les activités associées aux paiements de détail* en vigueur 16.11.2024 *voir* TR/2023-70, b)
— art. 177 édictant les art. 17 à 22, 24 à 27, 45 à 48, 50 et 52 à 60 de la *Loi sur les activités associées aux paiements de détail* en vigueur 08.09.2025 *voir* TR/2023-70, (c)
— art. 180 et 181 en vigueur 01.11.2024 *voir* TR/2023-70
— art. 188 à 190 en vigueur 24.05.2024 *voir* TR/2024-24
— par. 204(2) et (3) et 206(1) entrent en vigueur à la date fixée par décret du gouverneur en conseil *voir* art. 208 — non en vigueur
— art. 209 à 211 en vigueur 21.10.2024 *voir* TR/2024-21
— art. 212 à 217 entrent en vigueur à la date fixée par décret du gouverneur en conseil *voir* art. 218 — non en vigueur
— art. 220 à 243 en vigueur 05.12.2022 *voir* TR/2022-59
— art 245, 246 et 247 en vigueur 29.12.2021 *voir* art. 248
— par. 277(2) et art. 280 en vigueur 01.07.2023 *voir* TR /2023-20
— art. 289, 290, 291, 292, 293 et 294 réputé en vigueur 19.06.2021 *voir* art. 301
— art. 295 réputé en vigueur 19.06.2021 *voir* art. 301
— par. 302(1), 303(1) et (3), 304(1), art. 305, par. 306(1), 307(1) et (3), 308(1), 309(1), 3) et (5), 310(1), (3), (5), (7), (9), (11) et (13), 311(1), 312(1), 313(1), 314(1), 315(1), 316(1) et (3) 317(1), 318(1), art. 319 à 321, par. 322(1), art. 324, 325, 327, 329(1) et 330 en vigueur 26.09.2021 *voir* par. 339(1)
— par. 302(2), 303(2) et (4), 304(2), 306(2), 307(4), 308(2), 309(2), (4) et (6), 310(2), (4), (6), (8), (10), (12) et (14), 311(2), 312(2) 313(2), 314(2), 315(2), 316(2) et (4), 317(2), 318(2), 322(2) et 329(2) entrent en vigueur 25.09.2022 *voir* par. 339(2) — non en vigueur;
— par. 307(2) et art. 323 et 336 entrent en vigueur à la date fixée par décret du gouverneur en conseil *voir* par. 339(3) — non en vigueur;
— art. 326 réputé en vigueur 12.09.2021 *voir* par. 339(4) ;
— art. 328 en vigueur 26.09.2021 *voir* TR/2021-57.
— art. 340 à 344 entrent en vigueur à la date fixée par décret du gouverneur en conseil *voir* art. 339(3) — non en vigueur;

EEV, 2021, ch. 26, art. 26 à 28 en vigueur à la sanction 17.12.2021

EEV, 2022, ch. 10, art. 412 et 413 en vigueur à la sanction 23.06.2022

E

Exécution du budget de 2021, Loi no 1 d' — 2021, ch. 23 — (suite)

EEV, 2022, ch. 19, art. 102 en vigueur à la sanction 15.12.2022
EEV, 2023, ch. 26, art. 676 en vigueur 01.04.2026 *voir* TR/2026-4

Exécution du budget de 2022, Loi no 1 d' 2022, ch. 10

(Budget Implementation Act, 2022, No. 1)
art. 237, 2024, ch. 17, art. 149
art. 266, 2023, ch. 29, art. 20
art. 434, abrogé, 2023, ch. 29, art. 19
Remarques :
— art. 34 à 48 et 98 à 127 : décrets et règlements;
— art. 178 : abrogation de la *Loi sur la salubrité de l'eau potable des Premières Nations*, 2013, ch. 21
Général, 2022, ch. 10, art. 174 à 176 (Mesures diverses) et 180 (paiements), 304 (intertitre préc. art. 8.1), art. 335 (titre de la Partie I), 355 (intertitre précédant l'art. 27 de la version anglaise), 357 (intertitre précédant l'art. 28), 391 (intertitre précédant l'art. 25) et 395 (titre de la partie II)
Terminologie, 2022, ch. 10, art. 371
Dispositions de coordination, 2022, ch. 10, art. 48 à 51, 173, 189, 232, 299 à 300, 375, 413, 424 et 434
Disposition de coordination, 2023, ch. 29, art. 20
Dispositions transitoires, 2022, ch. 10, art. 207 à 211, 280, 372, 374, 406, 411 et 427
EEV, 2022, ch. 10, en vigueur à la sanction 23.06.2022, *sauf* :
— par. 3(1) et (2) réputés en vigueur pour les années d'imposition se terminant au plus tôt 19.04.2021 *voir* par. 3(3);
— par. 4(1) et (2) réputés en vigueur 01.01.2020 *voir* par. 4(3);
— par. 8(1) réputé en vigueur 25.03.2020 *voir* par. 8(2);
— par. 9(1) réputé en vigueur 01.01.2020 *voir* par. 9(2);
— par. 10(1) réputé en vigueur 01.01.2020 *voir* par. 10(2);
— par. 12(1) réputé en vigueur 01.01.2022 *voir* par. 12(2);
— par. 14(1) réputé en vigueur 11.04.2020 *voir* par. 14(2);
— par. 22(1) réputé en vigueur 29.06.2021 *voir* par. 22(2);
— par. 26(1) réputé en vigueur 01.01.2020 *voir* par. 26(2);
— par. 27(1) réputé en vigueur 01.01.2020 *voir* par. 27(2);
— par. 28(1) à (3) réputés en vigueur 01.01.2020 *voir* par. 28(4);
— par. 29(1) réputé en vigueur 01.01.2020 *voir* par. 29(2);
— par. 30(1) et (2) réputés en vigueur 01.01.2020 *voir* par. 30(3);
— par. 31(1) réputé en vigueur 01.01.2020 *voir* par. 31(2);
— par. 32(1) et (2) réputés en vigueur 01.01.2020 *voir* par. 32(3);
— art. 158.35, 158.51 à 158.53, 158.68 et 158.69 (édictés par l'art. 59) en vigueur 01.10.2022 *voir* par. 128(1);
— art. 158.42 à 158.47 et 158.49, par. 158.5(2), art. 158.54 à 158.56, 158.6 et 158.61 (édictés par l'art. 59) en vigueur 01.10.2022 *voir* par. 128(3);
— par. 63(1) en vigueur 01.10.2022 *voir* par. 128(3);
— par. 64(2) art. 65 à 69 en vigueur 01.10.2022 *voir* par. 128(1);
— par. 70(2) et (4) en vigueur 01.10.2022 *voir* par. 128(1);
— art. 71, 72 et 75 en vigueur 01.10.2022 *voir* par. 128(1);
— par. 81(2), art. 82 en vigueur 01.10.2022 *voir* par. 128(1);
— art. 87 à 93 en vigueur 01.10.2022 *voir* par. 128(1);
— art. 94 à 97 en vigueur 01.10.2022 *voir* art. 128 (1);
— par. 129 (1) réputé en vigueur 30.06.2022 *voir* par. 129(2);
— par. 130(1) réputé en vigueur 30.06.2022 *voir* par. 130(2);
— par. 133 (1) en vigueur 01.07.2022 *voir* par. 133(2);
— par. 135 (1) de la *Loi sur la taxe sur certains biens de luxe* (art. 1 à 156), édicté par art. 135, en vigueur 01.09.2022 *voir* art. 135 (2);
— Malgré, le par. 135(2), les dispositions de la *Loi sur la taxe sur certains biens de luxe*, édictées par le par. (1) qui prévoient la taxe sur les aéronefs assujettis en vigueur 01.09.2022 *voir* TR/2022-36;
— Malgré le par. (2), les art. 107 à 119 et 121 à 129 de la *Loi sur la taxe sur certains biens de luxe*, édictés par le par. (1) en vigueur 01.09.2022;
— par. 136 (1) en vigueur 01.09.2022 *voir* par. 136(2);
— par. 137(1) et 173 (2) en vigueur 01.09.2022 *voir* par. 137 et 173(2);
— par. 139(1) en vigueur 01.09.2022 *voir* par. 139(2);
— par. 140(1) et 173(4) en vigueur 01.09.2022 *voir* par. 140(2) et 173(4);
— par. 141(1) et 173(5) en vigueur 01.09.2022 *voir* par. 141(2) et 173(5);
— par 142(1) et 173(6) en vigueur 01.09.202 *voir* par. 142(2) et 173(6);
— par. 143(1) et 173(7) en vigueur 01.09.2022 *voir* par. 143(2) et 173(7);
— par. 144(1) et 173(8) en vigueur 01.09.2022 *voir* par. 144(2) et 173(8);
— par. 145(1) et 173(9) en vigueur 01.09.2022 *voir* par. 145(2) et 173(9);
— par. 146(1) en vigueur 01.09.2022 *voir* par. 146(2);
— par. 147(1) et 173(10) en vigueur 01.09.2022 *voir* par. 147(2) et 173(10);
— par. 148 (1), (2), 173(11) et (12) en vigueur 01.09.2022 *voir* par. 148(3), 173(11) et (12);
— par 149(1) et 173(13) en vigueur 01.09.2022 *voir* par. 149(2) et 173(13);

E

Exécution du budget de 2022, Loi no 1 d' — 2022, ch. 10 — (suite)

— par. 150(1) et 173(14) en vigueur 01.09.2022 *voir* par. 150(2) et 173(14);
— par. 151(1) et 173(15) en vigueur 01.09.2022 *voir* par. 151(2) et 173(15);
— par. 152(1) en vigueur 01.09.2022 *voir* par. 152(2);
— par. 153(1) en vigueur 01.09.2022 *voir* par. 153 (2);
— par. 154(1) en vigueur 01.09.2022 *voir* par. 154(2);
— par. 155(1) en vigueur 01.09.2022 *voir* par. 155(2);
— par. 156(1) et 173(16) en vigueur 01.09.2022 *voir* par. 156(2) et 173(16);
— par. 157(1) et 173(17) en vigueur 01.09.2022 *voir* par. 157(2) et 173(17);
— par. 158(1) et 173(18) en vigueur 01.09.2022 *voir* par. 158(2) et 173(18);
— par. 159(1) et 173(19) en vigueur 01.09.2022 *voir* par. 159(2) et 173(19);
— par. 160(1) et 173(20) en vigueur 01.09.2022 *voir* par. 160(2) et 173(20);
— par. 161(1) en vigueur 01.09.2022 *voir* par. 161(2);
— par. 162(1) et 173(21) en vigueur 01.09.2022 *voir* par. 162(2) et 173(21);
— par. 163(1) et 173(22) en vigueur 01.09.2022 *voir* par. 163(2) et 173(22);
— par. 164 (1), (2), 173(23) et 173(24) en vigueur 01.09.2022 *voir* par. 164(3), 173(23) et (24);
— par. 165 (1) et 173(25) en vigueur 01.09.2022 *voir* par. 165(2) et par. 173(25);
— par. 166 (1) et 173(26) en vigueur 01.09.2022 *voir* par. 166(2) et par. 173(26);
— par. 168 (1) et 173(27) en vigueur 01.09.2022 *voir* par. 168(2) et 173(27);
— par. 169 (1) et 173(28) en vigueur 01.09.2022 *voir* par. 169(2) et 173(28);
— par. 170 (1) et 173(29) en vigueur 01.09.2022 *voir* par. 170(2) et 173(29);
— par. 171 (1) et 173(30) en vigueur 01.09.2022 *voir* par. 171(2) et 173(30);
— par. 172(1) en vigueur 01.09.2022 *voir* par. 171(2);
— art. 186 et par. 188(1) entrent en vigueur à la date fixéepar décret *voir* art. 190(1) — non en vigueur;
— art. 187 entre en vigueur à la date fixéepar décret *voir* art. 190(2) — non en vigueur;
— art. 233 en vigueur 01.01.2023 *voir* art. 234;
— art. 235 en vigueur 01.01.2023 *voir* art. 237(1);
— art. 236 entre en vigueur au quatrième anniversaire de l'entrée en vigueur de l'art. 235 *voir* par. 237(2) — non en vigueur
— art. 238 à 253 (Section 13) en vigueur 26.07.2022 *voir* TR/2022-35;
— art. 257 en vigueur 23.06.2023 *voir* art. 275
— art. 276 à 280 (Section 16) en vigueur 30.12.2022 *voir* TR/2022-58;
— art. 1 à 12 édictés par l'art. 294 en vigueur 26.10-2022 *voir* TR/2022-51;
— art. 295 to 297 en vigueur 26.10.2022 *voir* TR/2022-51;
— art. 302, 304 à 306 et 308 à 328 en vigueur 19.02.2024 *voir* TR/2024-8;
— art. 303, 329 et 330 en vigueur 21.10.2024 *voir* TR/2024-21;
— art. 307 en vigueur 01.01.2026 *voir* TR/2024-50;
— par. 333(3), (4) et art. 371 (terminologie) à 373 (dispositions de coordination) en vigueur 23.09.2022 *voir* TR/2022-46;
— art. 380 réputé être entrée en vigueur 29.06.2021 *voir* art. 381;
— art. 382 réputée être entrée en vigueur 15.03.2022 *voir* art. 386;
— art. 409 et 411 en vigueur 15.09.2022 *voir* art. 414 (1);
— art. 415 à 421 en vigueur 05.05.2023, conformément au par. 114(4) du *Régime de pensions du Canada*, *voir* par. 422(1) et TR/2023-14;
— art. 423 à 425 en vigueur à la sanction;
— art. 426 entre en vigueur à la date fixée par décret *voir* art. 429 — non en vigueur;
— art. 430 et 434 entrent en vigueur à la date fixée par décret *voir* art. 435 — non en vigueur;
— art. 431 à 433 en vigueur 22.01.2024 *voir* TR/2023-62
EEV, 2023, ch. 29, art. 19 en vigueur 22.01.2024 *voir* TR/2023-79
EEV, 2024, ch. 17, art. 149 en vigueur à la sanction 20.06.2024

Exécution du budget de 2023, Loi no 1 d' 2023, ch. 26

(Budget Implementation Act, 2023, No. 1)
art. 181, 2024, ch. 15, art. 299
art. 204, 2024, ch. 15, art. 300
Remarque : art. 96 à 112, 123 et 147 : règlements
Dispositions transitoires, 2023, ch. 26, art. 139, 179, 209, 251, 342 à 347, 424 à 426, 472 à 473; 613 à 615 et 664 à 678.
Application, 2023, ch. 26, art. 249 et 250
Dispositions de coordination, 2023, ch. 26, art. 113, 179, 209, 348 et 349
Dispositions de coordination, 2024, ch. 15, art. 305
Examen et rapport, 2023, ch. 26, art. 629
EEV, 2023, ch. 26 en vigueur à la sanction 22.06.2023, *sauf*
— par. 5(2) et (3) réputés en vigueur 01.01.2017 *voir* par. 5(5)
— par. 8(1) réputé en vigueur 23.06.2013 *voir* par. 8(6) *voir* aussi des diverses dispositions d'application
— par. 11(1) réputé en vigueur 14.12.2012 *voir* par. 11(3)
— par. 11(2) réputé en vigueur 01.04.2023 *voir* art. 11(4)
— par. 16(1) et (2) réputés en vigueur 01.01.2018 *voir* par. 16(5)
— par. 16(3) réputé en vigueur 01.01.2021 *voir* par. 16(6)
— par. 19(1) à (3), (5) et (6) réputé en vigueur 01.01.2022 *voir* par. 19(7)

E

Exécution du budget de 2023, Loi no 1 d' — 2023, ch. 26 — (suite)

— par. 19(4) réputé en vigueur 01.01.2022 *voir* par. 19(8)

[*Remarque* : si les conditions au par. 19(8) sont rencontrées, art. 93.3, réputé en vigueur 01.01.2006 *voir* par. 19(8)]

— par. 25(1) réputé en vigueur 09.09.2022 *voir* par. 25(2)

— par. 36(1) réputé en vigueur 27.02.2018 *voir* par. 36(2)

— par. 37(1) réputé en vigueur 01.01.2021 *voir* par. 37(2)

— par. 38(1) réputé en vigueur 09.08.2022 *voir* par. 39(2)

— par. 39(1) à (3) réputés en vigueur 28.03.2023 *voir* par. 39(4)

— par. 40(1) réputé en vigueur 09.08.2022 *voir* par. 40(3)

— par. 41(1) to (3) réputés en vigueur 09.08.2022 *voir* par. 41(4)

— par. 42(3) réputé en vigueur 09.08.2022 *voir* par. 42(4)

— par. 43(1) réputé en vigueur 09.08.2022 *voir* par. 43(5)

— par. 43(2) réputé en vigueur 01.01.2020 *voir* par. 43(6)

— par. 43(3) (4) réputés en vigueur 01.01.2021 *voir* par. 43(7)

— par. 44(1) et (2) réputés en vigueur 01.01.2021 *voir* par. 44(3)

— par. 45(1) et (3) réputés en vigueur 09.08.2022 *voir* par. 45(4)

— par. 46(2) réputé en vigueur 09.08.2022 *voir* par. 46(4)

— par. 47(2) réputé en vigueur 09.08.2022 *voir* par. 47(4)

— par. 48(1) and (3) en vigueur 01.01.2024 *voir* par. 48(4)

— par. 57(2) réputé en vigueur 09.08.2022 *voir* par. 57(4)

— par. 59(1) réputé en vigueur 09.08.2022 *voir* par. 59(4)

— par. 60(1) réputé en vigueur 09.08.2022 *voir* par. 60(4)

— par. 75(1) et (2) réputés en vigueur 09.08.2022 *voir* par. 75(3)

— par. 78(1) entre en vigueur 01.01.2024 *voir* art. 78(2)

— par. 79(2) réputé en vigueur 09.01.2017 *voir* par. 79(2)

— art. 114 réputé en vigueur 05.02.2022 *voir* par. 114(4)

— par. 118(1) réputé en vigueur 05.02.2022 et *voir* aussi l'exception par. 118(2)

— par. 119(1) réputé en vigueur 10.08.2022 *voir* par. 119(2)

— par. 120(1) réputé en vigueur 10.08.2022 *voir* par. 120(2)

— par. 121(1) à (3) réputés en vigueur 10.08.2022 *voir* par. 121(5)

— par. 122(1) réputé en vigueur 10.08.2022 *voir* par. 122(2)

— par. 124(1) réputé en vigueur 01.04.2023 *voir* par. 124(2)

— par. 125(1) réputé en vigueur 01.04.2023 *voir* par. 125(2)

— par. 126(1) réputé en vigueur 01.04.2023 *voir* par. 126(2)

— art. 148 à 158 entrent en vigueur à la date fixée par décret *voir* par. 180(1) — non en vigueur

— art. 159 à 178 entrent en vigueur à la date fixée par décret *voir* par. 180(2) — non en vigueur

— art. 164, 165 et 170 entrent en vigueur à la date fixée par décret *voir* par 208(2) — non en vigueur

— art. 181 en vigueur 14.02.2025 *voir* TR/2025-2

— art. 182, 185, 186, 205 et 206 en vigueur 01.10.2025 *voir* TR/2025-2

— art. 192 en vigueur 16.12.2024 *voir* TR/2025-3

— art. 203 et par. 204(2) en vigueur 22.06.2024 *voir* par. 210(4)

— art. 211 à 220 en vigueur le quatre-vingt-dixième jour suivant la date de sanction de la présente loi *voir* art. 228 (19.09.2023)

— art. 221 et 222 en vigueur le quatre-vingt-dixième jour suivant la date de sanction de la présente loi *voir* art. 228 (19.09.2023)

— art. 223 et 224 en vigueur le quatre-vingt-dixième jour suivant la date de sanction de la présente loi *voir* art. 228 (19.09.2023)

— art. 225 à 227 en vigueur le quatre-vingt-dixième jour suivant la date de sanction de la présente loi *voir* art. 228 (19.09.2023)

— art. 229 en vigueur 01.01.2025 *voir* TR/2023-64

— art. 235 réputé en vigueur 08.10.2022 *voir* art. 236 et DORS/2022-209

— art. 239 entre en vigueur à la date fixée par décret *voir* par. 241(1) — non en vigueur

— art. 240 entre en vigueur à la date fixée par décret *voir* par. 241(1) — non en vigueur

— art. 1 à 29, 34 et 35 de la *Loi sur la Corporation d'innovation du Canada* entrent en vigueur à la date fixée par décret *voir* par. 241(1) — non en vigueur

— art. 30 à 33 de la *Loi sur la Corporation d'innovation du Canada* entrent en vigueur à la date fixée par décret *voir* par. 241(2) — non en vigueur

— art. 242 réputé ne pas être entré en vigueur et est abrogé *voir* art. 242.1

— par. 271(2), 272(2), 273(3) et 276(2) en vigueur 01.04.2024 *voir* art. 279

— par. 284(2) entre en vigueur à la date fixée par décret *voir* art. 285 — non en vigueur

— art. 300, par. 302(1) et (2) et art. 303 entrent en vigueur à la date fixée par décret *voir* art. 306 — non en vigueur

— art. 364 et 385 à 388, par. 389(2) et (3), art. 390 à 393, 396 à 398 et 401 et par. 402(2), 404(2), 405(2) et

E

Exécution du budget de 2023, Loi no 1 d' — 2023, ch. 26 — (suite)

412(3) entrent en vigueur à la date ou aux dates fixées par décret — non en vigueur
— art. 430 entre en vigueur à la date fixée par décret, laquelle ne peut être antérieure à la date visée au paragraphe 435(2) *voir* par. 435(1) — non en vigueur
— art. 431 entre en vigueur à la date fixée par décret *voir* par. 435(2) — non en vigueur
— art. 443 et 445 en vigueur 20.09.2023 *voir* art. 451
— art. 454 à 456, 458 à 459 en vigueur à la sanction 22.06.2023 *voir* par. 474(1)
— art. 457, 460 à 464 et par. 465(1), (2) et (4) entrent en vigueur à la date ou aux dates fixées par décret *voir* par. 451(2) — non en vigueur
— art. 475 à 478 entrent en vigueur à la date ou aux dates fixées par décret *voir* art. 480 — non en vigueur
— art. 479 entre en vigueur à la date ou aux dates fixées par décret *voir* art. 480 — non en vigueur
— art. 481, 482, 484 et 485 en vigueur 22.06.2024 *voir* art. 486
— art. 487 à 498 en vigueur 01.01.2025 *voir* art. 499
— par. 501(2) entre en vigueur à la date fixée par décret *voir* par. 504(1) — non en vigueur
— par. 502(2) entre en vigueur à la date fixée par décret *voir* par. 504(2) — non en vigueur
— art. 505 et 506 en vigueur le jour qui, dans le sixième mois suivant le mois de la sanction de la présente loi, porte le même quantième que le jour de cette sanction ou, à défaut de quantième identique, le dernier jour de ce sixième mois *voir* art. 507 (22.12.2023)
— art. 515 réputé en vigueur 15.12.2022 *voir* art. 516
— art. 518, par. 523(1) et (3) en vigueur 01.01.2024 *voir* art. 609
— art. 539 et 543, par. 544(1) et (3) et 556(1) et (3), art. 568 en vigueur 01.01.2024 *voir* art. 609
— art. 578, 582 et 583, par. 585(1) et (3) et art. 598 en vigueur 01.01.2024 *voir* art. 609
— art. 610 à 612 entrent en vigueur 01.01.2025 *voir* TR/2024-25
— par. 626(2) et art. 628 en vigueur 30.04.2024 *voir* art. 630
— art. 634 et 643 à 645, par. 647(2), 649(1) et 651(1), art. 652 et 653, par. 655(1) et (2) en vigueur 01.04.2026 *voir* TR/2026-4
— art. 635 à 639, 641, 642 et 646, par. 647(1), art. 648, par. 649(2), art. 650, par. 651(2) et 655(3) entrent en vigueur à la date fixée par décret, laquelle doit être postérieure à la date fixée au titre du paragraphe (1) *voir* par. 679(2) — non en vigueur
— art. 656 à 662 en vigueur 01.04.2026 *voir* TR/2026-4
— par. 663(1) et (3) en vigueur 01.04.2026 *voir* TR/2026-4
— art. 663(2) et (4) entrent en vigueur à la date fixée par décret, laquelle doit être postérieure à la date fixée au titre du par. 679(1) *voir* par. 679(2) — non en vigueur
— art. 668, 671, 673, 675, 676 et 678(1) en vigueur 01.04.2026 *voir* TR/2026-4
— art. 669, 670, 672, 674 et 677 et 678(2) entrent en vigueur à la date fixée par décret, laquelle doit être postérieure à la date fixée au titre du par. 679(1) *voir* par. 679(2) — non en vigueur
EEV, 2024, ch. 15, art. 299 et 300 en vigueur à la sanction 20.06.2024
EEV, 2024, ch. 17, par. 338(3) en vigueur 20.06.2024 (disposition de coordination — conditions remplies 01.01.2025 *voir* TR/2025-4)

Exécution du budget de 2024, Loi no 1 d' 2024, ch. 17

(Budget Implementation Act, 2024, No. 1)

Introduit par la vice-première Ministre et ministre des finances

Remarque :
— art. 77 à 79, 80(112), 133 à 135, 138 à 140 tel qu'édictés par 2024, ch. 17, art. 81, 145 et 146, 195 et 348 : règlements
dispositions générales, art. 154 (programme) et 261 à 267
dispositions de coordination, 2024, ch. 17, art. 80, 111, 153, 257, 335, 338, 350, 378, 396 et 412
dispositions transitoires, 2024, ch. 17, art. 243 et 244, 256, 302 à 319, 332, 391, 416 à 419
EEV, 2024, ch. 17 en vigueur à la sanction 20.06.2024, *sauf*,
— par. 3(2) réputé en vigueur 01.01.2023 *voir* par. 3(4)
— par. 5(1) réputé en vigueur 28.03.2023 *voir* par. 5(5)
— par. 5(2) réputé en vigueur 01.01.2024 *voir* par. 5(6)
— par. 5(3) et (4) réputés en vigueur 01.01.2020 *voir* par. 5(7)
— par. 6(1) réputé en vigueur 12.03.2020 *voir* par. 6(11)
— par. 6(2), (5), (7) et (9) réputés en vigueur 28.03.2023 *voir* par. 6(12)
— par. 6(4) réputé en vigueur 01.01.2020 *voir* par. 6(13)
— par. 6(3), (6), (8) et (10) réputés en vigueur 01.01.2024 *voir* par. 6(14)
— par. 8(1) réputé en vigueur 12.03.2020 *voir* par. 8(2)
— par. 10(1) et (3) réputés en vigueur 28.03.2023 *voir* par. 10(5)
— par. 10(2) et (4) réputés en vigueur 28.03.2023 *voir* par. 10(6)
— par. 13(1) réputé en vigueur 04.08.2023 *voir* par. 13(6)
— par. 14(1) réputé en vigueur 04.08.2023 *voir* par. 14(2)
— par. 15(1) réputé en vigueur 28.03.2023 *voir* par. 15(3)
— par. 15(2) réputé en vigueur 01.01.2024 *voir* par. 15(4)
— par. 17(2) and (3) réputés en vigueur 01.01.2024 *voir* par. 17(5)
— par. 18(1) réputé en vigueur 28.03.2023 *voir* par. 18(3)
— par. 18(2) réputé en vigueur 01.01.2024 *voir* par. 18(4)

E

Exécution du budget de 2024, Loi no 1 d' — 2024, ch. 17 — (suite)

— par. 19 (1) and (3) réputés en vigueur 28.03.2023 *voir* par. 19(5)
— par. 19(2) et (4) réputé en vigueur 01.01.2024 *voir* par. 19(6)
— par. 21(1) réputé en vigueur 04.08.2023 *voir* par. 21(2)
— par. 22(1), (3) et (5) réputés en vigueur 28.03.2023 *voir* par. 22(7)
— par. 22(2), (4) et (6) réputés en vigueur 01.01.2024 *voir* par. 22(8)
— par. 24(1) réputé en vigueur 28.03.2023 *voir* par. 24(3)
— par. 24(2) réputé en vigueur 01.01.2024 *voir* par. 24(4)
— par. 28(1) réputé en vigueur 01.01.2022 *voir* par. 28(2)
— par. 32(1) réputé en vigueur 01.01.2022 *voir* par. 32(2)
— par. 33(1) et à (3) réputés en vigueur 01.01.2023 *voir* par. 33(4)
— par. 34(3) réputé en vigueur 01.01.2020 *voir* par. 34(7)
— par. 34(4) réputé en vigueur 28.03.2023 *voir* par. 34(8)
— par. 34(5) réputé en vigueur 01.01.2024 *voir* par. 34(9)
— par. 36(1) réputé en vigueur 01.01.2022 *voir* par. 36(2)
— par. 37(1) réputé en vigueur 28.03.2023 *voir* par. 37(2)
voir exceptions quant au par. 127.48(3) et sous-al. 127.48(1)a)(ii)
— art. 38(1) réputé en vigueur 01.01.2024 *voir* art. 38(2)
— par. 38(1) réputé abrogé 01.01.2024 *voir* par. 80(81)
— par. 39(1) réputé en vigueur 28.03.2023 *voir* par. 39(2)
voir exceptions quant au par. 127.491(1)
— par. 45(1) réputé en vigueur 04.08.2023 *voir* par. 45(2)
— par. 48(5) réputé en vigueur 01.01.2020 *voir* par. 48(9)
— par. 48(8) réputé en vigueur 04.08.2023 *voir* par. 48(10)
— par. 52(1) réputé en vigueur 01.01.2018 *voir* par. 52(2)
— par. 53(1) réputé en vigueur 04.08.2023 *voir* par. 53(2)
— par. 56(1) et (3) réputés en vigueur 28.03.2023 *voir* par. 56(6)
— par. 56(2) et (4) réputés en vigueur 01.01.2024 *voir* par. 56(7)
— par. 56(5) (sous-al. 152(4.01)(b)(x.1)) réputé en vigueur 28.03.2023 *voir* par. 56(8)
— par. 56(5) (sous-al. 152(4.01)(b)(x.2)) en vigueur 01.01.2024 *voir* par. 56(9)
— par. 57(1) réputé en vigueur 01.04.2019 *voir* par. 57(3)
— par. 57(2) réputé en vigueur 18.03.2020 *voir* par. 57(4)
— par. 58(1) et (3) réputés en vigueur 28.03.2023 *voir* par. 58(5)
— par. 58(2) et (4) réputés en vigueur 01.01.2024 *voir* par. 58(6)
— par. 59(1) réputé en vigueur 28.03.2023 *voir* par. 59(3)
— par. 59(2) réputé en vigueur 01.01.2024 *voir* par. 59(4)
— par. 65(1) réputé en vigueur 01.01.2020 *voir* par. 65(2)
— par. 68(1) réputé en vigueur 28.03.2023 *voir* par. 68(3)
— par. 68(2) réputé en vigueur 01.01.2024 *voir* par. 68(4)
— par. 73(1) réputé en vigueur 22.06.2023 *voir* par. 73(2)
— par. 74(4) réputé en vigueur 28.03.2923 *voir* par. 74(8)
Voir exceptions sous-al. 241(4)d)(vi.2)
— par. 75(1) réputé en vigueur 04.08.2023 *voir* par. 75(2)
— art. 80 en vigueur à la sanction 20.06.2024, disposition de coordination,
— par. 80(2) conditions remplies 28.03.2023 *voir* par. 80(113)
— par. 80(3) conditions remplies 01.01.2024 *voir* par. 80(114)
— par. 80(4) conditions remplies 28.03.2023 *voir* par. 80(115)
— par. 80(5) conditions remplies 01.01.2024 *voir* par. 80(116)
— par. 80(3) conditions remplies 01.01.2024 *voir* par. 80(114)
— par. 80(4) conditions remplies 28.03.2023 *voir* par. 80(115)
— par. 80(5) conditions remplies 01.01.2024 *voir* par. 80(116)
— par. 80(6) conditions remplies 01.01.2024 *voir* par. 80(117)
— par. 80(7) conditions remplies 01.01.2024 *voir* par. 80(118)
— par. 80(8) conditions remplies 28.03.2023 *voir* par. 80(119)
— par. 80(9) conditions remplies 01.01.2024 *voir* par. 80(120)
— par. 80(10) conditions remplies 28.03.2023 *voir* par. 80(121)
— par. 80(11) conditions remplies 01.01.2024 *voir* par. 80(122)
— par. 80(12) conditions remplies 30.09.2023 *voir* par. 80(123)
— par. 80(13) conditions remplies 01.01.2024 *voir* par. 80(124)
— par. 80(14) conditions remplies 28.03.2023 *voir* par. 80(125)

E

Exécution du budget de 2024, Loi no 1 d' — 2024, ch. 17 — (suite)

— par. 80(15) conditions remplies 01.01.2024 *voir* par. 80(126)
— par. 80(16) conditions remplies 28.03.2023 *voir* par. 80(127)
— par. 80(17) conditions remplies 01.01.2024 *voir* par. 80(128)
— par. 80(18) conditions remplies 28.03.2023 *voir* par. 80(129)
— par. 80(19) conditions remplies 01.01.2024 *voir* par. 80(130)
— par. 80(20) conditions remplies 30.12.2023 *voir* par. 80(131)
— par. 80(21) conditions remplies 28.03.2023 *voir* par. 80(21)
— par. 80(22) conditions remplies 01.01.2024 *voir* par. 80(22)
— par. 80(23) conditions remplies 28.03.2023 *voir* par. 80(132)
— par. 80(24) conditions remplies 01.01.2024 *voir* par. 80(133)
— par. 80(25) conditions remplies 28.03.2023 *voir* par. 80(25)
— par. 80(26) conditions remplies 01.01.2024 *voir* par. 80(26)
— par. 80(27) conditions remplies 28.03.2023 *voir* par. 80(134)
— par. 80(28) conditions remplies 01.01.2024 *voir* par. 80(135)
— par. 80(29) conditions remplies 28.03.2023 *voir* par. 80(136)
— par. 80(30) conditions remplies 01.01.2024 *voir* par. 80(137)
— par. 80(31) conditions remplies 28.03.2023 *voir* par. 80(138)
— par. 80(32) conditions remplies 01.01.2024 *voir* par. 80(139)
— par. 80(33) conditions remplies 28.03.2023 *voir* par. 80(140)
— par. 80(34) conditions remplies 01.01.2024 *voir* par. 80(141)
— par. 80(35) conditions remplies 28.03.2023 *voir* par. 80(142)
— par. 80(36) conditions remplies 01.01.2024 *voir* par. 80(143)
— par. 80(37) conditions remplies 01.01.2024 *voir* par. 80(144)
— par. 80(38) conditions remplies 28.03.2023 *voir* par. 80(145)
— par. 80(39) conditions remplies 01.01.2024 *voir* par. 80(146)
— par. 80(40) conditions remplies 20.06.2024 *voir* dispositions d'application par. 80(147)
— par. 80(41) conditions remplies 01.01.2022 *voir* par. 80(148)
— par. 80(42) conditions remplies 28.03.2023 *voir* par. 80(149)
— par. 80(43) conditions remplies 01.01.2024 *voir* par. 80(150)
— par. 80(44) conditions remplies 01.01.2022 *voir* par. 80(151)
— par. 80(45) conditions remplies 01.01.2022 *voir* par. 80(152)
— par. 80(46) conditions remplies 28.03.2023 *voir* par. 80(153)
— par. 80(47) conditions remplies 01.01.2022 *voir* par. 80(154)
— par. 80(48) conditions remplies 01.01.2022 *voir* par. 80(155)
— par. 80(49) conditions remplies 01.01.2022 *voir* par. 80(156)
— par. 80(50) conditions remplies 01.01.2022 *voir* par. 80(157)
— par. 80(51) conditions remplies 01.01.2022 *voir* par. 80(158)
— par. 80(52) conditions remplies 01.01.2022 *voir* par. 80(159)
— par. 80(53) conditions remplies 28.03.2023 *voir* par. 80(160)
— par. 80(54) conditions remplies 01.01.2024 *voir* par. 80(161)
— par. 80(55) conditions remplies 01.01.2022 *voir* par. 80(162)
— par. 80(56) conditions remplies 01.01.2022 *voir* par. 80(163)
— par. 80(57) conditions remplies 01.01.2022 *voir* par. 80(164)
— par. 80(58) conditions remplies 28.03.2023 *voir* par. 80(165)
— par. 80(59) conditions remplies 01.01.2024 *voir* par. 80(166)
— par. 80(60) conditions remplies 01.01.2022 *voir* par. 80(167)
— par. 80(61) conditions remplies 01.01.2022 *voir* par. 80(168)
— par. 80(62) conditions remplies 01.01.2022 *voir* par. 80(169)
— par. 80(63) conditions remplies 28.03.2023 *voir* par. 80(170)
— par. 80(64) conditions remplies 28.03.2023 *voir* par. 80(171)
— par. 80(65) conditions remplies 28.03.2023 *voir* par. 80(172)
— par. 80(66) conditions remplies 01.01.2024 *voir* par. 80(173)
— par. 80(67) conditions remplies 28.03.2023 *voir* par. 80(174)
— par. 80(68) conditions remplies 28.03.2023 *voir* par. 80(175)
— par. 80(69) conditions remplies 01.01.2024 *voir* par. 80(176)
— par. 80(70) conditions remplies 20.06.2024 (*voir* dispositions d'application par. 80(177))
— par. 80(71) conditions remplies 20.06.2024 (*voir* dispositions d'application par. 80(178))
— par 80(72) conditions remplies 28.03.2023 *voir* par. 80(179)

E

Exécution du budget de 2024, Loi no 1 d' — 2024, ch. 17 — (suite)

— par. 80(73) conditions remplies 01.01.2024 *voir* par. 80(180)
— par. 80(74) conditions remplies 28.03.2023 *voir* par. 80(181)
— par. 80(75) conditions remplies 01.01.2024 *voir* par. 80(182)
— par. 80(76) conditions remplies 28.03.2023 *voir* par. 80(183) avec *exceptions*
— par. 80(77) conditions remplies 28.03.2023 *voir* par. 80(184)
— par. 80(78) conditions remplies 01.01.2024 *voir* par. 80(185)
— par. 80(79) conditions remplies 28.03.2023 *voir* par. 80(79)
— par. 80(80) conditions remplies 28.03.2023 *voir* par. 80(186) avec *exception*
— par. 80(81) conditions remplies 01.01.2024 *voir* par. 80(81)
— par. 80(82) conditions remplies 01.01.2024 *voir* par. 80(187)
— par. 80(83) conditions remplies 28.03.2023 *voir* par. 80(83)
— par. 80(84) conditions remplies 01.01.2024 *voir* par. 80(188)
— par. 80(85) conditions remplies 20.06.2024 (*voir* dispositions d'application par. 80(189))
— par. 80(86) conditions remplies 28.03.2023 *voir* par. 80(190)
— par. 80(87) conditions remplies 01.01.2024 *voir* par. 80(191)
— par. 80(88) conditions remplies 20.06.2024 *voir* par. 80(192)
— par. 80(89) conditions remplies 01.01.2024 *voir* par. 80(193)
— par. 80(90) conditions remplies 28.03.2023 *voir* par. 80(90)
— par. 80(91) conditions remplies 01.01.2024 *voir* par. 80(91)
— par. 80(92) [remplacement 152(4.01)(b)(xii)] conditions remplies 20.06.2024 *voir* par. 80(194)
— par. 80(92) [adjonction 152(4.01)(b)(xiii)] conditions remplies 28.03.2023 *voir* par. 80(195)
— par. 80(92) [adjonction 152(4.01)(b)(xiv)] conditions remplies 01.01.2024 *voir* par. 80(196))
— par. 80(93) conditions remplies 28.03.2023 *voir* par. 80(197)
— par. 80(94) conditions remplies 01.01.2024 *voir* par. 80(198)
— par. 80(95) conditions remplies 28.03.2023 *voir* par. 80(199)
— par. 80(96) conditions remplies 01.01.2024 *voir* par. 80(200)
— par. 80(97) conditions remplies 01.01.2024 *voir* par. 80(201)
— par. 80(98) conditions remplies 28.03.2023 *voir* par. 80(98)
— par. 80(99) conditions remplies 01.01.2024 *voir* par. 80(99)
— par. 80(100) conditions remplies 28.03.2023 *voir* par. 80(202)
— par. 80(101) conditions remplies 01.01.2024 *voir* par. 80(203)
— par. 80(102) conditions remplies 01.01.2024 *voir* par. 80(204)
— par. 80(103) conditions remplies 01.01.2024 *voir* par. 80(205)
— par. 80(104) conditions remplies 28.03.2023 *voir* par. 80(206)
— par. 80(105) conditions remplies 01.01.2024 *voir* par. 80(207)
— par. 80(106) et (107) conditions remplies 20.06.2024
— par. 80(108) conditions remplies 28.03.2023 *voir* par. 80(208)
— par. 80(109) conditions remplies 28.11.2023 *voir* par. 80(209)
— par. 80(110) conditions remplies 01.01.2024 *voir* par. 80(210)
— par. 80(111) conditions remplies 01.01.2024 *voir* par. 80(211)
— art. 81, édictant art. 1 à 141 de la *Loi sur l'impôt minimum mondial* en vigueur à la sanction 20.06.2024
— par. 82(1) en vigueur à la sanction 20.06.2024 (dispositions de coordination - conditions remplies 31.12.2023 *voir* par. 82(2))
— par. 111(2) à (32) en vigueur à la sanction (dispositions de coordinations - conditions remplies 28.06.2024 *voir* TR/2024-33)
Voir aussi la disposition d'application par. 111(34)
— par. 113(1) réputé en vigueur 01.04.2024 *voir* par. 113(2)
— par. 114(1) réputé en vigueur 01.04.2024 *voir* par. 114(3)
— par. 114(2) réputé en vigueur 01.04.2026 *voir* par. 114(4)
— par. 115(1) réputé en vigueur 01.04.2024 *voir* par. 115(3)
— par. 115(2) réputé en vigueur 01.04.2026 *voir* par. 115(4)
— par. 116(1) réputé en vigueur 01.04.2024 *voir* par. 116(3)
— par. 116(2) réputé en vigueur 01.04.2026 *voir* par. 116(4)
— par. 117(1) et (2) en vigueur le premier jour du mois suivant celui qui comprend la date de sanction de la présente loi *voir* par. 117(3) (01.07.2024)
— par. 118(1) et (2) en vigueur le premier jour du mois suivant celui qui comprend la date de sanction de la présente loi *voir* par. 118(3) (01.07.2024)
— par. 119(1) réputé en vigueur 17.04.2024 *voir* par. 119(2)
— par. 120(1) réputé en vigueur 17.04.2024 *voir* par. 120(2)
— par. 121(1) réputé en vigueur 17.04.2024 *voir* par. 121(2)
— par. 122(1) réputé en vigueur 17.04.2024 *voir* par. 122(2)

E

Exécution du budget de 2024, Loi no 1 d' — 2024, ch. 17 — (suite)

— par. 123(1) réputé en vigueur 01.04.2024 *voir* par. 123(2)
— par. 124(1) réputé en vigueur 01.04.2024 *voir* par. 124(2)
— par. 126(1) réputé en vigueur 17.04.2024 *voir* par. 126(2)
— par. 127(1) réputé en vigueur 17.04.2024 *voir* par. 127(2)
— par. 128(1) réputé en vigueur 17.04.2024 *voir* par. 128(2)
— par. 129(1) réputé en vigueur 17.04.2024 *voir* par. 129(2)
— par. 130(1) réputé en vigueur 17.04.2024 *voir* par. 130(2)
— par. 131(1) et (2) en vigueur 01.07.0204 *voir* par. 131(3)
— par. 132(1) et (2) en vigueur 01.07.0204 *voir* par. 132(3)
— par. 136(1), (4) et (5) réputés en vigueur 01.01.2023 *voir* par. 136(6)
— par. 136(2) et (3) réputés en vigueur 01.01.2022 *voir* par. 136(7)
— par. 137(1) réputé en vigueur 01.01.2022 *voir* par. 137(2)
— par. 138(2) réputé en vigueur 01.01.2023 *voir* par. 138(4)
— par. 138(3) réputé en vigueur 01.01.2022 *voir* par. 138(5)
— par. 140(1) et (2) réputés en vigueur 01.01.2022 *voir* par. 140(3)
— par. 141(1) réputé en vigueur 01.01.2022 *voir* par. 141(3)
Voir aussi la disposition d'application au par. 141(4)
— par. 153(2) en vigueur à la sanction (disposition de coordination - condition remplie 20.06.2024)
— par. 153(3) et (4) conditions réputées ne jamais avoir produit leurs effets
— art. 155 à 160 en vigueur 12.12.2025 *voir* TR/2025-128
— art. 158 et 160 entrent en vigueur à la date fixée par décret *voir* art. 161 — non en vigueur
— art. 159 en vigueur 01.07.2024 *voir* TR/2023-60
— art. 162, par. 163(2), art. 166 à 168, par. 169(1) et l'art 170 en vigueur 27.06.2025 *voir* TR/2025-88
— par. 163(1), (3) et (4), art. 164, 165 et par. 169(2) entrent en vigueur à la date fixée par décret *voir* par. 171(2) — non en vigueur
— art. 184 et 185 entrent en vigueur à la date ou aux dates fixées par décret *voir* art. 186 — non en vigueur
— par. 187(2), art. 188 à 190, 192 et par. 194(1) en vigueur 17.12.2024 *voir* TR/2025-1
— art. 198, édictant art. 1 à 20 de la *Loi sur les Services bancaires axés sur les consommateurs*, entrent en vigueur à la sanction, *sauf*, art. 4 à 7, 12 et 13 entrent en vigueur à la date ou aux dates fixées par décret *voir* art. 21 — non en vigueur
— art. 213 à 221 et 224 entrent en vigueur à la date ou aux dates fixées par décret *voir* art. 227 — non en vigueur
— art. 236 entre en vigueur au quatrième anniversaire de l'entrée en vigueur de l'article 235 *voir* art. 149 — non en vigueur
— art. 245 à 248 et 255 entrent en vigueur à la date ou aux dates fixées par décret *voir* art. 258 — non en vigueur
— art. 265 à 267 réputés en vigueur 29.11.2022 *voir* art. 268
— par. 325(2), art. 330 et par. 331(2) en vigueur 27.03.2025 *voir* TR/2025-25
— art. 327 entre en vigueur à la date fixée par décret *voir* art. 333 — non en vigueur
— art. 335 en vigueur à la sanction (dispositions de coordination - conditions remplies 20.06.2024 *voir* art. 335)
— par. 336(1) et (2) et art. 337 en vigueur 01.01.2025 *voir* TR/2025-4
— par. 336(3) en vigueur le trentième jour suivant la date de sanction de la présente loi *voir* par. 339(2) (20.07.2024)
— par. 338(3) en vigueur 20.06.2024 (disposition de coordination — conditions remplies 01.01.2025 *voir* TR/2025-4)
— par. 340(1) et (3) en vigueur 01.07.2024 *voir* par. 351(1)
— par. 340(2) et (4) et 342(2) en vigueur 01.04.2025 *voir* TR/2025-24 b)(i)
— art. 341 et 344 en vigueur 04.03.2025 *voir* TR/2025-24 b)(ii)
— art. 346 en vigueur 01.10.2025 *voir* TR/2025-2
— art. 347 en vigueur 04.03.2025 *voir* TR/2025-24 b)(ii)
— par. 349(2) en vigueur à la sanction 20.06.2024 (disposition de coordination — conditions remplies 01.07.2024)
— art. 356 à 366 en vigueur le quatre-vingt-dixième jour suivant la date de sanction de la présente loi *voir* art. 367 (18.09.2024)
— art. 368 à 377 en vigueur le trentième jour suivant la date de sanction de la présente loi *voir* art. 379 (20.07.2024)
— art. 378 en vigueur 20.06.2024 (disposition de coordination — conditions remplies, 18.09.2024 *voir* art. 378)
— art. 383 en vigueur 30.10.2025 *voir* TR/2025-106
— par. 385(2), art. 387, 389 et par. 390(2) entrent en vigueur au cinquième anniversaire de la sanction de la présente loi *voir* art. 393 — non en vigueur
— art. 392 en vigueur à la sanction (disposition de coordination — conditions remplies 01.10.2024 *voir* TR/2024-45)
— art. 397 à 401 entrent en vigueur à la date fixée par décret *voir* art. 402 — non en vigueur
— par. 413(4), art. 414 et 415 entrent en vigueur à la date fixée par décret *voir* art. 420 — non en vigueur

E

Exécution du budget et de l'énoncé économique de 2007, Loi d'

2007, ch. 35

(Budget and Economic Statement Implementation Act, 2007)

art. 144, 2013, ch. 33, al. 196(1)a)
art. 174, abrogé, 2015, ch. 4, art. 116
Disposition générale, 2007, ch. 35, art. 144 tel que modifié par 2013, ch. 33, al. 196(1)a) (Coopération internationale)
Dispositions de coordination, 2007, ch. 35, art. 92 à 100 et 130 à 134
Dispositions transitoires, 2007, ch. 35, art. 173 et 174
EEV, 2007, ch. 35 en vigueur à la sanction 14.12.2007, *sauf* :
— art. 136 et 137 en vigueur 01.12.2008 *voir* TR/2008-63
— art. 141 et 142 (Partie 7) en vigueur 31.03.2009 *voir* TR/2009-25
— art. 172 réputé être entré en vigueur 01.04.2010 *voir* art. 175 et *Gazette du Canada*, Vol. 146, no 2, p. 26
— art. 174 en vigueur à la sanction *mais* abrogé *voir* 2015, ch. 4, art. 116.
Voir aussi les différentes dispositions d'application.
EEV, 2013, ch. 33, art. 196 en vigueur à la sanction 26.06.2013
EEV, 2015, ch. 4, art. 117 et 118 en vigueur à la sanction 26.02.2015;
— art. 116 en vigueur 19.06.2015 *voir* TR/2015-59.

Exigence de clarté formulée par la Cour suprême du Canada dans son avis sur le Renvoi sur la sécession du Québec, Loi donnant effet à l'

2000, ch. 26

(Requirement for clarity as set out in the opinion of the Supreme Court of Canada in the Quebec Secession Reference, An Act to give effect to the)

Le ministre des Affaires intergouvernementales

EEV, 2000, ch. 26 en vigueur à la sanction 29.06.2000

Expansion des exportations, Loi sur l'

Nouvelle appellation *voir* Développement des exportations, Loi sur le

Exploitation du champ Hibernia, Loi sur l'

1990, ch. 41

(Hibernia Development Project Act)

Le ministre des Ressources naturelles

art. 2, 1994, ch. 41, al. 37(1)m); 2002, ch. 7, art. 178; 2014, ch. 2, art. 41, ch. 13, art. 113; 2024, ch. 20, art. 210 et 213
art. 3, 1999, ch. 31, art. 130; 2014, ch. 13, sous-al. 115e)(i); 2017, ch. 20, art. 105; 2019, ch. 28, art. 159; 2024, ch. 20, art. 211
art. 6, 2014, ch. 13, sous-al. 115e)(ii); 2024, ch. 20, art. 212 et 213
art. 11.1, ajouté, 1990, ch. 41, art. 22 (*Remarque* : conséquence de la sanction de 1990, ch. 44 le 17.12.90)
disposition générale, 1994, ch. 41, par. 37(2)
dispositions transitoires, 1990, ch. 41, art. 22
EEV, 1990, ch. 41, loi en vigueur 09.11.90 *voir* TR/90-169
EEV, 1994, ch. 41, art. 37 en vigueur 12.01.95 *voir* TR/95-10
EEV, 1999, ch. 31, art. 130 en vigueur à la sanction 17.06.99
EEV, 2002, ch. 7, art. 178 en vigueur 01.04.2003 *voir* TR/2003-48
EEV, 2014, ch. 2 (sanction : 25.03.2014), art. 41 en vigueur 01.04.2014 *voir* TR/2014-34.
EEV, 2014, ch. 13 (sanction : 19.06.2014), art. 113 et al. 115e) en vigueur 31.12.2014 *voir* TR/2014-103.
EEV, 2017, ch. 20, art. 105 en vigueur à la sanction 22.06.2017
EEV, 2019, ch. 28 (sanction : 21.06.2019), art. 159 en vigueur 28.08.2019 — *voir* TR/2019-86
EEV, 2024, ch. 20, art. 210 à 213 entrent en vigueur à la date de l'adjonction de la définition de « Regulator » à l'art. 2 de la loi intitulée *Canada-Newfoundland and Labrador Atlantic Accord Implementation Newfoundland and Labrador Act*, ch. C-2 des lois révisées de Terre-Neuve-et-Labrador (1990) *voir* TR/2025-22 (02.06.2025)

Explosifs, Loi sur les

L.R. (1985), ch. E-17

(Explosives Act)

Le ministre des Ressources naturelles

Titre intégral,1993, ch. 32, art. 1; 2004, ch. 15, art. 35
art. 2, 1993, ch. 32, art. 2; 1994, ch. 41, al. 37(1)l), 38(1)d); 1995, ch. 35, art. 1; 1996, ch. 10, art. 227; 2004, ch. 15, art. 36
art. 5, 1993, ch. 28, art. 78, ann. III, art. 55, cette modification a été abrogée avant son entrée en vigueur par 1998, ch. 15, art. 26; 1993, ch. 32, art. 3; 1995, ch. 35, art. 2; 2004, ch. 15, art. 37; 2015, ch. 3, art. 82(F)
art. 6, 2004, ch. 15, art. 38
art. 6.1, ajouté, 1995, ch. 35, art. 3
art. 6.2, ajouté, 2004, ch. 15, art. 39
art. 7, 1993, ch. 32, art. 4
art. 9, 1993, ch. 32, art. 5; 2001, ch. 4, art. 80(A); 2004, ch. 15, art. 40
art. 10, 1993, ch. 32, art. 6
art. 10.1, ajouté, 1993, ch. 32, art. 6
art. 11, 1993, ch. 32, art. 7
art. 14, 1993, ch. 32, art. 8; 2004, ch. 15, art. 41
art. 14.1, ajouté, 1993, ch. 32, art. 8; 2004, ch. 15, art. 42
art. 14.2, ajouté, 1993, ch. 32, art. 8; 2004, ch. 15, art. 42
art. 14.3, ajouté, 1993, ch. 32, art. 8

E

Explosifs, Loi sur les — L.R. (1985), ch. E-17 — (suite)

art. 14.4, ajouté, 1993, ch. 32, art. 8; 2004, ch. 15, art. 43(A)
art. 14.5, ajouté, 1993, ch. 32, art. 8; 2004, ch. 15, art. 44
art. 14.6, ajouté, 1993, ch. 32, art. 8; 2004, ch. 15, art. 44
art. 15, 1989, ch. 3, art. 42
art. 16, 1993, ch. 32, art. 9
art. 18, 1993, ch. 32, art. 10
art. 19, 1993, ch. 32, art. 10
art. 20, 1993, ch. 32, art. 10; 2004, ch. 15, art. 45
art. 21, 1993, ch. 32, art. 11; 2004, ch. 15, art. 45; 2004, ch. 25, art. 139(A) et 208(A)
art. 21.1, ajouté, 2004, ch. 15, art. 45
art. 22, 1993, ch. 32, art. 12; 2004, ch. 15, art. 46
art. 23, 1993, ch. 32, art. 12; 2004, ch. 15, art. 47
art. 23.1, ajouté, 1993, ch. 32, art. 12
art. 24, 2004, ch. 15, art. 48
art. 25, 1993, ch. 32, art. 13
art. 26, 1993, ch. 32, art. 14; 2004, ch. 15, art. 49
art. 27, 2004, ch. 15, art. 50(F)
art. 28, 2004, ch. 15, art. 51
art. 29, 1995, ch. 39, art. 170; 2004, ch. 15, art. 51
dispositions générales, 1994, ch. 41, par. 37(2), 38(2)
disposition de coordination, 2004, ch. 25, art. 208
EEV, 1989, ch. 3, art. 42 en vigueur 29.03.90 *voir* TR/90-63
EEV, 1993, ch. 32, art. 1 à 14 en vigueur à la sanction 23.06.93
EEV, 1994, ch. 41, art. 37 et 38 en vigueur 12.01.95 *voir* TR/95-10
EEV, 1995, ch. 35, art. 1 à 3 en vigueur 11.09.96 *voir* TR/96-83
EEV, 1995, ch. 39, art. 170 en vigueur 01.12.98 *voir* TR/98-93 et TR/98-95
EEV, 1996, ch. 10, art. 227 en vigueur 01.07.96 *voir* TR/96-53
EEV, 1998, ch. 15, art. 26 en vigueur à la sanction 11.06.98
EEV, 2001, ch. 4, art. 80 en vigueur 01.06.2001 *voir* TR/2001-71
EEV, 2004, ch. 15,

— par. 36(1), la définition de « composant d'explosif limité », à l'art. 2 de la *Loi sur les explosifs* édicté par le par. 36(2), l'al. 5a.31) de la *Loi sur les explosifs* édicté par le par. 37(1), les par. 37(4) et (6), les art. 41 à 49 et l'art. 29 de la *Loi sur les explosifs* édicté par l'art. 51 en vigueur 01.06.2008 *voir* TR/2008-29;

— l'art. 35, les définitions de « fabrication illicite », « trafic illicite » et « transit » à l'art. 2 de la *Loi sur les explosifs* édicté par le par. 36(2), les al. 5(a.2), (a.3) et (a.4) de la *Loi sur les explosifs* édictés par le par. 37(1), par. 37(3) et (5), 38(2) et (4), art. 39 et 50 en vigueur 01.02.2014 *voir*TR/2013-123

— par. 37(2), 38(1), (3) et (5), l'art. 28 de la *Loi sur les explosifs*, édicté par l'art. 51, abrogé avant son entrée en vigueur *voir* 2008, ch. 20, art. 3 (*Loi sur l'abrogation des lois*), *voir aussi* la *Gazette du Canada*, Partie I, Vol. 149, no6, pp. 181-182;

— l'art. 40 en vigueur 01.02.2015 *voir* TR/2013-123.

EEV, 2004, ch. 25, art. 139 et 208 en vigueur à la sanction 15.12.2004
EEV, 2015, ch. 3, art. 82 en vigueur à la sanction 26.02.2015.

Exportation et l'importation de biens culturels, Loi sur l'

L.R. (1985), ch. C-51

(Cultural Property Export and Import Act)

Le ministre du Patrimoine canadien (TR/93-228 *voir aussi* 1995, ch. 11, art. 46)

art. 4, 1995, ch. 5, al. 25(1)h); 2001, ch. 34, art. 37(F)
art. 5, 1994, ch. 13, al. 7(1)c); 1999, ch. 17, art. 121; 2005, ch. 38, art. 59 et al. 145(2)c)
art. 17, 1995, ch. 5, al. 25(1)h)
art. 18, 1995, ch. 29, art. 21 et 22(A); 2001, ch. 34, art. 38
art. 20, 1991, ch. 49, art. 216
art. 22, 1991, ch. 49, art. 217; 2014, ch. 20, art. 390
art. 23, abrogé, 2014, ch. 20, art. 391
art. 32, 1991, ch. 49, art. 218; 1995, ch. 38, art. 1; 2019, ch. 29, par. 48(1)
art. 33, 1991, ch. 49, art. 219; 1995, ch. 11, al. 45a); 1995, ch. 38, art. 2; 1999, ch. 17, art. 122; 2005, ch. 38, al. 138f); 2014, ch. 20, art. 392; 2019, ch. 29, par. 49(1)
art. 33.1, ajouté, 1995, ch. 38, art. 2
art. 33.2, ajouté, 1995, ch. 38, art. 2; 2000, ch. 30, art. 159
art. 34, 1995, ch. 29, art. 22(A)
art. 36.1, ajouté, 2005, ch. 40, art. 4
art. 37, 2002, ch. 8, al. 182(1)l)
art. 39, 1995, ch. 5, al. 25(1)h); 1998, ch. 19, art. 261
art. 45, 2005, ch. 40, art. 5
art. 50, L.R., ch. 1 (2e suppl.), par. 213(2), ann. II, par. 4(1)(F) et par. 213(4), ann. IV, par. 2(A)
art. 51, L.R., ch. 1 (2e suppl.), par. 213(2), ann. II, par. 4(2)(F) et par. 213(4), ann. IV, no 2(A)
art. 52, 1995, ch. 29, art. 22(A)
annexe,ajoutée, 2005, ch. 40, art. 6
disposition de coordination, 2005, ch. 38, par. 145(2)
disposition générale, 1994, ch. 13, par. 7(3)
disposition générale, 1995, ch. 5, par. 25(2)
disposition transitoire, 1995, ch. 38, art. 8
EEV, L.R., ch. 1 (2e suppl.), art. 213 en vigueur 10.11.86 *voir* TR/86-206
EEV, 1991, ch. 49, art. 216 à 219 en vigueur à la sanction 17.12.91
EEV, 1994, ch. 13, art. 7 en vigueur à la sanction 12.05.94
EEV, 1995, ch. 5, art. 25 en vigueur 13.05.95 *voir* TR/95-65
EEV, 1995, ch. 11, art. 45 en vigueur 12.07.96 *voir* TR/96-68
EEV, 1995, ch. 29, art. 21 et 22(A) en vigueur 01.11.95 *voir* TR/95-115
EEV, 1995, ch. 38, art. 1, 2 et 8 en vigueur 12.07.96 *voir* TR/96-73
EEV, 1998, ch. 19, art. 261 en vigueur à la sanction 18.06.98
EEV, 1999, ch. 17, art. 121 et 122 en vigueur 01.11.99 *voir* TR/99-111
EEV, 2000, ch. 30, art. 159 en vigueur à la sanction 20.10.2000

E

EEV, 2001, ch. 34, art. 37 et 38 en vigueur à la sanction 18.12.2001
EEV, 2002, ch. 8, art. 182 en vigueur 02.07.2003 *voir* TR/2003-109
EEV, 2005, ch. 38, art. 145 en vigueur à la sanction 03.11.2005; art. 59 et 138 en vigueur 12.12.2005 *voir* TR/2005-119
EEV, 2005, ch. 40, art. 4 à 6 en vigueur à la sanction 25.11.2005
EEV, 2014, ch. 20 (sanction : 19.06.2014), art. 390 à 392 en vigueur 01.11.2014 *voir* TR/2014-83.
EEV, 2019, ch. 29 (sanction : 21.06.2019), par. 48(1) et 49(1) sont réputés en vigueur 19.03.2019 *voir* par. 48(2) et 49(2)

Exportation et l'importation des diamants bruts, Loi sur l'

2002, ch. 25

(Export and Import of Rough Diamonds Act)

Le ministre des Ressources naturelles

art. 2, 2005, ch. 51, art. 1
art. 5, 2005, ch. 51, art. 2
art. 8, 2005, ch. 51, art. 3
art. 14, 2005, ch. 51, art. 4
art. 15, 2005, ch. 51, art. 5
art. 35, 2005, ch. 51, art. 6
annexe,DORS/2003-16, DORS/2003-25, DORS/2003-166; DORS/2003-335; DORS/2004-194; DORS/2006-177; DORS/2009-107; DORS/2013-156, art. 1 et 2; DORS/2014-313, art. 1 et 2; DORS/2016-6, art. 1; DORS/2017-95, art. 1; DORS/2019-24, art. 1; DORS/2021-17, art. 1; DORS/2022-115, art. 1 et 2; DORS/2025-2, art. 1
EEV, 2002, ch. 25 en vigueur 01.01.2003 *voir* TR/2003-3
EEV, DORS/2003-16 en vigueur 27.05.2022 *voir* art. 3
EEV, DORS/2003-25 en vigueur 08.01.2003 *voir* par. 4(1), sauf l'art. 2, en vigueur 10.01.2003 *voir* par. 4(2)
EEV, DORS/2003-166 en vigueur 06.05.2003 *voir* art. 2
EEV, 2005, ch. 51, art. 1 à 6 en vigueur 16.06.2006 *voir* TR/2006-96
EEV, DORS/2003-335 en vigueur 02.10.2003 *voir* art. 2
EEV, DORS/2004-194 en vigueur 21.09.2004 *voir* art. 2
EEV, DORS/2006-177 en vigueur 08.08.2006 *voir* art. 2
EEV, DORS/2009-107 en vigueur 30.03.2009 *voir* art. 2
EEV, DORS/2013-156 en vigueur 06.09.2013 *voir* art. 3
EEV, DORS/2014-313 en vigueur 16.12.2014 *voir* art. 3
EEV, DORS/2016-6 en vigueur 29.01.2016 *voir* art. 2
EEV, DORS/2017-95 en vigueur 19.05.2017 *voir* art. 2
EEV, DORS/2019-24 en vigueur 28.01.2018 *voir* art. 2
EEV, DORS/2021-17 en vigueur 16.02.2021 *voir* art. 2
EEV, DORS/2022-115 en vigueur 27.05.2022 *voir* art. 3
EEV, DORS/2025-2 en vigueur 23.01.2025 *voir* art. 2

Exportations, Loi sur les

L.R. (1985), ch. E-18

(Export Act)

Le ministre du Revenu national

art. 6, ch. 1 (2e suppl.), par. 213(3), ann. III, no 5; 2002, ch. 22, art. 393
EEV, ch. 1 (2e suppl.), par. 213(3) en vigueur 10.11.86 *voir* TR/86-206
EEV, 2002, ch. 22, art. 393 en vigueur 01.07.2003 *voir* TR/2003-47

Expropriation, Loi sur l'

L.R. (1985), ch. E-21

(Expropriation Act)

Le ministre des Travaux publics et des Services gouvernementaux (TR/93-138) (sauf partie II); ministre qui dirige un ministère dont le nom figure à l'annexe I de la *Loi sur la gestion des finances publiques* (partie II)

art. 2, 1996, ch. 16, al. 60(1)h); 2011, ch. 21, art. 127
art. 4, L.R., ch. 20 (2e suppl.), art. 2; 1994, ch. 43, art. 84; 2002, ch. 7, art. 167; 2011, ch. 21, art. 128; 2018, ch. 4, art. 128; 2022, ch. 9, art. 41
art. 4.1, ajouté, 1996, ch. 10, art. 228; 2011, ch. 21, art. 129
art. 5, 2011, ch. 21, art. 130
art. 6, 2011, ch. 21, art. 130
art. 7, 2011, ch. 21, art. 130
art. 7.1, ajouté, 2011, ch. 21, art. 130
art. 8, 2011, ch. 21, art. 131
art. 9, 2011, ch. 21, art. 132
art. 10, 1994, ch. 43, art. 85; 2003, ch. 22, al. 225v)(A); 2011, ch. 21, art. 133
art. 11, 2011, ch. 21, art. 134
art. 12, 2011, ch. 21, art. 135
art. 13, 2011, ch. 21, art. 135
art. 14, 2011, ch. 21, art. 136
art. 15, 2011, ch. 21, art. 137
art. 16, 2011, ch. 21, art. 137
art. 18, 2011, ch. 21, art. 138
art. 19, 2011, ch. 21, art. 139
art. 20, 2011, ch. 21, art. 139
art. 21, 2011, ch. 21, art. 139
art. 22, 2011, ch. 21, art. 140(A)
art. 23, 2011, ch. 21, art. 141
art. 25, 2011, ch. 21, art. 142
art. 26, 2011, ch. 21, art. 142
art. 27, 2011, ch. 21, art. 142
art. 28, 2011, ch. 21, art. 143
art. 30, 2003, ch. 22, al. 225v)(A); 2011, ch. 21, art. 144
art. 31, 2011, ch. 21, art. 145
art. 32, 2011, ch. 21, art. 146
art. 33, 2011, ch. 21, art. 147
art. 34, 2011, ch. 21, art. 147
art. 35, 2011, ch. 21, art. 147
art. 35.1, ajouté, 1994, ch. 43, art. 86; 2002, ch. 7, art. 168
art. 36, 2011, ch. 21, art. 148
art. 37, 2011, ch. 21, art. 149
art. 38, 2011, ch. 21, art. 150

E

Expropriation, Loi sur l' — L.R. (1985), ch. E-21 — (suite)

art. 39, 2011, ch. 21, art. 151
art. 44, 2011, ch. 21, art. 152
annexe,2011, ch. 21, art. 153
EEV, L.R., ch. 20 (2e suppl.), art. 2 en vigueur 09.10.86 *voir* TR/86-193
EEV, 1994, ch. 43, art. 84 à 86 en vigueur 14.02.95 *voir* TR/95-19
EEV, 1996, ch. 10, art. 228 en vigueur 01.07.96 *voir* TR/96-53
EEV, 1996, ch. 16, art. 60 en vigueur 12.07.96 *voir* TR/96-67
EEV, 2002, ch. 7, art. 167 et 168 entrent en vigueur à la date fixée par décret *voir* par. 285(3) — non en vigueur
EEV, 2003, ch. 22, art. 225 en vigueur 01.04.2005 *voir* TR/2005-24
EEV, 2011, ch. 21, art. 127 à 153 en vigueur à la sanction 29.11.2011
EEV, 2018, ch. 4, art. 128 en vigueur à la sanction 29.03.2018
EEV, 2022, ch. 9, art. 41 en vigueur à la sanction (23.06.2022)

Extradition, Loi sur l'

1999, ch. 18

(Extradition Act)

Le ministre de la Justice

art. 2, 2000, ch. 24, art. 47; 2002, ch. 7, art. 169
art. 6.1, ajouté, 2000, ch. 24, art. 48
art. 14, 2000, ch. 24, art. 49
art. 18, 2000, ch. 24, art. 50
art. 40, 2000, ch. 24, art. 51; 2001, ch. 27, art. 250
art. 47, 2002, ch. 1, art. 190
art. 47.1, ajouté, 2000, ch. 24, art. 52
art. 48, 2001, ch. 27, art. 251
art. 57, 2002, ch. 8, art. 141
art. 66, 2005, ch. 10, al. 34(1)l)
art. 75, 2001, ch. 27, art. 252
art. 76, 2000, ch. 24, art. 53
art. 77, 2002, ch. 1, art. 191; 2005, ch. 10, al. 34(1)l)
art. 78, 2002, ch. 1, art. 192
art. 80, 2002, ch. 1, art. 193
art. 83, 2002, ch. 1, art. 194
ann.,DORS/2005-227
dispositions transitoires, 1999, ch. 18, art. 84 et 85
EEV, 1999, ch. 18 en vigueur à la sanction 17.06.99
EEV, 2000, ch. 24, art. 47 à 53 en vigueur 23.10.2000 *voir* TR/2000-95
EEV, 2001, ch. 27, art. 250 à 252 en vigueur 28.06.2002 *voir* TR/2002-97
EEV, 2002, ch. 1, art. 190 à 194 en vigueur 01.04.2003 *voir* TR/2002-91
EEV, 2002, ch. 7, art. 169 en vigueur 01.04.2003 *voir* TR/2003-48
EEV, 2002, ch. 8, art. 141 en vigueur 02.07.2002 *voir* TR/2003-109
EEV, 2005, ch. 10, art. 34 en vigueur 04.04.2005 *voir* TR/2005-29

Extradition, Loi sur l'

L.R. (1985), ch. E-23

(Extradition Act)

LOI ABROGÉE par 1999, ch. 18, art. 129, entré en vigueur à la sanction (17.06.99). Cependant, l'art. 84 de la nouvelle *Loi sur l'extradition*, 1999, ch. 18, prévoit que la loi abrogée continue de s'appliquer — comme si elle n'avait pas été abrogée par l'art. 129 — à toute question en matière d'extradition dans le cas où l'audition de la demande d'extradition est en cours devant le juge le 17.06.99.
disposition transitoire, 1999, ch. 18, art. 84
modification conditionnelle, 1999, ch. 3, art. 91
EEV, 1999, ch. 3, art. 91 en vigueur à la sanction 11.03.99
EEV, 1999, ch. 18, art. 84 et 129 en vigueur à la sanction 17.06.99

F

Faillite et l'insolvabilité, Loi sur la

L.R. (1985), ch. B-3

(Ancienne appellation : Faillite, Loi sur la)
(Bankruptcy and Insolvency Act)

Le ministre de l'Industrie

Titre intégral,1992, ch. 27, art. 1
art. 1, 1992, ch. 27, art. 2
art. 2, L.R., ch. 31 (1er suppl.), art. 69; 1992, ch. 1, art. 145, ann. VII, no 2(F), ch. 27, art. 3; 1995, ch. 1, al. 62(1)a); 1997, ch. 12, art. 1; 1999, ch. 28, art. 146, ch. 31, art. 17; 2000, ch. 12, art. 8; 2001, ch. 4, art. 25, ch. 9, art. 572; 2004, ch. 25, art. 7; 2005, ch. 3, art. 11, ch. 47, art. 2; 2007, ch. 29, art. 91, ch. 36, art. 1; 2012, ch. 31, art. 414; 2015, ch. 3, art. 6(F); 2018, ch. 10, art. 82; 2024, ch. 15, art. 273
art. 2.1, ajouté, 1997, ch. 12, art. 2; 2004, ch. 25, art. 8; 2005, ch. 47, art. 3
art. 2.2, ajouté, 1997, ch. 12, art. 2
art. 3, 1997, ch. 12, art. 3(F); abrogé, 2005, ch. 47, art. 4
art. 4, 2000, ch. 12, art. 9; 2004, ch. 25, art. 9(F); 2005, ch. 47, art. 5; 2007, ch. 36, art. 2
art. 4.1, ajouté, 1992, ch. 27, art. 4
art. 4.2, ajouté, 2019, ch. 29, art. 133
art. 5, 1992, ch. 27, art. 5; 1997, ch. 12, art. 4; 2001, ch. 4, art. 26(A); 2005, ch. 47, art. 6
art. 6, 1997, ch. 12, art. 5; 2005, ch. 47, art. 7(A)
art. 7, abrogé, 1992, ch. 27, art. 6
art. 8, abrogé, 1992, ch. 27, art. 6
art. 10, 1992, ch. 27, art. 7; 2004, ch. 25, art. 10; 2005, ch. 47, art. 8
art. 11, 1992, ch. 27, art. 8; 2004, ch. 25, art. 11(F)
art. 11.1, ajouté, 1992, ch. 27, art. 8; 2007, ch. 36, art. 3
art. 13, 1992, ch. 27, art. 9; 1997, ch. 12, art. 6; 2005, ch. 47, art. 9
art. 13.1, ajouté, 1992, ch. 27, art. 9; 1997, ch. 12, art. 7
art. 13.2, ajouté, 1992, ch. 27, art. 9; 1997, ch. 12, art. 8; 2004, ch. 25, art. 12; 2005, ch. 47, art. 10; 2019, ch. 29, art. 160
art. 13.3, ajouté, 1992, ch. 27, art. 9; 1997, ch. 12, art. 9; 2004, ch. 25, art. 13; 2005, ch. 47, art. 11; 2007, ch. 36, art. 4(F)
art. 13.4, ajouté, 1992, ch. 27, art. 9; 1997, ch. 12, art. 10; 2004, ch. 25, art. 14(E); 2005, ch. 47, art. 12; 2007, ch. 36, art. 5
art. 13.5, ajouté, 1992, ch. 27, art. 9; 2005, ch. 47, art. 13
art. 13.6, ajouté, 1997, ch. 12, art. 11; 2005, ch. 47, art. 13
art. 14, 1992, ch. 27, art. 9; 2004, ch. 25, art. 15
art. 14.01, ajouté, 1992, ch. 27, art. 9; 1997, ch. 12, art. 12; 2005, ch. 47, art. 14; 2007, ch. 36, art. 6
art. 14.02, ajouté, 1992, ch. 27, art. 9; 1997, ch. 12, art. 13; 2002, ch. 8, al. 182(1)b); 2005, ch. 47, art. 15; 2007, ch. 36, art. 7
art. 14.03, ajouté, 1992, ch. 27, art. 9; 1997, ch. 12, art. 14, ch. 31, art. 18(A); 2005, ch. 47, art. 16; 2007, ch. 36, art. 8(F)
art. 14.04, ajouté, 1992, ch. 27, art. 9
art. 14.05, ajouté, 1992, ch. 27, art. 9
art. 14.06, ajouté, 1992, ch. 27, art. 9; 1997, ch. 12, art. 15; 2004, ch. 25, art. 16; 2005, ch. 47, art. 17; 2007, ch. 36, art. 9
art. 14.07, ajouté, 1992, ch. 27, art. 9
art. 14.08, ajouté, 1992, ch. 27, art. 9
art. 14.09, ajouté, 1992, ch. 27, art. 9
art. 14.1, ajouté, 1992, ch. 27, art. 9
art. 15.1, ajouté, 1997, ch. 12, art. 16; 2004, ch. 25, art. 17(F)
art. 16, L.R., ch. 31 (1er suppl.), art. 3; 1994, ch. 26, art. 7; 1997, ch. 12, art. 17; 2004, ch. 25, art. 18
art. 19, 2004, ch. 25, art. 19(F); 2005, ch. 47, art. 18
art. 20, 1997, ch. 12, art. 18; 2004, ch. 25, art. 20
art. 21, 2005, ch. 47, art. 19
art. 25, 1992, ch. 27, art. 10; 1997, ch. 12, art. 19; 2005, ch. 47, art. 20 (*Remarque* : par 20(3) abrogé par 2007, ch. 36, art. 95); 2017, ch. 26, art. 5
art. 26, 1997, ch. 12, art. 20; 2004, ch. 25, art. 21; 2019, ch. 29, art. 161
art. 28, 1992, ch. 1, art. 12, ch. 27, art. 11; 2005, ch. 47, art.21
art. 29, 1997, ch. 12, art. 21; 2005, ch. 47, art. 22
art. 30, 1997, ch. 12, art. 22(F); 2004, ch. 25, art. 22; 2005, ch. 47, art. 23; 2007, ch. 36, art. 10
art. 31, 1991, ch. 46, art. 584; 2005, ch. 47, art. 24
art. 33, 2005, ch. 47, art. 25
art. 34, 1992, ch. 27, art. 12; 2005, ch. 47, art. 26
art. 35, 1992, ch. 1, art. 13. (*Remarque* : 1992, ch. 1, art. 13 abrogé par 1994, ch. 26, art. 46); 1992, ch. 27, art. 13; 1997, ch. 12, art. 23; 2005, ch. 47, art. 27
art. 36, 1992, ch. 27, art. 14; 1997, ch. 12, art. 24; 2004, ch. 25, art. 23; 2005, ch. 47, art. 28 et al. 123a)(A); 2007, ch. 36, art. 11(F)
art. 38, 2004, ch. 25, art. 24(F)
art. 40, 2005, ch. 47, art. 29
art. 41, 1997, ch. 12, art. 25; 2004, ch. 25, art. 25; 2007, ch. 36, art. 12
partie II,titre, 2004, ch. 25, art. 26
art. 42, 1997, ch. 12, art. 26; 2004, ch. 25, art. 27
art. 43, 1992, ch. 27, art. 15; 2004, ch. 25, art. 28
art. 44, 2004, ch. 25, art. 28
art. 45, 1992, ch. 1, art. 14; 2004, ch. 25, art. 28
art. 46, 1997, ch. 12, art. 27(F); 2004, ch. 25, art. 29; 2007, ch. 36, art. 13
art. 47, 1992, ch. 27, art. 16; 2005, ch. 47, art. 30 (*Remarque* : par 30(2) abrogé par 2007, ch. 36, art. 96); 2007, ch. 36, art. 14
art. 47.1, ajouté, 1992, ch. 27, art. 16; 2005, ch. 47, art. 31; (*Remarque* : par 31(3) abrogé par 2007, ch. 36, art. 97); 2007, ch. 36, art. 15
art. 47.2, ajouté, 1992, ch. 27, art. 16; 2004, ch. 25, art. 30; 2005, ch. 47, art. 32; 2015, ch. 3, art. 7(F)
art. 48, 1997, ch. 12, art. 28
art. 49, 1992, ch. 1, art. 15, ch. 27, art. 17; 1997, ch. 12, art. 29; 2004, ch. 25, art. 31(A); 2005, ch. 47, art. 33

F

Faillite et l'insolvabilité, Loi sur la — L.R. (1985), ch. B-3 — (suite)

art. 50, 1992, ch. 27, art. 18; 1997, ch. 12, art. 30; 2001, ch. 4, art. 27(A); 2004, ch. 25, art. 32; 2005, ch. 47, art. 34; 2007, ch. 36, art. 16
art. 50.1, ajouté, 1992, ch. 27, art. 19; 1997, ch. 12, art. 31(F)
art. 50.2, ajouté, 1992, ch. 27, art. 19
art. 50.3, ajouté, 1992, ch. 27, art. 19
art. 50.4, ajouté, 1992, ch. 27, art. 19; 1997, ch. 12, art. 32; 2004, ch. 25, art. 33(F); 2005, ch. 47, art. 35; 2007, ch. 36, art. 17; 2017, ch. 26, art. 6(A)
art. 50.5, ajouté, 1992, ch. 27, art. 19
art. 50.6, ajouté, 2005, ch. 47, art. 36; 2007, ch. 36, art. 18
art. 51, 1992, ch. 1, art. 20, ch. 27, art. 20; 1999, ch. 31, art. 19(F); 2005, ch. 47, al. 123b)(A)
art. 52, 2005, ch. 47, al. 123c)(A)
art. 53, 1992, ch. 1, art. 20, ch. 27, art. 21
art. 54, 1992, ch. 27, art. 22; 2000, ch. 30, art. 143; (*Remarque* : 2005, ch. 47, art. 37 abrogé par 2007, ch. 36, art. 98 avant son entrée en vigueur); 2007, ch. 36, art. 19; 2009, ch. 33, art. 21
art. 54.1, ajouté, 2007, ch. 36, art. 20
art. 57, 1992, ch. 27, art. 23; 1997, ch. 12, art. 33; 2005, ch. 47, art. 38; 2017, ch. 26, art. 7
art. 57.1, ajouté, 1997, ch. 12, art. 34
art. 58, 1992, ch. 1, art. 20, ch. 27, art. 23; 1997, ch. 12, art. 35
art. 59, 1997, ch. 12, art. 36; 2000, ch. 12, art. 10; 2007, ch. 36, art. 21
art. 60, 1992, ch. 27, art. 24; 1997, ch. 12, art. 37; 2000, ch. 30, art. 144; 2005, ch. 47, art. 39; 2007, ch. 36, art. 22 et 99; 2009, ch. 33, art. 22; 2012, ch. 16, art. 79; 2023, ch. 6, art. 2
art. 61, 1992, ch. 27, art. 25; 1997, ch. 12, art. 38; 2005, ch. 47, art. 40; 2017, ch. 26, art. 8(A)
art. 62, 1992, ch. 27, art. 26; 1997, ch. 12, art. 39; 2005, ch. 47, art. 41; 2007, ch. 36, art. 23
art. 62.1, ajouté, 1992, ch. 27, art. 27
art. 63, 1992, ch. 27, art. 28; 2004, ch. 25, art. 34(F)
art. 64, 1992, ch. 27, art. 29; 1997, ch. 12, art. 40; abrogé, 1999, ch. 31, art. 20; ajouté, 2005, ch. 47, art. 42
art. 64.1, ajouté, 2005, ch. 47, art. 42; 2007, ch. 36, art. 24
art. 64.2, ajouté, 2005, ch. 47, art. 42; 2007, ch. 36, art. 24
art. 65, 2004, ch. 25, art. 35(F)
art. 65.1, ajouté, 1992, ch. 27, art. 30; 1997, ch. 12, art. 41; 2001, ch. 9, art. 573; 2004, ch. 25, art. 36(A); 2005, ch. 47, art. 43; 2007, ch. 29, art. 92, ch. 36, art. 25 (***Note*** : art. 25 abrogé avant son entrée en vigueur par 2009, ch. 31, art. 67); 2012, ch. 31, art. 415
art. 65.11, ajouté, 2005, ch. 47, art. 44; 2007, ch. 29, art. 93, ch. 36, art. 26; 2009, ch. 31, art. 63; 2018, ch. 27, art. 265(F)
art. 65.12, ajouté, 2005, ch. 47, art. 44
art. 65.13, ajouté, 2005, ch. 47, art. 44; 2007, ch. 36, art. 27; 2018, ch. 27, art. 266
art. 65.2, ajouté, 1992, ch. 27, art. 30; 1997, ch. 12, art. 42; 2004, ch. 25, art. 37
art. 65.21, ajouté, 1997, ch. 12, art. 43; 2004, ch. 25, art. 38
art. 65.22, ajouté, 1997, ch. 12, art. 43; 2004, ch. 25, art. 39(A)
art. 65.3, ajouté, 1992, ch. 27, art. 30
art. 66, 1992, ch. 27, art. 31; 1997, ch. 12, art. 44; 2005, ch. 47, art. 45; 2007, ch. 36, art. 28
art. 66.11, ajouté, 1992, ch. 27, art. 32; 1997, ch. 12, art. 45; 2005, ch. 47, art. 46
art. 66.12, ajouté, 1992, ch. 27, art. 32; 1997, ch. 12, art. 46; 2005, ch. 47, art. 47
art. 66.13, ajouté, 1992, ch. 27, art. 32; 1999, ch. 31, art. 21(A); 2005, ch. 47, art. 48
art. 66.14, ajouté, 1992, ch. 27, art. 32; 1997, ch. 12, art. 47; 2005, ch. 47, art. 49
art. 66.15, ajouté, 1992, ch. 27, art. 32; 1997, ch. 12, art. 48
art. 66.16, ajouté, 1992, ch. 27, art. 32; 2005, ch. 47, al. 123d)(A)
art. 66.17, ajouté, 1992, ch. 27, art. 32; 1997, ch. 12, art. 49; 2005, ch. 47, art. 50
art. 66.18, ajouté, 1992, ch. 27, art. 32; 1997, ch. 12, art. 50
art. 66.19, ajouté, 1992, ch. 27, art. 32
art. 66.2, ajouté, 1992, ch. 27, art. 32
art. 66.21, ajouté, 1992, ch. 27, art. 32
art. 66.22, ajouté, 1992, ch. 27, art. 32; 1997, ch. 12, art. 51
art. 66.23, ajouté, 1992, ch. 27, art. 32; 1997, ch. 12, art. 52
art. 66.24, ajouté, 1992, ch. 27, art. 32
art. 66.25, ajouté, 1992, ch. 27, art. 32
art. 66.251, ajouté, 1997, ch. 12, art. 53
art. 66.26, ajouté, 1992, ch. 27, art. 32; 1997, ch. 12, art. 54
art. 66.27, ajouté, 1992, ch. 27, art. 32; 1997, ch. 12, art. 55
art. 66.28, ajouté, 1992, ch. 27, art. 32; 2005, ch. 47, art. 51; 2007, ch. 36, art. 29
art. 66.29, ajouté, 1992, ch. 27, art. 32; 2004, ch. 25, art. 40
art. 66.3, ajouté, 1992, ch. 27, art. 32; 1997, ch. 12, art. 56
art. 66.31, ajouté, 1992, ch. 27, art. 32; 2005, ch. 47, art. 52; 2007, ch. 36, art. 30
art. 66.32, ajouté, 1992, ch. 27, art. 32; 2005, ch. 47, art. 53
art. 66.33, ajouté, 1992, ch. 27, art. 32; 2004, ch. 25, art. 41; abrogé, 2005, ch. 47, art. 54
art. 66.34, ajouté, 1992, ch. 27, art. 32; 2004, ch. 25, art. 42(A); 2005, ch. 47, art. 55; 2007, ch. 29, art. 94, (*Remarque* : ch. 36, art. 31 abrogé par 2007, ch. 36, par. 112(7) avant son entrée en vigueur)
art. 66.35, ajouté, 1992, ch. 27, art. 32; 1997, ch. 12, art. 57
art. 66.36, ajouté, 1992, ch. 27, art. 32
art. 66.37, ajouté, 1992, ch. 27, art. 32; 2005, ch. 47, art. 56
art. 66.38, ajouté, 1992, ch. 27, art. 32; 2005, ch. 47, art. 56
art. 66.39, ajouté, 1992, ch. 27, art. 32
art. 66.4, ajouté, 1992, ch. 27, art. 32; 1997, ch. 12, art. 58
art. 67, 1992, ch. 27, art. 33; 1996, ch. 23, art. 168; 1997, ch. 12, art. 59; 1998, ch. 19, art. 250; 2005, ch. 47, art. 57; 2007, ch. 36, art. 32; 2019, ch. 29, art. 134
art. 68, 1992, ch. 27, art. 34; 1997, ch. 12, art. 60; 2005, ch. 47, art. 58; 2007, ch. 36, art. 33
art. 68.1, ajouté, 1992, ch. 27, art. 35; 1997, ch. 12, art. 61; 2005, ch. 47, art. 59
art. 69, 1992, ch. 27, art. 36; 1997, ch. 12, art. 62; 2000, ch. 30, art. 145; 2005, ch. 3, art. 12; 2005, ch. 47, art. 60;

F

Faillite et l'insolvabilité, Loi sur la — L.R. (1985), ch. B-3 — (suite)

2007, ch. 36, art. 34; 2009, ch. 33, art. 23; 2012, ch. 31, art. 416
art. 69.1, ajouté, 1992, ch. 27, art. 36; 1994, ch. 26, art. 8(A); 1997, ch. 12, art. 63; 2000, ch. 30, art. 146; 2005, ch. 3, art. 13; 2005, ch. 47, art. 61, 2007, ch. 36, art. 35; 2009, ch. 33, art. 24; 2012, ch. 31, art. 417
art. 69.2, ajouté, 1992, ch. 27, art. 36; 1997, ch. 12, art. 64; 2004, ch. 25, art. 43(A); 2007, ch. 29, art. 95
art. 69.3, ajouté, 1992, ch. 27, art. 36; 2005, ch. 3, art. 14; 2005, ch. 47, art. 62; 2007, ch. 29, art. 96, ch. 36, art. 36; 2012, ch. 31, art. 418
art. 69.31, ajouté, 1997, ch. 12, art. 65
art. 69.4, ajouté, 1992, ch. 27, art. 36; 1997, ch. 12, art. 65
art. 69.41, ajouté, 1997, ch. 12, art. 65
art. 69.42, ajouté, 2001, ch. 9, art. 574
art. 69.5, ajouté, 1992, ch. 27, art. 36; 2000, ch. 30, art. 147
art. 69.6, ajouté, 2007, ch. 36, art. 37
art. 70, 1992, ch. 27, art. 37; 1997, ch. 12, art. 66(F); 2004, ch. 25, art. 44; 2005, ch. 47, art. 63
art. 71, 1997, ch. 12, art. 67; 2004, ch. 25, art. 44
art. 72, 1997, ch. 12, art. 68(F); 2004, ch. 25, art. 45
art. 72.1, ajouté, 2018, ch. 27, art. 267
art. 73, 1997, ch. 12, art. 69(F); 2004, ch. 25, art. 46; 2015, ch. 3, art. 8
art. 74, 1997, ch. 12, art. 70; 2004, ch. 25, art. 47; 2005, ch. 57, art. 64
art. 75, 2001, ch. 4, art. 28(F); 2004, ch. 25, art. 47
art. 76, 2004, ch. 25, art. 47
art. 77, 1999, ch. 31, art. 22(F)
art. 79, 1997, ch. 12, art. 71
art. 80, 1997, ch. 12, art. 71; 2004, ch. 25, art. 48
art. 81, 2005, ch. 47, art. 65
art. 81.1, ajouté, 1992, ch. 27, art. 38; 1999, ch. 31, art. 23; 2005, ch. 47, art. 66
art. 81.2, ajouté, 1992, ch. 27, art. 38; 1997, ch. 12, art. 72(F); 2004, ch. 25, art. 49
art. 81.3, ajouté, 2005, ch. 47, art. 67; 2007, ch. 36, art. 38; 2009, ch. 2, art. 355(F)
art. 81.4, ajouté, 2005, ch. 47, art. 67; 2007, ch. 36, art. 38; 2009, ch. 2, art. 356(F)
art. 81.5, ajouté, 2005, ch. 47, art. 67; 2012, ch. 16, art. 80; 2023, ch. 6, art. 3
art. 81.6, ajouté, 2005, ch. 47, art. 67; 2007, ch. 36, art. 39; 2012, ch. 16, art. 81; 2023, ch. 6, art. 4
art. 81.7, ajouté, 2024, ch. 31, art. 2
art. 82, 1993, ch. 34, art. 10(A); 2017, ch. 6, art. 122
art. 83, 2004, ch. 25, art. 50
art. 84, 2004, ch. 25, art. 51(F)
art. 84.1, ajouté, 2005, ch. 47, art. 68; 2007, ch. 29, art. 97, (*Remarque* : ch. 36, art. 40 abrogé par 2007, ch. 36, al. 112(10)a) à son entrée en vigueur et réputé n'être jamais entré en vigueur); 2009, ch. 31, art. 64
art. 84.2, ajouté, 2005, ch. 47, art. 68; 2007, ch. 29, art. 98, (*Remarque* : ch. 36, art. 40 abrogé par 2007, ch. 36, al. 112(10)a) à son entrée en vigueur et réputé n'être jamais entré en vigueur); 2009, ch. 31, art. 64
art. 85, 2004, ch. 25, art. 52
art. 86, 1992, ch. 27, par. 39(1). (*Remarque* : 1992, ch. 27, par. 39(2) abrogé par 1994, ch. 26, art. 6); 1997, ch. 12, art. 73; 2000, ch. 30, art. 148; 2005, ch. 47, art. 69; 2009, ch. 33, art. 25
art. 87, 1992, ch. 27, par. 39(1). (*Remarque* : 1992, ch. 27, par. 39(2) abrogé par 1994, ch. 26, art. 6); 1997, ch. 12, art. 74; 2004, ch. 25, art. 53; 2005, ch. 47, art. 70
art. 88, abrogé, 1992, ch. 27, par. 39(1), ajouté, ch. 27, par. 39(2) (*Remarque* : 1992, ch. 27, par 39(2) abrogé par 1994, ch. 26, art. 6); ajouté, 2007, ch. 29, art. 99 (*Remarque* : art. 99 abrogé et réputé ne pas avoir produit ses effets *voir* 2007, ch. 36, al. 112(13)); 2009, ch. 31, art. 65
art. 89, abrogé, 1992, ch. 27, art. 39
art. 90, abrogé, 1992, ch. 27, art. 39
art. 91, L.R., ch. 31 (1er suppl.), art. 70; 1992, ch. 27, art. 40(F); 1997, ch. 12, art. 75; 2000, ch. 12, art. 11; 2004, ch. 25, art. 54; abrogé, 2005, ch. 47, art. 71
art. 92, L.R., ch. 31 (1er suppl.), art. 71; 1997, ch. 12, art. 76; abrogé, 2000, ch. 12, art. 12
art. 93, L.R., ch. 31 (1er suppl.), art. 72(A); 1997, ch. 12, art. 77; abrogé, 2000, ch. 12, art. 12
art. 94, 2001, ch. 4, art. 29; 2004, ch. 25, art. 55(A); abrogé, 2005, ch. 47, art. 72
art. 95, 1997, ch. 12, art. 78; 2004, ch. 25, art. 56; 2007, ch. 29, art. 100, ch. 36, art. 42 et par. 112(14)
art. 96, 1997, ch. 12, art. 79; 2004, ch. 25, art. 57; 2005, ch. 47, art. 73; 2007, ch. 36, art. 43
art. 96.1, ajouté, 2005, ch. 47, art. 73; abrogé, 2007, ch. 36, art. 43
art. 97, 1992, ch. 27, art. 41; 1997, ch. 12, art. 80; 2004, ch. 25, art. 58; 2005, ch. 47, art. 74
art. 98, 2004, ch. 25, art. 59(A)
art. 98.1, ajouté, 2005, ch. 47, art. 75
art. 99, 2004, ch. 25, art. 60
art. 100, 1997, ch. 12, art. 81; abrogé, 2005, ch. 47, art. 76
art. 101, 1997, ch. 12, art. 82; 2004, ch. 25, art. 61(A); 2019, ch. 29, art. 135
art. 101.1, ajouté, 1992, ch. 27, art. 42; 2007, ch. 36, art. 44
art. 101.2, ajouté, 1992, ch. 27, art. 42; 1997, ch. 12, art. 83; 2004, ch. 25, art. 62; abrogé, 2007, ch. 36, art. 44
art. 102, 1992, ch. 1, art. 20, ch. 27, art. 43; 1997, ch. 12, art. 84; 2005, ch. 47, art. 77
art. 104, 1997, ch. 12, art. 85; 2005, ch. 47, art. 78
art. 105, 2005, ch. 47, art. 79 et al. 123e)(A)
art. 106, 1992, ch. 27, art. 44; 2005, ch. 47, al. 123e)(A)
art. 108, 1992, ch. 27, art. 45; 2005, ch. 47, al. 123f)(A)
art. 109, 1992, ch. 27, art. 46; 1997, ch. 12, art. 86; 1999, ch. 31, art. 24(F); 2004, ch. 25, art. 63; 2005, ch. 47, art. 80; 2007, ch. 36, art. 45
art. 110, 2005, ch. 47, art. 81
art. 113, L.R., ch. 31 (1er suppl.), art. 73; 2000, ch. 12, art. 13; 2004, ch. 25, art. 64; 2005, ch. 47, art. 82
art. 114, 2005, ch. 47, al. 123g)(A)
art. 115, 1992, ch. 27, art. 47
art. 115.1, ajouté, 2007, ch. 36, art. 46
art. 116, 2005, ch. 47, art. 83
art. 117, 1992, ch. 27, art. 48

F

Faillite et l'insolvabilité, Loi sur la — L.R. (1985), ch. B-3 — (suite)

art. 118, 2005, ch. 47, art. 84
art. 120, 1992, ch. 27, art. 49; 2001, ch. 4, art. 30; 2004, ch. 25, art. 65(F); 2005, ch. 47, art. 85
art. 121, 1992, ch. 27, art. 50; 1997, ch. 12, art. 87; 2000, ch. 12, art. 14
art. 122, 2004, ch. 25, art. 66(A)
art. 124, 2005, ch. 47, art. 86
art. 126, 1997, ch. 12, art. 88; 2005, ch. 47, art. 87
art. 127, 2004, ch. 25, art. 67(F)
art. 128, 1992, ch. 27, art. 51; 1999, ch. 31, art. 5; 2004, ch. 25, art. 68(F)
art. 129, 1992, ch. 27, art. 52; 2004, ch. 25, art. 69(F)
art. 135, 1992, ch. 1, art. 20, ch. 27, art. 53; 1997, ch. 12, art. 89
art. 136, 1992, ch. 1, art. 143, ann. VI, no 2(A), ch. 27, art. 54; 1997, ch. 12, art. 90; 2001, ch. 4, art. 31; 2004, ch. 25, art. 70; 2005, ch. 47, art. 88
art. 137, 2000, ch. 12, art. 15; 2005, ch. 47, art. 89; 2007, ch. 36, art. 47
art. 138, L.R., ch. 31 (1er suppl.), art. 74; 2000, ch. 12, art. 16; 2007, ch. 36, art. 48
art. 140.1, ajouté, 2005, ch. 47, art. 90; 2007, ch. 36, art. 49
art. 144, 2004, ch. 25, art. 71
art. 146, 2004, ch. 25, art. 72(A); 2007, ch. 36, art. 50
art. 147, 2005, ch. 47, art. 91
art. 149, 1992, ch. 1, art. 20; 1997, ch. 12, art. 91; 2005, ch. 47, art. 92; 2007, ch. 36, art. 51; 2009, ch. 33, art. 26; 2022, ch. 5, art. 12; 2022, ch. 10, art. 137 et par. 173(2); 2024, ch. 15, art. 99; 2024, ch. 17, art. 83; 2024, ch. 17, art. 83 et par. 111(2)
art. 152, 1992, ch. 1, art. 20, ch. 27, art. 55; 2005, ch. 47, art. 93
art. 154, 1992, ch. 27, art. 56
art. 155, 1992, ch. 1, art. 16 et 161, ch. 27, art. 57; 1997, ch. 12, art. 92; 1999, ch. 31, art. 26; 2005, ch. 47, art. 94
art. 156.1, ajouté, 2005, ch. 47, art. 95
art. 157.1, ajouté, 1992, ch. 27, art. 58; 1997, ch. 12, art. 93; 2005, ch. 47, art. 96
art. 158, 1992, ch. 27, art. 59; 1997, ch. 12, art. 94; 2004, ch. 25, art. 73; 2017, ch. 26, art. 9
art. 159, 1992, ch. 27, art. 60
art. 160, 2004, ch. 25, art. 74(A)
art. 161, 1997, ch. 12, art. 95; 2004, ch. 25, art. 75(F); 2005, ch. 47, art. 97
art. 162, 2004, ch. 25, art. 76(F); 2005, ch. 47, art. 98
art. 163, 1997, ch. 12, art. 96; 2004, ch. 25, art. 77(A)
art. 164, 1997, ch. 12, art. 97; 2004, ch. 25, art. 78(F)
art. 166, 2005, ch. 47, art. 99
art. 167, 2004, ch. 25, art. 79(F)
art. 168, 2004, ch. 25, art. 80
art. 168.1, ajouté, 1992, ch. 27, art. 61; 1997, ch. 12, art. 98; 2004, ch. 25, art. 81; 2005, ch. 47, art. 100
art. 168.2, ajouté, 2005, ch. 47, art. 100
art. 169, 1992, ch. 27, art. 62; 1997, ch. 12, art. 99; 2004, ch. 25, art. 82; 2005, ch. 47, art. 101
art. 170, 1997, ch. 12, art. 100; 2005, ch. 47, art. 102
art. 170.1, ajouté, 1997, ch. 12, art. 101; 2005, ch. 47, art. 103; 2007, ch. 36, art. 100
art. 171, 1992, ch. 1, art. 20, ch. 27, art. 63; 1997, ch. 12, art. 102
art. 172, 2005, ch. 47, art. 104 (*Remarque* : par. 104(3) abrogé par 2007, ch. 36, art. 101 avant son entrée en vigueur); 2007, ch. 36, art. 52
art. 172.1, ajouté, 2005, ch. 47, art. 105; 2007, ch. 36, art. 53
art. 173, 1997, ch. 12, art. 103
art. 175, 2005, ch. 47, art. 106 (*Remarque* : mais art. 106 abrogé par 2007, ch. 36, art. 102 avant son entrée en vigueur)
art. 177, L.R., ch. 31 (1er suppl.), art. 75; 1997, ch. 12, art. 104(F); abrogé, 2000, ch. 12, art. 17
art. 178, L.R., ch. 3 (2e suppl.), art. 28; 1992, ch. 27, art. 64; 1997, ch. 12, art. 105; 1998, ch. 21, art. 103; 2000, ch. 12, art. 18; 2001, ch. 4, art. 32; 2004, ch. 25, art. 83; 2005, ch. 47, art. 107; 2007, ch. 36, art. 54; 2014, ch. 20, art. 484
art. 179, 2004, ch. 25, art. 84(F); 2005, ch. 47, art. 108(A)
art. 180, 2004, ch. 25, art. 85(F)
art. 181, 2004, ch. 25, art. 86; 2005, ch. 47, art. 109
art. 182, 1992, ch. 27, art. 65
art. 183, L.R., ch. 27 (2e suppl.), art. 10, ann., no 2; 1990, ch. 17, art. 3; 1993, ch. 28, art. 78, ann. III, art. 6, cette modification a été abrogée avant son entrée en vigueur par 1999, ch. 3, art. 12, ann., no 3; 1998, ch. 30, al. 14a); 1999, ch. 3, art. 15; 2001, ch. 4, art. 33; 2002, ch. 7, art. 83; 2015, ch. 3, art. 9
art. 184, 1993, ch. 28, art. 78, ann. III, art. 7; 2002, ch. 7, art. 84
art. 187, 1992, ch. 1, art. 20, ch. 27, art. 66; 2004, ch. 25, art. 87
art. 189, L.R., ch. 31 (1er suppl.), art. 28
art. 191, L.R., ch. 31 (1er suppl.), art. 76(A); 2000, ch. 12, art. 19
art. 192, 1992, ch. 27, art. 67; 2004, ch. 25, art. 88
art. 193, 1992, ch. 27, art. 68
art. 195, 1992, ch. 27, art. 69
art. 197, 1997, ch. 12, art. 106; 2004, ch. 25, art. 89; 2005, ch. 47, art. 110
art. 198, 1992, ch. 27, art. 71; 1997, ch. 12, art. 107; 2004, ch. 25, art. 90(F)
art. 199, 1992, ch. 27, art. 72; 2005, ch. 47, art. 111
art. 200, 1992, ch. 27, art. 73; 1997, ch. 12, art. 108; 2004, ch. 25, art. 91(F)
art. 201, 1992, ch. 27, art. 74
art. 202, 1992, ch. 27, art. 75; 2004, ch. 25, art. 92; 2005, ch. 47, art. 112
art. 203.1, ajouté, 1992, ch. 27, art. 76; 1997, ch. 12, art. 109
art. 203.2, ajouté, 1992, ch. 27, art. 76
art. 204, 1992, ch. 27, art. 77; 2004, ch. 25, art. 93(A)
art. 204.1, ajouté, 1992, ch. 27, art. 77
art. 204.2, ajouté, 1992, ch. 27, art. 77
art. 204.3, ajouté, 1992, ch. 27, art. 77; 1997, ch. 12, art. 110
art. 206, 1997, ch. 12, art. 111; 2004, ch. 25, art. 94(F)
art. 209, 1997, ch. 12, art. 112; 2005, ch. 47, art. 113
art. 210, abrogé, 1992, ch. 27, art. 78
art. 211, abrogé, 1992, ch. 27, art. 78
art. 212, 1992, ch. 27, art. 79; 1999, ch. 28, art. 147
art. 213, 1996, ch. 6, al. 167(1)b); 2004, ch. 25, art. 95

F

Faillite et l'insolvabilité, Loi sur la — L.R. (1985), ch. B-3 — (suite)

art. 214, 1992, ch. 27, art. 80; 1997, ch. 12, art. 113
art. 215, 1992, ch. 27, art. 80
art. 215.1, ajouté, 2005, ch. 47, art. 114
art. 216, abrogé, 1992, ch. 27, art. 80; ajouté, 1997, ch. 12, art. 114; abrogé, 2007, ch. 36, art. 55
art. 218, L.R., ch. 27 (1er suppl.), art. 203
art. 219, L.R., ch. 31 (1er suppl.), art. 77; 2000, ch. 12, art. 20; 2007, ch. 36, art. 56
art. 220, 1992, ch. 1, art. 20, ch. 27, art. 81
art. 221, 1992, ch. 1, art. 17 et 20, ch. 27, art. 82
art. 224, 1992, ch. 1, art. 18, ch. 27, art. 83
art. 225, 1992, ch. 27, art. 84
art. 226, 1992, ch. 27, art. 85
art. 227, 1997, ch. 12, art. 115
art. 233, 1997, ch. 12, art. 116
art. 234, 1992, ch. 1, art. 19
art. 237, 2004, ch. 25, art. 96
art. 239, 1992, ch. 27, art. 86
art. 239.1, ajouté, 1992, ch. 27, art. 87
art. 239.2, ajouté, 1992, ch. 27, art. 87
art. 240, 1992, ch. 27, art. 88
art. 242, 2002, ch. 7, art. 85; 2007, ch. 36, art. 57
partie XI,(art. 243 à 252)
art. 243, ajouté, 1992, ch. 27, art. 89; 2005, ch. 47, art. 115; 2007, ch. 36, art. 58
art. 244, ajouté, 1992, ch. 27, art. 89; 1994, ch. 26, art. 9(A); 2005, ch. 47, art. 116 (*Remarque* : mais art. 116 abrogé par 2007, ch. 36, art. 103 avant son entrée en vigueur)
art. 245, ajouté, 1992, ch. 27, art. 89
art. 246, ajouté, 1992, ch. 27, art. 89
art. 246.1, ajouté, 2018, ch. 27, art. 268
art. 247, ajouté, 1992, ch. 27, art. 89
art. 248, ajouté, 1992, ch. 27, art. 89
art. 249, ajouté, 1992, ch. 27, art. 89
art. 250, ajouté, 1992, ch. 27, art. 89
art. 251, ajouté, 1992, ch. 27, art. 89; 1997, ch. 12, art. 117(F)
art. 252, ajouté, 1992, ch. 27, art. 89
partie XII,(art. 253 à 266), ajoutée, 1997, ch. 12, art. 118
art. 253, ajouté, 1997, ch. 12, art. 118; 2004, ch. 25, art. 97(A); 2005, ch. 47, art. 117; 2007, ch. 29, art. 101
art. 254, ajouté, 1997, ch. 12, art. 118; 2004, ch. 25, art. 98(A); 2007, ch. 29, art. 102; 2017, ch. 26, art. 10
art. 255, ajouté, 1997, ch. 12, art. 118
art. 256, ajouté, 1997, ch. 12, art. 118; 2004, ch. 25, art. 99; 2005, ch. 47, art. 118
art. 257, ajouté, 1997, ch. 12, art. 118
art. 258, ajouté, 1997, ch. 12, art. 118
art. 259, ajouté, 1997, ch. 12, art. 118; 2004, ch. 25, art. 100; 2015, ch. 3, art. 10(F)
art. 260, ajouté, 1997, ch. 12, art. 118
art. 261, ajouté, 1997, ch. 12, art. 118; 2004, ch. 25, art. 101(F); 2005, ch. 47, art. 119
art. 262, ajouté, 1997, ch. 12, art. 118; 2005, ch. 47, art. 120 (*Remarque* : mais par 120(2) abrogé par 2007, ch. 36, art. 104 avant son entrée en vigueur)
art. 263, ajouté, 1997, ch. 12, art. 118; 2005, ch. 47, art. 121
art. 264, ajouté, 1997, ch. 12, art. 118
art. 265, ajouté, 1997, ch. 12, art. 118
art. 266, ajouté, 1997, ch. 12, art. 118
partie XIII,ajoutée, 1997, ch. 12, art. 118; 2005, ch. 47, art. 122
art. 267, ajouté, 1997, ch. 12, art. 118; 2005, ch. 47, art. 122
art. 268, ajouté, 1997, ch. 12, art. 118; 2004, ch. 25, art. 102; 2005, ch. 47, art. 122
art. 269, ajouté, 1997, ch. 12, art. 118; 2005, ch. 47, art. 122
art. 270, ajouté, 1997, ch. 12, art. 118; 2005, ch. 47, art. 122
art. 271, ajouté, 1997, ch. 12, art. 118; 2005, ch. 47, art. 122
art. 272, ajouté, 1997, ch. 12, art. 118; 2005, ch. 47, art. 122
art. 273, ajouté, 1997, ch. 12, art. 118; 2005, ch. 47, art. 122
art. 274, ajouté, 1997, ch. 12, art. 118; 2004, ch. 25, art. 103; 2005, ch. 47, art. 122; 2005, ch. 47, art. 122
art. 275, ajouté, 1997, ch. 12, art. 118; 2005, ch. 47, art. 122; 2007, ch. 36, art. 59
art. 276, ajouté, 2005, ch. 47, art. 122
art. 277, ajouté, 2005, ch. 47, art. 122
art. 278, ajouté, 2005, ch. 47, art. 122
art. 279, ajouté, 2005, ch. 47, art. 122
art. 280, ajouté, 2005, ch. 47, art. 122
art. 281, ajouté, 2005, ch. 47, art. 122
art. 282, ajouté, 2005, ch. 47, art. 122
art. 283, ajouté, 2005, ch. 47, art. 122
art. 284, ajouté, 2005, ch. 47, art. 122; 2007, ch. 36, art. 60
partie XIV,ajouté, 2005, ch. 47, art. 122
art. 285, ajouté, 2005, ch. 47, art. 122
disposition de coordination, 2007, ch. 36, art. 112
disposition générale, 1992, ch. 27, art. 92
disposition générale, 1995, ch. 1, par. 62(3)
disposition générale, 1997, ch. 12, art. 119
disposition générale, 2000, ch. 12, art. 21 — application
disposition générale, 2005, ch. 47, art. 71
disposition générale, 2007, ch. 36, art. 41 et 107 (*re* application)
disposition générale, 2009, ch. 31, art. 66 — application
disposition transitoire, L.R., ch. 27 (2e suppl.), art. 11
disposition transitoire, 1992, ch. 27, par. 39(2); abrogé, 1994, ch. 26, art. 6
disposition transitoire, 2001, ch. 4, art. 177
dispositions transitoires, 2005, ch. 47, art. 133 (*Remarque* : art. 133 tel que modifié par 2007, ch. 36, art. 107); 2005, ch. 47, art. 135
disposition transitoire, 2007, ch. 29, art. 117
disposition transitoire, 2007, ch. 36, art. 110
disposition transitoire, 2009, ch. 2, al. 357b)
disposition transitoire, 2018, ch. 27, art. 270 (application)
disposition transitoire, 2024, ch. 15, art. 275
EEV, L.R., ch. 27 (1ersuppl.), art. 203 en vigueur 04.12.85 *voir* TR/85-211
EEV, L.R., ch. 31 (1er suppl.), art. 3, 28 et 69 à 77 en vigueur 15.10.85 *voir* TR/85-188
EEV, L.R., ch. 3 (2e suppl.), art. 28 en vigueur 01.06.86 *voir* TR/86-70
EEV, L.R., ch. 27 (2e suppl.), art. 10, ann., no 2 en vigueur 01.10.87 *voir* TR/87-221; art. 11 en vigueur 02.09.86 *voir* TR/86-175

F

Faillite et l'insolvabilité, Loi sur la — L.R. (1985), ch. B-3 — (suite)

EEV, 1990, ch. 17, art. 3 en vigueur 01.09.90 *voir* TR/90-106
EEV, 1991, ch. 46 en vigueur 01.06.92 *voir* TR/92-90
EEV, 1992, ch. 1, art. 12, 15 à 20, art. 143, ann. VI, art. 2(A), art. 145, ann. VIII, no 2(F) et art. 161 en vigueur à la sanction 28.02.92; par. 13(1) abrogé par 1994, ch. 26, art. 46; par. 14(1) est réputé entré en vigueur 12.12.88 *voir* par. 14(2)
EEV, 1992, ch. 27, art. 92 en vigueur à la sanction 23.06.92; art. 5, *sauf* le passage « aux administrateurs au sens de la section II de la partie III et aux personnes chargées de donner des consultations au titre de la présente loi » à l'al. 5(4)*b)* de la *Loi sur la faillite*, édicté par le par. 5(4), et sauf les mots « et celles des administrateurs au sens de l'art. 66.11 » à l'al. 5(4)c) de la *Loi sur la faillite*, édicté par le par. 5(4), art. 6, 7 et 9 et par. 54(1) et (3) en vigueur 01.08.92 *voir* TR/92-135; art. 1 à 4, le passage « aux administrateurs au sens de la section II de la partie III et aux personnes chargées de donner des consultations au titre de la présente loi » de l'al. 5(4)b) de la *Loi sur la faillite et l'insolvabilité*, édicté par le par. 5(4), le passage « et celles des administrateurs au sens de l'art. 66.11 » de l'al. 5(4)c) de la *Loi sur la faillite et l'insolvabilité*, édicté par le par. 5(4), art. 8 et 10 à 53, par. 54(2) et art. 55 à 91 en vigueur 30.11.92 *voir* TR/92-194
EEV, 1993, ch. 28, art. 78, ann. III, art. 7 en vigueur 01.04.99 *voir* art. 79
EEV, 1993, ch. 34, art. 10(A) en vigueur à la sanction 23.06.93
EEV, 1994, ch. 26, art. 6 à 9 et 46 en vigueur à la sanction 23.06.94
EEV, 1995, ch. 1, art. 62 en vigueur 29.03.95 *voir* TR/95-48
EEV, 1996, ch. 6, art. 167 en vigueur 28.06.96 *voir* TR/96-58
EEV, 1996, ch. 23, art. 168 en vigueur 30.06.96 *voir* art. 190
EEV, 1997, ch. 12
— art. 114 en vigueur à la sanction 25.04.97 *voir* par. 129(2)
— art. 1 à 58, l'art. 59, sauf l'al. 67(1)*b*.1) de la *Loi sur la faillite et l'insolvabilité*, édicté par le par. 59(1), les art. 61 à 83, l'art. 84, sauf le par. 102(3) de la *Loi sur la faillite et l'insolvabilité*, édicté par le par. 84(2), les art. 85 à 97, l'art. 98, sauf l'al. 168.1(1)e) de la *Loi sur la faillite et l'insolvabilité*, édicté par le par. 98(3), les art. 99 et 100, l'art. 102, l'art. 103, sauf les al. 173(1)m) et n) de la *Loi sur la faillite et l'insolvabilité*, édictés par le par. 103(1), les art. 104 à 113 et les art. 115 à 119 en vigueur 30.09.97 *voir* TR/97-114
— al. 67(1)*b*.1) de *Loi sur la faillite et l'insolvabilité*, édicté par le par. 59(1), art. 60, par 102(3) de la *Loi sur la faillite et*l'insolvabilité, édicté par le par. 84(2), al. 168.1(1)e) de la *Loi sur la faillite etl'insolvabilité*, édicté par le par. 98(3), art. 101 et al. 173(1)m) et n) de la *Loi sur la faillite et l'insolvabilité*, édictés par le par. 103(1) en vigueur 30.04.98 *voir* TR/98-53
EEV, 1998, ch. 19, art. 250 en vigueur à la sanction 18.06.98 *voiraussi* par. 250(2) — application
EEV, 1998, ch. 21, art. 103 en vigueur à la sanction 18.06.98 *voir aussi* par. 103(3) et (4) — application
EEV, 1998, ch. 30, al. 14a) en vigueur 19.04.99 *voir* TR/99-37
EEV, 1999, ch. 3, art. 12, ann., no 3 en vigueur à la sanction 11.03.99; art. 15 en vigueur 01.04.99 *voir* art. 92
EEV, 1999, ch. 28, art. 146 et 147 en vigueur 28.06.99 *voir* TR/99-70
EEV, 1999, ch. 31, art. 17 à 26 en vigueur à la sanction 17.06.99
EEV, 2000, ch. 12, art. 8 à 21 en vigueur 31.07.2000 *voir* TR/2000-76
EEV, 2000, ch. 30, art. 143 à 148 en vigueur à la sanction 20.10.2000 *voir aussi* les différentes dispositions d'entrée en vigueur
EEV, 2001, ch. 4, art. 25 à 33 et 177 en vigueur 01.06.2001 *voir* TR/2001-71
EEV, 2001, ch. 9, art. 572 à 574 en vigueur 24.10.2001 *voir* TR/2001-102
EEV, 2002, ch. 7, art. 83 à 85 en vigueur 01.04.2003 *voir* TR/2003-48
EEV, 2002, ch. 8, art. 182 en vigueur 02.07.2003 *voir* TR/2003-109
EEV, 2004, ch. 25, art. 7 à 103 en vigueur à la sanction 15.12.2004
EEV, 2005, ch. 3, art. 11 à 14 en vigueur 28.09.2005 *voir* TR/2005-89
EEV, 2005, ch. 47
— art. 133 et 135 en vigueur à la sanction 25.11.2005
— art. 43, 55, 57, 60 à 62, 67, 88 et 107 en vigueur 07.07.2008 *voir* TR/2008-78
— art. 2 à 42, 44 à 54, 56, 58, 59, 63 à 66, 68 à 87, 89 à 105 et 108 à 123 en vigueur 18.09.2009 *voir* TR/2009-68
EEV, 2007, ch. 29, par. 91(1), art. 92 à 102 et 117 en vigueur à la sanction 22.06.2007; par. 91(2) en vigueur 17.11.2007 *voir* TR/2007-106
EEV, 2007, ch. 36,
— par. 1(2) à (4), art. 2, 4, 5, 7, 8, par. 9(1) et (2), art. 10, 11, par. 14(1), 15(1), 16(1) et 17(1), art. 18, 23, 24, 26 à 30, 32, 33, 36, 38 à 41, 43, 45, 49, par. 51(2), art. 52 à 54, par. 58(1) et (3), art. 59, 60, 95 à 104, 107, 109, 110 et 112 en vigueur à la sanction 14.12.2007
— par. 1(1), art. 3, 6, par. 9(3), art. 12, 13, par. 14(2) et (3), 15(2) et (3), 16(2) et (3) et 17(2), art. 19 à 22, 34, 35, 37, 42, 44, 46 à 48, 50, par. 51(1), art. 55 à 57 et par. 58(2) en vigueur 18.09.2009 *voir* TR/2009-68
— par. 1(5) à (7) en vigueur 07.07.2008 *voir* TR/2008-78
— art. 25 abrogé avant son entrée en vigueur *voir* 2009, ch. 31, art. 67
— art. 31 abrogé avant son entrée en vigueur *voir* 2007, ch. 36, par. 112(7)
EEV, 2009, ch. 2, art. 355, 356 et al. 357b) en vigueur à la sanction 12.03.2009
EEV, 2009, ch. 31, art. 63 à 67 en vigueur à la sanction 15.12.2009
EEV, 2009, ch. 33 (sanction : 15.12.2009), art. 21 à 26 en vigueur 01.01.2010 *voir* par. 37(1)

F

Faillite et l'insolvabilité, Loi sur la — L.R. (1985), ch. B-3 — (suite)

EEV, 2012, ch. 16 (sanction : 28.06.2012), art. 79 à 81 en vigueur 14.12.2012 *voir* TR/2012-102
EEV, 2012, ch. 31 (sanction : 14.12.2012), art. 414 à 418 en vigueur 01.04.2013 *voir* TR/2013-26
EEV, 2014, ch. 20 (sanction : 19.06.2014), art. 484 en vigueur 02.01.2015 *voir* TR/2014-100
EEV, 2015, ch. 3, art. 6 à 10 en vigueur à la sanction 26.02.2015
EEV, 2017, ch. 6 (sanction : 16.05.2017), art. 122 en vigueur 21.09.2017 *voir* TR/2017-47
EEV, 2017, ch. 26, art. 5 à 10 en vigueur à la sanction 12.12.2017
EEV, 2018, ch. 10, art. 82 en vigueur à la sanction 23.05.2018
EEV, 2018, ch. 27 (sanction : 13.12.2018), art. 265 à 268 et 270 en vigueur 01.11.2019 *voir* TR/2019-90
EEV, 2019, ch. 29 (sanction : 21.06.2019), art. 133 à 135 en vigueur 01.11.2019 *voir* TR/2019-90
EEV, 2022, ch. 5 (sanction : 09.06.2022), art. 12(1) en vigueur 01.01.2022 *voir* par. 12(2)
EEV, 2022, ch. 10 (sanction : 23.06.2022), par. 137(1) en vigueur 01.09.2022 *voir* par. 137(2) et 173 (2)
EEV, 2023, ch. 6, en vigueur à la sanction 27.04.2023
EEV, 2024, ch. 15, en vigueur à la sanction 20.06.2024, *sauf*
— par. 99(1) en vigueur 28.06.2024 *voir*TR/2024-33
— art. 273 entre en vigueur au deuxième anniversaire de la sanction de la *Loi d'exécution de l'énoncé économique de l'automne 2023* ou, si elle est antérieure, à la date fixée par décret *voir* art. 277 — non en vigueur
EEV, 2024, ch. 17, en vigueur à la sanction 20.06.2024, *sauf*
— par. 111(2) en vigueur 20.06.2024 (disposition de coordination — conditions remplies 28.06.2024 *voir* TR/2024-33)
EEV, 2024, ch. 31, art. 2 en vigueur à la sanction 12.12.2024

Familles dans le besoin, Loi visant à aider les

Nouvelle appellation *voir* Code canadien du travail et Loi sur l'assurance-emploi

Faune du Canada

Nouvelle appellation *voir* Espèces sauvages du Canada, Loi sur les

Financement agricole Canada, Loi sur

1993, ch. 14

(Ancienne appellation : Société du crédit agricole, Loi sur la)
(Farm Credit Canada Act)

Le ministre de l'Agriculture et de l'Agroalimentaire

Titre intégral,2001, ch. 22, art. 1
art. 1, 2001, ch. 22, art. 2
art. 2, 2001, ch. 22, art. 3
art. 3, 2001, ch. 22, art. 4
art. 4, 1994, ch. 38, al. 25(1)j); 2001, ch. 22, art. 5; 2003, ch. 15, art. 41
art. 5, 1994, ch. 38, al. 25(1)j); 2006, ch. 9, art. 255
art. 7, 2001, ch. 22, art. 6
art. 8, 2006, ch. 9, art. 256
art. 11, 1997, ch. 26, art. 93; 2003, ch. 15, art. 42; 2004, ch. 22, art. 28; 2020, ch. 5, art. 53
art. 14, 2001, ch. 22, art. 7
art. 16, 1994, ch. 38, al. 25(1)j)
disposition générale, 1994, ch. 38, par. 25(2)
disposition générale, 2001, ch. 22, art. 22 — règlements et autres textes d'application
disposition transitoire, 1993, ch. 14, par. 18(2)
dispositions transitoires, 2001, ch. 22, art. 8 et 9
EEV, 1993, ch. 14 en vigueur à la sanction 02.04.93
EEV, 1994, ch. 38, art. 25 en vigueur 12.01.95 *voir* TR/95-9
EEV, 1997, ch. 26, art. 93 en vigueur à la sanction 25.04.97
EEV, 2001, ch. 22, art. 1 à 9 et 22 en vigueur à la sanction 14.06.2001
EEV, 2003, ch. 15, art. 41 et 42 en vigueur à la sanction 19.06.2003
EEV, 2004, ch. 22, art. 28 en vigueur à la sanction 14.05.2004
EEV, 2006, ch. 9, art. 255 et 256 en vigueur à la sanction 12.12.2006
EEV 2020, ch. 5, art. 53 en vigueur à la sanction (25.03.2020)

Financement des petites entreprises du Canada, Loi sur le

1998, ch. 36

(Canada Small Business Financing Act)

Le ministre d'État (Petites Entreprises et Tourisme) (TR/2025-84)

art. 2, 2001, ch. 9, art. 587; 2015, ch. 36, art. 161; 2021, ch. 23, art. 204
art. 4, 2009, ch. 2, art. 265; 2015, ch. 36, art. 162; 2021, ch. 23, art. 205
art. 6, 2009, ch. 2, art. 266; 2021, ch. 23, art. 206
art. 7, 2009, ch. 2, art. 267; 2015, ch. 36, art. 163; 2021, ch. 23, art. 207
EEV, 1998, ch. 36 en vigueur à la sanction 10.12.98
EEV, 2001, ch. 9, art. 587 en vigueur 24.10.2001 *voir* TR/2001-102
EEV, 2009, ch. 2 (sanction : 12.03.2009), art. 265 à 267 en vigueur 01.04.2009 *voir* art. 268
[*Remarque* : TR/99-32, décret C.P. 1999-472 du 18.03.1999 abrogé *voir* TR/2013-114]
EEV, 2015, ch. 36, art. 161 à 163 en vigueur à la sanction 23.06.2015
EEV, 2021, ch. 23 (sanction : 29.06.2021), par. 204(1), art. 205, par. 206(2) et art. 207 en vigueur à la sanction
— par. 204(1), art. 205, par. 206(2) et 207) en vigueur 04.07.2022 *voir* TR/2022-33
— par. 204(2) et (3) et 206(1) entrent en vigueur à la date fixée par décret du gouverneur en conseil *voir* art. 208 et TR/2022-33 — non en vigueur

F

Financement des soins de santé ainsi que du développement de la petite enfance et d'autres services sociaux au Canada, Loi sur le

2000, ch. 35

(Canada Health Care, Early Childhood Development and Other Social Services Funding Act)

Le ministre des Finances

EEV, 2000, ch. 35 en vigueur à la sanction 20.10.2000

Fonctionnaires publics, Loi sur les

L.R. (1985), ch. P-31

(Public Officers Act)

Le ministre de l'Industrie (1995, ch. 1, par. 62(3))

art. 2, abrogé, 1992, ch. 1, art. 146, ann. IX, no 8
art. 3, 2003, ch. 22, al. 224z.71)(A)
art. 5, abrogé, 1992, ch. 1, art. 146, ann. IX, no 8
art. 6, abrogé, 1992, ch. 1, art. 146, ann. IX, no 8
art. 7, abrogé, 1992, ch. 1, art. 146, ann. IX, no 8
art. 8, abrogé, 1992, ch. 1, art. 146, ann. IX, no 8
art. 9, abrogé, 1992, ch. 1, art. 146, ann. IX, no 8
art. 10, abrogé, 1992, ch. 1, art. 146, ann. IX, no 8
art. 11, abrogé, 1992, ch. 1, art. 146, ann. IX, no 8
art. 12, abrogé, 1992, ch. 1, art. 146, ann. IX, no 8
art. 13, abrogé, 1992, ch. 1, art. 146, ann. IX, no 8
art. 14, abrogé, 1992, ch. 1, art. 146, ann. IX, no 8
art. 15, abrogé, 1992, ch. 1, art. 146, ann. IX, no 8
art. 16, abrogé, 1992, ch. 1, art. 146, ann. IX, no 8
art. 17, abrogé, 1992, ch. 1, art. 146, ann. IX, no 8
art. 18, abrogé, 1992, ch. 1, art. 146, ann. IX, no 8
art. 19, abrogé, 1992, ch. 1, art. 146, ann. IX, no 8
art. 20, abrogé, 1992, ch. 1, art. 146, ann. IX, no 8
art. 21, abrogé, 1992, ch. 1, art. 146, ann. IX, no 8
art. 22, abrogé, 1992, ch. 1, art. 146, ann. IX, no 8
art. 23, abrogé, 1992, ch. 1, art. 146, ann. IX, no 8
art. 24, abrogé, 1992, ch. 1, art. 146, ann. IX, no 8
art. 25, abrogé, 1992, ch. 1, art. 146, ann. IX, no 8
art. 26, abrogé, 1992, ch. 1, art. 146, ann. IX, no 8
art. 27, abrogé, 1992, ch. 1, art. 146, ann. IX, no 8
art. 28, abrogé, 1992, ch. 1, art. 146, ann. IX, no 8
art. 29, abrogé, 1992, ch. 1, art. 146, ann. IX, no 8
art. 30, abrogé, 1992, ch. 1, art. 146, ann. IX, no 8
art. 31, abrogé, 1992, ch. 1, art. 146, ann. IX, no 8
art. 32, abrogé, 1992, ch. 1, art. 146, ann. IX, no 8
annexe,abrogée, 1992, ch. 1, art. 146, ann. IX, no 8
EEV, 1992, ch. 1, art. 146, ann. IX, no 8 en vigueur à la sanction 28.02.92
EEV, 2003, ch. 22, art. 224 en vigueur 01.04.2005 *voir*TR/2005-24

Fonctionnement des sociétés du secteur public, Loi sur le

L.R. (1985), ch. G-4

(Government Corporations Operation Act)

Le ministre de l'Industrie (1995, ch. 1, par. 62(3))

art. 2, 1994, ch. 24, al. 34(1)j)(F)
art. 5, 2000, ch. 12, art. 124; 2003, ch. 22, al. 224z.40)(A) et 225z.1)(A)
disposition générale, 1994, ch. 24, par. 34(2)(F)
disposition générale, Loi s'applique à l'Institut de financement du développement Canada (IFDC) Inc. *voir* DORS/2017-245
disposition générale, la Loi s'applique à Project Deliver I Ltd. *voir* DORS/2018-167
disposition générale, la Loi s'applique à Project Deliver II Ltd. *voir* DORS/2018-168
EEV, 1994, ch. 24, art. 34 en vigueur à la sanction 23.06.94
EEV, 2000, ch. 12, art. 124 en vigueur 31.07.2000 *voir* TR/2000-76
EEV, 2003, ch. 22, art. 224 et 225 en vigueur 01.04.2005 *voir* TR/2005-24
EEV, DORS/2018-167, Proclamation en vigueur 18.07.2018
EEV, DORS/2018-168, Proclamation en vigueur 18.07.2018

Fondation Asie-Pacifique du Canada, Loi sur la

L.R. (1985), ch. A-13

(Asia-Pacific Foundation of Canada Act)

Le ministre des Affaires étrangères

art. 3, 2005, ch. 30, art. 60
art. 4, 2005, ch. 30, art. 61
art. 7, 2005, ch. 30, art. 62
art. 8, abrogé, 2005, ch. 30, art. 63
art. 9, 1995, ch. 5, al. 25(1)a); 2005, ch. 30, art. 64; 2010, ch. 12, art. 1654
art. 10, 2005, ch. 30, art. 65
art. 10.1, ajouté, 2005, ch. 30, art. 65
art. 10.2, ajouté, 2005, ch. 30, art. 65
art. 11, 1992, ch. 1, art. 7
art. 12, 2005, ch. 30, al. 80a)(A)
art. 12.1, ajouté, 2005, ch. 30, art. 66 et al. 80a)(A)
art. 13, 2005, ch. 30, al. 80a)(A)
art. 14, 2005, ch. 30, al. 80a)(A)
art. 16, 2005, ch. 30, al. 80b)(A)
art. 16.1, ajouté, 2005, ch. 30, art. 67 et par. 81(1)(A)
art. 16.2, ajouté, 2005, ch. 30, art. 67
art. 16.3, ajouté, 2005, ch. 30, art. 67
art. 16.4, ajouté, 2005, ch. 30, art. 67
art. 16.5, ajouté, 2005, ch. 30, art. 67
art. 16.6, ajouté, 2005, ch. 30, art. 67
art. 17, 2005, ch. 30, art. 68
art. 18, 2005, ch. 30, art. 69(F)
art. 19, 1992, ch. 1, art. 8; 2005, ch. 30, art. 69(F)

F

Fondation Asie-Pacifique du Canada, Loi sur la — L.R. (1985), ch. A-13 — (suite)

art. 20, 2005, ch. 30, art. 70
art. 21, 2005, ch. 30, art. 71(F)
art. 22, 2005, ch. 30, art. 71(F) et al. 80c)(A)
art. 23, 2005, ch. 30, art. 71(F)
art. 25.1, ajouté, 2005, ch. 30, art. 72
art. 27, 2003, ch. 22, al. 224c)(A); 2005, ch. 30, art. 73 et 81(2)(A)
art. 27.1, ajouté, 2005, ch. 30, art. 73
art. 28, 1999, ch. 31, al. 246a)(F)
art. 29, 1999, ch. 31, al. 246a)(F)
art. 31, abrogé, 2005, ch. 30, art. 74
art. 32, 1995, ch. 5, par. 25(1)a); abrogé, 2005, ch. 30, art. 74
art. 33, 2005, ch. 30, art. 75
art. 33.1, ajouté, 2005, ch. 30, art. 75
art. 33.2, ajouté, 2005, ch. 30, art. 75
art. 34, 2005, ch. 30, art. 76
art. 35, 2005, ch. 30, art. 77
art. 35.1, ajouté, 2005, ch. 30, art. 77
art. 36, 2005, ch. 30, art. 78
art. 37, 2005, ch. 30, art. 79
disposition générale, 1995, ch. 5, par. 25(2)
disposition de coordination, 2005, ch. 30, art. 81
EEV, 1992, ch. 1, art. 7, 8 en vigueur à la sanction 28.02.92
EEV, 1995, ch. 5, art. 25 en vigueur 13.05.95 *voir* TR/95-65
EEV, 1999, ch. 31, art. 246 en vigueur à la sanction 17.06.99
EEV, 2003, ch. 22, art. 224 en vigueur 01.04.2005 *voir* TR/2005-24
EEV, 2005, ch. 30, art. 60 à 81 en vigueur à la sanction 29.06.2005
EEV, 2010, ch. 12 (sanction : 12.07.2010), art. 1654 en vigueur 16.03.2012 *voir* TR/2012-14

Fondation canadienne des relations raciales, Loi sur la

1991, ch. 8

(Canadian Race Relations Foundation Act)

La ministre du Patrimoine canadien (art. 2 et TR/2015-104)

art. 6, 2010, ch. 12, art. 1697
art. 7, 2006, ch. 9, art. 243
art. 17, 2003, ch. 22, al. 224z.10)(A); 2005, ch. 30, art. 45; 2006, ch. 9, art. 244; 2009, ch. 2, art. 380; 2013, ch. 33, art. 230
art. 21, 1999, ch. 31, al. 246f)(F)
art. 23, abrogé, 2010, ch. 12, art. 1698
art. 25, 2005, ch. 30, art. 46
EEV, 1991, ch. 8 en vigueur 28.10.96 *voir* TR/96-98
EEV, 1999, ch. 31, art. 246 en vigueur à la sanction 17.06.99
EEV, 2003, ch. 22, art. 224 en vigueur 01.04.2005 *voir* TR/2005-24
EEV, 2005, ch. 30, art. 45 et 46 en vigueur à la sanction 29.06.2005
EEV, 2006, ch. 9, art. 243 en vigueur à la sanction 12.12.2006; art. 244 en vigueur 01.03.2007 *voir* TR/2007-15
EEV, 2009, ch. 2, art. 380 en vigueur à la sanction 12.03.2009
EEV, 2010, ch. 12 (sanction : 12.07.2010), art. 1697 et 1698 en vigueur 16.03.2012 *voir* TR/2012-14
EEV, 2013, ch. 33, art. 230 en vigueur à la sanction 26.06.2013

Fondation du Canada pour l'appui technologique au développement durable, Loi sur la

2001, ch. 23

(Canada Foundation for Sustainable Development Technology Act)

Le ministre de l'Industrie (TR/2015-111)

art. 2, 2001, ch. 23, art. 36; 2004, ch. 22, art. 12
art. 3, 2001, ch. 23, art. 37
art. 8, 2009, ch. 23, art. 315 et 349
art. 9, 2001, ch. 23, art. 38; 2016, ch. 7, art. 237
art. 11, 2004, ch. 22, art. 13
art. 13, 2001, ch. 23, art. 39
art. 15, 2004, ch. 22, art. 14
art. 17, 2003, ch. 22, al. 224m)(A)
art. 32, 2003, ch. 15, art. 33
art. 35, 2009, ch. 23, art. 316 et 350
dispositions de coordination, 2009, ch. 23, art. 349 et 350
dispositions générales, 2007, ch. 29, art. 143 et 143.1 (paiements)
modifications corrélatives, 2001, ch. 23, art. 36 à 39
EEV, 2001, ch. 23 en vigueur 22.03.2002 *voir* TR/2002-57
EEV, 2003, ch. 15, art. 33 en vigueur à la sanction 19.06.2003
EEV, 2003, ch. 22, art. 224 en vigueur 01.04.2005 *voir*TR/2005-24
EEV, 2004, ch. 22, art. 12 à 14 en vigueur à la sanction 14.05.2004
EEV, 2009, ch. 23, art. 349 et 350 en vigueur à la sanction 23.06.2009; art. 315 et 316 en vigueur 17.10.2011 *voir* TR/2011-87 [*Remarque* : les modifications prévues par art. 349 et 350 prennent effets à l'entrée en vigueur de l'al. 313a) laquelle est 31.12.2017 *voir* TR/2018-1]
EEV, 2016, ch. 7, art. 237 et 238 en vigueur à la sanction 22.06.2016

Fondation Jules et Paul-Émile Léger, Loi sur la

1980-81-82-83, ch. 85

(Léger Foundation Act, Jules and Paul-Émile)

Le ministre du Patrimoine canadien *voir* 1995, ch. 11, art. 46

art. 4, 2001, ch. 4, art. 96
art. 16, 2004, ch. 25, art. 144
art. 20, 2009, ch. 23, art. 303
art. 21, 2004, ch. 25, art. 145

F

Fondation Jules et Paul-Émile Léger, Loi sur la — 1980-81-82-83, ch. 85 — (suite)

EEV, 2001, ch. 4, art. 96 en vigueur 01.06.2001 *voir* TR/2001-71
EEV, 2004, ch. 25, art. 144 et 145 en vigueur à la sanction 15.12.2004
EEV, 2009, ch. 23 (sanction : 23.06.2009), art. 303 en vigueur 17.10.2011 *voir* TR/2011-87

Fonds canadien de recherches de la reine Elizabeth II, Loi sur le

S.R.C. 1970, ch. Q-1

(Queen Elizabeth II Canadian Research Fund Act)

Le ministre de la Santé (TR/82-46 *voir aussi* 1996, ch. 8, par. 32(3))

art. 1.1, ajouté, 1995, ch. 29, art. 69
art. 2, 1995, ch. 29, art. 70
art. 5, abrogé, 1995, ch. 29, art. 71
art. 6, 1995, ch. 29, art. 73(A)
art. 7, 1995, ch. 29, art. 73(A)
art. 8, 1995, ch. 29, art. 73(A)
art. 9, 1995, ch. 29, art. 73(A)
art. 10, 1995, ch. 29, art. 73(A)
art. 11, 1995, ch. 29, art. 73(A)
art. 12, 1995, ch. 29, art. 73(A)
art. 13, abrogé, 1995, ch. 29, art. 72
art. 14, 1976-77, ch. 34, art. 30, ann., no 25(F); abrogé, 1995, ch. 29, art. 72
art. 15, 1976-77, ch. 34, art. 30, ann., no 25(F); abrogé, 1995, ch. 29, art. 72
dispositions générales, 1995, ch. 29, art. 66 à 68; 1996, ch. 8, art. 23.3
EEV, 1976-77, ch. 34, art. 30(F) en vigueur 01.08.77 *voir* TR/77-171
EEV, 1995, ch. 29, art. 66 à 73 en vigueur 01.11.95 *voir* TR/95-115
EEV, 1996, ch. 8, art. 23.3 en vigueur 12.07.96 *voir* TR/96-69

Fonds canadien pour l'Afrique, Loi sur le

2002, ch. 9, art. 45

(Canada Fund for Africa Act)

Le ministre de l'Infrastructure, des Collectivités et des Affaires intergouvernementales (TR/2015-94)

EEV, 2002, ch. 9, art. 1 et 2, édictés par l'art. 45, en vigueur 12.04.2002 *voir* TR/2002-71; art. 3 à 5 de la *Loi sur le Fonds canadien pour l'Afrique*, édictés par l'art. 45, en vigueur 27.06.2002 *voir* TR/2002-101

Fonds canadien sur l'infrastructure stratégique, Loi sur le

2002, ch. 9, art. 47

(Canada Strategic Infrastructure Fund Act)

Le ministre de l'Infrastructure, des Collectivités et des Affaires intergouvernementales (TR/2015-94)

Disposition générale, TR/2006-23 abrogé par TR/2014-41
Abrogation, 2024, ch. 15, art. 340, la loi est abrogée à la date fixée par décret *voir* par. 341(2)
EEV, 2002, ch. 9, art. 47 en vigueur à la sanction 27.03.2002
EEV, 2024, ch. 15, art. 340 entre en vigueur à la date fixée par décret *voir* par. 341(2) — non en vigueur

Fonds relatif aux répercussions du projet gazier Mackenzie, Loi sur le (*voir* Répercussions du projet gazier Mackenzie, Loi sur le Fonds relatif aux)

2013, ch. 40, art. 282

Fonds renouvelables, Loi sur les

L.R. (1985), ch. R-8

(Revolving Funds Act)

art. 2, 1994, ch. 38, al. 25(1)z.1)
art. 3, L.R., ch. 20 (1er suppl.), art. 1; 1989, ch. 21, ann. (Com.), crédit 2; 1992, ch. 7, ann. (Com.), crédit 2c; 1994, ch. 5, ann. (AS), crédit 2b; abrogé, 1996, ch. 16, art. 54; ajouté, 1998, ch. 31, art. 61; abrogé, 2002, ch. 5, ann. 1 (APC), crédit 111b
art. 3.1, ajouté, 1998, ch. 31, art. 61; abrogé, 2002, ch. 5, ann. 1 (APC), crédit 112b
art. 4, 1995, ch. 5, al. 25(1)y); 2011, ch. 18, ann. 1 (AÉCI), crédit 15, ch. 23, ann. 1, (AÉCI), crédit 15b; 2013, ch. 39, ann. 1, (CI), crédit 7b
art. 5, L.R., ch. 20 (1er suppl.), art. 2; L.R., ch. 5 (4e suppl.), art. 1; 1996, ch. 16, art. 55; 2001, ch. 4, art. 168; 2002, ch. 5, ann. 1 (TPSGC), crédit 7b; 2009, ch. 26, ann. 1 (TPSGC), crédit 6a; 2013, ch. 4, ann. 1 (TPSGC), crédit 6c
art. 5.1, ajouté, 1996, ch. 16, art. 55; 2001, ch. 4, art. 169; abrogé, 2013, ch. 4, ann. 1 (TPSGC), crédit 6c
art. 5.2, ajouté, 1996, ch. 16, art. 55; 2002, ch. 5, ann. 1 (TPSGC), crédit 9b; 2009, ch. 34, ann. 1 (TPSGC), crédit 7b; 2010, ch. 11, ann. 1 (TPSGC), crédit 7a; abrogé, 2012, ch. 3, ann. 1 (TPSGC), crédit 21c
art. 5.3, ajouté, 1996, ch. 16, art. 55; abrogé, 1998, ch. 2, ann. (TPSGC) crédit 18b
art. 5.4, ajouté, 1996, ch. 16, art. 55; 2002, ch. 5, ann. 1 (TPSGC), crédit 8b; abrogé, 2012, ch. 3, ann. 1 (TPSGC), crédit 7c
art. 5.5, ajouté, 1996, ch. 16, art. 55, ch. 29, ann. (TPSGC) vote 17a; 2002, ch. 5, ann. 1 (TPSGC), crédit 6b
art. 5.6, ajouté, 1996, ch. 16, art. 55, ch. 29, ann. (TPSGC) vote 18a
art. 6, 1995, ch. 9, ann. (PC), crédit 121d
art. 7, 2002, ch. 5, ann. 1 (CFP), crédit 121b; 2003, ch. 22, art. 261
art. 8, abrogé, 1992, ch. 7, ann. (AS), crédit 11c
art. 9, abrogé, L.R., ch. 5 (3e suppl.), art. 1

F

Fonds renouvelables, Loi sur les — L.R. (1985), ch. R-8 — (suite)

art. 10, L.R., ch. 20 (1er suppl.), art. 3; abrogé, 1991, ch. 19, ann. (TC), crédit 2c
disposition générale, 1994, ch. 38, par. 25(2)
disposition générale, 1995, ch. 5, art. 25
disposition générale, 2014, ch. 39, art. 183
EEV, L.R., ch. 20 (1er suppl.) en vigueur 01.04.84 *voir* art. 4
EEV, L.R., ch. 5 (3e suppl.) en vigueur 01.04.86 *voir* art. 2
EEV, L.R., ch. 5 (4e suppl.) en vigueur 01.04.87 *voir* art. 2
EEV, 1989, ch. 21 en vigueur à la sanction 07.11.89
EEV, 1991, ch. 19, ann. (TC), crédit 2c en vigueur à la sanction 27.03.91
EEV, 1992, ch. 7, en vigueur 31.03.92
EEV, 1994, ch. 5, ann. (AS), crédit 2b en vigueur à la sanction 24.03.94
EEV, 1994, ch. 38, art. 25 en vigueur 12.01.95 *voir* TR/95-9
EEV, 1995, ch. 5, art. 25 en vigueur 13.05.95 *voir* TR/95-65
EEV, 1995, ch. 9, ann. (PC), crédit 121d en vigueur à la sanction 30.03.95
EEV, 1996, ch. 16, art. 54 et 55 en vigueur 08.10.96 *voir* TR/96-91
EEV, 1996, ch. 29 en vigueur à la sanction 28.11.1996
EEV, 1998, ch. 2 en vigueur à la sanction 31.03.1998
EEV, 1998, ch. 31, art. 61 en vigueur 21.12.98 *voir* TR/99-4
EEV, 2001, ch. 4, art. 168 et 169 en vigueur 01.06.2001 *voir* TR/2001-71
EEV, 2002, ch. 5 en vigueur à la sanction 27.03.2002 (ann. 1, crédits 6b, 7b, 8b, 9b, 111b, 112b et 121b prise d'effet 31.03.2002)
EEV, 2003, ch. 22, art. 261 en vigueur 01.04.2004 *voir* TR/2004-42
EEV, 2009, ch. 26 en vigueur à la sanction 23.06.2009
EEV, 2009, ch. 34 en vigueur à la sanction 15.12.2009
EEV, 2010, ch. 11 en vigueur à la sanction 29.06.2010
EEV, 2011, ch. 18 en vigueur à la sanction 26.06.2011, crédit 15 à compter du 01.04.2011 jusqu'au 31.03.2012
EEV, 2011, ch. 23 en vigueur à la sanction 15.12.2011, crédit 15b à compter du 01.04.2011
EEV, 2012, ch. 3 en vigueur à la sanction 29.03.2012, crédits 7c et 21c à compter du 31.03.2012
EEV, 2013, ch. 4 en vigueur à la sanction 27.03.2013, crédit 6c à compter du 31.03.2013
EEV, 2013, ch. 39 en vigueur à la sanction 12.12.2013, crédit 7b réputé avoir été édicté 02.07.2013
EEV, 2014, ch. 39, art. 184 en vigueur à la sanction 16.12.2014; art. 183 réputé en vigueur 02.07.2013 *voir* art. 184

Forces étrangères présentes au Canada, Loi sur les

L.R. (1985), ch. V-2

(Visiting Forces Act)

Le ministre de la Défense nationale

art. 2, 1992, ch. 20, al. 216(1)g); 2000, ch. 12, art. 316
art. 5, 2015, ch. 3, art. 160(F)
art. 6, 2004, ch. 25, art. 180(F); 2015, ch. 3, art. 161(F)
art. 7, 2015, ch. 3, art. 162(F)
art. 8, 2019, ch. 15, art. 58
art. 9, 2015, ch. 3, art. 163
art. 10, L.R., ch. 31 (1er suppl.), art. 61, ann. II, no 5(1); 2015, ch. 3, art. 164(F)
art. 11, L.R., ch. 31 (1er suppl.), art. 61, ann. II, no 5(2)
art. 13, L.R., ch. 27 (1er suppl.), art. 203; 1998, ch. 35, art. 127
art. 15, 1993, ch. 34, art. 135; 2001, ch. 4, art. 172; 2015, ch. 3, art. 165(F)
art. 16, 2004, ch. 25, art. 181; 2015, ch. 3, art. 165(F)
art. 20, 2001, ch. 41, art. 37; 2024, ch. 16, art. 57
art. 21, 2001, ch. 41, art. 38; 2024, ch. 16, art. 57
art. 22, 2001, ch. 4, art. 127
art. 24, 2005, ch. 38, par. 142k) et par. 145(2)j)
art. 27, 2015, ch. 3, art. 166(F)
disposition de coordination, 2005, ch. 38, par. 145(2)
disposition générale, 1992, ch. 20, par. 216(2)
disposition générale, DORS/2017-73 (République du Monténégro)
EEV, L.R., ch. 27 (1er suppl.), art. 203 en vigueur 04.12.85 *voir* TR/85-211
EEV, L.R., ch. 31 (1er suppl.) art. 61 en vigueur 02.10.86 *voir* TR/86-192
EEV, 1992, ch. 20, art. 216 en vigueur 01.11.92 *voir* TR/92-197
EEV, 1993, ch. 34, art. 135 en vigueur à la sanction 23.06.93
EEV, 1998, ch. 35, art. 127 en vigueur 01.09.99 *voir* TR/99-75
EEV, 2000, ch. 12, art. 316 en vigueur 31.07.2000 *voir* TR/2000-76
EEV, 2001, ch. 4, art. 127 et 172 en vigueur 01.06.2001 *voir* TR/2001-71
EEV, 2001, ch. 41, art. 37 et 38 en vigueur 24.12.2001 *voir* TR/2002-16
EEV, 2004, ch. 25, art. 180 et 181 en vigueur à la sanction 15.12.2004
EEV, 2005, ch. 38, art. 145 en vigueur à la sanction 03.11.2005; art. 142 en vigueur 12.12.2005 *voir* TR/2005-119
EEV, 2015, ch. 3, art. 160 à 166 en vigueur à la sanction 26.02.2015.
EEV, 2019, ch. 15 (sanction : 21.06.2019), art. 58 en vigueur 20.06.2022 *voir* TR/2022-20
EEV, 2024, ch. 16, art. 57 en vigueur le soixantième jour suivant la date de sanction de la *Loi sur la lutte contre l'ingérence étrangèrevoir* art. 75 (19.08.2024)

Forces hydrauliques du Canada, Loi sur les

L.R. (1985), ch. W-4

(Water Power Act, Dominion)

Le ministre des Services aux Autochtones; le ministre des Affaires du Nord concernant les terres domaniales au Nunavut (*voir* art. 2)

art. 2, 2002, ch. 7, art. 161; 2014, ch. 2, art. 32; 2019, ch. 29, art. 363

F

Forces hydrauliques du Canada, Loi sur les — L.R. (1985), ch. W-4 — (suite)

art. 7, L.R., ch. 28 (3e suppl.), art. 359, ann., no 12; 1996, ch. 10, art. 273; 2011, ch. 21, art. 161
art. 10, 2019, ch. 29, al. 372(1)g)
dispositions générales, en ce qui trait à l'art. 4 *voir* L.R. (1985), Appendices, No 26, *Loi constitutionnelle (1930)*, (R.-U.)
EEV, L.R., ch. 28 (3e suppl.) en vigueur 01.01.88 *voir* TR/88-26
EEV, 1996, ch. 10, art. 273 en vigueur 01.07.96 *voir* TR/96-53
EEV, 2002, ch. 7, art. 161 en vigueur 01.04.2003 *voir* TR/2003-48
EEV, 2011, ch. 21, art. 161 en vigueur à la sanction 29.11.2011
EEV, 2014, ch. 2 (sanction : 25.03.2014), art. 32 en vigueur 01.04.2014 *voir* TR/2014-34
EEV, 2019, ch. 29, art. 363 et 372 en vigueur 15.07.2019

Forêts, Loi sur les

L.R. (1985), ch. F-30

(Ancienne appellation : Développement des forêts et la recherche sylvicole)
(Forestry Act)

Le ministre des Ressources naturelles

art. 1, 1989, ch. 27, art. 14
art. 2, 1989, ch. 27, art. 15; 1994, ch. 41, art. 26
art. 3, 1989, ch. 27, art. 16; 1994, ch. 41, art. 27
art. 4, 1989, ch. 27, art. 17(F)
art. 5, 1989, ch. 27, art. 18
art. 6, 1989, ch. 27, art. 18
art. 8, L.R., ch. 27 (1er suppl.), art. 203
EEV, L.R., ch. 27 (1er suppl.), art. 203 en vigueur 14.12.85 *voir* TR/85-211
EEV, 1989, ch. 27, art. 14-18 en vigueur 23.02.90 *voir* TR/90-41
EEV, 1992, ch. 44 abrogé par 1994, ch. 41, art. 41
EEV, 1994, ch. 41, art. 26 et 27 en vigueur 12.01.95 *voir* TR/95-10

Fournir un soutien supplémentaire en réponse à la COVID-19, Loi visant à

2021, ch. 26

(Provide further support in response to COVID-19, An act to)

Le ministre de l'Emploi et du Développement social (art. 2)

Note : 2021, ch. 26, art. 2, 3, 4, 8 et 19.1 : Règlements
Dispositions de coordination, 2021, ch. 26, art. 27 et 28
EEV, 2021, ch. 26, (sanction : 17.12.2021)
— par. 1(1) à (16),1(19) à (22), art. 2 à 5, 7, 9 à 19.1, par. 20(1), 20(3), 21(1), 22(1), 22(3), 22(5), 23(1), 23(3), 24(1), 25(1) en vigueur à la sanction 17.12.2021
— par. 1(17) et (18) réputés être entrés en vigueur 29.08.2021 *voir* par. 1(23)
— par. 6 (1) réputé être entré en vigueur 24.10.2021 *voir* par. 6(2)
— par. 8(1) réputé être entré en vigueur 24.10.2021 *voir* par. 8(2)
— par. 20(4), 22(6), 23(4), 24(2) et 25(2) en vigueur 07.05.2022 *voir* par. 29(1)
— par. 20(2), 21(2), 22(2) et (4) et 23(2) en vigueur 08.05.2022 *voir* par. 29(2)

Foyers familiaux situés dans les réserves et les droits ou intérêts matrimoniaux, Loi sur les

2013, ch. 20

(Family Homes on Reserves and Matrimonial Interests or Rights Act)

Le ministre des Services aux Autochtones (*voir* art. 2)

art. 2, 2019, ch. 29, al. 375(1)j); 2022, ch. 19, art. 135
art. 12, 2018, ch. 27, art. 384; 2022, ch. 19, art. 136
art. 31, 2022, ch. 19, art. 137
art. 36, 2022, ch. 19, art. 138
art. 50, 2022, ch. 19, art. 139
dispositions transitoires, 2013, ch. 20, art. 54 et 55; 2022, ch. 19, art. 140
EEV, 2013, ch. 20, art. 54 et 55 en vigueur à la sanction 19.06.2013
— art. 1 à 11 et 53 en vigueur 16.12.2013 *voir* TR/2013-127
— art. 12 à 52 en vigueur 16.12.2014 *voir* par. 56(2)
EEV, 2018, ch. 27, art. 384 en vigueur à la sanction 13.12.2018
EEV, 2019, ch. 29, art. 375 en vigueur 15.07.2019 *voir* par. 383(1)
EEV, 2022, ch. 19, art. 135 à 140 en vigueur à la sanction (15.12.2022)

Frais de service, Loi sur les

2017, ch. 20, art. 451

(Service Fees Act)
art. 2, 2017, ch. 20, art. 451; 2023, ch. 26, art. 270
art. 3, 2017, ch. 20, art. 451; 2023, ch. 26, art. 271
art. 9, 2017, ch. 20, art. 451; 2023, ch. 26, art. 272
art. 16, 2017, ch. 20, art. 451; 2023, ch. 26, art. 273
art. 17, 2017, ch. 20, art. 451; 2023, ch. 26, art. 274
art. 19, 2017, ch. 20, art. 451; abrogé, 2023, ch. 26, art. 275
art. 21, 2017, ch. 20, art. 451; 2023, ch. 26, art. 276
art. 22, 2017, ch. 20, art. 451; 2023, ch. 26, art. 277
disposition transitoire, 2017, ch. 20, art. 452
terminologie, 2017, ch. 20, art. 454 et 456
EEV, 2017, ch. 20, art. 451; art. 1 à 15 et 19, al. 20(1)a) à f) et h) et par. 20(2) et art. 21, édictés par art. 451, art. 452 et 454 en vigueur à la sanction 22.06.2017
— art. 16 à 18, al. 20(1)g), édictés par art. 451, en vigueur 01.04.2018 *voir* par. 457(1)

F

Frais de service, Loi sur les — 2017, ch. 20, art. 451 — (suite)

— art. 22, édicté par art. 451, en vigueur le 01.05.2019 *voir* TR/2019-20
EEV, 2023, ch. 26 en vigueur à la sanction 22.06.2023, *sauf*,
— par. 271(2), 272(2), 273(3) et 276(2) en vigueur 01.04.2024 *voir* art. 279

Frontières provinciales :

(Provincial Boundaries)

Le ministre des Ressources naturelles (1994, ch. 41, par. 37(2))

Alberta (1905, ch. 3, art. 2 (Canada)
Alberta-Colombie-Britannique, (frontière), 1932, ch. 5; 1955, ch. 24; 1974-75-76, ch. 11 en vigueur 26.06.75 *voir* TR/75-69; 2010, ch. 12 (sanction : 12.07.2010), art. 1650 à 1652 en vigueur 16.03.2012 *voir* TR/2012-14
Alberta et territoires du Nord-Ouest (frontière), 1957-58, ch. 23
Colombie-Britannique (Établies par accord, 1857 et 1866)
Colombie-Britannique et territoires du Yukon et du Nord-Ouest (frontière), 1967-68, ch. 12
Île-du-Prince-Édouard (Arrêté en conseil 26.06.1873 (R.-U.)
Keewatin, 1876, ch. 21
Manitoba (1870, ch. 3, art. 1, 1881, ch. 14, art. 1 (Canada)
Manitoba (prolongement des frontières), 1912, ch. 32; 1930, ch. 28; 1950, ch. 16
Manitoba et Saskatchewan (frontière), 1966-67, ch. 57
Manitoba et territoires du Nord-Ouest (frontière), 1966-67, ch. 61
Nouveau-Brunswick (1851, ch. 63, 1867, ch. 3, art. 7 (R.-U.)
Nouvelle-Écosse (1851, ch. 63, 1867, ch. 3, art. 7 (R.-U.)
Ontario (Arrêté en conseil 24.08.1791, 1889, ch. 28, art. 2, 1899, (R.-U.)
Ontario (extension des frontières), 1912, ch. 40; 1950, ch. 16
Ontario et Manitoba (frontière), 1953-54, ch. 9
Québec (Arrêté en conseil 24.08.1791, 1809, ch. 27, 1825, ch. 59, art. IX, 1851, ch. 63 (R.-U.); 1898, ch. 3 (Canada)
Québec (extension des frontières), 1912, ch. 45; 1946, ch. 29; 1976-77, ch. 32, art. 7
Saskatchewan (1905, ch. 42, art. 2 (Canada)
Saskatchewan et territoires du Nord-Ouest (frontière), 1966-67, ch. 58
Terre-Neuve (1949, ch. 22, annexe clause 2 (R.-U.)
Territoires du Nord-Ouest (1905, ch. 27, art. 3 (R.-U.)
Territoire du Yukon (1898, ch. 6, art. 2 (Canada)

G

Garanties internationales portant sur des matériels d'équipement mobiles (matériels d'équipement aéronautiques), Loi sur les 2005, ch. 3

(International Interests in Mobile Equipment (aircraft equipment) Act)

Le ministre des Transports

art. 4, 2012, ch. 31, art. 411
art. 6, 2012, ch. 31, art. 412; 2018, ch. 16, art. 185
art. 9.1, ajouté, 2012, ch. 31, art. 413
annexes 1 à 3
EEV, 2005, ch. 3, art. 11 à 18 en vigueur 28.09.2005 *voir* TR/2005-89; art. 10 en vigueur 14.04.2008 *voir* TR/2008-36; art. 1 à 9.1 et les annexes 1 à 3 en vigueur 01.04.2013 *voir*TR/2013-26
EEV, 2012, ch. 31, art. 411 à 413 en vigueur à la sanction 14.12.2012
EEV, 2018, ch. 16 (sanction : 21.06.2018), art. 185 en vigueur 17.10.2018 *voir* TR/2018-52

Gendarmerie royale du Canada, Loi sur la L.R. (1985), ch. R-10

(Royal Canadian Mounted Police Act)

Le ministre de la Sécurité publique et de la Protection civile (2005, ch. 10, art. 34)

art. 2, L.R., ch. 8 (2e suppl.), art. 1; 2005, ch. 10, al. 34(1)s); 2013, ch. 18, art. 2 et 79; 2024, ch. 25, par. 93 et 112(A)
art. 5, L.R., ch. 8 (2e suppl.), art. 2; 2013, ch. 18, art. 3 et par. 77(2); 2024, ch. 25, art. 94 et 112(A)
art. 6, L.R., ch. 8 (2e suppl.), art. 3; par. 24(2)(A); 2013, ch. 18, art. 5; 2024, ch. 25, art. 112(A)
art. 6.1, ajouté, 2013, ch. 18, art. 7; 2024, ch. 25, art. 112(A)
art. 7, L.R., ch. 8 (2e suppl.), art. 4; L.R., ch. 1 (4e suppl.), art. 45, ann. III, par. 11(1) à (3) (F); 2013, ch. 18, art. 8; 2024, ch. 25, art. 112(A)
art. 8, L.R., ch. 8 (2e suppl.), art. 4; L.R., ch. 1 (4e suppl.), art. 45, ann. III, no 11(4) (F); 2013, ch. 18, art. 9
art. 9, L.R., ch. 8 (2e suppl.), art. 4; abrogé, 2013, ch. 18, art. 9
art. 9.1, ajouté, L.R., ch. 8 (2e suppl.), art. 4; 2024, ch. 25, art. 112(A)
art. 9.2, ajouté, 2013, ch. 18, art. 10
art. 9.3, ajouté, 2013, ch. 18, art. 10
art. 9.4, ajouté, 2013, ch. 18, art. 10
art. 9.5, ajouté, 2013, ch. 18, art. 10; 2024, ch. 25, art. 112(A)
art. 9.6, ajouté, 2013, ch. 18, art. 10; 2024, ch. 25, art. 112(A)
art. 10, L.R., ch. 8 (2e suppl.), art. 5; 2013, ch. 18, art. 11; 2024, ch. 25, art. 112(A)
art. 11, 2013, ch. 18, art. 11
art. 11.1, ajouté, 2013, ch. 18, art. 11
art. 11.2, ajouté, 2013, ch. 18, art. 11; 2024, ch. 25, art. 112(A)
art. 12, L.R., ch. 8 (2e suppl.), art. 6; 2013, ch. 18, art. 11
art. 12.1, ajouté, L.R., ch. 8 (2e suppl.), art. 7
art. 13, 2024, ch. 25, art. 112(A)
art. 14, L.R., ch. 27 (1er suppl.), art. 203; L.R., ch. 8 (2e suppl.), art. 8
art. 15, 2024, ch. 25, art. 112(A)
art. 16, abrogé, L.R., ch. 8 (2e suppl.), art. 9
art. 17, abrogé, L.R., ch. 8 (2e suppl.), art. 10
art. 19, abrogé, L.R., ch. 8 (2e suppl.), art. 11
art. 20, 2024, ch. 25, art. 112(A)
art. 20.1, ajouté, 2013, ch. 18, art. 12 et 13
art. 20.2, ajouté, 2013, ch. 18, art. 13; 2024, ch. 25, art. 112(A)
art. 21, L.R., ch. 8 (2e suppl.), art. 12; 2013, ch. 18, art. 14; 2024, ch. 25, art. 112(A)
art. 22, L.R., ch. 8 (2e suppl.), art. 13; 2013, ch. 18, art. 15
art. 23, L.R., ch. 8 (2e suppl.), art. 14; 2024, ch. 25, art. 112(A)
art. 24, L.R., ch. 8 (2e suppl.), par. 24(2)(A); 1993, ch. 28, art. 78, ann. III, art. 130; 2002, ch. 7, art. 235(A)
art. 24.1, ajouté, L.R., ch. 8 (2e suppl.), art. 15; 2013, ch. 18, art. 16 et par. 77(5) et art. 80; 2024, ch. 25, art. 96 et 112(A)
partie II :
art. 25, L.R., ch. 8 (2e suppl.), art. 16; 2003, ch. 22, art. 216(A); 2013, ch. 18, al. 41a)(A); 2024, ch. 25, art. 112(A)
art. 26, L.R., ch. 8 (2e suppl.), art. 16; 2013, ch. 18, al. 41b)(A)
art. 27, L.R., ch. 8 (2e suppl.), art. 16
art. 28, L.R., ch. 8 (2e suppl.), art. 16; 2013, ch. 18, al. 41c)(A)
art. 28.1, ajouté, 2013, ch. 18, art. 17
art. 29, L.R., ch. 8 (2e suppl.), art. 16; 2013, ch. 18, art. 18
art. 30, L.R., ch. 8 (2e suppl.), art. 16; 2013, ch. 18, art. 19 et al. 41d)(A)
partie III :,L.R., ch. 8 (2e suppl.), art. 16
art. 30.1, ajouté, 2013, ch. 18, art. 20; 2024, ch. 25, art. 112(A)
art. 30.2, ajouté, 2013, ch. 18, art. 20
art. 31, L.R., ch. 8 (2e suppl.), art. 16; 1994, ch. 26, art. 63(F); 2013, ch. 18, art. 21; 2017, ch. 9, art. 40; 2024, ch. 25, art. 112(A)
art. 32, L.R., ch. 8 (2e suppl.), art. 16; 1990, ch. 8, art. 65; 2002, ch. 8, al. 182(1)z.9); 2013, ch. 18, art. 22
art. 33, L.R., ch. 8 (2e suppl.), art. 16; 2013, ch. 18, al. 41e)(A); 2024, ch. 25, art. 112(A)
art. 34, L.R., ch. 8 (2e suppl.), art. 16; 2013, ch. 18, al. 41f)(A); 2024, ch. 25, art. 112(A)
art. 35, L.R., ch. 8 (2e suppl.), art. 16; 2013, ch. 18, art. 23
art. 36, L.R., ch. 8 (2e suppl.), art. 16; 1994, ch. 26, art. 64(F); 2013, ch. 18, art. 24
art. 36.1, ajouté, 2013, ch. 18, art. 25; 2024, ch. 25, art. 112(A)
partie IV :,L.R., ch. 8 (2e suppl.), art. 16

G

Gendarmerie royale du Canada, Loi sur la — L.R. (1985), ch. R-10 — (suite)

art. 36.2, ajouté, 2013, ch. 18, art. 26; 2024, ch. 25, art. 112(A)
art. 37, L.R., ch. 8 (2e suppl.), art. 16; 2013, ch. 18, art. 27; 2024, ch. 25, art. 112(A)
art. 38, L.R., ch. 8 (2e suppl.), art. 16
art. 39, L.R., ch. 8 (2e suppl.), art. 16; 2013, ch. 18, art. 28
art. 39.1, ajouté, 2013, ch. 18, art. 29
art. 39.2, ajouté, 2013, ch. 18, art. 29
art. 40, L.R., ch. 8 (2e suppl.), art. 16; 2013, ch. 18, art. 29
art. 40.1, ajouté, 2013, ch. 18, art. 29
art. 40.2, ajouté, 2013, ch. 18, art. 29; 2024, ch. 25, art. 112(A)
art. 40.3, ajouté, 2013, ch. 18, art. 29
art. 40.4, ajouté, 2013, ch. 18, art. 29
art. 40.5, ajouté, 2013, ch. 18, art. 29
art. 40.6, ajouté, 2013, ch. 18, art. 29
art. 40.7, ajouté, 2013, ch. 18, art. 29
art. 40.8, ajouté, 2013, ch. 18, art. 29
art. 41, L.R., ch. 8 (2e suppl.), art. 16; 2013, ch. 18, art. 29
art. 42, L.R., ch. 8 (2e suppl.), art. 16; 1990, ch. 8, art. 66; 2002, ch. 8, al. 182(1)z.9); 2013, ch. 18, art. 29
art. 43, L.R., ch. 8 (2e suppl.), art. 16; 2013, ch. 18, art. 29
art. 44, L.R., ch. 8 (2e suppl.), art. 16; 2013, ch. 18, art. 29
art. 45, L.R., ch. 8 (2e suppl.), art. 16; 2013, ch. 18, art. 29; 2024, ch. 25, art. 112(A)
art. 45.1, ajouté, L.R., ch. 8 (2e suppl.), art. 16; 2013, ch. 18, art. 29
art. 45.11, ajouté, L.R., ch. 8 (2e suppl.), art. 16; 2013, ch. 18, art. 29; 2024, ch. 25, art. 112(A)
art. 45.12, ajouté, L.R., ch. 8 (2e suppl.), art. 16; abrogé, 2013, ch. 18, art. 29
art. 45.13, ajouté, L.R., ch. 8 (2e suppl.), art. 16; abrogé, 2013, ch. 18, art. 29
art. 45.14, ajouté, L.R., ch. 8 (2e suppl.), art. 16; abrogé, 2013, ch. 18, art. 29
art. 45.15, ajouté, L.R., ch. 8 (2e suppl.), art. 16; 2013, ch. 18, art. 30
art. 45.16, ajouté, L.R., ch. 8 (2e suppl.), art. 16; 1990, ch. 8, art. 67; 2002, ch. 8, al. 182(1)z.9); 2013, ch. 18, art. 31; 2024, ch. 25, art. 112(A)
art. 45.17, ajouté, L.R., ch. 8 (2e suppl.), art. 16; 2013, ch. 18, art. 31; 2024, ch. 25, art. 112(A)
art. 45.171, ajouté, 2013, ch. 18, art. 32 et par. 77(6) ; 2024, ch. 25, art. 97
art. 45.172, ajouté, 2013, ch. 18, art. 32 et par. 77(6); 2024, ch. 25, art. 97 et 112(A)
art. 45.173, ajouté, 2013, ch. 18, art. 32 et par. 77(6); 2024, ch. 25, art. 97
partie V :,L.R., ch. 8 (2e suppl.), art. 16; abrogée, 2013, ch. 18, art. 33; ajouté, 2019, ch. 29, art. 222
art. 45.18, ajouté, L.R., ch. 8 (2e suppl.), art. 16; abrogé, 2013, ch. 18, art. 33; ajouté, 2019, ch. 29, art. 222; 2024, ch. 25, art. 112(A)
art. 45.19, ajouté, L.R., ch. 8 (2e suppl.), art. 16; 1993, ch. 34, art. 111(F); abrogé, 2013, ch. 18, art. 33; ajouté, 2019, ch. 29, art. 222
art. 45.2, ajouté, L.R., ch. 8 (2e suppl.), art. 16; abrogé, 2013, ch. 18, art. 33; ajouté, 2019, ch. 29, art. 222
art. 45.21, ajouté, L.R., ch. 8 (2e suppl.), art. 16; abrogé, 2013, ch. 18, art. 33; ajouté, 2019, ch. 29, art. 222
art. 45.22, ajouté, L.R., ch. 8 (2e suppl.), art. 16; abrogé, 2013, ch. 18, art. 33; ajouté, 2019, ch. 29, art. 222; 2024, ch. 25, art. 112(A)
art. 45.23, ajouté, L.R., ch. 8 (2e suppl.), art. 16; abrogé, 2013, ch. 18, art. 33; ajouté, 2019, ch. 29, art. 222
art. 45.24, ajouté, L.R., ch. 8 (2e suppl.), art. 16; abrogé, 2013, ch. 18, art. 33; ajouté, 2019, ch. 29, art. 222; 2024, ch. 25, art. 112(A)
art. 45.25, ajouté, L.R., ch. 8 (2e suppl.), art. 16; abrogé, 2013, ch. 18, art. 33
art. 45.26, ajouté, L.R., ch. 8 (2e suppl.), art. 16; 1990, ch. 8, art. 68; 2002, ch. 8, al. 182(1)*z*.9); abrogé, 2013, ch. 18, art. 33
art. 45.27, ajouté, L.R., ch. 8 (2e suppl.), art. 16; abrogé, 2013, ch. 18, art. 33
art. 45.28, ajouté, L.R., ch. 8 (2e suppl.), art. 16; abrogé, 2013, ch. 18, art. 33
partie VI :,L.R., ch. 8 (2e suppl.), art. 16; 2013, ch. 18, art. 35; abrogée, 2024, ch. 25, art. 98
art. 45.29, ajouté, L.R., ch. 8 (2e suppl.), art. 16; 2003, ch. 22, art. 217(A); 2013, ch. 18, art. 35; abrogé, 2024, ch. 25, art. 98
art. 45.3, ajouté, L.R., ch. 8 (2e suppl.), art. 16; 2013, ch. 18, art. 35; abrogé, 2024, ch. 25, art. 98
art. 45.31, ajouté, L.R., ch. 8 (2e suppl.), art. 16; 2013, ch. 18, art. 35; abrogé, 2024, ch. 25, art. 98
art. 45.32, ajouté, L.R., ch. 8 (2e suppl.), art. 16; 2013, ch. 18, art. 35; abrogé, 2024, ch. 25, art. 98
art. 45.33, ajouté, L.R., ch. 8 (2e suppl.), art. 16; 2013, ch. 18, art. 35; abrogé, 2024, ch. 25, art. 98
art. 45.34, ajouté, L.R., ch. 8 (2e suppl.), art. 16; 2013, ch. 18, art. 35; abrogé, 2024, ch. 25, art. 98
art. 45.35, ajouté, L.R., ch. 8 (2e suppl.), art. 16; 1996, ch. 15, art. 22; 2013, ch. 18, art. 35; abrogé, 2024, ch. 25, art. 98
art. 45.351, ajouté, 2019, ch. 13, art. 41; abrogé, 2024, ch. 25, art. 98
art. 45.36, ajouté, L.R., ch. 8 (2e suppl.), art. 16; 2013, ch. 18, art. 35; abrogé, 2024, ch. 25, art. 98
art. 45.37, ajouté, L.R., ch. 8 (2e suppl.), art. 16; 2013, ch. 18, art. 35; abrogé, 2024, ch. 25, art. 98
art. 45.38, ajouté, L.R., ch. 8 (2e suppl.), art. 16; 2013, ch. 18, art. 35; abrogé, 2024, ch. 25, art. 98
art. 45.39, ajouté, L.R., ch. 8 (2e suppl.), art. 16; 2013, ch. 18, art. 35; abrogé, 2024, ch. 25, art. 98
art. 45.4, ajouté, L.R., ch. 8 (2e suppl.), art. 16; 2013, ch. 18, art. 35, ch. 29, art. 23; 2024, ch. 16, art. 57; abrogé, 2024, ch. 25, art. 98
art. 45.41, ajouté, L.R., ch. 8 (2e suppl.), art. 16; 2013, ch. 18, art. 35; abrogé, 2024, ch. 25, art. 98
art. 45.42, ajouté, L.R., ch. 8 (2e suppl.), art. 16; 2013, ch. 18, art. 35; abrogé, 2024, ch. 25, art. 98
art. 45.43, ajouté, L.R., ch. 8 (2e suppl.), art. 16; 2013, ch. 18, art. 35; abrogé, 2024, ch. 25, art. 98
art. 45.44, ajouté, L.R., ch. 8 (2e suppl.), art. 16; 2013, ch. 18, art. 35; abrogé, 2024, ch. 25, art. 98

G

Gendarmerie royale du Canada, Loi sur la — L.R. (1985), ch. R-10 — (suite)

art. 45.45, ajouté, L.R., ch. 8 (2e suppl.), art. 16; 1996, ch. 15, art. 23; 2013, ch. 18, art. 34 et 35 et par. 77(24); 2024, ch. 16, art. 57; abrogé, 2024, ch. 25, art. 98
art. 45.46, ajouté, L.R., ch. 8 (2e suppl.), art. 16; 2013, ch. 18, art. 35; abrogé, 2024, ch. 25, art. 98
art. 45.47, ajouté, L.R., ch. 8 (2e suppl.), art. 16; 2013, ch. 18, art. 35; 2017, ch. 20, art. 173.1; abrogé, 2024, ch. 25, art. 98
art. 45.48, ajouté, 2012, ch. 19, art. 369; 2013, ch. 18, art. 35; abrogé, 2024, ch. 25, art. 98
art. 45.49, ajouté, 2012, ch. 19, art. 369; 2013, ch. 18, art. 35; abrogé, 2024, ch. 25, art. 98
art. 45.5, ajouté, 2012, ch. 19, art. 369; 2013, ch. 18, art. 35; 2024, ch. 16, art. 57; abrogé, 2024, ch. 25, art. 98
art. 45.51, ajouté, 2012, ch. 19, art. 369; 2013, ch. 18, art. 35; abrogé, 2024, ch. 25, art. 98
art. 45.52, ajouté, 2013, ch. 18, art. 35; abrogé, 2024, ch. 25, art. 98
partie VII :,L.R., ch. 8 (2e suppl.), art. 16; 2013, ch. 18, art. 35; abrogée, 2024, ch. 25, art. 98
art. 45.53, ajouté, 2013, ch. 18, art. 35; 2019, ch. 13, art. 42; abrogé, 2024, ch. 25, art. 98
art. 45.54, ajouté, 2013, ch. 18, art. 35; abrogé, 2024, ch. 25, art. 98
art. 45.55, ajouté, 2013, ch. 18, art. 35; abrogé, 2024, ch. 25, art. 98
art. 45.56, ajouté, 2013, ch. 18, art. 35; abrogé, 2024, ch. 25, art. 98
art. 45.57, ajouté, 2013, ch. 18, art. 35 et par. 77(13); abrogé, 2024, ch. 25, art. 98
art. 45.58, ajouté, 2013, ch. 18, art. 35; abrogé, 2024, ch. 25, art. 98
art. 45.59, ajouté, 2013, ch. 18, art. 35; abrogé, 2024, ch. 25, art. 98
art. 45.6, ajouté, 2013, ch. 18, art. 35; abrogé, 2024, ch. 25, art. 98
art. 45.61, ajouté, 2013, ch. 18, art. 35; abrogé, 2024, ch. 25, art. 98
art. 45.62, ajouté, 2013, ch. 18, art. 35; abrogé, 2024, ch. 25, art. 98
art. 45.63, ajouté, 2013, ch. 18, art. 35; abrogé, 2024, ch. 25, art. 98
art. 45.64, ajouté, 2013, ch. 18, art. 35; abrogé, 2024, ch. 25, art. 98
art. 45.65, ajouté, 2013, ch. 18, art. 35 et par. 77(16) ; abrogé, 2024, ch. 25, art. 98
art. 45.66, ajouté, 2013, ch. 18, art. 35; abrogé, 2024, ch. 25, art. 98
art. 45.67, ajouté, 2013, ch. 18, art. 35; 2019, ch. 13, art. 43; abrogé, 2024, ch. 25, art. 98
art. 45.68, ajouté, 2013, ch. 18, art. 35; abrogé, 2024, ch. 25, art. 98
art. 45.69, ajouté, 2013, ch. 18, art. 35; abrogé, 2024, ch. 25, art. 98
art. 45.7, ajouté, 2013, ch. 18, art. 35; abrogé, 2024, ch. 25, art. 98
art. 45.71, ajouté, 2013, ch. 18, art. 35; abrogé, 2024, ch. 25, art. 98
art. 45.72, ajouté, 2013, ch. 18, art. 35; abrogé, 2024, ch. 25, art. 98
art. 45.73, ajouté, 2013, ch. 18, art. 35 et par. 77(17) et (18); abrogé, 2024, ch. 25, art. 98
art. 45.74, ajouté, 2013, ch. 18, art. 35; abrogé, 2024, ch. 25, art. 98
art. 45.75, ajouté, 2013, ch. 18, art. 35; abrogé, 2024, ch. 25, art. 98
art. 45.76, ajouté, 2013, ch. 18, art. 35; abrogé, 2024, ch. 25, art. 98
art. 45.77, ajouté, 2013, ch. 18, art. 35; abrogé, 2024, ch. 25, art. 98
art. 45.78, ajouté, 2013, ch. 18, art. 35; abrogé, 2024, ch. 25, art. 98
partie VII.1 :,ajouté, 2013, ch. 18, art. 35
art. 45.79, ajouté, 2013, ch. 18, art. 35 et 81; 2024, ch. 25, art. 99 et 112(A)
art. 45.8, ajouté, 2013, ch. 18, art. 35; 2024, ch. 25, art. 100
art. 45.81, ajouté, 2013, ch. 18, art. 35; 2024, ch. 25, art. 112(A)
art. 45.82, ajouté, 2013, ch. 18, art. 35; 2024, ch. 25, art. 112(A)
art. 45.83, ajouté, 2013, ch. 18, art. 35; 2024, ch. 25, art. 101 et 112(A)
art. 45.84, ajouté, 2013, ch. 18, art. 35; 2024, ch. 25, art. 112(A)
art. 45.85, ajouté, 2013, ch. 18, art. 35; 2024, ch. 25, art. 112(A)
art. 45.86, ajouté, 2013, ch. 18, art. 35; 2024, ch. 25, art. 102
art. 45.87, ajouté, 2013, ch. 18, art. 35
partie VII.2,ajoutée, 2013, ch. 18, par. 78(2)
art. 45.88, ajouté, 2013, ch. 18, par. 78(2); 2024, ch. 25, art. 104
art. 45.89, ajouté, 2013, ch. 18, par. 78(2); 2024, ch. 25, art. 105
art. 45.9, ajouté, 2013, ch. 18, par. 78(2); abrogé, 2024, ch. 25, art. 105
art. 45.91, ajouté, 2013, ch. 18, par. 78(2); abrogé, 2024, ch. 25, art. 105
art. 45.92, ajouté, 2013, ch. 18, par. 78(2); abrogé, 2024, ch. 25, art. 105
art. 45.93, ajouté, 2013, ch. 18, par. 78(2); abrogé, 2024, ch. 25, art. 105
art. 45.94, ajouté, 2013, ch. 18, par. 78(2); abrogé, 2024, ch. 25, art. 105
art. 45.95, ajouté, 2013, ch. 18, par. 78(2); abrogé, 2024, ch. 25, art. 105
art. 45.96, ajouté, 2013, ch. 18, par. 78(2); abrogé, 2024, ch. 25, art. 105
art. 45.97, ajouté, 2013, ch. 18, par. 78(2); abrogé, 2024, ch. 25, art. 105
art. 45.98, ajouté, 2013, ch. 18, par. 78(2)
art. 45.99, ajouté, 2013, ch. 18, par. 78(2)
art. 45.991, ajouté, 2013, ch. 18, par. 78(2); 2024, ch. 25, art. 112(A)
partie VIII (ancienne partie III),L.R., ch. 8 (2e suppl.), art. 17

G

Gendarmerie royale du Canada, Loi sur la — L.R. (1985), ch. R-10 — (suite)

art. 46, L.R., ch. 8 (2e suppl.) art. 18; 2013, ch. 18, art. 36 et par. 77(21)
art. 47, L.R., ch. 8 (2e suppl.), art. 18
art. 47.01, ajouté, 2013, ch. 18, art. 37
art. 47.1, ajouté, L.R., ch. 8 (2e suppl.), art. 18; 2013, ch. 18, art. 37
art. 47.2, ajouté, L.R., ch. 8 (2e suppl.), art. 18; abrogé, 2013, ch. 18, art. 37
art. 47.3, ajouté, L.R., ch. 8 (2e suppl.), art. 18
art. 47.4, ajouté, L.R., ch. 8 (2e suppl.), art. 18; 2013, ch. 18, art. 38
art. 47.5, ajouté, L.R., ch. 8 (2e suppl.), art. 18; 2013, ch. 18, art. 39
art. 48, L.R., ch. 8 (2e suppl.), art. 19; par. 24(2)(A)
art. 49, L.R., ch. 8 (2e suppl.), art. 20; 2024, ch. 25, art. 112(A)
art. 50, L.R., ch. 8 (2e suppl.), art. 21; 2013, ch. 18, par. 40(1) et (2), 77(22), 78(5) et (6) et al. 83a) et 84a); 2024, ch. 25, art. 106
art. 50.1, ajouté, 2012, ch. 19, art. 370; 2013, ch. 18, par. 40(1) et (2), 77(22) et al. 83b) et 84b); abrogé, 2024, ch. 25, art. 107
art. 50.2, ajouté, 2013, ch. 18, par. 40(1); abrogé, ch. 18, par. 40(2), ajouté, ch. 18, par. 77(22); abrogé, 2024, ch. 25, art. 107
art. 50.3, ajouté, 2013, ch. 18, par. 40(1), abrogé, ch. 18, par. 40(2), ajouté, ch. 18, par. 77(22); 2024, ch. 25, art. 107
art. 51, 2013, ch. 18, par. 40(1) et (2) et par. 77(22); 2024, ch. 25, art. 107
art. 52, 2013, ch. 18, par. 40(1) et (2) et par. 77(22)
art. 53, abrogé, L.R., ch. 8 (2e suppl.), art. 22
annexe,ajoutée, L.R., ch. 8 (2e suppl.), art. 23
disposition de coordination, 2013, ch. 18, art. 77 à 84
disposition de coordination, 2013, ch. 29, art. 23
disposition de coordination, 2024, ch. 25, art. 145
dispositions générales, L.R., ch. 8 (2e suppl.), art. 24-25
dispositions générales, 2013, ch. 18, art. 4 et 6
disposition générale, 2024, ch. 25, art. 103 (titre de la partie VII.2)
disposition transitoire, 2019, ch. 29, art. 223
dispositions transitoires, 2024, ch. 25, art. 113
terminologie, 2024, ch. 25, art. 112(A)
EEV, L.R., ch. 27 (1er suppl.), art. 203 en vigueur 04.12.85 *voir* TR/85-211
EEV, L.R., ch. 8 (2e suppl.), partie II et VI en vigueur 18.12.86 *voir* TR/87-23; loi en vigueur 30.06.88, à l'exception de la partie VII *voir* TR/88-103; partie VII en vigueur 30.09.88 *voir* TR/88-214
EEV, L.R., ch. 1 (4e suppl.) en vigueur 04.02.88
EEV, 1990, ch. 8 en vigueur 01.02.92 *voir* TR/92-6
EEV, 1993, ch. 28, art. 78, ann. III, art. 130 en vigueur 01.04.99 *voir* art. 79
EEV, 1993, ch. 34, art. 111(F) en vigueur à la sanction 23.06.93
EEV, 1994, ch. 26, art. 63(F) et 64(F) en vigueur à la sanction 23.06.94
EEV, 1996, ch. 15, art. 22 et 23 en vigueur à la sanction 20.06.96
EEV, 2002, ch. 7, art. 235 en vigueur 01.04.2003 *voir* TR/2003-48
EEV, 2002, ch. 8, art. 182 en vigueur 02.07.2003 *voir* TR/2003-109
EEV, 2003, ch. 22, art. 216 et 217 en vigueur 01.04.2005 *voir*TR/2005-24
EEV, 2005, ch. 10, art. 34 en vigueur 04.04.2005 *voir* TR/2005-29
EEV, 2012, ch. 19 (sanction : 29.06.2012), art. 369 et 370 en vigueur 20.08.2012 *voir*TR/2012-68
EEV, 2013, ch. 18, art. 12 et 77 à 84 en vigueur à la sanction 19.06.2013
— art. 2 à 7, par. 8(1) et (4), art. 9 à 11, 13 et 14, par. 15(2) et art. 16 à 41 en vigueur 28.11.2014 *voir* TR/2014-104
— par. 8(2), (3) et 15(1) en vigueur à la date où les personnes cessent d'être membre, au sens du par. 2(1) de la *Loi sur la Gendarmerie royale du Canada*, en vertu du par. 86(2) *voir* par. 87(2) et la *Gazette du Canada*, Partie I, Vol. 151, No. 6, p. 672 (11 février 2017) tel que modifié au 21.05.2020 par la *Gazette du Canada*, Partie I, Vol. 152, No. 14, p. 1134 le 7 avril 2018, 21.05.2020 date REVOQUÉE par la *Gazette du Canada*, Partie I, Vol. 154, No. 18 p. 869 le 2 mai 2020
EEV, 2013, ch. 29, art. 23 en vigueur à la sanction 26.06.2013
EEV, 2017, ch. 9, art. 40 en vigueur à la sanction 19.06.2017
EEV, 2017, ch. 20 (sanction : 22.06.2017), art. 173.1 en vigueur 21.09.2017 *voir* TR/2017-53
EEV, 2019, ch. 13, (sanction : 21.06.2019) art. 41 à 43 en vigueur 12.07.2019 *voir*TR/2019-67
EEV, 2019, ch. 29 (sanction : 21.06.2019)
— la section 10 de la partie 4 (art. 222 et 223) en vigueur 10.07.2019 *voir* art. 224 et TR/2019-64
EEV, 2024, ch. 16, art. 57 en vigueur le soixantième jour suivant la date de sanction de la *Loi sur la lutte contre l'ingérence étrangère voir* art. 75 (19.08.2024)
EEV, 2024, ch. 25, art. 93 à 107, 112 et 113 entrent en vigueur à la date ou aux dates fixées par décret *voir* art. 146 — non en vigueur

Généalogie des animaux, Loi sur la

L.R. (1985), ch. 8 (4e suppl.)

(Animal Pedigree Act)

Le ministre de l'Agriculture et de l'Agroalimentaire

art. 2, 1994, ch. 38, al. 25(1)c)
art. 7, 2001, ch. 27, art. 204
art. 9, 1994, ch. 38, al. 26(1)b)
art. 12, 2001, ch. 4, art. 56
art. 13, 2004, ch. 25, art. 2
art. 23, 1994, ch. 38, al. 26(1)b)
art. 25, 1994, ch. 38, al. 26(1)b)
art. 38, 2001, ch. 4, art. 57
art. 39, 2004, ch. 25, art. 3

G

Généalogie des animaux, Loi sur la — L.R. (1985), ch. 8 (4e suppl.) — (suite)

art. 40, 2001, ch. 27, art. 205
art. 43, 2004, ch. 25, art. 4
art. 61, 1994, ch. 38, art. 13
dispositions générales, 1994, ch. 38, par. 25(2), 26(2)
dispositions transitoires, L.R., ch. 8 (4e suppl.), art. 75
EEV, L.R., ch. 8 (4e suppl.) en vigueur 01.07.88 *voir* TR/88-124
EEV, 1994, ch. 38, art. 13, 25 et 26 en vigueur 12.01.95 *voir* TR/95-9
EEV, 2001, ch. 4, art. 56 et 57 en vigueur 01.06.2001 *voir* TR/2001-71
EEV, 2001, ch. 27, art. 204 et 205 en vigueur 28.06.2002 *voir* TR/2002-97
EEV, 2004, ch. 25, art. 2 à 4 en vigueur à la sanction 15.12.2004

Genève, Loi sur les conventions de L.R. (1985), ch. G-3

(Geneva Conventions Act)

Le ministre des Affaires étrangères

art. 2, 1990, ch. 14, art. 1; 2007, ch. 26, art. 1
art. 3, 1990, ch. 14, art. 2; 2007, ch. 26, art. 2; 2019, ch. 15, art. 57
art. 4, 1990, ch. 14, art. 3; 2008, ch. 29, art. 30
art. 6, 1995, ch. 5, al. 25(1)o)
art. 7, 1990, ch. 14, art. 4
art. 9, 1990, ch. 14, art. 5; 1995, ch. 5, al. 25(1)o)
annexe V,ajoutée, 1990, ch. 14, art. 6
annexe VI,ajoutée, 1990, ch. 14, art. 6
annexe VII,ajoutée, 2007, ch. 26, art. 3
disposition générale, 1995, ch. 5, par. 25(2)
EEV, 1990, ch. 14 loi en vigueur 12.06.90
EEV, 1995, ch. 5, art. 25 en vigueur 13.05.95 *voir* TR/95-65
EEV, 2007, ch. 26 (sanction : 22.06.2007), art. 1 à 3 en vigueur 31.01.2008 *voir* TR/2008-18
EEV, 2008, ch. 29 (sanction : 18.06.2008), art. 30 en vigueur 18.07.2008 *voir* art. 32
EEV, 2019, ch. 15 (sanction : 21.06.2019), art. 57 en vigueur 20.06.2022 *voir* TR/2022-20

Gestion des finances publiques, Loi sur la L.R. (1985), ch. F-11

(Financial Administration Act)

Le ministre des Finances

art. 2, L.R., ch. 1 (4e suppl.), art. 25; 1991, ch. 24, art. 50, ann. II, art. 1(F); 1992, ch. 1, art. 69 et art. 143, ann. VI, art. 11(A); 1995, ch. 17, art. 57; 1999, ch. 31, art. 98(F); 2003, ch. 22, al. 224z.37)(A); 2004, ch. 7, art. 8; 2006, ch. 9, art. 7; 2015, ch. 36, art. 125; 2017, ch. 20, art. 160
art. 3, 1991, ch. 24, art. 1; 1992, ch. 1, art. 70; 1999, ch. 31, art. 99; 2003, ch. 22, art. 3 et al. 224z.37)(A); 2006, ch. 9, art. 257
art. 4, 1999, ch. 31, art. 100(F)
art. 6, 1991, ch. 24, art. 50, ann. II, art. 2(F); 2003, ch. 22, art. 5; 2005, ch. 15, art. 4; 2010, ch. 12, art. 1675; 2018, ch. 12, art. 199
art. 7, 1991, ch. 24, art. 2 et 49, ann. I, art. 1(A); 1998, ch. 14, art. 103(F); 2003, ch. 22, art. 6 et al. 224z.37)(A); 2006, ch. 9, art. 258; 2022, ch. 10, art. 255
art. 7.1, ajouté, 1996, ch. 18, art. 3; 2003, ch. 22, art. 7(A); 2005, ch. 30, art. 132 et 134
art. 7.2, ajouté, 2005, ch. 30, art. 132
art. 7.3, ajouté, 2005, ch. 30, art. 132
art. 7.4, ajouté, 2005, ch. 30, art. 132; 2009, ch. 23, art. 327 et 353
art. 9, 1991, ch. 24, art. 3
art. 10, 1991, ch. 24, art. 50, ann. II, art. 3(F); 1996, ch. 18, art. 4; 2003, ch. 22, al. 224z.37)(A)
art. 11, L.R., ch. 9 (1er suppl.), art. 22; 1991, ch. 24, art. 50, ann. II, art. 4(F); 1992, ch. 54, art. 81; 1995, ch. 44, art. 51; 1996, ch. 18, art. 5; 1999, ch. 31, art. 101(F); 2003, ch. 22, art. 8 et 264
art. 11.1, ajouté, 2003, ch. 22, art. 8; 2013, ch. 18, art. 46; 2017, ch. 9, art. 44
art. 11.2, ajouté, 2003, ch. 22, art. 8
art. 12, 1995, ch. 17, art. 7; 1996, ch. 18, art. 6; 2003, ch. 22, art. 8
art. 12.1, ajouté, 2003, ch. 22, art. 8
art. 12.2, ajouté, 2003, ch. 22, art. 8
art. 12.3, ajouté, 2003, ch. 22, art. 8
art. 12.4, ajoutés, 2003, ch. 22, art. 8 et 239; abrogé, 2012, ch. 19, art. 218
art. 13, 1991, ch. 24, art. 50, ann. II, art. 5(F); 2003, ch. 22, art. 9; 2019, ch. 13, art. 26
art. 15.1, ajouté, 2008, ch. 28, art. 153
partie I.1 (16.1 à 16.5),ajoutée, 2006, ch. 9, art. 259
art. 16.1, ajouté, 2006, ch. 9, art. 259
art. 16.2, ajouté, 2006, ch. 9, art. 259
art. 16.21, ajouté, 2006, ch. 9, art. 259
art. 16.3, ajouté, 2006, ch. 9, art. 259
art. 16.4, ajouté, 2006, ch. 9, art. 259
art. 16.5, ajouté, 2006, ch. 9, art. 259
art. 17, 1991, ch. 24, art. 4
art. 17.1, ajouté, 1991, ch. 24, art. 5
art. 18, 1991, ch. 24, art. 50, ann. II, art. 6(F); 1995, ch. 17, art. 58; abrogé, 1999, ch. 26, art. 20
art. 19, 1991, ch. 24, art. 6
art. 19.1, ajouté, 1991, ch. 24, art. 6
art. 19.2, ajouté, 1991, ch. 24, art. 6
art. 19.3, ajouté, 1991, ch. 24, art. 6
art. 23, 1991, ch. 24, art. 7 et 50, ann. II, art. 7(F); 1999, ch. 31, art. 102(F)
art. 24, 1991, ch. 24, art. 8
art. 24.1, ajouté, 1991, ch. 24, art. 9; 1999, ch. 31, art. 103(F)
art. 24.2, ajouté, 1991, ch. 24, art. 9
art. 25, 1991, ch. 24, art. 10 et 50, ann. II, art. 8(F); 1999, ch. 31, art. 104(F)
art. 27, 1991, ch. 24, art. 11
art. 28, 1999, ch. 31, art. 105(F); 2003, ch. 22, al. 224z.37)(A)

G

Gestion des finances publiques, Loi sur la — L.R. (1985), ch. F-11 — (suite)

art. 29.1, ajouté, 1991, ch. 24, art. 12
art. 29.2, ajouté, 2011, ch. 15, art. 34
art. 30, 1997, ch. 5, art. 1; 2003, ch. 22, al. 224z.37)(A); 2020, ch. 4, art. 1
art. 31, 1991, ch. 24, art. 50, ann. II, art. 9(F); 1999, ch. 31, art. 106(F)
art. 31.1, ajouté, 2011, ch. 15, art. 35
art. 32, 1999, ch. 31, art. 107(F); 2017, ch. 33, art. 261
art. 34, 1991, ch. 24, art. 13; 2003, ch. 22, al. 224z.37)(A)
art. 35, 1991, ch. 24, art. 14; 1999, ch. 31, art. 108(F)
art. 36, 1991, ch. 24, art. 14; 1999, ch. 31, art. 109(F)
art. 37, 1991, ch. 24, art. 15; 1996, ch. 18, art. 7
art. 37.1, ajouté, 1991, ch. 24, art. 15
art. 39, 1991, ch. 24, art. 16
partie III.1,ajoutée, 2006, ch. 9, art. 308
art. 40, 1991, ch. 24, art. 50, ann. II, art. 10(F); 2006, ch. 9, art. 309
art. 40.1, ajouté, 2006, ch. 9, art. 310
art. 41, 1991, ch. 24, art. 50, ann. II, art. 11(F); 1999, ch. 17, art. 160; 2005, ch. 38, al. 138k); 2006, ch. 9, art. 311(F); 2017, ch. 20, art. 445
art. 42, abrogé, 1991, ch. 24, art. 17; ajoutés, 2006, ch. 9, art. 312 et 313
art. 42.1, ajouté, 2006, ch. 9, art. 260
partie III.2,ajoutée, 2016, ch. 12, art. 121
art. 42.2, ajouté, 2016, ch. 12, art. 121
art. 42.3, ajouté, 2016, ch. 12, art. 121
art. 42.4, ajouté, 2016, ch. 12, art. 121
art. 42.5, ajouté, 2016, ch. 12, art. 121
art. 42.6, ajouté, 2016, ch. 12, art. 121
art. 42.7, ajouté, 2016, ch. 12, art. 121
art. 42.8, ajouté, 2016, ch. 12, art. 121
partie IV :
art. 43, 1999, ch. 26, art. 21(A); 2001, ch. 11, art. 4
art. 43.1, ajouté, 2007, ch. 29, art. 85; abrogé, 2016, ch. 7, art. 182
art. 44, 1999, ch. 26, art. 22; 2020, ch. 5, art. 23; 2024, ch. 17, art. 394
art. 45, 1999, ch. 26, art. 22
art. 45.1, ajouté, 1991, ch. 24, art. 18, 1999, ch. 26, art. 22
art. 46, 1999, ch. 26, art. 22
art. 46.1, ajouté, 1999, ch. 26, art. 22; abrogé, 2007, ch. 29, art. 86; ajouté, 2016, ch. 7, art. 183
art. 47, abrogé, 2007, ch. 29, art. 86; ajouté, 2020, ch. 5, art. 24
art. 48, 1991, ch. 24, art. 19 et 50, ann. II, art. 12(F); 1999, ch. 31, art. 110(F); 2017, ch. 20, art. 104
art. 49, 1999, ch. 26, art. 23; 2007, ch. 29, art. 87; 2016, ch. 7, art. 184; 2020, ch. 5, art. 25; 2021, ch. 7, art. 19; 2022, ch. 10, art. 185
art. 49.1, ajouté, 2016, ch. 7, art. 185; 2020, ch. 5, art. 26
art. 50, 1995, ch. 17, art. 59
art. 51, 1999, ch. 26, art. 23.1
art. 54, 2007, ch. 29, art. 88
art. 55, 1991, ch. 24, art. 50, ann. II, art. 13(F); 1999, ch. 26, art. 23.2; 2016, ch. 12, art. 122
art. 56, 1991, ch. 24, art. 50, ann. II, art. 14(F)
art. 60, 1995, ch. 17, art. 60; 2001, ch. 11, art. 5
art. 60.1, ajouté, 1999, ch. 26, art. 24
art. 60.2, ajouté, 2009, ch. 2, art. 232; 2020, ch. 5, art. 27; 2020, ch. 6, art. 8
art. 60.3, ajouté, 2020, ch. 5, art. 28; 2020, ch. 6, art. 9
art. 60.4, ajouté, 2020, ch. 5, art. 28; 2020, ch. 6, art. 10
art. 61, 1991, ch. 50, art. 27; 2001, ch. 4, art. 160; 2015, ch. 3, art. 93(F)
art. 63, 1999, ch. 31, art. 111(F)
art. 64, 1999, ch. 31, art. 112(F)
art. 65.1, ajouté, 2009, ch. 31, art. 58
art. 66, 1999, ch. 31, art. 113(F)
art. 68, 1991, ch. 24, art. 49, ann. I, art. 2(A)
art. 70, 1998, ch. 13, art. 21
art. 72, 1991, ch. 24, art. 50, ann. II, art. 15(F)
art. 73, 1991, ch. 24, art. 50, ann. II, art. 16(F)
art. 74, 1991, ch. 24, art. 50, ann. II, art. 17(F)
art. 76, 1991, ch. 24, art. 20 et 50, ann. II, art. 18(F); 1999, ch. 31, art. 114(F)
art. 80, 2006, ch. 9, art. 261
art. 83, L.R., ch. 1 (4e suppl.), art. 26; 1991, ch. 24, art. 21; 2005, ch. 30, al. 133(a)(A)
art. 85, L.R., ch. 46 (1er suppl.), art. 7; 1992, ch. 26, art. 18; 1993, ch. 1, art. 9, ch. 44, art. 156; 1997, ch. 40, art. 108; 1998, ch. 17, art. 31; 2001, ch. 11, art. 6, ch. 34, al. 16c)(A); 2002, ch. 17, al. 14c); 2005, ch. 14, art. 8, ch. 30, art. 35 et 51; 2006, ch. 9, art. 262; 2009, ch. 2, art. 257 et 369, ch. 31, art. 59; 2013, ch. 33, art. 228; 2016, ch. 7, art. 163; 2020, ch. 1, art. 54; 2024, ch. 17, art. 179
art. 86, 1991, ch. 24, art. 22
art. 89, 1991, ch. 24, art. 23
art. 89.1, ajouté, 1991, ch. 24, art. 24; 1998, ch. 10, art. 173; 2014, ch. 20, art. 188; 2015, ch. 3, art. 94(F) et 175(F)
art. 89.2, ajouté, 1994, ch. 47, art. 116; 2006, ch. 9, art. 263
art. 89.3, ajouté, 1996, ch. 17, art. 16; 2006, ch. 9, art. 264; 2017, ch. 33, art. 223
art. 89.4, ajouté, 1997, ch. 14, art. 79; 2006, ch. 9, art. 265
art. 89.41, ajouté, 2010, ch. 4, art. 47
art. 89.5, ajouté, 2001, ch. 28, art. 51; 2006, ch. 9, art. 266
art. 89.6, ajouté, 2009, ch. 16, art. 55
art. 89.7, ajouté, 2012, ch. 18, art. 42, ch. 26, art. 55 et par. 62(55)
art. 89.8, ajouté, 2013, ch. 33, art. 229
art. 89.9, ajouté, 2013, ch. 33, art. 229
art. 89.91, ajouté, 2013, ch. 33, art. 229
art. 89.92, ajouté, 2013, ch. 33, art. 229
art. 90, 1991, ch. 24, art. 50, ann. II, art. 19(F)
art. 91, 1991, ch. 24, art. 25 et 50, ann. II, art. 20(F)
art. 92, 1991, ch. 24, art. 26
art. 94, 1991, ch. 24, art. 27
art. 99, 1991, ch. 24, art. 28, ch. 50, art. 28; 2001, ch. 4, art. 161; 2009, ch. 2, art. 370
art. 100, 2013, ch. 40, art. 270
art. 101, 2018, ch. 12, art. 200
art. 101.1, ajouté, 2016, ch. 7, art. 186
art. 102, 2005, ch. 30, al. 133b)(A)
art. 103, 1994, ch. 24, al. 34(1)i)(F)
art. 104.1, ajouté, 1991, ch. 24, art. 29; 2004, ch. 16, art. 7

G

Gestion des finances publiques, Loi sur la — L.R. (1985), ch. F-11 — (suite)

art. 105, L.R., ch. 1 (4e suppl.), art. 44, ann. II, no 14(A); 1991, ch. 24, art. 30; 2004, ch. 16, art. 8; 2006, ch. 9, art. 267; 2009, ch. 2, art. 371
art. 106, 2005, ch. 30, al. 133c)(A)
art. 107, 1991, ch. 24, art. 31; 2005, ch. 30, al. 133d)(A)
art. 108, 1991, ch. 24, art. 32; 2005, ch. 30, al. 133e)(A)
art. 113.1, ajouté, 2009, ch. 2, art. 372
art. 114, 1991, ch. 24, art. 33; 1994, ch. 24, al. 34(1)i)(F)
art. 118, L.R., ch. 27 (2e suppl.), art. 10, ann., par. 9(1) et (2); 1990, ch. 17, art. 19; 1992, ch. 51, art. 49; 1993, ch. 28, art. 78, ann. III, art. 59, cette modification a été abrogée avant son entrée en vigueur par 1999, ch. 3, art. 12, ann., no 13; 1998, ch. 30, al. 13g) et 15g); 1999, ch. 3, art. 63; 2002, ch. 7, art. 172(A); 2015, ch. 3, art. 95
art. 119, 1991, ch. 24, art. 34; 1999, ch. 31, art. 115(F); 2009, ch. 2, art. 373
art. 122, 1991, ch. 24, art. 35
art. 123, 1991, ch. 24, art. 36
art. 124, 1991, ch. 24, art. 37
art. 126, 1991, ch. 24, art. 38
art. 127, 2018, ch. 12, art. 201
art. 128, 1991, ch. 24, art. 39
art. 130, 1999, ch. 31, art. 116(F)
art. 130.1, ajouté, 1991, ch. 24, art. 40
art. 130.2, ajouté, 1991, ch. 24, art. 40
art. 131, 1991, ch. 24, art. 41; 1999, ch. 31, art. 117(F)
art. 131.1, ajouté, 2009, ch. 31, art. 60; 2012, ch. 19, art. 219
art. 132, 1991, ch. 24, art. 42; 1999, ch. 31, art. 118(F)
art. 134, 2005, ch. 30, art. 36
art. 135, 2005, ch. 30, art. 37
art. 136, 2005, ch. 30, art. 37
art. 137, 2005, ch. 30, art. 37
art. 138, 2009, ch. 2, art. 374
art. 139, 2009, ch. 2, art. 375
art. 140, 2005, ch. 30, art. 38
art. 141, 2005, ch. 30, art. 38
art. 142, 2005, ch. 30, art. 39
art. 144, 1991, ch. 24, art. 50, ann. II, art. 21(F)
art. 146, 1991, ch. 24, art. 43; 2005, ch. 30, art. 40
art. 148, 1991, ch. 24, art. 50, ann. II, art. 22(F); 2006, ch. 9, art. 268
art. 150, 1991, ch. 24, art. 49, ann. I, art. 3(A)
art. 151, 2012, ch. 19, art. 220
art. 152, 1991, ch. 24, art. 44; abrogé, 2012, ch. 19, art. 220
art. 154, 2005, ch. 30, al. 133f)(A)
art. 154.01, ajouté, 2006, ch. 9, art. 269
partie X, section V,(art. 154.1), ajoutée, 1993, ch. 44, art. 157; abrogée, 2020, ch. 1, art. 55
art. 154.1, ajouté, 1993, ch. 44, art. 157; abrogée, 2020, ch. 1, art. 55
art. 155.1, ajouté, 1991, ch. 24, art. 45
art. 155.2, ajouté, 2014, ch. 39, art. 304; 2022, ch. 5, art. 20; 2022, ch. 10, art. 147 et 173(10); 2024, ch. 15, art. 108; 2024, ch. 17, art. 92 et par. 111(11)
art. 156, 1991, ch. 24, art. 46
art. 157, 1991, ch. 24, art. 47
art. 159, L.R., ch. 5 (2e suppl.), par. 10(1) (*Remarque* : abrogé par 1991, ch. 24, art. 51, ann. III, art. 3); 1991, ch. 24, art. 48 et 51, ann. III, art. 3; 2024, ch. 17, art. 180
art. 160, 2024, ch. 17, art. 181
art. 161, ajouté, 2004, ch. 12, art. 20
art. 162, ajouté, 2014, ch. 20, art. 31
annexe I,L.R., ch. 18 (3e suppl.), art. 36; 1989, ch. 27, art. 21; 1990, ch. 1, art. 26; 1991, ch. 3, art. 11; 1992, ch. 1, art. 71 et art. 145, ann. VIII, no 13(F); 1994, ch. 31, art. 16, ch. 38, art. 15, 16, ch. 41, art. 23, 24; 1995, ch. 1, art. 40, 41, ch. 5, art. 16, 17; 1995, ch. 11, art. 19, 20, 1996, ch. 8, art. 21, 22, ch. 11, art. 54, 55, ch. 16, art. 42, 43; 1999, ch. 17, art. 161; 2000, ch. 34, al. 94f)(F); 2005, ch. 10, art. 27 et 28, ch. 34, art. 65 et 66, ch. 35, art. 54; 2012, ch. 19, art. 688; 2013, ch. 33, art. 178 et 179, ch. 40, art. 223 et 224; 2018, ch. 27, art. 665; 2019, ch. 29, art. 350 et 351; 2024, ch. 15, art. 329
annexe I.1,ajouté, 1992, ch. 1, art. 72; 1993, ch. 3, art. 14, DORS/93-84, DORS/93-298, DORS/93-359, TR/93-104 (modifié par TR/2015-112), TR/93-114, TR/93-115, TR/93-118, TR/93-119, TR/93-120, TR/93-205, TR/93-207, TR/93-208, DORS/93-536 (modifié par TR/2015-112), DORS/93-537, DORS/93-538; DORS/94-272; 1994, ch. 31, art. 17, DORS/94-585, ch. 38, art. 17, ch. 41, art. 25; 1995, ch. 1, art. 42, 43, ch. 5, art. 18, 19(F), ch. 29, art. 14, 17 et 30, DORS/95-594; DORS/96-101, DORS/96-102, 1996, ch. 8, art. 23, ch. 10, art. 229.1, 229.2, ch. 11, art. 56 à 57.1, DORS/96-355, DORS/96-386, DORS/96-452, DORS/96-537; DORS/98-99, DORS/98-118, DORS/98-147, 1998, ch. 9, art. 42 et 43, DORS/98-318 (abrogé par DORS/2001-141), DORS/98-329, ch. 26, art. 74 et 75, DORS/98-564, ch. 35, art. 122; DORS/99-66, DORS/99-152, 1999, ch. 31, art. 119, 120, DORS/99-399; DORS/2000-286; DORS/2001-141, DORS/2001-198, 2001, ch. 9, art. 588, DORS/2001-332, ch. 29, art. 53 et 54, ch. 34, art. 47 et 48; DORS/2002-46, DORS/2002-69, 2002, ch. 8, art. 142 et 143, DORS/2002-289, DORS/2002-293; DORS/2003-145, DORS/2003-146, 2003, ch. 22, art. 168, al. 224z.37)(A) et art. 247, ch. 23, art. 80 (*Remarque* : art. 80 abrogé avant d'entrer en vigueur par 2008, ch. 22, art. 52), DORS/2003-419, DORS/2003-420, DORS/2003-424,DORS/2003-425, DORS/2003-431, DORS/2003-433, DORS/2003-436, DORS/2003-437,DORS/2003-441, DORS/2003-442, DORS/2003-443, DORS/2003-444, DORS/2003-445; DORS/2004-21, 2004, ch. 11, art. 29 et 30, DORS/2004-161, DORS/2004-162, DORS/2004-163, DORS/2004-164, DORS/2004-204, DORS/2004-224; 2005, ch. 10, al. 34(1)m), ch. 26, art. 24, ch. 34, art. 67, ch. 38, art. 114, ch. 46, art. 56.2 et 56.3 (*voir aussi* 2006, ch. 9, art. 222); DORS/2006-26, DORS/2006-30, DORS/2006-31, DORS/2006-35, DORS/2006-37, DORS/2006-38, DORS/2006-39, DORS/2006-42, DORS/2006-48, DORS/2006-68, DORS/2006-97, DORS/2006-101, ch. 9, art. 92, 93 et 138; DORS/2008-127, DORS/2008-132, 2008, ch. 22, art. 47; DORS/2009-35, DORS/2009-171, DORS/2009-240, DORS/2009-245, DORS/2009-273, DORS/2009-274; 2010, ch. 12, art. 1779; TR/2011-51, TR/

G

Gestion des finances publiques, Loi sur la — L.R. (1985), ch. F-11 — (suite)

2011-53, DORS/2011-159, DORS/2011-252; 2012, ch. 1, sous-al. 160f)(i), ch. 19, art. 470 et 573, ch. 31, art. 291; 2013, ch. 18, art. 47 et 48, ch. 24, art. 118 et 119, ch. 33, art. 180, TR/2013-88, TR/2013-91, TR/2013-92, ch. 40, art. 450 à 452; DORS/2014-57, art. 1; 2014, ch. 20, art. 394 à 399 et 476; 2015, ch. 3, art. 96, TR/15-112, DORS/15-180; DORS/15-233, DORS/15-234, DORS/15-235, DORS/15-236; DORS/2016-209; 2017, ch. 15, art. 37, DORS/17-254, art. 1; 2018, ch. 18, art. 5, DORS/18-161, DORS/18-162, DORS/18-192, DORS/18-242, ch. 27, art. 666; 2019, ch. 13, art. 27, 28 , 63 et 64; 2019, ch. 28, art. 103 à 105; 2019, ch. 29, art. 352; DORS/2019-341; DORS/2019-342; DORS/2019-350; DORS/2019-351; DORS/2019-352; DORS/2020-301; DORS/2021-185, DORS/2021-190, art. 1; DORS/2021-220, art. 1; DORS/2021- 221; DORS/2021- 222; DORS/2022- 223; DOS/2021-224; DORS/2021-225; DORS/2021-226; DORS/2022-3; DORS/2023-169; DORS/2023-170; 2023-171; DORS/2023-172; DORS/2023-243; 2024, ch. 15, art. 211 et 330; 2024, ch. 25, art. 119 et 120; 2024, ch. 33, art. 15; DORS/2025-24; DORS/2025-101; DORS/2025-102; DORS/2025-103; DORS/2025-104; DORS/2025-105; DORS/2025-106; DORS/2025-126; DORS/2025-127; DORS/2025-128; DORS/2025-129; DORS/2025-130

annexe II,DORS/85-108, L.R., ch. 22 (1er suppl.), art. 11, ann. no 3; 1989, ch. 3, art. 43; 1990, ch. 3, art. 32, ann., no 2(1); 1991, ch. 6, art. 23, ch. 16, art. 22; 1993, ch. 1, art. 18, 40, ch. 31, art. 25; 1996, ch. 9, art. 27, ch. 11, art. 58, 59; 1997, ch. 6, art. 51, ch. 9, art. 102, 103; 1998, ch. 31, art. 50; 1999, ch. 17, art. 162, ch. 31, art. 122; 2000, ch. 6, art. 43 et 44, ch. 34, art. 19; 2002, ch. 17, art. 16; 2003, ch. 22, art. 253 et 254; 2004, ch. 2, art. 74; 2005, ch. 30, partie 13, art. 89, ch. 38, art. 115 et al. 138k); 2012, ch. 19, art. 587 et par. 748(1); 2014, ch. 39, art. 159 et 160; 2017, ch. 20, art. 446; 2019, ch. 10, art. 201; 2019, ch. 28, art. 106

annexe III, partie I,DORS/85-162, L.R., ch. 17 (1er suppl.), art. 24, DORS/85-208, ch. 44 (1er suppl.), art. 3, DORS/85-980, ch. 46 (1er suppl.), art. 8; DORS/86-483, L.R., ch. 15 (2e suppl.), art. 1, ann., no 2, ch. 28 (2e suppl.), art. 2, ann., no 2, DORS/86-953; DORS/87-59 (abrogé par TR/2012-92), L.R., ch. 31 (3e suppl.), art. 1, ann., no. 2; DORS/88-36, DORS/88-210, L.R., ch. 7 (4e suppl.), art. 5, ch. 41 (4e suppl.), art. 51; DORS/89-295; 1990, ch. 3, art. 32, ann., no 2(2); 1991, ch. 10, par. 18(1), art. 20, ann., no 4, ch. 38, art. 6, 9, 27, 36, 43 et 46; 1993, ch. 1, art. 28, DORS/93-347; 1995, ch. 28, art. 50 et 51, ch. 29, art. 82; 1998, ch. 10, art. 174 à 179, DORS/98-565; 2000, ch. 23, art. 19, ch. 28, art. 49; 2001, ch. 22, art. 14 et 15, ch. 33, art. 21 et 22; 2002, ch. 9, art. 3, DORS/2002-173; 2005, ch. 9, art. 149; 2006, ch. 4, art. 211; 2008, ch. 9, art. 7, DORS/2008-110, ch. 28, art. 134; 2010, ch. 7, art. 8; 2012, ch. 19, art. 676; DORS/2012-223, art. 1, ch. 31, art. 461; 2013, ch. 38, art. 12 et 13, ch. 40, art. 261 et 284; 2014, ch. 20, art. 189, ch. 39, art. 259; 2017, ch. 20, art. 405; DORS/2018-187, art. 1, DORS/18-230; 2019, ch. 29, art. 276; 2023, ch. 26, art. 239

annexe III, partie II,L.R., ch. 39 (1er suppl.), art. 1, ann., no 2, DORS/85-1138; DORS/87-128, L.R., ch. 9 (3e suppl.), art. 1 et 2, ann., no 2; L.R., ch. 35 (4e suppl.), art. 13, ann., no 2; DORS/89-295; 1991, ch. 10, par. 18(2), art. 20, ann., no 5, DORS/91-460; 1995, ch. 24, art. 18, ann. I, art. 2; 1998, ch. 10, art. 180, ch. 21, art. 54; DORS/2018-187, art. 2

annexe IV,ajoutés, 2003, ch. 22, art. 11, 265 et 267; 2004, ch. 11, par. 54(3); DORS/2005-58, 2005, ch. 26, par. 27(1), ch. 30, par. 93(1), DORS/2005-310, ch. 38, par. 144(4), ch. 46, art. 56.4 (*voir aussi* 2006, ch. 9, art. 222); DORS/2006-27, DORS/2006-32, DORS/2006-69, DORS/2006-98, DORS/2006-262, 2006, ch. 9, art. 94, 95, 139 et 273; DORS/2008-128, DORS/2008-133, 2008, ch. 22, art. 48; DORS/2009-36, DORS/2009-172, DORS/2009-241, DORS/2009-246; 2010, ch. 12, art. 1780; DORS/2011-160; 2012, ch. 1, sous-al. 160f)(ii); DORS/2012-58; ch. 19, art. 471, 574 et par. 748(2), ch. 31, art. 292; 2013, ch. 18, art. 49 et 50, ch. 24, art. 120 et 121, ch. 33, art. 181, ch. 40, art. 453; DORS/2014-57, art. 2; 2014, ch. 12, art. 148, ch. 20, art. 400 à 406; DORS/15-180; 2017, ch. 15, art. 38, DORS/17-255, art. 1; 2018, ch. 27, art. 667; 2019, ch. 10, art. 202; 2019, ch. 28, art. 107 et 108; 2019, ch. 29, art. 353; DORS/2021-186, art. 1; DORS/2021-191, art. 1; 2024, ch. 15, art. 212 et 331; 2024, ch. 25, art. 121 et 122; 2024, ch. 33, art. 16

annexe V,ajoutée 2003, ch. 22, art. 11, ch. 23, art. 80.1 (*Remarque* : art. 80.1 abrogé avant d'entrer en vigueur par 2008, ch. 22, art. 52); 2005, ch. 38, par. 144(4); DORS/2011-253, DORS/2011-256; 2012, ch. 19, art. 588; 2013, ch. 40, art. 454 et 455; 2014, ch. 20, art. 477, ch. 39, art. 161 et 162; 2017, ch. 20, art. 447; 2019, ch. 13, art. 29 et 30 et art. 65; 2019, ch. 28, art. 109 à 110; DORS/2024-182, art. 1

annexe VI,ajoutés, 2006, ch. 9, art. 270 à 275; DORS/2008-18, DORS/2008-129, DORS/2008-134, 2008, ch. 22, art. 49; DORS/2009-37, DORS/2009-173, DORS/2009-242, DORS/2009-247, DORS/2009-275; 2010, ch. 12, art. 1781; DORS/2011-161, DORS/2011-257; 2012, ch. 1, sous-al. 160f)(iii)

annexe VI, partie I,2012, ch. 19, art. 689; 2013, ch. 33, art. 182 et 183, ch. 40, art. 225 et 226; 2018, ch. 27, art. 668; 2019, ch. 29, art. 354 et 355; 2024, ch. 15, art. 332

annexe VI, partie II,2012, ch. 19, art. 523; 2013, ch. 33, art. 184; 2014, ch. 39, art. 259; DORS/17-256, art. 1; 2018, ch. 27, art. 669; 2019, ch. 10, art. 203; 2019, ch. 28, art. 111 et 112; 2019, ch. 29, art. 356; DORS/2021-187, art. 1; DORS/2021-192, art. 1; 2024, ch. 15, art. 213 et 333

annexe VI, partie III,2012, ch. 19, art. 111(A), 524, 575, 589 et par. 748(3), ch. 31, art. 293; 2013, ch. 18, art. 51(A), 52 et 53, ch. 24, art. 122 et 123; ch. 40, art. 456 à 458; DORS/2014-57, art. 3; 2014, ch. 20, art. 407 à 413 et 478, ch. 39, art. 163 et 164; DORS/15-180; 2017, ch. 15, art. 39; 2019, ch. 13, art. 31, 32, 66 et 67; 2019, ch. 28, art. 113 et 114; DORS/2021-7, art. 1; DORS/2025-85, art. 1

annexe VII,ajoutée, 2012, ch. 18, art. 43, ch. 26, art. 56 tel que modifié par par. 62(58); 2014, ch. 14, art. 20, ch. 28,

G

Gestion des finances publiques, Loi sur la — L.R. (1985), ch. F-11 — (suite)

art. 25; 2017, ch. 6, art. 25, ch. 8, art. 17; 2018, ch. 23, art. 16; 2020, ch. 1, art. 56; 2021, ch. 1, art. 20; 2024, ch. 3, art. 17
dispositions de coordination, 2003, ch. 22, art. 264, 265, 267 et par. 278(8) et (9)
disposition de coordination, 2004, ch. 11, par. 54(3)
dispositions de coordinations, 2005, ch. 15, art. 4 et 5
disposition de coordination, 2005, ch. 26, art. 27
disposition de coordination, 2005, ch. 30, art. 51, partie 13, art. 93 et art. 134 et 135
disposition de coordination, 2005, ch. 38, par. 144(4)
dispositions de coordination, 2006, ch. 9, art. 271 à 275 et 313
disposition de coordination, 2009, ch. 23, art. 353
dispositions de coordination, 2012, ch. 26, art. 60 à 64
disposition de coordination, 2015, ch. 3, art. 175
disposition générale, 1994, ch. 24, par. 34(2)(F)
dispositions générales, 2003, ch. 22, art. 4 et 10
dispositions générales, 2012, ch. 19, art. 209 à 213 (PPP Canada Inc.)
dispositions générales, 2013, ch. 40, art. 247 et 250 à 260
disposition générale, 2014, ch. 39, art. 259 (mention « La Société des ponts fédéraux Limitée » dans la partie I de l'annexe III
disposition générale, TR/2015-3 (nomination de la ministre des Transports à titre de ministre de tutelle de La Société des ponts fédéraux Limitée)
disposition générale, TR/2015-96 (nomination du ministre de l'Infrastructure, des Collectivités et des Affaires intergouvernementales à titre de ministre de tutelle de l'Autorité du pont Windsor-Détroit)
disposition générale, TR/2015-98 (nomination du ministre de l'Infrastructure, des Collectivités et des Affaires intergouvernementales à titre de ministre de tutelle de la société Les Ponts Jacques-Cartier et Champlain Inc.)
dispositions générales, 2016, ch. 7, art. 233 à 236 (société PPP Canada Inc.)
disposition générale, TR/2017-8 (charge le ministre des Sciences de l'administration du Conseil de recherches en sciences naturelles et en génie)
disposition générale, TR/2017-9 (charge le ministre des Sciences de l'administration du Conseil de recherches en sciences humaines)
disposition générale, 2018, ch. 18, art. 5 (nouveau titre : ministre de l'Infrastructure et des Collectivités)
dispositions transitoires, L.R., ch. 27 (2e suppl.), art. 11
dispositions transitoires, 1991, ch. 24, art. 52
disposition transitoire, 1992, ch. 51, art. 67
disposition transitoire, 1998, ch. 31, art. 38
dispositions transitoires, 1999, ch. 17, art. 91, 92, 101
disposition transitoire, 2003, ch. 22, art. 67
disposition transitoire, 2005, ch. 15, art. 6
disposition transitoire, 2005, ch. 26, art. 18 et al. 27(2)a)(A)
dispositions transitoires, 2006, ch. 16 à 19
EEV, L.R., ch. 9 (1er suppl.), art. 22 en vigueur 31.03.86 *voir* TR/86-46
EEV, L.R., ch. 22 (1er suppl.), art. 11 en vigueur 09.09.85 *voir* TR/85-151
EEV, L.R., ch. 39 (1er suppl.) en vigueur 12.12.88 *voir* TR/88-228 mais le texte original en vigueur 15.07.85 *voir* TR/85-141
EEV, L.R., ch. 44 (1er suppl.), par. 3(3) en vigueur 11.09.87 *voir*TR/87-219, par. 3(2) en vigueur 14.08.87 *voir* TR/87-209; par. 3(1) en vigueur 01.11.92 *voir* TR/92-211
EEV, L.R., ch. 46 (1er suppl.) en vigueur 29.10.85
EEV, L.R., ch. 15 (2e suppl.), art. 1 en vigueur 12.12.88 *voir* TR/88-239 mais le texte original en vigueur 07.05.86 *voir* TR/86-69
EEV, L.R., ch. 27 (2e suppl.), art. 10, en vigueur 01.10.87 *voir* TR/87-221; art. 11 en vigueur 02.09.86 *voir* TR/86-175
EEV, L.R., ch. 28 (2e suppl.) en vigueur 12.12.88 *voir* TR/88-239 mais le texte original en vigueur 31.12.86 *voir* TR/87-25
EEV, L.R., ch. 9 (3e suppl.), art. 1 et 2 en vigueur 01.06.94 *voir* TR/94-63 *voir aussi* l'entrée en vigueur de la *Loi sur la réorganisation et l'aliénation de Téléglobe Canada*, L.C. 1987, ch. 12, art. 20 en vigueur 28.07.93 *voir* TR/93-147 et art. 33 en vigueur 29.07.93 *voir* TR/93-148
EEV, L.R., ch. 18 (3e suppl.), art. 36 en vigueur 02.07.87 *voir* TR/87-146
EEV, L.R., ch. 31 (3e suppl.) en vigueur 01.05.89 *voir* TR/89-123 mais le texte original en vigueur à la sanction 08.10.87
EEV, L.R., ch. 1 (4e suppl.), art. 25, 26 et 44 en vigueur 04.02.88
EEV, L.R., ch. 7 (4e suppl.), art. 5 en vigueur 01.11.89 *voir* TR/89-231 mais le texte original en vigueur 05.05.88 *voir* TR/88-84
EEV, L.R., ch. 35 (4e suppl.) en vigueur 12.10.88 *voir* TR/88-201
EEV, L.R., ch. 41 (4e suppl.), art. 51 en vigueur 01.12.88 *voir* TR/88-140
EEV, 1989, ch. 3, art. 43 en vigueur 29.03.90 *voir* TR/90-63
EEV, 1989, ch. 27, art. 21 en vigueur 23.02.90 *voir* TR/90-41
EEV, 1990, ch. 1, art. 26 en vigueur 23.02.90 *voir* TR/90-40
EEV, 1990, ch. 3, art. 32 en vigueur 01.04.90 *voir* TR/90-53; abrogation du décret TR/90-53 le 01.04.90 *voir* TR/90-62 en vigueur 01.07.90 *voir* TR/90-86
EEV, 1990, ch. 17, art. 19 en vigueur 01.09.90 *voir*TR/90-106
EEV, 1991, ch. 3 en vigueur 21.04.91 *voir* TR/91-58
EEV, 1991, ch. 6 en vigueur 09.09.91 *voir* TR/91-117
EEV, 1991, ch. 10, par. 18(2) en vigueur à la sanction 01.02.91; art. 20, ann., art. 5 en vigueur 05.02.2001 *voir* TR/2001-17; par. 18(1) et art. 20 abrogés avant leur entrée en vigueur 31.12.2011 *voir* 2008, ch. 20, art. 3
EEV, 1991, ch. 16 en vigueur 01.12.91 *voir* TR/91-158
EEV, 1991, ch. 24, à l'exception des art. 14, 20, 45 et 46, en vigueur à la sanction 08.05.91
— art. 45 et 46 en vigueur 01.11.92 *voir* TR/92-198;
— art. 49, à l'égard de l'art. 2 de l'annexe I, et l'art. 50 sont réputés être entrer en vigueur le 12.12.88 *voir* par. 53(2);
— art. 14 et 20 en vigueur 04.12.94 *voir* TR/94-140;

G

Gestion des finances publiques, Loi sur la — L.R. (1985), ch. F-11 — (suite)

(Note : DORS/87-59 abrogé par TR/2012-92)
(Note : DORS/2003-156 abrogé par TR/2012-93)
EEV, 1991, ch. 38,
— art. 6 en vigueur 17.03.93 *voir* TR/93-46
— art. 27 en vigueur 26.11.91 *voir* TR/91-161
— art. 36 en vigueur 01.08.93 *voir* TR/93-153
— art. 46 en vigueur 30.04.92 *voir* TR/92-77; art. 9 en vigueur 04.02.93 *voir* TR/93-18
— art. 43 abrogé avant son entrée en vigueur 31.12.2011 *voir* 2008, ch. 20, art. 3
EEV, 1991, ch. 50, art. 27 et 28 en vigueur 15.09.92 *voir* TR/92-151
EEV, 1992, ch. 1, art. 69 à 71, art. 72, ann. II, art. 143, ann. VI, art. 11(A), art. 145, ann. VIII, no 13(F) en vigueur à la sanction 28.02.92
EEV, 1992, ch. 26, art. 18 en vigueur 28.08.92 *voir* TR/92-157
EEV, 1992, ch. 44 abrogé par 1994, ch. 41, art. 41
EEV, 1992, ch. 51, art. 49 et 67 en vigueur 30.01.93 *voir* TR/93-11
EEV, 1992, ch. 54, art. 81 en vigueur 01.06.93 *voir* TR/93-58
EEV, 1993, ch. 1, art. 9 en vigueur 26.03.93 *voir* TR/93-34; art. 28 en vigueur 26.03.93 *voir* TR/93-48; art. 18 et 40 en vigueur 31.03.93 *voir* TR/93-57
EEV, 1993, ch. 3, art. 14 en vigueur à la sanction 25.02.93
EEV, 1993, ch. 31, art. 25 en vigueur 28.04.94 *voir* TR/94-59
EEV, 1993, ch. 44, art. 156 et 157 en vigueur 01.01.94 *voir* TR/94-1
EEV, 1994, ch. 24, art. 34(F) en vigueur à la sanction 23.06.94
EEV, 1994, ch. 31, art. 16, 17 en vigueur à la sanction 23.06.94
EEV, 1994, ch. 38, art. 15 à 17 en vigueur 12.01.95 *voir* TR/95-9
EEV, 1994, ch. 41, art. 23 à 25 en vigueur 12.01.95 *voir* TR/95-10
EEV, 1994, ch. 47, art. 116 en vigueur 01.01.96 *voir* TR/96-3
EEV, 1995, ch. 1, art. 40 à 43 en vigueur 29.03.95 *voir* TR/95-48
EEV, 1995, ch. 5, art. 16 à 19 en vigueur 13.05.95 *voir* TR/95-65
EEV, 1995, ch. 11, art. 19, 20 en vigueur 12.07.96 *voir* TR/96-68
EEV, 1995, ch. 17, art. 7 et 57 à 60 en vigueur à la sanction 22.06.95
EEV, 1995, ch. 24, art. 18, ann. I, art. 2 en vigueur 28.11.95 *voir* TR/95-123
EEV, 1995, ch. 28, art. 50 et 51 en vigueur à la sanction 13.07.95
EEV, 1995, ch. 29, art. 82 est réputé entré en vigueur 01.04.95 *voir* par. 86(3); art. 14, 17 et 30 en vigueur 01.11.95 *voir* TR/95-115
EEV, 1995, ch. 44, art. 51 en vigueur 24.10.96 *voir* TR/96-93
EEV, 1996, ch. 8, art. 21 à 23 en vigueur 12.07.96 *voir* TR/96-69
EEV, 1996, ch. 9, art. 27 en vigueur 21.04.97 *voir* TR/97-46
EEV, 1996, ch. 10, art. 229.1 et 229.2 en vigueur 01.07.96 *voir* TR/96-53
EEV, 1996, ch. 11, art. 54 à 59 en vigueur 12.07.96 *voir* TR/96-70
EEV, 1996, ch. 16, art. 42 et 43 en vigueur 12.07.96 *voir* TR/96-67
EEV, 1996, ch. 17, art. 16 en vigueur 15.07.96 *voir* TR/96-65; abrogé, 2017, ch. 33, art. 228
EEV, 1996, ch. 18, art. 3 à 7 en vigueur à la sanction 20.06.96
EEV, 1997, ch. 5, art. 1 en vigueur à la sanction 19.02.97
EEV, 1997, ch. 6, art. 51 en vigueur 01.04.97 *voir* TR/97-37
EEV, 1997, ch. 9, art. 102 et 103 en vigueur 31.05.2000 *voir* TR/2000-42
EEV, 1997, ch. 14, art. 79 en vigueur 05.07.97 *voir* TR/97-86
EEV, 1997, ch. 40, art. 108 en vigueur 01.04.98 voir TR/98-24
EEV, 1998, ch. 9, art. 42 et 43 en vigueur 30.06.98 *voir* TR/98-79
EEV, 1998, ch. 10
— art. 173, art. 177, et, à l'art. 180, la mention « Société canadienne des ports », en vigueur 01.11.2000 *voir* TR/2000-93
— art. 174 et 176 en vigueur 01.10.98 *voir* TR/98-88
— art. 175 en vigueur 01.12.98 *voir* TR/98-117
— art. 178 en vigueur 13.02.2014 *voir* TR/2014-12
— art. 179 abrogé avant son entrée en vigueur 31.12.2011 *voir* 2008, ch. 20, art. 3
— le passage de l'art. 180 précédant la mention « Société canadienne des ports » et les mentions « Société de port de Halifax », « Société du port de Montréal » et « Société du port de Vancouver » en vigueur 01.03.99 *voir* TR/99-15
— à l'art. 180, les mentions : « Société de port de Prince-Rupert », « Société de port de Québec », « Société du port de Saint John », « Société du port de St. John's », en vigueur 01.05.99 *voir* TR/99-39
EEV, 1998, ch. 13, art. 21 en vigueur à la sanction 11.06.98
EEV, 1998, ch. 14, art. 103 en vigueur 18.03.99 *voir* TR/99-22
EEV, 1998, ch. 17, art. 31 entre en vigueur à la date mentionnée à l'art. 3.08 de la *Loi sur la Commission canadienne du blé*, édicté par l'art. 3 de la présente loi, en vigueur 31.12.98 *voir* par. 35(3) et *Gazette du Canada*, partie I, vol. 132, no 48, p. 3196
EEV, 1998, ch. 21, art. 54 abrogé avant son entrée en vigueur 31.12.2011 *voir* 2008, ch. 20, art. 3
EEV, 1998, ch. 26, art. 74 et 75 en vigueur 01.01.99 *voir* TR/99-2
EEV, 1998, ch. 30, al. 13g) et 15g) en vigueur 19.04.99 *voir* TR/99-37
EEV, 1998, ch. 31, art. 38 et 50 en vigueur 21.12.98 *voir* TR/99-4

G

Gestion des finances publiques, Loi sur la — L.R. (1985), ch. F-11 — (suite)

EEV, 1998, ch. 35, art. 122, en ce qui a trait à la Commission d'examen des plaintes concernant la police militaire, en vigueur 01.12.99 et, en ce qui a trait au Comité des griefs des Forces canadiennes, en vigueur 01.03.2000 *voir*TR/99-134

EEV, 1999, ch. 3, art. 12, ann., no 13 en vigueur à la sanction 11.03.99; art. 63 en vigueur 01.04.99 *voir* art. 92

EEV, 1999, ch. 17, art. 91, 92, 101, 160 à 162 en vigueur 01.11.99 *voir* TR/99-111

EEV, 1999, ch. 26, art. 20 à 24 en vigueur 27.08.99 *voir* TR/99-100

EEV, 1999, ch. 31, art. 98 à 120 et 122 en vigueur à la sanction 17.06.99

EEV, 2000, ch. 6, art. 44 en vigueur 07.06.2000 *voir* TR/2000-46; art. 43 en vigueur 31.05.2001 *voir* TR/2001-66

EEV, 2000, ch. 23, art. 19 en vigueur 01.12.2011 *voir*TR/2011-106

EEV, 2000, ch. 28, art. 49 en vigueur 02.01.2001 *voir* TR/2001-5

EEV, 2000, ch. 34, art. 19 et 94 en vigueur 27.10.2000 *voir* TR/2000-105

EEV, 2001, ch. 4, art. 160 et 161 en vigueur 01.06.2001 *voir* TR/2001-71

EEV, 2001, ch. 9, art. 588 en vigueur 24.10.2001 *voir* TR/2001-102

EEV, 2001, ch. 11, art. 4 et 5 en vigueur à la sanction 14.06.2001; par. 6(1) réputé entré en vigueur 31.12.98 *voir* par. 6(2)

EEV, 2001, ch. 22, art. 14 et 15 en vigueur à la sanction 14.06.2001

EEV, 2001, ch. 28, art. 51 en vigueur 01.11.2002 *voir* TR/2002-146

EEV, 2001, ch. 29, art. 53 et 54 en vigueur 30.06.2003 *voir* TR/2003-128

EEV, 2001, ch. 33, art. 21 et 22 en vigueur 21.12.2001 *voir* TR/2002-15

EEV, 2001, ch. 34, art. 16, 47 et 48 en vigueur à la sanction 18.12.2001

EEV, 2002, ch. 7, art. 172 en vigueur 01.04.2003 *voir* TR/2003-48

EEV, 2002, ch. 8, art. 142 et 143 en vigueur 02.07.2003 *voir* TR/2003-109

EEV, 2002, ch. 9, art. 3 en vigueur 01.04.2002 *voir* TR/2002-63

EEV, 2002, ch. 17, art. 14 et 16 en vigueur 22.07.2002 *voir* TR/2002-105

EEV, 2003, ch. 22, art. 264, 265, 267 et 278 en vigueur à la sanction 07.11.2003; art. 247 en vigueur 20.11.2003 *voir* TR/2003-178; art. 253 et 254 en vigueur 01.04.2004 *voir* TR/2004-42; art. 5 en vigueur 01.12.2004 *voir* TR/2004-159; art. 168 et 224 en vigueur 01.04.2005 *voir* TR/2005-24; art. 3, 4, 6 à 11 et 67 en vigueur 01.04.2005 *voir* TR/2005-25; art. 239 en vigueur 31.12.2005 *voir* TR/2005-122

EEV, 2003, ch. 23, art. 80 et 80.1 entrent en vigueur à la date ou aux dates fixées par décret *voir*art. 85. (*Remarque* : art. 80 et 80.1 abrogés avant leur entrée en vigueur par 2008, ch. 22, art. 52)

EEV, 2004, ch. 2, art. 74 en vigueur 12.01.2006 *voir* TR/2005-42

EEV, 2004, ch. 7, art. 8 en vigueur 17.05.2004 *voir* TR/2004-52

EEV, 2004, ch. 11, art. 54 en vigueur à la sanction 22.04.2004; art. 29 et 30 en vigueur 21.05.2004 *voir* TR/2004-58

EEV, 2004, ch. 12, art. 20 en vigueur à la sanction 22.04.2004

EEV, 2004, ch. 16, art. 7 et 8 en vigueur à la sanction 06.05.2004

EEV, 2005, ch. 9, art. 149 en vigueur 01.04.2006 *voir* TR/2006-59

EEV, 2005, ch. 10, art. 27, 28 et 34 en vigueur 04.04.2005 *voir* TR/2005-29

EEV, 2005, ch. 14, art. 8 en vigueur à la sanction 23.03.2005

EEV, 2005, ch. 15, art. 4 à 6 en vigueur à la sanction 21.04.2005

EEV, 2005, ch. 26, art. 27 en vigueur à la sanction 23.06.2005; art. 18 et 24 en vigueur 05.10.2005 *voir* TR/2005-101

EEV, 2005, ch. 30, art. 35 à 40, 51, 93 et 132 à 135 en vigueur à la sanction 29.06.2005; art. 89 en vigueur 03.10.2005 *voir* TR/2005-92

EEV, 2005, ch. 34, art. 65 à 67 en vigueur 05.10.2005 *voir* TR/2005-99

EEV, 2005, ch. 35, art. 54 en vigueur 05.10.2005 *voir* TR/2005-97

EEV, 2005, ch. 38, art. 144 en vigueur à la sanction 03.11.2005; art. 114, 115 et 138 en vigueur 12.12.2005 *voir* TR/2005-119

EEV, 2005, ch. 46, art. 56.2 à 56.4 en vigueur 15.04.2007 *voir* TR/2007-43 (*Remarque* : 2005, ch. 46, art. 56.2 à 56.4 ajoutés par 2006, ch. 9, art. 222)

EEV, 2006, ch. 4, art. 211 en vigueur 10.11.2006 *voir* TR/2006-132 *voir aussi Gazette du Canada*, partie II, vol. 140, no 24, p. 1959 — *erratum*

EEV, 2006, ch. 5, art. 16 à 19 en vigueur 15.12.2006 *voir* TR/2006-145

EEV, 2006, ch. 9

— art. 138, 139, 222, 257 à 260, 267, 268, 270 à 275 et 308 à 313 en vigueur à la sanction 12.12.2006 *voir aussi* particularités à l'art. 312 à l'égard de l'Office d'investissement du régime de pensions du Canada *voir* par. 314(2)

— art. 7 en vigueur 09.07.2007 *voir* TR/2007-75

— art. 92 à 95 en vigueur 02.07.2008 *voir* TR/2008-41

— art. 261, par. 262(1) et (3), art. 263 à 266 et 269 en vigueur 01.03.2007 *voir* TR/2007-15

— par. 262(2) en vigueur 31.12.2011 *voir* TR/2011-117

EEV, 2007, ch. 29 (sanction : 22.06.2007), art. 85 à 88 en vigueur 26.10.2007 *voir* TR/2007-95

EEV, 2008, ch. 9 (sanction : 13.03.2008), art. 7 en vigueur 10.08.2008 *voir* TR/2008-92

EEV, DORS/127, art. 1 en vigueur 01.06.2008 *voir* par. 3(1); art. 2 en vigueur 01.06.2013 *voir* par. 3(2)

EEV, DORS/128, art. 1 en vigueur 01.06.2008 *voir* par. 3(1); art. 2 en vigueur 01.06.2013 *voir* par. 3(2)

G

Gestion des finances publiques, Loi sur la — L.R. (1985), ch. F-11 — (suite)

EEV, DORS/129, art. 1 en vigueur 01.06.2008 *voir* par. 3(1); art. 2 en vigueur 01.06.2013 *voir* par. 3(2)
EEV, 2008, ch. 22 (sanction : 18.06.2008), art. 47 à 49 en vigueur 16.10.2008 *voir* art. 53
EEV, 2008, ch. 28, art. 153 en vigueur à la sanction 18.06.2008; art. 134 en vigueur 20.06.2008 *voir* TR/2008-76
EEV, 2009, ch. 2, art. 232, par. 257(1) et art. 369 à 375 en vigueur à la sanction 12.03.2009; par. 257(2) en vigueur 01.07.2009 *voir* TR/2009-57
EEV, 2009, ch. 16 (sanction : 18.06.2009), la loi en vigueur 01.08.2009 *voir* TR/2009-67
EEV, DORS/2009-171, art. 1, 2 et 4 en vigueur 01.07.2009 *voir* par. 5(1); art. 3 en vigueur 01.07.2015 *voir* par. 5(2) tel que modifié par DORS/2014-57, art. 1 et par DORS/2015-180
EEV, DORS/2009-172, art. 1, 2 et 4 en vigueur 01.07.2009 *voir* par. 5(1); art. 3 en vigueur 01.07.2015 *voir* par. 5(2) tel que modifié par DORS/2014-57, art. 2 et par DORS/2015-180
EEV, DORS/2009-173, art. 1, 2 et 4 en vigueur 01.07.2009 *voir* par. 5(1); art. 3 en vigueur 01.07.2015 *voir* par. 5(2) tel que modifié par DORS/2014-57, art. 3 et par DORS/2015-180
EEV, 2009, ch. 23, art. 353 en vigueur à la sanction 23.06.2009; art. 327 en vigueur 17.10.2011 *voir* TR/2011-87 [*Remarque* : la modification prévue par art. 353 prend effet à l'entrée en vigueur de l'al. 313a) laquelle est 31.12.2017 *voir* TR/2018-1]
EEV, 2009, ch. 31 (sanction : 15.12.2009), art. 58 à 60 en vigueur 01.04.2011 *voir* art. 61
EEV, 2010, ch. 4 (sanction : 29.06.2010), art. 47 en vigueur 15.08.2011 *voir* TR/2011-55
EEV, 2010, ch. 7 (sanction : 29.06.2010), art. 8 en vigueur 25.11.2010 *voir* TR/2010-87
EEV, 2010, ch. 12 (sanction : 12.07.2010), art. 1779 à 1781 en vigueur 27.08.2010 *voir* TR/2010-72; art. 1675 en vigueur 16.03.2012 *voir* TR/2012-14
EEV, 2011, ch. 15, art. 34 en vigueur à la sanction 26.06.2011; art. 35 est réputé être entré en vigueur le 01.06.2011
EEV, DORS/2011-252 en vigueur 16.11.2011 *voir* art. 2
EEV, DORS/2011-253 en vigueur 16.11.2011 *voir* art. 2
EEV, DORS/2011-256 en vigueur à compter de 0 h 0 min. 4 s., le 16.11.2011 *voir* art. 2
EEV, DORS/2011-257 en vigueur 16.11.2011 *voir* art. 2
EEV, 2012, ch. 1 (sanction : 13.03.2012), al. 160f) en vigueur 28.02.2013 *voir* TR/2013-13
EEV, 2012, ch. 18 (sanction : 29.06.2012), art. 42 et 43 en vigueur 01.10.2012 *voir* TR/2012-71
EEV, 2012, ch. 19, art. 209 à 213, 218 à 220, 470, 471, 523 et 524 en vigueur à la sanction 29.06.2012
— art. 111 en vigueur 06.07.2012 *voir* TR/2012-57
— art. 573 à 575 en vigueur 01.04.2013 *voir* TR/2013-37
— art. 587 à 589 en vigueur 01.04.2013 *voir* TR/2013-36
— art. 676 en vigueur 01.04.2013 *voir* TR/2013-38
— art. 688 et 689 en vigueur 01.03.2013 *voir* TR/2013-17
— art. 748 en vigueur 30.09.2012 *voir* TR/2012-75
EEV, 2012, ch. 26, art. 60 à 64 en vigueur à la sanction 14.12.2012
— art. 55 abrogé avant son entrée en vigueur *voir* par. 62(55)
— art. 56, tel que modifié par par. 62(58) en vigueur 01.04.2013 *voir* TR/2013-16
EEV, 2012, ch. 31, art. 291 à 293 en vigueur 01.04.2013 *voir* TR/2013-39; art. 461(1) en vigueur 07.03.2013 *voir* TR/2013-24; par. 461(2) abrogé avant son entrée en vigueur *voir* 2013, ch. 40, art. 155; par. 463(2) abrogé *voir* 2013, ch. 40, art. 156
EEV, 2013, ch. 18 (sanction : 19.06.2013), art. 47 à 53 en vigueur 28.11.2014 *voir* TR/2014-104
EEV, 2013, ch. 24, art. 118 à 123 en vigueur à la sanction 19.06.2013
EEV, 2013, ch. 33, art. 178 à 184, par. 228(1) et (3) et art. 229 en vigueur à la sanction 26.06.2013; par. 228(2) entre en vigueur à la date fixée par décret *voir* art. 232 — non en vigueur
EEV, 2013, ch. 38, art. 12 et 13 en vigueur à la sanction 12.12.2013
EEV, 2013, ch. 40, art. 155 et 156, 223 à 226, 247, 250 à 252, 270 et 284 en vigueur à la sanction 12.12.2013
— art. 253 à 260 en vigueur à la sanction 12.12.2013 *voir* art. 269 tel que modifié par 2014, ch. 39, art. 265
— art. 261 en vigueur 01.02.2015 *voir* TR/2015-10
— art. 452, 455 et 458 abrogés avant leur entrée en vigueur *voir* 2014, ch. 20, art. 476 à 478
— art. 450, 451, 453, 454, 456 et 457 en vigueur 01.11.2014 *voir* TR/2014-84
EEV, DORS/2014-57, art. 1 à 3 en vigueur 30.06.2014 *voir* art. 4 tel que modifié par DORS/2015-180
EEV, 2014, ch. 12 (sanction : 19.06.2014), art. 148 en vigueur 01.10.2014 *voir* TR/2014-75
EEV, 2014, ch. 14 (sanction : 19.06.2014), art. 20 en vigueur 01.10.2014 *voir* TR/2014-74
EEV, 2014, ch. 20, art. 31, 188, 189 et 476 à 478 en vigueur à la sanction 19.06.2014; art. 394 à 413 en vigueur 01.11.2014 *voir* TR/2014-83
EEV, 2014, ch. 28 (sanction : 26.11.2014), art. 25 en vigueur 01.01.2015 *voir* art. 61
EEV, 2014, ch. 39 (sanction : 16.12.2014), art. 304 en vigueur 01.04.2015 *voir* art. 305
— art. 159 à 164 en vigueur 01.06.2015 *voir* TR/2015-36
— art. 259 (section 20) en vigueur 05.02.2015 *voir* TR/2015-11
EEV, 2015, ch. 3, art. 93 à 96 et 175 en vigueur à la sanction 26.02.2015
EEV, DORS/2015-180 en vigueur 30.06.2015 *voir* art. 4
EEV, 2015, ch. 36, art. 125 en vigueur à la sanction 23.06.2015
EEV, DORS/2015-233 à DORS/2015-236 prennent effet 04.11.2015

G

Gestion des finances publiques, Loi sur la — L.R. (1985), ch. F-11 — (suite)

EEV, 2016, ch. 7, art. 163 et 233 à 236 en vigueur à la sanction 22.06.2016; art. 186 abrogé avant son entrée en vigueur *voir* 2017, ch. 20, art. 106; art. 182 à 185 en vigueur 23.11.2017 *voir* TR/2017-73
EEV, 2016, ch. 12, art. 122 en vigueur à la sanction 15.12.2016; art. 121 en vigueur 22.06.2018 *voir* TR/2018-48
EEV, 2017, ch. 6 (sanction : 16.05.2017), art. 25 en vigueur 21.09.2017 *voir* TR/2017-47
EEV, 2017, ch. 8 (sanction : 01.06.2017), art. 17 en vigueur 01.08.2017 *voir* TR/2017-37
EEV, 2017, ch. 9, art. 44 en vigueur à la sanction 19.06.2017
EEV, 2017, ch. 15 (sanction : 22.06.2017), art. 37 à 39 en vigueur 06.10.2017 *voir* TR/2017-63
EEV, 2017, ch. 20, art. 104, 106 et 405 en vigueur à la sanction 22.06.2017; art. 160 en vigueur 21.09.2017 *voir* TR/2017-53; art. 445 à 447 en vigueur 12.03.2018 *voir* TR/2018-15
EEV, DORS/2017-254, art. 1 en vigueur 30.11.2017 *voir* art. 2
EEV, DORS/2017-255, art. 1 en vigueur 30.11.2017 *voir* art. 2
EEV, DORS/2017-256, art. 1 en vigueur 30.11.2017 *voir* art. 2
EEV, 2017, ch. 33, art. 261 en vigueur à la sanction 14.12.2017; art. 223 et 228 réputés en vigueur 01.07.2017 *voir* art. 229
EEV, 2018, ch. 12, art. 199 à 201 en vigueur à la sanction 21.06.2018
EEV, 2018, ch. 18, art. 5 en vigueur à la sanction 21.06.2018
EEV, 2018, ch. 23 (sanction : 25.10.2018), art. 16 en vigueur 30.12.2018 *voir* TR/2018-101 et son décret modifiant TR/2018-108
EEV, 2018, ch. 27, art. 665 à 669 en vigueur à la sanction 13.12.2018
EEV, 2018, ch. 31, art. 393 et 394 en vigueur 01.04.2019, *voir* la *Gazette du Canada*, partie 1, Edition spéciale Vol. 153, No. 4
EEV, 2019, ch. 10 (sanction : 21.06.2019) en vigueur 11.07.2019 *voir* TR/2019-55
EEV, 2019, ch. 13 (sanction : 21.06.2019) art. 26 à 32 et 63 en vigueur 24.07.2019 *voir* TR/2019-67
EEV, 2019, ch. 28 (sanction : 21.06.2019), art. 103 à 114 en vigueur 28.08.2019 *voir* TR/2019-86
EEV, 2019, ch. 29 (sanction : 21.06.2019)
art. 276 en vigueur à la date fixée par décret en application de l'article 63 de la *Loi sur la commercialisation des services de contrôle de sûreté voir* par. 279(5) — non en vigueur
art. 350 à 356 en vigueur 15.07.2019 *voir* art. 383
EEV, 2020, ch. 1 (sanction : 13.03.2020) art. 54 à 56 en vigueur 01.07.2020 *voir* par. 213(1), TR/2020-33 et TR/2020-46
EEV, 2020, ch. 4, (sanction : 13.03.2020)
— par. 1(1) et (3) en vigueur à la sanction
— par. 1(2) et (4) en vigueur 24.06.2020
EEV, 2020, ch. 5, art. 23 à 28 en vigueur à la sanction (25.03.2020)
EEV, 2020, ch. 6 (sanction : 11.04.2020) art 9 et 10 en vigueur à la sanction; art. 8 en vigueur 01.10.2020 *voir* art. 12
EEV, 2021, ch. 1, art. 20 en vigueur 01.04.2021 *voir* TR/2021-14
EEV, 2021, ch. 7, art. 19 en vigueur à la sanction 06.05.2021
EEV, 2022, ch. 5, par. 20(1) en vigueur 01.01.2022
EEV, 2022, ch. 10 (sanction : 23.06.2022)
— par. 147(1) en vigueur 01.09.2022 *voir* par. 147(2)
— art. 255 en vigueur à la sanction 23.06.2022
EEV, 2023, ch. 26 (sanction : 22.06.2023), art. 239 entre en vigueur à la date fixée par décret *voir* art. 241(1) — non en vigueur
EEV, 2024, ch. 3, art. 17 en vigueur à la date d'entrée en vigueur de l'Accord de libre-échange entre le Canada et l'Ukraine (01.07.2024) *voir* TR/2024-16
EEV, 2024, ch. 15 en vigueur à la sanction 20.06.2024, *sauf*
— par. 108(1) en vigueur 28.06.2024 *voir* TR/2024-33
— art. 210 à 215 entrent en vigueur à la date ou aux dates fixées par décret *voir* art. 216 — non en vigueur
— art. 211 à 213 en vigueur 15.10.2024 *voir* TR/2024-49
EEV, 2024, ch. 17 en vigueur à la sanction 20.06.2024, *sauf*
— par. 111(11) en vigueur 20.06.2024 (disposition de coordination — conditions remplies 28.06.2024, *voir* TR/2024-33)
EEV, 2024, ch. 25, art. 119 à 124 entrent en vigueur à la date ou aux dates fixées par décret *voir* art. 146 — non en vigueur
EEV, DORS/2024-182 en vigueur 20.09.2024 *voir* art. 2
EEV, 2024, ch. 33, art. 15 et 16 en vigueur 06.03.2025 *voir* TR/2025–27
EEV, DORS/2025-24 en vigueur 14.02.2025
EEV, DORS/2025-85, art. 1 en vigueur 06.03.2025 *voir* art. 2
EEV, DORS/2025-101 à 105 en vigueur 14.03.2025
EEV, DORS/2025-106 en vigueur 15.03.2025
EEV, DORS/2025-126 à 130 en vigueur 13.05.2025

Gestion des ressources de la vallée du Mackenzie, Loi sur la

1998, ch. 25

(Mackenzie Valley Resource Management Act)

Le ministre des Affaires du Nord (*voir* art. 2)

Préambule,2014, ch. 2, art. 112
art. 2, 2000, ch. 32, art. 50; 2002, ch. 7, art. 205(A); 2005, ch. 1, art. 15; 2014, ch. 2, art. 113; 2015, ch. 24, art. 22; 2019, ch. 29,al. 374(i)
art. 4, 2005, ch. 1, art. 16; 2014, ch. 2, art. 114; 2015, ch. 24, art. 23
art. 5, 2015, ch. 24, art. 24; 2024, ch. 30, art. 17
art. 5.1, ajouté, 2005, ch. 1, art. 17
art. 5.2, ajouté, 2014, ch. 2, art. 115; 2019, ch. 28, art. 164
art. 7, 2014, ch. 2, art. 116
art. 7.1, ajouté, 2014, ch. 2, art. 116

G

Gestion des ressources de la vallée du Mackenzie, Loi sur la — 1998, ch. 25 — (suite)

art. 7.2, ajouté, 2014, ch. 2, art. 116 et 117; 2019, ch. 19, art. 1
art. 8, 2005, ch. 1, art. 18; 2015, ch. 24, art. 25
art. 9, 2014, ch. 2, art. 118
art. 11, 2005, ch. 1, art. 19; 2014, ch. 2, art. 119
art. 12, 2005, ch. 1, art. 20; 2014, ch. 2, art. 120
art. 14, 2005, ch. 1, art. 21; 2014, ch. 2, art. 121
art. 15, 2005, ch. 1, art. 22; 2014, ch. 2, art. 122; 2019, ch. 19, art. 2
art. 16, 2005, ch. 1, art. 23; 2015, ch. 24, art. 26
art. 17, 2005, ch. 1, art. 24; 2014, ch. 2, art. 123
art. 19, 2003, ch. 22, al. 224z.48)(A)
art. 20, 2014, ch. 2, art. 124
art. 22, 2005, ch. 1, art. 25; 2015, ch. 24, art. 27
art. 24, 2005, ch. 1, art. 26; 2014, ch. 2, art. 125(F)
art. 24.1, ajouté, 2005, ch. 1, art. 26; 2014, ch. 2, art. 126(F)
art. 25, 2014, ch. 2, art. 127
art. 26, 2017, ch. 26, al. 62j)
art. 31, 2005, ch. 1, art. 27; 2014, ch. 2, art. 128; 2015, ch. 24, art. 28
art. 32, 2002, ch. 8, al. 182(1)x); 2005, ch. 1, art. 28; 2014, ch. 2, art. 129
art. 34, 2000, ch. 32, art. 51
art. 42, 2014, ch. 2, art. 130(F)
art. 46, 2000, ch. 32, art. 52
art. 50.1, ajouté, 2014, ch. 2, art. 131
art. 51, 1998, ch. 15, al. 48a); 2005, ch. 1, art. 29; 2014, ch. 2, art. 132
art. 52, 2000, ch. 32, art. 53; 2005, ch. 1, art. 30; 2014, ch. 2, art. 133
art. 53, 2014, ch. 2, art. 134
art. 53.1, ajouté, 2014, ch. 2, art. 135
art. 54, 2014, ch. 2, art. 136
art. 55, 2014, ch. 2, art. 136
art. 56, 2014, ch. 2, art. 136
art. 57, 2014, ch. 2, art. 136
art. 57.1, ajouté, 2005, ch. 1, art. 31; abrogé, 2014, ch. 2, art. 136
art. 57.2, ajouté, 2005, ch. 1, art. 31; abrogé, 2014, ch. 2, art. 136
art. 57.3, ajouté, 2019, ch. 19, art. 3
art. 58, 2005, ch. 1, art. 32; 2014, ch. 2, art. 137
art. 58.1, ajouté, 2005, ch. 1, art. 32; abrogé, 2014, ch. 2, art. 137
art. 59, 2005, ch. 1, art. 33; 2014, ch. 2, art. 137
art. 60, 1998, ch. 15, al. 48b); 2002, ch. 10, art. 178; 2005, ch. 1, art. 34; 2014, ch. 2, art. 110, 137, 138, 139
art. 60.1, ajouté, 2005, ch. 1, art. 35; 2014, ch. 2, art. 137
art. 61, 2005, ch. 1, art. 35; 2014, ch. 2, art. 137
art. 61.1, ajouté, 2005, ch. 1, art. 35; 2014, ch. 2, art. 137
art. 62, 2014, ch. 2, art. 137
art. 63, 2005, ch. 1, art. 36; 2014, ch. 2, art. 137; 2015, ch. 24, art. 29
art. 64, 2005, ch. 1, art. 37; 2014, ch. 2, art. 137
art. 65, 2014, ch. 2, art. 137 et 140
art. 66, 2014, ch. 2, art. 137
art. 67, 2014, ch. 2, art. 137 et 141; 2019, ch. 19, art. 4
art. 68, abrogé, 2005, ch. 1, art. 38; ajouté, 2014, ch. 2, art. 137, ajouté, ch. 2, art. 141
art. 68.1, ajouté, 2014, ch. 2, art. 137
art. 69, 2014, ch. 2, art. 142
art. 70, 2014, ch. 2, art. 143
art. 71, 2014, ch. 2, art. 144
art. 72, 2014, ch. 2, art. 145
art. 72.01, ajouté, 2014, ch. 2, art. 145
art. 72.02, ajouté, 2014, ch. 2, art. 145
art. 72.03, ajouté, 2014, ch. 2, art. 145 et 146
art. 72.04, ajouté, 2014, ch. 2, art. 145 et 147
art. 72.05, ajouté, 2014, ch. 2, art. 145 et 148
art. 72.06, ajouté, 2014, ch. 2, art. 145 et 149
art. 72.07, ajouté, 2014, ch. 2, art. 145
art. 72.08, ajouté, 2014, ch. 2, art. 145
art. 72.09, ajouté, 2014, ch. 2, art. 145
art. 72.1, ajouté, 2014, ch. 2, art. 145 et 150
art. 72.11, ajouté, 2014, ch. 2, art. 145 et 151
art. 72.12, ajouté, 2014, ch. 2, art. 145 et 152
art. 72.13, ajouté, 2014, ch. 2, art. 145 et 153
art. 72.14, ajouté, 2014, ch. 2, art. 145 et 154
art. 72.15, ajouté, 2014, ch. 2, art. 145 et 155
art. 72.16, ajouté, 2014, ch. 2, art. 145 et 156
art. 72.17, ajouté, 2014, ch. 2, art. 145 et 156
art. 72.18, ajouté, 2014, ch. 2, art. 145 et 156
art. 72.19, ajouté, 2014, ch. 2, art. 145 et 156
art. 72.2, ajouté, 2014, ch. 2, art. 145 et 156
art. 72.21, ajouté, 2014, ch. 2, art. 145 et 157
art. 72.22, ajouté, 2014, ch. 2, art. 145 et 158
art. 72.23, ajouté, 2014, ch. 2, art. 145 et 159
art. 72.24, ajouté, 2014, ch. 2, art. 145 et 160
art. 72.25, ajouté, 2014, ch. 2, art. 145 et 161
art. 72.26, ajouté, 2014, ch. 2, art. 145
art. 72.27, ajouté, 2014, ch. 2, art. 145
art. 72.28, ajouté, 2014, ch. 2, art. 145 et 162
art. 73, 2005, ch. 1, art. 39; 2014, ch. 2, art. 163
art. 74, 2014, ch. 2, art. 163
art. 76, 2005, ch. 1, art. 40; 2014, ch. 2, art. 164
art. 77, 2005, ch. 1, art. 41; 2014, ch. 2, art. 165
art. 78, 1998, ch. 15, al. 48c); 2000, ch. 32, art. 54; 2005, ch. 1, art. 42; 2014, ch. 2, art. 166
art. 79, 2005, ch. 1, art. 43; 2014, ch. 2, art. 167
art. 79.1, ajouté, 2005, ch. 1, art. 44; 2014, ch. 2, art. 168
art. 79.2, ajouté, 2005, ch. 1, art. 44; 2014, ch. 2, art. 169
art. 79.3, ajouté, 2005, ch. 1, art. 44; 2014, ch. 2, art. 170
art. 79.4, ajouté, 2019, ch. 19, art. 5
art. 80, 2005, ch. 1, art. 45; 2014, ch. 2, art. 171
art. 80.1, ajouté, 2005, ch. 1, art. 46; 2014, ch. 2, art. 172
art. 81, 2014, ch. 2, art. 173
art. 82, 2005, ch. 1, art. 47; 2014, ch. 2, art. 174; 2019, ch. 19, art. 6(F)
art. 83, 2005, ch. 1, art. 47; 2014, ch. 2, art. 175; 2015, ch. 24, art. 30
art. 83.1, ajouté, 2014, ch. 2, art. 176
art. 83.2, ajouté, 2014, ch. 2, art. 176
art. 84, 2014, ch. 2, art. 177
art. 85, 2005, ch. 1, art. 48; 2014, ch. 2, art. 177 et 178; 2015, ch. 24, art. 31; 2019, ch. 19, art. 7

G

Gestion des ressources de la vallée du Mackenzie, Loi sur la — 1998, ch. 25 — (suite)

art. 85.1, ajouté, 2014, ch. 2, art. 177
art. 85.2, ajouté, 2014, ch. 2, art. 177
art. 85.3, ajouté, 2014, ch. 2, art. 177
art. 86, 2014, ch. 2, art. 177
art. 86.1, ajouté, 2014, ch. 2, art. 177
art. 86.2, ajouté, 2014, ch. 2, art. 177
art. 87, 2014, ch. 2, art. 177
art. 88, 2014, ch. 2, art. 177 et 179
art. 89, 2005, ch. 1, art. 49; 2014, ch. 2, art. 177
art. 90, 2005, ch. 1, art. 50; 2014, ch. 2, art. 180
art. 90.01, ajouté, 2014, ch. 2, art. 181
art. 90.02, ajouté, 2014, ch. 2, art. 181
art. 90.1, ajouté, 2005, ch. 1, art. 51; 2014, ch. 2, art. 181
art. 90.11, ajouté, 2015, ch. 24, art. 32
art. 90.2, ajouté, 2005, ch. 1, art. 51; 2014, ch. 2, art. 181 et 182
art. 90.21, ajouté, 2015, ch. 24, art. 33
art. 90.3, ajouté, 2014, ch. 2, art. 182 et 183
art. 90.31 et 90.32, ajoutés, 2019, ch. 19, art. 8
art. 90.4, ajouté, 2014, ch. 2, art. 182
art. 91, 2005, ch. 1, art. 52; 2014, ch. 2, art. 184
art. 91.1, ajouté, 2014, ch. 2, art. 185 et 186
art. 92, 2005, ch. 1, art. 53; 2014, ch. 2, art. 187
art. 92.01, ajouté, 2014, ch. 2, art. 188
art. 92.02, ajouté, 2014, ch. 2, art. 188
art. 92.03, ajouté, 2014, ch. 2, art. 188
art. 92.04, ajouté, 2014, ch. 2, art. 188
art. 92.05, ajouté, 2014, ch. 2, art. 188
art. 92.1, ajouté, 2014, ch. 2, art. 190 et 189
art. 93, 2014, ch. 2, art. 190 et 191
art. 93.1, ajouté, 2014, ch. 2, par. 190(2) et art. 191
art. 93.2, ajouté, 2014, ch. 2, par. 190(2)
art. 95, 2005, ch. 1, art. 54; 2014, ch. 2, art. 192; 2015, ch. 24, art. 34
PARTIE 4,(art. 96 à 110), abrogée, 2014, ch. 2, art. 193
art. 96, 2005, ch. 1, art. 55; 2014, ch. 2, art. 193 et 194; 2019, ch. 19, art. 9
art. 97, 2000, ch. 32, art. 68; abrogé, 2014, ch. 2, art. 193
art. 98, abrogé, 2014, ch. 2, art. 193
art. 99, 2005, ch. 1, art. 56; abrogé, 2014, ch. 2, art. 193; 2019, ch. 19, art. 10
art. 100, abrogé, 2014, ch. 2, art. 193
art. 101, abrogé, 2014, ch. 2, art. 193
art. 101.1, ajouté, 2005, ch. 1, art. 58; abrogé, 2014, ch. 2, art. 193
art. 102, 2005, ch. 1, art. 58; 2014, ch. 2, art. 195, abrogé, ch. 2, art. 193
art. 103, 2005, ch. 1, art. 59; abrogé, 2014, ch. 2, art. 193
art. 104, 2005, ch. 1, art. 60; abrogé, 2014, ch. 2, art. 193;
art. 105, abrogé, 2014, ch. 2, art. 193; abrogé, ch. 2, art. 196; ajouté 2019, ch. 19, art. 11
art. 106, abrogé, 2014, ch. 2, art. 193
art. 106.1, ajouté, 2005, ch. 1, art. 61; 2014, ch. 2, art. 197, abrogé, ch. 2, art. 193; 2015, ch. 24, art. 35
art. 107, abrogé, 2014, ch. 2, art. 193
art. 108, 2005, ch. 1, art. 62; abrogé, 2014, ch. 2, art. 193
art. 109, abrogé, 2014, ch. 2, art. 193
art. 109.1, ajouté, 2005, ch. 1, art. 63; abrogé, 2014, ch. 2, art. 193
art. 109.11, ajouté, 2015, ch. 24, art. 36
art. 109.2, ajouté, 2005, ch. 1, art. 63; abrogé, 2014, ch. 2, art. 193; 2015, ch. 24, art. 37
art. 109.3 et 109.4, ajoutés, 2019, ch. 19, art. 12
art. 110, 2014, ch. 2, art. 198; abrogé, ch. 2, art. 193
art. 111, 2000, ch. 32, art. 55; 2005, ch. 1, art. 65
art. 111.1, ajouté, 2014, ch. 2, art. 199; 2019, ch. 19, art. 13
art. 112, 2005, ch. 1, art. 66
art. 113.1, ajouté, 2019, ch. 19, art. 14
art. 112.1, ajouté, 2014, ch. 2, art. 200
art. 115, 2005, ch. 1, art. 67; 2014, ch. 2, art. 201
art. 115.1, ajouté, 2005, ch. 1, art. 68
art. 116, 2005, ch. 1, art. 69; 2014, ch. 2, art. 202; 2019, ch. 28, art. 188a)(i)
art. 117, 2005, ch. 1, art. 70
art. 117.1, ajouté, 2014, ch. 2, art. 203; ajouté 2019, ch. 19, art. 15
art. 118, 2005, ch. 1, art. 71; 2015, ch. 24, art. 38
art. 120, 2005, ch. 1, art. 72
art. 121, 2005, ch. 1, art. 73; 2015, ch. 24, art. 39
art. 123.1, ajouté, 2005, ch. 1, art. 74
art. 123.2, ajouté, 2005, ch. 1, art. 74; 2015, ch. 24, art. 40
art. 123.3, ajouté, 2005, ch. 1, art. 74
art. 124, 2005, ch. 1, art. 75; 2014, ch. 2, art. 204; 2019, ch. 19, art. 16
art. 125, 2014, ch. 2, art. 205; 2019, ch. 19, art. 17
art. 126, 2005, ch. 1, art. 76
art. 127.1, ajouté, 2005, ch. 1, art. 77
art. 128, 2005, ch. 1, art. 78; 2014, ch. 2, art. 206
art. 129, 2005, ch. 1, art. 79; abrogé, 2014, ch. 2, art. 207; abrogé, 2019, ch. 19, art. 18
art. 130, 2005, ch. 1, art. 80; 2014, ch. 2, art. 208; 2019, ch. 19, art. 19; 2019, ch. 28, art. 188a)(ii)
art. 131, 2014, ch. 2, art. 209; 2019, ch. 19, art. 20
art. 131.1, ajouté, 2005, ch. 1, art. 81; 2014, ch. 2, art. 210; 2019, ch. 19, art. 21
art. 131.2, ajouté, 2005, ch. 1, art. 81
art. 131.3, ajouté, 2014, ch. 2, art. 211; **ajouté**, 2019, ch. 19, art. 22
art. 131.4, ajouté, 2014, ch. 2, art. 211; **ajouté**, 2019, ch. 19, art. 22
art. 132, 2005, ch. 1, art. 82; 2014, ch. 2, art. 212
art. 133.1, ajouté, 2005, ch. 1, art. 83
art. 134, 2005, ch. 1, art. 84; 2014, ch. 2, art. 213
art. 136, 2005, ch. 1, art. 85; 2014, ch. 2, art. 214; 2019, ch. 19, art. 23
art. 137, 2014, ch. 2, art. 215; 2019, ch. 19, art. 24
art. 137.1, ajouté, 2005, ch. 1, art. 86; 2014, ch. 2, art. 216; 2019, ch. 19, art. 25
art. 137.2, ajouté, 2005, ch. 1, art. 86
art. 137.3, ajouté, 2005, ch. 1, art. 86; 2014, ch. 2, art. 217; 2019, ch. 28, art. 165
art. 137.4, ajouté, 2014, ch. 2, art. 218; **ajouté**, 2019, ch. 19, art. 26
art. 137.5, ajouté, 2014, ch. 2, art. 218; **ajouté**, 2019, ch. 19, art. 26

G

Gestion des ressources de la vallée du Mackenzie, Loi sur la — 1998, ch. 25 — (suite)

art. 138, 2005, ch. 1, art. 87; 2014, ch. 2, art. 219; 2019, ch. 19, art. 27; 2019, ch. 28, art. 166
art. 138.1, ajouté, 2005, ch. 1, art. 87; 2014, ch. 2, art. 220; 2019, ch. 28, art. 167
art. 139, 2005, ch. 1, art. 87; abrogé, 2014, ch. 2, art. 221
art. 140, 2005, ch. 1, art. 88; 2014, ch. 2, art. 222; 2019, ch. 19, art. 28
art. 141, 1998, ch. 15, al. 48d) et e); 2002, ch. 7, art. 206(A); 2005, ch. 1, art. 89; 2014, ch. 2, art. 223; 2019, ch. 19, art. 29; 2019, ch. 28, art. 168
art. 142, 1998, ch. 15, al. 48f); 2002, ch. 7, art. 207(A)
art. 142.01, ajouté, 2014, ch. 2, par. 224(1); ajouté, 2019, ch. 19, art. 30
art. 142.1, ajouté, 2014, ch. 2, par. 224(2)
art. 142.2, ajouté, 2014, ch. 2, par. 224(2)
art. 142.21, ajouté, 2014, ch. 2, par. 224(3) ; ajouté, 2019, ch. 19, art. 31
art. 142.22, ajouté, 2014, ch. 2, par. 224(3) ; ajouté, 2019, ch. 19, art. 31
art. 142.23, ajouté, 2014, ch. 2, par. 224(3) ; ajouté, 2019, ch. 19, art. 31
art. 142.24, ajouté, 2014, ch. 2, par. 224(3) ; ajouté, 2019, ch. 19, art. 31
art. 142.25, ajouté, 2014, ch. 2, par. 224(3) et art. 225; ajouté, 2019, ch. 19, art. 31
art. 142.26, ajouté, 2014, ch. 2, par. 224(3) ; ajouté, 2019, ch. 19, art. 31
art. 142.27, ajouté, 2014, ch. 2, par. 224(3) ; ajouté, 2019, ch. 19, art. 31
art. 142.28, ajouté, 2014, ch. 2, par. 224(3) ; ajouté, 2019, ch. 19, art. 31
art. 142.29, ajouté, 2014, ch. 2, par. 224(3) ; ajouté, 2019, ch. 19, art. 31
art. 142.3, ajouté, 2014, ch. 2, par. 224(3) ; ajouté, 2019, ch. 19, art. 31
art. 142.31, ajouté, 2014, ch. 2, par. 224(3) ; ajouté, 2019, ch. 19, art. 31
art. 143, 2005, ch. 1, art. 90; 2014, ch. 2, art. 226; 2019, ch. 19, art. 32; 2019, ch. 28, art. 169
art. 143.1, ajouté, 2019, ch. 19, art. 33
art. 144, 2005, ch. 1, art. 91; 2014, ch. 2, art. 227
art. 144.01, ajouté, 2014, ch. 2, art. 228; ajouté, 2019, ch. 19, art. 34
art. 144.02, ajouté, 2014, ch. 2, art. 228; ajouté, 2019, ch. 19, art. 34
art. 144.03, ajouté, 2014, ch. 2, art. 228; ajouté, 2019, ch. 19, art. 34
art. 144.04, ajouté, 2014, ch. 2, art. 228; ajouté, 2019, ch. 19, art. 34;
art. 144.05, ajouté, 2014, ch. 2, art. 228; ajouté, 2019, ch. 19, art. 34
PARTIE 5.1,ajoutée, 2019, ch. 19, art. 35
art. 144.1 à 144.31, ajoutés, 2019, ch. 19, art. 35
art. 144.1, ajouté, 2014, ch. 2, art. 229; ajouté, 2019, ch. 19, art. 35
art. 144.11 à 144.19;, ajoutés, 2019, ch. 19, art. 35
art. 144.2, ajouté, 2014, ch. 2, art. 229; ajouté, 2019, ch. 19, art. 35
art. 144.21 à 144.29;, ajoutés, 2019, ch. 19, art. 35
art. 144.3, ajouté, 2014, ch. 2, art. 229; ajouté, 2019, ch. 19, art. 35
art. 144.31, ajouté, 2019, ch. 19, art. 35
PARTIE 5.2,ajoutée, 2019, ch. 19, art. 35
art. 144.32 à 144.39, ajoutés, 2019, ch. 19, art. 35
art. 144.4, ajouté, 2014, ch. 2, art. 229
art. 144.5, ajouté, 2014, ch. 2, art. 229
art. 144.6, ajouté, 2014, ch. 2, art. 229
art. 144.7, ajouté, 2014, ch. 2, art. 229
art. 144.8, ajouté, 2014, ch. 2, art. 229
art. 144.9, ajouté, 2014, ch. 2, art. 229
PARTIE 6,(art. 145 à 150)
art. 147, 2005, ch. 1, art. 92
art. 148, 2005, ch. 1, art. 93
art. 149, 2014, ch. 2, art. 230
art. 150, 2005, ch. 1, art. 94
PARTIE 6.1,(art. 150.01 à 150.23), ajoutée, 2014, ch. 2, art. 231
art. 150.01, ajouté, 2014, ch. 2, art. 231
art. 150.02, ajouté, 2014, ch. 2, art. 231
art. 150.03, ajouté, 2014, ch. 2, art. 231
art. 150.04, ajouté, 2014, ch. 2, art. 231
art. 150.05, ajouté, 2014, ch. 2, art. 231
art. 150.06, ajouté, 2014, ch. 2, art. 231
art. 150.07, ajouté, 2014, ch. 2, art. 231
art. 150.08, ajouté, 2014, ch. 2, art. 231
art. 150.09, ajouté, 2014, ch. 2, art. 231
art. 150.1, ajouté, 2014, ch. 2, art. 231
art. 150.11, ajouté, 2014, ch. 2, art. 231
art. 150.12, ajouté, 2014, ch. 2, art. 231
art. 150.13, ajouté, 2014, ch. 2, art. 231
art. 150.14, ajouté, 2014, ch. 2, art. 231
art. 150.15, ajouté, 2014, ch. 2, art. 231
art. 150.16, ajouté, 2014, ch. 2, art. 231
art. 150.17, ajouté, 2014, ch. 2, art. 231
art. 150.18, ajouté, 2014, ch. 2, art. 231
art. 150.19, ajouté, 2014, ch. 2, art. 231
art. 150.2, ajouté, 2014, ch. 2, art. 231
art. 150.21, ajouté, 2014, ch. 2, art. 231
art. 150.22, ajouté, 2014, ch. 2, art. 231
art. 150.23, ajouté, 2014, ch. 2, art. 231
PARTIE 7,(art. 151-)
art. 151, abrogé, 2014, ch. 2, art. 232
art. 152, 2014, ch. 2, art. 233
art. 153, 2014, ch. 2, art. 233
art. 154 à 156, abrogés, 2014, ch. 2, art. 234
art. 157, 2014, ch. 2, art. 235
art. 158, et **159**, abrogés, 2014, ch. 2, art. 236
annexe,2014, ch. 2, art. 237; 2019, ch. 28, art. 170 et 171
dispositions de coordination, 2015, ch. 24, art. 42
disposition de coordination, 2019, ch. 19, art. 83
disposition de coordination, 2019, ch. 28, al. 192(2)b)
dispositions générales, 2005, ch. 1, art. 57 et 64
dispositions transitoires, 1998, ch. 25, art. 151 à 159
dispositions transitoires, 2005, ch. 1, art. 95 et 96
dispositions transitoires, 2014, ch. 2, art. 241 à 252

G

Gestion des ressources de la vallée du Mackenzie, Loi sur la — 1998, ch. 25 — (suite)

NOTE : art. 241 à 246 et 251 abrogés, *voir* 2019, ch. 19, art. 78 et 79
disposition transitoire, 2019, ch. 19, art. 36
modifications conditionnelles, 1998, ch. 15, art. 48
modification conditionnelle, 2000, ch. 32, art. 68
modification terminologique, 2019, ch. 28, art. 188
EEV, 1998, ch. 15, art. 48 en vigueur à la sanction 11.06.98 mais les conditions prévues par l'art. 48 prennent effet le 01.04.99
EEV, 1998, ch. 25, à l'exception de la partie 4 et des par. 160(2), 165(2) et 167(2), en vigueur 22.12.98 *voir* TR/99-1; partie 4 (art. 96 à 110) et les par. 160(2), 165(2) et 167(2) en vigueur 31.03.2000 *voir* TR/2000-17
EEV, 2000, ch. 32, art. 68 en vigueur à la sanction 20.10.2000 mais *voir* les conditions d'application; art. 50 à 55 en vigueur 19.02.2001 *voir* TR/2001-29
EEV, 2002, ch. 7, art. 205 à 207 en vigueur 01.04.2003 *voir* TR/2003-48
EEV, 2002, ch. 8, art. 182 en vigueur 02.07.2003 *voir* TR/2003-109
EEV, 2002, ch. 10, art. 178 en vigueur à la sanction 30.04.2002
EEV, 2003, ch. 22, art. 224 en vigueur 01.04.2005 *voir*TR/2005-24
EEV, 2005, ch. 1, art. 15 à 96 en vigueur 04.08.2005 *voir* TR/2005-54
EEV, 2014, ch. 2
— art. 110, 111 et 114, par. 115(1), art. 123 et 124, par. 128(1), art. 129, 131 et 138, par. 173(1), 175(1), 187(1) et (3), 190(1) et 199(1), art. 201, 202 et 206, par. 208(1) à (4) et 209(1), art. 212, par. 213(2) et (3), 214(2) et (3), 215(1), art. 217, par. 219(1), (2) et (4), art. 220 et 221, par. 222(1) à (3), 223(1) à (5), 224(2) et 226(1) et (4), art. 232 à 237, 241, 247 à 250, 252 et 253(1) et (3) en vigueur à la sanction 25.03.2014
— art. 112, par. 115(2), art. 117 à 122 et 127, par. 128(2) et (4), 132(1) et (3), art. 133 et 134, par. 135(2), art. 136 et 137, par. 141(2) et 142(1), art. 143, 144, 146 à 162 et 164 à 172, par. 174(2) et 175(2), art. 176, 178, 179 à 181, 183, 184, 186, 191, 193, par. 199(2), art. 200, 203, 204, 205 et 207, par. 208(5), 209(2), art. 210 et 211, par. 214(1) et (4), 215(2), art. 216 à 218, par. 219(3), 222(4), 223(6), 224(1) et (3), art. 225, par. 226(2), (3) et (5), art. 227 à 231, 242 à 246, 251 et par. 253(2) à (4) abrogés avant leur entrée en vigueur *voir* 2019, ch. 19, art. 37 à 80 en vigueur à la sanction 21.06.2019
— art. 113, 116, 125 et 126, par. 128(3), art. 130, par. 132(2) et (4) et 135(1), art. 139 et 140, par. 141(1) et 142(2), art. 145 et 163, par. 173(2), 174(1) et 175(3), art. 177, 182 et 185, par. 187(2), art. 188 et 189, par. 190(2), art. 192 et 194 à 198 et par. 213(2) en vigueur 01.04.2014 *voir*TR/2014-34
— art. 178 et 225 entrent en vigueur à la date fixée par décret, lequel peut être pris au plus tôt le jour suivant la date de prise du décret visé au par. 253(3) *voir* par. 253(4) — non en vigueur. (Note : Les dispositions abrogées avant d'entrer en vigueur, *voir* 2019, ch. 19, art. 54 et 76)
EEV, 2015, ch. 24, art. 42 en vigueur à la sanction 18.06.2015; art. 22 à 40 en vigueur 01.09.2016 *voir* TR/2016-22
EEV, 2017, ch. 26, al. 62j) en vigueur à la sanction 12.12.2017
EEV, 2019, ch. 19 (sanction : 21.06.2019)
— art. 1, 13, 15, 16, 18 à 29, 31 et 34 entrent en vigueur à la date ou aux dates fixées par décret — non en vigueur-*voir* 2019, ch. 19, art. 84
EEV, 2019, ch. 28, (sanction : 21.06.2019), art. 164 à 171 et 188 en vigueur 28.08.2019 *voir* TR/2019-86
EEV, 2019, ch. 29, (sanction : 21.06.2019), art. 374 en vigueur 15.07.2019
EEV, 2024, ch. 30, art. 17 en vigueur à la sanction 27.11.2024

Gestion des urgences, Loi sur la

2007, ch. 15

(Emergency Management Act)

Le ministre de la Sécurité publique et de la Protection civile (art. 2); le ministre de la Gestion des urgences et de la Résilience des communautés pour l'application de l'article 7 (TR/2025-80)

EEV, 2007, ch. 15, art. 12 en vigueur à la sanction 22.06.2007; les art. 1 à 11 et 13 en vigueur 03.08.2007 *voir* TR/2007-79

Gestion du pétrole et du gaz et des fonds des Premières Nations, Loi sur la

2005, ch. 48

(First Nations Oil and Gas and Moneys Management Act)

Le ministre des Services aux Autochtones *(voir* art. 2)

art. 2, 2012, ch. 19, art. 61; 2019, ch. 28, art. 179; ch. 29, al. 375(1)g)
art. 3, 2024, ch. 30, art. 26
art. 22, .2019, ch. 29, art. 385
art. 26, 2022, ch. 19, art. 128
art. 48, 2017, ch. 26, sous-al. 62o)(i)
art. 49, 2017, ch. 26, sous-al. 62o)(i)
art. 50, 2017, ch. 26, sous-al. 62o)(ii)
art. 55, 2022, ch. 19, art. 129
art. 62, 2022, ch. 19, art. 130
art. 63, 2012, ch. 19, art. 62; 2019, ch. 28, al. 188(c)
annexe 2,DORS/2014-64, art. 1
EEV, 2005, ch. 48 en vigueur 01.04.2006 *voir* TR/2006-56
EEV, 2012, ch. 19 (sanction : 29.06.2012), art. 61 et 62 en vigueur 06.07.2012 *voir* TR/2012-56
EEV, 2017, ch. 26, al. 62o) en vigueur à la sanction 12.12.2017
EEV, 2019, ch. 28, (sanction : 21.06.2019) , art. 188 en vigueur 28.08.2019 *voir* TR/2019-86

G

EEV, 2019, ch. 29, (sanction : 21.06.2019) art. 375 en vigueur 15.07.2019 *voir* par 383(1); art. 385 en vigueur à la sanction (21.06.2019)
EEV, 2022, ch. 19, art. 128 à 130 en vigueur à la sanction (15.12.2022)
EEV, 2024, ch. 30, art. 26 en vigueur à la sanction 27.11.2024

Gestion financière des premières nations, Loi sur la

2005, ch. 9

(Ancienne appellation : Gestion financière et statistique des premières nations, Loi sur la)
(First Nations Fiscal Management Act)

Le ministre des Relations Couronne-Autochtones (*voir* art. 2)

Titre intégral,2012, ch. 19, art. 656; 2018, ch. 27, al. 414a)(A)
Préambule,2012, ch. 19, art. 657; 2018, ch. 27, al. 413a)(A) et 414b)(A); 2023, ch. 16, art. 2
art. 1, 2012, ch. 19, art. 658
art. 2, 2012, ch. 19, art. 659; 2015, ch. 36, art. 177; 2018, ch. 27, art. 385 et al. 414c)(A); 2019, ch. 29, al. 373(1)h); 2023, ch. 16, art. 3
art. 3, abrogé, 2024, ch. 30, art. 25
art. 3, 2018, ch. 27, al. 413b)(A)
art. 4, 2018, ch. 27, al. 414d)(A); 2023, ch. 16, art. 4
art. 5, 2015, ch. 36, art. 178; 2018, ch. 27, art. 386 et al. 414e)(A); 2023, ch. 16, art. 5
art. 6, 2015, ch. 36, art. 179; 2018, ch. 27, al. 414f)(A)
art. 7, 2018, ch. 27, art. 387
art. 8, 2015, ch. 36, art. 180; 2018, ch. 27, art. 388 et al. 414g)(A)
art. 8.1, ajouté, 2023, ch. 16, art. 6
art. 9, 2015, ch. 36, art. 181; 2018, ch. 27, al. 414h)(A); 2023, ch. 16, art. 7
art. 9.1, ajouté, 2015, ch. 36, art. 182
art. 10, 2015, ch. 36, art. 182; 2018, ch. 27, art. 389 et al. 414i)(A)
art. 11, 2015, ch. 36, art. 183; 2023, ch. 16, art. 8
art. 13, 2015, ch. 36, art. 184; 2018, ch. 27, al. 414j)(A)
art. 13.1, 2015, ch. 36, art. 185; 2018, ch. 27, al. 414k)(A)
art. 14, 2015, ch. 36, art. 186; 2018, ch. 27, art. 390 et al. 414l)(A)
art. 15, 2015, ch. 36, art. 187; 2018, ch. 27, al. 414m)(A); 2023, ch. 16, art. 9
art. 16, 2023, ch. 16, art. 10
art. 17, 2018, ch. 27, art. 391
art. 20, 2018, ch. 27, al. 414n)(A); 2023, ch. 16, art. 11
art. 23, 2023, ch. 16, art. 12
art. 26, 2018, ch. 27, art. 392
art. 29, 2018, ch. 27, al. 414o)(A); 2023, ch. 16, art. 13
art. 30, 2018, ch. 27, al. 414o)(A)
art. 31, 2018, ch. 27, art. 393
art. 32, 2015, ch. 36, art. 188; 2018, ch. 27, art. 394 et al. 414p)(A); 2023, ch. 16, art. 14
art. 33, 2018, ch. 27, art. 395 et al. 414q)(A); 2023, ch. 16, art. 15
art. 35, 2015, ch. 36, art. 189; 2018, ch. 27, art. 396 et al. 414r)(A)
art. 35.1, ajouté, 2023, ch. 16, art. 16
art. 35.2, ajouté, 2023, ch. 16, art. 16
art. 36, 2015, ch. 36, art. 190; 2018, ch. 27, al. 414s)(A)
art. 38, 2010, ch. 12, art. 1733; 2018, ch. 27, art. 397
art. 41, 2010, ch. 12, art. 1734; 2017, ch. 26, art. 50; 2018, ch. 27, al. 414t)(A); 2023, ch. 16, art. 17
art. 44, 2023, ch. 16, art. 18
art. 45, 2023, ch. 16, art. 19
art. 49, 2018, ch. 27, al. 414u)(A); 2023, ch. 16, art. 20
art. 50, 2015, ch. 36, art. 191; 2018, ch. 27, al. 414u)(A)
art. 50.01, ajouté, 2023, ch. 16, art. 21
art. 50.1, ajouté, 2018, ch. 27, art. 398; 2023, ch. 16, art. 22
art. 50.2, ajouté, 2023, ch. 16, art. 23
art. 51, 2018, ch. 27, al. 414v)(A); 2023, ch. 16, art. 24
art. 52, , 2018, ch. 27, al. 414v)(A); 2023, ch. 16, art. 25
art. 52.1, ajouté, 2023, ch. 16, art. 26
art. 53, 2015, ch. 36, art. 192; 2018, ch. 27, art. 399 et al. 414w)(A); 2023, ch. 16, art. 27
art. 53.1, ajouté, 2023, ch. 16, art. 28
art. 54, 2018, ch. 27, al. 414x)(A); 2023, ch. 16, art. 29
art. 55, 2018, ch. 27, al. 414y)(A); 2023, ch. 16, art. 30
art. 55.1, ajouté, 2023, ch. 16, art. 31
art. 55.2, ajouté, 2023, ch. 16, art. 31
art. 56, 2018, ch. 27, al. 414z)(A); 2023, ch. 16, art. 32
art. 56.1, ajouté, 2018, ch. 27, art. 400; 2023, ch. 16, art. 33
art. 57, 2015, ch. 36, art. 193; 2018, ch. 27, al. 414z.1)(A); 2023, ch. 16, art. 34
art. 60, 2005, ch. 9, par. 154(1)(A)
art. 61, 2018, ch. 27, art. 401
art. 63, 2018, ch. 27, art. 402
art. 66, 2009, ch. 23, art. 328 et 354
art. 74, 2018, ch. 27, art. 403 et al. 414z.2)(A); 2023, ch. 16, art. 35
art. 76, 2015, ch. 36, art. 194; 2018, ch. 27, al. 414z.3)(A)
art. 77, 2015, ch. 36, art. 195; 2018, ch. 27, al. 414z.3)(A); 2023, ch. 16, art. 36
art. 78, 2015, ch. 36, art. 196; 2018, ch. 27, art. 404(F) et al. 414z.4)(A); 2023, ch. 16, art. 37
art. 79, 2015, ch. 36, art. 197; 2018, ch. 27, art. 405; 2023, ch. 16, art. 38
art. 80, 2015, ch. 36, art. 197; 2023, ch. 16, art. 39
art. 82, 2015, ch. 36, art. 198
art. 84, 2015, ch. 36, art. 199; 2018, ch. 27, art. 406; 2023, ch. 16, art. 40
art. 85, 2015, ch. 36, art. 200
art. 86, 2018, ch. 27, al. 414z.5)(A); 2023, ch. 16, art. 41
art. 88.1, ajouté, 2021, ch. 23, art. 192
art. 89, 2015, ch. 36, art. 201; 2018, ch. 27, art. 407; 2023, ch. 16, art. 42
Partie 5 (90 à 113),abrogée, 2012, ch. 19, art. 660; ajoutée, 2018, ch. 27, art. 408
art. 90 à 93, abrogés, 2012, ch. 19, art. 660; ajoutés, 2018, ch. 27, art. 408

G

Gestion financière des premières nations, Loi sur la — 2005, ch. 9 — (suite)

art. 94, 2010, ch. 12, art. 1735; abrogé, 2012, ch. 19, art. 660; ajouté, 2018, ch. 27, art. 408
art. 95, abrogé, 2012, ch. 19, art. 660; ajouté, 2018, ch. 27, art. 408
art. 96, 2010, ch. 12, art. 1736; abrogé, 2012, ch. 19, art. 660, ajoutée, 2023, ch. 16, art. 43
art. 97 à 113, abrogés, 2012, ch. 19, art. 660, ajoutée, 2023, ch. 16, art. 43
art. 113.1 à 113.92, ajoutée, 2023, ch. 16, art. 43
art. 114, 2023, ch. 16, art. 44
art. 115, 2005, ch. 9, par. 154(2)(A)
art. 118, 2023, ch. 16, art. 45
art. 120, 2023, ch. 16, art. 46
art. 122, 2023, ch. 16, art. 47
art. 125, 2018, ch. 27, art. 409(A)
art. 131, 2023, ch. 16, art. 48
art. 132, 2006, ch. 9, art. 8; 2012, ch. 19, art. 661; 2023, ch. 16, art. 49
art. 133 et 134, 2012, ch. 19, art. 662; 2023, ch.16, art. 49
art. 136, 2012, ch. 19, art. 663; 2018, ch. 27, art. 410; 2023, ch. 16, art. 50
art. 136.1, ajouté, 2018, ch. 27, art. 410; 2023, ch. 16, art. 51
art. 136.2, ajouté, 2018, ch. 27, art. 410
art. 137, 2018, ch. 27, al. 414z.6)(A)
art. 138, 2018, ch. 27, al. 414z.6)(A); 2023, ch. 16, art. 52
art. 139, 2012, ch. 19, art. 664; 2023, ch. 16, art. 53
art. 140, 2012, ch. 19, art. 665; 2015, ch. 36, art. 202; 2023, ch. 16, art. 54
art. 141, 2018, ch. 27, art. 411 et al. 413c)(A); 2023, ch. 16, art. 55
art. 141.1, ajouté, 2018, ch. 27, art. 412; 2023, ch. 16, art. 56
art. 141.2, ajouté, 2018, ch. 27, art. 412
art. 142, abrogé, 2023, ch. 16, art. 57
art. 145, 2015, ch. 36, art. 203; 2018, ch. 27, al. 414z.7)(A)
art. 145.1, ajouté, 2015, ch. 36, art. 204; 2018, ch. 27, al. 414z.7)(A)
annexe,DORS/2007-276; DORS/2008-264; DORS/2009-25, DORS/2009-284; DORS/2010-183, art. 1; DORS/2010-254; DORS/2011-27, DORS/2011-211, DORS/11-290; DORS/2012-30, art. 1 et 2; DORS/12-122, art. 1; DORS/12-273; DORS/2013-59, art. 1, DORS/13-176, art. 1; DORS/2014-77, DORS/14-208, art. 1; DORS/2015-52, art. 1, DORS/15-94, art. 1; DORS/2016-8, art. 1, DORS/16-213, art. 1, DORS/16-303, art. 1; DORS/2017-23, art. 1, DORS/17-74, art. 1; DORS/17-186, art. 1; DORS/2018-50, art. 1, DORS/18-180, art. 1; DORS/18-234, art. 1, DORS/18-235, art. 1, DORS/18-260; DORS/2019-15, art. 1; DORS/2019-31, art. 1; DORS/2019-73, art. 1; DORS/2019-85, art. 1; DORS /2019-112, art. 1; DORS / 2019-182, art. 1; DORS /2019-203, art. 1; DORS/2019-304, art. 1; DORS/2019-324, art. 1; DORS/2020-13, art. 1; DORS/2020-24, art. 1; DORS/2020-37, art. 1; DORS/2020- 163, art. 1; DORS/2020-168, art. 1; DORS/2020-245, art. 1; DORS/2020-268, art. 1; DORS/2021-29, art. 1; DORS/2021-39, art. 1 de la version française, art. 2 à 16; DORS/2021-110, art. 1; DORS/2021-171, art. 1 à 7; DORS/2021-214, art. 1; DORS/2022-7, art. 1; DORS/2022-116, art. 1; DORS/2022-260, art. 1; DORS/2023-69, art. 1; 2023, ch. 22, art. 24; DORS/2022-164; DORS/2023-225, art. 1; DORS/2023-259, art. 1; DORS/2024-2, art. 1; DORS/2024-207, art. 1; DORS/2024-227, art. 1 à 3, 4(F) et 5 à 9; DORS/2024-228, art. 1; DORS/2025-22, art. 1; DORS/2025-152, art. 1; DORS/2025-212, art. 1; DORS/2026-21
dispositions de coordination, 2005, ch. 9, art. 154
disposition de coordination, 2009, ch. 23, art. 354
dispositions transitoires, 2005, ch. 9, art. 143 à 146 (*Remarque* : art. 146 modifié par 2012, ch. 19, art. 666)
dispositions transitoires, 2012, ch. 19, art. 667 à 673
disposition transitoire, 2015, ch. 36, art. 204 (2005, ch. 9, art. 145.1)
dispositions transitoires, 2023, ch. 16, art. 60 et 61
EEV, 2005, ch. 9, la loi, à l'exception de l'art. 154, en vigueur 01.04.2006 *voir* TR/2006-59; art. 154 en vigueur à la sanction 23.03.2005
EEV, 2006, ch. 9, art. 8 en vigueur 09.07.2007 *voir* TR/2007-75
EEV, 2009, ch. 23, art. 354 en vigueur à la sanction 23.06.2009; art. 328 en vigueur 17.10.2011 *voir* TR/2011-87 [*Remarque* : la modification prévue par art. 354 prend effet à l'entrée en vigueur de l'al. 313a) laquelle est 31.12.2017 *voir* TR/2018-1]
EEV, 2010, ch. 12 (sanction : 12.07.2010), art. 1733 à 1736 en vigueur 16.03.2012 *voir* TR/2012-14
EEV, 2012, ch. 19 (sanction : 29.06.2012), art. 656 à 673 en vigueur 01.04.2013 *voir* TR/2013-38
EEV, 2015, ch. 36 (sanction : 23.06.2015), art. 177 à 204 en vigueur 01.04.2016 *voir* TR/2016-14
EEV, 2017, ch. 26, art. 50 en vigueur à la sanction 12.12.2017
EEV, 2018, ch. 27, art. 385 à 414 en vigueur à la sanction 13.12.2018
EEV, 2019, ch. 29 (sanction : 21.06.2019), art. 373 en vigueur 15.07.2019
EEV, 2021, ch. 23, art. 192 en vigueur à la sanction 29.06.2021
EEV, DORS/2022-116 en vigueur 27.05.2022 *voir* art. 2
EEV, DORS /2022-260 en vigueur 06.12.2022 *voir* art. 2
EEV, DORS/2023-69 en vigueur 29.03.2023
EEV, 2023, ch. 16 (20.06.2023), par. 3(1), (3) et (5), art. 4, par. 5(2) et (4), art. 6, 9, 15 et 24 à 26, par. 27(1), (2) et (4) à (7), art. 28 à 30, 32 et 33, par. 35(3), art. 36, par. 38(2) et 40(1) et (3), art. 41, 42 et 51, par. 52(2) et art. 57 en vigueur 06.01.2025 *voir* TR/2024-63
EEV, 2023, ch. 22 (sanction : 22.06.2023) art. 24 en vigueur 01.09.2023 *voir* TR/2023-55
EEV, DORS/2023-164 en vigueur 20.07.2023
EEV, DORS/2023-225 art. 1 en vigueur 24.10.2023
EEV, DORS/2023-259 en vigueur 05.12.2023 *voir* art. 2
EEV, DORS/2024-2, en vigueur 15.01.2024 *voir* art. 2
EEV, DORS/2024-207 en vigueur 16.10.2024 *voir* art. 2
EEV, DORS/2024-227 en vigueur 21.11.2024 *voir* art. 10
EEV, DORS/2024-228 en vigueur 21.11.2024 *voir* art. 2
EEV, 2024, ch. 30, art. 25 en vigueur à la sanction 27.11.2024
EEV, DORS/2025-22 en vigueur 12.02.2025 *voir* art. 2

G

EEV, DORS/2025-152 en vigueur 23.07.2025 *voir* art. 2
EEV, DORS/2025-212 en vigueur 16.10.2025 *voir* art. 2
EEV, DORS/2026-21 en vigueur 12.02.2026 *voir* art. 2

Gestion financière et statistique des premières nations, Loi sur la

Nouvelle appellation *voir* Gestion financière des premières nations, Loi sur la

Gouvernement du territoire provisoire de Kanesatake, Loi sur le

2001, ch. 8

(Kanesatake Interim Land Base Governance Act)

Le ministre des Services aux Autochtones (voir L.C., ch. 29, par. 372(2) et 375(2))

art. 21, 2019, ch. 29, al. 375(1)e)
art. 22, 2019, ch. 29, par. 372(2) et 375(2)
EEV, 2001, ch. 8 en vigueur à la sanction 14.06.2001
EEV, 2019, ch. 29, (sanction : 21.06.2019) art. 372 et 375 en vigueur 15.07.2019 *voir*art. 383

Gouverneur général, Loi sur le

L.R. (1985), ch. G-9

(Governor General's Act)

Le premier ministre

art. 4, ch. 50 (1er suppl.), art. 1; 1990, ch. 5, art. 1; 2012, ch. 19, art. 16
art. 4.1, ajouté, 1990, ch. 5, art. 2; 1993, ch. 13, art. 9; 1994, ch. 18, art. 8; 2012, ch. 19, art. 17
art. 4.2, ajouté, 2000, ch. 12, art. 127
art. 6, ch. 50 (1er suppl.), art. 2
art. 7, 2000, ch. 12, art. 128
art. 8, 2000, ch. 12, art. 128
art. 11, 2000, ch. 12, art. 129
disposition transitoire, ch. 50 (1er suppl.), art. 8
EEV, ch. 50 (1er suppl.), art. 1 et 2 en vigueur 01.04.85 *voir respectivement* 1(2) et 2(2); art. 8 en vigueur à la sanction 12.12.85
EEV, 1990, ch. 5 (sanction : 30.01.90), la présente loi est réputée entrée en vigueur 01.01.89 *voir* art. 4
EEV, 1993, ch. 13 (sanction : 02.04.93), art. 9 est réputé entré en vigueur 01.01.93 *voir* par. 29(3)
EEV, 1994, ch. 18, art. 8 en vigueur à la sanction 15.06.94
EEV, 2000, ch. 12 (sanction : 29.06.2000), art. 127 et 129 en vigueur 31.07.2000 *voir* TR/2000-76 ; art. 128 en vigueur 01.01.2012 *voir* TR/2011-118
EEV, 2012, ch. 19, art. 16 et 17 en vigueur à la sanction 29.06.2012

Grain de semence, fourrage et autres secours

1915, ch. 20

(Seed Grain, Fodder and other Relief)

Grains du Canada, Loi sur les

L.R. (1985), ch. G-10

(Grain Act, Canada)

Le ministre de l'Agriculture et de l'Agroalimentaire (TR/99-8)

art. 2, (*voir* EEV, L.R. (1985), ch. G-10); ch. 29 (3e suppl.), art. 25; ch. 37 (4e suppl.), art. 1; 1994, ch. 45, art. 1; 1998, ch. 22, art. 1; 2001, ch. 13, art. 12; 2011, ch. 25, art. 24; 2012, ch. 31, art. 351 et 390; 2020, ch. 1, art. 60
art. 2.1, ajouté, 2020, ch. 1, art. 61
art. 3, ch. 37 (4e suppl.), art. 2
art. 4, 1994, ch. 45, art. 2
art. 5, 2003, ch. 22, art. 106(A)
art. 6, 1994, ch. 45, art. 3
art. 7, 2004, ch. 25, art. 106
art. 8, 2004, ch. 25, art. 106
art. 9, ch. 37 (4e suppl.), art. 3; abrogé, 2010, ch. 12, art. 1662
art. 10, 2010, ch. 12, art. 1662
art. 12, 1994, ch. 45, art. 4; 2010, ch. 12, art. 1663; 2012, ch. 31, art. 352
art. 14, ch. 37 (4e suppl.), art. 4; 1988, ch. 65, art. 124; 2012, ch. 31, art. 353; 2020, ch. 1, art. 62
art. 15.1, ajouté, 2020, ch. 1, art. 63
art. 16, ch. 37 (4e suppl.), art. 5; 1994, ch. 45, art. 5
art. 17, ch. 37 (4e suppl.), art. 5
art. 18, ch. 37 (4e suppl.), art. 5
art. 19, ch. 37 (4e suppl.), art. 6; 1998, ch. 22, art. 25a)(F)
art. 20, ch. 37 (4e suppl.), art. 7; 1994, ch. 38, art. 20; 2011, ch. 25, art. 25; 2012, ch. 31, art. 354
art. 21, 2003, ch. 22, al. 224n)(A)
art. 22, 1994, ch. 45, art. 6; 2003, ch. 22, al. 224n)(A)
art. 23, ch. 37 (4e suppl.), art. 8
art. 24, ch. 37 (4e suppl.), art. 9
art. 25, ch. 37 (4e suppl.), art. 10
art. 26, ch. 37 (4e suppl.), art. 11
art. 27, 2012, ch. 31, art. 355
art. 28, ch. 49 (1er suppl.), art. 8; ch. 37 (4e suppl.), art. 12
art. 30, 1994, ch. 45, art. 7
art. 31, ch. 37 (4e suppl.), art. 13
art. 32, ch. 37 (4e suppl.), art. 14; 2020, ch. 1, art. 64
art. 33, 2012, ch. 31, art. 356
art. 35, 2003, ch. 22, al. 224n)(A); abrogé, 2012, ch. 31, art. 357
art. 36, 2003, ch. 22, al. 224n)(A); abrogé, 2012, ch. 31, art. 357
art. 37, 1994, ch. 45, art. 8; 2003, ch. 22, al. 224n)(A); abrogé, 2012, ch. 31, art. 357
art. 38, abrogé, 2012, ch. 31, art. 357
art. 39, 2012, ch. 31, art. 358
art. 41, ch. 37 (4e suppl.), art. 15; 2012, ch. 31, art. 359

G

Grains du Canada, Loi sur les — L.R. (1985), ch. G-10 — (suite)

art. 42, 1998, ch. 22, art. 2; 2012, ch. 31, art. 360 et 391
art. 43, 1994, ch. 45, art. 9
art. 44, 1998, ch. 22, art. 3; 2012, ch. 31, art. 391
art. 45, 1994, ch. 45, art. 10; 1998, ch. 22, art. 4; 2001, ch. 4, art. 88(A); 2012, ch. 31, art. 361 (*Remarque*: art. 361 abrogé avant son entrée en vigueur); 2012, ch. 31, art. 391
art. 45.1, ajouté, 2012, ch. 31, art. 362 (*Remarque*: art. 362 abrogé avant son entrée en vigueur)
art. 45.2, ajouté, 2012, ch. 31, art. 362 (*Remarque*: art. 362 abrogé avant son entrée en vigueur)
art. 46, ch. 37 (4e suppl.), art. 16; 1994, ch. 45, art. 10; 1998, ch. 22, art. 5; 2012, ch. 31, art. 363 (*Remarque*: art. 363 abrogé avant son entrée en vigueur); 2012, ch. 31, art. 391
art. 47, abrogé, 1994, ch. 45, art. 10
art. 48, 1994, ch. 45, art. 11
art. 49, ch. 37 (4e suppl.), art. 17; 1994, ch. 45, art. 12; 1998, ch. 22, art. 6 et 25b)(F); 2012, ch. 31, art. 364 (*Remarque*: art. 364 abrogé avant son entrée en vigueur); 2012, ch. 31, art. 392
art. 49.01, ajouté, 1998, ch. 22, art. 7 *mais abrogé*, 2012, ch. 31, art. 393
art. 49.02, ajouté, 1998, ch. 22, art. 7, *mais abrogé*, 2012, ch. 31, art. 393
art. 49.1, ajouté, 1994, ch. 45, art. 13; 1998, ch. 22, art. 8
art. 50, ch. 37 (4e suppl.), art. 18; 1994, ch. 45, art. 14
art. 51, 1994, ch. 45, art. 14; 1998, ch. 22, art. 9
art. 53, ch. 37 (4e suppl.), art. 19; 1994, ch. 45, art. 15
art. 54, ch. 37 (4e suppl.), art. 20
art. 54.1, ajouté, ch. 37 (4e suppl.), art. 20; 2012, ch. 31, art. 365
art. 55, (*voir* EEV, L.R. (1985), ch. G-10); 2011, ch. 25, art. 59
art. 56, 1998, ch. 22, art. 11
art. 57, 1998, ch. 22, art. 12; 2005, ch. 24, art. 1
art. 58, 1998, ch. 22, art. 13
art. 58.1, ajouté, 2020, ch. 1, art. 65
art. 59, 1998, ch. 22, art. 13
art. 60, 1998, ch. 22, art. 25c)(F)
art. 61, 1994, ch. 45, art. 16; 2020, ch. 1, art. 66
art. 62, 1998, ch. 22, art. 25d)(F); 2012, ch. 31, art. 366
art. 63, 1998, ch. 22, art. 25e)(F)
art. 64, 1998, ch. 22, art. 14
art. 65, 1994, ch. 45, art. 17; 2012, ch. 31, art. 367
art. 67, 2012, ch. 31, art. 368
art. 68.1, ajouté, ch. 37 (4e suppl.), art. 21; 1994, ch. 45, art. 18; abrogé, 2012, ch. 31, art. 369, ajouté, ch. 31, art. 395 (modifiant 1998, ch. 22, art. 15)
art. 68.2, ajouté, 1998, ch. 22, art. 15
art. 69, 1998, ch. 22, art. 25f)(F); 2012, ch. 31, art. 369
art. 69.1, ajouté, 2012, ch. 31, art. 369
art. 69.2, ajouté, 2012, ch. 31, art. 369
art. 70, 2012, ch. 31, art. 369
art. 70.1, ajouté, 2012, ch. 31, art. 369
art. 70.2, ajouté, 2012, ch. 31, art. 369
art. 70.3, ajouté, 2012, ch. 31, art. 369
art. 70.4, ajouté, 2012, ch. 31, art. 369
art. 70.5, ajouté, 2012, ch. 31, art. 369
art. 70.6, ajouté, 2012, ch. 31, art. 369
art. 71, 2012, ch. 31, art. 369
art. 72, 1998, ch. 22, art. 25g)(F); 2005, ch. 24, art. 2; 2012, ch. 31, art. 370
art. 73, 1994, ch. 45, art. 19; 2012, ch. 31, art. 371
art. 74, 2012, ch. 31, art. 372
art. 75, 2012, ch. 31, art. 373
art. 76, 2004, ch. 25, art. 107; 2012, ch. 31, art. 374
art. 77, 2012, ch. 31, art. 375
art. 78, ch. 37 (4e suppl.), art. 22; 1994, ch. 45, art. 20
art. 79, 1994, ch. 45, art. 21; abrogé, 2012, ch. 31, art. 376
art. 80, ch. 37 (4e suppl.), art. 23; 2011, ch. 25, art. 26; abrogé, 2012, ch. 31, art. 376
art. 81, ch. 37 (4e suppl.), art. 24; 1994, ch. 45, art. 22; 1998, ch. 22, art. 16; 2004, ch. 25, art. 108; 2012, ch. 31, art. 396
art. 82, 1998, ch. 22, art. 16; 2012, ch. 31, art. 396
art. 82.1, ajouté, ch. 37 (4e suppl.), art. 25; 1994, ch. 45, art. 23; abrogé, 2012, ch. 31, art. 377
art. 83, 1994, ch. 45, art. 24
art. 83.1, ajouté, 2011, ch. 25, art. 27; 2020, ch. 1, art. 67
art. 83.2, ajouté, 2011, ch. 25, art. 27; 2020, ch. 1, art. 67
art. 83.3, ajouté, 2011, ch. 25, art. 27; 2020, ch. 1, art. 67
art. 84, 1994, ch. 45, art. 25; 2020, ch. 1, art. 67
art. 84.1, ajouté, 2020, ch. 1, art. 67
art. 84.2, ajouté, 2020, ch. 1, art. 67
art. 85, 1994, ch. 45, art. 26
art. 87, 1994, ch. 45, art. 27(F); 1998, ch. 22, art. 25h)(F); 2012, ch. 31, art. 378
partie V.1,(art. 87.1-87.3), ajoutée, 1988, ch. 65, art. 125; abrogée, 2011, ch. 25, art. 28
art. 87.1, ajouté, 1988, ch. 65, art. 125; abrogé, 2011, ch. 25, art. 28
art. 87.2, ajouté, 1988, ch. 65, art. 125; 1994, ch. 45, art. 28(F); abrogé, 2011, ch. 25, art. 28
art. 87.3, ajouté, 1988, ch. 65, art. 125; abrogé, 2011, ch. 25, art. 28
partie VI
art. 88, ch. 31 (1er suppl.), art. 13; 1988, ch. 65, art. 124; 1998, ch. 22, art. 17 (*mais* art. 17 partiellement abrogé par 2011, ch. 25, art. 23); 2011, ch. 25, art. 23 et 29; 2012, ch. 31, art. 379
art. 90, 1989, ch. 65, art. 127; 1994, ch. 45, art. 29; 1998, ch. 22, art. 18; 2012, ch. 31, art. 380 et 397
art. 91, 1989, ch. 65, art. 128; 1998, ch. 22, art. 25i)(F); 2011, ch. 25, art. 30; 2012, ch. 31, art. 381
art. 92.1, ajouté, 2014, ch. 8, art. 2
art. 93, 1994, ch. 45, art. 30; 1998, ch. 22, art. 19 et 25j)(F); 2012, ch. 31, art. 382 et 398; 2014, ch. 8, art. 3
art. 94, 1998, ch. 22, art. 20 et 25k)(F)
art. 95, 1998, ch. 22, art. 21; 2012, ch. 31, art. 383 et 399; 2014, ch. 8, art. 4
art. 96, 1998, ch. 22, art. 25l)(F)
art. 97, 1998, ch. 22, art. 22 et 25m)(F); 2012, ch. 31, art. 384 et 400
art. 99, 1998, ch. 22, art. 25n)(F)
art. 100, 1998, ch. 22, art. 25o)(F)
art. 101, 1998, ch. 22, art. 25p)(F)

G

Grains du Canada, Loi sur les — L.R. (1985), ch. G-10 — (suite)

art. 102, 1994, ch. 45, art. 31
art. 103, ch. 37 (4e suppl.), art. 26; 1994, ch. 45, art. 32
art. 104, 1998, ch. 22, art. 25q)(F)
art. 105, 1998, ch. 22, art. 25r)(F)
art. 105.1, ajouté, 1989, ch. 65, art. 129; abrogé, 2011, ch. 25, art. 31
art. 106, 1988, ch. 65, art. 130
art. 107, ch. 37 (4e suppl.), art. 27; 1988, ch. 65, art. 131; 1998, ch. 22, art. 23; 2011, ch. 25, art. 32; 2012, ch. 31, art. 401
art. 108, 1998, ch. 22, art. 23; 2004, ch. 25, art. 109(A); 2012, ch. 31, art. 401
art. 109, 1998, ch. 22, art. 23; 2012, ch. 31, art. 401
art. 111, 2012, ch. 31, art. 385
art. 112, 2004, ch. 25, art. 110
art. 113, abrogé, 2012, ch. 31, art. 386
art. 114, 1998, ch. 22, art. 25s)(F); abrogé, 2012, ch. 31, art. 386
art. 115, ch. 37 (4e suppl.), art. 28(A); 2011, ch. 25, art. 33; 2012, ch. 31, art. 387
art. 116, ch. 37 (4e suppl.), art. 29; 1994, ch. 45, art. 33; 1998, ch. 22, art. 24; 2001, ch. 4, art. 89(A); 2012, ch. 31, art. 388 et 402; 2014, ch. 8, art. 5; 2020, ch. 1, art. 68
art. 117, 1994, ch. 45, art. 34; 1998, ch. 22, art. 25t)(F)
art. 118, 1998, ch. 17, art. 32, ch. 22, art. 25u)(F); 2011, ch. 25, art. 34; 2012, ch. 31, art. 389
art. 118.1, ajouté, 2020, ch. 1, art. 69
art. 120, ch. 37 (4e suppl.), art. 30
art. 120.1, ajouté, 2005, ch. 24, art. 2.1
annexe I,DORS/86-328; DORS/87-392; DORS/88-328; DORS/88-329; DORS/88-462; DORS/88-463; abrogée, ch. 37 (4e suppl.), art. 31
annexe II,abrogée, ch. 37 (4e suppl.), art. 31
disposition de coordination, 2001, ch. 4, art. 174(A) *mais* abrogée par 2012, ch. 31, art. 403
dispositions de coordination, 2004, ch. 25, par. 207(2) et (5) *mais* abrogée par 2012, ch. 31, art. 404
disposition de coordination, 2014, ch. 8, art. 14
disposition générale, 1998, ch. 22, art. 10 *mais* abrogée par 2012, ch. 31, art. 394
dispositions générales, 2020, ch. 1, art. 59, 63, 67 (intertitres)
disposition transitoire, 1994, ch. 45, art. 35
dispositions transitoires, 2012, ch. 31, art. 405 à 409
EEV, L.R. (1985), ch. G-10
— les al. d) et e) de la définition de « installation » à l'art. 2 ainsi que les par. 55(2) et (3), abrogés avant leur entrée en vigueur 31.12.2016 *voir*2008, ch. 20, art. 3 (*Loi sur l'abrogation des lois*), *voir aussi* la *Gazette du Canada*, partie I, Vol. 151, no 9, pp. 875-876
EEV, ch. 31 (1er suppl.) art. 13 en vigueur 15.10.85 *voir* TR/85-188
EEV, ch. 49 (1er suppl.) en vigueur 12.12.85
EEV, ch. 29 (3e suppl.), art. 25 en vigueur 01.01.88 *voir* TR/88-26
EEV, ch. 37 (4e suppl.) en vigueur le 17.10.88 à l'exception de la définition de « grain » au par. 1(1), du par. 1(2) et des art. 6, 8, 9, 11, 12, 21, 24 et 28 à 34 *voir* TR/88-205; la définition de « grain » au par. 1(1), du par. 1(2) et des art. 6, 8, 9, 11, 12, 21, 24, 25 et 28 à 34 en vigueur 01.08.89 *voir* TR/89-175
EEV, 1988, ch. 65, art. 124 à 131 en vigueur 01.01.89 *voir* TR/89-9 *voir aussi* par. 150(2)
EEV, 1994, ch. 38, art. 20 en vigueur 12.01.95 *voir* TR/95-9
EEV, 1994, ch. 45, art. 1 à 35 en vigueur 01.08.95 *voir* TR/95-90
EEV, 1998, ch. 17, art. 32 en vigueur 01.08.98 *voir* TR/98-85
EEV, 1998, ch. 22
— a) par. 1(2) et 6(3), art. 8, 11 et 12, par. 24(1) et art. 25
b) par. 88(1) de la *Loi sur les grains du Canada*, édicté par l'art. 17, sauf :
(i) dans la version anglaise, l'al. a)
(ii) dans la version française, le passage suivant : « soit pénétrer dans une installation ou dans les locaux d'un titulaire de licence d'exploitation d'une installation ou de négociant en grains ou en cultures spéciales, s'il a des motifs raisonnables de croire que des grains, des produits céréaliers ou des criblures s'y trouvent, qu'ils appartiennent au titulaire ou soient en sa possession, ainsi que des livres, registres ou autres documents relatifs à l'exploitation de l'installation ou du commerce »
en vigueur 01.08.2000 *voir*TR/2000-45
— par. 88(1) de la *Loi sur les grains du Canada*, édicté par l'art. 17, dans la version anglaise, l'al. a), et
dans la version française, le passage suivant : « soit pénétrer dans une installation ou dans les locaux d'un titulaire de licence d'exploitation d'une installation ou de négociant en grains ou en cultures spéciales, s'il a des motifs raisonnables de croire que des grains, des produits céréaliers ou des criblures s'y trouvent, qu'ils appartiennent au titulaire ou soient en sa possession, ainsi que des livres, registres ou autres documents relatifs à l'exploitation de l'installation ou du commerce »
abrogé avant son entrée en vigueur *voir* 2011, ch. 25, art. 23
— al. 88(1)a)(A) et le passage du par. 88(1)(F), susmentionné, de la *Loi sur les grains du Canada*, édicté par l'art. 17 abrogés avant leur entrée en vigueur *voir* 2011, ch. 25, art. 23
— par. 1(1), art. 2 à 4, par. 6(1) et (2), art. 7, 10, 16 et par. 24(2) et (3) abrogés avant leur entrée en vigueur *voir respectivement* 2012, ch. 31, par. 390(1) et art. 391 à 394, 396 et 402
— par. 1(3) tel que modifié par 2012, ch. 31, par. 390(2)
art. 5, tel que modifié par art. 391
art. 9, 13 et 14,
art. 15, 18 et 19 tels que modifiés *respectivement* par 2012, ch. 31, art. 395, 397 et 398
art. 20,
art. 21 à 23, tel que modifiés *respectivement* par 2012, ch. 31, art. 399 à 401
abrogés avant leur entrée en vigueur 31.12.2016 *voir*2008, ch. 20, art. 3 (*Loi sur l'abrogation des lois*), *voir aussi* la *Gazette du Canada*, partie I, Vol. 151, no 9, pp. 875-876

G

Grains du Canada, Loi sur les — L.R. (1985), ch. G-10 — (suite)

EEV, 2001, ch. 4, art. 174 en vigueur à la sanction 10.05.2001 *mais* abrogé par 2012, ch. 31, art. 403; art. 88 et 89 en vigueur 01.06.2001 *voir* TR/2001-71
EEV, 2001, ch. 13, art. 12 en vigueur 01.01.2006 *voir* TR/2005-58
EEV, 2003, ch. 22, art. 106 et 224 en vigueur 01.04.2005 *voir*TR/2005-24
EEV, 2004, ch. 25, art. 106 à 110 et 207 en vigueur à la sanction 15.12.2004 *mais* art. 207 abrogé *voir* 2012, ch. 31, art. 404
EEV, 2005, ch. 24, art. 1 à 2.1 en vigueur 01.08.2005 *voir* TR/2005-64
EEV, 2010, ch. 12 (sanction : 12.07.2010), art. 1662 et 1663 en vigueur 16.03.2012 *voir* TR/2012-14
EEV, 2011, ch. 25, art. 59 en vigueur à la sanction 15.12.2011 *mais* conditions d'application (Partie 5) *voir* art. 56; art. 23 à 34 (Partie 2) en vigueur 01.08.2012 *voir* TR/2011-120
EEV, 2012, ch. 31
— art. 351 à 360 et 365 à 389 en vigueur 01.08.2013 *voir* TR/2013-60
— art. 361 à 364 abrogés avant leurs entrées en vigueur 31.12.2025 *voir* 2008, ch. 20, art. 3 (*Loi sur l'abrogation des lois*), *voir aussi* la *Gazette du Canada*, Partie I, vol. 160, no. 9 pp. 197-198
— art. 390 à 409 en vigueur à la sanction 14.12.2012
EEV, 2014, ch. 8, art. 1 à 5 et 14 en vigueur à la sanction 29.05.2014
EEV, 2020, ch. 1 (sanction : 13.03.2020) art. 59 à 69 en vigueur 01.07.2020 *voir*par. 213(1), TR/2020-33 et TR/2020-46

Grand Trunk Pacific

1903, ch. 122 (*Voir aussi* Chemin de fer national transcontinental)

(Grand Trunk Pacific Ry. Act)
1912, ch. 95; 1913, ch. 22; 1914, ch. 2 (*voir* National Transcontinental Railway)

Grand Trunk Pacific réseau du chemin de fer, prise de possession par l'État

(Grand Trunk Pacific, taken over by Government)
1919, ch. 22; 1919 (2e sess.), ch. 16

Grand Trunk Pacific, Chemin de fer (achat d'obligations)

1913, ch. 24

(Grand Trunk Pacific Ry. Act (Bond purchase))

Grand Trunk Pacific, Chemin de fer (garantie)

1914, ch. 34

(Grand Trunk Pacific Ry. Act (Guarantee))

Grand Trunk Pacific, Chemin de fer (obligations, garanties) (1905, ch. 98)

1907-08, ch. 32

(Grand Trunk Pacific Ry. Act (Guaranteed bonds), 1905, ch. 98))

Grand Trunk Pacific, Chemin de fer (prêt)

(Grand Trunk Pacific Ry. Act (Loan))
1909, ch. 19; 1913, ch. 23; 1915, ch. 4; 1916, ch. 29

Grand Trunk Pacific, Chemin de fer (valeurs)

1926-27, ch. 7

(Grand Trunk Pacific Securities Act)

Grand-Tronc (arbitrage)

1921, ch. 21

(Grand Trunk Arbitration Act)

Grand-Tronc de chemin de fer (acquisition par l'État)

(Grand Trunk Railway, acquired by Government)
1919 (2e sess.), ch. 17; 1920, ch. 13

Grand-Tronc de chemin de fer (*voir* Viaduc de Toronto *et* Prolongement de l'Intercolonial jusqu'à Montréal)

H

Habitation, Loi nationale sur l'

L.R. (1985), ch. N-11

(National Housing Act)

Le ministre de l'Infrastructure et des Collectivités (TR/ 2023-44)

art. 2, ch. 20 (2e suppl.), art. 7; ch. 25 (4e suppl.), art. 1; 1992, ch. 1, art. 142, ann. V, art. 23, ch. 32, art. 5; 1994, ch. 35, art. 38; 1999, ch. 27, art. 1, ch. 28, art. 170; 2012, ch. 19, art. 350
art. 2.1, ajouté, 1999, ch. 27, art. 2
art. 3, 1992, ch. 32, art. 6; 1999, ch. 27, art. 2
art. 4.1, ajouté, 1992, ch. 32, art. 7; abrogé, 1999, ch. 27, art. 3
art. 5, ch. 25 (4e suppl.), art. 2; 1999, ch. 27, art. 3; 2011, ch. 15, art. 22
art. 6, 1999, ch. 27, art. 3
partie I :
art. 7, ch. 25 (4e suppl.), art. 3; 1992, ch. 32, art. 8(F); 1999, ch. 27, art. 3; 2012, ch. 19, art. 351; 2016, ch. 7, art. 171
art. 7.1, ajouté, 2012, ch. 19, art. 351
art. 8, ch. 25 (4e suppl.), art. 4; 1999, ch. 27, art. 3
art. 8.1, ajouté, ch. 25 (4e suppl.), art. 5; abrogé, 1999, ch. 27, art. 3; ajouté, 2011, ch. 15, art. 23; 2012, ch. 19, art. 357; 2014, ch. 20, art. 316
art. 8.2, ajouté, 2011, ch. 15, art. 23
art. 9, ch. 25 (4e suppl.), art. 6; 1999, ch. 27, art. 3
art. 10, ch. 20 (2e suppl.), art. 8; ch. 25 (4e suppl.), art. 7; 1999, ch. 27, art. 3
art. 11, 1992, ch. 32, art. 9; 1999, ch. 27, art. 3; 2020, ch. 5, par. 47(1), (2); 2024, ch. 17, art. 150
art. 11.1, ajouté, ch. 25 (4e suppl.), art. 8; abrogé, 1999, ch. 27, art. 3; ajouté, 2020, ch. 5, art. 48; ajouté, 2020, ch. 5, art. 49; abrogé, 2024, ch. 17, art. 151
art. 11.2, ajouté, ch. 25 (4e suppl.), art. 8, 1992, ch. 32, art. 10; abrogé, 1999, ch. 27, art. 3
art. 11.3, ajouté, ch. 25 (4e suppl.), art. 8; abrogé, 1999, ch. 27, art. 3
art. 12, ch. 25 (4e suppl.), art. 9; 1992, ch. 32, art. 11; 1999, ch. 27, art. 3
art. 13, ch. 25 (4e suppl.), art. 9; 1992, ch. 32, art. 12; 1999, ch. 27, art. 3
art. 14, ch. 25 (4e suppl.), art. 9; 1992, ch. 32, art. 13; 1999, ch. 27, art. 3; 2012, ch. 19, art. 352
art. 14.1, ajouté, ch. 25 (4e suppl.), art. 9; abrogé, 1999, ch. 27, art. 3; ajouté, 2012, ch. 19, art. 353
art. 14.2, ajouté, ch. 25 (4e suppl.), art. 9; 1992, ch. 32, art. 14; abrogé, 1999, ch. 27, art. 3
art. 14.3, ajouté, ch. 25 (4e suppl.), art. 9; abrogé, 1999, ch. 27, art. 3
art. 14.4, ajouté, ch. 25 (4e suppl.), art. 9; abrogé, 1999, ch. 27, art. 3
art. 14.5, ajouté, ch. 25 (4e suppl.), art. 9; 1992, ch. 32, art. 15; abrogé, 1999, ch. 27, art. 3
art. 14.6, ajouté, ch. 25 (4e suppl.), art. 9; 1992, ch. 32, art. 16; abrogé, 1999, ch. 27, art. 3
art. 14.7, ajouté, ch. 25 (4e suppl.), art. 9; abrogé, 1999, ch. 27, art. 3
art. 14.8, ajouté, ch. 25 (4e suppl.), art. 9; abrogé, 1999, ch. 27, art. 3
art. 15, 1999, ch. 27, art. 3; 2012, ch. 19, art. 354
art. 15.1, ajouté, ch. 25 (4e suppl.), art. 10; 1992, ch. 32, art. 18; abrogé, 1999, ch. 27, art. 3
art. 16, ch. 25 (4e suppl.), art. 11; 1992, ch. 32, art. 19; 1999, ch. 27, art. 3
art. 17, ch. 25 (4e suppl.), art. 12; 1992, ch. 32, art. 20; 1999, ch. 27, art. 3
art. 17.1, ajouté, 2007, ch. 6, art. 440
art. 18, ch. 25 (4e suppl.), art. 12; abrogé, 1992, ch. 32, art. 21; 1999, ch. 27, art. 3
art. 19, ch. 25 (4e suppl.), art. 13; 1992, ch. 32, art. 22; 1999, ch. 27, art. 3; 2012, ch. 19, art. 355
art. 20, ch. 25 (4e suppl.), art. 14; 1999, ch. 27, art. 3
art. 20.1, ajouté, ch. 25 (4e suppl.), art. 15; 1992, ch. 32, art. 23; abrogé, 1999, ch. 27, art. 3
art. 20.2, ajouté, 1992, ch. 32, art. 24; abrogé, 1999, ch. 27, art. 3
art. 21, ch. 25 (4e suppl.), art. 16; 1992, ch. 32, art. 25; 1995, ch. 47, art. 1; 1999, ch. 27, art. 3
partie I.1,ajoutée, ch. 8 (1er suppl.), art. 1; abrogé, 1999, ch. 27, art. 3
art. 21.1, ajouté, ch. 8 (1er suppl.), art. 1; ch. 25 (4e suppl.), art. 17(A); abrogé, 1999, ch. 27, art. 3; ajouté, 2011, ch. 15, art. 24; 2012, ch. 19, art. 358; 2016, ch. 7, art. 172
art. 21.2, ajouté, ch. 8 (1er suppl.), art. 1; abrogé, 1999, ch. 27, art. 3; ajouté, 2012, ch. 19, art. 358; 2016, ch. 7, art. 173
art. 21.3, ajouté, ch. 8 (1er suppl.), art. 1; ch. 25 (4e suppl.), art. 18; 1992, ch. 32, art. 26; abrogé, 1999, ch. 27, art. 3; ajouté, 2012, ch. 19, art. 358
art. 21.4, ajouté, ch. 8 (1er suppl.), art. 1; ch. 25 (4e suppl.), art. 19; 1992, ch. 32, art. 27; abrogé, 1999, ch. 27, art. 3; ajouté, 2012, ch. 19, art. 358
art. 21.5, ajouté, ch. 8 (1er suppl.), art. 1; 1992, ch. 32, art. 28; abrogé, 1999, ch. 27, art. 3; ajouté, 2012, ch. 19, art. 356
art. 21.51, ajouté, 2012, ch. 19, art. 356
art. 21.52, ajouté, 2012, ch. 19, art. 356
art. 21.53, ajouté, 2012, ch. 19, art. 356
art. 21.54, ajouté, 2012, ch. 19, art. 356
art. 21.55, ajouté, 2012, ch. 19, art. 356
art. 21.56, ajouté, 2012, ch. 19, art. 356
art. 21.57, ajouté, 2012, ch. 19, art. 356
art. 21.58, ajouté, 2012, ch. 19, art. 356
art. 21.59, ajouté, 2012, ch. 19, art. 356
art. 21.6, ajouté, 2012, ch. 19, art. 356 et 366
art. 21.61, ajouté, 2012, ch. 19, art. 356
art. 21.62, ajouté, 2012, ch. 19, art. 356
art. 21.63, ajouté, 2012, ch. 19, art. 356
art. 21.64, ajouté, 2012, ch. 19, art. 356
art. 21.65, ajouté, 2012, ch. 19, art. 356
art. 21.66, ajouté, 2012, ch. 19, art. 356
partie II :
art. 22, 1992, ch. 32, art. 29; 1999, ch. 27, art. 4

H

Habitation, Loi nationale sur l' — L.R. (1985), ch. N-11 — (suite)

art. 23, 1992, ch. 32, art. 30; 1999, ch. 27, art. 4
art. 24, 1999, ch. 27, art. 4
art. 24.1, ajouté, ch. 25 (4e suppl.), art. 20; abrogé, 1999, ch. 27, art. 4
art. 25, ch. 25 (4e suppl.), art. 21; 1991, ch. 47, art. 738; 1999, ch. 27, art. 4
art. 26, abrogé, 1999, ch. 27, art. 4
art. 27, 1992, ch. 32, art. 31, abrogé, 1999, ch. 27, art. 4
art. 28, abrogé, 1999, ch. 27, art. 4
art. 29, abrogé, 1999, ch. 27, art. 4
art. 30, abrogé, 1999, ch. 27, art. 4
art. 31, abrogé, 1999, ch. 27, art. 4
art. 32, ch. 18 (3e suppl.), art. 37; 1991, ch. 47, art. 739; 1999, ch. 27, art. 5
art. 34, ch. 25 (4e suppl.), art. 22; 1992, ch. 32, art. 32; abrogé, 1999, ch. 27, art. 6
art. 35, 1992, ch. 32, art. 33; abrogé, 1999, ch. 27, art. 6
art. 36, abrogé, 1992, ch. 32, art. 34
art. 37, abrogé, 1992, ch. 32, art. 34
partie IV :
art. 42, 1992, ch. 32, art. 35
partie V :
art. 43-50, abrogés, ch. 25 (4e suppl.), art. 23
partie VI :
art. 51, ch. 20 (2e suppl.), art. 9; 1992, ch. 32, art. 36; 1999, ch. 27, art. 7
art. 52, 1992, ch. 32, art. 37; abrogé, 1999, ch. 27, art. 7
art. 53, abrogé, 1999, ch. 27, art. 7
art. 54, 1992, ch. 32, art. 38; abrogé, 1999, ch. 27, art. 7
art. 55, abrogé, 1999, ch. 27, art. 7
art. 56, abrogé, 1992, ch. 32, art. 39
partie VII :
art. 57, 1999, ch. 27, art. 8; 2019, ch. 29, art. 312
art. 58, 1991, ch. 47, art. 740; 1999, ch. 27, art. 8
art. 59, abrogé, 1999, ch. 27, art. 8
art. 60, 1992, ch. 32, art. 40; abrogé, 1999, ch. 27, art. 8
art. 61, 1999, ch. 27, art. 9
art. 62, 1991, ch. 47, art. 741; abrogé, 1999, ch. 27, art. 9
art. 63, ch. 25 (4e suppl.), art. 24; abrogé, 1999, ch. 27, art. 9
partie VIII,abrogée, 1999, ch. 27, art. 9
art. 64, abrogé, 1999, ch. 27, art. 9
art. 65, abrogé, 1999, ch. 27, art. 9
art. 66, abrogé, 1999, ch. 27, art. 9
art. 67, abrogé, 1999, ch. 27, art. 9
art. 68, abrogé, 1999, ch. 27, art. 9
art. 69, ch. 20 (2e suppl.), art. 10; abrogé, 1999, ch. 27, art. 9
art. 70, abrogé, 1999, ch. 27, art. 9
art. 71, abrogé, 1999, ch. 27, art. 9
art. 72, abrogé, 1999, ch. 27, art. 9
partie IX :
art. 75, 1999, ch. 27, art. 11
art. 76, 1999, ch. 27, art. 12
art. 77, ch. 25 (4e suppl.), art. 25; abrogé, 1992, ch. 32, art. 41; ajouté, 1999, ch. 27, art. 12
partie X :
art. 78, 1999, ch. 27, art. 13
art. 79, ch. 25 (4e suppl.), art. 26; 1992, ch. 32, art. 42; 1999, ch. 27, art. 13
art. 80, 1999, ch. 27, art. 13
art. 81, abrogé, 1999, ch. 27, art. 13
art. 82, abrogé, 1999, ch. 27, art. 13
art. 83, abrogé, 1999, ch. 27, art. 13
partie XI :
art. 84, 1992, ch. 32, art. 43; 1999, ch. 27, art. 14
art. 85, 1999, ch. 27, art. 15
partie XII :
art. 87, 1999, ch. 27, art. 16
art. 88, 1999, ch. 27, art. 16
art. 89, 1992, ch. 32, art. 44; abrogé, 1999, ch. 27, art. 16
art. 90, abrogé, 1999, ch. 27, art. 16
partie XIV :
art. 92, ch. 25 (4e suppl.), art. 27; 1992, ch. 32, art. 45; 1999, ch. 27, art. 18
art. 93, 1999, ch. 27, art. 19(A)
art. 94, abrogé, 1999, ch. 27, art. 20
art. 95, ch. 20 (2e suppl.), art. 11; 1992, ch. 32, art. 46; 1999, ch. 27, art. 20
partie XV,ajoutée, 1999, ch. 27, art. 20
art. 96, ch. 25 (4e suppl.), art. 28; 1992, ch. 32, art. 47
art. 97, abrogé, ch. 25 (4e suppl.), art. 29, ajouté, 1992, ch. 32, art. 48
art. 97.1, ajouté, 1992, ch. 32, art. 48
art. 98, ch. 20 (2e suppl.), art. 12; abrogé, 1999, ch. 27, art. 21
art. 99, 1992, ch. 32, art. 49; 1999, ch. 27, art. 22
art. 99.1, ajouté, ch. 25 (4e suppl.), art. 30
art. 99.2, ajouté, 1999, ch. 27, art. 23
art. 100.1, ajouté, 1999, ch. 27, art. 24
art. 101, 1999, ch. 27, art. 24
art. 102, ch. 25 (4e suppl.), art. 31; 1992, ch. 32, art. 50(A)
disposition de coordination, 2012, ch. 19, art. 366
disposition générale, 1995, ch. 47, art. 2
dispositions générales, 1999, ch. 27, art. 10, 17 et 37 - règlement
dispositions transitoires, ch. 25 (4e suppl.), art. 35-37; abrogés, 1999, ch. 27, art. 36
dispositions transitoires, 1992, ch. 32, par. 7(2), 20(3) et art. 51
dispositions transitoires, 1999, ch. 27, art. 38 à 41
disposition transitoire, 2012, ch. 19, art. 365
EEV, ch. 8 (1er suppl.), art. 1 en vigueur 01.02.85 *voir* TR/85-24
EEV, ch. 20 (2e suppl.), art. 7-12 en vigueur 09.10.86 *voir* TR/186-193
EEV, ch. 18 (3e suppl.), art. 37 en vigueur 02.07.87 *voir*TR/87-146
EEV, ch. 25 (4e suppl.), en vigueur à la sanction 21.07.88 *sauf* art. 18 est réputé être en vigueur le 01.01.87 *voir* art. 38
EEV, 1991, ch. 47 en vigueur 01.06.92 *voir* TR/92-91
EEV, 1992, ch. 1, art. 142, ann. V, art. 23 en vigueur à la sanction 28.02.92
EEV, 1992, ch. 32 en vigueur à la sanction 23.06.92 *sauf* — art. 17 et 18 en vigueur 08.06.93 *voir* TR/93-90

H

Habitation, Loi nationale sur l' — L.R. (1985), ch. N-11 — (suite)

— par. 19(5), 26(2) et 33(2) sont réputés entrer en vigueur 01.01.92 *voir* par. 53(2)
— art. 25 et 28 sont réputés entrer en vigueur 01.01.92 *voir* par. 53(3)
EEV, 1994, ch. 35, art. 38 en vigueur à la date fixée par décret du gouverneur en conseil pour l'entrée en vigueur de la *Loi sur le règlement des revendications territoriales des premières nations du Yukonvoir* art. 40. Loi en vigueur 14.02.95 *voir* TR/95-19
EEV, 1995, ch. 47, art. 1 et 2 en vigueur à la sanction 15.12.95
EEV, 1999, ch. 27, art. 1 à 24 et 36 à 41 en vigueur à la sanction 17.06.99 *sauf* le par. 18(2) de la *Loi nationale sur l'habitation*, édicté par l'art. 3, réputé entré en vigueur 01.01.97 *voir* art. 43
EEV, 1999, ch. 28, art. 170 en vigueur 28.06.99 *voir* TR/99-70
EEV, 2007, ch. 6, art. 440 vigueur 20.04.2007 *voir* TR/2007-49
EEV, 2011, ch. 15 (sanction : 26.06.2011), art. 22 à 24 en vigueur à la sanction royale de 2012, ch. 19 : 29.06.2012 *voir* 2012, ch. 19, art. 359
EEV, 2012, ch. 19, art. 350, 351, 353, 355, 356, excepté l'al. 21.52(1)(b) qu'il édicte, et art. 357 à 359, 365 et 366 en vigueur à la sanction 29.06.2012
— art. 352 et 354 en vigueur 01.01.2013 *voir* par. 367(1)
— al. 21.52(1)(b), édicté par art. 356, en vigueur 31.05.2013 *voir* TR/2013-61
EEV, 2014, ch. 20, art. 316 en vigueur à la sanction 19.06.2014
EEV, 2016, ch. 7, art. 171 à 173 en vigueur à la sanction 22.06.2016
EEV, 2020, ch. 5 (sanction : 25.03.2020)
— par. 47(1) et art. 48 en vigueur à la sanction
— par. 47(2) et art. 49 abrogés, *voir* 2024, ch. 17, art. 150(2) (disposition de coordination — condition remplie 20.06.2024)
EEV, 2024, ch. 17 en vigueur à la sanction 20.06.2024, *sauf*
— par. 153(2) en vigueur à la sanction 20.06.2024 (disposition de coordination — condition remplie 20.06.2024)
— par. 153(3) et (4) en vigueur à la sanction 20.06.2024 (disposition de coordination — conditions réputées ne jamais avoir produit leurs effets)

Habitation, Loi nationale sur l'

S.R.C. 1952, ch. 188

(National Housing Act)
art. 3, 1952-53, ch. 42, art. 8
art. 5, 1952-53, ch. 42, art. 9; 1992, ch. 32, art. 52
art. 9, 1952-53, ch. 42, art. 10
art. 12, 1952-53, ch. 42, art. 11
art. 14, 1952-53, ch. 42, art. 12
art. 22, 1952-53, ch. 42, art. 13
art. 23, 1952-53, ch. 42, art. 14
art. 27-33, abrogés, 1988, ch. 32, art. 31a)
art. 34-38, abrogés, 1953-54, ch. 23, art. 43(8)
art. 41, 1988, ch. 32, art. 31b)
art. 44, 1988, ch. 32, art. 31c)
art. 45, 1988, ch. 32, art. 31d)-f)
art. 46, abrogé, 1953-54, ch. 23, art. 43(9)
EEV, 1952-53, ch. 42 en vigueur 15.05.53
EEV, 1953-54, ch. 23 en vigueur 22.03.54 (*voir aussi* Habitation (Loi nationale), S.R.C. 1970, ch. N-10)
EEV, 1988, ch. 32 en vigueur 21.07.87
EEV, 1992, ch. 32, art. 52 en vigueur à la sanction 23.06.92

Halifax, Loi sur l'activités du port d'

1976-77, ch. 1

Halifax, Loi sur la prise en charge des prestations de la Commission de secours d'

1974-75-76, ch. 88

(Halifax Relief Commission Pension Continuation Act)

Le ministre des Finances

art. 3, 1995, ch. 18, art. 87; 2000, ch. 34, al. 94g)(F)
art. 5, 1999, ch. 10, art. 42
art. 8, *voir* Impôt sur le revenu
EEV, 1974-75-76, ch. 88 proclamé en vigueur 11.06.76 *voir* TR/76-78
EEV, 1995, ch. 18, art. 87 en vigueur 15.09.95 *voir* TR/95-108
EEV, 1999, ch. 10, art. 42 en vigueur à la sanction 25.03.99
EEV, 2000, ch. 34, art. 94 en vigueur 27.10.2000 *voir* TR/2000-105

Harmonisation du droit fédéral avec le droit civil, Loi d'

(Federal Law — Civil Law Harmonization Act)

Le ministre de la Justice

art. Loi n, o 1 — 2001, ch. 4
art. Loi n, o 2 — 2004, ch. 25
art. Loi n, o 3 — 2011, ch. 21
art. 207, abrogé, 2012, ch. 31, art. 404
EEV, 2012, ch. 31, art. 404 en vigueur à la sanction 14.12.2012

Hudson Bay Mining and Smelting Co., Limited, Loi concernant l'

1947, ch. 62

(Hudson Bay Mining and Smelting Co., Limited Act)

Le ministre du Travail (TR/95-36)

art. 2, 1987, ch. 52, art. 1
art. 3, 1987, ch. 52, art. 1
art. 4-5, ajoutés, 1987, ch. 52, art. 1
annexe,ajoutée, 1987, ch. 52, art. 2; DORS/90-370

H

Hudson Bay Mining and Smelting Co., Limited, Loi concernant l' — 1947, ch. 62 — (suite)

EEV, 1987, ch. 52 en vigueur 17.10.88 *voir* TR/88-186

Hydrocarbures, Loi fédérale sur les

L.R. (1985), ch. 36 (2e suppl.)

(Canada Petroleum Resources Act)

Le ministre des Affaires du Nord (*voir* art. 2)

art. 2, 1993, ch. 28, art. 78, ann. III, art. 10; 1994, ch. 41, art. 13; 1996, ch. 31, art. 58; 1998, ch. 5, art. 13, ch. 15, al. 49a); 2014, ch. 2, art. 35; 2019, ch. 29, al. 374d)(i)
art. 3, abrogé, 2024, ch. 30, art. 7
art. 4, 1992, ch. 1, art. 144, ann. VII, art. 8(F)
art. 8, 1992, ch. 35, art. 34
art. 12, 2015, ch. 4, art. 29(F); 2019, ch. 8, art. 19(A); 2019, ch. 19, art. 85 (note : par. 85(2) réputé ne pas être entré en vigueur et est abrogé *voir* par. 86(5))
art. 12.1 et 12.2, ajouté, 2019, ch. 8, art. 20
art. 21, 1992, ch. 35, art. 35
art. 28, 1994, ch. 10, art. 16; 2015, ch. 4, art. 30(F); 2019, ch. 28, art. 147 et par. 152(2)
art. 33, 2015, ch. 4, art. 31; 2019, ch. 28, par. 152(2)
art. 35, 1994, ch. 10, art. 17; 2015, ch. 4, art. 32; 2019, ch. 28, art. 148 et par. 152(2)
art. 36, 2015, ch. 4, art. 33; 2019, ch. 28, par. 152(2)
art. 38, 1993, ch. 47, art. 1
art. 44, 1993, ch. 47, art. 2
partie V,(art. 45 à 53), abrogée, 1993, ch. 47, art. 3
art. 45, abrogé, 1993, ch. 47, art. 3
art. 47, 1992, ch. 35, art. 36; abrogé, 1993, ch. 47, art. 3
art. 48, abrogé, 1993, ch. 47, art. 3
art. 49, abrogé, 1993, ch. 47, art. 3
art. 50, abrogé, 1993, ch. 47, art. 3
art. 51, abrogé, 1993, ch. 47, art. 3
art. 52, abrogé, 1993, ch. 47, art. 3
art. 53, abrogé, 1993, ch. 47, art. 3
art. 56, 1991, ch. 24, art. 51, ann. III, art. 4
art. 63, 2002, ch. 8, al. 182(1)g)
art. 65, 2002, ch. 8, al. 182(1)g)
art. 71, 1992, ch. 35, art. 37
art. 72, 1994, ch. 41, art. 14; 1999, ch. 17, art. 113; 2005, ch. 38, al. 138d); 2019, ch. 29, al. 372(1)h)
art. 74, 1991, ch. 24, art. 51, ann. III, art. 5
art. 75, 1994, ch. 41, art. 15; 2019, ch. 29, al. 374d)(ii)
art. 76, 1994, ch. 41, art. 16; 2019, ch. 29, al. 374d)(iii)
art. 78, 2003, ch. 22, art. 131(A)
art. 80, 1993, ch. 34, art. 16
art. 84, ch. 21 (4e suppl.), art. 3; 1991, ch. 46, art. 587; 1994, ch. 41, art. 17; 2019, ch. 29, al. 374d)(iv) et (v)
art. 86, 1990, ch. 41, art. 19; abrogé, 1993, ch. 47, art. 4
art. 86.1, ajouté, 1990, ch. 41, art. 20; abrogé, 1993, ch. 47, art. 4
art. 89, 1990, ch. 41, art. 21; abrogé, 1993, ch. 47, art. 5
art. 101, L.R., ch. 21 (4e suppl.), art. 4; 1992, ch. 35, art. 38; 1994, ch. 10, art. 18; 2007, ch. 35, art. 151; 2014, ch. 2, art. 36; 2015, ch. 4, art. 34; 2019, ch. 28, art. 149 et par. 152(1)
art. 101.1, ajouté, 2015, ch. 4, art. 35; 2019, ch. 28, art. 150
art. 102, abrogé, 1992, ch. 35, art. 39
art. 103, 1992, ch. 35, art. 40
art. 104, 1992, ch. 35, art. 41
art. 105, 1992, ch. 35, art. 42
art. 106, 1990, ch. 9, art. 47; 1992, ch. 35, art. 43; 2002, ch. 8, al. 182(1)g)
art. 107, 2015, ch. 4, art. 36; 2019, ch. 28, art. 151
art. 112, 1991, ch. 10, al. 19(1)a) et art. 20, ann., no 1
art. 114, 1994, ch. 36, art. 1
art. 117.1, ajouté, 1998, ch. 5, art. 14
art. 117.2, ajouté, 2014, ch. 2, art. 37
disposition de coordination, 2019, ch. 19, art. 86
dispositions générales, 1991, ch. 10, art. 19
disposition générale, 1993, ch. 47, art. 18
disposition générale, 2024, ch. 30, art. 6(A) (intertitre avant art. 2)
dispositions transitoires, L.R., ch. 36 (2e suppl.), art. 110 à 117
dispositions transitoires, 1998, ch. 5, art. 19 à 27; 2002, ch. 7, art. 118 et 119
EEV, ch. 36 (2e suppl.), art. 116 entre en vigueur 05.03.82; les art. 1 à 3 et les parties I à VII, IX et X de la loi visant la réglementation des titres pétroliers et gaziers sur les terres domaniales entrent en vigueur le 15.02.87 dans toutes les terres domaniales, sauf les parties visées à l'annexe *voir* TR/87-63; les art. 1 à 3 et les parties I à VII, IX et X entrent en vigueur le 01.12.87 dans les terres domaniales visées à l'annexe *voir* TR/87-244; Partie VIII entre en vigueur le 28.04.88, dans toutes les terres domaniales, sauf la partie des terres domaniales désignée comme « zone extracôtière » et définie à l'art. 5 de la *Loi sur l'Accord entre le Canada et la Nouvelle-Écosse sur la gestion des ressources pétrolières et gazières voir* TR/88-86
EEV, ch. 21 (4e suppl.), art. 3 et 4 en vigueur 22.12.89 *voir*TR/90-9
EEV, 1990, ch. 8 en vigueur 01.02.92 *voir* TR/92-6
EEV, 1990, ch. 41 en vigueur 09.11.90 *voir* TR/90-169
EEV, 1991, ch. 10, art. 19 en vigueur à la sanction 01.02.91; art. 20, ann., art. 4 en vigueur 05.02.2001 *voir* TR/2001-17
EEV, 1991, ch. 24, art. 4 et 5 de l'ann. III, édictée par art. 51, abrogés avant leur entrée en vigueur 31.12.2011 *voir* 2008, ch. 20, art. 3
EEV, 1991, ch. 46 en vigueur 01.06.92 *voir* TR/92-90
EEV, 1992, ch. 1, art. 144, ann. VII, art. 8(F) en vigueur à la sanction 28.02.92
EEV, 1992, ch. 35, art. 34 à 43 en vigueur 01.09.92 *voir* TR/92-154
EEV, 1993, ch. 28, art. 78, ann. III, art. 10 en vigueur 01.04.99 *voir* art. 79
EEV, 1993, ch. 34, art. 16 en vigueur à la sanction 23.06.93
EEV, 1993, ch. 47, art. 1 à 5 en vigueur 30.06.93 *voir* TR/93-149; art. 18 en vigueur à la sanction 23.06.93
EEV, 1994, ch. 10, art. 16 à 18 en vigueur à la sanction 12.05.94
EEV, 1994, ch. 36, art. 1 en vigueur à la sanction 24.11.94

H

Hydrocarbures, Loi fédérale sur les — L.R. (1985), ch. 36 (2e suppl.) — (suite)

EEV, 1994, ch. 41, art. 13 à 17 en vigueur 12.01.95 *voir* TR/95-10
EEV, 1996, ch. 31, art. 58 en vigueur 31.01.97 *voir* TR/97-21
EEV, 1998, ch. 5, art. 14 et 19 à 27 en vigueur à la sanction 12.05.98; art. 13 entre en vigueur à la date de transfert *voir* art. 28 (date de transfert 19.11.98 *voir* C.P. 1998-2022)
EEV, 1998, ch. 15, art. 49 en vigueur à la sanction 11.06.98 mais la modification prévue par l'al. 49a) prend effet le 01.04.99
EEV, 1999, ch. 17, art. 113 en vigueur 01.11.99 *voir* TR/99-111
EEV, 2002, ch. 7, art. 118 et 119 en vigueur 01.04.2003 *voir* TR/2003-48
EEV, 2002, ch. 8, art. 182 en vigueur 02.07.2003 *voir* TR/2003-109
EEV, 2003, ch. 22, art. 131 en vigueur 01.04.2005 *voir* TR/2005-24
EEV, 2005, ch. 38, art. 138 en vigueur 12.12.2005 *voir* TR/2005-119
EEV, 2007, ch. 35, art. 151 en vigueur à la sanction 14.12.2007
EEV, 2014, ch. 2 (sanction : 25.03.2014), art. 35 à 37 en vigueur 01.04.2014 *voir* TR/2014-34
EEV, 2015, ch. 4, art. 117 et 118 en vigueur à la sanction 26.02.2015
— par. 34(4) abrogé avant son entrée en vigueur *voir* par. 118(8)
— art. 29 à 36 en vigueur 27.02.2016 *voir* par. 119(1)
EEV, 2019, ch. 28 (sanction : 21.06.2019), art. 147 à 152 en vigueur 28.08.2019 *voir* TR/2019-86
EEV, 2019, ch. 29 (sanction : 21.06.2019), art. 372 et 374 en vigueur 15.07.2019 *voir* par. 383(1)
EEV, 2024, ch. 30, art. 6 et 7 en vigueur à la sanction 27.11.2024

Hymne national, Loi sur l'

L.R. (1985), ch. N-2

(National Anthem Act)

Le ministre du Patrimoine canadien *voir* 1995, ch. 11, art. 46

annexe,2018, ch. 1, art. 1 (genre)
EEV, 2018, ch. 1, art. 1 en vigueur à la sanction 07.02.2018

I

Identification des criminels, Loi sur l'

L.R. (1985), ch. I-1

(Identification of Criminals Act)

Le ministre de la Justice et procureur général du Canada

art. 1.1, ajouté, 1992, ch. 47, art. 73
art. 2, 1992, ch. 47, art. 74 (*Remarque :* 1992, ch. 47, art. 74 modifié par 1996, ch. 7, art. 39); 1999, ch. 18, art. 88; 2001, ch. 41, art. 23.1 et 35; 2018, ch. 16, art. 166; 2019, ch. 25, art. 388; 2022, ch. 17, art. 62; 2024, ch. 16, art. 57
art. 3, 1992, ch. 47, art. 75
art. 4, ajouté, 1992, ch. 47, art. 76 (*Remarque :* 1992, ch. 47, art. 74 modifié par 1996, ch. 7, art. 40)
art. 5, ajouté, 2018, ch. 16, art. 167
EEV, 1992, ch. 47, art. 73 à 76 en vigueur 01.08.96 *voir* TR/96-56 *voir aussi* 1996, ch. 7, art. 39, 40 et 42
EEV, 1996, ch. 7, art. 39, 40 et 42 en vigueur 31.07.96 *voir* TR/96-57
EEV, 1999, ch. 18, art. 88 en vigueur à la sanction 17.06.99
EEV, 2001, ch. 41, art. 23.1 et 35 en vigueur 24.12.2001 *voir* TR/2002-16
EEV, 2018, ch. 16 (sanction : 21.06.2018), art. 166 et 167 en vigueur 17.10.2018 *voir* TR/2018-52
EEV, 2019 ch. 25 (sanction : 21.06.2019)
- par. 388(1) en vigueur 19.09.2019 *voir* art. 406
- par. 388(2) en vigueur 18.12.2019 *voir* art. 407

EEV, 2022, ch. 17, (sanction : 15.12.2022), art. 79 en vigueur le trentième jour suivant la date de sa sanction *voir* art. 79
EEV, 2024, ch. 16, art. 57 en vigueur le soixantième jour suivant la date de sanction de la *Loi sur la lutte contre l'ingérence étrangèrevoir* art. 75 (19.08.2024)

Identification par les empreintes génétiques, Loi sur l'

1998, ch. 37

(DNA Identification Act)

Le ministre de la Sécurité publique et de la Protection civile (2005, ch. 10, art. 34)

art. 2, 2000, ch. 10, art. 4; 2002, ch. 1, art. 187; 2005, ch. 25, art. 14; 2007, ch. 22, art. 27; 2014, ch. 39, art. 232
art. 3, 2014, ch. 39, art. 233
art. 4, 2000, ch. 10, art. 5; 2014, ch. 39, art. 234
art. 5, 2000, ch. 10, art. 6; 2005, ch. 10, al. 34(1)h); 2005, ch. 25, art. 15; 2007, ch. 22, art. 28; 2014, ch. 39, art. 236
art. 5.1, ajouté, 2005, ch. 25, art. 16; 2007, ch. 22, art. 29; 2014, ch. 39, art. 237
art. 5.2, ajouté, 2005, ch. 25, art. 16; 2007, ch. 22, art. 30
art. 5.3, ajouté, 2014, ch. 39, art. 238
art. 5.4, ajouté, 2014, ch. 39, art. 238
art. 5.5, ajouté, 2014, ch. 39, art. 238
art. 6, 2000, ch. 10, art. 7; 2005, ch. 25, art. 17; 2007, ch. 22, art. 31; 2014, ch. 39, art. 238
art. 6.1, ajouté, 2014, ch. 39, art. 238
art. 6.2, ajouté, 2014, ch. 39, art. 238
art. 6.3, ajouté, 2014, ch. 39, art. 238
art. 6.4, ajouté, 2014, ch. 39, art. 238
art. 6.5, ajouté, 2014, ch. 39, art. 238
art. 6.6, ajouté, 2014, ch. 39, art. 238
art. 7, 2014, ch. 39, art. 239(F)
art. 8, 2005, ch. 25, art. 17.1; 2014, ch. 39, art. 240
art. 8.1, 2014, ch. 39, art. 240
art. 8.2, ajouté, 2014, ch. 39, art. 240
art. 9, 2000, ch. 10, art. 8; 2005, ch. 25, art. 18; 2007, ch. 22, art. 32; 2014, ch. 39, art. 241
art. 9.1, ajouté, 2000, ch. 10, art. 9; 2005, ch. 25, art. 19; 2012, ch. 1, art. 202
art. 10, 2000, ch. 10, art. 10; 2005, ch. 25, art. 20; 2007, ch. 22, art. 33; 2012, ch. 1, art. 148; 2014, ch. 39, art. 243
art. 10.1, ajouté, 2000, ch. 10, art. 11; 2005, ch. 25, art. 21; 2012, ch. 1, art. 203
art. 11, 2005, ch. 25, art. 22; 2014, ch. 39, art. 245
art. 12, 2014, ch. 39, art. 246
art. 13, 2000, ch. 10, art. 12
art. 13.1, ajouté, 2000, ch. 10, art. 12; 2005, ch. 10, art. 26
dispositions générales, 2014, ch. 39, art. 235, 242 et 244
modifications conditionnelles, 2000, ch. 10, art. 25
EEV, 1998, ch. 37, art. 2, 3 et 12 en vigueur 08.05.2000 *voir* TR/2000-37; les art. 1, 4 à 11 et 13 à 25 en vigueur 30.06.2000 *voir* TR/2000-60
EEV, 2000, ch. 10, art. 25 en vigueur à la sanction 29.06.2000 *voir*art. 26; art. 4 à 12 en vigueur 30.06.2000 *voir* TR/2000-61
EEV, 2002, ch. 1, art. 187 en vigueur 01.04.2003 *voir* TR/2002-91
EEV, 2005, ch. 10, art. 26 et 34 en vigueur 04.04.2005 *voir* TR/2005-29
EEV, 2005, ch. 25, art. 16 et 17 en vigueur à la sanction 19.05.2005; art. 14, 15 et 17.1 à 22 en vigueur 01.01.2008 *voir* TR/2007-108
EEV, 2007, ch. 22, art. 27, 28 et 31 à 33 en vigueur à la sanction 22.06.2007; art. 29 et 30 en vigueur 01.01.2008 *voir* TR/2007-108
EEV, 2012, ch. 1, art. 148 en vigueur à la sanction *voir* par. 166(1); art. 202 et 203 en vigueur 23.10.2012 *voir* TR/2012-48
EEV, 2014, ch. 39 (sanction : 16.12.2014), art. 232 à 246 en vigueur 06.03.2018 *voir*TR/2018-26

Île-du-Prince-Édouard (prolongement du chemin de fer)

1907-08, ch. 54

(Prince Edward Island Railway Extensions Act)

Île-du-Prince-Édouard (subventions)

(Prince Edward Island Subsidy)

Le ministre des Finances

1912, ch. 42; 1926-27, ch. 76 (crédit 526)

I

Île-du-Prince-Édouard, Conditions de l'adhésion de

1873

(Prince Edward Island Terms of Union Act)

cédule, *Modification constitutionnelle de 1993 (Île-du-Prince-Édouard)*, TR/94-50

Immeubles fédéraux et les biens réels fédéraux, Loi sur les

1991, ch. 50

(Ancienne appellation : Immeubles fédéraux, Loi sur les)
(Federal Real Property and Federal Immovables Act)

Le président du Conseil du Trésor

Titre intégral,2001, ch. 4, art. 9
art. 1, 2001, ch. 4, art. 10
art. 2, 1992, ch. 1, art. 157; 1995, ch. 5, al. 26(1)c); 2001, ch. 4, art. 11; 2003, ch. 22, al. 224z.36)(A); 2013, ch. 33, art. 191
art. 3, 2001, ch. 4, art. 12(A)
art. 4, 2001, ch. 4, art. 13
art. 5, 2001, ch. 4, art. 15
art. 6, 2001, ch. 4, art. 16
art. 7, 2001, ch. 4, art. 16
art. 8, 2001, ch. 4, art. 16
art. 9, 2001, ch. 4, art. 16
art. 10, 2001, ch. 4, art. 16
art. 11, 2001, ch. 4, art. 16
art. 12, 2001, ch. 4, art. 16
art. 13, 2001, ch. 4, art. 16
art. 14, 2001, ch. 4, art. 16
art. 15, 2001, ch. 4, art. 16
art. 16, 1994, ch. 26, art. 31; 1999, ch. 31, art. 96; 2001, ch. 4, art. 18
art. 17, 1993, ch. 28, art. 78, ann. III, art. 58; 2001, ch. 4, art. 19(F); 2002, ch. 7, art. 171; 2014, ch. 2, art. 42; 2019, ch. 29, art. 367
art. 18, 1999, ch. 31, art. 97; 2001, ch. 4, art. 20
art. 19, 2001, ch. 4, art. 21
art. 20, 2001, ch. 4, art. 22
art. 21, 2001, ch. 4, art. 23(F)
art. 22, 2001, ch. 4, art. 24
disposition générale, 1995, ch. 5, par. 26(2)
dispositions générales, 2001, ch. 4, art. 14(A), 17(F)
disposition générale, 2013, ch. 40, art. 248 (application)
EEV, 1991, ch. 50 en vigueur 15.09.92 *voir* TR/92-151
EEV, 1992, ch. 1, art. 157 en vigueur à la sanction 28.02.92
EEV, 1993, ch. 28, art. 78, ann. III, art. 58 en vigueur 01.04.99 *voir* art. 79
EEV, 1994, ch. 26, art. 31 en vigueur à la sanction 23.06.94
EEV, 1995, ch. 5, art. 26 en vigueur 13.05.95 *voir* TR/95-65
EEV, 1999, ch. 31, art. 96 et 97 en vigueur à la sanction 17.06.99
EEV, 2001, ch. 4, art. 9 à 24 en vigueur 01.06.2001 *voir* TR/2001-71
EEV, 2002, ch. 7, art. 171 en vigueur 01.04.2003 *voir* TR/2003-48
EEV, 2003, ch. 22, art. 224 en vigueur 01.04.2005 *voir*TR/2005-24
EEV, 2013, ch. 33, art. 191 en vigueur à la sanction 26.06.2013.
EEV, 2013, ch. 40, art. 248 en vigueur à la sanction 12.12.2013
EEV, 2014, ch. 2 (sanction : 25.03.2014), art. 42 en vigueur 01.04.2014 *voir* TR/2014-34.
EEV, 2019, ch. 29 (sanction : 21.06.2019) en vigueur 15.07.2019 *voir* art. 383

Immeubles fédéraux, Loi sur les

Nouvelle appellation *voir* Immeubles fédéraux et les biens réels fédéraux, Loi sur les

Immigration et la Protection des réfugiés, la Loi sur le mariage civil, le Code criminel et d'autres lois en conséquence, Loi modifiant la Loi sur l'

2015, ch. 29

(Ancienne appellation : Tolérance zéro face aux pratiques culturelles barbares, Loi sur la)
(Immigration and Refugee Protection Act, the Civil Marriage Act and the Criminal Code and to make consequential amendments to other Acts, An Act to amend An Act to amend the)

art. 1, abrogé, 2018, ch. 15, art. 1
EEV, 2015, ch. 29, en vigueur à la sanction 18.06.2015, *sauf* — art. 2 entre en vigueur à la date fixée par décret *voir* art. 3 — non en vigueur
— art. 6 à 15 en vigueur 17.07.2015 *voir* TR/2015-67
EEV, 2018, ch. 15 en vigueur à la sanction 21.06.2018

Immigration et la protection des réfugiés, Loi sur l'

2001, ch. 27

(Immigration and Refugee Protection Act)

Le ministre de la Citoyenneté et de l'Immigration et le ministre de la Sécurité publique et de la Protection civile (*voir* art. 4 et TR/2015-52), et le ministre de la Justice en charge des questions relatives à l'avocat spécial dans le cadre de la présente loi (*voir* le par. 4(1.1) et l'art. 85)

art. 1, abrogé, 2018, ch. 15, art. 1
art. 2, 2012, ch. 17, art. 2, ch. 19, art. 700
art. 3, 2012, ch. 1, art. 205; 2019, ch. 29, art. 301
art. 4, 2001, ch. 27, art. 4; 2005, ch. 38, art. 118; 2008, ch. 3, art. 1 ;2012, ch. 19, art. 701; 2013, ch. 16, art. 2, ch. 40, art. 238(1)(h)(i); 2014, ch. 20, art. 299; 2023, ch. 19, art. 1; 2023, ch. 19, art. 15.1; 2023, ch. 32, art. 52

I

Immigration et la protection des réfugiés, Loi sur l' — 2001, ch. 27 — (suite)

art. 5, 2004, ch. 15, art. 70; 2008, ch. 3, art. 2; 2012, ch. 19, art. 702
art. 6, 2012, ch. 17, art. 3; 2013, ch. 16, art. 3 et par. 36(2)
Partie 1
Section 0.01 (10.01-10.02)
art. 10.01, ajouté, 2015, ch. 36, art. 168
art. 10.02, ajouté, 2015, ch. 36, art. 168
Section 0.1 (10.1-10.5)
art. 10.1, ajouté, 2013, ch. 40, art. 290; 2014, ch. 20, art. 306; 2017, ch. 20, art. 300
art. 10.2, ajouté, 2013, ch. 40, art. 290; 2014, ch. 20, art. 306
art. 10.3, ajouté, 2013, ch. 40, art. 290; 2014, ch. 20, art. 306; 2017, ch. 20, art. 301; 2022, ch. 10, art. 377
art. 10.4, ajouté, 2013, ch. 40, art. 290; 2017, ch. 20, art. 302
art. 10.5, ajouté, 2022, ch. 10, art. 377.1
Section 1 (11-14.1)
art. 11, 2008, ch. 28, art. 116; 2012, ch. 17, art. 5, ch. 31, art. 308; 2015, ch. 36, par. 169(1); 2015, ch. 36, par. 169(2) (*Remarque*: par. 169(2) abrogé avant son entrée en vigueur)
art. 11.1, ajouté, 2012, ch. 17, art. 6; abrogé, 2015, ch. 36, art. 170
art. 11.2, ajouté, 2014, ch. 20, art. 300; 2017, ch. 20, art. 303; 2022, ch. 10, art. 378
art. 13, 2012, ch. 17, art. 7
art. 13.1, ajouté, 2012, ch. 17, art. 8
art. 13.2, ajouté, 2012, ch. 17, art. 8
art. 14, 2012, ch. 17, art. 9, ch. 31, art. 309 et par. 313(2); 2013, ch. 16, art. 4; 2014, ch. 20, art. 301; 2015, ch. 36, art. 171
art. 14.1, ajouté, 2012, ch. 19, art. 703 et par. 710(3); 2017, ch. 20, sous-al. 454(1)h)(i)
Section 2 (15-16)
art. 15, 2012, ch. 31, art. 310
art. 16, 2010, ch. 8, art. 2; 2013, ch. 16, art. 5; 2015, ch. 3, art. 108(A)
Section 3 (18-32)
art. 18, 2017, ch. 11, art. 5
art. 20, 2013, ch. 16, art. 6
art. 20.1, ajouté, 2012, ch. 17, art. 10
art. 20.2, ajouté, 2012, ch. 17, art. 10
art. 21, 2012, ch. 17, art. 11; 2023, ch. 19, art. 2
art. 22, 2013, ch. 16, art. 7
art. 22.1, 2013, ch. 16, art. 8
art. 24, 2010, ch. 8, art. 3; 2012, ch. 17, art. 12; 2019, ch. 29, art. 302
art. 25, 2008, ch. 28, art. 117; 2010, ch. 8, art. 4; 2012, ch. 17, art. 13; 2013, ch. 16, art. 9 et par. 36(3), ch. 40, art. 291; 2019, ch. 29, art. 303; 2023, ch. 19, art. 3
art. 25.1, ajouté, 2010, ch. 8, art. 5; 2013, ch. 16, art. 10; 2023, ch. 19, art. 4
art. 25.2, ajouté, 2010, ch. 8, art. 5; 2012, ch. 17, art. 14
art. 26, 2010, ch. 8, art. 6; 2012, ch. 17, art. 15; 2013, ch. 16, art. 11; 2017, ch. 11, art. 6
art. 27, 2012, ch. 19, art. 704
art. 28, 2003, ch. 22, art. 172(A)
art. 30, 2012, ch. 1, art. 206; 2013, ch. 33, art. 161, ch. 40, art. 235; 2014, ch. 39, art. 307
art. 30.1, ajouté, 2014, ch. 39, art. 308
art. 31.1, ajouté, 2012, ch. 17, art. 16
art. 32, 2012, ch. 19, art. 705; 2013, ch. 16, art. 12 et par. 37(2); 2014, ch. 20, art. 302, ch. 39, art. 309; 2015, ch. 36, art. 172
Section 4 (34-42.1)
art. 34, 2013, ch. 16, art. 13
art. 35, 2013, ch. 16, art. 14; 2017, ch. 21, art. 18; 2022, ch. 18, art. 3; 2023, ch. 19, art. 5
art. 35.1, ajouté, 2023, ch. 19, art. 6
art. 36, 2008, ch. 3, art. 3; 2010, ch. 8, art. 7; 2012, ch. 1, art. 149; 2023, ch. 32, art. 53(F)
art. 37, 2013, ch. 16, art. 15; 2015, ch. 3, art. 109(A); 2023, ch. 32, art. 54(F)
art. 40, 2012, ch. 17, art. 17; 2013, ch. 16, art. 16; 2014, ch. 22, art. 42; 2017, ch. 14, art. 25
art. 40.1, ajouté, 2012, ch. 17, art. 18
art. 41.1, ajouté, 2015, ch. 29, art. 2
art. 42, 2013, ch. 16, art. 17; 2023, ch. 19, art. 7
art. 42.1, ajouté, 2013, ch. 16, art. 18
Section 5 (44-53)
art. 44, 2013, ch. 16, art. 19
art. 46, 2012, ch. 17, art. 19; 2013, ch. 16, art. 20; 2014, ch. 22, art. 43; 2017, ch. 14, art. 26
art. 48, 2012, ch. 17, art. 20
art. 49, 2012, ch. 17, art. 21
art. 53, 2012, ch. 1, art. 150; 2012, ch. 17, art. 22; 2013, ch. 16, art. 21
Section 6 (55-61)
art. 55, 2012, ch. 17, art. 23; 2023, ch. 19, art. 9; 2023, ch. 32, art. 55
art. 56, 2012, ch. 17, art. 24; 2013, ch. 16, art. 22 et par. 36(4)
art. 57.1, ajouté, 2012, ch. 17, art. 25
art. 58, 2012, ch. 17, art. 26; 2013, ch. 16, art. 23 et al. 36(7)a); 2023, ch. 19, art. 10; 2023, ch. 32, art. 56
art. 58.1, ajouté, 2012, ch. 17, art. 27; 2013, ch. 16, par. 36(10)
art. 61, 2012, ch. 17, art. 28; 2013, ch. 16, par. 36(11)
Section 7 (63-70)
art. 63, 2015, ch. 3, art. 110
art. 64, 2013, ch. 16, art. 24; 2023, ch. 19, art.11
art. 68, 2001, ch. 27, art. 68; 2023, ch. 32, art. 57
art. 70, 2015, ch. 3, art. 111(A)
Section 8 (72-75)
art. 72, 2002, ch. 8, art. 194; 2015, ch. 20, art. 52
art. 74, 2015, ch. 20, art. 53
art. 75, 2002, ch. 8, art. 194
Section 9 (76-87.5)
art. 76, 2002, ch. 8, art. 194; 2005, ch. 10, al. 34(1)o); 2008, ch. 3, art. 4
art. 77, 2002, ch. 8, art. 194; 2005, ch. 10, al. 34(1)o); 2008, ch. 3, art. 4; 2015, ch. 3, art. 112(F), ch. 20, art. 54; 2024, ch. 16, art. 101
art. 77.1, ajouté, 2013, ch. 16, art. 25
art. 78, 2005, ch. 10, al. 34(2)(A); 2008, ch. 3, art. 4
art. 79, 2002, ch. 8, art. 194; 2008, ch. 3, art. 4
art. 79.1, 2015, ch. 20, art. 55; 2024, ch. 16, art. 102

I

Immigration et la protection des réfugiés, Loi sur l' — 2001, ch. 27 — (suite)

art. 80, 2008, ch. 3, art. 4
art. 81, 2008, ch. 3, art. 4
art. 82, 2005, ch. 10, al. 34(1)o); 2008, ch. 3, art. 4; 2013, ch. 16, art. 26
art. 82.1, ajouté, 2008, ch. 3, art. 4
art. 82.2, ajouté, 2008, ch. 3, art. 4
art. 82.3, ajouté, 2008, ch. 3, art. 4
art. 82.31, ajouté, 2015, ch. 20, art. 56; 2024, ch. 16, art. 103
art. 82.4, ajouté, 2008, ch. 3, art. 4
art. 83, 2008, ch. 3, art. 4; 2015, ch. 20, art. 57; 2024, ch. 16, art. 104
art. 84, 2008, ch. 3, art. 4; 2015, ch. 20, art. 58
art. 85, 2008, ch. 3, art. 4
art. 85.1, ajouté, 2008, ch. 3, art. 4; 2024, ch. 16, art. 105
art. 85.2, ajouté, 2008, ch. 3, art. 4
art. 85.3, ajouté, 2008, ch. 3, art. 4; 2012, ch. 19, art. 706
art. 85.4, ajouté, 2008, ch. 3, art. 4; 2015, ch. 20, art. 59
art. 85.5, ajouté, 2008, ch. 3, art. 4
art. 85.6, ajouté, 2008, ch. 3, art. 4
art. 86, 2008, ch. 3, art. 4
art. 86.1, ajouté, 2015, ch. 20, art. 60; 2024, ch. 16, art. 106
art. 87, 2008, ch. 3, art. 4; 2015, ch. 20, art. 60
art. 87.01, ajouté, 2015, ch. 20, art. 60; 2024, ch. 16, art. 107
art. 87.1, ajouté, 2008, ch. 3, art. 4
art. 87.2, ajouté, 2008, ch. 3, art. 4; 2013, ch. 16, art. 27
art. 87.3, ajouté, 2008, ch. 28, art. 118; 2012, ch. 17, art. 29, ch. 19, art. 706 et par. 710(2), ch. 31, art. 311 et 314; 2023, ch. 26, art. 286
art. 87.31, ajouté, 2019, ch. 29, art. 304
art. 87.4, ajouté, 2012, ch. 19, art. 707
art. 87.5, ajouté, 2014, ch. 20, art. 303
Section 10 (89-94)
art. 89, 2012, ch. 17, art. 30, ch. 31, art. 312 et par. 313(4); 2013, ch. 33, art. 162, ch. 40, al. 237(1)i); 2014, ch. 39, art. 310; 2017, ch. 20, art. 304 et sous-al. 454(1)h)(ii)
art. 89.01, ajouté, 2014, ch. 39, art. 311
art. 89.1, ajouté, 2013, ch. 33, art. 163; 2017, ch. 20, sous-al. 454(1)h)(iii)
art. 89.11, ajouté, 2017, ch. 20, art. 305
art. 89.2, ajouté, 2014, ch. 39, art. 312; 2015, ch. 36, art. 173; 2017, ch. 20, sous-al. 454(1)h)(iv)
art. 90, 2012, ch. 19, art. 311
art. 91, 2010, ch. 8, art. 8; 2011, ch. 8, art. 1; 2013, ch. 40, art. 292; 2019, ch. 29, art. 296
art. 91.1, ajouté, 2019, ch. 29, art. 297; 2023, ch. 26, art. 299
art. 92, 2012, ch. 19, art. 708; 2013, ch. 33, art. 164, ch. 40, sous-al. 238(1)h)(ii); 2015, ch. 3, art. 113(F)
art. 93, 2013, ch. 33, art. 165, ch. 40, sous-al. 238(1)h)(iii)
art. 94, 2008, ch. 28, art. 119; 2010, ch. 8, art. 9; 2012, ch. 1, art. 207; 2013, ch. 33, art. 166; 2022, ch. 10, art. 379
Partie 2
Section 1 (95-98)
art. 95, 2010, ch. 8, art. 10(F); 2012, ch. 17, art. 31
art. 98.1, ajouté, 2012, ch. 17, art. 32
art. 98.2, ajouté, 2012, ch. 17, art. 32
Section 2 (99-111.1)
art. 99, ajouté, 2012, ch. 17, art. 33; 2023, ch. 26, art. 284
art. 100, 2005, ch. 20, art. 81; 2010, ch. 8, art. 11; 2012, ch. 17, art. 56; 2019, ch. 29, art. 305; 2023, ch. 32, art. 58(F)
art. 101, 2012, ch. 17, art. 34; 2019, ch. 29, art. 306; 2023, ch. 19, art. 12; 2023, ch. 32, art. 59(F)
art. 103, 2012, ch. 17, art. 35; 2023, ch. 32, art. 60(F)
art. 105, 2001, ch. 27, art. 105; 2023, ch. 32, art. 61(F)
art. 104, 2019, ch. 29, art. 307
art. 107.1, ajouté; 2010, ch. 8, art. 11.1; 2012, ch. 17, art. 57
art. 109.1, ajouté; 2010, ch. 8, art. 12; 2012, ch. 17, art. 58
art. 110, 2010, ch. 8, art. 13; 2012, ch. 17, art. 36 et par. 84(2)
art. 111, 2010, ch. 8, art. 14; 2012, ch. 17, art. 37
art. 111.1, ajouté, 2010, ch. 8, art. 14.1; 2012, ch. 17, art. 59
Section 3 (112-114.1)
art. 112, 2010, ch. 8, art. 15; 2012, ch. 17, art. 38, 60 et par. 84(3); 2015, ch. 3, art. 114(A); 2019, ch. 29, art. 308; 2023, ch. 32, art. 62(F)
art. 113, 2010, ch. 8, art. 16; 2012, ch. 17, art. 39; 2023, ch. 32, art. 63(F)
art. 113.1, ajouté, 2012, ch. 17, art. 40
art. 113.01, ajouté, 2019, ch. 29, art. 308.1
art. 114.1, ajouté, 2010, ch. 8, art. 16.1
Partie 3 (117-150.1)
art. 117, 2012, ch. 17, art. 41
art. 121, 2012, ch. 17, art. 42; 2017, ch. 26, art. 44
art. 121.1, ajouté, 2012, ch. 17, art. 43
art. 123, 2012, ch. 17, art. 44
art. 127, 2015, ch. 3, art. 115(F)
art. 130, abrogé, 2001, ch. 32, art. 81
art. 131, 2001, ch. 32, art. 81; 2012, ch. 17, art. 45(F)
art. 132, abrogé, 2001, ch. 32, art. 81
art. 133.1, ajouté, 2011, ch. 8, art. 3; 2012, ch. 17, art. 46
art. 142, 2015, ch. 3, art. 116(F); 2024, ch. 17, art. 390
art. 145, 2014, ch. 20, art. 304
art. 146, 2014, ch. 20, art. 305
art. 148, 2017, ch. 26, art. 45
art. 149, 2004, ch. 15, art. 71
art. 150.1, ajouté, 2004, ch. 15, art. 72; 2005, ch. 38, art. 119; 2011, ch. 8, art. 4; 2012, ch. 17, art. 47; 2014, ch. 39, art. 313; 2015, ch. 36, art. 174
Partie 4 (152.1-186.4)
art. 152.1, ajouté, 2010, ch. 8, art. 17
art. 153, 2003, ch. 22, art. 173; 2010, ch. 8, art. 18; 2012, ch. 17, art. 48 et par. 84(4)
art. 158, 2003, ch. 22, al. 225*z*.3)(A)
art. 159, 2010, ch. 8, art. 19
art. 161, 2010, ch. 8, art. 20; 2012, ch. 17, art. 49, 61 et par. 84(5)
art. 163, 2010, ch. 8, art. 21; 2012, ch. 17, art. 62
art. 165, 2010, ch. 8, art. 22
art. 166, 2008, ch. 3, art. 5; 2012, ch. 17, art. 50
art. 167, 2010, ch. 8, art. 23; 2012, ch. 17, art. 63
art. 168, 2010, ch. 8, art. 24; 2012, ch. 17, art. 64
art. 169, 2010, ch. 8, art. 25; 2012, ch. 17, art. 65(F)
art. 169.1, ajouté, 2010, ch. 8, art. 26
art. 170, 2010, ch. 8, art. 27
art. 170.1, ajouté, 2010, ch. 8, art. 27.1
art. 170.2, ajouté, 2012, ch. 17, art. 51

I

Immigration et la protection des réfugiés, Loi sur l' — 2001, ch. 27 — (suite)

art. 171, 2010, ch. 8, art. 28; 2012, ch. 17, art. 52
art. 171.1, ajouté, 2012, ch. 17, art. 53
art. 172, 2010, ch. 8, art. 29
art. 176, 2010, ch. 8, art. 30
art. 186.1, ajouté, 2015, ch. 36, art. 175
art. 186.2, ajouté, 2015, ch. 36, art. 175
art. 186.3, ajouté, 2015, ch. 36, art. 175
art. 186.4, ajouté, 2015, ch. 36, art. 175
Partie 5 (196-275)
art. 196, 2015, ch. 3, art. 117(F)
art. 197, 2015, ch. 3, art. 117(F)
art. 198, 2002, ch. 8, art. 194(A)
art. 201.1, ajouté, 2012, ch. 17, art. 54
art. 218, abrogé, 2001, ch. 27, art. 273.1
art. 245, abrogé, 2004, ch. 15, art. 110
art. 246, abrogé, 2001, ch. 32, art. 81
art. 270, 2001, ch. 41, art. 123
art. 275, 2010, ch. 8, art. 31; 2012, ch. 17, art. 55
disposition de coordination, 2001, ch. 26, art. 323
disposition de coordination, 2001, ch. 27, art. 273.1
dispositions de coordination, 2001, ch. 32, art. 81
dispositions de coordination, 2001, ch. 41, art. 122 et 123
dispositions de coordination, 2002, ch. 8, art. 194
disposition de coordination, 2011, ch. 8, art. 6
disposition de coordination, 2012, ch. 17, art. 84
disposition de coordination, 2012, ch. 19, art. 710
dispositions de coordination, 2012, ch. 31, art. 313 et 314
disposition de coordination, 2013, ch. 16, art. 36 et 37
disposition de coordination, 2019, ch. 29, art. 310
disposition de coordination, 2024, ch. 16, art. 109
disposition générale, 2011, ch. 8, art. 2
disposition générale, 2012, ch. 17, art. 4
dispositions générales, 2013, ch. 33, art. 167 et 168 (n'est pas susceptible d'appel devant la Section d'appel des réfugiés)
disposition générale, TR/2005-120 abrogé par TR/2015-52
dispositions transitoires, 2008, ch. 3, art. 6 à 10
disposition transitoire, 2008, ch. 28, art. 120 (abrogé par 2012, ch. 19, art. 709)
dispositions transitoires, 2010, ch. 8, art. 32 à 40 (*voir* les modifications 2012, ch. 17, art. 66 à 68)
disposition transitoire, 2011, ch. 8, art. 5
dispositions transitoires, 2012, ch. 17, art. 79 à 83.1
dispositions transitoires, 2013, ch. 16, art. 28 à 35
disposition transitoire, 2015, ch. 20, art. 61
disposition transitoire, 2019, ch. 29, art. 309
disposition transitoire, 2023, ch. 19, art. 13
disposition transitoire, 2024, ch. 16, art. 108
disposition transitoire, 2024, ch. 17, art. 391
EEV, 2001, ch. 26, art. 323 en vigueur à la sanction 01.11.2001
EEV, 2001, ch. 27 (sanction : 01.11.2001), art. 1 et 4 en vigueur 06.12.2001 *voir* TR/2001-119
— art. 2, 3, 5 à 72, 74 à 109, 112 à 170, 172 à 193, 196 à 244 et 246 à 274 en vigueur 28.06.2002 *voir* TR/2002-97
— art. 245 abrogé avant son entrée en vigueur par 2004, ch. 15, art. 110
— art. 73, 110, 111, 171, 194 et 195 en vigueur 15.12.2012 *voir* TR/2012-94
EEV, 2001, ch. 32, art. 81 en vigueur à la sanction 18.12.2001
EEV, 2001, ch. 41, art. 122 et 123 en vigueur à la sanction 18.12.2001
EEV, 2002, ch. 8, art. 194 en vigueur à la sanction 27.03.2002
EEV, 2003, ch. 22, art. 172 et 173 et 225 en vigueur 01.04.2005 *voir* TR/2005-24
EEV, 2004, ch. 15, art. 110 en vigueur à la sanction 06.05.2004; art. 70 à 72 en vigueur 28.06.2004 *voir* TR/2004-66
EEV, 2005, ch. 10, art. 34 en vigueur 04.04.2005 *voir* TR/2005-29
EEV, 2005, ch. 20, art. 81 en vigueur 12.12.2006 *voir* TR/2006-143
EEV, 2005, ch. 38, art. 118 et 119 en vigueur 12.12.2005 *voir* TR/2005-119
EEV, 2008, ch. 3 (sanction : 14.02.2008), art. 1 à 10 en vigueur 22.02.2008 *voir* TR/2008-24
EEV, 2008, ch. 28, art. 116 à 120 en vigueur à la sanction 18.06.2008
EEV, 2010, ch. 8, art. 3 à 6, 9, 13, 14, 28, 31, 32, 39 et 40 en vigueur à la sanction 29.06.2010
— art. 1, 7, 10 à 12, 14.1, 17 à 20, 22, 23, 26, par. 27(2), art. 29, 30, 33 à 35 et 37 en vigueur 15.12.2012 *voir* TR/2012-96
— art. 2, par. 15(4) et art. 36 en vigueur 15.08.2012 *voir* TR/2012-65
— art. 8 abrogé avant son entrée en vigueur *voir* 2011, ch. 8, art. 6
— par. 15(3) en vigueur 28.06.2012 *voir* par. 42(2) tel que modifié par 2012, ch. 17, art. 69
— art. 21 et 24 abrogés avant leur entrée en vigueur *voir respectivement* 2012, ch. 17, art. 62 et 64;
— par. 15(1), (2) et (5), art. 16, 16.1, 25, par. 27(1), art. 27.1, 37.1 et 38, tel que modifié par 2012, ch. 17, art. 69 abrogé avant ses entrées en vigueur 31.12.2011 *voir* 2008, ch. 20, art. 3 (*Loi sur l'abrogation des lois*)
EEV, 2011, ch. 8, art. 6 en vigueur à la sanction 23.03.2011; art. 1 à 5 en vigueur 30.06.2011 *voir* TR/2011-57
EEV, 2012, ch. 1, art. 149 et 150 en vigueur à la sanction 13.03.2012 *voir* par. 166(1); art. 205 à 207 en vigueur 04.07.2012 *voir* TR/2012-48
EEV, 2012, ch. 17, art. 2, 3, 5, 10, par. 11(2), art. 12 à 16, par. 23(2) et (3), art. 24 à 28, 32, 36, 37, par. 38(1.1), art. 48, 52, 55 à 69 et 79 à 84 en vigueur à la sanction 28.06.2012
— art. 4, 6, par. 9(2), art. 30 et 47 en vigueur 29.04.2013 *voir* TR/2013-48
— art. 7, 8, par. 9(1), art. 17 à 22, par. 23(1), art. 29, 33 à 35, par. 38(1) et (2), art. 39, 41 à 46, 49 à 51 et 53 en vigueur 15.12.2012 *voir* TR/2012-95
— par. 11(1), art. 31, 40 et 54 abrogés avant leur entrée en vigueur 31.12.2022 *voir* 2008, ch. 20, art. 3

I

Immigration et la protection des réfugiés, Loi sur l' — 2001, ch. 27 — (suite)

EEV, 2012, ch. 19, art. 700 à 710 en vigueur à la sanction 29.06.2012; art. 311 en vigueur 01.03.2013 *voir* TR/2013-17
EEV, 2012, ch. 31, art. 308 à 314 en vigueur à la sanction 14.12.2012
EEV, 2013, ch. 16, art. 1 à 5, 9 à 11, 13 à 15, 18, 21, 24, 28, 29, 32, 33, 36 et 37 en vigueur à la sanction 19.06.2013
— art. 6 à 8 en vigueur 30.08.2013 *voir* TR/2013-99
— art. 12 réputé ne pas être entré en vigueur et est abrogé *voir* al. 37(2)a)
— art. 16, 17 et 20 en vigueur 20.11.2014 *voir* TR/2014-102
— art. 19, 22, 23, 25 à 27, 30, 31, 34 et 35 en vigueur 18.10.2017 *voir* TR/2017-59
EEV, 2013, ch. 33, art. 161, par. 162(1), art. 163 à 168 en vigueur à la sanction 26.06.2013; par. 162(2) en vigueur 06.02.2014 *voir* TR/2014-7
EEV, 2013, ch. 40, art. 235, al. 237(1)i) et 238(1)h) et art. 293 en vigueur à la sanction 12.12.2013; art. 290 à 292 en vigueur 01.01.2015 *voir* TR-2014-99 [*Remarque* : art. 290 modifié avant son entrée en vigueur *voir* 2014, ch. 20, art. 306]
EEV, 2014, ch. 20, art. 290 et 302 à 306 en vigueur à la sanction 19.06.2014; art. 300 et 301 en vigueur 01.01.2015 *voir*TR/2014-99
EEV, 2014, ch. 22 (sanction : 19.06.2014), art. 42 et 43 en vigueur 28.05.2015 *voir* TR/2015-42
EEV, 2014, ch. 39, par. 309(2) et (3), art. 312 et par. 313(1) et (3) en vigueur à la sanction 16.12.2014
— art. 307 et 310 en vigueur 12.06.2015 *voir* TR/2015-51
— art. 306, 308, par. 309(1), art. 311 et par. 313(2) entrent en vigueur à la date ou aux dates fixées par décret *voir* art. 314 — non en vigueur
EEV, 2015, ch. 3, art. 108 à 117 en vigueur à la sanction 26.02.2015
EEV, 2015, ch. 20 (sanction : 18.06.2015), art. 52 à 61 en vigueur 01.07.2015 *voir* TR/2015-64
EEV, 2015, ch. 29 en vigueur à la sanction 18.06.2015, *sauf* art. 2 entre en vigueur à la date fixée par décret *voir* art. 3 — non en vigueur [Remarque : art. 1 de 2015, ch. 29 abrogé avant son entrée en vigueur *voir* 2018, ch. 15, art. 1]
EEV, 2015, ch. 36 (sanction : 23.06.2015), par. 169(1), 171(1) et (3), art. 172, 173 et 175 en vigueur 18.10.2017 *voir* TR/2017-58
— art. 168 et 170, par. 171(2) et art. 174 en vigueur 31.07.2018 *voir* TR/2018-47
— par. 169(2) abrogé avant son entrée en vigueur 31.12.2025 *voir* 2008, ch. 20, art. 3 (*Loi sur l'abrogation des lois*), *voir aussi* la *Gazette du Canada*, Partie I, vol. 160, no. 9 pp. 197-198
EEV, 2017, ch. 11, art. 5 et 6 en vigueur à la sanction 19.06.2017
EEV, 2017, ch. 14, art. 25 et 26 en vigueur à la sanction 19.06.2017
EEV, 2017, ch. 20, art. 300 à 305 et 454 en vigueur à la sanction 22.06.2017
EEV, 2017, ch. 21, art. 18 en vigueur à la sanction 18.10.2017
EEV, 2017, ch. 26, art. 44 et 45 en vigueur à la sanction 12.12.2017
EEV, 2018, ch. 15, art. 1 en vigueur à la sanction 21.06.2018
EEV, 2019, ch. 29, (sanction : 21.06.2019)
— par. 296(1) à (3) en vigueur 23.11.2021, *voir Gazette du Canada*, partie I, Vol. 155, No 33, page 4504
EEV, 2022, ch. 10, art. 377 à 379 en vigueur à la sanction 23.06.2022
EEV, 2022, ch. 18 en vigueur à la sanction 15.12.2022
EEV, 2023, ch. 26 en vigueur à la sanction 22.06.2023, *sauf*
— par. 284(2) entre en vigueur à la date fixée par décret *voir* art. 285 — non en vigueur
EEV, 2024, ch. 16, art. 101 à 107 en vigueur le soixantième jour suivant la date de sanction de la *Loi sur la lutte contre l'ingérence étrangère* (19.08.2024)*voir* art. 112
EEV, 2024, ch. 17, art. 390 en vigueur à la sanction 20.06.2024 *sauf*
— par. 390(2) entre en vigueur au cinquième anniversaire de la sanction de la *Loi no 1 d'exécution du budget 2024*, ch. 17 *voir* art. 393 — non en vigueur
— art. 392 en vigueur 20.06.2024 (disposition de coordination — conditions remplies 01.10.2024, *voir* TR/2024-45)

Immunité de la Banque des règlements internationaux, Loi sur l'

2007, ch. 35, art. 140

(Bank for International Settlements (Immunity) Act)

Déposé par le ministre des Finances

EEV, 2007, ch. 35, art. 140 en vigueur à la sanction 14.12.2007

Immunité des États, Loi sur l'

L.R. (1985), ch. S-18

(State Immunity Act)

Le ministre de la Justice et procureur général du Canada

art. 2, 2012, ch. 1, art. 3.1
art. 2.1, ajouté, 2012, ch. 1, art. 4
art. 6, 2001, ch. 4, art. 121
art. 6.1, ajouté, 2012, ch. 1, art. 5
art. 8, 2004, ch. 25, art. 172
art. 9, 1995, ch. 5, al. 27(1)b)
art. 10, 2004, ch. 25, art. 173
art. 11, 2012, ch. 1, art. 6
art. 12, 2012, ch. 1, art. 7
art. 12.1, ajouté, 2012, ch. 1, art. 8
art. 13, 2012, ch. 1, art. 9
art. 14, 1995, ch. 5, al. 25(1)z.3), al. 27(1)b)
art. 15, 1995, ch. 5, al. 25(1)z.3)
art. 16, 1991, ch. 41, art. 13; 2000, ch. 24, art. 70
disposition générale, 1995, ch. 5, par. 25(2), par. 27(2)

I

Immunité des États, Loi sur l' — L.R. (1985), ch. S-18 — (suite)

disposition générale, 2012, ch. 1, art. 3
EEV, 1991, ch. 41 en vigueur 16.12.91 *voir* TR/92-5
EEV, 1995, ch. 5, art. 25 et 27 en vigueur 13.05.95 *voir* TR/95-65
EEV, 2000, ch. 24, art. 70 en vigueur 23.10.2000 *voir* TR/2000-95
EEV, 2001, ch. 4, art. 121 en vigueur 01.06.2001 *voir* TR/2001-71
EEV, 2004, ch. 25, art. 172 et 173 en vigueur à la sanction 15.12.2004
EEV, 2012, ch. 1, art. 3 à 9 en vigueur à la sanction 13.03.2012

Importation des boissons enivrantes, Loi sur l' L.R. (1985), ch. I-3

(Importation of Intoxicating Liquors Act)

Le ministre du Revenu national

art. 2, 1993, ch. 44, art. 159; 1997, ch. 14, art. 80; 2001, ch. 28, art. 52; 2002, ch. 7, art. 182, ch. 22, art. 394; 2012, ch. 26, art. 57; 2014, ch. 2, art. 12, ch. 14, art. 21; 2017, ch. 6, art. 28, ch. 8, art. 18; 2019, ch. 6, art. 7; 2019, ch. 29, art 185; 2020, ch. 1, art. 70; 2021, ch. 1, art. 21
art. 3, 1988, ch. 65, art. 132; 1993, ch. 44, art. 160; 1997, ch. 14, art. 81; 1997, ch. 36, art. 211; 1999, ch. 17, art. 163; 2001, ch. 28, art. 53; 2002, ch. 22, art. 395 et par. 411(7); 2004, ch. 16, art. 9; 2005, ch. 38, al. 138l); 2012, ch. 14, art. 1, ch. 26, art. 58; 2014, ch. 20, art. 163; 2017, ch. 6, art. 29; 2019, ch. 29, art 186; 2020, ch. 1, art. 71
art. 4, 2019, ch. 29, art 187
art. 6, 2019, ch. 29, art 188
art. 7, ch. 27 (1er suppl.), art. 203; ch. 40 (4e suppl.), art. 2, ann., no 5
art. 8, 2019, ch. 29, art 189
annexe,ajoutée, 2012, ch. 26, art. 59; 2014, ch. 14, art. 22; 2017, ch. 6, art. 30 et 31, ch. 8, art. 19; 2019, ch. 6, art. 8; 2021, ch. 1, art. 22
dispositions de coordination, 2002, ch. 22, par. 411(6) to (8)
dispositions de coordination, 2012, ch. 26, art. 60 à 64
EEV, ch. 27 (1er suppl.), art. 203 en vigueur 04.12.85 *voir* TR/85-211
EEV, ch. 40 (4e suppl.) art. 2 en vigueur 31.08.88 *voir* TR/88-135
EEV, 1988, ch. 65, par. 132 en vigueur 01.01.89 *voir* TR/89-9
EEV, 1993, ch. 44, art. 159 et 160 en vigueur 01.01.94 *voir* TR/94-1
EEV, 1997, ch. 14, art. 80 et 81 en vigueur 05.07.97 *voir* TR/97-86
EEV, 1997, ch. 36, art. 211 est réputé entré en vigueur 01.01.98 et s'applique ou est réputé s'appliquer, d'une part, à toutes les marchandises dont il y est fait mention importées à compter de cette date et, d'autre part, aux marchandises déjà importées et qui n'ont pas fait, avant cette date, l'objet d'une déclaration en détail en application de l'art. 32, de la *Loi sur les douanes voir* art. 214
EEV, 1999, ch. 17, art. 163 en vigueur 01.11.99 *voir* TR/99-111
EEV, 2001, ch. 28, art. 52 et 53 en vigueur 01.11.2002 *voir* TR/2002-146
EEV, 2002, ch. 7, art. 182 en vigueur 01.04.2003 *voir* TR/2003-48
EEV, 2002, ch. 22, art. 411 en vigueur à la sanction 13.06.2002; art. 394 et 395 en vigueur 01.07.2003 *voir* TR/2003-47
EEV, 2004, ch. 16, art. 9 en vigueur 01.07.2003 *voir* par. 32(2)
EEV, 2005, ch. 38, art. 138 en vigueur 12.12.2005 *voir* TR/2005-119
EEV, 2012, ch. 14 en vigueur à la sanction 28.06.2012
EEV, 2012, ch. 26, art. 60 à 64 en vigueur à la sanction 14.12.2012; art. 57 à 59 en vigueur 01.04.2013 *voir* TR/2013-16
EEV, 2014, ch. 2 (sanction : 25.03.2014), art. 12 en vigueur 01.04.2014 *voir*TR/2014-34
EEV, 2014, ch. 14 (sanction : 19.06.2014), art. 21 et 22 en vigueur 01.10.2014 *voir* TR/2014-74
EEV, 2014, ch. 20, art. 163 en vigueur à la sanction 19.06.2014
EEV, 2017, ch. 6 (sanction : 16.05.2017), art. 28 à 31 en vigueur 21.09.2017 *voir* TR/2017-47
EEV, 2017, ch. 8 (sanction : 01.06.2017), art. 18 et 19 en vigueur 01.08.2017 *voir* TR/2017-37
EEV, 2019 ch. 6 (sanction : 27.05.2019) en vigueur 01.09.2019 *voir* TR/2019-77
EEV, 2020, ch. 1 (sanction : 13.03.2020) art. 70 et 71 en vigueur 01.07.2020 *voir*par. 213(1), TR/2020-33 et TR/2020-46
EEV, 2021, ch. 1, art. 21 et 22 en vigueur 01.04.2021 voir TR/2021-14

Impôt minimum mondial, Loi sur l' 2024, ch. 17, art. 81

(Global Minimum Tax Act)

Ministre du Revenu national voir par. 2(1)

art. 54, 2024, ch. 17, par. 111(33)
art. 67, 2024, ch. 17, par. 111(31)
art. 77, 2024, ch. 17, par. 111(32)
EEV, 2024, ch. 17
— art. 81, édictant art. 1 à 141 de la *Loi sur l'impôt minimum mondial* en vigueur à la sanction 20.06.2024
— par. 111(31) et (32) en vigueur 28.06.2024 *voir* TR/2024-33
Voir aussi la disposition d'application par. 111(34)

Impôt sur le revenu, Loi de 1999 modifiant l' 2000, ch. 19

(Income Tax Amendments Act, 1999)
EEV, 2000, ch. 19 en vigueur à la sanction 29.06.2000 *sauf* par. 33(1) réputé entré en vigueur 18.06.98 *voir* par.

I

33(2); 73(1) réputé entré en vigueur 17.06.99 *voir* par. 73(2)

Impôt sur le revenu, Loi de 2000 modifiant l' 2001, ch. 17

(Income Tax Amendments Act, 2000)

Le ministre des Finances

art. 53, 2013, ch. 34, art. 24
art. 80, 2013, ch. 34, art. 25
EEV, 2001, ch. 17 en vigueur à la sanction 14.06.2001 *voir aussi* les différentes dispositions d'entrée en vigueur
EEV, 2013, ch. 34 (sanction : 26.06.2013), par. 24(1) et 25(1) réputés être entrés en vigueur 14.06.2001 *voir respectivement* par. 24(2) et 25(2)

Impôt sur le revenu, Loi de l' 1948, ch. 52 (*voir* S.R.C. 1952, ch. 148)

Impôt sur le revenu, Loi de l' L.R. (1985), ch. 1 (5e suppl.)

(Income Tax Act)

Le ministre du Revenu national

art. 3, 1994, ch. 7, ann. II, art. 1
art. 4, 1994, ch. 7, ann. II, art. 2, ch. 21, art. 1; 1996, ch. 21, art. 2; 2007, ch. 35, art. 101; 2013, ch. 34, art. 169
art. 6, 1994, ch. 7, ann. II, art. 3, ann. VIII, art. 1, ch. 21, art. 2; 1995, ch. 3, art. 1, ch. 21, art. 1; 1997, ch. 10, art. 267; 1998, ch. 19, art. 68; 1999, ch. 22, art. 2; 2002, ch. 9, art. 20; 2003, ch. 15, art. 69; 2005, ch. 21, art. 101; 2007, ch. 16, art. 1; 2009, ch. 2, art. 2; 2010, ch. 25, art. 2; 2012, ch. 31, art. 2; 2013, ch. 34, art. 170; 2016, ch. 7, art. 114; 2017, ch. 20, art. 2; 2018, ch. 12, art. 2; 2021, ch. 23, art. 2; 2023, ch. 26, art. 2; 2024, ch. 17, art. 2(F)
art. 7, 1994, ch. 7, ann. II, art. 4, ch. 21, art. 3; 1999, ch. 22, art. 3; 2001, ch. 17, art. 2; 2007, ch. 35, art. 68; 2009, ch. 2, art. 3; 2010, ch. 25, art. 3; 2013, ch. 34, art. 171; 2021, ch. 23, art. 3; 2024, ch. 17, art. 3
art. 8, 1994, ch. 7, ann. II, art. 5, ann. VIII, art. 2, ch. 21, art. 4; 1996, ch. 23, art. 171; 1998, ch. 19, art. 69; 1999, ch. 22, art. 4; 2000, ch. 12, art. 142, ann. 2, al. 1a), 10a)(A), 15a)(F); 2001, ch. 17, art. 3; 2002, ch. 9, art. 21; 2007, ch. 2, art. 2; 2012, ch. 31, art. 3; 2013, ch. 34, art. 172; 2022, ch. 10, art. 2; 2023, ch. 26, art. 3; 2024, ch. 17, art. 4(F)
art. 10, 1994, ch. 7, ann. II, art. 6; 1998, ch. 19, art. 70; 2001, ch. 17, art. 4; 2013, ch. 40, art. 2; 2016, ch. 12, art. 2; 2017, ch. 33, art. 2
art. 10.1, ajouté, 2017, ch. 33, art. 3
art. 11, 1994, ch. 21, art. 5; 1996, ch. 21, art. 3; 2013, ch. 40, art. 3
art. 12, 1994, ch. 7, ann. II, art. 7, ann. VI, art. 2, ann. VIII, art. 3, ch. 21, art. 6; 1995, ch. 3, art. 2, ch. 21, art. 76; 1996, ch. 21, art. 4; 1997, ch. 10, art. 268, ch. 25, art. 2, ch. 26, art. 82; 1998, ch. 19, art. 2 et 71; 1999, ch. 22, art. 5; 2001, ch. 17, art. 5; 2003, ch. 28, art. 1; 2007, ch. 35, art. 9; 2009, ch. 2, art. 4; 2010, ch. 25, art. 4; 2012, ch. 31, art. 4; 2013, ch. 34, art. 2, 91 et 173, ch. 40, art. 4; 2014, ch. 39, art. 2; 2017, ch. 33, art. 4; 2022, ch. 19, art. 2; 2023, ch. 26, art. 4; 2024, ch. 15, art. 2; 2024, ch. 17, art. 5 et par. 80(2) et (3)
art. 12.2, 1994, ch. 7, ann. II, art. 8; 1998, ch. 19, art. 72
art. 12.3, 1995, ch. 3, art. 3; abrogé, 2013, ch. 34, art. 174
art. 12.5, ajouté, 2009, ch. 2, art. 5
art. 12.6, ajouté, 2013, ch. 40, art. 5
art. 12.7, ajouté, 2024, ch. 15, art. 3
art. 13, 1994, ch. 7, ann. II, art. 9, ann. VIII, art. 4, ch. 21, art. 7; 1995, ch. 1, art. 44, ch. 3, art. 4, ch. 21, art. 2; 1997, ch. 25, art. 3; 1998, ch. 19, art. 73; 1999, ch. 22, art. 6; 2001, ch. 17, art. 6 et 196; 2007, ch. 35, art. 68; 2013, ch. 34, art. 54, 92 et 175, ch. 40, art. 6; 2016, ch. 12, art. 3; 2019, ch. 29, art. 2; 2021, ch. 23, art. 4; 2022, ch. 10, art. 3; 2023, ch. 26, art. 5; 2024, ch. 15, art. 4; 2024, ch. 17, art. 6 et par. 80(4) à (11)
art. 14, 1994, ch. 7, ann. II, art. 10, ch. 21, art. 8; 1995, ch. 3, art. 5, ch. 21, art. 3; 1998, ch. 19, art. 74; 2001, ch. 17, art. 7 et 197; 2007, ch. 2, art. 3; 2013, ch. 34, art. 55, 93 et 176, ch. 40, art. 7; 2014, ch. 39, art. 3; 2016, ch. 12, art. 4
art. 15, 1994, ch. 7, ann. II, art. 11, ann. VIII, art. 5, ch. 21, art. 9; 1995, ch. 21, art. 4; 1997, ch. 10, art. 269; 1998, ch. 19, art. 75; 2000, ch. 12, art. 142, ann. 2, al. 1b); 2007, ch. 2, art. 43; 2012, ch. 31, art. 5; 2013, ch. 34, art. 177; 2014, ch. 39, art. 4; 2016, ch. 12, art. 5; 2018, ch. 27, art. 6; 2023, ch. 26, art. 6; 2024, ch. 15, art. 5
art. 15.1, 1994, ch. 7, ann. V, art. 90, ann. VIII, art. 6, ch. 8, art. 1; 1998, ch. 19, art. 76; 2001, ch. 17, art. 198; abrogé, 2023, ch. 26, art. 7
art. 15.2, 1994, ch. 7, ann. V, art. 90, ann. VIII, art. 6, ch. 8, art. 2; 1998, ch. 19, art. 77; 2001, ch. 17, art. 199; abrogé, 2023, ch. 26, art. 7
art. 16, 1994, ch. 7, ann. VIII, art. 7, ch. 21, art. 10; 1998, ch. 19, art. 78; 2001, ch. 17, art. 200
art. 16.1, 1994, ch. 7, ann. II, art. 12; 1999, ch. 22, art. 7; 2013, ch. 34, art. 94
art. 17, 1999, ch. 22, art. 8; 2001, ch. 17, art. 8; 2007, ch. 35, art. 10; 2014, ch. 39, art. 5
art. 17.1, ajouté, 2012, ch. 31, art. 6; 2021, ch. 23, art. 5
art. 18, 1994, ch. 7, ann. II, art. 13, ann. VIII, art. 8, ch. 21, art. 11; 1995, ch. 3, art. 6, ch. 21, art. 5 et 48; 1996, ch. 21, art. 5; 1997, ch. 25, art. 4; 1998, ch. 19, art. 3 et 79; 2001, ch. 17, art. 9 et 201; 2003, ch. 28, art. 2; 2006, ch. 4, art. 161; 2007, ch. 35, art. 11 et 102; 2008, ch. 28, art. 2; 2010, ch. 25, art. 5; 2011, ch. 24, art. 2; 2012, ch. 31, art. 7; 2013, ch. 33, art. 2, ch. 34, art. 56, 95, 178 et al. 427(2)a) et b), et ch. 33, par. 41(3), ch. 40, art. 8; 2014, ch. 39, art. 6; 2016, ch. 12, art. 6; 2017, ch. 20, art. 3, ch. 33, art. 5; 2018, ch. 27, art. 3; 2022, ch. 5, art. 27; 2022, ch. 10, art. 158 et par. 173(18); 2022, ch. 19, art. 3; 2024, ch. 15, art. 6 et 114; 2024, ch. 17, art. 98 et par. 111(16)
art. 18.1, ajouté, 1998, ch. 19, art. 80; 2001, ch. 17, art. 10 et 202(A); 2013, ch. 34, art. 96(F) et 179, ch. 40, art. 9

I

Impôt sur le revenu, Loi de l' — L.R. (1985), ch. 1 (5e suppl.) — (suite)

art. 18.2, ajouté, 2007, ch. 35, art. 12; abrogé, 2009, ch. 2, art. 6; ajouté, 2024, ch. 15, art. 7; 2024, ch. 17, par. 80(12) et (13)
art. 18.21, ajouté, 2024, ch. 15, art. 7
art. 18.3, ajouté, 2013, ch. 40, art. 10
art. 18.4, ajouté, 2024, ch. 15, art. 8
art. 19, 1994, ch. 7, ann. II, art. 14; 1995, ch. 46, art. 5; 2001, ch. 17, art. 11; 2007, ch. 35, art. 13
art. 19.01, ajouté, 2001, ch. 17, art. 12
art. 20, 1994, ch. 7, ann. II, art. 15, ann. VIII, art. 9 et 157; 1994, ch. 8, art. 3, ch. 21, art. 12; 1995, ch. 3, art. 7, ch. 21, art. 6 et 45; 1997, ch. 25, art. 5; 1998, ch. 19, art. 4 et 81; 1999, ch. 22, art. 9; 2000, ch. 19, art. 2; 2001, ch. 17, art. 13 et 203; 2003, ch. 28, art. 3; 2007, ch. 35, art. 14; 2009, ch. 2, art. 7; 2010, ch. 25, art. 6; 2012, ch. 31, art. 8; 2013, ch. 33, art. 3, ch. 34, art. 57, 97 et 180, et ch. 33, par. 41(3), ch. 40, art. 11; 2016, ch. 12, art. 7; 2017, ch. 20, art. 4, ch. 33, art. 6; 2019, ch. 29, art. 3; 2023, ch. 26, art. 8; 2024, ch. 15, art. 9
art. 20.01, ajouté, 1999, ch. 22, art. 10; 2000, ch. 12, art. 142, ann. 2, al. 1c); 2013, ch. 40, art. 12(A)
art. 20.1, ajouté, 1994, ch. 21, art. 13; 2013, ch. 34, art. 98
art. 20.2, ajouté, 2001, ch. 17, art. 14
art. 20.3, ajouté, 2001, ch. 17, art. 14
art. 20.4, ajouté, 2009, ch. 2, art. 8
art. 21, 1994, ch. 7, ann. II, art. 16; 2001, ch. 17, art. 15
art. 24, 1994, ch. 7, ann. II, art. 17, ann. VIII, art. 10; 1995, ch. 3, art. 8; 2000, ch. 12, art. 142, ann. 2, al. 1d) et 7a)(A); 2001, ch. 17, art. 16; 2016, ch. 12, art. 8
art. 24.1, abrogé, 1996, ch. 21, art. 6
art. 25, 1996, ch. 21, art. 7; 2016, ch. 12, art. 9
art. 26, 1994, ch. 7, ann. III, art. 14(F)
art. 27, 1998, ch. 19, art. 82; 2001, ch. 17, art. 17
art. 27.1, ajouté, 2016, ch. 12, art. 10
art. 28, 1994, ch. 7, ann. II, art. 18; 1995, ch. 21, art. 7; 1998, ch. 19, art. 83; 2001, ch. 17, art. 18; 2013, ch. 40, art. 13(A); 2014, ch. 39, art. 7; 2016, ch. 12, art. 11
art. 31, 1995, ch. 21, art. 8; 2013, ch. 40, art. 14
art. 32, 1994, ch. 7, ann. II, art. 19
art. 33.1, 1994, ch. 7, ann. II, art. 20; 2001, ch. 17, art. 19; 2010, ch. 25, art. 7; abrogé, 2013, ch. 33, art. 4
art. 34, 2017, ch. 33, art. 7
art. 34.1, ajouté, 1996, ch. 21, art. 8; 1998, ch. 19, art. 84; 2013, ch. 40, art. 15; 2014, ch. 39, art. 8
art. 34.2, ajouté, 1996, ch. 21, art. 8; 1998, ch. 19, art. 85; 2011, ch. 24, art. 3; 2013, ch. 34, art. 58, ch. 40, art. 16
art. 34.3, ajouté, 2011, ch. 24, art. 3
art. 35, 2001, ch. 17, art. 20; 2013, ch. 34, art. 99 et 100
art. 36, abrogé, 2013, ch. 40, art. 17
art. 37, 1994, ch. 7, ann. II, art. 21, ch. 8, art. 4; 1995, ch. 1, al. 63(1)c), ch. 3, art. 9, ch. 21, art. 9; 1996, ch. 21, art. 9; 1997, ch. 25, art. 6 *voir aussi* art. 74; 1998, ch. 19, art. 5 et 86; 1999, ch. 22, art. 11; 2001, ch. 17, art. 21; 2005, ch. 30, art. 2; 2008, ch. 28, art. 3; 2012, ch. 31, art. 9; 2013, ch. 34, art. 181, ch. 40, art. 18 et 120; 2017, ch. 33, art. 8
art. 37.1, abrogé, 1998, ch. 19, art. 87
art. 37.2, abrogé, 1998, ch. 19, art. 87
art. 37.3, abrogé, 1998, ch. 19, art. 87
art. 38, 1998, ch. 19, art. 6; 2001, ch. 17, art. 22; 2002, ch. 9, art. 22; 2006, ch. 4, art. 51; 2007, ch. 35, art. 15; 2008, ch. 28, art. 4; 2014, ch. 39, art. 9; 2016, ch. 12, art. 12
art. 38.1, ajouté, 2011, ch. 24, art. 4
art. 38.2, ajouté, 2013, ch. 34, art. 182
art. 39, 1994, ch. 7, ann. II, art. 22, ann. VIII, art. 11, ch. 21, art. 14; 1995, ch. 3, art. 10, ch. 21, art. 10, et 49; 1998, ch. 19, art. 7; 2000, ch. 12, art. 142, ann. 2, al. 1e); 2001, ch. 17, art. 23 et 204; 2009, ch. 2, art. 9; 2013, ch. 34, art. 59; 2014, ch. 39, art. 10; 2016, ch. 12, art. 13; 2017, ch. 33, art. 9; 2019, ch. 29, art. 4; 2024, ch. 17, art. 7
art. 39.1, ajouté, 1995, ch. 3, art. 11; 1998, ch. 19, art. 88; 2001, ch. 17, art. 24; 2013, ch. 34, art. 101; 2016, ch. 12, art. 14
art. 40, 1994, ch. 7, ann. II, art. 23, ann. VIII, art. 12, ch. 21, art. 15; 1995, ch. 3, art. 12, ch. 21, art. 11; 1998, ch. 19, art. 8 et 89; 2000, ch. 12, art. 142, ann. 2, al. 1f); 2001, ch. 17, art. 25 et 205(A); 2005, ch. 19, art. 13; 2007, ch. 2, art. 4, ch. 35, art. 103; 2008, ch. 28, art. 5; 2009, ch. 2, art. 10; 2010, ch. 25, art. 8; 2011, ch. 24, art. 5; 2013, ch. 34, art. 60, 102 et 183, ch. 40, art. 19; 2014, ch. 39, art. 11; 2016, ch. 12, art. 15; 2017, ch. 33, art. 10; 2022, ch. 19, art. 4; 2024, ch. 15, art. 10
art. 41, 2001, ch. 17, art. 26
art. 42, 2013, ch. 34, art. 184
art. 43, 2001, ch. 17, art. 27; 2013, ch. 34, art. 185; 2017, ch. 33, art. 11
art. 43.1, ajouté, 1994, ch. 7, ann. VIII, art. 13, ch. 21, art. 16; 2011, ch. 24, art. 6; 2013, ch. 34, art. 103
art. 44, 1994, ch. 7, ann. II, art. 24; 1994, ch. 21, art. 17; 1995, ch. 21, art. 12; 1998, ch. 19, art. 90; 1999, ch. 22, art. 12; 2001, ch. 17, art. 28; 2007, ch. 2, art. 5; 2013, ch. 34, art. 104 et 186, ch. 40, art. 20(A); 2023, ch. 26, art. 9(F); 2024, ch. 17, art. 8
art. 44.1, ajouté, 2001, ch. 17, art. 29; 2003, ch. 15, art. 70; 2010, ch. 12, art. 2; 2013, ch. 34, art. 105 et 187
art. 45, 1994, ch. 7, ann. II, art. 25, ch. 21, art. 18; 1996, ch. 21, art. 10; 2000, ch. 12, art. 142, ann. 2, al. 1g); 2001, ch. 17, art. 30; 2021, ch. 23, art. 6
art. 46, 2001, ch. 17, art. 31
art. 47, 1995, ch. 21, art. 13; 2001, ch. 17, art. 32
art. 48, abrogé, 1994, ch. 21, art. 19
art. 48.1, ajouté, 1994, ch. 7, ann. II, art. 26; 1996, ch. 21, art. 11; 1998, ch. 19, art. 91; 2001, ch. 17, art. 33; 2007, ch. 35, art. 68; 2011, ch. 24, art. 7
art. 49, 1994, ch. 7, ann. II, art. 27; 1995, ch. 3, art. 13, ch. 21, art. 14; 2001, ch. 17, art. 34; 2013, ch. 34, art. 188
art. 49.1, ajouté, 2000, ch. 19, art. 3
art. 50, 1994, ch. 7, ann. II, art. 28; 1995, ch. 21, art. 15; 2013, ch. 40, art. 21; 2024, ch. 17, art. 9
art. 51, 1994, ch. 21, art. 20; 1995, ch. 21, art. 16; 1998, ch. 19, art. 92; 2010, ch. 12, art. 3; 2013, ch. 34, art. 3
art. 51.1, ajouté, 1995, ch. 21, art. 50
art. 52, 1994, ch. 7, ann. II, art. 29, ann. VIII, art. 14, ch. 21, art. 21; 1998, ch. 19, art. 93; 1999, ch. 22, art. 13; 2001, ch. 17, art. 35; 2013, ch. 34, art. 189; 2016, ch. 7, art. 2
art. 53, 1994, ch. 7, ann. II, art. 30, ann. VIII, art. 15, ch. 21, art. 22; 1995, ch. 3, art. 14, ch. 21, art. 17; 1996, ch. 21,

I

Impôt sur le revenu, Loi de l' — L.R. (1985), ch. 1 (5e suppl.) — (suite)

art. 12; 1997, ch. 25, art. 7; 1998, ch. 19, art. 94; 1999, ch. 22, art. 14; 2000, ch. 19, art. 4; 2001, ch. 17, art. 36 et 206; 2002, ch. 9, art. 23; 2005, ch. 19, art. 14; 2006, ch. 4, art. 52; 2007, ch. 29, art. 2, ch. 35, art. 16; 2009, ch. 2, art. 11; 2011, ch. 24, art. 8; 2012, ch. 31, art. 10; 2013, ch. 34, art. 4, 29, 61, 106 et 190, ch. 40, art. 22; 2016, ch. 7, art. 3, ch. 12, art. 16; 2017, ch. 33, art. 12; 2024, ch. 15, art. 11; 2024, ch. 17, art. 10 et par. 80(14) à (17)

art. 54, 1994, ch. 7, ann. II, art. 31, ann. VIII, art. 16, ch. 21, art. 23; 1995, ch. 3, art. 15, ch. 21, art. 18 et 77; 1998, ch. 19, art. 95; 2000, ch. 12, art. 130(F) et 142, ann. 2, al. 1h), 2a)(A), 4a)(F), 5a)(F), 13a)(A) et art. 14(F), ch. 19, art. 5; 2001, ch. 17, art. 37 et 207(A); 2009, ch. 2, art. 12; 2011, ch. 24, art. 9; 2013, ch. 34, art. 107 et 191, ch. 40, art. 23; 2016, ch. 7, art. 4, ch. 12, art. 17; 2017, ch. 33, art. 13; 2018, ch. 27, art. 4; 2023, ch. 26, art. 10; 2024, ch. 17, art. 11(A)

art. 54.1, 2000, ch. 12, art. 142, ann. 2, al. 3a)(F) et 7b)(A); 2001, ch. 17, art. 238(A); 2013, ch. 34, art. 192(A)

art. 55, 1994, ch. 21, art. 24; 1995, ch. 3, art. 16; 1998, ch. 19, art. 96; 2001, ch. 17, art. 38; 2013, ch. 34, art. 62 et 193, ch. 40, art. 24; 2016, ch. 7, art. 5; 2021, ch. 21, art. 1

art. 56, 1994, ch. 7, ann. II, art. 32, ann. III, art. 13(A), ann. VII, art. 1, ann. VIII, art. 17, ch. 21, art. 25; 1996, ch. 11, al. 99c), ch. 23, art. 172 et al. 187d); 1997, ch. 25, art. 8; 1998, ch. 19, art. 9 et 97; 1999, ch. 22, art. 15; 2000, ch. 12, art. 142, ann. 2, al. 1i), 7c)(A), 9a) et art. 12, ch. 19, art. 6; 2001, ch. 17, art. 39; 2002, ch. 9, art. 24; 2006, ch. 4, art. 173; 2007, ch. 2, art. 6, ch. 29, art. 3, ch. 35, art. 17, 104; 2009, ch. 2, art. 13; 2010, ch. 12, art. 4, ch. 25, art. 9; 2011, ch. 24, art. 10; 2012, ch. 19, art. 277, ch. 27, art. 26 et par. 36(2), ch. 31, art. 11; 2013, ch. 34, art. 194, ch. 40, art. 25, sous-al. 236(1)e)(i) et al. 237(1)j); 2014, ch. 20, art. 2; 2016, ch. 7, art. 6; 2017, ch. 33, art. 14; 2018, ch. 12, art. 3; 2021, ch. 23, art. 7; 2021, ch. 26, art. 6; 2022, ch. 10, art. 407; 2022, ch. 19, art. 5; 2023, ch. 26, art. 660; 2024, ch. 17, art. 12

art. 56.1, 1994, ch. 7, ann. VIII, art. 18. (*Remarque* : 1994, ch. 7, ann. VIII, par. 18(2) modifié par 1994, ch. 21, art. 134); 1997, ch. 25, art. 9 (*Remarque* : 1997, ch. 25, art. 9 modifié par 1998, ch. 19, art. 307); 1998, ch. 19, art. 98(F) et 307; 2000, ch. 12, art. 142, ann. 2, al. 2b)(A), 5b)(F) et 9b); 2005, ch. 33, art. 10; 2013, ch. 34, art. 108

art. 56.2, ajouté, 1995, ch. 21, art. 19

art. 56.3, ajouté, 1995, ch. 21, art. 19

art. 56.4, ajouté, 2013, ch. 34, art. 195; 2016, ch. 12, art. 18; 2017, ch. 33, art. 15

art. 58, 1994, ch. 7, ann. VIII, art. 19(A); 2000, ch. 12, art. 142, ann. 2, al. 1j)

art. 59, 2001, ch. 17, art. 40

art. 59.1, 1994, ch. 7, ann. II, art. 33

art. 60, 1994, ch. 7, ann. II, art. 34, ann. VII, art. 2, ann. VIII, art. 20, ch. 21, art. 26; 1996, ch. 11, al. 99c), ch. 21, art. 13, ch. 23, art. 172.1 et al. 187d); 1997, ch. 25, art. 10; 1998, ch. 19, art. 99; 1999, ch. 22, art. 16; 2000, ch. 12, art. 142, ann. 2, al. 1k), 2c)(A), 4b)(F) et 9c), ch. 19, art. 7; 2001, ch. 17, art. 41; 2002, ch. 9, art. 25; 2003, ch. 15, art. 71; 2004, ch. 26, art. 20; 2006, ch. 4, art. 174; 2007, ch. 2, art. 7, ch. 29, art. 4, ch. 35, art. 18 et 105; 2009, ch. 2, art. 14; 2010, ch. 12, art. 5, ch. 25, art. 10; 2011, ch. 24, art. 11; 2012, ch. 19, art. 278, ch. 27, art. 27, ch. 31, art. 12; 2013, ch. 34, art. 196 et al. 426(4)a) et b), ch. 40, art. 26; 2014, ch. 20, art. 3; 2016, ch. 14, art. 66; 2018, ch. 27, art. 34; 2020, ch. 12, art. 2; 2021, ch. 23, art. 8; 2022, ch. 19, art. 6; 2023, ch. 26, art. 11 et 661; 2024, ch. 17, art. 13

art. 60.001, abrogé, 2013, ch. 40, art. 27

art. 60.01, ajouté, 1994, ch. 7, ann. II, art. 35, ann. VIII, art. 21; 2000, ch. 12, art. 142, ann. 2, al. 1l); 2001, ch. 17, art. 239(A)

art. 60.011, ajouté, 2013, ch. 34, art. 197

art. 60.02, 2010, ch. 25, art. 11; 2011, ch. 24, art. 12; 2012, ch. 31, art. 13; 2021, ch. 23, par. 9(1)

art. 60.021, ajouté, 2009, ch. 2, art. 15

art. 60.022, ajouté, 2015, ch. 36, art. 2

art. 60.03, ajouté, 2007, ch. 29, art. 5; 2012, ch. 31, art. 14; 2017, ch. 33, art. 16; 2018, ch. 12, art. 4; 2023, ch. 26, art. 12

art. 60.1, 1994, ch. 7, ann. VIII, art. 22. (*Remarque* : 1994, ch. 7, ann. VIII, par. 22(2) modifié par 1994, ch. 21, art. 135); 1997, ch. 25, art. 11; 1998, ch. 19, art. 100(F); 2000, ch. 12, art. 142, ann. 2, al. 1m); 2001, ch. 17, art. 240(F); 2005, ch. 33, art. 11; 2013, ch. 34, art. 109, ch. 40, art. 28(F)

art. 60.11, abrogé, 2013, ch. 40, art. 29

art. 61.2, ajouté, 1995, ch. 21, art. 20; 2000, ch. 19, art. 8

art. 61.3, ajouté, 1995, ch. 21, art. 20; 1998, ch. 19, art. 101; 2010, ch. 12, art. 2108

art. 61.4, ajouté, 1995, ch. 21, art. 20

art. 62, 1998, ch. 19, art. 102; 1999, ch. 22, art. 17; 2000, ch. 12, art. 142, ann. 2, al. 1n); 2009, ch. 2, art. 16; 2017, ch. 33, art. 17

art. 63, 1994, ch. 7, ann. II, art. 36, ann. VII, art. 3, ann. VIII, art. 23, ch. 21, art. 27; 1996, ch. 23, art. 173; 1997, ch. 25, art. 12; 1998, ch. 19, art. 10 et 103; 1999, ch. 22, art. 18; 2000, ch. 12, art. 142, ann. 2, al. 1o) et 9d), ch. 19, art. 9; 2001, ch. 17, art. 42; 2007, ch. 2, art. 8; 2013, ch. 34, art. 198; 2015, ch. 36, art. 29; 2017, ch. 33, art. 18; 2021, ch. 23, par. 10(1) et (2); 2023, ch. 26, art. 13

art. 64, 1994, ch. 7, ann. II, art. 37; 1996, ch. 23, art. 174; 1998, ch. 19, art. 11; 2000, ch. 12, art. 142, ann. 2, al. 1p); 2001, ch. 17, art. 43; 2005, ch. 19, art. 15; 2006, ch. 4, art. 53; 2007, ch. 2, art. 9

art. 64.01, ajouté, 2021, ch. 23, par. 11(1)

art. 64.1, 1999, ch. 22, art. 19

art. 65, 2013, ch. 34, art. 110

art. 66, 1994, ch. 7, ann. II, art. 38, ch. 8, art. 5, ch. 21, art. 28; 1995, ch. 21, art. 21; 1997, ch. 25, art. 13; 1998, ch. 19, art. 104; 2001, ch. 17, art. 44; 2003, ch. 28, art. 4; 2007, ch. 35, art. 19; 2010, ch. 25, art. 12; 2011, ch. 24, art. 13; 2013, ch. 34, art. 111 et 199, ch. 40, art. 30; 2017, ch. 33, art. 19; 2021, ch. 23, par. 12(1) à (3); 2022, ch. 19, art. 7; 2024, ch. 15, art. 12; 2024, ch. 17, art. 14

art. 66.1, 1994, ch. 7, ann. II, art. 39, ch. 8, art. 6, ch. 41, al. 37(1)o); 1995, ch. 21, art. 22; 1997, ch. 25, art. 14; 2001, ch. 17, art. 45; 2003, ch. 28, art. 5; 2011, ch. 24, art. 14; 2013, ch. 34, art. 112 et 200, ch. 40, art. 31; 2016, ch. 7,

I

Impôt sur le revenu, Loi de l' — L.R. (1985), ch. 1 (5e suppl.) — (suite)

art. 7; 2017, ch. 33, art. 20; 2022, ch. 19, art. 8; 2023, ch. 26, art. 14

art. 66.2, 1994, ch. 7, ann. II, art. 40, ann. VIII, art. 24, ch. 21, art. 29; 1995, ch. 21, art. 23; 1997, ch. 25, art. 15; 2001, ch. 17, art. 46; 2003, ch. 28, art. 6; 2011, ch. 24, art. 15; 2013, ch. 34, art. 113 et 201, ch. 40, art. 32; 2019, ch. 29, art. 5; 2024, ch. 15, art. 13

art. 66.21, ajouté, 2001, ch. 17, art. 47; 2013, ch. 34, art. 202

art. 66.3, 1994, ch. 8, art. 7; 1995, ch. 21, art. 51; 2013, ch. 34, art. 114

art. 66.4, 1994, ch. 7, ann. II, art. 41, ann. VIII, art. 25, ch. 21, art. 30; 1995, ch. 21, art. 24; 2001, ch. 17, art. 48; 2003, ch. 28, art. 7; 2013, ch. 34, art. 115 et 203; 2019, ch. 29, art. 6

art. 66.6, 1998, ch. 19, art. 105

art. 66.7, 1994, ch. 7, ann. II, art. 42, ch. 8, art. 8, ch. 21, art. 31; 1995, ch. 21, art. 25; 1997, ch. 25, art. 16; 1998, ch. 19, art. 106; 2001, ch. 17, art. 49; 2013, ch. 34, art. 116 et 204

art. 66.8, 1994, ch. 7, ann. VIII, art. 26; 2001, ch. 17, art. 50; 2013, ch. 34, art. 205; 2024, ch. 15, art. 14; 2024, ch. 17, art. 15 et par. 80(18) et (19)

art. 67.1, 1994, ch. 7, ann. II, art. 43; 1995, ch. 3, art. 17; 1999, ch. 22, art. 20; 2002, ch. 9, art. 26; 2006, ch. 4, art. 54; 2007, ch. 35, art. 20; 2013, ch. 34, art. 206, ch. 40, art. 33

art. 67.2, 1994, ch. 7, ann. II, art. 44; 2019, ch. 29, art. 7(1)

art. 67.41, ajouté, 2019, ch. 29, art. 8(1)

art. 67.3, 1994, ch. 7, ann. II, art. 45

art. 67.5, ajouté, 1994, ch. 7, ann. II, art. 46; 1998, ch. 34, art. 10

art. 67.6, ajouté, 2005, ch. 19, art. 16

art. 67.7, ajouté, 2024, ch. 17, art. 16

art. 68, 2013, ch. 34, art. 207

art. 69, 1994, ch. 7, ann. II, art. 47, ann. VIII, art. 27, ch. 21, art. 32; 1998, ch. 19, art. 107; 2001, ch. 17, art. 51; 2003, ch. 28, art. 8; 2013, ch. 34, art. 208(A); 2014, ch. 39, art. 12; 2016, ch. 12, art. 19

art. 70, 1994, ch. 7, ann. II, art. 48, ann. VIII, art. 28, ch. 21, art. 33; 1995, ch. 3, art. 18; 1996, ch. 21, art. 14; 1998, ch. 19, art. 108; 2000, ch. 12, art. 142, ann. 2, al. 1q), 7d)(A) et 8a)(A); 2001, ch. 17, art. 52 et 208(A); 2002, ch. 9, art. 27; 2007, ch. 2, art. 10; 2010, ch. 25, art. 13; 2013, ch. 34, art. 209, ch. 40, art. 34; 2014, ch. 39, art. 13; 2016, ch. 12, art. 20

art. 72, 1994, ch. 7, ann. II, art. 49; 1998, ch. 19, art. 12; 2000, ch. 12, art. 142, ann. 2, al. 1r); 2013, ch. 34, art. 210(F)

art. 73, 1994, ch. 7, ann. II, art. 50, ann. VIII, art. 29, ch. 21, art. 34; 1995, ch. 3, art. 19; 2000, ch. 12, art. 142, ann. 2, al. 1s), 2d)(A), 4c)(F), 6a)(F), 7e)(A) et 9e); 2001, ch. 17, art. 53; 2002, ch. 9, art. 28; 2007, ch. 2, art. 11; 2013, ch. 34, art. 211; 2014, ch. 39, art. 14; 2016, ch. 12, art. 21

art. 74, 1994, ch. 7, ann. VIII, art. 30

art. 74.1, 1994, ch. 7, ann. VII, art. 4; 2000, ch. 12, art. 142, ann. 2, al. 1t); 2007, ch. 2, art. 12; 2011, ch. 24, art. 16

art. 74.2, 1994, ch. 7, ann. II, art. 51; 1995, ch. 3, art. 20; 2000, ch. 12, art. 142, ann. 2, al. 1u); 2001, ch. 17, art. 54

art. 74.4, 1994, ch. 7, ann. II, art. 52; 2000, ch. 19, art. 10; 2007, ch. 2, art. 43.1

art. 74.5, 1994, ch. 7, ann. II, art. 53, ann. VIII, art. 30; 2000, ch. 12, art. 142, ann. 2, al. 1v) et 9f), ch. 19, art. 11; 2007, ch. 35, art. 106; 2008, ch. 28, art. 6; 2011, ch. 24, art. 17; 2022, ch. 19, art. 9

art. 75, 1995, ch. 3, art. 21; 1998, ch. 19, art. 13; 2001, ch. 17, art. 55; 2007, ch. 35, art. 107; 2008, ch. 28, art. 7; 2010, ch. 25, art. 14; 2012, ch. 31, art. 15; 2013, ch. 34, art. 5 et 212, ch. 40, art. 35; 2017, ch. 33, art. 21; 2022, ch. 19, art. 10

art. 75.1, 1994, ch. 7, ann. II, art. 54

art. 75.2, ajouté, 2013, ch. 34, art. 213

art. 76, 1994, ch. 7, ann. II, art. 55; 2012, ch. 19, art. 2

art. 76.1, ajouté, 2001, ch. 17, art. 56

art. 77, abrogé, 1995, ch. 21, art. 52

art. 78, 1994, ch. 7, ann. II, art. 56

art. 79, 1994, ch. 7, ann. II, art. 57; 1995, ch. 21, art. 26; 1998, ch. 19, art. 109; 2001, ch. 17, art. 209; 2016, ch. 12, art. 22

art. 79.1, ajouté, 1995, ch. 21, art. 26; 1998, ch. 19, art. 110; 2001, ch. 17, art. 57; 2013, ch. 34, art. 117

art. 80, 1994, ch. 7, ann. II, art. 58; 1995, ch. 21, art. 27; 1998, ch. 19, art. 111; 1999, ch. 22, art. 21; 2001, ch. 17, art. 58; 2007, ch. 35, art. 21; 2013, ch. 34, art. 118, 2013, ch. 40, art. 36; 2016, ch. 12, art. 23; 2023, ch. 26, art. 15; 2024, ch. 15, art. 15

art. 80.01, ajouté, 1995, ch. 21, art. 27; 2001, ch. 17, art. 59 (modifié par 2013, ch. 34, art. 372); 2009, ch. 2, art. 17; 2013, ch. 34, art. 372

art. 80.02, ajouté, 1995, ch. 21, art. 27

art. 80.03, ajouté, 1995, ch. 21, art. 27; 1998, ch. 19, art. 112; 2014, ch. 39, art. 15; 2017, ch. 33, art. 22(A)

art. 80.04, ajouté, 1995, ch. 21, art. 27; 1998, ch. 19, art. 113; 2013, ch. 34, art. 119(A) et 214, 2013, ch. 40, art. 37; 2014, ch. 39, art. 16

art. 80.1, 2001, ch. 17, art. 210

art. 80.2, 2003, ch. 28, art. 9; 2013, ch. 34, art. 215

art. 80.3, 1994, ch. 7, ann. II, art. 59, ann. VIII, art. 31; 2009, ch. 31, art. 2; 2014, ch. 39, art. 17

art. 80.4, 1994, ch. 7, ann. II, art. 60, ann. VIII, art. 32; 1999, ch. 22, art. 22; 2000, ch. 12, art. 142, ann. 2, al. 1w); 2013, ch. 34, art. 216; 2016, ch. 12, art. 24; 2017, ch. 20, art. 5; 2024, ch. 15, art. 16

art. 80.6, ajouté, 2013, ch. 40, art. 38

art. 81, 1994, ch. 7, ann. II, art. 61, ann. IV, art. 15, ann. VIII, art. 33; 1995, ch. 18, art. 88; 1998, ch. 19, art. 14; 1999, ch. 10, art. 44; 2000, ch. 12, art. 142, ann. 2, al. 1x), ch. 19, art. 12; 2001, ch. 17, art. 60; 2005, ch. 21, art. 102, ch. 49, art. 5; 2011, ch. 24, art. 18; 2012, ch. 19, art. 3; 2013, ch. 34, art. 217; 2014, ch. 20, art. 4, ch. 39, art. 18; 2015, ch. 36, art. 3; 2016, ch. 7, art. 8; 2017, ch. 20, art. 6; 2018, ch. 12, art. 5; 2019, ch. 29, art. 9(1); 2022, ch. 10, art. 4, 179; 2022, ch. 14, art. 4; 2023, ch. 26, art. 16; 2024, ch. 17, art. 17

art. 82, 1998, ch. 19, art. 114; 2000, ch. 12, art. 142, ann. 2, al. 1y); 2007, ch. 2, art. 44; 2008, ch. 28, art. 8; 2013, ch.

I

Impôt sur le revenu, Loi de l' — L.R. (1985), ch. 1 (5e suppl.) — (suite)

33, art. 5, ch. 34, art. 218, et ch. 33, par. 41(3); 2015, ch. 36, art. 4; 2016, ch. 7, art. 9; 2018, ch. 12, art. 6

art. 84, 1994, ch. 7, ann. II, art. 62, ch. 21, art. 35; 1999, ch. 22, art. 23, ch. 31, art. 135(F); 2012, ch. 31, art. 16; 2013, ch. 34, art. 219; 2016, ch. 12, art. 25; 2018, ch. 27, art. 5

art. 84.1, 1994, ch. 7, ann. II, art. 63, ann. VIII, art. 34; 1998, ch. 19, art. 115; 2000, ch. 12, art. 142, ann. 2, al. 1z); 2001, ch. 17, art. 61; 2021, ch. 21, art. 2; 2024, ch. 15, art. 17

art. 85, 1994, ch. 7, ann. II, art. 64, ann. VIII, art. 35, ch. 21, art. 36; 1995, ch. 3, art. 22, ch. 21, art. 28 et 53; 1997, ch. 25, art. 17; 1998, ch. 19, art. 116; 2001, ch. 17, art. 62; 2002, ch. 9, art. 29; 2007, ch. 2, art. 13, ch. 35, art. 22; 2010, ch. 12, art. 6; 2013, ch. 34, art. 120 et 220; 2016, ch. 12, art. 26; 2017, ch. 33, art. 23; 2019, ch. 29, art. 10(1)

art. 85.1, 1994, ch. 7, ann. VIII, art. 36, ch. 21, art. 37; 2001, ch. 17, art. 63; 2009, ch. 2, art. 18; 2010, ch. 12, art. 7; 2013, ch. 34, art. 63 et 221

art. 86, 1994, ch. 21, art. 38; 1995, ch. 21, art. 29

art. 86.1, ajouté, 2001, ch. 17, art. 64; 2005, ch. 30, art. 3; 2007, ch. 35, art. 68; 2013, ch. 34, art. 222

art. 87, 1994, ch. 7, ann. II, art. 65, ann. VI, art. 3, ann. VIII, art. 37, ch. 8, art. 9, ch. 21, art. 39; 1995, ch. 3, art. 23, ch. 21, art. 30 et 54; 1996, ch. 21, art. 15; 1997, ch. 25, art. 18, ch. 26, art. 83; 1998, ch. 19, art. 15 et 117; 1999, ch. 22, art. 24; 2000, ch. 19, art. 13; 2001, ch. 17, art. 65 et 211; 2002, ch. 9, art. 30; 2006, ch. 4, art. 55; 2007, ch. 2, art. 45, ch. 35, art. 68 et 108; 2008, ch. 28, art. 9; 2009, ch. 2, art. 19; 2010, ch. 12, art. 8, ch. 25, art. 15; 2012, ch. 31, art. 17; 2013, ch. 33, art. 6, ch. 34, art. 6, 64 et 223 et, ch. 33, par. 41(3), ch. 40, art. 39; 2014, ch. 39, art. 19; 2016, ch. 12, art. 27; 2017, ch. 33, art. 24; 2018, ch. 12, art. 7; 2019, ch. 29, par. 11(1) à (3) : 2020, ch. 11, par. 1(1); 2020, ch. 13, par. 1(1); 2021, ch. 23, par. 13(1) à (3); 2022, ch. 5, art. 2; 2022, ch. 19, art. 11; 2023, ch. 26, art. 17; 2024, ch. 15, art. 18; 2024, ch. 17, art. 18 et par. 80(20) à (24)

art. 88, 1994, ch. 7, ann. II, art. 66, ann. VI, art. 4, ann. VIII, art. 38; 1994, ch. 8, art. 10, ch. 21, art. 40; 1995, ch. 3, art. 24, ch. 21, art. 31 et 55; 1996, ch. 21, art. 16; 1997, ch. 25, art. 19; 1998, ch. 19, art. 16 et 118; 2001, ch. 17, art. 66; 2002, ch. 9, art. 31; 2007, ch. 2, art. 46; 2009, ch. 2, art. 20; 2012, ch. 31, art. 18; 2013, ch. 34, art. 30, 65 et 224, ch. 40, art. 40; 2016, ch. 12, art. 28; 2017, ch. 33, art. 25; 2019, ch. 29, art. 12; 2022, ch. 19, art. 12; 2024, ch. 15, art. 19; 2024, ch. 17, art. 19 et par. 80(25) à (30)

art. 88.1, abrogé, 1994, ch. 21, art. 41; ajouté, 2009, ch. 2, art. 21

art. 89, 1994, ch. 7, ann. II, art. 67, ch. 21, art. 42; 1998, ch. 19, art. 17 et 119; 2000, ch. 19, art. 14; 2001, ch. 17, art. 67; 2007, ch. 2, art. 47, ch. 29, art. 6, ch. 35, art. 23; 2009, ch. 2, art. 22; 2011, ch. 24, art. 19; 2012, ch. 19, art. 4; 2012, ch. 31, art. 19; 2013, ch. 34, art. 225, ch. 40, art. 41; 2016, ch. 7, art. 10, ch. 12, art. 29; 2017, ch. 20, art. 7, ch. 33, art. 26; 2024, ch. 15, art. 20; 2024, ch. 17, art. 20

art. 90, 2013, ch. 34, art. 66; 2014, ch. 39, art. 20; 2017, ch. 33, art. 27; 2023, ch. 26, art. 18

art. 91, 1994, ch. 7, ann. II, art. 68; 2001, ch. 17, art. 68; 2007, ch. 35, art. 24; 2009, ch. 2, art. 23; 2013, ch. 34, art. 226; 2017, ch. 33, art. 28; 2024, ch. 15, art. 21

art. 92, 2001, ch. 17, art. 69; 2007, ch. 35, art. 25; 2009, ch. 2, art. 24; 2013, ch. 34, art. 31 et 67; 2024, ch. 15, art. 22

art. 93, 1994, ch. 7, ann. II, art. 69; 1998, ch. 19, art. 120; 2001, ch. 17, art. 70; 2013, ch. 34, art. 32, 68 et 373

art. 93.1, ajouté, 2001, ch. 17, art. 71; 2012, ch. 31, art. 20; 2013, ch. 34, art. 69 et al. 427(2)c); 2014, ch. 39, art. 21; 2018, ch. 27, art. 6

art. 93.2, ajouté, 2014, ch. 39, art. 22

art. 93.3, ajouté, 2014, ch. 39, art. 22; 2023, ch. 26, art. 19

art. 94, 1994, ch. 7, ann. II, art. 70, ann. VIII, art. 39; 1997, ch. 25, art. 20; 2001, ch. 17, art. 72; 2013, ch. 34, art. 7, ch. 40, art. 42; 2014, ch. 39, art. 23; 2016, ch. 7, art. 11, ch. 12, art. 30; 2017, ch. 33, art. 29

art. 94.1, 1998, ch. 19, art. 121; 2013, ch. 34, art. 8

art. 94.2, ajouté, 2013, ch. 34, art. 9; 2014, ch. 39, art. 24; 2024, ch. 15, art. 23

art. 95, 1994, ch. 7, ann. II, art. 71, ch. 21, art. 43; 1995, ch. 21, art. 32, 46 et 78 (*Remarque* : 1995, ch. 21, art. 46 modifié par 1998, ch. 19, art. 305); 1998, ch. 19, art. 122 et 305; 1999, ch. 22, art. 25; 2001, ch. 17, art. 73; 2007, ch. 35, art. 26; 2009, ch. 2, art. 25; 2013, ch. 34, art. 33, 39, 70, 121 et 227; 2014, ch. 39, art. 25; 2016, ch. 7, art. 12 et par. 62(2), ch. 12, art. 31; 2017, ch. 33, art. 30; 2018, ch. 27, art. 7; 2023, ch. 26, art. 20(F); 2024, ch. 15, art. 24; 2024, ch. 17, art. 21

art. 96, 1994, ch. 7, ann. II, art. 72, ann. VIII, art. 40, ch. 8, art. 11, ch. 21, art. 44; 1995, ch. 3, art. 25, ch. 21, art. 33; 1996, ch. 21, art. 17; 1997, ch. 25, art. 21; 1998, ch. 19, art. 123; 2000, ch. 12, art. 142, ann. 2, al. 3b)(F) et 8b)(A), ch. 19, art. 15; 2001, ch. 17, art. 74; 2003, ch. 28, art. 10; 2007, ch. 29, art. 7; 2011, ch. 24, art. 20; 2013, ch. 34, art. 71 et 228, ch. 40, art. 43; 2016, ch. 12, art. 32; 2017, ch. 33, art. 31; 2018, ch. 27, art. 8; 2024, ch. 15, art. 25; 2024, ch. 17, art. 22 et par. 80(31) à (36)

art. 97, 1995, ch. 21, art. 34; 1998, ch. 19, art. 124; 2002, ch. 9, art. 32; 2007, ch. 2, art. 14; 2010, ch. 12, art. 9; 2012, ch. 31, art. 21; 2016, ch. 12, art. 33; 2017, ch. 33, art. 32

art. 98, 1994, ch. 7, ann. II, art. 73, ann. VIII, art. 41; 1995, ch. 3, art. 26; 2001, ch. 17, art. 75; 2013, ch. 34, art. 122; 2016, ch. 12, art. 34; 2017, ch. 33, art. 33; 2023, ch. 26, art. 22

art. 98.1, 1994, ch. 7, ann. II, art. 74, ch. 21, art. 45; 1995, ch. 3, art. 27; 1998, ch. 19, art. 125; 2006, ch. 9, art. 63

art. 99, 1996, ch. 21, art. 17.1; 2013, ch. 34, art. 229

art. 100, 1998, ch. 19, art. 126; 2001, ch. 17, art. 76; 2012, ch. 31, art. 22; 2013, ch. 34, art. 230; 2017, ch. 33, art. 34

art. 101, 2001, ch. 17, art. 77

art. 104, 1994, ch. 7, ann. II, art. 75, ann. VIII, art. 42, ch. 8, art. 12, ch. 21, art. 46; 1995, ch. 3, art. 28; 1996, ch. 21, art. 18; 1998, ch. 19, art. 127; 2000, ch. 12, art. 142, ann. 2, al. 1z.1), 2e)(A), 4d)(F) et 7f)(A); 2001, ch. 17, art. 78; 2003, ch. 15, art. 72; 2003, ch. 28, art. 11; 2005, ch. 19, art. 17; 2007, ch. 2, art. 15, ch. 29, art. 8, ch. 35, art. 27; 2010, ch. 25, art. 16; 2013, ch. 34, art. 10 et 231; 2014, ch.

I

Impôt sur le revenu, Loi de l' — L.R. (1985), ch. 1 (5e suppl.) — (suite)

39, art. 26; 2015, ch. 36, art. 5; 2016, ch. 12, art. 35; 2017, ch. 33, art. 35; 2018, ch. 12, art. 8; 2022, ch. 19, art. 13

art. 106, 2001, ch. 17, art. 79; 2013, ch. 34, art. 232(F)

art. 107, 1994, ch. 7, ann. II, art. 76, ann. VIII, art. 43, ch. 21, art. 47; 1995, ch. 3, art. 29, ch. 21, art. 35; 1998, ch. 19, art. 128; 2000, ch. 12, art. 142, ann. 2, al. 1z.2); 2001, ch. 17, art. 80 (modifié par 2013, ch. 34, par. 374(1)); 2009, ch. 2, art. 26; 2010, ch. 12, art. 10; 2013, ch. 34, art. 11, 233 et 374, ch. 40, art. 44; 2016, ch. 12, art. 36; 2017, ch. 33, art. 36; 2022, ch. 19, art. 14

art. 107.1, 2001, ch. 17, art. 81; 2010, ch. 25, art. 17

art. 107.2, 2013, ch. 34, art. 234(F)

art. 107.3, ajouté, 1995, ch. 3, art. 30; 1998, ch. 19, art. 18; 2013, ch. 40, art. 45

art. 107.4, ajouté, 2001, ch. 17, art. 82; 2005, ch. 30, art. 4; 2007, ch. 35, art. 109; 2008, ch. 28, art. 10; 2009, ch. 2, art. 27; 2010, ch. 12, art. 11, ch. 25, art. 18; 2013, ch. 34, art. 235; 2014, ch. 39, art. 27; 2016, ch. 12, art. 37

art. 108, 1994, ch. 7, ann. II, art. 77, ann. VIII, art. 44, ch. 21, art. 48; 1995, ch. 3, art. 31, ch. 21, art. 61 et 66; 1996, ch. 21, art. 19; 1998, ch. 19, art. 19 et 129; 2000, ch. 12, art. 142, ann. 2, al. 1z.3) et 5c)(F), ch. 19, art. 16; 2001, ch. 17, art. 83 et 241; 2007, ch. 2, art. 16, ch. 35, art. 28 et 110; 2008, ch. 28, art. 11; 2009, ch. 2, art. 28, ch. 31, art. 3; 2010, ch. 25, art. 19; 2012, ch. 31, art. 23; 2013, ch. 34, art. 12, 123 et 236; 2014, ch. 39, art. 28; 2015, ch. 36, art. 6; 2016, ch. 12, art. 38; 2017, ch. 33, art. 37; 2021, ch. 23, par. 14(1); 2022, ch. 19, art. 15; 2023, ch. 26, art. 23; 2024, ch. 15, art. 26; 2024, ch. 17, art. 23

art. 110, 1994, ch. 7, ann. II, art. 78, ann. VIII, art. 45, ch. 21, art. 49; 1999, ch. 22, art. 26; 2001, ch. 17, art. 84; 2002, ch. 9, art. 33; 2005, ch. 19, art. 18, ch. 34, al. 81a); 2006, ch. 4, art. 56; 2007, ch. 35, art. 29; 2010, ch. 12, art. 12, ch. 25, art. 20; 2013, ch. 33, art. 7, ch. 34, art. 237, et ch. 33, par. 41(3), ch. 40, sous-al. 236(1)e)(ii); 2017, ch. 20, art. 8, ch. 33, art. 38; 2018, ch. 12, art. 9, ch. 27, art. 9; 2021, ch. 23, par. 15(1) à (8)

art. 110.1, 1994, ch. 7, ann. II, art. 79, ann. VIII, art. 46; 1996, ch. 21, art. 20; 1997, ch. 25, art. 22; 1998, ch. 19, art. 20; 2001, ch. 17, art. 85; 2005, ch. 19, art. 19; 2007, ch. 35, art. 30 et 68; 2008, ch. 28, art. 12; 2009, ch. 2, art. 29; 2011, ch. 24, art. 21; 2013, ch. 33, al. 196(1)c) et art. 198, ch. 34, art. 238, et ch. 33, par. 41(3); 2014, ch. 20, art. 5, ch. 39, art. 29; 2017, ch. 20, art. 9, ch. 33, art. 39; 2019, ch. 29, art. 13

art. 110.2, ajouté, 2000, ch. 19, art. 17; 2013, ch. 34, art. 239

art. 110.4, 1994, ch. 7, ann. II, art. 80; abrogé, 2000, ch. 19, art. 18

art. 110.6, 1994, ch. 7, ann. II, art. 81, ann. VIII, art. 47, ch. 8, art. 13, ch. 21, art. 50; 1995, ch. 3, art. 32; 1996, ch. 21, art. 21; 1998, ch. 19, art. 130; 2000, ch. 12, art. 142, ann. 2, al. 1z.4) et 8c)(A); 2001, ch. 17, art. 86 et 242(A); 2007, ch. 2, art. 17, ch. 35, art. 31; 2012, ch. 31, art. 24; 2013, ch. 34, art. 240, ch. 40, art. 46; 2014, ch. 39, art. 30; 2015, ch. 36, art. 7; 2016, ch. 12, art. 39; 2023, ch. 26, art. 24(F)

art. 110.61, ajouté, 2024, ch. 17, par. 80(37)

art. 110.7, 1994, ch. 7, ann. II, art. 82, ann. VIII, art. 48; 1999, ch. 22, art. 27; 2008, ch. 28, art. 13; 2016, ch. 7, art. 13; 2022, ch. 5, art. 3

art. 111, 1994, ch. 7, ann. II, art. 83, ann. VI, art. 5, ann. VIII, art. 49; 1995, ch. 21, art. 36; 1997, ch. 26, art. 84; 1999, ch. 22, art. 28; 2000, ch. 19, art. 19; 2001, ch. 17, art. 87; 2002, ch. 9, art. 34; 2005, ch. 19, art. 20; 2006, ch. 4, art. 57; 2009, ch. 2, art. 30; 2010, ch. 25, art. 21; 2013, ch. 34, art. 241, ch. 40, art. 47; 2016, ch. 12, art. 40; 2017, ch. 20, art. 10, ch. 33, art. 40; 2021, ch. 23, art. 16; 2024, ch. 15, art. 27; 2024, ch. 17, art. 24 et par. 80(38) à (40)

art. 111.1, 2000, ch. 19, art. 20

art. 112, 1994, ch. 7, ann. II, art. 84, ch. 21, art. 51; 1995, ch. 21, art. 56; 1998, ch. 19, art. 131; 2001, ch. 17, art. 88; 2007, ch. 35, art. 68; 2011, ch. 24, art. 22; 2013, ch. 34, art. 242, ch. 40, art. 48; 2014, ch. 39, art. 31; 2016, ch. 7, art. 14; 2017, ch. 33, art. 41; 2018, ch. 27, art. 10; 2024, ch. 15, art. 28

art. 113, 2013, ch. 34, art. 72 et 243; 2024, ch. 15, art. 29

art. 114, 1994, ch. 7, ann. II, art. 85, ch. 21, art. 52; 1995, ch. 21, art. 37; 2001, ch. 17, art. 89

art. 114.1, abrogé, 2001, ch. 17, art. 89

art. 115, 1994, ch. 7, ann. II, art. 86, ann. VII, art. 5, ann. VIII, art. 50; 1995, ch. 21, art. 38; 1997, ch. 25, art. 23; 1998, ch. 19, art. 132; 1999, ch. 22, art. 29; 2001, ch. 17, art. 90; 2005, ch. 19, art. 21; 2007, ch. 35, art. 32; 2009, ch. 2, art. 31; 2013, ch. 33, art. 8; 2021, ch. 23, par. 17(1) à (4)

art. 115.1, 1994, ch. 7, ann. VIII, art. 51

art. 115.2, ajouté, 2000, ch. 19, art. 21; 2002, ch. 9, art. 35; 2007, ch. 35, art. 68; 2013, ch. 34, art. 124 et 244; 2023, ch. 26, art. 25

art. 116, 1994, ch. 7, ann. II, art. 87; 1998, ch. 19, art. 133; 2001, ch. 17, art. 91 et 212; 2007, ch. 35, art. 33; 2008, ch. 28, art. 14; 2009, ch. 2, art. 32; 2013, ch. 34, art. 125 et 245; 2016, ch. 12, art. 41; 2022, ch. 19, art. 16; 2024, ch. 17, art. 25(F)

art. 117, 1994, ch. 7, ann. VII, art. 6; 2000, ch. 19, art. 22; 2001, ch. 17, art. 92; 2006, ch. 4, art. 58; 2007, ch. 2, art. 18, ch. 35, art. 34, 179; 2009, ch. 2, art. 33; 2016, ch. 11, art. 1; 2023, ch. 26, art. 26; 2026, ch. 2, art. 2

art. 117.1, 1994, ch. 7, ann. VII, art. 7; 1996, ch. 21, art. 22; 1997, ch. 25, art. 24; 1998, ch. 19, art. 21; 1999, ch. 22, art. 30; 2000, ch. 14, art. 37, ch. 19, art. 23; 2005, ch. 19, art. 22; 2006, ch. 4, art. 59; 2007, ch. 2, art. 19, ch. 16, art. 2 et 4, ch. 35, art. 35; 2010, ch. 25, art. 22; 2013, ch. 40, art. 49; 2016, ch. 14, art. 67; 2017, ch. 20, art. 11; 2018, ch. 12, art. 10; 2019, ch. 29, art. 14; 2021, ch. 23, par. 18(1) à (3); 2026, ch. 1, art. 2

art. 118, 1994, ch. 7, ann. VII, art. 8, ann. VIII, art. 52; 1995, ch. 3, art. 33; 1997, ch. 25, art. 25; 1998, ch. 19, art. 134; 1999, ch. 22, art. 31; 2000, ch. 12, art. 131 et 142, ann. 2, al. 1z.5), 2f)(A), 4e)(F), 9g), 10b)(A), 11a) et 13b)(A), ch. 19, art. 24; 2001, ch. 17, art. 93 et 243(A); 2005, ch. 30, art. 5; 2006, ch. 4, art. 60; 2007, ch. 2, art. 20, ch. 29, art. 9, ch. 35, art. 36, 180; 2009, ch. 2, art. 34; 2011, ch. 24, art. 23; 2012, ch. 31, art. 25; 2013, ch. 34, art. 246; 2015, ch. 36, art. 30; 2017, ch. 20, art. 12, ch. 33, art. 42;

I

Impôt sur le revenu, Loi de l' — L.R. (1985), ch. 1 (5e suppl.) — (suite)

2018, ch. 12, art. 11; 2021, ch. 23, par. 19(1) à (11) ; 2023, ch. 26, art. 27

art. 118.01, ajouté, 2006, ch. 4, art. 61; 2013, ch. 33, art. 9; 2014, ch. 20, art. 6

art. 118.02, ajouté, 2007, ch. 2, art. 21, ch. 35, art. 37; 2013, ch. 34, art. 247; 2017, ch. 20, art. 13; ajouté, 2019, ch. 29, art. 15; 2021, ch. 23, art. 20

art. 118.03, ajouté, 2007, ch. 2, art. 21, ch. 35, art. 38; 2014, ch. 39, art. 32

art. 118.031, ajouté, 2011, ch. 24, art. 24; 2014, ch. 39, art. 33; 2016, ch. 7, art. 15

art. 118.04, ajouté, 2009, ch. 31, art. 4

art. 118.041, ajouté, 2015, ch. 36, art. 8; 2017, ch. 20, art. 14; 2022, ch. 10, art. 5

art. 118.05, ajouté, 2009, ch. 31, art. 4; 2022, ch. 19, art. 17

art. 118.06, ajouté, 2011, ch. 24, art. 25; 2014, ch. 20, art. 7; 2024, ch. 17, art. 26

art. 118.07, ajouté, 2014, ch. 20, art. 8; 2024, ch. 17, art. 27

art. 118.1, 1994, ch. 7, ann. II, art. 88, ann. VIII, art. 53; 1995, ch. 3, art. 34, ch. 38, art. 3; 1996, ch. 21, art. 23; 1997, ch. 25, art. 26; 1998, ch. 19, art. 22; 1999, ch. 22, art. 32, ch. 31, art. 136; 2001, ch. 17, art. 94; 2005, ch. 19, art. 23; 2007, ch. 35, art. 39 et 68; 2008, ch. 28, art. 15; 2009, ch. 2, art. 35; 2011, ch. 24, art. 26; 2013, ch. 33, art. 10, ch. 34, art. 248, et ch. 33, par. 41(3); 2014, ch. 20, art. 9, ch. 39, art. 34; 2016, ch. 7, par. 62(3), ch. 11, art. 2, ch. 12, art. 42; 2017, ch. 33, art. 43; 2019, ch. 29, art. 16(1)

art. 118.2, 1994, ch. 7, ann. II, art. 89, ann. VII, art. 9, ann. VIII, art. 54; 1998, ch. 19, art. 23; 1999, ch. 22, art. 34; 2000, ch. 12, art. 142, ann. 2, al. 1z.6) et 15b)(F), ch. 19, art. 25; 2001, ch. 17, art. 95 et 244(A); 2003, ch. 15, art. 73; 2005, ch. 19, art. 24; 2006, ch. 4, art. 62; 2008, ch. 28, art. 16; 2010, ch. 12, art. 13; 2011, ch. 24, art. 27; 2013, ch. 34, art. 249; 2014, ch. 20, art. 10; 2017, ch. 20, art. 15, ch. 33, art. 44; 2018, ch. 12, art. 12; 2019, ch. 29, art. 17(1); 2022, ch. 19, art. 18; 2024, ch. 17, art. 28

art. 118.3, 1994, ch. 7, ann. II, art. 90, ann. VIII, art. 55, ch. 21, art. 53; 1996, ch. 11, al. 97(1)e); 1997, ch. 25, art. 27; 1998, ch. 19, art. 24; 1999, ch. 22, art. 35; 2000, ch. 12, art. 132 et 142, ann. 2, al. 1z.7); 2001, ch. 17, art. 96; 2003, ch. 15, art. 74; 2006, ch. 4, art. 63; 2007, ch. 2, art. 22; 2009, ch. 31, art. 5; 2011, ch. 24, art. 28; 2013, ch. 34, art. 250; 2014, ch. 20, art. 11; 2017, ch. 20, art. 16; 2022, ch. 10, art. 6

art. 118.4, 1994, ch. 7, ann. II, art. 91; 1998, ch. 19, art. 25; 1999, ch. 22, art. 36; 2001, ch. 17, art. 97; 2003, ch. 15, art. 75; 2006, ch. 4, art. 64; 2017, ch. 20, art. 17; 2022, ch. 10, art. 7

art. 118.5, 1994, ch. 7, ann. II, art. 92, ann. VIII, art. 56, ch. 21, art. 54; 1996, ch. 11, al. 95h); 1998, ch. 19, art. 26 et 135; 2005, ch. 34, al. 80f); 2011, ch. 24, art. 29; 2013, ch. 34, art. 251, ch. 40, art. 50 et sous-al. 238(1)i)(i); 2017, ch. 20, art. 18; 2019, ch. 29, par. 18(1) et (2)

art. 118.6, 1994, ch. 7, ann. II, art. 93, ann. VIII, art. 57, ch. 28, art. 28; 1996, ch. 11, al. 95h); 1997, ch. 25, art. 28; 1998, ch. 19, art. 27; 1999, ch. 22, art. 37; 2001, ch. 17, art. 98; 2002, ch. 9, art. 36; 2003, ch. 15, art. 76; 2005, ch. 19, art. 25, ch. 34, al. 80f) et 81b); 2007, ch. 2, art. 23; 2011, ch. 24, art. 30; 2013, ch. 34, art. 252, ch. 40, sous-al. 236(1)e)(iii) et 238(1)i)(ii); 2016, ch. 7, art. 16; 2017, ch. 20, art. 19, ch. 33, art. 45

art. 118.61, ajouté, 1998, ch. 19, art. 28; 2000, ch. 12, art. 142, ann. 2, al. 3c)(F) et 8d)(A); 2001, ch. 17, art. 99; 2006, ch. 4, art. 65; 2007, ch. 2, art. 24; 2009, ch. 31, art. 6; 2011, ch. 24, art. 31; 2014, ch. 20, art. 12; 2016, ch. 7, art. 17

art. 118.62, ajouté, 1999, ch. 22, art. 38; 2014, ch. 39, art. 35

art. 118.7, 1996, ch. 23, al. 187d); 2001, ch. 17, art. 100; 2013, ch. 34, art. 253; 2016, ch. 14, art. 68

art. 118.8, 1994, ch. 7, ann. VIII, art. 58; 1997, ch. 25, art. 29; 1998, ch. 19, art. 29; 1999, ch. 22, art. 39; 2000, ch. 12, art. 133 et 142, ann. 2, al. 1z.8) et 7g)(A), ch. 19, art. 26; 2007, ch. 2, art. 25, ch. 29, art. 10; 2009, ch. 31, art. 7; 2011, ch. 24, art. 32; 2014, ch. 20, art. 13; 2016, ch. 7, art. 18

art. 118.81, ajouté, 1998, ch. 19, art. 30; 2001, ch. 17, art. 101; 2006, ch. 4, art. 66; 2007, ch. 2, art. 26; 2009, ch. 31, art. 8; 2011, ch. 24, art. 33; 2014, ch. 20, art. 14; 2016, ch. 7, art. 19

art. 118.9, 1994, ch. 7, ann. II, art. 94; 1994, ch. 7, ann. VIII, art. 59; 1997, ch. 25, art. 30; 1998, ch. 19, art. 30; 1999, ch. 22, art. 40; 2000, ch. 12, art. 142, ann. 2, al. 1z.9); 2007, ch. 2, art. 27; 2016, ch. 7, art. 20

art. 118.91, 1994, ch. 7, ann. II, art. 95, ch. 21, art. 55; 2006, ch. 4, art. 67; 2007, ch. 2, art. 28; 2009, ch. 31, art. 9; 2016, ch. 7, art. 21

art. 118.92, 1998, ch. 19, art. 31; 1999, ch. 22, art. 41; 2006, ch. 4, art. 68; 2007, ch. 2, art. 29; 2009, ch. 31, art. 10; 2011, ch. 24, art. 34; 2014, ch. 20, art. 15, ch. 39, art. 36; 2015, ch. 36, art. 9 et 31; 2016, ch. 7, art. 22; 2017, ch. 20, art. 20; 2019, ch. 29, art. 19(1)

art. 118.93, 2006, ch. 4, art. 68; 2007, ch. 2, art. 29

art. 118.94, 1994, ch. 7, ann. II, art. 96; 2006, ch. 4, art. 68 2007, ch. 2, art. 29; 2009, ch. 31, art. 11; 2011, ch. 24, art. 35; 2014, ch. 20, art. 16; 2016, ch. 7, art. 23

art. 118.95, ajouté, 1998, ch. 19, art. 136; 1999, ch. 22, art. 42; 2006, ch. 4, art. 69; 2007, ch. 2, art. 30; 2009, ch. 31, art. 12; 2016, ch. 7, art. 24

art. 119, 2001, ch. 17, art. 102

art. 119.1, ajouté, 2015, ch. 36, art. 32; abrogé, 2016, ch. 7, art. 25

art. 120, 1999, ch. 22, art. 43; 2000, ch. 19, art. 27; 2001, ch. 17, art. 103; 2007, ch. 29, art. 11, ch. 35, art. 40; 2016, ch. 11, art. 3

art. 120.1, 1994, ch. 7, ann. II, art. 97; abrogé, 2000, ch. 19, art. 28

art. 120.2, 1998, ch. 19, art. 137; 2000, ch. 19, art. 29; 2001, ch. 17, art. 104; 2013, ch. 34, art. 254; 2024, ch. 17, art. 29

art. 120.3, ajouté, 1994, ch. 7, ann. II, art. 98;

art. 120.31, ajouté, 2000, ch. 19, art. 30; 2013, ch. 34, art. 255

art. 120.4, ajouté, 2000, ch. 19, art. 30; 2007, ch. 35, art. 68; 2011, ch. 24, art. 36; 2013, ch. 34, art. 256(A); 2014, ch. 39, art. 37; 2016, ch. 11, art. 4; 2018, ch. 12, art. 13; 2023, ch. 26, art. 28

I

Impôt sur le revenu, Loi de l' — L.R. (1985), ch. 1 (5e suppl.) — (suite)

art. 121, 2007, ch. 2, art. 48; 2008, ch. 28, art. 17; 2013, ch. 33, art. 11; 2015, ch. 36, art. 10; 2016, ch. 7, art. 26; 2018, ch. 12, art. 14
art. 122, 2001, ch. 17, art. 105; 2007, ch. 29, art. 12; 2008, ch. 28, art. 18; 2013, ch. 34, art. 13 et 257; 2014, ch. 39, art. 38; 2016, ch. 7, par. 62(4), ch. 11, art. 5; 2017, ch. 33, art. 46
art. 122.1, ajouté, 2007, ch. 29, art. 13, ch. 35, art. 41; 2009, ch. 2, art. 36; 2013, ch. 34, art. 258, ch. 40, art. 51
art. 122.2, 1994, ch. 7, ann. VII, art. 10; 1998, ch. 19, art. 138
art. 122.3, 1994, ch. 7, ann. II, art. 99, ch. 21, art. 56; 1997, ch. 25, art. 31; 2000, ch. 19, art. 31; 2001, ch. 17, art. 106; 2002, ch. 9, art. 37; 2012, ch. 31, art. 26; 2013, ch. 34, art. 259; 2017, ch. 20, art. 21
art. 122.5, 1994, ch. 7, ann. VII, art. 11, ann. VIII, art. 60, ch. 21, art. 57; 1997, ch. 25, art. 32; 1998, ch. 19, art. 139; 1999, ch. 26, art. 37; 2000, ch. 12, art. 142, ann. 2, al. 1z.10) et 11b), ch. 14, art. 38; 2001, ch. 17, art. 107; 2002, ch. 9, art. 38; 2006, ch. 4, art. 175; 2007, ch. 35, art. 111; 2010, ch. 25, art. 23; 2011, ch. 24, art. 37; 2013, ch. 34, art. 260; 2014, ch. 20, art. 17; 2018, ch. 12, art. 15; 2020, ch. 5, art. 2; 2022, ch. 10, art. 8; 2022, ch. 13, art. 2; 2023, ch. 11, art. 3; 2023, ch. 26, art. 29; 2026, ch. 1, art. 3
art. 122.51, ajouté, 1998, ch. 19, art. 32; 2000, ch. 14, art. 39, ch. 19, art. 32; 2001, ch. 17, art. 108; 2005, ch. 19, art. 26, ch. 30, art. 7; 2006, ch. 4, art. 70; 2007, ch. 2, art. 31; 2009, ch. 2, art. 37; 2017, ch. 33, art. 47
art. 122.6, ajouté, 1994, ch. 7, ann. VII, art. 12; 1996, ch. 11. al. 95h); 1998, ch. 19, art. 140, ch. 21, art. 92; 1999, ch. 22, art. 44; 2000, ch. 12, art. 142, ann. 2, al. 1z.11) et 9h); 2001, ch. 17, art. 109, ch. 27, art. 254; 2006, ch. 4, art. 176; 2007, ch. 35, art. 112; 2010, ch. 25, art. 24; 2016, ch. 7, art. 28; 2018, ch. 12, art. 16; ch. 27, art. 11; 2021, ch. 23, art. 21; 2022, ch. 10, art. 9; 2024, ch. 17, art. 30(A)
art. 122.61, ajouté, 1994, ch. 7, ann. VII, art. 12; 1997, ch. 26, art. 80; 1998, ch. 19, art. 141, ch. 21, art. 93 et 94; 1999, ch. 26, art. 36. (*Remarque* : 1999, ch. 26, al. 36(7)a) modifié par 2000, ch. 19, art. 73); 2000, ch. 12, art. 142, ann. 2, al. 1z.12), ch. 14, art. 40, ch. 19, art. 33 et 73; 2001, ch. 17, art. 110; 2003, ch. 15, art. 77; 2005, ch. 30, art. 8; 2006, ch. 4, art. 71 et 177; 2010, ch. 25, art. 25; 2011, ch. 2, art. 38; 2013, ch. 40, art. 52; 2016, ch. 7, art. 29, ch. 12, art. 43; 2018, ch. 12, art. 17; 2020, ch. 5, art. 3; 2021, ch. 7, art. 2
art. 122.62, ajouté, 1994, ch. 7, ann. VII, art. 12; 1996, ch. 11, al. 95h) et 97(1)e); 1998, ch. 19, art. 142, ch. 21, art. 95; 2000, ch. 12, art. 142, ann. 2, al. 1z.13) et 9i); 2011, ch. 24, art. 39; 2016, ch. 7, art. 30; 2021, ch. 7, art. 3; 2024, ch. 17, art. 31
art. 122.63, ajouté, 1994, ch. 7, ann. VII, art. 12; 1996, ch. 11, al. 95h); 1998, ch. 19, art. 143; abrogé, 2016, ch. 7, par. 31(1), ajouté, 2016, ch. 7, par. 31(2)
art. 122.64, ajouté, 1994, ch. 7, ann. VII, art. 12; 1996, ch. 11, al. 95h) et 97(1)e); 1998, ch. 19, art. 144; 2005, ch. 35, al. 66d) et 67d); 2012, ch. 19, al. 694e) et 695(1)e); abrogé, 2013, ch. 40, art. 53
art. 122.7, ajouté, 2007, ch. 35, art. 42; 2009, ch. 2, art. 38, ch. 31, art. 13; 2010, ch. 25, art. 26; 2016, ch. 14, art. 69; 2018, ch. 12, art. 19, ch. 27, art. 12; 2019, ch. 29, art. 20(1); 2021, ch. 23, art. 22; 2022, ch. 10, art. 10; 2023, ch. 26, art. 30
art. 122.71, ajouté, 2007, ch. 35, art. 4
art. 122.72, ajouté, 2023, ch. 26, art. 31
art. 122.8, ajouté, 2014, ch. 39, art. 39; 2016, ch. 7, art. 32; 2018, ch. 27, art. 13; 2022, ch. 10, art. 11; 2024, ch. 15, art. 30
art. 122.9, ajouté, 2016, ch. 7, art. 33; 2022, ch. 5, art. 4
art. 122.91, ajouté, 2019, ch. 29, art. 21(1)
art. 122.92, ajouté, 2022, ch. 19, art. 19; 2024, ch. 17, art. 32
art. 123.2, 1994, ch. 7, ann. VIII, art. 61; 1996, ch. 21, art. 24; 1999, ch. 22, art. 45; 2001, ch. 17, art. 111; 2005, ch. 30, art. 9; 2006, ch. 4, art. 72
art. 123.3, ajouté, 1996, ch. 21, art. 25; 2016, ch. 11, art. 6; 2024, ch. 15, art. 31
art. 123.4, ajouté, 2001, ch. 17, art. 112; 2003, ch. 15, art. 78; 2003, ch. 28, art. 12; 2006, ch. 4, art. 73; 2007, ch. 2, art. 32, ch. 29, art. 14, ch. 35, art. 181; 2013, ch. 33, art. 12, ch. 34, art. 261, et ch. 33, par. 41(3), ch. 40, art. 54; 2024, ch. 15, art. 32
art. 123.5, ajouté, 2016, ch. 7, par. 62(5)
art. 123.6, ajouté, 2022, ch. 19, art. 20; 2024, ch. 17, art. 33
art. 124, 1994, ch. 7, ann. VIII, art. 62
art. 125, 1994, ch. 7, ann. II, art. 100, ann. VIII, art. 63; 1995, ch. 3, art. 35; 1996, ch. 21, art. 26; 1998, ch. 19, art. 145; 2001, ch. 17, art. 113; 2003, ch. 15, art. 79; 2007, ch. 2, art. 33 et 49, ch. 35, art. 68 et 182; 2009, ch. 2, art. 39; 2013, ch. 34, art. 126 et 262, ch. 40, art. 55; 2015, ch. 36, art. 11; 2016, ch. 7, art. 34, ch. 12, art. 44; 2017, ch. 33, art. 48; 2018, ch. 12, art. 20; 2019, ch. 29, art. 22; 2022, ch. 19, art. 21; 2023, ch. 26, art. 32
art. 125.1, 1994, ch. 7, ann. II, art. 101, ann. VIII, art. 64; 1996, ch. 21, art. 27; 1997, ch. 25, art. 33; 2000, ch. 19, art. 34; 2001, ch. 17, art. 114; 2006, ch. 4, art. 74; 2013, ch. 34, art. 263
art. 125.11, ajouté, abrogé, 2003, ch. 28, art. 13; 2013, ch. 34, art. 264
art. 125.2, 1994, ch. 7, ann. II, art. 102, ann. VIII, art. 65, ch. 21, art. 58; abrogé, 2013, ch. 34, art. 265; 2022, ch. 10, art. 12; 2024, ch. 15, art. 33
art. 125.21, ajouté, 2014, ch. 39, art. 40
art. 125.3, 1994, ch. 7, ann. VIII, art. 66, ch. 21, art. 59; 2013, ch. 34, art. 266
art. 125.4, ajouté, 1996, ch. 21, art. 28; 1997, ch. 25, art. 34; 1999, ch. 22, art. 46; 2001, ch. 17, art. 115; 2014, ch. 39, art. 41; 2022, ch. 10, art. 13
art. 125.5, ajouté, 1998, ch. 19, art. 145.1; 2001, ch. 17, art. 116; 2003, ch. 15, art. 80
art. 125.6, ajouté, 2019, ch. 29, art. 23; 2021, ch. 23, art. 23; 2024, ch. 17, art. 33
art. 125.7, ajouté, 2020, ch. 6, art. 2; 2020, ch. 11, art. 2; 2020, ch. 13, art. 2; 2021, ch. 7, art. 4; 2021, ch. 23, art. 24; 2021, ch. 26, art. 1; 2022, ch. 10, art. 14
art. 126, 1994, ch. 7, ann. II, art. 103, ann. VIII, art. 67, ch. 21, art. 60; 1995, ch. 3, art. 36; 1996, ch. 21, art. 29; 1999,

I

Impôt sur le revenu, Loi de l' — L.R. (1985), ch. 1 (5e suppl.) — (suite)

ch. 22, art. 47; 2000, ch. 12, art. 142, ann. 2, al. 1z.14), ch. 19, art. 35; 2001, ch. 17, art. 117; 2002, ch. 9, art. 39; 2005, ch. 19, art. 27; 2007, ch. 29, art. 15; 2013, ch. 33, art. 13, ch. 34, art. 127 et 267, et ch. 33, par. 41(3), ch. 40, art. 56; 2016, ch. 12, art. 45; 2017, ch. 20, art. 22; 2017, ch. 33, art. 49; 2021, ch. 23, art. 25

art. 126.1, ajouté, 1994, ch. 8, art. 14; abrogé, 2013, ch. 34, art. 268

art. 127, 1994, ch. 7, ann. II, art. 104, ann. VIII, art. 68, ch. 8, art. 15, ch. 21, art. 61; 1995, ch. 3, art. 37; 1996, ch. 21, art. 30 (*Remarque* : 1996, ch. 21, art. 30 modifié par 1998, ch. 19, art. 306); 1997, ch. 25, art. 35; 1998, ch. 19, art. 33, 146 et 306; 1999, ch. 22, art. 48; 2000, ch. 9, art. 560; 2001, ch. 17, art. 118 et 213; 2003, ch. 15, art. 81, ch. 19, art. 73, ch. 28, art. 14; 2004, ch. 24, art. 24; 2005, ch. 19, art. 28; 2006, ch. 4, art. 75, ch. 9, art. 64; 2007, ch. 2, art. 34, ch. 35, art. 43; 2008, ch. 28, art. 19; 2009, ch. 2, art. 40 et 82; 2010, ch. 12, art. 14; 2011, ch. 24, art. 40; 2012, ch. 19, art. 5; 2012, ch. 31, art. 27; 2013, ch. 33, art. 14, ch. 34, art. 269, et ch. 33, par. 41(3), ch. 40, art. 57; 2014, ch. 20, art. 18, ch. 39, art. 42; 2015, ch. 36, art. 12; 2016, ch. 7, art. 35; 2017, ch. 20, art. 23, ch. 33, art. 50; 2018, ch. 12, art. 21; 2019, ch. 29, art. 24; 2022, ch. 19, art. 22; 2024, ch. 15, art. 34; 2024, ch. 17, art. 34 et par. 80(41) à (43)

art. 127.1, 1994, ch. 8, art. 16; 1995, ch. 3, art. 38; 1996, ch. 21, art. 31; 1997, ch. 25, art. 36; 1998, ch. 19, art. 147; 2005, ch. 19, art. 29; 2009, ch. 2, art. 41; 2012, ch. 31, art. 28; 2013, ch. 40, art. 58

art. 127.3, 2013, ch. 34, art. 128(A)

art. 127.4, 1994, ch. 7, ann. II, art. 105, ann. VIII, art. 69, ch. 8, art. 17; 1997, ch. 25, art. 37; 1999, ch. 22, art. 49; 2000, ch. 12, art. 142, ann. 2, al. 1z.15), ch. 19, art. 36; 2009, ch. 2, art. 42; 2013, ch. 34, art. 270, ch. 40, art. 59; 2016, ch. 7, art. 36

art. 127.421, ajouté, 2024, ch. 17, art. 35

art. 127.41, ajouté, 1995, ch. 3, art. 39; 1997, ch. 25, art. 38; 1998, ch. 19, art. 34 et 148

art. 127.43, ajouté, 2022, ch. 5, art. 5

art. 127.44, ajouté, 2024, ch. 15, art. 35; 2024, ch. 17, par. 80(44) à (62)

art. 127.45, ajouté, 2024, ch. 15, art. 36; 2024, ch. 17, par. 80(63) à (69)

art. 127.46, ajouté, 2024, ch. 15, art. 37; 2024, ch. 17, par. 80(70) et (71)

art. 127.47, ajouté, 2024, ch. 15, art. 38; 2024, ch. 17, par. 80(72) à (78)

art. 127.48, ajouté, 2024, ch. 17, art. 37, abrogé, 2024, ch. 17, par. 80(79), ajouté, 2024, ch. 17, par. 80(80)

art. 127.49, ajouté, 2024, ch. 17, art. 38; abrogé, 2024, ch. 17, par. 80(81); ajouté, 2024, ch. 17, par. 80(82)

art. 127.491, ajouté, 2024, ch. 17, art. 39; abrogé, 2024, ch. 17, par. 80(83)

art. 127.5, 1998, ch. 19, art. 149; 2000, ch. 19, art. 37

art. 127.51, 2014, ch. 39, art. 43; 2024, ch. 17, art. 40

art. 127.52, 1994, ch. 7, ann. II, art. 106, ann. VIII, art. 70; 1998, ch. 19, art. 35 et 150; 2001, ch. 17, art. 119; 2002, ch. 9, art. 40; 2006, ch. 4, art. 75.1; 2007, ch. 2, art. 34.1 et 50; 2013, ch. 34, art. 271, ch. 40, art. 60; 2014, ch. 39, art. 41; 2024, ch. 17, art. 41 et par. 80(84)

art. 127.53, abrogé, 2014, ch. 39, art. 45

art. 127.531, 2006, ch. 4, art. 76; 2007, ch. 2, art. 35; 2009, ch. 31, art. 14; 2011, ch. 24, art. 41; 2014, ch. 20, art. 19; 2024, ch. 17, art. 42

art. 127.54, 2001, ch. 17, art. 120; 2006, ch. 4, art. 77; 2024, ch. 17, art. 43

art. 127.55, 1994, ch. 7, ann. II, art. 107, ann. VIII, art. 71; 1998, ch. 19, art. 151; 2001, ch. 17, art. 121; 2010, ch. 25, art. 27; 2024, ch. 17, art. 44 et par. 80(85)

art. 128, 1994, ch. 7, ann. V, art. 90, ann. VIII, art. 72, ch. 8, art. 18; 1998, ch. 19, art. 152; 1999, ch. 22, art. 51; 2001, ch. 17, art. 122; 2004, ch. 25, art. 201; 2006, ch. 4, art. 78; 2007, ch. 2, art. 36; 2009, ch. 31, art. 15; 2011, ch. 24, art. 42; 2012, ch. 31, art. 29; 2013, ch. 34, art. 129 et 272; 2014, ch. 20, art. 20; 2015, ch. 36, art. 33; 2016, ch. 7, art. 37; 2024, ch. 15, art. 39

art. 128.1, ajouté, 1994, ch. 21, art. 62; 1998, ch. 19, art. 36 et 153; 1999, ch. 22, art. 52; 2001, ch. 17, art. 123; 2007, ch. 35, art. 113; 2008, ch. 28, art. 20; 2010, ch. 12, art. 15, ch. 25, art. 28; 2011, ch. 24, art. 43; 2012, ch. 31, art. 30; 2013, ch. 34, art. 14, 73, 130 et 273; 2014, ch. 39, art. 46; 2016, ch. 12, art. 46; 2018, ch. 27, art. 14; 2021, ch. 23, art. 26; 2022, ch. 19, art. 23; 2024, ch. 17, art. 45(A)

art. 128.2, ajouté, 1994, ch. 21, art. 62

art. 128.3, ajouté, 2001, ch. 17, art. 125; 2009, ch. 2, art. 43; 2013, ch. 34, art. 274

art. 129, 1994, ch. 7, ann. II, art. 108, ann. VIII, art. 73; 1996, ch. 21, art. 32; 1998, ch. 19, art. 154; 2001, ch. 17, art. 126; 2003, ch. 15, art. 111; 2010, ch. 25, art. 29; 2013, ch. 34, art. 275; 2016, ch. 11, art. 7; 2017, ch. 33, art. 51; 2018, ch. 12, art. 22; ch. 27, art. 15; 2024, ch. 15, art. 40; 2024, ch. 17, art. 46

art. 130, 1994, ch. 7, ann. II, art. 109, ann. VIII, art. 74; 1998, ch. 19, art. 155; 1999, ch. 22, art. 92; 2000, ch. 12, art. 142, ann. 2, al. 1z.16); 2013, ch. 34, art. 371; 2016, ch. 12, art. 47

art. 130.1, 1994, ch. 7, ann. VIII, art. 75; 1995, ch. 3, art. 40; 1998, ch. 19, art. 156; 1999, ch. 22, art. 53; 2000, ch. 12, art. 142, ann. 2, al. 1z.17); 2001, ch. 17, art. 127 et 214(A); 2013, ch. 34, art. 131 et 276

art. 131, 1994, ch. 7, ann. II, art. 110, ann. VIII, art. 76, ch. 21, art. 63; 1995, ch. 3, art. 41, ch. 21, art. 67; 1996, ch. 21, art. 33; 1998, ch. 19, art. 157; 2001, ch. 17, art. 128; 2003, ch. 15, art. 112; 2005, ch. 19, art. 30; 2010, ch. 25, art. 30; 2013, ch. 34, art. 132 et 277; 2016, ch. 12, art. 48; 2018, ch. 12, art. 23; 2024, ch. 17, art. 47

art. 132, 1994, ch. 7, ann. II, art. 111, ann. VIII, art. 77; 1995, ch. 21, art. 68; 1998, ch. 19, art. 158; 1999, ch. 22, art. 54; 2001, ch. 17, art. 129; 2003, ch. 15, art. 113; 2005, ch. 19, art. 31; 2007, ch. 29, art. 16; 2010, ch. 25, art. 31; 2013, ch. 34, art. 133 et 278; 2016, ch. 7, par. 62(6) à (8); 2021, ch. 23, art. 27; 2022, ch. 19, art. 24

art. 132.11, ajouté, 1999, ch. 22, art. 55; 2001, ch. 17, art. 130; 2013, ch. 34, art. 279; 2016, ch. 12, art. 49

art. 132.2, ajouté, 1995, ch. 21, art. 69; 1998, ch. 19, art. 159; 1999, ch. 22, art. 56; 2007, ch. 35, art. 114; 2008, ch.

I

Impôt sur le revenu, Loi de l' — L.R. (1985), ch. 1 (5e suppl.) — (suite)

28, art. 21; 2009, ch. 2, art. 44; 2013, ch. 34, art. 280; 2017, ch. 33, art. 52; 2022, ch. 19, art. 25

art. 133, 1994, ch. 7, ann. VIII, art. 78; 1998, ch. 19, art. 160; 2001, ch. 17, art. 131 et 215; 2003, ch. 15, art. 114; 2010, ch. 25, art. 32; 2013, ch. 34, art. 134

art. 134.1, ajouté, 2001, ch. 17, art. 132; 2013, ch. 34, art. 281

art. 134.2, ajouté, 2001, ch. 17, art. 132

art. 135, 2005, ch. 19, art. 32; 2006, ch. 4, art. 79

art. 135.1, ajouté, 2006, ch. 4, art. 80; 2013, ch. 34, art. 282; 2015, ch. 36, art. 13; 2021, ch. 23, art. 28

art. 135.2, ajouté, 2016, ch. 7, art. 38; 2024, ch. 15, art. 41

art. 136, 1994, ch. 7, ann. II, art. 112; 1998, ch. 19, art. 161; 2006, ch. 4, art. 81; 2013, ch. 34, art. 283, ch. 40, art. 61; 2023, ch. 26, art. 33

art. 137, 1994, ch. 7, ann. II, art. 113, ann. VIII, art. 79, ch. 21, art. 64; 2007, ch. 2, art. 37; 2007, ch. 35, art. 68; 2013, ch. 33, art. 15, ch. 34, art. 284, et ch. 33, par. 41(3), ch. 40, art. 62; 2015, ch. 36, art. 14; 2024, ch. 15, art. 42

art. 137.1, 1994, ch. 21, art. 65; 2001, ch. 17, art. 216; 2007, ch. 2, art. 38; 2013, ch. 34, art. 285

art. 137.2, 2001, ch. 17, art. 217

art. 138, 1994, ch. 7, ann. II, art. 114, ch. 21, art. 66; 1995, ch. 21, art. 39 et 57; 1997, ch. 25, art. 39; 2001, ch. 17, art. 133 et 218; 2009, ch. 2, art. 45; 2010, ch. 25, art. 33; 2011, ch. 24, art. 44; 2013, ch. 34, art. 135 et 286; 2017, ch. 33, art. 53; 2022, ch. 19, art. 26

art. 138.1, 1994, ch. 7, ann. VIII, art. 80; 2001, ch. 17, art. 134; 2008, ch. 28, art. 22; 2012, ch. 31, art. 31; 2013, ch. 34, art. 287; 2014, ch. 39, art. 47; 2017, ch. 33, art. 54; 2022, ch. 19, art. 27

art. 138.2, ajouté, 2017, ch. 33, art. 55

art. 139, 1994, ch. 7, ann. I, art. 734

art. 139.1, ajouté, 2000, ch. 19, art. 38; 2016, ch. 12, art. 50

art. 139.2, ajouté, 2000, ch. 19, art. 38

art. 140, 2000, ch. 19, art. 39

art. 141, 2000, ch. 19, art. 40; 2001, ch. 17, art. 135; 2007, ch. 35, art. 44

art. 141.1, 1998, ch. 19, art. 162

art. 142, 1994, ch. 7, ann. II, art. 115; abrogé, 1997, ch. 25, art. 40

art. 142.1, abrogé, 1997, ch. 25, art. 40

art. 142.2, ajouté, 1995, ch. 21, art. 58; 1998, ch. 19, art. 163; 1999, ch. 22, art. 57; 2001, ch. 17, art. 136 et 219; 2009, ch. 2, art. 46; 2013, ch. 40, art. 63; 2023, ch. 26, art. 34

art. 142.3, ajouté, 1995, ch. 21, art. 58; 1998, ch. 19, art. 164

art. 142.4, ajouté, 1995, ch. 21, art. 58; 1998, ch. 19, art. 165

art. 142.5, ajouté, 1995, ch. 21, art. 58; 1998, ch. 19, art. 166; 2009, ch. 2, art. 47; 2013, ch. 34, art. 288; 2018, ch. 27, art. 16

art. 142.51, ajouté, 2009, ch. 2, art. 48; 2022, ch. 19, art. 28

art. 142.6, ajouté, 1995, ch. 21, art. 58; 1998, ch. 19, art. 167; 1999, ch. 22, art. 58; 2001, ch. 17, art. 137; 2009, ch. 2, art. 49; 2013, ch. 34, art. 289

art. 142.7, ajouté, 2001, ch. 17, art. 138; 2013, ch. 34, art. 136 et 290; 2016, ch. 12, art. 51

art. 143, 1994, ch. 7, ann. II, art. 116, ch. 21, art. 67; 2000, ch. 12, art. 134 (par. 134(2) modifié par 2001, ch. 17, art. 263) et 142, ann. 2, al. 11c), ch. 19, art. 41; 2001, ch. 17, art. 245 et 263; 2013, ch. 34, art. 291; 2014, ch. 39, art. 48; 2019, ch. 29, art. 25; 2023, ch. 26, art. 35

art. 143.1, ajouté, 1994, ch. 7, ann. VIII, art. 81; 2009, ch. 2, art. 50; 2014, ch. 39, art. 49; 2016, ch. 7, par. 62(9) et (10)

art. 143.2, ajouté, 1998, ch. 19, art. 168; 2013, ch. 34, art. 293

art. 143.3, ajouté, 2013, ch. 34, art. 294;2021, ch. 23, art. 29

art. 143.4, ajouté, 2013, ch. 34, art. 294 et 295

art. 144, 1994, ch. 21, art. 68; 1995, ch. 3, art. 42; 1998, ch. 19, art. 169

art. 144.1, 2010, ch. 25, art. 34; 2021, ch. 23, art. 30; 2023, ch. 26, art. 36

art. 146, 1994, ch. 7, ann. II, art. 117, ann. VII, art. 13, ann. VIII, art. 82. (*Remarque* : 1994, ch. 7, ann. VIII, par. 82(13) modifié par 1994, ch. 21, art. 136); 1994, ch. 21, art. 69 et 136; 1995, ch. 3, art. 43; 1996, ch. 21, art. 34; 1997, ch. 25, art. 41; 1998, ch. 19, art. 37 et 170; 1999, ch. 22, art. 59; 2000, ch. 12, art. 135(F) et 142, ann. 2, al. 1z.18), 2g)(A), 4f)(F), 5d)(F) et 9j) et ch. 19, art. 42; 2001, ch. 17, art. 139 et 246(A); 2003, ch. 15, art. 82; 2007, ch. 29, art. 17; 2009, ch. 2, art. 51; 2011, ch. 24, art. 45; 2012, ch. 31, art. 32; 2013, ch. 34, art. 137 et 296; 2014, ch. 39, art. 50; 2016, ch. 12, art. 52; 2017, ch. 33, art. 56; 2019, ch. 29, art. 26; 2021, ch. 23, art. 31; 2022, ch. 10, art. 15; 2022, ch. 19, art. 29; 2023, ch. 26, art. 3; 2023, ch. 26, art. 37; 2024, ch. 17, art. 48

art. 146.01, ajouté, 1994, ch. 7, ann. VIII, art. 83; 1994, ch. 8, art. 19, ch. 21, art. 70; 1995, ch. 3, art. 44; 1996, ch. 21, art. 35; 1999, ch. 22, art. 60; 2000, ch. 12, art. 142, ann. 2, al. 1z.19), 7h)(A) et 9k); 2009, ch. 2, art. 52; 2011, ch. 24, art. 46; 2013, ch. 34, art. 297; 2019, ch. 29, art. 27; 2023, ch. 26, art. 38; 2024, ch. 15, art. 43; 2024, ch. 17, art. 49

art. 146.02, ajouté, 1999, ch. 22, art. 61; 2000, ch. 12, art. 142, ann. 2, al. 1z.20) et 7i)(A); 2005, ch. 19, art. 33; 2011, ch. 24, art. 47; 2016, ch. 7, art. 39; 2019, ch. 29, art. 28; 2024, ch. 15, art. 44

art. 146.1, 1994, ch. 7, ann. II, art. 118; 1997, ch. 25, art. 42; 1998, ch. 19, art. 38, ch. 21, art. 74; 1999, ch. 22, art. 62; 2000, ch. 12, art. 142, ann. 2, al. 1z.21), 2h)(A), 4g)(F) et 9l); 2001, ch. 17, art. 140; 2004, ch. 26, art. 21; 2005, ch. 19, art. 34, ch. 30, art. 10; 2007, ch. 29, art. 18, ch. 35, art. 45; 2008, ch. 28, art. 23; 2010, ch. 12, art. 16; 2011, ch. 24, art. 48; 2012, ch. 31, art. 33; 2013, ch. 34, art. 298; 2014, ch. 39, art. 51; 2017, ch. 33, art. 57; 2023, ch. 26, art. 39; 2024, ch. 17, art. 170

art. 146.2, 2008, ch. 28, art. 24; 2009, ch. 2, art. 53; 2010, ch. 25, art. 35; 2013, ch. 34, art. 299; 2019, ch. 29, art. 29; 2023, ch. 26, art. 40

art. 146.3, 1994, ch. 7, ann. II, art. 119, ann. VIII, art. 84, ch. 21, art. 71; 1998, ch. 19, art. 171; 2000, ch. 12, art. 136 et 142, ann. 2, al. 1z.22), 2i)(A), 4h)(F) et 9m); 2001, ch. 17, art. 141; 2003, ch. 15, art. 83; 2007, ch. 29, art. 19; 2009, ch. 2, art. 54; 2011, ch. 24, art. 49; 2012, ch. 31, art. 34; 2013, ch. 34, art. 300; 2015, ch. 36, art. 15; 2020, ch.

I

Impôt sur le revenu, Loi de l' — L.R. (1985), ch. 1 (5e suppl.) — (suite)

5, art. 4; 2021, ch. 23, art. 32; 2022, ch. 19, art. 30; 2023, ch. 26, art. 41; 2024, ch. 17, art. 50(F)

art. 146.4, ajouté, 2007, ch. 35, art. 115; 2008, ch. 28, art. 25; 2010, ch. 12, art. 17, ch. 25, art. 36; 2011, ch. 15, art. 2; 2012, ch. 19, art. 6, ch. 31, art. 35; 2013, ch. 33, art. 16; 2015, ch. 36, art. 16; 2017, ch. 33, art. 58; 2018, ch. 12, art. 24; 2021, ch. 23, art. 33; 2023, ch. 26, art. 42; 2024, ch. 15, art. 45; 2024, ch. 17, art. 51(F)

art. 146.5, ajouté, 2021, ch. 23, art. 34; 2022, ch. 19, art. 31

art. 146.6, ajouté, 2022, ch. 19, art. 31; 2024, ch. 15, art. 46

art. 147, 1994, ch. 21, art. 72; 1997, ch. 25, art. 43; 1998, ch. 19, art. 172; 2000, ch. 12, art. 142, ann. 2, al. 1z.23); 2001, ch. 17, art. 142; 2007, ch. 29, art. 20; 2013, ch. 34, art. 301; 2021, ch. 23, art. 35

art. 147.1, 1994, ch. 7, ann. II, art. 120(F), ann. VIII, art. 85; 1996, ch. 21, art. 36; 1997, ch. 25, art. 44; 1998, ch. 19, art. 39 et 173; 2003, ch. 15, art. 84; 2005, ch. 30, art. 11; 2013, ch. 34, art. 302, ch. 40, art. 64; 2023, ch. 26, art. 43

art. 147.2, 1998, ch. 19, art. 174; 2001, ch. 17, art. 143; 2007, ch. 2, art. 39; 2010, ch. 12, art. 18; 2013, ch. 34, art. 303; 2023, ch. 26, art. 44

art. 147.3, 1994, ch. 7, ann. VIII, art. 86; 1997, ch. 25, art. 45; 1998, ch. 19, art. 40 et 175, 2000, ch. 12, art. 142, ann. 2, al. 2j)(A), 5e)(F) et 9n); 2001, ch. 17, art. 144; 2013, ch. 34, art. 304; 2017, ch. 33, art. 59; 2021, ch. 23, art. 36

art. 147.4, ajouté, 1998, ch. 19, art. 176; 2000, ch. 19, art. 43; 2007, ch. 29, art. 21; 2021, ch. 23, art. 37; 2024, ch. 17, art. 52

art. 147.5, ajouté, 2012, ch. 31, art. 36; 2015, ch. 36, art. 17; 2017, ch. 33, art. 60; 2021, ch. 23, art. 38; 2023, ch. 26, art. 45; 2024, ch. 17, art. 53

art. 148, 1994, ch. 7, ann. II, art. 121, ann. VIII, art. 87, ch. 21, art. 73; 1997, ch. 25, art. 46; 2000, ch. 12, art. 142, ann. 2, al. 1z.24), 6b)(F) et 9o); 2008, ch. 28, art. 26; 2012, ch. 31, art. 37; 2013, ch. 34, art. 305, ch. 40, art. 65; 2014, ch. 39, art. 52; 2016, ch. 12, art. 53; 2017, ch. 33, art. 61; 2022, ch. 19, art. 32

art. 148.1, ajouté, 1995, ch. 21, art. 62; 1998, ch. 19, art. 177; 2013, ch. 34, art. 306

art. 149, 1994, ch. 7, ann. II, art. 122, ann. VIII, art. 88; 1995, ch. 21, art. 63; 1996, ch. 21, art. 37; 1997, ch. 25, art. 47; 1998, ch. 19, art. 41 et 178; 2001, ch. 17, art. 145; 2007, ch. 35, art. 116; 2008, ch. 28, art. 27; 2011, ch. 24, art. 50; 2012, ch. 31, art. 38; 2013, ch. 34, art. 138 et 307, ch. 40, art. 66; 2014, ch. 39, art. 53; 2016, ch. 12, art. 54; 2017, ch. 20, art. 24; 2019, ch. 29, art. 30(1); 2022, ch. 19, art. 33; 2023, ch. 26, art. 46

art. 149.01, ajouté, 2015, ch. 41, art. 1; abrogé, 2017, ch. 12, art. 12

art. 149.1, 1994, ch. 7, ann. II, art. 123; 1994, ch. 21, art. 74; 1998, ch. 19, art. 41.1 et 179; 2001, ch. 17, art. 146; 2005, ch. 19, art. 35, ch. 33, art. 11.1; 2007, ch. 35, art. 46 et 68; 2009, ch. 2, art. 55; 2010, ch. 25, art. 37; 2011, ch. 24, art. 52 et 103; 2012, ch. 19, art. 7; 2013, ch. 34, art. 308; 2014, ch. 20, art. 21, ch. 39, art. 54; 2015, ch. 36, art. 18; 2016, ch. 7, art. 40; 2017, ch. 20, art. 25; 2018, ch. 12, art. 25, ch. 27, art. 17; 2019, ch. 29, par. 31(1) à (6); 2021, ch. 23, art. 39; 2022, ch. 10, art. 16; 2022, ch. 19, art. 34; 2023, ch. 26, art. 47; 2024, ch. 17, art. 54(F)

art. 149.2, ajouté, 2007, ch. 35, art. 47; 2009, ch. 2, art. 56

art. 150, 1994, ch. 7, ann. II, art. 124, ann. VII, art. 14; 1996, ch. 21, art. 38; 1998, ch. 19, art. 180; 1999, ch. 22, art. 63; 2000, ch. 12, art. 142, ann. 2, al. 1z.25); 2001, ch. 17, art. 147; 2008, ch. 28, art. 28; 2012, ch. 19, art. 8; 2022, ch. 19, art. 35; 2024, ch. 17, art. 55

art. 150.1, ajouté, 1994, ch. 7, ann. VIII, art. 89, ch. 21, art. 75; 2001, ch. 17, art. 148; 2009, ch. 2, art. 57; 2012, ch. 19, art. 9; 2023, ch. 26, art. 48

art. 152, 1994, ch. 7, ann. II, art. 125, ann. VII, art. 15, ann. VIII, art. 90, ch. 8, art. 20, ch. 21, art. 76; 1995, ch. 3, art. 46; 1996, ch. 21, art. 39; 1998, ch. 19, art. 42 et 181; 1999, ch. 22, art. 63.1; 2000, ch. 19, art. 44; 2001, ch. 17, art. 149; 2002, ch. 8, art. 184; 2005, ch. 19, art. 36; 2007, ch. 35, art. 48; 2009, ch. 2, art. 58; 2010, ch. 25, art. 38; 2011, ch. 15, art. 3; 2012, ch. 19, art. 10, ch. 31, art. 39; 2013, ch. 34, art. 15, 34 et 309, ch. 40, art. 67; 2014, ch. 20, art. 22, ch. 39, art. 55; 2016, ch. 7, art. 41, ch. 12, art. 55; 2017, ch. 33, art. 62; 2018, ch. 27, art. 18; 2019, ch. 29, par. 32(1) et (2); 2020, ch. 5, art. 5; 2020, ch. 6, art. 3; 2020, ch. 11, par. 3(1); 2020, ch. 13, art. 3; 2021, ch. 23, art. 40; 2022, ch. 10, art. 17; 2022, ch. 19, art. 36; 2023, ch. 11, art. 4; 2023, ch. 26, art. 49; 2024, ch. 15, art. 47; 2024, ch. 17, art. 56 et par. 80(86) à (92); 2026, ch. 1, art. 4 et 6

art. 153, 1994, ch. 7, ann. II, art. 126, ann. VIII, art. 91, ch. 8, art. 21, ch. 21, art. 77; 1996, ch. 21, art. 40, ch. 23, art. 175 et al. 187d); 1998, ch. 19, art. 43 et 182; 2001, ch. 17, art. 151; 2007, ch. 29, art. 22, ch. 35, art. 49 et 117; 2008, ch. 28, art. 29; 2010, ch. 25, art. 39; 2012, ch. 27, art. 28; 2013, ch. 34, art. 139 et 310; 2014, ch. 20, art. 23; 2015, ch. 36, art. 34; 2016, ch. 7, art. 42; 2019, ch. 29, art. 33; 2020, ch. 5, art. 6; 2021, ch. 23, art. 41; 2022, ch. 19, art. 37; 2023, ch. 26, art. 50; 2024, ch. 15, art. 48; 2024, ch. 17, art. 57

art. 154, 1998, ch. 19, art. 183

art. 155, 1994, ch. 7, ann. II, art. 127, ch. 8, art. 22

art. 156, 1994, ch. 7, ann. II, art. 128, ann. VIII, art. 92, ch. 8, art. 23; 2013, ch. 40, art. 68

art. 156.1, 1994, ch. 7, ann. II, art. 129, ann. VI, art. 6, ann. VIII, art. 93, ch. 8, art. 24; 1996, ch. 21, art. 40.1; 1997, ch. 25, art. 48; 1998, ch. 19, art. 44; 2000, ch. 19, art. 45; 2001, ch. 17, art. 152; 2007, ch. 35, art. 50; 2012, ch. 31, art. 40; 2014, ch. 39, art. 56

art. 157, 1994, ch. 7, ann. II, art. 130, ann. VI, art. 7, ann. VIII, art. 94; 1995, ch. 3, art. 47; 1996, ch. 21, art. 41; 1997, ch. 25, art. 49; 1998, ch. 19, art. 184; 2001, ch. 17, art. 153; 2002, ch. 9, art. 41; 2003, ch. 15, art. 115; 2007, ch. 35, art. 51; 2009, ch. 2, art. 59; 2013, ch. 34, art. 311, ch. 40, art. 69; 2019, ch. 29, par. 34(1) et (2); 2021, ch. 23, art. 42; 2024, ch. 15, art. 49; 2024, ch. 17, art. 58 et par. 80(93) à (96)

art. 157.1, ajouté, 2002, ch. 9, art. 42

art. 159, 1994, ch. 7, ann. II, art. 131, ann. VIII, art. 95, ch. 21, art. 78; 1998, ch. 19, art. 185; 2001, ch. 17, art. 154; 2013, ch. 34, art. 140(A) et 312

I

Impôt sur le revenu, Loi de l' — L.R. (1985), ch. 1 (5e suppl.) — (suite)

art. 160, 1998, ch. 19, art. 186; 2000, ch. 12, art. 142, ann. 2, al. 1z.26), 7j)(A) et 9p), ch. 19, art. 46, ch. 30, art. 170; 2007, ch. 29, art. 23; 2013, ch. 34, art. 16, 141 et 313; 2014, ch. 39, art. 57; 2018, ch. 12, art. 26; 2022, ch. 19, art. 38; 2024, ch. 15, art. 50; 2024, ch. 17, par. 80(97)
art. 160.01, ajouté, 2022, ch. 19, art. 39
art. 160.1, 1994, ch. 7, ann. II, art. 132, ann. VII, art. 16, ch. 8, art. 25; 2000, ch. 12, art. 142, ann. 2, al. 1z.27); 2002, ch. 9, art. 43; 2013, ch. 34, art. 142(A) et 314; 2022, ch. 10, art. 18; 2023, ch. 11, art. 5; 2023, ch. 26, art. 51; 2026, ch. 1, art. 5
art. 160.2, 2013, ch. 34, art. 143 et 315; 2022, ch. 19, art. 40; 2024, ch. 15, art. 51
art. 160.21, ajouté, 2007, ch. 35, art. 118
art. 160.3, 2013, ch. 34, art. 144 et 316
art. 160.4, ajouté, 1995, ch. 21, art. 40; 2013, ch. 34, art. 145 et 317
art. 160.5, ajouté, 2023, ch. 26, art. 52
art. 161, 1994, ch. 7, ann. II, art. 133, ann. VI, art. 8, ann. VIII, art. 96, ch. 21, art. 79; 1996, ch. 21, art. 42; 1997, ch. 25, art. 50, ch. 26, art. 85; 1998, ch. 19, art. 187; 1999, ch. 22, art. 64; 2000, ch. 19, art. 47; 2001, ch. 17, art. 155; 2003, ch. 15, art. 116; 2007, ch. 35, art. 52; 2010, ch. 25, art. 40; 2012, ch. 19, art. 11; 2013, ch. 34, art. 35 et 318; 2014, ch. 39, art. 58; 2022, ch. 19, art. 41; 2023, ch. 26, art. 53
art. 161.1, ajouté, 2000, ch. 19, art. 48; 2010, ch. 25, art. 41
art. 161.2, ajouté, 2003, ch. 15, art. 117
art. 161.3, ajouté, 2003, ch. 15, art. 117
art. 161.4, ajouté, 2003, ch. 15, art. 117; 2006, ch. 4, art. 162
art. 162, 1994, ch. 7, ann. II, art. 134 et 245, ch. 21, art. 80; 1997, ch. 25, art. 51; 1998, ch. 19, art. 188; 1999, ch. 22, art. 65; 2009, ch. 2, art. 60; 2012, ch. 19, art. 12; 2013, ch. 34, art. 17 et 319(F), ch. 40, art. 70; 2014, ch. 20, art. 100; 2016, ch. 12, art. 56; 2018, ch. 12, art. 27; 2023, ch. 26, art. 54
art. 163, 1994, ch. 7, ann. II, art. 135, ann. VII, art. 17; 1994, ch. 8, art. 26; 1995, ch. 3, art. 48; 1996, ch. 21, art. 43; 1997, ch. 25, art. 52; 1998, ch. 19, art. 45 et 189; 2000, ch. 12, art. 142, (ann. 2, al. 1z.28), ch. 19, art. 49; 2007, ch. 35, art. 53; 2013, ch. 34, art. 18 et 320; 2014, ch. 39, art. 59; 2016, ch. 7, art. 43; 2018, ch. 27, art. 19; 2019, ch. 29, art. 35(1) et (2); 2020, ch. 6, art. 4; 2020, ch. 13, art. 4; 2021, ch. 23, art. 43; 2022, ch. 10, art. 19; 2022, ch. 19, art. 42; 2023, ch. 26, art. 55; 2024, ch. 15, art. 52; 2024, ch. 17, art. 59 et par. 80(98) à (101)
art. 163.2, ajouté, 2000, ch. 19, art. 50; 2013, ch. 34, art. 146(F)
art. 163.3, ajouté, 2013, ch. 40, art. 71
art. 164, 1994, ch. 7, ann. II, art. 136, ann. VI, art. 9, ann. VII, art. 18, ann. VIII, art. 97, ch. 8, art. 27; 1996, ch. 21, art. 44; 1997, ch. 26, art. 86; 1998, ch. 19, art. 190; 1999, ch. 22, art. 66; 2001, ch. 17, art. 156; 2002, ch. 8, al. 182(1)t) et art. 164; 2003, ch. 15, art. 118; 2005, ch. 19, art. 37; 2006, ch. 4, art. 163; 2010, ch. 12, art. 19, ch. 25, art. 42; 2013, ch. 33, art. 17, ch. 34, art. 36 et 321, et ch. 33, par. 41(3); 2014, ch. 39, art. 60; 2019, ch. 29, art. 36(1); 2020, ch. 6, art. 5; 2020, ch. 13, art. 5; 2021, ch. 23, art. 44; 2022, ch. 5, art. 28; 2022, ch. 10, art. 20, 159 et par. 173(19); 2023, ch. 26, art. 56; 2024, ch. 15, art. 115; 2024, ch. 17, art. 60, 99 et par. 111(17)
art. 164.1, 1994, ch. 7, ann. II, art. 137, ann. VII, par. 19(1), abrogé, 1994, ch. 7, ann. VII, par. 19(2)
art. 165, 1994, ch. 7, ann. II, art. 138, ann. VII, art. 20, ann. VIII, art. 98, ch. 13, al. 8(1)b); 1995, ch. 21, art. 70, ch. 38, art. 4 et 9; 1996, ch. 11, al. 95h), ch. 21, art. 45; 1998, ch. 19, art. 192; 1999, ch. 17, al. 168a); 2000, ch. 19, art. 51; 2001, ch. 17, art. 157; 2005, ch. 38, al. 138m); 2010, ch. 25, art. 43; 2014, ch. 39, art. 61
art. 166.1, ajouté, 1994, ch. 7, ann. II, art. 139, ann. VIII, art. 99, ch. 13, al. 8(1)b); 1999, ch. 17, al. 168b); 2005, ch. 38, al. 138m); 2010, ch. 25, art. 44
art. 166.2, ajouté, 1994, ch. 7, ann. II, art. 139, ch. 13, al. 7(1)h); 1999, ch. 17, al. 167a); 2000, ch. 30, art. 171 (art. 171 modifié par 2001, ch. 17, art. 264)(F); 2005, ch. 38, al. 140e)
art. 167, 1994, ch. 7, ann. II, art. 139; 2000, ch. 30, art. 172
art. 168, 2001, ch. 41, art. 114 et par. 127(2); 2005, ch. 19, art. 38; 2011, ch. 24, art. 53; 2019, ch. 29, par. 37(1) à (5); 2021, ch. 23, art. 45; 2022, ch. 10, art. 21
art. 168.1, ajouté, 2021, ch. 23, art. 46
art. 169, 1991, ch. 49, art. 140; 1994, ch. 7, ann. II, art. 140, ann. VIII, art. 100; 1995, ch. 21, art. 71; 1998, ch. 19, art. 193; 2001, ch. 17, art. 158; 2010, ch. 25, art. 45
art. 170, 1994, ch. 13, al. 7(1)h); 1999, ch. 17, al. 167b); 2005, ch. 38, al. 140e); 2013, ch. 34, art. 322
art. 171, 1994, ch. 7, ann. IX, art. 215; 2001, ch. 17, art. 159; 2013, ch. 33, art. 18
art. 172, 1994, ch. 7, ann. II, art. 141; 1998, ch. 19, art. 46; 2001, ch. 41, art. 115 et par. 127(3) et (4); 2005, ch. 19, art. 39; 2011, ch. 24, art. 54; 2012, ch. 31, art. 41; 2019, ch. 29, art. 38(1)
art. 174, 2002, ch. 8, al. 182(1)t); 2013, ch. 33, art. 19
art. 175, 1994, ch. 7, ann. VIII, art. 101
art. 176, 2002, ch. 8, art. 149; abrogé, 2013, ch. 34, art. 323
art. 179, 2002, ch. 8, art. 184
art. 179.1, 1994, ch. 7, ann. VIII, art. 102
art. 180, 1994, ch. 7, ann. II, art. 142; 1998, ch. 19, art. 47; 2002, ch. 8, al. 183(1)m); 2005, ch. 19, art. 40; 2011, ch. 24, art. 55; 2012, ch. 31, art. 42
partie I.01,(art. 180.01) ajoutée, 2010, ch. 25, art. 46
art. 180.01, ajouté, 2010, ch. 25, art. 46; 2011, ch. 24, art. 56
partie I.1,(art. 180.1) abrogé, 2001, ch. 17, art. 161
art. 180.1, 1994, ch. 7, ann. II, art. 143, ann. VIII, art. 103, ch. 8, art. 28; 1999, ch. 22, art. 67; 2000, ch. 19, art. 52; 2001, ch. 17, art. 160, abrogé, art. 161
partie I.2,(art. 180.2), 1996, ch. 21, art. 46
art. 180.2, 1994, ch. 7, ann. II, art. 144, ann. VII, art. 21; 1996, ch. 21, art. 46; 2000, ch. 12, art. 142, ann. 2, al. 3d)(F) et 7k)(A); 2001, ch. 17, art. 162; 2006, ch. 4, art. 178; 2007, ch. 35, art. 119; 2010, ch. 25, art. 47; 2018, ch. 12, art. 28
art. 181, 1994, ch. 7, ann. II, art. 145, ann. VIII, art. 104, ch. 21, art. 81; 1995, ch. 21, art. 72; 2001, ch. 17, art. 220; 2013, ch. 34, art. 147 et 324; 2022, ch. 19, art. 43

I

Impôt sur le revenu, Loi de l' — L.R. (1985), ch. 1 (5e suppl.) — (suite)

art. 181.1, 1994, ch. 7, ann. II, art. 146, ann. VIII, art. 105, ch. 21, art. 82; 1996, ch. 21, art. 47; 1998, ch. 19, art. 194; 2003, ch. 15, art. 85; 2006, ch. 4, art. 82; 2017, ch. 33, art. 63
art. 181.2, 1994, ch. 7, ann. II, art. 147, ann. VIII, art. 106; 1998, ch. 19, art. 195; 2001, ch. 17, art. 221; 2013, ch. 34, art. 325
art. 181.3, 1994, ch. 7, ann. II, art. 148, ann. VIII, art. 107, ch. 21, art. 83; 1998, ch. 19, art. 196; 2001, ch. 17, art. 163; 2009, ch. 2, art. 61; 2013, ch. 34, art. 148 et 326; 2022, ch. 19, art. 44
art. 181.4, 1994, ch. 7, ann. II, art. 149; 1998, ch. 19, art. 197; 2013, ch. 34, art. 149
art. 181.5, 1994, ch. 7, ann. II, art. 150; 1998, ch. 19, art. 198; 2003, ch. 15, art. 86
art. 181.6, 1994, ch. 7, ann. VIII, art. 108
art. 181.7, 1994, ch. 7, ann. II, art. 151, ann. VIII, art. 109
art. 181.71, ajouté, 1998, ch. 19, art. 199
art. 181.8, abrogé, 1994, ch. 7, ann. VIII, art. 109
art. 181.9, abrogé, 1994, ch. 7, ann. VIII, art. 109
partie II,(art. 182 et 183), ajoutée, 1994, ch. 29, art. 16; abrogée, 2017, ch. 20, art. 27
art. 182, ajouté, 1994, ch. 29, art. 16; 1997, ch. 26, art. 77; 2000, ch. 30, art. 173; 2001, ch. 16, art. 43; 2007, ch. 35, art. 54; 2017, ch. 20, art. 26, abrogé, ch. 20, art. 27
art. 183, ajouté, 1994, ch. 29, art. 16; 2000, ch. 30, art. 174; abrogé, 2017, ch. 20, art. 27
partie II.1 (,art. 183.1 et 183.2)
art. 183.1, 2003, ch. 15, art. 119
Partie II.2,ajouté, 2024, ch. 15, art. 53
art. 183.3, ajouté, 2024, ch. 15, art. 53; 2024, ch. 17, par. 80(102)
art. 183.4, ajouté, 2024, ch. 15, art. 53
partie III
art. 184, 1994, ch. 7, ann. II, art. 152; 2010, ch. 25, art. 48; 2013, ch. 34, art. 327
art. 185, 1994, ch. 7, ann. II, art. 153; 2013, ch. 34, art. 150
partie III.1,ajoutée, 2007, ch. 2, art. 51
art. 185.1, ajouté, 2007, ch. 2, art. 51; 2010, ch. 25, art. 49
art. 185.2, ajouté, 2007, ch. 2, art. 51
art. 186, 1994, ch. 7, ann. VIII, art. 110; 1996, ch. 21, art. 48; 2001, ch. 17, art. 164; 2003, ch. 15, art. 120; 2005, ch. 19, art. 41; 2006, ch. 4, art. 83; 2013, ch. 34, art. 75; 2016, ch. 11, art. 8; 2018, ch. 12, art. 29
art. 186.1, 1998, ch. 19, art. 200; 2007, ch. 35, art. 55; 2017, ch. 33, art. 64
art. 187.1, 1994, ch. 7, ann. II, art. 154
art. 187.2, 2003, ch. 15, art. 121
art. 187.3, 2003, ch. 15, art. 122; 2007, ch. 35, art. 68
art. 187.61, ajouté, 1998, ch. 19, art. 201
partie V,2011, ch. 24, art. 57
art. 188, 1994, ch. 7, ann. II, art. 155, ch. 21, art. 84; 2001, ch. 41, art. 116; 2005, ch. 19, art. 43; 2010, ch. 25, art. 50; 2011, ch. 24, art. 58; 2013, ch. 34, art. 151(A) et 328; 2018, ch. 12, art. 30; 2021, ch. 23, art. 47; 2022, ch. 10, art. 22
art. 188.1, ajouté, 2005, ch. 19, art. 44; 2007, ch. 35, art. 56; 2009, ch. 2, art. 62; 2010, ch. 25, art. 51; 2011, ch. 24, art. 59; 2019, ch. 29, art. 39(1); 2022, ch. 10, art. 23
art. 188.2, ajouté, 2005, ch. 19, art. 44; 2011, ch. 24, art. 60; 2012, ch. 19, art. 13; 2018, ch. 27, art. 20; 2019, ch. 29, art. 40(1)(et (2); 2021, ch. 23, art. 48
art. 189, 1994, ch. 21, art. 85; 2005, ch. 19, art. 45; 2010, ch. 25, art. 52; 2011, ch. 24, art. 61; 2018, ch. 12, art. 31; 2023, ch. 26, art. 57
art. 190, 1994, ch. 7, ann. II, art. 156, ch. 21, art. 86; 2001, ch. 17, art. 222; 2013, ch. 34, art. 152; 2022, ch. 19, art. 45
art. 190.1, 1994, ch. 7, ann. VIII, art. 111, ch. 21, art. 87; 1996, ch. 21, art. 49; 1997, ch. 25, art. 53; 1998, ch. 19, art. 48 et 202; 1999, ch. 22, art. 68; 2000, ch. 19, art. 53; 2001, ch. 17, art. 165; 2007, ch. 2, art. 40; 2013, ch. 34, art. 329; 2022, ch. 19, art. 46
art. 190.11, 1994, ch. 7, ann. II, art. 158, ch. 21, art. 88; 2009, ch. 2, art. 63
art. 190.13, 1994, ch. 7, ann. II, art. 159, ch. 21, art. 89; 1998, ch. 19, art. 203; 2001, ch. 17, art. 166; 2009, ch. 2, art. 64; 2013, ch. 34, art. 330; 2022, ch. 19, art. 47
art. 190.14, 1994, ch. 7, ann. II, art. 159, ch. 21, art. 90; 2001, ch. 17, art. 167
art. 190.15, 1994, ch. 7, ann. II, art. 160, ann. VIII, art. 112; 1998, ch. 19, art. 204; 2007, ch. 2, art. 41
art. 190.16, ajouté, 1994, ch. 21, art. 91; 2007, ch. 2, art. 42; 2013, ch. 34, art. 331
art. 190.17, ajouté, 1996, ch. 21, art. 50; abrogé, 2007, ch. 2, art. 42
art. 190.2, 1994, ch. 7, ann. VIII, art. 113
art. 190.21, 1994, ch. 7, ann. II, al. 161(1)a), ann. VIII, art. 114
art. 190.211, ajouté, 1998, ch. 19, art. 205
art. 190.22, abrogé, 1994, ch. 7, ann. VIII, art. 114
art. 190.23, 1994, ch. 7, ann. II, al. 161(1)b); abrogé, 1994, ch. 7, ann. VIII, art. 114
art. 190.24, 1994, ch. 7, ann. VIII, par. 114(2), abrogé, 1994, ch. 7, ann. VIII, par. 114(1)
partie VI.1
art. 191, 1994, ch. 7, ann. II, art. 162, ann. VIII, art. 115; 2013, ch. 34, art. 332
art. 191.1, 2013, ch. 34, art. 333
art. 191.2, 2002, ch. 8, art. 184; 2010, ch. 25, art. 53
art. 191.3, 1994, ch. 7, ann. II, art. 163; 1995, ch. 21, art. 41; 1998, ch. 19, art. 207; 2010, ch. 25, art. 54; 2013, ch. 34, art. 153
art. 191.4, 1994, ch. 7, ann. VIII, art. 116; 1998, ch. 19, art. 208
partie VI.2,(art. 191.5 à 204.6), ajoutée, 2022, ch. 19, art. 48
partie IX
art. 196, 2003, ch. 15, art. 123
partie IX.1,(art. 197), ajoutée, 2007, ch. 29, art. 24
art. 197, ajouté, 2007, ch. 29, art. 24; 2008, ch. 28, art. 30; 2009, ch. 2, art. 65; 2013, ch. 40, art. 72
art. 198, 1997, ch. 25, art. 54; 2007, ch. 29, art. 25
art. 200, 2013, ch. 34, art. 334(F)

I

Impôt sur le revenu, Loi de l' — L.R. (1985), ch. 1 (5e suppl.) — (suite)

art. 204, 1994, ch. 7, ann. III, art. 20(F); 2001, ch. 17, art. 168 et 223; 2007, ch. 29, art. 26, ch. 35, art. 57; 2009, ch. 2, art. 66
art. 204.1, 2024, ch. 17, art. 61
art. 204.2, 1994, ch. 7, ann. VIII, art. 117, ch. 21, art. 92; 1995, ch. 3, art. 49; 1996, ch. 21, art. 51; 1998, ch. 19, art. 49; 2000, ch. 12, art. 142, ann. 2, al. 1z.29); 2012, ch. 31, art. 43; 2017, ch. 33, art. 65; 2023, ch. 26, art. 58; 2024, ch. 15, art. 54; 2024, ch. 17, art. 62
art. 204.4, 2001, ch. 17, art. 224; 2005, ch. 30, art. 12; 2013, ch. 34, art. 154
art. 204.5, 2023, ch. 26, art. 59
art. 204.6, 2001, ch. 17, art. 225; 2013, ch. 34, art. 155; 2022, ch. 19, art. 49
partie X.3,(art. 204.8 à 204.87), ajoutée, 1994, ch. 7, ann. II, art. 164
art. 204.8, ajouté, 1994, ch. 7, ann. II, art. 164, ann. VIII, art. 118, ch. 8, art. 29; 1997, ch. 25, art. 55; 1998, ch. 19, art. 51 et 209; 2000, ch. 19, art. 54; 2005, ch. 30, art.13; 2013, ch. 34, art. 335
art. 204.81, ajouté, 1994, ch. 7, ann. II, art. 164, ann. VIII, art. 119, ch. 8, art. 30; 1997, ch. 25, art. 56; 1998, ch. 19, art. 52; 2000, ch. 12, art. 137, 142, ann. 2, al. 1z.30) et 4i) (F), ch. 19, art. 55; 2009, ch. 2, art. 67; 2010, ch. 25, art. 55; 2013, ch. 34, art. 336, ch. 40, art. 73; 2014, ch. 20, art. 24
art. 204.82, ajouté, 1994, ch. 7, ann. II, art. 164; 1998, ch. 19, art. 53; 1999, ch. 22, art. 69; 2000, ch. 19, art. 56
art. 204.83, ajouté, 1994, ch. 7, ann. II, art. 164; 1998, ch. 19, art. 54; 1999, ch. 22, art. 70; 2000, ch. 19, art. 57
art. 204.84, ajouté, 1994, ch. 7, ann. II, art. 164
art. 204.841, ajouté, 2000, ch. 19, art. 58
art. 204.85, ajouté, 1994, ch. 7, ann. II, art. 164; 1998, ch. 19, art. 55; 2000, ch. 19, art. 59; 2014, ch. 20, art. 25
art. 204.86, ajouté, 1994, ch. 7, ann. II, art. 164; 1998, ch. 19, art. 56; 2003, ch. 15, art. 124
art. 204.87, ajouté, 1994, ch. 7, ann. II, art. 164
partie X.4,(art. 204.9 à 204.93), ajoutée, 1994, ch. 7, ann. II, art. 165
art. 204.9, ajouté, 1994, ch. 7, ann. II, art. 165; 1997, ch. 25, art. 57; 1998, ch. 19, art. 57; 1999, ch. 22, art. 71; 2007, ch. 29, art. 27; 2011, ch. 24, art. 62; 2013, ch. 34, art. 337
art. 204.91, ajouté, 1994, ch. 7, ann. II, art. 165; 1998, ch. 19, art. 58; 2000, ch. 12, art. 142 (ann. 2, al. 9q)); 2024, ch. 17, art. 63(F)
art. 204.92, ajouté, 1994, ch. 7, ann. II, art. 165
art. 204.93, ajouté, 1994, ch. 7, ann. II, art. 165
partie X.5,(art. 204.94), ajoutée, 1998, ch. 19, art. 59
art. 204.94, ajouté, 1998, ch. 19, art. 59; 1999, ch. 22, art. 72; 2000, ch. 12, art. 142, ann. 2, al. 1z.31); 2013, ch. 34, art. 338
partie XI,(art. 205 à 207), abrogée, 2005, ch. 30, art. 14; ajouté, 2007, ch. 35, art. 120; abrogée, 2017, ch. 33, art. 66; 2021, ch. 23, art. 49
art. 205, abrogé, 2005, ch. 30, art. 14; ajouté, 2007, ch. 35, art. 120; 2010, ch. 12, art. 20; abrogé, 2017, ch. 33, art. 66; ajouté, 2021, ch. 23, art. 49; 2024, ch. 17, art. 64(F)
art. 206, 1994, ch. 7, ann. II, art. 166, ann. VIII, art. 120, ch. 21, art. 93; 1998, ch. 19, art. 22024, ch. 17, art. 10; 2000, ch. 14, art. 41, ch. 19, art. 60; 2001, ch. 17, art. 169 et 247; abrogé, 2005, ch. 30, art. 14; ajouté, 2007, ch. 35, art. 120; 2013, ch. 34, art. 339; abrogé, 2017, ch. 33, art. 66; ajouté, 2021, ch. 23, art. 49
art. 206.1, 1994, ch. 7, ann. II, art. 167; 1998, ch. 19, art. 211; abrogé, 2005, ch. 30, art. 14; ajouté, 2007, ch. 35, art. 120; abrogé, 2017, ch. 33, art. 66
art. 206.2, ajouté, 2007, ch. 35, art. 120; abrogé, 2017, ch. 33, art. 66
art. 206.3, ajouté, 2007, ch. 35, art. 120; abrogé, 2017, ch. 33, art. 66
art. 206.4, ajouté, 2007, ch. 35, art. 120; abrogé, 2017, ch. 33, art. 66
art. 207, abrogé, 2005, ch. 30, art. 14; ajouté, 2007, ch. 35, art. 120; 2010, ch. 25, art. 56; abrogé, 2017, ch. 33, art. 66
partie XI.01,2011, ch. 24, art. 63; 2017, ch. 33, art. 67 (intertitre seulement)
art. 207.01, ajouté, 2008, ch. 28, art. 31; 2009, ch. 2, art. 68; 2010, ch. 25, art. 57; 2011, ch. 24, art. 64; 2013, ch. 40, art. 74; 2015, ch. 36, art. 19; 2016, ch. 11, art. 9; 2017, ch. 33, art. 68; 2022, ch. 19, art. 50; 2023, ch. 26, art. 60; 2024, ch. 15, art. 55; 2024, ch. 17, art. 65
art. 207.02, ajouté, 2008, ch. 28, art. 31
art. 207.03, ajouté, 2008, ch. 28, art. 31; 2009, ch. 2, art. 69
art. 207.04, ajouté, 2008, ch. 28, art. 31; 2009, ch. 2, art. 70; 2010, ch. 25, art. 58; 2011, ch. 24, art. 65; 2013, ch. 40, art. 75; 2017, ch. 33, art. 69
art. 207.05, ajouté, 2008, ch. 28, art. 31; 2010, ch. 25, art. 59; 2011, ch. 24, art. 66; 2013, ch. 40, art. 76; 2017, ch. 33, art. 70
art. 207.06, ajouté, 2008, ch. 28, art. 31; 2009, ch. 2, art. 71; 2010, ch. 25, art. 60; 2011, ch. 24, art. 67; 2013, ch. 40, art. 77
art. 207.021 et 207.022, ajoutés, 2022, ch. 19, art. 51
art. 207.061, ajouté, 2010, ch. 25, art. 61; 2013, ch. 40, art. 78
art. 207.062, ajouté, 2010, ch. 25, art. 61
art. 207.07, ajouté, 2008, ch. 28, art. 31; 2010, ch. 25, art. 62; 2013, ch. 40, art. 79; 2017, ch. 33, art. 71
partie XI.1,2005, ch. 30, art. 15 (titre)
art. 207.1, 1994, ch. 8, art. 31; 1999, ch. 22, art. 73; 2005, ch. 30, art. 16; 2007, ch. 35, art. 58; 2011, ch. 24, art. 68; 2017, ch. 33, art. 72
art. 207.3, 1994, ch. 7, ann. II, art. 168; 1999, ch. 22, art. 74
art. 207.31, ajouté, 1996, ch. 21, art. 53; 2001, ch. 17, art. 170; 2013, ch. 34, art. 340; 2017, ch. 33, art. 73
art. 207.4, 1996, ch. 21, art. 54
art. 207.5, ajouté, 2007, ch. 35, art. 10, 68; 2012, ch. 31, art. 44; 2024, ch. 15, art. 56; 2024, ch. 17, art. 66
art. 207.6, 1994, ch. 7, ann. VIII, art. 121, ch. 21, art. 94; 1998, ch. 19, art. 212; 2014, ch. 39, art. 62; 2022, ch. 19, art. 52
art. 207.61, ajouté, 2012, ch. 31, art. 45
art. 207.62, ajouté, 2012, ch. 31, art. 45
art. 207.63, ajouté, 2012, ch. 31, art. 45

I

Impôt sur le revenu, Loi de l' — L.R. (1985), ch. 1 (5e suppl.) — (suite)

art. 207.64, ajouté, 2012, ch. 31, art. 45; 2024, ch. 17, art. 67(F)
art. 207.65, ajouté, 2012, ch. 31, art. 45
art. 207.7, 2010, ch. 25, art. 63
art. 207.71, ajouté, 2024, ch. 15, art. 57
partie XI.4,(art. 207.8), ajoutée, 2012, ch. 31, art. 46
art. 207.8, ajouté, 2012, ch. 31, art. 46; 2016, ch. 7, par. 62(11); 2023, ch. 26, art. 61
partie XI.5,(art. 207.9), ajoutée, 2021, ch. 23, art. 50
art. 207.9, ajouté, 2021, ch. 23, art. 50
partie XII,(art. 208), abrogée, 2003, ch. 28, art. 15
art. 208, 1994, ch. 7, ann. II, art. 169; 1997, ch. 25, art. 58; 2003, ch. 15, art. 125; abrogé, 2003, ch. 28, art. 15
partie XII.1 :
art. 209, 1994, ch. 7, ann. II, art. 170, ch. 21, art. 95; 1997, ch. 25, art. 59; 2003, ch. 15, art. 126, ch. 28, art. 16; 2013, ch. 34, art. 156
partie XII.2:
art. 210, 1994, ch. 21, art. 96; 2000, ch. 12, art. 142, ann. 2, al. 2k)(A) et 4j)(F); 2013, ch. 34, art. 341; 2014, ch. 39, art. 63
art. 210.1, 2001, ch. 17, art. 171; abrogé, 2013, ch. 34, art. 341
art. 210.2, 1994, ch. 7, ann. VIII, art. 122; 2001, ch. 17, art. 172; 2013, ch. 34, art. 342; 2016, ch. 7, par. 62(12) à (14)
partie XII.3:
art. 211, 1994, ch. 7, ann. II, art. 171; 1997, ch. 25, art. 60; 2008, ch. 28, art. 32; 2009, ch. 2, art. 72; 2012, ch. 31, art. 47
art. 211.1, 1994, ch. 7, ann. II, art. 172; 1997, ch. 25, art. 61; 1998, ch. 19, art. 213; 2005, ch. 19, art. 46; 2006, ch. 4, art. 84
art. 211.3, 1998, ch. 19, art. 214
art. 211.4, 2003, ch. 15, art. 127
art. 211.5, 1994, ch. 7, ann. II, art. 173; 1998, ch. 19, art. 215
partie XII.4,(art. 211.6), ajouté, 1995, ch. 3, art. 50
art. 211.6, abrogé, 1994, ch. 7, ann. II, art. 173; ajouté, 1995, ch. 3, art. 50; 1998, ch. 19, art. 61; 2011, ch. 24, art. 69
partie XII.5,(art. 211.7 à 211.91), ajoutée, 1997, ch. 25, art. 62
art. 211.7, ajouté, 1997, ch. 25, art. 62; 2000, ch. 19, art. 61; 2013, ch. 34, art. 343, ch. 40, art. 80; 2016, ch. 7, art. 44
art. 211.8, ajouté, 1997, ch. 25, art. 62; 2000, ch. 19, art. 62; 2013, ch. 34, art. 344
art. 211.81, ajouté, 2013, ch. 34, art. 345, ch. 40, art. 81
art. 211.82, ajouté, 2013, ch. 34, art. 345
art. 211.9, ajouté, 1997, ch. 25, art. 62; 2000, ch. 19, art. 63; abrogé, 2013, ch. 34, art. 346
partie XII.6,ajouté, 1997, ch. 25, art. 62
art. 211.91, ajouté, 1997, ch. 25, art. 62; 2021, ch. 23, art. 51
partie XII.7,ajouté, 2024, ch. 15, art. 58
art. 211.92, ajouté, 2024, ch. 15, art. 58; 2024, ch. 17, par. 80(103)
art. 211.93, ajouté, 2024, ch. 15, art. 58
art. 211.94, ajouté, 2024, ch. 15, art. 58
art. 211.95, ajouté, 2024, ch. 15, art. 58
art. 212, 1994, ch. 7, ann. II, art. 174, ann. VI, art. 10, ann. VIII, art. 123. (*Remarque* : 1994, ch. 7, ann. VIII, par. 123(5) modifié par 1994, ch. 21, art. 137); 1994, ch. 21, art. 97 et 137; 1995, ch. 21, art. 64 et 73; 1996, ch. 21, art. 55; 1997, ch. 25, art. 63; 1998, ch. 19, art. 62 et 216; 1999, ch. 22, art. 75; 2000, ch. 12, art. 142, ann. 2, al. 1z.32); 2001, ch. 17, art. 173 et 226; 2007, ch. 35, art. 59 et 121; 2009, ch. 2, art. 73; 2010, ch. 25, art. 64; 2012, ch. 31, art. 48; 2013, ch. 34, art. 157 et 347; 2014, ch. 20, art. 26, ch. 39, art. 64; 2016, ch. 12, art. 57; 2017, ch. 33, art. 74; 2021, ch. 23, art. 52; 2022, ch. 19, art. 53; 2023, ch. 26, art. 62
art. 212.1, 1994, ch. 7, ann. II, art. 175, ann. VIII, art. 124; 1999, ch. 22, art. 76; 2000, ch. 12, art. 142, ann. 2, al. 1z.33); 2013, ch. 40, art. 82; 2016, ch. 12, art. 58; 2018, ch. 27, art. 21
art. 212.2, ajouté, 2000, ch. 19, art. 64; 2016, ch. 12, art. 59
art. 212.3, ajouté, 2012, ch. 31, art. 49; 2013, ch. 34, al. 427(2)d) à f); 2014, ch. 39, art. 65; 2017, ch. 33, art. 75; 2021, ch. 23, art. 53; 2023, ch. 26, art. 63
art. 214, 1994, ch. 7, ann. II, art. 176, ann. VIII, art. 125, ch. 21, art. 98; 1998, ch. 19, art. 63; 2001, ch. 17, art. 227; 2007, ch. 35, art. 60; 2012, ch. 31, art. 50; 2013, ch. 34, art. 348, ch. 40, art. 83; 2023, ch. 26, art. 64; 2024, ch. 15, art. 59
art. 215, 1994, ch. 7, ann. II, art. 177; 1999, ch. 22, art. 77; 2001, ch. 17, art. 174; 2013, ch. 34, art. 19
art. 216, 1994, ch. 7, ann. II, art. 178; 1998, ch. 19, art. 217; 2013, ch. 34, art. 20, 158 et 349; 2024, ch. 15, art. 60
art. 216.1, ajouté, 2001, ch. 17, art. 175
art. 217, 1994, ch. 7, ann. II, art. 179; 1996, ch. 21, art. 56; 1997, ch. 25, art. 64; 1998, ch. 19, art. 64; 2016, ch. 7, art. 45
partie XIII.1,(art. 218.2) ajouté, 2001, ch. 17, art. 176
art. 218.2, ajouté, 2001, ch. 17, art. 176
partie XIII.2,(art. 218.3) ajoutée 2005, ch. 19, art. 47
art. 218.3, ajouté, 2005, ch. 19, art. 47; 2007, ch. 35, art. 68; 2009, ch. 2, art. 74
art. 219, 1994, ch. 7, ann. II, art. 180, ann. VIII, art. 126; 1997, ch. 25, art. 65; 1998, ch. 19, art. 219; 2001, ch. 17, art. 177; 2003, ch. 15, art. 128, ch. 28, art. 17; 2013, ch. 34, art. 159, ch. 40, art. 84
art. 219.1, 1994, ch. 21, art. 99; 1998, ch. 19, art. 220; 2012, ch. 31, art. 51; 2014, ch. 39, art. 66; 2021, ch. 23, art. 54
art. 219.2, 1994, ch. 21, art. 100
art. 219.3, ajouté, 1994, ch. 21, art. 100; 1998, ch. 19, art. 220.1
art. 220, 1994, ch. 7, ann. II, art. 181, ann. VIII, art. 127, ch. 13, al. 7(1)h); 1995, ch. 21, art. 42; 1997, ch. 25, art. 66; 1998, ch. 19, art. 221; 1999, ch. 17, art. 164, ch. 22, art. 78; 2001, ch. 17, art. 178; 2003, ch. 15, art. 129; 2005, ch. 19, art. 48, ch. 38, al. 140e); 2006, ch. 4, art. 164; 2007, ch. 35, art. 61; 2013, ch. 34, art. 350; 2014, ch. 39, art. 67; 2017, ch. 33, art. 76; 2024, ch. 15, art. 61; 2024, ch. 17, art. 68 et par. 80(104) et (105)
art. 221, 1994, ch. 7, ann. II, art. 182; 1998, ch. 19, art. 222; 2000, ch. 12, art. 142, ann. 2, al. 1z.34); 2007, ch. 35, art. 62; 2018, ch. 12, art. 32

I

Impôt sur le revenu, Loi de l' — L.R. (1985), ch. 1 (5e suppl.) — (suite)

art. 221.01, ajouté, 2017, ch. 20, art. 28
art. 221.1, ajouté, 1994, ch. 7, ann. II, art. 183
art. 221.2, ajouté, 1994, ch. 7, ann. VIII, art. 128; 2006, ch. 4, art. 165; 2022, ch. 5, art. 29; 2022, ch. 10, art. 160 et par. 173(20); 2024, ch. 15, art. 116; 2024, ch. 17, art. 100 et par. 111(18)
art. 222, 2004, ch. 22, art. 50; 2010, ch. 25, art. 65
art. 222.1, ajouté, 1998, ch. 19, art. 223
art. 223, 1994, ch. 7, ann. VIII, art. 129; 1996, ch. 23, al. 187d); 1998, ch. 19, art. 224; 2000, ch. 30, art. 175(A); 2013, ch. 34, art. 160; 2024, ch. 17, art. 69
art. 224, 1994, ch. 7, ann. V, art. 91, ann. VIII, art. 130, ch. 21, art. 101; 1997, ch. 12, art. 128; 2001, ch. 17, art. 228(A); 2005, ch. 47, art. 139; 2007, ch. 36, art. 108; 2013, ch. 34, art. 161
art. 224.2, 2013, ch. 34, art. 162
art. 224.3, 1994, ch. 21, art. 102
art. 225, 2013, ch. 34, art. 163
art. 225.1, 1994, ch. 7, ann. II, art. 184, ann. VIII, art. 131, ch. 21, art. 103; 1998, ch. 19, art. 225; 2001, ch. 17, art. 179; 2005, ch. 19, art. 49; 2006, ch. 4, art. 85 et 166; 2010, ch. 25, art. 66; 2013, ch. 33, art. 20; 2016, ch. 12, art. 60; 2024, ch. 15, art. 62
art. 226, 1994, ch. 7, ann. II, art. 185; 2013, ch. 34, art. 164
art. 227, 1994, ch. 7, ann. II, art. 186, ann. V, art. 90, ann. VIII, art. 132 et 153, ch. 21, art. 104; 1996, ch. 21, art. 57, ch. 23, art. 176; 1997, ch. 25, art. 67; 1998, ch. 19, art. 226; 2000, ch. 12, art. 138; 2001, ch. 17, art. 180 et 229; 2006, ch. 4, art. 86; 2008, ch. 28, art. 33; 2012, ch. 19, art. 14, ch. 31, art. 52; 2013, ch. 34, art. 165(A) et 351; 2014, ch. 39, art. 68; 2016, ch. 7, art. 46; 2023, ch. 26, art. 65; 2024, ch. 15, art. 63; 2024, ch. 17, art. 70
art. 227.1, 1994, ch. 7, ann. V, art. 90; 2004, ch. 25, art. 202; 2006, ch. 4, art. 87
art. 230, 1994, ch. 21, art. 105; 1998, ch. 19, art. 227; 2011, ch. 24, art. 70; 2013, ch. 34, art. 352(F); 2019, ch. 29, art. 41(1)
art. 230.1, 1994, ch. 7, ann. VIII, art. 133, ch. 21, art. 106; 2003, ch. 19, art. 74; 2014, ch. 12, art. 149
art. 231, 1998, ch. 19, art. 228; 2001, ch. 17, art. 181; 2018, ch. 27, art. 22
art. 231.1, 1994, ch. 21, art. 107; 2022, ch. 19, art. 54
art. 231.2, 1996, ch. 21, art. 58; 2000, ch. 30, art. 176; 2007, ch. 35, art. 63; 2013, ch. 33, art. 21, ch. 34, art. 353, et ch. 33, par. 41(3); 2021, ch. 23, art. 55; 2024, ch. 17, art. 71
art. 231.3, 1994, ch. 21, art. 108; 2024, ch. 17, art. 352
art. 231.31, ajouté, 2024, ch. 17, art. 353
art. 231.32, ajouté, 2024, ch. 17, art. 353
art. 231.4, 1999, ch. 17, al. 168c); 2005, ch. 38, al. 138m)
art. 231.5, 1998, ch. 19, art. 229; 1999, ch. 17, al. 168d); 2001, ch. 17, art. 182; 2005, ch. 38, al. 138m)
art. 231.6, 2000, ch. 30, art. 177; 2018, ch. 27, art. 23, ch. 23, art. 56
art. 231.7, ajouté, 2001, ch. 17, art. 183
art. 231.8, ajouté, 2018, ch. 27, art. 24; 2021, ch. 23, art. 57
art. 232, 1994, ch. 13, al. 7(1)h); 1998, ch. 19, art. 230; 1999, ch. 17, al. 167c); 2005, ch. 38, al. 140e)
art. 233, 1994, ch. 7, ann. VIII, art. 134; 1997, ch. 25, art. 68
art. 233.1, 1998, ch. 19, art. 231
art. 233.2, ajouté, 1997, ch. 25, art. 69; 1998, ch. 19, art. 232; 2013, ch. 34, art. 21
art. 233.3, ajouté, 1997, ch. 25, art. 69; 2001, ch. 17, art. 184; 2013, ch. 34, art. 22 et 166; 2023, ch. 26, art. 66
art. 233.4, ajouté, 1997, ch. 25, art. 69; 2013, ch. 34, art. 354; 2014, ch. 39, art. 69; 2018, ch. 27, art. 25
art. 233.5, ajouté, 1997, ch. 25, art. 69; 2013, ch. 34, art. 23
art. 233.6, ajouté, 1997, ch. 25, art. 69
art. 233.7, ajouté, 1997, ch. 25, art. 69
art. 233.8, ajouté, 2016, ch. 12, art. 61
art. 235, ajouté, 1994, ch. 7, ann. II, art. 187, ann. VIII, art. 135; 2006, ch. 4, art. 88; 2024, ch. 17, art. 72
art. 237, 1996, ch. 11, al. 95h); 1998, ch. 19, art. 233; 2000, ch. 19, art. 65; 2005, ch. 34, art. 70; 2018, ch. 12, art. 33; 2023, ch. 26, art. 67 (A)
art. 237.1, 1994, ch. 7, ann. II, art. 188; 1998, ch. 19, art. 234; 1999, ch. 17, al. 169d); 2003, ch. 15, art. 87; 2005, ch. 38, al. 138m); 2012, ch. 19, art. 15; 2013, ch. 34, art. 355; 2018, ch. 12, art. 34
art. 237.3, ajouté, 2013, ch. 34, art. 356; 2023, ch. 26, art. 68; 2024, ch. 15, art. 64
art. 237.4, ajouté, 2023, ch. 26, art. 69
art. 237.5, ajouté, 2023, ch. 26, art. 70
art. 238, 2014, ch. 20, art. 27; 2024, ch. 17, art. 73
art. 239, 1994, ch. 7, ann. II, art. 189, ann. VIII, art. 136; 1998, ch. 19, art. 235, ch. 21, art. 96; 1999, ch. 26, art. 40; 2000, ch. 19, art. 66; 2001, ch. 17, art. 185, ch. 41, art. 117; 2005, ch. 19, art. 50; 2013, ch. 40, art. 85; 2015, ch. 41, art. 2; 2017, ch. 12, art. 13; 2018, ch. 12, art. 35
art. 239.1, ajouté, 2013, ch. 40, art. 86
art. 241, 1994, ch. 7, ann. II, art. 190, ann. IV, art. 16, ann. VIII, art. 137, ch. 38, al. 26(1)d), ch. 41, al. 38(1)e); 1995, ch. 3, art. 51, ch. 11, al. 45b), ch. 38, art. 5; 1996, ch. 11, art. 63, ch. 21, art. 59, ch. 23, al. 187d) et 189d); 1997, ch. 25, art. 70; 1998, ch. 19, art. 65 et 236, ch. 21, art. 75, 97 et 120; 1999, ch. 10, art. 45, ch. 26, art. 41; 2001, ch. 17, art. 186, ch. 41, art. 118; 2004, ch. 11, art. 32, ch. 26, art. 22; 2005, ch. 19, art. 51, ch. 21, art. 103, ch. 34, art. 71, ch. 49, art. 6; 2006, ch. 4, art. 179, ch. 12, art. 45; 2007, ch. 35, art. 64 et 122; 2009, ch. 2, art. 75; 2010, ch. 12, art. 21; 2011, ch. 24, art. 71; 2012, ch. 19, art. 302 et 692,ch. 27, art. 29 et par. 36(3), ch. 31, art. 53; 2013, ch. 34, art. 357, ch. 40, art. 87 et 231; 2014, ch. 13, sous-al. 115f)(i), ch. 20, art. 28 et 458, ch. 39, art. 70; 2015, ch. 20, art. 6; 2016, ch. 7, art. 47; 2017, ch. 20, art. 29; 2018, ch. 12, art. 36, ch. 27, art. 26; 2019, ch. 13, art. 124; 2019, ch. 29, par. 42(1) à (4); 2020, ch. 6, art. 6; 2020, ch. 11, art. 7; 2020, ch. 12, art. 2; 2020, ch. 13, art. 6; 2021, ch. 23, art. 58; 2021, ch. 26, art. 7; 2022, ch. 10, art. 24; 2022, ch. 14, art. 5; 2022, ch. 19, art. 55; 2023, ch. 14, art. 5; 2023, ch. 17, art. 13; 2023, ch. 26, art. 71; 2023, ch. 29, art. 17; 2024, ch. 15, art. 65; 2024, ch. 17, art. 74 et par. 80(106) à (110); 2024, ch. 20, art. 214 et 216
art. 244, 1994, ch. 7, ann. II, art. 191, ann. VIII, art. 138, ch. 13, al. 7(1)h) et art. 10; 1998, ch. 19, art. 237; 1999, ch. 17, art. 166, al. 168e), f), g), h) et 169f); 2005, ch. 38, art.

I

120 et al. 138m); 2010, ch. 25, art. 67; 2021, ch. 23, art. 59; 2023, ch. 26, art. 72
partie XV.1,ajoutée, 2014, ch. 20, art. 29
art. 244.1, ajouté, 2014, ch. 20, art. 29 et par. 29(3)
art. 244.2, ajouté, 2014, ch. 20, art. 29 et par. 29(4)
art. 244.3, ajouté, 2014, ch. 20, art. 29
art. 244.4, ajouté, 2014, ch. 20, art. 29
art. 244.5, ajouté, 2014, ch. 20, art. 29
art. 244.6, ajouté, 2014, ch. 20, art. 29
art. 244.7, ajouté, 2014, ch. 20, art. 29
partie XVI
art. 245, 2005, ch. 19, art. 52; 2010, ch. 25, art. 68; 2022, ch. 19, art. 56; 2024, ch. 15, art. 66
partie XVI.1,(art. 247), ajoutée, 1998, ch. 19, art. 238
art. 247, ajouté, 1998, ch. 19, art. 238; 1999, ch. 22, art. 79; 2001, ch. 17, art. 187; 2005, ch. 19, art. 53; 2012, ch. 31, art. 54; 2013, ch. 40, art. 88; 2016, ch. 12, art. 62; 2021, ch. 23, art. 60
art. 248, 1994, ch. 7, ann. II, art. 192, ann. V, art. 90, ann. VIII, art. 139. (*Remarque* : 1994, ch. 7, ann. VIII, al. 139(11)a) modifié par 1994, ch. 21, art. 138); 1994, ch. 8, art. 32, ch. 21, art. 109 et 138, ch. 41, al. 37(1)o); 1995, ch. 3, art. 52, ch. 21, art. 43, 47, 59, 65 et 74; 1996, ch. 21, art. 60; 1997, ch. 25, art. 71; 1998, ch. 19, art. 66 et 239; 1999, ch. 22, art. 80; 2000, ch. 12, art. 139 et 142, ann. 2, al. 1z.35), 7l)(A), 9r) et 15c)(F), ch. 19, art. 67; 2001, ch. 17, art. 188 et 230; 2002, ch. 9, art. 44; 2003, ch. 15, art. 88, ch. 28, art. 18; 2005, ch. 30, art. 17; 2007, ch. 2, art. 52, ch. 29, art. 28, ch. 35, art. 65, 68 et 123; 2008, ch. 28, art. 34; 2009, ch. 2, art. 76; 2010, ch. 12, art. 22 et 2109, ch. 25, art. 69; 2011, ch. 24, art. 72; 2012, ch. 31, art. 55; 2013, ch. 34, art. 167 et 358, ch. 40, art. 89; 2014, ch. 13, sous-al. 115f)(ii), ch. 20, art. 30, ch. 39, art. 71; 2016, ch. 7, art. 48, ch. 11, art. 10, ch. 12, art. 63; 2017, ch. 33, art. 77; 2018, ch. 12, art. 37; 2019, ch. 29, par. 43(1) à (5)); 2021, ch. 23, art. 61; 2022, ch. 19, art. 57; 2023, ch. 26, art. 73; 2024, ch. 15, art. 67; 2024, ch. 17, art. 75 et par. 80(111); 2024, ch. 20, art. 214 et 216
art. 249, 1994, ch. 7, ann. II, art. 193, ch. 21, art. 110; 1995, ch. 3, art. 53, ch. 21, art. 60; 2007, ch. 2, art. 53, ch. 29, art. 29, 2013, ch. 34, art. 359, ch. 40, art. 90; 2014, ch. 39, art. 72; 2016, ch. 12, art. 64
art. 249.1, ajouté, 1996, ch. 21, art. 61; 1998, ch. 19, art. 240; 1999, ch. 22, art. 81; 2001, ch. 17, art. 189; 2011, ch. 24, art. 73 (par. 73(3) modifié par 2013, ch. 34, art. 375); 2013, ch. 34, art. 360 et 375; 2014, ch. 39, art. 73; 2017, ch. 33, art. 78; 2023, ch. 26, art. 74
art. 250, 1994, ch. 7, ann. II, art. 194, ann. VII, art. 22, ch. 21, art. 111; 1995, ch. 3, art. 54; 1998, ch. 19, art. 67 et 241; 1999, ch. 22, art. 82; 2000, ch. 12, art. 142, ann. 2, al. 1z.36), ch. 19, art. 68; 2001, ch. 17, art. 190; 2011, ch. 24, art. 74; 2014, ch. 39, art. 74; 2021, ch. 23, art. 62; 2024, ch. 17, art. 76
art. 250.1, ajouté, 2001, ch. 17, art. 191
art. 251, 1994, ch. 7, ann. II, art. 195; 1998, ch. 19, art. 242; 2000, ch. 12, art. 140 et 142, ann. 2, al. 10c)(A) et 15d)(F); 2001, ch. 17, art. 192; 2013, ch. 34, art. 361
art. 251.1, ajouté, 1998, ch. 19, art. 243; 2000, ch. 12, art. 142, ann. 2, al. 1z.37); 2005, ch. 19, art. 54; 2013, ch. 40, art. 91
art. 251.2, ajouté, 2013, ch. 40, art. 92; 2014, ch. 39, art. 75; 2016, ch. 12, art. 65
art. 252, 1994, ch. 7, ann. II, art. 196, ann. VIII, art. 140, ch. 21, art. 112; 1998, ch. 19, art. 244; 2000, ch. 12, art. 141 et 142, ann. 2, al. 1z.38), ch. 19, art. 69; 2003, ch. 15, art. 89; 2005, ch. 33, art. 12; 2008, ch. 28, art. 35; 2012, ch. 31, art. 56; 2013, ch. 34, art. 362; 2021, ch. 23, art. 63
art. 252.1, ajouté, 1994, ch. 21, art. 113
art. 253, 1994, ch. 7, ann. II, art. 197; 2013, ch. 34, art. 168; 2022, ch. 19, art. 58
art. 253.1, ajouté, 2001, ch. 17, art. 193; 2007, ch. 35, art. 124; 2008, ch. 28, art. 36; 2009, ch. 2, art. 77; 2012, ch. 31, art. 57 (*voir* 2013, ch. 34, al. 426(5)b); 2013, ch. 34, art. 363 et al. 426(5)a) et b); 2016, ch. 7, art. 49, ch. 12, art. 66; 2019, ch. 29, art. 44(1)
art. 254, 1998, ch. 19, art. 245
art. 256, 1994, ch. 7, ann. II, art. 198, ch. 21, art. 114; 1995, ch. 3, art. 55, ch. 21, art. 44; 1998, ch. 19, art. 246; 2001, ch. 17, art. 194 et 231; 2005, ch. 19, art. 55; 2009, ch. 2, art. 78; 2013, ch. 34, art. 37 et 364, ch. 40, art. 93; 2014, ch. 39, art. 76; 2016, ch. 12, art. 67; 2017, ch. 33, art. 79; 2024, ch. 15, art. 68
art. 256.1, ajouté, 2013, ch. 40, art. 94; 2016, ch. 12, art. 68; 2023, ch. 26, art. 7; 2023, ch. 26, art. 75; 2024, ch. 15, art. 69
art. 258, 1994, ch. 7, ann. VIII, art. 141; 2001, ch. 17, art. 195; 2013, ch. 34, art. 76
art. 259, 1994, ch. 7, ann. VIII, art. 142, ch. 21, art. 115; 2005, ch. 30, art. 18; 2008, ch. 28, art. 37; 2009, ch. 2, art. 79; 2011, ch. 24, art. 75; 2017, ch. 33, art. 80
art. 260, 1994, ch. 7, ann. II, art. 199, ch. 21, art. 116; 1995, ch. 21, art. 75; 2007, ch. 2, art. 54, ch. 35, art. 66; 2013, ch. 34, art. 365; 2018, ch. 27, art. 27; 2021, ch. 23, art. 64; 2023, ch. 26, art. 76; 2024, ch. 15, art. 70
art. 261, ajouté, 2007, ch. 35, art. 67; 2009, ch. 2, art. 80; 2013, ch. 34, art. 38 et 77; 2014, ch. 39, art. 77; 2016, ch. 12, art. 69; 2017, ch. 33, art. 81; 2023, ch. 26, art. 77
art. 262, ajouté, 2007, ch. 35, art. 67
partie XVIII,ajoutée, 2014, ch. 20, art. 101
art. 263 à 264, ajoutés, 2014, ch. 20, art. 101
art. 265, ajouté, 2014, ch. 20, art. 101; 2016, ch. 12, art. 70
art. 266 à 269, ajoutés, 2014, ch. 20, art. 101
partie XIX,ajoutée, 2016, ch. 12, art. 71
art. 270, ajouté, 2016, ch. 12, art. 71
art. 271, ajouté, 2016, ch. 12, art. 71
art. 272, ajouté, 2016, ch. 12, art. 71
art. 273, ajouté, 2016, ch. 12, art. 71
art. 274, ajouté, 2016, ch. 12, art. 71
art. 275, ajouté, 2016, ch. 12, art. 71
art. 276, ajouté, 2016, ch. 12, art. 71
art. 277, ajouté, 2016, ch. 12, art. 71
art. 278, ajouté, 2016, ch. 12, art. 71
art. 279, ajouté, 2016, ch. 12, art. 71
art. 280, ajouté, 2016, ch. 12, art. 71
art. 281, ajouté, 2016, ch. 12, art. 71

I

partie XX,ajoutée, 2023, ch. 26, art. 78
art. 282, ajouté, 2023, ch. 26, art. 78
art. 283, ajouté, 2023, ch. 26, art. 78
art. 284, ajouté, 2023, ch. 26, art. 78
art. 285, ajouté, 2023, ch. 26, art. 78
art. 286, ajouté, 2023, ch. 26, art. 78
art. 287, ajouté, 2023, ch. 26, art. 78
art. 288, ajouté, 2023, ch. 26, art. 78
art. 289, ajouté, 2023, ch. 26, art. 78
art. 290, ajouté, 2023, ch. 26, art. 78
art. 291, ajouté, 2023, ch. 26, art. 78
art. 292, ajouté, 2023, ch. 26, art. 78
art. 293, ajouté, 2023, ch. 26, art. 78
art. 294, ajouté, 2023, ch. 26, art. 78
art. 295, ajouté, 2023, ch. 26, art. 78
annexe,ajoutée, 2013, ch. 34, art. 366; 2023, ch. 26, art. 79
modification conditionnelle, 1997, ch. 25, art. 75
modification conditionnelle, 1999, ch. 17, art. 169
modifications conditionnelles, 2008, ch. 28, art. 45 à 48
disposition connexe, 2026, ch. 2, art. 2.1 (rapport à déposer devant chaque chambre du Parlement)
dispositions de coordination, 2001, ch. 41, art. 127
disposition de coordination, 2005, ch. 19, art. 65
dispositions de coordination, 2005, ch. 34, par. 83(11) et (12)
disposition de coordination, 2007, ch. 16, art. 4
dispositions de coordination, 2007, ch. 29, art. 39 à 42
dispositions de coordination, 2007, ch. 35, art. 92 à 100
dispositions de coordination, 2008, ch. 28, art. 40 à 44
disposition de coordination, 2011, ch. 24, art. 103
disposition de coordination, 2012, ch. 27, art. 36
disposition de coordination, 2013, ch. 33, art. 41 (*Remarque* : 2013, ch. 34 réputé avoir été sanctionné avant 2013, ch. 33 *voir*ch. 33, par. 41(3)) (par. 41(2) et (4) ne s'appliquent pas)
dispositions de coordination, 2013, ch. 34, art. 426 et 427
disposition de coordination, 2013, ch. 40, art. 120
disposition de coordination, 2016, ch. 7, art. 61
disposition de coordination, 2018, ch. 27, art. 40
disposition de coordination, 2024, ch. 17, art. 80
disposition de coordination, 2026, ch. 1, art. 6
disposition générale, 1986, ch. 55, par. 26(5) — application; 1991, ch. 49, par. 236(1); 2001, ch. 17, art. 250
disposition générale, 1994, ch. 7, ann. VIII, art. 159
disposition générale, 1994, ch. 13, par. 7(3) et 8(2)
disposition générale, 1994, ch. 21, art. 117, 122, 132 et 133
disposition générale, 1994, ch. 38, par. 26(2)
disposition générale, 1994, ch. 41, par. 37(2) et 38(2)
disposition générale, 1995, ch. 1, par. 63(3)
disposition générale, 1996, ch. 21, art. 52
dispositions générales, 1998, ch. 19, art. 50, 60 et 131 — application (par. 131(11) modifié par 2001, ch. 17, art. 251), 206 — application (art. 206 modifié par 2001, ch. 17, art. 252) et 218
disposition générale, 1998, ch. 21, art. 91
dispositions générales, 1999, ch. 22, art. 33, 50, 82 — application (par. 82(8) modifié par 2001, ch. 17, art. 253) et 83
disposition générale, 2000, ch. 12, art. 143 — application
disposition générale, 2001, ch. 17, art. 124, 150 et 248 — application
disposition générale, 2002, ch. 8, art. 148
disposition générale, 2005, ch. 19, art. 42
disposition générale, 2005, ch. 30, art. 6 — application
disposition générale, 2007, ch. 16, art. 3 — application
disposition générale, 2009, ch. 2, art. 81 — application
dispositions générales, 2009, ch. 31, par. 2(3), 3(2), 4(2), 5(3), 6(3), 7(3), 8(2), 9(2), 10(2), 11(2), 12(2), 13(3), 14(2) et 15(2) — application
dispositions générales, 2011, ch. 15, par. 2(3) et 3(3) et (4)
disposition générale, 2011, ch. 24, art. 51
dispositions générales, 2013, ch. 34, art. 53 (cotisations), 292, 328 (dons aux organismes de bienfaisance) et 367 (application avant la sanction royale)
disposition générale, 2016, ch. 7, art. 27
disposition générale, 2018, ch. 12, art. 18 (titre)
disposition générale, 2020, ch. 6, art. 7 (application du para. 164(1.6))
disposition générale, 2027, ch. 17, art. 36 (abrogé, intertitre précédant l'art. 127.43)
dispositions transitoires, L.R., ch. 2 (5e suppl.), art. 69 à 78 — applications
disposition transitoire, 1995, ch. 38, art. 8
dispositions transitoires, 1996, ch. 21, art. 68 à 71
disposition transitoire, 1998, ch. 19, art. 191
dispositions transitoires, 2000, ch. 12, art. 144 à 146
disposition transitoire, 2020, ch. 13, par. 2(23) pour la définition *employé admissible*
terminologie, 2024, ch. 20, art. 214 et 216
EEV, L.R., ch. 1 (5e suppl.) en vigueur 01.03.94 *voir* TR/94-19
EEV, L.R., ch. 2 (5 e suppl.), art. 69 à 78 en vigueur 01.03.94 *voir* TR/94-19
EEV, 1994, ch. 7
— annexe I, art. 734 est réputé être entré en vigueur 01.06.92 *voir* art. 763 et TR/92-91
— annexe II, art. 1 à 202 et 245 sont réputés entrer en vigueur 17.12.91 *sauf* par. 183(1), 184(1) et 245(1) *voir* art. 6; par. 183(1) est réputé entré en vigueur 01.01.90 *voir* par. 183(2); par. 184(1) est réputé entrer en vigueur 01.01.91 *voir* par. 184(2); par. 245(1) est réputé entrer en vigueur 13.09.88. Toutefois les par. 162(7.1) à (8.1) de la *Loi de l'impôt sur le revenu*, édictés par le par. (1), ne s'appliquent pas avant 17.12.91 *voir* par. 245(2)
— annexe III, art. 14(F), 20(F) et 13(A) sont réputés entrer en vigueur à la sanction 28.02.92 *voir* art. 6
— annexe IV, art. 15 et 16 sont réputés entrer en vigueur 01.07.92 *voir* art. 22 et TR/92-123
— annexe V, art. 90 et 91 sont réputés entrer en vigueur 30.11.92 *voir* art. 93 et TR/92-194
— annexe VI, art. 2 à 10 sont réputés entrer en vigueur à la sanction 23.06.92 *voir* art. 6
— annexe VII, art. 1 à 22 sont réputés entrer en vigueur à la sanction 15.10.92 *sauf* art. 122.64 de la *Loi de l'impôt sur le revenu*, édicté par le par. 12(1), en vigueur 01.01.93

I

Impôt sur le revenu, Loi de l' — L.R. (1985), ch. 1 (5e suppl.) — (suite)

voir par. 12(4) *voir aussi* art. 6; par. 20(1) en vigueur 01.01.93 *voir* par. 20(2)

— annexe VIII, art. 1 à 142, 153 et 159 en vigueur à la sanction 10.06.93 *voir* art. 6; par. 157(1) et (2) sont réputés entrer en vigueur 17.12.91 *voir* par. 157(3) *voir aussi* art. 159

— annexe IX, art. 215 en vigueur à la sanction 10.06.93 *voir* art. 6

EEV, 1994, ch. 8, art. 1 à 32 en vigueur à la sanction 12.05.94

EEV, 1994, ch. 13, art. 7, 8 et 10 en vigueur à la sanction 12.05.94

EEV, 1994, ch. 21, art. 1 à 117 en vigueur à la sanction 15.06.94;

— art. 122 est réputé entrer en vigueur 01.03.94 *voir* art. 122

— art. 132 est réputé entrer en vigueur 13.09.88 *voir* art. 132

— art. 133 est réputé entrer en vigueur 23.10.90 *voir* art. 133

— art. 134 à 138 sont réputés entrer en vigueur 10.06.93 *voir* art. 139

EEV, 1994, ch. 28, art. 28 en vigueur 01.08.95 *voir* TR/95-77

EEV, 1994, ch. 29, art. 16 en vigueur à la sanction 23.06.94

EEV, 1994, ch. 38, art. 26 en vigueur 12.01.95 *voir* TR/95-9

EEV, 1994, ch. 41, art. 37 et 38 en vigueur 12.01.95 *voir* TR/95-10

EEV, 1995, ch. 1, art. 44 et 63 en vigueur 29.03.95 *voir* TR/95-48

EEV, 1995, ch. 3, art. 1 à 55 en vigueur à la sanction 26.03.95

EEV, 1995, ch. 11, art. 45 en vigueur 12.07.96 *voir* TR/96-68

EEV, 1995, ch. 18, art. 88 en vigueur 15.09.95 *voir* TR/95-108

EEV, 1995, ch. 21, art. 1 à 78 en vigueur à la sanction 22.06.95

EEV, 1995, ch. 38, art. 3 à 5, 8 et 9 en vigueur 12.07.96 *voir* TR/96-73

EEV, 1995, ch. 46, art. 5 en vigueur à la sanction 15.12.95

EEV, 1996, ch. 11, art. 63, 95, 97 et 99 en vigueur 12.07.96 *voir* TR/96-70

EEV, 1996, ch. 21, art. 2 à 61 et 68 à 71 en vigueur à la sanction 20.06.96

EEV, 1996, ch. 23, art. 171, 187 et 189 en vigueur 30.06.96 *voir* par. 190(1); art. 172 à 175 en vigueur 01.01.98 *voir* par. 190(6)

EEV, 1997, ch. 10, art. 267 à 269 en vigueur à la sanction 20.03.97

EEV, 1997, ch. 12, art. 128 en vigueur 30.09.97 *voir* TR/97-114

EEV, 1997, ch. 25, art. 2 à 71, 74 et 75 en vigueur à la sanction 25.04.97

EEV, 1997, ch. 26, art. 77, 80 et 82 à 86 en vigueur à la sanction 25.04.97

EEV, 1998, ch. 19, art. 2 à 247 et 305 à 307 en vigueur à la sanction 18.06.98 *voir aussi* les différentes entrées en vigueur et art. 247 — cas d'exception (*Remarque* : par. 155(2) modifié par 1999, ch. 22, par. 92(1), qui est modifié par 2013, ch. 34, art. 371)

EEV, 1998, ch. 21, art. 74, 75, 91 à 97 et 120 en vigueur à la sanction 18.06.98 *voir aussi* les différentes entrées en vigueur

EEV, 1998, ch. 34, art. 10 en vigueur 14.02.99 *voir* TR/99-13

EEV, 1999, ch. 10, art. 44 et 45 en vigueur 01.05.99 *voir* TR/99-46

EEV, 1999, ch. 17, art. 164, 166 à 169 en vigueur 01.11.99 *voir* TR/99-111

EEV, 1999, ch. 22, art. 2 à 83, 91 et 92 en vigueur à la sanction 17.06.99 (*Remarque* : par. 92(1) modifié par 2013, ch. 34, art. 371)

EEV, 1999, ch. 26, art. 36, 37, 40 et 41 en vigueur à la sanction 17.06.99

EEV, 1999, ch. 31, art. 135 et 136 en vigueur à la sanction 17.06.99

EEV, 2000, ch. 9, art. 560 en vigueur 01.09.2000 *voir* *Gazette du Canada*, partie I, édition spéciale vol. 134, no 6, 01.09.2000

EEV, 2000, ch. 12, art. 130 à 146 en vigueur 31.07.2000 *voir* TR/2000-76 *voir aussi* art. 143 — application

EEV, 2000, ch. 14, art. 37 à 41 en vigueur à la sanction 29.06.2000

EEV, 2000, ch. 19, art. 2 à 32 et 34 à 69 en vigueur à la sanction 29.06.2000; par. 33(1) est réputé entré en vigueur 18.06.98 *voir* par. 33(2)

EEV, 2000, ch. 30, art. 170 à 177 en vigueur à la sanction 20.10.2000 *voir aussi* les différentes dispositions d'entrée en vigueur

EEV, 2001, ch. 16, art. 43 en vigueur à la sanction 14.06.2001 *voir aussi* par. 43(2) — application

EEV, 2001, ch. 17, art. 2 à 231, 238 à 248, 250 à 253, 263 et 264 en vigueur à la sanction 14.06.2001 *voir aussi* les différentes dispositions d'entrée en vigueur (*Remarque* : al. 53(2)a), par. 80(19), 59(2), 70(11), et 80(27) remplacés *voir respectivement* 2013, ch. 34, par. 24(1), 25(1), 372(1), 373 et 374)

EEV, 2001, ch. 27, art. 254 en vigueur 28.06.2002 *voir* TR/2002-97

EEV, 2001, ch. 41, art. 127 en vigueur à la sanction 18.12.2001; art. 114 à 118 en vigueur 24.12.2001 *voir* TR/2002-16

EEV, 2002, ch. 8, art. 148, 149 et 182 à 184 en vigueur 02.07.2003 *voir* TR/2003-109

EEV, 2002, ch. 9, art. 20 à 44 en vigueur à la sanction 27.03.2002 *voir aussi* les différentes dispositions — application

EEV, 2003, ch. 15, art. 69 à 89, 111 à 116, art. 161.3 et 161.4 de la *Loi de l'impôt sur le revenu*, édictés par le par. 117(1), par. 117(3) et (4) et art. 118 à 129 en vigueur à la sanction 19.06.2003; art. 161.2 de la *Loi de l'impôt sur le revenu*, édicté par le par. 117(1), entre en vigueur ou est réputé entré en vigueur 01.07.2003 *voir* par. 117(2) *voir aussi* les différentes dispositions — application

I

Impôt sur le revenu, Loi de l' — L.R. (1985), ch. 1 (5e suppl.) — (suite)

EEV, 2003, ch. 19, art. 73 et par. 74(2) en vigueur à la sanction 19.06.2003 *voir aussi* application; par. 74(1) et (3) en vigueur 01.01.2004 *voir* art. 75

EEV, 2003, ch. 28, art. 1 à 18 en vigueur à la sanction 07.11.2003 *voir aussi* les différentes dispositions — application (*Remarque* : par. 2(5) et (7) modifiés par 2013, ch. 34, art. 368)

EEV, 2004, ch. 11, art. 32 en vigueur 21.05.2004 *voir* TR/2004-58

EEV, 2004, ch. 22, art. 50 en vigueur à la sanction 14.05.2004

EEV, 2004, ch. 24, art. 24, conformément au par. 27(1), les préparatifs nécessaires à la mise en application de la présente loi ont été faits, en vigueur 14.05.2004 *voir Gazette du Canada*, partie I, vol. 138, no 20, p. 1518 du 15.05.2004 *voir aussi* art. 27

EEV, 2004, ch. 25, art. 201 et 202 en vigueur à la sanction 15.12.2004

EEV, 2004, ch. 26, art. 20 à 22 en vigueur à la sanction 15.12.2004

EEV, 2005, ch. 19, art. 13 à 55 et 65 en vigueur à la sanction 13.05.2005; par. 42(1) est réputé entré en vigueur 23.03.2004 *voir* par. 42(2), *voir aussi* les différentes dispositions d'application

EEV, 2005, ch. 21, art. 101 à 103 en vigueur 01.04.2006 *voir* TR/2006-54

EEV, 2005, ch. 30, art. 2 à 18 en vigueur à la sanction 29.06.2005 *voir aussi* les différentes dispositions d'application

EEV, 2005, ch. 33, art.10 à 12 en vigueur à la sanction 20.07.2005

EEV, 2005, ch. 34, art. 70, 71, 80 et 81 en vigueur 05.10.2005 *voir* TR/2005-99; art. 83 en vigueur à la sanction 20.07.2005

EEV, 2005, ch. 35, art. 66 et 67 en vigueur 05.10.2005 *voir* TR/2005-97

EEV, 2005, ch. 38, art. 120, 138 et 140 en vigueur 12.12.2005 *voir* TR/2005-119

EEV, 2005, ch. 47, art. 139, tel que modifié par 2007, ch. 36, art. 108, en vigueur 18.09.2009 *voir* TR/2009-68 et par. 141 tel que modifié par 2007, ch. 36, art. 109.

EEV, 2005, ch. 49, art. 5 et 6 en vigueur à la sanction 25.11.2005

EEV, 2006, ch. 4, art. 51 à 88, 161 à 166 et 173 à 179 en vigueur à la sanction 22.06.2006 *sauf*

— par. 163(1) en vigueur 01.04.2007 *voir* par. 163(2)

— par. 166(1) en vigueur 01.04.2007 *voir* par. 166(2)

voir aussi les différentes dispositions d'application

EEV, 2006, ch. 9, art. 63 et 64 entrent en vigueur ou sont réputés être entrés en vigueur le 01.01.2007, mais ils ne s'appliquent pas à l'égard des contributions monétaires faites avant cette date *voir* par. 108(4.1)

EEV, 2006, ch. 12, art. 45 en vigueur 10.02.2007 *voir* TR/2007-18

EEV, 2007, ch. 2, art. 2 à 54 en vigueur à la sanction 21.02.2007.*voir aussi* les différentes dispositions d'application

EEV, 2007, ch. 16, art. 1 à 4 en vigueur à la sanction 22.06.2007

EEV, 2007, ch. 29, art. 2 à 29 et 39 à 42 en vigueur à la sanction 22.06.2007 *voir aussi* les différentes dispositions réputées entrées en vigueur et d'application

EEV, 2007, ch. 35, art. 9 à 68, 92 à 124 et 179 à 182 en vigueur à la sanction 14.12.2007 *voir aussi* les différentes dispositions d'application (*Remarque* : art. 26 tel que modifié par 2013, ch. 34, art. 39)

EEV, 2007, ch. 36, art. 108 et 109 en vigueur à la sanction 14.12.2007

EEV, 2008, ch. 28, art. 2 à 37, 40 à 45 et 48 en vigueur à la sanction 18.06.2008; art. 46 et 47 non applicables *voir* art. 45 et 48

EEV, 2009, ch. 2, art. 2 à 82 en vigueur à la sanction 12.03.2009 à*l'exception* des par. 36(1) à (8), 65(1) et 76(3) lesquels sont réputés être entrés en vigueur le 31.10.2006 *voir respectivement* les par. 36(9), 65(2) et 76(11) *voir aussi* les différentes dispositions d'application

EEV, 2009, ch. 31, art. 2 à 15 en vigueur à la sanction 15.12.2009 *voir aussi* les différentes dispositions d'application

EEV, 2010, ch. 12, art. 2 à 22 en vigueur à la sanction 12.07.2010, *voir aussi* les différentes dispositions d'application; art. 2108 et 2109 en vigueur 19.12.2012 *voir* TR/2012-99

EEV, 2010, ch. 25, par. 8(1) et 46(1) réputés entrer en vigueur 04.03.2010 *voir* respectivement par. 8(2) et 46(2); art. 2 à 7, 9 à 45 et 47 à 69 en vigueur à la sanction 15.12.2010; *voir aussi* les différentes dispositions d'application

EEV, 2011, ch. 15, art. 2 et 3 en vigueur à la sanction 26.06.2011; *voir aussi* les dispositions d'application

EEV, 2011, ch. 24 (sanction : 15.12.2011), art. 2 à 75 et 103 en vigueur à la sanction, à l'*exception* de :

— par. 4(1), 9(1) 14(5), 15(2), 21(4) et 26(5) et (6), réputés être entrer en vigueur 22.03.2011 *voir respectivement* par. 4(2), 9(2), 14(8), 15(4), 21(8) et 26(10)

— par. 6(2), 21(2) et (3), 26(3) et (4), 44(1), 50(1), 51(1), 52(1) à (6) et (8) à (10), 53(1) et (2), 54(1) à (5), 57(1), 58(1), 70(1) et 71(2) en vigueur 01.01.2012 *voir respectivement* par. 6(4), 21(7), 26(9), 44(2), 50(3), 51(2), 52(11), 53(3), 54(6), 57(2), 58(2), 70(2) et 71(4)

— par. 12(1) et (2), 45(3) et 56(1) réputés être entrer en vigueur 04.03.2010 *voir respectivement* par. 12(3), 45(16) et 56(2)

— par. 45(4), 49(2), 63(1), 64(4) et (5), 66(1) à (3) et 67(1) et (2) réputés être entrer en vigueur 23.03.2011 *voir respectivement* par. 45(17), 49(7), 63(2), 64(8), 66(4) et 67(3)

— al. 64(6)a), disposition d'application, modifiée par 2013, ch. 40, art. 95

(*Remarque* : par. 73(3) tel que modifié par 2013, ch. 34, art. 375)

voir aussi les différentes dispositions d'application

I

Impôt sur le revenu, Loi de l' — L.R. (1985), ch. 1 (5e suppl.) — (suite)

EEV, 2012, ch. 19, art. 2 à 6, par. 7(1), (3) à (5) et (7), art. 8 à 11, par. 12(1), art. 13, 14, par. 15(2) à (8) et art. 277 et 278 en vigueur à la sanction 29.06.2012

— par. 7(2) et (6) et 12(2) et (3) en vigueur 01.01.2013 *voir respectivement* par. 7(7) et 12(4)

— par. 15(1) réputé être entré en vigueur 29.03.2012 *voir* par. 15(5)

— art. 302, 303, 692, al. 694e) et 695(1)e) en vigueur 01.03.2013 *voir* TR/2013-17

voir aussi les différentes dispositions d'application

EEV, 2012, ch. 27, par. 26(2), 27(2), 28(2), art. 29 et 36 en vigueur à la sanction 14.12.2012; par. 26(1), 27(1) et 28(1) en vigueur 01.01.2013 *voir respectivement* par. 26(2), 27(2) et 28(2)

EEV, 2012, ch. 31

— par. 2(2) à (6), art. 3 à 6, par. 7(2), (3), (5) to (7) et (9) à (14), 8(3), 9(1), (2) et (6) à (15), 10(2), 11(2), 12(4), 13(3), 14, 15(2), 16(3), art. 17, 18, par. 19(2), 20(2), art. 21, par. 22(1), (3) et (4), 23(2), 24(2), 25(3), art. 26, par. 27(1), (2), (4) à (9), (11) à (17), (19), (24), (25), (29) et (31) à (38), 28(3), 29(2), 30(1), (3) et (4), 31(2), 32(8), 33(1) et (5), 34(3), 35(1), (6), (9), (12) à (14), 36(2), 37(2), 38(2), 39(2), art. 40, par. 41(4), 42(2), 43(10), art. 44, 45, 46, par. 47(2), 48(3), art. 49, 50, 51, 52, par. 53(3), art. 54, par. 55(6), 56(2) et 57(2) en vigueur à la sanction 14.12.2012 (*Remarque* : art. 57 *aussi* en vigueur mais réputé ne pas être entré en vigueur et est abrogé *voir* 2013, ch. 34, al. 426(5)b))

— par. 7(4), 10(1), 16(1) et (2), 19(1), 20(1), 22(2), 27(3), (18), (20) à (22) et (30), 30(2), par. 146.4(4.3), tel qu'édicté par par. 35(11), *toutefois*, avant 2014, il est réputé avoir le libellé du par. 35(14), réputés être entrer en vigueur 29.03.2012 *voir* par. 7(12), 10(2); 16(3), 19(2), 20(2), 22(4), 27(33), 30(4) et 35(14)

— par. 9(3) et (4), 33(2) à (4), 35(2) à (5), (7), (8), (10) et par. 146.4(4.1) et (4.2) édicté par le par. 35(11) en vigueur 01.01.2014 *voir* par. 9(15), 33(5) et 35(13)

— par. 9(5) abrogé avant son entrée en vigueur (réputé ne pas être entré en vigueur et est abrogé) *voir* 2013, ch. 40, art. 120

— par. 27(10), (23) et (26) à (28), 28(1) et (2) en vigueur 01.02.2017 *voir* 27(37) et 28(3)

— par. 2(1), 7(1) et (8), 8(1) et (2). 11(1), 12(1) à (3), 13(1) et (2), 15(1), 23(1), 24(1), 25(1) et (2), 29(1), 31(1), 32(1) à (7), 34(1) et (2), 36(1), 37(1), 38(1), 39(1), 41(1) à (3), 42(1), 43(1) à (9), 47(1), 48(1) et (2), 53(1) et (2), la définition de « *régime de pension agréé* » au par. 248(1), édictée par par. 55(1), et les par. 55(2) à (5) et 56(1) en vigueur 14.12.2012 *voir respectivement* par. 2(4), 7(9), 8(3), 11(2), 12(4), 13(3), 15(2), 23(2), 24(2), 25(3), 29(2), 31(2), 32(8), 34(3), 36(2), 37(2), 38(2), 39(2), 41(4), 42(2), 43(10), 47(2), 48(3), 53(3), 55(6) et 56(2)*voir aussi* TR/2012-102 (*Remarque* : art. 57 aussi en vigueur mais réputé ne pas être entré en vigueur et est abrogé *voir* 2013, ch. 34, al. 426(5)b))

voir aussi les différentes dispositions d'application

EEV, 2013, ch. 33 (sanction : 26.06.2013) (*Remarque* : 2013, ch. 34 est réputé avoir été sanctionné avant le ch. 33 *voir* 2013, ch. 33, par. 41(3))

— art. 2 à 15, 17 à 21, 41, 196 et 198 en vigueur à la sanction 26.06.2013 (*Remarque* : par. 5(1) en vigueur *mais* s'applique aux dividendes versés après 2013 *voir* par. 5(2))

— par. 16(1) à (6) réputés être entrés en vigueur 29.06.2012 *voir* par. 16(7)

Voir aussi les différentes dispositions d'application

EEV, 2013, ch. 34 (sanction : 26.06.2013) (*Remarque* : 2013, ch. 34 est réputé avoir été sanctionné avant le ch. 33, 2013, ch. 33, par. 41(3))

— art. 2 à 23, par. 30(1), (2), (4) et (5), 32(1), (2), (5) et (6), art. 33 à 36, par. 37(2) et 38(1), (3) et (4) et 39(11) et art. 53 à 59, par. 60(1) à (4) et (6) à (14), 61(2), art. 62 à 66, par. 67(2), art. 68, par. 69(2) à (4), art. 70 et 71, par. 72(1), (3) et (4), art. 73 et 74, par. 75(6), art. 76, par. 77(1), (2) et (4) à (6) et art. 91 à 170, par. 171(2), art. 172, par. 173(2) et (4) à (8), art. 174, 175, par. 176(1), (3), (4) et (6) à (10), art. 177, par. 178(2) à (4), art. 179 à 182, par. 183(1) à (4) et (6) à (11), art. 184 à 189, par. 190(1) à (7) et (9) à (15), art. 191 à 193, par. 194(1), (2) et (4) à (11), art. 195, al. 60g) de la *Loi de l'impôt sur le revenu*, édicté par par. 196(1), par. 196(3) à (10) et 197(2), art. 198 à 201, par. 202(2) à (5), art. 203 à 206, par. 207(3), art. 208 à 212, par. 213(2), art. 214 à 222, par. 223(1) à (7), et (9) à (23), art. 224 à 227, par. 228(1) à (3) et (5) à (13), art. 229 et 230, par. 231(1) à (15) et (17) à (25), art. 232 à 234, par. 235(2) et (4) à (6), art. 236 et 237, par. 238(1), (3) à (11) et (13) à (19), 239(2), art. 240 à 242, par. 243(3), 244(1) à (4) et (6) à (9), 245(3) et (4), art. 246 et 247, par. 248(1), (3) à (10), (12) à (17) et (19) à (23), art. 249 à 268, par. 269(1) à (6) et (8) à (17), art. 270 à 278, par. 279(2) à (6), art. 280 et 281, par. 282(1), (3) et (4), art. 283 à 289, par. 290(3) et (4), art. 291, par. 292(2), art. 293, par. 294(2), art. 295, par. 296(1) à (4) et (6) à (10), art. 297, par. 298(3), art. 299, par. 300(1) et (4) à (10), 301(2) à (8), 302(2), 303(2) à (4), art. 304, par. 305(3) à (5), art. 306 et 307, par. 308(4) à (7) et (9) à (16), art. 309 à 312, par. 313(1), (2) et (5) à (8), art. 314 à 318, par. 319(2), art. 320, par. 321(1) et (3) à (7), art. 322 et 323, par. 324(2), art. 325 à 334, par. 335(1) et (4) à (6), 336(3), (4) et (7) à (11), 337, 338, 339(2) à (6), art. 340 à 342, 343(3), 344, l'art. 211.82 de la *Loi de l'impôt sur le revenu*, édicté par le par. 345(1), par. 345(2) et (3), art. 346, par. 347(1) à (3), (5) à (12) et (14) à (33), 348 à 357, par. 358(1) à (5), (7) à (13), (15) à (19), par. (20) à l'exception de la définition « *rente admissible* », par. (21) à (26), (28) à (30) et (32) à (55), 359(2) et (4) à (8), art. 360, par. 361(2), art. 362, par. 363(2), art. 364, par. 365(1) à (9) et (11) à (17), 366(2) à (5), art. 367 et 368, par. 371(3) à (6), 372(2), 373(2), 374(2), 375, 426 et par. 427(1), al. (2)a), b), d) à g) et par. (3) à (5) en vigueur à la sanction 26.06.2013

— par. 24(1), 25(1), 372(1), 373(1) et 374(1) réputés être entrés en vigueur 14.06.2001 *voir respectivement* 2013, ch. 13, art. 24(2) et 25(2), 372(2), 373(2) et 374(2)

I

Impôt sur le revenu, Loi de l' — L.R. (1985), ch. 1 (5e suppl.) — (suite)

— par. 26(1) et 244(5) réputés être entrés en vigueur 05.03.2010 *voir respectivement* par. 26(2) et 244(9)

— par. 29(1), 231(16), 308(8), 313(3) et (4), 339(1) et 359(1) et par. 249(5) de la *Loi de l'impôt sur le revenu*, édicté par par. 359(3), réputés être entrés en vigueur 21.12.2002 *voir respectivement* par. 29(2), 231(25), 308(13), 313(8), 339(6) et 359(4)

— par. 30(3), 31(1), 32(3) et (4) et 37(1) réputés être entrés en vigueur 19.12.2009 *voir respectivement* par. 30(5), 31(2), 32(7) et 37(2)

— par. 38(2) et 39(1) à (10) réputés être entrés en vigueur 14.12.2007 *voir respectivement* par. 38(4) et 39(11)

— par. 60(5), 61(1), 69(1), 72(2), 75(1) à (5) et 77(3) réputés être entrés en vigueur 20.08.2011 *voir respectivement* par. 60(12), 61(2), 69(3), 72(4), 75(6) et 77(6)

— par. 67(1), 190(8) et 358(27) réputés être entrés en vigueur 28.02.2004 *voir respectivement* par. 67(2), 190(15) et 358(52)

— par. 171(1) et 279(1) réputés être entrés en vigueur 01.01.99 *voir respectivement* par. 171(2) et 279(4)

— par. 173(1) and 303(1) réputés être entrés en vigueur 06.11.2010 *voir respectivement* par. 173(6) et 303(3)

— par. 173(3), 176(5), 194(3) et al. 60(f), de la *Loi de l'impôt sur le revenu*, tel qu'édicté par par. 196(1), réputés être entrés en vigueur 08.10.2003 *voir respectivement* par. 173(8), 176(9), 194(9) et 196(6)

— par. 176(2) et 358(14) réputés être entrés en vigueur 01.11.2011 *voir respectivement* par. 176(8) et 358(42)

— par. 178(1) et 300(2) réputés être entrés en vigueur 01.01.2002 *voir respectivement* par. 178(3) et 300(8)

— par. 183(5) et 228(4) réputés être entrés en vigueur 21.06.2001 *voir respectivement* par. 183(10) et 228(10)

— par. 196(2), 197(1), 296(5), 305(1), et la définition « rente admissible de fiducie » de la *Loi de l'impôt sur le revenu*, édictée par par. 358(20), réputés être entrés en vigueur 01.01.89 *voir respectivement* par. 196(8), 197(2), 296(10), 305(4) et 358(47)

— par. 202(1), 335(2) et 336(1) réputés être entrés en vigueur 01.01.2005 *voir respectivement* par. 202(4), 335(5) et 336(7)

— par. 207(1) et (2) réputés être entrés en vigueur 27.02.2004 *voir* par. 207(3)

— par. 213(1) réputé être entré en vigueur 01.01.2006 *voir* par. 213(2)

— par. 223(8) et 282(2) réputés être entrés en vigueur 29.09.2009 *voir respectivement* par. 223(20) et 282(4)

— par. 235(1) et (3) réputés être entrés en vigueur 20.12.2002 *voir* par. 235(5)

— par. 238(2) et (12) et 248(2) et (11) réputés être entrés en vigueur 01.01.2012 *voir respectivement* par. 238(16) et 248(20)

— par. 239(1) réputés être entrés en vigueur 01.04.2006 *voir* par. 239(2)

— par. 243(1) et (2) réputés être entrés en vigueur 01.01.2001 *voir* par. 243(3)

— par. 245(1) et 361(1) réputés être entrés en vigueur 24.12.98 *voir respectivement* par. 245(3) et 361(2)

— par. 245(2) et 290(1) réputés être entrés en vigueur 28.06.99 *voir respectivement* par. 245(4) et 290(3)

— par. 248(18) réputés être entrés en vigueur 22.03.2011 *voir* par. 248(23)

— par. 269(7) réputés être entrés en vigueur 01.01.2007 *voir* par. 269(14)

— par. 290(2), 347(4) et (13) et 365(10) réputés être entrés en vigueur 01.01.2008 *voir respectivement* par. 290(4), 347(23) et 365(16)

— par. 292(1) réputés être entrés en vigueur 19.02.2003 *voir* par. 292(2)

— par. 294(1) réputés être entrés en vigueur 17.11.2005 *voir* par. 294(2)

— par. 298(1) et (2) et 343(1) et (2) réputés être entrés en vigueur 01.01.2004 *voir respectivement* par. 298(3) et 343(3)

— par. 300(3), 301(1) et 321(2) réputés être entrés en vigueur 21.03.2003 *voir respectivement* par. 300(9), 301(6) et 321(5)

— par. 302(1) réputés être entrés en vigueur 01.01.91 *voir* par. 302(2)

— par. 305(2) réputés être entrés en vigueur 01.09.92 *voir* par. 305(5)

— par. 308(1) et 308(2) et (3) réputés être entrés en vigueur 01.01.2000 voir respectivement par. 308(9) et 308(10)

— par. 319(1) réputés être entrés en vigueur 19.06.98 *voir* par. 319(2)

— par. 324(1) réputés être entrés en vigueur 23.12.97 *voir* par. 324(2)

— par. 335(3), 336(2) et (6), l'art. 211.81, édicté par par. 345(1), et 358(31) réputés être entrés en vigueur 24.10.2012 *voir respectivement* par. 335(6), 336(8), 345(2) et 358(55)

— par. 336(5) réputés être entrés en vigueur 07.02.2000 *voir* par. 336(11)

— par. 358(6) réputés être entrés en vigueur 17.07.2005 *voir* par. 358(36)

— par. 249(6) de la *Loi de l'impôt sur le revenu*, édicté par par. 359(3), réputé être entré en vigueur 19.07.2005 *voir* par. 359(6)

— par. 363(1) réputés être entrés en vigueur 01.01.98 *voir* par. 363(2)

— par. 366(1), sous réserve du par. (3), réputé être entré en vigueur 20.12.2002 *voir* par. 363(2)

— par. 366(3) (dates auxquelles les sociétés figurent à l'annexe, *voir* les différentes dates aux al. 363(3)(a) à (x)

— par. 371(1) et (2) réputés être entrés en vigueur 18.06.1998 *voir* par. 371(5)

— al. 427(2)c) réputé être entré en vigueur 20.08.2011 *voir* par. 427(3)

voir aussi les différentes dispositions d'application

EEV, 2013, ch. 40, par. 2(2), art. 3 et 4, par. 5(2), 6(5) et (6), 7(2), 8(1) à (5), (7) et (8), 9(2), 10(2), art. 11 à 17, par. 18(6) et (7), 19(1) et (4), art. 20, par. 21(2), 22(1), (2), (4), (7) à (9), 23(1), (3) et (4), art. 24 et 25, par. 26(2), art. 27 à

I

Impôt sur le revenu, Loi de l' — L.R. (1985), ch. 1 (5e suppl.) — (suite)

29, par. 30(3) et (4), 31(7) à (9), 32(2), art. 33 à 35, par. 36(4), 37(2), art. 38, par. 39(2) à (4), art. 40 à 44, par. 45(2), art. 46, par. 47(3) et (6), art. 48 à 50, par. 51(1), (3) et (4), art. 52 à 56, par. 57(9) et (10), art. 58 à 65, par. 66(2), art. 67 à 69, par. 70(2) et 71(2), art. 72, par. 73(2), 74(7), (8), (17) à (20), 75(4), 76(2), 77(3), 78(2), art. 79, par. 80(2), 81(2), art. 82, par. 83(2), 84(1), (3) et (4), 85(1) et (3), 86(2), art. 87 et 88, par. 89(1) à (4), (6) et (7), 90(2), art. 91, par. 92(2), 93(7) et (8), 94(2) et 95(2), art. 231, al. 236(1)e), 237(1)j) et 238(1)i) en vigueur à la sanction 12.12.2013

— [*Remarque* : par. 59(1), (4), (6) et (7) réputés n'avoir jamais produit leurs effets et sont abrogés *voir* 2016, ch. 7, par. 61(1)]

— par. 2(1), 6(1), (3) et (4), 7(1), 8(6), 9(1), 18(1) à (5), 19(2) et (3), 22(3), (5) et (6), 23(2), 30(1), 31(2), (3), (5) et (6), 32(1), 36(1) à (3), 37(1), 39(1), 45(1), 47(1), (2), (4) et (5), 57(2) à (8), 66(1), 73(1), 80(1), 89(5), 90(1), 92(1), 93(1) et (3) à (6), 94(1) réputés en vigueur 21.03.2013 *voir respectivement* par. 2(2), 6(5), 7(2), 8(8), 9(2), 18(7), 19(4), 21(2), 22(9), 23(4), 30(3), 31(8), 32(2), 36(4), 37(2), 39(3), 45(2), 47(6), 57(10), 66(2), 73(2), 80(2), 89(7), 90(2), 92(2), 93(7) et 94(2)

— par. 5(1) et 10(1) réputés en vigueur à la sanction 20.07.2011 *voir respectivement* par. 5(2) et 10(2)

— par. 21(1), 31(1) et 57(1) réputés en vigueur 21.12.2012 *voir respectivement* par. 31(7) et 57(9)

— par. 26(1) réputé en vigueur 01.03.1994 *voir* par. 26(2)

— par. 30(2) et 31(4) réputés en vigueur 22.03.2011 *voir respectivement* par. 30(4) et 31(9)

— par. 51(2) réputés en vigueur 31.10.2006 *voir* par. 51(4)

— par. 70(1), 71(1), 85(2) et 86(1) en vigueur 01.01.2014 *voir respectivement* par. 70(2), 71(2), 85(3) et 86(2)

— par. 74(1) à (6), (9), (10), (13), (14), (16), 75(1) à (3), 76(1), 77(1) et (2) et 78(1) réputés en vigueur 23.03.2011 *voir respectivement* par. 74(17), 75(4), 76(2), 77(3) et 78(2)

— par. 74(11) et (12) réputés en vigueur 01.07.2011 *voir* par. 74(19)

— par. 74(15) réputé en vigueur 01.01.2009 *voir* par. 74(20)

— par. 81(1) et 86(1) réputés en vigueur 24.10.2012 *voir respectivement* par. 81(2) et 86(2)

— par. 83(1) réputé en vigueur 25.07.2012 *voir* par. 83(2)

— par. 84(2) réputé en vigueur 05.03.2010 *voir* par. 84(4)

— par. 93(2) réputé en vigueur 13.09.2013 *voir* par. 93(8)

— par. 95(1) réputé en vigueur 15.12.2011 *voir* par. 95(2)

— par. 6(2) en vigueur 12.12.2014, date de la publication initiale par le ministère des Ressources naturelles du guide intitulé *Catégories 43.1 et 43.2 — Guide technique voir* par. 6(6) et *Gazette du Canada*, partie I, no50, p. 3011, 13.12.2014

voir aussi les différentes dispositions d'application

EEV, 2014, ch. 12 (sanction : 19.06.2014), art. 149 en vigueur 19.12.2014, à moins que le directeur général des élections ne publie auparavant, dans la *Gazette du Canada*, un avis, auquel cas il entre en vigueur le jour de la publication de l'avis *voir* par. 158(3)

EEV, 2014, ch. 13 (sanction : 19.06.2014), al. 115f) en vigueur 31.12.2014 *voir* TR/2014-103

EEV, 2014, ch. 20, art. 2 à 23, par. 24(2) et 25(2), art. 26 à 29 et par. 30(2) à (4), 100(2) et 101(2) en vigueur à la sanction 19.06.2014

— par. 24(1) et 25(1) en vigueur 27.11.2013 *voir respectivement* par. 24(2) et 25(2)

— par. 29(3) en vigueur à la sanction mais s'applique le 17.06.2017, à l'entrée en vigueur de 2014, ch. 20, par. 256(3)

— par. 30(1) en vigueur 01.01.2015 *voir* par. 30(3)

— par. 100(1) et 101(1) en vigueur 27.06.2014 *voir respectivement* par. 100(2) et 101(2) — un avis sera publié dans la *Gazette du Canada* en août

— art. 458 en vigueur 01.11.2014 *voir* TR/2014-83

Voir aussi les différentes dispositions d'application

EEV, 2014, ch. 39, art. 2 à 20, par. 21(6), (7) et (9) à (15), par. 93(2), édicté par par. 22(1), par. 22(2) et (3), art. 23 et 24, par. 25(1), (3) et (5) à (42), art. 26 à 34, par. 35(2), art. 36 à 40, par. 41(1) à (10) et (12) à (18), art. 42 à 70, par. 71(1) à (5), « transport maritime international » du par. 248(1), édicté par par. 71(6), et par. (7) à (13), par. 72(1) et (3) à (7), art. 73 et 74, par. 75(4) et art. 76 en vigueur à la sanction 16.12.2014

— par. 21(2) réputé en vigueur 20.08.2011 *voir* par. 21(10)

— par. 21(3) réputé en vigueur 29.03.2012 *voir* par. 21(11)

— par. 21(4) et (5), et par. 93.3, édicté par par. 22(1) réputé en vigueur 12.07.2013 *voir respectivement* par. 21(12) et 22(3) [*Remarque* : si les conditions au par. 22(3) sont rencontrées, art. 93.3, édicté par le par. 22(1), en vigueur 01.01.2006 *voir* par. 22(3)]

— par. 93.1(5) et (6), édictés par par. 21(8), réputés en vigueur 01.01.2010 *voir* par. 21(15)

— par. 25(2) et (4) réputés en vigueur 01.01.2014 *voir* par. 25(29)

— par. 35(1) en vigueur 02.01.2015 *voir* par. 35(2)

— par. 41(11) réputé en vigueur 15.11.2003 *voir* par. 41(17)

— définition « succession assujettie à l'imposition à taux progressifs » au par. 248(1), édictée par le par. 71(6), et 72(2) en vigueur 31.12.2015 *voir* par. 71(12) et 72(6)

— par. 75(1) à (3) réputes en vigueur 21.03.2013 *voir* par. 75(4)

Voir aussi les différentes d'impositions d'application

EEV, 2015, ch. 20, art. 6 en vigueur 01.08.2015 *voir* TR/2015-64

EEV, 2015, ch. 36, art. 1 à 19 et 29 à 34 en vigueur à la sanction 23.06.2015

I

Impôt sur le revenu, Loi de l' — L.R. (1985), ch. 1 (5e suppl.) — (suite)

EEV, 2015, ch. 41, art. 1 et 2 en vigueur à la sanction 30.06.2015 mais s'appliquent relativement aux exercices commençant après la date qui suit de 6 mois la date de la sanction (31.12.2015) *voir* art. 3.

EEV, 2016, ch. 7, art. 2 à 9, par. 10(1), (2), (4) et (5) et 11(2), art. 12 et 13, par. 14(1), (3) et (4), 15(1), (3) et (4), 16(1) et (3) à (7), art. 17 à 26, par. 27(2), 28(2), 29(8) et (9), 30(2), 31(3) et (4), 32(1), (3) et (4), art. 33 à 37, par. 38(2), art. 39, par. 40(2), art. 41 et 42, par. 43(1) et (3) à (6), art. 44 à 47, par. 48(1), (4) et (5) et art. 49 en vigueur à la sanction 22.06.2016;

— par. 10(3), 11(1), 38(1) réputés en vigueur 01.07.2015 *voir respectivement* par. 10(5), 11(2) et 38(2)

— par. 14(2), 48(2) et (3) réputés en vigueur 22.04.2015 *voir respectivement* par. 14(4) et 48(5)

— par. 15(2), 32(2), 43(2) en vigueur 01.01.2017 *voir respectivement* par. 15(4), 32(4), 43(5)

— par. 16(2) réputé en vigueur 02.01.2015 *voir* (7)

— par. 27(1), 28(1), 29(1), (6) et (7), 30(1) et 31(1) en vigueur 01.07.2016 *voir respectivement* par. 27(2) et 28(2), 29(8), 30(2) et 31(3)

— [*Remarque* : le sous-al. e)(v) de la définition de *particulier admissible*, à l'art. 122.6, édicté par le par. 28(1) de la *Loi no 1 d'exécution du budget de 2016*, (2016, ch. 7) est réputé en vigueur 01.01.2005 *voir*2018, ch. 12, art. 38]

— par. 29(2) à (5) en vigueur 01.07.2018 *voir* par. 29(9) tel que modifié par 2017, ch. 20, art. 30

— par. 31(2) en vigueur 01.07.2017 *voir* par. 31(4)

— par. 40(1) réputé en vigueur 21.04.2015 *voir* (2)

— art. 114 en vigueur 01.04.2017 *voir* par. 116(1)

Voir aussi les différentes dispositions d'application

EEV, 2016, ch. 11, la loi en vigueur à la sanction 15.12.2016

EEV, 2016, ch. 12, art. 2, par. 3(1), (4) et (5) et 4(2), art. 5, al. 18(1)x), édicté par par. 6(1), et par. (2) et (3), 7(1), (3) et (6) à (9), 8(4) et 9(2), art. 10, par. 11(3), art. 12, par. 13(2) et (5) à (7), art. 14, par. 15(2), art. 16, par. 17(2) à (4), 18(4), 19(2), 20(5), 21(4), 22(2), 23(11), art. 24, par. 25(2), 26(5), 27(3), 28(3), 29(3) à (6), 30(2), 31(4), 32(5), 33(2), 34(5), art. 35, par. 36(4) et 37(2), art. 38, par. 40(2) et 41(2), art. 42 à 44, par. 45(2), 46(3), 47(2), 48(1), (4) et (5), 49(2), 50(3), 51(3) et 52(2), art. 53, par. 54(2) et 55(2), art. 56 à 59, par. 60(2), art. 61, par. 62(3), 63(10) à (12), 64(2), 65(6), 66(2), 67(1), (6) et (7), 68(2), 69(7) et (8) et 70(3) en vigueur à la sanction 15.12.2016

— par. 3(2) et (3) et 4(1), al 18(1)(y), édicté par par. 6(1), 7(2) et (5), 8(1) à (3), 9(1), 11(1) et (2), 13(1) et (3), 15(1), 17(1), 18(1) à (3), 19(1), 20(1) à (4), 21(1) à (3), 22(1), 23(1) à (10), 26(1) à (4), 27(1) et (2), 28(1) et (2), 29(1) et (2), 31(1) à (3), 32(1) à (4), 33(1), 34(1) à (4), 36(1) à (3), 37(1), 39(1), 40(1), 41(1), 45(1), 46(1) et (2), 47(1), 48(2) et (3), 50(1) et (2), 51(1) et (2), 52(1), 54(1), 62(1) et (2), 63(1), (4) à (6), (8) et (9), 67(3), 68(1) et 69(1) à (4) en vigueur 01.01.2017 *voir respectivement* par. 3(5), 4(2), 6(3), 7(7), 8(4), 9(2), 11(3), 13(5), 15(2), 17(4), 18(4), 19(2), 20(5), 21(4), 22(2), 23(11), 26(5), 27(3), 28(3), 29(6), 31(4), 32(5), 33(2), 34(5), 36(4), 37(2), 39(2), 40(2), 41(2), 45(2), 46(3), 47(2), 48(5), 50(3), 51(3), 52(2), 54(2), 62(3), 63(10), 67(7), 68(2) et 69(7)

— par. 13(4), 25(1) et 69(5) et (6) réputés en vigueur 22.03.2016 *voir respectivement* par. 13(7), 25(2) et 69(8)

— par. 30(1) réputés en vigueur 21.03.2013 *voir l'exception* d'application du par. 94(4)(b), édicté par par. 30(1), sans référence aux définitions mentionnées aux al. (a) et (b) *voir* par. 30(2)

— par. 49(1), 63(3), 64(1), 65(1) à (5), 66(1) et 67(2) et (4) réputés en vigueur 21.03.2013 *voir respectivement* par. 49(2), 63(12), 64(2), 65(6), 66(2) et 67(6)

— par. 55(1) en vigueur à la sanction 15.12.2016, *voir l'exception* dans la disposition d'application au par. 55(2)

— par. 60(1), 70(1) et (2) et 71(1) en vigueur 01.07.2017 *voir respectivement* par. 60(2), 70(3) et 71(2)

— par. 63(2) et (7) en vigueur 01.01.2017 *voir l'exception* dans la disposition d'application au par. 63(11)

voir aussi les différentes dispositions d'application

EEV, 2016, ch. 14, par. 66(2), art. 67, par. 68(2) et 69(3) en vigueur à la sanction 15.12.2016; par. 66(1), 68(1) et 69(1) et (2) en vigueur 01.01.2019 *voir respectivement* par. 66(2), 68(2) et 69(3) *mais* les art. 67 et 69 abrogés avant leur entrée en vigueur *voir* 2018, ch. 12, art. 39 et 40; le par. 66(1) modifié avant son entrée en vigueur *voir* 2018, ch. 27, art. 34

voir aussi la disposition d'application au par. 67(2)

EEV, 2017, ch. 12, art. 12 et 13 en vigueur à la sanction 19.06.2017

EEV, 2017, ch. 20, par. 2(2), art. 3 et 4, par. 5(2), 6(2) et (4) à (6), art. 7 à 9, par. 10(2), art. 11 à 16, par. 17(2), art. 18 à 20, par. 21(2) et 22(4), art. 23 à 27, par. 28(2) et 29(2) et art. 30 et 34 en vigueur à la sanction 22.06.2017

— [*Remarque* : par. 6(2) et 6(5) abrogés, *voir* 2018, ch. 12, par. 41(1) et (2)]

— par. 2(1), 6(1) et 29(1) en vigueur 01.04.2018 *voir respectivement* par. 2(2), 6(4) et 29(2)

— par. 5(1), 10(1), 21(1), 22(1) à (5) et 28(1) en vigueur 01.01.2018 *voir respectivement* par. 5(2), 10(2), 21(2), 22(4) et 28(2)

— par. 6(3) en vigueur 01.01.2019 *voir* par. 6(6)

— par. 17(1) réputé en vigueur 22.03.2017 *voir* par. 17(2)

Voir aussi les différentes dispositions d'application

EEV, 2017, ch. 33, par. 2(2), (4) et (5), art. 3 à 6, par. 7(1), (3) et (4), art. 8 à 11, par. 12(2), art. 13, par. 14(2), art. 15 à 23, par. 24(1), (2) et (4) à (6), 28(2) à (6), art. 29, par. 30(2) à (4) et (6) à (13), art. 31 à 39, par. 40(2) et 41(2), art. 42, par. 43(1), (2), (4) et (5), 44(1) à (3) et (6) à (8), 45 à 49, 50(2) to (4), 51, 52(1) to (7) and (9) to (20), 53, 54, 56(3) et (4), 57(3), (4), (8) et (9), 58(5), (7), (8), (11) et (15) à (17), 59(2) et 60(3), art. 61 à 64, par. 65(2), 67(2), 68(1) à (9) et (18) à (20), 69(3), 70(3) et 71(2), art. 72 et 73, par. 74(2) et 75(1), (2), (4) et (5), art. 76, par. 77(3), art. 78 et 79, par. 80(2) et 81(3) en vigueur à la sanction 14.12.2017

— par. 2(1) et (3), 7(2) et (4) en vigueur 01.01.2024 *voir respectivement* par. 2(4) et 7(4)

I

Impôt sur le revenu, Loi de l' — L.R. (1985), ch. 1 (5e suppl.) — (suite)

— par. 12(1) et 41(1) réputés en vigueur 16.09.2016 *voir respectivement* par. 12(2) et 41(2)

— par. 14(1) et 60(1) et (2) réputés en vigueur 14.12.2012 *voir respectivement* par.14(2) et 60(3)

— par. 24(3), 52(8), 57(1), (2) et (5) à (7), 58(1) à (4), (6), (9), (10) et (12) à (14), 67(1), 68(10) à (17), 69(1) et (2), 70(1) et (2), 71(1) et 80(1) réputés en vigueur 23.03.2017 *voir respectivement* par. 24(6), 52(19), 57(8), 58(15), 67(2), 68(20), 69(3), 70(3), 71(2) et 80(2)

— par. 28(1) réputé en vigueur 12.07.2013 *voir* par. 28(4)

— par. 30(1), 43(3) et 56(1) réputés en vigueur 24.10.2001 *voir respectivement* par. 30(8), 43(5) et 56(3)

— par. 30(5), 40(1) et 81(1) et (2) réputés en vigueur 01.03.2017 *voir respectivement* par. 30(11), 40(2) et 81(3)

— par. 44(4) réputé en vigueur 07.06.2013 *voir* par. 44(7)

— par. 44(5) réputé en vigueur 24.08.2016 *voir* par. 44(8)

— par. 50(1) et 77(1) et (2) réputés en vigueur 21.03.2013 *voir* par. 50(3) et 77(3)

— par. 55(1) en vigueur 01.01.2018 *voir* par. 55(2)

— par. 56(2), 59(1) 65(1) et 74(1) réputés en vigueur 01.01.2010 *voir respectivement* par. 56(4), 59(2), 65(2) et 74(2)

— par. 75(3) réputé en vigueur 29.03.2012 *voir* par. 75(5)

voir aussi les différentes dispositions d'application

EEV, 2018, ch. 12, par. 2(2), 3(2), 4(2) et 5(2) à (6), art. 6 à 10, par. 11(1) et (3) à (5), art. 12 à 17, par. 18(2), 19(1), (4) et (5), art. 20 à 24, par. 25(2), art. 26 à 35, par. 36(2) et art. 37 à 41 en vigueur à la sanction 21.06.2018

— par. 2(1), 3(1), 4(1), 5(1) et 11(2) en vigueur 01.04.2019 *voir respectivement* par. 2(2), 3(2), 4(2), 5(4) et 11(5)

— par. 18(1), 19(2) et (3) en vigueur 01.01.2019 *voir respectivement* par. 18(2) et 19(5)

— par. 25(1) réputé en vigueur 27.02.2018 *voir* par. 25(2)

— par. 36(1) en vigueur 01.07.2018 *voir* par. 36(2)

voir aussi les différentes dispositions d'application

EEV, 2018, ch. 27, par. 2(2) à (4), art. 3 à 5, par. 6(2), art. 7 à 10, par. 11(2), 12(7), art. 13 à 16, par. 17(5), (12) à (14), 18(1) et (3) à (12), art. 19, par. 20(2) et art. 21 à 27, 34 et 40 en vigueur à la sanction 13.12.2018

— par. 2(1) réputé en vigueur 24.10.2012 *voir* par. 2(3)

— par. 6(1) et 18(2) réputés en vigueur 27.02.2018 *voir* par. 6(2) et 18(10)

— par. 11(1) réputé en vigueur 01.01.2008 *voir* par. 11(2)

— par. 12(1) to (6) en vigueur 01.01.2019 *voir* par. 12(7)

— par. 17(1), (2), (7) et (10) réputés en vigueur 29.06.2012 relativement aux organisations, sociétés et fiducies qui sont des organismes de bienfaisance enregistrés le 14.09.2018 et aux associations qui sont des associations canadiennes enregistrées de sport amateur à cette date; le 14.09.2018 dans les autres cas *voir* par. 17(12)

— par. 17(3), (4), (6), (8) et (11) réputés en vigueur 01.01.2008 relativement aux organisations, sociétés et fiducies qui sont des organismes de bienfaisance enregistrés 14.09.2018 et le 14.09.2018 dans les autres cas *voir* par. 17(13)

— par. 17(9) réputé en vigueur 01.01.2012 relativement aux associations canadiennes enregistrées de sport amateur le 14.09,2018 et le 14.09.2018 dans les autres cas *voir* par. 17(14)

— par. 20(1) réputé en vigueur 29.06.2012 relativement aux organisations, sociétés et fiducies qui sont des organismes de bienfaisance enregistrés le 14.09.2018 et aux associations qui sont des associations canadiennes enregistrées de sport amateur à cette date; et le 14.09.2018 dans les autres cas *voir* par. 20(2)

voir aussi les différentes dispositions d'application

EEV, 2019, ch. 29 (sanction : 21.06.2019)

— par. 2(1), 3(1), 4(1), 7(1), 8(1), 10(1), 13(1), 16(1) et 43(1), (4) et (5) réputés entré en vigueur19.03.2019 *voir respectivement* par. 2(2), 3(2), 4(2), 7(2), 8(2), 10(2), 13(2), 16(2) et 43(6)

— par. 9(1) et 20(1) réputés en vigueur 01.01.2009 *voir* par. 9(2)et 20(2)

— par. 11(2), 18(1) et (2), 21(1), 23(1), 32(1) et (2), 34(1) et (2), 35(1) et (2), 36(1), 39(1) et 43(2) réputés en vigueur 01.01.2019 *voir respectivement* par. 11(5), 18(3), 21(2), 23(2), 32(3), 34(3), 35(3), 36(2), 39(2) et 43(7)

— par. 17(1) réputé entré en vigueur 17.10.2018 *voir* par. 17(2)

— par. 19(1), 30(1), 31(1) à (6), 37(1) à (5), 38(1), 40(1) et (2), 41(1), 42(1) et (2), 43(3) et 44(1) en vigueur 01.01.2020 *voir* par. 19(2), 30(2), 31(7), 37(6), 38(1), 40(3), 41(2), 42(5), 43(8) et 44(2)

voir aussi les différentes dispositions d'application

EEV, 2020, ch. 5, art. 1 à 7 en vigueur à la sanction (25.03.2020)

EEV, 2020, ch. 6 (sanction : 11.04.2020) art. 2 à 7 en vigueur à la sanction

EEV, 2020, ch. 11 (sanction : 27.07.2020)

— par. 1(1) réputé être entré en vigueur 11.04.2020 *voir* par. 1(2)

— par. 3(1) réputé être entré en vigueur 11.04.2020 *voir* par. 3(2)

— art. 2 et 7 en vigueur à la sanction

EEV, 2020, ch. 12, art. 2 (sanction : 02.10.2020) — modifications aux art. 60 est réputé être en vigueur 27.09.2020

EEV, 2020, ch. 12, art. 2 (sanction : 02.10.2020) — modifications aux art. 241 en vigueur à la sanction

EEV, 2020, ch. 13 (sanction : 19.11.2020)

— par. 1(1) réputé être en vigueur 27.09.2020 *voir* par. 1(2)

— par. 2(1) à (10) et (14) à (17) réputé être en vigueur 01.04.2020 *voir* par. 2(23)

— par. 2 (11) *à* (13) et (18) à (22) réputé être en vigueur 27.09.2020 *voir* par. 2(24)

I

Impôt sur le revenu, Loi de l' — L.R. (1985), ch. 1 (5e suppl.) — (suite)

— art. 3 à 6 en vigueur à la sanction
EEV, 2021, ch. 7, art. 2 et 3 (sanction : 05.06.2021)
— par. 4(1) réputé être entré en vigueur 27.09.2020 *voir* par. 4(2)
EEV, 2021, ch. 21, art. 1 en vigueur à la sanction 29.06.2021
EEV, 2021, ch. 23 (sanction : 29.06.2021)
— art. 2, 4, 6, par. 13(1), 15(3) *à* (6), art. 18, par. 19(1) *à* (8), 19(10), 20(2), 24(1) *à* (10), 24(13) *à* (23), 24(25) *à* (32), art. 26 *à* 28, par. 31(1), art. 32, par. 33(5), 39(1), 39(3) *à* (5), 40(3) et (4), 43(2) et (3), 43(2) et (3), 44(2), art. 45, 47, 48, 50, 51, par. 52(3), art. 53 *à* 57, 59, 60, 62, et par. 64(2) *à* (5) en vigueur à la sanction 20.06.2021
— par. 3(1) être en vigueur 01.07.2021 *voir* par. 3(2)
— par. 7(1) à (3) réputé en vigueur 01.01.2020 *voir* par. 7(4)
— par. 8(1) et (2) en vigueur 01.01.2020 *voir* par. 8(3)
— par. 9(1) réputé en vigueur 19.03.2019 *voir* par. 9(2)
— par. 10(2) réputé en vigueur 01.01.2020 *voir* par. 10(4
— par. 11(1) réputé en vigueur 01.01.2020 *voir* par. 11(2)
— par. 13(2) réputé en vigueur 01.01.2020 *voir* par. 13(4)
— par. 13(3) en vigueur 01.07.2021 *voir* par. 13(5)
— par. 15(1) et (2) en vigueur 01.07.2021 *voir*par. 15(7
— par. 16(1) réputé en vigueur 27.02.2018 *voir* par. 16(3)
— par. 16(2) en vigueur 01.07.2021 *voir* par. 16(4)
— par. 17(1) réputé en vigueur 01.01.2020 *voir* par. 17(3)
— par. 17(2) en vigueur 01.07.2021 voir par. 17(4)
— par. 19(9) réputé en vigueur 01.01.2020 *voir* par. 19(11)
— par. 20(1) réputé en vigueur 01.01.2020 *voir* par. 20(3)
— par. 21(1) réputé en vigueur 01.07.2011 *voir* par. 21(2)
— par. 22(1) à (3) réputé en vigueur 01.01.2021 *voir* par. 22(4)
— par. 23(1) à (5) réputé en vigueur 01.01.2019 *voir* par. 23(6)
— par. 24(12) et (24) réputé en vigueur 27.09.2020 *voir* par. 24(33)
— par. 25(1) et (2) en vigueur 01.07.2021 *voir* par. 25(3)
— par. 29(1) réputé en vigueur 01.01.2021 *voir*par. 29(2)
— par. 30(1) à (10) réputé en vigueur 27.02.2018 *voir* par. 30(11)
— par. 31(2) réputé en vigueur 01.01.2020 *voir* par. 31(4)
— par. 32(1) et (2) réputé en vigueur 01.01.2020 *voir* par. 32(3)
— par. 33(1) à (4) et (6) réputé en vigueur 01.01.2021 *voir* par. 33(7)
— par. 34(1) réputé en vigueur 01.01.2020 *voir* par. 34(2)
— par. 35(1) à (4) réputé en vigueur 01.01.2020 *voir* par. 35(5)
— par. 36(1) et (2) réputé en vigueur 01.01.2020 *voir* par. 36(4)
— par. 36(3) réputé en vigueur 19.03.2019 *voir* par. 36(5)
— par. 37(1) réputé en vigueur 01.01.2020 *voir* par. 37(2)
— par. 38(1) à (3) réputé en vigueur 01.01.2020 *voir* par. 38(4)
— par. 39(2) réputé en vigueur 01.01.2019 *voir* par. 39(6)
— par. 40(1) réputé en vigueur 01.01.2019 *voir* par. 40(5)
— par. 40(2) réputé en vigueur 25.03.2020 *voir* par. 40(6)
— par. 41(1) réputé en vigueur 20.01.2020 *voir* par. 41(2)
— par. 42(1) et (2) réputé en vigueur 01.01.2019 *voir* par. 42(3)
— par. 43(1) réputé en vigueur 01.01.2019 *voir* par. 43(4)
— par. 44(1) réputé en vigueur 01.01.2019 *voir* par. 44(3)
— par. 46(1) réputé en vigueur 01.01.2019 *voir* par. 46(2)
— par. 49(1) réputé en vigueur 01.01.2020 *voir* par. 49(2)
— par.52(1) réputé en vigueur 01.01.2020 *voir* art. 52(4)
— par. 58(1) réputé en vigueur 01.01.2020 *voir* par. 58(2)
— par. 61(1) réputé en vigueur 19.03.2019 *voir* par. 61(8)
— par. 61(2) et (3) réputés en vigueur 01.01.2019 *voir* par. 61(10)
— par. 61(4) et (7) réputés en vigueur 19.03.2019 *voir* par. 61(11)
— par. 61(5) réputé en vigueur 02.03.2020 *voir* par. 61(12)
— par. 61(6) réputé en vigueur 01.01.2020 *voir* par. 61(13)
— par. 63(1) réputé en vigueur 01.01.2020 *voir* par. 63(2)
— par. 64(1) réputé en vigueur 19.03.2019 *voir* par. 64(6)
EEV, 2021, ch. 26, (sanction : 17.12.2021)
— par. 1(17) et (18) sont réputés entrés en vigueur 29.08.2021 *voir* par. 1(23)
— par. 6 (1) réputé être entré en vigueur 24.10.2021 *voir* par. 6(2)
EEV, 2022, ch. 5, art. 2 à 5 (sanction : 09.06.2022)
— par. 2(1) et 6(1) réputés être entré en vigueur 01.06.2021 *voir* par. 2(2) et 6(2)
— art. 27 à 29 en vigueur 01.01.2022 *voir* par. 27(2), 28(2) et 29(2)
EEV, 2022, ch. 10 (sanction : 23.06.2022)

I

Impôt sur le revenu, Loi de l' — L.R. (1985), ch. 1 (5e suppl.) — (suite)

— par. 3(1) et (2) réputés en vigueur 19.04.2021 *voir* par. 3(3);
— par. 4(1) et (2) réputés en vigueur 01.01.2020 *voir* par. 4(3);
— par. 8(1) réputé en vigueur 25.03.2020 *voir* par. 8(2);
— par. 9(1) réputé en vigueur 01.01.2020 *voir* par. 9(2);
— par. 10(1) réputé en vigueur 01.01.2020 *voir* par. 10(2);
— par. 12(1) réputé en vigueur 01.01.2020 *voir* par. 12(2);
— par. 14(1) réputé en vigueur 11.04.2020 *voir* par. 14(2);
— par. 22(1) réputé en vigueur 29.06.2021 *voir* par. 22(2);
— par. 158(1) et 173(18) en vigueur 01.09.2022 *voir* par. 158(2) et 173(18);
— par. 159(1) et 173(19) réputé en vigueur 01.09.2022 *voir* par. 159(2) et 173(19)
— par. 160(1) et 173(20) en vigueur 01.09.2022 *voir* par. 160(2) et 173(20)
— art. 407 vigueur à la sanction 23.06.2022

EEV, 2022, ch. 13, art. 2 en vigueur à la sanction *voir* art. 2

EEV, 2022, ch. 14, art. 4 et 5 en vigueur à la sanction (17.11.2022)

EEV, 2022, ch. 19 en vigueur à la sanction 15.12.2022, *sauf*
— par. 3(1) et (3) en vigueur 01.04.2023 *voir* par. 3(4)
— par. 4(1) en vigueur 01.04.2023 *voir* par. 4(2)
— par. 5(1) en vigueur 01.04.2023 *voir* par. 5(2)
— par. 6(1) en vigueur 01.04.2023 *voir* par. 6(2)
— par. 8(1) réputé en vigueur 07.04.2022 *voir* par. 8(2)
— par. 9(1) en vigueur 01.04.2023 *voir* par. 9(2)
— par. 10(1) en vigueur 01.04.2023 *voir* par. 10(2)
— par. 15(1) en vigueur 01.04.2023 *voir* par. 15(3)
— par. 15(2) en vigueur 01.01.2023 *voir* par. 15(4)
— par. 23(1) en vigueur 01.04.2023 *voir* par. 23(2)
— par. 27(1) en vigueur 01.04.2023 *voir* par. 27(2)
— par. 29(1) et (2) en vigueur 01.04.2023 *voir* par. 29(3)
— par. 30(1) en vigueur 01.04.2023 *voir* par. 30(2)
— par. 31(1) en vigueur 01.04.2023 *voir* par. 31(2)
— par. 32(1) en vigueur 01.04.2023 *voir* par. 32(2)
— par. 33(1) en vigueur 01.04.2023 *voir* par. 33(2)
— par. 34(3) réputé en vigueur 23.06.2022 *voir* par. 34(7)
— par. 36(2) réputé en vigueur 01.04.2022 *voir* par. 36(4)
— par. 37(1) en vigueur 01.04.2023 *voir* par. 37(2)
— par. 38(1) à (4) réputés en vigueur 01.04.2022 *voir* par. 38(5)
— par. 40(1) et (2) en vigueur 01.04.2023 *voir* par. 40(3)
— par. 50(1) à (8) en vigueur 01.04.2023 *voir* par. 50(9)
— par. 51(1) en vigueur 01.04.2023 *voir* par. 51(2)
— par. 52(1) en vigueur 01.04.2023 *voir* par. 52(2)
— par. 53(1) en vigueur 01.04.2023 *voir* par. 53(3)
— par. 55(1) en vigueur 01.01.2023 *voir* par. 55(2)
— par. 57(1) en vigueur 01.04.2023 *voir* par. 57(2)
— par. 58(1) en vigueur 01.04.2023 *voir* par. 58(2)

EEV, 2023, ch. 17 (sanction : 22.06.2023) art. 13 entre en vigueur à une date fixée par décret du gouverneur en conseil, mais au plus tard au premier anniversaire de sa sanction (22.06.2024) *voir* art. 14

EEV, 2023, ch. 26 en vigueur à la sanction 20.06.2023, *sauf*
— par. 5(2) et (3) réputés en vigueur 01.01.2017 *voir* par. 5(5)
— par. 8(1) réputé en vigueur 23.06.2013 *voir* par. 8(6) *voir* aussi des diverses dispositions d'application
— par. 11(1) réputé en vigueur 14.12.2012 *voir* par. 11(3)
— par. 11(2) réputé en vigueur 01.04.2023 *voir* par. 11(4)
— par. 16(1) et (2) réputés en vigueur 01.01.2018 *voir* par. 16(5)
— par. 16(3) réputé en vigueur 01.01.2021 *voir* par. 16(6)
— 19(1) à (3), (5) et (6) réputé en vigueur 01.01.2022 *voir* par. 19(7)
— par. 19(4) réputé en vigueur 01.01.2022 *voir* par. 19(8) [Remarque : si les conditions au par. 19(8) sont rencontrées, art. 93.3, réputé en vigueur 01.01.2006 *voir* par.19(8)]
— par. 25(1) réputé en vigueur 09.09.2022 *voir* par. 25(2)
— par. 36(1) réputé en vigueur 27.02.2018 *voir* par. 36(2)
— par. 37(1) réputé en vigueur 01.01.2021 *voir* par. 37(2)
— par. 38(1) réputé en vigueur 09.08.2022 *voir* par. 39(2)
— par. 39(1) à (3) réputés en vigueur 28.03.2023 *voir* par. 39(4)
— par. 40(1) réputé en vigueur 09.08.2022 *voir* par. 40(3)
— par. 41(1) to (3) réputés en vigueur 09.08.2022 *voir* par. 41(4)
— par. 42(3) réputé en vigueur 09.08.2022 *voir* par. 42(4)
— par. 43(1) réputé en vigueur 09.08.2022 *voir* par. 43(5)
— par. 43(2) réputé en vigueur 01.01.2020 *voir* par. 43(6)
— par. 43(3) (4) réputés en vigueur 01.01.2021 *voir* par. 43(7)
— par. 45(1) et (3) réputés en vigueur 09.08.2022 *voir* par. 45(4)
— par. 46(2) réputé en vigueur 09.08.2022 *voir* par. 46(4)
— par. 47(2) réputé en vigueur 09.08.2022 *voir* par. 47(4)
— par. 48(1) and (3) en vigueur 01.01.2024 *voir* par. 48(4)
— par. 57(2) réputé en vigueur 09.08.2022 *voir* par. 57(4)

I

Impôt sur le revenu, Loi de l' — L.R. (1985), ch. 1 (5e suppl.) — (suite)

— par. 59(1) réputé en vigueur 09.08.2022 *voir* par. 59(4)
— par. 60(1) réputé en vigueur 09.08.2022 *voir* par. 60(4)
— par. 75(1) et (2) réputés en vigueur 09.08.2022 *voir* par. 75(3)
— par. 78(1) entre en vigueur 01.01.2024 *voir* par. 78(2)
— par. 79(2) réputé en vigueur 09.01.2017 *voir* par. 79(2)
— art. 660 et 661 en vigueur 01.04.2026 *voir* TR/2026-4
EEV, 2023, ch. 29, art. 17 en vigueur 22.01.2024 *voir* TR/2023-79
EEV, 2024, ch. 15 en vigueur à la sanction 20.06.2024, *sauf*
— par. 2(3) réputé en vigueur 01.01.2022 *voir* par. 2(9)
— par. 2(4) réputé en vigueur 28.03.2023 *voir* par. 2(10)
— par. 2(6) réputé en vigueur 01.04.2023 *voir* par. 2(11)
— par. 3(2) réputé en vigueur 01.01.2023 *voir* par. 3(4)
— par. 4(1), (3), (5), (6) et (8) réputés en vigueur 01.01.2022 *voir* par. 4(10)
— par. 4(2), (4), (7) et (9) réputés en vigueur 28.03.2023 *voir* par. 4(11)
— par. 11(1) et (3) réputés en vigueur 01.01.2022 *voir* par. 11(5)
— par. 11(2) et (4) réputés en vigueur 28.03.2023 *voir* par. 11(6)
— par. 12(1) et (2) réputés en vigueur 28.03.2023 *voir* par. 12(3)
— par. 14(1) réputé en vigueur 01.01.2022 *voir* par. 14(3)
— par. 14(2) réputé en vigueur 28.03.2023 *voir* par. 14(4)
— par. 16(1) réputé en vigueur 01.01.2024 *voir* par. 16(2)
— par. 18(1) réputé en vigueur 01.01.2024 *voir* par. 18(9)
— par. 18(2) réputé en vigueur 01.01.2022 *voir* par. 18(10)
— par. 18(3) réputé en vigueur 28.03.2023 *voir* par. 18(11)
— par. 19(1) et (10) réputés en vigueur 01.01.2022 *voir* par. 19(12)
— par. 19(2) et (11) réputés en vigueur 28.03.2023 *voir* par. 19(13)
— par. 25(1), (3) et (5) réputés en vigueur 01.01.2022 *voir* par. 25(8)
— par. 25(2), (4) et (6) réputés en vigueur 28.03.2023 *voir* par. 25(9)
— par. 27(2) réputé en vigueur 01.01.2022 *voir* par. 27(14)
— par. 27(3) réputé en vigueur 28.03.2023 *voir* par. 27(15)
— par. 34(1) et (2) réputés en vigueur 01.01.2022 *voir* par. 34(5)
— par. 34(3) réputé en vigueur 28.03.2023 *voir* par. 34(6)
— par. 35(1) réputé en vigueur 01.01.2022 *voir* par. 35(2)
voir aussi exceptions d'application au par. 35(2)
— par. 36(1) réputé en vigueur 28.03.2023 *voir* par. 36(2)
— par. 38(1) réputé en vigueur 01.01.2022 *voir* par. 38(2)
voir aussi exceptions d'application au par. 38(2)
— par. 39(1) réputé en vigueur 01.04.2023 *voir* par. 39(2)
— par. 41(1) réputé en vigueur 04.08.2023 *voir* par. 41(2)
— par. 42(1) et (2) réputés en vigueur 01.01.2016 *voir* par. 42(4)
— par. 42(3) réputé en vigueur 01.04.2023 *voir* par. 42(5)
— par. 43(1) réputé en vigueur 28.11.2023 *voir* par. 43(2)
— par. 44(1) réputé en vigueur 28.11.2023 *voir* par. 44(2)
— par. 46(1) à (11) réputés en vigueur 01.04.2023 *voir* par. 46(12)
— par. 47(1) réputé en vigueur 01.01.2022 *voir* par. 47(10)
— par. 47(2) réputé en vigueur 28.03.2023 *voir* par. 47(11)
— par. 47(6) réputé en vigueur 01.01.2024 *voir* par. 47(15)
— par. 48(1) réputé en vigueur 01.04.2023 *voir* par. 48(2)
— par. 49(1) et (3) réputés en vigueur 01.01.2022 *voir* par. 49(5)
— par. 49(2) et (4) réputés en vigueur 28.03.2023 *voir* par. 49(6)
— par. 50(1) réputé en vigueur 01.01.2024 *voir* par. 50(2)
— par. 51(1) réputé en vigueur 01.04.2023 *voir* par. 51(2)
— par. 52(1) réputé en vigueur 01.01.2022 *voir* par. 52(3)
— par. 52(2) réputé en vigueur 28.03.2023 *voir* par. 52(4)
— par. 54(1) réputé en vigueur 01.04.2023 *voir* par. 54(2)
— par. 55(1) à (3) réputés en vigueur 01.04.2023 *voir* par. 55(6)
— par. 55(4) et (5) réputés en vigueur 04.08.2023 *voir* par. 55(7)
— par. 56(1) et (2) réputés en vigueur 28.03.2023 *voir* par. 56(3)
— par. 58(1) réputé en vigueur 01.01.2022 *voir* par. 58(2)
— par. 61(1) réputé en vigueur 01.01.2022 *voir* par. 61(3)
— par. 61(2) réputé en vigueur 28.03.2023 *voir* par. 61(4)

I

Impôt sur le revenu, Loi de l' — L.R. (1985), ch. 1 (5e suppl.) — (suite)

— par. 67(1) et (9) réputés en vigueur 01.04.2023 *voir* par. 67(11)
— par. 67(2), (3) et (8) réputés en vigueur 01.01.2024 *voir* par. 67(12)
— par. 67(4) réputé en vigueur 28.03.2023 *voir* par. 67(13)
— par. 67(7) réputé en vigueur 28.03.2023 *voir* par. 67(16)
— par. 68(1) réputé en vigueur 01.01.2024 *voir* par. 68(2)
— par. 114(1), 115(1) et 116(1) en vigueur 28.06.2024 *voir* TR/2024-33
Voir aussi les différentes dispositions d'application EEV, 2024, ch. 17 en vigueur à la sanction 20.06.2024 *sauf*
— par. 3(2) réputé en en vigueur 01.01.2023 *voir* par. 3(4)
— par. 5(1) réputé en vigueur 28.03.2023 *voir* par. 5(5)
— par. 5(2) réputé en vigueur 01.01.2024 *voir* par. 5(6)
— par. 5(3) et (4) réputés en vigueur 01.01.2020 *voir* par. 5(7)
— par. 6(1) réputé en vigueur 12.03.2020 *voir* par. 6(11)
— par. 6(2), (5), (7) et (9) réputés en vigueur 28.03.2023 *voir* par. 6(12)
— par. 6(4) réputé en vigueur 01.01.2020 *voir* par. 6(13)
— par. 6(3), (6), (8) et (10) réputés en vigueur 01.01.2024 *voir* par. 6(14)
— par. 8(1) réputé en vigueur 12.03.2020 *voir* par. 8(2)
— par. 10(1) et (3) réputés en vigueur 28.03.2023 *voir* par. 10(5)
— par. 10(2) et (4) réputés en vigueur 28.03.2023 *voir* par. 10(6)
— par. 13(1) réputé en vigueur 04.08.2023 *voir* par. 13(6)
— par. 14(1) réputé en vigueur 04.08.2023 *voir* par. 14(2)
— par. 15(1) réputé en vigueur 28.03.2023 *voir* par. 15(3)
— par. 15(2) réputé en vigueur 01.01.2024 *voir* par. 15(4)
— par. 17(2) and (3) réputés en vigueur 01.01.2024 *voir* par. 17(5)
— par. 18(1) réputé en vigueur 28.03.2023 *voir* par. 18(3)
— par. 18(2) réputé en vigueur 01.01.2024 *voir* par. 18(4)
— par. 19(1) et (3) réputés en vigueur 28.03.2023 *voir* par. 19(5)
— par. 19(2) et (4) réputés en vigueur 01.01.2024 *voir* par. 19(6)
— par. 21(1) réputé en vigueur 04.08.2023 *voir* par. 21(2)
— par. 22(1), (3) et (5) réputés en vigueur 28.03.2023 *voir* par. 22(7)
— par. 22(2), (4) et (6) réputés en vigueur 01.01.2024 *voir* par. 22(8)
— par. 24(1) réputé en vigueur 28.03.2023 *voir* par. 24(3)
— par. 24(2) réputé en vigueur 01.01.2024 *voir* par. 24(4)
— par. 28(1) réputé en vigueur 01.01.2022 *voir* par. 28(2)
— par. 32(1) réputé en vigueur 01.01.2022 *voir* par. 32(2)
— par. 33(1) à (3) réputés en vigueur 01.01.2023 *voir* par. 33(4)
— par. 34(3) réputé en vigueur 01.01.2020 *voir* par. 34(7)
— par. 34(4) réputé en vigueur 28.03.2023 *voir* par. 34(8)
— par. 34(5) réputé en vigueur 01.01.2024 *voir* par. 34(9)
— par. 36(1) réputé en vigueur 01.01.2022 *voir* par. 36(2)
— par. 37(1) réputé en vigueur 28.03.2023 *voir* par. 37(2)
voir exceptions quant au par. 127.48(3) et sous-al. 127.48(1)a)(ii)
— art. 38(1) réputé en vigueur 01.01.2024 *voir* art. 38(2)
— par. 38(1) réputé abrogé 01.01.2024 *voir* par. 80(81)
— par. 39(1) réputé en vigueur 28.03.2023 *voir* par. 39(2)
voir exceptions quant au par. 127.491(1)
— par. 45(1) réputé en vigueur 04.08.2023 *voir* par. 45(2)
— par. 48(5) réputé en vigueur 01.01.2020 *voir* par. 48(9)
— par. 48(8) réputé en vigueur 04.08.2023 *voir* par. 48(10)
— par. 52(1) réputé en vigueur 01.01.2018 *voir* par. 52(2)
— par. 53(1) réputé en vigueur 04.08.2023 *voir* par. 53(2)
— par. 56(1) et (3) réputés en vigueur 28.03.2023 *voir* par. 56(6)
— par. 56(2) et (4) réputés en vigueur 01.01.2024 *voir* par. 56(7)
— par. 56(5) (sous-al. 152(4.01)(b)(x.1)) réputé en vigueur 28.03.2023 *voir* par. 56(8)
— par. 56(5) (sous-al. 152(4.01)(b)(x.2)) en vigueur 01.01.2024 *voir* par. 56(9)
— par. 57(1) réputé en vigueur 01.04.2019 *voir* par. 57(3)
— par. 57(2) réputé en vigueur 18.03.2020 *voir* par. 57(4)
— par. 58(1) et (3) réputés en vigueur 28.03.2023 *voir* par. 58(5)
— par. 58(2) et (4) réputés en vigueur 01.01.2024 *voir* par. 58(6)
— par. 59(1) réputé en vigueur 28.03.2023 *voir* par. 59(3)
— par. 59(2) réputé en vigueur 01.01.2024 *voir* par. 59(4)

I

Impôt sur le revenu, Loi de l' — L.R. (1985), ch. 1 (5e suppl.) — (suite)

— par. 65(1) réputé en vigueur 01.01.2020 *voir* par. 65(2)
— par. 68(1) réputé en vigueur 28.03.2023 *voir* par. 68(3)
— par. 68(2) réputé en vigueur 01.01.2024 *voir* par. 68(4)
— par. 73(1) réputé en vigueur 22.06.2023 *voir* par. 73(2)
— par. 74(4) réputé en vigueur 28.03.2923 *voir* par. 74(8)
voir exceptions sous-al. 241(4)d)(vi.2)
— par. 75(1) réputé en vigueur 04.08.2023 *voir* par. 75(2)
— art. 80 en vigueur à la sanction 20.06.2024, disposition de coordination,
— par. 80(2) conditions remplies 28.03.2023 *voir* par. 80(113)
— par. 80(3) conditions remplies 01.01.2024 *voir* par. 80(114)
— par. 80(4) conditions remplies 28.03.2023 *voir* par. 80(115)
— par. 80(5) conditions remplies 01.01.2024 *voir* par. 80(116)
— par. 80(6) conditions remplies 01.01.2024 *voir* par. 80(117)
— par. 80(7) conditions remplies 01.01.2024 *voir* par. 80(118)
— par. 80(8) conditions remplies 28.03.2023 *voir* par. 80(119)
— par. 80(9) conditions remplies 01.01.2024 *voir* par. 80(120)
— par. 80(10) conditions remplies 28.03.2023 *voir* par. 80(121)
— par. 80(11) conditions remplies 01.01.2024 *voir* par. 80(122)
— par. 80(12) conditions remplies 30.09.2023 *voir* par. 80(123)
— par. 80(13) conditions remplies 01.01.2024 *voir* par. 80(124)
— par. 80(14), conditions remplies 28.03.2023 *voir* par. 80(125)
— par. 80(15) conditions remplies 01.01.2024 *voir* par. 80(126)
— par. 80(16) conditions remplies 28.03.2023 voir par. 80(127)
— par. 80(17) conditions remplies 01.01.2024 *voir* par. 80(128)
— par. 80(18) conditions remplies 28.03.2023 *voir* par. 80(129)
— par. 80(19) conditions remplies 01.01.2024 *voir* par. 80(130)
— par. 80(20) conditions remplies 30.12.2023 *voir* par. 80(131)
— par. 80(21) conditions remplies 28.03.2023 *voir* par. 80(21)
— par. 80(22) conditions remplies 01.01.2024 *voir* par. 80(22)
— par. 80(23) conditions remplies 28.03.2023 *voir* par. 80(132)
— par. 80(24) conditions remplies 01.01.2024 *voir* par. 80(133)
— par. 80(25) conditions remplies 28.03.2023 *voir* par. 80(25)
— par. 80(26) conditions remplies 01.01.2024 *voir* par. 80(26)
— par. 80(27) conditions remplies 28.03.2023 *voir* par. 80(134)
— par. 80(28) conditions remplies 01.01.2024 *voir* par. 80(135)
— par. 80(29) conditions remplies 28.03.2023 *voir* par. 80(136)
— par. 80(30) conditions remplies 01.01.2024 *voir* par. 80(137)
— par. 80(31) conditions remplies 28.03.2023 *voir* par. 80(138)
— par. 80(32) conditions remplies 01.01.2024 *voir* par. 80(139)
— par. 80(33) conditions remplies 28.03.2023 *voir* par. 80(140)
— par. 80(34) conditions remplies 01.01.2024 *voir* par. 80(141)
— par. 80(35) conditions remplies 28.03.2023 *voir* par. 80(142)
— par. 80(36) conditions remplies 01.01.2024 *voir* par. 80(143)
— par. 80(37) conditions remplies 01.01.2024 *voir* par. 80(144)
— par. 80(38) conditions remplies 28.03.2023 *voir* par. 80(145)
— par. 80(39) conditions remplies 01.01.2024 *voir* par. 80(146)
— par. 80(40) conditions remplies 20.06.2024 (*voir* dispositions d'application par. 80(147))
— par. 80(41) conditions remplies 01.01.2022 *voir* par. 80(148)
— par. 80(42) conditions remplies 28.03.2023 *voir* par. 80(149)
— par. 80(43) conditions remplies 01.01.2024 *voir* par. 80(150)
— par. 80(44) conditions remplies 01.01.2022 *voir* par. 80(151)
— par. 80(45) conditions remplies 01.01.2022 *voir* par. 80(152)
— par. 80(46) conditions remplies 28.03.2023 *voir* par. 80(153)
— par. 80(47) conditions remplies 01.01.2022 *voir* par. 80(154)
— par. 80(48) conditions remplies 01.01.2022 *voir* par. 80(155)
— par. 80(49) conditions remplies 01.01.2022 *voir* par. 80(156)
— par. 80(50) conditions remplies 01.01.2022 *voir* par. 80(157)
— par. 80(51) conditions remplies 01.01.2022 *voir* par. 80(158)

I

Impôt sur le revenu, Loi de l' — L.R. (1985), ch. 1 (5e suppl.) — (suite)

— par. 80(52) conditions remplies 01.01.2022 *voir* par. 80(159)
— par. 80(53) conditions remplies 28.03.2023 *voir* par. 80(160)
— par. 80(54) conditions remplies 01.01.2024 *voir* par. 80(161)
— par. 80(55) conditions remplies 01.01.2022 *voir* par. 80(162)
— par. 80(56) conditions remplies 01.01.2022 *voir* par. 80(163)
— par. 80(57) conditions remplies 01.01.2022 *voir* par. 80(164)
— par. 80(58) conditions remplies 28.03.2023 *voir* par. 80(165)
— par. 80(59) conditions remplies 01.01.2024 *voir* par. 80(166)
— par. 80(60) conditions remplies 01.01.2022 *voir* par. 80(167)
— par. 80(61) conditions remplies 01.01.2022 *voir* par. 80(168)
— par. 80(62) conditions remplies 01.01.2022 *voir* par. 80(169)
— par. 80(63) conditions remplies 28.03.2023 *voir* par. 80(170)
— par. 80(64) conditions remplies 28.03.2023 *voir* par. 80(171)
— par. 80(65) conditions remplies 28.03.2023 *voir* par. 80(172)
— par. 80(66) conditions remplies 01.01.2024 *voir* par. 80(173)
— par. 80(67) conditions remplies 28.03.2023 *voir* par. 80(174)
— par. 80(68) conditions remplies 28.03.2023 *voir* par. 80(175)
— par. 80(69) conditions remplies 01.01.2024 *voir* par. 80(176)
— par. 80(70) conditions remplies 20.06.2024 (*voir* dispositions d'application par. 80(177))
— par. 80(71) conditions remplies 20.06.2024 (*voir* dispositions d'application par. 80(178))
— par 80(72) conditions remplies 28.03.2023 *voir* par. 80(179)
— par. 80(73) conditions remplies 01.01.2024 *voir* par. 80(180)
— par. 80(74) conditions remplies 28.03.2023 *voir* par. 80(181)
— par. 80(75) conditions remplies 01.01.2024 *voir* par. 80(182)
— par. 80(76) conditions remplies 28.03.2023 *voir* par. 80(183) *avec* exceptions
— par. 80(77) conditions remplies 28.03.2023 *voir* par. 80(184)
— par. 80(78) conditions remplies 01.01.2024 *voir* par. 80(185)
— par. 80(79) conditions remplies 28.03.2023 *voir* par. 80(79)
— par. 80(80) conditions remplies 28.03.2023 *voir* par. 80(186) *avec* exception
— par. 80(81) conditions remplies 01.01.2024 *voir* par. 80(81)
— par. 80(82) conditions remplies 01.01.2024 *voir* par. 80(187)
— par. 80(83) conditions remplies 28.03.2023 *voir* par. 80(83) *avec* exception
— par. 80(84) conditions remplies 01.01.2024 *voir* par. 80(188)
— par. 80(85) conditions remplies 20.06.2024 (*voir* dispositions d'application par. 80(189))
— par. 80(86) conditions remplies 28.03.2023 *voir* par. 80(190)
— par. 80(87) conditions relies 01.01.2024 *voir* par. 80(191)
— par. 80(89) conditions remplies 01.01.2024 *voir* par. 80(193)
— par. 80(90) conditions remplies 28.03.2023 *voir* par. 80(90)
— par. 80(91) conditions remplies 01.01.2024 *voir* par. 80(91)
— par. 80(92) [remplacement 152(4.01)(b)(xii)] en vigueur 20.06.2024 *voir* par. 80(194)
— par. 80(92) [adjonction 152(4.01)(b)(xiii)] en vigueur 28.03.2023 *voir* par. 80(195)
— par. 80(92) [adjonction 152(4.01)(b)(xiv)] en vigueur 01.01.2024 *voir* par. 80(196)
— par. 80(93) conditions remplies 28.03.2023 *voir* par. 80(197)
— par. 80(94) conditions remplies 01.01.2024 *voir* par. 80(198)
— par. 80(95) conditions remplies 28.03.2023 *voir* par. 80(199)
— par. 80(96) conditions remplies 01.01.2024 *voir* par. 80(200)
— par. 80(97) conditions remplies 01.01.2024 *voir* par. 80(201)
— par. 80(98) conditions remplies 28.03.2023 *voir* par. 80(98)
— par. 80(99) conditions remplies 01.01.2024 *voir* par. 80(99)
— par. 80(100) conditions remplies 28.03.2023 *voir* par. 80(202)
— par. 80(101) conditions remplies 01.01.2024 *voir* par. 80(203)
— par. 80(102) conditions remplies 01.01.2024 *voir* par. 80(204)
— par. 80(103) conditions remplies 01.01.2024 *voir* par. 80(205)
— par. 80(104) conditions remplies 28.03.2023 *voir* par. 80(206)
— par. 80(105) conditions remplies 01.01.2024 *voir* par. 80(207)
— par. 80(106) et (107) conditions remplies 20.06.2024
— par. 80(108) conditions remplies 28.03.2023 *voir* par. 80(208)
— par. 80(109) conditions remplies 28.11.2023 *voir* par. 80(209)

I

Impôt sur le revenu, Loi de l' — L.R. (1985), ch. 1 (5e suppl.) — (suite)

— par. 80(110) conditions remplies 01.01.2024 *voir* par. 80(210)

— par. 80(111) conditions remplies 01.01.2024 *voir* par. 80(211)

— par. 111(16) à (18) en vigueur à la sanction (dispositions de coordination - conditions remplies 28.06.2024 *voir* TR/2024-33)

— art. 170 en vigueur 27.06.2025 *voir* TR/2025-88

voir aussi des diverses dispositions d'application

EEV, 2024, ch. 20,

— al. 214(1)g) entre en vigueur à la date de l'adjonction de la définition de « Regulator » à l'art. 2 de la loi *Canada-Newfoundland and Labrador Atlantic Accord Implementation Newfoundland and Labrador Act*, ch. C-2 des lois révisées de Terre-Neuve-et-Labrador (1990) *voir* TR/2025-22 (02.06.2025)

— al. 216(1)g) en vigueur 31.01.2025 *voir* TR/2025-5

EEV, 2026, ch. 1, art. 2 à 6 en vigueur à la sanction 12.02.2026

EEV, 2026, ch. 2, art. 2 en vigueur à la sanction 12.03.2026 (*voir aussi* les dispositions d'application)

Impôt sur le revenu, Loi de l'

S.R.C. 1952, ch. 148

(Income Tax Act, R.S.C. 1952, c. 148)

LOI ABROGÉE *sauf* art. 1 et Parties IV et VIII, par 1970-71-72, ch. 63, art. 1

partie IV,(art. 111 à 115E) :

art. 111, 1968-69, ch. 33, art. 1

art. 112, 1958, ch. 32, art. 41; 1960-61, ch. 49, art. 36; 1968-69, ch. 33, art. 1

art. 113, 1968-69, ch. 33, art. 1

art. 114, 1968-69, ch. 33, art. 1

art. 115, 1952-53, ch. 40, art. 83; 1958, ch. 32, art. 42; 1964-65, ch. 13, art. 23; 1968-69, ch. 33, art. 1

art. 115A, ajouté, 1968-69, ch. 33, art. 1

art. 115B, ajouté, 1968-69, ch. 33, art. 1

art. 115C, ajouté, 1968-69, ch. 33, art. 1

art. 115D, ajouté, 1968-69, ch. 33, art. 1

art. 115E, ajouté, 1968-69, ch. 33, art. 1

Remarque : la partie IV ne s'applique pas dans le cas des dons faits après 1971 *voir* 1970-71-72, ch. 63, partie III, art. 14

partie VIII,(art. 140 à 144) :

art. 141, 1952-53, ch. 40, art. 88; 1956, ch. 39, art. 30

Remarque : voir 1970-71-72, ch. 63, partie III, art. 15

Impôt sur le revenu, Loi de l'

S.R.C. 1970, ch. I-5

(Income Tax Act)

Ce chapitre n'est pas en vigueur *voir* 1970-71-72, ch. 43, art. 1 à 4 (*voir ci-dessous*)

Impôt sur le revenu, Loi de l' (loi modificative)

1970-71-72, ch. 63

(Income Tax Act, An Act to amend)

partie I,abrogée, *voir*L.R., annexe (5*e* suppl.) pour les textes abrogés et 1994, ch. 21, art. 122 *voir aussi* le Tableau des lois d'intérêt public 31.12.93 pour les modifications avant l'abrogation

partie II,(*modifications corrélatives*)

partie III,abrogée *voir Règles de 1971 concernant l'application de Loi de l'Impôt sur le revenu*

partie IV,modifications de la *Loi de l'impôt sur le revenu* avant 1972

dispositions transitoires, L.R., ch. 2 (5e suppl.), art. 69 à 78 — application

EEV, L.R., annexe (5e suppl.) en vigueur 01.03.94 *voir* TR/94-19

EEV, L.R., ch. 2 (5e suppl.), art. 69 à 78 en vigueur 01.93.94 *voir* TR/94-19

EEV, 1994, ch. 21, art. 122 est réputé entré en vigueur 01.03.94

Impôt sur le revenu, Loi de révision des modifications relatives à

1994, ch. 7

(Income, Tax Amendments Revision Act)

EEV, 1994, ch. 7 est réputée être entrée en vigueur 01.03.94 *voir* art. 6 *voir aussi* la *Loi de l'impôt sur le revenu*, L.R., ch. 1 (5e suppl.) et les *Règles concernant l'application de l'impôt sur le revenu*, L.R., ch. 2 (5e suppl.) pour les entrées en vigueur des annexes

Impôt sur le revenu, Règles concernant l'application de

L.R. (1985), ch. 2 (5e suppl.)

(Income Tax Application Rules)

Le ministre du Revenu national

art. 10, 2007, ch. 35, art. 69

art. 20, 1995, ch. 3, art. 56; 1998, ch. 19, art. 248; 2000, ch. 12, art. 147; 2016, ch. 12, art. 72

art. 21, 2016, ch. 12, art. 73

art. 26, 1994, ch. 7, ann. II, art. 200; 1994, ch. 21, art. 118; 1995, ch. 3, art. 57; ch. 21, art. 79; 1997, ch. 25, art. 72; 1998, ch. 19, art. 249; 2001, ch. 17, art. 232 et 249

art. 29, 1994, ch. 7, ann. II, art. 201; 1997, ch. 25, art. 73

art. 65, 1994, ch. 7, ann. II, art. 202; 2005, ch. 30, art. 19

art. 72, 1994, ch. 21, art. 119

art. 73, 1994, ch. 21, art. 120

art. 79, ajouté, 1994, ch. 21, art. 121

EEV, L.R., ch. 2 (5e suppl.) en vigueur 01.03.94 *voir* TR/94-19

EEV, 1994, ch. 7, ann. II, art. 200 à 202 en vigueur à la sanction 17.12.91

I

Impôt sur le revenu, Règles concernant l'application de — L.R. (1985), ch. 2 (5e suppl.) — (suite)

EEV, 1994, ch. 21, art. 118 en vigueur à la sanction 15.06.94; art. 119 et 120 sont réputés entrés en vigueur 01.3.94 *voir* art. 119, 120; art. 121 est réputé entré en vigueur 02.03.94 *voir* art. 121
EEV, 1995, ch. 3, art. 56, 57 en vigueur à la sanction 26.03.95
EEV, 1995, ch. 21, art. 79 en vigueur à la sanction 22.06.95
EEV, 1997, ch. 25, art. 72 en vigueur à la sanction 25.04.97
EEV, 1998, ch. 19, art. 248 et 249 en vigueur à la sanction 18.06.98 *voir aussi* par. 248(2) et 249(4) et (5) pour les différentes entrées en vigueur
EEV, 2000, ch. 12, art. 147 en vigueur 31.07.2000 *voir* TR/2000-76 *voir aussi* par. 147(2) et (3) — application
EEV, 2001, ch. 17, art. 232 et 249 en vigueur à la sanction 14.06.2001 *voir aussi* par. 249(2) — application
EEV, 2005, ch. 30, art. 19 en vigueur à la sanction 29.06.2005 *voir aussi* par. 19(2) — application
EEV, 2007, ch. 35, art. 69 en vigueur à la sanction 14.12.2007 *voir* par. 69(2) *re* application
EEV, 2016, ch. 12, par. 72(3) et 73(3) en vigueur à la sanction 15.12.2016; par. 72(1) et (2) et 73(1) et (2) en vigueur 01.01.2017 *voir respectivement* par. 72(3) et 73(3)

Impôt sur les biens transmis par décès, Loi de l'

S.R.C. 1970, ch. E-9

(Estate Tax Act)

Le ministre du Revenu national

art. 3, 7, 8, 1970-71-72, ch. 43, art. 3(2)
art. 25, 26, 1970-71-72, ch. 43, art. 3(2), ch. 63, art. 4
art. 36, 1970-71-72, ch. 43, art. 3(2)
art. 47, 1984, ch. 40, art. 26
art. 51, abrogé, 1984, ch. 40, art. 26
art. 52, 1984, ch. 40, art. 26
art. 59, 1970-71-72, ch. 43, art. 3(2), ch. 63, art. 4
art. 62, 1970-71-72, ch. 43, art. 3(2)
[*Remarque :* — La loi ne s'applique pas dans le cas d'un décès survenu après 1971, *voir* 1970-71-72, ch. 63, Partie II, art. 2]
EEV, 1984, ch. 40, art. 26 en vigueur 28.05.80

Impôt sur les revenus pétroliers, Loi de l'

L.R. (1985), ch. P-12

(Petroleum and Gas Revenue Tax Act)

Le ministre du Revenu national

art. 2, ch. 2 (2e suppl.), art. 1; ch. 51 (4e suppl.), art. 16; 1994, ch. 41, al. 37(1)v)
art. 2.1, ajouté, ch. 45 (2e suppl.), art. 1
art. 4, ch. 2 (2e suppl.), art. 2
art. 5, ch. 2 (2e suppl.), art. 3; ch. 45 (2e suppl.), art. 2
art. 6, ch. 45 (2e suppl.), art. 3
art. 7, ch. 2 (2e suppl.), art. 4
art. 8, abrogé, ch. 2 (2e suppl.), art. 5
art. 9, ch. 2 (2e suppl.), art. 6; ch. 45 (2e suppl.), art. 4
art. 10, ch. 2 (2e suppl.), art. 7; ch. 45 (2e suppl.), art. 5
art. 11, ch. 2 (2e suppl.), art. 8
art. 13, ch. 2 (2e suppl.), art. 9; ch. 45 (2e suppl.), art. 6
art. 14, ch. 2 (2e suppl.), art. 10
art. 15, ch. 2 (2e suppl.), art. 11
art. 17, ch. 2 (2e suppl.), art. 12
art. 19, ch. 51 (4e suppl.), art. 17; 1994, ch. 13, al. 7(1)i); 1999, ch. 17, al. 173a); 2005, ch. 38, al. 140f)
art. 21, ch. 51 (4e suppl.), art. 18
art. 22, ch. 51 (4e suppl.), art. 19; 1994, ch. 13, al. 7(1)i); 1999, ch. 17, al. 173b); 2005, ch. 38, al. 140f)
art. 23, abrogé, ch. 51 (4e suppl.), art. 20
art. 24, ch. 51 (4e suppl.), art. 20
art. 26, ch. 2 (2e suppl.), art. 13; ch. 45 (2e suppl.), art. 7
art. 27, ch. 2 (2e suppl.), art. 14
art. 29, 1994, ch. 13, al. 7(1)i); 1999, ch. 17, art. 172; 2005, ch. 38, al. 140f)
art. 36, ch. 5 (2e suppl.), art. 11
art. 39, ch. 5 (2e suppl.), art. 12
art. 40, ch. 51 (4e suppl.), art. 21
art. 43, abrogé, ch. 2 (2e suppl.), art. 15
disposition générale, ch. 2 (2e suppl.) *voir* les différentes dispositions d'application
disposition générale, 1994, ch. 13, par. 7(3)
disposition générale, 1994, ch. 41, par. 37(2)
dispositions transitoires, ch. 2 (2e suppl.), par. 2(2) et 13(8)
dispositions transitoires, ch. 51 (4e suppl.), art. 24, 26 et 27
EEV, ch. 2 (2e suppl.), la loi en vigueur à la sanction 13.02.86
EEV, ch. 5 (2e suppl.), art. 11 et 12 en vigueur à la sanction 13.02.86
EEV, ch. 45 (2e suppl.), la loi en vigueur à la sanction 19.12.86; *Remarque* : La loi est abrogée à la date où elle cesse de s'appliquer par l'effet de l'art. 2.1 en ce qui concerne le revenu ou les pertes provenant des sources visées aux al. 5(1)a) à c) de la même loi *voir* art. 8
EEV, ch. 51 (4e suppl.), art. 16 à 21, 24, 26 et 27 en vigueur 01.01.91 *voir* TR/90-135
EEV, 1994, ch. 13, art. 7 en vigueur à la sanction 12.05.94
EEV, 1994, ch. 41, art. 37 en vigueur 12.01.95 *voir* TR/95-10
EEV, 1999, ch. 17, art. 172 et 173 en vigueur 01.11.99 *voir* TR/99-111
EEV, 2005, ch. 38, art. 140 en vigueur 12.12.2005 *voir* TR/2005-119

Inamovibilité des juges militaires, Loi sur l'

2011, ch. 22 (*voir* Loi sur la défense nationale)

(Security of Tenure of Military Judges Act)

Ministre de la défense nationale

I

Indemnisation au Canada en matière d'expositions itinérantes

1999, ch. 29

(Canada Travelling Exhibitions Indemnification Act)

Le ministre du Patrimoine canadien (TRcc/2015-112)

art. 3, 2012, ch. 19, art. 653
EEV, 1999, ch. 29 en vigueur 15.12.99 *voir* TR/99-137
EEV, 2012, ch. 19, art. 653 en vigueur à la sanction 29.06.2012

Indemnisation de l'industrie aérienne, Loi sur l'

2014, ch. 29, art. 2

(Aviation Industry IndemnityAct)

Le ministre des Transports (art. 2)

Titre intégral, 2019, ch. 29, art. 280
art. 2, 2019, ch. 29, art. 281
art. 3, 2019, ch. 29, art. 282
art. 4, 2019, ch. 29, art. 283
art. 5, 2019, ch. 29, art. 284
art. 6, 2019, ch. 29, art. 285
art. 7, 2019, ch. 29, art. 286
art. 9, 2019, ch. 29, art. 287
art. 10, 2019, ch. 29, art. 288
art. 11, 2019, ch. 29, art. 289
EEV, 2014, ch. 29, art. 2 (art. 1 à 12), la Loi en vigueur à la sanction 09.12.2014

Indemnisation des agents de l'État, Loi sur l'

L.R. (1985), ch. G-5

(Government Employees Compensation Act)

Le ministre du Travail (TR/95-36)

art. 2, 2000, ch. 12, art. 125; 2004, ch. 7, art. 18; 2006, ch. 9, art. 18; 2012, ch. 19, art. 420(A); 2015, ch. 36, art. 136; 2017, ch. 20, art. 171
art. 4, 1996, ch. 10, art. 229.3; 2015, ch. 3, art. 99(F)
art. 5, 1993, ch. 28, art. 78, ann. III, art. 63; 2002, ch. 7, art. 174
art. 9, 1999, ch. 35, art. 12; 2012, ch. 19, art. 421
art. 9.1, ajouté, 2012, ch. 19, art. 421; 2022, ch. 10, art. 297
art. 9.2, ajouté, 2012, ch. 19, art. 421; 2022, ch. 19, art. 144
art. 10, 2000, ch. 12, art. 126
art. 12.1, ajouté, 2012, ch. 19, art. 422
art. 13, 2012, ch. 19, art. 423
art. 14, 2012, ch. 19, art. 424(A)
art. 16, 2003, ch. 22, al. 224z.41)(A)
disposition transitoire, 2012, ch. 19, art. 425 (application *re* art. 11)
EEV, 1993, ch. 28, art. 78, ann. III, art. 63 en vigueur 01.04.99 *voir* art. 79
EEV, 1996, ch. 10, art. 229.3 en vigueur 01.07.93 *voir* TR/96-53
EEV, 1999, ch. 35, art. 12 en vigueur 01.05.2000 *voir* TR/2000-27
EEV, 2000, ch. 12, art. 125 et 126 en vigueur 31.07.2000 *voir* TR/2000-76
EEV, 2002, ch. 7, art. 174 en vigueur 01.04.2003 *voir* TR/2003-48
EEV, 2003, ch. 22, art. 224 en vigueur 01.04.2005 *voir*TR/2005-24
EEV, 2004, ch. 7, art. 18 en vigueur 17.05.2004 *voir* TR/2004-52
EEV, 2006, ch. 9, art. 18 en vigueur 09.07.2007 *voir* TR/2007-75
EEV, 2012, ch. 19 (sanction : 29.06.2012), art. 420 à 425 en vigueur 13.06.2014 *voir* TR/2014-53
EEV, 2015, ch. 3, art. 99 en vigueur à la sanction 26.02.2015
EEV, 2015, ch. 36, art. 136 en vigueur à la sanction 23.06.2015
EEV, 2017, ch. 20 (sanction : 22.06.2017), art. 171 en vigueur 21.09.2017 *voir* TR/2017-53
EEV, 2022, ch. 10 (sanction : 23.06.2022), art. 297 en vigueur 26.10.2022 *voir* TR/2022-51
EEV, 2022, ch. 19, art. 144 en vigueur à la sanction (15.12.2022)

Indemnisation des dommages causés par des pesticides, Loi sur l'

Nouvelle appellation *voir* Indemnisation du dommage causé par des pesticides, Loi sur l'

Indemnisation des marins marchands, Loisur l'

L.R. (1985), ch. M-6

(Merchant Seamen Compensation Act)

Le ministre du Travail (TR/95-36)

art. 2, 2000, ch. 12, art. 187; 2001, ch. 26, art. 307; 2012, ch. 31, art. 233
art. 3, 2012, ch. 31, art. 234
art. 4, 2012, ch. 31, art. 234
art. 6, 2012, ch. 31, art. 235
art. 9, 2012, ch. 31, art. 236
art. 10, 2012, ch. 31, art. 236
art. 11, 2012, ch. 31, art. 237(F)
art. 12, 2012, ch. 31, art. 238
art. 14, 2012, ch. 31, art. 239
art. 15, 2012, ch. 31, art. 239
art. 16, 2012, ch. 31, art. 239
art. 17, 2012, ch. 31, art. 239
art. 18, abrogé, 2012, ch. 31, art. 239
art. 19, 2012, ch. 31, art. 239
art. 20, 2012, ch. 31, art. 239
art. 21, ch. 27 (2e suppl.), art. 10, ann., no 16; 1990, ch. 16, art. 17; 1990, ch. 17, art. 35; 1992, ch. 51, art. 57; 1998,

I

Indemnisation des marins marchands, Loisur l' — L.R. (1985), ch. M-6 — (suite)

ch. 30, al. 13j) et 15j); 2012, ch. 31, art. 240; 2015, ch. 3, art. 132
art. 23, 2012, ch. 31, art. 241
art. 24, 2012, ch. 31, art. 242
art. 25, 2012, ch. 31, art. 243
art. 26, 2012, ch. 31, art. 244
art. 27, 2012, ch. 31, art. 245
art. 28, 2012, ch. 31, art. 246
art. 29, 2012, ch. 31, art. 247
art. 30, ch. 1 (2e suppl.), par. 213(1), ann. I, no 10; 2012, ch. 31, art. 247
art. 31, ch. 31 (1er suppl.), art. 81; 2000, ch. 12, art. 188; 2001, ch. 26, art. 308; 2012, ch. 31, art. 248
art. 32, ch. 31 (1er suppl.), art. 82; 2000, ch. 12, art. 189; 2012, ch. 31, art. 249
art. 33, ch. 31 (1er suppl.), art. 83; abrogé, 2000, ch. 12, art. 190
art. 34, abrogé, ch. 31 (1er suppl.), art. 83
art. 35, 2015, ch. 3, art. 133
art. 37, 2012, ch. 31, art. 250
art. 41, 2012, ch. 31, art. 251
art. 42, 2001, ch. 6, art. 116; 2001, ch. 26, art. 309
art. 43, 2012, ch. 31, art. 252
art. 44, ch. 31 (1er suppl.), art. 84; ch. 3 (2e suppl.), art. 30(F); 2000, ch. 12, art. 191; 2012, ch. 31, art. 253
art. 45, 2012, ch. 31, art. 254
art. 46, 2012, ch. 31, art. 255
art. 47, 2001, ch. 26, art. 310
art. 48, 2012, ch. 31, art. 256
art. 49, 2012, ch. 31, art. 256
art. 50, 2012, ch. 31, art. 256
art. 51, 2012, ch. 31, art. 256
disposition transitoire, 1990, ch. 16, art. 24
disposition transitoire, 1990, ch. 17, art. 45
disposition transitoire, 1992, ch. 51, art. 67
dispositions transitoires, 2012, ch. 31, art. 257 à 260
EEV, ch. 31 (1er suppl.), art. 81-84 en vigueur 15.10.85 *voir* TR/85-188
EEV, ch. 1 (2e suppl.), par. 213(1) en vigueur 10.11.86 *voir* TR/186-206
EEV, ch. 3 (2e suppl.), art. 10 en vigueur 01.06.86 *voir* TR/86-70
EEV, ch. 27 (2e suppl.), art. 10 en vigueur 01.10.87 *voir* TR/87-221
EEV, 1990, ch. 16, art. 17 en vigueur 01.07.90 *voir* TR/90-90
EEV, 1990, ch. 17, art. 35 en vigueur 01.09.90 *voir* TR/90-106
EEV, 1992, ch. 51, art. 57 et 67 en vigueur 30.01.93 *voir* TR/93-11
EEV, 1998, ch. 30, al. 13j) et 15j) en vigueur 19.04.99 *voir* TR/99-37
EEV, 2000, ch. 12, art. 187 à 191 en vigueur 31.07.2000 *voir* TR/2000-76
EEV, 2001, ch. 6 (sanction : 10.05.2001), art. 116 en vigueur 08.08.2001 *voir* art. 131
EEV, 2001, ch. 26, art. 307 à 310 en vigueur 01.07.2007 *voir* TR/2007-65
EEV, 2012, ch. 31 (sanction : 14.12.2012), art. 233 à 260 en vigueur 30.10.2013 *voir* TR/2013-117
EEV, 2015, ch. 3, art. 132 et 133 en vigueur à la sanction 26.02.2015

Indemnisation des militaires ayant subi des blessures, Loi d'

2003, ch. 14

(Injured Military Members Compensation Act)

Le ministre de la Défense nationale

art. 10, 2003, ch. 14, art. 22
art. 11, 2003, ch. 14, art. 21
art. 13, 2003, ch. 14, art. 20; 2004, ch. 11, art. 33; 2005, ch. 21 art. 104
dispositions de coordination, 2003, ch. 14, art. 20 à 23
EEV, 2003, ch. 14 en vigueur à la sanction 19.06.2003
EEV, 2004, ch. 11, art. 33 en vigueur 21.05.2004 *voir* TR/2004-58
EEV, 2005, ch. 21, art. 104 en vigueur 01.04.2006 *voir* TR/2006-54

Indemnisation du dommage causé par des pesticides, Loi sur l'

L.R. (1985), ch. P-10

(Ancienne appellation : Indemnisation des dommages causés par des pesticides, Loi sur l')
(Pesticide Residue Compensation Act)

Le ministre de la Santé (2002, ch. 28, art. 87)

art. 1, 2001, ch. 4, art. 113(F)
art. 2, 1994, ch. 38, al. 25(1)x); 2002, ch. 28, art. 87
art. 3, 1996, ch. 8, al. 32(1)l); 2001, ch. 4, art. 115; 2002, ch. 28, art. 88
art. 5, 2001, ch. 4, art. 116(A); 2004, ch. 25, art. 167(F)
art. 7, L.R., ch. 31 (1er suppl.), art. 17
art. 10, 2004, ch. 25, art. 168(A)
art. 11, 2004, ch. 25, art. 169(A)
art. 13, L.R., ch. 27 (1er suppl.), art. 203
art. 14, 1990, ch. 8, art. 60; 2006, ch. 11, art. 25
art. 17, 1990, ch. 8, art. 61
art. 18, 1990, ch. 8, art. 62
disposition générale, 1994, ch. 38, par. 25(2)
disposition générale, 2001, ch. 4, art. 114(F)
EEV, L.R., ch. 27 (1er suppl.), art. 203 en vigueur 04.12.85 *voir* TR/85-211
EEV, L.R., ch. 31 (1er suppl.), art. 17 en vigueur 15.10.85 *voir* TR/85-188
EEV, 1990, ch. 8 en vigueur 01.02.92 *voir* TR/92-6
EEV, 1994, ch. 38, art. 25 en vigueur 12.01.95 *voir* TR/95-9
EEV, 1996, ch. 8, art. 32 en vigueur 12.07.96 *voir* TR/96-69
EEV, 2001, ch. 4, art. 113 à 116 en vigueur 01.06.2001 *voir* TR/2001-71
EEV, 2002, ch. 28, art. 87 et 88 en vigueur 28.06.2006 *voir* TR/2006-93

I

EEV, 2004, ch. 25, art. 167 à 169 en vigueur à la sanction 15.12.2004
EEV, 2006, ch. 11, art. 25 en vigueur à la sanction 14.12.2006

Indemnité aux déposants de certaines institutions financières

1985, ch. 51

(Financial Institutions Depositors Compensation Act)

Le ministre des Finances

1985, ch. 51 en vigueur à la sanction 20.12.85 en ce qui concerne la Banque Commerciale du Canada et Norbanque, mais, en ce qui concerne la Compagnie de Placements Hypothécaires CCB, la loi entre en vigueur à la date fixée par proclamation *voir* art. 17 — non en vigueur relativement à la Compagnie de Placements Hypothécaires CCB

Indemnités de service de guerre, Loi sur les

S.R.C. 1970, ch. W-4

(War Service Grants Act)

Le ministre des Anciens Combattants

art. 2, 2000, ch. 34, al. 93f)(F)
art. 6, 1984, ch. 31, art. 14, no 51
art. 28, 2000, ch. 34, al. 93f)(F)
art. 31, abrogé, 2000, ch. 34, art. 68
art. 32, abrogé, 2000, ch. 34, art. 68
art. 33, abrogé, 2000, ch. 34, art. 68
art. 34, abrogé, 2000, ch. 34, art. 68
EEV, 1984, ch. 31 en vigueur 01.09.84 *voir* TR/84-217
EEV, 2000, ch. 34, art. 68 et 93 en vigueur 27.10.2000 *voir* TR/2000-105

Indiens (Établissements des soldats)

(Indian (Soldier Settlement))

Le ministre des Affaires indiennes et du Nord canadien

S.R.C. 1927, ch. 98, art. 187-190; 1951, ch. 29, art. 123(1), (3)b)

Indiens, Loi sur la modification et le remplacement de la Loi sur les

2014, ch. 38

(Indian Act Amendment and Replacement)
art. 2, 2019, ch. 29, art. 370
Disposition générale, 2014, ch. 38, art. 2 (rapport)
EEV, 2014, ch. 38, art. 1 et 2 en vigueur à la sanction 16.12.2014
EEV, 2019, ch. 29, (sanction : 21.06.2019) art. 370 en vigueur 15.07.2019 — *voir* art. 383

Indiens, Loi sur les

L.R. (1985), ch. I-5

(Indian Act)

Le ministre des Services aux Autochtones (*voir art. 2)*; le ministre de la Santé nationale et du Bien-être social (Règlement sur la santé des Indiens)

art. 2, ch. 32 (1er suppl.), art. 1; ch. 17 (4e suppl.), art. 1, 2000, ch. 12, art. 148; 2014, ch. 5, art. 43, ch. 38, art. 3; 2019, ch. 29, al. 372(1)a) et 375(1)a)
art. 3, 2019, ch. 29, art. 357
art. 4, ch. 32 (1er suppl.), art. 2; 2014, ch. 38, art. 4
art. 4.1, ajouté, ch. 32 (1er suppl.), art. 3; ch. 48 (4e suppl.), art. 1
art. 5, ch. 32 (1er suppl.), art. 4; 2017, ch. 25, art. 1
art. 6, ch. 32 (1er suppl.), art. 4; ch. 43 (4e suppl.), art. 1; 2010, ch. 18, art. 2; 2017, ch. 25, art. 2 et 2.1
art. 7, ch. 32 (1er suppl.), art. 4
art. 8, ch. 32 (1er suppl.), art. 4
art. 9, ch. 32 (1er suppl.), art. 4
art. 10, ch. 32 (1er suppl.), art. 4
art. 11, ch. 32 (1er suppl.), art. 4; ch. 43 (4e suppl.), art. 2; 2010, ch. 18, art. 3; 2017, ch. 25, art. 3 et 3.1
art. 12, ch. 32 (1er suppl.), art. 4
art. 13, ch. 32 (1er suppl.), art. 4
art. 13.1, ajouté, ch. 32 (1er suppl.), art. 4
art. 13.2, ajouté, ch. 32 (1er suppl.), art. 4
art. 13.3, ajouté, ch. 32 (1er suppl.), art. 4
art. 14, ch. 32 (1er suppl.), art. 4
art. 14.1, ajouté, ch. 32 (1er suppl.), art. 4
art. 14.2, ajouté, ch. 32 (1er suppl.), art. 4
art. 14.3, ajouté, ch. 32 (1er suppl.), art. 4, ch. 27 (2e suppl.), art. 10, ann., no 13; 1990, ch. 16, art. 14; ch. 17, art. 25; 1992, ch. 51, art. 54; 1993, ch. 28, art. 78, ann. III, art. 73, cette modification a été abrogée avant son entrée en vigueur par 1999, ch. 3, art. 12, ann., no 16; 1998, ch. 30, al. 14j); 1999, ch. 3, art. 69; 2002, ch. 7, art. 183; 2015, ch. 3, art. 118
art. 15, ch. 32 (1er suppl.), art. 5
art. 16, ch. 32 (1er suppl.), 6
art. 17, ch. 32 (1er suppl.), art. 7
art. 18.1, ajouté, ch. 32 (1er suppl.), art. 8
art. 31, 2001, ch. 8, al. 182(1)u)
art. 32, abrogé, 2014, ch. 38, art. 5
art. 33, abrogé, 2014, ch. 38, art. 5
art. 36, abrogé, 2014, ch. 38, art. 6
art. 36.1, ajouté, 2014, ch. 38, art. 6
art. 37, ch. 17 (4e suppl.), art. 2; 2012, ch. 31, art. 206
art. 38, ch. 17 (4e suppl.), art. 2
art. 39, ch. 17 (4e suppl.), art. 3; 2012, ch. 31, art. 207
art. 39.1, ajouté, 2012, ch. 31, art. 208
art. 40, ch. 17 (4e suppl.), art. 4; 2012, ch. 31, art. 208
art. 40.1, ajouté, 2012, ch. 31, art. 208
art. 41, ch. 17 (4e suppl.), art. 4
art. 48, ch. 32 (1er suppl.), art. 9; ch. 48 (4e suppl.), art. 2; 2000, ch. 12, art. 149, 151
art. 50.1, ajouté, 2000, ch. 12, art. 150

I

Indiens, Loi sur les — L.R. (1985), ch. I-5 — (suite)

art. 52.1, ajouté, ch. 48 (4e suppl.), art. 3
art. 52.2, ajouté, ch. 48 (4e suppl.), art. 3
art. 52.3, ajouté, ch. 48 (4e suppl.), art. 3
art. 52.4, ajouté, ch. 48 (4e suppl.), art. 3; 1992, ch. 1, art. 144, ann. VII, art. 35(F)
art. 52.5, ajouté, ch. 48 (4e suppl.), art. 3
art. 53, ch. 17 (4e suppl.), art. 5
art. 54, ch. 17 (4e suppl.), art. 6
art. 55, ch. 17 (4e suppl.), art. 7
art. 58, ch. 17 (4e suppl.), art. 8
art. 59, ch. 17 (4e suppl.), art. 9
art. 64, ch. 32 (1er suppl.), art. 10
art. 64.1, ajouté, ch. 32 (1er suppl.), art. 11; 2017, ch. 25, art. 3.2
art. 66, ch. 32 (1er suppl.), art. 12; 1996, ch. 23, al. 187e)
art. 68, ch. 32 (1er suppl.), art. 13; 2000, ch. 12, al. 152a)
art. 77, ch. 32 (1er suppl.), art. 14 (*voir* DORS/86-925)
art. 81, ch. 32 (1er suppl.), art. 15, 2000, ch. 12, al. 152b)
art. 82, abrogé, 2014, ch. 38, art. 7
art. 83, ch. 17 (4e suppl.), art. 10
art. 85, abrogé, ch. 17 (4e suppl.), art. 11
art. 85.1, ajouté, ch. 32 (1er suppl.), art. 16; 2014, ch. 38, art. 8
art. 86, 2014, ch. 38, art. 9
art. 87, 2005, ch. 9, art. 150; 2012, ch. 19, art. 677
art. 88, 2005, ch. 9, art. 151; 2012, ch. 19, art. 678
art. 89, ch. 17 (4e suppl.), art. 12
art. 92, abrogé, 2014, ch. 38, art. 10
art. 94-100, abrogés, ch. 32 (1er suppl.), art. 17
art. 103, ch. 27 (1er suppl.), art. 203; ch. 32 (1er suppl.), art. 19; 2014, ch. 38, art. 11
art. 104, 2014, ch. 38, art. 12
art. 105, abrogé, 2014, ch. 38, art. 13
art. 106, ch. 27 (1er suppl.), art. 206
art. 108, 2019, ch. 29, art. 358
art. 109-113, abrogés, ch. 32 (1er suppl.), art. 20
art. 114, 1993, ch. 28. art. 78, ann. III, art. 74; 2002, ch. 7, art. 184; 2014, ch. 38, art. 14
art. 115, 2014, ch. 38, art. 15
art. 116, 2014, ch. 38, art. 16
art. 117, 2014, ch. 38, art. 17
art. 118, abrogé, 2014, ch. 38, art. 17
art. 119, ch. 32 (1er suppl.), art. 21; abrogé, 2014, ch. 38, art. 17
art. 120, abrogé, 2014, ch. 38, art. 17
art. 121, abrogé, 2014, ch. 38, art. 17
art. 122, 2014, ch. 38, art. 18
dispositions générales, 2010, ch. 18, art. 4 à 9 [art. 4 modifié par 2015, ch. 3, art. 98]
dispositions générales, DORS/2016-54, DORS/16-56. DORS/15-58 (modifications aux annexes de l'Arrêté sur l'élection du conseil de bandes indiennes)
disposition générale, DORS/2017-193 (modifications à l'Arrêté sur l'élection du conseil de bandes indiennes (Blueberry River)
dispositions générales, 2017, ch. 25, art. 11 à 14 (consultations et rapports)
disposition transitoire, 1990, ch. 16, art. 24
disposition transitoire, 1990, ch. 17, art. 45
disposition transitoire, 1992, ch. 51, art. 67
disposition transitoire, 2008, ch. 32, art. 21 et 25
dispositions transitoires, 2017, ch. 25, art. 4 à 8, art. 9 à 10.1 (interprétation re descendants)
disposition transitoire, 2023, ch. 16, art. 62
terminologie, 2015, ch. 3, art. 98 (*Loi sur l'équité entre les sexes relativement à l'inscription au registre des Indiens*)
EEV, ch. 27 (1er suppl.), art. 203 en vigueur 04.12.85 *voir* TR/85-211
EEV, ch. 32 (1er suppl.), loi entre en vigueur ou est réputée être entrée en vigueur le 17.04.85; art. 17 et 18 entrent en vigueur six mois après avoir reçu la sanction royale (sanctionnée 28.06.85) *voir* par. 24(2), en vigueur 28.12.85
EEV, ch. 27 (2e suppl.), art. 10 en vigueur 01.10.87 *voir* TR/87-221
EEV, ch. 17 (4e suppl.) en vigueur 28.06.88
EEV, ch. 43 (4e suppl.) la loi est réputée entrée en vigueur 17.04.85 *voir* ch. 43 (4e suppl.), art. 3
EEV, ch. 48 (4e suppl.), en vigueur 13.09.88
EEV, 1990, ch. 16, art. 14 et 24 en vigueur 01.07.90 *voir* TR/90-90
EEV, 1990, ch. 17, art. 25 et 45 en vigueur 01.09.90 *voir* TR/90-106
EEV, 1992, ch. 1, art. 144, ann. VII, art. 35(F) en vigueur à la sanction 28.02.92
EEV, 1992, ch. 51, art. 54 et 67 en vigueur 30.01.93 *voir* TR/93-11
EEV, 1993, ch. 28, art. 78, ann. III, art. 74 en vigueur 01.04.99 *voir* art. 79
EEV, 1996, ch. 23, art. 187 en vigueur 30.06.96 *voir* art. 190
EEV, 1998, ch. 30, al. 14j) en vigueur 19.04.99 *voir* TR/99-37
EEV, 1999, ch. 3, art. 12, ann., no 16 en vigueur à la sanction 11.03.99; art. 69 en vigueur 01.04.99 *voir* art. 92
EEV, 2000, ch. 12, art. 148 à 152 en vigueur 04.09.2001 *voir* TR/2001-90
EEV, 2002, ch. 7, art. 183 et 184 en vigueur 01.04.2003 *voir* TR/2003-48
EEV, 2002, ch. 8, art. 182 en vigueur 02.07.2003 *voir* TR/2003-109
EEV, 2005, ch. 9, art. 150 et 151 en vigueur 01.04.2006 *voir* TR/2006-59
EEV, 2008, ch. 32, art. 21 et 25 en vigueur 03.04.2009 *voir* TR/2008-147
EEV, 2010, ch. 18 (sanction : 15.12.2010), la loi en vigueur 31.01.2011 *voir* TR/2011-5
EEV, 2012, ch. 19 (sanction : 29.06.2012), art. 677 et 678 en vigueur 01.04.2013 *voir* TR/2013-38
EEV, 2012, ch. 31 (sanction : 14.12.2012), Section 8 (art. 206 à 209) en vigueur 01.03.2013 *voir* TR/2013-15
EEV, 2014, ch. 5 (sanction : 11.04.2014), art. 43 en vigueur 02.04.2015 *voir* TR/2015-27
EEV, 2014, ch. 38, art. 3 à 18 en vigueur à la sanction 16.12.2014
EEV, 2015, ch. 3, art. 98 et 118 en vigueur à la sanction 26.02.2015

I

Indiens, Loi sur les — L.R. (1985), ch. I-5 — (suite)

EEV, 2017, ch. 25 (sanction : 12.12.2017), la Loi, sauf les art. 2.1, 3.1, 3.2 et 10.1, réputée en vigueur 22.12.2017 *voir* TR/2018-2
— art. 2.1, 3.1, 3.2 et 10.1 entrent en vigueur le 15.08.2019 *voir* TR/2019-85
EEV, 2019, ch. 29, (sanction : 21.06.2019) art. 357, 358, 372 et 375 en vigueur 15.07.2019 — *voir* art. 383

Infractions en matière de sécurité, Loi sur les
L.R. (1985), ch. S-7

(Security Offences Act)

Le ministre de la Justice et procureur général du Canada

art. 6, 2005, ch. 10, par. 34(1)v)
EEV, 2005, ch. 10, art. 34 en vigueur 04.04.2005 *voir* TR/2005-29

Ingérence étrangère et la protection de l'information, Loi sur l'
L.R. (1985), ch. O-5

(Ancienne appellation : Secrets officiels, Loi sur les, devenue par la suite Protection de l'information, Loi sur la)
(Foreign Interference and Security of Information Act)

Le ministre de la Justice et procureur général du Canada

Titre intégral,2001, ch. 41, art. 24; 2024, ch. 16, art. 49
art. 1, 2001, ch. 41, art. 25; 2024, ch. 16, art. 50
art. 2, 2001, ch. 41, art. 26
art. 3, 2001, ch. 41, art. 27
art. 6, 2001, ch. 41, art. 29
art. 7, 2001, ch. 41, art. 29
art. 8, 2001, ch. 41, art. 29; 2003, ch. 22, al. 224z.76)(A); 2004, ch. 12, art. 21(A); 2013, ch. 9, art. 28(A); 2017, ch. 15, art. 40; 2019, ch. 13, art. 35 et par. 49(7); 2024, ch. 16, art. 51
art. 9, 2001, ch. 41, art. 29; 2003, ch. 22, al. 224z.76)(A); 2024, ch. 16, art. 52
art. 9.1, ajouté, 2024, ch. 16, art. 52
art. 10, 2001, ch. 41, art. 29
art. 11, 2001, ch. 41, art. 29
art. 12, 2001, ch. 41, art. 29
art. 13, 2001, ch. 41, art. 29
art. 14, 2001, ch. 41, art. 29
art. 15, 1992, ch. 47, art. 80; 2001, ch. 41, art. 29; 2019, ch. 13, art. 36
art. 16, ajouté, 2001, ch. 41, art. 29
art. 17, ajouté, 2001, ch. 41, art. 29
art. 18, ajouté, 2001, ch. 41, art. 29
art. 19, ajouté, 2001, ch. 41, art. 29
art. 20, ajouté, 2001, ch. 41, art. 29; 2024, ch. 16, art. 53
art. 20.1, ajouté, 2024, ch. 16, art. 53
art. 20.2, ajouté, 2024, ch. 16, art. 53
art. 20.3, ajouté, 2024, ch. 16, art. 53
art. 20.4, ajouté, 2024, ch. 16, art. 53
art. 21, ajouté, 2001, ch. 41, art. 29; 2013, ch. 9, art. 29
art. 22, ajouté, 2001, ch. 41, art. 29; 2024, ch. 16, art. 54
art. 23, ajouté, 2001, ch. 41, art. 29
art. 24, ajouté, 2001, ch. 41, art. 29
art. 25, ajouté, 2001, ch. 41, art. 29
art. 26, ajouté, 2001, ch. 41, art. 29
art. 27, ajouté, 2001, ch. 41, art. 29
art. 28, ajouté, 2001, ch. 41, art. 29, abrogé, par. 130(7.3)
ann. 1,ajoutée, 2001, ch. 41, art. 30; DORS/2004-20; DORS/2006-81, DORS/2006-336; 2012, ch. 19, art. 386; 2013, ch. 18, art. 54; DORS/2014-35; 2017, ch. 15, art. 41; 2019, ch. 13, art. 37 et 70; DORS/2023-204, art. 1; renuméroté 2024, ch. 16, art. 55; 2024, ch. 25, art. 125 et 126
ann. 2,ajoutée, 2024, ch. 16, art. 56
disposition de coordination, 2001, ch. 41, par. 130(7.3)
disposition de coordination, 2019, ch. 13, par. 49(7)
dispositions générales, 2001, ch. 41, art. 28 et 39 à 42
dispositions générales, 2013, ch. 9, art. 25 à 27
disposition générale, 2024, ch. 16, art. 50 (intertitre précédant l'art. 50)
disposition générale, 2024, ch. 16, art. 53 (intertitre précédant l'art. 53
EEV, 1992, ch. 47, art. 80 en vigueur 01.08.96 *voir* TR/96-56
EEV, 2001, ch. 41, art. 24, 25 et 130 en vigueur à la sanction 18.12.2001; art. 26 à 30 et 39 à 42 en vigueur 24.12.2001 *voir* TR/2002-16
EEV, 2003, ch. 22, art. 224 en vigueur 01.04.2005 *voir* TR/2005-24
EEV, 2004, ch. 12, art. 21 en vigueur à la sanction 22.04.2004
EEV, 2012, ch. 19, art. 386 en vigueur à la sanction 29.06.2012
EEV, 2013, ch. 9 (sanction : 25.04.2013), art. 25 à 29 en vigueur 15.07.2013 *voir* TR/2013-67
EEV, 2013, ch. 18 (sanction : 19.06.2013), art. 54 en vigueur 28.11.2014 *voir* TR/2014-104
EEV, 2017, ch. 15 (sanction : 22.06.2017), art. 40 et 41 en vigueur 06.10.2017 *voir* TR/2017-63
EEV, 2019, ch. 13 (sanction : 21.06.2019) art. 35 à 37 et 70 en vigueur 12.07.2019 *voir* TR/2019-67 NOTE : para 35 (1) et (3) abrogés *voir* par. 49(4)
EEV, DORS /2023-204 en vigueur 06.10.2023
EEV, 2024, ch. 16, art. 49 à 57 en vigueur le soixantième jour suivant la date de sanction de la *Loi sur la lutte contre l'ingérence étrangèrevoir* art. 75 (19.08.2024)
EEV, 2024, ch. 25, art. 125 et 126 entrent en vigueur à la date ou aux dates fixées par décret *voir* art. 146 — non en vigueur

Inspection de l'électricité et du gaz, Loi sur l'
L.R. (1985), ch. E-4

(Electricity and Gas Inspection Act)

Le ministre de l'Industrie

I

Inspection de l'électricité et du gaz, Loi sur l' — L.R. (1985), ch. E-4 — (suite)

Titre intégral,2011, ch. 3, art. 2
art. 2, 1992, ch. 1, art. 145, ann. VIII, no 11(F); 1995, ch. 1, al. 62(1)i); 2011, ch. 3, art. 3
art. 10, 2011, ch. 21, art. 122
art. 16, 2011, ch. 3, art. 4
art. 26, L.R., ch. 31 (1er suppl.), art. 7; 2011, ch. 3, art. 5; 2011, ch. 21, art. 123(A); 2015, ch. 3, art. 81(A)
art. 28, 2001, ch. 34, art. 39
art. 28.1, ajouté, 2019, ch. 29, art. 162
art. 29.1, ajouté, 2011, ch. 3, art. 6
art. 29.11, ajouté, 2011, ch. 3, art. 6
art. 29.12, ajouté, 2011, ch. 3, art. 6
art. 29.13, ajouté, 2011, ch. 3, art. 6
art. 29.14, ajouté, 2011, ch. 3, art. 6
art. 29.15, ajouté, 2011, ch. 3, art. 6
art. 29.16, ajouté, 2011, ch. 3, art. 6
art. 29.17, ajouté, 2011, ch. 3, art. 6
art. 29.18, ajouté, 2011, ch. 3, art. 6
art. 29.19, ajouté, 2011, ch. 3, art. 6
art. 29.2, ajouté, 2011, ch. 3, art. 6
art. 29.21, ajouté, 2011, ch. 3, art. 6
art. 29.22, ajouté, 2011, ch. 3, art. 6
art. 29.23, ajouté, 2011, ch. 3, art. 6
art. 29.24, ajouté, 2011, ch. 3, art. 6
art. 29.25, ajouté, 2011, ch. 3, art. 6
art. 29.26, ajouté, 2011, ch. 3, art. 6
art. 29.27, ajouté, 2011, ch. 3, art. 6
art. 29.28, ajouté, 2011, ch. 3, art. 6
art. 29.29, ajouté, 2011, ch. 3, art. 6
art. 31, 2011, ch. 21, art. 124
art. 32, 2011, ch. 3, art. 7
art. 33, 2011, ch. 3, art. 8
art. 34, 2011, ch. 3, art. 9
art. 35, 2011, ch. 21, art. 125(A)
art. 35.1, ajouté, 2011, ch. 3, art. 10
art. 36, 2011, ch. 21, art. 126(A)
disposition générale, 1995, ch. 1, par. 62(3)
disposition générale, 2011, ch. 3, art. 29.1 (rapport)
EEV, ch. 31 (1er suppl.), art. 7 en vigueur 13.08.86 *voir* TR/86-171
EEV, 1992, ch. 1, art. 145, ann. VIII, no 11(F) en vigueur à la sanction 28.02.92
EEV, 1995, ch. 1, art. 62 en vigueur 29.03.95 *voir* TR/95-48
EEV, 2001, ch. 34, art. 39 en vigueur à la sanction 18.12.2001
EEV, 2011, ch. 3 (sanction : 23.03.2011), art. 1 à 10 et 29.1 en vigueur 01.08.2014 *voir* TR/2014-46
EEV, 2011, ch. 21, art. 122 à 126 en vigueur à la sanction 29.11.2011
EEV, 2015, ch. 3, art. 81 en vigueur à la sanction 26.02.2015

Institutions financières et modifiant le système d'assurance-dépôt, Loi sur les

L.R. (1985), ch. 18 (3e suppl.)

(Financial Institutions and Deposit Insurance System Amendment Act)

Le ministre des Finances

art. 3, 1991, ch. 45, art. 557, ch. 47, par. 742(1), (2); 1992, ch. 1, art. 142, ann. V, art. 24, ch. 56, par. 18(1) (loi privée)
art. 22, 1991, ch. 46, art. 601; 1994, ch. 26, art. 49(F)
art. 23, 1991, ch. 24, art. 51, ann. III, no 10, ch. 45, art. 558, ch. 46, par. 602(1), (2), ch. 47, par. 743(1), (2), (3) et (4); 1992, ch. 1, art. 142, ann. V, art. 25, ch. 56, par. 18(2), (3) (loi privée)
art. 27, 2019, ch. 29, art. 91
annexe,1991, ch. 47, art. 744; 1992, ch. 1, art. 142, ann. V, art. 26, ch. 56, par. 18(4) (loi privée); 1994, ch. 26, art. 50, 51
disposition de coordination, 2019, ch. 29, art. 92
disposition transitoire, 1992, ch. 1, art. 158
EEV, L.R., ch. 18 (3e suppl.) en vigueur 02.07.87 *voir* TR/87-146
EEV, 1991, ch. 24, art. 51, ann. III, no 10 abrogé avant son entrée en vigueur *voir* 1996, ch. 21, art. 73
EEV, 1991, ch. 45, art. 557, 558 en vigueur 01.06.92 *voir* TR/92-89
EEV, 1991, ch. 46, art. 601, 602 en vigueur 01.06.92 *voir* TR/92-90
EEV, 1991, ch. 47, par. 742(2), 743(2) et (4) en vigueur à la sanction 13.12.91 *voir* art. 763; par 742(1), 743(1) et (3) et art. 744 en vigueur 01.06.92 *voir* TR/92-91
EEV, 1992, ch. 1, art. 142, ann. V, art. 24 à 26 et art. 158 en vigueur à la sanction 28.02.92
EEV, 1992, ch. 56, art. 18 en vigueur à la sanction 23.06.92 *voir* art. 20 (loi privée)
EEV, 1994, ch. 26, art. 49(F) à 51 en vigueur à la sanction 23.06.94

Instituts de recherche en santé du Canada, Loi sur les

2000, ch. 6

(Canadian Institutes of Health Research Act)

Le ministre de la Santé ((TR/2000-47)

art. 7, 2010, ch. 12, art. 1693; 2018, ch. 12, art. 250
art. 8, 2018, ch. 12, art. 251
art. 9, 2018, ch. 12, art. 251
art. 12, 2003, ch. 22, art. 138(A); 2018, ch. 12, art. 252(F)
art. 13, 2003, ch. 22, al. 224z.7)(A)
art. 14, 2018, ch. 12, art. 253
art. 15, 2018, ch. 12, art. 254
art. 17, 2003, ch. 22, art. 139
art. 18, 2003, ch. 22, art. 140; 2017, ch. 9, al.55(1)n)
art. 20, 2018, ch. 12, art. 255
art. 22, 2003, ch. 22, al. 224z.7)(A)
art. 23, 2018, ch. 12, art. 256
art. 24, 2003, ch. 22, art. 233
art. 25, 2003, ch. 22, art. 141(A)
art. 26, 2009, ch. 23, art. 319
art. 28, 2003, ch. 22, al. 224z.7)(A)
art. 31, abrogé, 2012, ch. 19, art. 191

I

Instituts de recherche en santé du Canada, Loi sur les — 2000, ch. 6 — (suite)

art. 32, 2012, ch. 19, art. 192
dispositions transitoires, 2000, ch. 6, art. 33 à 40
disposition transitoire, 2012, ch. 19, art. 204 (application *re* art. 31 et 32)
terminologie, 2017, ch. 9, al.55(1)n)
EEV, 2000, ch. 6, à l'exception des art. 40, 41, 43, 45, 47, 49 et 51, en vigueur 07.06.2000 *voir* TR/2000-46; art. 40, 41, 43, 45, 47, 49 et 51 en vigueur 31.05.2001 *voir* TR/2001-66
EEV, 2003, ch. 22, art. 138 à 141 et 224 en vigueur 01.04.2005 *voir* TR/2005-24; art. 233 en vigueur 31.12.2005 *voir* TR/2005-122
EEV, 2009, ch. 23 (sanction : 23.06.2009), art. 319 en vigueur 17.10.2011 *voir* TR/2011-87
EEV, 2010, ch. 12 (sanction : 12.07.2010), art. 1693 en vigueur 16.03.2012 *voir* TR/2012-14
EEV, 2012, ch. 19, art. 191, 192 et 204 en vigueur à la sanction 29.06.2012
EEV, 2017, ch. 9, al.55(1)n) en vigueur à la sanction 19.06.2017
EEV, 2018, ch. 12, art. 250 à 256 en vigueur à la sanction 21.06.2018

Instrument multilatéral relatif aux conventions fiscales, Loi sur l'

2019, ch. 12

(Multilateral Instrument in Respect of Tax Conventions Act)

EEV, 2019, ch. 12 (sanction 21.06.2019)

Intercolonial (*voir* Prolongement du chemin de fer Intercolonial jusqu'à Montréal)

Intercolonial et Île-du-Prince-Édouard (*voir* Caisse de prévoyance)

Interdiction d'achat d'immeubles résidentiels par des non Canadiens, Loi sur l'

L.C. 2022, ch. 10, art. 235

(Prohibition on the Purchase of Residential Property by Non-Canadians Act)

Le ministre de l'Infrastructure et des Collectivités (TR/2023-45)

LOI ABROGÉE 2022, ch. 10, art. 236
EEV, 2022, ch. 10 en vigueur à la sanction 23.06.2022, *sauf*,
— art. 235 (art. 1 à 8) en vigueur 01.01.2023 *voir* par. 237(1)
— art. 236 en vigueur 01.01.2025 *voir* par. 237(2)

Interdiction de services aériens internationaux, Loi sur l'

L.R. (1985), ch. P-25

(Prohibition of International Air Services Act)

Le ministre des Affaires étrangères

art. 4, 1995, ch. 5, al. 25(1)x)
disposition générale, 1995, ch. 5, par. 25(2)
EEV, 1995, ch. 5, art. 25 en vigueur 13.05.95 *voir* TR/95-65

Intérêt, Loi sur l'

L.R. (1985), ch. I-15

(Interest Act)

Le ministre des Finances

art. 4, 1996, ch. 17, art. 17; 2001, ch. 4, art. 91
art. 6, 1996, ch. 17, art. 18; 2001, ch. 4, art. 92
art. 7, 2001, ch. 4, art. 93(A)
art. 8, 2001, ch. 4, art. 94
art. 10, 2001, ch. 4, art. 95; 2008, ch. 28, art. 155
art. 11, abrogé, 1992, ch. 1, par. 146(1), ann. IX, no 26; 1993, ch. 28, art. 78, ann. III, art. 81, cette modification a été abrogée avant son entrée en vigueur par 1998, ch. 15, art. 27
art. 12, abrogé, 1992, ch. 1, par. 146(1), ann. IX, no 26
art. 13, abrogé, 1992, ch. 1, par. 146(1), ann. IX, no 26
art. 14, abrogé, 1992, ch. 1, par. 146(1), ann. IX, no 26
dispositions de coordination, 2001, ch. 4, art. 175 et 176 (ne s'appliqueront jamais)
dispositions transitoires, 1992, ch. 1, par. 146(3)
EEV, 1992, ch. 1, par. 146, ann. IX, no 26
— pour la province de la Saskatchewan, abrogé 18.06.92 *voir* TR/92-120 et TR/92-137
— pour la province de la Colombie-Britannique, abrogé 31.03.92 *voir* al. 146(2)b)
— pour la province d'Alberta, abrogé le jour qui précède la date d'entrée en vigueur de l'art. 6 de la *Judgment Interest Act* de l'Alberta *voir* al. 146(2)c). L'art. 6 de la *Judgment Interest Act* de l'Alberta en vigueur 01.08.92 *voir The Alberta Gazette*, Vol. 88, No. 15, p. 2753
— pour le territoire du Yukon, abrogé 30.09.93 *voir* TR/93-195
— pour la province du Manitoba, abrogé 30.06.94 *voir* TR/94-75
— pour les Territoires du Nord-Ouest, abrogé 31.12.95 *voir* TR/95-96
EEV, 1996, ch. 17, art. 17 et 18 abrogés avant leur entrée en vigueur *voir* 2017, ch. 33, art. 228
EEV, 1998, ch. 15, art. 27 en vigueur à la sanction 11.06.98
EEV, 2001, ch. 4 (sanction : 10.05.2001), art. 175 et 176 en vigueur à la sanction *mais voir* les conditions d'application aux par. 175(2) et 176(2) [*Remarque* : 1996, ch. 17, art. 17 et 18 mentionnés aux par. 175(2) et 176(2) ont été abrogés avant leur entrée en vigueur *voir* 2017, ch.

I

Intérêt, Loi sur l' — L.R. (1985), ch. I-15 — (suite)

33, art. 228; art. 91 à 95 en vigueur 01.06.2001 *voir* TR/2001-71
EEV, 2008, ch. 28, art. 155 en vigueur à la sanction 18.06.2008
EEV, 2017, ch. 33 (sanction : 14.12.2017), art. 228 réputé en vigueur 01.07.2017 *voir* art. 229

Interprétation des conventions en matière d'impôts sur le revenu, Loi sur l'

L.R. (1985), ch. I-4

(Income Tax Conventions Interpretation Act)

Le ministre des Finances

art. 4.1, ajouté, 2005, ch. 19, art. 60
art. 4.2, ajouté, 2007, ch. 35, art. 70
art. 4.3, ajouté, 2013, ch. 34, art. 26
art. 5, 1993, ch. 24, art. 147; 1998, ch. 19, art. 286; 1999, ch. 22, art. 84
art. 5.1, ajouté, 1993, ch. 24, art. 148; 1998, ch. 19, art. 287; 1999, ch. 22, art. 85
art. 6.1, ajouté, L.R., ch. 48 (1er suppl.), art. 2
art. 6.2, ajouté, 1991, ch. 49, art. 220
art. 6.3, ajouté, 1999, ch. 22, art. 86
EEV, L.R., ch. 48 (1er suppl.) en vigueur 29.10.85 *voir aussi* par. 2(1)
EEV, 1991, ch. 49, art. 220 en vigueur à la sanction 17.12.91
EEV, 1993, ch. 24, art. 147 et 148 en vigueur à la sanction 10.06.93
EEV, 1998, ch. 19, art. 286 et 287 en vigueur à la sanction 18.06.98 *voir aussi* par. 286(2) et 287(2) — application
EEV, 1999, ch. 22, 84 à 86 en vigueur à la sanction 17.06.99
EEV, 2005, ch. 19, art. 60 en vigueur à la sanction 13.05.2005
EEV, 2007, ch. 35, art. 70 en vigueur à la sanction 14.12.2007 *voir* par. 70(2) *re* application
EEV, 2013, ch. 34, par. 26(2) en vigueur à la sanction 26.06.2013; par. 26(1) réputé être entré en vigueur 05.03.2010 *voir* par. 26(2)

Interprétation, Loi d'

L.R. (1985), ch. I-21

(Interpretation Act)

Le ministre de la Justice et procureur général du Canada

art. 2, 1993, ch. 34, art. 88; 1999, ch. 31, art. 146; 2003, ch. 22, al. 224z.43)(A)
art. 6, 1992, ch. 1, art. 87
art. 8, 1996, ch. 31, art. 86
art. 8.1, ajouté, 2001, ch. 4, art. 8
art. 8.2, ajouté, 2001, ch. 4, art. 8
art. 8.3, ajouté, 2024, ch. 30, art. 1
art. 18, 1992, ch. 1, art. 88
art. 24, 1992, ch. 1, art. 89
art. 26, 1999, ch. 31, art. 147(F)
art. 31, L.R., ch. 27 (1er suppl.), art. 203
art. 33, 1992, ch. 1, art. 90
art. 34.1, ajouté, 1997, ch. 39, art. 4
art. 35, L.R., ch. 11 (1er suppl.), par. 2(1) ann., no 2; L.R., ch. 27 (2e suppl.), art. 10, ann., no 14; 1990, ch. 17, art. 26; 1992, ch. 1, art. 91, ch. 47, art. 79, ch. 51, art. 56; 1993, ch. 28, art. 78, ann. III, art. 82, par. 82(1), déf. « loi provinciale» a été modifiée avant son entrée en vigueur par 1998, ch. 15, art. 28, par. 82(3) a été abrogée avant son entrée en vigueur par 1999, ch. 3, art. 12, ann., no 18; 1993, ch. 38, art. 87; 1995, ch. 39, art. 174; 1996, ch. 31, art. 87; 1998, ch. 15, art. 28; 1998, ch. 30, al. 13i) et 15I); 1999, ch. 3, art. 71, ch. 28, art. 168; 2002, ch. 7, art. 188, ch. 8, art. 151; 2014, ch. 2, art. 14; 2015, ch. 3, art. 124; 2021, ch. 11, art. 3
annexe,DORS/86-532; DORS/93-140; DORS/95-366
dispositions transitoires, L.R., ch. 27 (2e suppl.), art. 11
dispositions transitoires, 1990, ch. 17, art. 45
disposition transitoire, 1992, ch. 51, art. 67
terminologie, 2003, ch. 22, art. 226
EEV, L.R., ch. 27 (1er suppl.), art. 203 en vigueur 04.12.85 *voir* TR/85-211
EEV, L.R., ch. 11 (1er suppl.) en vigueur 01.01.85 *voir* art. 3
EEV, L.R., ch. 27 (2e suppl.), art. 10, ann. no 14 et art. 11 en vigueur 02.09.86 *voir* TR/86-175
EEV, 1990, ch. 17 en vigueur 01.09.90 *voir* TR/90-106
EEV, 1992, ch. 1, art. 87 à 91 en vigueur à la sanction 28.02.92
EEV, 1992, ch. 47, art. 79 en vigueur à la sanction 15.10.92
EEV, 1992, ch. 51, art. 56 et 67 en vigueur 30.01.93 *voir* TR/93-11
EEV, 1993, ch. 28, art. 78, ann., III, par. 82(1) et (2) en vigueur 01.04.99 *voir* art. 79
EEV, 1993, ch. 34, art. 88 en vigueur à la sanction 23.06.93
EEV, 1993, ch. 38, art. 87 en vigueur 25.10.93 *voir* TR/93-101
EEV, 1995, ch. 39, art. 174 en vigueur à la sanction 05.12.95
EEV, 1996, ch. 31, art. 86 et 87 en vigueur 31.01.97 *voir* TR/97-21
EEV, 1997, ch. 39, art. 4 en vigueur à la sanction 18.12.97
EEV, 1998, ch. 15, art. 28 en vigueur à la sanction 11.06.98
EEV, 1998, ch. 30, al. 13i) et 15i) en vigueur 19.04.99 *voir* TR/99-37
EEV, 1999, ch. 3, art. 12, ann., no 18 en vigueur à la sanction 11.03.99; art. 71 en vigueur 01.04.99 *voir* art. 92
EEV, 1999, ch. 28, art. 168 en vigueur 28.06.99 *voir* TR/99-70
EEV, 1999, ch. 31, art. 146 et 147en vigueur à la sanction 17.06.99
EEV, 2001, ch. 4, art. 8 en vigueur 01.06.2001 *voir* TR/2001-71
EEV, 2002, ch. 7, art. 188 en vigueur 01.04.2003 *voir* TR/2003-48
EEV, 2002, ch. 8, art. 151 en vigueur 02.07.2003 *voir* TR/2003-109
EEV, 2003, ch. 22, art. 224 et 226 en vigueur 01.04.2005 *voir* TR/2005-24
EEV, 2014, ch. 2 (sanction : 25.03.2014), art. 14 en vigueur 01.04.2014 *voir* TR/2014-34

I

Interprétation, Loi d' — L.R. (1985), ch. I-21 — (suite)

EEV, 2015, ch. 3, art. 124 en vigueur à la sanction 26.02.2015
EEV, 2021, ch. 11 (sanction : 03.06.2021), art. 3 en vigueur le 03.08.2021 *voir* art. 6
EEV, 2024, ch. 30, art. 1 en vigueur à la sanction 27.11.2024

Inuvialuit de la région ouest de l'Arctique, *voir* Règlement des revendications des Inuvialuit de la région ouest de l'Arctique, Loi sur le

(Western Arctic (Inuvialuit) Claims Settlement Act)

Inventions des fonctionnaires, Loi sur les

L.R. (1985), ch. P-32

(Public Servants Inventions Act)

Le ministre de l'Industrie (1995, ch. 1, par. 62(3)) (art. 4)

art. 8, 1997, ch. 9, art. 116
art. 9, 2017, ch. 6, art. 129
EEV, 1997, ch. 9, art. 116 en vigueur 31.05.2000 *voir* TR/2000-42
EEV, 2017, ch. 6 (sanction : 16.05.2017), art. 129 en vigueur 21.09.2017 *voir* TR/2017-47

Investir au Canada, Loi sur

2017, ch. 20, art. 422

(Invest in Canada Act)

Le ministre du Commerce international (TR/2018-16)

Disposition transitoire, 2017, ch. 20, art. 443
EEV, 2017, ch. 20, art. 442 (art. 1 à 23) et 443 en vigueur 12.03.2018 *voir* TR/2018-15

Investissement Canada, Loi sur

L.R. (1985), ch. 28 (1er suppl.)

(Investment Canada Act)

Le ministre de l'Industrie (TR/90-28); le ministre du Patrimoine canadien (parties II à VI, à l'exception de la partie IV.1, relativement aux activités commerciales en vertu de l'alinéa 15a) de cette loi) (TR/2009-99)

art. 2, 2009, ch. 2, art. 445
art. 3, 1993, ch. 35, art. 1; 1995, ch. 1, art. 45; 1996, ch. 31, art. 88, 2001, ch. 27, art. 259; 2009, ch. 2, art. 446; 2013, ch. 33, art. 136
art. 4, 1995, ch. 1, art. 46
art. 5, 1993, ch. 35, art. 2; 1995, ch. 1, art. 47
art. 6, 1995, ch. 1, art. 48
art. 7, abrogé, 1995, ch. 1, art. 48
art. 8, abrogé, 1995, ch. 1, art. 48
art. 9, abrogé, 1995, ch. 1, art. 48
art. 10, 1991, ch. 46, art. 600, ch. 47, art. 735; 2001, ch. 9, art. 589; 2007, ch. 6, art. 439; 2009, ch. 2, art. 447; 2014, ch. 39, art. 186
art. 11, 1995, ch. 1, al. 50(1)a); 2024, ch. 4, art. 2
art. 12, 1995, ch. 1, al. 50(1)a); 2024, ch. 4, art. 3
art. 13, 1995, ch. 1, al. 50(1)a); 2024, ch. 4, art. 4
art. 14.01, ajouté, 1993, ch. 44, art. 178; abrogé, 1994, ch. 47, art. 132
art. 14.02, ajouté, 1993, ch. 44, art. 178; abrogé, 1994, ch. 47, art. 132
art. 14.03, ajouté, 1993, ch. 44, art. 178; abrogé, 1994, ch. 47, art. 133
art. 14.1, ajouté, 1988, ch. 65, art. 135; 1993, ch. 35, art. 3; 1994, ch. 47, art. 133; 2009, ch. 2, art. 448; 2013, ch. 33, art. 137; 2017, ch. 20, art. 192; 2024, ch. 4, art. 5
art. 14.11, ajouté, 2017, ch. 6, art. 80; 2021, ch. 1, art. 23; 2024, ch. 4, art. 6
art. 14.2, ajouté, 1988, ch. 65, art. 135; 1994, ch. 47, art. 133; 2009, ch. 2, art. 449; 2017, ch. 6, art. 80
art. 14.3, ajouté, 2017, ch. 6, art. 80
art. 15, 1995, ch. 1, al. 50(1)b); 2024, ch. 4, art. 7
art. 16, 2009, ch. 2, art. 450
art. 17, 1995, ch. 1, al. 50(1)c); 2009, ch. 2, art. 451; 2024, ch. 4, art. 8
art. 18, 1995, ch. 1, al. 50(1)d)
art. 19, 1995, ch. 1, al. 50(1)d); 2012, ch. 19, art. 479
art. 20, 2013, ch. 33, art. 138; 2024, ch. 4, art. 8.1
art. 21, 1995, ch. 1, al. 50(1)e); 2009, ch. 2, art. 452; 2013, ch. 33, art. 138; 2014, ch. 39, art. 188; 2024, ch. 4, art. 9
art. 22, 2009, ch. 2, art. 452; 2013, ch. 33, art. 139
art. 23, 2009, ch. 2, art. 452
art. 23.1, ajouté, 2009, ch. 2, art. 452
art. 24, 1988, ch. 65, art. 136; 1993, ch. 44, art. 179; 1994, ch. 47, art. 134; 2020, ch. 1, art. 111; 2024, ch. 4, art. 10
art. 25, 1995, ch. 1, al. 50(1)f)
partie IV.1,2009, ch. 2, art. 453; 2024, ch. 4, art. 11
art. 25.1, ajouté, 2009, ch. 2, art. 453; 2024, ch. 4, art. 12; ajouté, 2024, ch. 4, art. 13
art. 25.12, ajouté, 2024, ch. 4, art. 13
art. 25.2, ajouté, 2009, ch. 2, art. 453; 2013, ch. 33, art. 140; 2024, ch. 4, art. 14
art. 25.3, ajouté, 2009, ch. 2, art. 453; 2013, ch. 33, art. 141; 2024, ch. 4, art. 15
art. 25.31, ajouté, 2024, ch. 4, art. 15
art. 25.4, ajouté, 2009, ch. 2, art. 453; 2013, ch. 33, art. 142; 2014, ch. 39, art. 189; 2024, ch. 4, art. 16
art. 25.5, ajouté, 2009, ch. 2, art. 453; 2024, ch. 4, art. 17
art. 25.6, ajouté, 2009, ch. 2, art. 453; 2024, ch. 4, art. 17
art. 25.7, ajouté, 2024, ch. 4, art. 17; 2024, ch. 16, art. 109
art. 25.8, ajouté, 2024, ch. 4, art. 17
art. 25.9, ajouté, 2024, ch. 4, art. 17
art. 26, 1993, ch. 35, art. 4; 1995, ch. 1, al. 50(1)g); 2009, ch. 2, art. 454; 2013, ch. 33, art. 143; 2024, ch. 4, art. 18
art. 28, 1993, ch. 35, art. 5; 1995, ch. 1, al. 50(1)h); 2009, ch. 2, art. 455; 2013, ch. 33, art. 144
art. 33, 1995, ch. 1, al. 50(1)i)
art. 35, 2009, ch. 2, art. 456
art. 36, 1995, ch. 1, al. 50(1)j); 2009, ch. 2, art. 457; 2012, ch. 19, art. 480; 2014, ch. 39, art. 187; 2024, ch. 4, art. 19

I

Investissement Canada, Loi sur — L.R. (1985), ch. 28 (1er suppl.) — (suite)

art. 37, 1988, ch. 65, art. 137; 1994, ch. 47, art. 135; 1995, ch. 1, al. 50(1)k); 2009, ch. 2, art. 458; 2013, ch. 33, art. 145
art. 38.1, ajouté, 2009, ch. 2, art. 459; 2017, ch. 20, art. 193; 2024, ch. 4, art. 19.1
art. 39, 2009, ch. 2, art. 460; 2024, ch. 4, art. 20
art. 39.1, ajouté, 2009, ch. 2, art. 461
art. 40, 2002, ch. 8, art. 152; 2009, ch. 2, art. 462; 2024, ch. 4, art. 21
art. 44, abrogé, 1995, ch. 1, art. 49
art. 45, 1999, ch. 31, art. 148
annexe,ajoutée, 2017, ch. 6, art. 81; 2018, ch. 23, art. 19; *2020, ch. 1, art. 112, 113; 2024, ch. 3, art. 18*
disposition de coordination, 2014, ch. 39, art. 190 (ne s'appliquera jamais)
disposition de coordination, 2024, ch. 16, art. 110
dispositions générales, 1995, ch. 1, par. 50(2) et art. 51
dispositions transitoires, L.R., ch. 28 (1er suppl.), ch. 45
dispositions transitoires, 2009, ch. 2, art. 463 et 464
dispositions transitoires, 2013, ch. 33, art. 149 à 153
disposition transitoire, 2017, ch. 20, art. 194 (toute demande d'examen déposée en application de l'art. 17 avant la date d'entrée en vigueur de l'al. 14.1(1)d), édicté par l'art. 192)
disposition transitoire, 2018, ch. 23, art. 48
disposition transitoire, 2018, ch. 23, art. 48
disposition transitoire, 2021, ch. 1, art. 50
disposition transitoire, 2024, ch. 4, art. 22
EEV, L.R., ch. 28 (1er suppl.) loi en vigueur 30.06.85 *voir* TR/85-128
EEV, 1988, ch. 65, art. 135-137 en vigueur 01.01.89 *voir* TR/89-9 *voir aussi* par. 150(2)
EEV, 1991, ch. 46, art. 600 en vigueur 01.06.92 *voir* TR/92-90
EEV, 1991, ch. 47, art. 735 en vigueur 01.06.92 *voir* TR/92-91
EEV, 1993, ch. 35, art. 1 à 5 en vigueur à la sanction 23.06.93
EEV, 1993, ch. 44, art. 178 et 179 en vigueur 01.01.94 *voir* TR/94-1
EEV, 1994, ch. 47, art. 132 à 135 en vigueur 01.01.95 *voir* TR/95-5
EEV, 1995, ch. 1, art. 45 à 51 en vigueur 29.03.95 *voir* TR/95-48
EEV, 1996, ch. 31, art. 88 en vigueur 31.01.97 *voir* TR/97-21
EEV, 1999, ch. 31, art. 148 en vigueur à la sanction 17.06.99
EEV, 2001, ch. 9, art. 589 en vigueur 24.10.2001 *voir* TR/2001-102
EEV, 2001, ch. 27, art. 259 en vigueur 28.06.2002 *voir* TR/2002-97
EEV, 2002, ch. 8, art. 152 en vigueur 02.07.2003 *voir* TR/2003-109
EEV, 2007, ch. 6, art. 439 en vigueur 19.05.2008 *voir* TR/2008-58
EEV, 2009, ch. 2
— art. 446, par. 448(3) et (4), art. 449 à 452, par. 457(5) et (6), art. 458, 459 et 461, par. 462(2) et (5), art. 463 et 464 en vigueur à la sanction 12.03.2009
— art. 445, 447, 453 à 456, par. 457(1) à (4), art. 460, par. 462(1), (3), (4) et (6) réputés entrer en vigueur 06.02.2009 *voir* par. 465(1)
— par. 448(1) et (2) abrogés avant leur entrée en vigueur *voir* 2013, ch. 33, art. 146
— art. 463 et par. 465(2) abrogés *voir* 2013, ch. 33, art. 147 et 148
EEV, 2012, ch. 19, art. 479 et 480 en vigueur à la sanction 29.06.2012
EEV, 2013, ch. 33, art. 136, 143 à 145, 149 et 151 à 153 en vigueur à la sanction 26.06.2013
— art. 137, 146 à 148 et 150 en vigueur 24.04.2015 *voir* TR/2015-20
— art. 138 à 141 et par. 142(1) en vigueur 13.03.2015 *voir* TR/2015-21 [*Remarque* : art. 138 modifié avant son entrée en vigueur *voir*2014, ch. 39, art. 188]
— par. 142(2) abrogé avant son entrée en vigueur *voir*2014, ch. 39, art. 189
EEV, 2014, ch. 39, art. 186 à 190 en vigueur à la sanction 16.12.2014
EEV, 2017, ch. 6 (sanction : 16.05.2017), art. 80 et 81 en vigueur 21.09.2017 *voir* TR/2017-47
EEV, 2017, ch. 20, art. 192 à 194 en vigueur à la sanction 22.06.2017
EEV, 2018, ch. 23 (sanction : 25.10.2018), art. 19 et 48 en vigueur 30.12.2018 *voir* TR/2018-101 et son décret modifiant TR/2018-108
EEV, 2020, ch. 1 (sanction : 13.03.2020) art. 111 à 113 en vigueur 01.07.2020 *voir* par. 213(1), TR/2020-33 et TR/2020-46
EEV, 2021, ch. 1, art. 23 en vigueur 01.04.2021 *voir* TR/2021-14
EEV, 2024, ch. 3, art. 18 entre en vigueur à la date d'entrée en vigueur de l'Accord de libre-échange entre le Canada et l'Ukraine (01.07.02024) *voir* TR/2024-16
EEV, 2024, ch. 4
— art. 2, 3, 4(2), 7(1) et (2), 8, 12, 14(1), 20(1) et (2) et 21(1) à (3) entrent en vigueur à la date ou aux dates fixées par décret *voir* art. 23 — non en vigueur
— par. 4(1), (3) et (4), art. 5 et 6, par. 7(1.1), art. 8.1 à 11 et 13, par. 14(2) et (3), art. 15 à 19.1, par. 20(3) et (4), 21(4) et art. 22 en vigueur 03.09.2024 *voir* TR/2024-32
EEV, 2024, ch.16, art. 109 en vigueur 20.06.2024 (disposition de coordination — conditions remplies 03.09.2024, *voir* TR/2024-32)

J

Jeux olympiques (1976)

(Olympic Act (1976))
1973-74, ch. 31; 1974-75-76, ch. 68

Jour commémoratif de l'Holocauste, Loi sur le

2003, ch. 24

(Holocaust Memorial Day Act)
EEV, 2003, ch. 24 en vigueur à la sanction 07.11.2003

Jour commémoratif de la famine et du génocide ukrainiens (« l'Holodomor »), Loi sur le

2008, ch. 19

(Ukrainian Famine and Genocide ("Holodomor") Memorial Day Act)
EEV, 2008, ch. 19 en vigueur à la sanction 29.05.2008

Jour de compassion pour les travailleurs, Loi sur le

1991, ch. 15

(Workers Mourning Day Act)
EEV, 1991, ch. 15 en vigueur à la sanction 01.02.91

Jour de la bataille de Vimy, Loi sur le

2003, ch. 6

(Vimy Ridge Day Act)
EEV, 2003, ch. 6 en vigueur à la sanction 03.04.2003

Jour de la pandémie, Loi sur le

2024, ch. 7

(Pandemic Day Act)
EEV, 2024, ch. 7, art. 1 et 2 en vigueur à la sanction 30.04.2024

Journée canadienne de l'alimentation, Loi sur la

2023, ch. 10

(Food Day in Canada Act)

Journée de l'enfant, Loi sur la

1993, ch. 18

(Child Day Act)
EEV, 1993, ch. 18 en vigueur à la sanction 06.05.93

Journée de la fête nationale des Acadiens et des Acadiennes, Loi sur la

2003, ch. 11

(National Acadian Day Act)
EEV, 2003, ch. 11 en vigueur à la sanction 19.06.2003

Journée des anciens combattants de la guerre de Corée

2013, ch. 17

(Korean War Veterans Day Act)
EEV, 2013, ch. 17 en vigueur à la sanction 19.06.2013

Journée des anciens combattants de la marine marchande, Loi sur la

2003, ch. 17

(Merchant Navy Veterans Day Act)
EEV, 2003, ch. 17 en vigueur à la sanction 19.06.2003

Journée du pape Jean-Paul II, Loi sur la

2014, ch. 41

(Pope John Paul II Day Act)
EEV, 2014, ch. 41, la loi en vigueur à la sanction 16.12.2014

Journée du Parcours vers la liberté, Loi sur la

2015, ch. 14

(Journey to Freedom Day Act)
EEV, 2015, ch. 14 en vigueur à la sanction 23.04.2015

Journée du patrimoine national en matière de chasse, de piégeage et de pêche, Loi sur la

2014, ch. 26

(National Hunting, Trapping and Fishing Heritage Day Act)
EEV, 2014, ch. 26, en vigueur à la sanction 06.11.2014

Journée internationale de la langue maternelle, Loi instituant la

2023, ch. 5

(International Mother Language Day Act)
EEV, 2023, ch. 5 en vigueur à la sanction 27.04.2023

Journée lavande, Loi sur la

2012, ch. 13

(Purple Day Act)
EEV, 2012, ch. 13 en vigueur à la sanction 28.06.2012

Journée Lincoln Alexander, Loi sur la

2014, ch. 30

(Lincoln Alexander Day Act)
EEV, 2014, ch. 30 en vigueur à la sanction. 09.12.2014

J

Journée mondiale de sensibilisation à l'autisme, Loi sur la

2012, ch. 21

(World Autism Awareness Day Act)
EEV, 2012, ch. 21 en vigueur à la sanction 01.11.2012

Journée nationale de commémoration, Loi sur une

1991, ch. 36

(National Day of Remembrance Act)
EEV, 1991, ch. 36 en vigueur à la sanction 29.10.1991

Journée nationale de la jupe à rubans, Loi sur la

2022, ch. 16

(National Ribbon Skirt Day Act)
EEV, 2022, ch. 16 en vigueur à la sanction 15.12.2022

Journée nationale de la philanthropie, Loi sur la

2012, ch. 23

(National Philanthropy Day Act)
EEV, 2012, ch. 23 en vigueur à la sanction 22.11.2012

Journée nationale de la santé et de la condition physique, Loi sur la

2014, ch. 34

(National Health and Fitness Day Act)
EEV, 2014, ch. 34 en vigueur à la sanction 16.12.2014

Journée nationale de la sensibilisation à la drépanocytose, Loi sur la

2017, ch. 24

(National Sickle Cell Awareness Day Act)
EEV, 2017, ch. 24 en vigueur à la sanction 12.12.2017

Journée nationale des Gardiens de la paix (Casques bleus), Loi sur la

2008, ch. 27

(National Peacekeepers' Day Act)
EEV, 2008, ch. 27 en vigueur à la sanction 18.06.2008

Journée nationale des produits du phoque, Loi sur la

2017, ch. 5

(National Seal Products Day Act)
EEV, 2017, ch. 5 en vigueur à la sanction 16.05.2017

Journée nationale du violon traditionnel, Loi sur la

2015, ch. 6

(National Fiddling Day Act)
EEV, 2015, ch. 6 en vigueur à la sanction 31.03.2015

Journée Sir John A. Macdonald et la Journée Sir Wilfrid Laurier, Loi sur la

2002, ch. 2

(Sir John A. Macdonald Day and the Sir Wilfrid Laurier Day Act)
EEV, 2002, ch. 2 en vigueur à la sanction 21.03.2002

Jours de fête légale, Loi instituant des

L.R. (1985), ch. H-5

(Holidays Act)

Le ministre du Patrimoine canadien *voir* 1995, ch. 11, art. 46

art. 3, 2018, ch. 3, art. 1
EEV, 2018, ch. 3, art. 1 en vigueur à la sanction 01.03.2018

Jugements en matière civile et commerciale (convention)

Nouvelle appellation *voir* Convention Canada-Royaume-Uni relative aux jugements en matière civile et commerciale, Loi sur la

Juges, Loi sur les

L.R. (1985), ch. J-1

(Judges Act)

Le ministre de la Justice et procureur général du Canada

art. 2, 1990, ch. 17, art. 27; 1992, ch. 51, art. 2; 2000, ch. 12, art. 159; 2002, ch. 8, art. 82(A); 2014, ch. 39, art. 316; 2017, ch. 33, art. 230; 2022, ch. 10, art. 333 et 371; 2023, ch. 18, art. 1
art. 2.1, ajouté, 2014, ch. 39, art. 317; 2022, ch. 10, art. 334 et 371; 2023, ch. 18, art. 2
art. 3, L.R., ch. 27 (1er suppl.), art. 203; 1992, ch. 51, art. 3; 1996, ch. 22, art. 2; 2021, ch. 8, art. 1
art. 4-5, abrogés, 1990, ch. 17, art. 28
art. 6, ch. 11 (1er suppl.), par. 2(1), ann., par. 3(1); abrogé, 1990, ch. 17, art. 28
art. 7, ch. 16 (3e suppl.), art. 1; abrogé, 1992, ch. 51, art. 4
art. 8, ch. 16 (3e suppl.), art. 1; 1992, ch. 51, art. 4; 1998, ch. 30, art. 1
art. 9, ch. 50 (1er suppl.), art. 4; ch. 39 (3e suppl.), art. 1; 2001, ch. 7, art. 1; 2006, ch. 11, art. 1; 2012, ch. 31, art. 210; 2017, ch. 20, art. 196; 2022, ch. 10, art. 336
art. 10, ch. 41 (1er suppl.), art. 1; ch. 50 (1er suppl.), art. 4; ch. 39 (3e suppl.), art. 1; 2001, ch. 7, art. 2; 2002, ch. 8,

J

Juges, Loi sur les — L.R. (1985), ch. J-1 — (suite)

art. 83; 2006, ch. 11, art. 1; 2012, ch. 31, art. 210; 2017, ch. 20, art. 197; 2018, ch. 12, art. 297; 2022, ch. 10, art. 337

art. 10.1, ajouté, 2014, ch. 39, art. 318; 2017, ch. 20, art. 198; 2022, ch. 10, art. 371

art. 10.2, ajouté, 2017, ch. 20, art. 198; 2022, ch. 10, art. 338

art. 11, ch. 11 (1er suppl.), par. 2(1), ann., par. 3(2); ch. 51 (4e suppl.), art. 13; 2001, ch. 7, art. 3; 2002, ch. 8, art. 84(A) ; 2006, ch. 11, art. 1; 2012, ch. 31, art. 210; 2017, ch. 20, art. 199; 2022, ch. 10, art. 339

art. 11.1, ajouté, 2022, ch. 10, art. 340 et 371

art. 12, ch. 41 (1er suppl.), art. 2; ch. 50 (1er suppl.), art. 4; ch. 39 (3e suppl.), art. 1; 1990, ch. 17, art. 29; 1998, ch. 30, art. 2; 2001, ch. 7, art. 4; 2006, ch. 11, art. 1; 2012, ch. 31, art. 210; 2017, ch. 20, art. 200; 2018, ch. 12, art. 298; 2021, ch. 23, art. 255; 2022, ch. 10, art. 341

art. 13, ch. 41 (1er suppl.), art. 3; ch. 50 (1er suppl.), art. 4; ch. 39 (3e suppl.), art. 1; 1989, ch. 8, art. 1; 2001, ch. 7, art. 5; 2006, ch. 11, art. 1; 2012, ch. 31, art. 210; 2014, ch. 20, art. 164; 2017, ch. 20, art. 201; 2022, ch. 10, art. 342

art. 14, ch. 50 (1er suppl.), art. 4; ch. 39 (3e suppl.), art. 1; 1989, ch. 8, art. 2; 1992, ch. 51, art. 5; 2001, ch. 7, art. 6; 2006, ch. 11, art. 1; 2012, ch. 31, art. 210; 2017, ch. 20, art. 202; 2022, ch. 10, art. 343

art. 15, ch. 41 (1er suppl.), art. 4; ch. 50 (1er suppl.), art. 4; ch. 39 (3e suppl.), art. 1; 2001, ch. 7, art. 7; 2012, ch. 31, art. 210; 2017, ch. 20, art. 203; 2022, ch. 10, art. 344

art. 16, ch. 41 (1er suppl.), art. 5; ch. 50 (1er suppl.), art. 4; ch. 39 (3e suppl.), art. 1; 1989, ch. 8, art. 3; 2001, ch. 7, art. 8; 2006, ch. 11, art. 1; 2009, ch. 19, art. 1; 2012, ch. 31, art. 210; 2017, ch. 20, art. 204; 2022, ch. 10, art. 345

art. 17, ch. 41 (1er suppl.), art. 6; ch. 50 (1er suppl.), art. 4; ch. 39 (3e suppl.), art. 1; 1989, ch. 8, art. 4; 1990, ch. 16, art. 15; 2001, ch. 7, art. 9; 2006, ch. 11, art. 1; 2012, ch. 31, art. 210; 2017, ch. 20, art. 205; 2021, ch. 23, art. 256; 2022, ch. 10, art. 346

art. 18, ch. 50 (1er suppl.), art. 4; ch. 27 (2e suppl.), art. 1; ch. 39, (3e suppl.), art. 1; 2001, ch. 7, art. 10; 2006, ch. 11, art. 1; 2012, ch. 31, art. 210; 2015, ch. 3, art. 125; 2017, ch. 20, art. 206; 2022, ch. 10, art. 347

art. 19, ch. 50 (1er suppl.), art. 4; ch. 39 (3e suppl.), art. 1; 2001, ch. 7, art. 11; 2006, ch. 11, art. 1; 2012, ch. 31, art. 210; 2017, ch. 20, art. 207; 2018, ch. 12, art. 299; 2021, ch. 23, art. 257; 2022, ch. 10, art. 348

art. 20, ch. 41 (1er suppl.), art. 7; ch. 50 (1er suppl.), art. 4; ch. 39 (3e suppl.), art. 1; 1989, ch. 8, art. 5; 2001, ch. 7, art. 12; 2006, ch. 11, art. 1; 2012, ch. 31, art. 210; 2014, ch. 20, art. 165; 2017, ch. 20, art. 208, ch. 33, art. 231; 2022, ch. 10, art. 349

art. 21, ch. 5 (1er suppl.), art. 1; ch. 41 (1er suppl.), art. 8, 14; ch. 50 (1er suppl.), art. 4; ch. 27 (2e suppl.), art. 2; ch. 39 (3e suppl.), art. 1; 1989, ch. 8, art. 6; 2001, ch. 7, art. 13; 2006, ch. 11, art. 1; 2017, ch. 20, art. 209; 2021, ch. 23, art. 258; 2022, ch. 10, art. 350

art. 22, ch. 50 (1er suppl.), art. 4; ch. 39 (3e suppl.), art. 1; 1989, ch. 8, art. 7; 1993, ch. 28, art. 78, ann. III, art. 83, cette modification a été abrogée avant son entrée en vigueur par 1999, ch. 3, art. 12, ann., no 19; 1999, ch. 3, art. 72; 2001, ch. 7, art. 14; 2002, ch. 7, art. 189; 2006, ch. 11, art. 2; 2011, ch. 24, art. 170; 2012, ch. 31, art. 210; 2017, ch. 20, art. 210, ch. 33, art. 232; 2022, ch. 10, art. 351

art. 23, ch. 5 (1er suppl.), art. 2; ch. 11 (1er suppl.), par. 2(1), ann., par. 3(3); ch. 41 (1er suppl.), art. 9; ch. 50 (1er suppl.), art. 4; 1989, ch. 8, art. 8; 1990, ch. 16, art. 16; 1990, ch. 17, art. 30; abrogé, 1992, ch. 51, art. 6; ajouté, 2001, ch. 7, art. 15

art. 24, ch. 41 (1er suppl.), art. 10; ch. 27 (2e suppl.), art. 3; 1989, ch. 8, art. 9; 1992, ch. 51, art. 7; 1996, ch. 30, art. 1; 1998, ch. 30, art. 3; 2006, ch. 11, art. 3; 2008, ch. 26, art. 1; 2015, ch. 3, art. 126; 2017, ch. 20, art. 211; 2018, ch. 12, art. 300; 2024, ch. 17, art. 320

art. 25, ch. 16 (3e suppl.), art. 2; 1993, ch. 13, art. 10; 1994, ch. 18, art. 9; 1998, ch. 30, art. 4; 2001, ch. 7, art. 16; 2006, ch. 11, art. 4; 2012, ch. 31, art. 211; 2014, ch. 39, art. 319; 2017, ch. 20, art. 212; 2022, ch. 10, art. 352

art. 26, 1996, ch. 2, art. 1; 1998, ch. 30, art. 5; 2001, ch. 7, art. 17(F); 2002, ch. 8, art. 85; 2012, ch. 31, art. 212; 2017, ch. 20, art. 213; 2023, ch. 18, art. 13

art. 26.1, ajouté, 1998, ch. 30, art. 5; 2003, ch. 22, al. 224z.44)(A); 2022, ch. 10, art. 371; 2023, ch. 18, art. 13

art. 26.11, ajouté, 2017, ch. 20, art. 214; 2022, ch. 10, art. 353

art. 26.2, ajouté, 1998, ch. 30, art. 5; 2003, ch. 22, al. 224z.44)(A)

art. 26.3, ajouté, 2001, ch. 7, art. 18; 2002, ch. 8, art. 85; 2006, ch. 11, art. 5; 2014, ch. 39, art. 320; 2022, ch. 10, art. 371

art. 26.4, ajouté, 2014, ch. 39, art. 321; 2017, ch. 20, art. 215; 2022, ch. 10, art. 354

art. 27, ch. 50 (1er suppl.), art. 5; ch. 27 (2e suppl.), art. 4; ch. 51 (4e suppl.), art. 14; 1989, ch. 8, art. 10; 1990, ch. 17, art. 31; 1992, ch. 51, art. 8; 1993, ch. 28, art. 78, ann. III, art. 84; 1996, ch. 30, art. 8, 1998, ch. 15, art. 29, cette modification a été modifiée et abrogée avant son entrée en vigueur par 1999, ch. 3, art. 12, ann., no 20; 1996, ch. 30, art. 2; 1999, ch. 3, art. 73; 2000, ch. 12, art. 168; 2001, ch. 7, art. 19; 2002, ch. 7, art. 190 et 277(A), ch. 8, art. 86; 2006, ch. 11, art. 6; 2012, ch. 31, art. 213; 2017, ch. 20, art. 216, ch. 33, art. 233; 2022, ch. 10, art. 356 et 371

art. 28, ch. 16 (3e suppl.), art. 3; 2002, ch. 8, art. 87; 2006, ch. 11, art. 7; 2018, ch. 12, art. 301; 2022, ch. 10, art. 371; 2023, ch. 18, art. 13

art. 29, 1993, ch. 28, art. 78, ann. III, art. 85, cette modification a été modifiée avant son entrée en vigueur par 1999, ch. 3, art. 12, ann., no 21; 1999, ch. 3, art. 74; 2002, ch. 7, art. 191, ch. 8, art. 88(A); 2006, ch. 11, art. 8; 2012, ch. 31, art. 214; 2017, ch. 33, art. 234; 2023, ch. 18, art. 13

art. 30, ch. 16 (3e suppl.), art. 4; 1990, ch. 17, art. 32; abrogé, 1992, ch. 51, art. 9; ajouté, 2022, ch. 10, art. 358 et 371

art. 31, 2002, ch. 8, art. 90; 2017, ch. 20, art. 217(F); 2018, ch. 12, art. 302; 2023, ch. 18, art. 13

art. 31.1, ajouté, 2017, ch. 20, art. 218; 2023, ch. 18, art. 13

J

Juges, Loi sur les — L.R. (1985), ch. J-1 — (suite)

art. 32, 1992, ch. 51, art. 10; 2002, ch. 8, art. 91(A); 2023, ch. 18, art. 13
art. 32.1, ajouté, 2012, ch. 31, art. 216; 2017, ch. 33, art. 236; 2023, ch. 18, art. 13
art. 33, 1992, ch. 51, art. 11; 1993, ch. 28, art. 78, ann. III, art. 86; 2002, ch. 7, art. 192; 2017, ch. 20, art. 219; 2023, ch. 18, art. 13
art. 34, 1992, ch. 51, art. 12; 2002, ch. 8, art. 92
art. 35, abrogé, 1992, ch. 51, art. 13
art. 36, 1992, ch. 51, art. 14; 2015, ch. 3, art. 127
art. 37, 1992, ch. 51, art. 15
art. 38, ch. 11 (1er suppl.), par. 2(1), ann., par. 3(4); 1990, ch. 17, art. 33; 1998, ch. 30, art. 6
art. 40, ch. 50 (1er suppl.), art. 6; 1989, ch. 8, art. 11; 1992, ch. 51, art. 16; 1993, ch. 28, art. 78, ann. III, art. 87, cette modification a été abrogée avant son entrée en vigueur par 1999, ch. 3, art. 12, ann., no 22; 1999, ch. 3, art. 75; 2000, ch. 12, art. 160; 2002, ch. 7, art. 193, ch. 8, art. 93; 2006, ch. 11, art. 8; 2017, ch. 20, art. 220
art. 41, ch. 50 (1er suppl.), art. 7; 1992, ch. 51, art. 17; 2002, ch. 8, art. 94; 2023, ch. 18, art. 13
art. 41.1, ajouté, 2001, ch. 7, art. 20; 2006, ch. 11, art. 10
art. 41.2, ajouté, 2001, ch. 7, art. 20
art. 41.3, ajouté, 2001, ch. 7, art. 20
art. 41.4, ajouté, 2001, ch. 7, art. 20
art. 41.5, ajouté, 2001, ch. 7, art. 20
art. 42, 1992, ch. 51, art. 18; 1998, ch. 30, art. 7; 2002, ch. 8, art. 95 et al. 111a)(A) ; 2006, ch. 11, art. 11; 2014, ch. 39, art. 322; 2017, ch. 33, art. 238; ajouté, 2022, ch. 10, art. 359 et 371
art. 43, 1992, ch. 51, art. 19; 2002, ch. 8, art. 96; 2012, ch. 31, art. 217; 2017, ch. 20, art. 221, ch. 33, art. 239; 2018, ch. 12, art. 303 et 308
art. 43.1, ajouté, 2001, ch. 7, art. 21; 2006, ch. 11, art. 12; 2014, ch. 39, art. 323; 2017, ch. 33, art. 240; 2022, ch. 10, art. 360 et 371
art. 44, ch. 39 (3e suppl.), art. 2; 1992, ch. 51, art. 20; 1996, ch. 30, art. 3; 2000, ch. 12, art. 162, al. 169a); 2001, ch. 7, art. 22; 2002, ch. 8, art. 97; 2006, ch. 11, art. 13; 2014, ch. 39, art. 324; 2017, ch. 20, art. 222, ch. 33, art. 242
art. 44.01, ajouté, 2001, ch. 7, art. 23; 2017, ch. 33, art. 243
art. 44.1, ajouté, 2000, ch. 12, art. 163
art. 44.2, ajouté, 2000, ch. 12, art. 163 et modifié par 2001, ch. 7, art. 24; 2017, ch. 33, art. 244
art. 45, abrogé, 1992, ch. 51, art. 21
art. 46, abrogé, 1992, ch. 51, art. 21
art. 46.1, ajouté, 1989, ch. 8, art. 12; 2000, ch. 12, art. 164
art. 47, ch. 39 (3e suppl.), art. 3; 1992, ch. 51, art. 22; 1998, ch. 30, art. 8; 2000, ch. 12, art. 165; 2002, ch. 8, art. 98; 2017, ch. 33, art. 246
art. 48, 2000, ch. 12, art. 166; 2017, ch. 33, art. 247; 2023, ch. 18, art. 13
art. 49, 2000, ch. 12, al. 169b); 2017, ch. 33, art. 248(A)
art. 50, 1992, ch. 51, art. 23; 1999, ch. 31, art. 240; 2001, ch. 7, art. 25; 2002, ch. 8, art. 99; 2006, ch. 11, art. 14; 2014, ch. 39, art. 325; 2022, ch. 10, art. 361 et 371
art. 51, 1998, ch. 30, art. 9; 2002, ch. 8, art. 100(A) et al. 111b)(A); 2017, ch. 33, art. 249(A); 2023, ch. 18, art. 13
art. 52, 2000, ch. 12, art. 167; 2017, ch. 20, art. 224
art. 52.1, ajouté, 2006, ch. 11, art. 15; 2017, ch. 33, art. 250(A); 2023, ch. 18, art. 3
art. 52.11, ajouté, 2006, ch. 11, art. 15
art. 52.12, ajouté, 2006, ch. 11, art. 15
art. 52.13, ajouté, 2006, ch. 11, art. 15
art. 52.14, ajouté, 2006, ch. 11, art. 15; 2015, ch. 3, art. 128(F); 2017, ch. 20, art. 225, ch. 33, art. 251(A)
art. 52.15, ajouté, 2006, ch. 11, art. 15
art. 52.16, ajouté, 2006, ch. 11, art. 15
art. 52.17, ajouté, 2006, ch. 11, art. 15
art. 52.18, ajouté, 2006, ch. 11, art. 15
art. 52.19, ajouté, 2006, ch. 11, art. 15
art. 52.2, ajouté, 2006, ch. 11, art. 15
art. 52.21, ajouté, 2006, ch. 11, art. 15
art. 52.22, ajouté, 2006, ch. 11, art. 15; 2017, ch. 20, art. 226(F)
art. 53, 1989, ch. 8, art. 13; 2002, ch. 8, al. 111c)(A); 2006, ch. 11, art. 16; 2023, ch. 18, art. 4
art. 54, 1992, ch. 51, art. 24; 1993, ch. 28, art. 78, ann. III, art. 87.1, 1998, ch. 15, art. 30, cette modification a été abrogée avant son entrée en vigueur par 1999, ch. 3, art. 12, ann., no 22); 1996, ch. 30, art. 4; 1999, ch. 3, art. 76; 2002, ch. 7, art. 194, ch. 8, art. 101; 2012, ch. 31, art. 218; 2017, ch. 33, art. 252; 2023, ch. 18, art. 13
art. 55, 2002, ch. 8, art. 102(A)
art. 56, 1996, ch. 10, art. 233
art. 56.1, ajouté, 1996, ch. 30, art. 5
art. 57, 2002, ch. 8, art. 103(A)
art. 58 et l'intertitre le précédent, abrogés, 2023, ch. 18, art. 5
art. 59, 1992, ch. 51, art. 25; 1993, ch. 28, art. 78, ann. III, art. 88, cette modification a été abrogée avant son entrée en vigueur par 1999, ch. 3, art. 12, ann., no 22; 1996, ch. 30, art. 6; 1999, ch. 3, art. 77; 2002, ch. 7, art. 195, ch. 8, art. 104; 2017, ch. 33, art. 253; 2023, ch. 18, art. 6
art. 60, 1992, ch. 51, art. 26; 2002, ch. 8, art. 105; 2021, ch. 8, art. 2; 2023, ch. 7, art. 2; 2023, ch. 18, art. 7
art. 61, 2023, ch. 18, art. 8
art. 62, 2023, ch. 18, art. 9
art. 62.1, ajouté, 2021, ch. 8, art. 3; 2023, ch. 7, art. 3
art. 63, 1992, ch. 51, art. 27; 2002, ch. 8, art. 106; abrogé, 2023, ch. 18, art. 10
art. 64, 2002, ch. 8, al. 111d)(A); abrogé, 2023, ch. 18, art. 10
art. 65, ch. 27 (2e suppl.), art. 5; 2002, ch. 8, al. 111e)(A); abrogé, 2023, ch. 18, art. 10
art. 65.1, ajouté, 2021, ch. 23, art. 252; abrogé, 2023, ch. 18, art. 10
art. 66, ch. 27 (2e suppl.), art. 6; abrogé, 2023, ch. 18, art. 10
art. 67, abrogé, ch. 16 (3e suppl.), art. 5; abrogé, 2023, ch. 18, art. 10
art. 68, abrogé, ch. 16 (3e suppl.), art. 6; abrogé, 2023, ch. 18, art. 10
art. 69, 1992, ch. 1, art. 144, ann. VII, art. 37(F), ch. 51, art. 28; 1993, ch. 34, art. 89; 2002, ch. 8, art. 107; 2014, ch.

J

Juges, Loi sur les — L.R. (1985), ch. J-1 — (suite)

39, art. 326; 2022, ch. 10, art. 362 et 371; abrogé, 2023, ch. 18, art. 10
art. 71, 2014, ch. 39, art. 327; 2022, ch. 10, art. 363 et 371; abrogé, 2023, ch. 18, art. 10
art. 72 et l'intertitre le précédent, abrogés, 2023, ch. 18, art. 11
art. 75, 2003, ch. 22, al. 224z.44)(A)
art. 76, abrogé, 2002, ch. 8, art. 109
art. 77, 2002, ch. 8, art. 110
art. 78, 2002, ch. 8, art. 110; 2003, ch. 22, al. 224z.44)(A) et z.45)(A)
art. 79 à 160, ajoutés, 2023, ch. 18, art. 12
disposition de coordination, 2002, ch. 7, art. 277
disposition générale, L.R., ch. 50 (1er suppl.), par. 4(2)
disposition générale, L.R., ch. 39 (3e suppl.), par. 1(2)
disposition générale, 1996, ch. 30, art. 7
disposition générale, 2000, ch. 12, art. 161(A)
disposition générale, 2002, ch. 8, art. 89(A)
disposition générale, 2012, ch. 31, art. 215
disposition générale, 2014, ch. 39, art. 315
disposition générale, 2017, ch. 20, art. 223(F)
dispositions générales, 2017, ch. 33, art. 235, 237(A), 241(A) et 245(A)
dispositions générales, 2022, ch. 10, art. 335 (titre de la Partie I), 355 (intertitre précédant l'art. 27 de la version anglaise) et 357 (intertitre précédant l'art. 28)
disposition générale, 2023, ch. 18, art. 10 intertitre précédant l'art. 63 est abrogé
dispositions transitoires, ch. 50 (1er suppl.), art. 8
dispositions transitoires, ch. 27 (2e suppl.), art. 12 et 13
dispositions transitoires, ch. 39 (3e suppl.), par. 1(2), 2(2) et 3(2)
dispositions transitoires, 1990, ch. 16, art. 24, 25
dispositions transitoires, 1990, ch. 17, art. 45 à 47
dispositions transitoires, 1992, ch. 51, art. 67 et 68
dispositions transitoires, 1998, ch. 30, art. 10 et 11
disposition transitoire, 2002, ch. 8, art. 185
disposition transitoire, 2017, ch. 20, art. 227 (Commission d'examen de la rémunération des juges prorogée au 31.05.2020)
disposition transitoire, 2017, ch. 33, art. 254
disposition transitoire, 2021, ch. 23, art. 253
disposition transitoire, 2022, ch. 10, art. 376
dispositions transitoires, 2023, ch. 18, art. 14 à 16
mentions, 1998, ch. 30, art. 12 à 16
EEV, L.R., ch. 5 (1er suppl.), art. 2 en vigueur 01.10.87 *voir* TR/87-234; art. 1 abrogé avant son entrée en vigueur 31.12.2011 *voir* 2008, ch. 20, art. 3
EEV, L.R., ch. 11 (1er suppl.), par. 2(1) en vigueur 01.01.85
EEV, L.R., ch. 27 (1er suppl.), art. 203 en vigueur 04.12.85 *voir* TR/85-211
EEV, L.R., ch. 41 (1er suppl.) :
— par. 15.(1) Le par. 3(2) et l'art. 8 en vigueur 05.07.85 *voir* TR/85-150; art. 6 et par. 7(1) en vigueur 01.10.87 *voir* TR/87-233
— art. 14 abrogé avant son entrée en vigueur 31.12.2011 *voir* 2008, ch. 20, art. 3
EEV, L.R., ch. 50 (1er suppl.), art. 4 en vigueur 12.12.85
EEV, L.R., ch. 27 (2e suppl.), art. 5, par. 6(1) et (2) en vigueur 23.07.86 *voir* TR/86-146
EEV, L.R., ch. 27 (2e suppl.), art. 2 en vigueur 02.09.86 TR/86-175
EEV, L.R., ch. 27 (2e suppl.), les art. 1, 3, 4 et par. 12(1) et 13(1) et (2) entrent en vigueur le 01.10.87 *voir* TR/87-221
EEV, L.R., ch. 16 (3e suppl.), par. 1(1), art. 2 à 6 en vigueur 30.06.86; par. 1(2) en vigueur 17.04.85
EEV, L.R., ch. 39 (3e suppl.), art. 1 à 3 en vigueur 17.12.87
EEV, L.R., ch. 51 (4e suppl.), art. 13, 14 en vigueur 29.09.88 *voir* TR/88-190
EEV, 1989, ch. 8, art. 1-9 en vigueur 26.06.89; art. 10 en vigueur 01.04.89 *voir* 1989, ch. 8, par. 14(1) et art. 11 en vigueur 01.04.88 *voir* 1989, ch. 8, par. 14(2)
EEV, 1990, ch. 16, art. 15, 16 en vigueur 01.07.90 *voir* TR/90-90
EEV, 1990, ch. 17, art. 27-33 en vigueur 01.09.90 *voir* TR/90-106
EEV, 1992, ch. 1, art. 144, ann. VII, art. 37(F) en vigueur à la sanction 28.02.92
EEV, 1992, ch. 51, art. 1, 2(2) à 17, 19 à 21, 23 à 28 et 67 et 68 en vigueur 30.01.93 *voir* TR/93-11; par. 2(1) et les art. 18 et 22 abrogés avant leur entrée en vigueur 31.12.2011 *voir* 2008, ch. 20, art. 3
EEV, 1993, ch. 13, art. 10 en vigueur à la sanction 02.04.93
EEV, 1993, ch. 28, par. 29(5) de la *Loi sur les juges* édictés par l'art. 78, ann. III, par. 85(2) et art. 78, ann. III, art. 86 en vigueur 01.04.99 *voir* art. 79
EEV, 1993, ch. 34, art. 89 en vigueur à la sanction 23.06.93
EEV, 1994, ch. 18, art. 9 en vigueur à la sanction 15.06.94
EEV, 1996, ch. 2, art. 1 en vigueur à la sanction 28.03.96
EEV, 1996, ch. 10, art. 233 en vigueur 01.07.96 *voir* TR/96-53
EEV, 1996, ch. 22, art. 2 en vigueur à la sanction 20.06.96
EEV, 1996, ch. 30, art. 1 à 8 en vigueur à la sanction 28.11.96
EEV, 1998, ch. 15, art. 29 et 30 en vigueur à la sanction 11.06.98
EEV, 1998, ch. 30, art. 3 à 5 et 7 à 9 en vigueur à la sanction 18.11.98; art. 1, 2, 6 et 10 à 16 en vigueur 19.04.99 *voir* TR/99-37
EEV, 1999, ch. 3, art. 12, ann., nos 19 à 22 en vigueur la sanction 11.03.99; art. 72 à 77 en vigueur 01.04.99 *voir* art. 92
EEV, 1999, ch. 31, art. 240 en vigueur à la sanction 17.06.99
EEV, 2000, ch. 12
— art. 159 à 162 et 164 à 169 en vigueur 31.07.2000 *voir* TR/2000-76
— art. 44.1 de la *Loi sur les juges*, édicté par l'art. 163, en vigueur 15.09.2000 *voir* TR/2000-85
— art. 44.2 de la *Loi sur les juges*, édicté par l'art. 163 et modifié par 2001, ch. 7, art. 24, en vigueur 07.04.2005 *voir* TR/2005-30 *mais voir aussi* 2006, ch. 11, art. 36 — sont réputés être entrés en vigueur 01.08.2001
EEV, 2001, ch. 7
— art. 1 à 19, art. 41.1 et 41.3 à 41.5 de la *Loi sur les juges*, édictés par l'art. 20, art. 21, 22 et 25 en vigueur à la sanction 14.06.2001

J

Juges, Loi sur les — L.R. (1985), ch. J-1 — (suite)

— art. 41.2 de la *Loi sur les juges*, édicté par l'art. 20, en vigueur 01.08.2001 *voir* TR/2001-86
— art. 23 et 24 en vigueur 01.08.2001 *voir* TR/2001-85 *mais voir aussi* 2006, ch. 11, art. 36 — art. 44.2 de la *Loi sur les juges*, édicté par 2000, ch. 12, art. 163 et modifié par 2001, ch. 7, art. 24 sont réputés être entrés en vigueur 01.08.2001
EEV, 2002, ch. 7, art. 277 en vigueur à la sanction 27.03.2002 et art. 189 à 195 en vigueur 01.04.2003 *voir* TR/2003-48
EEV, 2002, ch. 8, art. 82 à 111 et 185 en vigueur 02.07.2003 *voir* TR/2003-109
EEV, 2003, ch. 22, art. 224 en vigueur 01.04.2005 *voir* TR/2005-24
EEV, 2006, ch. 11
— art. 1 à 8, par. 9(3), art. 10 à 12, 14 et 16 en vigueur à la sanction 14.12.2006
— par. 9(1) et (2) en vigueur 04.04.2008 *voir* TR/2008-35
— art. 13 et 15 en vigueur 01.10.2008 *voir* TR/2008-96
— art. 44.2 de la *Loi sur les juges*, édicté par l'art. 163 de la *Loi sur la modernisation de certains régimes d'avantages et d'obligations*, chapitre 12 des Lois du Canada (2000), et remplacé par l'art. 24 de la *Loi modifiant la Loi sur les juges et une autre loi en conséquence*, chapitre 7 des Lois du Canada (2001), sont réputés être entrés en vigueur 01.08.2001 *voir* art. 36
EEV, 2008, ch. 26 en vigueur à la sanction 18.06.2008
EEV, 2009, ch. 19, art. 1 en vigueur à la sanction 18.06.2009
EEV, 2011, ch. 24, Partie 13 (art. 170) en vigueur à la sanction 15.12.2011
EEV, 2012, ch. 31, art. 210 à 218 en vigueur à la sanction 14.12.2012
EEV, 2014, ch. 20, art. 164 et 165 en vigueur à la sanction 19.06.2014
EEV, 2014, ch. 39, art. 315 à 317 et 319 à 327 en vigueur à la sanction 16.12.2014; art. 318 réputé en vigueur 01.04.2012 *voir* art. 333
EEV, 2015, ch. 3, art. 125 à 128 en vigueur à la sanction 26.02.2015
EEV, 2017, ch. 20 (sanction : 22.06.2017), art. 220 et 221 réputés en vigueur 01.04.1996 *voir*par. 228(2)
— art. 196 à 219 et 222 à 227 en vigueur 29.09.2017 *voir* TR/2017-60
EEV, 2017, ch. 33, art. 231 et 254 en vigueur à la sanction 14.12.2017
— art. 230, 232 à 236, 239, 252 et 253 en vigueur 01.10.2018 *voir* TR/2018-83
— art. 237, 238 et 240 à 251 en vigueur le 12.04.2019 *voir* TR/2019-19
EEV, 2018, ch. 12, art. 297 à 299, 301 à 303 et 308 en vigueur à la sanction 21.06.2018
— art. 300 en vigueur 01.04.2019 *voir* art. 309
— art. 308 prendra effet 01.10.2018
EEV, 2021, ch. 8, art. 1 à 3 en vigueur à la sanction 06.05.2021
EEV, 2021, ch. 23, art. 252, 253, 255 à 258 en vigueur à la sanction 29.06.2021
EEV, 2022, ch. 10 (sanction : 23.06.2022)
— par. 333(3) et (4) et art. 371 (terminologie) à 373 (disposition transitoire) en vigueur 23.09.2022 *voir* TR/2022-46
EEV, 2023, ch. 7 (sanction : 27.04.2023) en vigueur 28.05.2023, *voir* art. 4
EEV, 2024, ch. 17, art. 320 en vigueur à la sanction 20.06.2024

Justice militaire pour la défense du Canada, Loi visant à renforcer la

2013, ch. 24

(Strengthening Military Justice in the Defence of Canada Act)

Déposé par le ministre de la Défense nationale

dispositions de coordination, 2013, ch. 24, art. 132 à 134
disposition de coordination, 2019, ch. 15, art. 63
dispositions transitoires, 2013, ch. 24, art. 109 à 114
EEV, 2013, ch. 24, par. 2(2) à (4) et (6), art. 3, 10, 11, 41 à 45, 106, 109 à 116, 118 à 125 et 132 à 134 en vigueur à la sanction 19.06.2013
— par. 2(1) et (5), art. 4 à 9, 15, 18, 21, par. 22(2), art. 25, 26, 29, 30, 38, 48, 49, par. 52(2), art. 55, 60, 71, 72, 76 à 96, 98, 100 à 102, 107, 108, 129 et 131 en vigueur 01.06.2014 *voir* TR/2014-49
— art. 12, 13 et 46 entrent en vigueur à la date ou aux dates fixées par décret *voir* par. 135(1) — non en vigueur
— art. 14, 16 et 20, par. 22(1), art. 23, 24, 27, 28, 31 à 37, 39, 40, 47, 50 et 51, par. 52(1), art. 53, 54, 56 à 59, 61 à 67, 69, 70, 74, 75, 99, 103 et 105 en vigueur 01.09.2018 *voir* TR/2018-36
— art. 17, 97 et 104 en vigueur 18.10.2013 *voir* TR/2013-113
— art. 19, 68 et 126 à 128 en vigueur 01.06.2014 *voir* TR/2014-49
— art. 73 abrogé avant son entrée en vigueur le 31.12.2023 *voir* 2008, ch. 20, art. 3

Justice pour les victimes d'actes de terrorisme, Loi sur la

2012, ch. 1, art. 2

(Justice for Victims of Terrorism Act)

Ministre de la Sécurité publique

EEV, 2012, ch. 1, art. 2 en vigueur à la sanction 13.03.2012

Justice pour les victimes de dirigeants étrangers corrompus (loi de Sergeï Magnitsky), Loi sur la

2017, ch. 21

(Justice for Victims of Corrupt Foreign Officials Act (Sergei Magnitsky Law))

J

Justice pour les victimes de dirigeants étrangers corrompus (loi de Sergeï Magnitsky), Loi sur la — 2017, ch. 21 — (suite)

Ministre des Affaires étrangères (art. 2)

art. 2, 2022, ch. 10, art. 444; 2023, ch. 26, art. 260 (intertitre F)
art. 2.01, ajouté, 2023, ch. 26, art. 261
art. 2.1, ajouté, 2022, ch. 10, art. 445
art. 4, 2022, ch. 10, art. 446; 2023, ch. 26, art. 262
art. 5, 2022, ch. 10, art. 447
art. 7.1, ajouté, 2022, ch. 10, art. 448; 2023, ch. 26, art. 263
art. 7.2, ajouté, 2022, ch. 10, art. 448
art. 7.21, ajouté, 2023, ch. 26, art. 264
art. 7.3, ajouté, 2022, ch. 10, art. 448
art. 7, 2021, ch. 23, art. 158
art. 8, 2022, ch. 10, art. 449
art. 13, 2022, ch. 10, art. 450
Disposition générale, 2017, ch. 21, art. 16 (examen et rapport)
EEV, 2017, ch. 21, art. 1 à 16 en vigueur à la sanction 18.10.2017
EEV, 2021, ch. 23, art. 158 en vigueur à la sanction 29.06.2021
EEV, 2022, ch. 10, art. 444 à 450 en vigueur à la sanction 23.06.2022
EEV, 2023, ch. 26, art. 260 à 264 en vigueur à la sanction 23.06.2023

K

Kingsmere

Nouvelle appellation *voir* Parc de Kingsmere, Loi sur le *(Kingsmere Park Act)*

L

Lac à la pluie, Contrôle, en cas d'urgence du bassin

1939, ch. 33

(Rainy Lake Watershed Emergency Control Act, 1939)

Le ministre des Affaires étrangères (1995, ch. 5, par. 25(2))

Lac des Bois, Loi de 1921 pour le contrôle du

(Lake of the Woods Control Board Act, 1921)

Le ministre de l'Environnement (art. 5a)(iii) de la *Loi sur le ministère de l'Environnement*)

1921, ch. 10; 1958, ch. 20

Lac Seul, Conservation

1928, ch. 32

(Lac Seul Conservation Act)

Le ministre de l'Environnement

Langues autochtones, Loi sur les

2019, ch. 23

(Indigenous Languages Act)
art. 3, abrogé, 2024, ch. 30, art. 29
EEV, 2019, ch. 23 (sanctionnée 21.06.2019)
— art. 1 à 11, 13, 13.1, 16, 18 et 19 en vigueur 29.08.2019 *voir* TR/2019-93
— art. 12, 14, 17 et 20 à 49.1 en vigueur 01.10.2020 *voir* TR/2019-93
EEV, 2024, ch. 30, art. 29 en vigueur à la sanction 27.11.2024

Langues officielles, Loi sur les

L.R. (1985), ch. 31 (4e suppl.)

(Official Languages Act)

Le ministre de la Justice

Préambule, 2023, ch. 15, 2
art. 2, 2023, ch. 15, art. 3
art. 2.1 à 2.3, ajouté, 2023, ch. 15, art. 4
art. 3, 1993, ch. 28, art. 78, ann. III, art. 116; 2002, ch. 7, art. 224; 2004, ch. 7, art. 26; 2006, ch. 9, art. 20; 2014, ch. 2, art. 39; 2015, ch. 36, art. 144; 2017, ch. 20, art. 179; 2023, ch. 15, art. 6
art. 3.1, ajouté, 2023, ch. 15, art. 7
art. 7, 1993, ch. 28, art. 78, ann. III, art. 117; 2002, ch. 7, art. 225; 2014, ch. 2, art. 40; 2023, ch. 15, art. 8
art. 10, 2023, ch. 15, art. 9
art. 11, 2023, ch. 15, art. 10
art. 16, 2002, ch. 8, art. 155; 2023, ch. 15, art. 11
art. 17, 2002, ch. 8, art. 156
art. 20, 2023, ch. 15, art. 12
art. 23, 2023, ch. 15, art. 12.1
art. 24, 2005, ch. 46, art. 56.5 (*voir aussi* 2006, ch. 9, art. 222); 2006, ch. 9, art. 96
art. 25, 2023, ch. 15, art. 12.2
art. 33, 2004, ch. 7, art. 27; 2006, ch. 9, art. 21; 2015, ch. 36, art. 145; 2017, ch. 20, art. 180; 2023, ch. 15, art. 13
art. 34, 2023, ch. 15, art. 14
art. 35, 2023, ch. 15, art. 15
art. 36, 2023, ch. 15, art. 16
art. 37, 2023, ch. 15, art. 17
art. 38, 2004, ch. 7, art. 28; 2006, ch. 9, art. 22; 2015, ch. 36, art. 146; 2017, ch. 20, art. 181; 2023, ch. 15, art. 18
art. 39, 2023, ch. 15, art. 19
art. 40, 2023, ch. 15, art. 20
art. 41, 2005, ch. 41, art. 1; 2006, ch. 9, art. 23; 2015, ch. 36, art. 147; 2017, ch. 20, art. 182; 2023, ch. 15, art. 21
art. 42, 1995, ch. 11, art. 27; 2023, ch. 15, art. 21
art. 43, 1995, ch. 11, art. 28; 2023, ch. 15, art. 22
art. 44, 1995, ch. 11, art. 29
art. 44.1, ajouté, 2023, ch. 15, art. 23
art. 45, 2023, ch. 15, art. 24
art. 45.1, ajouté, 2023, ch. 15, art. 24
art. 46, 2004, ch. 7, art. 29; 2006, ch. 9, art. 24; 2015, ch. 36, art. 148; 2017, ch. 20, art. 183; 2023, ch. 15, art. 25
art. 47, 2005, ch. 15, art. 3; 2010, ch. 12, art. 1676; 2023, ch. 15, art. 26
art. 48, 2023, ch. 15, art. 24
art. 49, 2006, ch. 9, art. 111; 2022, ch. 10, art. 249
art. 50, 2002, ch. 8, art. 157
art. 51, 2023, ch. 15, art. 27
art. 53, 2003, ch. 22, al. 225z.13)(A); 2023, ch. 15, art. 28
art. 57, 2023, ch. 15, art. 29
art. 58, 2023, ch. 15, art. 31
art. 61, 2023, ch. 15, art. 32
art. 62, 2023, ch. 15, art. 33
art. 63, 2023, ch. 15, art. 34
art. 63.1, ajouté, 2023, ch. 15, art. 35
art. 64.1 à 64.5, ajouté, 2023, ch. 15, art. 36
art. 65.1 à 65.9 et 65.94, ajouté, 2023, ch. 15, art. 37
art. 66, 2023, ch. 15, art. 38
art. 70, 2023, ch. 15, art. 39
art. 76, 2002, ch. 8, al. 183(1)q)
art. 77, 2005, ch. 41, art. 2; 2023, ch. 15, art. 40
art. 78, 2023, ch. 15, art. 41
art. 78.1 à 78.8, ajoutés, 2023, ch. 15, art. 42
art. 80, 2002, ch. 8, al. 182(1)z.4)
art. 81, 2023, ch. 15, art. 43
art. 83 et 84, 2023, ch. 15, art. 44
art. 85, 2023, ch. 15, art. 45
art. 86, 2023, ch. 15, art. 46
art. 87, 2023, ch. 15, art. 47
art. 88, 1995, ch. 11, art. 30; 2023, ch. 15, art. 48
art. 89, 2023, ch. 15, art. 48
art. 91, 2023, ch. 15, art. 49
art. 93, 2004, ch. 7, art. 30; 2006, ch. 9, art. 25; 2015, ch. 36, art. 149; 2017, ch. 20, art. 184
art. 93.1, ajouté, 2023, ch. 15, art. 50
art. 104, abrogé, L.R., ch. 31 (4e suppl.), art. 106

L

Langues officielles, Loi sur les — L.R. (1985), ch. 31 (4e suppl.) — (suite)

art. 105, abrogé, L.R., ch. 31 (4e suppl.), art. 106
art. 107, 2023, ch. 15, art. 51
disposition générale, 2023, ch. 15, art. 5 (intertitre français précédant art. 5)
disposition générale, 2023, ch. 15, art. 21 (intertitres de la Partie VII et de l'art. 41 et 42)
disposition générale, 2023, ch. 15, art. 30 (intertitre précédant l'art. 58)
dispositions transitoires, L.R., ch. 31 (4e suppl.), art. 104-108
disposition transitoire, 2006, ch. 9, art. 120
EEV, L.R., ch. 31 (4e suppl.), art. 1 à 93, 96 et 98 à 109 en vigueur 15.09.88 *voir* TR/88-197; art. 97 en vigueur 01.02.89 *voir* TR/88-197
EEV, 1993, ch. 28, art. 78, ann. III, art. 116 et 117 en vigueur 01.04.99 *voir* art. 79
EEV, 1995, ch. 11, art. 27 à 30 en vigueur 12.07.96 *voir* TR/96-68
EEV, 2002, ch. 7, art. 224 et 225 en vigueur 01.04.2003 *voir* TR/2003-48
EEV, 2002, ch. 8, art. 155 à 157, 182 et 183 en vigueur 02.07.2003 *voir* TR/2003-109
EEV, 2003, ch. 22, art. 225 en vigueur 01.04.2005 *voir* TR/2005-24
EEV, 2004, ch. 7, art. 26 à 30 en vigueur 17.05.2004 *voir* TR/2004-52
EEV, 2005, ch. 15, art. 3 en vigueur 15.06.2005 *voir* TR/2005-45
EEV, 2005, ch. 41, art. 1 et 2 en vigueur à la sanction 25.11.2005
EEV, 2005, ch. 46, art. 56.5 en vigueur 15.04.2007 *voir* TR/2007-43 (*Remarque* : 2005, ch. 46, art. 56.5 ajouté par 2006, ch. 9, art. 222)
EEV, 2006, ch. 9
— art. 111, 120 et 222 en vigueur à la sanction 12.12.2006
— art. 20 à 25 en vigueur 09.07.2007 *voir* TR/2007-75
— art. 96 en vigueur 02.07.2008 *voir* TR/2008-41
EEV, 2010, ch. 12 (sanction : 12.07.2010), art. 1676 en vigueur 16.03.2012 *voir* TR/2012-14
EEV, 2014, ch. 2 (sanction : 25.03.2014), art. 39 et 40 en vigueur 01.04.2014 *voir* TR/2014-34
EEV, 2015, ch. 36, art. 144 à 149 en vigueur à la sanction 23.06.2015
EEV, 2017, ch. 20 (sanction : 22.06.2017), art. 179 à 184 en vigueur 21.09.2017 *voir* TR/2017-53
EEV, 2022, ch. 10 (sanction : 23.06.2022), art. 249 en vigueur 26.07.2022 *voir* TR/2022-35
EEV, 2023, ch. 15 (sanction : 20.06.2023)
— art. 12 en vigueur au premier anniversaire de la date de sa sanction (20.06.2024) *voir* art. 71
— par. 16(3.1) en vigueur au second anniversaire de la date de sa sanction (20.06.2025) (*voir* art. 71
— art. 23 en vigueur 01.01.2024 *voir* TR/2024-2
— par. 36(2) à (4), art. 37, par. 38(2), art. 39 et par. 43(1) et (3) entrent en vigueur à une date fixée par décret du gouverneur en conseil *voir* art. 71 — non en vigueur

Législation pénale, Loi de 1994 modifiant la

1994, ch. 44

(Criminal Law Amendment Act, 1994)
EEV, 1994, ch. 44, *sauf* par. 8(2), art. 39 à 43 et 84, en vigueur 15.02.95 *voir* TR/95-20; par. 8(2), art. 39 à 43 et 84 en vigueur 01.04.95 *voir* TR/95-20

Législation pénale, Loi de 1996 visant à améliorer la

1997, ch. 18

(Criminal Law Improvement Act, 1996)
EEV, 1997, ch. 18,
— art. 1, 23, 27 à 39, 99, 100, 109, 119 à 122, 135 à 139 et 140 en vigueur 14.05.97 *voir* TR/97-62
— art. 2 à 22, 24 à 26, 40 à 98, 101 à 105, 108, 110 à 118, 123 à 134 et 141 en vigueur 16.06.97 *voir* TR/97-68 *voir aussi* TR/97-62
— art. 107.1 et 139.1 en vigueur 02.05.97 *voir* TR/97-60
— art. 106 et 107 abrogés avant leur entrée en vigueur 31.12.2011 *voir* 2008, ch. 20, art. 3

Législation relative aux pensions de retraite, Loi modifiant la

1989, ch. 6

(Statute Law (Superannuation) amendment Act)
dispositions transitoires, 1989, ch. 6, art. 33-36
EEV, 1989, ch. 6 en vigueur 29.06.89

Lettres de change, Loi sur les

L.R. (1985), ch. B-4

(Bills of Exchange Act)

Le ministre des Finances; et le ministre de l'Industrie (1995, ch. 1, par. 62(3)) (art. 188-192)

art. 2, 1999, ch. 28, art. 148
art. 42, 2021, ch. 11, art. 2
art. 163.1, ajouté, 2007, ch. 6, art. 398
art. 163.2, ajouté, 2007, ch. 6, art. 398
art. 163.3, ajouté, 2007, ch. 6, art. 398
art. 163.4, ajouté, 2007, ch. 6, art. 398
art. 163.5, ajouté, 2007, ch. 6, art. 398
art. 163.6, ajouté, 2007, ch. 6, art. 398
art. 164, 2001, ch. 9, art. 586
annexe :
modèle 2, 2000, ch. 12, art. 22
modèle 10, 2000, ch. 12, art. 24
EEV, 1999, ch. 28, art. 148 en vigueur 28.06.99 *voir* TR/99-70
EEV, 2000, ch. 12, art. 22 à 24 en vigueur 31.07.2000 *voir* TR/2000-76
EEV, 2001, ch. 9, art. 586 en vigueur 24.10.2001 *voir* TR/2001-102

L

Lettres de change, Loi sur les — L.R. (1985), ch. B-4 — (suite)

EEV, 2007, ch. 6, art. 398 en vigueur 20.04.2007 *voir* TR/2007-49
EEV, 2021, ch. 11 (sanction : 03.06.2021), art. 2 en vigueur 03.08.2021 *voir* art. 6

Lettres et billets de dépôt, Loi sur les

1998, ch. 13

(Depository Bills and Notes Act)

Le ministre des Finances

art. 5.1, ajouté, 2001, ch. 9, art. 581
art. 15.1, ajouté, 2001, ch. 9, art. 582
EEV, 1998, ch. 13 en vigueur à la sanction 11.06.98
EEV, 2001, ch. 9, art.581 et 582 en vigueur 24.10.2001 *voir* TR/2001-102

Levés et l'inventaire des ressources naturelles, Loi sur les

L.R. (1985), ch. R-7

(Resources and Technical Surveys Act)

Le ministre des Ressources naturelles; le ministre des Pêches et des Océans (1978-79, ch. 13, art. 34); le ministre de l'Environnement (ch. 14 (2e suppl.), art. 9) *voir* art. 2 de la Loi

art. 2, 1994, ch. 41, art. 33
art. 3, 1994, ch. 41, art. 34
art. 5, 1994, ch. 41, art. 35
art. 6, 1994, ch. 41, art. 35
art. 7, 1994, ch. 41, art. 35
art. 8, ajouté, 1994, ch. 41, art. 35
EEV, 1994, ch. 41, art. 33 à 35 en vigueur 12.01.95 *voir* TR/95-10

Libre choix des producteurs de grains en matière de commercialisation, Loi sur le

2011, ch. 25

(Marketing Freedom for Grain Farmers Act)

Déposé par le Ministre de l'Agriculture et de l'Agroalimentaire et ministre de la Commission canadienne du blé

Dispositions transitoires, 2011, ch. 25, art. 12, 13 et 57 (application)
EEV, 2011, ch. 25, art. 1, parties 1, 4 et 5 en vigueur à la sanction 15.12.2011 *mais voir* art. 46 et 56 re application des parties 4 (art. 46 à 55) et 5 (art. 56 à 64); parties 2 (art. 14 à 40) et 3 (art. 41 à 45) en vigueur 01.08.2012 *voir* TR/2011-120 et art. 44

Libre-échange et la mobilité de la main-d'œuvre au Canada, Loi sur le

2025, ch. 2, art. 2

(Free Trade and Labour Mobility in Canada Act)

Ministre des Transports *voir* TR/2025-90

Examen et rapport, art. 13
EEV, 2025, ch. 2, art. 2, édictant art. 1 à 13 de la *Loi sur le libre-échange et la mobilité de la main-d'œuvre au Canada*, en vigueur 01.01.2026 *voir* TR/2025-107

Licences d'exportation et d'importation, Loi sur les

L.R. (1985), ch. E-19

(Export and Import Permits Act)

Le ministre des Affaires étrangères (TR/2025-85)

Titre intégral,2004, ch. 15, art. 52; 2018, ch. 26, art. 1
art. 2, 1988, ch. 65, art. 116; 1991, ch. 28, art. 1; 1993, ch. 44, art. 146; 1994, ch. 47, art. 100; 1996, ch. 33, art. 57; 1997, ch. 14, art. 70; 1997, ch. 36, art. 207; 2001, ch. 28, art. 47; 2004, ch. 15, art. 53; 2006, ch. 13, art. 109; 2009, ch. 16, art. 52; 2010, ch. 4, art. 44; 2012, ch. 26, art. 51; 2014, ch. 14, art. 17; 2017, ch. 6, art. 15; 2018, ch. 23, art. 14, ch. 26, art. 3; 2020, ch. 1, art. 40; 2021, ch. 1, art. 16
art. 3, L.R., ch. 12 (3e suppl.), art. 26; 1999, ch. 31, art. 88; 2004, ch. 15, art. 54; 2006, ch. 13, art. 110; 2017, ch. 6, art. 16(F); 2018, ch. 26, art. 4
art. 3.1, ajouté, 1994, ch. 47, art. 101; abrogé, 1999, ch. 31, art. 89
art. 4, 2004, ch. 15, art. 55
art. 4.1, ajouté, 1991, ch. 28, art. 2; 1995, ch. 39, art. 171; 2018, ch. 26, art. 5
art. 4.11, ajouté, 2018, ch. 26, art. 5
art. 4.2, ajouté, 1994, ch. 47, art. 102; 1996, ch. 33, art. 58; 1997, ch. 14, art. 71; 2002, ch. 19, art. 12; 2009, ch. 16, art. 53; 2010, ch. 4, art. 45; 2012, ch. 26, art. 52; 2020, ch.1, art. 41
art. 5, L.R., ch. 1 (2e suppl.), par. 213(1), ann. I, par. 4(1); L.R., ch. 41 (3e suppl.), art. 127; L.R., ch. 47 (4e suppl.), art. 52, ann. no 6, 1988, ch. 65, art. 117; 1993, ch. 34, art. 67, ch. 44, art. 147; 1994, ch. 47, art. 103, art. 220, ann. IV, art. 5; 1996, ch. 33, art. 59; 1997, ch. 14, art. 72, ch. 20, art. 54; 1997, ch. 36, art. 208; 2009, ch. 16, art. 54; 2010, ch. 4, art. 46; 2012, ch. 26, art. 53; 2017, ch. 6, art. 17; 2020, ch. 1, art. 42
art. 5.1, ajouté, L.R., ch. 13 (3e suppl.), art. 1
art. 5.11, ajouté, 1993, ch. 44, art. 148; abrogé, 1997, ch. 14, art. 73
art. 5.2, ajouté, 1988, ch. 65, art. 118; 1997, ch. 14, art. 73; 1997, ch. 36, art. 209; 2001, ch. 28, art. 48; 2014, ch. 14, art. 18; 2017, ch. 6, art. 18
art. 5.3, ajouté, 1994, ch. 47, art. 104
art. 5.4, ajouté, 2002, ch. 19, art. 13

L

Licences d'exportation et d'importation, Loi sur les — L.R. (1985), ch. E-19 — (suite)

art. 6, 1991, ch. 28, art. 3; 2018, ch. 26, art. 6
art. 6.1, ajouté, 1993, ch. 44, art. 149; 1994, ch. 47, art. 105(F); 1997, ch. 14, art. 74; 1997, ch. 36, art. 210; 2001, ch. 28, art. 49; 2020, ch. 1, art. 43
art. 6.2, ajouté, 1994, ch. 47, art. 106; 2017, ch. 6, art. 20; 2018, ch. 23, art. 15, ch. 27, art. 415; 2020, ch. 1, art. 44
art. 6.3, ajouté, 2006, ch. 13, art. 111
art. 6.4, ajouté, 2006, ch. 13, art. 111
art. 7, 1991, ch. 28, art. 3; 1994, ch. 47, art. 107; 1995, ch. 39, art. 172; 2004, ch. 15, art. 56; 2018, ch. 26, art. 7
art. 7.1, ajouté, 2018, ch. 26, art. 8
art. 7.2, ajouté, 2018, ch. 26, art. 8; 2024, ch. 16, art. 57
art. 7.3, ajouté, 2018, ch. 26, art. 8
art. 7.4, ajouté, 2018, ch. 26, art. 8
art. 8, 1988, ch. 65, art. 119; 1993, ch. 44, art. 150; 1994, ch. 47, art. 108; 1996, ch. 33, art. 60; 1997, ch. 14, art. 75; 2002, ch. 19, art. 14; 2020, ch. 1, art. 45
art. 8.1, ajouté, L.R., ch. 13 (3e suppl.), art. 2
art. 8.2, ajouté, 1988, ch. 65, art. 120; 1993, ch. 44, art. 151; 1997, ch. 14, art. 76
art. 8.3, ajouté, 1994, ch. 47, art. 109
art. 8.31, ajouté, 2017, ch. 6, art. 21
art. 8.4, ajouté, 2006, ch. 13, art. 112
art. 8.5, ajouté, 2006, ch. 13, art. 112; 2018, ch. 26, art. 9
art. 9.01, ajouté, 1993, ch. 44, art. 152; abrogé, 1997, ch. 14, art. 77
art. 9.1, ajouté, 1988, ch. 65, art. 121; 1997, ch. 14, art. 77; 2001, ch. 28, art. 50; 2014, ch. 14, art. 19; 2017, ch. 6, art. 22
art. 9.2, ajouté, 1994, ch. 47, art. 110
art. 10, L.R., ch. 13 (3e suppl.), art. 3; 1988, ch. 65, art. 122; 1993, ch. 44, art. 153; 1994, ch. 47, art. 111; 1996, ch. 33, art. 61; 1997, ch. 14, art. 78; 2002, ch. 19, art. 15; 2006, ch. 13, art. 113
art. 10.1, ajouté, 2006, ch. 13, art. 114
art. 10.2, ajouté, 2006, ch. 13, art. 114; 2018, ch. 26, art. 10
art. 10.3, ajouté, 2006, ch. 13, art. 114; 2018, ch. 26, art. 11
art. 11, 2004, ch. 15, art. 57
art. 12, 1988, ch. 65, art. 123; 1993, ch. 44, art. 154; 1994, ch. 47, art. 112; 1999, ch. 31, art. 90; 2004, ch. 15, art. 58; 2006, ch. 13, art. 115; 2018, ch. 26, art. 12; 2020, ch. 1, art. 46
art. 13, 2004, ch. 15, art. 59
art. 114.1, ajouté, 2006, ch. 13, art. 116
art. 14.2, ajouté, 2018, ch. 26, art. 13
art. 15, 1991, ch. 28, art. 4; 1995, ch. 39, art. 173; 2004, ch. 15, art. 60
art. 16, 2004, ch. 15, art. 61; 2018, ch. 26, art. 14
art. 16.1, ajouté, 1994, ch. 47, art. 113; 2006, ch. 13, art. 117
art. 17, 1994, ch. 47, art. 114; 2004, ch. 15, art. 62; 2006, ch. 13, art. 117 et 125; 2018, ch. 26, art. 15
art. 18, 2018, ch. 26, art. 15
art. 19, 1991, ch. 28, art. 5; 1995, ch. 22, art. 18, ann. IV, art. 26; 2004, ch. 15, art. 63; 2018, ch. 26, art. 16
art. 20, 2018, ch. 26, art. 17
art. 21, 2018, ch. 26, art. 17
art. 22, 2018, ch. 26, art. 18(A)
art. 23, 2004, ch. 15, art. 64
art. 23.1, ajouté, 2018, ch. 26, art. 19
art. 24, L.R., ch. 1 (2e suppl.), par. 213(2), ann. II, no 6(F); par. 213(4), ann. IV, no 3(A); 2004, ch. 15, art. 65
art. 25, L.R., ch. 1 (2e suppl.), par. 213(2), ann. II, no 6(F); par. 213(4), ann. IV, no 3(A); 2004, ch. 15, art. 65
art. 26, L.R., ch. 1 (2e suppl.), par. 213(1), ann. I, par. 4(2); 1995, ch. 5, al. 26(1)b); 2013, ch. 33, al. 195(1)b); abrogé, 2018, ch. 26, art. 20
art. 27, 2018, ch. 26, art. 21
annexe 1,ajoutée, 2012, ch. 26, art. 54; renumérotée, 2017, ch. 6, art. 23
annexe 2,ajoutée, 2017, ch. 6, art. 24; 2020, ch. 1, art. 47 et 48; 2021, ch. 1, art. 17
annexe 3,ajoutée, 2017, ch. 6, art. 24; 2020, ch. 1, art. 49 et 50; 2021, ch. 1, art. 18
annexe 4,ajoutée, 2017, ch. 6, art. 24; 2020, ch. 1, art. 51 et 52; 2021, ch. 1, art. 19
disposition de coordination, 2006, ch. 13, art. 125
dispositions de coordination, 2012, ch. 26, art. 60 à 64
disposition générale, 1995, ch. 5, par. 26(2)
disposition générale, 1995, ch. 22, art. 26
disposition générale, 2017, ch. 6, art. 19
disposition générale, 2018, ch. 26, art. 2(F) et 21 (rapports au Parlement)
dispositions transitoires, 1991, ch. 28, art. 13
disposition transitoire, 1997, ch. 36, art. 142
dispositions transitoires, 2006, ch. 13, art. 104 à 108
disposition transitoire, 2018, ch. 26, art. 22 (liste des pays désignés (armes automatiques) au sens du par. 2(1) de la *Loi sur les licences d'exportation et d'importation*)
EEV, L.R., ch. 1 (2e suppl.), par. 213 en vigueur 10.11.86 *voir* TR/86-206
EEV, L.R., ch. 12 (3e suppl.), art. 26 en vigueur 20.07.87 *voir* TR/87-149
(*Remarque* : L.R., ch. 12 (3e suppl.) cesse d'avoir effet à la date fixée par proclamation du gouverneur en conseil *voir* par. 27(3))
EEV, L.R., ch. 13 (3e suppl.), art. 1-3 en vigueur 28.05.87
EEV, L.R., ch. 41 (3e suppl.), art. 127 en vigueur 01.01.88 *voir* art. 139
EEV, L.R., ch. 47 (4e suppl.), art. 52 en vigueur 31.12.88 *voir* TR/89-3
EEV, 1988, ch. 65, art. 116-123 en vigueur 01.01.89 *voir* TR/89-9
EEV, 1991, ch. 28 en vigueur 03.10.91 *voir* TR/91-136
EEV, 1993, ch. 34, art. 67 en vigueur à la sanction 23.06.93
EEV, 1993, ch. 44, art. 146 à 154 en vigueur 01.01.94 *voir* TR/94-1
EEV, 1994, ch. 47, art. 100 à 114 et art. 220, ann. IV, art. 5 en vigueur 01.01.95 *voir* TR/95-5
EEV, 1995, ch. 5, art. 26 en vigueur 13.05.95 *voir* TR/95-65
EEV, 1995, ch. 22, art. 18, ann. IV, art. 26 et art. 26 en vigueur 03.09.96 *voir* TR/96-79
EEV, 1995, ch. 39, art. 171 à 173 en vigueur 01.12.98 *voir* TR/98-93 et TR/98-95
EEV, 1996, ch. 33, art. 57 à 61 en vigueur 01.01.97 *voir* TR/97-9

L

Licences d'exportation et d'importation, Loi sur les — L.R. (1985), ch. E-19 — (suite)

EEV, 1997, ch. 14, art. 70 à 78 en vigueur 05.07.97 *voir* TR/97-86
EEV, 1997, ch. 20, art. 54 en vigueur 01.01.97 *voir* par. 56(1)
EEV, 1997, ch. 36, art. 142 et 207 à 210 sont réputés entrer en vigueur 01.01.98; *voir aussi* la disposition d'application art. 214
EEV, 1999, ch. 31, art. 88 à 90 en vigueur à la sanction 17.06.99
EEV, 2001, ch. 28, art. 47 à 50 en vigueur 01.11.2002 *voir* TR/2002-146
EEV, 2002, ch. 19, art. 12 à 15 en vigueur 30.09.2002 *voir* TR/2002-122
EEV, 2004, ch. 15, art. 52 à 65 en vigueur 31.03.2007 *voir* TR/2007-32
EEV, 2006, ch. 13, art. 104 à 117 sont réputés être entrés en vigueur 12.10.2006 *voir* art. 126; art. 125 en vigueur à la sanction 14.12.2006
EEV, 2009, ch. 16 (sanction : 18.06.2009), la loi en vigueur 01.08.2009 *voir* TR/2009-67
EEV, 2010, ch. 4 (sanction : 29.06.2010), art. 44 à 46 en vigueur 15.08.2011 *voir* TR/2011-55
EEV, 2012, ch. 26, art. 60 à 64 en vigueur à la sanction 14.12.2012; art. 51 à 54 en vigueur 01.04.2013 *voir* TR/2013-16
EEV, 2013, ch. 33, art. 195 en vigueur à la sanction 26.06.2013
EEV, 2014, ch. 14 (sanction : 19.06.2014), art. 17 à 19 en vigueur 01.10.2014 *voir* TR/2014-74.
EEV, 2017, ch. 6 (sanction : 16.05.2017), art. 15 à 24 en vigueur 21.09.2017 *voir* TR/2017-47.
EEV, 2018, ch. 23 (sanction : 25.10.2018), art. 14 et 15 en vigueur 30.12.2018 *voir* TR/2018-101 et son décret modifiant TR/2018-108
EEV, 2018, ch. 26, art. 20 en vigueur à la sanction 13.12.2018
— 2018, ch. 26, en vigueur 01.09.2019 *voir* TR/2019-41
EEV, 2018, ch. 27, art. 415 en vigueur à la sanction 13.12.2018
EEV, 2020, ch. 1 (sanction : 13.03.2020) art. 40 à 52 en vigueur 01.07.2020 *voir* par. 213(1), TR/2020-33 et TR/2020-46
EEV, 2021, ch. 1, art. 16 à 19 en vigueur 01.04.2021 *voir* TR/2021-14
EEV, 2024, ch. 16, art. 57 en vigueur le soixantième jour suivant la date de sanction de la *Loi sur la lutte contre l'ingérence étrangère voir* art. 75 (19.08.2024)

Lieux et monuments historiques, Loi sur les

L.R. (1985), ch. H-4

(Historic Sites and Monuments Act)

Le ministre de l'Environnement (2005, ch. 2, art. 11)

art. 2, 1995, ch. 11, art. 23; 2005, ch. 2, art. 11
art. 4, ch. 1 (3e suppl.), art. 12(5), ann., no 2; 1990, ch. 3, art. 32, ann., no 1; 1993, ch. 28, art. 78, ann. III, art. 67; 1995, ch. 11, art. 24; 2002, ch. 7, art. 179; 2004, ch. 11, art. 31; 2005, ch. 2, art. 12; 2010, ch. 12, art. 1740; 2013, ch. 38, art. 14
art. 5, 2010, ch. 12, art. 1741
art. 6, 1995, ch. 11, art. 25(A); 1998, ch. 31, art. 51
EEV, ch. 1 (3e suppl.) en vigueur 11.06.87 *voir* TR/87-126
EEV, 1990, ch. 3, art. 32 en vigueur 01.04.90 *voir* TR/90-53, abrogation du décret TR/90-53 le 01.04.90 *voir* TR/90-62; en vigueur 01.07.90 *voir* TR/90-86
EEV, 1993, ch. 28, art. 78, ann. III, art. 67 en vigueur 01.04.99 *voir* art. 79
EEV, 1995, ch. 11, art. 23 à 25(A) en vigueur 12.07.96 *voir* TR/96-68
EEV, 1998, ch. 31, art. 51 en vigueur 01.04.99 *voir* TR/99-4
EEV, 2002, ch. 7, art. 179 en vigueur 01.04.2003 *voir* TR/2003-48
EEV, 2004, ch. 11, art. 31 en vigueur 21.05.2004 *voir* TR/2004-58
EEV, 2005, ch. 2, art. 11 et 12 en vigueur à la sanction 24.02.2005
EEV, 2010, ch. 12 (sanction : 12.07.2010), art. 1740 et 1741 en vigueur 16.03.2012 *voir* TR/2012-14
EEV, 2013, ch. 38, art. 14 en vigueur à la sanction 12.12.2013

Liquidation de la Fondation du roi George V pour le cancer, Loi portant

1974-75-76, ch. 78

(King George V Cancer Fund Winding-up)

Liquidations et les restructurations, Loi sur les

L.R. (1985), ch. W-11

(Ancienne appellation : Liquidations)
(Winding-up and Restructuring Act)

Le ministre de l'Industrie (partie I); et le ministre des Finances (parties II et III)

Titre intégral,1996, ch. 6, art. 133
art. 1, 1996, ch. 6, art. 134
art. 2, ch. 27 (2e suppl.), art. 10, ann., no 20; 1990, ch. 17, art. 43; 1992, ch. 1, art. 145, ann. VIII, no 32(F); 1993, ch. 28, art. 78, ann. III, art. 143, cette modification a été abrogée avant son entrée en vigueur par 1999, ch. 3, art. 12, ann., no 27; 1995, ch. 1, al. 62(1)z); 1996, ch. 6, art. 135; 1998, ch. 30, al. 14l); 1999, ch. 3, art. 85, ch. 28, art. 76; 2002, ch. 7, art. 251; 2005, ch. 3, art. 17; 2007, ch. 6, art. 443; 2010, ch. 12, art. 2126; 2012, ch. 31, art. 422; 2015, ch. 3, art. 169
art. 3, 1992, ch. 26, art. 19; 2007, ch. 6, art. 444; 2009, ch. 2, art. 258; 2010, ch. 12, art. 2127; 2016, ch. 7, art. 164
art. 4, 1999, ch. 28, art. 77
art. 6, 1996, ch. 6, art. 136; 1999, ch. 28, art. 78; 2010, ch. 12, art. 2128; 2015, ch. 3, art. 170
art. 8, abrogé, 1996, ch. 6, art. 137, ajouté, 1999, ch. 28, art. 79

L

Liquidations et les restructurations, Loi sur les — L.R. (1985), ch. W-11 — (suite)

art. 10, 2010, ch. 12, art. 2129
art. 10.1, ajouté, 1996, ch. 6, art. 138; 1999, ch. 28, art. 80; 2023, ch. 26, art. 608
art. 11, 1996, ch. 6, art. 139; 2010, ch. 12, art. 2130
art. 12, 1996, ch. 6, art. 140
art. 16, 2010, ch. 12, art. 2131
art. 17, 1996, ch. 6, art. 141
art. 18, 1996, ch. 6, art. 141
art. 20, 2010, ch. 12, art. 2132
art. 22.1, ajouté, 1996, ch. 6, art. 142; 1999, ch. 28, art. 81; 2007, ch. 29, art. 113
art. 22.2, ajouté, 2005, ch. 3, art. 18; abrogé, 2012, ch. 31, art. 423
art. 23, 1992, ch. 27, art. 90; 1996, ch. 6, art. 143
art. 24, 1996, ch. 6, art. 144; 1999, ch. 31, art. 223
art. 26, 1996, ch. 6, art. 145
art. 34, 1996, ch. 6, art. 146
art. 35, 1996, ch. 6, art. 147
art. 35.1, ajouté, 1996, ch. 6, art. 148
art. 38, 1999, ch. 28, art. 82
art. 40, abrogé, 1996, ch. 6, art. 149
art. 44, abrogé, 1996, ch. 6, art. 150
art. 45, abrogé, 1996, ch. 6, art. 150
art. 46, abrogé, 1996, ch. 6, art. 150
art. 47, abrogé, 1996, ch. 6, art. 150
art. 65, 1996, ch. 6, art. 151
art. 69, abrogé, 1996, ch. 6, art. 152
art. 70, abrogé, 1996, ch. 6, art. 152
art. 71, 1996, ch. 6, art. 153
art. 73, 1996, ch. 6, art. 154
art. 76, 1999, ch. 28, art. 83
art. 78, 1999, ch. 28, art. 84
art. 79, 1999, ch. 28, art. 84
art. 81, 1999, ch. 28, art. 85
art. 81.1, ajouté, 1999, ch. 28, art. 86
art. 82, 1999, ch. 28, art. 86
art. 83, 1999, ch. 28, art. 86
art. 84, 1999, ch. 28, art. 86
art. 87, 1999, ch. 28, art. 87
art. 95, 1996, ch. 6, art. 155
art. 100, 1996, ch. 6, art. 156; 2007, ch. 29, art. 114
art. 101, 2007, ch. 29, art. 115
art. 101.1, ajouté, 2007, ch. 29, art. 116
art. 102.1, ajouté, 1996, ch. 6, art. 157; 2010, ch. 12, art. 2133
art. 108, 1999, ch. 28, art. 88
art. 125, 1999, ch. 28, art. 89
art. 133, 2010, ch. 12, art. 2134
art. 136, 1990, ch. 17, art. 44; 1998, ch. 30, al. 14l)
art. 138, 1999, ch. 28, art. 90
art. 139, 1999, ch. 28, art. 91
art. 144, abrogé, 1996, ch. 6, art. 158
partie II,abrogée, 1996, ch. 6, art. 160; ajoutée, 1999, ch. 28, art. 92
art. 150, abrogé, 1996, ch. 6, art. 159; ajouté, 1999, ch. 28, art. 92
art. 151, abrogé, 1996, ch. 6, art. 160; ajouté, 1999, ch. 28, art. 92
art. 152, abrogé, 1996, ch. 6, art. 160; ajouté, 1999, ch. 28, art. 92
art. 153, abrogé, 1996, ch. 6, art. 160; ajouté, 1999, ch. 28, art. 92
art. 154, abrogé, 1996, ch. 6, art. 160; ajouté, 1999, ch. 28, art. 92
art. 155, abrogé, 1996, ch. 6, art. 160; ajouté, 1999, ch. 28, art. 92
art. 156, abrogé, 1996, ch. 6, art. 160; ajouté, 1999, ch. 28, art. 92
art. 157, abrogé, 1996, ch. 6, art. 160; ajouté, 1999, ch. 28, art. 92
art. 158, abrogé, 1996, ch. 6, art. 160; ajouté, 1999, ch. 28, art. 92
art. 158.1, ajouté, 1999, ch. 28, art. 92
art. 158.2, ajouté, 1999, ch. 28, art. 92
art. 158.3, ajouté, 1999, ch. 28, art. 92
partie III,(art. 159 à 172), 1996, ch. 6, art. 161
art. 159, ch. 18 (3e suppl.), art. 43; 1991, ch. 47, art. 747; 1996, ch. 6, art. 161
art. 159.1, ajouté, 1991, ch. 47, art. 747; 1996, ch. 6, art. 161
art. 160, 1991, ch. 47, art. 748; 1996, ch. 6, art. 161
art. 161, ch. 18 (3e suppl.), art. 44; ch. 21 (3e suppl.), art. 55; 1991, ch. 47, art. 749; 1996, ch. 6, art. 161; 1997, ch. 15, art. 411; 2007, ch. 6, art. 445; 2012, ch. 5, art. 210
art. 162, 1991, ch. 47, art. 750; 1996, ch. 6, art. 161; 2007, ch. 6, art. 446
art. 162.1, ajouté, 1996, ch. 6, art. 161
art. 162.2, ajouté, 1996, ch. 6, art. 161
art. 163, ch. 18 (3e suppl.), art. 45; 1996, ch. 6, art. 161
art. 164, 1996, ch. 6, art. 161; 2012, ch. 5, art. 211
art. 165, 1991, ch. 47, art. 751; 1996, ch. 6, art. 161; 2007, ch. 6, art. 447
art. 166, 1996, ch. 6, art. 161
art. 167, 1996, ch. 6, art. 161
art. 168, ch. 18 (3e suppl.), art. 46; 1996, ch. 6, art. 161; 2007, ch. 6, art. 448; 2015, ch. 3, art. 171(F)
art. 169, 1996, ch. 6, art. 161
art. 170, 1991, ch. 47, art. 752; 1996, ch. 6, art. 161
art. 171, 1996, ch. 6, art. 161; 2007, ch. 6, art. 449
art. 172, 1996, ch. 6, art. 161
disposition générale, 1995, ch. 1, par. 62(3)
dispositions transitoires, ch. 27 (2e suppl.), art. 11 à 13
dispositions transitoires, 1990, ch. 17, art. 45 à 47
disposition transitoire, 2007, ch. 29, art. 121
disposition transitoire, 2009, ch. 23, art. 297
EEV, ch. 27 (2e suppl.), art. 10 et 11 en vigueur 01.10.87 *voir* TR/87-221
EEV, ch. 18 (3e suppl.), art. 43-46 en vigueur 02.07.87 *voir* TR/87-146
EEV, ch. 21 (3e suppl.), art. 55 en vigueur 03.07.87 *voir* TR/87-145
EEV, 1990, ch. 17, art. 43 et 44 en vigueur 01.09.90 *voir* TR/90-106
EEV, 1991, ch. 47, art. 747 à 752 en vigueur 01.06.92 *voir* TR/92-91
EEV, 1992, ch. 1, art. 145, ann. VIII, no 32(F) en vigueur à la sanction 28.02.92

L

Liquidations et les restructurations, Loi sur les — L.R. (1985), ch. W-11 — (suite)

EEV, 1992, ch. 26, art. 19 en vigueur 28.08.92 *voir* TR/92-157
EEV, 1992, ch. 27, art. 90 en vigueur 30.11.92 *voir* TR/92-194
EEV, 1995, ch. 1, art. 62 en vigueur 29.03.95 *voir* TR/95-48
EEV, 1996, ch. 6, art. 133 à 161 en vigueur 28.06.96 *voir* TR/96-58
EEV, 1997, ch. 15, art. 411 en vigueur 15.06.97 *voir* TR/97-65
EEV, 1998, ch. 30, al. 14l) en vigueur 19.04.99 *voir* TR/99-37
EEV, 1999, ch. 3, art. 12, ann., no 27 en vigueur à la sanction 11.03.99; art. 85 en vigueur 01.04.99 *voir* art. 92
EEV, 1999, ch. 28, art. 76 à 92 en vigueur 28.06.99 *voir* TR/99-70
EEV, 1999, ch. 31, art. 223 en vigueur à la sanction 17.06.99
EEV, 2002, ch. 7, art. 251 en vigueur 01.04.2003 *voir* TR/2003-48
EEV, 2005, ch. 3, art. 17 et 18 en vigueur 28.09.2005 *voir* TR/2005-89
EEV, 2007, ch. 6, art. 443, 444, par. 446(2), art. 448 et 449 en vigueur 20.04.2007 *voir* TR/2007-49; art. 445, par. 446(1) et art. 447 en vigueur 01.01.2010 *voir* TR/2009-112
EEV, 2007, ch. 29, par. 113(1), (3) et (4), art. 114 à 116 et 121 en vigueur à la sanction 22.06.2007; par. 113(2) en vigueur 17.11.2007 *voir* TR/2007-106
EEV, 2009, ch. 2 (sanction : 12.03.2009), art. 258 en vigueur 01.07.2009 *voir* TR/2009-57
EEV, 2009, ch. 23, par. 297(2) à (4), (6) et (7) en vigueur à la sanction 23.06.2009 *voir* par. 373(1); par. 297(1) et (5) en vigueur 17.10.2011 *voir* TR/2011-87
EEV, 2010, ch. 12 (sanction : 12.07.2010), art. 2126 à 2134 en vigueur 19.12.2012 *voir* TR/2012-99
EEV, 2012, ch. 5 (sanction : 29.03.2012), art. 210 et 211 en vigueur 24.05.2012 *voir* TR/2012-36
EEV, 2012, ch. 31 (sanction : 14.12.2012), art. 422 et 423 en vigueur 01.04.2013 *voir* TR/2013-26
EEV, 2015, ch. 3, art. 169 à 171 en vigueur à la sanction 26.02.2015
EEV, 2016, ch. 7, art. 164 en vigueur à la sanction 22.06.2016
EEV, 2023, ch. 26, art. 608 en vigueur à la sanction 22.06.2023

Liquidations, Loi sur les

Nouvelle appellation *voir* Liquidations et les restructurations, Loi sur les

Lobbying, Loi sur le

L.R. (1985), ch. 44 (4e suppl.)

(Ancienne appellation : Enregistrement des lobbyistes, Loi sur l')
(Lobbying Act)

Le président du Conseil du Trésor (TR/2006-16)

Préambule,2003, ch. 10, art. 1
Titre intégral,2006, ch. 9, art. 65
art. 1, 2006, ch. 9, art. 66
art. 2, 1995, ch. 12, art. 1; 2002, ch. 8, al. 182(1)w); 2003, ch. 10, art. 2; 2004, ch. 7, art. 19; 2006, ch. 9, art. 67
art. 4, 1994, ch. 35, art. 36; 1995, ch. 12, art. 2; 2000, ch. 7, art. 24; 2003, ch. 10, art. 3; 2004, ch. 17, art. 17 [al. 4(1)d.3), édicté par art. 17, abrogé le 20.06.2005 *voir* 2004, ch. 17, par. 20(2)] ; 2005, ch. 27, art. 19 (cette disposition a été abrogée par par. 26(1)
art. 4.1, ajouté, 2006, ch. 9, art. 68; 2022, ch. 10, art. 250
art. 4.2, ajouté, 2006, ch. 9, art. 68
art. 4.3, ajouté, 2006, ch. 9, art. 68
art. 4.4, ajouté, 2006, ch. 9, art. 68
art. 5, 1995, ch. 12, art. 3; 1999, ch. 31, art. 163(F); 2003, ch. 10, art. 4; 2006, ch. 9, art. 69 et 81
art. 6, 1995, ch. 12, art. 3; 1999, ch. 31, art. 164(F); 2003, ch. 10, art. 5
art. 7, 1995, ch. 12, art. 3; 2003, ch. 10, art. 7; 2006, ch. 9, art. 70 et 81
art. 7.1, ajouté, 1995, ch. 12, art. 3; 2006, ch. 9, art. 81
art. 7.2, ajouté, 1995, ch. 12, art. 3; 2006, ch. 9, art. 81
art. 7.3, ajouté, 1995, ch. 12, art. 3; 2006, ch. 9, art. 81
art. 8, abrogé, 2006, ch. 9, art. 71
art. 9, 1995, ch. 12, art. 5; 2006, ch. 9, art. 72 et 81
art. 9.1, ajouté, 2006, ch. 9, art. 73
art. 10, 1993, ch. 12, art. 11; 1995, ch. 12, art. 5 et 9; 2004, ch. 7, art. 20; 2006, ch. 9, art. 74
art. 10.1, ajouté, 1995, ch. 12, art. 5; abrogé, 2004, ch. 7, art. 21; ajouté, 2006, ch. 9, art. 75
art. 10.11, ajouté, 2006, ch. 9, art. 75
art. 10.12, ajouté, 2006, ch. 9, art. 75
art. 10.2, ajouté, 1995, ch. 12, art. 5; 2003, ch. 10, art. 8; 2004, ch. 7, art. 22 et par. 39(2); 2006, ch. 9, art. 81
art. 10.3, ajouté, 1995, ch. 12, art. 5; 2003, ch. 10, art. 9
art. 10.4, ajouté, 1995, ch. 12, art. 5; 2003, ch. 10, art. 10; 2004, ch. 7, art. 23 et 39; 2006, ch. 9, art. 77 et 81
art. 10.5, ajouté, 1995, ch. 12, art. 5; 2003, ch. 10, art. 11; 2004, ch. 7, art. 23 et par. 39(4); 2006, ch. 9, art. 78
art. 10.6, ajouté, 1995, ch. 12, art. 5; 2004, ch. 7, art. 23; abrogé, 2006, ch. 9, art. 78
art. 11, 1995, ch. 12, art. 6; 2004, ch. 7, art. 24; 2006, ch. 9, art. 78
art. 11.1, ajouté, 2006, ch. 9, art. 78
art. 12, 1993, ch. 12, art. 12; 1995, ch. 12, art. 7; 2003, ch. 10, art. 12; 2006, ch. 9, art. 79 et 81
art. 12.1, ajouté, 1993, ch. 12, art. 12 (*Remarque* : 1993, ch. 12, art. 12 abrogé par 1995, ch. 12, art. 9)
art. 13, 1993, ch. 12, art. 13; 1995, ch. 12, art. 7 et 9
art. 14, 1995, ch. 12, art. 7; 2006, ch. 9, art. 80
art. 14.01, ajouté, 2006, ch. 9, art. 80
art. 14.02, ajouté, 2006, ch. 9, art. 80
art. 14.1, ajouté, 2003, ch. 10, art. 13
dispositions de coordination, 2004, ch. 7, art. 39
disposition de coordination, 2004, ch. 17, par. 20(2)
dispositions de coordination, 2005, ch. 1, art. 110
disposition de coordination, 2005, ch. 27, art. 26
disposition générale, 1995, ch. 12, art. 4, 9, 10, 12

L

Lobbying, Loi sur le — L.R. (1985), ch. 44 (4e suppl.) — (suite)

disposition générale, 2003, ch. 10, art. 6
disposition générale, 2006, ch. 9, art. 76
disposition transitoire, 1995, ch. 12, art. 13
dispositions transitoires, 2003, ch. 10, art. 14 à 17
dispositions transitoires, 2006, ch. 9, art. 3.1 et 83 à 88.2
terminologie, 2006, ch. 9, art. 82
EEV, L.R., ch. 44 (4e suppl.) en vigueur 30.09.89 *voir* TR/89-193
EEV, 1993, ch. 12, art. 11 à 13 et 17(2) abrogés par 1995, ch. 12, art. 9 en vigueur 31.06.96 *voir* TR/95-129
EEV, 1994, ch. 35, art. 36 en vigueur à la date fixée par décret du gouverneur en conseil pour l'entrée en vigueur de la *Loi sur le règlement des revendications territoriales des premières nations du Yukon voir* art. 40. Loi en vigueur 14.02.95 *voir* TR/95-19
EEV, 1995, ch. 12, par. 1(2), l'intertitre précédant l'art. 10.1 et art. 10.1 et 10.2 de la *Loi sur l'enregistrement des lobbyistes*, édictés par l'art. 5, en vigueur 25.07.95 *voir* TR/95-80; par. 1(1), art. 2 à 4, art. 9, 10 et 10.3 à 10.6 de la *Loi sur l'enregistrement des lobbyistes*, édictés par l'art. 5, art. 6, 7, 9, 10, 12 et 13 en vigueur 31.01.96 *voir* TR/95-129
EEV, 1999, ch. 31, art. 163 et 164 en vigueur à la sanction 17.06.99
EEV, 2000, ch. 7, art. 24 en vigueur 11.05.2000 *voir* TR/2000-38
EEV, 2002, ch. 8, art. 182 en vigueur 02.07.2003 *voir* TR/2003-109
EEV, 2003, ch. 10 en vigueur 20.06.2005 *voir* TR/2005-49
EEV, 2004, ch. 7, art. 39 en vigueur à la sanction 31.03.2004; art. 19 à 24 en vigueur 17.05.2004 *voir* TR/2004-52
EEV, 2004, ch. 17, art. 20 en vigueur à la sanction 06.05.2004; art. 17 en vigueur 01.04.2005 *voir* TR/2005-18
EEV, 2005, ch. 1, art. 110 en vigueur à la sanction 15.02.2005 (art. 100 en vigueur 04.08.2005 *voir* TR/2005-54 mais abrogé le 20.06.2005 par le par. 110(1)
EEV, 2005, ch. 27, art. 26 en vigueur à la sanction 23.06.2005
EEV, 2006, ch. 9
— art. 83, 88.1, 88.11 et 88.2 en vigueur à la sanction 12.12.2006
— art. 3.1 en vigueur 09.07.2007 *voir* TR/2007-75
— art. 65 à 82 et 84 à 88 en vigueur 02.07.2008 *voir* TR/2008-41
EEV, 2022, ch. 10 (sanction : 23.06.2022), art. 250 en vigueur 26.07.2022 *voir* TR/2022-35

Loi antiterroriste

2001, ch. 41

(Anti-terrorism Act)

Déposé par le ministre de la Justice

art. 94, 2011, ch. 11, art. 13
disposition de coordination, 2011, ch. 11, art. 14 (inapplicable)
EEV, 2001, ch. 41, art. 1, 24, 25, 47, 48, 76 à 86 et 119 à 145 en vigueur à la sanction 18.12.2001 *voir* art. 146; art. 2 à 23.1, 26 à 46, 49 à 51, 53, 65 et 66, par. 67(1) et (4) à (9), art. 68 à 73, 75 et 87 à 118 en vigueur 24.12.2001 *voir* TR/2002-16; art. 52, par. 67(2) et (3) et art. 74 en vigueur 12.06.2002 *voir* TR/2002-86; art. 54 à 64 en vigueur 06.01.2003 *voir* TR/2002-164
EEV, 2011, ch. 11, art. 14 en vigueur à la sanction 23.03.2011; art. 13 en vigueur 28.03.2011 *voir* TR/2011-30

Loi budgétaire de 1992 (mesures fiscales)

1993, ch. 12

(Budget Implementation (fiscal measures) Act, 1992)
art. 11, abrogé, 1995, ch. 12, art. 9
art. 12, abrogé, 1995, ch. 12, art. 9
art. 13, abrogé, 1995, ch. 12, art. 9
art. 17, 1995, ch. 12, art. 10
disposition transitoire, 1993, ch. 12, art. 16
EEV, 1993, ch. 12, art. 1 à par. 6(1) et art. 7 à 10 en vigueur à la sanction 02.04.93; par. 6(2) en vigueur 01.08.93 *voir* par 17(1); art. 11 à 13, abrogé, *voir* 1995, ch. 12, art. 9, 10; art. 14 et 15 sont réputés être entrés en vigueur 01.04.92 *voir* par. 17(3)
EEV, 1995, ch. 12, art. 9, 10 en vigueur 31.01.96 *voir* TR/95-129

Loi canadienne sur l'épargne-études, *voir* Épargne-études, Loi canadienne sur l'

(Canada Education Savings Act)

Loi canadienne sur l'évaluation environnementale *voir* Évaluation environnementale

(Canadian Environmental Assessment Act)

Loi canadienne sur la protection de l'environnement (1999) *voir* Protection de l'environnement …

(Canadian Environmental Protection Act, 1999)

Loi canadienne sur la santé, *voir* Santé ...

(Canada Health Act)

Loi canadienne sur les coopératives, *voir* Coopératives ...

(Canada Cooperatives Act)

Loi canadienne sur les droits de la personne *voir* Droits de la personne

(Human Rights Act, Canadian)

L

Loi canadienne sur les paiements

L.R. (1985), ch. C-21

(Ancienne appellation : Association canadienne des paiements, Loi sur l')
(Canadian Payments Act)

Le ministre des Finances

Titre intégral,2001, ch. 9, art. 217
art. 1, 2001, ch. 9, art. 218
art. 2, L.R., ch. 18 (3e suppl.), art. 33; 1991, ch. 45, art. 546, ch. 48, art. 488; 1999, ch. 28, art. 110; 2001, ch. 9, art. 219; 2007, ch. 6, art. 422; 2014, ch. 39, art. 334; 2024, ch. 15, art. 219(A)
art. 2.1, ajouté, 2001, ch. 9, art. 220
art. 4, 1992, ch. 1, art. 142, ann. V, art. 10; 1999, ch. 28, art. 111; 2001, ch. 9, art. 223; 2007, ch. 6, art. 423; 2009, ch. 2, art. 256; 2014, ch. 39, art. 335; 2024, ch. 15, art. 220
art. 4.1, 2014, ch. 39, art. 336
art. 5, 2001, ch. 9, art. 224
art. 6, 2001, ch. 9, art. 225
art. 8, 2001, ch. 9, art. 226; 2014, ch. 39, art. 337
art. 9, 1993, ch. 34, art. 46(F); 1999, ch. 28, art. 112; 2001, ch. 9, art. 227; 2003, ch. 22, art. 142(A); 2007, ch. 6, art. 424; 2012, ch. 5, art. 207; 2014, ch. 39, art. 337; 2024, ch. 15, art. 221(A)
art. 9.1, ajouté, 2014, ch. 39, art. 337; 2019, ch. 29, art. 93
art. 10, 1993, ch. 34, art. 47(F); 1999, ch. 28, art. 113; abrogé, 2001, ch. 9, art. 228; ajouté, 2007, ch. 6, art. 425
art. 11, 2014, ch. 39, art. 338
art. 12, 2001, ch. 9, art. 229(A); abrogé, 2014, ch. 39, art. 338
art. 13, 2001, ch. 9, art. 230; abrogé, 2014, ch. 39, art. 338
art. 14, 2007, ch. 6, art. 426
art. 15, 2001, ch. 9, art. 232(A) et al. 245a) (A); 2007, ch. 6, art. 427(F); 2014, ch. 39, art. 339; 2019, ch. 29, art. 94
art. 16, 2001, ch. 9, al. 245b)(A); 2007, ch. 6, art. 428; 2014, ch. 39, art. 340
art. 16.1, ajouté, 2014, ch. 39, art. 341
art. 18, 2001, ch. 9, art. 233; 2007, ch. 6, art. 429; 2012, ch. 5, art. 208; 2014, ch. 39, art. 342; 2019, ch. 29, art. 95; 2024, ch. 15, art. 222
art. 19, 2001, ch. 9, art. 234 et al. 245c)(A); 2007, ch. 6, art. 430; 2014, ch. 39, art. 344
art. 19.1, ajouté, 2001, ch. 9, art. 235; 2014, ch. 39, art. 345
art. 19.2, ajouté, 2001, ch. 9, art. 235
art. 19.3, ajouté, 2001, ch. 9, art. 235; 2014, ch. 39, art. 346
art. 19.4, ajouté, 2001, ch. 9, art. 235
art. 19.5, ajouté, 2014, ch. 39, art. 347
art. 20, 2001, ch. 9, art. 237(A) et al. 245d) et e)(A); 2007, ch. 6, art. 431(F); 2014, ch. 39, art. 347; 2024, ch. 15, art. 223(F)
art. 21, 2001, ch. 9, art. 238; 2024, ch. 15, art. 224
art. 21.1, ajouté, 2001, ch. 9, art. 238
art. 21.2, ajouté, 2001, ch. 9, art. 238; 2007, ch. 6, art. 432(F); 2014, ch. 39, art. 349; 2019, ch. 29, art. 96; 2024, ch. 15, art. 225
art. 21.3, ajouté, 2014, ch. 39, art. 350
art. 21.4, ajouté, 2014, ch. 39, art. 350; 2024, ch. 15, art. 226
art. 22, 2014, ch. 39, art. 351
art. 23, 2014, ch. 39, art. 351
art. 24, 2007, ch. 6, art. 433(F); 2014, ch. 39, art. 351
art. 25, 2014, ch. 39, art. 352
art. 26, 2014, ch. 39, art. 353
art. 27, 2001, ch. 9, art. 239
art. 28, L.R., ch. 18 (3e suppl.), art. 34; 2001, ch. 9, art. 239; 2014, ch. 39, art. 354
art. 30, 1991, ch. 48, art. 489; 1997, ch. 15, art. 115; 1999, ch. 28, art. 114; abrogé, 2001, ch. 9, art. 240
art. 31, 1992, ch. 27, art. 90; 1996, ch. 6, art. 163 et al. 167(1)c); 2004, ch. 25, art. 192
art. 32, 2018, ch. 12, art. 238
art. 33, 1993, ch. 34, art. 48(A); abrogé, 2001, ch. 9, art. 241
art. 34, 1994, ch. 24, al. 34(1)g)(F); 2001, ch. 9, art. 242; 2009, ch. 23, art. 320 et 351; 2014, ch. 39, art. 355
art. 35, 2001, ch. 9, art. 243; 2014, ch. 39, art. 356; 2024, ch. 15, art. 227(A)
art. 36, ajouté, 2001, ch. 9, art. 244
art. 36.1, ajouté, 2001, ch. 9, art. 244
art. 37, ajouté, 2001, ch. 9, art. 244
art. 38, ajouté, 2001, ch. 9, art. 244
art. 39, ajouté, 2001, ch. 9, art. 244
art. 40, ajouté, 2001, ch. 9, art. 244; 2024, ch. 15, art. 228(A)
art. 41, ajouté, 2001, ch. 9, art. 244
art. 42, ajouté, 2001, ch. 9, art. 244
art. 43, ajouté, 2001, ch. 9, art. 244; 2016, ch. 7, art. 170
art. 44, ajouté, 2001, ch. 9, art. 244
art. 45, ajouté, 2001, ch. 9, art. 244
art. 46, ajouté, 2001, ch. 9, art. 244; 2002, ch. 8, al. 182(1)h)
art. 46.1, ajouté, 2012, ch. 5, art. 209
art. 47, ajouté, 2001, ch. 9, art. 244
art. 48, ajouté, 2007, ch. 6, art. 434
art. 49, ajouté, 2014, ch. 39, art. 357; abrogé, 2024, ch. 15, art. 229
art. 50, ajouté, 2024, ch. 15, art. 229
disposition de coordination, 2009, ch. 23, art. 351
disposition générale, 1994, ch. 24, par. 34(2)(F)
dispositions générales, 2001, ch. 9, art. 221, 222, 231, 236 et 246
dispositions générales, 2014, ch. 39, art. 343 et 348
dispositions transitoires; 2001, ch. 9, art. 247 et 247.1
disposition transitoire, 2014, ch. 39, art. 358
EEV, L.R., ch. 18 (3e suppl.) en vigueur 02.07.87 *voir* TR/87-146
EEV, 1991, ch. 45, art. 546 en vigueur 01.06.92 *voir* TR/92-89
EEV, 1991, ch. 48, art. 488 et 489 en vigueur 01.06.92 *voir* TR/92-92
EEV, 1992, ch. 1, art. 142, ann. V, art. 10 en vigueur à la sanction 28.02.92
EEV, 1992, ch. 27, art. 90 en vigueur 30.11.92 *voir* TR/92-194
EEV, 1993, ch. 34, art. 46(F), 47(F) et 48(A) en vigueur à la sanction 23.06.93

L

Loi canadienne sur les paiements — L.R. (1985), ch. C-21 — (suite)

EEV, 1994, ch. 24, art. 34(F) en vigueur à la sanction 23.06.94
EEV, 1996, ch. 6, art. 163 et 167 en vigueur 28.06.96 *voir* TR/96-58
EEV, 1997, ch. 15, art. 115 en vigueur 15.10.99 *voir* TR/99-117
EEV, 1999, ch. 28, art. 110 à 114 en vigueur 28.06.99 *voir* TR/99-70
EEV, 2001, ch. 9
— a) art. 217 à 222, par. 223(1), (4) et (5) et art. 224 à 238
— b) art. 28 de la *Loi sur l'Association canadienne des paiements* et l'intertitre le précédant, édictés par l'art. 239
c) art. 241 à 247.1 en vigueur 24.10.2001 *voir* TR/2001-102
— par. 223(2) et (3) et art. 240 en vigueur 07.11.2001 *voir* TR/2001-111
— art. 27 de la *Loi sur l'Association canadienne des paiements* et l'intertitre le précédant, édictés par l'art. 239 en vigueur 21.06.2002 *voir* TR/2002-99
EEV, 2002, ch. 8, art. 182 en vigueur 02.07.2003 *voir* TR/2003-109
EEV, 2003, ch. 22, art. 142 en vigueur 01.04.2005 *voir* TR/2005-24
EEV, 2004, ch. 25, art. 192 en vigueur à la sanction 15.12.2004
EEV, 2007, ch. 6
— par. 422(5), par. 4(4) de la *Loi canadienne sur les paiements*, édicté par l'art. 423, art. 424 à 426, par. 429(1), (2) et (4) et 430(1), art. 432 à 434 en vigueur 20.04.2007 *voir* TR/2007-49
— par. 422(1) à (4), par. 4(3) de la *Loi canadienne sur les paiements*, édicté par l'art. 423, art. 427 et 428, par. 429(3), 430(2) et (3) et art. 431 en vigueur 01.03.2010 *voir* TR/2010-15
EEV, 2009, ch. 2 (sanction : 12.03.2009), art. 256 en vigueur 01.07.2009 *voir* TR/2009-57
EEV, 2009, ch. 23, art. 351 en vigueur à la sanction 23.06.2009; art. 320 en vigueur 17.10.2011 *voir* TR/2011-87 [*Remarque* : la modification prévue par art. 351 prend effet à l'entrée en vigueur de l'al. 313a) laquelle est 31.12.2017 *voir* TR/2018-1]
EEV, 2012, ch. 5 (sanction : 29.03.2012), art. 208 et 209 en vigueur 24.05.2012 *voir* TR/2012-36; art. 207 en vigueur 19.12.2012 *voir* TR/2012-99
EEV, 2014, ch. 39, art. 358 en vigueur à la sanction 16.12.2014; art. 334 à 357 en vigueur 04.06.2015 *voir* TR/2015-47
EEV, 2016, ch. 7, art. 170 en vigueur à la sanction 22.06.2016
EEV, 2018, ch. 12 (sanction : 21.06.2018), art. 238 en vigueur 23.06.2019 *voir* TR/2019-48
EEV, 2019, ch. 29 (sanction 21.06.2019), art. 93 à 96 en vigueur 02.04.2021 *voir* art. 97 et TR/2021-12
EEV, 2024, ch. 15 en vigueur à la sanction 20.06.2024, *sauf*
— art. 219 à 228 en vigueur 25.09.2025 *voir* TR/2025-102

Loi concernant les modifications constitutionnelles (veto)

1996, ch. 1

(Constitutional Amendments, An Act respecting (Veto))
art. 1, 2015, ch. 3, al. 172f)
EEV, 1996, ch. 1 en vigueur à la sanction 02.02.96
EEV, 2015, ch. 3, al. 172f) (*terminologie*) en vigueur à la sanction 26.02.2015

Loi constitutionelle de 1867 (représentation électorale), Loi modifiant la (L.C. 2022, ch. 6

(An Act to amend the Constitution Act, 1867 (electoral representation)

Loi constitutionnelle de 1867

(Ancienne appellation : Acte de l'Amérique du Nord britannique, 1867 *voir aussi* Lois et documents constitutionnels — L.R. (1985), Appendice II)
(Constitution Act, 1867)

Le premier ministre

art. 1, *Loi constitutionnelle de 1982*, ann., par. 1(1)
art. 20, abrogé, *Loi constitutionnelle de 1982*, ann., par. 1(2)
art. 21, *Loi constitutionnelle n o* 2 de 1975, 1974-75-76, ch. 53, art. 1; *Loi constitutionnelle de 1999 (Nunavut)*, 1998, ch. 15, partie 2, par. 43(1)
art. 22, *Loi constitutionnelle n o 2 de 1975*, 1974-75-76, ch. 53, art. 1
art. 23, *Loi constitutionnelle n o 2 de 1975*, 1974-75-76, ch. 53, art. 2 — province; *Loi constitutionnelle de 1999 (Nunavut)*, 1998, ch. 15, partie 2, art. 44 — définition de province
art. 28, *Loi constitutionnelle n o 2 de 1975*, 1974-75-76, ch. 53, art. 1; *Loi constitutionnelle de 1999 (Nunavut)*, 1998, ch. 15, partie 2, par. 43(2)
art. 51, *Loi constitutionnelle de 1974*, 1974-75-76, ch. 13, art. 2, *Loi constitutionnelle no 1, de 1975*, 1974-75-76, ch. 28, art. 2; *Loi constitutionnelle de 1985 (représentation électorale), 1986*, ch. 8, partie I, art. 2; *Loi constitutionnelle de 1999 (Nunavut)*, 1998, ch. 15, partie 2, art. 46; 2011, ch. 26, art. 2 ; 2022, ch. 6, art. 2
art. 91, *Loi constitutionnelle de 1982*, ann., par. 1(3) et art. 22
art. 92, *Loi constitutionnelle de* 1982, ann. par. 1(4)
art. 92A et la rubrique, ajoutés, *Loi constitutionnelle de 1982*, art. 50
art. 93A, ajouté, *Modification constitutionnelle de 1997 (Québec)voir* TR/97-141
art. sixième annexe, ajoutée, *Loi constitutionnelle de 1982*, art. 51 *voir* annexe de la *Loi constitutionnelle de 1982* pour modifications aux lois visées, no 1-30
disposition interprétative, 2011, ch. 26, art. 23
dispositions transitoires, 2011, ch. 26, art. 15 et 17
EEV, 1986, ch. 8, art. 2 en vigueur 06.03.86 *voir* TR/86-49

L

Loi constitutionnelle de 1867 — (suite)

EEV, 1998, ch. 15, art. 43 et 46 en vigueur 01.04.99 *voir* par. 52(2)
EEV, 2011, ch. 26, art. 2, 14, 15, 17 à 20 et 23 en vigueur à la sanction 16.12.2011
EEV, 2022, ch. 6, art. 2 en vigueur à la sanction (23.06.2022)

Loi constitutionnelle de 1982 (*voir aussi* L.R. (1985), Appendice II, no 44)

(Constitution Act, 1982)

Le premier ministre

art. 16.1, ajouté, *Modification constitutionnelle de 1993 (Nouveau-Brunswick) voir* TR/93-54
art. 25, *Proclamation de 1983 modifiant la Constitution voir* TR/84-102
art. 35, *Proclamation de 1983 modifiant la Constitution voir* TR/84-102
art. 35.1, ajouté, *Proclamation de 1983 modifiant la Constitution voir* TR/84-102
art. 37, abrogé *voir* art. 54 (17.04.83)
art. 37.1, ajouté, *Proclamation de 1983 modifiant la Constitution voir* TR/84-102; abrogé 18.04.87 par art. 54.1
art. 54.1, ajouté, *Proclamation de 1983 modifiant la Constitution voir* TR/84-102; abrogé 18.04.87
art. 61, ajouté, *Proclamation de 1983 modifiant la Constitution voir* TR/84-102
EEV, Loi proclamée en vigueur le 17.04.82, *sauf* l'al. 23(1)a) pour le Québec *voir* TR/82-97. Le par. 32(2) stipule que l'art. 15 n'a d'effet que trois ans après l'entrée en vigueur de l'art. 32. L'art. 32 est en vigueur depuis le 17.04.82; par conséquent, l'art. 15 a pris effet le 17.04.85

Loi constitutionnelle de 1999 (Nunavut)

1998, ch. 15, partie 2, art. 47

(Constitution Act, 1999 (Nunavut)
Toute mention des *Lois constitutionnelles de 1867 à 1982* **est réputée constituer également une mention de la** *Loi constitutionnelle de 1999 (Nunavut)*
EEV, 1998, ch. 15, partie 2 entre en vigueur à l'entrée en vigueur de l'art. 3 de la *Loi sur le Nunavut*, (01.04.99) *voir* par. 52(2)

Loi corrective de 1987

L.R. (1985), ch. 1 (4e suppl.)

(Miscellaneous Statute Law Amendment Act, 1987)
abrogations des lois visées à l'annexe IV *voir* L.C. 1988, ch. 2, art. 68
EEV, ch. 1 (4e suppl.), art. 68 en vigueur 04.02.88

Loi corrective de 1991

1992, ch. 1

(Miscellaneous Statute Law Amendment Act, 1991)

art. 13, abrogé, 1994, ch. 26, art. 46
art. 24, abrogé, 1991, ch. 44, al. 34b)
art. 58, 1995, ch. 22, art. 14
annexe I,1995, ch. 22, art. 15
EEV, 1991, ch. 44, al. 34b) en vigueur 27.01.92 *voir* TR/92-29
EEV, 1992, ch. 1 en vigueur à la sanction 28.02.92; par. 50(2) de l'ann. VII, édicté par par. 144(1), abrogé avant son entrée en vigueur 31.12.2011 *voir* 2008, ch. 20, art. 3; *voir aussi* les différentes entrées en vigueur et les lois modifiées
EEV, 1994, ch. 26, art. 46 en vigueur à la sanction 23.06.94
EEV, 1995, ch. 22, art. 14 et 15 en vigueur 03.09.96 *voir* TR/96-79

Loi corrective de 1993

1993, ch. 34

(Miscellaneous Statute Law Amendment Act, 1993)
EEV, 1993, ch. 34 en vigueur à la sanction 23.06.93 *voir aussi* les différentes entrées en vigueur et les lois modifiées

Loi corrective de 1994

1994, ch. 26

(Miscellaneous Statute Law Amendment Act, 1994)
EEV, 1994, ch. 26 en vigueur à la sanction 23.06.94 *voir aussi* les différentes entrées en vigueur et les lois modifiées

Loi corrective de 1999

1999, ch. 31

(Miscellaneous Statute Law Amendment Act, 1999)
art. 16, 1999, ch. 31, art. 250
modifications conditionnelles, 1999, ch. 31, art. 249
EEV, 1999, ch. 31 en vigueur à la sanction 17.06.99

Loi corrective de 2001

2001, ch. 34

(Miscellaneous Statute Law Amendment Act, 2001)
EEV, 2001, ch. 34 en vigueur à la sanction 18.12.2001

Loi corrective de 2017

2017, ch. 26

(Miscellaneous Statute Law Amendment Act, 2017)
Dispositions de coordination, 2017, ch. 26, art. 72 à 74
Dispositions générales, 2017, ch. 26, art. 62 et 63 (terminologie)
Lois abrogées, 2017, ch. 26, art. 64 to 71
EEV, 2017, ch. 26 en vigueur à la sanction 12.12.2017

L

Loi d'harmonisation du droit fédéral avec le droit civil *voir* Harmonisation du droit fédéral avec le droit civil Loi d'

(Federal Law — Civil Law Harmonization Act)

Loi d'urgence sur les approvisionnements d'énergie, *voir* Approvisionnements d'énergie, Loi d'urgence sur les

(Energy Supplies Emergency Act)

Loi de 1970 concernant l'ordre public (mesures provisoires), *voir* Ordre public ...

(Public Order (Temporary Measures), 1970)

Loi de 1970 sur l'organisation du gouvernement *voir* Organisation du gouvernement, Loi de 1970 sur l'

(Government Organization Act, 1970)

Loi de 1979 sur l'organisation du gouvernement *voir* Organisation du gouvernement, Loi de 1979 sur l'

(Government Organization Act, 1979)

Loi de 1985 modifiant le droit pénal *voir* Droit pénal, Loi de 1985 modifiant le — L.R. (1985), ch. 27 (1er suppl.)

L.R. (1985), ch. 27 (1er suppl.)

(Criminal Law Amendment Act, 1985)

Loi de 2001 modifiant la taxe sur le tabac *voir* Taxe sur le tabac, Loi de 2001 modifiant la

(Tobacco Tax Amendments Act, 2001)

Loi de 2001 modifiant le droit criminel *voir* Droit criminel, Loi de 2001 modifiant le

2002, ch. 13

(Criminal Law Amendment Act, 2001

Loi de 2001 modifiant les taxes de vente et d'accise, *voir* Taxes de vente et d'accise, Loi de 2001 modifiant les

(Sales Tax and Excise Tax Amendments Act, 2001)

Loi de 2001 sur l'accise *voir* Accise, Loi de 2001 sur l'

(Excise Act, 2001)

Loi de 2001 sur la marine marchande du Canada *voir* Marine marchande du Canada, Loi de 2001

(Canada Shipping Act, 2001)

Loi de 2002 sur la sécurité publique *voir* Sécurité publique, Loi de 2002 sur la

(Public Safety Act, 2002)

Loi de 2018 sur la convention fiscale Canada — Madagascar, Loi de 2018 sur la

(Canada — Madagascar Tax Convention Implementation Act, 2018)

Loi de crédits, *voir* Crédits ...

(Appropriation Acts)

Loi électorale du Canada

2000, ch. 9

(Canada Elections Act)

Le leader du gouvernement à la Chambre des communes *see* TR/2025–53

art. 2, 2000, ch. 12, al. 40(2)a); 2001, ch. 21, art. 1; 2002, ch. 7, art. 90; 2003, ch. 19, art. 1; 2004, ch. 24, art. 1; 2006, ch. 9, art. 39; 2007, ch. 21, art. 1; 2014, ch. 12, art. 2 et al. 155a); 2018, ch. 20, art. 1; 2018, ch. 31, art. 2 et al. 399(3)a)
art. 3, 2018, ch. 31, art 3
art. 4, abrogé, 2018, ch. 31, art. 3
art. 5, abrogé, 2018, ch. 31, art. 3
art. 7, abrogé, 2018, ch. 31, art. 4
art. 8, 2018, ch. 31, art. 5
art. 10, 2018, ch. 31, art. 6
art. 11, 2003, ch. 22, art. 100; abrogé, 2018, ch. 31, art. 7
art. 13, 2014, ch. 12, art. 3
art. 15, 2002, ch. 8, art. 116; 2003, ch. 22, art. 101(A); 2018, ch. 31, art. 8
art. 16, 2014, ch. 12, art. 4
art. 16.1, ajouté, 2014, ch. 12, art. 5 et al. 153a); 2018, ch. 31, art. 9
art. 16.2, ajouté, 2014, ch. 12, art. 5 et al. 153b); 2018, ch. 31, art. 10
art. 16.3, ajouté, 2014, ch. 12, art. 5; 2018, ch. 31, art. 11
art. 16.4, ajouté, 2014, ch. 12, art. 5
art. 16.5, ajouté, 2014, ch. 12, art. 5.1; 2018, ch. 31, art. 12
art. 17, 2007, ch. 21, art. 2; 2014, ch. 12, art. 6
art. 17.1, ajouté, 2014, ch. 12, art. 7; abrogé, 2018, ch. 31, art. 13
art. 18, 2014, ch. 12, art. 7; 2018, ch. 31, art. 14
art. 18.01, ajouté, 2014, ch. 12, art. 8; 2018, ch. 31, art. 15
art. 18.1, 2001, ch. 21, art. 2; 2014, ch. 12, art. 8; 2018, ch. 31, art. 15
art. 18.2, ajouté, 2014, ch. 12, art. 8; 2018, ch. 31, art. 16

L

Loi électorale du Canada — 2000, ch. 9 — (suite)

art. 18.3, ajouté, 2014, ch. 12, art. 9
art. 19, 2003, ch. 22 art. 102(A); 2018, ch. 31, art. 17
art. 20, 2014, ch. 12, art. 10; 2018, ch. 31, art. 18
art. 21, 2018, ch. 31, art. 19
art. 21.1, ajouté, 2014, ch. 12, art. 11
art. 22, 2002, ch. 7, art. 91; 2006, ch. 9, art. 173; 2013, ch. 2, art. 48; 2014, ch. 12, art. 12; 2018, ch. 31, art. 20
art. 23, 2018, ch. 31, art. 21
art. 23.1, ajouté, 2014, ch. 12, art. 13
art. 23.2, ajouté, 2014, ch. 12, art. 13; 2018, ch. 31, art. 22
art. 24, 2003, ch. 19, art. 2; 2006, ch. 9, art. 174; 2011, ch. 26, art. 13; 2014, ch. 12, art. 14; 2018, ch. 31, art. 23
art. 25, 2006, ch. 9, art. 175
art. 26, 2000, ch. 12, al. 40(2)b) ; 2018, ch. 31, art. 24
art. 27, 2014, ch. 12, art. 15; 2018, ch. 31, art. 25
art. 28, 2006, ch. 9, art. 176; 2014, ch. 12, art. 16; 2018, ch. 31, art. 26
art. 29, 2018, ch. 31, art. 27
art. 30, 2018, ch. 31, art. 28
art. 32, 2001, ch. 21, art. 3(A); 2018, ch. 31, art. 29
art. 32.1, ajouté, 2014, ch. 12, art. 17; abrogé, 2018, ch. 31, art. 29
art. 33, 2018, ch. 31, art. 29
art. 34, 2014, ch. 12, art. 18; abrogé, 2018, ch. 31, art. 29
art. 35, 2014, ch. 12, art. 19; abrogé, 2018, ch. 31, art. 29
art. 36, 2014, ch. 12, art. 20; abrogé, 2018, ch. 31, art. 29
art. 37, 2014, ch. 12, art. 20; 2018, ch. 31, art. 29
art. 38, 2018, ch. 31, art. 29
art. 39, 2014, ch. 12, art. 21; 2018, ch. 31, art. 29
art. 41, 2014, ch. 12, art. 22; 2018, ch. 31, art. 30
art. 42, 2018, ch. 31, art. 31
art. 43, 2018, ch. 31, art. 32
art. 43.1, ajouté, 2007, ch. 21, art. 3; 2018, ch. 31, art. 33(A)
Partie 4,2018, ch. 31, art. 34 (intertitre)
art. 44, 2001, ch. 21, art. 4; 2007, ch. 21, art. 4; 2018, ch. 31, art. 36
art. 45, 2007, ch. 21, art. 5; 2018, ch. 31, art. 37
art. 46, 2007, ch. 21, art. 6; 2018, ch. 31, art. 39
art. 46.01, ajouté, 2018, ch. 31, art. 40
art. 46.1, ajouté, 2007, ch. 21, art. 7; 2018, ch. 31, art. 40
art. 46.2, ajouté, 2007, ch. 21, art. 7; 2018, ch. 31, art. 40
art. 47.1, ajouté, 2007, ch. 21, art. 8; 2018, ch. 31, art. 41
art. 48, 2018, ch. 31, art. 41
art. 49, 2018, ch. 31, art. 41
art. 50, 2018, ch. 31, art. 41
art. 51, 2018, ch. 31, art. 41
art. 52, 2014, ch. 12, art. 23; 2018, ch. 31, art. 42
art. 53, 2018, ch. 31, art. 43
art. 54, 2018, ch. 31, art. 44
art. 55, 2007, ch. 21, art. 9; 2018, ch. 31, art. 45
art. 56, 2007, ch. 21, art. 10; 2018, ch. 31, art. 46
art. 56.1, ajouté, 2007, ch. 10, art. 1
art. 56.2, ajouté, 2007, ch. 10, art. 1
art. 57, 2001, ch. 21, art. 5; 2007, ch. 10, art. 2; 2018, ch. 31, art. 47
art. 58, 2001, ch. 21, art. 6; 2007, ch. 10, art. 3
art. 59, 2018, ch. 31, art. 48
art. 60, 2018, ch. 31, art. 49
art. 61, 2018, ch. 31, art. 50
art. 64, 2014, ch. 12, art. 24; 2018, ch. 31, art. 51
art. 65, 2002, ch. 7, art. 92; 2014, ch. 2, art. 49, ch. 12, art. 25; 2018, ch. 31, art. 52
art. 66, 2001, ch. 21, art. 7; 2014, ch. 12, art. 26; 2018, ch. 31, art. 53
art. 67, 2001, ch. 21, art. 8; 2014, ch. 12, art. 27; 2015, ch. 37, art. 2 et par. 6(2) ; 2018, ch. 31, art. 54
art. 68, 2001, ch. 21, art. 9; 2018, ch. 31, art. 55
art. 70, 2018, ch. 31, art. 56
art. 71, 2018, ch. 31, art. 57
art. 71.1, ajouté, 2018, ch. 31, art. 58
art. 72, abrogé, 2018, ch. 31, art. 59
art. 73, 2014, ch. 12, art. 28(F) ; 2018, ch. 31, art. 60
art. 81, 2007, ch. 21, art. 11
art. 81.1, ajouté, 2007, ch. 21, art. 12
art. 82, abrogé, 2014, ch. 12, art. 29
art. 83, abrogé, 2014, ch. 12, art. 29
art. 84, 2003, ch. 19, art. 3; abrogé, 2014, ch. 12, art. 29
art. 85, 2003, ch. 19, art. 4; abrogé, 2014, ch. 12, art. 29
art. 85.1, abrogé, 2014, ch. 12, art. 29
art. 86, abrogé, 2014, ch. 12, art. 29
art. 87, abrogé, 2014, ch. 12, art. 29
art. 88, abrogé, 2014, ch. 12, art. 29
art. 90, abrogé, 2014, ch. 12, art. 30
art. 91, 2001, ch. 21, art. 10(A) ; 2018, ch. 31, art. 61
art. 92, 2018, ch. 31, art. 61
art. 92.1, ajouté, 2006, ch. 9, art. 40; abrogé, 2014, ch. 12, art. 31
art. 92.2, ajouté, 2006, ch. 9, art. 40; abrogé, 2014, ch. 12, art. 31
art. 92.3, ajouté, 2006, ch. 9, art. 40; abrogé, 2014, ch. 12, art. 31
art. 92.4, ajouté, 2006, ch. 9, art. 40; abrogé, 2014, ch. 12, art. 31
art. 92.5, ajouté, 2006, ch. 9, art. 40; abrogé, 2014, ch. 12, art. 31
art. 92.6, ajouté, 2006, ch. 9, art. 40; abrogé, 2014, ch. 12, art. 31
art. 93, 2007, ch. 21, art. 13; 2018, ch. 31, art. 62
art. 94, 2018, ch. 31, art. 63
art. 95, 2007, ch. 21, art. 14; 2014, ch. 12, art. 32; 2018, ch. 31, art. 64
art. 96, 2014, ch. 12, art. 33
art. 97, 2018, ch. 31, art. 65
art. 98, 2014, ch. 12, art. 34; 2018, ch. 31, art. 65
art. 99.1, ajouté, 2007, ch. 21, art. 15
art. 100, 2018, ch. 31, art. 66
art. 101, 2007, ch. 21, art. 16; 2014, ch. 12, art. 35; 2018, ch. 31, art. 67
art. 103, abrogé, 2018, ch. 31, art. 68
art. 104, abrogé, 2018, ch. 31, art. 68
art. 104.1, ajouté, 2007, ch. 21, art. 17; 2018, ch. 31, art. 69
art. 104.2, ajouté, 2018, ch. 31, art. 69
art. 106, 2014, ch. 12, art. 36; 2018, ch. 31, art. 70
art. 107, 2007, ch. 21, art. 18; 2014, ch. 12, art. 37; 2018, ch. 31, art. 70
art. 108, 2018, ch. 31, art. 71

L

Loi électorale du Canada — 2000, ch. 9 — (suite)

art. 109, 2001, ch. 21, art. 11; 2018, ch. 31, art. 72
art. 110, 2007, ch. 21, art. 19; 2014, ch. 12, art. 38; 2018, ch. 31, art. 73
art. 111, 2014, ch. 12, art. 39; 2018, ch. 31, art. 74
art. 112, 2018, ch. 31, art. 76
art. 113, 2018, ch. 31, art. 77
art. 114, 2018, ch. 31, art. 78
art. 116, 2018, ch. 31, art. 79 (F)
art. 117, 2001, ch. 21, art. 12; 2004, ch. 24, art. 2; 2007, ch. 21, art. 20; 2014, ch. 12, art. 40; 2018, ch. 31, art. 80
art. 119, 2014, ch. 12, art. 41; 2018, ch. 31, art. 82
art. 120, 2018, ch. 31, art. 83
art. 121, 2018, ch. 31, art. 84
art. 122, 2018, ch. 31, art. 85
art. 123, 2014, ch. 12, art. 42; abrogé, 2018, ch. 31, art. 86
art. 124, abrogé, 2018, ch. 31, art. 86
art. 125.1, ajouté, 2014, ch. 12, art. 43; 2018, ch. 31, art. 87
art. 135, 2014, ch. 12, art. 44; 2018, ch. 31, art. 88
art. 136, 2014, ch. 12, art. 45; 2018, ch. 31, art. 89
art. 138, 2018, ch. 31, art. 90
art. 140, 2018, ch. 31, art. 91
art. 141, 2018, ch. 31, art. 92
art. 142, 2018, ch. 31, art. 92
art. 143, 2007, ch. 21, art. 21; 2007, ch. 37, art. 1; 2014, ch. 12, art. 46; 2018, ch. 31, art. 93
art. 143.1, ajouté, 2007, ch. 21, art. 21; 2014, ch. 12, art. 47; 2018, ch. 31, art. 94
art. 144, 2007, ch. 21, art. 21; 2018, ch. 31, art. 94
art. 144.1, ajouté, 2007, ch. 21, art. 21
art. 145, abrogé, 2007, ch. 21, art. 21
art. 146, 2007, ch. 21, art. 22; 2018, ch. 31, art. 95
art. 147, 2007, ch. 21, art. 22; 2014, ch. 12, art. 48; 2018, ch. 31, art. 95
art. 148, 2007, ch. 21, art. 22; 2014, ch. 12, art. 48; 2018, ch. 31, art. 95
art. 148.1, ajouté, 2007, ch. 21, art. 22; 2014, ch. 12, art. 49; 2018, ch. 31, art. 95
art. 149, 2007, ch. 21, art. 23; 2018, ch. 31, art. 96
art. 150, 2018, ch. 31, art. 97
art. 151, 2018, ch. 31, art. 98
art. 152, 2018, ch. 31, art. 99
art. 154, 2018, ch. 31, art. 100
art. 155, 2000, ch. 12, al. 40(2)c) et d)); 2018, ch. 31, art. 101
art. 156, 2018, ch. 31, art. 102
art. 157, 2018, ch. 31, art. 103
art. 158, 2007, ch. 21, art. 24; 2018, ch. 31, art. 104
art. 159, 2000, ch. 12, al. 40(2)e); 2007, ch. 21, art. 25; 2018, ch. 31, art. 105
art. 160, 2018, ch. 31, art. 106
art. 161, 2007, ch. 21, art. 26; 2007, ch. 37, art. 2; 2014, ch. 12, art. 50; 2018, ch. 31, art. 107
art. 161.1, ajouté, 2007, ch. 21, art. 27; 2014, ch. 12, art. 51; 2018, ch. 31, art. 108
art. 162, 2007, ch. 21, art. 28; 2014, ch. 12, art. 52; 2018, ch. 31, art. 110
art. 164, 2018, ch. 31, art. 111
art. 164.1, ajouté, 2014, ch. 12, art. 53; 2018, ch. 31, art. 112
art. 165, 2001, ch. 21, art. 13
art. 166, 2001, ch. 21, art. 14; 2018, ch. 31, art. 113
art. 167, abrogé, 2018, ch. 31, art. 114
art. 168, 2007, ch. 21, art. 29; 2018, ch. 31, art. 115
art. 168.1, ajouté, 2018, ch. 31, art. 116
art. 168.2, ajouté, 2018, ch. 31, art. 116
art. 168.3, ajouté, 2018, ch. 31, art. 116
art. 169, 2007, ch. 21, art. 30; 2007, ch. 37, art. 3; 2014, ch. 12, art. 54; 2018, ch. 31, art. 117
art. 169.1, ajouté, 2007, ch. 21, art. 31; 2014, ch. 12, art. 55; 2018, ch. 31, art. 118
art. 171, 2014, ch. 12, art. 56; 2018, ch. 31, art. 119
art. 172, 2018, ch. 31, art. 120
art. 173, 2007, ch. 21, art. 32; 2018, ch. 31, art. 121
art. 174, 2007, ch. 21, art. 33; 2014, ch. 12, art. 57; 2018, ch. 31, art. 122
art. 175, 2014, ch. 12, art. 58; 2018, ch. 31, art. 122; 2022, ch. 17, art. 68
art. 176, 2018, ch. 31, art. 123
art. 177, 2018, ch. 31, art. 124
art. 180, abrogé, 2018, ch. 31, art. 125
art. 182, 2018, ch. 31, art. 126
art. 186.1, ajouté, 2018, ch. 31, art. 127
art. 188, 2018, ch. 31, art. 128
art. 189, abrogé, 2018, ch. 31, art. 128
art. 190, 2018, ch. 31, art. 130
art. 190.1, 2018, ch. 31, art. 131
art. 191, 2018, ch. 31, art. 133
art. 192, 2018, ch. 31, art. 134
art. 193, abrogé, 2018, ch. 31, art. 134
art. 194, 2000, ch. 12, al. 40(2)f); abrogé, 2018, ch. 31, art. 134
art. 195, abrogé, 2018, ch. 31, art. 134
art. 196, abrogé, 2018, ch. 31, art. 134
art. 197, abrogé, 2018, ch. 31, art. 134
art. 198, abrogé, 2018, ch. 31, art. 134
art. 199, 2018, ch. 31, art. 135
art. 199.1, ajouté, 2018, ch. 31, art. 136
art. 199.2, ajouté, 2018, ch. 31, art. 136
art. 200, 2018, ch. 31, art. 137
art. 201, abrogé, 2018, ch. 31, art. 137
art. 202, 2018, ch. 31, art. 137
art. 203, 2018, ch. 31, art. 137
art. 204, 2018, ch. 31, art. 138
art. 204.1, ajouté, 2018, ch. 31, art. 139
art. 205, 2018, ch. 31, art. 140
art. 207, 2018, ch. 31, art. 141
art. 209, 2018, ch. 31, art. 142
art. 210, 2018, ch. 31, art. 143
art. 211, 2018, ch. 31, art. 143
art. 211.1, ajouté, 2018, ch. 31, art. 143
art. 211.2, ajouté, 2018, ch. 31, art. 143
art. 211.3, ajouté, 2018, ch. 31, art. 143
art. 212, 2018, ch. 31, art. 143
art. 213, 2018, ch. 31, art. 144
art. 214, 2018, ch. 31, art. 145
art. 215, 2018, ch. 31, art. 146
art. 216, 2018, ch. 31, art. 147

L

Loi électorale du Canada — 2000, ch. 9 — (suite)

art. 217, 2018, ch. 31, art. 148
art. 218, 2018, ch. 31, art. 149
art. 219, 2018, ch. 31, art. 149
art. 219.1, ajouté, 2018, ch. 31, art. 149
art. 220, 2018, ch. 31, art. 151
art. 221, 2018, ch. 31, art. 152
art. 222, 2003, ch. 22, art. 103; 2018, ch. 31, art. 152
art. 223, 2000, ch. 12, al. 40(2)g); 2018, ch. 31, art. 153
art. 226, 2018, ch. 31, art. 154
art. 227, 2018, ch. 31, art. 155
art. 229, 2018, ch. 31, art. 156
art. 231, 2018, ch. 31, art. 157
art. 232, 2018, ch. 31, art. 157
art. 233, 2014, ch. 12, art. 59; 2018, ch. 31, art. 158
art. 234, abrogé, 2018, ch. 31, art. 159
art. 236, 2018, ch. 31, art. 160
art. 237, 2014, ch. 12, art. 60; 2018, ch. 31, art. 160
art. 237.1, ajouté, 2014, ch. 12, art. 60; 2018, ch. 31, art. 161
art. 238, 2018, ch. 31, art. 162
art. 239, 2018, ch. 31, art. 162
art. 241.1, ajouté, 2018, ch. 31, art. 162.1
art. 242, 2018, ch. 31, art. 163
art. 243, 2018, ch. 31, art. 164
art. 243.01, ajouté, 2018, ch. 31, art. 165
art. 243.1, 2018, ch. 31, art. 166
art. 244.1, ajouté, 2018, ch. 31, art. 167
art. 245, 2018, ch. 31, art. 168
art. 246, 2018, ch. 31, art. 169
art. 247, 2018, ch. 31, art. 170
art. 248, 2018, ch. 31, art. 171
art. 250, 2018, ch. 31, art. 172
art. 251, 2000, ch. 12, al. 40(2)h); 2018, ch. 31, art. 173
art. 253, 2018, ch. 31, art. 174
art. 254, 2018, ch. 31, art. 175
art. 256, 2018, ch. 31, art. 176
art. 257, 2018, ch. 31, art. 177
art. 258, 2018, ch. 31, art. 178
art. 259, 2018, ch. 31, art. 179
art. 260, 2018, ch. 31, art. 180
art. 260, 2018, ch. 31, art. 181
art. 267, 2018, ch. 31, art. 182
art. 272, 2018, ch. 31, art. 183
art. 273, 2018, ch. 31, art. 184
art. 274, 2018, ch. 31, art. 184
art. 275, 2018, ch. 31, art. 185
art. 276, 2018, ch. 31, art. 186
art. 277, 2018, ch. 31, art. 187
art. 278, 2018, ch. 31, art. 188
art. 279, 2001, ch. 21, art. 15; 2018, ch. 31, art. 189
art. 281, 2018, ch. 31, art. 190
art. 282, 2018, ch. 31, art. 190
art. 281.1, ajouté, 2018, ch. 31, art. 190
art. 281.2, ajouté, 2018, ch. 31, art. 190
art. 281.3, ajouté, 2018, ch. 31, art. 190
art. 281.4, ajouté, 2018, ch. 31, art. 190
art. 281.5, ajouté, 2018, ch. 31, art. 190
art. 281.6, ajouté, 2018, ch. 31, art. 190
art. 281.7, ajouté, 2018, ch. 31, art. 190
art. 281.8, ajouté, 2018, ch. 31, art. 190
art. 281.9, ajouté, 2018, ch. 31, art. 190
art. 282, 2018, ch. 31, art. 190
art. 282.1, ajouté, 2018, ch. 31, art. 190
art. 282.2, ajouté, 2018, ch. 31, art. 190
art. 282.3, ajouté, 2018, ch. 31, art. 190
art. 282.4, ajouté, 2018, ch. 31, art. 190
art. 282.5, ajouté, 2018, ch. 31, art. 190
art. 282.6, ajouté, 2018, ch. 31, art. 190
art. 282.7, ajouté, 2018, ch. 31, art. 190
art. 282.8, ajouté, 2018, ch. 31, art. 190
art. 283, 2014, ch. 12, art. 61; 2018, ch. 31, art. 191
art. 284, 2018, ch. 31, art. 192
art. 285, 2018, ch. 31, art. 193
art. 286, 2018, ch. 31, art. 193
art. 287, 2018, ch. 31, art. 194
art. 288, 2018, ch. 31, art. 195
art. 288.01, ajouté, 2014, ch. 12, art. 62; 2018, ch. 31, art. 196
art. 288.1, ajouté, 2014, ch. 12, art. 62; 2018, ch. 31, art. 196
art. 289, 2014, ch. 12, art. 63; 2018, ch. 31, art. 197
art. 290, 2014, ch. 12, art. 64; 2018, ch. 31, art. 198
art. 291, 2014, ch. 12, art. 65
art. 292.1, ajouté, 2014, ch. 12, art. 66; 2018, ch. 31, art. 199
art. 296, 2018, ch. 31, art. 200
art. 301, 2014, ch. 12, art. 67; 2018, ch. 31, art. 201
art. 303, abrogé, 2014, ch. 12, art. 68
art. 304, 2014, ch. 12, art. 69; 2018, ch. 31, art. 202
art. 308, 2014, ch. 12, art. 70; 2018, ch. 31, art. 203
art. 311, 2002, ch. 7, art. 93; 2014, ch. 12, art. 71; 2018, ch. 31, art. 204(F)
art. 314, 2018, ch. 31, art. 205
art. 319, 2014, ch. 12, art. 72; 2018, ch. 31, art. 206
art. 321, abrogé, 2018, ch. 31, art. 207
art. 323, 2018, ch. 31, art. 208
art. 324, 2001, ch. 21, art. 16(A)
art. 325.1, ajouté, 2018, ch. 31, art. 208.1
art. 325.2, ajouté, 2018, ch. 31, art. 208.1
art. 326, 2018, ch. 31, art. 210
art. 328, 2018, ch. 31, art. 211
art. 329, abrogé, 2014, ch. 12, art. 73
art. 330, 2018, ch. 31, art. 212
art. 331, 2001, ch. 27, art. 211; abrogé, 2018, ch. 31, art. 213
art. 335, 2001, ch. 21, art. 17; 2023, ch. 8, art. 43
art. 339, 2023, ch. 8, art. 44
art. 340, 2003, ch. 19, art. 5
art. 345, 2001, ch. 21, art. 18; 2014, ch. 12, art. 74; 2023, ch. 8, art. 45
art. 348, 2001, ch. 21, art. 19
Partie 16.1,ajoutée, 2014, ch. 12, art. 75
art. 348.01, ajouté, 2014, ch. 12, art. 75
art. 348.02, ajouté, 2014, ch. 12, art. 76
art. 348.03, ajouté, 2014, ch. 12, art. 76
art. 348.04, ajouté, 2014, ch. 12, art. 76
art. 348.05, ajouté, 2014, ch. 12, art. 76
art. 348.06, ajouté, 2014, ch. 12, art. 76; 2018, ch. 31, art. 214

L

Loi électorale du Canada — 2000, ch. 9 — (suite)

art. 348.07, ajouté, 2014, ch. 12, art. 76; 2018, ch. 31, art. 215
art. 348.08, ajouté, 2014, ch. 12, art. 76
art. 348.09, ajouté, 2014, ch. 12, art. 76
art. 348.1, ajouté, 2014, ch. 12, art. 76
art. 348.11, ajouté, 2014, ch. 12, art. 76
art. 348.12, ajouté, 2014, ch. 12, art. 76; 2018, ch. 31, art. 216
art. 348.13, ajouté, 2014, ch. 12, art. 76
art. 348.14, ajouté, 2014, ch. 12, art. 76
art. 348.15, ajouté, 2014, ch. 12, art. 76
Partie 16.1,2018, ch. 31, art. 217 (titre de la partie 16.1)
art. 348.16, ajouté, 2014, ch. 12, art. 77; 2018, ch. 31, art. 218
art. 348.17, ajouté, 2014, ch. 12, art. 77; 2018, ch. 31, art. 219
art. 348.18, ajouté, 2014, ch. 12, art. 77; 2018, ch. 31, art. 220
art. 348.19, ajouté, 2014, ch. 12, art. 77; 2018, ch. 31, art. 220
Partie 17,2018, ch. 31, art. 221 (Titre de la partie 17)
art. 349, 2018, ch. 31, art. 222
Section 0.1,ajouté, 2018, ch. 31, art. 223
art. 349.01, ajouté, 2018, ch. 31, art. 223
art. 349.02, ajouté, 2018, ch. 31, art. 223
art. 349.03, ajouté, 2018, ch. 31, art. 223
Section 1,ajouté, 2018, ch. 31, art. 223
art. 349.1, ajouté, 2018, ch. 31, art. 223
art. 349.2, ajouté, 2018, ch. 31, art. 223
art. 349.3, ajouté, 2018, ch. 31, art. 223
art. 349.4, ajouté, 2018, ch. 31, art. 223
art. 349.5, ajouté, 2018, ch. 31, art. 223
art. 349.6, ajouté, 2018, ch. 31, art. 223
art. 349.7, ajouté, 2018, ch. 31, art. 223
art. 349.8, ajouté, 2018, ch. 31, art. 223
art. 349.9, ajouté, 2018, ch. 31, art. 223
art. 349.91, ajouté, 2018, ch. 31, art. 223
art. 349.92, ajouté, 2018, ch. 31, art. 223
art. 349.93, ajouté, 2018, ch. 31, art. 223
art. 349.94, ajouté, 2018, ch. 31, art. 223
Section 2,ajouté, 2018, ch. 31, art. 223
art. 350, 2014, ch. 12, art. 78; 2018, ch. 31, art. 224
art. 351, 2018, ch. 31, art. 225
art. 351.01, ajouté, 2018, ch. 31, art. 225
art. 351.1, ajouté, 2014, ch. 12, art. 78.1; 2018, ch. 31, art. 225
art. 351.2, ajouté, 2014, ch. 12, art. 78.1; 2018, ch. 31, art. 225
art. 352, 2018, ch. 31, art. 225
art. 353, 2014, ch. 12, art. 79; 2018, ch. 31, art. 226
art. 354, 2001, ch. 27, art. 212; ; 2018, ch. 31, art. 227
art. 355, 2018, ch. 31, art. 228
art. 356, abrogé, 2018, ch. 31, art. 229
art. 357, 2018, ch. 31, art. 230
art. 357.01, ajouté, 2018, ch. 31, art. 231
art. 357.02, ajouté, 2018, ch. 31, art. 231
art. 357.03, ajouté, 2018, ch. 31, art. 231
art. 357.1, ajouté, 2018, ch. 31, art. 231
art. 358, 2001, ch. 27, art. 213; abrogé, 2018, ch. 31, art. 232
Section 3,ajouté, 2018, ch. 31, art. 233
art. 358.1, ajouté, 2018, ch. 31, art. 233
art. 358.2, ajouté, 2018, ch. 31, art. 233
art. 359, 2001, ch. 21, art. 20; 2018, ch. 31, art. 234
art. 359.1, ajouté, 2018, ch. 31, art. 235
art. 360, 2018, ch. 31, art. 236
art. 361, 2018, ch. 31, art. 237
art. 361.1, ajouté, 2018, ch. 31, art. 237
art. 361.2, ajouté, 2018, ch. 31, art. 237
art. 361.3, ajouté, 2018, ch. 31, art. 237
art. 362, 2018, ch. 31, art. 238
Partie 18,2014, ch. 12, art. 86
art. 363, abrogé, 2003, ch. 19, art. 6; ajouté, 2014, ch. 12, art. 86
art. 364, 2014, ch. 12, art. 86; 2018, ch. 31, art. 239
art. 365, 2014, ch. 12, art. 86
art. 366, 2004, ch. 24, art. 3; 2014, ch. 12, art. 86
art. 367, 2014, ch. 12, art. 86 et 87; 2018, ch. 31, art. 240
art. 368, 2004, ch. 24, art. 4; 2014, ch. 12, art. 86; 2018, ch. 31, art. 241
art. 368.1, ajouté, 2003, ch. 19, art. 7; abrogé, 2014, ch. 12, art. 86
art. 369, 2004, ch. 24, art. 5; 2014, ch. 12, art. 86
art. 370, 2004, ch. 24, art. 5; 2014, ch. 12, art. 86
art. 371, 2014, ch. 12, art. 86
art. 372, 2003, ch. 19, art. 8; 2014, ch. 12, art. 86; 2018, ch. 31, art. 242
art. 373, 2014, ch. 12, art. 86
art. 374, 2014, ch. 12, art. 86
art. 374.1, ajouté, 2004, ch. 24, art. 7; abrogé, 2014, ch. 12, art. 86; ajouté, 2018, ch. 31, art. 243
art. 374.2, ajouté, 2018, ch. 31, art. 243
art. 374.3, ajouté, 2018, ch. 31, art. 243
art. 374.4, ajouté, 2018, ch. 31, art. 243
art. 375, 2003, ch. 19, art. 9; 2014, ch. 12, art. 86; 2018, ch. 31, art. 244
art. 376, 2003, ch. 19, art. 10; 2014, ch. 12, art. 86; 2018, ch. 31, art. 245
art. 376.1, ajouté, 2018, ch. 31, art. 246
art. 377, 2003, ch. 19, art. 11; 2004, ch. 24, art. 8; 2014, ch. 12, art. 86; 2018, ch. 31, art. 247
art. 377.1, ajouté, 2018, ch. 31, art. 248
art. 377.2, ajouté, 2018, ch. 31, art. 248
art. 378, 2004, ch. 24, art. 9; 2014, ch. 12, art. 86; 2018, ch. 31, art. 249
art. 378.1, ajouté, 2018, ch. 31, art. 250
art. 379, 2014, ch. 12, art. 86
art. 379.1, ajouté, 2018, ch. 31, art. 251
art. 379.2, ajouté, 2018, ch. 31, art. 251
art. 379.3, ajouté, 2018, ch. 31, art. 251
art. 379.4, ajouté, 2018, ch. 31, art. 251
art. 380, 2014, ch. 12, art. 86
art. 380.1, ajouté, 2004, ch. 24, art. 10; abrogé, 2014, ch. 12, art. 86
art. 381, 2004, ch. 24, art. 11; 2014, ch. 12, art. 86

L

Loi électorale du Canada — 2000, ch. 9 — (suite)

art. 381.1, ajouté, 2004, ch. 24, art. 12; abrogé, 2014, ch. 12, art. 86
art. 382, 2003, ch. 19, art. 12; 2004, ch. 24, art. 14; 2014, ch. 12, art. 86; 2018, ch. 31, art. 252
art. 383, 2014, ch. 12, art. 86; 2015, ch. 37, art. 3; abrogé, 2018, ch. 31, art. 253
art. 384, 2004, ch. 24, art. 15; 2014, ch. 12, art. 86
Section 1.1
art. 384.1, ajouté, 2004, ch. 24, art. 16; abrogé, 2014, ch. 12, art. 86; ajouté, 2018, ch. 20, art. 2
art. 384.2, ajouté, 2018, ch. 20, art. 2
art. 384.3, ajouté, 2018, ch. 20, art. 2
art. 384.4, ajouté, 2018, ch. 20, art. 2
art. 384.5, ajouté, 2018, ch. 20, art. 2
art. 384.6, ajouté, 2018, ch. 20, art. 2
art. 384.7, ajouté, 2018, ch. 20, art. 2
art. 384.8, ajouté, 2018, ch. 20, art. 2
Section 2
art. 384.9, ajouté, 2026, ch. 2, art. 43
art. 385, 2003, ch. 19, art. 13; 2004, ch. 24, art. 16; 2014, ch. 12, art. 86; 2018, ch. 31, art. 254
art. 385.1, ajouté, 2004, ch. 24, art. 16; abrogé, 2014, ch. 12, art. 86, ajouté 2018, ch. 31, art. 255; abrogé, 2026, ch. 2, art. 44
art. 385.2, ajouté, 2004, ch. 24, art. 16; abrogé, 2014, ch. 12, art. 86; ajouté, 2023, ch. 26, art. 680; réputé ne jamais être entré en vigueur et abrogé, 2026, ch. 2, art. 45
art. 386, 2003, ch. 19, art. 14; 2014, ch. 12, art. 86
art. 387, 2003, ch. 19, art. 15; 2014, ch. 12, art. 86
art. 388, 2003, ch. 19, art. 16; 2014, ch. 12, art. 86
art. 389, 2003, ch. 19, art. 17; 2014, ch. 12, art. 86
art. 389.1, ajouté, 2003, ch. 19, art. 18; abrogé, 2014, ch. 12, art. 86
art. 389.2, ajouté, 2003, ch. 19, art. 18; abrogé, 2014, ch. 12, art. 86
art. 390, 2003, ch. 19, art. 19; 2014, ch. 12, art. 86; 2018, ch. 31. Art. 256
art. 391, 2003, ch. 19, art. 19; 2014, ch. 12, art. 86;
art. 392, 2003, ch. 19, art. 20; 2014, ch. 12, art. 86
art. 393, abrogé, 2003, ch. 19, art. 21; ajouté, 2014, ch. 12, art. 86
art. 394, abrogé, 2003, ch. 19, art. 21; ajouté, 2014, ch. 12, art. 86; 2018, ch. 31, art. 257
art. 395, abrogé, 2003, ch. 19, art. 21; ajouté, 2014, ch. 12, art. 86
art. 396, abrogé, 2003, ch. 19, art. 21; ajouté, 2014, ch. 12, art. 86
art. 397, abrogé, 2003, ch. 19, art. 21; ajouté, 2014, ch. 12, art. 86
art. 398, abrogé, 2003, ch. 19, art. 21; ajouté, 2014, ch. 12, art. 86
art. 399, abrogé, 2003, ch. 19, art. 21; ajouté, 2014, ch. 12, art. 86
art. 400, 2014, ch. 12, art. 86
art. 401, 2014, ch. 12, art. 86
art. 402, 2003, ch. 19, art. 22; 2014, ch. 12, art. 86
art. 403, 2001, ch. 21, art. 21; 2014, ch. 12, art. 86
art. 403.01, ajouté, 2003, ch. 19, art. 23; abrogé, 2014, ch. 12, art. 86
art. 403.02, ajouté, 2003, ch. 19, art. 23; abrogé, 2014, ch. 12, art. 86
art. 403.03, ajouté, 2003, ch. 19, art. 23; abrogé, 2014, ch. 12, art. 86
art. 403.04, ajouté, 2003, ch. 19, art. 23; abrogé, 2014, ch. 12, art. 86
art. 403.05, ajouté, 2003, ch. 19, art. 23; abrogé, 2014, ch. 12, art. 86
art. 403.06, ajouté, 2003, ch. 19, art. 23; abrogé, 2014, ch. 12, art. 86
art. 403.07, ajouté, 2003, ch. 19, art. 23; abrogé, 2014, ch. 12, art. 86
art. 403.08, ajouté, 2003, ch. 19, art. 23; abrogé, 2014, ch. 12, art. 86
art. 403.09, ajouté, 2003, ch. 19, art. 23; abrogé, 2014, ch. 12, art. 86
art. 403.1, ajouté, 2003, ch. 19, art. 23; abrogé, 2014, ch. 12, art. 86
art. 403.11, ajouté, 2003, ch. 19, art. 23; abrogé, 2014, ch. 12, art. 86
art. 403.12, ajouté, 2003, ch. 19, art. 23; abrogé, 2014, ch. 12, art. 86
art. 403.13, ajouté, 2003, ch. 19, art. 23; abrogé, 2014, ch. 12, art. 86
art. 403.14, ajouté, 2003, ch. 19, art. 23; abrogé, 2014, ch. 12, art. 86
art. 403.15, ajouté, 2003, ch. 19, art. 23; abrogé, 2014, ch. 12, art. 86
art. 403.16, ajouté, 2003, ch. 19, art. 23; abrogé, 2014, ch. 12, art. 86
art. 403.17, ajouté, 2003, ch. 19, art. 23; abrogé, 2014, ch. 12, art. 86
art. 403.18, ajouté, 2003, ch. 19, art. 23; abrogé, 2014, ch. 12, art. 86
art. 403.19, ajouté, 2003, ch. 19, art. 23; abrogé, 2014, ch. 12, art. 86
art. 403.2, ajouté, 2003, ch. 19, art. 23; abrogé, 2014, ch. 12, art. 86
art. 403.21, ajouté, 2003, ch. 19, art. 23; abrogé, 2014, ch. 12, art. 86
art. 403.22, ajouté, 2003, ch. 19, art. 23; abrogé, 2014, ch. 12, art. 86
art. 403.23, ajouté, 2003, ch. 19, art. 23; abrogé, 2014, ch. 12, art. 86
art. 403.24, ajouté, 2003, ch. 19, art. 23; abrogé, 2014, ch. 12, art. 86
art. 403.25, ajouté, 2003, ch. 19, art. 23; abrogé, 2014, ch. 12, art. 86
art. 403.26, ajouté, 2003, ch. 19, art. 23; abrogé, 2014, ch. 12, art. 86
art. 403.27, ajouté, 2003, ch. 19, art. 23; abrogé, 2014, ch. 12, art. 86
art. 403.28, ajouté, 2003, ch. 19, art. 23; abrogé, 2014, ch. 12, art. 86
art. 403.29, ajouté, 2003, ch. 19, art. 23; abrogé, 2014, ch. 12, art. 86

L

Loi électorale du Canada — 2000, ch. 9 — (suite)

art. 403.3, ajouté, 2003, ch. 19, art. 23; abrogé, 2014, ch. 12, art. 86
art. 403.31, ajouté, 2003, ch. 19, art. 23; abrogé, 2014, ch. 12, art. 86
art. 403.32, ajouté, 2003, ch. 19, art. 23; abrogé, 2014, ch. 12, art. 86
art. 403.33, ajouté, 2003, ch. 19, art. 23; abrogé, 2014, ch. 12, art. 86
art. 403.34, ajouté, 2003, ch. 19, art. 23; abrogé, 2014, ch. 12, art. 86
art. 403.35, ajouté, 2003, ch. 19, art. 23; 2006, ch. 9, art. 41; abrogé, 2014, ch. 12, art. 86
art. 403.36, ajouté, 2003, ch. 19, art. 23; 2006, ch. 9, art. 42; abrogé, 2014, ch. 12, art. 86
art. 403.37, ajouté, 2003, ch. 19, art. 23; abrogé, 2014, ch. 12, art. 86
art. 403.38, ajouté, 2003, ch. 19, art. 23; abrogé, 2014, ch. 12, art. 86
art. 403.39, ajouté, 2003, ch. 19, art. 23; abrogé, 2014, ch. 12, art. 86
art. 403.40, ajouté, 2003, ch. 19, art. 23; abrogé, 2014, ch. 12, art. 86
art. 403.41, ajouté, 2003, ch. 19, art. 23; abrogé, 2014, ch. 12, art. 86
art. 403.42, ajouté, 2003, ch. 19, art. 23; abrogé, 2014, ch. 12, art. 86
art. 404, 2001, ch. 27, art. 214; 2003, ch. 19, art. 24; 2014, ch. 12, art. 86
art. 404.1, ajouté, 2003, ch. 19, art. 24; abrogé, 2006, ch. 9, art. 43
art. 404.2, ajouté, 2003, ch. 19, art. 24; 2006, ch. 9, art. 44; abrogé, 2014, ch. 12, art. 86
art. 404.3, ajouté, 2003, ch. 19, art. 24; abrogé, 2014, ch. 12, art. 86
art. 404.4, ajouté, 2003, ch. 19, art. 24; 2006, ch. 9, art. 45; abrogé, 2014, ch. 12, art. 86
art. 405, 2003, ch. 19, art. 25; 2006, ch. 9, art. 46; 2014, ch. 12, art. 80 et 86
art. 405.1, ajouté, 2003, ch. 19, art. 25; 2006, ch. 9, art. 47; abrogé, 2014, ch. 12, art. 81, abrogé, ch. 12, art. 86; ajouté, 2018, ch. 31, art. 258
art. 405.2, ajouté, 2003, ch. 19, art. 25; 2006, ch. 9, art. 48; 2014, ch. 12, art. 82, abrogé, ch. 12, art. 86
art. 405.21, ajouté, 2004, ch. 24, art. 17; abrogé, 2014, ch. 12, art. 86
art. 405.3, ajouté, 2003, ch. 19, art. 25; 2006, ch. 9, art. 49; 2014, ch. 12, art. 83, abrogé, ch. 12, art. 86
art. 405.31, ajouté, 2006, ch. 9, art. 49; abrogé, 2014, ch. 12, art. 86
art. 405.4, ajouté, 2003, ch. 19, art. 25; 2006, ch. 9, art. 49; abrogé, 2014, ch. 12, art. 86
art. 406, 2014, ch. 12, art. 86, ch. 37, par. 6(3)
art. 407, 2003, ch. 19, art. 26; 2014, ch. 12, art. 86; 2026, ch. 2, art. 46
art. 408, 2003, ch. 19, art. 27; 2014, ch. 12, art. 86; 2018, ch. 31, art. 259
art. 409, 2014, ch. 12, art. 86
art. 409.1, ajouté, 2003, ch. 19, art. 27.1; abrogé, 2014, ch. 12, art. 86
art. 410, 2003, ch. 19, art. 28; 2014, ch. 12, art. 86
art. 411, 2003, ch. 19, art. 29; 2014, ch. 12, art. 86
art. 412, 2003, ch. 19, art. 30; 2014, ch. 12, art. 86; 2018, ch. 31, art. 260
art. 413, 2014, ch. 12, art. 86
art. 414, 2014, ch. 12, art. 86
art. 415, 2014, ch. 12, art. 86
art. 416, 2003, ch. 19, art. 31; 2014, ch. 12, art. 86
art. 417, 2014, ch. 12, art. 86
art. 418, 2014, ch. 12, art. 86
art. 419, 2014, ch. 12, art. 86
art. 420, 2014, ch. 12, art. 86
art. 421, 2014, ch. 12, art. 86
art. 422, 2003, ch. 19, art. 32; 2014, ch. 12, art. 86
art. 423, 2014, ch. 12, art. 86
art. 423.1, ajouté, 2003, ch. 19, art. 33; abrogé, 2014, ch. 12, art. 86
art. 424, 2003, ch. 19, art. 34; 2014, ch. 12, art. 86
art. 424.1, ajouté, 2003, ch. 19, art. 34.1; abrogé, 2014, ch. 12, art. 86
art. 425, 2003, ch. 19, art. 35; 2006, ch. 9, art. 50; 2014, ch. 12, art. 86
art. 426, 2003, ch. 19, art. 36; 2014, ch. 12, art. 86 et al. 155b); 2018, ch. 31, art. 261
art. 427, 2014, ch. 12, art. 86
art. 428, abrogé, 2003, ch. 19, art. 37; ajouté, 2014, ch. 12, art. 86
art. 429, 2014, ch. 12, art. 86
art. 429.1, ajouté, 2018, ch. 31, art. 262
art. 429.2, ajouté, 2018, ch. 31, art. 262
art. 429.3, ajouté, 2018, ch. 31, art. 262
art. 430, 2003, ch. 19, art. 38; 2014, ch. 12, art. 86; 2018, ch. 31, art. 263
art. 431, 2014, ch. 12, art. 86; 2018, ch. 31, art. 264
art. 432, 2014, ch. 12, art. 86; 2018, ch. 31, art. 265
art. 433, 2014, ch. 12, art. 86; 2018, ch. 31, art. 266
art. 434, 2014, ch. 12, art. 86
art. 435, 2003, ch. 19, art. 39; 2014, ch. 12, art. 84 et 86
art. 435.01, ajouté, 2003, ch. 19, art. 40; 2011, ch. 24, art. 181; abrogé, 2014, ch. 12, art. 86
art. 435.02, ajouté, 2003, ch. 19, art. 40; abrogé, 2014, ch. 12, art. 86
art. 435.03, ajouté, 2003, ch. 19, art. 40; abrogé, 2014, ch. 12, art. 86
art. 435.04, ajouté, 2003, ch. 19, art. 40; abrogé, 2014, ch. 12, art. 86
art. 435.05, ajouté, 2003, ch. 19, art. 40; abrogé, 2014, ch. 12, art. 86
art. 435.06, ajouté, 2003, ch. 19, art. 40; abrogé, 2014, ch. 12, art. 86
art. 435.07, ajouté, 2003, ch. 19, art. 40; abrogé, 2014, ch. 12, art. 86
art. 435.08, ajouté, 2003, ch. 19, art. 40; abrogé, 2014, ch. 12, art. 86
art. 435.09, ajouté, 2003, ch. 19, art. 40; abrogé, 2014, ch. 12, art. 86

L

Loi électorale du Canada — 2000, ch. 9 — (suite)

art. 435.1, ajouté, 2003, ch. 19, art. 40; abrogé, 2014, ch. 12, art. 86
art. 435.11, ajouté, 2003, ch. 19, art. 40; abrogé, 2014, ch. 12, art. 86
art. 435.12, ajouté, 2003, ch. 19, art. 40; abrogé, 2014, ch. 12, art. 86
art. 435.13, ajouté, 2003, ch. 19, art. 40; abrogé, 2014, ch. 12, art. 86
art. 435.14, ajouté, 2003, ch. 19, art. 40; abrogé, 2014, ch. 12, art. 86
art. 435.15, ajouté, 2003, ch. 19, art. 40; abrogé, 2014, ch. 12, art. 86
art. 435.16, ajouté, 2003, ch. 19, art. 40; abrogé, 2014, ch. 12, art. 86
art. 435.17, ajouté, 2003, ch. 19, art. 40; abrogé, 2014, ch. 12, art. 86
art. 435.18, ajouté, 2003, ch. 19, art. 40; abrogé, 2014, ch. 12, art. 86
art. 435.19, ajouté, 2003, ch. 19, art. 40; abrogé, 2014, ch. 12, art. 86
art. 435.2, ajouté, 2003, ch. 19, art. 40; abrogé, 2014, ch. 12, art. 86
art. 435.21, ajouté, 2003, ch. 19, art. 40; abrogé, 2014, ch. 12, art. 86
art. 435.22, ajouté, 2003, ch. 19, art. 40; abrogé, 2014, ch. 12, art. 86
art. 435.23, ajouté, 2003, ch. 19, art. 40; abrogé, 2014, ch. 12, art. 86
art. 435.24, ajouté, 2003, ch. 19, art. 40; abrogé, 2014, ch. 12, art. 86
art. 435.25, ajouté, 2003, ch. 19, art. 40; abrogé, 2014, ch. 12, art. 86
art. 435.26, ajouté, 2003, ch. 19, art. 40; abrogé, 2014, ch. 12, art. 86
art. 435.27, ajouté, 2003, ch. 19, art. 40; abrogé, 2014, ch. 12, art. 86
art. 435.28, ajouté, 2003, ch. 19, art. 40; abrogé, 2014, ch. 12, art. 86
art. 435.29, ajouté, 2003, ch. 19, art. 40; abrogé, 2014, ch. 12, art. 86
art. 435.3, ajouté, 2003, ch. 19, art. 40; abrogé, 2014, ch. 12, art. 86
art. 435.31, ajouté, 2003, ch. 19, art. 40; abrogé, 2014, ch. 12, art. 86
art. 435.32, ajouté, 2003, ch. 19, art. 40; 2006, ch. 9, art. 51; abrogé, 2014, ch. 12, art. 86
art. 435.33, ajouté, 2003, ch. 19, art. 40; abrogé, 2014, ch. 12, art. 86
art. 435.34, ajouté, 2003, ch. 19, art. 40; abrogé, 2014, ch. 12, art. 86
art. 435.35, ajouté, 2003, ch. 19, art. 40; 2004, ch. 24, art. 18; abrogé, 2014, ch. 12, art. 86
art. 435.36, ajouté, 2003, ch. 19, art. 40; abrogé, 2014, ch. 12, art. 86
art. 435.37, ajouté, 2003, ch. 19, art. 40; abrogé, 2014, ch. 12, art. 86
art. 435.38, ajouté, 2003, ch. 19, art. 40; abrogé, 2014, ch. 12, art. 86
art. 435.39, ajouté, 2003, ch. 19, art. 40; abrogé, 2014, ch. 12, art. 86
art. 435.4, ajouté, 2003, ch. 19, art. 40; abrogé, 2014, ch. 12, art. 86
art. 435.41, ajouté, 2003, ch. 19, art. 40; abrogé, 2014, ch. 12, art. 86
art. 435.42, ajouté, 2003, ch. 19, art. 40; abrogé, 2014, ch. 12, art. 86
art. 435.43, ajouté, 2003, ch. 19, art. 40; abrogé, 2014, ch. 12, art. 86
art. 435.44, ajouté, 2003, ch. 19, art. 40; abrogé, 2014, ch. 12, art. 86
art. 435.45, ajouté, 2003, ch. 19, art. 40; abrogé, 2014, ch. 12, art. 86
art. 435.46, ajouté, 2003, ch. 19, art. 40; abrogé, 2014, ch. 12, art. 86
art. 435.47, ajouté, 2003, ch. 19, art. 40; abrogé, 2014, ch. 12, art. 86
art. 436, 2014, ch. 12, art. 86
art. 437, 2003, ch. 19, art. 41; 2014, ch. 12, art. 86; 2018, ch. 31, art. 268
art. 438, 2003, ch. 19, art. 42; 2014, ch. 12, art. 86
art. 439, 2014, ch. 12, art. 86
art. 440, 2014, ch. 12, art. 86
art. 441, 2001, ch. 21, art. 22; 2014, ch. 12, art. 86
art. 442, 2007, ch. 21, art. 34; 2014, ch. 12, art. 86
art. 443, 2014, ch. 12, art. 86
art. 444, 2014, ch. 12, art. 86; 2018, ch. 31, art. 270
art. 445, 2014, ch. 12, art. 86
art. 446, 2014, ch. 12, art. 86
Sous-Section C
art. 446.1, ajouté, 2026, ch. 2 art. 47; abrogé, 2026, ch. 2 art. 48
art. 446.2, ajouté, 2026, ch. 2 art. 47
art. 446.3, ajouté, 2026, ch. 2 art. 47
art. 446.4, ajouté, 2026, ch. 2 art. 47
art. 446.5, ajouté, 2026, ch. 2 art. 47
art. 446.6, ajouté, 2026, ch. 2 art. 47
art. 446.7, ajouté, 2026, ch. 2 art. 47
art. 447, 2014, ch. 12, art. 86
art. 448, 2014, ch. 12, art. 86
art. 449, 2014, ch. 12, art. 86
art. 449.1, ajouté, 2018, ch. 31, art. 271
art. 449.2, ajouté, 2018, ch. 31, art. 271
art. 450, 2003, ch. 19, art. 43; 2014, ch. 12, art. 86; 2018, ch. 31, art. 271
art. 451, 2003, ch. 19, art. 44; 2006, ch. 9, art. 52; 2014, ch. 12, art. 86
art. 452, 2003, ch. 19, art. 45; 2006, ch. 9, art. 53; 2014, ch. 12, art. 86
art. 453, 2003, ch. 19, art. 46; 2014, ch. 12, art. 86
art. 454, 2014, ch. 12, art. 86
art. 455, 2004, ch. 24, art. 19; 2014, ch. 12, art. 86
art. 456, 2014, ch. 12, art. 86
art. 457, 2014, ch. 12, art. 86
art. 458, 2014, ch. 12, art. 86
art. 459, 2014, ch. 12, art. 86
art. 460, 2014, ch. 12, art. 86

L

Loi électorale du Canada — 2000, ch. 9 — (suite)

art. 461, 2003, ch. 19, art. 47; 2014, ch. 12, art. 86
art. 462, 2014, ch. 12, art. 86
art. 463, 2014, ch. 12, art. 86
art. 464, 2003, ch. 19, art. 48; 2014, ch. 12, art. 86; 2018, ch. 31, art. 272
art. 465, 2003, ch. 19, art. 49; 2014, ch. 12, art. 85 et 86
art. 466, 2003, ch. 19, art. 50; 2007, ch. 21, art. 35; 2014, ch. 12, art. 86
art. 467, 2001, ch. 21, art. 23(F); 2003, ch. 19, art. 50; 2014, ch. 12, art. 86
art. 468, 2003, ch. 19, art. 51; 2014, ch. 12, art. 86
art. 469, 2003, ch. 19, art. 52; 2014, ch. 12, art. 86; 2018, ch. 31, art. 273
art. 470, 2003, ch. 19, art. 53; 2014, ch. 12, art. 86
art. 471, 2003, ch. 19, art. 54; 2014, ch. 12, art. 86
art. 472, 2014, ch. 12, art. 86
art. 473, 2003, ch. 19, art. 55; 2014, ch. 12, art. 86
art. 474, 2014, ch. 12, art. 86
art. 475, 2014, ch. 12, art. 86 et al. 155c)
art. 475.1, ajouté, 2014, ch. 12, art. 86
art. 475.2, ajouté, 2014, ch. 12, art. 86
art. 475.3, ajouté, 2014, ch. 12, art. 86
art. 475.4, ajouté, 2014, ch. 12, art. 86
art. 475.5, ajouté, 2014, ch. 12, art. 86
art. 475.6, ajouté, 2014, ch. 12, art. 86; 2018, ch. 31, art. 274
art. 475.7, ajouté, 2014, ch. 12, art. 86
art. 475.8, ajouté, 2014, ch. 12, art. 86; 2018, ch. 31, art. 275
art. 475.9, ajouté, 2014, ch. 12, art. 86
art. 475.91, ajouté, 2014, ch. 12, art. 86
art. 475.92, ajouté, 2014, ch. 12, art. 86
art. 475.93, ajouté, 2014, ch. 12, art. 86
art. 476, 2003, ch. 19, art. 56; 2014, ch. 12, art. 86; 2018, ch. 31, art. 277
art. 476.01, ajouté, 2018, ch. 20, art. 3; abrogé, 2018, ch. 31, al. 399(3)d)
art. 476.02, ajouté, 2018, ch. 20, art. 3; abrogé, 2018, ch. 31, al. 399(3)d)
art. 476.1, ajouté, 2014, ch. 12, art. 86
art. 476.2, ajouté, 2014, ch. 12, art. 86
art. 476.3, ajouté, 2014, ch. 12, art. 86
art. 476.4, ajouté, 2014, ch. 12, art. 86
art. 476.5, ajouté, 2014, ch. 12, art. 86
art. 476.6, ajouté, 2014, ch. 12, art. 86
art. 476.61, ajouté, 2014, ch. 12, art. 86
art. 476.62, ajouté, 2014, ch. 12, art. 86
art. 476.63, ajouté, 2014, ch. 12, art. 86
art. 476.64, ajouté, 2014, ch. 12, art. 86
art. 476.65, ajoutés, 2014, ch. 12, art. 86; 2018, ch. 31, art. 278
art. 476.66, ajouté, 2014, ch. 12, art. 86; 2018, ch. 31, art. 279
art. 476.67, ajouté, 2014, ch. 12, art. 86; 2018, ch. 20, art. 4; 2018, ch. 31, art. 280
art. 476.68, ajouté, 2014, ch. 12, art. 86; 2018, ch. 20, art. 5; 2018, ch. 31, art. 281 et al. 399(3)a)
art. 476.69, ajouté, 2014, ch. 12, art. 86
art. 476.7, ajouté, 2014, ch. 12, art. 86
art. 476.71, ajouté, 2014, ch. 12, art. 86
art. 476.72, ajouté, 2014, ch. 12, art. 86
art. 476.73, ajouté, 2014, ch. 12, art. 86
art. 476.74, ajouté, 2014, ch. 12, art. 86
art. 476.75, ajouté, 2014, ch. 12, art. 86; 2018, ch. 20, art. 6; 2018, ch. 31, art. 282 et al. 399(3)b)
art. 476.76, ajouté, 2014, ch. 12, art. 86
art. 476.77, ajouté, 2014, ch. 12, art. 86
art. 476.78, ajouté, 2014, ch. 12, art. 86
art. 476.79, ajouté, 2014, ch. 12, art. 86
art. 476.8, ajouté, 2014, ch. 12, art. 86
art. 476.81, ajouté, 2014, ch. 12, art. 86
art. 476.82, ajouté, 2014, ch. 12, art. 86; 2018, ch. 31, art. 283
art. 476.83, ajouté, 2014, ch. 12, art. 86
art. 476.84, ajouté, 2014, ch. 12, art. 86
art. 476.85, ajouté, 2014, ch. 12, art. 86
art. 476.86, ajouté, 2014, ch. 12, art. 86
art. 476.87, ajouté, 2014, ch. 12, art. 86
art. 476.88, ajouté, 2014, ch. 12, art. 86
art. 476.89, ajouté, 2014, ch. 12, art. 86
art. 476.891, ajouté, 2018, ch. 31, art. 284
art. 476.9, ajouté, 2014, ch. 12, art. 86; 2018, ch. 31, art. 285
art. 476.901, ajouté, 2018, ch. 31, art. 285
art. 476.91, ajouté, 2014, ch. 12, art. 86; 2018, ch. 31, art. 286
art. 476.92, ajouté, 2014, ch. 12, art. 86
art. 476.93, ajouté, 2014, ch. 12, art. 86
art. 476.94, ajouté, 2014, ch. 12, art. 86
art. 477, 2014, ch. 12, art. 86; 2018, ch. 31, art. 287
art. 477.1, ajouté, 2014, ch. 12, art. 86; 2018, ch. 31, art. 288
art. 477.2, ajouté, 2014, ch. 12, art. 86
art. 477.3, ajouté, 2014, ch. 12, art. 86
art. 477.4, ajouté, 2014, ch. 12, art. 86
art. 477.41, ajouté, 2014, ch. 12, art. 86
art. 477.42, ajouté, 2014, ch. 12, art. 86
art. 477.43, ajouté, 2014, ch. 12, art. 86
art. 477.44, ajouté, 2014, ch. 12, art. 86
art. 477.45, ajouté, 2014, ch. 12, art. 86
art. 477.46, ajouté, 2014, ch. 12, art. 86; 2018, ch. 31, art. 289
art. 477.47, ajouté, 2014, ch. 12, art. 86; 2018, ch. 31, art. 290
art. 477.48, ajouté, 2014, ch. 12, art. 86; abrogé 2018, ch. 31, art. 291
art. 477.49, ajouté, 2014, ch. 12, art. 86; 2018, ch. 31, art. 292
art. 477.5, ajouté, 2014, ch. 12, art. 86
art. 477.51, ajouté, 2014, ch. 12, art. 86
art. 477.52, ajouté, 2014, ch. 12, art. 86
art. 477.53, ajouté, 2014, ch. 12, art. 86
art. 477.54, ajouté, 2014, ch. 12, art. 86
art. 477.55, ajouté, 2014, ch. 12, art. 86
art. 477.551, ajouté, 2018, ch. 31, art. 293
art. 477.56, ajouté, 2014, ch. 12, art. 86
art. 477.57, ajouté, 2014, ch. 12, art. 86
art. 477.58, ajouté, 2014, ch. 12, art. 86
art. 477.59, ajouté, 2014, ch. 12, art. 86; 2018, ch. 31, art. 294

L

Loi électorale du Canada — 2000, ch. 9 — (suite)

art. 477.6, ajouté, 2014, ch. 12, art. 86
art. 477.61, ajouté, 2014, ch. 12, art. 86
art. 477.62, ajouté, 2014, ch. 12, art. 86
art. 477.63, ajouté, 2014, ch. 12, art. 86
art. 477.64, ajouté, 2014, ch. 12, art. 86; 2018, ch. 31, art. 295
art. 477.65, ajouté, 2014, ch. 12, art. 86
art. 477.66, ajouté, 2014, ch. 12, art. 86
art. 477.67, ajouté, 2014, ch. 12, art. 86
art. 477.68, ajouté, 2014, ch. 12, art. 86
art. 477.69, ajouté, 2014, ch. 12, art. 86
art. 477.7, ajouté, 2014, ch. 12, art. 86
art. 477.71, ajouté, 2014, ch. 12, art. 86
art. 477.711, ajouté, 2018, ch. 31, art. 296
art. 477.72, ajouté, 2014, ch. 12, art. 86; 2018, ch. 31, art. 297
art. 477.73, ajouté, 2014, ch. 12, art. 86; 2018, ch. 31, art. 299
art. 477.74, ajouté, 2014, ch. 12, art. 86; 2018, ch. 31, art. 300
art. 477.741, ajouté, 2018, ch. 31, art. 301
art. 477.75, ajouté, 2014, ch. 12, art. 86
art. 477.76, ajouté, 2014, ch. 12, art. 86
art. 477.761, ajouté, 2018, ch. 31, art. 302
art. 477.77, ajouté, 2014, ch. 12, art. 86; abrogé, 2018, ch. 31, art. 303
art. 477.78, ajouté, 2014, ch. 12, art. 86
art. 477.79, ajoutés, 2014, ch. 12, art. 86; 2018, ch. 31, art. 304
art. 477.8, ajouté, 2014, ch. 12, art. 86; 2018, ch. 31, art. 305
art. 477.81, ajouté, 2014, ch. 12, art. 86; 2018, ch. 31, art. 306
art. 477.82, ajouté, 2014, ch. 12, art. 86
art. 477.83, ajouté, 2014, ch. 12, art. 86
art. 477.84, ajouté, 2014, ch. 12, art. 86
art. 477.841, ajouté, 2018, ch. 31, art. 307
art. 477.85, ajouté, 2014, ch. 12, art. 86
art. 477.86, ajouté, 2014, ch. 12, art. 86
art. 477.87, ajouté, 2014, ch. 12, art. 86
art. 477.88, ajouté, 2014, ch. 12, art. 86
art. 477.89, ajouté, 2014, ch. 12, art. 86
art. 477.9, ajouté, 2014, ch. 12, art. 86; 2018, ch. 31, art. 308
art. 477.91, ajouté, 2014, ch. 12, art. 86
art. 477.92, ajouté, 2014, ch. 12, art. 86
art. 477.93, ajouté, 2014, ch. 12, art. 86
art. 477.94, ajouté, 2014, ch. 12, art. 86
art. 477.95, ajouté, 2014, ch. 12, art. 86
art. 478, 2014, ch. 12, art. 86; abrogé, 2018, ch. 31, art. 309
art. 478.01, ajouté, 2003, ch. 19, art. 57; abrogé, 2014, ch. 12, art. 86; ajouté, 2018, ch. 20, art. 7; abrogé, 2018, ch. 31, al. 399(3)d)
art. 478.02, ajouté, 2003, ch. 19, art. 57; abrogé, 2014, ch. 12, art. 86; ajouté, 2018, ch. 20, art. 7; abrogé, 2018, ch. 31, al. 399(3)d)
art. 478.03, ajouté, 2003, ch. 19, art. 57; abrogé, 2014, ch. 12, art. 86
art. 478.04, ajouté, 2003, ch. 19, art. 57; abrogé, 2014, ch. 12, art. 86
art. 478.05, ajouté, 2003, ch. 19, art. 57; abrogé, 2014, ch. 12, art. 86
art. 478.06, ajouté, 2003, ch. 19, art. 57; abrogé, 2014, ch. 12, art. 86
art. 478.07, ajouté, 2003, ch. 19, art. 57; abrogé, 2014, ch. 12, art. 86
art. 478.08, ajouté, 2003, ch. 19, art. 57; abrogé, 2014, ch. 12, art. 86
art. 478.09, ajouté, 2003, ch. 19, art. 57; abrogé, 2014, ch. 12, art. 86
art. 478.1, ajouté, 2003, ch. 19, art. 57; 2014, ch. 12, art. 86
art. 478.11, ajouté, 2003, ch. 19, art. 57; abrogé, 2014, ch. 12, art. 86
art. 478.12, ajouté, 2003, ch. 19, art. 57; abrogé, 2014, ch. 12, art. 86
art. 478.13, ajouté, 2003, ch. 19, art. 57; abrogé, 2014, ch. 12, art. 86
art. 478.14, ajouté, 2003, ch. 19, art. 57; abrogé, 2014, ch. 12, art. 86
art. 478.15, ajouté, 2003, ch. 19, art. 57; abrogé, 2014, ch. 12, art. 86
art. 478.16, ajouté, 2003, ch. 19, art. 57; abrogé, 2014, ch. 12, art. 86
art. 478.17, ajouté, 2003, ch. 19, art. 57; abrogé, 2014, ch. 12, art. 86
art. 478.18, ajouté, 2003, ch. 19, art. 57; abrogé, 2014, ch. 12, art. 86
art. 478.19, ajouté, 2003, ch. 19, art. 57; abrogé, 2014, ch. 12, art. 86
art. 478.2, ajouté, 2003, ch. 19, art. 57, 2014, ch. 12, art. 86
art. 478.21, ajouté, 2003, ch. 19, art. 57; abrogé, 2014, ch. 12, art. 86
art. 478.22, ajouté, 2003, ch. 19, art. 57; abrogé, 2014, ch. 12, art. 86
art. 478.23, ajouté, 2003, ch. 19, art. 57; 2006, ch. 9, art. 54; abrogé, 2014, ch. 12, art. 86
art. 478.24, ajouté, 2003, ch. 19, art. 57; 2006, ch. 9, art. 55; abrogé, 2014, ch. 12, art. 86
art. 478.25, ajouté, 2003, ch. 19, art. 57; abrogé, 2014, ch. 12, art. 86
art. 478.26, ajouté, 2003, ch. 19, art. 57; abrogé, 2014, ch. 12, art. 86
art. 478.27, ajouté, 2003, ch. 19, art. 57; abrogé, 2014, ch. 12, art. 86
art. 478.28, ajouté, 2003, ch. 19, art. 57; abrogé, 2014, ch. 12, art. 86
art. 478.29, ajouté, 2003, ch. 19, art. 57; abrogé, 2014, ch. 12, art. 86
art. 478.3, ajouté, 2003, ch. 19, art. 57; 2004, ch. 24, art. 20; 2014, ch. 12, art. 86
art. 478.31, ajouté, 2003, ch. 19, art. 57; abrogé, 2014, ch. 12, art. 86
art. 478.32, ajouté, 2003, ch. 19, art. 57; abrogé, 2014, ch. 12, art. 86
art. 478.33, ajouté, 2003, ch. 19, art. 57; abrogé, 2014, ch. 12, art. 86
art. 478.34, ajouté, 2003, ch. 19, art. 57; abrogé, 2014, ch. 12, art. 86

L

Loi électorale du Canada — 2000, ch. 9 — (suite)

art. 478.35, ajouté, 2003, ch. 19, art. 57; abrogé, 2014, ch. 12, art. 86
art. 478.36, ajouté, 2003, ch. 19, art. 57; abrogé, 2014, ch. 12, art. 86
art. 478.37, ajouté, 2003, ch. 19, art. 57; abrogé, 2014, ch. 12, art. 86
art. 478.38, ajouté, 2003, ch. 19, art. 57; abrogé, 2014, ch. 12, art. 86
art. 478.39, ajouté, 2003, ch. 19, art. 57; abrogé, 2014, ch. 12, art. 86
art. 478.4, ajouté, 2003, ch. 19, art. 57; 2014, ch. 12, art. 86
art. 478.41, ajouté, 2003, ch. 19, art. 57; abrogé, 2014, ch. 12, art. 86
art. 478.42, ajouté, 2003, ch. 19, art. 57; abrogé, 2014, ch. 12, art. 86
art. 478.5, ajouté, 2014, ch. 12, art. 86
art. 475.6, ajouté, 2014, ch. 12, art. 86
art. 478.61, ajouté, 2014, ch. 12, art. 86; 2018, ch. 31, art. 310(F)
art. 478.62, ajouté, 2014, ch. 12, art. 86
art. 478.63, ajouté, 2014, ch. 12, art. 86
art. 478.64, ajouté, 2014, ch. 12, art. 86
art. 478.65, ajouté, 2014, ch. 12, art. 86
art. 478.66, ajouté, 2014, ch. 12, art. 86
art. 478.67, ajouté, 2014, ch. 12, art. 86
art. 478.68, ajouté, 2014, ch. 12, art. 86
art. 478.69, ajouté, 2014, ch. 12, art. 86
art. 478.7, ajouté, 2014, ch. 12, art. 86
art. 478.71, ajouté, 2014, ch. 12, art. 86
art. 478.72, ajouté, 2014, ch. 12, art. 86; 2018, ch. 31, art. 311
art. 478.73, ajouté, 2014, ch. 12, art. 86; 2018, ch. 31, art. 312
art. 478.74, ajouté, 2014, ch. 12, art. 86
art. 478.75, ajouté, 2014, ch. 12, art. 86
art. 478.76, ajouté, 2014, ch. 12, art. 86
art. 478.77, ajoutés, 2014, ch. 12, art. 86
art. 478.78, ajouté, 2014, ch. 12, art. 86
art. 478.79, ajouté, 2014, ch. 12, art. 86
art. 478.8, ajouté, 2014, ch. 12, art. 86; 2018, ch. 20, art. 8; 2018, ch. 31, art. 313 et al. 399(3)c)
art. 478.81, ajouté, 2014, ch. 12, art. 86
art. 478.82, ajouté, 2014, ch. 12, art. 86
art. 478.83, ajouté, 2014, ch. 12, art. 86; 2018, ch. 31, art. 314
art. 478.84, ajouté, 2014, ch. 12, art. 86
art. 478.85, ajouté, 2014, ch. 12, art. 86; 2018, ch. 31, art. 315
art. 478.86, ajouté, 2014, ch. 12, art. 86
art. 478.87, ajouté, 2014, ch. 12, art. 86
art. 478.88, ajouté, 2014, ch. 12, art. 86
art. 478.89, ajouté, 2014, ch. 12, art. 86
art. 478.9, ajouté, 2014, ch. 12, art. 86
art. 478.91, ajouté, 2014, ch. 12, art. 86
art. 478.92, ajouté, 2014, ch. 12, art. 86
art. 478.921, ajouté, 2018, ch. 31, art. 316
art. 478.93, ajouté, 2014, ch. 12, art. 86; 2018, ch. 31, art. 317
art. 478.931, ajouté, 2018, ch. 31, art. 318
art. art 478.94, ajouté, 2014, ch. 12, art. 86; 2018, ch. 31, art. 319
art. 478.95, ajouté, 2014, ch. 12, art. 86
art. 478.96, ajouté, 2014, ch. 12, art. 86
art. 478.97, ajouté, 2014, ch. 12, art. 86
art. 479, 2018, ch. 31, art. 320
art. 480, 2018, ch. 31, art. 321
art. 480.1, ajouté, 2014, ch. 12, art. 88; 2018, ch. 31, art. 322
art. 481, 2018, ch. 31, art. 323
art. 482, 2018, ch. 31, art. 323
art. 482.1, ajouté, 2014, ch. 12, art. 89
art. 483, abrogé, 2018, ch. 31, art. 324
art. 484, 2007, ch. 21, art. 36; 2014, ch. 12, art. 90; 2018, ch. 31, art. 325
art. 485, 2018, ch. 31, art. 326
art. 486, 2006, ch. 9, art. 56; 2007, ch. 21, art. 37; 2014, ch. 12, art. 91; 2018, ch. 31, art. 327; 2021, ch. 23, art. 361
art. 487, 2007, ch. 21, art. 37.1; 2014, ch. 12, art. 92
art. 489, 2007, ch. 21, art. 38; 2014, ch. 12, art. 93; 2018, ch. 31, art. 328
art. 490, 2014, ch. 12, art. 94; 2018, ch. 31, art. 329
art. 491, 2014, ch. 12, art. 94.1; 2018, ch. 31, art. 330
art. 491.1, ajouté, 2018, ch. 31, art. 331
art. 491.2, ajouté, 2018, ch. 31, art. 331
art. 492, 2018, ch. 31, art. 332
art. 495, 2014, ch. 12, art. 95; 2018, ch. 31, art. 333
art. 495.1, ajouté, 2014, ch. 12, art. 96; 2018, ch. 31, art. 334
art. 495.2, ajouté, 2014, ch. 12, art. 96; 2018, ch. 31, art. 335
art. 495.21, ajouté, 2018, ch. 31, art. 336
art. 495.3, ajouté, 2018, ch. 31, art. 336
art. 496, 2014, ch. 12, art. 97; 2018, ch. 31, art. 337
art. 496.1, ajouté, 2018, ch. 31, art. 338
art. 497, 2003, ch. 19, art. 58; 2004, ch. 24, art. 21; 2006, ch. 9, art. 57; 2007, ch. 21, art. 39; 2014, ch. 12, art. 98 et 99; 2018, ch. 31, art. 339
art. 497.01, ajouté, 2018, ch. 20, art. 9
art. 497.1, ajouté, 2014, ch. 12, art. 99; 2018, ch. 31, art. 340
art. 497.2, ajouté, 2014, ch. 12, art. 99; 2018, ch. 31, art. 341
art. 497.3, ajouté, 2014, ch. 12, art. 99; 2018, ch. 20, art. 10; 2018, ch. 31, art. 342 et al. 399(3)a)
art. 497.4, ajouté, 2014, ch. 12, art. 99; 2018, ch. 31, art. 343
art. 497.5, ajouté, 2014, ch. 12, art. 99; 2018, ch. 31, art. 344
art. 498, 2018, ch. 31, art. 344.1
art. 499, 2018, ch. 31, art. 345
art. 500, 2007, ch. 21, art. 39.1; 2014, ch. 12, art. 100; 2018, ch. 20, art. 11; 2018, ch. 31, art. 346
art. 501, 2004, ch. 24, art. 22; 2014, ch. 12, art. 101
art. 502, 2006, ch. 9, art. 58; 2014, ch. 12, art. 102; 2018, ch. 31, art. 347
art. 503, 2003, ch. 19, art. 59; 2014, ch. 12, art. 103; 2018, ch. 31, art. 348
art. 504, 2001, ch. 21, art. 24; 2003, ch. 19, art. 60
art. 505, 2014, ch. 12, art. 104; 2018, ch. 31, art. 349
art. 505.1, ajouté, 2014, ch. 12, art. 105
art. 505.2, ajouté, 2014, ch. 12, art. 105
art. 505.3, ajouté, 2014, ch. 12, art. 105
art. 505.4, ajouté, 2014, ch. 12, art. 105

L

Loi électorale du Canada — 2000, ch. 9 — (suite)

art. 506, 2003, ch. 19, art. 61; 2014, ch. 12, art. 106 et 107
art. 507, 2003, ch. 19, art. 61; 2014, ch. 12, art. 106 et 107
art. 508.1, ajouté, 2018, ch. 31, art. 350
art. 508.2, ajouté, 2018, ch. 31, art. 350
art. 508.3, ajouté, 2018, ch. 31, art. 350
art. 508.4, ajouté, 2018, ch. 31, art. 350
art. 508.5, ajouté, 2018, ch. 31, art. 350
art. 508.6, ajouté, 2018, ch. 31, art. 350
art. 509, 2014, ch. 12, art. 108 et 154; 2018, ch. 31, art. 351
art. 509.1, ajouté, 2014, ch. 12, art. 108; 2018, ch. 31, art. 352
art. 509.2, ajouté, 2014, ch. 12, art. 108 et 157; 2018, ch. 31, art. 352
art. 509.21, ajouté, 2018, ch. 31, art. 352
art. 509.22, ajouté, 2018, ch. 31, art. 352
art. 509.23, ajouté, 2018, ch. 31, art. 352
art. 509.3, ajouté, 2014, ch. 12, art. 108
art. 509.4, ajouté, 2014, ch. 12, art. 108
art. 509.5, ajouté, 2014, ch. 12, art. 108; 2018, ch. 31, art. 353
art. 509.6, ajouté, 2014, ch. 12, art. 108; 2018, ch. 31, art. 354
art. 510, 2014, ch. 12, art. 108; 2018, ch. 31, art. 356
art. 510.001, ajouté, 2018, ch. 31, art. 357
art. 510.01, ajouté, 2018, ch. 31, art. 357
art. 510.02, ajouté, 2018, ch. 31, art. 357
art. 510.03, ajouté, 2018, ch. 31, art. 357
art. 510.04, ajouté, 2018, ch. 31, art. 357
art. 510.1, ajouté, 2014, ch. 12, art. 108; 2018, ch. 31, art. 358
art. 511, 2003, ch. 19, art. 62; 2006, ch. 9, art. 130; 2018, ch. 31, art. 360
art. 512, 2006, ch. 9, art. 131; 2018, ch. 31, art. 361
art. 513, 2006, ch. 9, art. 132; abrogé, 2018, ch. 31, art. 362
art. 514, 2003, ch. 19, art. 63; 2006, ch. 9, art. 59; 2014, ch. 12, art. 109
art. 517, 2001, ch. 21, art. 25; 2006, ch. 9, art. 133; 2018, ch. 31, art. 363
art. 518, 2006, ch. 9, art. 134; 2018, ch. 31, art. 364
art. 519, 2006, ch. 9, art. 134; 2018, ch. 31, art. 364
art. 520, 2018, ch. 31, art. 364
art. 521, 2014, ch. 12, art. 110; 2018, ch. 31, art. 364
art. 521.1, ajouté, 2004, ch. 24, art. 23
art. 521.11, ajouté, 2018, ch. 31, art. 365
art. 521.12, ajouté, 2018, ch. 31, art. 365
art. 521.13, ajouté, 2018, ch. 31, art. 365
art. 521.14, ajouté, 2018, ch. 31, art. 365
art. 521.15, ajouté, 2018, ch. 31, art. 365
art. 521.16, ajouté, 2018, ch. 31, art. 365
art. 521.17, ajouté, 2018, ch. 31, art. 365
art. 521.18, ajouté, 2018, ch. 31, art. 365
art. 521.19, ajouté, 2018, ch. 31, art. 365
art. 521.2, ajouté, 2018, ch. 31, art. 365
art. 521.21, ajouté, 2018, ch. 31, art. 365
art. 521.22, ajouté, 2018, ch. 31, art. 365
art. 521.23, ajouté, 2018, ch. 31, art. 365
art. 521.24, ajouté, 2018, ch. 31, art. 365
art. 521.25, ajouté, 2018, ch. 31, art. 365
art. 521.26, ajouté, 2018, ch. 31, art. 365
art. 521.27, ajouté, 2018, ch. 31, art. 365
art. 521.28, ajouté, 2018, ch. 31, art. 365
art. 521.29, ajouté, 2018, ch. 31, art. 365
art. 521.3, ajouté, 2018, ch. 31, art. 365
art. 521.31, ajouté, 2018, ch. 31, art. 365
art. 521.32, ajouté, 2018, ch. 31, art. 365
art. 521.33, ajouté, 2018, ch. 31, art. 365
art. 521.34, ajouté, 2018, ch. 31, art. 365
art. 525, 2002, ch. 7, art. 94(A), ch. 8, art. 117; 2014, ch. 12, art. 111
art. 533, 2014, ch. 12, art. 112
art. 534, 2014, ch. 12, art. 113
art. 535, 2018, ch. 31, art. 366
art. 535.1, ajouté, 2006, ch. 9, art. 135; abrogé, 2014, ch. 12, art. 114
art. 535.2, ajouté, 2006, ch. 9, art. 177
art. 535.3, ajouté, 2014, ch. 12, art. 115
art. 536, 2006, ch. 9, art. 177; 2014, ch. 12, art. 116
art. 536.1, ajouté, 2003, ch. 19, art. 63.1
art. 537.1, ajouté, 2018, ch. 31, art. 367
art. 537.2, ajouté, 2018, ch. 31, art. 367
art. 538, 2018, ch. 31, art. 368 (A)
art. 539, 2018, ch. 31, art. 369
art. 539.1, ajouté, 2018, ch. 31, art. 369.1
art. 540, 2006, ch. 9, art. 136; 2014, ch. 12, art. 117
art. 541, 2003, ch. 19, art. 64; 2014, ch. 12, art. 118; 2018, ch. 31, art. 370
art. 541.1, ajouté, 2018, ch. 31, art. 371
art. 542, 2014, ch. 12, art. 119
art. 543, 2014, ch. 12, art. 120
art. 545, abrogé, 2014, ch. 12, art. 121
art. 549, 2018, ch. 31, art. 372
art. 549.1, ajouté, 2018, ch. 31, art. 372
art. 552, 2014, ch. 12, art. 122
art. 553, 2014, ch. 12, art. 123; 2018, ch. 31, art. 373
art. 554, 2014, ch. 12, art. 124
Partie 22,abrogée, 2014, ch. 12, art. 125
art. 555, abrogé, 2014, ch. 12, art. 125; 2018, ch. 31, art. 374
art. 556, abrogé, 2014, ch. 12, art. 125
art. 557, abrogé, 2014, ch. 12, art. 125
art. 558, 2001, ch. 21, art. 26; abrogé, 2014, ch. 12, art. 125
art. 559, abrogé, 2014, ch. 12, art. 125
art. 560, abrogé, 2014, ch. 12, art. 125
art. 561, abrogé, 2014, ch. 12, art. 125
art. 562, abrogé, 2014, ch. 12, art. 125
art. 563, abrogé, 2014, ch. 12, art. 125
art. 564, abrogé, 2014, ch. 12, art. 125
art. 565, abrogé, 2014, ch. 12, art. 125
art. 566, abrogé, 2014, ch. 12, art. 125
art. 567, abrogé, 2014, ch. 12, art. 125
art. 568, abrogé, 2014, ch. 12, art. 125
art. 569, abrogé, 2014, ch. 12, art. 125
art. 570, abrogé, 2014, ch. 12, art. 125
art. 571, abrogé, 2014, ch. 12, art. 125
art. 572, abrogé, 2014, ch. 12, art. 125
art. 573, abrogé, 2014, ch. 12, art. 125

L

Loi électorale du Canada — 2000, ch. 9 — (suite)

art. 574, abrogé, 2014, ch. 12, art. 125
art. 575, abrogé, 2014, ch. 12, art. 125
art. 576, abrogé, 2014, ch. 12, art. 125
annexe 1,2018, ch. 31, art. 375
annexe 2, *Gazette du Canada*, partie I, édition spéciale vol. 134, no 6, 01.09.2000, *Gazette du Canada*, partie I, édition spéciale vol. 134, no 8, 27.09.2000; *Gazette du Canada*, partie I, édition spéciale vol. 135, no 1, 28.09.2001; 2002, ch. 7, art. 95; *Gazette du Canada*, partie I, vol. 137, no 10, p. 685, 21.02.2003; *Gazette du Canada*, partie I, vol. 138, no 7, p. 283, 02.02.2004; *Gazette du Canada*, partie I, vol. 138, no 14, p. 976, 25.03.2004; *Gazette du Canada*, partie I, vol. 138, no 18, p. 1329, 15.04.2004; *Gazette du Canada*, partie I, vol. 140, no 45, p. 3630, 31.10.2006; *Gazette du Canada*, partie I, vol. 142, no 28, pp. 2159-2161, 12.07.2008; *Gazette du Canada*, partie I, vol. 153, no 13, p. 1248, 30.03.2019
annexe 3,2002, ch. 7, art. 95; *Gazette du Canada*, partie I, édition spéciale, vol. 138, no 5, 27.05.2004; *Gazette du Canada*, partie I, édition spéciale, vol. 149, no 2, 06.08.2015; 2018, ch. 31, art. 376; *Gazette du Canada*, partie I, édition spéciale, vol. 159, no 4, 26.03.2025
annexe 4,ajoutée, 2014, ch. 12, art. 126; 2018, ch. 31, art. 377
application, 2021, ch. 23, art. 362
application, 2023, ch. 26, art. 681
dispositions de coordination, 2007, ch. 37, art. 4 et 5
dispositions de coordination, 2014, ch. 12, art. 153 à 157
dispositions de coordination, 2018, ch. 31, art. 399 et 400
dispositions générales, 2004, ch. 24, art. 6 et 13
dispositions générales, 2018, ch. 31, art. 35(A), 38(A), 75, 81, 109, 129, 132, 150, 209(A), 267, 269, 276(F), 298, 336, 355 et 359
dispositions transitoires, 2003, ch. 19, art. 65 à 72
dispositions transitoires, 2004, ch. 24, art. 25 et 26; 2006, ch. 1, art. 1
dispositions transitoires, 2006, ch. 9, art. 60 à 62 et 178
dispositions transitoires, 2014, ch. 12, art. 127 à 135
dispositions transitoires, 2018, ch. 20, art. 12 à 14
dispositions transitoires, 2018, ch. 31, art. 380 à 390
EEV, 2000, ch. 9 en vigueur 01.09.2000 *voir Gazette du Canada*, partie I, édition spéciale vol. 134, no 6, 01.09.2000
EEV, 2000, ch. 12, art. 40 en vigueur à la sanction 29.06.2000 *voir* par. 40(2) — application
EEV, 2001, ch. 21, art. 1 à 26 en vigueur à la sanction 14.06.2001 mais selon le par. 554(1) de la *Loi électorale du Canada* (L.C. 2000, ch. 9) ne s'appliquent que le 05.10.2001 *voir Gazette du Canada*, partie I, édition spéciale vol. 135, no 2
EEV, 2001, ch. 27, art. 211 à 214 en vigueur 28.06.2002 *voir* TR/2002-97
EEV, 2002, ch. 7, art. 90 à 95 en vigueur 01.04.2003 *voir* TR/2003-48
EEV, 2002, ch. 8, art. 116 et 117 en vigueur 02.07.2003 *voir* TR/2003-109
EEV, 2003, ch. 19, par. 49(1) et (2) sont réputés entrés en vigueur 01.09.2000 *voir* par. 49(4); art. 1 à 34, 35 à 48, par. 49(2.1) et (3) et art. 50 à 72 en vigueur 01.01.2004 et art. 34.1 en vigueur 01.01.2005 *voir* art. 75
EEV, 2003, ch. 22, art. 100 à 103 en vigueur 01.04.2005 *voir* TR/2005-24
EEV, 2004, ch. 24, art. 1 à 23, 25 et 26, conformément au par. 27(1), les préparatifs nécessaires à la mise en application de la présente loi ont été faits, en vigueur 14.05.2004 *voir Gazette du Canada*, partie I, vol. 138, no 20, p. 1518 du 15.05.2004 *voiraussi* art. 27
EEV, 2006, ch. 1, art. 1 en vigueur à la sanction 11.05.2006
EEV, 2006, ch. 9
— art. 59 et 130 à 136 en vigueur à la sanction 12.12.2006
— art. 39 et 40, les par. 44(1) et (2) et les art. 56 et 58 entrent en vigueur six mois après la date de sanction de la présente loi (sanctionnée 12.12.2006) en vigueur 12.06.2007 *voir* par. 108(3)
— art. 41 à 43, les par. 44(3) et (4) et les art. 45 à 55, 57 et 60 à 62 entrent en vigueur ou sont réputés être entrés en vigueur le 01.01.2007 *voir* par. 108(4)
— art. 173 à 178 en vigueur 10.02.2007 *voir* TR/2007-17
EEV, 2007, ch. 10, art. 1 à 3 en vigueur à la sanction 03.05.2007
EEV, 2007, ch. 21 (sanction : 22.06.2007)
— art. 3, 6 à 9, par. 10(2), art. 11, 12, 14 à 16, 20 à 27, les al. 162f), g), h) et i) de la *Loi électorale du Canada* tels qu'édictés par l'art. 28, art. 29 à 33 et 35 à 39 en vigueur 26.07.2007 *voir Gazette du Canada*, partie I, Édition spéciale, Vol. 141, no 2 du 26.07.2007
— déf. de «liste électorale» au par. 2(1) de la *Loi électorale du Canada*, édictée par l'art. 1, art. 4, 5, 10(1), 13, 17 à 19 et 34 en vigueur 01.03.2008 *voir Gazette du Canada*, partie I, Vol. 142, no 8 du 23.02.2008, p. 447
— al. 162i.1) et i.2) de la *Loi électorale du Canada* tel qu'édictés par l'art. 28 en vigueur 22.12.2007 *voir* par. 42(3)
EEV, 2007, ch. 37, art. 1 à 5 en vigueur 20.12.2007 *voir Gazette du Canada*, partie I, Édition spéciale, Vol. 141, no 7 du 20.12.2007
EEV, 2011, ch. 24 (sanction : 15.12.2011), Partie 18 (art. 181) en vigueur 01.04.2012 *voir* art. 182
EEV, 2011, ch. 26, art. 13 en vigueur à la sanction 16.12.2011
EEV, 2014, ch. 2 (sanction : 25.03.2014), art. 48 et 49 en vigueur 01.04.2014 *voir* TR/2014-34
EEV, 2014, ch. 12, art. 153 à 157 en vigueur à la sanction 19.06.2014
— par. 2(5) et (6), art. 3, 6, 8, 10, 11, 15, par. 26(2) et (3), art. 28, 34, 35, par. 39(1), 50(3) et (4), 54(2) et (3), art. 71 et 73, par. 80(2) et (3), art. 82 à 85, 88, 89, 92, par. 93(4), art. 94 et 95, par. 97(1) et (2), art. 98, par. 100(1), 101(2) et 102(3), art. 104, 106, 109 à 111, 124, 125 et 127 en vigueur à la sanction 19.06.2014 *voir* par. 158(1); *voir aussi* l'Avis publié dans la *Gazette du Canada*, partie I, no 40, p. 2585

L

Loi électorale du Canada — 2000, ch. 9 — (suite)

— par. 2(1), art. 5.1, 108, 114 et 117, par. 123(2), art. 134 et 135 en vigueur 01.10.2014 *voir* TR/2014-75
— par. 2(2) à (4) et (7) à (9), art. 5, 7, 9, 12 à 14 et 16 à 25, par. 26(1), art. 27, 29 à 33 et 36 à 38, par. 39(2), art. 40 à 49, par. 50(1), (1.1), (2) et (5), art. 51 à 53, par. 54(1) à (1.2) et (4), art. 55 à 70, 72, 74, 77 à 79, 86, 90, 91, par. 93(1) à (3), art. 94.1 et 96, par. 97(1.1) et (3), art. 99, par. 100(2) et (3), 101(1), 102(1), (2) et (4), art. 103, 105, 107, 112, 113, 115, 116 et 118 à 122, par. 123(1), art. 126 et 128 à 133 en vigueur 19.12.2014, *voir* par. 158(3)
— art. 4 et 76 en vigueur 02.08.2015 *voir* par. 158(4)
— art. 75 en vigueur 19.12.2014 *voir* par. 158(5) et (3)
— par. 80(1) et art. 81 abrogés avant leur entrée en vigueur *voir* par. 156(1)
— par. 87(1) en vigueur 01.01.2015 *voir* par. 158(7)
— par. 87(2) en vigueur 01.01.2016 *voir* par. 158(8)

EEV, 2015, ch. 37, art. 6 en vigueur à la sanction 23.06.2015; art. 2 et 3 en vigueur 27.10.2015 *voir* art. 5 et TR/2015-76

EEV, 2018, ch. 20 (sanction : 21.06.2018), art. 1 à 14 en vigueur 21.12.2018 *voir* art. 15

EEV, 2018, ch. 31, (sanction : 13.12.2018), sauf art. 351, 389, 399 et 400, en vigueur 13.06.2019
— la définition de « jour du scrutin » au par 2(2),
— par. 2(6),
— la définition de « région de la capitale nationale » au par. 2(7),
— par. 2(9),
— art. 8 à 11, art.13 à 19, par. 20(1) et (4), art. 22; par.23(1) et (2); par.23(3); art. 26, 28, 30, 32 et 33,
— art. 40 seulement dans la mesure où il promulgue 46.01 de la *Loi électorale du Canada*,
— art. 47 à 49, par. 53(4), art. 59, 61, 68, 74 et 79, par. 80(3) et (4), par. 93(3) et 101(1), art. 115, 125, 127 à 129 et 156
— par. 164(1) seulement dans la mesure où il modifie la partie du par. 243(1) de la *Loi électorale du Canada*avant l'al. a),
— par. 164(2), 166(1) et 179(1) à (3), par. 182(3), par. 187(2), par.201(1) et (2), art. 203, 204, 207, 208, 211 et 212, par. 325(1), (4) et (5) et art. 327,
— par. 333(4) sauf dans la mesure où il promulgue l'al. 495(5)a.1) de la *Loi électorale du Canada*
— art. 356
— art. 357 seulement dans la mesure où il promulgue art. 510.01 à 510.04 de la *Loi électorale du Canada*,
— art. 368, 369, 370, 373, 376, 378, 392 et 398 en vigueur 19.01.2019, *voir Gazette du Canada*, partie 1, Vol. 153, No. 3 pages 176 et 177, *sauf*,
— par. 2(2) seulement dans la mesure où il modifie la définition de « Registre des électeurs » au par. 2(1) de la *Loi électorale du Canada*,
— par. 2(7) seulement dans la mesure où il promulgue les définitions de « futur électeur » et « Registre des futurs électeurs » au paragraphe 2(1) de la *Loi électorale du Canada*,
— art. 12, 34 à 36, 38 et 39,
— l'article 40 seulement dans la mesure où il modifie les articles 46.1 et 46.2 de la *Loi électorale du Canada*,
— art. 41 à 46,
— le paragraphe 124(3) seulement dans la mesure où il modifie la définition de « agent de liaison » à l'article 177 de la *Loi électorale du Canada*,
— l'article 136 seulement dans la mesure où il promulgue l'intertitre avant l'article 199.2 et l'article 199.2 de la *Loi électorale du Canada*,
— art. 137, par. 254(1) et (3), art 255, 257, 258, 260 et 326,
— art. 352 sauf dans la mesure où il promulgue les al. 509.2d) et e) et art. 509.23 de la *Loi électorale du Canada*,
— art. 353 à 355,
— par. 358(1) seulement dans la mesure où il modifie l'al. 510.1(2)c) de la *Loi électorale du Canada*,
— art. 359 à 363,
— l'article 364 sauf dans la mesure où il promulgue l'alinéa 519(1)a) de la *Loi électorale du Canada*,
— l'article 365 seulement dans la mesure où il promulgue le passage du paragraphe 521.31(1) précédant l'alinéa a), l'alinéa 521.31(1)a), les paragraphes 521.31(2) et (3) et l'article 521.32 de la *Loi électorale du Canada*,
— art. 366, 367, 369.1, 379, 390 et 391, 393 et 394, par 395(1) et (2), et art. 396 et 397 en vigueur 01.04.2019, *voir Gazette du Canada,* partie 1, ÉDITION SPÉCIALE Vol. 153, no 4

EEV, 2018, ch.31, art. 5, 7 et 150 à 155, 380(2) et 383 entrent en vigueur 11.05.2019 *voir Gazette du Canada*, partie 1, Vol. 153, No. 19, page 1797

EEV, 2021, ch. 23, art. 361 et 362 en vigueur à la sanction 29.06.2021

EEV, 2022, ch. 17, (sanction : 15.12.2022), art. 68 en vigueur le trentième jour suivant la date de sa sanction *voir* art. 79

EEV, 2023, ch. 26, art. 680 et 681 en vigueur à la sanction 22.06.2023

EEV, 2026, ch. 2 en vigueur à la sanction 12.03.2026, *sauf*,
— art. 47 réputé en vigueur 31.05.2000 *voir* art. 49

Loi fédérale sur la responsabilité *voir* Responsabilité, Loi fédérale sur la

2006, ch. 9

(Federal Accountability Act)

Loi fédérale sur les hydrocarbures, *voir* Hydrocarbures, Loi fédérale sur les

Loi maritime du Canada

1998, ch. 10

(Canada Marine Act)

Le ministre des Transports

art. 2, 2001, ch. 4, art. 133; 2008, ch. 21, art. 1

L

Loi maritime du Canada — 1998, ch. 10 — (suite)

art. 3, abrogé, 2024, ch. 30, art. 16
art. 4, 2008, ch. 21, art. 3
art. 5, 2001, ch. 4, art. 134
art. 6, 2008, ch. 21, art. 4
art. 8, 2001, ch. 4, art. 135; 2008, ch. 21, art. 5; 2012, ch. 19, art. 626
art. 9, 2008, ch. 21, art. 6
art. 10, 2001, ch. 4, art. 136; 2008, ch. 21, art. 7
art. 12, 2001, ch. 4, art. 137; 2008, ch. 21, art. 8
art. 13.1, 2008, ch. 21, art. 9
art. 14, 2008, ch. 21, art. 10; 2014, ch. 29, art. 27; 2015, ch. 3, art. 16(A)
art. 16, 2003, ch. 22, art. 113(A); 2008, ch. 21, art. 11
art. 19, 2008, ch. 21, art. 12
art. 21.1, ajouté, 2008, ch. 21, art. 13
art. 25, 2008, ch. 21, art. 14; 2018, ch. 10, art. 73
art. 25.1, ajouté, 2008, ch. 21, art. 15
art. 25.2, ajouté, 2016, ch. 7, art. 232
art. 26.1, ajouté, 2018, ch. 10, art. 74
art. 27, 2008, ch. 21, art. 16
art. 28, 2001, ch. 4, art. 138; 2008, ch. 21, art. 17
art. 30.1, ajouté, 2008, ch. 21, art. 18
art. 31, 2001, ch. 4, art. 139; 2008, ch. 21, art. 19
art. 37, 2008, ch. 21, art. 20
art. 39, 2008, ch. 21, art. 21
art. 44, 2001, ch. 4, art. 140; 2008, ch. 21, art. 22
art. 45, 2001, ch. 4, art. 141; 2008, ch. 21, art. 23
art. 45.1, ajouté, 2008, ch. 21, art. 24
art. 46, 2001, ch. 4, art. 141; 2008, ch. 21, art. 25; 2014, ch. 39, art. 228
art. 47, 2008, ch. 21, art. 26; 2012, ch. 31, art. 342; 2019, ch. 28, al. 186d)
art. 48, 2001, ch. 4, art. 142; 2014, ch. 39, art. 229
art. 51, 2008, ch. 21, art. 27 (F)
art. 52, 2008, ch. 21, art. 28 (F)
art. 53, 2008, ch. 21, art. 29
art. 56, 2001, ch. 26, art. 276; 2008, ch. 21, art. 30 (F)
art. 58, 2001, ch. 26, art. 277; 2008, ch. 21, art. 31
art. 59, 2008, ch. 21, art. 32
art. 61, 2008, ch. 21, art. 33; 2014, ch. 39, art. 230
art. 62, 2001, ch. 4, art. 143; 2008, ch. 21, art. 34
art. 64.1, ajouté, 2014, ch. 39, art. 231
art. 64.2, ajouté, 2014, ch. 39, art. 231
art. 64.3, ajouté, 2014, ch. 39, art. 231
art. 64.4, ajouté, 2014, ch. 39, art. 231
art. 64.5, ajouté, 2014, ch. 39, art. 231
art. 64.6, ajouté, 2014, ch. 39, art. 231
art. 64.7, ajouté, 2014, ch. 39, art. 231
art. 64.8, ajouté, 2014, ch. 39, art. 231
art. 64.9, ajouté, 2014, ch. 39, art. 231
art. 64.91, ajouté, 2014, ch. 39, art. 231; 2017, ch. 20, al. 454e)
art. 64.92, ajouté, 2014, ch. 39, art. 231
art. 64.93, ajouté, 2014, ch. 39, art. 231
art. 65, 2008, ch. 21, art. 35
art. 66, 2001, ch. 4, art. 144; 2008, ch. 21, art. 36 (F)
art. 69, 2008, ch. 21, art. 37
art. 71, 2001, ch. 4, art. 145; 2008, ch. 21, art. 38 (F)
art. 72, 2001, ch. 4, art. 146; 2008, ch. 21, art. 39
art. 73, 2008, ch. 21, art. 40; 2012, ch. 31, art. 343; 2019, ch. 28, al. 186d)
art. 74, 2008, ch. 21, art. 41
art. 80, 2001, ch. 4, art. 147
art. 82, 2008, ch. 21, art. 42
art. 90, 2001, ch. 4, art. 148; 2008, ch. 21, art. 43 (F)
art. 91, 2001, ch. 4, art. 149; 2008, ch. 21, art. 44 (F)
art. 94, 2008, ch. 21, art. 45 (F)
art. 98, 2001, ch. 4, art. 150(F); 2008, ch. 21, art. 46
art. 101, 2008, ch. 21, art. 47; 2012, ch. 31, art. 344; 2019, ch. 28, al. 186d)
art. 103, 1999, ch. 3, art. 18; 2002, ch. 7, art. 105(A), ch. 8, al. 183(1)c); 2015, ch. 3, art. 17
art. 107, 2008, ch. 21, art. 48 (F)
art. 115, 2008, ch. 21, art. 49
art. 116, 2008, ch. 21, art. 50
art. 117, 2008, ch. 21, art. 51
art. 120, 2001, ch. 26, art. 278
art. 121, 2008, ch. 21, art. 52 (F)
art. 122, 2001, ch. 26, art. 279; 2008, ch. 21, art. 53 (F)
art. 127, 2008, ch. 21, art. 54
art. 128, 2008, ch. 21, art. 55 (A)
art. 129, 2008, ch. 21, art. 56
art. 129.01, ajouté, 2008, ch. 21, art. 57
art. 129.02, ajouté, 2008, ch. 21, art. 57
art. 129.03, ajouté, 2008, ch. 21, art. 57
art. 129.04, ajouté, 2008, ch. 21, art. 57
art. 129.05, ajouté, 2008, ch. 21, art. 57
art. 129.06, ajouté, 2008, ch. 21, art. 57
art. 129.07, ajouté, 2008, ch. 21, art. 57
art. 129.08, ajouté, 2008, ch. 21, art. 57
art. 129.09, ajouté, 2008, ch. 21, art. 57
art. 129.1, ajouté, 2008, ch. 21, art. 57
art. 129.11, ajouté, 2008, ch. 21, art. 57
art. 129.12, ajouté, 2008, ch. 21, art. 57
art. 129.13, ajouté, 2008, ch. 21, art. 57
art. 129.14, ajouté, 2008, ch. 21, art. 57
art. 129.15, ajouté, 2008, ch. 21, art. 57
art. 129.16, ajouté, 2008, ch. 21, art. 57
art. 129.17, ajouté, 2008, ch. 21, art. 57
art. 129.18, ajouté, 2008, ch. 21, art. 57
art. 129.19, ajouté, 2008, ch. 21, art. 57
art. 133, 2008, ch. 21, art. 58
art. 136, 2003, ch. 22, art. 114
art. 138, 2003, ch. 22, al. 223b)(A); 2017, ch. 9, al.55(1)k)
art. 142, abrogé, 2013, ch. 40, art. 262
art. 143, abrogé, 2013, ch. 33, art. 211
annexe, partie 1,2008, ch. 21, art. 59 (A)
article 1,abrogé, DORS/2017-68, art. 1
article 3,abrogé, DORS /2020-192, art. 1
article 6,abrogé, DORS /2017-68, art. 2
article 17,abrogé, DORS /2017-68, art. 3
annexe, partie 2,DORS/2000-125; 2008, ch. 21, art. 60 (F); DORS/2013-29
article 2,DORS/2020-192, art. 2
article 3,ajouté, DORS /2017-68, art. 4
disposition transitoire, 2008, ch. 21, art. 63

L

Loi maritime du Canada — 1998, ch. 10 — (suite)

modification conditionnelle, 1998, ch. 15, al. 50a); abrogé, 1999, ch. 3, art. 81
terminologie, 2017, ch. 9, al.55(1)k)
EEV, 1998, ch. 10
— la partie 2 de l'annexe en vigueur à la sanction 11.06.1998
— art. 1 à 4, la partie 3 à l'exception des art. 81, 83 à 89, 92 à 95 et 99, art, 130 et 131, 138.2 à 138.4, et 141 et 142 en vigueur 26.08.98 *voir* TR/98-88
— art. 56 à 59, 81, 83 à 89, 92 à 95, 99, la partie 4 (103 à 129), art. 145, 146, 146.1 à 157, 158, par. 159(2), art. 161, 170, 172, 174, 176, 188, 191, et 193 en vigueur 01.10.98 *voir* TR/98-88
— art. 140 abrogé avant son entrée en vigueur 31.12.2016 *voir* 2008, ch. 20, art. 3 (*Loi d'abrogation des lois*), *voir aussi* la *Gazette du Canada*, partie I, Vol. 151, no 9, pp. 875-876
— art. 160, 164 à 166, 171, 175, 187, et 192 en vigueur 01.12.98 *voir* TR/98-117
— art. 203 en vigueur 01.12.98 *voir* TR/98-118
— art. 5 à 55, 60 à 64, par. 65(1), (2), et (4) à (7), art. 66 à 76, 132, 138.1, 138.5, 144
le passage de l'art. 162 précédant la mention « Administration portuaire de Halifax » et les mentions « Administration portuaire de Halifax », « Administration portuaire de Montréal » et « Administration portuaire de Vancouver »,
art. 163, 167 et 168,
le passage de l'art. 169 précédant la mention « Société canadienne des ports » et les mentions « Société de port de Halifax », « Société du port de Montréal » et « Société du port de Vancouver »,
le passage de l'art. 180 précédant la mention « Société canadienne des ports » et les mentions « Société de port de Halifax », « Société du port de Montréal » et « Société du port de Vancouver »,
l'art. 181,
le passage de l'art. 184 précédant la mention « Administration portuaire de Halifax », et les mentions « Administration portuaire de Halifax », Administration portuaire de Montréal » et « Administration portuaire de Vancouver »,
l'art. 189,
le passage de l'art. 194 précédant la mention « Administration portuaire de Halifax » et les mentions « Administration portuaire de Halifax », « Administration portuaire de Montréal » et « Administration portuaire de Vancouver »,
art. 202, art. 2, 4 et 17 de la partie 1 de l'annexe
en vigueur 01.03.99 *voir* TR/99-15
— art. 133 à 138, 138.6 et 139, à l'art. 162, les mentions :
« Administration portuaire de Prince-Rupert »,
« Administration portuaire de Québec »,
« Administration portuaire de Saint-Jean »,
« Administration portuaire de Sept-Îles »,
« Administration portuaire de St. John's »,
« Administration portuaire de Trois-Rivières »,
« Administration portuaire du fleuve Fraser »,
« Administration portuaire du Saguenay »,
à l'art. 169, les mentions :
« Société de port de Prince Rupert »,
« Société de port de Québec »,
à l'art. 180, les mentions :
« Société de port de Prince-Rupert »,
« Société de port de Québec »,
« Société du port de Saint John »,
« Société du port de St. John's »,
les art. 182 et 182.1, à l'art. 184, les mentions :
« Administration portuaire de Prince-Rupert »,
« Administration portuaire de Québec »,
« Administration portuaire de Saint-Jean »,
« Administration portuaire de Sept-Îles »,
« Administration portuaire de St. John's »,
« Administration portuaire de Trois-Rivières »,
« Administration portuaire du fleuve Fraser »,
« Administration portuaire du Saguenay »,
à l'art. 194, les mentions :
« Administration portuaire de Prince-Rupert »,
« Administration portuaire de Québec »,
« Administration portuaire de Saint-Jean »,
« Administration portuaire de Sept-Îles »,
« Administration portuaire de St. John's »,
« Administration portuaire de Trois-Rivières »,
« Administration portuaire du fleuve Fraser »,
« Administration portuaire du Saguenay »,
art. 1, 8 à 13 et 16 de la partie 1 de l'annexe en vigueur 01.05.99 *voir* TR/99-39;
— à l'art. 162, la mention « Administration portuaire de Toronto », à l'art. 184, la mention « Administration portuaire de Toronto », à l'art. 194, la mention « Administration portuaire de Toronto », art. 204 et 204.1, et art. 15 de la partie 1 de l'annexe en vigueur 08.06.99 *voir* TR/99-55;
— à l'art. 162, les mentions :
« Administration portuaire de Nanaïmo »,
« Administration portuaire de Port-Alberni »,
« Administration portuaire de Thunder-Bay »,
« Administration portuaire de North-Fraser »,
à l'art. 184, les mentions :
« Administration portuaire de Nanaïmo »,
« Administration portuaire de Port-Alberni »,
« Administration portuaire de Thunder-Bay »,
« Administration portuaire de North-Fraser »,
à l'art. 194, les mentions :
« Administration portuaire de Nanaïmo »,
« Administration portuaire de Port-Alberni »,
« Administration portuaire de Thunder-Bay »,
« Administration portuaire de North-Fraser »,
art. 5 à 7 et 14 de la partie 1 de l'annexe, et en vigueur 01.07.99 *voir* TR/99-62
— à l'art. 162, la mention « Administration portuaire de Windsor », à l'art. 184, la mention « Administration portuaire de Windsor », à l'art. 194, la mention « Administration portuaire de Windsor », et art. 18 de la partie 1 de l'annexe en vigueur 01.07.99 *voir* TR/99-63

L

Loi maritime du Canada — 1998, ch. 10 — (suite)

— par. 65(3), art. 143, à l'art. 169, la mention « Société canadienne des ports », art. 173 et 177, à l'art. 180, la mention « Société canadienne des ports », art. 183, 190, et 197 en vigueur 01.11.2000 *voir* TR/2000-93

— à l'art. 162, la mention « Administration portuaire de Hamilton », à l'art. 184, la mention « Administration portuaire de Hamilton », à l'art. 194, la mention « Administration portuaire de Hamilton », art. 198 à 200, et art. 3 de la partie 1 de l'annexe en vigueur 01.05.2001 *voir* TR/2001-55

— art. 179, 186, 195, 195.1 et 196 abrogés avant leur entrée en vigueur 31.12.2011 *voir* 2008, ch. 20, art. 3

— art. 201 en vigueur 09.10.2013 *voir* TR/2013-107

— art. 178 et 185 en vigueur 13.02.2014 *voir* TR/2014-12

EEV, 1998, ch. 15, al. 50a) entre en vigueur selon les conditions prévues à cette disposition [al. 50a) abrogé par 1999, ch. 3, art. 81]

EEV, 1999, ch. 3, art. 18 et 81 en vigueur 01.04.99 *voir* art. 92

EEV, DORS/2000-125, art. 1 en vigueur 29.03.2000

EEV, 2001, ch. 4, art. 133 et 150 en vigueur 01.06.2001 *voir* TR/2001-71

EEV, 2001, ch. 26, art. 276 à 279 en vigueur 01.07.2007 *voir* TR/2007-65

EEV, 2002, ch. 7, art. 105 en vigueur 01.04.2003 *voir* TR/2003-48

EEV, 2002, ch. 8, art. 183 en vigueur 02.07.2003 *voir* TR/2003-109

EEV, 2003, ch. 22, art. 113, 114 et 223 en vigueur 01.04.2005 *voir* TR/2005-24

EEV, 2008, ch. 21 (sanction : 18.06.2008), art. 1 à 60 et 63 en vigueur 01.08.2008 *voir* TR/2008-83

EEV, 2012, ch. 19, art. 626 en vigueur à la sanction 29.06.2012

EEV, 2012, ch. 31 (sanction : 14.12.2012), art. 342 à 344 en vigueur 01.04.2014 *voir* TR/2014-33

EEV, 2013, ch. 33 (sanction : 26.06.2013), art. 211 en vigueur le 10.06.2020 *voir* TR/2020-43

EEV, 2013, ch. 40 (sanction : 12.12.2013), art. 262 abrogé avant son entrée en vigueur 31.12.2023 *voir* 2008, ch. 20, art. 3

EEV, 2014, ch. 29, art. 27 en vigueur à la sanction 09.12.2014

EEV, 2014, ch. 39, art. 228 à 231 en vigueur à la sanction 16.12.2014

EEV, 2015, ch. 3, art. 16 et 17 en vigueur à la sanction 26.02.2015

EEV, 2016, ch. 7, art. 232 en vigueur à la sanction 22.06.2016

EEV, 2017, ch. 9, al.55(1)k) en vigueur à la sanction 19.06.2017

EEV, 2017, ch. 20, art. 454 en vigueur à la sanction 22.06.2017

EEV, 2018, ch. 10, art. 73 et 74 en vigueur à la sanction 23.05.2018 *voir* par. 98(6)

EEV, 2019, ch. 28 (sanction : 21.06.2019), art. 186 en vigueur 28.08.2019 *voir* TR/2019-86

EEV, 2024, ch. 30, art. 16 en vigueur à la sanction 27.11.2024

Loi médicale du Canada

S.R.C. 1952, ch. 27

(Canada Medical Act)

Le ministre de la Santé *voir* 1996, ch. 8, par. 32(3)

art. 8, 1966-67, ch. 25, art. 45

Loi modifiant la législation relative aux pensions de retraite *voir* Législation relative aux pensions de retraite, Loi modifiant la

1989, ch. 6

(Statute Law (Superannuation) Amendment Act)

Loi modificative et rectificative (2003)

2004, ch. 16

(Amendments and Corrections Act, 2003)

Le leader du gouvernement à la Chambre des communes et ministre responsable de la réforme démocratique

EEV, 2004, ch. 16

— art. 1 à 5, 7, 8, 18 à 24.1 et 28 à 31 en vigueur à la sanction 06.05.2004

— art. 6 est réputé entré en vigueur 01.04.2003 *voir* par. 32(1)

— l'art. 9 entre en vigueur ou est réputé être entré en vigueur à la date d'entrée en vigueur du par. 395(2) de la *Loi de 2001 sur l'accise voir* par. 32(2), en vigueur 01.07.2003

— les art. 10 à 17 et 25 à 27 abrogés avant l'entrée en vigueur 31.12.2018 *voir* 2008, ch. 20, art. 3 de la *Loi sur l'abrogation des lois*

Loi no 3 sur l'allègement du coût de la vie

2023, ch. 11

(Cost of Living Relief At, No 3)

Loi organique de 1983

1980-81-82-83, ch. 167

(Government Organization Act, 1983)

EEV, 1980-81-82, ch. 167 en vigueur 07.12.83 *voir* TR/84-1

Loi organique de 1987 sur le Canada atlantique

L.R. (1985), ch. 41 (4e suppl.)

(Government Organization Act, Atlantic Canada)

art. 18, 1995, ch. 29, art. 2

art. 19, 1995, ch. 29, art. 3

L

Loi organique de 1987 sur le Canada atlantique — L.R. (1985), ch. 41 (4e suppl.) — (suite)

art. 21, 1992, ch. 1, art. 10
disposition générale, 1992, ch. 1, art. 9
EEV, L.R., ch. 41 (4e suppl.), art. 1 à 24, 45, 53 à 56 en vigueur 15.09.88 *voir* TR/88-152; art. 25 à 44 et 46 à 51 en vigueur 01.12.88 *voir* TR/88-140; art. 52 abrogé avant son entrée en vigueur 31.12.2011 *voir* 2008, ch. 20, art. 3
EEV, 1992, ch. 1, art. 9 et 10 en vigueur à la sanction 28.02.92
EEV, 1995, ch. 29, art. 2 et 3 en vigueur 01.11.95 *voir* TR/95-115

Loi référendaire

1992, ch. 30

(Referendum Act)

Leader du gouvernement à la Chambre des communes *voir* TR/2025-52

art. 5, 2005, ch. 16, art. 15
art. 8, abrogé, 1996, ch. 35, art. 88
art. 9, abrogé, 1996, ch. 35, art. 88
art. 9.1, 1996, ch. 35, art. 89
art. 12, 1996, ch. 35, art. 90
art. 13, 2000, ch. 9, art. 566(F)
art. 21, 2023, ch. 8, art. 41
art. 24, 2023, ch. 8, art. 42
art. 29, 2000, ch. 9, art. 568
art. 30, 2000, ch. 9, art. 569(F)
art. 32, 1996, ch. 35, art. 91; 2000, ch. 9, art. 570; 2003, ch. 22, art. 244
art. 38, 2000, ch. 9, art. 571
art. 39, abrogé, 1996, ch. 35, art. 92
annexe II,1996, ch. 35, art. 93
disposition générale, 2000, ch. 9, art. 567(F)
EEV, 1992, ch. 30 en vigueur 23.06.92 *voir* TR/92-125
EEV, 1996, ch. 35, art. 88 à 93 en vigueur 26.04.97 *voir Gazette du Canada*, partie I, vol. 131, no. 17, p. 1310, 26.04.97 *voir aussi* l'art. 71.003 de la *Loi électorale du Canada*, édicté par le par. 21(1), et par. 94(2)
EEV, 2000, ch. 9, art. 566 à 571 en vigueur 01.09.2000 *voir Gazette du Canada*, partie I, édition spéciale vol. 134, no 6, 01.09.2000
EEV, 2003, ch. 22, art. 244 en vigueur 31.12.2005 *voir* TR/2005-122
EEV, 2005, ch. 16, art. 16 est réputé entré en vigueur 01.04.2004 *voir* art. 22

Loi sur l'organisation du gouvernement (organismes fédéraux) *voir* Organisation du gouvernement...

(Government Organization Act (Federal Agencies))

Loi visant à rendre la vie plus abordable pour les Canadiens

2026, ch. 2

Making Life More Affordable for Canadians Act

Note : 2026, ch. 2, art. 11 à 13 et 23 à 38 : règlements
Rapport déposé devant chaque chambre du Parlement, 2026, ch. 2, art. 2.1
EEV, 2026, ch. 2 en vigueur à la sanction 12.03.2026, *sauf*,
— par. 3(1), 4(1), 5(1), 6(1), 7(1) et (2), 8(1) et (2), 9(1) et (2) et 10(1) réputés en vigueur 20.03.2025 *voir respectivement* les par. 3(2), 4(2), 5(2), 6(2), 7(3), 8(3), 9(3) et 10(2)
— art. 14, 15 et 17 réputés en vigueur 01.04.2025 *voir* art. 39
— art. 16 et 18 réputés en vigueur 01.10.2025 *voir* art. 40
— art. 19 réputé en vigueur 01.11.2025 *voir* art. 41
— art. 20 à 22 entrent en vigueur 01.04.2035 *voir* art. 42 — non en vigueur
— art. 47 réputé en vigueur 31.05.2000 *voir* art. 49

Lois révisées du Canada (1985), Loi sur les

L.R. (1985), ch. 40 (3e suppl.)

(Revised Statutes of Canada, 1985 Act)

Le ministre de la Justice

EEV, L.R., ch. 40 (3e suppl.) en vigueur 17.12.87
Remarque : Lois révisées du Canada (1985) en vigueur 12.12.88 *voir* art. 2 *voir aussi* TR/88-227
EEV, L.R., (1er suppl.) en vigueur 12.12.88 *voir* TR/88-228
EEV, L.R., (2e suppl.) en vigueur 12.12.88 *voir* TR/88-239
EEV, L.R., (3e suppl.) en vigueur 01.05.89 *voir* TR/89-123
EEV, L.R., (4e suppl.) en vigueur 01.11.89 *voir* TR/89-231
EEV, L.R., (5e suppl.) en vigueur 01.03.94 *voir* TR/94-19. *Remarque :* L.R., (5e suppl.), annexe, modifié par 1994, ch. 21, art. 122 en vigueur à la sanction 15.06.94 *voiraussi : Loi de révision des modifications relatives à l'impôt sur le revenu*, 1994, ch. 7
(*Remarque :* pour les révisions antérieures, voir les titres *Statuts revisés du Canada)*

Lutte contre l'ingérence étrangère, Loi sur la

2024, ch. 16

(Countering Foreign Interference Act)

Note : 2024, ch. 16, par. 57(3) et (4), art. 98 et 99 : Règlements
dispositions de coordination, 2024, ch. 16, art. 72 à 74, 109 à 111
disposition transitoire, 2024, ch. 16, art. 108
EEV, 2024, ch. 16 en vigueur à la sanction 20.06.2024, *sauf*
— art. 49 à 71 en vigueur le soixantième jour suivant la date de sanction de la présente loi *voir* art. 75 (19.08.2024)
— art. 76 à 97 et 100 à 107 en vigueur le soixantième jour suivant la date de sanction de la présente loi *voir* art. 112 (19.08.2024)
— art. 113, édictant art. 1 à 35 de la *Loi sur la transparence et la responsabilité en matière d'influence étrangère*, entrent en vigueur à la date fixée par décret *voir* art. 117 — non en vigueur

L

Lutte contre l'ingérence étrangère, Loi sur la — 2024, ch. 16 — (suite)

— art. 114 à 116 entre en vigueur à la date fixée par décret *voir* art. 117 — non en vigueur

Lutte contre le travail forcé et le travail des enfants dans les chaines d'approvisionnement, Loi sur la

L.R. 2023, ch. 9

(Fighting Against Forced Labour and Child Labour in Supply Chains Act)

EEV, 2023, ch. 9 (assent : 11.05.2023) en vigueur le 1er janvier de l'année suivant celle de sa sanction *voir* art. 28

Lutte contre les crimes violents, Loi sur la

2008, ch. 6

(Tackling Violent Crime Act)

Déposé par le ministre de la Justice

Dispositions de coordination, 2008, ch. 6, art. 61 à 63

EEV, 2008, ch. 6, art. 61 à 63 en vigueur à la sanction 28.02.2008; art. 1 à 17, 28 à 38, 54, 57 et 58 en vigueur 01.05.2008 *voir* TR/2008-34; art. 18 à 27, 39 à 53, 55, 56, 59 et 60 en vigueur 02.07.2007 *voir* TR/2008-34

M

Maintien des services ferroviaires, Loi de 1987 sur le

1987, ch. 36

(Maintenance of Railway Operations Act, 1987)

Le ministre du Développement des ressources humaines (TR/93-142 *voir aussi* 1996, ch. 11, art. 96)

EEV, 1987, ch. 36 (sanction : 29.08.87) les art. 1 et 2, la partie I et les annexes I et II en vigueur 29.08.87 *voir* par. 39(1); partie IV (art. 30-38) en vigueur 01.09.87 à 0 heure 2 minutes *voir* TR/87-201; les parties II et III ainsi que les annexes III et IV abrogées avant leur entrée en vigueur le 31.12.2012 *voir* 2008, ch. 20, art. 3

Maison Laurier, Loi sur la

S.R.C. 1952, ch. 163

(Laurier House Act)

Le ministre des Travaux publics et des Services gouvernementaux; Le ministre du Patrimoine canadien les attributions de la ministre des Travaux publics et des Services gouvernementaux aux termes du paragraphe 2(2) (TR/97-36)

art. 2, 1996, ch. 16, al. 60(1)l); 1998, ch. 31, art. 52
art. 3, 1998, ch. 31, art. 54
art. 4, 1998, ch. 31, art. 53
art. 5, 1996, ch. 16, al. 60(1)l); 1998, ch. 31, art. 54
EEV, 1996, ch. 16, art. 60 en vigueur 12.07.96 *voir* TR/96-67
EEV, 1998, ch. 31, art. 52 à 54 en vigueur 21.12.98 *voir* TR/99-4
EEV, 1990, ch. 21 en vigueur 01.01.91 *voir* TR/91-2

Maladie de Lyme, Loi sur le cadre fédéral relatif à la

2014, ch. 37

(Federal Framework on Lyme Disease Act)

Le ministre de la Santé (art. 2)

Disposition générale, 2014, ch. 37, art. 6 (examen et rapport)
EEV, 2014, ch. 37, la Loi en vigueur à la sanction 16.12.2014.

Mammifères marins (permis d'observation pour la pêche du phoque), Loi concernant le Règlement sur les

2015, ch. 28

(Marine Mammal Regulations (seal fishery observation licence), An Act respecting the)

EEV, 2015, ch. 28, art. 1 en vigueur à la sanction 18.06.2015; dans les 60 jours suivant l'entrée en vigueur de la présente loi (18.08.2015), le gouverneur en conseil apporte des modifications au Règlement sur les mammifères marins *voir* art. 1.

Manitoba, Loi de 1870 sur le

1870, ch. 3 (*voir aussi* L.R. (1985), Appendice II, no 8)

(Manitoba Act, 1870)

art. 1, 1877, ch. 6, art. 1; omis de et abrogé par S.R. 1886
art. 3, refondu S.R. 1886, ch. 12, art. 1; omis de et abrogé par S.R. 1906. *Voir* 5 & 6 Geo. V (R.-U.), ch. 45, art. 1 (L.R., Appendice II, no 23)
art. 4, omis de et abrogé par S.R. 1886
art. 5, omis de et abrogé par S.R. 1886
art. 20, abrogé, 1982 (R.-U.), ch. 11, art. 1 (ann. B, par. 53(1), ann. art. 2) (L.R., Appendice II, no 44)
art. 25, omis de et abrogé par S.R. 1886
art. 27, omis de et abrogé par S.R. 1886
art. 28, omis de et abrogé par S.R. 1886
art. 29, omis de et abrogé par S.R. 1886
art. 30, refondu S.R. 1886, ch. 47, art. 3; omis de et abrogé par S.R. 1906
art. 31, omis de et abrogé par S.R. 1886
art. 32, refondu S.R. 1886, ch. 48, art. 2; S.R. 1906, ch. 99, art. 21, 22; S.R. 1927, ch. 124, art. 19, 20; abrogé, 1992, ch. 1, art. 146, ann. IX, art. 35
art. 33, omis de et abrogé par S.R. 1886
art. 34, refondu S.R. 1886, ch. 47, art. 3; omis de et abrogé par S.R. 1906
art. 35, abrogé, 1875, ch. 49, art. 76
art. 36, omis de et abrogé par S.R. 1886
disposition générale, *voir* 34 & 35 Vict. (R.-U.), ch. 28, art. 5, 6 (L.R., Appendice II, no 11)

Manitoba, Ressources naturelles (*voir aussi* Transfert des ressources naturelles)

(Manitoba Natural Resource)

Le ministre des Affaires indiennes et du Nord canadien

1930, ch. 29; 1938, ch. 36; 1948, ch. 60; 1951, ch. 53

Manutention des grains à Prince Rupert, Loi sur la

1988, ch. 1

(Prince Rupert Grain Handling Operations Act)

Le ministre du Développement des ressources humaines (TR/93-142 *voir aussi* 1996, ch. 11, art. 96)

EEV, 1988, ch. 1 en vigueur le lendemain du jour de sa sanction (20.01.88) mais au plus tôt douze heures après celle-ci

M

Manutention des grains à Thunder Bay, Loi sur la

1991, ch. 31

(Thunder Bay Grain Handling Operations Act)

Le ministre du Développement des ressources humaines (TR/93-142 *voir aussi* 1996, ch. 11, art. 96)

EEV, 1991, ch. 31 (sanction : 11.10.91) la loi entre en vigueur le lendemain du jour de sa sanction, le 12.10.91, mais au plus tôt douze heures après celle-ci

Manutention des grains en Colombie-Britannique, Loi sur la

1991, ch. 25

(British Columbia Grain Handling Operations Act)

Le ministre du Développement des ressources humaines (TR/93-142 et 1996, ch. 11, art. 96)

EEV, 1991, ch. 25, à l'exception de la partie II (art. 14 à 24), entre en vigueur le lendemain du jour de sa sanction (date de la sanction 14.06.91) mais au plus tôt douze heures après celle-ci *voir* par. 25(1); partie II (art. 14 à 24) en vigueur 17.12.91 *voir* TR/92-3

Mariage (degrés prohibés), Loi sur le

1990, ch. 46

(Marriage (Prohibited Degrees) Act)

Le ministre de la Justice et procureur général du Canada

art. 2, 2005, ch. 33, art. 13
art. 3, 2005, ch. 33, art. 14
EEV, 1990, ch. 46, la présente loi entre en vigueur un an après sa sanction royale (sanctionnée le 17.12.90) ou, dans une province, à la date antérieure par décret du gouverneur en conseil à la demande de cette province *voir* art. 6
EEV, 2005, ch. 33, art. 13 et 14 en vigueur à la sanction 20.07.2005

Mariage civil, Loi sur le

2005, ch. 33

(Civil Marriage Act)

Le ministre de la Justice et procureur général du Canada

art. 2.1, ajouté, 2015, ch. 29, art. 4
art. 2.2, ajouté, 2015, ch. 29, art. 4
art. 2.3, ajouté, 2015, ch. 29, art. 4
art. 5, 2013, ch. 30, art. 3; 2015, ch. 29, art. 5(A)
art. 6, 2013, ch. 30, art. 4
art. 7, 2013, ch. 30, art. 4
art. 8, 2013, ch. 30, art. 4
art. 9, 2013, ch. 30, art. 4
art. 10, 2013, ch. 30, art. 4
art. 11, 2013, ch. 30, art. 4
art. 12, 2013, ch. 30, art. 4
art. 13, 2013, ch. 30, art. 4
art. 14, abrogé, 2013, ch. 30, art. 4
art. 15, abrogé, 2013, ch. 30, art. 4
disposition générale, 2013, ch. 30, art. 2
EEV, 2005, ch. 33 en vigueur à la sanction 20.07.2005
EEV, 2013, ch. 30, art. 2 et 3 en vigueur à la sanction 26.06.2013; art. 4 en vigueur, partout au Canada, 14.08.2013 *voir* TR/2013-93
EEV, 2015, ch. 29, art. 4 et 5 en vigueur à la sanction 18.06.2015.

Marine Atlantique S.C.C., Loi autorisant l'acquisition de

1986, ch. 36

(Marine Atlantic Inc. Acquisition Authorization Act)

Le ministre des Transports

modifications corrélatives, art. 10 et 11 (*voir* L.R., ch. 28 (2e suppl.), art. 1 et 2)
EEV, 1986, ch. 36 en vigueur 31.12.86 *voir* TR/87-25

Marine marchande du Canada, Loi de 2001 sur la

2001, ch. 26

(Canada Shipping Act, 2001)

Le ministre des Transports sauf partie 5; ministre des Pêches et des Océans (partie 5)

art. 2, 2001, ch. 26, par. 323(3), ch. 29, al. 72a) et b); 2011, ch. 15, art. 37; 2014, ch. 29, art. 58; 2023, ch. 26, art. 350
art. 4, 2005, ch. 29, art. 15
art. 8, 2018, ch. 27, art. 688; 2023, ch. 26, art. 351
art. 10, 2003, ch. 22, al. 224v)(A); 2018, ch. 27, art. 689; 2023, ch. 26, art. 352
art. 10.1, ajouté, 2004, ch. 15, art. 105
art. 10.1, ajouté, 2018, ch. 27, art. 690; 2023, ch. 26, art. 353
art. 11, 2014, ch. 29, art. 59
art. 12, 2023, ch. 26, art. 354
art. 14, 2023, ch. 26, art. 355
art. 15, abrogé, 2001, ch. 29, al. 72c)
art. 16, 2001, ch. 29, al. 72d) et e); 2012, ch. 31, art. 156
art. 16.1, ajouté, 2001, ch. 29, al. 72f)
art. 20, 2001, ch. 29, al. 72g); 2012, ch. 31, art. 157
art. 20.1, ajouté, 2001, ch. 29, al. 72g)
art. 20.2, ajouté, 2001, ch. 29, al. 72g)
art. 20.3, ajouté, 2001, ch. 29, al. 72g)
art. 20.4, ajouté, 2001, ch. 29, al. 72g)
art. 20.5, ajouté, 2001, ch. 29, al. 72g)
art. 21, 2023, ch. 26, art. 356
art. 26, 2023, ch. 26, art. 357
art. 27, 2003, ch. 22, al. 224v)(A)
art. 28, 2023, ch. 26, art. 358

M

Marine marchande du Canada, Loi de 2001 sur la — 2001, ch. 26 — (suite)

art. 32, 2012, ch. 31, art. 158; 2023, ch. 26, art. 359
art. 34, 2018, ch. 27, art. 691
art. 35, 2001, ch. 29, al. 72h); 2005, ch. 29, art. 16; 2012, ch. 31, art. 159; 2019, ch. 1, art. 141; 2023, ch. 26, art. 360
art. 35.1, ajouté, 2018, ch. 27, art. 692
art. 36, 2012, ch. 31, art. 160(F); 2023, ch. 26, art. 361 (intertitre) et 362
art. 36.01, ajouté, 2017, ch. 20, art. 316; 2023, ch. 26, art. 363
art. 36.1, ajouté, 2012, ch. 31, art. 161; 2017, ch. 20, al. 454g)
art. 38, 2023, ch. 26, art. 364
art. 40, 2017, ch. 26, art. 40; 2023, ch. 26, art. 365
art. 40.1, ajouté, 2018, ch. 27, art. 693
art. 43, 2011, ch. 15, art. 38
art. 46, 2011, ch. 15, art. 39
art. 47, 2011, ch. 15, art. 40
art. 56, 2023, ch. 26, art. 366
art. 58, 2011, ch. 15, art. 41(F)
art. 75.01, ajouté, 2011, ch. 15, art. 42
art. 75.02, ajouté, 2011, ch. 15, art. 42
art. 75.03, ajouté, 2011, ch. 15, art. 42; 2023, ch. 26, art. 367
art. 75.04, ajouté, 2011, ch. 15, art. 42
art. 75.05, ajouté, 2011, ch. 15, art. 42
art. 75.06, ajouté, 2011, ch. 15, art. 42
art. 75.07, ajouté, 2011, ch. 15, art. 42
art. 75.08, ajouté, 2011, ch. 15, art. 42
art. 75.09, ajouté, 2011, ch. 15, art. 42
art. 75.1, ajouté, 2011, ch. 15, art. 42
art. 75.11, ajouté, 2011, ch. 15, art. 42
art. 75.12, ajouté, 2011, ch. 15, art. 42
art. 75.13, ajouté, 2011, ch. 15, art. 42
art. 75.14, ajouté, 2011, ch. 15, art. 42
art. 75.031, ajouté, 2023, ch. 26, art. 368
art. 76, 2011, ch. 15, art. 42
art. 77, 2011, ch. 15, art. 43
art. 79, 2011, ch. 15, art. 44; 2023, ch. 26, art. 369
art. 87, 2017, ch. 26, art. 41(F)
art. 88, 2001, ch. 26, par. 323(4); 2017, ch. 26, art. 41(F)
art. 89, 2017, ch. 26, art. 41(F)
art. 90, 2017, ch. 26, art. 42(F)
art. 99, 2023, ch. 26, art. 370 (E)
art. 100, 2017, ch. 26, art. 43(F)
art. 103, 2023, ch. 26, art. 371
art. 110, 2023, ch. 26, art. 372
art. 111, 2023, ch. 26, art. 373
art. 114, 2023, ch. 26, art. 374
art. 116, 2005, ch. 29, art. 17
art. 120, 2018, ch. 27, art. 694(A); 2023, ch. 26, art. 375
art. 121, 2023, ch. 26, art. 376
art. 123, 2023, ch. 26, art. 377
art. 126, 2003, ch. 22, al. 224v)(A); 2023, ch. 26, art. 423 (F)
art. 129, 2023, ch. 26, art. 378
art. 130, 2018, ch. 27, art. 695; 2023, ch. 26, art. 379
art. 134, abrogé, 2013, ch. 28, art. 9
art. 135, 2023, ch. 26, art. 380
art. 136, 2005, ch. 29, art. 18; 2013, ch. 28, art. 10; 2023, ch. 26, art. 381
art. 138, 2018, ch. 27, art. 696
art. 139, abrogé, 2013, ch. 28, art. 11
art. 140, 2019, ch. 1, art. 143
art. 141 à 146, abrogés, 2019, ch. 1, art. 143
art. 147, 2018, ch. 27, art. 697; abrogé, 2019, ch. 1, art. 143
art. 150, 2005, ch. 2, art. 8; 2019, ch. 1, art. 144
art. 152, 2019, ch. 1, art. 145; 2023, ch. 26, art. 382
art. 153, 2005, ch. 29, art. 19; abrogé, 2019, ch. 1, art. 146
art. 154 à 162, ; abrogés, 2019, ch. 1, art. 146
art. 163, 2005, ch. 2, art. 9; abrogé, 2019, ch. 1, art. 146
art. 164, abrogé, 2019, ch. 1, art. 146
art. 165, 2005, ch. 29, art. 21; 2018, ch. 27, art. 698; 2023, ch. 26, art. 383
art. 166, 2023, ch. 26, art. 384
art. 167, 2005, ch. 29, art. 22
art. 167.1, ajouté, 2014, ch. 29, art. 60; 2023, ch. 26, art. 385
art. 167.2, ajouté, 2014, ch. 29, art. 60; 2023, ch. 26, art. 386
art. 167.3, ajouté, 2014, ch. 29, art. 60
art. 167.31, 2023, ch. 26, art. 387
art. 167.4, ajouté, 2014, ch. 29, art. 60; 2023, ch. 26, art. 388
art. 168, 2014, ch. 29, art. 61; 2023, ch. 26, art. 389
art. 168.01, ajouté, 2014, ch. 29, art. 62; 2023, ch. 26, art. 390
art. 168.1, ajouté, 2014, ch. 29, art. 63; 2023, ch. 26, art. 391
art. 168.2, ajouté, 2014, ch. 29, art. 63
art. 168.3, ajouté, 2014, ch. 29, art. 63; 2018, ch. 27, art. 699; 2023, ch. 26, art. 392
art. 171.1, ajouté, 2014, ch. 29, art. 64
art. 174, 2005, ch. 29, art. 23
art. 174.1, ajouté, 2005, ch. 29, art. 23; 2018, ch. 27, art. 700
art. 175, 2005, ch. 29, art. 23; abrogé, 2014, ch. 29, art. 66
art. 175.1, ajouté, 2005, ch. 29, art. 23; 2018, ch. 27, art. 701; 2023, ch. 26, art. 393
art. 176, 2005, ch. 29, art. 24(A); 2014, ch. 29, art. 67
art. 177, 2005, ch. 29, art. 25
art. 179, 2005, ch. 29, art. 26
art. 180, 2005, ch. 29, art. 27; 2018, ch. 27, art. 702; 2023, ch. 26, art. 394
art. 180.1, ajouté, 2018, ch. 27, art. 703; 2023, ch. 26, art. 395
art. 180.2, ajouté, 2018, ch. 27, art. 703
art. 181, 2014, ch. 29, art. 68; 2018, ch. 27, art. 704
art. 181.1, ajouté, 2018, ch. 27, art. 705
art. 182, 2014, ch. 29, art. 69; 2023, ch. 26, art. 396
art. 183, 2005, ch. 29, art. 28; 2014, ch. 29, art. 70; 2023, ch. 26, art. 397
art. 184, 2014, ch. 29, art. 71; 2023, ch. 26, art. 398
art. 185, 2005, ch. 29, art. 29; 2018, ch. 27, art. 706; 2023, ch. 26, art. 399
art. 186.1 à 186.3, ajoutés, 2023, ch. 26, art. 400
art. 188, 2023, ch. 26, art. 401
art. 189, 2005, ch. 29, art. 30; 2023, ch. 26, art. 402
art. 190, 2018, ch. 27, art. 707(A); 2023, ch. 26, art. 403
art. 191, 2023, ch. 26, art. 404
art. 191, 2023, ch. 26, art. 405
art. 194, 2005, ch. 29, art. 31; 2023, ch. 26, art. 406

M

Marine marchande du Canada, Loi de 2001 sur la — 2001, ch. 26 — (suite)

art. 202, 2023, ch. 26, art. 407
art. 203.1, 2023, ch. 26, art. 408
art. 207, 2015, ch. 3, art. 24(F); 2023, ch. 26, art. 409
art. 209, 2023, ch. 26, art. 410
art. 210, 2005, ch. 29, art. 32; 2014, ch. 29, art. 72; 2019, ch. 1, art. 147; 2023, ch. 26, art. 411
art. 211, 2014, ch. 29, art. 73; 2023, ch. 26, art. 412 (F)
art. 222, 2023, ch. 26, art. 413
art. 224, 2023, ch. 26, art. 414
art. 226, 2019, ch. 1, art. 148; 2023, ch. 26, art. 415
art. 227, 2023, ch. 26, art. 416
art. 228, 2014, ch. 29, art. 74
art. 229, 2001, ch. 29, al. 72i) et j)
art. 230, 2001, ch. 29, al. 72k)
art. 231, 2001, ch. 29, al. 72k)
art. 231.1, ajouté, 2001, ch. 29, al. 72k)
art. 231.2, ajouté, 2001, ch. 29, al. 72k)
art. 231.3, ajouté, 2001, ch. 29, al. 72k)
art. 232, 2001, ch. 29, al. 72k)
art. 232.1, ajouté, 2001, ch. 29, al. 72k)
art. 232.2, ajouté, 2001, ch. 29, al. 72k)
art. 234, 2001, ch. 29, al. 72l)
art. 235, 2001, ch. 29, al. 72m)
art. 239, 2001, ch. 29, al. 72n) et o)
art. 240, 2023, ch. 26, art. 417(F)
art. 243, 2018, ch. 27, art. 708
art. 244, 2001, ch. 29, al. 72p); 2014, ch. 29, art. 75; 2018, ch. 27, art. 709; 2019, ch. 1, art. 149
art. 245, 2023, ch. 26, art. 418
art. 246, 2015, ch. 3, art. 25(F)
art. 250, 2001, ch. 26, par. 324(7)
art. 251, 2002, ch. 8, art. 195
art. 252, 2005, ch. 29, art. 33; 2014, ch. 29, art. 76
art. 259, 2015, ch. 3, art. 26(A)
art. 264, 2015, ch. 3, art. 27
art. 265, 2023, ch. 26, art. 423 (F)
art. 268.1, 2014, ch. 29, art. 77; 2018, ch. 27, art. 710; 2019, ch. 1, art. 150
art. 269, 2023, ch. 26, art. 419
art. 272, 2015, ch. 3, art. 28(F); 2023, ch. 26, art. 420
annexe, 1,DORS/2007-109; DORS/2009-154; DORS/2019-136
annexe, 2,2023, ch. 26, art. 422 (titre)
annexe 3,abrogé, 2019, ch. 1, art. 151
dispositions de coordination, 2001, ch. 26, par. 323(3) et (4) et 324(7)
dispositions de coordination, 2001, ch. 29, art. 72
dispositions de coordination, 2002, ch. 8, art. 195
disposition de coordination, 2005, ch. 38, par. 145(2)
disposition de coordination, 2018, ch. 27, art. 712
disposition générale, 2005, ch. 29, art. 20
dispositions générales, 2012, ch. 31, art. 162 et 163 (services rendus par les sociétés de classification) et 164 (application des règlements)
disposition générale, 2014, ch. 29, art. 65
disposition transitoire, 2018, ch. 27, art. 711
dispositions transitoires, 2023, ch. 26, art. 424 à 426
EEV, 2001, ch. 26
— art. 319, 322 à 324, 331 et 332 en vigueur à la sanction 01.11.2001;
— art. 325 à 330 entrent en vigueur le quatre-vingt-dixième jour suivant la sanction (sanctionnée le 01.11.2001) *voir* par. 334(2), en vigueur 30.01.2002;
— art. 1 à 270, par. 271(1) et (3) et art. 272 à 318, 321 et 333 en vigueur 01.07.2007 *voir* TR/2007-65
— par. 271(2) et art. 320 abrogés avant leur entrée en vigueur 31.12.2011 *voir* 2008, ch. 20, art. 3
EEV, 2001, ch. 29, art. 72 en vigueur à la sanction 18.12.2001
EEV, 2002, ch. 8, art. 195 en vigueur à la sanction 27.03.2002
EEV, 2003, ch. 22, art. 224 en vigueur 01.04.2005 *voir* TR/2005-24
EEV, 2004, ch. 15, art. 105 abrogé avant son entrée en vigueur le 31.12.2015 *voir* 2008, ch. 20, art. 3 (*Loi sur l'abrogation des lois*). *Voir aussi Gazette du Canada, Partie I*, no 11, 12.03.2016, p. 744.
EEV, 2005, ch. 2, art. 8 et 9 en vigueur à la sanction 24.02.2005
EEV, 2005, ch. 29, art. 145 en vigueur à la sanction 03.11.2005; art. 15 à 33 en vigueur 05.10.2005 *voir* TR/2005-95
EEV, 2008, ch. 20 (sanction : 18.06.2008), art. 3 en vigueur 18.06.2010.
EEV, 2011, ch. 15, art. 37 à 44 en vigueur à la sanction 26.06.2011
EEV, 2012, ch. 31, art. 156 à 159 et 161 en vigueur à la sanction 14.12.2012;
— art. 160 et 162 réputés être entrés en vigueur 01.07.2007 *voir* par. 165(1);
— par. 163(3) réputé être entré en vigueur 31.03.2004 *voir* par. 165(2);
— par. 163(1) et (2) et art. 164 réputés être entrés en vigueur 01.01.1999 *voir* par. 165(3)
EEV, 2013, ch. 28 (sanction : 19.06.2013), art. 9 à 11 en vigueur 01.12.2013 *voir* TR/2013-124
EEV, 2014, ch. 29, art. 58, 59, 63 à 68, par. 70(4), 71(1), (3) et (5) à (9) et art. 72 à 77 en vigueur à la sanction 09.12.2014; *voir* art. 79
— art 60 à 62 et 69 et les par. 70(1) à (3) et 71(2) et (4) en vigueur 22.06.2019 *voir* TR/2019-47
EEV, 2015, ch. 3, art. 24 à 28 en vigueur à la sanction 26.02.2015.
EEV, 2017, ch. 20, art. 316 et 454 en vigueur à la sanction 22.06.2017.
EEV, 2017, ch. 26, art. 40 à 43 en vigueur à la sanction 12.12.2017.
EEV, 2018, ch. 27, art. 688 à 712 en vigueur à la sanction 13.12.2018
EEV, 2019, ch. 1 (sanction : 28.02.2019) art. 141 à 151 en vigueur 30.07.2019 *voir* TR/2019-30
EEV, 2023, ch. 26 en vigueur à la sanction 22.06.2023, *sauf*
— art. 364 et 385 à 388, par. 389(2) et (3), art. 390 à 393, 396 à 398 et 401 et par. 402(2), 404(2), 405(2) et 412(3) entrent en vigueur à la date ou aux dates fixées par décret — non en vigueur

M

Marine marchande du Canada, Loi sur la
L.R. (1970), ch. S-9

(Shipping Act, Canada)

Le ministre des Transports

art. 360, abrogé, 1998, ch. 16, art. 34
art. 361, abrogé, 1998, ch. 16, art. 34
EEV, 1998, ch. 16, art. 34 en vigueur 31.10.98 *voir* TR/98-111

Marques de commerce, Loi sur les
L.R. (1985), ch. T-13

(Trade-marks Act)

Le ministre de l'Industrie *voir* art. 62; le ministre de l'Industrie désigné comme ministre chargé de l'application des articles 11.11 à 11.24 (TR/2017-56); le ministre de la Sécurité publique et de la Protection civile pour l'application des articles 51.03 à 51.12 et 53 à 53.3 *voir respectivement* art. 51.02 et 52

Titre intégral,2014, ch. 20, art. 317(A)
art. 1, 2014, ch. 20, art. 318(A)
art. 2, 1993, ch. 15, art. 57, ch. 44, art. 225, al. 236(1)b); 1994, ch. 47, art. 190; 2014, ch. 20, art. 319 et 369, ch. 32, art. 7 et 53; 2017, ch. 6, art. 60; 2018, ch. 27, art. 214(F)
art. 2.1, ajouté, 2014, ch. 20, art. 320
art. 4, 2014, ch. 32, art. 53 et al. 54a)(F)
art. 5, 2014, ch. 32, art. 53
art. 6, 2014, ch. 20, art. 321, ch. 32, art. 8 et 53
art. 7, 2014, ch. 20, al. 363a)(F), ch. 32, art. 10 et 53 et al. 56a)(F)
art. 8, 2014, ch. 32, art. 53 et al. 54b)(F)
art. 9, 1990, ch. 14, art. 8; 1993, ch. 15, art. 58, ch. 44, art. 226, al. 236(1)c) et d); 1994, ch. 47, art. 191; 1999, ch. 31, art. 209(F); 2007, ch. 26, art. 6; 2014, ch. 20, art. 323 et al. 363b)(F), ch. 32, art. 11 et 53 et al. 56b)(F); 2018, ch. 27, art. 215
art. 10, 2014, ch. 20, art. 324, ch. 32, art. 12 et 53
art. 10.1, ajouté, 1990, ch. 20, art. 79
art. 11, 2014, ch. 20, art. 325, ch. 32, art. 13
art. 11.01, ajouté, 2018, ch. 27, art. 216
art. 11.1, ajouté, 1990, ch. 20, art. 80; 2014, ch. 20, al. 363c)(F), ch. 32, al. 56c)(F)
art. 11.11, ajouté, 1994, ch. 47, art. 192; 2017, ch. 6, art. 61
art. 11.12, ajouté, 1994, ch. 47, art. 192; 2017, ch. 6, art. 61
art. 11.13, ajouté, 1994, ch. 47, art. 192; 2017, ch. 6, art. 62; 2018, ch. 27, art. 217
art. 11.14, ajouté, 1994, ch. 47, art. 192; 2014, ch. 20, al. 363d)(F), ch. 32, al. 56d)(F); 2017, ch. 6, art. 63
art. 11.15, ajouté, 1994, ch. 47, art. 192; 2014, ch. 20, al. 363e)(F), ch. 32, al. 56e)(F); 2017, ch. 6, art. 64
art. 11.16, ajouté, 1994, ch. 47, art. 192; 2014, ch. 20, al. 363f)(F), ch. 32, et al. 56f)(F); 2017, ch. 6, art. 64
art. 11.17, ajouté, 1994, ch. 47, art. 192; 2001, ch. 27, art. 271; 2014, ch. 20, al. 363g)(F), ch. 32, art. 53(F) et al. 56g)(F); 2017, ch. 6, art. 64
art. 11.18, ajouté, 1994, ch. 47, art. 192; DORS/2004-85, art. 1; 2014, ch. 20, al. 363h)(F), ch. 32, et al. 56h)(F); 2017, ch. 6, art. 65
art. 11.19, ajouté, 1994, ch. 47, art. 192; 2014, ch. 20, al. 363i)(F), ch. 32, art. 14(F); 2017, ch. 6, art. 66
art. 11.2, ajouté, 1994, ch. 47, art. 192; 2014, ch. 20, al. 363j)(F), ch. 32, et al. 56i)(F); 2017, ch. 6, art. 67
art. 11.21, ajouté, 2017, ch. 6, art. 67
art. 11.22, ajouté, 2017, ch. 6, art. 67
art. 11.23, ajouté, 2017, ch. 6, art. 67
art. 11.24, ajouté, 2017, ch. 6, art. 67
art. 12, 1990, ch. 20, art. 81; 1993, ch. 15, art. 59(F); 1994, ch. 47, art. 193; 2007, ch. 25, art. 14; 2014, ch. 20, art. 326, ch. 32, art. 15 et 53; 2017, ch. 6, art. 68; 2018, ch. 27, art. 231 et 236
art. 13, abrogé, 2014, ch. 20, art. 327, abrogé, ch. 32, art. 16 et 53
art. 14, 1994, ch. 47, art. 194; abrogé, 2014, ch. 20, art. 328
art. 15, 2014, ch. 20, art. 328, ch. 32, art. 17
art. 16, 1994, ch. 47, art. 195; 2014, ch. 20, art. 330, ch. 32, art. 18 et 53 et al. 55a)(A)
art. 17, 2014, ch. 20, al. 363k)(F), ch. 32, al. 56j)(F)
art. 18, 2014, ch. 32, art. 19; 2018, ch. 27, art. 218
art. 18.1, ajouté, 2014, ch. 20, art. 331, ajouté, ch. 32, art. 20
art. 19, 1993, ch. 15, art. 60; 2014, ch. 32, art. 53
art. 20, 1994, ch. 47, art. 196; 2014, ch. 20, art. 332 et al. 363l)(F), ch. 32, art. 22 et 53 et al. 56k)(F) 2017, ch. 6, art. 69; 2020, ch. 1, art. 108
art. 21, 2014, ch. 20, art. 333(A), ch. 32, al. 55b)(A)
art. 22, 2014, ch. 32, art. 23 et 53
art. 23, 2014, ch. 20, art. 334, ch. 32, art. 24 et 53
art. 24, 2014, ch. 20, art. 335(F), ch. 32, art. 25(F) et 53
art. 25, 2014, ch. 20, art. 336, ch. 32, art. 26 et 53
art. 26, 1993, ch. 15, art. 61, ch. 44, art. 227, al. 236(1)e) et f); 2014, ch. 20, art. 337, ch. 32, art. 27
art. 28, 1993, ch. 15, art. 62, ch. 44, art. 228, par. 236(2); 2014, ch. 20, art. 338, ch. 32, art. 28; abrogé, 2018, ch. 27, art. 255
art. 29, 1993, ch. 15, art. 63, ch. 44, art. 229, al. 236(1)g); 1994, ch. 47, art. 197; 2014, ch. 32, art. 28; 2018, ch. 27, art. 256
art. 29.1, ajouté, 2014, ch. 32, art. 28
art. 30, 1993, ch. 15, art. 64, ch. 44, art. 230, al. 236(1)h); 1994, ch. 47, art. 198; 2014, ch. 20, art. 339, ch. 32, art. 29 et 53
art. 30.1, ajouté, 2014, ch. 32, art. 30
art. 31, 2014, ch. 20, art. 339, ch. 32, art. 31
art. 32, 2014, ch. 20, art. 339, ch. 32, art. 31 et 53 et al. 56l)(F); 2018, ch. 27, art. 232 et 237
art. 33, 2014, ch. 20, art. 339, ch. 32, art. 32
art. 34, 1992, ch. 1, art. 133; 1993, ch. 15, par. 65(1), (2) et (4); 1994, ch. 47, art. 199; 2014, ch. 20, art. 340, ch. 32, art. 33 et 53
art. 35, 2014, ch. 32, art. 53
art. 36, 2014, ch. 20, art. 341

M

Marques de commerce, Loi sur les — L.R. (1985), ch. T-13 — (suite)

art. 36.1, ajouté, 2018, ch. 27, art. 219
art. 37, 2014, ch. 20, art. 342, ch. 32, art. 34
art. 38, 1992, ch. 1, art. 134; 1993, ch. 15, par. 66(2); 2014, ch. 20, art. 343, ch. 32, art. 35; 2018, ch. 27, art. 220 et 233
art. 38.1, ajouté, 2018, ch. 27, art. 221
art. 39, 1993, ch. 15, art. 67; 2014, ch. 20, art. 344; 2018, ch. 27, art. 234 et 235
art. 39.1, ajouté, 2014, ch. 32, art. 36; 2018, ch. 27, art. 238
art. 40, 1993, ch. 15, art. 68, ch. 44, art. 231, al. 236(1)i); 1999, ch. 31, art. 210(F); 2014, ch. 20, art. 345, ch. 32, art. 37 et 53
art. 41, 2014, ch. 20, art. 346, ch. 32, art. 38 et 53
art. 42, abrogé, 2014, ch. 20, art. 347
art. 44.1, ajouté, 2014, ch. 20, art. 348
art. 45, 1993, ch. 44, art. 232; 1994, ch. 47, art. 200; 2014, ch. 20, art. 349, ch. 32, art. 39 et 53; 2018, ch. 27, art. 222
art. 45.1, ajouté, 2018, ch. 27, art. 223
art. 46, 1992, ch. 1, art. 135; 2014, ch. 20, art. 350
art. 46.1, ajouté, 2018, ch. 27, art. 224
art. 47.1, ajouté, 2014, ch. 20, art. 351
art. 48, 2014, ch. 20, art. 352, ch. 32, art. 40 et 53
art. 49, 2014, ch. 20, art. 353, ch. 32, art. 41
art. 50, 1993, ch. 15, art. 69, ch. 44, art. 233, al. 236(1)j); 1999, ch. 31, art. 211(F); 2014, ch. 32, art. 53
art. 51, 1996, ch. 8, al. 32(1)r)
art. 51.01, ajouté, 2014, ch. 32, art. 42
art. 51.02, ajouté, 2014, ch. 32, art. 43; 2017, ch. 6, art. 70
art. 51.03, ajouté, 2014, ch. 32, art. 43; 2017, ch. 6, art. 71; 2020, ch. 1, art. 109
art. 51.04, ajouté, 2014, ch. 32, art. 43; 2017, ch. 6, art. 72
art. 51.05, ajouté, 2014, ch. 32, art. 43; 2017, ch. 6, al. 78a)
art. 51.06, ajouté, 2014, ch. 32, art. 43; 2017, ch. 6, art. 73 et al. 78a) et 79a)(A); 2020, ch. 1, art. 110
art. 51.07, ajouté, 2014, ch. 32, art. 43
art. 51.08, ajouté, 2014, ch. 32, art. 43; 2017, ch. 6, al. 78b)
art. 51.09, ajouté, 2014, ch. 32, art. 43; 2017, ch. 6, al. 78b) et 79b)(A)
art. 51.1, ajouté, 2014, ch. 32, art. 43
art. 51.11, ajouté, 2014, ch. 32, art. 43; 2017, ch. 6, al. 78c)
art. 51.12, ajouté, 2014, ch. 32, art. 43; 2017, ch. 6, al. 78d)
art. 51.13, ajouté, 2015, ch. 36, art. 66; 2018, ch. 27, art. 257
art. 52, 1993, ch. 44, art. 234; 2005, ch. 38, al. 142j) et par. 145(2)j), 2014, ch. 32, art. 44
art. 53, 1993, ch. 44, art. 234; 2014, ch. 32, art. 53; 2018, ch. 23, art. 17
art. 53.1, ajouté, 1993, ch. 44, art. 234; 2014, ch. 32, art. 53; 2018, ch. 23, art. 18
art. 53.2, ajouté, 1993, ch. 44, art. 234; 2014, ch. 32, art. 45 et 53; 2018, ch. 27, art. 225
art. 53.3, ajouté, 1993, ch. 44, art. 234; 2014, ch. 32, art. 45 et 53
art. 55, 2014, ch. 32, art. 46
art. 56, 2018, ch. 27, art. 226
art. 57, 2014, ch. 20, art. 354, ch. 32, art. 47
art. 60, 1993, ch. 44, art. 235, al. 236(1)j) et par. 238(4); 2014, ch. 32, art. 48
art. 61, 2002, ch. 8, art. 177; 2014, ch. 20, art. 355; 2017, ch. 6, art. 74
art. 62, 1992, ch. 1, art. 145, ann. VIII, no 30(F); 1995, ch. 1, al. 62(1)x)
art. 63, 1992, ch. 1, art. 145, ann. VIII, no 30(F); 1995, ch. 1, al. 62(1)x) et par. 62(2); 2014, ch. 20, art. 370
art. 64, 2014, ch. 20, art. 356, ch. 32, art. 49
art. 65, 1993, ch. 15, art. 70; 1994, ch. 47, art. 201; 2014, ch. 20, art. 357, ch. 32, art. 50; 2015, ch. 36, art. 67; 2014, ch. 20, par. 367(85); 2018, ch. 27, art. 227 et 258
art. 65.1, 2014, ch. 20, art. 358
art. 65.2, ajouté, 2017, ch. 6, art. 75
art. 65.3, ajouté, 2018, ch. 27, art. 228
art. 66, 2015, ch. 36, art. 68
art. 67, ajouté, 1993, ch. 15, art. 71
art. 68, ajouté, 1993, ch. 15, art. 71
art. 68.1, ajouté, 2017, ch. 6, art. 76
art. 68.2, ajouté, 2018, ch. 27, art. 229
art. 69, ajouté, 1993, ch. 15, art. 71; 2014, ch. 20, art. 359 (avant modification), ch. 32, art. 51, abrogé, ch. 32, art. 52, ch. 20, art. 358.1 et al. 367(88)a) et b), abrogé, ch. 20, art. 358.2
art. 69.1, ajouté, 2014, ch. 20, art. 359 et al. 367(88)c)
art. 70, ajouté, 2014, ch. 20, art. 359, ajouté, ch. 32, art. 51, ch. 20, al. 367(88)a) et c); 2015, ch. 36, art. 69; 2018, ch. 27, art. 230
art. 71, ajouté, 2014, ch. 20, art. 359, ajouté, ch. 32, art. 51, ch. 20, al. 367(88)a) et c)
art. 72, ajouté, 2014, ch. 20, art. 359, ajouté, ch. 32, art. 51, ch. 20, al. 367(88)a) et c)
art. 73, ajouté, 2014, ch. 20, art. 359 et al. 367(88)c)
annexe,ajoutée, 2017, ch. 6, art. 77
disposition de coordination, 2005, ch. 38, par. 145(2)
disposition de coordination, 2014, ch. 20, par. 367(1) à (103)
disposition de coordination, 2017, ch. 6, art. 134
disposition de coordination, 2018, ch. 23, art. 49
disposition de coordination, 2018, ch. 27, art. 239 à 241 et 261 à 263
disposition générale, 1995, ch. 1, par. 62(3)
dispositions générales, 2014, ch. 20, art. 322, 329, 360 (*remplacer* « marchandises »), 361 (*remplacer* « trade-mark(s) et Trade-mark(s)(A)), 362 (*remplacer* « trade-name(A)) et 366 (terminologie)
dispositions générales, 2014, ch. 32, art. 9, 53 (*remplacer* « marchandises »), 54(F) (*remplacer* « colis »), 55(A) (*remplacer* « date of filing ») et 56(F) (*remplacer* « utiliser »…)
disposition générale, 2017, ch. 6, art. 76 (intertitre)
dispositions transitoires, 1993, ch. 44, al. 236(2) à 238(3)
disposition transitoire, 2014, ch. 32, art. 57
dispositions transitoires, 2017, ch. 6, art. 76
EEV, ch. 14, art. 8 en vigueur 12.06.90
EEV, 1990, ch. 20, art. 79-81 en vigueur 01.08.90 *voir* TR/90-90
EEV, 1992, ch. 1, art. 133 à 135, art. 145, ann. VIII, art. 30(F) en vigueur à la sanction 28.02.92

M

Marques de commerce, Loi sur les — L.R. (1985), ch. T-13 — (suite)

EEV, 1993, ch. 15, art. 57 à 64 et 67 à 71 en vigueur 09.06.93 *voir* TR/93-84; art. 65 et 66 en vigueur 15.01.94 *voir* TR/94-224
EEV, 1993, ch. 44, art. 225 à 238 en vigueur 01.01.94 *voir* TR/94-1
EEV, 1994, ch. 47, art. 190 à 201 en vigueur 01.01.96 *voir* TR/96-1
EEV, 1995, ch. 1, art. 62 en vigueur 29.03.95 *voir* TR/95-48
EEV, 1996, ch. 8, art. 32 en vigueur 12.07.96 *voir* TR/96-69
EEV, 1999, ch. 31, art. 209 à 211 en vigueur à la sanction 17.06.99
EEV, 2001, ch. 27, art. 271 en vigueur 28.06.2002 *voir* TR/2002-97
EEV, 2002, ch. 8, art. 177 en vigueur 02.07.2003 *voir* TR/2003-109
EEV, DORS/2004-85, par. 1(3) et (4) en vigueur 22.04.2004, par. 1(2) en vigueur 31.12.2008, et par. 1(1) en vigueur 31.12.2013 *voir* art. 2
EEV, 2005, ch. 38, art. 145 en vigueur à la sanction 03.11.2005; art. 142 en vigueur 12.12.2005 *voir* TR/2005-119
EEV, 2007, ch. 25 (sanction : 22.06.2007), art. 14 en vigueur 17.12.2007 *voir* TR/2007-117
EEV, 2007, ch. 26 (sanction : 22.06.2007), art. 6 en vigueur 31.01.2008 *voir* TR/2008-18
EEV, 2014, ch. 20, art. 367, 369 et 370 en vigueur à la sanction 19.06.2014;
— art. 317 à 358, 359 à 362 et 366 en vigueur 17.06.2019 *voir* TR/2018-100 et par. 368(1), tel que modifié par al. 367(88)d) ; *mais*;
— par. 319(3) et art. 332 abrogés avant leur entrée en vigueur *voirrespectivement* par. 367(5) et (29);
— art. 358.1, ajouté par al. 367(88)b), en vigueur 05.10.2018 *voir* TR/2018-94;
— art. 358.2, ajouté par al. 367(88)b), en vigueur 18.06.2019 *voir* TR/2018-100 et par. 368(2), tel que modifié par al. 367(88)d);
— art. 358.3 ajouté par al. 367(88)b); [*Remarque* : art. 358.3 abrogé avant son entrée en vigueur *voir* 2017, ch. 6, par. 134(9)];
— art. 359, tel que modifié, *voir* al. 367(88)c);
— art. 363 abrogé avant son entrée en vigueur *voir* par. 367(100).
EEV, 2014, ch. 32, par. 7(1) et (4), art. 10, 11 et 14, par. 15(2), art. 19, 22, 25 et 26, par. 37(2), art. 42, 45, 46, 53, 54 et 56 en vigueur à la sanction 09.12.2014;
— par. 7(2) et (5), art. 8, 9, 12 et 13, par. 15(1), (3) et (4), art. 16 à 18, 20, 24 et 29 à 36, par. 37(1) et (3), art. 38 à 41, 47 et 49, par. 50(1) et (2) et art. 55 abrogés avant leur entrée en vigueur voir 2014, ch. 20, par. 367(2), (12), (15), (18), (21), (23), (27), (33), (38), (40), (42), (44), (46), (48), (50), (53), (56), (59), (62), (66), (68), (70), (73), (76), (78), (81), (83) et (103) en vigueur à la sanction 19.06.2014
— par. 7(3), art. 23, 48 et 57 en vigueur 17.06.2019 *voir* TR/2018-100
— par. 7(6), art. 43 et 44 en vigueur 01.01.2015 *voir* TR/2014-107
— [*Remarque* : art. 21 supprimé avant la sanction royale.]
— art. 27 et 28 en vigueur 05.10.2018 *voir* TR/2018-94
— par. 50(3) en vigueur 05.11.2018 *voir* TR/2018-49 mais abrogé à son entrée en vigueur *voir* 2014, ch. 20, par. 367(85)
— art. 51 et 52 abrogés avant leur entrée en vigueur *voir* 2014, ch. 20, par. 367(87) et al. (88)a)
— par. 12(3), édicté par 2014, ch. 32, par. 15(4), modifié par 2018, ch. 27, art. 236
— al. 32(1)a), édicté par 2014, ch. 32, art. 31, modifié par 2018, ch. 27, art. 237
— al. 39.1(1)a) et b), édicté par 2014, ch. 32, art. 36, modifié par 2018, ch. 27, art. 238
EEV, 2015, ch. 36, art. 70 en vigueur à la sanction 23.06.2015
— art. 66 en vigueur 24.06.2016 *voir* par. 72(5)
— art. 67 et par. 69(2) en vigueur 17.06.2019 *voir* TR/2018-100 et par. 72(3)
— art. 68 en vigueur 05.11.2018 *voir* TR/2018-49
— par. 69(1) en vigueur 17.06.2019 *voir* par. 72(6) et TR/2018-100
EEV, 2017, ch. 6, art. 134 en vigueur à la sanction 16.05.2017; art. 60 à 79 en vigueur 21.09.2017 *voir* TR/2017-47
EEV, 2018, ch. 23, art. 49 en vigueur à la sanction 25.10.2018; art. 17 et 18 en vigueur 30.12.2018 *voir* TR/2018-101 et son décret modifiant TR/2018-108
EEV, 2018, ch. 27, art. 218, 231 à 241, par. 258(2) art. 261 à 263 et par. 276(2) en vigueur à la sanction 13.12.2018
— art. 214 entre en vigueur dès le premier jour où l'art. 340 de la *Loi no 1 sur le plan d'action économique de 2014* et l'art. 33 de la Loi *à combattre la contrefaçon de produits* sont tous deux en vigueur ou, si elle est postérieure, à la date de sanction de la présente loi *voir* par. 242(1). [Remarque : art. 33 de la *Loi à combattre la contrefaçon de produits* abrogé avant l'entré en vigueur *voir* 2014, ch. 20, art. 367]
— art. 215 à 217, 219, 221 à 223 et 225 à 228 en vigueur 01.04.2025 *voir* TR/2025-12
— art. 220, 224, 229 et 230 en vigueur 18.06.2019 *voir* par. 242(3) et TR/2018-100
— art. 255 à 257 et par. 258(1) en vigueur 28.06.2021 *voir* alinéa 264b) et TR/2021-30
EEV, 2020, ch. 1 (sanction : 13.03.2020) art. 108 à 110 en vigueur 01.07.2020 *voir* par. 213(1), TR/2020-33 et TR/2020-46

Marques olympiques et paralympiques, Loi sur les

2007, ch. 25

(Olympic and Paralympic Marks Act)

Le ministre de l'Industrie

art. 3, 2017, ch. 6, art. 130
art. 5, 2014, ch. 20, art. 364, ch. 32, art. 61
ann. 2,2007, ch. 25, art. 13; DORS/2009-332

M

Marques olympiques et paralympiques, Loi sur les — 2007, ch. 25 — (suite)

ann. 3,2007, ch. 25, art. 13
disposition de coordination, 2014, ch. 20, art. 367
dispositions générales, 2014, ch. 20, art. 365 (remplace « *wares* » et 366 (terminologie)
disposition générale, 2014, ch. 32, art. 62 (*remplacer* « marchandises » par « produits »)
EEV, 2007, ch. 25 (sanction : 22.06.2007), la loi, à l'exception de l'art. 13, en vigueur 17.12.2007 *voir* TR/2007-117; art. 13 en vigueur 30.12.2010 *voir* par. 15(2)
EEV, 2014, ch. 20, art. 367 en vigueur à la sanction 19.06.2014; art. 364 à 366 en vigueur 17.06.2019 *voir* TR/2018-100.
EEV, 2014, ch. 32, art. 61 et 62 en vigueur à la sanction 09.12.2014.
EEV, 2017, ch. 6 (sanction : 16.05.2017), art. 130 en vigueur 21.09.2017 *voir* TR/2017-47.

Meaford, Havre de (1866, ch. 78)

1907-08, ch. 46

(Meaford Harbour (1866, c. 78))

Le ministre des Transports

Médaille canadienne du maintien de la paix, Loi sur la

1997, ch. 31

(Canadian Peacekeeping Service Medal Act)

Le ministre de la Défense nationale

art. 7, 2005, ch. 10, art. 12
art. 8, 1999, ch. 31, art. 40(F); 2000, ch. 12, art. 69
EEV, 1997, ch. 31 en vigueur à la sanction 25.04.97
EEV, 1999, ch. 31, art. 40 en vigueur à la sanction 17.06.99
EEV, 2000, ch. 12, art. 69 en vigueur 31.07.2000 *voir* TR/2000-76
EEV, 2005, ch. 10, art. 12 en vigueur 04.04.2005 *voir* TR/2005-29

Médiation en matière d'endettement agricole, Loi sur la

1997, ch. 21

(Farm Debt Mediation Act)

Le ministre de l'Agriculture et de l'Agroalimentaire

art. 2, 1999, ch. 28, art. 161; 2015, ch. 2, art. 141
art. 7, 2015, ch. 2, art. 142
art. 9, 2015, ch. 2, art. 143
art. 10, 2015, ch. 2, art. 144
art. 13, 2015, ch. 2, art. 145
art. 14, 2015, ch. 2, art. 146
art. 19, 2015, ch. 2, art. 147
art. 21, 2015, ch. 2, art. 148
art. 24, 2015, ch. 2, art. 149
art. 25, 2015, ch. 2, art. 150
art. 26, 2015, ch. 2, art. 151(A)
art. 28, 2015, ch. 2, art. 152
EEV, 1997, ch. 21 en vigueur 01.04.98 *voir* TR/98-52
EEV, 1999, ch. 28, art. 161 en vigueur 28.06.99 *voir* TR/99-70
EEV, 2015, ch. 2 en vigueur à la sanction 25.02.2015, *sauf*,
— art. 141 à 147 et 149 à 152 en vigueur 27.02.2015 *voir* TR/2015-17
— art. 148 en vigueur 17.12.2016 *voir* TR/2016-72

Mesures d'aide liées au coût de l'énergie, Loi sur les

2005, ch. 49

(Energy Costs Assistance Measures Act)

Le ministre des Finances

art. 3, 2005, ch. 49, art. 11; 2012, ch. 19, al. 694b); 2013, ch. 40, al. 238(1)e)
disposition de coordination, 2005, ch. 49, art. 11
EEV, 2005, ch. 49 en vigueur à la sanction 25.11.2005
EEV, 2012, ch. 19 (sanction : 29.06.2012), al. 694b) en vigueur 01.03.2013 *voir* TR/2013-17
EEV, 2013, ch. 40, al. 238(1)e) en vigueur à la sanction 12.12.2013

Mesures d'urgence, Loi sur les

L.R. (1985), ch. 22 (4e suppl.)

(Emergencies Act)

Introduit par le ministre de la Défense nationale

art. 4, 2001, ch. 27, art. 248
art. 30, 1992, ch. 49, art. 125; 2001, ch. 27, art. 249; 2023, ch. 19, art. 15
art. 52, 1993, ch. 34, art. 61; 2002, ch. 8, al. 182(1)m)
art. 62, 2022, ch. 10, art. 248
disposition de coordination, 2023, ch. 19, art. 15.1
EEV, L.R., ch. 22 (4e suppl.) loi en vigueur 21.07.88
EEV, 1992, ch. 49, art. 125 en vigueur 01.02.93 *voir* TR/93-16
EEV, 1993, ch. 34, art. 61 en vigueur à la sanction 23.06.93
EEV, 2001, ch. 27, art. 248 et 249 en vigueur 28.06.2002 *voir* TR/2002-97
EEV, 2002, ch. 8, art. 182 en vigueur 02.07.2003 *voir* TR/2003-109
EEV, 2022, ch. 10 (sanction : 23.06.2022), art. 248 en vigueur 26.07.2022 *voir* TR/2022-35

Mesures de réformes équitables concernant les réfugiés, Loi sur des

2010, ch. 8 *voir* Immigration et la protection des réfugiés, Loi sur l'

Balanced Refugee Reform Act

M

Mesures de réinsertion et d'indemnisation des militaires et vétérans des Forces canadiennes, Loi sur les

Nouvelle appellation *voir* Bien-être des vétérans, Loi sur le

Mesures de soins dentaire, Loi sur les

(Dental Cares Measures Act)

EEV, 2023, ch. 26, art. 1 à 12 tel qu'édictés par 2023, ch. 26, art. 508 en vigueur à la sanction (22.06.2023)

Mesures de transparence dans le secteur extractif, Loi sur les

2014, ch. 39, art. 376

(Extractive Sector Transparency Measures Act)

Le ministre des Ressources naturelles (TR/2015-39)

EEV, 2014, ch. 39, art. 376 (art. 1 à 30), la loi en vigueur 01.06.2015 *voir* TR/2015-43.

Mesures économiques spéciales, Loi sur les

1992, ch. 17

(Special Economic Measures Act)

Le ministre des Affaires étrangères

art. 2, 2022, ch. 10, art. 436; 2023, ch. 26, art. 252(F) (intertitre)
art. 2.1, ajouté, 2023, ch. 26, art. 253
art. 3.1, ajouté, 2022, ch. 10, art. 437
art. 4, 2017, ch. 21, art. 17, 2022, ch. 10, art. 438; 2023, ch. 26, art. 254
art. 5, 2001, ch. 4, art. 120; 2022, ch. 10, art. 439
art. 5.1, ajouté, 2022, ch. 10, art. 439
art. 5.2, ajouté, 2022, ch. 10, art. 439; 2023, ch. 26, art. 255
art. 5.3, ajouté, 2022, ch. 10, art. 439
art. 5.4, ajouté, 2022, ch. 10, art. 439; 2023, ch. 26, art. 256
art. 5.5, ajouté, 2022, ch. 10, art. 439
art. 5.6, ajouté, 2022, ch. 10, art. 439
art. 6, 1995, ch. 5, al. 25(1)*z*.2); 2022, ch. 10, art. 440(F)
art. 6.1, ajouté, 2022, ch. 10, art. 441; 2023, ch. 26, art. 257
art. 6.2, ajouté, 2022, ch. 10, art. 441
art. 6.21, ajouté, 2023, ch. 26, art. 258
art. 6.3, ajouté, 2022, ch. 10, art. 441
art. 7, 2022, ch. 10, art. 442
art. 7.1, ajouté, 2022, ch. 10, art. 443
art. 9, 2002, ch. 22, art. 396
disposition générale, 1995, ch. 5, par. 25(2)
disposition générale, 2023, ch. 26, art. 252(F) (intertitre précédant l'art. 2)
EEV, 1992, ch. 17 en vigueur à la sanction 04.06.92
EEV, 1995, ch. 5, art. 25 en vigueur 13.05.95 *voir* TR/95-65
EEV, 2001, ch. 4, art. 120 en vigueur 01.06.2001 *voir* TR/2001-71
EEV, 2002, ch. 22, art. 396 en vigueur 01.07.2003 *voir* TR/2003-47
EEV, 2017, ch. 21, art. 17 en vigueur à la sanction 18.10.2017
EEV, 2022, ch. 10, art. 436 à 443 en vigueur à la sanction 23.06.2022
EEV, 2023, ch. 26, art. 252 à 258 en vigueur à la sanction 22.06.2023

Mesures en réponse à la COVID-19, Loi sur des

2020, ch. 12

(COVID-19 Response Measures Act)

art. 1, titre abrégé
art. 9, 2021, ch. 23, art. 296
EEV, 2021, ch. 23 (sanction : 29.06.2021), art. 296 réputé en vigueur 19.06.2021 *voir* art. 301

Mesures extraterritoriales étrangères, Loi sur les

L.R. (1985), ch. F-29

(Foreign Extraterritorial Measures Act)

Le ministre de la Justice et procureur général du Canada

Titre intégral,1996, ch. 28, art. 1
art. 2, 1996, ch. 28, art. 2
art. 2.1, ajouté, 1996, ch. 28, art. 3
art. 3, 1996, ch. 28, art. 4
art. 5, 1995, ch. 5, al. 25(1)m); 1996, ch. 28, art. 5(F); 1997, ch. 18, art. 127(F)
art. 7, 1996, ch. 28, art. 6
art. 7.1, ajouté, 1996, ch. 28, art. 7
art. 8, 1996, ch. 28, art. 7
art. 8.1, ajouté, 1996, ch. 28, art. 7; 2001, ch. 4, art. 86(F)
art. 9, 1996, ch. 28, art. 7; 2001, ch. 4, art. 87
art. 10, 1996, ch. 28, art. 7
annexe,ajouté, 1996, ch. 28, art. 8, ann.
disposition générale, 1995, ch. 5, par. 25(2)
EEV, 1995, ch. 5, art. 25 en vigueur 13.05.95 *voir* TR/95-65
EEV, 1996, ch. 28, art. 1 à 8 en vigueur 01.01.97 *voir* TR/97-7
EEV, 1997, ch. 18, art. 127(F) en vigueur 16.06.97 *voir* TR/97-68
EEV, 2001, ch. 4, art. 86 et 87 en vigueur 01.06.2001 *voir* TR/2001-71

Mesures spéciales d'importation, Loi sur les

L.R. (1985), ch. S-15

(Special Import Measures Act)

Le ministre des Finances; le ministre de la Sécurité publique et de la Protection civile *voir* 2005, ch. 38, art. 132 et par. 145(2) *sauf* partie I.1 et partie II, le ministre du Commerce international *voir* par. 77.01(1) et 77.1(1)

M

Mesures spéciales d'importation, Loi sur les — L.R. (1985), ch. S-15 — (suite)

art. 2, ch. 23 (1er suppl.), art. 1; ch. 1 (2e suppl.), art. 197; par. 213(3), ann. III, no 8; ch. 47 (4e suppl.), art. 52, ann., par. 10(1) et (2); 1988, ch. 65, art. 23; 1993, ch. 44, art. 201; 1994, ch. 13, al. 7(1)j); 1994, ch. 47, art. 144, 185(1)a) et b); 1999, ch. 12, art. 1, ch. 17, art. 180, al. 183(1)a), b), c), (2)a)(A); 2000, ch. 12, art. 291; 2001, ch. 25, art. 91; 2005, ch. 38, art. 132, al. 134a) à c), al. 135a)(A) et al. 145(2)i); 2010, ch. 12, art. 1782; 2014, ch. 20, art. 428; 2016, ch. 7, art. 192; 2017, ch. 20, art. 68; 2020, ch. 1, art. 72; 2022, ch. 10, art. 191
art. 2.1, ajouté, 2022, ch. 10, art. 192
art. 3, 1994, ch. 47, art. 145, al. 185(2)a)(A); 1999, ch. 12, art. 2; 2017, ch. 20, art. 69
art. 4, 1988, ch. 65, art. 25; 1994, ch. 47, art. 146; 1999, ch. 17, al. 183(1)d); 2005, ch. 38, al. 134d)
art. 5, 1994, ch. 47, art. 146; 1999, ch. 17, al. 183(1)e); 2005, ch. 38, al. 134e); 2022, ch. 10, art. 193
art. 6, 1994, ch. 47, art. 146; 1999, ch. 12, al. 52a)(A), ch. 17, al. 183(1)f); 2005, ch. 38, al. 134f); 2017, ch. 20, art. 70; 2022, ch. 10, art. 194
art. 7, 1994, ch. 47, art. 147, al. 185(1)c); 1999, ch. 17, al. 183(1)g); 2005, ch. 38, al. 134g)
art. 7.1, ajouté, 1994, ch. 47, art. 148
art. 7.2, ajouté, 2016, ch. 7, art. 193
partie I,ajoutée, 1988, ch. 65, art. 24
art. 8, ch. 1 (2e suppl.), art. 198; 1988, ch. 65, art. 26; 1993, ch. 44, art. 202; 1994, ch. 47, art. 149, al. 185(2)b)(A) et c)(A); 1997, ch. 14, art. 88; 1999, ch. 12, art. 3 et al. 52b)(A), ch. 17, al. 183(1)h), i) et 184a) et b); 2001, ch. 25, art. 92; 2005, ch. 38, al. 134h); 2016, ch. 7, art. 194
art. 9, 1988, ch. 65, art. 27; 1990, ch. 8, art. 69; 2002, ch. 8, al. 182(1)z.10)
art. 9.01, ajouté, 1993, ch. 44, art. 204; 2020, ch. 1, art. 73
art. 9.1, ajouté, 1988, ch. 65, art. 28
art. 9.2, ajouté, 1988, ch. 65, art. 28; 1999, ch. 17, al. 183(1)j); 2005, ch. 38, al. 134i); 2017, ch. 20, art. 71
art. 9.21, ajouté, 1993, ch. 44, art. 205; 1999, ch. 17, al. 183(1)k); 2005, ch. 38, al. 134j); 2017, ch. 20, art. 72; 2020, ch. 1, art. 74
art. 9.3, ajouté, 1988, ch. 65, art. 28; 1999, ch. 17, al. 183(1)l); 2005, ch. 38, al. 134k); 2017, ch. 20, art. 73
art. 9.4, ajouté, 1988, ch. 65, art. 28; 1993, ch. 44, art. 206; 1999, ch. 12, art. 4
art. 10, 1999, ch. 17, al. 183(1)m); 2005, ch. 38, al. 134l)
art. 11, ch. 1 (2e suppl.), art. 199; 1994, ch. 47, art. 150; 1999, ch. 17, al. 183(1)n); 2001, ch. 25, art. 93
art. 12, 1988, ch. 65, art. 29; 1990, ch. 8, art. 70; 1993, ch. 44, art. 207; 1999, ch. 12, art. 5, ch. 17, al. 183(1)o) et al. 184c); 2002, ch. 8, art. 169(A) et al. 182(1)z.10); 2005, ch. 38, al. 134m)
art. 13.1, ajouté, ch. 1 (2e suppl.), art. 200; 1988, ch. 65, art. 30; abrogé, 2001, ch. 25, art. 94
art. 13.2, ajouté, 1994, ch. 47, art. 151; 1999, ch. 12, art. 6, ch. 17, al. 183(1)p), q), (3)a)(F) et al. 184d); 2001, ch. 25, art. 95; 2005, ch. 38, al. 134n) et al. 136a)(F); 2017, ch. 20, art. 74
art. 14, 1997, ch. 14, art. 89
art. 15, 1999, ch. 17, al. 183(1)r); 2005, ch. 38, al. 134o)
art. 16, 1994, ch. 47, art. 153; 1999, ch. 17, al. 183(1)s) et t); 2005, ch. 38, al. 134p) et q); 2017, ch. 20, art. 75
art. 17, 1994, ch. 47, art. 154; 1999, ch. 17, al. 183(1)u); 2005, ch. 38, al. 134r)
art. 18, 1999, ch. 17, al. 183(1)u); 2005, ch. 38, al. 134r)
art. 19, 1994, ch. 47, art. 155; 1999, ch. 17, al. 183(1)u); 2005, ch. 38, al. 134r)
art. 20, 1994, ch. 47, art. 156; 1999, ch. 12, art. 7, ch. 17, al. 183(1)u) et al. 184e); 2002, ch. 19, art. 16; 2004, ch. 38, al. 134r)
art. 21, 1999, ch. 12, art. 8
art. 23.1, ajouté, 1994, ch. 47, art. 157
art. 25, 1994, ch. 47, art. 158; 1999, ch. 17, al. 183(1)v); 2005, ch. 38, al. 134s)
art. 26, 1999, ch. 12, art. 9
art. 27, 1999, ch. 12, art. 10
art. 29, 1999, ch. 17, al. 183(1)w); 2005, ch. 38, al. 134t)
art. 30, 1999, ch. 12, art. 11
art. 30.1, ajouté, 1994, ch. 47, art. 159; 1999, ch. 12, art. 12; 2016, ch. 7, art. 195; abrogé, 2017, ch. 20, art. 76
art. 30.2, ajouté, 1994, ch. 47, art. 159; 1999, ch. 12, art. 13(A), ch. 17, al. 183(1)x) et 184f)(A); 2005, ch. 38, al. 134u)
art. 30.3, ajouté, 1994, ch. 47, art. 159; 1999, ch. 12, art. 14, ch. 17, al. 183(1)y) et al. 184g); 2005, ch. 38, al. 134v)
art. 30.4, ajouté, 1994, ch. 47, art. 159; 1999, ch. 17, al. 183(1)z); 2005, ch. 38, al. 134w)
art. 31, 1994, ch. 47, art. 160; 1999, ch. 12, art. 15, ch. 17, al. 183(1)z.1); 2005, ch. 38, al. 134x); 2022, ch. 10, art. 195
art. 31.1, ajouté, 1994, ch. 47, art. 161; 1999, ch. 17, art. 181, al. 183(1)z.2); 2005, ch. 38, al. 134y)
art. 32, ch. 47 (4e suppl.), art. 52, ann., par. 10(3); 1994, ch. 47, art. 162; 1999, ch. 12, art. 16, ch. 17, al. 183(1)*z*.3) et al. 184h); 2005, ch. 38, al. 134z); 2022, ch. 10, art. 196
art. 33, 1994, ch. 47, art. 163; 1999, ch. 17, al. 183(1)z.3); 2005, ch. 38, al. 134z)
art. 34, 1994, ch. 47, art. 164; 1999, ch. 12, art. 17, ch. 17, al. 183(1)z.3) et 184i); 2005, ch. 38, al. 134z); 2014, ch. 20, art. 429 et al. 443a) et 444a)
art. 35, 1994, ch. 47, art. 165; 1999, ch. 12, art. 17, ch. 17, al. 183(1)z.3) et 184i); 2005, ch. 38, al. 134z); 2014, ch. 20, al. 443b) et 444b); 2016, ch. 7, art. 196; 2017, ch. 20, art. 77
art. 35.1, ajouté, 1997, ch. 14, art. 90; 1999, ch. 12, art. 18, ch. 17, al. 183(1)z.3 et 184k); 2005, ch. 38, al. 134z)
art. 36, 1994, ch. 47, art. 165; abrogé, 1999, ch. 12, art. 19, ch. 17, al. 183(1)z.3); 2005, ch. 38, al. 134z)
art. 37, 1999, ch. 12, art. 20, ch. 17, al. 183(1)z.3) et 184l); 2005, ch. 38, al. 134z)
art. 37.1, ajouté, 1999, ch. 12, art. 21, ch. 17, al. 183(1)z.3) et 184m); 2005, ch. 38, al. 134z)
art. 38, 1994, ch. 47, art. 166, al. 185(1)d); 1999, ch. 12, art. 22, ch. 17, al. 183(1)z.3) et 184n) et o); 2005, ch. 38, al. 134z); 2014, ch. 20, al. 443c) et 444c); 2016, ch. 7, art. 197; 2017, ch. 20, art. 78
art. 39, 1994, ch. 47, al. 186a); 1999, ch. 12, art. 23, ch. 17, al. 183(1)z.3) et 184p); 2005, ch. 38, al. 134z)

M

Mesures spéciales d'importation, Loi sur les — L.R. (1985), ch. S-15 — (suite)

art. 40, abrogé, 1999, ch. 12, art. 24
art. 41, 1994, ch. 47, art. 167 et al. 185(1)e), 186b et c); 1999, ch. 12, art. 25, ch. 17, al. 183(1)z.4) et 184q); 2005, ch. 38, al. 134z.1); 2014, ch. 20, al. 443d) et 444d); 2017, ch. 20, art. 79
art. 41.1, ajouté, 1988, ch. 65, art. 31; 1993, ch. 44, art. 208; 1994, ch. 47, al. 186d); 1999, ch. 17, al. 183(1)z.4); 2005, ch. 38, al. 134z.1); 2014, ch. 20, art. 430 et al. 443e) et 444e); 2017, ch. 20, art. 80
art. 41.2, ajouté, 1994, ch. 47, art. 168; 1999, ch. 17, al. 183(1)z.4); 2005, ch. 38, al. 134z.1)
art. 42, 1994, ch. 47, art. 169; 1999, ch. 12, art. 26 et al. 52c)(A); 2014, ch. 20, art. 431 et al. 444f); 2017, ch. 20, art. 81; 2022, ch. 10, art. 197
art. 43, 1988, ch. 65, art. 32; 1993, ch. 44, art. 209; 1999, ch. 17, al. 183(1)z.5); 2005, ch. 38, al. 134z.2); 2014, ch. 20, art. 432 et al. 444g); 2020, ch. 1, art. 75
art. 44, 1988, ch. 65, art. 33; 1990, ch. 8, art. 71; 2002, ch. 8, art. 170(A) et al. 182(1)z.10); 2014, ch. 20, art. 433 et al. 443f) et 444h)
art. 45, 1999, ch. 12, art. 27; 2014, ch. 20, al. 443f) et 444i)
art. 46, 1994, ch. 47, art. 170, 1999, ch. 17, al. 183(1)z.6); 2005, ch. 38, al. 134z.3)
art. 47, 1988, ch. 65, art. 34; 1993, ch. 44, art. 210; 1997, ch. 14, art. 91; 1999, ch. 12, art. 28, ch. 17, al. 183(1)z.7); 2005, ch. 38, al. 134z.4); 2014, ch. 20, art. 434 et al. 444j)
art. 48, abrogé, ch. 47 (4e suppl.), art. 52, ann., par. 10(4)
art. 49, 1994, ch. 47, art. 171, al. 185(2)d(A); 1999, ch. 12, art. 29, ch. 17, al. 183(1)z.8) et 184r); 2005, ch. 38, al. 134z.5); 2016, ch. 7, art. 198; 2017, ch. 20, art. 82
art. 50, 1994, ch. 47, art. 172; 1999, ch. 17, al. 183(1)z.8); 2005, ch. 38, al. 134z.5)
art. 50.1, ajouté, 1994, ch. 47, art. 172
art. 51, 1994, ch. 47, art. 173, al. 186e); 1999, ch. 17, al. 183(1)z.9); 2005, ch. 38, al. 134z.6)
art. 51.1, ajouté, 1999, ch. 12, art. 30, ch. 17, al. 184s); 2005, ch. 38, al. 134z.6)
art. 52, 1994, ch. 47, art. 174; 1999, ch. 12, art. 31 et al. 52d)(A), ch. 17, al. 183(1)z.9) et 184t); 2005, ch. 38, al. 134z.6); 2014, ch. 20, al. 443g) et 444k); 2017, ch. 20, art. 83
art. 53, 1988, ch. 65, art. 35; 1994, ch. 47, art. 175, al. 186f); 1999, ch. 12, art. 32, ch. 17, al. 183(1)z.10), z.11) et 184u) et v); 2005, ch. 38, al. 134z.7); 2014, ch. 20, al. 443h) et 444l)
art. 53.1, 1988, ch. 65, art. 36; 1993, ch. 44, art. 211; 1994, ch. 47, al. 186g); 1999, ch. 17, al. 183(1)z.12); 2005, ch. 38, al. 134z.8); 2014, ch. 20, art. 435 et al. 443i) et 444m)
art. 55, ch. 1 (2e suppl.), art. 202; 1994, ch. 47, art. 176, al. 185(1)f); 1999, ch. 17, al. 183(1)z.13); 2005, ch. 38, al. 134z.9)
art. 55.1, ajouté, 2017, ch. 20, art. 84
art. 56, ch. 1 (2e suppl.), art. 203; 1988, ch. 65, art. 37; 1993, ch. 44, art. 212; 1999, ch. 17, al. 183(1)z.14), (3)b)(F), c)(F); 2005, ch. 38, al. 134z.10) et 136b)(F) et c)(F); 2017, ch. 20, art. 85; 2020, ch. 1, art. 76
art. 57, ch. 1 (2e suppl.), art. 204; 1988, ch. 65, art. 38; 1993, ch. 44, art. 213; 1999, ch. 12, art. 33, ch. 17, al. 183(1)z.15) et 184w); 2005, ch. 38, al. 134z.11)
art. 58, ch. 1 (2e suppl.), art. 205; 1988, ch. 65, art. 39; 1993, ch. 44, art. 214; 1999, ch. 17, al. 183(1)z.16); 2005, ch. 38, al. 134z.12); 2020, ch. 1, art. 77
art. 59, ch. 1 (2e suppl.), art. 206; ch. 47 (4e suppl.), art. 52, ann., par. 10(5); 1988, ch. 65, art. 40; 1993, ch. 44, art. 215; 1999, ch. 12, art. 34, ch. 17, al. 183(1)z.17), z.18) et 184x), y) et z); 2002, ch. 8, art. 171; 2005, ch. 38, al. 134z.13); 2020, ch. 1, art. 78
art. 60, 1994, ch. 47, art. 177, al. 185(1)g); 1999, ch. 17, al. 183(1)z.19); 2001, ch. 25, art. 96; 2005, ch. 38, al. 134z.14)
art. 60.1, ajouté, 2001, ch. 25, art. 97; 2017, ch. 20, art. 86
art. 61, ch. 47 (4e suppl.), art. 52, ann., par. 10(6); 1993, ch. 44, art. 216; 1999, ch. 12, art. 35, ch. 17, al. 183(1)z.20); 2005, ch. 38, al. 134z.15); 2014, ch. 20, art. 436 et al. 443j) et 444n); 2017, ch. 20, art. 87
art. 62, ch. 49 (4e suppl.), art. 52, ann., par. 10(7); 1990, ch. 8, art. 72; 1999, ch. 17, al. 183(1)z.21); 2005, ch. 38, al. 134z.16); 2017, ch. 20, art. 88
art. 62.1, ajouté, ch. 1 (2e suppl.), art. 207; 1994, ch. 47, art. 178; abrogé, 2001, ch. 25, art. 98
art. 63, abrogé, ch. 47 (4e suppl.), art. 52, ann., par. 10(8); ajouté, 2017, ch. 20, art. 89
art. 64, abrogé, ch. 47 (4e suppl.), art. 52, ann., par. 10(8); ajouté, 2017, ch. 20, art. 89
art. 65, abrogé, ch. 47 (4e suppl.), art. 52, ann., par. 10(8); ajouté, 2017, ch. 20, art. 89
art. 66, abrogé, ch. 47 (4e suppl.), art. 52, ann., par. 10(8); ajouté, 2017, ch. 20, art. 89
art. 67, abrogé, ch. 47 (4e suppl.), art. 52, ann., par. 10(8); ajouté, 2017, ch. 20, art. 89
art. 68, abrogé, ch. 47 (4e suppl.), art. 52, ann., par. 10(8); ajouté, 2017, ch. 20, art. 89
art. 69, abrogé, ch. 47 (4e suppl.), art. 52, ann., par. 10(8); ajouté, 2017, ch. 20, art. 89
art. 70, abrogé, ch. 47 (4e suppl.), art. 52, ann., par. 10(8); ajouté, 2017, ch. 20, art. 89; 2020, ch. 1, art. 79
art. 71, abrogé, ch. 47 (4e suppl.), art. 52, ann., par. 10(8); ajouté, 2017, ch. 20, art. 89; 2022, ch. 10, art. 198
art. 72, ch. 1 (2e suppl.), art. 208; abrogé, ch. 47 (4e suppl.), art. 52, ann., par. 10(8); ajouté, 2017, ch. 20, art. 89; 2022, ch. 10, art. 199
art. 73, abrogé, ch. 47 (4e suppl.), art. 52, ann., par. 10(8); ajouté, 2017, ch. 20, art. 89
art. 74, abrogé, ch. 47 (4e suppl.), art. 52, ann., par. 10(8); ajouté, 2017, ch. 20, art. 89
art. 75, abrogé, ch. 47 (4e suppl.), art. 52, ann., par. 10(8); ajouté, 2017, ch. 20, art. 89
art. 75.1, ajouté, 2017, ch. 20, art. 89
art. 75.2, ajouté, 2017, ch. 20, art. 89
art. 75.3, ajouté, 2017, ch. 20, art. 89
art. 75.4, ajouté, 2017, ch. 20, art. 89
art. 75.5, ajouté, 2017, ch. 20, art. 89
art. 75.6, ajouté, 2017, ch. 20, art. 89
art. 75.7, ajouté, 2017, ch. 20, art. 89

M

Mesures spéciales d'importation, Loi sur les — L.R. (1985), ch. S-15 — (suite)

art. 76, ch. 47 (4e suppl.), art. 52, ann., par. 10(9); 1988, ch. 65, art. 41; 1993, ch. 44, art. 217; 1999, ch. 12, art. 36, ch. 17, al. 183(1)z.22), z.23); 2002, ch. 8, al. 182(1)z.10) et z.11)
art. 76.01, ajouté, 1999, ch. 12, art. 36, ch. 17, al. 184z.3); 2005, ch. 38, al. 134z.17); 2014, ch. 20, art. 437 et al. 444o); 2017, ch. 20, art. 90; 2022, ch. 10, art. 200
art. 76.02, ajouté, 1999, ch. 12, art. 36, ch. 17, al. 184z.3); 2005, ch. 38, al. 134z.18); 2014, ch. 20, art. 438 et al. 444p)
art. 76.03, ajouté, 1999, ch. 12, art. 36, ch. 17, al. 184z.3); 2005, ch. 38, al. 134z.19); 2014, ch. 20, art. 439 et al. 443k) et 444q); 2017, ch. 20, art. 91; 2022, ch. 10, art. 201
art. 76.04, ajouté, 1999, ch. 12, art. 36; 2020, ch. 1, art. 80
art. 76.1, ajouté, 1994, ch. 47, 179; 1999, ch. 12, art. 37, ch. 17, al. 183(1)z.24) et 184z.4) et z.5); 2005, ch. 38, al. 134z.20); 2017, ch. 20, art. 92
art. 77, abrogé, L.R., ch. 47 (4e suppl.), art. 52, ann., par. 10(10); ajouté, 1997, ch. 14, art. 92
partie I.1,(art. 77.01 à 77.038), ajoutée, 1993, ch. 44, art. 218
art. 77.01, ajouté, 1993, ch. 44, art. 218; 1994, ch. 47, art. 180; (*voir* 1995, ch. 5, art. 28); 1999, ch. 12, art. 38, ch. 17, al. 183(1)z.25), z.26) et 184z.6); 2002, ch. 8, art. 172 et al. 182(1)z.10); 2005, ch. 38, al. 134z.21) et z.22); 2017, ch. 20, art. 93; 2020, ch. 1, art. 82; 2022, ch. 10, art. 202
art. 77.011, ajouté, 1993, ch. 44, art. 218; 1999, ch. 17, al. 183(2)b)(A); 2002, ch. 8, al. 182(1)z.10); 2005, ch. 38, al. 135b)(A); 2020, ch. 1, art. 83
art. 77.012, ajouté, 1993, ch. 44, art. 218; 1999, ch. 12, art. 39, ch. 17, al. 184z.7); 2002, ch. 8, al. 182(1)z.10) et z.11); 2005, ch. 38, al. 135c)(A); 2020, ch. 1, art. 84
art. 77.013, ajouté, 1993, ch. 44, art. 218; 1999, ch. 17, al. 183(2)c)(A); 2005, ch. 38, al. 135d)(A); 2017, ch. 20, art. 94; 2020, ch. 1, art. 85
art. 77.014, ajouté, 1993, ch. 44, art. 218
art. 77.015, ajouté, 1993, ch. 44, art. 218; 2020, ch. 1, art. 86
art. 77.016, ajouté, 1993, ch. 44, art. 218
art. 77.017, ajouté, 1993, ch. 44, art. 218; 2020, ch. 1, art. 87
art. 77.018, ajouté, 1993, ch. 44, art. 218; 2020, ch. 1, art. 87
art. 77.019, ajouté, 1993, ch. 44, art. 218; 2020, ch. 1, art. 88
art. 77.02, ajouté, 1993, ch. 44, art. 218; 2002, ch. 8, al. 182(1)z.10)
art. 77.021, ajouté, 1993, ch. 44, art. 218; 1999, ch. 17, al. 183(3)d)(F); 2005, ch. 38, al. 136d)(F); 2020, ch. 1, art. 89
art. 77.022, ajouté, 1993, ch. 44, art. 218; 2020, ch. 1, art. 90
art. 77.023, ajouté, 1993, ch. 44, art. 218; 2020, ch. 1, art. 91
art. 77.024, ajouté, 1993, ch. 44, art. 218; 2020, ch. 1, art. 92
art. 77.025, ajouté, 1993, ch. 44, art. 218; 2020, ch. 1, art. 93
art. 77.026, ajouté, 1993, ch. 44, art. 218
art. 77.027, ajouté, 1993, ch. 44, art. 218; 2002, ch. 8, al. 182(1)z.10); 2020, ch. 1, art. 94
art. 77.028, ajouté, 1993, ch. 44, art. 218; 2020, ch. 1, art. 94
art. 77.029, ajouté, 1993, ch. 44, art. 218; 2020, ch. 1, art. 95
art. 77.03, ajouté, 1993, ch. 44, art. 218; 2020, ch. 1, art. 96
art. 77.031, ajouté, 1993, ch. 44, art. 218; 2002, ch. 8, al. 182(1)z.10); 2020, ch. 1, art. 96
art. 77.032, ajouté, 1993, ch. 44, art. 218; 2020, ch. 1, art. 96
art. 77.033, ajouté, 1993, ch. 44, art. 218; 2020, ch. 1, art. 96
art. 77.034, ajouté, 1993, ch. 44, art. 218; 2020, ch. 1, art. 97
art. 77.035, ajouté, 1993, ch. 44, art. 218; 2020, ch. 1, art . 98
art. 77.036, ajouté, 1993, ch. 44, art. 218; 2020, ch. 1, art. 99
art. 77.037, ajouté, 1993, ch. 44, art. 218; 2020, ch. 1, art.100
art. 77.038, ajouté, 1993, ch. 44, art. 218
art. 77.1, ajouté, 1988, ch. 65, art. 42; 1994, ch. 47, art. 181; (*voir* 1995, ch. 5, art. 28); 1999, ch. 12, art. 40, ch. 17, al. 183(1)z.27), z.28) et 184z.8); 2002, ch. 8, art. 173 et al. 182(1)z.10); 2005, ch. 38, al. 134z.23) et z.24); 2017, ch. 20, art. 95; 2022, ch. 10, art. 203
art. 77.11, ajouté, 1988, ch. 65, art. 42; 1999, ch. 17, al. 183(2)d)(A); 2002, ch. 8, al. 182(1)z.10) 2005, ch. 38, al. 135e)(A)
art. 77.12, ajouté, 1988, ch. 65, art. 42; 1999, ch. 12, art. 41, ch. 17, al. 184z.9); 2002, ch. 8, al. 182(1)z.10) et z.11); 2005, ch. 38, al. 135f(A)
art. 77.13, ajouté, 1988, ch. 65, art. 42; 1999, ch. 17, al. 183(2)e)(A); 2005, ch. 38, al. 135g)(A); 2017, ch. 20, art. 96
art. 77.14, ajouté, 1988, ch. 65, art. 42; 2014, ch. 20, art. 440(F) et al. 444r)
art. 77.15, ajouté, 1988, ch. 65, art. 42
art. 77.16, ajouté, 1988, ch. 65, art. 42
art. 77.17, ajouté, 1988, ch. 65, art. 42
art. 77.18, ajouté, 1988, ch. 65, art. 42
art. 77.19, ajouté, 1988, ch. 65, art. 42
art. 77.2, ajouté, 1988, ch. 65, art. 42; 2002, ch. 8, al. 182(1)z.10)
art. 77.21, ajouté, 1988, ch. 65, art. 42; 1999, ch. 17, al. 183(3)e)(F); 2005, ch. 38, al. 136e)(F)
art. 77.22, ajouté, 1988, ch. 65, art. 42
art. 77.23, ajouté, 1988, ch. 65, art. 42
art. 77.24, ajouté, 1988, ch. 65, art. 42; 2003, ch. 22, al. 225z.22)(A)
art. 77.25, ajouté, 1988, ch. 65, art. 42
art. 77.26, ajouté, 1988, ch. 65, art. 42
art. 77.27, ajouté, 1988, ch. 65, art. 42
art. 77.28, ajouté, 1988, ch. 65, art. 42
art. 77.29, ajouté, 1988, ch. 65, art. 42
partie III :
art. 78, 1999, ch. 12, art. 42, ch. 17, al. 183(1)z.29), z.30), par. (2)f)(A), (g)(A) et al. 184z.10) et z.11); 2005, ch. 38, al. 134z.25), z.26) et 135h)(A) à j)(A)
art. 79, 1999, ch. 17, al. 183(2)h)(A); 2005, ch. 38, al. 135k)(A)
art. 80, abrogé, ch. 1 (2e suppl.), art. 209
art. 81, ch. 1 (2e suppl.), art. 210; 1999, ch. 12, art. 43, ch. 17, al. 184z.12); 2005, ch. 38, al. 134z.27)
art. 83, 1999, ch. 17, al. 183(1)z.31); 2005, ch. 38, al. 134z.28)
art. 83.1, ajouté, 1993, ch. 44, art. 219; 1999, ch. 17, al. 183(1)z.31); 2005, ch. 38, al. 134z.28); 2020, ch. 1, art . 101

M

Mesures spéciales d'importation, Loi sur les — L.R. (1985), ch. S-15 — (suite)

art. 84, ch. 47 (4e suppl.), art. 52, ann., par. 10(11); 1999, ch. 12, art. 44, ch. 17, al. 183(1)z.32), (2)i)(A) et 184z.13) et z.14); 2003, ch. 22, al. 224z.77)(A); 2005, ch. 38, al. 134z.29) à z.31) et 135l)(A)
art. 85, 1994, ch. 47, art. 182; 1999, ch. 17, al. 183(1)z.33); 2005, ch. 38, al. 134z.32)
art. 86, 1999, ch. 17, al. 183(1)z.33); 2005, ch. 38, al. 134z.32)
art. 87, 1999, ch. 17, al. 183(1)z.33); 2005, ch. 38, al. 134z.32)
art. 88.1, ajouté, 1999, ch. 12, art. 45, ch. 17, al. 183(1)z.33) et 184z.15); 2003, ch. 22, al. 224z.77)(A); 2005, ch. 38, al. 134z.32); 2022, ch. 10, art. 204
art. 89, 1999, ch. 12, art. 46, ch. 17, al. 183(1)z.33); 2005, ch. 38, al. 134z.32)
art. 90, 2014, ch. 20, art. 441 et al. 444s)
art. 91, 1988, ch. 65, art. 43; 1999, ch. 17, al. 183(1)z.34), z.35); 2005, ch. 38, al. 134z.33)et z.34); 2014, ch. 20, art. 442 et al. 443l) et 444t)
art. 93, ch. 1 (2e suppl.), art. 211
art. 94, 1999, ch. 17, art. 182; 2005, ch. 38, art. 133
art. 95, 1999, ch. 17, al. 183(1)z.36); 2005, ch. 38, al. 134z.35)
art. 96, 1994, ch. 47, al. 185(1)h); 1999, ch. 17, al. 183(1)z.36); 2005, ch. 38, al.134z.35)
art. 96.1, ajouté, 1988, ch. 65, art. 44; 1993, ch. 44, art. 220; 1994, ch. 47, art. 183; 1999, ch. 12, art. 47, ch. 17, al. 183(1)z.37), z.38) et 184z.16); 2002, ch. 8, al. 182(1)z.10); 2005, ch. 38, al. 134z.36); 2017, ch. 20, art. 97; 2022, ch. 10, art. 205
art. 96.11, ajouté, 1993, ch. 44, art. 221; 1999, ch. 17, al. 183(1)z.39); 2002, ch. 8, al. 182(1)z.10); 2005, ch. 38, al. 134z.37; 2020, ch. 1, art . 102
art. 96.2, ajouté, 1988, ch. 65, art. 44; 1990, ch. 8, art. 73; 1999, ch. 17, al. 183(1)z.40); 2002, ch. 8, al. 182(1)z.10); 2005, ch. 38, al. 134z.38)
art. 96.21, ajouté, 1993, ch. 44, art. 222; (*voir* 1995, ch. 5, art. 28); 1999, ch. 12, art. 48(F); 2020, ch. 1, art. 103
art. 96.3, ajouté, 1988, ch. 65, art. 44; (*voir* 1995, ch. 5, art. 28); 1999, ch. 12, art. 49(F)
art. 96.4, ajouté, 1999, ch. 12, art. 50, ch. 17, al. 184z.17); 2005, ch. 38, al. 134z.39)
art. 97, ch. 1 (2e suppl.), art. 212; 1988, ch. 65, art. 45; 1993, ch. 44, art. 223; 1994, ch. 47, art. 184; 1997, ch. 14, art. 93; 1999, ch. 12, art. 51, ch. 17, al. 183(3)f)(F) et 184z.18); 2005, ch. 38, al. 134z.40); 2017, ch. 20, art. 98; 2020, ch. 1, art. 104
art. 98, ajouté, 2000, ch. 14, art. 47
disposition de coordination, 2005, ch. 38, par. 145(2)
disposition générale, ch. 1 (2e suppl.), art. 201
disposition générale, 1988, ch. 65, art. 24
disposition générale, 1994, ch. 13, par. 7(3)
disposition générale, 1994, ch. 47, art. 152et 189 — *application*
disposition générale, 2005, ch. 38, art. 137 — application
disposition générale, 2016, ch. 7, art. 200 — application des dispositions édictées ou modifiées par les art. 192 à 199 aux marchandises d'un *pays ALÉNA*
disposition générale, 2020, ch.1, art. 81 (intertitre)
dispositions transitoires *voir* ch. 41, (3e suppl.), art. 115
dispositions transitoires, 1994, ch. 47, art. 187 et 188
dispositions transitoires, 1999, ch. 12, art. 62 à 64
disposition transitoire, 2002, ch. 8, art. 192
dispositions transitoires, 2002, ch. 19, art. 17 et 18
dispositions transitoires, 2017, ch. 20, art. 99 (application) à 101
dispositions transitoires, 2020, ch. 1, art. 105 à 107
modification conditionnelle, 1999, ch. 17, art. 184
disposition générale, 1999, ch. 17, art. 185 — application
disposition générale, 2001, ch. 25, art. 99 — application
Dispositions transitoires, 2022, ch. 10, art. 207 à 211
EEV, ch. 23 (1er suppl.), par. 1(1), (2) en vigueur 16.05.85
EEV, ch. 1 (2e suppl.), art. 197 à 212 en vigueur 10.11.86 *voir* TR/86-206
EEV, ch. 41 (3e suppl.), art. 115 réputé en vigueur 01.01.88 *voir* art. 139
EEV, ch. 47 (4e suppl.), art. 52 à 54 et 56 à 62 en vigueur 31.12.88 *voir* TR/89-3
EEV, 1988, ch. 65, art. 23 à 45 en vigueur 01.01.89 *voir* TR/89-9, *voir aussi* par. 150(2)
EEV, 1990, ch. 8 en vigueur 01.02.92 *voir* TR/92-6
EEV, 1993, ch. 44, art. 201 à 223 en vigueur 01.01.94 *voir* TR/94-1
EEV, 1994, ch. 13, art. 7 en vigueur à la sanction 12.05.94
EEV, 1994, ch. 47, art. 144 à 189 en vigueur 01.01.95 *voir* TR/95-5
EEV, 1997, ch. 14, art. 88 à 93 en vigueur 05.07.97 *voir*TR/97-86
EEV, 1999, ch. 12, art. 1 à 52 et 62 à 64 en vigueur 15.04.2000 voir TR/2000-24
EEV, 1999, ch. 17, art. 180 à 185 en vigueur 01.11.99 *voir* TR/99-111
EEV, 2000, ch. 12, art. 291 en vigueur 31.07.2000 *voir* TR/2000-76
EEV, 2000, ch. 14, art. 47 en vigueur à la sanction 29.06.2000
EEV, 2001, ch. 25, par. 91(1) et art. 99 en vigueur 29.11.2001 *voir* TR/2001-115; par. 91(2) et art. 92 à 98 en vigueur 01.07.2002 *voir* TR/2002-95
EEV, 2002, ch. 8, art. 169 à 173, 182 et 192 en vigueur 02.07.2003 *voir* TR/2003-109
EEV, 2002, ch. 19, art. 16 à 18 en vigueur 30.09.2002 *voir* TR/2002-122
EEV, 2003, ch. 22, art. 224 et 225 en vigueur 01.04.2005 *voir* TR/2005-24
EEV, 2005, ch. 38, art. 145 en vigueur à la sanction 03.11.2005; art. 132 à 137 en vigueur 12.12.2005 *voir* TR/2005-119
EEV, 2010, ch. 12 (sanction : 12.07.2010), art. 1782 en vigueur 27.08.2010 *voir* TR/2010-72
EEV, 2014, ch. 20 (sanction : 19.06.2014), art. 428 à 444 en vigueur 01.11.2014 *voir* TR/2014-83.
EEV, 2016, ch. 7, art. 192 à 200 en vigueur à la sanction 22.06.2016 (*Remarque* : art. 200 est une disposition d'application).

M

Mesures spéciales d'importation, Loi sur les — L.R. (1985), ch. S-15 — (suite)

EEV, 2017, ch. 20, art. 70 à 73, 76 à 83, 92 à 96, par. 97(1) et art. 102 en vigueur à la sanction 22.06.2017; art. 68, 69, 74, 75, 84 à 91, par. 97(2) et art. 98 à 101 en vigueur 26.04.2018 *voir* TR-2018-38.
EEV, 2020, ch. 1 (sanction : 13.03.2020) art. 72 à 107 en vigueur 01.07.2020 *voir* par. 213(1), TR/2020-33 et TR/2020-46.
EEV, 2022, ch. 10, art. 191 à 206 en vigueur à la sanction 23.06.2022

Mines antipersonnel, Loi de mise en oeuvre de la Convention sur les

1997, ch. 33

(Anti-Personnel Mines Convention Implementation Act)

a) le ministre des Affaires étrangères, chargé de l'application des dispositions de cette loi, à l'exception des articles 8, 9, 10 et 22; (TR/99-58)

b) le ministre de la Défense nationale, chargé de l'application des articles 8, 9, 10 et 18 de cette loi; (TR/99-58)

c) le ministre des Travaux publics et des Services gouvernementaux, chargé de l'application des articles 18 et 22 de cette loi (TR/99-58)

art. 11, 2002, ch. 8, art. 114
art. 20, 2001, ch. 34, art. 3(F)
art. 21, 1999, ch. 31, art. 7
EEV, 1997, ch. 33 en vigueur 01.03.99 *voir* TR/99-18
EEV, 1999, ch. 31, art. 7 en vigueur à la sanction 17.06.99
EEV, 2001, ch. 34, art. 3 en vigueur à la sanction 18.12.2001
EEV, 2002, ch. 8, art. 114 en vigueur 02.07.2003 *voir* TR/2003-109

Mingan, Loi sur le parc national de l'archipel de *voir* Parc national de l'archipel Mingan, Loi sur le

Ministère de l'Agriculture et de l'Agroalimentaire, Loi sur le

L.R. (1985), ch. A-9

(Ancienne appellation : Ministère de l'Agriculture, Loi sur le)
(Department of Agriculture and Agri-Food Act)

Le ministre de l'Agriculture et de l'Agroalimentaire

Titre intégral,1994, ch. 38, art. 1
art. 1, 1994, ch. 38, art. 2
art. 2, 1994, ch. 38, art. 3
art. 3, 1994, ch. 38, art. 4
art. 4, 1989, ch. 27, art. 20; 1994, ch. 38, art. 5
art. 5.01, ajouté, 1994, ch. 38, art. 6
art. 5.1, ajouté, 1988, ch. 65, art. 46
art. 6, 1992, ch. 1, art. 6; abrogé, 1994, ch. 38, art. 7
dispositions transitoires, 1994, ch. 38, art. 8 à 10
EEV, 1988, ch. 65, art. 46 en vigueur 01.01.89 *voir* TR/89-9
EEV, 1989, ch. 27, art. 20 en vigueur 23.02.90 *voir* TR/90-41
EEV, 1992, ch. 1, art. 6 en vigueur à la sanction 28.02.92
EEV, 1994, ch. 38, art. 1 à 10 en vigueur 12.01.95 *voir* TR/95-9

Ministère de l'Emploi et du Développement social, Loi sur le

2005, ch. 34

(Ancienne appellation : Ministère des Ressources humaines et du Développement des compétences, Loi sur le)
(Department of Employment and Social Development Act)

Ministre de l'Emploi et du développement social (2013, ch. 40, art. 206)

Titre intégral,2013, ch. 40, art. 204
art. 1, 2013, ch. 40, art. 205
art. 2, 2012, ch. 19, art. 223; 2013, ch. 40, art. 206; 2018, ch. 12, art. 268; 2023, ch. 26, art. 631
Partie 1,2013, ch. 40, art. 207
art. 3, 2013, ch. 40, art. 208
art. 4, 2013, ch. 40, art. 209
art. 5, 2012, ch. 19, art. 687
art. 5.1, ajouté, 2018, ch. 12, art. 269 et 270
art. 5.2, ajouté, 2018, ch. 12, art. 269
art. 6, 2012, ch. 19, art. 687; 2018, ch. 12, art. 271
art. 7, 2012, ch. 19, art. 687; 2018, ch. 12, art. 272
art. 8, abrogé, 2012, ch. 19, art. 687; ajouté, 2018, ch. 12, art. 272
art. 8.1, ajouté, 2023, ch. 26, art. 281
art. 19.01, ajouté, 2018, ch. 12, art. 273
art. 19.02, ajouté, 2021, ch. 23, art. 262
art. 19.1, ajouté, 2009, ch. 16, art. 50; 2014, ch. 14, art. 49 et par. 51(2), ch. 28, art. 57
art. 20, 2010, ch. 12, art. 1723; 2013, ch. 40, art. 210
art. 21, 2005, ch. 30, par. 82(2)(A)
art. 24.1, ajouté, 2018, ch. 12, art. 274
art. 27, 2011, ch. 24, art. 189
art. 28, 2005, ch. 30, par. 129(2); 2008, ch. 28, art. 132; 2012, ch. 31, art. 441
art. 28.1, ajouté, 2005, ch. 30, par. 129(2); abrogé, 2008, ch. 28, art. 133; ajouté, 2012, ch. 19, art. 304
art. 28.2, ajouté, 2012, ch. 19, art. 304
art. 28.3, ajouté, 2012, ch. 19, art. 304
art. 28.4, ajouté, 2012, ch. 19, art. 304
art. 28.5, ajouté, 2018, ch. 12, art. 275
art. 29, 2010, ch. 12, art. 2201
art. 30, 2012, ch. 19, art. 282; 2018, ch. 12, art. 276
art. 32, 2012, ch. 19, art. 283
art. 33, 2012, ch. 19, art. 283
art. 34.1, ajouté, 2018, ch. 12, art. 277
art. 34.2, ajouté, 2018, ch. 12, art. 277

M

Ministère de l'Emploi et du Développement social, Loi sur le — 2005, ch. 34 — (suite)

art. 35, 2012, ch. 19, art. 284
art. 36, 2012, ch. 19, art. 285
art. 36.1, ajouté, 2012, ch. 19, art. 286
art. 36.2, ajouté, 2012, ch. 19, art. 286
art. 37, 2012, ch. 19, art. 287; 2018, ch. 12, art. 278
art. 38, 2012, ch. 19, art. 288
art. 39, 2012, ch. 19, art. 289
art. 42, 2012, ch. 19, art. 290
art. 43, 2012, ch. 19, art. 291
art. 43.01, ajouté, 2023, ch. 26, art. 633
art. 43.02, ajouté, 2023, ch. 26, art. 633
art. 43.03, ajouté, 2023, ch. 26, art. 633
art. 43.04, ajouté, 2023, ch. 26, art. 633
art. 43.05, ajouté, 2023, ch. 26, art. 633
art. 43.06, ajouté, 2023, ch. 26, art. 633
art. 43.07, ajouté, 2023, ch. 26, art. 633
art. 43.08, ajouté, 2023, ch. 26, art. 633
art. 43.09, ajouté, 2023, ch. 26, art. 633
art. 43.1, ajouté, 2023, ch. 26, art. 633
art. 43.11, ajouté, 2023, ch. 26, art. 634
art. 43.12, ajouté, 2023, ch. 26, art. 634
art. 43.13, ajouté, 2023, ch. 26, art. 634
art. 43.14, ajouté, 2023, ch. 26, art. 634
art. 43.15, ajouté, 2023, ch. 26, art. 634
art. 43.16, ajouté, 2023, ch. 26, art. 634
art. 43.17, ajouté, 2023, ch. 26, art. 634
art. 43.18, ajouté, 2023, ch. 26, art. 634
art. 43.19, ajouté, 2023, ch. 26, art. 634
partie 5,abrogée, 2005, ch. 34, par. 83(8); ajoutée, 2012, ch. 19, art. 224
art. 44, ajouté, 2012, ch. 19, art. 224; 2023, ch. 26, art. 632 (intertitres); 2023, ch. 26, art. 635
art. 45, ajouté, 2012, ch. 19, art. 224; 2014, ch. 39, art. 252; 2021, ch. 23, art. 220; 2023, ch. 26, art. 636
art. 45.1, ajouté, 2021, ch. 23, art. 221
art. 46, ajouté, 2012, ch. 19, art. 224; 2023, ch. 26, art. 637
art. 47, ajouté, 2012, ch. 19, art. 224; abrogé, 2023, ch. 26, art. 638
art. 48, ajouté, 2012, ch. 19, art. 224
art. 49, ajouté, 2012, ch. 19, art. 224
art. 50, ajouté, 2012, ch. 19, art. 224
art. 50.1, ajouté, 2021, ch. 23, art. 222
art. 51, 2005, ch. 34, par. 82(1)(A); 2012, ch. 19, art. 224; 2023, ch. 26, art. 639
art. 52, 2005, ch. 34, par. 82(1)(A); 2012, ch. 19, art. 224; 2021, ch. 23, art. 223; abrogé, 2023, ch. 26, art. 640 (intertitre); 2023, ch. 26, art. 641
art. 53, 2012, ch. 19, art. 224; 2021, abrogé, 2021, ch. 23, art. 224
art. 54, 2012, ch. 19, art. 224; 2021, ch. 23, art. 225; 2023, ch. 26, art. 642
art. 54.1 à 54.5, ajoutés, 2023, ch. 26, art. 644
art. 55, 2012, ch. 19, art. 224; 2023, ch. 26, art. 643 (intertitre)
art. 56, 2012, ch. 19, art. 224; 2021, ch. 23, art. 226; 2023, ch. 26, art. 645 et 646
art. 57, 2012, ch. 19, art. 224; 2021, ch. 23, art. 227; 2023, ch. 26, art. 645 et 646
art. 58, 2012, ch. 19, art. 224; 2021, ch. 23, art. 228; 2023, ch. 26, art. 647
art. 58.1, ajouté, 2021, ch. 23, art. 229; 2023, ch. 26, art. 648
art. 58.2, ajouté, 2021, ch. 23, art. 229; 2023, ch. 26, art. 649
art. 58.3, ajouté, 2021, ch. 23, art. 229; 2023, ch. 26, art. 650
art. 59, 2012, ch. 19, art. 224; 2021, ch. 23, art. 230; 2023, ch. 26, art. 651
art. 60, 2012, ch. 19, art. 224
art. 60.1, ajouté, 2014, ch. 20, art. 466
art. 61, abrogé, 2005, ch. 34, par. 83(3); ajouté, 2012, ch. 19, art. 224; 2021, ch. 23, art. 231
art. 62, 2012, ch. 19, art. 224; 2021, ch. 8, art. 231
art. 63, 2012, ch. 19, art. 224; 2014, ch. 20, art. 467
art. 63.1, ajouté, 2021, ch. 23, art. 232
art. 64, 2012, ch. 19, art. 224, ch. 31, art. 204; 2021, ch. 23, art. 233
art. 65, 2012, ch. 19, art. 224; 2021, ch. 23, art. 234
art. 66, 2012, ch. 19, art. 224; 2021, ch. 23, art. 235; 2024, ch. 17, art. 411
art. 67, 2012, ch. 19, art. 224; 2021, ch. 23, art. 235; 2023, ch. 26, art. 652
art. 68, abrogé, 2005, ch. 34, par. 83(11); ajouté, 2012, ch. 19, art. 224; 2021, ch. 23, art. 235
art. 68.01, ajouté, 2023, ch. 26, art. 653
art. 68.1, 2021, ch. 23, art. 235
art. 68.2, ajouté, 2023, ch. 26, art. 654
art. 69, abrogé, 2005, ch. 34, par. 83(11); ajouté, 2012, ch. 19, art. 224; 2021, ch. 23, art. 236; 2023, ch. 26, art. 655
Partie 6 (70.1 à 73),ajoutée, 2012, ch. 19, art. 224
art. 70.1, 2013, ch. 40, art. 211; 2014, ch. 20, art. 485; 2018, ch. 12, art. 279
art. 71, 2005, ch. 34, par. 83(11); 2012, ch. 19, art. 224; 2013, ch. 40, art. 212; 2017, ch. 26, art. 51; 2018, ch. 12, art. 280
art. 72, ajouté, 2012, ch. 19, art. 224, 2013, ch. 40, art. 213; 2018, ch. 12, art. 281
art. 73, ajouté, 2012, ch. 19, art. 224; 2013, ch. 40, art. 214; 2018, ch. 12, art. 282
annexe,ajoutée, 2009, ch. 16, art. 51; 2012, ch. 18, art. 41, ch. 26, art. 50 et par. 62(52); 2014, ch. 14, art. 50, ch. 28, art. 58; 2017, ch. 8, art. 42; 2019, ch. 6, art. 11; 2024, ch. 3, art. 38
disposition de coordination, 2005, ch. 30, art. 129
dispositions de coordination, 2005, ch. 34, art. 82 et 83
dispositions de coordination, 2012, ch. 25, art. 60 à 64
disposition de coordination, 2014, ch. 14, art. 51
disposition générale, 2013, ch. 40, art. 207
dispositions transitoires, 2013, ch. 40, art. 217 à 220
dispositions transitoires, 2023, ch. 26, art. 664 à 676
EEV, 2005, ch. 30, art. 129 en vigueur à la sanction 29.06.2005
EEV, 2005, ch. 34, à l'exception des art. 82 et 83, en vigueur 05.10.2005 *voir* TR/2005-99; art. 82 et 83 en vigueur à la sanction 20.07.2005
EEV, 2008, ch. 28 (sanction : 18.06.2008), art. 132 et 133 en vigueur à la date de prise du décret TR/2010-74 (23.09.10) *mais voir l'erratum*, Vol. 144, no 22, p. 2002 *re* date du C.P.

M

Ministère de l'Emploi et du Développement social, Loi sur le — 2005, ch. 34 — (suite)

EEV, 2009, ch. 16 (sanction : 18.06.2009), la loi en vigueur 01.08.2009 *voir* TR/2009-67
EEV, 2010, ch. 4 (sanction : 29.06.2010), art. 43 en vigueur 15.08.2011 *voir* TR/2011-55
EEV, 2010, ch. 12, art. 2201 en vigueur à la sanction 12.07.2010; art. 1723 en vigueur 16.03.2012 *voir* TR/2012-14
EEV, 2011, ch. 24, art. 189 en vigueur à la sanction 15.12.2011
EEV, 2012, ch. 18 (sanction : 29.06.2012), art. 41 en vigueur 01.10.2012 *voir* TR/2012-71
EEV, 2012, ch. 19, art. 223 et 224 en vigueur à la sanction 29.06.2012; art. 282 à 291, 304 et 687 en vigueur 01.03.2013 *voir* TR/2013-17
EEV, 2012, ch. 26, art. 60 à 64 en vigueur à la sanction 14.12.2012; art. 50, tel que modifié par par. 62(52), en vigueur 01.04.2013 *voir* TR/2013-16
EEV, 2012, ch. 31, art. 204 en vigueur à la sanction 14.12.2012;
— par. 441(1) en vigueur 07.03.2013 *voir* TR/2013-24;
— par. 441(2) abrogé avant son entrée en vigueur *voir* 2013, ch. 40, art. 151. *Voir aussi* par. 463(4) avant l'abrogation [*Remarque* : 2012, ch. 19, par. 609(2) abrogé par 2013, ch. 40, par. 139(1)]
— par. 463(4) abrogé avant son entrée en vigueur *voir* 2013, ch. 40, art. 156.
EEV, 2013, ch. 40, art. 151, 156, 204 à 214 et 217 à 220 en vigueur à la sanction 12.12.2013.
EEV, 2014, ch. 14, art. 51 en vigueur à la sanction 19.06.2014; art. 49, tel que modifié par par. 51(2), et art. 50 en vigueur 01.10.2014 *voir* TR/2014-74.
EEV, 2014, ch. 20 (sanction : 19.06.2014); art. 466 et 467 en vigueur 01.11.2014 *voir* TR/2014-83; art. 485 en vigueur 02.01.2015 *voir* TR/2014-100.
EEV, 2014, ch. 28 (sanction : 26.11.2014), art. 57 et 58 en vigueur 01.01.2015 *voir* art. 61.
EEV, 2014, ch. 39, art. 252 en vigueur à la sanction 16.12.2014.
EEV, 2017, ch. 8 (sanction : 01.06.2017), art. 42 en vigueur 01.08.2017 *voir* TR/2017-37.
EEV, 2017, ch. 26, art. 51 en vigueur à la sanction 12.12.2017
EEV, 2018, ch. 12, art. 268, 269 et 271 à 282 en vigueur à la sanction 21.06.2018; par. 270(1) et (2) entrent en vigueur à la date fixée par décret *voir* art. 283 — non en vigueur
EEV, 2019, ch. 6 (sanction : 27.05.2019) en vigueur 01.09.2019 *voir* TR/2019-77
EEV, 2021, ch. 23, art. 262 en vigueur à la sanction 29.06.2021; art. 220 à 236 entrent en vigueur à la date fixée par décret du gouverneur en conseil *voir* art. 244 — non en vigueur
EEV, 2023, ch. 26 en vigueur à la sanction 22.06.2023, *sauf*
— art. 634 et 643 à 645, par. 647(2), 649(1) et 651(1), art. 652 et 653, par. 655(1) et (2) et art. 668, 671, 673, 675, 676 en vigueur 01.04.2026 *voir* TR/2026-4
— art. 635 à 639, 641, 642 et 646, par. 647(1), art. 648, par. 649(2), art. 650, par. 651(2) et 655(3) et art. 669, 670, 672, 674 et 677 entrent en vigueur à la date fixée par décret, laquelle doit être postérieure à la date fixée au titre du par. 679(1) *voir* par. 679(2) — non en vigueur
EEV, 2024, ch. 3, art. 38 en vigueur à la date d'entrée en vigueur de l'Accord de libre-échange entre le Canada et l'Ukraine (01.07.2024) *voir* TR/2024-16
EEV, 2024, ch. 17, art. 411 en vigueur à la sanction 20.06.2024

Ministère de l'Environnement, Loi sur le

L.R. (1985), ch. E-10

(Department of the Environment Act)

Le ministre de l'Environnement

art. 4, 1995, ch. 11, art. 18; 1996, ch. 8, art. 19
art. 6, abrogé, L.R., ch. 16 (4e suppl.), art. 146
EEV, ch. 16 (4e suppl.), art. 146 mais abrogé avant son entrée en vigueur par 1999, ch. 33, art. 355
EEV, 1995, ch. 11, art. 18 en vigueur 12.07.96 *voir* TR/96-68
EEV, 1996, ch. 8, art. 19 en vigueur 12.07.96 *voir* TR/96-69
EEV, 1999, ch. 33, art. 355 en vigueur 31.03.2000 *voir* TR/2000-15

Ministère de l'Environnement, *voir* Organisation du gouvernement, Loi de 1970 sur l'

Ministère de l'Expansion économique régionale, Loi sur le, *voir* Zones spéciales, Loi sur les

Ministère de l'Industrie, Loi sur le

1995, ch. 1

(Department of Industry Act)

Le ministre de l'Industrie; le ministre de l'Industrie, par. 4(2) et art. 8 à 10, 13 à 15 et 17 à 21 relativement au développement économique régional au Québec (TR/95-49 et TR/96-16))

art. 4, 2005, ch. 26, art. 20
art. 8, 2005, ch. 26, art. 22
art. 9, 2005, ch. 26, art. 23
art. 11, 1999, ch. 31, art. 72; 2004, ch. 25, art. 131
art. 12, 2001, ch. 4, art. 73; 2004, ch. 25, art. 132
art. 16, 2003, ch. 22, al. 224z.26)(A); 2005, ch. 38, al. 142g) et al. 145(2)j)
disposition de coordination, 2005, ch. 38, par. 145(2)
disposition générale, 2005, ch. 26, art. 21
dispositions transitoires, 1995, ch. 1, art. 23 à 25
EEV, 1995, ch. 1 en vigueur 29.03.95 *voir* TR/95-48
EEV, 1999, ch. 31, art. 72 en vigueur à la sanction 17.06.99
EEV, 2001, ch. 4, art. 73 en vigueur 01.06.2001 *voir* TR/2001-71

M

Ministère de l'Industrie, Loi sur le — 1995, ch. 1 — (suite)

EEV, 2003, ch. 22, al. 224*z*.26)(A) en vigueur 01.04.2005 *voir* TR/2005-24
EEV, 2004, ch. 25, art. 131 et 132 en vigueur à la sanction 15.12.2004
EEV, 2005, ch. 26, art. 20 à 23 en vigueur 05.10.2005 *voir* TR/2005-101
EEV, 2005, ch. 38, al. 145(2)j) en vigueur à la sanction 03.11.2005; al. 142g) en vigueur 12.12.2005 *voir* TR/2005-119

Ministère de la Citoyenneté et de l'Immigration, Loi sur le

1994, ch. 31

(Department of Citizenship and Immigration Act)

Le ministre de la Citoyenneté et de l'Immigration

art. 4, 2005, ch. 38, art. 57
art. 5, 2004, ch. 15, art. 33
art. 5.1, ajouté, 2012, ch. 17, art. 78
art. 5.2, ajouté, 2012, ch. 17, art. 78
disposition générale, TR/2013-79 tel que modifié par TR/2013-94 (ministre d'État délégué auprès du Ministre de CI)
dispositions transitoires, 1994, ch. 31, art. 6 à 8
EEV, 1994, ch. 31 en vigueur à la sanction 23.06.94
EEV, 2004, ch. 15, art. 33 en vigueur 28.06.2004 *voir* TR/2004-66
EEV, 2005, ch. 38, art. 57 en vigueur 12.12.2005 *voir* TR/2005-119
EEV, 2012, ch. 17 (sanction : 28.06.2012), art. 78 en vigueur 29.04.2013 *voir* TR/2013-48

Ministère de la Justice, Loi sur le

L.R. (1985), ch. J-2

(Department of Justice Act)

Le ministre de la Justice et procureur général du Canada

art. 3, 2006, ch. 9, art. 137
art. 4.1, ajouté, ch. 31 (1er suppl.), art. 93; 1992, ch. 1, art. 144, ann. VII, art. 38(F)
art. 4.2, ajouté, 2018, ch. 29, art. 73
dispositions transitoires, 2018, ch. 29, art. 74 et 75
EEV, ch. 31 (1er suppl.), art. 93 en vigueur 13.08.85 *voir* TR/85-153
EEV, 1992, ch. 1, art. 144, ann. VII, art. 38(F) en vigueur à la sanction 28.02.92
EEV, 2006, ch. 9, art. 137 en vigueur à la sanction 12.12.2006
EEV, 2018, ch. 29, art. 81, en vigueur au premier anniversaire de la sanction (13-12-2019)

Ministère de la Santé, Loi sur le

1996, ch. 8

(Department of Health Act)

Le ministre de la Santé

art. 4.1, ajouté, 2006, ch. 5, art. 21
art. 4.2, ajouté, 2006, ch. 5, art. 21
art. 11.1, ajouté, 2004, ch. 15, art. 34
art. 32, 1996, ch. 8, art. 35b)
dispositions transitoires, 1996, ch. 8, art. 13 à 15
modification conditionnelle, 1996, ch. 8, art. 36
EEV, 1996, ch. 8 en vigueur 12.07.96 *voir* TR/96-69
EEV, 2004, ch. 15, art. 34 en vigueur 13.10.2004 *voir* TR/2004-137
EEV, 2006, ch. 5, art. 21 en vigueur 15.12.2006 *voir* TR/2006-145

Ministère de la Sécurité publique et de la Protection civile, Loi sur le

2005, ch. 10

(Department of Public Safety and Emergency Preparedness Act)

Le ministre de la Sécurité publique et de la Protection civile (2005, ch. 10, art. 34)

art. 4, 2007, ch. 15, art. 11
art. 5, 2012, ch. 1, al. 160e)
art. 8, 2005, ch. 10, art. 36
disposition de coordination, 2005, ch. 10, art. 35 et 36
EEV, 2005, ch. 10, art. 35 et 36 en vigueur à la sanction 23.03.2005; la loi, à l'exception des art. 35 et 36, en vigueur 04.04.2005 *voir* TR/2005-29
EEV, 2007, ch. 15, art. 11 en vigueur 03.08.2007 *voir* TR/2007-79
EEV, 2012, ch. 1 (sanction : 13.03.2012), al. 160e) en vigueur 28.02.2013 *voir* TR/2013-13

Ministère des Affaires étrangères, du Commerce et du Développement, Loi sur le

2013, ch. 33, art. 174

(Department of Foreign Affairs, Trade and Development Act)

Le ministre des Affaires étrangères (par. 2(2)); un ministre auxiliaire pour le Commerce international (art. 4); un ministre auxiliaire du Développement international, chargé d'assister le ministre dans l'exercice de ses attributions relatives au développement international, à la réduction de la pauvreté et à l'aide humanitaire (art. 5)

art. 10, 2025, ch. 1, art. 1
art. 11, 2013, ch. 40, art. 175
Terminologie, 2013, ch. 33, art. 195 (modifications terminologiques dans toute disposition d'une loi fédérale, la mention du ministère des Affaires étrangères et du Commerce international), art. 196 à 198 (aussi *mais* remplacer par le titre différent du ministre)

M

Ministère des Affaires étrangères, du Commerce et du Développement, Loi sur le — 2013, ch. 33, art. 174 — (suite)

EEV, 2013, ch. 33, art. 174, 195 à 198 en vigueur à la sanction 26.06.2013
EEV, 2013, ch. 40, art. 175 en vigueur à la sanction 12.12.2013
EEV, 2025, ch. 1, art. 1 en vigueur à la sanction 26.06.2025

Ministère des Affaires extérieures, Loi sur le, *voir* Ministère des Affaires étrangères et du Commerce international, Loi sur le

(Department of External Affairs Act)

Ministère des Anciens combattants, Loi sur le L.R. (1985), ch. V-1

(Department of Veterans Affairs Act)

Le ministre des Anciens Combattants

Titre intégral,2000, ch. 34, al. 94d)(F)
art. 1, 2000, ch. 34, al. 95a)(F)
art. 1.1, ajouté, 2011, ch. 24, art. 179
art. 2, 2000, ch. 34, al. 94d)(F)
art. 3, 2000, ch. 34, al. 94d)(F)
art. 4, 2000, ch. 34, art. 11
art. 4.1, ajouté, 2000, ch. 34, art. 12
art. 5, 1990, ch. 43, art. 1; 1999, ch. 10, art. 37; 2000, ch. 34, art. 13; 2001, ch. 4, art. 126; 2005, ch. 21, art. 100; 2011, ch. 24, art. 180; 2015, ch. 3, art. 75; 2017, ch. 20, art. 291 2018, ch. 12, art. 179
art. 5.1, ajouté, 1990, ch. 43, art. 2; 1995, ch. 18, art. 100; 2008, ch. 20, art. 3
art. 5.2, ajouté, 2000, ch. 34, art. 14
art. 6, 2000, ch. 34, art. 14; 2003, ch. 22, art. 161
art. 6.1, ajouté, 1995, ch. 18, art. 101; 2000, ch. 34, al. 94d)(F)
art. 6.2, ajouté, 1995, ch. 18, art. 101; 2000, ch. 34, art. 15
art. 6.3, ajouté, 2000, ch. 34, art. 16
art. 6.4, ajouté, 2000, ch. 34, art. 16
art. 6.5, ajouté, 2000, ch. 34, art. 16
art. 6.6, ajouté, 2000, ch. 34, art. 16; 2004, ch. 11, art. 27; 2019, ch. 29, al. 372(1)f)
art. 6.7, ajouté, 2000, ch. 34, art. 16; 2005, ch. 35, al. 66b); 2012, ch. 19, al. 695(1)c); 2013, ch. 40, al. 237(1)f); 2020, ch. 11, art. 6
art. 6.8, ajouté, 2000, ch. 34, art. 16; 2003, ch. 22, al. 224z.28)(A)
art. 6.9, ajouté, 2000, ch. 34, art. 16
art. 7, 1992, ch. 1, art. 140
disposition générale, 1992, ch. 24, art. 21
dispositions générales, 2000, ch. 34, art. 17 et 18
EEV, 1990, ch. 43, par. 1(5) en vigueur à la sanction 17.12.90;
— par. 1(3) et (4) en vigueur 01.10.95 *voir* TR/95-110;
— par. 5.1(4) édicté par l'art. 2 est réputé entré en vigueur 12.10.90 *voir* par. 64(2);
— par. 1(1) et (2) et les par. 5.1(1) à (3) de la *Loi sur le Ministère des anciens combattants*, édictés par l'art. 2, abrogés avant leur entrée en vigueur 31.12.2011 *voir* 2008, ch. 20, art. 3
EEV, 1992, ch. 1, art. 140 en vigueur à la sanction 28.02.92
EEV, 1992, ch. 24, art. 21 en vigueur à la sanction *voir* par. 22(3)
EEV, 1995, ch. 18, art. 100 et 101 en vigueur 15.09.95 *voir* TR/95-108
EEV, 1999, ch. 10, art. 37 en vigueur 01.05.99 *voir* TR/99-46
EEV, 2000, ch. 34, art. 11, 12, 14 à 16, 94 et 95 en vigueur 27.10.2000 *voir* TR/2000-105;
— par. 13(1), le passage de l'art. 5 de la *Loi sur le ministère des Anciens Combattants* précédant l'al. a), édicté par le par. 13(2), l'al. 5*e*.1) de la *Loi sur le ministère des Anciens Combattants*, édicté par le par. 13(3), par. 13(6) à (8) et art. 17 et 18 en vigueur 15.12.2002 *voir* TR/2002-149;
— al. 5e) de la *Loi sur le ministère des Anciens Combattants*, édicté par le par. 13(3) en vigueur 17.06.2003 *voir* TR/2003-131;
— al. 5a), b), c) et *c*.1) de la *Loi sur le ministère des Anciens Combattants*, édictés par le par. 13(2) en vigueur 12.09.2003 *voir* TR/2003-150 et *Erratum*, vol. 137, no 19, p. 2428(F);
— par. 13(4) et (5) en vigueur 17.12.2012 *voir* TR/2012-100.
EEV, 2001, ch. 4, art. 126 en vigueur 01.06.2001 *voir* TR/2001-71
EEV, 2003, ch. 22, art. 161 et 224 en vigueur 01.04.2005 *voir* TR/2005-24
EEV, 2004, ch. 11, art. 27 en vigueur 21.05.2004 *voir* TR/2004-58
EEV, 2005, ch. 21, art. 100 en vigueur 01.04.2006 *voir* TR/2006-54
EEV, 2005, ch. 35, art. 66 en vigueur 05.10.2005 *voir* TR/2005-97
EEV, 2008, ch. 20 (sanction : 18.06.2008), art. 3 en vigueur 19.06.2010.
EEV, 2011, ch. 24, Partie 17 (art. 179 et 180) en vigueur à la sanction 15.12.2011
EEV, 2012, ch. 19 (sanction : 29.06.2012), al. 695(1)c) en vigueur 01.03.2013 *voir* TR/2013-17
EEV, 2013, ch. 40, al. 237(1)f) en vigueur à la sanction 12.12.2013.
EEV, 2015, ch. 3, art. 75 en vigueur à la sanction 26.02.2015.
EEV, 2017, ch. 20, art. 291 en vigueur à la sanction 22.06.2017
EEV, 2018, ch. 12 (sanction : 21.06.2018), art. 179 en vigueur 01.04.2019 *voir* par. 185(1)
EEV, 2019, ch. 29, (sanction : 21.06.2019) art. 372 en vigueur 15.07.2019 — *voir* par. 383(1)
EEV, 2020, ch. 11, art. 6 en vigueur à la sanction (27.07.2020)

M

Ministère des Femmes et de l'Égalité des genres, Loi sur le

2018, ch. 27, art. 661

(Department for Women and Gender Equality Act)

Déposé par le ministre des Finances

Dispositions transitoires, 2018, ch. 27, art. 661 (art. 7)
EEV, 2018, ch. 27, art. 661 (art. 1 à 9) en vigueur à la sanction 13.12.2018

Ministère des Pêches et Océans, Loi sur le

L.R. (1985), ch. F-15

(Department of Fisheries and Oceans Act)

Le ministre des Pêches et des Océans

art. 4, 2015, ch. 20, art. 4; 2019, ch. 13, art. 122
EEV, 2015, ch. 20 (sanction : 18.06.2015), art. 4 en vigueur 01.08.2015 *voir* TR/2015-64.

Ministère des Relations Couronne-Autochtones et des Affaires du Nord, Loi sur le

2019, ch. 29, art. 337

(Department Crown-Indigenous Relations and Northern Affairs)

Le ministre des Relations Couronne-Autochtones

Le ministre des Affaires du Nord

dispositions de coordination, 2019, ch. 29, art. 380
dispositions transitoires, 2019, ch. 29, art. 341 à 344
EEV, 2019, ch. 29, (sanction 21.06.2019)
— art. 337 (art. 1 à 20) édicte la Loi sur le ministère des Relations Couronne-Autochtones et des Affaires du Nord en vigueur 15.07.2019 *voir* art. 337.1
— art. 341 à 344 en vigueur 15.07.2019 *voir* art. 383

Ministère des Ressources humaines et du Développement des compétences, Loi sur le*voir* Ministère de l'Emploi et du Développement social, Loi sur le*(Department of Human Resources and Skills Development Act)*

Ministère des Ressources naturelles, Loi sur le

1994, ch. 41

(Department of Natural Resources Act)

Le ministre des Ressources naturelles

dispositions transitoires, 1994, ch. 41, art. 8 à 10
EEV, 1994, ch. 41 en vigueur 12.01.95 *voir* TR/95-10

Ministère des Services aux Autochtones, Loi sur le

2019, ch. 29, art. 336

(Department of Indigenous Services Act)

Le ministre des Services aux Autochtones

Disposition de coordination, 2019, ch.29, art. 379
dispositions transitoires, 2019, ch. 29, art. 338 à 340
EEV, 2019, ch.29, (sanction 21.06.2019)
— art. 336 (art. 1 à 15) édicte la *Loi sur le ministère des Services aux Autochtones* en vigueur 15.07.2019 *Voir* 2019, ch. 29, art. 336.1
— art 338 à 340 en vigueur 15.07.2019 *Voir* art. 383

Ministère des Transports, Loi sur le

L.R. (1985), ch. T-18

(Department of Transport Act)

Le ministre des Transports

art. 7, 1996, ch. 10, art. 271.1
art. 7.1, ajouté, ch. 28 (3e suppl.), art. 353; 1996, ch. 10, art. 272
art. 12, 1991, ch. 50, art. 46; 2001, ch. 4, art. 171
EEV, ch. 28 (3e suppl.), art. 353 en vigueur 01.01.88 *voir* TR/88-26
EEV, 1991, ch. 50, art. 46 en vigueur 15.09.92 *voir* TR/92-151
EEV, 1996, ch. 10, art. 271.1 et 272 en vigueur 01.07.96 *voir* TR/96-53
EEV, 2001, ch. 4, art. 171 en vigueur 01.06.2001 *voir* TR/2001-71

Ministère des Travaux publics et des Services gouvernementaux, Loi sur le

1996, ch. 16

(Department of Public Works and Government Services Act)

Le ministre des Travaux publics et des Services gouvernementaux

art. 2, 2001, ch. 4, art. 156; 2005, ch. 30, art. 120; 2007, ch. 29, art. 151
art. 6, 2001, ch. 4, art. 157; 2005, ch. 30, art. 121
art. 7, 2003, ch. 22, al. 224z.27)(A); 2005, ch. 30, art. 122; 2024, ch. 27, art. 1
art. 8, 2007, ch. 29, art. 152
art. 9, 2005, ch. 30, art. 123
art. 9.1, ajouté, 2007, ch. 29, art. 153; 2012, ch. 19, art. 712
art. 9.2, ajouté, 2007, ch. 29, art. 153
art. 10, 1999, ch. 31, art. 73(F); 2001, ch. 4, art. 158; 2002, ch. 7, art. 157
art. 12, 2003, ch. 22, al. 224z.27)(A)
art. 16, 2013, ch. 33, art. 227

M

Ministère des Travaux publics et des Services gouvernementaux, Loi sur le — 1996, ch. 16 — (suite)

art. 20, 2005, ch. 30, art. 124
art. 22.1, ajouté, 2006, ch. 9, art. 306; 2017, ch. 33, art. 224
art. 22.2, ajouté, 2006, ch. 9, art. 306; 2017, ch. 33, art. 225
art. 22.3, ajouté, 2006, ch. 9, art. 306
art. 23, 2001, ch. 4, art. 159
art. 23.1, ajouté, 2006, ch. 9, art. 307
art. 60, 1996, ch. 16, art. 62
dispositions transitoires, 1996, ch. 16, art. 26 à 28
modification conditionnelle, 1999, ch. 31, art. 249
EEV, 1996, ch. 16, Loi, *sauf* les art. 32, 54 et 55, en vigueur 12.07.96 *voir* TR/96-67; art. 54 et 55 en vigueur 08.10.96 *voir* TR/96-91; art. 32 abrogé avant son entrée en vigueur 31.12.2011 *voir* 2008, ch. 20, art. 3
EEV, 1999, ch. 31, art. 73 et 249 en vigueur à la sanction 17.06.99
EEV, 2001, ch. 4, art. 156 à 159 en vigueur 01.06.2001 *voir* TR/2001-71
EEV, 2002, ch. 7, art. 157 en vigueur 01.04.2003 *voir* TR/2003-48
EEV, 2003, ch. 22, art. 224 en vigueur 01.04.2005 *voir* TR/2005-24
EEV, 2005, ch. 30 (sanction : 29.06.2005)
— partie 18 (art. 120 à 123) en vigueur 09.06.2025 *voir* TR/2025-28
— art. 124 abrogé avant son entrée en vigueur 31.12.2016 *voir* 2008, ch. 20, art. 3 (*Loi sur l'abrogation des lois*), *voir aussi* la *Gazette du Canada*, Partie I, Vol. 151, no 9, pp. 875-876;
EEV, 2006, ch. 9, art. 306 et 307 en vigueur 05.05.2008 *voir* TR/2008-52
EEV, 2007, ch. 29, art. 151 à 153 en vigueur à la sanction 22.06.2007
EEV, 2012, ch. 19, art. 712 en vigueur à la sanction 29.06.2012
EEV, 2013, ch. 33, art. 227 en vigueur à la sanction 26.06.2013
EEV, 2017, ch. 33 (sanction : 12.12.2017), art. 224 et 225 réputés en vigueur 01.07.2017 *voir* art. 229

Ministère du Logement, de l'Infrastructure et des Collectivités, Loi sur le

2024, ch. 15, art. 323

(Department of Housing, Infrastructure and Communities Act)

Ministre de l'Infrastructure et des Collectivités (*voir* art. 3)

dispositions transitoires, 2024, ch. 15, art. 324 à 326
EEV, 2024, ch. 15, art. 323 (art. 1 à 12) en vigueur à la sanction 20.06.2024

Ministère du Patrimoine canadien, Loi sur le

1995, ch. 11

(Department of Canadian Heritage Act)

Le ministre du Patrimoine canadien; les attributions conférées au ministre du Patrimoine canadien en matière de mise sur pied et de mise en oeuvre de programmes visant principalement le patrimoine bâti sont transférées au ministre de l'Environnement (TR/2004-112)

art. 4, 2002, ch. 18, art. 32(F); 2003, ch. 2, art. 37; 2005, ch. 2, art. 1; 2013, ch. 33, art. 214
art. 5, 2005, ch. 2, art. 2; 2013, ch. 33, art. 215
art. 7, 2001, ch. 4, art. 155
art. 7.1, ajouté, 2023, ch. 15, art. 52
dispositions transitoires, 1995, ch. 11, art. 13 à 15
dispositions transitoires, 2013, ch. 33, art. 216 à 220
dispositions générales, 1995, ch. 11, art. 46, 47
EEV, 1995, ch. 11 en vigueur 12.07.96 *voir* TR/96-68
EEV, 2001, ch. 4, art. 155 en vigueur 01.06.2001 *voir* TR/2001-71
EEV, 2002, ch. 18, art. 32 en vigueur à la sanction 13.06.2002
EEV, 2003, ch. 2, art. 37 en vigueur 15.06.2003 *voir* TR/2003-129
EEV, 2005, ch. 2, art. 1 et 2 en vigueur à la sanction 24.02.2005
EEV, 2013, ch. 33 (sanction : 26.06.2013), art. 214 à 220 en vigueur 30.09.2013 *voir* art. 224

Ministères du gouvernement *voir*

(Departments of Government)
Gestion des finances publiques, Loi sur la, art. 14, pour le Ministère des Finances
Ministère de l'Agriculture et de l'Agroalimentaire, Loi sur le
Ministère de l'Emploi et du Développement social, Loi sur le
Ministère de l'Environnement, Loi sur le
Ministère de l'Industrie, Loi sur le
Ministère de la Citoyenneté et de l'Immigration, Loi sur le
Ministère des Finances (pour la *Loi sur la gestion des finances publiques*, art. 14 *voir* Gestion des finances publiques, Loi sur la)
Ministère de la Justice, Loi sur le
Ministère de la Santé, Loi sur le
Ministère de la Sécurité publique et de la Protection civile, Loi sur le
Ministère des Affaires étrangères, du Commerce et du Développement, Loi sur le
Ministère des Affaires indiennes et du Nord canadien, Loi sur le
Ministère des Anciens combattants, Loi sur le
Ministère des Pêches et Océans, Loi sur le
Ministère des Ressources naturelles, Loi sur le
Ministère des Transports, Loi sur le
Ministère des Travaux publics et des Services gouvernementaux, Loi sur le

M

Ministre des Finances à faire certains versements, Loi autorisant le (*voir* Versements, Loi autorisant le Ministre des Finances à faire certains)

(Payments, An Act to authorize the Minister of Finance to make certain)

Mise en oeuvre de mesures concernant le règlement de revendications au Manitoba, Loi sur la

2000, ch. 33

(Manitoba Claim Settlements Implementation Act)

Le ministre des Relations Couronne-Autochtones (voir 8)

Titre intégral,2018, ch. 27, art. 680
art. 1, 2018, ch. 27, art. 681
Partie 2 (8 à 13),abrogée, 2018, ch. 27, art. 682
art. 8, 2019, ch. 29, al. 373(1)e)
art. 8 to 10, abrogés, 2018, ch. 27, art. 682
art. 11, 2001, ch. 4, art. 165; 2002, ch. 3, art. 8(F); abrogé, 2018, ch. 27, art. 682
art. 12, 2002, ch. 3, art. 9; abrogé, 2018, ch. 27, art. 682
art. 13, 2002, ch. 3, art. 10; abrogé, 2018, ch. 27, art. 682
annexe,abrogée, 2018, ch. 27, art. 683
EEV, 2000, ch. 33 en vigueur à la sanction 20.10.2000
EEV, 2001, ch. 4, art. 165 en vigueur 01.06.2001 *voir* TR/2001-71
EEV, 2002, ch. 3, art. 8 à 10 en vigueur à la sanction 21.03.2002
EEV, 2018, ch. 27 (sanction : 13.12.2018), art. 679 à 683 en vigueur 27.08.2019 *voir* TR/2019-92
EEV, 2019, ch. 29 (sanction : 21.06.2019), art. 373 en vigueur 15.07.2019

Mise en quarantaine, Loi sur la

2005, ch. 20

(Quarantine Act)

Le ministre de la Santé

art. 12, 2023, ch. 26, art. 479
art. 34, 2007, ch. 27, art. 1
art. 62.1 et 62.2, abrogés, 2019, ch. 29, art. 220
art. 63, 2007, ch. 27, art. 2
art. 71, 2007, ch. 27, art. 3
annexe,DORS/2020-53
EEV, 2005, ch. 20, la loi, à l'exception des art. 34 et 83, en vigueur 12.12.2006 *voir* TR/2006-143; art. 83 en vigueur à la sanction 13.05.2005; art. 34 en vigueur à la sanction du ch. 27 de 2007, 22.06.2007
EEV, 2007, ch. 27, art. 1 à 4 en vigueur à la sanction 22.06.2007 *voir* art. 5
EEV, 2019, ch. 29, art. 220 en vigueur à la sanction 21.06.2019
EEV, 2023, ch. 26 (sanction : 22.06.2023), — art. 479 entre en vigueur à la date ou aux dates fixées par décret *voir* art. 480 — non en vigueur

Missions étrangères et les organisations internationales, Loi sur les

1991, ch. 41

(Foreign Missions and International Organizations Act)

Le ministre des Affaires étrangères (1995, ch. 5, par. 25(2))

art. 2, 1995, ch. 5, al. 25(1)n); 2002, ch. 12, art. 1
art. 4, 1995, ch. 5, al. 25(1)n); 2002, ch. 12, art. 2
art. 5, 1995, ch. 5, al. 25(1)n); 2000, ch. 24, art. 54; 2002, ch. 12, art. 3 et 10
art. 6, 1995, ch. 5, al. 25(1)n); 2002, ch. 12, art. 4
art. 10, 1995, ch. 5, al. 25(1)n)
art. 10.1, ajouté, 2002, ch. 12, art. 5; 2005, ch. 10, al. 34(1)n)
art. 11, 1995, ch. 5, al. 25(1)n); 2002, ch. 12, art. 6
art. 11.1, ajouté, 2002, ch. 12, art. 6
art. 13, ajouté, 2000, ch. 12, art. 119; 2002, ch. 12, art. 8
annexe IV,ajoutée, 2002, ch. 12, art. 9
disposition de coordination, 2002, ch. 12, art. 10
disposition générale, 1995, ch. 5, par. 25(2)
disposition générale, 2002, ch. 12, art. 7
disposition transitoire, 1991, ch. 41, art. 16
EEV, 1991, ch. 41 en vigueur 16.12.91 *voir* TR/92-5
EEV, 1995, ch. 5, art. 25 en vigueur 13.05.95 *voir* TR/95-65
EEV, 2000, ch. 12, art. 119 en vigueur 31.07.2000 *voir* TR/2000-76
EEV, 2000, ch. 24, art. 54 en vigueur 23.10.2000 *voir* TR/2000-95
EEV, 2002, ch. 12 en vigueur à la sanction 30.04.2002
EEV, 2005, ch. 10, art. 34 en vigueur 04.04.2005 *voir* TR/2005-29

Modernisation de certains régimes d'avantages et d'obligations, Loi sur la

2000, ch. 12

(Modernization of Benefits and Obligations Act)

Déposé par le ministre de la Justice

art. 1.1, abrogé, 2005, ch. 33, art. 15
art. 66, abrogé, 2003, ch. 26, art. 37
art. 68, abrogé, 2003, ch. 26, art. 37
art. 89, abrogé, 2018, ch. 4, art. 125
art. 90, abrogé, 2018, ch. 4, art. 125
par. 107(1) et (3),abrogés, 2008, ch. 20, art. 3
par. 107(2),2015, ch. 36, art. 159
art. 109, abrogé, 2008, ch. 20, art. 3
art. 134, 2001, ch. 17, art. 263(A)
art. 174, 2004, ch. 16, art. 18
art. 222, abrogé, 2000, ch. 34, al. 96b)
disposition de coordination, 2000, ch. 34, al. 96b)

M

modification conditionnelle, 2000, ch. 14, art. 10
EEV, 2000, ch. 12, art. 40, 76 et 77 en vigueur à la sanction 29.06.2000
— art. 1 à 39, 41 à 58, par. 59(1), art. 60 à 65, 67, 69 à 73, 78 à 88, 91 à 96, 98, 105, 106, 108, 110, 114, 115, 117 à 119, 121 à 127, 129 à 147, 153 à 162, 164 à 173, par. 175(1), 176(2), art. 179, 187 à 221, 223 à 242, 248, 254 à 274, 276, 278 à 285, 289, 291, 293 et 295 à 339 en vigueur 31.07.2000 *voir* TR/2000-76
— art. 44.1 de la *Loi sur les juges*, édicté par l'art. 163, en vigueur 15.09.2000 *voir* TR/2000-85
— art. 44.2 de la *Loi sur les juges*, édicté par l'art. 163 et modifié par l'art. 24 de la *Loi modifiant la Loi sur les juges et une autre loi en conséquence*, 2001, ch. 7, en vigueur 07.04.2005 *voir* TR/2005-30
— par. 59(2) en vigueur 01.04.2010 *voir* TR/2010-16 et par. 340(2)
— (*Remarque* : art. 66 et 68 abrogés avant leur entrée en vigueur par 2003, ch. 26, art. 37)
— art. 74 et 75 en vigueur 01.07.2003 *voir* TR/2003-118
— art. 89 et 90 abrogés avant leur entrée en vigueur *voir* 2018, ch. 4, art. 125
— art. 97, 128, 174, par. 175(2), 176(1), art. 177, 178, 180 à 186, 275, 277, 286 à 288 et 290 en vigueur 01.01.2012 *voir* TR/2011-118
— art. 99 à 104, 243 à 247, 249 à 253, 292 et 294 en vigueur 01.09.2003 *voir* TR/2003-147
— par. 107(1) et (3) et art. 109, abrogés avant leur entrée en vigueur 31.12.2024 *see* 2008, ch. 20, art. 3 (*Loi sur l'abrogation des lois*), *voir aussi* la *Gazette du Canada*, Partie I, Vol. 159, no 25, p. 1248
— par. 107(2) en vigueur 12.02.2001 *voir* TR/2001-25
— art. 111 à 113 en vigueur 01.01.2001 *voir* par. 340(3)
— art. 116 en vigueur 01.01.2004 *voir* TR/2003-186 *voir aussi erratum*, *Gazette du Canada*, Partie II Vol. 139, no 9, p. 947
— art. 120 en vigueur 31.07.2000 *voir* TR/2000-76 et par. 340(4)
— art. 148 à 152 en vigueur 04.09.2001 *voir* TR/2001-90
— art. 222 abrogé avant son entrée en vigueur *voir* 2000, ch. 34, al. 96b)
— par. 107(1) et (3) et art. 109 entrent en vigueur à la date ou aux dates fixées par décret *voir* par. 340(1) — non en vigueur
EEV, 2000, ch. 14, art. 10 en vigueur à la sanction 29.06.2000
EEV, 2000, ch. 34, al. 96b) en vigueur à la sanction 20.10.2000
EEV, 2001, ch. 17, art. 263 est réputé entré en vigueur 31.07.2000 *voir* par. 263(2)
EEV, 2003, ch. 26, art. 37 en vigueur 01.03.2007 *voir* TR/2007-21
EEV, 2004, ch. 16, art. 18 en vigueur à la sanction 06.05.2004
EEV, 2005, ch. 33, art. 15 en vigueur à la sanction 20.07.2005
EEV, 2018, ch. 4, art. 125 en vigueur à la sanction 29.03.2018

Modernisation de la fonction publique, Loi sur la

2003, ch. 22

(Public Service Modernization Act)

Déposé par le président du Conseil du Trésor

art. 167, 2003, ch. 22, art. 262
art. 210, 2004, ch. 7, par. 41(3)(A)
art. 224, (z.52), abrogé, 2004, ch. 11, par. 54(4)
art. 225, 2003, ch. 22, art. 263
art. 229, 2005, ch. 38, par. 144(10)
dispositions de coordination, 2003, ch. 22, art. 262 et 263
dispositions de coordination, 2003, ch. 26, art. 70
disposition de coordination, 2004, ch. 7, par. 41(3)(A)
disposition de coordination, 2004, ch. 11, par. 54(4)
dispositions de coordination, 2005, ch. 38, par. 144(10)
EEV, 2003, ch. 22,
— art. 1 et 262 à 283 en vigueur à la sanction 07.11.2003;
— préambule, art. 1 à 3 et la partie 1 (art. 4 à 205) de la *Loi sur les relations de travail dans la fonction publique*, édictée par l'art. 2, en vigueur 01.04.2005 *voir* TR/2005-22;
— art. 3, 4, 6 à 11 et 67 en vigueur 01.04.2005 *voir* TR/2005-25;
— art. 5 en vigueur 01.12.2004 *voir* TR/2004-159;
— art. 14 et 19, les définitions de « ancienne Commission », « ancienne loi », « loi modifiée » et « nouvelle Commission », à l'art. 68, et les art. 77 à 83 et 246 à 250 en vigueur 20.11.2003 *voir* TR/2003-178;
— art. 21 à 35, 85 à 87 et 251 à 261 en vigueur 01.04.2004 *voir* TR/2004-42;
— art. 36 à 66 et 88 à 226 en vigueur 01.04.2005 *voir* TR/2005-24;
— partie 2 (art. 206 à 238) à l'*exception* du sous-al. 209(1)c)(ii), de l'al. 211b) et de l'art. 231 de la *Loi sur les relations de travail dans la fonction publique*, édictée par l'art. 2, en vigueur 01.04.2005 *voir* TR/2005-23;
— sous-al. 209(1)c)(ii), l'al. 211b) et l'art. 231 de la *Loi sur les relations de travail dans la fonction publique*, édictée par l'art. 2 en vigueur 31.12.2005 *voir* TR/2005-123
— parties 3 (art. 239 et 240) et 4 (art. 241 à 252) de la *Loi sur les relations de travail dans la fonction publique*, édictée par l'art. 2, en vigueur 01.04.2005 *voir* TR/2005-24;
— abrogation de la *Loi sur les relations de travail dans la fonction publique*, L.R., ch. P-35, 31.03.2005 *voir* art. 285 et TR/2005-21;
— abrogation de la *Loi sur l'emploi dans la fonction publique*, L.R., ch. P-33, 30.12.2005 *voir* art. 284 et TR/2005-121;

M

Modernisation de la fonction publique, Loi sur la — 2003, ch. 22 — (suite)

— art. 12 (art. 1 à 136 de la *Loi sur l'emploi dans la fonction publique*, dans leur version édictée par l'art. 12) et art. 13 (l'annexe de la *Loi sur l'emploi dans la fonction publique* édictée par l'art. 12), et

la définition de « nouvelle loi », à l'art. 68, art. 69 à 76, et 227 à 245 en vigueur 31.12.2005 *voir* TR/2005-122;

— art. 15 à 18, 20, et 84 abrogés avant leur entrée en vigueur 31.12.2013 *voir* 2008, ch. 20, art. 3 (*Loi sur l'abrogation des lois*), *voir aussi* la *Gazette du Canada*, Partie I, Vol. 148, no 9, p. 542.

EEV, 2003, ch. 26, art. 70 en vigueur à la sanction 07.11.2003

EEV, 2004, ch. 7, art. 41 en vigueur à la sanction 31.03.2004

EEV, 2004, ch. 11, art. 54 en vigueur à la sanction 22.04.2004

EEV, 2005, ch. 38, art. 144 en vigueur à la sanction 03.11.2005

Modernisation du droit d'auteur, Loi sur la *voir* Loi sur le droit d'auteur

2012, ch. 20

(Copyright Modernization Act)

Modification législative (Charte canadienne des droits et libertés), Loi de

L.R. (1985), ch. 31 (1er suppl.)

(Statute Law (Canadian Charter of Rights and Freedoms) Amendment Act)

EEV, ch. 31 (1er suppl.), art. 93-95 en vigueur 13.08.85 *voir* TR/85-153; art. 1-6, 7-15, 16-91 et 95-106 en vigueur 15.10.85 *voir* TR/85-188; art. 7 en vigueur 13.08.86 *voir* TR/86-171; partie III en vigueur 02.09.86 *voir* TR/86-192

Mois du patrimoine juif canadien, Loi sur le

2018, ch. 5

(Canadian Jewish Heritage Month Act)

EEV, 2018, ch. 5 en vigueur à la sanction 29.03.2018

Mois du patrimoine latino-américain, Loi sur le

2018, ch. 19

(Latin American Heritage Month Act)

EEV, 2018, ch. 19 en vigueur à la sanction 21.06.2018

Mois du patrimoine libanais, Loi instituant le

2023, ch. 13

(Lebanese Heritage Month, An Act respecting)

Mois du patrimoine sikh, Loi sur le

2019, ch. 5

(Sikh Heritage Month Act)

EEV, 2019, ch. 5 en vigueur à la sanction 29.04.2019

Monnaie royale canadienne, Loi sur la

L.R. (1985), ch. R-9

(Royal Canadian Mint Act)

Le ministre des Finances (TR/2011-49)

art. 2, L.R., ch. 35 (3e suppl.), art. 1; 1996, ch. 16, al. 60(1)p); 1999, ch. 4, art. 1; 2005, ch. 38, art. 129

art. 2.1, ajouté, 2005, ch. 38, art. 130

art. 3, L.R., ch. 35 (3e suppl.), art. 2; 2014, ch. 39, art. 185; 2016, ch. 12, art. 117

art. 3.1-3.2, ajoutés, L.R., ch. 35 (3e suppl.), art. 2

art. 4, L.R., ch. 35 (3e suppl.), art. 3; 1999, ch. 4, art. 2; 2016, ch. 12, art. 118

art. 5.1, ajouté, L.R., ch. 35 (3e suppl.), art. 4; abrogé, 1999, ch. 4, art. 3

art. 5.2, ajouté, L.R., ch. 35 (3e suppl.), art. 4; abrogé, 1999, ch. 4, art. 3

art. 5.3, ajouté, L.R., ch. 35 (3e suppl.), art. 4; abrogé, 1999, ch. 4, art. 3

art. 6, abrogé, L.R., ch. 35 (3e suppl.), art. 5; ajouté, 1999, ch. 4, art. 3

art. 6.1, ajouté, 1999, ch. 4, art. 3

art. 6.2, ajouté, 1999, ch. 4, art. 3

art. 6.3, ajouté, 1999, ch. 4, art. 3

art. 6.31, ajouté, 2016, ch. 12, art. 119

art. 6.4, ajouté, 1999, ch. 4, art. 3

art. 6.5, ajouté, 1999, ch. 4, art. 3

art. 6.6, ajouté, 1999, ch. 4, art. 3

art. 7, L.R., ch. 35 (3e suppl.), art. 6; 1999, ch. 4, art. 4

art. 8, L.R., ch. 35 (3e suppl.), art. 7; 1999, ch. 4, art. 5

art. 9, L.R., ch. 35 (3e suppl.), art. 7; 1999, ch. 4, art. 6(A)

art. 10, L.R., ch. 35 (3e suppl.), art. 8

art. 11, L.R., ch. 35 (3e suppl.), art. 9; 2006, ch. 9, art. 298

art. 12, L.R., ch. 35 (3e suppl.), art. 10; 2016, ch. 12, art. 120

art. 14, L.R., ch. 35 (3e suppl.), art. 11(F)

art. 16, L.R., ch. 35 (3e suppl.), art. 12

art. 18, L.R., ch. 35 (3e suppl.), art. 13(F); 2003, ch. 22, al. 224z.75)(A) et al. 225z.20)(A)

art. 20, L.R., ch. 35 (3e suppl.), art. 14; 1999, ch. 4, art. 7

art. 21-25, abrogés, L.R., ch. 35 (3e suppl.), art. 14

annexe,ajoutée, L.R., ch. 35 (3e suppl.), art. 15; DORS/88-410; DORS/90-475; DORS/91-432, DORS/91-510; DORS/93-105; DORS/95-45; 1995, ch. 26, art. 1; DORS/96-75, DORS/96-104; DORS/96-488; DORS/98-92, DORS/98-94, DORS/98-96, DORS/98-141, DORS/98-192; 1999, ch. 4, art. 8; DORS/2000-161, DORS/2000-360; DORS/2003-250, DORS/2003-368; DORS/2005-322, DORS/2005-323, DORS/2005-324, DORS/2005-325; DORS/2006-17, DORS/2006-233; DORS/2007-22, DORS/2007-177; DORS/11-192, DORS/11-324; DORS/14-165; DORS /2019-178 et 179

disposition transitoire, 2005, ch. 38, art. 29

EEV, L.R., ch. 35 (3e suppl.) en vigueur 17.12.87

EEV, 1995, ch. 26, art. 1 en vigueur à la sanction 13.07.95

M

Monnaie royale canadienne, Loi sur la — L.R. (1985), ch. R-9 — (suite)

EEV, 1996, ch. 16, art. 60 en vigueur 12.07.96 *voir* TR/96-67
EEV, 1999, ch. 4 en vigueur 24.03.99 *voir* TR/99-33
EEV, 2003, ch. 22, art. 224 et 225 en vigueur 01.04.2005 *voir* TR/2005-24
EEV, 2005, ch. 38, art. 29, 129 et 130 en vigueur 12.12.2005 *voir* TR/2005-119
EEV, 2006, ch. 9, art. 298 en vigueur à la sanction 12.12.2006
EEV, 2014, ch. 39, art. 185 en vigueur à la sanction 16.12.2014.
EEV, 2016, ch. 12, art. 117 à 120 en vigueur à la sanction 15.12.2016.

Monnaie, Loi sur la

L.R. (1985), ch. C-52

(Currency Act)

Le ministre des Finances (art. 2)

Titre intégral,2018, ch. 12, art. 222
art. 2, L.R., ch. 35 (3e suppl.), art. 16; 1996, ch. 16, al. 60(1)e); 1999, ch. 4, art. 9
art. 3, 1999, ch. 4, art. 10
art. 4, abrogé, L.R., ch. 35 (3e suppl.), art. 17
art. 5, abrogé, L.R., ch. 35 (3e suppl.), art. 17
art. 6, abrogé, L.R., ch. 35 (3e suppl.), art. 17
art. 7, 1999, ch. 4, art. 11
art. 7.1, ajouté, 2018, ch. 12, art. 228
art. 8, L.R., ch. 35 (3e suppl.), art. 18; 1999, ch. 4, art. 12; 2012, ch. 19, art. 388; 2018, ch. 12, art. 229
art. 9, ajouté, L.R., ch. 35 (3e suppl.), art. 19; 1999, ch. 4, art. 13(F); 2012, ch. 19, art. 389; 2018, ch. 12, art. 230
art. 9.01, ajouté, 2012, ch. 19, art. 389
art. 9.1, abrogé, L.R., ch. 35 (3e suppl.), art. 20; 1999, ch. 4, art. 14
art. 17, 1993, ch. 33, art. 1; 2005, ch. 30, art. 113; 2018, ch. 12, art. 223
art. 17.1, ajouté, 2005, ch. 30, art. 113
art. 17.2, ajouté, 2005, ch. 30, art. 113
art. 17.3, ajouté, 2005, ch. 30, art. 113
art. 19, 2005, ch. 30, art. 114; 2018, ch. 12, art. 224
art. 20, L.R., ch. 3 (4e suppl.), art. 1; 2005, ch. 30, art. 114
art. 21, 2005, ch. 30, art. 114; 2012, ch. 19, art. 172
art. 22, 2005, ch. 30, art. 115; 2012, ch. 19, art. 173
art. 23, abrogé, 2005, ch. 30, art. 116
disposition générale, 2018, ch. 12, art. 227 (intertitre)
dispositions transitoires, 2005, ch. 30, art. 117 et 118
disposition transitoire, 2012, ch. 19, art. 194 (application *re* par. 21(2) et 22(2))
annexe,L.R., ch. 14 (1er suppl.), art. 1; L.R., ch. 22 (2e suppl.), art. 1; DORS/87-518; abrogée, L.R., ch. 35 (3e suppl.), art. 23
EEV, L.R., ch. 14 (1er suppl.) en vigueur 26.02.85
EEV, L.R., ch. 22 (2e suppl.) en vigueur 27.06.86
EEV, L.R., ch. 35 (3e suppl.) en vigueur 17.12.87
EEV, L.R., ch. 3 (4e suppl.) en vigueur 22.03.88
EEV, 1993, ch. 33, art. 1 en vigueur à la sanction 23.06.93
EEV, 1996, ch. 16, art. 60 en vigueur 12.07.96 *voir* TR/96-67
EEV, 1999, ch. 4, art. 9 à 14 en vigueur 24.03.99 *voir* TR/99-33
EEV, 2005, ch. 30, art. 113 à 118 en vigueur 30.12.2005 *voir* TR/2005-126
EEV, 2012, ch. 19, art. 172, 173, 194, 388 et 389 en vigueur à la sanction 29.06.2012
EEV, 2018, ch. 12, art. 222 à 224 et 227 à 230 en vigueur à la sanction 21.06.2018

Montréal et Toronto Vente de réserves militaires

1908, ch. 51

(Montreal and Toronto (Sale ordinance lands))

Montréal, Avances au Havre de

(Montreal Harbour Advances)
1914, ch. 41; 1918, ch. 5

Montréal, Gardien de port pour le havre de

1882, ch. 45

(Montreal, Port Warden)
art. 2, 1980-81-82-83, ch. 8, art. 2(F)
art. 3, 1980-81-82-83, ch. 8, art. 2(F)
art. 4, 1980-81-82-83, ch. 8, art. 2(F)
art. 5, 1980-81-82-83, ch. 8, art. 2(F)
art. 6, 1980-81-82-83, ch. 8, art. 2(F)
art. 7, 1980-81-82-83, ch. 8, art. 2(F)
art. 11, 1991, ch. 32, art. 5
art. 12, 1991, ch. 32, art. 6
art. 24, 1980-81-82-83, ch. 8, art. 2(F); 1991, ch. 32, art. 7
art. 27, 1980-81-82-83, ch. 8, art. 2(F); 1991, ch. 32, art. 8
art. 28, 1980-81-82-83, ch. 8, art. 2(F); 1991, ch. 32, art. 9
art. 29, 1980-81-82-83, ch. 8, art. 2(F)
art. 30, 1980-81-82-83, ch. 8, art. 2(F)
art. 31, 1980-81-82-83, ch. 8, art. 2(F)
art. 32, 1980-81-82-83, ch. 8, art. 2(F)
art. 33, ajouté, 1980-81-82-83, ch. 8, art. 2; abrogé, 1991, ch. 32, art. 10
disposition générale, 1991, ch. 32, art. 11
EEV, 1980-81-82-83, ch. 8 en vigueur à la sanction 27.06.80
EEV, 1991, ch. 32 en vigueur à la sanction 29.10.91

Montréal, Terminus de

1929, ch. 12

(Montreal Terminals Act)

Monument national de l'Holocauste, Loi sur le

2011, ch. 13

(National Holocaust Monument Act)

M

Monument national de l'Holocauste, Loi sur le — 2011, ch. 13 — (suite)

Le ministre du Patrimoine canadien (2013, ch. 33, art. 221)

art. 2, 2013, ch. 33, art. 221
art. 7, 2013, ch. 33, art. 222
art. 8, 2013, ch. 33, art. 223
EEV, 2011, ch. 13 en vigueur à la sanction 25.03.2011
EEV, 2013, ch. 33 (sanction : 26.06.2013), art. 221 à 223 en vigueur 30.09.2013 *voir* art. 224

Morand, Monsieur le juge Donald Raymond, pension à jouissance

1978-79, ch. 8

(Morand, Mr. Justice Donald R., Annuity)

Moratoire relatif aux pétroliers, Loi sur le

2019, ch. 26

(Oil Tanker Moratorium Act)

Le ministre des Transports 2019, ch. 26, art. 2

art. 3.1, abrogé, 2024, ch. 30, art. 31
art. 5, 2023, ch. 26, art. 427
EEV, 2019, ch. 26 (sanction : 21.06.2019)
EEV, 2023, ch. 26, art. 427 en vigueur à la sanction 22.06.2023
EEV, 2024, ch. 30, art. 31 en vigueur à la sanction 27.11.2024

Mount Royal Tunnel and Terminal Co., Ltd.

1916, ch. 20

(Mount Royal Tunnel and Terminal Co., Ltd. Act)

Multiculturalisme canadien, Loi sur le

L.R. (1985), ch. 24 (4e suppl.)

(Canadian Multiculturalism Act)

Le ministre du Patrimoine canadien *voir* TR/2025-45

art. 2, 1993, ch. 28, art. 78, ann. III, art. 16; 2002, ch. 7, art. 129; 2014, ch. 2, art. 38
EEV, L.R., ch. 24 (4e suppl.) en vigueur 21.07.88
EEV, 1993, ch. 28, art. 78, ann. III, art. 16 en vigueur 01.04.99 *voir* art. 79
EEV, 2002, ch. 7, art. 129 en vigueur 01.04.2003 *voir* TR/2003-48
EEV, 2014, ch. 2 (sanction : 25.03.2014), art. 38 en vigueur 01.04.2014 *voir* TR/2014-34.

Musée canadien de l'immigration au Quai 21, Loi constituant un nouveau

2010, ch. 7 *voir* Loi sur les musées

(Museum of Immigration at Pier 21 Act, Creating Canada's New National)

Musées, Loi sur les

1990, ch. 3

(Museums Act)

Le ministre du Patrimoine canadien d'agir à titre de ministre pour l'application de cette loi à l'égard du Musée des beaux arts du Canada, du Musée canadien de l'histoire, du Musée canadien de la nature, du Musée national des sciences et de la technologie, du Musée canadien des droits de la personne et du Musée canadien de de l'immigration du Quai 21 (TR/2015-112 *voir aussi* 1995, ch. 11, art. 46)

art. 2, 2008, ch. 9, art. 1
art. 7, 2013, ch. 38, art. 2
art. 8, 2013, ch. 38, art. 2
art. 9, 2013, ch. 38, art. 2; 2014, ch. 20, art. 193
art. 15.1, ajouté, 2008, ch. 9, art. 2
art. 15.2, ajouté, 2008, ch. 9, art. 2
art. 15.3, ajouté, 2008, ch. 9, art. 2
art. 15.4, ajouté, 2010, ch. 7, art. 2
art. 15.5, ajouté, 2010, ch. 7, art. 2
art. 15.6, ajouté, 2010, ch. 7, art. 2
art. 18, 1995, ch. 29, art. 46
art. 19, 2006, ch. 9, art. 279
art. 23, 2008, ch. 9, art. 3; 2010, ch. 7, art. 3
art. 24, 2003, ch. 22, al. 224z.51)(A) et 225z.7)(A)
art. 24.1, ajouté, 2008, ch. 9, art. 4
art. 34 à 40, abrogés, 2013, ch. 38, art. 3
art. 41, 1998, ch. 26, art. 76; abrogé, 2013, ch. 38, art. 3
art. 42 à 45, abrogés, 2013, ch. 38, art. 3
disposition générale, 1995, ch. 29, art. 47
dispositions transitoires, 1990, ch. 3, art. 34-45
disposition transitoire, 2010, ch. 7, art. 4
dispositions transitoires, 2013, ch. 38, art. 4 à 10
dispositions transitoires, 2014, ch. 20, art. 194 (définitions), art. 195 à 199 (ouvrages de référence en ligne) et art. 200 à 204 (Musée virtuel du Canada)
EEV, 1990, ch. 3 loi en vigueur 01.07.90 *voir* TR/90-86
EEV, 1995, ch. 29, art. 46 et 47 en vigueur 01.11.95 *voir* TR/95-115
EEV, 1998, ch. 26, art. 76 en vigueur 01.01.99 *voir* TR/99-2
EEV, 2003, ch. 22, art. 224 et 225 en vigueur 01.04.2005 *voir* TR/2005-24
EEV, 2006, ch. 9, art. 279 en vigueur à la sanction 12.12.2006
EEV, 2008, ch. 9 (sanction : 13.03.2008), art. 1 à 4 en vigueur 10.08.2008 *voir* TR/2008-92
EEV, 2010, ch. 7 (sanction : 29.06.2010), art. 2 à 4 en vigueur 25.11.2010 *voir* TR/2010-87
EEV, 2013, ch. 38, art. 1 à 10 en vigueur à la sanction 12.12.2013.
EEV, 2014, ch. 20, art. 193 à 199 en vigueur 29.08.2014 *voir* TR/2014-72; art. 200 à 204 en vigueur 30.09.2014 *voir* TR/2014-72.

N

Naskapis et la Commission crie-naskapie, Loi sur les

1984, ch. 18

(Ancienne appellation : Cris et les Naskapis du Québec, Loi sur les)
(Naskapi and the Cree-Naskapi Commission Act)

Le ministre des Relations Couronne-Autochtones (*voir* art. 2)

Titre intégral,2018, ch. 4, art. 2
Préambule,2018, ch. 4, art. 3
Titre abrégé,2018, ch. 4, art. 4
art. 2, 2000, ch. 12, art. 89; 2009, ch. 12, art. 1; 2018, ch. 4, art. 5 et al. 122a)(A); 2019, ch. 29, al. 373(1)(a)
art. 5, 2018, ch. 4, art. 6
art. 6, 2018, ch. 4, art. 8
art. 7, 2018, ch. 4, art. 8
art. 8, 2018, ch. 4, art. 8
art. 9, 2018, ch. 4, al. 122b)(A)
art. 9.1 à 9.3, ajoutés, 2009, ch. 12, art. 2; abrogés, 2018, ch. 4, art. 9
art. 11, 2018, ch. 4, art. 10
Partie I,2018, ch. 4, art. 11(F) (titre)
art. 12, abrogé, 2018, ch. 4, art. 12
art. 12.1, ajouté, 2009, ch. 12, art. 3; abrogé, 2018, ch. 4, art. 12
art. 13, abrogé, 2018, ch. 4, art. 12
art. 13.1, ajouté, 2009, ch. 12, art. 4; abrogé, 2018, ch. 4, art. 12
art. 14, 2018, ch. 4, art. 12
art. 15, abrogé, 2018, ch. 4, art. 12
art. 16, 2018, ch. 4, art. 13
art. 17, abrogé, 2018, ch. 4, art. 14
art. 18, 2009, ch. 12, art. 5; abrogé, 2018, ch. 4, art. 14
art. 19, 2009, ch. 12, art. 6; abrogé, 2018, ch. 4, art. 14
art. 20, 2018, ch. 4, art. 14
art. 20.1, 2018, ch. 4, art. 15
art. 21, 2018, ch. 4, art. 17
art. 22, 2018, ch. 4, art. 18(A) et al. 122c)(A) et 123a)
art. 23, 2009, ch. 23, art. 322 et 352; 2018, ch. 4, art. 19, al. 122d)(A) et art. 134
art. 24, 2018, ch. 4, art. 20
art. 25, 2018, ch. 4, al. 122e)(A)
art. 26, 2018, ch. 4, al. 122e)(A)
art. 27, 2018, ch. 4, art. 21(A)
art. 28, 2018, ch. 4, art. 21(A)
art. 29, 2018, ch. 4, art. 22(A)
art. 31, 2018, ch. 4, art. 23
art. 32, 2018, ch. 4, art. 23
art. 33, 2018, ch. 4, art. 24(A)
art. 35, 2018, ch. 4, art. 25(A)
art. 36, abrogé, 2018, ch. 4, art. 26
art. 37, 2018, ch. 4, art. 27(A)
art. 38, 2018, ch. 4, art. 28
art. 39, 2018, ch. 4, al. 122f)(A)
art. 40, 2018, ch. 4, al. 122g)(A)
art. 41, 2018, ch. 4, al. 122h)(A)
art. 43, 2018, ch. 4, art. 29(A)
art. 44, 2018, ch. 4, al. 122i)(A)
art. 45, 2018, ch. 4, art. 30 et al. 122j)(A) et et 123b)
art. 46, 2018, ch. 4, art. 31
art. 47, 2018, ch. 4, al. 122k)(A) et et 123c)
art. 48, 2018, ch. 4, art. 32 et al. 122l)(A)
art. 48.1, ajouté, 2018, ch. 4, art. 33
art. 50, 2018, ch. 4, art. 34 et al. 122m)(A)
art. 51, 2018, ch. 4, al. 122n)(A)
art. 52, 2018, ch. 4, art. 35 et al. 122o)(A)
art. 54, 2018, ch. 4, al. 122p)(A)
art. 55, 2002, ch. 8, art. 133(A); 2018, ch. 4, al. 122q)(A)
art. 58, abrogé, 2018, ch. 4, art. 36
art. 58.1, ajouté, 2009, ch. 12, art. 7; abrogé, 2018, ch. 4, art. 36
art. 59, 2009, ch. 12, art. 7; abrogé, 2018, ch. 4, art. 36
art. 60, abrogé, 2018, ch. 4, art. 36
art. 60.1, ajouté, 2009, ch. 12, art. 8; abrogé, 2018, ch. 4, art. 36
art. 61, 2018, ch. 4, art. 36
art. 62, 2018, ch. 4, art. 36
art. 62.01 à 62.09, ajoutés, 2009, ch. 12, art. 9; abrogés, 2018, ch. 4, art. 36
art. 62.1 à 62.3, ajoutés, 2009, ch. 12, art. 9; abrogés, 2018, ch. 4, art. 36
Partie II
art. 63, 2018, ch. 4, art. 37
art. 64, 2018, ch. 4, al. 122r)(A)
art. 68, 2018, ch. 4, art. 38
art. 69, 2018, ch. 4, art. 39
art. 71, 2018, ch. 4, art. 40(A)
art. 73, 2018, ch. 4, art. 41
art. 74, 2018, ch. 4, al. 122s)(A)
art. 75, 2018, ch. 4, al. 122t)(A)
art. 76, 2018, ch. 4, al. 122u)(A)
art. 77, 2018, ch. 4, al. 122v)(A)
art. 78, 2018, ch. 4, art. 42(A)
Partie III
art. 80, 2018, ch. 4, art. 43
art. 81, 2018, ch. 4, art. 44(A)
art. 82, 2018, ch. 4, al. 122w)(A)
art. 83, 2018, ch. 4, al. 122x)(A)
art. 84, 2018, ch. 4, al. 122y)(A)
art. 86, 2018, ch. 4, al. 122z)(A)
Partie IV,2018, ch. 4, art. 45(E) (titre)
art. 89, 2018, ch. 4, al. 122z.1)(A)
art. 90, 2009, ch. 12, art. 10; 2018, ch. 4, art. 46 et al. 122z.2)(A)
art. 91, 2009, ch. 12, art. 11; 2018, ch. 4, art. 47 et al. 122z.3)(A)
art. 92, 2018, ch. 4, al. 122z.4)(A)
art. 93, 2009, ch. 12, art. 12; 2018, ch. 4, art. 48 et al. 122z.5)(A)
art. 94, 2009, ch. 12, art. 13; 2018, ch. 4, art. 49 et al. 122z.6)(A)
art. 96, 2018, ch. 4, al. 122z.7)(A)
art. 97, 2018, ch. 4, art. 50 et al. 122z.8)(A)

N

Naskapis et la Commission crie-naskapie, Loi sur les — 1984, ch. 18 — (suite)

art. 98, 2018, ch. 4, art. 51
art. 99, 2018, ch. 4, art. 52
art. 100, 2009, ch. 12, art. 14; 2018, ch. 4, art. 53 et al. 122z.9)(A)
Partie V,2018, ch. 4, art. 54 (titre)
art. 101, 2018, ch. 4, al. 123d)
art. 102, 2018, ch. 4, art. 55
art. 103, 2018, ch. 4, art. 56
art. 104, 2009, ch. 12, art. 15; 2018, ch. 4, art. 57
art. 105, 2009, ch. 12, art. 16; 2018, ch. 4, art. 58
art. 106, 2018, ch. 4, art. 59
art. 107, 2018, ch. 4, art. 59
art. 108, 2018, ch. 4, al. 123e)
Partie VI,2018, ch. 4, art. 60 (titre)
art. 109, 2018, ch. 4, art. 60
art. 110, 2018, ch. 4, art. 61
art. 111, 2018, ch. 4, art. 62
art. 112, 2018, ch. 4, art. 63
art. 113, 2009, ch. 12, art. 17; 2018, ch. 4, art. 64 et al. 122z.10)(A)
art. 114, 2009, ch. 12, art. 18; abrogé, 2018, ch. 4, art. 65
art. 115, 2009, ch. 12, art. 19; 2018, ch. 4, art. 65
art. 116, 2009, ch. 12, art. 20; 2018, ch. 4, art. 66
art. 117, 2009, ch. 12, art. 21; 2018, ch. 4, art. 68
Partie VII,2018, ch. 4, al. 123f) (titre)
art. 119, 2018, ch. 4, art. 69
art. 120, 2018, ch. 4, art. 70
art. 121, 2018, ch. 4, al. 123g)
art. 122, 2018, ch. 4, art. 71 et al. 122z.11)(A)
art. 123, 2018, ch. 4, art. 72
art. 124, 2018, ch. 4, art. 73 et al. 122z.12)(A)
art. 125, 2018, ch. 4, art. 74
art. 126, 2018, ch. 4, art. 75
art. 127, 2018, ch. 4, art. 75
art. 129, 2018, ch. 4, art. 76 et al. 123h)
Partie VIII,2018, ch. 4, art. 77(F) (titre)
art. 130, 2018, ch. 4, al. 123i)
art. 131, 2018, ch. 4, al. 123j)
art. 132, 2018, ch. 4, al. 122z.13)(A) et 123k)
art. 135, 2018, ch. 4, art. 78 et al. 123l)
art. 136, 2018, ch. 4, al. 122z.14)(A)
art. 137, 2018, ch. 4, art. 79(A) et al. 122z.15)(A)
art. 138, 2009, ch. 12, art. 22; 2018, ch. 4, art. 80
art. 139, 2009, ch. 12, art. 23; 2018, ch. 4, art. 81 et al. 122z.16)(A)
art. 140, 2018, ch. 4, al. 123m)
Partie IX,2018, ch. 4, art. 83(A) (titre)
art. 141, 2018, ch. 4, art. 83
art. 142, 2018, ch. 4, al. 122z.17)(A)
art. 144, 2018, ch. 4, art. 84
art. 145, 2018, ch. 4, al. 123n)
art. 146, 2018, ch. 4, al. 122z.18)(A)
art. 148, 2018, ch. 4, al. 123o)
art. 149, 2018, ch. 4, al. 122z.19)(A)
Partie X
art. 150, 2018, ch. 4, art. 85 et al. 122z.20)(A) et 123p)
art. 151, 2018, ch. 4, art. 86 et al. 123q)
art. 152, 2018, ch. 4, al. 122z.21)(A)
Partie XI,2018, ch. 4, art. 87(A) (titre)
art. 153, 2018, ch. 4, art. 88
art. 154, 2018, ch. 4, al. 122z.22)(A)
art. 155, 2018, ch. 4, al. 122z.22)(A)
art. 156, 2018, ch. 4, al. 122z.23)(A)
Partie XII,2018, ch. 4, art. 89(F) (titre)
art. 157, 2018, ch. 4, art. 90
art. 158, 2018, ch. 4, art. 91
art. 159, 2018, ch. 4, art. 92
art. 160, 2018, ch. 4, art. 93
art. 161, 2018, ch. 4, art. 94
art. 162, 2003, ch. 22, al. 224z.22)(A)
art. 164, 2018, ch. 4, art. 95
art. 165, 2018, ch. 4, art. 96
art. 166, 2009, ch. 12, art. 24; 2018, ch. 4, art. 97
art. 171, abrogé, 2018, ch. 4, art. 98
Partie XIII
art. 173, 2018, ch. 4, art. 99
art. 174, 2000, ch. 12, art. 90; 2018, ch. 4, art. 100
art. 175, 2018, ch. 4, art. 101
art. 176, 2018, ch. 4, art. 102
art. 177, 2018, ch. 4, al. 123r)
art. 178, 2018, ch. 4, art. 103
art. 179, 2018, ch. 4, art. 104
art. 180, 2018, ch. 4, art. 104
art. 181, 2018, ch. 4, art. 105
art. 182, 2018, ch. 4, art. 106(A)
art. 183, 2018, ch. 4, art. 107
art. 184, 2018, ch. 4, art. 108
art. 185, 2018, ch. 4, art. 109(A)
art. 186, 2018, ch. 4, art. 109(A)
Partie XIV
art. 187, 2009, ch. 12, art. 25; 2018, ch. 4, art. 110
art. 188, 2018, ch. 4, art. 111 et al. 122z.24)(A)
Partie XV
art. 190, 2009, ch. 12, art. 26; 2018, ch. 4, art. 112
art. 191, 2009, ch. 12, art. 27; 2018, ch. 4, art. 113
art. 192, 2018, ch. 4, art. 114
art. 193, 2018, ch. 4, art. 115 et al. 122z.25)(A)
Partie XVI
art. 194, 2009, ch. 12, art. 28; abrogé, 2018, ch. 4, art. 116
art. 196, 2009, ch. 12, art. 29; 2018, ch. 4, art. 117 et al. 123s)
Partie XVII
art. 197, 2009, ch. 12, art. 30; 2018, ch. 4, art. 118
art. 199, 2009, ch. 12, art. 31; 2018, ch. 4, art. 119
art. 199.1, ajouté, 2018, ch. 4, art. 120
Partie XVIII
art. 200, 2018, ch. 4, art. 121
art. 202, 2018, ch. 4, al. 122z.26)(A)
art. 203, 2018, ch. 4, al. 122z.27)(A)
disposition de coordination, 2009, ch. 23, art. 352
disposition de coordination, 2018, ch. 4, art. 134
disposition générale, 2009, ch. 12, art. 32 (publication de la date où des terres ont été mises de côté à titre de terres de catégorie IA)

N

Naskapis et la Commission crie-naskapie, Loi sur les — 1984, ch. 18 — (suite)

dispositions générales, 2018, ch. 4, art. 7(F) (intertitre préc. art. 6); art. 16(A) (intertitre préc. art. 21); art. 67 (intertitre préc. art. 117)
dispositions transitoires, 2018, ch. 4, art. 124 (Commission crie-naskapie)
modifications terminologiques, 2018, ch. 4, al. 122a) à z.27)(A) et 123a) à s)
EEV, 1984, ch. 18 loi en vigueur 03.07.84; *sauf* art. 36, 157-172, *voir* TR/84-129; art. 36, 157-172 en vigueur 01.12.84 *voir* TR/84-129
EEV, 2000, ch. 12, art. 89 et 90 abrogés avant leur entrée en vigueur *voir* 2018, ch. 4, art. 125
EEV, 2002, ch. 8, art. 133 en vigueur 02.07.2003 *voir* TR/2003-109
EEV, 2003, ch. 22, art. 224 en vigueur 01.04.2005 *voir* TR/2005-24
EEV, 2009, ch. 12 (sanction : 11.06.2009), art. 2, 6, 9 à 14, 22 à 24, 26 et 28 à 32 en vigueur 01.02.2010 *voir* TR/2010-8; art. 1, 3 à 5, 7, 8, 15 à 21, 25 et 27 [*Remarque* : les conditions du par. 33(2) étant rencontrées : des terres mises de côté par le gouverneur en conseil à titre de terres de catégorie IA à l'usage et au bénéfice exclusifs de la collectivité connue sous le nom de Cris de Oujé-Bougoumou] en vigueur 15.05.2014 *voir* C.P. 2014-0582
EEV, 2009, ch. 23, art. 352 en vigueur à la sanction 23.06.2009; art. 322 en vigueur 17.10.2011 *voir* TR/2011-87 [*Remarque* : la modification prévue par art. 352 prend effet à l'entrée en vigueur de l'al. 313a) laquelle est 31.12.2017 *voir* TR/2018-1]
EEV, 2018, ch. 4, art. 2 à 125 en vigueur à la sanction 29.03.2018
EEV, 2019, ch. 29 (sanction : 21.06.2019), art. 373 en vigueur 15.07.2019

Nation dakota de Sioux Valley, Loi sur la gouvernance de la

2014, ch. 1

(Sioux Valley Dakota Nation Governance Act)

Déposé par le Ministre des Affaires autochtones et du développement du Nord canadien

Disposition de coordination, 2014, ch. 1, art. 20
EEV, 2014, ch. 1, art. 20 en vigueur à la sanction 04.03.2014; art. 1 à 17 en vigueur 01.07.2014 *voir* TR/2014-51

Nations Unies, Loi sur les

L.R. (1985), ch. U-2

(United Nations Act)

Le ministre des Affaires étrangères (1995, ch. 5, par. 25(2))

art. 3, 2001, ch. 41, art. 112
EEV, 2001, ch. 41, art. 112 en vigueur 24.12.2001 *voir* TR/2002-16

New Westminster, Loi de 1955 sur les prêts aux commissaires du havre de

1955, ch. 38

(New Westminster Harbour Commissioners Loan Act)

New Westminster, Remboursements aux commissaires du Havre

1948, ch. 10

(New Westminster Harbour Commissioners Refunding Act)

Nid-de-Corbeau, Loi du

1897, ch. 5

(Crow's Nest Pass Agreement Act)
1922, ch. 41, abrogé, 1925, ch. 52, art. 1
disposition générale, 1980-81-82-83, ch. 168, art. 65
dispositions générales, 2013, ch. 40, art. 239 à 248
EEV, 2013, ch. 40, art. 239 à 248 en vigueur à la sanction 12.12.2013

Non-discrimination génétique, Loi sur la

2017, ch. 3

(Genetic Non-Discrimination Act)
EEV, 2017, ch. 3, art. 1 à 7 en vigueur à la sanction 04.05.2017

Normes de consommation de carburant des véhicules automobiles, Loi sur les

L.R. (1985), ch. M-9

(Motor Vehicle Fuel Consumption Standards Act)

Le ministre des Transports

art. 3, 1994, ch. 41, al. 37(1)r)
art. 14, 2002, ch. 8, al. 182(1)z) et al. 183(1)n)
art. 27, 1994, ch. 41, al. 37(1)r)
art. 29, L.R., ch. 1 (4e suppl.), art. 45, ann. III, no 10(F)
art. 36, 1993, ch. 28, art. 78, ann. III, art. 110; 2002, ch. 7, art. 208
art. 38, 1994, ch. 41, al. 37(1)r)
art. 39, 1994, ch. 41, al. 37(1)r)
disposition générale, 1994, ch. 41, par. 37(2)
EEV, L.R., ch. M-9, la loi, à l'exception des art. 3, 5 et 11 à 16, en vigueur 02.11.2007 *voir* TR/2007-109; art. 3, 5 et 11 à 16 en vigueur 02.11.2007 *voir* TR/2007-110
EEV, L.R., ch. 1 (4e suppl.), art. 45 en vigueur 04.02.88
EEV, 1993, ch. 28, art. 78, ann. III, art. 110 en vigueur 01.04.99 *voir* art. 79
EEV, 1994, ch. 41, art. 37 en vigueur 12.01.95 *voir* TR/95-10
EEV, 2002, ch. 7, art. 208 en vigueur 01.04.2003 *voir* TR/2003-48

N

Normes de consommation de carburant des véhicules automobiles, Loi sur les — L.R. (1985), ch. M-9 — (suite)

EEV, 2002, ch. 8, art. 182 et 183 en vigueur 02.07.2003 *voir* TR/2003-109

Normes de fabrication du drapeau national du Canada, Loi sur les

L.R. (1985), ch. N-9

(National Flag of Canada Manufacturing Standards Act)

Normes de prestation de pension, Loi de 1985 sur les

L.R. (1985), ch. 32 (2e suppl.)

(Pension Benefits Standards Act)

Le ministre des Finances

art. 2, L.R., ch. 18 (3e suppl.), art. 38; 1998, ch. 12, art. 1; 2000, ch. 12, art. 254; 2001, ch. 34, art. 66; 2010, ch. 12, art. 1786, al. 1824a)(F) et 1825a)(A), ch. 25, art. 179; 2016, ch. 7, art. 201; 2019, ch. 29, art. 145; 2023, ch. 26, art. 148
art. 3, 2000, ch. 12, art. 255; 2010, ch. 12, art. 1787
art. 4, 1993, ch. 28, art. 78, ann. III, art. 120; 1999, ch. 28, art. 172, ch. 31, art. 244(F); 2002, ch. 7, art. 226; 2012, ch. 16, art. 84
art. 5, 1998, ch. 12, art. 2 et 3; 2010, ch. 12, art. 1788, ch. 25, art. 180; 2016, ch. 7, art. 202
art. 6, 1998, ch. 12, art. 4; 2010, ch. 25, art. 173, ch. 25, art. 181; abrogé, 2016, ch. 7, art. 203
art. 6.1, ajouté, 2010, ch. 25, art. 181; 2016, ch. 7, art. 204
art. 6.2, ajouté, 2010, ch. 25, art. 181; 2016, ch. 7, art. 205
art. 6.3, ajouté, 2010, ch. 25, art. 181; 2016, ch. 7, art. 205
art. 6.4, ajouté, 2010, ch. 25, art. 181; 2016, ch. 7, art. 205
art. 7, 1998, ch. 12, art. 5; 2012, ch. 16, art. 85
art. 7.1, ajouté, 1998, ch. 12, art. 5
art. 7.2, ajouté, 1998, ch. 12, art. 5
art. 7.3, ajouté, 1998, ch. 12, art. 5
art. 7.4, ajouté, 1998, ch. 12, art. 5; 2010, ch. 25, art. 182
art. 7.5, ajouté, 1998, ch. 12, art. 5; 2010, ch. 12, art. 1789
art. 7.6, ajouté, 2010, ch. 12, art. 1790
art. 8, 1998, ch. 12, art. 6; 2010, ch. 12, art. 1791, ch. 25, art. 183; 2012, ch. 16, art. 86
art. 9, 1998, ch. 12, art. 7 et 8; 2010, ch. 12, art. 1793
art. 9.01, ajouté, 2010, ch. 12, art. 1794
art. 9.1, ajouté, 1998, ch. 12, art. 9; 2010, ch. 25, art. 184
art. 9.11, ajouté, 2010, ch. 12, art. 1795
art. 9.12, ajouté, 2010, ch. 12, art. 1795
art. 9.13, ajouté, 2010, ch. 12, art. 1795
art. 9.14, ajouté, 2010, ch. 12, art. 1795
art. 9.15, ajouté, 2010, ch. 12, art. 1795
art. 9.16, ajouté, 2010, ch. 12, art. 1795
art. 9.17, ajouté, 2022, ch. 10, art. 186
art. 9.2, ajouté, 1998, ch. 12, art. 9; 2001, ch. 34, art. 67(F); 2010, ch. 12, art. 1796, ch. 25, art. 185
art. 10, 1998, ch. 12, art. 10; 2010, ch. 25, art. 186; 2021, ch. 23, art. 188; 2022, ch. 10, art. 187
art. 10.1, ajouté, 1998, ch. 12, art. 10; 2010, ch. 12, art. 1797, ch. 25, art. 187; 2021, ch. 23, art. 189; 2023, ch. 26, art. 149
art. 10.11, ajouté, 2010, ch. 12, art. 1798, ch. 25, art. 188
art. 10.2, ajouté, 1998, ch. 12, art. 10; 2010, ch. 12, art. 1799; 2012, ch. 16, art. 87; 2023, ch. 26, art. 150
art. 10.3, ajouté, 2010, ch. 25, art. 189; 2021, ch. 23, art. 141
art. 10.4, ajouté, 2010, ch. 25, art. 189
art. 11, 1998, ch. 12, art. 10; 2010, ch. 12, art. 1800
art. 11.1, ajouté, 1998, ch. 12, art. 10
art. 12, 1998, ch. 12, art. 11 et 12; 2010, ch. 12, art. 1801, ch. 25, art. 190; 2017, ch. 26, al. 62a)
art. 13, 1998, ch. 12, art. 13; 2010, ch. 12, art. 1802
art. 16.1, ajouté, 2007, ch. 35, art. 141; 2010, ch. 12, art. 1803, al. 1824b)(F) et 1825b)(A)
art. 16.2, ajouté, 2010, ch. 12, art. 1804
art. 16.3, ajouté, 2010, ch. 12, art. 1804
art. 16.4, ajouté, 2010, ch. 12, art. 1804
art. 16.5, ajouté, 2010, ch. 25, par. 198(2)
art. 16.6 à 16.9, ajoutés, 2023, ch. 26, art. 151
art. 16.91 et 16.92, ajoutés, 2023, ch. 26, art. 151
art. 17, 2001, ch. 34, art. 68(F); 2010, ch. 12, art. 1805
art. 17.1, ajouté, 2019, ch. 29, art. 146
art. 17.2, ajouté, 2019, ch. 29, art. 147
art. 18, 1998, ch. 12, art. 14; 2000, ch. 12, art. 256, al. 263a); 2001, ch. 34, art. 69(F); 2010, ch. 12, art. 1806, ch. 25, art. 191; 2023, ch. 26, art. 152
art. 20, 2001, ch. 34, art. 70(F); abrogé, 2010, ch. 12, art. 1807
art. 21, 2001, ch. 34, art. 71(F); 2010, ch. 12, art. 1808; 2019, ch. 29, art. 148
art. 22, 2000, ch. 12, al. 263b), c)
art. 23, 1998, ch. 12, art. 15; 2000, ch. 12, art. 257, al. 264a) à c); 2001, ch. 34, art. 72(F); 2010, ch. 12, art. 1809
art. 24, 2000, ch. 12, art. 258
art. 25, 2000, ch. 12, art. 259; 2001, ch. 34, art. 73(F); 2010, ch. 12, art. 1811
art. 26, 1995, ch. 17, art. 61; 1998, ch. 12, art. 16; 1999, ch. 31, art. 175(F); 2000, ch. 12, al. 264d); 2001, ch. 34, art. 74(F); 2010, ch. 12, art. 1813, ch. 25, art. 192; 2012, ch. 16, art. 88; 2023, ch. 26, art. 153
art. 26.1, ajouté, 2010, ch. 12, art. 1814
art. 27, 2000, ch. 12, art. 260; 2023, ch. 26, art. 154
art. 28, 1998, ch. 12, art. 17; 2000, ch. 12, al. 263d); 2001, ch. 34, art. 75; 2010, ch. 12, art. 1815, ch. 25, art. 193; 2023, ch. 26, art. 155
art. 29, 1998, ch. 12, art. 18; 2000, ch. 12, art. 261; 2010, ch. 12, art. 1816, ch. 25, art. 194 et par. 198(6) et (7); 2023, ch. 26, art. 156
art. 29.01, ajouté, 2010, ch. 12, art. 1817
art. 29.02, ajouté, 2010, ch. 12, art. 1817
art. 29.03, ajouté, 2010, ch. 12, art. 1817
art. 29.04, ajouté, 2010, ch. 12, art. 1817
art. 29.05, ajouté, 2010, ch. 12, art. 1817
art. 29.06, ajouté, 2010, ch. 12, art. 1817
art. 29.07, ajouté, 2010, ch. 12, art. 1817
art. 29.08, ajouté, 2010, ch. 12, art. 1817
art. 29.09, ajouté, 2010, ch. 12, art. 1817

N

Normes de prestation de pension, Loi de 1985 sur les — L.R. (1985), ch. 32 (2e suppl.) — (suite)

art. 29.1, ajouté, 1998, ch. 12, art. 19; 2010, ch. 12, art. 1817
art. 29.2, ajouté, 2010, ch. 12, art. 1817
art. 29.3, ajouté, 2010, ch. 12, art. 1817
art. 30, 2010, ch. 12, al. 1824c)(F)
art. 31.1, ajouté, 2010, ch. 25, art. 195
art. 31.2, ajouté, 2010, ch. 25, art. 195
art. 32, 1998, ch. 12, art. 20
art. 33, 1998, ch. 12, art. 21
art. 33.1, ajouté, 1998, ch. 12, art. 22
art. 33.2, ajouté, 1998, ch. 12, art. 22; 2010, ch. 12, art. 1818
art. 34, 1998, ch. 12, art. 23; 2003, ch. 22, al. 225z.16)(A)
art. 36, 2000, ch. 12, art. 262; 2010, ch. 12, al. 1825c)(A); 2023, ch. 26, art. 157
art. 37, 2010, ch. 12, al. 1825d)(A)
art. 37.1, ajouté, 1998, ch. 12, art. 24
art. 38, 1998, ch. 12, art. 25; 2001, ch. 9, art. 583; 2010, ch. 12, art. 1819(A)
art. 39, 1998, ch. 12, art. 26; 2001, ch. 34, art. 76; 2007, ch. 35, art. 142; 2010, ch. 12, art. 1820, ch. 25, art. 196 et par. 198(8); 2012, ch. 16, art. 89; 2016, ch. 7, art. 206; 2021, ch. 23, art. 142 et 190; 2022, ch. 10, art. 188; 2023, ch. 26, art. 157
art. 39.1, ajouté, 2010, ch. 12, art. 1821
art. 40, 2010, ch. 12, art. 1822; 2023, ch. 6, art. 6
art. 40.1, ajouté 2024, ch. 17 art. 184
art. 41, 2001, ch. 34, art. 77
art. 43, abrogé, 2010, ch. 12, art. 1823
art. 44, abrogé, 2010, ch. 12, art. 1823
art. 45, abrogé, 2010, ch. 12, art. 1823
disposition de coordination, 2010, ch. 25, art. 198
disposition de coordination, 2019, ch. 29, art. 151
dispositions générales, 2010, ch. 12, art. 1792, 1810 et 1812
dispositions transitoires, L.R., ch. 32 (2e suppl.), art. 43-45
disposition transitoire, 2010, ch. 12, art. 1826 (*Remarque* : mais a été abrogé avant son entrée en vigueur)
disposition transitoire, 2010, ch. 25, art. 197
dispositions transitoires, 2019, ch. 29, art. 149 à 150
disposition de coordination, 2022, ch. 10, art. 189
EEV, L.R., ch. 32 (2e suppl.), la loi, *à l'exception* des par. 39(2) et (3), en vigueur 01.01.87 *voir* art. 46; par. 39(2) et (3) réputés être entrés en vigueur 27.07.2004 *voir* 2012, ch. 19, art. 483
EEV, L.R., ch. 18 (3e suppl.), art. 38 en vigueur 02.07.87 *voir* TR/87-146
EEV, 1993, ch. 28, art. 78, ann. III, art. 120 en vigueur 01.04.99 *voir* art. 79
EEV, 1995, ch. 17, art. 61 en vigueur à la sanction 22.06.95
EEV, 1998, ch. 12
— la Loi, à l'exception du par. 1(4) et de l'art. 9.2 de la *Loi de 1985 sur les normes de prestation de pension*, édicté par l'art. 9 de la Loi en vigueur 01.10.98 *voir* TR-98-96
— par. 1(4) et art. 9.2 de la *Loi de 1985 sur les normes de prestation de pension*, édicté par l'art. 9 de la Loi en vigueur 01.04.99 *voir* TR/98-96
EEV, 1999, ch. 28, art. 172 en vigueur 28.06.99 *voir* TR/99-70
EEV, 1999, ch. 31, art. 175 et 244 en vigueur à la sanction 17.06.99
EEV, 2000, ch. 12, art. 254 à 264 en vigueur 31.07.2000 *voir* TR/2000-76
EEV, 2001, ch. 9, art. 583 en vigueur 24.10.2001 *voir* TR/2001-102
EEV, 2001, ch. 34, art. 66 à 77 en vigueur à la sanction 18.12.2001
EEV, 2002, ch. 7, art. 226 en vigueur 01.04.2003 *voir* TR/2003-48
EEV, 2003, ch. 22, art. 225 en vigueur 01.04.2005 *voir* TR/2005-24
EEV, 2007, ch. 35, Partie 7 (art. 141 et 142) en vigueur 31.03.2009 *voir* TR/2009-25
EEV, 2010, ch. 12, art. 1788, 1789, 1792 à 1794, 1796, 1798, 1799, 1801, 1803, 1810, 1811, par. 1813(2); art. 1814, par. 1816(1) et (3), art. 1819, par. 1820(2) à (5), (7), (8) et (10), art. 1821, 1824 et 1825 en vigueur à la sanction 12.07.2010
— art. 1786, 1790, par. 1791(1) à (4), art. 1795, 1812, par. 1815(2) et (3), 1816(4) à (7), art. 1817 et par. 1820(1), (9) et (11) en vigueur 01.04.2011 *voir* TR/2011-21
— art. 1787, par. 1791(5), art. 1800, 1802, 1805 à 1809, par. 1813(1) et 1815(1) et art. 1818, 1822 et 1823 en vigueur 01.07.2011 *voir* TR/2011-21
— art. 1797 en vigueur 31.10.2010 *voir* TR/2010-82
— art. 1804 et par. 1820(6) en vigueur 01.04.2015 *voir* TR/2015-19
— par. 1816(2) et art. 1826 abrogés avant d'entrer en vigueur *voir* 2010, ch. 25, par. 198(3)
— par. 1820(12) en vigueur 31.10.2010 *voir* TR/2010-82
EEV, 2010, ch. 25
— par. 179(2) et (3), art. 180 à 182, 184 à 191, par. 192(2), art. 193 et 194, par. 196(1) et (2) tels que modifiés par par. 198(8), et art. 197 et 198 en vigueur à la sanction 15.12.2010
— par. 179(1) en vigueur 30.06.2016 *voir* TR/2016-41
— art. 183, par. 192(1), art. 195 et par. 196(3) en vigueur 01.04.2015 *voir* TR/2015-19
EEV, 2012, ch. 16 (sanction : 28.06.2012), art. 84 à 89 en vigueur 14.12.2012 *voir* TR/2012-102
EEV, 2012, ch. 19, art. 483 en vigueur à la sanction 29.06.2012
EEV, 2016, ch. 7, art. 201 à 206 en vigueur à la sanction 22.06.2016
EEV, 2017, ch. 26, al. 62a) en vigueur à la sanction 12.12.2017
EEV, 2019, ch. 29, art. 152 (sanction 21.06.2019) par. 145(2) et (3) et art 147 entrent en vigueur à la date fixée par décret *voir* par. 152(3) — non en vigueur
EEV, 2021, ch. 23 (sanction : 29.06.2021)
— art. 141 et 142 en vigueur à la date fixée par décret du gouverneur en conseil *voir* par. 150(2) — non en vigueur
— art. 188 à 190 en vigueur 24.05.2024 *voir* TR/2024-24

N

Normes de prestation de pension, Loi de 1985 sur les — L.R. (1985), ch. 32 (2e suppl.) — (suite)

EEV, 2022, ch. 10 (sanction : 23.06.2022)
— art. 186 et par. 188(1) entrent en vigueur à la date fixée par décret *voir* art. 190(1) — non en vigueur
— art. 187 entre en vigueur à la date fixée par décret *voir* art. 190(2) — non en vigueur
EEV, 2023, ch. 6, en vigueur à la sanction 27.04.2023
EEV, 2023, ch. 26, en vigueur à la sanction 22.06.2023, *sauf* par. 148(1), (3) et (4), art. 149 à 151, par. 152(2), art. 154, par. 155(2), (3) et (5), 156(3), 157(1), (3) et (5), et art. 158 entrent en vigueur à la date fixée par décret *voir* par. 180 (1) — non en vigueur
EEV, 2024, ch. 17, art. 184 entre en vigueur à la date fixée par décret *voir* art. 186 — non en vigueur

Northern Alberta Railways

(Northern Alberta Railways)
1929, ch. 48; 1931, ch. 10

North-Fraser, Commissaires du Havre de

(North Fraser Harbour Commissioners)
1913, ch. 162; 1931, ch. 41; 1948, ch. 19; 1951 (2e sess.), ch. 17
ABROGÉ, *voir* C.R.C., ch. 908

Northumberland, détroit de *voir* Ouvrage de franchissement du détroit de Northumberland, Loi sur l'

(Northumberland Strait Crossing Act)

Nouveau pont pour le Saint-Laurent, Loi visant le

2014, ch. 20, art. 375

(New Bridge for the St. Lawrence Act)

Le ministre de l'Infrastructure, des Collectivités et des Affaires intergouvernmentales (TR/2015-99)

art. 6, 2017, ch. 20, al. 454(1)k)
EEV, 2014, ch. 20, art. 375 (art. 1 à 12), en vigueur à la sanction 19.06.2014
EEV, 2017, ch. 20, art. 454 en vigueur à la sanction 22.06.2017

Nouvelle Charte des anciens combattants, Loi améliorant la *voir* Loi sur les mesures de réinsertion et d'indemnisation des militaires et vétérans des Forces canadiennes

2011, ch. 12

(Enhanced New Veterans Charter Act)

Nouvelles en ligne, Loi sur les

2023, ch. 23

(Online News Act)

Vérification indépendante, 2023, ch. 23, art. 86
Examen de la loi, 2023, ch. 23, art. 87
EEV, 2023, ch. 23 (sanction : 22.06.2023)
— art. 6 à 8, 11 à 22, 27 à 31, 32 à 44, 49 à 52, 53.1, 59, 60(2), 68, 79 à 83, 86, 87 et 90 en vigueur 19.12.2023 *voir* par. 93(6)

Nunavut, Loi sur le

1993, ch. 28

(Nunavut Act)

Le ministre des Affaires du Nord (*voir* art. 2)

art. 2, 1998, ch. 15, art. 1; 2019, ch. 29, al. 374g)
art. 3, 2015, ch. 3, al. 172i)
art. 10, 1999, ch. 3, art. 1; 2017, ch. 33, art. 256
art. 14, 1998, ch. 15, art. 2
art. 15, 1998, ch. 15, art. 3
art. 27, 2012, ch. 19, art. 215
art. 29, 1998, ch. 15, art. 4
art. 29.1, ajouté, 1998, ch. 15, art. 4
art. 30, 1998, ch. 15, art. 4
art. 31, 1998, ch. 15, art. 5; 1999, ch. 3, art. 2
art. 32, 1999, ch. 3, art. 3; 2002, ch. 7, art. 222
art. 33, 1999, ch. 3, art. 4
art. 34, 1999, ch. 3, art. 5
art. 35, 1999, ch. 3, art. 6
art. 36, 1998, ch. 15, art. 6
partie II :
art. 38, 1998, ch. 15, art. 7
art. 45, 1998, ch. 15, art. 8; 2017, ch. 26, sous-al. 62f)(i)
art. 46, 2017, ch. 26, sous-al. 62f)(ii)
art. 50.1, 1998, ch. 15, art. 9
partie III,(art. 53 à 69), cesse d'avoir effet le 01.07.99 *voir* 1993, ch. 28, art. 69
art. 53, abrogé, 1998, ch. 15, art. 10
art. 55, 1998, ch. 15, al. 42a)
art. 56, 1998, ch. 15, al. 42b)
art. 58, 1998, ch. 15, al. 42c) et d)
art. 64, 2003, ch. 22, al. 224z.62)(A)
art. 68, 1998, ch. 15, al. 42e)
partie IV :
art. 71, 1998, ch. 15, art. 11
art. 72, 1998, ch. 15, art. 12
art. 73, 1998, ch. 15, art. 13
art. 73.1, ajouté, 1998, ch. 15, art. 14
art. 74, 1998, ch. 15, art. 14
art. 75, 1998, ch. 15, art. 15
art. 76.01, ajouté, 1998, ch. 15, art. 16
art. 76.02, ajouté, 1998, ch. 15, art. 16
art. 76.03, ajouté, 1998, ch. 15, art. 16
art. 76.04, ajouté, 1998, ch. 15, art. 16
art. 76.05, ajouté, 1998, ch. 15, art. 16; abrogé, 2014, ch. 2, art. 43
art. 76.06, ajouté, 1998, ch. 15, art. 16; 1999, ch. 3, art. 7
art. 76.07, ajouté, 1998, ch. 15, art. 16
art. 76.08, ajouté, 1998, ch. 15, art. 16
art. 76.09, ajouté, 1998, ch. 15, art. 16

N

Nunavut, Loi sur le — 1993, ch. 28 — (suite)

art. 76.1, ajouté, 1998, ch. 15, art. 16; 1999, ch. 3, art. 8(1) (F) et par. (2)
art. 76.11, ajouté, 1998, ch. 15, art. 16; 1999, ch. 3, art. 9
art. 76.12, ajouté, 1998, ch. 15, art. 16; 1999, ch. 3, art. 10
art. 76.13, ajouté, 1998, ch. 15, art. 16
partie V :
art. 77.1, ajouté, 1998, ch. 15, art. 17
art. 77.2, ajouté, 1998, ch. 15, art. 17; 1999, ch. 3, art. 11
art. 77.3, ajouté, 1998, ch. 15, art. 17
annexe III,1993, ch. 28, art. 78
art. 3, abrogé, 1999, ch. 3, art. 12, ann., no 1
art. 4, abrogé, 1999, ch. 3, art. 12, ann., no 2
art. 6, abrogé, 1999, ch. 3, art. 12, ann., no 3
art. 8.1, ajouté, 1998, ch. 15, art. 18
art. 8.2, ajouté, 1998, ch. 15, art. 18
art. 8.3, ajouté, 1998, ch. 15, art. 18
art. 15, abrogé, 1996, ch. 31, art. 92
art. 19, abrogé, 1999, ch. 3, art. 12, ann., no 4
art. 20, abrogé, 1999, ch. 3, art. 12, ann., no 4
art. 21, abrogé, 1998, ch. 15, art. 19
art. 22, abrogé, 1999, ch. 3, art. 12, ann., no 4
art. 23, abrogé, 1999, ch. 3, art. 12, ann., no 4
art. 24, abrogé, 1999, ch. 3, art. 12, ann., no 4
art. 25, 1999, ch. 3, art. 12, ann., no 5
art. 27, abrogé, 1999, ch. 3, art. 12, ann., no 6
art. 28, abrogé, 1999, ch. 3, art. 12, ann., no 6
art. 29, abrogé, 1999, ch. 3, art. 12, ann., no 6
art. 31, abrogé, 1999, ch. 3, art. 12, ann., no 7
art. 32, abrogé, 1999, ch. 3, art. 12, ann., no 7
art. 34, abrogé, 1999, ch. 3, art. 12, ann., no 8
art. 35, 1998, ch. 15, art. 20
art. 35.1, ajouté, 1998, ch. 15, art. 20; abrogé, 1999, ch. 3, art. 12, ann., no 9
art. 35.2, ajouté, 1998, ch. 15, art. 20; abrogé, 1999, ch. 3, art. 12, ann., no 9
art. 36, abrogé, 1999, ch. 3, art. 12, ann., no 9
art. 38, 1998, ch. 15, art. 21
art. 39, abrogé, 1999, ch. 3, art. 12, ann., no 10
art. 40, abrogé, 1999, ch. 3, art. 12, ann., no 10
art. 41, abrogé, 1999, ch. 3, art. 12, ann., no 11
art. 42, abrogé, 1998, ch. 15, art. 22
art. 43.1, ajouté, 1998, ch. 15, art. 23
art. 43.2, ajouté, 1998, ch. 15, art. 24; 1999, ch. 3, art. 12, ann., no 12
art. 43.3, ajouté, 1998, ch. 15, art. 24
art. 43.4, ajouté, 1998, ch. 15, art. 24
art. 43.5, ajouté, 1998, ch. 15, art. 24
art. 45, 1998, ch. 15, art. 25
art. 45.1, ajouté, 1998, ch. 15, art. 25
art. 45.2, ajouté, 1998, ch. 15, art. 25
art. 45.3, ajouté, 1998, ch. 15, art. 25
art. 46, 1998, ch. 15, art. 25
art. 55, abrogé, 1998, ch. 15, art. 26
art. 57, abrogé, 1999, ch. 26, art. 12
art. 59, abrogé, 1999, ch. 3, art. 12, ann., no 13
art. 61, abrogé, 1999, ch. 3, art. 12, ann., no 14
art. 62, abrogé, 1999, ch. 3, art. 12, ann., no 14
art. 64, abrogé, 1996, ch. 10, art. 249
art. 65, abrogé, 1996, ch. 10, art. 249
art. 71, abrogé, 1999, ch. 3, art. 12, ann., no 15
art. 72, abrogé, 1999, ch. 3, art. 12, ann., no 15
art. 73, abrogé, 1999, ch. 3, art. 12, ann., no 16
art. 80, abrogé, 1999, ch. 3, art. 12, ann., no 17
art. 81, abrogé, 1998, ch. 15, art. 27
art. 82, 1998, ch. 15, art. 28; 1999, ch. 3, art. 12, ann., no 18
art. 83, abrogé, 1999, ch. 3, art. 12, ann., no 19
art. 84, 1996, ch. 30, art. 8; 1998, ch. 15, art. 29; 1999, ch. 3, art. 12, ann., no 20
art. 85, 1999, ch. 3, art. 12, ann., no 21
art. 87, abrogé, 1999, ch. 3, art. 12, ann., no 22
art. 87.1, ajouté, 1998, ch. 15, art. 30; abrogé, 1999, ch. 3, art. 12, no 22
art. 88, abrogé, 1999, ch. 3, art. 12, ann., no 22
art. 91, abrogé, 1998, ch. 15, art. 31
art. 92, abrogé, 1998, ch. 15, art. 31
art. 93, abrogé, 1998, ch. 15, art. 31
art. 94, abrogé, 1998, ch. 15, art. 31
art. 95, abrogé, 1998, ch. 15, art. 31
art. 96, abrogé, 1998, ch. 15, art. 31
art. 97, abrogé, 1998, ch. 15, art. 31
art. 98, abrogé, 1998, ch. 15, art. 31
art. 99, abrogé, 1998, ch. 15, art. 31
art. 101, 1998, ch. 15, art. 32
art. 105, abrogé, 1999, ch. 3, art. 12, ann., no 23
art. 108.1, ajouté, 1998, ch. 15, art. 33
art. 111, abrogé, 1998, ch. 15, art. 34
art. 112, abrogé, 1999, ch. 3, art. 12, ann., no 24
art. 113, abrogé, 1999, ch. 3, art. 12, ann., no 24
art. 114, abrogé, 1996, ch. 10, art. 250; ajouté, 1998, ch. 15, art. 35
art. 115, abrogé, 1996, ch. 10, art. 250; ajouté, 1998, ch. 15, art. 35
art. 118, 1998, ch. 15, art. 36(A)
art. 128, 1998, ch. 15, art. 37
art. 129, abrogé, 1999, ch. 3, art. 12, ann., no 25
art. 131, 1998, ch. 15, art. 38
art. 134, abrogé, 1998, ch. 15, art. 39
art. 136, 1999, ch. 3, art. 12, ann., no 26
art. 141, 1998, ch. 15, art. 40
art. 142, abrogé, 1999, ch. 3, art. 12, ann., no 27
art. 143, abrogé, 1999, ch. 3, art. 12, ann., no 27
art. 144, 1998, ch. 15, art. 41
art. 145, abrogé, 1999, ch. 3, art. 12, ann., no 28
dispositions de coordination, 1995, ch. 39, art. 136 et 137
dispositions générales :
dispositions transitoires, 1993, ch. 28, art. 70 à 76
Loi constitutionnelle de 1867, 1998, ch. 15, art. 43-46
Loi constitutionnelle de 1999 (Nunavut) , *voir*, 1998, ch. 15, partie 2, art. 47
modification conditionnelle, 1995, ch. 39, art. 192
modifications conditionnelles, 1998, ch. 15, partie 3, art. 48 à 51; al. 50a), abrogé, 1999, ch. 3, art. 81
modification conditionnelle, 1999, ch. 3, art. 91
modifications corrélatives, 1993, ch. 28, art. 77
EEV, 1993, ch. 28, art. 1 et 4 en vigueur 20.06.96 *voir* TR/96-51; art. 71 à 75 en vigueur 26.11.96 *voir* TR/96-102;

N

Nunavut, Loi sur le — 1993, ch. 28 — (suite)

art. 78 (ann. III, art. 1, 121 et 126) en vigueur 27.11.97 *voir* TR/97-136; par. 14(2) en vigueur 01.06.98 *voir* TR/98-69; art. 9, 16 et 51 en vigueur 27.11.98 *voir* TR/98-112; art. 2, 3, 5 à 8, 10 à 13, par. 14(1), art. 15, 17 à 50, 52, 70, 76, 77 et 78 (ann. III, art. 2 à 120, 122 à 125 et 127 à 147) en vigueur 01.04.99 *voir* par. 79(1); partie III (art. 53 à 69) entre en vigueur à la date fixée par décret du gouverneur en conseil, mais au plus tard six mois après la date de sanction de la présente loi (sanctionnée le 10.06.93) *voir* par. 79(2); la partie III cesse d'avoir effet à la date fixée par décret du gouverneur en conseil, mais au plus tard trois mois après l'entrée en vigueur de l'art. 3 *voir* art. 69 (prise d'effet 01.07.99)

EEV, 1995, ch. 39, art. 192 en vigueur 01.12.98 *voir* TR/98-93 et TR/98-95

EEV, 1996, ch. 10, art. 249 et 250 en vigueur 01.07.96 *voir* TR/96-53

EEV, 1996, ch. 30, art. 8 en vigueur à la sanction 28.11.96

EEV, 1996, ch. 31, art. 92 en vigueur 31.01.97 *voir* TR/97-21

EEV, 1998, ch. 15

— en vigueur à la sanction 11.06.98 à l'exception de la partie 2 (art. 43 à 47) qui entre en vigueur à l'entrée en vigueur de l'art. 3 de la *Loi sur le Nunavut* (01.04.99) *voir* par. 52(2)

— art. 78 (ann. III, par. 128(2) de la *Loi sur le Nunavut*, édicté par le par. 37(1), est réputé être entré en vigueur 26.11.96 *voir* par. 37(2)

— art. 2 de la *Loi sur le Nunavut*, dans sa version modifiée par l'art. 1, l'art. 50.1 de la *Loi sur le Nunavut*, édicté par l'art. 9, et les art. 76.01 à 76.07 et 76.09 de la *Loi sur le Nunavut*, édictés par l'art. 16, entrent en vigueur à la sanction de la présente loi 11.06.98 *voir* par. 52(1)

EEV, 1999, ch. 3, art. 1 à 6, par. 7(2), art. 8 à 12 et 91 en vigueur à la sanction 11.03.99; par. 7(1) est réputé être entré en vigueur 12.06.98 *voir* par. 92(1); art. 13 à 90 en vigueur 01.04.99 *voir* par. 92(2)

EEV, 1999, ch. 26, art. 12 est réputé entré en vigueur 31.03.99 *voir* par. 13(2)

EEV, 2002, ch. 7, art. 222 en vigueur 01.04.2003 *voir* TR/2003-48

EEV, 2003, ch. 22, art. 224 en vigueur 01.04.2005 *voir* TR/2005-24

EEV, 2012, ch. 19 (sanction : 29.06.2012), art. 215 en vigueur 08.03.2013 *voir* TR/2013-25

EEV, 2014, ch. 2 (sanction : 25.03.2014), art. 43 en vigueur 01.04.2014 *voir* TR/2014-34

EEV, 2015, ch. 3, al. 172i) (*terminologie*) en vigueur à la sanction 26.02.2015

EEV, 2017, ch. 26, al. 62f) en vigueur à la sanction 12.12.2017

EEV, 2017, ch. 33 (sanction : 14.12.2017), art. 256 en vigueur 01.10.2018 *voir* TR/2018-83

EEV, 2019, ch. 29 (sanction : 21.06.2019), art. 374 en vigueur 15.07.2019

Nunavut, *voir* Accord sur les revendications territoriales du Nunavut, Loi concernant l'

O

Océans, Loi sur les

1996, ch. 31

(Oceans Act)

Le ministre des Pêches et des Océans

art. 2, 1993, ch. 28, art. 78, ann. III, art. 115; 1998, ch. 15, art. 35; 2002, ch. 7, art. 223; 2014, ch. 2, art. 46
art. 2.1, abrogé, 2024, ch. 30, art. 15
art. 17, 2015, ch. 3, art. 137(A)
art. 35, 2019, ch. 8, art. 4
art. 35.1, ajouté, 2019, ch. 8, art. 5
art. 35.2, ajouté, 2019, ch. 8, art. 5
art. 35.3, ajouté, 2019, ch. 8, art. 5
art. 36, 2019, ch. 8, art. 6
art. 37 et 38, abrogés, 2019, ch. 8, art. 7
art. 39, (ancien art. 24), 2019, ch. 8, art. 8
art. 39.1, 2019, ch. 8, art. 10
art. 39.2, 2019, ch. 8, art. 11
art. 39.21, ajouté, 2019, ch. 8, art. 11
art. 39.22, ajouté, 2019, ch. 8, art. 11
art. 39.23, ajouté, 2019, ch. 8, art. 11
art. 39.24, ajouté, 2019, ch. 8, art. 11
art. 39.25, ajouté, 2019, ch. 8, art. 11
art. 39.26, ajouté, 2019, ch. 8, art. 11
art. 39.3, 2003, ch. 22, al. 224z.63)(A); 2019, ch. 8, art. 12
art. 39.5, 2019, ch. 8, art. 13
art. 39.6, 2019, ch. 8, art. 13
art. 39.61, ajouté, 2019, ch. 8, art. 13
art. 39.62, ajouté, 2019, ch. 8, art. 13
art. 39.63, ajouté, 2019, ch. 8, art. 13
art. 39.64, ajouté, 2019, ch. 8, art. 13
art. 39.65, ajouté, 2019, ch. 8, art. 13
art. 39.66, ajouté, 2019, ch. 8, art. 13
art. 39.67, ajouté, 2019, ch. 8, art. 13
art. 39.68, ajouté, 2019, ch. 8, art. 13
art. 39.9, 2019, ch. 8, art. 14
art. art.39.91, (ancien art. 39.10); renuméroté, 2019, ch. 8, art. 15
art. 39.92, (ancien art. 39.11); renuméroté, 2019, ch. 8, art. 16
art. 39.93, (ancien art. 39.12), 2003, ch. 22, al. 224z.63)(A); renuméroté, 2019, ch. 8, art. 17
art. 41, 1999, ch. 31, art. 170(F); 2005, ch. 29, art. 36; 2019, ch. 1, art. 133
disposition conditionnelle, 1996, ch. 31, art. 53
disposition transitoire, 2019, ch. 8, art. 18
dispositions générales, 2019, ch. 8, art. 1 à 3, 7 et 9
disposition générale, 2024, ch. 30, art. 14 (intertitre avant art. 2)
EEV, 1996, ch. 31, la loi, à l'exception de l'art. 53, en vigueur 31.01.97 *voir* TR/97-21
EEV, 1998, ch. 15, art. 35 en vigueur à la sanction 11.06.98
EEV, 1999, ch. 31, art. 170 en vigueur à la sanction 17.06.99
EEV, 2002, ch. 7, art. 223 en vigueur 01.04.2003 *voir* TR/2003-48
EEV, 2003, ch. 22, art. 224 en vigueur 01.04.2005 *voir* TR/2005-24
EEV, 2005, ch. 29, art. 36 en vigueur 05.10.2005 *voir* TR/2005-95
EEV, 2014, ch. 2 (sanction : 25.03.2014), art. 46 en vigueur 01.04.2014 *voir* TR/2014-34.
EEV, 2015, ch. 3, art. 137 en vigueur à la sanction 26.02.2015.
EEV, 2019, ch. 1 (sanction : 28-02-2019) art. 133 en vigueur 30.07.2019 *voir* TR/2019-30
EEV, 2024, ch. 30, art. 14 et 15 en vigueur à la sanction 27.11.2024

Office d'investissement des régimes de pensions du secteur public, Loi sur l'

1999, ch. 34

(Public Sector Pension Investment Board Act)

Le président du Conseil du Trésor

art. 3, 2003, ch. 22, al. 224z.72)(A); 2005, ch. 30, art. 47 et 50; 2006, ch. 9, art. 295; 2009, ch. 2, art. 381, ch. 23, art. 336 et 358; 2013, ch. 33, art. 231
art. 3.1, ajouté, 2006, ch. 4, art. 217
art. 4, 2005, ch. 10, par. 34(1)r)
art. 5.1, ajouté, 2023, ch. 26 art. 511
art. 5.2, ajouté, 2024, ch. 17, art. 197
art. 6, 2009, ch. 2, art. 382; 2010, ch. 12, art. 1763; 2024, ch. 15, art. 320
art. 9, 2006, ch. 9, art. 296; 2024, ch. 15, art. 321
art. 10, 2003, ch. 22, al. 225z.18)(A); 2005, ch. 10, al. 34(1)r); 2024, ch. 15, art. 322
art. 14, 2005, ch. 10, par. 34(1)r)
art. 25, 2005, ch. 10, par. 34(1)r)
art. 27, 2006, ch. 9, art. 297
art. 32.1, ajouté, 2023, ch. 26, art. 512
art. 35, 2017, ch. 26, al. 62k)
art. 36, 2005, ch. 10, par. 34(1)r); abrogé, 2005, ch. 30, art. 48
art. 37, 2005, ch. 10, par. 34(1)r); abrogé, 2005, ch. 30, art. 48
art. 38, abrogé, 2005, ch. 30, art. 48
art. 39, 2005, ch. 10, par. 34(1)r); abrogé, 2005, ch. 30, art. 48
art. 40, abrogé, 2005, ch. 30, art. 48
art. 41, abrogé, 2005, ch. 30, art. 48
art. 42, abrogé, 2005, ch. 30, art. 48
art. 43, abrogé, 2005, ch. 30, art. 48
art. 44, 2005, ch. 10, par. 34(1)r); 2005, ch. 30, art. 48
art. 45, 2005, ch. 10, par. 34(1)r); 2005, ch. 30, art. 48
art. 46, abrogé, 2005, ch. 30, art. 48
art. 47, 2005, ch. 10, par. 34(1)r)
art. 48, 2005, ch. 10, par. 34(1)r); 2005, ch. 30, art. 49
art. 50.1, ajouté, 2023, ch. 26, art. 513
art. 118, 2003, ch. 26, art. 38
art. 120, 2003, ch. 26, art. 39
art. 128, abrogé, 2003, ch. 26, art. 40
art. 129, abrogé, 2003, ch. 26, art. 40
art. 130, abrogé, 2003, ch. 26, art. 40
art. 131, abrogé, 2003, ch. 26, art. 40

O

Office d'investissement des régimes de pensions du secteur public, Loi sur l' — 1999, ch. 34 — (suite)

art. 132, abrogé, 2003, ch. 26, art. 40
art. 160, abrogé, 2003, ch. 26, art. 42
art. 168, abrogé, 2003, ch. 26, art. 43
art. 172, 2009, ch. 13, art. 15
disposition de coordination, 2005, ch. 30, art. 50
disposition de coordination, 2009, ch. 23, art. 358
dispositions transitoires, 1999, ch. 34, art. 229
EEV, 1999, ch. 34
— art. 1 à 52, par. 53(1), la définition « enfant » au par. 3(1) de la *Loi sur la pension de la fonction publique*, édictée par le par. 53(2), par. 53(3), art. 54, 61, par. 62(2), (4) et (5), 64(1) à (3), (5) et (6), 65(1) à (4), art. 66, 68, 70 à 72, 75 à 77, 80 à 84, 87 à 90, par. 91(3) à (5), (7) et (8), 92(2) à (6), art. 93, 94, par. 95(2) et (3), art. 97 à 102, 104 à 106, 111 à 113, par. 115(2), (3), art. 116, 121 à 124, 126, par. 130(3), art. 133, 135 à 141, par. 142(1), (3), art. 144, 145, par. 146(2), 147(2), art. 148 à 150, par. 151(2), (3), art. 153, 156, 159, par. 161(2), (3), 162(2), art. 165 à 167, la définition « enfant » au par. 3(1) de la *Loi sur la pension de retraite de la Gendarmerie royale du Canada*, édictée par le par. 169(1), par. 169(2), art. 170, 175, par. 176(1), (2) et (4), art. 180, 181, 183 à 189, 192, par. 193(2), 194(2) et (3), art. 196, 197, par. 198(2) et (3), art. 200, par. 201(2), art. 204 à 226, 228 et 229 en vigueur à la sanction 14.09.99
— la définition de « contributeur » au par. 3(1) de la *Loi sur la pension de la fonction publique*, édictée par le par. 53(2), art. 55 à 60, par. 62(1) et (3), art. 63, par. 64(4), art. 67, 69, 73, 74, 78, 79, 85 et 86, par. 91(1), (2) et (6) et 92(1), art. 107 à 110, par. 115(1), art. 117, par. 118(1), art. 119, par. 120(1) et (2), art. 127 et 134, par. 142(2), art. 143, par. 146(1), 147(1) et 162(1), art. 163 et 164, la définition de « contributeur » au par. 3(1) de la *Loi sur la pension de retraite de la Gendarmerie royale du Canada*, édictée par le par. 169(1), art. 171, par. 172(1), art. 173, par. 174(1), art. 177, 182 et 190, par. 193(1) et 194(1), art. 195, par. 201(1) et art. 202 et 203 en vigueur 01.01.2000 *voir* TR/99-138
— par. 65(5) en vigueur 21.06.99 *voir* par. 230(1)
— par. 95(1), art. 96, par. 151(1), art. 152, par. 198(1) et art. 199 en vigueur 01.04.2000 *voir* TR/99-138
— art. 103 en vigueur 01.10.99 *voir* par. 230(2)
— art. 114 et 227 en vigueur 01.10.2000 *voir* TR/99-138
— par. 118(2) abrogé avant son entrée en vigueur *voir* 2003, ch. 26, art. 38
— par. 120(3) abrogé avant son entrée en vigueur *voir* 2003, ch. 26, art. 39
— art. 125 et par. 176(3) en vigueur 01.01.2001 *voir* TR/99-138
— art. 128 à 132 abrogés avant leur entrée en vigueur *voir* 2003, ch. 26, art. 40
— art. 154 en vigueur 01.03.2007 *voir* TR/2007-21
— art. 155, 157 et 158, et par. 161(1) et (4) en vigueur 17.12.2025 *voir* TR/2025-112
— art. 160 entre en vigueur à la date fixée par décret *voir* art. 230 — non en vigueur; abrogé avant son entrée en vigueur à l'entrée en vigueur de 2003, ch. 26, art. 42 — non en vigueur
— art. 168 entre en vigueur à la date fixée par décret *voir* art. 230 — non en vigueur; abrogé avant son entrée en vigueur à l'entrée en vigueur de 2003, ch. 26, art. 43 — non en vigueur
— par. 172(2) et l'art. 191 en vigueur 18.06.2009 *voir* 2009, ch. 13, al. 17a)
— divisions 6b)(ii)(L), (O) et (P) de la *Loi sur la pension de retraite de la Gendarmerie royale du Canada*, édictées par le par. 172(4) en vigueur 18.06.2009 *voir* 2009, ch. 13, al. 17b)
— divisions 6b)(ii)(M) et (N) de la *Loi sur la pension de retraite de la Gendarmerie royale du Canada*, édictées par le par. 172(4), en vigueur 26.10.2006 *voir* TR/2006-116
— par. 172(3) abrogé avant son entrée en vigueur *voir* 2009, ch. 13, art. 15
— par. 174(2) en vigueur 26.10.2006 *voir* TR/2006-116
— art. 178 et 179 en vigueur 01.09.2003 *voir* TR/2003-145
— *Voir aussi* art. 231
EEV, 2003, ch. 22, art. 224 et 225 en vigueur 01.04.2005 *voir* TR/2005-24
EEV, 2003, ch. 26
— art. 38 à 40 en vigueur 01.03.2007 *voir* TR/2007-21
— art. 42 et 43 en vigueur 17.12.2025 *voir* TR/2025-112
EEV, 2005, ch. 10, art. 34 en vigueur 04.04.2005 *voir* TR/2005-29
EEV, 2005, ch. 30, art. 47 à 50 en vigueur à la sanction 29.06.2005
EEV, 2006, ch. 4, art. 217 en vigueur à la sanction 22.06.2006
EEV, 2006, ch. 9, art. 296 et 297 en vigueur à la sanction 12.12.2006; art. 295 en vigueur 01.03.2007 *voir* TR/2007-15
EEV, 2009, ch. 2, art. 381 et 382 en vigueur à la sanction 12.03.2009
EEV, 2009, ch. 23, art. 358 en vigueur à la sanction 23.06.2009; art. 336 en vigueur 17.10.2011 *voir* TR/2011-87 [*Remarque* : la modification prévue par art. 358 prend effet à l'entrée en vigueur de l'al. 313a) laquelle est 31.12.2017 *voir* TR/2018-1]
EEV, 2010, ch. 12 (sanction : 12.07.2010), art. 1763 en vigueur 16.03.2012 *voir* TR/2012-14
EEV, 2013, ch. 33, art. 231 en vigueur à la sanction 26.06.2013
EEV, 2017, ch. 26, al. 62k) en vigueur à la sanction 12.12.2017
EEV, 2023, ch. 26, art. 511 à 513 en vigueur à la sanction 22.06.2023
EEV, 2024, ch. 15, art. 320 à 322 en vigueur à la sanction 20.06.2024
EEV, 2024, ch. 17, art. 197 en vigueur à la sanction 20.06.2024

O

Office d'investissement du régime de pensions du Canada, Loi sur l'

1997, ch. 40

(Canada Pension Plan Investment Board Act)

Le ministre des Finances

art. 2, 1999, ch. 3, art. 19; 2002, ch. 7, art. 112(A); 2003, ch. 5, art. 12
art. 3, 2003, ch. 22, al. 224s)(A); 2009, ch. 23, art. 317
art. 5, 2003, ch. 5, art. 13; 2016, ch. 14, art. 57
art. 6.1, ajouté, 2003, ch. 5, art. 14
art. 10, 2013, ch. 40, art. 277
art. 37, 2003, ch. 5, art. 15; abrogé, 2009, ch. 31, art. 44
art. 39, 2016, ch. 14, art. 58; 2017, ch. 26, sous-al. 62i)(i)
art. 40, 2017, ch. 26, sous-al. 62i)(ii)
art. 50, 2003, ch. 5, art. 16
art. 51, 2003, ch. 5, art. 17
art. 53, 2009, ch. 31, art. 45
art. 56, 2003, ch. 5, art. 18; 2016, ch. 14, art. 60
art. 57, 2016, ch. 14, art. 61
art. 57.1, ajouté, 2016, ch. 14, art. 61
disposition générale, 2016, ch. 14, art. 59
disposition transitoire, 2003, ch. 5, art. 19
dispositions transitoires, 2016, ch. 14, art. 62 à 64 (*Remarque* : le ministre de l'Emploi et du Développement social *voir* art. 62)
EEV, 1997, ch. 40
— art. 1 à 57, 89 à 91 et 108 et 109 en vigueur 01.04.98 *voir* TR/98-24
— art. 58 et 59, 61, 69 à 71, 74 et 76, par. 77(1) et les art. 81, 83, 92 à 94 et 96 à 98 en vigueur 01.01.98 *voir* TR/98-24
— art. 60, 62 à 68, 72, 73, 75, par. 77(2), art. 78 à 80, 82, 85, 85.1, le par. 90(2) du *Régime de pensions du Canada*, édicté par l'art. 86, l'art. 90.2 du *Régime de pensions du Canada*, édicté par l'art. 87, 88, 95, 99, 102 à 105, le par. 44(3) de la *Loi sur la sécurité de la vieillesse*, édicté par l'art. 106, et l'art. 44.2 de cette loi, édicté par l'art. 107, entrent en vigueur à la sanction 18.12.97
— l'art. 84, le par. 90(3) du *Régime de pensions du Canada*, édicté par l'art. 86, l'art. 90.1 du *Régime de pensions du Canada*, édicté par l'art. 87, les art. 100 et 101, le par. 44(4) de la *Loi sur la sécurité de la vieillesse*, édicté par l'art. 106, et l'art. 44.1 de cette loi, édicté par l'art. 107, en vigueur 01.04.2010 *voir* TR/2010-16
EEV, 1999, ch. 3, art. 19 en 01.04.99 *voir* art. 92
EEV, 2002, ch. 7, art. 112 en vigueur 01.04.2003 *voir* TR/2003-48
EEV, 2003, ch. 5
— par. 12(1), art. 13 et 15 à 17, par. 18(1) et art. 19 en vigueur 01.04.2004 *voir* TR/2004-31
— par. 12(2), art. 14 et par. 18(2) en vigueur 01.04.2007 *voir* par. 20(2)
EEV, 2003, ch. 22, art. 224 en vigueur 01.04.2005 *voir* TR/2005-24
EEV, 2009, ch. 23 (sanction : 23.06.2009), par. 317(1) en vigueur 17.10.2011 *voir* TR/2011-87; par. 317(2) en vigueur 31.12.2017 *voir* TR/2018-1
EEV, 2009, ch. 31
— par. 45(1) réputé entré en vigueur 01.04.1998 *voir* art. 46
— art. 44 et par. 45(2) en vigueur 31.12.2011 *voir* TR/2011-116
voir aussi les différentes dispositions d'application
EEV, 2013, ch. 40, art. 277 en vigueur 09.10.2014 *voir* TR/2014-82
EEV, 2016, ch. 14 (sanction : 15.12.2016), art. 57 à 64 en vigueur 03.03.2017 *voir* TR/2017-19
— art. 67 et 69 abrogés par 2018, ch. 12, art. 39 et 40
Remarque : par. 114(2) du *Régime de pensions du Canada* ne s'applique pas aux modifications apportées à cette loi par la présente partie *voir* par. 65(1)
EEV, 2017, ch. 26, al. 62i) en vigueur à la sanction 12.12.2017
EEV, 2018, ch. 12, art. 39 et 40 en vigueur à la sanction 21.06.2018
EEV, 2024, ch. 15. Art 320 à 322 en vigueur à la sanction 20.06.2024

Office de surveillance des activités en matière de sécurité nationale et de renseignement, Loi sur l'

2019, ch. 13, art. 2

(National Security and Intelligence Review Agency Act)

le premier ministre *voir* TR/2019-68 et al. 55a)

art. 2, 2024, ch. 16, art. 116; 2024, ch. 25, art. 136
art. 4, 2022, ch. 10, art. 253
art. 8, 2019, ch. 13, al. 49.2a); 2024, ch. 25, art. 137
art. 10, 2024, ch. 25, art. 138
art. 14, 2024, ch. 25, art. 139
art. 15, 2024, ch. 25, art. 140
art. 17, 2019, ch. 13, art. 48
art. 19, 2024, ch. 25, art. 141
art. 29, 2024, ch. 25, art. 142
générale, 2019, c. 23, art. 168 (examen)
dispositions de coordination, 2019, ch. 13, art. 48 et 49
dispositions transitoire, 2019, ch. 13, art. 3 à 17
EEV, 2019, ch. 13 (sanction 21.06.2019), à l'exception des art. 48, 49, 74 et 75, en vigueur le 12.07.2019 *voir* TR/2019-67
EEV, 2022, ch. 10 (sanction : 23.06.2022), art. 253 en vigueur 26.07.2022 *voir* TR/2022-35
EEV, 2024, ch. 16, art. 116 entre en vigueur à la date fixée par décret *voir* art. 117 — non en vigueur
EEV, 2024, ch. 25, art. 136 à 142 entrent en vigueur à la date ou aux dates fixées par décret *voir* art. 146 — non en vigueur

O

Office des droits de surface du Yukon, Loi sur l'

1994, ch. 43

(Yukon Surface Rights Board Act)

Le ministre des Affaires du Nord (*voir* art. 2)

LOI ABROGÉE 2002, ch. 7, art. 283 (non en vigueur)
art. 2, 1999, ch. 31, art. 227; 2019, ch. 29, al. 374h)
art. 5, 2003, ch. 7, art. 131
art. 10, 2013, ch. 14, art. 12
art. 11, 2013, ch. 14, art. 13
art. 15, 2003, ch. 22, al. 224z.86)(A)
art. 15.1, ajouté, 2013, ch. 14, art. 14
art. 18, 2013, ch. 14, art. 15
art. 23, 2012, ch. 19, art. 185; 2013, ch. 14, art. 16; 2017, ch. 26, al. 62g)
art. 40, 1998, ch. 5, art. 15(F)
art. 55, 2019, ch. 28, art. 163
art. 59, 2019, ch. 29, al. 372(1)i)
art. 65, 1998, ch. 5, art. 16; 2002, ch. 7, art. 270
art. 75, 1998, ch. 5, art. 17(F)
art. 76, 2002, ch. 8, art. 181, ch. 10, art. 192(F) et 202(F)
art. 78, 1998, ch. 5, art. 18; 2002, ch. 7, art. 271
annexe I,DORS/98-178; DORS/99-14; DORS/2002-378; DORS/2004-10; DORS/2005-70
partie I,,
art. 11, ajouté, DORS/2005-402
partie II,,
art. 11, ajouté, DORS/2005-402
disposition de coordination, 2002, ch. 10, art. 202
disposition de coordination, 2003, ch. 7, par. 133(7)
dispositions transitoires, 1998, ch. 5, art. 19 à 27; 2002, ch. 7, art. 117 et 119
disposition transitoire, 2012, ch. 19, art. 201 (application *re* par. 23(5))
EEV, 1994, ch. 43 en vigueur 14.02.95 *voir* TR/95-19
EEV, 1998, ch. 15, art. 15, 17 et 19 à 27 en vigueur à la sanction 12.05.98; art. 16 et 18 entrent en vigueur à la date de transfert *voir* art. 28 (date de transfert 19.11.98 *voir* C.P. 1998-2022)
EEV, 1999, ch. 31, art. 227 en vigueur à la sanction 17.06.99
EEV, 2002, ch. 7, art. 270 et 271 en vigueur 01.04.2003 *voir* TR/2003-48; art. 283 entre en vigueur à la date fixée par décret *voir* par. 285(3) — non en vigueur
EEV, 2002, ch. 8, art. 181 en vigueur 02.07.2003 *voir* TR/2003-109
EEV, 2002, ch. 10, art. 192 et 202 en vigueur à la sanction 30.04.2002
EEV, 2003, ch. 7
— art. 133 en vigueur à la sanction 13.05.2003
— art. 131 en vigueur 13.11.2004 *voir* art. 134
EEV, 2003, ch. 22, art. 224 en vigueur 01.04.2005 *voir* TR/2005-24
EEV, 2012, ch. 19, art. 185 et 201 en vigueur à la sanction 29.06.2012
EEV, 2013, ch. 14, art. 12 à 16 en vigueur à la sanction 19.06.2013
EEV, 2017, ch. 26, al. 62g) en vigueur à la sanction 12.12.2017.
EEV, 2019, ch. 28, (sanction : 21.06.2019) art. 163 en vigueur 28.08.2019 *voir* TR/2019-86
EEV, 2019, ch. 29, (sanction : 21.06.2019) art. 372 et 374 en vigueur 15.07.2019

Offices de commercialisation des produits de ferme, *voir* Offices des produits agricoles, Loi sur les

(Farm Products Marketing Agencies Act)

Offices des produits agricoles, Loi sur les

L.R. (1985), ch. F-4

(Ancienne appellation : Offices de commercialisation des produits de ferme)
(Farm Products Agencies Act)

Le ministre de l'Agriculture et de l'Agroalimentaire

Titre intégral,1993, ch. 3, art. 1
art. 1, 1993, ch. 3, art. 2
art. 2, 1993, ch. 3, art. 3 et al. 13a); 1994, ch. 38, al. 25(1)o)
art. 3, 1993, ch. 3, art. 5; 2010, ch. 12, art. 1731
art. 5, 2003, ch. 22, al. 224*z*.35)(A); 2015, ch. 3, art. 83(A)
art. 6, 1993, ch. 3, art. 6
art. 7, 1993, ch. 3, art. 7
art. 8, 1993, ch. 3, art. 8
art. 14, 2003, ch. 22, art. 166(A); 2015, ch. 3, art. 84(A)
art. 16, 1993, ch. 3, al. 13b); 2011, ch. 25, art. 35; 2015, ch. 3, art. 85
art. 17, 1993, ch. 3, art. 9 et al. 13c); 2015, ch. 3, art. 86(A)
art. 20, 2015, ch. 3, art. 87(A)
art. 22, 1993, ch. 3, al. 13d) et e); 2001, ch. 4, art. 82; 2004, ch. 25, art. 140; 2015, ch. 3, art. 88(A)
art. 26, 2003, ch. 22, al. 224z.35)(A)
art. 32, L.R., ch. 19 (2e suppl.), art. 50
art. 34, 1993, ch. 3, art. 11; 2015, ch. 3, art. 89(A)
art. 35, 2015, ch. 3, art. 90(A)
art. 37, 1993, ch. 3, al. 13g); 2004, ch. 25, art. 141; 2015, ch. 3, art. 91(A)
partie III,(art. 39 à 46), ajoutée, 1993, ch. 3, art. 12
art. 39, ajouté, 1993, ch. 3, art. 12
art. 40, ajouté, 1993, ch. 3, art. 12
art. 41, ajouté, 1993, ch. 3, art. 12
art. 42, ajouté, 1993, ch. 3, art. 12; 2001, ch. 4, art. 83; 2004, ch. 25, art. 142
art. 43, ajouté, 1993, ch. 3, art. 12
art. 44, ajouté, 1993, ch. 3, art. 12
art. 45, ajouté, 1993, ch. 3, art. 12
art. 46, ajouté, 1993, ch. 3, art. 12; 2015, ch. 3, art. 92
disposition générale, 1994, ch. 38, par. 25(2)
EEV, L.R., ch. 19 (2e suppl.), art. 50 en vigueur 19.06.86 *voir* TR/86-109
EEV, 1993, ch. 3, art. 1 à 13 en vigueur à la sanction 25.02.93
EEV, 1994, ch. 38, art. 25 en vigueur 12.01.95 *voir* TR/95-9

O

Offices des produits agricoles, Loi sur les — L.R. (1985), ch. F-4 — (suite)

EEV, 2001, ch. 4, art. 82 et 83 en vigueur 01.06.2001 *voir* TR/2001-71
EEV, 2003, ch. 22, art. 166 et 224 en vigueur 01.04.2005 *voir* TR/2005-24
EEV, 2004, ch. 25, art. 140 à 142 en vigueur à la sanction 15.12.2004
EEV, 2010, ch. 12 (sanction : 12.07.2010), art. 1731 en vigueur 16.03.2012 *voir* TR/2012-14
EEV, 2011, ch. 25 (sanction : 15.12.2011), art. 35 (Partie 2) en vigueur 01.08.2012 *voir* TR/2011-120
EEV, 2015, ch. 3, art. 83 à 92 en vigueur à la sanction 26.02.2015

Oiseaux migrateurs, Loi de 1994 sur la convention concernant les

1994, ch. 22

(Ancienne appellation : Convention concernant les oiseaux migrateurs, 1994)
(Migratory Birds Convention Act, 1994)

Le ministre de l'Environnement ou, pour toute mesure ayant trait au pipe-line du Nord, le membre du Conseil privé de la Reine pour le Canada chargé de l'application de la *Loi sur le pipe-line du Nord*

art. 2, 2005, ch. 23, art. 1, 43 et 44; 2009, ch. 14, art. 94; 2024, ch. 30, art. 12
art. 2.1, ajouté, 2005, ch. 23, art. 2
art. 4, 2005, ch. 23, art. 3
art. 5.1, ajouté, 2005, ch. 23, art. 4 et 45
art. 5.2, ajouté, 2005, ch. 23, art. 4 et 46
art. 5.3, ajouté, 2005, ch. 23, art. 4 et 47(A)
art. 5.4, ajouté, 2005, ch. 23, art. 4
art. 5.5, ajouté, 2005, ch. 23, art. 4
art. 6, 2005, ch. 23, art. 5
art. 6.1, ajouté, 2009, ch. 14, art. 95
art. 7, 2005, ch. 23, art. 6; 2009, ch. 14, art. 96
art. 8, 2005, ch. 23, art. 7
art. 8.1, ajouté, 2005, ch. 23, art. 7
art. 8.2, ajouté, 2005, ch. 23, art. 7; 2009, ch. 14, art. 97(F)
art. 8.3, ajouté, 2005, ch. 23, art. 7
art. 9, 2003, ch. 22, al. 224z.49)(A)
art. 10, 2009, ch. 14, art. 98(F)
art. 11, 2009, ch. 14, art. 99
art. 11.1, ajouté, 2002, ch. 29, art. 138
art. 11.2, ajouté, 2009, ch. 14, art. 100
art. 11.21, ajouté, 2009, ch. 14, art. 100; 2017, ch. 26, al. 63c)(A)
art. 11.22, ajouté, 2009, ch. 14, art. 100
art. 11.23, ajouté, 2009, ch. 14, art. 100
art. 11.24, ajouté, 2009, ch. 14, art. 100
art. 11.25, ajouté, 2009, ch. 14, art. 100
art. 11.26, ajouté, 2009, ch. 14, art. 100
art. 11.27, ajouté, 2009, ch. 14, art. 100
art. 11.28, ajouté, 2009, ch. 14, art. 100
art. 11.29, ajouté, 2009, ch. 14, art. 100
art. 11.3, ajouté, 2009, ch. 14, art. 100
art. 12, 2001, ch. 34, art. 53(A); 2005, ch. 23, art. 8; 2009, ch. 14, art. 101
art. 13, 2005, ch. .23, art. 9; 2009, ch. 14, art. 102
art. 13.01, ajouté, 2009, ch. 14, art. 102
art. 13.02, ajouté, 2009, ch. 14, art. 102
art. 13.03, ajouté, 2009, ch. 14, art. 102
art. 13.04, ajouté, 2009, ch. 14, art. 102
art. 13.05, ajouté, 2009, ch. 14, art. 102
art. 13.06, ajouté, 2009, ch. 14, art. 102
art. 13.07, ajouté, 2009, ch. 14, art. 102
art. 13.08, ajouté, 2009, ch. 14, art. 102
art. 13.09, ajouté, 2009, ch. 14, art. 102
art. 13.1, ajouté, 2009, ch. 14, art. 102
art. 13.11, ajouté, 2009, ch. 14, art. 102
art. 13.12, ajouté, 2009, ch. 14, art. 102
art. 13.13, ajouté, 2009, ch. 14, art. 102
art. 13.14, ajouté, 2009, ch. 14, art. 102
art. 13.15, ajouté, 2009, ch. 14, art. 102
art. 13.16, ajouté, 2009, ch. 14, art. 102
art. 13.17, ajouté, 2009, ch. 14, art. 102
art. 13.18, ajouté, 2009, ch. 14, art. 102
art. 13.19, ajouté, 2009, ch. 14, art. 102
art. 13.2, ajouté, 2009, ch. 14, art. 102
art. 14, 2005, ch. 23, art. 10(A)
art. 15, 2005, ch. 23, art. 11(A)
art. 16, 2005, ch. 23, art. 12; 2009, ch. 14, art. 103
art. 17, 1995, ch. 22, art. 18, ann. IV, art. 27; 2005, ch. 23, art. 13(A)
art. 17.1, ajouté, 2005, ch. 23, art. 14; 2009, ch. 14, art. 104
art. 18, 2009, ch. 14, art. 105
art. 18.1, ajouté, 2005, ch. 23, art. 15 et 48
art. 18.2, ajouté, 2005, ch. 23, art. 15
art. 18.21, ajouté, 2009, ch. 14, art. 106
art. 18.22, ajouté, 2009, ch. 14, art. 106
art. 18.23, ajouté, 2009, ch. 14, art. 106
art. 18.24, ajouté, 2009, ch. 14, art. 106
art. 18.3, ajouté, 2005, ch. 23, art. 15
art. 18.4, ajouté, 2005, ch. 23, art. 15
art. 18.5, ajouté, 2005, ch. 23, art. 15; abrogé, 2009, ch. 14, art. 107
art. 19, abrogé, 1992, ch. 47, art. 84, ann., art. 7.1; 2003, ch. 22, al. z.49)(A)
art. 19.1, ajouté, 2005, ch. 23, art. 16
annexe :,ajoutée, DORS/2000-189
dispositions de coordination, 2005, ch. 23, art. 43 à 48
disposition générale, 1995, ch. 22, art. 26
EEV, 1992, ch. 47, art. 84, ann., art. 7.1 entre en vigueur dans une province ou partout au Canada à la date ou aux dates fixées par décret pour cette province ou pour tout le pays *voir* par. 86(2) et *aussi* 1996, ch. 7, art. 42 — non en vigueur
EEV, 1994, ch. 22 en vigueur à la sanction 23.06.94
EEV, 1995, ch. 22, art. 18, ann. IV, art. 27 et art. 26 en vigueur 03.09.96 *voir* TR/96-79
EEV, DORS/2000-189 en vigueur 17.05.2000 *voir* art. 2
EEV, 2001, ch. 34, art. 53 en vigueur à la sanction 18.12.2001

O

Oiseaux migrateurs, Loi de 1994 sur la convention concernant les — 1994, ch. 22 — (suite)

EEV, 2002, ch. 29, art. 138 en vigueur 24.03.2003 *voir* TR/2003-43
EEV, 2003, ch. 22, art. 224 en vigueur 01.04.2005 *voir* TR/2005-24
EEV, 2005, ch. 23, art. 43 à 48 en vigueur à la sanction 19.05.2005; art. 1 à 16 en vigueur 28.06.2005 *voir* TR/2005-62
EEV, 2009, ch. 14 (sanction : 18.06.2009), art. 94 à 100 et 103 à 107 en vigueur 10.12.2010 *voir* TR/2010-91; art. 101 et 102 en vigueur 12.07.2017 *voir* TR/2017-28
EEV, 2017, ch. 26, al. 63c) en vigueur à la sanction 12.12.2017
EEV, 2024, ch. 30, art. 12 en vigueur à la sanction 27.11.2024

Opérations au port de Montréal, Loi de 2021 sur les

2021, ch. 6

(Port of Montreal Operations Act)

Le ministre du Travail (art. 2)

EEV, 2021, ch. 6 (sanction : 04.30.2021), art. 1 à 16 en vigueur 01.05.2021 *voir* art. 17

Opérations pétrolières au Canada, Loi sur les

L.R. (1985), ch. O-7

(Ancienne appellation : Production et la rationalisation de l'exploitation du pétrole et du gaz, Loi sur la)
(Canada Oil and Gas Operations Act)

Le ministre des Affaires du Nord et le ministre des Ressources naturelles (*voir* art. 2)

Titre intégral,1992, ch. 35, art. 1
art. 1, 1992, ch. 35, art. 2
art. 2, L.R., ch. 36 (2e suppl.), art. 118; 1992, ch. 35, art. 3; 1994, ch. 41, al. 37(1)s); 2007, ch. 35, art. 145; 2012, ch. 19, art. 116 et par. 349(8); 2014, ch. 2, art. 20, ch. 13, al. 115a); 2015, ch. 4, art. 2, ch. 21, art. 39; 2019, ch. 28, al. 142(2)a) et 186a); 2019, ch. 29, al. 374b)(i)
art. 2.1, ajouté, 1992, ch. 35, art. 4; 2007, ch. 35, art. 146; 2012, ch. 19, art. 117; 2015, ch. 4, art. 3
art. 3, 1993, ch. 28, art. 78, ann. III, art. 118, cette modification a été modifiée avant son entrée en vigueur par 1998, ch. 15, art. 36(A); 1996, ch. 31, art. 93; 1998, ch. 5, art. 11, ch. 15, al. 49b); 2014, ch. 2, art. 21
art. 3.1, ajouté, 1992, ch. 35, art. 5; 1994, ch. 10, art. 1; 2019, ch. 28, art. 125
art. 3.2, ajouté, 1992, ch. 35, art. 5; 1994, ch. 10, art. 1; 2019, ch. 28, al. 142(2)b)
art. 4, L.R., ch. 36 (2e suppl.), art. 119; 1992, ch. 35, art. 6
art. 4.01, ajouté, 2007, ch. 35, art. 147; 2015, ch. 21, art. 40; 2019, ch. 28, al. 142(2)c)
art. 4.1, ajouté, 1992, ch. 35, art. 7; 1994, ch. 10, art. 2; 2012, ch. 19, art. 118; 2015, ch. 4, art. 4; 2019, ch. 28, al. 142(2)d)
art. 4.2, ajouté, 2015, ch. 4, art. 5; 2019, ch. 28, al. 142(1)a)
art. 5, L.R., ch. 36 (2e suppl.), art. 120; 1992, ch. 35, art. 8; 1994, ch. 10, art. 3 et al. 15a); 2015, ch. 4, art. 6; 2019, ch. 28, art. 126, al. 142(1)b) et 142(2)e)
art. 5.001, ajouté, 2015, ch. 4, art. 7; 2019, ch. 28, art. 127 et 142(2)f); 2019, ch. 29, al. 374b)(ii)
art. 5.002, ajouté, 2015, ch. 4, art. 7; 2019, ch. 28, art. 128
art. 5.01, ajouté, 1992, ch. 35, art. 8; 1994, ch. 43, art. 90; 1998, ch. 5, art. 12; 2002, ch. 10, art. 190; 2013, ch. 14, art. 18; 2014, ch. 2, art. 22; 2015, ch. 21, art. 41
art. 5.011, ajouté, 2012, ch. 19, art. 119
art. 5.012, ajouté, 2012, ch. 19, art. 119; 2019, ch. 28, al. 142(2)g)
art. 5.013, ajouté, 2012, ch. 19, art. 119; 2012, ch. 31, al. 349(9)a); 2019, ch. 28, al. 186a)
art. 5.014, ajouté, 2012, ch. 19, art. 119
art. 5.015, ajouté, 2012, ch. 19, art. 119; 2012, ch. 31, al. 349(9)b)
art. 5.02, ajouté, 1992, ch. 35, art. 8; 1994, ch. 10, al. 15b); 2019, ch. 28, al. 142(2)h)
art. 5.021, ajouté, 2015, ch. 4, art. 8: 2019, ch. 28, al. 142(2)h)
art. 5.03, ajouté, 1992, ch. 35, art. 8; 1994, ch. 10, al. 15b); 2015, ch. 4, art. 9; 2019, ch. 28, al. 142(2)h)
art. 5.1, ajouté, L.R., ch. 36 (2e suppl.), art. 121; 1992, ch. 35, art. 9; 1994, ch. 10, art. 4 et al. 15c); 2014, ch. 2, art. 23; 2015, ch. 4, art. 10; 2019, ch. 28, al. 142(1)c) et 142(2)i)
art. 5.11, ajouté, 1992, ch. 35, art. 10; 1994, ch. 10, al. 15d); 2019, ch. 28, al. 142(2)j)
art. 5.12, ajouté, 1992, ch. 35, art. 10; 1994, ch. 10, al. 15d); 2019, ch. 28, al. 142(2)k)
art. 5.2, ajouté, L.R., ch. 36 (2e suppl.), art. 121; 1992, ch. 35, art. 11; 2015, ch. 4, art. 11
art. 5.3, ajouté, L.R., ch. 36 (2e suppl.), art. 121; 1994, ch. 10, art. 5; 2007, ch. 35, art. 148; 2015, ch. 4, art. 12; 2019, ch. 28, al. 142(1)d)
art. 5.31, ajouté, 2007, ch. 35, art. 149; 2019, ch. 28, al. 142(2)l)
art. 5.32, ajouté, 2007, ch. 35, art. 149; 2019, ch. 28, art. 129
art. 5.33, ajouté, 2007, ch. 35, art. 149
art. 5.331, ajouté, 2015, ch. 4, art. 13; 2019, ch. 28, al. 142(2)m)
art. 5.34, ajouté, 2007, ch. 35, art. 149; 2015, ch. 4, art. 13; 2019, ch. 28, art. 130 et 142(2)m)
art. 5.35, ajouté, 2007, ch. 35, art. 149; 2015, ch. 4, art. 13; 2019, ch. 28, al. 142(2)n)
art. 5.351, ajouté, 2015, ch. 4, art. 13; 2019, ch. 28, al. 142(2)o)
art. 5.36, ajouté, 2007, ch. 35, art. 149; 2019, ch. 28, al. 142(2)o)
art. 5.37, ajouté, 2007, ch. 35, art. 149; 2015, ch. 21, art. 42; 2019, ch. 28, al. 142(1)e)
art. 5.4, ajouté, 1992, ch. 35, art. 12; 1994, ch. 10, art. 6; 2012, ch. 19, art. 120(A); 2014, ch. 13, art. 102; 2019, ch. 28, art. 131
art. 5.5, ajouté, 1992, ch. 35, art. 12; 2019, ch. 28, art. 132
art. 5.6, ajouté, 1992, ch. 35, art. 12

O

Opérations pétrolières au Canada, Loi sur les — L.R. (1985), ch. O-7 — (suite)

art. 6, 1994, ch. 41, al. 37(1)s); 2003, ch. 22, al. 224r)(A); 2019, ch. 29, al. 374b)(iv)
art. 7, 1994, ch. 41, al. 37(1)s), al. 38(1)g); 2003, ch. 22, al. 224r)(A); 2019, ch. 29, al. 372(1)d) et ss-al. 374b)(v)
art. 9, 2003, ch. 22, art. 127(A)
Partie 0.1 (13.01 à 13.17)
art. 13.01, ajouté, 2007, ch. 35, art. 150;
art. 13.02, ajouté, 2007, ch. 35, art. 150; 2019, ch. 28, al. 142(2)p)
art. 13.03, ajouté, 2007, ch. 35, art. 150; 2019, ch. 28, al. 142(1)f)
art. 13.04, ajouté, 2007, ch. 35, art. 150; 2019, ch. 28, al. 142(1)f)
art. 13.05, ajouté, 2007, ch. 35, art. 150
art. 13.06, ajouté, 2007, ch. 35, art. 150; 2019, ch. 28, al. 142(2)q)
art. 13.07, ajouté, 2007, ch. 35, art. 150; 2019, ch. 28, al. 142(2)q)
art. 13.08, ajouté, 2007, ch. 35, art. 150; 2019, ch. 28, al. 142(2)q)
art. 13.09, ajouté, 2007, ch. 35, art. 150; 2019, ch. 28, al. 142(2)q)
art. 13.1, ajouté, 2007, ch. 35, art. 150
art. 13.11, ajouté, 2007, ch. 35, art. 150
art. 13.12, ajouté, 2007, ch. 35, art. 150; 2019, ch. 28, al. 142(2)r)
art. 13.13, ajouté, 2007, ch. 35, art. 150; 2019, ch. 28, art. 133 et al. 142(2)s)
art. 13.14, ajouté, 2007, ch. 35, art. 150; 2019, ch. 28, al. 142(2)t)
art. 13.15, ajouté, 2007, ch. 35, art. 150; 2019, ch. 28, al. 142(2)t)
art. 13.16, ajouté, 2007, ch. 35, art. 150
art. 13.17, ajouté, 2007, ch. 35, art. 150
Partie I (14 à 28)
art. 14, L.R., ch. 36 (2e suppl.), art. 122; 1992, ch. 35, art. 14; 1994, ch. 10, art. 7; 2015, ch. 4, art. 14; 2019, ch. 28, al. 142(2)u)
art. 14.1, ajouté, 2015, ch. 4, art. 15
art. 14.2, ajouté, 2015, ch. 4, art. 15
art. 15.1, ajouté, 2015, ch. 21, art. 4; 2019, ch. 28, al. 142(2)v)
art. 16, 1992, ch. 35, art. 15
art. 16.1, ajouté, 1992, ch. 35, art. 15
art. 17, 1992, ch. 35, art. 16
art. 18, 1994, ch. 10, al. 15e); 2019, ch. 28, al. 142(2)w)
art. 19, 1992, ch. 35, art. 17
art. 20, 1992, ch. 35, art. 18(F)
art. 21, 1992, ch. 35, art. 19(F); 1994, ch. 10, art. 8; 2019, ch. 28, art. 134
art. 22, 1992, ch. 35, art. 20(F); 1994, ch. 10, art. 8; 2019, ch. 28, art. 134
art. 23, abrogé, 1994, ch. 10, art. 8
art. 24, L.R., ch. 36 (2e suppl.), art. 123; ch. 6 (3e suppl.), art. 92; 1992, ch. 35, art. 22; 2001, ch. 6, art. 117; 2001, ch. 26, art. 315 et par. 324(10); 2015, ch. 4, art. 16
art. 25, 1992, ch. 35, art. 23; 1994, ch. 10, art. 9; 2019, ch. 28, art. 135
art. 25.1, ajouté, 2015, ch. 4, art. 17 et par. 118(2)
art. 25.2, ajouté, 2015, ch. 4, art. 18
art. 25.3, ajouté, 2015, ch. 4, art. 18
art. 25.4, ajouté, 2015, ch. 4, art. 18 et par. 118(3)
art. 26, 1992, ch. 35, art. 24; 2015, ch. 4, art. 19
art. 26.1, ajouté, 2015, ch. 4, art. 20; 2019, ch. 28, al. 142(2)x)
art. 27, 1992, ch. 35, art. 25; 1994, ch. 10, art. 10; 2015, ch. 4, art. 21; 2019, ch. 28, al. 142(2)y)
art. 27.1, ajouté, 2015, ch. 4, art. 22; 2019, ch. 28, al. 142(2)z)
art. 28, 1989, ch. 3, art. 46; 1992, ch. 35, art. 26; 2003, ch. 22, art. 128
Partie II (29 à 48.096)
art. 29, 1992, ch. 35, art. 27(F); 2014, ch. 2, art. 24; 2015, ch. 4, art. 23; 2019, ch. 28, al. 142(2)z.1)
art. 30, L.R., ch. 36 (2e suppl.), art. 124; 1991, ch. 50, art. 35; 2001, ch. 4, art. 163
art. 37, L.R., ch. 36 (2e suppl.), art. 125; 1991, ch. 50, art. 36; 2001, ch. 4, art. 164
art. 42, 1992, ch. 35, art. 28(A)
art. 48.01, ajouté, 2014, ch. 2, art. 25
art. 48.02, ajouté, 2014, ch. 2, art. 25; 2019, ch. 28, al. 142(2)z.2)
art. 48.03, ajouté, 2014, ch. 2, art. 25
art. 48.04, ajouté, 2014, ch. 2, art. 25
art. 48.05, ajouté, 2014, ch. 2, art. 25; 2019, ch. 28, al. 142(2)z.3)
art. 48.06, ajouté, 2014, ch. 2, art. 25
art. 48.07, ajouté, 2014, ch. 2, art. 25
art. 48.08, ajouté, 2014, ch. 2, art. 25
art. 48.09, ajouté, 2014, ch. 2, art. 25
art. 48.091, ajouté, 2014, ch. 2, art. 25
art. 48.092, ajouté, 2014, ch. 2, art. 25
art. 48.093, ajouté, 2014, ch. 2, art. 25
art. 48.094, ajouté, 2014, ch. 2, art. 25
art. 48.095, ajouté, 2014, ch. 2, art. 25
art. 48.096, ajouté, 2014, ch. 2, art. 25
art. 48.1, ajouté, 2015, ch. 4, art. 24
art. 48.11, ajouté, 2015, ch. 4, art. 24; 2019, ch. 28, al. 142(2)z.4)
art. 48.12, ajouté, 2015, ch. 4, art. 24; 2019, ch. 28, al. 142(2)z.4)
art. 48.13, ajouté, 2015, ch. 4, art. 24; 2019, ch. 28, art. 136 et 142(2)z.5)
art. 48.14, ajouté, 2015, ch. 4, art. 24; 2019, ch. 28, al. 142(2)z.6)
art. 48.15, ajouté, 2015, ch. 4, art. 24
art. 48.16, ajouté, 2015, ch. 4, art. 24
art. 48.17, ajouté, 2015, ch. 4, art. 24
art. 48.18, ajouté, 2015, ch. 4, art. 24; 2019, ch. 28, al. 142(1)g)
art. 48.19, ajouté, 2015, ch. 4, art. 24
art. 48.2, ajouté, 2015, ch. 4, art. 24
art. 48.21, ajouté, 2015, ch. 4, art. 24
art. 48.22, ajouté, 2015, ch. 4, art. 24
art. 48.23, ajouté, 2015, ch. 4, art. 24
art. 48.24, ajouté, 2015, ch. 4, art. 24

O

Opérations pétrolières au Canada, Loi sur les — L.R. (1985), ch. O-7 — (suite)

art. 48.25, ajouté, 2015, ch. 4, art. 24
art. 48.26, ajouté, 2015, ch. 4, art. 24
art. 48.27, ajouté, 2015, ch. 4, art. 24
Partie III (49 à 74)
art. 52, L.R., ch. 36 (2e suppl.), art. 126
art. 53, 1992, ch. 35, art. 29; 1994, ch. 10, art. 11; 2019, ch. 28, art. 137
art. 54, 1992, ch. 35, art. 29; 2015, ch. 21, art. 44
art. 55, 1992, ch. 35, art. 29; 1994, ch. 10, al. 15f); 2019, ch. 28, art. 138
art. 56, 1992, ch. 35, art. 29; 2015, ch. 21, art. 45(A)
art. 57, 1992, ch. 35, art. 29
art. 58, L.R., ch. 27 (1er suppl.), art. 203; L.R., L.R., ch. 36 (2e suppl.), art. 127; 1992, ch. 35, art. 29; 1994, ch. 10, art. 12; 2015, ch. 21, art. 46; 2019, ch. 28, art. 139 et 142(1)h)
art. 58.1, ajouté, 1992, ch. 35, art. 29
art. 58.2, ajouté, 1992, ch. 35, art. 29
art. 60, 1992, ch. 35, art. 30; 1994, ch. 10, art. 13; 2015, ch. 4, art. 25; 2019, ch. 28, al. 142(2)z.7)
art. 61, abrogé, 1992, ch. 35, art. 30
art. 62, abrogé, 1992, ch. 35, art. 30
art. 63, 1994, ch. 10, art. 14; 2019, ch. 28, art. 140
art. 64, abrogé, 1992, ch. 35, art. 31
art. 65, 2015, ch. 4, art. 26; 2019, ch. 28, art. 141 et 142(2)z.8)
art. 65.1, ajouté, 2015, ch. 4, art. 26; 2019, ch. 28, al. 142(2)z.9)
art. 65.2, ajouté, 2015, ch. 4, art. 26
art. 65.3, ajouté, 2015, ch. 4, art. 26
art. 67, abrogé, 1992, ch. 35, art. 32
art. 71.01, ajouté, 2015, ch. 4, art. 27
art. 71.02, ajouté, 2015, ch. 4, art. 27; 2019, ch. 28, al. 142(2)z.10)
art. 71.03, ajouté, 2015, ch. 4, art. 27
art. 71.04, ajouté, 2015, ch. 4, art. 27
art. 71.05, ajouté, 2015, ch. 4, art. 27
art. 71.06, ajouté, 2015, ch. 4, art. 27
art. 71.07, ajouté, 2015, ch. 4, art. 27
art. 71.08, ajouté, 2015, ch. 4, art. 27
art. 71.09, ajouté, 2015, ch. 4, art. 27
art. 71.1, ajouté, 2015, ch. 4, art. 27;
art. 71.2, ajouté, 2015, ch. 4, art. 27; 2019, ch. 28, al. 142(2)z.11)
art. 71.3, ajouté, 2015, ch. 4, art. 27; 2019, ch. 28, al. 142(2)z.11)
art. 71.4, ajouté, 2015, ch. 4, art. 2; 2019, ch. 28, al. 142(2)z.11)7
art. 71.5, ajouté, 2015, ch. 4, art. 27; 2019, ch. 28, al. 142(2)z.11)
art. 71.6, ajouté, 2015, ch. 4, art. 27
art. 71.7, ajouté, 2015, ch. 4, art. 27
art. 71.8, ajouté, 2015, ch. 4, art. 27
art. 71.9, ajouté, 2015, ch. 4, art. 27
art. 72, abrogé, 1992, ch. 35, art. 33; ajouté, 2015, ch. 4, art. 27; 2019, ch. 28, al. 142(2)z.12)
art. 72.01, ajouté, 2015, ch. 4, art. 27
art. 72.02, ajouté, 2015, ch. 4, art. 27; 2019, ch. 28, al. 142(2)z.13)
art. 72.1, ajouté, L.R., ch. 36 (2e suppl.), art. 128
annexe 1,ajoutée, 2015, ch. 4, art. 28;
annexe 2,ajoutée, 2015, ch. 4, art. 28; 2019, ch. 14, art. 55; DORS/2022-108
disposition de coordination, 2001, ch. 26, art. 324
disposition de coordination, 2012, ch. 31, par. 349(1), (8) et (9)
disposition de coordination, 2014, ch. 2, art. 64
dispositions générales, 1994, ch. 41, par 37(2), 38(2)
disposition générale, 2014, ch. 13, al. 115a)
dispositions transitoires, 1998, ch. 5, art. 19 à 27; 2002, ch. 7, art. 118 et 119
EEV, L.R., ch. O-7, art. 39 à 47 en vigueur 31.07.2010 *voir* TR/2010-50
EEV, ch. 27 (1er suppl.), art. 203 en vigueur 15.04.85 *voir* TR/85-211
EEV, L.R., ch. 36 (2e suppl.) les art. 118 à 128 proclamés en vigueur le 15.02.87 dans toutes les terres domaniales, *sauf* les parties visées à l'annexe *voir* TR/87-63; les art. 118 à 128 entrent en vigueur le 01.12.87 dans les terres domaniales visées à l'annexe *voir* TR/87-244
EEV, L.R., ch. 6 (3e suppl.), art. 92 en vigueur 24.04.89 *voir* TR/89-106
EEV, 1989, ch. 3, art. 46 en vigueur 29.03.90 *voir* TR/90-63
EEV, 1991, ch. 50, art. 35 et 36 en vigueur 15.09.92 *voir* TR/92-151
EEV, 1992, ch. 35, art. 1 à 33 en vigueur 01.09.92 *voir* TR/92-154
EEV, 1993, ch. 28, art. 78, ann. III, art. 118 en vigueur 01.04.99 *voir* art. 79
EEV, 1994, ch. 10, art. 1 à 15 en vigueur à la sanction 12.05.94
EEV, 1994, ch. 41, art. 37 et 38 en vigueur 12.01.95 *voir* TR/95-10
EEV, 1994, ch. 43, art. 90 en vigueur 14.02.95 *voir* TR/95-19
EEV, 1996, ch. 31, art. 93 en vigueur 31.01.97 *voir* TR/97-21
EEV, 1998, ch. 5, art. 19 à 27 en vigueur à la sanction 12.05.98; art. 11 et 12 entrent en vigueur à la date de transfert *voir* art. 28 (date de transfert 19.11.98 *voir* C.P. 1998-2022)
EEV, 1998, ch. 15, art. 36, 49 en vigueur à la sanction 11.06.98 mais la modification prévue par l'al. 49b) prend effet le 01.04.99
EEV, 2001, ch. 4, art. 163 et 164 en vigueur 01.06.2001 *voir* TR/2001-71
EEV, 2001, ch. 6 (sanction : 10.05.2001), art. 117 en vigueur 08.08.2001 *voir* art. 131
EEV, 2001, ch. 26, art. 324 en vigueur à la sanction 01.11.2001; art. 315 en vigueur 01.07.2007 *voir* TR/2007-65
EEV, 2002, ch. 7, art. 118 et 119 en vigueur 01.04.2003 *voir* TR/2003-48
EEV, 2002, ch. 10, art. 190 en vigueur à la sanction 30.04.2002

O

Opérations pétrolières au Canada, Loi sur les — L.R. (1985), ch. O-7 — (suite)

EEV, 2003, ch. 22, art. 127, 128 et 224 en vigueur 01.04.2005 *voir* TR/2005-24
EEV, 2007, ch. 35, art. 145 à 150 en vigueur à la sanction 14.12.2007
EEV, 2012, ch. 19, art. 120 en vigueur à la sanction 29.06.2012; art. 116 à 119 en vigueur 03.07.2013 *voir* TR/2013-69
EEV, 2012, ch. 31, art. 349 en vigueur à la sanction 14.12.2012
EEV, 2013, ch. 14 (sanction : 19.06.2013), art. 18 en vigueur 19.06.2015 ou, si elle est antérieure, à la date fixée par décret *voir* art. 20
EEV, 2014, ch. 2, art. 64 en vigueur à la sanction 25.03.2014; art. 20 à 25 en vigueur 01.04.2014 *voir* TR/2014-34
EEV, 2014, ch. 13 (sanction : 19.06.2014), art. 102 et al. 115a) en vigueur 31.12.2014 *voir* TR/2014-103
EEV, 2015, ch. 4, art. 117 et 118 en vigueur à la sanction 26.02.2015
— art. 2 et 7, par. 8(1), art. 13, par. 14(1), (2) et (4), art. 15 et 16, par. 17(1) et art. 18 et 28 en vigueur 19.06.2015 *voir* TR/2015-59
— art. 3 à 6, 9 à 12, par. 14(3) et art. 19 à 27 en vigueur 27.02.2016 *voir* par. 119(1)
— par. 8(2) et 17(2) à (4) en vigueur 26.02.2020 ou dans cette intervalle, à la date ou aux dates fixées par décret *voir* par. 119(2)
EEV, 2015, ch. 21 (sanction : 18.06.2015), art. 39 à 46 en vigueur 19.06.2016 *voir* art. 47
EEV, 2019, ch. 14, (sanction : 21.06.2019) art. 55 en vigueur 28.08.2019 *voir* TR/2019-80
EEV, 2019, ch. 28, (sanction : 21.06.2019) art. 125 à 142 et 186 en vigueur 28.08.2019 *voir* TR/2019-86
EEV, 2019, ch. 29, (sanction : 21.06.2019) art. 372 et 374 en vigueur 15.07.2019
EEV, DORS/2022 -108, en vigueur 30.07.2022 *voir* art. 2

Opérations portuaires sur la côte ouest, Loi de 1982

1980-81-82-83, ch. 126

(West Coast Ports Operations Act, 1982)

Opérations transfrontalières intégrées de contrôle d'application de la loi, Loi sur les

2012, ch. 19, art. 368

(Integrated Cross-border Law Enforcement Operations Act)

Déposé par le Ministre des Finances

EEV, 2012, ch. 19, art. 368 (sanction : 29.06.2012), la loi en vigueur 20.08.2012 *voir* TR/2012-68

Ordonnances et des ententes familiales, Loi d'aide à l'exécution des

L.R. (1985), ch. 4 (2e suppl.)

(Family Orders and Agreements Enforcement Assistance Act)

Le ministre de la Justice

Titre intégral,2000, ch. 12, art. 115; 2019, ch. 16, art. 42
art. 2, 1996, ch. 11, al. 95f), 97(2)b)(A) et 99b); 1997, ch. 1, art. 16; 1999, ch. 17, art. 158; 2005, ch. 35, al. 66c)(A) et 67b), ch. 38, al. 138i); 2012, ch. 19, sous-al. 694c)(i) et par. 695(2)(A); 2013, ch. 40, art. 229; 2019, ch. 16, art. 43
art. 4, 2019, ch. 16, art. 44
art. 5, 2019, ch. 16, art. 45
art. 5.1, ajouté, 2019, ch. 16, art. 45
art. 6, 1996, ch. 11, al. 95f) et 97(1)d); 2005, ch. 35, art. 53; 2012, ch. 19, sous-al. 694c)(ii) et 695(1)d)(i); 2013, ch. 40, art. 230
art. 6.1 à 6.2, ajoutés, 2019, ch. 16, art. 46
art. 7, 1993, ch. 8, art. 6; 2019, ch. 16, art. 46
art. 8 et 9, 2019, ch. 16, art. 46
art. 10, abrogé, 1993, ch. 8, art. 7; 2019, ch. 16, art. 46
art. 11, abrogé, 1993, ch. 8, art. 7; 2019, ch. 16, art. 46
art. 12, 1993, ch. 8, art. 8; 2019, ch. 16, art. 46
art. 12.1, ajouté, 2019, ch. 16, art. 46
art. 13, 1993, ch. 8, art. 9; 1997, ch. 1, art. 17; 2019, ch. 16, art. 46
art. 14, 1993, ch. 8, art. 10; 1997, ch. 1, art. 18; 2019, ch. 16, art. 46
art. 15, 1996, ch. 11, al. 97(1)d) et 99b); 1997, ch. 1, art. 19; 1999, ch. 31, art. 91(F); 2005, ch. 35, al. 66c); 2005, ch. 38, art. 111 et 146; 2012, ch. 19, sous-al. 695(1)d)(ii); 2013, ch. 40, al. 237(1)g); 2019, ch. 16, art. 46
art. 15.1, ajouté, 2019, ch. 16, art. 46
art. 16, 2019, ch. 16, art. 46
art. 16.1, ajouté, 2019, ch. 16, art. 46
art. 17, 1993, ch. 8, art. 11; 2019, ch. 16, art. 46
art. 18, 2019, ch. 16, art. 47
art. 19, 1993, ch. 8, art. 12; 2019, ch. 16, art. 47
art. 19.1, ajouté, 1993, ch. 8, art. 12; 2019, ch. 16, art. 47
art. 20, 2019, ch. 16, art. 48
art. 20.1, ajouté, 2019, ch. 16, art. 48
art. 22, 1997, ch. 1, art. 20; 2019, ch. 16, art. 49
partie II,(2019, ch. 16, art. 50)
art. 23, 1992, ch. 1, art. 66; 1993, ch. 8, art. 13(F); 2019, ch. 16, art. 51
art. 24, 2019, ch. 16, art. 52
art. 25, 1993, ch. 8, art. 14
art. 27, 2019, ch. 16, art. 53
art. 28, 1993, ch. 8, art. 15; 1997, ch. 1, art. 21; 2019, ch. 16, art. 54
art. 29, 1993, ch. 8, art. 15; 2019, ch. 16, art. 54
art. 30, 1993, ch. 8, art. 15; 2019, ch. 16, art. 55
art. 31, abrogé, 2019, ch. 16, art. 55
art. 34, 2019, ch. 16, art. 56
art. 35, abrogé, 2019, ch. 16, art. 56

O

Ordonnances et des ententes familiales, Loi d'aide à l'exécution des — L.R. (1985), ch. 4 (2e suppl.) — (suite)

art. 36, 1993, ch. 8, art. 16; 2019, ch. 16, art. 57
art. 37, 2019, ch. 16, art. 57
art. 37.1, ajouté, 2019, ch. 16, art. 57
art. 40, 2019, ch. 16, art. 58
art. 41, 2019, ch. 16, art. 59 (F)
art. 42, 2019, ch. 16, art. 60
art. 43, 2019, ch. 16, art. 61 (F)
art. 44, 2019, ch. 16, art. 62
art. 45, 1993, ch. 8, art. 17; 2019, ch. 16, art. 63
art. 46, abrogé, 1993, ch. 8, art. 17
art. 47, abrogé, 1993, ch. 8, art. 17
art. 48, abrogé, 1993, ch. 8, art. 17
art. 49, 2019, ch. 16, art. 64 (A)
art. 50, 2019, ch. 16, art. 65
art. 52, 2001, ch. 4, art. 81
art. 53, 2019, ch. 16, art. 66
art. 59, 2019, ch. 16, art. 67
art. 60, 2019, ch. 16, art. 68(F)
art. 61, 1993, ch. 8, art. 18; 2019, ch. 16, art. 69
partie III,(art. 62 à 78), 1997, ch. 1, art. 22
art. 62, 1997, ch. 1, art. 22; 2019, ch. 16, art. 70
art. 63, 1997, ch. 1, art. 22; 2019, ch. 16, art. 71
art. 64, 1997, ch. 1, art. 22; 2019, ch. 16, art. 72
art. 65, 1997, ch. 1, art. 22
art. 66, 1997, ch. 1, art. 22
art. 67, ajouté, 1997, ch. 1, art. 22; 2019, ch. 16, art. 73
art. 68, ajouté, 1997, ch. 1, art. 22; 2019, ch. 16, art. 74
art. 68.1, ajouté, 2019, ch. 16, art. 75
art. 69, ajouté, 1997, ch. 1, art. 22
art. 70, ajouté, 1997, ch. 1, art. 22
art. 71, ajouté, 1997, ch. 1, art. 22
art. 72, ajouté, 1997, ch. 1, art. 22; 2019, ch. 16, art. 76
art. 73, ajouté, 1997, ch. 1, art. 22
art. 74, ajouté, 1997, ch. 1, art. 22
art. 75, ajouté, 1997, ch. 1, art. 22
art. 76, ajouté, 1997, ch. 1, art. 22
art. 77, ajouté, 1997, ch. 1, art. 22; abrogé, 2019, ch. 16, art. 77
art. 78, ajouté, 1997, ch. 1, art. 22; 2019, ch. 16, art. 78
partie IV,(art. 79 à 82), ajoutée, 1997, ch. 1, art. 22;
art. 78.1 et 78.2, ajoutés, 2019, ch. 16, art. 79
art. 79, ajouté, 1997, ch. 1, art. 22
art. 80, ajouté, 1997, ch. 1, art. 22; 2019, ch. 16, art. 80
art. 81, ajouté, 1997, ch. 1, art. 22
art. 82, ajouté, 1997, ch. 1, art. 22
annexe,ajouté, 1997, ch. 1, art. 23; DORS/98-511; DORS/2011-37
disposition de coordination, 2005, ch. 38, art. 146
disposition générale, 2012, ch. 19, par. 695(2)
dispositions générales, 2019, c. 16, art. 46, 50, 59(F), 64(A), 74, 77 et 79
disposition transitoire, 1993, ch. 8, art. 19
disposition transitoire, 2019, ch. 16, art. 120
EEV, L.R., ch. 4 (2e suppl.) loi proclamée en vigueur à l'exception de la partie II, 30.11.87 *voir* TR/87-260; partie II en vigueur 05.05.88 *voir* TR/88-88
EEV, 1992, ch. 1, art. 66 en vigueur à la sanction 28.02.92
EEV, 1993, ch. 8, art. 6 à 14 et 16 à 19 en vigueur à la sanction 25.03.93; art. 15 en vigueur 16.02.94 *voir* TR/94-24
EEV, 1996, ch. 11, art. 95, 97 et 99 en vigueur 12.07.96 *voir* TR/96-70
EEV, 1997, ch. 1, art. 16 à 23 en vigueur 01.05.97 *voir* TR/97-43
EEV, 1999, ch. 17, art. 158 en vigueur 01.11.99 *voir* TR/99-111
EEV, 1999, ch. 31, art. 91 en vigueur à la sanction 17.06.99
EEV, 2000, ch. 12, art. 115 en vigueur 31.07.2000 *voir* TR/2000-76
EEV, 2001, ch. 4, art. 81 en vigueur 01.06.2001 *voir* TR/2001-71
EEV, 2005, ch. 35, art. 53, 66 et 67 en vigueur 05.10.2005 *voir* TR/2005-97
EEV, 2005, ch. 38, art. 146 en vigueur à la sanction 03.11.2005; art. 111 et 138 en vigueur 12.12.2005 *voir* TR/2005-119
EEV, 2012, ch. 19 (sanction : 29.06.2012), al. 694c) et al. 695(1)d) et par. 695(2) en vigueur 01.03.2013 *voir* TR/2013-17
EEV, 2013, ch. 40, art. 229 et 230 et al. 237(1)g) en vigueur à la sanction 12.12.2013
EEV, 2019, ch. 16 (sanction : 21.06.2019)
— art. 43, 45, 46, 48, 49(1), (3) et (5) à (7) entrent en vigueur 15.11.2023 *voir* TR/2023-19
— par. 51(1) et (4), 52, 54, 66, et 69(2) et (6) entrent en vigueur à la date fixée par décret *voir* par. 126(5) — non en vigueur
— par. 73(2) à (6), 74 et 76(3) en vigueur 12.11.2021 *voir* par. 126(6) et TR/2020-75

Ordonnances sur la copropriété, Loi de validation sur les

1985, ch. 46

(Condominium Ordinance Validation Act)

Le ministre des Affaires indiennes et du Nord canadien

EEV, 1985, ch. 46 en vigueur à la sanction 29.10.85

Ordonnances tarifaires sur les fruits et légumes, Loi validant des

1988, ch. 5

(Fruit and Vegetable Customs Orders Validation)

Le ministre de Revenu national

EEV, 1988, ch. 5 en vigueur à la sanction 22.03.88

Organisation des Nations Unies pour l'alimentation et l'agriculture, Loi sur l'

L.R. (1985), ch. F-26

(Food and Agriculture Organization of the United Nations Act)

O

Organisation des Nations Unies pour l'alimentation et l'agriculture, Loi sur l' — L.R. (1985), ch. F-26 — (suite)

Le ministre des Affaires étrangères

art. 4, 1995, ch. 5, al. 25(1)k)
disposition générale, 1995, ch. 5, par. 25(2)
EEV, 1995, ch. 5, art. 25 en vigueur 13.05.95 *voir* TR/95-65

Organisation du gouvernement (organismes fédéraux), Loi sur l', (*voir* le ministère ou le sujet en cause)

1995, ch. 29

(Government Organization Act (Federal Agencies) (see Dept. by name))
art. 42, 1995, ch. 29, art. 43
art. 66, 1996, ch. 8, art. 23.3
EEV, 1995, ch. 29, art. 7 et 8 sont réputés entrer en vigueur 20.03.95 *voir* 86(2); art. 76 à 85 sont réputés entrer en vigueur 01.04.95 *voir* par. 86(3); art. 1 à 3, 6, 9 à 22, 24 à 31, 33 à 75 en vigueur 01.11.95 *voir* TR/95-115; art. 4 et 5 en vigueur 01.01.96 *voir* TR/95-115; art. 23 et 32 en vigueur 01.04.96 *voir* TR/95-115
EEV, 1996, ch. 8, art. 23.3 en vigueur 12.07.96 *voir* TR/96-69

Organisation du gouvernement, Loi de 1966 sur l', (*voir* le ministère ou le sujet en cause)

1966-67, ch. 25

(Government Organization Act, 1966 (see Dept. by name...))
annexe A,1988, ch. 2, art. 71
EEV, 1988, ch. 2, art. 71 en vigueur 04.02.88

Organisation du gouvernement, Loi de 1969, (*voir* le ministère en cause)

1968-69, ch. 28

(Government Organization Act, 1969)
art. 99, 1988, ch. 2, art. 72
annexe A,1988, ch. 2, art. 73, 74 et 75
EEV, 1988, ch. 2, art. 73, 74 et 75 en vigueur 04.02.88

Organisation du gouvernement, Loi de 1970 sur l', (*voir* le ministère en cause)

S.R.C. 1970, ch. 14 (2e suppl.)

(Government Organization Act, 1970 (see Dept....))
art. 5, 1984, ch. 40, art. 32
annexe I,1988, ch. 2, art. 76; 1992, ch. 1, art. 152
EEV, 1988, ch. 2, art. 76 en vigueur 04.02.88
EEV, 1992, ch. 1, art. 152 en vigueur à la sanction 28.02.92

Organisation du gouvernement, Loi de 1979 sur l', (*voir* le ministère ou le sujet en cause)

1978-79, ch. 13

(Government Organization Act, 1979 (see Dept. by name))
art. 5, 1984, ch. 40, art. 32
annexe,1988, ch. 2, art. 77; 1992, ch. 1, art. 153
EEV, 1978-79, ch. 13 loi (*sauf* Partie V) en vigueur 02.04.79 *voir* TR/79-78; Partie V en vigueur 01.08.79 *voir* TR/79-149
EEV, 1988, ch. 2, art. 77 en vigueur 04.02.88
EEV, 1992, ch. 1, art. 153 en vigueur à la sanction 28.02.92

Organisations à but non lucratif, Loi canadienne sur les

2009, ch. 23

(Canada Not-for-profit Corporations Act)

Le ministre de l'Industrie (TR/2011-60)

art. 2, 2015, ch. 3, art. 23; 2018, ch. 8, art. 96
art. 3, 2009, ch. 23, art. 341
art. 6, 2018, ch. 8, art. 97
art. 12, 2018, ch. 8, art. 98
art. 78, 2018, ch. 8, art. 99
art. 126, 2018, ch. 8, art. 100
art. 128, 2018, ch. 8, art. 101
art. 238, 2018, ch. 8, art. 102
art. 277.1, ajouté, 2018, ch. 8, art. 103
art. 279, 2018, ch. 8, art. 104
art. 282, 2018, ch. 8, art. 105
art. 283, 2018, ch. 8, art. 106
art. 293, 2018, ch. 8, art. 107(A)
art. 308, abrogé, 2009, ch. 23, par. 360(2)
dispositions de coordination, 2009, ch. 23, art. 341 à 360
disposition de coordination, 2015, ch. 3, art. 173
disposition de coordination, 2017, ch. 6, art. 133
dispositions générales, 2009, ch. 23, al. 313z.9) (abrogations), art. 340 (mention de la partie III de la *Loi sur les corporations canadiennes*, ch. C-32 des S.R.C. de 1970 dans toute loi fédérale) et art. 361 à 371 (abrogations)
dispositions transitoires, 2009, ch. 23, art. 297 à 299
EEV, 2009, ch. 23, par. 297(2) à (4), (6) et (7) et art. 341 à 360 en vigueur à la sanction 23.06.2009 *voir* par. 372(1); [*Remarque* : les modifications prévues par les art. 341 à 347 et 349 à 360 prennent effet à l'entrée en vigueur de l'al. 313a) laquelle est 31.12.2017 *voir* TR/2018-1]
— art. 1 à 296, par. 297(1) et (5), art. 298, 299, 303, 305 à 307 et 309, par. 311(2) et (5), art. 312, al. 313z.4), z.6), art. 314 à 316, par. 317(1) et art. 318 à 340 en vigueur 17.10.2011 *voir* TR/2011-87
— art. 300 à 302, 304, 310, 311(1), (3) et (4), art. 313 préc. al. a), les al. c), e), g), i), k), m), o), q), t), v), x), z), z.02), z.04), z.1), z.5) et z.8) et art. 361 à 371 en vigueur 12.03.2010 *voir* TR/2010-25

O

Organisations à but non lucratif, Loi canadienne sur les — 2009, ch. 23 — (suite)

— art. 308 abrogé avant son entrée en vigueur *voir* 2009, ch. 23, par. 360(2) de la présente loi
— al. 313a), b), d), f), h), j), l), n), p), r), s), u), w), y), z.01), z.03), z.05) à z.09), z.2), z.3), z.7) et z.9) et le par. 317(2) en vigueur 31.12.2017 *voir* TR/2018-1
— art. 348 en vigueur à la sanction mais abrogé avant d'avoir produit ses effets *voir* 2013, ch. 40, art. 138
EEV, 2015, ch. 3, art. 23 et 173 en vigueur à la sanction 26.02.2015
EEV, 2017, ch. 6, art. 133 en vigueur à la sanction 16.05.2017
EEV, 2018, ch. 8, art. 96 à 101 et 103, par. 104(2), art. 105 et 107 en vigueur à la sanction 01.05.2018
— art. 102, par. 104(1) et (3) et art. 106 en vigueur 31.08.2022 *voir* TR/2022-17

Ouvrage de franchissement du détroit de Northumberland, Loi sur l'

1993, ch. 43

(Northumberland Strait Crossing Act)

Le ministre des Transports (TR/99-5)

art. 2, 1994, ch. 26, art. 47(F); 1996, ch. 16, al. 60(1)o)
EEV, 1993, ch. 43 en vigueur 02.09.93 *voir* TR/93-185
EEV, 1994, ch. 26, art. 47(F) en vigueur à la sanction 23.06.94
EEV, 1996, ch. 16, art. 60 en vigueur 12.07.96 *voir* TR/96-67

Ouvrages destinés à l'amélioration des cours d'eau internationaux, Loi sur les

L.R. (1985), ch. I-20

(International River Improvements Act)

Le ministre de l'Environnement

art. 2, 2009, ch. 14, art. 89; 2013, ch. 12, art. 13
art. 3, 2009, ch. 14, art. 90
art. 4, 2009, ch. 14, art. 91
art. 4.1, ajouté, 2013, ch. 12, art. 14
art. 5, abrogé, 2009, ch. 14, art. 91
art. 6, abrogé, 2009, ch. 14, art. 91
art. 7, 2009, ch. 14, art. 92; 2017, ch. 26, art. 15
art. 10, 2009, ch. 14, art. 93
art. 11, ajouté, 2009, ch. 14, art. 93
art. 12, ajouté, 2009, ch. 14, art. 93
art. 13, ajouté, 2009, ch. 14, art. 93
art. 14, ajouté, 2009, ch. 14, art. 93
art. 15, ajouté, 2009, ch. 14, art. 93
art. 16, ajouté, 2009, ch. 14, art. 93
art. 16.1, ajouté, 2009, ch. 14, art. 93
art. 17, ajouté, 2009, ch. 14, art. 93
art. 18, ajouté, 2009, ch. 14, art. 93
art. 19, ajouté, 2009, ch. 14, art. 93
art. 20, ajouté, 2009, ch. 14, art. 93
art. 21, ajouté, 2009, ch. 14, art. 93; 2017, ch. 26, al. 63a)(A)
art. 22, ajouté, 2009, ch. 14, art. 93
art. 23, ajouté, 2009, ch. 14, art. 93
art. 24, ajouté, 2009, ch. 14, art. 93
art. 25, ajouté, 2009, ch. 14, art. 93
art. 26, ajouté, 2009, ch. 14, art. 93
art. 27, ajouté, 2009, ch. 14, art. 93
art. 28, ajouté, 2009, ch. 14, art. 93
art. 29, ajouté, 2009, ch. 14, art. 93
art. 30, ajouté, 2009, ch. 14, art. 93
art. 31, ajouté, 2009, ch. 14, art. 93
art. 32, ajouté, 2009, ch. 14, art. 93
art. 33, ajouté, 2009, ch. 14, art. 93
art. 34, ajouté, 2009, ch. 14, art. 93
art. 35, ajouté, 2009, ch. 14, art. 93
art. 36, ajouté, 2009, ch. 14, art. 93
art. 37, ajouté, 2009, ch. 14, art. 93
art. 38, ajouté, 2009, ch. 14, art. 93
art. 39, ajouté, 2009, ch. 14, art. 93
art. 40, ajouté, 2009, ch. 14, art. 93
art. 41, ajouté, 2009, ch. 14, art. 93
art. 42, ajouté, 2009, ch. 14, art. 93
art. 43, ajouté, 2009, ch. 14, art. 93
art. 44, ajouté, 2009, ch. 14, art. 93
art. 45, ajouté, 2009, ch. 14, art. 93
art. 46, ajouté, 2009, ch. 14, art. 93
art. 47, ajouté, 2009, ch. 14, art. 93
art. 48, ajouté, 2009, ch. 14, art. 93
art. 49, ajouté, 2009, ch. 14, art. 93
art. 50, ajouté, 2009, ch. 14, art. 93
art. 51, ajouté, 2009, ch. 14, art. 93
art. 52, ajouté, 2009, ch. 14, art. 93
EEV, 2009, ch. 14 (sanction : 18.06.2009), art. 89 à 93 en vigueur 10.12.2010 *voir* TR/2010-91
EEV, 2013, ch. 12 (sanction : 19.06.2013), art. 13 et 14 en vigueur 01.07.2014 *voir* TR/2014-60
EEV, 2017, ch. 26, art. 15 et al. 63a) en vigueur à la sanction 12.12.2017

P

Paiement rapide des travaux de construction, Loi fédérale sur le

2019, ch. 29, art. 387

(Federal Prompt Payment for Construction Work Act)

la ministre des Travaux publics et des Services gouvernementaux Voir TR/2019-60

disposition transitoire, *voir* 2019, ch. 29, art. 387 (article 25 de la *Loi fédéralesur le paiement rapide de travaux de construction*)
EEV, 2019, ch. 29, (sanction : 21.06.2019), art. 387 en vigueur 09.12.2023 *voir* DORS/2023-77

Paiements à une fiducie établie en vue de fournir du financement à des provinces et à des territoires pour le développement des collectivités, Loi concernant des

2008, ch. 1

(Payments to a Trust Established to Provide Provinces and Territories with Funding for Community Development, An Act respecting)

Déposé par le ministre des Finances

EEV, 2008, ch. 1 en vigueur à la sanction 07.02.2008

Paiements de péréquation compensatoires supplémentaires à la Nouvelle-Écosse et à Terre-Neuve-et-Labrador, Loi sur les

2005, ch. 30, article 85

(Nova Scotia and Newfoundland and Labrador Additional Fiscal Equalization Offset Payments Act)

Le ministre des Finances

art. 4, 2007, ch. 29, art. 81; 2015, ch. 4, art. 110; 2024, ch. 20, art. 216
art. 8, 2015, ch. 4, art. 111
art. 11, 2014, ch. 13, sous-al. 115g)(i); abrogé, 2015, ch. 4, art. 112
art. 12, 2021, ch. 23, art. 201
art. 18, 2007, ch. 29, art. 82; 2014, ch. 13, sous-al. 115g)(ii); 2015, ch. 4, art. 113; 2024, ch. 20, art. 214
art. 22, 2015, ch. 4, art. 114
art. 25, 2014, ch. 13, sous-al. 115g)(iii); abrogé, 2015, ch. 4, art. 115
disposition transitoire, 2007, ch. 29, art. 83; abrogé, 2007, ch. 35, art. 170
disposition transitoire, 2007, ch. 35, art. 174
terminologie, 2024, ch. 20, art. 214 et 216
EEV, 2005, ch. 30, art. 85 en vigueur à la sanction 29.06.2005
EEV, 2007, ch. 29 (sanction : 22.06.2007),
— art. 81 en vigueur 01.04.2008 *voir* par. 84(3) tel que modifié par 2007, ch. 35, art. 171
— art. 82 réputé être entré en vigueur 01.04.2010 *voir* art. 84, modifié par 2007, ch. 35, art. 171, et *Gazette du Canada*, Vol. 146, no 2, p. 26, 14.01.2012
EEV, 2007, ch. 35, art. 170, 171 et 174 en vigueur à la sanction 14.12.2007 (*Remarque* : art. 174 abrogé par 2015, ch. 4, art. 116).
EEV, 2014, ch. 13 (sanction : 19.06.2014), al. 115g) en vigueur 31.12.2014 *voir* TR/2014-103.
EEV, 2015, ch. 4, art. 117 et 118 en vigueur à la sanction 26.02.2015;
— art. 110 à 116 en vigueur 19.06.2015 *voir* TR/2015-59.
EEV, 2021, ch. 23, art. 201 en vigueur à la sanction 29.06.2021
EEV, 2024, ch. 20,
— al. 214(1)h) entre en vigueur à la date de l'adjonction de la définition de « Regulator » à l'art. 2 de la loi intitulée *Canada-Newfoundland and Labrador Atlantic Accord Implementation Newfoundland and Labrador Act*, ch. C-2 des lois révisées de Terre-Neuve-et-Labrador (1990) *voir* TR/2025-22 (02.06.2025)
— al. 216(1)h) en vigueur 31.01.2025 *voir* TR/2025-5

Paiements de péréquation supplémentaires (1982-87), Loi sur les

1985, ch. 29

(Supplementary Fiscal Equalization Payments Act, 1982-87)

Le ministre des Finances

Paiements de transition du grain de l'Ouest, Loi sur les

1995, ch. 17, ann. II

(Western Grain Transition Payments Act)

Le ministre de l'Agriculture et de l'Agroalimentaire

art. 4, 1998, ch. 19, art. 303
EEV, 1995, ch. 17, ann. II en vigueur à la sanction 22.06.95
EEV, 1998, ch. 19, art. 303 en vigueur à la sanction 18.06.98 *voir aussi* par. 303(2) — application

Paiements provisoires relatifs au grain des Prairies, Loi sur les

(Prairie Grain Provisional Payments Act)

Le ministre responsable pour la Commission canadienne du blé (le ministre de l'Agriculture et de l'Agroalimentaire (TR/84-198 *voir aussi* 1994, ch. 38, par. 25(2))

1960, ch. 2; 1969-70, ch. 10
1960, ch. 2, abrogé, L.C. 1988, ch. 2, art. 68, ann. IV, no 31
EEV, 1988, ch. 2, art. 68 en vigueur 04.02.88

P

Paiements versés en remplacement d'impôts, Loi sur les

L.R. (1985), ch. M-13

(Ancienne appellation : Subventions aux municipalités)
(Payments in Lieu of Taxes Act)

Le ministre des Travaux publics et des Services gouvernementaux

Titre, intégral, 2000, ch. 8, art. 1
art. 1, 2000, ch. 8, art. 2
art. 2, L.R., ch. 20 (2e suppl.), art. 5; 1991, ch. 50, art. 32; 1992, ch. 1, par. 97(1) et art. 141, ann. IV, art. 2; 1994, ch. 35, art. 37; 1996, ch. 16, al. 60(1)m); 2000, ch. 7, art. 25, ch. 8, art. 3, ch. 32, art. 56, 70.1; 2003, ch. 22, al. 224z.67)(A); 2005, ch. 1, art. 105, ch. 27, art. 20 et par. 24(1); 2008, ch. 32, art. 29; 2009, ch. 18, art. 22; 2013, ch. 25, art. 22 (*Remarque*: art. 22 abrogé avant son entrée en vigueur); 2014, ch. 11, art. 23; 2015, ch. 24, art. 21; 2018, ch. 4, art. 130; 2019, ch. 29, al. 372(1)c); 2022, ch. 9, art. 44
art. 2.1, ajouté, 2000, ch. 8, art. 4
art. 3, 2000, ch. 8, art. 5
art. 3.1, ajouté, 2000, ch. 8, art. 5
art. 4, 2000, ch. 8, art. 7
art. 5, 2000, ch. 8, art. 8
art. 6, 2000, ch. 8, art. 9
art. 7, 2000, ch. 8, art. 9
art. 8, 2000, ch. 8, art. 9
art. 9, 2000, ch. 8, art. 10
art. 10, 2000, ch. 8, art. 11
art. 11, 2000, ch. 8, art. 13
art. 11.1, ajouté, 2000, ch. 8, art. 14; 2003, ch. 22, al. 224z.67)(A)
art. 12, 2000, ch. 8, art. 15
art. 13, 2000, ch. 8, art. 15
art. 14, 2000, ch. 8, art. 15
art. 15, 2000, ch. 8, art. 15
art. 16, ajouté, 1998, ch. 10, art. 182.1; 2000, ch. 8, art. 16
annexe I,DORS/86-385; DORS/88-446; DORS/92-504; DORS/95-410; DORS/96-193, DORS/96-471; 2000, ch. 8, art. 17, ch. 23, art. 20; DORS/2001-494, art. 21 et 22; DORS/2003-399; 2008, ch. 9, art. 8; DORS/2010-129, art. 1; 2013, ch. 38, art. 15
annexe II,2000, ch. 8, art. 18; DORS/2001-494, art. 23
annexe III,L.R., ch. 22 (1er suppl.), art. 11, ann. no 4, ch. 44 (1er suppl.), art. 4; L.R., ch. 15 (2e suppl.), art. 1, ann., no 3, ch. 28 (2e suppl.), art. 2, ann., no 3, DORS/88-446; L.R., ch. 7 (4e suppl.), art. 6; 1990, ch. 3, art. 32, ann., par. 4(1)-(2); 1991, ch. 38, art. 28, 37 et 44; 1992, ch. 1, art. 154; 1993, ch. 1, art. 19, 41, ch. 34, art. 144; DORS/94-738; 1995, ch. 29, art. 83; DORS/95-410; 1996, ch. 11, art. 69, 70; 1997, ch. 9, art. 107, 108; 1998, ch. 10, art. 183 à 186; 1999, ch. 17, art. 170, ch. 31, art. 165, 166, DORS/99-332, DORS/99-333; 2000, ch. 23, art. 21; DORS/2001-96; ch. 22, art. 16 et 17, DORS/2001-494, art. 24 et 25, ch. 34, al. 16d); 2002, ch. 17, al. 14d) et art. 24; 2005, ch. 38, al. 138n); 2008, ch. 9, art. 9; DORS/2010-129, art. 2; 2011, ch. 25, art. 62; 2013, ch. 38, art. 16 et 17; 2014, ch. 20, art. 190
annexe IV,L.R., ch. 39 (1er suppl.), art. 1, ann., no 3; L.R., ch. 44 (2e suppl.), art. 1; L.R., ch. 9 (3e suppl.), art. 1 et 2, ann., no 3; L.R., ch. 33 (4e suppl.), art. 3, ch. 35 (4e suppl.), art. 13, ann., no 3; 1991, ch. 10, al. 19(1)c) et art. 20, ann., no 6; 1993, ch. 34, art. 145; 1995, ch. 24, art. 18, ann. I, art. 4, ch. 28, art. 52, 53; 1998, ch. 10, art. 187 et 188, ch. 21, art. 55; DORS/99-333; 2001, ch. 33, art. 23 et 24; 2017, ch. 20, art. 406
disposition de coordination, 2005, ch. 27, art. 24
dispositions générales, 1991, ch. 10, art. 19
dispositions générales, 2000, ch. 8, art. 6 et 12(A)
disposition générale, 2013, ch. 40, art. 260 (pour l'application de l'annexe III)
modification conditionnelle, 2000, ch. 32, art. 70.1
EEV, L.R., ch. 22 (1er suppl.), art. 11 en vigueur 09.09.85 *voir* TR/85-151
EEV, L.R., ch. 39 (1er suppl.) en vigueur 12.12.88 *voir* TR/88-288 mais le texte original en vigueur 15.07.85 *voir* TR/85-141
EEV, L.R., ch. 44 (1er suppl.), art. 4 en vigueur 06.03.86 *voir* TR/86-50
EEV, L.R., ch. 15 (2e suppl.), art. 1 en vigueur 12.12.88 *voir* TR/88 — 239 mais le texte original en vigueur 07.05.86 *voir* TR/86-69
EEV, L.R., ch. 20 (2e suppl.), art. 5 en vigueur 09.10.86 *voir* TR/86-193
EEV, L.R., ch. 28 (2e suppl.), art. 2 en vigueur 12.12.88 *voir* TR/88-239 mais le texte original en vigueur 31.12.86 *voir* TR/87-25
EEV, L.R., ch. 44 (2e suppl.) en vigueur 12.12.88 *voir* TR/88-239 mais le texte original en vigueur 01.01.87 *voir* TR/87-27
EEV, L.R., ch. 9 (3e suppl.), art. 1 et 2 en vigueur 01.06.94 *voir* TR/94-63 *voiraussi* l'entrée en vigueur de la Loi sur la réorganisation et l'aliénation de Téléglobe Canada, L.C. 1987, ch. 12, art. 20 en vigueur 28.07.93 *voir* TR/93-147 et art. 33 en vigueur 29.07.93 *voir* TR/93-148
EEV, L.R., ch. 7 (4e suppl.), art. 6 en vigueur 01.11.89 *voir* TR/89-231 mais le texte original en vigueur 05.05.88 *voir* TR/88-84
EEV, L.R., ch. 33 (4e suppl.), art. 3 abrogé avant son entrée en vigueur 31.12.2011 *voir* 2008, ch. 20, art. 3
EEV, L.R., ch. 35 (4e suppl.), art. 13 en vigueur 12.10.88 *voir* TR/88-201
EEV, 1990, ch. 3 en vigueur 01.07.90 *voir* TR/90-86
EEV, 1991, ch. 10, art. 19 en vigueur à la sanction 01.02.91; art. 20, ann., art. 6 en vigueur 05.02.2001 *voir* TR/2001-17
EEV, 1991, ch. 38, art. 28 en vigueur 26.11.91 *voir* TR/91-161; art. 37 en vigueur 01.08.93 *voir* TR/93-153; art. 44 abrogé avant son entrée en vigueur 31.12.2011 *voir* 2008, ch. 20, art. 3
EEV, 1991, ch. 50, art. 32 en vigueur 15.09.92 *voir* TR/92-151

P

Paiements versés en remplacement d'impôts, Loi sur les — L.R. (1985), ch. M-13 — (suite)

EEV, 1992, ch. 1, par. 97(1) est réputé entré en vigueur 01.12.80 *voir* par. 97(2); art. 141, ann. IV, art. 2 et art. 154 en vigueur à la sanction 28.02.92
EEV, 1993, ch. 1, art. 19 et 41 en vigueur 31.03.93 *voir* TR/93-57
EEV, 1993, ch. 34, art. 144 et 145 en vigueur à la sanction 23.06.93
EEV, 1994, ch. 35, art. 37 en vigueur à la date fixée par décret du gouverneur en conseil pour l'entrée en vigueur de la *Loi sur le règlement des revendications territoriales des premières nations du Yukon voir* art. 40. Loi en vigueur 14.02.95 *voir* TR/95-19
EEV, 1995, ch. 24, art. 18, ann. I, art. 4 en vigueur 28.11.95 *voir* TR/95-123
EEV, 1995, ch. 28, art. 52 et 53 en vigueur à la sanction 13.07.95
EEV, 1995, ch. 29, art. 83 est réputé entré en vigueur 01.04.95 *voir* par. 86(3)
EEV, 1996, ch. 11, art. 69, 70 en vigueur 12.07.96 *voir* TR/96-70
EEV, 1996, ch. 16, art. 60 en vigueur 12.07.96 *voir* TR/96-67
EEV, 1997, ch. 9, art. 107 et 108 en vigueur 31.05.2000 *voir* TR/2000-42
EEV, 1998, ch. 10,
— l'art. 182.1 en vigueur 01.05.99 *voir* TR/99-39;
— l'art. 183 en vigueur 01.11.2000 *voir* TR/2000-93
— le passage de l'art. 184 précédant la mention « Administration portuaire de Halifax » et les mentions « Administration portuaire de Halifax », « Administration portuaire de Montréal » et « Administration portuaire de Vancouver » en vigueur 01.03.99 *voir* TR/99-15;
— à l'art. 184, les mentions :
« Administration portuaire de Prince-Rupert »,
« Administration portuaire de Québec »,
« Administration portuaire de Saint-Jean »,
« Administration portuaire de Sept-Îles »,
« Administration portuaire de St. John's »,
« Administration portuaire de Trois-Rivières »,
« Administration portuaire du fleuve Fraser »,
« Administration portuaire du Saguenay »,
en vigueur 01.05.99 *voir* TR/99-39;
— à l'art. 184, la mention « Administration portuaire de Toronto » en vigueur 08.06.99 *voir* TR/99-55;
— à l'art. 184, les mentions :
« Administration portuaire de Nanaïmo »,
« Administration portuaire de Port-Alberni »,
« Administration portuaire de Thunder-Bay »,
« Administration portuaire de North-Fraser »,
en vigueur 01.07.99 *voir* TR/99-62;
— à l'art. 184, la mention « Administration portuaire de Windsor », en vigueur 01.07.99 *voir* TR/99-63
— à l'art. 184, la mention « Administration portuaire de Hamilton », en vigueur 01.05.2001 *voir* TR/2001-55
— l'art. 185 en vigueur 13.02.2014 *voir* TR/2014-12
— l'art. 186 abrogé avant son entrée en vigueur 31.12.2011 *voir* 2008, ch. 20, art. 3
— l'art. 187 en vigueur 01.12.98 *voir* TR/98-117;
— l'art. 188 en vigueur 01.10.98 *voir* TR/98-88;
EEV, 1998, ch. 21, art. 55 abrogé avant son entrée en vigueur 31.12.2011 *voir* 2008, ch. 20, art. 3
EEV, 1999, ch. 17, art. 170 en vigueur 01.11.99 *voir* TR/99-111
EEV, 1999, ch. 31, art. 165 et 166 en vigueur à la sanction 17.06.99
EEV, 2000, ch. 7, art. 25 en vigueur 11.05.2000 *voir* TR/2000-38
EEV, 2000, ch. 8 en vigueur 02.12.2000 *voir* TR/2000-110
EEV, 2000, ch. 23, art. 20 et 21 en vigueur 01.12.2011 *voir* TR/2011-106
EEV, 2000, ch. 32, art. 70.1 en vigueur 19.02.2001 *voir* TR/2001-29
EEV, 2001, ch. 22, art. 16 et 17 en vigueur à la sanction 14.06.2001
EEV, 2001, ch. 33, art. 23 et 24 en vigueur 21.12.2001 *voir* TR/2002-15
EEV, 2001, ch. 34, art. 16 en vigueur à la sanction 18.12.2001
EEV, 2002, ch. 17, art. 14 et 24 en vigueur 22.07.2002 *voir* TR/2002-105
EEV, 2003, ch. 22, art. 224 en vigueur 01.04.2005 *voir* TR/2005-24
EEV, 2005, ch. 1, art. 105 en vigueur 04.08.2005 *voir* TR/2005-54
EEV, 2005, ch. 27, art. 24 en vigueur à la sanction 23.06.2005; art. 20 en vigueur 01.12.2005 *voir* TR/2005-117
EEV, 2005, ch. 38, art. 138 en vigueur 12.12.2005 *voir* TR/2005-119
EEV, 2008, ch. 9 (sanction : 13.03.2008), art. 8 et 9 en vigueur 10.08.2008 *voir* TR/2008-92
EEV, 2008, ch. 32 (sanction : 26.06.2008), art. 29 en vigueur 03.04.2009 *voir* TR/2008-147
EEV, 2009, ch. 18 (sanction : 18.06.2009), art. 22 en vigueur 01.04.2011 *voir* TR/2009-108
EEV, 2011, ch. 25, art. 62 en vigueur à la sanction 15.12.2011 *mais voir* les conditions d'application à l'art. 56
EEV, 2013, ch. 25 (sanction : 19.06.2013), art. 22 abrogé avant son entrée en vigueur 31.12.2025 *voir* 2008, ch. 20, art. 3 (*Loi sur l'abrogation des lois*), *voir aussi* la *Gazette du Canada*, Partie I, vol. 160, no. 9 pp. 197-198
EEV, 2013, ch. 38, art. 15 à 17 en vigueur à la sanction 12.12.2013.
EEV, 2013, ch. 40, art. 260 entre en vigueur à la date fixée par décret *voir* art. 269 (*Note* : art. 260 abrogée par 2014, ch. 39, art. 263, ajoutée par 2014, ch. 39, art. 264, en vigueur à la sanction 16.12.2014)
EEV, 2014, ch. 11 (sanction : 19.06.2014), art. 23 en vigueur 05.04.2016 *voir* TR/2016-4.
EEV, 2014, ch. 20, art. 190 en vigueur à la sanction 19.06.2014.
EEV, 2015, ch. 24 (sanction : 18.06.2015), art. 21 en vigueur 01.09.2016 *voir* TR/2016-22.
EEV, 2017, ch. 20, art. 406 en vigueur à la sanction 22.06.2017.

P

Paiements versés en remplacement d'impôts, Loi sur les — L.R. (1985), ch. M-13 — (suite)

EEV, 2018, ch. 4, art. 130 en vigueur à la sanction 29.03.2018
EEV, 2019, ch. 29 (sanction : 21.06.2019), art. 372 en vigueur 15.07.2019
EEV, 2022, ch. 9, art. 44 en vigueur à la sanction (23.06.2022)
EEV, 2023, ch. 22 (sanction : 22.06.2023), art. 19 en vigueur 01.09.2023 *voir* TR /2023-55

Paiements, Loi canadienne sur les *voir* Loi canadienne sur les paiements

(Canadian Payments Act)

Parc de Kingsmere, Loi sur le

S.R.C. 1952, ch. 161

(Ancienne appellation : Kingsmere)
(Kingsmere Park Act)

Le ministre des Travaux publics et des Services gouvernementaux

art. 2, 1996, ch. 16, al. 60(1)k)
art. 4, 1996, ch. 16, al. 60(1)k)
EEV, 1996, ch. 16, art. 60 en vigueur 12.07.96 *voir* TR/96-67

Parc international Waterton-Glacier de la paix

1932, ch. 55

(Waterton Glacier International Peace Park Act)

Le ministre du Patrimoine canadien

Parc Major's Hill, Vente d'une partie au Grand-Tronc de chemin de fer du

1907-08, ch. 44

(Major's Hill Park, Sale to Grand Trunk Railway)

Parc marin du Saguenay — Saint-Laurent

1997, ch. 37

(Saguenay-St. Lawrence Marine Park Act)

Le ministre de l'Environnement (2005, ch. 2, art. 13)

art. 2, 1998, ch. 31, art. 61.01; 2000, ch. 32, art. 64; 2005, ch. 2, art. 13; 2009, ch. 14, art. 108
art. 7, 2000, ch. 32, art. 65
art. 13, 2009, ch. 14, art. 109
art. 13.1, ajouté, 2009, ch. 14, art. 109
art. 13.2, ajouté, 2009, ch. 14, art. 109
art. 14, ajouté, 2009, ch. 14, art. 109
art. 14.1, ajouté, 2009, ch. 14, art. 109
art. 17, 1992, ch. 47, art. 84 ann., art. 2.1 édicté par 1997, ch. 37, art. 25; 2009, ch. 14, art. 110; 2015, ch. 3, art. 151(F)
art. 18, 2009, ch. 14, art. 111
art. 19, 2009, ch. 14, art. 112
art. 19.1, ajouté, 2009, ch. 14, art. 113
art. 19.2, ajouté, 2009, ch. 14, art. 113
art. 20, 2009, ch. 14, art. 114
art. 20.1, ajouté, 2009, ch. 14, art. 114
art. 20.2, ajouté, 2009, ch. 14, art. 114
art. 20.3, ajouté, 2009, ch. 14, art. 114
art. 20.4, ajouté, 2009, ch. 14, art. 114
art. 20.5, ajouté, 2009, ch. 14, art. 114
art. 20.6, ajouté, 2009, ch. 14, art. 114
art. 20.7, ajouté, 2009, ch. 14, art. 114
art. 20.8, ajouté, 2009, ch. 14, art. 114
art. 21, ajouté, 2009, ch. 14, art. 114
art. 21.1, ajouté, 2009, ch. 14, art. 114
art. 21.2, ajouté, 2009, ch. 14, art. 114
art. 21.3, ajouté, 2009, ch. 14, art. 114
art. 21.4, ajouté, 2009, ch. 14, art. 114
art. 21.5, ajouté, 2009, ch. 14, art. 114
art. 21.6, ajouté, 2009, ch. 14, art. 114
art. 21.7, ajouté, 2009, ch. 14, art. 114
art. 22, 2009, ch. 14, art. 114
art. 22.1, ajouté, 2009, ch. 14, art. 114
art. 22.2, ajouté, 2009, ch. 14, art. 114
art. 22.3, ajouté, 2009, ch. 14, art. 114
art. 23, abrogé, 1992, ch. 47, art. 84, ann., art. 2.2 édicté par 1997, ch. 37, art. 25; 2003, ch. 22, art. 219(A); 2009, ch. 14, art. 115
disposition de coordination, 2009, ch. 14, art. 127
EEV, 1992, ch. 47, art. 84, ann., art. 2.1 et 2.2 entrent en vigueur dans une province ou partout au Canada à la date ou aux dates fixées par décret pour cette province ou pour tout le pays *voir* par. 86(2) et *aussi* 1996, ch. 7, art. 42 — non en vigueur
EEV, 1997, ch. 37 (sanction : 10.12.97), en vigueur 08.06.98 *voir* TR/98-74
EEV, 1998, ch. 31, art. 61.01 en vigueur 01.04.99 *voir* TR/99-4
EEV, 2000, ch. 32, art. 64 et 65 en vigueur 19.02.2001 *voir* TR/2001-29
EEV, 2003, ch. 22, art. 219 en vigueur 01.04.2005 *voir* TR/2005-24
EEV, 2005, ch. 2, art. 13 en vigueur à la sanction 24.02.2005
EEV, 2009, ch. 14, art. 127 en vigueur à la sanction 18.06.2009; art. 108 à 115 en vigueur 10.12.2010 *voir* TR/2010-91
EEV, 2015, ch. 3, art. 151 en vigueur à la sanction 26.02.2015.

Parc urbain national de la Rouge, Loi sur le

2015, ch. 10

(Rouge National Urban Park Act)

Le ministre responsable de l'Agence Parcs Canada (art. 2)

art. 2, 2017, ch. 10, art. 1
art. 6, 2017, ch. 10, art. 2

P

Parc urbain national de la Rouge, Loi sur le — 2015, ch. 10 — (suite)

Ann.,2015, ch. 10; 2017, ch. 10, art. 3; DORS/2019-39, art. 1; DORS/2023-196, art. 1; DORS/2024-96, art. 1 à 4
EEV, 2015, ch. 10 (sanction : 23.04.2015), dispositions de la loi, art. 1 à 54, et son annexe en vigueur 15.05.2015 *voir* TR/2015-37.
EEV, 2017, ch. 10, art. 1 à 3 en vigueur à la sanction 19.06.2017
EEV, DORS/2023-196 en vigueur 26.09. 2023
EEV, DORS/2024-96 en vigueur 27.05.2024 *voir* art. 5

Parcs nationaux du Canada, Loi sur les 2000, ch. 32

(Canada National Parks Act)

Le ministre de l'Environnement (2005, ch. 2, art. 7)

art. 2, 2002, ch. 18, art. 30; 2005, ch. 2, art. 7; 2015, ch. 3, art. 18(F); 2024, ch. 30, art. 20
art. 4, 2002, ch. 18, art. 31; 2013, ch. 28, art. 13
art. 5, 2002, ch. 18, art. 31.1
art. 6, 2002, ch. 18, art. 31.2
art. 9, 2000, ch. 32, art. 9; 2024, ch. 21, art. 1
art. 11, 2012, ch. 19, art. 324
art. 12, 2017, ch. 26, art. 32(F)
art. 15, 2009, ch. 17, art. 2
art. 16, 2009, ch. 14, art. 29
art. 19, 2002, ch. 18, art. 31.3; 2003, ch. 22, al. 224q)(A)
art. 19.1, ajouté, 2009, ch. 14, art. 30
art. 20, 2009, ch. 14, art. 30
art. 20.1, ajouté, 2009, ch. 14, art. 30
art. 20.2, ajouté, 2009, ch. 14, art. 30
art. 21, 2009, ch. 14, art. 30
art. 23, 2002, ch. 18, art. 31.4; 2003, ch. 22, al. 224q)(A); 2009, ch. 14, art. 31(F)
art. 23.1, ajouté, 2009, ch. 14, art. 32
art. 24, 2009, ch. 14, art. 33, ch. 17, art. 3 et par. 12(2); 2014, ch. 35, art. 2; 2019, ch. 29, art. 328
art. 25, 2009, ch. 14, art. 34, ch. 17, art. 4 et par. 12(5)
art. 26, 2009, ch. 14, art. 35, ch. 17, art. 5 et par. 12(6) et (7)
art. 27, 2009, ch. 14, art. 36
art. 27.1, ajouté, 2009, ch. 14, art. 37
art. 27.2, ajouté, 2009, ch. 14, art. 37
art. 27.3, ajouté, 2009, ch. 14, art. 37
art. 27.4, ajouté, 2009, ch. 14, art. 37
art. 27.5, ajouté, 2009, ch. 14, art. 37
art. 27.6, ajouté, 2009, ch. 14, art. 37
art. 27.7, ajouté, 2009, ch. 14, art. 37
art. 29.1, ajouté, 2009, ch. 14, art. 38
art. 30, 2009, ch. 14, art. 39
art. 31, 2009, ch. 14, art. 40
art. 31.01, ajouté, 2009, ch. 14, art. 40
art. 31.1, ajouté, 2009, ch. 14, art. 40
art. 31.2, ajouté, 2009, ch. 14, art. 40
art. 31.3, ajouté, 2009, ch. 14, art. 40
art. 31.4, ajouté, 2009, ch. 14, art. 40
art. 33, 2015, ch. 3, art. 19(F); 2017, ch. 26, art. 33(F)
art. 35.1, ajouté, 2024, ch. 21, art. 2
art. 39, 2009, ch. 17, art. 6; 2013, ch. 28, art. 2; 2014, ch. 35, art. 3; 2019, ch. 29, art. 329
art. 41.1, 2009, ch. 17, art. 7; 2014, ch. 2, art. 50, ch. 35, art. 4
art. 41.2, ajouté, 2013, ch. 28, art. 3
art. 41.3, ajouté, 2013, ch. 28, art. 3; 2024, ch. 20, art. 216 et 217
art. 41.4, ajouté, 2014, ch. 35, art. 5
art. 41.5, ajouté, 2019, ch. 29, art. 330
art. 57, abrogé, 2001, ch. 34, art. 24
annexe 1 :
partie 1,2017, ch. 26, art. 34(F)
partie 2,DORS/2004-300; DORS/2013-16; 2017, ch. 10, art. 5 et 6(F); ch. 26, art. 35
partie 4,DORS/2003-345; 2004, ch. 20, art. 1
partie 5,2013, ch. 2, art. 1; 2017, ch. 26, art. 36(F); DORS/2022-244
partie 10,2008, ch. 2, art. 13; 2015, ch. 3, art. 22
partie 11,2001, ch. 34, art. 25(F); 2002, ch. 7, art. 106
partie 13,DORS/2014-187, art. 1; 2015, ch. 3, art. 20, ch. 40, art. 2; 2017, ch. 26, art. 37(F) et 38
annexe 2,2002, ch. 7, art. 107(A); 2005, ch. 27, art. 17; 2008, ch. 2, art. 14; 2009, ch. 17, art. 8 et 9; DORS/2010-182, art. 1; 2013, ch. 28, art. 4; 2014, ch. 2, art. 51, ch. 35, art. 6; 2015, ch. 3, art. 21(F); 2017, ch. 26, art. 39(F); 2019, ch. 29, art. 331
partie I,2004, ch. 20, art. 2
annexe 4,DORS/2004-116; 2013, ch. 28, art. 14
annexe 5,2013, ch. 28, art. 15; 2019, ch. 29, art. 332; modifié, DORS/2019-255
dispositions de coordination, 2009, ch. 17, art. 12
disposition générale, 2024, ch. 30, art. 19(A) (intertitre avant art. 2)
dispositions transitoires, 2009, ch. 17, art. 10 et 11
modification conditionnelle, 2000, ch. 32, art. 70.1
terminologie, 2024, ch. 20, art. 216 et 217
EEV, 2000, ch. 32,
— art. 68 à 70.1 en vigueur à la sanction 20.10.2000;
— a) les art. 1 à 16;
b) l'art. 17, à l'*exception* des par. (1)b) et c);
c) les art. 18 à 67;
d) l'annexe 1, y compris le texte décrivant le parc national Aulavik du Canada à la partie 12 de cette annexe, à l'*exception* :
(i)du texte décrivant le parc national Wapusk du Canada à la partie 4 de cette annexe,
(ii)du texte décrivant le parc national du Gros-Morne du Canada à la partie 10 de cette annexe;
e) les annexes 2 à 5
en vigueur 19.02.2001 *voir* TR/2001-29
— l'al. 17(1)b) et le texte décrivant le parc national Wapusk du Canada à la partie 4 de l'annexe 1 en vigueur 26.03.2010 *voir* TR/2010-30
— l'al. 17(1)c) et le texte décrivant le parc national du Gros-Morne du Canada à la partie 10 de l'annexe 1 en vigueur 01.10.2005 *voir* TR/2005-63

P

Parcs nationaux du Canada, Loi sur les — 2000, ch. 32 — (suite)

EEV, 2001, ch. 34, art. 24 et 25 en vigueur à la sanction 18.12.2001; par. 24(1) réputé entré en vigueur 18.02.2001 *voir* par. 24(2)
EEV, 2002, ch. 7, art. 106 et 107 en vigueur 01.04.2003 *voir* TR/2003-48
EEV, 2002, ch. 18, art. 30 à 31.4 en vigueur à la sanction 13.06.2002
EEV, 2003, ch. 22, art. 224 en vigueur 01.04.2005 *voir* TR/2005-24
EEV, 2004, ch. 20 en vigueur 01.06.2004 *voir* TR/2004-56
EEV, 2005, ch. 2, art. 7 en vigueur à la sanction 24.02.2005
EEV, 2005, ch. 27, art. 17 en vigueur 01.12.2005 *voir* TR/2005-117
EEV, 2008, ch. 2 (sanction : 14.02.2008), art. 13 et 14 en vigueur 10.07.2008 *voir* TR/2008-72
EEV, 2009, ch. 14 (sanction : 18.06.2009), art. 29 à 40 en vigueur 10.12.2010 *voir* TR/2010-91
EEV, 2009, ch. 17, art. 2 à 6, par. 7(1) et art. 8 à 12 en vigueur à la sanction 18.06.2009; par. 7(2) en vigueur 18.06.2019
EEV, 2012, ch. 19, art. 324 en vigueur à la sanction 29.06.2012
EEV, 2013, ch. 2 en vigueur à la sanction 27.03.2013
EEV, 2013, ch. 28, art. 13 et 14 en vigueur à la sanction 19.06.2013; art. 2 à 4 et 15 en vigueur 01.12.2013 *voir* TR/2013-124
EEV, 2014, ch. 2 (sanction : 25.03.2014), art. 50 et 51 en vigueur 01.04.2014 *voir* TR/2014-34.
EEV, 2014, ch. 35, art. 2 à 6 et l'annexe en vigueur à la sanction 16.12.2014.
EEV, 2015, ch. 3, art. 18 à 22 en vigueur à la sanction 26.02.2015.
EEV, 2015, ch. 40 (sanction : 23.06.2015), art. 1 et 2 en vigueur 01.09.2015 *voir* art. 3.
EEV, 2017, ch. 10, art. 5 et 6 en vigueur à la sanction 19.06.2017.
EEV, 2017, ch. 26, art. 32 à 39 en vigueur à la sanction 12.12.2017.
EEV, 2019, ch. 29, (sanction : 21-06-2019) art. 328 à 331 en vigueur 04.09.2019 *voir* TR/2019-95
EEV, DORS/2022-244, en vigueur 25.11.2022
EEV, 2024, ch. 20, al. 216(1)b) et 217b) en vigueur 31.01.2025 *voir* TR/2025-5
EEV, 2024, ch. 21 en vigueur à la sanction 03.10.2024
EEV, 2024, ch. 30, art. 19 et 20 en vigueur à la sanction 27.11.2024

Parlement du Canada, Loi sur le

L.R. (1985), ch. P-1

(Parliament of Canada Act)

Le ministre d'État et leader du gouvernement à la Chambre des communes (TR/2002-39)

art. 14, abrogé, 2004, ch. 7, art. 1
art. 15, abrogé, 2004, ch. 7, art. 1
art. 19.1, ajouté, 1991, ch. 20, art. 1; 2022, ch. 10, art. 238
art. 19.2, ajouté, 1991, ch. 20, art. 1
art. 19.3, ajouté, 1991, ch. 20, art. 1
art. 19.4, ajouté, 1991, ch. 20, art. 1
art. 19.5, ajouté, 1991, ch. 20, art. 1
art. 19.6, ajouté, 1991, ch. 20, art. 1
art. 19.7, ajouté, 1991, ch. 20, art. 1; 2019, ch. 25, art. 389; 2023, ch. 26, art. 221
art. 19.8, ajouté, 1991, ch. 20, art. 1
art. 19.9, ajouté, 1991, ch. 20, art. 1
art. 20.1, ajouté, 2004, ch. 7, art. 2; 2022, ch. 10, art. 239
art. 20.2, ajouté, 2004, ch. 7, art. 2; 2006, ch. 9, art. 112
art. 20.3, ajouté, 2004, ch. 7, art. 2
art. 20.4, ajouté, 2004, ch. 7, art. 2
art. 20.5, ajouté, 2004, ch. 7, art. 2; 2006, ch. 9, art. 26
art. 20.6, ajouté, 2004, ch. 7, art. 2
art. 20.7, ajouté, 2004, ch. 7, art. 2
art. 28, 2000, ch. 9, art. 561
art. 29, 2000, ch. 9, art. 562
art. 30, 2000, ch. 9, art. 563
art. 31, 1996, ch. 35, art. 87.1; 2000, ch. 9, art. 564(F)
art. 33, L.R., ch. 1 (4e suppl.), art. 29; 2005, ch. 16, art. 1; 2017, ch. 15, art. 42
art. 34, abrogé, 2004, ch. 7, art. 3
art. 35, 2004, ch. 7, art. 3
art. 36, abrogé, 2004, ch. 7, art. 3
art. 37, abrogé, 2004, ch. 7, art. 3
art. 38, abrogé, 2004, ch. 7, art. 3
art. 39, abrogé, 2004, ch. 7, art. 3
art. 40, 2000, ch. 12, art. 210; abrogé, 2004, ch. 7, art. 3
art. 41, 2003, ch. 22, al. 224z.65)(A)
art. 41.1, ajouté, 2006, ch. 9, art. 99
art. 41.2, ajouté, 2006, ch. 9, art. 99
art. 41.3, ajouté, 2006, ch. 9, art. 99
art. 41.4, ajouté, 2006, ch. 9, art. 99
art. 41.5, ajouté, 2006, ch. 9, art. 99
art. 45, abrogé, L.R., ch. 42 (1er suppl.), art. 1
art. 46, 2005, ch. 16, art. 2; 2013, ch. 33, art. 225
art. 48, abrogé, L.R., ch. 1 (4e suppl.), art. 30
art. 49.1, ajouté, 2015, ch. 37, art. 4
art. 49.2, ajouté, 2015, ch. 37, art. 4
art. 49.3, ajouté, 2015, ch. 37, art. 4
art. 49.4, ajouté, 2015, ch. 37, art. 4
art. 49.5, ajouté, 2015, ch. 37, art. 4
art. 49.6, ajouté, 2015, ch. 37, art. 4
art. 49.7, ajouté, 2015, ch. 37, art. 4
art. 49.8, ajouté, 2015, ch. 37, art. 4
art. 50, L.R., ch. 42 (1er suppl.), art. 2; 1991, ch. 20, art. 2; 1997, ch. 32, art. 1; 2017, ch. 20, art. 122
art. 51, L.R., ch. 42 (1er suppl.), art. 2; 1991, ch. 20, art. 2
art. 51.1, ajouté, 2017, ch. 20, art. 123
art. 52, L.R., ch. 42 (1er suppl.), art. 2; 1991, ch. 20, art. 2; 1997, ch. 32, art. 2
art. 52.1, ajouté, 1991, ch. 20, art. 2
art. 52.2, ajouté, 1991, ch. 20, art. 2; 2017, ch. 20, art. 124
art. 52.3, ajouté, 1991, ch. 20, art. 2
art. 52.4, ajouté, 1991, ch. 20, art. 2
art. 52.5, ajouté, 1991, ch. 20, art. 2; 2017, ch. 20, art. 125
art. 52.6, ajouté, 1991, ch. 20, art. 2

P

Parlement du Canada, Loi sur le — L.R. (1985), ch. P-1 — (suite)

art. 52.7, ajouté, 1991, ch. 20, art. 2; 2019, ch. 25, art. 390; 2023, ch. 26, art. 222
art. 52.8, ajouté, 1991, ch. 20, art. 2
art. 52.9, ajouté, 1991, ch. 20, art. 2
art. 53, L.R., ch. 42 (1er suppl.), art. 2; 1991, ch. 20, art. 2
art. 53.1, ajouté, L.R., ch. 42 (1er suppl.), art. 2; abrogé, 1991, ch. 20, art. 2
art. 54, 1991, ch. 20, art. 2
partie IV :
art. 54.1, ajouté, 2001, ch. 20, art. 1
art. 55, L.R., ch. 38 (2e suppl.), art. 1; 1991, ch. 30, art. 23; 1993, ch. 13, art. 11; 1994, ch. 18, art. 10; 1998, ch. 23, art. 1; 2001, ch. 20, art. 2
art. 55.1, ajouté, 2005, ch. 16, art. 4
art. 56, 2005, ch. 16, art. 4
art. 57, 2001, ch. 20, art. 3
art. 58, L.R., ch. 31 (1er suppl.), art. 61 (ann. II, no 3)
art. 59.1, ajouté, 2018, ch. 12, art. 360
art. 60, 1998, ch. 23, art. 2; 2001, ch. 20, art. 4; 2003, ch. 16, art. 10
art. 61, 1998, ch. 23, art. 3; 2001, ch. 20, art. 4
art. 62, 1998, ch. 23, art. 4; 2001, ch. 20, art. 4
art. 62.1, ajouté, 2005, ch. 16, art. 6
art. 62.2, ajouté, 2005, ch. 16, art. 6
art. 62.3, ajouté, 2005, ch. 16, art. 6; 2017, ch. 15, art. 43
art. 62.4, ajouté, 2022, ch. 10, art. 240
art. 63, 1993, ch. 28, art. 78, ann. III, art. 119; 2000, ch. 9, art. 565; 2001, ch. 20, art. 5
art. 64, abrogé, 2001, ch. 20, art. 6
art. 65, 2001, ch. 20, art. 7
art. 66.1, ajouté, 1998, ch. 23, art. 5; abrogé, 2001, ch. 20, art. 8
art. 67, L.R., ch. 38 (2e suppl.), art. 2; 1991, ch. 30, art. 24; 2001, ch. 20, art. 9; 2003, ch. 16, art. 11; 2005, ch. 16, art. 7; 2022, ch. 10, art. 241
art. 67.1, ajouté, 2005, ch. 16, art. 7; 2005, ch. 16, par. 21(3); 2013, ch. 40, al. 237(1)m); 2017, ch. 15, art. 44; 2022, ch. 10, art. 241
art. 68, abrogé, 2001, ch. 20, art. 9
art. 69, 2005, ch. 16, art. 8
art. 70, 1998, ch. 23, art. 6; 2000, ch. 27, art. 1; 2001, ch. 20, art. 10; 2005, ch. 16, art. 9
art. 71, 1998, ch. 23, art. 7; 2000, ch. 27, art. 2
art. 71.1, ajouté, 2001, ch. 20, art. 11; 2003, ch. 16, art. 12; 2005, ch. 16, art. 10; 2022, ch. 10, art. 242
art. 71.2, ajouté, 2004, ch. 18, art. 1
art. 72, 1998, ch. 23, art. 8; 2001, ch. 20, art. 12
partie V :
art. 72.01, ajouté, 2004, ch. 7, art. 4; abrogé, 2006, ch. 9, art. 27
art. 72.02, ajouté, 2004, ch. 7, art. 4; 2006, ch. 9, art. 113, abrogé, art. 27
art. 72.03, ajouté, 2004, ch. 7, art. 4; abrogé, 2006, ch. 9, art. 27
art. 72.04, ajouté, 2004, ch. 7, art. 4; abrogé, 2006, ch. 9, art. 27
art. 72.05, ajouté, 2004, ch. 7, art. 4; abrogé, 2006, ch. 9, art. 27
art. 72.06, ajouté, 2004, ch. 7, art. 4; abrogé, 2006, ch. 9, art. 27
art. 72.061, ajouté, 2004, ch. 7, art. 4; abrogé, 2006, ch. 9, art. 27
art. 72.062, ajouté, 2004, ch. 7, art. 4; abrogé, 2006, ch. 9, art. 27
art. 72.07, ajouté, 2004, ch. 7, art. 4; abrogé, 2006, ch. 9, art. 27
art. 72.08, ajouté, 2004, ch. 7, art. 4; abrogé, 2006, ch. 9, art. 27
art. 72.09, ajouté, 2004, ch. 7, art. 4; abrogé, 2006, ch. 9, art. 27
art. 72.1, ajouté, 2004, ch. 7, art. 4; abrogé, 2006, ch. 9, art. 27
art. 72.11, ajouté, 2004, ch. 7, art. 4; abrogé, 2006, ch. 9, art. 27
art. 72.12, ajouté, 2004, ch. 7, art. 4; abrogé, 2006, ch. 9, art. 27
art. 72.13, ajouté, 2004, ch. 7, art. 4; abrogé, 2006, ch. 9, art. 27
art. 75.01, ajouté, 2024, ch. 9, art. 1
art. 75, 2006, ch. 9, art. 114; 2017, ch. 20, art. 126
art. 75.1, ajouté, 2001, ch. 36, art. 1; 2004, ch. 11, art. 35; 2024, ch. 9, art. 2(A)
art. 78, 2006, ch. 9, art. 115; 2017, ch. 20, art. 127
art. 79, 1996, ch. 16, al. 61(1)f)
art. 79.01, ajouté, 2017, ch. 20, art. 128; 2022, ch. 10, art. 243
art. 79.1, ajouté, 2006, ch. 9, art. 116; 2017, ch. 20, art. 128
art. 79.11, ajouté, 2017, ch. 20, art. 128
art. 79.12, ajouté, 2017, ch. 20, art. 128
art. 79.13, ajouté, 2017, ch. 20, art. 128
art. 79.2, ajouté, 2006, ch. 9, art. 116; 2017, ch. 20, art. 128
art. 79.21, ajouté, 2017, ch. 20, art. 128
art. 79.22, ajouté, 2017, ch. 20, art. 128
art. 79.3, ajouté, 2006, ch. 9, art. 116; 2017, ch. 20, art. 128
art. 79.4, ajouté, 2006, ch. 9, art. 116 et 117; 2017, ch. 20, art. 128
art. 79.41, ajouté, 2017, ch. 20, art. 128
art. 79.42, ajouté, 2017, ch. 20, art. 128
art. 79.5, ajouté, 2006, ch. 9, art. 116; 2017, ch. 20, art. 128
art. 79.501, ajouté, 2017, ch. 20, art. 128
art. 79.51, ajouté, 2015, ch. 36, art. 98; 2017, ch. 20, art. 128
art. 79.52, ajouté, 2015, ch. 36, art. 98
art. 79.53, ajouté, 2015, ch. 36, art. 98
art. 79.54, ajouté, 2015, ch. 36, art. 98
art. 79.55, ajouté, 2015, ch. 36, art. 98
art. 79.56, ajouté, 2015, ch. 36, art. 98
art. 79.57, ajouté, 2015, ch. 36, art. 98
art. 79.58, ajouté, 2015, ch. 36, art. 98
art. 79.59, ajouté, 2015, ch. 36, art. 98
art. 80, 2001, ch. 20, art. 13
art. 81, ajouté, 2006, ch. 9, art. 28
art. 82, ajouté, 2006, ch. 9, art. 28
art. 83, ajouté, 2006, ch. 9, art. 28
art. 84, ajouté, 2006, ch. 9, art. 28
art. 85, ajouté, 2006, ch. 9, art. 28
art. 86, ajouté, 2006, ch. 9, art. 28

P

Parlement du Canada, Loi sur le — L.R. (1985), ch. P-1 — (suite)

art. 86.1, ajouté, 2006, ch. 9, art. 28
art. 87, ajouté, 2006, ch. 9, art. 28
art. 88, ajouté, 2006, ch. 9, art. 28
art. 89, ajouté, 2006, ch. 9, art. 28
art. 90, ajouté, 2006, ch. 9, art. 28
annexe,1991, ch. 20, art. 3
disposition de coordination, 2005, ch. 16, par. 21(3)
dispositions de coordination, 2006, ch. 9, art. 117
dispositions générales, 2001, ch. 20, art. 30 — application
dispositions générales, 2005, ch. 16, art. 3 et 5
dispositions transitoires, *voir* L.R., ch. 38 (2e suppl.), art. 3
disposition transitoire, 2006, ch. 9, art. 3
dispositions transitoires, 2015, ch. 36, art. 99 à 122
dispositions transitoires, 2017, ch. 20, art. 131 (définitions) à 156
EEV, L.R., ch. 31 (1er suppl.), art. 61 en vigueur 02.10.86 *voir* TR/86-192
EEV, L.R., ch. 42 (1er suppl.), art. 3 en vigueur 09.09.85
EEV, L.R., ch. 38 (2e suppl.) en vigueur 19.12.86
EEV, L.R., ch. 1 (4e suppl.), art. 29, 30 en vigueur 04.02.88
EEV, 1991, ch. 20 en vigueur 07.05.91 *voir* TR/91-67
EEV, 1991, ch. 30 en vigueur 03.10.91 *voir* art. 25
EEV, 1993, ch. 13, art. 11 est réputé entré en vigueur 01.01.93 *voir* par. 29(3)
EEV, 1993, ch. 28, art. 78, ann. III, art. 119 en vigueur 01.04.99 *voir* art. 79
EEV, 1994, ch. 18, art. 10 en vigueur à la sanction 15.06.94
EEV, 1996, ch. 16, art. 61 en vigueur 12.07.96 *voir* TR/96-67
EEV, 1996, ch. 35, art. 87.1 en vigueur 26.04.97 *voir Gazette du Canada*, partie I, vol. 131, no. 17, p. 1310, 26.04.97 *voir aussi* l'art. 71.003 de la *Loi électorale du Canada*, édicté par le par. 21(1), et par. 94(2)
EEV, 1997, ch. 32, art. 1 et 2 en vigueur à la sanction 27.11.97
EEV, 1998, ch. 23, art. 1 à 8 en vigueur à la sanction 18.06.98
EEV, 2000, ch. 9, art. 561 à 565 en vigueur 01.09.2000 *voir Gazette du Canada*, partie I, édition spéciale vol. 134, no 6, 01.09.2000
EEV, 2000, ch. 12, art. 210 en vigueur 31.07.2000 *voir* TR/2000-76
EEV, 2000, ch. 27, art. 1 et 2 en vigueur à la sanction 21.09.2000
EEV, 2001, ch. 20, art. 13 et 30 en vigueur 15.06.2001 *voir* TR/2001-82; art. 2 et 5 à 10 en vigueur 01.01.2001 et art. 1, 3, 4, 11 et 12 en vigueur 12.07.2001 *voir* TR/2001-84
EEV, 2001, ch. 36 en vigueur à la sanction 18.12.2001
EEV, 2003, ch. 16, art. 10 à 12 en vigueur 28.07.2003 *voir* TR/2003-142 *voir aussi* 2004, ch. 16, art. 24.1; les al. 60g) et h) de la *Loi sur le Parlement du Canada*, édictés par le par. 10(2), sont réputés, malgré le décret C.P. 2003-1118 du 24.07.2003 portant le numéro d'enregistrement TR/2003-142, êtres entrés en vigueur le 01.01.2001 *voir* 2004, ch. 16, art. 24.1
EEV, 2003, ch. 22, art. 224 en vigueur 01.04.2005 *voir* TR/2005-24
EEV, 2004, ch. 7, art. 4 en vigueur 17.05.2004 *voir* TR/2004-52; art. 2 en vigueur 01.04.2005 *voir* TR/2005-16; art. 1 et 3 en vigueur 01.06.2005 *voir* TR/2005-57
EEV, 2004, ch. 11, art. 35 en vigueur 21.05.2004 *voir* TR/2004-58
EEV, 2004, ch. 16, art. 24.1 en vigueur à la sanction 06.05.2004
EEV, 2004, ch. 18 est réputé entré en vigueur 01.01.2001 *voir* art. 2
EEV, 2005, ch. 16, art. 1 à 10 sont réputés entrer en vigueur 01.04.2004 *voir* art. 22; art. 21 en vigueur à la sanction 21.04.2005
EEV, 2006, ch. 9,
— art. 112 à 117 en vigueur à la sanction 12.12.2006 (*Remarque* : la modification prévue par le par. 117(2) prend effet le 01.09.2007)
— art. 3 et 26 à 28 en vigueur 09.07.2007 *voir* TR/2007-75
— l'art. 99 en vigueur 09.07.2007 *voir* par. 108(6)
EEV, 2013, ch. 33, art. 225 en vigueur à la sanction 26.06.2013
EEV, 2013, ch. 40, al. 237(1)m) en vigueur à la sanction 12.12.2013.
EEV, 2015, ch. 36, art. 98 à 122 en vigueur à la sanction 23.06.2015.
EEV, 2015, ch. 37 (sanction : 23.06.2015), art. 4 en vigueur 27.10.2015 *voir* art. 5 et TR/2015-76.
EEV, 2017, ch. 15 (sanction : 22.06.2017), art. 42 à 44 en vigueur 06.10.2017 *voir* TR/2017-63.
EEV, 2017, ch. 20, art. 122 à 125 et 130 en vigueur à la sanction 22.06.2017; art. 126 à 129 et 131 à 156 en vigueur 21.09.2017 *voir* TR/2017-53.
EEV, 2018, ch. 12, art. 360 en vigueur à la sanction 21.06.2018
EEV, 2019, ch. 25, (sanction : 21.06.2019) art. 389 et 390 en vigueur 19.12.2019 *voir* art. 407
EEV, 2022, ch. 10 (sanction : 23.06.2022), art. 238 à 243 en vigueur 26.07.2022 *voir* TR/2022-35
EEV, 2023, ch. 26 (sanction : 22.06.2023), art. 221 et 222 en vigueur le quatre-vingt-dixième jour suivant la date de sanction de la présente loi *voir* art. 228 (19.09.2023)
EEV, 2024, ch. 9, en vigueur à la sanction 20.06.2024

Partage des prestations de retraite, Loi sur le 1992, ch. 46, ann. II

(Pension Benefits Division Act)

a)le ministre de la Défense nationale, chargé de traiter des demandes et autres questions relatives à un régime de pension de retraite ou de pension prévu à la *Loi sur la pension de retraite des Forces canadiennes* ou à la *Loi sur la continuation de la pension des services de défense*; (TR/94-122)

b)le ministre des Approvisionnements et Services, chargé de traiter des demandes et autres questions relatives à un régime de pension de retraite ou de pension prévu à

P

Partage des prestations de retraite, Loi sur le — 1992, ch. 46, ann. II — (suite)

la *Loi sur la pension de la fonction publique*, à la *Loi sur la pension spéciale du service diplomatique*, à la *Loi sur la pension de retraite des lieutenants-gouverneurs* ou à la Loi *sur le gouverneur général*, ou d'un régime de pension ou convention de retraite prévu à la *Loi sur les allocations de retraite des parlementaires* ou à un régime spécial de pension ou un régime compensatoire institué en vertu de la *Loi sur les régimes de retraite particuliers*; (TR/94-122 *voir aussi* 1996, ch. 16, par. 60(2)

***c)*le ministre de la Sécurité publique et de la Protection civile, chargé de traiter des demandes et autres questions relatives à un régime de pension de retraite ou de pension prévu à la *Loi sur la pension de retraite de la Gendarmerie royale du Canada* ou à la *Loi sur la continuation des pensions de la Gendarmerie royale du Canada* (TR/94-122 *voir aussi* 2005, ch. 10, art. 34)**

art. 2, 2000, ch. 12, art. 243
art. 4, 2000, ch. 12, art. 244, al. 249a) à c), 250a)(A), 251a)(A)
art. 5, 2000, ch. 12, al. 249d), 251b)(A)
art. 6, 2000, ch. 12, al. 251c)(A)
art. 7, 2000, ch. 12, al. 251d)(A), e)(A)
art. 8, 2000, ch. 12, art. 245, al. 249e), f), 250,b)(A), 251f)(A), g)(A), art. 252(F), 253(F)
art. 10, 2000, ch. 12, art. 246
art. 12, 2000, ch. 12, al. 249g)
art. 13, 2000, ch. 12, art. 247
art. 14, 2001, ch. 34, art. 64
art. 16, 2000, ch. 12, art. 248, al. 249h); 2001, ch. 34, art. 65
EEV, 1992, ch. 46, art. 107 (annexe II) en vigueur 30.09.94 *voir* TR/94-121
EEV, 2000, ch. 12, art. 248 en vigueur 31.07.2000 *voir* TR/2000-76; art. 243 à 247 et 249 à 253 en vigueur 01.09.2003 *voir* TR/2003-147
EEV, 2001, ch. 34, art. 64 et 65 en vigueur à la sanction 18.12.2001

Partage des revenus miniers de la réserve indienne de Fort Nelson, Loi sur le

1980-81-82-83, ch. 38

(Fort Nelson Indian Reserve Minerals Revenue Sharing Act)

Le ministre des Affaires indiennes et du Nord canadien

EEV, 1980-81-82-83, ch. 38 en vigueur 18.09.80

Participation publique au capital d'Air Canada, Loi sur la

L.R. (1985), ch. 35 (4e suppl.)

(Air Canada Public Participation Act)

Le ministre des Transports (TR/2016-8)

Titre intégral,1994, ch. 24, al. 34(1)a)(F)
art. 2, 1994, ch. 24, al. 34(1)a)(F); 1996, ch. 10, art. 206
art. 5, 1994, ch. 24, al. 34(1)a)(F)
art. 6, 1993, ch. 34, art. 3; 1994, ch. 24, al. 34(1)a)(F); 1994, ch. 47, art. 220, ann. IV, art. 1; 2000, ch. 15, art. 17; 2001, ch. 35, art. 1; 2009, ch. 2, art. 469; 2016, ch. 8, art. 1; 2018, ch. 10, art. 90
art. 9, 1994, ch. 24, al. 34(1)a)(F)
art. 10, 2000, ch. 15, art. 18
art. 10.1, ajouté, 2000, ch. 15, art. 19; 2007, ch. 19, art. 59
art. 11, 1994, ch. 24, al. 34(1)a)(F)
art. 14, 1994, ch. 24, al. 34(1)a)(F)
dispositions de coordination, 2016, ch. 8, art. 3
dispositions générales, 2016, ch. 8, art. 2 (malgré les art. 173 à 176 de la *Loi canadienne sur les sociétés par actions*, les administrateurs de la Société peuvent modifier les statutes de celle-ci conformément aux modifications prévues à 2016, ch. 8)
disposition générale, 1994, ch. 24, par. 34(2)(F)
dispositions transitoires, L.R., ch. 35 (4e suppl.), art. 11, 12
dispositions transitoires, 2000, ch. 15, art. 9 et 10
disposition transitoire, 2001, ch. 35, art. 2
disposition transitoire, 2009, ch. 2, art. 470
EEV, L.R., ch. 35 (4e suppl.) loi en vigueur *sauf* art. 13 *voir* art. 15; art. 13 en vigueur 12.10.88 *voir* TR/88-201
EEV, DORS/89-98 (CP 1989-516 du 23.03.1989), abrogé 09.03.2016 voir TR/2016-8.
EEV, 1993, ch. 34, art. 3 en vigueur à la sanction 23.06.93
EEV, 1994, ch. 24, art. 34(F) en vigueur à la sanction 23.06.94
EEV, 1994, ch. 47, art. 220, ann. IV, art. 1 en vigueur 01.01.95 *voir* TR/95-5
EEV, 1996, ch. 10, art. 206 en vigueur 01.07.96 *voir* TR/96-53
EEV, 2000, ch. 15, art. 9, 10 et 17 à 19 en vigueur 05.07.2000 *voir* TR/2000-59
EEV, 2001, ch. 35 en vigueur 02.02.2002 *voir* TR/2002-40
EEV, 2007, ch. 19, art. 59 en vigueur à la sanction 22.06.2007
EEV, 2009, ch. 2 (sanction : 12.03.2009), Partie 15 (art. 469 à 471) abrogée avant son entrée en vigueur *voir* 2018, ch. 10, art. 91
EEV, DORS/2016-8, CP 2016-62 du 16.02.2016.
EEV, 2016, ch. 8, art. 1 à 3 en vigueur à la sanction 22.06.2016.
EEV, 2018, ch. 10, art. 90 et 91 en vigueur 27.06.2018 *voir* TR/2018-50

Participation publique au capital de Petro-Canada, Loi sur la

1991, ch. 10

(Petro-Canada Public Participation Act)

Le ministre des Finances (TR/93-174); le ministre des Finances (par. 14(2) et 21(1)) (TR/91-112)

art. 2, 1994, ch. 24, al. 34(1)n)(F)
art. 4, 1994, ch. 24, al. 34(1)n)(F)

P

Participation publique au capital de Petro-Canada, Loi sur la — 1991, ch. 10 — (suite)

art. 8, 1994, ch. 24, al. 34(1)n)(F)
art. 9, 1993, ch. 34, art. 101; 1994, ch. 47, art. 220, ann. IV, art. 2; 2001, ch. 18, art. 2
art. 14, 1994, ch. 41, al. 37(1)u)
art. 21, 1994, ch. 41, al. 37(1)u)
disposition générale, 1994, ch. 24, par. 34(2)(F)
disposition générale, 1994, ch. 41, par. 37(2)
dispositions transitoires, 1991, ch. 10, art. 16 et 17
EEV, 1991, ch. 10 en vigueur à la sanction 01.02.91 *sauf*
— par. 14(1) et art. 15, ainsi que l'art. 20 relativement à tous les articles de l'annexe *sauf* l'art. 4, en vigueur 05.02.2001 *voir* TR/2001-17;
— art. 17 en vigueur 29.11.91 *voir* TR/91-162;
— par. 18(1) et art. 4 de l'annexe, édictée par l'art. 20, abrogés avant leur entrée en vigueur 31.12.2011 *voir* 2008, ch. 20, art. 3
EEV, 1993, ch. 34, art. 101 en vigueur à la sanction 23.06.93
EEV, 1994, ch. 24, art. 34 en vigueur à la sanction 23.06.94
EEV, 1994, ch. 41, art. 37 en vigueur 12.01.95 *voir* TR/95-10
EEV, 1994, ch. 47, art. 220, ann. IV, art. 2 en vigueur 01.01.95 *voir* TR/95-5
EEV, 2001, ch. 18, art. 2 en vigueur à la sanction 14.06.2001

Parts de prise du Canada, 1950

1950, ch. 25

(Canada Prize Act, 1950)

Pêche dans les Grands lacs, Loi sur la convention en matière de

L.R. (1985), ch. F-17

(Fisheries Convention Act, Great Lakes)

Le ministre des Affaires étrangères (TR/2024-52)

art. 6, 1990, ch. 44, par. 18(2); 2001, ch. 26, art. 303
EEV, 1990, ch. 44, par. 18(2) en vi-gueur 04.02.91 *voir* TR/91-18
EEV, 2001, ch. 26, art. 303 en vigueur 01.07.2007 *voir* TR/2007-65

Pêches, Loi sur les

L.R. (1985), ch. F-14

(Fisheries Act)

Le ministre des Pêches et des Océans; le ministre de l'Environnement pour l'exécution et le contrôle d'application des par. 36(3) à (6) (TR/2014-21 modifié par TR/2020-48), *mais voir les exceptions* aux art. 2 et 3 du décret)

art. 2, L.R., ch. 35 (1er suppl.), art. 1, 5; 1991, ch. 1, art. 1; 2012, ch. 19, art. 133, ch. 31, art. 175; 2019, ch. 14, art. 1
art. 2.1, ajouté, L.R., ch. 35 (1er suppl.), art. 2; abrogé, art. 6; ajouté, 2019, ch. 14, art. 3
art. 2.2, ajouté, 2019, ch. 14, art. 3
art. 2.3, ajouté, 2019, ch. 14, art. 3; abrogé, 2024, ch. 30, art. 2
art. 2.4, ajouté, 2019, ch. 14, art. 3
art. 2.5, ajouté, 2019, ch. 14, art. 3
art. 4.01, ajouté, 2019, ch. 14, art. 4
art. 4.1, ajouté, 2012, ch. 19, art. 134; 2019, ch. 14, art. 5
art. 4.2, ajouté, 2012, ch. 19, art. 134; 2019, ch. 14, art. 6
art. 4.3, ajouté, 2012, ch. 19, art. 134
art. 4.4, ajouté, 2012, ch. 19, art. 134
art. 5, 1991, ch. 1, art. 2; 2000, ch. 7, art. 22; 2008, ch. 32, art. 28; 2009, ch. 18, art. 21; 2013, ch. 25, art. 21 (*Remarque*: art. 21 abrogé avant son entrée en vigueur); 2014, ch. 11, art. 22
art. 5.1, ajouté, 2019, ch. 14, art. 7
art. 6, abrogé, 1991, ch. 1, art. 2; ajouté, 2012, ch. 19, art. 135; abrogé, 2019, ch. 14, art. 8
art. 6.1, ajouté, 2012, ch. 19, art. 135; 2019, ch. 14, art. 9
art. 6.2 et 6.3, ajouté, 2019, ch. 14, art. 9
art. 7, 2019, ch. 14, art. 10
art. 8, 2019, ch. 14, art. 11
art. 9, L.R., ch. 31 (1er suppl.), art. 95; 2019, ch. 14, art. 11
art. 9.1 à 9.7, ajoutés, 2019, ch. 14, art. 11
art. 10, abrogé, 1991, ch. 1, art. 3, ajouté, 2012, ch. 19, art. 411
art. 11 à 16, abrogés, 1991, ch. 1, art. 3; ajoutés, 2019, ch. 14, art. 12
art. 17, abrogé, 1991, ch. 1, art. 4
art. 19, abrogé, 1991, ch. 1, art. 5
art. 20, 2012, ch. 19, art. 136, ch. 31, art. 176; 2019, ch. 14, art. 13
art. 21, 2012, ch. 19, art. 136
art. 22, abrogé, 2012, ch. 19, art. 136
art. 23, 2019, ch. 14, art. 14(F)
art. 23.1 à 23.2, ajoutés, 2019, ch. 14, art. 15
art. 23.3 à 23.6, ajoutés, 2019, ch. 14, par. 58.1(2)
art. 24, 2019, ch. 14, art. 15
art. 25, 1991, ch. 1, art. 6; 2019, ch. 14, art. 16(F)
art. 26, 1991, ch. 1, art. 7; abrogé, 2012, ch. 19, art. 137
art. 27, abrogé, 2012, ch. 19, art. 137
art. 28, abrogé, 2019, ch. 14, art. 17
art. 28.1, ajouté, 2019, ch. 11, art. 3 (mais art. 3 abrogé, 2019, ch. 14, par. 58.1(5))
art. 29, 2012, ch. 31, art. 173; 2019, ch. 14, art. 18
art. 30, abrogé, 2012, ch. 19, art. 138
art. 32, 2012, ch. 19, par. 136(1), abrogé par. 136(2); ajouté, 2019, ch. 14, art. 18.1
art. 32.1, ajouté, 2019, ch. 14, art. 18.1
art. 33, 1991, ch. 1, art. 8
art. 33.1, ajouté, 2000, ch. 7, art. 23
art. 34, 2012, ch. 19, art. 141; 2019, ch. 14, art. 20
art. 34.1 à 34.4, ajoutés, 2019, ch. 14, art. 21
art. 35, 2012, ch. 19, art. 142; 2019, ch. 14, art. 22 et 50b)
art. 35.1 à 35.2, ajoutés, 2019, ch. 14, art. 23
art. 36, 2012, ch. 19, art. 143
art. 37, 2012, ch. 19, art. 144; 2019, ch. 14, art. 24 et 50c)
art. 38, L.R., ch. 31 (1er suppl.), art. 34; 2001, ch. 26, art. 300; 2012, ch. 19, art. 145; 2019, ch. 14, art. 25 et 50d)

P

Pêches, Loi sur les — L.R. (1985), ch. F-14 — (suite)

art. 39, abrogé, 1991, ch. 1, art. 9; ajouté, 2012, ch. 19, art. 146
art. 39.1, ajouté, 2019, ch. 14, art. 26
art. 40, 1991, ch. 1, art. 10; 2012, ch. 19, art. 147, ch. 31, art. 174; 2019, ch. 14, art. 27
art. 41, 1991, ch. 1, art. 11
art. 42, 2001, ch. 26, art. 301
art. 42.01 à 42.04, ajoutés, 2019, ch. 14, art. 28
art. 42.1, ajouté, 1991, ch. 1, art. 11.1; 2012, ch. 19, art. 148; 2019, ch. 14, art. 29
art. 42.2 à 42.5, ajoutés, 2019, ch. 14, art. 30
art. 43, L.R., ch. 35 (1er suppl.), art. 3, 7; 1991, ch. 1, art. 12; 2012, ch. 19, art. 149; 2019, ch. 14, art. 31 et 50e)
art. 43.1, ajouté, 2012, ch. 19, art. 150
art. 43.2, ajouté, 2012, ch. 19, art. 150
art. 43.3 et 43.4, ajouté, 2019, ch. 14, art. 32
art. 44, 2019, ch. 14, art. 33
art. 46, 2019, ch. 14, art. 34
art. 48, 2019, ch. 14, art. 35
art. 49, L.R., ch. 31 (1er suppl.), art. 35; 1991, ch. 1, art. 13; 2019, ch. 14, art. 36
art. 49.1, ajouté, L.R., ch. 31 (1er suppl.), art. 35; 1991, ch. 1, art. 14
art. 51, 1991, ch. 1, art. 15
art. 53 et 54, 2019, ch. 14, art. 37(F)
art. 56.1, ajouté, 2019, ch. 14, art. 38
art. 58, 1999, ch. 31, art. 123(F)
art. 59, 1999, ch. 31, art. 124(F)
art. 61, 1991, ch. 1, art. 18; 2019, ch. 14, art. 39
art. 61.1 à 61.2, ajoutés, 2019, ch. 14, art. 40
art. 62, L.R., ch. 1 (2e suppl.), par. 213(1), ann. I, no 5; 1991, ch. 1, art. 18
art. 63, 1991, ch. 1, art. 18; 2012, ch. 19, art. 151
art. 64, abrogé, 1991, ch. 1, art. 18
art. 65, abrogé, 1991, ch. 1, art. 18
art. 66, 1991, ch. 1, art. 19; abrogé, 2012, ch. 19, art. 152
art. 67, abrogé, 2012, ch. 19, art. 152
art. 68, abrogé, 1991, ch. 1, art. 20
art. 69, 1991, ch. 1, art. 21; 2012, ch. 19, art. 153
art. 70, 1991, ch. 1, art. 21
art. 71, 1991, ch. 1, art. 21; 2019, ch. 14, art. 41
art. 71.01, ajouté, 2019, ch. 14, art. 42
art. 71.1, ajouté, 1991, ch. 1, art. 21
art. 72, L.R., ch. 31 (1er suppl.), art. 96; 1991, ch. 1, art. 21; 2019, ch. 14, art. 43
art. 73, 1991, ch. 1, art. 21
art. 73.1, ajouté, 1991, ch. 1, art. 21
art. 73.2, ajouté, 1991, ch. 1, art. 21
art. 74, L.R., ch. 27 (2e suppl.), art. 10, ann. no 10; 1990, ch. 16, art. 10, ch. 17, art. 20; 1992, ch. 51, art. 50; 1993, ch. 28, art. 78, ann. III, art. 61, cette modification a été abrogée avant son entrée en vigueur par 1999, ch. 3, art. 12, ann., no 14; 1998, ch. 30, al. 14g); 1999, ch. 3, art. 65; 2002, ch. 7, art. 173; 2015, ch. 3, art. 97
art. 75, 1991, ch. 1, art. 22; 2019, ch. 14, art. 44
art. 76, 1991, ch. 1, art. 23
art. 77, 1991, ch. 1, art. 24
art. 78, 1991, ch. 1, art. 24
art. 78.1, ajouté, 1991, ch. 1, art. 24
art. 78.2, ajouté, 1991, ch. 1, art. 24
art. 78.3, ajouté, 1991, ch. 1, art. 24
art. 78.4, ajouté, 1991, ch. 1, art. 24
art. 78.5, ajouté, 1991, ch. 1, art. 24
art. 78.6, ajouté, 1991, ch. 1, art. 24
art. 79, 1991, ch. 1, art. 24
art. 79.1, ajouté, L.R., ch. 31 (1er suppl.), art. 97; 1991, ch. 1, art. 24
art. 79.2, ajouté, 1991, ch. 1, art. 24; 2019, ch. 14, art. 45(F)
art. 79.3, ajouté, 1991, ch. 1, art. 24; 1995, ch. 22, art. 17, ann. III, art. 5
art. 79.4, ajouté, 1991, ch. 1, art. 24
art. 79.5, ajouté, 1991, ch. 1, art. 24
art. 79.6, ajouté, 1991, ch. 1, art. 24
art. 79.61, ajouté, 2019, ch. 14, art. 46
art. 79.7, ajouté, 1991, ch. 1, art. 24; abrogé, 1992, ch. 47, art. 84, ann., art. 3
art. 81, L.R., ch. 27 (1er suppl.), art. 203; L.R., ch. 40 (4e suppl.), art. 2, ann. no 3; abrogé, 1991, ch. 1, art. 25
art. 82, 1991, ch. 1, art. 26; 2012, ch. 19, art. 154
art. 86, 1991, ch. 1, art. 27
art. 86.1 à 86.96, ajoutés, 2019, ch. 14, art. 47
art. 87.1, ajouté, 2019, ch. 14, art. 48
art. 88, 2001, ch. 26, art. 302
art. 89, ajouté, 2012, ch. 19, art. 155
art. 90, ajouté, 2012, ch. 19, art. 155
art. 91, ajouté, 2012, ch. 19, art. 155
art. 92, ajouté, 2019, ch. 14, art. 49
disposition connexe, 2019, ch. 11, art. 6; abrogé, 2024, ch. 30, art. 28
dispositions de coordination, 2008, ch. 32, par. 32(4) et (5)
dispositions de coordination, 2019, ch. 14, art. 58.1 et 58.2
dispositions générales, abrogation de l'art. 4 du ch. 35, (1er suppl.) *voir* art. 8
disposition générale, 1995, ch. 22, art. 26
dispositions générales, 2012, ch. 19, art. 132(F) et 140
dispositions générales, 2019, ch. 14, art. 2, 8, 13 et 19
dispositions transitoires, L.R., ch. 27 (2e suppl.), art. 11
dispositions transitoires, L.R., ch. 40 (4e suppl.), art. 2
dispositions transitoires, 1990, ch. 16, art. 24
dispositions transitoires, 1990, ch. 17, art. 45
disposition transitoire, 1992, ch. 51, art. 67
disposition transitoire, 2012, ch. 31, art. 177
dispositions transitoires, 2019, ch. 14, art. 51 à 53
EEV, L.R., ch. 31 (1er suppl.), art. 34, 35, 95, 96 et 97 en vigueur 15.10.85 *voir* TR/85-188
EEV, L.R., ch. 35 (1er suppl.), art. 1 à 4 en vigueur 28.06.85 et art. 5-8 en vigueur 01.01.87 *voir* art. 9
EEV, L.R., ch. 1 (2e suppl.), art. 213 en vigueur 10.11.86 *voir* TR/86-206
EEV, L.R., ch. 27 (2e suppl.), art. 10 en vigueur 01.10.87 *voir* TR/87-221; art. 11 en vigueur 02.09.86 *voir* TR/86-175
EEV, L.R., ch. 40 (4e suppl.) en vigueur 31.08.88 *voir* TR/88-135
EEV, 1990, ch. 16 en vigueur 01.07.90 *voir* TR/90-90
EEV, 1990, ch. 17 en vigueur 01.09.90 *voir* TR/90-106

P

Pêches, Loi sur les — L.R. (1985), ch. F-14 — (suite)

EEV, 1991, ch. 1 en vigueur à la sanction 17.01.91
EEV, 1992, ch. 47, art. 84, ann., art. 3 entre en vigueur dans une province ou partout au Canada à la date ou aux dates fixées par décret pour cette province ou pour tout le pays *voir* par. 86(2) et *aussi* 1996, ch. 7, art. 42 — non en vigueur
EEV, 1992, ch. 51, art. 50 et 67 en vigueur 30.01.93 *voir* TR/93-11
EEV, 1995, ch. 22, art. 17, ann. III, art. 5 et art. 26 en vigueur 03.09.96 *voir* TR/96-79
EEV, 1998, ch. 30, al. 14g) en vigueur 19.04.99 *voir* TR/99-37
EEV, 1999, ch. 3, art. 12, ann., no 14 en vigueur à la sanction 11.03.99; art. 65 en vigueur 01.04.99 *voir* art. 92
EEV, 1999, ch. 31, art. 123 et 124 en vigueur à la sanction 17.06.99
EEV, 2000, ch. 7, art. 22 et 23 en vigueur 11.05.2000 *voir* TR/2000-38
EEV, 2001, ch. 26, art. 300 à 302 en vigueur 01.07.2007 *voir* TR/2007-65
EEV, 2002, ch. 7, art. 173 en vigueur 01.04.2003 *voir* TR/2003-48
EEV, 2008, ch. 32, art. 32 en vigueur à la sanction 26.06.2008; art. 28 en vigueur 03.04.2009 *voir* TR/2008-147
EEV, 2009, ch. 18 (sanction : 18.06.2009), art. 21 en vigueur 01.04.2011 *voir* TR/2009-108
EEV, 2012, ch. 19, par. 133(2), art. 134, par. 139(1), 142(1), art. 143, par. 144(1), 145(1), art. 146, par. 147(6) et (8), 149(1), (3) et (4), art. 150, 151, 154, 155 et 411 en vigueur à la sanction 29.06.2012; art. 132, par. 133(1), (3) et (4), art. 135 à 138, par. 139(2), art. 140, 141, par. 142(2) à (4), 144(2) à (6), 145(2) à (4), et 147(1) à (5), (7), (9) et (10), art. 148, par. 149(2) et (5) et art. 152 et 153 en vigueur 25.11.2013 *voir* TR/2013-116.
EEV, 2012, ch. 31, art. 175 à 177 en vigueur à la sanction 14.12.2012;
— art. 173 et 174 en vigueur 25.11.2013 *voir* TR/2013-116 et art. 178.
EEV, 2013, ch. 25 (sanction : 19.06.2013), art. 21 abrogé avant son entrée en vigueur 31.12.2025 *voir* 2008, ch. 20, art. 3 (*Loi sur l'abrogation des lois*), *voir aussi* la *Gazette du Canada*, Partie I, vol. 160, no. 9 pp. 197-198
EEV, 2014, ch. 11 (sanction : 19.06.2014), art. 22 en vigueur 05.04.2016 *voir* TR/2016-4.
EEV, 2015, ch. 3, art. 97 en vigueur à la sanction 26.02.2015.
EEV, 2019, ch. 14 (sanction : 21.06.2019), les par. 1(1), (5) et (10), les art. 8, 13 et 19 à 24, les par. 25(2), (4), (5), (6), (8),(10) et (11) et 27(1) à (6), (8) et (9), les art. 28 et 29, les par 31(6) et (13), les art. 52 et 55 à 57 et le par. 58(2) en vigueur le 28.08.2019 *voir* TR/2019-80
— art. 30 entre en vigueur à la date fixée par décret — voir art. 59
EEV, 2024, ch. 30, art. 2 et 28 en vigueur à la sanction 27.11.2024

Peines à rabais en cas de meurtres multiples, Loi protégeant les Canadiens en mettant fin aux *voir* Code criminel

2011, ch. 5

(Protecting Canadians by Ending Sentence Discounts for Multiple Murders Act)

Pénalités administratives en matière d'environnement, Loi sur les

2009, ch. 14, art. 126

(Environmental Violations Administrative Monetary Penalties Act)

Le ministre de l'Environnement et le ministre responsable de l'Agence Parcs Canada (art. 2);

Le ministre de l'Environnement en ce qui concerne les contraventions relatives aux lois suivantes : (2018, ch. 12, par. 195(2))

Loi de 1994 sur la convention concernant les oiseaux migrateurs,
Loi sur les espèces sauvages du Canada,
Loi canadienne sur l'évaluation environnementale (2012),
Loi sur les ouvrages destinés à l'amélioration des cours d'eau internatonaux,
Loi canadienne sur la protection de l'environnement (1999),
Loi sur la protection de l'environnement en Antarctique,
Loi sur la protection d'espèces animales ou végétales sauvages et la réglementation de leur commerce international et interprovincial,
Loi sur les ressources en eau du Canada et la
Loi sur la tarification de la pollution causée par les gaz à effet de serre
Titre intégral,2018, ch. 12, art. 194
art. 2, 2012, ch. 19, art. 53; 2015, ch. 10, art. 61; 2018, ch. 12, art. 195; 2019, ch. 28, al. 188e)
art. 5, 2012, ch. 19, art. 54; 2018, ch. 12, art. 196; 2019, ch. 28, art. 180
art. 12.1, ajouté, 2018, ch. 12, art. 197
disposition générale, 2009, ch. 14, art. 126 (art. 29) (admissibilité de documents)
EEV, 2009, ch. 14, art. 126 (sanction : 18.06.2009), en vigueur 10.12.2010 *voir* TR/2010-91
EEV, 2012, ch. 19 (sanction : 29.06.2012), art. 53 et 54 en vigueur 06.07.2012 *voir* TR/2012-56
EEV, 2015, ch. 10 (sanction : 23.04.2015), art. 61 en vigueur 15.05.2015 *voir*TR/2015-37.
EEV, 2018, ch. 12, art. 194 à 197 en vigueur à la sanction 21.06.2018
EEV, 2019, c. 28 (sanction : 21.06.2019), art. 180 et 188 en vigueur 28.08.2019 — *vo*ir TR/2019-86

P

Pension de la fonction publique, Loi sur la
L.R. (1985), ch. P-36

(Public Service Superannuation Act)

Le président du Conseil du Trésor

Titre intégral,2003, ch. 22, art. 209
art. 3, 1992, ch. 46, art. 1; 1996, ch. 18, art. 21; 1999, ch. 34, art. 53; 2003, ch. 22, art. 210(A) et al. 225z.19)(A); 2004, ch. 7, art. 36 et par. 41(3)(A); 2006, ch. 4, art. 204, ch. 9, art. 33; 2012, ch. 31, art. 475; 2015, ch. 36, art. 137; 2017, ch. 20, art. 172; 2024, ch. 25, art. 112(A)
art. 4, 1999, ch. 34, art. 54; 2003, ch. 22, al. 225z.19)(A)
art. 5, 1992, ch. 46, art. 2; 1999, ch. 34, art. 55; 2003, ch. 22, al. 225z.19)(A); 2012, ch. 31, art. 476
art. 5.1, ajouté, 1992, ch. 46, art. 3; 1999, ch. 34, art. 56; 2003, ch. 22, al. 225z.19)(A)
art. 5.2, ajouté, 1992, ch. 46, art. 3; 1999, ch. 34, art. 57
art. 5.3, ajouté, 1992, ch. 46, art. 3; 1999, ch. 34, art. 58; 2003, ch. 22, al. 225z.19)(A)
art. 5.4, ajouté, 1992, ch. 46, art. 3
art. 5.5, ajouté, 1992, ch. 46, art. 3; 2003, ch. 22, al. 225z.19)(A)
art. 6, 1992, ch. 46, art. 4; 1996, ch. 18, art. 22; 1999, ch. 34, art. 59; 2003, ch. 22, al. 224z.74)(A) et 225z.19)(A), ch. 26, art. 48; 2012, ch. 31, art. 477; 2024, ch. 25, art. 112(A)
art. 7, 1992, ch. 46, art. 5; 1996, ch. 18, art. 23; 1999, ch. 34, art. 60; 2003, ch. 22, al. 225z.19)(A); 2012, ch. 31, art. 478
art. 8, 1992, ch. 46, art. 6; 1999, ch. 34, art. 61; 2003, ch. 22, al. 225z.19)(A), ch. 26, art. 49
art. 8.1, ajouté, 1996, ch. 18, art. 24
art. 10, 1992, ch. 46, art. 7; 1996, ch. 18, art. 25; 1999, ch. 34, art. 62; 2003, ch. 22, al. 225z.19)(A); 2012, ch. 31, art. 479
art. 11, 1992, ch. 46, art. 8; 1996, ch. 18, art. 26; 1999, ch. 26, art. 15, ch. 34, art. 63; 2003, ch. 22, al. 225z.19)(A); 2006, ch. 4, art. 205; 2012, ch. 31, art. 480
art. 12, 1989, ch. 6, art. 2; 1992, ch. 46, art. 9; 1996, ch. 18, art. 28; 1999, ch. 34, art. 64; 2003, ch. 22, al. 225z.19)(A), ch. 26, art. 50; 2012, ch. 31, art. 482; 2024, ch. 25, art. 112(A)
art. 12.1, ajouté, 2012, ch. 31, art. 483; 2024, ch. 25, art. 112(A)
art. 13, 1996, ch. 18, art. 30; 1999, ch. 34, art. 65; 2003, ch. 22, al. 225z.19)(A); 2012, ch. 31, art. 485; 2024, ch. 25, art. 112(A)
art. 13.001, ajouté, 2012, ch. 31, art. 486; 2024, ch. 25, art. 112(A)
art. 13.01, ajouté, 1996, ch. 18, art. 31; 2003, ch. 22, al. 225z.19)(A), ch. 26, art. 51; 2003, ch. 26, par. 70(4)(A)
art. 13.02, ajouté, 1996, ch. 18, art. 31
art. 13.03, ajouté, 1996, ch. 18, art. 31; 1999, ch. 34, art. 66
art. 13.1, ajouté, 1992, ch. 46, art. 10; 1999, ch. 34, art. 67, 2000, ch. 12, art. 275; 2003, ch. 22, al. 225z.19)(A)
art. 14, abrogé, 1992, ch. 46, art. 11
art. 16, 2003, ch. 22, al.225 z.19)(A)
art. 17, 1999, ch. 34, art. 68; 2003, ch. 22, al. 225z.19)(A)
art. 19, 1999, ch. 34, art. 69; 2012, ch. 31, art. 487
art. 20, 1999, ch. 34, art. 70; 2003, ch. 22, al. 225z.19)(A)
art. 21, 1999, ch. 34, art. 71; 2003, ch. 22, al. 225z.19)(A)
art. 22, 1999, ch. 34, art. 72; 2003, ch. 22, al. 225z.19)(A)
art. 23, 2003, ch. 22, al. 225z.19)(A)
art. 24.1, ajouté, 1992, ch. 46, art. 12
art. 24.2, ajouté, 1992, ch. 46, art. 12; 1999, ch. 34, art. 73; 2003, ch. 22, al. 225z.19)(A); 2012, ch. 31, art. 488
art. 24.3, ajouté, 1992, ch. 46, art. 12; 2012, ch. 31, art. 488
art. 24.4, ajouté, 1992, ch. 46, art. 12; 1999, ch. 34, art. 74; 2012, ch. 31, art. 489
art. 24.5, ajouté, 1992, ch. 46, art. 12; 2012, ch. 31, art. 490
art. 24.6, ajouté, 2012, ch. 31, art. 490
art. 25, 1989, ch. 6, art. 3; 1992, ch. 46, art. 13; 1999, ch. 34, art. 75; 2012, ch. 31, art. 491
art. 26, 1989, ch. 6, art. 4; 1992, ch. 46, art. 14; 1999, ch. 34, art. 76; 2003, ch. 22, al. 225z.19)(A); 2012, ch. 31, art. 492
art. 26.1, ajouté, 1989, ch. 6, art. 5; abrogé, 1999, ch. 34, art. 77
art. 27, 1999, ch. 34, art. 78; 2012, ch. 31, art. 493
art. 28, 2003, ch. 22, al. 225z.19)(A); 2012, ch. 31, art. 494
art. 29, 1992, ch. 46, art. 15; 1999, ch. 34, art. 79; 2003, ch. 22, al. 225z.19)(A); 2012, ch. 31, art. 495
art. 30, 1999, ch. 34, art. 80; 2003, ch. 22, al. 225z.19)(A)
art. 31, 1992, ch. 46, art. 16; 1999, ch. 34, art. 81; 2003, ch. 22, al. 225z.19)(A); 2024, ch. 25, art. 112(A)
art. 32, 1992, ch. 46, art. 17; 1999, ch. 34, art. 82; 2000, ch. 12, art. 276
art. 33, 1992, ch. 46, art. 17
art. 34, abrogé, 1999, ch. 34, art. 83
art. 35, 1992, ch. 46, art. 18; 2003, ch. 22, al. 225z.19)(A)
art. 36, 2003, ch. 22, al. 225z.19)(A)
art. 37, 1999, ch. 34, art. 84
art. 38, 1999, ch. 34, art. 85; 2003, ch. 22, al. 225z.19)(A)
art. 39, 1999, ch. 34, art. 86; 2012, ch. 31, art. 496; 2024, ch. 25, art. 112(A)
art. 40, L.R., ch. 32 (2e suppl.), art. 41, ann., no 4; 1992, ch. 46, art. 19; 1996, ch. 18, art. 32; 1999, ch. 34, art. 87; 2003, ch. 22, al. 225z.19)(A)
art. 40.1, ajouté, 1992, ch. 46, art. 20; 1996, ch. 18, art. 33; 1999, ch. 34, art. 88; 2001, ch. 34, art. 79; 2003, ch. 22, al. 225z.19)(A); 2008, ch. 28, art. 157
art. 40.2, ajouté, 1996, ch. 18, art. 33; 1999, ch. 34, art. 89; 2003, ch. 22, al. 225z.19)(A); 2012, ch. 31, art. 497
art. 40.3, ajouté, 1996, ch. 18, art. 33
art. 41, 1999, ch. 34, art. 90
art. 42, 1989, ch. 6, art. 6; 1992, ch. 46, art. 21; 1994, ch. 26, art. 60; 1996, ch. 18, art. 34; 1999, ch. 34, art. 91; 2001, ch. 34, art. 80; 2003, ch. 22, art. 211(A) et al. 225z.19)(A); 2008, ch. 28, art. 158; 2012, ch. 31, art. 498
art. 42.1, ajouté, 1992, ch. 46, art. 22; 1996, ch. 18, art. 35; 1999, ch. 34, art. 92; 2000, ch. 12, art. 277; 2003, ch. 22, al. 225z.19)(A), ch. 26, art. 52; 2012, ch. 31, art. 499
art. 43, 1999, ch. 34, art. 93
art. 44, 1992, ch. 46, art. 23; 1999, ch. 34, art. 95

P

Pension de la fonction publique, Loi sur la — L.R. (1985), ch. P-36 — (suite)

art. 44.1, ajouté, 1999, ch. 34, art. 96
art. 44.2, ajouté, 1999, ch. 34, art. 96
art. 44.3, ajouté, 1999, ch. 34, art. 96
art. 44.4, ajouté, 1999, ch. 34, art. 96; 2019, ch. 29, art. 158
art. 44.5, ajouté, 1999, ch. 34, art. 96
art. 45, L.R., ch. 13 (2e suppl.), art. 12; 1999, ch. 34, art. 97
art. 46, 1992, ch. 46, art. 24; 1999, ch. 34, art. 97
partie I.1,ajoutée, 1999, ch. 34, art. 97
art. 46.1, ajouté, 1999, ch. 34, art. 97
art. 46.2, ajouté, 1999, ch. 34, art. 97
art. 46.3, ajouté, 1999, ch. 34, art. 97; 2012, ch. 31, art. 500
art. 46.4, ajouté, 1999, ch. 34, art. 97
art. 46.5, ajouté, 1999, ch. 34, art. 97
art. 46.6, ajouté, 1999, ch. 34, art. 97
art. 47, 1992, ch. 46, art. 25; 1996, ch. 16, art. 51; 1999, ch. 34, art. 98; 2003, ch. 22, al. 225z.19)(A)
art. 47.1, ajouté, 1999, ch. 34, art. 99
art. 48, 2003, ch. 22, al. 225z.19)(A)
art. 49, 1999, ch. 34, art. 100
art. 50, 1999, ch. 34, art. 100; 2003, ch. 22, al. 225z.19)(A)
art. 51, 1996, ch. 18, art. 36; 1999, ch. 34, art. 101; 2003, ch. 22, al. 225z.19)(A), ch. 26, art. 53
art. 52, 1992, ch. 46, art. 26; 1999, ch. 34, art. 102; 2003, ch. 22, al. 225z.19)(A)
art. 53, 1992, ch. 46, art. 26; 1996, ch. 18, art. 37; 1999, ch. 34, art. 103; 2003, ch. 22, al. 225z.19)(A)
art. 54, 2003, ch. 22, al. 225z.19)(A)
art. 55, 1999, ch. 34, art. 104
art. 56, 1992, ch. 46, art. 27; 1999, ch. 34, art. 105; 2003, ch. 22, al. 225z.19)(A)
art. 58, 1992, ch. 46, art. 28
art. 59, 1992, ch. 46, art. 28
art. 61, 1992, ch. 46, art. 29; 1999, ch. 34, art. 106(A)
art. 62, 2003, ch. 22, al. 225z.19)(A)
partie III,(art. 64 à 70), 1992, ch. 46, art. 30
art. 64, 1992, ch. 46, art. 30; 1999, ch. 34, art. 107
art. 65, 1992, ch. 46, art. 30; abrogé, 1999, ch. 34, art. 108
art. 66, 1992, ch. 46, art. 30; 1999, ch. 34, art. 109
art. 67, 1992, ch. 46, art. 30; abrogé, 1999, ch. 34, art. 110
art. 68, 1992, ch. 46, art. 30
art. 69, 1992, ch. 46, art. 30; 1999, ch. 34, art. 111; 2003, ch. 22, al. 225z.19)(A), ch. 26, art. 54
art. 70, 1992, ch. 46, art. 30; 1999, ch. 34, art. 112
partie IV,(art. 71), ajoutée, 1992, ch. 46, art. 30
art. 71, ajouté, 1992, ch. 46, art. 30; 1999, ch. 34, art. 113
art. 72, ajouté, 2003, ch. 26, art. 55
art. 73, ajouté, 2008, ch. 28, art. 159
art. 74, ajouté, 2008, ch. 28, art. 159
art. 75, ajouté, 2008, ch. 28, art. 160
art. 76, ajouté, 2008, ch. 28, art. 160
annexe I, partie I,L.R., ch. 22 (1er suppl.), art. 11, ann., no 6, ch. 46 (1er suppl.), art. 10; L.R., ch. 15 (2e suppl.), art. 1, ann., no 4, ch. 19 (2e suppl.), art. 54; DORS/87-222, DORS/87-223; L.R., ch. 9 (3e suppl.), art. 1b) et art. 2, ann., no 4; L.R., ch. 7 (4e suppl.), par. 9(1), ch. 41 (4e suppl.), art. 55, ch. 47 (4e suppl.), art. 52, ann., no 9, ch. 54 (4e suppl.), art. 32; 1989, ch. 3, art. 49; 1990, ch. 3, art. 32, ann., par. 8(1) et (2), ch. 13, art. 27; 1991, ch. 6, art. 26, ch. 10, al. 19(1)e) et art. 20, ann., no 7, ch. 16, art. 25, DORS/91-652, ch. 38, par. 31(1) et 39(1); 1992, ch. 1, art. 119, ch. 37, art. 80; 1993, ch. 1, art. 11, 22 et 44, ch. 31, art. 27, ch. 34, art. 107; 1994, ch. 26, art. 61; 1995, ch. 18, art. 95, ch. 29, art. 37; 1996, ch. 11, art. 85 et 86; 1997, ch. 6, art. 86, ch. 9, art. 119 et 120; 1998, ch. 31, art. 60, ch. 35, art. 126; 1999, ch. 17, art. 179; 2000, ch. 6, art. 49 et 50, DORS/2000-168, DORS/2000-246, ch. 23, art. 22, DORS/2000-287; 2001, ch. 9, art. 592; 2002, ch. 17, al. 14g); DORS/2003-234, 2003, ch. 22, art. 250, 259 et 260, ch. 23, art. 83 (*Remarque* : art. 83 abrogé avant d'entrer en vigueur par 2008, ch. 22, art. 52); DORS/2004-14, 2004, ch. 2, art. 77; 2005, ch. 30, partie 13, art. 92, ch. 38, art. 128 et al. 138r); 2008, ch. 9, art. 13, ch. 22, art. 51; 2009, ch. 31, art. 62; 2010, ch. 7, art. 12; ch. 12, art. 2148.1; DORS/2012-59, ch. 19, art. 503, 591 et 750; 2013, ch. 38, art. 19 et 20, ch. 40, art. 461; DORS/2014-188, art. 1, 2014, ch. 39, art. 167, 168 et 380; 2017, ch. 20, art. 449; DORS/2018-195, art. 1; 2019, ch. 13, art. 40 et 72; 2019, ch. 28, art. 145 et 146; DORS/2019-301; 2023, ch. 26, 240; 2024, ch. 15, art. 215; 2024, ch. 33, art. 18
annexe I, partie II,L.R., ch. 18 (3e suppl.), art. 42, ch. 20 (3e suppl.), art. 39, ann., no 6, ch. 28 (3e suppl.), art. 310; L.R., ch. 1 (4e suppl.), art. 50, ch. 28 (4e suppl.), par. 36(2), ann., no 5; 1993, ch. 28, art. 78, ann. III, art. 128, cette modification a été modifiée avant son entrée en vigueur par 1998, ch. 15, art. 37; 1994, ch. 13, art. 11; 1995, ch. 18, art. 96 et 97; 1996, ch. 10, art. 257 et 258, ch. 16, art. 52; 1998, ch. 9, art. 50; 1999, ch. 34, art. 114; 2001, ch. 34, art. 81; 2002, ch. 7, art. 232; 2003, ch. 22, art. 212(A), 213; 2005, ch. 26, art. 25; 2013, ch. 40, art. 462 et 463; 2017, ch. 9, al. 57(2)a); 2024, ch. 16, art. 114
annexe I, partie III,L.R., ch. 19 (2e suppl.), art. 54; DORS/87-223, DORS/87-224; L.R., ch. 28 (3e suppl.), art. 311; L.R., ch. 1 (4e suppl.), art. 51; ch. 7 (4e suppl.), par. 9(2); 1989, ch. 3, art. 50; 1990, ch. 3, art. 32, ann., par. 8(3) et (4); 1991, ch. 10, art. 20, ann., no 8, ch. 38, par. 31(2) et 39(2); 1992, ch. 1, art. 120; 1993, ch. 34, art. 108; 1994, ch. 26, art. 62; 1996, ch. 16, art. 53; 1999, ch. 34, art. 114; DORS/2000-168; DORS/2000-246; 2001, ch. 22, art. 20 et 21, ch. 33, art. 27 et 28; DORS/2003-234, 2003, ch. 22, art. 214(A); DORS/2004-14; DORS/2018-195, art. 2; DORS/2019-301
annexe II,1992, ch. 46, art. 31
disposition de coordination, 2003, ch. 26, par. 70(4)
dispositions de coordination, 2004, ch. 7, art. 41
dispositions générales, 1991, ch. 10, par. 19(2)
dispositions générales, 1996, ch. 18, art. 27 et 29
disposition générale, 1999, ch. 34, art. 94
dispositions générales, 2012, ch. 31, art. 481 et 484
dispositions générales, 2014, ch. 39, art. 387, 388, 390 et 392 à 396 (transfert de la pension de certains employés)
disposition générale, 2024, ch. 33, art. 19 (Règlement abrogé)
dispositions transitoires, 1989, ch. 6, art. 33 à 35
disposition transitoire, 1992, ch. 46, art. 108
disposition transitoire, 1999, ch. 34, art. 229

P

Pension de la fonction publique, Loi sur la — L.R. (1985), ch. P-36 — (suite)

disposition transitoire, 2012, ch. 31, art. 501 (règlements peuvent avoir un effet rétroactif)
terminologie, 2017, ch. 9, al. 57(2)a)
EEV, L.R., ch. 22 (1er suppl.), art. 11 en vigueur 09.09.85 *voir* TR/85-151
EEV, L.R., ch. 46 (1er suppl.) en vigueur 29.10.85
EEV, L.R., ch. 13 (2e suppl.), art. 45 en vigueur 01.12.86 *voir* TR/86-213
EEV, L.R., ch. 15 (2e suppl.), art. 1 en vigueur 12.12.88 *voir* TR/89-239 mais le texte original en vigueur 07.05.86 *voir* TR/86-69
EEV, L.R., ch. 19 (2e suppl.), art. 54 en vigueur 19.06.86 *voir* TR/86-109
(*Remarque* : par. 54(2) et (3) en vigueur dès l'abrogation du par. 60(1) *voir* par. 54(2) et (3). Par. 60(1) abrogé 01.09.91 *voir* TR/91-111)
EEV, L.R., ch. 32 (2e suppl.), art. 41 en vigueur 01.01.87 *voir* art. 46
EEV, L.R., ch. 9 (3e suppl.), art. 1 et 2 en vigueur 01.06.94 *voir* TR/94-63 *voir aussi* l'entrée en vigueur de la *Loi sur la réorganisation et l'aliénation de Téléglobe Canada*, L.C. 1987, ch. 12, art. 20 en vigueur 28.07.93 *voir* TR/93-147 et art. 33 en vigueur 29.07.93 *voir* TR/93-148
EEV, L.R., ch. 18 (3e suppl.), art. 42 en vigueur 02.07.87 *voir* TR/87-146
EEV, L.R., ch. 20 (3e suppl.), art. 39 (Ann., no 6) en vigueur 01.08.87 *voir* TR/87-183
EEV, L.R., ch. 28 (3e suppl.), art. 310 et 311 en vigueur 01.01.88 *voir* TR/88-26
EEV, L.R., ch. 1 (4e suppl.), art. 50 en vigueur 04.02.88
EEV, L.R., ch. 7 (4e suppl.), art. 9 en vigueur 01.11.89 *voir* TR/89-231 mais le texte original en vigueur 05.05.88 *voir* TR/88-84
EEV, L.R., ch. 28 (4e suppl.) en vigueur 01.01.89 *voir* TR/88-231
EEV, L.R., ch. 41 (4e suppl.), art. 55 en vigueur 15.09.88 *voir* TR/88-152
EEV, L.R., ch. 47 (4e suppl.), art. 52 en vigueur 31.12.88 *voir* TR/89-3
EEV, L.R., ch. 54 (4e suppl.), art. 32 en vigueur 30.09.88
EEV, 1989, ch. 3, art. 49 et 50 en vigueur 29.03.90 *voir* TR/90-63
EEV, 1989, ch. 6 en vigueur 29.06.89
EEV, 1990, ch. 3, en vigueur 01.07.90 *voir* TR/90-86
EEV, 1990, ch. 13, art. 27 en vigueur 14.12.90 *voir* TR/91-5
EEV, 1991, ch. 6 en vigueur 09.09.91 *voir* TR/91-117
EEV, 1991, ch. 10, art. 19 en vigueur à la sanction 01.02.91; art. 20, ann., art. 7 et 8 en vigueur 05.02.2001 *voir* TR/2001-17
EEV, 1991, ch. 16 en vigueur 01.12.91 *voir* TR/91-158
EEV, 1991, ch. 38, art. 31 en vigueur 26.11.91 *voir* TR/91-161; art. 39 en vigueur 01.08.93 *voir* TR/93-153
EEV, 1992, ch. 1, art. 119 et 120 en vigueur à la sanction 28.02.92
EEV, 1992, ch. 37, art. 80 en vigueur 22.12.94 *voir* TR/95-3
EEV, 1992, ch. 46,
— par. 1(1), 6(4), art. 7, 9, 13, 17, 19 à 21, al. 42.1(1)v) de la *Loi sur la pension de la fonction publique*, édicté par l'art. 22, art. 24, la partie IV de la *Loi sur la pension de la fonction publique*, édictée par l'art. 30 et art. 108 en vigueur 20.04.93 *voir* TR/93-66;
— par. 1(2) et 2(2), par. 5.1(1) et art. 5.2 de la *Loi sur la pension de la fonction publique*, édictés par l'art. 3, par. 4(1), 5(1) et (3) et 6(1) et (3) et al. 42.1(1)b), c), i) et u) et par. 42.1(2) de la *Loi sur la pension de la fonction publique*, édictés par l'art. 22 en vigueur 04.07.94 *voir* TR/94-84;
— par. 2(1) et (3), par. 5.1(2) et (3) et les art. 5.3 à 5.5 de la *Loi sur la pension de la fonction publique*, édictés par l'art. 3, les par. 4(2) et 5(2) et les al. 42.1(1)d) à h) de la *Loi sur la pension de la fonction publique*, édictés par l'art. 22 en vigueur 09.09.93 *voir* TR/93-186;
— par. 2(4) et 6(2) et art. 8, 11 et 18 de la Loi, al. 42.1(1)a) de la *Loi sur la pension de la fonction publique*, édicté par l'art. 22 de la Loi en vigueur 16.12.94 *voir* TR/94-146 *mais malgré ce qui précède*, par. 2(4) et 6(2) et art. 8, 11 et 18 de la Loi, al. 42.1(1)a) de la *Loi sur la pension de la fonction publique*, édicté par l'art. 22 de la Loi sont réputés être entrés en vigueur 15.12.94 *voir respectivement* 2011, ch. 24, al. 184a) et b)
— art. 12, 15 et 16 et al. 42.1(1)m) à s) de la *Loi sur la pension de la fonction publique*, édicté par l'art. 22, en vigueur 18.03.94 *voir* TR/94-32
— art. 13.1 de la *Loi sur la pension de la fonction publique*, édicté par l'art. 10, par. 26(1) de la *Loi sur la pension de la fonction publique*, édicté par l'art. 14 et al. 42.1(1)j) à l) de la *Loi sur la pension de la fonction publique*, édicté par l'art. 22 en vigueur 10.02.94 *voir* TR/94-23;
— art. 23 est réputé être entré en vigueur 01.04.91 *voir* par. 109(2);
— art. 25 à 29 et 31 en vigueur 05.10.92 *voir* TR/92-195;
— la partie III (art. 64 à 70), édictée par l'art. 30, est réputée entrée en vigueur 01.04.91 *voir* par. 109(3);
— al. 42.1(1)t), et w) de la *Loi sur la pension de la fonction publique*, édictés par l'art. 22 en vigueur 01.12.95 *voir* TR/95-128.
EEV, 1993, ch. 1, art. 11 en vigueur 26.03.93 *voir* TR/93-34; art. 22 et 44 en vigueur 31.03.93 *voir* TR/93-57
EEV, 1993, ch. 28, art. 78 (ann. III, par. 128(1)) en vigueur 01.04.99 *voir* art. 79
EEV, 1993, ch. 31, art. 27 en vigueur 28.04.94 *voir* TR/94-59
EEV, 1993, ch. 34, art. 107 et 108 en vigueur à la sanction 23.06.93
EEV, 1994, ch. 13, art. 11 en vigueur à la sanction 12.05.94
EEV, 1994, ch. 26, art. 60 à 62 en vigueur à la sanction 23.06.94
EEV, 1995, ch. 18, art. 95 à 97 en vigueur 15.09.95 *voir* TR/95-108
EEV, 1995, ch. 29, art. 37 en vigueur 01.11.95 *voir* TR/95-115
EEV, 1996, ch. 10, art. 257 et 258 en vigueur 01.07.96 *voir* TR/96-53

P

Pension de la fonction publique, Loi sur la — L.R. (1985), ch. P-36 — (suite)

EEV, 1996, ch. 11, art. 85 et 86 en vigueur 12.07.96 *voir* TR/96-70
EEV, 1996, ch. 16, art. 51 à 53 en vigueur 12.07.96 *voir* TR/96-67
EEV, 1996, ch. 18, art. 21 à 38 en vigueur à la sanction 20.06.96 *sauf* par. 10(9) de la *Loi sur la pension de la fonction publique*, édicté par le par. 25(3) de la présente loi, entre en vigueur 01.01.97 *voir* par. 38(1); par. 40.3(1) de la *Loi sur la pension de la fonction publique*, édicté par l'art. 33 de la présente loi en vigueur 15.10.97 *voir* TR/97-124
EEV, 1997, ch. 6, art. 86 en vigueur 01.04.97 *voir* TR/97-37
EEV, 1997, ch. 9, art. 119 et 120 en vigueur 31.05.2000 *voir* TR/2000-42
EEV, 1998, ch. 9, art. 50 en vigueur 30.06.98 *voir* TR/98-79
EEV, 1998, ch. 15, art. 37 en vigueur à la sanction 11.06.98 (*Remarque :* Malgré l'art. 79 de la *Loi sur le Nunavut*, l'ann. III, par. 128(2) édicté par le par. 37(1) est réputé être entré en vigueur le 26.11.1996 *voir* par. 37(2))
EEV, 1998, ch. 31, art. 60 en vigueur 21.12.98 *voir* TR/99-4
EEV, 1998, ch. 35, art. 126 en vigueur 01.09.99 *voir* TR/99-75
EEV, 1999, ch. 17, art. 179 en vigueur 01.11.99 *voir* TR/99-111
EEV, 1999, ch. 26, art. 15 en vigueur à la sanction 17.06.99
EEV, 1999, ch. 34,
— par. 53(1), la définition « enfant » au par. 3(1) de la *Loi sur pension de la fonction publique*, édictée par le par. 53(2), par. 53(3), art. 54, 61, par. 62(2), (4) et (5), 64(1) à (3), (5) et (6), 65(1) à (4), art. 66, 68, 70 à 72, 75 à 77, 80 à 84, 87 à 90, par. 91(3) à (5), (7) et (8), 92(2) à (6), art. 93 et 94, par. 95(2) et (3), art. 97 à 102, 104 à 106, 111 à 113 et 229 en vigueur à la sanction 14.09.99
— la définition de « contributeur » au par. 3(1) de la *Loi sur pension de la fonction publique*, édictée par le par. 53(2), art. 55 à 60, par. 62(1) et (3), art. 63, par. 64(4), art. 67, 69, 73, 74, 78, 79, 85 et 86, par. 91(1), (2) et (6), par. 92(1), art. 107 à 110 en vigueur 01.01.2000 *voir* TR/99-138;
— par. 65(5) en vigueur 21.06.99 *voir* par. 230(1);
— par. 95(1) et art. 96 en vigueur 01.04.2000 *voir* TR/99-138;
— art. 103 en vigueur 01.10.99 *voir* par. 230(2);
— art. 114 en vigueur 01.10.2000 *voir* TR/99-138
Voir aussi l'art. 231
EEV, 2000, ch. 6, art. 50 en vigueur 07.06.2000 *voir* TR/2000-46; art. 49 en vigueur 31.05.2001 *voir* TR/2001-66
EEV, 2000, ch. 12, art. 276 en vigueur 31.07.2000 *voir* TR/2000-76; art. 275 et 277 en vigueur 01.01.2012 *voir* TR/2011-118
EEV, 2000, ch. 23, art. 22 en vigueur 01.12.2011 *voir* TR/2011-106
EEV, 2001, ch. 9, art. 592 en vigueur 24.10.2001 *voir* TR/2001-102
EEV, 2001, ch. 22, art. 20 et 21 en vigueur à la sanction 14.06.2001
EEV, 2001, ch. 33, art. 27 et 28 en vigueur 21.12.2001 *voir* TR/2002-15
EEV, 2001, ch. 34, art.79 à 81 en vigueur à la sanction 18.12.2001
EEV, 2002, ch. 7, art. 232 en vigueur 01.04.2003 *voir* TR/2003-48
EEV, 2002, ch. 17, art. 14 en vigueur 22.07.2002 *voir* TR/2002-105
EEV, 2003, ch. 22, art. 250 en vigueur 20.11.2003 *voir* TR/2003-178; art. 259 et 260 en vigueur 01.04.2004 *voir* TR/2004-42; art. 209 à 214, 224 et 225 en vigueur 01.04.2005 *voir* TR/2005-24
EEV, 2003, ch. 23, art. 83 entre en vigueur à la date ou aux dates fixées par décret *voir* art. 85. (*Remarque* : art. 83 abrogé avant d'entrer en vigueur par 2008, ch. 22, art. 52)
EEV, 2003, ch. 26, art. 70 en vigueur à la sanction 07.11.2003
— art. 48 à 55 en vigueur 01.03.2007 *voir* TR/2007-21
EEV, 2004, ch. 2, art. 77 en vigueur 12.01.2006 *voir* TR/2005-42
EEV, 2004, ch. 7, art. 41 en vigueur à la sanction 31.03.2004; art. 36 en vigueur 17.05.2004 *voir* TR/2004-52
EEV, 2005, ch. 26, art. 25 en vigueur 05.10.2005 *voir* TR/2005-101
EEV, 2005, ch. 30, art. 92 en vigueur 03.10.2005 *voir* TR/2005-92
EEV, 2005, ch. 38, art. 128 et 138 en vigueur 12.12.2005 *voir* TR/2005-119
EEV, 2006, ch. 4, art. 204 et 205 en vigueur 01.01.2008 *voir* art. 207
EEV, 2006, ch. 9, art. 33 en vigueur 09.07.2007 *voir* TR/2007-75
EEV, 2008, ch. 9 (sanction : 13.03.2008), art. 13 en vigueur 10.08.2008 *voir* TR/2008-92
EEV, 2008, ch. 22 (sanction : 18.06.2008), art. 51 en vigueur 16.10.2008 *voir* art. 53
EEV, 2008, ch. 28, art. 160, abrogé avant leur entrée en vigueur 31.12.2018 voir 2008, ch. 20, art. 3 (*Loi sur l'abrogation des lois*), voir aussi *Gazette du Canada*, Partie I, Vol. 153, no 7, p.373
EEV, 2008, ch. 28, art. 157 à 159 en vigueur à la sanction 18.06.2008
EEV, 2009, ch. 31, art. 62 en vigueur à la sanction 15.12.2009
EEV, 2010, ch. 7 (sanction : 29.06.2010), art. 12 en vigueur 25.11.2010 *voir* TR/2010-87
EEV, 2010, ch. 12 (sanction : 12.07.2010), art. 2148.1 ajouté par 2014, ch. 39, art. 380 en vigueur 13.09.2015 *voir* 2014, ch. 39, par. 381(2) et l'avis publié par le ministre dans la *Gazette du Canada*, partie I, no 39, 26.09.2015, p. 2323.
EEV, 2011, ch. 24, al. 184a) et b) en vigueur à la sanction 15.12.2011
EEV, 2012, ch. 19 (sanction : 29.06.2012), art. 503 en vigueur 27.07.2012 *voir* TR/2012-61; art. 591 en vigueur 01.04.2013 *voir* TR/2013-36; art. 750 en vigueur 30.09.2012 *voir* TR/2012-75.
EEV, 2012, ch. 31 (sanction : 14.12.2012), art. 475 à 501 en vigueur 01.01.2013 *voir* par. 514(1).

P

Pension de la fonction publique, Loi sur la — L.R. (1985), ch. P-36 — (suite)

EEV, 2013, ch. 38, art. 19 et 20 en vigueur à la sanction 12.12.2013.
EEV, 2013, ch. 40 (sanction : 12.12.2013), art. 461 à 463 en vigueur 01.11.2014 *voir* TR/2014-84.
EEV, 2014, ch. 39 (sanction : 16.12.2014), art. 167 et 168 en vigueur 01.06.2015 *voir* TR/2015-36;
— art. 380 en vigueur 13.09.2015 *voir* l'avis publié dans la *Gazette du Canada*, Partie I, no 39, 26.09.2015, p. 2323, (date à laquelle Énergie atomique du Canada limitée a disposé, par vente, en vertu de l'al. 2141(1)j) de la *Loi sur l'emploi et la croissance économique* (2010, ch. 12), de tous ses titres de la société Laboratoires Nucléaires Canadiens Ltée.
— art. 387, 388, 390 et 392 à 396 en vigueur 26.04.2018 (la date publiée dans la *Gazette du Canada*, par le Conseil du Trésor en vertu de l'article 86 de la *Loi visant à accroitre la responsabilité de la Gendarmerie royale du Canada* (2013, ch. 18) *voir* art. 401 et la *Gazette du Canada*, Partie I, Vol. 151, No. 6, p. 672 (11 février 2017).
EEV, 2015, ch. 36, art. 137 en vigueur à la sanction 23.06.2015.
EEV, 2017, ch. 9, al. 57(2)a) en vigueur à la sanction 19.06.2017
EEV, 2017, ch. 20 (sanction : 22.06.2017), art. 172 en vigueur 21.09.2017 *voir* TR/2017-53; art. 449 en vigueur 12.03.2018 *voir* TR/2018-15.
EEV, 2019, ch. 13, (sanction : 21.06.2019) art. 40 et 72 en vigueur 12.07.2019 — *voir* TR/2019-67
EEV, 2019, ch.28 (sanction : 21.06.2019) art. 145 and 146 en vigueur 28.08.2019 — *voir* TR/2019-86
EEV, 2023, ch. 26 (sanction : 22.06.2023), art. 240 entre en vigueur à la date fixée par décret *voir* par. 241(1) — non en vigueur
EEV, 2024, ch. 15, art. 215 en vigueur 15.10.2024 *voir* TR/2024-49
EEV, 2024, ch. 16, art. 114 entre en vigueur à la date fixée par décret *voir* art. 117 — non en vigueur
EEV, 2024, ch. 25, art. 112 entre en vigueur à la date fixée par décret *voir* art. 146 — non en vigueur
EEV, 2024, ch. 33, art. 18 en vigueur 06.03.2025*voir* TR/2025–27

Pension de retraite de la Gendarmerie royale du Canada, Loi sur la

L.R. (1985), ch. R-11

(Royal Canadian Mounted Police Superannuation Act)

Le ministre de la Sécurité publique et de la Protection civile (2005, ch. 10, art. 34)

art. 3, 1992, ch. 46, art. 60; 1999, ch. 34, art. 169; 2003, ch. 22, al. 225z.21)(A); 2005, ch. 10, al. 34(1)t); 2009, ch. 13, art. 2; 2012, ch. 31, art. 504; 2024, ch. 25, art. 112(A)
art. 4, 1999, ch. 34, art. 170; 2024, ch. 25, art. 112(A)
art. 5, 1992, ch. 46, art. 61; 1999, ch. 34, art. 171; 2012, ch. 31, art. 505; 2024, ch. 25, art. 112(A)
art. 6, 1992, ch. 46, art. 62; 1999, ch. 34, art. 172 (*Remarque* : par. 172(3) a été abrogé avant son entrée en vigueur *voir* 2009, ch. 13, art. 15); 2003, ch. 22, art. 218(A), ch. 26, art. 44 et 56; 2012, ch. 31, art. 506; 2024, ch. 25, art. 112(A)
art. 6.1, ajouté, 1992, ch. 46, art. 63; 1999, ch. 34, art. 173; 2024, ch. 25, art. 112(A)
art. 7, 1992, ch. 46, art. 64; 1999, ch. 34, art. 174; 2012, ch. 31, art. 507
art. 8, 1992, ch. 46, art. 65; 1999, ch. 34, art. 175; 2024, ch. 25, art. 112(A)
art. 8.1, ajouté, 1992, ch. 46, art. 66
art. 9, 1992, ch. 46, art. 67; 1999, ch. 34, art. 176; 2003, ch. 26, art. 57 (*Remarque* : par. 57(2) abrogé avant son entrée en vigueur par 2009, ch. 13, art. 16); 2024, ch. 25, art. 112(A)
art. 10, 1992, ch. 46, art. 68; 1999, ch. 26, art. 16; 1999, ch. 34, art. 177; 2003, ch. 26, art. 58; 2006, ch. 4, art. 206; 2009, ch. 13, art. 4; 2012, ch. 31, art. 508; 2024, ch. 25, art. 112(A)
art. 11, 1992, ch. 46, art. 69 (*Remarque* : par. 69(3) abrogé avant son entrée en vigueur par 2009, ch. 13, art. 14); 1999, ch. 34, art. 178; 2003, ch. 26, art. 45; 2009, ch. 13, art. 5; 2014, ch. 39, art. 397; 2024, ch. 25, art. 112(A)
art. 12, 2024, ch. 25, art. 112(A)
art. 12.1, ajouté, 1999, ch. 34, art. 179; 2003, ch. 26, art. 46; 2024, ch. 25, art. 112(A)
art. 12.2, ajouté, 2009, ch. 13, art. 6
art. 12.3, ajouté, 2009, ch. 13, art. 6
art. 13, 1989, ch. 6, art. 25; 1992, ch. 46, art. 70; 1999, ch. 34, art. 180; 2003, ch. 26, art. 59; 2024, ch. 25, art. 112(A)
art. 14, 1999, ch. 34, art. 181; 2003, ch. 26, art. 60; 2024, ch. 25, art. 112(A)
art. 14.1, ajouté, 1992, ch. 46, art. 71; 1999, ch. 34, art. 182; 2000, ch. 12, art. 288
art. 15, 1999, ch. 34, art. 183
art. 15.1, ajouté, 1999, ch. 34, art. 183
art. 16, abrogé, 1989, ch. 6, art. 26
art. 17, 1999, ch. 34, art. 184
art. 18, 1992, ch. 46, art. 72; 1999, ch. 34, art. 185
art. 19, 1989, ch. 6, art. 27; 1992, ch. 46, art. 73; 1999, ch. 34, art. 186; 2024, ch. 25, art. 112(A)
art. 19.1, ajouté, 1989, ch. 6, art. 28; abrogé, 1999, ch. 34, art. 187
art. 20, 1992, ch. 46, art. 74; 1999, ch. 34, art. 188; 2000, ch. 12, art. 289
art. 21, 1992, ch. 46, art. 74
art. 22, 2024, ch. 25, art. 112(A)
art. 23, 1999, ch. 34, art. 189; 2003, ch. 26, art. 61; 2024, ch. 25, art. 112(A)
art. 24, 1999, ch. 34, art. 190; 2003, ch. 22, al. 225z.21)(A); 2012, ch. 31, art. 509; 2024, ch. 25, art. 112(A)
art. 24.1, ajouté, 1999, ch. 34, art. 191; 2003, ch. 26, art. 47; 2024, ch. 25, art. 112(A)
art. 25.1, ajouté, 1992, ch. 46, art. 75; 1999, ch. 34, art. 192; 2012, ch. 31, art. 510
art. 26, 1989, ch. 6, art. 29; 1992, ch. 46, art. 76; 1999, ch. 34, art. 193; 2009, ch. 13, art. 7; 2024, ch. 25, art. 112(A)

P

Pension de retraite de la Gendarmerie royale du Canada, Loi sur la — L.R. (1985), ch. R-11 — (suite)

art. 26.1, ajouté, 1992, ch. 46, art. 77; 1999, ch. 34, art. 194; 2000, ch. 12, art. 290; 2003, ch. 26, art. 62; 2009, ch. 13, art. 8; 2012, ch. 31, art. 511; 2014, ch. 39, art. 398; 2024, ch. 25, art. 112(A)
art. 27, 1999, ch. 34, art. 195; 2012, ch. 31, art. 512; 2024, ch. 25, art. 112(A)
art. 28, 1999, ch. 34, art. 196
art. 29, 1992, ch. 46, art. 78; 1999, ch. 34, art. 198
art. 29.1, ajouté, 1999, ch. 34, art. 199
art. 29.2, ajouté, 1999, ch. 34, art. 199
art. 29.3, ajouté, 1999, ch. 34, art. 199
art. 29.4, ajouté, 1999, ch. 34, art. 199; 2019, ch. 29, art. 159
art. 29.5, ajouté, 1999, ch. 34, art. 199
art. 30, L.R., ch. 13 (2e suppl.), art. 13; 1999, ch. 34, art. 200
art. 31, 1992, ch. 46, art. 79; 1999, ch. 34, art. 200
art. 31.1, ajouté, 2009, ch. 13, art. 9; 2024, ch. 25, art. 112(A)
art. 32, 1998, ch. 11, par. 1(1)(F) et (2), 2000, ch. 34, art. 46; 2009, ch. 13, art. 10; 2024, ch. 25, art. 112(A)
art. 32.1, ajouté, 1998, ch. 11, art. 2; 2000, ch. 34, art. 46; 2003, ch. 12, art. 4; 2003, ch. 27, art. 9(F); 2005, ch. 21, art. 109; 2024, ch. 25, art. 112(A)
art. 32.11, ajouté, 2003, ch. 12, art. 4
art. 32.12, ajouté, 2003, ch. 12, art. 4; 2005, ch. 10, al. 34(1)t); 2024, ch. 25, art. 112(A)
art. 32.13, ajouté, 2003, ch. 12, art. 4; 2005, ch. 10, al. 34(1)t); 2024, ch. 25, art. 112(A)
art. 32.14, ajouté, 2003, ch. 12, art. 4; 2005, ch. 10, al. 34(1)t)
art. 32.15, ajouté, 2003, ch. 12, art. 4
art. 32.2, ajouté, 1998, ch. 11, art. 2; 2000, ch. 34, art. 46
art. 33, 1998, ch. 11, art. 3; 2000, ch. 34, al. 95c)(F); 2024, ch. 25, art. 112(A)
art. 34, 1998, ch. 11, art. 4; 2009, ch. 13, art. 11; 2024, ch. 25, art. 112(A)
partie III,(art. 35 à 40), 1992, ch. 46, art. 80
art. 35, 1992, ch. 46, art. 80; 1999, ch. 34, art. 201; 2014, ch. 39, art. 399; 2024, ch. 25, art. 112(A)
art. 36, 1992, ch. 46, art. 80; abrogé, 1999, ch. 34, art. 202
art. 37, 1992, ch. 46, art. 80; 1999, ch. 34, art. 203
art. 38, 1992, ch. 46, art. 80
art. 39, 1992, ch. 46, art. 80; 1999, ch. 34, art. 204; 2003, ch. 26, art. 63; 2024, ch. 25, art. 112(A)
art. 40, ajouté, 1992, ch. 46, art. 80; 1999, ch. 34, art. 205
partie IV,(art. 41), ajoutée, 1992, ch. 46, art. 80
art. 41, ajouté, 1992, ch. 46, art. 80; 1999, ch. 34, art. 206
art. 42, ajouté, 2003, ch. 26, art. 64
art. 43, ajouté, 2008, ch. 28, art. 161
art. 44, ajouté, 2008, ch. 28, art. 161
art. 45, ajouté, 2008, ch. 28, art. 162
art. 46, ajouté, 2008, ch. 28, art. 162
disposition générale, 1999, ch. 34, art. 197
dispositions générales, 2009, ch. 13, art. 1, 3 et 12 et 13 (Validation)
dispositions générales, 2014, ch. 39, art. 387 à 396 (transfert de la pension de certains employés)
dispositions transitoires, 1989, ch. 6, art. 33-35
disposition transitoire, 1992, ch. 46, art. 108
disposition transitoire, 1999, ch. 34, art. 229
disposition transitoire, 2003, ch. 12, art. 6
disposition transitoire, 2003, ch. 26, art. 69
disposition transitoire, 2014, ch. 39, art. 400
terminologie, 2024, ch. 25, art. 112(A)
EEV, L.R., ch. 13 (2e suppl.) en vigueur 01.12.86 *voir* TR/86-213
EEV, 1989, ch. 6 en vigueur 29.06.89
EEV, 1992, ch. 46,
— art. 78 est réputé être entré en vigueur 01.04.91 *voir* par 109(2);
— partie III (art. 35 à 40), édictée par l'art. 80, est réputée entrée en vigueur 01.04.91 *voir* par. 109(3);
— art. 60 et 67, par. 69(1) et (2), art. 72, 74 et 75, par. 76(2) à (4), al. 26.1(1)h) de la *Loi sur la pension de retraite de la Gendarmerie royale du Canada*, édicté par l'art. 77, art. 79, la partie IV (art. 41) de la *Loi sur la pension de retraite de la Gendarmerie royale du Canada* édictée par l'art. 80 et art. 108 en vigueur 20.04.93 *voir* TR/93-66;
— art. 71 et 73 et par 76(1), les al. 26.1(1)e) à g) et i) de la *Loi sur la pension de retraite de la Gendarmerie royale du Canada*, édictés par l'art. 77 en vigueur 06.05.94 *voir* TR/94-67;
— art. 61, 68 et 70 de la Loi et al. 26.1(1)a) de la *Loi sur la pension de retraite de la Gendarmerie royale du Canada*, édicté par l'art. 77 de la Loi en vigueur 16.12.94 *voir* TR/94-146 *mais malgré ce qui précède*, art. 61, 68 et 70 et al. 26.1(1)a) de la *Loi sur la pension de retraite de la Gendarmerie royale du Canada*, édicté par l'art. 77 de la Loi sont réputés être entrés en vigueur 15.12.94 *voir respectivement* 2011, ch. 24, al. 184a) et d)
— art. 62 à 66, al. 26.1(1)b) à d) et par. 26.1(2) de la *Loi sur la pension de retraite de la Gendarmerie royale du Canada*, édictés par l'art. 77 en vigueur 01.12.95 *voir* TR/95-128;
— par. 69(3) abrogé avant son entrée en vigueur 18.06.2009 *voir* 2009, ch. 13, art. 14
EEV, 1998, ch. 11 en vigueur à la sanction 11.06.98
EEV, 1999, ch. 26, art. 16 en vigueur à la sanction 17.06.99
EEV, 1999, ch. 34,
— la déf. « enfant » au par. 3(1) de la *Loi sur la pension de retraite de la Gendarmerie royale du Canada*, édictée par le par. 169(1), par. 169(2), art. 170, 175, par. 176(1), (2) et (4), art. 180, 181, 183 à 189, 192, par. 193(2), par. 194(2) et (3), art. 196, 197, par. 198(2) et (3), art. 200, par. 201(2), art. 204 à 206 et 229 en vigueur à la sanction 14.09.99;
— la définition de « contributeur » au par. 3(1) de la *Loi sur la pension de retraite de la Gendarmerie royale du Canada*, édictée par le par. 169(1), art. 171, par. 172(1), art. 173, par. 174(1), art. 177, 182, 190, par. 193(1) et 194(1), art. 195, par. 201(1), art. 202 et 203 en vigueur 01.01.2000 *voir* TR/99-138;
— par. 198(1), art. 199 en vigueur 01.04.2000 *voir* TR/99-138;
— par. 176(3) en vigueur 01.01.2001 *voir* TR/99-138;

P

Pension de retraite de la Gendarmerie royale du Canada, Loi sur la — L.R. (1985), ch. R-11 — (suite)

— art. 178 et 179 en vigueur 01.09.2003 *voir* TR/2003-145

— divisions 6*b)*(ii)(M) et (N) de la *Loi sur la pension de retraite de la Gendarmerie royale du Canada*, édictées par le par. 172(4), en vigueur 26.10.2006 *voir* TR/2006-116;

— par. 174(2) en vigueur 26.20.2006 *voir* TR/2006-116;

— par. 172(3) abrogé avant son entrée en vigueur *voir* 2009, ch. 13, art. 15;

— par. 172(2) et art. 191 en vigueur 18.06.2009 *voir* 2009, ch. 13, al. 17a);

— divisions 6*b)*(ii)(L), (O) et (P) de la *Loi sur la pension de retraite de la Gendarmerie royale du Canada*, édictées par le par. 172(4) en vigueur 18.06.2009 *voir* 2009, ch. 13, al. 17b).

Voir aussi l'art. 231.

EEV, 2000, ch. 12, art. 289 en vigueur 31.07.2000 *voir* TR/2000-76; art. 288 et 290 en vigueur 01.01.2012 *voir* TR/2011-118

EEV, 2000, ch. 34, art. 46 et 95 en vigueur 27.10.2000 *voir* TR/2000-105

EEV, 2003, ch. 12, art. 4 et 6 en vigueur à la sanction 19.06.2003

EEV, 2003, ch. 22, art. 218 et 225 en vigueur 01.04.2005 *voir* TR/2005-24

EEV, 2003, ch. 26

— art. 44 en vigueur 18.06.2009 *voir* 2009, ch. 13, al. 17c)

— art. 45, 56, 58 à 61, par. 62(2), art. 63, 64 et 69 en vigueur 03.05.2004 *voir* TR/2004-50

— art. 46, 47 et par. 57(1) et 62(1) en vigueur 01.09.2012 *voir* TR/2012-41

— par. 57(2) abrogé avant son entrée en vigueur *voir* 2009, ch. 13, art. 16

EEV, 2003, ch. 27, art. 9 en vigueur à la sanction 07.11.2003

EEV, 2005, ch. 10, art. 34 en vigueur 04.04.2005 *voir* TR/2005-29

EEV, 2005, ch. 21, art. 109 en vigueur 01.04.2006 *voir* TR/2006-54

EEV, 2006, ch. 4, art. 206 en vigueur 01.01.2008 *voir* art. 207

EEV, 2008, ch. 28, art. 161 en vigueur à la sanction 18.06.2008;

— art. 162 abrogé avant son entrée en vigueur 31.12.2022 *voir* 2008, ch. 20, art. 3

EEV, 2009, ch. 13, art. 1 à 16 en vigueur à la sanction 18.06.2009

EEV, 2011, ch. 24, al. 184a) et d) en vigueur à la sanction 15.12.2011

EEV, 2012, ch. 31 (sanction : 14.12.2012), art. 504 à 512 en vigueur 01.01.2013 *voir* par. 514(1)

EEV, 2014, ch. 39 (sanction : 16.12.2014), art. 387 à 400 entrent en vigueur à la date publiée dans la *Gazette du Canada* par le Conseil du Trésor en vertu du par. 86(1) de la *Loi visant à accroître la responsabilité de la Gendarmerie royale du Canada* (2013, c. 18) (*voir* art. 401 et *Gazette du Canada*, Partie I, vol. 151, no 6, p. 672 du 11 février 2017 tel que modifiée par *Gazette du Canada*, Partie I, vol. 152, no 14, p. 1134, du 7 avril 2018 et révoquée par la *Gazette du Canada*, Partie I, Vol. 154, no 18, p. 869, du 2 mai 2020)

EEV, 2024, ch. 25, art. 112 entre en vigueur à la date fixée par décret *voir* art. 146 — non en vigueur

Pension de retraite des Forces canadiennes, Loi sur la

L.R. (1985), ch. C-17

(Canadian Forces Superannuation Act)

Le ministre de la Défense nationale

art. 2, L.R., ch. 31 (1er suppl.), art. 61, ann. II, no 1; 1992, ch. 46, art. 32; 1998, ch. 35, art. 107; 1999, ch. 34, art. 115; 2003, ch. 22, al. 225l)(A), ch. 26, art. 1; 2012, ch. 31, art. 464

art. 3.1, ajouté, 2003, ch. 26, art. 2

art. 4, 1999, ch. 34, art. 116

art. 5, 1992, ch. 46, art. 33; 1999, ch. 34, art. 117; 2003, ch. 26, art. 3; 2012, ch. 31, art. 465

art. 6, 1992, ch. 46, art. 34; 1999, ch. 34, art. 118 (*Remarque* : 1999, ch. 34, par. 118(2) abrogé par 2003, ch. 26, art. 38); 2003, ch. 22, art. 136(A), ch. 26, art. 4; 2012, ch. 31, art. 466

art. 6.1, ajouté, 1992, ch. 46, art. 35; 1999, ch. 34, art. 119; abrogé, 2003, ch. 26, art. 5

art. 7, 1992, ch. 46, art. 36; 1999, ch. 34, art. 120 (*Remarque* : 1999, ch. 34, par. 120(3) abrogé par 2003, ch. 26, art. 39); 2003, ch. 26, art. 5; 2012, ch. 31, art. 467

art. 8, 1992, ch. 46, art. 37; 2003, ch. 26, art. 5

art. 8.1, ajouté, 1999, ch. 34, art. 121; abrogé, 2003, ch. 26, art. 5

art. 9, 1992, ch. 46, art. 38; 1999, ch. 34, art. 122; 2003, ch. 26, art. 5; 2012, ch. 31, art. 468

art. 9.1, ajouté, 2003, ch. 26, art. 5

art. 9.2, ajouté, 2003, ch. 26, art. 5

art. 9.3, ajouté, 2003, ch. 26, art. 5

art. 10, 1999, ch. 34, art. 123; 2003, ch. 26, art. 7

art. 11, 1999, ch. 34, art. 124; 2003, ch. 26, art. 8

art. 12, 2003, ch. 26, art. 9

art. 13, 1999, ch. 34, art. 125; 2003, ch. 26, art. 10

art. 14, 1992, ch. 46, art. 39; 1999, ch. 34, art. 126; abrogé, 2003, ch. 26, art. 11

art. 15, 1992, ch. 46, art. 40; 1999, ch. 26, art. 14, ch. 34, art. 127; 2003, ch. 26, art. 13; 2006, ch. 4, art. 203; 2012, ch. 31, art. 469

art. 16, 1999, ch. 34, art. 128 (*Remarque* : 1999, ch. 34, art. 128 abrogé par 2003, ch. 26, art. 40); 2003, ch. 26, art. 14

art. 17, 1999, ch. 34, art. 129 (*Remarque* : 1999, ch. 34, art. 129 abrogé par 2003, ch. 26, art. 40); 2003, ch. 26, art. 14

art. 18, 1999, ch. 34, art. 130 (*Remarque* : 1999, ch. 34, art. 130 abrogé par 2003, ch. 26, art. 40); 2003, ch. 26, art. 14

art. 19, 1999, ch. 34, art. 131 (*Remarque* : 1999, ch. 34, art. 131 abrogé par 2003, ch. 26, art. 40); 2003, ch. 26, art. 14

art. 20, 1999, ch. 34, art. 131 (*Remarque* : 1999, ch. 34, art. 131 abrogé par 2003, ch. 26, art. 40); 2003, ch. 26, art. 14

P

Pension de retraite des Forces canadiennes, Loi sur la — L.R. (1985), ch. C-17 — (suite)

art. 21, 2003, ch. 26, art. 14
art. 22, 2003, ch. 26, art. 14
art. 23, 2003, ch. 26, art. 14
art. 24, abrogé, 2003, ch. 26, art. 14
art. 24.1, ajouté, 1999, ch. 34, art. 132 (*Remarque* : 1999, ch. 34, art. 132 abrogé par 2003, ch. 26, art. 40); abrogé, 2003, ch. 26, art. 40
art. 25, 1989, ch. 6, art. 7; 1992, ch. 46, art. 41; 1999, ch. 34, art. 133; 2003, ch. 26, art. 15
art. 25.1, ajouté, 1992, ch. 46, art. 42; 1999, ch. 34, art. 134; 2000, ch. 12, art. 66 (*Remarque* : 2000, ch. 12, art. 66 abrogé par 2003, ch. 26, art. 37); 2003, ch. 26, art. 15
art. 26, 1999, ch. 34, art. 135; 2003, ch. 26, art. 17
art. 26.1, ajouté, 1999, ch. 34, art. 135
art. 27, abrogé, 1989, ch. 6, art. 8
art. 28, 1999, ch. 34, art. 136; abrogé, 2003, ch. 26, art. 18
art. 29, 1992, ch. 46, art. 43; 1999, ch. 34, art. 136
art. 30, abrogé, 1999, ch. 34, art. 136
art. 31, 1992, ch. 46, art. 44; 1999, ch. 34, art. 137
art. 32, 1999, ch. 34, art. 138
art. 33, abrogé, 1989, ch. 6, art. 9
art. 34, 1999, ch. 34, art. 139
art. 35.1, ajouté, 1989, ch. 6, art. 10; abrogé, 1999, ch. 34, art. 140
art. 36, 1992, ch. 46, art. 45; 1999, ch. 34, art. 141; 2000, ch. 12, art. 67; abrogé, 2003, ch. 26, art. 19
art. 37, 1992, ch. 46, art. 45; abrogé, 2003, ch. 26, art. 19
art. 40, 2003, ch. 26, art. 20
art. 41, 1992, ch. 46, art. 46; 1999, ch. 34, art. 142; 2003, ch. 26, art. 21; 2012, ch. 31, art. 470
art. 42, 1999, ch. 34, art. 143; abrogé, 2003, ch. 26, art. 21
art. 43, 2003, ch. 22, al. 225l)(A); abrogé, 2003, ch. 26, art. 21
art. 44, abrogé, 2003, ch. 26, art. 21
art. 45, abrogé, 2003, ch. 26, art. 21
art. 46, 2003, ch. 22, al. 225l)(A); abrogé, 2003, ch. 26, art. 21
art. 47, abrogé, 2003, ch. 26, art. 21
art. 48, 1999, ch. 34, art. 144; abrogé, 2003, ch. 26, art. 21
art. 49, 2003, ch. 26, art. 22
art. 49.1, ajouté, 1992, ch. 46, art. 47; 1999, ch. 34, art. 145; 2012, ch. 31, art. 471
art. 50, 1989, ch. 6, art. 11; 1992, ch. 46, art. 48; 1999, ch. 34, art. 146; 2003, ch. 26, art. 23; 2012, ch. 31, art. 472
art. 50.1, ajouté, 1992, ch. 46, art. 49; 1999, ch. 34, art. 147; 2000, ch. 12, art. 68 (*Remarque* : 2000, ch. 12, art. 68 abrogé par 2003, ch. 26, art. 37); abrogé, 2003, ch. 26, art. 23
art. 51, abrogé, 2003, ch. 26, art. 24
art. 52, 1999, ch. 34, art. 148
art. 53, abrogé, 2003, ch. 26, art. 25
art. 54, 1999, ch. 34, art. 149
art. 55, 1992, ch. 46, art. 50; 1999, ch. 34, art. 151
art. 55.1, ajouté, 1999, ch. 34, art. 152
art. 55.2, ajouté, 1999, ch. 34, art. 152
art. 55.3, ajouté, 1999, ch. 34, art. 152
art. 55.4, ajouté, 1999, ch. 34, art. 152; 2019, ch. 29, art. 157
art. 55.5, ajouté, 1999, ch. 34, art. 152
art. 56, L.R., ch. 13 (2e suppl.), art. 11; 1999, ch. 34, art. 153
art. 57, 1992, ch. 46, art. 51; 1999, ch. 34, art. 153
partie I.1,ajoutée, 1999, ch. 34, art. 154
art. 59.1, ajouté, 1999, ch. 34, art. 154; 2003, ch. 26, art. 41
art. 59.2, ajouté, 1999, ch. 34, art. 154; 2003, ch. 26, art. 41
art. 59.3, ajouté, 1999, ch. 34, art. 154
art. 59.4, ajouté, 1999, ch. 34, art. 154
art. 59.5, ajouté, 1999, ch. 34, art. 154
art. 59.6, ajouté, 1999, ch. 34, art. 154
art. 59.7, ajouté, 1999, ch. 34, art. 154
art. 59.8, ajouté, 1999, ch. 34, art. 154; abrogé, 2003, ch. 26, art. 41
art. 60, 1992, ch. 46, art. 52; 1999, ch. 34, art. 155; 2003, ch. 26, art. 26
art. 61, 1999, ch. 34, art. 156
art. 62, 2003, ch. 22, al. 225l)(A), ch. 26, art. 27
art. 63, 2003, ch. 26, art. 28
art. 64, 1992, ch. 46, art. 53; abrogé, 1999, ch. 34, art. 157
art. 65, 1992, ch. 46, art. 53; 1999, ch. 34, art. 157
art. 66, 1999, ch. 34, art. 158
art. 67, 1999, ch. 34, art. 159; 2003, ch. 26, art. 29
art. 68, 1992, ch. 46, art. 54; 1999, ch. 34, art. 160 (*Remarque* : 1999, ch. 34, art. 160 abrogé par 2003, ch. 26, art. 42); 2003, ch. 26, art. 30
art. 69, 1992, ch. 46, art. 55(F)
art. 70, 1992, ch. 46, art. 56; abrogé, 2003, ch. 26, art. 31
art. 71, 1992, ch. 46, art. 56
art. 73, 1992, ch. 46, art. 57; 1999, ch. 34, art. 161; 2003, ch. 26, art. 32
partie III,(art. 74 à 79), 1992, ch. 46, art. 58
art. 74, 1992, ch. 46, art. 58; 1999, ch. 34, art. 162; 2003, ch. 26, art. 33
art. 75, 1992, ch. 46, art. 58; abrogé, 1999, ch. 34, art. 163
art. 76, 1992, ch. 46, art. 58; 1999, ch. 34, art. 164; abrogé, 2003, ch. 26, art. 34
art. 77, 1992, ch. 46, art. 58
art. 78, 1992, ch. 46, art. 58; 1999, ch. 34, art. 165; 2003, ch. 26, art. 35
art. 79, ajouté, 1992, ch. 46, art. 58; 1999, ch. 34, art. 166
partie IV,(art. 80), ajoutée, 1992, ch. 46, art. 58
art. 80, ajouté, 1992, ch. 46, art. 58; 1999, ch. 34, art. 167
art. 81, ajouté, 2003, ch. 26, art. 36
art. 82, ajouté, 2003, ch. 26, art. 36
art. 83, ajouté, 2003, ch. 26, art. 36
art. 84, ajouté, 2003, ch. 26, art. 36
art. 85, ajouté, 2003, ch. 26, art. 36
art. 86, ajouté, 2003, ch. 26, art. 36
art. 87, ajouté, 2003, ch. 26, art. 36
art. 88, ajouté, 2003, ch. 26, art. 36
art. 89, ajouté, 2003, ch. 26, art. 36
art. 90, ajouté, 2003, ch. 26, art. 36
art. 91, ajouté, 2003, ch. 26, art. 36
art. 92, ajouté, 2003, ch. 26, art. 36
art. 93, ajouté, 2003, ch. 26, art. 36
art. 94, ajouté, 2008, ch. 28, art. 149
art. 95, ajouté, 2008, ch. 28, art. 149
art. 96, ajouté, 2008, ch. 28, art. 150

P

Pension de retraite des Forces canadiennes, Loi sur la — L.R. (1985), ch. C-17 — (suite)

art. 97, ajouté, 2008, ch. 28, art. 150
annexe,1992, ch. 46, art. 59; abrogé, 1999, ch. 34, art. 168 (*Remarque* : 1999, ch. 34, art. 168 abrogé par 2003, ch. 26, art. 43)
disposition générale, 1999, ch. 34, art. 150
dispositions générales, 2003, ch. 26, art. 6, 12 et 16
dispositions de coordination, 2003, ch. 26, art. 70
disposition de coordination, 2012, ch. 31, art. 474
dispositions transitoires, 1989, ch. 6, art. 33-35
disposition transitoire, 1992, ch. 46, art. 108
disposition transitoire, 1999, ch. 34, art. 229
dispositions transitoires, 2003, ch. 26, art. 67 et 68
EEV, L.R., ch. 31 (1er suppl.), art. 61 en vigueur 02.10.86 *voir* TR/86-192
EEV, L.R., ch. 13 (2e suppl.), art. 11 en vigueur 01.12.86 *voir* TR/86-213
EEV, 1989, ch. 6, art. 7 à 11 et 33 à 35 en vigueur 29.06.89
EEV, 1992, ch. 46, art. 50 est réputé être entré en vigueur 01.04.91 *voir* par. 109(2)
— art. 25.1 de la *Loi sur la pension de retraite des Forces canadiennes*, édicté par l'art. 42, le par. 31(1) de la *Loi sur la pension de retraite des Forces canadiennes*, édicté par l'art. 44 et l'al. 50.1(1)e), f) et g) de la *Loi sur la pension de retraite des Forces canadiennes*, édictés par l'art. 49 en vigueur 24.03.94 *voir* TR/94-38
— art. 32, par. 33(1), art. 38, 39, 43, 45 et 47, par. 48(2) à (4), al. 50.1(1)i) de la *Loi sur la pension de retraite des Forces canadiennes*, édicté par l'art. 49, l'art. 51, la partie IV (art. 80) de la *Loi sur la pension de retraite des Forces canadiennes*, édictée par l'art. 58 et l'art. 108 en vigueur 20.04.93 *voir* TR/93-66
— par. 33(2), art. 40 et 41 et par. 48(1) et al. 50.1(1)a) de la *Loi sur la pension de retraite des Forces canadiennes* édicté par l'art. 49 en vigueur 16.12.94 *voir* TR/94-146 *mais malgré ce qui précède*, par. 33(2), art. 40 et 41 et par. 48(1) et al. 50.1(1)a) de la *Loi sur la pension de retraite des Forces canadiennes*, édicté par l'art. 49 sont réputés être entrés en vigueur 15.12.94 *voir respectivement* 2011, ch. 24, al. 184a) et c)
— art. 34 à 37 et 46 et al. 50.1(1)b) à d), h) et j) et par. 50.1(2) de la *Loi sur la pension de retraite des Forces canadiennes*, édicté par l'art. 49 en vigueur 01.12.95 *voir* TR/95-128
— art. 52 à 57 et 59 en vigueur 05.10.92 *voir* TR/92-195
— la partie III (art. 74 à 79), édictée par l'art. 58, est réputée entrée en vigueur 01.04.91 *voir* par. 109(3);
EEV, 1998, ch. 35, art. 107 en vigueur 28.05.2001 *voir* TR/2001-67
EEV, 1999, ch. 26, art. 14 en vigueur à la sanction 17.06.99
EEV, 1999, ch. 34
— par. 115(1), art. 117, par. 118(1), art. 119, par. 120(1) et (2), art. 127, 134, par. 142(2), art. 143, par. 146(1), 147(1) et 162(1), art. 163, 164 en vigueur 01.01.2000 *voir* TR/99-138
— par. 115(2) et (3), art. 116, 121 à 124, 126, par. 130(3), art. 133, 135 à 141, par. 142(1) et (3), art. 144 et 145, par. 146(2), 147(2), art. 148 à 150, par. 151(2) et (3), art. 153, 156, 159, par. 161(2) et (3), 162(2), art. 165 à 167 et 229 en vigueur à la sanction 14.09.99
— par. 118(2) abrogé avant son entrée en vigueur *voir* 2003, ch. 26, art. 38
— par. 120(3) abrogé avant son entrée en vigueur *voir* 2003, ch. 26, art. 39
— art. 125 en vigueur 01.01.2001 *voir* TR/99-138
— art. 128 à 132 abrogés avant leur entrée en vigueur *voir* 2003, ch. 26, art. 40
— par. 151(1) et art. 152 en vigueur 01.04.2000 *voir* TR/99-138
— art. 154 en vigueur 01.03.2007 *voir* TR/2007-21
— art. 155, 157, 158, par. 161(1) et (4) en vigueur 17.12.2025 *voir* TR/2025-112
— art. 160, entre en vigueur à la date fixée par décret *voir* art. 230 — non en vigueur; abrogé avant son entrée en vigueur à l'entrée en vigueur de 2003, ch. 26, art. 42 — non en vigueur
— art. 168, entre en vigueur à la date fixée par décret *voir* art. 230 — non en vigueur; abrogé avant son entrée en vigueur à l'entrée en vigueur de 2003, ch. 26, art. 43 — non en vigueur
voir aussi art. 231
EEV, 2000, ch. 12, art. 67 en vigueur 31.07.2000 *voir* TR/2000-76 (*Remarque* : art. 66 et 68 abrogés par 2003, ch. 26, art. 37)
EEV, 2003, ch. 22, art. 136 et 225 en vigueur 01.04.2005 *voir* TR/2005-24
EEV, 2003, ch. 26, art. 70 en vigueur à la sanction 07.11.2003
— art. 1 à 3 et 6 à 12, par. 13(1) et (2), art. 14 à 20 et 22 à 25, par. 26(4), art. 27 à 29, 31, 33 et 35, art. 82 à 93 de la *Loi sur la pension de retraite des Forces canadiennes*, édictés par l'art. 36, art. 37 à 41, 48 à 55 et 65 à 68 en vigueur 01.03.2007 *voir* TR/2007-21
— art. 4, 5, par. 13(3), art. 21, par. 26(1) et (2), art. 30, 32 et 34, l'art. 81 de la *Loi de la pension de retraite des Forces canadiennes*, édicté par l'art. 36, et art. 42 et 43 en vigueur 17.12.2025 *voir* TR/2025-112
EEV, 2006, ch. 4, art. 203 en vigueur 01.01.2008 *voir* art. 207
EEV, 2008, ch. 28, art. 149 en vigueur à la sanction 18.06.2008
— art. 150 et 162 abrogés avant leur entrée en vigueur *voir* 2008, c. 20, art. 3
EEV, 2011, ch. 24, al. 184a) et c) en vigueur à la sanction 15.12.2011
EEV, 2012, ch. 31, art. 474 en vigueur à la sanction 14.12.2012
— art. 464 à 466, par. 467(1) à (3) et 469 à 472 en vigueur 01.01.2013 *voir* par. 514(1)
— par. 467(4) et art. 468 abrogés avant leur entrée en vigueur 31.12.2021 *voir* 2008, ch. 20, art. 3

P

Pension de retraite des lieutenants-gouverneurs, Loi sur la

L.R. (1985), ch. L-8

(Lieutenant Governors Superannuation Act)

Le président du Conseil du Trésor

art. 2, 2000, ch. 12, art. 170; 2002, ch. 17, art. 17; 2004, ch. 16, art. 10
art. 3, 2000, ch. 12, art. 171; 2002, ch. 17, art. 18; 2004, ch. 16, art. 11
art. 4, 1999, ch. 31, art. 242; 2004, ch. 16, art. 12
art. 4.1, ajouté, 2004, ch. 16, art. 13
art. 5, 2000, ch. 12, art. 172; 2004, ch. 16, art. 14
art. 6, 2000, ch. 12, art. 173
art. 7, 2000, ch. 12, art. 174 (remplacé par 2004, ch. 16, art. 18); 2004, ch. 16, art. 15
art. 8, 2000, ch. 12, art. 174 (remplacé par 2004, ch. 16, art. 18); 2004, ch. 16, art. 15
art. 8.1, ajouté, 2000, ch. 12, art. 174 (remplacé par 2004, ch. 16, art. 18); abrogé, 2004, ch. 16, art. 15
art. 9, 2000, ch. 12, art. 174 (remplacé par 2004, ch. 16, art. 18); 2004, ch. 16, art. 15
art. 10, abrogé, 2008,ch. 20, art. 1
art. 11, 2000, ch. 12, art. 175; 2004, ch. 16, art. 16
art. 13, 2004, ch. 16, art. 17
art. 14, 1999, ch. 31, art. 243
disposition de coordination, 2004, ch. 16, art. 29
EEV, 1999, ch. 31, art. 242 et 243 en vigueur à la sanction 17.06.99
EEV, 2000, ch. 12, art. 170 à 173 et par. 175(1) en vigueur 31.07.2000 *voir* TR/2000-76; art. 174 (*Remarque* : art. 174 remplacé par 2004, ch. 16, art. 18) et par. 175(2) en vigueur 01.01.2012 *voir* TR/2011-118
EEV, 2002, ch. 17, art. 17 et 18 en vigueur 22.07.2002 *voir* TR/2002-105
EEV, 2004, ch. 16, art. 18 et 29 en vigueur à la sanction 06.05.2004; art. 10 à 17 abrogés avant leur entrée en vigueur 31.12.2018 voir 2008, ch. 20, art. 3 (*Loi sur l'abrogation des lois*), *voir* aussi *Gazette du Canada*, Partie I, Vol. 153, no 7, p.373

Pension spéciale du service diplomatique, Loi sur la

L.R. (1985), ch. D-2

(Diplomatic Service (Special) Superannuation Act)

Le président du Conseil du Trésor (DORS/88-485)

Titre intégral,1995, ch. 5, art. 15; 2013, ch. 33, al. 195(1)a)
art. 2, 2000, ch. 12, art. 99
art. 5, 2000, ch. 12, art. 100
art. 6, 1992, ch. 46, art. 87
art. 7, 2003, ch. 22, art. 162(A)
art. 8, 1992, ch. 46, art. 88; 2003, ch. 22, al. 224z.29)(A)
art. 9, 1989, ch. 6, art. 14; 1992, ch. 46, art. 89; 2000, ch. 12, art. 101 *voir aussiGazette du Canada*, partie III, vol. 23, no 4, err. (F)
art. 9.1, ajouté, 2000, ch. 12, art. 102
art. 11, 2000, ch. 12, art. 103
art. 12, 2000, ch. 12, art. 104
art. 14, 2000, ch. 12, art. 105
dispositions transitoires, 1989, ch. 6, art. 34
EEV, 1989, ch. 6 en vigueur 29.06.89
EEV, 1992, ch. 46, art. 87 à 89 en vigueur 01.12.95 *voir* TR/95-128
EEV, 1995, ch. 5, art. 15 en vigueur 13.05.95 *voir* TR/95-65
EEV, 2000, ch. 12, art. 105 en vigueur 31.07.2000 *voir* TR/2000-76; art. 99 à 104 en vigueur 01.09.2003 *voir* TR/2003-147
EEV, 2003, ch. 22, art. 162 et 224 en vigueur 01.04.2005 *voir* TR/2005-24
EEV, 2013, ch. 33, art. 195 en vigueur à la sanction 26.06.2013.

Pension, Loi de 1985 sur les normes de prestation de, *voir* Normes de prestation de pension, Loi de 1985 sur les

(Pension Benefits Standards Act, 1985)

Pensions du service public, Loi sur la mise au point des

S.R.C. 1970, ch. P-33

(Public Service Pension Adjustment Act)

Le président du Conseil du Trésor

annexe,art. 1, 3 et 4, abrogés, 1988, ch. 2, art. 68, ann. IV, no 66
EEV, 1988, ch. 2, art. 68 en vigueur 04.02.88

Pensions et allocations de guerre pour les civils, Loi sur les

voir Avantages liés à la guerre pour les anciens combattants de la marine marchande et les civils, Loi sur les

(Civilian War Pensions and Allowances Act)

Pensions publiques, Loi sur les rapports relatifs aux, *voir* Rapports relatifs aux pensions publiques...

(Public Pensions Reporting Act)

Pensions, Loi sur les

L.R. (1985), ch. P-6

(Pension Act)

Le ministre des Anciens Combattants

P

Pensions, Loi sur les — L.R. (1985), ch. P-6 — (suite)

Titre intégral,ch. 37 (3e suppl.), art. 1
art. 3, ch. 16 (1er suppl.), art. 1; ch. 50 (1er suppl.), art. 1; ch. 20 (3e suppl.), art. 21; ch. 37 (3e suppl.), art. 2; 1990, ch. 43, art. 3; 1995, ch. 18, art. 46; 1999, ch. 10, art. 4; 2000, ch. 12, art. 211, al. 236a), 238a), ch. 34, art. 20, al. 43a)(A) et 94i)(F); 2003, ch. 12, art. 1; 2003, ch. 27, art. 7(F); 2005, ch. 21, art. 105; 2016, ch. 3, art. 7; 2017, ch. 20, al. 292(1)c)
art. 3.1, ajouté, 2005, ch. 21, art. 106; 2017, ch. 20, art. 288 et al. 292(1)c)
art. 5, ch. 37 (3e suppl.), art. 3; 1995, ch. 18, art. 47
art. 6, ch. 37 (3e suppl.), art. 3; 1995, ch. 18, art. 47
art. 7, ch. 37 (3e suppl.), art. 3; abrogé, 1995, ch. 18, art. 47
art. 8, ch. 37 (3e suppl.), art. 3; abrogé, 1995, ch. 18, art. 47
art. 9, ch. 37 (3e suppl.), art. 4; abrogé, 1995, ch. 18, art. 47
art. 10, abrogé, 1995, ch. 18, art. 47
art. 11, ch. 37 (3e suppl.), art. 5; abrogé, 1995, ch. 18, art. 47
art. 12, ch. 37 (3e suppl.), art. 6; abrogé, 1995, ch. 18, art. 47
art. 13, abrogé, 1995, ch. 18, art. 47
art. 14, 1990, ch. 43, art. 4; abrogé, 1995, ch. 18, art. 47
art. 15, 1990, ch. 43, art. 5; abrogé, 1995, ch. 18, art. 47
art. 16, 1990, ch. 43, art. 6; abrogé, 1995, ch. 18, art. 47
art. 17, abrogé, 1995, ch. 18, art. 47
art. 18, abrogé, 1995, ch. 18, art. 47
art. 19, abrogé, 1995, ch. 18, art. 47
art. 20, ch. 20 (3e suppl.), art. 28; 1990, ch. 43, art. 7; abrogé, 1995, ch. art. 47
art. 21, ch. 16 (1er suppl.), art. 2; ch. 20 (3e suppl.), art. 28; ch. 37 (3e suppl.), art. 7; 1990, ch. 43, art. 8; 1995, ch. 18, al. 75a) et art. 76(F); 2000, ch. 12, art. 212, al. 236b), c), ch. 34, art. 21, al. 43a)(A), d)(A), e)(A) et f)(A); 2003, ch. 12, art. 2
art. 21.1, ajouté, 1999, ch. 10, art. 5
art. 22, 1995, ch. 18, al. 75b) et art. 76(F)
art. 24, abrogé, 1995, ch. 18, art. 48
art. 25, 1995, ch. 18, al. 75c); 2000, ch. 34, art. 22
art. 26, 1990, ch. 43, art. 9; 1992, ch. 24, art. 12; 1995, ch. 18, al. 75c); 2000, ch. 34, art. 22
art. 27, abrogé, 2000, ch. 34, art. 22
art. 28, 1995, ch. 18, art. 49
art. 29, ch. 16 (1er suppl.), art. 3; 1995, ch. 18, art. 50; 2000, ch. 34, art. 23
art. 30, 1995, ch. 18, art. 51 et al. 75d); 2000, ch. 34, art. 24
art. 31, ch. 12 (2e suppl.), art. 6; abrogé, 1990, ch. 43, art. 10; 1995, ch. 18, art. 52; 2000, ch. 12, al. 238b)
art. 32, 1990, ch. 43, art. 11; 1995, ch. 18, al. 75e); 2000, ch. 12, art. 213, ch. 34, art. 25; 2013, ch. 33, art. 156
art. 33, abrogé, 1995, ch. 18, art. 53
art. 34, ch. 16 (1er suppl.), art. 5 (*voir* art. 4); ch. 12 (2e suppl.), art. 7; ch. 37 (3e suppl.), art. 8; 1989, ch. 6, art. 30; 1990, ch. 43, art. 12; 1995, ch. 18, art. 54 et al. 75f) à h); 2000, ch. 12, art. 214, al. 238c), d), ch. 34, art. 26
art. 35, 1990, ch. 43, art. 13; 1995, ch. 18, art. 55, 76(F); 2000, ch. 34, art. 27 et al. 43h)(A); 2005, ch. 21, art. 107; 2017, ch. 20, art. 289; 2018, ch. 12, art. 120
art. 36, 2000, ch. 34, al. 43b)(A)
art. 37, 1990, ch. 43, art. 14; 2000, ch. 34, al. 43d)(A) et f)(A)
art. 38, ch. 16 (1er suppl.), art. 6; 1990, ch. 43, art. 15; 1995, ch. 18, art. 56 et al. 75i); 1999, ch. 10, art. 6; 2000, ch. 12, art. 215; 2017, ch. 20, art. 290
art. 39, ch. 20 (3e suppl.), art. 28; 1995, ch. 18, art. 57
art. 40, 1995, ch. 18, art. 58
art. 41, 1990, ch. 43, art. 16; 1995, ch. 18, art. 59, al. 75j) et 115(2); 2000, ch. 12, art. 216, ch. 34, art. 28
art. 41.1, ajouté, 1990, ch. 43, art. 17
art. 42, ch. 37 (3e suppl.), art. 9; 1990, ch. 43, art. 18; 1995, ch. 18, art. 60, al. 75k) et l); 2000, ch. 12, art. 217, ch. 34, al. 43d)(A)
art. 43, 1995, ch. 18, art. 61
art. 44, 1990, ch. 43, art. 19; 1995, ch. 18, art. 62
art. 45, ch. 16 (1er suppl.), art. 7; 1990, ch. 43, art. 20; 1995, ch. 18, art. 63 et al. 75m) et art. 76(F); 2000, ch. 12, art. 219, al. 237a) et b)(F), 238e), ch. 34, art. 29 et 96; 2015, ch. 3, art. 139(F)
art. 46, 1990, ch. 43, art. 21; 1995, ch. 18, art. 64; 2000, ch. 12, art. 220
art. 47, ch. 3 (2e suppl.), art. 31; 1995, ch. 18, art. 65 et al. 75n); 2000, ch. 12, art. 221, al. 237c)(F)
art. 48, ch. 12 (2e suppl.), art. 8; 1995, ch. 18, al. 75o) et p); 1999, ch. 10, art. 7; 2000, ch. 12, al. 238f), ch. 34, al. 43a)(A)
art. 49, 1995, ch. 18, al. 75q); 1999, ch. 10, art. 8
art. 50, 1995, ch. 18, al. 75r); 2000, ch. 34, al. 43a)(A)
art. 51, 1995, ch. 18, al. 75s); 2000, ch. 12, art. 222, al. 237d)(F), ch. 34, art. 30, al. 43b)(A), e)(A) et g)(A)
art. 52, 1990, ch. 43, art. 22; 1995, ch. 18, art. 66 et al. 75t) à v); 2000, ch. 12, art. 223, ch. 34, al. 43b)(A)
art. 53, ch. 37 (3e suppl.), art. 10 (A); 1989, ch. 6, art. 31; 1995, ch. 18, art. 67; 2000, ch. 12, art. 224
art. 54, 1995, ch. 18, art. 76(F); 2000, ch. 12, art. 225(F)
art. 55, 1995, ch. 18, art. 68
art. 56, ch. 20 (3e suppl.), art. 28; 1995, ch. 18, art. 69 et al. 75w); 1999, ch. 10, art. 9; 2000, ch. 12, al. 238g), h), art. 239(A), ch. 34, art. 31
art. 57, 2000, ch. 12, al. 237e)(F), ch. 34, al. 43a)(A)
art. 58, abrogé, 1989, ch. 6, art. 32
art. 59, ch. 16 (1er suppl.), art. 8; abrogé, 1989, ch. 6, art. 32
art. 59.1, ajouté, 1989, ch. 6, art. 32; 1995, ch. 18, al. 75x)
art. 60, ch. 37 (3e suppl.), art. 11; abrogé, 2000, ch. 34, art. 32
art. 61, ch. 37 (3e suppl.), art. 11; 1995, ch. 18, al. 75y); abrogé, 2000, ch. 34, art. 32
art. 62, ch. 37 (3e suppl.), art. 11; abrogé, 2000, ch. 34, art. 32
art. 63, ch. 37 (3e suppl.), art. 11; abrogé, 2000, ch. 34, art. 32
art. 64, 1995, ch. 18, art. 70; 1999, ch. 10, art. 10 et 11; 2000, ch. 12, al. 238i)
art. 65, 1995, ch. 18, art. 71; 1999, ch. 10, art. 12; 2000, ch. 12, al. 238j)
art. 66, 1995, ch. 18, art. 72; 1999, ch. 10, art. 13; 2000, ch. 12, al. 238k)

P

Pensions, Loi sur les — L.R. (1985), ch. P-6 — (suite)

art. 68, 1995, ch. 18, al. 75z) et art. 76(F); 1999, ch. 10, art. 14
art. 69, 2000, ch. 12, art. 226
art. 71.1, ajouté, L.R., ch. 37 (3e suppl.), art. 12; 1992, ch. 24, art. 13; 1999, ch. 10, art. 15; 2000, ch. 12, art. 227, ch. 34, al. 43a)(A) et c)(A)
art. 71.2, ajouté, L.R., ch. 37 (3e suppl.), art. 12; 2000, ch. 12, art. 228, al. 236d), ch. 34, art. 33; 2003, ch. 27, art. 8
art. 71.3, ajouté, L.R., ch. 37 (3e suppl.), art. 12; 2000, ch. 12, al. 240a), ch. 34, al. 43a)(A)
art. 71.4, ajouté, L.R., ch. 37 (3e suppl.), art. 12; 2000, ch. 12, al. 240b)
art. 71.5, ajouté, L.R., ch. 37 (3e suppl.), art. 12
art. 72, ch. 16 (1er suppl.), art. 9; 1990, ch. 43, art. 23; 1995, ch. 18, al. 75z.1) et z.2); 1999, ch. 10, art. 16; 2000, ch. 12, art. 229; 2011, ch. 12, art. 20; 2016, ch. 7, art. 113; al. 292(1)c); 2018, ch. 12, art. 121
art. 73, 1995, ch. 18, al. 75z.3)
art. 74, ch. 16 (1er suppl.), art. 10; 2000, ch. 12, art. 230, ch. 34, art. 34
art. 75, ch. 16 (1er suppl.), art. 11; ch. 37 (3e suppl.), art. 13; 1990, ch. 43, art. 24 [EEV 01.01.92] *voir* 1990, ch. 43, par. 64(5); 2000, ch. 34, art. 35; 2003, ch. 22, al. 224z.68)(A)
art. 76, 2000, ch. 34, art. 36
art. 77, 2000, ch. 34, art. 37
art. 79, 1995, ch. 18, art. 73
art. 80, 1995, ch. 18, art. 73; 2000, ch. 12, art. 231
art. 80.1, ajouté, 2018, ch. 12, art. 122
art. 80.2, ajouté, 2018, ch. 12, art. 122
art. 81, ch. 16 (1er suppl.), art. 12; 1995, ch. 18, art. 73
art. 82, 1995, ch. 18, art. 73
art. 83, L.R., ch. 37 (3e suppl.), art. 14; 1995, ch. 18, art. 73; 2000, ch. 34, art. 38
art. 84, 1995, ch. 18, art. 73; 2000, ch. 34, art. 38
art. 85, 1995, ch. 18, art. 73
art. 86, ch. 20 (3e suppl.), art. 22; 1995, ch. 18, art. 73
art. 87, ch. 16 (1er suppl.), art. 13; ch. 37 (3e suppl.), art. 15; 1990, ch. 43, art. 25; 1995, ch. 18, art. 73; 2000, ch. 34, art. 39; 2003, ch. 22, art. 188
art. 88, 1990, ch. 43, art. 26; 1995, ch. 18, art. 73
art. 89, 1995, ch. 18, art. 73
art. 90, 1995, ch. 18, art. 73; 1995, ch. 17, al. 73b); 2000, ch. 34, al. 95b)(F); 2015, ch. 3, art. 140
art. 91, ch. 16 (1er suppl.), art. 14; 1995, ch. 18, art. 73; 1999, ch. 10, art. 17
art. 91.1, ajouté, 2000, ch. 34, art. 40; 2003, ch. 12, art. 3; abrogé, 2005, ch. 21, art. 108
art. 91.2, ajouté, 2003, ch. 12, art. 3; abrogé, 2005, ch. 21, art. 108
art. 91.3, ajouté, 2003, ch. 12, art. 3; abrogé, 2005, ch. 21, art. 108
art. 91.4, ajouté, 2003, ch. 12, art. 3; abrogé, 2005, ch. 21, art. 108
art. 91.5, ajouté, 2003, ch. 12, art. 3; abrogé, 2005, ch. 21, art. 108
art. 92, 1995, ch. 18, art. 73; 2000, ch. 34, art. 40
art. 93, abrogé, 1995, ch. 18, art. 73; ajouté, 2000, ch. 34, art. 40
art. 94, ch. 16 (1er suppl.), art. 15; 1990, ch. 43, art. 27; abrogé, 1995, ch. 18, art. 73
art. 95, ch. 16 (1er suppl.), art. 16; ch. 20 (3e suppl.), art. 23; abrogé, 1995, ch. 18, art. 73
art. 96, ch. 16 (1er suppl.), art. 17; abrogé, ch. 20 (3e suppl.), art. 23; ajouté, 1990, ch. 43, art. 28; abrogé, 1995, ch. 18, art. 73
art. 97-103, abrogés, ch. 20 (3e suppl.), art. 23
art. 104, abrogé, L.R., ch. 20 (3e suppl.), art. 24
art. 105, L.R., ch. 20 (3e suppl.), art. 25; abrogé, 1995, ch. 18, art. 73
art. 106, L.R., ch. 20 (3e suppl.), art. 26; abrogé, 1995, ch. 18, art. 73
art. 106.1, ajouté, 1990, ch. 43, art. 29; abrogé, 1995, ch. 18, art. 73
art. 106.2, ajouté, 1990, ch. 43, art. 29; abrogé, 1995, ch. 18, art. 73
art. 107, L.R., ch. 20 (3e suppl.), art. 26; abrogé, 1995, ch. 18, art. 73
art. 108, L.R., ch. 20 (3e suppl.), art. 26; 1990, ch. 43, art. 30; abrogé, 1995, ch. 18, art. 73
art. 109, L.R., ch. 37 (3e suppl.), art. 16; 1995, ch. 18, art. 74; 2000, ch. 34, art. 41; 2003, ch. 22, al. 224z.68)(A)
art. 109.1, ajouté, 2000, ch. 34, art. 41; 2004, ch. 11, art. 36; 2019, ch. 29, al. 372(1)e)
art. 109.2, ajouté, 2000, ch. 34, art. 41; 2005, ch. 35, al. 66f); 2012, ch. 19, al. 695(1)f); 2013, ch. 40, al. 237(1)n); 2020, ch. 11, art. 5
art. 109.3, ajouté, 2000, ch. 34, art. 41; 2003, ch. 22, al. 224z.68(A)
art. 109.4, ajouté, 2000, ch. 34, art. 41
art. 110, L.R., ch. 20 (3e suppl.), art. 27; 1995, ch. 18, art. 74
art. 111, 2000, ch. 34, art. 42
annexe I,L.R., ch. 37 (3e suppl.), art. 17; 2000, ch. 12, al. 236e)
annexe II,L.R., ch. 37 (3e suppl.), art. 17; 2000, ch. 12, al. 236e) ch. 37 (3e suppl.), art. 17; 1990, ch. 43, art. 31; 2000, ch. 12, art. 232 et 233
annexe III,ajoutée, 1990, ch. 43, art. 31; 2000, ch. 12, art. 234, 235
dispositions conditionnelles, 1995, ch. 18, art. 114 à par. 115(1) et art. 116
disposition générale, 2000, ch. 12, art. 218(A)
disposition générale, 2011, ch. 12, art. 20.1 (examen)
dispositions générales, 2014, ch. 20, art. 102 à 107 (formule de la pension des vétérans)
disposition générale, 2018, ch. 12, art. 182 (2014, ch. 20, art. 102 remplacé)
dispositions transitoires, ch. 16 (1er suppl.), art. 4 et par. 6(2), 7(2), 9(2), 11(2); ch. 20 (3e suppl.), art. 40-42; 1989, ch. 6, art. 33-36
dispositions transitoires, 1995, ch. 18, art. 107 à 113
disposition transitoire, 1999, ch. 10, art. 48
dispositions transitoires, 2000, ch. 12, art. 241 et 242
disposition transitoire, 2000, ch. 34, art. 44

P

Pensions, Loi sur les — L.R. (1985), ch. P-6 — (suite)

dispositions transitoires, 2003, ch. 12, art. 5 à 7
dispositions transitoires, 2005, ch. 21, art. 95 à 98
disposition transitoire, 2013, ch. 33, art. 159
dispositions transitoires, L.R., 2017, ch. 20, art. 293 à 295
dispositions transitoires, L.R., ch. 37 (3e suppl.), art. 21 et 22
mentions, 1999, ch. 10, art. 49
terminologie, ch. 20 (3e suppl.), art. 28
terminologie, 2017, ch. 20, al. 292(1)c) (*Loi sur le bien-être des vétérans*)
EEV, ch. 16 (1er suppl.) en vigueur 26.02.89
EEV, L.R., ch. 3 (2e suppl.), art. 31 en vigueur 01.06.86 *voir* TR/86-70
EEV, ch. 12 (2e suppl.), art. 6-8 en vigueur 01.05.86 *voir* TR/86-65
EEV, L.R., ch. 20 (3e suppl.), art. 21-27 en vigueur 14.08.87 *voir* TR/87-183
EEV, L.R., ch. 37, (3e suppl.), art. 1-17 en vigueur 01.02.88 *voir* TR/88-30
EEV, 1989, ch. 6, art. 30-32 en vigueur 29.06.89
EEV, 1990, ch. 43, art. 3 à 9, 11 à 15, 18, 20 à 23 et 25 à 31 en vigueur à la sanction 17.12.90; art. 24 en vigueur 01.01.92 *voir* par. 64(5). *Remarque* : art. 16 abrogé par 1995, ch. 18, par 115(2); art. 19 en vigueur 01.10.95 *voir* TR/95-110; art. 10 et 17 abrogés avant leur entrée en vigueur 31.12.2011 *voir* 2008, ch. 20, art. 3
EEV, 1992, ch. 24, art. 12 et 13 en vigueur 01.07.92 *voir* TR/92-123
EEV, 1995, ch. 17, art. 73 en vigueur à la sanction 22.06.95
EEV, 1995, ch. 18, art. 114 à 116 en vigueur à la sanction 22.06.95 *voir* par. 119(2); art. 46 à 76 et 107 à 113 en vigueur 15.09.95 *voir* TR/95-108
EEV, 1999, ch. 10, art. 4 à 17, 48 et 49 en vigueur 01.05.99 *voir* TR/99-46
EEV, 2000, ch. 12, art. 211 à 221, 223 à 242 en vigueur 31.07.2000 *voir* TR/2000-76; art. 222 abrogé avant son entrée en vigueur *voir* 2000, ch. 34, al. 96b)
EEV, 2000, ch. 34, art. 96 en vigueur à la sanction 20.10.2000; art. 20 à 44, 94, et 95 en vigueur 27.10.2000 *voir* TR/2000-105
EEV, 2003, ch. 12, art. 1 à 3 et 5 à 7 en vigueur à la sanction 19.06.2003
EEV, 2003, ch. 22, art. 188 et 224 en vigueur 01.04.2005 *voir* TR/2005-24
EEV, 2003, ch. 27, art. 8 est réputé entré en vigueur 01.04.2003 *voir* par. 14(2); art. 7 en vigueur à la sanction 07.11.2003
EEV, 2004, ch. 11, art. 36 en vigueur 21.05.2004 *voir* TR/2004-58
EEV, 2005, ch. 21, art. 95 à 98 et 105 à 108 en vigueur 01.04.2006 *voir* TR/2006-54
EEV, 2005, ch. 35, art. 66 en vigueur 05.10.2005 *voir* TR/2005-97
EEV, 2011, ch. 12 (sanction : 24.03.2011), art. 20 et 20.1 en vigueur 03.10.2011 *voir* TR/2011-81
EEV, 2012, ch. 19 (sanction : 29.06.2012), al. 695(1)f) en vigueur 01.03.2013 *voir* TR/2013-17
EEV, 2013, ch. 33 (sanction : 26.06.2013), section 8 de la Partie 3 (art. 156, 159 et 160) en vigueur 01.10.2013 *voir* TR/2013-103
EEV, 2013, ch. 40, al. 237(1)n) en vigueur à la sanction 12.12.2013
EEV, 2014, ch. 20, art. 102 à 107 en vigueur à la sanction 19.06.2018
EEV, 2015, ch. 3, art. 139 et 140 en vigueur à la sanction 26.02.2015
EEV, 2016, ch. 3, art. 7 en vigueur à la sanction 17.06.2016
EEV, 2016, ch. 7 (sanction : 22.06.2016), art. 113 en vigueur 01.04.2017 *voir* par. 116(1)
EEV, 2017, ch. 20, art. 290 en vigueur à la sanction 22.06.2017; art. 288 à 289 et 292 à 295 en vigueur 01.04.2018 *voir* art. 299
EEV, 2018, ch. 12 (sanction : 21.06.2018), art. 120 à 122 et 182 en vigueur 01.04.2019 *voir* par. 185(1)
EEV, ch. 29, (sanction : 21.06.2019) art. 372 en vigueur 15.07.2019
EEV, 2020, ch. 11, art. 5 en vigueur à la sanction 27.07.2020

Petro-Canada Limitée *voir* Société Petro-Canada Limitée, Loi sur la

(Petro-Canada Limited Act)

Pétrole et le gaz des terres indiennes, Loi sur le L.R. (1985), ch. I-7

(Indian Oil and Gas Act)

Le ministre des Services aux Autochtones (voir art. 2)

art. 2, 2009, ch. 7, art. 1; 2019, ch. 29, al. 375(1)b) et par. 376(3); 2022, ch. 19, art. 125
art. 3, 2009, ch. 7, art. 1; 2022, ch. 19, art. 126
art. 4, 2009, ch. 7, art. 1
art. 4.1, ajouté, 2009, ch. 7, art. 1
art. 4.2, ajouté, 2009, ch. 7, art. 1
art. 4.3, ajouté, 2009, ch. 7, art. 1
art. 5, 1999, ch. 31, art. 137(A); 2009, ch. 7, art. 1
art. 5.1, ajouté, 2009, ch. 7, art. 1
art. 6, 2009, ch. 7, art. 2
art. 7, ajouté, 2009, ch. 7, art. 3
art. 8, ajouté, 2009, ch. 7, art. 3
art. 9, ajouté, 2009, ch. 7, art. 3
art. 10, ajouté, 2009, ch. 7, art. 3
art. 11, ajouté, 2009, ch. 7, art. 3
art. 12, ajouté, 2009, ch. 7, art. 3
art. 13, ajouté, 2009, ch. 7, art. 3
art. 14, ajouté, 2009, ch. 7, art. 3
art. 15, ajouté, 2009, ch. 7, art. 3; 2019, ch. 29, al. 372(1)b) et par. 376(5)
art. 16, ajouté, 2009, ch. 7, art. 3
art. 17, ajouté, 2009, ch. 7, art. 3
art. 18, ajouté, 2009, ch. 7, art. 3
art. 19, ajouté, 2009, ch. 7, art. 3
art. 20, ajouté, 2009, ch. 7, art. 3
art. 21, ajouté, 2009, ch. 7, art. 3

P

Pétrole et le gaz des terres indiennes, Loi sur le — L.R. (1985), ch. I-7 — (suite)

art. 22, ajouté, 2009, ch. 7, art. 3
art. 23, ajouté, 2009, ch. 7, art. 3
art. 24, ajouté, 2009, ch. 7, art. 3
art. 25, ajouté, 2009, ch. 7, art. 3
art. 26, ajouté, 2009, ch. 7, art. 3
art. 27, ajouté, 2009, ch. 7, art. 3
art. 28, ajouté, 2009, ch. 7, art. 3
art. 28.1, ajouté, 2009, ch. 7, art. 3
art. 29, ajouté, 2009, ch. 7, art. 3 (disposition transitoire)
disposition de coordination, 2019, ch. 29, art. 376
EEV, 1999, ch. 31, art. 137 en vigueur à la sanction 17.06.99
EEV, 2009, ch. 7 (sanction : 14.05.2009), en vigueur 01.08.2019 *voir* TR/2019-39
EEV, 2019, ch. 29 (sanction : 21.06.2019), art. 372 et 375 en vigueur 15.07.2019 — *voir* art. 383
EEV, 2022, ch. 19, art. 125 et 126 en vigueur à la sanction (15.12.2022)

Phoques à fourrure du Pacifique (convention), *voir* Otaries à fourrures du Pacifique, Loi sur la convention relative aux

(Fur Seals Convention Act, Pacific)

Pictou, Havre de

1920, ch. 63

(Pictou, Harbour)

Pilotage, Loi sur le

L.R. (1985), ch. P-14

(Pilotage Act)

Le ministre des Transports

art. 1.1, ajouté, 2001, ch. 26, art. 316; 2019, ch. 29, art. 225
partie 1,ajoutée, 2001, ch. 26, art. 316
art. 2, 2001, ch. 26, art. 316; 2019, ch. 29, art. 226
art. 3, L.R., ch. 1 (4e suppl.), art. 44, ann. II, no 19(A); 1998, ch. 10, art. 145; 2006, ch. 9, art. 290 et 294(A); 2019, ch. 29, art. 227
art. 4, 2019, ch. 29, art. 228
art. 5, 1998, ch. 10, art. 146; 2019, ch. 29, art. 229
art. 6, abrogé, 1998, ch. 10, art. 146
art. 7, abrogé, 1998, ch. 10, art. 146
art. 8, abrogé, 1998, ch. 10, art. 146
art. 10, 2006, ch. 9, art. 291(A)
art. 11, 1998, ch. 10, art. 146.1
art. 13, 1998, ch. 10, art. 147; 2006, ch. 9, art. 292(A) et 294(A)
art. 14, 2001, ch. 26, al. 318a); 2006, ch. 9, art. 293(A); 2019, ch. 29, art. 230
art. 15.1, ajouté, 1998, ch. 10, art. 148
art. 15.2, ajouté, 1998, ch. 10, art. 148; 2019, ch. 29, art. 231
art. 15.3, ajouté, 1998, ch. 10, art. 148
art. 15.4 à 15.6, ajoutés, 2019, ch. 29, art. 232
art. 16, 2003, ch. 22, al. 224z.69)(A)
art. 17, 2006, ch. 9, art. 294(A); 2019, ch. 29, art. 233
art. 18, 2019, ch. 29, art. 234
art. 20 et 21, abrogés, 2019, ch. 29, art. 235
art. 22, 2001, ch. 27, art. 268; abrogé, 2019, ch. 29, art. 235
art. 23, abrogé, 2019, ch. 29, art. 235
art. 24, abrogé, ch. 31 (1er suppl.), art. 85
art. 25, abrogé, 2019, ch. 29, art. 236
art. 26, 2001, ch. 26, al. 318b) abrogé, 2019, ch. 29, art. 236
art. 27, 2006, ch. 9, art. 294(A); abrogé, 2019, ch. 29, art. 237
art. 28 à 32, abrogés, 2019, ch. 29, art. 237
art. 33, 1998, ch. 10, art. 149; 2019, ch. 29, art. 238
art. 33.1 à 33.4, ajouté, 2019, ch. 29, art. 238
art. 34, L.R., ch. 28 (3e suppl.), art. 307, art. 359, ann., no 9; 1996, ch. 10, art. 251; 1998, ch. 10, art. 150; 2019, ch. 29, art. 238
art. 35, L.R., ch. 28 (3e suppl.), art. 359, ann., no 9; 1996, ch. 10, art. 252; 1998, ch. 10, art. 151; 2019, ch. 29, art. 238
art. 36.01, ajouté, 1998, ch. 10, art. 152
art. 36, 1998, ch. 10, art. 153
art. 37, 2019, ch. 29, art. 240
art. 37.1, ajouté, 2019, ch. 29, art. 240
art. 38.01 et 38.02, 2019, ch. 29, art. 241
art. 38.1 à 38.84, 2019, ch. 29, art. 242
art. 39, 2019, ch. 29, art. 243 (A)
art. 40, 2019, ch. 29, art. 244
art. 41, 2001, ch. 26, al. 318c); 2019, ch. 29, art. 245
art. 43, 2019, ch. 29, art. 246(A)
art. 44, 2019, ch. 29, art. 247
art. 45, L.R., ch. 1 (2e suppl.), par. 213(2), ann. II, no 7; 2019, ch. 29, art. 248(F)
art. 45.1, 2019, ch. 29, art. 249
art. 46, 1998, ch. 10, art. 158; 2019, ch. 29, art. 250
art. 46.01 à 46.03, ajoutés, 2019, ch. 29, art. 251
art. 46.1, ajouté, 2019, ch. 29, art. 252
art. 46.11, ajouté, 2019, ch. 29, art. 252
art. 46.12, ajouté, 2019, ch. 29, art. 252
art. 46.13, ajouté, 2019, ch. 29, art. 252; 2022, ch. 17, art. 65
art. art 46.14, ajouté, 2019, ch. 29, art. 252
art. 46.15, ajouté, 2019, ch. 29, art. 252
art. 46.16, ajouté, 2019, ch. 29, art. 252
art. 46.17, ajouté, 2019, ch. 29, art. 252
art. 46.18, ajouté, 2019, ch. 29, art. 252
art. 46.19, ajouté, 2019, ch. 29, art. 252
art. 46.2, ajouté, 2019, ch. 29, art. 252
art. 46.21, ajouté, 2019, ch. 29, art. 252
art. 46.22, ajouté, 2019, ch. 29, art. 252
art. 46.23, ajouté, 2019, ch. 29, art. 252
art. 46.24, ajouté, 2019, ch. 29, art. 252
art. 46.25, ajouté, 2019, ch. 29, art. 252
art. 46.26, ajouté, 2019, ch. 29, art. 252
art. 46.27, ajouté, 2019, ch. 29, art. 252
art. 46.28, ajouté, 2019, ch. 29, art. 252
art. 46.29, ajouté, 2019, ch. 29, art. 252
art. 46.3, ajouté, 2019, ch. 29, art. 252
art. 46.31, ajouté, 2019, ch. 29, art. 252
art. 46.32, ajouté, 2019, ch. 29, art. 252
art. 46.33, ajouté, 2019, ch. 29, art. 252

P

Pilotage, Loi sur le — L.R. (1985), ch. P-14 — (suite)

art. 46.34, ajouté, 2019, ch. 29, art. 252
art. 46.35, ajouté, 2019, ch. 29, art. 252
art. 46.36, ajouté, 2019, ch. 29, art. 252
art. 46.37, ajouté, 2019, ch. 29, art. 252
art. 46.38, ajouté, 2019, ch. 29, art. 252
art. 46.39, ajouté, 2019, ch. 29, art. 252
art. 46.4, ajouté, 2019, ch. 29, art. 252
art. 46.41, ajouté, 2019, ch. 29, art. 252
art. 46.42, ajouté, 2019, ch. 29, art. 252
art. 46.43, ajouté, 2019, ch. 29, art. 252
art. 46.44, ajouté, 2019, ch. 29, art. 252
art. 46.45, ajouté, 2019, ch. 29, art. 252
art. 46.46, ajouté, 2019, ch. 29, art. 252
art. 47, 2019, ch. 29, art. 253
art. 48, 1998, ch. 10, art. 154; 2001, ch. 26, al. 318d); 2008, ch. 21, art. 62 (F); 2019, ch. 29, art. 253
art. 48.1, ajouté, 1998, ch. 10, art. 155; 2019, ch. 29, art. 253
art. 48.11 à 48.8, ajoutés, 2019, ch. 29, art. 253
art. 49, 1998, ch. 10, art. 156; 2001, ch. 26, al. 318e); 2019, ch. 29, art. 253
art. 50, 2001, ch. 26, al. 318e); 2019, ch. 29, art. 253
art. 51, 2001, ch. 26, al. 318e); 2019, ch. 29, art. 253
art. 51.1, ajouté, 2019, ch. 29, art. 253
art. 52, L.R., ch. 31 (1er suppl.), art. 86; 2019, ch. 29, art. 255
art. 52. 1 à 52.4, ajoutés, 2019, ch. 29, art. 256
art. 52.5, ajouté, 2019, ch. 29, art. 256; ch. 29, art. 257
art. 53, ajouté, 1998, ch. 10, art. 157; ajoutés, 2019, ch. 29, art. 258
partie 2,(art. 54 à 60) ajoutée, 2001, ch. 26, art. 317; abrogé, 2019, ch. 29, art. 258
art. 54, ajouté, 2001, ch. 26, art. 317; abrogé, 2019, ch. 29, art. 258
art. 55, ajouté, 2001, ch. 26, art. 317; 2009, ch. 23, art. 335; abrogé, 2019, ch. 29, art. 258
art. 56 à 60, ajoutés, 2001, ch. 26, art. 317; abrogé, 2019, ch. 29, art. 258
dispositions générale, 2019, ch. 29, art. 226, 234, 238, 239, 254 et 258
dispositions transitoires, 2019, ch. 29, art. 259 à 265
annexe,1998, ch. 10, art. 158; 1999, ch. 31, art. 176(A); 2015, ch. 3, al. 172j)
EEV, L.R., ch. 31 (1er suppl.), art. 85 et 86 en vigueur 15.10.85 *voir* TR/85-188
EEV, L.R., ch. 1 (2e suppl.), par. 213(2) en vigueur 10.11.86 *voir* TR/86-206
EEV, L.R., ch. 28 (3e suppl.), art. 307 et 359 en vigueur 01.01.88 *voir* TR/88-26
EEV, L.R., ch. 1 (4e suppl.), art. 44 en vigueur 04.02.88
EEV, 1996, ch. 10, art. 251 et 252 en vigueur 01.07.96 *voir* TR/96-53
EEV, 1998, ch. 10, art. 145 à 158 en vigueur 01.10.98 *voir* TR/98-88
EEV, 1999, ch. 31, art. 176 en vigueur à la sanction 17.06.99
EEV, 2001, ch. 26, art. 316 à 318 en vigueur 01.07.2007 *voir* TR/2007-65
EEV, 2001, ch. 27, art. 268 en vigueur 28.06.2002 *voir* TR/2002-97
EEV, 2003, ch. 22, art. 224 en vigueur 01.04.2005 *voir* TR/2005-24
EEV, 2006, ch. 9, art. 290 à 294 en vigueur à la sanction 12.12.2006
EEV, 2008, ch. 21 (sanction : 18.06.2008), art. 62 en vigueur 01.08.2008 *voir* TR/2008-83
EEV, 2009, ch. 23 (sanction : 23.06.2009), art. 335 en vigueur 17.10.2011 *voir* TR/2011-87
EEV, 2015, ch. 3, al. 172j) (*terminologie*) en vigueur à la sanction 26.02.2015.
EEV, 2019, ch. 29 (sanction : 21.06.2019),
— section 11, (art. 225-268), autres que art. 259 à 265 et 268, et les articles indiqués ci-dessous, entrent en vigueur à la date fixée par décret *voir* par. 269(1)
— par. 225(2) et (3) et art. 226 à 232, 234, 239, 240, 243 à 246, et 258 en vigueur le 07.08.2019 *voir* TR/2019-83
— art. 236, 241, 249, 252 à 254, 256 et 267 en vigueur 01.04.2020 *voir* TR/2020-32
— par. 225(1) et (4) et art. 233, 235, 237, 242, 250, 251 et 255 en vigueur 09.06.2021 *voir* art. 269(2) et TR/2021-26
— par. 225(5) et les art. 238, 247, 248 et 257 en vigueur le 04.06.2020 *voir* TR/2020-40
— art. 242 entre en vigueur à la date fixée par décret, laquelle ne peut être antérieure à la date d'entrée en vigueur de l'art. 241 (01.04.2020) *voir* par. 269(4) — non en vigueur
— art. 251 entre en vigueur à la date fixée par décret, laquelle ne peut être antérieure à la date d'entrée en vigueur de l'art. 252 (01.04.2020) — non en vigueur
EEV, 2022, ch. 17, (sanction : 15.12.2022), art. 65 en vigueur le trentième jour suivant la date de sa sanction *voir* art. 79

Pilotes pour le havre de Québec et au-dessous, Acte pour incorporer les

1860, ch. 123

(Harbour of Quebec, The Corporation of, Pilots for and below the)

art. 5, 1899, ch. 34, art. 2; abrogé, 1998, ch. 16, art. 24
art. 6, 1899, ch. 34, art. 2; 1998, ch. 16, art. 25
art. 7, 1899, ch. 34, art. 2; 1998, ch. 16, art. 26
art. 13, 1862, ch. 70, art. 1; abrogé, 1998, ch. 16, art. 27
art. 14, abrogé, 1998, ch. 16, art. 27
art. 19, 1862, ch. 70, art. 1; 1899, ch. 34, art. 2; abrogé, 1998, ch. 16, art. 28
art. 21, 1862, ch. 70, art. 2
art. 26, 1899, ch. 34, art. 2
art. 28, 1899, ch. 34, art. 2
art. 40, 1899, ch. 34, art. 2
art. 41, 1899, ch. 34, art. 2 *voir aussi* 1862, ch. 70, art. 7; abrogé, 1989, ch. 34, art. 2 1869, ch. 43 1914, ch. 48, art. 3 [Pouvoirs de la Corporation sur la caisse des pilotes] *voir aussi* la définition de «caisse des pilotes» aux art. 2, 360 et 361 des S.R.C., 1970, ch. S-9

P

Pilotes pour le havre de Québec et au-dessous, Acte pour incorporer les — 1860, ch. 123 — (suite)

EEV, 1998, ch. 16, art. 24 à 28 en vigueur à la sanction 11.06.98

Pioneer Trust, Loi sur la continuation des paiements de

1985, ch. 15

(Pioneer Trust Payment Continuation Act)

Le ministre d'État (Finances)

art. 2, 1987, ch. 23, art. 42
EEV, 1987, ch. 23, art. 42 en vigueur 02.07.87 *voir* TR/87-146

Pipe-line du Nord, Loi sur le

L.R. (1985), ch. N-26

(Northern Pipeline Act)

Le ministre des Ressources naturelles (TR/2003-246)

art. 2, ch. 28 (1er suppl.), art. 50; 2002, ch. 7, art. 212(A); 2019, ch. 28, art. 116
art. 4, 2002, ch. 7, art. 213
art. 6, 2019, ch. 28, art. 117
art. 7, 2012, ch. 19, art. 112; 2019, ch. 28, art. 118
art. 8, 1993, ch. 34, art. 97; 2019, ch. 28, art. 118
art. 9, 2019, ch. 28, art. 119
art. 10, 2002, ch. 7, art. 214; 2014, ch. 2, art. 19
art. 12, 2003, ch. 22, al. 224z.59)(A) et 225z.12)(A)
art. 13, abrogé, 2012, ch. 19, art. 177
art. 14, 2012, ch. 19, art. 177
art. 18, 2002, ch. 7, art. 215
art. 19, 2002, ch. 7, art. 216; 2003, ch. 22, art. 224z.59)(A)
art. 20, 2019, ch. 28, art. 120
art. 21, 2012, ch. 19, art. 113; 2019, ch. 28, art. 124a)
art. 24, 1990, ch. 8, art. 59; 2002, ch. 8, al. 182(1)z.3); 2019, ch. 28, art. 124b)
art. 26, 2019, ch. 28, art. 124c)
art. 27, 2002, ch. 8, al. 182(1)z.3) et al. 183(1)p)
art. 29, 1993, ch. 34, art. 98; 2017, ch. 33, art. 194
art. 31, 2019, ch. 28, art. 121
art. 32, 2019, ch. 28, al. 124d)
art. 33, 2019, ch. 28, al. 124d)
art. 34, 2019, ch. 28, al. 124e)
art. 35, 2019, ch. 28, art. 122
art. 37, 1991, ch. 50, art. 34; 1998, ch. 14, art. 101(1)(b)(F); 2002, ch. 7, art. 217; 2019, ch. 28, al. 124f)
art. 38, 2019, ch. 28, al. 124g)
art. 39, 2019, ch. 28, al. 124h)
art. 40, 2019, ch. 28, art. 123(A) et 124i)
annexe III :
art. 20, 2002, ch. 7, art. 218
disposition générale, 2012, ch. 19, art. 176
disposition transitoire, 2012, ch. 19, art. 196 (application *re* art. 13 et 14)
terminologie, 2019, ch. 28, art. 122 à 124
EEV, L.R., ch. 28 (1er suppl.), art. 50 en vigueur 30.06.85 *voir* TR/85-128
EEV, 1990, ch. 8 en vigueur 01.02.92 *voir* TR/92-6
EEV, 1991, ch. 50, art. 34 en vigueur 15.09.92 *voir* TR/92-151
EEV, 1993, ch. 34, art. 97 et 98 en vigueur à la sanction 23.06.93
EEV, 1998, ch. 14, art. 101 en vigueur 18.03.99 *voir* TR/99-22
EEV, 2002, ch. 7, art. 212 à 218 en vigueur 01.04.2003 *voir* TR/2003-48
EEV, 2002, ch. 8, art. 182 et 183 en vigueur 02.07.2003 *voir* TR/2003-109
EEV, 2003, ch. 22, art. 224 et 225 en vigueur 01.04.2005 *voir* TR/2005-24
EEV, 2012, ch. 19, art. 176, 177 et 196 en vigueur à la sanction 29.06.2012; art. 112 et 113 en vigueur 06.07.2012 *voir* TR/2012-57
EEV, 2014, ch. 2 (sanction : 25.03.2014), art. 19 en vigueur 01.04.2014 *voir* TR/2014-34.
EEV, 2017, ch. 33, art. 194 en vigueur à la sanction 14.12.2017
EEV, 2019, ch. 28 (sanction : 21.06.2019) art. 116 à 124 en vigueur 28.08.2019 — *voir* TR/2019-86

Plan d'action économique de 2013, Loi no 1

2013, ch. 33

(Economic Action Plan 2013, No. 1)

Déposé par le ministre des Finances

Dispositions générales, art. 126 à 132 (paiements), 195 à 198 (terminologie), 199 (abrogation) et 200 à 210 (Ridley Terminals Inc., réorganisation et dessaisissement)
EEV, 2013, ch. 33, [*Remarque* : 2013, ch. 34 réputé avoir reçu la sanction royale avant le ch. 33 *voir* 2013, ch. 33, par. 41(3)];
— art. 1 à 15, 17 à 34, 36 à 46, par. 47(3), art. 48 à 50, par. 51(2), art. 52 à 55, par. 56(3), 57(2), 58(2), 59(2), 60(2), art. 61 à 63, 103 à 136, 143 à 145, 149, 151 à 155, 161, par. 162(1), art. 163 à 169, 172 à 210, 212, 224 à 227, par. 228(1) et (3) et art. 229 à 233 en vigueur à la sanction 26.06.2013;
— (*Remarque* : art. 32 à 40 : *Règlement de l'impôt sur le revenu*)
— (*Remarque* : art. 199 abroge la *Loi sur le ministère des Affaires étrangères et du Commerce international*, L.R., ch. E-22);
— par. 16(1) à (6) réputés entrer en vigueur 29.06.2012 *voir* par. 16(7);
— par. 47(1) et (2), 56(1) et (2), 57(1), 58(1), 59(1) et 60(1) réputés entrer en vigueur 22.03.2013 *voirrespectivement* par. 47(3), 56(3), 57(2), 58(2), 59(2) et 60(2);
— par. 51(1) en vigueur 01.07.2013 *voir* par. 51(2);
— art. 64 à 102 réputés entrer en vigueur 01.04.2013 *voir* art. 103;

P

Plan d'action économique de 2013, Loi no 1 — 2013, ch. 33 — (suite)

— art. 137, 146 à 148 et 150 en vigueur 24.04.2015 *voir* TR/2015-20;

— art. 138 à 141 et par. 142(1) en vigueur 13.03.2015 *voir* TR/2015-21 [art. 138 modifié avant son entrée en vigueur *voir* 2014, ch. 39, art. 188]

— par. 142(2) abrogé avant don entrée en vigueur *voir* 2014, ch. 39, art. 189;

— Section 8 de la Partie 3 (art. 156 à 160) en vigueur 01.10.2013 *voir* TR/2013-103;

— par. 162(2) en vigueur 06.02.2014 *voir* TR/2014-7;

— art. 170 et 171 en vigueur 06.02.2014 *voir* TR/2014-8;

— art. 213 à 223 en vigueur 30.09.2013 *voir* art. 224;

— art. 211 en vigueur le 10.06.2020 *voir* TR/2020-43;

— par. 228(2) entre en vigueur à la date fixée par décret *voir* art. 232 — non en vigueur.

Voir aussi les différentes dispositions d'application.

Plan d'action économique de 2013, Loi no 2 2013, ch. 40

(Economic Action Plan 2013, No. 2)

Déposé par le ministre des Finances

art. 60, 2017, ch. 33, art. 82
art. 249, 2017, ch. 39, art. 261
art. 250.1, ajouté, 2014, ch. 39, art. 262
art. 253 à 260, abrogés, 2014, ch. 39, art. 263, ajoutés, ch. 39, art. 264
art. 269, 2014, ch. 39, art. 265
art. 290, 2014, ch. 20, art. 306
art. 307, 2018, ch. 27, art. 435
art. 316, 2018, ch. 27, art. 436
art. 333, 2014, ch. 39, art. 382
art. 338, 2014, ch. 39, art. 309
art. 339, abrogé, 2018, ch. 24, art. 33
art. 351, 2014, ch. 39, art. 383; abrogé, 2018, ch. 24, art. 33
art. 354, 2014, ch. 39, art. 384; abrogé, 2018, ch. 24, art. 33
art. 360, abrogé, 2018, ch. 24, art. 33
art. 364, 2018, ch. 27, art. 437
art. 365, 2014, ch. 20, art. 471
art. 366, 2014, ch. 20, art. 472
art. 404, 2014, ch. 20, art. 473
art. 413, 2014, ch. 20, art. 474
art. 445, abrogé, 2018, ch. 27, art. 438
art. 447, abrogé, 2014, ch. 20, art. 475
art. 452, abrogé, 2014, ch. 20, art. 476
art. 455, abrogé, 2014, ch. 20, art. 477
art. 458, abrogé, 2014, ch. 20, art. 478
art. 460, abrogé, 2014, ch. 20, art. 479
art. 469, 2014, ch. 39, art. 385
dispositions de coordination, 2013, ch. 40, art. 120, 281, 363 et 467 à 469
dispositions générales, 2013, ch. 40, art. 96 à 119 (règlements), 236 à 238 (modifications terminologiques), 239 à 248 (réserve fédérale de charbon) et 249 à 260 (réorganisation de certaines sociétés d'État — ponts)
disposition générale, 2017, ch. 33, art. 82
dispositions transitoires, 2013, ch. 40, art. 199, 217 à 220, 338, 339, 341, 360, 391 à 402, 415 à 424, 438, 440 et 445
dispositions transitoires, 2014, ch. 20, art. 309, 378 et 380
EEV, 2013, ch. 40, art. 1, par. 2(2), art. 3, 4, par. 5(2), 6(5) et (6), 7(2), 8(1) à (5), (7) et (8), 9(2), 10(2), art. 11 à 17, par. 18(6) et (7), 19(1) et (4), art. 20, par. 21(2), 22(1), (2), (4) et (7) à (9), 23(1), (3) et (4), art. 24, 25, par. 26(2), art. 27 à 29, par. 30(3) et (4), 31(7) à (9), 32(2), art. 33 à 35, par. 36(4), 37(2), art. 38, par. 39(2) à (4), art. 40 à 44, par. 45(2), art. 46, par. 47(3) et (6), art. 48 à 50, par. 51(1), (3) et (4), art. 52 à 56, par. 57(9) et (10), art. 58 à 65, par. 66(2), art. 67 à 69, par. 70(2), 71(2), art. 72, par. 73(2), 74(7), (8) et (17) à (20), 75(4), 76(2), 77(3), 78(2), art. 79, par. 80(2), 81(2), art. 82, par. 83(2), 84(1), (3) et (4), 85(1) et (3), 86(2), art. 87, 88, par. 89(1) à (4), (6) et (7), 90(2), art. 91, par. 92(2), 93(7) et (8), 94(2), 95(2), art. 120, par. 121(2), 122(2), 123(2), 124(2), art. 125, par. 126(2) et (6), 127(1) et (2), 128(1) et (2), art. 129, 130, 132 à 135, 137 à 175, 203 à 252, 264, 265, 269, 270 à 276, 278 à 289, 293 à 306, par. 307(1), art. 308 à 315, par. 316(1), art. 317 à 324, 337 à 339, 341, 360 à 364 et 467 à 472 en vigueur à la sanction 12.12.2013; [*Remarque* : par. 469(6), disposition de coordination, modifié, *voir* 2014, ch. 39, art. 385];

— [*Remarque* : art. 137 abroge la *Loi sur l'Office de financement de l'assurance-emploi du Canada*, 2008, ch. 28, art. 121]

— [*Remarque* : art. 282 édicte la *Loi sur le Fonds relatif aux repercussions du projet gazier Mackenzie* et son annexe];

— par. 2(1), 6(1), (3) et (4), 7(1), 8(6), 9(1), 18(1) à (5), 19(2) et (3), 22(3), (5) et (6), 23(2) à (5), 30(1), 31(2), (3), (5) et (6), 32(1), 36(1) à (3), 37(1), 39(1), 45(1), 47(1), (2), (4) et (5), 57(2) à (8), 66(1), 73(1), 80(1), 89(5), 90(1), 92(1), 93(1) et (3) à (6), 94(1) en vigueur 21.03.2013 *voir respectivement* par. 2(2), 6(5), 7(2), 8(8), 9(2), 18(7), 19(4), 22(9), 23(4), 30(3), 31(8), 32(2), 36(4), 37(2), 39(3), 45(2), 47(6), 57(10), 66(2), 73(2), 80(2), 89(7), 90(2), 92(2), 93(7) et 94(2);

— par. 5(1) et 10(1) en vigueur 20.07.2011 *voir respectivement* par. 5(2) et 10(2);

— par. 6(2) en vigueur 12.12.2014 (publication initiale par le ministère des Ressources naturelles du guide intitulé *Catégories 43.1 et 43.2 — Guide techniquevoir* par. 6(6)) *voir Gazette du Canada*, Partie I, Vol. 148, no 50, p. 3011;

— par. 21(1), 31(1) et 57(1) en vigueur 21.12.2012 *voir respectivement* par. 21(2), 31(7) et 57(9);

— par. 26(1) en vigueur 01.03.1994 *voir* par. 26(2)

— par. 30(2) et 31(4) en vigueur 22.03.2011 *voir respectivement* par. 30(4) et 31(9);

— par. 51(2) en vigueur 31.10.2006 *voir* par. 51(4);

— par. 70(1), 71(1), 85(2), 86(1), 121(1), 122(1) et 123(1) en vigueur 01.01.2014 *voir respectivement* par. 70(2), 71(2), 85(3), 86(2), 121(1), 122(2) et 123(2);

— par. 74(1) à (6), (9), (10), (13), (14) et (16), 75(1) à (3), 76(1), 77(1) et (2) et 78(1) en vigueur 23.03.2011 *voir respectivement* par. 74(17), 75(4), 76(2), 77(3) et 78(2);

P

Plan d'action économique de 2013, Loi no 2 — 2013, ch. 40 — (suite)

— par. 74(11) et (12) en vigueur 01.07.2011 *voir* par. 74(19);
— par. 74(15) en vigueur 01.01.2009 *voir* par. 74(20);
— par. 81(1) et 86(1) en vigueur 24.10.2012 *voir respectivement* par. 81(2) et 86(2);
— par. 83(1) en vigueur 25.07.2012 *voir* par. 83(2);
— par. 84(2) en vigueur 05.03.2010 *voir* par. 84(4);
— par. 93(2) en vigueur 13.09.2013 *voir* par. 93(8);
— par. 95(1) en vigueur 15.12.2011 *voir* par. 95(2);
— art. 96 à 119 *voir* les différentes dispositions d'entrée en vigueur;
— par. 124(1) en vigueur 17.12.1990 *voir* par. 124(2).
— par. 126(1), (4), (5), (7), (8) et (10), 127(3), 128(3), art. 131 et 136 en vigueur 01.04.2016 *voir* par. 158(1);
— par. 126(3) en vigueur 01.01.2017 *voir* par. 158(2);
— par. 126(9) en vigueur 01.01.2018 *voir* par. 158(3);
— art. 157 en vigueur 07.04.2013 *voir* par. 158(4);
— art. 176 à 203 (art. 5 de la partie 3) en vigueur 31.10.2014 *voir* TR/2014-52;
— art. 253 à 260 en vigueur à la sanction *voir* art. 269 tel que modifié par 2014, ch. 39, art. 265;
— art. 261 et 268 en vigueur 01.02.2015 *voir* TR/2015-10;
— art. 262, abrogé avant son entrée en vigueur 31.12.2023 *voir* 2008, ch. 20, art. 3;
— art. 263, 266 et 267 en vigueur 22.11.2024 *voir* TR/2024-60;
— art. 277 en vigueur 09.10.2014 *voir* TR/2014-82;
— art. 290 à 292 en vigueur 01.01.2015 *voir* TR/2014-99;
— par. 307(2) et 316(2) abrogés avant leur entrée en vigueur *voir* 2018, ch. 24, art. 30 et 31; *voir aussi* 2018, ch. 27, art. 435 et 436
— art. 325 à 332, par. 333(2), art. 334 à 336, 340 et 342 à 359 abrogés avant leur entrée en vigueur *voir* 2018, ch. 24, art. 32 et 33;
— par. 331(1) abrogé avant son entrée en vigueur *voir* 2014, ch. 39, art. 382;
— par. 364(1) abrogé, 2018, ch. 27, art. 437
— art. 365 à 403, par. 404(1) et (3), art. 405 à 446, 448 à 451, 453, 454, 456, 457, 459 et 461 à 466 ou les dispositions de toute lois édictées par ces articles en vigueur 01.11.2014 *voir* TR/2014-84;
— [*Remarque* : art. 365 édicte la *Loi sur la Commission des relations de travail et de l'emploi dans la fonction publique* a été modifiée avant son entrée en vigueur *voir* 2014, ch. 20, art. 471].
— [*Remarque* : art. 366 et 413 modifiés avant leur entrée en vigueur *voir respectivement* 2014, ch. 20, art. 472 et 474]
— par. 404(2), art. 447, 452, 455, 458 et 460 abrogés avant leur entrée en vigueur *voir respectivement* 2014, ch. 20, art. 473 et 475 à 479;
— art. 445 (disposition transitoire) abrogé, 2018, ch. 27, art. 438
Voir aussi les différentes dispositions d'application.

EEV, 2014, ch. 20, art. 306 et 471 à 479 en vigueur à la sanction 19.06.2014; art. 309 réputé entré en vigueur 12.12.2013 *voir* par. 310(2).
EEV, 2014, ch. 39, art. 261 à 265 et 382 à 384 en vigueur à la sanction 16.12.2014; art. 385 réputé en vigueur 12.12.2013 *voir* art. 386.
EEV, 2017, ch. 33, art. 82 en vigueur à la sanction 14.12.2017
EEV, 2018, ch. 24, art. 30 à 33 en vigueur à la sanction 26.11.2018
EEV, 2018, ch. 27 (sanction : 13.12.2018), art. 435 à 438 entrent en vigueur à la date ou aux dates fixées par décret *voir* par. 440(3) — non en vigueur

Plan d'action économique de 2014, Loi no 1 2014, ch. 20

(Economic Action Plan 2014, No. 1)

Déposé par le ministre des Finances

art. 69, 2017, ch. 20, art. 66
art. 102, 2018, ch. 12, art. 182
art. 310, 2018, ch. 24, art. 34
art. 319, 2014, ch. 20, al. 367(5)
art. 326, 2018, ch. 27, art. 231
art. 339, 2018, ch. 27, art. 232
art. 343, 2018, ch. 27, art. 233
art. 344, 2018, ch. 27, art. 234
art. 358.1 à 358.3, ajoutés, 2014, ch. 20, al. 367(88)b)
art. 367, 2018, ch. 27, art. 235
disposition de coordination, 2018, ch. 27, art. 240
dispositions générales, art. 102 à 107 (paiements — Anciens combattants), 178 (dissolution du conseil), 179 à 186 (dissolution de la Société d'expansion du Cap-Breton)
EEV, 2014, ch. 20, art. 2 à 23, par. 24(2) et 25(2), 26 à 29, par. 30(2) à (4), art. 31, par. 40(2) et (4) à (9), art. 41 et 42, par. 43(2) et 44(2), art. 45, par. 46(2), art. 47, par. 48(2) et 49(2), art. 50 à 58, par. 59(2), art. 60 et 61, par. 62(2), 63(2), 64(2), 65(2), 66(2), 67(2), 68(2), 69(4), 70(2), 71(2), 72(2), 73(3) et (4) et 74(2), art. 75, par. 76(1), (3) et (5), 77(2), 78(1) et (3), 79(3) et (4), 80(3) et (4), 81(3) et (4), art. 82, par. 83(2) et 84(2), art. 85, par. 86(2), 87(2), 88(2) et 89(2), art. 94 et 95, par. 100(2) et 101(2), art. 102 à 109, 160, 161, 163 à 167, 172 à 192, 206 à 211, 212, 214 à 216, par. 217(2) et (5), art. 218, 219, 223 à 229, 233, 237, par. 239(1) et 240(1), art. 249, 254 et 255, par. 256(1), art. 259, par. 262(1) et (2), art. 267 à 288 et 290 à 292, par. 294(6), art. 295, 297, 299, 302 à 306, 311 à 316, 367 à 370, 375, 471 à 481 en vigueur à la sanction 19.06.2014;
[*Remarque* : art. 375 qui édicte la *Loi visant le nouveau pont pour le Saint-Laurent* en vigueur à la sanction 19.06.2014]
— par. 24(1) et 25(1) en vigueur 27.11.2013 *voir respectivement* par. 24(2) et 25(2)
— par. 30(1) en vigueur 01.01.2015 *voir* par. 30(3)
— par. 40(1) et (3), 48(1) et 49(1) en vigueur 01.01.2015 *voir respectivement* par. 40(6), 48(2) et 49(2)

P

Plan d'action économique de 2014, Loi no 1 — 2014, ch. 20 — (suite)

— par. 43(1) réputé en vigueur 17.01.2014 *voir* par. 43(2)
— par. 44(1) et 46(1) réputés en vigueur 23.04.1996 *voir respectivement* par. 44(2) et 46(2)
— par. 59(1) réputé en vigueur 21.03.2013 *voir* par. 59(2)
— par. 62(1), 63(1), 64(1), 65(1), 66(1), 67(1), 68(1), 69(1) et (2), 70(1), 71(1), 72(1), 73(1), 77(1), 79(1), 80(1) et 81(1) réputés en vigueur 12.02.2014 *voir respectivement* par. 62(2), 63(2), 64(2), 65(2), 66(2), 67(2), 68(2), 69(4), 70(2), 71(2), 72(2), 73(3), 77(2), 79(3), 80(3) et 81(3)
— par. 69(3) abrogé avant son entrée en vigueur *voir* 2017, ch. 20, par. 66(1)
— par. 69(5) abrogé *voir* 2017, ch. 20, par. 66(2)
— par. 73(2) en vigueur 12.02.2016 *voir* par. 73(4)
— par. 74(1) en vigueur 01.01.2015 *voir* par. 74(2)
— par. 76(2) et (4); 78(2), 79(2), 80(2) et 81(2) en vigueur 01.04.2019 *voirrespectivement* par. 76(5), 78(3), 79(4), 80(4) et 81(4) tels que modifiés par 2018, ch. 12, art. 59 à 63
— par. 83(1), 84(1), 86(1), 88(1) et 89(1) en vigueur 20.06.2014 *voir respectivement* par. 83(2), 84(2), 86(2), 88(2) et 89(2)
— par. 87(1) en vigueur 01.01.2015 *voir* par. 87(2)
— art. 91 et 92 réputés en vigueur 29.11.2013 *voir* par. 98(1)
— art. 93, 96 et 97 en vigueur 05.05.2014 *voir* par.98(2)
— art. 99 qui édicte la *Loi de mise en œuvre de l'Accord Canada — États-Unis pour un meilleur échange de renseignements de renseignements fiscaux*, en vigueur 27.06.2014
— par. 100(1) et 101(1) en vigueur 27.06.2014 *voir respectivement* par. 100(2) et 101(2); un avis sera publié dans la *Gazette du Canada* en août
— art. 110 à 138 et 146 à 159 en vigueur 11.02.2015 *voir* TR/2015-5
[*Remarque* : la date d'application des art. 130, 133 et 135 de la *Loi no 1 sur le plan d'action économique de 2014* est fixée au 01.06.2017 *voir* DORS/2015-13]; la date d'application a été repoussée au 01.06.2018 *voir* DORS/2017-92
[*Remarque* : la date d'application des art. 131, 132, 134, 136 and 137 de la *Loi no 1 sur le plan d'action économique de 2014* est fixée au 01.06.2018 *voir* DORS/2015-14; la date d'application a été repoussée au 01.09.2018 *voir* DORS/2017-93
— art. 139 à 145 en vigueur 11.02.2015 *voir* TR/2015-6
[*Remarque* : la date d'application de l'art. 143 de la *Loi no 1 sur le plan d'action économique de 2014* est fixée au 01.12.2018 *voir* DORS/2015-15]
[*Remarque* : la date d'application de l'art. 144 de la *Loi no 1 sur le plan d'action économique de 2014* est fixée au 01.06.2019 *voir* DORS/2015-16]
— art. 168 en vigueur 17.08.2014 *voir* par. 171(1)
— art. 169 et 170 en vigueur 01.06.2015 *voir* TR/2015-34
— art. 193 à 199 en vigueur 29.08.2014 *voir* TR/2014-72
— art. 200 à 204 en vigueur 30.09.2014 *voir* TR/2014-72
— art. 213, par. 217(1), (3), (4) et (6) et art. 230 en vigueur 04.02.2020 *voir* TR/2020-14
— art. 220 à 222 en vigueur 15.05.2015 *voir* TR/2015-38
— par. 239(2) et 240(2) en vigueur 01.07.2015 *voir* TR/2015-53
— art. 242 à 248 et 250 en vigueur 12.10.2014 *voir* TR/2014-79
— art. 252 en vigueur 15.01.2019 *voir* art. 253 et TR/2018-39
— par. 256(2), art. 257 et 261, par. 262(3), art. 263 à 266 et 293 et art. 296 entrent en vigueur 01.06.2020 *voir* TR/2019-43
— par. 256(3); art. 258 et par. 294(2) et (4) en vigueur 17.06.2017 *voir* TR/2016-35
— art. 260 en vigueur 19.06.2015 *voir* par. 298(1)
— art. 289 en vigueur 01.01.2015 *voir* par. 298(2)
— par. 294(1), (3) et (5) abrogés avant leur entrée en vigueur *voir* 2017, ch. 20, par. 439(1), (12) et (14) en vigueur à la sanction 22.06.2017
— art. 300 et 301 en vigueur 01.01.2015 *voir* TR/2014-99
— art. 308 abrogé avant son entrée en vigueur *voir* 2018, ch. 24, art. 34
— art. 309 réputé en vigueur 12.12.2013 *voir* par. 310(2)
— par. 310(1) abrogé *voir* 2018, ch. 24, art. 35
— art. 317 à 358 et 359 à 366 en vigueur 17.06.2019 *voir* TR/2018-100
— art. 358.1 en vigueur 05.10.2018 *voir* TR/2018-94
— art. 358.2 en vigueur 18.06.2019 *voir* TR/2018-100
— art. 358.3 abrogé avant d'entrer en vigueur *voir* 2017, ch. 6, par. 134(9)
— art. 368, disposition d'entrée en vigueur, telle que modifiée par 2014, ch. 20, al. 367(88)d)
— art. 371 à 373 en vigueur 01.10.2025 *voir* TR/2025-21
— art. 376 qui édicte la *Loi sur le Service canadien d'appui aux tribunaux administratifs* en vigueur 01.11.2014 *voir* TR/2014-83
— art. 377 à 470 en vigueur 01.11.2014 *voir* TR/2014-83
— art. 483 qui édicte la *Loi sur les prêts aux apprentis* en vigueur 02.01.2015 *voir* TR/2014-100
— art. 484 et 485 en vigueur 02.01.2015 *voir* TR/2014-100

Voir aussi les différentes dispositions d'application
EEV, 2017, ch. 20, art. 66 en vigueur à la sanction 22.06.2017.
EEV, 2018, ch. 12, art. 59 à 63 en vigueur à la sanction 21.06.2018; art. 182 en vigueur 01.04.2019 *voir* par. 185(1)
EEV, 2018, ch. 24, art. 34 et 35 en vigueur à la sanction 26.11.2018

P

Plan d'action économique de 2014, Loi no 1 — 2014, ch. 20 — (suite)

EEV, 2018, ch. 27, art. 231 à 235, 240, 261 et 262 en vigueur à la sanction 13.12.2018

Plan d'action économique de 2014, Loi no 2 2014, ch. 39

(Economic Action Plan 2014, No. 2)

Déposé par le ministre des Finances

art. 105, 2017, ch. 26, art. 60(A)
art. 111, 2017, ch. 26, art. 61(A)
art. 118, 2018, ch. 27, art. 204
art. 119, 2018, ch. 27, art. 205
art. 125, 2018, ch. 27, art. 206
art. 136, 2018, ch. 27, art. 207
art. 140, 2018, ch. 27, art. 208
art. 266 à 268, abrogés, 2008, ch. 20, art. 3
art. 292 à 297, abrogés, 2008, ch. 20, art. 3
disposition de coordination, 2018, ch. 27, art. 210, 259 et 260
dispositions générales, 2014, ch. 39, art. 387 à 396 (Transfert de la pension de certains employés)
EEV, 2014, ch. 39, art. 2 à 20, par. 21(6), (7) et (9) à (15), par. 93(2), édicté par par. 22(1), par. 22(2) et (3), art. 23 et 24, par. 25(1), (3) et (5) à (42), art. 26 à 34, par. 35(2), art. 36 à 40, par. 41(1) à (10) et (12) à (18), art. 42 à 70, par. 71(1) à (5), « transport maritime international » du par. 248(1), édicté par par. 71(6), et par. (7) à (13), par. 72(1) et (3) à (7), art. 73 et 74, par. 75(4) et art. 76, 77, par. 92(2), (3) et (6) à (8), art. 93 à 96, par. 97(6) à (9), art. 98, par. 100(3) et (4), 101(2), art. 142 à 144, 171 à 182, 184 à 195, par. 197(3), art. 199 à 231, 252, 261 à 265, 270 à 277, 305, par. 309(2) et (3), art. 312, par. 313(1) et (3), art. 315 à 317, 319 à 332, 358, 360 à 375, 379 et 382 à 384 en vigueur à la sanction 16.12.2014;
— par. 21(2) réputé en vigueur 20.08.2011 *voir* par. 21(10)
— par. 21(3) réputé en vigueur 29.03.2012 *voir* par. 21(11)
— par. 21(4) et (5), et par. 93.3, édicté par par. 22(1) réputé en vigueur 12.07.2013 *voir respectivement* par. 21(12) et 22(3) [*Remarque* : si les conditions au par. 22(3) sont rencontrées, art. 93.3, édicté par le par. 22(1) en vigueur 01.01.2006 *voir* par. 22(3)]
— par. 25(2) et (4) réputés en vigueur 01.01.2014 *voir* par. 25(29)
— par. 35(1) en vigueur 02.01.2015 *voir* par. 35(2)
— par. 41(11) réputé en vigueur 15.11.2003 *voir* par. 41(17)
— définition « succession assujettie à l'imposition à taux progressifs » au par. 248(1), édictée par le par. 71(6), et 72(2) en vigueur 31.12.2015 *voir* par. 71(12) et 72(6)
— par. 75(1) à (3) réputés en vigueur 21.03.2013 *voir* par. 75(4)
— art. 78 à 91 modifie le *Règlement de l'impôt sur le revenu*, C.R.C., ch. 945
— par. 92(1), (4) et (5) et 97(1) à (5) réputés en vigueur 14.12.2012 *voir respectivement* par. 92(6) et 97(8)
— par. 93.1(5) et (6), édictés par par. 21(8), réputés en vigueur 01.01.2010 *voir* par. 21(15)
— art. 99 modifie le *Règlement sur la méthode d'attribution applicable aux institutions financières désignées particulières (TPS/TVH)*, DORS/2001-171
— par. 100(1) réputé en vigueur 12.02.2014 *voir* par. 100(3)
— par. 100(2) et 101(1) réputés en vigueur 28.02.2018 *voirrespectivement* par. 100(4) et 101(2) tels que modifiés par 2018, ch. 12, art. 64 et 65
— art. 102 à 113 en vigueur 05.11.2018 *voir* TR/2018-45 [*Remarque* : art. 105 et 111 modifiés avant leur entrée en vigueur *voir respectivement* 2017, ch. 26, art. 60 et 61]
— art. 109 réputé ne pas être entré en vigueur et est abrogé *voir* 2015, ch. 36, par. 71(4)
— art. 114 à 141 en vigueur 30.10.2019 *voir* TR/2019-46
— art. 145 édicte la *Loi sur la Station canadienne de recherche dans l'Extrême-Arctique*, et art. 146 à 148 en vigueur 01.06.2015 *voir* TR/2015-36
— art. 149 et 156 en vigueur 01.06.2015 *voir* TR/2015-36
— art. 150 à 155 et 157 à 169 [*Remarque* : art. 169 abroge la *Loi sur la Commission canadienne des affaires polaires* (1991, ch. 6)] en vigueur 01.06.2015 *voir* TR/2015-36
— art. 183 réputé en vigueur 02.07.2013 *voir* art. 184
— art. 196, par. 197(1), (2) et (4) et art. 198 en vigueur 30.09.2015 *voir* art. 210
— Section 17 de la partie 4 (art. 232 à 248) en vigueur 06.03.2018 *voir* TR/2018-26
— Section 18 de la Loi (art. 250) (art. 250) abrogé avant son entrée en vigueur *voir* 2017, ch. 20, al. 440(3)a)
— Section 20 de la partie 4 (art. 253 à 260) en vigueur 05.02.2015 *voir* TR/2015-11
— art. 266 à 268 et 292 à 297 abrogés avant leur entrée en vigueur 31.12.2024 *voir* 2008, ch. 20, art. 3 (*Loi sur l'abrogation des lois*), *voir aussi* la *Gazette du Canada*, Partie I, Vol. 159, no 25, p. 1248
— art. 269, 278 à 291 et 298 à 302 en vigueur 15.01.2017 *voir* TR/2015-30
— art. 304 en vigueur 01.04.2015 *voir* art. 305
— art. 306, 308, par. 309(1), art. 311 et par. 313(2) entrent en vigueur à la date ou aux dates fixées par décret *voir* art. 314 — non en vigueur
— art. 307 et 310 en vigueur 12.06.2015 *voir* TR/2015-51
— art. 318 réputé en vigueur 01.04.2012 *voir* art. 333
— art. 334 à 357 en vigueur 04.06.2015 *voir* TR/2015-47
— art. 376 édicte la *Loi sur les mesures de transparence dans le secteur extractif* (art. 1 à 30) en vigueur 01.06.2015 *voir* TR/2015-43
— par. 378(1) réputé en vigueur 30.05.2014 *voir* par. 381(1)
— par. 378(2) et art. 380 en vigueur 13.09.2015 *voir* l'avis publié dans la *Gazette du Canada, Partie*, I, no 39,

P

Plan d'action économique de 2014, Loi no 2 — 2014, ch. 39 — (suite)

26.09.2015, p. 2323, (date à laquelle Énergie atomique du Canada limitée a disposé, par vente, en vertu de l'al. 2141(1)j) de la *Loi sur l'emploi et la croissance économique* (2010, ch. 12), de tous ses titres de la société Laboratoires Nucléaires Canadiens Ltée

— art. 385 réputé en vigueur 12.12.2013 *voir* art. 386

— art. 387 à 400 entrent en vigueur à la date publiée dans la *Gazette du Canada*, par le Conseil du Trésor en vertu de l'article 86 de la *Loi visant à accroitre la responsabilité de la Gendarmerie royale du Canada* (2013, ch. 18) *voir* art. 401 — non en vigueur

Voir aussi les différentes d'inpositions d'application

EEV, 2017, ch. 26, art. 60 et 61 en vigueur à la sanction 12.12.2017

EEV, 2018, ch. 12, art. 64 et 65 en vigueur à la sanction 21.06.2018

EEV, 2018, ch. 27, art. 204 à 208, 210, 259 et 260 en vigueur à la sanction 13.12.2018

Plan d'action économique de 2015, Loi no 1 2015, ch. 36

(Economic Action Plan 2015, No. 1)

Déposé par le ministre des Finances

art. 89, 2017, ch. 33, art. 217
art. 92, 2017, ch. 33, art. 218
art. 230, 2019, ch. 9, art. 23
art. 253, 2017, ch. 9, sous-al.55(1)s)(i) et (ii); abrogé, 2018, ch. 24, art. 36
art. 254, 2017, ch. 9, sous-al.55(1)s)(iii); abrogé, 2018, ch. 24, art. 36
art. 255 et 256, abrogés 2018, ch. 24, art. 36
art. 257, 2017, ch. 9, sous-al.55(1)s)(iv); abrogé, 2018, ch. 24, art. 36
art. 258 et 259, abrogés 2018, ch. 24, art. 36
art. 260, 2017, ch. 9, sous-al.55(1)s)(v); abrogé, 2018, ch. 24, art. 36
art. 261, abrogé, 2018, ch. 24, art. 36
art. 262, 2017, ch. 9, sous-al.55(1)s)(vi); abrogé, 2018, ch. 24, art. 36
art. 263 à 266, abrogés 2018, ch. 24, art. 36
art. 267, 2017, ch. 9, sous-al.55(1)s)(vii); abrogé, 2018, ch. 24, art. 36
art. 268, 2017, ch. 9, sous-al.55(1)s)(viii); abrogé, 2018, ch. 24, art. 36
art. 269, abrogé, 2018, ch. 24, art. 36
art. 270, 2017, ch. 9, sous-al.55(1)s)(ix); abrogé, 2018, ch. 24, art. 36
art. 271, 2017, ch. 9, sous-al.55(1)s)(ix); abrogé, 2018, ch. 24, art. 36
art. 272 et 273, abrogés 2018, ch. 24, art. 36
disposition de coordination, 2015, ch. 36, art. 70, 71 et 228
disposition de coordination, 2018, ch. 27, art. 211, 239 et 263
disposition générale, 2015, ch. 36, art. 253 à 273 (congés de maladie et programmes d'invalidité)
terminologie, 2017, ch. 9, al.55(1)s)

EEV, 2015, ch. 36, art. 2 à 19, 29 à 34, 41 à 43, 70 à 72, 80 à 82, 86, 93 à 167, 176, 205, 228, 230 à 273 en vigueur à la sanction 23.06.2015 [*Remarque* : art. 158 abrogé par 2016, ch. 7, art. 230];

— art. 20 à 28 (*Règlements*) en vigueur à la sanction 23.06.2015

— art. 35 à 39 et 206 à 227 en vigueur 01.07.2015 *voir respectivement* art. 40 et 229

— [*Remarque* : art. 41 édicte la *Loi fédérale sur l'équilibre budgétaire*; (cette loi réputée ne pas être entrée en vigueur et est abrogée *voir* 2016, ch. 7, art. 79)

— [*Remarque :* art. 42 édicte la *Loi sur la prévention des voyages de terroristes*];

— art. 44 à 49 en vigueur 05.11.2018 *voir* TR/2018-45

— art. 54 et 66 en vigueur 24.06.2016 *voir* art. 72(5)

— art. 63 et 68 en vigueur 05.11.2018 *voir* TR/2018-49

— art. 67 et par. 69(2) en vigueur 17.06.2019 *voir* TR/2018-100 et par. 72(3)

— par. 69(1) en vigueur 17.06.2019 *voir* par. 72(6) et TR/2018-100

— ar. 73 à 79 en vigueur 03.01.2016 *voir* art. 80

— art. 83 à 85 en vigueur 18.05.2017 *voir* TR/2017-27

— art. 87 en vigueur 14.09.2015 *voir* TR/2015-78

— art. 168 et 170, par. 171(2) et art. 174 en vigueur 31.07.2018 *voir* TR/2018-47

— par. 169(1), 171(1) et (3) et art. 175 en vigueur 18.10.2017 *voir* TR/2017-58

— art. 177 à 204 en vigueur 01.04.2016 *voir* TR/2016-14

— art. 50 à 53, 56 à 62, 64, et 65 en vigueur 30.10.2019 *voir* TR/2019-46

— art. 55 abrogé avant l'entrée en vigueur *voir* par. 136(3) de la *Loi de mise en œuvre de l'Accord économique et commercial global entre le Canada et l'Union européenne* (L.C. 2017, ch.6) et TR/2017-47

— art. 88 à 92 en vigueur 01.09.2020 *voir* TR/2020-49

— par. 169(2) abrogé avant son entrée en vigueur 31.12.2025 *voir* 2008, ch. 20, art. 3 (*Loi sur l'abrogation des lois*), *voir aussi* la *Gazette du Canada*, Partie I, vol. 160, no. 9 pp. 197-198

Voir aussi les différentes dispositions d'application

EEV, 2016, ch. 7, art. 79 en vigueur à la sanction 22.06.2016; art. 230 en vigueur 03.07.2016 *voir* TR/2016-42.

EEV, 2017, ch. 9, al.55(1)s) en vigueur à la sanction 19.06.2017

EEV, 2017, ch. 33, art. 217 et 218 en vigueur à la sanction 12.12.2017

EEV, 2018, ch. 24, art. 36 en vigueur à la sanction 26.11.2018

EEV, 2018, ch. 27, art. 211, 239 et 263 en vigueur à la sanction 13.12.2018

Poids et mesures, Loi sur les L.R. (1985), ch. W-6

(Weights and Measures Act)

P

Poids et mesures, Loi sur les — L.R. (1985), ch. W-6 — (suite)

Le ministre de l'Industrie

art. 2, 1992, ch. 1, art. 145, ann. VIII, no 31(F); 1995, ch. 1, al. 62(1)y) et 63(2)d); 2011, ch. 3, art. 11; 2019, ch. 29, art 192
art. 8, 2011, ch. 3, art. 12 et al. 29a)
art. 9, 2011, ch. 3, art. 13
art. 10, 1993, ch. 34, art. 136(F); 2011, ch. 3, art. 14 et al. 29b)
art. 10.1, ajouté, 2019, ch. 29, art 193
art. 12, L.R., ch. 4 (1er suppl.), art. 1
art. 14, 2001, ch. 34, art. 82
art. 15, 2011, ch. 3, art. 15; 2019, ch. 29, art 194
art. 15.1, ajouté, 2011, ch. 3, art. 15
art. 16, 2011, ch. 3, art. 15
art. 16.1, ajouté, 2011, ch. 3, art. 16
art. 17, L.R., ch. 31 (1er suppl.), art. 26; 2011, ch. 3, art. 16
art. 17.1, ajouté, 2011, ch. 3, art. 16
art. 17.2, ajouté, 2011, ch. 3, art. 16
art. 17.3, ajouté, 2011, ch. 3, art. 16
art. 18, 2011, ch. 3, art. 16
art. 19, 2011, ch. 3, art. 17 et al. 29d)
art. 20, 2011, ch. 3, al. 29f); 2019, ch. 29, art 195
art. 21, 2011, ch. 3, art. 18
art. 22, abrogé, L.R., ch. 31 (1er suppl.), art. 106; ajouté, 2011, ch. 3, art. 19
art. 22.1, ajouté, 2011, ch. 3, art. 19
art. 22.11, ajouté, 2011, ch. 3, art. 19
art. 22.12, ajouté, 2011, ch. 3, art. 19
art. 22.13, ajouté, 2011, ch. 3, art. 19
art. 22.14, ajouté, 2011, ch. 3, art. 19
art. 22.15, ajouté, 2011, ch. 3, art. 19
art. 22.16, ajouté, 2011, ch. 3, art. 19
art. 22.17, ajouté, 2011, ch. 3, art. 19
art. 22.18, ajouté, 2011, ch. 3, art. 19
art. 22.19, ajouté, 2011, ch. 3, art. 19
art. 22.2, ajouté, 2011, ch. 3, art. 19
art. 22.21, ajouté, 2011, ch. 3, art. 19
art. 22.22, ajouté, 2011, ch. 3, art. 19
art. 22.23, ajouté, 2011, ch. 3, art. 19
art. 22.24, ajouté, 2011, ch. 3, art. 19
art. 22.25, ajouté, 2011, ch. 3, art. 19
art. 22.26, ajouté, 2011, ch. 3, art. 19
art. 22.27, ajouté, 2011, ch. 3, art. 19
art. 22.28, ajouté, 2011, ch. 3, art. 19
art. 23, 2011, ch. 3, art. 20
art. 24, 2011, ch. 3, art. 21(F)
art. 25, 2011, ch. 3, art. 22
art. 26, 2011, ch. 3, al. 29g), ch. 21, art. 158
art. 27, L.R., ch. 27 (1er suppl.), art. 202
art. 29, 2011, ch. 3, al. 29h)
art. 31, 2011, ch. 3, art. 23
art. 32, 2011, ch. 3, art. 23
art. 35, 2011, ch. 3, art. 24, ch. 21, art. 159(A)
art. 35.1, ajouté, 2011, ch. 3, art. 25
art. 36, 2011, ch. 3, art. 26(F)
art. 37, 2011, ch. 21, art. 160
art. 38, 2011, ch. 3, art. 27
art. 39, 2011, ch. 3, art. 28
art. 40, L.R., ch. 27 (1er suppl.), art. 203; 2011, ch. 3, art. 28
art. 41, 2011, ch. 3, art. 28
annexe I,DORS/86-420
partie I,DORS/2005-277; 2019, ch. 29, art 196
partie II,DORS/2017-80, art. 1
partie III,DORS/2017-80, art. 2
partie V,DORS/2005-277
annexe II,DORS/86-854
annexe IV,DORS/86-133; DORS/93-235; DORS/2000-250; DORS/2005-277, art. 3 et 4; DORS/2009-80; DORS/2017-80, art. 3; DORS/2021-84, art. 1 à 3
disposition générale, 1995, ch. 1, par. 62(3) et 63(3)
dispositions générales, 2011, ch. 3, al. 29c) et e) et art. 29.1 (rapport)
EEV, L.R., ch. 4 (1er suppl.), art. 1 en vigueur 25.01.86 *voir* TR/86-20
EEV, L.R., ch. 27 (1er suppl.), art. 202, 203 en vigueur 04.12.85 *voir* TR/85-211
EEV, L.R., ch. 31 (1er suppl.), art. 26 et 106 en vigueur 15.10.85 *voir* TR/85-188
EEV, 1992, ch. 1, art. 145, ann. VIII, no 31(F) en vigueur à la sanction 28.02.92
EEV, 1993, ch. 34, art. 136(F) en vigueur à la sanction 23.06.93
EEV, 1995, ch. 1, art. 62, 63 en vigueur 29.03.95 *voir* TR/95-48
EEV, 2001, ch. 34, art. 82 en vigueur à la sanction 18.12.2001
EEV, 2011, ch. 3 (sanction : 23.03.2011), art. 11 à 29.1 en vigueur 01.08.2014 *voir* TR/2014-46.
EEV, 2011, ch. 21, art. 158 à 160 en vigueur à la sanction 29.11.2011
EEV, 2019, ch. 29, art. 196 en vigueur à la sanction 29.06.2019, *voir* 2019, ch. 29, art. 197

Poinçonnage des métaux précieux, Loi sur le

L.R. (1985), ch. P-19

(Precious Metals Marking Act)

Le ministre de l'Industrie (1995, ch. 1, par. 62(3))

art. 2, 1999, ch. 2, art. 48; 2011, ch. 21, art. 154(A)
art. 5, 1999, ch. 2, al. 49a)
art. 7, ch. 31 (1er suppl.), art. 19
art. 8, 1999, ch. 2, al. 49b)
art. 9, 2019, ch. 29, art 190
art. 11, 1999, ch. 2, al. 49c)
EEV, ch. 31 (1er suppl.), art. 19 en vigueur 15.10.85 *voir* TR/85-188
EEV, 1999, ch. 2, art. 48 et 49 en vigueur 18.03.99 *voir* TR/99-25
EEV, 2011, ch. 21, art. 154 en vigueur à la sanction 29.11.2011

P

Point de service principal du gouvernement du Canada en cas de décès, Loi sur le

2015, ch. 15

(Main Point of Contact with the Government of Canada in case of Death Act)

EEV, 2015, ch. 15 en vigueur à la sanction 18.06.2015

Police du Canada

(Dominion Police Act)

S.R.C. 1906, ch. 92; 1913, ch. 16; 1919 (2e sess.), ch. 28, par. 3(3)

Pont destiné à favoriser le commerce, Loi concernant un

2012, ch. 31, art. 179

(Bridge to Strengthen Trade Act)

Le ministre des Transport (art. 2)

art. 3, 2012, ch. 31, art. 183; 2019, ch. 28, art. 186h)
art. 4, 2019, ch. 28, art. 181
art. 8, 2012, ch. 31, par. 184(3); 2019, ch. 14, art. 58
dispositions de coordination, 2012, ch. 31, art. 183 et 184
EEV, 2012, ch. 19, par. 142(2) en vigueur 25.11.2013 *voir* TR/2013-116
EEV, 2012, ch. 31, art. 179, 183 et 184 en vigueur à la sanction 14.12.2012
EEV, 2019, ch. 14 (sanction : 21.06.2019), art. 58(2) en vigueur 28.08.2019 *voir* TR/2019-80
EEV, 2019, ch. 28 (sanction : 21.06.2019), art. 181 et 186 en vigueur 28.08.2019 *voir* TR/2019-86

Ponts et tunnels internationaux, Loi sur les

2007, ch. 1

(International Bridges and Tunnels Act)

Le ministre des Transports

art. 4, 2009, ch. 2, art. 341
art. 7, 2015, ch. 3, art. 122(F)
art. 12, 2011, ch.21, art. 164
art. 24, 2015, ch. 3, art. 123(F)
art. 29, 2012, ch.31, art. 180
art. 32, 2012, ch.31, art. 181
art. 33, 2012, ch.31, art. 182
annexe
art. 26, abrogé, 2013, ch. 40, art. 263
art. 39, abrogé, 2013, ch. 40, art. 263
art. 42, abrogé, 2013, ch. 40, art. 263
art. 45, abrogé, 2013, ch. 40, art. 263
art. 50, abrogé, 2013, ch. 40, art. 263
art. 54, ajouté, DORS/2026-46, art. 1
EEV, 2007, ch. 1 en vigueur 25.04.2007 *voir* TR/2007-50
EEV, 2009, ch. 2, art. 341 en vigueur à la sanction 12.03.2009
EEV, 2011, ch. 21, art. 164 en vigueur à la sanction 29.11.2011
EEV, 2012, ch. 31, art. 180 à 182 en vigueur à la sanction 14.12.2012
EEV, 2013, ch. 40 (sanction : 12.12.2013), art. 263 en vigueur 22.11.2024 *voir* TR/2024-60
EEV, 2015, ch. 3, art. 122 et 123 en vigueur à la sanction 26.02.2015
EEV, DORS/2026-46, art. 1 en vigueur 25.03.2026, *voir* art. 3

Ponts nécessaires au parachèvement de l'autoroute 30, Loi sur les

2005, ch. 37

(Highway 30 Completion Bridges Act)

Le ministre des Transports

art. 5, 2012, ch. 31, art. 347; 2019, ch. 28, art. 186
EEV, 2005, ch. 37 en vigueur à la sanction 03.11.2005
EEV, 2012, ch. 31 (sanction : 14.12.2012), art. 347 en vigueur 01.04.2014 *voir* TR/2014-33
EEV, 2019, ch. 28 (sanction : 21.06.2019) art. 186 en vigueur 28.08.2019 *voir* TR/2019-86

Ponts :

(Bridges :)

Le ministre des Travaux publics et des Services gouvernementaux (*sauf* Administration du pont Fort-Falls, Administration du pont Blue Water et Buffalo and Fort Erie Public Bridge Company)

Administration du Pont Fort-Falls, 1970-71-72, ch. 51; 1974-75-76, ch. 46
art. 4, 1974-75-76, ch. 46, art. 1
art. 15, 1974-75-76, ch. 46, art. 2
art. 25, 1974-75-76, ch. 46, art. 3
art. 27, 1974-75-76, ch. 46, art. 4
art. 33, 1974-75-76, ch. 46, art. 5
EEV, 1974-75-76, ch. 46, en vigueur 08.05.75
Buffalo and Fort Erie Public Bridge Company, 1934, ch. 63
art. 3, 1957-58, ch. 10, art. 1; 1995, ch. 14, art. 1
art. 5, 1970-71-72, ch. 5, art. 1; 1995, ch. 14, art. 2
art. 9, 1957-58, ch. 10, art. 2; 1995, ch. 14, art. 3
art. 10, 1957-58, ch. 10, art. 2; 1970-71-72, ch. 5, art. 2
art. 13, 1957-58, ch. 10, art. 3; 1995, ch. 14, art. 4
art. 14, 1957-58, ch. 10, art. 3
EEV, 1957-58, ch. 10 en vigueur 15.01.58 *voir* DORS/58-52
EEV, 1970-71-72, ch. 5 en vigueur 15.02.71 *voir* DORS/71-75
EEV, 1995, ch. 14 en vigueur à la sanction 15.06.95
Compagnie de pont et de prolongement de chemin de fer de Saint-Jean, 1952-53, ch. 17
Pont Campobello à Lubec, 1958, ch. 23
, abrogé, 2012, ch. 19, art. 443
EEV, 2012, ch. 19, art. 443 en vigueur 01.01.2014 *voir* TR/2013-121

P

Ponts : — (suite)

Pont de Milltown, 1966-67, ch. 9
Pont de Queenston, 1959, ch. 53
Pont de Ville-Lasalle à Caughnawaga, 1960, ch. 33
Pont entre Sainte-Foy et Saint-Nicolas, 1964-65, ch. 16
Pont et chemin de fer de Québec, 1907, ch. 35; 1907-08, ch. 59
Pont et tunnel des Îles Boucherville, 1963, ch. 6
Pont sur l'anse Burrard (C.-B.), 1931, ch. 63; 1935, ch. 47
Pont sur la rivière Pigeon, 1959, ch. 51
Pont sur le fleuve Saint-Laurent à Valleyfield, 1951, ch. 10
Van Buren Bridge Co., contrat avec S.M., 1918, ch. 48

Ponts, Loi sur les

L.R. (1985), ch. B-8

(Bridges Act)

Le ministre des Travaux publics et des Services gouvernementaux

art. 2, 1996, ch. 16, al. 60(1)a)
art. 5, 1996, ch. 16, al. 61(1)a)
art. 7, 1996, ch. 16, al. 61(1)a)
art. 14, 2000, ch. 12, art. 25
EEV, 1996, ch. 16, art. 60 et 61 en vigueur 12.07.96 *voir* TR/96-67
EEV, 2000, ch. 12, art. 25 en vigueur 31.07.2000 *voir* TR/2000-76

Ports de pêche et de plaisance, Loi sur les

L.R. (1985), ch. F-24

(Fishing and Recreational Harbours Act)

Le ministre des Pêches et des Océans (1978-79, ch. 13, art. 33)

art. 2, ch. 20 (2e suppl.), art. 3; 1994, ch. 35, art. 34; 2022, ch. 9, art. 42
art. 3, 1998, ch. 10, art. 181; 1999, ch. 31, art. 125
art. 9, 1992, ch. 47, art. 84, ann., art. 4
art. 11, ch. 31 (1er suppl.), art. 36
art. 11.1, ajouté, ch. 21 (1er suppl.), art. 37
art. 11.2, ajouté, ch. 31 (1er suppl.), art. 37
art. 11.3, ajouté, ch. 31 (1er suppl.), art. 37
art. 11.4, ajouté, ch. 31 (1er suppl.), art. 37
art. 14, ch. 31 (1er suppl.), art. 98
art. 25, abrogé, 1992, ch. 47, art. 84, ann., art. 5
art. 26, 1989, ch. 3, art. 44
EEV, ch. 31 (1er suppl.), art. 36, 37 et 98 en vigueur 15.10.85 *voir* TR/85-188
EEV, ch. 20 (2e suppl.), art. 3 en vigueur 09.10.86 *voir* TR/86-193
EEV, 1989, ch. 3, art. 44 en vigueur 29.03.90 *voir* TR/90-63
EEV, 1992, ch. 47, art. 84, ann., art. 4 et 5 entrent en vigueur dans une province ou partout au Canada à la date ou aux dates fixées par décret pour cette province ou pour tout le pays *voir* par. 86(2) et *aussi* 1996, ch. 7, art. 42 — non en vigueur
EEV, 1994, ch. 35, art. 34 en vigueur à la date fixée par décret du gouverneur en conseil pour l'entrée en vigueur de la *Loi sur le règlement des revendications territoriales des premières nations du Yukonvoir* art. 40. Loi en vigueur 14.02.95 *voir* TR/95-19
EEV, 1998, ch. 10, art. 181 en vigueur 01.03.99 *voir* TR/99-15
EEV, 1999, ch. 31, art. 125 en vigueur à la sanction 17.06.99
EEV, 2022, ch. 9, art. 42 en vigueur à la sanction (23.06.2022)

Poursuites pénales, Loi sur le directeur des *voir* Directeur des poursuites pénales, Loi sur le

(Director of Public Prosecutions Act)

Pouvoir d'acquisition de la Commission du district fédéral sur certains immeubles, Loi confirmant le

1979, ch. 7

(Federal District Commission to have acquired certain lands, An Act to confirm the authority of the)

Le ministre des Travaux publics et de Services gouvernementaux (*voir* 1996, ch. 16, par. 60(2))

Pouvoir d'emprunt

(Borrowing Authority Act)

Le ministre des Finances

— 1989-1990, 1989, ch. 4
— 1990-1991, 1990, ch. 19
— 1991-1992, 1991, ch. 23
— 1992-1993, 1992, ch. 12
— 1992-1993, 1993, ch. 4
— 1993-1994, 1993, ch. 20
— 1994-1995, 1994, ch. 4
— 1995-1996, 1995, ch. 8
— 1996-1997, 1996, ch. 3
EEV, 1989, ch. 4 en vigueur 29.06.89
EEV, 1990, ch. 19 en vigueur 12.06.90
EEV, 1991, ch. 23 en vigueur 11.04.91
EEV, 1992, ch. 12 en vigueur à la sanction 09.04.92
EEV, 1993, ch. 4 en vigueur à la sanction 25.02.93
EEV, 1993, ch. 20 en vigueur à la sanction 06.05.93
EEV, 1994, ch. 4 en vigueur à la sanction 24.03.94
EEV, 1995, ch. 8 en vigueur à la sanction 30.03.95
EEV, 1996, ch. 3 en vigueur à la sanction 28.03.96

Précontrôle (2016), Loi sur le

2017, ch. 27

(Preclearance Act, 2016)

P

Précontrôle (2016), Loi sur le — 2017, ch. 27 — (suite)

a) Le ministre de la Sécurité publique et de la Protection civile à titre de ministre chargé de l'application de la loi et de l'application des articles 6 à 8 de cette loi dans les circonstances relatives aux autoroutes, aux routes, aux ponts, aux tunnels et aux sentiers *voir* TR/2019-33; b) le ministre des Transports à titre de ministre chargé de l'application des ar ticles 6 à 8 de cette loi dans les circonstances relatives aux endroits liés à la navigation ou à l'infrastructure maritime, aux aérodromes et aux chemins de fer et aux gares *voir* TR/2019-33; c) le ministre des Affaires étrangères à titre de ministre chargé de l'application de l'article 41 de cette loi *voir* TR/2019-33.

Annexe, DORS /2019-184, art. 1; DORS/2024-260, art. 1
Disposition générale *voir* TR/2019-33
EEV, 2017, ch. 27 (sanction : 12.12.2017), en vigueur 15.08.2019, la date à laquelle l'Accord entre le gouvernement du Canada et le gouvernement des États-Unis d'Amérique relatif au précontrôle dans les domaines du transport terrestre, ferroviaire, maritime et aérien entre en vigueur, *voir* TR/2019-34
EEV, DORS/2019-184 en vigueur 15.08.2019 *voir* TR/2019-34
EEV, DORS/2024-260 en vigueur 09.12.2024 *voir* art. 2

Première nation crie de Split Lake relativement à la submersion de terres, Loi concernant la

1994, ch. 42

(Split Lake Cree First Nation Flooded Land Act)

Le ministre des Affaires indiennes et du Nord canadien

EEV, 1994, ch. 42 en vigueur à la sanction 15.12.94

Première nation de Nelson House relativement à la submersion de terres, Loi concernant la

1997, ch. 29

(Nelson House First Nation Flooded Land Act)

Le ministre des Affaires indiennes et du Nord canadien

EEV, 1997, ch. 29 en vigueur à la sanction 25.04.97

Première nation de York Factory relativement à la submersion de terres, Loi concernant la

1997, ch. 28

(York Factory First Nation Flooded Land Act)

Le ministre des Affaires indiennes et du Nord canadien

EEV, 1997, ch. 28 en vigueur à la sanction 25.04.97

Première Nation micmaque Qalipu, Loi concernant la

2014, c. 18

(Qalipu Mi'kmaq First Nation Act)

Déposé par le ministre des Affaires autochtones et du développement du Nord canadien

EEV, 2014, ch. 18, la Loi en vigueur à la sanction 19.06.2014.

Premières nations, Loi sur les élections au sein de *voir* Élections au sein de premières nations, Loi sur les

2014, ch. 5

(First Nations Elections Act)

Prestation canadienne d'urgence pour étudiants, Loi sur la

2020, ch. 7

(Canada Emergency Student Benefit Act)

Le ministre de l'Emploi et du Développement social (art. 2)

EEV, 2020, ch. 7 en vigueur à la sanction (01.05.2020)

Prestation canadienne d'urgence, Loi sur la

2020, ch. 5, art. 8

(Canada Emergency Response Benefit Act)

Le ministre de l'Emploi et du Développement social (art. 2)

art. 6, ajouté, 2022, ch. 10, art. 382
art. 15, ajouté, 2022, ch. 10, art. 383
EEV 2020, ch. 5, art. 8 en vigueur à la sanction (25.03.2020)
EEV, 2022, ch. 10, art. 384 en vigueur à la sanction 23.06.2022

Prestation canadienne pour les personnes handicapées, Loi sur la

2023, ch. 17, art. 1

(Canada Disability Benefit Act)
EEV, 2023, ch. 17 (sanction : 22.06.2023), en vigueur à une date fixée par décret du gouverneur en conseil, mais au plus tard au premier anniversaire de sa sanction (22.06.2024) *voir* art. 14

P

Prestation canadienne pour les travailleurs en cas de confinement, Loi sur la

2021, ch. 26, art. 5

(Canada Worker Lockdown Benefit Act)

Le ministre de l'Emploi et du Développement social (art. 2)

art. 2, DORS/2021-276, art. 1; DORS/2022-19, art. 1
EEV, 2021, ch. 26, art. 5 en vigueur à la sanction 17.12.2021
EEV, DORS/2021-276 en vigueur 29.12.2021
EEV, DORS/2022-19, art. 1 en vigueur 13.02.2022

Prestation dentaire, Loi sur la

2022, c. 14, art. 2

(Dental Benefit Act)

Ministre du Revenu national (*voir* art. 7 et 8)

Prestation pour logement locatif, Loi sur la

2022, c. 14, art. 3

(Rental Housing Benefit Act)

Ministre du Revenu national (*voir* art. 7 et 8)

Prestation universelle pour la garde d'enfants, Loi sur la

2006, ch. 4, art. 168

(Universal Child Care Benefit Act)

Le ministre de l'Emploi et du Développement social (2013, ch. 40, art. 220)

art. 2, 2010, ch. 25, art. 74; 2013, ch. 40, al. 238(1)m); 2015, ch. 36, art. 35
art. 3, 2015, ch. 36, art. 36
art. 4, 2010, ch. 25, art. 75; 2015, ch. 36, art. 37; 2016, ch. 7, art. 53
EEV, 2006, ch. 4, art. 168 en vigueur 01.07.2006 *voir* art. 181
EEV, 2010, ch. 25, art. 74 et 75 en vigueur à la sanction 15.12.2010; *voir aussi* les disposition d'application aux par. 74(2) et 75(2)
EEV, 2013, ch. 40, al. 238(1)m) en vigueur à la sanction 12.12.2013
EEV, 2015, ch. 36 (sanction : 23.06.2015), art. 35 à 37 en vigueur 01.07.2015 *voir* art. 40.
EEV, 2016, ch. 7 (sanction : 22.06.2016), art. 53 en vigueur 01.07.2016 *voir* par. 54(2).

Prestations canadiennes de relance économique, Loi sur les

2020, ch. 12, art. 2

(Canada Recovery Benefits Act)

Le ministre de l'Emploi et du Développement social (art. 2)

Terminologie, DORS/2021-204, art. 1; DORS/2021-219, art. 1
art. 3, 2021, ch. 3, art. 4; 2021, ch. 23, art. 288
art. 5, 2021, ch. 3, art. 5; 2021, ch. 23, art. 289
art. 8, 2021, ch. 23, art. 290
art. 9, 2021, ch. 23, art. 291
art. 9.1, ajouté, 2021, ch. 23, art. 292
art. 10, 2021, ch. 3, art. 6; 2021, ch. 26, art. 9
art. 11, 2021, ch. 26, art. 10
art. 12, 2021, ch. 3, art. 7; 2021, ch. 26, art. 11
art. 16, 2021, ch. 26, art. 12
art. 17, 2021, ch. 3, art. 8; 2021, ch. 26, art. 13
art. 18, 2021, ch. 26, art. 14
art. 19, 2021, ch. 3, art. 9; 2021, ch. 26, art. 15
art. 23, 2021, ch. 23, art. 293; 2021, ch. 26, art. 16
art. 24.1, 2021, ch. 23, art. 294; 2021, ch. 26, art. 17
art. 26.1, ajouté, 2021, ch. 3, art. 10
art. 41, 2021, ch. 3, art. 7; 2021, ch. 26, art. 18
Disposition transitoire, 2021, ch. 23, par. 300(1) à (7)
EEV, 2020, ch. 12, art. 2 en vigueur à la sanction 02.10.2020
EEV, 2021, ch. 3 (sanction : 17.03.2021),
art. 4 à 9 sont réputés être entrés en vigueur 02.10.2020 *voir* art. 12
art. 10 en vigueur à la sanction
EEV, DORS/2021-204, art. 1 en vigueur le 12.08.2021
EEV, 2021, ch. 23 (sanction : 29.06.2021), art. 289, 290, 291, 292, 293 et 294 réputé en vigueur 19.06.2021 *voir* art. 301
EEV, 2021, ch. 26, art. 2 en vigueur à la sanction 17.12.2021

Prestations d'adaptation pour les travailleurs, Loi sur les

L.R. (1985), ch. L-1

(Labour Adjustment Benefits Act)

Le ministre de l'Emploi et du Développement social (2013, ch. 40, art. 220)(2005, ch. 34, art. 80)

art. 2, 1996, ch. 11, al. 95j) et 99d), ch. 23, art. 177; 2005, ch. 34, al. 80g); 2012, ch. 19, art. 273; 2013, ch. 40, sous-al. 236(1)f)(i) et al. 238(1)j); 2023, ch. 26, art. 657
art. 6, 2003, ch. 22, al. 224z.46)(A)
art. 13, 1996, ch. 23, al. 187f); 2012, ch. 19, art. 274; 2013, ch. 40, sous-al. 236(1)f)(ii); 2023, ch. 26, art. 658
art. 14, 1996, ch. 23, art. 178; 2001, ch. 27, art. 260
art. 17, 1996, ch. 23, art. 179
art. 19, 1996, ch. 23, art. 180
art. 21, 1996, ch. 23, art. 181
art. 23, 2001, ch. 4, art. 97(F)
art. 26, 1996, ch. 23, al. 187f)
art. 28, 1996, ch. 11, art. 64; 2005, ch. 34, al. 79e); 2013, ch. 40, al. 237(1)k)
art. 29, 1992, ch. 1, art. 92; 1996, ch. 23, art. 182
art. 31, 1996, ch. 23, al. 187f); 2002, ch. 8, al. 182(1)v); 2012, ch. 19, art. 275; 2023, ch. 26, art. 659

P

Prestations d'adaptation pour les travailleurs, Loi sur les — L.R. (1985), ch. L-1 — (suite)

disposition transitoire, 1996, ch. 23, art. 183
dispositions transitoires, 2023, ch. 26, art. 664 et 678
EEV, 1992, ch. 1, art. 92 en vigueur à la sanction 28.02.92
EEV, 1996, ch. 11, art. 64, 95 et 99 en vigueur 12.07.96 *voir* TR/96-70
EEV, 1996, ch. 23, art. 177 à 183 et 187 en vigueur 30.06.96 *voir* art. 190
EEV, 2001, ch. 4, art. 97 en vigueur 01.06.2001 *voir* TR/2001-71
EEV, 2001, ch. 27, art. 260 en vigueur 28.06.2002 *voir* TR/2002-97
EEV, 2002, ch. 8, art. 182 en vigueur 02.07.2003 *voir* TR/2003-109
EEV, 2003, ch. 22, art. 224 en vigueur 01.04.2005 *voir* TR/2005-24
EEV, 2005, ch. 34, art. 79 et 80 en vigueur 05.10.2005 *voir* TR/2005-99
EEV, 2012, ch. 19, art. 273 à 275 en vigueur à la sanction 29.06.2012
EEV, 2013, ch. 40, al. 236(1)f), 237(1)k) et 238(1)j) en vigueur à la sanction 12.12.2013.
EEV, 2023, ch. 26 en vigueur à la sanction 22.06.2023, *sauf*
— art. 657 à 659 et par. 678(1) en vigueur 01.04.2026 *voir* TR/2026-4
— par. 678(2) entre en vigueur à la date fixée par décret, laquelle doit être postérieure à la date fixée au titre du par. 679(1) *voir* par. 679(2) — non en vigueur

Prestations de guerre pour les civils, Loi sur les

L.R. (1985), ch. C-31

(Anciennes appellations : Pensions et allocations de guerre pour les civils, Loi sur les, devenue par la suite Avantages liés à la guerre pour les anciens combattants de la marine marchande et les civils, Loi sur les)
(Civilian War-related Benefits Act)

Le ministre des Anciens Combattants

Titre intégral,1992, ch. 24, art. 1; 1999, ch. 10, art. 18
art. 1, 1992, ch. 24, art. 2; 1999, ch. 10, art. 19
art. 2, 1995, ch. 18, art. 79; 1999, ch. 10, art. 20; 2000, ch. 34, al. 94c)(F)
art. 2.1, ajouté, 2000, ch. 34, art. 1
art. 4, 1995, ch. 18, al. 85a); abrogé, 2000, ch. 34, art. 2
art. 5, 1992, ch. 24, art. 3
partie I,1992, ch. 24, art. 3; 1999, ch. 10, art. 21
art. 6, 1992, ch. 24, art. 3; 1999, ch. 10, art. 22
art. 7, 1999, ch. 10, art. 22
art. 8, 1992, ch. 24, art. 4; 1995, ch. 18, art. 80; 1999, ch. 10, art. 23
art. 9, 1992, ch. 24, art. 4; 1999, ch. 10, art. 24
art. 9.1, ajouté, 1999, ch. 10, art. 24
art. 10, 1995, ch. 18, al. 85b)
art. 11, 1992, ch. 24, art. 5; 1995, ch. 18, al. 85b); abrogé, 1999, ch. 10, art. 25
art. 12, 1995, ch. 18, al. 85b)
art. 13, abrogé, 1992, ch. 24, art. 6
art. 14, abrogé, 1992, ch. 24, art. 6
art. 15, 1992, ch. 24, art. 6; abrogé, 1999, ch. 10, art. 26
partie I.1,(art. 15.1 à 15.4), ajoutée, 1992, ch. 24, art. 6; abrogée, 1999, ch. 10, art. 27
art. 15.1, ajouté, 1992, ch. 24, art. 6; 1995, ch. 18, al. 85c)
art. 15.2, ajouté, 1992, ch. 24, art. 6
art. 15.3, ajouté, 1992, ch. 24, art. 6; 1995, ch. 18, al. 85d)
art. 15.4, ajouté, 1992, ch. 24, art. 6
art. 17, 1999, ch. 10, art. 28; 2000, ch. 34, art. 3
art. 18, 1999, ch. 10, art. 28; abrogé, 2000, ch. 34, art. 3
art. 19, 1999, ch. 10, art. 28
partie II.1,ajoutée, 2000, ch. 34, art. 4
art. 19.1, ajouté, 2000, ch. 34, art. 4
partie III :
art. 20, 1999, ch. 10, art. 28; 2000, ch. 34, art. 5
art. 21, 1995, ch. 18, al. 85e) et f)
art. 29, 2000, ch. 12, art. 80
art. 30, 1995, ch. 18, al. 85g)
art. 31, 1999, ch. 10, art. 29
art. 34, 2000, ch. 12, art. 81
art. 35, 1995, ch. 18, art. 81
art. 36, 2000, ch. 12, art. 83; 2005, ch. 33, art. 7
art. 38, 1995, ch. 18, art. 82; 2000, ch. 34, al. 94c)(F)
art. 39, abrogé, 1990, ch. 43, art. 50; 1995, ch. 18, art. 83
art. 40, 1995, ch. 18, al. 85h)
art. 41, 1999, ch. 10, art. 30; 2000, ch. 34, al. 94c)(F)
art. 42, 1999, ch. 10, art. 31; 2000, ch. 34, al. 94c)(F)
partie VII.1,ajoutée, 2000, ch. 34, art. 6
art. 42.1, ajouté, 2000, ch. 34, art. 6
art. 44, 1999, ch. 10, art. 32
art. 47, abrogé, 1990. ch. 43, art. 51; 1995, ch. 18, al. 85i)
partie IX,2000, ch. 34, art. 8
art. 48, 2000, ch. 34, art. 8
art. 49, 1999, ch. 10, art. 33; 2000, ch. 34, art. 8
art. 50, abrogé, 2000, ch. 34, art. 8
art. 51, abrogé, 2000, ch. 34, art. 8
partie X,2000, ch. 34, art. 9
art. 52, 2000, ch. 34, art. 9
art. 53, 1995, ch. 18, al. 85j); 1999, ch. 10, art. 34; 2000, ch. 12, art. 82, ch. 34, art. 9
art. 54, abrogé, 2000, ch. 34, art. 9
art. 55, 1995, ch. 18, al. 85k); abrogé, 2000, ch. 34, art. 9
art. 56, L.R., ch. 20, (3e suppl.), art. 39, ann., no 2; 1992, ch. 24, art. 7; 1995, ch. 18, art. 84; 1999, ch. 10, art. 35; 2000, ch. 34, art. 10
art. 57, 1992, ch. 24, art. 8; 1999, ch. 10, art. 36
dispositions conditionnelles, 1995, ch. 18, art. 117 et 118
disposition générale, 1992, ch. 24, art. 21
disposition générale, 2000, ch. 34, art. 7
disposition transitoire, 1999, ch. 10, art. 48
mentions, 1999, ch. 10, art. 49
EEV, L.R., ch. 20 (3e suppl.), art. 39 en vigueur 01.08.87 et no 2 de l'annexe en vigueur 14.09.87 *voir* TR/87-183
EEV, 1990, ch. 43, art. 50 et 51 en vigueur 01.10.95 *voir* TR/95-110
EEV, 1992, ch. 24, art. 1 à 8 en vigueur 01.07.92 *voir* TR/92-123; art. 21 en vigueur à la sanction 18.06.92

P

Prestations de guerre pour les civils, Loi sur les — L.R. (1985), ch. C-31 — (suite)

EEV, 1995, ch. 18, art. 79 à 85 en vigueur 15.09.95 *voir* TR/95-108; art. 117 et 118 en vigueur à la sanction 22.06.95
EEV, 1999, ch. 10, par. 35(4) est réputé entré en vigueur 28.06.95 *voir* par. 50(2); art. 18 à 34, par. 35(1) à (3), (5) et (6), art. 36, 48 et 49 en vigueur 01.05.99 *voir* TR/99-46
EEV, 2000, ch. 12, art. 80 à 83 en vigueur 31.07.2000 *voir* TR/2000-76
EEV, 2000, ch. 34, art. 1 à 10 et 94 en vigueur 27.10.2000 *voir* TR/2000-105
EEV, 2005, ch. 33, art. 7 en vigueur à la sanction 20.07.2005

Prestations de retraite supplémentaires, Loi sur les

L.R. (1985), ch. S-24

(Supplementary Retirement Benefits Act)

Le président du Conseil du Trésor

art. 2, 1992, ch. 46, art. 98; 2000, ch. 12, art. 295; 2001, ch. 7, art. 26; 2024, ch. 25, art. 112(A)
art. 4, 1992, ch. 46, art. 99; 2000, ch. 12, art. 296; 2004, ch. 16, art. 26
art. 6, 1992, ch. 46, art. 100; 2004, ch. 16, art. 27
annexe I :
art. 2, 1992, ch. 46, art. 101
art. 3, abrogé, 1992, ch. 46, art. 101
art. 6, abrogé, 1992, ch. 46, art. 102
art. 7, abrogé, L.R., ch. 1 (4e suppl.), art. 52
art. 9, 10, abrogés, L.R., ch. 1 (4e suppl.), art. 53
art. 11, abrogé, 1992, ch. 46, art. 103
art. 13, abrogé, 1992, ch. 46, art. 104
art. 17, 1992, ch. 46, art. 105
terminologie, 2024, ch. 25, art. 112(A)
EEV, L.R., ch. 1 (4e suppl.) en vigueur 04.02.88
EEV, 1992, ch. 46, par. 98(2), art. 99, par. 100(2) et art. 102 à 104 sont réputés être entrés en vigueur 01.04.91 *voir* par. 109(2); par. 98(1) et (3), 100(1) et (3) et art. 101 en vigueur 20.04.93 *voir* TR/93-66; art. 105 en vigueur 01.12.95 *voir* TR/95-128
EEV, 2000, ch. 12, art. 295 et 296 en vigueur 31.07.2000 *voir* TR/2000-76
EEV, 2001, ch. 7, art. 26 en vigueur à la sanction 14.06.2001
EEV, 2004, ch. 16, art. 26 et 27 abrogés avant leur entrée en vigueur 31.12.2018 voir 2008, ch. 20, art. 3 (*Loi sur l'abrogation des lois*), *voir* aussi *Gazette du Canada*, Partie I, Vol. 153, no 7, p.373
EEV, 2024, ch. 25, art. 112 entre en vigueur à la date fixée par décret *voir* art. 146 — non en vigueur

Prestations de service de guerre destinées aux agents spéciaux, Loi sur les

S.R.C. 1952, ch. 256

(Special Operators War Service Benefits Act)

Le ministre des Anciens Combattants

art. 2, 2000, ch. 34, al. 54a)
art. 3, 2000, ch. 34, art. 52
art. 5.1, ajouté, 2000, ch. 34, art. 53
art. 8, 2000, ch. 34, al. 54b)
EEV, 2000, ch. 34, art. 52 à 54 en vigueur 27.10.2000 *voir* TR/2000-105

Prestations de service de guerre pour les surveillants, Loi sur les

S.R.C. 1952, ch. 258

(Supervisors War Service Benefits Act)

Le ministre des Anciens Combattants

art. 2, 2000, ch. 34, art. 55
art. 3, 2000, ch. 34, art. 55
art. 4, abrogé, 2000, ch. 34, art. 55
EEV, 2000, ch. 34, art. 55 en vigueur 27.10.2000 *voir* TR/1000-105

Prêts agricoles, Loi canadienne sur les

L.R. (1985), ch. 25 (3e suppl.)

(Ancienne appellation : Prêts destinés aux améliorations agricoles et à la commercialisation selon la formule coopérative, Loi sur les)
(Canadian Agricultural Loans Act)

Le ministre de l'Agriculture et de l'Agroalimentaire

Titre intégral,2009, ch. 15, art. 1
art. 1, 2009, ch. 15, art. 2
art. 2, 1991, ch. 47, par. 727(1) et (2); 1994, ch. 38, al. 25(1)l); 1999, ch. 28, art. 162; 2009, ch. 15, art. 3
art. 4, 2009, ch. 15, art. 5
art. 5, 2009, ch. 15, art. 6
art. 6, 2009, ch. 15, art. 7
art. 7, 1995, ch. 13, art. 1; 2009, ch. 15, art. 8
art. 9, 2009, ch. 15, art. 9
art. 10, abrogé, 2009, ch. 15, art. 9
art. 13, 2009, ch. 15, art. 10
art. 15, 1992, ch. 1, art. 67; 2009, ch. 15, art. 11
art. 16, abrogé, 1992, ch. 1, art. 146, ann. IX, no 5
art. 22, 2009, ch. 15, art. 12
art. 22.1, ajouté, 2009, ch. 15, art. 12
disposition générale, 1994, ch. 38, par. 25(2)
disposition générale, 2009, ch. 15, art. 4
EEV, L.R., ch. 25 (3e suppl.), loi proclamée en vigueur 01.02.88 *sauf* les art. 1 et 22 à 25 *voir* TR/88-31; art. 1 et 22 à 25 entrent en vigueur ou sont réputés être entrés en vigueur le 01.07.87 *voir* par. 33(2)
EEV, 1991, ch. 47, par. 727(1) en vigueur 01.06.92 *voir* TR/92-91; par. 727(2) en vigueur à la sanction 13.12.91 *voir* art. 763
EEV, 1992, ch. 1, art. 67, art. 146, ann. IX, no 5 en vigueur à la sanction 28.02.92
EEV, 1994, ch. 38, art. 25 en vigueur 12.01.95 *voir* TR/95-9
EEV, 1995, ch. 13, art. 1 en vigueur à la sanction 15.06.95

P

Prêts agricoles, Loi canadienne sur les — L.R. (1985), ch. 25 (3e suppl.) — (suite)

EEV, 1999, ch. 28, art. 162 en vigueur 28.06.99 *voir* TR/99-70
EEV, 2009, ch. 15, art. 1 à 12 en vigueur à la sanction 18.06.2009

Prêts aux apprentis, Loi sur les

2014, ch. 20, art. 483

(Apprentice Loans Act)

Le ministre de l'Emploi et du Développement social (art. 2)

art. 8, 2022, ch. 19, art. 164
art. 8.1, ajouté, 2020, ch. 5, art. 56
art. 8.2, ajouté, 2021, ch. 7, art. 8; 2021, ch. 23, art. 266
art. 8.3, ajouté, 2022, ch. 19, art. 165
art. 12, 2022, ch. 19, art. 166
disposition générale, 2022, ch. 19, art. 163 (intertitre préc. art. 8)
Disposition transitoire, 2022, ch. 19, art. 167
EEV, 2014, ch. 20, art. 483 (sanction : 19.06.2014), art. 1 à 22 en vigueur 02.01.2015 *voir* TR/2014-100
EEV 2020, ch. 5, art. 56 en vigueur à la sanction 25.03.2020
EEV, 2021, ch. 7, art. 8 en vigueur à la sanction 06.05.2021
EEV, 2021, ch. 23, art. 266 en vigueur à la sanction 29.06.2021
EEV, 2022, ch. 19 en vigueur à la sanction 15.12.2022, *sauf*,
— art. 163 et 164 en vigueur 01.04.2023, *voir* par. 168(1)
— art. 165 réputé en vigueur 01.04.2021, *voir* par. 168(3)
— art. 166 en vigueur 09.12.2023 *voir* TR/2023-78

Prêts aux entreprises de pêche, Loi sur les

L.R. (1985), ch. F-22

(Fisheries Improvement Loans Act)

Le ministre des Pêches et Océans

art. 2, 1999, ch. 28, art. 165
art. 8, ch. 37 (1er suppl.), art. 1; ch. 41 (2e suppl.), art. 1
art. 10, 1999, ch. 28, art. 166
EEV, ch. 37 (1er suppl.), art. 1 en vigueur 28.06.85
EEV, ch. 41 (2e suppl.), art. 1 en vigueur 19.12.86
Remarque : — Loi ne s'applique pas aux prêts garantis consentis après le 30.06.87 (*voir* art. 6). *Voir aussi* la *Loi sur les prêts aux petites entreprises*
EEV, 1999, ch. 28, art. 165 et 166 en vigueur 28.06.99 *voir* TR/99-70

Prêts aux étudiants, Loi fédérale sur les

L.R. (1985), ch. S-23

(Student Loans Act, Canada)

Le ministre de l'Emploi et du Développement social (2013, ch. 40, art. 220)(2005, ch. 34, art. 80)

art. 2, 1991, ch. 47, par. 746(1) et (2); 1993, ch. 12, art. 2, ch. 28, art. 78, ann. III, art. 132; 1996, ch. 11, al. 95c); 1999, ch. 28, art. 177; 2001, ch. 27, art. 220; 2002, ch. 7, art. 113; 2005, ch. 34, al. 80c); 2013, ch. 40, al. 238(1)c); 2014, ch. 2, art. 28
art. 2.1, ajouté, 1994, ch. 28, art. 21
art. 4, 1993, ch. 12, art. 3; 2019, ch. 29, art. 323; 2022, ch. 19, art. 145
art. 5.1, ajouté, 2008, ch. 15, art. 4; 2022, ch. 19, art. 146
art. 5.2, ajouté, 2008, ch. 15, art. 4; 2022, ch. 19, art. 147
art. 6, 1993, ch. 12, art. 4; 2022, ch. 19, art. 148
art. 7, 1993, ch. 12, art. 5; 1996, ch. 18, art. 62; 2022, ch. 19, art. 149
art. 7.1, ajouté, 1994, ch. 28, art. 22
art. 9, 1993, ch. 12, art. 6; abrogé, 1994, ch. 28, art. 23
art. 10, 1994, ch. 28, art. 24; 1998, ch. 21, art. 101; abrogé, 2022, ch. 19, art. 150
art. 11, 1993, ch. 12, art. 7; 1994, ch. 28, art. 25; 2008, ch. 28, art. 111; abrogé, 2022, ch. 19, art. 150
art. 11.1, ajouté, 2011, ch. 24, art. 157; 2024, ch. 17, art. 156
art. 11.2, ajouté, 2020, ch. 5, art 52
art. 11.3, ajouté, 2021, ch. 7, art. 6; ajouté, 2021, ch. 23, art. 266
art. 12, 2009, ch. 2, art. 365
art. 13, 2008, ch. 28, art. 112
art. 16, 1993, ch. 12, art. 8; 2022, ch. 19, art. 151
art. 17, 1993, ch. 12, art. 9; 1994, ch. 28, art. 26; 1996, ch. 18, art. 63; 1998, ch. 21, art. 102; 2008, ch. 15, art. 5, ch. 28, art. 113; 2011, ch. 24, art. 158; 2022, ch. 19, art. 152; 2024, ch. 17, art. 157
art. 17.1, ajouté, 1993, ch. 12, art. 10
art. 18, 2009, ch. 2, art. 366
art. 18.1, ajouté, 2009, ch. 2, art. 366; 2022, ch. 19, art. 153
art. 19.01, ajouté, 2008, ch. 28, art. 114
art. 19.02, ajouté, 2008, ch. 28, art. 114
art. 19.1, ajouté, 2003, ch. 15, art. 13
art. 19.2, ajouté, 2003, ch. 15, art. 13
art. 19.3, ajouté, 2009, ch. 2, art. 367
art. 22.1, ajouté, 2019, ch. 29, art. 324; 2022, ch. 19, art. 154
art. 23, ajouté, 1994, ch. 28, art. 27
disposition générale, *Gazette du Canada*, Partie I, Vol. 128, no 31, p. 3509; abrogé, 2022, ch. 19, art. 150 (intertitre précédant art. 10)
disposition générale, 2024, ch. 17, art. 155 (titre avant art. 11.1)
disposition transitoire, 1993, ch. 12, art. 16
EEV, 1991, ch. 47, par. 746(1) en vigueur 01.06.92 *voir* TR/92-91; par. 746(2) en vigueur à la sanction 13.12.91 *voir* art. 763
EEV, 1993, ch. 12, art. 2 à par. 6(1) et art. 7 à 10 en vigueur à la sanction 02.04.93; par. 6(2) en vigueur 01.08.93 *voir* par. 17(1)
EEV, 1993, ch. 28, art. 78, ann. III, art. 132 en vigueur 01.04.99 *voir* art. 79
EEV, 1994, ch. 28, art. 21 à 27 en vigueur 01.08.95 *voir* TR/95-77
EEV, 1996, ch. 11, art. 95 en vigueur 12.07.96 *voir* TR/96-70

P

Prêts aux étudiants, Loi fédérale sur les — L.R. (1985), ch. S-23 — (suite)

EEV, 1996, ch. 18, art. 62 et 63 en vigueur à la sanction 20.06.96
EEV, 1998, ch. 21, art. 101 et 102 en vigueur à la sanction 18.06.98
EEV, 1999, ch. 28, art. 177 en vigueur 28.06.99 *voir* TR/99-70
EEV, 2001, ch. 27, art. 220 en vigueur 28.06.2002 *voir* TR/2002-97
EEV, 2002, ch. 7, art. 113 en vigueur 01.04.2003 *voir* TR/2003-48
EEV, 2003, ch. 15, art. 13 en vigueur 01.08.2003 *voir* art. 14
EEV, 2005, ch. 34, art. 80 en vigueur 05.10.2005 *voir* TR/2005-99
EEV, 2008, ch. 15 (sanction : 17.04.2008), art. 4 et 5 en vigueur 13.06.2008 *voir* TR/2008-64
EEV, 2008, ch. 28, art. 111, 113 et 114 en vigueur à la sanction 18.06.2008; art. 112 en vigueur 01.08.2009 *voir* TR/2009-66
EEV, 2009, ch. 2, art. 365 à 367 en vigueur à la sanction 12.03.2009
EEV, 2011, ch. 24 (sanction : 15.12.2011), art. 157 et 158 en vigueur 01.01.2013 *voir* TR/2012-97
EEV, 2013, ch. 40, al. 238(1)c) en vigueur à la sanction 12.12.2013
EEV, 2014, ch. 2 (sanction : 25.03.2014), art. 28 en vigueur 01.04.2014 *voir* TR/2014-34
EEV, 2019, ch. 29 (sanction : 21.06.2019), art. 323 et 324 en vigueur 01.11.2019 *voir* art. 327
EEV 2020, ch. 5, art. 52 en vigueur à la sanction 25.03.2020
EEV, 2021, ch. 7, art. 6 en vigueur à la sanction 06.05.2021
EEV, 2022, ch. 19 en vigueur à la sanction 15.12.2022, *sauf*,
— art. 145, 148, 149 et 153 à 154 en vigueur 01.04.2023, *voir* par. 168(1);
— art. 146, 147 et 150 à 152 en vigueur 09.12.2023 *voir* TR/2023-78
EEV, 2024, ch. 17, art. 155 à 157 en vigueur 12.12.2025 *voir* TR/2025-128

Prêts destinés aux améliorations agricoles et à la commercialisation selon la formule coopérative, Loi sur les

Nouvelle appellation *voir* Prêts agricoles, Loi canadienne sur les

Preuve au Canada, Loi sur la

L.R. (1985), ch. C-5

(Canada Evidence Act)

Le ministre de la Justice et procureur général du Canada

art. 4, L.R., ch. 19 (3e suppl.), art. 17; 2002, ch. 1, art. 166; 2014, ch. 25, art. 34, ch. 31, art. 27; 2015, ch. 13, art. 52, ch. 23, art. 20
art. 5, 1997, ch. 18, art. 116
art. 6, 1998, ch. 9, art. 1
art. 6.1, ajouté, 1998, ch. 9, art. 1
art. 9, 1994, ch. 44, art. 85
art. 10, 1994, ch. 44, art. 86
art. 12, 1992, ch. 47, art. 66
art. 14, 1994, ch. 44, art. 87
art. 15, 1994, ch. 44, art. 88
art. 16, L.R., ch. 19 (3e suppl.), art. 18; 1994, ch. 44, art. 89; 2005, ch. 32, art. 26; 2015, ch. 13, art. 53
art. 16.1, ajouté, 2005, ch. 32, art. 27
art. 19, 2000, ch. 5, art. 52
art. 20, 2000, ch. 5, art. 53
art. 21, 2000, ch. 5, art. 54
art. 22, 1993, ch. 28, art. 78, ann. III, art. 8; 2000, ch. 5, art. 55; 2002, ch. 7, art. 96; 2014, ch. 2, art. 5; 2024, ch. 25, art. 118
art. 23, L.R., ch. 27 (1er suppl.), art. 203; 1993, ch. 34, art. 15; 1997, ch. 18, art. 117; 2002, ch. 8, art. 118
art. 26, 2003, ch. 22, art. 104(A)
art. 29, 1994, ch. 44, art. 90; 1995, ch. 28, al. 47a); 1999, ch. 28, art. 149
art. 30, 1994, ch. 44, art. 91
art. 31, 1992, ch. 1, par. 142(1), ann. V, par. 9(1) et (2); 1995, ch. 28, al. 47b); 1999, ch. 28, art. 150
art. 31.1, ajouté, 2000, ch. 5, art. 56
art. 31.2, ajouté, 2000, ch. 5, art. 56
art. 31.3, ajouté, 2000, ch. 5, art. 56
art. 31.4, ajouté, 2000, ch. 5, art. 56
art. 31.5, ajouté, 2000, ch. 5, art. 56
art. 31.6, ajouté, 2000, ch. 5, art. 56
art. 31.7, ajouté, 2000, ch. 5, art. 56
art. 31.8, ajouté, 2000, ch. 5, art. 56
art. 32, 2000, ch. 5, art. 57
art. 36.1, ajouté, 2001, ch. 41, art. 43; 2024, ch. 16, art. 76
art. 37, 2001, ch. 41, art. 43; 2002, ch. 8, al. 183(1)b); 2001, ch. 41, art. 140; 2013, ch. 9, art. 17(A)
art. 37.1, ajouté, 2001, ch. 41, art. 43 et al. 141(3)(b); 2024, ch. 16, art. 77
art. 37.2, ajouté, 2001, ch. 41, art. 43
art. 37.21, ajouté, 2001, ch. 41, art. 43; abrogé, 2004, ch. 12, art. 18
art. 37.3, ajouté, 2001, ch. 41, art. 43; 2015, ch. 3, art. 14(F)
art. 38, 2001, ch. 41, art. 43 et par. 141(4); 2013, ch. 9, art. 18(F); 2024, ch. 16, art. 79
art. 38.01, ajouté, 2001, ch. 41, art. 43; 2019, ch. 15, art. 48
art. 38.02, ajouté, 2001, ch. 41, art. 43 et par. 141(5)
art. 38.03, ajouté, 2001, ch. 41, art. 43; 2019, ch. 15, art. 49; 2024, ch. 16, art. 80
art. 38.031, ajouté, 2001, ch. 41, art. 43 et par. 141(6)
art. 38.04, ajouté, 2001, ch. 41, art. 43 et par. 141(7) ; 2013, ch. 9, art. 19; 2019, ch. 15, art. 50
art. 38.05, ajouté, 2001, ch. 41, art. 43
art. 38.06, ajouté, 2001, ch. 41, art. 43; 2013, ch. 9, art. 20
art. 38.07, ajouté, 2001, ch. 41, art. 43
art. 38.08, ajouté, 2001, ch. 41, art. 43
art. 38.09, ajouté, 2001, ch. 41, art. 43; 2024, ch. 16, art. 81
art. 38.1, ajouté, 2001, ch. 41, art. 43; 2024, ch. 16, art. 82
art. 38.11, ajouté, 2001, ch. 41, art. 43; 2013, ch. 9, art. 21; 2019, ch. 15, art. 51
art. 38.12, ajouté, 2001, ch. 41, art. 43; 2013, ch. 9, art. 22

P

Preuve au Canada, Loi sur la — L.R. (1985), ch. C-5 — (suite)

art. 38.13, ajouté, 2001, ch. 41, art. 43; 2013, ch. 9, art. 23; 2019, ch. 15, art. 52; 2024, ch. 16, art. 57
art. 38.131, ajouté, 2001, ch. 41, art. 43; 2004, ch. 12, art. 19(A); 2019, ch. 15, art. 53; 2024, ch. 16, art. 57 et 83
art. 38.14, ajouté, 2001, ch. 41, art. 43
art. 38.15, ajouté, 2001, ch. 41, art. 43
art. 38.16, ajouté, 2001, ch. 41, art. 43
art. 38.17, ajouté, 2013, ch. 9, art. 24
art. 38.2, ajouté, 2024, ch. 16, art. 84
art. 38.21, ajouté, 2024, ch. 16, art. 84
art. 38.22, ajouté, 2024, ch. 16, art. 84
art. 38.23, ajouté, 2024, ch. 16, art. 84
art. 38.24, ajouté, 2024, ch. 16, art. 84
art. 38.25, ajouté, 2024, ch. 16, art. 84
art. 38.26, ajouté, 2024, ch. 16, art. 84
art. 38.27, ajouté, 2024, ch. 16, art. 84
art. 38.28, ajouté, 2024, ch. 16, art. 84
art. 38.29, ajouté, 2024, ch. 16, art. 84
art. 38.3, ajouté, 2024, ch. 16, art. 84
art. 38.31, ajouté, 2024, ch. 16, art. 84
art. 38.32, ajouté, 2024, ch. 16, art. 84
art. 38.33, ajouté, 2024, ch. 16, art. 84
art. 38.34, ajouté, 2024, ch. 16, art. 84
art. 38.35, ajouté, 2024, ch. 16, art. 84
art. 38.36, ajouté, 2024, ch. 16, art. 84
art. 38.37, ajouté, 2024, ch. 16, art. 84
art. 38.38, ajouté, 2024, ch. 16, art. 84
art. 38.39, ajouté, 2024, ch. 16, art. 84
art. 38.4, ajouté, 2024, ch. 16, art. 84
art. 38.41, ajouté, 2024, ch. 16, art. 84
art. 38.42, ajouté, 2024, ch. 16, art. 84
art. 38.43, ajouté, 2024, ch. 16, art. 84
art. 38.44, ajouté, 2024, ch. 16, art. 84
art. 38.45, ajouté, 2024, ch. 16, art. 84
art. 39, 1992, ch. 1, art. 144, ann. VII, art. 5(F)
art. 39.1, ajouté, 2017, ch. 22, art. 2
art. 41, L.R., ch. 27 (1er suppl.), art. 203
art. 46, 1999, ch. 18, art. 89
art. 50, 1999, ch. 18, art. 90
art. 51, 1999, ch. 18, art. 91
art. 52, 1994, ch. 44, art. 92; 1997, ch. 18, art. 118
art. 54, 1994, ch. 44, art. 93
ann.,ajoutée, 2001, ch. 41, art. 44
art. 2, 2001, ch. 41, par. 124(2); abrogé, 2024, ch. 16, art. 86
art. 3, 2001, ch. 41, par. 124(2); 2008, ch. 3, art. 11
art. 4, abrogé, 2007, ch. 41, par. 124(3); ajouté, 2015, ch. 20, art. 13; abrogé, 2024, ch. 16, art. 86
art. 5, abrogé, 2007, ch. 41, par. 124(3)
art. 6, abrogé, 2007, ch. 41, par. 124(3)
art. 7, abrogé, 2007, ch. 41, par. 124(3)
art. 8, abrogé, 2007, ch. 41, par. 124(3)
art. 10, 2019, ch. 15, art. 54
art. 11, 2003, ch. 22, art. 105; 2013, ch. 40, art. 448; 2017, ch. 9, art. 41
art. 15, 2019, ch. 18, art. 60
art. 18, 2019, ch. 13, art. 20
art. 19, ajouté, DORS/2004-19; DORS/2012-220, art. 1
art. 20, ajouté, 2005, ch. 46, art. 56 (*voir aussi* 2006, ch. 9, art. 222); DORS/2006-80; DORS/2012-220, art. 1; 2019, ch. 13, art. 61
art. 21, ajouté, DORS/2006-335; abrogé, DORS/2012-220, art. 1; ajouté, 2015, ch. 36, art. 43 ; abrogé, 2024, ch. 16, art. 86
art. 22, ajouté, 2013, ch. 18, art. 45 et 85
dispositions de coordination, 2001, ch. 41, art. 124, 140 et 141
disposition de coordination, 2013, ch. 18, art. 85
disposition de coordination, 2015, ch. 13, art. 55 (ne s'appliquera jamais)
disposition de coordination, 2024, ch. 16, art. 110
disposition générale, L.R., ch. 19 (3e suppl.), art. 19
disposition générale, 2024, ch. 16, art. 78 (intertitre précédant l'art. 38)
disposition générale, 2024, ch. 16, art. 85 (renvois qui suivent le titre, ann.)
dispositions transitoires, 2024, ch. 16, art. 108
examen et rapport, 2005, ch. 32, art. 27.1
examen et rapport, 2014, ch. 25, art. 45.1
EEV, L.R., ch. 27 (1er suppl.), art. 203 en vigueur 04.12.85 *voir* TR/85-211
EEV, L.R., ch. 19 (3e suppl.), art. 17 en vigueur 01.01.88 *voir* TR/87-259
EEV, 1992, ch. 1, par. 142(1), ann. V, par. 9(1) et art. 144, ann. VII, art. 5 en vigueur à la sanction 28.02.92; par. 142(1), ann. V, par. 9(2) en vigueur à la date d'abrogation de la *Loi sur les petits prêts*, chapitre S-11 des Statuts revisés du Canada de 1970 *voir* par. 142(2). *Loi sur les petits prêts* en vigueur 01.09.94 *voir* TR/94-115
EEV, 1992, ch. 47, art. 66 en vigueur 01.08.96 *voir* TR/96-56
EEV, 1993, ch. 28, art. 78, ann. III, art. 8 en vigueur 01.04.99 *voir* art. 79
EEV, 1993, ch. 34, art. 15 en vigueur à la sanction 23.06.93
EEV, 1994, ch. 44, art. 85 à 93 en vigueur 15.02.95 *voir* TR/95-20
EEV, 1995, ch. 28, art. 47 en vigueur à la sanction 13.07.95
EEV, 1997, ch. 18, art. 116 à 118 en vigueur 16.06.97 *voir* TR/97-68
EEV, 1998, ch. 9, art. 1 en vigueur 30.06.98 *voir* TR/98-79
EEV, 1999, ch. 18, art. 89 à 91 en vigueur à la sanction 17.06.99
EEV, 1999, ch. 28, art. 149 et 150 en vigueur 28.06.99 *voir* TR/99-70
EEV, 2000, ch. 5, art. 52 à 57 en vigueur 01.05.2000 *voir* TR/2000-29
EEV, 2001, ch. 41, art. 124, 140 et 141 en vigueur à la sanction 18.12.2001; art. 43 et 44 en vigueur 24.12.2001 *voir* TR/2002-16
EEV, 2002, ch. 1, art. 166 en vigueur 01.04.2003 *voir* TR/2002-91
EEV, 2002, ch. 7, art. 96 en vigueur 01.04.2003 *voir* TR/2003-48
EEV, 2002, ch. 8, art. 118, 119 et 183 en vigueur 02.07.2003 *voir* TR/2003-109 (art. 119 abrogé par 2001, ch. 41, al. 141(3)a)

P

Preuve au Canada, Loi sur la — L.R. (1985), ch. C-5 — (suite)

EEV, 2003, ch. 22, art. 104 et 105 en vigueur 01.04.2005 *voir* TR/2005-24
EEV, 2004, ch. 12, art. 18 et 19 en vigueur à la sanction 22.04.2004
EEV, 2005, ch. 32, art. 26 à 27.1 en vigueur 02.01.2006 *voir* TR/2005-104
EEV, 2005, ch. 46, art. 56 en vigueur 15.04.2007 *voir* TR/2007-43 (*Remarque*: 2005, ch. 46, art. 56 remplacé par 2006, ch. 9, art. 222)
EEV, 2006, ch. 9, art. 222 en vigueur à la sanction 12.12.2006
EEV, 2008, ch. 3 (sanction : 14.02.2008), art. 11 en vigueur 22.02.2008 *voir* TR/2008-24
EEV, 2013, ch. 9 (sanction : 25.04.2013), art. 17 à 24 en vigueur 15.07.2013 *voir* TR/2013-67
EEV, 2013, ch. 18, art. 85 en vigueur à la sanction 19.06.2013; art. 45 en vigueur 28.11.2014 *voir* TR/2014-104.
EEV, 2013, ch. 40 (sanction : 12.12.2013), art. 448 en vigueur 01.11.2014 *voir* TR/2014-84.
EEV, 2014, ch. 2 (sanction : 25.03.2014), art. 5 en vigueur 01.04.2014 *voir* TR/2014-34.
EEV, 2014, ch. 25 (sanction : 06.11.2014), art. 34 et 45.1 en vigueur 06.12.2014 *voir* art. 49.
EEV, 2014, ch. 31 (sanction : 09.12.2014), art. 27 en vigueur 10.03.2015 *voir* art. 47.
EEV, 2015, ch. 3, art. 14 en vigueur à la sanction 26.02.2015.
EEV, 2015, ch. 13, art. 55 en vigueur à la sanction 23.04.2015; art. 52 et 53 en vigueur 23.07.2015 *voir* 60(1).
EEV, 2015, ch. 20 (sanction : 18.06.2015), art. 13 en vigueur 01.08.2015 *voir* TR/2015-64.
EEV, 2015, ch. 23 (sanction : 18.06.2015), art. 20 abrogé avant son entrée en vigueur *voir* 2015, ch. 13, par. 57(2) *mais* s'appliquera seulement à l'entrée en vigueur de 2015, ch. 13, par. 52(1) prévue 23.07.2015.
EEV, 2015, ch. 36, art. 43 en vigueur à la sanction 23.06.2015.
EEV, 2017, ch. 9, art. 41 en vigueur à la sanction 19.06.2017.
EEV, 2017, ch. 22, art. 2 en vigueur à la sanction 18.10.2017.
EEV, 2019, ch. 13, (sanction : 21.06.2019) art. 20 et 61 en vigueur 12.07.2019 *voir* TR-2019-67
EEV, 2019, ch. 15 (sanction : 21.06.2019), art. 48 à 54 en vigueur 20.06.2022 *voir* TR/2022-20
EEV, 2019, ch. 18, art. 60 en vigueur à la sanction (21.06.2019)
EEV, DORS /2023-205, art. 1 en vigueur 06.10.2023
EEV, 2024, ch. 16,
— art. 57 en vigueur le soixantième jour suivant la date de sanction de la *Loi sur la lutte contre l'ingérence étrangèrevoir* art. 75 (19.08.2024)
— art. 76 à 86 en vigueur le soixantième jour suivant la date de sanction de la *Loi sur la lutte contre l'ingérence étrangèrevoir* art. 112 (19.08.2024)
EEV, 2024, ch. 25, art. 118 entre en vigueur à la date fixée par décret *voir* art. 146 — non en vigueur

Prévention de la pollution des eaux arctiques, Loi sur la

L.R. (1985), ch. A-12

(Arctic Waters Pollution Prevention Act)

Le ministre des Transports; le ministre des Affaires du Nord (TR/2018-107, L.C. 2019, ch. 29, par. 341(2)); le ministre des Ressources naturelles (C.R.C., ch. 355 *voir aussi* 1994, ch. 41, par. 37(2))

art. 2, 1992, ch. 40, art. 49; 2002, ch. 7, art. 80 et 278, ch. 10, art. 177; 2009, ch. 11, art. 1; 2014, ch. 2, art. 4; 2019, ch. 29, art. 266
art. 2.1, ajouté, L.R., ch. 6 (3e suppl.), art. 91; 1993, ch. 36, art. 22; 2001, ch. 6, art. 109; 2009, ch. 21, art. 21
art. 3.1, ajouté, 2001, ch. 34, art. 4
art. 23, 1999, ch. 28, art. 145
disposition de coordination, 2002, ch. 7, art. 278
disposition de coordination, 2019, ch. 29, art. 268
disposition générale, 1992, ch. 40, art. 51
EEV, L.R., ch. 6 (3e suppl.), art. 91 en vigueur 24.04.89 *voir* TR/89-106
EEV, 1992, ch. 40, art. 49 et 51 en vigueur 15.06.93 *voir* TR/93-88
EEV, 1993, ch. 36, art. 22 en vigueur 31.12.93 *voir* TR/93-256
EEV, 1999, ch. 28, art. 145 en vigueur 28.06.99 *voir* TR/99-70
EEV, 2001, ch. 6, art. 109 entre en vigueur quatre-vingt-dix jours après la date de sanction (sanctionnée le 10.05.2001) ou à la date ultérieure fixée antérieurement par décret *voir* art. 131. Il n'y a pas eu de décret, par conséquent, art. 109 en vigueur 08.08.2001
EEV, 2001, ch. 34, art. 4 en vigueur à la sanction 18.12.2001
EEV, 2002, ch. 7, art. 278 en vigueur à la sanction 27.03.2002 mais prend effet le 01.04.2003; art. 80 en vigueur 01.04.2003 *voir* TR/2003-48 mais la modification faite par l'art. 80 est modifiée par l'art. 278
EEV, 2002, ch. 10, art. 177 en vigueur à la sanction 30.04.2002 mais la modification faite par cet article est remplacée par 2002, ch. 7, art. 278 le 01.04.2003
EEV, 2009, ch. 11 (sanction : 11.06.2009), en vigueur 01.08.2009 *voir* TR/2009-72
EEV, 2009, ch. 21 (sanction : 23.06.2009), art. 21 entre en vigueur au premier jour où les documents ci-après sont tous deux en vigueur au Canada lequel est 02.01.2010
a) la Convention internationale de 2001 sur la responsabilité civile pour les dommages dus à la pollution par les hydrocarbures de soute;
b) le Protocole de 2003 à la Convention internationale de 1992 portant création d'un Fonds international d'indemnisation pour les dommages dus à la pollution par les hydrocarbures.
En vigueur 02.01.2010 *voir* TR/2009-102

P

Prévention de la pollution des eaux arctiques, Loi sur la — L.R. (1985), ch. A-12 — (suite)

EEV, 2014, ch. 2 (sanction : 25.03.2014), art. 4 en vigueur 01.04.2014 *voir* TR/2014-34.
EEV, 2019, ch. 29 (sanction : 21.06.2019), art. 266 en vigueur 21.08.2019 *voir* TR/2019-83

Prévention des voyages de terroristes, Loi sur la

2015, ch. 36, art. 42

(Prevention of Terrorist Travel Act)

Le ministre de la Sécurité publique et de la Protection civile (TR/2015-62)

art. 4, 2024, ch. 16, art. 96
art. 6, 2024, ch. 16, art. 97
EEV, 2015, ch. 36, art. 42, la Loi en vigueur à la sanction 23.06.2015
EEV, 2024, ch. 16, art. 96 et 97 en vigueur le soixantième jour suivant la date de sanction de la *Loi sur la lutte contre l'ingérence étrangèrevoir* art. 112 (19.08.2024)

Prévention du suicide, Loi sur le cadre fédéral de

2012, ch. 30

(Federal Framework for Suicide Prevention Act)
Dispositions générales, 2012, ch. 30, art. 3 (consultations) et 4 (rapport)
EEV, 2012, ch. 30, la loi en vigueur à la sanction 14.12.2012

Prince Rupert, *voir* Manutention des grains à Prince Rupert, Loi sur la

Prises, Loi canadienne sur les

S.R.C. 1970, ch. P-24

(Prize Act, Canada)

Le ministre de la Justice et procureur général du Canada

art. 3, S.R.C. 1970, ch. 10 (2e suppl.), art. 65 (Item 4)
art. 4, abrogé, S.R.C. 1970, ch. 10 (2e suppl.), art. 65 (Item 4)

Prisons et les maisons de correction, Loi sur les

L.R. (1985), ch. P-20

(Prisons and Reformatories Act)

Le ministre de la Sécurité publique et de la Protection civile

art. 2, L.R., ch. 35 (2e suppl.), art. 29; 1992, ch. 20, al. 216(1)e); 1995, ch. 42, art. 79; 1997, ch. 2, art. 1, ch. 17, par. 39(1) et (2); 2002, ch. 1, art. 196; 2012, ch. 1, art. 198; 2015, ch. 20, art. 29, ch. 29, art. 13
art. 2.1, ajouté, 1995, ch. 42, art. 80; 2015, ch. 3, al. 172k)
art. 4, L.R., ch. 35 (2e suppl.), art. 30
art. 5, L.R., ch. 35 (2e suppl.), art. 31; 1992, ch. 20, art. 205; 1995, ch. 42, art. 81
art. 6, L.R., ch. 35 (2e suppl.), art. 32; 1992, ch. 20, art. 206; 1995, ch. 42, art. 82; 2002, ch. 1, art. 197; 2012, ch. 1, al. 160i) et 199
art. 7, 1992, ch. 20, art. 207; 1995, ch. 42, al. 71c)(F), 72c)(F); 1997, ch. 2, art. 2
art. 7.1, ajouté, 1997, ch. 2, art. 2
art. 7.2, ajouté, 1997, ch. 2, art. 2
art. 7.3, ajouté, 1997, ch. 2, art. 2
art. 7.4, ajouté, 1997, ch. 2, art. 2
art. 7.5, ajouté, 1997, ch. 2, art. 2
art. 7.6, ajouté, 1997, ch. 2, art. 2
art. 9, abrogé, L.R., ch. 24 (2e suppl.), art. 49, ch. 35 (2e suppl.), art. 33 (*Remarque* : voir les dates d'entrée en vigueur)
art. 10, abrogé, L.R., ch. 35 (2e suppl.), art. 33
art. 11, abrogé, L.R., ch. 35 (2e suppl.), art. 33
art. 12, abrogé, L.R., ch. 1 (1er suppl.), art. 1
art. 13, abrogé, L.R., ch. 1 (1er suppl.), art. 2
Remarque : Cette loi n'est pas proclamée en vigueur dans la province de Terre-Neuve *voir* TR/152-236
disposition générale, L.R., ch. 35 (2e suppl.), par. 15(2) and 18(2)
disposition générale, 1992, ch. 20, par. 216(2)
disposition transitoire, 1992, ch. 20, par. 218(1)
EEV, L.R., ch. 1 (1er suppl.), [art. 12, par. 46(1) et (9.1) de la Loi de 1977, ch. 53] en vigueur 01.11.86 *voir* TR/86-202
EEV, L.R., ch. 1 (1er suppl.), art. 1 et 2 en vigueur 01.11.86 *voir* TR/86-202
EEV, L.R., ch. 24 (2e suppl.), art. 49 en vigueur 01.09.86 *voir* TR/86-152
EEV, L.R., ch. 35 (2e suppl.), art. 29 à 33 en vigueur 25.07.86 *voir* TR/86-148
EEV, 1992, ch. 20, à l'exception de l'art. 204, en vigueur 01.11.92 *voir* TR/92-197
EEV, 1995, ch. 42, par. 80(1) est réputé entré en vigueur 31.03.49 *voir* par. 80(2); art. 71(F), 72(F), 79, 81 et 82 en vigueur 24.01.96 *voir* TR/96-10
EEV, 1997, ch. 2, art. 1 et 2 en vigueur à la sanction 19.02.97
EEV, 1997, ch. 17, art. 39 en vigueur 01.08.97 *voir* TR/97-84
EEV, 2002, ch. 1, art. 196 et 197 en vigueur 01.04.2003 *voir* TR/2002-91
EEV, 2012, ch. 1 (sanction : 13.03.2012), art. 198 et 199 en vigueur 23.10.2012 *voir* TR/2012-48; al. 160i) en vigueur 28.02.2013 *voir* TR/2012-13
EEV, 2015, ch. 3, al. 172k) (*terminologie*) en vigueur à la sanction 26.02.2015.
EEV, 2015, ch. 20 (sanction : 18.06.2015), art. 29 en vigueur 19.07.2015 *voir* par. 39(1).
EEV, 2015, ch. 29 (sanction : 18.06.2015), art. 13 en vigueur 17.07.2015 *voir* TR/2015-67 (Éd. spéciale no 3, 17.07.2015 et no 15, 29.07.2015, p. 2526.

P

Privilèges et immunités de l'Organisation du Traité de l'Atlantique Nord, Loi sur les

L.R. (1985), ch. P-24

(Privileges and Immunities (North Atlantic Treaty Organisation) Act)

Le ministre des Affaires étrangères (1995, ch. 5, par. 25(2))

Général, 2023, ch. 26, art. 265 (long titre)
art. 2, L.R., 1985, ch. P-24; 2023, ch. 26, art. 265
art. 3, L.R., 1985, ch. P-24; 2023, ch. 26, art. 266
art. 4, ajouté, 2023, ch. 26, art. 266
art. 5, ajouté, 2023, ch. 26, art. 266
art. 6, ajouté, 2023, ch. 26, art. 266
annexe 1,L.R., 1985, ch. P-24; renumérotation, 2023, ch. 26, art. 267 et 268
annexe 2,ajouté, 2023, ch. 26, art. 269
EEV, 2023, ch. 26, art. 265 à 269 en vigueur à la sanction 22.06.2023

Procédure accélérée et sans frais de suspension de casier judiciaire pour la simple possession de cannabis, Loi prévoyant une

2019, ch. 20

(An Act to provide no-cost, expedited record suspensions for simple possession of cannabis)
EEV, 2019, ch. 20 (sanctionnée le 21.06.2019), en vigueur le 01.08.2019 *voir* TR/2019-78

Procédure criminelle dans l'Alberta (*voir* Alberta, procédure criminelle)

Procès criminels équitables et efficaces, Loi sur la tenue de (*voir* Code criminel)

2011, ch. 16

(Fair and Efficient Criminal Trials Act)

Procréation assistée, Loi sur la

2004, ch. 2

(Assisted Human Reproduction Act)

Le ministre de la Santé

art. 3, 2012, ch. 19, art. 713
art. 4.1, ajouté, 2012, ch. 19, art. 714
art. 4.2, ajouté, 2012, ch. 19, art. 715
art. 10, ajouté, 2012, ch. 19, art. 716, abrogé, ch. 19, art. 717
art. 11, abrogé, 2012, ch. 19, art. 718
art. 12, 2012, ch. 19, art. 719
art. 13 à 19, abrogés, 2012, ch. 19, art. 720
art. 20, 2012, ch. 19, art. 721
art. 21 à 25, abrogés, 2012, ch. 19, art. 722
art. 26, 2010, ch. 12, art. 1656; abrogé, 2012, ch. 19, art. 722
art. 27 à 39, abrogés, 2012, ch. 19, art. 722
art. 40 à 43, abrogés, 2012, ch. 19, art. 724
art. 44, 2012, ch. 19, art. 725
art. 46, 2012, ch. 19, art. 727
art. 47, 2012, ch. 19, art. 728
art. 48, 2012, ch. 19, art. 729
art. 51, 2012, ch. 19, art. 730
art. 52, 2012, ch. 19, art. 731
art. 54, 2012, ch. 19, art. 732
art. 55, 2012, ch. 19, art. 732
art. 58, 2012, ch. 19, art. 733
art. 59, abrogé, 2012, ch. 19, art. 733
art. 60, 2012, ch. 19, art. 734
art. 61, 2012, ch. 19, art. 735
art. 64, 2012, ch. 19, art. 736
art. 65, 2012, ch. 19, art. 737
art. 68 à 71, abrogés, 2012, ch. 19, art. 738
art. 76, abrogé, 2012, ch. 19, art. 739
disposition de coordination, 2004, ch. 11, art. 53
dispositions générales, 2012, ch. 19, art. 723 et 726
dispositions transitoires, 2012, ch. 19, art. 741 à 745
EEV, 2004, ch. 2,
— art. 1 à 7, 9 à 11, 13, 20, 60 à 71 et 73 en vigueur 22.04.2004 *voir* TR/2004-49;
— art. 8 en vigueur 01.12.2007 *voir* TR/2007-67;
— art. 12 entre en vigueur le 09.06.2020 *voir* TR/2019-38;
— art. 14 à 19, al. 24(1)a), e) et g), art. 40 à 43, l'intertitre précédant l'art. 45, l'intertitre précédant l'art. 76 et 76 abrogés avant leur entrée en vigueur *voir respectivement* 2012, ch. 19, art. 720, 722, 724, 726 et 739;
— art. 21 à 39, 72, 74, 75 et 77, à l'exception des al. 24(1)a), e) et g), en vigueur 12.01.2006 *voir* TR/2005-42;
— malgré 2004, ch. 2, art.78, l'art. 44, dans sa version modifiée par l'art. 725 de 2012, ch. 19, en vigueur 29.06.2012 *voir* 2012, ch. 19, art. 740;
— art. 59 abrogé avant son entrée en vigueur *voir* 2012, ch. 19, art. 733;
— 45 à 58 en vigueur le 09.06.2019 *voir* TR/2019-38
EEV, 2004, ch. 11, art. 53 en vigueur à la sanction 22.04.2004
EEV, 2010, ch. 12 (sanction : 12.07.2010), art. 1656 en vigueur 16.03.2012 *voir* TR/2012-14
EEV, 2012, ch. 19, par. 713(1), art. 714, 717 à 720, 724, 725, 727 à 740 en vigueur à la sanction 29.06.2012;
— par. 713(2), art. 721 à 723, 726 et 741 à 745 en vigueur 30.09.2012 *voir* TR/2012-75;
— art. 715 et 716 entrent en vigueur le 04.02.2020 *voir* TR/2019-37

Producteurs de grain des Prairies, Loi de 1956 sur le Financement provisoire des

(Prairie Grain Producers Interim Financing Act)
1951 (2e sess.), ch. 20; 1956, ch. 1; 1957, ch. 33

P

Production de défense, Loi sur la

L.R. (1985), ch. D-1

(Defence Production)

Le ministre des Travaux publics et des Services gouvernementaux

art. 2, 1994, ch. 47, art. 220, ann. IV, art. 3; 1996, ch. 16, al. 60(1)g) et 61(1)d); 2004, ch. 25, art. 123(F); 2017, ch. 6, art. 126
partie 1,ajoutée, 2000, ch. 31, art. 1
art. 10, 2003, ch. 22, art. 158(A)
art. 15, 2004, ch. 25, art. 124(F)
art. 16, 2004, ch. 25, art. 125
art. 19, 2004, ch. 25, art. 126
art. 20, 2001, ch. 4, art. 72; 2004, ch. 25, art. 127(F)
art. 21, 2004, ch. 25, art. 128
art. 22, 1994, ch. 47, art. 220, ann. IV, art. 4; 2017, ch. 6, art. 127
art. 25, 2004, ch. 25, art. 129(F)
art. 26, abrogé, 2000, ch. 31, art. 2
art. 27, abrogé, 2000, ch. 31, art. 2
art. 28, abrogé, 2000, ch. 31, art. 2
art. 29, abrogé, 2000, ch. 31, art. 2
art. 33, 2000, ch. 31, art. 3
art. 34, 2000, ch. 31, art. 4
partie 2,ajoutée, 2000, ch. 31, art. 5
art. 35, ajouté, 2000, ch. 31, art. 5
art. 36, ajouté, 2000, ch. 31, art. 5; 2003, ch. 22, art. 159(A)
art. 37, ajouté, 2000, ch. 31, art. 5
art. 38, ajouté, 2000, ch. 31, art. 5
art. 39, ajouté, 2000, ch. 31, art. 5
art. 39.1, ajouté, 2000, ch. 31, art. 5
art. 40, ajouté, 2000, ch. 31, art. 5
art. 41, ajouté, 2000, ch. 31, art. 5
art. 42, ajouté, 2000, ch. 31, art. 5
art. 43, ajouté, 2000, ch. 31, art. 5; 2015, ch. 3, art. 74
partie 3,ajoutée, 2000, ch. 31, art. 5
art. 44, ajouté, 2000, ch. 31, art. 5
art. 45, ajouté, 2000, ch. 31, art. 5
art. 46, ajouté, 2000, ch. 31, art. 5; 2004, ch. 25, art. 130(A)
annexe,ajoutée, 2000, ch. 31, art. 7; DORS/2014-126, art. 1
disposition générale, 2000, ch. 31, art. 6
EEV, 1994, ch. 47, art. 220, ann. IV, art. 3 et 4 en vigueur 01.01.96 *voir* TR/96-1
EEV, 1996, ch. 16, art. 60 et 61 en vigueur 12.07.96 *voir* TR/96-67
EEV, 2000, ch. 31 en vigueur 30.04.2001 *voir* TR/2001-8
EEV, 2001, ch. 4, art. 72 en vigueur 01.06.2001 *voir* TR/2001-71
EEV, 2003, ch. 22, art. 158 et 159 en vigueur 01.04.2005 *voir* TR/2005-24
EEV, 2004, ch. 25, art. 123 à 130 en vigueur à la sanction 15.12.2004
EEV, 2015, ch. 3, art. 74 en vigueur à la sanction 26.02.2015.
EEV, 2017, ch. 6 (sanction : 16.05.2017), art. 126 et 127 en vigueur 21.09.2017 *voir* TR/2017-47.

Production et la rationalisation de l'exploitation du pétrole et du gaz, Loi sur la *voir* Opérations pétrolières au Canada, Loi sur les

Produits antiparasitaires, Loi sur les

2002, ch. 28

(Pest Control Products Act)

Ministre de la Santé

Préambule,2016, ch. 9, art. 32
art. 2, 2016, ch. 9, art. 33
art. 4, 2016, ch. 9, art. 34
art. 6, 2016, ch. 9, art. 35
art. 7, 2017, ch. 6, art. 109
art. 8, 2016, ch. 9, art. 36
art. 16, 2017, ch. 6, art. 110
art. 17, 2019, ch. 29, art. 217
art. 17.1 à 17.2, ajoutés, 2019, ch. 29, art. 218
art. 18, 2017, ch. 6, art. 111; 2019, ch. 29, art. 219
art. 33, 2016, ch. 9, art. 37
art. 35, 2016, ch. 9, art. 38
art. 41.1, ajouté, 2016, ch. 9, art. 39
art. 42, 2018, ch. 27, art. 275
art. 44, 2016, ch. 9, art. 40
art. 45, 2016, ch. 9, art. 42
art. 46, 2016, ch. 9, art. 43
art. 47, 2016, ch. 9, art. 44
art. 48, 2016, ch. 9, art. 45
art. 49, 2016, ch. 9, art. 46; 2022, ch. 17, art. 69
art. 50, 2016, ch. 9, art. 47
art. 51, 2016, ch. 9, art. 48
art. 52, 2016, ch. 9, art. 49
art. 53, 2016, ch. 9, art. 51
art. 53.1, ajouté, 2016, ch. 9, art. 52
art. 53.2, ajouté, 2016, ch. 9, art. 52
art. 53.3, ajouté, 2016, ch. 9, art. 52
art. 54, 2016, ch. 9, art. 52
art. 54.1, ajouté, 2016, ch. 9, art. 52
art. 55, 2012, ch. 24, art. 106; 2016, ch. 9, art. 52
art. 56, 2016, ch. 9, art. 52
art. 56.1, ajouté, 2016, ch. 9, art. 52
art. 57, 2016, ch. 9, art. 54 et al. 62a)(A)
art. 59, 2016, ch. 9, art. 55 et al. 62b)(A)
art. 60, 2016, ch. 9, al. 62c)(A)
art. 61, 2016, ch. 9, al. 62d)(A)
art. 62, 2016, ch. 9, art. 57
art. 63, 2016, ch. 9, art. 58
art. 64, 2016, ch. 9, art. 58
art. 64.1, ajouté, 2016, ch. 9, art. 58
art. 64.2, ajouté, 2016, ch. 9, art. 58
art. 66, 2017, ch. 6, art. 112
art. 67, 2016, ch. 9, art. 59; 2017, ch. 6, art. 113; 2020, ch. 1, art. 206
art. 67.1, ajouté, 2004, ch. 15, par. 111.1(2)
art. 69.1, ajouté, 2016, ch. 9, art. 60

P

Produits antiparasitaires, Loi sur les — 2002, ch. 28 — (suite)

art. 71, 2016, ch. 9, art. 61
dispositions de coordination, 2004, ch. 15, art. 111.1
dispositions de coordination, 2016, ch. 9, par. 72(1) à (3)
dispositions générales, 2016, ch. 9, art. 41, 50, 53(A), 56(A) et 62 (terminologie)
disposition générale, 2017, ch. 6, art. 114 (terminologie aux art. 115 et 116)
dispositions transitoires, 2016, ch. 9, art. 68 et 69
dispositions transitoires, 2017, ch. 6, art. 114 à 117
EEV, 2002, ch. 28 en vigueur 28.06.2006 *voir* TR/2006-93
EEV, 2004, ch. 15, art. 111.1 en vigueur à la sanction 06.05.2004
EEV, 2012, ch. 24 (sanction : 22.11.2012)
— art. 106 en vigueur 15.01.2019 *voir* TR/2018-39
— art. 39 en vigueur 13.07.2018 (210 jours suivant le 14.12.2018) *voir* TR/2018-113;
— par. 36(2) et (3) entrent en vigueur à la date fixée par décret *voir* par. 73(2) — non en vigueur.
EEV, 2016, ch. 9, art. 32 à 35, par. 36(1), art. 37, 38, 40 à 62, 68, 69 et 72 en vigueur à la sanction 12.12.2016;
EEV, 2017, ch. 6 (sanction : 16.05.2017), art. 109 à 117 en vigueur 21.09.2017 *voir* TR/2017-47.
EEV, 2018, ch. 27, art. 275 en vigueur à la sanction 13.12.2018.
EEV, 2019, ch. 29 (sanction : 21.06.2019), art. 217 à 219 en vigueur à la sanction : 21.06.2019 *voir* art. 213
EEV, 2020, ch. 1 (sanction : 13.03.2020) art. 206 en vigueur 01.07.2020 *voir* par. 213(1), TR/2020-33 et TR/2020-46.
EEV, 2022, ch. 17, (sanction : 15.12.2022), art. 69 en vigueur le trentième jour suivant la date de sa sanction *voir* art. 79

Produits dangereux, Loi sur les

L.R. (1985), ch. H-3

(Hazardous Products Act)

Le ministre de la Santé

Titre intégral,2014, ch. 20, art. 110
art. 2, L.R., ch. 24 (3e suppl.), art. 1; 1992, ch. 1, art. 145, ann. VIII, no 17(F); 1996, ch. 8, art. 25; 2010, ch. 21, art. 72; 2014, ch. 20, art. 111
art. 3, L.R., ch. 24 (3e suppl.), art. 1; ch. 15 (4e suppl.), par. 9(2); 1997, ch. 9, art. 104, ch. 13, art. 61; 2002, ch. 28, art. 85; 2004, ch. 9, art. 1; abrogé, 2010, ch. 21, art. 73
art. 4, L.R., ch. 24 (3e suppl.), art. 1; abrogé, 2010, ch. 21, art. 73
art. 5, L.R., ch. 24 (3e suppl.), art. 1; 2004, ch. 9, art. 2; abrogé, 2010, ch. 21, art. 73
art. 5.1, ajouté, 2004, ch. 15, art. 67; abrogé, 2010, ch. 21, art. 73
art. 6, L.R., ch. 24 (3e suppl.), art. 1; 1996, ch. 8, art. 26; abrogé, 2010, ch. 21, art. 73
art. 7, L.R., ch. 24 (3e suppl.), art. 1 abrogé, 2010, ch. 21, art. 73
art. 8, L.R., ch. 24 (3e suppl.), art. 1; abrogé, 2010, ch. 21, art. 73
art. 9, L.R., ch. 24 (3e suppl.), art. 1; abrogé, 2010, ch. 21, art. 73
art. 10, L.R., ch. 24 (3e suppl.), art. 1; abrogé, 2010, ch. 21, art. 73
art. 11, L.R., ch. 24 (3e suppl.), art. 1; 1999, ch. 31, art. 127(A)
art. 12, L.R., ch. 24 (3e suppl.), art. 1; 1997, ch. 9, art. 105, ch. 13, art. 62; 2002, ch. 28, art. 86; 2010, ch. 21, art. 74; 2014, ch. 20, art. 113; 2018, ch. 9, art. 77
art. 13, L.R., ch. 24 (3e suppl.), art. 1; 1999, ch. 31, art. 128(F); 2014, ch. 20, art. 114
art. 14, L.R., ch. 24, (3e suppl.), art. 1; 2014, ch. 20, art. 114
art. 14.1, ajouté, 2014, ch. 20, art. 114
art. 14.2, ajouté, 2014, ch. 20, art. 114
art. 14.3, ajouté, 2014, ch. 20, art. 114
art. 15, L.R., ch. 24, (3e suppl.), art. 1; 1999, ch. 31, art. 129; 2014, ch. 20, art. 115; 2016, ch. 9, art. 13
art. 16, L.R., ch. 24 (3e suppl.), art. 1; abrogé, 2014, ch. 20, art. 116
art. 16.1, ajouté, 2004, ch. 15, art. 68; 2014, ch. 20, art. 117
art. 17, L.R., ch. H-3, art. 17; L.R., ch. 24 (3e suppl.), art. 1; abrogé, 2014, ch. 20, art. 118
art. 18, L.R., ch. 24 (3e suppl.), art. 1; 2014, ch. 20, art. 119
art. 19, L.R., ch. 24 (3e suppl.), art. 1; 2014, ch. 20, art. 120
art. 20, L.R., ch. 24 (3e suppl.), art. 1; 2014, ch. 20, art. 121
art. 21, L.R., ch. 24 (3e suppl.), art. 1; 2014, ch. 20, art. 122; 2016, ch. 9, art. 14
art. 22, L.R., ch. 24 (3e suppl.), art. 1; 2014, ch. 20, art. 123
art. 22.1, ajouté, 2014, ch. 20, art. 123; 2022, ch. 17, art. 64
art. 22.2, ajouté, 2014, ch. 20, art. 123
art. 22.3, ajouté, 2014, ch. 20, art. 123
art. 22.4, ajouté, 2014, ch. 20, art. 123
art. 23, L.R., ch. 24, ch. 27 (1er suppl.), art. 203, ch. 24 (3e suppl.), art. 1; 2014, ch. 20, art. 123
art. 24, ajouté, L.R., ch. 24 (3e suppl.), art. 1; 2014, ch. 20, art. 123
art. 24.1, ajouté, 2014, ch. 20, art. 123
art. 25, ajouté, L.R., ch. 24 (3e suppl.), art. 1; 2014, ch. 20, art. 123
art. 26, ajouté, L.R., ch. 24 (3e suppl.), art. 1; 2014, ch. 20, art. 123
art. 26.01, ajouté, 2016, ch. 9, art. 15
art. 26.1, ajouté, 2014, ch. 20, art. 123
art. 26.2, ajouté, 2014, ch. 20, art. 123
art. 26.3, ajouté, 2014, ch. 20, art. 123
art. 27, ajouté, L.R., ch. 24 (3e suppl.), art. 1; 2014, ch. 20, art. 124; 2016, ch. 9, art. 16
art. 27.1, ajouté, 2004, ch. 15, art. 69
art. 28, ajouté, L.R., ch. 24 (3e suppl.), art. 1; 2014, ch. 20, art. 125
art. 28.1, ajouté, 2014, ch. 20, art. 125
art. 29, ajouté, L.R., ch. 24 (3e suppl.), art. 1
art. 30, ajouté, L.R., ch. 24 (3e suppl.), art. 1; 2014, ch. 20, art. 126
art. 30.1, ajouté, 2014, ch. 20, art. 127
art. 31, ajouté, L.R., ch. 24 (3e suppl.), art. 1; 2014, ch. 20, art. 127

P

Produits dangereux, Loi sur les — L.R. (1985), ch. H-3 — (suite)

annexe I,DORS/85-378; DORS/85-587; DORS/86-164(F); DORS/86-943; L.R., ch. 24 (3e suppl.), par. 2(1); DORS/87-441; DORS/87-442, DORS/87-444; L.R., ch. 15 (4e suppl.), par. 9(1); DORS/88-113; DORS/88-150; DORS/88-261; DORS/88-557; DORS/88-558; 1989, ch. 7, art. 2; DORS/89-256; DORS/89-324; DORS/89-441; DORS/89-442; DORS/89-447; DORS/90-38; DORS/89-219; DORS/89-246; DORS/93-235; 1997, ch. 13, art. 63; DORS/98-175; DORS/99-472; DORS/2001-270; DORS/2003-332; DORS/2004-46 *voir aussi Erratum*, *Gazette du Canada*, Partie II, Vol. 138, no 11, p. 969(F), 2004, ch. 9, art. 3; DORS/2005-110; DORS/2005-133; DORS/2005-343; DORS/2007-205; DORS/2007-259; abrogée, 2010, ch. 21, art. 75; DORS/2010-297; ajoutée, 2014, ch. 20, art. 128
Partie I :
art. 2, DORS/2010-225, art. 1
art. 9, DORS/2010-225, art. 2
art. 12, DORS/2008-190
art. 16, ajouté, DORS/2010-53
art. 17, abrogé, DORS/2009-109, art. 1
art. 18, DORS/2010-225, art. 3
art. 19, ajouté, DORS/2005-343
art. 33, abrogé, DORS/2009-192, art. 1
art. 42, ajouté, DORS/2008-89
Partie II :
art. 3, ajouté, DORS/2009-109, art. 2
art. 4, ajouté, DORS/2009-111, art. 1
art. 5, ajouté, DORS/2010-272, art. 1
art. 11, abrogé, 2014, ch. 20, art. 112
art. 12, ajouté, DORS/2005-133
art. 20.1, DORS/2009-180
art. 25, DORS/2010-262, art. 1
art. 34, DORS/2008-230
art. 38, ajouté, DORS/2010-297, art. 1
art. 43, abrogé, DORS/2005-343
art. 47, ajouté, DORS/2009-192, art. 2
annexe II,ajoutée, L.R., ch. 24 (3e suppl.), par. 2(2); 2014, ch. 20, art. 128
art. 3, DORS/2022-273, art. 1
art. 19, abrogé, DORS/2022-273, art. 2
art. 21, ajouté, DORS/2022-273, art. 3
disposition générale, L.R., ch. 24 (3e suppl.), art. 57
disposition générale, 1996, ch. 8, par. 32(2)
disposition générale, 2014, ch. 20, art. 112
disposition transitoire, L.R., ch. 24 (3e suppl.), art. 56
dispositions transitoires, 2014, ch. 20, art. 129 à 138
terminologie, 2018, ch. 9, par. 77(1)
EEV, ch. 27 (1er suppl.), art. 203 en vigueur 04.12.85 *voir* TR/85-211
EEV, L.R., ch. 24 (3e suppl.) en vigueur à la date ou aux dates fixées par proclamation, au plus tard le 31.10.88
EEV, ch. 15 (4e suppl.), art. 9 en vigueur 29.12.89 *voir* 1989, ch. 7, art. 4
EEV, 1992, ch. 1, art. 145, ann. VIII, no 17(F) en vigueur à la sanction 28.02.92
EEV, 1996, ch. 8, art. 25, 26 et 32 en vigueur 12.07.96 *voir* TR/96-69
EEV, 1997, ch. 9, art. 104 et 105 en vigueur 31.05.2000 *voir* TR/2000-42
EEV, 1997, ch. 13, art. 61 à 63 en vigueur à la sanction 25.04.97
EEV, 1999, ch. 31, art. 127 à 129 en vigueur à la sanction 17.06.99
EEV, 2002, ch. 28, art. 85 et 86 en vigueur 28.06.2006 *voir* TR/2006-93
EEV, 2004, ch. 9, art. 1 à 3 en vigueur 31.12.2004 *voir* art. 4
EEV, 2004, ch. 15, art. 67 à 69 en vigueur 13.10.2004 *voir* TR/2004-137
EEV, 2010, ch. 21 (sanction : 15.12.2010), art. 72 à 75 en vigueur 20.06.2011 *voir* TR/2011-12
EEV, 2014, ch. 20 (sanction : 19.06.2014), art. 110 à 138 en vigueur 11.02.2015 *voir* TR/2015-5 *mais*,
[*Remarque* : la date d'application des art. 130, 133 et 135 de la *Loi no 1 sur le plan d'action économique de 2014* est fixée au 01.06.2017 *voir* DORS/2015-13]; la date d'application a été repoussée au 01.06.2018 *voir* DORS/2017-92
[*Remarque* : la date d'application des art. 131, 132, 134, 136 and 137 de la *Loi no 1 sur le plan d'action économique de 2014* est fixée au 01.06.2018 *voir* DORS/2015-14; la date d'application a été repoussée au 01.09.2018 *voir* DORS/2017-93.
EEV, 2016, ch. 9, art. 13 à 16 en vigueur à la sanction 12.12.2016.
EEV, 2018, ch. 9, par. 77(1) en vigueur à la sanction 23.05.2018.
EEV, 2022, ch. 17, (sanction : 15.12.2022), art. 64 en vigueur le trentième jour suivant la date de sa sanction *voir* art. 79
EEV, DORS/2022-273 en vigueur 15.12.2022, *voir* art. 4 et DORS/2022-272, art. 65.

Programme de protection des salariés, Loi sur le

2005, ch. 47, art. 1

(Wage Earner Protection Program Act)

Le ministre du Travail (TR/2008-54)

Titre intégral,2018, ch. 27, art. 626
art. 2, 2007, ch. 36, art. 83; 2009, ch. 2, art. 342; 2011, ch. 24, art. 163; 2012, ch. 19, art. 697(A); 2017, ch. 20, art. 378, ch. 26, art. 52; 2018, ch. 27, art. 627
art. 4, 2018, ch. 27, art. 628
art. 5, 2007, ch. 36, art. 84; 2009, ch. 2, art. 343; 2018, ch. 27, art. 629
art. 6, 2007, ch. 36, art. 85; 2009, ch. 2, art. 344; 2018, ch. 27, art. 630(F)
art. 7, 2007, ch. 36, art. 86; 2009, ch. 2, art. 345; 2017, ch. 26, art. 53; 2018, ch. 27, art. 631
art. 8, 2007, ch. 36, art. 87; 2018, ch. 27, art. 632(F)
art. 9, 2007, ch. 36, art. 87
art. 10, 2007, ch. 36, art. 87; 2018, ch. 27, art. 633
art. 11, 2007, ch. 36, art. 87

P

Programme de protection des salariés, Loi sur le — 2005, ch. 47, art. 1 — (suite)

art. 12, 2007, ch. 36, art. 87
art. 12.1, ajouté, 2018, ch. 27, art. 634
art. 13, 2007, ch. 36, art. 87
art. 13.1, ajouté, 2017, ch. 20, art. 379
art. 14, 2007, ch. 36, art. 87; 2017, ch. 20, art. 379
art. 14.1, ajouté, 2017, ch. 20, art. 379
art. 15, 2017, ch. 20, art. 379
art. 16, 2007, ch. 36, art. 88
art. 17, 2007, ch. 36, art. 88; 2017, ch. 20, art. 380
art. 18, 2017, ch. 20, art. 380; 2018, ch. 27, art. 635
art. 19, 2007, ch. 36, art. 89; 2017, ch. 20, art. 380; 2018, ch. 27, art. 636
art. 20, 2007, ch. 36, art. 89; 2017, ch. 20, art. 380
art. 21, 2007, ch. 36, art. 89; 2009, ch. 2, art. 346; 2018, ch. 27, art. 637
art. 22, 2007, ch. 36, art. 89; 2018, ch. 27, art. 638 et 639
art. 22.1, ajouté, 2018, ch. 27, art. 638 et 639
art. 27, 2005, ch. 47, par. 140(2); 2012, ch. 19, art. 312
art. 28, abrogé, 2005, ch. 47, par. 140(3)
art. 29, 2007, ch. 36, art. 90; 2018, ch. 27, art. 640(F)
art. 31.1, ajouté, 2018, ch. 27, art. 641
art. 32, 2007, ch. 36, art. 91; 2018, ch. 27, art. 642
art. 32.1 à 32.4, ajoutés, 2018, ch. 27, art. 643
art. 32.41, ajouté, 2018, ch. 27, art. 644
art. 32.5, ajouté, 2018, ch. 27, art. 643 et 644
art. 32.51, ajouté, 2018, ch. 27, art. 644
art. 32.6, ajouté, 2018, ch. 27, art. 643 et 644
art. 32.7, ajouté, 2018, ch. 27, art. 643
art. 32.8, ajouté, 2018, ch. 27, art. 643 et 645
art. 32.9, ajouté, 2018, ch. 27, art. 643 et 645
art. 32.91, ajouté, 2018, ch. 27, art. 643 et 645
art. 32.92, ajouté, 2018, ch. 27, art. 643 et 645
art. 32.93, ajouté, 2018, ch. 27, art. 643
art. 33, 2007, ch. 36, art. 91; 2018, ch. 27, art. 643
art. 34, 2007, ch. 36, art. 92(A); 2018, ch. 27, art. 643
art. 36, 2007, ch. 36, art. 93; 2018, ch. 27, art. 646
art. 36.1, ajouté, 2018, ch. 27, art. 647
art. 37, 2007, ch. 36, art. 93
art. 38, 2007, ch. 36, art. 93
art. 39, 2007, ch. 36, art. 93
art. 41, 2007, ch. 36, art. 94; 2009, ch. 2, art. 347; 2017, ch. 20, art. 381; 2018, ch. 27, art. 648
dispositions de coordination; 2005, ch. 47, art. 140
dispositions de coordination, 2018, ch. 27, art. 651 et 652
disposition générale, 2007, ch. 36, art. 107 — application
disposition générale, 2009, ch. 2, art. 357 — application
disposition transitoire, 2005, ch. 47, art. 132
disposition transitoire, 2011, ch. 24, art. 164
dispositions transitoires, 2017, ch. 20, art. 391 et 393
dispositions transitoires, 2018, ch. 27, art. 649 et 650
EEV, 2005, ch. 47, art. 1 en vigueur 07.07.2008 *voir* TR/2008-78; art. 132 et 140 en vigueur à la sanction 25.11.2005
EEV, 2007, ch. 36, art. 83 à 94, 107 et 109 en vigueur à la sanction 14.12.2007
EEV, 2009, ch. 2, art. 342 à 347 et 357 en vigueur à la sanction 12.03.2009
EEV, 2011, ch. 24, Partie 11 (art. 163 et 164) en vigueur à la sanction 15.12.2011
EEV, 2012, ch. 19 (sanction : 29.06.2012), art. 697 réputé être entré en vigueur 15.12.2011 *voir* art. 698; art. 312 en vigueur 01.03.2013 *voir* TR/2013-17
EEV, 2017, ch. 20 (sanction : 22.06.2017), art. 378 à 383 et 391 à 397 en vigueur 29.07.2019 *voir* TR/2019-76
EEV, 2017, ch. 26, art. 52 et 53 en vigueur à la sanction 12.12.2017.
EEV, 2018, ch. 27, par. 627(1), (3), (4) et (6), art. 630, par. 631(1), art. 633 à 638, 640 à 643, 646 et 647, par. 648(3) à (5) et art. 649 à 652 en vigueur à la sanction 13.12.2018;
— art. 626, par. 627(2) et (5), art. 628 et 629, par. 631(2), art. 639, par. 648(1) et (2) en vigueur 20.11.2021 *voir* TR/2021-55;
— art. 644 et 645 en vigueur 29.07.2019 *voir* par. 653(2) et TR/2019-76.

Programme de protection des témoins, Loi sur le

1996, ch. 15

(Witness Protection Program Act)

Le ministre de la Sécurité publique et de la Protection civile (2005, ch. 10, art. 34)

Titre intégral,2013, ch. 29, art. 2
art. 1, 2013, ch. 29, al. 20a)
art. 2, 2005, ch. 10, al. 34(1)y); 2013, ch. 29, art. 3; 2024, ch. 25, art. 112(A)
art. 2.1, ajouté, 2013, ch. 29, art. 4
art. 3, 2000, ch. 24, art. 71; 2013, ch. 29, art. 5; 2024, ch. 25, art. 112(A)
art. 4, 2013, ch. 29, al. 20b)
art. 6, 2000, ch. 24, art. 72; 2013, ch. 29, art. 6
art. 7, 2013, ch. 29, art. 7 et al. 20c)
art. 8, 2013, ch. 29, art. 8 et al. 20d)
art. 8.1, ajouté, 2013, ch. 29, art. 9
art. 9, 2013, ch. 29, al. 20e)
art. 10, 2000, ch. 24, art. 73; 2013, ch. 29, art. 10; 2024, ch. 25, art. 112(A)
art. 10.1, ajouté, 2013, ch. 29, art. 11
art. 10.2, ajouté, 2013, ch. 29, art. 11
art. 10.3, ajouté, 2013, ch. 29, art. 11
art. 11, 2013, ch. 29, art. 12
art. 11.1, ajouté, 2013, ch. 29, art. 12
art. 11.2, ajouté, 2013, ch. 29, art. 12
art. 11.3, ajouté, 2013, ch. 29, art. 12
art. 11.4, ajouté, 2013, ch. 29, art. 12
art. 11.5, ajouté, 2013, ch. 29, art. 12
art. 12, 2013, ch. 29, art. 13
art. 12.1, ajouté, 2013, ch. 29, art. 14
art. 13, 2013, ch. 29, art. 14
art. 13.1, ajouté, 2013, ch. 29, art. 14
art. 14, 2000, ch. 24, art. 74; 2013, ch. 29, al. 20f); 2024, ch. 25, art. 112(A)
art. 14.1, ajouté, 2013, ch. 29, art. 16

P

Programme de protection des témoins, Loi sur le — 1996, ch. 15 — (suite)

art. 15, 2000, ch. 24, art. 75(A); 2013, ch. 29, art. 17; 2024, ch. 25, art. 112(A)
art. 15.1, ajouté, 2013, ch. 29, art. 17
art. 16, 2013, ch. 29, al. 20g)
art. 17, 2013, ch. 29, art. 18
art. 18, 2013, ch. 29, art. 19
art. 20, 2013, ch. 29, al. 20h)
annexe,ajoutée, 2013, ch. 29, art. 21; DORS/2015-110, art. 1, DORS/15-194, art. 1; DORS/2021-203, art. 1
disposition générale, 2013, ch. 29, art. 15
terminologie, 2024, ch. 25, art. 112(A)
EEV, 1996, ch. 15 en vigueur à la sanction 20.06.96
EEV, 2000, ch. 24, art. 71 à 75 en vigueur 23.10.2000 *voir* TR/2000-95
EEV, 2005, ch. 10, art. 34 en vigueur 04.04.2005 *voir* TR/2005-29
EEV, 2013, ch. 29 (sanction : 26.06.2013), art. 2 à 21 en vigueur 01.11.2014 *voir* TR/2014-96
EEV, 2024, ch. 25, art. 112 entre en vigueur à la date fixée par décret *voir* art. 146 — non en vigueur

Programmes de commercialisation agricole, Loi sur les

1997, ch. 20

(Agricultural Marketing Programs Act)

Le ministre de l'Agriculture et de l'Agroalimentaire

art. 2, 1998, ch. 17, art. 30; 2001, ch. 27, art. 203; 2006, ch. 3, art. 1; 2008, ch. 7, art. 1; 2011, ch. 25, art. 16; 2015, ch. 2, art. 120
art. 3, 2000, ch. 12, art. 2; 2015, ch. 2, art. 121
art. 4, 2006, ch. 3, art. 2
art. 4.1, ajouté, 2006, ch. 3, art. 2; 2015, ch. 2, art. 123
art. 5, 1999, ch. 26, art. 42; 2006, ch. 3, art. 3; 2008, ch. 7, art. 2; 2015, ch. 2, art. 124
art. 5.1, ajouté, 2006, ch. 3, art. 4; 2008, ch. 7, art. 3; 2015, ch. 2, art. 125
art. 6, 1999, ch. 26, art. 43; 2006, ch. 3, art. 4
art. 7, 2006, ch. 3, art. 4; 2008, ch. 7, art. 4; 2015, ch. 2, art. 126
art. 8, abrogé, 1999, ch. 26, art. 44
art. 9, 2006, ch. 3, art. 5; 2015, ch. 2, art. 127
art. 10, 1999, ch. 26, art. 45; 2006, ch. 3, art. 6; 2008, ch. 7, art. 5; 2015, ch. 2, art. 128
art. 11, 2006, ch. 3 art. 7; 2015, ch. 2, art. 129
art. 12, 2006, ch. 3, art. 7; 2015, ch. 2, art. 130
art. 13, 2006, ch. 3, art. 8; abrogé, 2011, ch. 25, art. 17; ajouté, 2015, ch. 2, art. 131
art. 14, 2006, ch. 3, art. 9(A); abrogé, 2011, ch. 25, art. 17
art. 15, abrogé, 2006, ch. 3, art. 10
art. 16, 2006, ch. 3, art. 10; abrogé, 2011, ch. 25, art. 17
art. 17, 2006, ch. 3, art. 10; abrogé, 2011, ch. 25, art. 17
art. 18, 2006, ch. 3, art. 10; abrogé, 2011, ch. 25, art. 17
art. 19, 2006, ch. 3, art. 10; 2015, ch. 2, art. 132
art. 20, 2006, ch. 3, art. 11; 2015, ch. 2, art. 133
art. 21, 2004, ch. 25, art. 183; 2006, ch. 3, art. 12; 2015, ch. 2, art. 134
art. 22, 2015, ch. 2, art. 135
art. 23, 1999, ch. 26, art. 46; 2008, ch. 7, art. 6; 2015, ch. 2, art. 136
art. 24, 2006, ch. 3, art. 13; abrogé, 2011, ch. 25, art. 18
art. 33, abrogé, 2011, ch. 25, art. 19
art. 33.1, ajouté, 2006, ch. 3, art. 14
art. 34, 2006, ch. 3, art. 15; 2015, ch. 2, art. 137
art. 40, 1999, ch. 26, art. 47; 2006, ch. 3, art. 16; 2008, ch. 7, art. 7; 2015, ch. 2, art. 138
art. 42, 2006, ch. 3, art. 17; 2008, ch. 7, art. 8; 2015, ch. 2, art. 139
art. 46, abrogé, 2011, ch. 25, art. 20
art. 51.1, 2006, ch. 3, art. 18
art. 52, abrogé, 2011, ch. 25, art. 21
art. 52.1, 2006, ch. 3, art. 19
annexe,ajoutée, 2006, ch. 3, art. 20; DORS/2010-283, art. 1; 2015, ch. 2, art. 140
disposition générale, 1999, ch. 26, art. 48 — application
disposition générale, 2015, ch. 2, art. 122
dispositions transitoires, 2006, ch. 3, art. 21
disposition transitoire, 2008, ch. 7, art. 9
disposition transitoire, 2015, ch. 2, art. 153
EEV, 1997, ch. 20, sauf pour les art. 44, 45 et 46, en vigueur 01.01.97 *voir* par. 56(1); art. 46 abrogé avant son entrée en vigueur *voir* 2011, ch. 25, art. 20;
— art. 44 en vigueur 15.05.2014 *voir* TR/2014-47;
— art. 45 en vigueur 15.05.2014 *voir* TR/2014-48.
EEV, 1998, ch. 17, art. 30 en vigueur 01.08.98 *voir* TR/98-85
EEV, 1999, ch. 26, art. 42 à 48 en vigueur à la sanction 17.06.99
EEV, 2000, ch. 12, art. 2 en vigueur 31.07.2000 *voir* TR/2000-76
EEV, 2001, ch. 27, art. 203 en vigueur 28.06.2002 *voir* TR/2002-97
EEV, 2004, ch. 25, art. 183 en vigueur à la sanction 15.12.2004
EEV, 2006, ch. 3 en vigueur 27.11.2006 *voir* TR/2006-136
EEV, 2008, ch. 7 en vigueur à la sanction 28.02.2008
EEV, 2011, ch. 25 (sanction : 15.12.2011), art. 16 à 21 en vigueur 01.08.2012 *voir* TR/2011-120
EEV, 2015, ch. 2 (sanction : 25.02.2015), par. 120(1), (3) et (4), art. 121 à 123, par. 124(2) à (8), art. 125 et 126, par. 127(1) et 128(1), (2), (4) à (6) et (8), art. 129 et 131, par. 132(1) et (2) et 133(1), art. 134 à 138 et 153 en vigueur 27.02.2015 *voir* TR/2015-17;
— par. 120(2) et (5), 124(1), 127(2), 128(3) et (7), art. 130, par. 132(3) et (4) et 133(2) et art. 139 et 140 en vigueur 05.02.2016 *voir* TR/2016-3.

Prolongement du chemin de fer Intercolonial jusqu'à Montréal

(Intercolonial Railway Extension to Montreal Act)

1899, ch. 5; 1907, ch. 18

P

Propriété intellectuelle *voir* Actualisation du droit de la propriété intellectuelle, Loi d'

(Intellectual Property Law Improvement Act)

Protection d'espèces animales ou végétales sauvages et la réglementation de leur commerce international et interprovincial, Loi sur la

1992, ch. 52

(Wild Animal and Plant Protection and Regulation of International and Interprovincial Trade Act)

Le ministre de l'Environnement

art. 7.1, ajouté, 2019, ch. 11, art. 4 (mais art. 4 est abrogé et reputé ne jamais être entrer en vigueur, 2019, ch. 14, par. 58.1(5))
art. 10, 2002, ch. 29, art. 139; 2019, ch. 11, art. 5; (mais art. 5 est abrogé et reputé ne jamais être entrer en vigueur, 2019, ch. 14, par. 58.1(8))
art. 12, 2009, ch. 14, art. 116
art. 12.1, ajouté, 2009, ch. 14, art. 116.1
art. 14, 2009, ch. 14, art. 117
art. 14.1, ajouté, 2009, ch. 14, art. 118
art. 14.2, ajouté, 2009, ch. 14, art. 118
art. 20, 2009, ch. 14, art. 119
art. 20.1, ajouté, 2009, ch. 14, art. 120
art. 21, 2002, ch. 29, art. 140; 2009, ch. 14, art. 121
art. 21.1, ajouté, 2002, ch. 29, art. 141
art. 22, 1995, ch. 22, art. 18, ann. IV, art. 27; 2009, ch. 14, art. 122
art. 22.01, ajouté, 2009, ch. 14, art. 122
art. 22.02, ajouté, 2009, ch. 14, art. 122
art. 22.03, ajouté, 2009, ch. 14, art. 122
art. 22.04, ajouté, 2009, ch. 14, art. 122
art. 22.05, ajouté, 2009, ch. 14, art. 122
art. 22.06, ajouté, 2009, ch. 14, art. 122
art. 22.07, ajouté, 2009, ch. 14, art. 122
art. 22.08, ajouté, 2009, ch. 14, art. 122
art. 22.09, ajouté, 2009, ch. 14, art. 122
art. 22.1, ajouté, 2009, ch. 14, art. 122
art. 22.11, ajouté, 2009, ch. 14, art. 122
art. 22.12, ajouté, 2009, ch. 14, art. 122
art. 22.13, ajouté, 2009, ch. 14, art. 122
art. 22.14, ajouté, 2009, ch. 14, art. 122
art. 22.15, ajouté, 2009, ch. 14, art. 122
art. 22.16, ajouté, 2009, ch. 14, art. 122
art. 24, 2009, ch. 14, art. 123
art. 27.1, ajouté, 2009, ch. 14, art. 124
art. 28.1, ajouté, 2009, ch. 14, art. 125
disposition connexe, 2019, ch. 11, art. 6; abrogé, 2024, ch. 30, art. 28
disposition générale, 1995, ch. 22, art. 26
disposition transitoire, 1992, ch. 47, art. 85
EEV, 1992, ch. 52 en vigueur 14.05.96 *voir* TR/96-41
EEV, 1992, ch. 47, art. 85 entre en vigueur dans une province ou partout au Canada à la date ou aux dates fixées par décret pour cette province ou pour tout le pays *voir* par. 86(1) et 1996, ch. 7, art. 42 — non en vigueur
EEV, 1995, ch. 22, art. 18, ann. IV, art. 27 et art. 26 en vigueur 03.09.96 *voir* TR/96-79
EEV, 2002, ch. 29, art. 139 à 141 en vigueur 24.03.2003 *voir* TR/2003-43
EEV, 2009, ch. 14 (sanction : 18.06.2009), art. 116 à 120, 124 et 125 en vigueur 10.12.2010 *voir* TR/2010-91; art. 121 à 123 en vigueur 12.07.2017 *voir* TR/2017-28
EEV, 2024, ch. 30, art. 28 en vigueur à la sanction 27.11.2024

Protection de l'assurance hypothécaire résidentielle, Loi sur la

2011, ch. 15, art. 20

(Protection of Residential Mortgage or Hypothecary Insurance Act)

Ministre des Finances (art. 2 de la loi)

art. 15, 2016, ch. 7, art. 179
art. 19, 2014, ch. 20, art. 314
art. 42, 2014, ch. 20, art. 315
EEV, 2011, ch. 15, art. 20 (sanction : 26.06.2011), la loi en vigueur 01.01.2013 *voir* TR/2012-87
EEV, 2014, ch. 20, art. 314 et 315 en vigueur à la sanction 19.06.2014.
EEV, 2016, ch. 7, art. 179 en vigueur à la sanction 22.06.2016.

Protection de l'environnement (1999), Loi canadienne sur la

1999, ch. 33

(Canadian Environmental Protection Act, 1999)

Le ministre de l'Environnement

Préambule,2023, ch. 12, art. 2
art. 2, 2023, ch. 12, art. 3
art. 3, 1999, ch. 28, art. 151, 2001, ch. 34, art. 27(A); 2017, ch. 26, art. 21(F) et sous-al. 63d)(i)(A); 2023, ch. 12, art. 4
art. 4, abrogé, 2024, ch. 30, art. 18
art. 5.1, 2023, ch. 12, art. 5
art. 6, 2002, ch. 7, art. 124; 2015, ch. 3, al. 172d)
art. 13, 2023, ch. 12, art. 5.1
art. 15, 2023, ch. 12, art. 6
art. 42, 2001, ch. 6, art. 112
art. 44, 2017, ch. 26, art. 22(A); 2023, ch. 12, art. 7
art. 45, 2023, ch. 12, art. 8
art. 46, 2023, ch. 12, art. 9
art. 47, 2017, ch. 26, sous-al. 63d)(ii)(A)
art. 56, 2023, ch. 12, art. 10
art. 60, 2023, ch. 12, art. 11
art. 65, 2017, ch. 26, sous-al. 63d)(iii)(A) ; abrogé, 2023, ch. 12, art. 12

P

Protection de l'environnement (1999), Loi canadienne sur la — 1999, ch. 33 — (suite)

art. 65.1, abrogé, 2023, ch. 12, art. 12
art. 66, 2023, ch. 12, art. 13
art. 66.1, ajouté, 2023, ch. 12, art. 14
art. 67, 2001, ch. 34, art. 28(F); 2023, ch. 12, art. 15
art. 68, 2023, ch. 12, art. 16
art. 68.1, ajouté, 2023, ch. 12, art. 16.1
art. 69, 2023, ch. 12, art. 17
art. 71, 2001, ch. 34, art. 29(F); 2023, ch. 12, art. 18
art. 72 à 74, 2023, ch. 12, art. 19
art. 75.1, 76 et 76.1, 2023, ch. 12, art. 20
art. 77, 2023, ch. 12, art. 21
art. 78 et 79, 2023, ch. 12, art. 22
art. 81, 2017, ch. 26, art. 23
art. 82, 2017, ch. 26, art. 24
art. 84, 2023, ch. 12, art. 23
art. 85, 2023, ch. 12, art. 24
art. 86, 2023, ch. 12, art. 25
art. 87, 2023, ch. 12, art. 26
art. 87.1, ajouté, 2023, ch. 12, art. 27
art. 89, 2017, ch. 26, art. 25; 2023, ch. 12, art. 28
art. 90, 2023, ch. 12, art. 29
art. 91, 2017, ch. 26, sous-al. 63d)(iv)(A); 2023, ch. 12, art. 30
art. 92, 2023, ch. 12, art. 31
art. 92.1, abrogé, 2023, ch. 12, art. 32
art. 93, 2023, ch. 12, art. 33
art. 94, 2023, ch. 12, art. 34
art. 95, 2023, ch. 12, art. 35
art. 96, 2023, ch. 12, art. 36
art. 99, 2023, ch. 12, art. 37
art. 105, 2023, ch. 12, art. 38
art. 105.1 et 105.2, ajoutés, 2023, ch. 12, art. 39
art. 106, 2017, ch. 26, art. 26; 2023, ch. 12, art. 39.01
art. 107, 2017, ch. 26, art. 27
art. 108.1, ajouté, 2023, ch. 12, art. 39.1
art. 109, 2023, ch. 12, art. 40
art. 110, 2023, ch. 12, art. 41
art. 111, 2023, ch. 12, art. 42
art. 112, 2023, ch. 12, art. 43
art. 112.1, ajouté, 2023, ch. 12, art. 44
art. 114, 2017, ch. 26, art. 28; 2023, ch. 12, art. 44.1
art. 115, 2017, ch. 26, sous-al. 63d)(v)(A)
art. 117, 2016, ch. 9, art. 30(A)
art. 118, 2016, ch. 9, art. 31
art. 122, 2005, ch. 23, art. 18 et 49
art. 122.1, ajouté, 2005, ch. 23, art. 19
art. 123, 2005, ch. 23, art. 20
art. 124, 2005, ch. 23, art. 21
art. 125, 2005, ch. 23, art. 22 et 50
art. 126, 2005, ch. 23, art. 23
art. 127, 2012, ch. 19, art. 157
art. 128, 2005, ch. 23, art. 24
art. 129, 2012, ch. 19, art. 158
art. 130, 2005, ch. 23, art. 25(A)
art. 133, 2012, ch. 19, art. 159
art. 134, 2012, ch. 19, art. 160
art. 135, 2005, ch. 23, art. 26; 2012, ch. 19, art. 161
art. 136, 2005, ch. 23, art. 27(A)
art. 139, 2008, ch. 31, art. 1
art. 140, 2008, ch. 31, art. 2
art. 146, abrogé, 2008, ch. 31, art. 3
art. 149, 2001, ch. 26, art. 331
art. 155, 2011, ch. 1, art. 4
art. 159, 2009, ch. 14, art. 52
art. 160, 2011, ch. 1, art. 5
art. 193, 2004, ch. 15, art. 26
art. 199, 2023, ch. 12, art. 45
art. 200.1, ajouté, 2004, ch. 15, art. 27
art. 201, 2004, ch. 15, art. 28
art. 202, 2004, ch. 15, art. 29
art. 207, 2002, ch. 7, art. 125; 2014, ch. 2, art. 47
art. 209, 2017, ch. 26, sous-al. 63d)(vi)(A)); 2023, ch. 12, art. 46
art. 216, 2005, ch. 23, art. 28
art. 216.1, ajouté, 2005, ch. 23, art. 29 et 51
art. 217, 2005, ch. 23, art. 30
art. 217.1, ajouté, 2009, ch. 14, art. 53
art. 218, 2005, ch. 23, art. 31; 2008, ch. 31, art. 4; 2009, ch. 14, art. 54; 2023, ch. 12, art. 47
art. 220, 2005, ch. 23, art. 32; 2009, ch. 14, art. 55
art. 222, 2009, ch. 14, art. 56
art. 222.1, ajouté, 2005, ch. 23, art. 33
art. 225, 2005, ch. 23, art. 34; 2009, ch. 14, art. 57
art. 225.1, ajouté, 2005, ch. 23, art. 35
art. 226, 2009, ch. 14, art. 58
art. 228.1, ajouté, 2009, ch. 14, art. 59
art. 231, 2009, ch. 14, art. 60
art. 235, 2009, ch. 14, art. 61; 2023, ch. 12, art. 48
art. 236, 2009, ch. 14, art. 62(A)
art. 237, 2009, ch. 14, art. 63(A)
art. 238, 2009, ch. 14, art. 64
art. 239, 2009, ch. 14, art. 65
art. 240, 2009, ch. 14, art. 66
art. 241, 2009, ch. 14, art. 67
art. 247, 2009, ch. 14, art. 68
art. 257, 2009, ch. 14, art. 69
art. 266, 2009, ch. 14, art. 70
art. 267, 2009, ch. 14, art. 71
art. 271.1, ajouté, 2005, ch. 23, art. 36
art. 272, 2005, ch. 23, art. 37; 2009, ch. 14, art. 72; 2017, ch. 26, art. 29; 2023, ch. 12, art. 49
art. 272.1, ajouté, 2009, ch. 14, art. 72
art. 272.2, ajouté, 2009, ch. 14, art. 72; 2023, ch. 26, art. 618
art. 272.3, ajouté, 2009, ch. 14, art. 72
art. 272.4, ajouté, 2009, ch. 14, art. 72
art. 272.5, ajouté, 2009, ch. 14, art. 72
art. 273, 2009, ch. 14, art. 72
art. 273.1, ajouté, 2009, ch. 14, art. 72
art. 274, 2009, ch. 14, art. 72
art. 274.1, ajouté, 2009, ch. 14, art. 72
art. 274.2, ajouté, 2009, ch. 14, art. 72
art. 275, 2009, ch. 14, art. 72
art. 275.1, ajouté, 2005, ch. 23, art. 38
art. 277, abrogé, 2001, ch. 26, art. 283
art. 278.1, ajouté, 2005, ch. 23, art. 39
art. 279, 2005, ch. 23, art. 40

P

Protection de l'environnement (1999), Loi canadienne sur la — 1999, ch. 33 — (suite)

art. 280, 2005, ch. 23, art. 41; 2009, ch. 14, art. 73
art. 280.1, ajouté, 2005, ch. 23, art. 41; 2009, ch. 14, art. 74
art. 280.2, ajouté, 2005, ch. 23, art. 41; 2009, ch. 14, art. 75
art. 280.3, ajouté, 2005, ch. 23, art. 41; 2009, ch. 14, art. 76
art. 280.4, ajouté, 2005, ch. 23, art. 41; 2009, ch. 14, art. 76
art. 280.5, ajouté, 2005, ch. 23, art. 41; 2009, ch. 14, art. 76
art. 281.1, ajouté, 2005, ch. 23, art. 42; 2009, ch. 14, art. 77
art. 282, 2009, ch. 14, art. 78
art. 283, 2009, ch. 14, art. 79
art. 286.1, ajouté, 2009, ch. 14, art. 80
art. 287, 2009, ch. 14, art. 81
art. 287.1, ajouté, 2009, ch. 14, art. 81
art. 288, 2009, ch. 14, art. 82
art. 289, 2009, ch. 14, art. 83
art. 290, abrogé, 2009, ch. 14, art. 84
art. 291, 2009, ch. 14, art. 85
art. 292.1, ajouté, 2009, ch. 14, art. 85.1
art. 294.1, ajouté, 2009, ch. 14, art. 86
art. 294.2, ajouté, 2009, ch. 14, art. 86
art. 294.3, ajouté, 2009, ch. 14, art. 86
art. 294.4, ajouté, 2009, ch. 14, art. 86
art. 294.5, ajouté, 2009, ch. 14, art. 86
art. 296, 2009, ch. 14, art. 87; 2017, ch. 26, art. 30
art. 297, 2009, ch. 14, art. 88
art. 298, 2017, ch. 26, sous-al. 63d)(vii)(A)
art. 309, 2017, ch. 26, sous-al. 63d)(viii)(A)
art. 313, 2023, ch. 12, art. 50
art. 314, 2023, ch. 12, art. 51
art. 316, 2023, ch. 12, art. 52
art. 317.1, 317.2 et 317.3, ajoutés, 2023, ch. 12, art. 53
art. 322, 2023, ch. 26, art. 619
art. 326, 2023, ch. 26, art. 620
art. 327, 2023, ch. 26, art. 621
art. 327.1, added, 2023, ch. 26, art. 622
art. 325, 2017, ch. 26, sous-al. 63d)(ix)(A)
art. 330, 2008, ch. 31, art. 5; 2023, ch. 12, art. 54
art. 331, 2004, ch. 15, art. 30
art. 332, 2004, ch. 15, art. 31; 2023, ch. 12, art. 55
art. 333, 2023, ch. 12, art. 56
art. 342.1, ajouté, 2023, ch. 12, art. 57
art. 343, 2017, ch. 26, art. 31(F)
annexe 1,DORS/2000-109; DORS/2001-1 *voir aussi Erratum*, *Gazette du Canada*, partie II, vol. 135, no 4, p. 382, DORS/2001-147; DORS/2003-10, DORS/2003-98, DORS/2003-172, DORS/2003-229, DORS/2003-270, DORS/2003-277; DORS/2005-40, DORS/2005-46 *voir aussi* DORS/2006-329, DORS/2005-262, DORS/2005-345, DORS/2006-333; DORS/2010-98, DORS/2010-194, DORS/2010-210; DORS/2011-25, DORS/2011-26, DORS/2011-34, DORS/2011-35, DORS/2011-140, DORS/2011-212, DORS/2011-286, DORS/2011-287; DORS/2012-40, DORS/2012-186, DORS/2012-187, DORS/2012-189, DORS/2012-219, DORS/2012-235; DORS/2013-188, art. 1; DORS/2016-120, art. 1, DORS/16-150, art. 1, DORS/16-251, art. 1, DORS/16-308, art. 1; DORS/2017-113, art. 1; DORS/2018-20, art. 1, DORS/18-67, art. 1, DORS/18-129, art. 1, DORS/18-130, art. 1; DORS/2019-115; DORS /2019-197, art. 1; DORS/2019-198, art. 1; DORS/2020-217, art. 1; DORS/2020-218, art. 1; DORS/2021-86, art. 1; DORS/2021-89, art. 1; 2023, ch. 12, art. 58; DORS/2024-275, art. 1; DORS/2025-13, art. 1; DORS/2025-27, art. 1; DORS/2026-47, art. 1
annexe 2,DORS/2001-300, 302, 304
annexe 3, partie 1,DORS/2000-117; DORS/2002-318; DORS/2003-100; DORS/2012-164, art. 1 et 2; DORS/2015-8, art. 1; DORS/2016-327, art. 1; DORS/2026-28, art. 1 à 3
annexe 3, partie 2,DORS/2002-318; DORS/2012-164, art. 3 à 9; DORS/2013-99, art. 1; DORS/2015-8, art. 2; DORS/2016-327, art. 2; DORS/2018-193, art. 1 et 2; DORS/2026-28, art. 4 à 10
annexe 3, partie 3,DORS/2000-118; DORS/2002-318; DORS/2012-164, art. 10; DORS/2015-8, art. 3; DORS/2018-193, art. 3 et 4; DORS/2026-28, art. 11 et 12 *voir aussi Erratum Gazette du Canada*, partie II, vol. 160, no 5, p. 614 (F)
annexe 4,DORS/2001-301, 303, 305, 306, 307
dispositions de coordination, 2005, ch. 23, art. 49 à 51
disposition générale, 2005, ch. 23, art. 17
dispositions transitoires, 2023, ch. 12, art. 59 à 63
EEV, 1999, ch. 28, art. 151 en vigueur 28.06.99 *voir* TR/99-70
EEV, 1999, ch. 33,
— art. 1 à 5, 7, 8, 10 à 53 et 55 à 80, par. 81(1) à (6) et (8) à (14), art. 82 à 105, par. 106(1) à (6) et (8) à (13), art. 107 à 233, 242, 256 à 331 et 342 à 355.1 en vigueur 31.03.2000 *voir* TR/2000-15;
— art. 6 et 332 à 341 en vigueur 15.11.99 *voir* TR/99-131
— art. 9 et 54 en vigueur 02.02.2000 *voir* TR/2000-4
— par. 81(7) et 106(7) en vigueur 13.09.2001 *voir* TR/2000-15
— art. 234 à 241 en vigueur 31.03.2001 *voir* TR/2000-78
— art. 243 à 255 en vigueur 01.12.99 *voir* TR/99-132
EEV, 2001, ch. 6, art. 112 entre en vigueur quatre-vingt-dix jours après la date de sanction (sanctionnée le 10.05.2001) ou à la date ultérieure fixée antérieurement par décret *voir* art. 131. Il n'y a pas eu de décret, par conséquent, art. 112 en vigueur 08.08.2001
EEV, 2001, ch. 26, art. 331 en vigueur à la sanction 01.11.2001 *voir* art. 334; art. 283 en vigueur 01.07.2007 *voir* TR/2007-65
EEV, 2001, ch. 34, art. 27 à 29 en vigueur à la sanction 18.12.2001
EEV, 2002, ch. 7, art. 124 et 125 en vigueur 01.04.2003 *voir* TR/2003-48
EEV, 2004, ch. 15, art. 26 à 31 en vigueur 01.10.2004 *voir* TR/2004-115
EEV, 2005, ch. 23, art. 49 à 51 en vigueur à la sanction 19.05.2005; art. 17 à 42 en vigueur 28.06.2005 *voir* TR/2005-62
EEV, 2008, ch. 31 (sanction : 26.06.2008), art. 1 à 5 en vigueur 28.09.2009 *voir* TR/2009-52

P

Protection de l'environnement (1999), Loi canadienne sur la — 1999, ch. 33 — (suite)

EEV, 2009, ch. 14 (sanction : 18.06.2009), art. 52 à 71 et 81 à 86 en vigueur 10.12.2010 *voir* TR/2010-91; art. 72 à 80, 87 et 88 en vigueur 22.06.2012 *voir* TR/2012-47
EEV, 2011, ch. 1 (sanction : 23.03.2011), art. 4 et 5 en vigueur 28.03.2014 *voir* TR/2014-32
EEV, 2012, ch. 19, par. 159(1) et (3), 160(2) et 161(1) et (4) en vigueur à la sanction 29.06.2012; art. 157, 158, par. 159(2) et (4), 160(1), (3) et (4) et 161(2) et (3) en vigueur 24.09.2014 *voir* TR/2014-6
EEV, 2014, ch. 2 (sanction : 25.03.2014), art. 47 entre en vigueur à la date fixée par décret, sur la recommandation du ministre de l'Environnement *voir* par. 73(2) — non en vigueur
EEV, 2015, ch. 3, al. 172d) (*terminologie*) en vigueur à la sanction 26.02.2015
EEV, 2016, ch. 9, art. 30 et 31 en vigueur à la sanction 12.12.2016
EEV, 2017, ch. 26, art. 21 à 31 et al. 63d) en vigueur à la sanction 12.12.2017
EEV, DORS/2018-193 entre en vigueur à la date d'entrée en vigueur du *Règlement interdisant l'amiante et les produits contenant de l'amiante* laquelle est le 30.12.2018 *voir* TR/2018-196, art. 36
EEV, 2023, ch. 12, art. 2 à 63 en vigueur à la sanction 13.06.2023
EEV, 2023, ch. 26, art. 618 à 622 (Section 36) en vigueur à la sanction 22.06.2023
EEV, 2024, ch. 30, art. 18 en vigueur à la sanction 27.11.2024
EEV, DORS/2024-275, art. 1 en vigueur 16.12.2024 *voir* art. 2
EEV, DORS/2025-13, art. 1 en vigueur 31.01.2025 *voir* art. 2
EEV, DORS/2025-27, art. 1 en vigueur 14.02.2025 *voir* art. 2
EEV, DORS/2026-28
— art. 1 à 11 et par. 12(1) entrent en vigueur à la date d'entrée en vigueur du *Règlement sur certaines substances toxiques interdites (2025)* (30.06.2026) *voir* par. 13(1) — non en vigueur
— par. 12(2) entre en vigueur au cinquième anniversaire de la publication du *Règlement sur certaines substances toxiques interdites (2025)* (31.12.2030) *voir* par. 13(2) — non en vigueur
EEV, DORS/2026-47, art. 1 en vigueur 13.03.2026 *voir* art. 2

Protection de l'environnement en Antarctique, Loi sur la

2003, ch. 20

(Antarctic Environmental Protection Act)

Le ministre de l'Environnement (TR/2003-177)

art. 2, 2009, ch. 14, art. 2
art. 6, abrogé, 2012, ch. 19, art. 60
art. 26, 2009, ch. 14, art. 3; 2017, ch. 26, sous-al. 63f)(i)(A)
art. 29.1, ajouté, 2009, ch. 14, art. 4
art. 30, 2009, ch. 14, art. 5
art. 32, 2009, ch. 14, art. 6
art. 37, 2009, ch. 14, art. 8
art. 37.01, ajouté, 2009, ch. 14, art. 9
art. 37.02, ajouté, 2009, ch. 14, art. 9
art. 37.03, ajouté, 2009, ch. 14, art. 9; 2017, ch. 26, sous-al. 63f)(ii)(A)
art. 37.04, ajouté, 2009, ch. 14, art. 9
art. 37.05, ajouté, 2009, ch. 14, art. 9
art. 37.06, ajouté, 2009, ch. 14, art. 9
art. 37.07, ajouté, 2009, ch. 14, art. 9
art. 37.08, ajouté, 2009, ch. 14, art. 9
art. 37.09, ajouté, 2009, ch. 14, art. 9
art. 37.1, ajouté, 2009, ch. 14, art. 9
art. 37.11, ajouté, 2009, ch. 14, art. 9
art. 37.12, ajouté, 2009, ch. 14, art. 9
art. 44.1, ajouté, 2009, ch. 14, art. 10
art. 46.1, ajouté, 2009, ch. 14, art. 11
art. 49, 2009, ch. 14, art. 12
art. 50, 2009, ch. 14, art. 12
art. 50.1, ajouté, 2009, ch. 14, art. 12
art. 50.2, ajouté, 2009, ch. 14, art. 12
art. 50.3, ajouté, 2009, ch. 14, art. 12
art. 50.4, ajouté, 2009, ch. 14, art. 12
art. 50.5, ajouté, 2009, ch. 14, art. 12
art. 50.6, ajouté, 2009, ch. 14, art. 12
art. 50.7, ajouté, 2009, ch. 14, art. 12
art. 50.8, ajouté, 2009, ch. 14, art. 12
art. 50.9, ajouté, 2009, ch. 14, art. 12
art. 50.91, ajouté, 2009, ch. 14, art. 12
art. 50.92, ajouté, 2009, ch. 14, art. 12
art. 51, 2009, ch. 14, art. 12
art. 52, 2009, ch. 14, art. 12
art. 53.1, ajouté, 2009, ch. 14, art. 13
art. 57, 2009, ch. 14, art. 14
art. 60, 2009, ch. 14, art. 15
art. 61, abrogé, 2009, ch. 14, art. 15
art. 63, abrogé, 2009, ch. 14, art. 16
art. 66, 2009, ch. 14, art. 17
art. 66.1, ajouté, 2009, ch. 14, art. 18
art. 68.1, ajouté, 2009, ch. 14, art. 19
art. 68.2, ajouté, 2009, ch. 14, art. 19
art. 68.3, ajouté, 2009, ch. 14, art. 19
art. 68.4, ajouté, 2009, ch. 14, art. 19
disposition générale, 2009, ch. 14, art. 7
EEV, 2003, ch. 20 en vigueur 01.12.2003 *voir* TR/2003-176
EEV, 2009, ch. 14 (sanction : 18.06.2009), art. 2 à 19 en vigueur 10.12.2010 *voir* TR/2010-91
EEV, 2012, ch. 19 (sanction : 29.06.2012), art. 60 en vigueur 06.07.2012 *voir* TR/2012-56
EEV, 2017, ch. 26, al. 63f) en vigueur à la sanction 12.12.2017.

Protection de la navigation, Loi sur la

Nouvelle appellation *voir* Eaux navigables canadiennes, Loi sur les

P

Protection des collectivités et des personnes victimes d'exploitation, Loi sur la *voir* Code criminal et d'autres lois — 2014, ch. 25

2014, ch. 25

(Protection of Communities and Exploited Persons Act)

Disposition de coordination, 2014, ch. 25, art. 46 à 48

Disposition générale, 2014, ch. 25, art. 45.1 (examen et rapport)

EEV, 2014, ch. 25, art. 46 à 48 en vigueur à la sanction 06.11.2014; art. 45.1 en vigueur 06.12.2014 *voir* art. 49.

Protection des eaux navigables, Loi sur la

Nouvelle appellation *voir* Protection de la navigation, Loi sur la

Protection des fonctionnaires divulgateurs d'actes répréhensibles, Loi sur la

2005, ch. 46

(Public Servants Disclosure Protection Act)

Le président du Conseil du Trésor, pour l'application des articles 4, 5, 38.1 et 54 *voir* 2006, ch. 9, par. 194(2) et 2010, ch. 12, art. 1682

Préambule,2005, ch. 46, par. 59(3)(A)
art. 2, 2005, ch. 46, par. 59(2); 2006, ch. 9, art. 194; 2010, ch. 12, art. 1678
art. 2.1, abrogé, 2006, ch. 9, art. 195
art. 3, 2006, ch. 9, art. 196
art. 4, 2010, ch. 12, al. 1682a)
art. 5, 2010, ch. 12, al. 1682b)
art. 8, 2006, ch. 9, art. 197
art. 10, 2006, ch. 9, art. 198; 2010, ch. 12, art. 1679; 2011, ch. 24, art. 177
art. 11, 2006, ch. 9, art. 199
art. 13, 2006, ch. 9, art. 200
art. 17, 2024, ch. 16, art. 57
art. 19, 2006, ch. 9, art. 201
art. 19.1, ajouté, 2006, ch. 9, art. 201; 2013, ch. 18, art. 61
art. 19.2, ajouté, 2006, ch. 9, art. 201
art. 19.3, ajouté, 2006, ch. 9, art. 201
art. 19.4, ajouté, 2006, ch. 9, art. 201
art. 19.5, ajouté, 2006, ch. 9, art. 201
art. 19.6, ajouté, 2006, ch. 9, art. 201
art. 19.7, ajouté, 2006, ch. 9, art. 201
art. 19.8, ajouté, 2006, ch. 9, art. 201
art. 19.9, ajouté, 2006, ch. 9, art. 201
art. 20, 2006, ch. 9, art. 201
art. 20.1, 2006, ch. 9, art. 201
art. 20.2, ajouté, 2006, ch. 9, art. 201
art. 20.3, ajouté, 2006, ch. 9, art. 201
art. 20.4, ajouté, 2006, ch. 9, art. 201
art. 20.5, ajouté, 2006, ch. 9, art. 201
art. 20.6, ajouté, 2006, ch. 9, art. 201
art. 20.7, ajouté, 2006, ch. 9, art. 201
art. 20.8, ajouté, 2006, ch. 9, art. 201; 2014, ch. 20, art. 468
art. 20.9, ajouté, 2006, ch. 9, art. 201
art. 21, 2006, ch. 9, art. 201
art. 21.1, 2006, ch. 9, art. 201
art. 21.2, ajouté, 2006, ch. 9, art. 201
art. 21.3, ajouté, 2006, ch. 9, art. 201
art. 21.4, ajouté, 2006, ch. 9, art. 201
art. 21.5, ajouté, 2006, ch. 9, art. 201
art. 21.6, ajouté, 2006, ch. 9, art. 201
art. 21.7, ajouté, 2006, ch. 9, art. 201; 2013, ch. 18, art. 62
art. 21.8, ajouté, 2006, ch. 9, art. 201; 2013, ch. 18, art. 63
art. 21.9, ajouté, 2006, ch. 9, art. 201
art. 22, 2006, ch. 9, art. 202
art. 23, 2013, ch. 18, art. 64
art. 24, 2006, ch. 9, art. 203 et 226; 2013, ch. 18, art. 65
art. 25, 2006, ch. 9, art. 203
art. 25.1, ajouté, 2006, ch. 9, art. 203
art. 26, 2006, ch. 9, art. 204
art. 27, 2006, ch. 9, art. 205(A)
art. 28, 2006, ch. 9, art. 206
art. 29, 2006, ch. 9, art. 207
art. 36, 2006, ch. 9, art. 208(A)
art. 37, 2006, ch. 9, art. 209
art. 38, 2006, ch. 9, art. 210
art. 38.1, ajouté, 2006, ch. 9, art. 211; 2010, ch. 12, art. 1680 (tel que modifié par 2011, ch. 24, art. 178) et al. 1682c); 2011, ch. 24, art. 178
art. 39, 2006, ch. 9, art. 119; 2022, ch. 10, art. 251
art. 39.3, 2006, ch. 9, art. 212
art. 40, 2006, ch. 9, art. 214(A)
art. 42.1, ajouté, 2006, ch. 9, art. 215
art. 42.2, ajouté, 2006, ch. 9, art. 215
art. 42.3, ajouté, 2006, ch. 9, art. 215
art. 46, 2006, ch. 9, art. 216
art. 49, 2006, ch. 9, art. 217; 2024, ch. 16, art. 57
art. 51, 2006, ch. 9, art. 218; 2017, ch. 9, art. 49, ch. 20, art. 397
art. 51.1, ajouté, 2006, ch. 9, art. 219
art. 51.2, ajouté, 2006, ch. 9, art.. 219
art. 51.3, ajouté, 2006, ch. 9, art.. 219
art. 54, 2010, ch. 12, al. 1682d)
art. 54.1, 2006, ch. 9, art. 220; abrogé, 2010, ch. 12, art. 1681
art. 54.2, abrogé, 2010, ch. 12, art. 1681
art. 55, 2006, ch. 9, art. 221
art. 55.1, ajouté, 2006, ch. 9, art. 221
art. 56, 2006, ch. 9, art. 222
art. 56.1, ajouté, 2006, ch. 9, art. 222
art. 56.2, ajouté, 2006, ch. 9, art. 222
art. 56.3, ajouté, 2006, ch. 9, art. 222
art. 56.4, ajouté, 2006, ch. 9, art. 222
art. 56.5, ajouté, 2006, ch. 9, art. 222
art. 57, 2006, ch. 9, art. 223
art. 58, 2006, ch. 9, art. 224
art. 58.1, 2006, ch. 9, art. 224
Ann. 3,2014, ch. 39, art. 248
dispositions de coordination, 2005, ch. 46, art. 59 *mais* par. 59(1) abrogé par 2006, ch. 9, art. 225
disposition de coordination, 2006, ch. 9, art. 226

P

Protection des fonctionnaires divulgateurs d'actes répréhensibles, Loi sur la — 2005, ch. 46 — (suite)

disposition générale, 2006, ch. 9, art. 213
disposition transitoire, 2006, ch. 9, art. 120
EEV, 2005, ch. 46,
— la loi, à l'*exception* de l'art. 59 et de la mention « Office d'investissement du régime de pensions du Canada » figurant à l'annexe 1, en vigueur 15.04.2007 *voir* TR/2007-43
— art. 59 en vigueur à la sanction 25.11.2005;
— la mention « Office d'investissement du régime de pensions du Canada » figurant à l'annexe 1 abrogée avant son entrée en vigueur le 31.12.2015 *voir* 2008, ch. 20, art. 3 (*Loi sur l'abrogation des lois*). *Voir aussi* , *Gazette du Canada*, Partie I, no 11, 12.03.2016, p. 745.
EEV, 2006, ch. 9, art. 119, 120 et 194 à 226 en vigueur à la sanction 12.12.2006.
EEV, 2008, ch. 20 (sanction : 18.06.2008), art. 3 en vigueur 18.06.2010 *voir* art. 6.
EEV, 2010, ch. 12 (sanction : 12.07.2010), art. 1678 à 1682 en vigueur 16.03.2012 *voir* TR/2012-14;
— *Remarque* : « ministre » est remplacé par « président du Conseil du Trésor » dans l'art. 4, par. 5(3) et (4) et 38.1(4) et art. 54 *voir* art. 1682.
EEV, 2011, ch. 24, Partie 16 (art. 177 et 178) en vigueur à la sanction 15.12.2011
EEV, 2013, ch. 18 (sanction : 19.06.2013), art. 61 à 65 en vigueur 28.11.2014 *voir* TR/2014-104.
EEV, 2014, ch. 20 (sanction : 19.06.2014), art. 468 en vigueur 01.11.2014 *voir* TR/2014-83.
EEV, 2014, ch. 39 (sanction : 16.12.2014), art. 248 en vigueur 06.03.2018 *voir* TR/2018-26.
EEV, 2017, ch. 9, art. 49 en vigueur à la sanction 19.06.2017.
EEV, 2017, ch. 20 (sanction 22.06.2017), art. 397 en vigueur 29.07.2019 *voir* TR/2019-76.
EEV, 2022, ch. 10 (sanction : 23.06.2022), art. 251 en vigueur 26.07.2022 *voir* TR/2022-35
EEV, 2024, ch. 16, art. 57 en vigueur le soixantième jour suivant la date de sanction de la *Loi sur la lutte contre l'ingérence étrangèrevoir* art. 75 (19.08.2024)

Protection des gares ferroviaires patrimoniales, Loi sur la

L.R. (1985), ch. 52 (4e suppl.)

(Heritage Railway Stations Protection Act)

Le ministre de l'Environnement (2005, ch. 2, art. 10)

art. 2, 1996, ch. 10, art. 231; 2005, ch. 2, art. 10
art. 3, 1995, ch. 24, art. 18, ann. I, art. 3; 1996, ch. 10, art. 232
art. 4, 1992, ch. 1, art. 144, ann. VII, art. 28(F)
art. 7, 1992, ch. 1, art. 144, ann. VII, art. 29(F)
EEV, L.R., ch. 52 (4e suppl.) loi en vigueur 15.08.90 *voir* TR/90-100
EEV, 1992, ch. 1, art. 144, ann. VII, art. 28 et 29 en vigueur à la sanction 28.02.92
EEV, 1995, ch. 24, art. 18, ann. I, art. 3 en vigueur 28.11.95 *voir* TR/95-123
EEV, 1996, ch. 10, art. 231 et 232 en vigueur 01.7.96 *voir* TR/96-53
EEV, 2005, ch. 2, art. 10 en vigueur à la sanction 24.02.2005

Protection des obtentions végétales, Loi sur la 1990, ch. 20

(Plant Breeders' Rights Act)

Le ministre de l'Agriculture et de l'Agroalimentaire

art. 2, 1994, ch. 38, al. 25(1)y); 1997, ch. 6, art. 75; 2015, ch. 2, art. 2
art. 4, 2015, ch. 2, art. 3
art. 5, 2015, ch. 2, art. 5
art. 5.1, ajouté, 2015, ch. 2, art. 5
art. 5.2, ajouté, 2015, ch. 2, art. 5
art. 5.3, ajouté, 2015, ch. 2, art. 5
art. 5.4, ajouté, 2015, ch. 2, art. 5
art. 6, 2015, ch. 2, art. 5
art. 7, 2015, ch. 2, art. 6
art. 8, abrogé, 2015, ch. 2, art. 6
art. 9, 2015, ch. 2, art. 7
art. 10, 2015, ch. 2, art. 7
art. 10.1, ajouté, 2015, ch. 2, art. 7
art. 11, 2015, ch. 2, art. 7
art. 12, 2015, ch. 2, art. 8
art. 14, 2015, ch. 2, art. 10
art. 15, 2015, ch. 2, art. 11
art. 16.1, ajouté, 2015, ch. 2, art. 12
art. 17, 2015, ch. 2, art. 13
art. 18, 2015, ch. 2, art. 14
art. 19, 2015, ch. 2, art. 14
art. 20, 2015, ch. 2, art. 14
art. 21, 2015, ch. 2, art. 14
art. 22, 1995, ch. 1, art. 52; 2015, ch. 2, art. 15
art. 23, 2015, ch. 2, art. 16
art. 24, 2015, ch. 2, art. 17
art. 26, 2015, ch. 2, art. 18(F)
art. 27, 2015, ch. 2, art. 19
art. 28, 2015, ch. 2, art. 20
art. 29, abrogé, 2015, ch. 2, art. 20
art. 30, 2015, ch. 2, art. 21
art. 32, 2015, ch. 2, art. 22
art. 34, 2015, ch. 2, art. 23
art. 35, 2015, ch. 2, art. 24
art. 36, 2015, ch. 2, art. 25(F)
art. 38, 2015, ch. 2, art. 26(F)
art. 39, 2015, ch. 2, art. 27
art. 41, 2015, ch. 2, art. 28(F)
art. 43, 2015, ch. 2, art. 29
art. 45, 2015, ch. 2, art. 30
art. 46, 2015, ch. 2, art. 31
art. 47, 2015, ch. 2, art. 32(F)
art. 49, 2002, ch. 8, art. 158; 2015, ch. 2, art. 33(F)
art. 50, 2015, ch. 2, art. 34
art. 51, 2015, ch. 2, art. 35
art. 52, 2015, ch. 2, art. 36(F)
art. 53, 1997, ch. 6, art. 76; 2015, ch. 2, art. 37

P

Protection des obtentions végétales, Loi sur la — 1990, ch. 20 — (suite)

art. 54, 2015, ch. 2, art. 38(F)
art. 55, 1994, ch. 38, al. 26(1)f); 1997, ch. 6, art. 77
art. 56, 1997, ch. 6, art. 78; 2015, ch. 2, art. 39
art. 59, 1997, ch. 6, art. 79
art. 60, 2015, ch. 2, art. 40(A)
art. 63, 2015, ch. 2, art. 41
art. 64, 2015, ch. 2, art. 42(F)
art. 65, 2015, ch. 2, art. 43(F)
art. 66, 2015, ch. 2, art. 44(A)
art. 67, 2015, ch. 2, art. 45
art. 68, 2015, ch. 2, art. 46(F)
art. 70, 1995, ch. 1, art. 53; 2015, ch. 2, art. 47
art. 72, 2015, ch. 2, art. 48(F)
art. 73, 2015, ch. 2, art. 49(F)
art. 75, 1997, ch. 6, art. 80; 2015, ch. 2, art. 50
art. 79, 2015, ch. 2, art. 51
art. 80, 2015, ch. 2, art. 51
art. 81, 2015, ch. 2, art. 51
dispositions générales, 1994, ch. 38, par. 25(2) et 26(2)
dispositions générales, 2015, ch. 2, art. 4 et 9
EEV, 1990, ch. 20 loi en vigueur 01.08.90 *voir* TR/90-99
EEV, 1994, ch. 38, art. 25 et 26 en vigueur 12.01.95 *voir* TR/95-9
EEV, 1995, ch. 1, art. 52 et 53 en vigueur 29.03.95 *voir* TR/95-48
EEV, 1997, ch. 6, art. 75 à 80 en vigueur 01.04.97 *voir* TR/97-37
EEV, 2002, ch. 8, art. 158 en vigueur 02.07.2003 *voir* TR/2003-109
EEV, 2015, ch. 2 (sanction : 25.02.2015), art. 2 à 51 en vigueur 27.02.2015 *voir* TR/2015-17

Protection des pêches côtières, Loi sur la

L.R. (1985), ch. C-33

(Coastal Fisheries Protection Act)

Le ministre des Pêches et Océans

art. 2, 1994, ch. 14, art. 1; 1998, ch. 16, art. 29; 1999, ch. 19, art. 1; 2001, ch. 26, art. 287; 2015, ch. 18, art. 2
art. 4, 1990, ch. 44, art. 13; 1996, ch. 31, art. 65
art. 5.1, ajouté, 1994, ch. 14, art. 2
art. 5.2, ajouté, 1994, ch. 14, art. 2
art. 5.3, ajouté, 1999, ch. 19, art. 2; 2015, ch. 18, art. 3
art. 5.4, ajouté, 1999, ch. 19, art. 2
art. 5.5, ajouté, 1999, ch. 19, art. 2
art. 5.6, ajouté, 2015, ch. 18, art. 4
art. 6, 1990, ch. 44, art. 14; 1992, ch. 1, art. 43; 1994, ch. 14, art. 3; 1999, ch. 19, art. 3; 2015, ch. 18, art. 5
art. 7, ch. 31 (1er suppl.), art. 5; 1994, ch. 14, art. 4; 2015, ch. 18, art. 6
art. 7.01, ajouté, 1999, ch. 19, art. 4; abrogé, 2015, ch. 18, art. 6
art. 7.1, ajouté, 1994, ch. 14, art. 4; 2015, ch. 18, art. 6
art. 7.2, ajouté, 2015, ch. 18, art. 6
art. 7.3, ajouté, 2015, ch. 18, art. 6
art. 7.4, ajouté, 2015, ch. 18, art. 6
art. 7.5, ajouté, 2015, ch. 18, art. 6
art. 7.6, ajouté, 2015, ch. 18, art. 6
art. 8, 1999, ch. 19, art. 5
art. 8.1, ajouté, 1994, ch. 12, art. 2 (*Remarque* : 1994, ch. 12, art. 2 abrogé par 1994, ch. 14, al. 8a); ajouté, 1994, ch. 14, art. 5
art. 9, 1999, ch. 19, art. 6; 2015, ch. 18, art. 7
art. 11, 2015, ch. 18, art. 8
art. 12, 2015, ch. 18, art. 8
art. 12.1, ajouté, 2015, ch. 18, art. 8
art. 13, 2015, ch. 18, art. 8
art. 14, 1999, ch. 19, art. 7(A); 2015, ch. 18, art. 9
art. 16, 2015, ch. 18, art. 10
art. 16.01, ajouté, 2015, ch. 18, art. 11
art. 16.1, ajouté, 1999, ch. 19, art. 8; 2015, ch. 18, art. 12
art. 16.2, ajouté, 1999, ch. 19, art. 8; 2015, ch. 18, art. 13
art. 16.3, ajouté, 2015, ch. 18, art. 13
art. 16.4, ajouté, 2015, ch. 18, art. 13
art. 16.5, ajouté, 2015, ch. 18, art. 13
art. 16.6, ajouté, 2015, ch. 18, art. 13
art. 16.7, ajouté, 2015, ch. 18, art. 13
art. 17, 1999, ch. 19, art. 9; 2015, ch. 18, art. 14
art. 18, ch. 39 (2e suppl.), art. 1; 1994, ch. 14, art. 6; 1999, ch. 19, art. 10
art. 18.01, ajouté, 1999, ch. 19, art. 11; 2015, ch. 18, art. 15
art. 18.02, ajouté, 1999, ch. 19, art. 11; 2015, ch. 18, art. 16
art. 18.03, ajouté, 2015, ch. 18, art. 16
art. 18.04, ajouté, 2015, ch. 18, art. 16
art. 18.1, ajouté, 1994, ch. 14, art. 7; 1999, ch. 19, art. 12; 2015, ch. 18, art. 17
art. 18.2, ajouté, 1994, ch. 14, art. 7; 1999, ch. 19, art. 13; 2015, ch. 18, art. 18(F)
art. 18.3, ajouté, 1994, ch. 14, art. 7
art. 18.4, ajouté, 1994, ch. 14, art. 7; 1999, ch. 19, art. 14
art. 18.5, ajouté, 1994, ch. 14, art. 7
art. 19, 1990, ch. 44, par. 18(2); 2001, ch. 26, art. 288
disposition transitoire, 1994, ch. 14, art. 8b)
EEV, L.R., ch. 31 (1er suppl.), art. 5 en vigueur 15.01.85 *voir* TR/85-188
EEV, L.R., ch. 39 (2e suppl.) en vigueur 19.12.86
EEV, 1990, ch. 44, art. 13, 14 et par. 18(2) en vigueur 04.02.91 *voir* TR/91-18
EEV, 1992, ch. 1, art. 43 en vigueur à la sanction 28.02.92
EEV, 1994, ch. 12, art. 2 en vigueur 01.07.94 *voir* TR/94-83
EEV, 1994, ch. 14, à l'exception du par. 6(2) et art. 8, en vigueur 25.05.94 *voir* TR/94-74; par. 6(2) et art. 8 en vigueur à la sanction 12.05.94
EEV, 1996, ch. 31, art. 65 en vigueur 31.01.97 *voir* TR/97-21
EEV, 1998, ch. 16, art. 29 en vigueur 25.02.2000 *voir* TR/2000-8
EEV, 1999, ch. 19, art. 1 à 14 en vigueur 28.07.99 *voir* TR/99-78
EEV, 2001, ch. 26, art. 287 et 288 en vigueur 01.07.2007 *voir* TR/2007-65
EEV, 2015, ch. 18 (sanction : 18.06.2015) en vigueur 16.06.2019 *voir* TR/2019-40

P

Protection des pensions, Loi sur la

2023, ch. 6

(Pension Protection Act)

EEV, 2023, ch. 6 en vigueur à la sanction 27.04.2023
dispositions transitoires, 2023, ch. 6, art. 7

Protection des personnes aînées au Canada, Loi sur la *voir* Code criminel

2012, ch. 29

(Protecting Canada's Seniors Act)

Protection des phares patrimoniaux, Loi sur la

2008, ch. 16

(Heritage Lighthouse Protection Act)

EEV, 2008, ch. 16 (sanction : 29.05.2008), art. 1 à 16 en vigueur 29.05.2010, deux ans après la date de sanction, *voir* art. 19

Protection des renseignements personnels et les documents électroniques, Loi sur la

2000, ch. 5

(Personal Information Protection and Electronic Documents Act)

Le ministre de l'Industrie

art. 2, 2002, ch. 8, al. 183(1)r); 2015, ch. 32, art. 2
art. 4, 2015, ch. 32, art. 3, ch. 36, art. 164
art. 4.01, ajouté, 2015, ch. 32, art. 4
art. 4.1, ajouté, 2001, ch. 41, art. 103; 2024, ch. 16, art. 93
art. 6.1, ajouté, 2015, ch. 32, art. 5
art. 7, 2000, ch. 17, al. 97(1)a), 2001, ch. 41, art. 81; 2004, ch. 15, art. 98; 2015, ch. 32, art. 6; 2024, ch. 17, art. 347
art. 7.1, ajouté, 2010, ch. 23, art. 82; 2015, ch. 32, par. 26(2)
art. 7.2, ajouté, 2015, ch. 32, art. 7
art. 7.3, ajouté, 2015, ch. 32, art. 7
art. 7.4, ajouté, 2015, ch. 32, art. 7
art. 8, 2015, ch. 32, art. 8(F)
art. 9, 2000, ch. 17, al. 97(1)b) à d), 2001, ch. 41, art. 82; 2005, ch. 46, art. 57 (*voir aussi* 2006, ch. 9, art. 223); 2015, ch. 32, art. 9; 2019, ch. 18, art. 61
art. 10.1, ajouté, 2015, ch. 32, art. 10
art. 10.2, ajouté, 2015, ch. 32, art. 10
art. 10.3, ajouté, 2015, ch. 32, art. 10
art. 11, 2015, ch. 32, art. 11
art. 12, 2010, ch. 23, art. 83
art. 12.1, ajouté, 2010, ch. 23, art. 83
art. 12.2, ajouté, 2010, ch. 23, art. 83; 2015, ch. 32, art. 12
art. 13, 2010, ch. 23, art. 84
art. 14, 2010, ch. 23, art. 85; 2015, ch. 32, art. 13
art. 16, 2015, ch. 32, art. 14
art. 17.1, ajouté, 2015, ch. 32, art. 15
art. 17.2, ajouté, 2015, ch. 32, art. 15
art. 18, 2015, ch. 32, art. 16
art. 20, 2010, ch. 23, art. 86; 2015, ch. 32, art. 17 et par. 26(3)
art. 22, 2015, ch. 32, art. 18
art. 23, 2010, ch. 23, art. 87
art. 23.1, ajouté, 2010, ch. 23, art. 87
art. 24, 2015, ch. 32, art. 19
art. 25, 2015, ch. 32, art. 20
art. 26, 2015, ch. 32, art. 21, ch. 36, art. 165
art. 27, 2015, ch. 32, art. 22
art. 27.1, 2015, ch. 32, art. 23
art. 28, 2015, ch. 32, art. 24
annexe 2,DORS/2004-309; DORS/2008-114; DORS/2019-84
annexe 3,DORS/2004-309; DORS/2005-407
annexe 4,ajoutée, 2015, ch. 36, art. 166
disposition de coordination, 2015, ch. 32, art. 26
disposition de coordination, 2024, ch. 16, art. 110
modifications conditionnelles, 2000, ch. 17, art. 97
EEV, 2000,ch. 5, art. 1 en vigueur à la sanction 13.04.2000; parties 2, 3 et 4 (art. 31 à 59) en vigueur 01.05.2000 et partie 1 (art. 2 à 30) en vigueur 01.01.2001 *voir* TR/2000-29; partie 5 (art. 60 à 71) en vigueur 01.06.2009 *voir* TR/2009-42
EEV, 2000, ch. 17, art. 97 en vigueur à la sanction 29.06.2000 mais *voir* les conditions d'application
EEV, 2001, ch. 41, art. 81 et 82 en vigueur à la sanction 18.12.2001; art. 103 en vigueur 24.12.2001 *voir* TR/2002-16
EEV, 2002, ch. 8, art. 183 en vigueur 02.07.2003 *voir* TR/2003-109
EEV, 2004, ch. 15, art. 98 en vigueur 11.05.2004 *voir* TR/2004-51
EEV, 2005, ch. 46, art. 57 en vigueur 15.04.2007 *voir* TR/2007-43 (*Remarque* : 2005, ch. 46, art. 57 remplacé par 2006, ch. 9, art. 223)
EEV, 2006, ch. 9, art. 223 en vigueur à la sanction 12.12.2006
EEV, 2010, ch. 23 (sanction : 15.12.2010), par. 12(1), (3) et (4), art. 12.1, par. 12.2(1) et (3) de la *Loi sur la protection des renseignements personnels et les documents électroniques*, édictés par l'art. 83, art. 84, 85, par. 86(1) art. 87 en vigueur 01.04.2011 *voir* TR/2011-22;
— art. 82, par. 12(2) et 12.2(2) de la *Loi sur la protection des renseignements personnels et les documents électroniques*, édictés par l'art. 83, et par. 86(2) en vigueur 01.07.2014 *voir* TR/2013-127.
EEV, 2015, ch. 32, art. 1 à 9, 12, 13, 15, 16, par. 17(2) et (3), art. 18, 20, 21 et 26 en vigueur à la sanction 18.06.2015;
— art. 10, 11 et 14, par. 17(1) et (4), art. 19 et 22 à 24 en vigueur 01.11.2018 *voir* TR/2018-32.
EEV, 2015, ch. 36, art. 164 à 166 en vigueur à la sanction 23.06.2015.
EEV, 2024, ch. 16, art. 93 en vigueur le soixantième jour suivant la date de sanction de la *Loi sur la lutte contre l'ingérence étrangère voir* art. 112 (19.08.2024)
EEV, 2024, ch. 17, art. 347 en vigueur 04.02.2025 *voir* TR/2025-24 b)(ii)

P

Protection des renseignements personnels, Loi sur la

L.R. (1985), ch. P-21

(Privacy Act)

Le ministre de la Justice (désigné comme ministre chargé de l'application de l'alinéa b) de la définition de « responsable d'institution fédérale » à l'article 3, du paragraphe 12(3), des alinéas 77(1)a), d) et g) et l) et du paragraphe 77(2). Le président du Conseil du Trésor (désigné comme ministre chargé pour l'application des autres dispositions de la loi) (TR/83-109)

art. 3, 1992, ch. 1, art. 144, ann. VII, art. 47(F), ch. 21, art. 34; 2002, ch. 8, al. 183(1)s); 2006, ch. 9, art. 181; 2019, ch. 18, art. 47
art. 3.01, ajouté, 2006, ch. 9, art. 182
art. 3.02, ajouté, 2019, ch. 18, art. 47.1
art. 3.1, ajouté, 2006, ch. 9, art. 182
art. 8, L.R., ch. 20 (2e suppl.), art. 13; L.R., ch. 1 (3e suppl.), par. 12(5), ann., par. 4(1) et (2); 1994, ch. 35, art. 39; 2000, ch. 7, art. 26; 2004, ch. 11, art. 37; 2004, ch. 17, art. 18; 2005, ch. 1, art. 106 et 109, ch. 27, art. 21 et par. 25(1); 2006, ch. 10, art. 33; 2008, ch. 32, art. 30; 2009, ch. 18, art. 23; 2013, ch. 25, art. 23 (*Remarque*: art. 23 abrogé avant son entrée en vigueur); 2014, ch. 1, art. 19; 2014, ch. 1, art. 20 (*Remarque*: art. 20 réputé ne pas avoir produit ses effets); 2014, ch. 11, art. 24; 2017, ch. 32, art. 18; 2017, ch. 32, art. 19 (*Remarque*: art. 19 réputé ne pas avoir produit ses effets); 2018, ch. 4, art. 132; 2022, ch. 9, art.4 et 45; 2023, ch. 22, art. 20
art. 10, L.R., ch. 1 (3e suppl.), par. 12(5), ann., par. 4(3); 2004, ch. 11, art. 38
art. 12, 2001, ch. 27, art. 269
art. 15, 1992, ch. 21, art. 35
art. 17, 1992, ch. 21, art. 36
art. 19, 2004, ch. 17, art. 19; 2006, ch. 10, art. 34; 2022, c. 9, par. 4(1); 2023, ch. 22, art. 21
art. 22.1, ajouté, 2006, ch. 9, art. 183; 2019, ch. 18, art. 48
art. 22.2, ajouté, 2005, ch. 46, art. 58 (*voir aussi* 2006, ch. 9, art. 224)
art. 22.3, ajouté, 2005, ch. 46, art. 58 (*voir aussi* 2006, ch. 9, art. 224)
art. 22.4, ajouté, 2017, ch. 15, art. 45
art. 24, 1994, ch. 26, art. 56; 2012, ch. 1, sous-al. 160j)(i)
art. 27, 2019, ch. 18, art. 49
art. 27.1, ajouté, 2018, ch. 27, art. 274
art. 29, 1992, ch. 21, art. 37
art. 34, L.R., ch. 27 (1er suppl.), art. 187, ann. V, par. 6(1); 2019, ch. 18, art. 50
art. 37, 2019, ch. 13, art. 37.1
art. 44, 2002, ch. 8, al. 182(1)z.8)
art. 45, 2019, ch. 18, art. 51
art. 46, 2006, ch. 9, art. 184
art. 51, 2002, ch. 8, art. 159
art. 53, 2006, ch. 9, art. 118; 2022, ch. 10, art. 247
art. 54, 2002, ch. 8, art. 160; 2003, ch. 22, al. 225z.17)(A)
art. 58, 2006, ch. 9, art. 185(F)
art. 64, L.R., ch. 27 (1er suppl.), art. 187, ann. V, par. 6(2); 2006, ch. 9, art. 186; 2019, ch. 13, art. 37.2; 2019, ch. 18, art. 52
art. 66, L.R., ch. 27 (1er suppl.), art. 187, ann. V, par. 6(3); 2019, ch. 18, art. 53
art. 66.1, ajouté, 2019, ch. 18, art. 53
art. 69, L.R., ch. 1 (3e suppl.), par. 12(5), ann., par. 4(4); 1990, ch. 3, art. 32, ann., par. 6(1); 1992, ch. 1, art. 143, ann. VI, art. 19(A); 2004, ch. 11, art. 39; 2008, ch. 9, art. 10; 2010, ch. 7, art. 9; 2013, ch. 38, art. 18
art. 69.1, ajouté, 2006, ch. 9, art. 188
art. 70, 1992, ch. 1, art. 144, ann. VII, art. 48(F)
art. 70.1, ajouté, 2001, ch. 41, art. 104; 2024, ch. 16, art. 92
art. 71.1, ajouté, 2019, ch. 18, art. 54
art. 72, 2019, ch. 18, art. 55
art. 73, 2019, ch. 18, art. 56
art. 73.1 à 73.2, ajoutés, 2019, ch. 18, art. 56
art. 77, 2019, ch. 18, art. 57
annexe,L.R., ch. 22 (1er suppl.), art. 11, ann., no 5, DORS/85-612, ch. 44 (1er suppl.), art. 5, ch. 46 (1er suppl.), art. 9; DORS/86-136; L.R., ch. 8 (2e suppl.), art. 27, ch. 19 (2e suppl.), art. 52; L.R., ch. 1 (3e suppl.), par. 12(5), ann., par. 4(5) et (6), ch. 3 (3e suppl.), art. 2, ch. 18 (3e suppl.), art. 39, ch. 20 (3e suppl.), art. 39, ann., art. 4, ch. 24 (3e suppl.), art. 53, ch. 28 (3e suppl.), art. 308; L.R., ch. 1 (4e suppl.), art. 48; DORS/88-110, ch. 7 (4e suppl.), art. 7, ch. 10 (4e suppl.), art. 22, ch. 11 (4e suppl.), art. 15, ch. 21 (4e suppl.), art. 5, ch. 28 (4e suppl.), par. 36(2), ann., no 3, ch. 31 (4e suppl.), art. 101, ch. 41 (4e suppl.), art. 53, ch. 47 (4e suppl.), art. 52, ann., no 7; 1989, ch. 3, art. 47, ch. 27, art. 22; 1990, ch. 1, art. 31, ch. 3, art. 32, ann., par. 6(2) et (3), ch. 13, art. 25, DORS/90-326, DORS/90-345; 1991, ch. 3, art. 12, ch. 6, art. 24, ch. 16, art. 23, DORS/91-592, ch. 38, art. 29 et 38; DORS/92-97, DORS/92-99, 1992, ch. 1, art. 114, 145, ann. VIII, art. 24(F) et 155, ch. 33, art. 70, ch. 37, art. 78; 1993, ch. 1, art. 10, 20, 32 et 42, ch. 3, art. 17 et 18, ch. 28, art. 78, ann. III, art. 121 et 122, ch. 31, art. 26, ch. 34, art. 104 et 148; 1994, ch. 26, art. 57 et 58, ch. 31, art. 20, ch. 38, art. 21 et 22, ch. 41, art. 29 et 30, ch. 43, art. 91; 1995, ch. 1, art. 54 à 56, ch. 5, art. 20 et 21, ch. 11, art. 31 et 32, ch. 12, art. 11, ch. 18, art. 89 et 90, ch. 28, art. 54 et 55, ch. 29, art. 15, 31, 35, 75 et 84, ch. 45, art. 24; 1996, ch. 8, art. 27 et 28, ch. 9, art. 28, ch. 10, art. 253 et 254, ch. 11, art. 77 à 80, ch. 16, art. 46 à 48, DORS/96-357, DORS/96-539; 1997, ch. 6, art. 84, ch. 9, art. 112 et 113, ch. 20, art. 55; DORS/98-119, DORS/98-150, 1998, ch. 9, art. 44 et 45, DORS/98-321 (modifié par DORS/99-402 et abrogé par DORS/2001-144), ch. 10, art. 190 à 194, ch. 25, art. 167, ch. 26, art. 77 et 78, DORS/98-567, ch. 31, art. 57, ch. 35, art. 123; 1999, ch. 17, art. 174 et 175, ch. 31, art. 177 et 178, DORS/99-402; 2000, ch. 6, art. 45 et 46, DORS/2000-176, ch. 17, art. 90, ch. 28, art. 50, ch. 34, al. 94j)(F); DORS/2001-144, DORS/2001-201, 2001, ch. 9, art. 590, ch. 22, art. 18 et 19, DORS/2001-330, ch. 33, art. 25 et 26, ch. 34, al. 16f) et art. 78; DORS/2002-44, DORS/2002-72, 2002, ch. 7, art. 227 et 228, DORS/2002-175,

P

Protection des renseignements personnels, Loi sur la — L.R. (1985), ch. P-21 — (suite)

ch. 10, art. 191, ch. 17, al. 14f) et art. 25, DORS/2002-292, DORS/2002-344; DORS/2003-149, 2003, ch. 7, art. 129, ch. 22, art. 189, 248, 255 et 256, ch. 23, art. 81 (*Remarque* : art. 81 abrogé avant d'entrer en vigueur par 2008, ch. 22, art. 52); DORS/2003-422, DORS/2003-427, DORS/2003-434, DORS/2003-439; DORS/2004-23, 2004, ch. 2, art. 75, ch. 7, art. 35, ch. 11, art. 40 et 41, DORS/2004-206; 2005, ch. 9, art. 152, ch. 10, art. 30 et 31, ch. 30, partie 13, art. 90, ch. 34, art. 72 à 74, ch. 35, art. 63, DORS/2005-252, ch. 38, al. 138p), ch. 46, art. 58.1 (*voir aussi* 2006, ch. 9, art. 224); DORS/2006-25, DORS/2006-29, DORS/2006-33, DORS/2006-71, DORS/2006-100, 2006, ch. 4, art. 212, DORS/2006-218, ch. 9, art. 97, 98, 140 et 190 à 193; DORS/2007-216; 2008, ch. 9, art. 11, DORS/2008-131, DORS/2008-136, ch. 22, art. 50, ch. 28, art. 99; DORS/2009-175, DORS/2009-244, DORS/2009-249; 2010, ch. 7, art. 10, ch. 12, art. 1677; DORS/2011-163, DORS/2011-259, ch. 25, art. 63; 2012, ch. 1, sous-al. 160j)(ii), ch. 19, art. 276, 387, 472, 502, 576, 590, 679 et 749, ch. 31, art. 262 et 294; 2013, ch. 14, art. 4 et 19, ch. 18, art. 55 et 56, ch. 24, art. 124 et 125, ch. 33, art. 185 à 187, ch. 40, art. 227, 228, 285, 459 et 460; 2014, ch. 2, art. 26 et 239, DORS/2014-67, art. 1, ch. 13, art. 103 et 104, ch. 20, art. 421 à 427 et 479, ch. 39, art. 165 et 166; 2015, ch. 3, art. 147; 2017, ch. 15, art. 46, ch. 20, art. 448, DORS/17-258, art. 1; DORS/2018-24, art. 1, ch. 27, art. 254, 670 et 671; 2019, ch. 10, art. 204; 2019, ch. 13, art. 38 , 39 et 71; 2019, ch. 18, art. 59; 2019, ch. 28, art. 143 et 144; 2019, ch. 29, art. 299 et 359 à 361; DORS/2021-189, art. 1; DORS/2021-194, art. 1; 2023, ch. 16, art. 59; 2024, ch. 15, art. 214, 334 et 335; 2024, ch. 20, art. 215 et 217; 2024, ch. 25, art. 127 et 128; DORS/2024-185, art. 1; 2024, ch. 33, art. 17

disposition de coordination; 2005, ch. 1, art. 109

disposition de coordination, 2005, ch. 27, art. 25

dispositions de coordination, 2014, ch. 1, par. 20(1) et (5) à (7) (réputés n'avoir jamais produit leurs effets)

disposition de coordination, 2017, ch. 32, art. 19 (réputés n'avoir jamais produit leurs effets)

dispositions générales, 2006, ch. 9, art. 187 et 189

disposition générale, 2014, ch. 13, art. 119 (décret sur la désignation des responsables d'institutions fédérales)

disposition générale, TR/2024-62, art. 1 (Annexe, Décret sur la désignation des responsables d'institutions fédérales)

disposition transitoire, 2005, ch. 26, art. 18 et al. 27(2)a)(A)

disposition transitoire, 2005, ch. 38, art. 16 édicté par al. 144(8)a)(A) et par. 19(1)

dispositions transitoires, 2006, ch. 5, art. 16 à 19

disposition transitoire, 2006, ch. 9, art. 120

terminologie, 2024, ch. 20, art. 215 et 217

EEV, L.R., ch. 22 (1er suppl.), art. 11 en vigueur 09.09.85 *voir* TR/85-151

EEV, L.R., ch. 27 (1er suppl.), art. 187 en vigueur 04.12.85 *voir* TR/85-211

EEV, L.R., ch. 44 (1er suppl.), art. 5 en vigueur 06.03.86 *voir* TR/86-50

EEV, L.R., ch. 46 (1e suppl.) en vigueur 29.10.85

EEV, L.R., ch. 8 (2e suppl.), art. 27 en vigueur 30.06.88 *voir* TR/88-103

EEV, L.R., ch. 19 (2e suppl.), art. 52 en vigueur 19.06.86 *voir* TR/86-109

EEV, L.R., ch. 20 (2e suppl.), art. 13 en vigueur 09.10.86 *voir* TR/86-193

EEV, L.R., ch. 1 (3e suppl.) en vigueur 11.06.87 *voir* TR/87-126

EEV, L.R., ch. 3 (3e suppl.), art. 2 en vigueur 04.04.87 *voir* TR/87-88

EEV, L.R., ch. 18 (3e suppl.) en vigueur 02.07.87 *voir* TR/87-146

EEV, L.R., ch. 20 (3e suppl.), art. 39, Ann. par. 4(2), en vigueur 01.08.87; Ann. par. 4(1) et (3) en vigueur 14.09.87 *voir* TR/87-183

EEV, L.R., ch. 24 (3e suppl.), art. 53 en vigueur 31.10.88 *voir* art. 58

EEV, L.R., ch. 28 (3e suppl.), art. 308 en vigueur 01.01.88 *voir* TR/88-26

EEV, L.R., ch. 1 (4e suppl.), art. 48 en vigueur 04.02.88

EEV, L.R., ch. 7 (4e suppl.), art. 7 en vigueur 01.11.89 *voir* TR/89-231 mais le texte original en vigueur 05.05.88 *voir* TR/88-84

EEV, L.R., ch. 10 (4e suppl.), art. 22 en vigueur 01.02.89 *voir* TR/89-78

EEV, L.R., ch. 11 (4e suppl.) en vigueur 28.06.88 *voir* TR/88-119

EEV, L.R., ch. 21 (4e suppl.), art. 5 en vigueur 22.12.89 *voir* TR/90-9

EEV, L.R., ch. 28 (4e suppl.) en vigueur 01.01.89 *voir* TR/88-231

EEV, L.R., ch. 31 (4e suppl.), art. 101 en vigueur 15.09.88 *voir* TR/88-197

EEV, L.R., ch. 41 (4e suppl.), art. 53 en vigueur 15.09.88 *voir* TR/88-152

EEV, L.R., ch. 47 (4e suppl.), art. 52 en vigueur 31.12.88 *voir* TR/89-3

EEV, 1989, ch. 3, art. 47 en vigueur 29.03.90 *voir* TR/90-63

EEV, 1989, ch. 27 en vigueur 23.02.90 *voir* TR/90-41

EEV, 1990, ch. 1 en vigueur 23.02.90 *voir* TR/90-40

EEV, 1990, ch. 3, art. 32 en vigueur 01.04.90 *voir* TR/90-53; abrogation du décret TR/90-53 le 01.04.90 *voir* TR/90-62; en vigueur 01.07.90 *voir* TR/90-86

EEV, 1990, ch. 13 en vigueur 14.12.90 *voir* TR/91-5

EEV, 1991, ch. 3 en vigueur 21.04.91 *voir* TR/91-58

EEV, 1991, ch. 6 en vigueur 09.09.91 *voir* TR/91-117

EEV, 1991, ch. 16 en vigueur 01.12.91 *voir* TR/91-158

EEV, 1991, ch. 38, art. 29 en vigueur 26.11.92 *voir* TR/91-161; art. 38 en vigueur 01.08.93 *voir* TR/93-153

EEV, 1992, ch. 1, art. 114, 143, ann. VI, no 19(A), art. 144, ann. VII, no 47, 48(F), art. 145, ann. VIII, no24(F), art. 155 en vigueur à la sanction 28.02.92

EEV, 1992, ch. 21, art. 34 à 37 en vigueur 01.10.92 *voir* TR/92-126

EEV, 1992, ch. 33, art. 70 en vigueur 09.05.95 *voir* TR/95-61

EEV, 1992, ch. 37, art. 78 en vigueur 22.12.94 *voir* TR/95-3

EEV, 1992, ch. 44 abrogé par 1994, ch. 41, art. 41

P

Protection des renseignements personnels, Loi sur la — L.R. (1985), ch. P-21 — (suite)

EEV, 1993, ch. 1, art. 32 en vigueur 15.03.93 *voir* TR/93-33; art. 10 en vigueur 26.03.93 *voir* TR/93-34; art. 20 et 42 en vigueur 31.03.93 *voir* TR/93-57
EEV, 1993, ch. 3, art. 17 et 18 en vigueur à la sanction 25.02.93
EEV, 1993, ch. 28, art. 78, ann. III, art. 121 en vigueur 27.11.97 *voir*TR/97-136; art. 78, ann. III, art. 122 en vigueur 01.04.99 *voir* art. 79
EEV, 1993, ch. 31, art. 26 en vigueur 28.04.94 *voir* TR/94-59
EEV, 1993, ch. 34, art. 104 et 148 en vigueur à la sanction 23.06.93
EEV, 1994, ch. 26, art. 56 à 58 en vigueur à la sanction 23.06.94
EEV, 1994, ch. 31, art. 20 en vigueur à la sanction 23.06.94
EEV, 1994, ch. 35, art. 39 en vigueur à la date fixée par décret du gouverneur en conseil pour l'entrée en vigueur de la *Loi sur le règlement des revendications territoriales des premières nations du Yukonvoir* art. 40. Loi en vigueur 14.02.95 *voir* TR/95-19
EEV, 1994, ch. 38, art. 21 et 22 en vigueur 12.01.95 *voir* TR/95-9
EEV, 1994, ch. 41, art. 29 et 30 en vigueur 12.01.95 *voir* TR/95-10
EEV, 1994, ch. 43, art. 91 en vigueur 14.02.95 *voir* TR/95-19
EEV, 1995, ch. 1, art. 54 à 56 en vigueur 29.03.95 *voir* TR/95-48
EEV, 1995, ch. 5, art. 20 et 21 en vigueur 13.05.95 *voir* TR/95-65
EEV, 1995, ch. 11, art. 31 et 32 en vigueur 12.07.96 *voir* TR/96-68
EEV, 1995, ch. 12, art. 11 en vigueur 25.07.95 *voir* TR/95-80
EEV, 1995, ch. 18, art. 89 et 90 en vigueur 15.09.95 *voir* TR/95-108
EEV, 1995, ch. 28, art. 54 et 55 en vigueur à la sanction 13.07.95
EEV, 1995, ch. 29, art. 84 est réputé entré en vigueur 01.04.95 *voir* par. 86(3); art. 15, 31, 35 et 75 en vigueur 01.11.95 *voir* TR/95-115
EEV, 1995, ch. 45, art. 24 en vigueur 01.03.96 *voir* TR/96-23
EEV, 1996, ch. 8, art. 27 et 28 en vigueur 12.07.96 *voir* TR/96-69
EEV, 1996, ch. 9, art. 28 en vigueur 21.04.97 *voir* TR/97-46
EEV, 1996, ch. 10, art. 253 et 254 en vigueur 01.07.96 *voir* TR/96-53
EEV, 1996, ch. 11, art. 77 à 80 en vigueur 12.07.96 *voir* TR/96-70
EEV, 1996, ch. 16, art. 46 à 48 en vigueur 12.07.96 *voir* TR/96-67
EEV, 1997, ch. 6, art. 84 en vigueur 01.04.97 *voir* TR/97-37
EEV, 1997, ch. 9, art. 112 et 113 en vigueur 31.05.2000 *voir* TR/2000-42
EEV, 1997, ch. 20, art. 55 en vigueur 01.01.97 *voir* par. 56(1)
EEV, 1998, ch. 9, art. 44 et 45 en vigueur 30.06.98 *voir* TR/98-79
EEV, 1998, ch. 10,
— art. 191 et 193 en vigueur 01.10.98 *voir* TR/98-88;
— art. 192 en vigueur 01.12.98 *voir* TR/98-117;
— le passage de l'art. 194 précédant la mention « Administration portuaire de Halifax » et les mentions « Administration portuaire de Halifax », « Administration portuaire de Montréal » et « Administration portuaire de Vancouver » en vigueur 01.03.99 *voir* TR/99-15;
— à l'art. 194, les mentions :
« Administration portuaire de Prince-Rupert »,
« Administration portuaire de Québec »,
« Administration portuaire de Saint-Jean »,
« Administration portuaire de Sept-Îles »,
« Administration portuaire de St. John's »,
« Administration portuaire de Trois-Rivières »,
« Administration portuaire du fleuve Fraser », et
« Administration portuaire du Saguenay »
en vigueur 01.05.99 *voir* TR/99-39;
— à l'art. 194, la mention « Administration portuaire de Toronto » en vigueur 08.06.99 *voir* TR/99-55;
— à l'art. 194, les mentions :
« Administration portuaire de Nanaïmo »,
« Administration portuaire de Port-Alberni »,
« Administration portuaire de Thunder-Bay »,
« Administration portuaire de North-Fraser »
en vigueur 01.07.99 *voir* TR/99-62
— à l'art. 194, la mention « Administration portuaire de Windsor », en vigueur 01.07.99 *voir* TR/99-63
— l'art. 190 en vigueur 01.11.2000 *voir* TR/2000-93
— à l'art. 194, la mention « Administration portuaire de Hamilton », en vigueur 01.05.2001 *voir* TR/2001-55
EEV, 1998, ch. 25, par. 167(1) en vigueur 22.12.98 *voir* TR/99-1; par. 167(2) en vigueur 31.03.2000 *voir* TR/2000-17
EEV, 1998, ch. 26, art. 77 et 78 en vigueur 01.01.99 *voir* TR/99-2
EEV, 1998, ch. 31, art. 57 en vigueur 21.12.98 *voir* TR/99-4
EEV, 1998, ch. 35, art. 123, en ce qui a trait à la Commission d'examen des plaintes concernant la police militaire, en vigueur 01.12.99 et, en ce qui a trait au Comité des griefs des Forces canadiennes, en vigueur 01.03.2000 *voir* TR/99-134
EEV, 1999, ch. 17, art. 174 et 175 en vigueur 01.11.99 *voir* TR/99-111
EEV, 1999, ch. 31, art. 177 et 178 en vigueur à la sanction 17.06.99
EEV, 2000, ch. 6, art. 46 en vigueur 07.06.2000 *voir* TR/2000-46; art. 45 en vigueur 31.05.2001 *voir* TR/2001-66
EEV, 2000, ch. 7, art. 26 en vigueur 11.05.2000 *voir* TR/2000-38
EEV, 2000, ch. 17, art. 90 en vigueur 05.07.2000 *voir* TR/2000-55
EEV, 2000, ch. 28, art. 50 en vigueur 02.01.2001 *voir* TR/2001-5
EEV, 2000, ch. 34, art. 94 en vigueur 27.10.2000 *voir* TR/2000-105

P

Protection des renseignements personnels, Loi sur la — L.R. (1985), ch. P-21 — (suite)

EEV, 2001, ch. 9, art. 590 en vigueur 24.10.2001 *voir* TR/2001-102
EEV, 2001, ch. 22, art. 18 et 19 en vigueur à la sanction 14.06.2001
EEV, 2001, ch. 27, art. 269 en vigueur 28.06.2002 *voir* TR/2002-97
EEV, 2001, ch. 33, art. 25 et 26 en vigueur 21.12.2001 *voir* TR/2002-15
EEV, 2001, ch. 34, art. 16 et 78 en vigueur à la sanction 18.12.2001
EEV, 2001, ch. 41, art. 104 en vigueur 24.12.2001 *voir* TR/2002-16
EEV, 2002, ch. 7, art. 228 en vigueur 01.04.2003 *voir* TR/2003-48; art. 227 entre en vigueur à la date fixée par décret *voir* par. 285(3) — non en vigueur
EEV, 2002, ch. 8, art. 159, 160, 182 et 183 en vigueur 02.07.2003 *voir* TR/2003-109
EEV, 2002, ch. 10, art. 191 en vigueur à la sanction 30.04.2002
EEV, 2002, ch. 17, art. 14 et 25 en vigueur 22.07.2002 *voir* TR/2002-105
EEV, 2003, ch. 7, art. 129 en vigueur à la sanction 13.05.2003
EEV, 2003, ch. 22,
— art. 248 en vigueur 20.11.2003 *voir* TR/2003-178;
— art. 255 et 256 en vigueur 01.04.2004 *voir* TR/2004-42;
— art. 189 et 225 en vigueur 01.04.2005 *voir* TR/2005-24
EEV, 2003, ch. 23, art. 81 entre en vigueur à la date ou aux dates fixées par décret *voir* art. 85. (*Remarque* : art. 81 abrogé avant d'entrer en vigueur par 2008, ch. 22, art. 52)
EEV, 2004, ch. 2, art. 75 en vigueur 12.01.2006 *voir* TR/2005-42
EEV, 2004, ch. 7, art. 35 en vigueur 17.05.2004 *voir* TR/2004-52
EEV, 2004, ch. 11, art. 37 à 41 en vigueur 21.05.2004 *voir* TR/2004-58
EEV, 2004, ch. 17, art. 18 et 19 en vigueur 01.04.2005 *voir* TR/2005-18
EEV, 2005, ch. 1, art. 109 en vigueur à la sanction 15.02.2005; art. 106 en vigueur 04.08.2005 *voir* TR/2005-54
EEV, 2005, ch. 9, art. 152 en vigueur 01.04.2006 *voir* TR/2006-59
EEV, 2005, ch. 10, art. 30 et 31 en vigueur 04.04.2005 *voir* TR/2005-29
EEV, 2005, ch. 26, art. 18 en vigueur 05.10.2005 *voir* TR/2005-101
EEV, 2005, ch. 27, art. 25 en vigueur à la sanction 23.06.2005; art. 21 en vigueur 01.12.2005 *voir* TR/2005-117
EEV, 2005, ch. 30, art. 90 en vigueur 03.10.2005 *voir* TR/2005-92
EEV, 2005, ch. 34, art. 72 à 74 en vigueur 05.10.2005 *voir* TR/2005-99
EEV, 2005, ch. 35, art. 63 en vigueur 05.10.2005 *voir* TR/2005-97
EEV, 2005, ch. 38, art. 16, 19 et 138 en vigueur 12.12.2005 *voir* TR/2005-119
EEV, 2005, ch. 46, art. 58 et 58.1 en vigueur 15.04.2007 *voir* TR/2007-43 (*Remarque* : 2005, ch. 46, art. 58 et 58.1 remplacés par 2006, ch. 9, art. 224)
EEV, 2006, ch. 4, art. 212 en vigueur 10.11.2006 *voir* TR/2006-132 *voir aussi Gazette du Canada*, vol. 140, no 24, p. 1959 — *erratum*
EEV, 2006, ch. 5, art. 16 à 19 en vigueur 15.12.2006 *voir* TR/2006-145
EEV, 2006, ch. 9,
— art. 97 et 98 en vigueur 02.07.2008 *voir* TR/2008-41
— art. 118, 120, 140, par. 181(1), art. 3.1 de la *Loi sur la protection des renseignements personnels*, édicté par l'art. 182, art. 185 et 224 en vigueur à la sanction 12.12.2006
— par. 181(2), art. 188 et 190 en vigueur 01.09.2007 *voir* TR/2007-39
— art. 3.01 de la *Loi sur la protection des renseignements personnels*, édicté par l'art. 182, art. 184, 186, 187 et 189 en vigueur 01.03.2007 *voir* TR/2007-19
— art. 183 et 191 à 193 en vigueur 01.04.2007 *voir* TR/2007-20
— *Voir aussi* la disposition de non-application, par. 228(2), la définition « institution fédérale » à l'art. 3 de la *Loi sur la protection des renseignements personnels*, édictée par le par. 181(2), à l'égard de l'Office d'investissement du régime de pensions du Canada, malgré le par. 228(1).
EEV, 2006, ch. 10, art. 33 et 34 en vigueur 22.11.2007 *voir* TR/2007-91
EEV, 2008, ch. 9 (sanction : 13.03.2008), art. 10 et 11 en vigueur 10.08.2008 *voir* TR/2008-92
EEV, 2008, ch. 22 (sanction : 18.06.2008), art. 50 en vigueur 16.10.2008 *voir* art. 53
EEV, 2008, ch. 28 (sanction : 18.06.2008), art. 99 en vigueur 20.10.2010 *voir* TR/2010-77
EEV, 2008, ch. 32 (sanction : 26.06.2008), art. 30 en vigueur 03.04.2009 *voir* TR/2008-147
EEV, 2009, ch. 18 (sanction : 18.06.2009), art. 23 en vigueur 01.04.2011 *voir* TR/2009-108
EEV, DORS/2009-175, art. 1 en vigueur 01.07.2009 *voir* art. 2
EEV, 2010, ch. 7 (sanction : 29.06.2010), art. 9 et 10 en vigueur 25.11.2010 *voir* TR/2010-87
EEV, 2010, ch. 12 (sanction : 12.07.2010), art. 1677 en vigueur 16.03.2012 *voir* TR/2012-14
EEV, DORS/2011-259 en vigueur 16.11.2011 *voir* art. 2
EEV, 2011, ch. 25, art. 63 en vigueur à la sanction 15.12.2011 *mais voir* les conditions d'application à l'art. 56
EEV, 2012, ch. 1 (sanction : 13.03.2012), al. 160j) en vigueur 28.02.2013 *voir* TR/2013-13
EEV, 2012, ch. 19; art. 387 et 472 en vigueur à la sanction 29.06.2012;
— art. 276 en vigueur 01.04.2014 *voir* par. 281(2);
— art. 502 en vigueur 27.07.2012 *voir* TR/2012-61;
— art. 576 en vigueur 01.04.2013 *voir* TR/2013-37;

P

Protection des renseignements personnels, Loi sur la — L.R. (1985), ch. P-21 — (suite)

— art. 590 en vigueur 01.04.2013 *voir* TR/2013-36;
— art 679 en vigueur 01.04.2013 *voir* TR/2013-38;
— art. 749 en vigueur 30.09.2012 *voir* TR/2012-75
EEV, 2012, ch. 31 (sanction : 14.12.2012), art. 294 en vigueur 01.04.2013 *voir* TR/2013-39; art. 262 en vigueur 30.10.2013 *voir* TR/2013-117
EEV, 2013, ch. 14, art. 19 en vigueur à la sanction 19.06.2013; art. 4 en vigueur 09.07.2015 *voir* TR/2015-58.
EEV, 2013, ch. 18 (sanction : 19.06.2013), art. 55 et 56 en vigueur 28.11.2014 *voir* TR/2014-104.
EEV, 2013, ch. 24, art. 124 et 125 en vigueur à la sanction 19.06.2013
EEV, 2013, ch. 25 (sanction : 19.06.2013), art. 23 abrogé avant son entrée en vigueur 31.12.2025 *voir* 2008, ch. 20, art. 3 (*Loi sur l'abrogation des lois*), *voir aussi* la *Gazette du Canada*, Partie I, vol. 160, no. 9 pp. 197-198
EEV, 2013, ch. 33, art. 185 à 187 en vigueur à la sanction 26.06.2013.
EEV, 2013, ch. 38, art. 18 en vigueur à la sanction 12.12.2013.
EEV, 2013, ch. 40, art. 227, 228 et 285 en vigueur à la sanction 12.12.2013;
— art. 460 abrogé avant son entrée en vigueur *voir* 2014, ch. 20, art. 479;
— art. 459 en vigueur 01.11.2014 *voir* TR/2014-84
EEV, 2014, ch. 1
— art. 19 en vigueur 01.07.2014 *voir* TR/2014-51
— art. 20 en vigueur à la sanction 04.03.2014 (disposition de coordination — réputé n'avoir jamais produit ses effets)
EEV, 2014, ch. 2 (sanction : 25.03.2014),
— art. 26 en vigueur 01.04.2014 *voir* TR/2014-34
— art. 239 abrogé avant son entrée en vigueur *voir* 2019, ch. 19, art. 77 en vigueur à la sanction 21.06.2019
EEV, 2014, ch. 11 (sanction : 19.06.2014), art. 24 en vigueur 05.04.2016 *voir* TR/2016-4.
EEV, 2014, ch. 13 (sanction : 19.06.2014), art. 103, 104 et 119 en vigueur 31.12.2014 *voir* TR/2014-103.
EEV, 2014, ch. 20, art. 479 en vigueur à la sanction 19.06.2014; art. 421 à 427 en vigueur 01.11.2014 *voir* TR/2014-83.
EEV, 2014, ch. 39 (sanction : 16.12.2014), art. 165 et 166 en vigueur 01.06.2015 *voir* TR/2015-36.
EEV, 2015, ch. 3, art. 147 en vigueur à la sanction 26.02.2015.
EEV, 2017, ch. 15 (sanction : 22.06.2017), art. 45 et 46 en vigueur 06.10.2017 *voir* TR/2017-63.
EEV, 2017, ch. 20 (sanction : 22.06.2017), art. 448 en vigueur 12.03.2018 *voir* TR/2018-15
EEV, DORS/2017-258, art. 1 en vigueur 30.11.2017 *voir* art. 2
EEV, 2017, ch. 32
— art. 18 en vigueur 01.04.2018 *voir* art. 20
— art. 19 en vigueur à la sanction 14.12.2017 (disposition de coordination — réputé n'avoir jamais produit ses effets)
EEV, 2018, ch. 4, art. 132 en vigueur à la sanction 29.03.2018
EEV, 2018, ch. 27, art. 254, 274, 670 et 671 en vigueur à la sanction 13.12.2018
EEV, 2019, ch. 10 (sanction : 21.06.2019) art. 204 en vigueur 11.07.2019 *voir* TR/2019-55
EEV, 2019, ch. 13 (sanction : 21.06.2019) art. 37.1 à 39 et 71 en vigueur 12.07.2019 *voir* TR/2019-67
EEV, 2019, ch. 28 (sanction : 21.06.2019) art.. 143 et 144 en vigueur 28.08.2019 *voir* TR/2019-86
EEV, 2019, ch. 29 (sanction : 21.06.2019),
— art. 299 en vigueur 23.11.2021, *voir Gazette du Canada*, Partie I, Vol. 155, No 33, page 4504
— art. 359 à 361 en vigueur 15.07.2019 *voir* art. 383
EEV, 2022, ch. 9 (sanction : 23.06.2022)
— art. 4 en vigueur 01.10.2022 *voir* TR/2022-48
— art. 45 en vigueur à la sanction (23.06.2022)
EEV, 2022, ch. 10 (sanction : 23.06.2022), art. 247 en vigueur 26.07.2022 *voir* TR/2022-35
EEV, 2023, ch. 22 (sanction : 22.06.2023) art. 20 et 21 en vigueur 01.09.2023 *voir* TR /2023-55
EEV, 2024, ch. 15, en vigueur à la sanction 20.06.2024, *sauf*,
— art. 214 en vigueur 15.10.2024 *voir* TR/2024-49
— art. 278(1), 285, 296, 297 entrent en vigueur à la date fixée par décret *voir* par. 306(1) — non en vigueur
— art. 278(3) et 279 entrent en vigueur à la date fixée par décret *voir* par. 306(2) — non en vigueur
— art. 280 en vigueur le soixantième jour suivant la date de sanction de la *Loi d'exécution de l'énoncé économique de l'automne 2023 voir* par. 306(3)
EEV, 2024, ch. 16, art. 92 en vigueur le soixantième jour suivant la date de sanction de la *Loi sur la lutte contre l'ingérence étrangère voir* art. 112 (19.08.2024)
EEV, 2024, ch. 20,
— al. 215c) entre en vigueur à la date de l'adjonction de la définition de « Regulator » à l'art. 2 de la loi intitulée *Canada-Newfoundland and Labrador Atlantic Accord Implementation Newfoundland and Labrador Act*, ch. C-2 des lois révisées de Terre-Neuve-et-Labrador (1990) *voir* TR/2025-22 (02.06.2025)
— al. 217d) en vigueur 31.01.2025 *voir* TR/2025-5
EEV, 2024, ch. 25, art. 127 et 128 entrent en vigueur à la date ou aux dates fixées par décret *voir* art. 146 — non en vigueur
EEV, DORS/2024-185 en vigueur 20.09.2024 *voir* art. 2
EEV, TR/2024-62 en vigueur 29.12.2024 *voir* art. 3
EEV, 2024, ch. 33 art. 17 en vigueur 06.03.2025 *voir* TR/2025–27

Protection des services aériens, Loi sur la 2012, ch. 2

(Protecting Air Service Act)

Ministre du travail (art. 2)

EEV, 2012, ch. 2 (sanction : 15.03.2012), la loi en vigueur 16.03.2012 *voir* art. 38

P

Protection des végétaux, Loi sur la 1990, ch. 22

(Plant Protection Act)

Le ministre de l'Agriculture et de l'Agroalimentaire

art. 3, 1994, ch. 38, al. 25(1)z); 1995, ch. 40, art. 75; 1997, ch. 6, art. 81; 2001, ch. 4, al. 173b)(F); 2012, ch. 24, art. 95; 2015, ch. 2, art. 99
art. 6, 2015, ch. 3, art. 142(F)
art. 6.1, ajouté, 2015, ch. 2, art. 100
art. 7, 2015, ch. 2, art. 101
art. 8, 2015, ch. 2, art. 101
art. 20, 2015, ch. 3, art. 143(F)
art. 21, 1997, ch. 6, art. 82; 2005, ch. 38, art. 123
art. 23.1, ajouté, 2015, ch. 2, art. 102
art. 24, 2015, ch. 3, art. 144(F)
art. 25, 2015, ch. 2, art. 103
art. 27, 1995, ch. 40, art. 76
art. 28, 1995, ch. 40, art. 77
art. 30, 2015, ch. 3, art. 145(F)
art. 32, 1995, ch. 40, art. 78; 2015, ch. 2, art. 104
art. 33, 1995, ch. 40, art. 79
art. 34, 1995, ch. 40, art. 80; 2015, ch. 2, art. 105
art. 36, 2015, ch. 3, art. 146(F)
art. 36.1, ajouté, 2015, ch. 2, art. 106
art. 36.2, ajouté, 2015, ch. 2, art. 106
art. 36.3, ajouté, 2015, ch. 2, art. 106
art. 36.4, ajouté, 2015, ch. 2, art. 106
art. 38, 2015, ch. 2, art. 107
art. 38.1, ajouté, 2015, ch. 2, art. 107
art. 39, 1995, ch. 40, art. 81; 1997, ch. 6, art. 83
art. 43, 2001, ch. 4, al. 173b)(F)
art. 46, 1993, ch. 34, art. 102
art. 47, 1993, ch. 34, art. 103; 2015, ch. 2, art. 108
art. 47.1, ajouté, 2015, ch. 2, art. 109
art. 47.2, ajouté, 2015, ch. 2, art. 109
art. 47.3, ajouté, 2015, ch. 2, art. 109
art. 48, 1995, ch. 40, art. 82; 2015, ch. 2, art. 110
art. 49, 1995, ch. 40, art. 83
art. 50, 1995, ch. 40, art. 84
art. 51, 2015, ch. 2, art. 111
art. 52, abrogé, 1992, ch. 47, art. 84, ann., art. 12
art. 54, 2015, ch. 2, art. 112
art. 55, 2015, ch. 2, art. 112
art. 57, 1995, ch. 40, art. 85
disposition générale, 1994, ch. 38, par. 25(2)
disposition transitoire, 1990, ch. 22, art. 58
EEV, 1990, ch. 22, loi en vigueur 01.10.90 *voir* TR/90-110
EEV, 1992, ch. 47, art. 84, ann., art. 12 entre en vigueur dans une province ou partout au Canada à la date ou aux dates fixées par décret pour cette province ou pour tout le pays *voir* par. 86(2) et *aussi* 1996, ch. 7, art. 42 — non en vigueur
EEV, 1993, ch. 34, art. 102 et 103 en vigueur à la sanction 23.06.93
EEV, 1994, ch. 38, art. 25 en vigueur 12.01.95 *voir* TR/95-9
EEV, 1995, ch. 40, art. 75 à 85 en vigueur 30.07.97 *voir* TR/97-89
EEV, 1997, ch. 6, art. 81 à 83 en vigueur 01.04.97 *voir* TR/97-37
EEV, 2001, ch. 4, art. 173 en vigueur 01.06.2001 *voir* TR/2001-71
EEV, 2005, ch. 38, art. 123 en vigueur 12.12.2005 *voir* TR/2005-119
EEV, 2012, ch. 24 (sanction : 22.11.2012), art. 95 en vigueur 15.01.2019 *voir* TR/2018-39
EEV, 2015, ch. 2 (sanction : 25.02.2015), art. 99 à 112 en vigueur 27.02.2015 *voir* TR/2015-17
EEV, 2015, ch. 3, art. 142 à 146 en vigueur à la sanction 26.02.2015

Protection du revenu agricole, Loi sur la 1991, ch. 22

(Farm Income Protection Act)

Le ministre de l'Agriculture et de l'Agroalimentaire

art. 2, 1994, ch. 38, al. 25(1)n); 2007, ch. 35, art. 154
art. 8, 2007, ch. 35, art. 155
art. 10, 2012, ch. 19, art. 310
art. 11, 1999, ch. 17, art. 159; 2005, ch. 38, al. 138j)
art. 15, 2007, ch. 35, art. 158
art. 15.1, 2007, ch. 35, art. 159
art. 16, 2007, ch. 35, art. 160(F)
disposition générale, 1994, ch. 38, par. 25(2)
dispositions générales, 2007, ch. 35, art. 156 et 157
dispositions transitoires, 1991, ch. 22, art. 23 à 26
EEV, 1991, ch. 22 est réputé entré en vigueur 01.04.91 *voir* par. 30(1); par. 30(2) mentionne que sous réserve des autres dispositions de la présente loi, la détermination de tout montant payable à l'égard d'un producteur agricole peut se fonder, en tout ou en partie, sur le revenu déclaré ou tout autre renseignement donné par celui-ci pour l'application de la *Loi de l'impôt sur le revenu* relativement à l'année d'imposition, au sens de celle-ci, close au plus tard le 31.12.90.
EEV, 1994, ch. 38, art. 25 en vigueur 12.01.95 *voir* TR/95-9
EEV, 1999, ch. 17, art. 159 en vigueur 01.11.99 *voir* TR/99-111
EEV, 2005, ch. 38, art. 138 en vigueur 12.12.2005 *voir* TR/2005-119
EEV, 2007, ch. 35, art. 154 à 160 en vigueur à la sanction 14.12.2007
EEV, 2012, ch. 19 (sanction : 29.06.2012), art. 310 en vigueur 01.03.2013 *voir* TR/2013-17

Provinces de l'Ouest, Billets du trésor et règlements relatifs aux ressources naturelles 1947, ch. 77

(Western Provinces Treasury Bills and Natural Resources Settlement Act)

P

Publication des lois, Loi sur la

L.R. (1985), ch. S-21

(Statutes Act, Publication of)

Le ministre des Travaux publics et des Services gouvernementaux

art. 2, 1996, ch. 16, al. 60(1)q)
art. 4, 1999, ch. 31, art. 194
art. 6, abrogé, 1999, ch. 31, art. 195
art. 7, 2003, ch. 22, art. 215(A)
art. 14, 1996, ch. 16, par. 61(2)
EEV, 1996, ch. 16, art. 60 et 61 en vigueur 12.07.96 *voir* TR/96-67
EEV, 1999, ch. 31, art. 194 et 195 en vigueur à la sanction 17.06.99
EEV, 2003, ch. 22, art. 215 en vigueur 01.04.2005 *voir* TR/2005-24

Q

Quarantaine, Loi sur la mise en *voir* Mise en quarantaine, Loi sur la

Québec et Saguenay, chemin de fer

1916, ch. 22

(Quebec and Saguenay Railway Act)

Québec, Acte pour pourvoir à la nomination d'un gardien de port pour le Havre de

1871, ch. 33

(Harbor of Quebec, An Act to provide for the appointment of a Port Warden for the)

art. 2, 1980-81-82-83, ch. 8, art. 1
art. 4, 1980-81-82-83, ch. 8, art. 1
art. 5, 1980-81-82-83, ch. 8, art. 1
art. 10, 1991, ch. 32, art. 1
art. 12, 1873, ch. 11, art. 5 (ajusté compte tenu d'une erreur modificative)
art. 24, 1980-81-82-83, ch. 8, art. 1
art. 25, 1980-81-82-83, ch. 8, art. 1; 1991, ch. 32, art. 2
art. 27, 1980-81-82-83, ch. 8, art. 1; 1991, ch. 32, art. 3
art. 28, 1980-81-82-83, ch. 8, art. 1
art. 29, 1873, ch. 11, art. 4
art. 31, ajouté, 1980-81-82-83, ch. 8, art. 1; abrogé, 1991, ch. 32, art. 4
dispositions générales, 1873, ch. 11, art. 3, 6 et 7; 1991, ch. 32, art. 11
EEV, 1873, ch. 11, art. 3 à 7 en vigueur à la sanction 03.05.1873
EEV, 1980-81-82-83 en vigueur à la sanction 27.06.80
EEV, 1991, ch. 32 en vigueur à la sanction 29.10.91

Québec, Avances aux commissaires du havre de

1919, ch. 53

(Quebec Harbour Commissioners, Loans to)

Québec, Montmorency et Charlevoix, chemin de fer

1916, ch. 22

(Quebec Montmorency and Charlevoix Railway Act)

R

Radiation de condamnations constituant des injustices historiques, Loi sur la

2018, ch. 11

(Expungement of Historically Unjust Convictions Act)

Déposé par le ministre de la Sécurité publique et de la Protection civile

annexe,DORS/2023-30
EEV, 2018, ch. 11 et son annexe en vigueur à la sanction 21.06.2018
EEV, DORS/2023-30 en vigueur 17.02.2023 *voir* art. 2

Radiocommunication, Loi sur la

L.R. (1985), ch. R-2

(Ancienne appellation : Radio)
(Radiocommunication Act)

Le ministre de l'Industrie

Titre intégral,1989, ch. 17, art. 1
art. 1, 1989, ch. 17, art. 2
art. 2, 1989, ch. 17, art. 3; 1991, ch. 11, art. 81; 1993, ch. 38, art. 91, ch. 40, art. 23; 1995, ch. 1, al. 62(1)p); 1996, ch. 18, art. 60; 2014, ch. 39, art. 174; 2015, ch. 36, art. 138
art. 3, L.R., ch. 4 (3e suppl.), art. 1; 1989, ch. 17, art. 4; 1996, ch. 31, art. 94; 2004, ch. 7, art. 37; 2006, ch. 9, art. 34; 2017, ch. 20, art. 173
art. 4, 1989, ch. 7, art. 4; 1991, ch. 11, art. 82; 2014, ch. 39, art. 175; 2024, ch. 17, art. 380
art. 5, 1989, ch. 17, art. 4; 1993, ch. 38, art. 92; 1996, ch. 18, art. 61; 2014, ch. 39, art. 176
art. 5.01, ajouté, 2024, ch. 17, art. 381
art. 5.02, ajouté, 2024, ch. 17, art. 381
art. 5.1, ajouté, 2014, ch. 39, art. 177
art. 6, 1989, ch. 17, art. 4
art. 7, L.R., ch. 22 (4e suppl.), art. 79; abrogé, 1989, ch. 17, art. 4, rénuméroté; [ancien art. 10], 1989, ch. 17, art. 5; 1994, ch. 43, art. 92; 2002, ch. 7, art. 233
art. 8, abrogé, 1989, ch. 17, art. 4; ajouté, 1989, ch. 17, art. 6; 2014, ch. 39, art. 178
art. 8.1, ajouté, 2014, ch. 39, art. 179
art. 8.2, ajouté, 2014, ch. 39, art. 179
art. 8.3, ajouté, 2014, ch. 39, art. 179
art. 9, abrogé, 1989, ch. 17, art. 4; ajouté, 1989, ch. 17, art. 6; 1991, ch. 11, art. 83; 1993, ch. 40, art. 24
art. 9.1, ajouté, 1993, ch. 40, art. 25
art. 10, ajouté, 1989, ch. 17, art. 6; 1991, ch. 11, art. 84; 2014, ch. 39, art. 180
art. 11, 1989, ch. 17, art. 6
art. 12, L.R., ch. 27 (1er suppl.), art. 203; 1989, ch. 17, art. 6; abrogé, 1992, ch. 47, art. 84, ann., art. 14
art. 13, L.R., ch. 27 (1er suppl.), art. 203; 1989, ch. 17, art. 6
art. 14, abrogé, 1989, ch. 17, art. 6; ajouté, 2014, ch. 39, art. 181
art. 15.1, ajouté, 2014, ch. 39, art. 182; 2024, ch. 17, art. 382
art. 15.11, ajouté, 2014, ch. 39, art. 182
art. 15.12, ajouté, 2014, ch. 39, art. 182
art. 15.13, ajouté, 2014, ch. 39, art. 182
art. 15.14, ajouté, 2014, ch. 39, art. 182
art. 15.15, ajouté, 2014, ch. 39, art. 182
art. 15.16, ajouté, 2014, ch. 39, art. 182
art. 15.17, ajouté, 2014, ch. 39, art. 182
art. 15.18, ajouté, 2014, ch. 39, art. 182
art. 15.19, ajouté, 2014, ch. 39, art. 182
art. 15.2, ajouté, 2014, ch. 39, art. 182
art. 15.21, ajouté, 2014, ch. 39, art. 182
art. 15.22, ajouté, 2014, ch. 39, art. 182
art. 15.23, ajouté, 2014, ch. 39, art. 182
art. 15.24, ajouté, 2014, ch. 39, art. 182
art. 15.25, ajouté, 2014, ch. 39, art. 182
art. 15.26, ajouté, 2014, ch. 39, art. 182
art. 15.27, ajouté, 2014, ch. 39, art. 182
art. 16, 1989, ch. 17, art. 7
art. 17, ajouté, 1989, ch. 17, art. 7
art. 18, ajouté, 1991, ch. 11, art. 85
art. 19, ajouté, 1993, ch. 40, art. 26
dispositions générales, 1989, ch. 17, art. 15
disposition générale, 1995, ch. 1, par. 62(3) et 62(4)
disposition transitoire, 1989, ch. 17, art. 16
EEV, L.R., ch. 27 (1er suppl.), art. 203 en vigueur 04.12.85 *voir* TR/85-211
EEV, L.R., ch. 4 (3e suppl.) en vigueur 25.03.87
EEV, L.R., ch. 22 (4r suppl.), art. 79 en vigueur 21.07.88
EEV, 1989 ch. 17 en vigueur 04.10.89
EEV, 1991, ch. 11 en vigueur 04.06.91 *voir* TR/91-86
EEV, 1992, ch. 47, art. 84, ann., art. 14 entre en vigueur dans une province ou partout au Canada à la date ou aux dates fixées par décret pour cette province ou pour tout le pays *voir* par. 86(2) et *aussi* 1996, ch. 7, art. 42 — non en vigueur
EEV, 1993, ch. 38, art. 91 et 92 en vigueur 25.10.93 *voir* TR/93-101
EEV, 1993, ch. 40, art. 23 à 26 en vigueur 01.08.93 *voir* TR/93-154
EEV, 1994, ch. 43, art. 92 en vigueur 14.02.95 *voir* TR/95-19
EEV, 1995, ch. 1, art. 62 en vigueur 29.03.95 *voir* TR/95-48
EEV, 1996, ch. 18, art. 60 et 61 en vigueur à la sanction 20.06.96
EEV, 1996, ch. 31, art. 94 en vigueur 31.01.97 *voir* TR/97-21
EEV, 2002, ch. 7, art. 233 entre en vigueur à la date fixée par décret *voir* par. 285(3) — non en vigueur
EEV, 2004, ch. 7, art. 37 en vigueur 17.05.2004 *voir* TR/2004-52
EEV, 2006, ch. 9, art. 34 en vigueur 09.07.2007 *voir* TR/2007-75
EEV, 2014, ch. 39, art. 174 à 182 en vigueur à la sanction 16.12.2014.
EEV, 2015, ch. 36, art. 138 en vigueur à la sanction 23.06.2015.
EEV, 2017, ch. 20 (sanction : 22.06.2017), art. 173 en vigueur 21.09.2017 *voir* TR/2017-53

R

Radiocommunication, Loi sur la — L.R. (1985), ch. R-2 — (suite)

EEV, 2024, ch. 17, art. 380 à 382 en vigueur à la sanction 20.06.2024

Radiodiffusion, Loi sur la

1991, ch. 11

(Broadcasting Act)

Le ministre du Patrimoine canadien (TR/96-71)

art. 2, 1993, ch. 38, art. 81; 1995, ch. 11, al. 43a); 2023, ch. 8, art. 2
art. 3, 2023, ch. 8, art. 2
art. 4, 1993, ch. 38, art. 82; 1996, ch. 31, art. 57; 2023, ch. 23, art. 91
art. 4.1 à 4.2, ajoutés, 2023, ch. 8, art. 4
art. 5, 1995, ch. 44, art. 46; 2023, ch. 8, art. 5
art. 5.1 à 5.2, ajoutés, 2023, ch. 8, art. 6
art. 8, 2023, ch. 8, art. 7
art. 9, 1994, ch. 26, art. 10(F); 2023, ch. 8, art. 8
art. 9.1, ajouté, 2023, ch. 8, art. 9
art. 10, 2023, ch. 8, art. 10
art. 10.1, 2023, ch. 8, art. 11
art. 11, 2023, ch. 8, art. 12
art. 11.1, ajouté, 2023, ch. 8, art. 13
art. 12, 2014, ch. 39, art. 191; 2019, ch. 10, art. 161; 2023, ch. 8, art. 14
art. 18, 2001, ch. 34, sous-al. 32(1)a)(i)(A); 2023, ch. 8, art. 15
art. 20, 2001, ch. 34, sous-al. 32(1)a)(ii)(A); 2010, ch. 12, art. 1710; 2023, ch. 8, art. 16
art. 21, 2023, ch. 8, art. 17(F)
art. 22, 1995, ch. 1, art. 31
art. 23, 2023, ch. 8, art. 18
art. 24, 2023, ch. 8, art. 19
art. 25, 2023, ch. 8, art. 20
art. 25.1 à 25.3, ajoutés, 2023, ch. 8, art. 21
art. 27, 2020, ch. 1, art. 152
art. 28, 2023, ch. 8, art. 22
art. 29, 2023, ch. 8, art. 23
art. 31.1, ajouté, 2023, ch. 8, art. 24
art. 32 à 34, 2023, ch. 8, art. 25
art. 34.1, ajouté, 2014, ch. 39, art. 192
art. 34.2, ajouté, 2014, ch. 39, art. 192
art. 34.21, ajouté, 2023, ch. 8, art. 26
art. 34.3, ajouté, 2014, ch. 39, art. 192
art. 34.4 à 34.9, 34.91 à 34.99, 34.991 à 34.998, ajoutés, 2023, ch. 8, art. 27
art. 36, 1995, ch. 29, art. 4
art. 38, 2023, ch. 8, art. 28
art. 46, 2023, ch. 8, art. 29
art. 46.1, ajouté, 1994, ch. 18, art. 18; 2009, ch. 31, art. 23
art. 51(F), 2023, ch. 8, art. 30
art. 52.1, ajouté, 1994, ch. 18, art. 19
art. 54, 1994, ch. 18, art. 20
art. 60, 2005, ch. 30, art. 41
art. 62, abrogé, 2005, ch. 30, art. 42
art. 63, abrogé, 2005, ch. 30, art. 42
art. 64, abrogé, 2005, ch. 30, art. 42
art. 65, abrogé, 2005, ch. 30, art. 42
art. 66, abrogé, 2005, ch. 30, art. 42
art. 67, abrogé, 2005, ch. 30, art. 42
art. 68, abrogé, 2005, ch. 30, art. 42
art. 69, abrogé, 2005, ch. 30, art. 42
art. 71, 2005, ch. 30, art. 43
disposition générale, 1995, ch. 29, art. 5
dispositions transitoires, 1991, ch. 11, art. 90 à 92
EEV, 1991, ch. 11 en vigueur 04.06.91 *voir* TR/91-86
EEV, 1993, ch. 38, art. 81 et 82 en vigueur 25.10.93 *voir* TR/93-101
EEV, 1994, ch. 18, art. 18 à 20 en vigueur à la sanction 15.06.94
EEV, 1994, ch. 26, art. 10(F) en vigueur à la sanction 23.06.94
EEV, 1995, ch. 1, art. 31 en vigueur 29.03.95 *voir* TR/95-48
EEV, 1995, ch. 11, art. 43 en vigueur 12.07.96 *voir* TR/96-68
EEV, 1995, ch. 29, art. 4 et 5 en vigueur 01.01.96 *voir* TR/95-115
EEV, 1995, ch. 44, art. 46 en vigueur 24.10.96 *voir* TR/96-93
EEV, 1996, ch. 31, art. 57 en vigueur 31.01.97 *voir* TR/97-21
EEV, 2001, ch. 34, art. 32 en vigueur à la sanction 18.12.2001
EEV, 2005, ch. 30, art. 41 à 43 en vigueur à la sanction 29.06.2005
EEV, 2009, ch. 31, art. 23 en vigueur à la sanction 15.12.2009
EEV, 2010, ch. 12 (sanction : 12.07.2010), art. 1710 en vigueur 16.03.2012 *voir* TR/2012-14
EEV, 2014, ch. 39, art. 191 et 192 en vigueur à la sanction 16.12.2014.
EEV, 2019, ch. 10, art. 161 en vigueur 11.07.2019 *voir* TR/2019-55
EEV, 2020, ch. 1 (sanction : 13.03.2020) art. 152 en vigueur 01.07.2020 *voir* TR/2020-33 et TR/2020-46
EEV, 2023, ch. 23, art. 91 en vigueur à la sanction 22.06.2023

Rapports relatifs aux pensions publiques, Loi sur les

L.R. (1985), ch. 13 (2e suppl.)

(Public Pensions Reporting Act)

Le président du Conseil du Trésor (al. 3(1)a) à e) et relativement à l'article 4 au par. 5(1), à l'article 6, au par. 8(1) et à l'article 9 en ce qui a trait à tout sujet visé par les lois mentionnées aux al. 3(1)a) à e)) (TR/88-40); le ministre du Développement des ressources humaines l'application des alinéas 3(1)f) et (3)b) et c), de l'article 4, des par. 5(1) et (3) et de l'article 9 de cette loi (TR/90-151 *voir aussi* 1996, ch. 8, par. 32(3) et 1996, ch. 11, art. 96)

art. 2, L.R., ch. 18 (3e suppl.), art. 40; 1992, ch. 1, art. 143, ann. VI, art. 20(A)

R

Rapports relatifs aux pensions publiques, Loi sur les — L.R. (1985), ch. 13 (2e suppl.) — (suite)

art. 5, 2000, ch. 12, art. 271
EEV, L.R., ch. 13 (2e suppl.) en vigueur 01.12.86 *voir* TR/86-213
EEV, L.R., ch. 18 (3e suppl.), art. 40 en vigueur 02.07.87 *voir* TR/87-146
EEV, 1992, ch. 1, art. 143, ann. VI, art. 20(A) en vigueur à la sanction 28.02.92
EEV, 2000, ch. 12, art. 271 en vigueur 31.07.2000 *voir* TR/2000-76

Réacteur national de recherche universel situé à Chalk River, Loi permettant de reprendre et de continuer l'exploitation du

2007, ch. 31

(National Research Universal Reactor at Chalk River, An Act to permit the resumption and continuation of the operation of the)
EEV, 2007, ch. 31, en vigueur à la sanction 12.12.2007

Reconnaissance de l'internement de personnes d'origine ukrainienne, Loi portant

2005, ch. 52

(Internment of Persons of Ukrainian Origin Recognition Act)
EEV, 2005, ch. 52 en vigueur à la sanction 25.11.2005

Reconnaissance de la Nation haïda, Loi sur la

2024, ch. 29

(Haida Nation Recognition Act)
EEV, 2024, ch. 29, art. 1 à 10 en vigueur à la sanction 07.11.2024

Recyclage des produits de la criminalité et le financement des activités terroristes, Loi sur le

2000, ch. 17

(Ancienne appellation : Recyclage des produits de la criminalité, Loi sur le)
(Proceeds of Crime (Money Laundering) and Terrorist Financing Act)

Le ministre de la Sécurité publique et de la Protection civile pour l'application des articles 24.1 à 39 et 39.13 à 39.39, et le ministre des Finances pour l'application des autres dispositions de la loi

Titre intégral,2001, ch. 41, art. 47
art. 1, 2001, ch. 41, art. 48
art. 2, 2000, ch. 24, art. 76.1; 2001, ch. 32, art. 70; 2001, ch. 41, art. 49 et 132; 2005, ch. 38, art. 124 et al. 145(2)h); 2006, ch. 12, art. 1; 2010, ch. 12, art. 1862; 2014, ch. 20, art. 254; 2017, ch. 20, art. 407; 2019, ch. 29, art. 104; 2024, ch. 15, art. 278; 2024, ch. 17, art. 376
art. 3, 2001, ch. 41, art. 50; 2010, ch. 12, art. 1863; 2014, ch. 20, art. 255
art. 5, 2001, ch. 41, art. 51; 2006, ch. 12, art. 3; 2014, ch. 20, art. 256; 2017, ch. 20, art. 408 et 436; 2018, ch. 29, par. 78(3); 2021, ch. 23, art. 159; 2024, ch. 15, art. 279; 2024, ch. 17, art. 340 et par. 349(2)
art. 5.1, ajouté, 2014, ch. 20, art. 257
art. 6, 2006, ch. 12, art. 4; 2017, ch. 20, art. 409
art. 6.1, ajouté, 2006, ch. 12, art. 4; 2017, ch. 20, art. 409
art. 7, 2001, ch. 41, art. 52; 2006, ch. 12, art. 5; 2017, ch. 20, art. 410; 2024, ch. 15, art. 280
art. 7.1, ajouté, 2001, ch. 41, art. 52; 2006, ch. 12, art. 6; 2017, ch. 20, art. 411; 2023, ch. 26, art. 181; 2024, ch. 15, art. 299
art. 8, 2017, ch. 20, art. 412
art. 9, 2006, ch. 12, art. 7; 2010, ch. 12, art. 1864; 2017, ch. 20, art. 413
art. 9.1, ajouté, 2001, ch. 41, art. 53; 2017, ch. 20, art. 414
art. 9.2, ajouté, 2006, ch. 12, art. 8; 2017, ch. 20, art. 414
art. 9.3, ajouté, 2006, ch. 12, art. 8; 2014, ch. 20, art. 258; 2017, ch. 20, art. 437 et al. 439(4)a) à c); 2019, ch. 29, art. 105; 2021, ch. 23, art. 160
art. 9.31, ajouté, 2014, ch. 20, art. 258; 2017, ch. 20, art. 438
art. 9.4, ajouté, 2006, ch. 12, art. 8; 2014, ch. 20, art. 259; 2017, ch. 20, art. 415
art. 9.5, ajouté, 2006, ch. 12, art. 8; 2019, ch. 29, art. 106; 2024, ch. 15, art. 281
art. 9.6, ajouté, 2006, ch. 12, art. 8; 2010, ch. 12, art. 1865; 2017, ch. 20, art. 416; 2021, ch. 23, art. 161
art. 9.61, ajouté, 2017, ch. 20, art. 417
art. 9.7, ajouté, 2006, ch. 12, art. 8; 2010, ch. 12, art. 1866; 2014, ch. 20, art. 260; 2017, ch. 20, art. 418
art. 9.8, ajouté, 2006, ch. 12, art. 8; 2010, ch. 12, art. 1866; 2014, ch. 20, art. 260
art. 9.9, ajouté, 2023, ch. 26, art. 182
art. 9.91, ajouté, 2023, ch. 26, art. 182
art. 9.92, ajouté, 2023, ch. 26, art. 182
art. 9.93, ajouté, 2023, ch. 26, art. 182
art. 10, 2001, ch. 41, art. 53; 2024, ch. 15, art. 282
art. 10.1, ajouté, 2006, ch. 12, art. 9; 2010, ch. 12, art. 1867(F)
art. 11, 2010, ch. 12, art. 1868(A); 2013, ch. 40, art. 279 et par. 281(2)
art. 11.01, ajouté, 2024, ch. 17, art. 341
art. 11.1, ajouté, 2006, ch. 12, art. 10; 2014, ch. 20, art. 261; 2017, ch. 20, art. 419 et 439(6); 2023, ch. 26, art. 183
art. 11.11, ajouté, 2006, ch. 12, art. 11; 2014, ch. 20, art. 262; 2017, ch. 20, art. 420; 2018, ch. 16, art. 183; 2021, ch. 23, art. 162; 2023, ch. 26, art. 184
art. 11.12, ajouté, 2006, ch. 12, art. 11; 2014, ch. 20, art. 263; 2017, ch. 20, art. 421 et 439(8); 2023, ch. 26, art. 185
art. 11.13, ajouté, 2006, ch. 12, art. 11; 2014, ch. 20, art. 264; 2023, ch. 26, art. 186
art. 11.14, ajouté, 2006, ch. 12, art. 11; 2014, ch. 20, art. 265
art. 11.15, ajouté, 2006, ch. 12, art. 11
art. 11.16, ajouté, 2006, ch. 12, art. 11
art. 11.17, ajouté, 2006, ch. 12, art. 11; 2014, ch. 20, art. 266; 2023, ch. 26, art. 187

R

Recyclage des produits de la criminalité et le financement des activités terroristes, Loi sur le — 2000, ch. 17 — (suite)

art. 11.18, ajouté, 2006, ch. 12, art. 11
art. 11.19, ajouté, 2006, ch. 12, art. 11
art. 11.2, ajouté, 2006, ch. 12, art. 11
art. 11.3, ajouté, 2006, ch. 12, art. 11
art. 11.4, ajouté, 2006, ch. 12, art. 11; 2023, ch. 26, art. 188
partie 1.1,ajoutée, 2010, ch. 12, art. 1869
art. 11.41, ajouté, 2010, ch. 12, art. 1869; 2014, ch. 20, art. 267, ch. 39, art. 250; 2017, ch. 20, art. 422
art. 11.42, ajouté, 2010, ch. 12, art. 1869; 2014, ch. 20, art. 268; 2017, ch. 20, art. 423; 2021, ch. 23, art. 163; 2023, ch. 26, art. 189; 2024, ch. 15, art. 283
art. 11.43, ajouté, 2010, ch. 12, art. 1869
art. 11.44, ajouté, 2010, ch. 12, art. 1869; 2014, ch. 20, art. 269; 2017, ch. 20, art. 424
art. 11.45, ajouté, 2010, ch. 12, art. 1869; abrogé, 2014, ch. 20, art. 269
art. 11.46, ajouté, 2010, ch. 12, art. 1869
art. 11.47, ajouté, 2010, ch. 12, art. 1869
art. 11.48, ajouté, 2010, ch. 12, art. 1869
art. 11.49, ajouté, 2010, ch. 12, art. 1869; 2017, ch. 20, art. 425; 2024, ch. 15, art. 284
art. 11.5, ajouté, 2010, ch. 12, art. 1869
art. 11.6, ajouté, 2010, ch. 12, art. 1869; 2014, ch. 20, art. 270; 2017, ch. 20, art. 426
art. 11.7, ajouté, 2010, ch. 12, art. 1869
art. 11.8, ajouté, 2014, ch. 20, art. 271
art. 12, 2001, ch. 41, art. 54; 2006, ch. 12, art. 12(F); 2014, ch. 20, art. 272
art. 13, 2018, ch. 27, art. 174
art. 14, 2018, ch. 27, art. 175
art. 15, 2001, ch. 41, art. 55
art. 16, 2001, ch. 41, art. 56; 2006, ch. 12, art. 13
art. 17, 2001, ch. 41, art. 57; 2017, ch. 7, art. 53
art. 18, 2001, ch. 32, art. 71, ch. 41, art. 58 et 134
art. 20, 2005, ch. 38, al. 127a)
art. 21, 2001, ch. 41, art. 59
art. 22, 2001, ch. 41, art. 60
art. 24, 2006, ch. 12, art. 14
art. 24.1, ajouté, 2006, ch. 12, art. 14; 2014, ch. 20, art. 273
art. 25, 2001, ch. 41, art. 61; 2014, ch. 20, art. 274
art. 25.1, ajouté, 2014, ch. 20, art. 274
art. 25.2, ajouté, 2014, ch. 20, art. 274
art. 26, 2005, ch. 38, al. 127b)
art. 27, 2001, ch. 41, art. 62
art. 29, 2006, ch. 12, art. 15; 2019, ch. 29, art. 124(F)
art. 30, 2002, ch. 8, art. 161; 2001, ch. 41, art. 139; 2006, ch. 12, art. 16; 2017, ch. 20, art. 427; 2019, ch. 29, art. 125(F)
art. 31, 2005, ch. 38, al. 127c)
art. 32, 2001, ch. 41, art. 63; 2005, ch. 38, al. 127d) ; 2006, ch. 12, art. 17; 2015, ch. 3, art. 148
art. 33, 2006, ch. 12, art. 18
art. 34, 2006, ch. 12, art. 19
art. 35, 2005, ch. 38, al. 127e); 2006, ch. 12, art. 20; 2019, ch. 29, art. 126(F)
art. 36, 2001, ch. 41, art. 64; 2006, ch. 12, art. 22; 2014, ch. 20, art. 275
art. 38, 2005, ch. 38, art. 125 et al. 139d)
art. 38.1, ajouté, 2006, ch. 12, art. 23
art. 39, 2005, ch. 38, al. 127f)
PARTIE 2.1,ajouté, 2024, ch. 15, art. 285
art. 39.01, ajouté, 2024, ch. 15, art. 285
art. 39.02, ajouté, 2024, ch. 15, art. 285
art. 39.03, ajouté, 2024, ch. 15, art. 285
art. 39.04, ajouté, 2024, ch. 15, art. 285
art. 39.05, ajouté, 2024, ch. 15, art. 285
art. 39.06, ajouté, 2024, ch. 15, art. 285
art. 39.07, ajouté, 2024, ch. 15, art. 285
art. 39.08, ajouté, 2024, ch. 15, art. 285
art. 39.09, ajouté, 2024, ch. 15, art. 285
art. 39.1, ajouté, 2024, ch. 15, art. 285
art. 39.11, ajouté, 2024, ch. 15, art. 285
art. 39.12, ajouté, 2024, ch. 15, art. 285
art. 39.13, ajouté, 2024, ch. 15, art. 285
art. 39.14, ajouté, 2024, ch. 15, art. 285
art. 39.15, ajouté, 2024, ch. 15, art. 285
art. 39.16, ajouté, 2024, ch. 15, art. 285
art. 39.17, ajouté, 2024, ch. 15, art. 285
art. 39.18, ajouté, 2024, ch. 15, art. 285
art. 39.19, ajouté, 2024, ch. 15, art. 285
art. 39.2, ajouté, 2024, ch. 15, art. 285
art. 39.21, ajouté, 2024, ch. 15, art. 285
art. 39.22, ajouté, 2024, ch. 15, art. 285
art. 39.23, ajouté, 2024, ch. 15, art. 285
art. 39.24, ajouté, 2024, ch. 15, art. 285
art. 39.25, ajouté, 2024, ch. 15, art. 285
art. 39.26, ajouté, 2024, ch. 15, art. 285
art. 39.27, ajouté, 2024, ch. 15, art. 285
art. 39.28, ajouté, 2024, ch. 15, art. 285
art. 39.29, ajouté, 2024, ch. 15, art. 285
art. 39.3, ajouté, 2024, ch. 15, art. 285
art. 39.31, ajouté, 2024, ch. 15, art. 285
art. 39.32, ajouté, 2024, ch. 15, art. 285
art. 39.33, ajouté, 2024, ch. 15, art. 285
art. 39.34, ajouté, 2024, ch. 15, art. 285
art. 39.35, ajouté, 2024, ch. 15, art. 285
art. 39.36, ajouté, 2024, ch. 15, art. 285
art. 39.37, ajouté, 2024, ch. 15, art. 285
art. 39.38, ajouté, 2024, ch. 15, art. 285
art. 39.39, ajouté, 2024, ch. 15, art. 285
art. 40, 2001, ch. 41, art. 65; 2010, ch. 12, art. 1870; 2014, ch. 20, art. 276; 2024, ch. 15, art. 286
art. 44, 2003, ch. 22, al. 224z.70)(A)
art. 49, 2003, ch. 22, art. 190 et al. 223e)(A); 2017, ch. 9, al.55(1)o)
art. 50, 2003, ch. 22, art. 242
art. 50.1, ajouté, 2021, ch. 23, art. 164
art. 51, 2003, ch. 22, art. 191
art. 51.1, ajouté, 2021, ch. 23, art. 165
art. 51.2, ajouté, 2021, ch. 23, art. 165
art. 51.3, ajouté, 2021, ch. 23, art. 165
art. 51.4, ajouté, 2021, ch. 23, art. 165
art. 52, 2010, ch. 12, art. 1871; 2014, ch. 20, art. 277
art. 53, 2014, ch. 20, art. 278
art. 53.1, ajouté, 2010, ch. 12, art. 1872; 2014, ch. 20, art. 278

R

Recyclage des produits de la criminalité et le financement des activités terroristes, Loi sur le — 2000, ch. 17 — (suite)

art. 53.2, ajouté, 2010, ch. 12, art. 1872; 2014, ch. 20, art. 278; 2023, ch. 26, art. 190
art. 53.3, ajouté, 2010, ch. 12, art. 1872; 2014, ch. 20, art. 279; 2017, ch. 20, art. 428
art. 53.31, ajouté, 2023, ch. 26, art. 191
art. 53.32, ajouté, 2023, ch. 26, art. 192
art. 53.4, ajouté, 2017, ch. 15, art. 47; 2019, ch. 13, art. 46; (renumeroté 53.5, 2019, ch. 13, al. 49(11)a))
art. 53.5 (anciennement 53.4), ajouté, 2017, ch. 15, art. 47; 2019, ch. 13, art. 46; (renumeroté 53.5, 2019, ch. 13, al. 49(11)a))
art. 53.6, ajouté, 2021, ch. 23, art. 180
art. 54, 2001, ch. 12, art. 1, ch. 41, art. 66; 2004, ch. 11, art. 42; 2004, ch. 15, art. 100; 2006, ch. 12, art. 24; 2010, ch. 12, art. 1873; 2014, ch. 20, art. 280; 2021, ch. 23, art. 166; 2024, ch. 15, art. 287
art. 54.1, ajouté, 2006, ch. 12, art. 25; 2014, ch. 20, art. 281
art. 55, 2001, ch. 12, art. 2, ch. 27, art. 270, ch. 41, art. 67 et 123; 2005, ch. 38, art. 126; 2006, ch. 12, art. 26; 2010, ch. 12, art. 1874; 2014, ch. 20, art. 282; 2015, ch. 36, art. 167; 2017, ch. 20, art. 429; 2019, ch. 13, art. 47 et 88; 2019, ch. 29, art. 107; 2021, ch. 23, art. 167 et 181; 2023, ch. 26, art. 193; 2023, ch. 26, art. 259; 2024, ch. 15, art. 288; 2024, ch. 17, art. 342
art. 55.1, ajouté, 2001, ch. 41, art. 68; 2006, ch. 12, art. 27; 2014, ch. 20, art. 283; 2017, ch. 20, art. 430; 2019, ch. 29, art. 108; 2021, ch. 23, art. 168; 2023, ch. 26, art. 194; 2024, ch. 15, art. 289; 2024, ch. 17, art. 343
art. 56, 2001, ch. 41, art. 68; 2017, ch. 20, art. 431; 2024, ch. 15, art. 290
art. 56.1, ajouté, 2001, ch. 41, art. 68; 2006, ch. 12, art. 28; 2014, ch. 20, art. 284; 2017, ch. 20, art. 432; 2019, ch. 29, art. 109; 2021, ch. 23, art. 169; 2023, ch. 26, art. 195; 2024, ch. 15, art. 291
art. 56.2, ajouté, 2006, ch. 12, art. 29
art. 58, 2001, ch. 41, art. 69; 2010, ch. 12, art. 1875; 2014, ch. 20, art. 285; 2023, ch. 26, art. 196; 2024, ch. 15, art. 292
art. 58.1, ajouté, 2010, ch. 12, art. 1876; 2014, ch. 20, art. 286; 2023, ch. 26, art. 197
art. 59, 2001, ch. 41, art. 70; 2006, ch. 12, art. 30; 2024, ch. 15, art. 293
art. 60, 2001, ch. 12, art. 3; 2001, ch. 32, art. 72, ch. 41, art. 71; 2006, ch. 12, art. 31; 2024, ch. 15, art. 294
art. 60.1, ajouté, 2001, ch. 41, art. 72; 2005, ch. 10, al. 34(1)q); 2006, ch. 12, art. 32; 2024, ch. 15, art. 295
art. 60.2, ajouté, 2001, ch. 41, art. 72
art. 60.3, ajouté, 2006, ch. 12, art. 33
art. 62, 2010, ch. 12, al. 1882a)
art. 63, 2010, ch. 12, al. 1882b)
art. 63.01, ajouté, 2023, ch. 26, art. 198
art. 63.1, ajouté, 2006, ch. 12, art. 34; 2010, ch. 12, al. 1882c)
art. 64, 2001, ch. 12, art. 4; 2006, ch. 12, art. 35(A)
art. 65, 2004, ch. 15, art. 101; 2006, ch. 12, art. 36; 2010, ch. 12, al. 1882d); 2013, ch. 40, art. 280 et par. 281(3); 2014, ch. 20, art. 287; 2023, ch. 26, art. 199
art. 65.01, ajouté, 2014, ch. 20, art. 288
art. 65.02, ajouté, 2014, ch. 20, art. 289
art. 65.03, ajouté, 2021, ch. 23, art. 182
art. 65.1, ajouté, 2006, ch. 12, art. 37; 2017, ch. 20, art. 433
art. 66, 2014, ch. 20, art. 290
art. 67, 2003, ch. 22, al. 224z.70)(A)
art. 68.1, ajouté, 2014, ch. 20, art. 291
art. 71, 2014, ch. 20, art. 292
art. 72, 2006, ch. 12, art. 38
art. 72.1, ajouté, 2014, ch. 20, art. 293
art. 73, 2001, ch. 41, art. 73; 2006, ch. 12, art. 39; 2010, ch. 12, art. 1877; 2014, ch. 20, art. 294; 2017, ch. 20, art. 434; 2021; ch. 23, art. 170; 2023, ch. 29, art 18; 2024, ch. 15, art. 296; 2024, ch. 17, art. 344
partie 4.4,ajoutée, 2006, ch. 12, art. 40
art. 73.1, ajouté, 2006, ch. 12, art. 40
art. 73.11, ajouté, 2006, ch. 12, art. 40
art. 73.12, ajouté, 2006, ch. 12, art. 40
art. 73.13, ajouté, 2006, ch. 12, art. 40; 2023, ch. 26, art. 200
art. 73.14, ajouté, 2006, ch. 12, art. 40
art. 73.15, ajouté, 2006, ch. 12, art. 40; 2017, ch. 20, art. 435(F); 2023, ch. 26, art. 201
art. 73.16, ajouté, 2006, ch. 12, art. 40
art. 73.17, ajouté, 2006, ch. 12, art. 40
art. 73.18, ajouté, 2006, ch. 12, art. 40
art. 73.19, ajouté, 2006, ch. 12, art. 40
art. 73.2, ajouté, 2006, ch. 12, art. 40
art. 73.21, ajouté, 2006, ch. 12, art. 40; 2019, ch. 29, art. 110
art. 73.22, ajouté, 2006, ch. 12, art. 40; 2019, ch. 29, art. 111; 2024, ch. 17, art. 345
art. 73.23, ajouté, 2006, ch. 12, art. 40
art. 73.24, ajouté, 2006, ch. 12, art. 40
art. 73.25, ajouté, 2006, ch. 12, art. 40
art. 73.26, ajouté, 2006, ch. 12, art. 40
art. 73.27, ajouté, 2006, ch. 12, art. 40
art. 73.28, ajouté, 2006, ch. 12, art. 40
art. 73.29, ajouté, 2006, ch. 12, art. 40
art. 73.3, ajouté, 2006, ch. 12, art. 40
art. 73.4, ajouté, 2006, ch. 12, art. 40
art. 73.5, ajouté, 2006, ch. 12, art. 40
art. 74, 2006, ch. 12, art. 41; 2010, ch. 12, art. 1878; 2014, ch. 20, art. 295 et 296; 2021, ch. 23, art. 171; 2024, ch. 15, art. 297
art. 75, 2001, ch. 41, art. 74; 2010, ch. 12, art. 1879; 2021, ch. 23, art. 172
art. 77, 2010, ch. 12, art. 1880; 2021, ch. 23, art. 173
art. 77.01, ajouté, 2024, ch. 17, art. 346
art. 77.1, ajouté, 2006, ch. 12, art. 42; 2021, ch. 23, art. 174
art. 77.2, ajouté, 2023, ch. 26, art. 202
art. 77.3, ajouté, 2023, ch. 26, art. 202; 2024, ch. 15, art. 298
art. 77.4, ajouté, 2023, ch. 26, art. 203
art. 79, 2006, ch. 12, art. 43; 2021, ch. 23, art. 175
art. 80, 2001, ch. 41, art. 75
art. 81, 2006, ch. 12, art. 44; 2010, ch. 12, art. 1881; 2023, ch. 26, art. 204; 2024, ch. 15, art. 300
art. 83, 2023, ch. 26, art. 205 (en-tête)
art. 83.1 à 83.3, ajoutés, 2023, ch. 26, art. 206
art. 96, 2001, ch. 41, art. 120

R

Recyclage des produits de la criminalité et le financement des activités terroristes, Loi sur le — 2000, ch. 17 — (suite)

disposition de coordination, 2001, ch. 32, art. 80 (abrogé par 2001, ch. 41, par. 137(3)
dispositions de coordination, 2001, ch. 41, art. 119, 120, 123, 132, 134 et 139
disposition de coordination, 2005, ch. 38, par. 145(2)
disposition de coordination, 2013, ch. 40, art. 281
dispositions de coordination, 2019, ch. 13, art. 48 et 49
disposition de coordination, 2021, ch. 23, art. 185
disposition de coordination, 2024, ch. 15, art. 305
disposition générale, 2006, ch. 12, art. 2
disposition transitoire, 2000, ch. 17, art. 83
modification conditionnelle, 2000, ch. 24, art. 76.1
terminologie, 2017, ch. 9, al.55(1)o)
EEV, 2000, ch. 17, art. 97 en vigueur à la sanction 29.06.2000;
— art. 1 à 4, 38, 40 à 44, par. 45(1), art. 46 à 53, al. 54b) à d), par. 55(1), (2) et (6), art. 56 à 61, 66 à 82, 84, 85, 90 et 91 en vigueur 05.07.2000 *voir* TR/2000-55;
— art. 5, 7, 8, 10 et 11, le passage de l'art. 54 qui précède l'al. b), par. 55(3) à (5.1) et (7) et art. 89 en vigueur 28.10.2001 *voir* TR/2001-88;
— art. 6 et 9, par. 45(2), art. 62 à 65, 83 et 98 en vigueur 12.06.2002 *voir* TR/2002-84; art. 12 à 37 et 39 en vigueur 06.01.2003 *voir* TR/2002-153;
— art. 86 à 88 et 92 à 96 en vigueur 31.03.2004 *voir* TR/2004-39
EEV, 2000, ch. 24, art. 76.1 en vigueur 23.10.2000 *voir* TR/2000-95
EEV, 2001, ch. 12 en vigueur à la sanction 14.06.2001
EEV, 2001, ch. 27, art. 270 en vigueur 28.06.2002 *voir* TR/2002-97
EEV, 2001, ch. 32, art. 80 en vigueur à la sanction 18.12.2001; art. 70 à 72 en vigueur 01.02.2002 *voir* TR/2002-17
EEV, 2001, ch. 41, art. 47, 48, 119, 120, 123, 132, 134 et 139 en vigueur à la sanction 18.12.2001; art. 49 à 51, 53, 65, 66, par. 67(1) et (4) à (9), art. 68 à 73 et 75 en vigueur 24.12.2001 *voir* TR/2002-16; art. 52, par. 67(2) et (3) et art. 74 en vigueur 12.06.2002 *voir* TR/2002-86; art. 54 à 64 en vigueur 06.01.2003 *voir* TR/2002-164
EEV, 2002, ch. 8, art. 161 en vigueur 02.07.2003 *voir* TR/2003-109
EEV, 2003, ch. 22, art. 190, 191, 223 et 224 en vigueur 01.04.2005 *voir* TR/2005-24; art. 242 en vigueur 31.12.2005 *voir* TR/2005-122
EEV, 2004, ch. 11, art. 42 en vigueur 21.05.2004 *voir* TR/2004-58
EEV, 2004, ch. 15, art. 100 et 101 en vigueur 01.06.2004 *voir* TR/2004-53
EEV, 2005, ch. 10, art. 34 en vigueur 04.04.2005 *voir* TR/2005-29
EEV, 2005, ch. 38, art. 145 en vigueur à la sanction 03.11.2005; art. 124 à 127 et 139 en vigueur 12.12.2005 *voir* TR/2005-119
EEV, 2006, ch. 12,
— par. 1(1), art. 2, 4, 7, 9 et 12 à 24, par. 26(1) et 28(1), art. 29 à 39, 41 et 44 en vigueur 10.02.2007 *voir* TR/2007-18;
— art. 9.4 de la *Loi sur le recyclage des produits de la criminalité et le financement des activités terroristes*, édicté par l'art. 8, par. 26(3) à (6), art. 27 et par. 28(2) et (3) en vigueur 30.06.2007 *voir* TR/2007-64;
— par. 3(1) et art. 5 et 6, les art. 9.2, 9.3 et 9.5 à 9.8 de la *Loi sur le recyclage des produits de la criminalité et le financement des activités terroristes*, édictés par l'art. 8 et art. 10, 11 et 25, par. 26(2) et art. 42 et 43 en vigueur 23.06.2008 TR/2007-64;
— par. 1(2), par. 3(2) et art. 40 en vigueur 30.12.2008 *voir* TR/2007-116
EEV, 2010, ch. 12 (sanction : 12.07.2010), art. 1874 et 1875 en vigueur 14.02.2011 *voir* TR/2011-13; art. 1862 à 1873 et 1876 à 1882 en vigueur 18.06.2014 *voir* art. 1884 tel que modifié par 2014, ch. 20, art. 297.
EEV, 2013, ch. 40, art. 279 à 281 en vigueur à la sanction 12.12.2013
EEV, 2014, ch. 20, art. 254, 255, par. 256(1), art. 259, par. 262(1) et (2), art. 267 à 288, 290 à 292, par. 294(6), art. 295 et 297 en vigueur à la sanction 19.06.2014;
— par. 256(2), modifié par 2017, ch. 20, art. 436, art. 257 et 261, par. 262(3), art. 263 à 266, 293 et 296 en vigueur 01.06.2020 *voir* TR/2019-43
— art. 260 en vigueur 19.06.2015 *voir* par. 298(1);
— art. 289 en vigueur 01.01.2015 *voir* art. 298(2);
— par. 256(3); art. 258 et par. 294(2) et (4) en vigueur 17.06.2017 *voir* TR/2016-35;
— par. 294(1), (3) et (5) abrogés avant leur entrée en vigueur *voir respectivement* 2017, ch. 20, par. 439(10), (12) et (14) en vigueur à la sanction 22.06.2017;
EEV, 2014, ch. 39 (sanction : 16.12.2014), Section 18 de la Loi (art. 250) abrogé avant son entrée en vigueur *voir* 2017, ch. 20, al. 440(3)a).
EEV, 2015, ch. 3, art. 148 en vigueur à la sanction 26.02.2015.
EEV, 2015, ch. 36, art. 167 en vigueur à la sanction 23.06.2015.
EEV, 2017, ch. 7, art. 53 en vigueur à la sanction 18.05.2017.
EEV, 2017, ch. 9, al.55(1)o) en vigueur à la sanction 19.06.2017
EEV, 2017, ch. 15 (sanction : 22.06.2017), art. 47 en vigueur 06.10.2017 *voir* TR/2017-63.
EEV, 2017, ch. 20, art. 407, par. 408(2) et (3), art. 409 à 414, par. 415(1), art. 416 et 418 à 422, par. 423(2), art. 424, 426 à 433, 435 à 437, 439 et 440 en vigueur à la sanction 22.06.2017;
— [*Remarque* : art. 437 réputé ne pas être entré en vigueur et est abrogé *voir* al. 439(4)a)];
— art. 434 en vigueur à la sanction 22.06.2017 *voir* par. 441(2);
— par. 408(1), 415(2) et (3), art. 417, par. 423(1) et (3), art. 425 et 438 entrent en vigueur 01.06.2021 *voir* TR/2019-43
EEV, 2018, ch. 16 (sanction : 21.06.2018), art. 183 en vigueur 17.10.2018 *voir* TR/2018-52
EEV, 2018, ch. 27, art. 174 et 175 en vigueur à la sanction 13.12.2018

R

Recyclage des produits de la criminalité et le financement des activités terroristes, Loi sur le — 2000, ch. 17 — (suite)

EEV, 2019, ch. 13, (sanction : 21.06.2019)
— art. 46 et 47 en vigueur 12.07.2019 *voir* TR/2019-67
— art. 88 en vigueur 01.08.2019 *voir* TR/2019-70
EEV, 2021, ch. 23 (sanction : 29.06.2021)
— art. 160 à 163, 166 à 169, 171 à 175 et 185 en vigueur à la sanction 29.06.2021
— art. 159 entre en vigueur à la date fixée par décret du gouverneur en conseil *voir* art. 176(1) — non en vigueur
— art. 164, 165 et 170 entrent en vigueur à la date fixée par décret du gouverneur en conseil *voir* art. 176(2) — non en vigueur
— art. 180 et 181 en vigueur 01.11.2024 *voir* TR/2023-70, (a)(ii)
EEV, 2023, ch. 26 en vigueur à la sanction : 22.06.2023, *sauf*,
— art. 181 en vigueur 14.02.2025 *voir* TR/2025-2
— art. 182, 185, 186, 205 et 206 en vigueur 01.10.2025 *voir* TR/2025-2
— art. 192 en vigueur 16.12.2024 *voir* TR/2025-3
— art. 203 et par. 204(2) en vigueur 22.06.2024 *voir* par. 210(4)
— par. 204(1) en vigueur à la sanction 22.06.2024
EEV, 2023, ch. 29, art. 18 en vigueur 22.01.2024 *voir* TR/2023-79
EEV, 2024, ch. 15 en vigueur à la sanction 20.06.2024, *sauf*,
— art. 278(1), 285, 296 et 297 en vigueur 01.04.2025 *voir* TR/2025-24
— par. 278(3) et art. 279 entrent en vigueur 01.10.2025 *voir* TR/2025-2
— art. 280 en vigueur le soixantième jour suivant la date de sanction de la *Loi d'exécution de l'énoncé économique de l'automne, 2023 voir* par. 306(3) (19.08.2024)
EEV, 2024, ch. 17 en vigueur à la sanction 20.06.2024, *sauf*,
— par. 340(1) et (3) en vigueur 01.07.2024 *voir* par. 351(1)
— par. 340(2) et (4) et 342(2) en vigueur 01.04.2025 *voir* TR/2025-24 b)(i)
— art. 341 et 344 en vigueur 04.03.2025 *voir* TR/2025-24 b)(ii)
— art. 346 entre en vigueur 01.10.2025 *voir* TR/2025-2
— par. 349(2) en vigueur à la sanction 20.06.2024 (disposition de coordination — conditions remplies 01.07.2024)
— art. 376 en vigueur le trentième jour suivant la date de sanction de la *Loi no 1 d'exécution du budget 2024*, ch. 17 *voir* par. 379 (20.07.2024)

Recyclage des produits de la criminalité, Loi sur le

Nouvelle appellation *voir* Recyclage des produits de la criminalité et le financement des activités terroristes, Loi sur le

Réduction de la paperasse, Loi sur la 2015, ch. 12

(Red Tape Reduction Act)

Déposé par le président du Conseil du Trésor

Préambule,2018, ch. 12, art. 257
art. 2, 2018, ch. 12, art. 258
art. 4, 2018, ch. 12, art. 259(F)
art. 5, 2018, ch. 12, art. 260(A)
art. 5.1, ajouté, 2018, ch. 12, art. 261
art. 6, 2018, ch. 12, art. 262
art. 7, 2018, ch. 12, art. 262
art. 9, 2018, ch. 12, art. 263
Dispositions générales, 2015, ch. 12, art. 9 et 10 (Rapport annuel) et 11 (Examen)
Disposition générale, 2018, ch. 12, art. 263 (rapport, application des art. 5 et 5.1)
EEV, 2015, ch. 12, la Loi en vigueur à la sanction 23.04.2015.
EEV, 2018, ch. 12 (sanction : 21.06.2018), art. 257 à 263 entrent en vigueur à la date fixée par décret *voir* art. 264 — non en vigueur

Réduction de la pauvreté, Loi sur la 2019, ch. 29, art. 315

(Poverty Reduction Act)

Le ministre de l'Emploi et du Développement social *voir* TR/2025–43

EEV, 2019, ch. 29, art. 315 (art. 1 et 92) sanction 21.06.2019
— 2019, ch. 29, art. 9 à 12 en vigueur le 09.07.2019 *voir* TR/2019-58

Réédiction de textes législatifs, Loi sur la 2002, ch. 20

(Legislative Instruments Re-enactment Act)

Le ministre de la Justice

art. 9, 2015, ch. 3, art. 129(F)
EEV, 2002, ch. 20 en vigueur à la sanction 13.06.2002
EEV, 2015, ch. 3, art. 129 en vigueur à la sanction 26.02.2015.

Réexamen de l'admissibilité aux prestations d'assurance-chômage (pension), Loi sur le 1987, ch. 17

(Unemployment Insurance Benefit Entitlement Adjustments Act (Pension Payments))

Le ministre du Développement des ressources humaines *voir* 1996, ch. 11, art. 96

EEV, 1987, ch. 17 La présente loi entre ou est réputée être entrée en vigueur le 05.04.87

Référendums *voir* Loi référendaire

(Referendum Act)

R

Réforme de la fonction publique, Loi sur la

1992, ch. 54

(Public Service Reform Act)

dispositions transitoires, 1992, ch. 54, art. 89 à 107
EEV, 1994, ch. 54,

— art. 82 à 88 en vigueur 04.01.93 *voir* TR/93-2;

— art. 1, par. 2(2) et (4) et art. 3, 4 et 8 à 10, ainsi que l'art. 18 en ce qui concerne l'abrogation et le remplacement de l'art. 28 de la *Loi sur l'emploi dans la fonction publique*, art. 19, 22, 25 à 27, 29 et 31, par. 32(1) en ce qui concerne l'abrogation de la définition de « catégorie professionnelle » à l'art. 2 de la *Loi sur les relations de travail dans la fonction publique*, art. 41, par. 74(4) et art. 75, 76, 91 et 100 à 104 en vigueur 01.04.93 *voir* TR/93-58;

— par. 2(1) et (3), art. 5 à 7 et 11 à 17, ainsi que l'art. 18 en ce qui concerne l'abrogation de l'art. 27 de la *Loi sur l'emploi dans la fonction publique*, art. 20, 21, 23, 24 et 30, par. 32(1) en ce qui concerne l'abrogation des définitions de « fonctionnaire désigné » et « personne occupant un poste de direction ou de confiance » à l'art. 2 de la *Loi sur les relations de travail dans la fonction publique*, par. 32(2) à (5), art. 33 à 40 et 42 à 73, par. 74(1) à (3) et art. 77 à 81, 89, 90, 92 à 99 et 105 à 107 en vigueur 01.06.93 *voir* TR/93-58;

— art. 28 en vigueur 01.09.93 *voir* TR/93-58

Réforme des pensions, Loi sur la (*voir* Allocations de retraite des parlementaires, Loi sur les)

2012, c. 22

(Pension Reform Act)

Régie canadienne de l'énergie, Loi sur la

2019, ch. 28, art. 10

(Canadian Energy Regulator Act)

Le ministre des Ressources naturelles - voir TR/2019-65

art. 3, abrogé, 2024, ch. 30, art. 34
art. 317, 2022, ch. 9, art. 47
art. 353, 2020, ch. 1, art. 207
art. 373, 2020, ch. 1, art. 208
art. 374, 2020, ch. 1, art. 209
art. 375, 2020, ch. 1, art. 210
art. 376, 2020, ch. 1, art. 210
art. 377, 2020, ch. 1, art. 211
art. 378, 2020, ch. 1, art. 212
Dispositions de coordination, 2019, ch. 28, art. 190 et 191
Dispositions transitoires, 2019, ch. 28, art. 11 à 43
EEV, 2019, ch. 28, (sanction : 21.06.2019), art. 10 à 43 en vigueur 28.08.2019 *voir* TR/2019-86

— art. 44 abroge la *Loi sur l'Office national de l'énergie*, L.R. (1985), ch. N-7, en vigueur 28.08.2019 *voir* TR/2019-86

EEV, 2020, ch. 1 (sanction : 13.03.2020) art. 207 à 212 en vigueur 01.07.2020 *voir* par. 213(1), TR/2020-33 et TR/2020-46
EEV, 2022, ch. 9, art. 47 en vigueur à la sanction (23.06.2022)
EEV, 2024, ch. 30, art. 34 en vigueur à la sanction 27.11.2024

Régime de pensions du Canada

L.R. (1985), ch. C-8

(Canada Pension Plan)

Le ministre du Revenu national (partie I); le ministre du Développement social (parties II et III), 2005, ch. 35, art. 67

art. 2, L.R., ch. 30 (2e suppl.), art. 1; L.R., ch. 1 (4e suppl.), art. 45, ann. III, no 4(F); 1991, ch. 44, art. 1, ch. 49, art. 203; 1995, ch. 33, art. 25; 2000, ch. 12, art. 42; 2004, ch. 25, art. 111; 2009, ch. 31, art. 25; 2011, ch. 24, art. 172; 2012, ch. 19, art. 225, ch. 31, art. 193; 2016, ch. 14, art. 1; 2018, ch. 12, art. 361; 2022, ch. 10, art. 415
art. 3, 1996, ch. 11, al. 95b); 2005, ch. 35, al. 67a); 2012, ch. 19, sous-al. 694a)(i) et (ii); 2013, ch. 40, sous-al. 238(1)b)(i)
art. 4, 1996, ch. 11, al. 95b); 2005, ch. 35, al. 67a); 2012, ch. 19, sous-al. 694a)(iii); 2013, ch. 40, sous-al. 238(1)b)(ii)
art. 4.1, ajouté, 2007, ch. 11, art. 1; 2012, ch. 19, art. 226
art. 5, 1998, ch. 19, art. 251
art. 6, L.R., ch. 30 (2e suppl.), art. 2; 2000, ch. 12, art. 43; 2016, ch. 14, art. 2
art. 8, L.R., ch. 30 (2e suppl.), art. 3; 1997, ch. 40. art. 58; 2011, ch. 24, art. 173; 2013, ch. 33, art. 155; 2016, ch. 14, art. 3; 2018, ch. 12, art. 362
art. 9, L.R., ch. 30 (2e suppl.), art. 3; 2004, ch. 22, art. 15; 2011, ch. 24, art. 174; 2016, ch. 14, art. 4; 2018, ch. 12, art. 363
art. 10, L.R., ch. 30 (2e suppl.), art. 3; 2004, ch. 22, art. 16; 2016, ch. 14, art. 5; 2018, ch. 12, art. 364
art. 11.1, ajouté, L.R., ch. 30 (2e suppl.), art. 4; 1997, ch. 40, art. 59; 2016, ch. 14, art. 6
art. 11.2, ajouté, 2016, ch. 14, art. 7
art. 12, L.R., ch. 30 (2e suppl.), art. 5; 2001, ch. 17, art. 254; 2004, ch. 22, art. 17(A); 2009, ch. 31, art. 26; 2016, ch. 14, art. 8; 2018, ch. 12, art. 365
art. 13, L.R., ch. 30 (2e suppl.), art. 6; 1997, ch. 40, art. 60; 2009, ch. 31, art. 27; 2016, ch. 14, art. 9; 2018, ch. 12, art. 366
art. 14, L.R., ch. 30 (2e suppl.), art. 7
art. 14.1, ajouté, 1991, ch. 49, art. 204
art. 15, L.R., ch. 30 (2e suppl.), art. 8; 2016, ch. 14, art. 10; 2018, ch. 12, art. 367
art. 15.1, ajouté, 2016, ch. 14, art. 10; 2018, ch. 12, art. 368
art. 15.2, ajouté, 2016, ch. 14, art. 10; 2018, ch. 12, art. 369
art. 15.3, ajouté, 2016, ch. 14, art. 10
art. 17, L.R., ch. 30 (2e suppl.), art. 9; 2009, ch. 31, art. 28
art. 17.1, ajouté, 2016, ch. 14, art. 11
art. 18, L.R., ch. 30 (2e suppl.), art. 10; 1991, ch. 44, art. 2

R

Régime de pensions du Canada — L.R. (1985), ch. C-8 — (suite)

art. 18.1, ajouté, 2016, ch. 14, art. 12
art. 19, L.R., ch. 30 (2e suppl.), art. 11; 2009, ch. 31, art. 29
art. 20, 1997, ch. 40, art. 61
art. 21, L.R., ch. 6 (1er suppl.), art. 1; L.R., ch. 46 (4e suppl.), art. 1; 1991, ch. 49, art. 205; 1993, ch. 24, art. 143; 1997, ch. 40, art. 62; 2008, ch. 28, art. 38; 2011, ch. 24, art. 175; 2016, ch. 14, art. 13; 2018, ch. 12, art. 370
art. 21.1, ajouté, L.R., ch. 6 (1er suppl.), art. 2; 2004, ch. 25, art. 112(A)
art. 21.01, ajouté, 2019, ch. 29, art. 45
art. 23, L.R., ch. 5 (2e suppl.), art. 1; L.R., ch. 38 (3e suppl.), art. 1; 1991, ch. 49, art. 206; 1992, ch. 27, art. 90; 1993, ch. 24, art. 154; 1994, ch. 21, art. 123; 1997, ch. 40, art. 63; 1998, ch. 19, art. 252; 2000, ch. 30, art. 155; 2004, ch. 25, art. 113; 2005, ch. 47, art. 137; 2007, ch. 36, art. 108; 2016, ch. 14, art. 14(F)
art. 24, 1991, ch. 49, art. 207; 1997, ch. 40, art. 64; 1998, ch. 19, art. 253
art. 25, L.R., ch. 5 (2e suppl.), art. 2; 1991, ch. 49, art. 208; 1994, ch. 13, al. 8(1)a); 1998, ch. 19, art. 254; 1999, ch. 17, al. 111a), 2005, ch. 38, al. 138c)
art. 26.1, ajouté, 1997, ch. 40, art. 65; 1999, ch. 17, al 111b); 2005, ch. 35, al. 67a); 2005, ch. 38, al. 138c); 2012, ch. 19, sous-al. 694a)(iv); 2013, ch. 40, sous-al. 238(1)b)(iii)
art. 27, 1993, ch. 24, art. 144; 1994, ch. 13, al. 8(1)a); 1997, ch. 40, art. 65; 2005, ch. 35, al. 67a); 2012, ch. 19, art. 227 et sous-al. 694a)(v); 2013, ch. 40, sous-al. 238(1)b)(iv)
art. 27.1, ajouté, 1997, ch. 40, art. 65
art. 27.2, ajouté, 1997, ch. 40, art. 65; 1999, ch. 17, al. 111c); 2005, ch. 35, al. 67a); 2005, ch. 38, al. 138c); 2012, ch. 19, sous-al. 694a)(vi); 2013, ch. 40, sous-al. 238(1)b)(v)
art. 27.3, ajouté, 1997, ch. 40, art. 65
art. 28, L.R., ch. 51 (4e suppl.), art. 9; 1993, ch. 27, art. 212; 1997, ch. 40, art. 65; 1998, ch. 19, art. 255
art. 29, L.R., ch. 51 (4e suppl.), art. 9; 1990, ch. 8, art. 45 et par. 78(2); 1997, ch. 40, art. 65
art. 30, 1991, ch. 49, art. 209; 1997, ch. 40, art. 66
art. 31, 2016, ch. 14, art. 15
art. 32, 2016, ch. 14, art. 15
art. 33, 1991, ch. 49, art. 210; 1993, ch. 24, art. 145; 2016, ch. 14, art. 15
art. 34, 1991, ch. 49, art. 211; 1993, ch. 24, art. 146; 1994, ch. 21, art. 124; 2016, ch. 14, art. 15
art. 35, 1991, ch. 49, art. 212; 2016, ch. 14, art. 16
art. 36, L.R., ch. 38 (3e suppl.), art. 2; 1991, ch. 49, art. 213; 2016, ch. 14, art. 17
art. 37, 2016, ch. 14, art. 17
art. 38, 1991, ch. 49, art. 214; 1997, ch. 40, art. 67; 2004, ch. 22, art. 18; 2009, ch. 31, art. 30; 2010, ch. 25, art. 70; 2012, ch. 19, art. 227; 2013, ch. 40, sous-al. 236(1)b)(i); 2016, ch. 14, art. 18; 2019, ch. 29, art. 46
art. 39, 2016, ch. 14, art. 19
art. 40, 1991, ch. 49, art. 215; 1998, ch. 19, art. 256; 2004, ch. 22, art. 19; 2018, ch. 12, art. 371
art. 41, 1999, ch. 17, al. 111d); 2005, ch. 38, al. 138c)
art. 42, L.R., ch. 30 (2e suppl.), art. 12; 1992, ch. 1, art. 23; 1996, ch. 11, al. 95b); 1997, ch. 40, art. 68; 2000, ch. 12, art. 44; 2005, ch. 35, al. 67a); 2009, ch. 31, art. 31; 2012, ch. 19, sous-al. 694a)(vii), ch. 31, art. 194; 2013, ch. 40, sous-al. 238(1)b)(vi); 2024, ch. 17, art. 187
art. 43, 1991, ch. 44, art. 3
art. 44, L.R., ch. 30 (2e suppl.), art. 13; 1991, ch. 44, art. 4; 1992, ch. 2, art. 1; 1997, ch. 40, art. 69; 2000, ch. 12, art. 45, al. 64a); 2007, ch. 11, art. 2; 2009, ch. 31, art. 32; 2012, ch. 31, art. 195; 2016, ch. 14, art. 20; 2018, ch. 12, art. 372; 2022, ch. 10, art. 416
art. 44.1, ajouté, 2015, ch. 17, art. 1
art. 44.2, ajouté, 2024, ch. 17, art. 188
art. 45, L.R., ch. 30 (2e suppl.), art. 14
art. 46, L.R., ch. 30 (2e suppl.), art. 15; L.R., ch. 18 (3e suppl.), art. 29; 1991, ch. 44, art. 5; 2009, ch. 31, art. 33; 2016, ch. 14, art. 21
art. 48, L.R., ch. 30 (2e suppl.), art. 16; 1997, ch. 40, art. 70; 2009, ch. 31, art. 34; 2012, ch. 31, art. 196
art. 48.1, ajouté, 2016, ch. 14, art. 22
art. 48.2, ajouté, 2016, ch. 14, art. 22
art. 49, L.R., ch. 30 (2e suppl.), art. 17; 2016, ch. 14, art. 23; 2022, ch. 10, art. 417
art. 49.1, ajouté, 2016, ch. 14, art. 24
art. 49.2, ajouté, 2016, ch. 14, art. 24
art. 50.1, ajouté, 2016, ch. 14, art. 25
art. 50.2, ajouté, 2016, ch. 14, art. 25
art. 51, L.R., ch. 30 (2e suppl.), art. 18; 1997, ch. 40, art. 71; 2016, ch. 14, art. 26; 2018, ch. 12, art. 373
art. 51.1, ajouté, 2018, ch. 12, art. 374; 2022, ch. 10, art. 418
art. 51.2, ajouté, 2018, ch. 12, art. 374; 2022, ch. 10, art. 419
art. 51.3, ajouté, 2018, ch. 12, art. 374
art. 52, L.R., ch. 30 (2e suppl.), art. 19; 2016, ch. 14, art. 27
art. 52.1, ajouté, 2016, ch. 14, art. 27; 2018, ch. 12, art. 375
art. 52.2, ajouté, 2016, ch. 14, art. 27; 2018, ch. 12, art. 376
art. 53, L.R., ch. 30 (2e suppl.), art. 20; 2009, ch. 31, art. 35; 2016, ch. 14, art. 28; 2018, ch. 12, art. 377
art. 53.1, ajouté, 2016, ch. 14, art. 29; 2018, ch. 12, art. 378
art. 53.2, ajouté, 2016, ch. 14, art. 29; 2018, ch. 12, art. 379
art. 53.3, ajouté, 2018, ch. 12, art. 380, ch. 27, art. 127; 2022, ch. 10, art. 420
art. 53.4, ajouté, 2018, ch. 12, art. 380, ch. 27, art. 128; 2022, ch. 10, art. 421
art. 53.5, ajouté, 2018, ch. 12, art. 380
art. 53.6, ajouté, 2018, ch. 12, art. 380
art. 54, L.R., ch. 30 (2e suppl.), art. 21; 2016, ch. 14, art. 29; 2018, ch. 12, art. 380
art. 54.1, ajouté, 2016, ch. 14, art. 29; 2018, ch. 12, art. 380
art. 54.2, ajouté, 2016, ch. 14, art. 29; 2018, ch. 12, art. 380
art. 55, L.R., ch. 30 (2e suppl.), art. 22; 1991, ch. 44, art. 6; 1995, ch. 33, art. 26; 2000, ch. 12, art. 46; 2012, ch. 31, art. 197
art. 55.1, ajouté, L.R., ch. 30 (2e suppl.), art. 23; 1991, ch. 44, art. 7; 1995, ch. 33, art. 27; 1997, ch. 40, art. 72; 2000, ch. 12, art. 47; 2007, ch. 11, art. 3; 2012, ch. 31, art. 198
art. 55.11, ajouté, 2000, ch. 12, art. 47; 2012, ch. 31, art. 199
art. 55.2, ajouté, L.R., ch. 30 (2e suppl.), art. 23; 1991, ch. 44, art. 8; 1995, ch. 33, art. 28; 1997, ch. 40, art. 73; 2000,

R

Régime de pensions du Canada — L.R. (1985), ch. C-8 — (suite)

ch. 12, art. 48; 2012, ch. 31, art. 200; 2016, ch. 14, art. 30; 2018, ch. 12, art. 381
art. 55.3, ajouté, 1991, ch. 44, art. 9; 2000, ch. 12, art. 49
art. 56, L.R., ch. 30 (2e suppl.), art. 24; 1991, ch. 44, art. 10; 1997, ch. 40, art. 74; 2016, ch. 14, art. 31
art. 57, L.R., ch. 30 (2e suppl.), art. 25; 1991, ch. 44, art. 11; 1997, ch. 40, art. 75; 2018, ch. 12, art. 382; 2024, ch. 17, art. 189
art. 58, L.R., ch. 30 (2e suppl.), art. 26; 1991, ch. 44, art. 12; 1997, ch. 40, art. 76; 2000, ch. 12, art. 50, al. 64b) à h); 2016, ch. 14, art. 32; 2018, ch. 12, art. 383
art. 59, L.R., ch. 30 (2e suppl.), art. 27; 1991, ch. 44, art. 13; 2024, ch. 17, art. 190
art. 59.1, ajouté, 2009, ch. 31, art. 36; 2016, ch. 14, art. 33; 2018, ch. 12, art. 384
art. 59.2, ajouté, 2018, ch. 12, art. 385
art. 60, L.R., ch. 30 (2e suppl.), art. 28; L.R., ch. 1 (4e suppl.), art. 44, ann II, no 4(A); 1991, ch. 44, art. 14; 1997, ch. 40, art. 77; 2009, ch. 31, art. 37; 2018, ch. 12, art. 386; 2019, ch. 29, art. 153; 2024, ch. 17, art. 191
art. 62, L.R., ch. 30 (2e suppl.), art. 29
art. 63, L.R., ch. 30 (2e suppl.), art. 30; 2000, ch. 12, art. 51, al. 64i), art. 65(F)
art. 63.1, ajouté, L.R., ch. 30 (2e suppl.), art. 31
art. 64, abrogé, L.R., ch. 30 (2e suppl.), art. 32 (*cependantvoir* par. 32(2))
art. 65, 1991, ch. 44, art. 15; 1995, ch. 33, art. 29; 1997, ch. 40, art. 78; 2018, ch. 12, art. 387
art. 65.1, ajouté, L.R., ch. 30 (2e suppl.), art. 33; 1991, ch. 44, art. 16; 1995, ch. 33, art. 30; 1997, ch. 40, art. 79; 2000, ch. 12, art. 52; 2016, ch. 14, art. 34
art. 66, L.R., ch. 30 (2e suppl.), art. 34; 1991, ch. 14, art. 1, ch. 44, art. 17; 1995, ch. 33, art. 31; 1996, ch. 11, al. 97(1)b); 1997, ch. 40, art. 80; 2000, ch. 12, art. 53; 2001, ch. 4, art. 67; 2005, ch. 35, al. 66a); 2007, ch. 11, art. 4; 2012, ch. 19, sous-al. 695(1)a)(i); 2013, ch. 40, sous-al. 237(1)b)(i)
art. 66.1, ajouté, L.R., ch. 30 (2e suppl.), art. 35; 1997, ch. 40, art. 81
art. 67, L.R., ch. 30 (2e suppl.), art. 36; L.R., ch. 1 (4e suppl.), art. 5; 1995, ch. 33, art. 32; 1997, ch. 40, art. 82; 2009, ch. 31, art. 38; 2019, ch. 29, art. 154
art. 68.1, ajouté, L.R., ch. 30 (2e suppl.), art. 37; abrogé, 2009, ch. 31, art. 39
art. 69, L.R., ch. 30 (2e suppl.), art. 38
art. 70, L.R., ch. 30 (2e suppl.), art. 39
art. 70.01, ajouté, 2018, ch. 12, art. 389
art. 70.02, ajouté, 2018, ch. 12, art. 389
art. 70.1, ajouté, 2004, ch. 22, art. 20; 2018, ch. 12, art. 390
art. 71, L.R., ch. 30 (2e suppl.), art. 40; 2018, ch. 12, art. 391
art. 72, 2000, ch. 12, art. 54, al. 64j); 2018, ch. 12, art. 392
art. 73, 2000, ch. 12, art. 55; 2024, ch. 17, art. 192
art. 74, L.R., ch. 30 (2e suppl.), art. 41; 1991, ch. 44, art. 18; 2018, ch. 12, art. 393
art. 75, 2000, ch. 12, art. 56; 2024, ch. 17, art. 193
art. 76, L.R., ch. 30 (2e suppl.), art. 42; 1991, ch. 44, art. 19; 2000, ch. 12, art. 57; 2018, ch. 12, art. 394; 2024, ch. 17, art. 194
art. 76.1, ajouté, 2009, ch. 31, art. 40
art. 76.2, ajouté, 2009, ch. 31, art. 40
art. 77, 2016, ch. 14, art. 35; 2018, ch. 12, art. 395
art. 78, 2012, ch. 31, art. 201; 2016, ch. 14, art. 36; 2018, ch. 12, art. 396
art. 78.1, ajouté, 2018, ch. 12, art. 397
art. 78.2, ajouté, 2018, ch. 12, art. 397
art. 79, L.R., ch. 30 (2e suppl.), art. 43; 2016, ch. 14, art. 37
art. 79.1, ajouté, 2018, ch. 12, art. 398
art. 79.2, ajouté, 2018, ch. 12, art. 398
art. 80, L.R., ch. 30 (2e suppl.), art. 44; 2000, ch. 12, art. 58; 2016, ch. 14, art. 38
art. 80.1, ajouté, 1997, ch. 40, art. 83
art. 81, L.R., ch. 30 (2e suppl.), art. 45; 1991, ch. 44, art. 20; 1995, ch. 33, art. 34; 1997, ch. 40, art. 84; 2000, ch. 12, art. 59; 2004, ch. 22, art. 21; 2012, ch. 19, art. 228
art. 82, L.R., ch. 30 (2e suppl.), art. 45; 1991, ch. 44, art. 21 *voir aussi* al. 34b); (1992, ch. 1, art. 24, abrogé, 1991, ch. 44, al. 34b)); 1995, ch. 33, art. 35; 1997, ch. 40, art. 85; 2000, ch. 12, art. 60, al. 64k); 2010, ch. 12, art. 1668; 2012, ch. 19, art. 229; 2013, ch. 40, sous-al. 236(1)b)(ii)
art. 83, L.R., ch. 41 (1er suppl.), art. 12; L.R., ch. 27 (2e suppl.), art. 7, ch. 30 (2e suppl.), art. 45; 1991, ch. 44, art. 22. (*Remarque* : — modification par 1992, ch. 1, art. 143, ann. VI, no 4(A) null *voir* 1991, ch. 44, par. 22(1)); 1995, ch. 33, art. 36; 1997, ch. 40, art. 85.1; 2000, ch. 12, art. 61, al. 64l); 2002, ch. 8, art. 121; 2010, ch. 12, art. 1669; 2012, ch. 19, art. 229; 2013, ch. 40, sous-al. 236(1)b)(iii)
art. 84, L.R., ch. 30 (2e suppl.), art. 45; 1990, ch. 8, art. 46; 2002, ch. 8, al. 182(1)(f); abrogé, 2012, ch. 19, art. 229, ch. 31, art. 202
art. 85, abrogé, 2012, ch. 19, art. 229
art. 86, L.R., ch. 30 (2e suppl.), art. 46; 1995, ch. 33, art. 37; abrogé, 2012, ch. 19, art. 229
art. 86.1, ajouté, 1995, ch. 33, art. 38; 2002, ch. 8, al. 182(1)f); abrogé, 2012, ch. 19, art. 229
art. 87, L.R., ch. 30 (2e suppl.), art. 47; 2000, ch. 12, art. 62
art. 88, L.R., ch. 30 (2e suppl.), art. 48; 2000, ch. 12, art. 63
art. 89, L.R., ch. 30 (2e suppl.), art. 49; 1991, ch. 44, art. 23; 1995, ch. 33, art. 39; 2004, ch. 22, art. 22; 2007, ch. 11, art. 5; 2012, ch. 19, art. 230; 2016, ch. 14, art. 39; 2018, ch. 12, art. 399
art. 90, 1991, ch. 44, art. 24; 1997, ch. 40, art. 86
art. 90.1, ajouté, 1997, ch. 40, art. 87; 2007, ch. 11, art. 7
art. 90.2, ajouté, 1997, ch. 40, art. 87
art. 91, 1996, ch. 11, al. 95b); 2003, ch. 5, art. 1; 2005, ch. 35, al. 67a); 2012, ch. 19, sous-al. 694a)(viii); 2013, ch. 40, sous-al. 238(1)b)(vii); 2016, ch. 14, art. 40; 2018, ch. 12, art. 400
art. 92, 2023, ch. 26, art. 280
art. 93, 1996, ch. 16, al. 60(1)b)
art. 94, 1996, ch. 11, al. 99a)
art. 96, 1995, ch. 33, art. 40; 2007, ch. 11, art. 9; 2012, ch. 19, art. 231

R

Régime de pensions du Canada — L.R. (1985), ch. C-8 — (suite)

art. 97, L.R., ch. 30 (2e suppl.), art. 50; 1995, ch. 33, art. 41; 2012, ch. 19, art. 232
art. 98, L.R., ch. 30 (2e suppl.), art. 51; 2012, ch. 19, art. 305; 2016, ch. 14, art. 41
art. 99, 2012, ch. 19, art. 306; 2016, ch. 14, art. 42
art. 101, L.R., ch. 30 (2e suppl.), art. 52; 1995, ch. 33, art. 42; 2007, ch. 11, art. 10; 2012, ch. 19, art. 233
art. 103, 1996, ch. 11, al. 97b); 1999, ch. 17, al. 111e); 2005, ch. 35, al. 66a), ch. 38, al. 138c); 2012, ch. 19, sous-al. 695(1)a)(ii); 2013, ch. 40, sous-al. 237(1)b)(ii)
art. 104, L.R., ch. 30 (2e suppl.), art. 53; L.R., ch. 18 (3e suppl.), art. 30; 1991, ch. 44, art. 25; 1992, ch. 1, art. 25, ch. 48, par. 28(1); 1995, ch. 33, art. 43; 1996, ch. 16, al. 61b), ch. 23, al. 187a) et 189c); 1997, ch. 40, art. 88; 2003, ch. 22, art. 129; 2005, ch. 35, art. 45; 2012, ch. 19, art. 293
art. 104.01, ajouté, 1997, ch. 40, art. 88; 2005, ch. 35, art. 46; 2007, ch. 11, art. 11; abrogé, 2012, ch. 19, art. 294
art. 104.02, ajouté, 1997, ch. 40, art. 88; 2005, ch. 35, art. 47; abrogé, 2012, ch. 19, art. 294
art. 104.03, ajouté, 1997, ch. 40, art. 88; 1999, ch. 17, al 111f); 2000, ch. 34, al. 94b)(F); 2005, ch. 35, art. 48 et al. 66a); 2005, ch. 38, al. 138c); abrogé, 2012, ch. 19, art. 294
art. 104.04, ajouté, 1997, ch. 40, art. 88; abrogé, 2012, ch. 19, art. 294
art. 104.05, ajouté, 1997, ch. 40, art. 88; 2005, ch. 35, art. 49(F); abrogé, 2012, ch. 19, art. 294
art. 104.06, ajouté, 1997, ch. 40, art. 88; 2005, ch. 35, art. 50; abrogé, 2012, ch. 19, art. 294
art. 104.07, ajouté, 1997, ch. 40, art. 88; abrogé, 2012, ch. 19, art. 294
art. 104.08, ajouté, 1997, ch. 40, art. 88; 2005, ch. 35, art. 51; abrogé, 2012, ch. 19, art. 294
art. 104.09, ajouté, 1997, ch. 40, art. 88; 2005, ch. 35, art. 51; abrogé, 2012, ch. 19, art. 294
art. 104.1, ajouté, 1997, ch. 40, art. 88; 2012, ch. 19, art. 294; 2013, ch. 40, sous-al. 237(1)b)(iii)
art. 104.101, ajouté, 2005, ch. 35, art. 52; abrogé, 2012, ch. 19, art. 294
art. 104.102, ajouté, 2005, ch. 35, art. 52; abrogé, 2012, ch. 19, art. 294
art. 104.11, ajouté, 1997, ch. 40, art. 88; abrogé, 2012, ch. 19, art. 294
art. 105, 1991, ch. 44, art. 26; 1996, ch. 11, al. 97b); 1997, ch. 40, art. 88
art. 106, 1995, ch. 33, art. 44; 2003, ch. 22, art. 130
art. 107, L.R., ch. 30 (2e suppl.), art. 54; 2016, ch. 14, art. 43
art. 107.1, ajouté, 1995, ch. 33, art. 45
art. 108, 1995, ch. 33, art. 46; 1997, ch. 40, art. 89; 2003, ch. 5, art. 2; 2012, ch. 19, art. 234; 2013, ch. 40, sous-al. 236(1)b)(iv); 2016, ch. 14, art. 44
art. 108.1, ajouté, 2003, ch. 5, art. 3; 2016, ch. 14, art. 45
art. 108.2, ajouté, 2016, ch. 14, art. 46
art. 108.3, ajouté, 2016, ch. 14, art. 46
art. 109, 2003, ch. 5, art. 4
art. 110, L.R., ch. 30 (2e suppl.), art. 55; 1997, ch. 40, art. 90; 2000, ch. 14, art. 45; 2003, ch. 5, art. 5; 2016, ch. 14, art. 47
art. 111, L.R., ch. 18 (3e suppl.), art. 31; 1997, ch. 40, art. 91; abrogé, 2003, ch. 5, art. 6
art. 111.1, ajouté, 1997, ch. 40, art. 91; 2003, ch. 5, art. 7
art. 112, 1997, ch. 40, art. 91; 2003, ch. 5, art. 8; 2016, ch. 14, art. 48
art. 113, 1997, ch. 40, art. 92; 2003, ch. 5, art. 9; 2016, ch. 14, art. 49
art. 113.1, ajouté, L.R., ch. 30 (2e suppl.), art. 56; 1991, ch. 44, art. 27; 1997, ch. 40, art. 94; 2007, ch. 11, art. 12; 2009, ch. 31, art. 41; 2016, ch. 14, art. 50; 2018, ch. 12, art. 401
art. 114, L.R., ch. 30 (2e suppl.), art. 57; 1993, ch. 28, art. 78, ann. III, art. 9; 1997, ch. 40, art. 95; 2002, ch. 7, art. 111(A); 2003, ch. 5, art. 10; 2007, ch. 11, art. 13; 2016, ch. 14, art. 51
art. 115, L.R., ch. 13 (2e suppl.), art. 10; ch. 30 (2e suppl.), art. 58; L.R., ch. 18 (3e suppl.), art. 32; 1997, ch. 40, art. 96; 2007, ch. 11, art. 14; 2009, ch. 31, art. 42; 2012, ch. 31, art. 203; 2016, ch. 14, art. 52
art. 116, L.R., ch. 30 (2e suppl.), art. 59; abrogé, 1997, ch. 40, art. 97
art. 117, 1997, ch. 40, art. 97; 2003, ch. 5, art. 11; 2005, ch. 35, al. 67a); 2012, ch. 19, sous-al. 694a)(ix); 2013, ch. 40, sous-al. 238(1)b)(viii)
art. 118, 2016, ch. 14, art. 53
annexe 1,ajoutée, L.R., ch. 30 (2e suppl.), art. 60; DORS/91-455 (en vigueur 01.01.92 *voir* TR/91-160); 1991, ch. 44, art. 28; 1997, ch. 40, art. 98; renumérotée, 2016, ch. 14, art. 54 et 55
annexe 2,ajoutée, 2016, ch. 14, art. 56
dispositions générales, L.R., ch. 30 (2e suppl.), art. 62
disposition générale, 1991, ch. 44, art. 35 - application
disposition générale, 1992, ch. 2, art. 2 - application
disposition générale, 1994, ch. 13, par. 8(2)
disposition générale, 1994, ch. 21, par. 124(2)
disposition générale, 1995, ch. 33, art. 33 et par. 35(4)
disposition générale, 2000, ch. 14, art. 46 - non-application 114(2)
disposition générale, 2007, ch. 11, art. 6(A) et 8
disposition générale, 2009, ch. 31, par. 43(1) (*re* non-application du par. 114(2) du *Régime de pensions du Canada*)
dispositions générales, 2012, ch. 19, art. 292 et 295
disposition générale, 2012, ch. 31, par. 205(1) (*re* non-application du par. 114(2) du *Régime de pensions du Canada* aux modifications apportées par 2012, ch. 31, section 7)
disposition générale, 2019, ch. 29, art. 47
— par. 114(2) du *Régime de pensions du Canada* ne s'applique pas aux modifications apportées par les art. 45 et 46 *voir* par. 47(1)
disposition générale, 2018, ch. 12, art. 388 (intertitre)
dispositions transitoires, L.R., ch. 51 (4e suppl.), art. 25 et 30
disposition transitoire, 1990, ch. 8, par. 78(2)
disposition transitoire, 1995, ch. 33, art. 51

R

Régime de pensions du Canada — L.R. (1985), ch. C-8 — (suite)

disposition transitoire, 2003, ch. 5, art. 19
disposition transitoire, 2004, ch. 22, art. 23
disposition transitoire, 2007, ch. 11, art. 36
dispositions transitoires, 2012, ch. 19, art. 251 et 253 à 262
modifications conditionnelles, 1995, ch. 33, al. 52b) et c)
modification conditionnelle, 1999, ch. 17, art. 112
EEV, L.R., ch. 6 (1er suppl.), art. 1, 2 en vigueur 01.01.85 *voir* art. 3
EEV, L.R., ch. 41 (1er suppl.), art. 12 en vigueur 28.06.85
EEV, L.R., ch. 5 (2e suppl.), art. 1, 2 en vigueur 13.02.86 *sauf* par. 1(1) *voir* par. 1(3) et (4); par. 1(4) en vigueur 01.01.87 *voir* TR/87-22 *voir aussi* par. 1(5). (*Remarque* : par. 1(3) et 1(5) abrogés par 1993, ch. 24, art. 154)
EEV, L.R., ch. 13 (2e suppl.) en vigueur 01.12.86 *voir* TR/86-213
EEV, L.R., ch. 27 (2e suppl.), art. 7 en vigueur 23.07.86 *voir* TR/86-146
EEV, L.R., ch. 30 (2e suppl.), art. 1 à 60 et 61, *sauf* art. 45 et 46, en vigueur 01.01.87 *voir* TR/87-1; art. 45 et 46 en vigueur 31.12.91 *voir* TR/91-129
EEV, L.R., ch. 18 (3e suppl.), art. 29-32 en vigueur 02.07.87 *voir* TR/87-146
EEV, L.R., ch. 38 (3e suppl.) en vigueur 17.12.87 *voir* par. (1), (2) et 2(1)
EEV, L.R., ch. 1 (4e suppl.) en vigueur 04.02.88
EEV, L.R., ch. 46 (4e suppl.) en vigueur 13.09.88
EEV, L.R., ch. 51 (4e suppl.), art. 9, 25 et 30 en vigueur 01.01.91 *voir* TR/90-135
EEV, 1990, ch. 8 en vigueur 01.02.92 *voir* TR/92-6
EEV, 1991, ch. 14 en vigueur 15.03.91 *voir* TR/91-46
EEV, 1991, ch. 44, les art. 1 à 14, 16 à 19, 23 à 26 et 28 en vigueur 27.01.92 *voir* TR/92-29; l'art. 15 en vigueur 01.06.93 *voir* TR/93-78; les art. 20 à 22 et 27 en vigueur 01.01.92 *voir* 36(3); les art. 34 et 35 en vigueur à la sanction 13.12.91
EEV, 1991, ch. 49, art. 203 à 215 en vigueur à la sanction 17.12.91; cependant, al. 206(2)(c) mentionne que la mention au par. 23(2) du *Régime de pensions du Canada*, édicté par le par. (1), de l'art. 221.1 de la *Loi de l'impôt sur le revenu* est réputée entrée en vigueur 01.01.90
EEV, 1992, ch. 1, art. 23 à 25 et art. 143, ann. VI, art. 4(A) en vigueur à la sanction 28.02.92
EEV, 1992, ch. 2, art. 1 en vigueur 26.06.92 *voir* TR/92-130; art. 2 en vigueur à la sanction 28.02.92
EEV, 1992, ch. 27, art. 90 en vigueur 30.11.92 *voir* TR/92-194
EEV, 1992, ch. 48, par. 28(1) en vigueur 01.01.93 *voir* par. 28(2)
EEV, 1993, ch. 24, art. 143 à 146 et 154 en vigueur à la sanction 10.06.93
EEV, 1993, ch. 27, art. 212 en vigueur à la sanction 10.06.93
EEV, 1993, ch. 28, art. 78, ann. III, art. 9 en vigueur 01.04.99 *voir* art. 79
EEV, 1994, ch. 13, art. 8 en vigueur à la sanction 12.05.94
EEV, 1994, ch. 21, art. 123, 124 en vigueur à la sanction 15.06.94
EEV, 1995, ch. 33, art. 26 à 34, 35(2) et (4), 36(2), 37, 38, 40, 41, 43 à 46, 51 et al. 52b) et c) en vigueur à la sanction 13.07.95; art. 25, par. 35(1) et (3), par. 36(1) et art. 39 et 42 en vigueur 01.01.97 *voir* TR/96-105
EEV, 1996, ch. 11, par. 49(1), 95, 97 et 99 en vigueur 12.07.96 *voir* TR/96-70 [*Remarque* : 1996, ch. 11 a été abrogé par 2005, ch. 34, art. 84 le 05.10.2005 (*voir* TR/2005-99), par conséquent, le par. 49(2) et l'al. 101a) ne sont jamais entrés en vigueur]
EEV, 1996, ch. 16, art. 60 et 61 en vigueur 12.07.96 *voir* TR/96-67
EEV, 1996, ch. 23, art. 187 et 189 en vigueur 30.06.96 *voir* art. 190
EEV, 1997, ch. 40,
— art. 60, 62 à 68, 72, 73, 75, par. 77(2), art. 78 à 80, 82, 85, 85.1, le par. 90(2) du *Régime de pensions du Canada* édicté par l'art. 86, l'art. 90.2 du *Régime de pensions du Canada*, édicté par l'art. 87, 88, 95, 99 en vigueur à la sanction 18.12.97
— les art. 58 et 59, 61, 69 à 71, 74 et 76, le par. 77(1) et les art. 81, 83, 92 à 94 et 96 à 98 en vigueur 01.01.98 *voir* TR/98-24
— les art. 89 à 91 en vigueur 01.04.98 *voir* TR/98-24
— l'art. 84 et le par. 90(3) et l'art. 90.1 du *Régime de pensions du Canada*, édictés respectivement par les art. 86 et 87 en vigueur 01.04.2010 *voir* TR/2010-16
EEV, 1998, ch. 19, art. 251 à 256 en vigueur à la sanction 18.06.98 *voir aussi* les différentes entrées en vigueur
EEV, 1999, ch. 17, art. 111 et 112 en vigueur 01.11.99 *voir* TR/99-111
EEV, 2000, ch. 12, art. 42 à 58, par. 59(1), art. 60 à 65 en vigueur 31.07.2000 *voir* TR/2000-76; par. 59(2) en vigueur 01.04.2010 *voir* par. 340(2) et TR/2010-16
EEV, 2000, ch. 14, art. 46 en vigueur à la sanction 29.06.2000; art. 45 en vigueur 31.01.2001 *voir* TR/2001-19
EEV, 2000, ch. 30, art. 155 en vigueur à la sanction 20.10.2000 *voir* par. 155(2) — application
EEV, 2000, ch. 34, art. 94 en vigueur 27.10.2000 *voir* TR/2000-105
EEV, 2001, ch. 4, art. 67 en vigueur 01.06.2001 *voir* TR/2001-71
EEV, 2001, ch. 17, art. 254 en vigueur à la sanction 14.06.2001 *voir* par. 254(2) — application
EEV, 2002, ch. 7, art. 111 en vigueur 01.04.2003 *voir* TR/2003-48
EEV, 2002, ch. 8, art. 121 et 182 en vigueur 02.07.2003 *voir* TR/2003-109
EEV, 2003, ch. 5,
— art. 1 à 3, par. 4(2), 5(1), (2), (4), (6), (8), (9) et (11), art. 6 et 7, par. 9(2) et art. 19 en vigueur 01.04.2004 *voir* TR/2004-31;
— a) par. 4(1) et (3), 5(3), (5), (7) et (10) et 9(1) et (3), art. 10 et 11 en vigueur 01.04.2007 *voir* al. 20(2)a);
— b) art. 8 en vigueur 01.04.2008 *voir* al. 20(2)b).
EEV, 2003, ch. 22, art. 129 et 130 en vigueur 01.04.2005 *voir* TR/2005-24
EEV, 2004, ch. 22, partie 4 (art. 15 à 24) en vigueur 31.01.2005 *voir* TR/2005-6, par. 18(1) est réputé entré en

R

Régime de pensions du Canada — L.R. (1985), ch. C-8 — (suite)

vigueur 18.03.2003 *voir* par. 18(2). *Voir aussi* disposition de non application, par. 24(1).
EEV, 2004, ch. 25, art. 111 à 113 en vigueur à la sanction 15.12.2004
EEV, 2005, ch. 35, art. 45 à 52, 66 et 67 en vigueur 05.10.2005 *voir* TR/2005-97
EEV, 2005, ch. 38, art. 138 en vigueur 12.12.2005 *voir* TR/2005-119
EEV, 2005, ch. 47, art. 137, tel que modifié par 2007, ch. 36, art. 108, en vigueur 18.09.2009 *voir* TR/2009-68 et art. 141, tel que modifié par 2007, ch. 36, art. 109.
EEV, 2007, ch. 11, art. 1 et 3, par. 4(1) et (3) à (5), art. 5 et 8 à 11 en vigueur à la sanction 03.05.2007
— art. 2, 12 à 14 et 36 en vigueur 03.03.2008 *voir* TR/2008-30
— par. 4(2), art. 6 et 7 en vigueur 01.04.2010 *voir* TR/2010-16
— par. 114(2) du *Régime de pensions du Canada* ne s'applique pas aux modifications apportées par les art. 2, 12 à 14 et 36 *voir* par. 39(1)
EEV, 2007, ch. 36, art. 108 et 109 en vigueur à la sanction 14.12.2007
EEV, 2008, ch. 28, art. 38 en vigueur à la sanction 18.06.2008
EEV, 2009, ch. 31 (sanction : 15.12.2009), art. 30 et 31, par. 32(2), art. 33, 34, 41 et 42 en vigueur 01.09.2010 *voir* TR/2010-57; art. 25 à 29, par. 32(1) et art. 35 à 40 en vigueur 01.01.2012 *voir* TR/2010-57. *Voir aussi* la disposition de non-application du par. 43(1)
EEV, 2010, ch. 12 (sanction : 12.07.2010), art. 1668 et 1669 en vigueur 16.03.2012 *voir* TR/2012-14
EEV, 2010, ch. 25, art. 70 en vigueur à la sanction 15.12.2010
EEV, 2011, ch. 24 (sanction : 15.12.2011), Partie 15 (art. 172 à 175) réputée être entrée en vigueur 01.01.2006 *voir* art. 176
EEV, 2012, ch. 19, art. 226, par. 230(2) et (3), art. 233, 234 251 et 253 à 262 en vigueur à la sanction 29.06.2012;
— art. 225, 227 à 229, par. 230(1), art. 231 et 232 en vigueur 01.04.2013 *voir* par. 281(1);
— art. 292 à 295, 305, 306 et al. 694a) et 695(1)a) en vigueur 01.03.2013 *voir* TR/2013-17.
EEV, 2012, ch. 31, art. 193, 194 et 197 à 203 en vigueur à la sanction 14.12.2012;
— art. 195 et 196 en vigueur 09.10.2014 *voir* TR/2014-81.
EEV, 2013, ch. 33, art. 155 en vigueur à la sanction 26.06.2013.
EEV, 2013, ch. 40, al. 236(1)(b), 237(1)b) et 238(1)b) en vigueur à la sanction 12.12.2013.
EEV, 2015, ch. 17, art. 1 en vigueur à la sanction 18.06.2015
EEV, 2016, ch. 14 (sanction : 15.12.2016), art. 1 à 56 et son annexe en vigueur 03.03.2017 *voir* TR/2017-19;
— *Remarque* : par. 114(2) du *Régime de pensions du Canada* ne s'applique pas aux modifications apportées à cette loi par la présente partie *voir* par. 65(1).
EEV, 2018, ch. 12, par 361(1) et (2), art. 365 et 371, par. 372(3), (5) et (6), 392(1), 399(2) et 401(3) en vigueur à la sanction 21.06.2018;
— *Remarque* : par. 114(2) du *Régime de pensions du Canada* ne s'applique pas aux modifications apportées à cette loi par les art. 361 à 401 *voir* par. 402(1);
— par. 361(3), art. 362 à 364 et 366 à 370, par 372(1), (2), (4) et (7), art. 373 à 391, par. 392(2), art. 393 à 398, par. 399(1), art. 400, et par. 401(1) et (2) en vigueur, 15.12.2018 *voir* TR/2018-114.
EEV, 2018, ch. 27 (sanction : 13.12.2018), art. 127 et 128 en vigueur 01.03.2020 *voir* TR/2020-21
EEV, 2019, ch. 29 (sanction : 21.06.2019)
— art. 45 et 46 en vigueur 01.03.2020 *voir* TR/2020-21;
— art. 153 et 154 en vigueur 01.01.2020 *voir* art 155
EEV, 2022, ch. 10 (sanction : 23.06.2022), art. 415 à 421 en vigueur 05.05.2023, conformément au par. 114(4) du *Régime de pensions du Canada voir* par. 422(1) et TR/2023-14
EEV, 2023, ch. 26, art. 280 en vigueur à la sanction 22.06.2023
EEV, 2024, ch. 17 en vigueur à la sanction 20.06.2024, *sauf*,
— par. 187(2), art. 188 à 190, 192 et par. 194(1) en vigueur 17.12.2024 *voir* TR/2025-1

Régimes de pension agréés collectifs, Loi sur les

2012, ch. 16

(Pooled Registered Pension Plans Act)

Ministre des Finances (art. 2)

art. 2, 2023, ch. 26, art. 159
art. 3, 2023, ch. 26, art. 160
art. 4, 2023, ch. 26, art. 161
art. 17, 2023, ch. 26, art. 162
art. 22, 2023, ch. 26, art. 163
art. 23, 2023, ch. 26, art. 164
art. 25, 2023, ch. 26, art. 165
art. 43, 2023, ch. 26, art. 166
art. 43.1, ajouté, 2024, ch. 17, art. 185
art. 44, 2023, ch. 26, art. 167
art. 47, 2023, ch. 26, art. 168
art. 51.1 à 51.7, ajoutés, 2023, ch. 26, art. 169
art. 53, 2023, ch. 26, art. 170
art. 54, 2023, ch. 26, art. 171
art. 57, 2023, ch. 26, art. 172
art. 57.1, ajoutés, 2023, ch. 26, art. 173
art. 62, 2023, ch. 26, art. 174
art. 72, 2023, ch. 26, art. 175
art. 73, 2023, ch. 26, art. 176
art. 58, 2017, ch. 26, al. 62p)
Disposition de coordination, 2012, ch. 16, art. 94
EEV, 2012, ch. 16 (sanction : 28.06.2012), art. 1 à 78 en vigueur 14.12.2012 *voir* TR/2012-102
EEV, 2017, ch. 26, al. 62p) en vigueur à la sanction 12.12.2017.

R

EEV, 2023, ch. 26 (sanction : 22.06.2023), art. 159 à 177 entrent en vigueur à la date fixée par décret *voir* par. 180(2) — non en vigueur
EEV, 2024, ch. 17, art. 185 entre en vigueur à la date fixée par décret *voir* art. 186 — non en vigueur

Régimes de retraite particuliers, Loi sur les

1992, ch. 46, ann. I

(Special Retirement Arrangements Act)

Le président du Conseil du Trésor

art. 2, 2000, ch. 12, art. 292
art. 10, 2002, ch. 17, art. 28; 2003, ch. 26, art. 65
art. 11, 2002, ch. 17, art. 29; 2003, ch. 22, al. 225z.23)(A), ch. 26, art. 66; 2012, ch. 31, art. 473, 503 et 513
art. 15, 2011, ch. 24, art. 183
art. 22, 2000, ch. 12, art. 293
art. 28, 2000, ch. 12, art. 294
EEV, 1992, ch. 46, art. 106, annexe I, en vigueur 16.12.94 *voir* TR/94-146 *mais malgré ce qui précède*, art. 106, annexe I est réputé être entré en vigueur 14.12.94 *voir* 2011, ch. 24, al. 184e)
EEV, 2000, ch. 12, art. 293 en vigueur 31.07.2000 *voir* TR/2000-76; art. 292 et 294 en vigueur 01.09.2003 *voir* TR/2003-147
EEV, 2002, ch. 17, art. 28 et 29 en vigueur 22.07.2002 *voir* TR/2002-105
EEV, 2003, ch. 22, al. 225*z.23*) en vigueur 01.04.2005 *voir* TR/2005-24
EEV, 2003, ch. 26, art. 65 et 66 en vigueur 01.03.2007 *voir* TR/2007-21
EEV, 2011, ch. 24, art. 183 et al. 184e) en vigueur à la sanction 15.12.2011
EEV, 2012, ch. 31 (sanction : 14.12.2012), art. 473, 503 et 513 en vigueur 01.01.2013 *voir* par. 514(1)

Règlement de la revendication territoriale des Dénés et Métis du Sahtu, Loi sur le

1994, ch. 27

(Sahtu Dene and Metis Land Claim Settlement Act)

Le ministre des Affaires du Nord (TR/2018-107, L.C. 2019, ch. 29, par. 341(2))

art. 9, abrogé, 2009, ch. 23, art. 337
EEV, 1994, ch. 27, sauf les art. 11 et 12, en vigueur à la sanction 23.06.94 *voir* par 13(1); art. 11 et 12 sont réputés entrées en vigueur 22.12.92 *voir* par. 13(2)
EEV, 2009, ch. 23 (sanction : 23.06.2009), art. 337 en vigueur 17.10.2011 *voir* TR/2011-87

Règlement de la revendication territoriale des Gwich'in, Loi sur le

1992, ch. 53

(Gwich'in Land Claim Settlement Act)

Le ministre des Affaires du Nord (TR/2018-107, L.C. 2019, ch. 29, par. 341(2))

Préambule,2002, ch. 7, art. 175(A)
art. 7, 2002, ch. 7, art. 176(A); 2019, ch. 29, al. 371(2)a) et 373(2)c)
art. 8.1, ajouté, 1994, ch. 27, art. 12; abrogé, 2009, ch. 23, art. 330
EEV, 1992, ch. 53 en vigueur 22.12.92 *voir* TR/93-01
EEV, 1994, ch. 27, art. 11 et 12 sont réputés entrées en vigueur 22.12.92 *voir* par. 13(2)
EEV, 2002, ch. 7, art. 175 et 176 en vigueur 01.04.2003 *voir* TR/2003-48
EEV, 2009, ch. 23 (sanction : 23.06.2009), art. 330 en vigueur 17.10.2011 *voir* TR/2011-87
EEV, 2019, ch. 19, (sanction : 21.06.2019) art. 371 et 373 en vigueur 15.07.2019

Règlement de revendications au Manitoba *voir* Mise en oeuvre de mesures concernant le règlement de revendications au Manitoba, Loi sur la

(Manitoba Claim Settlements Implementation Act)

Règlement des différends internationaux relatifs aux investissements, Loi sur le

2008, ch. 8

(Settlement of International Investment Disputes Act)

Déposé par le ministre des Affaires étrangères

EEV, 2008, ch. 8 (sanction : 13.03.2008), en vigueur 01.11.2013 *voir* TR/2013-115

Règlement des revendications des autochtones de la Baie James et du Nord québécois, Loi sur le

1976-77, ch. 32

(James Bay and Northern Quebec Native Claims Settlement Act)

Le ministre des Affaires indiennes et du Nord canadien

EEV, 1976-77, ch. 32 en vigueur 31.10.77 *voir* TR/77-223

Règlement des revendications des bandes indiennes de Grassy Narrows et d'Islington, Loi sur le

1986, ch. 23

(Grassy Narrows and Islington Indian Bands Mercury Pollution Claims Settlement Act)

Le ministre des Affaires indiennes et du Nord canadien

EEV, 1986, ch. 23 en vigueur 28.07.86 *voir* TR/86-149

R

Règlement des revendications des Inuvialuit de la région ouest de l'Arctique, Loi sur le

1984, ch. 24

(Western Arctic (Inuvialuit) Claims Settlement Act)

Le ministre des Affaires indiennes et du Nord canadien

Préambule,2002, ch. 7, art. 249
art. 2, 1988, ch. 16, art. 1; 1993, ch. 34, art. 137(F); 2002, ch. 7, art. 250
EEV, 1984, ch. 24, loi en vigueur 25.07.84 *voir* TR/84-165
EEV, 1988, ch. 16 art. 1 en vigueur 08.06.88
EEV, 1993, ch. 34, art. 137(F) en vigueur à la sanction 23.06.93
EEV, 2002, ch. 7, art. 249 et 250 en vigueur 01.04.2003 *voir* TR/2003-48

Règlement des revendications relatives aux terres retranchées des réserves des Indiens de la Colombie-Britannique, Loi sur le

1984, ch. 2

(British Columbia Indian Cut-off Lands Settlement Act)

Le ministre des Affaires indiennes et du Nord canadien

Règlement des revendications territoriales des premières nations du Yukon, Loi sur le

1994, ch. 34

(Yukon First Nations Land Claims Settlement Act)

Le ministre des Affaires du Nord (TR/2018-107, L.C. 2019, ch. 29, par. 341(2))

Titre intégral,2002, ch. 7, art. 253
Préambule,2002, ch. 7, art. 254
art. 10, abrogé, 2009, ch. 23, art. 339
art. 11, 2002, ch. 7, art. 255(A)
art. 15, 2002, ch. 7, art. 256(A); 2004, ch. 11, art. 50; 2019, ch. 29, al. 371(2)d) et 373(2)d)
art. 20, 2002, ch. 7, art. 257
art. 21, 2002, ch. 7, art. 258
annexe,1999, ch. 31, art. 224 et 225
EEV, 1994, ch. 34, sauf par. 20(1), (2) et (4) en vigueur 14.02.95 *voir* TR/95-19; par. 20(1), (2) et (4) entrent en vigueur dès l'entrée en vigueur de tous les accords définitifs visant les premières nations dont le nom figure à l'annexe *voir* par. 21(2) (ces dispositions modifient la *Loi sur le Yukon*, Y-2, laquelle est abrogée le 01.04.2003 par 2002, ch. 7, art. 280); par. 20(1), (2) et (4) abrogés *voir* 2002, ch. 7, art. 257.
EEV, 1999, ch. 31, art. 224 et 225 en vigueur à la sanction 17.06.99
EEV, 2002, ch. 7, art. 253 à 258 et 280 en vigueur 01.04.2003 *voir* TR/2003-48
EEV, 2004, ch. 11, art. 50 en vigueur 21.05.2004 *voir* TR/2004-58
EEV, 2009, ch. 23 (sanction : 23.06.2009), art. 339 en vigueur 17.10.2011 *voir* TR/2011-87
EEV, 2019, ch. 19, (sanction : 21.06.2019) art. 371 et 373 en vigueur 15.07.2019

Règlements et arrêtés en Conseil, Présentation au Parlement de certains

(Regulations and Orders in Council, Authority of Certain)
1928, ch. 44; 1932, ch. 12

Règles concernant l'application de l'impôt sur le revenu *voir* Impôt sur le revenu, Règles concernant l'application de

Réintégration dans les emplois civils, Loi sur la

(Reinstatement in Civil Employment)
S.R.C. 1952, ch. 236 (*voir aussi* 1953-54, ch. 65, art. 8; 1966-67, ch. 25, art. 39), ABROGÉ, 1990, ch. 43, art. 60
EEV, 1990, ch. 43, art. 60 en vigueur 17.12.90

Relations de travail au Parlement, Loi sur les

L.R. (1985), ch. 33 (2e suppl.)

(Parliamentary Employment and Staff Relations Act)

Leader du gouvernement à la Chambre des communes *voir* TR/2025-50

Titre intégral,2004, ch. 7, art. 31; 2006, ch. 9, art. 29; 2015, ch. 36, art. 139; 2017, ch. 20, art. 174
art. 2, 2004, ch. 7, art. 32; 2006, ch. 9, art. 30; 2015, ch. 36, art. 140; 2017, ch. 20, art. 175
art. 2.1, ajouté, 2019, ch. 10, art. 154
art. 3, L.R., ch. 1 (4e suppl.), art. 31; 1992, ch. 1, art. 144, ann. VII, art. 45(F); 2003, ch. 22, art. 182 et al. 187(1)a)(A); 2004, ch. 7, art. 33; 2006, ch. 9, art. 31; 2013, ch. 40, art. 425; 2015, ch. 36, art. 141; 2017, ch. 9, art. 45; 2017, ch. 20, art. 176
Section I,2017, ch. 9, al.57(1)a)
art. 9, 2003, ch. 22, art. 184; 2013, ch. 40, art. 426; 2017, ch. 9, art. 46
art. 10, 2013, ch. 40, art. 426
art. 11, 2003, ch. 22, art. 185; abrogé, 2013, ch. 40, art. 426
art. 12, 2013, ch. 40, art. 427
art. 15, 2013, ch. 40, art. 428
art. 25, 2014, ch. 40, art. 6; 2017, ch. 12, art. 5
art. 26, 1993, ch. 34, art. 100; 2014, ch. 40, art. 7; 2017, ch. 12, art. 6
art. 29, 2014, ch. 40, art. 8; 2017, ch. 12, art. 7
art. 40, 2003, ch. 22, al. 187(1)b)(A)
art. 41, 2003, ch. 22, al. 187(1)b)(A)
art. 49, 2003, ch. 22, al. 187(1)c)(A); 2013, ch. 40, art. 429; 2017, ch. 9, sous-al.56(1)a)(i)

R

Relations de travail au Parlement, Loi sur les — L.R. (1985), ch. 33 (2e suppl.) — (suite)

art. 50, 2013, ch. 40, art. 430
art. 51, 2013, ch. 40, art. 431
art. 53, 2003, ch. 22, al. 224*z*.66)(A)
art. 53.1, ajouté, 1996, ch. 18, art. 11; 1999, ch. 26, art. 18; abrogé, 2003, ch. 22, art. 186
art. 63, 2019, ch. 10, art. 155
art. 63.1, 2019, ch. 10, art. 156
art. 65, 2003, ch. 22, par. 187(2)(A)
art. 66, 2003, ch. 22, al. 187(1)d)(A); 2013, ch. 40, art. 432; 2017, ch. 9, sous-al.56(1)a)(ii); 2019, ch. 10, art. 157
art. 66.1, ajouté, 1992, ch. 1, art. 111; 2013, ch. 40, art. 433; 2017, ch. 9, sous-al.56(1)a)(iii); 2019, ch. 10, art. 158
art. 67.1, ajouté, 2019, ch. 10, art. 159
art. 68, 2003, ch. 22, par. 187(2)(A); 2013, ch. 40, art. 434
art. 69, 2013, ch. 40, art. 435
art. 70, 2019, ch. 10, art. 160
art. 72, 2013, ch. 40, art. 436
art. 78, 2013, ch. 40, art. 437
art. 81, 2014, ch. 20, al. 481(2)b)
art. 82, 2003, ch. 22, al. 225z.14)(A)
art. 83, abrogé, 2014, ch. 20, al. 481(2)c)
art. 85, 2004, ch. 7, art. 34; 2006, ch. 9, art. 32; 2015, ch. 36, art. 142; 2017, ch. 20, art. 177
Partie II.1,ajoutée, 2018, ch. 27, art. 427
art. 86.1 à 86.9, ajoutés, 2018, ch. 27, art. 427; 2018, ch. 27, art. 623
art. 86.91, ajouté, 2018, ch. 27, art. 427
Partie III
art. 87, 2018, ch. 22, art. 21
art. 88, 2017, ch. 20, art. 394; 2018, ch. 22, art. 21
art. 88.01, ajouté, 2018, ch. 22, art. 21
art. 88.1, ajouté, 2018, ch. 22, art. 21; 2018, ch. 27, art. 623
art. 88.2, ajouté, 2018, ch. 22, art. 21
art. 88.3, ajouté, 2018, ch. 22, art. 21
art. 88.4, ajouté, 2018, ch. 22, art. 21
art. 88.5, ajouté, 2018, ch. 22, art. 21
art. 88.6, ajouté, 2018, ch. 22, art. 21
art. 88.7, ajouté, 2018, ch. 22, art. 21
art. 88.8, ajouté, 2018, ch. 22, art. 21
disposition de coordination, 2014, ch. 20, art. 481
disposition de coordination, 2018, ch. 22, art. 22
disposition de coordination, 2018, ch. 27, par. 623(14)
disposition générale, 2003, ch. 22, art. 183(A)
disposition transitoire, 2013, ch. 40, art. 438
disposition transitoire, 2017, ch. 12, art. 15
terminologie, 2017, ch. 9, al.56(1)a) et al.57(1)a)
EEV, L.R., ch. 33 (2e suppl.), art. 1 et 2 en vigueur 27.06.86; Partie I en vigueur 24.12.86 *voir* TR/87-21;
Partie II (art. 85 et 86) ou telle de cette partie entre en vigueur à la date ou aux dates fixées par proclamation — non en vigueur
Partie III en vigueur 29.07.2019 *voir* TR/2019-89
EEV, L.R., ch. 1 (4e suppl.), art. 31 en vigueur 04.02.88
EEV, 1992, ch. 1, art. 111, art. 144, ann. VII, art. 45(F) en vigueur à la sanction 28.02.92
EEV, 1993, ch. 34, art. 100 en vigueur à la sanction 23.06.93
EEV, 1996, ch. 18, art. 11 en vigueur à la sanction 20.06.96
EEV, 1999, ch. 26, art. 18 en vigueur à la sanction 17.06.99
EEV, 2003, ch. 22, art. 182 à 187, 224 et 225 en vigueur 01.04.2005 *voir* TR/2005-24
EEV, 2004, ch. 7, art. 31 à 34 en vigueur 17.05.2004 *voir* TR/2004-52
EEV, 2006, ch. 9, art. 29 à 32 en vigueur 09.07.2007 *voir* TR/2007-75
EEV, 2013, ch. 40 (sanction : 12.12.2013), art. 425 à 438 en vigueur 01.11.2014 *voir* TR/2014-84.
EEV, 2014, ch. 20, art. 481 en vigueur à la sanction 19.06.2014.
EEV, 2014, ch. 40 (sanction : 16.12.2014), art. 6 à 8 en vigueur 16.06.2015 *voir* art. 13.
EEV, 2015, ch. 36, art. 139 à 142 en vigueur à la sanction 23.06.2015.
EEV, 2017, ch. 9, art. 45 et 46, al.56(1)a) et 57(1)a) en vigueur à la sanction 19.06.2017.
EEV, 2017, ch. 12 (sanction : 19.06.2017), art. 5 à 7 et 15 en vigueur 22.06.2017 *voir* art. 17.
— art. 394 en vigueur 29.07.2019 *voir* TR/2019-76
EEV, 2017, ch. 20 (sanction : 22.06.2017), art. 174 à 177 en vigueur 21.09.2017 *voir* TR/2017-53;
EEV, 2018, ch. 22, (sanction 25.10.2018) art. 21 en vigueur 29.07.2019 *voir* art. 23
EEV, 2018, ch. 27, art. 623 en vigueur à la sanction 13.12.2018; art. 427 entre en vigueur à la date fixée par décret, laquelle doit être postérieure ou concomitante à la date fixée pour l'entrée en vigueur du par. 425(1) et à celle fixée pour l'entrée en vigueur du par. 55(1) de la *Loi sur l'équité salariale*, édictée par l'art. 416 *voir* par. 440(5) — non en vigueur
EEV, 2019, ch. 10 (sanction : 21.06.2019) art. 154-160 en vigueur 11.07.2019 *voir* TR/2019-55

Relations de travail dans la fonction publique, Loi sur les *voir* Relations de travail dans le secteur public fédéral, Loi sur les

Public Service Labour Relations Act

Relations de travail dans le secteur public fédéral, Loi sur les

2003, ch. 22, art. 2

(Ancienne appellation : Relations de travail dans la fonction publique, Loi sur les)
Federal Public Sector Labour Relations Act

Leader du gouvernement à la Chambre des communes *voir* TR/2025-51

Titre intégral,2017, ch. 9, art. 1
art. 1, 2017, ch. 9, art. 2
art. 2, 2003, ch. 22, art. 243; 2013, ch. 40, art. 366; 2014, ch. 20, art. 472 et al. 481(2)d); 2017, ch. 9, art. 3 et sous-al. 56(1)b)(i)
art. 4, 2013, ch. 40, art. 294; 2017, ch. 9, art. 4; 2018, ch. 24, art. 1
art. 7.1, ajouté, 2017, ch. 9, art. 4.1
art. 11, 2014, ch. 20, al. 481(2)e)

R

Section 4,2017, ch. 9, sous-al.57(1)b)(i)
art. 12, 2013, ch. 40, art. 367
art. 13, 2009, ch. 2, art. 400; 2013, ch. 40, art. 295, par. 363(3), art. 367 et 469; 2017, ch. 9, art. 5
art. 14, 2013, ch. 40, art. 367 et 469
art. 15, 2013, ch. 40, art. 367
art. 16, abrogé, 2013, ch. 40, art. 296 et art. 367
art. 17, abrogé, 2013, ch. 40, art. 367
art. 18, 2003, ch. 22, art. 273; abrogé, 2013, ch. 40, art. 367; 2014, ch. 2, art. 54
art. 19 à 38, abrogés, 2013, ch. 40, art. 367
art. 39, 2013, ch. 40, art. 297 et 368; 2017, ch. 9, art. 6; 2018, ch. 24, art. 2
art. 40, abrogé, 2013, ch. 40, art. 369
art. 41, abrogé, 2013, ch. 40, art. 369
art. 44 à 50, abrogés, 2013, ch. 40, art. 370
art. 51, 2003, ch. 22, art. 274; abrogé, 2013, ch. 40, art. 370
art. 52, abrogé, 2013, ch. 40, art. 370
art. 53, abrogé, 2013, ch. 40, art. 298, abrogé, art. 370 et par. 467(1)
art. 54, 2017, ch. 9, art. 7
art. 56, 2017, ch. 9, art. 8
art. 59, 2003, ch. 22, art. 275; 2017, ch. 9, art. 9
art. 64, 2014, ch. 40, art. 9; 2017, ch. 9, art. 10, ch. 12, art. 8
art. 65, 2014, ch. 40, art. 10; 2017, ch. 12, art. 9
art. 67, 2013, ch. 40, art. 299; 2018, ch. 24, art. 3
art. 70, 2017, ch. 9, art. 11
art. 79, 2013, ch. 40, art. 300; 2017, ch. 9, art. 12; 2018, ch. 24, art. 4
art. 94, 2014, ch. 40, art. 11; 2017, ch. 12, art. 10
art. 95, 2014, ch. 40, art. 12; 2017, ch. 12, art. 11
art. 96, 2014, ch. 40, art. 12; 2017, ch. 12, art. 11
art. 100, 2017, ch. 9, art. 13
art. 101, 2013, ch. 40, art. 301; 2017, ch. 9, art. 14; 2018, ch. 24, art. 5
Section 6,2018, ch. 24, art. 6
art. 103, 2013, ch. 40, art. 302; 2018, ch. 24, art. 6
art. 104, 2013, ch. 40, art. 302; 2018, ch. 24, art. 6
art. 105, 2013, ch. 40, art. 303; 2018, ch. 24, art. 7
art. 107, 2013, ch. 40, art. 304; 2018, ch. 24, art. 8
art. 113, 2017, ch. 9, art. 15
art. 114, 2017, ch. 9, art. 16
art. 119, 2013, ch. 40, art. 305; 2018, ch. 24, art. 9
art. 120, 2013, ch. 40, art. 305; 2018, ch. 24, art. 9
art. 121, 2013, ch. 40, art. 305; 2018, ch. 24, art. 9
art. 122, 2013, ch. 40, art. 305; 2018, ch. 24, art. 9
art. 123, 2013, ch. 40, art. 305; 2018, ch. 24, art. 9
art. 124, 2013, ch. 40, art. 305; 2018, ch. 24, art. 9
art. 125, 2013, ch. 40, art. 305; 2018, ch. 24, art. 9
art. 126, abrogé, 2013, ch. 40, art. 305; ajouté, 2018, ch. 24, art. 9
art. 127, abrogé, 2013, ch. 40, art. 305; ajouté, 2018, ch. 24, art. 9
art. 128, abrogé, 2013, ch. 40, art. 305; ajouté, 2018, ch. 24, art. 9
art. 129, abrogé, 2013, ch. 40, art. 305; ajouté, 2018, ch. 24, art. 9
art. 130, abrogé, 2013, ch. 40, art. 305; ajouté, 2018, ch. 24, art. 9
art. 131, abrogé, 2013, ch. 40, art. 305; ajouté, 2018, ch. 24, art. 9
art. 132, abrogé, 2013, ch. 40, art. 305; ajouté, 2018, ch. 24, art. 9
art. 133, abrogé, 2013, ch. 40, art. 305; ajouté, 2018, ch. 24, art. 9
art. 134, abrogé, 2013, ch. 40, art. 305; ajouté, 2018, ch. 24, art. 9
art. 135, 2013, ch. 40, art. 306(F)
art. 144, 2017, ch. 9, art. 17
art. 147, 2013, ch. 40, art. 371; 2017, ch. 9, sous-al.56(1)b)(ii)
art. 148, 2013, ch. 40, art. 307; 2018, ch. 24, art. 10, ch. 27, art. 435
art. 149, 2013, ch. 40, art. 309; 2018, ch. 24, art. 11
art. 150, 2017, ch. 9, art. 18
art. 154, 2017, ch. 9, art. 19
art. 158.1, ajouté, 2013, ch. 40, art. 310; 2017, ch. 9, art. 20; abrogé, 2018, ch. 24, art. 12
art. 160, 2013, ch. 40, art. 311(F)
art. 164, 2013, ch. 40, art. 312; 2018, ch. 24, art. 13
art. 165, 2013, ch. 40, art. 313; 2018, ch. 24, art. 14
art. 166, abrogé, 2013, ch. 40, art. 313; ajouté, 2018, ch. 24, art. 14
art. 167, 2013, ch. 40, art. 314; 2018, ch. 24, art. 15
art. 170, 2013, ch. 40, art. 315; 2018, ch. 24, art. 16
art. 174, 2013, ch. 40, art. 372; 2017, ch. 9, sous-al.56(1)b)(iii)
art. 175, 2013, ch. 40, art. 316; 2018, ch. 24, art. 17, ch. 27, art. 436
art. 176, 2013, ch. 40, art. 317; 2018, ch. 24, art. 18
art. 179, 2013, ch. 40, art. 318; 2018, ch. 24, art. 19
art. 182, 2013, ch. 40, art. 319; 2018, ch. 24, art. 20
art. 186, 2017, ch. 9, art. 21
art. 188, 2017, ch. 9, art. 22
art. 189, 2017, ch. 9, art. 23
art. 190, 2013, ch. 40, art. 320; 2018, ch. 24, art. 21
art. 191, 2017, ch. 9, art. 24
art. 192, 2013, ch. 40, art. 321; 2017, ch. 9, art. 25(A); 2018, ch. 24, art. 22
art. 194, 2013, ch. 40, art. 322; 2018, ch. 24, art. 23
art. 196, 2013, ch. 40, art. 323; 2018, ch. 24, art. 24
art. 199, 2013, ch. 40, art. 324; 2018, ch. 24, art. 25
art. 199.1, ajouté, 2017, ch. 9, art. 26
art. 202, 2017, ch. 9, art. 27
art. 203, 2017, ch. 9, art. 28
art. 206, 2014, ch. 20, al. 481(2)f); 2017, ch. 9, art. 29
art. 208, 2009, ch. 2, art. 401; 2013, ch. 40, art. 325
art. 209, 2013, ch. 40, art. 326; 2017, ch. 9, art. 30
art. 209.1, ajouté, 2019, ch. 10, art. 184
art. 210, abrogé, 2013, ch. 40, art. 327
art. 210.1, ajouté, 2019, ch. 10, art. 185
art. 211, 2013, ch. 40, art. 328; 2019, ch. 10, art. 186
art. 214, 2017, ch. 9, art. 31; 2019, ch. 10, art. 187
art. 215, 2009, ch. 2, art. 402; 2013, ch. 40, art. 329
art. 217, abrogé, 2013, ch. 40, art. 330

R

Relations de travail dans le secteur public fédéral, Loi sur les — 2003, ch. 22, art. 2 — (suite)

art. 217.1, ajouté, 2019, ch. 10, art. 188
art. 220, 2009, ch. 2, art. 403; 2013, ch. 40, art. 331
art. 222, abrogé, 2013, ch. 40, art. 332
art. 222.1, ajouté, 2019, ch. 10, art. 189
art. 223, 2013, ch. 40, art. 374
art. 225, 2013, ch. 40, art. 375
art. 226, 2009, ch. 2, art. 404; 2013, ch. 40, art. 333, 376 et par. 469(6); 2014, ch. 20, art. 308, ch. 39, art. 382 et 385; 2017, ch. 9, sous-al.56(1)b)(iv); 2019, ch. 10, par. 190(1) et (2)
art. 227, abrogé, 2013, ch. 40, art. 376
art. 228, 2013, ch. 40, art. 378
art. 229, 2013, ch. 40, art. 379
art. 230, 2013, ch. 40, art. 379
art. 231, 2013, ch. 40, art. 380
art. 232, 2013, ch. 40, art. 334 et 381
art. 233, 2013, ch. 40, art. 382; 2017, ch. 9, sous-al.56(1)b)(v)
art. 234, 2013, ch. 40, art. 382; 2017, ch. 9, sous-al.56(1)b)(vi)
art. 235, 2013, ch. 40, art. 335 et 383
art. 235.1, ajouté, 2013, ch. 40, art. 335
art. 235.2, ajouté, 2013, ch. 40, art. 335
art. 237, 2013, ch. 40, art. 336; 2017, ch. 9, art. 32; 2019, ch. 10, art. 191
art. 238.01, ajouté, 2017, ch. 9, art. 33
art. 238.02, ajouté, 2017, ch. 9, art. 33; 2019, ch. 10, art. 192
art. 238.03, ajouté, 2017, ch. 9, art. 33
art. 238.04, ajouté, 2017, ch. 9, art. 33
art. 238.05, ajouté, 2017, ch. 9, art. 33
art. 238.06, ajouté, 2017, ch. 9, art. 33
art. 238.07, ajouté, 2017, ch. 9, art. 33
art. 238.08, ajouté, 2017, ch. 9, art. 33
art. 238.09, ajouté, 2017, ch. 9, art. 33; 2024, ch. 16, art. 57
art. 238.1, ajouté, 2017, ch. 9, art. 33
art. 238.11, ajouté, 2017, ch. 9, art. 33
art. 238.12, ajouté, 2017, ch. 9, art. 33
art. 238.13, ajouté, 2017, ch. 9, art. 33
art. 238.14, ajouté, 2017, ch. 9, art. 33
art. 238.15, ajouté, 2017, ch. 9, art. 33
art. 238.16, ajouté, 2017, ch. 9, art. 33
art. 238.17, ajouté, 2017, ch. 9, art. 33
art. 238.18, ajouté, 2017, ch. 9, art. 33
art. 238.19, ajouté, 2017, ch. 9, art. 33
art. 238.2, ajouté, 2017, ch. 9, art. 33
art. 238.21, ajouté, 2017, ch. 9, art. 33; 2018, ch. 24, art. 26
art. 238.22, ajouté, 2017, ch. 9, art. 33
art. 238.23, ajouté, 2017, ch. 9, art. 33
art. 238.24, ajouté, 2017, ch. 9, art. 33
art. 238.25, ajouté, 2017, ch. 9, art. 33; 2019, ch. 10, art. 193
art. 238.26, ajouté, 2017, ch. 9, art. 33
art. 238.27, ajouté, 2017, ch. 9, art. 33
art. 238.28, ajouté, 2017, ch. 9, art. 33
art. 238.29, ajouté, 2017, ch. 9, art. 33; 2024, ch. 16, art. 57
art. 238.3, ajouté, 2017, ch. 9, art. 33
art. 238.31, ajouté, 2017, ch. 9, art. 33
art. 238.32, ajouté, 2017, ch. 9, art. 33
art. 238.33, ajouté, 2017, ch. 9, art. 33
art. 238.34, ajouté, 2017, ch. 9, art. 33
art. 240, 2013, ch. 40, art. 384; 2017, ch. 9, art. 34 et sous-al.57(1)b)(ii), ch. 20, art. 396
art. 243, 2013, ch. 40, art. 385
art. 244, 2013, ch. 40, art. 386
art. 245, 2013, ch. 40, art. 387
art. 247, 2013, ch. 40, art. 337, 388 et par. 467(9)
art. 248, 2013, ch. 40, art. 389
art. 249, 2014, ch. 20, al. 481(2)g)
art. 251, 2009, ch. 2, art. 405; abrogé, 2013, ch. 40, art. 390
dispositions de coordination, 2003, ch. 22, art. 273 à 275
dispositions de coordination, 2013, ch. 40, par. 363(3) et par. 467(1) à (9) et 469(1) à (7)
disposition de coordination, 2014, ch. 20, art. 481
dispositions de coordination, 2017, ch. 9, art. 66, par. 69(5) et art. 70
dispositions générales, 2013, ch. 40, art. 298, 302, 308, 373, 377 et 390
dispositions transitoires, 2003, ch. 22, art. 36 à 66
dispositions transitoires, 2009, ch. 2, art. 395 à 398
dispositions transitoires, 2013, ch. 40, art. 338, 339, 391 à 402 et 440 tel que modifié par 2014, c. 20, art. 309
dispositions transitoires, 2014, c. 20, art. 309 (unité de négociation)
disposition transitoire, 2017, ch. 12, art. 61
disposition transitoire, 2017, ch. 12, art. 16
disposition transitoire, 2018, ch. 24, art. 27 (date de référence et terminologie)
terminologie, 2017, ch. 9, art. 55 à 60
EEV, 2003, ch. 22, art. 2,
— préambule, art. 1 à 3 et partie 1 (art. 4 à 205) de la *Loi sur les relations de travail dans la fonction publique*, édictée par l'art. 2, en vigueur 01.04.2005 *voir* TR/2005-22
— partie 2 (art. 206 à 238) à l'exception du sous-al. 209(1)c)(ii), de l'al. 211b) et de l'art. 231 de la *Loi sur les relations de travail dans la fonction publique*, édictée par l'art. 2, en vigueur 01.04.2005 *voir* TR/2005-23; le sous-al. 209(1)c)(ii), l'al. 211b) et l'art. 231 de la *Loi sur les relations de travail dans la fonction publique*, édictée par l'art. 2 en vigueur 31.12.2005 *voir* TR/2005-123
— parties 3 (art. 239 et 240) et 4 (art. 241 à 252) de la *Loi sur les relations de travail dans la fonction publique*, édictée par l'art. 2, en vigueur 01.04.2005 *voir* TR/2005-24
— art. 273 à 275 de la *Loi sur la modernisation de la fonction publique* en vigueur à la sanction 07.11.2003; art. 36 à 66 de la *Loi sur la modernisation de la fonction publique* en vigueur 01.04.2005 *voir* TR/2005-24; art. 243 de la *Loi sur la modernisation de la fonction publique* en vigueur 31.12.2005 *voir* TR/2005-122
EEV, 2009, ch. 2
— art. 400 et 405, abrogés avant leur entrée en vigueur *voir* 2013, ch. 40, al.469 (2)a) et (9)a)
— art. 401 à 404 entrent en vigueur à la date fixée par décret *voir* art. 406 — non en vigueur; [*Remarque* : art. 404 modifié avant son entrée en vigueur *voir* 2013, ch. 40, par. 469(6) — non en vigueur; art. 401 à 404, abrogés

R

Relations de travail dans le secteur public fédéral, Loi sur les — 2003, ch. 22, art. 2 — (suite)

avant leur entrée en vigueur, 2018, ch. 27, art. 433 — non en vigueur]
EEV, 2013, ch. 40, art. 294 à 306, par. 307(1), art. 308 à 315, par. 316(1), art. 317 à 324, 337 à 339, 363, 467 et 469 en vigueur à la sanction 12.12.2013; [*Remarque* : par. 469(6), disposition de coordination, modifié *voir* 2014, ch. 39, art. 385]
— par. 307(2) et 316(2) abrogés avant leur entrée en vigueur *voir* 2018, ch. 24, art. 30 et 31
— art. 325 à 332, 333(2), 334 à 336 et 342 à 359 abrogés avant leur entrée en vigueur *voir* 2018, ch. 24, art. 32 et 33
— art. 333 modifié avant son entrée en vigueur par par. 467(3) *mais* par. 333(1) abrogé avant son entrée en vigueur *voir* 2014, ch. 39, art. 382
— [*Remarque* : par. 338(4) à (7) et (9) modifiés par 2014, ch. 20, par. 309(1) à (4) et (6)
— [*Remarque* : par. 338(7.1) ajouté par 2014, ch. 20, par. 309(5)
— [*Remarque* : art. 356, modifié par par. 467(11), art. 357, modifié par par. 467(14)]
[*Remarque* : al. 77(1)(a) et par. 78(1), édictés par art. 351, modifiés avant leur entrée en vigueur *voir* 2014, ch. 39, art. 383]
— art. 339 et 360 abrogés *voir* 2018, ch. 24, art. 33
— par. 364(1) (disposition d'entrée en vigueur) abrogé, 2018, ch. 27, art. 437
— art. 366 à 387, 389 à 402 et 440 en vigueur 01.11.2014 *voir* TR/2014-84 [*Remarque :* art. 15, édicté par art. 367, abrogé à son entrée en vigueur *voir* 2014, ch. 20, par. 481(3)]
— art. 388 abrogé avant son entrée en vigueur *voir* par. 467(9)
— art. 445 (disposition transitoire), abrogé, 2018, ch. 27, art. 438
EEV, 2014, ch. 2 (sanction : 25.03.2014), art. 54 en vigueur 01.04.2014 *voir* TR/2014-34
EEV, 2014, ch. 20, art. 472 et 481 en vigueur à la sanction 19.06.2014; art. 309 réputé entré en vigueur 12.12.2013 *voir* par. 310(2); art. 308 abrogé avant son entrée en vigueur; par. 310(1) abrogé *voir* 2018, ch. 24, art. 35
EEV, 2014, ch. 39, art. 382 en vigueur à la sanction 16.12.2014; art. 385 réputé en vigueur 12.12.2013 *voir* art. 386
EEV, 2014, ch. 40 (sanction : 16.12.2014), art. 9 à 12 en vigueur 17.06.2015 *voir* art. 13
EEV, 2017, ch. 9, art. 1 à 34 et 55 à 70 en vigueur à la sanction 19.06.2017
EEV, 2017, ch. 12 (sanction : 19.06.2017), art. 8 à 11 et 16 en vigueur 22.06.2017 *voir* art. 17
EEV, 2017, ch. 20 (sanction 22.06.2017), art. 396 en vigueur 29.07.2019 voir TR/2019-76
EEV, 2018, ch. 24, art. 1 à 27 et 30 à 35 en vigueur à la sanction 26.11.2018
EEV, 2018, ch. 27, art. 435 à 438 entrent en vigueur à la date ou aux dates fixées par décret *voir* par. 440(3) — non en vigueur
EEV, 2019, ch. 10 (sanction : 21.06.2019), art. 184 à 193 en vigueur 11.07.2019 - voir TR/2019-55
EEV, 2024, ch. 16, art. 57 en vigueur le soixantième jour suivant la date de sanction de la *Loi sur la lutte contre l'ingérence étrangère voir* art. 75 (19.08.2024)

Remise de certaines dettes liées à l'aide publique au développement, Loi sur la

1987, ch. 27

(Forgiveness of Certain Official Development Assistance Debts Act)

Le ministre des Affaires étrangères (1995, ch. 5, par. 25(2))

EEV, 1987, ch. 27 loi en vigueur 30.06.88 *voir* TR/88-121

Remise de dettes (Afrique subsaharienne), Loi sur la

1989, ch. 25

(Forgiveness of Debts Act (Sub-Saharan Africa))

Le ministre de la Coopération internationale (1995, ch. 5, art. 29)

EEV, 1989, ch. 25 (sanction : 15.12.89) loi en vigueur 25.03.90 *voir* TR/90-49

Rémunération du secteur public, Loi sur la

1991, ch. 30

(Public Sector Compensation Act)

Le président du Conseil du Trésor

art. 2, 1993, ch. 13, art. 2; 1994, ch. 18, art. 2; 1996, ch. 18, art. 12
art. 3, 1993, ch. 13, art. 3; 2015, ch. 36, art. 150; 2017, ch. 20, art. 185
art. 5, 1993, ch. 13, art. 4; 1994, ch. 18, art. 3
art. 7, 1993, ch. 13, art. 5; 1994, ch. 18, art. 4
art. 7.1, ajouté, 1994, ch. 18, art. 5; 1995, ch. 17, art. 2; 2019, ch. 13, art. 85(F)
art. 7.2, ajouté, 1995, ch. 17, art. 3
art. 7.3, ajouté, 1995, ch. 17, art. 3
art. 7.4, ajouté, 1995, ch. 17, art. 3
art. 8, 1993, ch. 13, art. 6; 1995, ch. 17, art. 4
art. 8.1, ajouté, 1996, ch. 18, art. 13
art. 8.2, ajouté, 1996, ch. 18, art. 13
art. 9, 1993, ch. 13, art. 7; 1994, ch. 18, art. 6
art. 11, 1993, ch. 13, art. 8; 1994, ch. 18, art. 7
annexe I,DORS/93-307; 1994, ch. 31, art. 21, ch. 38, art. 23, 24, ch. 41, art. 31, 32; 1995, ch. 1, art. 57 à 59, ch. 5, art. 22, 23, ch. 11, art. 33, 34, ch. 18, art. 91 et 92, ch. 29, art. 32; 1996, ch. 8, art. 29, 30, ch. 9, art. 29, ch. 11, art. 81 à 83, ch. 16, art. 49, 50; DORS/96-541; 1997, ch. 9, art. 114, 115; 1998, ch. 9, art. 46 et 47, ch. 26, art. 79 et 80;

R

Rémunération du secteur public, Loi sur la — 1991, ch. 30 — (suite)

1999, ch. 31, art. 179; 2000, ch. 34, al. 93a)(F); 2001, ch. 29, art. 60 et 61; 2002, ch. 8, art. 162 et 163; 2004, ch. 11, art. 43 et 44; 2005, ch. 10, art. 32 et 33, ch. 34, art. 75 et 76, ch. 35, art. 64; 2012, ch. 1, al. 160k), ch. 19, art. 279, 280, 592 et 693, ch. 31, art. 295; 2013, ch. 18, art. 57 et 58, ch. 33, art. 188 à 190, ch. 40, art. 232, 233, 464 et 465; 2014, ch. 20, art. 459; 2015, ch. 3, art. 149; 2017, ch. 9, al. 57(2)b); 2018, ch. 27, art. 673 et 674; 2019, ch. 13, art. 44 et 45 et 86 à 87; 2019, ch. 28, art. 160 et 161; 2019, ch. 29, art. 364 et 365; 2024, ch. 15, art. 337; 2024, ch. 25, art. 130 et 131

annexe II,2001, ch. 34, al. 16g); 2008, ch. 9, art. 12; 2010, ch. 7, art. 11; 2013, ch. 38, art. 21 et 22; 2014, ch. 20, art. 191

disposition générale, 1995, ch. 17, art. 6 — cessation d'effet

disposition transitoire, 1993, ch. 13, art. 26

disposition transitoire, 1995, ch. 17, art. 5

terminologie, 2017, ch. 9, al. 57(2)b)

EEV, 1991, ch. 30 en vigueur 03.10.91 *voir* art. 25

EEV, 1993, ch. 13, art. 2 et 26 sont réputés entrer en vigueur 01.04.92 *voir* par. 29(1); art. 3 à 8 sont réputés entrer en vigueur 10.12.92 *voir* par. 29(2)

EEV, 1994, ch. 18, art. 2 à 7 en vigueur à la sanction 15.06.94

EEV, 1994, ch. 31, art. 21 en vigueur à la sanction 23.06.94

EEV, 1994, ch. 38, art. 23, 24 en vigueur 12.01.95 *voir* TR/95-9

EEV, 1994, ch. 41, art. 31, 32 en vigueur 12.01.95 *voir* TR/95-10

EEV, 1995, ch. 1, art. 57 à 59 en vigueur 29.03.95 *voir* TR/95-48

EEV, 1995, ch. 5, art. 22, 23 en vigueur 13.05.95 *voir* TR/95-65

EEV, 1995, ch. 11, art. 33 et 34 en vigueur 12.07.96 *voir* TR/96-68

EEV, 1995, ch. 17, art. 2 à 6 en vigueur à la sanction 22.06.95. Les dispositions de la *Loi sur la rémunération du secteur public* édictées par les art. 2 à 6 cessent d'avoir effet trois ans après l'entrée en vigueur de l'art. 6 *voir* art. 6. Cessent d'avoir effet 22.06.98

EEV, 1995, ch. 18, art. 91, 92 en vigueur 15.09.95 *voir* TR/95-108

EEV, 1995, ch. 29, art. 32 en vigueur 01.04.96 *voir* TR/95-115

EEV, 1996, ch. 8, art. 29 et 30 en vigueur 12.07.96 *voir* TR/96-69

EEV, 1996, ch. 9, art. 29 en vigueur 21.04.97 *voir* TR/97-46

EEV, 1996, ch. 11, art. 81 à 83 en vigueur 12.07.96 *voir* TR/96-70

EEV, 1996, ch. 16, art. 49 et 50 en vigueur 12.07.96 *voir* TR/96-67

EEV, 1996, ch. 18, art. 12 et 13 en vigueur à la sanction 20.06.96

EEV, 1997, ch. 9, art. 114 et 115 en vigueur 31.05.2000 *voir* TR/2000-42

EEV, 1998, ch. 9, art. 46 et 47 en vigueur 30.06.98 *voir* TR/98-79

EEV, 1998, ch. 26, art. 79 et 80 en vigueur 01.01.99 *voir* TR/99-2

EEV, 1999, ch. 31, art. 179 en vigueur à la sanction 17.06.99

EEV, 2000, ch. 34, art. 93 en vigueur 27.10.2000 *voir* TR/2000-105

EEV, 2001, ch. 29, art. 60 et 61 en vigueur 30.06.2003 *voir* TR/2003-128

EEV, 2001, ch. 34, art. 16 en vigueur à la sanction 18.12.2001

EEV, 2002, ch. 8, art. 162 et 163 en vigueur 02.07.2003 *voir* TR/2003-109

EEV, 2004, ch. 11, art. 43 et 44 en vigueur 21.05.2004 *voir* TR/2004-58

EEV, 2005, ch. 10, art. 32 et 33 en vigueur 04.04.2005 *voir* TR/2005-29

EEV, 2005, ch. 34, art. 75 et 76 en vigueur 05.10.2005 *voir* TR/2005-99

EEV, 2005, ch. 35, art. 64 en vigueur 05.10.2005 *voir* TR/2005-97

EEV, 2008, ch. 9 (sanction : 13.03.2008), art. 12 en vigueur 10.08.2008 *voir* TR/2008-92

EEV, 2010, ch. 7 (sanction : 29.06.2010), art. 11 en vigueur 25.11.2010 *voir* TR/2010-87

EEV, 2012, ch. 1 (sanction : 13.03.2012), al. 160k) en vigueur 28.02.2013 *voir* TR/2013-13

EEV, 2012, ch. 19, art. 280 en vigueur à la sanction 29.06.2012; art. 279 en vigueur 01.04.2013 *voir* par. 281(1); art. 592 en vigueur 01.04.2013 *voir* TR/2013-36; art. 693 en vigueur 01.03.2013 *voir* TR/2013-17

EEV, 2012, ch. 31 (sanction : 14.12.2012), art. 295 en vigueur 01.04.2013 *voir* TR/2013-39

EEV, 2013, ch. 18 (sanction : 19.06.2013), art. 57 et 58 en vigueur 28.11.2014 *voir* TR/2014-104.

EEV, 2013, ch. 33, art. 188 à 190 en vigueur à la sanction 26.06.2013.

EEV, 2013, ch. 38, art. 21 et 22 en vigueur à la sanction 12.12.2013.

EEV, 2013, ch. 40, art. 232 et 233 en vigueur à la sanction 12.12.2013; art. 464 et 465 en vigueur 01.11.2014 *voir* TR/2014-84.

EEV, 2014, ch. 20, art. 191 en vigueur à la sanction 19.06.2014; art. 459 en vigueur 01.11.2014 *voir* TR/2014-83.

EEV, 2015, ch. 3, art. 149 en vigueur à la sanction 26.02.2015.

EEV, 2015, ch. 36, art. 150 en vigueur à la sanction 23.06.2015.

EEV, 2017, ch. 9, al. 57(2)b) en vigueur à la sanction 19.06.2017

EEV, 2017, ch. 20 (sanction : 22.06.2017), art. 185 en vigueur 21.09.2017 *voir* TR/2017-53.

EEV, 2018, ch. 27, art. 673 et 674 en vigueur à la sanction 13.12.2018

EEV, 2019, ch. 13 (sanction : 21.06.2019)

— art. 44 et 45 en vigueur 12.07.2019 *voir* TR/2019-67

— art. 85 à 87 en vigueur 01.08.2019 *voir* TR/2019-70

EEV, 2019, ch. 28, (sanction : 21.06.2019) , art. 160 et 161 en vigueur 28.08.2019 *voir* TR/2019-86

R

Rémunération du secteur public, Loi sur la — 1991, ch. 30 — (suite)

EEV, 2019, ch. 29 (sanction : 21.06.2019) , art. 364 et 365 en vigueur 15.07.2019 *voir* art. 383
EEV, 2024, ch. 15, art. 337 en vigueur à la sanction 20.06.2024
EEV, 2024, ch. 25, art. 130 et 131 entrent en vigueur à la date ou aux dates fixées par décret *voir* art. 146 — non en vigueur

Renforcement de la protection de l'environnement pour un Canada en santé, Loi sur le

2023, ch. 12

(Strengthening Environmental Protection for a Healthier Canada Act)

EEV, 2023, ch. 12 en vigueur à la sanction 13.06.2023 — art. 64 et par. 67(2), (5) et (6) entrent en vigueur à la date fixée par décret *voir* art. 69 — non en vigueur

Renforcement de la sûreté aérienne, Loi sur le *voir* Loi sur l'aéronautique

2011, ch. 9

(Strengthening Aviation Security Act)

Renseignements en matière de modification du temps, Loi sur les

L.R. (1985), ch. W-5

(Weather Modification Information Act)

Le ministre de l'Environnement

art. 2, 2003, ch. 22, al. 225z.28)(A)
EEV, 2003, ch. 22, art. 225 en vigueur 01.04.2005 *voir* TR/2005-24

Rentes sur l'État, Loi relative aux

S.R. 1970, ch. G-6

(Government Annuities Act)

Le ministre de l'Emploi et du Développement social (2013, ch. 40, art. 220) *voir* 2005, ch. 34, art. 80

art. 2, 2000, ch. 12, art. 122
art. 3, 1996, ch. 11, al. 95i); 2005, ch. 34, al. 80e); 2013, ch. 40, sous-al. 238(1)g)
art. 6, 1980-81-82-83, ch. 54, art. 56 annexe (Item 9)
art. 8, 2000, ch. 12, art. 123
art. 16, abrogé, 1974-75-76, ch. 83, art. 18
EEV, 1980-81-82-83, ch. 54, art. 56 en vigueur 16.10.81 *voir* TR/81-146
EEV, 1996, ch. 11, art. 95 en vigueur 12.07.96 *voir* TR/96-70
EEV, 2000, ch. 12, art. 122 et 123 en vigueur 31.07.2000 *voir* TR/2000-76
EEV, 2005, ch. 34, art. 80 en vigueur 05.10.2005 *voir* TR/2005-99
EEV, 2013, ch. 40, sous-al. 238(1)g) en vigueur à la sanction 12.12.2013.

Rentes sur l'État, Loi sur l'augmentation des

1974-75-76, ch. 83

(Government Annuities Improvement Act)

Le ministre des Ressources humaines et du Développement des compétences (*voir* 1974-75-76, ch. 83, art. 2 et 2005, ch. 34, art. 80)

Renvoi de criminels étrangers, Loi accélérant le *voir* Loi sur l'immigration et la protection des réfugiés

2013, c. 16

(Faster Removal of Foreign Criminals Act)

Déposé par le ministre de la Citoyenneté, de l'Immigration et du Multiculturalisme

Renvoi sur la sécession du Québec, Loi donnant effet à l'exigence de clarté formulée par la Cour suprême du Canada dans son avis sur le *voir* Exigence de clarté formulée par la Cour suprême du Canada dans son avis sur le Renvoi sur la sécession du Québec, Loi donnant effet à l'

(Requirement for clarity as set out in the opinion of the Supreme Court of Canada in the Quebec Secession Reference, An Act to give effect to the)

Réorganisation de la Corporation de développement du Canada, Loi sur la

1985, ch. 49

(Canada Development Corporation Reorganization Act)

Le ministre des Finances (TR/89-64)

dispositions transitoires, 1985, ch. 49, art. 9-14
EEV, 1985, ch. 49 en vigueur 20.12.85

Réorganisation et aliénation de Téléglobe Canada, Loi sur la

1987, ch. 12

(Teleglobe Canada Reorganization and Divestiture Act)

Le ministre des Finances (TR/89-96)

R

Réorganisation et aliénation de Téléglobe Canada, Loi sur la — 1987, ch. 12 — (suite)

Voir aussi Loi modifiant certaines dispositions législatives en conséquence de la réorganisation et de l'aliénation de Téléglobe Canada, L.R., ch. 9 (3e suppl.)
art. 2, 1993, ch. 38, art. 116; 1994, ch. 24, par. 34(3)(F); 1998, ch. 8, art. 11
art. 4, 1994, ch. 24, par. 34(3)(F)
art. 5, abrogé, 1998, ch. 8, art. 12
art. 6, abrogé, 1998, ch. 8, art. 13
art. 7, abrogé, 1998, ch. 8, art. 14
art. 8, 1995, ch. 5, al. 25(1)z.4); abrogé, 1998, ch. 8, art. 15
art. 10, abrogé, 1998, ch. 8, art. 16
art. 12, abrogé, 1998, ch. 8, art. 17
art. 13, abrogé, 1998, ch. 8, art. 18
art. 14, abrogé, 1993, ch. 38, art. 117
art. 15, 1991, ch. 11, art. 88; abrogé, 1993, ch. 38, art. 117
art. 16, abrogé, 1993, ch. 38, art. 117
art. 17, 1993, ch. 38, art. 118; abrogé, 1998, ch. 8, art. 19
art. 18, 1995, ch. 1, al. 62(1)v); abrogé, 1998, ch. 8, art. 20
art. 24, 1993, ch. 38, art. 119; abrogé 1998, ch. 8, art. 21
art. 33, 1998, ch. 8, art. 22
annexe I,abrogé, 1998, ch. 8, art. 23
annexe II,abrogé, 1998, ch. 8, art. 23
disposition générale, 1995, ch. 1, par. 62(3)
disposition générale, 1995, ch. 5, par. 25(2)
dispositions transitoires, 1987, ch. 12, art. 25 à 32
EEV, 1987, ch. 12, le par. 4(4) et les art. 30 et 32 en vigueur 02.04.87 *voir* TR/87-89; art. 25 en vigueur 04.04.87 *voir* TR/87-90; art. 20 en vigueur 28.07.93 *voir* TR/93-147; art. 21 et 33 en vigueur 29.07.93 *voir* TR/93-148; art. 34 en vigueur 29.07.93 *voir* TR/93-100
EEV, L.R., ch. 9 (3e suppl.) en vigueur 01.06.94 *voir* TR/94-63
EEV, 1991, ch. 11 en vigueur 04.06.91 *voir* TR/91-86
EEV, 1993, ch. 38, art. 116 à 119 en vigueur 25.10.93 *voir* TR/93-101
EEV, 1994, ch. 24, art. 34(F) en vigueur à la sanction 23.06.94
EEV, 1995, ch. 1, art. 62 en vigueur 29.03.95 *voir* TR/95-48
EEV, 1995, ch. 5, art. 25 en vigueur 13.05.95 *voir* TR/95-65
EEV, 1998, ch. 8, art. 11 à 19 et 21 à 23 en vigueur 01.10.98 *voir* TR/98-101; art. 20 en vigueur 31.05.2002 *voir* TR/2002-85

Réorganisation et l'aliénation de Eldorado Nucléaire Limitée, Loi sur la

1988, ch. 41

(Eldorado Nuclear Limited Reorganization and Divestiture Act)

Le ministre des Finances (TR/89-97)

art. 5, 2001, ch. 18, art. 1
modifications corrélatives, art. 12 à 14 (*voir* L.R., ch. 33 (4e suppl.), art. 1 à 3)
dispositions transitoires, 1988, ch. 41 art. 16
EEV, 1988, ch. 41 en vigueur à la sanction 28.07.88 *sauf* par. 4(4) en vigueur 30.09.88 *voir* TR/88-191, par. 5(6) et (7) en vigueur 26.09.88 *voir* TR/88-180, al. 5(1)d) en vigueur 31.10.88 *voir* TR/88-224; art. 15 abrogé avant son entrée en vigueur 31.12.2011 *voir* 2008, ch. 20, art. 3
EEV, 2001, ch. 18, art. 1 en vigueur à la sanction 14.06.2001

Réorganisation et l'aliénation de Télésat Canada, Loi sur la

1991, ch. 52

(Telesat Canada Reorganization and Divesture Act)

Le ministre d'État (Finances et Privatisation)

art. 2, 1993, ch. 38, art. 122; 1994, ch. 24, al. 34(1)p)(F)
art. 6, 1994, ch. 24, al. 34(1)p)(F)
art. 7, 1991, ch. 52, art. 21; abrogé, 1993, ch. 38, art. 123; 1994, ch. 24, al. 34(1)p)(F)
art. 8, 1993, ch. 38, art. 124
art. 10, 1994, ch. 24, al. 34(1)p)(F)
art. 11, abrogé, 1993, ch. 38, art. 125
art. 12, abrogé, 1993, ch. 38, art. 125
art. 13, abrogé, 1993, ch. 38, art. 125
art. 14, abrogé, 1993, ch. 38, art. 125
art. 15, 1994, ch. 24, al. 34(1)p)(F)
art. 18, 1994, ch. 24, al. 34(1)p)(F)
disposition générale, 1994, ch. 24, par. 34(2)(F)
dispositions transitoires, 1991, ch. 52, art. 16 à 20
EEV, 1991, ch. 52, *sauf* par. 4(2) et les art. 6, 7, 8, 9 et 17, en vigueur à la sanction 17.12.91; par. 4(2) en vigueur 06.03.92 *voir* TR/92-47; art. 6, 7 et 8 en vigueur 26.03.92 *voir* TR/92-69; art. 9 en vigueur 27.03.92 *voir* art. 15 et la *Gazette du Canada*, Partie I, Vol. 126, No. 23, p. 1539; art. 17 abrogé avant son entrée en vigueur 31.12.2011 *voir* 2008, ch. 20, art. 3
EEV, 1993, ch. 38, art. 122 à 125 en vigueur 25.10.93 *voir* TR/93-101
EEV, 1994, ch. 24, art. 34(F) en vigueur à la sanction 23.06.94

Réorganisation judiciaire de l'Ontario (1989), Loi sur la

1990, ch. 17

(Ontario Courts Amendment Act, 1989)
dispositions transitoires, 1990, ch. 17, art. 45-47
EEV, 1990, ch. 17 loi en vigueur 01.09.90 *voir* TR/90-106

Réorganisation judiciaire de l'Ontario, Loi sur la

L.R. (1985), ch. 11 (1er suppl.)

(Ontario Courts Amendment Act)
EEV, L.R., ch. 11 (1er suppl.) en vigueur 01.01.85 *voir* art. 3

Réorganisation judiciaire de la Colombie-Britannique, Loi sur la

1990, ch. 16

(British Columbia Courts Amendment Act)

R

Réorganisation judiciaire de la Colombie-Britannique, Loi sur la — 1990, ch. 16 — (suite)

dispositions transitoires, 1990, ch. 16, art. 24 et 25
EEV, 1990, ch. 16 loi en vigueur 01.07.90 *voir* TR/90-90

Réorganisation judiciaire de la Nouvelle-Écosse, Loi de 1992 sur la

1992, ch. 51

(Nova Scotia Courts Amendment Act, 1992)
dispositions transitoires, 1992, ch. 51, art. 67 et 68
EEV, 1992, ch. 51 en vigueur 30.01.93 *sauf* par. 2(1) et les art. 18 et 22 *voir* TR/93-11; par. 2(1) et les art. 18 et 22 abrogés avant leur entrée en vigueur 31.12.2011 *voir* 2008, ch. 20, art. 3

Réorganisation judiciaire du Québec, Loi sur la

L.R. (1985), ch. 40 (4e suppl.)

(Quebec Courts Amendment Act)
dispositions transitoires, ch. 40 (4e suppl.), art. 2
EEV, ch. 40 (4e suppl.) en vigueur 31.08.88 *voir* TR/88-135

Réparation consécutive à une interruption des services postaux, Loi de

L.R. (1985), ch. P-16

(Postal Services Interruption Relief Act)

Le ministre de la Justice et procureur général du Canada

Répercussions du projet gazier Mackenzie, Loi sur le Fonds relatif aux

2013, ch. 40, art. 282

(Mackenzie Gas Project Impacts Fund Act)

Le ministre de l'Agence canadienne de développement économique du Nord (TR/2015-112)

art. 8, 2009, ch. 23, art. 356
EEV, 2009, ch. 23, art. 356 en vigueur à la sanction 23.06.2009 [*Remarque* : la modification prévue par art. 356 prend effet à l'entrée en vigueur de l'al. 313a) laquelle est 31.12.2017 *voir* TR/2018-1]
EEV, 2013, ch. 40, art. 282 et son annexe en vigueur à la sanction 12.12.2013

Repos hebdomadaire dans les établissements industriels

1935, ch. 14 (ultra vires : (1937) A.C. 326)

(Weekly Rest in Industrial Undertakings)

Représentation (1974), Loi sur la

1974-75-76, ch. 13

(Representation Act, 1974)

Le président du Conseil privé

art. 2, (*modifications corrélatives*)
art. 3, 1976-77, ch. 28, art. 38; *Loi constitutionnelle de 1982*, ann. no 28
art. 6, 7, 1976-77, ch. 28, art. 38

Représentation des territoires du Nord-Ouest, Loi sur la

1974-75-76, ch. 28

(Northwest Territories Representation Act)
art. 2, (*modifications corrélatives*)
art. 3, 1976-77, ch. 28, art. 31; *Loi constitutionnelle de 1982*, ann. no 29
art. 4-10, (*modifications corrélatives*)

Représentation électorale de 2003, Loi sur la date de prise d'effet du décret de (*voir* Décret de représentation électorale de 2003, Loi sur la date de prise d'effet du)

Représentation électorale, Loi de 1985 sur la

1986, ch. 8

(Representation Act, 1985)
disposition transitoire, 1986, ch. 8, art. 4
EEV, 1986, ch. 8 en vigueur 06.03.86 *voir* TR/86-49

Représentation équitable, Loi sur la (*voir* Loi constitutionnelle de 1867 et Loi sur la révision des limites des circonscriptions électorales)

2011, ch. 26

(Fair Representation Act)

Reprise des services ferroviaires, Loi sur la

2012, ch. 8

(Restoring Rail Service Act)

Le ministre du Travail (art. 2)

EEV, 2012, ch. 8 (sanction : 31.05.2012, 18h16) la Loi entre en vigueur à l'expiration de la douzième heure suivant sa sanction, en vigueur 01.06.2012, 6h16, *voir* art. 18

Reprise des services gouvernementaux, Loi sur la

1989, ch. 24

(Government Services Resumption Act)

Le président du Conseil du Trésor

EEV, 1989, ch. 24 (sanction : 15.12.89), la présente loi entre en vigueur le 16.12.89, le lendemain du jour de sa

R

sanction mais au plus tôt douze heures après celle-ci *voir* art. 16

Reprise économique (mesures incitatives), Loi sur la

2009, ch. 31

(Economic Recovery Act (stimulus))

Dispositions générales, 2009, ch. 31, art. 18 et 19 (paiements)
EEV, 2009, ch. 31,
— art. 2 à 15, 18 à 23, 47 à 57 et 62 à 67 en vigueur à la sanction 15.12.2009;
— par. 24(1) réputé entré en vigueur 12.03.2009 *voir* par. 24(2);
— art. 25 à 29, par. 32(1) et art. 35 à 40 en vigueur 01.01.2012 *voir* TR/2010-57;
— art. 30, 31, par. 32(2), art. 33, 34, 41 et 42 en vigueur 01.09.2010 *voir* TR/2010-57;
— art. 44 et par. 45(2), en vigueur 31.12.2011 *voir* TR/2011-116
— par. 45(1) réputé entré en vigueur 01.04.1998 *voir* art. 46;
— art. 58 à 60 en vigueur 01.04.2011 *voir* art. 61;
Voir aussi les différentes dispositions d'application

Reprise et le maintien des services postaux, Loi sur la

2018, ch. 25

(Postal Services Resumption and Continuation Act)

Le ministre du Travail (art. 2)

EEV, 2018, ch. 25 (sanction : 26.11.2018), la loi entre en vigueur à midi, heure normale de l'Est, le jour suivant la date de sa sanction, 27.11.2018

Réseaux de cartes de paiements, Loi sur les

2010, ch. 12, art. 1834

(Payment Card Networks Act)

Le ministre des Finances

art. 5, 2021, ch. 23, art. 184
EEV, 2010, ch. 12, art. 1834, art. 1 à 5 et 8 édictés par art. 1834 en vigueur à la sanction 12.07.2010;
— art. 6 et 7 édictés par l'art. 1834 entrent en vigueur à la date fixée par décret *voir* art. 1850 — non en vigueur
EEV, 2021, ch. 23, art. 184 en vigueur à la sanction 29.06.2021

Réserve de Caughnawaga

1934, ch. 29

(Caughnawaga Indian Reserve Act)

Le ministre des Affaires indiennes et du Nord canadien

Réserve de charbon Donkin, Loi sur les possibilités de la mise en valeur de la

2007, ch. 33

(Donkin Coal Block Development Opportunity Act)

Le ministre des Ressources naturelles (art. 2)

art. 10, 2008, ch. 28, art. 152
art. 14, 2017, ch. 20, al. 454(1)i)
EEV, 2007, ch. 33 en vigueur à la sanction 14.12.2007
EEV, 2008, ch. 28, art. 152 en vigueur à la sanction 18.06.2008
EEV, 2017, ch. 20, art. 454 en vigueur à la sanction 22.06.2017

Réserve des sauvages

1924, ch. 48 (Ont.)

(Indian Lands...)

Réserves à vocation de parc national au monde, Loi créant l'une des plus grandes *voir* Parcs nationaux du Canada, Loi sur les

2009, ch. 17

(National Park Reserves, An Act Creating One of the World's Largest)

Réserves indiennes de la Nouvelle-Écosse

1959, ch. 50

(Nova Scotia Indian Reserves Agreement)

Le ministre des Affaires indiennes et du Nord canadien

Réserves indiennes du Nouveau-Brunswick

1959, ch. 47

(New Brunswick Indian Reserves Agreement)

Le ministre des Affaires indiennes et du Nord canadien

Résidence du premier ministre (Nouveau titre *voir* Résidences officielles)

Résidences officielles, Loi sur les

L.R. (1985), ch. O-4

(Official Residences Act)

Le ministre désigné aux fins de la *Loi sur la Capitale nationale* (TR/88-19)

art. 6, 1999, ch. 31, art. 172
EEV, 1999, ch. 31, art. 172 en vigueur à la sanction 17.06.99

R

Responsabilité civile de l'État et le contentieux administratif, Loi sur la

L.R. (1985), ch. C-50

(Ancienne appellation : Responsabilité de l'État, Loi sur la)
(Crown Liability and Proceedings Act)

Le ministre de la Justice et procureur général du Canada

Titre intégral,1990, ch. 8, art. 20
art. 1, 1990, ch. 8, art. 21
art. 2, 1990, ch. 8, art. 22; 1993, ch. 28, art. 78, ann. III, art. 38, cette modification a été modifiée avant son entrée en vigueur par 1998, ch. 15, art. 21; 2001, ch. 4, art. 34, ch. 26, art. 295; 2002, ch. 7, art. 151; 2014, ch. 2, art. 7; 2019, ch. 1, art. 135
art. 2.1, 2001, ch. 4, art. 35
art. 3, 2001, ch. 4, art. 36
art. 4, 2001, ch. 4, art. 37
art. 5, 2001, ch. 4, art. 38, ch. 26, art. 296
art. 6, 1998, ch. 16, art. 32; abrogé, 2001, ch. 6, art. 113, ch. 26, art. 297
art. 7, 2001, ch. 6, art. 114, ch. 26, art. 298; 2019, ch. 1, art. 136
art. 9, 2001, ch. 4, art. 39(F)
art. 10, 2001, ch. 4, art. 40
art. 11, 2001, ch. 4, art. 40
art. 12, 1990, ch. 8, art. 23; abrogé, 1999, ch. 31, art. 70
art. 13, 2001, ch. 4, art. 41
art. 14, 2001, ch. 4, art. 42
art. 15, abrogé, 1990, ch. 8, art. 24
art. 16, 1990, ch. 8, art. 26; 1993, ch. 40, art. 19
art. 17, 1993, ch. 40, art. 20; 2001, ch. 4, art. 43(F)
art. 18, L.R., ch. 30 (4e suppl.), art. 46; 1993, ch. 40, art. 21; 2001, ch. 4, art. 44(F)
art. 18.1, ajouté, 1993, ch. 40, art. 22
art. 20, 1990, ch. 8, art. 27
art. 20.1, ajouté, 1994, ch. 11, art. 1; 1997, ch. 14, art. 33; 2009, ch. 16, art. 25; 2012, ch. 18, art. 22, ch. 26, art. 28 et par. 62(7); 2014, ch. 28, art. 23
art. 20.2, ajouté, 1994, ch. 11, art. 1; 2009, ch. 16, art. 26
art. 20.3, ajouté, 1994, ch. 11, art. 1; 2009, ch. 16, art. 27
art. 20.4, ajouté, 1994, ch. 11, art. 1; 1997, ch. 14, art. 34; 2009, ch. 16, art. 28
art. 21, L.R., ch. 40 (4e suppl.), art. 2, ann., no 2; 1990, ch. 8, art. 28; 2001, ch. 4, art. 45
art. 22, 1990, ch. 8, art. 28; 2001, ch. 4, art. 46(F)
art. 23, 1990, ch. 8, art. 29; 2001, ch. 4, art. 47(F)
art. 24, 1990, ch. 8, art. 30; 2001, ch. 4, art. 48
art. 25, 1990, ch. 8, art. 31
art. 26, 1990, ch. 8, art. 31
art. 27, 1990, ch. 8, art. 31
art. 28, 1990, ch. 8, art. 31; 1996, ch. 17, art. 15; 2012, ch. 31, art. 305
art. 29, 1990, ch. 8, art. 31; 2001, ch. 4, art. 49(F)
art. 30, 1990, ch. 8, art. 31; 2001, ch. 4, art. 50(F); 2009, ch. 16, art. 29
art. 31, 1990, ch. 8, art. 31; 2001, ch. 4, art. 51; 2002, ch. 8, al. 182(1)k)
art. 31.1, ajouté, 1990, ch. 8, art. 31; 2001, ch. 4, art. 52(A)
art. 31.2, ajouté, 1990, ch. 8, art. 31
art. 32, 1990, ch. 8, art. 31
art. 34, 1990, ch. 8, art. 32; 2006, ch. 11, art. 18
art. 35, 1990, ch. 8, art. 32
art. 36, 1990, ch. 8, art. 32
Annexe,ajoutée, 2009, ch. 16, art. 30; 2012, ch. 18, art. 23, ch. 26, art. 29 et par. 62(10);
Partie 2,2014, ch. 28, art. 24; 2017, ch. 8, art. 16; 2019, ch. 6, art. 6; 2024, ch. 3, art. 16
art. 4, ajouté, 2010, ch. 4, art. 24
art. 5, ajouté, 2014, ch. 14, art. 16
dispositions de coordination, 2012, ch. 26, art. 60 à 64
disposition générale, 1990, ch. 8, art. 25
disposition générale, 2009, ch. 16, art. 24
disposition transitoire, L.R., ch. 40 (4e suppl.), art. 2
EEV, L.R., ch. 30 (4e suppl.) en vigueur 01.10.88 *voir* TR/88-199
EEV, L.R., ch. 40 (4e suppl.) en vigueur 31.08.88 *voir* TR/88-135
EEV, 1990, ch. 8 en vigueur 01.02.92 *voir* TR/92-6
EEV, 1993, ch. 28, art. 78, ann. III, art. 38 en vigueur 01.04.99 *voir* art. 79
EEV, 1993, ch. 40, art. 19 à 22 en vigueur 01.08.93 *voir* TR/93-154
EEV, 1994, ch. 11, art. 1 en vigueur 15.06.94 *voir* TR/94-81
EEV, 1996, ch. 17, art. 15 en vigueur 15.07.96 *voir* TR/96-65; abrogé, 2017, ch. 33, art. 228
EEV, 1997, ch. 14, art. 33 et 34 en vigueur 05.07.97 *voir* TR/97-86
EEV, 1998, ch. 15, art. 21 en vigueur à la sanction 11.06.98
EEV, 1998, ch. 16, art. 32 en vigueur 25.02.2000 *voir* TR/2000-8
EEV, 1999, ch. 31, art. 70 en vigueur à la sanction 17.06.99
EEV, 2001, ch. 4, art. 34 à 52 en vigueur 01.06.2001 *voir* TR/2001-71
EEV, 2001, ch. 6, art. 113 et 114 entrent en vigueur quatre-vingt-dix jours après la date de sanction (sanctionnée le 10.05.2001) ou à la date ou aux dates ultérieures fixées antérieurement par décret *voir* art. 131. Il n'y a pas eu de décret, par conséquent, art. 113 et 114 en vigueur 08.08.2001
EEV, 2001, ch. 26, art. 295 à 298 en vigueur 01.07.2007 *voir* TR/2007-65
EEV, 2002, ch. 7, art. 151 en vigueur 01.04.2003 *voir* TR/2003-48
EEV, 2002, ch. 8, art. 182 en vigueur 02.07.2003 *voir* TR/2003-109
EEV, 2006, ch. 11, art. 18 en vigueur à la sanction 14.12.2006
EEV, 2009, ch. 16 (sanction : 18.06.2009), la loi en vigueur 01.08.2009 *voir* TR/2009-67
EEV, 2010, ch. 4 (sanction : 29.06.2010), art. 24 en vigueur 15.08.2011 *voir* TR/2011-55
EEV, 2012, ch. 18 (sanction : 29.06.2012), art. 22 et 23 en vigueur 01.10.2012 *voir* TR/2012-71

R

Responsabilité civile de l'État et le contentieux administratif, Loi sur la — L.R. (1985), ch. C-50 — (suite)

EEV, 2012, ch. 26, art. 60 à 64 en vigueur à la sanction 14.12.2012; art. 29, tel que modifié par par. 62(10), en vigueur 01.04.2013 *voir* TR/2013-16
— art. 28 abrogé avant son entrée en vigueur *voir* par. 62(7).
EEV, 2012, ch. 31 (sanction : 14.12.2012), art. 305 en vigueur 07.06.2013 *voir* TR/2013-66
EEV, 2014, ch. 2 (sanction : 25.03.2014), art. 7 en vigueur 01.04.2014 *voir* TR/2014-34.
EEV, 2014, ch. 14 (sanction : 19.06.2014), art. 16 en vigueur 01.10.2014 *voir* TR/2014-74.
EEV, 2014, ch. 28 (sanction : 26.11.2014), art. 23 et 24 en vigueur le 01.01.2015 *voir* art. 61.
EEV, 2017, ch. 8 (sanction : 01.06.2017), art. 16 en vigueur 01.08.2017 *voir* TR/2017-37.
EEV, 2017, ch. 33 (sanction 14.12.2017), art. 228 réputé en vigueur 01.07.2017 *voir* art. 229
EEV, 2019, ch. 1 (sanction : 28.02.2019), art. 135 et 136 en vigueur 30.07.2019 *voir* TR/2019-30.
EEV, 2019, ch. 6 (sanction : 27.05.2019) en vigueur 01.09.2019 *voir* TR/2019-77.
EEV, 2024, ch. 3, art. 16 en vigueur à la date d'entrée en vigueur de l'Accord de libre-échange entre le Canada et l'Ukraine (01.07.2024) *voir* TR/2024-16

Responsabilité de l'État, Loi sur la

voir Responsabilité civile de l'État et le contentieux administratif, Loi sur la

(Crown Liability and Proceedings Act)

Responsabilité de la Gendarmerie royale du Canada, Loi visant à accroître la

2013, c. 18

(Enhancing Royal Canadian Mounted Police Accountability Act)

Déposé par le ministre de la Sécurité publique

dispositions de coordination, 2013, ch. 18, art. 77 à 85
disposition de coordination, 2024, ch. 25, art. 145
disposition générale, 2013, ch. 18, art. 86
dispositions transitoires, 2013, ch. 18, art. 67 à 76
EEV, 2013, ch. 18, art. 67 à 86 en vigueur à la sanction 19.06.2013
EEV, 2024, ch. 25, art. 145 entre en vigueur à la date fixée par décret *voir* art. 146 — non en vigueur

Responsabilité des salaires, Loi sur la

L.R. (1985), ch. W-1

(Wages Liability Act)

Le ministre du Travail (TR/95-36)

Responsabilité en matière d'aide au développement officielle, Loi sur la

2008, ch. 17

(Official Development Assistance Accountability Act)

Le ministre de la Coopération internationale

art. 3, 2013, ch. 33, al. 196(1)d); 2018, ch. 27, art. 656
art. 3.1, ajouté, 2018, ch. 27, art. 657
art. 5, 2013, ch. 33, art. 193; 2018, ch. 27, art. 658
EEV, 2008, ch. 17 (sanction : 29.05.2008) en vigueur 28.06.2008 *voir* art. 6
EEV, 2013, ch. 33, art. 193 et 196 en vigueur à la sanction 26.06.2013
EEV, 2018, ch. 27 (sanction : 13.12.2018)
— art. 656 et 657 en vigueur 01.04.2022 *voir* TR/2021-29
— art. 658 en vigueur 23.06.2019 *voir* art. 660 et TR/2019-49

Responsabilité en matière de carboneutralité, Loi canadienne sur la

2021, ch. 22

(Canadian Net-Zero Emissions Accountability Act)

Le ministre de l'Environnement

EEV, 2021, ch. 22, art. 1 à 22 et 24 à 28 en vigueur à la sanction 29.06.2021
— art. 23 en vigueur 31.03.2023 *voir* TR/2023-8

Responsabilité en matière maritime, Loi sur la

2001, ch. 6

(Marine Liability Act)

Le ministre des Transports

art. 5, 2002, ch. 8, al. 182(1)y)
art. 16, 2002, ch. 8, al. 182(1)y)
art. 24, 2009, ch. 21, art. 1; 2023, ch. 26, art. 308 (intertitre) et 309
art. 25, 2001, ch. 26, art. 25; 2023, ch. 26, art. 310
art. 26, 2001, ch. 6, art. 26; 2009, ch. 21, art. 2; 2023, ch. 26, art. 311
art. 28, 2009, ch. 21, art. 3
art. 29, 2001, ch. 26, par. 324(2); 2009, ch. 21, art. 3; 2023, ch. 26, art. 312
art. 29.1, ajouté, 2009, ch. 21, art. 3
art. 30, 2009, ch. 21, art. 4
art. 31, 2009, ch. 21, art. 5
art. 33, 2001, ch. 26, art. 33; 2023, ch. 26, art. 313
art. 33.1, ajouté, 2023, ch. 26, art. 314
art. 34, 2001, ch. 6, art. 34; 2023, ch. 26, art. 315
art. 34.1, ajouté, 2009, ch. 21, art. 6; 34; 2023, ch. 26, art. 316
art. 34.2 à 33.7, ajoutés, 2023, ch. 26, art. 317

R

Responsabilité en matière maritime, Loi sur la — 2001, ch. 6 — (suite)

art. 36, 2009, ch. 21, art. 7; 2023, ch. 26, art. 318
art. 37, 2009, ch. 21, art. 8
art. 37.1, ajouté, 2009, ch. 21, art. 9
art. 39, 2009, ch. 21, art. 10
art. 40, 2009, ch. 21, art. 10
art. 41, 2001, ch. 6, art. 41; 2023, ch. 26, art. 329
art. 42, 2001, ch. 26, par. 324(3)
art. 43, 2001, ch. 6, art. 43; 2023, ch. 26, art. 320
art. 44, abrogés, 2023, ch. 26, art. 321 (et intertitre)
art. 45, abrogé, 2008, ch. 20, art. 3
art. 46, 2001, ch. 6, art. 46; 2023, ch. 26, art. 322
art. 47, 2009, ch. 21, art. 11; 2014, ch. 29, art. 29
art. 48, 2009, ch. 21, art. 11
art. 49, 2009, ch. 21, art. 11
art. 50, 2009, ch. 21, art. 11
art. 51, 2001, ch. 6, art. 51, ch. 26, art. 324; 2009, ch. 21, art. 11; 2018, ch. 27, art. 713; 2023, ch. 26, art. 323
art. 52, 2001, ch. 6, art. 52; 2009, ch. 21, art. 11
art. 53, 2001, ch. 6, art. 53; 2009, ch. 21, art. 11; 2023, ch. 26, art. 324
art. 54, DORS/2003-353; 2009, ch. 21, art. 11; 2014, ch. 29, art. 30(F); 2023, ch. 26, art. 325
art. 55, 2001, ch. 6, art. 55; 2009, ch. 21, art. 11; 2023, ch. 26, art. 326
art. 56, 2009, ch. 21, art. 11
art. 57, 2009, ch. 21, art. 11
art. 58, 2009, ch. 21, art. 11
art. 59, 2009, ch. 21, art. 11
art. 60, 2009, ch. 21, art. 11
art. 61, 2009, ch. 21, art. 11
art. 62, 2009, ch. 21, art. 11
art. 63, 2009, ch. 21, art. 11
art. 64, 2009, ch. 21, art. 11
art. 65, 2009, ch. 21, art. 11
art. 66, 2009, ch. 21, art. 11
art. 67, 2009, ch. 21, art. 11
art. 68, 2009, ch. 21, art. 11
art. 68.1, ajouté, 2023, ch. 26, art. 327
art. 69, 2009, ch. 21, art. 11
art. 70, 2009, ch. 21, art. 11
art. 71, 2001, ch. 6, art. 71; 2009, ch. 21, art. 11; 2018, ch. 27, art. 714; 2023, ch. 26, art. 328
art. 72, 2001, ch. 6, art. 72; 2009, ch. 21, art. 11;2023, ch. 26, art. 329
art. 73, 2001, ch. 6, art. 73; 2009, ch. 21, art. 11; 2023, ch. 26, art. 330
art. 74, 2009, ch. 21, art. 11
art. 74.01, ajouté, 2014, ch. 29, art. 31
art. 74.1, ajouté, 2014, ch. 29, art. 31
art. 74.2, ajouté, 2014, ch. 29, art. 32
art. 74.21, ajouté, 2014, ch. 29, art. 33
art. 74.22, ajouté, 2014, ch. 29, art. 33
art. 74.23, ajouté, 2014, ch. 29, art. 33
art. 74.24, ajouté, 2014, ch. 29, art. 33
art. 74.25, ajouté, 2014, ch. 29, art. 33
art. 74.26, ajouté, 2014, ch. 29, art. 33
art. 74.27, ajouté, 2014, ch. 29, art. 33
art. 74.28, ajouté, 2014, ch. 29, art. 33
art. 74.29, ajouté, 2014, ch. 29, art. 33
art. 74.3, ajouté, 2014, ch. 29, art. 34
art. 74.31, ajouté, 2014, ch. 29, art. 35
art. 74.32, ajouté, 2014, ch. 29, art. 35
art. 74.4, ajouté, 2014, ch. 29, art. 36
art. 75, 2009, ch. 21, art. 11
art. 76, 2009, ch. 21, art. 11; 2014, ch. 29, art. 37(A)
art. 77, 2001, ch. 6, art. 77; 2009, ch. 21, art. 11; 2018, ch. 27, art. 715; 2023, ch. 26, art. 331
art. 78, 2009, ch. 21, art. 11
art. 79, 2009, ch. 21, art. 11
art. 80, 2009, ch. 21, art. 11; 2014, ch. 29, art. 38
art. 81, 2009, ch. 21, art. 11
art. 82, 2009, ch. 21, art. 11
art. 83, 2009, ch. 21, art. 11
art. 84, 2009, ch. 21, art. 11
art. 85, 2009, ch. 21, art. 11
art. 86, 2009, ch. 21, art. 11
art. 87, 2009, ch. 21, art. 11
art. 88, 2001, ch. 27, par. 273.1; 2009, ch. 21, art. 11
art. 89, 2003, ch. 22, al. 225z.6)(A); 2009, ch. 21, art. 11
art. 90, 2009, ch. 21, art. 11; 2014, ch. 29, art. 39
art. 91, 2009, ch. 21, art. 11; 2014, ch. 29, art. 40; 2018, ch. 27, art. 716
art. 92, 2001, ch. 6, art. 92; 2009, ch. 21, art. 11; 2018, ch. 27, art. 717; 2023, ch. 26, art. 332
art. 93, 2009, ch. 21, art. 11
art. 93.1, ajouté, 2018, ch. 27, art. 718
art. 94, 2009, ch. 21, art. 11
art. 95, 2009, ch. 21, art. 11
art. 96, 2009, ch. 21, art. 11
art. 97, 2009, ch. 21, art. 11; 2018, ch. 27, art. 719
art. 98, 2009, ch. 21, art. 11; 2018, ch. 27, art. 719
art. 99, 1991, ch. 24, art. 51, ann. III, art. 14 *voir* 2001, ch. 6, art. 129; 2009, ch. 21, art. 11
art. 100, 2009, ch. 21, art. 11
art. 101, 2009, ch. 21, art. 11; 2014, ch. 29, art. 41; 2018, ch. 27, art. 721
art. 102, 2009, ch. 21, art. 11; 2014, ch. 29, art. 42; 2018, ch. 27, art. 722
art. 103, 2001, ch. 6, art. 103; 2001, ch. 26, par. 324(6); 2009, ch. 21, art. 11; 2014, ch. 29, art. 43; 2018, ch. 27, art. 723; 2023, ch. 26, art. 333
art. 104, 2009, ch. 21, art. 11; 2014, ch. 29, art. 44
art. 105, 2001, ch. 6, art. 105; 2009, ch. 21, art. 11; 2018, ch. 27, art. 724; 2023, ch. 26, art. 334
art. 106, 2001, ch. 6, art. 106; 2009, ch. 21, art. 11; 2014, ch. 29, art. 45; 2023, ch. 26, art. 335
art. 106.01 à 106.5, ajoutés, 2023, ch. 26, art. 336
art. 106.1, ajouté, 2018, ch. 27, art. 725; 2023, ch. 26, art. 337
art. 106.2 à 106.09, ajoutés, 2018, ch. 27, art. 725
art. 107, 2009, ch. 21, art. 11; 2018, ch. 27, art. 726; abrogés, 2023, ch. 26, art. 338 (et intertitre)
art. 108, 2009, ch. 21, art. 11
art. 109, 2009, ch. 21, art. 11; 2014, ch. 29, art. 46
art. 110, 2009, ch. 21, art. 11; 2018, ch. 27, art. 727
art. 111, 2009, ch. 21, art. 11; 2018, ch. 27, art. 727

R

Responsabilité en matière maritime, Loi sur la — 2001, ch. 6 — (suite)

art. 111.1, ajouté, 2018, ch. 27, art. 727; 2023, ch. 26, art. 339
art. 111.2 à 111.3, ajoutés, 2018, ch. 27, art. 727
art. 112, 2009, ch. 21, art. 11; 2014, ch. 29, art. 48; 2018, ch. 27, art. 728
art. 113, 2009, ch. 21, art. 11; 2018, ch. 27, art. 729
art. 114, 2009, ch. 21, art. 11; 2018, ch. 27, art. 730
art. 114.1 et 114.2, ajoutés, 2018, ch. 27, art. 731
art. 115, 2009, ch. 21, art. 11; 2018, ch. 27, art. 732
art. 116, 2009, ch. 21, art. 11; 2014, ch. 29, art. 49; 2023, ch. 26, art. 340
art. 117, 2009, ch. 21, art. 11; 2014, ch. 29, art. 50; 2018, ch. 27, art. 733
art. 117.1 à 117.3, ajoutés, 2018, ch. 27, art. 734
art. 118, 2009, ch. 21, art. 11; 2018, ch. 27, art. 735
art. 118.1, ajouté, 2018, ch. 27, art. 736
art. 119, 2009, ch. 21, art. 11; 2018, ch. 27, art. 737
art. 120, 2009, ch. 21, art. 11; 2018, ch. 27, art. 738
art. 121, 2009, ch. 21, art. 11; 2018, ch. 27, art. 739
art. 122, 2009, ch. 21, art. 11; 2018, ch. 27, art. 740
art. 123, 2009, ch. 21, art. 11; 2018, ch. 27, art. 741
art. 124, 2009, ch. 21, art. 11; 2018, ch. 27, art. 742
art. 125, 2009, ch. 21, art. 11; 2014, ch. 29, art. 51; 2018, ch. 27, art. 743
art. 126, 2009, ch. 21, art. 11
art. 127, 2009, ch. 21, art. 11
art. 128, 2009, ch. 21, art. 11
art. 129, 2009, ch. 21, art. 11; 2014, ch. 29, art. 52
art. 130, 2009, ch. 21, art. 11
art. 130.01 à 130.09, ajoutés, 2018, ch. 27, art. 744
art. 130.1, ajouté, 2018, ch. 27, art. 744
art. 130.11 à 130.19, ajoutés, 2018, ch. 27, art. 744
art. 131, 2009, ch. 21, art. 11; 2014, ch. 29, art. 53; 2018, ch. 27, art. 745
art. 132, ajouté, 2009, ch. 21, art. 11; 2014, ch. 29, art. 54; 2018, ch. 27, art. 745
art. 132.1, ajouté, 2018, ch. 27, art. 745
art. 133, ajouté, 2009, ch. 21, art. 11
art. 134, ajouté, 2009, ch. 21, art. 11
art. 135, ajouté, 2009, ch. 21, art. 11
art. 136, ajouté, 2009, ch. 21, art. 11; 2014, ch. 29, art. 55
art. 137, ajouté, 2009, ch. 21, art. 11
art. 138, ajouté, 2009, ch. 21, art. 11
art. 139, ajouté, 2009, ch. 21, art. 12
art. 140, ajouté, 2009, ch. 21, art. 12
art. 141, ajouté, 2009, ch. 21, art. 13
art. 142, ajouté, 2009, ch. 21, art. 13
Annexe 1
art. 6,DORS/2015-98, art. 1
Partie 3,ajoutée, 2009, ch. 21, art. 15
Annexe 4,repealed, 2023, ch. 26, art. 341
Annexe 5,ajoutée, 2009, ch. 21, art. 17
Annexe 6,ajoutée, 2009, ch. 21, art. 17
Annexe 7,ajoutée, 2009, ch. 21, art. 17
Annexe 8,ajoutée, 2009, ch. 21, art. 17
Annexe 9,ajoutée, 2014, ch. 29, art. 56
dispositions de coordination, 2001, ch. 26, art. 324(1) — (6)
disposition de coordination, 2001, ch. 27, art. 273.1(2)
disposition de coordination, 2018, ch. 27, art. 746
dispositions de coordination, 2023, ch. 26, art. 348 et 349
dispositions générales, 2009, ch. 21, art. 14 et 16 (mentions aux annexes 1 et 2)
dispositions générales, 2014, ch. 29, art. 28 et 47
disposition générale, 2018, ch. 27, art. 720 (titre)
dispositions transitoires, 2009, ch. 21, art. 19 et 20
Dispositions transitoires, 2023, ch. 26, art. 342 à 347
EEV, 1991, ch. 24, art. 14 de l'ann. III, édictée par art. 51, (modifié par 2001, ch. 6, art. 129) abrogé avant son entrée en vigueur 31.12.2011 *voir* 2008, ch. 20, art. 3
EEV, 2001, ch. 6,
— les dispositions de la présente loi, à l'exception des art. 45 et 129, entrent en vigueur quatre-vingt-dix jours après la date de sanction (sanctionnée le 10.05.2001) ou à la date ou aux dates ultérieures fixées antérieurement par décret *voir* art. 131. Il n'y a pas eu de décret, par conséquent, la loi, à l'exception des art. 45 et 129, en vigueur 08.08.2001;
— art. 129 en vigueur à la sanction 10.05.2001 *voir aussi* 1991, ch. 24, art. 51, ann. III, art. 14;
— les par. de l'art. 45 abrogés avant ses entrées en vigueur 31.12.2020 *voir* 2008, ch. 20, art. 3 (*Loi sur l'abrogation des lois*)
EEV, 2001, ch. 26, art. 324 en vigueur à la sanction 01.11.2001
EEV, 2001, ch. 27, art. 273.1 en vigueur 28.06.2002 *voir* TR/2002-97
EEV, 2002, ch. 8, art. 182 en vigueur 02.07.2003 *voir* TR/2003-109
DORS/2003-353 en vigueur 01.11.2003 *voir* art. 2
EEV, 2003, ch. 22, art. 225 en vigueur 01.04.2005 *voir* TR/2005-24
EEV, 2009, ch. 21 (sanction : 23.06.2009)
— art. 1 à 10, 12 et 14 à 16 en vigueur 21.09.2009 *voir* par. 24(1)
— art. 11, 13, 17, 19 et 20 entrent en vigueur au premier jour où les documents ci-après sont tous deux en vigueur au Canada lequel est 02.01.2010
a) la Convention internationale de 2001 sur la responsabilité civile pour les dommages dus à la pollution par les hydrocarbures de soute;
b) le Protocole de 2003 à la Convention internationale de 1992 portant création d'un Fonds international d'indemnisation pour les dommages dus à la pollution par les hydrocarbures en vigueur 02.01.2010 *voir* TR/2009-102
EEV, 2014, ch. 29
— art. 28, par. 29(1), art. 31, 33, 35, 37 à 39, par. 40(1), art. 41 à 49, par. 50(2) et (5), art. 52, 53, 55 et 56 (Ann. 9) en vigueur à la sanction 09.12.2014
— par. 29(2) à (4), art. 30, 32, 34, 36, par. 40(2), 50(1), (3), (4), (6) et (7), art. 51 et 54 entrent en vigueur à la date ou aux dates fixées par décret *voir* art. 57 — non en vigueur
EEV, DORS/2015-98, art. 1 en vigueur 08.06.2015 *voir* art. 2
EEV, 2018, ch. 27

R

Responsabilité en matière maritime, Loi sur la — 2001, ch. 6 — (suite)

— art. 713 à 730, par. 731(1), art. 732 et 733, par. 734(1), 735(1) et (3), art. 736 à 742, par. 743(1), 744(1) et 745(1) et art. 746 en vigueur à la sanction 13.12.2018

— par. 731(2) à (6), 734(2) à (7), 735(2), 743(2) et (3), 744(2) et 745(2) et (3) en vigueur 01.04.2021 *voir* art. 747 et TR/2021-11

EEV, 2023, ch. 26, art. 308 à 349 en vigueur à la sanction 22.06.2023

Responsabilité et l'indemnisation en matière nucléaire, Loi sur la

2015, ch. 4, art. 120

(Nuclear Liability and Compensation Act)

Le ministre des Ressources naturelles (TR/2015-112)

art. 9, 2015, ch. 4, art. 121
art. 70, abrogé, 2015, ch. 4, art. 122
Annexe,2015, ch. 4, art. 120
disposition générale, 2015, ch. 4, art. 38 (Rapport au Parlement)
terminologie, 2015, ch. 4, art. 127 (remplacer la mention « Compte de réassurance de la responsabilité nucléaire » par « Compte de la responsabilité en matière nucléaire » dans tout autre loi ou règlement
EEV, 2015, ch. 4, art. 120 (sanction : 26.02.2015),

— art. 1, les définitions de « accident nucléaire », « assureur agréé », « combustible nucléaire », « établissement nucléaire » à l'exception de l'expression « Sauf à la version anglaise de la définition de « État où se trouve l'installation » et des sous-alinéas 9(1)b.1)(i) et b.2)(i) et 9(4)b)(i) et c)(i) », « exploitant », « matière nucléaire », « produit ou déchet radioactif », « réacteur nucléaire » et « Tribunal » à l'art. 2, les art. 3 à 8, l'al. 9(1)a), les sous-al. 9(1)b)(i) et (ii), l'al. 9(1)c) — sauf lorsque la combinaison porte sur des matières visées aux sous-al. 9(1)b)(iii) ou (iv) ou aux al. 9(1)b.1) ou b.2) —, les par. 9(2) et (3), les art. 10 à 18, 20, 22 à 26, par. 27(1) et (4), art. 28 à 33, les par. 34(1), (2) et (6), les art. 35 à 40, les par. 41(1) et (2), les art. 42 à 49, 51 à 67, les par. 68(1) et (3), les art. 69, 70 et 77, les al. 78a), b), e) et f) et les art. 79 et 80, édictés par l'art. 120, en vigueur 01.01.2017 *voir* TR/2016-23;

— les définitions de « Convention », « État contractant », et « État où se trouve l'installation » — l'expression « Sauf à la version anglaise de la définition de « État où se trouve l'installation » et des sous-alinéas 9(1)b.1)(i) et b.2)(i) et 9(4)b)(i) et c)(i) » dans la définition de « établissement nucléaire » et la définition de « fonds publics » à l'art. 2, les sous-al. 9(1)b)(iii) et (iv), les al. 9(1)b.1) à c) — lorsque la combinaison porte sur des matières visées aux sous-al. 9(1)b)(iii) ou (iv) ou aux al. 9(1)b.1) ou b.2) —, les par. 9(4) à (6), les art. 19 à 21, les par. 27(2) et (3), 34(3) à (5), 41(3), l'art. 50, par. 68(2), art. 71 à 76 et les al. 78c) et d) et l'annexe édictés par l'art. 120, en vigueur 01.01.2017 (la *Convention sur la réparation complémentaire des dommages nucléaires* est entrée en vigueur le 15.04.2015), *voir* TR/2016-23;

— art. 121, 122 et 127 en vigueur 01.01.2017 *voir* TR/2016-23.

Responsabilité, Loi fédérale sur la

2006, ch. 9

(Federal Accountability Act)

Déposé par le président du Conseil du Trésor

EEV, 2006, ch. 9,
partie 1 (art. 1 à 108) :

— art. 1, 35 à 38, 59, 83, 88.1, 88.11, 88.2 et 100 à 107 en vigueur à la sanction 12.12.2006

— les dispositions de la *Loi sur les conflits d'intérêts*, édictée par l'art. 2, ainsi que les art. 3 à 34 en vigueur 09.07.2007 *voir* TR/2007-75; *voir aussi* les conditions d'application à l'égard de l'Office d'investissement du régime de pensions du Canada au par. 108(2);

— art. 39 et 40, les par. 44(1) et (2) et les art. 56 et 58 entrent en vigueur six mois après la date de sanction de la présente loi (sanctionnée 12.12.2006) en vigueur 12.06.2007 *voir* par. 108(3)

— art. 41 à 43, les par. 44(3) et (4) et les art. 45 à 55, 57 et 60 à 64 entrent en vigueur ou sont réputés être entrés en vigueur le 01.012007 *voir* par. 108(4)

— art. 63 et 64 entrent en vigueur ou sont réputés être entrés en vigueur le 01.01.2007, mais ils ne s'appliquent pas à l'égard des contributions monétaires faites avant cette date *voir* par. 108(4.1)

— art. 65 à 82, 84 à 88 et 89 à 98 en vigueur 02.07.2008 *voir* TR/2008-41

— art. 99 entre en vigueur à la date d'entrée en vigueur de l'art. 81 de la *Loi sur le Parlement du Canada*, édicté par l'art. 28 laquelle est le 09.07.2007 (TR/2007-75) *voir* par. 108(6)

parties 2 et 3 (partie 2, art. 109 à 120 et partie 3, art. 121 à 228) :

— partie 2 : art. 109 à 120 en vigueur à la sanction 12.12.2006

— partie 3 : art. 121 à 140, par. 141(1), art. 3.2 de la *Loi sur l'accès à l'information*, édicté par l'art. 142, art. 150 à 153, 155, 156, 161, 162, par. 163(2), art. 179.1, 180, par. 181(1), art. 3.1 de la *Loi sur la protection des renseignements personnels*, édicté par l'art. 182, art. 185 et 194 à 227 en vigueur à la sanction 12.12.2006

— art. 3.01 de la *Loi sur l'accès à l'information*, édicté par l'art. 142, l'art. 3.01 de la *Loi sur la protection des renseignements personnels*, édicté par l'art. 182, ainsi que les art. 149, 154, 157, 158, 160, 172, 172.1, 179, 184, 186, 187 et 189 en vigueur 01.03.2007 *voir* TR/2007-19

— art. 3.1 de la *Loi sur l'accès à l'information*, édicté par l'art. 142, par. 141(2), art. 143, 147, 148, 159, le par. 163(1), art. 164, par. 181(2), art. 188 et 190 en vigueur 01.09.2007 *voir* TR/2007-39

— art. 144 à 146, 165 à 171, 183 et 191 à 193 en vigueur 01.04.2007 *voir* TR/2007-20

— art. 172.01 en vigueur 01.04.2007 *voir* TR/2007-38

R

Responsabilité, Loi fédérale sur la — 2006, ch. 9 — (suite)

— art. 173 à 178 en vigueur 10.02.2007 *voir* TR/2007-17

— Malgré le par. (1), la définition de « institution fédérale » à l'art. 3 de la *Loi sur l'accès à l'information*, édictée par le par. 141(2), ainsi que la définition de ce terme à l'art. 3 de la *Loi sur la protection des renseignements personnels*, édictée par le par. 181(2), *voir* les conditions d'application au par. 228(2) à l'égard de l'Office d'investissement du régime de pensions du Canada;

partie 4 (art. 229 à 300) :

— art. 229 à 238, 243, 244.1, 244.2, 245, 254 à 260, 267, 268, 270 à 282, 290 à 294 et 296 à 299 en vigueur à la sanction 12.12.2006

— art. 239 à 242 en vigueur 27.04.2007 *voir* TR/2007-30

— art. 244, 246 et 261, par. 262(1) et (3) et art. 263 à 266, 269 et 295 en vigueur 01.03.2007 *voir* TR/2007-15

— art. 247 à 253 en vigueur 01.04.2007 *voir* TR/2007-28

— art. 283 à 289 en vigueur 01.04.2007 *voir* TR/2007-29

— par. 262(2) en vigueur 31.12.2011 *voir* TR/2011-117

partie 5 (art. 301 à 314) :

— art. 301 à 305 et 308 à 313 en vigueur à la sanction 12.12.2006; *voir aussi* la disposition d'application au par. 314(2) au sujet de l'art. 312 à l'égard de l'Office d'investissement du régime de pensions du Canada;

— art. 306 et 307 en vigueur 05.05.2008 *voir* TR/2008-52

Ressources en eau du Canada, Loi sur les

L.R. (1985), ch. C-11

(Canada Water Act)

Le ministre de l'Environnement

art. 2, 2002, ch. 7, art. 115; 2014, ch. 2, art. 6
art. 16, 2003, ch. 22, al. 224x)(A)
partie III,(art. 19-22), abrogée, L.R., ch. 16 (4e suppl.), art. 141
art. 19-22, abrogés, L.R., ch. 16 (4e suppl.), art. 141
art. 23, L.R., ch. 27 (1er suppl.), art. 203; abrogé, L.R., ch. 16 (4e suppl.), art. 141
art. 24, abrogé, L.R., ch. 16 (4e suppl.), art. 141
art. 26, L.R., ch. 31 (1er suppl.), art. 29; L.R., ch. 16 (4e suppl.), art. 142
art. 30, L.R., ch. 16 (4e suppl.), art. 143
art. 31, L.R., ch. 16 (4e suppl.), art. 144
EEV, L.R., ch. 27 (1er suppl.), art. 203 en vigueur 04.12.85 *voir* TR/85-211
EEV, L.R., ch. 31 (1er suppl.), art. 29 en vigueur 15.10.85 *voir* TR/85-188
EEV, L.R., ch. 16 (4e suppl.) art. 141 à 144 en vigueur 30.06.88 *voir* TR/88-126
EEV, 2002, ch. 7, art. 115 en vigueur 01.04.2003 *voir* TR/2003-48
EEV, 2003, ch. 22, art. 224 en vigueur 01.04.2005 *voir* TR/2005-24
EEV, 2014, ch. 2 (sanction : 25.03.2014), art. 6 en vigueur 01.04.2014 *voir* TR/2014-34.

Ressources minérales des réserves indiennes de la Colombie-Britannique, Loi sur les

1943-44, ch. 19

(British Columbia Indian Reserves Mineral Resources Act)

Le ministre des Affaires indiennes et du Nord canadien

Ressources naturelles (*voir* Alterta ou Manitoba ou Saskatchewan Ressources naturelles)

Restrictions applicables aux promoteurs du crédit d'impôt pour personnes handicapées, Loi sur les

2014, ch. 7

(Disability Tax Credit Promoters Restrictions Act)

Le ministre du Revenu national (art. 2)

EEV, 2014, ch. 7 (sanction : 29.05.2014), art. 1 à 11 en vigueur 15.11.2021 *voir* TR/2021-10.

Restructuration du secteur des pêches de l'Atlantique, Loi sur la

L.R. (1985), ch. A-14

(Atlantic Fisheries Restructuring Act)

Le ministre des Pêches et des Océans; le ministre de l'Industrie en vertu du paragraphe 6(1) à l'égard de certaines entreprises (DORS/84-764); le ministre d'État (Privatisation et affaires réglementaires) à l'égard de certaines entreprises (DORS/87-91); le ministre des Finances à l'égard de National Sea Products Limited (DORS/89-187)

art. 2, 2015, ch. 3, al. 172b)
EEV, 2015, ch. 3, al. 172b) (*terminologie*) en vigueur à la sanction 26.02.2015.

Restructurations et les transferts d'attributions dans l'administration publique, Loi sur les

L.R. (1985), ch. P-34

(Public Service Rearrangement and Transfer of Duties Act)

Le premier ministre

R

Restructurations et les transferts d'attributions dans l'administration publique, Loi sur les — L.R. (1985), ch. P-34 — (suite)

Titre intégral,2003, ch. 22, al. 224z.73)(A)
art. 2, 2003, ch. 22, art. 207
art. 3, 2003, ch. 22, art. 208
EEV, 2003, ch. 22, art. 207, 208 et 224 en vigueur 01.04.2005 *voir* TR/2005-24

Rétablissement agricole des Prairies, Loi sur le

L.R. (1985), ch. P-17

(Prairie Farm Rehabilitation Act)

Le ministre de l'Agriculture et de l'Agroalimentaire (TR/83-229 *voir aussi* 1994, ch. 38, par. 25(2))

Rétablissement de la livraison du courrier aux Canadiens, Loi sur le

2011, ch. 17

(Restoring Mail Delivery for Canadians Act)

Le ministre du Travail (art. 2)

EEV, 2011, ch. 17 (sanction : 26.06.2011, entre 20h30 et 20h43), la loi entre en vigueur à l'expiration de la vingt-quatrième heure suivant sa sanction, en vigueur 27.06.2011 *voir* art. 22

Réunification des familles, Loi sur la

2023, ch. 21

(Réunification des familles, Loi sur la)
EEV, 2023, ch. 21 en vigueur à la sanction 22.06.2023

Revendication des Inuvialuit de la région de l'ouest de l'Arctique, *voir* Inuvialuit

(Western Artic (Inuvialuit) Claims Settlement Act)

Revendications au Manitoba, *voir* Mise en oeuvre de mesures concernant le règlement de revendications au Manitoba, Loi sur la

(Manitoba Claim Settlements Implementation Act)

Revendications territoriales et l'autonomie gouvernementale du peuple tlicho, Loi sur les

2005, ch. 1

(Tlicho Land Claims and Self-Government Act)

Le ministre des Affaires du Nord (TR/2018-107, L.C. 2019, ch. 29, par. 341(2))

art. 4, 2019, ch. 29, al. 371(2)e) et 373(2)f)
art. 5, 2014, ch. 2, art. 56
art. 14, 2014, ch. 2, art. 57
art. 95, abrogé, 2014, ch. 2, art. 240; abrogé, 2019, ch. 19, art. 81
art. 100, abrogé, 2005, ch. 1, par. 110(1)
disposition de coordination, 2005, ch. 1, art. 110
EEV, 2005, ch. 1, art. 107 à 110 en vigueur à la sanction 15.02.2005; la loi, à l'exception des art. 107 à 110, en vigueur 04.08.2005 *voir* TR/2005-54
EEV, 2014, ch. 2 (sanction : 25.03.2014),
— art. 56 et 57 en vigueur 01.04.2014 *voir* TR/2014-34;
— art. 240 abrogé avant son entrée en vigueur *voir* 2019, ch. 19, art. 77 en vigueur à la sanction 21.06.2019.
EEV, 2019, ch. 29 (sanction : 21.06.2019), art. 371 et 373 en vigueur 15.07.2019

Révision des limites des circonscriptions électorales, Loi sur la

L.R. (1985), ch. E-3

(Electoral Boundaries Readjustment Act)

Leader du gouvernement à la Chambre des communes *voir* TR/2025-55

art. 2, L.R., ch. 6 (2e suppl.), art. 1; 1993, ch. 28, art. 78, ann. III, art. 45); 1998, ch. 15, art. 25; 2015, ch. 3, art. 78(A); 2018, ch. 31, art. 392
art. 3, 2001, ch. 21, art. 27; 2011, ch. 26, art. 3
art. 4, 2015, ch. 3, al. 80a)(A)
art. 5, 1993, ch. 28, art. 78, ann. III, art. 45.1; 1998, ch. 15, art. 25; 2015, ch. 3, al. 80b)(A)
art. 9, 2015, ch. 3, al. 80c)(A)
art. 12, 2003, ch. 22, al. 224*z*.30)(A)
art. 12.1, ajouté, 2011, ch. 26, art. 4
art. 13, 1994, ch. 41, al. 38(1)a); 2011, ch. 26, art. 5; 2015, ch. 3, art. 79 et al. 80d)(A)
art. 14, 2011, ch. 26, art. 6
art. 15, L.R., ch. 6 (2e suppl.), art. 2; L.R., ch. 1 (4e suppl.), art. 45, ann. III, no 9(1)(F); 1993, ch. 28, art. 78, ann. III, art. 45.2; 1998, ch. 15, art. 25
art. 16, L.R., ch. 1 (4e suppl.), art. 22
art. 17, 1994, ch. 41, al. 38(1)a); 2011, ch. 26, art. 7
art. 19, L.R., ch. 6 (2e suppl.), art. 3; L.R., ch. 1 (4e suppl.), art. 45, ann. III, no 9(2)(F); 2011, ch. 26, art. 8
art. 20, L.R., ch. 6 (2e suppl.), art. 4; 2011, ch. 26, art. 9; 2015, ch. 3, al. 80e)(A)
art. 20.1, ajouté, 2011, ch. 26, art. 9
art. 21, L.R., ch. 6 (2e suppl.), art. 5; 2011, ch. 26, art. 10
art. 22, L.R., ch. 6 (2e suppl.), art. 6; L.R., ch. 1 (4e suppl.), art. 23
art. 24, L.R., ch. 6 (2e suppl.), art. 7
art. 25, 2000, ch. 9, art. 559; 2004, ch. 1, art. 2; 2011, ch. 26, art. 11; 2014, ch. 12, art. 147
art. 28, 1994, ch. 41, al. 38(1)a); 2011, ch. 26, art. 12
art. 28.1, ajouté, 2014, ch. 12, art. 136
art. 30, 1993, ch. 28, art. 78, ann. III, art. 45.3; 1998, ch. 15, art. 25; 2014, ch. 2, art. 8, ch. 19, art. 32
disposition de coordination, 2004, ch. 1, art. 2
disposition générale, 1986, ch. 8, art. 8
disposition générale, 1994, ch. 41, par. 38(2)

R

Révision des limites des circonscriptions électorales, Loi sur la — L.R. (1985), ch. E-3 — (suite)

dispositions générales, Circonscriptions électorales, propositions pour les provinces :
Alberta, *Gazette du Canada*, Partie I, Supplément, 14.07.2012; 2014, ch. 19, art. 26 à 29
British Columbia, *Gazette du Canada*, Partie I, Supplément, 04.08.2012; 2014, ch. 19, art. 30 et 31
Manitoba, *Gazette du Canada*, Partie I, Supplément, 08.09.2012
New Brunswick, *Gazette du Canada*, Partie I, Supplément, 21.07.2012
Nova Scotia, *Gazette du Canada*, Partie I, Supplément, 04.08.2012
Ontario, *Gazette du Canada*, Partie I, Supplément, 08.09.2012; 2014, ch. 19, art. 15 à 24
Prince Edward Island, *Gazette du Canada*, Partie I, Supplément, 08.09.2012
Quebec, *Gazette du Canada*, Partie I, Supplément, 04.08.2012; 2014, ch. 19, art. 2 à 14
Saskatchewan, *Gazette du Canada*, Partie I, Supplément, 11.08.2012; 2014, ch. 19, art. 25
disposition générale, Rapport de la Commission pour la province de l'Ontario, *Gazette du Canada*, Partie I, Édition spéciale, Vol. 147, no 4, 30.09.2013
dispositions transitoires, L.R., ch. 6 (2e suppl.), art. 8 *re* art. 21 et 22
dispositions transitoires, 2011, ch. 26, art. 14 à 22
EEV, L.R., ch. 6 (2e suppl.) en vigueur 06.03.86 *voir* TR/86-49
EEV, L.R., ch. 1 (4e suppl.), art. 22, 23 et 45 en vigueur 04.02.88
EEV, 1993, ch. 28, art. 78, ann. III, art. 45-45.3 en vigueur 01.04.99 *voir* art. 79
EEV, 1994, ch. 41, art. 38 en vigueur 12.01.95 *voir* TR/95-10
EEV, 1998, ch. 15, art. 25 en vigueur à la sanction 11.06.98
EEV, 2000, ch. 9, art. 559 en vigueur 01.09.2000 *voirGazette du Canada*, partie I, édition spéciale vol. 134, no 6, 01.09.2000
EEV, 2001, ch. 21, art. 27 en vigueur à la sanction 14.06.2001
EEV, 2003, ch. 22, art. 224 en vigueur 01.04.2005 *voir* TR/2005-24
EEV, 2004, ch. 1, art. 2 en vigueur à la sanction 11.03.2004
EEV, 2011, ch. 26, art. 3 à 12 et 14 à 22 en vigueur à la sanction 16.12.2011
EEV, TR/2013-102, signée 01.01.2013 (proclamation C.P. 2013-963 du 27.09.2013) Proclamation donnant force de loi au décret de représentation électorale, en annexe, avec effet à compter de la première dissolution du Parlement survenant au moins 7 mois après la date de la présente proclamation.
EEV, 2014, ch. 2 (sanction : 25.03.2014), art. 8 en vigueur 01.04.2014 *voir* TR/2014-34.
EEV, 2014, ch. 12, art. 136 en vigueur à la sanction 19.06.2014 *voir* par. 158(1);
— art. 147 en vigueur 19.12.2014, à moins que le directeur général des élections ne publie auparavant, dans la *Gazette du Canada*, un avis, auquel cas il entre en vigueur le jour de la publication de l'avis *voir* par. 158(3)
EEV, 2014, ch. 19, art. 1 à 32 en vigueur à la sanction 19.06.2014.
EEV, 2015, ch. 3, art. 78 à 80 en vigueur à la sanction 26.02.2015.
EEV, 2018, ch. 31, art. 392 en vigueur 19.01.2019, voir *Gazette du Canada*, partie 1, Vol. 153, No. 3 pages 176 et 177

Révision des lois, Loi sur la *voir* Révision et la codification des textes législatifs, Loi sur la

(Legislation Revision and Consolidation Act)

Révision du système financier, Loi sur la

2012, ch. 5

(Financial System Review Act)
art. 191 et 192, abrogés, 2018, ch. 27, art. 165
EEV, 2012, ch. 5, art. 46 en vigueur 13.03.2013 *voir* TR/2013-22
EEV, 2018, ch. 27, art. 165 en vigueur à la sanction 13.12.2018

Révision et la codification des textes législatifs, Loi sur la

L.R. (1985), ch. S-20

(Ancienne appellation : Révision des lois, Loi sur la)
(Legislation Revision and Consolidation Act)

Le ministre de la Justice et procureur général du Canada

art. 1, 2000, ch. 5, art. 60
art. 2, 2000, ch. 5, art. 61
art. 5, 2000, ch. 5, art. 62
art. 8, abrogé, ch. 5, art. 63
art. 9, abrogé, ch. 5, art. 63
art. 9.1, ajouté, 1992, ch. 1, par. 132(1); abrogé, ch. 5, art. 63
art. 10, abrogé, 2000, ch. 5, art. 63, ajouté, art. 64
art. 11, 2000, ch. 5, art. 64
art. 12, 2000, ch. 5, art. 64
art. 13, 2000, ch. 5, art. 65
art. 15, abrogé, 2000, ch. 5, art. 66
art. 16, abrogé, 2000, ch. 5, art. 66
art. 17, 2000, ch. 5, art. 66
art. 18, 2000, ch. 5, art. 67
art. 19, 2000, ch. 5, art. 68
art. 20, 2000, ch. 5, art. 68
art. 21, 2000, ch. 5, art. 68
art. 22, 2000, ch. 5, art. 69
art. 23, 2000, ch. 5, art. 70
art. 24, 2000, ch. 5, art. 70
partie III,2000, ch. 5, art. 71
art. 25, 2000, ch. 5, art. 71
art. 26, ajouté, 2000, ch. 5, art. 71
art. 27, ajouté, 2000, ch. 5, art. 71

R

Révision et la codification des textes législatifs, Loi sur la — L.R. (1985), ch. S-20 — (suite)

art. 28, ajouté, 2000, ch. 5, art. 71
art. 29, ajouté, 2000, ch. 5, art. 71
art. 30, ajouté, 2000, ch. 5, art. 71
art. 31, ajouté, 2000, ch. 5, art. 71
art. 32, ajouté, 2000, ch. 5, art. 71
EEV, 1992, ch. 1, art. 132 en vigueur à la sanction 28.02.92. *Remarque* : — la première directive faite en application de l'art. 9.1 est réputée entrée en vigueur 15.01.91 *voir* par. 132(2)
EEV, 2000, ch. 5, art. 60 à 71 (partie 5) en vigueur 01.06.2009 *voir* TR/2009-42

Risques de guerre en matière d'assurance maritime et aérienne, Loi sur les

Nouvelle appellation *voir* Risques de guerre en matière d'assurance maritime

Risques de guerre en matière d'assurance maritime, Loi sur les

S.R.C. 1970, ch. W-3

(Ancienne appellation : Risques de guerre en matière d'assurance maritime et aérienne)
(Marine War Risks Act)

Le ministre des Transports

Titre intégral,2014, ch. 29, art. 3
art. 1, 2014, ch. 29, art. 4
art. 2, 2014, ch. 29, art. 5
art. 3, 2014, ch. 29, art. 6
art. 4, 2014, ch. 29, art. 7
art. 5, 2014, ch. 29, art. 8
art. 7, 1976-77, ch. 34, art. 30, Item 34(F)
disposition générale, 2014, ch. 29, art. 9 (terminologie : toute mention à l'ancienne loi est remplacée)
EEV, 2014, ch. 29, art. 3 à 9 en vigueur à la sanction 09.12.2014.

Rivière Ottawa, Acte concernant certains travaux sur la

1870, ch. 24

(Ottawa River, An Act respecting certain works on the)

Le ministre des Travaux publics et des Services gouvernementaux (1996, ch. 16, par. 60(2))

art. 1, 1996, ch. 16, art. 45; 1999, ch. 31, art. 173(F)
EEV, 1996, ch. 16, art. 45 en vigueur 12.07.96 *voir* TR/96-67
EEV, 1999, ch. 31, art. 173 en vigueur à la sanction 17.06.99

Rivière Pigeon (*voir* Ponts)

(Pigeon River... (See Bridges))

Rocheuses orientales, Loi sur la conservation des forêts des

(Eastern Rocky Mountain Forest Conservation Act)
1947, ch. 59; 1952, ch. 41; 1957, ch. 23; ch. 14 (2e suppl.), art. 30; TR/78-87

Royaume-Uni, Loi de 1953 sur l'accord financier avec le

(United Kingdom Financial Agreement)
1946, ch. 12; 1950, ch. 50, art. 10; 1951 (2e sess.), ch. 27; 1953-54, ch. 11; 1957, ch. 37

S

Saint-Jean et Québec, Chemin de fer

(Saint John and Quebec Railway)

1911, ch. 11; 1912, ch. 49 et 1914, ch. 52 abrogés, 1916, ch. 23, art. 2; 1916, ch. 23; 1917, ch. 22; 1919, ch. 7, 31; 1921, ch. 12; 1925, ch. 25; 1928, ch. 8

Saint-Jean, Quais et bâtiments dans le port de 1910, ch. 53

(Saint John Wharfs and Buildings at Harbour)

Saisie-arrêt et la distraction de pensions, Loi sur la

L.R. (1985), ch. G-2

(Garnishment, Attachment and Pension Diversion Act)

Titre intégral, 2019, ch. 16, art. 81

a) le ministre de la Justice (partie I) (TR/84-5), et aux fins des articles 46 et 47 de cette loi, des lois ou des règlements mentionnés aux numéros 12 et 16 de l'annexe de cette loi, et des autres dispositions de la partie II de cette loi dans la mesure où ces dispositions concernent la *Loi sur les juges*; (TR/84-6)

b) le ministre de la Défense nationale, chargé de l'application des dispositions de la partie II de cette loi, à l'exception des articles 46 et 47, dans la mesure où ces dispositions concernent la *Loi sur la pension de retraite des Forces canadiennes* et la *Loi sur la continuation de la pension des services de défense*; (TR/84-6)

c) le ministre des Finances, chargé de l'application des dispositions de la partie II de cette loi, à l'exception des articles 46 et 47, dans la mesure où ces dispositions concernent la *Loi sur les allocations des parlementaires*; (TR/84-6)

d) le ministre des Travaux publics et des Services gouvernementaux, chargé de l'application des dispositions de la partie II de cette loi, à l'exception des articles 46 et 47, dans la mesure où ces dispositions concernent

(i) la Loi sur le gouverneur général,
(ii) la Loi sur la pension de retraite des lieutenants-gouverneurs,
(iii) la Loi sur la pension spéciale du service diplomatique,
(iv) la Loi sur la pension de la fonction publique,
(v) la Loi sur la pension du service civil,
(vi) la Loi sur la pension de retraite de la Gendarmerie royale du Canada, partie I,
(vii) la Loi sur la continuation des pensions de la Gendarmerie royale du Canada, parties II et III,
(viii) la Loi sur la monnaie, l'Hôtel des monnaies et le fonds des changes S.R.C. 1952, ch. 315, par. 15(2),
(ix) la Loi sur les allocations aux anciens combattants, par. 28(10),
(x) Règlements établis en vertu du crédit 181 de la Loi des subsides no 5 de 1961, et
(xi) la Loi sur la Cour canadienne de l'impôt (TR/84-6)

art. 2, 1997, ch. 1, art. 24; 2019, ch. 16, art. 82
art. 3, 2019, ch. 16, art. 83
art. 3.1, ajouté, 2019, ch. 16, art. 83
art. 4, 1992, ch. 1, art. 141, ann. IV, art. 1; 2014, ch. 39, art. 331; 2019, ch. 16, art. 84; 2022, ch. 10, art. 371
art. 5, 2014, ch. 39, art. 332; 2022, ch. 10, art. 371
art. 6, 1997, ch. 1, art. 25; 2019, ch. 16, art. 85
art. 7, 2019, ch. 16, art. 86
art. 8, 1997, ch. 1, art. 26; 2019, ch. 16, art. 87
art. 9, abrogé, 1997, ch. 1, art. 27
art. 10, 1997, ch. 1, art. 27; 2019, ch. 16, art. 88(F)
art. 11, 1997, ch. 1, art. 28; 2019, ch. 16, art. 89
art. 12, 2019, ch. 16, art. 90
art. 15, 2019, ch. 16, art. 91
Section IV,2015, ch. 36, art. 126;
art. 16, 2004, ch. 7, art. 10; 2006, ch. 9, art. 10; 2015, ch. 36, art. 127; 2017, ch. 20, art. 162; 2019, ch. 16, art. 93
art. 17, 2004, ch. 7, art. 11; 2006, ch. 9, art. 11; 2015, ch. 36, art. 128; 2017, ch. 20, art. 163; 2019, ch. 16, art. 94
art. 18, 1997, ch. 1, art. 29; 2004, ch. 7, art. 12; 2006, ch. 9, art. 12; 2015, ch. 36, art. 129; 2017, ch. 20, art. 164; 2019, ch. 16, art. 95
art. 19, 2004, ch. 7, art. 12; 2006, ch. 9, art. 12; 2015, ch. 36, art. 130; 2017, ch. 20, art. 165; 2019, ch. 16, art. 95
art. 20, abrogé, 1997, ch. 1, art. 30
art. 21, 1997, ch. 1, art. 30; 2004, ch. 7, art. 13; 2006, ch. 9, art. 13; 2015, ch. 36, art. 131; 2017, ch. 20, art. 166; 2019, ch. 16, art. 96
art. 22, 1997, ch. 1, art. 30; 2004, ch. 7, art. 14; 2006, ch. 9, art. 14; 2015, ch. 36, art. 132; 2017, ch. 20, art. 167; 2019, ch. 16, art. 97
art. 23, 1997, ch. 1, art. 31; 2004, ch. 7, art. 15; 2006, ch. 9, art. 15; 2015, ch. 36, art. 133; 2017, ch. 20, art. 168; 2019, ch. 16, art. 98
art. 24, 2004, ch. 7, art. 16; 2006, ch. 9, art. 16; 2015, ch. 36, art. 134; 2017, ch. 20, art. 169; 2019, ch. 16, art. 99
art. 26, 2004, ch. 7, art. 17; 2006, ch. 9, art. 17; 2015, ch. 36, art. 135; 2017, ch. 20, art. 170; 2019, ch. 16, art. 100
art. 27.1 à 27.2, ajoutés, 2019, ch. 16, art. 101
art. 28, 2019, ch. 16, art. 101
art. 30, 2019, ch. 16, art. 102 (A)
Partie II
art. 31, 2019, ch. 16, art. 104
art. 32, L.R., ch. 3 (2e suppl.), art. 29; 1997, ch. 1, art. 32; 2000, ch. 12, art. 120; 2019, ch. 16, art. 105
art. 33, 2000, ch. 12, art. 121; 2019, ch. 16, art. 106
art. 35, 1997, ch. 1, art. 33
art. 35.1, ajouté, 1997, ch. 1, art. 33; 2003, ch. 22, al. 225z) (A); 2012, ch. 31, art. 502; 2019, ch. 16, art. 107
art. 35.2, ajouté, 1997, ch. 1, art. 33
art. 35.3, ajouté, 1997, ch. 1, art. 33; 2019, ch. 16, art. 108
art. 35.4, ajouté, 1997, ch. 1, art. 33; 2019, ch. 16, art. 108
art. 36, 1997, ch. 1, art. 34; 2019, ch. 16, art. 109(A)

S

Saisie-arrêt et la distraction de pensions, Loi sur la — L.R. (1985), ch. G-2 — (suite)

art. 37, 2019, ch. 16, art. 110(F)
art. 38, 1997, ch. 1, art. 35
art. 39, 1997, ch. 1, art. 36; 2019, ch. 16, art. 111
art. 40, 1997, ch. 1, art. 37
art. 40.1, ajouté, 1997, ch. 1, art, 38; 2019, ch. 16, art. 112
art. 40.2, ajouté, 2019, ch. 16, art. 113
art. 41, 2019, ch. 16, art. 113
art. 42, 2019, ch. 16, art. 114
art. 46, 1997, ch. 1, art. 39; 2019, ch. 16, art. 115
art. 48 à 51, ajoutés, 2019, ch. 16, art. 116
annexe,1997, ch. 1, art. 40; 2019, ch. 16, art. 117 à 119
dispositions générales, L.R., ch. 4 (2e suppl.), art. 55
disposition générale, 2004, ch. 7, art. 9
disposition générale, 2006, ch. 9, art. 9
disposition générale, 2017, ch. 20, art. 161
dispositions générales, 2019, ch. 16, art. 83, 92 et 103(F)
disposition transitoire, 2019, ch. 16, art. 121
EEV, L.R., ch. 3 (2e suppl.) en vigueur 01.06.86 *voir* TR/86-70
EEV, L.R., ch. 4 (2e suppl.), art. 55 en vigueur 02.05.88 *voir* TR/88-88
EEV, 1992, ch. 1, art. 141, ann. IV, art. 1 en vigueur à la sanction 28.02.92
EEV, 1997, ch. 1, art. 24 à 40 en vigueur 01.05.97 *voir* TR/97-43
EEV, 2000, ch. 12, art. 120 et 121 en vigueur 31.07.2000 *voir* TR/2000-76 *voir aussi* par. 340(4)
EEV, 2003, ch. 22, art. 225 en vigueur 01.04.2005 *voir* TR/2005-24
EEV, 2004, ch. 7, art. 9 à 17 en vigueur 17.05.2004 *voir* TR/2004-52
EEV, 2006, ch. 9, art. 9 à 17 en vigueur 09.07.2007 *voir* TR/2007-75
EEV, 2012, ch. 31 (sanction : 14.12.2012), art. 502 en vigueur 01.01.2013 *voir* par. 514(1)
EEV, 2014, ch. 39, art. 331 et 332 en vigueur à la sanction 16.12.2014
EEV, 2015, ch. 36, art. 126 à 135 en vigueur à la sanction 23.06.2015
EEV, 2017, ch. 20 (sanction : 22.06.2017), art. 161 à 170 en vigueur 21.09.2017 *voir* TR/2017-53
EEV, 2019, ch. 16 (sanction : 21.06.2019), par. 105(1), 106(2), 111(2) à (4) et 115(3) et (5) en vigueur le 23.12.2020 *voir* par. 126(7) et TR/2020-75
EEV, 2022, ch. 10, (sanction : 22.06.2022), art. 371 en vigueur 23.09.2022 *voir* TR/2022-46

Salubrité des aliments au Canada, Loi sur la

2012, ch. 24

(Safe Food for Canadians Act)

Le ministre de l'Agriculture et de l'Agroalimentaire (art. 2)

art. 26, 2022, ch. 17, art. 72
art. 51, 2014, ch. 20, art. 234
art. 60 à 67, abrogés, 2014, ch. 20, art. 235
disposition de coordination, 2014, ch. 20, art. 237 (*ne s'applique pas*) et 480
disposition de coordination, 2015, ch. 3, art. 174
dispositions transitoires, 2012, ch. 24, art. 69 à 75
EEV, 2012, ch. 24,
— art. 73, 94, 109 et 110 en vigueur à la sanction 22.11.2012
— art. 1 à 72, 74 à 93, 95 à 108 en vigueur 15.01.2019, *voir* TR/2018–39
EEV, 2014, ch. 20, art. 234, 235 et 237 en vigueur à la sanction 19.06.2014
EEV, 2015, ch. 3, art. 174 en vigueur à la sanction 26.02.2015
EEV, 2022, ch. 17, (sanction : 15.12.2022), art. 72 en vigueur le trentième jour suivant la date de sa sanction *voir* art. 79

Sanction royale, Loi sur la

2002, ch. 15

(Royal Assent Act)

Le président du Conseil privé

EEV, 2002, ch. 15 en vigueur à la sanction 04.06.2002

Sanctions administratives pécuniaires en matière d'agriculture et d'agroalimentaire, Loi sur les

1995, ch. 40

(Agriculture and Agri-Food Administrative Monetary Penalties Act)

Le ministre de l'Agriculture et de l'Agroalimentaire ou, en cas de violation constituant une contravention à la *Loi sur les produits antiparasitaires*, le ministre de la Santé (2002, ch. 28, art. 82)

Titre intégral,1997, ch. 21, art. 29; 1998, ch. 22, art. 26; 2012, ch. 24, art. 97
art. 2, 1997, ch. 21, art. 30; 1998, ch. 22, art. 27; 2002, ch. 28, art. 82; 2005, ch. 38, art. 30 et par. 145(2)b); 2012, ch. 24, art. 98; 2015, ch. 2, art. 113
art. 4, 2012, ch. 24, art. 99; 2015, ch. 2, art. 114; 2016, ch. 9, art. 70 et 72
art. 6, 2015, ch. 2, art. 115
art. 7, 2012, ch. 24, art. 100(A); 2015, ch. 2, art. 116; 2016, ch. 9, art. 71(A)
art. 11, 2015, ch. 2, art. 117(A)
art. 15, 2012, ch. 24, art. 101; 2015, ch. 2, art. 118(F)
art. 26, 2015, ch. 2, art. 119
art. 27, 2012, ch. 24, art. 102
art. 28, 2012, ch. 24, art. 102
art. 29, 2012, ch. 24, art. 102
art. 30, 2012, ch. 24, art. 102
art. 31, 2012, ch. 24, art. 102
art. 32, 2012, ch. 24, art. 102
art. 33, 2012, ch. 24, art. 102

S

Sanctions administratives pécuniaires en matière d'agriculture et d'agroalimentaire, Loi sur les — 1995, ch. 40 — (suite)

art. 34, 2012, ch. 24, art. 102
art. 35, 2012, ch. 24, art. 102
art. 36, 2012, ch. 24, art. 102
art. 37, 2012, ch. 24, art. 102
art. 38, 2012, ch. 24, art. 102
art. 39, 2012, ch. 24, art. 102
art. 40, 2012, ch. 24, art. 102
art. 41, 2012, ch. 24, art. 102
art. 42, 2012, ch. 24, art. 102
art. 43, 2012, ch. 24, art. 102
art. 44, 2012, ch. 24, art. 102
art. 45, 2012, ch. 24, art. 102
art. 46 à 90, abrogés, 2012, ch. 24, art. 102
disposition de coordination, 2005, ch. 38, par. 145(2)
disposition de coordination, 2012, ch. 24, art. 109
disposition de coordination, 2014, ch. 20, art. 480
dispositions de coordination, 2016, ch. 9, par. 72(4) et (5)
dispositions transitoires, 2012, ch. 24, art. 69 à 71
modifications conditionnelles, 1998, ch. 22, art. 28
EEV, 1995, ch. 40 en vigueur 30.07.97 *voir* TR/97-89
EEV, 1997, ch. 21, art. 29 et 30 en vigueur 01.04.98 *voir* TR/98-52
EEV, 1998, ch. 22, art. 26 à 28 abrogés avant leur entrée en vigueur 31.12.2016 *voir* 2008, ch. 20, art. 3 (*Loi sur l'abrogation des lois*), *voir aussi* la *Gazette du Canada*, partie I, Vol. 151, no 9, pp. 875-876
EEV, 2002, ch. 28, art. 82 en vigueur 28.06.2006 *voir* TR/2006-93
EEV, 2005, ch. 38, art. 145 en vigueur à la sanction 03.11.2005; art. 30 en vigueur 12.12.2005 *voir* TR/2005-119
EEV, 2012, ch. 24, art. 109 en vigueur à la sanction 22.11.2012; art. 69 à 71 et 97 à 102 en vigueur 15.01.2019 *voir* TR/2018-39
EEV, 2014, ch. 20, art. 480 en vigueur à la sanction 19.06.2014
EEV, 2015, ch. 2 (sanction : 25.02.2015), art. 113 à 119 en vigueur 27.02.2015 *voir* TR/2015-17
EEV, 2016, ch. 9, art. 70 à 72 en vigueur à la sanction 12.12.2016
— art. 72 (disposition de coordination — conditions remplies 15.01.2019 *voir* TR/2018-39)

Santé des animaux, Loi sur la

1990, ch. 21

(Health of Animals Act)

Le ministre de l'Agriculture et de l'Agroalimentaire

art. 2, 1994, ch. 38, al. 25(1)t); 1995, ch. 40, art. 54; 1997, ch. 6, art. 67; 2001, ch. 4, al. 173a)(F); 2012, ch. 24, art. 93; 2015, ch. 2, art. 84
art. 6, abrogé, 2015, ch. 2, art. 85
art. 10, 2015, ch. 3, art. 100(F)
art. 11.1, ajouté, 2015, ch. 2, art. 86
art. 12, 2015, ch. 2, art. 87(F)
art. 16, 2015, ch. 2, art. 88(F)
art. 17, 2015, ch. 2, art. 89
art. 18, 2015, ch. 2, art. 89
art. 20, 2001, ch. 26, art. 304
art. 25, 2012, ch. 19, art. 507; 2015, ch. 3, art. 101(F)
art. 26, 2012, ch. 19, art. 508
art. 27, 2012, ch. 19, art. 508
art. 27.1, ajouté, 2012, ch. 19, art. 508
art. 27.2, ajouté, 2012, ch. 19, art. 508
art. 27.3, ajouté, 2012, ch. 19, art. 508
art. 27.4, ajouté, 2012, ch. 19, art. 508
art. 27.5, ajouté, 2012, ch. 19, art. 508
art. 27.6, ajouté, 2012, ch. 19, art. 508
art. 28, 2012, ch. 19, art. 508
art. 31, 2015, ch. 3, art. 102(F)
art. 32, 1997, ch. 6, art. 68; 2005, ch. 38, art. 117
art. 33, 2012, ch. 19, art. 509
art. 36, 2015, ch. 2, art. 90
art. 37, 2015, ch. 3, art. 103(F)
art. 38, 2015, ch. 2, art. 91
art. 40, 1995, ch. 40, art. 55
art. 41, 1995, ch. 40, art. 56
art. 43, 2015, ch. 3, art. 104(F)
art. 45, 1995, ch. 40, art. 57; 2015, ch. 2, art. 92
art. 46, 1995, ch. 40, art. 58
art. 47, 1995, ch. 40, art. 59; 2015, ch. 2, art. 93
art. 48, 2015, ch. 3, art. 105(F)
art. 50, 2015, ch. 2, art. 94
art. 50.1, ajouté, 2015, ch. 2, art. 94
art. 51, 1997, ch. 6, art. 69
art. 52, 1997, ch. 6, art. 70
art. 53, 1997, ch. 6, art. 70; 2012, ch. 19, art. 510
art. 54, 1995, ch. 40, art. 60
art. 55, 1997, ch. 6, art. 71; 2015, ch. 3, art. 106(A)
art. 59, 2001, ch. 4, al. 173a)(F)
art. 61, 2012, ch. 19, art. 511; 2015, ch. 3, art. 107(F)
art. 63, 1993, ch. 34, art. 75
art. 64, 1993, ch. 34, art. 76; 2012, ch. 19, art. 512, ch. 24, art. 94; 2015, ch. 2, art. 95
art. 64.1, ajouté, 2015, ch. 2, art. 96
art. 64.2, ajouté, 2015, ch. 2, art. 96
art. 64.3, ajouté, 2015, ch. 2, art. 96
art. 65, 1995, ch. 40, art. 61; 2012, ch. 19, art. 513(F)
art. 66, 1995, ch. 40, art. 62; 2012, ch. 19, art. 514
art. 68, 2015, ch. 2, art. 97
art. 69, abrogé, 1992, ch. 47, art. 84, ann., art. 7
art. 71, 2015, ch. 2, art. 98
art. 72, 2015, ch. 2, art. 98
art. 74, 1995, ch. 40, art. 63
art. 75, 1993, ch. 34, art. 77(F)
disposition de coordination, 2012, ch. 24, art. 110
disposition générale, 1994, ch. 38, par. 25(2)
disposition générale, 2012, ch. 19, art. 506
dispositions transitoires, 1990, ch. 21, art. 75; 1993, ch. 34, art. 77(F)
EEV, 1990, ch. 21 en vigueur 01.01.91 *voir* TR/91-2
EEV, 1992, ch. 47, art. 84, ann., art. 7 entre en vigueur dans une province ou partout au Canada à la date ou aux dates fixées par décret pour cette province ou pour tout le pays

S

Santé des animaux, Loi sur la — 1990, ch. 21 — (suite)

voir par. 86(2) et *aussi* 1996, ch. 7, art. 42 — non en vigueur
EEV, 1993, ch. 34, art. 75 à 77(F) en vigueur à la sanction 23.06.93
EEV, 1994, ch. 38, art. 25 en vigueur 12.01.95 *voir* TR/95-9
EEV, 1995, ch. 40, art. 54 à 63 en vigueur 30.07.97 *voir* TR/97-89
EEV, 1997, ch. 6, art. 67 à 71 en vigueur 01.04.97 *voir* TR/97-37
EEV, 2001, ch. 4, art. 173 en vigueur 01.06.2001 *voir* TR/2001-71
EEV, 2001, ch. 26, art. 304 en vigueur 01.07.2007 *voir* TR/2007-65
EEV, 2005, ch. 38, art. 117 en vigueur 12.12.2005 *voir* TR/2005-119
EEV, 2012, ch. 19 (sanction : 29.06.2012), art. 506 à 514 en vigueur 01.01.2013 *voir* art. 515 (*mais* par. 512(2) abrogé avant d'entrer en vigueur *voir* 2012, ch. 24, par. 110(3))
EEV, 2012, ch. 24, art. 94 et 110 en vigueur à la sanction 22.11.2012; art. 93 en vigueur 15.01.2019 *voir* TR/2018-39
EEV, 2015, ch. 2 (sanction : 25.02.2015), art. 84 à 98 en vigueur 27.02.2015 *voir* TR/2015-17
EEV, 2015, ch. 3, art. 100 à 107 en vigueur à la sanction 26.02.2015

Santé des non-fumeurs, Loi sur la

L.R. (1985), ch. 15 (4e suppl.)

(Non-smokers' Health Act)

Le ministre des Transports et le ministre du Travail (TR/88-242); le ministre du Travail (art. 9) (TR/95-36)

Titre intégral,2018, ch. 9, art. 81
art. 2, 1989, ch. 7, art. 1; 1996, ch. 10, art. 247; 2000, ch. 20, art. 28; 2001, ch. 26, art. 312; 2003, ch. 22, art. 176; 2004, ch. 7, art. 25; 2006, ch. 9, art. 19; 2013, ch. 40, art. 202; 2015, ch. 36, art. 143; 2017, ch. 20, art. 178; 2018, ch. 9, art. 82, ch. 16, art. 162 et par. 189(2)
art. 3, 1989, ch. 7, art. 1; 2000, ch. 20, art. 29
art. 4, 1989, ch. 7, art. 1
art. 5, 1989, ch. 7, art. 1
art. 6, 1989, ch. 7, art. 1; 2018, ch. 9, art. 83, ch. 16, art. 163 et par. 189(5)
art. 7, 1989, ch. 7, art. 1; 1992, ch. 47, art. 84, ann., art. 9; 2018, ch. 9, art. 84, ch. 16, art. 163.1
art. 8, 1989, ch. 7, art. 1
art. 8.1, ajouté, 1996, ch. 12, art. 5; 1997, ch. 9, art. 125
art. 8.2, ajouté, 1996, ch. 12, art. 5; 1997, ch. 9, art. 125; 2018, ch. 9, art. 85, ch. 16, art. 164
art. 9, ajouté, 1989, ch. 7, art. 1; 1992, ch. 47, art. 84, ann., art. 10
art. 10, ajouté, 1989, ch. 7, art. 1 [ancien art. 10 abrogé, 1989, ch. 7, art. 3]
art. 11, ajouté, 1989, ch. 7, art. 1
art. 12, ajouté, 1989, ch. 7, art. 1
art. 13, ajouté, 1989, ch. 7, art. 1; 1992, ch. 47, art. 84, ann., art. 11
art. 14, ajouté, 1989, ch. 7, art. 1; abrogé, 1992, ch. 47, art. 84, ann., art. 11; 1993, ch. 34, art. 96
art. 15, renuméroté [ancien art. 9]; 1989, ch. 7, art. 2
art. 16, ajouté, 1989, ch. 7, art. 4
disposition de coordination, 2018, ch. 16, art. 189
modifications conditionnelles, 1997, ch. 9, al. 125g) et h)
EEV, L.R., ch. 15 (4e suppl.) en vigueur 29.12.89 *voir* 1989, ch. 7, art. 4
EEV, 1989, ch. 7 en vigueur 29.06.89
EEV, 1992, ch. 47, art. 84, ann., art. 9 à 11 entrent en vigueur dans une province ou partout au Canada à la date ou aux dates fixées par décret pour cette province ou pour tout le pays *voir* par. 86(2) et *aussi* 1996, ch. 7, art. 42 — non en vigueur
EEV, 1993, ch. 34, art. 96 en vigueur à la sanction 23.06.93
EEV, 1996, ch. 10, art. 247 en vigueur 01.07.96 *voir* TR/96-53
EEV, 1996, ch. 12, art. 5 en vigueur à la sanction 29.05.96
EEV, 1997, ch. 9, al. 125(1)g) et h) en vigueur 31.05.2000 *voir* TR/2000-42
EEV, 2000, ch. 20, art. 28 et 29 en vigueur 30.09.2000 *voir* TR/2000-67
EEV, 2001, ch. 26, art. 312 en vigueur 01.07.2007 *voir* TR/2007-65
EEV, 2003, ch. 22, art. 176 en vigueur 01.04.2005 *voir* TR/2005-24
EEV, 2004, ch. 7, art. 25 en vigueur 17.05.2004 *voir* TR/2004-52
EEV, 2006, ch. 9, art. 19 en vigueur 09.07.2007 *voir* TR/2007-75
EEV, 2013, ch. 40 (sanction : 12.12.2013), art. 202 en vigueur 31.10.2014 *voir* TR/2014-52.
EEV, 2015, ch. 36, art. 143 en vigueur à la sanction 23.06.2015.
EEV, 2017, ch. 20 (sanction : 22.06.2017), art. 178 en vigueur 21.09.2017 *voir* TR/2017-53.
EEV, 2018, ch. 9, art. 81 à 85 en vigueur à la sanction 23.05.2018
EEV, 2018, ch. 16, art. 189 en vigueur à la sanction 21.06.2018; art. 162 à 164 en vigueur 17.10.2018 *voir* TR/2018-52 [*Remarque* : art. 164 abrogé avant son entrée en vigueur *voir* par. 189(6)]

Santé, Loi canadienne sur la

L.R. (1985), ch. C-6

(Canada Health Act)

Le ministre de la Santé

Titre intégral,1995, ch. 17, art. 33
art. 2, 1995, ch. 17, art. 34; 1996, ch. 8, al. 32(1)a); 1999, ch. 26, art. 11; 2012, ch. 19, art. 377 et 407; 2017, ch. 26, art. 11(A)
art. 4, 1995, ch. 17, art. 35
art. 5, 1995, ch. 17, art. 36; 2012, ch. 19, art. 408

S

Santé, Loi canadienne sur la — L.R. (1985), ch. C-6 — (suite)

art. 6, abrogé, 1995, ch. 17, art. 36
art. 13, 1995, ch. 17, art. 37; 2012, ch. 19, art. 409(A)
art. 15, 1995, ch. 17, art. 38
art. 16, 1995, ch. 17, art. 39
art. 17, 1995, ch. 17, art. 39
art. 22, 1995, ch. 17, art. 40; 2012, ch. 19, art. 410(A)
EEV, 1995, ch. 17, art. 33 à 40 en vigueur 01.04.96 *voir* art. 41
EEV, 1996, ch. 8, art. 32 en vigueur 12.07.96 *voir* TR/96-69
EEV, 1999, ch. 26, art. 11 est réputé entré en vigueur 01.04.99 *voir* par. 13(1)
EEV, 2012, ch. 19, art. 407 à 410 en vigueur à la sanction 29.06.2012; art. 377 en vigueur 07.06.2013 *voir* TR/2013-66
EEV, 2017, ch. 26, art. 11 en vigueur à la sanction 12.12.2017

Saskatchewan, Loi de la (1905, ch. 42) (*voir aussi* S.R. 1970, Appendice II, No 20)

(Saskatchewan Act...)

art. 24, abrogé, Modification constitutionnelle de 2022 (Loi sur la Saskatchewan) *voir* TR/2022-25
EEV, art. 24, réputé avoir été abrogé le 29 août 1966, laquelle abrogation prend effet rétroactivement à compter de cette date

Saskatchewan, Loi des ressources naturelles de la

(Saskatchewan Natural Resources Act)

Le ministre des Affaires indiennes et du Nord canadien

1930, ch. 41; 1931, ch. 51; 1938, ch. 36; 1947, ch. 45; 1948, ch. 69; 1951, ch. 60

Saskatchewan, no 2, Loi des ressources naturelles de la

(Saskatchewan Natural Resources Act, No. 2)

Le ministre des Affaires indiennes et du Nord canadien

1930, ch. 51

Sceaux, Loi sur les

L.R. (1985), ch. S-6

(Seals Act)

Le ministre de l'Industrie (1995, ch. 1, par. 62(3))

Sechelte, *voir* Autonomie gouvernementale de la bande

(Sechelt see Self-Government)
2018, c

Secrets officiels, Loi sur les

Nouvelle appellation *voir* Ingérence étrangère et la protection de l'information, Loi sur l'

Sécurité automobile, Loi sur la

1993, ch. 16

(Motor Vehicle Safety Act)

Le ministre des Transports

Titre intégral,2014, ch. 20, art. 212(F)
art. 2, 1999, ch. 33, art. 350; 2011, ch. 1, art. 2; 2014, ch. 20, art. 213 et 233; 2018, ch. 2, art. 2
art. 2.1, ajouté, 2018, ch. 2, art. 3
art. 2.2, ajouté, 2018, ch. 2, art. 3
art. 2.3, ajouté, 2018, ch. 2, art. 3
art. 3, 2014, ch. 20, art. 214 et par. 366(1)(A)
art. 5, 1999, ch. 33, art. 351; 2014, ch. 20, art. 216; 2018, ch. 2, art. 4
art. 7, 2011, ch. 1, art. 3; 2011, ch. 24, art. 185; 2014, ch. 20, art. 217 et 233
art. 8, abrogé, 1999, ch. 33, art. 352; ajouté, 2014, ch. 20, art. 218; 2018, ch. 2, art. 5
art. 8.1, ajouté, 2018, ch. 2, art. 5
art. 9, 1999, ch. 33, art. 353; 2014, ch. 20, art. 219, 2018, ch. 2, art. 6
art. 10, 2014, ch. 20, art. 221
art. 10.1, ajouté, 2014, ch. 20, art. 222; 2017, ch. 26, art. 17(A); 2018, ch. 2, art. 8(A)
art. 10.2, ajouté, 2014, ch. 20, art. 222
art. 10.3, ajouté, 2014, ch. 20, art. 222; 2018, ch. 2, art. 9
art. 10.4, ajouté, 2018, ch. 2, art. 9
art. 10.5, ajouté, 2018, ch. 2, art. 9
art. 10.51, ajouté, 2018, ch. 2, art. 9
art. 10.52, ajouté, 2018, ch. 2, art. 9
art. 10.53, ajouté, 2018, ch. 2, art. 9
art. 10.54, ajouté, 2018, ch. 2, art. 9
art. 10.6, ajouté, 2018, ch. 2, art. 9
art. 10.61, ajouté, 2018, ch. 2, art. 9
art. 10.7, ajouté, 2018, ch. 2, art. 9
art. 10.8, ajouté, 2018, ch. 2, art. 9
art. 10.9, ajouté, 2018, ch. 2, art. 9
art. 11, 2014, ch. 20, art. 223
art. 12, 2014, ch. 20, art. 224
art. 12.1, ajouté, 2014, ch. 20, art. 224
art. 13, 2018, ch. 2, art. 10
art. 13.1, 2018, ch. 2, art. 11
art. 14, 2014, ch. 20, art. 225; 2018, ch. 2, art. 12
art. 15, 2014, ch. 20, art. 226; 2018, ch. 2, art. 13
art. 15.1, ajouté, 2018, ch. 2, art. 14
art. 16, 2018, ch. 2, art. 14
art. 16.01, ajouté, 2018, ch. 2, art. 14
art. 16.1, ajouté, 2018, ch. 2, art. 15
art. 16.11, ajouté, 2018, ch. 2, art. 15
art. 16.12, ajouté, 2018, ch. 2, art. 15
art. 16.13, ajouté, 2018, ch. 2, art. 15
art. 16.14, ajouté, 2018, ch. 2, art. 15

S

Sécurité automobile, Loi sur la — 1993, ch. 16 — (suite)

art. 16.15, ajouté, 2018, ch. 2, art. 15
art. 16.16, ajouté, 2018, ch. 2, art. 15
art. 16.17, ajouté, 2018, ch. 2, art. 15
art. 16.18, ajouté, 2018, ch. 2, art. 15
art. 16.19, ajouté, 2018, ch. 2, art. 15
art. 16.2, ajouté, 2018, ch. 2, art. 15
art. 16.21, ajouté, 2018, ch. 2, art. 15
art. 16.22, ajouté, 2018, ch. 2, art. 15
art. 16.23, ajouté, 2018, ch. 2, art. 15
art. 16.24, ajouté, 2018, ch. 2, art. 15
art. 16.25, ajouté, 2018, ch. 2, art. 15
art. 17, 2011, ch. 24, art. 186; 2014, ch. 20, art. 227; 2018, ch. 2, art. 16
art. 19.1, ajouté, 2018, ch. 2, art. 17
art. 19.2, ajouté, 2018, ch. 2, art. 17
art. 20, 2014, ch. 20, art. 229
art. 21, abrogé, 1999, ch. 33, art. 354
annexe II,abrogée, 2014, ch. 20, art. 230
dispositions générales, 2014, ch. 20, art. 215, 220 et 228
disposition générale, 2018, ch. 2, art. 7
EEV, 1993, ch. 16 en vigueur 12.04.95 *voir* TR/95-40
EEV, 1999, ch. 33, art. 350 à 354 en vigueur 31.03.2000 *voir* TR/2000-15
EEV, 2011, ch. 1 (sanction : 23.03.2011), art. 2 et 3 abrogés avant d'entrer en vigueur *voir* 2014, ch. 20, art. 233
EEV, 2011, ch. 24, art. 185 et 186 en vigueur à la sanction 15.12.2011
EEV, 2014, ch. 20, art. 212, 214 à 216, par. 217(2) et (5), art. 218, 219, 223 à 229 et 233 en vigueur à la sanction 19.06.2014
— art. 220 à 222 en vigueur 15.05.2015 *voir* TR/2015-38
— art. 213, par. 217(1), (3), (4) et (6), art. 230 en vigueur 04.02.2020 *voir* TR/2020-14
— par. 366(1) en vigueur 17.06.2019 *voir* TR/2018-100
EEV, 2017, ch. 26, art. 17 en vigueur à la sanction 12.12.2017
EEV, 2018, ch. 2, art. 2, 3, 5 à 14, 16 et 17 en vigueur à la sanction 01.03.2018
— *Remarque* : art. 8 abrogé à son entrée en vigueur *voir* 2017, ch. 26, par. 73(3)
— art. 4 entre en vigueur à la date ou aux dates fixées par décret *voir* art. 19 — non en vigueur
— art. 15 en vigueur 01.07.2023 *voir* TR/2023-21

Sécurité de la vieillesse, Loi sur la

L.R. (1985), ch. O-9

(Old Age Security Act)

Le ministre du Développement social (2005, ch. 35, art. 67)

art. 2, ch. 34 (1er suppl.), art. 1 et par. 10(2); 1995, ch. 33, art. 1; 1996, ch. 11, al. 95k), ch. 18, art. 50; 1998, ch. 21, art. 105 et al. 119(2)a)(A); 1999, ch. 22, art. 87; 2000, ch. 12, art. 192 et al. 209a)(A); 2001, ch. 27, art. 263; 2005, ch. 35, al. 67e); 2006, ch. 4, art. 180; 2007, ch. 35, art. 129; 2008, ch. 28, art. 156; 2009, ch. 33, art. 31; 2010, ch. 22, art. 2; 2012, ch. 19, art. 235 et sous-al. 694f)(i); 2013, ch. 40, sous-al. 238(1)k)(i); 2019, ch. 29, art. 156; 2021, ch. 23, art. 268; 2022, ch. 1, art. 1; 2022, ch. 10, art. 380
art. 2.1, ajouté, 2012, ch. 19, art. 446; 2021, ch. 23, art. 269
art. 2.2, ajouté, 2012, ch. 19, art. 447; abrogé, 2016, ch. 7, art. 188
art. 3, 2012, ch. 19, art. 448; 2021, ch. 23, art. 270
art. 4.1, ajouté, 2012, ch. 19, art. 449
art. 5, 1995, ch. 33, art. 2; 2000, ch. 12, al. 209b)(A); 2010, ch. 22, art. 3; 2012, ch. 19, art. 296 et 450; 2013, ch. 40, sous-al. 236(1)g)(i)
art. 5.1, ajouté, 2007, ch. 11, art. 15
art. 7, 2021, ch. 23, art. 271
art. 7.1, ajouté, 2012, ch. 19, art. 451; 2021, ch. 23, art. 272
art. 8, 1995, ch. 33, art. 3; 2010, ch. 22, art. 4; 2012, ch. 19, art. 452(F)
art. 9.1, ajouté, 1995, ch. 33, art. 4
art. 9.2, ajouté, 2010, ch. 22, art. 5
art. 9.3, ajouté, 2012, ch. 19, art. 453
art. 10, 1998, ch. 21, art. 106
art. 11, 1995, ch. 33, art. 5; 1996, ch. 18, art. 51; 1998, ch. 21, art. 107, al. 119(1)a) et (2)b)(A); 2000, ch. 12, al. 209c)(A); 2001, ch. 27, art. 264; 2007, ch. 11, art. 16; 2012, ch. 19, art. 454; 2014, ch. 20, art. 371
art. 12, 1996, ch. 18, art. 52; 1998, ch. 21, art. 108 et al. 119(1)b); 1999, ch. 22, art. 88; 2000, ch. 12, al. 207(1)a) et b); 2005, ch. 30, art. 136; 2021, ch. 23, art. 273
art. 12.1, ajouté, 2011, ch. 15, art. 13; 2016, ch. 7, art. 189
art. 13, 1990, ch. 39, art. 57; 1996, ch. 23, al. 187g); 1998, ch. 21, art. 109, 1999, ch. 31, al. 246l)(F); 2009, ch. 33, art. 32
art. 14, 1995, ch. 33, art. 6; 1998, ch. 21, art. 110 et al. 119(1)c); 2000, ch. 12, al. 207(1)c) et d); 2007, ch. 11, art. 17; 2012, ch. 19, art. 455
art. 15, 1995, ch. 33, art. 7; 1998, ch. 21, art. 111, 2000, ch. 12, art. 194, al. 207(1)e) et par. (3)(F); 2007, ch. 11, art. 18; 2010, ch. 22, art. 6; 2012, ch. 19, art. 456
art. 16, 1995, ch. 33, art. 8; 2012, ch. 19, art. 457
art. 17, 1998, ch. 21, art. 112(A)
art. 18, 1995, ch. 33, art. 9; 1998, ch. 21, art. 113
art. 18.1, ajouté, 2012, ch. 19, art. 458
art. 18.2, ajouté, 2012, ch. 19, art. 458
art. 19, L.R., ch. 34 (1er suppl.), art. 2; 1995, ch. 33, art. 10; 1996, ch. 18, art. 53; 1998, ch. 21, art. 114 et al. 119(1)d); 2000, ch. 12, art. 196, al. 207(1)f) et 209d) à g)(A); 2001, ch. 27, art. 265; 2007, ch. 11, art. 19; 2010, ch. 22, art. 7; 2012, ch. 19, art. 297 et 459; 2013, ch. 40, sous-al. 236(1)g)(ii); 2014, ch. 20, art. 372; 2016, ch. 12, art. 104
art. 20, L.R., ch. 34 (1er suppl.), art. 3; 2000, ch. 12, al. 209h)(A)
art. 21, L.R., ch. 34 (1er suppl.), art. 4; 1995, ch. 33, art. 11; 1998, ch. 21, art. 115 et al. 119(1)e), f) et g); 2000, ch. 12, art. 197, al. 207(1)g), 208(1)a) à d), par. 208(2)(A) et al. 209i) à m)(A); 2001, ch. 27, art. 266; 2007, ch. 11, art. 20; 2010, ch. 22, art. 8; 2012, ch. 19, art. 298 et 460; 2013, ch. 40, sous-al. 236(1)g)(iii); 2014, ch. 20, art. 373
art. 21.1, ajouté, 2015, ch. 17, art. 2

S

Sécurité de la vieillesse, Loi sur la — L.R. (1985), ch. O-9 — (suite)

art. 22, L.R., ch. 34 (1er suppl.), art. 5; 1995, ch. 33, art. 12; 1996, ch. 18, art. 54; 1998, ch. 21, art. 116 et al. 119(1)h); 1999, ch. 22, art. 89; 2000, ch. 12, art. 198, 206, al. 207(1)h), à j), par. 207(2)(A), 208(1)e) et f), (2)(a)(A) et al. 209n) et o)(A); 2005, ch. 30, art. 137; 2010, ch. 22, art. 9; 2016, ch. 12, art. 105; 2021, ch. 23, art. 274
art. 22.1, ajouté, 2011, ch. 15, art. 14; 2016, ch. 7, art. 190
art. 23, 1995, ch. 33, art. 13; 2000, ch. 12, art. 199(A), 206, al. 209p)(A); 2010, ch. 22, art. 10; 2012, ch. 19, art. 461(F)
art. 24, 1995, ch. 33, art. 14; 2000, ch. 12, al. 209p)(A); 2012, ch. 19, art. 462
art. 25, 1998, ch. 21, al. 119(2)c)(A); 2000, ch. 12, al. 209p)(A)
art. 26, L.R., ch. 34 (1er suppl.), art. 6; 1995, ch. 33, art. 15; 2000, ch. 12, art. 200; 2007, ch. 11, art. 21
art. 26.01, ajouté, 2012, ch. 19, art. 463
art. 26.02, ajouté, 2012, ch. 19, art. 463
art. 26.1, ajouté, 2007, ch. 11, art. 22
art. 26.2, ajouté, 2012, ch. 19, art. 464
art. 27.1, ajouté, 1995, ch. 33, art. 16; 1997, ch. 40, art. 100
art. 28, L.R., ch. 34 (1er suppl.), art. 7; L.R., ch. 51 (4e suppl.), art. 15; 1995, ch. 33, art. 16; 1997, ch. 40, art. 101; 2000, ch. 12, al. 207(1)k); 2002, ch. 8, al. 182(1)z.5); 2012, ch. 19, art. 236; 2013, ch. 40, sous-al. 236(1)g)(iv)
art. 28.1, ajouté, 1995, ch. 33, art. 17
art. 29, 2007, ch. 11, art. 23
art. 30, L.R., ch. 34 (1er suppl.), art. 8; 2000, ch. 12, art. 202 et al. 209q)(A); 2007, ch. 11, art. 24
art. 32, 1995, ch. 33, art. 18
art. 33, 1991, ch. 44, art. 32; 1992, ch. 24, art. 17, ch. 48, par. 29(1); 1995, ch. 33, art. 20; 1996, ch. 11, art. 76, al. 97(1)f) et 101c), ch. 18, art. 55 et al. 58(1)a) et b), ch. 21, art. 74; 1997, ch. 40, art. 102; 2003, ch. 22, art. 178; 2005, ch. 35, art. 55; 2012, ch. 19, art. 299
art. 33.01, ajouté, 1997, ch. 40, art. 102; 2005, ch. 35, art. 56; 2007, ch. 11, art. 25; abrogé, 2012, ch. 19, art. 299
art. 33.02, ajouté, 1997, ch. 40, art. 102; 2005, ch. 35, art. 57; abrogé, 2012, ch. 19, art. 299
art. 33.03, ajouté, 1997, ch. 40, art. 102; 1999, ch. 17, art. 171; 2000, ch. 34, al. 94h)(F); 2005, ch. 35, art. 58, ch. 38, al. 138o), ch. 49, art. 7; abrogé, 2012, ch. 19, art. 299
art. 33.04, ajouté, 1997, ch. 40, art. 102; abrogé, 2012, ch. 19, art. 299
art. 33.05, ajouté, 1997, ch. 40, art. 102; 2005, ch. 35, art. 59(F); abrogé, 2012, ch. 19, art. 299
art. 33.06, ajouté, 1997, ch. 40, art. 102; 2005, ch. 35, art. 60; abrogé, 2012, ch. 19, art. 299
art. 33.07, ajouté, 1997, ch. 40, art. 102; abrogé, 2012, ch. 19, art. 299
art. 33.08, ajouté, 1997, ch. 40, art. 102; 2005, ch. 35, art. 61; abrogé, 2012, ch. 19, art. 299
art. 33.09, ajouté, 1997, ch. 40, art. 102; 2005, ch. 35, art. 61; abrogé, 2012, ch. 19, art. 299
art. 33.1, ajouté, 1997, ch. 40, art. 102; 2012, ch. 19, art. 299; 2013, ch. 40, al. 237(1)l)
art. 33.11, ajouté, 1997, ch. 40, art. 102; 2000, ch. 12, al. 207(1)l); 2001, ch. 27, art. 267; 2005, ch. 35, al. 66e); 2010, ch. 22, art. 11; abrogé, 2012, ch. 19, art. 299 et 465
art. 33.12, ajouté, 2005, ch. 35, art. 62; abrogé, 2012, ch. 19, art. 299
art. 33.13, ajouté, 2005, ch. 35, art. 62; abrogé, 2012, ch. 19, art. 299
art. 34, L.R., ch. 34 (1er suppl.), art. 9; L.R., ch. 1 (4e suppl.), art. 28; 1995, ch. 33, art. 21; 1996, ch. 18, art. 56; 1998, ch. 21, art. 117; 2000, ch. 12, art. 204, al. 207(1)m) et n) et al. 209r)(A); 2007, ch. 11, art. 26; 2012, ch. 19, art. 237
art. 34.1, ajouté, 2007, ch. 11, art. 27; abrogé, 2012, ch. 19, art. 238
art. 34.2, ajouté, 2007, ch. 11, art. 27
art. 35.1, ajouté, 1997, ch. 40, art. 103
art. 36, 1995, ch. 33, art. 22; 1997, ch. 40, art. 104; 2000, ch. 34, al. 94h)(F
art. 37, 1991, ch. 44, art. 33(A); 1995, ch. 33, art. 23; 1997, ch. 40, art. 105; 2001, ch. 4, art. 111; 2007, ch. 11, art. 28
art. 38, 1995, ch. 33, art. 24; 2003, ch. 22, art. 179
art. 39, 2000, ch. 12, art. 205; 2007, ch. 11, art. 29
art. 42, 2007, ch. 11, art. 30
art. 44, 1997, ch. 40, art. 106; 1998, ch. 21, art. 118
art. 44.1, ajouté, 1997, ch. 40, art. 107; 2007, ch. 11, art. 33; 2012, ch. 19, art. 466
art. 44.2, ajouté, 1997, ch. 40, art. 107
art. 46, 1996, ch. 11, al. 95k); 2005, ch. 35, al. 67e); 2012, ch. 19, sous-al. 694f)(ii); 2013, ch. 40, sous-al. 238(1)k)(ii)
art. 46.1, ajouté, 2007, ch. 11, art. 35; abrogé, 2012, ch. 19, art. 239
disposition générale, 1995, ch. 33, art. 19
dispositions générales, 2000, ch. 12, art. 193, 195, 201, 203
dispositions générales, 2007, ch. 11, art. 31, 32 et 34
dispositions générales, 2007, ch. 35, art. 135
dispositions générales, 2010, ch. 12, art. 1828 à 1830 (accord avec la Pologne)
disposition générale, DORS/2011-89 (accord avec la République de Macédoine)
disposition générale, DORS/2011-90 (accord avec la Roumanie)
disposition générale, 2012, ch. 19, art. 445(F)
disposition générale, DORS/2014-15 (accord avec la République de Bulgarie)
disposition générale, TR/2014-67 (accord avec la République fédérative du Brésil)
disposition générale, TR/2014-89 (accord avec la République de Serbie)
disposition générale, TR/2015-72 (accord avec la République de l'Inde)
disposition générale, TR/2016-71 (accord avec la République populaire de Chine)
disposition générale, TR/2017-15 (accord avec la République populaire du Pérou)
disposition générale, TR/2017-41 (accord avec la République française)

S

Sécurité de la vieillesse, Loi sur la — L.R. (1985), ch. O-9 — (suite)

disposition générale, TR/2017-49 (accord avec la République italienne)
disposition générale, TR/2017-50 (protocole de l'accord avec la République italienne)
disposition transitoire, 1995, ch. 33, art. 50
dispositions transitoires, 2007, ch. 11, art. 37 et 38
modification conditionnelle, 1995, ch. 33, al. 52a)
modification conditionnelle, 1996, ch. 18, par. 58(2) et (3)
EEV, L.R., ch. 34 (1er suppl.) en vigueur 01.09.85 *sauf* l'art. 6 *voir* 10(1); l'art. 6 en vigueur 28.06.85; *voir aussi* par. 10(2)
EEV, L.R., ch. 1 (4e suppl.) en vigueur 04.02.88
EEV, L.R., ch. 51 (4e suppl.), art. 15 en vigueur 01.01.91 *voir* TR/90-135
EEV, 1990, ch. 39 (sanction : 23.10.90), par. 57(1) est réputé entré en vigueur le 13.09.88 *voir* par. 57(2)
EEV, 1991, ch. 44, art. 32 et 33 en vigueur 01.01.92 *voir* par. 36(3)
EEV, 1992, ch. 24, art. 17 en vigueur 01.07.92 *voir* TR/92-123
EEV, 1992, ch. 48, par. 29(1) en vigueur 01.01.93 *voir* par. 29(2)
EEV, 1995, ch. 33, art. 1, 2, 4 à 15, 17 à 24, 50 et al. 52a) en vigueur à la sanction 13.07.95; par. 3(1) en vigueur 01.11.95 *voir* par. 3(2); art. 16 en vigueur 01.01.97 *voir* TR/96-105
EEV, 1996, ch. 11, art. 76, 95, 97 et 101 en vigueur 12.07.96 *voir* TR/96-70
EEV, 1996, ch. 18, art. 50 à 56 sont réputés entrer en vigueur 01.04.96 *voir* art. 57; art. 58 en vigueur à la sanction 20.06.96
EEV, 1996, ch. 21, art. 74 en vigueur à la sanction 20.06.96
EEV, 1996, ch. 23, art. 187 en vigueur 30.06.96 *voir* art. 190
EEV, 1997, ch. 40
— art. 102 à 105, le par. 44(3) de la *Loi sur la sécurité de la vieillesse*, édicté par l'art. 106, et l'art. 44.2 de cette loi, édicté par l'art. 107, en vigueur à la sanction 18.12.97
— art. 100 et 101, le par. 44(4) et l'art. 44.1 de la *Loi sur la sécurité de la vieillesse*, édictés respectivement par les art. 106 et 107 en vigueur 01.04.2010 *voir* TR/2010-16
EEV, 1998, ch. 21, art. 105 à 119 en vigueur à la sanction 18.06.98 *voir aussi* les différentes entrées en vigueur
EEV, 1999, ch. 17, art. 171 en vigueur 01.11.99 *voir* TR/99-111
EEV, 1999, ch. 22, art. 87 à 89 en vigueur à la sanction 17.06.99
EEV, 1999, ch. 31, art. 246 en vigueur à la sanction 17.06.99
EEV, 2000, ch. 12, art. 192 à 209 en vigueur 31.07.2000 *voir* TR/2000-76
EEV, 2000, ch. 34, art. 94 en vigueur 27.10.2000 *voir* TR/2000-105
EEV, 2001, ch. 4, art. 111 en vigueur 01.06.2001 *voir* TR/2001-71
EEV, 2001, ch. 27, art. 263 à 267 en vigueur 28.06.2002 *voir* TR/2002-97
EEV, 2002, ch. 8, art. 182 en vigueur 02.07.2003 *voir* TR/2003-109
EEV, 2003, ch. 22, art. 178 et 179 en vigueur 01.04.2005 *voir* TR/2005-24
EEV, 2005, ch. 30, art. 136 et 137 en vigueur à la sanction 29.06.2005
EEV, 2005, ch. 35, art. 55 à 62, 66 et 67 en vigueur 05.10.2005 *voir* TR/2005-97
EEV, 2005, ch. 38, art. 138 en vigueur 12.12.2005 *voir* TR/2005-119
EEV, 2005, ch. 49, art. 7 en vigueur à la sanction 25.11.2005
EEV, 2006, ch. 4, art. 180 en vigueur 01.07.2006 *voir* art. 181
EEV, 2007, ch. 11, art. 15, 16, par. 17(1), art. 18 à 27, par. 28(1) et (3) à (5), art. 29 à 31, 34, 35, 37 et 38 en vigueur à la sanction 03.05.2007; par. 17(2) en vigueur 01.07.2008 *voir* TR/2008-65; par. 28(2), art. 32 et 33 en vigueur 01.04.2010 *voir* TR/2010-16
EEV, 2007, ch. 35, art. 129 en vigueur à la sanction 14.12.2007. *voir aussi* art. 135 *re* application
EEV, 2008, ch. 28 (sanction : 18.06.2008), art. 156 en vigueur 01.07.2008 *voir* par. 164(2)
EEV, 2009, ch. 33 (sanction : 15.12.2009), art. 31 et 32 en vigueur 01.01.2010 *voir* par. 37(1)
EEV, 2010, ch. 12, art. 1828 à 1830 en vigueur à la sanction 12.07.2010; *voir aussi* la disposition d'application art. 1830
EEV, 2010, ch. 22 en vigueur à la sanction 15.12.2010
EEV, 2011, ch. 15, art. 13 et 14 en vigueur à la sanction 26.06.2011
EEV, DORS/2011-89, l'Accord en vigueur 01.11.2011
EEV, DORS/2011-90, l'Accord en vigueur 01.11.2011
EEV, 2012, ch. 19, par. 237(2), art.´238, 239, 445, 447, 452, 461, 464 and 465 en vigueur à la sanction 29.06.2012
— art. 235, 236 et par. 237(1) en vigueur 01.04.2013 *voir* par. 281(1)
— art. 296 à 299 et al. 694f) en vigueur 01.03.2013 *voir* TR/2013-17
— art. 446, 448 et 451 en vigueur 01.01.2013 *voir* par. 467(2)
— art. 449, 450 et 453 en vigueur 01.03.2013 *voir* TR/2013-18
— art. 466 en vigueur 01.04.2014 *voir* TR/2014-31
— art. 454 à 458 en vigueur 27.11.2017 *voir* TR/2017-67
— art. 459, 460, 462 et 463 entrent en vigueur à la date ou aux dates fixées par décret *voir respectivement* par. 467(1) et art. 696 — non en vigueur
EEV, 2013, ch. 40, al. 236(1)g), 237(1)l) et 238(1)k) en vigueur à la sanction 12.12.2013
EEV, TR/2014-15, Accords en vigueur 01.03.2014
EEV, 2014, ch. 20 (sanction : 19.06.2014),
— art. 366 en vigueur 17.06.2019 *voir* TR/2018-100;
— art. 371 à 373 en vigueur 01.10.2025 *voir* TR/2025-21
EEV, TR/2014-67, Accord en vigueur 01.08.2014
EEV, TR/2014-89, Accord en vigueur 01.12.2014
EEV, 2015, ch. 17, art. 2 en vigueur à la sanction 18.06.2015
EEV, TR/2015-72, Accord en vigueur 01.08.2015

S

Sécurité de la vieillesse, Loi sur la — L.R. (1985), ch. O-9 — (suite)

EEV, 2016, ch. 7, art. 188 en vigueur à la sanction 22.06.2016; art. 189 et 190 en vigueur 01.07.2016 *voir* art. 191
EEV, TR/2016-71, Accord en vigueur 01.01.2017
EEV, 2016, ch. 12 (sanction : 15.12.2016), art. 104 et 105 en vigueur 01.01.2017 *voir* art. 106
EEV, TR/2017-15, Accord en vigueur 01.03.2017
EEV, TR/2017-41, Accord en vigueur 01.08.2017
EEV, TR/2017-49, Accord en vigueur 01.10.2017
EEV, TR/2017-50, Protocole de l'Accord en vigueur 01.10.2017
EEV, 2021, ch. 23, art. 268 à 274 en vigueur à la sanction 29.06.2021
EEV, 2022, ch. 1, art. 1 en vigueur à la sanction 02.03.2022
EEV, 2022, ch. 10 (sanction : 23.06.2022), art. 380 réputé être entrée en vigueur 29.06.2021 *voir* art. 381

Sécurité des conteneurs, Loi de la convention sur la

L.R. (1985), ch. S-1

(Safe Containers Convention Act)

Le ministre des Transports

art. 13, 1989, ch. 3, art. 52
EEV, 1989, ch. 3, par. 52(1), (2) en vigueur 29.03.90 *voir* TR/90-63

Sécurité des produits de consommation, Loi canadienne sur la

2010, ch. 21

(Canada Consumer Product Safety Act)

Ministre de la Santé (art. 2)

art. 4, 2018, ch. 9, art. 75
art. 19, 2016, ch. 9, art. 63
art. 22, 2022, ch. 17, art. 71
art. 26, 2016, ch. 9, art. 64
art. 28.1, ajouté, 2016, ch. 9, art. 65
art. 36.1, ajouté, 2016, ch. 9, art. 66
art. 36.2, ajouté, 2016, ch. 9, art. 66
art. 37, 2016, ch. 9, art. 67
Annexe 1,item 3, 2018, ch. 9, art. 76; item 4, 2018, ch. 9, art. 76; item 6, DORS/2024-218, art. 1; item 21, ajouté, 2018, ch. 18, art. 186
Annexe 2,DORS/2014-79, art. 1
EEV, 2010, ch. 21 (sanction : 15.12.2010), la loi en vigueur 20.06.2011 *voir* TR/2011-12
EEV, DORS/2014-79 (date de publication : 23.04.2014), en vigueur 23.10.2014 *voir* art. 2
EEV, 2016, ch. 9, art. 63 à 67 en vigueur à la sanction 12.12.2016
EEV, 2018, ch. 9, par. 75(1) et (2) et art. 76 en vigueur à la sanction 23.05.2018; par. 75(3) en vigueur 01.07.2020 *voir* TR/2019-135
EEV, 2018, ch. 18 (sanction : 21.06.2018), art. 186 en vigueur 17.10.2018 *voir* TR/2018-52
EEV, 2022, ch. 17, (sanction : 15.12.2022), art. 71 en vigueur le trentième jour suivant la date de sa sanction *voir* art. 79
EEV, DORS/2024-218 en vigueur 20.11.2024 *voir* art. 2

Sécurité des rues et des communautés, Loi sur la

2012, ch. 1

(Safe Streets and Communities Act)

Ministre de la Sécurité publique

EEV, 2012, ch. 1, art. 1 à 9, par. 32(2), art. 48, 108 à 134, 137 à 146, 148 à 159 et 161 à 166 en vigueur à la sanction 13.03.2012
— art. 10 à 31 et 35 à 38 en vigueur 09.08.2012 *voir* TR/2012-48
— par. 32(1), art. 33, 39 à 47, 49 et 50 en vigueur 06.11.2012 *voir* TR/2012-48
— art. 34 en vigueur 20.11.2012 *voir* TR/2012-48
— art. 52 à 107 et 147 en vigueur 13.06.2012 *voir* TR/2012-40
— art. 135 et 136 en vigueur 03.05.2012 *voir* TR/2012-31
— art. 160 en vigueur 28.02.2013 *voir* TR/2013-13
— art. 167 à 203 en vigueur 23.10.2012 *voir* TR/2012-48
— art. 205 à 207 en vigueur 04.07.2012 *voir* TR/2012-48

Sécurité des témoins, Loi sur la

2013, ch. 29

(Safer Witnesses Act)

Déposé par le ministre de la Sécurité publique

Disposition de coordination, 2013, ch. 29, art. 23
EEV, 2013, ch. 29, art. 23 en vigueur à la sanction 26.06.2013

Sécurité des véhicules importés du Mexique, Loi assurant aux Canadiens la *voir* Loi sur la sécurité automobile

2011, ch. 1

(Ensuring Safe Vehicles Imported from Mexico for Canadians Act)

Sécurité ferroviaire, Loi sur la

L.R. (1985), ch. 32 (4e suppl.)

(Railway Safety Act)

Le ministre des Transports

S

Sécurité ferroviaire, Loi sur la — L.R. (1985), ch. 32 (4e suppl.) — (suite)

art. 2, 1996, ch. 10, art. 261; 2012, ch. 7, art. 2
art. 3, 1996, ch. 10, art. 262; 1999, ch. 9, art. 1; 2012, ch. 7, art. 3
art. 3.1, ajouté, 2012, ch. 7, art. 3
art. 4, 1992, ch. 51, art. 61; 1993, ch. 28, art. 78, ann. III, art. 129; 1996, ch. 10, art. 263; 1998, ch. 30, al. 13k)(F) et 15k)(A); 1999, ch. 3, art. 82, ch. 9, art. 2; 2001, ch. 29, art. 64; 2002, ch. 7, art. 234(A); 2012, ch. 7, art. 4; 2015, ch. 3, art. 150, ch. 31, art. 17
art. 4.1, ajouté, 2012, ch. 7, art. 5
art. 5, 2012, ch. 31, art. 341; ; 2019, ch. 28, al. 186b)
art. 6, 2012, ch. 7, art. 6
art. 6.1, ajouté, 2012, ch. 7, art. 6
art. 6.2, ajouté, 2012, ch. 7, art. 6
art. 7, 1999, ch. 9, art. 3; 2012, ch. 7, art. 7 (*Remarque:* par. 7(2) abrogé avant son entrée en vigueur); 2015, ch. 31, art. 18
art. 7.1, ajouté, 1999, ch. 9, art. 4; 2015, ch. 31, art. 19
art. 8, 1999, ch. 9, art. 5 et al. 37a)(A)
art. 9, 1999, ch. 9, al. 37b)(A); 2015, ch. 35, art. 1
art. 10, 1999, ch. 9, art. 6 et al. 37c)(A), d)(A) et e)(A)
art. 11, 1999, ch. 9, art. 7; 2012, ch. 7, art. 8
art. 12, 1999, ch. 9, al. 37f)(A)
art. 12.1, ajouté, 1999, ch. 9, art. 8
art. 13, 1999, ch. 9, al. 37g)(A)
art. 15, 1999, ch. 9, art. 9
art. 16, 1996, ch. 10, art. 264; 1999, ch. 9, art. 10; 2012, ch. 19, art. 484
art. 17, 1999, ch. 9, art. 11 et al. 37h)(A)
art. 17.1, ajouté, 2012, ch. 7, art. 10
art. 17.2, ajouté, 2012, ch. 7, art. 11
art. 17.21, ajouté, 2015, ch. 31, art. 20
art. 17.3, ajouté, 2012, ch. 7, art. 11
art. 17.31, ajouté, 2018, ch. 10, art. 61
art. 17.4, ajouté, 2012, ch. 7, art. 12
art. 17.5, ajouté, 2012, ch. 7, art. 12
art. 17.6, ajouté, 2012, ch. 7, art. 12
art. 17.7, ajouté, 2012, ch. 7, art. 12
art. 17.8, ajouté, 2012, ch. 7, art. 12
art. 17.9, ajouté, 2012, ch. 7, art. 12
art. 17.91, ajouté, 2018, ch. 10, art. 62
art. 17.92, ajouté, 2018, ch. 10, art. 62
art. 17.93, ajouté, 2018, ch. 10, art. 62
art. 17.94, ajouté, 2018, ch. 10, art. 62
art. 17.95, ajouté, 2018, ch. 10, art. 62
art. 17.96, ajouté, 2018, ch. 10, art. 62
art. 18, 1999, ch. 9, art. 12; 2012, ch. 7, art. 13
art. 19, 1999, ch. 9, art. 13; 2012, ch. 7, art. 14 (*Remarque:* par. 14(2) à (4) abrogés avant leur entrée en vigueur)
art. 20, 1999, ch. 9, art. 14; 2012, ch. 7, art. 14 (*Remarque:* par. 14(5) abrogé avant son entrée en vigueur)
art. 20.1, ajouté, 2012, ch. 7, art. 14
art. 20.2, ajouté, 2012, ch. 7, art. 14)
art. 21, 2012, ch. 7, art. 14
art. 22, 1999, ch. 9, art. 15; 2012, ch. 7, art. 14
art. 22.1, ajouté, 1999, ch. 9, art. 16; 2012, ch. 7, art. 14
art. 23, 1999, ch. 9, art. 17; abrogé, 2012, ch. 7, art. 15; ajouté, 2015, ch. 31, art. 21
art. 23.1, ajouté, 1999, ch. 9, art. 18; 2015, ch. 31, art. 22
art. 24, 1994, ch. 15, art. 1(F); 1999, ch. 9, art. 19; 2012, ch. 7, art. 16; 2015, ch. 31, art. 23
art. 25, 1996, ch. 10, art. 265; 1999, ch. 9, art. 20; 2012, ch. 7, art. 17
art. 26, 1996, ch. 10, art. 266
art. 26.1, ajouté, 1994, ch. 15, art. 2
art. 26.2, ajouté, 1999, ch. 9, art. 20.1; 2012, ch. 7, art. 18(F)
art. 27, 1999, ch. 9, art. 22; 2012, ch. 7, art. 19
art. 27.1, ajouté, 2001, ch. 29, art. 65
art. 27.2, ajouté, 2001, ch. 29, art. 65
art. 27.3, ajouté, 2001, ch. 29, art. 65
art. 27.4, ajouté, 2001, ch. 29, art. 65
art. 27.5, ajouté, 2001, ch. 29, art. 65
art. 27.6, ajouté, 2001, ch. 29, art. 65
art. 27.7, ajouté, 2001, ch. 29, art. 65
art. 27.8, ajouté, 2001, ch. 29, art. 65
art. 28, 1999, ch. 9, art. 23; 2012, ch. 7, art. 20; 2018, ch. 10, art. 63
art. 31, 1999, ch. 9, art. 24; 2001, ch. 29, art. 66; 2012, ch. 7, art. 21; 2015, ch. 31, art. 25 et al. 39(2)b), ch. 35, art. 2 et ch. 31, al. 39(2)a), ch. 35, art. 2
art. 31.1, ajouté, 2001, ch. 29, art. 67; 2012, ch. 7, art. 22
art. 31.2, ajouté, 2001, ch. 29, art. 67
art. 31.3, ajouté, 2001, ch. 29, art. 67
art. 31.4, ajouté, 2001, ch. 29, art. 67
art. 31.5, ajouté, 2001, ch. 29, art. 67; 2012, ch. 7, art. 23(A)
art. 32, 1999, ch. 9, art. 25; 2001, ch. 29, art. 68; 2012, ch. 7, art. 24; 2015, ch. 31, art. 26 et par. 39(5) et (6), ch. 35, art. 3
art. 32.01, ajouté, 2015, ch. 31, art. 27
art. 32.1, ajouté, 2001, ch. 29, art. 69; 2012, ch. 7, art. 25; 2015, ch. 31, art. 28
art. 32.2, ajouté, 2001, ch. 29, art. 69; 2015, ch. 31, art. 29
art. 32.3, ajouté, 2001, ch. 29, art. 69; 2015, ch. 31, art. 30 et par. 39(7), ch. 35, art. 4
art. 32.4, ajouté, 2001, ch. 29, art. 69
art. 32.5, ajouté, 2001, ch. 29, art. 69; 2012, ch. 7, art. 26(A)
art. 33, 1999, ch. 9, art. 26; 2012, ch. 7, art. 27
art. 34, 2002, ch. 8, art. 168; 2006, ch. 11, art. 26; 2007, ch. 19, art. 53; 2012, ch. 7, art. 28(A)
art. 35, 1999, ch. 9, art. 27; 2012, ch. 7, art. 29(F)
art. 36, abrogé, 1999, ch. 9, art. 28; 2012, ch. 7, art. 30; 2018, ch. 10, art. 64
art. 37, 1999, ch. 9, art. 29; 2012, ch. 7, art. 30; 2015, ch. 31, art. 31
art. 39, 1999, ch. 9, art. 30
art. 39.1, ajouté, 1999, ch. 9, art. 30
art. 39.2, ajouté, 1999, ch. 9, art. 30
art. 40, 1989, ch. 3, art. 51
art. 40.1, ajouté, 2012, ch. 7, art. 31
art. 40.11, ajouté, 2012, ch. 7, art. 31
art. 40.12, ajouté, 2012, ch. 7, art. 31
art. 40.13, ajouté, 2012, ch. 7, art. 31
art. 40.14, ajouté, 2012, ch. 7, art. 31
art. 40.15, ajouté, 2012, ch. 7, art. 31
art. 40.16, ajouté, 2012, ch. 7, art. 31
art. 40.17, ajouté, 2012, ch. 7, art. 31

S

Sécurité ferroviaire, Loi sur la — L.R. (1985), ch. 32 (4e suppl.) — (suite)

art. 40.18, ajouté, 2012, ch. 7, art. 31
art. 40.19, ajouté, 2012, ch. 7, art. 31
art. 40.2, ajouté, 2012, ch. 7, art. 31
art. 40.21, ajouté, 2012, ch. 7, art. 31
art. 40.22, ajouté, 2012, ch. 7, art. 31
art. 41, 1999, ch. 9, art. 31; 2008, ch. 6, art. 60; 2012, ch. 7, art. 32; 2015, ch. 31, art. 32; 2018, ch. 10, art. 65, ch. 21, art. 46
art. 44, abrogé, 1999, ch. 9, art. 32; ajouté, 2007, ch. 19, art. 54; 2012, ch. 7, art. 33
art. 44.1, ajouté, 2007, ch. 19, art. 54; 2012, ch. 7, art. 34(F)
art. 46, 1999, ch. 9, art. 33; 2001, ch. 29, art. 70; 2012, ch. 7, art. 35; 2015, ch. 31, art. 33; 2018, ch. 10, art. 66
art. 47.1, ajouté, 1999, ch. 9, art. 34; 2012, ch. 7, art. 37; 2015, ch. 31, art. 34
art. 47.2, ajouté, 2012, ch. 7, art. 37
art. 47.3, ajouté, 2012, ch. 7, art. 37
art. 47.4, ajouté, 2017, ch. 20, art. 315
art. 49, 1999, ch. 9, art. 35
art. 50, 1999, ch. 9, art. 36; 2012, ch. 19, art. 485; abrogé, 2014, ch. 20, art. 231
art. 51, 2012, ch. 7, art. 38
art. 119, 1996, ch. 10, art. 267; 2015, ch. 31, art. 35
art. 121, abrogé, 1996, ch. 10, art. 268
disposition générale, 1992, ch. 1, art. 122
dispositions générales, 2012, ch. 7, art. 9 et 36
disposition générale, 2012, ch. 31, art. 340(A)
disposition générale, 2015, ch. 31, art. 24
disposition générale, 2019, ch. 28, al. 186c)(A)
dispositions transitoires, L.R., ch. 32 (4e suppl.), art. 119 à 121
dispositions transitoires, 1989, ch. 3, art. 59 et 60
disposition transitoire, 1992, ch. 51, art. 67
disposition transitoire, 2007, ch. 19, art. 58
dispositions transitoires, 2012, ch. 7, art. 41 à 44
disposition transitoire, 2015, ch. 31, art. 37
modification terminologique, 2019, ch. 28, art. 186
EEV, L.R., ch. 32 (4e suppl.) les art. 1, 3, 4, 7 et 8, le par. 11(2), les art. 18 et 19, le par. 24(1) et les art. 36, 37, 45 à 48 et 50 en vigueur 08.10.88 *voir* TR/88-202; art. 2, 5, 6, 9 et 10, les par. 11(1) et (3), art. 12 à 17, art. 20 à 23, le par. 24(2), art. 25 à 35, art. 38 à 44 et l'art. 49, art. 51 à 90, art. 92 et les art. 94 à 121 en vigueur 01.01.89 *voir* TR/88-244; art. 91 et 93 en vigueur 01.10.95 *voir* TR/95-109
EEV, 1989, ch. 3, art. 51 et 60 en vigueur 29.03.90 *voir* TR/90-63
EEV, 1992, ch. 1, art. 122 en vigueur à la sanction 28.02.92
EEV, 1992, ch. 51, art. 61 et 67 en vigueur 30.01.93 *voir* TR/93-11
EEV, 1993, ch. 28, art. 78, ann. III, art. 129, abrogé avant son entrée en vigueur par 1999, ch. 3, art. 12, ann., no 25
EEV, 1994, ch. 15, art. 1(F) et 2 en vigueur à la sanction 12.05.94
EEV, 1996, ch. 10, art. 261 à 268 en vigueur 01.07.96 *voir* TR/96-53
EEV, 1998, ch. 30, al. 13k) et 15k) en vigueur 19.04.99 *voir* TR/99-37
EEV, 1999, ch. 3, art. 12, ann., no 125 en vigueur à la sanction 11.03.99; art. 82 en vigueur 01.04.99 *voir* art. 92
EEV, 1999, ch. 9 art. 1 à 37 en vigueur 01.06.99 *voir* TR/99-52
EEV, 2001, ch. 29, art. 64 à 70 en vigueur 30.06.2003 *voir* TR/2003-128
EEV, 2002, ch. 7, art. 234 en vigueur 01.04.2003 *voir* TR/2003-48
EEV, 2002, ch. 8, art. 168 en vigueur 02.07.2003 *voir* TR/2003-109
EEV, 2006, ch. 11, art. 26 en vigueur à la sanction 14.12.2006
EEV, 2007, ch. 19, art. 53, 54 et 58 en vigueur à la sanction 22.06.2007
EEV, 2008, ch. 6 (sanction : 28.02.2008), art. 60 en vigueur 02.07.2008 *voir* TR/2008-34
EEV, 2012, ch. 7 (sanction : 17.05.2012)
— art. 2 à 6, par. 7(1), art. 8 et 9, par. 11(1), art. 13, par. 14(1), art. 15 à 31, par. 32(1), l'al. 41(2)h) de la *Loi sur la sécurité ferroviaire* édicté par le par. 32(2), par. 32(3), art. 33, 34, l'al. 46h) de la *Loi sur la sécurité ferroviaire*, édicté par l'art. 35, et les art. 36 à 42 en vigueur 01.05.2013 *voir* TR/2013-50
— art. 10, par. 11(2), art. 12, l'al. 41(2)g) de la *Loi sur la sécurité ferroviaire* édicté par le par. 32(2), l'al. 46g) de la *Loi sur la sécurité ferroviaire* édicté par l'art. 35, et les art. 43 et 44 en vigueur 01.01.2015 *voir* TR/2014-101
— par. 7(2) et 14(2) à (5), abrogés avant leur entrée en vigueur 31.12.2024 *voir* 2008, ch. 20, art. 3 (*Loi sur l'abrogation des lois*), *voir aussi* la *Gazette du Canada*, Partie I, Vol. 159, no 25, p. 1248
EEV, 2012, ch. 19 (sanction : 29.06.2012), art. 484 et 485 en vigueur 01.04.2013 *voir* art. 486
EEV, 2012, ch. 31 (sanction : 14.12.2012), art. 340 et 341 en vigueur 01.04.2014 *voir* TR/2014-33
EEV, 2014, ch. 20, art. 231 en vigueur à la sanction 19.06.2014
EEV, 2015, ch. 3, art. 150 en vigueur à la sanction 26.02.2015
EEV, 2015, ch. 31, art. 17 à 34, par. 35(1), (3) et (4) et art. 39 en vigueur à la sanction 18.06.2015
— art. 37 en vigueur 18.06.2016 *voir* TR/2016-24
— par. 35(2) en vigueur 28.12.2016 *voir* TR/2016-74
EEV, 2015, ch. 35, art. 1 à 4 en vigueur à la sanction *mais* art. 2 abrogé et réputé ne pas être entré en vigueur *voir* 2015, ch. 31, al. 39(2)a)
EEV, 2017, ch. 20, art. 315 en vigueur à la sanction 22.06.2017
EEV, 2018, ch. 10 (sanction : 23.05.2018), art. 61 à 66 en vigueur 02.09.2022 *voir* TR/2020-60
EEV, 2018, ch. 21 (sanction : 21.06.2018), art. 46 en vigueur 18.12.2018 *voir* art. 52
EEV, 2019, ch. 28 (sanction : 21.06.2018), art. 186 en vigueur 28.08.2019 *voir* TR/2019-86

S

Sécurité nationale, Loi de 2017 sur les

2019, ch. 13

(National Security Act)

art. 10, 2019, ch. 13, al. 49(3)d)
art. 13, 2019, ch. 13, al. 49(3)g)
art. 14, 2019, ch. 13, al. 49(3)h)
art. 15, 2019, ch. 13, al. 49(3)i)
art. 15.1, added, 2019, ch. 13, al. 49(3)j)
art. 82, 2024, ch. 16, art. 59
générale, 2019, ch. 13, art. 168 (Examen)
générale, 2019, ch. 13, art. 157.1 *re* application
Dispositions de coordination, 2019, ch. 13, par. 49(6), (8) et (10), art. 75
Disposition de coordination, 2019, ch. 25, art 404
Disposition transitoire, 2019, ch, 13, art. 110, 111 et 155 à 157
EEV, 2019, ch. 13, (en vigueur à la sanction 21.06.2019) sauf
— Les parties 1 et 2, à l'exception art. 48, 49, 74 et 75, en vigueur 12.07.2019 *voir* TR/2019-67
— La partie 1.1 à l'exception art. 49.2 en vigueur le 13.07.2019 *voir* TR/2019-71
— La partie 3, à l'exception art. 83, 90 et 91 en vigueur 01.08.2019 *voir* TR/2019-70
— art. 94, 96, 97, 102, 107 et 108, les dispositions édictées par ceux-ci et les art.110 et 111 en vigueur le 13.07.2019 *voir* TR/2019-71
— art. 101 en vigueur 13.07.2019 *voir* TR/2019-71
— par. 119(2) et 120(2) en vigueur 12.07.2019 *voir* art. 172
— art. 127, 130, 132, 133 et 136, par. 137(1), (3) et (6) et art. 138 en vigueur 04.11.2020 *voir* TR/2020-71
— art. 128, par. 129(1), art. 131, 134 et 135, par. 137(2), (4), (5) et (7) et art. 139 en vigueur 13.07.2019 *voir* TR/2019-71
— para. 129(2) est réputé être entré en vigueur le 1er août 2015 *voir* par. 173(3)
EEV, 2024, ch. 16, art. 59 en vigueur le soixantième jour suivant la date de sanction de la *Loi sur la lutte contre l'ingérence étrangère voir* art. 75 (19.08.2024)

Sécurité publique, Loi de 2002 sur la

2004, ch. 15

(Public Safety Act, 2002)

Le ministre des Transports

art. 11.1, ajouté, 2004, ch. 15, art. 73; abrogé, 2008, ch. 21, art. 64
dispositions de coordination, 2019, ch. 13, art. 74, 75 et 90
EEV, 2004, ch. 15
— art. 1 et 109 à 111.1 en vigueur à la sanction 06.05.2004
— partie 1 (art. 2 à 23), sauf l'art. 4.82 de la *Loi sur l'aéronautique*, édicté par l'art. 5, en vigueur 11.05.2004 *voir* TR/2004-51
— par. 4.82(1) à (10) et (12) à (20) de la *Loi sur l'aéronautique*, édictés par l'art. 5, en vigueur 04.05.2007 *voir* TR/2007-56
— par. 4.82(11) de la *Loi sur l'aéronautique*, édicté par l'art. 5, par. 37(2), 38(1), (3) et (5)
— art. 28 de la *Loi sur les explosifs*, édicté par l'art. 51
— art. 74 en ce qui touche le remplacement de la définition de « ministre » au par. 2(1) de la *Loi sur la défense nationale*, art. 80 et 81, al. 8.1(1)a) et b) de la *Loi sur la marine marchande du Canada*, édictés par l'art. 104
abrogés avant leur entrée en vigueur *voir* 2008, ch. 20, art. 3 (*Loi sur l'abrogation des lois*), *voir aussi* la *Gazette du Canada*, partie I, Vol. 149, no6, pp. 181-182
— art. 24, 25, 95, 96, 98 et 107 en vigueur 11.05.2004 *voir* TR/2004-51
— partie 3 (art. 26 à 31) en vigueur 01.10.2004 *voir* TR/2004-115
— partie 4 (art. 32) et art. 108 en vigueur 01.12.2004 *voir* TR/2004-158
— art. 33 et 70 à 72 en vigueur 28.06.2004 *voir* TR/2004-66
— art. 34, 66 à 69, 99, 102 et 103 en vigueur 13.10.2004 *voir* TR/2004-137
— art. 35, déf. «fabrication illicite », « trafic illicite » et « transit » à l'art. 2 de la *Loi sur les explosifs*, édictées par le par. 36(2), les al. 5*a*.2), *a*.3) et *a*.4) de la *Loi sur les explosifs*, édictés par le par. 37(1), les par. 37(3) et (5) et 38(2) et (4) et les art. 39 et 50 en vigueur 01.02.2014 *voir* TR/2013-123;
— par. 36(1), déf. « composant d'explosif limité » à l'art. 2 de la *Loi sur les explosifs*, édictée par le par. 36(2), l'al. 5(*a.31*) de la *Loi sur les explosifs*, édicté par le par. 37(1), par. 37(4) et (6), art. 41 à 49 et art. 29 de la *Loi sur les explosifs*, édicté par l'art. 51 en vigueur 01.06.2008 *voir* TR/2008-29;
— art. 40 en vigueur 01.02.2015 *voir* TR/2013-123
— partie 8 (art. 52 à 65) en vigueur 31.03.2007 *voir* TR/2007-32
— art. 11.1 de la *Loi sur la sûreté du transport maritime*, édicté par l'art. 73, en vigueur 01.12.2004 *voir* TR/2004-114
— art. 74 en ce qui touche le remplacement de la déf. de « état d'urgence » au par. 2(1) de la *Loi sur la défense nationale*, en vigueur 21.05.2004 *voir* TR/2004-57
— art. 75, 76 et 79 en vigueur 21.05.2004 *voir* TR/2004-57
— art. 77 abrogé avant son entrée en vigueur *voir* 2013, ch. 24, art. 131
— art. 78 abrogé avant son entrée en vigueur le 31.12.2017 *voir* 2008, ch. 20, art. 3 (*Loi sur l'abrogation des lois*)
— art. 82 à 93 en vigueur 20.04.2005 *voir* TR/2005-37
— art. 94 abrogé avant son entrée en vigueur *voir* 2012, ch. 31, art. 348
— art. 97, 100 et 101 en vigueur 01.06.2004 *voir* TR/2004-53
— al. 8.1(1)c) et les par. 8.1(2) à (7) de la *Loi sur la marine marchande du Canada*, édictés par l'art. 104, en vigueur 11.05.2004 *voir* TR/2004-51

S

Sécurité publique, Loi de 2002 sur la — 2004, ch. 15 — (suite)

— art. 105 abrogé avant son entrée en vigueur le 31.12.2015 *voir* 2008, ch. 20, art. 3 (*Loi sur l'abrogation des lois*), *voir aussi Gazette du Canada*, partie I, no 11, 12.03.2016, p. 744
— art. 106 abrogé avant son entrée en vigueur le 31.12.2016 *voir* 2008, ch. 20, art. 3 (*Loi sur l'abrogation des lois*), *voir aussi* la *Gazette du Canada*, partie I, Vol. 151, no 9, pp. 875-876
EEV, 2008, ch. 20 (sanction : 18.06.2008), art. 3 en vigueur 18.06.2010 *voir* art. 6
EEV, 2012, ch. 31 (sanction : 14.12.2012), art. 348 en vigueur 01.04.2014 *voir* TR/2014-33
EEV, 2013, ch. 24 (sanction : 19.06.2013), art. 131 en vigueur 01.06.2014 *voir* TR/2014-49

Semaine canadienne de l'environnement, Loi sur la

L.R. (1985), ch. E-11

(Environment Week Act, Canadian)

Le ministre de l'Environnement

art. 2, ch. 10 (1er suppl.), par. 2(1)
EEV, ch. 10 (1er suppl.), par. 2(1) en vigueur 04.10.85 *voir* TR/85-187

Semaine de l'égalité des sexes, Loi sur la

2018, ch. 14

(Gender Equality Week Act)
EEV, 2018, ch. 14, art. 1 et 2 en vigueur à la sanction 21.06.2018

Semaine de la gentillesse, Loi instituant

2021, ch. 9

(Kindness Week Act)
EEV, 2021, ch. 9, art. 1 et 2 en vigueur à la sanction 03.06.2021

Semaine de la protection de la faune, Loi sur la

L.R. (1985), ch. W-10

(National Wildlife Week Act)

Le ministre de l'Environnement (art. 4 de la *Loi sur le ministère de l'Environnement*)

Semaine nationale de la fonction publique : pour un meillleur service aux Canadiens, Loi sur la

1992, ch. 15

(National Public Service Week : Serving Canadians Better Act)
EEV, 1992, ch. 15 en vigueur à la sanction 04.06.92

Semaine nationale des dons d'organes, Loi sur la

1997, ch. 4

(National Organ Donor Week Act)
EEV, 1997, ch. 4 en vigueur à la sanction 19.02.97

Semaine nationale du don de sang, Loi sur la

2008, ch. 4

(National Blood Donor Week Act)
EEV, 2008, ch. 4 en vigueur à la sanction 14.02.2008

Semences, Loi sur les

L.R. (1985), ch. S-8

(Seeds Act)

Le ministre de l'Agriculture et de l'Agroalimentaire

Titre intégral,ch. 49 (1er suppl.), art. 1; 2015, ch. 2, art. 73
art. 2, ch. 49 (1er suppl.), art. 2; 1994, ch. 38, al. 25(1)z.3); 1995, ch. 40, art. 86; 1997, ch. 6, art. 87; 2012, ch. 24, art. 89; 2015, ch. 2, art. 74
art. 2.1, ajouté, 2012, ch. 24, art. 90
art. 3, ch. 49 (1er suppl.), art. 3
art. 3.1, ajouté, 2015, ch. 2, art. 75
art. 3.2, ajouté, 2015, ch. 2, art. 75
art. 4, ch. 49 (1er suppl.), art. 4; 1994, ch. 26, art. 65(F); 2001, ch. 4, art. 117; 2012, ch. 19, art. 473, ch. 24, art. 91; 2015, ch. 2, art. 76
art. 4.1, ajouté, 1988, ch. 65, art. 144; abrogé, 2011, ch. 25, art. 38; ajouté, 2015, ch. 2, art. 77
art. 4.11, ajouté, 2015, ch. 2, art. 77
art. 4.12, ajouté, 2015, ch. 2, art. 77
art. 4.13, ajouté, 2015, ch. 2, art. 77
art. 4.2, ajouté, 2012, ch. 19, art. 474
art. 5, 1997, ch. 6, art. 88; 2005, ch. 38, art. 131; 2015, ch. 2, art. 78(F)
art. 6, ch. 31 (1er suppl.), art. 21; 2015, ch. 2, art. 79
art. 8, 1995, ch. 40, art. 87; 2015, ch. 2, art. 80
art. 8.1, ajouté, 2015, ch. 2, art. 81
art. 8.2, ajouté, 2015, ch. 2, art. 81
art. 8.3, ajouté, 2015, ch. 2, art. 81
art. 8.4, ajouté, 2015, ch. 2, art. 81
art. 9, ch. 49 (1er suppl.), art. 5; 1995, ch. 40, art. 88; 2015, ch. 2, art. 82
art. 10, ch. 49 (1er suppl.), art. 6; 1997, ch. 6, art. 89; 2015, ch. 2, art. 83
art. 11, ch. 49 (1er suppl.), art. 7; 1995, ch. 40, art. 89
art. 12, ch. 27 (1er suppl.), art. 203
dispositions de coordination, 2012, ch. 19, art. 475 (ne s'appliquent pas)
disposition générale, 1994, ch. 38, par. 25(2)
EEV, ch. 27 (1er suppl.), art. 203 en vigueur 04.12.85 *voir* TR/85-211
EEV, ch. 31 (1er suppl.), art. 21 en vigueur 15.10.85 *voir* TR/85-188

S

Semences, Loi sur les — L.R. (1985), ch. S-8 — (suite)

EEV, ch. 49 (1er suppl.) en vigueur 12.12.85
EEV, 1988, ch. 65, art. 144 en vigueur 01.01.89 *voir* TR/89-9 *voir aussi* le par. 150(2)
EEV, 1994, ch. 26, art. 65 en vigueur à la sanction 23.06.94
EEV, 1994, ch. 38, art. 25 en vigueur 12.01.95 *voir* TR/95-9
EEV, 1995, ch. 40, art. 86 à 89 en vigueur 30.07.97 *voir* TR/97-89
EEV, 1997, ch. 6, art. 87 à 89 en vigueur 01.04.97 *voir* TR/97-37
EEV, 2001, ch. 4, art. 117 en vigueur 01.06.2001 *voir* TR/2001-71
EEV, 2005, ch. 38, art. 131 en vigueur 12.12.2005 *voir* TR/2005-119
EEV, 2011, ch. 25 (sanction : 15.12.2011), art. 38 (Partie 2) en vigueur 01.08.2012 *voir* TR/2011-120
EEV, 2012, ch. 19, art. 473 à 475 en vigueur à la sanction 29.06.2012
EEV, 2012, ch. 24 (sanction : 22.11.2012), art. 89 à 91 en vigueur 15.01.2019 *voir* TR/2018-39
EEV, 2015, ch. 2 (sanction : 25.02.2015), art. 73 à 83 en vigueur 27.02.2015 *voir* TR/2015-17

Sentences arbitrales étrangères, *voir* Convention des Nations Unies concernant les sentences arbitrales étrangères

(United Nations Foreign Arbitral Awards Act)

Serments d'allégeance, Loi sur les

L.R. (1985), ch. O-1

(Oaths of Allegiance Act)

Le président du Conseil privé

Service administratif des tribunaux judiciaires, Loi sur le

2002, ch. 8

(Courts Administration Service Act)

Le ministre de la Justice

art. 3, 2003, ch. 22, art. 156(A)
art. 6, 2003, ch. 22, art. 157(A)
art. 119, abrogé, 2001, ch. 41, al. 141(3)a)
disposition de coordination, 2001, ch. 41, par. 141(3)
EEV, 2001, ch. 41, art. 141 en vigueur à la sanction 18.12.2001
EEV, 2002, ch. 8, art. 193 à 198 en vigueur à la sanction 27.03.2002; art. 1 à 192 en vigueur 02.07.2003 *voir* TR/2003-109
EEV, 2003, ch. 22, art. 156 et 157 en vigueur 01.04.2005 *voir* TR/2005-24

Service canadien d'appui aux tribunaux administratifs, Loi sur le

2014, ch. 20, art. 376

(Administrative Tribunals Support Service of Canada Act)

Le ministre de la Justice (art. 2)

Annexe,2014, ch. 20, al. 481(2)a); 2017, ch. 9, al. 57(2)c)
disposition de coordination, 2014, ch. 20, art. 481
dispositions transitoires, 2014, ch. 20, art. 377 à 381
terminologie, 2017, ch. 9, al. 57(2)c)
EEV, 2014, ch. 20 (sanction : 19.06.2014), art. 471 à 481 en vigueur à la sanction; art. 376 (art. 1 à 18) et art. 377 à 381 en vigueur 01.11.2014 *voir* TR/2014-83.
EEV, 2017, ch. 9, al. 57(2)c) en vigueur à la sanction 19.06.2017

Service canadien du renseignement de sécurité, Loi sur le

L.R. (1985), ch. C-23

(Canadian Security Intelligence Service Act)

Le ministre de la Sécurité publique et de la Protection civile (2005, ch. 10, art. 34)

Préambule,2019, ch. 13, art. 92
art. 2, 2001, ch. 41, art. 89; 2005, ch. 10, art. 13 et al. 34(1)b); 2012, ch. 19, art. 378; 2015, ch. 9, art. 2; 2019, ch. 13, art. 21, 62, 93 et 94; 2024, ch. 16, art. 3
art. 2.1, ajouté, 2024, ch. 16, art. 4
art. 5, 2003, ch. 22, al. 225o)(A)
art. 6, 2012, ch. 19, art. 379; 2015, ch. 20, art. 40; 2019, ch. 13, art. 23; 2019, ch. 13, art. 23 et 95
art. 7, 2015, ch. 20, art. 41; 2019, ch. 13, art. 96; 2024, ch. 16, art. 5
art. 8, 2003, ch. 22, art. 143 et art. 234; 2013, ch. 40, art. 449; 2017, ch. 9, art. 42 et sous-al. 55(1)a)(i)
art. 9, 2003, ch. 22, art. 144(A) et al 225o)(A); 2017, ch. 9, sous-al. 55(1)a)(ii)
art. 9.1, ajouté, 1996, ch. 18, art. 2; 1999, ch. 26, art. 17; abrogé, 2003, ch. 22, art. 145
art. 10, 2024, ch. 16, art. 6
art. 11.01, ajouté, 2019, ch. 13, art. 97; 2024, ch. 16, art. 8
art. 11.02, ajouté, 2019, ch. 13, art. 97; abrogé, 2024, ch. 16, art. 9
art. 11.03, ajouté, 2019, ch. 13, art. 97; 2024, ch. 16, art. 10
art. 11.04, ajouté, 2019, ch. 13, art. 97
art. 11.05, ajouté, 2019, ch. 13, art. 97; 2024, ch. 16, art. 11
art. 11.051, ajouté, 2024, ch. 16, art. 11
art. 11.052, ajouté, 2024, ch. 16, art. 11
art. 11.053, ajouté, 2024, ch. 16, art. 11
art. 11.054, ajouté, 2024, ch. 16, art. 11
art. 11.06, ajouté, 2019, ch. 13, art. 97; 2024, ch. 16, art. 12
art. 11.07, ajouté, 2019, ch. 13, art. 97; 2024, ch. 16, art. 13
art. 11.08, ajouté, 2019, ch. 13, art. 97; 2024, ch. 16, art. 14
art. 11.09, ajouté, 2019, ch. 13, art. 97; 2024, ch. 16, art. 15

S

Service canadien du renseignement de sécurité, Loi sur le — L.R. (1985), ch. C-23 — (suite)

art. 11.1, ajouté, 2019, ch. 13, art. 97; 2024, ch. 16, art. 16
art. 11.11, ajouté, 2019, ch. 13, art. 97; 2024, ch. 16, art. 17
art. 11.12, ajouté, 2019, ch. 13, art. 97; 2024, ch. 16, art. 18
art. 11.13, ajouté, 2019, ch. 13, art. 97; 2024, ch. 16, art. 19 et 47(A)
art. 11.14, ajouté, 2019, ch. 13, art. 97; 2024, ch. 16, art. 20
art. 11.15, ajouté, 2019, ch. 13, art. 97; 2024, ch. 16, art. 21
art. 11.16, ajouté, 2019, ch. 13, art. 97
art. 11.17, ajouté, 2019, ch. 13, art. 97; 2024, ch. 16, art. 22
art. 11.18, ajouté, 2019, ch. 13, art. 97
art. 11.19, ajouté, 2019, ch. 13, art. 97
art. 11.2, ajouté, 2019, ch. 13, art. 97; 2024, ch. 16, art. 23
art. 11.21, ajouté, 2019, ch. 13, art. 97; 2024, ch. 16, art. 24
art. 11.22, ajouté, 2019, ch. 13, art. 97; 2024, ch. 16, art. 25
art. 11.23, ajouté, 2019, ch. 13, art. 97
art. 11.24, ajouté, 2019, ch. 13, art. 97; 2024, ch. 16, art. 2024, ch. 16, art. 26
art. 11.25, ajouté, 2019, ch. 13, art. 97; 2024, ch. 16, art. 27
art. 12, 2015, ch. 9, art. 3
art. 12.1, ajouté, 2015, ch. 20, art. 42; 2019, ch. 13, art. 23 et 98; 2024, ch. 16, art. 47(A)
art. 12.2, ajouté, 2015, ch. 20, art. 42; 2019, ch. 13, art. 99
art. 13, 1995, ch. 5, al. 25(1)d)
art. 14, 2001, ch. 27, art. 223
art. 15, 2015, ch. 9, art. 4
art. 16, 1995, ch. 5, al. 25(1)d); 2001, ch. 27, art. 224; 2015, ch. 3, art. 34(F), ch. 9, art. 5(F); 2024, ch. 16, art. 31
art. 17, 1995, ch. 5, al. 25(1)d); 2019, ch. 13, par. 23c)
art. 18, 2015, ch. 9, art. 6
art. 18.1, ajouté, 2015, ch. 9, art. 7
art. 18.2, ajouté, 2019, ch. 13, art. 100
art. 19, 1995, ch. 5, al. 25(1)d); 2003, ch. 22, al. 224z.12)(A); 2019, ch. 13, par. 23d); 2024, ch. 16, art. 34
art. 20, 2019, ch. 13, par. 23e)
art. 20.1, ajouté, 2019, ch. 13, art. 101; 2024, ch. 16, art. 36
art. 20.2, ajouté, 2019, ch. 13, art. 101
art. 20.3, ajouté, 2024, ch. 16, art. 37
art. 20.4, ajouté, 2024, ch. 16, art. 37
art. 20.5, ajouté, 2024, ch. 16, art. 37
art. 20.6, ajouté, 2024, ch. 16, art. 37
art. 20.7, ajouté, 2024, ch. 16, art. 37
art. 20.8, ajouté, 2024, ch. 16, art. 37
art. 21, 2015, ch. 9, art. 8, ch. 20, art. 43; 2019, ch. 13, art. 102; 2024, ch. 16, art. 38
art. 21.1, ajouté, 2015, ch. 20, art. 44; 2019, ch. 13, art. 103
art. 22.1, ajouté, 2015, ch. 20, art. 45; 2019, ch. 13, art. 104
art. 22.2, ajouté, 2015, ch. 20, art. 45; 2019, ch. 13, art. 105
art. 22.21, ajouté, 2024, ch. 16, art. 39
art. 22.3, ajouté, 2015, ch. 20, art. 45; 2024, ch. 16, art. 40
art. 23, ajouté, 2015, ch. 20, art. 45; 2024, ch. 16, art. 41
art. 24, 2024, ch. 16, art. 41.1
art. 24.1, ajouté, 2015, ch. 20, art. 46; 2019, ch. 13, art. 106
art. 25, 1993, ch. 34, art. 49; 2015, ch. 20, art. 47
art. 26, 2015, ch. 20, art. 48
art. 27, 2015, ch. 20, art. 48; 2019, ch. 13, art. 107; 2024, ch. 16, art. 42
art. 27.1, ajouté, 2019, ch. 13, art. 107
art. 28, 2002, ch. 8, al. 182(1)i); 2015, ch. 20, art. 49; 2019, ch. 13, art. 108; 2024, ch. 16, art. 43
art. 29, 2003, ch. 22, al. 224z.12)(A); abrogé, 2019, ch. 13, art. 22; ajouté, 2024, ch. 16, art. 44 (examen)
art. 30, abrogé, 2012, ch. 19, art. 380
art. 31, abrogé, 2012, ch. 19, art. 380
art. 32, abrogé, 2012, ch. 19, art. 380
art. 33, abrogé, 2012, ch. 19, art. 380
art. 34 à 37, abrogé, 2019, ch. 13, art. 22
art. 38, 2001, ch. 27, art. 225; 2012, ch. 19, art. 381; 2015, ch. 20, art. 50; abrogé, 2019, ch. 13, art. 22
art. 39, 2012, ch. 19, art. 382; 2015, ch. 9, art. 9; abrogé, 2019, ch. 13, art. 22
art. 40, 2012, ch. 19, art. 383; abrogé, 2019, ch. 13, art. 22
art. 40.1, ajouté, 2019, ch. 13, art. 109
art. 41, 2003, ch. 22, art. 146(A); 2017, ch. 9, sous-al. 55(1)a)(iii); abrogé, 2019, ch. 13, art. 22
art. 42 à 52, abrogé, 2019, ch. 13, art. 22
art. 53, L.R., ch. 1 (4e suppl.), art. 7; 2015, ch. 20, art. 51; abrogé, 2019, ch. 13, art. 22
art. 54, 2012, ch. 19, art. 384; abrogé, 2019, ch. 13, art. 22
art. 55, 2001, ch. 27, art. 226; abrogé, 2019, ch. 13, art. 22
art. 56, abrogé, 2019, ch. 13, art. 22
ann. 1,renuméroté, 2024, ch. 16, art. 45
ann. 2,ajouté, 2024, ch. 16, art. 46
disposition générale, 1995, ch. 5, par. 25(2)
disposition générale, 2019, ch. 13, art. 168 (examen)
disposition générale, 2024, ch. 16, art. 2(F) (intertitre précédant l'art. 2)
disposition générale, 2024, ch. 16, art. 7 (intertitre précédant l'art. 11.01)
disposition générale, 2024, ch. 16, art. 28 (intertitre après l'art. 11.25)
disposition générale, 2024, ch. 16, art. 29 (intertitre après l'art. 12.2)
disposition générale, 2024, ch. 16, art. 30 (intertitre après l'art. 15)
disposition générale, 2024, ch. 16, art. 32 (intertitre après l'art. 17)
disposition générale, 2024, ch. 16, art. 33 (intertitre après l'art. 18.2)
disposition générale, 2024, ch. 16, art. 35 (intertitre après l'art. 19)
disposition transitoire, 2005, ch. 38, art. 16 édicté par al. 144(8)a)(A) et 19
dispositions transitoires, 2019, ch. 13, art. 110 et 111
terminologie, 2017, ch. 9, al. 55(1)a)
EEV, L.R., ch. 1 (4e suppl.), art. 7 en vigueur 04.02.88
EEV, 1993, ch. 34, art. 49 en vigueur à la sanction 23.06.93
EEV, 1995, ch. 5, art. 25 en vigueur 13.05.95 *voir* TR/95-65
EEV, 1996, ch. 18, art. 2 en vigueur à la sanction 20.06.96
EEV, 1999, ch. 26, art. 17 en vigueur à la sanction 17.06.99
EEV, 2001, ch. 27, art. 223 à 226 en vigueur 28.06.2002 *voir* TR/2002-97
EEV, 2001, ch. 41, art. 89 en vigueur 24.12.2001 *voir* TR/2002-16
EEV, 2002, ch. 8, art. 182 en vigueur 02.07.2003 *voir* TR/2003-109

S

Service canadien du renseignement de sécurité, Loi sur le — L.R. (1985), ch. C-23 — (suite)

EEV, 2003, ch. 22, art. 143 à 146, 224 et 225 en vigueur 01.04.2005 *voir* TR/2005-24; art. 234 en vigueur 31.12.2005 *voir* TR/2005-122
EEV, 2005, ch. 10, art. 13 et 34 en vigueur 04.04.2005 *voir* TR/2005-29
EEV, 2005, ch. 38, art. 16 et 19 en vigueur 12.12.2005 *voir* TR/2005-119
EEV, 2012, ch. 19, art. 378 à 384 en vigueur à la sanction 29.06.2012
EEV, 2013, ch. 40 (sanction : 12.12.2013), art. 449 en vigueur 01.11.2014 *voir* TR/2014-84
EEV, 2015, ch. 3, art. 34 en vigueur à la sanction 26.02.2015
EEV, 2015, ch. 9, art. 2 à 9 en vigueur à la sanction 23.04.2015
EEV, 2015, ch. 20, art. 40 à 51 en vigueur à la sanction 18.06.2015
EEV, 2017, ch. 9, art. 42et al. 55(1)a) en vigueur à la sanction 19.06.2017
EEV, 2019, ch. 13, (sanction : 21.06.2019)
— art. 21 à 23 et 62 en vigueur 12.07.2019 *voir* TR/2019-67
— art. 94, 96, 97, 101, 102, 107 et 108, les dispositions édictées par ceux-ci et les articles 110 et 111 en vigueur le 13.07.2019 *voir* TR/2019-71
EEV, 2024, ch. 16, art. 1 à 47 en vigueur à la sanction 20.06.2024

Service civil, *voir* Pension et fonds de retraite du service civil

(Civil Service Superannuation and Retirement Act)

Service public, Loi sur la mise au point des pensions de certains membres du

(Public service, retirement of certain members)

1920, ch. 67; 1921, ch. 49; 1922, ch. 39; 1923, ch. 65; S.R.C. 1970, ch. 43(1er suppl.), par. 2(2)

Services bancaires axés sur les consommateurs, Loi sur les

2024, ch. 17, art. 198

(Consumer-Driven Banking Act)

Ministre des Finances (art. 2)

EEV, 2024, ch. 17, art. 198, édictant art. 1 à 20 de la *Loi sur les Services bancaires axés sur les consommateurs*, entrent en vigueur à la sanction 20.06.2024, *sauf*,
— art. 4 à 7, 12 et 13 entrent en vigueur à la date ou aux dates fixées par décret *voir* art. 21 — non en vigueur

Services ferroviaires, Loi de 2007 sur le maintien des *voir* Maintien des services ferroviaires, Loi de 2007

(Railway Continuation Act, 2007)

Services gouvernementaux, Loi de 1999 sur les

1999, ch. 13

(Government Services Act, 1999)

Le président du Conseil du Trésor

EEV, 1999, ch. 13, art. 1 à 14 et annexe 1 en vigueur à la sanction 25.03.99; partie 2 et annexe 2 en vigueur 29.03.99, à 23:30 heures *voir* TR/99-35

Services partagés Canada, Loi sur les

2012, ch. 19, art. 711

(Shared Services Canada Act)

Le ministre des Travaux publics et des Services gouvernementaux d'État (TR/2021-78)

art. 7, 2017, ch. 20, art. 113
art. 7.1, ajouté, 2017, ch. 20, art. 113
art. 9.1, ajouté, 2017, ch. 20, art. 114
EEV, 2012, ch. 19, art. 711 en vigueur à la sanction 29.06.2012
EEV, 2017, ch. 20, art. 113 et 114 en vigueur à la sanction 22.06.2017

Services publicitaires fournis par des éditeurs étrangers, Loi sur les

1999, ch. 23

(Foreign Publishers Advertising Services Act)

Le ministre du Patrimoine canadien (TR/99-128)

art. 2, 2001, ch. 27, art. 253
art. 8, 2002, ch. 8, al. 183(1)k)
1999, ch. 23 en vigueur 01.07.99 *voir* TR/99-72
EEV, 2001, ch. 27, art. 253 en vigueur 28.06.2002 *voir* TR/2002-97
EEV, 2002, ch. 8, art. 183 en vigueur 02.07.2003 *voir* TR/2003-109

Sévérité des peines d'emprisonnement pour les crimes les plus graves, Loi renforçant la *voir* Code criminel

2011, ch. 2

(Serious Time for the Most Serious Crime Act)

Skagit, Loi de mise en oeuvre du traité concernant la vallée de la rivière

1984, ch. 11

(Skagit River Valley Treaty Implementation Act)

Le ministre des Affaires étrangères (1995, ch. 5, par. 25(2))

S

Skagit, Loi de mise en oeuvre du traité concernant la vallée de la rivière — 1984, ch. 11 — (suite)

EEV, 1984, ch. 11 loi en vigueur 08.11.84 *voir* TR/84-240

Société canadienne d'hypothèques et de logement, Loi sur la

L.R. (1985), ch. C-7

(Canada Mortgage and Housing Corporation Act)

Le ministre de l'Infrastructure et des Collectivités (TR/2023-42)

art. 2, 2006, ch. 9, art. 231(A)
art. 6, L.R., ch. 1 (4e suppl.), art. 44, ann. II, no 3(1), (2)(A); 1999, ch. 27, art. 25; 2003, ch. 22, art. 115(A) et al. 224p)(A); 2006, ch. 9, art. 232 et 233(A); 2012, ch. 19, art. 360
art. 7, L.R., ch. 1 (4e suppl.), art. 44, ann. II, no 3(3)(A), art. 45, ann. III, no 3(F); 1999, ch. 27, art. 26; 2010, ch. 12, art. 1665
art. 8, 2003, ch. 22, art. 116(A) et al. 224p)(A); 2010, ch. 12, art. 1666; 2012, ch. 31, art. 315
art. 9, 1999, ch. 27, art. 27; 2006, ch. 9, art. 233(A)
art. 10, 2000, ch. 12, art. 41; 2006, ch. 9, art. 233(A)
art. 12, 1999, ch. 17, art. 28; 2006, ch. 9, art. 233(A)
art. 13, L.R., ch. 32 (2e suppl.), art. 41, ann., no 2
art. 14, 1999, ch. 17, art. 29
art. 15, 2006, ch. 9, art. 233(A)
art. 16, 1999, ch. 27, art. 30; 2020, ch. 5, art. 16
art. 17, 1999, ch. 27, art. 31
art. 21, 1992, ch. 32, art. 1; 1999, ch. 27, art. 32; 2007, ch. 29, art. 90
art. 22, L.R., ch. 25 (4e suppl.), art. 32; 1992, ch. 32, art. 1
art. 23, L.R., ch. 25 (4e suppl.), art. 33
art. 24, abrogé, 1992, ch. 32, art. 2
art. 28, L.R., ch. 25 (4e suppl.), art. 34; 1992, ch. 32, art. 3; 1999, ch. 27, art. 33
art. 28.1, ajouté, 1999, ch. 27, art. 34
art. 29, 1992, ch. 32, art. 4
art. 30, L.R., ch. 1 (4e suppl.), art. 4; 1993, ch. 44, art. 30; 1999, ch. 27, art. 35
art. 35, ajouté, 2016, ch. 12, art. 125
dispositions transitoires, L.R., ch. 25 (4e suppl.), art. 36 et 37; abrogés, 1999, ch. 27, art. 36
disposition transitoire, 1999, ch. 27, art. 41
modification conditionnelle, 1999, ch. 27, art. 42
EEV, L.R., ch. 32 (2e suppl.) en vigueur 01.01.87 *voir* art. 46
EEV, L.R., ch. 1 (4e suppl.) en vigueur 04.02.88
EEV, L.R., ch. 25 (4e suppl.), art. 32 à 34, 36 et 37 en vigueur 21.07.88
EEV, 1992, ch. 32, art. 1 à 4 en vigueur à la sanction 23.06.92
EEV, 1993, ch. 44, art. 30 en vigueur 01.01.94 *voir* TR/94-1
EEV, 1999, ch. 27, art. 25 à 36, 41 et 42 en vigueur à la sanction 17.06.99
EEV, 2000, ch. 12, art. 41 en vigueur 31.07.2000 *voir* TR/2000-76
EEV, 2003, ch. 22, art. 115, 116 et 224 en vigueur 01.04.2005 *voir* TR/2005-24
EEV, 2006, ch. 9, art. 231 à 233 en vigueur à la sanction 12.12.2006
EEV, 2007, ch. 29, art. 90 en vigueur à la sanction 22.06.2007
EEV, 2010, ch. 12 (sanction : 12.07.2010), art. 1665 et 1666 en vigueur 16.03.2012 *voir* TR/2012-14
EEV, 2012, ch. 19, art. 360 en vigueur à la sanction 29.06.2012
EEV, 2012, ch. 31, art. 315 en vigueur à la sanction 14.12.2012
EEV, 2016, ch. 12, art. 125 en vigueur à la sanction 15.12.2016
EEV, 2020, ch. 5, art. 16 en vigueur à la sanction (25.03.2020)

Société canadienne de la Croix-Rouge, Loi sur la

1909, ch. 68

(Ancienne appellation : Canadian Red Cross Society, Loi constituant en corporation la)
(Canadian Red Cross Society Act)
art. 2, 1919, ch. 101 (1er session), art. 1; 1922, ch. 13, art. 2
art. 3, 1922, ch. 13, art. 2
art. 4, 1922, ch. 13, art. 2; 2007, ch. 26, art. 4
art. 5, 1922, ch. 13, art. 2; 1926, ch. 5, art. 1; 1931, ch. 24, art. 1; 1950, ch. 62, art. 1
art. 6, 1916, ch. 58, art. 1; 1922, ch. 13, art. 2; 1931, ch. 24, art. 2; 1937, ch. 7, art. 1; 1950, ch. 62, art. 2
art. 7, 1916, ch. 58, art. 2; 1922, ch. 13, art. 2
art. 8, ajouté, 1922, ch. 13, art. 2
art. 9, ajouté, 1950, ch. 62, art. 3
art. 10, ajouté, 2007, ch. 26, art. 5
EEV, 2007, ch. 26 (sanction : 22.06.2007), art. 4 et 5 en vigueur 31.01.2008 *voir* TR/2008-18

Société canadienne des postes, Loi sur la

L.R. (1985), ch. C-10

(Canada Post Corporation Act)

Le ministre des Travaux publics et des Services gouvernementaux (TR/2015-100)

art. 2, 2006, ch. 9, art. 234(A); 2013, ch. 10, art. 1
art. 6, 2003, ch. 22, al. 224t)(A); 2006, ch. 9, art. 235 et 236(A)
art. 7, L.R., ch. 1 (4e suppl.), art. 44, ann. II, no 6(1)(A); 2006, ch. 9, art. 236(A)
art. 8, L.R., ch. 1 (4e suppl.), art. 44, ann. II, no 6(2)(A); 2009, ch. 2, art. 378
art. 11, 2006, ch. 9, art. 236(A)
art. 13, 1999, ch. 34, art. 227; 2003, ch. 22, al. 224t)(A); 2006, ch. 9, art. 236(A)
art. 15, 2010, ch. 12, art. 1885
art. 19, 1992, ch. 1, art. 34; 2013, ch. 10, art. 2
art. 21, 1994, ch. 26, art. 18
art. 21.1, ajouté, 2013, ch. 10, art. 3
art. 21.2, ajouté, 2013, ch. 10, art. 3

S

Société canadienne des postes, Loi sur la — L.R. (1985), ch. C-10 — (suite)

art. 27, 1993, ch. 17, art. 1; 2001, ch. 14, art. 236
art. 27.1, ajouté, 1993, ch. 17, art. 2
art. 27.2, ajouté, 1993, ch. 17, art. 2; 1994, ch. 24, par. 34(2)(F)
art. 27.3, ajouté, 1993, ch. 17, art. 2; 1994, ch. 24, par. 34(2)(F)
art. 27.4, ajouté, 1993, ch. 17, art. 2; 1994, ch. 24, par. 34(2)(F)
art. 33, 1993, ch. 44, art. 31; 2005, ch. 30, art. 44
art. 35, 2004, ch. 7, art. 6; 2006, ch. 9, art. 4; 2015, ch. 36, art. 123; 2017, ch. 20, art. 158
art. 41, 2023, ch. 26, art. 509
art. 40, L.R., ch. 1 (2e suppl.), art. 170; 2000, ch. 17, art. 86; 2001, ch. 41, art. 77; 2005, ch. 38, al. 142b) et 145(2)j)
art. 42, L.R., ch. 1 (2e suppl.), art. 171; 2000, ch. 17, art. 87; 2001, ch. 25, art. 87, ch. 41, art. 78
art. 48, L.R., ch. 1 (2e suppl.), art. 172; 2000, ch. 17, art. 88; 2001, ch. 41, art. 79
art. 51, 1993, ch. 34, art. 17
disposition de coordination, 2005, ch. 38, par. 145(2)
EEV, L.R., ch. C-10, al. 19(1)j) et art. 39 abrogés avant leur entrée en vigueur 31.12.2011 *voir* 2008, ch. 20, art. 3
EEV, ch. 1 (2e suppl.), art. 170 à 172 en vigueur 03.03.86 *voir* TR/86-33
EEV, ch. 1 (4e suppl.) art. 44 en vigueur 04.02.88
EEV, 1992, ch. 1, art. 34 en vigueur à la sanction 28.02.92
EEV, 1993, ch. 17, art. 1 et 2 en vigueur 08.06.93 *voir* TR/93-87
EEV, 1993, ch. 34, art. 17 en vigueur à la sanction 23.06.93
EEV, 1993, ch. 44, art. 31 en vigueur 01.01.94 *voir* TR/94-1
EEV, 1994, ch. 24, art. 34 en vigueur à la sanction 23.06.94
EEV, 1994, ch. 26, art. 18 en vigueur à la sanction 23.06.94
EEV, 1999, ch. 34, art. 227 en vigueur 01.10.2000 *voir* TR/99-138; *voir aussi* l'art. 231.
EEV, 2000, ch. 17, art. 86 à 88 en vigueur 31.03.2004 *voir* TR/2004-39
EEV, 2001, ch. 14, art. 236 en vigueur 24.11.2001 *voir* TR/2001-114
EEV, 2001, ch. 25, art. 87 en vigueur 29.11.2001 *voir* TR/2001-115
EEV, 2001, ch. 41, art. 77 à 79 en vigueur à la sanction 18.12.2001
EEV, 2003, ch. 22, art. 224 en vigueur 01.04.2005 *voir* TR/2005-24
EEV, 2004, ch. 7, art. 6 en vigueur 17.05.2004 *voir* TR/2004-52
EEV, 2005, ch. 30, art. 44 en vigueur à la sanction 29.06.2005
EEV, 2005, ch. 38, art. 145 en vigueur à la sanction 03.11.2005; art. 142 en vigueur 12.12.2005 *voir* TR/2005-119
EEV, 2006, ch. 9, art. 234 à 236 en vigueur à la sanction 12.12.2006; art. 4 en vigueur 09.07.2007 *voir* TR/2007-75
EEV, 2009, ch. 2, art. 378 en vigueur à la sanction 12.03.2009
EEV, 2010, ch. 12, art. 1885 en vigueur à la sanction 12.07.2010
EEV, 2013, ch. 10, la loi en vigueur à la sanction 19.06.2013
EEV, 2015, ch. 36, art. 123 en vigueur à la sanction 23.06.2015
EEV, 2017, ch. 20 (sanction : 22.06.2017), art. 158 en vigueur 21.09.2017 *voir* TR/2017-53
EEV, 2023, ch. 26, art. 509 en vigueur à la sanction 22.06.2023

Société d'assurance-dépôts du Canada, Loi sur la

L.R. (1985), ch. C-3

(Canada Deposit Insurance Corporation Act)

Le ministre des Finances

art. 2, L.R., ch. 18 (3e suppl.), art. 47; 1992, ch. 1, art. 142, ann. V, art. 8, ch. 26, art. 1; 1996, ch. 6, art. 21; 1999, ch. 28, art. 98; 2001, ch. 9, art. 203; 2009, ch. 2, art. 233; 2010, ch. 12, art. 2094; 2012, ch. 5, art. 185; 2016, ch. 7, art. 126; 2018, ch. 12, art. 202
art. 2.1, ajouté, 1992, ch. 26, art. 2
art. 2.2, ajouté, 1996, ch. 6, art. 21.1
art. 5, L.R., ch. 18 (2e suppl.), art. 1; L.R., ch. 18 (3e suppl.), art. 48; 1996, ch. 6, al. 47a) et b)(A); 2001, ch. 9, art. 204; 2003, ch. 22, al. 224l)(A); 2010, ch. 12, art. 2095; 2012, ch. 5, al. 206a)(A); 2022, ch. 10, art. 181
art. 6, 1996, ch. 6, al. 47c)(A); 2007, ch. 6, art. 402; 2010, ch. 12, art. 2096; 2012, ch. 5, al. 206b)(A)
art. 7, L.R., ch. 18 (3e suppl.), art. 49; 1996, ch. 6, art. 22; 2005, ch. 30, art. 98; 2017, ch. 20, art. 108
art. 7.1, ajouté, 2009, ch. 2, art. 234
art. 7.2, ajouté, 2009, ch. 2, art. 234
art. 7.3, ajouté, 2009, ch. 2, art. 234
art. 8, 1991, ch. 45, art. 541; 1999, ch. 28, art. 99; 2001, ch. 9, art. 205; 2005, ch. 30, art. 99
art. 9, 1991, ch. 45, art. 542
art. 10, L.R., ch. 18 (3e suppl.), art. 50; 1992, ch. 26, art. 3; 1996, ch. 6, art. 23; 2001, ch. 9, art. 206; 2016, ch. 7, art. 127; 2018, ch. 27, art. 157
art. 10.01, ajouté, 2009, ch. 2, art. 235; 2010, ch. 12, art. 2097
art. 10.001, ajouté, 2023, ch. 26, art. 625
art. 10.1, ajouté, 1996, ch. 6, art. 24; 1997, ch. 15, art. 111(A); 2009, ch. 2, art. 236; 2012, ch. 5, art. 186; 2018, ch. 27, art. 158; 2020, ch. 5, art. 32; 2020, ch. 6, art. 11
art. 11, L.R., ch. 18 (2e suppl.), art. 2; L.R., ch. 18 (3e suppl.), art. 51; 1992, ch. 26, art. 4; 2005, ch. 30, art. 100; 2010, ch. 12, art. 1886 et 1887; 2012, ch. 5, art. 187; 2017, ch. 20, art. 109
art. 11.1, ajouté, 2009, ch. 2, art. 237
art. 11.2, ajouté, 2009, ch. 2, art. 237
art. 11.3, ajouté, 2009, ch. 2, art. 237
art. 12, 2005, ch. 30, art. 101; 2018, ch. 12, art. 203; 2020, ch. 5, art. 12; 2023, ch. 26, art. 625
art. 12.01, ajouté, 2020, ch. 5, art. 13; abrogé 2020, ch. 5, art. 14; 2023, ch. 26, art. 627; abrogé, 2023, ch. 26, art. 628
art. 12.1, ajouté, 2010, ch. 12, art. 2098; 2018, ch. 27, art. 159

S

Société d'assurance-dépôts du Canada, Loi sur la — L.R. (1985), ch. C-3 — (suite)

art. 13, 1992, ch. 26, art. 5; 1996, ch. 6, art. 25; 2005, ch. 30, art. 102; 2010, ch. 12, art. 2099; 2018, ch. 27, art. 160
art. 14, L.R., ch. 18 (3e suppl.), art. 52; 1992, ch. 26, art. 6; 1996, ch. 6, art. 26; 1997, ch. 15, art. 112; 2005, ch. 30, art. 103; 2007, ch. 6, art. 403; 2009, ch. 2, art. 238; 2012, ch. 5, art. 188; 2018, ch. 12, art. 204, ch. 27, art. 161
art. 14.01, ajouté, 2012, ch. 5, art. 189
art. 14.1, ajouté, 1997, ch. 15, art. 113
art. 15, L.R., ch. 18 (2e suppl.), art. 3; L.R., ch. 18 (3e suppl.), art. 53
art. 16, abrogé, L.R., ch. 18 (2e suppl.), art. 53
art. 17, L.R., ch. 18 (3e suppl.), art. 54; 1991, ch. 45, art. 543; 2005, ch. 30, art. 104; 2007, ch. 6, art. 404; 2012, ch. 5, art. 190
art. 17.1, ajouté, 2007, ch. 6, art. 404
art. 17.2, ajouté, 2007, ch. 6, art. 404
art. 18, L.R., ch. 18 (3e suppl.), art. 55; 1992, ch. 26, art. 7; 1999, ch. 28, art. 100; 2007, ch. 6, art. 405; 2020, ch. 1, art. 21
art. 19, abrogé, L.R., ch. 18 (3e suppl.), art. 56
art. 20, 2018, ch. 27, art. 162
art. 21, L.R., ch. 18 (3e suppl.), art. 57; 1996, ch. 6, art. 27; 2007, ch. 6, art. 406; 2012, ch. 5, art. 191; 2018, ch. 27, art. 163
art. 22, 1996, ch. 6, art. 28
art. 23, L.R., ch. 18 (3e suppl.), art. 58; 1996, ch. 6, art. 29; 2001, ch. 9, art. 207; 2007, ch. 6, art. 407; 2012, ch. 5, art. 192
art. 24, L.R., ch. 18 (3e suppl.), art. 58; 2009, ch. 2, art. 239
art. 24.1, ajouté, 1996, ch. 6, art. 30; 2001, ch. 9, art. 208
art. 25, L.R., ch. 18 (3e suppl.), art. 58
art. 25.1, ajouté, L.R., ch. 18 (2e suppl.), art. 4; L.R., ch. 18 (3e suppl.), art. 59; 1996, ch. 6, art. 31; 2007, ch. 6, art. 408
art. 25.2, ajouté, 2009, ch. 2, art. 240
art. 25.3, ajouté, 2009, ch. 2, art. 240
art. 25.4, ajouté, 2018, ch. 12, art. 205
art. 26, 1996, ch. 6, art. 32; 2018, ch. 27, art. 164
art. 26.01, ajouté, 1997, ch. 15, art. 114; 1999, ch. 28, art. 101; 2018, ch. 12, art. 206
art. 26.02, ajouté, 1997, ch. 15, art. 114; 2007, ch. 6, art. 410
art. 26.03, ajouté, 1997, ch. 15, art. 114; 1999, ch. 28, art. 102; 2001, ch. 9, art. 209; 2007, ch. 6, art. 411
art. 26.04, ajouté, 1997, ch. 15, art. 114; 1999, ch. 28, art. 103; 2007, ch. 6, art. 412
art. 26.05, ajouté, 1997, ch. 15, art. 114
art. 26.06, ajouté, 1997, ch. 15, art. 114; 2007, ch. 6, art. 413
art. 27, L.R., ch. 18 (3e suppl.), art. 60; 1991, ch. 45, art. 544; 1999, ch. 28, art. 104
art. 28, L.R., ch. 18 (3e suppl.), art. 60
art. 28.1, ajouté, 1996, ch. 6, art. 33; 1999, ch. 28, art. 105
art. 29, L.R., ch. 18 (3e suppl.), art. 61; 1992, ch. 26, art. 8(A); 1996, ch. 6, art. 34; 1999, ch. 28, art. 106; 2001, ch. 9, art. 210; 2005, ch. 30, art. 105; 2016, ch. 7, art. 128
art. 29.1, ajouté, 2001, ch. 9, art. 210
art. 29.2, ajouté, 2001, ch. 9, art. 210
art. 30, L.R., ch. 18 (3e suppl.), art. 62; 1992, ch. 26, art. 9(A); 1996, ch. 6, art. 35; 2005, ch. 30, art. 106; 2012, ch. 5, art. 193; 2016, ch. 7, art. 129
art. 31, L.R., ch. 18 (3e suppl.), art. 62; 1992, ch. 26, art. 10(A); 1996, ch. 6, art. 36; 2005, ch. 30, art. 107
art. 31.1, ajouté, L.R., ch. 18 (3e suppl.), art. 62; 1996, ch. 6, art. 37; 2007, ch. 6, art. 414
art. 32, L.R., ch. 18 (3e suppl.), art. 62
art. 33, L.R., ch. 18 (3e suppl.), art. 62; 1996, ch. 6, art. 38; 2007, ch. 6, art. 415; 2012, ch. 5, art. 194
art. 34, 1996, ch. 6, art. 39; 1999, ch. 28, art. 107; 2007, ch. 6, art. 416; 2012, ch. 5, art. 195
art. 35, L.R., ch. 18 (3e suppl.), art. 63; 1992, ch. 27, art. 90; 1993, ch. 34, art. 14; 1996, ch. 6, art. 40; 2007, ch. 6, art. 417
art. 36, 2007, ch. 6, art. 418
art. 37, L.R., ch. 18 (3e suppl.), art. 64; 2007, ch. 6, art. 419
art. 39, abrogé, 2014, ch. 39, art. 268 (*Remarque* : art. 268 abrogé avant son entrée en vigueur)
art. 39.01, ajouté, 2017, ch. 20, art. 110
art. 39.1, ajouté, 1992, ch. 26, art. 11; 1996, ch. 6, art. 41; 2001, ch. 9, art. 211; 2009, ch. 2, art. 242
art. 39.11, ajouté, 1992, ch. 26, art. 11; 1996, ch. 6, art. 41; 1999, ch. 31, art. 28(F); 2016, ch. 7, art. 130
art. 39.12, ajouté, 1992, ch. 26, art. 11; 1996, ch. 6, art. 41; 2016, ch. 7, art. 130
art. 39.13, ajouté, 1992, ch. 26, art. 11 et 16; 1996, ch. 6, art. 41; 2009, ch. 2, art. 243; 2010, ch. 12, art. 1888 et 2100; 2012, ch. 5, art. 196; 2016, ch. 7, art. 131
art. 39.131, ajouté, 2009, ch. 2, art. 244; 2012, ch. 5, art. 197; abrogé, 2016, ch. 7, art. 132
art. 39.132, ajouté, 2009, ch. 2, art. 244; abrogé, 2016, ch. 7, art. 132
art. 39.14, ajouté, 1992, ch. 26, art. 11; 1996, ch. 6, art. 41; 2010, ch. 12, art. 2101; 2016, ch. 7, art. 133
art. 39.15, ajouté, 1992, ch. 26, art. 11; 1996, ch. 6, art. 41; 2001, ch. 9, art. 212; 2007, ch. 29, art. 103; 2009, ch. 2, art. 245; 2010, ch. 12, art. 1889 et 1890; 2012, ch. 5, art. 198, ch. 31, art. 166; 2016, ch. 7, art. 134; 2017, ch. 33, art. 180 et 186; 2021, ch. 23, art. 126
art. 39.151, ajouté, 1992, ch. 26, art. 11; abrogé, 1996, ch. 6, art. 41; 2009, ch. 2, art. 246; 2012, ch. 5, art. 199
art. 39.152, ajouté, 2012, ch. 5, art. 199; 2016, ch. 7, art. 135
art. 39.16, ajouté, 1992, ch. 26, art. 11; 1996, ch. 6, art. 41
art. 39.17, ajouté, 1992, ch. 26, art. 11; 1996, ch. 6, art. 41; 2012, ch. 5, art. 200
art. 39.18, ajouté, 1992, ch. 26, art. 11; 1996, ch. 6, art. 41; 2012, ch. 31, art. 167; 2016, ch. 7, art. 136; 2017, ch. 33, art. 181
art. 39.181, ajouté, 2016, ch. 7, art. 137
art. 39.19, ajouté, 1992, ch. 26, art. 11; 1996, ch. 6, art. 41; 2001, ch. 9, art. 213; 2010, ch. 12, art. 2102
art. 39.191, ajouté, 2010, ch. 12, art. 2103
art. 39.192, ajouté, 2016, ch. 7, art. 138
art. 39.193, ajouté, 2016, ch. 7, art. 138
art. 39.2, ajouté, 1992, ch. 26, art. 11; 1996, ch. 6, art. 41; 2009, ch. 2, art. 247; 2016, ch. 7, art. 139
art. 39.201, ajouté, 2009, ch. 2, art. 248; 2016, ch. 7, art. 140

S

Société d'assurance-dépôts du Canada, Loi sur la — L.R. (1985), ch. C-3 — (suite)

art. 39.202, ajouté, 2009, ch. 2, art. 248; 2010, ch. 12, art. 1891
art. 39.203, ajouté, 2009, ch. 2, art. 248
art. 39.21, ajouté, 1992, ch. 26, art. 11; 1996, ch. 6, art. 41; 2009, ch. 2, art. 249
art. 39.22, ajouté, 1992, ch. 26, art. 11; 1996, ch. 6, art. 41; 2016, ch. 7, art. 141; 2021, ch. 23, art. 127
art. 39.23, ajouté, 1992, ch. 26, art. 11; 1996, ch. 6, art. 41; 2016, ch. 7, art. 142; 2021, ch. 23, art. 128
art. 39.24, ajouté, 1992, ch. 26, art. 11; 1996, ch. 6, art. 41; 2009, ch. 2, art. 250; 2016, ch. 7, art. 142; 2021, ch. 23, art. 129
art. 39.241, ajouté, 1992, ch. 26, art. 11; abrogé, 1996, ch. 6, art. 41
art. 39.25, ajouté, 1992, ch. 26, art. 11; 1996, ch. 6, art. 41; 2016, ch. 7, art. 142
art. 39.26, ajouté, 1992, ch. 26, art. 11; 1996, ch. 6, art. 41; 2016, ch. 7, art. 142; 2021, ch. 23, art. 130
art. 39.27, ajouté, 1992, ch. 26, art. 11; 1996, ch. 6, art. 41; 2016, ch. 7, art. 142
art. 39.28, ajouté, 1992, ch. 26, art. 11; 1996, ch. 6, art. 41; 2016, ch. 7, art. 142; 2021, ch. 23, art. 131
art. 39.29, ajouté, 1992, ch. 26, art. 11; 1996, ch. 6, art. 41; abrogé, 2016, ch. 7, art. 142
art. 39.3, ajouté, 1992, ch. 26, art. 11; 1996, ch. 6, art. 41; abrogé, 2016, ch. 7, art. 142
art. 39.31, ajouté, 1992, ch. 26, art. 11; 1996, ch. 6, art. 41; abrogé, 2016, ch. 7, art. 142
art. 39.32, ajouté, 1992, ch. 26, art. 11; 1996, ch. 6, art. 41; abrogé, 2016, ch. 7, art. 142
art. 39.33, ajouté, 1992, ch. 26, art. 11; 1996, ch. 6, art. 41; abrogé, 2016, ch. 7, art. 142
art. 39.34, ajouté, 1992, ch. 26, art. 11; 1996, ch. 6, art. 41; 2002, ch. 8, al. 182(1)d); abrogé, 2016, ch. 7, art. 142
art. 39.35, ajouté, 1992, ch. 26, art. 11; 1996, ch. 6, art. 41; 2002, ch. 8, al. 182(1)d); abrogé, 2016, ch. 7, art. 142
art. 39.36, ajouté, 1992, ch. 26, art. 11; 1996, ch. 6, art. 41; abrogé, 2016, ch. 7, art. 142
art. 39.361, ajouté, 1996, ch. 6, art. 41; abrogé, 2016, ch. 7, art. 142
art. 39.37, ajouté, 1996, ch. 6, art. 41; abrogé, 2016, ch. 7, art. 142
art. 39.371, ajouté, 2009, ch. 2, art. 251
art. 39.3711, ajouté, 2009, ch. 2, art. 251
art. 39.3712, ajouté, 2009, ch. 2, art. 251; abrogé, 2016, ch. 7, art. 143
art. 39.3713, ajouté, 2009, ch. 2, art. 251
art. 39.3714, ajouté, 2009, ch. 2, art. 251
art. 39.3715, ajouté, 2009, ch. 2, art. 251
art. 39.3716, ajouté, 2009, ch. 2, art. 251
art. 39.3717, ajouté, 2009, ch. 2, art. 251
art. 39.3718, ajouté, 2009, ch. 2, art. 251
art. 39.3719, ajouté, 2009, ch. 2, art. 251
art. 39.372, ajouté, 2009, ch. 2, art. 251; 2012, ch. 5, art. 201
art. 39.3721, ajouté, 2009, ch. 2, art. 251; 2016, ch. 7, art. 144
art. 39.3722, ajouté, 2009, ch. 2, art. 251; 2016, ch. 7, art. 145
art. 39.3723, ajouté, 2009, ch. 2, art. 251; 2012, ch. 5, art. 202; abrogé, 2016, ch. 7, art. 146
art. 39.38, ajouté, 1996, ch. 6, art. 41; 2016, ch. 7, art. 147
art. 41, L.R., ch. 18 (3e suppl.), art. 65
art. 42, L.R., ch. 18 (3e suppl.), art. 66; 1992, ch. 26, art. 12; abrogé, 1996, ch. 6, art. 42; ajouté, 2014, ch. 20, art. 109
art. 44, L.R., ch. 18 (3e suppl.), art. 67; 2003, ch. 22, al. 224l)(A); 2012, ch. 5, al. 206c)(A)
art. 45, 1996, ch. 6, al. 47d)(A); 2003, ch. 22, al. 224l)(A) et 225e)(A)
art. 45.1, ajouté, L.R., ch. 18 (3e suppl.), art. 68; 2016, ch. 7, art. 148
art. 45.11, ajouté, 2009, ch. 2, art. 252; 2016, ch. 7, art. 149
art. 45.12, ajouté, 2016, ch. 7, art. 149
art. 45.2, ajouté, L.R., ch. 18 (3e suppl.), art. 68; 1996, ch. 6, art. 43; 2001, ch. 9, art. 214; 2010, ch. 12, art. 2104; 2012, ch. 5, art. 203 et par. 223(21); 2018, ch. 12, art. 207; 2021, ch. 23, art. 178
art. 45.3, ajouté, 2009, ch. 2, art. 253; 2016, ch. 7, art. 150; 2021, ch. 23, art. 179
art. 46, 2007, ch. 6, art. 420(A)
art. 47, 1996, ch. 6, art. 45; 2001, ch. 9, art. 215; 2016, ch. 7, art. 151
art. 48, L.R., ch. 18 (3e suppl.), art. 69; 1996, ch. 6, art. 45
art. 49, 1996, ch. 6, art. 45; 2016, ch. 7, art. 152
art. 50, L.R., ch. 18 (3e suppl.), art. 70; abrogé, 1992, ch. 26, art. 13; 1996, ch. 6, art. 45; 2016, ch. 7, art. 153
art. 50.1, ajouté, 1996, ch. 6, art. 45
art. 51, L.R., ch. 18 (3e suppl.), art. 71; abrogé, 1992, ch. 26, art. 13; 1996, ch. 6, art. 45; 2016, ch. 7, art. 154
art. 52, L.R., ch. 18 (3e suppl.), art. 71; abrogé, 1992, ch. 26, art. 13; 1996, ch. 6, art. 45; 2016, ch. 7, art. 155
art. 53, ajouté, L.R., ch. 18 (3e suppl.), art. 71; 1996, ch. 6, art. 45
art. 54, ajouté,1996, ch. 6, art. 45
annexe,2010, ch. 12, art. 1892 et 2105; 2018, ch. 12, art. 208 et 209 :
art. 1, 1991, ch. 45, art. 545; 2007, ch. 6, art. 421; 2010, ch. 12, art. 2106; 2018, ch. 12, art. 210
art. 2, L.R., ch. 18 (3e suppl.), art. 72; 1996, ch. 6, art. 45.1; 1999, ch. 28, art. 108; 2001, ch. 9, art. 216; 2010, ch. 12, art. 2107; 2018, ch. 12, art. 211
art. 3, L.R., ch. 18 (3e suppl.), art. 73; 1996, ch. 6, art. 46; 1999, ch. 28, art. 109; 2005, ch. 30, art. 108; 2009, ch. 2, art. 254; 2012, ch. 5, art. 204(A) et 205(A); 2018, ch. 12, art. 212
art. 4, ajouté, 2018, ch. 12, art. 212
art. 5, 2022, ch. 19, art. 59
art. 6, ajouté, 2018, ch. 12, art. 212
art. 6.1, abrogé, 2021, ch. 23, art. 132
art. 7 à 14, ajoutés, 2018, ch. 12, art. 212
disposition de coordination, 2012, ch. 5, par. 223(20) à (22)
disposition de coordination, 2018, ch. 27, art. 166
disposition de coordination, 2021, ch. 23, art. 186
disposition générale, 1996, ch. 6, art. 44
disposition générale, 2007, ch. 6, art. 409
dispositions transitoires, 1992, ch. 26, art. 14, 15
disposition transitoire, 2007, ch. 29, art. 118

S

Société d'assurance-dépôts du Canada, Loi sur la — L.R. (1985), ch. C-3 — (suite)

Examen et rapport, 2023, ch. 26, art. 629
EEV, L.R., ch. 18 (2e suppl.) en vigueur 17.06.86 *sauf* l'art. 4; l'art. 4 en vigueur 01.02.86 *voir* art. 5
EEV, L.R., ch. 18 (3e suppl.) en vigueur 02.07.87 *voir* TR/87-146
EEV, 1991, ch. 45 en vigueur 01.06.92 *voir* TR/92-89
EEV, 1992, ch. 1, art. 142, ann. V, art. 8 en vigueur à la sanction 28.02.92
EEV, 1992, ch. 26, à l'exception du par. 1(1) et des art. 13, 15 et 16 en vigueur 28.08.92 *voir* TR/92-157; par. 1(1) et art. 15 et 16 en vigueur à la sanction 23.06.92; art. 13 abrogé par 1996, ch. 6, art. 48 en vigueur 28.06.96 *voir* TR/96-58
EEV, 1992, ch. 27, art. 90 en vigueur 30.11.92 *voir* TR/92-194
EEV, 1993, ch. 34, art. 14 en vigueur à la sanction 23.06.93
EEV, 1996, ch. 6, art. 21 à 26, 28, 30, 32 à 44 et 46 à 48 en vigueur 28.06.96 *voir* TR/96-58; art. 45 en vigueur 01.03.97 *voir* TR/97-27; art. 45.1 en vigueur 06.03.97 *voir* TR/97-33; art. 27, 29 et 31 en vigueur 31.03.99 *voir* TR/99-31
EEV, 1997, ch. 15, art. 111 à 113 en vigueur 15.06.97 *voir* TR/97-65; art. 114 en vigueur 15.10.99 *voir* TR/99-117
EEV, 1999, ch. 28, art. 98 à 100, 104 à 106, 108 et 109 en vigueur 28.06.99 *voir* TR/99-70; art. 101, 102, 103 et 107 en vigueur 15.10.99 *voir* TR/99-118
EEV, 1999, ch. 31, art. 28 en vigueur à la sanction 17.06.99
EEV, 2001, ch. 9, art. 203 à 216 en vigueur 24.10.2001 *voir* TR/2001-102
EEV, 2002, ch. 8, art. 182 en vigueur 02.07.2003 *voir* TR/2003-109
EEV, 2003, ch. 22, art. 224 et 225 en vigueur 01.04.2005 *voir* TR/2005-24
EEV, 2005, ch. 30, art. 101 à 103 et 108 sont réputés entrer en vigueur 23.02.2005 *voir* par. 109(2); art. 98 à 100 et 104 à 107 en vigueur 01.09.2005 *voir* TR/2005-74
EEV, 2007, ch. 6, art. 402 à 408 et 413 à 421 en vigueur 20.04.2007 *voir* TR/2007-49; art. 409 à 412 en vigueur 08.03.2008 *voir* TR/2008-33
EEV, 2007, ch. 29, par. 103(1) et art. 118 en vigueur à la sanction 22.06.2007; par. 103(2) en vigueur 17.11.2007 *voir* TR/2007-105
EEV, 2009, ch. 2, art. 235 en vigueur à la sanction 12.03.2009; art. 254 réputé être entré en vigueur 27.01.2009 *voir* par. 259(2); art. 233, 234 et 236 à 244, par. 245(1) à (6) et art. 246 à 253 en vigueur 01.07.2009 *voir* TR/2009-57; par. 245(7) en vigueur 01.11.2010 *voir* TR/2010-80
EEV, 2010, ch. 12, art. 1886 à 1888, 1891 et 1892 en vigueur à la sanction 12.07.2010; art. 1889 et 1890 en vigueur 01.11.2010 *voir* TR/2010-80 et art. 1893; art. 2094 à 2107 en vigueur 19.12.2012 *voir* TR/2012-99
EEV, 2012, ch. 5, art. 223 en vigueur à la sanction 29.03.2012; art. 185 à 190 et 193 à 206 en vigueur 24.05.2012 *voir* TR/2012-36; art. 191 et 192 entrent en vigueur à la date ou aux dates fixées par décret *voir* par. 225(1) - art. 191 et 192 abrogées avant l'entrée en vigueur *voir* 2018, ch. 27, art. 165
EEV, 2012, ch. 31, art. 166 et 167 en vigueur à la sanction 14.12.2012
EEV, 2014, ch. 20, art. 109 en vigueur à la sanction 19.06.2014
EEV, 2014, ch. 39, art. 268 abrogé avant son entrée en vigueur 31.12.2024 *voir* 2008, ch. 20, art. 3 (*Loi sur l'abrogation des lois*), *voir aussi* la *Gazette du Canada*, Partie I, Vol. 159, no 25, p. 1248
EEV, 2016, ch. 7, art. 126, 127, 129, 130, par. 131(1) à (5) et (7) à (11), art. 132, par. 133(1), (2) et (4), art. 134 à 138, par. 139(1) à (4), art. 141, 143 à 146, par. 148(1), art. 149 à 155 en vigueur 22.06.2016
— art. 128, par. 131(6), 133(3), 139(5) et (6), art. 140, 142, 147 et par. 148(2) en vigueur 26.03.2018 *voir* TR/2018-28
EEV, 2017, ch. 20, art. 108 et 109 en vigueur à la sanction 22.06.2017; art. 110 en vigueur 10.05.2019 *voir* TR/2019-26
EEV, 2017, ch. 33, art. 180, 181 et 186 en vigueur à la sanction 14.12.2017
EEV, 2018, ch. 12 (sanction : 21.06.2018), art. 202, par. 204(1), art. 205 et 207 à 210, par. 211(2) et art. 212 en vigueur le 30.04.2022, *voir* TR/2019-17, modifié par TR/2020-36
— art. 203, par. 204(2), art. 206 et par. 211(1) et (3) à (5) en vigueur le 30.04.2020 *voir* TR/2019-17
EEV, 2018, ch. 27, art. 157 à 164 et 166 en vigueur à la sanction 13.12.2018
EEV, 2020, ch. 1 (sanction : 13.03.2020) art. 21 en vigueur à la date fixée par décret, *mais* au plus tard le jour qui précède la date du premier anniversaire de la date visée au paragraphe 213(1)*voir* par. 213(2)
EEV, 2020, ch. 5 (sanction : 25.03.2020); par. 12(1) et art. 13 et 32 en vigueur à la sanction ; par. 12(2) et art. 14 en vigueur 01.10.2020 *voir* art. 15
EEV, 2020, ch. 6 (sanction : 11.04.2020) art. 11 en vigueur 01.10.2020 *voir* art. 12
EEV, 2021, ch. 23 (sanction : 29.06.2021)
— art. 126 à 128, 178 à 179 en vigueur à la sanction 29.06.2021
— art. 129 à 131 entre en vigueur à la date fixée par décret du gouverneur en conseil *voir* par. 139(1) — non en vigueur
— art. 132 en vigueur au deuxième anniversaire de la date d'entrée en vigueur de l'article 212 de la *Loi no 1 d'exécution du budget de 2018 no 1,voir* 139(2
EEV, 2022, ch. 10, art. 181 en vigueur à la sanction 23.06.2022
EEV, 2022, ch. 19 (sanction 15.12.2022), art. 59 en vigueur 01.04.2023 *voir*par. 59(2)
EEV, 2023, ch. 26 en vigueur à la sanction 22.06.2023, *sauf*
— par. 626(2) et art. 628 en vigueur 30.04.2024 *voir* art. 630

Société de développement de l'industrie cinématographique canadienne, Loi sur la

Nouvelle appellation *voir* Téléfilm Canada, Loi sur

S

Société de développement du Cap-Breton à aliéner ses biens et prévoyant la dissolution de celle-ci, Loi autorisant la

2000, ch. 23

(Cape Breton Development Corporation Divestiture Authorization and Dissolution Act)

Le membre du Conseil privé de la Reine pour le Canada chargé de l'application de la *Loi sur l'Agence de promotion économique du Canada atlantique* (TR/ 2009-101)

EEV, 2000, ch. 23, art. 1 à 6, par. 7(1), 8(1) et art. 9 à 17 en vigueur à la sanction 29.06.2000; par. 7(2) et 8(2) en vigueur 03.06.2002 *voir* TR/2002-92; art. 18 à 22 en vigueur 01.12.2011 *voir* TR/2011-106

Société de développement du Cap-Breton, Loi sur la

L.R. (1985), ch. C-25

(Cape Breton Development Corporation Act)

Le membre du Conseil privé de la Reine pour le Canada chargé de l'application de la *Loi sur l'Agence de promotion économique du Canada atlantique* (TR/ 2009-101)

art. 2, L.R., ch. 41 (4e suppl.), art. 46; 2000, ch. 23, art. 6
art. 3, 2000, ch. 23, art. 7
art. 4, L.R., ch. 1 (4e suppl.), art. 44, ann. II, no 10(A); 2000, ch. 23, art. 8; 2006, ch. 9, art. 245
art. 5, 2000, ch. 23, art. 9(A)
art. 7, 2000, ch. 23, art. 10(A)
art. 8, L.R., ch. 41 (4e suppl.), art. 47; 2000, ch. 23, art. 11
art. 9, abrogé, 2000, ch. 23, art. 11
art. 10, 1999, ch. 31, art. 41; abrogé, 2000, ch. 23, art. 11
art. 11, abrogé, 2000, ch. 23, art. 11
art. 12, abrogé, 2000, ch. 23, art. 11
art. 13, abrogé, 2000, ch. 23, art. 11
art. 14, abrogé, 2000, ch. 23, art. 11
art. 15, 2000, ch. 23, art. 12
art. 16, 2000, ch. 23, art. 12
art. 17, abrogé, 2000, ch. 23, art. 12
art. 18, 2000, ch. 23, art. 13
art. 19, L.R., ch. 13 (4e suppl.), art. 1; 2000, ch. 23, art. 13
art. 20, abrogé, 2000, ch. 23, art. 13
art. 21, abrogé, 2000, ch. 23, art. 13
art. 22, abrogé, L.R., ch. 41 (4e suppl.), art. 48
art. 23, abrogé, L.R., ch. 41 (4e suppl.), art. 48
art. 24, abrogé, L.R., ch. 41 (4e suppl.), art. 48
art. 25, abrogé, L.R., ch. 41 (4e suppl.), art. 48
art. 26, L.R., ch. 41 (4e suppl.), art. 49; abrogé, 2000, ch. 23, art. 14
art. 27, 2000, ch. 23, art. 14
art. 28, 2000, ch. 23, art. 15
art. 30, 2000, ch. 23, art. 16; 2003, ch. 22, al. 224z.15)(A)
art. 33, L.R., ch. 41 (4e suppl.), art. 50; 2000, ch. 23, art. 17
art. 34, abrogé, 2000, ch. 23, art. 17
art. 35, abrogé, 2000, ch. 23, art. 17
EEV, L.R., ch. 1 (4e suppl.), art. 44 en vigueur 04.02.88
EEV, L.R., ch. 13 (4e suppl.), art. 1 en vigueur 14.06.88
EEV, L.R., ch. 41 (4e suppl.), art. 46 à 50 en vigueur 01.12.88 *voir* TR/88-140
EEV, 1999, ch. 31, art. 41 en vigueur à la sanction 17.06.99
EEV, 2000, ch. 23, art. 6, par. 7(1), 8(1) et 9 à 17 en vigueur à la sanction 29.06.2000; par. 7(2) et 8(2) en vigueur 03.06.2002 *voir* TR/2002-92
EEV, 2003, ch. 22, art. 224 en vigueur 01.04.2005 *voir* TR/ 2005-24
EEV, 2006, ch. 9, art. 245 en vigueur à la sanction 12.12.2006

Société des transports du nord Limitée, Loi autorisant l'aliénation de la

1985, ch. 35

(Northern Transportation Company Limited Disposal Authorization Act)

modifications corrélatives, art. 10 (*voir* L.R., ch. 39, (1er suppl.), art. 1)
art. 9, abrogé, 1988, ch. 38, art. 101
EEV, 1985, ch. 35, art. 1 et 2, par. 3(1) et (3), art. 5 et 6 en vigueur à la sanction 28.06.85; art. 7 en vigueur 14.07.85, par. 3(2) et (4) et art. 8 à 10 en vigueur 15.07.85 *voir* TR/ 85-141
EEV, 1988, ch. 38, art. 101 en vigueur 15.09.88 *voir* TR/ 88-197

Société du crédit agricole, Loi sur la

Nouvelle appellation *voir* Financement agricole Canada, Loi sur

Société Les Arsenaux canadiens Limitée, Loi autorisant l'aliénation de la

1986, ch. 20

(Canadian Arsenals Limited Divestiture Authorization Act)

Le ministre des Travaux publics et des Services gouvernementaux

art. 2, 1996, ch. 16, al. 60(1)c)
art. 10, abrogé, 1988, art. 38, art. 100
modifications corrélatives, art. 11 (*voir* L.R., ch. 15 (2e suppl.), art. 1)
EEV, 1986, ch. 20, le par. 3(2) et les art. 10-12 en vigueur 07.05.86 *voir* TR/86-69; art. 9 en vigueur 06.05.86 *voir* TR/86-69
EEV, 1988, art. 38, art. 100 en vigueur 15.09.88 *voir* TR/ 88-197
EEV, 1996, ch. 16, art. 60 en vigueur 12.07.96 *voir* TR/ 96-67

S

Sociétés d'assurances, Loi sur les

1991, ch. 47

(Insurance Companies Act)

Le ministre des Finances

Titre intégral,2015, ch. 3, art. 119(F)
art. 2, 1991, ch. 47, al. 758a), ch. 48, art. 495(1)a); 1992, ch. 51, art. 55; 1993, ch. 28, art. 78, ann. III, art. 80, cette modification a été abrogée avant son entrée en vigueur par 1999, ch. 3, art. 12, ann., no 17; 1996, ch. 6, art. 66; 1997, ch. 15, art. 165; 1998, ch. 30, al. 13h) et 15h); 1999, ch. 3, art. 70, ch. 28, art. 118; 2000, ch. 12, art. 153; 2001, ch. 9, art. 345, ch. 27, art. 255; 2002, ch. 7, art. 187(A); 2005, ch. 54, art. 214; 2007, ch. 6, art. 186; 2010, ch. 12, art. 2117; 2012, ch. 5, art. 122; 2014, ch. 39, art. 302; 2015, ch. 3, art. 120; 2018, ch. 12, art. 342; 2020, ch. 1, art. 171
art. 2.1, ajouté, 2005, ch. 54, art. 215
art. 2.2, ajouté, 2018, ch. 12, art. 343
art. 3, 2001, ch. 9, art. 346
art. 4, 2001, ch. 9, art. 347
art. 5, 2001, ch. 9, art. 347
art. 6, 2001, ch. 9, art. 348
art. 8, 2001, ch. 9, art. 349
art. 9, 2001, ch. 9, art. 350; 2007, ch. 6, art. 187
art. 11, 1997, ch. 15, art. 166; 2001, ch. 9, art. 351; abrogé, 2005, ch. 54, art. 216
art. 11.1, ajouté, 1999, ch. 28, art. 119
art. 12, 2007, ch. 6, art. 188
art. 13, 1997, ch. 15, art. 167; 1999, ch. 31, art. 138; 2001, ch. 9, art. 352; 2005, ch. 54, art. 217
art. 15.1, ajouté, 2023, ch. 26, art. 578
art. 20, 2005, ch. 54, art. 218
art. 21, 1997, ch. 15, art. 168; 2001, ch. 9, art. 353; 2006, ch. 4, art. 201; 2007, ch. 6, art. 189, ch. 29, art. 147 et 150; 2012, ch. 5, art. 123; 2016, ch. 7, art. 120; 2018, ch. 12, art. 357; 2021, ch. 23, art. 156; 2024, ch. 17, art. 406
art. 23, 1997, ch. 15, art. 169
art. 24, 1999, ch. 28, art. 120; 2001, ch. 9, art. 354
art. 27, 2001, ch. 9, art. 355
art. 28, 2005, ch. 54, art. 219
art. 28.1, ajouté, 2001, ch. 9, art. 356
art. 28.2, ajouté, 2001, ch. 9, art. 356
art. 32, 1994, ch. 24, al. 34(1)l)(F); 1997, ch. 15, art. 170; 2001, ch. 9, art. 357; 2010, ch. 12, art. 2118
art. 33, 1997, ch. 15, art. 171
art. 34, 1997, ch. 15, art. 172
art. 35, 1997, ch. 15, art. 173
art. 36, 1997, ch. 15, art. 174(A)
art. 37, 1997, ch. 15, art. 175
art. 38, 1994, ch. 47, art. 119; 1997, ch. 15, art. 176; 2007, ch. 6, art. 190
art. 39, 1991, ch. 47, art. 759; 1994, ch. 24, al. 34(1)l)(F); 2001, ch. 9, art. 358; 2007, ch. 6, art. 191; 2009, ch. 23, art. 331
art. 40, abrogé, 2001, ch. 9, art. 358; ajouté, 2007, ch. 6, art. 191
art. 41, abrogé, 2001, ch. 9, art. 358
art. 42, 1996, ch. 6, art. 67; 1997, ch. 15, art. 177; 2001, ch. 9, art. 359
art. 43, 1996, ch. 6, art. 68; 2001, ch. 9, art. 360; 2007, ch. 6, art. 192
art. 44, 1996, ch. 6, art. 69
art. 46, 1996, ch. 6, art. 70; 2001, ch. 9, art. 361
art. 47, 1996, ch. 6, art. 70; 2001, ch. 9, art. 362
art. 48, 1996, ch. 6, art. 70; 2001, ch. 9, art. 363
art. 48.1, ajouté, 1996, ch. 6, art. 70
art. 50, 2001, ch. 9, art. 364
art. 52, 1997, ch. 15, art. 178; 2007, ch. 6, art. 193
art. 54, 2007, ch. 6, art. 194
art. 57, 1997, ch. 15, art. 179; 2001, ch. 9, art. 365
art. 59, 1996, ch. 6, art. 71
art. 59.1, ajouté, 2001, ch. 9, art. 366
art. 63, 1997, ch. 15, art. 180
art. 64, 2012, ch. 5, art. 124
art. 65, 1997, ch. 15, art. 181; 2001, ch. 9, art. 367
art. 66, 2005, ch. 54, art. 220; 2007, ch. 6, art. 195(A)
art. 70, 1997, ch. 15, art. 182; 2005, ch. 54, art. 221
art. 75, 2007, ch. 6, art. 196
art. 76, 2005, ch. 54, art. 222(F)
art. 76.01, ajouté, 2005, ch. 54, art. 223 (*Remarque* : 2005, ch. 54, art. 223 abrogé par 2007, ch. 6, art. 389); ajouté, 2007, ch. 6, art. 197
art. 76.1, ajouté, 1997, ch. 15, art. 183; 2001, ch. 9, art. 368
art. 76.2, ajouté, 2012, ch. 5, art. 125
art. 79, 2007, ch. 6, art. 198
art. 83, 1997, ch. 15, art. 184; 2001, ch. 9, art. 369; 2007, ch. 6, art. 199
art. 83.01, ajouté, 1997, ch. 15, art. 185
art. 83.02, ajouté, 1997, ch. 15, art. 185
art. 83.03, ajouté, 1997, ch. 15, art. 185
art. 83.04, ajouté, 1997, ch. 15, art. 185
art. 83.05, ajouté, 1997, ch. 15, art. 185
art. 83.06, ajouté, 1997, ch. 15, art. 185
art. 83.07, ajouté, 1997, ch. 15, art. 185
art. 83.08, ajouté, 1997, ch. 15, art. 185
art. 83.09, ajouté, 1997, ch. 15, art. 185
art. 83.1, ajouté, 1997, ch. 15, art. 185
art. 83.11, ajouté, 1997, ch. 15, art. 185
art. 89, 1999, ch. 31, art. 139
art. 90, 2005, ch. 54, art. 224
art. 92, 1996, ch. 6, art. 71.1; 2005, ch. 54, art. 225
art. 97, 2005, ch. 54, art. 226(A)
art. 98, 2005, ch. 54, art. 227(A)
art. 100, 1991, ch. 47, al. 758b)
art. 140, 2005, ch. 54, art. 228; 2024, ch. 15, art. 192
art. 141, 2005, ch. 54, art. 229
art. 142, 1997, ch. 15, art. 186; 1999, ch. 1, art. 1; 2005, ch. 54, art. 230
art. 143, 1993, ch. 34, art. 78; 1997, ch. 15, art. 187; 1999, ch. 1, art. 2; 2001, ch. 9, art. 370; 2005, ch. 54, art. 231
art. 144, 1997, ch. 15, art. 188
art. 145, 1997, ch. 15, art. 189
art. 146, abrogé, 1997, ch. 15, art. 190

S

Sociétés d'assurances, Loi sur les — 1991, ch. 47 — (suite)

art. 147, 1996, ch. 6, art. 72; 1997, ch. 15, art. 191; 2001, ch. 9, art. 371(F); 2005, ch. 54, art. 232
art. 148, 2005, ch. 54, art. 233
art. 149, 1997, ch. 15, art. 192; 1999, ch. 1, art. 3; 2005, ch. 54, art. 234
art. 150, 2001, ch. 9, art. 372
art. 152, 2001, ch. 9, art. 373
art. 153, 1997, ch. 15, art. 193
art. 154, 1997, ch. 15, art. 194
art. 157, 2005, ch. 54, art. 235; 2024, ch. 15, art. 193
art. 158, 2005, ch. 54, art. 236
art. 159, 1997, ch. 15, art. 195; 2005, ch. 54, art. 237
art. 160, 1997, ch. 15, art. 196; 2005, ch. 54, art. 238
art. 164, 1997, ch. 15, art. 197; 2005, ch. 54, art. 239, tel que modifié par 2022, ch. 10, art. 229
art. 164.01, ajouté, 1997, ch. 15, art. 197
art. 164.02, ajouté, 1997, ch. 15, art. 197
art. 164.03, ajouté, 1997, ch. 15, art. 197; 2005, ch. 54, art. 240; 2022, ch. 10, art. 223
art. 164.04, ajouté, 1997, ch. 15, art. 197; 2005, ch. 54, art. 241; 2022, ch. 10, art. 224
art. 164.05, ajouté, 1997, ch. 15, art. 197; 2005, ch. 54, art. 242
art. 164.06, ajouté, 1997, ch. 15, art. 197; 2005, ch. 54, art. 243
art. 164.061, ajouté, 2005, ch. 54, art. 243; 2022, ch. 10, art. 225
art. 164.07, ajouté, 1997, ch. 15, art. 197
art. 164.08, ajouté, 2001, ch. 9, art. 374
art. 165, 1997, ch. 15, art. 199; 2001, ch. 9, art. 375; 2005, ch. 54, art. 244
art. 166.1, ajouté, 2024, ch. 17, art. 400
art. 167, 2001, ch. 9, art. 376; 2007, ch. 6, art. 201
art. 168, 1994, ch. 47, art. 120; 1997, ch. 15, art. 200; 2001, ch. 9, art. 377; 2012, ch. 19, art. 339, ch. 31, art. 131; 2013, ch. 40, art. 164; 2023, ch. 26, art. 579
art. 170.1, 1996, ch. 6, art. 73
art. 171, [1997, ch. 15, art. 201 visait à modifier l'art. 171 en remplaçant le par. 171(2), mais cette modification a été abrogée avant d'entrer en vigueur par 2001, ch. 9, art. 378]
art. 173, 1996, ch. 6, art. 74; 1997, ch. 15, art. 202
art. 173.1, ajouté, 2005, ch. 54, art. 245
art. 176, 1996, ch. 6, art. 74.1; 1997, ch. 15, art. 203; 2001, ch. 9, art. 379; 2005, ch. 54, art. 246
art. 178, 1997, ch. 15, art. 204
art. 179, 1997, ch. 15, art. 205
art. 180, 2001, ch. 9, art. 380
art. 185, 2005, ch. 54, art. 247
art. 186, 2005, ch. 54, art. 248
art. 187, 2005, ch. 54, art. 249
art. 188.1, ajouté, 1997, ch. 15, art. 206
art. 189, 1997, ch. 15, art. 207
art. 191, 2005, ch. 54, art. 250
art. 192, 2013, ch. 33, art. 107
art. 192.1, ajouté, 2001, ch. 9, art. 381
art. 193.1, ajouté, 1997, ch. 15, art. 208; 2005, ch. 54, art. 251
art. 195, 1997, ch. 15, art. 209
art. 197, 2001, ch. 9, art. 382
art. 203, 1997, ch. 15, art. 210
art. 204, 1997, ch. 15, art. 211; 2001, ch. 9, art. 383
art. 207, 1997, ch. 15, art. 212; 2005, ch. 54, art. 252
art. 208, 1994, ch. 26, art. 37
art. 211, 2005, ch. 54, art. 253
art. 212, 1997, ch. 15, art. 213; 2005, ch. 54, art. 254
art. 213, 2005, ch. 54, art. 255
art. 214, 2005, ch. 54, art. 255
art. 215, 2005, ch. 54, art. 255
art. 216, 2005, ch. 54, art. 256(A)
art. 219, 1996, ch. 6, al. 167(1)h); 2005, ch. 54, art. 257(A)
art. 220, 2001, ch. 9, art. 384; 2005, ch. 54, art. 258
art. 221, 2001, ch. 9, art. 385(F); 2005, ch. 54, art. 258
art. 222, 2005, ch. 54, art. 259
art. 224, 1997, ch. 15, art. 214; 2001, ch. 9, art. 386
art. 225, 2001, ch. 9, art. 387
art. 229, 2007, ch. 6, art. 202
art. 233, 2007, ch. 6, art. 203
art. 236.1, ajouté, 1999, ch. 1, art. 4; 2011, ch. 15, art. 30
art. 237, 1994, ch. 26, art. 38(A); 1997, ch. 15, art. 215; 1999, ch. 1, art. 5; 2014, ch. 20, art. 211
art. 237.1, ajouté, 1997, ch. 15, art. 216; 1999, ch. 1, art. 6
art. 237.2, ajouté, 2011, ch. 15, art. 31
art. 238, 1997, ch. 15, art. 217; 2001, ch. 9, art. 388; 2005, ch. 54, art. 260; 2007, ch. 6, art. 204
art. 243, 2001, ch. 9, art. 389
art. 245, 1997, ch. 15, art. 218; 2001, ch. 9, art. 390; 2010, ch. 12, art. 2119
art. 246, 1997, ch. 15, art. 219; 2005, ch. 54, art. 261
art. 247, 1997, ch. 15, art. 220(A) ; 2007, ch. 6, art. 205
art. 248, 1997, ch. 15, art. 221; 2005, ch. 54, art. 262
art. 249, 2005, ch. 54, art. 263
art. 250, 1997, ch. 15, art. 222; 2001, ch. 9, art. 391
art. 251, 1997, ch. 15, art. 223
art. 251.1, ajouté, 2001, ch. 9, art. 392
art. 252, 1997, ch. 15, art. 224
art. 253, 1994, ch. 47, art. 121; 1997, ch. 15, art. 225; 2007, ch. 6, art. 206
art. 254, 1997, ch. 15, art. 226; 2001, ch. 9, art. 393; 2007, ch. 6, art. 207
art. 255, 1997, ch. 15, art. 227; 2007, ch. 6, art. 208
art. 256, 1997, ch. 15, art. 227; abrogé, 2007, ch. 6, art. 208
art. 257, 1997, ch. 15, art. 227; 2001, ch. 9, art. 394; 2007, ch. 6, art. 209
art. 258, 1997, ch. 15, art. 227; 2007, ch. 6, art. 210
art. 259, abrogé, 1997, ch. 15, art. 227
art. 260, 2005, ch. 54, art. 264
art. 261, 1997, ch. 15, art. 228(A); 2007, ch. 6, art. 211(A)
art. 262, 1997, ch. 15, art. 229; 2001, ch. 9, art. 395; 2005, ch. 54, art. 265; 2020, ch. 1, art. 172
art. 263, 2005, ch. 54, art. 266
art. 268, 2001, ch. 9, art. 396; 2005, ch. 54, art. 267; 2007, ch. 6, art. 212; 2020, ch. 1, art. 173
art. 270, *, 2020, ch. 1, art. 174*
art. 271, 2001, ch. 9, art. 397; 2005, ch. 54, art. 268
art. 274, *, 2020, ch. 1, art. 175*

S

Sociétés d'assurances, Loi sur les — 1991, ch. 47 — (suite)

art. 279, 2005, ch. 54, art. 269
partie VI, section VII,(art. 280 à 287), abrogée, 1997, ch. 15, art. 230
art. 280, abrogé, 1997, ch. 15, art. 230
art. 281, abrogé, 1997, ch. 15, art. 230
art. 282, abrogé, 1997, ch. 15, art. 230
art. 283, abrogé, 1997, ch. 15, art. 230
art. 284, abrogé, 1997, ch. 15, art. 230
art. 285, abrogé, 1997, ch. 15, art. 230
art. 286, abrogé, 1997, ch. 15, art. 230
art. 287, abrogé, 1997, ch. 15, art. 230
art. 288, 2005, ch. 54, art. 270
art. 289, 1997, ch. 15, art. 231; 2005, ch. 54, art. 271
art. 290, 2005, ch. 54, art. 271
art. 290.1, ajouté, 1997, ch. 15, art. 232; abrogé, 2005, ch. 54, art. 271
art. 291, 2005, ch. 54, art. 271
art. 292, abrogé, 2005, ch. 54, art. 271
art. 293, 2005, ch. 54, art. 272
art. 294, 2005, ch. 54, art. 272
art. 294.1, ajouté, 2005, ch. 54, art. 272
art. 295, 2005, ch. 54, art. 272
art. 296, 2005, ch. 54, art. 272
art. 297, 2005, ch. 54, art. 272
section, IX.1,ajouté, 2005, ch. 54, art. 272
art. 298, 2005, ch. 54, art. 272
art. 299, 1994, ch. 26, art. 39(F); 1999, ch. 31, art. 140; 2005, ch. 54, art. 272
art. 300, 1999, ch. 31, art. 141; 2005, ch. 54, art. 272
art. 301, abrogé, 2005, ch. 54, art. 272
art. 302, 1996, ch. 6, art. 75; abrogé, 2005, ch. 54, art. 272
art. 303, abrogé, 2005, ch. 54, art. 272
art. 304, abrogé, 2005, ch. 54, art. 272
art. 305, abrogé, 2005, ch. 54, art. 272
art. 306, abrogé, 2005, ch. 54, art. 272
art. 307, 2000, ch. 12, art. 154; 2005, ch. 54, art. 273
art. 308, 2005, ch. 54, art. 274(F)
art. 309, 2005, ch. 54, art. 275
art. 310, 2005, ch. 54, art. 276
art. 310.1, ajouté, 2005, ch. 54, art. 276
art. 311, 2005, ch. 54, art. 277
art. 311.1, ajouté, 2005, ch. 54, art. 278
art. 312, 2005, ch. 54, art. 279
art. 313, 2005, ch. 54, art. 280
art. 314, 2005, ch. 54, art. 281
art. 315, 2005, ch. 54, art. 282
art. 316.1, ajouté, 2005, ch. 54, art. 283
art. 323, 1991, ch. 47, al. 758c); 2007, ch. 6, art. 213
art. 331, 1997, ch. 15, art. 233; 2001, ch. 9, art. 398; 2005, ch. 54, art. 284; 2017, ch. 26, sous-al. 62d)(i)
art. 332, 2005, ch. 54, art. 285
art. 334, 1997, ch. 15, art. 234; 2005, ch. 54, art. 286
art. 335, 1997, ch. 15, art. 235; 2001, ch. 9, art. 399
art. 338, 2001, ch. 9, art. 400; 2005, ch. 54, art. 287
art. 344, 2005, ch. 54, art. 288
art. 346, 2007, ch. 6, art. 214; 2017, ch. 26, sous-al. 62d)(ii)
art. 348, 1999, ch. 31, art. 142(F)
art. 351, 2005, ch. 54, art. 289
art. 353, 1994, ch. 26, art. 40(F)
art. 358, abrogé, 1997, ch. 15, art. 236
art. 359, abrogé, 1997, ch. 15, art. 236
art. 359.1, ajouté, 1996, ch. 6, art. 76
art. 359.2, ajouté, 1996, ch. 6, art. 76
art. 361, 1997, ch. 15, art. 237
art. 365.1, ajouté, 1996, ch. 6, art. 77; 1997, ch. 15, art. 238
art. 371, 2005, ch. 54, art. 290
art. 374, 2005, ch. 54, art. 291(F)
art. 377, 1996, ch. 6, al. 167(1)h)
art. 383, 1997, ch. 15, art. 239; 2012, ch. 5, art. 126
art. 387, 2005, ch. 54, art. 292(F)
art. 391, 1997, ch. 15, art. 240
art. 392, 2005, ch. 54, art. 293
art. 406.1, ajouté, 1994, ch. 47, art. 122; 2012, ch. 19, art. 340
art. 406.2, ajouté, 2012, ch. 19, art. 340
art. 407, 1993, ch. 34, art. 79; 1997, ch. 15, art. 241; 1999, ch. 1, art. 7; 2001, ch. 9, art. 401; 2007, ch. 6, art. 215
art. 407.01, ajouté, 2001, ch. 9, art. 402
art. 407.011, ajouté, 2001, ch. 9, art. 402
art. 407.02, ajouté, 2001, ch. 9, art. 402
art. 407.03, ajouté, 2001, ch. 9, art. 402
art. 407.1, ajouté, 1997, ch. 15, art. 242; 2007, ch. 6, art. 216
art. 407.2, ajouté, 2001, ch. 9, art. 403
art. 408, 1997, ch. 15, art. 243
art. 408.1, ajouté, 1994, ch. 47, art. 123; 2012, ch. 31, art. 132
art. 409, 1997, ch. 15, art. 244; 2001, ch. 9, art. 404; 2012, ch. 31, art. 133
art. 410, 2001, ch. 9, art. 405; 2012, ch. 31, art. 134
art. 411, 2001, ch. 9, art. 406; 2007, ch. 6, al. 335a)
art. 412, 2001, ch. 9, art. 407
art. 413, 1997, ch. 15, art. 245
art. 414, 1991, ch. 47, al. 758d); 2001, ch. 9, art. 408; 2005, ch. 54, art. 294
art. 414.1, ajouté, 2005, ch. 54, art. 294
art. 415, 2005, ch. 54, art. 295
art. 416, 2001, ch. 9, art. 409; 2007, ch. 6, al. 335b)
art. 418, 1997, ch. 15, art. 246; 2001, ch. 9, art. 410
art. 419, 2001, ch. 9, art. 411
art. 420, 1999, ch. 28, art. 121; 2001, ch. 9, art. 412; 2012, ch. 31, art. 135
art. 421, 2001, ch. 9, art. 413
art. 422, 2001, ch. 9, art. 414
art. 423, 2012, ch. 31, art. 136
art. 424, 2012, ch. 31, art. 137(A)
art. 426.1, ajouté, 1993, ch. 44, art. 174; abrogé, 1994, ch. 47, art. 124
art. 427, abrogé, 1994, ch. 47, art. 124; ajouté, 1996, ch. 6, art. 77.1
art. 428, 2012, ch. 5, art. 127, ch. 19, art. 341, ch. 31, art. 138
art. 429, 1993, ch. 44, art. 175; abrogé, 1994, ch. 47, art. 125
art. 430, 1994, ch. 47, art. 126; 2012, ch. 5, art. 128, ch. 19, art. 342, ch. 31, art. 139
art. 431, abrogé, 1994, ch. 47, art. 127

S

Sociétés d'assurances, Loi sur les — 1991, ch. 47 — (suite)

art. 431.1, ajouté, 1993, ch. 44, art. 176; abrogé, 1994, ch. 47, art. 127
art. 432, 1996, ch. 6, art. 78; 2001, ch. 9, art. 415; 2012, ch. 19, art. 343(A)
art. 432.1, ajouté, 2023, ch. 26, art. 580
art. 433, 2012, ch. 31, art. 140; 2023, ch. 26, art. 581
art. 437, abrogé, 1994, ch. 47, art. 128
art. 440, 2009, ch. 2, art. 282(F)
art. 441, 1993, ch. 34, art. 80(F); 1994, ch. 26, art. 41(F); 1997, ch. 15, art. 247; 2001, ch. 9, art. 416; 2007, ch. 6, art. 217(A); 2018, ch. 12, art. 329; 2024, ch. 15, art. 179
art. 442, 2001, ch. 9, art. 417; 2018, ch. 12, art. 330
art. 442.1, ajouté, 2018, ch. 12, art. 330
art. 445, 1997, ch. 15, art. 248; 2007, ch. 6, art. 218
art. 446, abrogé, 2007, ch. 6, art. 218
art. 447, 1997, ch. 15, art. 249
art. 448, 2007, ch. 6, art. 219
art. 449, 1994, ch. 26, art. 42(A); 1996, ch. 6, art. 79; 2007, ch. 6, art. 220
art. 450, 2007, ch. 6, art. 221
art. 452, 1994, ch. 26, art. 43
art. 453, 2007, ch. 6, art. 222
art. 454, 1996, ch. 6, al. 167(1)h); 1997, ch. 15, art. 250
art. 455, 1996, ch. 6, al. 167(1)h)
art. 461, 1997, ch. 15, art. 251; 2007, ch. 6, art. 223; 2012, ch. 5, art. 129
art. 462, 1997, ch. 15, art. 252; 1999, ch. 1, art. 8; 2007, ch. 6, art. 224
art. 464, 2005, ch. 54, art. 296; 2007, ch. 6, art. 225
art. 464.1, ajouté, 2005, ch. 54, art. 297; 2012, ch. 5, art. 130
art. 465, 2007, ch. 6, art. 226
art. 467, 1999, ch. 31, art. 143(F)
art. 468.1, ajouté, 2012, ch. 19, art. 363
art. 469, 1997, ch. 15, art. 253; 2007, ch. 6, art. 227
art. 469.1, 2009, ch. 2, art. 283; 2012, ch. 5, art. 131(A)
art. 470, 2001, ch. 9, art. 418
art. 470.1, ajouté, 2001, ch. 9, art. 418
art. 470.2, ajouté, 2001, ch. 9, art. 418
art. 472, 2001, ch. 9, art. 419
art. 474, 1997, ch. 15, art. 254; 2001, ch. 9, art. 420
art. 475, 2001, ch. 9, art. 421
art. 476, 2007, ch. 6, art. 228; 2022, ch. 10, art. 233
art. 477, 1997, ch. 15, art. 255; 2001, ch. 9, art. 422; 2007, ch. 6, art. 228
art. 478, 2007, ch. 6, art. 228
art. 479, 1997, ch. 15, art. 256; 2001, ch. 9, art. 423
art. 479.1, ajouté, 1997, ch. 15, art. 256
art. 480, 1997, ch. 15, art. 256; 2012, ch. 5, art. 132
art. 482, 1997, ch. 15, art. 257; 2012, ch. 5, art. 133
art. 482.1, ajouté, 1997, ch. 15, art. 258; 2012, ch. 5, art. 134
art. 483, 1997, ch. 15, art. 258; 2012, ch. 5, art. 134
art. 484, 2007, ch. 6, art. 229(A); 2012, ch. 5, art. 134
art. 485, 1997, ch. 15, art. 259; 2012, ch. 5, art. 135
art. 486, 1997, ch. 15, art. 260; 2001, ch. 9, art. 424; 2007, ch. 6, art. 230
art. 486.1, ajouté, 2001, ch. 9, art. 424
art. 487, 1997, ch. 15, art. 261; 2001, ch. 9, art. 424; 2012, ch. 5, art. 136
art. 488, 1997, ch. 15, art. 262
art. 488.1, ajouté, 2009, ch. 2, art. 284; 2012, ch. 5, art. 137
art. 489, 1996, ch. 6, art. 80; 1997, ch. 15, art. 263
art. 489.1, ajouté, 2001, ch. 9, art. 425; 2012, ch. 5, art. 138
art. 489.2, ajouté, 2001, ch. 9, art. 425; 2007, ch. 6, art. 231; 2012, ch. 5, art. 139
art. 489.3, ajouté, 2007, ch. 6, art. 232
art. 490, 1991, ch. 47, art. 760; 1993, ch. 34, art. 81(F); 1997, ch. 15, art. 264; 2001, ch. 9, art. 426; 2007, ch. 6, art. 233; 2008, ch. 28, art. 154; 2018, ch. 27, art. 145
art. 491, 2001, ch. 9, art. 426
art. 492, 2001, ch. 9, art. 426
art. 492.1, ajouté, 2018, ch. 27, art. 146
art. 493, 1997, ch. 15, art. 265; 2001, ch. 9, art. 426; 2007, ch. 6, art. 234; 2013, ch. 40, art. 170; 2018, ch. 27, art. 147
art. 494, 2001, ch. 9, art. 426
art. 495, 1997, ch. 15, art. 266; 1999, ch. 28, art. 122; 2001, ch. 9, art. 426; 2007, ch. 6, art. 235 et al. 336a)(F); 2012, ch. 5, art. 140; 2018, ch. 12, art. 331 et 344, ch. 27, art. 133 et 155(A); 2024, ch. 15, art. 180(F)
art. 495.1, ajouté, 2018, ch. 12, art. 332; 2024, ch. 15, art. 181(F)
art. 496, 2001, ch. 9, art. 426
art. 497, 2001, ch. 9, art. 426
art. 498, 2001, ch. 9, art. 426; 2007, ch. 6, art. 236
art. 499, 1997, ch. 15, art. 267; 2001, ch. 9, art. 426; 2007, ch. 6, art. 237
art. 500, 1997, ch. 15, art. 268; 2001, ch. 9, art. 426
art. 501, 1997, ch. 15, art. 269; 2001, ch. 9, art. 426; 2018, ch. 12, art. 345
art. 502, 1997, ch. 15, art. 270; 2001, ch. 9, art. 426
art. 503, 1999, ch. 28, art. 123; 2001, ch. 9, art. 426
art. 504, 1999, ch. 28, art. 124; 2001, ch. 9, art. 426
art. 505, 2001, ch. 9, art. 426; 2007, ch. 6, art. 238
art. 506, 1993, ch. 34, art. 82; 2001, ch. 9, art. 426
art. 507, 2001, ch. 9, art. 426
art. 508, 1997, ch. 15, art. 271; 2001, ch. 9, art. 426
art. 509, 1993, ch. 34, art. 83; 1997, ch. 15, art. 272; 2001, ch. 9, art. 426
art. 510, 2001, ch. 9, art. 426
art. 511, 1997, ch. 15, art. 273; 2001, ch. 9, art. 426
art. 512, 1997, ch. 15, art. 274; 2001, ch. 9, art. 426; 2007, ch. 6, art. 239
art. 513, 2001, ch. 9, art. 426
art. 515, 1996, ch. 6, art. 81; 2001, ch. 9, art. 427
art. 516, 1996, ch. 6, art. 82; 1997, ch. 15, art. 275; 2007, ch. 6, art. 240
art. 517.1, ajouté, 1997, ch. 15, art. 276
art. 518, 1997, ch. 15, art. 277; 2000, ch. 12, al. 158a), b)
art. 519, 1991, ch. 48, al. 495(1)b); 1997, ch. 15, art. 278; 2001, ch. 9, art. 428; 2007, ch. 6, art. 241
art. 520, 2007, ch. 6, art. 242
art. 523, 2007, ch. 6, art. 243
art. 524, 2007, ch. 6, art. 244(F)
art. 527, 2007, ch. 6, art. 245
art. 528, 1997, ch. 15, art. 279; 2007, ch. 6, art. 246; 2018, ch. 12, art. 333

S

Sociétés d'assurances, Loi sur les — 1991, ch. 47 — (suite)

art. 528.1, ajouté, 2001, ch. 9, art. 429
art. 528.2, ajouté, 2001, ch. 9, art. 429
art. 528.3, ajouté, 2001, ch. 9, art. 429; 2007, ch. 6, art. 247
art. 529, 1997, ch. 15, art. 280; 2000, ch. 12, art. 155, al. 158c), d)
art. 530, 1997, ch. 15, art. 281
art. 531, 1997, ch. 15, art. 282
art. 532, 1996, ch. 6, art. 83
art. 534, 2001, ch. 9, art. 430
art. 535, abrogé, 1997, ch. 15, art. 283
art. 536, abrogé, 1997, ch. 15, art. 283
art. 538, 1997, ch. 15, art. 284
art. 539, 2001, ch. 9, art. 431
partie XII,2015, ch. 3, art. 121(F) (titre)
art. 540, 2001, ch. 9, art. 432
art. 542, 1996, ch. 6, al. 167(1)h); 1997, ch. 15, art. 285; 2000, ch. 12, art. 156; 2018, ch. 12, art. 334
art. 542.01, ajouté, 1997, ch. 15, art. 285
art. 542.02, ajouté, 1997, ch. 15, art. 285
art. 542.03, ajouté, 1997, ch. 15, art. 285; 2007, ch. 6, art. 248
art. 542.04, ajouté, 1997, ch. 15, art. 285; 2007, ch. 6, art. 249
art. 542.05, ajouté, 1997, ch. 15, art. 285; 2007, ch. 6, art. 250
art. 542.06, ajouté, 1997, ch. 15, art. 285; 2007, ch. 6, art. 251
art. 542.061, ajouté, 2009, ch. 2, art. 285; 2012, ch. 5, art. 141(A)
art. 542.07, ajouté, 1997, ch. 15, art. 285; 2001, ch. 9, art. 433
art. 542.071, ajouté, 2001, ch. 9, art. 433
art. 542.08, ajouté, 1997, ch. 15, art. 285
art. 542.09, ajouté, 1997, ch. 15, art. 285; 2001, ch. 9, art. 434
art. 542.1, ajouté, 1997, ch. 15, art. 285
art. 542.11, ajouté, 1997, ch. 15, art. 285; 2001, ch. 9, art. 435
art. 542.12, ajouté, 1997, ch. 15, art. 285
art. 544, 1997, ch. 12, art. 286; 2005, ch. 54, art. 298
art. 544.1, ajouté, 2001, ch. 9, art. 436
art. 548, 1997, ch. 12, art. 287
art. 549, 1997, ch. 12, art. 288
art. 549.1, ajouté, 2012, ch. 5, art. 142; 2020, ch. 1, art. 176
art. 550, 1997, ch. 12, art. 289
art. 551.1, ajouté, 2018, ch. 27, art. 148
art. 552, 1997, ch. 12, art. 290; 1999, ch. 31, art. 144; 2001, ch. 9, art. 437; 2007, ch. 6, art. 252; 2013, ch. 40, art. 171; 2018, ch. 27, art. 149
art. 553, 2001, ch. 9, art. 437
art. 554, 1997, ch. 12, art. 291; 2001, ch. 9, art. 437; 2007, ch. 6, art. 253 et al. 336b)(F); 2018, ch. 12, art. 335 et 346; 2024, ch. 15, art. 182(F)
art. 554.1, ajouté, 2018, ch. 12, art. 336; 2024, ch. 15, art. 183(F)
art. 555, 2001, ch. 9, art. 437
art. 556, 2001, ch. 9, art. 437
art. 557, 2001, ch. 9, art. 437; 2007, ch. 6, art. 254
art. 558, 1997, ch. 12, art. 292; 2001, ch. 9, art. 437
art. 559, 1997, ch. 12, art. 293; 2001, ch. 9, art. 437
art. 560, 2001, ch. 9, art. 437
art. 561, 1997, ch. 12, art. 294
art. 562, 2001, ch. 9, art. 438
art. 563, 2001, ch. 9, art. 439
art. 564, 2001, ch. 9, art. 439
art. 565, 1993, ch. 34, art. 84(F); 1997, ch. 12, art. 295; 2001, ch. 9, art. 439
art. 566, 1997, ch. 12, art. 296; 2001, ch. 9, art. 439
art. 568, 1997, ch. 12, art. 297; 2001, ch. 9, art. 440
art. 569, 2001, ch. 9, art. 440; 2007, ch. 6, art. 255
art. 570.001, ajouté, 2001, ch. 9, art. 441
art. 570.01, ajouté, 1997, ch. 15, art. 298
art. 570.02, ajouté, 1997, ch. 15, art. 298
art. 570.03, ajouté, 1997, ch. 15, art. 298
art. 570.04, ajouté, 1997, ch. 15, art. 298
art. 570.05, ajouté, 1997, ch. 15, art. 298
art. 570.06, ajouté, 1997, ch. 15, art. 298
art. 570.07, ajouté, 1997, ch. 15, art. 298; 2012, ch. 5, art. 143
art. 570.08, ajouté, 1997, ch. 15, art. 298
art. 570.09, ajouté, 1997, ch. 15, art. 298
art. 570.1, ajouté, 1997, ch. 15, art. 298
art. 570.11, ajouté, 1997, ch. 15, art. 298
art. 570.12, ajouté, 1997, ch. 15, art. 298
art. 570.13, ajouté, 1997, ch. 15, art. 298
art. 570.14, ajouté, 1997, ch. 15, art. 298
art. 570.15, ajouté, 1997, ch. 15, art. 298
art. 570.16, ajouté, 1997, ch. 15, art. 298
art. 570.17, ajouté, 1997, ch. 15, art. 298
art. 570.18, ajouté, 1997, ch. 15, art. 298
art. 570.19, ajouté, 1997, ch. 15, art. 298
art. 570.2, ajouté, 1997, ch. 15, art. 298
art. 570.21, ajouté, 1997, ch. 15, art. 298
art. 570.22, ajouté, 1997, ch. 15, art. 298
art. 570.23, ajouté, 1997, ch. 15, art. 298
art. 570.24, ajouté, 1997, ch. 15, art. 298
art. 570.25, ajouté, 1997, ch. 15, art. 298
art. 570.26, ajouté, 1997, ch. 15, art. 298
art. 570.27, ajouté, 1997, ch. 15, art. 298
art. 570.28, ajouté, 1997, ch. 15, art. 298
art. 570.29, ajouté, 1997, ch. 15, art. 298
art. 570.3, ajouté, 1997, ch. 15, art. 298
art. 571, 1996, ch. 6, art. 83.1; 1997, ch. 15, art. 299; 2007, ch. 6, art. 256
art. 572, 2007, ch. 6, art. 257
art. 572.1, ajouté, 2007, ch. 6, art. 257
art. 573, 1997, ch. 15, art. 300; 2007, ch. 6, art. 259
art. 574, 1999, ch. 28, art. 125; 2007, ch. 6, art. 260
art. 574.1, ajouté, 2023, ch. 26, art. 582
art. 575, 1996, ch. 6, art. 84; 1997, ch. 15, art. 301; 2007, ch. 6, art. 260
art. 576, 1996, ch. 6, art. 84; 2007, ch. 6, art. 261
art. 577, 1996, ch. 6, art. 84; 2007, ch. 6, art. 262
art. 578, 2007, ch. 6, art. 263
art. 579, 1997, ch. 15, art. 302; 2007, ch. 6, art. 264
art. 580, 2007, ch. 6, art. 265

S

Sociétés d'assurances, Loi sur les — 1991, ch. 47 — (suite)

art. 581, 2005, ch. 54, art. 299; 2007, ch. 6, art. 265; 2012, ch. 5, art. 144
art. 582, 2007, ch. 6, art. 266(A); 2012, ch. 5, art. 145(A)
art. 583, 2007, ch. 6, art. 267
art. 584, 2007, ch. 6, art. 268
art. 585, 2005, ch. 54, art. 300; 2007, ch. 6, art. 269
art. 586, 1996, ch. 6, art. 85; 2007, ch. 6, art. 270
art. 587, 2007, ch. 6, art. 271
art. 587.1, ajouté, 1997, ch. 15, art. 303; 1999, ch. 1, art. 9; 2001, ch. 9, art. 442; 2005, ch. 54, art. 301; 2007, ch. 6, art. 271
art. 587.2, ajouté, 2007, ch. 6, art. 271
art. 587.3, ajouté, 2007, ch. 6, art. 271
art. 588, 2007, ch. 6, art. 272
art. 589, 1997, ch. 15, art. 304; 2007, ch. 6, art. 272
art. 590, 2007, ch. 6, art. 273
art. 591, 1996, ch. 6, art. 86; 1997, ch. 15, art. 305; 2007, ch. 6, art. 274
art. 592, 2007, ch. 6, art. 275
art. 594, 1996, ch. 6 al. 167(1)h); 1997, ch. 15, art. 306; 2007, ch. 6, art. 276
art. 595, 1996, ch. 6 al. 167(1)h) ; 2007, ch. 6, art. 276
art. 596, 2007, ch. 6, art. 277
art. 597, 2007, ch. 6, art. 278
art. 598, 1997, ch. 15, art. 307; 2001, ch. 9, art. 443
art. 598.1, ajouté, 1997, ch. 15, art. 307
art. 599, 1997, ch. 15, art. 307; 2012, ch. 5, art. 146
art. 601, 1997, ch. 15, art. 308; 2012, ch. 5, art. 147
art. 601.1, 1997, ch. 15, art. 309; 2012, ch. 5, art. 148
art. 601.2, 1997, ch. 15, art. 309; 2012, ch. 5, art. 148
art. 602, 2007, ch. 6, art. 279; 2012, ch. 5, art. 148
art. 603, 1997, ch. 15, art. 310; 2012, ch. 5, art. 149
art. 604, 1997, ch. 15, art. 311; 2001, ch. 9, art. 444; 2007, ch. 6, art. 280
art. 604.1, ajouté, 2001, ch. 9, art. 444; 2007, ch. 6, art. 281
art. 605, 1997, ch. 15, art. 312; 2001, ch. 9, art. 444; 2007, ch. 6, art. 282; 2012, ch. 5, art. 150
art. 606, 1997, ch. 15, art. 313
art. 606.1, ajouté, 2009, ch. 2, art. 286; 2012, ch. 5, art. 151
art. 607, 1997, ch. 15, art. 314
art. 607.1, ajouté, 2001, ch. 9, art. 445; 2007, ch. 6, art. 283; 2012, ch. 5, art. 152
art. 607.2, ajouté, 2007, ch. 6, art. 284
art. 608, 1996, ch. 6, art. 87; 2001, ch. 9, art. 446; 2007, ch. 6, art. 286
art. 609, 1996, ch. 6, art. 88; 2007, ch. 6, art. 287
art. 610, 2001, ch. 9, art. 447(A)
art. 611, 2001, ch. 9, art. 448
art. 612, 1993, ch. 34, art. 85(E); 1997, ch. 15, art. 315; 2007, ch. 6, art. 290
art. 614, 2007, ch. 6, art. 291
art. 616, 2007, ch. 6, art. 292
art. 617, 2007, ch. 6, art. 292
art. 618, 2007, ch. 6, art. 292
art. 619, 2007, ch. 6, art. 292
art. 622, 1997, ch. 15, art. 316; 2007, ch. 6, art. 293
art. 623, 1997, ch. 15, art. 317
art. 624, abrogé, 1997, ch. 15, art. 318
art. 624.1, ajouté, 1996, ch. 6, art. 88.1
art. 626, 1997, ch. 15, art. 319
art. 629.1, ajouté, 1996, ch. 6, art. 89; 1997, ch. 15, art. 320
art. 630, 1997, ch. 15, art. 321
art. 632.1, ajouté, 2007, ch. 6, art. 294
art. 634, 1993, ch. 44, art. 177; 2005, ch. 54, art. 302; 2007, ch. 6, art. 295(A)
art. 641, 2017, ch. 26, sous-al. 62d)(iii)
art. 643, 2007, ch. 6, art. 296
art. 644, 1994, ch. 26, art. 44(F)
art. 647, 2001, ch. 9, art. 449; 2007, ch. 6, art. 297; 2020, ch. 1, art. 177
art. 650, 2007, ch. 6, art. 298
art. 651, 1996, ch. 6, art. 90; 2007, ch. 6, art. 298
art. 652, 2007, ch. 6, art. 298
art. 653, 2007, ch. 6, art. 298
art. 654, 1996, ch. 6, al. 167(1)h) ; 2007, ch. 6, art. 298
art. 655, abrogé, 2007, ch. 6, art. 298
art. 656, 2005, ch. 54, art. 303; 2020, ch. 1, art. 178
art. 657, 1996, ch. 6, art. 91
art. 657.1, ajouté, 2023, ch. 26, art. 583
art. 660, 2001, ch. 9, art. 450
art. 665, 1997, ch. 15, art. 322; 2007, ch. 6, art. 299
art. 666, abrogé, 1997, ch. 15, art. 323
art. 669, 2001, ch. 9, art. 452
art. 670, 1997, ch. 15, art. 324; 2001, ch. 9, art. 453
art. 670.1, ajouté, 2012, ch. 5, art. 153
art. 671, 2023, ch. 26, art. 584
art. 672, 1996, ch. 6, art. 92; 1997, ch. 15, art. 325; 2001, ch. 9, art. 454
art. 672.1, ajouté, 1999, ch. 28, art. 126
art. 672.2, ajouté, 2015, ch. 36, art. 236
art. 672.3, ajouté, 2018, ch. 27, art. 172
art. 673, 1994, ch. 26, art. 45; 1996, ch. 6, art. 93
art. 673.1, ajouté, 1996, ch. 6, art. 93
art. 673.2, ajouté, 1996, ch. 6, art. 93
art. 673.3, ajouté, 1996, ch. 6, art. 93; 2001, ch. 9, art. 455
art. 674, 2001, ch. 9, art. 456; 2023, ch. 26, art. 585
art. 675.1, ajouté, 2001, ch. 9, art. 457; 2023, ch. 26, art. 586
art. 676, 2023, ch. 26, art. 587
art. 677, abrogé, 1996, ch. 6, art. 94
art. 678, 2001, ch. 9, art. 458; 2023, ch. 26, art. 588
art. 678.01, 2001, ch. 9, art. 459
art. 678.1, ajouté, 1996, ch. 6, art. 95; 2001, ch. 9, art. 460; 2007, ch. 6, art. 300
art. 678.2, ajouté, 2001, ch. 9, art. 461; 2007, ch. 6, art. 301
art. 678.3, ajouté, 2001, ch. 9, art. 461; 2007, ch. 6, art. 302
art. 678.4, ajouté, 2001, ch. 9, art. 461; 2007, ch. 6, art. 303
art. 678.5, ajouté, 2001, ch. 9, art. 462; 2007, ch. 6, art. 304; 2023, ch. 26, art. 589
art. 678.6, ajouté, 2001, ch. 9, art. 462; 2007, ch. 6, art. 305; 2023, ch. 26, art. 590
art. 679, 1996, ch. 6, art. 96; 1997, ch. 15, art. 326; 2001, ch. 9, art. 463; 2007, ch. 6, art. 306; 2023, ch. 26, art. 591
art. 680, abrogé, 1996, ch. 6, art. 96
art. 681, abrogé, 1996, ch. 6, art. 96
art. 682, abrogé, 1996, ch. 6, art. 96
art. 683, 1996, ch. 6, art. 97; 2023, ch. 26, art. 592

S

Sociétés d'assurances, Loi sur les — 1991, ch. 47 — (suite)

art. 684, 1996, ch. 6, art. 97; 2023, ch. 26, art. 593
art. 684.1, ajouté, 1996, ch. 6, art. 97; 2023, ch. 26, art. 594
art. 685, 1996, ch. 6, art. 97; 2023, ch. 26, art. 595 (A)
art. 686, 1996, ch. 6, art. 98; 2007, ch. 6, art. 307; 2023, ch. 26, art. 596
art. 687, ; 2007, ch. 6, art. 206 2007, ch. 6, art. 308
art. 688, 1997, ch. 15, art. 327; 2007, ch. 6, art. 309
art. 689, 1996, ch. 6, art. 99
art. 690, abrogé, 1996, ch. 6, art. 100
art. 691, 1991, ch. 6, art. 101; 2023, ch. 26, art. 597(A)
art. 692, 1996, ch. 6, al. 167(1)h); 1997, ch. 15, art. 328; 2001, ch. 9, art. 464(F)
partie XVI,(art. 693 à 698), 2001, ch. 9, art. 465
art. 693, 2001, ch. 9, art. 465
art. 694, 2001, ch. 9, art. 465
art. 695, 2001, ch. 9, art. 465
art. 696, 2001, ch. 9, art. 465
art. 697, 2001, ch. 9, art. 465
art. 698, 2001, ch. 9, art. 465
partie XVII,(art. 699 à 1007), 2001, ch. 9, art. 465
art. 699, 2001, ch. 9, art. 465
art. 699.1, ajouté, 1997, ch. 15, art. 329; abrogé, 2001, ch. 9, art. 465
art. 700, 2001, ch. 9, art. 465
art. 701, 2001, ch. 9, art. 465
art. 701.1, ajouté, 2023, ch. 26, art. 598
art. 702, 1991, ch. 47, par. 702(4); 1996, ch. 6, art. 102; 2001, ch. 9, art. 465
art. 703, 1996, ch. 6, art. 103; 1997, ch. 15, art. 330; 1999, ch. 31, art. 145(F); 2001, ch. 9, art. 465
art. 704, 2001, ch. 9, art. 465
art. 705, 2001, ch. 9, art. 465
art. 706, 1997, ch. 15, art. 331; 2000, ch. 12, art. 157; 2001, ch. 9, art. 465; 2005, ch. 54, art. 304
art. 707, 1997, ch. 15, art. 332; 2001, ch. 9, art. 465; 2006, ch. 4, art. 201.1; 2007, ch. 6, art. 310, ch. 29, art. 148 et 150; 2012, ch. 5, art. 154; 2016, ch. 7, art. 121; 2018, ch. 12, art. 358; 2021, ch. 23, art. 157; 2024, ch. 17, art. 407
art. 708, 2001, ch. 9, art. 465
art. 709, 2001, ch. 9, art. 465
art. 710, 2001, ch. 9, art. 465
art. 711, 2001, ch. 9, art. 465
art. 712, 2001, ch. 9, art. 465
art. 713, 2001, ch. 9, art. 465; 2005, ch. 54, art. 305
art. 714, 2001, ch. 9, art. 465
art. 715, 2001, ch. 9, art. 465
art. 716, 2001, ch. 9, art. 465
art. 717, 2001, ch. 9, art. 465
art. 718, 2001, ch. 9, art. 465
art. 719, 2001, ch. 9, art. 465; 2010, ch. 12, art. 2120
art. 720, 2001, ch. 9, art. 465
art. 721, 2001, ch. 9, art. 465
art. 722, 2001, ch. 9, art. 465
art. 723, 2001, ch. 9, art. 465
art. 724, 2001, ch. 9, art. 465
art. 725, 2001, ch. 9, art. 465; 2007, ch. 6, art. 311
art. 726, 2001, ch. 9, art. 465; 2007, ch. 6, art. 312
art. 727, 2001, ch. 9, art. 465
art. 728, 2001, ch. 9, art. 465
art. 729, 2001, ch. 9, art. 465
art. 730, 2001, ch. 9, art. 465
art. 731, 2001, ch. 9, art. 465; 2007, ch. 6, art. 313
art. 732, 2001, ch. 9, art. 465
art. 733, 2001, ch. 9, art. 465
art. 734, 2001, ch. 9, art. 465
art. 735, 2001, ch. 9, art. 465
art. 736, 1991, ch. 48, par. 495(2); 2001, ch. 9, art. 465
art. 737, 2001, ch. 9, art. 465
art. 738, 2001, ch. 9, art. 465; 2005, ch. 54, art. 306
art. 739, 2001, ch. 9, art. 465
art. 740, 2001, ch. 9, art. 465
art. 741, 2001, ch. 9, art. 465
art. 742, 2001, ch. 9, art. 465
art. 743, 2001, ch. 9, art. 465
art. 744, 2001, ch. 9, art. 465
art. 745, 2001, ch. 9, art. 465; 2005, ch. 54, art. 307; 2007, ch. 6, art. 314(A)
art. 746, 2001, ch. 9, art. 465
art. 747, 2001, ch. 9, art. 465
art. 748, 2001, ch. 9, art. 465
art. 749, 2001, ch. 9, art. 465; 2005, ch. 54, art. 308
art. 750, 2001, ch. 9, art. 465
art. 751, 2001, ch. 9, art. 465
art. 752, 2001, ch. 9, art. 465
art. 753, 2001, ch. 9, art. 465
art. 754, 2001, ch. 9, art. 465; 2007, ch. 6, art. 315
art. 755, 2001, ch. 9, art. 465; 2005, ch. 54, art. 309(F)
art. 755.1, ajouté, 2005, ch. 54, art. 310 (*Remarque* : 2005, ch. 54, art. 310 abrogé par 2007, ch. 6, art. 390); ajouté, 2007, ch. 6, art. 316
art. 756, 2001, ch. 9, art. 465
art. 757, 2001, ch. 9, art. 465; 2007, ch. 6, art. 317
art. 758, 2001, ch. 9, art. 465
art. 759, 2001, ch. 9, art. 465
art. 760, 2001, ch. 9, art. 465
art. 761, 2001, ch. 9, art. 465; 2007, ch. 6, art. 318
art. 762, 2001, ch. 9, art. 465
art. 763, 2001, ch. 9, art. 465
art. 764, ajouté, 2001, ch. 9, art. 465; 2005, ch. 54, art. 311; 2024, ch. 15, art. 194
art. 765, ajouté, 2001, ch. 9, art. 465; 2005, ch. 54, art. 312
art. 766, ajouté, 2001, ch. 9, art. 465; 2005, ch. 54, art. 313
art. 767, ajouté, 2001, ch. 9, art. 465; 2005, ch. 54, art. 314
art. 768, ajouté, 2001, ch. 9, art. 465
art. 769, ajouté, 2001, ch. 9, art. 465
art. 770, ajouté, 2001, ch. 9, art. 465; 2005, ch. 54, art. 315
art. 771, ajouté, 2001, ch. 9, art. 465; 2005, ch. 54, art. 316
art. 772, ajouté, 2001, ch. 9, art. 465; 2005, ch. 54, art. 317
art. 773, ajouté, 2001, ch. 9, art. 465
art. 774, ajouté, 2001, ch. 9, art. 465
art. 775, ajouté, 2001, ch. 9, art. 465
art. 776, ajouté, 2001, ch. 9, art. 465
art. 777, ajouté, 2001, ch. 9, art. 465
art. 778, ajouté, 2001, ch. 9, art. 465; 2005, ch. 54, art. 318; 2024, ch. 15, art. 195
art. 779, ajouté, 2001, ch. 9, art. 465; 2005, ch. 54, art. 319

S

Sociétés d'assurances, Loi sur les — 1991, ch. 47 — (suite)

art. 780, ajouté, 2001, ch. 9, art. 465; 2005, ch. 54, art. 320
art. 781, ajouté, 2001, ch. 9, art. 465; 2005, ch. 54, art. 321
art. 782, ajouté, 2001, ch. 9, art. 465
art. 783, ajouté, 2001, ch. 9, art. 465
art. 784, ajouté, 2001, ch. 9, art. 465
art. 785, ajouté, 2001, ch. 9, art. 465; 2005, ch. 54, art. 322 tel que modifié par 2022, ch. 10, art. 230 (anglais)
art. 786, ajouté, 2001, ch. 9, art. 465
art. 787, ajouté, 2001, ch. 9, art. 465
art. 788, ajouté, 2001, ch. 9, art. 465; 2005, ch. 54, art. 323; 2022, ch. 10, art. 226
art. 789, ajouté, 2001, ch. 9, art. 465; 2005, ch. 54, art. 324; 2022, ch. 10, art. 227
art. 790, ajouté, 2001, ch. 9, art. 465; 2005, ch. 54, art. 325
art. 791, ajouté, 2001, ch. 9, art. 465; 2005, ch. 54, art. 326
art. 791.1, ajouté, 2005, ch. 54, art. 326; 2022, ch. 10, art. 228
art. 792, ajouté, 2001, ch. 9, art. 465
art. 793, ajouté, 2001, ch. 9, art. 465
art. 794, ajouté, 2001, ch. 9, art. 465
art. 795, ajouté, 2001, ch. 9, art. 465
art. 795.1, ajouté, 2024, ch. 17, art. 401
art. 796, ajouté, 2001, ch. 9, art. 465; 2007, ch. 6, art. 319
art. 797, ajouté, 2001, ch. 9, art. 465; 2012, ch. 19, art. 344, ch. 31, art. 141; 2013, ch. 40, art. 165
art. 798, ajouté, 2001, ch. 9, art. 465
art. 799, ajouté, 2001, ch. 9, art. 465
art. 800, ajouté, 2001, ch. 9, art. 465
art. 800.1, ajouté, 2005, ch. 54, art. 327
art. 801, ajouté, 2001, ch. 9, art. 465
art. 802, ajouté, 2001, ch. 9, art. 465
art. 803, ajouté, 2001, ch. 9, art. 465; 2005, ch. 54, art. 328
art. 804, ajouté, 2001, ch. 9, art. 465
art. 805, ajouté, 2001, ch. 9, art. 465
art. 806, ajouté, 2001, ch. 9, art. 465
art. 807, ajouté, 2001, ch. 9, art. 465
art. 808, ajouté, 2001, ch. 9, art. 465
art. 809, ajouté, 2001, ch. 9, art. 465
art. 810, ajouté, 2001, ch. 9, art. 465
art. 811, ajouté, 2001, ch. 9, art. 465
art. 812, ajouté, 2001, ch. 9, art. 465; 2005, ch. 54, art. 329
art. 813, ajouté, 2001, ch. 9, art. 465; 2005, ch. 54, art. 330
art. 814, ajouté, 2001, ch. 9, art. 465
art. 815, ajouté, 2001, ch. 9, art. 465
art. 816, ajouté, 2001, ch. 9, art. 465
art. 817, ajouté, 2001, ch. 9, art. 465
art. 818, ajouté, 2001, ch. 9, art. 465; 2005, ch. 54, art. 331
art. 819, ajouté, 2001, ch. 9, art. 465; 2013, ch. 33, art. 108
art. 820, ajouté, 2001, ch. 9, art. 465
art. 821, ajouté, 2001, ch. 9, art. 465; 2005, ch. 54, art. 332
art. 822, ajouté, 2001, ch. 9, art. 465
art. 823, ajouté, 2001, ch. 9, art. 465
art. 824, ajouté, 2001, ch. 9, art. 465
art. 825, ajouté, 2001, ch. 9, art. 465
art. 826, ajouté, 2001, ch. 9, art. 465
art. 827, ajouté, 2001, ch. 9, art. 465
art. 828, ajouté, 2001, ch. 9, art. 465
art. 829, ajouté, 2001, ch. 9, art. 465
art. 830, ajouté, 2001, ch. 9, art. 465
art. 831, ajouté, 2001, ch. 9, art. 465
art. 832, ajouté, 2001, ch. 9, art. 465; 2005, ch. 54, art. 333
art. 833, ajouté, 2001, ch. 9, art. 465
art. 834, ajouté, 2001, ch. 9, art. 465
art. 835, ajouté, 2001, ch. 9, art. 465
art. 836, ajouté, 2001, ch. 9, art. 465; 2005, ch. 54, art. 334
art. 837, ajouté, 2001, ch. 9, art. 465; 2005, ch. 54, art. 335
art. 838, ajouté, 2001, ch. 9, art. 465; 2005, ch. 54, art. 336
art. 839, ajouté, 2001, ch. 9, art. 465; 2005, ch. 54, art. 336
art. 840, ajouté, 2001, ch. 9, art. 465; 2005, ch. 54, art. 336
art. 841, ajouté, 2001, ch. 9, art. 465; 2005, ch. 54, art. 337(A)
art. 842, ajouté, 2001, ch. 9, art. 465
art. 843, ajouté, 2001, ch. 9, art. 465
art. 844, ajouté, 2001, ch. 9, art. 465; 2004, ch. 25, art. 203; 2005, ch. 54, art. 338(A)
art. 845, ajouté, 2001, ch. 9, art. 465; 2005, ch. 54, art. 339
art. 846, ajouté, 2001, ch. 9, art. 465; 2005, ch. 54, art. 339
art. 847, ajouté, 2001, ch. 9, art. 465; 2005, ch. 54, art. 340
art. 848, ajouté, 2001, ch. 9, art. 465
art. 849, ajouté, 2001, ch. 9, art. 465
art. 850, ajouté, 2001, ch. 9, art. 465
art. 851, ajouté, 2001, ch. 9, art. 465
art. 852, ajouté, 2001, ch. 9, art. 465
art. 853, ajouté, 2001, ch. 9, art. 465
art. 854, ajouté, 2001, ch. 9, art. 465
art. 855, ajouté, 2001, ch. 9, art. 465
art. 856, ajouté, 2001, ch. 9, art. 465
art. 857, ajouté, 2001, ch. 9, art. 465; 2010, ch. 12, art. 2121
art. 858, ajouté, 2001, ch. 9, art. 465; 2005, ch. 54, art. 341
art. 859, ajouté, 2001, ch. 9, art. 465; 2007, ch. 6, art. 320
art. 860, ajouté, 2001, ch. 9, art. 465; 2005, ch. 54, art. 342
art. 861, ajouté, 2001, ch. 9, art. 465
art. 862, ajouté, 2001, ch. 9, art. 465
art. 863, ajouté, 2001, ch. 9, art. 465
art. 864, ajouté, 2001, ch. 9, art. 465
art. 865, ajouté, 2001, ch. 9, art. 465
art. 866, ajouté, 2001, ch. 9, art. 465; 2007, ch. 6, art. 321
art. 867, ajouté, 2001, ch. 9, art. 465
art. 868, ajouté, 2001, ch. 9, art. 465; 2005, ch. 54, art. 343
art. 869, ajouté, 2001, ch. 9, art. 465
art. 870, ajouté, 2001, ch. 9, art. 465; 2005, ch. 54, art. 344; 2020, ch. 1, art. 179
art. 871, ajouté, 2001, ch. 9, art. 465; 2005, ch. 54, art. 345
art. 872, ajouté, 2001, ch. 9, art. 465
art. 873, ajouté, 2001, ch. 9, art. 465
art. 874, ajouté, 2001, ch. 9, art. 465
art. 875, ajouté, 2001, ch. 9, art. 465
art. 876, ajouté, 2001, ch. 9, art. 465; 2005, ch. 54, art. 346; 2007, ch. 6, art. 322; 2020, ch. 1, art. 180
art. 877, ajouté, 2001, ch. 9, art. 465
art. 878, ajouté, 2001, ch. 9, art. 465; 2020, ch. 1, art. 181
art. 879, ajouté, 2001, ch. 9, art. 465; 2005, ch. 54, art. 347; 2020, ch. 1, art. 182
art. 880, ajouté, 2001, ch. 9, art. 465
art. 881, ajouté, 2001, ch. 9, art. 465; 2005, ch. 54, art. 348
art. 882, ajouté, 2001, ch. 9, art. 465

S

Sociétés d'assurances, Loi sur les — 1991, ch. 47 — (suite)

art. 883, ajouté, 2001, ch. 9, art. 465; 2005, ch. 54, art. 349
art. 883.1, ajouté, 2005, ch. 54, art. 349
art. 884, ajouté, 2001, ch. 9, art. 465; 2005, ch. 54, art. 350
art. 885, ajouté, 2001, ch. 9, art. 465
art. 886, ajouté, 2001, ch. 9, art. 465
art. 887, ajouté, 2001, ch. 9, art. 465; 2005, ch. 54, art. 351; 2017, ch. 26, sous-al. 62d)(iv)
art. 888, ajouté, 2001, ch. 9, art. 465; 2005, ch. 54, art. 352
art. 889, ajouté, 2001, ch. 9, art. 465
art. 890, ajouté, 2001, ch. 9, art. 465; 2005, ch. 54, art. 353
art. 891, ajouté, 2001, ch. 9, art. 465
art. 892, ajouté, 2001, ch. 9, art. 465
art. 893, ajouté, 2001, ch. 9, art. 465
art. 894, ajouté, 2001, ch. 9, art. 465; 2005, ch. 54, art. 354
art. 895, ajouté, 2001, ch. 9, art. 465
art. 896, ajouté, 2001, ch. 9, art. 465
art. 897, ajouté, 2001, ch. 9, art. 465
art. 898, ajouté, 2001, ch. 9, art. 465
art. 899, ajouté, 2001, ch. 9, art. 465
art. 900, ajouté, 2001, ch. 9, art. 465; 2005, ch. 54, art. 355
art. 901, ajouté, 2001, ch. 9, art. 465
art. 902, ajouté, 2001, ch. 9, art. 465; 2017, ch. 26, sous-al. 62d)(v)
art. 903, ajouté, 2001, ch. 9, art. 465
art. 904, ajouté, 2001, ch. 9, art. 465
art. 905, ajouté, 2001, ch. 9, art. 465
art. 906, ajouté, 2001, ch. 9, art. 465
art. 907, ajouté, 2001, ch. 9, art. 465; 2005, ch. 54, art. 356
art. 908, ajouté, 2001, ch. 9, art. 465
art. 909, ajouté, 2001, ch. 9, art. 465
art. 910, ajouté, 2001, ch. 9, art. 465
art. 911, ajouté, 2001, ch. 9, art. 465
art. 912, ajouté, 2001, ch. 9, art. 465; 2005, ch. 54, art. 357
art. 913, ajouté, 2001, ch. 9, art. 465
art. 914, ajouté, 2001, ch. 9, art. 465
art. 915, ajouté, 2001, ch. 9, art. 465; 2005, ch. 54, art. 358(F)
art. 916, ajouté, 2001, ch. 9, art. 465
art. 917, ajouté, 2001, ch. 9, art. 465
art. 918, ajouté, 2001, ch. 9, art. 465
art. 919, ajouté, 2001, ch. 9, art. 465
art. 920, ajouté, 2001, ch. 9, art. 465
art. 921, ajouté, 2001, ch. 9, art. 465
art. 922, ajouté, 2001, ch. 9, art. 465
art. 923, ajouté, 2001, ch. 9, art. 465; 2012, ch. 5, art. 155
art. 924, ajouté, 2001, ch. 9, art. 465
art. 925, ajouté, 2001, ch. 9, art. 465
art. 926, ajouté, 2001, ch. 9, art. 465; 2012, ch. 19, art. 345, ch. 31, art. 142(A)
art. 927, ajouté, 2001, ch. 9, art. 465; 2007, ch. 6, art. 323
art. 928, ajouté, 2001, ch. 9, art. 465
art. 928.1, ajouté, 2001, ch. 9, art. 465
art. 929, ajouté, 2001, ch. 9, art. 465
art. 930, ajouté, 2001, ch. 9, art. 465
art. 931, ajouté, 2001, ch. 9, art. 465
art. 932, ajouté, 2001, ch. 9, art. 465; 2007, ch. 6, art. 324
art. 933, ajouté, 2001, ch. 9, art. 465
art. 934, ajouté, 2001, ch. 9, art. 465
art. 935, ajouté, 2001, ch. 9, art. 465; 2012, ch. 31, art. 143
art. 936, ajouté, 2001, ch. 9, art. 465; 2012, ch. 31, art. 144
art. 937, ajouté, 2001, ch. 9, art. 465; 2012, ch. 31, art. 145
art. 938, ajouté, 2001, ch. 9, art. 465; 2007, ch. 6, al. 335c)
art. 939, ajouté, 2001, ch. 9, art. 465
art. 940, ajouté, 2001, ch. 9, art. 465
art. 941, ajouté, 2001, ch. 9, art. 465; 2005, ch. 54, art. 359
art. 942, ajouté, 2001, ch. 9, art. 465; 2005, ch. 54, art. 360
art. 943, ajouté, 2001, ch. 9, art. 465; 2007, ch. 6, al. 335d)
art. 944, ajouté, 2001, ch. 9, art. 465
art. 945, ajouté, 2001, ch. 9, art. 465
art. 946, ajouté, 2001, ch. 9, art. 465
art. 947, ajouté, 2001, ch. 9, art. 465; 2012, ch. 31, art. 146
art. 948, ajouté, 2001, ch. 9, art. 465
art. 949, ajouté, 2001, ch. 9, art. 465
art. 950, ajouté, 2001, ch. 9, art. 465; 2012, ch. 31, art. 147
art. 951, ajouté, 2001, ch. 9, art. 465; 2012, ch. 31, art. 148(A)
art. 952, ajouté, 2001, ch. 9, art. 465
art. 953, ajouté, 2001, ch. 9, art. 465
art. 954, ajouté, 2001, ch. 9, art. 465; 2012, ch. 5, art. 156, ch. 19, art. 346, ch. 31, art. 149
art. 955, ajouté, 2001, ch. 9, art. 465; 2012, ch. 5, art. 157, ch. 19, art. 347 et par. 349(2), ch. 31, art. 150
art. 956, ajouté, 2001, ch. 9, art. 465
art. 957, ajouté, 2001, ch. 9, art. 465; 2012, ch. 31, art. 151
art. 958, ajouté, 2001, ch. 9, art. 465
art. 959, ajouté, 2001, ch. 9, art. 465
art. 960, ajouté, 2001, ch. 9, art. 465
art. 961, ajouté, 2001, ch. 9, art. 465
art. 962, ajouté, 2001, ch. 9, art. 465
art. 963, ajouté, 2001, ch. 9, art. 465
art. 964, ajouté, 2001, ch. 9, art. 465
art. 965, ajouté, 2001, ch. 9, art. 465
art. 966, ajouté, 2001, ch. 9, art. 465
art. 967, ajouté, 2001, ch. 9, art. 465
art. 968, ajouté, 2001, ch. 9, art. 465
art. 968.1, ajouté, 2018, ch. 27, art. 150
art. 969, ajouté, 2001, ch. 9, art. 465; 2007, ch. 6, art. 325; 2013, ch. 40, art. 172; 2018, ch. 27, art. 151
art. 970, ajouté, 2001, ch. 9, art. 465
art. 971, ajouté, 2001, ch. 9, art. 465; 2007, ch. 6, art. 326 et al. 336c)(F); 2012, ch. 5, art. 158; 2018, ch. 12, art. 337 et 347, ch. 27, art. 134; 2024, ch. 15, art. 184(F)
art. 971.1, ajouté, 2018, ch. 12, art. 338; 2024, ch. 15, art. 185(F)
art. 972, ajouté, 2001, ch. 9, art. 465
art. 973, ajouté, 2001, ch. 9, art. 465
art. 974, ajouté, 2001, ch. 9, art. 465; 2007, ch. 6, art. 327
art. 975, ajouté, 2001, ch. 9, art. 465
art. 976, ajouté, 2001, ch. 9, art. 465
art. 977, ajouté, 2001, ch. 9, art. 465; 2018, ch. 12, art. 348
art. 978, ajouté, 2001, ch. 9, art. 465
art. 979, ajouté, 2001, ch. 9, art. 465
art. 980, ajouté, 2001, ch. 9, art. 465
art. 981, ajouté, 2001, ch. 9, art. 465
art. 982, ajouté, 2001, ch. 9, art. 465
art. 983, ajouté, 2001, ch. 9, art. 465

S

Sociétés d'assurances, Loi sur les — 1991, ch. 47 — (suite)

art. 984, ajouté, 2001, ch. 9, art. 465
art. 985, ajouté, 2001, ch. 9, art. 465
art. 986, ajouté, 2001, ch. 9, art. 465
art. 987, ajouté, 2001, ch. 9, art. 465; 2007, ch. 6, art. 328
art. 988, ajouté, 2001, ch. 9, art. 465
art. 989, ajouté, 2001, ch. 9, art. 465
art. 990, ajouté, 2001, ch. 9, art. 465
art. 991, ajouté, 2001, ch. 9, art. 465; 2007, ch. 6, art. 329(F)
art. 992, ajouté, 2001, ch. 9, art. 465
art. 993, ajouté, 2001, ch. 9, art. 465
art. 994, ajouté, 2001, ch. 9, art. 465
art. 995, ajouté, 2001, ch. 9, art. 465
art. 996, ajouté, 2001, ch. 9, art. 465
art. 997, ajouté, 2001, ch. 9, art. 465; 2023, ch. 26, art. 599
art. 998, ajouté, 2001, ch. 9, art. 465
art. 999, ajouté, 2001, ch. 9, art. 465
art. 999.1, ajouté, 2015, ch. 36, art. 237
art. 999.2, ajouté, 2018, ch. 27, art. 173
art. 1000, ajouté, 2001, ch. 9, art. 465; 2023, ch. 26, art. 600
art. 1001, ajouté, 2001, ch. 9, art. 465
art. 1002, ajouté, 2001, ch. 9, art. 465; 2023, ch. 26, art. 601
art. 1003, ajouté, 2001, ch. 9, art. 465; 2023, ch. 26, art. 602
art. 1004, ajouté, 2001, ch. 9, art. 465; 2023, ch. 26, art. 603
art. 1005, ajouté, 2001, ch. 9, art. 465
art. 1006, ajouté, 2001, ch. 9, art. 465
art. 1007, ajouté, 2001, ch. 9, art. 465
partie XVIII,(art. 1008 à 1022), 2001, ch. 9, art. 465
art. 1007.1, ajouté, 2005, ch. 54, art. 361
art. 1008, ajouté, 2001, ch. 9, art. 465
art. 1009, ajouté, 2001, ch. 9, art. 465
art. 1010, ajouté, 2001, ch. 9, art. 465; 2005, ch. 54, art. 362
art. 1011, ajouté, 2001, ch. 9, art. 465
art. 1012, ajouté, 2001, ch. 9, art. 465
art. 1013, ajouté, 2001, ch. 9, art. 465; 2005, ch. 54, art. 363(F)
art. 1014, ajouté, 2001, ch. 9, art. 465
art. 1015, ajouté, 2001, ch. 9, art. 465
art. 1016, ajouté, 2001, ch. 9, art. 465; 2007, ch. 6, art. 330
art. 1016.1, ajouté, 2007, ch. 6, art. 330
art. 1016.2, ajouté, 2007, ch. 6, art. 330; 2010, ch. 12, art. 1860; 2023, ch. 26, art. 604
art. 1016.3, ajouté, 2007, ch. 6, art. 330; 2023, ch. 26, art. 605
art. 1016.31, ajouté, 2023, ch. 26, art. 606
art. 1016.4, ajouté, 2007, ch. 6, art. 330
art. 1016.5, ajouté, 2007, ch. 6, art. 330
art. 1016.6, ajouté, 2007, ch. 6, art. 330
art. 1016.61, ajouté, 2012, ch. 5, art. 159
art. 1016.7, ajouté, 2009, ch. 2, art. 287; 2016, ch. 7, art. 176
art. 1017, ajouté, 2001, ch. 9, art. 465
art. 1018, ajouté, 2001, ch. 9, art. 465
art. 1019, ajouté, 2001, ch. 9, art. 465; 2007, ch. 6, art. 331; 2012, ch. 5, art. 160
art. 1019.1, ajouté, 2007, ch. 6, art. 332; 2012, ch. 5, art. 161; 2018, ch. 12, art. 339
art. 1020, ajouté, 2001, ch. 9, art. 465; 2012, ch. 31, art. 152; 2023, ch. 26, art. 607
art. 1021, ajouté, 2001, ch. 9, art. 465; 2005, ch. 54, art. 364
art. 1022, ajouté, 2001, ch. 9, art. 465
partie XIX,(art. 1023 à 1033), ajoutée, 2001, ch. 9, art. 465
art. 1023, ajouté, 2001, ch. 9, art. 465
art. 1023.1, ajouté, 2007, ch. 6, art. 333
art. 1024, ajouté, 2001, ch. 9, art. 465
art. 1025, ajouté, 2001, ch. 9, art. 465
art. 1026, ajouté, 2001, ch. 9, art. 465
art. 1027, ajouté, 2001, ch. 9, art. 465; 2005, ch. 54, art. 365
art. 1028, ajouté, 2001, ch. 9, art. 465
art. 1029, ajouté, 2001, ch. 9, art. 465
art. 1030, ajouté, 2001, ch. 9, art. 465
art. 1031, ajouté, 2001, ch. 9, art. 465
art. 1032, ajouté, 2001, ch. 9, art. 465; 2005, ch. 54, art. 366
art. 1033, ajouté, 2001, ch. 9, art. 465
partie XX,ajoutée, 2005, ch. 54, art. 367
art. 1034, ajouté, 2005, ch. 54, art. 367
art. 1035, ajouté, 2005, ch. 54, art. 367
art. 1036, ajouté, 2005, ch. 54, art. 367
art. 1037, ajouté, 2005, ch. 54, art. 367; 2018, ch. 27, art. 154
art. 1038, ajouté, 2005, ch. 54, art. 367
art. 1039, ajouté, 2005, ch. 54, art. 367
art. 1040, ajouté, 2005, ch. 54, art. 367
art. 1041, ajouté, 2005, ch. 54, art. 367
art. 1042, ajouté, 2005, ch. 54, art. 367
art. 1043, ajouté, 2005, ch. 54, art. 367
art. 1044, ajouté, 2005, ch. 54, art. 367
art. 1045, ajouté, 2005, ch. 54, art. 367
art. 1046, ajouté, 2005, ch. 54, art. 367
art. 1047, ajouté, 2005, ch. 54, art. 367
annexe,,1997, ch. 15, art. 333; DORS/2006-157; 2007, ch. 6, art. 334; DORS/2010-199
disposition de coordination, 2007, ch. 29, art. 150
disposition de coordination, 2012, ch. 19, art. 349
disposition de coordination, 2018, ch. 12, art. 349
disposition de coordination, 2018, ch. 27, art. 156
disposition générale, 1994, ch. 34, par. 34(2)(F)
disposition générale, 1997, ch. 15, art. 198
disposition générale, 2001, ch. 9, art. 451
disposition générale, 2007, ch. 6, art. 258, 285, 288 et 289
disposition générale, 2011, ch. 15, art. 33 (validation)
disposition générale, 2015, ch. 3, art. 121(F)
disposition transitoire, 1992, ch. 51, art. 67
dispositions transitoires, 2015, ch. 36, art. 243, 244, 250 et 251
EEV, 1991, ch. 47, *sauf* par. 268(1) et (2), 702(4), 713(2), 715(2), 716(2), 719(3), 720(2), 721(2), 722(2), 723(2) et (4), 724(2), 725(2), 726(2), 727(2), 736(2), 742(2), 743(2) et (4), 745(2) et 746(2) et des art. 753 à 760, en vigueur 01.06.92 *voir* TR/92-92; par. 268(1) et (2) entrent en vigueur six mois après la date d'entrée en vigueur de l'art. 261 *voir* par. 763(2) (en vigueur 01.12.92); par. 702(4), 713(2), 715(2), 716(2), 719(3), 720(2), 721(2), 722(2), 723(2) et (4), 724(2), 725(2), 726(2), 727(2), 736(2), 742(2), 743(2) et (4), 745(2) et 746(2) et des art. 753 à 760 en vigueur à la sanction 13.12.91 *voir* par. 763(1)
EEV, 1991, ch. 48 en vigueur 01.06.92 *voir* TR/92-92

S

Sociétés d'assurances, Loi sur les — 1991, ch. 47 — (suite)

EEV, 1992, ch. 51, art. 55 et 67 en vigueur 30.01.93 *voir* TR/93-11
EEV, 1993, ch. 34, art. 78 à 85 en vigueur à la sanction 23.06.93
EEV, 1993, ch. 44, art. 174 à 176 en vigueur 01.01.94 *voir* TR/94-1; art. 177 abrogé avant son entrée en vigueur 31.12.2011 *voir* 2008, ch. 20, art. 3
EEV, 1994, ch. 24, art. 34(F) en vigueur à la sanction 23.06.94
EEV, 1994, ch. 26, art. 37 à 45 en vigueur à la sanction 23.06.94
EEV, 1994, ch. 47, art. 119 à 128 en vigueur 01.01.95 *voir* TR/95-5
EEV, 1996, ch. 6, par. 83.1(1) est réputé être entré en vigueur 01.01.94 *voir* par. 83.1(2); art. 66 à 103 et 167 en vigueur 28.06.96 *voir* TR/96-58
EEV, 1997, ch. 15
— art. 165, à l'exception de la définition « *sociétéd'assurance-vie* » au par. 2(1) de la *Loi sur les sociétés d'assurances*, édicté par le par. 165(1), art. 166, 167, 169 à 185, 189, 191, 195, 196, 199, 200, 202, 204, 205, 210 à 229, 231 à 247, 249 à 255, 263 à 303, 305, 306, 314 à 322, 324 à 326 et 328 à 332 en vigueur 15.06.97 *voir* TR/97-65
— la définition de « société d'assurance-vie » au par. 2(1) de la *Loi sur les sociétés d'assurances*, édictée par le par. 165(1), art. 186 à 188, 190, 192 à 194, 197, 198, 203, 206, 209, 230, 248, 304 et 333 en vigueur 01.08.97 *voir* TR/97-65
— art. 168 en vigueur à la sanction 25.04.97
— art. 201 a été abrogé avant d'entrer en vigueur par 2001, ch. 9, art. 378, qui est entré en vigueur le 24.10.2001
— art. 207 et 208 en vigueur 01.01.98 *voir* TR/97-65
— art. 256 à 262 et 307 à 313 en vigueur 01.09.2001 *voir* TR/2001-41
— art. 327 en vigueur 01.01.99 *voir* TR/99-3
— art. 323 en vigueur 15.10.99 *voir* TR/99-117
EEV, 1998, ch. 30, al. 13h) et 15h) en vigueur 19.04.99 *voir* TR/99-37
EEV, 1999, ch. 1 en vigueur 12.03.99 *voir* TR/99-23
EEV, 1999, ch. 3, art. 12, ann., no 17 en vigueur à la sanction 11.03.99; art. 70 en vigueur 01.04.99 *voir* art. 92
EEV, 1999, ch. 28, art. 118 à 126 en vigueur 28.06.99 *voir* TR/99-70
EEV, 1999, ch. 31, art. 138 à 145 en vigueur à la sanction 17.06.99
EEV, 2000, ch. 12, art. 153 à 158 en vigueur 31.07.2000 *voir* TR/2000-76
EEV, 2001, ch. 9
— art. 345 à 417 et 419 à 423, par. 424(1), art. 425 à 443, par. 444(1), art. 445 à 465 et 594 en vigueur 24.10.2001 *voir* TR/2001-102
— art. 418 en vigueur 01.01.2004 *voir* TR/2003-181
— par. 424(2) et 444(2) en vigueur à la sanction 14.06.2001 *voir aussi* art. 594
EEV, 2001, ch. 27, art. 255 en vigueur 28.06.2002 *voir* TR/2002-97
EEV, 2002, ch. 7, art. 187 en vigueur 01.04.2003 *voir* TR/2003-48
EEV, 2004, ch. 25, art. 203 en vigueur à la sanction 15.12.2004
EEV, 2005, ch. 54,
— la définition « mineur » au par. 2(1) de la *Loi sur les sociétés d'assurances*, édictée par le par. 214(2), art. 218 à 222, 226, 227, 246 à 249 et 256 à 264, 267, 285, 289 à 295, 298 à 301, 304 à 309, 328 à 330, 337 à 343, 346, 347, 352 et 357 à 366 en vigueur 27.04.2006 *voir* TR/2006-68
— la définition « police ajustable », au par. 2(1) de la *Loi sur les sociétés d'assurances*, édictée par le par. 214(2), art. 216, 217, 244, 284, 286, 296, 297, 303, 351, 353 et 367 en vigueur 01.06.2011 *voir* DORS/2010-229 et l'e*rratum* TR/2010-86, *Gazette du Canada*, Partie II, Vol. 144, no 24, p. 2264 *re* numéro d'enregistrement
— les définitions « transaction de fermeture » et « transaction d'éviction » au par. 2(1) de la *Loi sur les sociétés d'assurances*, édictées par le par. 214(2), par. 214(3), art. 215, 224, 225 et 228 à 238, par. 239(1) et (3), art. 240, 242, 243, 245, 250 à 255, 265, 266, 268 à 283, 287, 288, 302 et 311 à 321, par. 322(1) et (3), art. 323, 325 à 327, 331 à 336, 344, 345, 348 à 350 et 354 à 356 en vigueur 28.11.2006 *voir* TR/2006-140
— par. 214(1), art. 241 et art. 324 abrogés avant leur entrée en vigueur 31.12.2018 *voir* 2008, ch. 20, art. 3 (*Loi sur l'abrogation des lois*), voir aussi *Gazette du Canada*, Partie I, Vol. 153, no 7, p.373
— art. 223 et 310 abrogés par 2007, ch. 6, art. 389 et 390, respectivement
— par. 239(2) et 322(2) en vigueur 11.07.2024 *voir* TR/2024-30
EEV, 2006, ch. 4, art. 201 et 201.1 en vigueur à la sanction 22.06.2006
EEV, 2007, ch. 6
— par. 186(1), art. 257, 263, 271, 275, 276, 278, 285 à 287, 292, 296 à 298 et le par. 309(2) en vigueur 01.01.2010 *voir* TR/2009-112
— par. 186(2) et (3), art. 187 à 196, 198 à 231, 233 à 256, 258 à 262, 264 à 270, 272 à 274, 277, 279 à 284, 288 à 291, 293 à 295 et 299 à 308, par. 309(1) et art. 310 à 315, 317 à 336 en vigueur 20.04.2007 *voir* TR/2007-49
— art. 197, 316, 389 et 390 en vigueur 08.03.2008 *voir* TR/2008-33
— art. 232 en vigueur 19.05.2008 *voir* TR/2008-58
EEV, 2007, ch. 29, art. 147, 148 et 150 en vigueur à la sanction *mais* art. 147 et 148 abrogés et réputés ne pas avoir produit leurs effets *voir* art. 150(5) et (6)
EEV, 2008, ch. 28, art. 154 en vigueur à la sanction 18.06.2008
EEV, 2009, ch. 2, art. 282, 284, 286 et 287 en vigueur à la sanction 12.03.2009; art. 283 et 285 en vigueur 01.07.2010 *voir* TR/2010-31
EEV, 2009, ch. 23 (sanction : 23.06.2009), art. 331 en vigueur 17.10.2011 *voir* TR/2011-87

S

Sociétés d'assurances, Loi sur les — 1991, ch. 47 — (suite)

EEV, 2010, ch. 12, art. 1860 en vigueur à la sanction 12.07.2010; art. 2117 à 2121 en vigueur 19.12.2012 *voir* TR/2012-99
EEV, 2011, ch. 15, art. 30, 31 et 33 en vigueur à la sanction 26.06.2011
EEV, 2012, ch. 5, art. 123 et 154, en vigueur à la sanction 29.03.2012
— art. 122, 124 à 128, 130 à 153 et 155 à 161 en vigueur 24.05.2012 *voir* TR/2012-36
— art. 129 abrogé avant son entrée en vigueur 31.12.2022 *voir* 2008, ch. 20, art. 3
EEV, 2012, ch. 19, art. 339 à 346 et 349 en vigueur à la sanction 29.06.2012
— art. 347 en vigueur à la sanction mais réputé ne pas être entré en vigueur et est abrogé *voir* 2012, ch. 19, al. 349(2)a)
— art. 363 en vigueur 01.07.2013 *voir* TR/2013-61
EEV, 2012, ch. 31, art. 131 à 152 en vigueur à la sanction 14.12.2012
EEV, 2013, ch. 33, art. 107 et 108 en vigueur à la sanction 26.06.2013
EEV, 2013, ch. 40, art. 164, 165 et 170 à 172 en vigueur à la sanction 12.12.2013
EEV, 2014, ch. 20, art. 211 en vigueur à la sanction 19.06.2014
EEV, 2014, ch. 39 (sanction : 16.12.2014), art. 302 en vigueur 15.01.2017 *voir* TR/2015-30
EEV, 2015, ch. 3, art. 119 à 121 en vigueur à la sanction 26.02.2015
EEV, 2015, ch. 36, art. 236, 237, 243, 244, 250 et 251 en vigueur à la sanction 23.06.2015
EEV, 2016, ch. 7, art. 120, 121 et 176 en vigueur à la sanction 22.06.2016
EEV, 2017, ch. 26, al. 62d) en vigueur à la sanction 12.12.2017
EEV, 2018, ch. 12, par. 329(2) et art. 349, 357 et 358 en vigueur à la sanction 21.06.2018
— par. 329(1) et (3) à (5) et art. 330 à 339 entrent en vigueur à la date ou aux dates fixées par décret *voir* art. 341 [*Remarque* : par. 331(3) modifié avant d'entrer en vigueur] — non en vigueur
— art. 342 à 348 en vigueur 25.09.2023 *voir* TR/2023-58
EEV, 2018, ch. 27, art. 133, 134, 145 à 151, 154 à 156, 172 et 173 en vigueur à la sanction 13.12.2018
EEV, 2020, ch. 1 (sanction : 13.03.2020)
— articles 171 à 182 en vigueur à la date fixée par décret, mais au plus tard le jour qui précède la date du premier anniversaire de la date visée au paragraphe (1) *voir* par. 213(2)
EEV, 2021, c. 23, art. 156 et 157 en vigueur à la sanction 29.06.2021
EEV, 2022, ch. 10, art. 223 à 228 en vigueur à la sanction 23.06.2022
— art. 233 en vigueur 01.01.2023 *voir* art. 234
EEV, 2023, ch. 26 en vigueur à la sanction 22.06.2023 *sauf*,
— art. 578, 582 et 583, par. 585(1) et (3) et art. 598 en vigueur 01.01.2024 *voir* art. 609
EEV, 2024, ch. 15 en vigueur à la sanction 20.06.2024, *sauf*
— art. 192 à 195 entrent en vigueur à la date fixée par décret *voir* art. 196 — non en vigueur
EEV, 2024, ch. 17 en vigueur à la sanction 20.06.2024, *sauf*
— art. 400 et 401 entrent en vigueur à la date fixée par décret *voir* art. 402 — non en vigueur

Sociétés de caisse de retraite, Loi sur les

L.R. (1985), ch. P-8

(Pension Fund Societies Act)

Le ministre de l'Industrie (articles 4, 6, 7)

art. 2, 2000, ch. 12, art. 266
art. 4, 1992, ch. 1, art. 145, ann. VIII, no 23(F); 1995, ch. 1, al. 62(1)o)
art. 6, 1992, ch. 1, art. 145, ann. VIII, no 23(F); 1995, ch. 1, al. 62(1)o)
art. 7, 1992, ch. 1, art. 145, ann. VIII, no 23(F); 1995, ch. 1, al. 62(1)o)
art. 10, 2000, ch. 12, art. 267
art. 11, 2000, ch. 12, art. 268
art. 12, 2000, ch. 12, art. 269
art. 15, 2001, ch. 4, art. 112
art. 17, 2000, ch. 12, art. 270
disposition générale, 1995, ch. 1, par. 62(3)
disposition générale, 2000, ch. 12, art. 265(F)
EEV, 1992, ch. 1, art. 145, ann. VIII, no 23(F) en vigueur à la sanction 28.02.92
EEV, 1995, ch. 1, art. 62 en vigueur 29.03.95 *voir* TR/95-48
EEV, 2000, ch. 12, art. 265 à 270 en vigueur 31.07.2000 *voir* TR/2000-76
EEV, 2001, ch. 4, art. 112 en vigueur 01.06.2001 *voir* TR/2001-71
EEV, 2023, ch. 26 (sanction : 22.06.2023)
— art. 578, 582 et 583, par. 585(1) et (3) et 598 en vigueur 01.01.2024 *voir* art. 609

Sociétés de fiducie et de prêt, Loi sur les

1991, ch. 45

(Trust and Loan Companies Act)

Le ministre des Finances

art. 2, 1991, ch. 47, al. 753a), ch. 48, al. 493a); 1992, ch. 51, art. 66; 1993, ch. 28, art. 78, ann. III, art. 142, cette modification a été abrogée avant son entrée en vigueur par 1999, ch. 3, art. 12, ann., no 27; 1998, ch. 30, al. 13l) et 15l); 1999, ch. 3, art. 84, ch. 28, art. 136; 2000, ch. 12, art. 298; 2001, ch. 9, art. 478, ch. 26, art. 272; 2002, ch. 7, art. 248(A); 2005, ch. 54, art. 368; 2010, ch. 12, art. 2123; 2012, ch. 5, art. 162; 2014, ch. 39, art. 301; 2015, ch. 3, art. 157; 2020, ch. 1, art. 153
art. 2.1, ajouté, 2001, ch. 9, art. 479
art. 2.2, ajouté, 2001, ch. 9, art. 479
art. 2.3, ajouté, 2005, ch. 54, art. 369
art. 3, 2001, ch. 9, art. 480

S

Sociétés de fiducie et de prêt, Loi sur les — 1991, ch. 45 — (suite)

art. 4, 2001, ch. 9, art. 481
art. 5, 2001, ch. 9, art. 481
art. 6, 2001, ch. 9, art. 482
art. 9, 2001, ch. 9, art. 483; 2007, ch. 6, art. 337
art. 11, 1997, ch. 15, art. 340; abrogé, 2005, ch. 54, art. 370
art. 11.1, ajouté, 1999, ch. 28, art. 137
art. 14.1, ajouté, 2023, ch. 26, art. 518
art. 19, 2005, ch. 54, art. 371
art. 20, 1997, ch. 15, art. 341; 2001, ch. 9, art. 484; 2006, ch. 4, art. 202; 2007, ch. 6, art. 338, ch. 29, art. 149 et 150; 2012, ch. 5, art. 163; 2016, ch. 7, art. 117; 2018, ch. 12, art. 354; 2021, ch. 23, art. 153; 2024, ch. 17, art. 403
art. 23, 1999, ch. 28, art. 138; 2001, ch. 9, art. 485
art. 26, 2001, ch. 9, art. 486
art. 27, 2005, ch. 54, art. 372
art. 31, 1994, ch. 24, al. 34(1)q)(F); 2010, ch. 12, art. 2124
art. 37, 1994, ch. 47, art. 202; 1997, ch. 15, art. 342; 1999, ch. 31, art. 213(F); 2007, ch. 6, art. 339; 2009, ch. 2, art. 288
art. 38, 1991, ch. 45, al. 559a); 1994, ch. 24, al. 34(1)q)(F); 1997, ch. 15, art. 343; 2001, ch. 9, art. 487; 2007, ch. 6, art. 340
art. 39, 1994, ch. 24, al. 34(1)q)(F) ; 2007, ch. 6, art. 340
art. 40, abrogé, 2007, ch. 6, art. 340
art. 41, 1996, ch. 6, art. 112; 1997, ch. 15, art. 344
art. 43, 1996, ch. 6, art. 113; 2001, ch. 9, art. 488; 2007, ch. 6, art. 341
art. 44, 1996, ch. 6, art. 114
art. 46, 1996, ch. 6, art. 115; 2001, ch. 9, art. 489
art. 47, 1996, ch. 6, art. 115
art. 48, 1996, ch. 6, art. 115; 2001, ch. 9, art. 490
art. 48.1, ajouté, 1996, ch. 6, art. 115
art. 50, 2001, ch. 9, art. 491
art. 56, 2001, ch. 9, art. 492
art. 58, 1996, ch. 6, art. 116
art. 63, 2012, ch. 5, art. 164
art. 64, 2001, ch. 9, art. 493
art. 65, 2005, ch. 54, art. 373; 2007, ch. 6, art. 342(A)
art. 69, 1997, ch. 15, art. 345; 2005, ch. 54, art. 374
art. 75, 2005, ch. 54, art. 375(F)
art. 75.1, ajouté, 2005, ch. 54, art. 376 (*Remarque :* 2005, ch. 54, art. 376 abrogé par 2007, ch. 6, art. 391); ajouté, 2007, ch. 6, art. 343
art. 78, 2007, ch. 6, art. 344
art. 82, 2001, ch. 9, art. 494; 2007, ch. 6, art. 345
art. 88, 1999, ch. 31, art. 214
art. 89, 2005, ch. 54, art. 377
art. 91, 2005, ch. 54, art. 378
art. 96, 2005, ch. 54, art. 379
art. 97, 2005, ch. 54, art. 380(A)
art. 139, 2005, ch. 54, art. 381; 2024, ch. 15, art. 186
art. 140, 2005, ch. 54, art. 382
art. 141, 2005, ch. 54, art. 383
art. 142, 2005, ch. 54, art. 384
art. 143, 1997, ch. 15, art. 346
art. 145, 2001, ch. 9, art. 495(F)
art. 146, 1997, ch. 15, art. 347; 2005, ch. 54, art. 385
art. 147, 2005, ch. 54, art. 386
art. 148, 2001, ch. 9, art. 496; 2005, ch. 54, art. 387
art. 154, 2005, ch. 54, art. 388; 2024, ch. 15, art. 187
art. 155, 2005, ch. 54, art. 389
art. 156, 2005, ch. 54, art. 390
art. 157, 2005, ch. 54, art. 391
art. 160.01, ajouté, 1997, ch. 15, art. 348; 2005, ch. 54, art. 392 tel que modifié par 2022, ch. 10, art. 231
art. 160.02, ajouté, 1997, ch. 15, art. 348
art. 160.03, ajouté, 1997, ch. 15, art. 348
art. 160.04, ajouté, 1997, ch. 15, art. 348; 2005, ch. 54, art. 393; 2022, ch. 10, art. 220
art. 160.05, ajouté, 1997, ch. 15, art. 348; 2005, ch. 54, art. 394; 2022, ch. 10, art. 221
art. 160.06, ajouté, 1997, ch. 15, art. 348; 2005, ch. 54, art. 395
art. 160.07, ajouté, 1997, ch. 15, art. 348; 2005, ch. 54, art. 396
art. 160.071, ajouté, 2005, ch. 54, art. 396; 2022, ch. 10, art. 222
art. 160.08, ajouté, 1997, ch. 15, art. 348
art. 161, 1997, ch. 15, art. 349; 2001, ch. 9, art. 497(F)
art. 162.1, ajouté, 2024, ch. 17, art. 397
art. 163, 2001, ch. 9, art. 498; 2007, ch. 6, art. 346
art. 164, 1994, ch. 47, art. 203; 1997, ch. 15, art. 350; 2012, ch. 19, art. 326, ch. 31, art. 99; 2013, ch. 40, art. 160; 2023, ch. 26, art. 519
art. 166.1, ajouté, 1996, ch. 6, art. 117
art. 167, [1997, ch. 15, art. 351 visait à modifier l'art. 167 en remplaçant le par. 167(2), mais cette modification a été abrogée avant d'entrer en vigueur par 2001, ch. 9, art. 499]
art. 169.1, ajouté, 2005, ch. 54, art. 397
art. 172, 1997, ch. 15, art. 352; 2005, ch. 54, art. 398
art. 174, 1997, ch. 15, art. 353
art. 175, 1997, ch. 15, art. 354
art. 176, 2001, ch. 9, art. 500
art. 179, 1997, ch. 15, art. 355
art. 181, 2005, ch. 54, art. 399
art. 182, 2005, ch. 54, art. 400
art. 183.1, ajouté, 1997, ch. 15, art. 356
art. 184, 1997, ch. 15, art. 357
art. 186, 2005, ch. 54, art. 401
art. 187, 2013, ch. 33, art. 104
art. 187.1, 2001, ch. 9, art. 501
art. 188.1, ajouté, 1997, ch. 15, art. 358; 2005, ch. 54, art. 402
art. 190, 1997, ch. 15, art. 359
art. 198, 1997, ch. 15, art. 360
art. 199, 1997, ch. 15, art. 361; 2001, ch. 9, art. 502
art. 202, 1997, ch. 15, art. 362; 2005, ch. 54, art. 403
art. 204, 1994, ch. 26, art. 74
art. 207, 2005, ch. 54, art. 404
art. 208, 1997, ch. 15, art. 363; 2005, ch. 54, art. 405
art. 209, 2005, ch. 54, art. 406
art. 210, 2005, ch. 54, art. 406
art. 211, 2005, ch. 54, art. 406
art. 212, 2005, ch. 54, art. 407(A)
art. 215, 1996, ch. 6, al. 167(1)i); 2005, ch. 54, art. 408(A)

S

Sociétés de fiducie et de prêt, Loi sur les — 1991, ch. 45 — (suite)

art. 216, 2001, ch. 9, art. 503; 2005, ch. 54, art. 409
art. 217, 2001, ch. 9, art. 504(F); 2005, ch. 54, art. 409
art. 218, 2005, ch. 54, art. 410
art. 220, 2001, ch. 9, art. 505
art. 221, 2001, ch. 9, art. 506
art. 222, 2001, ch. 9, art. 507; 2005, ch. 54, art. 411; 2007, ch. 6, art. 347
art. 226, 2001, ch. 9, art. 508
art. 228, 2010, ch. 12, art. 2125
art. 229, 2005, ch. 54, art. 412
art. 230, 2007, ch. 6, art. 348
art. 231, 2005, ch. 54, art. 413
art. 233, 2001, ch. 9, art. 509
art. 234.1, 2001, ch. 9, art. 510
art. 236, 1994, ch. 47, art. 204; 1997, ch. 15, art. 364; 2007, ch. 6, art. 349
art. 237, 1999, ch. 28, art. 139
art. 238, 2007, ch. 6, art. 350
art. 242, 2005, ch. 54, art. 414
art. 243, 1997, ch. 15, art. 365; 2007, ch. 6, art. 351(A)
art. 244, 2001, ch. 9, art. 511; 2005, ch. 54, art. 415; 2020, ch. 1, art. 154
art. 245, 2005, ch. 54, art. 416; 2007, ch. 6, art. 352(A) et 451(A)
art. 250, 2001, ch. 9, art. 512; 2005, ch. 54, art. 417; 2007, ch. 6, art. 353; 2020, ch. 1, art. 155
art. 252, 2020, ch. 1, art. 156
art. 253, 2001, ch. 9, art. 513; 2005, ch. 54, art. 418
art. 256, 2020, ch. 1, art. 157
art. 261, 2005, ch. 54, art. 419
art. 262, abrogé, 1997, ch. 15, art. 366
art. 263, abrogé, 1997, ch. 15, art. 366
art. 264, abrogé, 1997, ch. 15, art. 366
art. 265, abrogé, 1997, ch. 15, art. 366
art. 266, abrogé, 1997, ch. 15, art. 366
art. 267, abrogé, 1997, ch. 15, art. 366
art. 268, abrogé, 1997, ch. 15, art. 366
art. 269, abrogé, 1997, ch. 15, art. 366
art. 270, 2005, ch. 54, art. 420
art. 271, 1997, ch. 15, art. 367; 2005, ch. 54, art. 421
art. 272, 2005, ch. 54, art. 421
art. 272.1, ajouté, 1997, ch. 15, art. 368; abrogé, 2005, ch. 54, art. 421
art. 273, 2005, ch. 54, art. 421
art. 274, abrogé, 2005, ch. 54, art. 421
art. 275, 2005, ch. 54, art. 422
art. 276, 2005, ch. 54, art. 422
art. 276.1, ajouté, 2005, ch. 54, art. 422
art. 277, 2005, ch. 54, art. 422
art. 278, 2005, ch. 54, art. 422
art. 279, 2005, ch. 54, art. 422
art. 280, 1994, ch. 26, art. 75(F); 1999, ch. 31, art. 215; 2005, ch. 54, art. 422
art. 281, 1999, ch. 31, art. 216; 2005, ch. 54, art. 422
art. 282, 2005, ch. 54, art. 422
art. 283, 1996, ch. 6, art. 118; abrogé, 2005, ch. 54, art. 422
art. 284, abrogé, 2005, ch. 54, art. 422
art. 285, abrogé, 2005, ch. 54, art. 422
art. 286, abrogé, 2005, ch. 54, art. 422
art. 287, abrogé, 2005, ch. 54, art. 422
art. 288, 2000, ch. 12, art. 299; 2005, ch. 54, art. 423
art. 289, 2005, ch. 54, art. 424(F)
art. 290, 2005, ch. 54, art. 425
art. 291, 2005, ch. 54, art. 426
art. 291.1, ajouté, 2005, ch. 54, art. 426
art. 292, 2005, ch. 54, art. 427
art. 292.1, ajouté, 2005, ch. 54, art. 428
art. 293, 2005, ch. 54, art. 429
art. 294, 2005, ch. 54, art. 430
art. 295, 2005, ch. 54, art. 431
art. 296, 2005, ch. 54, art. 432
art. 298.1, ajouté, 2005, ch. 54, art. 433
art. 313, 1997, ch. 15, art. 369; 2001, ch. 9, art. 514; 2005, ch. 54, art. 434; 2017, ch. 26, sous-al. 62b)(i)
art. 314, 2005, ch. 54, art. 435
art. 316, 1997, ch. 15, art. 370; 2005, ch. 54, art. 436
art. 317, 1997, ch. 15, art. 371; 2001, ch. 9, art. 515
art. 320, 2001, ch. 9, art. 516; 2005, ch. 54, art. 437
art. 326, 2005, ch. 54, art. 438
art. 328, 2017, ch. 26, sous-al. 62b)(ii)
art. 330, 1999, ch. 31, art. 217(F)
art. 333, 2005, ch. 54, art. 439
art. 335, 1993, ch. 34, art. 125(F)
art. 339, 2005, ch. 54, art. 440
art. 342, 2005, ch. 54, art. 441(F)
art. 345, 1996, ch. 6, al. 167(1)i)
art. 354, 2005, ch. 54, art. 442(F)
art. 359, 2005, ch. 54, art. 443
art. 367, 1999, ch. 31, art. 218
art. 371, 1996, ch. 6, al. 167(1)i)
art. 374, 2001, ch. 9, art. 517
art. 374.1, ajouté, 1994, ch. 47, art. 205; 2012, ch. 19, art. 327
art. 374.2, ajouté, 2012, ch. 19, art. 327
art. 375, 2001, ch. 9, art. 518; 2007, ch. 6, art. 354
art. 375.1, ajouté, 1997, ch. 15, art. 372; 2001, ch. 9, art. 519; 2007, ch. 6, art. 355
art. 376.1, ajouté, 1994, ch. 47, art. 206; 2012, ch. 31, art. 100
art. 377, 1997, ch. 15, art. 373; 2012, ch. 31, art. 101
art. 378, 2001, ch. 9, art. 520; 2012, ch. 31, art. 102
art. 379, 2001, ch. 9, art. 521; 2007, ch. 6, art. 356
art. 380, 2001, ch. 9, art. 522
art. 382, 1991, ch. 47, al. 753b); 2001, ch. 9, art. 523; 2005, ch. 54, art. 444
art. 382.1, ajouté, 2005, ch. 54, art. 444
art. 383, 2005, ch. 54, art. 445
art. 384, 2001, ch. 9, art. 524; 2007, ch. 6, art. 357
art. 385, 2001, ch. 9, art. 524
art. 386, 1997, ch. 15, art. 374; 2001, ch. 9, art. 524
art. 387, 2001, ch. 9, art. 525
art. 388, 1999, ch. 28, art. 140; 2001, ch. 9, art. 526
art. 389, 2001, ch. 9, art. 527
art. 390, 2001, ch. 9, art. 528
art. 391, 2012, ch. 31, art. 103
art. 392, 2012, ch. 31, art. 104(A)

S

Sociétés de fiducie et de prêt, Loi sur les — 1991, ch. 45 — (suite)

art. 394.1, ajouté, 1993, ch. 44, art. 239; abrogé, 1994, ch. 47, art. 207
art. 395, 1991, ch. 47, art. 754; abrogé, 1994, ch. 47, art. 207
art. 396, 2012, ch. 5, art. 165; 2012, ch. 19, art. 328, ch. 31, art. 105
art. 397, 1993, ch. 44, art. 240; abrogé, 1994, ch. 47, art. 208
art. 398, abrogé, 1994, ch. 47, art. 208
art. 399, 1994, ch. 47, art. 209; 2012, ch. 5, art. 166; 2012, ch. 19, art. 329, ch. 31, art. 106
art. 400, abrogé, 1994, ch. 47, art. 210
art. 400.1, ajouté, 1993, ch. 44, art. 241; abrogé, 1994, ch. 47, art. 210
art. 401, 1996, ch. 6, art. 119; 2001, ch. 9, art. 529
art. 401.1, ajouté, 2023, ch. 26, art. 520
art. 402, 2012, ch. 31, art. 107; 2023, ch. 26, art. 521
art. 406, abrogé, 1994, ch. 47, art. 211
art. 409, 2009, ch. 2, art. 289(F)
art. 410, 1993, ch. 34, art. 126(F); 1997, ch. 15, art. 375; 2001, ch. 9, art. 530; 2018, ch. 12, art. 310; 2024, ch. 15, art. 168
art. 411, 2001, ch. 9, art. 531; 2018, ch. 12, art. 311
art. 411.1, ajouté, 2018, ch. 12, art. 311
art. 413, 2007, ch. 6, art. 358
art. 413.1, ajouté, 2007, ch. 6, art. 358
art. 413.2, ajouté, 2007, ch. 6, art. 358
art. 413.3, ajouté, 2007, ch. 6, art. 358
art. 414, 1997, ch. 15, art. 376; 2001, ch. 9, art. 532
art. 415.1, ajouté, 2012, ch. 19, art. 361
art. 416, 2012, ch. 19, art. 205
art. 417, 2001, ch. 9, art. 533
art. 418, 1997, ch. 15, art. 377; 2007, ch. 6, art. 359
art. 418.1, ajouté, 2009, ch. 2, art. 290; 2012, ch. 5, art. 167(A)
art. 419, 1999, ch. 31, art. 219(A); 2001, ch. 9, art. 534; 2007, ch. 6, art. 360(F)
art. 419.1, ajouté, 2001, ch. 9, art. 534
art. 419.2, ajouté, 2001, ch. 9, art. 534
art. 421, 2001, ch. 9, art. 535
art. 423, 2001, ch. 9, art. 536
art. 424, 1993, ch. 34, art. 127; 2007, ch. 6, art. 361; 2021, ch. 23, art. 143
art. 425, 2007, ch. 6, art. 362; 2021, ch. 23, art. 144
art. 425.1, ajouté, 2001, ch. 9, art. 538
art. 427, 2001, ch. 9, art. 539
art. 429, 2012, ch. 5, art. 168
art. 430, abrogé, 2001, ch. 9, art. 540
art. 431, 1997, ch. 15, art. 378; 2001, ch. 9, art. 541
art. 432, 2012, ch. 5, art. 169
art. 433, 2012, ch. 5, art. 169
art. 434, 2001, ch. 9, art. 542
art. 434.1, ajouté, 2007, ch. 6, art. 363
art. 435, 1997, ch. 15, art. 379; 2001, ch. 9, art. 543
art. 435.1, 1997, ch. 15, art. 379
art. 436, 1997, ch. 15, art. 379; 2012, ch. 5, art. 170
art. 438, 1997, ch. 15, art. 380; 2012, ch. 5, art. 171
art. 438.1, 1997, ch. 15, art. 381; 2012, ch. 5, art. 172
art. 439, 1997, ch. 15, art. 381; 2012, ch. 5, art. 172
art. 440, 1997, ch. 15, art. 381; 2012, ch. 5, art. 173
art. 441, 1997, ch. 15, art. 382; 2001, ch. 9, art. 545; 2007, ch. 6, art. 364
art. 441.1, ajouté, 2001, ch. 9, art. 546
art. 442, 1997, ch. 15, art. 383; 2001, ch. 9, art. 547; 2012, ch. 5, art. 174
art. 442.1, ajouté, 2007, ch. 6, art. 365
art. 443, 1997, ch. 15, art. 384
art. 443.1, ajouté, 2007, ch. 6, art. 366
art. 443.2, ajouté, 2009, ch. 2, art. 291; 2012, ch. 5, art. 175
art. 444, 1997, ch. 15, art. 385
art. 444.1, ajouté, 2001, ch. 9, art. 548; 2007, ch. 6, art. 367; 2012, ch. 5, art. 176
art. 444.2, ajouté, 2001, ch. 9, art. 548; 2012, ch. 5, art. 177
art. 444.3, ajouté, 2001, ch. 9, art. 548; 2007, ch. 6, art. 368; 2012, ch. 5, art. 178
art. 445, 1991, ch. 45, al. 559b)
art. 448, 2001, ch. 9, art. 549; 2005, ch. 19, art. 64
art. 449, 1991, ch. 45, art. 560; 1993, ch. 34, art. 128; 1997, ch. 15, art. 386; 2001, ch. 9, art. 550; 2007, ch. 6, art. 369; 2008, ch. 28, art. 163; 2018, ch. 27, art. 135
art. 450, 2001, ch. 9, art. 550
art. 450.1, ajouté, 2018, ch. 27, art. 136
art. 451, 1997, ch. 15, art. 387; 2001, ch. 9, art. 550; 2007, ch. 6, art. 370; 2013, ch. 40, art. 167; 2018, ch. 27, art. 137
art. 452, 2001, ch. 9, art. 550
art. 453, 1997, ch. 15, art. 388; 1999, ch. 28, art. 141; 2001, ch. 9, art. 550; 2007, ch. 6, art. 371; 2012, ch. 5, art. 179; 2018, ch. 12, art. 312, ch. 27, art. 130; 2024, ch. 15, art. 169(F)
art. 453.1, ajouté, 2018, ch. 12, art. 313; 2024, ch. 15, art. 170(F)
art. 454, 2001, ch. 9, art. 550
art. 455, 2001, ch. 9, art. 550
art. 456, 2001, ch. 9, art. 550; 2007, ch. 6, art. 372
art. 457, 1997, ch. 15, art. 389; 2001, ch. 9, art. 550; 2007, ch. 6, art. 373
art. 458, 1997, ch. 15, art. 390; 2001, ch. 9, art. 550
art. 459, 1997, ch. 15, art. 391; 2001, ch. 9, art. 550
art. 460, 1997, ch. 15, art. 392; 2001, ch. 9, art. 550
art. 461, 1999, ch. 28, art. 142; 2001, ch. 9, art. 550
art. 462, 1999, ch. 28, art. 143; 2001, ch. 9, art. 550
art. 463, 2001, ch. 9, art. 550
art. 464, 2001, ch. 9, art. 550
art. 465, 2001, ch. 9, art. 550
art. 466, 1997, ch. 15, art. 393; 2001, ch. 9, art. 550
art. 467, 1997, ch. 15, art. 394; 2001, ch. 9, art. 550
art. 468, 2001, ch. 9, art. 550
art. 469, 1997, ch. 15, art. 395; 2001, ch. 9, art. 550
art. 470, 1997, ch. 15, art. 396; 2001, ch. 9, art. 550; 2007, ch. 6, art. 374
art. 471, 2001, ch. 9, art. 550
art. 473, 1996, ch. 6, art. 120
art. 473.1, ajouté, 1997, ch. 15, art. 397
art. 474, 1997, ch. 15, art. 398; 2000, ch. 12, al. 302a), b)

S

Sociétés de fiducie et de prêt, Loi sur les — 1991, ch. 45 — (suite)

art. 475, 1991, ch. 48, al. 493b); 1997, ch. 15, art. 399; 2001, ch. 9, art. 551
art. 476, 2007, ch. 6, art. 375
art. 482, 2007, ch. 6, art. 376
art. 483, 1997, ch. 15, art. 400; 2007, ch. 6, art. 377; 2018, ch. 12, art. 314
art. 483.1, ajouté, 2001, ch. 9, art. 552
art. 483.2, ajouté, 2001, ch. 9, art. 552
art. 483.3, ajouté, 2001, ch. 9, art. 552; 2007, ch. 6, art. 378
art. 484, 1997, ch. 15, art. 401; 2000, ch. 12, art. 300, al. 302c), d)
art. 485, 1997, ch. 15, art. 402
art. 486, 1997, ch. 15, art. 403
art. 487, 1996, ch. 6, art. 121
art. 489, 2001, ch. 9, art. 553
art. 490, abrogé, 1997, ch. 15, art. 404
art. 491, abrogé, 1997, ch. 15, art. 404
art. 493, 1997, ch. 15, art. 405
art. 494, 2001, ch. 9, art. 554
art. 496, 1993, ch. 34, art. 129; abrogé, 2007, ch. 6, art. 379
art. 497, 1993, ch. 34, art. 130; abrogé, 2007, ch. 6, art. 379
art. 498, abrogé, 2007, ch. 6, art. 379
art. 500, 2001, ch. 9, art. 556
art. 501, 2001, ch. 9, art. 556
art. 502, 2023, ch. 26, art. 522
art. 503, 1996, ch. 6, art. 122; 1997, ch. 15, art. 406; 2001, ch. 9, art. 557; 2007, ch. 6, art. 380
art. 503.1, ajouté, 1999, ch. 28, art. 144
art. 504, 1996, ch. 6, art. 123; abrogé, 2007, ch. 6, art. 381; ajouté, 2015, ch. 36, art. 232
art. 504.01, ajouté, 2018, ch. 27, art. 168
art. 504.1, ajouté, 1996, ch. 6, art. 124
art. 504.2, ajouté, 1996, ch. 6, art. 124
art. 504.3, ajouté, 1996, ch. 6, art. 124
art. 504.4, ajouté, 1996, ch. 6, art. 124; 2001, ch. 9, art. 558
art. 505, 2001, ch. 9, art. 559; 2012, ch. 5, art. 180; 2023, ch. 26, art. 523
art. 506.1, ajouté, 2001, ch. 9, art. 560; 2023, ch. 26, art. 524
art. 507, 2023, ch. 26, art. 525
art. 508, abrogé, 1996, ch. 6, art. 125
art. 509, 2001, ch. 9, art. 561; 2023, ch. 26, art. 526
art. 509.01, ajouté, 2001, ch. 9, art. 562
art. 509.1, ajouté, 1996, ch. 6, art. 126; 2001, ch. 9, art. 563
art. 509.2, ajouté, 2001, ch. 9, art. 564
art. 510, 1996, ch. 6, art. 127; 2001, ch. 9, art. 565; 2023, ch. 26, art. 527
art. 511, abrogé, 1996, ch. 6, art. 128
art. 512, abrogé, 1996, ch. 6, art. 128
art. 513, abrogé, 1996, ch. 6, art. 128
art. 514, 1996, ch. 6, art. 129; 2023, ch. 26, art. 528
art. 515, 1996, ch. 6, art. 129; 2023, ch. 26, art. 529
art. 515.1, ajouté, 1996, ch. 6, art. 129; 2023, ch. 26, art. 530
art. 516, 1996, ch. 6, art. 129; 2023, ch. 26, art. 531
art. 517, 1996, ch. 6, art. 129; 2023, ch. 26, art. 532
art. 518, 1996, ch. 6, art. 130; 2023, ch. 26, art. 533
art. 519, 1996, ch. 6, art. 131(A); 2023, ch. 26, art. 534
partie XII.1,ajoutée, 2001, ch. 9, art. 566
art. 520.1, ajouté, 2001, ch. 9, art. 566
art. 520.2, ajouté, 2001, ch. 9, art. 566
art. 520.3, ajouté, 2001, ch. 9, art. 566
art. 520.4, ajouté, 2001, ch. 9, art. 566
art. 520.5, ajouté, 2001, ch. 9, art. 566
art. 520.6, ajouté, 2005, ch. 54, art. 446
art. 523, 2005, ch. 54, art. 447
art. 526, 2006, ch. 54, art. 448(F)
art. 527.1, ajouté, 1997, ch. 15, art. 407
art. 527.2, ajouté, 2001, ch. 9, art. 567; 2007, ch. 6, art. 382
art. 527.3, ajouté, 2007, ch. 6, art. 382
art. 527.4, ajouté, 2007, ch. 6, art. 382; 2010, ch. 12, art. 1861; 2023, ch. 26, art. 535
art. 527.5, ajouté, 2007, ch. 6, art. 382; 2023, ch. 26, art. 536
art. 527.51, ajouté, 2023, ch. 26, art. 537
art. 527.6, ajouté, 2007, ch. 6, art. 382
art. 527.7, ajouté, 2007, ch. 6, art. 382
art. 527.8, ajouté, 2007, ch. 6, art. 382
art. 527.81, ajouté, 2012, ch. 5, art. 181
art. 527.9, ajouté, 2009, ch. 2, art. 292; 2016, ch. 7, art. 174
art. 529.1, ajouté, 2001, ch. 9, art. 568; 2007, ch. 6, art. 383
art. 529.2, ajouté, 2007, ch. 6, art. 384; 2012, ch. 5, art. 182; 2018, ch. 12, art. 315
art. 530, 1991, ch. 45, art. 540; 1996, ch. 6, art. 132; 2012, ch. 31, art. 108; 2023, ch. 26, art. 538
art. 531, 1997, ch. 15, art. 408; 1999, ch. 31, art. 220(F); 2001, ch. 9, art. 569; 2005, ch. 54, art. 449
art. 533, 2007, ch. 6, art. 385
art. 534, 1997, ch. 15, art. 409; 2000, ch. 12, art. 301; 2005, ch. 54, art. 450
art. 535, 1997, ch. 15, art. 410
art. 535.1, ajouté, 2001, ch. 9, art. 570
art. 537, 2001, ch. 9, art. 571
art. 538, 2005, ch. 54, art. 451
partie XIV.1,ajoutée, 2005, ch. 54, art. 452
art. 539.01, ajouté, 2005, ch. 54, art. 452
art. 539.02, ajouté, 2005, ch. 54, art. 452
art. 539.03, ajouté, 2005, ch. 54, art. 452
art. 539.04, ajouté, 2005, ch. 54, art. 452; 2018, ch. 27, art. 152
art. 539.05, ajouté, 2005, ch. 54, art. 452
art. 539.06, ajouté, 2005, ch. 54, art. 452
art. 539.07, ajouté, 2005, ch. 54, art. 452
art. 539.08, ajouté, 2005, ch. 54, art. 452
art. 539.09, ajouté, 2005, ch. 54, art. 452
art. 539.1, ajouté, 2005, ch. 54, art. 452
art. 539.11, ajouté, 2005, ch. 54, art. 452
art. 539.12, ajouté, 2005, ch. 54, art. 452
art. 539.13, ajouté, 2005, ch. 54, art. 452
art. 539.14, ajouté, 2005, ch. 54, art. 452
disposition de coordination, 2007, ch. 6, art. 451
disposition de coordination, 2007, ch. 29, art. 150
disposition de coordination, 2022, ch. 10, art. 232
disposition générale, 1994, ch. 24, par. 34(2)(F)
dispositions générales, 2001, ch. 9, art. 537, 544, 555
disposition transitoire, 1992, ch. 51, art. 67
dispositions transitoires, 2015, ch. 36, art. 239 et 246
EEV, 1991, ch. 45, *sauf* par. 250(1) et (2), en vigueur 01.06.92 *voir* TR/92-89; par. 250(1) et (2) entrent en

S

Sociétés de fiducie et de prêt, Loi sur les — 1991, ch. 45 — (suite)

vigueur six mois après la date d'entrée en vigueur des par. 243(1) et (2) *voir* par. 563(2) (en vigueur 01.12.92)
EEV, 1991, ch. 47, art. 753 et 754 en vigueur à la sanction 13.12.91 *voir* art. 763
EEV, 1991, ch. 48 en vigueur 01.06.92 *voir* TR/92-92
EEV, 1992, ch. 51, art. 66 et 67 en vigueur 30.01.93 *voir* TR/93-11
EEV, 1993, ch. 34, art. 125(F) à 130 en vigueur à la sanction 23.06.93
EEV, 1993, ch. 44, art. 239 à 241 en vigueur 01.01.94 *voir* TR/94-1
EEV, 1994, ch. 24, art. 34(F) en vigueur à la sanction 23.06.94
EEV, 1994, ch. 26, art. 74 et 75(F) en vigueur à la sanction 23.06.94
EEV, 1994, ch. 47, art. 202 à 211 en vigueur 01.01.95 *voir* TR/95-5
EEV, 1996, ch. 6, art. 112 à 132 et 167 en vigueur 28.06.96 *voir* TR/96-58
EEV, 1997, ch. 15
— art. 340, 342 à 350, 353 à 355, 360 à 378 et 385 à 410 en vigueur 15.06.97 voir TR/97-65
— art. 341 en vigueur à la sanction 25.04.97
— art. 351 a été abrogée avant d'entrer en vigueur par 2001, ch. 9, art. 499, qui est entré en vigueur le 24.10.2001
— art. 352, 356 et 359 en vigueur 01.08.97 *voir* TR/97-65
— art. 357 et 358 en vigueur 01.01.98 *voir* TR/97-65
— art. 379 à 384 en vigueur 01.09.2001 *voir* TR/2001-41
EEV, 1998, ch. 30, al. 13l) et 15l) en vigueur 19.04.99 *voir* TR/99-37
EEV, 1999, ch. 3, art. 12, ann., no 27 en vigueur à la sanction 11.03.99; art. 84 en vigueur 01.04.99 *voir* art. 92
EEV, 1999, ch. 28, art. 136 à 144 en vigueur 28.06.99 *voir* TR/99-70
EEV, 1999, ch. 31, art. 213 à 220 en vigueur à la sanction 17.06.99
EEV, 2000, ch. 12, art. 298 à 302 en vigueur 31.07.2000 *voir* TR/2000-76
EEV, 2001, ch. 9, par. 545(2) et 547(2) en vigueur à la sanction 14.06.2001; art. 478 à 533 et 535 à 544, par. 545(1) et (3), art. 546, par. 547(1) et art. 548 à 571 et 594 en vigueur 24.10.2001 *voir* TR/2001-102; art. 534 en vigueur 01.01.2004 *voir* TR/2003-181
— *voir aussi* l'art. 594
EEV, 2001, ch. 27, art. 272 en vigueur 28.06.2002 *voir* TR/2002-97
EEV, 2002, ch. 7, art. 248 en vigueur 01.04.2003 *voir* TR/2003-48
EEV, 2005, ch. 19, art. 64 en vigueur à la sanction 13.05.2005
EEV, 2005, ch. 54
— la définition de « mineur » à l'art. 2 de la *Loi sur les sociétés de fiducie et de prêts*, édictée par le par. 368(2), art. 371 à 375, par. 379(2), art. 380, 398 à 400, 407 à 414, 417, 435 et 439 à 451 en vigueur 27.04.2005 *voir* TR/2006-68
— les définitions de « transaction de fermeture » et « transaction d'éviction » à l'art. 2 de la *Loi sur les sociétés de fiducie et de prêts*, édictées par le par. 368(2), par. 368(3), art. 369, 370, 377 et 378, par. 379(1), art. 381 à 391, par. 392(1) et (3), art. 393, 395 à 397, 401 à 406, 415, 416, 418 à 433, 437 et 438 en vigueur 28.11.2006 *voir* TR/2006-140
— par. 368(1) et art. 394 abrogés avant leur entrée en vigueur 31.12.2018 *voir* 2008, ch. 20, art. 3 de la *Loi sur l'abrogation des lois*, *voir aussi Gazette du Canada*, partie I, Vol. 153, no 7, p.373
— art. 376 abrogé par 2007, ch. 6, art. 391
— par. 392(2) en vigueur 11.07.2024 *voir* TR/2024-30
— art. 434, 436 et 452 en vigueur 01.06.2011 *voir* DORS/2010-229 et *l'erratum* TR/2010-86, *Gazette du Canada*, partie II, Vol. 144, no24, p. 2264 *re* numéro d'enregistrement
EEV, 2006, ch. 4, art. 202 en vigueur à la sanction 22.06.2006
EEV, 2007, ch. 6
— art. 337 à 342, 344 à 357 et 359 à 361, le passage du par. 425(3) précédant l'al. a) et l'al. 425(3)b) de la *Loi sur les sociétés de fiducie et de prêt*, édictés par l'art. 362, les art. 364, 366 à 385 et 451 en vigueur 20.04.2007 *voir* TR/2007-49
— art. 343, 358 et 391 en vigueur 08.03.2008 *voir* TR/2008-33
— art. 362 abrogé avant son entré en vigueur, 31.12.2021, *voir* 2008, ch. 20, art. 3
— art. 363 et 365 en vigueur 01.11.2011 *voir* TR/2011-28
— par. 425(1) et (2), les al. 425(3)a) et c) et le par. 425(4) de la *Loi sur les sociétés de fiducie et de prêt*, édictés par l'art. 362 abrogés avant leur entrée en vigueur 31.12.2021 *voir* 2008, ch. 20, art. 3
EEV, 2007, ch. 29, art. 149 et 150 en vigueur à la sanction 22.06.2007 *mais* art. 149 abrogé et réputé ne pas avoir produit ses effets *voir* art. 150
EEV, 2008, ch. 28, art. 163 en vigueur à la sanction 18.06.2008
EEV, 2009, ch. 2, art. 288, 289, 291 et 292 en vigueur à la sanction 12.03.2009; art. 290 en vigueur 01.07.2010 *voir* TR/2010-31
EEV, 2010, ch. 12, art. 1861 en vigueur à la sanction 12.07.2010; art. 2123 à 2125 en vigueur 19.12.2012 *voir* TR/2012-99
EEV, 2012, ch. 5, art. 163 en vigueur à la sanction 29.03.2012; art. 162 et 164 à 182 en vigueur 24.05.2012 *voir* TR/2012-36
EEV, 2012, ch. 19, art. 205 et 326 à 329 en vigueur à la sanction 29.06.2012; art. 361 en vigueur 01.07.2013 *voir* TR/2013-61
EEV, 2012, ch. 31, art. 99 à 108 en vigueur à la sanction 14.12.2012
EEV, 2013, ch. 33, art. 104 en vigueur à la sanction 26.06.2013

S

Sociétés de fiducie et de prêt, Loi sur les — 1991, ch. 45 — (suite)

EEV, 2013, ch. 40, art. 160 et 167 en vigueur à la sanction 12.12.2013
EEV, 2014, ch. 39 (sanction : 16.12.2014), art. 301 en vigueur 15.01.2017 *voir* TR/2015-30
EEV, 2015, ch. 3, art. 157 en vigueur à la sanction 26.02.2015
EEV, 2015, ch. 36, art. 232, 239 et 246 en vigueur à la sanction 23.06.2015
EEV, 2016, ch. 7, art. 117 et 174 en vigueur à la sanction 22.06.2016
EEV, 2017, ch. 26, al. 62b) en vigueur à la sanction 12.12.2017
EEV, 2018, ch. 12, par. 310(2) et art. 354 en vigueur à la sanction 21.06.2018; par. 310(1) et (3) à (5) et 311 à 315 entrent en vigueur à la date ou aux dates fixées par décret *voir* art. 341 — non en vigueur
EEV, 2018, ch. 27, art. 130, 135 à 137, 152 et 168 en vigueur à la sanction 13.12.2018
EEV, 2020, ch. 1 (sanction : 13.03.2020)
— articles 153 à 157 en vigueur à la date fixée par décret, mais au plus tard le jour qui précède la date du premier anniversaire de la date visée au paragraphe (1) *voir* par. 213(2)
EEV, 2021, ch. 23 en vigueur à la sanction 29.06.2021, *sauf*
— art. 143 et 144 en vigueur 30.06.2023 *voir* TR/2023-22
EEV, 2023, ch. 26 en vigueur à la sanction 22.06.2023, *sauf*,
— art. 518, 523(1) et (3) en vigueur 01.01.2024 *voir* art. 609
EEV, 2024, ch. 15 en vigueur à la sanction 20.06.2024, *sauf*,
— art. 186 et 187 entrent en vigueur à la date fixée par décret *voir* art. 196 — non en vigueur
EEV, 2024, ch. 17, en vigueur à la sanction 20.06.2024, *sauf*,
— art. 397 entre en vigueur à la date fixée par décret *voir* art. 402 — non en vigueur

Sociétés par actions, Loi canadienne sur les

L.R. (1985), ch. C-44

(Ancienne appellation : Loi sur les Sociétés par actions)
(Corporations Act, Canada Business)

Le ministre de l'Industrie (1995, ch. 1, par. 62(3))

art. 1, 1994, ch. 24, art. 1(F)
art. 2, L.R., ch. 27 (2e suppl.), art. 10, ann., no 5; 1990, ch. 17, art. 6; 1992, ch. 51, art. 30; 1993, ch. 28, art. 78, ann. III, art. 24, cette modification a été abrogée avant son entrée en vigueur par 1999, ch. 3, art. 12, ann., no 4; 1994, ch. 24, art. 2; 1998, ch. 30, al. 13b) et 15b); 1999, ch. 3, art. 16; 2000, ch. 12, art. 27; 2001, ch. 14, art. 1 et 135, ann., art. 1(A), ch. 27, art. 209; 2002, ch. 7, art. 88(A); 2011, ch. 21, art. 13; 2015, ch. 3, art. 12; 2018, ch. 8, art. 1
art. 2.1, ajouté, 2018, ch. 27, art. 182
art. 3, 1991, ch. 45, art. 551, ch. 46, art. 595, ch. 47, par. 719(1), (2) et (3); 1992, ch. 1, art. 142, ann. V, art. 11; 1994, ch. 24, art. 3; 1996, ch. 6, al. 167(1)g), ch. 10, art. 212; 1999, ch. 31, art. 63; 2001, ch. 14, art. 2(F); 2007, ch. 6, art. 399; 2009, ch. 23, art. 309 et 344
art. 5, 2018, ch. 8, art. 2
art. 6, 1994, ch. 24, art. 4(F); 2001, ch. 14, art. 3 et 134(F)
art. 8, 2001, ch. 14, art. 4
art. 10, 1992, ch. 1, art. 53; 1994, ch. 24, art. 5; 2001, ch. 14, art. 5
art. 11, 1994, ch. 24, art. 6; 2018, ch. 8, art. 3
art. 12, 1994, ch. 24, art. 7; 2018, ch. 8, art. 4
art. 13, 2001, ch. 14, art. 6; 2018, ch. 8, art. 5(F)
art. 14, 2001, ch. 14, art. 7
art. 15, 2011, ch. 21, art. 14(F)
art. 18, 2001, ch. 14, art. 8; 2011, ch. 21, art. 15(A)
art. 19, 2001, ch. 14, art. 9; 2018, ch. 8, art. 6(F)
art. 20, 1994, ch. 24, art. 8; 2001, ch. 14, art. 10
art. 21, 2001, ch. 14, art. 11 et 135, ann., art. 2(A); 2011, ch. 21, art. 16(A)
art. 21.1, ajouté, 2018, ch. 27, art. 183; 2022, ch. 10, art. 430; 2023, ch. 29, art. 1; 2024, ch. 17, art. 232
art. 21.2, ajouté, 2018, ch. 27, art. 183
art. 21.21, ajouté, 2022, ch. 10, art. 431; 2023, ch. 29, art. 2
art. 21.3, ajouté, 2018, ch. 27, art. 183; 2019, ch. 29, art. 98(F); 2023, ch. 29, art. 3
art. 21.301, ajouté, 2022, ch. 10, art. 432
art. 21.302, ajouté, 2019, ch. 29, art. 4
art. 21.303, ajouté, 2019, ch. 29, art. 4
art. 21.31, ajouté, 2019, ch. 29, art. 99; 2024, ch. 17, art. 233
art. 21.32, ajouté, 2019, ch. 29, art. 99
art. 21.4, ajouté, 2018, ch. 27, art. 183; 2019, ch. 29, art. 100; 2023, ch. 29, art. 5; 2024, ch. 17, art. 234
art. 22, 2011, ch. 21, art. 17(A)
art. 23, 2001, ch. 14, art. 12; 2011, ch. 21, art. 18(A)
art. 24, L.R., ch. 1 (4e suppl.), art. 45, ann. III, no 5(F)
art. 25, 2001, ch. 14, art. 13
art. 26, 2001, ch. 14, art. 14; 2011, ch. 21, art. 19(A)
art. 27, 2001, ch. 14, art. 15
art. 29, 2001, ch. 14, art. 16(F)
art. 29.1, ajouté, 2018, ch. 8, art. 7
art. 30, 2001, ch. 14, art. 17; 2011, ch. 21, art. 20(F)
art. 31, 2001, ch. 14, art. 18; 2011, ch. 21, art. 21
art. 32, 2011, ch. 21, art. 22
art. 33, 2001, ch. 14, art. 19; 2011, ch. 21, art. 23
art. 34, 2001, ch. 14, art. 20(F)
art. 35, 2001, ch. 14, art. 21
art. 36, 2001, ch. 14, art. 22
art. 37, 2011, ch. 21, art. 24
art. 38, 2001, ch. 14, art. 23
art. 39, 1994, ch. 24, art. 9(F); 2001, ch. 14, art. 24(F); 2011, ch. 21, art. 25(F)
art. 40, 2001, ch. 14, art. 25
art. 41, 2001, ch. 14, art. 135, ann., art. 3(A)
art. 44, 1994, ch. 24, art. 10; abrogé, 2001, ch. 14, art. 26
art. 45, 2001, ch. 14, art. 27; 2011, ch. 21, art. 26
art. 46, 1991, ch. 45, art. 552, ch. 47, par. 720(1) et (2); 2001, ch. 14, art. 28 et 135, ann., art. 4(A); 2011, ch. 21, art. 27
art. 48, 2001, ch. 14, art. 29 et 135, ann., art. 5(A); 2011, ch. 21, art. 28

S

Sociétés par actions, Loi canadienne sur les — L.R. (1985), ch. C-44 — (suite)

art. 49, 1991, ch. 45, art. 553, ch. 47, par. 721(1) et (2); 1994, ch. 24, al. 34(1)c)(F); 2001, ch. 14, art. 30 et 135, ann., art. 6(A); 2011, ch. 21, art. 29; 2018, ch. 8, art. 8
art. 50, 2011, ch. 21, art. 30(A)
art. 51, 2001, ch. 14, art. 31 et 135, ann., art. 7(A); 2011, ch. 21, art. 31; 2018, ch. 8, art. 9(A)
art. 52, 2001, ch. 14, art. 135, ann., art. 8(A)
art. 53, 2001, ch. 14, art. 135, ann., art. 9(A)
art. 54, 2001, ch. 14, art. 135, ann., art. 10(A); 2018, ch. 8, art. 10
art. 55, 2011, ch. 21, art. 32(A)
art. 56, 2001, ch. 14, art. 135, ann., art. 11(A)
art. 57, 2001, ch. 14, art. 135, ann., art. 12(A)
art. 58, 2001, ch. 14, art. 135, ann., art. 13(A)
art. 59, 2001, ch. 14, art. 135, ann., art. 14(A)
art. 60, 2001, ch. 14, art. 135, ann., art. 15(A); 2011, ch. 21, art. 33(A)
art. 61, 2001, ch. 14, art. 135, ann., art. 16(A)
art. 63, 2001, ch. 14, art. 135, ann., art. 17(A); 2011, ch. 21, art. 34(A)
art. 64, 2001, ch. 14, art. 135, ann., art. 18(A)
art. 65, 2001, ch. 14, art. 32(A) et 135, ann., art. 19(A); 2011, ch. 21, art. 35(A); 2018, ch. 8, art. 11
art. 70, 2001, ch. 14, art. 135, ann., art. 20(A); 2011, ch. 21, art. 36(A)
art. 71, 2001, ch. 14, art. 135, ann., art. 21(A)
art. 72, 2001, ch. 14, art. 135, ann., art. 22(A); 2011, ch. 21, art. 37(A)
art. 73, 2001, ch. 14, art. 135, ann., art. 23(A)
art. 74, 2011, ch. 21, art. 38
art. 75, 2001, ch. 14, art. 33(F) et 135, ann., art. 24(A); 2011, ch. 21, art. 38
art. 77, 2011, ch. 21, art. 39(A)
art. 78, 2001, ch. 14, art. 135, ann., art. 25(A); 2011, ch. 21, art. 40(A)
art. 80, 2001, ch. 14, art. 135, ann., art. 26(A)
art. 81, 2011, ch. 21, art. 41
art. 82, 2001, ch. 14, art. 34(F); 2011, ch. 21, art. 42
art. 83, 2001, ch. 14, art. 135, ann., art. 27(A)
art. 88, 2001, ch. 14, art. 135, ann., art. 28(A)
art. 91, 2001, ch. 14, art. 135, ann., art. 29(A)
art. 92, 2001, ch. 14, art. 135, ann., art. 30(A)
art. 93, 2001, ch. 14, art. 135, ann., art. 30(A)
art. 94, 2001, ch. 14, art. 135, ann., art. 31(A); 2011, ch. 21, art. 44(A)
art. 95, 2001, ch. 14, art. 135, ann., art. 31(A); 2011, ch. 21, art. 45
art. 96, 2011, ch. 21, art. 45
art. 97, 2011, ch. 21, art. 46(A)
art. 98, 2011, ch. 21, art. 46(A)
art. 99, 2001, ch. 14, art. 135, ann., art. 32(A); 2011, ch. 21, art. 47(A)
art. 100, 2001, ch. 14, art. 135, ann., art. 33(A); 2011, ch. 21, art. 48(A)
art. 101, 2001, ch. 14, art. 135, ann., art. 34(A); 2011, ch. 21, art. 49(A)
art. 102, 2001, ch. 14, art. 35
art. 103, 2001, ch. 14, art. 36(F)
art. 105, 2001, ch. 14, art. 37; 2018, ch. 8, art. 12
art. 106, 1994, ch. 24, art. 11; 2001, ch. 14, art. 38 et 135, ann., art. 35(A); 2018, ch. 8, art. 13
art. 107, 2001, ch. 14, art. 39(A) et 135, ann., art. 36(A)
art. 108, 2001, ch. 14, art. 135, ann., art. 37(A)
art. 109, 2001, ch. 14, art. 40; 2011, ch. 21, art. 50(A)
art. 110, 2001, ch. 14, art. 135, ann., art. 38(A); 2018, ch. 8, art. 13.1(F)
art. 111, 2001, ch. 14, art. 41 et 135, ann., art. 39(A)
art. 112, 1994, ch. 24, art. 12
art. 113, 2001, ch. 14, art. 42
art. 114, 2001, ch. 14, art. 43
art. 115, 2001, ch. 14, art. 44
art. 116, 2001, ch. 14, art. 135, ann., art. 40(A)
art. 117, 2001, ch. 14, art. 45
art. 118, 2001, ch. 14, art. 46 et 135, ann., art. 41(A)
art. 119, 1992, ch. 27, art. 90; 2001, ch. 14, art. 47 et 135, ann., art. 42(A); 2004, ch. 25, art. 187; 2011, ch. 21, art. 51
art. 120, 2001, ch. 14, art. 48; 2011, ch. 21, art. 52(A)
art. 121, 2001, ch. 14, art. 49(F)
art. 122, 1994, ch. 24, art. 13(F), 2001, ch. 14, art. 135, ann., art. 43(A); 2019, ch. 29, art. 141
art. 123, 2001, ch. 14, art. 50 et 135, ann., art. 44(A)
art. 124, 2001, ch. 14, art. 51
art. 125.1, ajouté, 2019, ch. 29, art. 142
art. 126, 1994, ch. 24, art. 14(F); 2001, ch. 14, art. 52 et 135, ann., art. 45(A); 2018, ch. 8, art. 14(F)
art. 127, abrogé, 2001, ch. 14, art. 53
art. 128, abrogé, 2001, ch. 14, art. 53
art. 129, abrogé, 2001, ch. 14, art. 53
art. 130, 2001, ch. 14, art. 54
art. 131, 2001, ch. 14, art. 54
art. 132, 2001, ch. 14, art. 55
art. 133, 2001, ch. 14, art. 56
art. 134, 2001, ch. 14, art. 57
art. 135, 2001, ch. 14, art. 58
art. 136, 2001, ch. 14, art. 135, ann., art. 46(A)
art. 137, 2001, ch. 14, art. 59; 2011, ch. 21, art. 53(F); 2018, ch. 8, art. 15
art. 138, 2001, ch. 14, art. 60; 2018, ch. 8, art. 16(A)
art. 140, 2001, ch. 14, art. 135, ann., art. 47(A)
art. 141, 2001, ch. 14, art. 61
art. 142, 2001, ch. 14, art. 62
art. 143, 2001, ch. 14, art. 63
art. 144, 2001, ch. 14, art. 64
art. 145, 2001, ch. 14, art. 65(F)
art. 145.1, ajouté, 2001, ch. 14, art. 66
art. 146, 1994, ch. 24, art. 15(F); 2001, ch. 14, art. 66
art. 147, 2001, ch. 14, art. 67 et 135, ann., art. 48(A); 2011, ch. 21, art. 54(A)
art. 148, 2001, ch. 14, art. 135, ann., art. 49(A); 2011, ch. 21, art. 55
art. 149, 2001, ch. 14, art. 68
art. 150, 1992, ch. 1, art. 54; 1994, ch. 24, art. 16; 2001, ch. 14, art. 69; 2018, ch. 8, art. 17
art. 151, 2001, ch. 14, art. 70; 2018, ch. 8, art. 18
art. 152, 2001, ch. 14, art. 71 et 135, ann., art. 50(A)

S

Sociétés par actions, Loi canadienne sur les — L.R. (1985), ch. C-44 — (suite)

art. 153, 2001, ch. 14, art. 72; 2018, ch. 8, art. 19
art. 155, 2018, ch. 8, art. 20
art. 156, 2001, ch. 14, art. 74; 2018, ch. 8, art. 21
art. 157, 2001, ch. 14, art. 75
art. 158, 2001, ch. 14, art. 76
art. 159, 2001, ch. 14, art. 135, ann., art. 51(A); 2018, ch. 8, art. 22
art. 160, 1992, ch. 1, art. 55; 1994, ch. 24, art. 17; 2001, ch. 14, art. 77
art. 161, 2001, ch. 14, art. 78 et 135, ann., art. 52(A); 2011, ch. 21, art. 56(A); 2018, ch. 8, art. 23(A)
art. 163, 1992, ch. 1, art. 56; 1994, ch. 24, art. 18; 2001, ch. 14, art. 79
art. 164, 2001, ch. 14, art. 135, ann., art. 53(A)
art. 166, 2001, ch. 14, art. 135, ann., art. 54(A)
art. 168, 2001, ch. 14, art. 80 et 135, ann., art. 55(A); 2018, ch. 8, art. 23.1(F)
art. 169, 2001, ch. 14, art. 135, ann., art. 56(A)
art. 170, 2001, ch. 14, art. 81 et 135, ann., art. 57(A); 2011, ch. 21, art. 57(A)
art. 171, 2001, ch. 14, art. 82 et 135, ann., art. 58(A)
partie XIV.1,(ajouté 2018, ch. 8, art. 24)
art. 172.1, 2018, ch. 8, art. 24; 2019, ch. 29, par. 143(1)
art. 172.2 à 172.5, ajouté, 2019, ch. 29, par. 143(1) et (3)
art. 173, 1994, ch. 24, art. 19; 2001, ch. 14, art. 83 et 134(F)
art. 174, 1991, ch. 45, art. 554, ch. 47, par. 722(1) et (2); 1994, ch. 21, art. 125; 2001, ch. 14, art. 84 et 134(F); 2011, ch. 21, art. 58(A)
art. 175, 2001, ch. 14, art. 135, ann., art. 59(A)
art. 176, 2001, ch. 14, art. 134(F)
art. 177, 2001, ch. 14, art. 85
art. 180, 2001, ch. 14, art. 86
art. 183, 2001, ch. 14, art. 87 et 135, ann., art. 60(A)
art. 184, 1994, ch. 24, art. 20; 2001, ch. 14, art. 88
art. 185, 2001, ch. 14, art. 89
art. 186.1, ajouté, 1994, ch. 24, art. 21; 1998, ch. 1, art. 380; 2001, ch. 14, art. 90
art. 187, 2001, ch. 14, art. 91 et 135, ann., art. 61(A); 2018, ch. 8, art. 25
art. 188, 1991, ch. 45, art. 555, ch. 46, art. 596, ch. 47, par. 723(1), (2), (3) et (4); 1994, ch. 24, art. 22; 1998, ch. 1, art. 381; 2001, ch. 14, art. 92 et 135, ann., art. 62(A); 2007, ch. 6, art. 400
art. 189, 2001, ch. 14, art. 93 et 135, ann., art. 63(A); 2011, ch. 21, art. 59(F)
art. 190, 1994, ch. 24, art. 23; 2001, ch. 14, art. 94, 134(F) et 135, ann., art. 64(A); 2011, ch. 21, art. 60(F)
art. 191, 1992, ch. 27, art. 90; 2001, ch. 14, art. 95
art. 192, 1994, ch. 24, art. 24; 2001, ch. 14, art. 96
art. 193, 2001, ch. 14, art. 97; 2018, ch. 8, art. 26(F)
art. 194, 2001, ch. 14, art. 97
art. 195, abrogé, 2001, ch. 14, art. 97
art. 196, abrogé, 2001, ch. 14, art. 97
art. 197, abrogé, 2001, ch. 14, art. 97
art. 198, abrogé, 2001, ch. 14, art. 97
art. 199, abrogé, 2001, ch. 14, art. 97
art. 200, abrogé, 2001, ch. 14, art. 97
art. 201, abrogé, 2001, ch. 14, art. 97
art. 202, abrogé, 2001, ch. 14, art. 97
art. 203, abrogé, 2001, ch. 14, art. 97
art. 204, abrogé, 2001, ch. 14, art. 97
art. 205, abrogé, 2001, ch. 14, art. 97
art. 206, 2001, ch. 14, art. 99 et 135, ann., art. 65(A); 2011, ch. 21, art. 61
art. 206.1, ajouté, 2001, ch. 14, art. 100
art. 208, 1992, ch. 27, art. 90; 2001, ch. 14, art. 101; 2018, ch. 8, art. 27
art. 209, 2001, ch. 14, art. 102; 2009, ch. 23, art. 310; 2018, ch. 8, art. 28
art. 210, 2001, ch. 14, art. 103
art. 211, 2001, ch. 14, art. 104
art. 212, 1994, ch. 24, art. 25; 2001, ch. 14, art. 105 et 135, ann., art. 66(A); 2018, ch. 8, art. 29(F); 2023, ch. 29, art. 6
art. 213, 2001, ch. 14, art. 106; 2018, ch. 8, art. 30(F)
art. 214, 2001, ch. 14, art. 107(F)
art. 216, 1999, ch. 31, art. 64(A)
art. 217, 2001, ch. 14, art. 108 et 135, ann., art. 67(A); 2011, ch. 21, art. 62(F)
art. 219, 2001, ch. 14, art. 135, ann., art. 68(A)
art. 221, 2001, ch. 14, art. 109 et 135, ann., art. 69(A); 2018, ch. 8, art. 31(A)
art. 222, 2001, ch. 14, art. 110 et 135, ann., art. 70(A); 2011, ch. 21, art. 63(A)
art. 223, 2001, ch. 14, art. 111(A) et 135, ann., art. 71(A); 2011, ch. 21, art. 64
art. 225, 2018, ch. 8, art. 32
art. 226, 1992, ch. 1, art. 57; 2001, ch. 14, art. 112 et 135, ann., art. 72(A); 2011, ch. 21, art. 65(F)
art. 227, 2001, ch. 14, art. 135, ann., art. 73(A)
art. 229, 2001, ch. 14, art. 113(F) et 135, ann., art. 74(A)
art. 233, L.R., ch. 27 (1er suppl.), art. 187, ann. V, no 3
art. 235, 2001, ch. 14, art. 114 et 135, ann., art. 75(A); 2011, ch. 21, art. 66; 2018, ch. 8, art. 33(F)
art. 236, 2001, ch. 14, art. 135, ann., art. 76(A); 2011, ch. 21, art. 67
art. 237, 1985, ch. C-44, art. 237; 2023, ch. 29, art. 7
art. 237.1, ajouté, 2001, ch. 14, art. 115
art. 237.2, ajouté, 2001, ch. 14, art. 115
art. 237.3, ajouté, 2001, ch. 14, art. 115
art. 237.4, ajouté, 2001, ch. 14, art. 115
art. 237.5, ajouté, 2001, ch. 14, art. 115; 2005, ch. 33, art. 5; 2011, ch. 21, art. 68(A)
art. 237.6, ajouté, 2001, ch. 14, art. 115
art. 237.7, ajouté, 2001, ch. 14, art. 115; 2018, ch. 8, art. 34(F)
art. 237.8, ajouté, 2001, ch. 14, art. 115
art. 237.9, ajouté, 2001, ch. 14, art. 115
art. 239, 2001, ch. 14, art. 116
art. 241, 2001, ch. 14, art. 117(F) et 135, ann., art. 77A)
art. 242, 2001, ch. 14, art. 118(F); 2011, ch. 21, art. 69
art. 243, 2001, ch. 14, art. 135, ann., art. 78(A)
art. 244, 2001, ch. 14, art. 135, ann., art. 79(A)
art. 245, 2001, ch. 14, art. 135, ann., art. 80(A)
art. 246, 1999, ch. 31, art. 65; 2001, ch. 14, art. 119
art. 247, 2001, ch. 14, art. 135, ann., art. 81(A); 2011, ch. 21, art. 70(A)

S

Sociétés par actions, Loi canadienne sur les — L.R. (1985), ch. C-44 — (suite)

art. 249, 2001, ch. 14, art. 120
art. 250, 2001, ch. 14, art. 135, ann., art. 82(A); 2018, ch. 27, art. 184
art. 252, 2001, ch. 14, art. 135, ann., art. 83(A)
art. 252.1, ajouté, 2001, ch. 14, art. 121
art. 252.2, ajouté, 2001, ch. 14, art. 121
art. 252.3, ajouté, 2001, ch. 14, art. 121
art. 252.4, ajouté, 2001, ch. 14, art. 121
art. 252.5, ajouté, 2001, ch. 14, art. 121; 2018, ch. 8, art. 35(F)
art. 252.6, ajouté, 2001, ch. 14, art. 121
art. 252.7, ajouté, 2001, ch. 14, art. 121
art. 253, 2001, ch. 14, art. 122 et 135, ann., art. 84(A)
art. 257, 2001, ch. 14, art. 123(F)
art. 258.1, ajouté, 1994, ch. 24, art. 26; 2001, ch. 14, art. 124; 2018, ch. 8, art. 36; 2023, ch. 29, art. 8
art. 258.2, ajouté, 1994, ch. 24, art. 26; 2001, ch. 14, art. 124
art. 258.3, ajouté, 2018, ch. 8, art. 37
art. 259, 2001, ch. 14, art. 135, ann., art. 85(A); 2023, ch. 29, art. 9
art. 261, 1994, ch. 24, art. 27; 2001, ch. 14, art. 125; 2018, ch. 8, art. 38(A), ch. 27, art. 185; 2019, ch. 29, art. 144; 2023, ch. 29, art. 10
art. 261.1, ajouté, 2001, ch. 14, art. 126; 2018, ch. 8, art. 39; 2023, ch. 29, art. 11
art. 262, 1994, ch. 24, art. 28; 2001, ch. 14, art. 127 et 135, ann., art. 86(A); 2011, ch. 21, art. 71(A); 2018, ch. 8, art. 40
art. 262.1, ajouté, 1994, ch. 24, art. 29; 2001, ch. 14, art. 128; 2018, ch. 8, art. 41
art. 262.2, ajouté, 2018, ch. 8, art. 42; 2023, ch. 29, art. 12
art. 263, 2001, ch. 14, art. 129; 2018, ch. 8, art. 42
art. 263.1, ajouté, 2001, ch. 14, art. 129; 2023, ch. 29, art. 13
art. 264, 2001, ch. 14, art. 135, ann., art. 87(A)
art. 265, 2001, ch. 14, art. 130; 2018, ch. 8, art. 43(F)
art. 265.1, ajouté, 2001, ch. 14, art. 130
art. 266, 2001, ch. 14, art. 130; 2018, ch. 8, art. 44; 2022, ch. 10, art. 433; 2023, ch. 29, art. 14; abrogé, 2023, ch. 29, art. 20
art. 266.1, ajouté, 2023, ch. 29, art. 15
art. 267, 1994, ch. 24, art. 30; 2001, ch. 14, art. 131; 2018, ch. 8, art. 45
art. 267.1, ajouté, 1994, ch. 24, art. 31; 2001, ch. 14, art. 132; 2018, ch. 8, art. 46(F)
art. 268, 1991, ch. 45, art. 556, ch. 46, art. 597, ch. 47, par. 724(1) et (2); 1992, ch. 1, art. 142, ann V, art. 12, art. 160(F); 1994, ch. 24, art. 32; 1996, ch. 10, art. 213; 2001, ch. 14, art. 133; 2007, ch. 6, art. 401; 2009, ch. 23, art. 311, 345 et 346
annexe,ajouté, 2019, ch. 29, art. 101; 2023, ch. 14, art. 3; 2024, ch. 17, art. 375
dispositions de coordination, 2009, ch. 23, art. 344 à 346
disposition de coordination, 2019, ch. 29, art. 151
disposition de coordination, 2022, ch. 10, art. 434
disposition de coordination, 2023, ch. 29, art. 20
disposition générale, 1994, ch. 21, par. 125(2) — application
disposition générale, 1994, ch. 24, par. 34(2)
disposition générale, 1996, ch. 10, art. 214
disposition générale, 2001, ch. 14, art. 73(F), 98 et 136 — examen
disposition générale, 2011, ch. 21, art. 43(A)
dispositions générales, 2012, ch. 19, art. 209 à 213 (PPP Canada Inc.), art. 209.1 ajouté par 2016, ch. 7, art. 233
disposition générale, 2018, ch. 8, art. 107.1 (examen par un comité)
disposition générale, 2019, ch. 29, par. 143(2)
dispositions transitoires, L.R., ch. 27 (2e suppl.), art. 11
disposition transitoire, 1992, ch. 51, art. 67
disposition transitoire, 1994, ch. 24, art. 33(F)
disposition transitoire, 2001, ch. 14, art. 233
disposition transitoire, 2001, ch. 35, art. 2
disposition transitoire, 2009, ch. 2, art. 470
disposition transitoire, 2013, ch. 40, art. 250
EEV, L.R., ch. 27 (1er suppl.) art. 187 en vigueur 04.12.85 *voir* TR/85-211
EEV, L.R., ch. 27 (2e suppl.), art. 10, ann., no 5 en vigueur 01.10.87 *voir* TR/87-221; art. 11 en vigueur 02.09.86 *voir* TR/86-175
EEV, L.R., ch. 1 (4e suppl.) en vigueur 04.02.88
EEV, 1990, ch. 17, art. 6 en vigueur 01.09.90 *voir* TR/90-106
EEV, 1991, ch. 45 en vigueur 01.06.92 *voir* TR/92-89
EEV, 1991, ch. 46 en vigueur 01.06.92 *voir* TR/92-90
EEV, 1991, ch. 47, par. 719(3), 720(2), 721(2), 722(2), 723(2) et (4) et 724(2) en vigueur à la sanction 13.12.91 *voir* art. 763; par. 719(1) et (2), 720(1), 721(1), 722(1), 723(1) et (3) et 724(1) en vigueur 01.06.92 *voir* TR/92-91
EEV, 1992, ch. 1, par. 53(1) est réputé entré en vigueur 12.12.88 *voir* par. 53(2); art. 54 à 57, art. 142, ann. V, art. 11, 12 et 160(F) en vigueur à la sanction 28.02.92
EEV, 1992, ch. 27, art. 90 en vigueur 30.11.92 *voir* TR/92-194
EEV, 1992, ch. 51, art. 30 et 67 en vigueur 30.01.93 *voir* TR/93-11
EEV, 1994, ch. 21, art. 125 en vigueur à la sanction 15.06.94
EEV, 1994, ch. 24, art. 1 à 20, 23, par. 24(1), art. 25, 27, par. 28(3) et art. 30 à 33 et 34(F) en vigueur à la sanction 23.06.94; art. 21 et 22 et par. 24(2) en vigueur 30.05.95 *voir* TR/95-67; art. 258.2 de la *Loi canadienne sur les sociétés par actions*, édicté par l'art. 26, en vigueur 28.08.97 *voir* TR/97-100; art. 258.1 de la *Loi canadienne sur les sociétés par actions*, édicté par l'art. 26, par. 28(1) et (2) et art. 29 en vigueur 01.01.99 *voir* TR/98-126
EEV, 1996, ch. 6, art. 167 en vigueur 28.06.96 *voir* TR/96-58
EEV, 1996, ch. 10, art. 212 à 214 en vigueur 01.07.96 *voir* TR/96-53
EEV, 1998, ch. 1, art. 380 et 381 en vigueur 31.12.99 *voir* TR/99-69
EEV, 1998, ch. 30, al. 13b) et 15b) en vigueur 19.04.99 *voir* TR/99-37
EEV, 1999, ch. 3, art. 12, ann., no 4 en vigueur à la sanction 11.03.99; art. 16 en vigueur 01.04.99 *voir* art. 92
EEV, 1999, ch. 31, art. 63 à 65 en vigueur à la sanction 17.06.99

S

Sociétés par actions, Loi canadienne sur les — L.R. (1985), ch. C-44 — (suite)

EEV, 2000, ch. 12, art. 27 en vigueur 31.07.2000 *voir* TR/2000-76
EEV, 2001, ch. 14, art. 1 à 136 et 233 en vigueur 24.11.2001 *voir* TR/2001-114
EEV, 2001, ch. 27, art. 209 en vigueur 28.06.2002 *voir* TR/2002-97
EEV, 2001, ch. 35, art. 2 en vigueur 02.02.2002 *voir* TR/2002-40
EEV, 2002, ch. 7, art. 88 en vigueur 01.04.2003 *voir* TR/2003-48
EEV, 2004, ch. 25, art. 187 en vigueur à la sanction 15.12.2004
EEV, 2005, ch. 33, art. 5 en vigueur à la sanction 20.07.2005
EEV, 2007, ch. 6, art. 399 à 401 en vigueur 20.04.2007 *voir* TR/2007-49
EEV, 2009, ch. 2 (sanction : 12.03.2009), art. 470 abrogé avant son entrée en vigueur *voir* 2018, ch. 10, art. 91
EEV, 2009, ch. 23, art. 344 à 346 en vigueur à la sanction 23.06.2009; art. 310 et par. 311(1), (3) et (4) en vigueur 12.03.2010 *voir* TR/2010-25; art. 309 et par. 311(2) et (5) en vigueur 17.10.2011 *voir* TR/2011-87 [*Remarque* : les modifications prévues par les art. 344 à 346 prennent effet à l'entrée en vigueur de l'al. 313a) laquelle est le 31.12.2017 *voir* TR/2018-1]
EEV, 2011, ch. 21, art. 13 à 71 en vigueur à la sanction 29.11.2011
EEV, 2012, ch. 19, art. 209 à 213 en vigueur à la sanction 29.06.2012; art. 209.1 ajouté par 2016, ch. 7, art. 233
EEV, 2013, ch. 40, art. 250 en vigueur à la sanction 12.12.2013
EEV, 2015, ch. 3, art. 12 en vigueur à la sanction 26.02.2015
EEV, 2016, ch. 7, art. 233 en vigueur à la sanction 22.06.2016
EEV, 2018, ch. 8, art. 1, 2, 5 à 12, 13.1, 14, 16, 18, 20, 21, 23, 23.1, 25 à 31, 33 à 36, 38 à 43, 46 et 107.1 en vigueur à la sanction 01.05.2018
— art. 3, 4, 13, 15, 32, 44 et 45 en vigueur 31.08.2022 *voir* TR/2022-17
— art. 13 entre en vigueur à la date fixée par décret *voir* par. 108(2) — non en vigueur
— art. 15 entre en vigueur à la date fixée par décret *voir* par. 108(3) — non en vigueur
— art. 17, 19, 22 et 37 entrent en vigueur à la date fixée par décret *voir* par. 108(4) — non en vigueur
— art. 24 en vigueur au 01.01.2020 *voir* TR/2019-50
— art. 32, 44 et 45 entrent en vigueur à la date fixée par décret *voir* par. 108(6) — non en vigueur
EEV, 2018, ch 10 (sanction : 23.05.2018), art. 91 en vigueur 27.06.2018 *voir* TR/2018-50
EEV, 2018, ch. 27 (sanction : 13.12.2018), art. 182 à 185 en vigueur 13.06.2019 (6 mois après le mois de la sanction) *voir* art. 186
EEV, 2019, ch. 29 (sanction : 21.06.2019)
— art. 98 à 101 en vigueur 21.06.2019 *voir* art. 102
— art. 142 et par. 143(1) entrent en vigueur à la date fixée ou aux dates fixées par décret *voir* 152(1) — non en vigueur
— par 143(2) et (3) et art. 144 entrent en vigueur à la date fixée par décret, laquelle ne peut être antérieure à la date d'entrée en vigueur de l'article 142 ni à celle du par. 143(1) — *voir* par. 152(2) — non en vigueur
EEV, 2022, ch. 10 (sanction 23.06.2022), *sauf*
— art. 430 et 434 entrent en vigueur à la date fixée par décret *voir* art. 435 — non en vigueur
— art. 431 à 433 en vigueur 22.01.2024 *voir* TR/2023-62
EEV, 2023, ch. 29, art. 1 à 15 en vigueur 22.01.2024 *voir* TR/2023-79
EEV, 2024, ch. 17 en vigueur à la sanction 20.06.2024, *sauf*
— art. 375 en vigueur le trentième jour suivant la date de sanction de la *Loi no1 d'exécution du budget de 2024, ch. 17 voir* art. 379 (20.07.2024)

Soins palliatifs au Canada, Loi relative au cadre sur les

2017, ch. 28

(Framework on Palliative Care in Canada Act)

Ministre de la Santé (art. 2 et 3)

Rapport au Parlement, 2017, ch. 28, art. 3
Rapport d'examen, 2017, ch. 28, art. 4 et Publication du rapport
EEV, 2017, ch. 28 en vigueur à la sanction 12.12.2017

Songhees, Réserve indienne

1911, ch. 24

(Songhees Indian Reserve Act)

Le ministre des Affaires indiennes et du Nord canadien

Soutien aux aînés vulnérables et le renforcement de l'économie canadienne, Loi visant le

2011, ch. 15

(Supporting Vulnerable Seniors and Strengthening Canada's Economy Act)

Dispositions générales, 2011, ch. 15, art. 15 et 16 (paiements)
EEV, 2011, ch. 15, en vigueur à la sanction 26.06.2011, à l'exception de
— art. 18 en vigueur 01.01.2012 *voir* TR/2011-112
— partie 7 (à l'exception des art. 22 à 24) : art. 20, édictant la *Loi sur la protection de l'assurance hypothécaire résidentielle*, art. 21 et 25 en vigueur 01.01.2013 *voir* TR/2012-87
— art. 22 à 24 en vigueur le 29.06.2012 *voir* 2012, ch. 19, art. 359
— art. 35 est réputé être entré en vigueur 01.06.2011 *voir* art. 36

S

Soutien de l'emploi, Loi de

1970-71-72, ch. 56

(Employment Support Act)

Le ministre de l'Industrie

art. 2, 1995, ch. 1, art. 39
EEV, 1995, ch. 1, art. 39 en vigueur 29.03.95 *voir* TR/95-48

Soutien de la croissance de l'économie et de l'emploi au Canada, Loi sur le

2011, ch. 24

(Keeping Canada's Economy and Jobs Growing Act)
art. 73, 2013, ch. 34, art. 375
art. 161, 2013, ch. 33, art. 233; 2019, ch. 29, al. 375(1)i); 2024, ch. 15, art. 338
disposition de coordination, 2011, ch. 24, art. 103
disposition générale, 2011, ch. 24, art. 161 (fonds sur la taxe sur l'essence, financement des infrastructures municipales) tel que modifié par 2013, ch. 33, art. 233
disposition générale, 2021, ch. 23, art. 199 (titre de la Partie 9)
EEV, 2011, ch. 24 (sanction : 15.12.2011)
— art. 103, 111 à 136, 138 à 141, 150, 156, 160 à 164, 168, 170, 171, 177 à 180 et 183 à 189 en vigueur à la sanction
— par. 4(1), 9(1) 14(5), 15(2), 21(4) et 26(5) et (6) réputés être entrés en vigueur 22.03.2011 *voir respectivement* par. 4(2), 9(2), 14(8), 15(4), 21(8) et 26(10)
— par. 6(2), 21(2) et (3), 26(3) et (4), 44(1), 50(1), 51(1), 52(1) à (6) et (8) à (10), 53(1) et (2), 54(1) à (5), 57(1), 58(1), 70(1), 71(2) et les art. 137, 142 à 144 et 146 en vigueur 01.01.2012 *voir respectivement* par. 6(4), 21(7), 26(9), 44(2), 50(3), 51(2), 52(11), 53(3), 54(6), 57(2), 58(2), 70(2), 71(4) et art. 145 et 147
— par. 12(1) et (2), 45(3) et 56(1) réputés être entrés en vigueur 04.03.2010 *voir respectivement* 12(3), 45(16) et 56(2)
— par. 45(4), 49(2), 63(1), 64(4) et (5), 66(1) à (3) et 67(1) et (2) réputés être entrés en vigueur 23.03.2011 *voirrespectivement* par. 45(17), 49(7), 63(2), 64(8), 66(4) et 67(3)
— art. 104 à 109 réputés être entrés en vigueur 01.03.2011 *voir* art. 110
— art. 148 réputé être entré en vigueur 01.07.2011 *voir* art. 149
— art. 165 à 167 en vigueur 15.12.2012 (un an après la date de sanction) *voir* art. 169
— art. 181 en vigueur 01.04.2012 *voir* art. 182
— par. 2(4), 6(2), art. 8, 11 et 18, al. 42.1(1)(a) de la *Loi sur la pension de la fonction publique*, édicté par 1992, ch. 46, art. 22, réputés être entrés en vigueur 15.12.94 *voirrespectivement* 2011, ch. 24, al. 184(a) et (b)
— par. 33(2), art. 40, 41, par. 48(1) et al. 50.1(1)(a) de la *Loi sur la pension de retraite des Forces canadiennes*, édicté par 1992, ch. 46, art. 49, réputés être entrés en vigueur 15.12.94 *voir respectivement* 2011, ch. 24, al. 184(a) et (c)
— art. 61, 68 et 70 et al. 26.1(1)(a) de la *Loi sur la pension de retraite de la Gendarmerie royale du Canada*, édicté par 1992, ch. 46, art. 77, réputés être entrer en vigueur 15.12.94 *voir* 2011, ch. 24, al. 184(a) et (d)
— *Loi sur les régimes de retraite particuliers*, édictée par 1992, ch. 46, art. 106, Annexe I, est réputée être entrée en vigueur 14.12.94 *voir* 2011, ch. 24, al. 184(e)
— art. 154 et par. 155(3) en vigueur 15.03.2012 *voir* TR/2012-15
— art. 152, 153, par. 155(1) et (2), art. 157 et 158 en vigueur 01.01.2013 *voir* TR/2012-97
voir aussi les différentes dispositions d'application
EEV, 2013, ch. 33, art. 233 en vigueur à la sanction 26.06.2013
EEV, 2013, ch. 34, art. 375 en vigueur à la sanction 26.06.2013
EEV, 2019, ch. 29, (sanction : 21.06.2019) art. 375 en vigueur 15.07.2019
EEV, 2024, ch. 15, art. 338 en vigueur à la sanction 20.06.2024

Soutien de la reprise économique au Canada, Loi de

2010, ch. 25

(Sustaining Canada's Economic Recovery Act)

Déposé par le ministre des Finances

disposition de coordination, 2010, ch. 25, art. 198
dispositions de coordination, 2012, ch. 5, art. 224
disposition transitoire, 2010, ch. 25, art. 197
EEV, 2010, ch. 25
— art. 2 à 7, 9 à 45 et 47 à 75, 91 à 140, 145, 163, 164, 172, 173, 176, 177, par. 179(2) et (3), art. 180 à 182, 184 à 191, par. 192(2), art. 193, 194, par. 196(1) et (2) et art. 197 et 198 en vigueur à la sanction 15.12.2010
— par. 8(1) et 46(1), Partie IV.01, édictée par le par 144(1), réputés être entrés en vigueur 04.03.2010 *voir respectivement* les par. 8(2), 46(2) et 144(2)
— art. 146 à 148 et 150 à 162 en vigueur le 02.09.2013 *voir* TR/2013-32
— art. 149 abrogé avant son entrée en vigueur *voir* 2012, ch. 5, par. 224(2)
— art. 166 à 170 en vigueur 01.01.2011 *voir* art. 171
— art. 174 et 175 en vigueur 31.12.2011 *voir* TR/2011-115
— par. 179(1) en vigueur 30.06.2016 *voir* TR/2016-41
— art. 183, par. 192(1), art. 195 et par. 196(3) en vigueur 01.04.2015 *voir* TR/2015-19
voir aussi les différentes dispositions d'application
EEV, 2012, ch. 5, art. 224 en vigueur à la sanction 29.03.2012

S

Sport Sélect et Loto Canada, Loi liquidant
1985, ch. 22

(Sports Pool and Loto Canada Winding-up Act)

Le ministre de la Santé

art. 2, 1996, ch. 8, al. 32(1)o)
EEV, 1996, ch. 8, art. 32 en vigueur 12.07.96 *voir* TR/96-69

Sports nationaux du Canada, Loi sur les
1994, ch. 16

(National Sports of Canada Act)
EEV, 1994, ch. 16 en vigueur à la sanction 12.05.94

St. Peter, Réserve de
1916, ch. 24

(St. Peter's Indian Reserve Act)

Le ministre des Affaires indiennes et du Nord canadien

Station canadienne de recherche dans l'Extrême-Arctique, Loi sur la
2014, ch. 39, art. 145

(Canadian High Arctic Research Station Act)

Le ministre des Affaires indiennes et du Nord canadien (TR/2015-35)

art. 2, 2018, ch. 12, art. 247
art. 6, 2018, ch. 12, art. 248
dispositions transitoires, 2014, ch. 39, art. 146 à 156
EEV, 2014, ch. 39, art. 145 (sanction : 16.12.2014), art. 145 et 146 à 148 en vigueur 01.06.2015 *voir* TR/2015-36
— art. 149 à 156 en vigueur 01.06.2015 *voir* TR/2015-36
EEV, 2018, ch. 12, art. 247 et 248 en vigueur à la sanction 21.06.2018

Stations agronomiques, Loi sur les
L.R. (1985), ch. E-16

(Experimental Farm Stations Act)

Le ministre de l'Agriculture et de l'Agroalimentaire

art. 2, 1994, ch. 38, al. 25(1)i)
art. 3, 1993, ch. 28, art. 78, ann. III, art. 51; 2015, ch. 3, al. 172h)
art. 4, 1993, ch. 28, art. 78, ann. III, art. 52
art. 5, 1993, ch. 28, art. 78, ann. III, art. 53
art. 8, 1993, ch. 28, art. 78, ann. III, art. 54
disposition générale, 1994, ch. 38, par. 25(2)
EEV, 1993, ch. 28, art. 78, ann. III, art. 51 à 54 en vigueur 01.04.99 *voir* par. 79(1)
EEV, 1994, ch. 38, art. 25 en vigueur 12.01.95 *voir* TR/95-9
EEV, 2015, ch. 3, al. 172h) (*terminologie*) en vigueur à la sanction 26.02.2015

Statistique, Loi sur la
L.R. (1985), ch. S-19

(Statistics Act)

Le ministre de l'Industrie (TR/90-39)

art. 2, 2017, ch. 31, art. 1
art. 4, 2017, ch. 31, art. 2
art. 4.1, ajouté, 2017, ch. 31, art. 2
art. 4.2, ajouté, 2017, ch. 31, art. 2
art. 5, 2003, ch. 22, al. 224z.79)(A); 2017, ch. 31, art. 3
art. 6, 2017, ch. 31, art. 4
art. 7, 2017, ch. 31, art. 5
art. 8, 2017, ch. 31, art. 5
art. 8.1, 2017, ch. 31, art. 5
art. 9, 2017, ch. 31, art. 5
art. 12, 1992, ch. 1, art. 130
art. 13, 2017, ch. 31, art. 6(F)
art. 14, 2017, ch. 31, art. 7
art. 15, 2017, ch. 31, art. 7
art. 17, 1992, ch. 1, art. 131; 2017, ch. 31, art. 8
art. 18, 2017, ch. 31, art. 9
art. 18.1, ajouté, 2005, ch. 31, art. 1; 2017, ch. 31, art. 10
art. 22, 2017, ch. 31, art. 11
art. 22.1, ajouté, 1988, ch. 65, art. 146; 2017, ch. 31, art. 12(F)
art. 23, 2017, ch. 31, art. 13
art. 24, 1990, ch. 45, art. 54
art. 25, 2005, ch. 38, al. 142i) et 145(2)j)
art. 26, 2017, ch. 31, art. 14
art. 27, 2017, ch. 31, art. 14
art. 28, 2017, ch. 31, art. 14
art. 29, 2005, ch. 10, par. 34(1)w); 2017, ch. 31, art. 14
art. 31, 2017, ch. 31, art. 15
art. 32, 2017, ch. 31, art. 16
art. 32.1, ajouté, 2017, ch. 31, art. 17
art. 33, 2017, ch. 31, art. 17
disposition de coordination, 2005, ch. 38, par. 145(2)
disposition transitoire, 2017, ch. 31, art. 18
examen et rapport, 2005, ch. 31, art. 2
EEV, 1988, ch. 65, art. 146 en vigueur 01.01.89 *voir* TR/89-9 *voir aussi* par. 150(2)
EEV, 1990, ch. 45, art. 54 en vigueur à la sanction 17.12.90
EEV, 1992, ch. 1, art. 130 et 131 en vigueur à la sanction 28.02.92
EEV, 2003, ch. 22, art. 224 en vigueur 01.04.2005 *voir* TR/2005-24
EEV, 2005, ch. 10, art. 34 en vigueur 04.04.2005 *voir* TR/2005-29
EEV, 2005, ch. 31 en vigueur à la sanction 29.06.2005
EEV, 2005, ch. 38, art. 145 en vigueur à la sanction 03.11.2005; art. 142 en vigueur 12.12.205 *voir* TR/2005-119
EEV, 2017, ch. 31, la loi en vigueur à la sanction 12.12.2017

S

Statut de l'artiste, Loi sur le

1992, ch. 33

(Status of the Artist Act)

Le ministre du Patrimoine canadien; Le ministre du Travail (partie II) (TR/95-36)

art. 3, 1999, ch. 31, art. 192
art. 4, 1995, ch. 11, art. 38; 1999, ch. 31, art. 193(A); abrogé, 2010, ch. 12, art. 1774
art. 5, 2012, ch. 19, art. 532
art. 6, 2023, ch. 8, art. 31
art. 9, 1998, ch. 26, art. 83; 2003, ch. 22, art. 220(A); 2012, ch. 19, art. 533; 2013, ch. 40, art. 466; 2017, ch. 9, art. 47
art. 10, 1995, ch. 11, art. 39; abrogé, 2012, ch. 19, art. 534
art. 11, abrogé, 2012, ch. 19, art. 534
art. 12, 2003, ch. 22, art. 221(A); abrogé, 2012, ch. 19, art. 534
art. 13, 1995, ch. 11, art. 40; abrogé, 2012, ch. 19, art. 534
art. 14, abrogé, 2012, ch. 19, art. 534
art. 15, 2003, ch. 22, al. 225z.25)(A); abrogé, 2012, ch. 19, art. 534
art. 16, 2012, ch. 19, art. 535
art. 17, 2012, ch. 19, art. 536
art. 18, 2012, ch. 19, art. 537
art. 19, 2012, ch. 19, art. 538; 2014, ch. 20, art. 460
art. 20, 2012, ch. 19, art. 538
art. 21, 2002, ch. 8, al. 182(1)z.12); 2012, ch. 19, art. 538
art. 22, 2012, ch. 19, art. 539
art. 24, 2012, ch. 19, art. 540
art. 25, 2012, ch. 19, art. 541
art. 26, 2012, ch. 19, art. 541
art. 27, 2012, ch. 19, art. 541
art. 28, 2012, ch. 19, art. 542
art. 29, 2012, ch. 19, art. 543
art. 30, 2012, ch. 19, art. 544
art. 33, 2012, ch. 19, art. 545
art. 34, 2012, ch. 19, art. 546
art. 37, 2002, ch. 8, al. 182(1)z.12); 2012, ch. 19, art. 547
art. 39, 2012, ch. 19, art. 548
art. 40, 2012, ch. 19, art. 549(A)
art. 41, 2012, ch. 19, art. 550
art. 47, 2012, ch. 19, art. 551
art. 48, 2012, ch. 19, art. 552
art. 49, 2012, ch. 19, art. 553
art. 50, 2012, ch. 19, art. 554
art. 51, 2012, ch. 19, art. 555
art. 53, 2012, ch. 19, art. 556; 2014, ch. 20, art. 461
art. 54, 2012, ch. 19, art. 557
art. 56, 1995, ch. 11, art. 41; 2012, ch. 19, art. 558(A)
art. 57, 2012, ch. 19, art. 559
art. 59, 2012, ch. 19, art. 560
art. 60, 1996, ch. 11, art. 88(A); 1998, ch. 26, art. 84; 2012, ch. 19, art. 561
art. 61, abrogé, 2012, ch. 19, art. 562
art. 63, 2003, ch. 22, al. 224z.80)(A)
art. 64, 2012, ch. 19, art. 563
art. 65, 2012, ch. 19, art. 563; 2014, ch. 20, art. 462
art. 66, 1995, ch. 11, art. 42; abrogé, 2012, ch. 19, art. 563
art. 67, abrogé, 2012, ch. 19, art. 563
disposition générale, 1992, ch. 33, art. 66
disposition générale, 2012, ch. 19, art. 534
dispositions transitoires, 1992, ch. 33, art. 67
dispositions transitoires, 2012, ch. 19, art. 564 à 570
EEV, 1992, ch. 33, art. 1 et la partie I (art. 2 à 4) en vigueur 14.05.93 *voir* TR/93-75; art. 10, 11, 12, 13, 15 et 16 en vigueur 11.06.93 *voir* TR/93-92; art. 5 à 9, 14 et 17 à 70 en vigueur 09.05.95 *voir* TR/95-61
EEV, 1995, ch. 11, art. 38 à 42 en vigueur 12.07.96 *voir* TR/96-68
EEV, 1996, ch. 11, art. 88(A) en vigueur 12.07.96 *voir* TR/96-70
EEV, 1998, ch. 26, art. 83 et 84 en vigueur 01.01.99 voir TR/99-2
EEV, 1999, ch. 31, art. 192 et 193 en vigueur à la sanction 17.06.99
EEV, 2002, ch. 8, art. 182 en vigueur 02.07.2003 *voir* TR/2003-109
EEV, 2003, ch. 22, art. 220, 221, 224 et 225 en vigueur 01.04.2005 *voir* TR/2005-24
EEV, 2010, ch. 12 (sanction : 12.07.2010), art. 1774 en vigueur 16.03.2012 *voir* TR/2012-14
EEV, 2012, ch. 19 (sanction : 29.06.2012), art. 532 à 570 en vigueur 01.04.2013 *voir* TR/2013-37
EEV, 2013, ch. 40 (sanction : 12.12.2013), art. 466 en vigueur 01.11.2014 *voir* TR/2014-84
EEV, 2014, ch. 20 (sanction : 19.06.2014), art. 460 à 462 en vigueur 01.11.2014 *voir* TR/2014-83
EEV, 2017, ch. 9, art. 47 en vigueur à la sanction 19.06.2017

Statuts révisés du Canada, 1886, Loi concernant les

1886, ch. 4

(Revised Statutes of Canada Act, 1886)

(*Remarque :Statuts révisés du Canada, 1886* proclamés en vigueur 01.03.1887 *voir* S.R. 1886, vol. I *voir aussi* le vol. *Actes des Provinces et du Canada non abrogées par les Statuts Révisés*, 1887)

Statuts révisés du Canada, 1906, Loi concernant les

(Revised Statutes of Canada, 1906 Act)

1903, ch. 61 abrogé, 1907, ch. 43, art. 16
1904, ch. 36 abrogé, 1907, ch. 43, art. 16
1907, ch. 43 et 44
(*Remarque* : *Statuts révisés du Canada, 1906*, en vigueur 31.01.1907 *voir* L.R. 1906, Vol. I)

Statuts révisés du Canada, 1927, Loi concernant les

1924, ch. 65

(Revised Statutes of Canada Act, 1927)

S

Statuts révisés du Canada, 1927, Loi concernant les — 1924, ch. 65 — (suite)

(*Remarque* : *Statuts révisés du Canada, 1927* proclamés en vigueur 01.02.1928 *voir* S.R. 1927, vol. I)

Statuts révisés du Canada, 1952, Loi concernant les

1948, ch. 67

(Revised Statutes of Canada Act, 1952)

art. 3, 1951 (2e suppl.), ch. 23, art. 1
art. 16, 1951 (2e suppl.), ch. 23, art. 1
(*Remarque :Statuts révisés du Canada, 1952* incluant les suppléments (ch. 302 à 340) proclamés en vigueur 15.09.1953 *voir* S.R. 1952, vol. VI *voir aussi* DORS/53-286)
(*Remarque* : Le *Code criminel* n'est pas compris dans cette révision : *voir* S.R. 1952, vol. VI, Note explicative)

Statuts révisés du Canada, 1970, Loi concernant les

1964-65, ch. 48

(Revised Statutes of Canada Act, 1970)

(*Remarque* : *Statuts révisés du Canada, 1970* incluant le 1er supplément proclamés en vigueur 15.07.71 *voir* DORS/71-309; le 2e supplément proclamé en vigueur 01.08.72 *voir* TR/72-64.
(*Remarque :* pour les révisions postérieures, voir *Lois révisées du Canada)*

Stratégie nationale relative au racisme environnemental et à la justice environnementale, Loi sur la

2024, ch. 11

(National Strategy Respecting Environmental Racism and Environmental Justice Act)

Ministre de l'Environnement (*voir* art. 2)

Dépôt et rapport au parlement, 2024, ch. 11, art. 4 et 5
EEV, 2024, ch. 11, en vigueur à la sanction 20.06.2024

Stratégie nationale sur l'élimination sûre et écologique des lampes contenant du mercure, Loi relative à la

2017, ch. 16

(National Strategy for Safe and Environmentally Sound Disposal of Lamps Containing Mercury Act)

Le ministre de l'Environnement (art. 2)

EEV, 2017, ch. 16 en vigueur à la sanction 22.06.2017

Stratégie nationale sur la maladie d'Alzheimer et d'autres démences, Loi relative à une

2017, ch. 19

(National Strategy for Alzheimer's Disease and Other Dementias Act)

Le ministre de la Santé (art. 2)

EEV, 2017, ch. 16 en vigueur à la sanction 22.06.2017

Stratégie nationale sur le logement, Loi sur la

2019, ch. 29, art. 313

(National Housing Strategy Act)

Le ministre de l'Infrastructure et des Collectivités (TR/2023-43)

art. 12, 2019, ch. 29, art. 313; 2024, ch. 15, art. 339
EEV, 2019, ch. 29, (sanction 21.06.2019), art. 19 (art. 313) en vigueur 09.07.2019 *voir* TR/2019-62
EEV, 2024, ch. 15, art. 339 entre en vigueur au deuxième anniversaire de la sanction de la *Loi d'exécution de l'énoncé économique de l'automne 2023* ou, si elle est antérieure, à la date fixée par décret *voir* par. 341(1) — non en vigueur

Stratégie nationale sur les soins oculaires, Loi sur la

2024, ch. 28

(National Strategy for Eye Care Act)

Rapports déposés devant chaque chambre du Parlement, 2024, ch. 28, par. 3(1) et art. 4
EEV, 2024, ch. 28, art. 1 à 5 en vigueur à la sanction 07.11.2024

St-Régis, Loi des îles

1926-27, ch. 37

(St. Regis Islands Act)

Le ministre des Affaires indiennes et du Nord canadien

Subventions au développement régional, Loi sur les

S.R.C. 1970, ch. R-3

(Regional Development Incentives Act)

Le ministre de l'Industrie (TR/90-31)

art. 2, S.R.C. 1970, ch. 25 (2e suppl.), art. 1; 1980-81-82-83, ch. 167, art. 34, ann. I, no 21(1); 1988, ch. 17, art. 16; 1988, ch. 50, art. 56
art. 3, 1976-77, ch. 55, art. 7
art. 4, S.R.C. 1970, ch. 25 (2e suppl.), art. 2
art. 5, S.R.C. 1970, ch. 25 (2e suppl.), art. 3

S

Subventions au développement régional, Loi sur les — S.R.C. 1970, ch. R-3 — (suite)

art. 9, S.R.C. 1970, ch. 25 (2e suppl.), art. 4; 1974-75-76, ch. 84, art. 1; 1980-81-82-83, ch. 14, art. 1
art. 10, S.R.C. 1970, ch. 25 (2e suppl.), art. 5
art. 11, S.R.C. 1970, ch. 25 (2e suppl.), art. 6
art. 13, 1974-75-76, ch. 84, art. 2; 1976-77, ch. 54, art. 74 (Item 6); 1980-81-82-83, ch. 14, art. 2
art. 13.1, ajouté, S.R.C. 1970, ch. 25 (2e suppl.), art. 7; 1974-75-76, ch. 84, art. 3, 4; 1980-81-82-83, ch. 14, art. 3
art. 15, S.R.C. 1970, ch. 25 (2e suppl.), art. 8
art. 15.1, ajouté, S.R.C. 1970, ch. 25 (2e suppl.), art. 9
dispositions transitoires, 1986, ch. 35, art. 15-17
EEV, 1980-81-82-83, ch. 167 en vigueur 07.12.83 *voir* TR/84-1
EEV, 1988, ch. 17, art. 16 en vigueur 28.06.88 *voir* TR/88-119
EEV, 1988, ch. 50, art. 56 abrogé avant son entrée en vigueur 31.12.2011 *voir* 2008, ch. 20, art. 3

Subventions aux bassins de radoub, Loi sur les

L.R. (1985), ch. D-4

(Dry Docks Subsidies Act)

Le ministre des Travaux publics et des Services gouvernementaux

art. 2, 1996, ch. 16, art. 34
art. 3, 1996, ch. 16, art. 35
art. 4, 1996, ch. 16, art. 36
art. 5, 1996, ch. 16, art. 37
art. 6, 1996, ch. 10, art. 215; 2011, ch. 21, art. 162
art. 8, 1996, ch. 16, art. 38
art. 9, 1996, ch. 16, art. 39
art. 10, 1996, ch. 16, art. 40
art. 13, 1996, ch. 16, art. 41
EEV, 1996, ch. 10, art. 215 en vigueur 01.07.96 *voir* TR/96-53
EEV, 1996, ch. 16, art. 34 à 41 en vigueur 12.07.96 *voir* TR/96-67
EEV, 2011, ch. 21, art. 162 en vigueur à la sanction 29.11.2011

Subventions aux chemins de fer

(Railway Subsidies)
1907, ch. 40; 1907-08, ch. 63; 1909, ch. 35; 1910, ch. 51 (*aussi* ch. 6); 1912, ch. 48 (*aussi* ch. 7, 8, 9); 1913, ch. 46, (*aussi* ch. 10, 23, 24, 53)

Subventions aux municipalités, Loi sur les

Nouvelle appellation *voir* Paiements versés en remplacement d'impôts, Loi sur les

Subventions aux provinces, Loi sur les

L.R. (1985), ch. P-26

(Provincial Subsidies Act)

Le ministre des Finances

Subventions aux steamers trans océaniques

1889, ch. 2

(Steamship Subsidies Act)
art. 1, 1893, ch. 5, art. 1
art. 2, abrogé, 1900, ch. 9, art. 1
art. 3, 1894, ch. 8, art. 1; 1896, ch. 3, art. 1
art. 4, 1896, ch. 3, art. 1; 1901, ch. 6, art. 1; 1903, ch. 44, art. 1; 1908, ch. 68, art. 1; 1909, ch. 36, art. 1
1911, ch. 25 — loi connexe

Subventions supplémentaires aux Provinces maritimes

1942-43, ch. 14

(Maritime Provinces Additional Subsidies Act)

Succession au Trône

1937, ch. 16

(Succession to the Throne Act)

Succession au trône, Loi de 2013 sur la

2013, ch. 6

(Succession to the Throne Act, 2013)

Le ministre de la Justice

EEV, 2013, ch. 6 (sanction : 27.03.2013) en vigueur 26.03.2015 *voir* TR/2015-25

Successions — (*voir* Impôt sur les biens transmis par décès *E-9*, Biens en déshérence E-7)

Sulfonate de perfluorooctane, Loi sur la quasi-élimination du (*voir* Quasi-élimination du sulfonate de perfluorooctane, Loi sur la)

Sûreté des déplacements aériens, Loi sur la

2015, ch. 20, art. 11

(Secure Air Travel Act)

Le ministre de la Sécurité publique et de la Protection civile (art. 3, *voir aussi* art. 10)

art. 6, 2019, ch. 13, art. 127
art. 7.1 et 7.2, ajoutés, 2019, ch. 13, art. 128
art. 8, 2019, ch. 13, 129
art. 10.1 à 10.3, ajoutés, 2019, ch. 13, art. 130
art. 11 et 12, 2019, ch. 13, art. 130
art. 12.1, ajouté, 2019, ch. 13, art. 131
art. 13, 2019, ch. 13, art. 132
art. 14, 2019, ch. 13, art. 133
art. 15, 2019, ch. 13, art. 134
art. 16, 2019, ch. 13, art. 135; 2024, ch. 16, art. 95

S

Sûreté des déplacements aériens, Loi sur la — 2015, ch. 20, art. 11 — (suite)

art. 18 et 19, 2019, ch. 13, art. 136
art. 20, 2019, ch. 13, art. 137
art. 28, 2019, ch. 29, art. 278
art. 32, 2019, ch. 13, art. 138
disposition générale, 2019, ch. 13, art. 168 (examen)
disposition transitoire, 2019, ch. 13, art. 139
EEV, 2015, ch. 20, art. 11 (sanction : 18.06.2015), les dispositions de la Loi en vigueur 01.08.2015 *voir* TR/2015-64
EEV, 2019, ch. 13 (sanction : 21.06.2019)
— art. 127, 130, 132, 133 et 136, par. 137(1), (3) et (6) et art. 138 en vigueur 04.11.2020 *voir* TR/2020-71
— art. 128, par. 129(1), les art. 131, 134 et 135, les par. 137(2), (4), (5) et (7) et de l'art. 139 en vigueur 13.07.2019 *voir* TR/2019-71
— par. 129(2) reputé d'entrer en vigueur 01-08-2015
EEV, 2019, ch. 29 (sanction : 21.06.2019), art. 278 entre en vigueur à la date de cession, au sens du paragraphe 2(1) de la *Loi sur la commercialisation des services de contrôle de sûretévoir* par. 279(2) — non en vigueur
EEV, 2024, ch. 16, art. 95 en vigueur le soixantième jour suivant la date de sanction de la *Loi sur la lutte contre l'ingérence étrangèrevoir* art. 112

Sûreté du transport maritime, Loi sur la

1994, ch. 40

(Marine Transportation Security Act)

Le ministre des Transports

art. 2, 2001, ch. 26, art. 306, ch. 29, art. 55
art. 5, 2001, ch. 29, art. 56; 2012, ch. 17, art. 70
art. 5.1, ajouté, 2012, ch. 17, art. 71
art. 6, 2001, ch. 29, art. 56
art. 11.1, ajouté, 2004, ch. 15, art. 73; abrogé, 2008, ch. 21, art. 64
art. 17, 2012, ch. 17, art. 72
art. 19, 2001, ch. 29, art. 57
art. 19.1, ajouté, 2001, ch. 29, art. 57
art. 19.2, ajouté, 2001, ch. 29, art. 57
art. 19.3, ajouté, 2001, ch. 29, art. 57
art. 19.4, ajouté, 2001, ch. 29, art. 57
art. 19.5, ajouté, 2001, ch. 29, art. 57
art. 19.6, ajouté, 2001, ch. 29, art. 57
art. 19.7, ajouté, 2001, ch. 29, art. 57
art. 19.8, ajouté, 2001, ch. 29, art. 57
art. 25, 2012, ch. 17, art. 73
art. 26, 2012, ch. 17, art. 74(A)
art. 28, 2001, ch. 29, art. 58(F); 2012, ch. 17, art. 75; 2019, ch. 29, art. 278
art. 29, 2012, ch. 17, art. 76
art. 31, 2012, ch. 17, art. 77
art. 32, 2001, ch. 29, art. 59
art. 33, ajouté, 2001, ch. 29, art. 59
art. 34, ajouté, 2001, ch. 29, art. 59
art. 35, ajouté, 2001, ch. 29, art. 59
art. 36, ajouté, 2001, ch. 29, art. 59
art. 37, ajouté, 2001, ch. 29, art. 59
art. 38, ajouté, 2001, ch. 29, art. 59
art. 39, ajouté, 2001, ch. 29, art. 59
art. 40, ajouté, 2001, ch. 29, art. 59
art. 41, ajouté, 2001, ch. 29, art. 59
art. 42, ajouté, 2001, ch. 29, art. 59
art. 43, ajouté, 2001, ch. 29, art. 59
art. 44, ajouté, 2001, ch. 29, art. 59
art. 45, ajouté, 2001, ch. 29, art. 59
art. 46, ajouté, 2001, ch. 29, art. 59
art. 47, ajouté, 2001, ch. 29, art. 59
art. 48, ajouté, 2001, ch. 29, art. 59
art. 49, ajouté, 2001, ch. 29, art. 59
art. 50, ajouté, 2001, ch. 29, art. 59
art. 51, ajouté, 2001, ch. 29, art. 59
EEV, 1994, ch. 40 en vigueur à la sanction 15.12.94
EEV, 2001, ch. 26, art. 306 en vigueur 01.07.2007 *voir* TR/2007-65
EEV, 2001, ch. 29, art. 55 à 59 en vigueur 30.06.2005 *voir* TR/2005-61
EEV, 2004, ch. 15, art. 73 en vigueur 01.12.2004 *voir* TR/2004-114
EEV, 2008, ch. 21, art. 64 en vigueur à la sanction 18.06.2008 *voir* art. 66
EEV, 2012, ch. 17 (sanction : 28.06.2012), art. 70 à 77 entrent en vigueur à la date ou aux dates fixées par décret *voir* par. 85(2) — non en vigueur

Sûreté et la réglementation nucléaires, Loi sur la

1997, ch. 9

(Nuclear Safety and Control Act)

Le ministre des Ressources naturelles

art. 2, 2012, ch. 19, art. 122; 2023, ch. 32, art. 49
art. 10, 2012, ch. 19, art. 123
art. 16, 2002, ch. 17, art. 22; 2003, ch. 22, al. 224z.61)(A)
art. 17, 2002, ch. 17, art. 23
art. 21, 2001, ch. 34, art. 58; 2010, ch. 12, art. 2150; 2013, ch. 33, art. 173
art. 24, 2001, ch. 34, art. 59(F); 2012, ch. 19, art. 124
art. 27.1, ajouté, 2023, ch. 32, art. 50
art. 27.2, ajouté, 2023, ch. 32, art. 50
art. 27.3, ajouté, 2023, ch. 32, art. 50
art. 27.4, ajouté, 2023, ch. 32, art. 50
art. 27.5, ajouté, 2023, ch. 32, art. 50
art. 37, 2001, ch. 34, art. 60; 2012, ch. 19, art. 125
art. 39, 2012, ch. 19, art. 126
art. 40, 2012, ch. 19, art. 127
art. 42, 2015, ch. 4, art. 124
art. 43, 2012, ch. 19, art. 128
art. 44, 2001, ch. 34, art.61(F); 2010, ch. 12, art. 2151; 2012, ch. 19, art. 129
art. 44(1)m.1) à m.9), ajouté, 1997, ch. 9, art. 44; 2001, ch. 34, art. 61(F); 2010, ch. 12, art. 2151; 2012, ch. 19, art. 129; 2023, ch. 32, art. 51
art. 46, 2003, ch. 1, art. 1
art. 54, abrogé, 2001, ch. 26, art. 314

S

Sûreté et la réglementation nucléaires, Loi sur la — 1997, ch. 9 — (suite)

art. 64, 2015, ch. 4, art. 125
art. 65.01, ajouté, 2012, ch. 19, art. 130
art. 65.02, ajouté, 2012, ch. 19, art. 130
art. 65.03, ajouté, 2012, ch. 19, art. 130
art. 65.04, ajouté, 2012, ch. 19, art. 130
art. 65.05, ajouté, 2012, ch. 19, art. 130
art. 65.06, ajouté, 2012, ch. 19, art. 130
art. 65.07, ajouté, 2012, ch. 19, art. 130
art. 65.08, ajouté, 2012, ch. 19, art. 130
art. 65.09, ajouté, 2012, ch. 19, art. 130
art. 65.1, ajouté, 2012, ch. 19, art. 130
art. 65.11, ajouté, 2012, ch. 19, art. 130
art. 65.12, ajouté, 2012, ch. 19, art. 130
art. 65.13, ajouté, 2012, ch. 19, art. 130
art. 65.14, ajouté, 2012, ch. 19, art. 130
art. 65.15, ajouté, 2012, ch. 19, art. 130
art. 65.16, ajouté, 2012, ch. 19, art. 130
art. 65.17, ajouté, 2012, ch. 19, art. 130
art. 65.18, ajouté, 2012, ch. 19, art. 130
art. 65.19, ajouté, 2012, ch. 19, art. 130
art. 65.2, ajouté, 2012, ch. 19, art. 130
art. 65.21, ajouté, 2012, ch. 19, art. 130
art. 68.1, ajouté, 2001, ch. 34, art. 62
art. 80, 2015, ch. 3, art. 136
art. 82, abrogé, 2015, ch. 4, art. 126
art. 106, abrogé, 1997, ch. 9, par 125(2)
art. 124, abrogé, 2005, ch. 22, art. 62
modification conditionnelle, 1997, ch. 9, art. 126
EEV, 1997, ch. 9 en vigueur 31.05.2000 *voir* TR/2000-42
EEV, 2001, ch. 26, art. 314 en vigueur 01.07.2007 *voir* TR/2007-65
EEV, 2001, ch. 34, art. 58 à 62 en vigueur à la sanction 18.12.2001
EEV, 2002, ch. 17, art. 22 et 23 en vigueur 22.07.2002 *voir* TR/2002-105
EEV, 2003, ch. 1, art. 1 en vigueur à la sanction 13.02.2003
EEV, 2003, ch. 22, art. 224 en vigueur 01.04.2005 *voir* TR/2005-24
EEV, 2005, ch. 22, art. 62 en vigueur 02.01.2006 *voir* TR/2005-56 al. b)
EEV, 2010, ch. 12, art. 2150 et 2151 en vigueur à la sanction 12.07.2010
EEV, 2012, ch. 19, art. 123 à 128 en vigueur à la sanction 29.06.2012; art. 122, 129 et 130 en vigueur 03.07.2013 *voir* TR/2013-69
EEV, 2013, ch. 33, art. 173 en vigueur à la sanction 26.06.2013
EEV, 2015, ch. 3, art. 136 en vigueur à la sanction 26.02.2015
EEV, 2015, ch. 4 (sanction : 26.02.2015), art. 124 à 126 en vigueur 01.01.2017 *voir* TR/2016-23
EEV, 2023, ch. 32
— art. 49 à 51 entrent en vigueur à la date fixée par décret voir par. 73(2) — non en vigueur

Surplus, *voir* Biens de surplus de la Couronne...

(Surplus Crown Assets)

Surtaxe sur des importations, Décret relatif à une

1963, ch. 18

(Surcharge on Imports Order)

Le ministre du Revenu national

Surveillance du secteur énergétique, Loi sur la

L.R. (1985), ch. E-8

(Energy Monitoring Act)

Le ministre des Ressources naturelles

art. 2, 1994, ch. 41, al. 37(1)i); 1996, ch. 31, art. 80; 2001, ch. 34, art. 42
art. 4, 1993, ch. 34, art. 62(F)
art. 9, abrogé, 2001, ch. 34, art. 43
art. 16, abrogé, 2001, ch. 34, art. 44
art. 17, abrogé, 2001, ch. 34, art. 44
art. 18, abrogé, 2001, ch. 34, art. 44
art. 19, abrogé, 2001, ch. 34, art. 44
art. 20, abrogé, 2001, ch. 34, art. 44
art. 21, abrogé, 2001, ch. 34, art. 44
art. 22, abrogé, 2001, ch. 34, art. 44
art. 23, abrogé, 2001, ch. 34, art. 44
art. 24, abrogé, 2001, ch. 34, art. 44
art. 25, 1994, ch. 41, al. 38(1)b); abrogé, 2001, ch. 34, art. 44
art. 26, abrogé, 2001, ch. 34, art. 44
art. 27, abrogé, 2001, ch. 34, art. 44
art. 28, abrogé, 2001, ch. 34, art. 44
art. 29, abrogé, 2001, ch. 34, art. 44; ajouté, ch. 34, art. 45
art. 33, 2001, ch. 34, art. 46
dispositions générales, 1994, ch. 41, par. 37(2) et 38(2)
EEV, 1993, ch. 34, art. 62(F) en vigueur à la sanction 23.06.93
EEV, 1994, ch. 41, art. 37 et 38 en vigueur 12.01.95 *voir* TR/95-10
EEV, 1996, ch. 31, art. 80 en vigueur 31.01.97 *voir* TR/97-21
EEV, 2001, ch. 34, art. 42 à 46 en vigueur à la sanction 18.12.2001

Suspension de la révision des limites des circonscriptions électorales, Loi de 1994 sur la

1994, ch. 19

(Electoral Boundaries Readjustment Suspension Act, 1994)

Leader du gouvernement à la Chambre des communes *voir* TR/2025-54

EEV, 1994, ch. 19 en vigueur à la sanction 15.06.94
EEV, TR/2013-102, le décret de représentation déclaré en vigueur par proclamation le 01.10.2013

S

Sydney-Nord, Port de

1914, ch. 16

(North Sydney Harbour Act)

Symbole national, Loi instituant un

L.R. (1985), ch. N-17

(National Symbol of Canada Act)

Syndicats ouvriers, Loi sur les

L.R. (1985), ch. T-14

(Trade Unions Act)

Le ministre de l'Industrie (1995, ch. 1, par. 62(3))

art. 4, 2001, ch. 4, art. 124(A)
art. 15, 2001, ch. 4, art. 125(A)
art. 22, ch. 27 (1er suppl.), art. 203
art. 28, ch. 27 (1er suppl.), art. 203; abrogé, 2000, ch. 12, art. 297
EEV, ch. 27 (1er suppl.), art. 203 en vigueur 04.12.85 *voir* TR/85-211
EEV, 2000, ch. 12, art. 297 en vigueur 31.07.2000 *voir* TR/2000-76
EEV, 2001, ch. 4, art. 124 et 125 en vigueur 01.06.2001 *voir* TR/2001-71

Système correctionnel et la mise en liberté sous condition, Loi sur le

1992, ch. 20

(Corrections and Conditional Release Act)

Le ministre de la Sécurité publique et de la Protection civile (2005, ch. 10, art. 34)

art. 2, 1995, ch. 42, art. 1; 1997, ch. 17, art. 11; 2000, ch. 12, art. 88; 2002, ch. 1, art. 171; 2004, ch. 21, art. 39; 2005, ch. 10, al. 34(1)e); 2008, ch. 6, art. 56; 2012, ch. 1, art. 52, sous-al. 160b)(i) et art. 196; 2015, ch. 13, art. 45; 2019, ch. 27, art. 1
art. 2.1, ajouté, 1997, ch. 17, art. 12
art. 3.1, ajouté, 2012, ch. 1, art. 54
art. 4, 1995, ch. 42, art. 2(F); 2012, ch. 1, art. 54 et sous-al. 160b)(ii); 2019, ch. 27, art. 2
art. 5, 1997, ch. 17, art. 13; 2024, ch. 17, art. 385
art. 10, 1995, ch. 42, art. 3; 1997, ch. 17, art. 14
art. 11.1, 1995, ch. 42, art. 4
art. 14, 1995, ch. 42, art. 5
art. 15, 2002, ch. 1, art. 172; 2015, ch. 3, al. 172g)
art. 15.1, ajouté, 2012, ch. 1, art. 55; 2019, ch. 27, art. 3
art. 15.2, ajouté, 2012, ch. 1, art. 55
art. 16, 1995, ch. 22, art. 13, ann. II, art. 1, ch. 42, art. 6; 2012, ch. 1, art. 56
art. 17, 1995, ch. 22, art. 13, ann. II, art. 2, ch. 42, art. 7(F); 1998, ch. 35, art. 108; 2000, ch. 24, art. 34; 2013, ch. 24, al. 127a); 2014, ch. 36, art. 1
art. 17.1, ajouté, 2014, ch. 36, art. 1.1
art. 18, 1995, ch. 22, art. 13, ann. II, art. 3, ch. 42, art. 8 et sous-al. 71a)(i)(F); 1998, ch. 35, art. 109; 2000, ch. 24, art. 35; 2013, ch. 24, al. 127b)
art. 19, 2016, ch. 3, art. 8; 2019, ch. 27, art. 4
art. 19.1, ajouté, 2019, ch. 27, art. 5
art. 24, 1995, ch. 42, art. 9(F)
art. 25, 1995, ch. 42, sous-al. 71a)(ii); 2012, ch. 1, sous-al. 160b)(iii)
art. 26, 2012, ch. 1, art. 57; 2015, ch. 13, art. 46
art. 26.1, ajouté, 2015, ch. 13, art. 47
art. 27, 1995, ch. 42, art. 10(F)
art. 28, 2012, ch. 1, art. 58; 2019, ch. 27, art. 6
art. 29, 1995, ch. 42, art. 11; 2019, ch. 27, art. 7
art. 29.01, ajouté, 2019, ch. 27, art. 7
art. 29.1, ajouté, 2019, ch. 27, art. 8
art. 30, 2012, ch. 1, art. 59; 2019, ch. 27, art. 9(F)
art. 31, 2012, ch. 1, art. 60; 2019, ch. 27, art. 10
art. 32, 2019, ch. 27, art. 10
art. 33, 1995, ch. 42, art. 12; 2019, ch. 27, art. 10
art. 34 à 36, 2019, ch. 27, art. 10
art. 37, 2012, ch. 1, art. 61; 2019, ch. 27, art. 10
art. 37.1 à 37.91, ajoutés, 2019, ch. 27, art. 10
art. 40, 2012, ch. 1, art. 62
art. 44, 2012, ch. 1, art. 63; 2019, ch. 27, art. 11
art. 46, 1995, ch. 42, art. 13(F); 2019, ch. 27, art. 12
art. 47, 1995, ch. 42, art. 14(F); 2019, ch. 27, art. 13(F)
art. 48, 2019, ch. 27, art. 14
art. 48.1, ajouté, 2019, ch. 27, art. 15
art. 51, 2019, ch. 27, art. 16; 2022, ch. 10, art. 299
art. 55, 1995, ch. 42, art. 15
art. 57.1, ajouté, 2012, ch. 1, art. 64
art. 58.1, ajouté, 2024, ch. 17, art. 386; abrogé, 2024, ch. 17, art. 387
art. 59, 2019, ch. 27, art. 17(F)
art. 60.1, ajouté, 2019, ch. 27, art. 18
art. 61, 2012, ch. 1, art. 65; 2019, ch. 27, art. 19(F)
art. 63, 2019, ch. 27, art. 20(F)
art. 64.1, ajouté, 2019, ch. 27, art. 21
art. 65, 2019, ch. 27, art. 22; 2022, ch. 10, art. 300
art. 66, 1995, ch. 42, sous-al. 71a)(iii)(F) et (iv)(F)
art. 67, 1995, ch. 42, art. 16
art. 70, 1995, ch. 42, art. 17(F)
art. 72, 1995, ch. 42, art. 18(F)
art. 75, 1995, ch. 42, art. 19(F)
art. 78, 1995, ch. 42, art. 20
art. 79, 2019, ch. 27, art. 23
art. 79.1, ajouté, 2019, ch. 27, art. 23
art. 80, 2019, ch. 27, art. 23
art. 81, 1995, ch. 42, art. 21(F); 2019, ch. 27, art. 24
art. 82 et 83, 2019, ch. 27, art. 25
art. 84, 2012, ch. 1, art. 66, 2019, ch. 27, art. 25
art. 84.1, ajouté, 1997, ch. 17, art. 15; 2019, ch. 27, art. 25
art. 85, 2019, ch. 27, art. 26
art. 86, 2019, ch. 27, art. 27
art. 86.1 à 86.4, ajouté, 2019, ch. 27, art. 28
art. 87, 2019, ch. 27, art. 29
art. 89.1, ajouté, 2019, ch. 27, art. 30

S

Système correctionnel et la mise en liberté sous condition, Loi sur le — 1992, ch. 20 — (suite)

art. 91, 1995, ch. 42, art. 22(F)
art. 91.1, 2013, ch. 3, art. 2
art. 91.2, 2013, ch. 3, art. 2
art. 93, 1995, ch. 42, art. 23; 2011, ch. 11, art. 2; 2012, ch. 1, art. 67(F)
art. 94, 1995, ch. 42, art. 24; 2012, ch. 1, art. 68
art. 94.1, ajouté, 2024, ch. 17, art. 388; abrogé, 2024, ch. 17, art. 389
art. 94.2, ajouté, 2024, ch. 17, art. 388; abrogé, 2024, ch. 17, art. 389
art. 94.3, ajouté, 2024, ch. 17, art. 388; abrogé, 2024, ch. 17, art. 389
art. 94.4, ajouté, 2024, ch. 17, art. 388; abrogé, 2024, ch. 17, art. 389
art. 94.5, ajouté, 2024, ch. 17, art. 388; abrogé, 2024, ch. 17, art. 389
art. 94.6, ajouté, 2024, ch. 17, art. 388; abrogé, 2024, ch. 17, art. 389
art. 94.7, ajouté, 2024, ch. 17, art. 388; abrogé, 2024, ch. 17, art. 389
art. 94.8, ajouté, 2024, ch. 17, art. 388; abrogé, 2024, ch. 17, art. 389
art. 96, 1995, ch. 42, art. 25 et sous-al. 72a)(ii)(F); 2012, ch. 1, art. 69; 2014, ch. 36, art. 2(F); 2019, ch. 27, art. 31
art. 99, 1995, ch. 22, art. 13, ann. II, art. 4, ch. 42, art. 26, al. 69a)(A), al. 70a)(A) et sous-al. 71a)(v)(F); 1997, ch. 17, art. 17; 2002, ch. 1, art. 173; 2003, ch. 22, art. 155; 2012, ch. 1, art. 70, sous-al. 160b)(iv) et art. 197; 2019, ch. 27, art. 32
art. 99.1, ajouté, 1997, ch. 17, art. 18
art. 99.2, ajouté, 2002, ch. 1, art. 174
art. 100.1, ajouté, 2012, ch. 1, art. 71
art. 101, 2012, ch. 1, art. 71; 2019, ch. 27, art. 32.1
art. 102, 1995, ch. 42, art. 27(F)
art. 103, 1993, ch. 34, art. 57(F); 2012, ch. 1, art. 73
art. 105, 1995, ch. 42, sous-al. 71a)(vi)(F)
art. 107, 1995, ch. 22, art. 13, ann. II, art. 5, ch. 42, art. 28(A), al. 70b)(A) et sous-al. 71a)(vii)(F); 1998, ch. 35, art. 110; 2000, ch. 24, art. 36; 2004, ch. 21, al. 40(1)a)
art. 108, 1995, ch. 42, al. 69b)(A) et 70c)(A)
art. 109, 2006, ch. 14, art. 8; 2018, ch. 21, art. 47
art. 112, 1995, ch. 42, art. 29(F) et al. 69c)(A)
art. 113, 1995, ch. 42, art. 30(F)
art. 115, 1995, ch. 42, art. 31, al. 69d)(A) et sous-al. 71a)(ix)(F); 1997, ch. 17, art. 19; 2012, ch. 1, art. 74
art. 116, 1993, ch. 34, art. 58(F); 1995, ch. 42, art. 32(F) et sous-al. 71a)(x)(F) et (xi)(F); 2019, ch. 27, art. 33(A)
art. 117, 1995, ch. 42, sous-al. 71a)(xii)(F)
art. 118, 1995, ch. 42, sous-al. 71a)(xiii)(F)
art. 119, 1995, ch. 22, art. 13, ann. II, art. 6 et art. 18, ann. IV, art. 45, ch. 42, art. 33 et al. 69e)(A); 1997, ch. 17, par. 20(1) à (4); 1998, ch. 35, art. 111; 2000, ch. 24, art. 37; 2013, ch. 24, al. 127c) et d)
art. 119.1, ajouté, 1997, ch. 17, art. 21 [*Remarque* : par. 21(2) abrogé par 2011, ch. 11, art. 12]; abrogé, 2011, ch. 11, art. 3; ajouté, 2012, ch. 1, art. 75
art. 119.2, ajouté, 2012, ch. 1, art. 75
art. 120, 1995, ch. 22, art. 13, ann. II, art. 7 et 8, ch. 42, art. 34; 1998, ch. 35, art. 112; 2000, ch. 24, art. 38; 2013, ch. 24, art. 126 et al. 128a)
art. 120.1, ajouté, 1995, ch. 42, art. 34; 1997, ch. 17, art. 22(F); 2012, ch. 1, art. 76; 2013, ch. 24, par. 133(4)
art. 120.2, ajouté, 1995, ch. 42, art. 34, 1995, ch. 22, art. 18, ann. IV, art. 44; 1997, ch. 17, par. 23(1) et (2)(F); 1998, ch. 35, art. 113; 2000, ch. 24, art. 39; 2012, ch. 1, art. 76; 2013, ch. 24, al. 127e) et 128a)
art. 120.3, ajouté, 1995, ch. 42, art. 34, 1995, ch. 22, art. 18, ann. IV, art. 38; 1998, ch. 35, art. 114; 2000, ch. 24, art. 40; 2012, ch. 1, art. 76; 2013, ch. 24, al. 127f)
art. 121, 1995, ch. 22, art. 13, ann. II, art. 9, ch. 42. art. 35; 1998, ch. 35, art. 115; 1999, ch. 18, art. 86; 2012, ch. 1, art. 77; 2013, ch. 24, al. 128c) et par. 133(9)
art. 122, 1995, ch. 42, art. 36(F) et al. 69f)(A); 2012, ch. 1, art. 78
art. 123, 1995, ch. 42, art. 37 et al. 69g)(A); 2012, ch. 1, art. 79; 2015, ch. 11, art. 2
art. 123.1, ajouté, 2015, ch. 30, art. 2
art. 124, 1995, ch. 42, art. 38; 2011, ch. 11, art. 4; 2012, ch. 1, art. 80, ch. 19, art. 526; 2015, ch. 30, art. 3
art. 125, 1995, ch. 22, art. 13, ann. II, art. 10, ch. 42, art. 39 (*voir* 2011, ch. 11, art. 11); 1997, ch. 17, art. 24; 1998, ch. 35, art. 116; 1999, ch. 5, art. 50 et 53; 2001, ch. 41, art. 90; abrogé, 2011, ch. 11, art. 5
art. 126, 1995, ch. 42, art. 40; abrogé, 2011, ch. 11, art. 5
art. 126.1, ajouté, 1997, ch. 17, art. 25; abrogé, 2011, ch. 11, art. 5
art. 127, 1995, ch. 42, art. 41; 1999, ch. 31, art. 66(A); 2012, ch. 1, art. 81
art. 127.1, ajouté, 2012, ch. 1, art. 82
art. 128, 1995, ch. 42, art. 42, al. 69h)(A) et i)(A) et sous-al. 71a)(xv)(F); 1999, ch. 18, art. 87; 2001, ch. 27, art. 242; 2012, ch. 1, art. 83
art. 129, 1995, ch. 42, art. 44; 1998, ch. 35, art. 117; 2012, ch. 1, art. 84; 2014, ch. 25, art. 41; 2019, ch. 25, art. 394; 2024, ch. 23, art. 12
art. 130, 1995, ch. 42, art. 45; 1997, ch. 17, art. 26(F); 1998, ch. 35, art. 118; 2012, ch. 1, art. 85
art. 131, 1995, ch. 42, art. 46; 1997, ch. 17, art. 27; 2015, ch. 11, art. 3
art. 132, 1995, ch. 42, art. 47
art. 133, 1995, ch. 42, art. 48 et sous-al. 71a)(xvi)(F) et (xvii)(F); 1997, ch. 17, art. 28; 2012, ch. 1, art. 86; 2014, ch. 21, art. 5; 2015, ch. 13, art. 59, ch. 30, art. 4
art. 134, 1995, ch. 42, sous-al. 71a)(viii)(F); 1997, ch. 17, art. 29; 2012, ch. 1, art. 87
art. 134.1, ajouté, 1997, ch. 17, art. 30; 2015, ch. 13, art. 48
art. 134.2, ajouté, 1997, ch. 17, art. 30; 2012, ch. 1, art. 88
art. 135, 1995, ch. 42, art. 50, al. 69j)(A), 70d)(A) et e)(A), 1995, ch. 22, art. 18, ann. IV, art. 19; 1997, ch. 17, art. 32(F) et 32.1; 2012, ch. 1, art. 89, ch. 19, par. 529(2)(A) et (3)
art. 135.1, ajouté, 1997, ch. 17, art. 33; 2012, ch. 1, art. 90
art. 136, 1995, ch. 42, art. 51; 1997, ch. 17, art. 33; 2012, ch. 1, art. 91
art. 137, 1995, ch. 42, art. 52; 1997, ch. 17, art. 34

S

Système correctionnel et la mise en liberté sous condition, Loi sur le — 1992, ch. 20 — (suite)

art. 137.1, ajouté, 2012, ch. 1, art. 92
art. 138, 1995, ch. 42, art. 53 et al. 70f)(A); 2004, ch. 21, al. 40(1)a); 2012, ch. 1, art. 93
art. 139, 1995, ch. 22, art. 13, ann. II, art. 11, ch. 42, art. 54, 1995, ch. 22, art. 18, ann. IV, art. 9; 2012, ch. 1, art. 95
art. 140, 1995, ch. 42, art. 55 et al. 69k)(A); 2011, ch. 11, art. 6; 2012, ch. 1, art. 96; ch. 19, art. 527; 2015, ch. 11, art. 4, ch. 13, art. 49; 2019, ch. 27, art. 34
art. 140.1, ajouté, 2015, ch. 11, art. 5
art. 140.2, ajouté, 2015, ch. 11, art. 5
art. 141, 1995, ch. 42, art. 56(F); 2012, ch. 1, art. 97
art. 142, 1995, ch. 22, art. 13, ann. II, art. 12, ch. 42, art. 57 et sous-al. 71a)(xix)(F) à (xxi)(F) et 72a)(iii)(F); 1997, ch. 17, art. 35; 2012, ch. 1, art. 98; 2015, ch. 11, art. 6 (*Remarque*: art. 6 abrogé avant son entrée en vigueur); 2015, ch. 13, art. 50
art. 144, 2012, ch. 1, art. 99
art. 144.1, ajouté, 2015, ch. 13, art. 51
art. 146, 2012, ch. 1, art. 100
art. 151, 1995, ch. 42, art. 58(F); 2019, ch. 27, art. 35
art. 153, 2003, ch. 22, al. 225t)(A)
art. 154.1, ajouté, 2012, ch. 1, art. 101
art. 155.1, ajouté, 1995, ch. 42, art. 59; 2002, ch. 8, art. 132
art. 155.2, ajouté, 1995, ch. 42, art. 59
art. 156, 1995, ch. 42, art. 60; 2015, ch. 30, art. 5
art. 157, 1997, ch. 17, art. 36; 2005, ch. 10, art. 17; 2012, ch. 1, art. 102
art. 157.1, ajouté, 1997, ch. 17, art. 37
art. 159, 2001, ch. 27, art. 243
art. 163, 2003, ch. 22, al. 224z.21)(A) et 225t)(A)
art. 167, 2012, ch. 1, sous-al. 160b)(v)
art. 177, 2012, ch. 1, sous-al. 160b)(vi)
art. 178, 2012, ch. 1, sous-al. 160b)(vii)
art. 179, 2012, ch. 1, sous-al. 160b)(viii)
art. 180, 2012, ch. 1, sous-al. 160b)(ix)
art. 204, abrogé, 1995, ch. 42, art. 61
art. 220, abrogé, 2019, ch. 27, art. 36
art. 225, 1995, ch. 42, art. 62; 2011, ch. 11, art. 7
art. 226, 1995, ch. 22, art. 13, ann. II, art. 13, ch. 42, al. 69l)(A) et al. 70g)(A)
art. 227.1, ajouté, 1995, ch. 42, art. 63
annexe I :
art. 1, 1995, ch. 39, art. 165, ch. 42, art. 64; 2001, ch. 41, art. 91 à 93; 2008, ch. 6, art. 57; 2012, ch. 1, art. 103; 2014, ch. 25, art. 42; 2015, ch. 20, art. 30; 2018, ch. 21, art. 48 et 49; 2019, ch. 13, art. 158; 2019, ch. 25, art. 395; 2024, ch. 23, art. 12
art. 1.1, ajouté, 2018, ch. 21, art. 50
art. 2, 1995, ch. 42, art. 65
art. 3, 1995, ch. 42, art. 66
art. 4, ajouté, 1995, ch. 42, art. 67
art. 5, ajouté, 1995, ch. 42, art. 67
art. 5.1, ajouté, 2012, ch. 1, art. 104
art. 5.2, ajouté, 2014, ch. 25, par. 42(4)
art. 6, ajouté, 2000, ch. 24, art. 41
annexe II,1995, ch. 42, art. 68; 1996, ch. 19, art. 64
art. 3, 2001, ch. 32, art. 57
art. 4, 2018, ch. 16, art. 172
art. 5, ajouté, 2018, ch. 16, art. 172
dispositions de coordination, 2011, ch. 11, art. 14 et 15 (non applicables)
disposition de coordination, 2012, ch. 19, art. 529
disposition de coordination, 2013, ch. 24, par. 133(4) et (9)
disposition de coordination, 2015, ch. 13, art. 58 (réputés n'avoir jamais produit leurs effets)
dispositions de coordination, 2022, ch. 10, art. 30
dispositions générales, 1992, ch. 20, art. 232 et 233
disposition générale, 1995, ch. 22, art. 26
dispositions générales, 1995, ch. 42, art. 43(F), 49, sous-al. 71a)(viii)(F) et (xiv)(F) et 72(a)(i)(F)
dispositions générales, 1997, ch. 17, art. 16 et 31
dispositions générales, 2011, ch. 11, art. 8 et 9
dispositions générales, 2012, ch. 1, art. 53, 72(F) et 94
disposition générale, 2013, ch. 3, art. 1
disposition générale, 2014, ch. 25, art. 45.1 (examen et rapport)
disposition générale, 2019, ch. 27, art. 10 (titre), 23 (titre) et art. 40.1 (examen et rapport)
disposition générale, 2024, ch. 17, abrogé, art. 389 (intertitre précédant art. 94.1) et art. 94.1 à 94.8
dispositions transitoires, 1992, ch. 20, art. 217 à 231
dispositions transitoires, 1995, ch. 42, art. 88 à 92 [*Remarque* : art. 89 abrogé par 2011, ch. 11, art. 11]
dispositions transitoires, 2001, ch. 41, art. 94
dispositions transitoires, 2011, ch. 11, art. 10 (*re* art. 125 à 126.1)
dispositions transitoires, 2012, ch. 1, art. 105 à 107
disposition transitoire, 2012, ch. 19, art. 528 (application de l'al. 140(1)d), tel qu'édicté par l'art. 527)
disposition transitoire, 2015, ch. 11, art. 7
disposition transitoire, 2019, ch. 27, art. 38 à 40
disposition transitoire, 2024, ch. 17, art. 391
modification conditionnelle, 1999, ch. 5, art. 53
modification de terminologie, 2019, ch. 27, art. 24
terminologie, 2024, ch. 23, art. 12
EEV, 1992, ch. 20, à l'exception de l'art. 204 en vigueur 01.11.92 *voir* TR/92-197; art. 204 abrogé par 1995, ch. 42, art. 61 le 24.01.96 *voir* TR/96-10
— le par. 108(2) ne s'applique dans la province qu'à la date fixée par décret du gouverneur en conseil pris après l'adoption d'une loi provinciale autorisant la Commission à exercer la compétence que lui confère ce paragraphe *voir* par. 108(3)
— le par. 108(2) s'applique dans la province de la Colombie-Britannique le 19.04.2007 *voir* TR/2007-51
EEV, 1993, ch. 34, art. 57(F) et 58(F) en vigueur à la sanction 23.06.93
EEV, 1995, ch. 22, art. 13, ann. II, art. 1 à 13, art. 18, ann. IV, art. 9, 19, 38, 44 et 45 et art. 26 en vigueur 03.09.96 *voir* TR/96-79
EEV, 1995, ch. 39, art. 165 en vigueur 01.12.98 *voir* TR/98-93 et TR/98-95
EEV, 1995, ch. 42, art. 1 à 72, 85, 88 à 92 en vigueur 24.01.96 *voir* TR/96-10; art. 89 abrogé *voir* 2011, ch. 11, art. 11

S

Système correctionnel et la mise en liberté sous condition, Loi sur le — 1992, ch. 20 — (suite)

EEV, 1996, ch. 19, art. 64 en vigueur 14.05.97 *voir* TR/97-47
EEV, 1997, ch. 17, art. 21, 24 et 25 en vigueur 03.07.97 *voir* TR/97-84; art. 11 à 20, 22, 23 et 26 à 37 en vigueur 01.08.97 *voir* TR/97-84 [*Remarque* : par. 21(2) abrogé par 2011, ch. 11, art. 12]
EEV, 1998, ch. 35, art. 108 à 118 en vigueur 01.09.99 *voir* TR/99-75
EEV, 1999, ch. 5, art. 50 en vigueur 01.05.99 *voir* TR/99-24; art. 53 en vigueur à la sanction 11.03.99, la modification prévue par l'art. 53 prend effet le 01.09.99
EEV, 1999, ch. 18, art. 86 et 87 en vigueur à la sanction 17.06.99
EEV, 1999, ch. 31, art. 66 en vigueur à la sanction 17.06.99
EEV, 2000, ch. 12, art. 88 en vigueur 31.07.2000 *voir* TR/2000-76
EEV, 2000, ch. 24, art. 34 à 41 en vigueur 23.10.2000 *voir* TR/2000-95
EEV, 2001, ch. 27, art. 242 et 243 en vigueur 28.06.2002 *voir* TR/2002-97
EEV, 2001, ch. 32, art. 57 en vigueur 01.02.2002 *voir* TR/2002-17
EEV, 2001, ch. 41, art. 90 à 94 en vigueur 24.12.2001 *voir* TR/2002-16 [*Remarque* : al. 94(1)a) et par. 94(2) abrogés par 2011, ch. 11, art. 13]
EEV, 2002, ch. 1, art. 171 à 174 en vigueur 01.04.2003 *voir* TR/2002-91
EEV, 2002, ch. 8, art. 132 en vigueur 02.07.2003 *voir* TR/2003-109
EEV, 2003, ch. 22, art. 155, 224 et 225 en vigueur 01.04.2005 *voir* TR/2005-24
EEV, 2004, ch. 21, art. 39 et 40 en vigueur 29.10.2004 *voir* TR/2004-140
EEV, 2005, ch. 10, art. 17 et 34 en vigueur 04.04.2005 *voir* TR/2005-29
EEV, 2006, ch. 14, art. 8 en vigueur à la sanction 14.12.2006
EEV, 2008, ch. 6 (sanction : 28.02.2008), art. 56 en vigueur 02.07.2008 et art. 57 en vigueur 01.05.2008 *voir* TR/2008-34
EEV, 2011, ch. 11, art. 14 et 15 en vigueur à la sanction 23.03.2011; art. 2 à 13 en vigueur 28.03.2011 *voir* TR/2011-30
EEV, 2012, ch. 1 (sanction : 13.03.2012), art. 52 à 107 en vigueur 13.06.2012 *voir* TR/2012-40; art. 196 et 197 en vigueur 23.10.2012 *voir* TR/2012-48; a1. 160b) en vigueur 28.02.2013 *voir* TR/2013-13
EEV, 2012, ch. 19, art. 529 en vigueur à la sanction 29.06.2012; art. 526 à 528 en vigueur 01.12.2012 *voir* TR/2012-88
EEV, 2013, ch. 3 en vigueur à la sanction 27.03.2013
EEV, 2013, ch. 24, art. 133 en vigueur à la sanction 19.06.2013; art. 126 à 128 en vigueur 01.06.2014 *voir* TR/2014-49
EEV, 2014, ch. 21 (sanction : 19.06.2014), art. 5 en vigueur 19.09.2014 *voir* art. 6
EEV, 2014, ch. 25 (sanction : 06.11.2014), art. 41 et 42 et 45.1 en vigueur 06.12.2014 *voir* art. 49
EEV, 2014, ch. 36, art. 1 à 2 en vigueur à la sanction 16.12.2014
EEV, 2015, ch. 3, al. 172g) (*terminologie*) en vigueur à la sanction 26.02.2015
EEV, 2015, ch. 11, art. 2 à 5 et 7 en vigueur à la sanction 23.04.2015
— art. 6 abrogé avant son entrée en vigueur 31.12.2025 *voir* 2008, ch. 20, art. 3 (*Loi sur l'abrogation des lois*), *voir aussi* la *Gazette du Canada*, Partie I, vol. 160, no. 9 pp. 197-198
EEV, 2015, ch. 13
— art. 45 et par 46(2), al. 26(1)c), édicté par le par. 46(3), par. 46(4) à (7), art. 47, par. 48(1) et (2), 49(2), et art. 50 et 51 en vigueur 23.07.2015 *voir* TR/2015-60
— par. 46(1), l'al. 26(1)d), édicté par le par. 46(3), et par. 48(3), 49(1) et (3) en vigueur 01.06.2016 *voir* TR/2016-28
— art. 58 en vigueur à la sanction 23.04.2015 (disposition de coordination — réputé n'avoir jamais produit ses effets)
— art. 59 en vigueur à la sanction 23.04.2015
EEV, 2015, ch. 20, art. 30 en vigueur à la sanction 18.06.2015
EEV, 2015, ch. 30, art. 2 à 5 en vigueur à la sanction 18.06.2015
EEV, 2016, ch. 3, art. 8 en vigueur à la sanction 17.06.2016
EEV, 2018, ch. 16 (sanction : 21.06.2018), art. 172 en vigueur 17.10.2018 *voir* TR/2018-52
EEV, 2018, ch. 21 (sanction : 21.06.2018), art. 47 à 50 en vigueur 18.12.2018 *voir* art. 52
EEV, 2019, ch. 27 (sanction : 21.06.2019)
— art. 3, 7, 10, 11, 14, 28 à 30 et par. 31(1) et (2) en vigueur 30.11.2019 *voir* TR/2019-88
— art. 12, 15, 16, 18, 21 et 22 en vigueur 01.10.2024 *voir* TR/2024-45
EEV, 2022, ch. 10, art. 299 à 300 en vigueur à la sanction 23.06.2022
EEV, 2024, ch. 17 en vigueur à la sanction 20.06.2024 *sauf*
— par. 385(2), art. 387 et 389 et par. 390(2) entrent en vigueur au cinquième anniversaire de la sanction de la *Loi no 1 d'exécution du budget 2024*, ch. 17 *voir* art. 393 — non en vigueur
— art. 392 en vigueur 20.06.2024 (disposition de coordination — conditions remplies 01.10.2024 *voir* TR/2024-45)
EEV, 2024, ch. 23, art. 12 en vigueur au premier anniversaire de la date de sanction de la *Loi modifiant le Code criminel et d'autres lois en conséquence (matériel d'abus et d'exploitation pédosexuels) voir* art. 14 (10.10.2025)

Système d'immigration du Canada, Loi visant à protéger le *voir* Loi sur l'immigration et la protection des réfugiés

2012, ch. 17

(Protecting Canada's Immigration System Act)

S

Système de justice pénale pour les adolescents, Loi sur le

2002, ch. 1

(Youth Criminal Justice Act)

Le ministre de la Justice

art. 2, 2002, ch. 7, art. 274; 2012, ch. 1, art. 167; 2014, ch. 2, art. 52
art. 3, 2012, ch. 1, art. 168
art. 4.1, ajouté, 2019, ch. 25, art. 361
art. 6, 2019, ch. 25, art. 362
art. 14, 2015, ch. 20, art. 32, ch. 29, art. 14, ch. 20, par. 36(8); 2019, ch. 13, art. 159; 2024, ch. 22, art. 9
art. 20, 2019, ch. 13, art. 160
art. 24.1, ajouté, 2019, ch. 25, art. 363
art. 25, 2019, ch. 13, art. 161; 2019, ch. 25, art. 364
art. 26, 2019, ch. 25, art. 365
art. 28.1, ajouté, 2019, ch. 25, art. 367
art. 29, 2012, ch. 1, art. 169; 2019, ch. 13, art. 163; 2019, ch. 25, art. 368
art. 30, 2019, ch. 13, art. 164
art. 30.1, ajouté, 2019, ch. 25, art. 369
art. 32, 2002, ch. 13, art. 91; 2012, ch. 1, art. 170
art. 37, 2012, ch. 1, art. 171; 2019, ch. 25, art. 370
art. 38, 2012, ch. 1, art. 172; 2019, ch. 25, art. 371
art. 39, 2012, ch. 1, art. 173; 2019, ch. 25, art. 372
art. 42, 2012, ch. 1, art. 174; 2019, ch. 25, art. 373
art. 55, 2019, ch. 25, art. 374
art. 59, 2019, ch. 25, art. 375
art. 61 à 63, abrogés, 2012, ch. 1, art. 175
art. 64, 2012, ch. 1, art. 176; 2019, ch. 25, art. 376
art. 65 et 66, abrogés, 2012, ch. 1, art. 177
art. 67, 2002, ch. 13, art. 91; 2012, ch. 1, art. 178; 2019, ch. 13, art. 166
art. 68, abrogé, 2012, ch. 1, art. 179
art. 69, 2012, ch. 1, art. 180
art. 70, abrogé, 2012, ch. 1, art. 181
art. 71, 2012, ch. 1, art. 182
art. 72, 2012, ch. 1, art. 183
art. 73, 2012, ch. 1, art. 184
art. 75, 2012, ch. 1, art. 185; abrogé, 2019, ch. 25, art. 377
art. 76, 2012, ch. 1, art. 186; 2019, ch. 25, art. 378
art. 77, 2012, ch. 1, sous-al. 160l)(i)
art. 81, 2012, ch. 1, art. 187
art. 82, 2012, ch. 1, art. 156, sous-al. 160l)(ii) et art. 188
art. 110, 2012, ch. 1, art. 189; 2019, ch. 25, art. 379
art. 115, 2012, ch. 1, art. 190
art. 119, 2012, ch. 1, art. 157 et 191(F); 2019, ch. 13, art. 167
art. 120, 2012, ch. 1, art. 158 et 192
art. 126, 2004, ch. 11, art. 48
art. 128, 2004, ch. 11, art. 49; 2012, ch. 1, art. 159
art. 134, 2019, ch. 25, art. 380
art. 135, 2019, ch. 25, art. 381
art. 141, 2005, ch. 22, art. 63
art. 142, 2015, ch. 20, art. 33, ch. 29, art. 15, ch. 20, par. 36(9); 2024, ch. 22, art. 10
art. 160, abrogé, 2012, ch. 1, art. 193
art. 161, 2019, ch. 25, art. 382
art. 162, 2012, ch. 1, art. 194
annexe :
art. 1, 2014, ch. 25, art. 43;2019, ch. 25, art. 383
art. 1.1, ajouté, 2014, ch. 25, par. 43(3)
art. 5, ajouté, 2018, ch. 16, art. 184
disposition de coordination, 2002, ch. 7, art. 274
dispositions de coordination, 2002, ch. 13, art. 91
disposition de coordination, 2015, ch. 20, par. 36(8) et (9)
disposition générale, 2014, ch. 25, art. 45.1 (examen et rapport)
disposition générale, 2019, ch. 13, art. 162 et 165
disposition générale, 2019, ch. 25, art. 366
dispositions transitoires, 2012, ch. 1, art. 195
disposition transitoire, 2019, ch. 25, art. 384
EEV, 2002, ch. 1 en vigueur 01.04.2003 *voir* TR/2002-91
EEV, 2002, ch. 7, art. 274 en vigueur à la sanction 27.03.2002 mais prend effet le 01.04.2003
EEV, 2002, ch. 13, art. 91 en vigueur à la sanction 04.06.2002 *mais* prend effet le 01.12.2003
EEV, 2004, ch. 11, art. 48 et 49 en vigueur 21.05.2004 *voir* TR/2004-58
EEV, 2005, ch. 22, art. 63 en vigueur 30.06.2005 *voir* TR/2005-56 al. a)
EEV, 2012, ch. 1, art. 156 à 159 en vigueur à la sanction 13.03.2012 *voir* par. 166(1); art. 167 à 195 en vigueur 23.10.2012 *voir* TR/2012-48; art. 160 en vigueur 28.02.2013 *voir* TR/2013-13
EEV, 2014, ch. 2 (sanction : 25.03.2014), art. 52 en vigueur 01.04.2014 *voir* TR/2014-34
EEV, 2014, ch. 25 (sanction : 06.11.2014), art. 43 et 45.1 en vigueur 06.12.2014 *voir* art. 49
EEV, 2015, ch. 20, par. 36(8) et (9) en vigueur à la sanction 18.06.2015; art. 32 et 33 en vigueur 19.07.2015 *voir* par. 39(1)
EEV, 2015, ch. 29 (sanction : 18.06.2015), art. 14 et 15 en vigueur 17.07.2015 *voir* TR/2015-67 (Éd. spéciale no3, 17.07.2015 et no15, 29.07.2015, p. 2526
EEV, 2018, ch. 16 (sanction : 21.06.2018), art. 184 en vigueur 17.10.2018 *voir* TR/2018-52
EEV, 2019, ch. 13, art. 159 à 167 en vigueur à la sanction 21.06.2019
EEV, 2019, ch. 25 (sanction : 21.06.2019)
— par. 370(1), art. 376 à 379 et 382 en vigueur 19.09.2019 *voir* art. 406
— art. 361 à 369, 370(2), 371 à 375, 380 et 381 en vigueur 18.12.2019 — *voir* art. 407 (*NOTE* : art. 366 abrogé par 2019, ch. 25, par. 404(5))
EEV, 2024, ch. 22, art. 9 et 10 en vigueur cent quatre-vingts jours après la date de sanction du *Loi modifiant le Code criminel et une autre loi en conséquence (mise en liberté provisoire et engagement en cas de violence familiale)voir* art. 12 (08.04.2025)

S

Systèmes de télédétection spatiale, Loi sur les 2005, ch. 45

Remote Sensing Space Systems Act

Le ministre des Affaires étrangères

art. 15, 2005, ch. 45, art. 46
art. 21, 2005, ch. 45, art. 46
disposition de coordination, 2005, ch. 45, art. 46
EEV, 2005, ch. 45, en vigueur 05.04.2007, à l'*exception* de l'art. 46 *voir* TR/2007-47; art. 46 en vigueur à la sanction 25.11.2005

T

Tabac et les produits de vapotage, Loi sur le 1997, ch. 13

(Ancienne appellation : Tabac, Loi sur le)
(Tobacco and Vaping Products Act)

Ministre de la Santé mentale et des Dépendances et ministre associé de la Santé (*voir* TR/2022-31)

Titre intégral,2018, ch. 9, art. 1
art. 1, 2018, ch. 9, art. 2
art. 2, 2009, ch. 27, art. 2; 2018, ch. 9, art. 3 et 79.1
art. 2.1, ajouté, 2009, ch. 27, art. 3; 2018, ch. 9, art. 4
art. 4, 2018, ch. 9, art. 5
art. 5, 2018, ch. 9, art. 6
art. 5.1, ajouté, 2009, ch. 27, art. 4; 2018, ch. 9, art. 7 et 70
art. 5.2, ajouté, 2009, ch. 27, art. 5; 2018, ch. 9, art. 8 et 70
art. 5.3, ajouté, 2018, ch. 9, art. 8
art. 6, 2009, ch. 27, art. 6; 2018, ch. 9, art. 9
art. 6.01, ajouté, 2018, ch. 9, art. 10
art. 6.1, ajouté, 2009, ch. 27, art. 7
art. 6.1, ajouté, 2018, ch. 9, art. 9
art. 6.2, ajouté, 2018, ch. 9, art. 9
art. 6.3, ajouté, 2018, ch. 9, art. 9
art. 7, 2009, ch. 27, art. 8; 2018, ch. 9, art. 11
art. 7.1, ajouté, 2009, ch. 27, art. 9; 2018, ch. 9, art. 70
Partie I.1,ajoutée, 2018, ch. 9, art. 12
art. 7.2, ajouté, 2018, ch. 9, art. 12
art. 7.21, ajouté, 2018, ch. 9, art. 13
art. 7.22, ajouté, 2018, ch. 9, art. 13
art. 7.23, ajouté, 2018, ch. 9, art. 13
art. 7.3, ajouté, 2018, ch. 9, art. 12
art. 7.4, ajouté, 2018, ch. 9, art. 12
art. 7.5, ajouté, 2018, ch. 9, art. 12
art. 7.6, ajouté, 2018, ch. 9, art. 12
art. 7.7, ajouté, 2018, ch. 9, art. 12
art. 7.8, ajouté, 2018, ch. 9, art. 12
art. 8, 2018, ch. 9, art. 14
art. 9, 2018, ch. 9, art. 15
art. 9.1, ajouté, 2018, ch. 9, art. 15
art. 10, 2009, ch. 27, art. 10; 2018, ch. 9, art. 16
art. 12, 2018, ch. 9, art. 17
art. 13, 2018, ch. 9, art. 18
art. 14, 2018, ch. 9, art. 19
art. 15, 2018, ch. 9, art. 20
art. 15.1, ajouté, 2018, ch. 9, art. 21
art. 15.2, ajouté, 2018, ch. 9, art. 21
art. 15.3, ajouté, 2018, ch. 9, art. 21
art. 16, 2018, ch. 9, art. 21
art. 17, 2018, ch. 9, art. 22
art. 18, 2018, ch. 9, art. 23
art. 19, 2018, ch. 9, art. 25
art. 20, 2018, ch. 9, art. 26
art. 20.1, ajouté, 2018, ch. 9, art. 27
art. 21, 2018, ch. 9, art. 28
art. 22, 2009, ch. 27, art. 11; 2018, ch. 9, art. 29
art. 23, 2018, ch. 9, art. 30
art. 23.1, ajouté, 2009, ch. 27, art. 12; 2018, ch. 9, art. 31 et 70
art. 23.2, ajouté, 2018, ch. 9, art. 32
art. 23.3, ajouté, 2018, ch. 9, art. 32
art. 24, 1998, ch. 38, art. 1; 2018, ch. 9, art. 33
art. 25, 1998, ch. 38, art. 2; 2018, ch. 9, art. 33
art. 26, 2009, ch. 27, art. 13
art. 27, 2018, ch. 9, art. 34
art. 28, 2018, ch. 9, art. 34
art. 29, 2018, ch. 9, art. 35
art. 30, 2018, ch. 9, art. 36
art. 30.1, ajouté, 2018, ch. 9, art. 36
art. 30.2, ajouté, 2018, ch. 9, art. 36
art. 30.21, ajouté, 2018, ch. 9, art. 37
art. 30.3, ajouté, 2018, ch. 9, art. 36
art. 30.4, ajouté, 2018, ch. 9, art. 36
art. 30.41, ajouté, 2018, ch. 9, art. 38
art. 30.42, ajouté, 2018, ch. 9, art. 38
art. 30.43, ajouté, 2018, ch. 9, art. 38 et 39
art. 30.44, ajouté, 2018, ch. 9, art. 38
art. 30.45, ajouté, 2018, ch. 9, art. 38
art. 30.46, ajouté, 2018, ch. 9, art. 38
art. 30.47, ajouté, 2018, ch. 9, art. 38
art. 30.48, ajouté, 2018, ch. 9, art. 38
art. 30.49, ajouté, 2018, ch. 9, art. 38
art. 30.5, ajouté, 2018, ch. 9, art. 36
art. 30.6, ajouté, 2018, ch. 9, art. 36
art. 30.7, ajouté, 2018, ch. 9, art. 36
art. 30.701, ajouté, 2018, ch. 9, art. 36
art. 30.71, ajouté, 2018, ch. 9, art. 40
art. 30.8, ajouté, 2018, ch. 9, art. 36
art. 31, 2018, ch. 9, art. 41
art. 32, 2018, ch. 9, art. 42
art. 33, 1998, ch. 38, art. 3; 2018, ch. 9, art. 44
Partie V,2018, ch. 9, art. 45
art. 34, 2018, ch. 9, art. 45
art. 35, 2018, ch. 9, art. 45
art. 36, 2018, ch. 9, art. 45; 2022, ch. 17, art. 67
art. 38, 2018, ch. 9, art. 46
art. 39, 2018, ch. 9, art. 47
art. 40, 2018, ch. 9, art. 48
art. 41, 2018, ch. 9, art. 49
art. 41.1, ajouté, 2018, ch. 9, art. 49
art. 41.2, ajouté, 2018, ch. 9, art. 49
art. 42, 2018, ch. 9, art. 50
Partie V.1,2018, ch. 9, art. 52 (intertitre)
art. 42.1, 2015, ch. 3, art. 154(F); abrogé, 2018, ch. 9, art. 52; ajouté, 2024, ch. 15, art. 217
art. 42.11, ajouté, 2024, ch. 15, art. 217
art. 42.12, ajouté, 2024, ch. 15, art. 217
art. 42.13, ajouté, 2024, ch. 15, art. 217
art. 42.14, ajouté, 2024, ch. 15, art. 217
art. 42.15, ajouté, 2024, ch. 15, art. 217
art. 42.16, ajouté, 2024, ch. 15, art. 217
Partie VI
art. 42.2, ajouté, 2018, ch. 9, art. 53
art. 42.3, ajouté, 2018, ch. 9, art. 53
art. 42.31, ajouté, 2018, ch. 9, art. 54

T

Tabac et les produits de vapotage, Loi sur le — 1997, ch. 13 — (suite)

art. 42.4, ajouté, 2018, ch. 9, art. 53
art. 42.5, ajouté, 2018, ch. 9, art. 53; 2024, ch. 17, art. 335
art. 42.6, ajouté, 2024, ch. 17, art. 334
art. 42.7, ajouté, 2024, ch. 17, art. 334
art. 43, 2018, ch. 9, art. 55
art. 43.1, ajouté, 2009, ch. 27, art. 14; 2018, ch. 9, art. 55 et 57
art. 43.2, ajouté, 2009, ch. 27, art. 14; 2018, ch. 9, art. 55 et 57
art. 44, 2009, ch. 27, art. 15; 2018, ch. 9, art. 55 et 58
art. 44.1, ajouté, 2009, ch. 27, art. 16; 2018, ch. 9, art. 55 et 59
art. 45, 2018, ch. 9, art. 60
art. 46, 2018, ch. 9, art. 61 et 62
art. 46.1, ajouté, 2024, ch. 15, art. 218
art. 47, 2018, ch. 9, art. 61 et 63
art. 48.1, ajouté, 2018, ch. 9, art. 64
art. 57, 2018, ch. 9, art. 65
art. 59, 2018, ch. 9, art. 66
art. 60, 2015, ch. 3, art. 155; 2018, ch. 9, art. 67
Partie VII.1,ajoutée, 2018, ch. 9, art. 67.1
art. 60.1, ajouté, 2018, ch. 9, art. 67.1
art. 66, 1998, ch. 38, art. 4
annexe 1,ajoutée, 2009, ch. 27, art. 17; DORS/2015-126, art. 1 à 7; renumérotée, ajouté, 2018, ch. 9, art. 68; DORS/2023-98, art. 1
Titre,2017, ch. 26, art. 20(F)
art. 1, DORS/2015-126, art. 1; DORS/2017-45, art. 1; 2018, ch. 9, par. 68(4) (colonne 2)
art. 1.1, ajouté, DORS/2015-126, art. 2; 2018, ch. 9, par. 68(4) (colonne 2)
art. 1.2, ajouté, 2018, ch. 9, art. 68
art. 2 et 3, DORS/2015-126, art. 3; 2018, ch. 9, par. 68(4) (colonne 2)
art. 4, 2018, ch. 9, par. 68(4) (colonne 2); DORS/2019-108, art. 1
art. 4.1, DORS/2015-126, art. 4; 2018, ch. 9, par. 68(4) (colonne 2); DORS/2019-108, art. 1; DORS/2023-98, art. 2 (colonne 1)
art. 4.2, DORS/2015-126, art. 4; 2018, ch. 9, par. 68(4) (colonne 2); DORS/2019-108, art. 2; DORS/2023-98, art. 4
art. 4.3, ajouté, DORS/2015-126, art. 4; 2018, ch. 9, par. 68(4) (colonne 2); DORS/2019-108, art. 3; DORS/2023-98, art. 3
art. 4.4, ajouté, DORS/2015-126, art. 4; 2018, ch. 9, par. 68(4) (colonne 2); DORS/2019-108, art. 4; DORS/2023-98, art. 4
art. 4.5, ajouté, DORS/2019-108, art. 5; DORS/2023-98, art. 4
art. 4.6, ajouté, DOR/2019-108, art. 5
art. 4.7, ajouté, DORS/2019-108, art. 5
art. 5 à 9, DORS/2015-126, art. 5; 2018, ch. 9, par. 68(4) (colonne 2)
art. 9.1, ajouté, 2018, ch. 9, art. 68
art. 10 à 13, DORS/2015-126, art. 5; 2018, ch. 9, par. 68(4) (colonne 2)
annexe 1 :
notes 1 et 2,DORS/2015-126, art. 6 et 7
annexes 2 et 3,ajoutées, 2018, ch. 9, art. 69
dispositions de coordination, 2018, ch. 9, art. 78 à 79.1
disposition de coordination, 2024, ch. 17, art. 335
disposition générale, 2009, ch. 27, art. 1
dispositions générales, 2018, ch. 9, art. 24 (titre de section); art. 43 (intertitre abrogé) et art. 51 (intertitre de la partie V.1)
Terminologie, 2018, ch. 9, art. 77 (remplacer nouveau titre abrégé de la loi dans les règlements et toute autre loi fédérale)
EEV, 1997, ch. 13, art. 1 à 24(1) et (4) et art. 25 à 65 en vigueur à la sanction 25.04.97; par 24(2) et (3) entrent en vigueur 01.10.98 ou à toute date antérieure fixée par décret *voir* art. 66.
EEV, 1998, ch. 38, art. 1 et 3 entrent en vigueur le 01.10.2003 *voir* par. 5(1); le par. 66(2) de la *Loi sur le tabac*, à l'exception de l'al. b), édicté par l'art. 4, entre en vigueur, ou est réputé être entré en vigueur, le 01.10.98 *voir* par. 5(2); l'al. 66(2)b) et le par. (3) de la *Loi sur le tabac*, édictés par l'art. 4, entrent en vigueur le 01.10.2000 *voir* par. 5(3); art. 2, par. 66(1) de la *Loi sur le tabac*, édicté par les par. 4(1) et (2) en vigueur à la sanction 10.12.98
EEV, 2009, ch. 27, art. 1, 6, 8, 11, 13 et 15 en vigueur à la sanction 08.10.2009; art. 2 à 4, 9, 10, par. 12(1) et 14(1) et art. 17 en vigueur 06.04.2010 *voir* par. 18(1); art. 5, par. 12(2) et 14(2) en vigueur 05.07.2010 *voir* par. 18(2); art. 7 et 16 abrogés avant leur entrée en vigueur *voir respectivement* 2018, ch. 9, art. 73 et 74
EEV, 2015, ch. 3, art. 154 et 155 en vigueur à la sanction 26.02.2015.
EEV, DORS/2015-126, art. 1 à 7 en vigueur 15.12.2015 *voir* art. 8.
EEV, DORS/2017-45, art. 1 en vigueur 05.10.2017 *voir* art. 2
EEV, 2017, ch. 26, art. 20 en vigueur à la sanction 12.12.2017
EEV, 2018, ch. 9, art.1 à 6, par. 7(1), art. 9, par. 11(1), (3), (4) et (6), art. 12, par. 14(1) et 15(1), art. 16 et 18, par. 19(2), 20(1) et (3), 21 à 24, 26, 29, 30, 33 à 36, 41 à 43, par. 44(1), art. 45 à 53, 55, 60, 61, 64 à 67.1, par. 68(4), art. 73 et 74 et art. 77 à 79.1 en vigueur à la sanction 23.05.2018; [*Remarque* : par. 68(2) abrogé avant son entrée en vigueur *voir* 2017, ch. 26, par. 74(3)]
— art. 13, par. 20(2), art. 27, 32, 37, 38 et 40, par. 44(2) et (5), art. 56, 62 et 63, par. 68(1) et (3), art. 69 et 70 en vigueur 25.11.2018 *voir* par. 80(3);
— par. 7(2), art. 8, par. 11(2), art. 25, 28, 31 et 57 en vigueur le 09.11.2019 *voir* TR/2019-21;
— art. 10, par. 11(5) et art. 59 entrent en vigueur à la date fixée par décret, mais celle-ci doit être postérieure à la date de la sanction de la présente loi *voir* par. 80(2) — non en vigueur;
— par. 14(2), 15(2) et (3) et 19(1) entrent en vigueur à la date fixée par décret, mais celle-ci doit être postérieure à la date de la sanction de la présente loi *voir* par. 80(4) — non en vigueur;

T

Tabac et les produits de vapotage, Loi sur le — 1997, ch. 13 — (suite)

— art. 17 et par. 19(3) entrent en vigueur à la date fixée par décret *voir* par. 80(5) — non en vigueur;

— art. 39 et par. 44(6) entrent en vigueur à la date fixée par décret, *mais* celle-ci doit être postérieure au cent-quatre-vingtième jour suivant la date de la sanction de la présente loi *voir* par. 80(6) — non en vigueur;

— art. 54 et 58 entrent en vigueur à la date fixée par décret, *mais* celle-ci doit être postérieure à la date de la sanction de la présente loi *voir* par 80(7) — non en vigueur.

EEV, 2022, ch. 17, (sanction : 15.12.2022), art. 67 en vigueur le trentième jour suivant la date de sa sanction *voir* art. 79

EEV, DORS/2023-98, art. 1 à 4 entrent en vigueur 01.08.2023, *voir* art. 5

EEV, 2024, ch. 15, art. 217 et 218 en vigueur à la sanction 20.06.2024

EEV, 2024, ch. 17 en vigueur à la sanction 20.06.2024,

— art. 335 en vigueur à la sanction (disposition de coordination - conditions remplies 20.06.2024 *voir* art. 335)

Tabac, Loi sur le

Nouvelle appellation *voir* Tabac et les produits de vapotage, Loi sur le

Taber, District d'irrigation de

1919, ch. 72

(Taber Irrigation District Act)

Tarif des douanes

1997, ch. 36

(Customs Tariff)

Le ministre des Finances (art. 2); le ministre d'État (Commerce avec les États-Unis), plus particulièrement en ce qui a trait au commerce entre le Canada et les États-Unis pour l'application du par. 53(2) (TR/2025–81); le ministre des Affaires étrangères en ce qui a trait aux autres échanges commerciaux pour l'application du par. 53(2) (TR/2025–81)

art. 2, 2001, ch. 28, art. 31; 2005, ch. 38, art. 143(A) et par. 145(3)(A); 2009, ch. 6, art. 30, ch. 16, art. 36; 2010, ch. 4, art. 30; 2012, ch. 18, art. 32, ch. 26, art. 38; 2014, ch. 14, art. 39, ch. 28, art. 43; 2015, ch. 3, art. 64; 2017, ch. 6, art. 95, ch. 8, art. 33; 2018, ch. 23, art. 40; 2020, ch. 1, art. 183; 2021, ch. 1, art. 35; 2024, ch. 3, art. 34

art. 5, 2001, ch. 28, art. 32; 2009, ch. 6, art. 31, ch. 16, art. 37 et par. 56(14); 2010, ch. 4, art. 31; 2011, ch. 24, art. 111; 2012, ch. 18, art. 33, ch. 26, art. 39 et par. 62(37); 2014, ch. 28, art. 44; 2020, ch. 1, art. 184

art. 9, 2005, ch. 38, al. 142e) et 145(2)j)

art. 13, 2011, ch. 24, art. 112

art. 14, 2001, ch. 28, art. 33; 2009, ch. 16, art. 38 et sous-al. 56(16)b)(i); 2010, ch. 4, art. 32; 2011, ch. 24, art. 113; 2012, ch. 18, art. 34 et par. 44(4), ch. 26, art. 40 et par. 63(2); 2014, ch. 14, art. 40, ch. 28, art. 45; 2017, ch. 8, art. 34; 2018, ch. 23, art. 41; 2020, ch. 1, art. 185; 185; 2024, ch. 3, art. 35

art. 15, 2011, ch. 24, art. 114

art. 16, 2001, ch. 28, art. 34; 2005, ch. 38, al. 142e) et 145(2)j); 2020, ch. 1, art. 186

art. 17, 2023, ch. 26, art. 229

art. 18, 2005, ch. 38, al. 142e) et 145(2)j); 2023, ch. 26, art. 229 (intertitre)

art. 19, 2005, ch. 38, al. 142e) et 145(2)j)

art. 21, 2001, ch. 16, art. 3; 2002, ch. 22, art. 346 et 412; 2003, ch. 15, art. 45; 2007, ch. 18, art. 142; 2008, ch. 28, art. 70; 2018, ch. 27, art. 69

art. 21.1, ajouté, 2002, ch. 22, art. 346

art. 21.2, ajouté, 2002, ch. 22, art. 346

art. 21.3, ajouté, 2002, ch. 22, art. 346

art. 24, 2001, ch. 28, art. 35; 2009, ch. 16, art. 39; 2010, ch. 4, art. 33; 2011, ch. 24, art. 115; 2014, ch. 14, art. 41; 2020, ch. 1, art. 187; 2023, ch. 26, art. 230

art. 27, 2001 ch. 28, art. 36; 2009, ch. 6, art. 32, ch. 16, art. 40 et par. 56(15); 2010, ch. 4, art. 34; 2011, ch. 24, art. 116; 2012, ch. 18, art. 35 et par. 44(5), ch. 26, art. 41 et par. 63(3); 2014, ch. 14, art. 42, ch. 28, art. 46; 2017, ch. 6, art. 96, ch. 8, art. 35; 2018, ch. 23, art. 42; 2020, ch. 1, art. 188; 2021, ch. 1, art. 36; 2023, ch. 26, art. 231

art. 31, 2011, ch. 24, art. 117

art. 34, 2011, ch. 24, art. 118

art. 36, 2004, ch. 13, art. 1; 2013, ch. 33, art. 62; 2023, ch. 26, art. 232

art. 36.1, ajouté, 2023, ch. 26, art. 232

art. 36.2, ajouté, 2023, ch. 26, art. 232

art. 36.3, ajouté, 2023, ch. 26, art. 232

art. 36.4, ajouté, 2023, ch. 26, art. 232

art. 38, 2011, ch. 24, art. 119

art. 40, 2004, ch. 13, art. 2; 2013, ch. 33, art. 63; 2023, ch. 26, art. 233

art. 42, 2011, ch. 24, art. 120

art. 45, 2020, ch. 1, art. 190

art. 46, 2009, ch. 16, al. 56(4)b)

art. 47, abrogé, 2011, ch. 24, art. 121

art. 49, abrogé, 2011, ch. 24, art. 122

art. 49.01, ajouté, 2010, ch. 4, art. 35

art. 49.1, ajouté, 2001, ch. 28, art. 37

art. 49.2, ajouté, 2001, ch. 28, art. 37

art. 49.3, ajouté, 2001, ch. 28, art. 37; 2009, ch. 16, art. 41; abrogé, 2011, ch. 24, art. 123

art. 49.4, ajouté, 2001, ch. 28, art. 37

art. 49.41, ajouté, 2012, ch. 26, art. 42

art. 49.5, ajouté, 2009, ch. 16, art. 42

art. 49.6, ajouté, 2014, ch. 14, art. 43

art. 49.7, ajouté, 2014, ch. 28, art. 47

art. 49.8, ajouté, 2017, ch. 6, art. 97

art. 49.9, ajouté, 2017, ch. 6, art. 97

art. 49.91, ajouté, 2017, ch. 6, art. 97

art. 49.92, ajouté, 2021, ch. 1, art. 37

art. 51, abrogé, 2019, ch. 6, art. 9

art. 52, 2015, ch. 3, art. 65(F)

T

Tarif des douanes — 1997, ch. 36 — (suite)

art. 52.1, ajouté, 2009, ch. 6, art. 33
art. 52.2, ajouté, 2009, ch. 6, art. 33
art. 52.3, ajouté, 2009, ch. 6, art. 33
art. 52.4, ajouté, 2012, ch. 18, art. 36
art. 52.5, ajouté, 2017, ch. 8, art. 36
art. 52.6, ajouté, 2018, ch. 23, art. 43
art. 52.61, ajouté, 2018, ch. 23, art. 43
art. 52.62, ajouté, 2018, ch. 23, art. 43
art. 52.63, ajouté, 2018, ch. 23, art. 43
art. 52.64, ajouté, 2018, ch. 23, art. 43
art. 52.65, ajouté, 2018, ch. 23, art. 43
art. 52.66, ajouté, 2018, ch. 23, art. 43
art. 52.67, ajouté, 2018, ch. 23, art. 43
art. 52.68, ajouté, 2018, ch. 23, art. 43
art. 52.69, ajouté, 2018, ch. 23, art. 43
art. 52.7, ajouté, 2018, ch. 23, art. 43
art. 52.71, ajouté, 2018, ch. 23, art. 43
art. 52.72, ajouté, 2018, ch. 23, art. 43
art. 52.73, ajouté, 2018, ch. 23, art. 43
art. 52.74, ajouté, 2018, ch. 23, art. 43
art. 52.75, ajouté, 2018, ch. 23, art. 43
art. 52.76, ajouté, 2018, ch. 23, art. 43
art. 52.77, ajouté, 2018, ch. 23, art. 43
art. 52.78, ajouté, 2018, ch. 23, art. 43
art. 52.79, ajouté, 2018, ch. 23, art. 43
art. 52.8, ajouté, 2018, ch. 23, art. 43
art. 52.81, ajouté, 2018, ch. 23, art. 43
art. 53, 2020, ch. 1, art. 191
art. 54, 2009, ch. 16, art. 43; 2010, ch. 4, art. 36; 2011, ch. 24, art. 124; 2012, ch. 26, art. 43; 2014, ch. 28, art. 48; 2020, ch. 1, art. 192
art. 55, 2019, ch. 22, art. 1
art. 57, 2011, ch. 24, art. 125
art. 59, 2020, ch. 1, art. 193
art. 59.1, ajouté, 2009, ch. 16, art. 44; 2010, ch. 4, art. 37; 2011, ch. 24, art. 126; 2012, ch. 26, art. 44; 2014, ch. 28, art. 49
art. 61, 2020, ch. 1, art. 194
art. 63, 2009, ch. 16, art. 45; 2010, ch. 4, art. 38; 2011, ch. 24, art. 127; 2012, ch. 26, art. 45; 2014, ch. 28, art. 50; 2020, ch. 1, art. 195
art. 68, 1999, ch. 17, art. 130; 2005, ch. 38, art. 87
art. 69, 2018, ch. 27, art. 70; abrogé, 2020, ch. 1, art. 196
art. 70, 2018, ch. 27, art. 71; abrogé, 2020, ch. 1, art. 196
art. 71, 2018, ch. 27, art. 72
art. 71.01, ajouté, 2010, ch. 4, art. 39
art. 71.1, ajouté, 2001, ch. 28, art. 38; 2018, ch. 27, art. 73
art. 71.2, ajouté, 2009, ch. 6, art. 34; 2018, ch. 27, art. 74
art. 71.3, ajouté, 2009, ch. 6, art. 34; 2018, ch. 27, art. 75
art. 71.4, ajouté, 2009, ch. 6, art. 34; 2018, ch. 27, art. 76
art. 71.41, ajouté, 2012, ch. 26, art. 46
art. 71.5, ajouté, 2009, ch. 16, art. 46, al. 56(4)b), sous-al. 56(6)b)(iii) et al. 56(16)a)
art. 71.6, ajouté, 2012, ch. 18, art. 37; 2018, ch. 27, art. 77
art. 72, abrogé, 2011, ch. 24, art. 128; ajouté, 2014, ch. 14, art. 44
art. 73, abrogé, 2011, ch. 24, art. 128; ajouté, 2014, ch. 14, art. 44
art. 74, abrogé, 2011, ch. 24, art. 128; 2014, ch. 28, art. 51
art. 75, abrogé, 2011, ch. 24, art. 128; ajouté, 2017, ch. 8, art. 37; abrogé et l'intertitre précédent, 2024, ch. 3, art. 36
art. 76, abrogé, 2011, ch. 24, art. 128; ajouté, 2018, ch. 23, art. 44
art. 76.1, ajouté, 2001, ch. 28, art. 39; abrogé, 2011, ch. 24, art. 128
art. 77, abrogé, 2011, ch. 24, art. 128; ajouté, 2018, ch. 23, art. 44
art. 77.1, ajouté, 2002, ch. 19, art. 7
art. 77.2, ajouté, 2002, ch. 19, art. 7
art. 77.3, ajouté, 2002, ch. 19, art. 7
art. 77.4, ajouté, 2002, ch. 19, art. 7
art. 77.5, ajouté, 2002, ch. 19, art. 7
art. 77.6, ajouté, 2002, ch. 19, art. 7
art. 77.7, ajouté, 2002, ch. 19, art. 7
art. 77.8, ajouté, 2002, ch. 19, art. 7
art. 77.9, ajouté, 2002, ch. 19, art. 7
art. 79, 2001, ch. 28, art. 40; 2009, ch. 16, art. 47 et sous-al. 56(16)b)(ii); 2010, ch. 4, art. 40; 2011, ch. 24, art. 129; 2012, ch. 18, art. 38 et par. 44(6), ch. 26, art. 47 et par. 63(4); 2014, ch. 14, art. 45, ch. 28, art. 52; ch. 8, art. 38; 2020, ch. 1, art. 197
art. 80, 2001, ch. 28, art. 41; 2002, ch. 19, art. 8 et 19, ch. 22, art. 347; 2011, ch. 24, art. 130; 2017, ch. 6, art. 98; 2021, ch. 1, art. 38
art. 83, 2001, ch. 16, art. 4; 2002, ch. 22, art. 348; 2022, ch. 10, art. 94
art. 87, 2009, ch. 6, art. 35; 2014, ch. 28, art. 53; 2017, ch. 6, art. 99; 2018, ch. 23, art. 45; 2021, ch. 1, art. 39
art. 88, 2005, ch. 38, al. 142e) et 145(2)j)
art. 89, 2002, ch. 22, art. 349; 2005, ch. 38, al. 142e) et 145(2)j); 2017, ch. 6, art. 100; 2021, ch. 1, art. 40; 2021, ch. 1, art. 40; 2022, ch. 10, art. 95
art. 90, 2005, ch. 38, al. 142e) et 145(2)j)
art. 91, 2005, ch. 38, al. 142e) et 145(2)j)
art. 92, 2001, ch. 16, art. 5; 2002, ch. 22, art. 350; 2008, ch. 28, art. 71
art. 93, 2005, ch. 38, al. 142e) et 145(2)j)
art. 94, 2001, ch. 28, art. 42; 2002, ch. 19, art. 9, al. 21(2)a) et par. 21(4), ch. 22, art. 351; 2011, ch. 24, art. 131; 2017, ch. 6, art. 101; 2021, ch. 1, art. 41; 2022, ch. 10, art. 161
art. 95, 2005, ch. 38, al. 142e) et 145(2)j); 2020, ch. 1, art. 198
art. 96, 2020, ch. 1, art. 199
art. 97, 2020, ch. 1, art. 199
art. 98, 2020, ch. 1, art. 200
art. 98.1, ajouté, 2017, ch. 6, art. 102
art. 98.2, ajouté, 2021, ch. 1, art. 42
art. 99, 2001, ch. 28, art. 43; 2002, ch. 19, art. 10, al. 23(2)a) et par. 23(4), ch. 22, art. 424; 2005, ch. 38, al. 142e) et 145(2)j); 2011, ch. 24, art. 132
art. 100, 2005, ch. 38, al. 142e) et 145(2)j)
art. 101, 2005, ch. 38, al. 142e) et 145(2)j)
art. 102, 2005, ch. 38, al. 89a)(F), 142e), 145(2)e) et j) et par. 145(4)(F)
art. 105, 2005, ch. 38, al. 142e) et 145(2)j)

T

Tarif des douanes — 1997, ch. 36 — (suite)

art. 106, 2002, ch. 22, art. 353; 2005, ch. 38, al. 142e) et 145(2) j)
art. 107, 2017, ch. 6, art. 103; 2021, ch. 1, art. 43
art. 108, 2005, ch. 38, art. 88; al. 142e) et 145(2)e) et j)
art. 109, 2005, ch. 38, al. 142e) et 145(2) j)
art. 111, 2005, ch. 38, al. 89b)(F), 145(2)e) et par.145(4)(F)
art. 112, 2005, ch. 38, al. 142e) et 145(2) j)
art. 113, 2001, ch. 28, art. 44; 2002, ch. 19, art. 11, al. 25(2)a) et par. 25(4), ch. 22, par. 354(1) et (3); 2005, ch. 38, al. 89c)(F), 142e), 145(2)e) et j) et par. 145(4)(F); 2011, ch. 24, art. 133; 2017, ch. 6, art. 104; 2021, ch. 1, art. 44; 2022, ch. 10, art. 96
art. 115, 2005, ch. 38, al. 142e) et 145(2) j)
art. 117, 2005, ch. 38, al. 142e) et 145(2) j)
art. 118, 2005, ch. 38, al. 142e) et 145(2) j)
art. 119, 2005, ch. 38, al. 89d)(F), 145(2)e) et par. 145(4)(F)
art. 123, 2001, ch. 25, art. 88; 2017, ch. 6, art. 105; 2021, ch. 1, art. 45
art. 124, 2001, ch. 25, art. 89
art. 125, 2005, ch. 38, al. 142e) et 145(2) j)
art. 126, 2005, ch. 38, al. 142e) et 145(2) j)
art. 127, 2001, ch. 25, art. 90
art. 129, 2005, ch. 38, al. 142e) et 145(2) j)
art. 130, 2005, ch. 38, al. 142e) et 145(2) j)
art. 132, 2020, ch. 1, art. 201; 2023, ch. 9, art 26
art. 133, 2001, ch. 28, art. 45; 2005, ch. 38, al. 142e) et 145(2) j); 2009, ch. 2, art. 122, ch. 6, art. 36, ch. 16, art. 48 et par. 56(17); 2009, ch. 31, art. 51; 2010, ch. 4, art. 41; 2011, ch. 24, art. 134; 2012, ch. 18, art. 39, ch. 26, art. 48 et par. 62(43); 2014, ch. 14, art. 46, ch. 28, art. 54; 2015, ch. 3, art. 66(F); 2017, ch. 6, art. 106; 2018, ch. 23, art. 46; 2020, ch. 1, art. 202; 2021, ch. 1, art. 46
art. 134, 1999, ch. 17, al. 131a); 2005, ch. 38, al. 141a), 142e) et 145(2) j); 2018, ch. 27, art. 78
art. 137, 2011, ch. 24, art. 135
art. 138, abrogé, 2011, ch. 24, art. 135
art. 139, abrogé, 2011, ch. 24, art. 135
art. 141, abrogé, 2011, ch. 24, art. 136
art. 142, abrogé, 2011, ch. 24, art. 136
annexe,DORS/98-21, DORS/98-43 (abrogé par DORS/2001-81), DORS/98-85, DORS/98-103, DORS/98-104, DORS/98-171, DORS/98-251, DORS/98-340, DORS/98-341, DORS/98-346, DORS/98-372, DORS/98-373, DORS/98-374, DORS/98-408, DORS/98-422, DORS/98-483, DORS/98-541, DORS/98-542, DORS/98-543, DORS/98-574, DORS/98-577; DORS/99-37, DORS/99-132, DORS/99-133, DORS/99-134, 1999, ch. 17, al. 131b), c), d), e), (f), DORS/99-249, DORS/99-267, DORS/99-268, DORS/99-309 (*voir aussi* Erratum, Gazette du Canada, partie II, vol. 136, no 4, p. 445(A) et Erratum, Gazette du Canada, partie II, vol. 136, no 6, p. 681(F), DORS/99-323, DORS/99-447, DORS/99-457, DORS/99-475; DORS/2000-5, DORS/2000-96, DORS/2000-110, DORS/2000-173; DORS/2000-249, DORS/2000-298, DORS/2000-320; DORS/2000-334, DORS/2000-386, 2000, ch. 30, art. 162 à 166; DORS/2001-20, DORS/2001-31, DORS/2001-46, DORS/2001-73, DORS/2001-79, DORS/2001-81, DORS/2001-106, DORS/2001-134, DORS/2001-225, 2001, ch. 16, art. 6, DORS/2001-316, DORS/2001-467, DORS/2001-510, ch. 28, art. 46; DORS/2002-3, DORS/2002-108, DORS/2002-168, DORS/2002-202, DORS/2002- 203, DORS/2002-214, 2002, ch. 22, art. 355 à 362 et par. 411(5), DORS/2002-244, DORS/2002-256, DORS/2002-257, DORS/2002-261, DORS/2002-367, DORS/2002-430, DORS/2002-452; DORS/2003-4, DORS/2003-20, DORS/2003-188, DORS/2003-263, DORS/2003-275, DORS/2003-290, DORS/2003-344, DORS/2003-389, DORS/2003-390, DORS/2003-410; DORS/2004-97, DORS/2004-139, DORS/2004-140, DORS/2004-213, DORS/2004-258, DORS/2004-259; DORS/2005-107, DORS/2005-166; DORS/2005-174; DORS/2005-218 (abrogé par DORS/2009-145, art. 3), 2005, ch. 38, al. 141b), 142e) et 145(2) j), DORS/2005-370, DORS/2005-372; DORS/2006-56, DORS/2006-57, DORS/2006-58, DORS/2006-84, DORS/2006-167, DORS/2006-194, DORS/2006-295, DORS/2006-327, DORS/2006-328; DORS/2007-65, DORS/2007-98, DORS/2007-141, DORS/2007-300, 2007, ch. 29, art. 54; DORS/2008-150, DORS/2008-313; DORS/2008-321; DORS/2009-24, 2009, ch. 2, art. 123 à 220, ch. 6, art. 37, DORS/2009-145, DORS/2009-153, ch. 16, art. 49, par. 56(18) aux al. (20)a) et d); ch. 31, art. 52 à 56; 2010, ch. 4, art. 42; ch. 12, art. 104 à 1644; DORS/11-164, art. 1, 2(A) et 3(F), DORS/11-191, DORS/11-231, art. 1 à 8, DORS/11-232, art. 1 à 6, DORS/11-260, ch. 24, art. 137 à 144 et 146; 2012, ch. 18, art. 40, par 44(9), (10) et (15), 45(2) et (4), ch. 19, art. 620 à 624, DORS/12-197, art. 1 à 7, DORS/12-259, ch. 26, par. 49(1), 49(3) et 61(16), 49(4) et 61(19), 49(5) et 62(49), 64(2) et (4); DORS/13-43; 2013, ch. 33, art. 64 à 102, DORS/13-163, art. 1 et 2, DORS/13-228, DORS/13-229, DORS/13-230; DORS/14-156, art. 1 à 3; 2014, ch. 14, art. 47 et 48, ch. 20, art. 91 à 97, ch. 28, art. 55, 56 et 60; 2015, ch. 3, art. 67(F) à 73(F), DORS/15-62, DORS/15-63, ch. 20, art. 31; DORS/2016-125, art. 1 à 4, DORS/16-197, art. 1 à 3, DORS/16-253, art. 1 à 7, DORS/16-279, art. 1, DORS/16-313, art. 1 à 5; 2017, ch. 6, art. 107 et 108, ch. 8, art. 39 à 41, DORS/2017-179; 2018, ch. 23, art. 47, DORS/18-287, ch. 27, art. 79 à 123; 2019, ch. 6, art. 10; DORS/2019-290, art. 1 et 2; DORS/2019-292, art. 1; 2020, ch. 1, art. 203 à 205; DORS/2020-286, art. 4; 2021, ch. 1, art. 47 à 49; DORS/2021-88, art. 1 à 3 ; DORS/2021-198, art. 1 à 7; DORS/2021-270, art. 1; DORS/2022-35, art. 4; 2022, ch. 10, art. 97; DORS/2022-245; DORS/2023-27; 2023, ch. 9, art. 27; DORS/2023-150, art. 1; DORS/2023-207, art. 4 ; DORS/2023-208, art. 3; DORS/2023-209, art. 1; DORS/2023-217, art. 1; 2023, ch. 26, art. 235
dispositions de coordination, 2002, ch. 19, art. 19 à 25
dispositions de coordination, 2002, ch. 22, art. 411(1) à (5)
disposition de coordination, 2005, ch. 38, al. 145(2)e) et j) et par. 145(3)(A) et (4)(F)
dispositions de coordination, 2009, ch. 16, al. 56(4)b), sous-al. (6)b)(iii) et par. (14) à (20)
dispositions de coordination, 2012, ch. 26, art. 60 à 64
disposition de coordination, 2009, ch. 31, art. 57

T

Tarif des douanes — 1997, ch. 36 — (suite)

disposition de coordination, 2014, ch. 14, art. 52
disposition de coordination, 2014, ch. 28, art. 60
dispositions de coordination, 2018, ch. 27, art. 124 et 125
disposition générale, 2002, ch. 22, art. 420 — intérêts
disposition générale, 2014, ch. 20, art. 91 (chapitre 16 de la liste des dispositions tarifaires)
dispositions générales, 2020, ch. 1, art. 189 et 196 (intertitres)
dispositions transitoires, 1997, ch. 36, art. 137 à 146
dispositions transitoires, 2002, ch. 22, art. 305 à 308, 315 et 317
EEV, 1999, ch. 17, art. 130 et 131 en vigueur 01.11.99 *voir* TR/99-111
EEV, 1997, ch. 36 est réputée entrée en vigueur 01.01.98 et s'applique ou est réputée s'appliquer, d'une part, à toutes les marchandises dont il y est fait mention importées à compter de cette date et, d'autre part, aux marchandises déjà importées et qui n'ont pas fait, avant cette date, l'objet d'une déclaration en détail en application de l'art. 32 de la *Loi sur les douanes voir* art. 214
EEV, 2000, ch. 30, par. 162(1), 163(1), 164(1), 165(1) et 166(1) sont réputés entrer en vigueur 15.07.99 *voir* par. 162(2), 163(2), 164(2), 165(2) et 166(2)
EEV, 2001, ch. 16, art. 3 à 6 en vigueur à la sanction 14.06.2001 *voir aussi* les différentes dispositions d'entrée en vigueur
EEV, 2001, ch. 25, par. 88(1) en vigueur 29.11.2001 *voir* TR/2001-115; par. 88(2) et art. 89 et 90 en vigueur 01.07.2002 *voir* TR/2002-95
EEV, 2001, ch. 28, art. 31 à 46 en vigueur 01.11.2002 *voir* TR/2002-146
EEV, 2002, ch. 19, art. 19 à 25 en vigueur à la sanction 13.06.2002; art. 7 à 11 en vigueur 30.09.2002 *voir* TR/2002-122
EEV, 2002, ch. 22, art. 411 en vigueur à la sanction 13.06.2002; par. 424(1) est réputé entré en vigueur 01.01.98 *voir* par. 424(3); art. 412 et 420 sont réputés entrer en vigueur 02.11.2001 *voir* art. 421; art. 305 à 308, 315, 317 et 346 à 362 en vigueur 01.07.2003 *voir* TR/2003-47
EEV, 2003, ch. 15, art. 45 est réputé entré en vigueur 18.06.2002 *voir* par. 60(1)
EEV, 2004, ch. 13, art. 1 et 2 en vigueur à la sanction 29.04.2004
EEV, 2005, ch. 38, art. 145 en vigueur à la sanction; 03.11.2005; art. 87 à 89, 141 à 143 en vigueur 12.12.2005 *voir* TR/2005-119
EEV, 2007, ch. 18, par. 142(1) en vigueur à la sanction 22.06.2007 *mais* 142(2) réputé entré en vigueur 01.07.2003 *voir* art. 142(3)
EEV, 2007, ch. 29 (sanction : 22.06.2007), par. 54(1) réputé entré en vigueur le 20.03.2007 *voir* par. 54(2)
EEV, 2008, ch. 28 (sanction : 18.06.2008), par. 70(1) et 71(1) réputés être entrés en vigueur le 27.02.2008. *Voir aussi* la disposition d'application au par. 70(2)
EEV, 2009, ch. 2 (sanction : 12.03.2009), art. 123 à 127 et par. 220(1) réputés être entrés en vigueur 08.09.2008 *voir* par. 221(1); art. 122, 128 à 219 et par. 220(2) réputés être entrés en vigueur 28.01.2009 *voir* par. 221(2)
EEV, 2009, ch. 6 (sanction : 29.04.2009), art. 30 à 37 en vigueur 01.07.2009 *voir* TR/2009-38
EEV, DORS/2009-145 en vigueur 01.07.2009 *voir* art. 4
EEV, 2009, ch. 16, art. 56 en vigueur à la sanction 18.06.2009, la loi en vigueur 01.08.2009 *voir* TR/2009-67
EEV, 2009, ch. 31, art. 51 à 57 en vigueur à la sanction 15.12.2009
EEV, 2010, ch. 4 (sanction : 29.06.2010), art. 30 à 42 en vigueur 15.08.2011 *voir* TR/2011-55
EEV, 2010, ch. 12 (sanction : 12.07.2010), art. 104 à 1644 réputés être entrés en vigueur 05.03.2010 *voir* art. 1645
EEV, DORS/2011-191 en vigueur 01.01.2012
EEV, DORS/2011-231, art. 3 en vigueur à la date de son enregistrement 20.10.2011 *voir* par. 9(1); art. 1, 4 à 6 et 8 réputés entrer en vigueur 01.01.2011 *voir* par. 9(2); art. 2 et 7 réputés entrer en vigueur 15.08.2011 *voir* par. 9(3)
EEV, 2011, ch. 24, art. 111 à 136 et 138 à 141 en vigueur à la sanction 15.12.2011; art. 137 et 142 à 144 en vigueur 01.01.2012 *voir* art. 145; Partie 4 (art. 146) en vigueur 01.01.2012 *voir* art. 147
EEV, 2012, ch. 18, art. 44 et 45 en vigueur à la sanction 29.06.2012;
— art. 32 à 40 en vigueur 01.10.2012 *voir* TR/2012-71
EEV, 2012, ch. 19 (sanction 29.06.2012),
— art. 620 et 621 réputés entrer en vigueur 30.03.2012 *voir* par. 625(1);
— art. 622 à 624 réputés entrer en vigueur 01.06.2012 *voir* par. 625(2).
EEV, DORS/2012-197, art. 1, 2. 4, 6 et 7 en vigueur à l'enregistrement 28.09.2012 *voir* par. 8(1); art. 3 et 5 réputés être entrés en vigueur 14.12.2011 *voir* par. 8(2).
EEV, 2012, ch. 26, art. 60 à 64 en vigueur à la sanction 14.12.2012; art. 38 à 48, par. 49(1) et 49(3) à (5) en vigueur 01.04.2013 *voir* TR/2013-16;
— (*Remarque* : art. 39 tel que modifié par par. 62(37));
— par. 49(2) abrogé avant son entrée en vigueur *voir* par. 61(24);
— (*Remarque* : par. 62(46) à (48) réputés ne pas avoir produit leurs effets *voir* par. 63(5)).
EEV, DORS/2013-43, art. 1 et 3 réputés être entrés en vigueur 15.05.2012 *voir* par. 5(2); art. 2 et 4 en vigueur le jour de l'enregistrement 08.03.2013 *voir* par. 5(1).
EEV, 2013, ch. 33, art. 62 et 63 en vigueur à la sanction 26.06.2013; art. 64 à 104 réputés être entrés en vigueur 01.04.2013 *voir* art. 103.
EEV, DORS/2013-163, art. 1 et 2 en vigueur 01.01.2015 *voir* art. 3 [*Remarque* : art. 2 réputé en vigueur avant 2014, ch. 28, art. 56(1) *voir* 2014, ch. 28, art. 60]
EEV, 2014, ch. 14, art. 52 en vigueur à la sanction 19.06.2014; art. 39 à 48 en vigueur 01.10.2014 *voir* TR/2014-74.
EEV, 2014, ch. 20, art. 94 et 95 en vigueur à la sanction 19.06.2014; art. 91 et 92 réputés en vigueur 29.11.2013 *voir* par. 98(1); art. 93, 96 et 97 réputés en vigueur 05.05.2014 *voir* par. 98(2).

T

Tarif des douanes — 1997, ch. 36 — (suite)

EEV, 2014, ch. 28, art. 60 en vigueur à la sanction 26.11.2014; art. 43 à 56 en vigueur 01.01.2015 *voir* art. 61.
EEV, 2015, ch. 3, art. 64 à 73 en vigueur à la sanction 26.02.2015
EEV, 2015, ch. 20, art. 31 en vigueur à la sanction 18.06.2015.
EEV, DORS/2016-197, art. 1 à 3 en vigueur 01.07.2016 *voir* art. 4
EEV, DORS/2016-253, art. 1 à 7 en vigueur 01.01.2017 *voir* art. 8
EEV, DORS/2016-313, art. 1 à 5 en vigueur 16.01.2017 *voir* art. 6
EEV, 2017, ch. 6 (sanction : 16.05.2017), art. 95 à 108 en vigueur 21.09.2017 *voir* TR/2017-47.
EEV, 2017, ch. 8 (sanction : 01.06.2017), art. 33 à 41 en vigueur 01.08.2017 *voir* TR/2017-37.
EEV, DORS/2017-179 en vigueur 21.09.2017 *voir* art. 2 de l'*Édition spéciale*, *Gazette du Canada* Partie II, Vol. 151, 07.09.2017 et TR/2017-47
EEV, 2018, ch. 23 (sanction : 25.10.2018), art. 40 à 47 en vigueur 30.12.2018 *voir* TR/2018-101 et son décret modifiant TR/2018-108
EEV, DORS/2018-287, art. 1 en vigueur 30.12.2018 (en vigueur à la date d'entrée en vigueur de 2018, ch. 23, art. 43 de la *Loi de mise en œuvre de l'Accord de partenariat transpacifique global et progressiste*), *voir* par. 3(1);
— art. 2 entre en vigueur à la date de prise d'effet de *l'Accord de partenariat transpacifique global et progressiste entre le Canada et le Vietnam* ou, si elle est postérieure, à la date d'entrée en vigueur visée au par. 3(1) (31.12.2018) *voir* par. 3(2) — *voir* RÉIR du DORS/2018-287 — l'Accord entre en vigueur entre les six premières parties et le Vietnam le 14 janvier 2019.
EEV, 2018, ch. 27, art. 124 et 125 en vigueur à la sanction 13.12.2018; art. 69 à 123 en vigueur 01.01.2019 *voir* art. 126.
EEV, 2019, ch. 6 (sanction 27.05.2019) en vigueur 01.09.2019 *voir* TR/2019-77
EEV, 2019, ch. 22 (sanction 21.06.2019), par. 1(2) en vigueur 21.06.2021 *voir* art. 3.
EEV, 2020, ch. 1 (sanction : 13.03.2020) art. 183 à 205 en vigueur 01.07.2020 *voir* par. 213(1), TR/2020-33 et TR/2020-46
EEV, 2021, ch. 1, art. 35 à 49 en vigueur 01.04.2021 *voir* TR/2021-14
EEV, DORS/2021-198 en vigueur 01.01.2022
EEV, DORS/2021-270 réputé en vigueur 19.09.2021 (à la date de prise d'effet de l'*Accord de partenariat transpacifique global et progressiste* entre le Canada et le Pérou), *voir* art. 2 et RÉIR de DORS/2021-270
EEV, DORS/2022-35, art. 4 en vigueur 02.03.2022
EEV, 2022, ch. 10 (sanction : 23.06.2022),
— art. 94 à 97 en vigueur 01.10.2022 *voir* art. 128 (1)
— par. 161(1) en vigueur 01.09.2022 *voir* par. 61(2)
EEV, DORS/2022-245, art. 1 réputé en vigueur 29.11.2022
EEV, DORS/2023-17 en vigueur 21.02.2023 *voir* art. 2
EEV, 2023, ch. 9 (assent : 11.05.2023) en vigueur le 1er janvier de l'année suivant celle de sa sanction *voir* art. 28 (01.01.2024)
EEV, DORS/2023-148, art. 1 réputé en vigueur 12.07.2023 *voir* art. 2
EEV, DORS/2023-150, art. 1 réputé en vigueur 12.07.2023 *voir* art. 2
EEV, DORS/2023-207, art. 4 en vigueur 01.01.2025
EEV, DORS/2023-208, art. 3 en vigueur 01.01.2025
EEV, DORS/2023-209, art. 1 en vigueur 01.01.2025
EEV, 2023, ch. 26
— art. 229 entre en vigueur 01.01.2025 *voir* TR/2023-64;
— art. 230 à 233 en vigueur à la sanction 22.06.2023;
— art. 235 est réputé être entré en vigueur 08.10.2022 *voir* art. 236 et DORS/2022-209
EEV, DORS/2023-217, art. 1 en vigueur 11.10.2023
EEV, 2024, ch. 3, art. 34 à 37 en vigueur à la date d'entrée en vigueur de l'Accord de libre-échange entre le Canada et l'Ukraine (01.07.2024) — *voir* TR/2024-16

Tarif postal, Loi concernant certaines dispositions du

1979, ch. 1

(Postal Rates, An Act respecting certain)

Le ministre des Postes

Tarification de la pollution causée par les gaz à effet de serre, Loi sur la

2018, ch. 12, art. 186

(Greenhouse Gas Pollution Pricing Act)

Le ministre de Revenue; le ministre de l'Environnement (désigné comme ministre chargé de l'application, art. 188 *voir* TR/2021-9)

PARTIE 1,(art. 1 à 168) abrogée, 2026, ch. 2, art. 20
Section 2
Sous-section A,(art. 17 à 24, 24.1 et 25 à 27), abrogée, 2026, ch. 2, art. 14
art. 34, abrogé, 2026, ch. 2, art. 15
art. 35, abrogé, 2026, ch. 2, art. 16
Sous-section C,(art. 36 et 37), abrogée, 2026, ch. 2, art. 17
Sous-section D,(art. 38 et 39), abrogée, 2026, ch. 2, art. 17
art. 43 à 48, abrogés, 2026, ch. 2, art. 18
art. 51, 2022, ch. 5, art. 36; 2022, ch. 10, art. 168 et par. 173(27); abrogé, 2026, ch. 2, art. 20
art. 54, 2022, ch. 5, art. 37; 2022, ch. 10, art. 169 et par. 173(28); abrogé, 2026, ch. 2, art. 20
art. 55 à 65, abrogés, 2026, ch. 2, art. 19
art. 86, 2023, ch. 26, art. 93; abrogé, 2026, ch. 2, art. 20
art. 106, 2021, ch. 23, art. 78; abrogé, 2026, ch. 2, art. 20
art. 107, 2024, ch. 17, art. 147; abrogé, 2026, ch. 2, art. 20
art. 108, 2022, ch. 5, art. 38; 2022, ch. 10, art. 170 et par. 173(29); abrogé, 2026, ch. 2, art. 20

T

Tarification de la pollution causée par les gaz à effet de serre, Loi sur la — 2018, ch. 12, art. 186 — (suite)

art. 109, 2022, ch. 5, art. 39; 2022, ch. 10, art. 171 et par. 173(30); abrogé, 2026, ch. 2, art. 20
art. 123.1, ajouté, 2023, ch. 26, art. 94; abrogé, 2026, ch. 2, art. 20
art. 134, 2024, ch. 17, art. 148; abrogé, 2026, ch. 2, art. 20
art. 141, 2022, ch. 19, art. 68; abrogé, 2026, ch. 2, art. 20
art. 144, 2021, ch. 23, art. 79; abrogé, 2026, ch. 2, art. 20
art. 161, 2022, ch. 5, art. 40; 2022, ch. 10, art. 172; 2022, ch. 19, art. 69; abrogé, 2026, ch. 2, art. 20
art. 164, 2021, ch. 23, art. 80; 2023, ch. 26, art. 95; abrogé, 2026, ch. 2, art. 20
art. 189.1, ajouté, 2018, ch. 27, art. 178; 2024, ch. 20, art. 214
annexe 1, partie 1,DORS/2019-79, art. 1 et 2; DORS/ 2023-129, art. 1 à 3; DORS/2023-130, art. 1; abrogée, 2026, ch. 2, art. 21
annexe 1, partie 2,DORS/2018-212, art. 1;
annexe 2,DORS/2019-79, art. 3 et 4; abrogée, 2026, ch. 2, art. 22
annexe 3,DORS/2022-210
annexe 4,DORS/2022-211
disposition générale, 2018, ch. 12, art. 186 (art. 270 de la Loi : rapport au Parlement)
terminologie, 2024, ch. 20, art. 214
EEV, 2018, ch. 12, art. 186 (art. 1 à 270) en vigueur à la sanction 21.06.2018
EEV, 2018, ch. 27 (sanction : 13.12.2018), art. 178 en vigueur 01.01.2019 *voir* TR/2019-25
EEV, DORS/2021-195, art. 1 en vigueur 01.01.2022 et art. 2 réputé en vigueur 01.01.2021
EEV, 2021, ch. 23, art. 78 à 80 en vigueur à la sanction 29.06.2021
EEV, DORS/2022-210, art. 1 à 3 en vigueur 01.01.2023
EEV, 2022, ch. 5 (sanction : 09.06.2022), art. 36 à 40 en vigueur 01.01.2022 *voir* par. 36(2), 37(2), 38(2), 39(2) et 40(2)
EEV, DORS/2022-211, art. 1 en vigueur 11.10.2022
EEV, 2022, ch. 10 (sanction : 23.06.2022),
— par. 168 (1) et 173(27) en vigueur 01.09.2022 *voir* par. 168(2) et 173(27)
— par. 169 (1) et 173(28) en vigueur 01.09.2022 *voir* par. 169(2) et 173(28)
— par. 170 (1) et 173(29) en vigueur 01.09.2022 *voir* par. 170(2) et 173(29)
— par. 171 (1) et 173(30) en vigueur 01.09.2022 *voir* par. 171(2) et 173(30)
— par. 172 (1) en vigueur 01.09.2022 *voir* par. 172(2)
EEV, 2022, ch. 19, art. 68 en vigueur à la sanction (15.12.2022),
— par. 69(1) et (2) réputés en vigueur 19.04.2021 *voir* par. 69(3)
EEV, DORS/2023-62, art. 1 et 2 réputés en vigueur 27.03.2023 *voir* par. 18(1);
EEV, DORS/2023-129, art. 1 à 3 réputés en vigueur 01.07.2023 *voir* DORS/ 2023-129, par. 10(1)
EEV, DORS/2023-130, art. 1 entre en vigueur ou est réputé être entré en vigueur immédiatement après l'expiration du 30 juin 2023 *voir* par. 10(1)
EEV, DORS/2023-148 réputé en vigueur 01.01.2023 *voir* art. 2
EEV, 2023, ch. 26, art. 93 à 95 en vigueur à la sanction 22.06.2023
EEV, 2024, ch. 3, art. 34 à 37 en vigueur à la date d'entrée en vigueur de l'Accord de libre-échange entre le Canada et l'Ukraine (01.07.2024) *voir* TR/2024-16
EEV, 2024, ch. 17, art. 147 et 148 en vigueur à la sanction 20.06.2024
EEV, 2024, ch. 20, al. 214(1)d) entre en vigueur à la date de l'adjonction de la définition de « Regulator » à l'art. 2 de la loi *Canada-Newfoundland and Labrador Atlantic Accord Implementation Newfoundland and Labrador Act*, ch. C-2 des lois révisées de Terre-Neuve-et-Labrador (1990) *voir* TR/2025-22 (02.06.2025)
EEV, DORS/2025-107, art. 1 en vigueur 15.03.2025 *voir* art. 5
EEV, 2026, ch. 2
— art. 14, 15 et 17 réputés en vigueur 01.04.2025 *voir* art. 39
— art. 16 and 18 réputés en vigueur 01.10.2025 *voir* art. 40
— art. 19 réputé en vigueur 01.11.2025 *voir* art. 41
— art. 20 à 22 entre en vigueur 01.04.2035 *voir* art. 42
— non en vigueur

Taxe d'accise, Loi sur la

L.R. (1985), ch. E-15

(Excise Tax Act)

Le ministre du Revenu national, y compris l'ensemble des attributions conférées au ministre des Finances par la partie I et par les autres parties de cette loi relativement à la partie I, à l'exception des attributions visées aux paragraphes 59(1) et (3.1) (TR/97-40)

art. 2, ch. 15 (1er suppl.), art. 1; ch. 7 (2e suppl.), par. 1(1)-(8); ch. 12 (4e suppl.), art. 1; 1990, ch. 45, art. 1; 1993, ch. 25, art. 54, ch. 28, art. 78, ann. III, art. 50, ch. 38, art. 86; 1994, ch. 29, art. 1; 1998, ch. 19, art. 275; 1999, ch. 17, par. 145(1), (2)(A), (3), ch. 28, art. 158, ch. 31, al. 247b)(F); 2000, ch. 30, art. 2; 2001, ch. 16, art. 16, ch. 17, art. 233; 2002, ch. 7, art. 166, ch. 22, art. 366 et 413; 2005, ch. 38, art. 99; 2007, ch. 18, art. 64; 2010, ch. 25, art. 126; 2011, ch. 15, art. 10; 2014, ch. 2, art. 9; 2016, ch. 7, art. 72
art. 3, ch. 18 (3e suppl.), art. 35; 1999, ch. 17, art. 146
art. 4, 1999, ch. 17, art. 147
art. 5, ch. 7 (2e suppl.), art. 2
art. 6, 1992, ch. 1, art. 64; 1999, ch. 17, art. 148
art. 7, ch. 7 (2e suppl.), art. 3; 2003, ch. 15, art. 94; 2006, ch. 4, art. 124
art. 8, ch. 15 (1er suppl.), art. 2; ch. 28 (3e suppl.), art. 287; 1996, ch. 10, art. 225
art. 10, ch. 15 (1er suppl.), art. 3
art. 11, ch. 15 (1er suppl.), art. 4; ch. 7 (2e suppl.), art. 4; ch. 42 (2e suppl.), art. 1; ch. 12 (4e suppl.), art. 2; 1990, ch. 45, art. 2; 1994, ch. 29, art. 2; 1998, ch. 21, art. 84

T

Taxe d'accise, Loi sur la — L.R. (1985), ch. E-15 — (suite)

art. 12, ch. 15 (1er suppl.), art. 5
art. 13, ch. 15 (1er suppl.), art. 6; ch. 12 (4e suppl.), art. 3; 1990, ch. 45, art. 3; 1994, ch. 29, art. 3; 1995, ch. 36, art. 1; 1998, ch. 21, art. 85
art. 13.1, ajouté, ch. 15 (1er suppl.), art. 7; ch. 7 (2e suppl.), art. 5; ch. 12 (4e suppl.), art. 4; 1990, ch. 45, art. 4; 1994, ch. 29, art. 4; 1998, ch. 21, art. 86
art. 16.1, ajouté, 1996, ch. 20, art. 104; 1998, ch. 21, art. 87
art. 17, ch. 7 (2e suppl.), art. 6; 1996, ch. 20, art. 105; 1998, ch. 21, art. 88
art. 18, ch. 15 (1er suppl.), art. 8; ch. 28 (3e suppl.), art. 288
art. 20, ch. 15 (1er suppl.), art. 9; ch. 7 (2e suppl.), art. 7; ch. 12 (4e suppl.), art. 5; 1996, ch. 20, art. 106; 1998, ch. 21, art. 89
art. 20.1, ajouté, ch. 12 (4e suppl.), art. 5; 1999, ch. 31, al. 247b)(F)
art. 20.2, ajouté, ch. 12 (4e suppl.), art. 6 [EEV 01.01.88]; 1998, ch. 19, art. 276
art. 21, ch. 15 (1er suppl.), art. 10; ch. 28 (3e suppl.), art. 289; 1996, ch. 10, art. 226
partie II.1,(art. 21.1 à 21.21), ajoutée, ch. 15 (1er suppl.), art. 11
art. 21.1, ajouté, ch. 15 (1er suppl.), art. 11, ch. 12 (4e suppl.), art. 7
art. 21.11, ajouté, ch. 15 (1er suppl.), art. 11
art. 21.12, ajouté, ch. 15 (1er suppl.), art. 11; ch. 7 (2e suppl.), art. 8; ch. 42 (2e suppl.), art. 2; ch. 12 (4e suppl.), art. 8; 1989, ch. 22, art. 2
art. 21.13, ajouté, ch. 15 (1er suppl.), art. 11
art. 21.14, ajouté, ch. 15 (1er suppl.), art. 11; ch. 12 (4e suppl.), art. 9
art. 21.15-21.16, ajoutés, ch. 15 (1er suppl.), art. 11
art. 21.17, ajouté, ch. 15 (1er suppl.), art. 11; ch. 7 (2e suppl.), art. 9
art. 21.18-21.19, ajoutés, ch. 15 (1er suppl.), art. 11
art. 21.2, ajouté, ch. 15 (1er suppl.), art. 11; ch. 12 (4e suppl.), art. 10
art. 21.21, ajouté, ch. 15, (1er suppl.), art. 11
Remarque : *voir* art. 117 pour l'application de la partie II.1 après 1990
partie II.2,(art. 21.22 à 21.34), ajoutée, ch. 12 (4e suppl.), art. 11
art. 21.22, ajouté, ch. 12 (4e suppl.), art. 11
art. 21.23, ajouté, ch. 12 (4e suppl.), art. 11
art. 21.24, ajouté, ch. 12 (4e suppl.), art. 11; 1989, ch. 22, art. 1
art. 21.25, ajouté, ch. 12 (4e suppl.), art. 11
art. 21.26, ajouté, ch. 12 (4e suppl.), art. 11
art. 21.27, ajouté, ch. 12 (4e suppl.), art. 11
art. 21.28, ajouté, ch. 12 (4e suppl.), art. 11
art. 21.29, ajouté, ch. 12 (4e suppl.), art. 11
art. 21.3, ajouté, ch. 12 (4e suppl.), art. 11
art. 21.31, ajouté, ch. 12 (4e suppl.), art. 11
art. 21.32, ajouté, ch. 12 (4e suppl.), art. 11
art. 21.33, ajouté, ch. 12 (4e suppl.), art. 11; 1999, ch. 31, al. 247b)(F)
art. 21.34, ajouté, ch. 12 (4e suppl.), art. 11
Remarque : *voir* art. 117 pour l'application de la Partie II.2 après 1990
art. 23, ch. 15 (1er suppl.), art. 12; ch. 1 (2e suppl.), art. 187; ch. 7 (2e suppl.), art. 10; ch. 12 (4e suppl.), art. 12 [EEV 01.03.87]; 1988, ch. 65, art. 113; 1990, ch. 45, art. 5; 1993, ch. 25, art. 55; 1995, ch. 41, art. 113; 2001, ch. 15, art. 2, ch. 16, art. 17; 2002, ch. 22, art. 367; 2016, ch. 7, art. 73
art. 23.01, ajouté, 1997, ch. 26, art. 87
art. 23.1, ajouté, 1993, ch. 25, art. 56; 1994, ch. 29, art. 5; 2001, ch. 16, art. 18; abrogé, 2002, ch. 22, art. 368
art. 23.11, ajouté, 2001, ch. 16, art. 18; 2002, ch. 22, art. 414 et al. 429a)(F); 2003, ch. 15, art. 55; abrogé, 2002, ch. 22, art. 368
art. 23.12, ajouté, 2001, ch. 16, art. 18; 2002, ch. 22, art. 415; 2003, ch. 15, art. 56; abrogé, 2002, ch. 22, art. 368
art. 23.13, ajouté, 2001, ch. 16, art. 18; 2002, ch. 22, art. 416; 2003, ch. 15, art. 57; abrogé, 2002, ch. 22, art. 368
art. 23.2, ajouté, 1993, ch. 25, art. 56 (*Remarque* : la taxe à l'exportation du tabac s'applique à compter du 09.02.94 *voir* TR/94-21); 1994, ch. 29, art. 5; abrogé, 2001, ch. 16, art. 18
art. 23.21, ajouté, 1994, ch. 29, art. 5; 1997, ch. 26, art. 59; 2000, ch. 30, art. 3; abrogé, 2001, ch. 16, art. 19
art. 23.22, ajouté, 1997, ch. 26, art. 60; abrogé, 2001, ch. 16, art. 20
art. 23.3, ajouté, 1993, ch. 25, art. 56; 2001, ch. 16, art. 21; abrogé, 2002, ch. 22, art. 368
art. 23.31, ajouté, 1994, ch. 29, art. 6; 1997, ch. 26, art. 61; 2000, ch. 30, art. 4; 2001, ch. 16, art. 22; abrogé, 2002, ch. 22, art. 417
art. 23.32, ajouté, 1994, ch. 29, art. 6; 1997, ch. 26, art. 62; 2000, ch. 30, art. 5; 2001, ch. 16, art. 23; abrogé, 2002, ch. 22, art. 417
art. 23.33, ajouté, 1994, ch. 29, art. 6; 1995, ch. 36, art. 2; 1997, ch. 26, art. 63; abrogé, 2001, ch. 16, art. 24
art. 23.34, ajouté, 1994, ch. 29, art. 6; 1995, ch. 36, art. 3; 1997, ch. 26, art. 64; 2000, ch. 30, art. 6 et 140; abrogé, 2001, ch. 16, art. 24
art. 23.341, ajouté, 1995, ch. 36, art. 4; 1997, ch. 26, art. 65; 1998, ch. 21, art. 80; 2000, ch. 30, art. 7; abrogé, 2001, ch. 16, art. 24
art. 23.35, ajouté, 1994, ch. 29, art. 6; 2000, ch. 30, art. 8; 2001, ch. 16, art. 25; abrogé, 2002, ch. 22, art. 417
art. 23.36, ajouté, 1994, ch. 29, art. 6; 1997, ch. 26, art. 66; 2000, ch. 30, art. 140; abrogé, 2001, ch. 16, art. 26
art. 23.4, ajouté, 1993, ch. 25, art. 56; 2003, ch. 15, art. 61; abrogé, 2007, ch. 35, art. 8
art. 23.5, ajouté, 2003, ch. 15, art. 62; abrogé, 2007, ch. 35, art. 8
art. 24, 2002, ch. 22, art. 369
partie IV,(art. 25 à 28.1), abrogée, 2002, ch. 22, art. 370
art. 25, abrogé, 2002, ch. 22, art. 370
art. 26, ch. 1 (2e suppl.), art. 188; abrogé, 1990, ch. 45, art. 6
art. 27, ch. 7 (2e suppl.), art. 11; ch. 42 (2e suppl.), art. 3; 1990, ch. 45, art. 7; abrogé, 2002, ch. 22, art. 370

T

Taxe d'accise, Loi sur la — L.R. (1985), ch. E-15 — (suite)

art. 28, ch. 1 (2e suppl.), art. 189; abrogé, 2002, ch. 22, art. 370
art. 28.1, ajouté, 1993, ch. 25, art. 57; abrogé, 2002, ch. 22, art. 370
partie V,(art. 29-41), abrogée, L.R., ch. 7 (2e suppl.), art. 12; ajoutée (art. 29 à 34), 1991, ch. 42, art. 1; (art. 29 à 34) abrogée, 2002, ch. 22, art. 370
art. 29, ch. 15 (1er suppl.), art. 13; abrogé, L.R., ch. 7 (2e suppl.), art. 12; ajouté, 1991, ch. 42, art. 1; abrogé, 2002, ch. 22, art. 370
art. 30, abrogé, L.R., ch. 7 (2e suppl.), art. 12; ajouté, 1991, ch. 42, art. 1; abrogé, 2002, ch. 22, art. 370
art. 31, abrogé, L.R., ch. 7 (2e suppl.), art. 12; ajouté, 1991, ch. 42, art. 1; abrogé, 2002, ch. 22, art. 370
art. 32, abrogé, L.R., ch. 7 (2e suppl.), art. 12; ajouté, 1991, ch. 42, art. 1; abrogé, 2002, ch. 22, art. 370
art. 33, abrogé, L.R., ch. 7 (2e suppl.), art. 12; ajouté, 1991, ch. 42, art. 1; abrogé, 2002, ch. 22, art. 370
art. 34, abrogé, L.R., ch. 7 (2e suppl.), art. 12; ajouté, 1991, ch. 42, art. 1; 2000, ch. 30, art. 9(F); abrogé, 2002, ch. 22, art. 370
partie V.1,(art. 35 à 41.3), ajoutée, 1995, ch. 46, art. 1; abrogé, 2000, ch. 30, art. 10
art. 35, ch. 15 (1er suppl.), art. 14; abrogé, ch. 7 (2e suppl.), art. 12; ajouté, 1995, ch. 46, art. 1; abrogé, 2000, ch. 30, art. 10
art. 36, abrogé, ch. 7 (2e suppl.), art. 12; ajouté, 1995, ch. 46, art. 1; abrogé, 2000, ch. 30, art. 10
art. 37, abrogé, ch. 7 (2e suppl.), art. 12; ajouté, 1995, ch. 46, art. 1; abrogé, 2000, ch. 30, art. 10
art. 38, abrogé, ch. 7 (2e suppl.), art. 12; ajouté, 1995, ch. 46, art. 1; abrogé, 2000, ch. 30, art. 10
art. 38.1, ajouté, 1998, ch. 19, art. 277; abrogé, 2000, ch. 30, art. 10
art. 39, abrogé, ch. 7 (2e suppl.), art. 12; ajouté, 1995, ch. 46, art. 1; abrogé, 2000, ch. 30, art. 10
art. 40, ch. 15 (1er suppl.), art. 15; abrogé, ch. 7 (2e suppl.), art. 12; ajouté, 1995, ch. 46, art. 1; abrogé, 2000, ch. 30, art. 10
art. 41, abrogé, ch. 7 (2e suppl.), art. 12; ajouté, 1995, ch. 46, art. 1; abrogé, 2000, ch. 30, art. 10
art. 41.1, ajouté, 1995, ch. 46, art. 1; abrogé, 2000, ch. 30, art. 10
art. 41.2, ajouté, 1995, ch. 46, art. 1; abrogé, 2000, ch. 30, art. 10
art. 41.3, ajouté, 1995, ch. 46, art. 1; abrogé, 2000, ch. 30, art. 10
art. 42, ch. 15 (1er suppl.), art. 16; ch. 7 (2e suppl.), art. 13
art. 43.1, ajouté, ch. 7 (2e suppl.), art. 14
art. 44, abrogé, ch. 7 (2e suppl.), art. 15
art. 45.1, ajouté, ch. 15 (1er suppl.), art. 17
art. 46, ch. 12 (4e suppl.), art. 13 [EEV 11.02.88]
art. 48, ch. 15 (1er suppl.), art. 18; ch. 12 (4e suppl.), art. 14 [EEV 01.03.87]; 2002, ch. 22, art. 371
art. 49, ch. 12 (4e suppl.), art. 15 [EEV 01.01.88]
art. 50, ch. 15 (1er suppl.), art. 19; ch. 1 (2e suppl.), art. 190; ch. 7 (2e suppl.), art. 16; ch. 42 (2e suppl.), art. 4, 5; ch. 12 (4e suppl.), art. 16; 1988, ch. 65, art. 114; 1989, ch. 22, art. 3; 2002, ch. 22, art. 372
art. 50.1, ajouté, ch. 7 (2e suppl.), art. 17; ch. 42 (2e suppl.), art. 6; ch. 12 (4e suppl.), art. 17 [EEV 01.04.87]
art. 51, ch. 7 (2e suppl.), art. 18
art. 52, ch. 15 (1er suppl.), art. 20; ch. 7 (2e suppl.), art. 19; ch. 12 (4e suppl.), art. 18 [EEV 01.01.88]
art. 53, abrogé, ch. 15 (1er suppl.), art. 21
art. 55, ch. 1 (2e suppl.), art. 191
art. 56, ch. 1 (2e suppl.), art. 192; 1990, ch. 45, art. 8; 2002, ch. 22, art. 373
art. 57, ch. 1 (2e suppl.), art. 193
art. 58, ch. 12 (4e suppl.), art. 19 [EEV 01.01.88]
Remarque : *voir* art. 118 pour l'application de la partie VI après 1990
art. 58.1, ajouté, ch. 15 (1er suppl.), art. 22; ch. 7 (2e suppl.), art. 20; ch. 12 (4e suppl.), art. 20 [EEV 19.06.87]; ch. 47 (4e suppl.), art. 52, ann., par. 5(1), (2); 1992, ch. 1, art. 65; 1994, ch. 13, al. 7(1)g); 1999, ch. 17, art. 149; 2003, ch. 15, art. 95; 2010, ch. 25, art. 127
art. 59, ch. 15 (1er suppl.), art. 23; ch. 7 (2e suppl.), art. 21 [par. 35(2.3) de la *Loi sur la taxe d'accise*, édicté par 1986, ch. 9, par. 21(3) devenu ch. 7 (2e suppl.), par. 21(3) est remplacé par 2002, ch. 22, par. 426(1) et réputé entré en vigueur 10.11.86]; ch. 12 (4e suppl.), art. 21 [EEV 01.01.88]; 1990, ch. 45, art. 9; 1993, ch. 25, art. 58, ch. 27, art. 1; 2002, ch. 22, art. 427; 2003, ch. 15, art. 96; 2005, ch. 38, art. 100
art. 64, ch. 1 (2e suppl.), art. 194; ch. 12 (4e suppl.), art. 22 [EEV 19.06.87]; 2002, ch. 22, art. 374
art. 66, ch. 1 (2e suppl.), art. 194, ch. 7 (2e suppl.), art. 22; 1993, ch. 25, art. 59; 1995, ch. 46, art. 2; 2000, ch. 30, art. 11; 2002, ch. 22, art. 375
art. 66.1, ajouté, 1993, ch. 25, art. 59; abrogé, 2002, ch. 22, art. 375
art. 67, 2002, ch. 22, art. 376
art. 68, ch. 15 (1er suppl.), art. 24; ch. 1 (2e suppl.), art. 195; ch. 7 (2e suppl.), art. 23, 34; 2007, ch. 29, art. 43
art. 68.01, ajouté, 2007, ch. 29, art. 43; 2016, ch. 7, art. 74; 2018, ch. 27, art. 61
art. 68.02, ajouté, 2007, ch. 29, art. 43
art. 68.1, ajouté, ch. 7 (2e suppl.), art. 34; 1993, ch. 25, art. 60; 1995, ch. 46, art. 3; 2000, ch. 30, art. 12; 2002, ch. 22, art. 377, cette disposition est remplacée par 2003, ch. 15, art. 66, [EEV 19.06.2003]; 2003, ch. 15, art. 63 et 66
art. 68.11, ajouté, ch. 7 (2e suppl.), art. 34
art. 68.12, ajouté, ch. 7 (2e suppl.), art. 34
art. 68.13, ajouté, ch. 7 (2e suppl.), art. 34
art. 68.14, ajouté, ch. 7 (2e suppl.), art. 34
art. 68.15, ajouté, ch. 7 (2e suppl.), art. 34; ch. 12 (4e suppl.), art. 23 [EEV 19.06.87]; 1999, ch. 31, art. 230(F), al. 248b)(F)
art. 68.151, ajouté, ch. 12 (4e suppl.), art. 24
art. 68.152, ajouté, ch. 12, (4e suppl.), art. 24
art. 68.153, ajoutés, ch. 12 (4e suppl.), art. 24 [EEV 19.06.87]

T

Taxe d'accise, Loi sur la — L.R. (1985), ch. E-15 — (suite)

art. 68.16, ajouté, ch. 7 (2e suppl.), art. 34 [EEV 19.06.87]; 1990, ch. 45, art. 10; 1995, ch. 36, art. 5; 1999, ch. 31, al. 246g)(F); 2014, ch. 20, art. 83
art. 68.161, ajouté, 1994, ch. 29, art. 7; 1997, ch. 26, art. 67; abrogé, 2001, ch. 16, art. 27
art. 68.162, ajouté, 1994, ch. 29, art. 7; abrogé, 2001, ch. 16, art. 27
art. 68.163, ajouté, 1994, ch. 29, art. 7; abrogé, 2001, ch. 16, art. 27
art. 68.164, ajouté, 1994, ch. 29, art. 7; abrogé, 2001, ch. 16, art. 27
art. 68.165, ajouté, 1994, ch. 29, art. 7; 2000, ch. 30, art. 140; abrogé, 2001, ch. 16, art. 27
art. 68.166, ajouté, 1994, ch. 29, art. 7; abrogé, 2001, ch. 16, art. 27
art. 68.167, ajouté, 1994, ch. 29, art. 7; abrogé, 2001, ch. 16, art. 27
art. 68.168, ajouté, 1994, ch. 29, art. 7; abrogé, 2001, ch. 16, art. 27
art. 68.169, ajouté, 1994, ch. 29, art. 7; 1995, ch. 36, art. 6; 1997, ch. 26, art. 68; 1998, ch. 21, art. 81; 2000, ch. 30, art. 13 et 140; abrogé, 2001, ch. 16, art. 27
art. 68.17, ajouté, L.R., ch. 7 (2e suppl.), art. 34; 1991, ch. 42, art. 2; 1993, ch. 25, art. 61; 2002, ch. 22, art. 378 et al. 429b)(F)
art. 68.171, ajouté, 2001, ch. 16, art. 28; abrogé, 2002, ch. 22, art. 378
art. 68.172, ajouté, 2001, ch. 16, art. 28; abrogé, 2002, ch. 22, art. 378
art. 68.18, ajouté, L.R., ch. 7 (2e suppl.), art. 34; 2001, ch. 16, art. 29; 2002, ch. 22, art. 379
art. 68.19, ajouté, L.R., ch. 7 (2e suppl.), art. 34; 1991, ch. 42, art. 3; 2002, ch. 22, art. 380; 2024, ch. 15, art. 129
art. 68.2, ajouté, ch. 7 (2e suppl.), art. 34; 1993, ch. 27, art. 2
art. 68.21, ajouté, ch. 7 (2e suppl.), art. 34; ch. 12 (4e suppl.), art. 25 [EEV 19.06.87]; 1999, ch. 31, art. 231(F), al. 248b)(F)
art. 68.22, ajouté, ch. 7 (2e suppl.), art. 34
art. 68.23, ajouté, ch. 7 (2e suppl.), art. 34
art. 68.24, ajouté, ch. 7 (2e suppl.), art. 34; ch. 12 (4e suppl.), art. 26, 27; 1999, ch. 31, art. 232, al. 246g)(F)
art. 68.25, ajouté, ch. 7 (2e suppl.), art. 34; 1999, ch. 31, art. 85
art. 68.26, ajouté, ch. 7 (2e suppl.), art. 34
art. 68.27, ajouté, ch. 7 (2e suppl.), art. 34
art. 68.28, ajouté, ch. 7 (2e suppl.), art. 34
art. 68.29, ajoutés, ch. 7 (2e suppl.), art. 34; ch. 42 (2e suppl.), art. 7
art. 68.3, ajouté, ch. 42 (2e suppl.), art. 8; 1995, ch. 5, al. 25(1)j)
art. 68.4, ajouté, 1992, ch. 29, art. 1; 1997, ch. 26, art. 81
art. 68.5, ajouté, 2002, ch. 22, art. 428; 2003, ch. 15, art. 97; 2006, ch. 4, art. 125
art. 69, ch. 7 (2e suppl.), art. 24, 34; ch. 42 (2e suppl.), art. 9; ch. 42 (3e suppl.), art. 1; ch. 12 (4e suppl.), art. 28 [EEV 01.04.88]; 1989, ch. 22, art. 4; 1994, ch. 41, al. 37(1)k)
art. 70, ch. 7 (2e suppl.), art. 25, 34, par. 75(2); 1991, ch. 42, art. 4; 1993, ch. 25, art. 62; 1995, ch. 41, art. 114; 1996, ch. 31, art. 81; 2002, ch. 22, art. 381 et al. 429c)(F); 2005, ch. 38, art. 101 et al. 145(2)g)
art. 70.1, ajouté, 1993, ch. 27, art. 3
art. 71, ch. 7 (2e suppl.), art. 26, 34
art. 72, abrogé, ch. 7 (2e suppl.), art. 27, 34; 1994, ch. 29, art. 8; 2001, ch. 16, art. 30; 2003, ch. 15, art. 98
art. 73, ch. 7 (2e suppl.), art. 28, 34; ch. 12 (4e suppl.), art. 29 [EEV 19.06.87]
art. 73.1, ajouté, ch. 7 (2e suppl.), art. 29, abrogé, ch. 7 (2e suppl.), art. 34
art. 74, L.R., ch. 7 (2e suppl.), art. 34; L.R., ch. 12 (4e suppl.), art. 30; 1997, ch. 26, art. 69; 2001, ch. 16, art. 31; 2003, ch. 15, art. 99
art. 75, ch. 7 (2e suppl.), art. 30 et 34
art. 75.1, ajoutés, ch. 15 (1er suppl.), art. 25; ch. 7 (2e suppl.), art. 31; abrogé, ch. 7 (2e suppl.), art. 34
art. 75.2, ajouté, ch. 15 (1er suppl.), art. 25; ch. 7 (2e suppl.), art. 32; abrogé, ch. 7 (2e suppl.), art. 34
art. 76, ch. 15 (1er suppl.), art. 25; ch. 7 (2e suppl.), art. 34
art. 77, ch. 15 (1er suppl.), art. 25; ch. 7 (2e suppl.), art. 33, abrogé, ch. 7 (2e suppl.), art. 34; ajouté, 2006, ch. 4, art. 126; 2022, ch. 5, art. 14; 2022, ch. 10, art. 140 et par. 173(4); 2024, ch. 15, art. 101; 2024, ch. 17, art. 85 et par. 111(4)
art. 78, ch. 15 (1er suppl.), art. 26(1); ch. 7 (2e suppl.), art. 35; ch. 12 (4e suppl.), art. 31 [EEV 01.04.88]; 2001, ch. 16, art. 32; 2002, ch. 22, art. 382; 2003, ch. 15, art. 100 et par. 130(1); 2010, ch. 25, art. 128
art. 78.1, ajouté, 2010, ch. 25, art. 129
art. 79, ch. 15 (1er suppl.), art. 26(1), (2); ch. 7 (2e suppl.), art. 36; ch. 12 (4e suppl.), art. 32; 1995, ch. 46, art. 4; 2000, ch. 30, art. 14; 2002, ch. 22, art. 383; 2003, ch. 15, art. 100 et par. 130(2); 2006, ch. 4, art. 127; 2010, ch. 25, art. 130; 2012, ch. 19, art. 19
art. 79.01, ajouté, 2003, ch. 15, art. 100; abrogé, 2006, ch. 4, art. 128
art. 79.02, ajouté, 2003, ch. 15, art. 100; 2006, ch. 4, art. 129
art. 79.03, ajouté, 2003, ch. 15, art. 100; 2006, ch. 4, art. 130; 2014, ch. 20, art. 84
art. 79.04, ajouté, 2003, ch. 15, art. 100
art. 79.05, ajouté, 2003, ch. 15, art. 100
art. 79.1, ajouté, ch. 12 (4e suppl.), art. 33; 1999, ch. 31, al. 247b)(F); 2002, ch. 22, art. 384 [par. 384(3) et (5) abrogés par 2003, ch. 15, par. 130(5) et (7)]; 2003, ch. 15, art. 101 et par. 230(3) à (7); abrogé, 2006, ch. 4, art. 131
art. 79.2, ajoutés, ch. 12 (4e suppl.), art. 33; 1999, ch. 17, art. 150(A), al. 156a); 2003, ch. 15, art. 102
art. 80, ch. 15 (1er suppl.), art. 27(1), (2); ch. 7 (2e suppl.), art. 37; ch. 12 (4e suppl.), art. 34 [EEV 19.06.87]; 1990, ch. 45, art. 11 [EEV 01.01.91]; 2002, ch. 22, art. 385; 2003, ch. 15, art. 103
art. 80.1, ajouté, ch. 7 (2e suppl.), art. 37
art. 81, ch. 15 (1er suppl.), art. 28; ch. 7 (2e suppl.), art. 38; 2001, ch. 17, art. 234
art. 81.1, ajouté, ch. 7 (2e suppl.), art. 38
art. 81.11, ajouté, ch. 7 (2e suppl.), art. 38

T

Taxe d'accise, Loi sur la — L.R. (1985), ch. E-15 — (suite)

art. 81.12, ajouté, ch. 7 (2e suppl.), art. 38
art. 81.13, ajouté, ch. 7 (2e suppl.), art. 38
art. 81.14, ajouté, ch. 7 (2e suppl.), art. 38
art. 81.15, ajouté, ch. 7 (2e suppl.), art. 38
art. 81.16, ajouté, ch. 7 (2e suppl.), art. 38; 2003, ch. 15, art. 104
art. 81.17, ajouté, ch. 7 (2e suppl.), art. 38
art. 81.18, ajouté, ch. 7 (2e suppl.), art. 38; 2003, ch. 15, art. 105
art. 81.19, ajouté, ch. 7 (2e suppl.), art. 38; ch. 47 (4e suppl.), art. 52, ann., par. 5(3)
art. 81.2, ajouté, ch. 7 (2e suppl.), art. 38; ch. 47 (4e suppl.), art. 52, ann., par. 5(3); 2002, ch. 8, al. 183(1)j)
art. 81.21, ajouté, ch. 7 (2e suppl.), art. 38; ch. 47 (4e suppl.), art. 52, ann., par. 5(3); 2002, ch. 8, al. 183(1)j)
art. 81.22, ajouté, ch. 7 (2e suppl.), art. 38; ch. 47 (4e suppl.), art. 52, ann., par. 5(3); 2002, ch. 8, al. 183(1)j)
art. 81.23, ajouté, ch. 7 (2e suppl.), art. 38; ch. 47 (4e suppl.), art. 52, ann., par. 5(3); 2002, ch. 8, al. 183(1)j)
art. 81.24, ajouté, ch. 7 (2e suppl.), art. 38; ch. 47 (4e suppl.), art. 52, ann., par. 5(3); 2002, ch. 8, al. 183(1)j)
art. 81.25, ajouté, ch. 7 (2e suppl.), art. 38; ch. 47 (4e suppl.), art. 52, ann., par. 5(3); 1999, ch. 17, al. 155a); 2013, ch. 34, art. 413
art. 81.26, ajouté, ch. 7 (2e suppl.), art. 38; ch. 47 (4e suppl.), art. 52, ann., par. 5(3)
art. 81.27, ajouté, ch. 7 (2e suppl.), art. 38; ch. 47 (4e suppl.), art. 52, ann., par. 5(3)
art. 81.28, ajouté, ch. 7 (2e suppl.), art. 38; ch. 47 (4e suppl.), art. 52, ann., par. 5(3); 2002, ch. 8, art. 137
art. 81.29, ajouté, ch. 7 (2e suppl.), art. 38; ch. 47 (4e suppl.), art. 52, ann., par. 5(3); 1999, ch. 17, al. 155b); 2002, ch. 8, al. 183(1)j); 2013, ch. 34, art. 414
art. 81.3, ajouté, ch. 7 (2e suppl.), art. 38; 2002, ch. 8, al. 183(1)j)
art. 81.31, ajouté, ch. 7 (2e suppl.), art. 38; ch. 47 (4e suppl.), art. 52, ann., par. 5(3); 2002, ch. 8, al. 183(1)j)
art. 81.32, ajouté, ch. 7 (2e suppl.), art. 38; ch. 47 (4e suppl.), art. 52, ann., par. 5(3); 2002, ch. 8, al. 183(1)j)
art. 81.33, ajouté, ch. 7 (2e suppl.), art. 38
art. 81.34, ajouté, ch. 7 (2e suppl.), art. 38; ch. 47 (4e suppl.), art. 52, ann., par. 5(3); 2002, ch. 8, al. 183(1)j)
art. 81.35, ajouté, ch. 7 (2e suppl.), art. 38; abrogé, ch. 47 (4e suppl.), art. 52, ann., par. 5(4)
art. 81.36, ajouté, ch. 7 (2e suppl.), art. 38; 2002, ch. 8, al. 183(1)j)
art. 81.37, ajouté, ch. 7 (2e suppl.), art. 38; 2002, ch. 8, art. 138
art. 81.38, ajouté, ch. 7 (2e suppl.), art. 38; ch. 47 (4e suppl.), art. 52, ann., par. 5(3); 1994, ch. 29, art. 9; 2001, ch. 16, art. 33; 2002, ch. 8, art. 139; 2003, ch. 15, art. 106
art. 81.39, ajouté, ch. 7 (2e suppl.), art. 38; 1993, ch. 27, art. 4; 2003, ch. 15, art. 107
art. 81.4, ajouté, 2006, ch. 4, art. 132
art. 82, ch. 7 (2e suppl.), art. 41; 2004, ch. 22, art. 48; 2010, ch. 25, art. 131
art. 83, ch. 7 (2e suppl.), art. 41
art. 84, ch. 15 (1er suppl.), art. 29(1), (2); ch. 7 (2e suppl.), art. 39, 41; ch. 42 (2e suppl.), art. 10; ch. 12 (4e suppl.), art. 35 [EEV 01.04.88]; 2003, ch. 15, art. 108
art. 85, ch. 15 (1er suppl.), art. 29(1), (2); ch. 7 (2e suppl.), art. 41
art. 86, ch. 15 (1er suppl.), art. 30; ch. 7 (2e suppl.), art. 41; ch. 47 (4e suppl.), art. 52, ann., par. 5(3); 2002, ch. 8, art. 140 et al. 183(1)j); 2006, ch. 4, art. 133
art. 87, ch. 15 (1er suppl.), art. 31; ch. 7 (2e suppl.), art. 41; 2006, ch. 4, art. 133.1
art. 88, abrogé, ch. 7 (2e suppl.), art. 41; ajouté, 2001, ch. 15, art. 3; 2003, ch. 15, art. 109; 2006, ch. 4, art. 134; 2007, ch. 18, art. 65
art. 89, ch. 15 (1er suppl.), art. 32; abrogé, ch. 7 (2e suppl.), art. 41
art. 90, abrogé, ch. 7 (2e suppl.), art. 41
art. 91, abrogé, ch. 7 (2e suppl.), art. 41
art. 92, ch. 15 (1er suppl.), art. 33; abrogé, ch. 7 (2e suppl.), art. 41
art. 93, ch. 15 (1er suppl.), art. 33; abrogé, ch. 7 (2e suppl.), art. 41
art. 94, ch. 15 (1er suppl.), art. 34; ch. 7 (2e suppl.), art. 40; abrogé, ch. 7 (2e suppl.), art. 41
art. 95, ch. 7 (2e suppl.), art. 42
art. 95.1, ajouté, 2006, ch. 4, art. 135; 2010, ch. 25, art. 132
art. 95.2, ajouté, 2014, ch. 20, art. 85
art. 96, ch. 7 (2e suppl.), art. 43
art. 97, ch. 15 (1er suppl.), art. 35; ch. 7 (2e suppl.), art. 44; ch. 12 (4e suppl.), art. 36; 2014, ch. 20, art. 86
art. 97.1, ajouté, 1994, ch. 29, art. 10; 1997, ch. 26, art. 70; 2000, ch. 30, art. 15; 2001, ch. 16, art. 34; abrogé, 2002, ch. 22, art. 418; ajouté, 2014, ch. 20, art. 86
art. 97.2, ajouté, 1994, ch. 29, art. 10; 1997, ch. 26, art. 71; 2000, ch. 30, art. 16; 2001, ch. 16, art. 35; abrogé, 2002, ch. 22, art. 418
art. 97.3, ajouté, 1994, ch. 29, art. 10; 1995, ch. 36, art. 7; 1997, ch. 26, art. 72; abrogé, 2001, ch. 16, art. 36
art. 97.4, ajouté, 1994, ch. 29, art. 10; 2000, ch. 30, art. 17; 2001, ch. 16, art. 37; abrogé, 2002, ch. 22, art. 418
art. 97.5, ajouté, 1994, ch. 29, art. 10; 1997, ch. 26, art. 73; 2000, ch. 30, art. 140; abrogé, 2001, ch. 16, art. 37
art. 98, ch. 15 (1er suppl.), art. 36; ch. 7 (2e suppl.), art. 45; 1998, ch. 19, art. 278; 1999, ch. 17, al. 156b); 2022, ch. 19, art. 60
art. 98.1, ajouté, 1994, ch. 29, art. 11; 1999, ch. 17, al. 156c)
art. 98.2, ajouté, 1994, ch. 29, art. 11; 1999, ch. 17, al. 156c); abrogé, 2001, ch. 16, art. 38; ajouté, 2014, ch. 20, art. 87
art. 99, ch. 15 (1er suppl.), art. 37; ch. 7 (2e suppl.), art. 46; 2007, ch. 18, art. 66; 2021, ch. 23, art. 65
art. 100, ch. 7 (2e suppl.), art. 47; 1994, ch. 29, art. 12; 1998, ch. 19, art. 279; 1999, ch. 17, al. 156d); 2001, ch. 16, art. 39; 2002, ch. 22, art. 386
art. 101, ch. 15 (1er suppl.), art. 38; abrogé, ch. 7 (2e suppl.), art. 48; ajouté, 2001, ch. 17, art. 257
art. 102, abrogé, 2014, ch. 20, art. 88
art. 102.1, ajouté, ch. 7 (2e suppl.), art. 49; 1996, ch. 21, art. 63; 2013, ch. 33, art. 42; 2021, ch. 23, art. 66

T

Taxe d'accise, Loi sur la — L.R. (1985), ch. E-15 — (suite)

art. 103, ch. 1 (2e suppl.), art. 196
art. 104, ch. 15 (1er suppl.), art. 39; ch. 7 (2e suppl.), art. 50; ch. 47 (4e suppl.), art. 52, ann., par. 5(3); 1999, ch. 17, al. 155c); 2010, ch. 25, art. 133
art. 105, ch. 7 (2e suppl.), art. 50; 1998, ch. 19, art. 280; 1999, ch. 17, al. 156e); 2005, ch. 38, art. 102 et al. 145(2)g); 2021, ch. 23, art. 67
art. 106, ch. 7 (2e suppl.), art. 50; 1999, ch. 17, al. 156f)
art. 106.1, ajouté, ch. 7 (2e suppl.), art. 50; 1999, ch. 17, art. 151; 2001, ch. 17, art. 235; 2005, ch. 38, art. 103 et al. 145(2)g); 2010, ch. 25, art. 134; 2023, ch. 26, art. 80
art. 108, abrogé, 2014, ch. 20, art. 89
art. 116, ch. 15 (1er suppl.), art. 40; ch. 7 (2e suppl.), art. 51; ch. 12 (4e suppl.), art. 37 [EEV 19.06.87]; 2003, ch. 15, art. 110
partie VIII,(art. 117 à 121), ajoutée, 1990, ch. 45, art. 12
art. 117, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12
art. 118, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1993, ch. 27, art. 5
art. 119, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12
art. 120, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1993, ch. 27, art. 6; 1999, ch. 31, art. 233(F)
art. 121, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1993, ch. 27, art. 7; 1994, ch. 9, art. 1
art. 121.1, ajouté, 1993, ch. 27, art. 8
partie IX,(art. 122 à 346), ajoutée, 1990, ch. 45, art. 12
art. 122, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1993, ch. 27, art. 9
art. 123, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1993, ch. 27, art. 10 et art. 204, ann. II, al. 1a) et b)(F); 1994, ch. 9, art. 2, ch. 13, al. 7(1)g); 1996, ch. 21, art. 64; 1997, ch. 10, art. 1, 150 et 255, ann., al. 1a); 1998, ch. 19, art. 281; 1999, ch. 17, art. 152, ch. 28, art. 159; 2000, ch. 12, art. 111, 113, ann. 1, al. 2a)(A), 3a)(F), ch. 30, art. 18; 2001, ch. 17, art. 236; 2002, ch. 22, art. 387; 2004, ch. 22, art. 29; 2005, ch. 38, art. 104; 2006, ch. 4, art. 2 et 136; 2007, ch. 18, art. 2, ch. 35, art. 183; 2009, ch. 32, art. 2; 2010, ch. 12, art. 55; 2011, ch. 15, art. 11; 2012, ch. 19, art. 20, ch. 31, art. 74; 2014, ch. 13, art. 101 et al. 115c), ch. 39, art. 92; 2016, ch. 12, art. 89; 2017, ch. 20, art. 35, ch. 33, art. 106 et al. 162a)(F); 2018, ch. 12, art. 95, ch. 27, art. 41; 2019, ch. 29, art. 70(1); 2021, ch. 23, art. 100; 2022, ch. 10, art. 82; 2023, ch. 26, art. 114; 2024, ch. 15, art. 130; 2024, ch. 20, art. 214 et 216; 2026, ch. 2, art. 3
art. 124, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1993, ch. 27, art. 11
art. 125, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12
art. 126, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12
art. 127, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12
art. 128, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1993, ch. 27, art. 12; 2007, ch. 18, art. 3; 2016, ch. 12, art. 90
art. 129, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1993, ch. 27, art. 13; 1994, ch. 9, art. 3
art. 129.1, ajouté, 1993, ch. 27, art. 13; 1997, ch. 10, art. 151; 2007, ch. 18, art. 4
art. 130, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12
art. 130.1, ajouté, 2017, ch. 33, art. 107
art. 131, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 2000, ch. 30, art. 19
art. 132, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1993, ch. 27, art. 14; 1997, ch. 10, art. 2; 2018, ch. 27, art. 42
art. 132.1, ajouté, 1997, ch. 10, art. 152; 2009, ch. 32, art. 3
art. 133, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12
art. 134, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12
art. 135, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1997, ch. 10, art. 3
art. 136, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1993, ch. 27, art. 15; 1997, ch. 10, art. 4 et 153
art. 136.1, ajouté, 1997, ch. 10, art. 154; 2000, ch. 30, art. 20
art. 136.2, ajouté, 1997, ch. 10, art. 154
art. 136.3, ajouté, 1997, ch. 10, art. 154
art. 136.4, ajouté, 1997, ch. 10, art. 154
art. 137, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12
art. 138, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12
art. 139, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1993, ch. 27, art. 16
art. 140, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1993, ch. 27, art. 17 (*Remarque* : 1994, ch. 27, par. 17(2) modifié par 1994, ch. 9, art. 36)
art. 141, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1993, ch. 27, art. 18; 1997, ch. 10, art. 155
art. 141.01, ajouté, 1994, ch. 9, art. 4; 1997, ch. 10, art. 5, 156 et art. 255, ann., al. 1b); 2010, ch. 12, art. 56; 2017, ch. 33, art. 108(F); 2021, ch. 23, par. 101(1)(F)
art. 141.02, ajouté, 2010, ch. 12, art. 57
art. 141.1, ajouté, 1993, ch. 27, art. 18; 1997, ch. 10, art. 157
art. 141.2, ajouté, 2004, ch. 22, art. 30
art. 142, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1993, ch. 27, art. 19; 1997, ch. 10, art. 6
art. 142.1, 1997, ch. 10, art. 7
art. 143, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1993, ch. 27, art. 20; 2021, ch. 23, art.102
art. 143.1, ajouté, 1993, ch. 27, art. 21
art. 144, ajouté 1990, ch. 45, art. 12
art. 144.01, ajouté, 2000, ch. 30, art. 21
art. 144.1, ajouté, 1997, ch. 10, art. 158
art. 145, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; abrogé, 1997, ch. 10, art. 8
art. 146, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1993, ch. 27, art. 22
art. 147, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; abrogé, 1994, ch. 9, art. 5
art. 148, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1993, ch. 27, art. 23; 1997, ch. 10, art. 9; 2021, ch. 23, art. 103
art. 148.1, ajouté, 1994, ch. 9, art. 6; 1997, ch. 10, art. 10
art. 149, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1993, ch. 27, art. 24; 1997, ch. 10, art. 11; 2000, ch. 30, art. 22; 2009, ch. 32, art. 4; 2014, ch. 39, art. 93; 2016, ch. 7, art. 63; 2017, ch. 33, art. 109; 2018, ch. 27, art. 43; 2024, ch. 15, art. 131
art. 150, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1993, ch. 27, art. 25; 1997, ch. 10, art. 12; 2007, ch. 18, art. 5; 2024, ch. 15, art. 132
art. 151, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12
art. 152, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12
art. 153, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1997, ch. 10, art. 13; 2000, ch. 30, art. 23
art. 154, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1997, ch. 10, art. 14; 2000, ch. 30, art. 24
art. 155, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1993, ch. 27, art. 26; 1997, ch. 10, art. 15; 2017, ch. 33, art. 110(F)
art. 156, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1993, ch. 27, art. 27; 2000, ch. 30, art. 25; 2007, ch. 18, art. 6; 2014, ch. 20, art. 40; 2016, ch. 12, art. 91; 2024, ch. 15, art. 133

T

Taxe d'accise, Loi sur la — L.R. (1985), ch. E-15 — (suite)

art. 157, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; abrogé, 1993, ch. 27, art. 28; ajouté, 2013, ch. 33, art. 43; 2017, ch. 33, art. 111
art. 158, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12
art. 159, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12
art. 160, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12
art. 161, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12
art. 162, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1993, ch. 27, art. 29; 2000, ch. 30, art. 26; 2008, ch. 28, art. 72
art. 162.1, ajouté, 1993, ch. 27, art. 29
art. 163, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1997, ch. 10, art. 159
art. 164, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1993, ch. 27, art. 30; abrogé, 1997, ch. 10, art. 16; ajouté, 2016, ch. 7, art. 64
art. 164.1, ajouté, 1993, ch. 27, art. 30; 1994, ch. 9, art. 7
art. 164.2, ajouté, 1993, ch. 27, art. 30
art. 165, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1993, ch. 27, art. 31; 1997, ch. 10, art. 17 et 160; 2006, ch. 4, art. 3; 2007, ch. 18, art. 7, ch. 35, art. 184
art. 165.1, ajouté, 1997, ch. 10, art. 160; 2007, ch. 18, art. 8
art. 165.2, ajouté, 1997, ch. 10, art. 160
art. 166, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 2004, ch. 22, art. 31
art. 167, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1993, ch. 27, art. 32; 1994, ch. 9, art. 8; 1997, ch. 10, art. 18; 2017, ch. 33, art. 112(F)
art. 167.1, ajouté, 1993, ch. 27, art. 33
art. 167.11, ajouté, 2007, ch. 18, art. 9
art. 167.2, ajouté, 1993, ch. 27, art. 34; 2000, ch. 30, art. 27
art. 168, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 2017, ch. 33, art. 113(F)
art. 169, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1993, ch. 27, art. 35; 1997, ch. 10, art. 19 et 161; 2000, ch. 30, art. 28; 2009, ch. 32, art. 5
art. 170, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1993, ch. 27, art. 36; 1997, ch. 10, art. 20 et 162
art. 171, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1993, ch. 27, art. 37; 1997, ch. 10, art. 163
art. 171.1, ajouté, 1993, ch. 27, art. 38; 1997, ch. 10, art. 164
art. 172, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1993, ch. 27, art. 39; 1997, ch. 10, art. 21
art. 172.1, ajouté, 2010, ch. 12, art. 58; 2012, ch. 31, art. 75 et 93; 2013, ch. 33, art. 44; 2014, ch. 39, art. 94; 2017, ch. 33, art. 114; 2023, ch. 26, art. 115
art. 172.11, ajouté, 2023, ch. 26, art. 116
art. 172.2, ajouté, 2017, ch. 33, art. 115; 2023, ch. 26, art. 117
art. 173, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1993, ch. 27, art. 40; 1994, ch. 21, art. 126; 1997, ch. 10, art. 22 et 165; 2006, ch. 4, art. 4; 2007, ch. 35, art. 185; 2009, ch. 32, art. 6
art. 174, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1993, ch. 27, art. 40; 1994, ch. 9, art. 9; 1997, ch. 10, art. 23 et 166; 2006, ch. 4, art. 5; 2009, ch. 32, art. 7
art. 175, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1994, ch. 9, art. 9; 1997, ch. 10, art. 24 et 167
art. 175.1, ajouté, 1997, ch. 10, art. 24 et 168
art. 176, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1993, ch. 27, art. 41; 1997, ch. 10, art. 25 et 169; 2006, ch. 4, art. 6; 2007, ch. 18, art. 10
art. 177, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1993, ch. 27, art. 42; 1997, ch. 10, art. 26; 2007, ch. 18, art. 11
art. 177.1, ajouté, 2013, ch. 34, art. 415
art. 178, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; abrogé, 1997, ch. 10, art. 27; ajouté, 2010, ch. 12, art. 59; 2017, ch. 33, art. 116(F)
art. 178.1, ajouté, 1993, ch. 27, art. 43; 2000, ch. 30, art. 29
art. 178.2, ajouté, 1993, ch. 27, art. 43
art. 178.3, ajouté, 1993, ch. 27, art. 43; 1997, ch. 10, art. 28 et 170; 2000, ch. 30, art. 30; 2009, ch. 32, art. 8; 2017, ch. 33, art. 117(F)
art. 178.4, ajouté, 1993, ch. 27, art. 43; 1997, ch. 10, art. 29 et 171; 2000, ch. 30, art. 31; 2009, ch. 32, art. 9; 2017, ch. 33, art. 118(F)
art. 178.5, ajouté, 1993, ch. 27, art. 43; 1997, ch. 10, art. 172; 2017, ch. 33, art. 119(F)
art. 178.6, ajouté, 1993, ch. 27, art. 43; 2017, ch. 33, art. 120(A)
art. 178.7, ajouté, 2000, ch. 30, art. 32; 2007, ch. 18, art. 12(F)
art. 178.8, ajouté, 2007, ch. 18, art. 13; 2014, ch. 20, art. 41; 2021, ch. 23, art. 104
art. 179, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1993, ch. 27, art. 44; 1997, ch. 10, art. 30 et 173; 2001, ch. 15, art. 4; 2014, ch. 20, art. 42; 2017, ch. 33, art. 121; 2021, ch. 23, art. 105
art. 180, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1993, ch. 27, art. 45; 2017, ch. 33, art. 122
art. 180.01, ajouté, 2014, ch. 20, art. 43
art. 180.1, ajouté, 1997, ch. 10, art. 31
art. 181, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1993, ch. 27, art. 46; 1994, ch. 9, art. 10; 1997, ch. 10, art. 174; 2000, ch. 30, art. 33; 2006, ch. 4, art. 7
art. 181.1, ajouté, 1993, ch. 27, art. 46; 1997, ch. 10, art. 175; 2006, ch. 4, art. 8
art. 181.2, ajouté, 1993, ch. 27, art. 46
art. 181.3, ajouté, 2000, ch. 30, art. 34
art. 182, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1993, ch. 27, art. 46; 1997, ch. 10, art. 32 et 176; 2006, ch. 4, art. 9
art. 183, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1993, ch. 27, art. 47; 1997, ch. 10, art. 33 et 177; 2000, ch. 30, art. 35; 2006, ch. 4, art. 10; 2009, ch. 32, art. 10; 2017, ch. 33, art. 123(F)
art. 184, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1993, ch. 27, art. 48; 1997, ch. 10, art. 34 et 178; 2000, ch. 30, art. 36; 2006, ch. 4, art. 11; 2009, ch. 32, art. 11; 2017, ch. 33, art. 124(F)
art. 184.1, ajouté, 2000, ch. 30, art. 37; 2006, ch. 4, art. 12
art. 185, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1994, ch. 9, art. 11; 1997, ch. 10, art. 35 et 179; 2010, ch. 12, art. 60
art. 186, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1993, ch. 27, art. 49; 1997, ch. 10, art. 180; 2000, ch. 30, art. 38; 2021, ch. 23, art. 106
art. 187, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1993, ch. 27, art. 50; 1997, ch. 10, art. 181; 2006, ch. 4, art. 13
art. 188, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1993, ch. 27, art. 51; 1994, ch. 9, art. 12(F); 2006, ch. 4, art. 14
art. 188.1, ajouté, 1993, ch. 27, art. 52; 2000, ch. 30, art. 39
art. 188.2, ajouté, 2023, ch. 26, art. 118
art. 189, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12
art. 189.1, ajouté, 1993, ch. 27, art. 53
art. 189.2, ajouté, 1993, ch. 27, art. 53

T

Taxe d'accise, Loi sur la — L.R. (1985), ch. E-15 — (suite)

art. 190, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1993, ch. 27, art. 54 et art. 204, ann. II, al. 1c)(F); 1997, ch. 10, art. 36; 2000, ch. 12, art. 113, ann. 1, al. 2b) et c)(A), 3b) et c)(F)
art. 190.1, ajouté, 1993, ch. 27, art. 55
art. 191, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1993, ch. 27, art. 56 et 204, ann. II, al. 1d)(F); 1997, ch. 10, art. 37; 2000, ch. 12, art. 113, ann. 1, al. 2d)(A) et 3d)(F), ch. 30, art. 40; 2008, ch. 28, art. 73
art. 191.1, ajouté, 1997, ch. 10, art. 38; 2008, ch. 28, art. 74; 2014, ch. 39, art. 95
art. 192, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1997, ch. 10, art. 182
art. 192.1, 2022, ch. 10, art. 52
art. 193, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1993, ch. 27, art. 57; 1997, ch. 10, art. 39 et 183; 2006, ch. 4, art. 15; 2007, ch. 18, art. 14
art. 194, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1993, ch. 27, art. 58; 1997, ch. 10, art. 184; 2006, ch. 4, art. 16
art. 195, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1993, ch. 27, art. 59; 1997, ch. 10, art. 185
art. 195.1, ajouté, 1993, ch. 27, art. 59
art. 195.2, ajouté, 1993, ch. 27, art. 60; 2007, ch. 18, par. 63(1)
art. 196, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1993, ch. 27, art. 61; 1997, ch. 10, art. 186; 2009, ch. 32, art. 12
art. 196.1, ajouté, 1993, ch. 27, art. 61; 1997, ch. 10, art. 187
art. 197, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1993, ch. 27, art. 62; 2000, ch. 30, art. 41(F)
art. 198, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1993, ch. 27, art. 63; 1997, ch. 10, art. 40
art. 198.1, ajouté, 1993, ch. 27, art. 64; abrogé, 1997, ch. 10, art. 188; ajouté, 2004, ch. 22, art. 32
art. 198.2, ajouté, 1993, ch. 27, art. 65; abrogé, 1997, ch. 19, art. 188
art. 199, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1993, ch. 27, art. 66; 1997, ch. 10, art. 189
art. 200, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1993, ch. 27, art. 67; 1997, ch. 10, art. 190; 2000, ch. 30, art. 42; 2004, ch. 22, art. 33; 2017, ch. 33, al. 162b)(F)
art. 200.1, 2004, ch. 22, art. 34
art. 201, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1993, ch. 27, art. 68; 1997, ch. 10, art. 191; 2004, ch. 22, art. 35; 2007, ch. 18, art. 15; 2019, ch. 29, art. 71
art. 202, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1993, ch. 27, art. 69; 1997, ch. 10, art. 192; 2006, ch. 4, art. 17; 2007, ch. 18, art. 16; 2009, ch. 32, art. 13; 2019, ch. 29, art. 72
art. 203, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1993, ch. 27, art. 70; 1997, ch. 10, art. 193; 2004, ch. 22, art. 36
art. 204, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1993, ch. 27, art. 71
art. 205, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1993, ch. 27, art. 71; 2007, ch. 18, art. 17
art. 206, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1993, ch. 27, art. 72; 1997, ch. 10, art. 194
art. 207, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1993, ch. 27, art. 73; 1997, ch. 10, art. 195
art. 208, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1993, ch. 27, art. 74; 1997, ch. 10, art. 40.1 et 196
art. 209, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1993, ch. 27, art. 75; 2000, ch. 30, art. 43; 2004, ch. 22, art. 37; 2017, ch. 33, al. 162c)(F)
art. 210, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; abrogé, 1993, ch. 27, art. 75
art. 211, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1993, ch. 27, art. 76; 1997, ch. 10, art. 197; 2006, ch. 4, art. 18
art. 211.1, ajouté, 2021, ch. 23, art. 107
art. 211.11, ajouté, 2021, ch. 23, art. 107
art. 211.12, ajouté, 2021, ch. 23, art. 107
art. 211.13, ajouté, 2021, ch. 23, art. 107
art. 211.14, ajouté, 2021, ch. 23, art. 107
art. 211.15, ajouté, 2021, ch. 23, art. 107
art. 211.16, ajouté, 2021, ch. 23, art. 107
art. 211.17, ajouté, 2021, ch. 23, art. 107
art. 211.18, ajouté, 2021, ch. 23, art. 107
art. 211.19, ajouté, 2021, ch. 23, art. 107
art. 211.2, ajouté, 2021, ch. 23, art. 107
art. 211.21, ajouté, 2021, ch. 23, art. 107
art. 211.22, ajouté, 2021, ch. 23, art. 107
art. 211.23, ajouté, 2021, ch. 23, art. 107
art. 211.24, ajouté, 2021, ch. 23, art. 107
art. 211.25, ajouté, 2021, ch. 23, art. 107
art. 212, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1993, ch. 27, art. 77; 1997, ch. 10, art. 198; 2006, ch. 4, art. 19; 2007, ch. 35, art. 186
art. 212.1, ajouté, 1997, ch. 10, art. 198; 2012, ch. 19, art. 21
art. 213, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12
art. 213.1, ajouté, 1993, ch. 27, art. 78; 1997, ch. 10, art. 199
art. 213.2, ajouté, 1993, ch. 27, art. 78; 2001, ch. 15, art. 5
art. 214, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1993, ch. 27, art. 79; 1997, ch. 10, art. 200
art. 214.1, ajouté, 1997, ch. 10, art. 200
art. 215, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1993, ch. 27, art. 80; 2001, ch. 15, art. 6; 2007, ch. 18, art. 143
art. 215.1, ajouté, 1993, ch. 27, art. 81; 1997, ch. 10, art. 41 et 201; 2000, ch. 30, art. 44; 2005, ch. 38, art. 105 et al. 145(2)g); 2007, ch. 18, art. 18
art. 216, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1993, ch. 27, art. 82; 1997, ch. 10, art. 41.1; 1999, ch. 17, al. 155d); 2005, ch. 38, art. 106; 2007, ch. 18, art. 19; 2014, ch. 20, art. 393
art. 217, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1993, ch. 27, art. 83; 1997, ch. 10, art. 42; 1999, ch. 31, art. 86(F); 2000, ch. 30, art. 45; 2001, ch. 15, art. 7; 2007, ch. 18, art. 20, ch. 35, art. 2; 2010, ch. 12, art. 61; 2016, ch. 7, art. 65; 2017, ch. 33, art. 125; 2019, ch. 29, art. 73; 2024, ch. 15, art. 134
art. 217.1, ajouté, 2010, ch. 12, art. 62; 2016, ch. 7, art. 66; 2017, ch. 33, art. 126
art. 217.2, ajouté, 2010, ch. 12, art. 62
art. 218, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1997, ch. 10, art. 203; 2006, ch. 4, art. 20; 2007, ch. 35, art. 187
art. 218.01, ajouté, 2010, ch. 12, art. 63
art. 218.1, ajouté, 1997, ch. 10, art. 203; 2000, ch. 30, art. 46; 2001, ch. 15, art. 8; 2007, ch. 35, art. 3; 2009, ch. 32, art. 14; 2010, ch. 12, art. 64 [*Remarque* : par. 64(1) abrogé et réputé ne jamais être entré en vigueur *voir* al. 95(4)a)] et al. 95(4)e); 2012, ch. 31, art. 76 et 94; 2017, ch. 33, art. 127

T

Taxe d'accise, Loi sur la — L.R. (1985), ch. E-15 — (suite)

art. 218.2, ajouté, 1997, ch. 10, art. 203; 2010, ch. 12, art. 65
art. 218.3, ajouté, 2010, ch. 12, art. 65
art. 219, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1997, ch. 10, art. 43; 2010, ch. 12, art. 66
art. 220, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1993, ch. 27, art. 84; 2010, ch. 12, art. 67
art. 220.01, ajouté, 1997, ch. 10, art. 204; 2007, ch. 18, art. 21; 2009, ch. 32, art. 15
art. 220.02, ajouté, 1997, ch. 10, art. 204
art. 220.03, ajouté, 1997, ch. 10, art. 204
art. 220.04, ajouté, 1997, ch. 10, art. 204; 2000, ch. 30, art. 47; 2009, ch. 32, art. 16
art. 220.05, ajouté, 1997, ch. 10, art. 204; 2007, ch. 18, art. 22; 2009, ch. 32, art. 17; 2010, ch. 12, art. 68; 2012, ch. 31, art. 77; 2017, ch. 33, art. 128
art. 220.06, ajouté, 1997, ch. 10, art. 204; 2009, ch. 32, art. 18
art. 220.07, ajouté, 1997, ch. 10, art. 204; 2007, ch. 18, art. 23 et 63(1)
art. 220.08, ajouté, 1997, ch. 10, art. 204; 2009, ch. 32, art. 19; 2010, ch. 12, art. 69; 2012, ch. 31, art. 78; 2017, ch. 33, art. 129
art. 220.09, ajouté, 1997, ch. 10, art. 204; 2007, ch. 18, art. 24
art. 221, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1993, ch. 27, art. 85; 1997, ch. 10, art. 43.1; 2000, ch. 30, art. 48; 2001, ch. 15, art. 9; 2018, ch. 27, art. 44
art. 221.1, ajouté, 1993, ch. 27, art. 86; 2000, ch. 30, art. 49; 2001, ch. 15, art. 10; 2007, ch. 18, art. 25
art. 222, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1993, ch. 27, art. 87; 2000, ch. 30, art. 50
art. 222.1, ajouté, 2000, ch. 30, art. 51
art. 223, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1997, ch. 10, art. 205; 2000, ch. 30, art. 52
art. 224, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12
art. 224.1, ajouté, 2010, ch. 25, art. 135
art. 225, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1993, ch. 27, art. 88 et art. 203, ann. I, al. 1a); 1997, ch. 10, art. 44 et 206; 2006, ch. 4, art. 137; 2014, ch. 20, art. 44
art. 225.1, ajouté, 1997, ch. 10, art. 45 et 207; 2000, ch. 30, art. 53; 2006, ch. 4, art. 138; 2007, ch. 18, art. 26 et 63(1); 2013, ch. 34, art. 416; 2014, ch. 20, art. 45; 2017, ch. 33, art. 130
art. 225.2, ajouté, 1997, ch. 10, art. 208; 2000, ch. 30, art. 54, 141; 2006, ch. 4, art. 21; 2007, ch. 18, art. 27; 2009, ch. 32, art. 20; 2010, ch. 12, art. 70; 2012, ch. 31, art. 79; 2017, ch. 33, art. 131
art. 225.3, ajouté, 2012, ch. 31, art. 80
art. 225.4, ajouté, 2012, ch. 31, art. 80
art. 226, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1993, ch. 27, art. 89; 1997, ch. 10, art. 209; 2007, ch. 18, art. 28
art. 226.01, ajouté, 2007, ch. 18, par. 29(1), abrogé, ch. 18, par. 29(2)
art. 226.1, ajouté, 2000, ch. 30, art. 55; modifié et abrogé, 2007, ch. 18, art. 30
art. 227, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1993, ch. 27, art. 90; 1994, ch. 9, art. 13; 1997, ch. 10, art. 46; 2000, ch. 30, art. 56; 2007, ch. 18, par. 63(1)
art. 228, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1993, ch. 27, art. 91 et art. 203, ann. I, al. 1b); 1996, ch. 21, art. 65; 1997, ch. 10, art. 47 et 210; 2000, ch. 30, art. 57; 2018, ch. 27, art. 45
art. 229, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1993, ch. 27, art. 203, ann. I, al. 1c); 1997, ch. 10, art. 211; 2006, ch. 4, art. 139; 2013, ch. 33, art. 45; 2022, ch. 5, art.15; 2022, ch. 10, art. 141 et 173(5); 2024, ch. 15, art. 102; 2024, ch. 17, art. 86 et par. 111(5)
art. 230, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1997, ch. 10, art. 48 et 212; 2006, ch. 4, art. 140; 2022, ch. 5, art. 16; 2022, ch. 10, art. 142 et 173(6); 2024, ch. 15, art. 103; 2024, ch. 17, art. 87 et par. 111(6)
art. 230.1, ajouté, 1993, ch. 27, art. 92
art. 230.2, ajouté, 1993, ch. 27, art. 92; 1997, ch. 10, art. 49
art. 231, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1997, ch. 10, art. 50; 2000, ch. 30, art. 58; 2007, ch. 18, art. 31
art. 231.1, ajouté, 2009, ch. 32, art. 21
art. 232, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1993, ch. 27, art. 93; 1997, ch. 10, art. 51; 2000, ch. 30, art. 59; 2014, ch. 20, art. 46
art. 232.01, ajouté, 2010, ch. 12, art. 71; 2012, ch. 31, art. 81; 2017, ch. 33, art. 132; 2023, ch. 26, art. 119(1)
art. 232.02, ajouté, 2010, ch. 12, art. 71; 2017, ch. 33, art. 133; 2023, ch. 26, art. 120(1)
art. 232.1, ajouté, 2000, ch. 30, art. 60
art. 233, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1993, ch. 27, art. 94; 1997, ch. 10, art. 213; 2000, ch. 30, art. 61; 2006, ch. 4, art. 22
art. 234, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1993, ch. 27, art. 95; 1997, ch. 10, art. 52 et 214; 2000, ch. 30, art. 62; 2007, ch. 29, art. 45; 2009, ch. 32, art. 22; 2017, ch. 20, art. 36
art. 235, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1993, ch. 27, art. 96; 1997, ch. 10, art. 215; 2000, ch. 30, art. 63; 2007, ch. 18, art. 32; 2017, ch. 33, art. 134; 2019, ch. 29, art. 74
art. 236, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1993, ch. 27, art. 97; 1994, ch. 9, art. 14, ch. 29, art. 13; 1997, ch. 10, art. 53; 2000, ch. 30, art. 64; 2007, ch. 35, art. 4
art. 236.01, ajouté, 2009, ch. 32, art. 23
art. 236.1, ajouté, 2000, ch. 30, art. 65; 2006, ch. 4, art. 141
art. 236.2, ajouté, 2001, ch. 15, art. 11; 2006, ch. 4, art. 142; 2009, ch. 32, art. 24
art. 236.3, ajouté, 2001, ch. 15, art. 11; 2006, ch. 4, art. 143; 2009, ch. 32, art. 25
art. 236.4, ajouté, 2008, ch. 28, art. 75
art. 236.5, ajouté, 2010, ch. 12, art. 72
art. 237, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1993, ch. 27, art. 98; 1997, ch. 10, art. 216; 2007, ch. 35, art. 5
art. 238, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1993, ch. 27, art. 99; 1994, ch. 9, art. 15; 1996, ch. 21, art. 66; 1997, ch. 10, art. 217; 2010, ch. 12, art. 73
art. 238.1, ajouté, 1994, ch. 9, art. 16; 1996, ch. 23, art. 170; 2002, ch. 22, art. 388; 2022, ch. 5, art. 17; 2022, ch. 10, art. 143 et 173(7); 2024, ch. 15, art. 104; 2024, ch. 17, art. 88 et par. 111(7)
art. 239, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12
art. 240, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1993, ch. 27, art. 100; 1997, ch. 10, art. 54 et 218; 2007, ch. 18, art. 33; 2012, ch. 31, art. 82; 2021, ch. 23, art. 108

T

Taxe d'accise, Loi sur la — L.R. (1985), ch. E-15 — (suite)

art. 241, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1993, ch. 27, art. 101; 2012, ch. 31, art. 83; 2014, ch. 20, art. 47
art. 242, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1993, ch. 27, art. 102; 2010, ch. 12, art. 74; 2012, ch. 31, art. 84
art. 243, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1993, ch. 27, art. 103
art. 244, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1993, ch. 27, art. 104
art. 244.1, ajouté, 2012, ch. 31, art. 85; 2018, ch. 27, art. 46
art. 245, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1993, ch. 27, art. 105; 1994, ch. 9, art. 17; 1997, ch. 10, art. 55; 2000, ch. 14, art. 35
art. 246, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 2012, ch. 31, art. 86
art. 247, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1997, ch. 10, art. 56; 2012, ch. 31, art. 87
art. 248, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1994, ch. 9, art. 18; 1997, ch. 10, art. 57; 2000, ch. 30, art. 66; 2007, ch. 35, art. 6
art. 249, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1993, ch. 27, art. 106; 2000, ch. 30, art. 67
art. 250, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12
art. 251, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12
art. 252, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1993, ch. 27, art. 107; 1997, ch. 10, art. 58; 2002, ch. 22, art. 389; 2007, ch. 29, art. 46
art. 252.1, ajouté, 1993, ch. 27, art. 107; 1997, ch. 10, art. 59; 2000, ch. 30, art. 68; 2007, ch. 18, art. 34 (F), ch. 29, art. 47; abrogé, 2017, ch. 20, art. 37
art. 252.2, ajouté, 1993, ch. 27, art. 107; 1997, ch. 10, art. 60; 2000, ch. 30, art. 69; 2007, ch. 18, art. 35 (F), ch. 29, art. 48; 2017, ch. 20, art. 38
art. 252.3, ajouté, 1993, ch. 27, art. 107
art. 252.4, ajouté, 1993, ch. 27, art. 107; 1997, ch. 10, art. 219; 2000, ch. 30, art. 70; 2007, ch. 18, art. 36 (F), ch. 29, art. 49; 2017, ch. 20, art. 39
art. 252.41, ajouté, 1997, ch. 10, art. 61; 2017, ch. 33, art. 135(A)
art. 252.5, ajouté, 1993, ch. 27, art. 107; 2017, ch. 20, art. 40, ch. 33, art. 136(A)
art. 253, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1993, ch. 27, art. 108; 1997, ch. 10, art. 62 et 220; 2000, ch. 30, art. 71; 2006, ch. 4, art. 23; 2009, ch. 32, art. 26
art. 254, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1993, ch. 27, art. 109; 1997, ch. 10, art. 63 et 221; 2000, ch. 12, art. 113, ann. 1, al. 2e)(A), 3e)(F); 2001, ch. 15, art. 12; 2006, ch. 4, art. 24; 2007, ch. 18, art. 37, ch. 35, art. 188; 2017, ch. 33, art. 137(A); 2026, ch. 2, art. 4
art. 254.1, ajouté, 1993, ch. 27, art. 110; 1997, ch. 10, art. 64 et 222; 2000, ch. 12, art. 113, ann. 1, al. 2f)(A), 3f)(F), ch. 30, art. 72; 2001, ch. 15, art. 13; 2006, ch. 4, art. 25; 2007, ch. 18, art. 38, ch. 35, art. 189; 2017, ch. 33, art. 138(A); 2026, ch. 2, art. 5
art. 255, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1993, ch. 27, art. 111; 1997, ch. 10, art. 65 et 223; 2000, ch. 12, art. 113, ann. 1, al. 2g)(A); 2000, ch. 12, art. 113, ann. 1, al. 2g)(A), 3g)(F), ch. 30, art. 73; 2006, ch. 4, art. 26; 2007, ch. 18, art. 39, ch. 35, art. 190; 2026, ch. 2, art. 6
art. 256, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1993, ch. 27, art. 112; 1997, ch. 10, art. 66 et 224; 2000, ch. 12, art. 113, ann. 1, al. 2h)(A), 3h)(F); 2001, ch. 15, art. 14; 2006, ch. 4, art. 27; 2007, ch. 18, art. 40, ch. 35, art. 191; 2009, ch. 32, art. 27; 2026, ch. 2, art. 7
art. 256.1, ajouté, 1993, ch. 27, art. 113; 1997, ch. 10, art. 67 et 225; 2000, ch. 30, art. 74; 2008, ch. 28, art. 76
art. 256.2, ajouté, 2001, ch. 15, art. 16; 2006, ch. 4, art. 28 et 144; 2007, ch. 35, art. 192; 2008, ch. 28, art. 77; 2023, ch. 31, art. 2; 2024, ch. 15, art 143; 2026, ch. 2, art. 8
art. 256.21, ajouté, 2009, ch. 32, art. 28
art. 256.3, ajouté, 2006, ch. 4, art. 29
art. 256.4, ajouté, 2006, ch. 4, art. 29
art. 256.5, ajouté, 2006, ch. 4, art. 29
art. 256.6, ajouté, 2006, ch. 4, art. 29; 2007, ch. 35, art. 193
art. 256.7, ajouté, 2007, ch. 35, art. 194
art. 256.71, ajouté, 2007, ch. 35, art. 194
art. 256.72, ajouté, 2007, ch. 35, art. 194
art. 256.73, ajouté, 2007, ch. 35, art. 194
art. 256.74, ajouté, 2007, ch. 35, art. 194
art. 256.75, ajouté, 2007, ch. 35, art. 194
art. 256.76, ajouté, 2007, ch. 35, art. 194
art. 256.77, ajouté, 2007, ch. 35, art. 194
art. 257, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1993, ch. 27, art. 114; 1997, ch. 10, art. 68 et 226; 2006, ch. 4, art. 30; 2007, ch. 18, art. 41
art. 257.1, ajouté, 2004, ch. 22, art. 38
art. 258, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12
art. 258.1, ajouté, 2000, ch. 30, art. 75; 2007, ch. 18, art. 42
art. 258.2, ajouté, 2000, ch. 30, art. 75; 2007, ch. 18, art. 43
art. 259, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1993, ch. 27, art. 115; 1997, ch. 10, art. 69 et 227; 2000, ch. 30, art. 76; 2004, ch. 22, art. 39; 2005, ch. 30, art. 22; 2006, ch. 4, art. 31; 2007, ch. 18, art. 44; 2009, ch. 32, art. 29; 2014, ch. 39, art. 96; 2017, ch. 33, art. 139; 2022, ch. 10, art. 53
art. 259.1, ajouté, 1997, ch. 10, art. 69.1 et 228; 2009, ch. 32, art. 30; 2012, ch. 19, art. 22; 2018, ch. 27, art. 47
art. 259.2, ajouté, 2011, ch. 15, art. 12
art. 260, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1997, ch. 10, art. 70
art. 261, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1993, ch. 27, art. 116; 1997, ch. 10, art. 71; 2018, ch. 27, art. 48
art. 261.01, ajouté, 2000, ch. 30, art. 77; 2001, ch. 15, art. 17; 2010, ch. 12, art. 75; 2012, ch. 31, art. 88 et 95; 2014, ch. 39, art. 97; 2017, ch. 33, art. 140; 2023, ch. 26, art. 121
art. 261.1, ajouté, 1997, ch. 10, art. 229; 2009, ch. 32, art. 31
art. 261.2, ajouté, 1997, ch. 10, art. 229; 2009, ch. 32, art. 32; 2012, ch. 19, art. 23
art. 261.3, ajouté, 1997, ch. 10, art. 229; 2009, ch. 32, art. 33; 2012, ch. 31, art. 89
art. 261.31, ajouté, 1997, ch. 10, art. 229; 2009, ch. 32, art. 34; 2012, ch. 31, art. 90; 2017, ch. 33, art. 141(A)
art. 261.4, ajouté, 1997, ch. 10, art. 229; 2009, ch. 32, art. 35; 2012, ch. 31, art. 91
art. 261.5, ajouté, 1997, ch. 10, art. 229; abrogé, 2000, ch. 30, art. 78
art. 262, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1993, ch. 27, art. 117; 2001, ch. 15, art. 18; 2021, ch. 23, art. 109; 2026, ch. 2, art. 9
art. 263, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1993, ch. 27, art. 118; 1997, ch. 10, art. 230; 2000, ch. 30, art. 79

T

Taxe d'accise, Loi sur la — L.R. (1985), ch. E-15 — (suite)

art. 263.01, ajouté, 2000, ch. 30, art. 80; 2012, ch. 31, art. 92
art. 263.02, ajouté, 2006, ch. 4, art. 145; 2022, ch. 5, art. 18; 2022, ch. 10, art. 144 et par. 173(8); 2024, ch. 15, art. 105; 2024, ch. 17, art. 89 et par. 111(8)
art. 263.1, ajouté, 1993, ch. 27, art. 119
art. 263.2, ajouté, 2007, ch. 18, art. 45
art. 263.3, ajouté, 2026, ch. 2, art. 10
art. 263.4, ajouté, 2026, ch. 2, art. 10
art. 264, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1993, ch. 27, art. 120
art. 265, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1992, ch. 27, al. 90(1)p); 1993, ch. 27, art. 121; 1997, ch. 10, art. 72; 2004, ch. 25, art. 199
art. 266, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1993, ch. 27, art. 122; 2017, ch. 33, art. 142
art. 267, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1997, ch. 10, art. 73; 2000, ch. 30, art. 81
art. 267.1, ajouté, 1997, ch. 10, art. 73; 2017, ch. 33, art. 143
art. 268, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1997, ch. 10, art. 73
art. 269, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1997, ch. 10, art. 73 et 231
art. 270, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1993, ch. 27, art. 123; 1997, ch. 10, art. 74
art. 271, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1997, ch. 10, art. 255, ann., al. 1c)
art. 272, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1997, ch. 10, art. 255, ann., al. 1d)
art. 272.1, ajouté, 1997, ch. 10, art. 76 et 232; 2009, ch. 32, art. 36; 2017, ch. 33, art. 144; 2018, ch. 27, art. 49
art. 273, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1993, ch. 27, art. 124; 1997, ch. 10, art. 233; 2017, ch. 33, al. 162d)(F)
art. 273.1, ajouté, 2001, ch. 15, art. 19; 2017, ch. 33, art. 145(F)
art. 273.2, ajouté, 2010, ch. 12, art. 76; 2024, ch. 15, art. 135
art. 273.3, ajouté, 2014, ch. 20, art. 49
art. 274, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 2010, ch. 25, art. 136
art. 274.1, ajouté, 2006, ch. 4, art. 32
art. 274.11, ajouté, 2007, ch. 35, art. 195
art. 274.2, ajouté, 2006, ch. 4, art. 32; 2010, ch. 25, art. 137
art. 275, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1994, ch. 9, art. 19(F); 1999, ch. 17, art. 153
art. 276, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1999, ch. 17, al. 156g); 2017, ch. 33, al. 161a)
art. 277, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1993, ch. 27, art. 125(F)
art. 277.1, ajouté, 1997, ch. 10, art. 234; 2009, ch. 32, art. 37
art. 278, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1994, ch. 9, art. 20; 1999, ch. 28, art. 160; 2001, ch. 17, art. 237; 2023, ch. 26, art. 81
art. 278.1, ajouté, 1997, ch. 10, art. 77; 2001, ch. 15, art. 20; 2009, ch. 32, art. 38
art. 279, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1997, ch. 10, art. 77; 2000, ch. 30, art. 82
art. 280, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1993, ch. 27, art. 126; 1994, ch. 9, art. 21(F); 1997, ch. 10, art. 235; 2000, ch. 30, art. 83(F); 2006, ch. 4, art. 146
art. 280.1, ajouté, 2006, ch. 4, art. 147
art. 280.11, ajouté, 2009, ch. 32, art. 39
art. 280.2, ajouté, 2006, ch. 4, art. 147
art. 280.3, ajouté, 2006, ch. 4, art. 147
art. 280.12, ajouté, 2023, ch. 26, art. 82
art. 281, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 2006, ch. 4, art. 148; 2010, ch. 12, art. 77
art. 281.1, ajouté, 1993, ch. 27, art. 127; 2006, ch. 4, art. 149; 2007, ch. 18, art. 46; 2009, ch. 32, art. 40
art. 282, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 2012, ch. 19, art. 24
art. 283, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 2006, ch. 4, art. 150
art. 284, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12
art. 284.01, ajouté, 2009, ch. 32, art. 41
art. 284.1, ajouté, 2010, ch. 12, art. 78
art. 285, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 2000, ch. 30, art. 84
art. 285.01, ajouté, 2013, ch. 40, art. 121
art. 285.02, ajouté, 2021, ch. 23, art. 110
art. 285.03, ajouté, 2022, ch. 19, art. 61
art. 285.1, ajouté, 2000, ch. 19, art. 70
art. 286, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1998, ch. 19, art. 282; 2021, ch. 23, art. 111
art. 287, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12
art. 288, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1994, ch. 21, art. 127; 2022, ch. 19, art. 62
art. 289, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 2000, ch. 30, art. 85; 2007, ch. 18, art. 47; 2013, ch. 33, art. 46; 2017, ch. 33, art. 146; 2021, ch. 23, art. 68
art. 289.1, ajouté, 2001, ch. 17, art. 258
art. 289.2, ajouté, 2018, ch. 27, art. 50; 2021, ch. 23, art. 69
art. 290, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1994, ch. 21, art. 128; 2024, ch. 17, art. 354
art. 290.1, ajouté, 2024, ch. 17, art. 355
art. 290.2, ajouté, 2024, ch. 17, art. 355
art. 291, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1998, ch. 19, art. 283; 1999, ch. 17, al. 156h); 2000, ch. 30, art. 86; 2001, ch. 17, art. 259; 2017, ch. 33, al. 161b)
art. 292, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 2000, ch. 30, art. 87; 2018, ch. 27, art. 51; 2021, ch. 23, art. 70
art. 293, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1999, ch. 17, al. 155e); 2000, ch. 30, art. 88
art. 294, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12
art. 295, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1993, ch. 27, art. 128; 1996, ch. 21, art. 67, ch. 23, al. 187b); 1997, ch. 10, art. 236; 1998, ch. 19, art. 284; 1999, ch. 26, art. 38; 2000, ch. 14, art. 33; 2001, ch. 17, art. 260; 2003, ch. 15, art. 68; 2004, ch. 11, art. 28; 2005, ch. 30, art. 23; 2007, ch. 18, art. 48; 2009, ch. 2, art. 121; 2014, ch. 20, art. 50; 2015, ch. 20, art. 3; 2016, ch. 7, art. 67; 2017, ch. 33, al. 161c); 2018, ch. 27, art. 52; 2019, ch. 13, art. 121; 2021, ch. 23, art. 112; 2022, ch. 10, art. 25; 2022, ch. 14, art. 6; 2023, ch. 14, art. 4; 2023, ch. 26, art. 83; 2024, ch. 15, art. 71
art. 296, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1993, ch. 27, art. 129; 1997, ch. 10, art. 78 et 237; 2006, ch. 4, art. 151; 2017, ch. 33, art. 147; 2022, ch. 5, art. 19; 2022, ch. 10, art. 145 et 173(9); 2024, ch. 15, art. 106; 2024, ch. 17, art. 90 et par. 111(9)
art. 297, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1993, ch. 27, art. 130; 2006, ch. 4, art. 152
art. 297.1, ajouté, 2006, ch. 4, art. 153
art. 298, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1993, ch. 27, art. 131; 1994, ch. 9, art. 22; 1997, ch. 10, art. 79 et 238; 2000, ch.

T

Taxe d'accise, Loi sur la — L.R. (1985), ch. E-15 — (suite)

19, art. 71; 2000, ch. 30, art. 89; 2006, ch. 4, art. 154; 2010, ch. 12, art. 79; 2013, ch. 40, art. 122; 2016, ch. 12, art. 92; 2017, ch. 33, art. 148; 2018, ch. 27, art. 53; 2021, ch. 23, art. 113; 2022, ch. 19, art. 63; 2024, ch. 15, art. 136

art. 299, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1997, ch. 10, art. 80

art. 300, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1997, ch. 10, art. 81

art. 300.1, ajouté, 2014, ch. 20, art. 51

art. 301, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1997, ch. 10, art. 82; 2010, ch. 12, art. 80

art. 302, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12

art. 303, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1999, ch. 17, al. 155 f); 2000, ch. 30, art. 90; 2007, ch. 18, art. 49(F); 2017, ch. 33, al. 161d)

art. 304, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1999, ch. 17, al. 155g); 2000, ch. 30, art. 91; 2017, ch. 33, art. 149(F)

art. 305, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 2000, ch. 30, art. 92

art. 306, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12

art. 306.1, ajouté, 1997, ch. 10, art. 83; 2010, ch. 12, art. 81

art. 307, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12

art. 308, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1999, ch. 17, al. 155 h); 2007, ch. 18, art. 50

art. 309, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1993, ch. 27, art. 132

art. 310, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12

art. 311, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 2002, ch. 8, al. 182(1)q)

art. 312, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12

art. 313, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 2000, ch. 30, art. 93; 2004, ch. 22, art. 49; 2006, ch. 4, art. 155; 2010, ch. 25, art. 138

art. 314, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12

art. 315, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 2006, ch. 4, art. 156; 2010, ch. 25, art. 139(A)

art. 316, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 2000, ch. 30, art. 94; 2006, ch. 4, art. 157

art. 317, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1992, ch. 27, al. 90(1)p); 1993, ch. 27, art. 133; 2000, ch. 30, art. 95

art. 318, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12

art. 319, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12

art. 320, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 2000, ch. 30, art. 96

art. 321, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12

art. 322, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 2000, ch. 30, art. 97

art. 322.1, ajouté, 2000, ch. 14, art. 36; 2006, ch. 4, art. 158

art. 323, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1992, ch. 27, al. 90(1)p); 1997, ch. 10, art. 239; 2004, ch. 25, art. 200; 2005, ch. 30, art. 24

art. 324, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 2017, ch. 33, art. 150(A)

art. 325, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1993, ch. 27, art. 134; 2000, ch. 12, art. 112 et 113, ann. 1, al. 1a), ch. 30, art. 98; 2017, ch. 33, art. 151; 2022, ch. 19, art. 64

art. 326, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 2001, ch. 17, art. 261; 2006, ch. 4, art. 159; 2009, ch. 32, art. 42; 2010, ch. 12, art. 82

art. 327, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 2000, ch. 19, art. 72, ch. 30, art. 99; 2006, ch. 4, art. 160; 2009, ch. 32, art. 43

art. 327.1, ajouté, 2013, ch. 40, art. 123

art. 328, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1993, ch. 27, art. 135; 1999, ch. 26, art. 39; 2001, ch. 17, art. 262; 2007, ch. 18, art. 51

art. 329, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12

art. 330, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12

art. 331, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12

art. 332, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1999, ch. 17, al. 156i); 2017, ch. 33, al. 161e)

art. 333, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12

art. 334, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12

art. 335, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1994, ch. 13, art. 9; 1997, ch. 10, art. 84; 1998, ch. 19, art. 285; 1999, ch. 17, art. 154, al. 156j); 2005, ch. 38, art. 107 et al. 145(2)g); 2010, ch. 25, art. 140; 2017, ch. 33, art. 152 et al. 161f); 2021, ch. 23, art. 71

art. 336, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1993, ch. 27, art. 136; 1997, ch. 10, art. 84.1

art. 337, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1993, ch. 27, art. 137; 1997, ch. 10, art. 240

art. 338, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12

art. 339, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12

art. 340, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1994, ch. 9, art. 24

art. 340.1, ajouté, 1993, ch. 27, art. 138

art. 341, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1993, ch. 27, art. 139

art. 341.1, ajouté, 1993, ch. 27, art. 140

art. 342, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1993, ch. 27, art. 141

art. 343, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12

art. 344, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1993, ch. 27, art. 142

art. 345, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12

art. 346, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1993, ch. 27, art. 143

art. 347, ajouté, 1993, ch. 27, art. 144

art. 348, ajouté, 1997, ch. 10, art. 241; 2000, ch. 30, art. 100

art. 349, ajouté, 1997, ch. 10, art. 241

art. 350, ajouté, 1997, ch. 10, art. 241

art. 351, ajouté, 1997, ch. 10, art. 241; 2000, ch. 12, art. 113, ann. 1, al. 2i)(A), 4a)(F); 2000, ch. 30, art. 101

art. 352, ajouté, 1997, ch. 10, art. 241; 2000, ch. 30, art. 102; 2007, ch. 18, art. 63(2) (E) et 63(3) (F)

art. 353, ajouté, 1997, ch. 10, art. 241

art. 354, ajouté, 1997, ch. 10, art. 241; 2000, ch. 30, art. 103; 2007, ch. 18, art. 63(2) (E) et 63(3) (F)

art. 354.1, ajouté, 2000, ch. 30, art. 104

art. 355, ajouté, 1997, ch. 10, art. 241

art. 356, ajouté, 1997, ch. 10, art. 241

art. 357, ajouté, 1997, ch. 10, art. 241

art. 358, ajouté, 1997, ch. 10, art. 241

art. 359, ajouté, 1997, ch. 10, art. 241

art. 360, ajouté, 1997, ch. 10, art. 241

art. 361, ajouté, 1997, ch. 10, art. 241

art. 362, ajouté, 1997, ch. 10, art. 241

art. 363, ajouté, 1997, ch. 10, art. 241; 2000, ch. 30, art. 105

art. 363.1, ajouté, 2000, ch. 30, art. 106

art. 363.2, ajouté, 2000, ch. 30, art. 106

art. 364, ajouté, 1997, ch. 10, art. 242; 2001, ch. 13, art. 11

art. 365, ajouté, 1997, ch. 10, art. 242

art. 366, ajouté, 1997, ch. 10, art. 242

art. 367, ajouté, 1997, ch. 10, art. 242

art. 368, ajouté, 1997, ch. 10, art. 242

T

Taxe d'accise, Loi sur la — L.R. (1985), ch. E-15 — (suite)

annexe I :
art. 1, abrogé, 1990, ch. 45, art. 13 [EEV 01.01.91]; ajouté, 2012, ch. 19, art. 25
art. 2-3, abrogés, 1990, ch. 45, art. 13 [EEV 01.01.91]
art. 4, ch. 15 (1er suppl.), art. 41; abrogé, 1990, ch. 45, art. 13 [EEV 01.01.90]
art. 5, 2005, ch. 30, art. 25, ch. 55; art. 1; abrogé, 2006, ch. 4, art. 89
art. 5.1, ajouté, 2005, ch. 30, art. 25; abrogé, 2006, ch. 4, art. 89
art. 5.2, ajouté, 2005, ch. 30, art. 25; abrogé, 2006, ch. 4, art. 89
art. 6, 2007, ch. 29, art. 44; 2012, ch. 19, art. 26
art. 8, 1990, ch. 45, art. 14; 1993, ch. 27, art. 145; 2012, ch. 19, art. 27
art. 9, ch. 7 (2e suppl.), par. 52(1), (2); ch. 42 (2e suppl.), art. 11; ch. 42 (3e suppl.), art. 2; ch. 12 (4e suppl.), art. 38; 1989, ch. 22, par. 15(1) [28.04.89]; 1989, ch. 22, par. 5(2); 1995, ch. 36, art. 8
art. 9.1, ch. 7 (2e suppl.), par. 51(1), (2); ch. 42 (3e suppl.), art. 2
art. 10, 1990, ch. 45, art. 15; 1993, ch. 27, art. 146; 2012, ch. 19, art. 28
annexe II :,abrogée, 2002, ch. 22, art. 390
art. 1, L.R., ch. 7 (2e suppl.), par. 53(1); ch. 42 (2e suppl.), par. 11(1); L.R., ch. 12 (4e suppl.), art. 39; 1989, ch. 22, art. 6; 1990, ch. 45, art. 16; 1991, ch. 42, art. 5; 1994, ch. 29, art. 14; 1995, ch. 36, art. 9, 10; 1997, ch. 26, art. 74; 1998, ch. 21, art. 82; 2000, ch. 30, art. 107 et 140; 2001, ch. 16, art. 40; 2002, ch. 22, art. 419, 2003, ch. 15, art. 58; abrogé, 2002, ch. 22, art. 390
art. 2, L.R., ch. 7 (2e suppl.), par. 53(1); 1989, ch. 22, art. 6; 1991, ch. 42, art. 5; 1994, ch. 29, art. 14; 1997, ch. 26, art. 75; 1998, ch. 21, art. 83; 2000, ch. 30, art. 108; 2001, ch. 16, art. 41; 2002, ch. 22, art. 419; 2003, ch. 15, art. 58; abrogé, 2002, ch. 22, art. 390
art. 3, abrogé, L.R., ch. 7 (2e suppl.), par. 53(2); ajouté, 1991, ch. 42, art. 5; 1993, ch. 25, art. 63; 1994, ch. 29, art. 14; 1995, ch. 36, art. 11; 1997, ch. 26, art. 76; 2001, ch. 16, art. 41; 2002, ch. 22, art. 419; 2003, ch. 15, art. 58; abrogé, 2002, ch. 22, art. 390
art. 4, ajouté, 1991, ch. 42, art. 5; 1993, ch. 25, art. 64; 1994, ch. 29, art. 14; 2003, ch. 15, art. 58; abrogé, 2002, ch. 22, art. 390
annexe II.1,ajoutée, ch. 7 (2e suppl.), art. 54
art. 1, ajouté, ch. 7 (2e suppl.), art. 54; ch. 42 (2e suppl.), art. 12; ch. 12 (4e suppl.), art. 40
art. 2, ajouté, ch. 7 (2e suppl.), art. 54; ch. 42 (2e suppl.), art. 12; ch. 12 (4e suppl.), art. 40
art. 3, ajouté, ch. 7 (2e suppl.), art. 54; ch. 42 (2e suppl.), art. 12; abrogé, ch. 12 (4e suppl.), art. 40
art. 4, ajouté, ch. 7 (2e suppl.), art. 54; ch. 42 (2e suppl.), art. 12; abrogé, ch. 12 (4e suppl.), art. 40
art. 5, ajouté, ch. 7 (2e suppl.), art. 54; ch. 42 (2e suppl.), art. 12
EEV, ch. 42 (1er suppl.), art. 12 en vigueur 01.04.86
annexe III, partie III :
art. 3, ch. 15 (1er suppl.), art. 42
art. 14, ajouté, ch. 7 (2e suppl.), par. 55(1), ch. 42 (2e suppl.), art. 13 (EEV 27.02.86)
art. 15, ajouté, ch. 41 (3e suppl.), art. 123
annexe III, partie IV :
art. 14, ch. 12 (4e suppl.), art. 41
annexe III, partie V :
art. 1, ch. 7 (2e suppl.), par. 55(2); ch. 12 (4e suppl.), art. 42
art. 2, ch. 7 (2e suppl.), par. 55(2)
annexe III, partie VII :
art. 1, ch. 41 (3e suppl.), art. 124; 1988, ch. 65, art. 115
art. 2, abrogé, ch. 41 (3e suppl.), art. 124
annexe III, partie VIII :
art. 1, ch. 7 (2e suppl.), par. 55(3)
art. 1.1, ajouté, ch. 7 (2e suppl.), par. 55(3)
art. 1.2, ajouté, ch. 7 (2e suppl.), par. 55(3)
art. 1.3, ajouté, ch. 7 (2e suppl.), par. 55(3)
art. 1.4, ajouté, ch. 7 (2e suppl.), par. 55(3); ch. 12 (4e suppl.), art. 43
art. 2, 1999, ch. 31, art. 87
art. 6, ch. 12 (4e suppl.), art. 44
art. 10-12, abrogés, ch. 7 (2e suppl.), par. 55(4)
art. 19, ch. 7 (2e suppl.), par. 55(5)
art. 21, ch. 12 (4e suppl.), art. 45
art. 23, ch. 15 (1er suppl.), art. 43; abrogé, ch. 7 (2e suppl.), par. 55(6); ajouté, ch. 7 (2e suppl.), par. 55(7) [EEV 07.09.85]
art. 24, ch. 12 (4e suppl.), art. 46
annexe III, partie XI :
art. 1, ch. 41 (3e suppl.), art. 125
art. 19.1, ch. 12 (4e suppl.), art. 47 [EEV 11.02.88]
art. 24, ajouté, ch. 7 (2e suppl.), par. 55(8) [EEV 22.03.84]
art. 25, ajouté, ch. 7 (2e suppl.), par. 55(8)
art. 26, ajouté, ch. 41 (3e suppl.), art. 126
art. 27, ajouté, ch. 41 (3e suppl.), art. 126,
art. 28, ajouté, 1990, ch. 41, art. 17 [EEV 19.12.89]
annexe III, partie XII :
art. 1, ch. 15 (1er suppl.), art. 44
annexe III, partie XIII :
art. 1, ch. 15 (1er suppl.), art. 45; ch. 7 (2e suppl.), par. 55(9); ch. 12 (4e suppl.), art. 48 [EEV 19.02.87]; 1989, ch. 22, par. 7(1) [EEV 28.04.89]
annexe III, partie XVI :
art. 1, ch. 12 (4e suppl.), art. 49 [EEV 01.01.88]
annexe III, partie XVII :
art. 1, ch. 15 (1er suppl.), art. 46; ch. 12 (4e suppl.), art. 50 [EEV 19.02.87]
art. 10, ch. 12 (4e suppl.), art. 51 [EEV 19.02.87]
annexe III, partie XVIII,abrogée, ch. 7 (2e suppl.), par. 55(10)
art. 4, abrogé, ch. 7 (2e suppl.), par. 55(10)
art. 5, abrogé, ch. 7 (2e suppl.), par. 55(10)
art. 6, abrogé, ch. 7 (2e suppl.), par. 55(10)
annexe III.1,ajoutée, ch. 12 (4e suppl.), art. 52(1)
art. 1, ajouté, ch. 12 (4e suppl.), par. 52(1) [EEV 01.05.87]
art. 2, ajouté, ch. 12 (4e suppl.), par. 52(1) [EEV 01.05.87]
art. 3, ajouté, ch. 12 (4e suppl.), par. 52(1) [EEV 01.07.87] et par. 52(2) [EEV 01.08.87]
art. 4, ajouté, ch. 12 (4e suppl.), par. 52(1) [EEV 01.07.87]

T

Taxe d'accise, Loi sur la — L.R. (1985), ch. E-15 — (suite)

art. 5, ajouté, ch. 12 (4e suppl.), par. 52(1) [EEV 01.07.87]
art. 6, ajouté, ch. 12 (4e suppl.), par. 52(1) [EEV 01.07.87]
art. 7, ajouté, ch. 12 (4e suppl.), par. 52(1) [EEV 01.01.88]
art. 8, ajouté, 1989, ch. 22, art. 8(1) [EEV 01.01.90]
annexe IV, partie I :
art. 12, ch. 12 (4e suppl.), art. 53 [EEV 01.01.88]
art. 14, abrogé, ch. 12 (4e suppl.), art. 54 [EEV 01.01.88]
art. 18, ch. 12 (4e suppl.), art. 55 [EEV 01.01.88]
art. 24, ch. 7 (2e suppl.), art. 56 [EEV 01.01.85]
art. 25, ajouté, ch. 7 (2e suppl.), art. 56 [EEV 01.01.85]
art. 26-35, ajoutés, ch. 7 (2e suppl.), art. 56 [EEV 01.01.85]
annexe V, partie I :
art. 1, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18; abrogé, 1997, ch. 10, art. 85
art. 2, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18; 1993, ch. 27, art. 147; 1997, ch. 10, art. 243; 2001, ch. 15, art. 21
art. 3, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18; 1993, ch. 27, art. 147; 1997, ch. 10, art. 244; 2000, ch. 12, art. 113, ann. 1, al. 2j)(A), 3i)(F)
art. 4, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18; 1993, ch. 27, art. 147; 1997, ch. 10, art. 245
art. 5, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18; 1993, ch. 27, art. 147; 1997, ch. 10, art. 246
art. 5.1, ajouté, 1993, ch. 27, art. 147
art. 5.2, ajouté, 1993, ch. 27, art. 147
art. 5.3, ajouté, 1993, ch. 27, art. 147; 1997, ch. 10, art. 247
art. 6, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18; 1993, ch. 27, art. 147; 1997, ch. 10, art. 86 et 248
art. 6.1, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18; 1993, ch. 27, art. 148; 1997, ch. 10, art. 87 et 249; 2000, ch. 30, art. 109; 2008, ch. 28, art. 78
art. 6.11, ajouté, 2008, ch. 28, art. 79
art. 6.2, ajouté, 1993, ch. 27, art. 149
art. 7, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18; 1993, ch. 27, art. 150; 1997, ch. 10, art. 88 et 250
art. 8, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18; 1993, ch. 27, art. 150; 1994, ch. 9, al. 35a)(F); 1997, ch. 10, art. 251; 2000, ch. 30, art. 110
art. 8.1, ajouté, 1993, ch. 27, art. 150; 1994, ch. 9, al. 35b)(F); 1997, ch. 10, art. 89 et 252; 2000, ch. 30, art. 111
art. 9, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18; 1993, ch. 27, art. 151; 1997, ch. 10, art. 90; 2000, ch. 12, art. 113, ann. 1, al. 2k)(A), 4b)(F); 2001, ch. 15, art. 22
art. 10, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18; 2000, ch. 12, art. 113, ann. 1, al. 2l)(A), 3j)(F)
art. 11, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18
art. 12, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18; 1999, ch. 31, art. 234; 2000, ch. 12, art. 113, ann. 1, al. 1b), al. 2m)(A), 3k)(F)
art. 13, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18; 2000, ch. 30, art. 112
art. 13.1, ajouté, 1993, ch. 27, art. 152
art. 13.2, ajouté, 1993, ch. 27, art. 152
art. 13.3, ajouté, 1997, ch. 10, art. 91
art. 13.4, ajouté, 1997, ch. 10, art. 91
art. 14, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18; 1993, ch. 27, art. 152
annexe V, partie II :
art. 1, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18; 1993, ch. 27, art. 153; 1994, ch. 9, art. 25; 1997, ch. 10, art. 92; 2000, ch. 30, art. 113; 2001, ch. 15, art. 23; 2007, ch. 18, art. 52, ch. 29, art. 50; 2010, ch. 12, art. 83; 2013, ch. 33, art. 47; 2014, ch. 20, art. 52; 2024, ch. 15, art. 137
art. 1.1, ajouté, 2010, ch. 12, art. 84
art. 1.2, ajouté, 2013, ch. 33, art. 48
art. 2, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18; 2000, ch. 30, art. 114; 2010, ch. 12, art. 85
art. 3, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18
art. 4, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18; 1997, ch. 10, art. 93
art. 5, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18; 2008, ch. 28, art. 80; 2010, ch. 12, art. 86
art. 6, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18; 1997, ch. 10, art. 93.1; 2008, ch. 28, art. 80
art. 7, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18; 1997, ch. 10, art. 94; 2000, ch. 30, art. 115; 2001, ch. 15, art. 24; 2007, ch. 18, art. 53, ch. 29, art. 51; 2008, ch. 28, art. 81; 2014, ch. 20, art. 53; 2024, ch. 15, art. 137
art. 7.1, ajouté, 1997, ch. 10, art. 95; 2008, ch. 28, art. 82
art. 7.2, ajouté, 2007, ch. 18, art. 54; 2008, ch. 28, art. 82
art. 7.3, ajouté, 2012, ch. 19, art. 29
art. 7.4, ajouté, 2019, ch. 29, art. 75(1)
art. 8, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18
art. 9, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18; 1994, ch. 9, art. 26
art. 10, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18; 2008, ch. 28, art. 83; 2012, ch. 19, art. 30
art. 11, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18
art. 12, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18; abrogé, 1997, ch. 10, art. 96
art. 13, ajouté, 1993, ch. 27, art. 154; 1994, ch. 9, art. 27; 2013, ch. 33, art. 49
art. 14, ajouté, 2008, ch. 28, art. 84; 2014, ch. 20, art. 54
art. 15, ajouté, 2008, ch. 28, art. 84; 2014, ch. 20, art. 55
annexe V, partie III :
art. 1, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18; 1993, ch. 27, art. 155; 1997, ch. 10, art. 97
art. 2, 1990, ch. 45, art. 18
art. 3, 1990, ch. 45, art. 18; 1997, ch. 10, art. 98
art. 4, 1990, ch. 45, art. 18
art. 5, 1990, ch. 45, art. 18; 2003, ch. 15, art. 64
art. 6, 1990, ch. 45, art. 18; 1993, ch. 27, art. 156
art. 7, 1990, ch. 45, art. 18; 1993, ch. 27, art. 157(F)
art. 7.1, ajouté, 1993, ch. 27, art. 158
art. 8, 1990, ch. 45, art. 18; 1993, ch. 27, art. 159; 1997, ch. 10, art. 99; 2001, ch. 15, art. 25
art. 9, 1990, ch. 45, art. 18; 1993, ch. 27, art. 160
art. 10, 1990, ch. 45, art. 18; abrogé, 1993, ch. 27, art. 160
art. 11, 1990, ch. 45, art. 18; 2000, ch. 30, art. 116
art. 12, 1990, ch. 45, art. 18
art. 13, 1990, ch. 45, art. 18; 1997, ch. 10, art. 100
art. 14, 1990, ch. 45, art. 18
art. 15, 1990, ch. 45, art. 18
art. 16, 1990, ch. 45, art. 18; 1993, ch. 27, art. 161
annexe V, partie IV :
art. 1, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18; 2000, ch. 30, art. 117
art. 2, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18; 1993, ch. 27, art. 162; 1997, ch. 10, art. 101
art. 3, ajouté, 2000, ch. 30, art. 118
annexe V, partie V :
art. 1, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18

T

Taxe d'accise, Loi sur la — L.R. (1985), ch. E-15 — (suite)

annexe V, partie V.1,(art. 1 à 6), ajoutée, 1997, ch. 10, art. 102
art. 1, ajouté, 1997, ch. 10, art. 102; 2000, ch. 30, art. 119; 2001, ch. 15, art. 26; 2004, ch. 22, art. 40; 2007, ch. 18, art. 55; 2014, ch. 20, art. 56; 2016, ch. 7, art. 68
art. 2, ajouté, 1997, ch. 10, art. 102
art. 3, ajouté, 1997, ch. 10, art. 102
art. 4, ajouté, 1997, ch. 10, art. 102
art. 5, ajouté, 1997, ch. 10, art. 102; 2014, ch. 20, art. 57
art. 5.1, ajouté, 1997, ch. 10, art. 102; 2000, ch. 30, art. 120; 2004, ch. 22, art. 41
art. 5.2, ajouté, 2000, ch. 30, art. 121
art. 6, ajouté, 1997, ch. 10, art. 102
art. 7, ajouté, 2014, ch. 20, art. 58
annexe V, partie VI :
art. 1, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18; 1993, ch. 27, art. 163; 1997, ch. 10, art. 103; 2014, ch. 20, art. 59; 2017, ch. 33, art. 153
art. 2, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18; 1993, ch. 27, art. 164; 1994, ch. 9, art. 28; 1997, ch. 10, art. 104; 2001, ch. 15, art. 27; 2004, ch. 22, art. 42; 2010, ch. 12, art. 87; 2013, ch. 33, art. 50
art. 3, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18; 1993, ch. 27, art. 165; 1997, ch. 10, art. 105
art. 3.1, ajouté, 1997, ch. 10, art. 105
art. 4, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18; 2018, ch. 12, art. 96
art. 5, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18
art. 5.1, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18; 1993, ch. 27, art. 166; 1997, ch. 10, art. 106
art. 5.2, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18; 1997, ch. 10, art. 107
art. 6, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18; 1993, ch. 27, art. 167; 1997, ch. 10, art. 108; 2000, ch. 30, art. 122; 2004, ch. 22, art. 43
art. 7, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18; abrogé, 1997, ch. 10, art. 108
art. 8, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18; abrogé, 1997, ch. 10, art. 108
art. 9, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18; 1997, ch. 10, art. 109
art. 10, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18; 1997, ch. 10, art. 109; 2013, ch. 40, art. 124
art. 11, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18
art. 12, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18; 1997, ch. 10, art. 110
art. 13, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18; 1997, ch. 10, art. 111
art. 14, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18; 1993, ch. 27, art. 168(F)
art. 15, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18; 1997, ch. 10, art. 112
art. 16, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18; abrogé, 1993, ch. 27, art. 169
art. 17, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18; 1993, ch. 27, art. 170; 1997, ch. 10, art. 113
art. 18, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18; 1993, ch. 27, art. 171
art. 18.1, ajouté, 1997, ch. 10, art. 113.1
art. 18.2, ajouté, 1997, ch. 10, art. 113.1
art. 19, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18
art. 20, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18; 1993, ch. 27, art. 172; 1997, ch. 10, art. 114; 2007, ch. 18, art. 56; 2017, ch. 33, art. 154
art. 21, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18; 1997, ch. 10, art. 115; 2003, ch. 15, art. 65
art. 21.1, ajouté, 1997, ch. 10, art. 115
art. 22, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18; 1993, ch. 27, art. 173; 1997, ch. 10, art. 115
art. 23, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18; 1993, ch. 27, art. 174; 1997, ch. 10, art. 115
art. 24, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18; 1997, ch. 10, art. 115; 2017, ch. 33, art. 155
art. 24.1, ajouté, 2017, ch. 33, art. 155
art. 25, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18; 1993, ch. 27, art. 175; 1994, ch. 9, art. 35c)(F); 1997, ch. 10, art. 116; 2001, ch. 15, art. 28; 2004, ch. 22, art. 44
art. 25.1, ajouté, 2014, ch. 20, art. 60
art. 26, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18; 2017, ch. 33, art. 156(F)
art. 27, ajouté, 1993, ch. 27, art. 176; 2000, ch. 34, al. 94e)(F)
art. 28, ajouté, 1993, ch. 27, art. 176; 1997, ch. 10, art. 117
annexe V, partie VII :
art. 1, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18
art. 2, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18
annexe V, partie VIII :
art. 1, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18; 1993, ch. 27, art. 177
art. 2, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18
annexe VI, partie I :
art. 1, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18; 1997, ch. 10, art. 118; 2008, ch. 28, art. 85
art. 2, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18; 1993, ch. 27, art. 179; 2000, ch. 30, art. 123; 2007, ch. 18, art. 57; 2008, ch. 28, art. 86; 2012, ch. 19, art. 31 et 418; 2017, ch. 20, art. 41
art. 3, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18; 1997, ch. 10, art. 119; 2008, ch. 28, art. 87
art. 4, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18
art. 5, ajouté, 1993, ch. 27, art. 180
art. 6, ajouté, 2019, ch. 29, art. 76(1)
annexe VI, partie II :,(art. 1 à 34), ajoutés, 1990, ch. 45, art. 18
art. 1, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18; 1997, ch. 10, art. 121; 2012, ch. 19, art. 32; 2019, ch. 29, art. 77; 2023, ch. 26, art. 122
art. 1.1, ajouté, 2008, ch. 28, art. 88
art. 1.2, ajouté, 2010, ch. 12, art. 88
art. 2, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18; 1997, ch. 10, art. 122
art. 3, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18; 1997, ch. 10, art. 122; 2012, ch. 19, art. 33
art. 4, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18; 1997, ch. 10, art. 122; 2012, ch. 19, art. 33
art. 5, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18; 1997, ch. 10, art. 123(F)
art. 5.1, ajouté, 1993, ch. 27, art. 181; 1997, ch. 10, art. 124; 2012, ch. 19, art. 34
art. 5.2, ajouté, 1997, ch. 10, art. 124
art. 6, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18; 2008, ch. 28, art. 89
art. 7, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18; 1997, ch. 10, art. 125; 2012, ch. 19, art. 35
art. 8, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18; 1997, ch. 10, art. 125
art. 9, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18; 1993, ch. 27, art. 182(F); 1997, ch. 10, art. 125; 2000, ch. 30, art. 124; 2012, ch. 19, art. 36
art. 9.1, ajouté, 2014, ch. 20, art. 61
art. 10, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18

T

Taxe d'accise, Loi sur la — L.R. (1985), ch. E-15 — (suite)

art. 11, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18
art. 11.1, ajouté, 1997, ch. 10, art. 126
art. 12, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18
art. 13, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18
art. 14, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18; 1997, ch. 10, art. 127; 2008, ch. 28, art. 90
art. 14.1, ajouté, 2008, ch. 28, art. 90; 2012, ch. 19, art. 37
art. 15, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18; 1997, ch. 10, art. 127
art. 16, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18
art. 17, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18
art. 18, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18; 1997, ch. 10, art. 128
art. 18.1, ajouté, 1994, ch. 9, art. 29; 1997, ch. 10, art. 128
art. 19, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18; 1997, ch. 10, art. 128
art. 20, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18; 1997, ch. 10, art. 128; 2008, ch. 28, art. 91
art. 21, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18; 2016, ch. 7, art. 69
art. 21.1, ajouté, 1993, ch. 27, art. 183; 1997, ch. 10, art. 129; 2012, ch. 19, art. 38
art. 21.2, ajouté, 1993, ch. 27, art. 183; 1997, ch. 10, art. 129; 2012, ch. 19, art. 38
art. 21.3, ajouté, 1997, ch. 10, art. 129
art. 22, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18
art. 23, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18; 1997, ch. 10, art. 130; 2012, ch. 19, art. 39
art. 23.1, ajouté, 1993, ch. 27, art. 184; abrogé, 1997, ch. 10, art. 130
art. 24, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18; 1997, ch. 10, art. 131(F)
art. 24.1, ajouté, 1997, ch. 10, art. 132; 2012, ch. 19, art. 40
art. 25, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18
art. 25.1, ajouté, 2016, ch. 7, art. 70
art. 26, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18
art. 27, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18; 1997, ch. 10, art. 133
art. 28, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18
art. 29, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18; 1994, ch. 9, art. 30(F)
art. 29.1, ajouté, 2012, ch. 19, art. 41
art. 30, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18; 1997, ch. 10, art. 134; 2012, ch. 19, art. 41
art. 31, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18
art. 32, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18
art. 33, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18; 1997, ch. 10, art. 135; 2008, ch. 28, art. 92
art. 33.1, ajouté, 1993, ch. 27, art. 185; 1997, ch. 10, art. 135; abrogé, 2008, ch. 28, art. 92
art. 34, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18; 1993, ch. 27, art. 186; 1994, ch. 9, art. 31; 1997, ch. 10, art. 136; 2000, ch. 30, art. 125; 2008, ch. 28, art. 92; 2010, ch. 12, art. 89
art. 35, ajouté, 1993, ch. 27, art. 187; 1997, ch. 10, art. 136; 2012, ch. 19, art. 42
art. 36, ajouté, 1993, ch. 27, art. 187; 1997, ch. 10, art. 136; 2012, ch. 19, art. 42
art. 37, ajouté, 1997, ch. 10, art. 136
art. 38, ajouté, 1997, ch. 10, art. 136
art. 39, ajouté, 1997, ch. 10, art. 136
art. 40, ajouté, 1997, ch. 10, art. 136
art. 41, ajouté, 2008, ch. 28, art. 93; 2012, ch. 19, art. 43
annexe VI, partie II.1,ajoutée, 2016, ch. 7, art. 71
art. 1, ajouté, 2016, ch. 7, art. 71
art. 2, ajouté, 2021, ch. 23, art. 114; abrogé, 2024, ch. 17, art. 112
art. 3, ajouté, 2021, ch. 23, art. 114; abrogé, 2024, ch. 17, art. 112
art. 4, ajouté, 2021, ch. 23, art. 114; abrogé, 2024, ch. 17, art. 112
art. 5, ajouté, 2021, ch. 23, art. 114; abrogé, 2024, ch. 17, art. 112
annexe VI, partie III :
art. 1, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18; 1993, ch. 27, art. 188; 1997, ch. 10, art. 137; 2018, ch. 12, art. 97
art. 2, ajouté, 1993, ch. 27, art. 189
annexe VI, partie IV :
art. 1, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18; 1994, ch. 9, art. 32
art. 1.1, ajouté, 1994, ch. 9, art. 32
art. 2, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18; 1997, ch. 10, art. 138; 2018, ch. 12, art. 98
art. 2.1, ajouté, 1993, ch. 27, art. 190
art. 3, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18
art. 3.1, ajouté, 2007, ch. 18, art. 58; 2018, ch. 12, art. 99
art. 4, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18
art. 5, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18; 1993, ch. 27, art. 191; 1997, ch. 10, art. 139
art. 6, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18
art. 7, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18
art. 8, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18
art. 9, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18
art. 10, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18
annexe VI, partie V :
art. 1, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18; 1993, ch. 27, art. 192; 2000, ch. 30, art. 126; 2001, ch. 15, art. 29
art. 1.1, ajouté, 2001, ch. 15, art. 30
art. 1.2, ajouté, 2001, ch. 15, art. 30
art. 2, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18; 1997, ch. 10, art. 140
art. 2.1, ajouté, 1993, ch. 27, art. 193; 1997, ch. 10, art. 141
art. 2.2, ajouté, 2000, ch. 30, art. 127
art. 3, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18; 2002, ch. 22, art. 391
art. 4, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18; 1997, ch. 10, art. 142
art. 5, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18; 1997, ch. 10, art. 142
art. 6, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18; 1993, ch. 27, art. 194(F); 1997, ch. 10, art. 142
art. 6.1, ajouté, 1997, ch. 10, art. 142
art. 6.2, ajouté, 1997, ch. 10, art. 142
art. 6.3, ajouté, 2014, ch. 39, art. 98
art. 7, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18; 1993, ch. 27, art. 195; 1997, ch. 10, art. 143
art. 8, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18
art. 9, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18
art. 10, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18
art. 10.1, ajouté, 2007, ch. 29, art. 52
art. 11, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18
art. 12, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18; 1997, ch. 10, art. 144; 2000, ch. 30, art. 128
art. 13, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18; 1993, ch. 27, art. 196; 2000, ch. 30, art. 129
art. 14, ajouté, 1993, ch. 27, art. 196
art. 15, ajouté, 1993, ch. 27, art. 196; 2000, ch. 30, art. 130
art. 15.1, ajouté, 2000, ch. 30, art. 131

T

Taxe d'accise, Loi sur la — L.R. (1985), ch. E-15 — (suite)

art. 15.2, ajouté, 2000, ch. 30, art. 131
art. 15.3, ajouté, 2000, ch. 30, art. 131; 2019, ch. 28, art. 100
art. 15.4, ajouté, 2000, ch. 30, art. 131; 2019, ch. 28, art. 100
art. 16, ajouté, 1993, ch. 27, art. 196
art. 17, ajouté, 1993, ch. 27, art. 196; 1997, ch. 10, art. 144.1
art. 18, ajouté, 1993, ch. 27, art. 196
art. 19, ajouté, 1993, ch. 27, art. 196
art. 20, ajouté, 1993, ch. 27, art. 196
art. 21, ajouté, 1993, ch. 27, art. 196
art. 22, ajouté, 1993, ch. 27, art. 196; 1997, ch. 10, art. 145
art. 22.1, 1997, ch. 10, art. 145
art. 23, ajouté, 1993, ch. 27, art. 196; 1997, ch. 10, art. 146
art. 23.1, ajouté, 2016, ch. 12, art. 93
art. 24, ajouté, 1993, ch. 27, art. 196
annexe VI, partie VI :
art. 1, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18
annexe VI, partie VII :
art. 1, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18; 1993, ch. 27, art. 197; 1997, ch. 10, art. 147 et 253; 2000, ch. 30, art. 132; 2021, ch. 23, art. 115
art. 2, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18
art. 3, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18; 2000, ch. 30, art. 133
art. 4, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18; 2000, ch. 30, art. 134
art. 5, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18; abrogé, 1997, ch. 10, art. 148; ajouté, 2000, ch. 30, art. 134
art. 5.1, ajouté, 2000, ch. 30, art. 134
art. 6, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18
art. 7, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18
art. 8, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18
art. 9, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18
art. 10, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18
art. 11, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18
art. 12, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18
art. 13, ajouté, 1993, ch. 27, art. 198
art. 14, ajouté, 1993, ch. 27, art. 198
art. 15, ajouté, 1997, ch. 10, art. 149
annexe VI, partie VIII :,2013, ch. 33, art. 51
art. 1, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18; abrogé, 2013, ch. 33, art. 52
art. 2, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18
annexe VI, partie IX :
art. 1, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18; 1993, ch. 27, art. 199
art. 2, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18
art. 3, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18
annexe VI, partie X,(art. 1), ajoutée, 1992, ch. 28, art. 41(1)
art. 1, ajouté, 1992, ch. 28, par. 41(1); 2005, ch. 38, art. 108 et al. 145(2)g)
annexe VI, partie XI,(art. 1 à 13), ajoutée, 2024, ch. 32, art. 2
art. 1, ajouté, 2024, ch. 32, art. 2
art. 2, ajouté, 2024, ch. 32, art. 2
art. 3, ajouté, 2024, ch. 32, art. 2
art. 4, ajouté, 2024, ch. 32, art. 2
art. 5, ajouté, 2024, ch. 32, art. 2
art. 6, ajouté, 2024, ch. 32, art. 2
art. 7, ajouté, 2024, ch. 32, art. 2
art. 8, ajouté, 2024, ch. 32, art. 2
art. 9, ajouté, 2024, ch. 32, art. 2
art. 10, ajouté, 2024, ch. 32, art. 2
art. 11, ajouté, 2024, ch. 32, art. 2
art. 12, ajouté, 2024, ch. 32, art. 2
art. 13, ajouté, 2024, ch. 32, art. 2
annexe VII,(art. 1 à 8), ajoutée, 1990, ch. 45, art. 18
art. 1, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18; 1993, ch. 27, art. 200; 1994, ch. 9, art. 33
art. 1.1, ajouté, 2001, ch. 16, art. 42; 2002, ch. 22, art. 392
art. 1.2, ajouté, 2007, ch. 35, art. 7
art. 2, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18
art. 3, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18; 2017, ch. 33, art. 157(F)
art. 4, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18; 1997, ch. 10, art. 149.1
art. 5, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18; 2000, ch. 30, art. 135; 2017, ch. 33, art. 158(F)
art. 5.1, ajouté, 2001, ch. 15, art. 31; 2017, ch. 33, art. 158(F)
art. 6, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18; 1994, ch. 9, art. 34; 2007, ch. 18, art. 59
art. 6.1, ajouté, 2024, ch. 32, art. 3
art. 7, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18; 1992, ch. 28, par. 42(1)
art. 7.01, ajouté, 2020, ch. 1, art. 39
art. 7.1, ajouté, 1993, ch. 27, art. 201
art. 8, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18; 1993, ch. 27, art. 202
art. 8.1, ajouté, 2001, ch. 15, art. 32
art. 8.2, ajouté, 2001, ch. 15, art. 32
art. 8.3, ajouté, 2001, ch. 15, art. 32; abrogé, 2007, ch. 18, art. 60
art. 9, ajouté, 1993, ch. 27, art. 202
art. 10, ajouté, 1993, ch. 27, art. 202
art. 11, ajouté, 2001, ch. 15, art. 33
art. 12, ajouté, 2007, ch. 18, art. 61; 2018, ch. 12, art. 100
art. 13, ajouté, 2019, ch. 29, art. 78(1)
annexe VIII,ajoutée, 1997, ch. 10, art. 254; 2009, ch. 32, art. 44
art. 4, abrogé, 2012, ch. 19, art. 44
annexe IX, partie I,(art. 1 à 5), ajoutée, 1997, ch. 10, art. 254
art. 1, ajouté, 1997, ch. 10, art. 254
art. 2, ajouté, 1997, ch. 10, art. 254
art. 3, ajouté, 1997, ch. 10, art. 254
art. 4, ajouté, 1997, ch. 10, art. 254
art. 5, ajouté, 1997, ch. 10, art. 254
annexe IX, partie II,(art. 1 à 3), ajoutée, 1997, ch. 10, art. 254
art. 1, ajouté, 1997, ch. 10, art. 254
art. 2, ajouté, 1997, ch. 10, art. 254
art. 3, ajouté, 1997, ch. 10, art. 254; 2000, ch. 30, art. 136(F)
art. 4, ajouté, 2000, ch. 30, art. 137
annexe IX, partie III,(art. 1 à 3), ajoutée, 1997, ch. 10, art. 254
art. 1, ajouté, 1997, ch. 10, art. 254
art. 2, ajouté, 1997, ch. 10, art. 254
art. 3, ajouté, 1997, ch. 10, art. 254
annexe IX, partie IV,(art. 1 à 3), ajoutée, 1997, ch. 10, art. 254
art. 1, ajouté, 1997, ch. 10, art. 254
art. 2, ajouté, 1997, ch. 10, art. 254
art. 3, ajouté, 1997, ch. 10, art. 254

T

Taxe d'accise, Loi sur la — L.R. (1985), ch. E-15 — (suite)

annexe IX, partie V,(art. 1 à 3), ajoutée, 1997, ch. 10, art. 254
art. 1, ajouté, 1997, ch. 10, art. 254
art. 2, ajouté, 1997, ch. 10, art. 254
art. 3, ajouté, 1997, ch. 10, art. 254
annexe IX, partie VI,(art. 1 à 5), ajoutée, 1997, ch. 10, art. 254
art. 1, ajouté, 1997, ch. 10, art. 254
art. 2, ajouté, 1997, ch. 10, art. 254
art. 3, ajouté, 1997, ch. 10, art. 254
art. 4, ajouté, 1997, ch. 10, art. 254; 2000, ch. 30, art. 138
art. 4.1, ajouté, 2000, ch. 30, art. 138
art. 5, ajouté, 1997, ch. 10, art. 254
annexe IX, partie VII,(art. 1 à 4), ajoutée, 1997, ch. 10, art. 254
art. 1, ajouté, 1997, ch. 10, art. 254
art. 2, ajouté, 1997, ch. 10, art. 254
art. 3, ajouté, 1997, ch. 10, art. 254
art. 4, ajouté, 1997, ch. 10, art. 254
annexe IX, partie VIII,(art. 1 à 3), ajoutée, 1997, ch. 10, art. 254
art. 1, ajouté, 1997, ch. 10, art. 254
art. 2, ajouté, 1997, ch. 10, art. 254
art. 3, ajouté, 1997, ch. 10, art. 254
annexe IX, partie IX,(art. 1 à 3), ajoutée, 1997, ch. 10, art. 254
art. 1, ajouté, 1997, ch. 10, art. 254
art. 2, ajouté, 1997, ch. 10, art. 254
art. 3, ajouté, 1997, ch. 10, art. 254
annexe X, partie I,(art. 1 à 26), ajoutée, 1997, ch. 10, art. 254
art. 1, ajouté, 1997, ch. 10, art. 254
art. 2, ajouté, 1997, ch. 10, art. 254
art. 3, ajouté, 1997, ch. 10, art. 254
art. 4, ajouté, 1997, ch. 10, art. 254; 2005, ch. 38, art. 109 et al. 145(2)g)
art. 5, ajouté, 1997, ch. 10, art. 254
art. 6, ajouté, 1997, ch. 10, art. 254; 2005, ch. 38, art. 110 et al. 145(2)g); 2018, ch. 12, art. 101
art. 7, ajouté, 1997, ch. 10, art. 254
art. 8, ajouté, 1997, ch. 10, art. 254
art. 9, ajouté, 1997, ch. 10, art. 254
art. 10, ajouté, 1997, ch. 10, art. 254
art. 11, ajouté, 1997, ch. 10, art. 254
art. 12, ajouté, 1997, ch. 10, art. 254; 2017, ch. 33, art. 159(F)
art. 13, ajouté, 1997, ch. 10, art. 254
art. 14, ajouté, 1997, ch. 10, art. 254; 2000, ch. 30, art. 139; 2017, ch. 33, art. 160(F)
art. 15, ajouté, 1997, ch. 10, art. 254
art. 15.1, ajouté, 2024, ch. 32, art. 4
art. 16, ajouté, 1997, ch. 10, art. 254
art. 17, ajouté, 1997, ch. 10, art. 254
art. 18, ajouté, 1997, ch. 10, art. 254
art. 19, ajouté, 1997, ch. 10, art. 254
art. 20, ajouté, 1997, ch. 10, art. 254
art. 21, ajouté, 1997, ch. 10, art. 254
art. 22, ajouté, 1997, ch. 10, art. 254; 2007, ch. 18, art. 62
art. 23, ajouté, 1997, ch. 10, art. 254
art. 24, ajouté, 1997, ch. 10, art. 254
art. 25, ajouté, 1997, ch. 10, art. 254
art. 26, ajouté, 1997, ch. 10, art. 254
art. 27, ajouté, 2019, ch. 29, art. 79(1)
annexe X, partie II,(art. 1 à 7), ajoutée, 1997, ch. 10, art. 254
art. 1, ajouté, 1997, ch. 10, art. 254; 2007, ch. 18, par. 63(1)
art. 2, ajouté, 1997, ch. 10, art. 254
art. 3, ajouté, 1997, ch. 10, art. 254
art. 4, ajouté, 1997, ch. 10, art. 254
art. 5, ajouté, 1997, ch. 10, art. 254
art. 6, ajouté, 1997, ch. 10, art. 254
art. 7, ajouté, 1997, ch. 10, art. 254
application et dispositions transitoires, ch. 7 (2e suppl.), art. 57-60; ch. 42 (2e suppl.), art. 14
dispositions de coordination, 2003, ch. 15, art. 130
disposition de coordination, 2005, ch. 38, par. 145(2)
dispositions de coordination, 2007, ch. 29, art. 53
disposition de coordination, 2010, ch. 12, par. 95(4)
dispositions générales, 1990, ch. 45, par. 12(2) - application; 1993, ch. 27, art. 229; 1997, ch. 10, art. 271
dispositions générales, 1992, ch. 28, par. 41(2) et 42(2) — application
dispositions générales, 1993, ch. 25, art. 65 et 66
disposition générale, 1993, ch. 27, art. 229
disposition générale, 1994, ch. 13, par. 7(3)
disposition générale, 1994, ch. 41, par. 37(2)
disposition générale, 1995, ch. 5, par. 25(2)
dispositions générales, 1995, ch. 36, par. 1(5) et 6(3) — application
dispositions générales, 1997, 10, art. 24.1, 75, 120, 202 et 272
disposition générale, 2001, ch. 15, art. 15 — application
disposition générale, 2001, ch. 16, art. 44 — application
disposition générale, 2002, ch. 22, art. 420 — intérêts
dispositions générales, 2007, ch. 18 — application
dispositions générales, 2011, ch. 15, par. 12(2) et (3) — application
disposition générale, 2013, ch. 34, par. 416(2) — application
disposition générale, 2014, ch. 20, art. 48
dispositions transitoires, 1991, ch. 42, art. 9 et 11
dispositions transitoires, 1993, ch. 27, art. 205 à 210
dispositions transitoires, 1996, ch. 21, art. 68 à 71; 1997, ch. 10, art. 273
dispositions transitoires, 1997, ch. 10, art. 256 à 260; art. 257 modifié par 2000, ch. 30, art. 142(F)
dispositions transitoires, 2002, ch. 22, art. 305, 308 à 311, 314, 316 et 317
disposition transitoire, 2016, ch. 12, art. 94 (choix conjoint 22.03.2016 mais conclusion de la convention après le 22.03.2016 mais avant le 22.03.2017)
disposition transitoire, 2018, ch. 27, art. 60
modification conditionnelle, 1999, ch. 17, art. 157
terminologie, 2024, ch. 20, art. 214 et 216
EEV, ch. 15 (1er suppl.) *voir* art. 52-64
EEV, ch. 1 (2e suppl.), art. 187 en vigueur 10.11.86 *voir* TR/86-33

T

Taxe d'accise, Loi sur la — L.R. (1985), ch. E-15 — (suite)

EEV, ch. 7 (2e suppl.) [différente EEV] *voir* art. 1-60
EEV, ch. 18 (3e suppl.), art. 35 en vigueur 02.07.87 *voir* TR/87-146
EEV, ch. 28 (3e suppl.), art. 287-289 en vigueur 01.01.88 *voir* TR/88-26
EEV, ch. 41 (3e suppl.), art. 123-126 en vigueur 01.01.88
EEV, ch. 12 (4e suppl.) [différente EEV] *voir* art. 1-55
EEV, ch. 47 (4e suppl.), art. 52 en vigueur 31.12.88 *voir* TR/89-3
EEV, 1988, ch. 65, art. 113-114 en vigueur 01.01.89 *voir* TR/89-9
EEV, 1990, ch. 45, art. 1-18 en vigueur à la sanction 17.12.90 *voir aussi* les différentes entrées en vigueur
EEV, 1991, ch. 42, art. 1 à 5 sont réputés entrer en vigueur 27.02.91 *voir* art. 12; les art. 9 à 12 en vigueur à la sanction 13.12.91
EEV, 1992, ch. 1, art. 64, 65 en vigueur à la sanction 28.02.92
EEV, 1992, ch. 27, art. 90 en vigueur 30.11.92 *voir* TR/92-194
EEV, 1992, ch. 28 en vigueur à la sanction *sauf* par. 41(1) s'applique aux fournitures de services effectuées 01.07.92 ou après *voir* TR/92-127; par. 42(1) est réputé entré en vigueur 17.12.90 *voir* par. 42(2). Toutefois, par. 42(1), dans sa version adaptée par le par. 42(2), s'applique aux produits importés avant 01.07.92 *voir* TR/92-127
EEV, 1992, ch. 29 en vigueur à la sanction 23.06.92
EEV, 1993, ch. 25, art. 54 et 55, art. 23.1 à 23.3 de la *Loi sur la taxe d'accise*, édictés par l'art. 56, et les art. 58 à 62 sont réputés entrer en vigueur 13.02.92 *voir* par. 67(1). (*Remarque* : en vertu du par. 23.2(2) de la *Loi sur la taxe d'accise*, édicté par l'art. 56, la taxe à l'exportation du tabac s'applique à compter du 09.02.94 *voir* TR/94-21); art. 23.4 de la *Loi sur la taxe d'accise*, édicté par l'art. 56, est réputé entré en vigueur 01.04.92 *voir* par. 67(2); art. 63 est réputé entré en vigueur 27.02.91 *voir* par. 67(3); art. 64 est réputé entré en vigueur 20.09.91 *voir* par. 67(4); art. 57, 65 et 66 en vigueur à la sanction 10.06.93
EEV, 1993, ch. 27, art. 1 à 210 et 229 en vigueur à la sanction 10.06.93 *voir aussi* art. 210 et les différentes entrées en vigueur
EEV, 1993, ch. 28, art. 78, ann. III, art. 50 en vigueur 01.04.99 *voir* art. 79
EEV, 1993, ch. 38, art. 86 en vigueur 25.10.93 *voir* TR/93-101
EEV, 1994, ch. 9, art. 1 à 36 en vigueur à la sanction 12.05.94 *voir aussi* les différentes entrées en vigueur
EEV, 1994, ch. 13, art. 7, 9 en vigueur à la sanction 12.05.94
EEV, 1994, ch. 21, art. 126 à 128 en vigueur à la sanction 15.06.94
EEV, 1994, ch. 29, art. 1 à 14 en vigueur à la sanction 23.06.94 *voir aussi* les différentes entrées en vigueur
EEV, 1994, ch. 41, art. 37 en vigueur 12.01.95 *voir* TR/95-10
EEV, 1995, ch. 5, art. 25 en vigueur 13.05.95 *voir* TR/95-65
EEV, 1995, ch. 36 en vigueur à la sanction 08.11.95 *sauf* par. 1(1) à (4) sont réputés entrer en vigueur 01.05.95 *voir* par. 1(5); par. 6(2) est réputé entré en vigueur 01.04.95 *voir* par. 6(3); par. 8(1) est réputé entré en vigueur 28.02.95 *voir* par. 8(2); par. 9(1) et (2) sont réputés entrer en vigueur 18.02.95 *voir* par. 9(3)
EEV, 1995, ch. 41, art. 113 et 114 en vigueur 01.01.96 *voir* TR/96-6
EEV, 1995, ch. 46, art. 1 à 4 entrent en vigueur à la sanction 15.12.95
EEV, 1996, ch. 10, art. 225 et 226 en vigueur 01.07.96 *voir* TR/96-53
EEV, 1996, ch. 20, art. 104 à 106 en vigueur à la sanction 20.06.96
EEV, 1996, ch. 21, art. 63 à 71 en vigueur à la sanction 20.06.96
EEV, 1996, ch. 23, art. 170 et 187 en vigueur 30.06.96 *voir* art. 190
EEV, 1996, ch. 31, art. 81 en vigueur 31.01.97 *voir* TR/97-21
EEV, 1997, ch. 10, art. 1 à 241, 243 à 260 et 271 à 273 en vigueur à la sanction 20.03.97; par. 242(1) abrogé avant son entrée en vigueur 31.12.2011 *voir* 2008, ch. 20, art. 3 *voir aussi* les différentes entrées en vigueur
EEV, 1997, ch. 26, art. 59 à 76, 81 et 87 en vigueur à la sanction *voir aussi* les différentes entrées en vigueur
EEV, 1998, ch. 19, art. 275 à 285 en vigueur à la sanction 18.06.98 *voir aussi* les différentes entrées en vigueur
EEV, 1998, ch. 21, art. 80 à 83 en vigueur à la sanction 18.06.98 *voir aussi* les différentes entrées en vigueur; art. 84 à 89 sont réputés entrer en vigueur 05.12.97 *voir* art. 90
EEV, 1999, ch. 17, art. 145 à 157 en vigueur 01.11.99 *voir* TR/99-111
EEV, 1999, ch. 26, art. 38 et 39 en vigueur à la sanction 17.06.99
EEV, 1999, ch. 28, art. 158 à 160 en vigueur 28.06.99 *voir* TR/99-70
EEV, 1999, ch. 31, art. 85 à 87, 230 à 234 et 246 à 248 en vigueur à la sanction 17.06.99
EEV, 2000, ch. 12, art. 111 à 113 entrent en vigueur 01.01.2001 *voir* par. 340(3); art. 114 en vigueur 31.07.2000 *voir* TR/2000-76
EEV, 2000, ch. 14, art. 33, 35 et 36 en vigueur à la sanction 29.06.2000
EEV, 2000, ch. 19, art. 70 à 72 en vigueur à la sanction 29.06.2000
EEV, 2000, ch. 30, art. 2 à 142 en vigueur à la sanction 20.10.2000 *voir aussi* les différentes dispositions d'entrée en vigueur
EEV, 2000, ch. 34, art. 94 en vigueur 27.10.2000 *voir* TR/2000-105
EEV, 2001, ch. 13, art. 11 en vigueur 01.01.2006 *voir* TR/2005-58
EEV, 2001, ch. 15 en vigueur à la sanction 14.06.2001 *voir aussi* les différentes dispositions d'entrée en vigueur
EEV, 2001, ch. 16, art. 16 à 42 et 44 en vigueur à la sanction 14.06.2001 *voir aussi* les différentes dispositions d'entrée en vigueur
EEV, 2001, ch. 17, art. 233 à 237 et 257 à 262 en vigueur à la sanction 14.06.2001

T

Taxe d'accise, Loi sur la — L.R. (1985), ch. E-15 — (suite)

EEV, 2002, ch. 7, art. 166 en vigueur 01.04.2003 *voir* TR/2003-48

EEV, 2002, ch. 8, art. 137 à 140, 182 et 183 en vigueur 02.07.2002 *voir* TR/2003-109

EEV, 2002, ch. 22, art. 413 à 421 et 426 à 429 en vigueur à la sanction 13.06.2002 *voir aussi* les différentes dispositions d'entrée en vigueur; art. 305, 308 à 311, 314, 316, 317 et 366 à 392 en vigueur 01.07.2003 *voir* TR/2003-47

EEV, 2003, ch. 15,

— art. 55 à 58 sont réputés entrer en vigueur 18.06.2002 *voir* par. 60(3) *voir aussi* art. 59 — application

— par. 61(1) et 62(1) sont réputés entrer en vigueur 19.02.2003 *voir* par. 61(2) et 62(2)

— art. 63, par. 64(3), art. 68 et 94, 96 à 99, art. 79.02 à 79.05 de la *Loi sur la taxe d'accise*, édictés par le par. 100(1) et par. 100(3), art. 103 à 110 et 130 en vigueur à la sanction 19.06.2003

— par. 64(1) et 65(1) sont réputés entrer en vigueur 17.12.1990 *voir* par. 64(2), 65(2)

— par. 66(1) est réputé entré en vigueur à la sanction 19.06.2003 *voir* par. 66(2),

— par. 95(1), art. 78 à 79.01 de la *Loi sur la taxe d'accise*, édictés par le par. 100(1), par. 101(1) à (3) et 102(1) entrent en vigueur ou est réputé entré en vigueur 01.07.2003 *voir* par. 95(2), 100(2), 101(4), 102(2)

voir aussi les différentes dispositions d'application

EEV, 2004, ch. 11, art. 28 en vigueur 21.05.2004 *voir* TR/2004-58

EEV, 2004, ch. 22, art. 29 à 44, 48 et 49 en vigueur à la sanction 14.05.2004 *voir aussi* par. 29(1) est réputé entré en vigueur 01.02.2004 *voir* par. 29(2), par. 32(1) est réputé entré en vigueur 31.01.2004 *voir* par. 32(2), par. 37(1) et (2) sont réputés entrer en vigueur 01.02.2004 *voir* par. 37(3), par. 39(6) est réputé entré en vigueur 01.02.2004 *voir* par. 39(9)

voir aussi les différentes dispositions d'application

EEV, 2004, ch. 25, art. 199 et 200 en vigueur à la sanction 15.12.2004

EEV, 2005, ch. 30, art. 22 à 24 en vigueur à la sanction 29.06.2005, par. 25(1) est réputé entré en vigueur 24.02.2005 *voir* par. 25(2), par. 26(1) entre en vigueur 01.03.2009 *voir* par. 26(2) (*Remarque* : art. 26 abrogé par 2006, ch. 4, art. 90)

EEV, 2005, ch. 38, art. 145 en vigueur à la sanction 03.11.2005; art. 99 à 110 en vigueur 12.12.2005 *voir* TR/2005-119

EEV, 2005, ch. 55, art. 1 en vigueur à la sanction 25.11.2005

EEV, 2006, ch. 4, art. 2 à 32, 89, 90 et 124 à 160 en vigueur à la sanction 22.06.2006 *voir aussi* les différentes dispositions d'application *sauf* :

— par. 2(1) et (2), 13(1) et 29(1) sont réputés entrer en vigueur 01.07.2006 *voir* par. 2(3), 29(2) et 13(2);

— par. 14(1), 23(2) et (3) sont réputés entrer en vigueur 01.04.97 *voir aussi* par. 14(2) et 23(5) — application;

— par. 89(1) est réputé entrer en vigueur 02.05.2006 *voir* par. 89(2);

— par. 124(1), 125(1), 126(1), 127(1), 128(1), 129(1), 133(1) à (4), 133.1(1), 134(1), 135(1), 139(1) et (3), 140(1) et (3), 145(1), 146(1) et (7), 149(1), 151(1) à (5), (8) et (11) à (13), 153(1), 156(1), 158(1), 159(1), et 160(1) en vigueur 01.04.2007 *voir* par. 124(2); 125(2), 126(2), 127(2), 128(2), 129(2), 133(5), 133.1(2), 134(2), 135(2), 139(4), 140(4), 145(2), 146(11), 149(2), 151(14), 153(2), 156(2), 158(2), 159(2) et 160(2)

EEV, 2007, ch. 18, art. 2 à 63, 64 à 66 et 143 en vigueur à la sanction 22.06.2007. *Voir aussi* les différentes dispositions d'entrée en vigueur et d'application

EEV, 2007, ch. 29, art. 43 à 52 en vigueur à la sanction 22.06.2007. *Voir aussi* les différentes dispositions réputées entrées en vigueur et d'application

EEV, 2007, ch. 35, art. 2 à 6 et 184 à 192 et 195 en vigueur à la sanction 14.12.2007 *maisvoir aussi* les différentes dispositions d'application

— par. 7(1) réputé être entré en vigueur 01.01.1998 *voir* par. 7(2)

— art. 8(1) en vigueur 01.04.2008 *voir* par. 8(2)

— par. 183(1) et (2) en vigueur 01.01.2008 *voir* par. 183(3)

— par. 193(1) est réputé entré en vigueur 01.07.2006 *voir* par. 193(2)

— par. 194(1) en vigueur 01.01.2008 *voir* par. 194(2)

EEV, 2008, ch. 28, art. 72 à 76, par. 77(1), (2) et (4) à (6) et art. 78 à 93 en vigueur à la sanction 18.06.2008; par. 77(3) réputé être entré en vigueur 01.07.2008. *Voir aussi* les différentes dispositions d'application

EEV, 2009, ch. 2, art. 121 en vigueur à la sanction 12.03.2009

EEV, 2009, ch. 32, art. 3 à 5, 7 à 9, 13, 16, 20, 23, 24, 25, 26, 29 et 38 à 43 en vigueur à la sanction 15.12.2009; par. 2(1) à (4), 6(1) et (2), 10(1) à (5), 11(1) à (5), 12(1), 14(1) et (2), 15(1), 17(1) et (2), 18(1), 19(1) et (2), 21(1), 22(1), 27(1), 28(1), 30(1), 31(1), 32(1), 33(1), 34(1), 35(1), 36(1) et 44(1) en vigueur 01.07.2010 *voir respectivement* 2(5), 6(3), 10(6), 11(6), 12(2), 14(3), 15(2), 17(3), 18(2), 19(3), 21(2), 22(2), 27(2), 28(2), 30(2), 31(2), 32(2), 33(2), 34(2), 35(2), 36(2) et 44(2); par. 37(1) réputé entré en vigueur 26.03.2009 *voir* par. 37(2)

EEV, 2010, ch. 12, par. 55(6), art. 57 à 59, 61 à 63, par. 64(2) à (7), art. 65 et 66, par. 67(2) et (4), art. 70, 72, 73, 75 à 89 et 95 en vigueur à la sanction 12.07.2010; par. 64(1) abrogé et réputé n'être jamais entré en vigueur *voir* al. 95(4)a); al. 95(4)e) réputé avoir produit ses effets 01.07.2010 *voir* al. 95(4)f); par. 55(1) à (4) et 67(1) réputés en vigueur 17.12.90 *voir respectivement* 55(5) et 67(3); par. 56(1) et 60(1) réputés en vigueur 01.04.2007 *voir respectivement* par. 56(2) et 60(2); par. 68(1), 69(1) et 71(1) réputés en vigueur 23.09.09 *voir respectivement* par. 68(2), 69(2) et 71(2); par. 74(1) réputé en vigueur 01.01.2010 *voir* par. 74(2); *voir aussi* les différentes dispositions d'application

EEV, 2010, ch. 25, art. 126 à 140 en vigueur à la sanction 15.12.2010; *voir aussi* la disposition d'application au par. 135(2)

T

Taxe d'accise, Loi sur la — L.R. (1985), ch. E-15 — (suite)

EEV, 2011, ch. 15, art. 10 à 12 en vigueur à la sanction 26.06.2011; *voir aussi* les dispositions d'application

EEV, 2012, ch. 19, art. 19, 21 à 24, 26, 27, par. 28(3) à (5), 29 à 44 en vigueur à la sanction 29.06.2012; par. 20(1) en vigueur 01.04.2013 *voir* par. 20(2); par. 25(1) et 28(1) et (2) réputés être entrés en vigueur 01.06.2012 *voir respectivement* par. 25(2) et 28(4); art. 418 en vigueur 19.12.2013 *voir* TR/2013-65

Voir aussi les différentes dispositions d'application

EEV, 2012, ch. 31, par. 74(3) et (4), 75(2), 76(1), (2) et (4) à (9), 77(2), 78(1), (3) et (4), 79(1) à (3), (5) et (6), art. 80, par. 81(2), 82(6), 83(2), 84(3), art. 85 à 87, par. 88(2), 89(2), art. 90, 91, par. 92(2) et art. 93 à 95 en vigueur à la sanction 14.12.2012;

— par. 74(1) réputé être entré en vigueur 01.07.2009 *voir* par. 74(3);

— par. 74(2), 75(1), 77(1), 78(2), 81(1) et 88(1) réputés être entrés en vigueur 23.09.2009 *voir respectivement* par. 74(4), 75(2), 77(2), 78(4), 81(2) et 88(2);

— par. 76(3), 79(4), 82(1) à (5), 83(1), 84(1) et (2), 89(1) et 92(1) réputés être entrés en vigueur 01.07.2010 *voir respectivement* par. 76(8), 79(6), 82(6), 83(2), 84(3), 89(2) et 92(2).

Voir aussi les différentes dispositions d'application.

EEV, 2013, ch. 33, art. 42 à 46, par. 47(3), art. 48 à 50, par. 51(2) et art. 52 en vigueur à la sanction 26.06.2013; (*Remarque* : 2013, ch. 34 (p.l. C-48) réputé avoir reçu la sanction royale avant le ch. 33 *voir* 2013, ch. 33, par. 41(3));

— par. 47 (1) et (2) réputés être entrés en vigueur 22.03.2013 *voir* par. 47(3);

— par. 51(1) en vigueur 01.07.2013 *voir* par. 51(2).

Voir aussi les différentes dispositions d'application.

EEV, 2013, ch. 34, art. 413, 414, par. 414(2) et art. 416 en vigueur à la sanction 26.06.2013; par. 414(1) réputé être entré en vigueur 19.03.1998 *voir* par. 414(2); (*Remarque* : ch. 34 (p.l. C-48) réputé avoir reçu la sanction royale avant le 2013, ch. 33 *voir* 2013, ch. 33, par. 41(3)).

Voir aussi la disposition d'application au par. 416(2).

EEV, 2013, ch. 40, par. 121(2), 122(2), 123(2) et 124(2) en vigueur à la sanction 12.12.2013; par. 121(1), 122(1) et 123(1) en vigueur 01.01.2014 *voir respectivement* 121(1), 122(2) et 123(2); par. 124(1) réputé en vigueur 17.12.1990 *voir* par. 124(2).

EEV, 2014, ch. 2 (sanction : 25.03.2014), art. 9 en vigueur 01.04.2014 *voir* TR/2014-34.

EEV, 2014, ch. 13 (sanction : 19.06.2014), art. 101 et al. 115c) en vigueur 31.12.2014 *voir* TR/2014-103.

EEV, 2014, ch. 20, par. 40(2) et (4) à (9), art. 41 et 42, par. 43(2) et 44(2), art. 45, par. 46(2), art. 47, par. 48(2) et 49(2), art. 50 à 58, par. 59(2), art. 60 et 61, par. 83(2), 84(2), art. 85, par. 86(2), 87(2), 88(2) et 89(2) en vigueur à la sanction 19.06.2014;

— par. 40(1) et (3), 48(1) et 49(1) en vigueur 01.01.2015 *voir respectivement* par. 40(6), 48(2) et 49(2);

— par. 43(1) réputé en vigueur 17.01.2014 *voir* par. 43(2);

— par. 44(1) et 46(1) réputés en vigueur 23.04.1996 *voirrespectivement* par. 44(2) et 46(2);

— par. 59(1) réputé en vigueur 21.03.2013 *voir* par. 59(2).

— par. 83(1), 84(1), 86(1), 88(1) et 89(1) en vigueur 20.06.2014 *voirrespectivement* par. 83(2), 84(2), 86(2), 88(2) et 89(2);

— par. 87(1) en vigueur 01.01.2015 *voir* par. 87(2).

— art. 393 en vigueur 01.11.2014 *voir* TR/2014-83.

Voir aussi les différentes dispositions d'application.

EEV, 2014, ch. 39, par. 92(2), (3) et (6) à (8), art. 93 à 96, et par. 97(6) à (9) et art. 98 en vigueur à la sanction 16.12.2014;

— par. 92(1), (4) et (5) et 97(1) à (5) réputés en vigueur 14.12.2012 *voir respectivement* par. 92(6) et 97(8);

Voir aussi les différentes dispositions d'application.

EEV, 2015, ch. 20 (sanction : 18.06.2015), art. 3 en vigueur 01.08.2015 *voir* TR/2015-64.

— par. 72(1) en vigueur 01.07.2016 *voir* par. 72(2).

Voir aussi les différentes dispositions d'application.

EEV, 2016, ch. 7, art. 63 à 71, par. 72(2) à (4) et art. 73 et 74 en vigueur à la sanction 22.06.2016

EEV, 2016, ch. 12, par. 89(2) à (5), 90(1), (4) et (5),art. 91, par. 92(4) et art. 93 et 94 en vigueur à la sanction 15.12.2016;

— par. 89(1) en vigueur 01.01.2017 *voir* par. 89(4);

— par. 90(2) et (3) réputés en vigueur 23.03.2016 *voir* par. 90(5);

— par. 92(1) à (3) en vigueur à la sanction 15.12.2016 *mais voir* la disposition d'application au par. 92(4).

Voir aussi les différentes dispositions d'application

EEV, 2017, ch. 20, par. 35(3) et (4), 36(5), 37(2), 38(4), 39(2), 40(2) et 41(2) en vigueur à la sanction 22.06.2017;

— par. 35(1) en vigueur 01.07.2017 *voir* par. 35(3);

— par. 35(2), 36(1) à (4), 38((1) à (3) et 40(1) en vigueur 01.01.2018 *voir respectivement* par. 35(4), 36(5), 38(4) et 40(2);

— par. 37(1) et 39(1) réputés en vigueur 23.03.2017 *voir respectivement* par. 37(2) et 39(2);

— par. 41(1) réputé en vigueur 22.03.2016 *voir* par. 41(2).

EEV, 2017, ch. 33, par. 106(1) et (7) à (10), art. 108, par. 109(1) à (3) et (5) à (9), art. 110 à 113, par. 114(2), les définitions « *régime de pension à cotisations déterminées* » et « *régime de pension à prestations déterminées* », édictées par par. 114(5), par. 114(6) à (8), (10), (12) à (14) et (16) à (31), art. 115 à 127, par. 128(2), 129(1), (3) et (4), art. 130 et 131, par. 132(5) à (17), 133(5) à (17), art. 134 à 139, par. 140(2) à (8), art. 141 à 146, par. 147(2) et 148(2), art. 149 et 150 à 162 en vigueur à la sanction 14.12.2017;

— par. 106(2) et (3) et 109(4) en vigueur 01.03.1994 *voir respectivement* par. 106(7) et 109(7);

— par. 106(4) et (5) et 107(1) en vigueur 23.07.2016 *voir respectivement* par. 106(8) and 107(2);

— la définition « *entité de gestion principale* » au par. 123(1), édictée par par. 106(6) et par. 114(9) à (11) et (15), 147(1) et 148(1) en vigueur 23.09.2009 *voir*

T

Taxe d'accise, Loi sur la — L.R. (1985), ch. E-15 — (suite)

respectivement par. 106(9), 114(28) et (30), 147(2) et 148(2);

— la définition « *facteur d'entité de gestion principale* » au par. 123(1), édictée par par. 106(6); par. 114(1), (3), (4) et les définitions « *groupe de pension principal* » et « *ressource déterminée* », édictées par par. 114(5), et par. 128(1), 129(2), 132(1) à (4), 133(1) à (4) et 140(1) en vigueur 22.07.2016 *voir respectivement* par. 106(10), 114(25), 128(2), 129(4), 132(11), 133(11) et 140(6);

Voir aussi les différentes dispositions d'application.

EEV, 2018, ch. 12 (sanction : 21.06.2018),

— art. 95 à 101 en vigueur 21.06.2018 *voir* par. 68(2).

EEV, 2018, ch. 27, art. 43, 42(2), 44(2), 45(2), 46(2) et 47, par. 49(1) et (3) à (6), art. 50 à 52, par. 53(2) et art. 60 et 61 en vigueur à la sanction 13.12.2018;

— la définition *unité d'émission*, édictée par par. 41(1), réputée en vigueur 27.06.2018 *voir* par. 41(2);

— la définition *société en commandite de placement*, édictée par par. 41(1), réputée en vigueur 08.09.2017 *voir*par. 41(3);

— par. 42(1), 46(1) et 49(2) réputés en vigueur 08.09.2017*voir* par. 42(2), 46(2) et 49(5);

— par. 44(1), 45(1), 48(1) et (2) et 53(1) réputés en vigueur 27.06.2018 *voir* par. 44(2), 45(2), 48(3) et 53(2);

Voir aussi les différentes dispositions d'application.

EEV, 2019, ch. 28 (sanction : 21.06.2019), art. 100 en vigueur 28.08.2019 *voir* TR/2019-86

EEV, 2019, ch. 29 (sanction : 21.06.2019),

— par. 70(1), 74(1) et (2) réputé être en vigueur 19.03.2019 *voir* par. 70(2) et 74(3)

— par. 76(1), 78(1) et 79(1) réputé être en vigueur 20.03.2019 *voir* par. 76(2), 78(2) et 79(2)

Voir aussi les différentes dispositions d'application

EEV, 2020, ch. 1 (sanction : 13.03.2020) art. 39 en vigueur 01.07.2020 *voir* par. 213(1), TR/2020-33 et TR/2020-46

EEV, 2021, ch. 23, art. 65 à 71, 104, 110, 113 et 114 en vigueur à la sanction 29.06.2021

— par. 100(1) et (2) en vigueur 01.07.2021 *voir* par. 100(5)

— par. 100(3) et (4) réputés en vigueur *18.05.2019voir* par. 100(6)

— par. 101(1) en vigueur 01.07.2021 *voir* par. 101(2)

— par. 102(1) en vigueur 01.07.2021 *voir* par. 102(2)

— par. 103(1) en vigueur 01.07.2021 *voir* par. 103(2)

— par. 105(1) en vigueur 01.07.2021 *voir* par. 105(3)

— par. 186(0.1) de la *Loi sur la taxe d'accise*, édictée par par. 106(3) réputé en vigueur 18.05.2019 *voir* par. 106(10)

— par. 107(1) en vigueur 01.07.2021 *voir* par. 107(2)

— par. 108(1) à (4) en vigueur 01.07.2021 *voir* par. 108(7)

— par. 111(1 en vigueur 01.07.2021 *voir* par. 111(2)

— par. 112(1) et (2) en vigueur 01.07.2021 *voir* par. 112(3)

— par. 115(1)) à (3) réputés en vigueur 18.05.2019 *voir* art. 115

EEV, 2022, ch. 5 (sanction : 09.06.2022), art. 14 à 19 en vigueur 01.01.2022 *voir* par. 14(2), 15(2), 16(2), 17(2), 18(2) et 19(2)

EEV, 2022, ch. 10 (sanction : 23.06.2022)

— art. 82 en vigueur 01.10.2022 *voir* par. 128(1);

— par. 140(1) et 173(4) en vigueur 01.09.2022 *voir* par. 140(2) et 173(4)

— par. 141(1) et 173(5) en vigueur 01.09.2022 *voir* par. 141(2) et 173(5)

— par. 142(1) et 173(6) en vigueur 01.09.202 *voir* par. 142(2) et 173(6)

— par. 143(1) et 173(7) en vigueur 01.09.2022 *voir* par. 143(2) et 173(7);

— par. 144(1) et 173(8) en vigueur 01.09.2022 *voir* par. 144(2) et 173(8)

— par. 145(1) et 173(9) en vigueur 01.09.2022 *voir* par. 145(2) et 173(9)

EEV, 2022, ch. 14, art. 6 en vigueur à la sanction (17.11.2022)

EEV, 2022, ch. 19, art. 60, 62 et 63 en vigueur à la sanction (15.12.2022),

— par. 61(1) réputé en vigueur 19.04.2021 *voir* par. 61(2)

— par. 64(1) et (2) réputés en vigueur 19.04.2021 *voir* par. 64(3)

EEV, 2023, ch. 26 (sanction : 22.06.2023),

— art. 114 réputé en vigueur 05.02.2022 *voir* par. 114(4)

— par. 118(1) réputé en vigueur 05.02.2022 et *voir* aussi l'*exception* par. 118(2)

— par. 119 (1) réputé en vigueur 10.08.2022 *voir* par. 119(2)

— par. 120(1) réputé en vigueur 10.08.2022 *voir* par. 120(2)

— par. 121(1) à (3) réputés en vigueur 10.08.2022 *voir* par. 121(5)

— par. 122(1) réputé en vigueur 10.08.2022 *voir* par. 122(2)

EEV, 2023, ch. 31, par. 2(1) à (3) réputés en vigueur 14.09.2023 *voir* art. 2

EEV, 2024, ch. 15 en vigueur à la sanction 20.06.2024, *sauf*,

— par. 101(1), 102(1), 103(1), 104(1), 105(1) et 106(1) en vigueur 28.06.2024 *voir* TR/2024-33

— par. 130(1) et (2) réputés en vigueur 10.08.2022 *voir* par. 130(3)

— par. 132(1) et (2) réputés en vigueur 10.08.2022 *voir* par. 132(3)

— par. 133(1) à (3) et (7) à (14) réputés en vigueur 10.08.2022 *voir* par. 133(16)

— par. 133(4) à (6) réputés en vigueur 09.08.2022 *voir* par. 133(17)

— par. 136(1) réputé en vigueur 04.08.2023 *voir* par. 136(2)

— par. 143(1) en vigueur 20.06.2024 (dispositions de coordination — conditions remplies 14.09.2023 *voir* par. 143(2))

Voir aussi les différentes dispositions d'application

EEV, 2024, ch. 17 en vigueur à la sanction 20.06.2024, *sauf*,

T

Taxe d'accise, Loi sur la — L.R. (1985), ch. E-15 — (suite)

— par. 111(4) à (9) en vigueur 20.06.2024 (disposition de coordination — conditions remplies 28.06.2024 *voir* TR/2024-33)
EEV, 2024, ch. 20,
— al. 214(1)c) entre en vigueur à la date de l'adjonction de la définition de « Regulator » à l'art. 2 de la loi intitulée *Canada-Newfoundland and Labrador Atlantic Accord Implementation Newfoundland and Labrador Act*, chap. C-2 des lois révisées de Terre-Neuve-et-Labrador (1990) *voir* TR/2025-22 (02.06.2025)
— al. 216(1)d) en vigueur 31.01.2025 *voir* TR/2025-5
EEV, 2024, ch. 32 en vigueur à la sanction 12.12.2024, *sauf*,
— par. 2(1) en vigueur 14.12.2024 *voir* par. 2(2) *voir aussi* application
— par. 3(1) en vigueur 14.12.2024 *voir* par. 3(2)
— par. 4(1) en vigueur 14.12.2024 *voir* par. 4(2)
EEV, 2026, ch. 2,
— par. 3(1) réputé en vigueur 20.03.2025 *voir* par. 3(2)
— par. 4(1) réputé en vigueur 20.03.2025 *voir* par. 4(2)
— par. 5(1) réputé en vigueur 20.03.2025 *voir* par. 5(2)
— par. 6(1) réputé en vigueur 20.03.2025 *voir* par. 6(2)
— par. 7(1) et (2) réputés en vigueur 20.03.2025 *voir* par. 7(3)
— par. 8(1) et (2) réputés en vigueur 20.03.2025 *voir* par. 8(3)
— par. 9(1) et (2) réputés en vigueur 20.03.2025 *voir* par. 9(3)
— par. 10(1) réputé en vigueur 20.03.2025 *voir* par. 10(2)

Taxe d'exportation du pétrole, Loi sur la 1973-74, ch. 53

(Oil Export Tax Act)

Le ministre des Finances

art. 3, *voir* Taxe d'accise

Taxe sur certains biens de luxe, Loi sur la 2022, ch. 10, art. 135

(Select Luxury Items Tax Act)

Ministre du Revenu national

art. 45, 2022, ch. 10, art. 135; 2024, ch. 15, art. 123; 2024, ch. 17, art. 106 et par. 111(25)
art. 48, 2022, ch. 10, art. 135; 2024, ch. 15, art. 124; 2024, ch. 17, art. 107 et par. 111(26)
art. 53, 2022, ch. 10, art. 135; 2024, ch. 15, art. 125; 2024, ch. 17, art. 108 et par. 111(27)
art. 57, 2022, ch. 10, art. 135; 2024, ch. 15, art. 126; 2024, ch. 17, art. 109 et par. 111(28)
art. 94, 2022, ch. 10, art. 135; 2024, ch. 15, art. 127; 2024, ch. 17, art. 110 et par. 111(29)
art. 150, 2022, ch. 10, art. 135; 2024, ch. 15, art. 128
EEV, 2022, ch. 10, art. 135 (sanction : 23.06.2022),
— par. 135(1) de la *Loi sur la taxe sur certains biens de luxe* (art. 1 à 156), édicté par art. 135, en vigueur 01.09.2022 *voir* art. 135(2));
— Malgré, le par. 135(2), les dispositions de la *Loi sur la taxe sur certains biens de luxe*, édictées par le par. (1) qui prévoient la taxe sur les aéronefs assujettis en vigueur 01.09.2022 *voir* TR/2022-36
— Malgré le par. (2), les art. 107 à 119 et 121 à 129 de la *Loi sur la taxe sur certains biens de luxe*, édictés par le par. (1) en vigueur 01.09.2022
EEV, 2024, ch. 15, par. 123(1), 124(1), 125(1), 126(1), 127(1) et 128(1) en vigueur 28.06.2024 *voir* TR/2024-33
EEV, 2024, ch. 17 en vigueur à la sanction 20.06.2024, *sauf*,
— par. 111(25) à (29) en vigueur 20.06.2024 (dispositions de coordination — conditions remplies 28.06.2024, *voir* TR/2024-33)

Taxe sur le tabac, Loi de 2001 modifiant la 2001, ch. 16

(Tobacco Tax Amendments Act, 2001)

Le ministre des Finances

EEV, 2001, ch. 16 en vigueur à la sanction 14.06.2001 *voir aussi* les différentes dispositions d'entrée en vigueur

Taxe sur les logements sous-utilisés, Loi sur 2022, ch. 5, art. 10

(Underused Housing Tax Act)
art. 2, 2022, ch. 19, art. 113; 2024, ch. 17, art. 136
art. 4.1, ajouté, 2024, ch. 17, art. 137
art. 6, 2022, ch. 19, art. 114; 2024, ch. 17, art. 138
art. 7, 2024, ch. 17, art. 139
art. 32, 2024, ch. 17, art. 140
art. 34, 2022, ch. 5, art. 10; 2024, ch. 15, art. 122; 2024, ch. 17, art. 105 et par. 111(24)
art. 47, 2022, ch. 19, art. 115; 2024, ch. 17, art. 141
art. 62, 2024, ch. 17, art. 142
art. 80, 2024, ch. 17, art. 143
art. 83, 2024, ch. 17, art. 144
EEV, 2022, c. 5, art. 10 en vigueur à la sanction 09.06.2022
EEV, 2022, ch. 19 (sanction 15.12.2022),
— par. 113(1) et (2) réputés en vigueur 01.01.2022 *voir* par. 112(3)
— par. 114(1) réputé en vigueur 01.01.2022 *voir* par. 114(2)
— par. 115(1) réputé en vigueur 01.01.2022 *voir* par. 115(2)
EEV, 2024, ch. 15, par. 122(1) en vigueur 28.06.2024 *voir* TR/2024-33
EEV, 2024, ch. 17 en vigueur à la sanction 20.06.2024, *sauf*,
— par. 111(25) à (29) en vigueur 20.06.2024 (dispositions de coordination — conditions remplies 28.06.2024, *voir* TR/2024-33)
— par. 136(1), (4) et (5) réputés en vigueur 01.01.2023 *voir* par. 136(6)

T

Taxe sur les logements sous-utilisés, Loi sur — 2022, ch. 5, art. 10 — (suite)

— par. 136(2) et (3) réputés en vigueur 01.01.2022 *voir* par. 136(7)
— par. 137(1) réputé en vigueur 01.01.2022 *voir* par. 137(2)
— par. 138(2) réputé en vigueur 01.01.2023 *voir* par. 138(4)
— par. 138(3) réputé en vigueur 01.01.2022 *voir* par. 138(5)
— par. 140(1) et (2) réputés en vigueur 01.01.2022 *voir* par. 140(3)
— par. 141(1) réputé en vigueur 01.01.2022 *voir* par. 141(3)
Voir aussi la disposition d'application au par. 141(4)

Taxe sur les produits et services des premières nations, Loi sur la

2003, ch. 15, art. 67

(First Nations Goods and Services Tax Act)

Le ministre des Finances

art. 2, 2005, ch. 19, art. 3; 2013, ch. 34, art. 421
partie 1,ajoutée, 2005, ch. 19, art. 4
art. 3, 2005, ch. 19, art. 5; 2013, ch. 34, art. 422
art. 4, 2005, ch. 19, art. 6; 2013, ch. 34, art. 423
art. 5, 2013, ch. 34, art. 424
art. 11, 2005, ch. 19, art. 7
art. 12, 2005, ch. 19, art. 8
art. 15, 2005, ch. 19, art. 9
art. 16, 2013, ch. 34, art. 425
partie 2,ajoutée, 2005, ch. 19, art. 10
art. 17, ajouté, 2005, ch. 19, art. 10; 2006, ch. 4, art. 92
art. 18, ajouté, 2005, ch. 19, art. 10
art. 19, ajouté, 2005, ch. 19, art. 10
art. 20, ajouté, 2005, ch. 19, art. 10
art. 21, ajouté, 2005, ch. 19, art. 10; 2006, ch. 4, art. 93
art. 22, ajouté, 2005, ch. 19, art. 10; 2006, ch. 4, art. 93
art. 23, ajouté, 2005, ch. 19, art. 10; 2006, ch. 4, art. 94
art. 24, ajouté, 2005, ch. 19, art. 10; 2006, ch. 4, art. 95
art. 25, ajouté, 2005, ch. 19, art. 10
art. 26, ajouté, 2005, ch. 19, art. 10
art. 27, ajouté, 2005, ch. 19, art. 10
art. 28, ajouté, 2005, ch. 19, art. 10
art. 29, ajouté, 2005, ch. 19, art. 10; 2006, ch. 4, art. 96
annexe 1,(ancienne annexe) DORS/2004-281, renumérotée 2005, ch. 19, art. 11; DORS/2005-363; DORS/2006-201, DORS/2006-294; DORS/2007-111; DORS/2007-185; DORS/2008-103; DORS/2008-234; DORS/2008-235; DORS/2009-281; DORS/2010-178, art. 1; DORS/10-179; art. 1; DORS/2011-36, DORS/11-213, DORS/11-214, DORS/11-266; DORS/12-31, art. 1; DORS/2013-14; DORS/2014-119, art. 1, DORS/14-157, art. 1, DORS/14-209, art. 1; DORS/2015-28, 2015, ch. 24, art. 41; DORS/2016-97, art. 1, DORS/16-127, art. 1, DORS/16-301, art. 1; DORS/2019-102, art. 1; DORS/2021-10, art. 1; DORS/2022-275, art. 1; 2023, ch. 22, art. 22; DORS/2024-103, art. 1 et 2
annexe 2,ajoutée, 2005, ch. 19, art. 12; 2006, ch. 4, art. 97; DORS/2007-185; DORS/2009-282, DORS/2009-283; DORS/2010-180, art. 1; DORS/2010-181, art. 1; DORS/2012-25, art. 1; DORS/2012-199, art. 1; DORS/2012-200, art. 1; DORS/2013-13; DORS/2016-40, art. 1; DORS / 2022-275, art. 2; 2023, ch. 22, art. 23
disposition générale, 2006, ch. 4, art. 91
EEV, 2003, ch. 15, art. 67 en vigueur à la sanction 19.06.2003
EEV, 2005, ch. 19, art. 3 à 12 en vigueur à la sanction 13.05.2005
EEV, 2006, ch. 4, art. 91 à 97 en vigueur à la sanction 22.06.2006
EEV, 2013, ch. 34, art. 421 à 425 en vigueur à la sanction 26.06.2013.
EEV, 2015, ch. 24 (sanction : 18.06.2015), art. 41 en vigueur 01.09.2016 *voir* TR/2016-22.
EEV, 2023, ch. 22 (sanction : 22.06.2023), art. 22 et 23 en vigueur 01.09.2023 *voir* TR/2023-55
EEV, DORS/2024-103, art. 1 et 2 en vigueur 05.27.2024 *voir* art. 3
EEV, 2024, ch. 17, par. 111(24) en vigueur 20.06.2024 (disposition de coordination — conditions remplies 28.06.2024, *voir* TR/2024-33)

Taxe sur les services numériques, Loi sur la

2024, ch. 15, art. 96

(Digital Services Tax Act)

Le ministre du Revenu national (art. 2)

art. 62, 2024, ch. 17, art. 111(30)
EEV, 2024, ch. 15, par. 96(1) (art. 1 à 126) en vigueur 28.06.2024 *voir* TR/2024-33
EEV, 2024, ch. 17, par. 111(30) en vigueur 20.06.2024 (disposition de coordination — conditions remplies 28.06.2024, *voir* TR/2024-33)

Taxes de vente et d'accise, Loi de 1999 modifiant les

2000, ch. 30

(Sales Tax and Excise Tax Amendments Act, 1999)

Le ministre des Finances

art. 171, 2001, ch. 17, art. 264(F)
EEV, 2000, ch. 30 en vigueur à la sanction 20.10.2000 *voir aussi* les différentes entrées en vigueur et les lois modifiées
EEV, 2001, ch. 17, art. 264 réputé en vigueur 20.10.2000 *voir* par. 171(2)

Taxes de vente et d'accise, Loi de 2001 modifiant les

2001, ch. 15

(Sales Tax and Excise Tax Amendments Act, 2001)

T

Taxes de vente et d'accise, Loi de 2001 modifiant les — 2001, ch. 15 — (suite)

Le ministre des Finances

EEV, 2001, ch. 15 en vigueur à la sanction 14.06.2001 *voir aussi* les différentes entrées en vigueur et les lois modifiées

Télécommunications, Loi sur les

1993, ch. 38

(Telecommunications Act)

Le ministre de l'Industrie

art. 2, 1995, ch. 1, al. 62(1)u); 1998, ch. 8, art. 1; 2004, ch. 25, art. 174
art. 4.1, ajouté, 2023, ch. 23, art. 92
art. 5, 2004, ch. 25, art. 175
art. 9, 1999, ch. 31, art. 196(F)
art. 16, 1998, ch. 8, art. 2; 2010, ch. 12, art. 2184; 2012, ch. 19, art. 595
art. 16.1, ajouté, 1998, ch. 8, art. 3
art. 16.2, ajouté, 1998, ch. 8, art. 3
art. 16.3, ajouté, 1998, ch. 8, art. 3
art. 16.4, ajouté, 1998, ch. 8, art. 3
art. 18, 1999, ch. 31, art. 197(F)
art. 19, 1998, ch. 8, art. 4
art. 22, 1998, ch. 8, art. 5; 1999, ch. 31, art. 198(F); 2004, ch. 25, art. 176
art. 24.1, ajouté, 2014, ch. 39, art. 193
art. 24.2, ajouté, 2024, ch. 10, art. 1
art. 25, 1999, ch. 31, art. 199(F)
art. 27, 2014, ch. 20, art. 239
art. 27.01, ajouté, 2024, ch. 17, art. 383
art. 27.02, ajouté, 2024, ch. 17, art. 383
art. 27.03, ajouté, 2024, ch. 17, art. 383
art. 27.04, ajouté, 2024, ch. 17, art. 383
art. 27.05, ajouté, 2024, ch. 17, art. 383
art. 27.1, ajouté, 2014, ch. 20, par. 240(1), abrogé, ch. 20, par. 240(2)
art. 27.2, ajouté, 2014, ch. 39, art. 194
art. 28, 1999, ch. 31, art. 200(F)
art. 29, 1999, ch. 31, art. 201(F)
art. 34, 1999, ch. 31, art. 202(F)
art. 37, 1999, ch. 31, art. 203(F)
art. 39, 2003, ch. 22, al. 224z.81)(A); 2010, ch. 23, art. 88; 2014, ch. 39, art. 195
art. 41, 2010, ch. 23, par. 89(1); 2010, ch. 23, par. 89(2) (*Remarque*: par. 89(2) abrogé avant son entrée en vigueur)
art. 41.1, ajouté, 2005, ch. 50, art. 1; abrogé, 2010, ch. 23, art. 90 (*Remarque*: art. 90 abrogé avant son entrée en vigueur)
art. 41.2, ajouté, 2005, ch. 50, art. 1; abrogé, 2010, ch. 23, art. 90 (*Remarque*: art. 90 abrogé avant son entrée en vigueur); 2012, ch. 19, art. 596
art. 41.21, ajouté, 2012, ch. 19, art. 597
art. 41.3, ajouté, 2005, ch. 50, art. 1; abrogé, 2010, ch. 23, art. 90 (*Remarque*: art. 90 abrogé avant son entrée en vigueur); 2012, ch. 19, art. 598
art. 41.4, ajouté, 2005, ch. 50, art. 1; abrogé, 2010, ch. 23, art. 90 (*Remarque*: art. 90 abrogé avant son entrée en vigueur); 2012, ch. 19, art. 599
art. 41.41, ajouté, 2012, ch. 19, art. 600
art. 41.5, ajouté, 2005, ch. 50, art. 1; abrogé, 2010, ch. 23, art. 90 (*Remarque*: art. 90 abrogé avant son entrée en vigueur)
art. 41.6, ajouté, 2005, ch. 50, art. 1; abrogé, 2010, ch. 23, art. 90 (*Remarque*: art. 90 abrogé avant son entrée en vigueur)
art. 41.7, ajouté, 2005, ch. 50, art. 1; abrogé, 2010, ch. 23, art. 90 (*Remarque*: art. 90 abrogé avant son entrée en vigueur)
art. 43, 1999, ch. 31, art. 204(F)
art. 45, 1999, ch. 31, art. 205(F)
art. 46, 2004, ch. 25, art. 177
art. 46.1, ajouté, 1998, ch. 8, art. 6
art. 46.2, ajouté, 1998, ch. 8, art. 6
art. 46.3, ajouté, 1998, ch. 8, art. 6
art. 46.4, ajouté, 1998, ch. 8, art. 6
art. 46.5, ajouté, 1998, ch. 8, art. 6
art. 46.6, ajouté, 2021, ch. 23, art. 202
art. 46.7, ajouté, 2021, ch. 23, art. 202
art. 46.8, ajouté, 2021, ch. 23, art. 202
art. 46.9, ajouté, 2021, ch. 23, art. 202
art. 46.91, ajouté, 2021, ch. 23, art. 202
art. 48, 2019, ch. 10, art. 162
art. 51, 2019, ch. 10, art. 163
art. 62, 2021, ch. 23, art. 203(F)
art. 64, 1999, ch. 31, art. 206(F)
art. 66, 2001, ch. 34, al. 32(1)b)(A); 2004, ch. 25, art. 178
art. 67, 1998, ch. 8, art. 7
partie IV.1,(art. 69.1 à 69.5), ajoutée, 1998, ch. 8, art. 8
art. 69.1, ajouté, 1998, ch. 8, art. 8
art. 69.2, ajouté, 1998, ch. 8, art. 8; 2014, ch. 39, art. 196
art. 69.3, ajouté, 1998, ch. 8, art. 8; 2014, ch. 39, art. 197
art. 69.4, ajouté, 1998, ch. 8, art. 8; 2014, ch. 39, art. 198
art. 69.5, ajouté, 1998, ch. 8, art. 8; abrogé, 2014, ch. 39, art. 199
art. 71, 1999, ch. 31, art. 207(F); 2014, ch. 12, art. 137, ch. 39, art. 200, par. 209(2) à (4), (6) et al. 209(8)b); 2019, ch. 10, par. 164(1) à (3)
art. 72, 2001, ch. 4, art. 122(F)
art. 72.001, ajouté, 2014, ch. 39, art. 201; 2019, ch. 10, art. 165
art. 72.002, ajouté, 2014, ch. 39, art. 201
art. 72.003, ajouté, 2014, ch. 39, art. 201
art. 72.004, ajouté, 2014, ch. 39, art. 201
art. 72.005, ajouté, 2014, ch. 39, art. 201
art. 72.006, ajouté, 2014, ch. 39, art. 201
art. 72.007, ajouté, 2014, ch. 39, art. 201
art. 72.008, ajouté, 2014, ch. 39, art. 201
art. 72.009, ajouté, 2014, ch. 39, art. 201
art. 72.0091, ajouté, 2014, ch. 39, art. 201
art. 72.0092, ajouté, 2014, ch. 39, art. 201
art. 72.0093, ajouté, 2014, ch. 39, art. 201
art. 72.01, ajouté, 2005, ch. 50, art. 2; 2014, ch. 12, art. 138

T

Télécommunications, Loi sur les — 1993, ch. 38 — (suite)

art. 72.02, ajouté, 2005, ch. 50, art. 2; abrogé, 2014, ch. 39, art. 203
art. 72.03, ajouté, 2005, ch. 50, art. 2
art. 72.04, ajouté, 2005, ch. 50, art. 2
art. 72.05, ajouté, 2005, ch. 50, art. 2; 2014, ch. 12, art. 139, abrogé, ch. 39, art. 204 et al. 209(8)a)
art. 72.06, ajouté, 2005, ch. 50, art. 2; 2014, ch. 12, art. 140, abrogé, ch. 39, art. 204
art. 72.07, ajouté, 2005, ch. 50, art. 2
art. 72.08, ajouté, 2005, ch. 50, art. 2; 2014, ch. 39, art. 205
art. 72.09, ajouté, 2005, ch. 50, art. 2
art. 72.1, ajouté, 2005, ch. 50, art. 2; 2014, ch. 12, art. 141, abrogé, ch. 39, art. 206
art. 72.11, ajouté, 2005, ch. 50, art. 2; abrogé, 2014, ch. 39, art. 206
art. 72.12, ajouté, 2005, ch. 50, art. 2
art. 72.13, ajouté, 2005, ch. 50, art. 2
art. 72.14, ajouté, 2005, ch. 50, art. 2; 2014, ch. 12, art. 142, ch. 39, art. 207
art. 72.15, ajouté, 2005, ch. 50, art. 2; 2014, ch. 39, art. 207 et al. (13)b), ch. 12, art. 142.1
art. 72.16, ajouté, 2014, ch. 12, art. 143, ajouté, ch. 39, art. 207
art. 72.17, ajouté, 2014, ch. 39, art. 207 et al. (16)b), ch. 12, art. 143.1
art. 72.18, ajouté, 2014, ch. 39, art. 207
art. 72.19, ajouté, 2014, ch. 39, art. 207
art. 73, 1998, ch. 8, art. 9; 2002, ch. 17, art. 30; 2014, ch. 12, art. 144, ch. 39, art. 208
art. 74.1, ajouté, 1998, ch. 8, art. 10; 2001, ch. 4, art. 123; 2004, ch. 25, art. 179
art. 76, 1999, ch. 31, art. 208(F)
disposition de coordination, 2012, ch. 19, art. 601 (non applicable)
disposition de coordination, 2014, ch. 39, art. 209
disposition de coordination, 2024, ch. 16, art. 110
dispositions générales, 1993, ch. 38, art. 132 et 133 — *application*
disposition générale, 1995, ch. 1, par. 62(3) et (4)
disposition générale, 2014, ch. 39, art. 202
dispositions transitoires, 1993, ch. 38, art. 75 et 76
examen, 2005, ch. 50, art. 2.1
EEV, 1993, ch. 38 en vigueur 25.10.93 *voir* TR/93-101
— art. 3, 88, 89 et 90 à l'égard d'une entreprise canadienne mandataire de Sa Majesté du chef de la Saskatchewan en vigueur 30.06.2000 voir TR/98-109
— *voir aussi* art. 132 quant aux art. 3, 88, 89 et 90 à l'égard d'une entreprise canadienne mandataire de Sa Majesté du chef du Manitoba
EEV, 1995, ch. 1, art. 62 en vigueur 29.03.95 *voir* TR/95-48
EEV, 1998, ch. 8, art. 1, 3 à 7 et par. 9(1) en vigueur 31.07.98 *voir* TR/98-87; art. 2 en vigueur 01.10.98 *voir* TR/98-101; art. 8, par. 9(2) à (4) et art. 10 en vigueur 31.03.2000 *voir* TR/2000-22
EEV, 1999, ch. 31, art. 196 à 208 en vigueur à la sanction 17.06.99
EEV, 2001, ch. 4, art. 122 et 123 en vigueur 01.06.2001 *voir* TR/2001-71
EEV, 2001, ch. 34, art. 32 en vigueur à la sanction 18.12.2001
EEV, 2002, ch. 17, art. 30 en vigueur 22.07.2002 *voir* TR/2002-105
EEV, 2003, ch. 22, art. 224 en vigueur 01.04.2005 *voir* TR/2005-24
EEV, 2004, ch. 25, art. 174 à 179 en vigueur à la sanction 15.12.2004
EEV, 2005, ch. 50, art. 1 à 2.1 en vigueur 30.06.206 *voir* TR/2006-70
EEV, 2010, ch. 12, art. 2184 en vigueur à la sanction 12.07.2010
EEV, 2010, ch. 23 (sanction : 15.12.2010),
— art. 88 et par. 89(1) en vigueur 01.07.2014 *voir* TR/2013-127
— par. 89(2) et art. 90 abrogés avant leurs entrées en vigueur 31.12.2025 *voir* 2008, ch. 20, art. 3 (*Loi sur l'abrogation des lois*), *voir aussi* la *Gazette du Canada*, Partie I, vol. 160, no. 9 pp. 197-198
EEV, 2012, ch. 19, art. 595 à 601 en vigueur à la sanction 29.06.2012
EEV, 2014, ch. 12 (sanction : 19.06.2014), art. 137 à 144 en vigueur 02.08.2015 *voir* par. 158(4) et TR/2015-75.
[*Remarque* : par. 137(3) et art. 139 à 142 abrogés avant leur entrée en vigueur *voir respectivement* 2014, ch. 39, par. 209(4), al. 209(8)a), par. 209(10), al. 209(13)a) et (16)a) en vigueur à la sanction 16.12.2014]
[*Remarque :* par. 137(5), art. 142.1 et 143.1 ajoutés, *voir respectivement* 2014, ch. 39, al. 209(8)b), (13)b) et (16)b) en vigueur à la sanction 16.12.2014]
EEV, 2014, ch. 20, par. 239(1) et 240(1) en vigueur à la sanction 19.06.2014; par. 239(2) et 240(2) en vigueur 01.07.2015 *voir* TR/2015-53.
EEV, 2014, ch. 39, art. 193 à 195, par. 197(3) et art. 199 à 209 en vigueur à la sanction 16.12.2014;
— art. 196, par. 197(1), (2) et (4) et art. 198 en vigueur 30.09.2015 *voir* art. 210.
EEV, 2019, ch. 10 (sanction : 21.06.2019) art. 162-165 en vigueur 11.07.2019 *voir* TR/2019-55
EEV, 2021, ch. 23, art. 202 et 203 en vigueur à la sanction 29.06.2021
EEV, DORS /2022-275 en vigueur 15.12.2022
EEV, 2023, ch. 23, art. 92, en vigueur à la sanction 22.06.2023
EEV, 2024, ch. 10, art. 1 en vigueur à la sanction 20.06.2024
EEV, 2024, ch. 17, art. 383 en vigueur 30.10.2025 *voir* TR/2025-106

Télefilm Canada, Loi sur

L.R. (1985), ch. C-16

(Ancienne appellation : sur Société de développement de l'industrie cinématographique canadienne, Loi sur la)
(Telefilm Canada Act)

Le ministre du Patrimoine canadien *voir* 1995, ch. 11, art. 46

T

Téléfilm Canada, Loi sur — L.R. (1985), ch. C-16 — (suite)

Titre intégral,2002, ch. 17, art. 5
art. 1, 2002, ch. 17, art. 6
art. 2, 2002, ch. 17, art. 7; 2005, ch. 14, art. 1
art. 3, 2002, ch. 17, art. 8
art. 4, 1995, ch. 29, art. 20(A)
art. 5, 2005, ch. 14, art. 2
art. 6, 2003, ch. 22, al. 224z.82)(A)
art. 9, 1995, ch. 29, art. 20(A)
art. 10, 1994, ch. 25, art. 1; 2005, ch. 14, art. 4
art. 12, 1995, ch. 29, art. 19
art. 19, 1994, ch. 25, art. 2; 2002, ch. 17, art. 9; 2005, ch. 14, art. 5
art. 20, 2005, ch. 14, art. 6
art. 21, 2005, ch. 14, art. 7
art. 23, 1995, ch. 29, art. 20(A)
dispositions générales, 2002, ch. 17, art. 10 à 15 — transfert d'attributions, mentions, transfert des droits et obligations, instances en cours, modifications corrélatives lois et règlements
disposition générale, 2005, ch. 14, art. 3(A)
disposition transitoire, 2005, ch. 14, art. 9
EEV, 1994, ch. 25, art. 1 et 2 en vigueur à la sanction 23.06.94
EEV, 1995, ch. 29, art. 19 et 20(A) en vigueur 01.11.95 *voir* TR/95-115
EEV, 2002, ch. 17, art. 5 à 15 en vigueur 22.07.2002 *voir* TR/2002-105
EEV, 2003, ch. 22, art. 224 en vigueur 01.04.2005 *voir* TR/2005-24
EEV, 2005, ch. 14, art. 1 à 7 et 9 en vigueur à la sanction 23.03.2005

Téléglobe Canada, *voir* Réorganisation et aliénation de Téléglobe Canada, Loi sur la

(Teleglobe Canada Act)

Témiscouata, Acquisition du chemin de fer de 1949 (2e session), ch. 39

(Temiscouata Railway Act, Acquisition of)

Témiskaming and Northern Ontario, Subvention au chemin de fer 1913, ch. 53

(Temiskaming and Northern Ont. Ry., aid)

Terminus nationaux canadiens à Montréal, 1929, Loi des 1929, ch. 12

(Canadian National Montreal Terminals Act, 1929)

Terrain de l'Hôtel du gouvernement, Toronto 1912, ch. 25

(Government House Property at Toronto Act)

Terre des écoles (*voir aussi* Transfert des ressources naturelles)

(School Lands (see Natural Resources Transfer) Act)
1907, ch. 26; 1907-08, ch. 22

Terre-Neuve, Conditions de l'union de Terre-Neuve au Canada

Nouvelle appellation *voir* Terre-Neuve, Loi sur, (modifiée par Loi constitutionnelle de 1982, annexe, article 21)

Terre-Neuve, Loi sur (*voir* Loi constitutionnelle de 1982, annexe, article 21)

(Ancienne appellation : Terre-Neuve, Condition de l'union de Terre-Neuve au Canada)
(Newfoundland Act)
art. 3, *Modification constitutionnelle de 1987 (Loi sur Terre-Neuve) voir* TR/88-11
annexe (au complet), *Modification constitutionnelle de 2001 (Terre-Neuve-et-Labrador) voir* TR/2001-117, art. 1 — substitution de mots
clause 17
Modification constitutionnelle de 1987 (Loi sur Terre-Neuve) voir TR/88-11
Modification constitutionnelle de 1997 (Loi sur Terre-Neuve) voir TR/97-55
Modification constitutionnelle de 1998 (Loi sur Terre-Neuve) voir TR/98-25
Modification constitutionnelle de 2001 (Terre-Neuve-et-Labrador) voir TR/2001-117, art. 1 — substitution de mots
clause 33 *Modification constitutionnelle de 2001 (Terre-Neuve-et-Labrador) voir* TR/2001-117, art. 2 — substitution de mots
clause 38 *Modification constitutionnelle de 2001 (Terre-Neuve-et-Labrador) voir* TR/2001-117, art. 3 — substitution de mots
clause 42 *Modification constitutionnelle de 2001 (Terre-Neuve-et-Labrador) voir* TR/2001-117, art. 4 — substitution de mots
clause 46 *Modification constitutionnelle de 2001 (Terre-Neuve-et-Labrador) voir* TR/2001-117, art. 5 — substitution de mots

Terre-Neuve, Parc national de (établissement) 1955, ch. 37, art. 3

(Newfoundland National Park Act)
art. 3, abrogé, 1993, ch. 34, art. 146
EEV, 1993, ch. 34, art. 146 en vigueur à la sanction 23.06.93

Terre-Neuve, *voir* Aide financière...

(Newfoundland Additional Financial Assistance Act)

Terres des Indiens (règlement des différends)

(Indian Lands, Settlement of Differences)

T

Terres des Indiens (règlement des différends) — (suite)

Le ministre des Affaires indiennes et du Nord canadien

1920, ch. 51 (C.-B.); 1924, ch. 48 (Ont.)

Terres destinées aux anciens combattants, Loi sur les

S.R.C., 1970, ch. V-4

(Veterans' Land Act)

Le ministre des Anciens Combattants

art. 2, 2000, ch. 12, art. 311, ch. 34, al. 93e)(F)
art. 3, 2000, ch. 34, art. 59
art. 5, 1980-81-82-83, ch. 78, art. 1
art. 6, 1969-70, ch. 46, annexe crédit L55; 1980-81-82-83, ch. 78, art. 12
art. 11, 1986, ch. 15, art. 10; 2000, ch. 12, art. 314
art. 13, 1980-81-82-83, ch. 78, art. 2
art. 17.1, ajouté, 1980-81-82-83, ch. 78, art. 3; 1986, ch. 15, art. 11
art. 18, 1980-81-82-83, ch. 78, art. 4
art. 19, 1980-81-82-83, ch. 78, art. 5; 2000, ch. 12, art. 312
art. 20, 1980-81-82-83, ch. 78, art. 6
art. 21, 1974-75-76, ch. 48, art. 25; 1978-79, ch. 11, art. 10 (Item 24) : 1984, ch. 41, art. 2, ann., no 15; 1986, ch. 35, art. 14, ann., no 21; 1988, ch. 49, par. 2(1), ann., no 9; 1990, ch. 16, art. 21; 1990, ch. 17, art. 42, al. 47g)); 2000, ch. 34, art. 60
art. 21.1, ajouté, 2000, ch. 34, art. 60
art. 21.2, ajouté, 2000, ch. 34, art. 60
art. 22, 2000, ch. 34, art. 61
art. 24, 1980-81-82-83, ch. 78, art. 7
art. 27, 1980-81-82-83, ch. 78, art. 12
art. 31, 1974, ch. 3, art. 1; 1980-81-82-83, ch. 78, art. 12
art. 33, 1980-81-82-83, ch. 78, art. 8
art. 37, 1980-81-82-83, ch. 78, art. 9; 2000, ch. 12, art. 313
art. 37.1, ajouté, 1980-81-82-83, ch. 78, art. 9
art. 39, 1980-81-82-83, ch. 78, art. 12
art. 42, abrogé, 2000, ch. 34, art. 62
art. 44, abrogé, 1980-81-82-83, ch. 78, art. 10
art. 46, 1984, ch. 18, art. 217; 2018, ch. 4, art. 126
art. 47, abrogé, 2000, ch. 34, art. 63
art. 48, 2000, ch. 34, art. 64
art. 48.1, ajouté, 2000, ch. 34, art. 65
art. 52-69, Partie II, abrogés, 1980-81-82-83, ch. 78, art. 11
art. 70, 1980-81-82-83, ch. 78, art. 12
dispositions transitoires, 1986, ch. 35, art. 15-17
EEV, 1984, ch. 18, art. 217 en vigueur 03.07.84 *voir* TR/84-129
EEV, 1984, ch. 41, art. 2, ann. no 15 en vigueur au Manitoba 01.07.84
EEV, 1986, ch. 15 en vigueur 01.05.86 *voir* TR/86-65
EEV, 1986, ch. 35, art. 14, ann., no 21 en vigueur 01.10.87 *voir* TR/87-221
EEV, 1988, ch. 49 en vigueur 31.08.88 *voir* TR/88-135
EEV, 1990, ch. 16, art. 21 en vigueur 01.07.90 *voir* TR/90-90
EEV, 1990, ch. 17, art. 42, al. 47g) en vigueur 01.09.90 *voir* TR/90-106
EEV, 2000, ch. 12, art. 311 à 314 en vigueur 31.07.2000 *voir* TR/2000-76
EEV, 2000, ch. 34, art. 59 à 65 et 93 en vigueur 27.10.2000 *voir* TR/2000-105
EEV, 2018, ch. 4, art. 126 en vigueur à la sanction 29.03.2018

Terres territoriales, Loi sur les

L.R. (1985), ch. T-7

(Territorial Lands Act)

Le ministre des Affaires du Nord (*voir* art. 2)

Titre intégral,1993, ch. 28, art. 78, ann. III, art. 135; 2002, ch. 7, art. 238
art. 2, L.R., ch. 7 (3e suppl.), art. 1; 1993, ch. 28, art. 78, ann. III, art. 136, cette modification a été modifiée avant son entrée en vigueur par 1999, ch. 3, art. 12, ann., no 26; 1999, ch. 3, art. 83; 2002, ch. 7, art. 239; 2014, ch. 2, art. 74; 2019, ch. 29, al. 374c)
art. 3, L.R., ch. 7 (3e suppl.), art. 2 et 3; 1991, ch. 50, art. 45; 1993, ch. 28, art. 78, ann. III, art. 137, ch. 41, art. 13; 2000, ch. 32, art. 66; 2002, ch. 7, art. 240; 2014, ch. 2, art. 29
art. 4, 1993, ch. 28, art. 78, ann. III, art. 138; 2002, ch. 7, art. 241
art. 6, 1993, ch. 28, art. 78, ann. III, art. 139; 2002, ch. 7, art. 242; 2014, ch. 2, art. 30
art. 7, 2014, ch. 2, art. 75
art. 9, 1993, ch. 28, art. 78, ann. III, art. 140, ch. 41, art. 14; 2002, ch. 7, art. 243; 2014, ch. 2, art. 31
art. 13, 1993, ch. 28, art. 78, ann. III, art. 141, cette modification a été modifiée avant son entrée en vigueur par 1998, ch. 15, art. 40; 2002, ch. 7, art. 244(A)
art. 17, abrogé, L.R.,ch. 7 (3e suppl.), art. 4; abrogé, 2002, ch. 7, art. 245
art. 18, abrogé, L.R., ch. 7 (3e suppl.), art. 4; abrogé, 2002, ch. 7, art. 245
art. 21, 2014, ch. 2, art. 76
art. 23, L.R., ch. 7 (3e suppl.), art. 5; 1992, ch. 1, par. 144(1), ann. VII, par. 50(1) et (2)(F); 1994, ch. 26, art. 68; 2002, ch. 7, art. 246
art. 27, 1991, ch. 24, art. 51, ann. III, art. 15
art. 30, L.R., ch. 7 (3e suppl.), art. 6; 2002, ch. 7, art. 247
art. 31, ajouté, 2014, ch. 2, art. 77
art. 32, ajouté, 2014, ch. 2, art. 77
art. 33, ajouté, 2014, ch. 2, art. 77
art. 34, ajouté, 2014, ch. 2, art. 77
art. 35, ajouté, 2014, ch. 2, art. 77
art. 36, ajouté, 2014, ch. 2, art. 77
art. 37, ajouté, 2014, ch. 2, art. 77
art. 38, ajouté, 2014, ch. 2, art. 77
art. 39, ajouté, 2014, ch. 2, art. 77
art. 40, ajouté, 2014, ch. 2, art. 77
art. 41, ajouté, 2014, ch. 2, art. 77

T

Terres territoriales, Loi sur les — L.R. (1985), ch. T-7 — (suite)

art. 42, ajouté, 2014, ch. 2, art. 77
art. 43, ajouté, 2014, ch. 2, art. 77
art. 44, ajouté, 2014, ch. 2, art. 77
art. 45, ajouté, 2014, ch. 2, art. 77
art. 46, ajouté, 2014, ch. 2, art. 77
art. 47, ajouté, 2014, ch. 2, art. 77
art. 48, ajouté, 2014, ch. 2, art. 77
art. 49, ajouté, 2014, ch. 2, art. 77
art. 50, ajouté, 2014, ch. 2, art. 77
art. 51, ajouté, 2014, ch. 2, art. 77
art. 52, ajouté, 2014, ch. 2, art. 77
art. 53, ajouté, 2014, ch. 2, art. 77
art. 54, ajouté, 2014, ch. 2, art. 77
art. 55, ajouté, 2014, ch. 2, art. 77
dispositions générales, 1991, ch. 2, art. 4 et 5
dispositions générales, décret C.P. 1965-1169 abrogé par TR/2013-14
EEV, L.R., ch. 7 (3e suppl.), art. 2 en vigueur 01.04.87; art. 1 et 3 à 6 abrogés avant leur entrée en vigueur *voir* 2002, ch. 7, art. 279; L.R., ch. 7 (3e suppl.), abrogé par 2002, ch. 7, art. 279 en vigueur 01.04.2003 *voir* TR/2003-48
EEV, 1991, ch. 2, art. 4 et 5 en vigueur à la sanction 17.01.91
EEV, 1991, ch. 24, art. 15 de l'ann. III, édictée par art. 51, abrogé avant son entrée en vigueur 31.12.2011 *voir* 2008, ch. 20, art. 3
EEV, 1991, ch. 50, art. 45 en vigueur 15.09.92 *voir* TR/92-151
EEV, 1992, ch. 1, par. 144(1), ann. VII, par. 50(1) en vigueur à la sanction 28.02.92; par. 50(2) de l'ann. VII, édictée par par. 144(1), abrogé avant son entrée en vigueur 31.12.2011 *voir* 2008, ch. 20, art. 3
EEV, 1993, ch. 28, art. 78, (annexe III, no 135, la définition « terres territoriales », à l'art. 2 de la *Loi sur les terres territoriales* édicté par le no 136 et les nos 137 à 140) en vigueur 01.04.99 *voir* art. 79
EEV, 1993, ch. 41, art. 13 et 14 en vigueur à la sanction 23.06.93
EEV, 1994, ch. 26, art. 68 en vigueur à la sanction 23.06.94
EEV, 1998, ch. 15, art. 40 en vigueur à la sanction 11.06.98
EEV, 1999, ch. 3, art. 12, ann., no 26 en vigueur à la sanction 11.03.99; art. 83 en vigueur 01.04.99 *voir* art. 92
EEV, 2000, ch. 32, art. 66 en vigueur 19.02.2001 *voir* TR/2001-29
EEV, 2002, ch. 7, art. 238 à 247 et 279 en vigueur 01.04.2003 *voir* TR/2003-48
EEV, 2014, ch. 2, art. 74 à 77 en vigueur à la sanction 25.03.2014; art. 29 à 31 en vigueur 01.04.2014 *voir* TR/2014-34.
EEV, 2019, ch. 29 (sanction : 21.06.2019), art. 374 en vigueur 15.07.2019

Territoires du Nord-Ouest, Loi sur le transfert de responsabilités aux

2014, ch. 2 *voir* Transfert de responsabilités aux Territoires du Nord-Ouest, Loi sur le

Territoires du Nord-Ouest, Loi sur les

2014, ch. 2, art. 2

(Northwest Territories Act)

Le ministre des Affaires du Nord (*voir* art. 2)

art. 2, 2019, ch. 29, al. 375n)
art. 4, 2014, ch. 2, art. 2 (art. 80)
art. 5, 2017, ch. 33, art. 258
art. 22, 2019, ch. 28, art. 185
art. 59, 2017, ch. 26, art. 55(F)
art. 65, 2014, ch. 39, art. 224
art. 68, 2017, ch. 26, art. 56(F)
art. 73, 2017, ch. 26, art. 57(F)
art. 74, 2017, ch. 26, art. 58(F)
art. 75, 2017, ch. 26, art. 59(F)
EEV, 2014, ch. 2, art. 2 (sanction : 25.03.2014), art. 1 à 80 en vigueur 01.04.2014 *voir* TR/2014-34.
EEV, 2014, ch. 39, art. 224 en vigueur à la sanction 16.12.2014.
EEV, 2017, ch. 26, art. 55 à 59 en vigueur à la sanction 12.12.2017.
EEV, 2017, ch. 33 (sanction : 14.12.2017), art. 258 en vigueur 01.10.2018 *voir* TR/2018-83
EEV, 2019, ch. 28 (sanction : 21.06.2019), art. 185 en vigueur 28.08.2019 *voir* TR/2019-86
EEV, 2019, ch. 29 (sanction : 21.06.2019), art. 374 en vigueur 15.07.2019

Textes réglementaires, Loi sur les

L.R. (1985), ch. S-22

(Statutory Instruments Act)

Le ministre de la Justice et procureur général du Canada

art. 2, 1993, ch. 28, art. 78, ann. III, art. 131, cette modification a été modifiée avant son entrée en vigueur par 1998, ch. 15, art. 38; 2002, ch. 7, art. 236; 2014, ch. 2, art. 27; 2015, ch. 33, al. 3a)(F)
art. 3, ch. 31 (1er suppl.), art. 94; ch. 51 (4e suppl.), art. 22; 2002, ch. 8, art. 174; 2015, ch. 33, al. 3b)(F)
art. 4, 2015, ch. 33, al. 3c)(F)
art. 5, ch. 31 (4e suppl.), art. 102; 2015, ch. 33, al. 3c)(F)
art. 6, 1993, ch. 34, art. 113(F)
art. 8, 2015, ch. 33, al. 3d)(F)
art. 9, 2015, ch. 33, al. 3e)(F)
art. 10, 2000, ch. 5, art. 58
art. 11, ch. 31 (4e suppl.), art. 103
art. 13, abrogé, 2012, ch. 19, art. 476
art. 15, 2015, ch. 33, al. 3f)(F)
art. 16, 2000, ch. 5, art. 59; 2012, ch. 19, art. 477

T

Textes réglementaires, Loi sur les — L.R. (1985), ch. S-22 — (suite)

art. 18.1, ajouté, 2015, ch. 33, art. 2
art. 18.2, ajouté, 2015, ch. 33, art. 2
art. 18.3, ajouté, 2015, ch. 33, art. 2
art. 18.4, ajouté, 2015, ch. 33, art. 2
art. 18.5, ajouté, 2015, ch. 33, art. 2
art. 18.6, ajouté, 2015, ch. 33, art. 2
art. 18.7, ajouté, 2015, ch. 33, art. 2
art. 19.1, ajouté, 2003, ch. 18, art. 1
art. 20, 1993, ch. 34, art. 114(F); 2015, ch. 33, al. 3g)(F)
disposition générale, TR/2014-19 (Décret de 2014 sur la publication de la *Gazette du Canada*)
EEV, ch. 31 (1er suppl.), art. 94 en vigueur 13.08.85 *voir* TR/85-153
EEV, ch. 31 (4e suppl.), art. 102 et 103 en vigueur 15.09.88 *voir* TR/88-197
EEV, ch. 51 (4e suppl.), art. 22 en vigueur 29.09.88 *voir* TR/88-190
EEV, 1993, ch. 28, art. 78, ann. III, art. 131 en vigueur 01.04.99 *voir* par. 79(1)
EEV, 1993, ch. 34, art. 113(F) et 114(F) en vigueur à la sanction 23.06.93
EEV, 1998, ch. 15, art. 38 en vigueur à la sanction 11.06.98
EEV, 2000, ch. 5, art. 58 et 59 en vigueur 01.05.2000 *voir* TR/2000-29
EEV, 2002, ch. 7, art. 236 en vigueur 01.04.2003 *voir* TR/2003-48
EEV, 2002, ch. 8, art. 174 en vigueur 02.07.2003 *voir* TR/2003-109
EEV, 2003, ch. 18 en vigueur à la sanction 19.06.2003
EEV, 2012, ch. 19 (sanction : 29.06.2012), section 27 de la partie 4 (art. 476 à 478) en vigueur 01.04.2014 *voir* TR/2014-17.
EEV, TR/2014-19 en vigueur 01.04.2014 *voir* art. 3.
EEV, 2014, ch. 2 (sanction : 25.03.2014), art. 27 en vigueur 01.04.2014 *voir* TR/2014-34.
EEV, 2015, ch. 33, art. 1 à 3 en vigueur à la sanction 18.06.2015.

Titres fonciers des premières nations, Loi sur la certitude des

2010, ch. 6 *voir* la Loi sur le développement commercial et industriel des premières nations

(First Nations Certainty of Land Title Act)

Titres royaux (Canada) Loi de 1947 sur les

1947, ch. 72 *voir aussi* Titres royaux

(Royal Style and Titles, An Act respecting the (see Royal Style and Titles Act))

Titres royaux de 2023, Loi sur les

2023, ch, 26, art. 510

(Royal Style and Titles Act)

EEV, 2023, ch. 26, art. 1 et 2 tel qu'édicté par 2023, ch. 26, art. 510 en vigueur à la sanction 22.06.2023

Titres royaux, Loi sur les

L.R. (1985), ch. R-12

(Royal Style and Titles Act)

Le premier ministre

Tlicho, Loi sur les revendications territoriales et l'autonomie gouvernementale du peuple *voir* Revendications territoriales et l'autonomie gouvernementale du peuple tlicho, Loi sur les

Tolérance zéro face aux pratiques culturelles barbares, Loi sur la

Nouvelle appellation *voir* Immigration et la protection des réfugiés, la Loi sur le mariage civil, le Code criminel et d'autres lois en conséquence, Loi modifiant la Loi sur l'

Topographies de circuits intégrés, Loi sur les

1990, ch. 37

(Integrated Circuit Topography Act)

Le ministre de l'Industrie

art. 2, 1992, ch. 1, art. 145, ann. VIII, no 19(F); 1995, ch. 1, al. 62(1)m)
art. 2.1, ajouté, 1994, ch. 47, art. 129
art. 4, 1993, ch. 15, art. 25; 1994, ch. 47, art. 130
art. 7.1, ajouté, 1994, ch. 47, art. 131
art. 7.2, ajouté, 1994, ch. 47, art. 131
art. 7.3, ajouté, 1994, ch. 47, art. 131
art. 7.4, ajouté, 1994, ch. 47, art. 131
art. 14, 2001, ch. 4, art. 90
art. 25, 1992, ch. 1, art. 145, ann. VIII, no 19(F); 1995, ch. 1, al. 63(1)d)
disposition générale, 1994, ch. 47, par. 131(2)
disposition générale, 1995, ch. 1, par. 62(3) et 63(3)
Remarque : les pays auxquels le Canada accorde la protection réciproque sous la Loi :
Australie, États-Unis, Japon (DORS/93-282)
Suisse (DORS/94-27)
Allemagne, Autriche, Belgique, Danemark, Espagne, Finlande, France, Grèce, Islande, Irlande, Italie, Luxembourg, Norvège, Pays-Bas, Portugal, Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord, Suède (DORS/94-677)
EEV, 1990, ch. 37 en vigueur 01.05.93 *voir* TR/93-68
EEV, 1992, ch. 1, art. 145, ann. VIII, no 19(F) en vigueur à la sanction 28.02.92
EEV, 1993, ch. 15, art. 25 en vigueur 09.06.93 *voir* TR/93-84

T

Topographies de circuits intégrés, Loi sur les — 1990, ch. 37 — (suite)

EEV, 1994, ch. 47, art. 129 à 131 en vigueur 01.01.96 *voir* TR/96-1
EEV, 1995, ch. 1, art. 62 et 63 en vigueur 29.03.95 *voir* TR/95-48
EEV, 2001, ch. 4, art. 90 en vigueur 01.06.2001 *voir* TR/2001-71

Toronto Terminals Railway Company, La

S.R.C. 1906, ch. 170

(Toronto Terminals Railway Company Act)
art. 1, 1913, ch. 202, art. 1
art. 9A, ajouté, 1915, ch. 58, art. 1
art. 10, 1915, ch. 58, art. 2
art. 14, 1913, ch. 202, art. 2; 1914, ch. 113, art. 1; 1915, ch. 58, art. 3; 1924, ch. 70, art. 4
art. 15, 1924, ch. 70, art. 5; 1925, ch. 29, art. 1
art. 15A, ajouté, 1924, ch. 70, art. 6; 1925, ch. 28, art. 1; 1928, ch. 51, art. 1; 1930, ch. 46, art. 1
Lois connexes — 1929, ch. 73 (loi d'intérêt privé); 1939, ch. 25 (loi d'intérêt public); 1955, ch. 42 (loi d'intérêt privé)

Toronto, La convention entre les commissaires du havre de, la Toronto Terminals Ry. Co., les Chemins de fer nationaux et le Pacifique-Canadien

1955, ch. 42

(Toronto Harbor Commissioners Act, Toronto Terminals Ry. Co., and C.P. by Co., Agreement between)

Toronto, Loi de 1925 sur les commissaires du havre de

1925, ch. 79

(Toronto Harbour Commissioners Act, 1925)

Toronto, Loi de 1936 sur les commissaires du havre de

1936, ch. 11

(Toronto Harbour Commissioners' Act, 1936)

Toronto, Loi de 1942 sur les commissaires du havre de

1942-43, ch. 17

(Toronto Harbour Commissioners' Act, 1942)

Toronto, Loi de 1946 sur les commissaires du havre de

1946, ch. 67

(Toronto Harbour Commissioners' Act, 1946)

Toronto, Loi de 1951 sur les commissaires du havre de

1951 (2e sess.), ch. 26

(Toronto Harbour Commissioners' Act, 1951)

Toronto, Vente de réserves militaires

(Toronto (Sales, Ordinance Lands))
1907-08, ch. 51; 1910, ch. 49

Toronto, Viaduc de

(Toronto Viaduct)
1913, ch. 11; 1914, ch. 54; 1924, ch. 70

Traité concernant l'autonomie gouvernementale et la reconnaissance de la Nation Dakota de Whitecap / Wapaha Ska Dakota Oyate, Loi sur le

2023, ch. 22

(Self-Government Treaty Recognizing the Whitecap Dakota Nation / Wapaha Ska Dakota Oyate Act)
EEV, 2023, ch. 22 (sanction : 22.06.2023) art. 1 à 15 et art. 17 à 24 en vigueur 01.09.2023 *voir* TR/2023-55

Traité concernant la vallée de la rivière Skagit, *voir* Skagit ...

(Skagit River Valley Treaty Implementation Act)

Traité d'interdiction complète des essais nucléaires, Loi de mise en oeuvre du

1998, ch. 32

(Comprehensive Nuclear Test-Ban Treaty Implementation Act)

Le ministre des Affaires étrangères

art. 13, 2002, ch. 8, al. 183(1)h)
art. 19, 2001, ch. 27, art. 233
modification conditionnelle, 1998, ch. 32, art. 28
EEV, 1998, ch. 32 entre en vigueur à la date ou aux dates fixées par décret *voir* art. 29 — non en vigueur
EEV, 2001, ch. 27, art. 233 en vigueur 28.06.2002 *voir* TR/2002-97
EEV, 2002, ch. 8, art. 183 en vigueur 02.07.2003 *voir* TR/2003-109

Traitements minimums fixés par statut, Loi sur les

S.R.C. 1970, ch. S-3

(Statutory Minimum Salaries)
annexe,1984, ch. 40, art. 65 (*voir* 1984, ch. 40, par. 65(3)); 1988, ch. 56, art. 52, ann., no 11
EEV, 1988, ch. 56, art. 52 en vigueur 31.12.88 *voir* TR/89-3

T

Traitements, Loi sur les

L.R. (1985), ch. S-3

(Salaries Act)

Le premier ministre

PARTIE 1,2018, ch. 18, art. 1
art. 1.1, ajouté, 2006, ch. 9, art. 227; abrogé, 2012, ch. 19, art. 468
art. 1.2, ajouté, 2006, ch. 9, art. 227; abrogé, 2012, ch. 19, art. 468
art. 3, L.R., ch. 50 (1er suppl.), art. 3; ch. 47 (2e suppl.), art. 1; 1993, ch. 13, art. 12; 1994, ch. 18, art. 11
art. 4, L.R., ch. 11 (4e suppl.), art. 16; ch. 41 (4e suppl.), art. 56; 1989, ch. 27, art. 23; 1990, ch. 1, art. 32; 1991, ch. 3, art. 13; 1992, ch. 1, art. 145, ann. VIII, no 26(F), ch. 44, art. 10; 1993, ch. 12, art. 14; 1994, ch. 31, art. 22, ch. 38, al. 25(1)z.2, ch. 41, art. 36; 1995, ch. 1, art. 61, ch. 5, art. 24; ch. 11, art. 35; 1996, ch. 8, art. 31, ch. 11, art. 87, ch. 16, art. 56; 1998, ch. 23, art. 15; 2000, ch. 34, al. 94k)(F); 2001, ch. 20, art. 29; 2005, ch. 10, al. 34(1)u), ch. 26, art. 26, ch. 34, art. 77, ch. 35, art. 65; 2012, ch. 19, art. 690; 2013, ch. 33, al. 196(1)f)
art. 4.1, ajouté, 2005, ch. 16, art. 13, par. 19(1), 20(1) et 21(1); 2012, ch. 19, art. 691; 2013, ch. 33, al. 196(1)f) et art. 226; 2013, ch. 40, art. 215; 2018, ch. 18, art. 2, ch. 27, art. 672; 2019, ch. 29, art. 362; 2024, ch. 15, art. 336
art. 4.2, ajouté, 2005, ch. 16, art. 13 et par. 21(3); 2013, ch. 40, art. 216
PARTIE 2,2018, ch. 18, art. 3
art. 5, 1993, ch. 12, art. 15; 1998, ch. 23, art. 16; abrogé, 2001, ch. 20, art. 29; ajouté, 2004, ch. 16, art. 25; 2018, ch. 18, art. 3
art. 6, ajouté, 2004, ch. 16, art. 25; 2018, ch. 18, art. 3
disposition générale, 1994, ch. 38, par. 25(2)
disposition générale, 2001, ch. 20, art. 30 — application
dispositions générale, 2005, ch. 16, art. 11 et 12
dispositions de coordination, 2005, ch. 16, art. 18 à 21
disposition de coordination, 2018, ch. 18, art. 6
disposition transitoire, L.R., ch. 50 (1er suppl.), art. 8
disposition transitoire, 2018, ch. 18, art. 4
EEV, L.R., ch. 50 (1er suppl.), art. 3 et 8 en vigueur 12.12.85
EEV, L.R., ch. 47 (2e suppl.), art. 1 en vigueur 19.12.86
EEV, L.R., ch. 11 (4e suppl.), art. 16 en vigueur 28.06.88 *voir* TR/88-119
EEV, L.R., ch. 41 (4e suppl.), art. 56 en vigueur 15.09.88 *voir* TR/88-152
EEV, 1989, ch. 27, art. 23 en vigueur 23.02.90 *voir* TR/90-41
EEV, 1990, ch. 1, art. 32 en vigueur 23.02.90 *voir* TR/90-40
EEV, 1991, ch. 3, art. 13 en vigueur 21.04.91 *voir* TR/91-58
EEV, 1992, ch. 1, art. 145, ann. VIII, no 26(F) en vigueur à la sanction 28.02.92
EEV, 1992, ch. 44, art. 10 *mais* loi abrogée par 1994, ch. 41, art. 41
EEV, 1993, ch. 12, art. 14 et 15 sont réputés être entrés en vigueur 01.04.92 *voir* par. 17(3)
EEV, 1993, ch. 13, art. 12 est réputé entré en vigueur 01.01.93 *voir* par. 29(3)
EEV, 1994, ch. 18, art. 11 en vigueur à la sanction 15.06.94
EEV, 1994, ch. 31, art. 22 en vigueur à la sanction 23.06.94
EEV, 1994, ch. 38, art. 25 en vigueur 12.01.95 *voir* TR/95-9
EEV, 1994, ch. 41, art. 36 en vigueur 12.01.95 *voir* TR/95-10
EEV, 1995, ch. 1, art. 61 en vigueur 29.03.95 *voir* TR/95-48
EEV, 1995, ch. 5, art. 24 en vigueur 13.05.95 *voir* TR/95-65
EEV, 1995, ch. 11, art. 35 en vigueur 12.07.96 *voir* TR/96-68
EEV, 1995, ch. 8, art. 31 en vigueur 12.07.96 *voir* TR/96-69
EEV, 1996, ch. 11, art. 87 en vigueur 12.07.96 *voir* TR/96-70
EEV, 1996, ch. 16, art. 56 en vigueur 12.07.96 *voir* TR/96-67
EEV, 1998, ch. 23, art. 15 et 16 en vigueur à la sanction 18.06.98
EEV, 2000, ch. 34, art. 94 en vigueur 27.10.2000 *voir* TR/2000-105
EEV, 2001, ch. 20, art. 30 en vigueur 15.06.2001 *voir* TR/2001-82; art. 29 en vigueur 12.07.2001 *voir* TR/2001-84
EEV, 2004, ch. 16, art. 25 abrogés avant leur entrée en vigueur 31.12.2018 *voir* 2008, ch. 20, art. 3 (*Loi sur l'abrogation des lois*), voir aussi *Gazette du Canada*, Partie I, Vol. 153, no 7, p.373
EEV, 2005, ch. 10, al. 34(1)u) en vigueur 04.04.2005 *voir* TR/2005-29
EEV, 2005, ch. 16, art. 18 à 21 en vigueur à la sanction 21.04.2005; art. 11 à 13 sont réputés entrer en vigueur 01.04.2004 *voir* art. 22
EEV, 2005, ch. 26, art. 26 en vigueur 05.10.2005 *voir* TR/2005-101
EEV, 2005, ch. 34, art. 77 en vigueur 05.10.2005 *voir* TR/2005-99
EEV, 2005, ch. 35, art. 65 en vigueur 05.10.2005 *voir* TR/2005-97
EEV, 2006, ch. 9, art. 227 en vigueur à la sanction 12.12.2006
EEV, 2012, ch. 19, art. 468 en vigueur à la sanction 29.06.2012; art. 690 et 691 en vigueur 01.03.2013 *voir* TR/2013-17
EEV, 2013, ch. 33, art. 196 et 226 en vigueur à la sanction 26.06.2013.
EEV, 2013, ch. 40, art. 215 et 216 en vigueur à la sanction 12.12.2013.
EEV, 2018, ch. 18, art. 1 à 4 et 6 en vigueur à la sanction 21.06.2018
EEV, 2018, ch. 27, art. 672 en vigueur à la sanction 13.12.2018
EEV, 2019, ch. 29, (sanction : 21.06.2019) art. 362 en vigueur 15.07.2019 — voir art. 383
EEV, 2024, ch. 15, art. 336 en vigueur à la sanction 20.06.2024

T

Traités de commerce (*voir* Conventions)

Commerce et sujets connexes)

(Agreements)

Traités de commerce, 1928

(Trade Agreements (1928))
1928, ch. 52; 1950, ch. 50, art. 10

Traités de paix :

(Treaties of Peace :)

Le ministre des Affaires étrangères (1995, ch. 5, par. 25(2))

Autriche, Allemagne, 1919 (2e sess.), ch. 30
Bulgarie, 1920, ch. 4
Hongrie, 1922, ch. 49; 1948, ch. 71; 1950, ch. 50, art. 10
Italie, Roumanie, Finlande, 1948, ch. 71; 1950, ch. 50, art. 10
Japon, 1952, ch. 50
Turquie, 1922, ch. 49

Transfèrement international des délinquants, Loi sur le

2004, ch. 21

(International Transfer of Offenders Act)

Le ministre de la Sécurité publique et de la Protection civile (2005, ch. 10, art. 34)

art. 3, 2012, ch. 1, art. 135
art. 8, 2010, ch. 17, art. 61
art. 10, 2012, ch. 1, art. 136
art. 24, 2011, ch. 2, art. 6
art. 28, 2012, ch. 1, al. 160g)
art. 36.1, ajouté, 2010, ch. 17, art. 62; 2014, ch. 25, art. 44; 2023, ch. 28, art. 45
art. 36.2, ajouté, 2010, ch. 17, art. 62; 2014, ch. 25, art. 45; 2023, ch. 28, art. 46
art. 36.3, ajouté, 2010, ch. 17, art. 62
annexe,ajoutée, 2010, ch. 17, art. 63; 2023, ch. 28, art. 47
disposition de coordination, 2004, ch. 21, art. 41
dispositions générales, 2004, ch. 21, art. 37 et 42
examen et rapport, 2014, ch. 25, art. 45.1
disposition transitoire, 2004, ch. 21, art. 38
Dispositions de coordination, 2023, ch. 28, art. 48 et 48.1
terminologie, 2004, ch. 21, art. 40
EEV, 2004, ch. 21, art. 41 en vigueur à la sanction 14.05.2004; art. 1 à 40 et 42 en vigueur 29.10.2004 *voir* TR/2004-140
EEV, 2010, ch. 17 (sanction : 15.12.2010), art. 61 à 63 en vigueur 15.04.2011 *voir* TR/2011-35
EEV, 2011, ch. 2 (sanction : 23.03.2011), art. 6 en vigueur 02.12.2011 *voir* TR/2011-108
EEV, 2012, ch. 1 (sanction : 13.03.2012), art. 135 et 136 en vigueur 03.05.2012 *voir* TR/2012-31; al. 160g) en vigueur 28.02.2013 *voir* TR/2013-13
EEV, 2014, ch. 25 (sanction : 06.11.2014), art. 44, 45 et 45.1 en vigueur 06.12.2014 *voir* art. 49.

Transfert de certains terrains aux provinces d'Ontario et de Québec

1943-44, ch. 30

(Transfer of Lands to Ontario and Quebec Act)

Transfert de responsabilités aux Territoires du Nord-Ouest, Loi sur le,

2014, ch. 2

(Northwest Territories Devolution Act)

Déposé par le ministre des Affaires autochtones et du Nord canadien

art. 112, abrogé, 2019, ch. 19, art. 37
art. 115, 2019, ch. 19, art. 38; 2019, ch. 28, art. 184
art. 117 à 122, abrogés, 2019, ch. 19, art. 39
art. 127, abrogé, 2019, ch. 19, art. 40
art. 128, 2019, ch. 19, art. 41
art. 132, 2019, ch. 19, art. 42
art. 133 et 134, abrogés, 2019, ch. 19, art. 43
art. 135, 2019, ch. 19, art. 44
art. 136 à 137, abrogés, 2019, ch. 19, art. 45
art. 141, 2019, ch. 19, art. 46
art. 142, 2019, ch. 19, art. 47
art. 143 à 144, abrogés, 2019, ch. 19, art. 48
art. 146 à 162, abrogés, 2019, ch. 19, art. 49
art. 164 à 172, abrogés, 2019, ch. 19, art. 50
art. 174, 2019, ch. 19, art. 51
art. 175, 2019, ch. 19, art. 52
art. 176, abrogé, 2019, ch. 19, art. 53
art. 178 à 181, abrogés, 2019, ch. 19, art. 54
art. 183 et 184, abrogés, 2019, ch. 19, art. 55
art. 186, abrogé, 2019, ch. 19, art. 56
art. 191, abrogé, 2019, ch. 19, art. 57
art. 193, abrogé, 2019, ch. 19, art. 58
art. 199, 2019, ch. 19, art. 59
art. 200, abrogé, 2019, ch. 19, art. 60
art. 203 à 205, abrogés, 2019, ch. 19, art. 61
art. 207, abrogé, 2019, ch. 19, art. 62
art. 208, 2019, ch. 19, art. 63
art. 209, 2019, ch. 19, art. 64
art. 210 et 211, abrogés, 2019, ch. 19, art. 65
art. 214, 2019, ch. 19, art. 66
art. 215, 2019, ch. 19, art. 67
art. 216, abrogé, 2019, ch. 19, art. 68
art. 218, abrogé, 2019, ch. 19, art. 69
art. 219, 2019, ch. 19, art. 70
art. 222, 2019, ch. 19, art. 71
art. 223, 2019, ch. 19, art. 72
art. 224, 2019, ch. 19, art. 73

T

Transfert de responsabilités aux Territoires du Nord-Ouest, Loi sur le, — 2014, ch. 2 — (suite)

art. 225, abrogé, 2019, ch. 19, art. 74
art. 226, 2019, ch. 19, art. 75
art. 227 à 231, abrogés, 2019, ch. 19, art. 76
art. 238 à 240, abrogés, 2019, ch. 19, art. 77
art. 242 à 246, abrogés, 2019, ch. 19, art. 78
art. 251, abrogé, 2019, ch. 19, art. 79
art. 253, 2019, ch. 19, art. 80
disposition de coordination, 2019, ch. 28, art. 192
disposition de coordination, 2014, ch. 2, art. 64
dispositions générales, 2014, ch. 2, art. 65 à 67 (abrogation de lois) et 58 à 63 et 68 à 72 (décrets et règlements)
EEV, 2014, ch. 2, art. 64, 73 à 82, 84 à 89, par. 90(1), 91 à 111 et 114, par. 115(1), art. 123 et 124, par. 128(1), art. 129, 131 et 138, par. 173(1), 175(1), 187(1) et (3), 190(1) et 199(1), art. 201, 202 et 206, par. 208(1) à (4) et 209(1), art. 212, par. 213(2) et (3), 214(2) et (3) et 215(1), art 217, par. 219(1), (2) et (4), art. 220 et 221, par. 222(1) à (3), 223(1) à (5), 224(2) et 226(1) et (4), art. 232 à 237 et 241, 247 à 250, 252, 253(1) et (3) en vigueur à la sanction 25.03.2014
— art. 2 à 46, 48 à 63 et 65 à 72, 113, 116, 125 et 126, par. 128(3), art. 130, par. 132(2) et (4) et 135(1), art. 139 et 140, par. 141(1) et 142(2), art. 145 et 163, par. 173(2), 174(1) et 175(3), art. 177, 182 et 185, par. 187(2), art. 188 et 189, par. 190(2), art. 192 et 194 à 198 et par. 213(2) en vigueur 01.04.2014 *voir* TR/2014-34
— art. 47 entre en vigueur à la date fixée par décret, sur la recommandation du ministre de l'Environnement *voir* par. 73(2) — non en vigueur
— art. 83 et 90(2) abrogés avant leurs entrées en vigueur 31.12.2025 *voir* 2008, ch. 20, art. 3 (*Loi sur l'abrogation des lois*), *voir aussi* la *Gazette du Canada*, Partie I, vol. 160, no. 9 pp. 197-198*voir* art. 111 — non en vigueur
— art. 112, par. 115(2), art. 117 à 122 et 127, par. 128(2) et (4), 132(1) et (3), art. 133 et 134, par. 135(2), art. 136 et 137, par. 141(2) et 142(1), art. 143, 144, 146 à 162 et 164 à 172, par. 174(2) et 175(2), art. 176, 178 à 181, 183, 184, 186, 191 et 193, par. 199(2), art. 200, 203 à 205 et 207, par. 208(5), 209(2), art. 210 et 211, par. 214(1) et (4), 215(2), art. 216 et 218, par. 219(3), 222(4), 223(6), 224(1) et (3), art. 225, par. 226(2), (3) et (5), art. 227 à 231, 238 à 240, 242 à 246, 251 et par. 253(2) à (4) abrogés avant leur entrée en vigueur *voir* 2019, ch. 19, art. 37 à 80 en vigueur à la sanction 21.06.2019
EEV, 2019, ch. 28 (sanction 21.06.2019),
— art. 184 en vigueur 28.08.2019 *voir* TR/2019-86 (note : art. 184 réputé non en vigueur et abrogé voir 2019, ch. 19, par. 83(4))
— art. 192 réputé non en vigueur et abrogé *voir* 2019, ch. 19, par. 83(8)
EEV, 2019, ch. 29, (sanction 21.06.2019) art. 375 en vigueur 15.07.2019

Transfert des ressources naturelles (Terre des écoles), Loi modificatrice de 1961 sur le, (Alberta, Manitoba et Saskatchewan) (*voir aussi* Terre des écoles)

1960-61, ch. 62

(Natural Resources Transfer (School Lands) amendments, (Alberta, Manitoba and Saskatchewan) (see also School Lands))

Le ministre des Affaires indiennes et du Nord canadien

Transparence et la responsabilité en matière d'influence étrangère, Loi sur la

2024, ch. 16, art. 113

(Foreign Influence Transparency and Accountability Act)

Ministre de la Sécurité publique et de la Protection civile (art. 2)

Rapport et dépôt devant chaque chambre du Parlement, 2024, ch. 16, art. 28 et 29
dispositions transitoires, 2024, ch. 16, art. 33 à 35
EEV, 2024, ch. 16, art. 1 à 35 tel qu'édictés par 2024, ch. 16, art. 113 entrent en vigueur à la date fixée par décret *voir* art. 117 — non en vigueur

Transparence financière des Premières Nations, Loi sur la

2013, ch. 7

(First Nations Financial Transparency Act)

Ministre des Services aux Autochtones (2019, ch. 29, art. 368(2))

art. 2, 2019, ch. 29, art. 368
art. 9, 2019, ch. 29, art. 369
EEV, 2013, ch. 7 en vigueur à la sanction 27.03.2013
EEV, 2019, ch. 29 en vigueur à la sanction 21.06.2019, *sauf*
— par. 368(1), 369(1) en vigueur 15.07.2019 *voir* par. 383(1)
— par. 368(2), 369(2) en vigueur 26.09.2023 *voir* TR/2023-61

Transport aérien, Loi sur le

L.R. (1985), ch. C-26

(Carriage by Air Act)

Le ministre des Transports

Titre intégral,2001, ch. 31, art. 1
art. 1.1, ajouté, 1999, ch. 21, art. 1
art. 2, 1999, ch. 21, art. 2; 2001, ch. 31, art. 2; 2019, ch. 29, art. 368

T

Transport aérien, Loi sur le — L.R. (1985), ch. C-26 — (suite)

art. 3, 1999, ch. 21, art. 3; 2001, ch. 31, art. 3; 2019, ch. 28, art. 162
art. 4, 1999, ch. 21, art. 3; 2001, ch. 31, art. 4
art. 5, 1999, ch. 21, art. 3
art. 6, abrogé, 1999, ch. 21, art. 3
art. 9, 2019, ch. 29, art. 369
annexe II :
art. 1, 2000, ch. 12, art. 73
annexe IV,ajoutée, 1999, ch. 21, art. 4
annexe V,ajoutée, 1999, ch. 21, art. 4
annexe VI,ajoutée 2001, ch. 31, art. 5
EEV, 1999, ch. 21 entre en vigueur 120 jours après la date de sa sanction (sanctionnée le 17.06.99) *voir* art. 5. En vigueur 15.10.99.
EEV, 2000, ch. 12, art. 73 en vigueur 31.07.2000 *voir* TR/2000-76
EEV, 2001, ch. 31 en vigueur 04.11.2003 *voir* TR/2003-165

Transport des marchandises dangereuses, Loi de 1992 sur le

1992, ch. 34

(Transportation of Dangerous Goods Act, 1992)

Le ministre des Transports

art. 2, 1997, ch. 9, art. 122; 1999, ch. 31, art. 212(A); 2009, ch. 9, art. 1
art. 2.1, ajouté, 2009, ch. 9, art. 2
art. 3, 2009, ch. 9, art. 3; 2019, ch. 28, art. 162
art. 5, 2009, ch. 9, art. 4
art. 5.1, ajouté, 2009, ch. 9, art. 4
art. 5.2, ajouté, 2009, ch. 9, art. 5
art. 6, 2009, ch. 9, art. 6
art. 6.1, ajouté, 2009, ch. 9, art. 6
art. 7, 1994, ch. 26, art. 69(A); 2009, ch. 9, art. 6
art. 7.1, ajouté, 2009, ch. 9, art. 6
art. 7.2, ajouté, 2009, ch. 9, art. 6
art. 7.3, ajouté, 2009, ch. 9, art. 6
art. 8, 2009, ch. 9, art. 7
art. 9, 2009, ch. 9, art. 8
art. 10, 2009, ch. 9, art. 10
art. 11, abrogé, 2009, ch. 9, art. 11
art. 12, 1994, ch. 26, art. 70; abrogé, 2009, ch. 9, art. 11
art. 13, 2009, ch. 9, art. 12
art. 14, 2009, ch. 9, art. 13
art. 15, 2009, ch. 9, art. 14
art. 16, 2009, ch. 9, art. 15(A)
art. 16.1, ajouté, 2009, ch. 9, art. 16
art. 17, 2009, ch. 9, art. 17
art. 18, 2009, ch. 9, art. 18
art. 19, 2009, ch. 9, art. 19
art. 20, 2009, ch. 9, art. 19
art. 21, 2009, ch. 9, art. 20
art. 22, 2009, ch. 9, art. 21(F); 2015, ch. 4, art. 123
art. 23, 2009, ch. 9, art. 22
art. 24, 1994, ch. 26, art. 71(F); 2009, ch. 9, art. 23
art. 25, 2009, ch. 9, al. 36a)(F)
art. 26, 2009, ch. 9, al. 36b)(F)
art. 27, 2009, ch. 9, art. 25
art. 27.1, ajouté, 2009, ch. 9, art. 26
art. 27.2, ajouté, 2009, ch. 9, art. 26
art. 27.3, ajouté, 2009, ch. 9, art. 26; 2015, ch. 3, art. 156(F)
art. 27.4, ajouté, 2009, ch. 9, art. 26
art. 27.5, ajouté, 2009, ch. 9, art. 26
art. 27.6, ajouté, 2009, ch. 9, art. 26
art. 27.7, ajouté, 2009, ch. 9, art. 26
art. 28, abrogé, 2009, ch. 9, art. 27
art. 29, 2009, ch. 9, art. 28
art. 30, 2009, ch. 9, art. 29; 2014, ch. 20, art. 232
art. 31, 1994, ch. 26, art. 72(F); 2009, ch. 9, art. 30
art. 32, 1994, ch. 26, art. 73; 2009, ch. 9, art. 30
art. 33, 2009, ch. 9, art. 30
art. 34, 2009, ch. 9, art. 31
art. 35, 2009, ch. 9, art. 32
art. 38, 2009, ch. 9, art. 33(A)
art. 39, 2009, ch. 9, art. 34
art. 42, 2009, ch. 9, art. 35
annexe,1997, ch. 9, art. 123
dispositions générales, 2009, ch. 9, art. 9 et 24
EEV, 1992, ch. 34 en vigueur à la sanction 23.06.92
EEV, 1994, ch. 26, art. 69(A) à 73 en vigueur à la sanction 23.06.94
EEV, 1997, ch. 9, art. 122 et 123 en vigueur 31.05.2000 *voir* TR/2000-42
EEV, 1999, ch. 31, art. 212 en vigueur à la sanction 17.06.99
EEV, 2009, ch. 9 (sanction : 14.05.2009), art. 1 à 4 et 6 à 36 en vigueur 16.06.2009 *voir* TR/2009-53;
— art. 5 abrogé avant son entrée en vigueur 31.12.2022 *voir* 2008, ch. 20, art. 3
EEV, 2014, ch. 20, art. 232 en vigueur à la sanction 19.06.2014.
EEV, 2015, ch. 3, art. 156 en vigueur à la sanction 26.02.2015.
EEV, 2015, ch. 4 (sanction : 26.02.2015), art. 123 en vigueur 01.01.2017 *voir* TR/2016-23.
EEV, 2019, ch. 28 (sanction : 21.06.2019), art. 162 en vigueur 28.08.2019 *voir* TR/2019-86

Transport postal, paiements supplémentaires applicables à des contrats de

(Mail Contracts Supplemental Payments)
1947, ch. 8; 1948, ch. 59; 1949, ch. 13
Remarque : — Ces lois sont ABROGÉES par les art. 60-62 de 1980-81-82-83, ch. 50 en vigueur 16.10.81 *voir* TR/81-146

Transports au Canada, Loi sur les

1996, ch. 10

(Canada Transportation Act)

Le ministre des Transports

art. 4, 2007, ch. 19, art. 1
art. 5, 2007, ch. 19, art. 2; 2019, ch. 10, art. 166

T

Transports au Canada, Loi sur les — 1996, ch. 10 — (suite)

art. 6, 1998, ch. 30, al. 13c) et 15c); 1999, ch. 3, art. 20; 2002, ch. 7, art. 114(A); 2015, ch. 3, art. 29, ch. 31, art. 2; 2018, ch. 10, art. 2
art. 6.1, ajouté, 2018, ch. 10, art. 3
art. 6.2 à 6.5, ajoutés, 2019, ch. 29, art. 214
art. 6.6 à 6.8, ajoutés, 2019, ch. 29, art. 215
art. 6.11, 2023, ch. 26, art. 436
art. 7, 2001, ch. 27, art. 221; 2007, ch. 19, art. 3; 2015, ch. 3, art. 30(A)
art. 8, 2007, ch. 19, art. 4; 2015, ch. 3, art. 31(A)
art. 10, 2015, ch. 3, art. 32(A)
art. 12, 2003, ch. 22, al. 224w)(A) et 225j)(A); 2015, ch. 3, art. 33(A)
art. 18, 2007, ch. 19, art. 5; 2008, ch. 21, art. 61
art. 27, 2008, ch. 5, art. 1; 2018, ch. 10, art. 4(A)
art. 33, 2002, ch. 8, art. 122; 2006, ch. 11, art. 17; 2007, ch. 19, art. 6
art. 34, 2023, ch. 26, art. 452; 2023, ch. 26, art. 452
art. 36.1, ajouté, 2007, ch. 19, art. 7
art. 36.11, ajouté, 2018, ch. 10, art. 5
art. 36.2, ajouté, 2007, ch. 19, art. 7; 2008, ch. 5, par. 8(2), 9(2); 2015, ch. 31, art. 3
art. 42, 2013, ch. 31, art. 2; 2018, ch. 10, art. 6; 2019, ch. 10, art. 167
art. 47.1, ajouté, 2023, ch. 26, art. 437
art. 48, 2018, ch. 10, art. 7
art. 48 et 48.1, ajoutés, 2023, ch. 26, art. 438
art. 49, 2018, ch. 10, art. 8
art. 50, 1998, ch. 10, art. 163; 1999, ch. 31, art. 36(A); 2000, ch. 16, art. 1; 2007, ch. 19, art. 8; 2013, ch. 31, art. 3(F); 2018, ch. 10, art. 9; 2019, ch. 29, art. 277; 2023, ch. 26, art. 439
art. 50.01, ajouté, 2013, ch. 31, art. 4; 2018, ch. 10, art. 10
art. 50.02, ajouté, 2013, ch. 31, art. 4
art. 50.1, ajouté, 2007, ch. 19, art. 9; 2018, ch. 10, art. 11
art. 51, 2000, ch. 16, art. 2; 2007, ch. 19, art. 10; 2018, ch. 10, art. 12; 2023, ch. 26, art. 440
art. 51.1, ajouté, 2018, ch. 10, art. 13; 2023, ch. 26, art. 441
art. 51.2, ajouté, 2018, ch. 10, art. 13
art. 51.3, ajouté, 2018, ch. 10, art. 13
art. 51.4, ajouté, 2018, ch. 10, art. 13
art. 51.5, ajouté, 2023, ch. 26, art. 442
art. 52, ajouté, 2007, ch. 19, art. 11
art. 53, ajouté, 2007, ch. 19, art. 12
art. 53.1, ajouté, 2007, ch. 19, art. 13
art. 53.2, ajouté, 2007, ch. 19, art. 13
art. 53.3, ajouté, 2007, ch. 19, art. 13
art. 53.4, ajouté, 2007, ch. 19, art. 13
art. 53.5, ajouté, 2007, ch. 19, art. 13;
art. 53.6, ajouté, 2007, ch. 19, art. 13
art. 53.7, ajouté, 2018, ch. 10, art. 14
art. 53.71, ajouté, 2018, ch. 10, art. 14
art. 53.72, ajouté, 2018, ch. 10, art. 14
art. 53.73, ajouté, 2018, ch. 10, art. 14
art. 53.74, ajouté, 2018, ch. 10, art. 14
art. 53.75, ajouté, 2018, ch. 10, art. 14
art. 53.76, ajouté, 2018, ch. 10, art. 14
art. 53.77, ajouté, 2018, ch. 10, art. 14
art. 53.78, ajouté, 2018, ch. 10, art. 14
art. 53.79, ajouté, 2018, ch. 10, art. 14
art. 53.8, ajouté, 2018, ch. 10, art. 14
art. 53.81, ajouté, 2018, ch. 10, art. 14
art. 53.82, ajouté, 2018, ch. 10, art. 14
art. 53.83, ajouté, 2018, ch. 10, art. 14
art. 53.84, ajouté, 2018, ch. 10, art. 14
art. 55, 2000, ch. 15, art. 1; 2001, ch. 27, art. 222; 2009, ch. 2, art. 466; 2018, ch. 10, art. 15
art. 55.1, ajouté, 2009, ch. 2, art. 467
art. 56, 2007, ch. 19, art. 14; 2018, ch. 10, art. 16
art. 56.1, ajouté, 2000, ch. 15, art. 2; abrogé, 2007, ch. 19, art. 15
art. 56.2, ajouté, 2000, ch. 15, art. 2; abrogé, 2007, ch. 19, art. 15
art. 56.3, ajouté, 2000, ch. 15, art. 2; abrogé, 2007, ch. 19, art. 15
art. 56.4, ajouté, 2000, ch. 15, art. 2; abrogé, 2007, ch. 19, art. 15
art. 56.5, ajouté, 2000, ch. 15, art. 2; abrogé, 2007, ch. 19, art. 15
art. 56.6, ajouté, 2000, ch. 15, art. 2; abrogé, 2007, ch. 19, art. 15
art. 56.7, ajouté, 2000, ch. 15, art. 2; abrogé, 2007, ch. 19, art. 15
art. 59, 2007, ch. 19, art. 16
art. 62, 2013, ch. 31, art. 5
art. 64, 2000, ch. 15, art. 3; 2007, ch. 19, art. 17
art. 65, 2007, ch. 19, art. 18
art. 66, 2000, ch. 15, art. 4; 2007, ch. 19, art. 19
art. 67, 2000, ch. 15, art. 5; 2007, ch. 19, art. 20; 2023, ch. 26, art. 453
art. 67.1, ajouté, 2000, ch. 15, art. 6; 2007, ch. 19, art. 21; 2023, ch. 26, art. 454
art. 67.2, ajouté, 2000, ch. 15, art. 6; 2007, ch. 19, art. 22(F); 2023, ch. 26, art. 455
art. 67.3, ajouté, 2018, ch. 10, art. 17; abrogé, 2023, ch. 26, art. 456
art. 67.4, ajouté, 2018, ch. 10, art. 17; abrogé, 2023, ch. 26, art. 457
art. 68, 2000, ch. 15, art. 7; 2007, ch. 19, art. 23; 2023, ch. 26, art. 458
art. 69, 2013, ch. 31, art. 6
art. 75.1, ajouté, 2007, ch. 19, art. 24
art. 80, 2013, ch. 31, art. 7
art. 81.1, ajouté, 2018, ch. 10, al. 95(6)c)
art. 85.1, ajouté, 2000, ch. 15, art. 7.1; 2007, ch. 19, art. 25; 2023, ch. 26, art. 459 et l'intertitre
art. 85.07, 2023, ch. 26, art. 460
art. 85.08, 2023, ch. 26, art. 461
art. 85.14, 2023, ch. 26, art. 462
art. 85.16, 2023, ch. 26, art. 463
art. 86, 2000, ch. 15, art. 8; 2007, ch. 19, art. 26; 2018, ch. 10, art. 18; 2023, ch. 26, art. 464
art. 86.1, ajouté, 2007, ch. 19, art. 27
art. 86.11, ajouté, 2018, ch. 10, art. 19; 2023, ch. 26, art. 465
art. 86.2, ajouté, 2007, ch. 19, art. 27

T

Transports au Canada, Loi sur les — 1996, ch. 10 — (suite)

art. 87, 2007, ch. 19, art. 28; 2015, ch. 31, art. 4; 2018, ch. 10, art. 20
art. 90, 2015, ch. 31, art. 5
art. 92, 2015, ch. 31, art. 6
art. 93, 2000, ch. 16, art. 3
art. 93.1, ajouté, 2015, ch. 31, art. 7
art. 94, 2015, ch. 31, art. 7
art. 94.1, ajouté, 2015, ch. 31, art. 7
art. 94.2, ajouté, 2015, ch. 31, art. 7
art. 95.1, ajouté, 2007, ch. 19, art. 29
art. 95.2, ajouté, 2007, ch. 19, art. 29
art. 95.3, ajouté, 2007, ch. 19, art. 29
art. 95.4, ajouté, 2007, ch. 19, art. 29
art. 104, 1999, ch. 31, art. 38(A); 2007, ch. 19, art. 30
art. 105, 2007, ch. 19, art. 31
art. 105.1, ajouté, 2007, ch. 19, art. 32
art. 106, 2007, ch. 19, art. 33; abrogé, 2018, ch. 10, art. 21
art. 107, abrogé, 2018, ch. 10, art. 21
art. 108, 2007, ch. 19, art. 34; abrogé, 2018, ch. 10, art. 21
art. 109, abrogé, 2018, ch. 10, art. 21
art. 110, abrogé, 2018, ch. 10, art. 21
art. 111, 2018, ch. 10, art. 22
art. 113, 2015, ch. 31, art. 8; 2018, ch. 10, al. 59a)(F)
art. 116, 2000, ch. 16, art. 4; 2014, ch. 8, art. 5.1; 2018, ch. 10, art. 23 et al. 95(2)c)
art. 116.1, ajouté, 2014, ch. 8, par. 6(1); abrogé, 2014, ch. 8, par. 6(2)
art. 116.2, ajouté, 2014, ch. 8, par. 6(1); abrogé, 2014, ch. 8, par. 6(2)
art. 116.3, ajouté, 2014, ch. 8, par. 6(1); abrogé, 2014, ch. 8, par. 6(2)
art. 117, 2018, ch. 10, art. 24
art. 119, 2008, ch. 5, art. 2
art. 120.1, ajouté, 2008, ch. 5, art. 3
art. 126, 2013, ch. 31, art. 8; 2018, ch. 10, art. 25
art. 127, 2018, ch. 10, art. 26 et par. 95(4); 2023, ch. 26, art. 443
art. 127.1, ajouté, 2018, ch. 10, art. 27); 2023, ch. 26, art. 444
art. 127.2, 2023, ch. 26, art. 445
art. 128, 2014, ch. 8, art. 7; 2018, ch. 10, art. 28
art. 128.1, 2018, ch. 10, art. 29
art. 129, 2018, ch. 10, art. 29 et al. 95(5)a)
art. 130, 2018, ch. 10, art. 29
art. 131, 2018, ch. 10, art. 29
art. 132, 2018, ch. 10, art. 29
art. 133, 2018, ch. 10, art. 29
art. 134, 2018, ch. 10, art. 29
art. 135, 2018, ch. 10, art. 29 et al. 95(5)b)
art. 136, 2018, ch. 10, art. 29
art. 136.1, ajouté, 2018, ch. 10, art. 29
art. 136.2, ajouté, 2018, ch. 10, art. 29
art. 136.3, ajouté, 2018, ch. 10, art. 29
art. 136.4, ajouté, 2018, ch. 10, art. 29
art. 136.5, ajouté, 2018, ch. 10, art. 29
art. 136.6, ajouté, 2018, ch. 10, art. 29
art. 136.7, ajouté, 2018, ch. 10, art. 29
art. 136.8, ajouté, 2018, ch. 10, art. 29
art. 136.9, ajouté, 2018, ch. 10, art. 29
art. 137, 2015, ch. 31, art. 9; 2018, ch. 10, art. 30
art. 137.1, ajouté, 2018, ch. 10, art. 31
art. 141, 2000, ch. 16, art. 5; 2007, ch. 19, art. 35; 2018, ch. 10, art. 32
art. 142, 2000, ch. 16, art. 6; 2018, ch. 10, art. 33
art. 143, 2007, ch. 19, art. 36; 2018, ch. 10, art. 34
art. 144, 2000, ch. 16, art. 7; 2007, ch. 19, art. 37; 2018, ch. 10, art. 35
art. 144.1, ajouté, 2007, ch. 19, art. 38
art. 145, 2007, ch. 19, art. 39; 2018, ch. 10, art. 36
art. 146, 2007, ch. 19, art. 40; 2018, ch. 10, art. 37
art. 146.01, ajouté, 2008, ch. 5, art. 4
art. 146.02, ajouté, 2008, ch. 5, par. 8(3)
art. 146.1, ajouté, 2000, ch. 16, art. 8; 2007, ch. 19, art. 41 (F); 2008, ch. 5, art. 5
art. 146.2, ajouté, 2007, ch. 19, art. 42
art. 146.3, ajouté, 2007, ch. 19, art. 42
art. 146.4, ajouté, 2007, ch. 19, art. 42
art. 146.5, ajouté, 2007, ch. 19, art. 42
art. 146.6, ajouté, 2018, ch. 10, art. 38
art. 147, 2000, ch. 16, art. 9; 2001, ch. 26, art. 282; 2005, ch. 24, art. 3; 2011, ch. 25, art. 60; 2018, ch. 10, art. 39
art. 149, 1996, ch. 18, al. 41a); 2000, ch. 16, art. 10
art. 150, 2000, ch. 16, art. 10; 2018, ch. 10, art. 40
art. 150.1, ajouté, 1996, ch. 18, al. 41b); abrogé, 2000, ch. 16, art. 10
art. 150.2, ajouté, 1996, ch. 18, al. 41b); abrogé, 2000, ch. 16, art. 10
art. 150.3, ajouté, 1996, ch. 18, al. 41b); abrogé, 2000, ch. 16, art. 10
art. 150.4, ajouté, 1996, ch. 18, al. 41b); abrogé, 2000, ch. 16, art. 10
art. 151, 2000, ch. 16, art. 10; 2007, ch. 19, art. 43; 2018, ch. 10, art. 41
art. 151.01, ajouté, 2018, ch. 10, art. 42
art. 151.1, ajouté, 2008, ch. 5, art. 6
art. 152, 2000, ch. 16, art. 10
art. 152.1, ajouté, 2007, ch. 19, art. 44
art. 152.2, ajouté, 2007, ch. 19, art. 44
art. 152.3, ajouté, 2007, ch. 19, art. 44
art. 152.4, ajouté, 2007, ch. 19, art. 44
art. 152.5, ajouté, 2015, ch. 31, art. 10
art. 152.6, ajouté, 2015, ch. 31, art. 10
art. 152.7, ajouté, 2015, ch. 31, art. 10
art. 152.8, ajouté, 2015, ch. 31, art. 10
art. 152.9, ajouté, 2015, ch. 31, art. 10
art. 153, abrogé, 2000, ch. 16, art. 10; ajouté, 2015, ch. 31, art. 10
art. 153.1, ajouté, 2015, ch. 31, art. 10
art. 153.2, ajouté, 2015, ch. 31, art. 10
art. 153.3, ajouté, 2015, ch. 31, art. 10
art. 153.4, ajouté, 2015, ch. 31, art. 10
art. 153.5, ajouté, 2015, ch. 31, art. 10
art. 153.6, ajouté, 2015, ch. 31, art. 10
art. 153.7, ajouté, 2015, ch. 31, art. 10
art. 153.8, ajouté, 2015, ch. 31, art. 10
art. 153.9, ajouté, 2015, ch. 31, art. 10

T

Transports au Canada, Loi sur les — 1996, ch. 10 — (suite)

art. 154, abrogé, 2000, ch. 16, art. 10; ajouté, 2015, ch. 31, art. 10
art. 154.1, ajouté, 2015, ch. 31, art. 10
art. 154.2, ajouté, 2015, ch. 31, art. 10
art. 154.3, ajouté, 2015, ch. 31, art. 10
art. 154.4, ajouté, 2015, ch. 31, art. 10
art. 154.5, ajouté, 2015, ch. 31, art. 10
art. 154.6, ajouté, 2015, ch. 31, art. 10
art. 154.7, ajouté, 2015, ch. 31, art. 10
art. 154.8, ajouté, 2015, ch. 31, art. 10
art. 154.9, ajouté, 2015, ch. 31, art. 10
art. 155, abrogé, 2000, ch. 16, art. 10; ajouté, 2015, ch. 31, art. 10
art. 155.1, ajouté, 2015, ch. 31, art. 10
art. 155.2, ajouté, 2015, ch. 31, art. 10
art. 155.3, ajouté, 2015, ch. 31, art. 10
art. 155.4, ajouté, 2015, ch. 31, art. 10
art. 155.5, ajouté, 2015, ch. 31, art. 10
art. 155.6, ajouté, 2015, ch. 31, art. 10
art. 155.7, ajouté, 2015, ch. 31, art. 10; 2018, ch. 10, al. 59b)(F)
art. 155.8, ajouté, 2015, ch. 31, art. 10; 2018, ch. 10, art. 43
art. 155.81, ajouté, 2015, ch. 31, art. 10
art. 155.82, ajouté, 2015, ch. 31, art. 10
art. 155.83, ajouté, 2015, ch. 31, art. 10
art. 155.84, ajouté, 2015, ch. 31, art. 10; 2018, ch. 10, al. 59c)(F)
art. 155.85, ajouté, 2015, ch. 31, art. 10
art. 155.86, ajouté, 2015, ch. 31, art. 10
art. 155.87, ajouté, 2015, ch. 31, art. 10
art. 155.88, ajouté, 2015, ch. 31, art. 10
art. 155.89, ajouté, 2015, ch. 31, art. 10
art. 155.9, ajouté, 2015, ch. 31, art. 10
art. 155.91, ajouté, 2015, ch. 31, art. 10
art. 155.92, ajouté, 2015, ch. 31, art. 10
art. 155.93, ajouté, 2015, ch. 31, art. 10
art. 155.94, ajouté, 2015, ch. 31, art. 10
art. 155.95, ajouté, 2015, ch. 31, art. 10
art. 155.96, ajouté, 2015, ch. 31, art. 10
art. 155.97, ajouté, 2015, ch. 31, art. 10; 2018, ch. 10, art. 44
art. 155.98, ajouté, 2015, ch. 31, art. 10
art. 157, 2018, ch. 10, art. 45
art. 157.1, 2003, ch. 22, al. 224w)(A); 2007, ch. 19, art. 46; 2012, ch. 7, art. 39
art. 158, 2007, ch. 19, art. 47; 2012, ch. 7, art. 40
art. 160, 2008, ch. 5, par. 8(4)
art. 161, 2000, ch. 16, art. 11; 2018, ch. 10, art. 46
art. 161.1, ajouté, 2000, ch. 16, art. 12
art. 162, 2000, ch. 16, art. 13
art. 162.1, ajouté, 2000, ch. 16, art. 14
art. 164.1, ajouté, 2000, ch. 16, art. 15; 2018, ch. 10, art. 47
art. 164.2, ajouté, 2018, ch. 10, art. 48
art. 165, 2000, ch. 16, art. 16; 2018, ch. 10, art. 49
art. 169, 2000, ch. 16, art. 17
art. 169.1, ajouté, 2008, ch. 5, art. 7
art. 169.2, ajouté, 2008, ch. 5, art. 7
art. 169.3, ajouté, 2008, ch. 5, art. 7
art. 169.31, ajouté, 2013, ch. 31, art. 11; 2014, ch. 8, art. 8; 2018, ch. 10, art. 50 et al. 95(6)b)
art. 169.32, ajouté, 2013, ch. 31, art. 11
art. 169.33, ajouté, 2013, ch. 31, art. 11
art. 169.34, ajouté, 2013, ch. 31, art. 11; 2018, ch. 10, art. 51
art. 169.35, ajouté, 2013, ch. 31, art. 11
art. 169.36, ajouté, 2013, ch. 31, art. 11
art. 169.37, ajouté, 2013, ch. 31, art. 11; 2018, ch. 10, art. 52
art. 169.38, ajouté, 2013, ch. 31, art. 11
art. 169.39, ajouté, 2013, ch. 31, art. 11
art. 169.4, ajouté, 2013, ch. 31, art. 11
art. 169.41, ajouté, 2013, ch. 31, art. 11
art. 169.5, ajouté, 2019, ch. 10, art. 169
art. 170, 2019, ch. 10, par. 170(1) à (3)
art. 171, 2019, ch. 10, art. 171(F)
art. 172, 2019, ch. 10, art. 172
art. 172.1 à 171.4, ajoutés, 2019, ch. 10, art. 172
art. 176.1, ajouté, 2007, ch. 19, art. 48
art. 177, 2007, ch. 19, art. 49; 2013, ch. 31, art. 12; 2014, ch. 8, art. 9; 2015, ch. 31, art. 11; 2018, ch. 10, art. 53; 2019, ch. 10, art. 173; 2023, ch. 26, art. 446 et 466
art. 178, 2007, ch. 19, art. 50; 2013, ch. 31, art. 13; 2014, ch. 8, art. 10; 2015, ch. 31, art. 12; 2018, ch. 10, art. 54 et par. 96(2); 2019, ch. 10, par. 174(1) et (2); 2018, ch. 10, art. 53; 2019, ch. 10, art. 174; 2023, ch. 26, art. 447
art. 178.1, ajouté, 2019, ch. 10, art. 175; 2023, ch. 26, art. 448
art. 179, 2007, ch. 19, art. 51(F); 2014, ch. 8, art. 11; 2019, ch. 10, art. 176; art. 179, 2007, ch. 19, art. 51(F); 2014, ch. 8, art. 11; 2019, ch. 10, art. 176; 2023, ch. 26, art. 449
art. 180, 2001, ch. 29, art. 52; 2007, ch. 19, art. 52; 2018, ch. 10, art. 55; 2019, ch. 10, art. 177
art. 180.1, ajouté, 2007, ch. 19, art. 52; 2019, ch. 10, art. 177; 2023, ch. 26, art. 449; 2023, ch. 26, art. 467
art. 180.2, ajouté, 2007, ch. 19, art. 52; 2019, ch. 10, art. 177
art. 180.3, ajouté, 2007, ch. 19, art. 52; 2019, ch. 10, art. 178
art. 180.4, ajouté, 2007, ch. 19, art. 52; 2019, ch. 10, art. 179
art. 180.5, ajouté, 2007, ch. 19, art. 52; 2018, ch. 10, art. 56
art. 180.6, ajouté, 2007, ch. 19, art. 52; 2018, ch. 10, art. 57
art. 180.61, ajouté, 2019, ch. 10, art. 180
art. 180.62, ajouté, 2019, ch. 10, art. 180; 2023, ch. 26, art. 450 et 468
art. 180.63, ajouté, 2019, ch. 10, art. 180; 2023, ch. 26, art. 469
art. 180.64, ajouté, 2019, ch. 10, art. 180; 2023, ch. 26, art. 470
art. 180.7, ajouté, 2007, ch. 19, art. 52; 2019, ch. 10, art. 181
art. 180.8, ajouté, 2007, ch. 19, art. 52; 2013, ch. 31, art. 14; 2014, ch. 8, art. 12; 2015, ch. 31, art. 13 et par. 38(3); 2018, ch. 10, art. 58 et par. 96(3); 2019, ch. 10, art. 182; 2023, ch. 26, art. 450 et 468
art. 181, 2023, ch. 26, art. 471
art. 181.1 et 181.2, ajoutés, 2019, ch. 10, art. 183
art. 200, abrogé, 1996, ch. 10, art. 200
annexe I,2000, ch. 16, art. 18
annexe II,2018, ch. 10, art. 59.1
annexe III,abrogée, 2000, ch. 16, art. 19; ajoutée, 2015, ch. 31, art. 14

T

Transports au Canada, Loi sur les — 1996, ch. 10 — (suite)

annexe IV,abrogée, 2000, ch. 16, art. 19; ajoutée, 2015, ch. 31, art. 14 à 16
disposition de coordination, 2007, ch. 19, art. 63
dispositions de coordination, 2008, ch. 5, art. 8 et 9
disposition de coordination, 2015, ch. 31, art. 38
dispositions de coordination, 2018, ch. 10, art. 95 et 96
disposition générale, 1999, ch. 31, art. 37(A)
dispositions générales, 2013, ch. 31, art. 9 et 10
disposition générale, 2014, ch. 8, art. 13 (validité du décret DORS/2014-55)
disposition générale, 2019, ch. 10, art. 168(F) (titre)
dispositions transitoires, 1996, ch. 10, art. 186 à 201.1
dispositions transitoires, 2000, ch. 15, art. 9 et 10
disposition transitoire, 2000, ch. 16, art. 20
dispositions transitoires, 2002, ch. 22, art. 305 et 315
dispositions transitoires, 2007, ch. 19, art. 55 à 58
dispositions transitoires, 2012, ch. 7, art. 41 à 44
dispositions transitoires, 2015, ch. 31, art. 36 et 37
dispositions transitoires, 2018, ch. 10, art. 75 à 81
dispositions transitoires, 2023, ch. 26, art. 472 à 473
EEV, 1996, ch. 10,
— la Loi, à l'exception du par. 142(2), en vigueur 01.07.96 *voir* TR/96-53
— par. 142(2) en vigueur 21.07.96 *voir* TR/96-53
— art. 200 abrogé 01.07.97 *voir* par. 200(3)
— les art. 264 à 270, 344, 345 et 358 de la *Loi sur les chemins de fer* sont abrogés 01.07.96 *voir* TR/96-54
EEV, 1996, ch. 18, art. 41 en vigueur à la sanction 20.06.96
EEV, 1998, ch. 10, art. 163 en vigueur 01.03.99 *voir* TR/99-15
EEV, 1998, ch. 30, al. 13c) et 15c) en vigueur 19.04.99 *voir* TR/99-37
EEV, 1999, ch. 3, art. 20 en vigueur 01.04.99 *voir* art. 92
EEV, 1999, ch. 31, art. 36 à 38 en vigueur à la sanction 17.06.99
EEV, 2000, ch. 15, art. 1 à 10 en vigueur 05.07.2000 *voir* TR/2000-59
EEV, 2000, ch. 16, art. 1 à 8 et 11 à 20 en vigueur 26.07.2000 *voir* TR/2000-63; art. 9 et 10 en vigueur 01.08.2000 *voir* par. 21(2)
EEV, 2001, ch. 26, art. 282 en vigueur 01.07.2007 *voir* TR/2007-65
EEV, 2001, ch. 27, art. 221 et 222 en vigueur 28.06.2002 *voir* TR/2002-97
EEV, 2001, ch. 29, art. 52 en vigueur 30.06.2003 *voir* TR/2003-128
EEV, 2002, ch. 7, art. 114 en vigueur 01.04.2003 *voir* TR/2003-48
EEV, 2002, ch. 8, art. 122 en vigueur 02.07.2003 *voir* TR/2003-109
EEV, 2002, ch. 22, art. 305 et 315 en vigueur 01.07.2003 *voir* TR/2003-47
EEV, 2003, ch. 22, art. 224 et 225 en vigueur 01.04.2005 *voir* TR/2005-24
EEV, 2005, ch. 24, art. 3 en vigueur 01.08.2005 *voir* TR/2005-64
EEV, 2006, ch. 11, art. 17 en vigueur à la sanction 14.12.2006
EEV, 2007, ch. 19, art. 1 à 26, 28 à 52 et 63 en vigueur à la sanction 22.06.2007; art. 27 en vigueur 15.12.2011 *voir* TR/2011-119
EEV, 2008, ch. 5 en vigueur à la sanction 28.02.2008
EEV, 2008, ch. 21 (sanction : 18.06.2008), art. 61 en vigueur 01.08.2008 *voir* TR/2008-83
EEV, 2009, ch. 2 (sanction : 12.03.2009), art. 466 et 467 abrogés avant leur entrée en vigueur *voir* 2018, ch. 10, art. 91
EEV, 2011, ch. 25, art. 60 en vigueur à la sanction 15.12.2011 *mais voir* les conditions d'application à l'art. 56
EEV, 2012, ch. 7 (sanction : 17.05.2012), art. 39 à 42 en vigueur 01.05.2013 *voir* TR/2013-50; art. 43 et 44 en vigueur 01.01.2015 *voir* TR/2014-101
EEV, 2013, ch. 31, la loi en vigueur à la sanction 26.06.2013
EEV, 2014, ch. 8, par. 5.1(1), 6(1), 7(1), 8(1), 9(1), 10(1), 11(1), 12(1) et art. 13 en vigueur à la sanction 29.05.2014;
— par. 5.1(2), 6(2), 7(2), 8(2), 9(2), 10(2), 11(2) et 12(2) en vigueur 01.08.2017 *voir* DORS/2016-77 (la résolution de prorogation d'un an de 2016 à 2017 a été adoptée par une motion du Sénat durant le Débat No. 45 le 08.06.2016).
[*Remarque* : la disposition d'entrée en vigueur par. 15(1) modifiée par 2018, ch. 10, art. 94 : Par. 6(2), 7(2), 9(2), 10(2), 11(2) et 12(2) en vigueur 01.08.2016, sauf si, avant cette date, l'entrée en vigueur de ces dispositions est prorogée par résolution, *voir* DORS/2016-77];
[*Remarque* : par. 5.1(2) et 8(2) abrogés *voir respectivement* 2018, ch. 10, art. 92 et 93 *mais* art. 92 et 93 abrogés et réputés n'être jamais entrés en vigueur *voir* 2018, ch. 10, par. 95(2) et al. 95(6)a)].
EEV, 2015, ch. 3, art. 29 à 33 en vigueur à la sanction 26.02.2015.
EEV, 2015, ch. 31, art. 1, 9 et 38 en vigueur à la sanction 18.06.2015;
— art. 2 à 8, 10 à 14, 36 et 37 en vigueur 18.06.2016 *voir* TR/2016-24;
— art. 15 et 16 en vigueur 18.06.2017 *voir* TR/2016-25.
[*Remarque* : art. 81.1 ajouté par al. 95(6)c)],
[*Remarque* : art. 92, par. 23(4) et art. 93 réputés ne pas être entrés en vigueur et sont abrogés *voir* al. 95(2)a) et b) ainsi que al. 95(6)a)];
[*Remarque* : art. 94 réputé ne pas être entré en vigueur et est abrogé *voir* par. 95(8)];
— art 15, 16 et 91 en vigueur 27.06.2018 *voir* TR/2018-50;
— par. 26(2) et 28(2) en vigueur 23.05.2018 *voir* par. 98(3);
— art. 77 en vigueur 22.11.2018 *voir* par. 98(7) [cent quatre-vingts jours après la date de sanction];
— art. 14 et 78, en vigueur 03.04.2019 *voir* par. 98(1) et TR/2019-16
EEV, 2018, ch. 10, art. 2 à 13, 17 à 25, par. 26(1), art. 27, par. 28(1) et (3), 29 à 59.1, 75, 76, 79 à 81 et 93 à 96 en vigueur à la sanction 23.05.2018;

T

Transports au Canada, Loi sur les — 1996, ch. 10 — (suite)

EEV, 2019, ch. 10 (sanction : 21.06.2019), art. 166 à 183 en vigueur 11.07.2019 *voir* TR/2019-55
EEV, 2019, ch. 29 (sanction : 21.06.2019),
— art. 214 en vigueur à la sanction 21.06.2019 *voir* art. 216;
— art. 215 en vigueur 10.06.2020 *voir* art. 216 et TR/2020-38
— art. 277 entre en vigueur à la date de cession, comme défini au paragraphe 2(1) de la *Loi sur la Commercialisation des services de contrôle de sûreté voir* art. 279(2) — non en vigueur
[Remarque : Le ministre des Transports publie, dans la *Gazette du Canada*, un avis de la date de cession, au sens du paragraphe 2(1) de la *Loi sur la commercialisation des services de contrôle de sûreté* dès que possible après cette date *voir* par. 279(3) de la *Loi no 1 d'Exécution du budget de 2019* (2019, ch. 29)].
EEV, 2023, ch. 26 en vigueur à la sanction 22.06.2023, *sauf*
— art. 443 et 445 en vigueur le quatre-vingt-dixième jour suivant la date de sanction de la *Loi no 1 d'exécution du budget de 2023 voir* art. 451 (20.09.2023)
— art. 454 à 456, 458 et 459 en vigueur 30.09.2023 *voir* art. 474(1)
— art. 457, 460 à 464 et par. 465(1), (2) et (4) entrent en vigueur à la date ou aux dates fixées par décret *voir* art. 474(2) — non en vigueur

Transports nationaux, Loi sur les

Nouvelle appellation *voir* Attributions en matière de télécommunications, Loi nationale sur les

Transports routiers, Loi de 1987 sur les

Nouvelle appellation *voir* Transports routiers, Loi sur les

Transports routiers, Loi sur les

L.R. (1985), ch. 29 (3e suppl.)

(Ancienne appellation : Transports routiers, Loi de 1987 sur les)
(Motor Vehicle Transport Act)

Le ministre des Transports

art. 1, 2001, ch. 13, art. 1
art. 2, 2001, ch. 13, art. 2
art. 3, 2001, ch. 13, art. 3
art. 3.1, ajouté, 2001, ch. 13, art. 3
art. 3.2, ajouté, 2001, ch. 13, art. 3
art. 4, 2001, ch. 13, art. 4
art. 5, 2001, ch. 13, art. 5
art. 6, 2001, ch. 13, art. 5
art. 7, 2001, ch. 13, art. 5
art. 8, 2001, ch. 13, art. 5
art. 9, 1992, ch. 1, art. 144, ann. VII, art. 40(F); 2001, ch. 4, art. 100(A); 2001, ch. 13, art. 5
art. 10, 2001, ch. 13, art. 5
partie III,(art. 11 à 15), abrogée, 1996, ch. 17, art. 19
art. 11, abrogé, 1996, ch. 17, art. 19
art. 12, 1992, ch. 1. art. 143, ann. VI, art. 18(A); abrogé, 1996, ch. 17, art. 19
art. 13, abrogé, 1996, ch. 17, art. 19
art. 14, abrogé, 1996, ch. 17, art. 19
art. 15, abrogé, 1996, ch. 17, art. 19
art. 16, 2001, ch. 13, art. 6
art. 16.1, ajouté, 2001, ch. 13, art. 6
art. 17, 1995, ch. 5, al. 25(1)u); 2001, ch. 13, art. 7
art. 20.1, ajouté, 2001, ch. 13, art. 8
art. 22, 2001, ch. 13, art. 9
art. 23, 2001, ch. 13, art. 9
art. 24, 2001, ch. 13, art. 9
art. 25, 2001, ch. 13, art. 9
art. 26, 2001, ch. 13, art. 9
art. 27, abrogé, 2001, ch. 13, art. 9
art. 28, abrogé, 2001, ch. 13, art. 9
art. 29, abrogé, 2001, ch. 13, art. 9
art. 30, abrogé, 2001, ch. 13, art. 9
art. 31, abrogé, 2001, ch. 13, art. 9
art. 32, abrogé, 2001, ch. 13, art. 9
art. 33, abrogé, 2001, ch. 13, art. 9
art. 34, abrogé, 2001, ch. 13, art. 9
art. 35, abrogé, 2001, ch. 13, art. 9
dispositions transitoires, L.R., ch. 29 (3e suppl.), art. 27 à 32
dispositions générales, L.R., ch. 29 (3e suppl.), art. 34 (cessation d'effet) et 35
disposition générale, 1995, ch. 5, par. 25(2)
EEV, L.R., ch. 29 (3e suppl.), la loi *sauf* art. 26 en vigueur 01.01.88 *voir* par. 33(1); art. 26 en vigueur 01.01.88 *voir* par. 33(2) *voir aussi* TR/88-26
EEV, 1992, ch. 1, art. 143, ann. VI, art. 18(A), art. 144, ann. VII, art. 40(F) en vigueur à la sanction 28.02.92
EEV, 1995, ch. 5, art. 25 en vigueur 13.05.95 *voir* TR/95-65
EEV, 1996, ch. 17, art. 19 en vigueur 01.01.2000 *voir* TR/99-97
EEV, 2001, ch. 4, art. 100 en vigueur 01.06.2001 *voir* TR/2001-71
EEV, 2001, ch. 13, art. 1 à 9 en vigueur 01.01.2006 *voir* TR/2005-58

Trenton, Havre de

1922, ch. 50

(Trenton Harbour Act)

Tribunal canadien du commerce extérieur, Loi sur le

L.R. (1985), ch. 47 (4e suppl.)

(Canadian International Trade Tribunal Act)

Le ministre des Finances

art. 2, 1993, ch. 44, art. 32; 1994, ch. 47, art. 27; 1996, ch. 33, art. 16; 1997, ch. 14, art. 19; 1997, ch. 36, art. 192; 1999, ch. 12, art. 53(A); 2001, ch. 28, art. 19; 2005, ch. 38, art. 54; 2009, ch. 6, art. 16; ch. 16, art. 16 et par. 56(2) et (3); 2010, ch. 4, art. 16; 2012, ch. 18, art. 16, ch. 26, art. 16 et par. 62(2); 2014, ch. 14, art. 31, ch. 28, art. 33; 2017,

T

Tribunal canadien du commerce extérieur, Loi sur le — L.R. (1985), ch. 47 (4e suppl.) — (suite)

ch. 8, art. 27; 2018, ch. 23, art. 32; 2020, ch. 1,art. 138; 2022, ch. 10, art. 212; 2024, ch. 3, art. 28
art. 2.1, ajouté, 1993, ch. 44, art. 33; 2020, ch. 1, art. 139
art. 3, 1999, ch. 12, art. 54(A); 2010, ch. 12, art. 1695; 2012, ch. 19, art. 487; 2018, ch. 12, art. 245
art. 7, 1999, ch. 12, al. 61a)(A); 2014, ch. 20, art. 452
art. 8, 1999, ch. 12, art. 55(A) et al. 61b)(A); 2012, ch. 19, art. 488; 2018, ch. 12, art. 246
art. 9, 1999, ch. 12, art. 56 et al. 61c)(A)
art. 10, 2003, ch. 22, al. 225m)(A)
art. 13, 1993, ch. 44, art. 34; 1994, ch. 47, art. 28
art. 14, 1999, ch. 12, al. 61d)(A); abrogé, 2014, ch. 20, art. 453
art. 15, abrogé, 2014, ch. 20, art. 453
art. 16, 1993, ch. 44, art. 35; 1994, ch. 47, art. 29; 2022, ch. 10, art. 213
art. 19.01, ajouté, 1993, ch. 44, art. 36; 1994, ch. 47, art. 31 et al. 46a)(F); 1997, ch. 36, art. 193; 19.01, abrogé, 2020, ch. 1, art. 140
art. 19.011, ajouté, 1996, ch. 33, art. 17
art. 19.012, ajouté, 1997, ch. 14, art. 20
art. 19.0121, ajouté, 2010, ch. 4, art. 17
art. 19.013, ajouté, 2001, ch. 28, art. 20
art. 19.0131, ajouté, 2012, ch. 26, art. 17
art. 19.014, ajouté, 2009, ch. 6, art. 17
art. 19.015, ajouté, 2009, ch. 6, art. 17
art. 19.016, ajouté, 2009, ch. 6, art. 17
art. 19.017, ajouté, 2009, ch. 16, art. 17 et al. 56(4)a)
art. 19.018, ajouté, 2012, ch. 18, art. 17
art. 19.019, ajouté, 2014, ch. 14, art. 32
art. 19.0191, ajouté, 2014, ch. 14, art. 34
art. 19.0192, ajouté, 2017, ch. 8, art. 28; 2024, ch. 3, art. 29
art. 19.0193, ajouté, 2018, ch. 23, art. 33
art. 19.02, ajouté, 1994, ch. 47, art. 32; 1996, ch. 33, art. 18; 1997, ch. 14, art. 21; 1997, ch. 36, art. 194
art. 19.1, ajouté, 1988, ch. 65, art. 52; 1997, ch. 36, art. 195
art. 20, 1994, ch. 47, art. 33 et al. 46b)(F); 2020, ch. 1, art. 141
art. 20.01, ajouté, 1993, ch. 44, art. 37; 1994, ch. 47, art. 34 et al. 46c)(F); 2020, ch. 1, art. 141
art. 20.02, ajouté, 1996, ch. 33, art. 19
art. 20.03, ajouté, 1997, ch. 14, art. 22
art. 20.031, ajouté, 2012, ch. 26, art. 18
art. 20.04, ajouté, 2009, ch. 16, art. 18
art. 20.05, ajouté, 2010, ch. 4, art. 18
art. 20.06, ajouté, 2014, ch. 14, art. 33
art. 20.07, ajouté, 2014, ch. 28, art. 35
art. 20.1, ajouté, 1988, ch. 65, art. 53
art. 20.2, ajouté, 1993, ch. 44, art. 38; 1994, ch. 47, art. 35; 2020, ch. 1, art. 142
art. 21, 1988, ch. 65, art. 54
art. 21.1, ajouté, 1993, ch. 44, art. 39; 1996, ch. 33, art. 20; 1997, ch. 14, art. 23; 2001, ch. 28, art. 21; 2009, ch. 6, art. 18; ch. 16, art. 19; 2010, ch. 4, art. 19; 2012, ch. 18, art. 18, ch. 26, art. 19 et par. 62(5); 2014, ch. 14, art. 34, ch. 28, art. 36; 2017, ch. 8, art. 29; 2024, ch. 3, art. 30
art. 22, 1988, ch. 65, art. 55
art. 23, 1988, ch. 65, art. 56; 1993, ch. 44, art. 40; 1994, ch. 47, al. 46d)(F) et 47a)(F); 1996, ch. 33, art. 21; 1997, ch. 14, art. 24; 1997, ch. 36, art. 196; 2001, ch. 28, art. 22; 2009, ch. 6, art. 19; ch. 16, art. 20 et al. 56(6)a); 2010, ch. 4, art. 20; 2012, ch. 18, art. 19, ch. 26, art. 20; 2014, ch. 14, art. 35, ch. 28, art. 37; 2017, ch. 8, art. 30; 2018, ch. 23, art. 34; 2020, ch. 1, art, 143; 2022, ch. 10, art. 214; 2024, ch. 3, art. 31
art. 25, 1993, ch. 44, art. 41; 1997, ch. 14, art. 25; 2001, ch. 28, art. 23; 2009, ch. 6, art. 20; 2014, ch. 14, art. 36; 2018, ch. 23, art. 35; 2020, ch. 1, art. 144
art. 26, 1988, ch. 65, art. 57; 1993, ch. 44, art. 42; 1994, ch. 13, al. 7(1)a); 1994, ch. 47, art. 36, al. 46e(F) et f)(F) et al. 47b)(F); 1996, ch. 33, art. 22; 1997, ch. 14, art. 26; 1997, ch. 36, art. 197; 1999, ch. 12, art. 57, ch. 17, al. 114a) et 115a); 2001, ch. 28, art. 24; 2002, ch. 19, art. 1; 2005, ch. 38, al. 55a); 2009, ch. 6, art. 21; ch. 16, art. 21 et sous-al. 56(6)b)(i), al. (7)a) et b)(A); 2010, ch. 4, art. 21; 2012, ch. 18, art. 20, ch. 26, art. 21; 2014, ch. 14, art. 37, ch. 28, art. 38; 2017, ch. 8, art. 31; 2018, ch. 23, art. 36; 2019, ch. 22, art. 2; 2020, ch. 1, art. 145; 2022, ch. 10, art. 215; 2024, ch. 3, art. 32
art. 27, 1988, ch. 65, art. 58; 1993, ch. 44, art. 43; 1994, ch. 47, al. 46g)(F) et h)(F) et al. 47c)(F); 1996, ch. 33, art. 23; 1997, ch. 14, art. 27; 1997, ch. 36, art. 198; 2001, ch. 28, art. 25; 2009, ch. 6, art. 22; ch. 16, art. 22 et sous-al. 56(6b)(ii), (8)a) et b)(A); 2010, ch. 4, art. 22; 2012, ch. 18, art. 21, ch. 26, art. 22; 2014, ch. 14, art. 38, ch. 28, art. 39; 2017, ch. 8, art. 32; 2018, ch. 23, art. 37; 2020, ch.1, art. 146; 2024, ch. 3, art. 33
art. 28, 1994, ch. 13, al. 7(1)a) et (2); 1994, ch. 47, al. 46i)(F); 1999, ch. 12, art. 58, ch. 17, al. 114b) et 115(b); 2005, ch. 38, al. 55b)
art. 29, 2002, ch. 19, art. 2(F)
art. 30, 2002, ch. 19, art. 3(F)
art. 30.01, ajouté, 1993, ch. 44, art. 44; 1994, ch. 47, art. 37; 1997, ch. 36, art. 199; 30.01, 2020, ch. 1, art. 147
art. 30.011, ajouté, 1996, ch. 33, art. 24; 1997, ch. 36, art. 200
art. 30.012, ajouté, 1997, ch. 14, art. 28; 1997, ch. 36, art. 201
art. 30.02, ajouté, 1994, ch. 47, art. 38
art. 30.03, ajouté, 1994, ch. 47, art. 38; 1996, ch. 33, art. 25; 1997, ch. 14, art. 29; 1997, ch. 36, art. 202; 2014, ch. 28, art. 40; 2018, ch. 23, art. 38
art. 30.04, ajouté, 1994, ch. 47, art. 38; 1996, ch. 33, art. 26; 1997, ch. 14, art. 30; 1997, ch. 36, art. 203; 2014, ch. 28, art. 41; 2018, ch. 23, art. 39; 2022, ch. 10, art. 216
art. 30.05, ajouté, 1994, ch. 47, art. 38; 2022, ch. 10, art. 217
art. 30.06, ajouté, 1994, ch. 47, art. 38
art. 30.07, ajouté, 1994, ch. 47, art. 38; 2022, ch. 10, art. 218
art. 30.08, ajouté, 1994, ch. 47, art. 38
art. 30.09, ajouté, 1994, ch. 47, art. 38
art. 30.1, ajouté, 1993, ch. 44, art. 44; 1994, ch. 47, art. 39
art. 30.11, ajouté, 1993, ch. 44, art. 44; 1994, ch. 47, art. 40(A); 1999, ch. 12, al. 61e)(A)
art. 30.12, ajouté, 1993, ch. 44, art. 44
art. 30.13, ajouté, 1993, ch. 44, art. 44

T

Tribunal canadien du commerce extérieur, Loi sur le — L.R. (1985), ch. 47 (4e suppl.) — (suite)

art. 30.14, ajouté, 1993, ch. 44, art. 44
art. 30.15, ajouté, 1993, ch. 44, art. 44
art. 30.16, ajouté, 1993, ch. 44, art. 44
art. 30.17, ajouté, 1993, ch. 44, art. 44
art. 30.18, ajouté, 1993, ch. 44, art. 44
art. 30.19, ajouté, 1993, ch. 44, art. 44
art. 30.2, ajouté, 2002, ch. 19, art. 4
art. 30.21, ajouté, 2002, ch. 19, art. 4
art. 30.22, ajouté, 2002, ch. 19, art. 4
art. 30.23, ajouté, 2002, ch. 19, art. 4
art. 30.24, ajouté, 2002, ch. 19, art. 4
art. 30.25, ajouté, 2002, ch. 19, art. 4
art. 30.26, ajouté, 2002, ch. 19, art. 4
art. 30.27, ajouté, 2014, ch. 28, art. 42
art. 30.28, ajouté, 2014, ch. 28, art. 42
art. 30.29, ajouté, 2014, ch. 28, art. 42
art. 30.3, ajouté, 2014, ch. 28, art. 42
art. 30.31, ajouté, 2014, ch. 28, art. 42
art. 30.32, ajouté, 2014, ch. 28, art. 42
art. 33, 1999, ch. 12, al. 61f)(A)
art. 39, 1988, ch. 65, art. 59(A); 1993, ch. 44, art. 45; 1994, ch. 47, art. 41; 1996, ch. 33, art. 27; 1997, ch. 14, art. 31; 2002, ch. 19, art. 5; 2022, ch. 10, art. 219
art. 40, 1993, ch. 44, art. 46; 1994, ch. 47, art. 42; 2002, ch. 19, art. 6
art. 44.1, ajouté, 1993, ch. 44, art. 47; 1994, ch. 47, art. 43; 2014, ch. 20, art. 454; 2020, ch. 1, art. 148
art. 45, 1994, ch. 47, art. 44; 1999, ch. 12, art. 59; 2003, ch. 22, al. 224z.8)(A); 2014, ch. 20, art. 455
art. 46, 1994, ch. 47, art. 45
art. 49, 1994, ch. 13, al. 7(1)a); 1999, ch. 12, art. 60, ch. 17, al. 114c) et 115c); 2003, ch. 22, al. 224z.8)(A); 2005, ch. 38, al. 55c); 2014, ch. 20, art. 456
art. 58, 1994, ch. 13, al. 7(1)a)
art. 59, 1999, ch. 12, al. 61g)(A)
art. 71, 2009, ch. 16, sous-al. 56(6)b)(iii)
dispositions de coordination, 2009, ch. 16, par. 56(2) et (3), al. (4)a), par. (5), al. (6)a), sous-al. (6)b)(i) et (ii) et par. (7) et (8)
dispositions de coordination, 2012, ch. 26, art. 60 à 64
disposition générale, 1994, ch. 13, par. 7(3)
disposition générale, 1994, ch. 47, art. 30
disposition générale, 1999, ch. 17, art. 116 — application
disposition générale, 2005, ch. 38, art. 56 — application
disposition générale, 2014, ch. 20, art. 457 — application
dispositions transitoires, L.R., ch. 47 (4e suppl.), art. 53 à 62
dispositions transitoires, 1993, ch. 44, art. 48
disposition transitoire, 1997, ch. 36, art.142
dispositions transitoires, 1999, ch. 12, art. 62 à 64
dispositions transitoires, 2020, ch. 1, art. 149 à 151
modification conditionnelle, 1999, ch. 17, art. 115
EEV, L.R., ch. 47 (4e suppl.), art. 1 à 15 et 38 à 40 en vigueur 15.09.88 *voir* TR/88-139; art. 16 à 37 et 41 à 62 en vigueur 31.12.88 *voir* TR/89-3
EEV, 1988, ch. 65, art. 52-59 en vigueur 01.01.89 *voir* TR/89-9 *voir aussi* par. 150(2)
EEV, 1993, ch. 44, art. 32 à 48 en vigueur 01.01.94 *voir* TR/94-1
EEV, 1994, ch. 13, art. 7 en vigueur à la sanction 12.05.94
EEV, 1994, ch. 47, art. 27 à 47(F) en vigueur 01.01.95 *voir* TR/95-5
EEV, 1996, ch. 33, art. 16 à 27 en vigueur 01.01.97 *voir* TR/97-9
EEV, 1997, ch. 14, art. 19 à 31 en vigueur 05.07.97 *voir* TR/97-86
EEV, 1997, ch. 36, art. 142 et 192 à 203 sont réputés entrer en vigueur 01.01.98 et s'appliquent ou sont réputés s'appliquer, d'une part, à toutes les marchandises dont il y est fait mention importées à compter de cette date et, d'autre part, aux marchandises déjà importées et qui n'ont pas fait, avant cette date, l'objet d'une déclaration en détail en application de l'art. 32 de la *Loi sur les douanes* *voir* art. 214
EEV, 1999, ch. 12, art. 53 à 64 en vigueur 15.04.2000 *voir* TR/2000-24
EEV, 1999, ch. 17, art. 114 à 116 en vigueur 01.11.99 *voir* TR/99-111
EEV, 2001, ch. 28, art. 19 à 25 en vigueur 01.11.2002 *voir* TR/2002-146
EEV, 2002, ch. 19, art. 1 à 6 en vigueur 30.09.2002 *voir* TR/2002-122
EEV, 2003, ch. 22, art. 224 et 225 en vigueur 01.04.2005 *voir* TR/2005-24
EEV, 2005, ch. 38, art. 54 à 56 en vigueur 12.12.2005 *voir* TR/2005-119
EEV, 2009, ch. 6 (sanction : 29.04.2009), art. 16 à 22 en vigueur 01.07.2009 *voir* TR/2009-38
EEV, 2009, ch. 16, art. 56 en vigueur à la sanction 18.06.2009; la loi en vigueur 01.08.2009 *voir* TR/2009-67
EEV, 2010, ch. 4 (sanction : 29.06.2010), art. 16 à 22 en vigueur 15.08.2011 *voir* TR/2011-55
EEV, 2010, ch. 12 (sanction : 12.07.2010), art. 1695 en vigueur 16.03.2012 *voir* TR/2012-14
EEV, 2012, ch. 18 (sanction : 29.06.2012), art. 16 à 21 en vigueur 01.10.2012 *voir* TR/2012-71
EEV, 2012, ch. 19 (sanction : 29.06.2012), art. 487 et 488 en vigueur 01.02.2014 *voir* art. 489
EEV, 2012, ch. 26, art. 60 à 64 en vigueur à la sanction 14.12.2012; art. 16 à 18 et 20 à 22 en vigueur 01.04.2013 *voir* TR/2013-16
— (*Remarque* : par. 16(2) tel que modifié par 62(2));
— art. 19 abrogé avant son entrée en vigueur *voir* par. 62(5).
EEV, 2014, ch. 14 (sanction : 19.06.2014), art. 31 à 38 en vigueur 01.10.2014 *voir* TR/2014-74.
EEV, 2014, ch. 20 (sanction : 19.06.2014), art. 452 à 457 en vigueur 01.11.2014 *voir* TR/2014-83.
EEV, 2014, ch. 28 (sanction : 26.11.2014), art. 33 à 42 en vigueur 01.01.2015 *voir* art. 61.
EEV, 2017, ch. 8 (sanction : 01.06.2017), art. 27 à 32 en vigueur 01.08.2017 *voir* TR/2017-37.
EEV, 2018, ch. 12, art. 245 et 246 en vigueur à la sanction 21.06.2018
EEV, 2018, ch. 23 (sanction : 25.10.2018), art. 32 à 39 en vigueur 30.12.2018 *voir* TR/2018-101 et son décret modifiant TR/2018-108

T

Tribunal canadien du commerce extérieur, Loi sur le — L.R. (1985), ch. 47 (4e suppl.) — (suite)

EEV, 2019, ch. 22 (sanction 21.06.2019);
— par. 1(1) et 2(1) en vigueur à la sanction 21.06.2019;
— par. 1(2) et 2(2) entrent en vigueur au deuxième anniversaire de la sanction de la présente loi *voir* art. 3
EEV, 2020, ch. 1 (sanction : 13.03.2020) art. 138 à 151 en vigueur 01.07.2020 *voir* par. 213(1), TR/2020-33 et TR/2020-46
EEV, 2022, ch. 10, art. 212 à 219 en vigueur à la sanction 23.06.2022
EEV, 2024, ch. 3, art. 28 à 33 en vigueur à la date d'entrée en vigueur de l'Accord de libre-échange entre le Canada et l'Ukraine (01.07.2024) *voir* TR/2024-16

Tribunal d'appel des transports du Canada, Loi sur le

2001, ch. 29

(Transportation Appeal Tribunal of Canada Act)

Le ministre des Transports comme ministre pour l'application de l'article 22 (TR/2004-74)

art. 2, 2001, ch. 29, art. 71; 2007, ch. 1, art. 59; 2008, ch. 21, art. 65; 2012, ch. 31, art. 345; 2018, ch. 2, art. 18; 2019, ch. 1, art. 152; 2019, ch, 28, al. 186e); 2019, ch. 29, art. 267, 268 et 290
art. 5, 2014, ch. 20, art. 464
art. 7, 2003, ch. 22, al. 224z.83)(A)
art. 10, 2003, ch. 22, al. 225z.26)(A); abrogé, 2014, ch. 20, art. 465
disposition de coordination, 2001, ch. 29, art. 71
disposition de coordination, 2019, c. 29, art. 268
modification terminologique, 2019, ch. 28, art. 186
EEV, 2001, ch. 29,
— art. 1 à 45, 52 à 54 et 60 à 70 en vigueur 30.06.2003 *voir* TR/2003-128;
— art. 55 à 59 en vigueur 30.06.2005 *voir* TR/2005-61;
— art. 71 et 72 en vigueur à la sanction 18.12.2001;
— art. 46 à 51 abrogés avant leur entrée en vigueur 31.12.2011 *voir* 2008, ch. 20, art. 3
EEV, 2003, ch. 22, art. 224 et 225 en vigueur 01.04.2005 *voir* TR/2005-24
EEV, 2007, ch. 1, art. 59 en vigueur 25.04.2007 *voir* TR/2007-50
EEV, 2008, ch. 21 (sanction : 18.06.2008), art. 65 en vigueur 01.08.2008 *voir* TR/2008-83
EEV, 2012, ch. 31 (sanction : 14.12.2012), art. 345 en vigueur 01.04.2014 *voir* TR/2014-33.
EEV, 2014, ch. 20 (sanction : 19.06.2014), art. 464 et 465 en vigueur 01.11.2014 *voir* TR/2014-83.
EEV, 2018, ch. 2, art. 18 en vigueur à la sanction 01.03.2018
EEV, 2019, ch. 1 (sanction : 28.02.2019) art. 152 en vigueur 30.07.2019 *voir* TR/2019-30
EEV, 2019, ch. 28 (sanction : 21.06.2019) art. 186 en vigueur 28.08.2019 *voir* TR/2019-86
EEV, 2019, ch. 29 (sanction : 21.06.2019) art. 267 en vigueur 01.04.2020 *voir* TR/2020-32

Tribunal de la concurrence, Loi sur le

L.R. (1985), ch. 19 (2e suppl.), partie I

(Competition Tribunal Act)

Le ministre de l'Industrie

art. 2, 1992, ch. 1, art. 145, ann. VIII, no 5(F); 1995, ch. 1, al. 62(1)e)
art. 3, 2002, ch. 8, al. 183(1)g), ch. 16, art. 16, ch. 8, al. 198c)
art. 6, 2003, ch. 22, al. 224z.19)(A)
art. 8, 1999, ch. 2, art. 41; 2002, ch. 16, art. 16.1
art. 8.1, ajouté, 2002, ch. 16, art. 17; 2024, ch. 15, art. 266
art. 9, 1999, ch. 2, art. 42; 2002, ch. 16, art. 18
art. 11, 1999, ch. 2, art. 43; 2000, ch. 15, art. 16; 2002, ch. 16, art. 19; 2009, ch. 2, art. 441
art. 13, 2002, ch. 8, art. 130
art. 14, 2014, ch. 20, art. 447
art. 16, 2014, ch. 20, art. 448
art. 59, 1994, ch. 24, al. 34(1)h)(F)
disposition de coordination, 2002, ch. 8, art. 198
dispositions générales, L.R., ch. 19 (2e suppl.), art. 59
disposition générale, 1994, ch. 24, par. 34(2)(F)
disposition générale, 1995, ch. 1, par. 62(3)
dispositions transitoires, L.R., ch. 19 (2e suppl.), art. 60-61, par. 60(1), abrogé 01.09.91 *voir* TR/91-111
EEV, L.R., ch. 19 (2e suppl.), partie I en vigueur 19.06.86 *voir* TR/86-109
EEV, 1992, ch. 1, art. 145, ann. VIII, no 5(F) en vigueur à la sanction 28.02.92
EEV, 1994, ch. 24, art. 34(F) en vigueur à la sanction 23.06.94
EEV, 1995, ch. 1, art. 62 en vigueur 29.03.95 *voir* TR/95-48
EEV, 1999, ch. 2, art. 41à 43 en vigueur 18.03.99 *voir* TR/99-25
EEV, 2000, ch. 15, art. 16 en vigueur 05.07.2000 *voir* TR/2000-59
EEV, 2002, ch. 8, art. 198 en vigueur à la sanction 27.03.2002; art. 130 et 183 en vigueur 02.07.2003 *voir* TR/2003-109
EEV, 2002, ch. 16, art. 16 à 19 en vigueur 21.06.2002 *voir* TR/2002-100
EEV, 2003, ch. 22, art. 224 et 226 en vigueur 01.04.2005 *voir* TR/2005-24
EEV, 2009, ch. 2, art. 441 en vigueur à la sanction 12.03.2009
EEV, 2014, ch. 20 (sanction : 19.06.2014), art. 447 et 448 en vigueur 01.11.2014 *voir* TR/2014-83
EEV, 2024, ch. 15, art. 266 et 269 en vigueur à la sanction 20.06.2024

Tribunal des anciens combattants (révision et appel), Loi sur le

1995, ch. 18

(Veterans Review and Appeal Board Act)

Le ministre des Anciens Combattants

T

Tribunal des anciens combattants (révision et appel), Loi sur le — 1995, ch. 18 — (suite)

art. 2, 2000, ch. 34, al. 94l)(F)et 95d)(F)
art. 4, 2013, ch. 40, art. 276
art. 11, 2003, ch. 22, al. 224z.84)(A) et 225z.27)(A)
art. 15, 2000, ch. 34, al. 94l)(F)
art. 18, 2005, ch. 21, art. 110
art. 19, 1999, ch. 10, art. 38; 2000, ch. 34, art. 66(F); 2005, ch. 21, art. 111; 2015, ch. 36, art. 226; 2018, ch. 12, art. 180
art. 24, 1995, ch. 17, al. 73a); 2000, ch. 34, al. 95d)(F); 2015, ch. 3, art. 158
art. 30, 2005, ch. 21, art. 112
art. 33, 1999, ch. 10, art. 39; 2000, ch. 12, art. 315
art. 34, 2000, ch. 34, art. 67; 2005, ch. 21, art. 113; 2015, ch. 3, art. 159(F); 2015, ch. 36, art. 227; 2018, ch. 12, art. 181
art. 36, 1999, ch. 10, art. 40
art. 37, 2005, ch. 21, art. 114
art. 42, 2002, ch. 8, art. 179
art. 73, 1995, ch. 17, al. 73b)
art. 108, 2000, ch. 34, al. 94l)(F)
art. 109, 2000, ch. 34, al. 94l)(F)
art. 111, 1999, ch. 10, art. 41
art. 112, 2000, ch. 34, al. 94l)(F)
art. 113, 2000, ch. 34, al. 94l)(F)
dispositions transitoires, 1995, ch. 18, art. 106 à 113
dispositions conditionnelles, 1995, ch. 18, art. 114 à 118
EEV, 1995, ch. 17, art. 73 en vigueur à la sanction 15.06.95
EEV, 1995, ch. 18, art. 114 à 118 en vigueur à la sanction 22.06.95 *voir* par. 119(1); art. 1 à 113 en vigueur 15.09.95 *voir* TR/95-108
EEV, 1999, ch. 10, art. 38 à 41 en vigueur 01.05.99 *voir* TR/99-46
EEV, 2000, ch. 12, art. 315 en vigueur 31.07.2000 *voir* TR/2000-76
EEV, 2000, ch. 34, art. 66, 67, 94 et 95 en vigueur 27.10.2000 *voir* TR/2000-105
EEV, 2002, ch. 8, art. 179 en vigueur 02.07.2003 *voir* TR/2003-109
EEV, 2003, ch. 22, art. 224 et 225 en vigueur 01.04.2005 *voir* TR/2005-24
EEV, 2005, ch. 21, art. 110 à 114 en vigueur 01.04.2006 *voir* TR/2006-54
EEV, 2013, ch. 40, art. 276 en vigueur à la sanction 12.12.2013.
EEV, 2015, ch. 3, art. 158 et 159 en vigueur à la sanction 26.02.2015.
EEV, 2015, ch. 36 (sanction : 23.06.2015), art. 226 et 227 en vigueur 01.07.2015 *voir* art. 228.
EEV, 2018, ch. 12 (sanction : 21.06.2018), art. 180 et 181 en vigueur 01.04.2019 *voir* par. 185(1)

Tribunal des revendications particulières, Loi sur le

2008, ch. 22

(Specific Claims Tribunal Act)

Le ministre des Relations Couronne-Autochtones (*voir* 2)

art. 2, 2019, ch. 29, al. 373(1)j)
art. 10, 2014, ch. 20, art. 469
art. 12, 2014, ch. 20, art. 470
art. 16, 2019, ch. 29, al. 371(1)b)
annexe, partie 1,2008, ch. 32, art. 31, 2009, ch. 18, art. 24; 2013, ch. 25, art. 24 (*Remarque*: art. 24 abrogé avant son entrée en vigueur); 2014, ch. 11, art. 26; 2018, ch. 4, art. 133; 2022, ch. 9, art. 46
dispositions transitoires, 2008, ch. 32, art. 31
dispositions transitoires, 2008, ch. 22, art. 42 et 43
EEV, 2008, ch. 22 (sanction : 18.06.2008), art. 1 à 43 en vigueur 16.10.2008 *voir* art. 53
EEV, 2008, ch. 32, art. 31 en vigueur à la sanction 26.06.2008 *voir* art. 33
EEV, 2009, ch. 18 (sanction : 18.06.2009), art. 24 en vigueur 01.04.2011 *voir* TR/2009-108
EEV, 2013, ch. 25 (sanction : 19.06.2013), art. 24 abrogé avant son entrée en vigueur 31.12.2025 *voir* 2008, ch. 20, art. 3 (*Loi sur l'abrogation des lois*), *voir aussi* la *Gazette du Canada*, Partie I, vol. 160, no. 9 pp. 197-198
EEV, 2014, ch. 11 (sanction : 19.06.2014), art. 26 en vigueur 05.04.2016 *voir* TR/2016-4
EEV, 2014, ch. 20 (sanction : 19.06.2014), art. 469 et 470 en vigueur 01.11.2014 *voir* TR/2014-83
EEV, 2018, ch. 4, art. 133 en vigueur à la sanction 29.03.2018
EEV, 2019, ch. 29, (sanction : 21.06.2019) art. 371 et 373 en vigueur 15.07.2019
EEV, 2022, ch. 9, art. 46 en vigueur à la sanction (23.06.2022)

U

Urgence sur les approvisionnements d'énergie, Loi d'

Nouvelle appellation *voir* Approvisionnement d'énergie (loi d'urgence)

Usage du français au sein des entreprises privées de compétence fédérale, Loi sur l'

2023, ch. 15, art. 54

(Use of French in Federally Regulated Private Businesses Act)
art. 4, 2023, ch. 15, art. 55
art. 7, 2023, ch. 15, art. 56
art. 9, 2023, ch. 15, art. 57
art. 9.2, 2023, ch. 15, art. 57
art. 10, 2023, ch. 15, art. 58
art. 11, 2023, ch. 15, art. 59
art. 16, 2023, ch. 15, art. 60
art. 19, 2023, ch. 15, art. 61; 2024, ch. 17, art. 260
art. 33, 2023, ch. 15, art. 62
art. 41.1, ajouté, 2023, ch. 15, art. 63
Disposition transitoire, 2023, ch. 15, art. 68
EEV, 2023, ch. 15 (sanction : 20.06.2023)
— art. 1 à 42 édictés par l'art. 54 de la *Loi visant l'égalité réelle entre les langues officielles du Canada* en vigueur à une date fixée par décret du gouverneur en conseil *voir* par. 71(4) — non en vigueur
— art. 55 à 57.1, par. 58(1), 59(1) à (3) et (5) et art. 60 à 63 entrent en vigueur au deuxième anniversaire de la date fixée au titre du par. 71(4) *voir* art. 71(5) — non en vigueur
— par. 58(2) entre en vigueur à une date fixée par décret du gouverneur en conseil *voir* art. 71(6) — non en vigueur
— par. 59(4) entre en vigueur à une date fixée par décret du gouverneur en conseil *voir* art. 71(7) — non en vigueur
EEV, 2024, ch. 17, art 260 en vigueur à la sanction 20.06.2024

V

Valleyfield (*voir* Ponts)

(Valleyfield)

Van Buren Bridge Co. (*voir* Ponts)

(Van Buren Bridge Co.)

Vente de réserves militaires (*voir* Toronto et Montréal)

(Ordnance Lands)

Vérificateur général, Loi sur le

L.R. (1985), ch. A-17

(Auditor General Act)

Le président du Conseil du Trésor

Titre intégral,1995, ch. 43, art. 1
art. 2, 1995, ch. 43, art. 2; 1999, ch. 31, art. 8; 2005, ch. 30, art. 32, 2006, ch. 9, art. 301; 2008, ch. 33, art. 15; 2019, ch. 2, art. 10.1
art. 2.1, ajouté, 2005, ch. 30, art. 33; 2006, ch. 9, art. 302
art. 3, 2006, ch. 9, art. 110; 2011, ch. 15, art. 17; 2022, ch. 10, art. 246
art. 4, 2003, ch. 22, al. 225c)(A)
art. 7, 1994, ch. 32, art. 1, 2; 1995, ch. 43, art. 3
art. 7.1, ajouté, 2005, ch. 30, art. 34; 2006, ch. 9, art. 304
art. 8, 1994, ch. 32, art. 3
art. 12, 2003, ch. 22, al. 224d)(A)
art. 13, 2003, ch. 22, art. 90(A)
art. 15, 1992, ch. 54, art. 79; 2003, ch. 22, art. 91 et 227
art. 15.1, ajouté, 1995, ch. 43, art. 4
art. 16, 2003, ch. 22, art. 92
art. 16.1, ajouté, 2003, ch. 22, art. 92
art. 16.2, ajouté, 2003, ch. 22, art. 228
art. 18.1, ajouté, 2006, ch. 9, art. 305
art. 18.2, ajouté, 2006, ch. 9, art. 305
art. 21.1, ajouté, 1995, ch. 43, art. 5; 2008, ch. 33, art. 16; 2010, ch. 16, art. 5; 2019, ch. 2, art. 10.2
art. 21.2, ajouté, 2021, ch. 22, art. 28
art. 22, ajouté, 1995, ch. 43, art. 5; 2019, ch. 2, art. 10.3
art. 23, ajouté, 1995, ch. 43, art. 5; 2008, ch. 33, art. 17; 2010, ch. 16, art. 6; 2019, ch. 2, art. 10.4
art. 24, ajouté, 1995, ch. 43, art. 5; abrogé, 2008, ch. 33, art. 18
annexe,ajoutée, 1995, ch. 43, art. 5; 1998, ch. 31, art. 49; 1999, ch. 17, art. 108; 2005, ch. 26, art. 19, ch. 38, al. 138b); DORS/2007-165; abrogé, 2008, ch. 33, art. 19
disposition générale, 2005, ch. 30, art. 31
disposition générale, 2006, ch. 9, art. 303
disposition transitoire, 2005, ch. 38, art. 16 édicté par al. 144(8)a)(A) et par. 19(1)
disposition transitoire, 2006, ch. 9, art. 120
EEV, 1992, ch. 54, art. 79 en vigueur 01.06.93 *voir* TR/93-58
EEV, 1994, ch. 32, art. 1 à 3 en vigueur à la sanction 23.06.94
EEV, 1995, ch. 43, art. 1 à 5 en vigueur à la sanction 15.12.95
EEV, 1998, ch. 31, art. 49 en vigueur 21.12.98 *voir* TR/99-4
EEV, 1999, ch. 17, art. 108 en vigueur 01.11.99 *voir* TR/99-111
EEV, 1999, ch. 31, art. 8 en vigueur à la sanction 17.06.99
EEV, 2003, ch. 22, art. 90 à 92, 224 et 225 en vigueur 01.04.2005 *voir* TR/2005-24; art. 227 et 228 en vigueur 31.12.2005 *voir* TR/2005-122
EEV, 2005, ch. 26, art. 19 en vigueur 05.10.2005 *voir* TR/2005-101
EEV, 2005, ch. 30, art. 31 à 34 en vigueur à la sanction 29.06.2005
EEV, 2005, ch. 38, art. 16, 19 et 138 en vigueur 12.12.2005 *voir* TR/2005-119
EEV, 2006, ch. 9, art. 110, 120 et 301 à 305 en vigueur à la sanction 12.12.2006
EEV, 2008, ch. 33, art. 15 à 19 en vigueur à la sanction 26.06.2008
EEV, 2010, ch. 16, art. 5 et 6 en vigueur à la sanction 15.12.2010
EEV, 2011, ch. 15, art. 17 en vigueur à la sanction 26.06.2011
EEV, 2019, ch. 2 (sanction : 28.02.2019), art. 10.1 à 10.4 en vigueur 01.12.2020 *voir* TR/2019-32
EEV, 2021, ch. 22, art. 28 en vigueur à la sanction 29.06.2021
EEV, 2022, ch. 10 (sanction : 23.06.2022), art. 246 en vigueur 26.07.2022 *voir* TR/2022-35

Versements, Loi autorisant le ministre des Finances à faire certains

2005, ch. 36

(Payments, An Act to authorize the Minister of Finance to make certain)

Le ministre des Finances

EEV, 2005, ch. 36 en vigueur à la sanction 20.07.2005

Victimes des délinquants sexuels, Loi protégeant les (*voir* Code criminel)

2010, ch. 17

(Protecting Victims from Sex Offenders Act)

Ville-Lasalle à Caughnawaga (*voir* Ponts)

(LaSalle Caughnawaga)

V

Voie maritime du Saint-Laurent (Administration) (*voir* Administration de la voie maritime du Saint-Laurent)

Vol d'automobiles et le crime contre les biens, Loi visant à contrer le (*voir* Code criminel)

2010, ch. 14

(Tackling Auto Theft and Property Crime Act)

Déposé par le Leader du gouvernement au Sénat

Disposition de coordination, 2010, ch. 14, art. 12
EEV, 2010, ch. 14, art. 12 en vigueur à la sanction; la loi, à l'exception de l'art. 12, en vigueur 29.04.2011 *voir* TR/2011-23

W

Western Canada Telephone Company, Loi abrogeant la Loi constituant en corporation The

2000, ch. 29

(Western Canada Telephone Company, An Act to repeal An Act to incorporate the)

Le ministre de l'Industrie

EEV, 2000, ch. 29 en vigueur 01.02.2001 *voir* TR/2001-18

Western Dry Dock and Shipbuilding Co. (Subvention)

1913, ch. 57

(Western Dry Dock and Shipbuilding Co. (Subsidy))

Winnipeg, têtes de lignes

(Winnipeg Terminals)

Le ministre des Transports

1907, ch. 52; 1914, ch. 57

Winnipeg, ventes de terres

(Winnipeg, Sales of Lands at)
1910, ch. 49; 1912, ch. 54

Y

Yukon, frontière (*voir* Frontières provinciales)

(Yukon Boundary)

Yukon, Loi sur le

2002, ch. 7

(Yukon Act)

Le ministre des Affaires du Nord (*voir* art. 2)

art. 2, 2019, ch. 29, al. 374j)
art. 3, abrogé, 2024, ch. 30, art. 22
art. 4, 2019, ch. 29, al. 374j)
art. 5, 2017, ch. 33, art. 257
art. 22, 2002, ch. 7, art. 69
art. 23, 2012, ch. 19, art. 216
art. 33, 2002, ch. 7, art. 70; 2017, ch. 26, sous-al. 62l)(i)
art. 33.1, ajouté, 2002, ch. 7, art. 71
art. 33.2, ajouté, 2002, ch. 7, art. 71
art. 33.3, ajouté, 2002, ch. 7, art. 71
art. 34, 2002, ch. 7, art. 72; 2017, ch. 26, art. 46 et sous-al. 62l)(ii)
art. 35, 2002, ch. 7, art. 73
art. 36, 2002, ch. 7, art. 74
art. 37, 2002, ch. 7, art. 75
art. 37.1, ajouté, 2002, ch. 7, art. 75
art. 37.2, ajouté, 2002, ch. 7, art. 75
art. 37.3, ajouté, 2002, ch. 7, art. 75
art. 37.4, ajouté, 2002, ch. 7, art. 75
art. 55, abrogé, 2002, ch. 7, art. 76
art. 55.1, ajouté, 2023, ch. 26, art. 307
art. 64, 2017, ch. 26, art. 47(F)
art. 65, 2017, ch. 26, art. 48(F)
art. 76, 2019, ch. 28, art. 172
art. 153, abrogé, 2002, ch. 7, art. 272
dispositions de coordination, 2019, ch. 28, art. 189, 190 et 191
disposition de coordination, 2017, ch. 26, art. 72
dispositions de coordination, 2002, ch. 7, par. 272(2) et art. 273
disposition de coordination, 2003, ch. 22, art. 276
disposition générale, 2024, ch. 30, art. 21(A) (intertitre avant art. 2)
EEV, 2002, ch. 7, art. 272 à 278 en vigueur à la sanction 27.03.2002
— art. 1 à 69, 76, 78 à 116, par. 117(1), art. 118 à 166, 169 à 209, 212 à 220, 222 à 226, 228 à 232, 234 à 271, 279 à 282 et 284 en vigueur 01.04.2003 *voir* TR/2003-48
— art. 68 mentionne que le par. 4(3) de la Loi sur le Yukon est abrogé dix ans après la date de son entrée en vigueur — prise d'effet 01.04.2013
— art. 69 mentionne que le par. 22(1) de la Loi sur le Yukon devient l'art. 22 et les par. 22(2) et (3) sont abrogés à la date d'entrée en vigueur de tous les accords définitifs, au sens de la *Loi sur le règlement des revendications territoriales des premières nations du Yukon*, chapitre 34 des Lois du Canada (1994), visant les premières nations dont le nom figure à l'annexe de cette loi. Le ministre fait publier un avis de cette date dans la *Gazette du Canada*
— art. 76 mentionne que l'art. 55 de la présente loi est abrogé à la date à laquelle l'Office national de l'énergie autorise la mise en service de la dernière section ou de la dernière partie du pipeline visé par la *Loi sur le pipe-line du Nord*. Le ministre fait publier un avis de cette date dans la *Gazette du Canada*
— art. 70 à 75 entrent en vigueur à la date fixée par décret *voir* par. 285(2) — non en vigueur
Remarque : à la date d'entrée en vigueur de 2002, ch. 7, art. 72, le passage du par. 34(1) préc. l'al. a) est remplacé *voir* 2017, ch. 26, par. 72(2)
— art. 77, par. 117(2), art. 167, 168, 221, 227, 233 et 283 entrent en vigueur à la date fixée par décret *voir* par. 285(3) — non en vigueur
EEV, 2003, ch. 22, art. 276 en vigueur à la sanction 07.11.2003
EEV, 2012, ch. 19 (sanction : 29.06.2012), art. 216 en vigueur 08.03.2013 *voir* TR/2013-25
EEV, 2017, ch. 26, art. 46 à 48 et al. 62l) en vigueur à la sanction 12.12.2017
EEV, 2017, ch. 33 (sanction : 14.12.2017), art. 257 en vigueur 01.10.2018 *voir* TR/2018-83
EEV, 2019, ch. 28 (sanction : 21.06.2019)
— art. 172 en vigueur 28.08.2019 *voir* TR/2019-86
— art. 189 à 191 en vigueur à la sanction 21.06.2019
EEV, 2019, ch. 29 (sanction : 21.06.2019), art. 374 en vigueur 15.07.2019
EEV. 2023, ch. 26, art. 307 en vigueur à la sanction 22.06.2023
EEV, 2024, ch. 30, art. 21 et 22 en vigueur à la sanction 27.11.2024

Z

Zone de chemins de fer, Loi de la

(Railway Belt Act)

Le ministre des Affaires indiennes et du Nord canadien

S.R.C. 1927, ch. 116; 1950, ch. 50, art. 10

Zone du chemin de fer et bloc de la rivière de La Paix, Loi de la

1930, ch. 37

(Railway Belt and Peace River Block Act)

Le ministre des Affaires indiennes et du Nord canadien

Zones spéciales, Loi sur les

L.R. (1985), ch. S-14

(Special Areas Act)

Le ministre de l'Industrie, en ce qui a trait à l'Ontario (TR/91-100); le ministre de la Santé, en ce qui a trait au Québec (TR/91-100); le ministre chargé de l'application de la *Loi sur l'Agence de promotion économique du Canada atlantique*, en ce qui a trait aux provinces de l'Atlantique (TR/88-178); le ministre de la Diversification de l'économie de l'Ouest canadien, en ce qui a trait aux provinces de l'Ouest (TR/88-115)

art. 2, L.R., ch. 11 (4e suppl.), art. 17
EEV, L.R., ch. 11 (4e suppl.), art. 18 en vigueur 28.06.88 *voir* TR/88-119